Piaroa: Bible for 1 Chronicles, 1 Kings, 1 Samuel, 2 Kings, 2 Samuel, Amos, Daniel, Deuteronomy, Ecclesiastes, Esther, Exodus, Ezekiel, Ezra, Genesis, Habakkuk, Haggai, Hosea, Isaiah, Job, Joel, Jonah, Joshua, Judges, Leviticus, Malachi, Micah, Nahum, Nehemiah, Obadiah, Ruth, Zechariah, Zephaniah

Formatted for Translators

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

©2022 Wycliffe Associates
Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at https://unfoldingword.bible/ult/.
The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes
©2017 Wycliffe Associates
Available at https://bibleineverylanguage.org/translations
The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at https://unfoldingword.bible/utn.
The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/

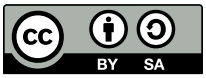
Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.
You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.
Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at https://BibleInEveryLanguage.org." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:
You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Genesis

Chapter 1

[1]Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios ą̈cuǫmǫ̈nq̈ uhuäbe'inö mǫrǫjĵyq̈'ĵnq̈, pĵjq̈'ĵnq̈. [2]Ją'huąnǫ̈ jĵną'ąnq̈ pĵjq̈mq̈ huq̈na ą'cuąttą jǫ̈nq̈tq̈, koro ju'huotö'inä, koro juäi'inä juĵyq̈jq̈tq̈, ĵsq̈jq̈ jǫ̈nq̈mq̈ joçǫjq̈tq̈ juoächinq̈jq̈.† Täcunä rǫya huämenämä yǫ'ǫ̈tq̈ yǫ̨ĵną'ą. Ją'huątąnǫ̈ Ą'cuąrų̈huą Diosmä ajiya huq̈mǫnq̈ttǫ̈ cq̈yų̈cuq̈rǫ̈ rĵnǫ̈.[3]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Tǫą̈huq̈chĵ'ǫ̈nq̈ pä'i'i—. Päomenä, tǫą̈huq̈chĵ'ĵną'ą. [4]Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä tǫą̈ų adihua'atä topinö. Ją'huąnǫ̈ jĵyq̈çų Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä tǫą̈ųmq̈ yǫǫ̈ttǫ̈ ĵmĵçųnq̈ 'quę'ępǫ̈ kųnĵnǫ̈. [5]Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios o'inö tǫą̈ųmq̈ mǫrǫ pä'ö. Yǫǫ̈mq̈ yodo pä'ö o'inö. Ją'huąnǫ̈ nĵpq̈rǫmǫçų'ĵnq̈ yǫ̨ĵ jąʼąçų'ĵnq̈ päi'äjimä äcuomenä mǫrǫ päi'omenä jĵną'ą.[6]Jąųnų o'comenä Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Ajiya rǫ̈jǫmǫttǫ̈ huäose jǫ̈nq̈tq̈ pä'i'i. Koroyattö'inä, koroyattö'inä 'quę'ęcuq̈chǫ̈ huäose jǫ̈nq̈ jǫmę kǫ̈nq̈ pä'i'i— pä'inö. [7]Ją'huąnǫ̈ huäose jǫmę aditomenä, 'quę'ępǫ̈ rǫ̈nĵnǫ̈ koroya ajiya huäose jǫmę dea'anä rǫ̈nq̈. Ją'huątąnǫ̈ ju'toju ajiyamä huäose jǫmę huämenä rǫ̈nq̈ 'quę'ępǫ̈ rǫ̈nĵnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ pääjimä jąʼhuąnǫ̈tq̈ jĵnĵyq̈çų. [8]Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios o'inö jąų huäose jǫmęmq̈ mǫrǫjĵyq̈ pä'ö. Ją'huąnǫ̈ nĵpq̈rǫmǫçų'ĵnq̈ yǫ̨ĵ jąʼąçų'ĵnq̈ päi'äjimä todäre mǫrǫ päi'omenä jĵną'ą.[9]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Mǫrǫjq̈ dea'a roya ajiya jĵnq̈ yǫmętę pä'i'ö jo'ächi'ö ĵjęcuq̈chĵ'ǫ̈ rę̨jętq̈ pä'i'i— pä'inö. Ją'huąnǫ̈ pääjimä jąʼhuąnǫ̈tq̈ jĵnĵyq̈çų. [10]Ajiya joomemä rę̨ję pä'ö o'inö Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios. Ajiya jĵnq̈ yǫmętę päi'äjimä duboriyu bäreu pä'ö o'inö. Ją̨ų jąjjmq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä adihua'atä topinö.[11]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Rę̨jęttǫ̈ o'ca juiyönä baumä ba'ipö kq̈huĵ. Pättiyumä cuähuä ų̈huq̈jų huę̨jǫ̈ kq̈huĵ. O'ca juiyönä de'attö ų̈huq̈jų̈mq̈ huę̨jǫ̈ kq̈huĵ, ų̈huq̈jų'ĵnq̈ jĵyę̨tq̈ jähuä ų̈huq̈jų̈tq̈ huę̨jǫ̈nq̈— pä'inö. Ją'huąnǫ̈ pääjimä jąʼhuąnǫ̈tq̈ jĵnĵyq̈çų. [12]Ją'huąnǫ̈ jąʼą rę̨jęttǫ̈ ba'ipö kącų oi jǫ̈nq̈ jǫmq̈ ų̈huq̈jų'ĵnq̈ huę̨jĵną'ą, mę̨jĵyq̈'ĵnq̈ ų̈huq̈jų jĵyę̨tq̈ jähuä ų̈huq̈jų̈tq̈ huę̨jǫ̈nq̈. Dauhuiyä'inä rę̨jęttǫ̈ ba'i'ö ų̈huq̈jų huę̨jĵną'ą, ų̈huq̈jų jacuä jähuämä jĵyę̨tq̈ jähuänätä ęcǫ̈nq̈. Ją̨ų jąjjmq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä adihua'atä topinö. [13]Ją'huąnǫ̈ nĵpq̈rǫmęçų'ĵnq̈ yǫ̨ĵ jąʼąçų'ĵnq̈ päi'äjimä huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä jĵną'ą.[14]Pą'ąnǫ̈ jĵną'ą pą̨jącuq̈nǫ̈ mǫrǫmq̈. Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Mǫrǫjĵyq̈ttǫ̈ huäose jǫmęmq̈ tejädönätä rǫ̈jq̈tų̈cuĵ, mǫrǫmq̈ yodottö'inä ĵmĵçųnq̈ 'quęęcuq̈chą pä'ö. Ją̨ų tejädömä jĵęcuq̈ päi'önä kącuą pä'ö, ą'ę räopa pä'ö'inä, du'huo räopa'a'inä ttų̈huǫjuq̈cuą'ąnǫ̈, mǫrǫ'ĵnq̈, ą'ę'ĵnq̈ kq̈cuą'ąnǫ̈. [15]Ją'huątąnǫ̈ ją̨ų tejädömä, mǫrǫjq̈ttǫ̈mq̈ huäose jǫmęttǫ̈ rę̨jęrą'ącų kq̈dępǫ̈nä rǫ̈jq̈tų̈cuĵ— pä'inö Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios. Ją'huąnǫ̈ pääjimä jąʼhuąnǫ̈tq̈ jĵnĵyq̈çų.[16]Ją'huąnǫ̈tq̈ tejädö juäi bäreu jähuämä, todäre jähuä aditinö, abonänö kq̈dępǫ̈nq̈ tejädömä mǫrǫtq̈ hue'ö kĵyąrǫ̈ pä'ö, ją'huątąnǫ̈ pabonänötä kq̈dępǫ̈nq̈ tejädömä yodotä hue'ö kĵyąrǫ̈ pä'ö. Ją'huątąnǫ̈ sĵrĵ'cǫ̈rǫ̈'ĵnq̈ aditinö. [17]Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios ją̨ų tejädömä mǫrǫjq̈ttǫ̈ huäose jǫmętq̈ rǫ̈nĵnǫ̈, rę̨jęrą'ącų tejädiyarö pä'ö. [18]Ją'huątąnǫ̈ jĵyętęmq̈ mǫrǫtq̈ hue'ö kĵyąrǫ̈ pä'ö aditinö, koromä yodotä hue'ö kĵyąrǫ̈ pä'ö, tę̨ąųmq̈ yǫǫ̈ttǫ̈ 'quę'ęcuq̈chǫ̈ kĵyąrǫ̈ pä'ö. Ją̨ų jąjjmq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä adihua'atä topinö. [19]Ją'huąnǫ̈ nĵpq̈rǫmęçų'ĵnq̈ yǫ̨ĵ jąʼąçų'ĵnq̈ päi'äjimä pą̨jącuq̈nǫ̈ mǫrǫ päi'omenä jĵną'ą.[20]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä pä'inö: —Ajiya acu ǫdų̈nq̈ttǫ̈mq̈, ttą'cuąrǫ̈ kų̈nq̈rq̈tǫ̈ recuätöttö suhuädi'önätä rǫ̈jq̈tų̈cuĵ. Ją'huątąnǫ̈ rę̨ję huämenämä, mǫrǫjq̈ttǫ̈ huäose jǫmęmq̈ ppĵyų̈tq̈ cǫ'q̈rq̈tų̈cuĵ— pä'inö. [21]Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä jacuoto isotö bärepätörö'inä jąʼhuątąnǫ̈ o'ca toi'önä ttą'cuąrǫ̈ kų̈nq̈rq̈tǫ̈ bǫrę̨pĵ'q̈rq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈ ajiya acu ǫdų̈nq̈mq̈ jitötä isotöcutä ttǫ̈jǫmęttǫ̈ suhuädi'önä uhuäbe'inö. Ją'huątąnǫ̈ o'ca toi'önä ppĵyų̈rų̈mq̈, jitötä isotöcutä ttǫ̈jǫ̈nq̈ uhuäbe'inö. Ją̨ų jąjjmq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä adihua'atä topinö.[22]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios adiunä pä'ö ucuocu ų̈jų̈nĵnq̈ų̈: —Cuĵttĵmǫ̈mq̈ recuätö juottächönä pǫ̈ttq̈chq̈rǫ̈ ye'äu recuächätucui. Duboriyu bäreu ajiya acu ǫdų̈nq̈ttǫ̈mq̈ suhuädi'önätä kq̈tų̈cuĵ. Ją'huątąnǫ̈ rę̨ję huq̈męnq̈ttǫ̈mq̈ ppĵyų̈mq̈ ye'äu recuächätucui— pä'inö. [23]Ją'huąnǫ̈ nĵpq̈rǫmęçų'ĵnq̈ yǫ̨ĵ jąʼąçų'ĵnq̈ päi'äjimä jĵmǫ̈tęnǫ̈ mǫrǫ päi'omenä jĵną'ą.[24]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Ttą'cuąrǫ̈ kų̈nq̈rq̈tǫ̈, rę̨jęttǫ̈mq̈ pöttächö kq̈tų̈cuĵ, ucututä isotöcutä. Pq̈cq̈yǫ̈'ĵnq̈, do'ähuätö'inä, de'a isotö juruhuätö'inä pöttächö kq̈tų̈cuĵ ucututä isotöcutä— pä'inö. Ją'huąnǫ̈ pääjimä jąʼhuąnǫ̈tq̈ jĵnĵyq̈çų. [25]Ją'huąnǫ̈ jǫ̈nq̈tq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä de'a isotö juruhuätörö'inä jitötä isotöcutä ttǫ̈jǫ̈nq̈ aditinö. Pq̈cq̈yǫ̈rǫ̈'ĵnq̈ jitötä isotöcutä ttǫ̈jǫ̈nq̈ aditinö. Ją'huątąnǫ̈ o'ca toi'önätä rę̨jęnq̈ kq̈tǫ̈rǫmq̈ jitötä isotöcutä ttǫ̈jǫ̈nq̈ aditinö. Ją̨ų jąjjmq̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä adihua'atä topinö.[26]Jąųnų o'ca'a Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Jitämä ttǫ̈jąrǫ̈ tadita, ujututä tą'cuąjuq̈ huotörö, ujutu jǫ̈ ta'anö huotötä ttǫ̈jǫ̈nq̈. Dubora rǫorattǫ̈ pǫ̨ĵrǫ̈'ĵnq̈, ju'tojunä cǫ'q̈rq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈, pq̈cq̈yǫ̈rǫ̈'ĵnq̈, rę̨ję jąttq̈yq̈jq̈'ĵnq̈, o'ca toi'önätä rę̨jęnq̈ kq̈tǫ̈rǫmq̈ hue'ö ttǫ̈jąjq̨— pä'inö. [27]Ją'huąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Tǫ̈ą̈nq̈huą Diosmä ttǫ̈jąrǫ̈ uhuäbe'inö, chutä ą'cuąjuq̈ huotörö. Uborö'inä, isajuru'inä chutä Dios ą'cuąjuq̈tq̈ huotörö uhuäbe'inö.†[28]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios adiunä pä'ö ucuocu ų̈jų̈nĵnq̈ų̈: —Cuĵttĵmǫ̈mq̈ recuätö juottächönä pǫ̈ttq̈chq̈rǫ̈ ye'äu recuächätucui. Rę̨jęmq̈ suhuädi'önätä kq̈tų̈cuĵ. Rę̨jęmq̈ huecuhuätucu ucuotönätä jępǫ̈ kq̈tų̈cuĵ.† Ją'huątąnǫ̈ dubora rǫorattǫ̈ pǫ̨ĵrǫ̈'ĵnq̈, ju'tojunä cǫ'q̈rq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈, o'ca toi'önä ą'cuąrq̈tǫ̈ rę̨jęnq̈ kq̈tǫ̈ ttą'cuąrǫ̈ kų̈nq̈rq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈ hue'ö kq̈tų̈cuĵ— pä'inö. [29]Juhua'a yabonö Tǫ̈ą̈nq̈huą Dios pä'inö: —Topätucui. O'ca juiyönä rę̨jęttǫ̈ jacuä jähuättö bau'inä, ją'huątąnǫ̈ o'ca juiyönä dauhuiyä ų̈huq̈jų jacuä ote ęcą'ąnq̈ huq̈jǫ̈'ĵnq̈ cųcuę cuähuätucu päi'önä iyösä.[30]Ją'huątąnǫ̈ o'ca toi'önä de'a isotö juruhuätörö'inä, o'ca toi'önä ju'tojunä cǫ'q̈rq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈, o'ca toi'önä rę̨jęnq̈ kq̈tǫ̈rǫ̈'ĵnq̈, ttą'cuąrǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kɥnąrątǫrǫmą o'ca juiyönä ją'tɥɥną bau juäimä ttɥcuę päi'önätä iyösä— pä'inö. Ją'huąnǫ pääjimä ją'huąnǫtą jɻnɻyącɥ. [31]Tǫąnąhuą Diosmä ją'huąnǫ aditäjimä, juiyo adihua'atä topinö o'ca juiyönätä. Ją'huąnǫ nɻpąrǫmęcɥ'ɻną yǫęɻ ją'ącɥ'ɻną päi'äjimä kǫrǫmǫttǫ ya'ute mǫrǫ päi'omenä jɻną'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Mǫrǫjiyą'iną, piją'iną jąu ǫduną kącu'iną kącuątǫ'iną ją'huąnǫtą jǫną jǫmęnǫtą päi'ina'a. [2]Ją'huąnǫ ją'ą kǫrǫmǫttǫ todärenö mǫrǫ päi'omenä, Tǫą̈nąhuą Dios aditähuä aditä'chäjimä jǫmęnǫtą cä'ädinö. Ją'huąnǫ cäädäji o'ca'a kǫrǫmǫttǫ todärenö mǫrǫ päi'omenä, o'ca juiyönä aditähuä jąjįmą cä'ädö kųnų huirochi'inö. [3]Ją'huąnǫ ją'ą kǫrǫmǫttǫ todärenö mǫrǫ päi'äjimä, Tǫą̈nąhuą Dios o'ca juiyönä aditähuä aditä'chäji cä'ädö kųnų ihuirochi'äji mǫrǫ ją'ątǫ, įmįcųnątą mǫrǫ jǫnä 'queʼępǫ kųnų, adiunätä ucuocu pä'ö kųnįnǫ jąu mǫrǫmą.[4]Pįyę huęnętą ją'ątó mǫrǫjiyą'iną, piją'inä kada'ca huęnę, Tǫą̈nąhuą Jehová, piją'inä mǫrǫjiyą'inä uhuäbe'inö pänä jįnǫ huęnęmą. [5]Męjiyą pämäromettǫ dau u'cua jǫ oi'inä pijąnä juiyäimä, ją'huątąnǫ ręję pämäromettǫ pättiyu cuähuä'inä juiyäimä, ajiyamä ichoca'a jįną'ą Tǫą̈nąhuą Jehová ajiya ichönämä jęǫcą'ątǫ pijąnąmą. Ttǫją įsą'inä toina'a pättanä ądįtącuąmą. [6]Ją'huąnǫ ją'ąnä ręjęttǫmą diyahuoppatä ju'tojucu rä'opö kįną'ą ręjęmą jątätąyąjątą huämenättǫ įyępą̈rǫ ką pä'ö.[7]Ją'huąnǫ ją'ą Tǫą̈nąhuą Jehová ręję įsąppęttǫ aditinö ttǫją įsąrǫ. Ją'huąnǫ aditäjäcu įjįyųnä ppö'inö ą'cuąrǫ käcuąhuą ami yuppa. Ją'huąnǫ ppöäcutä ttǫją įsąmą ą'cuąrįnǫ. [8]Ją'huąnǫ ją'ą Tǫą̈nąhuą Jehovámä kąhuą räopa'acu päte'öttö Edén ręjęnä pätta rötinö. Juhuätta pättanämä aditäjäcu ttǫją įsąrǫ kųnįnǫ. [9]Ją'huąnǫ ją'ą Tǫą̈nąhuą Jehovámä o'ca juiyönä adihuä juäi dauhuiyämä toäcuähuänä'inä ą'cuącųnä adiu, cuäcuähuänä'inä adiu, ręjęttǫ rä'opö baunä jępįnǫ. Ją'huątąnǫ pätta kä'co päte'öttö ą'cuąrǫ käcuąhuą dau'inä rä'opö baunä jępįnǫ. Ją'huątąnǫ adiu'inä, surojö'inä, huǫjuąhuą dau'inä rä'opö baunä jępįnǫ. [10]Ajemä Edén ręjęttǫ räopoto rįną'ą pättanä įyępą̈rą pä'ö. Juhuorömä pąjącuąnǫ oto räopina'a.[11]Äcuomenä räopoto įmįmä Pisón aje pä'ö micuoto. Juhuotomä Havila ręję jątätąyąją suhuacuächönä rǫto. Jųhuęnęmą oro pąjǫmę. [12]Jąhuąją ręję oromä surojö'inä ppächö juiyönä adiu. Ją'huątąnǫ dauhuiyä ǫtąnę ądǫnä ameu bedelio'inä, ją'huątąnǫ inä o'qui ónice'inä pąjǫmę.[13]Jąųnų o'ca'a räopotomä Gihón pä'ö micuoto. Juhuotomä Cus ręję jątätąyąją suhuacuächönä rǫto. [14]Huäbotocuä päi'önä räopotomä Tigrisa pä'ö micuoto. Juhuotomä Asiria ręjęttǫmą kąhuą räopa'acu päte'ö mǫǫnä rǫto. Pąjącuąnǫ päi'önä räopotomä Éufrates pä'ö micuoto.[15]Ją'huąnǫ ją'ą, Tǫą̈nąhuą Jehovámä ttǫją įsąrǫ ęmǫpǫ'ǫ, Edén ręjęttǫ pättanä kųnįnǫ aditąrǫnǫ ttąhuąrįyąrǫ pä'ö. [16]Ją'huąnǫ ją'ą Tǫą̈nąhuą Jehovámä hue'ö ųjųnįnącų: —Pättanä kącų oittömä o'ca juiyönättǫtą cucu'ąnǫ ją'ą. [17]Ją'huąnǫ ją'ąnä adiu'inä, surojö'inä huǫjuąhuą dauttumä cųcuįyącuąjątó. Juhuäittö cucuttumä, jąųnųtą mǫrǫmą iso päi'önätä 'corupäcuhui'ą̈cuąją— päinącų.[18]Ją'huąnǫ ją'ą Tǫą̈nąhuą Jehovámä pä'inö: —Ttǫją įsą katä ǫją pä'ömä adihuoca'a. Chutä jǫ tą'ąnǫ kö'ätecuächönä ppädą̈rą̈cuąhuą isajuru chaditiyäcu— pä'inö. [19]Tǫą̈nąhuą Jehovámä o'ca toi'önä de'a isotö juruhuätörö'inä, o'ca toi'önä ju'tojunä cǫ'ą̈rą̈tǫrǫ'inä ręjęttǫtą aditįnąų. Aditäji'cą jahuätörömä ttǫją įsą ǫją'ącų i'cächinö, ttą'ąnǫ jǫnä oä'chäcua'a ją pä'ö, toą̈rą pä'ö. Ją'huąnǫ ją'ą ttǫją įsą oä'chö'ąnǫtą yącųnä ttą'cuąrǫ kųnąrą̈tǫmą ttįmįtą päi'ina'a. [20]Ją'huąnǫ ją'ą o'ca toi'önä de'a isotörö'inä, ppįyų ju'tojunä cǫ'ą̈rą̈tǫrǫ'inä, o'ca toi'önä ręjęnä ką̈tǫrǫ'inä ttįmį o'ä'chö kųnįnǫ ttǫją įsąmą. Ją'huąnǫ ją'ąnä yajute'inä toina'a, Adán jǫ tą'ąnǫ kö'ätecuächönä ppädą̈rą̈cuąhuą isaju jǫnä huajumä.[21]Ją'huąnǫ ją'ątǫ Tǫą̈nąhuą Jehovámä Adán täcunä äi'önä jęįnącų. Ją'huąnǫ ą̈'ą̈rą'ąnä i'esubä o'quittö yo'quite ęmįnącų. Ęmäjį'cą, idepämä pä'äji ta'anö mǫ'ępǫ icuinäcu ęmäjǫmęmą. [22]Tǫą̈nąhuą Jehovámä juhuo'qui i'esubä iso'qui, ttǫją įsątǫ ęmäjo'quittö aditinö ttǫją isajuru. Jahuäjurumä i'cächö iyinö ttǫją įsąrǫ. [23]Ją'huąnǫ ją'ą Adánmä pä'inö: —Pą'ąnǫ huaju kihue'quiyumä ttötä chąmǫnä chihue'quiyuttu ęmähuą o'ca. Kidepä'inä ttötä chąmǫnä chidepättǫ ęmähuąjųmą. Isaju jǫnätą pättäcuaju, ttǫją įsątǫ ęmǫ adicuaju ją'ątǫ— pä'inö.[24]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttǫją įsąmą jä'ottö'inä, jąjųttų'inä 'queįpächäcuą. Irecuacutä ppä'ächi'ö ǫjäcuą. Jahuätö tąjųmą yątętą idepä jǫnä huotötä pätti'äcuotö. [25]Jahuätö tąjųmą ttątįyų'inä jui'ötä kįnątǫ. Ją'huąnǫ ttǫją'ąnä dä'äcuocotö pinätǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Äcamä, korotö de'a isotö Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehová aditinąẏttų'jnąg̈ abonänö huǫjueççunąg̈ jęg̈'chg̈cuąg̈huąg̈ jsą jjnq'ą. Jq'huąnǫ̈ huąmąg̈, ttǫ̈jq isajurumä pä'inö: —¿Iso päi'önä jjnq'ą täjį “Pättanä kącų oittömä jitettö'inä cucuätucuä'” Dios päina'amä?— pä'inö. [2]Jq'huąnǫ̈ jq'ą ttǫ̈jq isajumä äcarö ädätinäju: —Isocö. Pättanä kącų oi ųhuąjųttųmąg̈ tucua pä'ö jq'ą. [3]Jq'huąnǫ̈ jq'ąnąg̈ pätta kä'co päte'ö käi ųhuąjųttųmąg̈, “Cuąnǫ̈'jnąg̈ cucu juiyäcuotöjätó. Mę'ǫ̈'jnąg̈ męcųų juiyäcuotöjätó 'corupäcuhui'ätucua'acu” pä'inö Tǫ̈ą̈nąg̈huą Diosmä— päjinäcu.[4]Jq'huąnǫ̈ jq'ą äcamä ttǫ̈jq isajuru pä'inö: —'Corupä'i'ömä 'corupä'i'ocotöjä. [5]Juhuäi ųhuąjųttų cucuätucuttumä, cucuätucu jjẏęnätą̈ Dios jǫ̈ tq'ąnǫ̈tą̈ pä'i'ö bahuecuächa'a topö huäjunä cųhuǫjuąchį'ą̈cuǫtǫ̈jq̈ adiu'inä, surojö'inä, Dios ųhuǫjų ta'anö. Diosmä jq'huąnǫ̈ ųhuǫjuą'ąttǫ̈ jq'ą “Cuąnǫ̈'jnąg̈ cucu juiyäcuotöjätó” päina'amä— päinäcuą. [6]Jq'huąnǫ̈ jq'ą ttǫ̈jq isajumä juhuäi ųhuąjųmąg̈ cuäcuähuänä'inä adiu'ąnǫ̈ jjẏäcuą, toäcuähuänä'inä q'cuąçunąg̈ adihuiyäcua, jq'huątąnǫ̈ huǫjueçunąg̈ huotö päi'äcuähuänä'inä köjö'cönä jäi jq'ą tojomenä, ųhuąjųttų 'to'opö cuinäju. Jq'huątąnǫ̈ kirecuo yajutäcu kǫrǫ̈'jnąg̈ iyinäju. Jąų'jnąg̈ cuinö.[7]Jq'huąnǫ̈ jq'ą tąjųcuäyotömä huäjunä bahuecuächa'a tottönä päi'ąų, ttąẗą juiyönä ttǫ̈jącuą'ąmąg̈ huǫjuąchį'jnąẗǫ̈. Jq'huąnǫ̈ jq'ąttǫ̈ higuera ojiyättö ttottecuojä päi'önä 'tǫ̈'ǫ̈, jitötätä ttottepäcuähua pä'ömä aditinätö. [8]Jq'huąnǫ̈ jq'ą, Ttǫ̈ą̈nąg̈huą Jehováttö rąmįpą'ą ąjųcuįnąẗǫ̈ mǫrǫ ttſnǫ̈ jǫ̈nąg̈ döoppanä pättanä icha'a. Jq'huąnǫ̈ jjẏąų ttǫ̈jq ịsąmąg̈ irecuacu Ttǫ̈ą̈nąg̈huą Jehová ǫ̈jǫmęttǫ̈mąg̈ tö'ipächö dajahuächinätö pättanä kącų dauhuiyä 'quętę.[9]Jq'huąnǫ̈ jq'ą Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä ttǫ̈jq ịsąrǫ̈ huopinö: —¿Tęnę cųją ucumä?— pä'inö. [10]Jq'huąnǫ̈ päcu ädätinö: —Pättanä cuicha'a ucuocua'amä ąjųcuąg̈jsą̈. Jq'huąnǫ̈ jq'ąnąg̈ chąẗą juiyönä chǫ̈jq'ąttǫ̈, ye'ecu dajahuächäjisä— pä'inö. [11]Jq'huąnǫ̈ päcu pä'inö: —Cuąẗą juiyönä cųjq'ą cųhuǫjuąchį'ǫ̈nąmąg̈ ¿di jiähuäjäcuttu? ¿Cucuä' pädinäi dauttu cuäjijä täjį?—[12]Jq'huąnǫ̈ päcu ttǫ̈jq ịsąmąg̈ ädätinö: —Ttǫ̈jq isaju ttöcu ppächönä kǫ̈jjyącų pä'ö cuiyinäcuątą̈, juhuäi dau ųhuąjųttų 'to'opö kiyäcu cuäjisä—. [13]Jq'huąnǫ̈ jq'ą Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä ttǫ̈jq isajuru jä'epö ąjųcuįnǫ̈: —¿Pomä ttq'ąnǫ̈ pä'ö jq'huąnǫ̈ jęcų'ąjąttǫ̈?— Jq'huąnǫ̈ päcua ttǫ̈jq isajumä ädätinäju: —Äcatä yapare jiähuäcua cuäjäjusä—.[14]Jq'huąnǫ̈ päjäcu Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä äcarö pä'inö: —Jq'huąnǫ̈ jęcų'huąjq'ąttǫ̈mąg̈ o'ca toi'önä de'a isotö juruhuätöttö'inä, o'ca toi'önä isotö rẹjẹnąg̈ kąẗǫ̈ttǫ̈'jnąg̈ abonänö suronä ucuocu pä'ö kųnąg̈huątą̈ cųjącuąjąg̈. Do'äutä do'äu cųjącuąjąg̈. Cuą'cuąrǫmẹ jubömä rẹjẹ ịsąppẹ cuąnǫ̈tą̈ cųjącuąjąg̈. [15]Ucuttu'inä ttǫ̈jq isajuttu'inä to'ijicutä jǫ̈nąg̈ curohuähuä'chätucunä päipąrǫ̈nąg̈ jęchącuąsą̈. Jq'huątąnǫ̈ ucu isotöttö'inä, jahuäju isotöttö'inä ttörohuähuä'chönä päipąrǫ̈nąg̈ jęchącuąsą̈. Jahuäju isotö Ịsąmąg̈ cunä kąd̈ǫ̈ ịcuącuąjąg̈. Jq'huąnǫ̈ jq'ąnąg̈ ucumä utturuhuä'canä ubara ttųcuẹpącuąjąg̈— pä'inö.[16]Jq'huąnǫ̈ jq'ą ttǫ̈jq isajurumä pä'inö: —Möchaju cųjǫmẹnąmąg̈ rǫ̈ẹnąẗą ubara ttucuunä jęchącuąsą̈. Cuịttịmǫ̈rǫ̈ cuhuäbecuomenämä ubara ttu'u kąnǫ̈tą̈ cuhuäbecuäcuajujä. Cuirecuorötä pąhuąg̈ ttu'u cųjącuąjųjąẗǫ. Jq'huąnǫ̈ jq'ąnąg̈ jąųmąg̈ huęą̈rą̈'chǫ̈tą̈ ǫ̈jącuą ucurumä— pä'inö.[17]Jq'huąnǫ̈ jq'ą Adánrǫ̈mąg̈ pä'inö: —Cuirecua päjö huẹnẹ cuesetäja'attömä, jq'huątąnǫ̈ cucuä' pädinäi dau ųhuąjųttų cucuäja'attömä, rẹjẹmąg̈ suronä pä'ö ucuocu kųnąhuąjąẗą päj'ąjąg̈. Cųcuẹmąg̈ cuą'cuąrǫmẹ jubö päi'önä ubara ttu'u kąnǫ̈tą̈ cųcuącuąjąẗó jųhuąjąttǫ̈mąg̈. [18]Rẹjẹttǫ̈mąg̈ ąrį sǫǫ̈'jnąg̈, sǫą̈'cua'inä rä'opötä kącuą'ątó. Jq'huątąnǫ̈ męjjyą̈ pämäromettǫ̈ dau u'cua jǫ̈ oi ųhuąjųttų cųcuącuąjąẗó. [19]Cuąjęrejamä cui'ättö rä'epö cuicua'attötä cųcuẹ pą cųcuącuąjąẗó, rẹjęrą'ą ppącųhuąchǫmẹ jubö päi'önä, jųhuąjąttǫ̈tą̈ ęmǫ̈ ąd̈ịcuą cųjq'ąttǫ̈. Ucumä rẹjẹ ịsąppẹtą̈ jǫ̈nąg̈ huąją̈. Jq'huątąnǫ̈ jųhuąppẹrą'ątą̈ ppącųhuąchącuąjąẗó— pä'inö.[20]Adánmä irecua kįmį o'inö Eva pä'ö, o'ca toi'önä ą'cuąrą̈tǫ̈ ttąjų jq'ąttǫ̈. [21]Jq'huątąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä isotö ttjjẹtjyųttų aditiniyą̈ų ttǫ̈jq ịsącų, irecuacu ttǫ̈'cątą̈huąẗjyųmąg̈. Jq'huąnǫ̈ jq'ą ǫ̈'cątịnąų. [22]Jq'huąnǫ̈ jq'ą Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä pä'inö: —Ttǫ̈jq ịsąmąg̈ ujututtu yątẹ jǫ̈ tą'ąnǫ̈ huą pä'i'äjitó. Ujutu tųhuǫjų ta'anö adiu'inä, surojö'inä huǫjuą. Jq'huąnǫ̈ jq'ąttǫ̈ jitämä ą'cuąrǫ̈ kącuąhuąg̈ dau ųhuąjųttų'jnąg̈ 'to'opö ucu o'ca'a, 'cuäopönätä ǫ̈jq'ącų— pä'inö. [23]Jq'huąnǫ̈ jq'ąttǫ̈ Tǫ̈ą̈nąg̈huą Jehovámä Edén rẹjẹ pättattö rä'epö icuinäcu, rẹjẹtą̈ aditö ǫ̈ją pä'ö jųhuąjąttǫ̈tą̈ ęmǫ̈ ąd̈ịcuą pịnǫ̈rǫ̈mąg̈. [24]Jq'huąnǫ̈ jǫ̈nąẗą ttǫ̈jq ịsąrǫ̈mąg̈ rä'epö icuinö. Jq'huątąnǫ̈ Edén rẹjẹ pättattömä kąhuą räopa'acunä querubines huotörö kųnịnǫ̈ curabä cuo'ö kąbä kara'acu'inä kara'acu'inä kärächö jättäya'atä hui'cu kq'ąnąg̈ ttąttąrįyąrǫ̈ pä'ö, ą'cuąrǫ̈ kącuąhuąg̈ daurą'ą mąnąmąg̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jąųnų o'ca'a Adán irecua Evacu jįnä yǫmętę pä'i'inödo. Ją'huąnǫ̈ jąʼą möchaju pä'i'inäjudo. Uhuäbecuinäjudo kįttįrǫ̈, Caín pä'ö mįcuąrǫ̈. Jahuäju pä'inäjudo: —Täcö chįttįrǫ̈ kųnąrąjųsą̈, Chųryhuą Chǫ̈ąnąhuą Dios įyącuąsą̈— pä'inäjudo. [2]Jąų o'ca'anä kųnąrįnąjųdo kąrą kįttįrǫ̈, Caín ǫ̈jąhuąrǫ̈. Įmįmą̈ o'inätödo Abel pä'ö. Jahuätö böo juottomenä, Abel ǫveįąstǫ̈rǫ̈ pöttädö aditinödo. Caínmä pätta kųnų aditinödo.[3]Recuo mǫrǫ ttǫ̈jącuįnǫ̈ o'ca'a, Caín ö'ätta cuähuättö i'cächinödo Tųryhuą Diosrö iya pä'ö. [4]Abel'inä ǫveįąstǫ̈rǫ̈ ä'canä u'uttädinąǫ̈ttų i'cächinödo, ttidepä adihuomettö Tųryhuą Diosrö iya pä'ö. Dios eseunu topinödo Abelrö'inä, öäre iyähuä'inä. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąǫ̈ Caínrömä, öäre iyähuä'inä esehuocö pinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Caín rǫ̈ęnąǫ̈ rąhuąrįnǫ̈do. Ö'ä nori'chunu jępǫ̈ rąhuąrįnǫ̈do.[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tųryhuą Dios pä'inödo Caínrö: —¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö cųrąhuąrą̈ cui'ä nori'chunu jępǫ̈mą̈? [7]Adiu jęcų'ųttųmą̈, adihuäcua'a ¿isodį? Ucu adiu jęcų'ǫcąʼą jǫ̈ttǫ̈mą̈, surojö ttąhuąrą̈cǫ̈jąǫ̈ suronä jęą pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąǫ̈ suronä jęą̈cuąǫ̈huąǫ̈ttǫ̈mą̈ cujuru'ąnǫ̈ jąʼą ucumä— päinäcudo.[8]Koronö mǫrǫ Caínmä ǫ̈jąhuą Abelrö pä'inödo: —Męįįyąrąʼą cuetächaja. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąǫ̈ męįįyąrąʼąttǫ̈ Caínmä ǫ̈jąhuą Abelrö cuä'ö icuinödo. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tųryhuą Dios jä'epinödo Caínrö: —¿Tęnę jąttǫ̈ cųjąhuą Abélmä? Jąų ädätinödo: —¿Juäitä? Jęryąsą̈. ¿Ttömä chǫ̈jąhuąrǫ̈ ttąhuąrą̈cuąǫ̈huąǫ̈ įsą päi'önä kǫsą̈ tąjįʼ?[10]Tųryhuą Dios pä'inödo: —¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö jęcų'ąjąttǫ̈ pįyęmą̈? Ttö topösä cųjąhuą ucuoja ręję cuocua'a. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ pįjąttǫ̈mą̈ surojö 'cuäopäcua'a ucuru. Ucu cuä'ö cuicuäjäcu cųjąhuą ucuoja ręję 'cucuächiąjąttǫ̈mą̈ ucumä ya'opö įcuąǫ̈huątą̈ cųjącuąjąǫ̈. [12]Ręjęmą̈ cųcuę cuähuä kųnų cuadita'anä ųhuąjųttų huęjǫçąʼą jącuąʼą. Cuojusodenä'inä cųjų juiyönä jope'ötä cųjącuąjąǫ̈.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Caín ädätinödo Tųryhuą Diosrö: —Rǫęcuąǫ̈nąǫ̈ pä'ö kųnąǫ̈huą pädi'äjimä aborąʼątą̈ päi'önä chami 'quidächi'ö juiyönä jącąsą̈. [14]Chǫ̈jąʼįjǫmęttǫ̈mą̈ jitä mǫrǫtą̈ ya'opö cuicuäcusä. Ucuttumä dajahuächötä chǫ̈jącuąsą̈. Chojusodenä'inä chǫ̈jǫ̈ juiyönä jope'ötä chǫ̈jącuąsą̈. Kąrąʼįnąǫ̈ ttörö ǫ̈'ǫcuįʼǫ̈ttǫ̈mą̈, huäinä cuä'ö įcuąǫ̈cuąsą̈— pä'inödo Caínmä. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tųryhuą Dios Caínrö ädätinödo: —Juhua'acumäcǫ̈. Kąrąʼįnąǫ̈ ucuru cuä'ö icuttumä, ucuru cuä'ö icuinöttö'inä abonänö päi'önä jąų ahuaruhuärömä sietenö huotörö chǫ̈tąbǫtącuąsą̈— pä'inödo Dios. Märuhuä tuttepa'a jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ Tųryhuą Dios Caínrö huęyųcuąǫ̈ ötinäcudo, korotö'inä jąųrų topö cuä'ö tticu juiya pä'ö. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Caín Tųryhuą Dioscu ucuocuäjomettömä įhuįnǫ̈do Nod ręjęrąʼą ǫ̈ją pä'ö. Nod ręjęmą̈ Edén pättattömä kąhuą räopome päte'ö jįnąʼądo. [17]Jąųnų o'ca'a Caínmä irecuacu jįnąǫ̈ yǫmętę pä'i'inödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yaju möchaju pä'i'inäjudo. Uhuäbecuinäjudo kįttį Enocrö. Caínmä ötahuiyä rǫ̈ąǫ̈ aditinödo. Jąų ötahuiyä įmįmą̈ o'inödo Enoc pä'ö, įttį įmį ta'anö.[18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Enocmä įttįrǫ̈ kųnąrįnǫ̈do Iradrö. Iradmä, Mehujael jä'o pinödo. Jąʼhuątąnǫ̈ Mehujaelmä, Metusael jä'o pinödo. Metusaelmä, Lamec jä'o pinödo. [19]Lamecmä įręcuąmǫ̈rǫ̈ tąjųrǫ̈ ęmįnǫ̈dǫ. Karaju Ada pä'ö micuinäjudo. Karaju Zila pä'ö micuinäjudo.[20]Adamä kįttį Jabalrö uhuäbecuinäjudo. Jabal ahuaruhuä'cotömä ttoju odehuiyämä isotö ttuhuo'chettö adicuä odehuiyänä kącuįnąǫ̈tǫ̈do. Jąʼhuątąnǫ̈ ttąjįmǫ̈rǫ̈ pöttädö aditö kącuįnąǫ̈tǫ̈do. [21]Jabal ǫ̈jąhuąmą̈ Jubal pä'ö micuinödo. Jubal ahuaruhuä'cotömä arpa oba'inä 'pǫrąrǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ mära ona'inä ppö'ö jępǫ̈ kącuįnąǫ̈tǫ̈do. [22]Zila'inä kįttįrǫ̈ uhuäbecuinäjudo, Tubal-caín pä'ö mįcuąrǫ̈. Tubal-caínmä rǫ̈ęnąǫ̈ 'quiyö juäi ocuränä ęttǫ̈ 'ta'tapö adicuä įsą pinödo. Tubal-caín öjähuajumä Naama pä'ö micuinäjudo.[23]Koronö mǫrǫ Lamecmä įręcuąmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: Ada'inä Zila'inä ttö chįhuęnę pädömä ąjųcuątųcuįttǫ̈. Ucutu ttö Lamec chįttįmǫ̈ ttąjųtų ąjųcuątųcuįttǫ̈ chucuocumä. Yątę ttörö cuäcuäpäjirö cuä'ö icuäjisä, mǫ̈ąyąrǫ̈'įnąǫ̈ suronä jęą'ąttǫ̈. [24]Caínminärö suronä 'cuäopinöttö'inä abonänö suronä 'cuäopäcua'a ttörö. [25]Adán pä'äji ta'anö irecua Evacu jįnąǫ̈ yǫmętę pä'i'inödo. Jahuäju kįttįrǫ̈ uhuäbecuinäjudo. Įmįmą̈ o'inäjudo Set pä'ö. —Chǫ̈ąnąhuą Diostä iyäjäcuasä kąrą chįttįrǫ̈, Caín cuä'ö icuinäcu Abel pärǫcuąrǫ̈ įyącuąsą̈— pä'inäjudo. [26]Set'inä įttįrǫ̈ kųnąrįnǫ̈do, Enós pä'ö mįcuąrǫ̈. Jąųnųtą̈ Tųryhuą Diosrö ttucuocua pä'ö kąmädįnąǫ̈tǫ̈do.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Pojä cuyäru isojänä pą'ą Adánminä ahuaruhuä'cotö ttĵmĵmą̈. Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ttǫ̈ją jsąrǫ̈ aditomenä, Tǫ̈ą̈nąhuą Dios chutä jǫ̈ ta'anö huąrǫ̈ aditinödo. [2]Aditinödo uborö'inä, isajuru'inä. Jahuätörö adiu ppä'ädinödo. Aditinö mǫrǫ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios o'inödo pitömä —ttǫ̈ją— pä'ö.[3]Adán ciento treinta ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ uhuäpächinömä. Ĵmĵmą̈ o'inödo Set pä'ö. Chutä Adán jǫ̈ ta'anö huinödo. [4]Set uhuäpächinö o'ca'a, Adán juhua'a yabo ochocientos ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈'ĵnä̧ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [5]Adán o'ca juiyömä novecientos treinta ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[6]Set ciento cinco ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Enós uhuäpächinömä. [7]Enós uhuäpächinö o'ca'a, Set juhua'a yabo ochocientos siete ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [8]Set o'ca juiyömä novecientos doce ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[9]Enós noventa ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Cainán uhuäpächinömä. [10]Cainán uhuäpächinö o'ca'a, Enós juhua'a yabo ochocientos quince ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [11]Enós o'ca juiyömä novecientos cinco ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[12]Cainán setenta ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Mahalaleel uhuäpächinömä. [13]Mahalaleel uhuäpächinö o'ca'a, Cainán juhua'a yabo ochocientos cuarenta ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [14]Cainán o'ca juiyömä novecientos diez ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[15]Mahalaleel sesenta y cinco ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Jared uhuäpächinömä. [16]Jared uhuäpächinö o'ca'a, Mahalaleel juhua'a yabo ochocientos treinta ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [17]Mahalaleel o'ca juiyömä ochocientos noventa y cinco ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[18]Jared ciento sesenta y dos ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Enoc uhuäpächinömä. [19]Enoc uhuäpächinö o'ca'a, Jared juhua'a yabo ochocientos ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [20]Jared o'ca juiyömä novecientos sesenta y dos ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[21]Enoc sesenta y cinco ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Matusalén uhuäpächinömä. [22]Matusalén uhuäpächinö o'ca'a, Enoc juhua'a yabo trescientos ą'ę huą kĵnǫ̈do. Tǫ̈ą̈nąhuą Dioscu cue'ächinödo. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [23]Enoc o'ca juiyömä trescientos sesenta y cinco ą'ę huą kĵnǫ̈do. [24]Enocmä Tǫ̈ą̈nąhuą Dioscu cue'ächinödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą to'epo'inödo, Dios jąųrų ęmĵpäją'ątǫ̈.[25]Matusalén ciento ochenta y siete ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Lamec uhuäpächinömä. [26]Lamec uhuäpächinö o'ca'a, Matusalén juhua'a yabo setecientos ochenta y dos ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [27]Matusalén o'ca juiyömä novecientos sesenta y nueve ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo. [28]Lamecmä ciento ochenta y dos ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ uhuäpächinömä. [29]Lamec ĵttĵ ĵmĵmą̈ Noé pä'ö o'inödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Lamec pä'inödo: —Tųrųhuą Dios rębję surojuächönä jębjną'ątǫ̈ juruhuächi'ö taditö'ąnǫ̈ ją'ą tucuähuä tųjųną pä'ömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ pide jĵ'quĵchąhuąmą̈ ujutu 'cuä'ächi'ö tǫ̈jącuą pä'ö jębącuą.[30]Noé uhuäpächinö o'ca'a, Lamec juhua'a yabo quinientos noventa y cinco ą'ę huą kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kųnąrĵnǫ̈do ųmą̈tǫ̈rǫ̈'ĵnä̧, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä̧. [31]Lamec o'ca juiyömä setecientos setenta y siete ą'ę ųjųnąrǫmęnä̧, 'corupä'i'inödo.[32]Noé quinientos ą'ę kųnąrĵnǫ̈do, ĵttĵmǫ̈ Sem'inä, Cam'inä, Jafet'inä ttuhuäpächinömä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Ttǒjąmą̈ pjją̈ pąjącuą̈chǒną̈ ttǒjącuą pä'ö recuächinätödo. Ttjttjmǒ nątǒrǒ'jną̈ kųnąrjnątǒdo. [2]Tǒą̈nąhuą Dios jttjmǒ huotömä ttǒją ttjttjmǒ nątǒmą̈ juiyo adiu ttą'cuącuą'ą topinätödo. Ją'huąnǒ ją'ą jahuätörö topö, jahuätöttö yajute pǒnä ęmjnątǒdo ttjręcuąmǒ päi'önä. [3]Ją'huąnǒ ją'ą Tųrųhuą Dios pä'inödo: “Ttö Chącuąrųhuąmą̈ ttǒją ttami iso'quinä 'cuäopönämä ucuocuocösä, hua'ä ttǒją ją'ątǒ. Ją'huąnǒ ją'ątǒ ciento veinte ą'ę jǫmętą ttǒjącuą̈cuǫtǒ”. [4]Jąųnų pą̈nąmą̈, jąųnų o'ca'a'inä ttǒją juiyo otopätö kącujnątǒdo pjjąnąmą̈. Tǒą̈nąhuą Dios jttjmǒ huotö ttjttjmǒ ųmątǒmą̈, ttǒją ttjttjmǒ nätǒttǒ ttjręcuąmǒ päi'önä ęmǒ, ttjttjmǒrǒ kųnąrjnątǒdo. Jahuätömä korotöttö'inä abonänö ttujuruhua'attö, o'ca toi'önä ttǒją ttųhuǫjujnąų̈do.[5]Tųrųhuą Dios topinödo pjją̈ ttǒją juiyo rǒęnä suronä jętta'ą. Jahuätö o'ca juiyönä ttamöcuädömä surojötä amöcuädö kącujnątǒdo 'cuäopönä. [6]Tųrųhuą Dios ttǒjąrǒ aditina'attö, ą'cuą ttą'ęcujnǒdo, aditinąų pjjątǒ rǒęnä suronä jęttǫmęną̈.[7]Tųrųhuą Dios pä'inödo: —Pjjątǒ be'epäjipö chjcuą̈cuąsą̈ ttǒjąrǒ ttö chądjtjnąų̈rų'jną̈, de'a isotörö'inä, ręjęną̈ do'ähuätörö'inä, ju'toju cǫ'ą̈rą̈tǫ̈rǒ'jną̈. Ttö jahuätörö chaditina'attö chą'cuą ttą'ęcųsą̈—. [8]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ Tųrųhuą Dios Noérömä eseunu topinödo.[9]Pjyę huęnędo Noé ǒjjnǒ huęnęmą̈, Noémä adihuä jsą pinödo. 'Cuäopönä Tǒą̈nąhuą Dios hueötä jępǒ kjnǒdo. Noé ǒjjnǒ pą̈nąmą̈ Noémä Tǒą̈nąhuą Diosrö pą̈huą̈ rǒjǒ jępǒ kjnǒdo. [10]Noé jttjmǒ huämetucuä kųnąrjnǒdo Sem'inä, Cam'inä, Jafet'inä.[11]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ korotö ttǒją o'ca toi'önä suronä jępǒ rohuähuä'chö kącujnątǒdo Tǒą̈nąhuą Dios ä'ca jǫmęttǒ. [12]Tǒą̈nąhuą Dios topinödo pjjąrą'ątǒ ttǒją o'ca toi'önä suronätä jępǒ ttǒjącuą'ą.[13]Ją'huąnǒ ją'ą Tǒą̈nąhuą Dios pä'inödo Noérö: “Ttö chamöcuädäjimä o'ca toi'önä ttǒjąrǒ be'epäjipö chjcuą̈cuąsą̈, jahuätö suronä jępǒ rohuähuä'chö ttǒjącuą'ątǒ. Jahuätörö'inä, pjją̈ o'ca juiyönä kącuątǒrǒ'jną̈ to'ädö chjcuą̈cuąsą̈,” pä'inödo Dios. [14]“Ją'huąnǒ ją'ątǒ huoi'ca aditi adihuä juäi dauhuiyättö. Jahuä'ca huoi'ca jacuä ǫcąhujyą̈'jną̈ aditi. Ją'huątąnǒ huoi'canä oyä rǒjǒmą̈ jacuänä'inä, ųmjną̈'jną̈ tätö aditi dö'cäu juäittö. [15]Huoi'camä pą'ąnǒ aditi. Öotomä ciento treinta y cinco metros jǫmęną̈. Ją'huątąnǒ öcähuemä veintidós metros jǫmęną̈. Trece metros abonänö jǫmęną̈ ju'tojucumä.[16]Ją'huątąnǒ huą̈bǫjącuą̈ jǫmęną̈ aditi. Ją'huątąnǒ huoi'ca isode beipome medio metro jǫmę huäosenötä jącuą'ąnǒ. Äpate'inä kųnį huoi'ca i'esubä jǫmę. [17]Ajiya suhuädi'önä huędącuąsą̈. Ją'huątąnǒ o'ca toi'önä ttą'cuąrǒ kųnąrątǫ̈rǒ be'epäjipö chjcuą̈cuąsą̈, pjją̈ o'ca juiyönä kącuątǫ̈rǒmą̈. O'ca toi'önä pjjąną̈ kącuątǫ̈mą̈ hua'ö tticuäcuotö.[18]Ucurutä ji'äu chųjųnącuąsą̈ ucuru iso päi'önä jęchą̈cuę huęnęmą̈. Huoi'canä docuhuächäcuotöjä, ucu'inä, cujttjmǒ'jną̈, cujttjmǒ ttąjų'jną̈, cųjǫrjmǒ'jną̈. [19]Ją'huątąnǒ cutaja huoi'ca jacuä de'a isotö pjjąną̈ kącuątǫ̈rǒmą̈, ttjręcuąmǒcų pǒną̈, isajucu, ubocu, ucu ta'anö ądęcuątǒ ttǒjącuj'ą̈cuą'ąnǒ. [20]Ppjyųttų'jną̈, de'a isotöttö'inä, ręję do'ähuätöttö'inä tąjų pǒną̈ dottächäcuotö ucucu, ądęcuątǒ ttǒjącuj'ą̈cuą'ąnǒ. [21]Ucutu cųcuętųcų'jną̈, de'a isotö ttųcuę'jną̈ o'ca juiyönä cuäcuähuämä do'ädi huoi'ca jacuä,” pä'inödo Dios. [22]Ją'huąnǒ jępjnǒdo Noé, Tǒą̈nąhuą Dios hueinö ta'anö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąչnչ o'ca'a Tչrչhuą Dios pä'inödo Noérö: “Jitä pąnąj ucutä pä'ijöjä ttörö pąhuą röjö jępö kömą. Ją'huąnö ją'ątö ucu'inä, ucu cuahuaruhuä'inä do'ächätucui huoi'ca jacuä. [2]De'a isotö adihuä juo'otöttö sietenö huotörö ųmątǫrö'įnąj, sietenö huotörö nątǫrö'įnąj ępį. De'a isotö koro juo'otö suro juo'otö ubo yątęrö'įnąj, isaju yajuterö'inä ępį. [3]Koro juo'otöttö ju'toju cǫ'ąrątǫttö'įnąj, kǫrǫmǫttǫnǫ tąjչrչ ųmątǫrö'įnąj, kǫrǫmǫttǫnǫ tąjչrչ nątǫrö'įnąj ępį, o'ca toi'önä koro juo'otö isotöttö'inä ttǫjįpącuą'ąnǫ.[4]Sietenö mǫrǫ o'ca'a huędącuąsą ajiyamä cuarentanö mǫrǫ, cuarentanö yodo ichäcua'a. Pįjątö ttö chaditinąչrչ ttǫjąrǫ'įnąj, de'a kącuątǫrö'įnąj o'ca toi'önä bettipächönä be'epäjipö chįcuącuąsą,” Tչrչhuą Dios pä'inödo Noérö. [5]Noé jępįnǫdo o'ca juiyönä Tչrչhuą Dios hueäji ta'anö. [6]Aje suhuädi'inömä Noé seiscientos ą'ę kչnąrįnǫdo. [7]Täcö ajiya icha pä'ö tö'cöhuächi'omenä, Noé do'ächinödo huoi'canä, įttįmǫ ttąjչ'įnąj, įttįmǫ'įnąj, ǫjǫrįmǫ'įnąj aje suhuädomenä ttǫjįpą pä'ö.[108]Dottächäja'attömä kǫrǫmǫttǫnǫ todäre mǫrǫ o'ca'a, ajiya täcö ichina'ado. [9]De'a isotöttö adihuä isotö'inä korotö'inä, ju'toju cǫ'ąrątǫ'įnąj, rękęnąj do'ähuätö'inä ttįręcuąmǫcų pǫnąj isajucu, ubocu huoi'canä Noécu do'ächinätödo, Tǫąnąhuą Dios Noérö hueäji ta'anö.[11]Kąhuątǫ tąjչ päi'omenä fecha diecisietenä jįną'ądo ajiya ichina'amä. Noé seiscientos ą'ę huinödo aje suhuädinömä. Jąչnչtą mǫrǫ rękę ri'ächö ajiyamä ju'tojucu tö'epö suhuädi'ina'ado. Mǫrǫjąrą'ątǫ'įnąj ajiya rǫęnąj ichina'ado. [12]Cuarentanö mǫrǫ, cuarentanö yodo ichina'ado ajiyamä pįjąrą'ą.[13]Sietenö mǫrǫ ajiya ichäcua'a ä'canä huoi'canä do'ächinödo Noé'inä, irecua'inä, įttįmǫ Sem'inä, Cam'inä, Jafet'inä, įttįmǫ ttįręcuąmǫ huämetucuä'inä. [14]Jahuätöcu do'ächinätödo de'a kącuątǫ'įnąj, de'a isotö ttǫjąj ttąjįjmǫ'įnąj, rękęnąj do'ähuätö'inä, ju'toju cǫ'ąrątǫ'įnąj. [15]O'ca toi'önä ą'cuąrątǫmąj Noécu tąjչ pǫnąj huoi'ca jacuä do'ächinätödo. [16]Do'ächinätödo koro juo'otö įsątǫ'įnąj ubocu isajucu, Tǫąnąhuą Dios hueinö ta'anö Noérö. Dottächäji o'ca'a, Tչrչhuą Dios huoi'ca äpate mǫ'ępǫ icuinödo.[17]Cuarentanö mǫrǫ ajiya ichina'ado. Aje su'ädi'ö ajiya ju'tojucu 'chahuächö ta'anö huoi'ca'inä cäecuina'ado ju'tojucu. [18]Ajemä jįnąj isocutä suhuädi'omenä, huoi'camä cäecuächina'ado.[19]Aje rǫęnąj suhuädi'a'attö, de'a'inä o'ca juiyönä, inähuiyä'inä o'ca juiyönä jacuoto päi'önä suhuädina'ado. [20]Inähuiyä'inä jacuoto päi'äji o'ca'a, jįnąj siete metros jǫmę juhua'a yabocu suhuädina'ado.[21]Ją'huąnǫ ją'ątǫ hua'ö icuinätödo pįjąnąj kącuįnątǫmąj, ttǫją'įnąj, ju'toju cǫ'ąrątǫ'įnąj, de'a isotö ttǫjąj ttąjįjmǫ'įnąj, de'a kącuątǫ'įnąj, rękęnąj do'ähuätö'inä. [22]O'ca toi'önä de'anä kącuątǫmąj ttǫją'įnąj, de'a isotö'inä, pįjątǫ ttą'cuąrǫ kչnąrątǫmąj hua'ö icuinätödo.[23]Noé uhuoi'canä Noécutä kącuįpąjątǫmąj ądęcuątǫ kącuįpįnątǫdo. Korotörömä o'ca toi'önä ttǫjąrǫ'įnąj, de'a isotörö'inä, rękęnąj do'ähuätörö'inä, ju'toju cǫ'ąrątǫrǫ'įnąj to'ädö icuinödo Tչrչhuą Dios. Jahuätö o'ca toi'önä to'e'inätödo. [24]Ciento cincuenta mǫrǫ jǫmęnąj, aje joächö juiyönä rįną'ądo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ąnąhuą Dios yorö'iso unichi'ocö pinödo Noérö, o'ca toi'önä de'a isotörö Noécu huoi'ca jacuä kącuąẗǫ̈rǫ̈'ịnąẗ. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ąnąhuą Dios jępịnǫ̈do aje huämenä kąrǫ̈'coppa kąrǫ̈'cǫhuą pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą täcö aje ą'cuǫpǫnąẗ joächina'ado. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ajiya'inä rẹjẹttǫ̈ cuąẗąchị'ịnąʼądo. Mǫrǫjärąʼąttǫ̈ ajiya'inä täcö ichö cädina'ado. [3]Aje'inä ą'cuǫppǫnąẗ joächina'ado ciento cincuenta mǫrǫ jǫmẹnąẗ.[4]Kąẖuąẗǫ̈ sietenö päi'omenä, fecha diecisietenä jịnąʼądo, huoi'ca huąmąẗdịnąʼąmąẗ möä'ca ju'tä, Ararat pä'ö micuä'canä. [5]Ajemä jịnąẗ isocu joächina'ado. Kąẖuąẗǫ̈ dieznö huotö päi'omenä, fecha ącuǫmẹnąẗ mǫrǫ jịnąʼądo, inähuiyä ju'toju ohuä'inä tottönä uhuähuinömä.[6]Cuarentanö mǫrǫ ttąhuąẗrąẗjį o'ca'a, Noé chutä aditinä'ca mǫ̈ẹcuodä ba'epinödo. [7]Cuervo ppiyuärö co'epö icuinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cuervo ppiyuämä cǫ'ąẗrǫ̈tąẗ rịnǫ̈do, aje joächa pä'ö ttąʼąẗrǫ̈.[8]Noé cuervo ppiyuärö co'epö icuäji o'ca'a, yątẹ palomarö co'epö icuinödo, rẹjẹ täcö joipächa pä'ö topö ị'chą pä'ö. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ paloma pä'äji ta'anö ppąʼą̈chịnǫ̈do huoi'carąʼą, ǫ̈jąmąẗdǫmẹ juiya'attö, aje joächoca'attö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Noé palomarö pä'äji ta'anö ụmǫ̈ kị'ą̈dǫ̈ do'ädinödo huoi'ca jacuä.[10]Noé jịnąẗ sietenö mǫrǫ ttąhuąẗrąẗjį o'ca'a, pä'äji ta'anö palomarö huoi'cattö ụmịcụ co'epö icuinödo. [11]Täcö nịpą̈chąʼą paloma olivo isojä jareojä änä yǫ̈ąẗrąẗnǫ̈ i'cächinödo. Noé jąʼhuąnǫ̈ huǫjuịnǫ̈do ajemä täcö joächa'a pä'ö. [12]Noé jịnąẗ ttąʼąẗrịnǫ̈do sietenö mǫrǫ. Pä'äji ta'anö palomarö co'epö icuinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą paloma pä'äji ta'anö ppąʼą̈chǫcǫ̈ pinödo.[13]Rẹjẹ joipinömä Noé kụnąẗrịnǫ̈do seiscientos uno ą'ẹ jǫmẹnąẗ. Ą̈cuǫmẹnąẗ kąẖuą ą̈cuǫmẹnąẗ mǫrǫ päi'omenä, Noé huoi'ca huämode cärö icu ba'epinödo. Aje täcö joipächa'a topinödo. [14]Kąẖuąẗǫ̈ tąjụ päi'omenä fecha veintisietenä, rẹjẹmąẗ täcö adiu joina'ado.[15]Tǫ̈ąnąẖuą Dios pä'inödo Noérö: [16]“Täcö huoi'cattö rä'opächätucui, ucu'inä, cuịttịmǫ̈ ttąjụ'ịnąẗ, cuịttịmǫ̈'ịnąẗ, cụjǫrịmǫ̈'ịnąẗ. [17]De'a isotö, ucutäcu huoi'canä pẹjątǫ̈rǫ̈, ju'toju cǫ'ąrąẗtǫ̈rǫ̈'ịnąẗ, de'a kącuąẗtǫ̈rǫ̈'ịnąẗ, rẹjẹnąẗ do'ähuätörö'inä, rä'epö icui, pjjąẗ rẹjẹ o'ca juiyönä ttị'chą pä'ö, rǫ̈ẹnąẗ ttịttịmǫ̈rǫ̈ kụnąẗrǫ̈ pjjąẗ o'ca juiyönä ttǫ̈jącuą pä'ö,” pä'inödo Dios.[18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Noé'inä, ịttịmǫ̈ ttąjụ'ịnąẗ, ịttịmǫ̈'ịnąẗ, ǫ̈jǫrịmǫ̈'ịnąẗ rä'opinätödo huoi'cattö. [19]O'ca toi'önä de'a isotö'inä, rẹjẹnąẗ do'ähuätö'inä, ju'toju cǫ'ąrąẗtǫ̈'ịnąẗ rä'opinätödo huoi'cattö.[20]Huoi'cattö rättopäji o'ca'a, Noé ku icu iyähuome Tụrụhuą Diosrö ucuotönö aditinödo. De'a isotö'inä, ju'toju cǫ'ąrąẗtǫ̈'ịnąẗ, koro juo'otö ịsąttǫ̈'ịnąẗ yątẹ pǫ̈nąrǫ̈ adihuä juo'otöttö 'chu'huädö, ku icu iyähuome ju'tä jättäpäyotörö huąnǫ̈, ku icu iyinödo Tụrụhuą Diosrö. [21]Ku icu iyähuä juiyo adiu ąmẹhuąʼą Tụrụhuą Diosrö rẹbẹhuǫmẹnąẗ, Tụrụhuą Dios pä'inödo: “Jitämä täbǫtǫcǫ̈ chącuąsą̈ pjjąmą̈, ttǫ̈ją suronä jẹttąʼąttǫ̈mą̈. Möäyotöttö kąmądǫ̈ suronätä jẹttą pä'ö ttamöcuäda'anä'inä, rẹjẹmą̈ aje suhuädi'önämä jẹpǫcǫ̈są̈. O'ca toi'önä ą'cuąrąẗtǫ̈rǫ̈'ịnąẗ jitämä be'epäjipö icuocösä jitä pịyẹnąẗ jẹchą̈jị'ąnǫ̈mą̈. [22]Pjjąẗ jịnąẗ kǫmẹ jubötä mo kụnąẖuąnąẗ'ịnąẗ, seähuänä'inä kącuąʼą. Du'huome'inä, diyahuome'inä, ą'ẹ'ịnąẗ, du'huonä'inä, mǫrǫ'ịnąẗ, yodo'inä kącuąʼą”.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Tǫ̈ą̈nąhuą Dios adihuä juäi iya pä'ö ucuocu pä'inödo Noérö'inä, ɟttɟmǫ̈rǫ̈'ɟnä, “Recuätö cuɟttɟmǫ̈rǫ̈ ye'ähuätucui, pɟjä pąjącnä ye'äu ttǫ̈jącuą̈cuą'ąnǫ̈ jahuätöttö. [2]Pɟjä o'ca juiyönä kącuą̈tǫ̈ de'a isotömä ucuturu topö ye'ecu ttǫ̈ttą̈huą̈cuǫtǫ̈. O'ca toi'önä de'a kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä, ju'toju cǫ'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä, rǫɟęnä do'ähuätörö'inä, ajenä kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä ucuturu iyösä, jahuätö tturuhuotö päi'önä cǫjącuą̈tɣcuą pä'ö.[3]Pä'äji pättiyu kącų chiyinö ta'anö, jitä'inä o'ca toi'önä ą'cuąrą̈tǫ̈rǫ̈ iyösä, cų'ǫtǫ̈ päi'önä. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ttidepämä ttucuojacu cucuätucuä', ttucuojanä ką'ątǫ̈ ttą'cuąrǫ̈mä.[5]Yątę kąrąrǫ̈ cuä'ö icuttumä, ttötä rǫdępą̈cuąsą̈ 'corupäi'önätä. Ją'huątąnǫ̈ de'a rɣhuą'ɟnä ttǫ̈ją ɟsąrǫ̈ cuä'ö icuttumä, ttötä rǫdępą̈cuąsą̈ 'corupäi'önätä. [6]Yątę kąrąrǫ̈ cuä'ö icuttumä, korotötä jąɣrɣ cuä'ö tticuäcuotö, ttǫ̈jąmą̈ ttötä jǫ̈ ta'anö huotörö chaditina'attö. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä recuätö cuɟttɟmǫ̈rǫ̈ ye'ähuätucui, pɟjä pąjącųnä ye'äu ttǫ̈jącuą̈cuą'ąnǫ̈ jahuätöttö,” pä'inö Dios.[8]Juhua'a yabo Tǫ̈ą̈nąhuą Dios pä'inödo Noérö'inä, ɟttɟmǫ̈rǫ̈'ɟnä: [9]“Jitämä ucurutä ji'äu kɥnɥsą̈ ucuru iso päi'önä jęchą̈cuę huęnęmą̈, ucuturu'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä. [10]Ją'huątąnǫ̈ o'ca toi'önä ucutucu huoi'cattö rä'opäjätörö, ju'toju cǫ'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä, ttǫ̈ją ttą̈jɟmǫ̈rǫ̈'ɟnä, de'a kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä, o'ca toi'önä pɟjä̈nä kącuą̈tǫ̈rǫ̈mä̈ ucuturu'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä iso päi'önä jęchą̈cuę huęnę ji'äu kɥnɥsą̈.[11]Ucurutä ji'äu kɥnɥsą̈ ucuru iso päi'önä jęchą̈cuę huęnęmą̈. Pä'äji ta'anömä ttǫ̈jąrǫ̈'ɟnä, de'a isotörö'inä be'epäjipö icuocösä aje suhuädi'önämä. Jitä pä'äji ta'anömä pɟjä̈ o'ca juiyönä jacuoto päi'önä aje suhuädi'a'a topocotö ttäcuotö. [12]Ucuturu'inä, o'ca toi'önä de'a isotörö'inä 'cuäopönä ucuru iso päi'önä jęchą̈cuę huęnę jiähua'a pä'ö jącuęmą̈ huäyärobötä. [13]Chöäre huäyärobö ajiya isoppanä kɥnɥsą̈. Pädäji'anö aje pä'äji ta'anö suhuädi'ö juiyäcua'a pä'ö ttǫ̈ją ttɥnɟchɟ'ǫ̈ juiya pä'ö ką̈cuą'ąnǫ̈.[14]Ajiya isoppamä chi'cächomenä, chöäre huäyärobö o'ca toi'önä tottönä uhuähuäcua'a. [15]Huäyärobö tochomenä, chąmǫ̈cuą̈dą̈cuąsą̈ ucuru iso päi'önä jęchą̈cuę huęnęmą̈. Pä'äji ta'anö be'epäjipö icuocösä aje suhuädi'önämä pä'ö ucuturu'inä, o'ca toi'önä ą'cuąrą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈. [16]Chöäre huäyärobö ajiya isoppanä tochomenä, chąmǫ̈cuą̈dą̈cuasä iso päi'önä jęchą̈cuę huęnęmą̈, ucuturu'inä, o'ca toi'önä ą'cuąrą̈tǫ̈ pɟjä̈nä̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈. [17]Ucuturu'inä, o'ca toi'önä pɟjä̈nä̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈ ttö iso päi'önä jęchą̈cuę huęnę jiähuą̈cuęmą̈ chöäre huäyärobötä,” pä'inödo Dios Noérö.[18]Noé ɟttɟmǫ̈ huoi'cattö rä'opinätömä pitö jɟną'ądo: Sem'inä, Cam'inä, Jafet'inä. Cammä Canaán jä'o pinödo. [19]Pitö jɟną'ądo Noé ɟttɟmǫ̈ huämetucuä pinätǫ̈mą̈. Jahuätö ttahuaruhuä'cotöttö pɟjä̈ o'ca juiyönä pperecuächinätödo.[20]Noémä pättiyu adicuä ɟsą pinödo. Uva pätta kɥnɟnǫ̈do. [21]Koronö mǫrǫ Noé vino isoya au tą̈'ą̈mą̈chǫ̈ ą̈tą jui'ö rɟnǫ̈do, ojusode jacuä.[22]Canaán jä'o Cammä, jä'o Noé ą̈tą jui'ö ǫ̈rą'ą topö, ǫ̈bǫ̈ǫtǫ̈ tąjɣrɣ ji'äu 'chɟnǫ̈do. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Sem'inä, Jafet'inä ɟsą̈tą rǫ̈ą̈tą ttu'upi'canä setädäcuäu huą̈nąɥ, ttä'orö ucuotö kara'acu topö ttabo ją'ącų kärä'chi'ö 'chą̈nǫ̈, ttä'orö mǫ̈'ępɟnątǫ̈do, ttä'o ą̈tą jui'ö ǫ̈rą'ą tottö juiya pä'ö.[24]Tą̈'ą̈mą̈chą̈jj'cą porächi'ö, ɟttɟ röji rɣhuą jęą̈jjmą̈ huǫjuɟnǫ̈do Noé. [25]Pä'inödo: “Canaánrötä suronä 'cuäopäcua'anö. Canaánmä ahuaruhuä huettötä adicuä ɟsą päi'önä ǫ̈jącuą,” pä'inödo Noé.[26]Juhua yabo pä'inödo: “Eseunu ucuocusä Chɣrɣhuą Diosrö, Sem'inä Ǫ̈ą̈nąhuąrǫ̈, Canaánmä Sem hueötä adicuä ɟsą päi'önä ǫ̈ją pä'ö hue'irö. [27]Jafet ɟrɟęjąttǫ̈'ɟnä̈ abonänö rǫ̈ą̈jä̈ iyäcua'ąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios. Ją'huątąnǫ̈ jąɥtą̈ Jafet ahuaruhuä'cotö Sem ahuaruhuäcu ttǫ̈jącuą̈cuą'ąnǫ̈. Canaánmä Jafet hueötä adicuä ɟsą päi'önä ǫ̈jącuą'ąnǫ̈,” pä'inödo Noé.[28]Aje suhuädinö o'ca'a, Noé juhua'a yabo trescientos cincuenta ą'ę huą kɟnǫ̈do. [29]Noé o'ca juiyömä novecientos cincuenta ą'ę ɥjɥnąrǫmęnä̈, 'corupä'i'inödo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Pitö jįnąˈą Noe ɟttɟmӧ pinätǫ̈mä̧, Semˈinä, Camˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jafetˈinä. Pitömä ajiyattö suädinö ocaˈa uhuäpächinä̧tǫ̈ jinąˈą.[2]Jafet ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Gomerˈinä, Magogˈinä, Madaiˈinä, Javánˈinä, Tubalˈinä, Mesecˈinä Tirasˈinä. [3]Gomer ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Askemazˈinä, Rifatˈinä Togarmáˈinä. [4]Javán ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Elisaˈinä, Tarsisˈinä, Quitimˈinä Dodanimˈinä. [5]Pitöttömä ˈcą̈ˈchįnä̧tǫ̈ rǫ̈ą̈ aje jäyotocu, ttidepiyurąˈą̈cų ˈchįnä̧tǫ̈mä̧ ttɟrẹ̆jä̧ pönä, ttɟttɟmǫ̈ pönä, ttahuaruhuäpönä pönä̧.[6]Cam ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Cusˈinä, Mizraimˈinä, Futˈinä, Canaánˈinä. [7]Cus ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Sebaˈinä, Havilaˈinä, Sabtaˈinä, Raamaˈinä, Sabtecaˈinä. Raama ɟttɟmǫ̈mä̧ pitö jįnąˈą: Seba jąˈhuątą̈ąnǫ̈ Dedán.[8]Cusmä, Nimrod jäˈo jįnąˈą, jąų̈tä̧ ą̈cuǫmẹnä̧jį rohuäu rẹjẹ ˈchoˈipinǫ̈mä̧. [9]Jąų̈mä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ äca jǫmẹttǫ̈ ppuˈä poǰ ẹmä̧huą̈ ɟsą jįnąˈą. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ pähuinąˈą: Nimrod jįnǫ̈ˈą̈nǫ̈ ppuˈä poǰ ẹmä̧huą ɟsą jų̈rų̈huą jų̈nä̧ huąjä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ äˈca jǫmẹttǫ̈. [10]Ruhuo huettö kadaˈcahuoimemä Babelnäˈinä, Erecnäˈinä, Acabnäˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Calmenäˈinä Sinar rẹjẹttǫ̈mä̧.[11]Juäjä̧ttǫ̈ kä̧bä̧dǫ̈ ˈchįnǫ̈ jąų̈mä̧ Asiriacu jąˈhuąnǫ̈ jąˈttǫ̈ aditinö Nínive, Rehobot, Ir, Cala, [12]jąˈhuątąnö Resénˈinä jų̈ˈą̈nẹmä̧ kįnąˈą Nínivecu Calacu ˈcą̈tẹ jǫmẹ. Jąų̈ ötahuiyämä bäreu jįnä̧ˈą. [13]Mizrainmä Ludimitasˈįnä̧, anamitasˈinä, lehabitasˈinä, naftuhimitasˈinä jäˈo jinäˈą, [14]patrusimitasˈinä, casluhimitasˈinä, caftorimitasˈinä jinaˈą Filisteottö räˈopinättǫ̈mä̧.[15]Sidón jäˈo jinaˈą Canaánmä,ɟttɟmä̧ jąˈhuątąnǫ̈ jįnąˈą Hetˈinä, [16]jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈nä̧ˈįnä̧ jebuseos ttǫ̈jąˈinä, amorreos ttǫ̈jąˈinä, gereseos ttǫ̈jąˈinä, [17]heveos ttǫ̈jąˈinä araceos ttǫ̈ją inä, sineos ttǫ̈jąˈinä, [18]arvadeos ttǫ̈jąˈinä zemareos ttǫ̈jąˈinä jąˈhuątąnǫ̈ hamateos ttǫ̈jąˈinä. Jąų̈nų oˈcaˈamä caneos ttähuäruhuämä pperehuächinättǫ̈.[19]cananeos ttɟrẹ̆jä̧ beipomemä Sidón jubu jįnąˈą, juaˈamä Gerar ätahuiyä päteˈö, Gaza ötahuiyätä töcö, ttɟchą̈ˈą ˈcuą̈rǫ̈nä̧ Sodomacų, Gomorracuˈįnä̧, Admacuˈįnä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Zeboimcuˈinä, oto jįnąˈą Lasa ötahuiyä jubu päiˈönä. [20]Pitömä Cam ɟttɟmį pinätö jįnąˈą, ttahuaruhuä oˈcotö, ttɟhuẹnẹ ttǫ̈ˈįnä̧, ttǫ̈jǫcuǫmẹttǫ̈ˈįnä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttɟrẹ̆jä̧ttǫ̈ˈįnä̧.[21]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Sem ɟttɟmų̈ˈįnä̧ ttuhuäpächiniyä̧cų, jąų̈mä̧ Jafet ubuo pänö. Oˈcatoiˈönä Heber ɟttɟmų̈mä̧ Sem ahuaruhuä oˈcotö jįnąˈą. [22]Sem ɟttɟmų̈mä̧ jįnąˈą Elam, Asur, Arfaxad, Lud jąˈhuątąˈąnǫ̈ Aramˈinä. [23]Aram ɟttɟmų̈mä̧ jįnąˈą Uz, Hul, Geter jąhuątąˈąnǫ̈ Masˈinä.[24]Sela jäomä̧ Arfaxad jįnąą jąˈhuątąˈąnǫ̈ Heber jäomä Sela jįnąą. [25]Heber ɟttɟmǫ̈ tąjų̈rų cụnä̧rįnǫ̈. Jahuätöttö yątẹ micuinö Peleg, Juǫnǫ̈ pänä ttǫ̈jǫmẹnä ttɟrẹ̆jä̧ pụnä̧tä̧ kącuįnä̧tǫ̈. Kąrą́ ɟjä̧huąmä micuinö Joctán. [26]Pitö jįnąą Joctán ɟttɟmų̈ Almodad, Selef, Hazar, Mavet, [27]Adoram, Uzal, Dicla, [28]Obal, abimael, Seba, [29]Ofir, Havila jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jobab inä.[30]Ɪrẹ̆jä̧mä̧ Mesattö kä̧mä̧dǫ̈ Sefar jubö jįnąˈą mǫ̈ä̧ˈcattömä kä̧huą räopaˈacunä. [31]Pitö jįnąˈą Sem ɟttɟmǫ̈mä̧, ɟhuẹnẹttǫ̈mä̧, ɟrẹ̆jä̧ttǫ̈mä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ahuaruhuättömä.[32]Pitö jįnąˈą Noé ɟttɟmǫ̈ ttahuaruhuä ˈcotö ttɟttɟmǫ̈mä̧, ttǫ̈tä̧mǫ̈mįnä̧ttǫ̈mä̧, ttahuaruhuättömä. Pitö ttǫ̈jąmä̧ ˈcą̈ˈẹcuä̧chǫ̈ pperecuächinä̧tǫ̈ pjjä̧ rẹjẹ oˈcajuiyönä rǫ̈ą̈ aje suädinö oˈcaˈamä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Mo täbocö o'ca toi'önä ttĵhuęnę jĵnä jĵyętętą ucuocuinätödo. [2]Jahuätö kąhuą räopa'acu rä'opö ttį'chǫmęnä, pämäroppä pǫcuĵpĵnątǫ̈do Sinar rębęrą'ątǫ̈. Jǫhuęnętą kącuĵnątǫ̈do.[3]Kǫrǫnǫ̈ mǫrǫ pä'ähuinätödo kąrąrǫ̈'ĵnä, kąrąrǫ̈'ĵnä: —Jitämä redä'ca ęnǫ̈ ocuränä ęttǫ̈ taditätucuaja. Ją'huąnǫ̈ ją'ą redä'ca ocuränä ęttǫ̈ adicuä'ca kǫnų, dö'cähuähuanä tätopö aditinätödo. [4]Jąǫnų o'ca'a pä'inätödo: —Ötahuiyä tadita ichätucui. Ją'huątąnǫ̈ korode isode ju'toju mǫrǫjärą'ą päi'önä jode'inä taditätucuaja. Korotö o'ca toi'önä ttǫhuǫjuącuą'ąnǫ̈ jętątǫcuąją. Ją'huątąnǫ̈ ją'ątąrą'ą tipperecuächö juiyäcua'ąnǫ̈— täbocö ttǫ̈ją ją'huąnǫ̈ pä'inätödo.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tǫrǫhuą Dios męyęhuį'ǫ̈ topinödo ötahuiyä'inä, korode isode ju'toju isode'inä jahuätö ttǫ̈ją ttadita'a. [6]Pä'inödo: —Pitö jĵnä yotöte isotö. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä jĵyętę ttĵhuęnę ucuocuätö. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ amöcuädätö pĵyę adicuämä. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jitämä jitötä ttamöcuädömä koro juäi'inä jęttǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą. [7]Tĵmęyęhuątǫcuą ttĵhuęnę pǫnä tiyä'chatö. Kąrą ąhuąrǫhuą ucuocua'amä yorö'iso ąjǫcǫ juiyäcua'ąnǫ̈—, pä'inödo Dios.[8]Ją'huąnǫ̈ jĵnąʼądo Tǫrǫhuą Dios pĵjä o'ca juiyönä pperetö icuinömä. Jahuätömä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ötahuiyä ttadita pättäjimä jaropi'inätödo. [9]Jąǫ ötahuiyättö Tǫrǫhuą Dios ttĵhuęnę pǫnä iyä'chö icuinödo pĵjä o'ca juiyönä kącuątǫ̈rǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąǫ ötahuiyämä micuina'ado Babel pä'ö. Juhuorötä pperetö icuinąǫ̈do pĵjä o'ca juiyönä.[10]Pitö jĵnąʼądo Sem ahuaruhuä'cotö pinätǫ̈mą̈. Aje suhuädina'attömä todäre ą'ę o'ca'a, Sem cien ą'ę ǫjǫnąrǫmęnä, ĵttĵ Arfaxad uhuäpächinödo. [11]Arfaxad uhuäpächinö o'ca'a, Sem jĵnä juhua'a yabo quinientos ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do, ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[12]Arfaxad treinta y cinco ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Sala uhuäpächinö pąnä. [13]Sala uhuäpächinö o'ca'a, Arfaxad jĵnä juhua'a yabo cuatrocientos tres ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[14]Sala treinta ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do ĵttĵ Heber uhuäpächinö pąnä. [15]Heber uhuäpächinö o'ca'a, Sala jĵnä juhua'a yabo cuatrocientos tres ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[16]Heber treinta y cuatro ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Peleg uhuäpächinö pąnä. [17]Peleg uhuäpächinö o'ca'a, Heber jĵnä juhua'a yabo cuatrocientos treinta ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[18]Peleg treinta ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do, ĵttĵ Reu uhuäpächinö pąnä. [19]Reu uhuäpächinö o'ca'a, Peleg jĵnä juhua'a yabo doscientos nueve ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[20]Reu treinta y dos ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do ĵttĵ Serug uhuäpächinö pąnä. [21]Serug uhuäpächinö o'ca'a, Reu jĵnä juhua'a yabo doscientos siete ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[22]Serug treinta ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do ĵttĵ Nacor uhuäpächinö pąnä. [23]Nacor uhuäpächinö o'ca'a, Serug jĵnä juhua'a yabo doscientos ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä.[24]Nacor veintinueve ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do ĵttĵ Taré uhuäpächinö pąnä. [25]Taré uhuäpächinö o'ca'a Nacor jĵnä juhua'a yabo ciento diecinueve ą'ę jǫmęnä kĵnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ jĵnä korotö ĵttĵmǫ̈rǫ̈ kǫnąrĵnǫ̈do ǫmątǫ̈rǫ̈'ĵnä, nątǫ̈rǫ̈'ĵnä. [26]Taré setenta ą'ę kǫnąrĵnǫ̈do ĵttĵmǫ̈ Abram'inä, Nacor'inä, Harán'inä ttuhuäpächinö pąnä.[27]Pitö jĵnąʼądo Taré ahuaruhuä'cotö pinätǫ̈mą̈, Tarémä Abram'inä, Nacor'inä, Harán'inä ttä'o pinödo. Haránmä Lot jä'o pinödo. [28]Jä'o Taré 'corupäi'äcua'a ä'canä 'corupä'i'inödo ĵttĵ Harán. Uhuäpächinome Ur ötahuiyättö Caldea rębęttǫ̈ 'corupä'i'inödo.[29]Abrammä kĵnǫ̈do Sarai pä'ö micuajucu. Nacormä Milca pä'ö micuajucu kĵnǫ̈do. Milcamä Haránminä ittiju'caju pinäjudo, Isca uböa. [30]Saraimä kĵttĵmǫ̈ to'inäjudo.[31]Taré rä'opinödo Ur ötahuiyä Caldea rębęttǫ̈, Canaán rębęrą'ą ĵ'chą pä'ö. Chutäcu o'ipinödo ĵttĵ Abramrö'inä, ĵttĵ Haránminä rębyǫ Lotrö'inä, Abram irecua Sarairö'inä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Harán ötahuiyänä rębęų, jǫhuęnętą kącuĵnątǫ̈do. [32]Taré 'corupä'i'inödo Harán ötahuiyättö doscientos cinco ą'ę ujǫnąrǫmęnä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Koronö mǫrǫ Tɣrɣhuą Dios pä'inödo Abramrö: —Jaropi'i cuįrẹjä'įnä, ucu cuahuaruhuärö'inä, cuä'ominä ahuaruä'cotörö'inä korojärą'ą cuį'chą pä'ö, ttö chįjẹpącɣ. [2]Jẹchäcuąsą ucuru'inä, cuahuaruhuärö'inä recuätö ttǫ̈jącuą pä'ö. Ucuru adiu ppäd̈ädäcuąsą. Ucu cuįmįnä recuätö ttäjɣcɣnä jẹchäcuąsą. Ją'huątąnǫ̈ ucu korotörö ppäcɣhuäd̈äcuąjä. [3]Ppäd̈ädäcuąsą ucuru ppättädäcuotörömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ucuru suronä jẹttäcuǫtǫ̈rǫ̈mä ttö'inä jahuätörö rǫdẹpäcuąsą. Ucunätä ppäd̈ädäcuąsą pįjä o'ca toi'önä ttǫ̈jąrǫ̈—.[4]Abram Harán ötahuiyättö rä'opinödo, Tɣrɣhuą Dios hueinö ta'anö. Harán ötahuiyättö räopinö päną̈ setenta y cinco ą'ẹ kɥnär̨ɨnǫ̈do. Lot'inä jąɣcɣ 'chɨnǫ̈do. [5]Abrammä irecua Sarairö'inä, ǫ̈jähuąmɨnä reyǫ Lotrö'inä o'ipinödo. Ją'huątąnǫ̈ o'ca juiyönä koro juäi ɥjɥnärǫ̈'ɨnä, chutä umöhuäyotörö'inä Harán ötahuiyättö ɛmɨnäɥrɥmä o'ipinödo. Rä'opinätödo Canaán rẹjẹrą'ą 'chäną̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Canaán rẹjẹrą'ą rẹbẹhuɨnätǫ̈do.[6]Jɥhuäjä rẹjẹ o'ca juiyönä 'cuä'opö 'chɨnǫ̈do, Siquem ötahuiyärą'ą ɨrẹbẹhuǫmẹ jubö päi'önä. Jɥhuẹnẹ More pä'ö micuomemä dau rǫ̈äi kɨnǫmędo. Jąɣnɥ päną̈ cananeo ttǫ̈ją jąhuäjä rẹjẹną̈ kącuɨnätǫ̈do. [7]Juhuorö Tɣrɣhuą Dios Abramrö ɨjẹcuɨnǫ̈do. Pä'inödo: —Pɨjä rẹjẹmä chɨyäcuąsą ucu cuahuaruhuä'cotörö—. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Abram koro jɥ'ąrǫ̈ ku icu iyähuome aditinödo, Tɣrɣhuą Dios juhuorötä ɨjẹcuɨnǫ̈rǫ̈ ucuotönö.[8]Juhuorö rä'opö ɨhuɨnǫ̈do inähuära'a. Juhua'atä kɨnǫ̈do. Betel ötahuiyämä kähuą räopa'acu jɨną'ądo. Hai ötahuiyämä kähuą mąächą'ącɣ jɨną'ądo. Betelttö'inä, Haittö'inä kä'co päte'ö kɨnǫ̈do Abrammä. Juhuorötä koro jɥ'ąrǫ̈ ku icu iyähuome aditinödo. Ją'huąnǫ̈ jẹpǫ̈, Tɣrɣhuą Diosrö eseunu ucuocuinödo. [9]Ją'huątąnǫ̈ Abram jɨną̈ yabocu Néguev rẹjẹrą'ącɣ 'chɨnǫ̈do.[10]Jąɣnɥ päną̈ rǫ̈ẹną̈ ppäi ttu'inätödo jąhuäjätǫ̈. Abram Egipto rẹjẹrą'ą ɨhuɨnǫ̈do juhua'atä recuonänö ǫ̈ją pä'ö, cuäcuähuä'inä juiya'attö. [11]Egiptora'a ɨrẹbẹhuäcuą'ą tö'cöhuächi'omettö, Abram pä'inödo irecua Sarairö: —Äjɥcuɨ. Ttömä huǫjuąsą ucurumä isaju ą'cuącuąjɥjä. [12]Egipto rẹjẹ ttǫ̈jąmä ucuru topö pättäcuotö: “Paju isajumä pide irecua”. Ją'huąnǫ̈ pä'ö, ttörö cuä'ö tticuäcuotö, ucutä cɥjɨpɨyątǫ̈ pä'ö. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttörö adiu 'cuäopäcua'anö, ttörö cuä'ö tticu juiyäcua'ąnǫ̈ päcuhuaja, “Ttömä jąɥ öjähuajusä” pä'ö—.[14]Abram Egipto rẹjẹrą'ą ɨrẹbẹhuǫmẹną̈, Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją topinätödo Sarairö juiyo adiu ką'cuącuą'ą. [15]Egipto rẹjẹ rɥhuą ippeye ruhuotö'inä topinätödo jahuäjumä adiu ką'cuącuą'ą. Jahuäju adiu ką'cuącuą'ą Egipto rẹjẹ rɥhuąrǫ̈ adiu ucuocu ji'ähuinätödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rẹjẹ rɥhuą ojusodera'a ttęmɨpɨną̈cuądo. [16]Sarairö topö, Egipto rẹjẹ rɥhuą adiu jẹpɨnǫ̈do Abramrö. Mippoönä iyinäcudo ovejatǫ̈rǫ̈'ɨną̈, päcą̈yǫ̈rǫ̈'ɨną̈. Umöhuäyotörö hueinäcudo ɥmą̈tǫ̈rǫ̈'ɨną̈, nąẗǫ̈rǫ̈'ɨną̈, burrotǫ̈ ɥmą̈tǫ̈rǫ̈'ɨną̈, nąẗǫ̈rǫ̈'ɨną̈, camellotǫ̈rǫ̈'ɨną̈.[17]Egipto rẹjẹ rɥhuą Sarairö ɛmäją'ątǫ̈, Egipto rẹjẹ rɥhuąrǫ̈'ɨną̈, chutäcu kącuɨnąẗǫ̈rǫ̈'ɨną̈ surojö 'cuäopa pä'ö jẹpɨnǫ̈do Tɣrɣhuą Dios. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Egipto rẹjẹ rɥhuąmą̈ Abramrö icha jittähua pä'ö hue'inödo. Abramrö pä'inödo: —¿Dąb̈ǫ̈ ttörö jęcɥ'ąjätǫ̈ pɨyęmą̈? ¿Dąb̈ǫ̈ ttörö päcuhuoca'a jätǫ̈ pajumä ttö chirecua pä'ö? [19]¿Dąb̈ǫ̈ ttörömä jicuhuähuäjättö chöjähuaju pä'ö? Ttö chɨttɨmǫ̈ ttąjɥ päi'önä chęmǫ̈'ąnǫ̈ jąją'ą. Pajusä cuirecuamä. Ępǫ̈ täiju—. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rẹjẹ rɥhuą hue'inödo umöhuäyotörö Egipto rẹjẹttǫ̈ rättopächa huetta pä'ö Abrahamrö'inä, irecuarö'inä, ɥjɥnär̨ǫ̈ o'ca juiyönä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Abrammä Egipto rȩjȩttȳ rä'opinödo irecuacu ɥjɥnąrȳ o'ca juiyönä, Néguev rȩjȩrą'ą ppą'ąchȳ. Lot'inä jahuätöcu 'chĮnȳdo. [2]Abrammä juiyo rɥhuą pinödo. Oro'inä, pärätä'inä, ąjjmȳ recuätörö'inä kɥnąrĮnȳdo.[3]Néguevttö ą'cuǫpǫnä ä'ä'chąyą ppą'ąchĮnȳdo Betel ötahuiyärą'ą Įrȩbȩhuǫmę jubö päi'önä. Juhuorö kąnȳ ĮhuĮnȳdo Betel ötahuiyäcu, Hai ötahuiyäcu kä'co päte'ö, ącuǫmęnä ä'ähuarä aditina'acu. [4]Jɥhuęnęmä koro jɥ'ąrȳ ku icu iyähuome aditinome jĮną'ądo. Abram juhuorö Tɥrɥhuą Diosrö eseunu ucuocuinödo.[5]Lot'inä jä'o böo Abram ta'anö rɥhuą pinödo. Ovejastȳrȳ'ĮnȄ, pȁcȁyȳrȳ'ĮnȄ, umöhuäyotörö'inä, odehuiyä'inä kɥnąrĮnȳdo. [6]TtȳjącuĮnǫmęmä mȩjjyȁ isä'che rȳęnȁmä juiyina'ado, ttȁjjmȳ recuätö ttucua pä'ömä. Ją'huąnȳ ją'ątȳ täcö jĮnȄ yǫmętę ttȳjȳ juiyö'ąnȳ jĮną'ądo. [7]Abram ȁjjmȳrȳ ttąhuȁrȁcuȁhuȁ ttȳjącɥ, Lot ȁjjmȳrȳ ttąhuȁrȁcuȁhuȁ ttȳjącɥ rohuähuä'chö kącuĮnȁtȳdo. Korotö'inä jąɥnɥ pȁnȄ cananeos ttȳjȁ'ĮnȄ, ferezeos ttȳjȁ'ĮnȄ jɥhuęnętȁ kącuĮnȁtȳdo. [8]Ją'huąnȳ ją'ą koronö mǫrǫ Abram pä'inödo Lotrö: —Ucu'inä, ttö'inä jĮnȄ yotöte isotöjä. Ją'huąnȳ ją'ątȳ ucu'inä, ttö'inä suräjuä huęnę tucuocu juiyö'ąnȳ ją'ą. Ją'huątąnȳ ucu cuȁjjmȳrȳ ttąhuȁrȁcuȁhuȁ ttȳjącɥ, ttö chȁjjmȳrȳ ttąhuȁrȁcuȁhuȁ ttȳjącɥ suräjuä huęnę ttucuocuomenämä adihuoca'a. [9]Rȩjęmä o'ca juiyönä ką'ą cuęmą pä'ömä. Ttöttömä 'quę'ĮpȁchĮ. Ucu cuieruhua'acu päte'ö cuĮ'chȳttȳmä, ttö'inä cɥhuǫjuą'ącu päte'ö chĮ'chȁcuąsȁ. Ją'huątąnȳ ucu cɥhuǫjuą'ącɥ päte'ö cuĮ'chȳttȳmä, ttö'inä cuieruhua'acu päte'ö chĮ'chȁcuąsȁ—.[10]Lot adiu usäu topinödo Jordán ajettö räopö oto ajehuiyä'inä rȳęnä rȳją'ą. Tɥrɥhuą Dios ö'ätta jĮnȳ'ąnȳ adihuina'ado. Jąɥ oto jäyotonä de'amä Zoar ötahuiyäcu'inä, Egipto rȩjȩ ta'anö jĮną'ądo. Tɥrɥhuą Dios Sodoma ötahuiyä'inä, Gomorra ötahuiyä'inä to'ädö icuäcua'a ä'canä Jordán aje jäyotonä adihuina'ado. [11]Ją'huąnȳ ją'ą Lot Jordán aje jäyoto o'ca juiyönä ęmĮnȳdo. JĮnȄ yǫmętę ttȳjącuȁ'Įjǫmęttȳ rä'opö 'chĮnȳdo kȁhuą räopa'acu päte'ö. Ją'huąnȳ 'quę'ęcuȁchĮnȁtȳdo Abram'inä, Lot'inä.[12]Abram kĮ'ĮnȳdoCanaán rȩjȩnȁtȁ. Lot ĮhuĮnȳdo Jordán aje jäyoto ȳją pä'ö. Ötahuiyä jȳ ą'ɥcuȁ kȁ'chȁyą 'chĮnȳdo, Sodoma ötahuiyä tö'cöhuächome jubö päi'önä. [13]Sodoma ötahuiyä ttȳjąmä juiyo suronä jȩpȳ kącuĮnȁtȳdo, Tɥrɥhuą Diosrö jarode'ö.[14]Lot ĮhuȁjĮ o'ca'a, Tɥrɥhuą Dios pä'inödo Abramrö: —Cɥjǫmęttȳ kȁmȁdȳ adiu topi kȁhuą räopa'acu'inä, kȁhuą mǫȁchą'ącɥ'ĮnȄ, kȁhuą ɥhuǫjuą'ącɥ'ĮnȄ, kȁhuą ieruhua'acu'inä. [15]Jąhuȁjȁ rȩjȩ tocu'ȁjȁ o'ca juiyönä chĮyȁcuąsȁ ucuru'inä, ucu cuahuaruhuä'cotörö'inä 'cuäopönä ttȳjącuą pä'ö.[16]Rȩjȩ Įsąppȩjȁ'Ĭnȳ'ąnȳ recuätörö chĮyȁcuąsȁ cuahuaruhuä'cotörö. Rȩjȩ Įsąppęmȁ ¿ttȳ'ątȳ'ąnȳ ją'ą tȁjjȁ? Ją'huąnȳ jȁ'Įnȳ'ąnȳ cuahuaruhuä'cotörömä pąjątǫcǫtȳ ttäcuotö. [17]Pjjȁ rȩjȩnȁ otoa'acu'inä, cähuea'acu'inä ȁrȁmĮ'ȳ täi. Ucuru chĮyȁcuąsȁ—. [18]Abram ojusode isotö ttjjȩtĮyɥttɥ adicuode ęmĮpȳ, ä'ä'chȁyą ĮhuĮnȳdo Mamre pä'ö mĮcuą ȳjǫmęttȳ, dauhuiyä oi bäreu kącuǫmę, Hebrón ötahuiyä tö'cö, jɥhuęnętȁ recuo ȳją pä'ö. Juhuorötä koro jɥ'ąrȳ ku icu iyähuome aditinödo, Tɥrɥhuą Diosrö ucuotönö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Ja̧ų̇nų̇ pą̈nä̧ Sinar ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Amrafel pinödo. Elasar ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Arioc pinödo. Elam ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Quedorlaomer pinödo. Goim ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Tidal pinödo. [2]Pitömä rohuäu 'chi̧nä̧tǫ̈do korome ötahuiyä ruhuotöcu. Ka̧ra̧mä̧ Sodoma ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Bera pinödo. Ka̧ra̧mä̧ Gomorra ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Birsa pinödo. Ka̧ra̧mä̧ Adma ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Sinab pinödo. Ka̧ra̧mä̧ Zeboim ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Semeber pinödo. Ka̧ra̧mä̧ Bela ötahuiyä rų̇huą pinödo. Bela ötahuiyä i̧mi̧mä̧ ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ koro i̧mi̧mä̧ Zoar pä'ö micuina'ado.[3]O'ca toi'önä cą̈cą̈cuį̈pi̧nä̧tǫ̈do Sidim pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmę Mar Muerto tö'cö. [4]Docenö ą'ę 'cuäoi'önä Quedorlaomer hueö jępǫ̈ ka̧cuį̈nä̧tǫ̈do. Koro ą'ę päi'omenä Quedorlaomerrö jarode'inätödo. [5]Ja̧ų̇tä̧ ą'ę yabocu ą'ęnä̧ Quedorlaomer korotö ruhuotöcu ichö, rohuäu ttujuruhuinä̧ų̇do refaítas ttǫ̈ja̧rǫ̈ Astarot Karnaim ötahuiyänä ka̧cuį̈nä̧tǫ̈rǫ̈. Ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ zuzitas ttǫ̈ja̧ Ham ötahuiyänä ka̧cuį̈nä̧tǫ̈rǫ̈'i̧nä̧ rohuäu ttujuruhuinä̧ų̇do. Ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ emitas ttǫ̈ja̧ Save-quiriataim ötahuiyänä ka̧cuį̈nä̧tǫ̈rǫ̈'i̧nä̧ rohuäu ttujuruhuinä̧ų̇do. [6]Ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ horeos ttǫ̈ja̧ Seir inähuänä ka̧cuį̈nä̧tǫ̈rǫ̈'i̧nä̧ rohuähuäyotö rutti'inä̧ų̇do Parán ttǫ̈ja̧ toächomera'a päi'önä. Parán ttǫ̈ja̧ toächomemä de'a juiyome tö'cönänö ji̧na̧'ado.[7]Quedorlaomer chutä örohuähua'anä ppä'ädätöcu En-mispat, ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ koro i̧mi̧mä̧ Cades pä'ö micuomecu ppą'ä̧chi̧nä̧tǫ̈do. Rohuäu ttujuruhuinä̧ų̇do amalecitas ttǫ̈ja̧rǫ̈'i̧nä̧, amorreos ttǫ̈ja̧rǫ̈'i̧nä̧ Hazezon-tamar rȩjȩnä̧ ka̧cuį̈nä̧tǫ̈rǫ̈. [8]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą Sodoma ötahuiyä rų̇huą'i̧nä̧, Gomorra ötahuiyä rų̇huą'i̧nä̧, Adma ötahuiyä rų̇huą'i̧nä̧, Zeboim ötahuiyä rų̇huą'i̧nä̧, Bela ötahuiyä rų̇huą'i̧nä̧ Sidim pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmȩra'ą rohuäu 'chi̧nä̧tǫ̈do. Bela ötahuiyä i̧mi̧mä̧ koro i̧mi̧mä̧ Zoar. [9]Jahuätö ji̧mǫ̈tȩ ruhuä ruhuotömä Juhuorötä rohuähuinätödo Elam ötahuiyä rų̇huą Quedorlaomercu, Goim ötahuiyä rų̇huą Tidalcu, Sinar ötahuiyä rų̇huą Amrafelcu, Elasar ötahuiyä rų̇huą Arioccu. Pąja̧cuą̈nǫ̈tä̧ ruhuotö ji̧na̧'ado.[10]Sidim pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmȩttǫ̈ o'ca juiyönä rejuhuiyä ka̧cuį̈na̧'ą̈do, dö'cähuähua acua'a. Sodoma rų̇huą̈cų, Gomorra rų̇huą̈cų'i̧nä̧ tö'ipächinätödo. Ttumöhuäyotö'inä döttecuächomenä, rejuhuiyä jacuä mǫ'ä̧chi̧nä̧tǫ̈do. Korotö ruhuotömä dö'ecuächinätödo inähuära'acu. [11]Quedorlaomermä korotö ruhuotöcu o'ca juiyönä ępi̧nä̧tǫ̈do cuäcuähuä'inä, koro juäi'inä rǫ̈ę̈nä̧ micuäu juäi Sodomanä'inä, Gomorranä'inä ka̧cuį̈nǫ̈ttǫ̈. Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą juhuorö rä'opö 'chi̧nä̧tǫ̈do. [12]Lot, Abram ǫ̈ja̧huą̈mi̧nä̧ rȩyǫ Sodoma ötahuiyänä ki̧nǫ̈rǫ̈'i̧nä̧ e̊mi̧pi̧nä̧tǫ̈do. Ų̇ju̧nä̧rǫ̈'i̧nä̧ o'ca juiyönä e̊mi̧pi̧nä̧tǫ̈do.[13]Ya̧tę ubo tö'ipächö ki̧'ä̧ji̧mä̧ ja̧ų̇ o'ca juiyönä ji'äu 'chi̧nǫ̈do Abram, hebreo ttǫ̈ja̧ i̧sa̧rǫ̈. Abrammä Mamre, amorreo ttǫ̈ja̧ i̧sa̧ idepiyunä, dauhuiyä oi bäreu ka̧cuǫmę ki̧nǫ̈do. Mamremä Escol'inä, Amer'inä ttuböo pinödo. Jahuätömä korotörö tturohuähua pä'ö Abramcu ppä'ädäcuähuinätödo. [14]Abrammä ǫ̈ja̧huą̈mi̧nä̧ rȩyǫ Lotrö ttę̈mi̧pä̧ja̧'ą ä̧ju̧cuǫmę̈nä̧, umöhuäyotö ja̧ų̇tä̧ ǫ̈jǫmę̈ttǫ̈ uhuäpächinätörö trescientos dieciocho jǫmę̈nä̧ huǫju̧ätǫ̈rǫ̈ cą̈ca̧tǫpǫ'i̧nǫ̈do. Jahuätöcu Lotrö e̊mǫ̈ 'chi̧nǫ̈do Dan ötahuiyä jubö päi'önä.[15]Abram umöhuäyotörö 'que'ępǫ̈ korotörö'inä kara'acu, korotörö'inä kara'acu hue'inödo yodo. Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą rohuähuäyotö ru'i'inätödo Lotrö e̊mi̧pä̧jä̧tǫ̈rǫ̈ Hoba ötahuiyä jubö päi'önä. Hoba ötahuiyämä Damasco ötahuiyättömä kä̧huą ų̇huǫju̧a'a̧cu̧ päte'ö ji̧na̧'ado. [16]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą o'ca juiyönä ttę̈mi̧pi̧nǫ̈mä̧ ppą̈ttä̧dina̧ų̇do, ǫ̈jä̧huą rȩyǫ Lotrö'inä, ų̇ju̧nä̧rǫ̈'i̧nä̧, nä̧tǫ̈rǫ̈'i̧nä̧, korotörö'inä.[17]Abrammä rų̇huą Quedorlaomerrö'inä, korotö ruhuotörö'inä rohuäu ujuruhuäji o'ca'a ppą̈huä̧chǫmę̈nä̧, Sodoma ötahuiyä rų̇huą̈mä̧ Save pä'ö micuome pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmę̈ttǫ̈ rä'opinödo esehuarö pä'ö. Save pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmę̈mä̧ koro i̧mi̧mä̧ rų̇huą pą̈mä̧rä̧chi̧'ǫmę pä'ö micuinomedo. [18]Melquisedecmä, Salem ötahuiyä rų̇huą, ji̧nä̧ isocu kada'ca Rų̇huą Tǫ̈ą̈nä̧huą̈ttǫ̈'i̧nä̧, ttǫ̈ja̧ttǫ̈'i̧nä̧ kä'co päte'ö adicuä i̧sa̧ huinödo. Ja̧ų̇'i̧nä̧ rä'opö, pa̧'i̧nä̧, vino isoya'inä i'cächipinödo. [19]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą pi̧yę huęnę̈nä̧ Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios adihuä juäi iya pä'ö ucuocuinödo Abramrö: —Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios Ji̧nä̧ isocu kada'ca Rų̇huą mǫrǫja̧'i̧nä̧, pi̧ja̧'i̧nä̧ aditinömä ucuru ppäda pä'ösä. [20]Adiu tucuocu'ą̈nǫ̈ ja̧'ą Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios Ji̧nä̧ isocu kada'ca Rų̇huą̈mä̧ cuaboiyotörö cujuruhua pä'ö jępi̧nǫ̈rǫ̈—. Abrammä aboiyotörö rohuäu icu ppą̈huä̧dina̧nǫ̈ttǫ̈ tǫmǫ̈rȩ jähuättömä, ji̧yȩtę 'que'ępǫ̈, Melquisedecrö iyinödo.[21]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą Sodoma rų̇huą Abramrö pä'inödo: —Ttǫ̈ja̧rǫ̈tä̧ iyittö. Koro juäimä ucutä ępi̧—. [22]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą̈nä̧ Abram ädätinödo: —Tų̇rų̇huą Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios Ji̧nä̧ isocu kada'ca Rų̇huą mǫrǫja̧'i̧nä̧, pi̧ja̧'i̧nä̧ aditinörö ucuocu pä'inösä. [23]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą̈ttǫ̈ ucu, Sodoma rų̇huą, cuiärettömä ji̧'quịchą̈nǫ̈'i̧nä̧ e̊mǫcǫ̈sä̧, “ttö chiyinöttö ucutä rų̇huą juo'inömä” päcu juiyäcua'anö. [24]Yorö'iso koromä pä̧huą̈ juiyäcusä. Chumöhuäyotö ttų̇cuę e̊mi̧nǫ̈sä̧. Ų̇mä̧tǫ̈ ttöcu 'chi̧nä̧tǫ̈mä̧ Aner'inä, Escol'inä, Mamre'inä, jahuätötä ttę̈mä̧cuǫtǫ̈ jitötä jähuä päi'önä—.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Ją̨u̯nu̯ o'ca'a Tu̯ru̯huą Dios Abramrö u'cuotinä ucuocuinäcudo. —Yecuhuecuä', Abram. Ttötäsä ucuru Hua'adö Ku̯nu̯ Ttǫ̨ępą̈räcuą̈huą̈ Įsą̨mą̈. Ttö ucuru chi̯yą̈cuę̨mą̈ rǫ̈ę̨ną̈ cuę̨mą̈cuą̨i̯ą̈—. [2]Ją̨'huą̨nǫ̈ ą̈ji̯ucuǫmę̨ną̈, Abram Tu̯ru̯huą Diosrö ädätinödo: —Chu̯ru̯huą Chǫ̈ą̈ną̈huą Dios, rǫ̈ę̨ną̈ cuiyöttö'inä adihuoca'a, chi̯ttį toda'attö. Ttö hua'ö chicu o'ca'a chi̯ttį̆rǫ̈ chiyipajacu'inä toa'attö, chu̯mǫ̈huą̈yą Eliezer, Damasco ötahuiyä ttǫ̈ją įsą̨tą̈ o'ca juiyönä chu̯ji̯u̯ną̈rǫ̈ ę̨mą̈cuą. [3]Chi̯ttį̆rǫ̈ cuiyoca'attö, chu̯mǫ̈huą̈yą chojusodettö uhuäpächinömä, o'ca juiyönä chu̯ji̯u̯ną̈rǫ̈ ją̨u̯tą̈ ę̨mą̈cuą—.[4]Tu̯ru̯huą Dios ädätinäcudo: —Cu̯mǫ̈huą̈yą Eliezermä ę̨mǫcǫ̈ ją̈cuą. Ucu cui̯ttį̆tą̈ cu̯ji̯u̯ną̈rǫ̈ ę̨mą̈cuą— päinäcudo. [5]Tu̯ru̯huą Dios Abramrö u̯mi̯cu̯ o'ipächö pä'inödo: —Mǫrǫ̨jąrą'ą adiu topi. Sj̨rį̨'cǫ̈rǫ̈ pą̨ją̨tį, cu̯'ą̨tǫ̈'ą̨nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈. Jahuätö ta'anö jǫmę̨ną̈ ucu cuahuaruhuä'cotörö chi̯yą̈cuą̨są̈—.[6]Abram ją̨'huą̨nǫ̈ ą̈ji̯ucuǫmę̨ną̈, Ju̯ru̯huą Jehovárö ą̨'cuą huę̨nąrį̨nǫ̈. Abram ją̨'huą̨nǫ̈ ą̨'cuą u̯huę̨nąrą̈cu̯, Dios je̯i̯ną̈cu̯do chutäcu adihuä įsą̨ päi'önä. [7]Dios päinäcudo: —Ttömä ucu Cu̯ru̯huą Jehovásä. Ttötä o'ipinösä ucuru Ur ötahuiyä Caldeo rę̨je̯ttǫ̈, pi̯jją̈ rę̨je̯ ucuru chiya pä'ö—. [8]Abram ädätinödo: —Chu̯ru̯huą Jehová, pi̯jją̈ rę̨je̯ chę̨mą̈cuą'ą̨mą̈ ¿ttą'ą̨nǫ̈ chu̯huǫju̯ą̈cuą'ą̨ ją̈ttǫ̈?—[9]Dios päinäcudo: —Päcäyä isaju möäyaju huäbodäcuä ą'ę huajuru i'cächi. Ją̨'huą̨tą̨nǫ̈ cabra isaju huäbodäcuä ą'ę huajuru'inä, cabra huäbodäcuä ą'ę huą̨rǫ̈'i̯ną̈, palomarö'inä, teyuru'inä i'cächi—. [10]Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ttǫ̈ Abram jahuätö de'a isotö o'ca toi'önąrǫ̈ i'cächinödo. Kä'cotönä ną̈'ępi̯nǫ̈do. Ją̨'huą̨nǫ̈ ną̈'ępǫ̈ kąrą̨ttǫ̈'i̯ną̈ pą̈cuą̈dą pą̈tęcuą̈nǫ̈ ttǫ̈'ǫ̈jǫ̈ną̈ rötä'chinödo. Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ną̈ ppi̯yu̯ru̯ ną̈'ępǫcǫ̈ pinödo. [11]Ęjǫtǫ̈ jahuätö 'corupä'i'ätörö ttucui'a pä'ö ttjmęyęhuǫmę̨ną̈, Abram ya'opö icuiną̈u̯do.[12]Ką̈huą täcö toönä mǫą̈chą'ą̨, Abram täcunä ä'i'inödo. Churutä rǫ̈ę̨ną̈ yǫ̨'ą̈cu̯ ye'ecue'inödo. [13]Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ Jehová pä'inödo Abramrö: —Iso päi'önä pą̨'ą̨nǫ̈ ją̈cuą'ą̨. Cuahuaruhuä'cotö korotö ttjrę̨ją̈ną̈ ttǫ̈ją̨cuą̈cuǫtǫ̈. Ją̨huą̈jją̈ ttǫ̈ją̨ ttumöhuäyotö päi'önä ttaditäcuotö. Tturuhuotö jahuätörö suronä jęttą̈cuǫtǫ̈ cuatrocientos ą'ę jǫmę̨ną̈.[14]Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ną̈ ucutu cuahuaruhuä'cotö tturuhuotö päi'önä ttǫ̈ją̨cuą̈cuǫtǫ̈rǫ̈ ttö chǫ̈tą̈bǫtą̈cuą̨są̈. Ją̨u̯nu̯ o'ca'a cuahuaruhuä'cotö rǫ̈ę̨ną̈ micuäu juäi ępǫ̈ rättopäcuotö. [15]Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ną̈ ucumä cuä̈dǫtǫ̈mi̯ną̈ ttǫ̈ją̨cuǫmęcu̯ adiunä cui̯huą̈cuą̨jä. Ją̨'huą̨tą̨nǫ̈ bǫ̈ǫ̨ i̯są̨ ką̈nǫ̈ adiunä hua'ö cui̯cuą̈cuą̨jją̈. [16]Ją̨u̯nu̯ pą̈ną̈ cuahuaruhuä'cotö pocu pp̨ttą̈chą̈cuǫtǫ̈, pą̨ją̨cuą̈nǫ̈ huotö ttjttjmǫ̈'cotö pätti'omenä. Ją̨'huą̨nǫ̈ ją̨'ą̨ną̈ amorreos ttǫ̈ją̨ jitä suronä jęttǫ̈mą̈ ji̯ną̈ jǫmę̨ päi'oca'a chǫ̈tą̈bǫtą̨ pä'ömä— pä'inödo Dios Abramrö. [17]Täcö yǫą̈są̨ päi'a'a yodo päi'omenä, ocurä isoppa'inä, tejähuore cuoa'a'inä, de'a isotö 'corupä'i'äjätö ttǫ̈'quętę̨ną̈ 'cuäopa'a uhuähuina'ado. [18]Ją̨u̯tą̈ mǫrǫ Tu̯ru̯huą Dios chutä iso päi'önä jǫą̈cuę huę̨nę̨ ji'äu ku̯nji̯nǫ̈do Abramrö. Pä'inödo: —Pi̯jją̈ rę̨je̯ ucu cuahuaruhuä'cotörö chi̯yą̈cuą̨są̈, Egipto ajettö ką̈mą̈dǫ̈, Eufrates aje rǫ̈oto jubö päi'önä. [19]Ją̨huą̈jją̈ ceneos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, cenezeos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, cadmoneos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, [20]heteos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, ferezeos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, refaítas ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, [21]amorreos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, cananeos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, gergeseos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈, jebuseos ttǫ̈ją̨ ttjrę̨jją̈'i̯ną̈ ucu cuahuaruhuä'cotörö chi̯yą̈cuą̨są̈— pä'inödo Dios Abramrö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Abram irecua Saraimä kįttįmӧ toinäjudo. Kumöhuäyaju Egipto rẹjẹ ttӧją isajuru kụnąrįnąjudo, Agar pä'ö micuajuru. [2]Ją'huąnӧ ją'ą Sarai pä'inäjudo Abramrö: —Ucu huǫjuąjąj Tụrụhuą Jehová chįttįrӧ iyococua pinäjụsą. Ją'huąnӧ ją'ąttӧ chumöhuäyajucu kąhuį. Jahuäjucu cuįttįmӧrӧtä chįttįmӧ päi'önä chu'uttädäcuajusä—. Abram irecua Sarai päjömä esetinödo. [3]Ją'huąnӧ ją'ą Abrammä Canaán rẹjẹnąj dieznö ą'ẹ päi'önä ӧjǫmẹnąj, Saraimä kumöhuäyaju Egipto rẹjẹ ttӧją isajuru hue'inäjudo Abram irecua päi'önä. [4]Abram Agarcu jįnąj yǫmẹtẹ pä'i'inödo. Ją'huąnӧ ją'ą Agar täcö möchaju juo'ächinäjudo. Agar täcö möchaju kąnӧ, jahuäjumä adiunä huocoju pä'ä'chinäjudo kuruhuaju Sarairö.[5]Ją'huąnӧ ją'ą Saraimä pä'inäjudo Abramrö: —Ucutä ją'huąnӧ jẹpąjjmą, Agar ttörö suronä kucuocuä'cha pä'ö. Ttömä yajuru hue'inäjusä ucuru. Ją'huąnӧ ją'ąnąj täcö möchaju kąnӧ, ttörö suronä pä'ä'chäju. Tụrụhuą Diostä ụhuǫjuącuą di jąttӧ ją'huąnӧ suronä jẹpąjjmą, ¿ucucӧ? ¿ttöcӧ?— pä'inäjudo Sarai. [6]Ją'huąnӧ ąjụcụ, Abram ädätinödo: —Jahuäjumä ihueye ucutä cumöhuäyaju. Ucutä päcu'anö pä'iju—. Ją'huąnӧ päcua, Saraimä pąįçụnąnӧ jẹpįnąjụ Agarrö. Ją'huąnӧ jẹjącuą, Agar tö'ipächinäjudo.[7]Ją'huąnӧ tö'ipächäjä'caju ttӧją toächome kӧjǫmẹnąj, Tụrụhuą Jehová huẹ'ąhuą ángel ӧ'ǫcuį'įnącuądo, reju ajiya acuäju tö'cö kӧją'ą. Jụhuẹnẹ reju ajiya acuäju Shur ötahuiyä mąnąj pącuądąmąnąj jįną'ądo. [8]Ángel Agarrö pä'inödo: —Agar, Sarai kumöhuäyaju, ¿tottö cuichä? ¿To cuį'chąj?— päinäcuado. —Churuhuaju Saraittö tö'ipächäjusä pä'ö— ädätinäjudo Agarmä.[9]Ją'huąnӧ ją'ą Tụrụhuą Jehová huẹ'ąhuą ángel Agarrö pä'inödo: —Pä'äji ta'anö ppą'ąchį curuhuaju kӧjǫmętą. Jahuäju huejömä o'ca juiyönä jẹ'cụ'ąją—. [10]Juhua yabo Tụrụhuą Jehová huẹ'ąhuą ángel pä'inö: —Ucu cuahuaruhuä'cotörö recuätörö chįyącuąsą, pąjącuǫmẹ juiyönä huotörö.[11]Juhua yabo Tụrụhuą Dios huẹ'ąhuą ángel pä'inödo: Täcö möchajujä. Cuįttįrӧ cụjụnąrącuąjụjąj. Įmįmą ocuhuäcuajujä Ismael pä'ö, Tụrụhuą Dios ąjụcuįną'ąttӧ usurä cuẹmąhuą'ąmą. [12]Cuįttįmą 'cuäopönä ӧrąhuąrą'chącuą. Korotö o'ca toi'önä ttąbǫįyą päi'önä ӧjącuą. Ją'huątąnӧ korotömä chutä aboiyotö päi'önä ttӧjącuącuǫtӧ. Ucu cuįttįmą ӧjącuą ahuaruhuättömä otonänö—, pä'inödo ángel.[13]Tụrụhuą Jehová Agarrö ucuocua'attö, Agar pä'inäjudo, —Dios ucutä Toäcuähuä Įsąją—. Ją'huąnӧ ją'ą Agar pä'ähuinäjudo: —Diosrö tochäja'anä'inä, jįnąj kąjụsą—. [14]Ją'huąnӧ ją'ąttӧ reju ajiya acuäju įmįmą —Dios 'cuäopönä kӧmą ttörö topö— pä'ö o'inäjudo. Jụhuẹnẹ reju ajiya acuäju Cades ötahuiyäcu'inä, Bered ötahuiyäcu'inä kä'co päte'ö jǫmẹ kįną'ądo.[15]Jąụnụ o'ca'a Agar kįttįrӧ uhuäbecuinäjudo, Abramcu kįttįrӧ. Abram o'inödo įmįmą Ismael pä'ö. [16]Abram ochenta y seis ą'ẹ huinödo, Agar Ismaelrö kuhuäbecuinömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Abram noventa y nueve ą'ę ųjųnąrǫmęną̈, Tųrųhuą Jehová įjęcuįnąc̈ųdo Abramrö. Pä'inödo: —Ttötäsä Cųhuąnąhuą Dios o'ca juiyönä jųrųhuąmą̈. Ttörötä amöcuädö adiu cue'ächi suronä jęcų'ǫcą'ą. [2]Ttö ucurutä ji'äu kųnųsą̈ ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnęmą̈. Cuahuaruhuä'cotö recuätö ttǫ̈jącųnä̈ jęchąc̈uąsą̈— päinäcu.[3]Abram ihue'quiyunä pą̈mą̈dǫ̈ jąręyųnų pä'i'ö i'ä ręję kǫ̈rächį'ǫ̈ becuächönä ucuotönö jępįnǫ̈do, Tǫ̈ą̈nąhuą Dios juhua'a yabocu ucuocua'anä: [4]—Pįyętą̈ ttö ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnęmą̈. Ucutä recuätö pįją̈ pąjącųnä̈ kącuą̈tǫ̈ ttä'o päi'önä cųjąc̈uąją̈. [5]Jitämä Abram pä'ö micuocöjä. Jitämä cuįmįcuąc̈uąją̈ Abraham pä'ö, ucu recuätö pįją̈ pąjącųnä̈ kącuą̈tǫ̈ ttä'o päi'önä jęchą'ą̈ttǫ̈. [6]Ucu cuahuaruhuä'cotö recuätö ttǫ̈jącųnä̈ jęchąc̈uąsą̈. Ucu cuahuaruhuä'cotöttö ötahuiyä jǫ̈ ą'ųcuą̈ rǫ̈ęnä̈ ruhuotö ttǫ̈jącuąc̈ucuǫtǫ̈.[7]Pįyęmą̈ ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnęmą̈ beipächocö huęnę jąc̈uą'ą ucuru'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä. Ucu Cųhuąnąhuą Dios'inä cha'anä, cuahuaruhuä'cotö'inä Ttǫ̈ą̈nąhuą Dios päi'önä chǫ̈jąc̈uąsą̈ 'cuäopönätä— pä'inödo Diosmä. [8]Juhua'a yabo pä'inödo Dios: —Ucuru'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä ucu kara'attö įchąc̈uąhuą cųjǫmę ręję, Canaán ręję, o'ca juiyönä chįyąc̈uąsą̈, ucututä 'cuäopönä cuįręjątųcų päi'önä. Ucu cuahuaruhuä'cotö'inä Ttųrųhuą Dios päi'önä chǫ̈jąc̈uąsą̈—.[9]Dios Abrahamrö juhua'a yabo pä'inödo: —Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę amöcuädö, ttö huedömä jępǫ̈ cųjącuą̈tųcuąją, ucu'inä, cuahuaruhuä'cotö'inä 'cuäopönä. [10]Ttö ucuru'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę jiäcuähuä huęnę päi'önä jǫ̈mä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ucutu jąų huęnę amöcuädö, pą'ąnǫ̈ jęcu'ą̈tųcuąją. Ucututtu ųmą̈tǫ̈ o'ca toi'önąrǫ̈ ttįjętą 'cui'opö jęcų'ą̈cuǫtǫ̈ją̈. [11]Jąų 'cuiocuämä ttö ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę esetätö pä'ö jiähuäcua'a.[12]Ucutu cuįttįmǫ̈ ųmą̈tǫ̈rǫ̈ ttuhuäpächö o'ca'a, ochonö mǫrǫ ttųjųnąrǫmęnä̈, ttįjętą 'cui'opö jępą̈tųcuįtǫ̈. Cumöhuäyotörö cuojusodenä uhuäpächätörö'inä, korotö ttįręjąttǫ̈ pärätänä mitö cuęmą̈tųcuą̈ųrų'įnä̈ jępą̈tųcuįtǫ̈. Porö kąmą̈dǫ̈ juhua'a yabocu 'cuäopönä jępą̈tųcuį. [13]O'ca toi'önä ųmą̈tǫ̈rǫ̈ cumöhuäyotörö cuojusodettö uhuäpächätörö'inä, korotö ttįręjąttǫ̈ pärätänä mitö cuęmą̈tųcuą̈ųrų'įnä̈ ttįjętą 'cui'opö jępą̈tųcuįtǫ̈. Jąų juäi 'cuiocuämä huǫjuęcuą̈ päi'önä jąc̈uę ttö ucuturu iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę 'cuäopönä cuamöcuädätucuäcua'ąnǫ̈. [14]Ttö ucuturu iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę ucuotocömä, įjętą 'cui'ocu jępǫcǫ̈mą̈, rä'epö icuätucuirö. Jąųmą̈ ttö huedömä jępǫcǫ̈— pä'inödo Dios Abrahamrö.[15]Ją'huątąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios pä'inödo Abrahamrö: —Jitämä ucu cuirecua Sarai pä'ö micuocoju. Porö kąmą̈dǫ̈ juhua'a yabocu Sara pä'ö kimicuäcuaju. [16]Adiu eseunu ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈ yajuru. Yajucu cuįttįrǫ̈ chįyąc̈uąsą̈. Ą, yajuru eseunu ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈. Recuätö pįją̈ pąjącųnä̈ kącuą̈tǫ̈ ttąjų päi'önä kǫ̈jąc̈uąjų. Ją'huątąnǫ̈ kahuaruhuä'cotöttö rǫ̈ęnä̈ ötahuiyä jǫ̈ ą'ųcuą̈ ruhuotö ttǫ̈jącuąc̈ucuǫtǫ̈ jahuäjuttu isotömä—, pä'inödo Dios Abrahamrö.[17]Abraham ihue'quiyunä pą̈mą̈dǫ̈ jąręyųnų pä'i'ö i'ä ręję becuächönä jępǫ̈ yą'ą̈huįnǫ̈do. Amöcuädinödo: —¿Cien ą'ę huą'įnä̈ įttįrǫ̈ ųjųnąrǫ̈'ąnǫ̈ huą tą̈jį?— pä'ö amöcuädinödo. —¿Sara, noventa ą'ę huaju'inä, kįttįrǫ̈ kųjųnąrǫ̈'ąnǫ̈ huaju tą̈jį?— pä'ö amöcuädinödo. [18]Abraham Tǫ̈ą̈nąhuą Diosrö pä'inödo: —Chįttį Ismaelrötä adiu ppä'ädiyittö, ucu cuä'ca jǫmę adiu ǫ̈jąc̈uą'ąnǫ̈—.[19]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ädätinödo: —Ttömä ucuocusä cuirecua Sara ucucu kįtįrǫ̈ kųhuą̈bęcuą̈cuąrǫ̈tą̈. Ucu jąųrų ǫcųhuą̈cuąją̈ įmįmą̈ Isaac pä'ö. Ttö ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnę, beipächocö huęnęmą̈, jąųrų'įnä̈ jįdą̈huą̈cuąsą̈, jąų ahuaruhuä'cotörö'inä 'cuäopönä. [20]Ismaelrö jäcuhuepäjimä ą̈jųcuą̈jįsą̈. Jąųrų ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈. Jąų įttįmǫ̈ttǫ̈ juhua'a yabo ttirecuächönä jęchąc̈uąsą̈. Ismael įttįmǫ̈ ttǫ̈jąp̈ǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tąjųnų juiyo ruhuotörö ųjųnąrą̈cuą. Jęchąc̈uąsą̈ ttahuaruhuä'cotö recuätörö ttųjųnąrǫ̈nä̈. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttö ucuru iso päi'önä jęchąc̈uę huęnęmą̈ Isaacrö jįdą̈huą̈cuąsą̈. Jąųrų Sara kųhuą̈bęcuįyą̈cuąją̈ jitä ą'ęnä̈ jitätä juäi isome—.[22]Tǫ̈ą̈nąhuą Dios Abrahamcu ucuocu cä'ädäji'cą, juhuorö cä'ecuächinödo. [23]Jąųnųtą̈ mǫrǫ Abrahammä įttį Ismaelrö'inä, umöhuäyotö ojusodettö uhuäpächinätörö'inä, korotö ttįręjąttǫ̈ pärätänä mitö ęmįnąų̈rų'įnä̈ ttįjętą 'cui'opö jęįnąų̈do. O'ca toi'önä ųmą̈tǫ̈ ojusodenä kącuą̈tǫ̈mą̈ jąųnųtą̈ mǫrǫ ttįjętą 'cui'opö jęįnąų̈do, Tǫ̈ą̈nąhuą Dios hueäji ta'anö.[2624]Jįyętą̈ mǫrǫ Abrahamrö'inä, įttį Ismaelrö'inä ttįjętą 'cui'opö jęttįnąų̈do. [27]Jahuätöcu korotö ųmą̈tǫ̈'įnä̈, ojusodettö uhuäpächinätö'inä, korotö ttįręjąttǫ̈ pärätänä mitö ęmįnąų̈'įnä̈ ttįjętą 'cui'opö Tǫ̈ą̈nąhuą Dios hueähuä jęttįnąų̈do. [25]Abraham noventa y nueve ą'ę huinödo. Įttį Ismael trece ą'ę huinödo, jahuätö tąjų ttįjętą 'cui'opö jęttįnǫ̈ mǫrǫmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Jąuny o'ca'a Tụrụhuą Dios ịjęcuịnǫ̈do Abrahamrö Mamre idepiyuttu, oi bäreu dauhuiyä kącuịnǫmęttǫ̈. Kąhuą du'a'attö, Abrahammä ojusode äpate ä'ca pinödo. [2]Abram u cä'epö topinödo ụmątǫ̈ huämetucuärö chutä ä'ca jǫmę ttǫ̈jącuą'ą. Jahuätörö topö, jurunä ärąmị̈'ǫ̈, äpate ä'cattö jopinödo jahuätörö toa pä'ö. Jąręyụnụ pä'i'ö, i'ä ręję becuächönä ucuotönö jępịnǫ̈do.[3]Jahuätörö pä'inödo: —Churuhuotö, ttörö cuesehuätucuttumä, jurunä 'cuäcuopätucua pä'ocösä. [4]Ajiya jị'quịchąnǫ̈tą tti'cächipa hueda pä'ösä, cụjąpịyą cutöcähuätucua pä'ö, dau kada'ca jurunätä 'cuä'ächi'ö cụ'ątụcuą'ąnąˌ [5]Ttö ucutu cụmǫ̈huąyątụcụsą̈. Chojusodenä 'cuäcuopätucua'attö mącuą̈, cụcuętụcụ ttaditopo'a hue'ösätó, cucuätucua cujuru cuęmątụcuą pä'ö mąnä cuị'chątụcuą̈cuą'ą ä'canä— pä'inödo Abraham. Jahuätö pä'inätödo: —Ye. Päcuhuäjimä jępị—.[6]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Abraham ojusodenä jurunä do'ächi'ö, pä'inödo irecua Sararö: —Jurunä ęmǫpǫ'ąjị veinte kilos jǫmęnä trigo ịsąppę adihuä juäi ịsąppętǫ̈ pą cuęttǫpǫ'ą pä'ö—. [7]Abraham jopächö 'chịnǫ̈do äji päcą̈yǫ̈ ttǫ̈jącuą'ącu. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą pächäyą ąd̨ịhuątǫ̈ 'chu'huädö iyö, ụmǫ̈huą̈yąrǫ̈ hue'inödo, idepä jurunä aditopo'a pä'ö. [8]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą queso'inä, leche'inä, idepä dahuähua'a'inä i'cächipö iyinąụdo. Jahuätö dau kada'ca pänǫ̈ ttucua'anä, kąnǫ̈ ttąˈąrịnǫ̈do Abrahammä.[9]Ttụcuę ttucuäji o'ca'a jahuätö jättepinächudo: —¿To kǫ̈jąˈątǫ̈ cuirecua Saramä?— Abraham ädätinödo: —Pęnętą isode jacuä kąjụ—. [10]Jahuätöttö yątę pä'inödo: —Jitä ą'ęnä pä'äji ta'anö ppąd̨ąchą̈cuąsą̈ ucuru do'ächö ichö. Jąụnụmą̈ täcö ucu cuirecua Sara kịttịrǫ̈ kụjụnąräcuąjụ—. Saramä Abraham abo jąˈąnä, äpate jacuä kąnǫ̈ ą̈jụcuịnąjụdo. [11]Abraham'inä, Sara'inä juiyo böächinätö jịnąˈądo. Saramä ihua'inä kǫ̈rǫ̈ juiyönä juo'ächinäju jịnąˈądo. [12]Sara jąụ ucuocua'a ąjụcụ, yąˈą̈ụ kąˈcuąnä amöcuädinäjudo: —Pịyę chesehuächi'önä jǫmą̈, ¿ttąˈąnǫ̈ chụjụnąräcuąˈątǫ̈? Chirecuo'inä, ttö'inä juiyo töböächinächina'amä—.[13]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Tụrụhuą Jehová Abrahamrö pä'inödo: —¿Dąbǫ̈ yąjąhuąˈątǫ̈ Saramä? “Böa isaju cha'attö, chịttịrǫ̈ chụjụnąrǫ̈ juiyö'ąnǫ̈ jąˈą,” pä'ö ¿kamöcuäda'attö esetocoju täjị? [14]Ttö jęchǫ̈ juiyö'ąnǫ̈ jǫmą̈, ¿imicunänö jǫ̈'ịnä kąˈą täjị? Jitä ą'ęnä jitätä juäi isome pä'äji ta'anö ppąd̨ąchą̈cuąsą̈ ucuru do'ächö ichö. Jąụnụmą̈ täcö ucu cuirecua Sara kịttịrǫ̈ kụjụnąräcuąjụ—. [15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą, Sara ye'ecue'inäjudo. Ą̈ppǫ̈tą̈rǫ̈ pä'inäjudo: —Yąˈą̈huǫçǫjụ päjäjusä—. Tụrụhuą Dios ädätinödo: —Isocö. Yąˈą̈huą̈jąjụją̈—.[16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ụmątǫ̈ ąrąmị̈'ǫ̈, Sodoma ötahuiyärąˈącụ topinätödo. Juhua'acu ttị'chǫmęnąˌ Abraham beometä jahuätöcu 'chịnǫ̈do. [17]Jąˈhuą jąˈą Tụrụhuą Dios amöcuädinödo: —Abrahamrömä yorö'iso dą̈'ępǫ'ąrǫcǫsą̈ jęchą̈cuęmą̈. [18]Abraham ahuaruhuä'cotöttö recuätö jąˈątǫ̈ ttujuruhuäcuotö. Jąụttụ kąmą̈dǫ̈ pịją̈ o'ca toi'önä ttǫ̈jąrǫ̈ ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈. [19]Ttömä jąụrụ ęmịnǫ̈są̈ jąụ ịttịmǫ̈rǫ̈'ịnąˌ ịttịmǫ̈ttǫ̈ ǫnąmǫ̈rǫ̈'ịnąˌ huea pä'ö adiu yoräteunä jępǫ̈ kąnǫ̈ ttesetäcua'anö. Jąˈhuąnǫ̈ adiu jęǫmęnätą̈ chiya pädinömä ęmą̈cuą—.[20]Tụrụhuą Dios Abrahamrö pä'inödo: —Sodoma ttǫ̈jąˈịnä, Gomorra ttǫ̈jąˈịnä rǫ̈ęnä suronä jępǫ̈ kącuą̈tǫdo pä'ö jittähua'a ą̈jụcuą̈jịsą̈. [21]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ męyęụ tǫchą̈cuąsą̈ iso päi'önä ją pä'ö jittähuäjimä. Jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä, chụhuǫjuą̈cuąsą̈— pä'inödo Tụrụhuą Diosmä.[22]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą tąjụ ụmątǫ̈ rä'opächö 'chịnątǫdo Sodoma ötahuiyärąˈącụ. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä Abrahammä Tụrụhuą Dios ä'ca jǫmę kịnǫ̈do. [23]Abraham Tụrụhuą Diosrö tö'cönänö 'chą̈huị'ǫ̈ pä'inödo: —¿Ucumä adiu jępą̈tǫrǫ̈mą̈ suronä jępą̈tǫcụtą̈ jịnä yǫmętęnä be'epäjipö cuịcuą̈cuąjąją̈ täjị?[24]Cincuentanö jǫmęnä adiu jępą̈tǫmą̈ jụhuęnętą̈ ttǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿iso päi'önä be'epäjipö cuịcuą̈cuąjąją̈? Adiu jępą̈tǫrǫ̈ amöcuädömä ¿o'ca toi'önä ötahuiyänä kącuą̈tǫrǫ̈ ttǫ̈jịpǫ̈nä jęcụ'ịyą̈cuąjąją̈ täjị? [25]Ucumä jąˈhuąnǫ̈ jępǫcǫ̈ją̈. Adiu jępätǫrǫ̈mą̈ suronä jępą̈tǫcụtą̈ jịnä yǫmętęnąmą̈ be'epäjipö icuocöjä. Jąˈhuąnǫ̈ jęcụ'ǫmęnąˌ adiu jępą̈tǫrǫ̈'ịnąˌ suronä jępą̈tǫrǫ̈'ịnä yoräteunä jęcụ'ąnǫ̈ jąˈą. Ucumä jąˈhuąnǫ̈ jęcụ juiyö'ąnǫ̈ huąją̈. O'ca toi'önä Ttụrụhuą cu'a'attö, ucumä suronä jępą̈tǫrǫ̈tą̈ tą̈bǫcuą̈ ịsąją̈— pä'inödo Abrahammä. [26]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Tụrụhuą Dios pä'inödo: —Cincuentanö huotörötä adiu jępą̈tǫrǫ̈ chǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈'ịnąˌ jahuätörö amöcuädö jąụ ötahuiyämä be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo Tụrụhuą Diosmä.[27]Jąˈhuą jąˈą Abraham juhua'a yabo pä'inödo: —Usurä ịsą cha'anä'inä, ttömä Chụrụhuąrǫ̈ yecuäcuähuä juiyönä ucuocusä. [28]Adiu jępą̈tǫ̈ juhua'atä cuarenta y cinconö ttǫ̈jąˌ ttǫ̈jącụttụ'inä, ¿be'epäjipö cuịcuą̈cuąjąją̈ täjị, jịnä jịmǫ̈tęnǫ̈ huotö ttǫ̈jąˌ toa'anä'inä?— jä'epinödo Abrahammä. Tụrụhuą Dios päinächudo: —Cuarenta y cinconö ttǫ̈jąrǫ̈tą̈ adiu jępą̈tǫrǫ̈ chǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mą̈, be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo.[29]Abraham pä'äji ta'anö jä'epinödo: —¿Iso päi'önä adiu jępą̈tǫrǫ̈ cuarentanö huotörötä cụ'ǫcuị'ǫ̈'ąnǫ̈ jąˈą tąjị?— jä'epinödo. Tụrụhuą Dios päinächudo: —Jahuätö cuarentanö ttǫ̈jąrǫ̈ amöcuädö, be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo. [30]Abraham pä'inödo: —Jịnä chucuocuomenä, cụrąhuą̈rị'ą̈ttǫ̈ Chụrụhuą. ¿Treintanö huotörötä'inä adiu jępą̈tǫrǫ̈ cụ'ǫcuị'ą̈cuąjącǫ̈?— jä'epinödo Abrahammä. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Tụrụhuą Dios päinächudo: —Treintanö huotörötä'inä chǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mą̈, be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo. [31]Pä'äji ta'anö Abraham pä'inödo: —Ttömä Chụrụhuąrǫ̈ yecuäcuähuä juiyönä ucuocusä, ¿Veintenö huotörötä'inä cụ'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mą̈dịttǫ̈?— jä'epinödo Abrahammä. Tụrụhuą Dios päinächudo: —Jahuätö veintenö huotörötä'inä amöcuödö be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo.[32]Abraham pä'inödo: —Jịnä jitä ya'utenätä chucuocua'anä, cụrąhuą̈rị'ą̈ttǫ̈, Chụrụhuą. ¿Dieznö huotörötä'inä cụ'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mą̈dịttǫ̈?— jä'epinödo Abrahammä. Tụrụhuą Dios päinächudo: —Dieznö huotörötä'inä chǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mą̈, jahuätörö amöcuädö be'epäjipö icuocö chą̈cuąsą̈— pä'inödo

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Tɣrɣhuąmą. [33]Abrahamcu ucuocu cä'ädö, Ɣrɣhuąmą ɟhuɟnǫ̈do. Ją'huątąnǫ̈ Abrahammä ppą'ą̈chɟnǫ̈do chu'inä ǫ̈jǫmęcų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Jahuätö tąjų ángeles nįpąrǫmę Sodoma ötahuiyärą'ą rębęhuįpįnątǫdo. Lotmä ötahuiyä doächäcuähuate ä'ca pinödo. Jahuätörö topö, Lotmä ąrąmį'įnǫdo. Jahuätörö te'ähuinödo. Jąreyųnų pä'i'ö, i'ä reję becuächönä jępǫ, ucuotönö esehuinödo. [2]Jahuätörö pä'inödo: —Churuhuotö, ucutu cumǫhuąyątųcųsą. Ttö chojusodenä do'ächätucui. Juhuorötä cųjąpįyą töcähui'ö'cotö ä'ächätucui. Yǫeį pä'ö mǫrǫ päi'a'a porächi'ö, cuį'chątųcuącuą'ąnǫ—. Jąʼhuąnǫ jąʼąną jahuätö pä'inätödo: —Isocö. Ųmįnątą yodo tǫjącuącuǫtǫją—. [3]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä Lotmä jahuätörö pąįçųnąnǫ ucuocuomenä, jąųcų 'chąnǫ ojusodenä do'ächinätödo. Jąʼhuąnǫ jąʼą Lot ttųcuę adihuä juäittö jępǫ, pą'inä ppǫąmǫ juiyönä ęttǫ įyąų cuinätödo.[4]Jahuätö ángeles ttä'a pä'ö ttǫ'ąmądącuą'ą ä'canä, Sodoma ötahuiyä ttǫjąʼ ųmątǫ, möäyotö'inä, böäcuächätö'inä o'ca toi'önä Sodoma ötahuiyärą'ą ichö, Lot ojusode soböcuächönä cącącuįnątǫdo. [5]Lotrö huopinätödo: —¿To jątǫ ųmątǫ tąjų pįyę nįpąrǫmę cuojusodenä dodepäjätömä? Rä'epö icu i'cächitö, nątǫrǫ jęttǫ'ąnǫ ųmątǫ ųmątǫcų jętątǫ pä'ö—.[6]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä Lot äpatenä rä'opö, abo jąʼącų mǫ'ępįnǫdo. [7]Pä'inödo: —Jąʼhuąnǫ suronä jęcų'ątųcuą' chahuaruhuä. [8]Ąjųcuątųcuį. Chįttįmǫ nątǫ tąjųrų yorö'iso uborö jerupätörö kųnąrǫsä. Jahuätörötä ucuturu hueda pä'ö jä'epätucuittö, jahuätörö ucuturu pąhuą rǫjǫmą jęcų'ątųcuą pä'ö. Jąʼhuąnǫ jąʼąnä pitö ųmątǫrǫmą suronä jęcų'ątųcuątǫ, chojusodenä dottächäja'attö—.[9]Jahuätö pä'inätödo: —Pporächi'ö kąhuį kara'anä—. Jąʼhuątąnǫ pä'inätödo: —Ucu kara'attö ichäcuähuamä ujutu tįręjänä huecu juiyö'anö jąʼą. Jahuätörö suronä jętą pä'ö tamöcuädäjittö'inä abonänö suronä jętącuǫtǫją ucurumä—, huopinätödo Lotrö. Jąʼhuąnǫ pä'ö kąnǫ, äpate'inä 'cǫącheį'ǫnä jępǫ, äpate isodä'inä döäu'ąnǫ päi'önä Lotcu ki'ocuinätödo.[10]Jahuätö ųmątǫ Lot ojusodenä do'ächäjätömä ttųmǫ ųmįcų rä'epö Lotrö 'chu'huädö do'ädächinätödo jacuojucu. Äpatetä mǫ'ępǫ'įnątǫdo. [11]Mǫ'ępąjątǫ'cotö, äpate ųmįnä kącuątǫrǫ möäyotörö'inä, böäcuächätörö'inä ttątǫcąchį'ǫnä jępįnątǫdo, äpate'inä ttǫ'ǫcuį'ǫ juiyönä.[12]Jąʼhuąnǫ jąʼą do'ächäjätömä Lotrö jä'epinätödo: —¿Titö pǫnä cuahuaruhuärö cųjųnąrą pįyę ötahuiyänämä? Cųjǫrįrǫ'įnä, cuįttįmǫrǫ'įnä o'ca toi'önä cųjųnąrąųrųmä, rä'epö icuitö ötahuiyättömä. [13]Ujutumä ötahuiyä be'epäjipö ticua pä'ö ichäjätöjä. Rǫęnä suronä jępǫ kącuątǫdo pä'ö jittäu huęnę Tųrųhuą Dios ä'ca jǫmęttǫ tąjųcuą'ątǫ, Tųrųhuą Dios huęąjąųjä ötahuiyä be'epäjipö ticua pä'ö—.[14]Lot jąʼhuąnǫ ąjųcų rä'opächö ǫjǫrįmǫrǫ, įttįmǫrǫ ttǫjąʼ pä'ätörömä ucuocu 'chįnǫdo. Pä'inödo: —Ąrąmį'ǫ rä'opächätucui porö ötahuiyättömä. Tųrųhuą Dios be'epäjipö icudo pįyę ötahuiyä—. Jąʼhuąnǫ jąʼąnä ąmǫnä yą'ąhuą'chǫ jiähua'a jąʼįnǫ'ąnǫ jįnąųdo. [15]Jąʼhuąnǫ jąʼą yǫeį pä'ö mǫrǫ päi'a'a ángeles huotömä Lotrö pąįçųnąnǫ pä'inätödo: —Jurunänö ąrąmį'ǫ cuįttįmǫ ttąjųrų'įnä, cuįttįmǫrǫ'įnä pęnę kącuątǫrǫ ęmǫpǫ'ǫ rä'opächi, ucu tocue'ö juiyäcua'anö, ötahuiyä be'epäjipö ticuomenä—.[16]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä Lot jįnä ą'ųcuą'ą huįrącuįpįnǫdo. Ųmątǫmä Lot ųmǫttǫ'įnä, įttįmǫ ttąjų kųmǫttǫ'įnä, įttįmǫ nątǫ tąjų ttųmǫttǫ'įnä 'chu'ädi'ö, ttęmįpįnąųdo. Ötahuiyättö oto ttųjųnįnąųdo. Jąʼhuąnǫ jępįnątǫdo ųmątǫ, Tųrųhuą Dios Lotrö re rǫjǫnä toa'attö. [17]Jahuätörö ęmįpąjątǫ'cotö, yątę Lotrö pä'inödo: —Jopö tö'ipächi'i cųjįpą pä'ö. Cuo'ca'acumä kärächi'ö tocu'oca'a. De'a pąmąra'acumä cuą'cuą cųhuęnąrą'. Inähuärą'ącųtą tö'ipächi'i, tocue'ö juiyäcua'anö—.[18]Jąʼhuąnǫ ąjųcų Lot päinąųdo: —Isocö churuhuotö. [19]Ucutu yorö'iso ttö cųmǫhuąyąrǫ re rǫjǫnä topö, chǫjįpą pä'ö adiu jępąjątǫją. Jąʼhuąnǫ jąʼąnä inähuärą'ąmą tödipächö juiyö'ąnǫ jąʼą, ttörö surojö 'cuäopomenä, 'corupädi'a'acu. [20]Topätucui. Yęnę ötahuiyä jį'quįchąjǫmę tö'cö kąʼą ttö tödipächa pä'ö. Jąų ötahuiyärą'ątą tödipächi'a hue'opo'ö icuätucuittö. Jąųmą juiyo jį'quįchąjǫ ötahuiyä. Jųhuęnę kąnǫ chǫjįpącuąsą— pä'inödo Lotmä.[21]Jahuätö tąjųttǫ yątę ädätinäcudo: —Ye jäcuhue'ömä jępǫsą. Jųhuęnę ötahuiyä päcumä be'epäjipö icuocö chącuąsą. [22]Jurunä jopächi'i juhua'acutä. Jį'quįchąnǫ'įnä jępǫcǫsą yotä cuįrębęhuį'ǫmę jubö päi'önä—. Jąų ötahuiyä jį'quįchąjǫmę įmįmą micuina'ado Zoar pä'ö.[23]Kąhuą täcö cäecuächi'a'a, Lotmä rębęhuįpįnǫdo Zoar ötahuiyärą'ą. [24]Jąųnų o'ca'a Tųrųhuą Dios mǫrǫjärą'ątǫ Sodomanä'inä, Gomorranä'inä ocurä mǫǫnä hue'inödo. [25]Jąʼhuąnǫ pämäroppä ötahuiyä o'ca juiyönä be'epäjipö icuinödo. Ttǫjąʼ jųhuęnę kącuątǫrǫ'įnä, juhuorötä reję ttǫ bahuinö'inä be'epäjipö icuinödo Tųrųhuą Diosmä.[26]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä Lot irecua, chutä o'ca'anä ichäjumä, kärächi'ö topinäjudo ko'ca'acu. Jąʼhuąnǫ tojomenä, 'cäruäbö isä'catä päi'inäjudo. [27]Mǫrǫ juomenä Abraham porächi'ö 'chįnǫdo Tųrųhuą Dios įjęcuäjäjǫmę. [28]Sodoma ötahuiyärą'ącų, Gomorra ötahuiyärą'ącų, pämäroppära'acu toomenä, ocurä isoppa reję ttǫ 'chahuäda'atä topinödo, ocurä rǫarättö cuo'ö 'chahuäda'a jąʼįnǫ'ąnǫ.[29]Jąʼhuąnǫ 'cuäopina'ado, Tǫąnąhuą Dios pämäroppä ötahuiyä be'epäjipö icuomenä. Tǫąnąhuą Dios Abrahamrǫtą amöcuädö, be'epäjipö icuomettömä Lotrötä rä'epö icuinödo, Lot ǫjąʼįjǫmę ötahuiyä be'epäjipö icuomenä.[30]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä Lotmä Zoarttö įttįmǫ nątǫ tąjųcų möä'carą'ącų 'cha'achinö, juhua'amä Zoar ötahuiyänä ǫjąʼ pä'ömä yecua'attǫ. Jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ jąųmą įttįmǫ nątǫ tąjųcų idoränä kįnǫ.[31]Ącuǫmęnä isajumä kijähuajuru pä'inąjų: Tä'omä buecuächö jąʼą, pęnęmą ųmątǫmą toome ujutu ttä'a'anǫ huotömä pjjąnä kącuątǫ jęttą'įjąʼąnǫmą. [32]Ichihuä, tä'orö vino aju ticuäja jąʼhuąnǫ ajipö jąųcų tä'ächuotöjä, jąʼhuąnǫtą ujutumä tä'o įttįmǫttǫmą yabonö yottähuächächua'anö. [33]Jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ jąų yodomä ttä'orö vino isoya aju icuinątǫ. Jąʼhuąnǫ aju tticuäja'a ącuǫmęnä isajumä do'ächi'ö kä'ocu ä'inąjų; jąųmą jerupinö chutächu kǫ'ąmądąjǫmęmą jąʼhuątąʼąnǫ jahuäju kąrąmąchąjǫmę'įnä.[34]Jąųtą mǫrǫ ittiju ąhuǫmęnä isajumą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

hueinäjų kijäcuajuru: " Ąjųhuį, mǫrǫ yodomą chäocu ä'äjusä. ją'huątąnǫ̈ jitä yodonäjąä vino acunä jętärų. ją'huąnǫ̈ jępǫ docuächa pä'ö ją'ą jąųcų cuä'a pä'ö, ją'huą'nǫ̈ jęttǫ̈tǫ̈tą ujutu tä'o jähuajäį'mä ttǫ̈jį pączuąhuǫttǫ̈jąä." [35]ją'huą'ąnǫ̈ tä'orö vino isoya acunä jępįnątǫ̈ jąų noche yodomą, ją'huątąnǫ̈tą äi'näjų ki'äcuäjudäjąä jąųcụmą, yorisotä jerupinǫ̈ chutä 'ca'äamą, ją'huątąnǫ̈tą jerupinö 'cärąmąchą'ąnä.[36]jąhuąnǫ̈tą lot įttįmǫ päjättö tąjụcuä yottö mụchottö juoinättǫ̈ tä'ottö. [37]ąhuǫmęnä ittijumą o'cajuoi'näjų uboru, jąų'rǫmą oi'näjų Moab pä'ö. jąųmą Moabita jitä mǫrǫ kącuąttǫ̈ ttą'ądǫ̈mįjąä, [38]jąųnǫ̈ o'ca ittijui'inä, ją'huątąnǫ̈ įttįcų kichinäcų uburu, ją'huąnǫ̈tǫ̈ įmįmą oi'näjų Ben-amni. jąųį'nä ją ją ją'huąnǫ̈tą Amonitas ttǫ̈ją jitä mǫrǫ kącuąttǫ̈ tądǫ minä'ą ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Abraham Neque reȩjęrą'ącų 'chįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ kįnǫ̈ Cades'inä ją'huątąnǫ̈ Shur'inä 'cä'co jǫmę. Jąụmą̈ jchą̈cuącuą jǫ̈ną̈ kįnǫ̈ Gerar'nämä. [2]Abraham irecua Sararö pa'anö pä'ö jiähuinö: "Jahuäjumä ttö chijähuaju". Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Gerar ucuo rụhuą Abimelecmä, hue'inö umuhuäyotörö Sararö ttema'ją'pä'ö. [3]Jąhuą'ąnǫ̈ ją'ąnä̧ Diostä Abimelec'rö yodo ụ'cuǫtįnä̧ ichö jiäu pä'inäcų: "Ą̈jụcuį́, ucumä 'coru juocuächą̈cuąjä̧ isajuru cuęmäjįtą'ąnǫ̈, jahuäjumä tä'cö yątę irecua."[4]Jitä Abimelec'mä jahuäjucumä ä'o'cö pinö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pä'inö: "TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ¿cuä'ö cuicu'anö ją'ą tą̈jį adinä huotörö'inä? [5]¿jąụtą̈tä̧ pä'o'cö pinö tąjį: 'Jahuäjumä ttö chijähuaju'?. Jahuäjutä'inä päinäjụ: 'Ą'ą jąụmą̈ ttö chįjä̧cuą. 'piyę jęchǫ̈mä̧ suronä amucuädömä̧'cǫ̈."[6]Ją'hąnǫ̈ ją'ą Dios päinäcụ ụ'cuǫtįnä̧: "Ą, iso päi'önä ttö'inä huǫjuąsä̧ jua'amä jępä̧jįjä̧ cuąmįsǫ'quįttǫ̈ adiunä amucuädö, ją'huątą'ąnǫ̈ TTÖ chöjö'cocomenä jęcụ'ącụ pä'ö pporädö chụjụnụnä̧cụjä̧s. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ja'huäjuru męcuą pä'ocö pinösä̧. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttö jąụ irecuarömä ppą'ądä̧tụcuįǫ̈, jąụmą̈ Dios pä'ö jiäcuähua įsą ją'ą. Jąụtä̧ ją'ą Diorö ụcuǫcuä̧cuąmä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ cụjä̧cuąjä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ppą̧cuä̧dǫ̈ juiyöttömä, huǫjuä̧jä̧ ucumä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu cuahuaruhuämä o'catoi'önä 'corujuottächäcuotö."[8]Abimelec mǫrǫ päia'a porächö ą̈rą̈mį'ǫ̈ ụmụhuäyotö o'catoi'önä ǫ̈ją'ącụ ticha pä'ö huopinö. Jąụ ji'ähuinö o'cajuiyönä ttǫ̈ą̈nä̧huą päjimä, ją'huąnǫ̈ jiähuomenä ụmä̧tǫ̈mä̧ ye'ecue'inätö. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Abimelec huopinö Abrahamrǫ̈ pą'ąnǫ̈ ji'ähuinö: "¿Ujuturu ttą'ąnǫ̈ jęcụ'ą̈ttǫ̈ jitämä? ¿Ttą'ąnǫ̈ suronä jęchä̧jä̧ttǫ̈ ucurumä, jitämä däjé i'chächö cuiyättöttö jitämä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hue'ö chǫ̈jǫ̈mä̧ rǫ̈'ą̈nä̧ surojö ją'ą? Ucumä jęttǫ̈ juįyǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ jępä̧jįjä̧ ttörömä."[10]Abimelec päinä̧cụ Abrahamrǫ̈; ¿ Däjé amucuädö pächuättö? [11]Abraham ädätinächụ: Amucuädäjisä: penemä DIOSRÖ yettecuocome päö ją'huątą'ąnǫ̈ cuäicu chirecuarötä ttęmi pą̧ącụ pä'ö. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧, jahuäjumä ttötä chijäju, ttötä chä'ötä ittiju, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ chą̧jụttǫ̈mä̧cǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ chirecuatä kįjįpįnä̧jụ.[13]DIOSMÄ chä'ö ahuaruhuättö räopu'icuinömä cueächinǫ̈sä̧ korome koromenö cueächö kä̧nǫ̈mä̧, jahuäjurö päinösä̧: cuįjępä̧ peö kąą chirecua jä̧jnǫ̈ą̧nǫ̈; tį'chǫmę ǫdǫ̈nä̧, pächuajá ttörömä: Juǫụmä̧ ttö chubuo pää. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Abimelecmä iyinö Abrahamrǫ̈ ovejątẗǫ̈rǫ̈'inä pä̧cä̧yǫ̈rǫ̈'įnä̧ huettö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ ụmä̧tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ nätǫ̈rǫ̈'inä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ppą̧ądįnǫ̈ Sararö irecua päi'önä jǫụrǫ̈.[15]Abimelecmä pä'inö: "Topi, Ttö chįrę̨jä̧mä̧ ucu cuä'ca jǫmę ką'ą. Ucurutä pä̧huä̧rǫ̈jǫmę kä̧huį. [16]Sararömä pä'inö: "Topi, cubuorö platamä milnö ǫbį jǫmęnä̧ iyäjisä, jąụmä̧ ucuru to'iją'ącụ jęttǫmęnä̧ tto'epö ppädö jä̧cuą'ą, ucucu kącuä̧tǫ̈ tǫttä̧rǫmęttǫ̈mä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä ttä'cattömä ucumä surojömä jępǫcǫjụjä̧ pä'ö ttụhuǫjuä̧cuąjụjä̧.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Abrahammä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Diosrö jä'epinö, ją'huąnǫ̈ jäepomenä Diosmä, Abimelecrö'inä, irecuarö'inä, umöhuäyotö nä̧tǫ̈rǫ̈'inä ttįttįmǫ̈rǫ̈ ttụjụnä̧rǫ̈nä̧ jępįnǫ̈. [18]Juhua'amä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Abimelec ahuaruhuä nä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ yorö'iso ttįttįmǫ̈mä̧ tottönä̧tä̧ jęįną'ą jįną'ą, Abraham irecua Sara jähuänämä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Jąʼhuą jąʼą Sararö päinö taʼanö ppäʼädö jępįnǫ̈do Tụrụhuą Diosmä. [2]Saramä täcö möchaju juoʼächinäjudo. Abrahammä bǫ̈ǫ ịsą jąʼąnä, ịttịrǫ̈ kuhuäbecuiniyäcudo, Tǫ̈ą̈nä̆huą Dios päinö pą̈nä̈tą̈. [3]Abraham ịttị Sara kuhuäbecuäjäcuru oʼinödo ịmịmä Isaac päʼö. [4]Isaac uhuäpächäjaʼattömä ochonö mǫrǫ päiʼomenä, Abraham ịttịrǫ̈ ịjętą 'cuiʼopö jępịnǫ̈do, Tǫ̈ą̈nä̆huą Dios hueinö taʼanö.[5]Abraham cien ą̈ʼę huinödo, ịttị Isaac uhuäpächinömä. [6]Sara päʼinäjudo: —Tǫ̈ą̈nä̆huą Diosmä ttö eseu yądä̆huą päʼö jęịnä̆cuąsä̆. Jąʼhuątąnǫ̈ oʼca toiʼönä ä̆jụcuä̆tǫ̈mä̆ ttöcu yą̈ʼä̆ụ ttesehuäcuotö. [7]¿Di jä̆ttǫ̈ Abrahamrö päʼajimä, Saramä kịttịrǫ̈ kuhuäbecuäcuaju päʼö? Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̆ ttö chịttị jäʼo bǫ̈ǫ ịsą jąʼąnä̆, ịttịrǫ̈ chuhuäbecuäjiyäcu— päʼinäjudo.[8]Isaac böo juomenä, ahuatemä täcö ahuocö pinödo. Jąụnụtą̈ mǫrǫ Abraham rǫ̈ęnä̆ päʼcäri jępịnǫ̈do. [9]Jąʼhuą jąʼą Ejipto rẹjẹ ttǫ̈ją isaju Agar Abrahamcu kịttịmä̆, Isaacrö yąhuä̆huę̆ʼą̈ʼą topinäjudo Saramä.[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Saramä Abrahamrö päʼinäjudo: —Yaʼopö icuiju cumöhuäyajuru kịttịcụ. Cumöhuäyaju kịttịmä̆ ttö chịttị Isaaccu yoräteunämä ęmǫcǫ̈ jä̆cuą ucu cuiäreʼcottömä—. [11]Jąʼhuąnǫ̈ päjaʼa ä̆jụcuǫmęnä̆, Abraham ą̈ʼcuą ttą̈ʼęcuịnǫ̈do, Ismaelʼinä chutä ịttị jąʼą̈ttǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̆ Tǫ̈ą̈nä̆huą Dios Abrahamrö päʼinödo: —Cuąʼcuą ttą̈cuęcuä̆ʼ cumöhuäyajuruʼinä, cumöhuäyaju kịttịrǫ̈ʼịnä̆. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Sara päjömä eseti. Isaacttö isotötä jitötä cuąmǫnä̆ cuahuaruhuä päiʼönä ttuhuäpächäcuotö. [13]Jąʼhuątąnǫ̈ cumöhuäyaju kịttịttǫ̈ʼịnä̆ jęchä̆cuąsä̆ recuätö ttǫ̈jąrǫ̈, jąụʼịnä̆ ucu cuịttị jąʼą̈ttǫ̈—.[14]Abrahammä mǫrǫ päiaʼa porächiʼö, pan ǫsị ęmǫpǫʼǫ̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ ʼcarahuäbanä ajiya ʼcaropoʼö, Hagarmä iyäjäcua kuʼupiʼcanä cäʼecu huęnä̆huịnäjụ. Jąụmä̆ jį̈ʼquịchąhuąrǫ̈ iyö, oto hueʼö icuinä̆cua. Jahuäjumä juorö räʼopächö Beersebattö deʼa juịyä̆jä̆ttǫ̈ cueʼächö kịnä̆jụ. [15]ʼCarahuäbanä acuäjoyamä ajiyamä joipächinaʼa, jahuäjumä jį̈ʼquịchąhuąrǫ̈ dau dęą̈ʼą rötipinäju. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuäjumä jąụ jį̈ʼquịchąhuąttǫ̈mä̆ otonąnǫ̈ pą̈mä̆dịnäjụ, ʼpǫʼą̈rị ʼpottomenä mąǫmę jǫmę, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą päʼinäjụ: "Jį̈ʼquịchąhuą ʼcorujuoächaʼamä tocha päʼocojusä." Jahuäjumä juhuene pä̆tęcuą̈nǫ̈ tǫpä̆rǫ̈ pänǫ̈ pä̆jçụnä̆ huojiʼomenä ajahuinö.[17]Diosmä jį̈ʼquịchąhuą ajahuaʼa ä̆jụcuịnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Dios umöhuä̆yą ángelmä mǫrǫjä̆rą̈ʼą̈ttǫ̈ Agarö huopinǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ huopömä päinä̆cuą: ¿Däje cuąʼcuą rocuecuaʼattö Agar? Yecuecuä, Diosmä ä̆jụcuä̆jį jụhuęnę pą̈nǫ̈ ajahuaʼamä. [18]Ą̈rą̈mị̈ʼǫ̈ jį̈ʼquịchąhuąrǫ̈ cäʼepömä, ą̈ʼcuą ęmǫ̈nä̆ jępịrǫ̈; isopäiʼönä jąụttǫ̈mä̆ ịttịmǫ̈ ttirecuächönä jęchä̆cuąsä̆."[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Diosmä̆ jahuäjuru ajiya ʼcarächome tojunä jępịnǫ̈. Jahuäjumä̆ ajiya ʼcarähuäbanä ʼcarinäjụ, ʼcaräʼcajumä jį̈ʼquịchäą̈huąrǫ̈ ajiya ahua päʼö iyinäjụ. [20]Diosmä̆ jąụtä̆cụ kịnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą buo juoʼinö. Jąụmä̆ dea juịyä̆jä̆nä̆ ką̈nǫ̈mä̆ ʼpoʼobunä ʼpoʼähuä isą̈tą̈ jǫnä̆ juoʼächinǫ̈. [21]Parán rẹjẹ dea juiyä̆jä̆nä̆ kịnǫ̈, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąụ jąịụmä̆ Egipto rẹjẹttǫ̈ irecuarö kǫ̈ʼǫcuị̈ʼịnịyä̆cụ.[22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąụnǫ̈ pä̆nä̆mä̆ Abimalecmä̆ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Sụrǫdąụ ttụrụhuąrụ Ficolcumä̆, Abrahamcu ucuocumä päʼinätǫ̈: "Oʼcajuiyunä̆ jęʼcụnä̆ Diosmä ucutäcu ǫ̈jąʼą topäjätöjä̆. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jitämä Dios ịmịnä̆ huęnętǫ̈ päʼitö yapare jęʼcuä̆ttǫ̈ chịttịmǫrǫ̈ʼịnä̆ jąʼhuątąʼąnǫ̈ juhuaʼa yabo ttịmä̆rǫ̈ʼinä. ịjępịttǫ̈ chịrẹjä̆ jä̆cuä̆jä̆ ttö chụją pä̆cuịnä̆jä̆nä̆ pächuinąʼą̈cụtä̆ jępị.
[24]"Abrahammä: "huęnętǫ̈ päinä̆cụ.[25]Abraham öjöʼcö juiyönä topinö Abimelecʼrö umuhuäyotö 'chottipinaʼą̈ttǫ̈ ajiya cuächuäju . [26]Abimelec päʼinö: Ttömä jęrụpąsä̆ pịyę jępǫ̈jịrǫ̈mä̆. Ucumä äʼcanämä paʼanömä päʼocö päiʼjä; Jitä mǫrǫtä̆ chä̆jụcuä̆cụjä̆. [27]"Jąʼhuąnǫ̈ jąʼttǫ̈ Abraham'mä iyinö ovejatǫ̈ʼịnä̆, pä̆cä̆yǫ̈rǫ̈ʼịnä̆ Abimelecʼrö jąʼhuątąnǫ̈ jahuätö tą̈jụmä̆ esecu päʼö 'cụnịnątǫ̈.[28]Jąʼhuątąnǫ̈ Abraham'mä jịmụtę tą̈jụnu huotö ovejatǫ̈rǫ̈ 'cäpụ kụnịnǫ̈. [29]Abimelec päʼinö Abraham'rǫ̈: "?Däje jä̆ʼą̈ttǫ̈ pitö jịmụtę tą̈jụnụ ovejattǫ̈ ttötöʼcömä ucu korotöttö 'cäępụ cụjụnä̆ụnąmä̆?" [30]Jąụ ädätinö: " Pitö jịmụtęttǫ̈ tą̈jụnụ huotorömä cuęmä̆cuąjä̆, jiäcuäcuä päïʼiönä ttörö, ttö sadinäju päʼö."[31]Jąụ juęnęmä̆ oʼinö Beerseba päʼö, juorö jịną̈ʼą jętä̆cuǫtǫ̈jä̆ pättinąʼą̈mä̆. [32]Jętä̆cuǫtǫ̈jä̆ päʼinätǫ̈ Beersebattö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Abimael jąʼhuątąʼąnǫ̈ Ficol, sụrǫdǫụ ttụrụhuą, ppą̈ʼą̈chịnątǫ̈ filisteo ttịrẹjä̆cụ.
[33]Abraham tamarisco dau kụnịnǫ̈ Beersebanä. Juorö ǪĄ̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo teähua päʼö, Dios 'cuäoipönä kǫ̈rǫ̈.
[34]Abraham recuo kịnǫ̈ ịchä̆cuä̆huą 'cuąrǫ̈nä̆ filisteo ttịrẹjä̆nä̆ recuo mǫrǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Jąųnų o'ca'a Tǫ̈ąnąhuą Dios Abrahamrö kącuąmǫ̈ topö päinäcudo: —¡Abraham!—Abraham ädätinödo: —Pęnętą kǫ̈są—. [2]Ją'huątąnǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą Dios päinäcudo: —Chu ącuą cuįttį ucu repecuhuäcu Isaacrö o'ipi Moriah ręjęrą'ą. Ttö jidähuäcuähuä inähuättö cuįttįrǫ̈ ku icu cuiyattöja—. [3]Pä'ötä mǫrǫ päi'a'a Abraham porächi'ö, äji burro abonä huänähuäcä cä'epö huęnǫ̈ nö'quinödo. Ją'huątąnǫ̈ mi'inä bä'opo'inödo įttįrǫ̈ ku icu įyącuę. Rä'opinödo Tǫ̈ąnąhuą Dios hueäjomęcų į'chą pä'ö. Chutäcu o'ipinödo umöhuäyotö möäyotö tąjųrų'įnä, įttį Isaacrö'inä.[4]Räopäja'attömä huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, Abraham jįnä otonänö kąnǫ̈ topinödo Tǫ̈ąnąhuą Dios hueäjome. [5]Ją'huąnǫ̈ topö umöhuäyotörö pä'inödo. —Pęnętą kį'ątųcuį burrocu. Ttömä yęnę jubö 'chǫsą chįttįcų. Jąųnų o'ca'a Tǫ̈ąnąhuą Diosrö ucuotönö tamöcuädö o'ca'a ppątą̈chį'ącuǫtǫ̈jä ucutu cųjącuątųcuǫmęcų—. [6]Abraham ku icu iyähuä jęą̈cuę mica, įttį Isaac u'upi'canä cä'epö uhuenäcu ępįnǫ̈do. Chutämä ųmǫ̈nä ępįnǫ̈do ocu'quę'įnä, nahuodä'inä. Jahuätö tąjųtą jįnä yǫmętę 'chįnątǫ̈do.[7]Ją'huąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ kąnǫ̈ Isaac jä'o Abrahamrö pä'inödo: —Chä'o—. Abraham ädätinödo: —Pęnętą kǫ̈są, chįttį—. Isaac pä'inödo: —Ocu'quę'įnä, mica'inä kųnąrątǫ̈jä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ¿tęnę jątǫ̈ oveja įttį ku icu iyähuä jęcų'ącuąmą̈? [8]Abraham ädätinödo: —Tǫ̈ąnąhuą Diostä ppą̈dą̈cuą ovejarö ku icu iyähuä päi'önä ku chicua pä'ö, chįttį—. Ją'huąnǫ̈ ją'ą tajucuäyotö jįnä yǫmętę 'chįnątǫ̈do.[9]Tǫ̈ąnąhuą Dios jiähuäjome rębęhuįpǫ̈, Abraham ku icu iyähuome aditinödo. Ku icu iyähuome huäme mica rötinödo. Ją'huątąnǫ̈ įttį Isaacrö nö'cö huęnįnǫ̈do mica huäme. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ųmǫ̈nä nahuodä'inä ęmǫpǫ'įnǫ̈do, įttįrǫ̈ ta'ö icua pä'ö.[11]Ją'huąnǫ̈ jęįyą̈cų Tųrųhuą Jehová huę'ą̈huą ángel mǫrǫjąrą'ątǫ̈ huoinäcudo. Pä'inödo: —Abraham, Abraham—. Abraham ädätinödo: —Pęnętą kǫ̈są—. [12]Angelmä pä'inödo: —Cųmǫ̈mą̈ cäcuepä' cuįttįrǫ̈ suronä jęcų'ą pä'ömä. Jitämä täcö huǫjuąsą̈ ucumä Tǫ̈ąnąhuą Diosrö ucuotönö yę'ęcuąjąpä'ö. Yorö'iso ucumä cuįttį chu ącuąrǫ̈'įnä repe'ö dą̈'ąpę'ąrǫ̈ hua'adö kųnǫcǫ̈jä—.[13]Abraham abo ją'ącų u cä'epö topinödo. Ovejarö daunä ąjąsąnątǫ̈ äcuächi'äji'cą ǫ̈ją'ą topinödo. 'Chą̈huį'ǫ̈, ovejarö 'chu'ädäji'cą, ku icuinödo, įttįrǫ̈ jęą päjimä pą̈rǫcuą ovejarötä. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jų̈huęnę jįnǫmęmą̈ o'inödo —Tųrųhuą Jehová ppädäcuome— pä'ö. Jitä'inä pä'ätö —Tųrųhuą Jehová öäre inähuättö ppą̈dą̈cuą— pä'ö.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tųrųhuą Dios huę'ą̈huą ángel pä'äji ta'anö mǫrǫjąrą'ątǫ̈ Abrahamrö huopinödo. [16]Pä'inödo: —Ttötä iso päi'önä pä'ösä, ją'huąnǫ̈ jęcų'ą̈ją'ątǫ̈, ucu cuįttįrǫ̈, chu ącuą cuįttįrǫ̈ dą̈'ąpę'ąrǫ̈ hua'adö cųjųnǫcą'ątǫ̈ iso päi'önä ttötä juiyo adiunä ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈ ucuru. [17]Ją'huątąnǫ̈ cuahuaruhuä'cotörö recuätörö chįyącuąją̈. Sįrį'cǫ̈ mǫrǫjąrą'ą rǫ̈jątǫ̈ ją'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttirecuächächucotö. Ją'huątąnǫ̈ rębą aje jacuoto rǫ̈ęnä pą'ą ją'įnǫ̈'ąnǫ̈ huotö cuahuaruhuä'cotörö recuätörö chįyącuąją̈. Ją'huątąnǫ̈ cuahuaruhuä'cotömä ttaboiyotörö rohuäu ttujuruhuäcuotö.[18]Ucu huedäji ta'anö jęcų'ą̈jąątǫ̈, o'ca toi'önä ttǫ̈jąrǫ̈ ppädädäcuotö ucu cuahuaruhuä'cotöttö—pä'inödo angelmä. [19]Jąųnų o'ca'a Abraham ppą'ą̈chįnǫ̈do umöhuäyotö ttǫ̈jįpą̈jǫmęcų. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jįnä yǫmętę ppą'ą̈chįnątǫ̈do Beerseba pä'ö micuomecu. Abraham jų̈huęnętą kįnǫ̈do.[20]Ą̈cuǫmęnä recuó 'cuäopinǫ̈ o'caa Abrahamrǫ̈ jiähuinǫ̈: cuįjąhuą Nacor Milcacö ttįttįmųmä pitö jąą. [21]Jahuätö ącuǫmenä ttįttįmą̈ Uz micuinö, įjąhuąmą̈ Buz micuinö, Aram jä'o pinö Quemuelmä, [22]korotömä Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf ją'huątą'ąnǫ̈ Betuelnä̈. [23]Rebeca kä'o pinö Betuelmä. Pitö jįnä'ą ochonö ttįttįmųmä̈ Abraham įjąhuą Nacor Milcacö, [24]karaju irecua kįmįmä micuinäjų Reúma, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuäjutö įttįmųmä Teba, Gaham, Tahas ją'huątą'ąnǫ̈ Maaca'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Saramä ciento veintisiete ą'ę huaju 'corupä'i'inäjudo. [2]Quiriat-arba ötahuiyänä, koro įmįmą Hebrón ötahuiyä Canaán ręjęttǫ 'corupä'i'inäjudo. Abrahammä ą'cuą ttą'ęcų ajuähuinödo, irecua Saramįnä 'corupäji'äjiyäcu. [3]Ją'huąnǫ ją'ą Abrahammä ąrąmąchǫ juhua'atäcu irecuä minä ko'co jähuätä rutipö, Het įttįmǫrǫ ucuocumä pä'inö: [4]Ttömä ucututtömä kǫrǫjąrą'ąttǫ įchącuąhuąsą, ppä'ädipätucuittö, cuįręjątųcų yęnętę iyö cų'cątętųcų jǫmę chu'tura, ją'huąnǫ jępǫtą chuhuaparemä chu'turäcua'anǫ."[5]Het įttįmǫmą Abrahamrö ädätömä pą'įnätö: [6]Tųrųhuą ąjųcuįtǫ, Ucumą rųhuą Dios įttįją ujututtömä. 'Turepö icui cuhuaparemä, jiuyo adihuome hua'are tu'turä'i jǫmęmą. Yątę'inä cuhuaparemä cu'turu juiya'anö pä'ömä pä'ocö, ją'huąnǫtą cuhuaparemä cu'turäcuąją."[7]Abrahammä ąrąmį'ǫ jąhuąjąnä kącuątǫ ttǫją Het įttįmǫrǫ ucuotö jąręyǫ pä'i'inö. [8]Jahuätörö pą'ąnǫ pä'inö: "Ttö chuhuapare chu'tura pädö ą päcuätucuttömä, adiu ąjųcuątųcuįttǫ, Zohar įttį Efron ttönä ucuocu ppä'ädätucuittö. [9]Macpela idorä ttiyattö jä'epiyätucuittö, jahuätö ttidorä, ttįręją beipome korä. Juorä micuomemä micuähuome jǫmę chimitäcuąsą, ttǫją ttǫttąrą'ąnä ttiyattö pä'ittö chuhuapare chu'tura."[10]Jitämä Efronmä, Het įttįmǫ ttǫ'cątę jǫmę pǫ ją'huąnǫ ją'ą Hit ttǫjąsą Efronmą ädätǫmą pä'inǫ Abrahamrǫmą, jitö o'catoi'önä Het įttįmǫ ötahuiyärą'ącų dodepätö o'catoi'önä ttąjųcuąrą'ąnä. [11]Ją'huąnǫmącǫ Churuhua adiu ąjųcuįttǫ. Ttömä ręję iyösä ją'huątą'ąnǫ jąhuąjątą kǫ idorä'inä, chahuaruhuä ttįttįmǫ tǫttąrą'ąnä chiyäcujä cuirecua ko'co jähuä cu'tura pä'ömä."[12]Ją'huąnǫ ją'ą Abrahammä jąhuąjąnä kącuątǫ ttä'ca jǫmę ihue'quiyunä kąmądǫ jąręyų pä'i'inö. [13]Jąųmą jąhuąją ttǫją ttąjųcuąrą'ąnä Efróncumä ucuocuinö: ją'huąnǫ ją'ąnä jädepö ą päcuttömä, ąjųcuįttǫ. Jąų ręję micuämä chįmįtącuąsą. Chiäre platamä emiyittǫ cuęmǫttǫmą, chuhuaparemä jųhuęnętą chų'tųrącuąsą."[14]Efrónmä Abrahamrǫ ädätömä pä'inö: [15]Chųrųhuą ąjųcuįttǫ: Ręję ą'ucuąjątąmą platamä cuatrocientosnö jǫmęnä micuähua'a, jąųmą micuämä ucu ttöcutä ją'ą. cuhuaparemä 'turu icui. [16]Abraham, Efrón päömä ąjųcuįnǫ, ją'huąnǫ ją'ąttǫ Abrahamä plata ǫąmęcä rǫnǫ topinö Het įttįmǫ ttä'ca jǫmęttǫ ttąjųcuą'ąnǫ jäepäjita'anö, ttöäre iyähuä ttǫją iyö ttǫ'ątą'įjǫ'ąnǫtą.[17]Ją'huąnǫ ją'ą Abrahammä įręją jį'quįchąjąją Efrón pä'ö mįcuąttǫ pärätä mitö ęmįnǫdo. Jąhuąją ręję Macpela pä'ö micuome Mamre pątęcuąnǫ kįnąją. Idorä'inä, dauhuiyä'inä iyinödo Abrahamrö. [18]Hititas ttǫją'įnä o'ca toi'önä ötahuiyä ųmįnä ttǫęcuǫcą äpatenä do'ächätö'inä ttųhuǫjųnä ęmįnǫdo Abrahammä.[19]Jąųnų o'ca'a Abrahammä irecua Saramįnä ko'co jähuä idoränä rötinödo. Juhuorä Macpelanä Mamre pątęcuąnǫ Canaán ręjęnä rinorädo. Mamre koro įmįmą Hebrón pä'ö micuinome. [20]Ją'huąnǫ ją'ą jąhuąją jį'quįchąjąją'įnä idorä'inä hititas ttǫjąmą Abrahamrö iyinätödo 'corupä'i'ätörö rötähuorä päi'önä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Jitä Abraham'mä buǫsą huinö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ o'cajuiyönä adiunä ją'ąpä'ö jęįnącų [2]Abraham'mä. Abraham pä'inö ųmųhuąÿąrǫ̈, tä'cö recuonä aditö 'kǫ̈rǫ̈ ojusodenä ją'huątąnǫ̈ jąųmą̈ o'cajuiyönątą̈ chuą̈rįnǫ̈ ųrųhuą öäre jǫ̈mą̈: "cumunä męį́ chöja dea'a [3]ją'huątąnǫ̈ ttötä jęchą̈cuąsą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS mǫrǫją̈'įnä pįją̈'įnä ųrųhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ päcuä pä'ö ą'ą jęchą̈cuąsą̈, ucumä cui'cächojó canaeos ttǫ̈ją isajurumä chįttį irecua pä'iönämä, ttö chǫ̈jǫmę 'cątęttǫ̈ kącuętǫ̈ttǫ̈mą̈ [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucumä cuį'chą̈cuąją̈ ttö chįrẹją̈rą'ą, chacuäruhuä ttǫ̈ją'ącų jahua'attö cui'cächapä'ö chįttį Isaac irecuarö."[5]Umucuą̈yą pä'inö jąųrų:? Ttanö jęchącuą'ąją̈ttǫ̈ jahuäju pjją̈rą'ącų kicha ppäjoca'a jǫ̈ttǫ̈mą̈? ¿cuįttįrǫ̈ chuädö chępą̈cua'ą tą̈jį ucu cuįchįnąjąrą'ącųtą̈ ppącuą̈chą pä'ö?" [6]Abraham pä'inö jąųrų: chįttįrǫ̈mą̈ jahua'acumä ppącuą̈dįyą̈ttǫ̈ jį'quįchąnö'inä [7]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios mǫrǫją̈ rųhuą ęmįnącųsą̈ chacuäruhuä ttö'inä chäo ttö'inä räepu'icu ją'huątąnǫ̈ chacuäruhuä ttįrẹją̈ttǫ̈'įnä, jąųtą̈ jįyẹtẹ ucuotönö jęą̈cuą̈ päinäcųsą̈: ' Ucu cuahuäruhuä o'cotörö TTÖTÄ chįyą̈cuąsą̈ pįją̈ rẹjẹmä̈, JĄŲTĄ̈ cuẹą̈cuą ángelrǫ̈mą̈ ucu cuä'canämä, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucumä cuį'cą̈chą̈cuąją̈ chįttį irecuarömä jahua'attötä.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ja'huäju ucucu kį'chą päjöjuiyöttömä, ją'huąnǫ̈ jǫttǫ̈mą̈ jęchą̈cuąsą̈ päcuinöjinömä jępǫcǫ̈cuą̈cuąją̈. jįyẹtẹtą̈ ją'ą chįttįrǫ̈ jua'a cuįpǫ̈ juiyä pä'ötä. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jueö adicuä įsąmą̈ ųrųhuą Abaham öjanä me'įnǫ̈, ją'huąnǫ̈ jęą'ąttǫ̈ pä'inö isopäi'önätä jęchą̈cuąsą̈ ucu päcumä.[10]Jueö adicua įsąmą̈ ųrųhuą ą̈jįmǫ̈ttǫ̈ tǫmųrẹnǫ̈ cąmęyụtų jǫmę 'chu'ädö rä'opö 'chįnǫ̈. jąųmą̈ koro ųrųhuą mįppoönä iyähua päi'önä ųjųnä̈rǫ̈'įnä̈ ępǫ̈ 'chįnǫ̈. Rä'opö 'chįnǫ̈ Aram Naharaim rẹjẹ rą'ącų, Nacor idepiyu jįną'ącų. [11]Jąųmą̈ jępįnǫ̈ cąmęyụtų'įnä̈ ttihue'quiyunä ttǫ̈'ą̈mą̈dǫ̈nä̈ ötahuiyä'inä otonänö jǫmęttǫ̈, ajiya ttahuäju tö'cö jǫmę. täcö nįpąrǫmę jįną'ą, nątǫ̈ ajiya huä'ö ttį'chą pä'ö pätecuächome.[12]ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jäepinäcų: TǪ̈ĄNÄHUĄ, chǫ̈rǫ̈huą Abraham ją̈nä̈huą DIOS, jädepäcujä jitä morǫ́ adiunä pätecuächönä ją̈ępįttǫ̈ escu cụjụnįnǫ̈ chụrǫ̈huą Abrahamcu. [13]Pęné kǫ̈sä̈ ajiya acuäju jäyä, ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya huä'ö räopätö ötahuiyättö nątǫ̈ mụą̈yotö. [14]Huęįnä̈ ją'ątą̈ topi. ttö yajute muą̈yajurö pädomenä: ucú cuäre 'cänärįyụttǫ̈ męyęd̨ ajiya chahua, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuäju päjäcuaju: Ahuí, ją'huątą'ąnǫ̈ cuäji camellorö'inä ajiya ahua peö iyäjusä; ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuäjutä jącuąą Isaac irecua päjiäcuaju päö. ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ chụhuǫjuį̈ą chį̈ącuąsą̈ ucu jueönä cuįjępäjį̈mą̈ ttö chụrụhuąrǫ̈ esecu cụjụnįnǫ̈.[15]Jį̈nä̈ ucucu cädocä'anä, Rebeca räoinäjų kiäre 'cänärįyụcų ajiya acuaa kuupi'canä kąą. Rebeca kä'omä Betuel pinö, Milca kįttį, Nacor irecua, Abraham ją̈ą̈huą. [16]Muhuą̈yajumä juiyo ą'cuącuįnä̈jų ją'huątą'ąnǫ̈ ubocumä 'cuäopocoju pinäjų. Yątẹ'įnä̈ ttǫ̈ją'įsą̈mą̈ äocuocua pinäjų jahuäjucumä. Jahuäju meyędą̈cuą̈huǫ̈ kiäre 'cänärįyụnä̈, 'carinäjų juǫnǫ̈ ǫ'cąą cäecu kǫnä̈huįnä̈jų.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą umöhuą̈yąmą̈ jopinö jahuäjucu ö'ätecuächa pä'ö, ją'huąnǫ̈ pötecuächömä päinäcuą: Ppä'ädipönö cuiäre 'cänärįyụttǫ̈ ajiya chahua ą'ụcụnä̈ iyittö." [18]Jahuäjumä päjimnä̈cų: "Chụrụhuą, ahui, pä'ö kä̈nǫ̈ kiäre 'cą̈nä̈rįyų jurunä kụmǫ̈nä̈ męyędą̈cuą̈huǫpǫ'ǫ̈ ahua pä'ö iyinä̈jų.[19]Ahua pä'ö iyä'coju cä'ädömä, jahuäjumä pä'inä̈jų: Ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya huä'opo'äjusä camellos au cättädome jubö." [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jurunä̈nǫ̈ huä'opo'inä̈jų, huäpo'ömä 'cą̈nä̈rįyụttǫ̈mą̈ ajicuäcuähuotö ttahuosenä to'inä̈jų, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈mą̈ pä'äjita'anä jopächinäju ajiya rejurą'ącų ajiya huäjopa pä'ö, ją'huąnǫ̈ huä'ö camellotǫ̈mą̈ o'catoi'önärǫ̈ huä'ö iyinä̈jų.[21]Jąų ttǫ̈ją̈sąmą̈ 'corujueinä tǫpä̈rįnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ po chichäja'amą̈ isojuoönä jęą̈cuądį, jępǫcǫ̈dį pä'ö ụhuǫjuą pä'ö. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Camellos au kättäda'anä̈, jąų ttǫ̈ją̈sąmą̈ ttödo'che įsǫbǫ̈ orottö adicuobǫ̈ ttį̈jį̈yụnä̈ rụnä̈huǫbǫ̈ ya'ute siclo kä'co jǫmęnä̈ ąmäquįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttöjonä rǫnä̈huą̈są orottö ądįcuą̈są diez siclo jǫmęnä̈ ąmäquį̈nä̈są, [23]ją'huąnǫ̈ ją'ą jąų jä'epö ä̈jụcyụ̈jnǫ̈: ¿Ucumä di ittiju cua'attǫ̈? ji'ähuittö, ¿Cuä'o ojusodenä chä'i'amä yęnętę ä'ähuome ką'ą?"[24]Jahuäjumä jąųrǫ̈ pä'inäjų: Ttömä Milca Nacorttö kįttį kuhuäbecuinä̈cų Betuel ittijusä." [25]Jahuäjumä ją'huątą'ąnǫ̈ pä'inä̈jų jąųrǫ̈mą̈: Rǫ̈ą̈nä̈ kụnä̈rą̈tǫ̈jä̈, isä'cua'inä, ajicuäcuähuotö ttucuä'cua'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu yodo cuä'äcyǫcą'inä."[26]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąų ttǫ̈ją̈sąmą̈ jąrẹyų pä'i'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuotö esehuinö. [27]Jąųmą̈ pä'inö: Diostä ją'ą adiunä jǫnä̈ jępǫ̈mą̈, chụrụhuą Abraham ǪĄ̈NĄ̈HUĄ Diosmä, esecuinö jinǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chụrụhuąrǫ̈ ą'cuą ụhuęnä̈rįnǫ̈mą̈ cädi'oca'a ją̈ępǫ̈. Ttörömä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jueönä̈tą̈ o'ipäji chụrụhuą ahuaruhuä ttojusoderą'ątą̈."[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą möäyajumä jopipinäjų ją'huąnǫ̈ jopipö kąjụttǫ̈ kahuaruhuärö 'cuäopäjimä o'cajuiyönä ji'ähuinäjų. [29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Rebecamä kubuorö kụnä̈rįnäjų jąų įmįmą̈ Labán pä'ö micuinö. Labánmä umicu rä'opächö jąųmą̈ mänättömą̈ reju jäyä ǫ̈jǫmęcų jopinö. [30]Jąųmą̈ įsǫbǫ̈ kjį̈jyụnä̈ rą'ą toaja'a ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jǫnä̈ rǫnä̈huą̈są öjähuaju köjonä rą'ą toäja'amä, juhua'atäcu öjähuaju Rebeca kucuocua'a ä̈jụcuǫmęnä̈: "Pį̈yę ją'ą jąų ttǫ̈ją̈są päinǫ̈mä: Jąųmą̈ ttǫ̈ją̈są ǫ̈jǫmęcų 'chą̈huį'ǫ̈ toomenä, jąų ttǫ̈ją̈sąmą̈ rejuttömä jäyä camellotǫ̈tą̈ ttippeyänä kįnǫ̈.[31]Ją'huątąnǫ̈ Labán pä'inö: "Doächí, ucu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ęmįnäcų. ¿Tocu pä'ö ųmįtą̈ cụją̈? ttö chojusode jǫmęnǫ̈ ją'ą, ją'huątąnǫ̈ cameyụtų ttǫ̈jǫcuą̈cuǫmę'įnä̈." [32]Ją'huąją'ątǫ̈ jąųmą̈ 'chįnǫ̈ isodera'acu jąų umuhuäyotötä cameyụtụrų chuädö rutinättö. jahuätö cameyụtụrụmą̈ juhuätötä ttucuä'che ttįyį̈nä̈ų, ją'huątąnǫ̈ ajiya'inä ttįyį̈nä̈ų ttį̈jä̈pį̈yä̈ ttötöcapä'ö ją'huąnǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ jąųcų kącuą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ ttǫ̈jä̈pį̈yä̈ ttötöca pä'ö.[33]Jahuätömä jąų ä'ca jǫmę rutinättǫ̈ cuäcuähuä ucua pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąų pä'inö: "Ttömä cuocö chäcuąsą̈ jį̈yẹtẹ jidäcua pä'ö pädomejobu." Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Labán pä'inö: " Ucuocuí". [34]Jąų pä'inö: "Ttömä Abraham umuhuą̈yąsą̈. [35]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ttö chụrụhuąrǫ̈ rǫ̈ą̈ǫ̈nä̈ adiunä jępų ją'huąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąˈątt̨ǫ pärątą ryhuą juoˈö. JĄŲTĄ iyäcu recuätö ovejątǫ̇rǫ̇ˈi̧ną̇, pärätäˈinä jąˈhuątąnǫ̨ oroˈinä, umucuäyotö umätǫ̇rǫ̇ˈi̧ną̇ jąˈhuątąnǫ̨ nątǫ̇rǫ̇ˈi̧ną̇, jąhuątąnǫ̨ cameyuytuɣˈi̧ną̇ jąˈhuątąnǫ̨ asnosˈrɣˈi̧ną̇[36]Sara, chɣryhuą irecua, churuhuattö kįttįrǫ̇ uhuäbecuinäjɣ jahuäjumä buasaju jąˈąnä̧, jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ jąɣmą iyinö joˈcajuiyönä ɣjɣnärǫ̈mą̇ jąɣrytä̧. [37]Chɣryhuąmä ttörö päˈinö pąˈąnǫ̨ jęcɣˈą päˈö, päˈinö: Chįttį irecua päiˈönämä jęcɣˈo nanam ttǫ̇ją ttįttįmǫ̈ttǫ̈mä̧, pjjä̧ ręjęnä̧ ttö chidepiyu päiˈönä chǫ̈jǫmęttǫ̇mä̧. [38]Jąhuąnǫ̨ joçąˈą, ucumä cuį̈ˈchäçuąjä̧ chäˈö ǫ̈jǫmęcɣ, jąˈhuątąˈąnǫ̨ chahuaruhuä ttǫ̇jǫcuąˈącɣtä̧, jua'attö cuį̈ˈcäçhäçuąjä̧ chįttį irecua päiˈönä. [39]Chɣryhuąrǫ̨ päˈinösä̧: ttąˈąnǫ̨ jäçuąˈątt̨ǫ isaju ttucu kicha päjöjuiyöttömä. [40]Jąˈąhuąnǫ̨ pädomenä päinäcɣsä̧: CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'canä chį̈ˈchäçɣmä̧, ymyhäyą Angelrö ucuru huęäçuą, jąytä̧ ppädą̈räçuą cuį̈ˈchǫmę, chįttį irecuarö cɣˈǫcuį̈ˈą päˈö ttöttä chahuaruhuättö jąˈhuątąˈąnǫ̨ chäˈo ahuaruhuä oˈcötöttö. [41]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈąnä̧ ttö jęcɣˈą pädinö jį̈nǫ̈ˈi̧nä̧ jępǫcǫ̈ cuäçuąjä̧ ttö chahuaruhuä ttǫ̇jǫcuąˈą cuį̈ˈchąˈątt̨ǫ jąˈhuąnǫ̨ jąˈąnä̧ jahuätö ucuru ttiyöjuiyöttö. Jęcɣˈų juį̈yäçuąjä̧ ttörö jęchäçuąsä̧ päcuinöˈinä.[42]Jitä morǫ́tä̧ ajiya acuäju kǫmé ttö ręþęhuį̈pɣ, jąˈhuątąˈąnǫ̨ pädǫ̈cuąsä̧: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, ttö chɣryhuą Abraham į̈ąnähuą DIOS, jąˈhuąnǫ̨ jua'acu chį̈ˈchǫmęnä̧ adihuönä pätecuächönä ucurö pąhuärǫ̨ jǫmęnätä̧ jęˈcuäjäçɣsä̧, [43]pęnętä̧ kösä̧, ajiya acuäju jäyä; jąątä̧ topi muäyaju räopu ajiya huäjaˈanä, ttö jädepäcuaju jącuąˈą: ajiya chahua iyittö ucú cuiäre 'cänärį̈yɣtt̨ɣ, [44]pädomenä juäju isaju kädätäcuaju, ąją́ ahuí, jąˈhuątąˈąnǫ̨ cuäji camellorö ahua peˈö ttötä huädäcuajusä ajiya, TǪ̈ĄNÄHUĄ, juajutä jäçuąˈą isajumä ucú päcuäcua, ucutä ęmǘ iyöjä ttö chɣryhuą į̈ttį̈rǫ̈.[45]Jį̈nǵ̈ ttö jacuänä amuädö ucuocu cädädiyai, topinätǫ̇jä̧, Rebeca räoinäjɣ kiäre 'cänärį̈yɣcɣ kuupiˈcanä kąˈą juäju ajiya acuäjucu 'chähuį̈ˈǫ̈ ajiya huäopinäjɣ. jąˈhuąnǫ̨ jąˈą ttö jäepinösä̧ juäjurö: chahuá iyittö. [46]Juäju yotäcu kuupiˈcattö meyędäcuˈä̧huǫɣ kiäre 'cänärį̈yɣ päjinäcɣsä̧: ąją́ ahuí, jąˈhuątąˈąnǫ̨ cuäji camellǫtɣrǫ̈ˈi̧nä̧ ajiya iyäjusä. Jąˈhuąnǫ̨ kiyäcu ahuinösä̧, jąˈhuątąˈąnǫ̨ juäju iyinäjɣ ajiya camellǫtɣrǫ̈ˈi̧nä̧.[47]Ttömä jäˈepö ąjɣcɣmä̧ päˈinösä̧: ¿Ucumä di ittiju cuaˈattǫ̨? Jahuäjumä ädätinąjɣ: Nacor Milcacu ttįttį uhuäpächinö Betuel ittijusä. Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą įsǫbɣmä̧ kįjįyųnä̧ ryną̇nųsä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̨ ttöjonä ryną̈huą̈sąmä̧ köjonä. [48]Jąˈhuąnǫ̨ jępǫ̨ chihueˈquiyunä kąmädǫ̨ jąręyų päˈiˈö chɣryhuą ǪĄNĄ̈HUĄ Diosrö ucuo teˈäu esehuinǫ̈sä̧, jueä mänąnä̧ chį̈ˈchǫnä̧ oˈipinǫ̈rǫ̨, chɣryhuą ahuaruhuaju kittijurö į̈ttį irecua päiˈönä chɣˈǫcuį̈ˈǫnä̧.[49]Jitämä, jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ, ucutu jǫmęnä̧ kųjątɣcɣttǫ̇mä̧ chɣryhuąrǫ̨ re kąnǫ̨ jueönątä̧ jiˈähuätucuittǫ̨. Jąˈhuąnǫ̨ jąˈąnä̧ jęˈcuątɣcų juiyöttöˈinä jiˈähuätucuittǫ̨, chɣhuǫjuąˈącɣcǫ̈, chuˈohuecucǫ̈ chijärächiˈäcuaˈanǫ̈."[50]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą Labánˈinä Betuelˈinä ädätömä pättinąçų: Pįyę huęnęmä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈ ichinö jąˈą; ujutumä suronäˈinä, adihuomenäˈinä tucuocua päˈömä juiyaˈa. [51]Topiju, Rebecamä yenają kjąjų. Oˈipächö täiju, cɣryhuą į̈ttį irecua jǫnä̧ käcuaˈanö, jąˈhuąnǫ̨ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päjitaˈanǫ̈tä̧.[52]Abraham umöhuäyąmä̧ ttucuocu ąjɣcɣmä̧, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ äˈca jǫmę ihueˈquiyönä kąmädǫ̨ jąręyų päˈiˈinö. [53]Umöhuäyąmä̧, platattö adicuäˈinä, orottö adicuäˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̨ pǫ̈jątąˈinä Rebecarö iyinö. Jąˈhuątąˈąnǫ̨ jąɣmä̧ kubuoröˈinä, kąjɣryˈinä rǫ̈ąnä̧ micuäu mipponä iyinö.[54]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą jąɣmä̧ chutäcu käcuątǫ̇cų ycueˈinä cuinǫ̨ ąhueˈinä ahuinö. Jahuätömä juęnętä̧ 'cuäopinätǫ̇ jąų yodomä̧, jąˈhuąnǫ̨ jąˈą jahuätömä mǫrǫ päiaˈa ttöˈorächiaˈa, jąɣmä̧ päˈinö: "Chɣryhuą chį̈ˈchą hueˈittö." [55]kuböotǫ̇ˈinä kąjųˈinä pättinäcų: "Jahuäju muäyajumä yaˈute mǫrǫ yabonąnǫ̨ kųjį̈ąˈąnä̧ jąˈątä̧ topiju ujutucu, dieznǫ̨ mǫrǫtą̈ˈiinä. Jąynǫ̨ oˈcaˈatä, kį̈huą̈cuąjų juajumä̧."[56]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈąnä jąɣmä̧ jahuättörö päinö, " chį̈ˈchą̈ˈąnąmä̧ 'tǫhuępą̈rą̈tǫ̨, jua'amä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ chɣmą̈nąmä̧ bahuepäcusä. Hueittö chɣryçuą̈cų chįchą̈." [57]Jąˈhuąnǫ̨ ją̈ˈą̈ pättinäçų: " juotähuottöjä̧ yajute myäyajuru jätepapäˈö." [58]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą Rebecarö juoˈopö jäepinätǫ̇: " ¿chą̈jyjuą̈ pidecu?" juajumä ą̇ˈą chą̈jysą̈ päˈö ädätinäjɣ."[59]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ jahuätömä ttijäcuaju Rebecarö cueöˈicuinättǫ̇, kį̈ˈchąpäˈö jahuäjuru ttą̈ˈąrą̈jɣcų jį̈nä̧ yǫmętę, Abraham ymyhuäyotucu. [60]Jaˈhuätö Rebecarǫ̨ ppädäcuäcuä adicuäcuaˈa päˈinättǫ̨ jahuäjuru:"Ttijäcuaju repetäcua, ucumä juiyó recuätö ttąjų cuäcuajujä pąjącuǫmę̨ˈi̧nä̧ juiyönä, jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ ucu cuacuäruhuä iso juottepäcuotö ttaboˈiyotö ąytątǫ̇rǫ̈mä̧."[61]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą Rebeca ą̈rą̈mį̇ˈi̧nąjɣ, jaˈhuäju cymycuäyotucu cameyytynä̧ ttycuą̈bą̈dąpäˈö, jąˈhuąnǫ̨ jąˈą jąų oˈcaˈanä 'chinättǫ̇. Jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ Abraham umuhuą̈yą päjimä oˈipu 'chinö Rebecarö, jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ ichäjąmą̈nątǫ̨ jcuįnǫ̨. [62]Jitä Isaacmä Neguev kįnǫ̨, Beer Lajai Roi jareönä ppą̇ˈąchǫ̨.[63]Isaac nįpärǫmę räˈopinö meje'carą̇ˈą adiunänö amucuäda päˈö. Jąˈhuąnǫ̨ 'chą̈nǫ̨ toˈomenä topinö, ¡cąmęyytų tticha'a! [64]Rebeca topinäjɣ, jąˈhuąnǫ̨ jąˈą tojomenä Isaactä jinaˈa, Camejo yhuą̈męttǫ̇ jurunä męyęhuą̈chįnäjɣ. [65]Jaˈhuäju päˈinäjɣ ttymyhuäyąrǫ̨: "¿Tide juąˈą jąttǫ̇ ujuturu toa päˈö meje'caraˈa 'chąjjmą̈?" Ttymyhuäyą ädätinö: "Jąymą̈ chɣryhuą jąˈą". Jąhuąnä̧ ąjɣcų jahuäjumä 'tǫęcuą̈cuą̈huątą ęmǫpǫˈǫ̈ kunä įsątą aˈtocuinäjɣ.[66]Jąˈhuąnǫ̨ jąˈą Abraham įttį Isaac jąjų Saramįnä̧ kojusoderaˈacu Rebecarö o'ipinödo jahuäjucutä ǫ̈ją päˈö. [67]Isaac repeˈinödo Rebecarö. Jąˈhuąnǫ̨ jąˈątt̨ǫ jąjų Saramįnä̧ 'corupäji'inö oˈcaˈa, Rebeca jąɣrų ppäjädaˈattö Isaac ą̇ˈcuą adihuächiˈinäcudo täcö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Abraham karaju irecuarö ęmįnǫ̈ Cetura pä'ö micuajuru. [2]Juäjuttu įttįmųrǫ̈ kųnąrįnǫ̈ Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac jąʼhuątąʼąnǫ̈ Súaʼinä. [3]Sebaʼinä Dedánʼinä ttäʼó pinö Jocsánmą̈. Dedán ahuaruhuä oʼcotö jįnąʼą Letuseoʼinä leumeoʼinä asirio ttǫ̈jąpinätǫ̈. [4]Madián įttįmųmą̈ pitö jįnąʼą Efa,Efer, Hanoc, Abida jąʼhuątąʼąnǫ̈ Eldaʼinä. Jahuätö oʼcatoinä kahuaruhuä jįnąą Cetura.[5]Recuo ą'ę oʼcaʼa Abrahammä oʼca juiyönä ų̨jų̨nąrǫ̈mą̈ įttį Isaacrö hueʼipinödo. [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ įttįmǫ̈rǫ̈, Ceturacu įttįmǫ̈rǫ̈ koro juäi iyö, įttį Isaacttö oto hueinąų̈do, kąhuą räopaʼacu ttį̨ʼchą pä'ö jąhuąjąrąʼą ttǫ̈jącuą pä'ö.[7]Abraham oʼca juiyönä ą'cuąrǫ̈ kąnǫ̈ ų̨jų̨nąrįnǫ̈mą̈ kųnąrįnǫ̈ ciento setenta y cinco ą'ę jǫmęną̈. [8]Ą̨'cuą kǫmęną̈ böäcuächötä 'corupäʼiʼinödo.[9]'Corupäiʼäji oʼcaʼa įttįmǫ̈ Isaacʼinä, Ismaelʼinä ttäʼomįną̈ oʼco jähuä Macpela idoränä rötinätödo. Jąhuąjąj̈ Mamre pątęcuąnǫ̈ kįnąjąj̈, hititas ttǫ̈ją įsą Zohar įttį Efrónttö ęmįnąjąj̈ąną̈. [10]Jąhuąjąj̈ Abrahamminä hititas ttǫ̈jątǫ̈ pärätänä mitö ęmįnąjąj̈ąną̈ Abraham minärö'inä, irecua Saramįnąrǫ̈'įną̈ rötinätödo. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Abraham 'corupäiʼinö oʼcaʼa, įttį Isaacrö ppäʼädinödo Diosmä. Isaacmä reju ajiya acuäju ppeye kįnǫ̈do. Jahuäju rejumä —Dios 'cuäopönä kǫ̈mą̈ ttörö topö— päʼö micuinäjudo.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, Pitö jįnąʼą Abraham irecua Sara cumöhuäyaju Abrahamrö huejinącuą Agar Egipto ttǫ̈jąsajuttö įttį Ismael įttįmǫ̈ pinätǫ̈mą̈.[13]Ismael įttįmǫ̈ oʼcatoiʼönä ttįmįmą̈ pą̨ʼąnǫ̈ micuinątǫ̈, ttuhuäpächinǫ̈ʼącuąmą̈: Ismael ącuǫmęną̈ įttįmą̈ Nebaiot jįnąʼą, Cedarʼinä, Adbeelʼinä, Mibsamʼinä, [14]Mismaʼinä, Dumaʼinä, Massaʼinä, [15]Hadarʼinä, Temaʼinä, Jeturʼinä, Nafisʼinä, Cedemaʼinä. [16]Pitö jįnąʼą Ismael pinätǫ̈mą̈, ttįmįmą̈ pą̨ʼąnö micuinätǫ̈, ttidepiyu ppǫǫ̈ʼącuą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ äʼö ttǫ̈jǫmę jǫ̈ʼącuą̈; ttahuaruhuä 'cotö docenö huotö ttturuhuotö pinätǫ̈ttǫ̈mą̈.[17]Ismaelmą̈ 137nö ą'ę jǫmęną̈ kųnąrįnǫ̈. Röjinąmą̈ juäpiʼipötä 'corupäʼiʼinö, 'coru päiʼäji oʼcaʼamä ahuaruhuä 'corujuoʼächinątǫ̈ ttǫ̈ʼǫmęcų ttępįnącų. [18]Jahuätömä Havilacu Shurcu käʼco jǫmę kącuįnątǫ̈, Egipto rękęttǫ̈tą̈ töʼcönąnǫ̈, Asiria rękęrąʼącų 'chącuąhuąʼącų. Jahuätömä korotö korotönöcų rohuäu kącuįnątǫ̈. [19]Pą̨ʼąnǫ̈ jįnąʼą Abraham įttį Isaac ötöʼcö huęnęmą̈. Abrahammä Isaac jäʼo jinö huinö. [20]Isaacmä cuarenta ą'ę huą pinödo Rebecarö irecua päiʼönä ęmįnǫ̈mą̈. Rebecamä Betuel ittiju, Labán öjähuaju pinäjudo. Jahuätömä arameos ttǫ̈ją pinätödo. Padan-aram rękęną̈ kącuįnątǫ̈do.[21]Rebecamä kįttįmǫ̈ recuo toʼinäjudo. Isaacmä Tųrųhuą Diosrö jäʼepö ucuocuinödo Rebecarö. Isaac jäepäjimä ädätinödo Tųrųhuą Dios. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Rebeca täcö möchaju päiʼinäjudo. [22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą kįttįmǫ̈ tąjų jącuąbątǫ̈ cäyucueʼinätödo. Rebeca päʼinäjudo: —Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmą̈, ¿Ttą̨ʼąnǫ̈ päʼö jącuąsątǫ̈ pą̨ʼąnǫ̈mą̈? Jąʼhuąnǫ̈ jącuą amöcuädö, Tųrųhuą Diosrö jäʼepö 'chįnąjųdo.[23]Tųrųhuą Dios päinäcuado: Jącuąbąną̈ tąjų huotö jąʼątǫ̈ jącuąjąj̈. Jįnąj̈ isocu kada'cattömä jahuätö isotö päiʼönä ttǫ̈jącuącuǫtǫ̈rǫ̈ tąjų huotörö cuhuäbecuäcuajujä. Yotötemä korotöttöʼinä abonänö ttujuruhuäcuotö. Äʼcanä rųhuątǫ̈ isotömä ǫ̈jąhuątǫ̈ isotö huettötä jęttącuǫtǫ̈—. äʼinödo Tųrųhuą Diosmä.[24]Rebeca täcö kuhuäbecuomenä, ųmątǫ̈ tąjųrų uhuäbecuinäjudo. [25]Äʼcanä rųhuąmą̈ jįętą adiu tuʼinödo. Uhuoʼchemä jątątąpąyątą kųnąrįnǫ̈do. Jąųmą̈ Esaú päʼö ottinäcudo. [26]Jąųnų oʼcaʼa uhuäpächiʼömä uböo utturuhuäʼcanä ųmǫ̈ną̈ 'chųhuąrąnǫ̈ uhuäpächiʼinödo. Jąųmą̈ ottinäcudo Jacob päʼö. Rebeca Isaacttö kįttįmǫ̈rǫ̈ kuhuäbecuinömä, Isaac sesenta ą'ę kųnąrįnǫ̈do.[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Isaac įttįmǫ̈ böo juoʼinätödo. Esaúmä deʼatä cueächa pąhuą̈ rǫ̈jįnąçųdo, pǫcuąrųhuą jąʼątǫ̈. Jacobmä oju odehuiyänätä ą'cuą pǫ̈nǫ̈ aditö kįnǫ̈do. [28]Isaacmä deʼa rųhuą idepä ucua päaʼattö, įttį Esaúru repeʼinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ Rebecamä Jacobrö repeʼinäjudo.[29]Koronö mǫrǫ Jacob jęrųhuą̈ daʼinödo. Uböo Esaúmä deʼattö ichomenä, juiyo ucua ppäi rǫ̈jąchį̈ʼįnąçųdo. [30]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Esaúmä Jacobrö päʼinödo: —Chucua iyittö jąų tuhuo jęrųhuątǫ̈. Ppäittö juiyupächiʼösä—. (Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Esaú koro įmįmą̈ Edom päʼö micuinödo.)[31]Jacob ädätinödo: —Jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ äʼcanä rųhuą chǫ̈jǫ̈ną̈ hueʼipittö, äʼcanä rųhuą ęmäcuęmą̈ ttötä chęmäcuąʼąnǫ̈ micuä päiʼönä—. [32]Esaú päʼinödo: —Ttömä täcö 'corupädiʼö'ąnǫ̈ päiʼäcusä. Jitämä ttörö micuähuocaʼa äʼcanä rųhuą ęmäcuę chęmą pä'ö—. [33]Jacob päʼinödo: —Iso päiʼönä huecuhuipö'ąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, “Ą̨' hueʼipösä päʼittö”— päinäcudo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Esaúmä äʼcanä rųhuą ęmäcuęmą̈ Jacobrötä hueʼipinödo. [34]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Jacobmä Esaúru ucua päʼö iyinödo pą̨ʼįnąj̈, jęrųhuą̈ʼįnąj̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cuąnǫ̈ʼįnąj̈ cuäji'cą, au'inä ahuäji'cą ąrämįʼǫ̈ įhuįnǫ̈do. Jąʼhuąnǫ̈ jęą̨ʼątǫ̈ äʼcanä rųhuą ęmäcuę ęmą pä'ömä micuähuocö pinödo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąu rǫjǫnąmą̈ ppäi ttuhuähuä 'cuäopina'a, ącuǫmǫnąpäi ttuhuähuä Abraham ǫ̈jįnǫ̈ pänąpäi 'cuäopinǫ̈ttǫ̈'inä. Isaacmä filisteos Gerar ötahuioyänä kącuątǫ̈ ttuɽuhuą Abimelec ǫ̈jąʼącu 'chįnǫ̈.[2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąuɽǫ̈ įjǫ̈cumą̈ päinącu: Egipto rǫjǫrąʼącumą̈ cuįmǫ̈yǫ̈huą̈; Ttö kuįją pädąjąnątą̈ kuįąjąj. [3]Jąhuąjąnątą̈ kąhuį jąʼhuątąʼąnǫ̈ Ttömä ucutäcu chuįącuąsą̈ juhua'atäcu adiunątą̈ jǫchącuąjąj, ucuru'inä, cuįttįmǫ̈rǫ̈'inä pįją̈ rǫjǫ jątątąjąj chįyącuąsą̈ jąʼhuąnǫ̈ iyö cuä'o Abraham minärǫ̈ chįyącuąjąj pädinö jįnǫ̈mą̈ jąuɽnu mǫrǫ pätecuächäcua'a.[4]Ttötä jǫchącuąsą̈ ucutu ruɽcuąchątuɽcuɽnąmǫrǫjąsįrį̈cǫ̈ jǫ̈ tąʼąnąj, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu cuahuäruhuä 'cotörö chiyącuąsą̈ pįją̈ rǫjǫ o'cajuiyönä. Cuahuäruhuä 'cotöttömä o'catoinä ttɨrǫjątǫ̈jǫcuǫmǫ pɥnąmą̈ adihua pä'ötä jǫchącuąsą̈. [5]TTÖ pįyǫmą̈ jǫchącuąsą̈ Abraham TTÖ chįhuǫnǫ esetinäʼąttǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ TTÖ chuhuǫjuǫtǫ̈ ucuotönö jǫįnąʼąttǫ̈ TTÖ huedö'įnąj, TTÖTTÖ pąʼąnǫ̈ jąʼącuą pä'ö huǫyuɽtu rutähuä'inä, jąʼhuątąnǫ̈ TTÖTTÖ hueähuä huǫnęʼįnąj."[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Isaacmä kąbądįnǫ̈ Gerar'nä. [7]Juąnę kącuątǫmą̈ jättepinäcu irecua kötö'cö, Jąʼhuąnǫ̈ jǫmǫnąj ąu ädätinö: "Jahuäjumä ttö chijähuaju." Jąumą̈ yecunä jįnącu papä'ömä: "Jaʼhuäjumä ttö chirecua." Jąumą̈ amucuadinö: " Pęnę ɥmątǫmą̈ ttörö cuä'ö tticu'anö jąʼą Rebecarö ttęmįpą pä'ö, ja'huäju juiyó kö'adicua'attö." [8]Jąunu o'ca'a Isaacmä juąnęmą̈ recuonänö kįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąpäi Filisteos tuɽuhuą Abimelec topinö ventana isatenä. Jąu to'omenä, topinö, Isaac irecua Rebecarö esecua'a.[9]Abimelecmä Isaac ichi'a pä'ö ątępąjįʼcą pa'inö: "Topi, iso päi'önä jaʼhuäjumä ucu cuirecua jąʼą. ¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö pächuättǫ̈, jaʼhuäjumä ttötä chijähuaju pä'ömä?" Isaac jąuɽu pä'inö: "Ttömä amucuädäjisä yątę cuä'ö icu'anö jąʼą jahuäjuru chęmättąmą̈ pä'ö." [10]Abimelec pä'inö: "¿Däje jättǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ ujuturu jecu'äjimä? Ötahuiyä ttǫ̈jąsąttǫ̈ yątę ä'ö'anǫ̈tą̈ jąʼą cuirecuacumä jąʼhuąnǫ̈ jęǫmęnąpäi huęnę jǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą ujuturu." [11]Jąʼhuąnǫ̈ jɨyącu, Abimelecmä jiʼäu kųnɨnǫ̈ o'catoi'önä ttǫ̈jąrǫ̈ pąʼąnǫ̈ pä'ö: "Ujututtö yątę jąuɽu suronä jęǫ̈ttǫmą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ irecuarö'inä, iso päi'önätä pä'ösa jąuɽmą̈ cuä'ö įcuąhuą jäcuą."[12]Isaac cuähuä kųnɨnǫ̈ jąhuąjąj rǫjǫnąpäi jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąu ąʼęttǫ̈tąmą̈ cienǫ̈ jǫmę yabonänö ucuähuö 'to'inä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈TĄ̈ ppäda'attǫ̈. [13]Jąumą̈ ruɽhuą juo'inö jąʼhuątąʼąnǫ̈ aditähuä'inä yabocutä rǫ̈'ąchįnąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ yabocutä hueöttö'inä ruɽhuą juo'inö. [14]Kųnąrɨnǫ̈ ovejattǫ̈ recuätörö jąʼhuątąʼąnǫ̈ päcąyǫ̈'įnąpäi jąʼhuątąʼąnǫ̈ recuätö umuhuäyotörö'inä. Jaʼhuanö jiyäu filistea ttǫ̈jąmą̈ jąuɽu ä'cuoyähuinätö.[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, ɥmɥhuäyotörö jä'ó hueinö satta peö o'cajuiyönä ajiya acuäjumä jä'ó Abraham ɥmǫrǫ, filisteos ttǫ̈jąmą̈ redä'ca ttąʼǫ̈ dɥmą̈dįnąttǫ̈. [16]Isaacrö päinö Abimelecmä: tiipächi otó ujututtömä, ucú juiyo rįęnąpäi jɥruɽhuąjąj ujututtö'inä abonänö. [17]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Isaac räopächinö juorö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą kąmą̈dįnǫ̈ Gerar ötahuiyä pämäroppänä jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ juęnętą̈ kįnǫ̈. [18]Jä'ó Abraham minä huahuinö morǫ́, Isaac päajita'anö sainö ajiya acuäju. Filisteos ttǫ̈jąąttuɽtticuinö oju Abraham 'corujuächinö'ca'a. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Isaac rejuhuiyä ajiya acuäjumą̈ oinö jä'ó minä oä'chinǫ̈tąʼąnǫ̈.[19]Isaac umöhuäyotö pämäroppä päi'ome reju sattomenä, jahuätömä rejuttömä ajiya rǫjęttǫ̈ räopa'a pǫcuįpįnątǫ̈. [20]Gerar ąjįmǫ̈rǫ̈ ttąhuärącuąhuą ttǫ̈jąmą̈ Isaac ąjįmǫ̈rǫ̈ ttąʼąrątųcu pä'ä'chäcuäumä pä'inątǫ̈: "Poya ajiyamä ujutu tahuoya" jąʼhuąnǫ̈ jɨyącu Isaacmä jahuäju reju įmįmą̈ o'inö esek pä'ö juhua'amä jahuätö churutä rąhuärǫ̈nąpätta'chinomettǫ̈.[21]Jąʼhuąnǫ̈ jɨyąu jahuätömä rejumä korojutä sa'inątǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ koro oju'inä, jąʼhuąnǫ̈ sattäja'amä jahuäjunä'inä pä'ä'chäcuähuinątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuäjumä o'inätǫ̈ Sitna pä'ö. [22]Jąumą̈ juorömä koromecu 'chąhuį'ǫ̈, koro oju'inä sa'inątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ sattaja'amä yabonǫ̈mą̈ pä'ä'chocotö pinątǫ̈ jahuäju tö'cömä. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jahuäjumä o'inö Rehobot pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ pä'ömä pä'inö: Jitämä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ rǫ̈ąnąnǫ̈ jǫmę įyąjąɥjąj, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ujutumä pįjąttǫmą̈ yabonö rǫtąchącuǫtǫ̈jąj."[23]Jąunu o'ca'a Isaacmä juorumä Beersebarąʼącu 'cha'achinö. [24]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąuɽtą yodo įjęcumą̈ päinącu: "Ttötäsä cuä'o Abraham ǫ̈ąnąhuą Diosmä. Yecuecuä, isopäi'önä ucutäcu kųsą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ adiunätä jǫnąj ęchącuąjąj juhua'atäcu cuįttįmǫ̈ yabonö yottäunä jęchącuąjąj, chɥmǫ̈huąyą Abraham jähuänämä." [25]Isaacmä jɥhuęnątą̈ įsąrǫ̈ ku icu iyähuome aditinö, aditäji'cąmą̈ ǪĄNĄ̈HUĄ įmįnąpäi ucuocuinö. Jɥhuęnętą̈ isode įsą įjętątǫ̈ 'tɥąhuode aditö kąnǫ̈mą̈ juhua'atäcu umöhuäyotömä ajiya reju sa'inątǫ̈.[26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Abimelecmä yǫmętęnąpäi 'chįnątǫ̈ Gerarttö kąmą̈dǫ̈ ąhuąrɥhuą Ahuzatcumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ sɥrǫdąu ttuɽuhuą Ficolcu'inä. [27]Isaacmä jahuätörö pä'inö: ¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö ttö chǫ̈jąʼącu cuichätucua'attö, ucutumä ttörö kö'cocotöjä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucutumä ttörö otome hue'ö icuocotö pinątǫ̈jąj?[28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä pä'inątǫ̈: Ujumä huajunä topä'ijätöjä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucucu ǫ̈jąʼąmą̈, jąʼhuąnǫ̈ jɨyąu ąmǫcuädätöjä jɨyętęnąpäi huęnętǫ̈ pächuatö pä'ö, ujutumä ucucu. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ucucu esecuätöjä, [29]ucumä suronämä jęʼcuǫtó, ujutu ucuru suronä jętǫcąʼą jąʼįta'anö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ adiu jępǫmą̈, huęnę juiyönątą̈ oto huetinäcuįjąj. Isopäi'önątą̈ ucumą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ adiu jǫnąpäi jęįnäcuįjąj.[30]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Isaac pä'cäri jępįnǫ̈ jahuätucumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuąnǫ̈'inö cuinątǫ̈, au'inä ahuinątǫ̈. [31]Pä'ö mǫrǫ päia'a poröchi'ö jɨyętę įmįnąpäi huęnętǫ̈ pä'ähuinątǫ̈ kąrą kąrąnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Isaacmä te'ähui'inö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąpäi huęnę juiyönätä kį'įnǫ̈.[32]Jąunutǫ mǫrǫ ichi'inättö Isaac umuhuäyotö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ pä'inättǫ̈ reju sattäju ötö'cö. Jähuättö pö'inättǫ̈: "Tä'cö ajiya pǫcuįpąjątǫ̈jąj." [33]Jąu jahuäju o'inö Seba pä'ö, jąu ötahuiyämä micua'a Beerseba pä'ö jitä mǫrǫ jobu pä'inä.[34]Esaú cuarenta ąʼę ɥjɥnąrǫmęnąpäi irecuarö ęmįnǫ̈, Judit'rö Beeri ittijuru hitita ttǫ̈jąsą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąpäi'įnąpäi eminö Basemat' rö'inä Elón

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ittijuru hitita ttǒjąsą. [35]Jahuätö nąttǒmą̈ ką̈'chinątǒ ttą'cuą ttąhuęcuą̆cuą̆huątą̈ Isaac'rö'inä ją'huątąnǒ Rebeca 'rö'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[12]Isaac tä'cö bɥǫsą jįną'ą ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ö'äriyä'inä adiunä toö juiyönä jįną'ą, juopinä, įttį ącuǫmęną̈ įsą̈rǫ̈, jąɥrɥ pä'inö: "Chįttį." jąɥ ädätinö: "Pęnętą̈ kǫ̈są̈." Jąɥ pä'inö: "Adiunä ąjɥcɥ topittö, ttömä tä'cö bɥǫsąsą̈, 'corujuǫdą̈chą̈cuą̈ mǫrǫ'įną̈ chieru'unä ją̈cɥsą̈[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, curämä emi, ppǫ̈'ąrį ęną̈huättä'inä ją'huątą'ąną̈ ppo'obu'inä, ją'huąnǫ̈ ęmǫ̈ meje'cąrą'ą 'chą̈nǫ̈ idepottättö chucua ęmąjɥįttǫ̈. [4]Adiu nǫ̈ną̈ da'ö iyittö, chucua pädä'ijö'anö, ją'huąnǫ̈tą̈ i'chächö iyittö chucua jąhuąnǫ̈ jǫmęnätą̈ 'corujuodächäcua'a ä'canä ądįhuǫmęną̈ cuį'chątą̈ pädą̈cuąją̈."[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Rebeca ąjɥcuįnäjɥ Isaac ucucua įttį Esaúrö. Esaú 'chįnǫ̈ dea pǫįrǫ̈ 'poapeö usú jäorö ucuäjeapeö. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Rebeca kįttį Jacobrö ucucu jijähuinäcɥ: Ąjɥcuį, ttö ąjɥcuäjäjɥsä cuä'ó ucuocua cubuo Esaúrö. Jǫɥrǫ̈ päinö: [7]deá įsą̈ idepättö nǫ̈'ǫną̈ daipu ttö chucua iyittö TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̈ hua'ǫ́ chicuäcua a'canä adihuä juäi ucucu chǫ̈jɥnącɥ.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, chįttį ttö huedömä eseti. [9]topäji cuäjįmɥ ovejatǫ̈ttǫ̈ tąjɥrǫ̈ adihuätöttö ęmäjį; jahuätöttö ttötä adihuö nǫ̈ǫną̈ dadacuäjusä cuä'ó ucapeö, chutä ucuapeö öjö'cäita'anö. [10]Ucutä cuiyäcuąją̈ cuäorö ucuapeö, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ hua'ö icuäcua'a ä'canä adihuönä ucuocu ɥjɥnäcuąją̈.[11]Jacobmä jąjɥ Rebecarö pä'inö: Topi, chuböo Esaúmä ttǫ̈jąsą ɥhuǫcuą ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttömä uhuocuocösä, [12]chä'orö ttörö itihuo'omenä, chujuamä yaparetä jępą̈'chǫ̈ pą̈cuąsą̈. Ttö surojuoecuätä chi'cächą̈cuąsą̈, adiunätą̈ jąrǫ̈ją̈ pähuämäçǫ."[13]Jąjɥmą̈ päjinäcɥ: Chįttį, jįyętę surojömä ttörötä mąą̈cuą'ą. pädötä'inä ucuotittö, 'chį'įpǫ̈ i'cächiyittö. [14]Ją'huąnǫ̈ päjäcu Jacobmä cabra įttįrǫ̈ i'cächö jąjɥrǫ̈ iyinö, ją'huąnǫ̈ iyäcua jąjɥmą̈ cuäcuähuämä nǫ̈ną̈ da'inäjɥ, ucua pä'ö öjö'cä'ijomenä.[15]Rebecamä kįttį ącuǫmęną̈ įsą Esaú ęmǫ̈pǫ'įnäjɥ, yajutä kojusodenä kätątǫ̈ ją'huąnǫ̈ ęmǫ̈ Jacobrö 'cątįnäjɥ, kįttį röjiną̈ įsą̈rǫ̈. [16]Umǫ̈pįyą̈ną̈mą̈ cabra įttį įjętątǫ̈ rǫ̈nǫ̈ ką̈nǫ̈ ɥrɥpą̈'que uhuo'che juiyome'inä jąɥtą̈ įjętątǫ̈ huęnįnäjɥ. [17]Jahuäjumä cuäcuähuämä nǫ̈ną̈ da'ä'coju ją'huątą'ąnǫ̈ pancɥ kętǫ̈jįcɥ kįttį Jacob ɥmǫ̈ǫ̈ttǫ̈ ęmǫ̈.[18]Jacobmä jä'o ǫ̈ją'ą 'chą̈jį'cąmą̈ pä'inö: "Chä'o" Jąɥmą̈ ädätinäcɥ: "Pęnętą̈ pǫ̈są̈; ¿Chįttį ucumä di cua'attǫ̈?" [19]Jacobmä jä'orö pä'inö: "Ttömä cuįttį ącuǫmęną̈ įsą Esaúsä; jępą̈jįsą̈ huecuäjita'anö. Jitämä pęnę pą̈mą̈dǫ̈, idepä cuitiyittö, adiunä jǫ̈ną̈ pähuä cuiyattö."[20]Isaacmä įttįrǫ̈ pä'inö: "¿Chįttį, Tocu jurunämä cɥ'ǫcuį'ą̈ją̈ttǫ̈?" Jąɥmą̈ päinäcɥ: Isopäi'önä TǪ̈ĄNÄHUĄ Diostä i'chächäjätucui." [21]Isaacmä įttį Jacobrö pä'inö: "Chįttį, Ttö chɥją'ącɥ ichi'ö tihuopittö ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä jąɥtą̈ ją'ą pä'ö chɥhuǫjuäcuą'ąnǫ̈, isopäi'önä chįttį Esaú ją'ą pä'ö."[22]Jacobmä jä'o Isaacmä tö'cönänö 'chą̈huį'ǫ̈ mę'ǫ̈mą̈ pä'inö: "Įhuęnęmą̈ Jacob įhuęnę ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ɥmǫ̈mą̈ Esaú umö ją'ą. [23]Isaacmä ttɥ'ępärį'ǫcǫ̈ pinö umömä uhuocua'attö uböo Esaú ɥmǫ̈pįyą̈ ją̈'iją'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈ jįyą̈cɥ Isaac adiunätą̈ ją pä'ö iyinö.[24]Jąɥ pä'inö: ¿Ucumä isopä'inätą̈ ttö chįttį Esaú tą̈jį? ją'huąnǫ̈ päcu ädättö pä'inö: "Ą'ą ttötä." [25]Isaac pä'inö: "I'cächipi chucua ucu cuabotäcu idepättö, ucuru adiunä ppädäcuähuä rębębhuą pädacu." ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Jacob i'cächipinö cuäcuähuä. Isaac'mä cuinö, ją'huątąnǫ̈ Jacob i'cächipinö vino'inä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąɥ'inä ahui'inö.[26]Jąhuąnǫ̈ ją'ą jä'o Isaac pä'inö: "Jitämä tö'cönąnǫ̈ pä'iö 'chu'ǫpįttǫ̈, ttötä chįttį." [27]Jacob tö'cönänö pä'iö 'chɥ'ǫpįnǫ, ją'huąnǫ̈ jępɥ ǫ̈'cątąhuątą ǫ̈ąmę 'cǫ̈'ǫ̈ ądįhuą̈cuąją̈ päinäcɥ. Jąɥ pä'inö: "Topí, ttö chįttį ǫ̈ąmęmą̈ ąmębhuą'ą de'a 'cuąrǫ̈ną̈tą̈ TǪ̈ĄNÄHUĄTĄ̈ adiunä jępįnǫ̈.[28]Diota įyäcuąją̈ mǫrǫjärą'ątǫ̈ ajiya, cuįrębjätǫ̈'įną̈ cuähuä ppuru'unä, ją'huątą'ąnǫ̈ cɥcuą̈ cuähuättö'inä rǫ̈'ą̈ną̈ttą̈, cuąhuą̈ vinottǫ̈'įną̈ jare'ötä.[29]Jįną̈ jįyętęną̈ huotö ttǫ̈jąmą̈ ucu huecutä jęttą̈cuǫtǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pįją̈ o'cajuiyönä ucu cuä'cajǫmę jąrębyɥnɥ pätti'äcuotö. Cuąmǫną̈ cuahuaruhuärötä hue'ö ką̈huį, ją'huątą'ąnǫ̈ cuąjɥ įttįmɥ'įną̈ ucu cuä'cajǫmę jąrębyɥnɥ pätti'äcuotö. O'catoi'önä ucuru suroja pä'ätömä surojötä jäcuǫtǫ̈; O'catoi'önä ucuru adiunä pä'ätömä adiunätä jäcuǫtǫ̈."[30]Juǫnǫ̈ o'caa Isaacmä Jacobrö adihuönä ucuocu cäädinö, ją'huątą'ąnǫ̈ Jacobmä Esaú jä'ó ǫ̈jǫmęttǫ̈ räopą̈jį'cą kįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ubuo Esaúmä rębębhuįnǫ̈ deá pǫįrǫ̈ ęmɥ'chą̈jį'cą. [31]Juǫɥ'įną̈ dainö adihuönä nöönä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jäorö iyö'chįnǫ̈. Juǫɥ päinö jäorö: chä'ó, ą̈rą̈mį'ǫ̈ cuití cuįttį 'poäcu idepä, juǫnǫ̈ o'caa adihuönä ucucu cɥjɥnątǫ̈.[32]Isaac įttįrǫ̈ ädätinǫ̈: ¿Di cuättǫ̈? Juǫ'ɥ ädätinö: ttö cuįttį, ttö ącuǫmęną̈ cuįttį Esaú. [33]Isaac rįęną̈ yeecueö ttį̨ähuįpɥ päinö: ¿Di ęmú įhuäcɥ idepä jätǫ̈ ttörö i'cächo ttiyäjimä? ttö o'cajuiyönä cuäjisä cuichächua'a a'canä, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ adihuönä ucuocu iyäjisä. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ juǫrǫ̈tą̈ kį̨ą'ą adihuönä ucuocu chiyäjimä.[34]Esaú jä'o įhuęnę ąjɥcɥmą̈, rǫ̈ą̈ną̈ ajahuinǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą jä'orö pä'inö: Chä'ö, Ttörö'inä adiunä jątǫ̈ pä'ö iyittö". [35]Isaacmä pä'inö: "Cuįją̈huą ichi'ö yaparetö ucuru adiunä ją pä'ö jäjɥmą̈ 'chǫįpäjäcɥjä."[36]Esaúmä pä'inö: ¿Isopäi'önätą̈ ją'huąnǫ̈ jäcuą jįyäɥ Jacob pä'ö ottinäcɥtį? Täcö todärenä päia'a ttörö yapare jęą'chą'ąmą̈. Ącuǫmęną̈ uhuäpächinö ęmą pä'ö jįnǫ̈'inä 'choipinäcɥsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jitämä ttörö adiunä ją pä'ö iyähuä'inä 'choipäjäcusä. Ją'huąnǫ̈ jäcɥ jąɥmą̈ pä'inö: ¿Jįyętę ttörö adiunä ją pä'ö iyähuämä įmįcɥnąmą̈ 'cą'ępǫ̈ kɥnǫcǫ̈ päjiją̈? [37]Isaacmä. Esaúrö ädätömä pä'inö: "Topi, Ttömä jąɥrǫ̈mą̈ cɥrɥhuą jǫ̈ną̈tą̈ rötäjisä, ahuaruhuämä ɥmǫ̈huäyotö ttönätą̈ jępą̈jįsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ɥhuą̈jɥ ote'inä vino isoya jareö oya'inä iyäjisä. ¿Chįttį däjetä jęchǫ̈'ąnǫ̈ttǫ̈ ucurumä?[38]Esaúmä jä'orö pä'inö: ¿Chä'o ą'ɥcɥną̈tą̈'inä adiunä jįyątǫ̈ pä'ö iyähuämä juicua'a? Ją'huątą'ąnǫ̈ Ttörö'inä adiunätä ją pä'ö iyähuä iyittö. "Esaúmä pą̈įcɥną̈ ajahuinö.[39]Jä'o Isaacmä jąɥrǫ̈ ädätömä pä'inö: Topi, ucu cɥjǫmęttǫ̈mą̈ rębę ppǫ̈rǫ̈huą̈ją̈mą̈ oto ją'ą, ajiya mǫrǫjättǫ̈ kąppępępęnǫ̈ mąąmą̈ oto ją'ą. [40]Rohuäutä cɥją̈cuąją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cɥją̈huąrǫ̈ ppą̈'ädą̈rǫ̈tą̈ cɥją̈cuąją̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucuru ttǫ̈rąhuą̈rǫmęną̈mą̈, cɥrɥpą̈'quęną̈ ppį'ępǫ̈ rɥną̈huä'camä yę'ępǫ̈ cuįcuą̈cuąją̈."[41]Isaacmä adihuä juäi

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Esaúru ucuocu'anö ją'ąnąʼ, Jacob'rötä ucuocuinö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Esaúmä ami surächi'inäcu̧ ǫ̈jąʼhuą Jacob'rö. Chutä ąmǫnąʼ amöcuädäcuähuinö. Pä'inö: —hä'omä 'corujuoächąʼcuę mǫrǫmąʼ täcö tö'cö ją'ą. 'Corupäi'ö o'ca'a chǫ̈jąʼhuą Jacobrö cuä'ö chi̧cuąʼcuąsąʼ— pä'inödo. [42]Rebecamä ki̧ttį ä'canä ru̧huą Esaú amöcuädö jittähua'a käjų̈cuǫmęnąʼ, ki̧ttį röji ru̧huą Jacobrö huopo'ö hue'ö kicuinäcudo. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ päjinäcudo: —Äjų̈cuį. Cuböo Esaúmä churutä suronä jęcu̧'i̧nǫ̈ micuämä pärocua'attö ucuru cuä'ö icua päcujädo.[43]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttö huedömä jępį, chi̧ttį. Chuböo Labán Harán ötahuiyärąʼą kǫ̈cu̧ cu̧jąʼ pä'ö, ąrąmį'ǫ̈ tö'ipächi. [44]Jąu̧cu̧tąʼ cu̧jäcuąʼąnǫ̈, cuböo ami surumä 'cuäopächome jubö päi'önä— päjinäcudo. [45]Cuböo amisuru toepächome jubö jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu churutä ję'cuį̈nǫ̈'inä unichi'ome jubö. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąʼ juhua'attömä tti'cächacu pä'ö huędäcuąjąʼ. ¿Ttąʼąnǫ̈ ya'ute mǫrǫtąmąʼ tąjų̈cuäyotörö tode'ächa pä'ö jąʼąttǫ̈?[46]Rebecamä Isaacrö pä'inäjų: Chą'cuąrǫ̈mąʼ suräjäcuasä Het i̧ttį̈mǫ̈ nątǫ̈rǫ̈mąʼ. Jacob Het i̧ttį̈mǫ̈ nątǫ̈ttǫ̈ yajuterö irecua pä'i'önä ęmǫ̈ttǫ̈mąʼ jahuätö nątǫ̈ jąhuäjąʼnąʼ kącuątǫ̈ tti̧ttį̈mǫ̈ttǫ̈ yajuterö, ¿Chą'cuąrǫ̈mąʼ adiunä ppädäcua'a?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Isaac huopinö Jacob'rö, adiunä adihuarö pä'ö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱'įnä̱ hue'inö: "Cuęmó cuirecua päi'önämä cananitas nä̱tǫ̈ttǫ̈mä̱. [2]Jitätä täijó, Padán Aram'rą'ą, Betuel ojusodera'a cuąjų kä'o, juhua'attötä cuirecuarö cuęmąją, Labán cuąjų kįjä̱cuą ittiju yajutettö.[3]Dios o'cajuiyönä jų̱rų̱huątä̱ ppädacujá, cuahuäruhuättö juahua'a yabocu rų̱cuä̱chǫ̈nä̱, cutahuiyä ttǫ̈ją'įnä̱ abora'atä pä'inä rǫ̈'ä̱chǫ̈nä̱. [4]Jąų̱tä̱ iyä̱cuąjä̱ adiunä ppädäcuähuämä Abraham jį̱nǫ̈tą'ąnǫ̈, ucuru'inä cuahuaruhuä o'cotörö'inä ucu cuo'comenä kącuętǫ̈rǫ̈mä̱ ttęmä̱cuą'ąnǫ̈ ucu kų̱jį̱nä̱jä̱, Dios įyį̱nä̱jä̱ Abraham'rö."[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Isaac te'ähui'inö Jacob'rö. Jacob 'chįnǫ̈ Padán Aramrą'ą, Betuel aram ttǫ̈jąsą įttį Labán ǫ̈ją'ą, Rebeca chįjä̱huą, Jacob ją'huątą'ąnǫ̈ Esau'inä jąjú.[6]Jitämä Esaú topinö Isaac Jacab'rö ppäda'a, ją'huąnǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ hueäja'a Padán Aramrą'ą, jahua'attö irecuarö ęmįyąrǫ̈ pä'ö. Jąų'įnä̱ topinö Isaac ppäda'a ją'huątą'ąnǫ̈ huea'a pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Cuirecua päi'önämä cuęmä̱ Canaán įttįmų̱ttǫ̈mä̱." [7]Esaú topinö Jacobmä jä'o'inä jąjų'įnä̱ huettöta'anö jęą'ą, Padán Aramrą'ą į'chä̱ją'ą.[8]Esaú ttǫ̈ępä̱rä̱chį'įnǫ̈ Canaán ttǫ̈ją nä̱tǫ̈rǫ̈ jä'ó Isaac hueocaamä. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ jǫ'ų 'chįnǫ̈ irecua ų̱jų̱nąrą'ąnä̱ Abrahaminä įttį Ismael ǫ̈ją'ącų jua'attö ittijurö irecua päi'önä ęminö Mahalatrö, Nabaiot kahuaruhuajuru.[10]Jąų̱nų o'ca'a Jacob Beersebattö rä'opö, Harán ätahuiyärą'ącų 'chįnǫ̈do. [11]Korome rębębhuįpįnǫ̈do ya'ute yodo ä'a pä'ö, kä̱huąmä̱ täcö mǫ̈ä̱chą'ą̱ttǫ̈. Ido'qui yo'quite ęmǫ̈, u dea'a jǫmę rötö, ä'i'inödo jų̱huęnętä̱ pä̱nǫ̈.[12]Ä'ö 'cuǫtjcuįnǫ̈do. Ų'cuǫtįnä̱mä̱ topinödo 'chahuächäcuähuą̈cä̱ rębętttǫ̈ todehua'anä mǫrǫjä̱rą'ą päi'önä todehuäcä. Tǫ̈ä̱nä̱huą Dios hue'ähuotö ángeles 'cha'ächö'inä 'cha'ächinätödo. Męyębų'įnä̱ męyębhuįnä̱tǫ̈do jų̱huą̈cä̱ 'chahuächäcuähuą̈cä̱nä̱. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tų̱rų̱huą Dios 'chahuächäcuähuą̈cä̱ yotä kada'ca kä̱nǫ̈ pä'inödo: —Ttömä ucu Cų̱rų̱huąsä̱. Ucu cuą̈dǫ Abraham'inä, Isaac'inä Ttǫ̈ä̱nä̱huąsä̱. Pįjä ucu cų'ä̱jä̱mä̱ chįyä̱cuąsä̱ ucuru'inä, cuahuaruhuä'cotörö'inä.[14]Ucu cuahuaruhuä'cotömä rębę įsąppę jä̱'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttirecuächäcuotö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucutumä cuipperecuächäcuotöjä kä̱huą mǫ̈ä̱chą'ącų, kä̱huą räopa'acu'inä, kä̱huą ų̱huǫjuą'ącų'įnä̱, kä̱huą ieruhua'acu'inä. Ucunä'inä, cuahuaruhuä'cotönä'inä ppä̱dä̱dä̱cuąsä̱ pįjä̱ ttǫ̈jąrǫ̈ o'ca toi'önä. [15]Ttömä ucutäcu kǫ̈sä̱. Ttą̈dä̱rä̱cuąjä̱ cuecuhuächö ǫdų̱nä̱. Pä'äji ta'anö chį'cä̱chä̱cuąjä̱ pįjä̱ rębęrą'ą. Jaropi'ocösä ucuru, ttö pädäjimä jęchǫmę jubö päi'önä—.[16]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jacob 'cuǫtjcuä̱jį'cą porächi'ö pä'inödo: —Iso päi'önä Tų̱rų̱huą Diosmä pęnętä̱ kǫ̈ pä'ömä. Ttömä jerupäjisä—. [17]Jacob juiyo ye'ecue'inödo. Pä'inödo: —Pęnęmä̱ juiyo ucuotäcuähuäcuome jä̱cuǫmę. Pęnęmä̱ Tǫ̈ä̱nä̱huą Dios ojusode. Pęnęmä̱ mǫrǫjä̱rą'ą doächäcuähuate—.[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jacob yǫębį pä'ö mǫrǫ päi'a'a porächi'ö, ido'qui u dea'a ötäjo'qui ärädö kų̱nįnǫ̈do. Tǫ̈ä̱nä̱huą Diosrö ucuotönö juhuo'qui huäme ą̈dę isoya da'epinödo. [19]Pä'äjimä ötahuiyä jų̱huęnę huejina'ado. Jąų ötahuiyämä Luz pä'ö micuinödo. Ją'huąnǫ̈ micuinömä pärou icu o'inödo Jacobmä Betel pä'ö.[20]Ją'huątą̈nǫ̈ po'qui ido'qui ärädö chų̱jų̱nǫmęmä̱ Tǫ̈ä̱nä̱huą Diosrö ucuocuäcuähuome jä̱cuǫmę. Ją'huątą̈nǫ̈ o'ca juiyönä ucu ttörö cuiyömä, ucuru tǫmǫ̈rę jähuättömä jį̱yętę 'quę'ępǫ̈ chįyä̱cuąsä̱— pä'inödo Jacobmä Tǫ̈ä̱nä̱huą Diosrö. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jacobmä Tǫ̈ä̱nä̱huą Diosrö į̱yä̱cuę pä'ö kų̱nįnǫ̈do: —Dios ttöcu ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mä̱, chįhuą'ąnä̱'įnä̱ ttörö ttąhuä̱rǫ̈ttǫ̈mä̱, chų̱cuę'įnä̱, chįä̱rętįyų'įnä̱ iyöttömä, [22]ją'huątą̈nǫ̈ chä'o ojusodera'a adiu ppą̈dä̱chǫ̈ttǫ̈mä̱, Diosmä ttö Chų̱rų̱huą päi'önä ǫ̈jä̱cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Ją̨unų o'ca'a Jacob juhua'a yabo 'chįnǫ̈do. Ką̈huą räopa'acu kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈ją̈ ttį̨rę̣ją̈rą̈'ą rẹbę̣huį̨nǫ̈do. [2]Meje'canä ajiya reju ką̈'ą topinö, ją̈'huą̨tą̈'ą̨nǫ̈, huą̈bǫsą̈cuą̈ną̈ jį̨ną̈ yǫmę̣tẹ reju jäyä ttǫ̈'ę̣ją̈'ą topinö, juhua'amä jahuäju rejuttötä ovejatǫ̈rǫ̈mą̈ ajiya ttiyä'ijome ją̈'ą ją̈'huą̨tą̈'ą̨nǫ̈ ajiya reju möecuäbi inäbimä rǫ̈jną̈bi. [3]Ttą̈jį̨mǫ̈ o'catoi'önä jų̨huẹnẹ ttǫ̈cą̈cą̈cuį̨'ǫmẹną̈, jahuätörö ttą̈huą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją̈mą̈ reju möecuäbi pporädi'änätǫ̈, ją̈'huą̨nǫ̈ pporädö icu ajiya iyi'äną̈tǫ̈ ovejastǫ̈rǫ̈mą̈, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą pä'äjita'anö rejumä ä'coji ją̈jį̨tą̈'ą̨nǫ̈tą̈ mǫ̈'ẹpį̨'ą̈ną̈tǫ̈.[4]Jacobmä jahuätörö pä'inö: Chǫ̈ją̈huą̨tǫ̈, ¿Tottö cuichätucuä? Jahuätömä ttädätinäcų: "Ujutumä Harán ötahuiyä ttǫ̈ją̈ją̈." [5]Ją̨umą̈ jahuätörö pä'inö: ¿Ucutumä Nacor į̨ttį̨ Labánrǫ̈ huǫjuą̈tǫ̈ją̈? Jahuätömä ttädätiną̈cų, Ą̨ tų̨huǫjuą̈cų." Ją̨umą̈ jahuätörö pä'inö: ¿Tocutä ǫ̈ją̈ttǫ̈? jahuätömä pättiną̈cų, [6]Ją̨umą̈ adiutä kǫ̈, ją̈'huą̨tą̈'ą̨nǫ̈ jų̨huẹnẹ topi, ittiju Raquelmä käjį̨mǫ̈ ovejastų̨cų ichäju."[7]Jacobmä pä'inǫ̈: "Topi, Mǫrǫ kä'co ją̈'ą̨. Äjicuäcuähuotörö jį̨ną̈ yǫmẹtẹ cą̨cą̨tǫ̈ kų̨ną̈huǫcǫ̈ hora ją̈'ą̨. Ovejastǫ̈rǫ̈ ajiyata cuiya pä'ö ją̈'ą̨ ją̈'huą̨tą̈'ą̨nǫ̈ ttucuä'cua cuäjepö cuį'chą pä'ötä ją̈'ą̨." [8]Jahuätömä pä'iną̈tǫ̈: Ajiyamä tiyö juiyö'anö ją̈'ą̨ äjicuäcuähuotö o'catoi'önä jį̨ną̈ yǫmẹtẹ ttǫ̈cą̈cą̨cuį̨'ǫ̈ juiyäimä. Ų̨mą̈tǫ̈mą̈ ją̈'huą̨nǫ̈ jǫmẹną̈tą̈ ajiya reju möecuäbi inäbimä pporädö tticuäcuotö ją̈'huą̨nǫ̈ jẹttǫmẹną̈tą̈ ovejastǫ̈rǫ̈ ajiyamä tiyäcuotöjä."[9]Jacobmą̈ jį̨ną̈ jahuätucu ucuocu ǫ̈ją̈'ą̨ną̈, Raquelmä kä'o ą̈jį̨mǫ̈ ovejastǫ̈cų ichiną̈jų, juhua'amä jahuäjutä jį̨ną̈'ą̨ äjicuäcuähuotörö ttą̈'ą̈rą̈jų̨mą̈. [10]Jacobmä , Raquelrö, ją̈jų kuböo Labán ittijuru topömä, ją̈jų kuböo Labán ą̈jį̨mǫ̈ ovejastǫ̈cų, Jacobmä 'chą̈huį̨'ǫ̈, ajiya reju mǫ̈ẹcuäbi pporädö icuinö ją̈'huą̨nǫ̈ jẹpǫ̈ ją̈jų kuböo Labán ą̈jį̨mǫ̈rǫ̈ ajiya iyinö.[11]Jacobmä Raquelrö 'chų'ǫpǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈ną̈ ajahuinö. [12]Jacobmä Raquelrö pä'inǫ̈, ttömä cuä'o ą̨huą̨rų̨huą̨są̈, ją̈'huą̨tą̈'ą̨nǫ̈ Rebeca kį̨ttį̨są̈. Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ jahuäjumä kä'o ǫ̈jǫmẹcų jopipö kä'orö ji'ähuiną̈jų.[13]Labán öjähuaju kį̨ttį̨ Jacob ötö'cö huẹnẹ ą̈jų̨cų̨mą̈, toarö pä'ö jopächäji'ca, hua'adi'ö 'chų'ǫpį̨nǫ̈ ją̈ų̨nų o'ca'amä ojusoderą̈'ą̨cų oipiną̈cų. Jacobmä ucuocuäjimä o'cajuiyönä Labánrömä ji'ähuinö. [14]Labán päinäcų: "Ucumä isopäi'önätä ttötä chucuoja isotö į̨są̈ją̈." Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ Jacobmä ją̈ų̨cų̨mą̈ kį̨nǫ̈ ya'ute ką̈huą tö'cöhuächi'ome jǫmẹną̈.[15]Ją̈'huanö ja'a Labán pä'inö Jacob'rö: "Tocu pä'ö ttö chą̨cuą̨rų̨huą ją̈ttǫ̈, ¿ją̈'huą̨nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ micuä juiyönätą̈ ppäcuäda'anö ją̈'ą̨ tą̈jį̨? Jiähuittö, ¿Däje chimitą̈cuą̨ją̈ttǫ̈?" [16]Jitä Labán'mä kų̨ną̈rį̨nǫ̈ į̨ttį̨mų nättǫ̈ tą̨jų̨rų. Ą̨cuǫmẹną̈ isaju kį̨mį̨mą̈ micuiną̈jų Leal pä'ö jąhuą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ną̈ röji isaju kimimä micuinäjų Raquel pä'ö. [17]Leal kiäremä juiyo adihuiną̈jų, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ną̈ Raquel'mä jahuänä'inä huą̈mẹną̈'į̨ną̈ juiyo adihuiną̈jų. [18]Jacobmä öjö'cönä topinö Raquel'rö, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ pä'inö: "Ppą̈dą̈dą̈rą̈cuą̨ją̈ jį̨mų̨tẹttǫ̈ todäre ą̨'ẹ jǫmẹną̈ Raquel'rö ja'ateö, . cuittiju röji isaju[19]Labán pä'inö: "Adicuä'anö ją̈cų̨są̈ ucutä chiyapä'ö, ką̈rą̈rǫ̈ chiyö juiyacua'anö. Ttö cutä kį̨'į̨pį̨." [20]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ Jacob'mä jį̨mų̨tẹ todäre ą̨'ẹ jǫmẹną̈ aditö kį̨nǫ̈ Raquel kimicuä, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ną̈ ją̈ų̨rų̨mą̈ jį̨na'ą̨ yaute mǫrǫtą̈ 'cuą̨rǫ̈ną̈, jahuäjuru juiyo öjönä ją̈'ą̨ttǫ̈.[21]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ Jacob pä'inö Labánrǫ̈: "Chirecuarömä iyittö, tä'cö pätecuächö mǫrǫ ją̈'ą̨ jahuajuru chirecua päi'önä chęmą pä'ö." [22]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ Labán umuhuäyotucu jį̨ną̈ yǫmẹtẹ pą̈'į̨'ǫ̈ ttö'cäu pä'cäri jẹpį̨ną̈ ą̨tẹpį̨ną̈ ppeyänä kǫcuą̈tǫ̈rǫ̈'į̨ną̈.[23]Yodo päi'a'a, Labán ittiyu Learö ẹpǫ̈ iyinö Jacob'rö, ją̈ų̨nų yodomä jahuäjucutä a'inö. [24]Labán iyinö umuhuäyaju Zilparö'inä ittiju Learö ppą̈'ą̈dą̈rǫ̈ kǫ̈ją̈ pä'ö. [25]Mǫrǫ päi'a'a, topí, ¡Lea jį̨ną̈'ą̨! ją̈'huą̨nǫ̈ topö Jacob pä'inö Labanrǫ̈: "¿Däje ją̈tǫ̈ pį̨yẹmą̈ ttörö jẹcų'ą̈jį̨mą̈? ¿Raquelnä'cǫ̈ pädäjä huecuäcu chaditä'amä? ¿Dą̈bų yapare päcuäjättǫ̈ttǫ̈ törömä?"[26]Labán ädatinö: ujutu tǫ̈jǫ̈ jǫcą'ą chittijuru chiya peömä ą̈cuǫmẹną̈ huäpächinäjų ko'ca'anä isajurumä. [27]Aditi yaute semana jǫmenä pajú chittijunämä ją̈'huą̨nǫ̈ cuaditö o'caa karajuru chį̨yą̈cuą̨ją̈ cuaditiyattö pe'ö jį̨mų̨tẹ koromuttǫ̈ ta'are ą̨'ẹ́ jǫmenä. [28]Jacobmä yaute semana aditinö Leanä. Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ Labán ittiju Raquelrö iyinäcų irecua pä'iönä. [29]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ną̈ Labán ittiju Raquelrö iyinö Bilharö kumuhuäyoju pä'iönä. [30]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ Raquelcu kį̨nǫ̈ Jacobmä, jǫų̨mą̈ rį̨ẹną̈ repeinö Raquelrö, Leattö'inä abonänö. Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ Jacobmä ą̨dį̨tą̈rį̨nǫ̈ Labán äre jį̨mų̨tẹ karaanättö taare ą̨'ẹ́ jǫmenä.[31]TǪ̈Ą̨NĄ̈HUę̣MĄ̈ topinö Learömä adiunänömä öjö'coca'a, ją̈'huą̨nǫ̈ jį̨yą̈cų kį̨ttį̨mǫ̈ kų̨jų̨ną̈rǫ̈ną̈ jẹį̨ną̈cuą. ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ną̈ Raquelmä kį̨ttį̨mǫ̈ to'inäjų. [32]Leamä muchaju juo'iną̈juą̈, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ kį̨ttį̨rǫ̈ kų̨ną̈rį̨ną̈jų, ją̈ų̨rǫ̈mą̈ Ruben pä'ö o'inäjų. Juhua'amä pą'ą̨nǫ̈ pä'ö: Isopäi'önä CHUę̣NĄ̈HUę̣MĄ̈ chą'cuą ttą̨dẹcų toäjäcuasä; jitätä ją̈cuą'ą chirecuo ttörö repeäcua'amä."[33]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ jahuäjumä pä'äjita'anö muchaju juo'iną̈jų, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ kį̨ttį̨rǫ̈ kų̨ną̈rį̨ną̈jų. Jahuäju pä'inäjų: isopäi'önä TǪ̈Ą̨NĄ̈HUę̣MĄ̈ ttörö öjö'coca'amä ą̈jų̨cuą̈jį̨, ją̈'huą̨nǫ̈ jǫmęttǫ̈ pide chį̨ttį̨rǫ̈mą̈ iyäjäcuajusä, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ttǫ̈ ją̈ų̨ į̨mį̨mą̈ Simeón pä'ö o'inäjų. [34]Ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ pä'äjita'anö muchaju juo'iną̈jų, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈jį̨ o'ca'a kį̨ttį̨rǫ̈ kų̨ną̈rį̨ną̈jų, jahuäjumä pä'iną̈jų: Jitätä ją̈cuą'ą chirecuo ttöcu ǫ̈ją̈cuą'ą̨mą̈, juhua'amä chį̨ttį̨mǫ̈ huämetucuärö iyaja'attö, ją̈'huą̨nǫ̈ ją̈'ą̨ ją̈ų̨ į̨mį̨mą̈ Leví pä'ö o'inäjų.[35]Jahuäjumä pä'äjita'anö muchaju juo'ino'coju kį̨ttį̨rǫ̈ kų̨ną̈rį̨ną̈jų. Jahuäjumä pä'inäjų: "Jitämä TǪ̈Ą̨NĄ̈HUę̣RǪ̈ chesehuäcuajusä." Ją̈'huą̨nǫ̈ päja'attö imimä Judá pä'ö o'iną̈jų, ją̈'huą̨nǫ̈ jį̨nǫ̈ o'ca'anä yabonömä į̨ttį̨cuǫcǫjų pinäjų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]Raquelmä Jacobrö kįttįmǫ̈rǫ̈ uhuäbecu kiyö juiyönä jäcuąmą̈, kuböarö kö'cocoju pinąjų. Jahuäjumä Jacobrö pä'inäju: muchaju juo'epittö jąʼhuąnǫ̈ joçąʼątǫ̈ 'corujuodächächacuajusä." [2]Jacobmä Raquel rǫ̈ąną̈ rąhuą̈rįpįnǫ̈. Jąymą̈ pä'inö: ¿Ttömä cuįttįmǫ̈ tocunä jępįnǫ̈ Dios jąʼąnǫ̈ huąsą̈?[3]Jahuäjumä pä'inąjų: Topittö, Juęnę kąjų chumöhuäyaju Bilha. Jahuäjucu ä'i, jahuäju kihue'quiyönä pą̈mą̈dǫ̈ ppǫʼątǫ̈rǫ̈ kuhuäbecuäcua'anö, jahuäjunätą̈ chįttįmǫ̈rǫ̈mą̈ chųjųnąrą̈cuąʼąnǫ̈." [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ kųmöhuäyajurö hue'inąjų irecua päi'önä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacob jahuäjucu ä'inö. [5]Bilha muchaju juojinäjų jahuanö ja'attö Jacob'rö yątęrǫ̈ įttįcų iyinäju. [6]Jąʼhuąnnö jąʼą Raquel pä'inąjų: "Diostä ttörö re'topu ppädäcuasä. Jąytą̈ ttö jueönä jąd̨ępą̈rǫ̈ ą̈jycųmą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ yątę chįttįrǫ̈ iyäcuasä." jąʼhuąnǫ̈ jäcuą jahuäju o'inąjų jąų imimä Dan pä'ö.[7]Raquel 'cumuhuäyaju Bilha, pä'äjita'anö muchaju juo'ö Jacobttö įttįcuįnąjų tąjų pä'inä. [8]Raquel pä'inäjų: "Chubuarö pą̈įcųną̈ chįttįcuą pä'ö pädächönä jąjjąʼątǫ̈ iso jǫną̈ jäcuąsą̈." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jahuäju o'inąjų jąų įmįmą̈ Neftalí pä'ö.[9]Lea jua'a yabocu kįttįcų jujyǫną̈ jäcuą, hue'inäju kųmųhuäyaju Zilparö, Jacob irecua päi'önä. [10]Zilpa, Lea kumuhuäyaju, Jacob įttįrǫ̈ uhuäbecuinäju. [11]Lea pä'inäju: "¡Pomä adiunätä jąʼą!" jąʼhuąnǫ̈ą̈ jąʼątǫ̈ ojinäcų Gad pä'ö.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Zilpa, Lea kumuhuäyajumä, Jacob ą̈cuǫmęną̈ įttį o'ca'anä įsąrǫ̈ uhuäbecuinäju. [13]Lea pä'inäjų: "¡Chąʼcuą adihuäcuasä! nątǫ̈ muäyotömä kąʼcuą adihuäcua pättäcuajusä." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jahuäjumä o'inäju Aser pä'ö.[14]Rubén räopinö trigo ttǫ̈cątątǫ̈ morǫ́ juattö ttycuę kųnąhuąʼątǫ̈ cuǫcu'į pįnǫ̈ ę'ų oba mandrágora päö micú. Juǫ'ų i'cächö iyinö ąjǫ́ Learö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Raquel päinäjų Learö: cuįttį i'cächäjomettǫ̈ yaute mandrágora iyittö. [15]Lea kädätinäcuą: ¿Jerupajujä tąjį ucumä, chirecuorö 'chocui pina'amä? ¿Jąʼhuątąʼąnǫ̈ chįttį i'cächäji mandrágoras 'chocuipa päcua'a? Raquel ädätinäjų: juǫnǫ̈mą̈ jitä yodo juǫymą̈ ucucu ą̈'ą̈cuą, cuįttį i'cächäji mandrágora cuya'attö.[16]Jacob ppąąchįnö ttǫ̈cuę kųnąhuǫmęttǫ̈ nįpą̈rǫmę. Lea rä'oö päjinäcų: jitä yodo ttucu cuą̈'ą̈cuąjąą̈, chįttį iäre mandrágoracu chiärohua jąʼątǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Jacobmä juǫ'ų yodomä Leacu äinǫ̈. [17]Learö ąjycuįnǫ̈ DIOSMÄ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ iyinäcuą jįmytę jǫmęną̈ päi'önä kįttįrǫ̈ Jacobttö. [18]Lea päinäjų: DIOSTÄ iyäcuasä micuä päi'önä, chumuhuäyojuru chiyina'ątǫ̈ chirecuorö, Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ įmįmą̈ mįcuą Isacar.[19]Leamä pä'äjita'anö muchaju juo'inäjų, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacob įttįmǫ̈ttǫmą̈ 6nǫ̈ päi'önä uhuäbecu kiyinäcų. [20]Leame pä'inąjų: "Dios adihuäjuei mippounä iyähuä iyäcuasä. Jitämä chirecuomä ucuotäcuajusä, juhua'amä įttįmǫ̈rǫ̈mą̈ seisnö huotörö įttįcų chiya'attö." Jahuäju jąų įmįmą̈ Zabulón pä'ö o'inäjų. [21]Jąynų o'ca'amä isajuru uhuäbecuinäjų jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juajurumä Dina pä'ö o'inäjų.[22]Diosmä Raquelrö amöcuädinö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ą̈jycuįnącuą. Jąymą̈ muchaju juojuną̈ jępįnǫ̈. [23]Jahuäju muchaju juojinö o'ca'a kįttįrǫ̈ uhuäbecuinäjų. Jahuäjumä pä'inäjų: "Diosmä ttö dä'ä ttudä'ijömä jępǫ̈ icuäcuasä." [24]Jahuäju kįttį įmįmą̈ José pä'ö o'inäjų: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ kąrą chįttįrǫ̈ iyäcuasä" päja'attö.[25]Raquelmä Joserö kuhuäbecuinö o'ca'a, Jacomä Labanrö pä'inö: Oto hue'ö icuittö, chąmǫ̈ną̈ chojusoderąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ chąmǫ̈ną̈ chįrẹjąrąʼą chįʼchą. [26]Chirecuamǫ̈rǫ̈'inä, chįttįmǫ̈rǫ̈'įną̈ iyittö jahuätönä ucurumä ppą̈'ą̈dąrǫ̈ aditinǫ̈są̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą chįʼchąʼąną̈ jąʼątą̈ topittö, isopäi'önä ucumä huǫjuąją̈ ucuru ppą̈'ą̈dąrǫ̈ chaditä'ijömä."[27]Labánmä ädätinäcų: Isopäi'önä ttöcu eseu kųjųttǫ̈mą̈, ą'ųcuǫmę kį'ǫpǫ'į, isopäi'önä amöcuädö tochomenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucu jähuänämä adiunä jǫną̈ ppädä'ijäcusä." [28]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ päinäcų: "Ucuru chimitą̈cuę ji'ähuittö jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mą̈ ttömä chįmįtą̈cuąją̈."[29]Jacobmä päinäcų: "Ucumä huǫjuąją̈ ucuru ppą̈'ą̈dąrǫ̈ chädätä'ijömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuą̈jįmǫ̈rǫ̈ ttö adiu jęchą̈'ijǫ̈'įną̈. [30]Isopäi'önä ttö chichächacua'a ä'canämä ą'ųcuǫtǫ̈rǫ̈tą̈ kųnąrįnąjją̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ yabonö rǫ̈ą̈ną̈ rechächinątǫ̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ adiunä jǫną̈ jęą̈'ijącųją̈ ttö chaditome pǫ̈nąmä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jitämä ¿Tocu ttąʼdąrą̈cuąʼątǫ̈ chamönä chįttįmǫ̈rǫ̈mą̈?[31]Jąʼhuąnǫ̈ pächu Labánmä pä'inö: ¿Däjetä chimitą̈cuą cua'attǫ̈? Jacobmä ädätinö: Ucumä yorö'iso jįyętę'inä cuiyättö. Ttönä jąų ję'cųttǫ̈mą̈, ttömä ppądą̈chą̈cuąsą̈ cuą̈jįmǫ̈rǫ̈ ttycuą̈ iyö ttądą̈rą pä'ö. [32]Jitä nǫrǫ cuą̈jįmǫ̈ ttippeyänä cuedächa'anä jąʼątą̈ topittö, juorö rä'epö chįcuą̈cuąsą̈ idicuätörö'inä, hueyucä huotörö'inä, idicuätörömä yotucupönätą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ hueyucä huotö'inä juhua'atächu cabaratöttö huęyųpą̈tǫ̈rǫ̈'inä, Jąų jäcuąʼą ttö chaditähuä micuämä.[33]Ttö jueönä jidäuttö huǫjäcuą̈cuąʼą jęchǫ̈mą̈, ucutä usäu cuichomenä ttö chaditähuä. chą̈jįmų cabras tǫ̈ttǫ̈ yącųnąrǫ̈ to'cuomenä teasanö cuąjǫ̈ttǫ̈'įną̈ teöcu jǫ̈ttǫ̈'įną̈, jąʼhuątąnǫ̈ ovejattǫ̈ ttǫ̈'cątęną̈ idicuättö jǫ̈ttǫ̈'įną̈, yątęrǫ̈ chųjųnąrąʼą cųʼǫcuįǫ̈ttǫmą̈, nąycuą̈cuǫcuątą̈ jäcuąʼą." [34]Labán pä'inö: "Jąʼhuąnǫ̈tą̈ jącuąʼą. Ucu pächuta'anö."[35]Labán jąųnų mǫrǫ pojö icuinö cabras ymą̈tǫ̈rǫ̈ sąsąbąnǫ̈ cuätörö'inä jąʼhuątąnǫ̈ pǫǫ̈ną̈ huęyųpą̈tǫ̈rǫ̈'įną̈ jąʼhuątąnǫ̈ bäreunä huęyųpą̈tǫ̈rǫ̈'įną̈, teǫ̈ną̈ huätörö'inä įmįcųną̈ jąʼhuątąnǫ̈ ovejątǫ̈ idicuätörö'inä, jąʼhuąʼąnǫ̈ jępų įttį ttącuąrą pä'ö iyinö. [36]Labánmä cuäbodächuä mǫrǫ jǫmęną̈ jępų kųnįnǫ̈ ttadita pä'ö jąų'inä jąhuątąnǫ̈ Jacob'inä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼttǫ Jacobmä Labán ąjjmųrǫ̈ kącuįpąjątǫ̈rǫ̈ ttąʼąrǫ̈ kį'įpįnǫ̈.[37]Jacob ęmįnǫ̈ álamö ąnąjuįyą̈ jareönä 'cǫrą̈huąttǫ̈, almendrottö'inä jąhuątąʼąnǫ̈ bäreu päruruttö'inä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'pąʼįnǫ̈ jąynąmą̈ įsąmą̈ tęąmątą̈ päi'önä, jąʼhuąnǫ̈tą̈ jępįnǫ̈ dauhuiyämä jacuä jähuä teötä kǫcuąʼą 'cuąrǫ̈ną̈. [38]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąymą̈ kųnįnǫ̈ duhuiyä 'pąhuą̈jjmą̈ kųnįnǫ̈ äjicuäcuähuotö ttǫ̈jǫcuǫmę pą̈tęcuą̈nǫ̈, ą̈jjmǫ̈ au ttichome pą̈tęcuą̈nǫ̈. Au ttichomettö ttömųʼų muchotö juottiyarö pä'ö.[39]ttą̈jjmǫ̈ dauhuiyä pą̈tęcuą̈nǫ̈ttǫ̈ ttą̈mųhuą̈tǫ̈mą̈, jahuättö ttįttįmųmą̈ uhuäpächinätö ǫmą̈nǫ̈, hueyucänö ttęhuą̈tąnǫ̈ huotö. [40]Jacob jahuätö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttɻttɻmɣrɣ ką'ępɻnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ju'totörömä huęyɣpą̈tǫ̈ ttǫ̈ją'ącɣ tǫttäą̈rǫ̈nä jępɻnǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ idicuätörömä Labán ą̈jjɻmǫ̈ ttǫ̈jǫcuą'ącɣ. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąɣmą̈ chutä ą̈jjɻmǫ̈rǫ̈mą̈ ɻmɻcɣną̈ ką̈'ępǫ̈ kɣnɻnǫ̈ Labán ą̈jjɻmɣcɣ ttihuacuächö juiyönä.[41]Ovejątǫ̈ juruhuätö ttɻttɻmɣrɣ yottähuomenä, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Jacob rɣnä̈'chɻnǫ̈ da'ú isade cuänö'cänö dau isadetä tottäcuäcua'anö. [42]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ovejątǫ̈ jiyupätö ttichomenämä, jǫɣmä̈ dau isademä rǫ̈nǫcǫ̈ pinö jahuätö tta'cajǫmemä. Jahuätö isotö jiyupätömä Labán ą̈jjɻmɣ jɻną'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ovejątǫ̈ juruhuätömä Jacob ą̈jjɻmɣ jɻną'ą.[43]Jǫ́ ttɻjąsą̈mä̈ rɣhuą joächinö. Ovejątǫ̈rǫ̈'inä, camellotǫ̈rǫ̈'ɻnä̈, burrotǫ̈rǫ̈'ɻnä̈ rɻęnä̈ kǫ̈nä̈rɻnǫ̈, nä̈tǫ̈rǫ̈ hue'ö aditätörö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ɣmä̈tǫ̈ hueö aditätörö'inä kǫ̈nä̈rɻnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacobmä, Labán ɻttɻmǫ̈ ttɻhuęnę ąjɥcuɻnǫ̈, jahuätömä päʼinątǫ̈: "Jacobmä täʼo ööare jąʼɻjǫ̈mą̈ oʼcajuiyötä ęmɻpąjɻ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɥmą̈ täʼo ɥmǫ̈ jähuä jąʼą oʼcajuiyönä rɥhuą jǫ̈ną̈ ɥjɥnąrą̈ʼɻjǫ̈mą̈." [2]Jacobmä Labán toaʼa öʼänä topinö, Jąɥmą̈ chutärö topö jęǫ̈mą̈ pärohuächinaʼa. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Jacob päʼinö: Ppą̈ʼąchį cuäʼoʼinä, cuahuaruhuärö'inä ttɻrẹjąrą̈ʼątą̈ ttömä ucutäcu chǫ̈jącuąsą̈."[4]Jacobmä hueʼinö Raquelrö'inä Learö'inä ttąjɻmǫ̈rǫ̈ ttą̈ʼąrǫ̈ ttǫ̈jącuą̈ʼąttǫ̈ ottäjiyarö pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą [5]jahuätömä pä'inǫ̈: Ttömä topäjisä cuä'otucu ttöcu jęǫ̈mą̈ pärohuächaʼa, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ chäʼo ǫ̈ąnąhuą Diosmä ttötäcu käʼijǫ̈, [6]Ucutu huǫjuąẗǫ̈jąʼ cuäʼotucuru chujurumä oʼcajuiyötä aditö ppą̈dą̈dą̈rą̈ʼɻjąʼąmą̈.[7]Cuäʼomä uyaparehuäcusä jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttörö ɻmɻta päinömä tǫmǫ̈rę jähuä jǫmęną̈ pärotö icuinǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jɻnąʼąną̈ Diosmä jąɥ ttörö surojuoepö juiyönä jępɻnǫ̈. [8]Jąɥmą̈ päʼiʼänö: ajicuäcuähuoto rurucä huotönąẗą chɻmɻẗącuąją̈, jąʼhuąnǫ̈ päʼamä oʼcatoiʼönąẗą rurucä huotötä pöttächinąẗǫ̈. Jąɥ ǫmą̈ rǫ̈jąɥ jäcuąʼą ucuru chimitäcuą̈ɥmą̈ päomenämä, oʼcatoiʼönätä ajicuäcuähuotömä ǫmą̈ rǫ̈jąɥ̈rǫ̈tą̈ oʼca juoʼinątǫ̈. [9]Pą̈ʼąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ cuäʼo ąjɻmǫ̈ttǫ̈mą̈ ttörömä Diosmä ęmǫ̈ iyinäcɥsą̈.[10]Yaʼuteną̈ ąjɻcuą̈cuą̈huǫtǫ̈ ttǫ̈ttą̈mǫ̈huǫ̈ mǫrǫmą̈, ttömä 'cuǫtɻnä̈ topäjisä chivotǫ̈mą̈ äjicuäcuähuotö recuätucu ttǫ̈ttą̈mǫ̈huąʼą. Chivotǫ̈mą̈ ǫmą̈ jǫ̈ rǫ̈jɻnąɥ, rɥrɥcą̈ jǫ̈nä̈ 'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ bäreunä rurucä jǫ̈nä̈ huinąẗǫ̈. [11]Dios umöhuäyą ángelmä 'cuotinämä päinącɥsą̈: Jacob, päcumä pęnętą̈ kǫsą̈ päʼö chädätinącɥ.[12]Jąɥmą̈ päʼinö: boyɥcɥ topi chivostǫ̈ oʼcatoiʼönä ajicuäcuähuotö recuätucu ttą̈mǫ̈huą̈tǫrǫ̈. Jahuätömä ǫmą̈ rǫ̈jąɥ jąʼąnä̈ rɥrɥcą̈nǫ̈ huotö jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ bäreönäʼinä rurucä huotö jąʼą, juhuaʼamä Labán oʼcajuiyönä ucuru jęǫ̈mą̈ tochäjaʼattö. [13]Jąhuątąnǫ̈ Dios Jacobrö päʼinödo: —Ttötäsä Betelttö ucuru ucuocuinö Cɥhuą̈nąhuą Diosmä. Juhuorötä idoʼqui ärädö kɥnąhuoʼquinä ądę isoya daʼepö ttörö ucuocuinöjä. Jitämä ą̈rą̈mɻʼǫ̈ pɻjąttǫ̈ räʼopö, cuhuäpächinąją̈rąʼą ppą̈ʼą̈chį—.[14]Raquelʼinä, Leaʼinä jąɥrǫ̈ ädätinätǫ̈: ¿Yorö'iso ą̈ʼɥcɥnąẗą̈ʼinä juiyaʼa ujutu täʼo ujuturu iya päinö tęmǫ̈ʼąnǫ̈ jǫ̈mą̈? [15]¿Täʼomä korojąttǫ̈ ichäcuähuotörö jętąʼą jąʼɻjąʼąnǫ̈tą̈ jęąʼą tą̈jɻ? Isopäiʼömä jąɥmą̈ iyö icuinąɥ̈jąjąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ töäre pärätäʼinä oʼcajuiyötä cuiʼiʼinö. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ oʼcajuiyönä täʼo öäre Dios 'choipäjimä, jitämä ujutuʼinä ttɻttɻmǫ̈ʼinä ttöäre jąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jɻyętę Dios ucuru jiähuäjimä, jępɻ."[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacob jǫmęnǫ̈ jępɥ kɥnɻnǫ̈ ɻttɻmɥrǫ̈ʼɻnä̈ irecuamɥrǫ̈ʼɻnä̈ cameyɥtɥ tɥhuą̈mę cäepu huą̈nɻnǫ̈. [18]Jąɥmą̈ ąjɻjmɥ oʼcatoinärǫ̈ äʼcanä oʼipinö, öʼäre ɥjɥnąrǫ̈ oʼcajuiyönä̈, ąjɻjmɥ pą̈ʼcą̈yǫ̈' Padán Aramttǫ̈ ęmɻnąɥ pinätǫrǫ̈ʼinä ępɻnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jępɥ ɻcuɻnǫ̈ Canaán'rąʼącɥ jäʼo Isaac ɻrẹjä jɻnąjąrąʼącɥ.[19]Labán ovejattǫ̈ ttuhuoʼche 'cuiʼö räʼopomenä, Raquel käʼo ǫ̈ʼą̈nąhuǫttǫrǫ̈ nąɥcuɻnąjɥ. [20]Jacobʼinä jiähuoʼcö pinö Labánʼrǫmą̈ chihuą̈cuąsą̈ päʼömä. [21]Ją,huąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ töʼipächinö ɻhuɻnǫ̈ jurunä öʼäre ɥjɥnąrǫ̈ oʼcajuiyönäcɥ ajeʼinä kähuächinö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ 'chɻnǫ̈ Galaad deeyucu.[22]Huäbodäcuä mǫrǫ jąjɻ oʼcaʼatä huǫjuąchɻʼɻnǫ̈ Jacob toipächäjaʼamä. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɥmą̈ ahuaruhuäcu cącącuɻʼǫ̈ ruhuiʼinö jɻmɥtę taʼarenö mǫrǫ ɻhuą̈huǫmę. Jąɥmą̈ rą̈bębhuɻnǫ̈ 'chuädinäcu Galaad muäʼquiyu päiʼomettǫ̈.[24]Jąɥnɥ yodo Dios ɻjęcuɻnǫ̈ Labán aram ttǫ̈jąsąnä̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą päinäcu: "Ttąʼąrą̈cuą̈huɻ Jacobʼrömä cucuocuä adiuʼinä suronaʼinä." [25]Labán rą̈bębhuɻʼɻnǫ̈ Jacob ǫ̈jǫmę. Jacobʼmä äʼäcuome ądɻtä̈jɻʼcą kɻnǫ̈ muäʼquiyu jǫmę. Labánʼinä umuhuäyotucu Galaad muäʼcanä kǫcuą̈mɻnątǫ̈.[26]Labán päinö Jacobrö: ¿Däjé jęʼcuą̈ttǫ, yapare jicuähuäcusä jąʼhuątąʼąnǫ̈ chɻttɻmɥrǫ̈ ęmɻpąjɻjɣą̈ curä rohuähuipu ttęmɻ pąʼą 'cuąrǫ̈nä̈? [27]¿jicuähuococu päjisä jiäcuähuä juiyönä cuɻhuąʼąmä̈? jąʼhuąnǫ̈ jǫcąʼą jǫttǫ̈mą̈ ttö teähuäjisä päʼcäri eseunö rättǫ̈nä̈, panderonäʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ arpanaʼinä. [28]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ tedähuiyönä jęcuäcɥsą̈ chɻnä̈mɥrǫ̈ʼɻnä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ chɻttɻmɥrǫ̈ʼɻnä̈ 'chǫ̈ǫpɥnǫ̈. Jitämä jąʼątą̈ jępą̈jɻjɣ̈ą.[29]Ttö churuhuonä chǫ̈jɥttǫ̈mą̈ suronä jęchącɥją̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ cuäʼó ĮĄ̈NÄHUĄ DIOSTÄ morǫjɻ yodo ucuocuäcusä: Jacobrömä suronä cucuocuä adiu jɥttǫ̈ʼɻnä̈ surojö jɥttǫ̈ʼɻnä̈. [30]Jitämä ppąąchą̈jɻjɣ̈ą cuäʼó ɻrẹjąrąʼą. ¿Chahuaruhuä ttɻą̈nąhuǫtǫrǫ̈ 'choipinaʼątǫ̈?[31]Jacob Labánrö ädätömä päʼinö: "Juhuaʼamä ttömä yeʼecuinǫ̈są̈, jąʼhąnǫ̈ jącɥ ąmǫ̈cuädinǫ̈są̈ ucumä cuɻttɻmǫ̈rǫ̈mą̈ cujurucu jępǫ̈ 'choipą̈cuąsą̈'cuąrąʼą päʼö yǫą̈huą̈ɻnä̈ ɻhuɻʼɻnǫ̈są̈. [32]Cɥą̈nąhuą̈'cą ęmɻpą̈jɻjmą̈ ą̈'cuąrǫ̈mą̈ kǫcǫ̈ jącuą, ttahuaruhuä ttäʼca jǫmęttǫ̈ korojuäu ttö chɥjɥnąrǫ̈ cɥ'ǫcuɻ'ǫ̈ttǫ̈mą̈ cuiäre päiʼönątą̈ ęmɻ, pɻyęmą̈ päʼinö Jacobmä Raquel kɥnąɥcuąʼąmą̈ ieruhuaʼattö.[33]Labánmä Jacob ojusodenäʼinä, Lea kojusodenäʼinä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ kɥmǫ̈huäyotö nątǫ̈ tąjɥ ttojusodenäʼinä usaʼanä pǫcuɻpǫcǫ̈ pinö. Jąɥmą̈ Lea kojusodettö räʼopächö Raquel kojusode doʼächiʼinö.[34]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Raquelmä ttǫ̈ąnąhuą̈'cą ęmɻpą̈'coju camellonä huą̈nǫ̈ pą̈cuą̈huą̈cą̈ dęąʼą rötö, jąɥtą̈ huą̈mę pą̈mą̈dɻnąjɥ. Labánmä isotä ttɻjętąttǫ̈ 'tǫ̈ą̈huode jättäjode usaʼanä pǫcuɻpǫcǫ̈ pinö. [35]Jahuäjumä kä'orö päʼinąjɥ: Cɥrąhuą̈rɻʼą̈, chɥrɥhuą, ucu cuäʼca jǫmę chą̈rą̈mɻʼǫ̈ juiyöttöʼinä, juhuaʼamä chihua chǫ̈rǫmęttǫ̈ jąʼą." Jąʼhuąnǫ̈ päjäcu oʼcajuiyönä usaʼanä ǫ̈ąnąhuą̈'cąmą̈ pǫcuɻpǫcǫ̈ pinö.[36]Jacobmä rǫ̈ąnä̈ rąhuą̈rɻnǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Labáncɥ päʼäʼchäcuähuinö. Jąɥmą̈ päʼinö: ¿Tɻyęjątǫ̈ ttö suronä jęchą̈jɻmą̈? ¿Tɻyęjątǫ̈ ttö surojö jęchąʼjąʼą, choʼcaʼanä juiyo rɥcuą̈rǫ̈mą̈? [37]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucumä chöäre kǫmęmä̈ oʼcajuiyötä usäjijä̈. ¿O'cajuiyötä cusaʼanämä cuiäremä pǫcuɻpą̈jɻją̈? Ttahuaruhuä ttäʼca jǫmę cɥ'ǫcuɻ'ą̈jɻmą̈ ruti, ujutu tąjɥ jętą̈jɻmą̈ jahuätötä adihuomenä pättäcuaʼanǫ̈.[38]Veinte ą̈ʼę jǫmęnä̈ ttö ucutucu chǫjǫmęnąmą̈. Cuajimö Ovejattǫ̈ttǫ̈ʼɻnä̈ Cabrattöiʼnä̈ ppuʼömą̈ ihuoʼcaʼanä̈ Oveja uboröiʼnä cuoʼkopinǫ̈są̈ cuajimö ovejattö 'cą̈cątǫ̈ cɥjɥnɻnǫmęttǫ̈mą̈. [39]dea ɻsą̈ cuaʼöihuomenąmą̈ iʼcächumą̈ iyoʼcöpienǫ̈są̈ ucurumą̈. ucu jęcuą̈jueimą̈ ttötätä chäjimö ącuąrǫ̈nąẗą jępɻnǫ̈są̈. jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąmą̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttörömą cuąjįmǫ toeächättörömą yąyçupǫną chįmittǫną jępįęnǫją, mǫrǫį'ną yodoi'nä ttǫnąjuįęnąçuşą. [40]juenętą kįęnǫsą, mǫrǫ kä'co duoi'nä ją'huątąnǫ yodo diyottöju äo'copienǫsą diyottö.[41]Veinte ą'ę jǫmęną kįnǫsą ucu cuojuisodenąmą. Catorce ą'ę jǫmęną aditinǫsą cuįttįmǫ tąjuną ją'huątąnǫ seis ąę jǫmęną cuäjimǫ ovejattörö ttǫjǫcuǫmęnąją. Dienö jǫmęną päröttö icuinö ttörö imita pä'ö jäį'mą. [42]Chäo Dios pä'ö juiyuttömą, Abrahami'nä Isaac'inä ye'ecuäcuä juiyuttömą ǪĄNĄHUĄ Diosrö Ją'huątąnǫ ttöcu jǫjǫjuįyǫttǫmą, chaditäjittöi'nä micuäjuiyunä hueicua'anöti chǫmǫnąmą. Diosmą ttö chaditäcua topu ree ką'į Ją'huąnǫ ją'ątǫ mǫrǫjį yodomą rąhuąrį pąjį.'"[43]Labán Jacobrö ädätö pä'inö: "cuįttįmų nątǫmą ttö chįttįmų, ucu cǫnąmų'įną ttö chǫnąmų ją'huątą'ąnǫ ucu cuąjįmų'įnä ttötä chäjimu. O'cajuiyönä ucu to'cumä ttö chiäre ją'ą. ¿Ją'huąnǫ ją'ąnä ttą'ąnǫ jęchą jitämä pitö ttö chįttįmų nątǫ ttįttįmų tǫhuąbęcuįnąǫ̈rǫmą? [44]Ją'huąnǫ ją'ątǫ jitämä, esecu jętǫ'ąnǫ ją'ą ucu'inä ją'huątąnǫ ttö'inä, huęnę'inä juiyönä ucuttu'inä ją'huątąnǫ ttöttö'inä."[45]Ją'huąnǫ ją'ątǫ Jacobmä inä o'qui chuädö jinä yǫmętę rutinö. [46]Jacob pä'inö ahuäruhuärö: "inä o'qui jįnä yǫmętę cącątǫ rutätucui."Ją'huąnǫ ją'ątǫ jahuätömä inä o'qui chuädö ppäepu rutu 'cątįnątǫ. Ją'huąnǫ jępų jahuätömä cuinątǫ ttųcuą jųhuęnętą ppeyettö. [47]Labán jųhuęnę o'inö Jegar Sahaduta pä'ö, ją'huąnǫ ją'ąnä Jacobmä o'inö Galed pä'ö.[48]Labán pa'inö: "Pįyę įnä o'quitó jįąhuącuąmą jitä mǫrǫ ujuturu 'cuäopö." Ją'huąnǫ ją'ątǫ, įmįmą micuäcuome Galed. [49]Ją'huąnǫ ją'ąnä'įnä pättome Mizpa, jua'amä Labán painą'ątǫ: "TǪĄNĄHUĄTĄ ttąhuąrącuą ucuru'inä ttörö'inä, otonä totäcuähuoca'a tǫją'ąnä'įnä. [50]Ucu ttö chittijuru surojönä jęcų'ųttųmą kǫrǫnǫmą chittijuru kąnǫ karajuru cuųmųttǫ'įnä, ujutucu yątę'įnä ǫjǫcą'ąnä, amucuädi, DIOS ją'ą tǫpąrǫmą ucuru'inä ttörö'inä.[51]Labán pa'inö Jacob'rö: "Pįyę įnä topöjä ją'huįątą'ąnǫ pįyę įnä 'cątǫ rötähua'ainä topöjä, tötä chötäja'a ttö ucucu 'cątę jǫmę. [52]pįyę įnä jącuą'ą jįąhuącuąmą ją'huątą'ąnǫ pįyę įnä 'cątǫ rötähuä ją'ą jįąhuącuąmą, jua'a yabocu ttömä 'cuä'opocö chącuąsą pįyę įnä pǫmę jubu ucu'inä 'cuä'opocö cuącuąją pįyę įnä pǫmę pǫmę jubumä ttörö suronä jęcų'ą pä'ömä. [53]Abrahan ǫąnąhuą Dios, ją'huątą'ąnǫ Nacor ǫąnąhuą Dios, cuä'otųcų tǫąnąhuą pįnǫ'įnä, jąųtą ją'ą rǫępącuą ujuturu." Jacob iso jęchącuąsą pä'inö yecua'attö jä'o Isaac'rö.[54]Jacob kuhuicu iyähuä iyinǫ möą'cąrą'ątǫ ją'huątą'ąnǫ ahuaruhuärö ątępįnǫ tųcuę ttucua pe'ö. Mǫą'carą'ątą jahuätö cuänö 'cuäopinätǫ yaute yodo cuäo'inä. [55]Päi morǫ́ päianä Labán porächiö, adiunä pä'ö įnąmųrǫ ją'huątą'ąnǫ įttįmų nątǫrǫ'įnä 'chuǫpįnǫ. ją'huąnǫ teähuä jį'cą Labán ppą'ąchįnǫ ojusoderą'ącų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 32

[1]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Jacob mä į̇ʼchą päʼacutä ʼchįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ į̇ʼchąʼą Dios umöhuäyotö ángeles ttų̇ʼǫcuį̇ʼįnäçų. [2]Jacob jahuätörö topömä päʼinö: Pęnęmą̈ Dios ǫ̈jǫmę jąʼą, " Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jų̇huęnęmą̈ Mahanaim päʼö oʼinö.[3]Jacobmä äʼcanä huęnę ęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼinö uböo Esaú Edóm rẹjẹttǫ̈ Seir päʼö micuom e ǫ̈jąʼąçų. [4]Jąų̇mą̈ jahuätörö hueʼömä päʼinö: "Pįyę jicuähuätucuaja chų̇rų̇huą Esaúrömä: Pįyę jąʼą cų̇mǫ̈huäyą Jacob päömä: Labáncu kä̈ʼį̈ǫ̈są̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jurunä ppądą̈chį̈ʼǫ̈ juiyönä jä̈ʼį̈jąʼą jitä jubö päiʼönä. Ttömä kų̇nä̈rǫ̈są̈ pä̈cä̈yų̇rǫ̈ʼinä, bǫ̈rǫ̈bą̈rǫ̈ʼinä, ovejastǫ̈rǫ̈ʼinä, ttumöhuäyotörö'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttumöhuäyotö nä̈tǫ̈rǫ̈ʼinä. [5]Ttömä pįyę huęnę hueʼäjisä chų̇rų̇huąrǫ̈mą̈, adiu amöcuädö topö ppädäcuaʼanö."[6]Huęnę ęcuą̈ ttǫ̈jąmą̈ Jacob ǫ̈jǫmę ppä̈ʼąchį̈ʼǫ̈ päʼinä̈ttǫ̈ jąų̇rǫ̈: " cubuo Esaú ǫ̈jä̈ʼąˌ į̇hų̇ä̈jä̈tǫ̈jä̈. Jąų̇mą̈ į̇chǫ̈ ucurö toa päʼö cuatrocientos-nǫ̈ huottöcu chutäcu 'cä̈cuä̈tǫ̈cų.." [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacob mä̈ ącuąʼtä̈nǫ̈päiʼö Rǫ̈ẹį̇nä̈ yeähuipu. Ä̈ähuaʼariyänä̈ chutäcu kącuä̈tǫ̈cų̇römä̈ todärejǫmęnä̈ kä̈ʼchǫpǫʼǫ̈ pǫʼį̇nǫ̈ jąhuątä̈nǫ̈ Ovejatǫ̈ pächunǫ̈ hueächätörö'inä̈ camellotǫ̈rǫ̈ʼį̇nä̈. [8]Jąų̇mą̈ päʼinö: " Jąų Esaú yaʼate ä̈ähuäränätä̈ röhuäjuö ichutömä̈, jąhuąnǫ̈ jǫ̈tǫ̈mä̈ koraränä̈ kącuä̈tǫ̈mä̈ ttötipächä päʼö jąʼą.'"[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą päʼinö Jacobmä̈: " chä̈dǫ Abraham 'inä̈ jäo Dios jąʼhuątąnǫ̈ Isaac jäo Dios, Jąų TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄMÄ̈, päʼäi: "huįrẹjä̈rä̈ʼą pä̈ʼąchį huäcuäruhuä tǫ̈jǫcuä̈ ttötä ppädädäcuäjä̈ cuäcuäruhuärö'inä̈. [10]ttömä̈ chuju'coku jąʼąnä̈ ucumä̈ reʼe cujä̈cų̇sä̈ törömä̈ pįyę O'cajuiyunä̈mä̈ adiunämä̈ į̇jẹ pä̈jį̇yä̈ cų̇mǫhų̇äyä̈rǫ̈mä̈. tömä̈ surö chiʼtaʼcanä̈tä̈ cuäopinǫ̈sä̈ poto Jordán ajemä̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jitämä̈ todäre jǫmęnä̈ kų̇nä̈rǫ̈są̈ äʼähuäariyämä̈.[11]Reʼtopittö, chubuʼo Esaú ujuruttu chǫ̈jį̇pų̇nä̈, jąų̇rų̇ yedecunä jäcų̇sä̈, ichiʼö rohuäu icuättö päʼö chįttį̇mų̇ ttąjų̇tų̇cų. [12]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ucutä päʼinöjä̈: 'TTÖTÄ adiunä jǫnä̈ jęchä̈cuąjä̈. TTÖTÄ jęchä̈cuąsä̈ cuahuäruhuäʼcotörö'inä aje röʼoto rębą 'cuarǫ̈nä̈ ttirehuächönä, pąjącuǫmęʼį̇nä̈ juiyönä."[13]Jacob jąų yodo jų̇huęnętä̈ kį̇ʼį̇pį̇nǫ̈. jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ą̈jį̇mų ų̇jų̇nä̈rä̈ų̇ttų ęmį̇nǫ̈ ubuʼo Esaúʼru mippoʼönä iya päʼö, [14]doscientas cabras jǫmęnä̈, veintenö umä̈ttǫ̈ cabrios jǫmęnä̈, doscientos ovejas jǫmęnä̈ jąʼhuątąnǫ̈ veinte carneros jǫmęnä̈, [15]treintanǫ̈ camellas jǫmę atateja'inä ä̈cuä̈ʼų ttįttį̇mų̇cų, cuarentanö päʼcäyǫ̈ jǫmę jąʼhuątąnǫ̈ dieznö torotǫ̈ jǫmęnä̈, veintenö asnas jǫmę jąʼhuątąnǫ̈ dieznö burros jǫmę. [16]Pitörömä jąų̇mą̈ iyinö umuhuäyotö ttų̇mų̇nä̈, jąų̇mą̈ yotucu isasa punämä iyinö umuhuäyotörötä: "Ttö chäʼcanä tätucuijó jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ otonänö punä ocuipätucuajá jisate punämä.[17]Jąų̇mą̈ huǫjuętį̇ų̇nǫ̈ ä̈cuǫmęnä̈ ų̇mų̇huä̈yąrǫ̈, pąʼąnä̈ päʼö: "Chuböo Esaú ucru pǫcuį̇pǫ̈ pąʼąnǫ̈ jäʼepöttömä: ¿Di jä̈ttǫ̈ ucu cų̇rų̇huąmä̈? ¿To cuį̇ʼchä̈? ¿Tide ą̈jį̇mų̇jä̈ttǫ̈ ucu cuäʼcanä 'chä̈tǫ̈mä̈? [18]Jąʼhuąnǫ̈ jäepomenämä cuädätäröją́: Jaʼhuätömä ucutä cų̇mų̇huä̈yą Jacob ą̈jį̇mǫ̈. Jaʼhuätömä ų̇rų̇huą Esauru mippoönä į̇yä̈ų jąʼą. Topi, jąų̇ʼinä̈ ichö ujutu toʼcaʼanä."[19]Jacob jąų̇nų oʼcaʼa todäre päiʼönä 'chä̈tǫ̈rǫ̈ʼį̇nä̈ jiʼähuinö, huäbodäcuä päiʼönä 'chä̈tǫ̈rǫ̈ʼį̇nä̈ jiʼähuäʼchinätö jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcaʼanä päyunu 'chä̈tǫ̈rǫ̈ʼį̇nä̈. Päʼinö: "Ucutuʼinä jąų päji taʼanö päcuätucuajá Esaúcu cuʼätecuächätucuomenämä. [20]Pą̈ʼąnǫ pächuätucuaröją́: Cų̇mų̇huä̈yą Jacobʼinä ujutu toʼcaʼanö ichö. "'Jua'amä amucuädö päʼinö: Ǫ̈ʼä̈į pęj̈ä̈mį̇pǫ̈nä̈ jęchä̈cuą pį̇yę chäʼcanä chępǫ̈ mippoönä iyähuä iyö. Jąʼhuąnǫ̈ jęchǫ̈ oʼcaʼatä, dodächomenä tę̈ä̈huä̈cuąsą̈ 'cuąrą̈ʼą." [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ mipoönä iyähuämä äʼcanä hueʼinö. Jąų̇nų yodo katätä kį̇ʼį̇pį̇nǫ̈ äʼähuäränä[22]Jį̇nä̈ yodó jąʼąnä̈ Jacob porächiö į̇ręcuąmų tąjų̇rǫ̈ʼį̇nä̈ hueö adicuä ttǫ̈ją nätǫ̈rǫ̈ tąjų̇rǫ̈ʼį̇nä̈ jąʼąhuątąʼąnǫ̈ oncenö huotörö į̇ttį̇mų̇rǫ̈ʼį̇nä̈ oipinö. Jacob hueinö reʼtönänö jǫmęnä̈ 'cuätto'inä ajé päcuädä̈jä̈nä̈. [23]Jąʼhuąnǫ̈ 'cuäʼo ą̈jį̇ʼcą oʼcajuiyönä ų̇jų̇nä̈rǫ̈ hueinö 'cuatte pejipa peʼö.[24]Jacob katä kį̇į̇pį̇nǫ̈ yątę ttǫ̈jąsä̈cụtä̈ rohuähuö morǫ́ joomebu. [25]Ttǫ̈jąsä̈ ttǫ̈ępä̈rä̈chį̇ʼį̇nǫ̈ cuäʼö icuiyönä jä̈cų, jąʼhuąnǫ̈ jį̇yä̈cų Jacob äcänä cuäinö. Ijiyuhuächiönä Jacob äcänä ijiyudinäcų jǫ̈ucų örohuähuomenä. [26]Yątę ttǫ̈ją̈są̈ päinö: Tidipächaʼanä jąʼątä̈ topittö, täcö morǫ́ päiʼia. Jacob ädätinäcų: Ticuichaʼanämä jąʼątä̈ tochococujä adiunä päʼö cuiyomebu ttörö.[27]Jąų ttǫ̈jąsąmą̈ päʼinö: ¿Tocu micuą̈jä̈ttǫ̈ cuį̇mį̇mä̈?Jacob päʼö micuąsą̈ päʼö ädätinö. [28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jąų ubo Jacobrö päʼinödo: —Cuį̇mį̇mä̈ Jacob päʼö mį̇cuǫcǫ̈jä̈. Jitämä ucumä Tǫ̈ą̈nä̈huą Dioscuʼinä, ttǫ̈jącų'į̇nä̈ cų̇jų̇nä̈rä̈cuä̈huǫmęnä̈ cujuruhuäja'attö, Israel päʼö cuį̇mį̇cuä̈cuąjä̈—.[29]Jacobmä jąų̇rǫ̈ jäʼepö ą̈jų̇cuį̇nǫ̈: Cuimi jiʼähuittö, pächu jąų̇mą̈ ädätinä̈cų, ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö chimi jä̈cuępä̈rä̈cụsą̈ttǫ̈? Jąų̇nų oʼcaʼamä juhuorötä adiunä jį̇yä̈rǫ̈ päʼötä päinä̈cų. [30]Jacob jų̇huęnę peniel päʼö oʼinö pą̈ʼąnǫ̈ päʼö, Dioscumä pä̈tęcuä̈cuä̈huä̈nǫ̈ topächuähuöjätöjä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ surojö jępǫcǫ̈ päji 'cuąrǫ̈nä̈tä̈ jęä̈jä̈cụsä̈. [31]Kä̈huąmä̈ räʼoʼinö Jacob jį̇nä̈ Peniel päʼö micuome 'cuäopaʼanä. Jąų̇mą̈ kǫppę kǫppę 'chį̇nǫ̈ äcä pporächiʼäjäcu. [32]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jitä mǫrǫ jubö päiʼönä, Israel ttǫ̈jąmą̈ cuocotö äcä huäborä jǫmęmä̈, juhuaʼamä jąų ttǫ̈jąsąmą̈ jų̇huęnę jisome Jacob äcä huäborä jǫmę pporächiʼönä jęį̇nǫmęttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 33

[1]Jacobmą̈ bǫyụcụ topinǫ̈ jąʼhuą,ąnǫ̈ jąʼą, topinǫ̈są̈ Esaú icha'a cuatrocientos juotöcu, Jacobmą̈ ɟttɟmǫrǫmą̈ 'cą̈sǫpǫǫ̈ kụnɟnǫ̈ Leacu'inä, Raquelcu'inä, [2]ą̈huǫmęnąmą̈ ɣhuäyotö tą̈jụ päjątörö kụnɟnǫ̈ ttɟtɟmǫcụ jąɣnǫ̈ O'ca'amą̈ Lea kɟttɟmǫ̈cụ jąɣnǫ̈ O'ca jąʼhuątąnǫ̈ Raquelrö'inä kɟttɟmǫ̈cụ pittö O'cato'ɟönä 'taboja'anä kɟnǫ̈ Jose ɟnä'ą. [3]Jąɣtą̈ jɟnä'ą juättö tiä'came 'chinä'ą̈. jąɣmą̈ Sietenǫ̈ jǫmęmą̈ ręjęcụ jąręyụ pä'ö jępɟnǫ̈, ubuo päji tö'ku päi'ömebuö päi'önä. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąj̈'Oca'a Esaúmą̈ jąɣ ǫ̈jącụ jopächu, Jąɣmą̈ pęjcụnä cuä'adiö urɣpą̈'cęnä chuǫpɟnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ajähuähuinätǫ̈ juą̈'ą̈tömą̈. [5]Esaú päji ą̈rą̈mjǫ̈ to'omenąmą̈, tto'omenąmą̈ nąttǫ̈ päjätö'inä jąʼhuątąnǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈'ɟnä kącuɟnątǫ̈, päinö jąɣmą̈: " ¿tituhuotö jä̈'ąttǫ̈ ucucu kącuą̈tǫ̈mą̈,? " pä'inö Jacobmą̈: " juättömą̈ Dios rettö pä'ö ichinä̈'ǫ̈ ttö cumǫhuą̈yąrǫ̈ ichinä'ö."[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttumuhuäyotö ttɟręcuąmụ ä'canä ichi'inättǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jąręyụnụ jępɟnąttǫ̈. [7]Jąɣnụ o'ca'a Lea'inä kɟttɟmụcụ ä'ca jǫmę ichi'inäjụ jahuätö'inä jąręyụnụ jępɟnąttǫ̈. Röjinämä ichi'inätǫ̈ ä'ca jǫmęmą̈ José'inä jąʼhuątąnǫ̈ Raquel'inä jahuätö'inä jąręyụnụ jępɟnąttǫ̈. [8]Esaú pä'inö: "?Däje päcua pä'ö jąttǫ̈ pito tochą̈ụnąmą̈?" Jacob pä'inö: "Ttö CHIĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈ adiu ppädäcuähuä to'attö pä'ö."[9]Esaú pä'inö: "Ta'cö röänä 'cụnä̈rǫ̈są̈, chɟją̈cuą. Ucutäcutä kącuą ęmɟcụ́ɟ́." [10]Jacob pä'inö: "Tä'cö, ppä'ädittö, re'topu cueseunä to'cunä jǫ̈ttǫ̈mą̈, mippo'önä chiyömä ęmɟyɟttǫ̈,jueönämä ucu cui'ämä topusä Diostä ö'ä 'cuąrǫ̈nątą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ huęnę juiyönä to'cuäcusä. [11]Ppä'ädittö, ęmụ mippoönä chiya pä'ö ttö'cächäjimä, Diostä ttörö iyö ppädinö jąʼąttǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ rǫ̈'ą̈nä̈ kụnä̈rǫ̈sä̈." Jacob juruhuächi'ö jä̈ępą̈rɟnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jä̈ępą̈rä̈ącụ Esąú́ ą pä̈'ɟnä̈ącụ.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Esaú päinäcụ: "Ujutu'inä tụmą̈nąnä̈ tɟ'chą̈tụcuą. Tö'inä cuä'canä 'chǫ̈sä̈." [13]Jacob painäcụ: "TTÖ chụrụhuąmą̈ huǫjuą ppǫ'ą̈tǫ̈mą̈ jǫmęnǫ̈mą̈ huocotö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ovejąttǫ̈'ɟnä̈ pą̈cąyǫ̈'ɟnä̈ ttɟttɟmǫ̈rǫ̈ atate ajätö. Jaʼhuätörö pą̈'ɟcụnä̈ ttɟ'chǫ̈nä̈ jętǫ̈ttǫ̈mą̈ yaute mǫrǫ jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̈, o'catoi'önä ajicuäcuähuotömä 'corujuottächäcuotö. [14]Chụrụhuą ɣmɣhuą̈yą ä'canä ɟ'chą'ąnä̈, jąʼątą̈ topi. Ttömä jąʼcuǫppǫ̈nä̈ ichösä, pą̈cąyǫ̈ chä'canä 'chą̈tǫ̈ ttɟ'chǫ̈tą'ąnǫ̈, jąʼhuątąʼnǫ̈ ppǫ̈'ą̈tǫ̈ ttɟ'chǫ̈ tą'ąnǫ̈, chụrụhuąrǫ̈ Seirttö chǫ̈rą̈bębęhuǫmę jubu.[15]Esaú pä'inö: "Chɣmɣhuäyotö ttucu ichätöttö yotöterö chɣjɣnɟ'ą̈cụyą̈." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Jacob pä'inö: "¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö jąʼhuąnǫ̈mą̈ jęcụʼą? chụrụhuąmą̈ täcö ądiun ręrǫ̈jǫ̈nątą̈ topö ttörömä." [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Esaú jąɣnụ mǫrǫtą̈ ppą'ąchǫ̈ ɟhuɟnǫ̈ Seir rą'ą. [17]Jacob ɟhuɟnǫ̈ Sucot rą'ącụ, aditinö oju'odehuiyä'inä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ą̈jɟmą̈ pą̈cąyǫ̈ ttä'äcuome'inä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ juęnęmą̈ micuinome Sucot.[18]Padán Aramttǫ̈ Jacob ichömä, jǫụ rębęhuɟpɟnö huęnę́ juiyönä Siquem ötahuiyänä, canaán ręjęrą'ą. Jǫ'ǘ ką̈mą̈dɟnǫ̈ ötahuiyä tö'cönänö. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ mitö ęmɟnǫ̈ ciennö ǫbɟnä̈ ɟrębjä̈ Hamor ɟttɟttǫ̈, Siquem jä'o. [20]Juęnętą̈ aditinö kuhuicu iyähuome jąʼhuątąʼąnǫ̈ oinǫ̈ Israel ttɟą̈nąhuą DIOS.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 34

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Dina, Lea Jacob ittiju jǫ̈nä o'cajuo'ö kiyinäcuąmä, rä'opächinäjų jąhuäjä rẹjẹnä kącuätụcụ ki'ätecuächa pä'ö. [2]Siquen, Hev ttǫ̈jąsą Hąmǫr ittimä jąhuäjättǫ̈ ryhuą jǫ̈nä kǫ̈mä, topö 'chu'ädi'ö ẹmįpǫ̈ jahuäjucu ä'inö. [3]Jąụmä jahuäju Dinarǫ̈ rǫ̈änä kö'quinǫ̈ , Jacob ittijuru, jahuäju möäyajurumä rǫ̈änä öjö'cönä jįnäcụ jąʼhuąnǫ̈ jäcụ adiunätä ucuocuinö.[4]Siquenmä jä'o Hamorcu ucuocumä pä'inö: jahuäju möäyajuru chirecua päi'önä jä'epiyittö." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacobmä ittiju Dinaru suronä jẹäjąʼąmä äjụcuįnǫ̈, Jąụ ɟttįmǫ̈mä ttäjįmǫ̈cụ meje'carą'ą kącuįnätö, [5]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Jacobmä 'coruchi'äji'cą kįnǫ̈ jahuätö ttichi'ome jubö.[6]Siquem jä'o Hamormä Jacobcu ucuocu 'chänǫ̈ rä'opächinö. [7]Jacob ɟttįmǫ̈mä jąụ huẹnẹ äjụcuǫpǫ'ǫ̈mä meje'carą'ąttǫ̈ ichi'äcuähuipinätǫ̈. Jahuätö umätǫ̈mä surojönä jǫ̈nä ttǫ̈jącuį'äjąʼątä jįnäụ. Rǫ̈änä ttami surinäụ juhua'amä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ dä'ä ttuhuähuä jǫ̈nä Jacob ittijuru ujurucu ẹmįpäjǫmẹnä, jąụ jahuämä jẹäcuähuǫcǫ̈ jähuä jẹäjǫmẹnä.[8]Hamormä pąʼąnǫ̈ ucuocuinö: "Chɟttį Siquemmä cuittijuru rǫ̈änä öjö'cönä jäcụ. Jąụrụmä irecua päi'önä iyyätucuittö. [9]Ujutucu jinä yotute pächui'ätucunä, cuįttįmǫ̈cụ nätǫ̈rǫ̈mä ujuturu iyätucuitö jąʼhuątąʼąnǫ̈ ujutu tįttįmǫ̈ nätǫ̈rǫ̈mä ucutu ẹmätụcuįtǫ̈. [10]Ujutucu cụjącuäcuǫtǫ̈jä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ucutu pjjä rẹjẹnä cụjącuätụcuą pä'ömä huẹnẹmä juiyächua'a juhua'atächu cuiäretucu micuänä cuiyätucua pä'ö'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuįrẹjätụcụ päi'önä cuęmätụcuą pä'ö'inä. [11]Siquemä pä'inö kä'o'inä jąʼhuątąnǫ̈ kahuärucuärö'inä: " tocha pä'ö ą päcuätöcutömä, jaʼhuątąnǫ̈ jähue pättöcucumä chįyäcuąsä. [12]jäepätucuitö cuju'cätucu mipponä ɟchächuä bäreju'ö jǫttǫ̈'ɟnä, jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mä ttömä chįyäcuąsä jähuepättöcumä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ juaju muäyajurumä chirecuä pä'iönätä iyätucuittö. [13]Jacob ɟttįmǫmä ädätinättǫ̈ Siquemrǫ̈'ɟnä jąʼhuątąnǫ̈ jä'o Hamorǫ̈'ɟnä yaparehuinätǫ̈, jua'amä Siquemä uhuotoca'a jęǫ̈tąnǫ̈ ttijächuäju Dinarömä.[14]juättömä pä'ɟnätǫ̈: " pɟyęmä ujutu tijächuäjurumä irecua päi'önä tiya pä'ömä ǫ̈dä̈pä̈rǫ̈ päjure cuiohuokorömä; juǫ'ǫ̈mä ujuturumä surojutä jąʼą jąụmä. [15]pɟyę jęcụtǫ̈tä ujutumä ą pätähuotöjä ucuturumä: ucutu'inä ujutu jǫtąnǫ̈ cụnäpä̈'ä̈rǫ̈ päjure cuihohuätucutötä jąʼącuä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ucutu ǫ̈mätǫ̈ O'cato'iönä cụnä pä̈rǫ̈ päjure cuihuocuätöcutömä, [16]jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mä ujutu tittįmǫrǫ̈mä nätǫ̈rǫ̈mä tįyäcuäụcuä, jąʼhuątąnǫ̈ ujutu'inä cuįttįmǫtǫ̈cụ nätǫ̈rǫ̈mä tęmäcuätǫ̈jä, jąʼhuąʼąnǫ̈ jǫttǫ̈mä ucutucumä ɟnäyotöte ǫ̈nätä tähuotujä. [17]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä ucutu cunäpä̈rǫ̈ päjure cuihuocuätuhuoca'a jǫttǫ̈mä, tijächuajurutä ẹmįpǫ tįcuäcuätǫ̈ją.[18]Ttįhuẹnẹ jäjįmä micuäunä jępįnätǫ̈ Hamor'rö'inä jąhuątąnǫ̈ ɟttį Siquem'rǫ̈'ɟnä. [19]Ubo mụäyąmä jurunätä jępįnǫ̈ pättäjimä, jąụmä Jacob ittijuru öjö'cönä jinächu, jąụmä jä'o ojusodettömä o'cato'inä ttucuotinäcụ.[20]Hamor ɟttį Siquemcụ chɟnättǫ̈ ötähuiyä apate ä'cacu ttucuocua pä'ö ötahuiyä tä̈mụcụ, pä'inättö: [21]"Pitö ụmätǫ̈mä ujutucumä huẹnẹ 'ɟnä juiätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jąʼątä topätucuitö tįrẹjä̈nä ttǫ̈jǫcuąʼąnä jąʼhuątąnǫ̈ ttiäre'inä micuänä ttiyä'cha'anä, jueönämä ujutumä tįrẹjä̈'ɟnä rǫ̈ą'ą jahuätörömä. Tęmäcuąʼąnä jahuätö ttɟttɟmụ nätǫ̈ttǫ̈ tirecua pä'iönä, jąhuątąʼąnǫ̈ ujutu'inä ttittijuru tiyäcua'anö[22]Iso päi'öna jitötä ttǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ ttǫ̈jǫ̈ttǫ̈tä jitucu tǫ̈jąʼąnä jąʼątä tottäcuotö jąʼhuąnǫ̈tä jɟnä yotöte jǫ̈nä tǫ̈jäcuǫtǫ̈jä: ujututtu o'catoi'önä ụmätǫ̈ ttǫ̈dä̈pä̈rẹ päjure 'cuį'ǫcuǫtǫ̈ jǫ̈'ttǫ̈mä, jitötä ttǫ̈dä̈pä̈rẹ päjure 'cuį'ǫcuǫtǫ̈ ttǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈. [23]Täji päcayǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ o'cajuiyönä ttɥjụnä̈rǫ̈'ɟnä, o'catoi'önä ɟsǫcąnä tto'epu kụnụ ttäjįmụmä, ¿ujutu tiäre mäcǫ jäcuąʼą? Jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mä jahuätucu adihuomenä tucuocu'anö jąʼą, jąʼhuąnǫ̈tä ujutucu ttǫ̈jäcuǫtǫ̈."[24]O'catoi'önä ötahuiyä ttǫ̈jąmä äjụcuįnätǫ̈ Hamor jąʼhuątąʼąnǫ̈ ɟttį Siquemrǫ̈'ɟnä. O'catoi'önä ụmätǫ̈mä ttǫ̈dä̈pä̈rẹ pǫjure 'cui'ocuotöä pinätǫ̈. [25]Huäbodächuä mǫrǫ päi'omernä, jɟnä ubara ttuttä'anä, Jacob ɟttɟmụ tąjú, Dina kɟjä̈huątǫ̈'ɟnä, Simeón jąʼhuątąʼąnǫ̈ Levi'inä, yącụpụnä ttucurä'chu 'chu'ädö ötahuiyä rą'ą 'chɟnätǫ̈ huẹnẹ juiyönä jąʼą pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ 'chänǫ̈ ötahuiyä tǫ̈jąrǫ̈ cuä'äu icuinätö. [26]Jaʼhuätömä cuä'äu icuinätǫ̈ ttucurä'chunä Hamor'rö jąʼhuątąʼnǫ̈ ɟttį Siquemrö'inä.[27]korotö Jacob ɟttɟmụ ötahuiyänä doächö cuä'ö icuinätǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttäre'inä ẹmįpįnätǫ̈, ötahuiyä ttǫ̈ją ttahuaruhuajurö ttucuotocajättǫ̈. [28]Ttęmįpįnįyäụ ovejątǫ̈rǫ̈'ɟnä burrotǫ̈rǫ̈'ɟnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ o'cajuiyönä ötahuiyä jäyänä kącụ'ɟnä. [29]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ o'cajuiyönä ttiäre rɟẹnä micuäuje'inä, ttɟttɟmụrǫ̈'ɟnä, ttɟrẹcuąmụrǫ̈'ɟnä jahuätö 'chuädinätǫ̈. jahuätö ẹmįnätǫ̈ o'cajuiyönä ttojusodenä kącụ'ɟnä.[30]Jacob päɟnäụ Simeónrǫ̈'ɟnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Levirö'inä. Ucutu jẹ'cuätụcụmä ttörö rɟẹnä huẹnẹ jǫ̈nä jępätǫ̈jä, cananeos'inä, ferezeos'inö jụhuäjäjänä kätǫ̈mä totta pe'ömä ttǫ̈jį'quįyäcuąsä. Ttö chahuarähuä juiyo jį'quįchą jąʼą. Jahuätö jɟnä yǫmętẹ pä'iö ttörö ttörohuahua'anö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ cuä'ö tticua peötä huąsä ttörö'inä chahuaruhuärö'inä. [31]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä Simeón'inä Levi'inä ttädätinäcụ: ¿Siquemmä ujutu tahuaruhuajurö toiya'anö jɟnąą quidepä iyähuäju jụnämä?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 35

[1]Diosmä Jacobrö pä'inǫ̈: Ąrą̈mį'ǫ̈ Betelrą'ą täi, ją'huąnǫ̈ ją'ą jų̨huęnętę cų̨jąjä. Jų̨huęnętä Dios ku icu icu Diosrö iyähuome aditi, cuböo Esaúttö tö'ipö cuįhuǫmęnä ucuru įjęcuįnörö. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jacobmä pä'inö ojusodeną̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä chutäcu kącuą̈tǫ̈rǫ̈'inä: pporädö kų̈ną̈tų̨cuį korotö ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ ucutucu kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈, cuąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈ tucäu icu cų'cątą̈huą̈tįyų̨tų̨cų'inä pärou icuätucui. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rä'opö Betelrą'ącų 'chatächätucua. Ttömä jų̨huęnętą̈ ku icu Diosrö iyähuome chaditäcuąsą̈, chą'cuą ttąd̨ęcų mǫrǫ ädätinǫ̈rǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ cuedächome pönä ttötäcu ką̈'įjǫ̈rǫ̈."[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Jacobrömä korotö ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ o'catoi'öną̈rǫ̈ jitötä ttų̨jų̨ną̈rą̈ų̨rǫ̈mą̈ iyiną̈tǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ǫbǫ̈ ttą̈jąhuį̨yą̈ną̈ rǫ̈jǫ̈'inä. Jacob Siquemttǫ̈mą̈ tö'cönänö encina dau kada'ca 'turu icuinö. [5]Yabonö ttį̈'chą'ąną̈, jų̨huęnę jäyänä kącų ötahuiyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ Diosmä yettecunä jępį̨nǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Jacob į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈mą̈ ru'ocotö piną̈tǫ̈.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Jacobmä Luz ötahuiyärą'ą̈ttǫ̈ rębẹhuį̨pį̨nǫ̈ (Jų̨huęnęmą̈ Betel pä'ö'inä ottinome) jąų ötahuiyämä Canaán rębẹną̈ huębį̨nǫ̈, Chutä'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ jąų̨tą̈cų kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önäcų. [7]Jąų̨mą̈ į̨sąrǫ̈ ku icu iyähuome aditinǫ̈ jų̨huęnę aditäjomemä Betel pä'ö o'inö, isopäi'önä Diosmä churutä juhuorö įjęcuįną̈'ą̈ttǫ̈, uböottö tö'ipö į̨huǫmęną̈. [8]Rebecarö tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rą̈'įją̈jų̨mą̈ Deboramä 'corujuo'ächinäjų. Jahuäjumä Betelttömä dęą'ąną̈nǫ̈ Encina dau dęą'ą rę'ą̈dǫ̈ tticuinäcuą, ją'huąnǫ̈ jį̨nǫmęttǫ̈ Alón Bacut pä'ö ottinome.[9]Jacob Padán Aramrą'ą̈ttǫ̈ ichomenä, Diosmä pä'äjita'anö įjęcų, adiunä jį̨yą̨rǫ̈ pä'ötä päiną̈cų. [10]Diosmä jąų̨rǫ̈ pä'inö: "Ucu cuimimä Jacob pä'ö cuimicuä'ija'anä Jacob pä'ömä micuocö cuą̈cuąją̈. Cuįmį̨mą̈ Israel pä'ö cuimį̨cuą̈cuąją̈." Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Diosmä Jąų į̨mimä Israel pä'ö oiną̈cų.[11]Diosmą̈ jąų̨rǫ̈ pä'inö: " tötäją̈ ją'ą Dios O'cajuiyuną̈ jų̨rǫ̈cuą̈mą̈. yabonö recuätö joną̈ yoäju 'cą̈cuą̈tǫ̈cuį. jitöte ttöją̈ jǫną̈ rä'topähuotö juätötumą̈ ją'huątą̈nǫ̈ ppa'ächätö ttǫ̈ją'į̨ną̈ ttichäcuotö ucutumą̈, ją'huątą̈nǫ̈ cuįttį̨mǫtǫ̈mą̈ ruhuotö'iną̈ rä'topähuotö. [12]Cuįrẹjätǫ̈cų Abrahamrǫ̈'į̨ną̈ Isaacrö'iną̈ chį̨yį̨ną̈jäną̈mą̈, chį̨yą̈cuäją̈ ucurumą̈. jąų̨nǫ̈ O'ca'amą̈ ją'huątą̈nǫ̈ cuįttį̨mǫrǫ̈'į̨ną̈ chį̨yą̈cuą̈są̈ ttį̨rẹjämą̈." [13]Diosmą̈ 'cha'achinǫ̈ uhuocuä jomecų.[14]Jacobmą̈ iną̈oyu bärejutö 'cą̈tǫ̈ rutinö Dios ucuocuäjǫmęmą̈, į̨näyu 'cätą̈cuą̈ oyu. acuähuoya ttiya pä'ö joya totopinö jąų̨mę ją'huątą̈nǫ̈ ą̨dẹhuǫya'inä totopinö ją'huątą̈nǫ̈ jąų̨tą̈ huą̈męmą̈. [15]Jacobmą̈ Dios chutä ucuocuäjämemą̈ juenęmą̈ į̨mį̨mą̈ oinǫ̈ Betel pä'ö.[16]Jahuätö į̨cuį̨ną̈tǫ̈ Betel'ttö ką̈mą̈dǫ̈. Efratara'acu jinä o'to kį'į̨pį̨ną̈'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ną̈ Raquel'rö kų̨cuą̈bą baracuächi'iną̈'ą kucuäbecua pä'ö. Kucuäbecuomenä juiyo rąhuępį'į̨ną̈cuą. [17]Ją'huąnǫ̈ päi'omenämä jahuäjuru ttą'ą̈rą̈jų̨mą̈ päinäjų: "Yecuecuä, jitämä ką̈rą cuįttį̨rǫ̈ cų̨jų̨ną̈rą̈cuąjų̨ją̈." [18]'coru juoächö'cą̈nǫ̈ röji juäjoppanä jahuäju o'iną̈jų Benoni pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ną̈ jä'omä o'inö Benjamín pä'ö. [19]Raquel 'coru juoächiną̈jų ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Efrata mą̈ną̈ jäyä rę'ą̈dǫ̈ tticuiną̈cuą "jahua'amä,jitämä Belén" . [20]Jacobmä jahuäju huajomęmą̈ į̨ną̈ttǫ̈ 'cą̈ttǫ̈ huą̈nį̨nǫ̈. Jahua'amä jitä mǫrǫ jobu huǫją̈cuą'ą Raquel huajome pä'ö.[21]Israel juhuä'a yabocutä į̨huį̨nǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą ką̈bą̈dį̨nǫ̈ ttą̈jį̨mų̨rǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ ju'tojunä tǫ'ą̈rą̈cuą̈'cuą̈'ca abonänö. [22]Israel jų̨huą̈ją̈ną̈ ǫ̈jǫmęną̈mą̈, Rubén ä'inö Bilhacu jä'o karaju irecuacu. Jąhuąnǫ̈ jǫmęną̈ Israel huǫją̈chį'į̨nǫ̈. Jitä Jacobmä kų̨ną̈rį̨nǫ̈ į̨ttį̨mų docenö huotörö.[23]Leattö į̨ttį̨mų̨mą̈ jį̨ną̈'ą Rubén, ą̨cuǫmęną̈ Jacob į̨ttį jį̨ną̈'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ Sį̨mę'ǫn'į̨ną̈, Levi'inä, Juda'inä, Isacar'inä, Zebulón'inä. [24]Raquelttö į̨ttį̨mų̨mą̈ jį̨ną̈'ą José ją'huątą̈nǫ̈ Benjamín. [25]Bilhattö į̨ttį̨mǫ̈, Raquel kumuhuäyäjuttu, jį̨ną̈'ą Dan ją'huątą'ąnǫ̈ Neftalí.[26]Zilpa kį̨ttį̨mǫ̈, Lea kų̨mų̨huäyajuttu, jį̨ną̈'ą Gad ją'huątą'ąnǫ̈ Aser. Pitö o'catoi'önä Jacob į̨ttį̨mǫ̈ jį̨ną̈'ą uhuäpächinätǫ̈ Padán Aramttǫ̈. [27]Jacob jä'o Isaac'rö topu 'chį̨nǫ̈, Mamre rą'ą Quiriat Arba ötahuiyäcu (juęnęmą̈ Hebróntä ja'a), Abraham'inä Isaac'inä ttǫ̈jį̨nǫmę.[28]Isaac kų̨ną̈rį̨nǫ̈ ciento ochenta ą'ę́ jǫmenä. [29]Isaac recuo kį̨nǫ̈'cą 'cörujoächinö, ją'hų̨nǫ̈ ją'ą̈tǫ̈ į̨tą̈mų̨mį̨ną̈cų jį̨ną̈ yǫmętę päiönö, recuo ǫ̈ją'ą̈ttǫ̈ bų̨ǫsą joächinö. Į̨ttį̨mu Esaú'inä Jacob'inä ttu'turinäcų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 36

[1]Pitö jįnąʼą Esaú ɟttɟmǫ̈ 'cotömä (jąɥmą̈ Edom pä'ö'inä ottinącɥ) [2]Esaúmä irecuarö ɛmɟnǫ̈ canaán ttǫ̈ją isajuru, pitö jįnąʼą jąɥ ɟręcuąmǫ̈mą̈: Ada, hit ttǫ̈jąsą Elón ittiju, Aholibama, Aná ittiju, hev ttǫ̈jąsą Zibeón ɥdǫjɥ, [3]jąʼhuątąʼąnǫ̈ Basematʼinä, Ismael ittiju, Nebaiotä öjähuaju.[4]Adamä Elifazrö uhuäbecu iyinäjɥ Esaúrömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Basematmä Reuelrö uhuäbecuinäjɥ. [5]Aholimamä Jeusrö'inä, Jalaamrö'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Corérö'inä uhuäcuinäjɥ. Pitö jįnąʼą Esaú ɟttɟmǫ̈ Canaán ręjęttǫ̈ uhuäpächinątǫ̈mą̈.[6]Esaúmä ɟręcuąrǫ̈'inä, ɟttɟmǫ̈ ɥmątǫ̈rǫ̈'inä nątǫ̈rǫ̈'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ojusodenä kącuątǫ̈rǫ̈mą̈ o'catoi'önärö, ąjįmǫ̈rǫ̈'inä, äjicuäcuächuotörömä o'catoi'önąrǫ̈, jiuhua'atäcu öäremä o'cajuiyötä, Canaán ręjęttǫ̈ cącątǫ̈ ɥjɥnįnǫ̈mą̈, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ǫ̈jąhuą Jacob ǫ̈jǫmęttǫ̈mą̈ oto käjąʼ ręjęrąʼą tö'ipächinö. [7]Pįyęmą̈ jępįnǫ̈ ööremä juiyo rǫ̈ąnąʼ ɥjɥnąrąʼą jącɥ jįnąʼ yǫmętę ttǫ̈jącuą pä'ömä. Jahuätö ttǫ̈jącuąmįnąjąmą̈ ttąjįmǫ̈ ttirecuomettö ttǫ̈jącɥ juiyönä jįnąʼą. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Esaú, koro imimä Edom pä'ö ottinącɥmą̈, Seir ręjęttǫ̈ möä'canä kąmąd̨nǫ̈.[9]Pitö jįnąʼą Esaú ɟttɟmǫ̈mą̈, ttä'otǫ̈ mįnąʼ Edom ttǫ̈ją Seir ötahuiyä möä'canä kįnǫ̈ttǫ̈mą̈. [10]Pąʼąnǫ̈ micuinątǫ̈ Esaú ɟttɟmǫ̈mą̈: Esaú irecua Ada kįttɟmą̈ Elifaz jįnąʼą; Esaú irecua Basemat kįttɟmą̈ Reuel jįnąʼą. [11]Elifaz ɟttɟmǫ̈mą̈ jįnąʼą, Temán'inä, Omar'inä, Zefo'inä, Gatam jąʼhuątąʼąnǫ̈ Quenaz'inä. [12]Esaú ɟttį Elifaz ɟttį karaju irecua Timna kuhuäbecuinącɥ Amalec pä'ö micuinö. Pitö jįnąʼą Esaú irecua Ada kɥnąmǫ̈ pinątǫ̈mą̈.[13]Pitö jinąʼą Reuel ɟttɟmǫ̈mą̈: Nahat'inä Zera'inä, Sama jąʼhuątąnǫ̈ Miza'inä pitö O'catoi'önä Basemat . kɥnąmɥ pinątǫ̈mą̈, Esaú irecua karäjuttö. [14]jąʼhuątąnǫ̈ pitö jįnąʼą Aholibama ɟttɟmǫmą̈, Esaú irecua'inä , juajumą̈ Aná ittiju jinąʼą jąʼhuątąnǫ̈ Zibeón ǫ̈dǫjɥ. juajumą̈ Esaúrö o'cajuo'ö kiiyinäɥmą̈, Jeús'inä, Jaalam'inä jąʼhuątąnǫ̈ Core'inä jįnąʼą.[15]Pitö jina'ą Esaú ɟttɟmǫttǫ̈ ttǫ̈ją ttöröhuotö jǫnä huinątǫ̈mą̈, jąʼhuątąnǫ̈ Elifaz ɟttɟmǫ̈, Esaú ittį ącuǫmęnä ɟttɟttǫ̈mą̈: Temár'inä, Omar'inä, Zefo'inä ja'huątąnǫ̈ Quenaz'inä , [16]Coré'inä, Gatam'ɟnä, jąhuątąnǫ̈ Amalec'inä jįnąʼą. pitö jįna'ą Elifaz ɟttɟmǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈ją tturuhuotö jǫnä huinätǫ̈mą̈ Edom Rɇjęttǫ̈mą̈. Jahuätömä Ada Ǫnąmö pinątǫ̈.[17]pitö jinąʼą Reuel ǫ̈ttąmɥmįnątǫ̈ ahuaruhuämą̈: Esaú ɟttɟmǫ: Nahat'inä, Zera'inä, Sama'inä, Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Miza'ɟnä, Pittö jąʼą ǫ̈ttämǫ̈tǫ̈ ahuarucuämą̈ Reueltǫ̈ rębẹhuɟnątǫ̈mą̈ Edom ręjęnä pitö jina'ą Basemat kɥnämɥmą̈ Esaú irecua'inä. [18]pitö jąʼą Aholibama cɥtąmǫttǫ̈ kacuaruhuämą̈, Esaú irecua: Jeús'inä, Jaalam'inä, Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Coré'ɟnä. pitö jąʼą cɥtąmɥttǫ̈ kahuarucuämą̈, Esaú irecua kuhuäbeinącɥ Aná kittiju. [19]Pitö jįna'ą Esaú ɟttɟmɥmą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ pitö jįnaʼą ǫ̈tąmǫ̈ttǫ̈ ahuarucuämä.[20]Pitö jina'ą Seir Horeo ɟttɟmɥmä, ręję cącuɟnątǫ̈mą̈: Lotán'inä, Sobal'inä, Zibeón'ɟnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Aná'ɟnä. [21]Disón'inä, Ezer'ɟnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Disán'ɟnä. pitö jįnaʼą Horeos ttötǫ̈tąmɥtǫ̈ 'tahuaruhuämą̈ Seir ręjęnä kącuɟnątǫ̈mą̈ Edonnä. [22]Lotán ɟttɟmɥmą̈ pitö jįnaʼą Hori, Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Hemam'ɟnä, jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Timnanmą̈, Lotán kijähuäju'ɟnä.[23]Pitö jįnąʼą Sobal kįttɟmǫ̈: Alván'inä, Manahat'inä, Ebal'inä, Sefo jąʼhuątąʼąnǫ̈ Onam'inä. [24]Pitö jįnąʼą Zilveón kįttɟmǫ̈: Aja jąʼhuątąʼąnǫ̈ Aná. Pide Aná jįnąʼą de'a juɟyäjäręʼątǫ̈ ajiya pǫcuɟpįnǫ̈mą̈, jä'o Zilbeón äjí burrottǫ̈rǫ̈ yahuomenä.[25]Pitö jįnąʼą Aná kįttɟmɥmą̈: Disón jąʼhuątąʼąnǫ̈ Aholibama, Aná kittiju. [26]Pitö jįnąʼą Disón ɟttɟmɥmä: Hemdán'inä, Estebán'inä, Itrán jąhuątąʼąnǫ̈ Querán'inä. [27]Pitö jįnąʼą Ezer kįttɟmɥmą̈: Bilhán'inä, Zaaván jąʼhuątąʼąnǫ̈ Acán'inä. [28]Pitö jįnąʼą Disán kįttɟmɥmą̈: Uz jąʼhuątąʼąnǫ̈ Arán'inä.[29]Pitö jįnąʼą töruhuotö horeos pątątɥ: Lotán'ɟnä, Sobal'ɟnä, Zibeón'ɟnä, Aná'ɟnä. [30]Disón'ɟnä, Ezer'ɟnä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Disán'ɟnä: ttähuaruhuä o'cotö ttɟręjä pɥnä tturuhuottö pinätɥmą̈ pitu jąʼą Seir ręjęttǫ̈.[31]Pitö jįnąʼą ruhuo hueinätǫ̈mä Edom ręjęnä a'quejitä päi'önä israel ttǫ̈jąrǫ̈ yątę rɥhuą hueiyäi. [32]Beor kįttį Belatä, ruhuo hueinö Edom rejenä, jąʼhuąnä jąʼątǫ̈ ɟjįnǫmę ötahuiyamä micuina'a Dinaba. [33]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä Bela huaicuomenä, Bosra ręjęnä kɥtä Zera ɟttį Jobabtä hueinö.[34]Jobab 'corujuoächomenä, ruhuo hueä'iju o'comemä Teman ɟttɟmǫ̈ 'coto ttɟręjänä kǫ̈ Husamtä hue'inö. [35]Husam 'coruhuoächomenä ruhuo hueä'iju o'comemä Bedad ɟttį Hadad moab ręjęttǫ̈ madian ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu icuinǫ̈tą ruhuomä hue'inö. Jąɥ idepiyumä Avit pä'ö micuinome. [36]Hadad 'corujuoächomenä ruhuo hueä'iju o'comemä Masreca pä'ö micuome ttǫ̈są Samlatä ruhuomä hue'inö.[37]Samla 'corujuoächomenä, ruhuo hueä'iju o'comemä Rehobot ttǫ̈jąsą aje jäyoto kǫ̈tą ruhuomä hue'inö. [38]Saúl 'corujuoächomenä,ruhuo hueä'iju o'comemä, Baal Hanán Acbor ɟttɟtą ruhuomä hue'inö. [39]Baal Hanán Acbor ɟttį 'corujuoächomenä, ruhuo hueä'iju o'comemä, Hadartä ruhuomä hue'inö. Jąɥ idepiyumä Pau pä'ö micuinome. Jąɥ irecuamä Mehetabel pä'ö micuinäjɥ, jahuäjumä Mastred ittiju, Mezaabtä ǫ̈dǫjɥ.[40]Esaú ɟttɟmǫ̈ ttǫ̈tąmǫ̈ mįnąttǫ̈ tturuhuotö ttimimä pąʼąnǫ̈ micuinątǫ̈, ttǫ̈tąmǫ̈ mįnąttǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttɟręjɟyąttǫ̈ juhua'atäcu ttimipɟyąmą̈: Timna'inä, Alva'inä, Jetet'inä , [41]Aholibama'inä, Ela'inä, Pinón'inä, [42]Quenaz'inä, Temán'inä, Mibsar'inä, [43]Magdiel'inä Iram'inä. Pitö jįnąʼą Edom ttǫ̈ją tturuhuotö pinätǫ̈mą̈ ttɟręjä päi'önä ttǫ̈jäjątǫ̈mą̈. Esaúmä Edom ttǫ̈ją ttä'o jinąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 37

[1]Jacob Canaán rɇjɇnä kįnǒdo, jä'ominä Isaac ǒjįnǫmę. [2]Pą'ąnǒ huinätödo Jacob ahuaruhuä pinätǫmą̈. Jacob ɟttį José diecisiete ą'ę huą ǒjǫmęną̈, jä'o ą̈jįmǫ̈ ovejatǫ̈rǫ̈ ttą'ą̈rɨnǫ̈do ɥbǫ̈ǫtǫ̈cų. Jä'o ɟttɨmǫ̈ ttąjɥtų Bilha pä'ö micuaju'inä, Zilpa pä'ö micuaju'inä ttɟttɨmǫ̈cų ttą'ą̈rɨnǫ̈do. Ją'huą ją'ą suronä jęttǫ̈mą̈ jä'orö 'chą̈nǒ ji'ähuinödo. [3]Israelmä korotö ɟttɨmǫ̈ttǫ̈'ɨną̈ abonänö repeinäcudo Josémä, bǫ̈ǫ ɟsą juo'ächinö'cą ɟttį ją'ą̈ttǫ̈. Ją'huą̈nǒ ją'ą ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą adiu ǫtą̈ttǫ̈ 'tǫ̈'ǫ̈ iyinäcudo. [4]Ɥbǫ̈ǫtǫ̈ topinätödo ttä'omä korotö ɟttɨmǫ̈ttǫ̈'ɨną̈ abonänö repea'a Josérömä. Ją'huą̈nǒ ją'ą̈ttǫ̈ Josérömä ttami surunä topinätödo. Josécumä adiu jä'ecu ucuocuocotö pinätödo. [5]Ją'huą̈nǒ ją'ą José 'cuǫtɟcuɟnǫ̈do. Ɥ'cuǫtį ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ jiähuomenä, juhua'a yabo ttami surunä tottinäcudo. [6]Pä'inödo: —Ą̈jɥcuą̈tɥcuɟ. Pą'ąnǒ 'cuǫtɟcuą̈jɟsą̈.[7]Ujutumä pättanä ką̈nǒ, trigo ochamä obanä nǒ'cą̈rą̈ją̈tǫ̈ją̈. Ttö chönö'cäjäbamä jueönä ką̈mą̈dǫ̈ ju'tojucu cäecuächäja'a. Ucutu cɥnǒ'cą̈rą̈ją̈tɥcɥmą̈ sǫbǫcuą̈ päi'önä ką̈mą̈dǫ̈ ttö chönö'cäjäbacu ucuotönö jąrɇyų päi'äja'a—. [8]Ją'huą̈nǒ ją'ą ɥbǫ̈ǫtǫ̈ pättinäcudo: —¿Iso päi'önä ucu tɥrɥhuą päi'önä ujuturu huęcɥhuą̈cuą̨ją̈ tą̈jį̨?— Ɥ'cuǫtį jiähua'a ttą̈jɥcuǫmęną̈, juhua'a yabo ttami suru tottinäcudo.[9]Jąɥnɥ o'ca'a José pä'äji ta'anö 'cuǫtɟcuɟnǫ̈do. Ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ ji'ähuinödo. —Ą̈jɥcuą̈tɥcuɟ. Jɟną̈ pä'äji ta'anö 'cuǫtɟcuą̈jɟsą̈. Chɥ'cuǫtɟną̈ topäjisä mǫrǫ ką̈huą'ɨną̈, yodo ką̈huą'ɨną̈, ttǫ̈ją̈pǫ̈ttǫ̈nǫ̈ yą̨tę̨nǫ̈ sɟrɟ'cǫ̈'ɨną̈ ucuotönö jąrɇyų pä'i'äjätö ttörö—. [10]Jä'orö'inä, ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈'ɨną̈ jiähuomenä, jä'o jąɥrų rǫ'ępǫ̈ päinäcudo: —Isocö. ¿Däje 'cuǫtɟją̈ttǫ̈ ją'huą̈nǒ cɥ'cuǫtɟcuą̈jɟmą̈? ¿Iso päi'önä ttö'inä, cuą̈jɥ'ɨną̈, cɥbǫ̈ǫtǫ̈'ɨną̈ ucurutä ichö tö'ä rɇjɇcų jąrɇyų pä'i'ö ucuotönö jętą̈cuǫtǫ̈ją̈ tą̈jį̨? [11]Ją'huą̈nǒ ją'ą ɥbǫ̈ǫtǫ̈ ä'cuoyäunu topinätödo Josérö. Ją'huą̈nǒ ją'ą̈ną̈ jä'o José ɟhuęnęmą̈ amöcuädinödo.[12]Jąɥnɥ o'ca'a José ɥbǫ̈ǫtǫ̈ ttä'o ą̈jɟmǫ̈rǫ̈ ępǫ̈ 'chɟną̈tǫ̈do Siquem ötahuiyä tö'cö, juhua'atä ttą̈ttą̈rą pä'ö. [13]Ją'huą̈nǒ ją'ą Israel Josérö pä'inödo: —Topi. Cɥbǫ̈ǫtǫ̈ chą̈jɟmǫ̈rǫ̈ ttą'ą̈rą̈tǫ̈ Siquemnä. Ucuru hue'ösä jahuätörö topö cuɟ'chą pä'ö—. José ädätinödo: —Ye chɟ'chą̈cuąsą̈—. [14]Israel pä'inödo: —Topäji cɥbǫ̈ǫtǫ̈'ɨną̈, chą̈jɟmǫ̈'ɨną̈ ttą'ąnǒ ttǫ̈jącuą'ą pä'ö. Jahuätörö tocu'u o'ca'a jicuhuähuächattöja—. Ją'huą̈nǒ pä'ö, ɟtɟrǫ̈ hue'inödo Hebrón de'a pämärächi'omettö. José Siquem ötahuiyä tö'cö rębębhuɟnǫ̈do.[15]Kąrą Josérö pǫcuɟpɟnǫ̈do męjɟyą̈ttǫ̈ ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ usu cueächomenä. Jąɥ Josérö jä'epinödo: —¿Däje juäi cɥsą̈rą'ą̈ttǫ̈?[16]José ädätinödo: —Chɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ ususä. Ji'ähuittö tęnę ttą̈ttą̈rą'ą̈ttǫ̈ ttą̈jɟmǫ̈rǫ̈mą̈—. [17]Jąɥ ädätinödo: —Porömä täcö rä'opäjätödo. Pä'ö jittähua'a ą̈jɥcuą̈jɟsą̈ Dotánrą'ącų 'chą̈nǒ—. Ją'huą̈nǒ ą̈jɥcų, José ɥbǫ̈ǫtǫ̈ tto'ca'anä 'chɟnǫ̈do. Ją'huą̈nǒ ją'ą jahuätörö pǫcuɟpɟnǫ̈do Dotán ötahuiyärą'ą.[18]Ɥbǫ̈ǫtǫ̈ José jɟną̈ oto icha'a topinätödo. Ǫ̈rębębhuɟ'ą̈cuą'ą ä'canä jitötä kąrą kąrąnǒ pä'ähuinätödo. Cuä'ö tticuarö pä'ö amöcuädinätödo. [19]Jitötä ucuocuäcuähuinätödo: —Täcö ichö 'cuǫtɟcuą̈cuą̈huą̈ ɟsą. [20]Ye, jąɥrų cuä'ö ticuäcuotöjä. Jijuja rejunä kä'ö ticuaröja. Jąɥnɥ o'ca'a jitähuäcuotöjä: de'a rɥhuą ucui'äjäcu päji pä'ö. Ją'huą̈nǒ jębɟ'ǫ̈'cotö tɥhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ją̈ ɥ'cuǫtɟcuɟnǫ̈mą̈ ttą'ąnǒ ją pä'ö.[21]Rubén ją'huą̈nǒ ttucuocua'a ttɟhuęnę ą̈jɥcuǫmęną̈, José ǫ̈jɟpą pä'ö pą̈huą̈ rǫ̈jɟną̈cɥdo. —Cuä'ömä cuä'ö cuicuätucuärö— päiną̈ɥdo. [22]Juhua'a yabo pä'inödo: —Ucuoja cuocunämä jęcɥ'ą̈tɥcuą̈rǫ̈. Piju reju ttǫ̈ją toächome käjunä kä'ö icuätucuirö, jąɥrų suronä jęcɥ'ą̈tɥcuǫcą'ą—. Ją'huą̈nǒ pä'inödo ǫ̈ją̈huą̈rǫ̈ jahuätöttö 'choipa pä'ö amöcuädö, jä'orö ppą̈huą̈dą̈rǫ̈ pä'ö. [23]Ją'huą̈nǒ ją'ą Josémä ɥbǫ̈ǫtǫ̈ ttǫ̈jącuǫmę ichi'ömenä, ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą adiu ǫtą pą̈ą̈cɥną̈ jębǫ̈ kǫ'ą̈dǫ̈ icuinätödo. [24]Ją'huą̈tą̈nǒ jąɥrų 'chu'huädö, rejunä kä'ö icuinätödo. Jahuäju rejumä ajiya joinäjudo.[25]Jąɥnɥ o'ca'a ttɥcuę cuą̈nǒ pą̈ją̈mɟną̈tǫ̈do. Ttɥcuę cuą̈nǒ pą̈nǒ, ttu cä'epö topinätödo ismaelitas ttǫ̈ją järe iyä'chätörö, Galaad rɇjɇrą'ą̈ttǫ̈ ichätörö. Ttą̈jɟmǫ̈ camellotǫ̈ną̈ adiu ameu rǫ̈ęną̈ micuä juäi Egipto rɇjɇrą'ą ępɟną̈tǫ̈do. [26]Jahuätörö topö, Judá ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Ujutumä tǫ̈ją̈huą̈rǫ̈ yą̈huą̈ɟną̈tą̈ cuä'ö ticuttumä, ¿däje tęmą̈cuą'ą ją̈ttǫ̈?[27]Ismaelitas ttǫ̈jąrǫ̈ pärätänä iyö ticuaröja suronä jętǫcą'ą. Jąɥmą̈ ujututä tǫ̈ją̈huą. Ujututä tidepä ju'to huą—. Ɥbǫ̈ǫtǫ̈mą̈ Judá päjimä ą̈jɥcuɟną̈tǫ̈do. [28]Jąɥnɥ o'ca'a madianitas ttǫ̈ją järe iyä'chätö 'cuättopomenä, José ɥbǫ̈ǫtǫ̈ Josérö pä'äji ta'anö rejuttu 'tö'epɟną̈tǫ̈do. Pärätä ǫbɟ veintenö ǫbɟną̈tą̈ iyö tticuinäcudo ismaelitas ttǫ̈jąrǫ̈. Ją'huą̈nǒ ją'ą ttęmɟpɟną̈cų̈do Egipto rɇjɇrą'ą.[29]Jąɥnɥ o'ca'a Rubén rejurą'ą ppą'ą̈chǒ toomenä, Josémä täcö toa'atä topinödo. Ją'huą̈nǒ toomenä, ą'cuą juiyächi'äcu ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą sęrǫcų icuinödo. [30]Ǫ̈ją̈huą̈tǫ ttǫ̈jǫmę ppą'ą̈chǒ pä'inödo: —¡Tǫ̈ją̈huą pä'ijimä täcö toa'a! ¿Ttą'ąnǫ̈tą̈ jęchą̈cuą'ą ją̈ttǫ̈?—[31]Ją'huą̈nǒ ją'ą José ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą ją̈'ɟją̈tą ęmǫ̈ chivorö cuä'ö icu, ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą ją̈'ɟją̈tą̈ną̈ chivo ucuojanä pötädinätödo. [32]José ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą ją̈'ɟją̈tą ępɟną̈tǫ̈do ttä'o ǫ̈ją'ą̈cų. Ttä'orö pä'inätödo: —Pɟtą̈tą̈ pą'ą pǫcuɟpą̈ją̈tǫ̈ją̈. Adiunä topijo ¿cuɟttɟ ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą ją̈'ɟją̈tą̈cǫ̈?— [33]Jąhuą̈tą topö, ttä'o pä'inödo: —A, chɟttɟ ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą ją̈'ɟją̈tą pɟtą̈mą̈. Iso päi'önä Josérömä de'a rɥhuą̈tą̈ ppǫ̈ǫ̈cų jępö icu ucui'äjiyäcusä ą'cuą̈rą'ą—.[34]Jacob ą'cuą juiyächi'äcu päi'äcu ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą sęrǫcų icuinödo. Ją'huą̈nǒ ją'ą̈ttǫ̈ 'cą̈tą̈huɟnǫ̈do re ruhuä pä'i'ö 'cą̈tą̈cuą̈huą̈tą. ɟttɟmɟną̈rǫ̈ amöcuädö, ą'cuą ttą'ęcuɟnǫ̈do recuo mǫrǫ. [35]O'ca toi'önä ɟttɟmǫ̈ ɥmą̈tǫ̈'ɟną̈, ną̈tǫ̈'ɟną̈ ttä'orö adiu ucuocuinätödo, ą'cuą ttą̈huęcɥmą̈ unichi'a pä'ö. Ją'huą̈nǒ ją'ą̈ną̈ unichi'ocö pinödo. Ttɟhuęnę ą̈jɥcuǫcǒ pinödo. —Chɟttɟmɟną̈rǫ̈ amöcuädö, chą'cuą ttą̈dęcuą̈cuąsą̈ hua'ö chicuome jubö päi'önä— pä'inödo. Ją'huą̈nǒ ją'ą̈ttǫ̈ jä'o'cą Josérö amöcuädö ajuähuinödo. [36]Jąɥnɥ o'ca'a madianitas ttǫ̈ją Egipto rɇjɇrą'ą 'chą̈huɟ'ǫ̈, Josérö pärätä ęmǫ̈ iyö tticuinäcudo Potifarrö. Potifarmä Egipto rɇjɇ rɥhuą ippeye rɥhuą pinödo. Egipto rɇjɇ rɥhuą̈rǫ̈ ttą̈huą̈rą̈cuą̈huą̈ isotö guardias ttɥrɥhuą pinödo Potifarmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 38

[1]Ja̧u̧nu̧ mo̧ro̧mä̧ 'cuäopina'a Judá o̧jä̧huạtǫ̈ttǫ̈ 'cä̧ị̄pächi̱nǫ̈ mo̧ro̧mä̧ ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạ Adulam ttǫ̈ja̧sạ Hira pä'ö micuạ o̧jǫmę kä̧nǫ̈ 'chi̱nǫ̈. [2]Ja̧u̧mä̧ topinö Canaán ttǫ̈jạ isajuru jahuäju kimimä Súa pä'ö micuinäjų. Ja̧u̧mä̧ jahuäjuru irecua päi'önä ẹmäjị̈'cạ jahuäjucutä ä'inö.[3]Jahuäjumä muchaju juo'inǫ̈'coju kị̄ttị̄rǫ̈ uhuäbecuinäjų. Ja̧ų ị̄mị̄mä̧ Er pä'ö o'inätǫ̈. [4]Jahuäjumä pä'äjita'anö muchaju juo'inä̧'coju kuhuäbecuäcurumä Onán pä'ö o'inäjų. [5]Pä'äjita'anö kạrạ kị̄ttị̄rǫ̈ kụnä̧rị̄nä̧jų, ja̧ų ị̄mị̄mä̧ Sela pä'ö ottinäcų. Jahuätörö Quezib pä'ö micuome ttǫ̈jạcuạ'ạ uhuäpächinätǫ̈. [6]Judámä̧ ị̄ttị̄ ä'canä̧ ị̄sạmä̧ ER jị̄na'ạ irecuaru huei'nö. kị̄mị̄mä̧ mihuinäjų tamar pä'ö. [7]ER Judá ị̄ttị̄ ä'cạnä̧ isä̧ jị̄na'ạ suronä̧ jępị̄nǫ̈ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUẠ, ä̧'ca jǫmętǫ̈mä̧, TǪ̈Ą̈NÄ̈HUẠMÄ̧ cuä'ö icuinäcų.[8]Judá-mä̧ pä'inö onörǫ̈: ä'i cubo'ominä̧ irecuacu ja̧'huạ'ạnǫ̈ jępị̄ cusäpo ạçu̧rụnä̧ juajuru, ja̧'huạtạ'ạnǫ̈ putädi juajuru cubuominä̧ reyojuru. [9]Onan-mä̧ huǫjuị̄'ị̄nǫ̈ juajutö ị̄ttị̄mä̧ ị̄ttị̄ jǫ'cạ'ạ pä'ömä, Ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạ ubuo irecua minäçų ä'omenä̧mä̧, ja̧ų mä̧ jäyatä do'opinǫ̈ uuti rẹjẹttä̧, ja̧'huạ'ạnǫ̈ jępǫ ị̄ttị̄cuị̄cụya pä'ömä̧ uborö. [10]Ja̧ų jẹ'ị̄nǫ̈mä̧ surojina'ạ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUẠ ä'ca jǫmęttǫ̈mä̧, TǪ̈Ą̈NÄ̈HUẠMÄ̧ ja̧'huạtạ'ạnǫ̈ cuä'ö icuinäçu.[11]Ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạ Judá pä'inö ǫ̈jạrị̄jų Tamar'rö: "Recua juocuyäji o'ca'amä cuä'o ujusudenätä̧ kä̧huị chuị̄ttị̄ Zela, buo juoa'anä." Yecunä jị̄nạ'ạ: "Ja̧ų'ị̄nä̧ 'corujuächö'anö ja̧'ạ, ụbụǫtǫ̈ 'corujuotächinö ta'anö." Tamar ị̄huị̄nä̧jų ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạttǫ̈ kö'o ǫ̈jạ'ạtä̧ kị̄nä̧jų.[12]Recuó 'cuäopinö o'ca'a, Súa ittiju, Judá irecua, 'corujuo'ächinä̧jų. Ą̈'cuạ ttạhueçuọmę ppättädäji o'ca'a 'chi̱nǫ̈ ovejattǫ̈ ttuhuo'che 'cuittome Timnat rạ'ạçų, chutä'inä ja̧'huạtạ'ạnǫ̈ ạhuạrụhuạ Hira adulam ttǫ̈ja̧sạ'ị̄nä̧. [13]Tamarömä ji'ähuinätǫ̈: "Ä̧jụcuị̄, cuị̄mị̄yạmä̧ Timnat rạ'ạçų ichö äji ovejatǫ̈ ttuhuo'che 'cui'a pä'ö." [14]Ja'huäju recua jǫnä kǫ̈'cạtä̧huä̧tạ cärocu icuinäjų ja̧'huạnǫ̈ jępǫ̈ ki'ä ạttǫcuätạ attocu juä'ocuyinäjų. Enaim doächäcuähuome ttạ'ạrǫ̈ pị̄nä̧jų, jueṇẹmä̧ kị̄'ị̄pị̄nạ'ạ Timnat rạ'ạ 'chä̧cuä̧huä̧mäçų. Jahuäju topinäjų Sela buo juoina'ạ ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạnä̧ jahuäjurumä ttiyococu pinö irecua päi'önä. [15]Ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạ Judá to'omenä, jǫ'ụ jahuajurö kidepä iyä'chä 'cuähuäju 'cuạrạ'ạ pä'ö amucuädinö ki'änä̧ mụęcuätạ rị̄yäçų. [16]Jǫ'ú jahuäjurö 'chähuiö päinö: ichi ucucu chäa päösä ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạnä̧ jerupinö jahuäjurumä chǫ̈jǫrjjų päömä ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạttǫ̈ jahuäju kädätinäcų: ¿ttucu cuäöttömä däjé cuiyäcu'ajusättǫ̈?[17]Jǫ'ú ädätinäcuạ: ttö chäjị̈mu ovejatǫ̈ttǫ̈ yạtẹ ovejarö huedäcuajujä päinäcuạ. Jahuäju kädätinäcų ¿jụ'ǫnǫ̈mä̧ huecuomebu päi'onä cuiyattöjé yaute pụjätạ? [18]Jǫ'ú ädätinö: ¿Däjé pụjätạttǫ̈ chiyacu päcuä? jahuäju kädätinäcų: iyittö curahuappäcu ucú cuạ'cuạjuẹ kạbį̣ ja̧'huạtạ'ạnǫ̈ cụmụnä̧ 'chụcuärǫ'quẹ'ị̄nä̧. ja̧'huạnǫ̈ iyinö jahuäjuru ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạttǫ̈ äinö jahuäjucumä ääji o'ca'amä jahuäju muchaju joächinäjų jǫụttụ.[19]Ja'huäjumä ä̧rä̧mị̄'ǫ̈ 'chi̱nä̧jų, pụjätạ ki'änä ạttǫpärätạ ẹmäụ icuinäjų ja̧'huạnǫ̈ jępǫ̈ recua kǫ̈'cạtä̧huä̧tä̧ 'cạtä̧huị̄nǫ̈jų. [20]Judá ä̧jị̄mụtǫ̈ cabra ị̄ttị̄ttǫ̈ hue'inö ạhuạrụhuạ adulam ttǫ̈ja̧sạ ẹpị̄yạrǫ̈ pä'ö ja'huäju öräu ǫsạ ppą̣jạdạrǫ̈ pä'ö, ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạnä̧ jahuäjurumä poçuị̄pǫçǫ̈ pinö.[21]Ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạ Adulám ttǫ̈ja̧sạ jä'epö ä̧jụcuị̄nǫ̈ jueṇẹ ttǫ̈ja̧rǫ̈: "¿Tẹnẹ kǫ̈jä̧ ttǫ̈ä̧nä̧huạrǫ̈ ucuo tettähuodettö kidepä iyä'chäcuähuäjumä Enaim mä̧nä̧ rạ'ạ'ị̄nä̧ kä̧jä̧jų?" Jahuätö pä'inätǫ̈: "Porö ttǫ̈ä̧nä̧huạrǫ̈ ucuo tettähuodettö kidepä iyä'chäcuähuäjumä tome." [22]Ja̧u̧mä̧ Judá ǫ̈jạ'ạ ppạ'ạchǫ̈ ji'ähuinö: "Pọcuị̄pǫçǫ̈ päjisä. Ttǫ̈ja̧ jueṇẹ kọcuätǫ̈'ị̄nä̧ pä'äjätö: Pẹnẹmä̧ kidepä iyä'chäcuähuäjumä tome." [23]Judá pä'inö: "Ja̧'ạtä̧ topätucui jahuäju kụjụṇä̧rǫ̈mä̧, 'cuäopäji ä̧jụcụ ujuturutä yạttä̧huä̧'chạ'ạçų. Iso päi'önätä ja̧'ạ, ttömä hue'inösä cabra ị̄ttị̄ mụä̧yạrǫ̈, ja̧'huạnǫ̈ä̧ ja̧'ạnä̧ ucumä poçuị̄pǫçǫ̈ pinöjä."[24]Pị̄yẹ 'cuäopinömä kä̧huạtǫ̈ huämetucuä jǫmẹ tö'cöhuächi'omenä Judárömä̧ jittähuinätǫ̈: "Tamar cụjǫrị̄jụmä̧ kidepä iyä'chäcuähuinä̧jụmä̧, ja̧'huạnǫ̈ jẹjị̄nǫ̈nä̧mä̧ jitämä̧ muchaju ja̧'ạ." Judámä pä'inö: [25]Pocu i'cächätucuiju cui'cächipätucuomenä ku tticuaju." Jahuäjurö umicu tti'cächomenä jị̄yẹtẹ huẹnẹ kị̄mị̄yạrǫ̈ hue'inä̧jų: Pị̄yẹ öäre pä'ömä ttörö muchaju juo'epinö ja̧'ạ." Jahuäjumä pä'inä̧jų: Adiu topätucui pị̄yẹmä̧ di öäre ja̧ pä'ö: sellomä, ị̄sä̧tạmä̧ ja̧'huạtạ'ạnǫ̈ ttötta'camä." [26]Judá ja̧u̧ topö huǫjuị̄'ǫ̈ pä'inö: Jahuäjumä adiutä jẹjị̄nạ'ạnä̧ ttötä ja̧'ạ suronä jẹpị̄nǫ̈mä̧, ttömä chị̄ttị̄ Sela irecua päi'önämä iyocö pinäsä̧." Ja̧u̧mä̧ pä'äjita'anǫ̈mä̧ jahuäjucumä ä'ocö pinö.[27]Kuhuäbecua pä'ö jǫ̈ mo̧ro̧mä̧ pạ'ạnǫ̈ 'cuäopina'a, topätucuittǫ̈, kụcuä̧bạ jacuä kạcuätǫ̈mä̧ tạjụhuotö jị̄nạ'ạ. [28]Jahuäju kuhuäbecu mo̧ro̧mä̧ 'cuäopina'a, yạtẹmä̧ ụmǫ̈ rä'epinö ja̧'huạnǫ̈ jị̄yä̧cuạ modu ttạ'ä̧rä̧jǫ̈mä̧ isappä tuhuappä ẹmọpọ'ǫ̈ ụmǫ̈nä̧ ttị̄'ä̧dǫ̈ kä̧nǫ̈ pä'inäjų: pide ja̧'ạ ä̧cuọmẹnä̧ mạ'ạmị̄pä̧jị̄mä̧."[29]Ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạnä̧ ụmǫ̈mä̧ do'ädö icuinö ja̧'huạnǫ̈ ja̧'ạmä̧ adiu topätucuittǫ̈, ǫ̈jä̧huạjų ä̧cuọmẹnä̧ mạ'ạmị̄pị̄nǫ̈. Modu ttạ'ä̧rä̧jụmä̧ pä'inäjų: ¡Tocu bahuecuächächuttö cụmä̧nä̧mä̧!" Ja̧huạnǫ̈ jị̄nọmẹttǫ̈ Fares pä'ö ottinäçu. [30]Ja̧u̧nu̧ o'ca'a uböomä mạ'ä̧mị̄pị̄nǫ̈, ụmǫ̈nä̧ ttuhuappä tị̄'ä̧dä̧cuä̧huạmä̧ ja̧u̧ ị̄mị̄mä̧ Zara pä'ö ottinäçu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 39

[1]Ismaelitas ttǧjąmą̈ Josérö ęmįpįnątǧdo Egipto ręjęrą'ącų. Potifar Josérö jahuätöttö pärätä mitö ęmįnącųdo. Egipto ręję rųhuąrǧ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ isotö, guardias ttųrųhuą pinödo Potifarmä. [2]Tųrųhuą Dios Josérö ppä'ädinödo, adiu ǧją pä'ö ųrųhuą Egipto ręję ttǧją įsą ojusodenä.[3]Tųrųhuą Dios Josécu ǧją'ątǧ, o'ca juiyönä José jęǧmą̈ adiu räopa'a topinödo ųrųhuąmą̈. [4]Potifar Josérö esehuinödo. Jąųmą̈ chutä ųmǧhuą̈yą pä'i'inödo. Ojusodenä aditinätö ttųrųhuą päi'önä ųjųnįnącųdo. O'ca juiyönä ųjųnąrǧmą̈ Josérötä hue'ipinödo.[5]O'ca juiyönä ųjųnąrǧmą̈ ttąhuą̈rą pä'ö Josérö hueipinö kąmą̈dǧ, Tųrųhuą Dios ppä'ädinödo Potifarrö, Josérö adiu jęą'ątǧ. O'ca juiyönä ųjųnąrǧmą̈, ojusodenä'inä, ö'ättanä'inä, adiu ppä'ädinödo Tųrųhuą Diosmä. [6]O'ca juiyönä ųjųnąrǧmą̈ Josérö hue'ipinö'cą, yorö'iso koro juäi jęą pä'ömä amöcuädoca'a, chutä ųcuętą̈ cuą̈nǧ kįnǧdo. Josémä juiyo ą'cuącuįnǧdo adiunänö. [7]Jąųnų o'ca'a ųrųhuą irecua pą̈huą̈ rǧjǧnä̈ topinäjudo Josérö. Päjinäcudo: —Tǧrą ichihuä ttöcu—. [8]Ją'huąnǧ ją'ąnä̈ Josémä jį'quįchąnǧ'įnä̈ kö'cächi'ocö pinödo. Ųrųhuą irecuarö pä'inödo: —Ttö chǧją'ąttǧ, chųrųhuą ojusodenä kącųmą̈ yorö'iso amöcuädoca'a kǧ. O'ca juiyönä ųjųnąrǧmą̈ ttörötä hue'ipinö. [9]Pode isodenämä toa'a ttöttö'inä abonänö huąmą̈. Chųrųhuąmą̈ o'ca juiyönä ttörö hueipa'anä, ucurumä hueipococu pinösä. Ucumä chutä irecuajä. ¿Ttą'ąnǧ jäcuą'ąttǧ ttö ucuru suronä jęchą'ąmą̈ Chǧąnä̈huą Diosttö'inä suronä jęä̈cuä̈huä̈ ją'ąmą̈?— pä'inödo. [10]Koro mǫrǫ'įnä̈, koro mǫrǫ'įnä̈ 'cuäopönä jahuäjumä Josérö kucuocua'anä, jahuäju kucuocumä ä̈jųcuǫcǧ pinödo. Ją'huątąnǧ jahuäjurumä yorö'iso jį'quįchąnǧ'įnä̈ tö'cö pä'i'ocö pinödo. [11]Koronö mǫrǫ José ųrųhuą ojusodenä adita pä'ö doächomenä, korotö umöhuäyotömä yorö'iso toina'ado. [12]Doächi'omenä, ųrųhuą irecua ǧ'cątä̈huä̈tąttǧ 'chu'ädi'ö pä'inäjudo: —Tǧrą ichihuä ttöcu—. José ǧ'cątä̈huä̈tątąnä̈ 'chujädi'äcu ǧ'cątä̈huä̈tą kǫ'ä̈dä̈cuä̈ų icuipö, jopö rä'opächinödo ųmįcų.[13]Ttö huochi'a'a ä̈jųcuǫmęnä̈, ǧ'cątä̈huä̈tą chippeyä jaropi'ö, jopö rä'opächäji—. [14]Ǧ'cątä̈huä̈tą kųmǫnä̈ 'chujädi'äcu jaropi'ö räopächäjä̈tą tojomenä, ųmä̈tǧ kojusodenä aditätörö huopö, päjinä̈ųdo: —Topächätucui. Chirecuo hebreo ttǧją įsąrǧ i'cächinäcumä, jąųmą̈ pą̈huą̈ rǧjä̈cų ttǧją jętǧ juiyö'ąnǧ jǧ jęą pä'ö ttörö. [15]Ttöcu ǧrą pä'ö doächäcua, pä̈įcųnä̈ huopäjäjusä.[16]Ją'huąnǧ ją'ą ǧ'cątä̈huä̈tą yajutäcu hua'adö kųnįnä̈jųdo, kirecuo ichome jubö päi'önä. [17]Kirecuo ichomenä, pą'ąnǧ pä'inäjudo: —Cųmǫhuä̈yą hebreo ttǧją įsą ucu cui'cächinäcumä, ttörö suronä jęą pä'ö ttörö do'ächäji. [18]Ją'huąnǧ ją'ąnä̈ ttö huochi'äcu, ǧ'cątä̈huä̈tą chippeyä rötipö ųmįcų rä'opächäji— päjinäcudo.[19]Potifar irecua, —Ucu cųmǫhuä̈yąmą̈ pą'ąnǧ jępä̈jį— pä'ö jijähua'a ä̈jųcuǫmęnä̈, ami surächi'inäcudo. [20]Ją'huąnǧ ją'ą José ųrųhuą Josérö 'chu'ädi'ö, cärenä ötinäcudo, cärenä päcuähuome Egipto rųhuą cärenä ötä'ijome.[21]Ją'huąnǧ ją'ąnä̈ Tųrųhuą Diosmä Josécu ǧją'ą, adiu ppäda'attö, cärenä pęjä̈tǧrǧ ttąhuą̈rą̈cuą̈huä̈ įsą Josérö eseunu topinödo. [22]O'ca toi'önä cärenä pęjä̈tǧrǧmą̈ Josérötä hue'ipinödo cärenä pęjä̈tǧrǧ ttąhuą̈rą̈cuą̈huä̈ įsąmą̈. O'ca juiyönä cärenä pęjä̈tǧrǧ tǫpą̈rǧ adicuä jępįnǧdo Josémä. [23]Cärenä pęjä̈tǧrǧ ttąhuą̈rą̈cuą̈huä̈ įsąmą̈ täcö tǫpą̈rǫcǧ pinödo José aditähuä, Tųrųhuą Dios jąųcų ǧją'ąttǧ. O'ca juiyönä José jęǧmą̈ adiu räopa pä'ö Tųrųhuą Dios ppä'ädinödo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 40

[1]José jĵnä cärenä ǫ'ą'ąnä, Egipto rǫjǫ ryhuą umöhuäyotö tąjų ttɣryhuą öjö'cocö juäi jǫpĵnątǫdo. Yątęmä ɣryhuą ahuoya iyähuä ĵsą pinödo. Kąrąmä ɣryhuą ɣcuę pą adicuä ĵsą pinödo. [2]Ją'huąnǫ ją'ą Egipto rǫjǫ ryhuąmä ahuoya iyähuä ĵsąrǫ'ĵnä, ɣcuę pą adicuä ĵsąrǫ'ĵnä rąhuärĵpĵnǫdo. [3]Jahuätörö guardia ttɣryhuą ojusodenä cärenä ttöta pä'ö hue'inödo, José cärenä ǫ'odenä.[4]Guardia ttɣryhuą Josérö hueipinäɣdo. José jahuätörö ttą'ärĵnǫdo. Recuo cärenä pǫjĵnątǫdo. [5]Ją'huąnǫ ją'ą jąɣnɣtä yodo Egipto rǫjǫ ryhuą umöhuäyotö, ahuoya iyähuä ĵsą'ĵnä, ɣcuę pą adicuä ĵsą'ĵnä cärenä pänǫ 'cuǫtĵcuĵnätǫdo. Yątę pǫnä ĵmĵcɣnänǫ jǫnä 'cuǫtĵcuĵnätǫdo. Ttɣ'cuǫtĵcuäjĵ räecuämä ĵmĵcɣnänǫ jĵną'ądo.[6]Mǫrǫ päi'a'a, José jahuätörö ichi'ö toomenä, ttą'cuą ttą'ęcɣ ttǫ'ǫją'ą toinäɣdo. [7]Ryhuą umöhuäyotörö, chutäcu cärenä päjätǫrǫ, jä'epinödo José: —¿Dąbǫ cuą'cuą ttą'ęcɣ cɣ'ątɣcuä jitä mǫrǫmä?— [8]Josérö ädätinätödo: —Tɣ'cuǫtĵcuäjĵmä yątę'ĵnä toa'a rä'epö icu jiähuatöhue pätomenä—. Ją'huąnǫ pättomenä, José pä'inödo: —Chǫänähuą Dios yąteętä huǫjuąmä. Ji'ähuätucuittö cɣ'cuǫtĵcuäjätɣcɣmä—.[9]José ją'huąnǫ päomenä, ryhuą ahuoya iyähuä ĵsą ɣ'cuǫtį Josérö ji'ähuinödo. Pä'inödo: —Chɣ'cuǫtĵnä uva dau uju'ca'ca chä'ca jǫmę ką'ą topäjisä. [10]Juhuä'ca uju'ca'cattö huäbadecuä isade rä'oi'ö, ǫbą jǫttǫ ę'ɣ 'cärächipö, tädö ocha huęją'ą topäjisä. [11]Ją'huątąnǫ chɣryhuą ahuǫ'tą jä'ĵjǫ'tą 'chu'ädäjisä chɣmǫnä. Kǫrǫmǫnä uva isächa 'chu'huädö, ĵsǫ'tą jacuä dahuipönä 'chu'ädäjisä. Ją'huąnǫ jępǫ chɣryhuąrǫ iyäjisä ĵsǫ'tą—.[12]Ją'huąnǫ äjɣcɣ, José päinäcudo: —Pĵyętä o'ca juiyö ji'äu räecuämä: Jąɣ huäbadecuä isade jäjĵmä, huäbodäcuä mǫrǫ pä'ö ją'ą. [13]Huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, Egipto rǫjǫ ryhuą ucuru pottö rä'epö icu, pä'äji ta'anö cuaditähuä jĵnǫ huęäcuąjä. Ucumä cɣryhuą ahuǫ'tą cɣryhuąrǫ cuĵyäcuąjä, ahuoya iyähuä ĵsą päi'önä cɣjǫmęnä cuiyinö ta'anö.[14]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttörö cuamöcuädaja porö adiu räcuhuopächöttömä. Ryhuąrǫ cucuocuaja, pode isodettö rä'epö icuäcua'anö ttörö. [15]Korotö ttörö i'cächinätö hebreos ttǫją ttĵrǫjärą'ątǫ. Porö'inä yorö'iso suronä jǫpǫcǫ pinǫsä, ttörö cärenä ttöta pä'ö—.[16]Ryhuą ɣmǫhuäyą pą adicuä ĵsąmä, José adiu rä'epö jiähua'a äjɣcuǫmęnä, Josérö pä'inödo: —Ttö'inä chɣ'cuǫtĵnä mänäre ocä huäbocäcuä chu ju'tä pą ęcą'ą topäcuähuäjisä. [17]Mänäre ocä huäme korottö'inä, korottö'inä ęcą'ą ryhuą ɣcuę pą ǫppä. Tochäcuähua'anä ppĵyų ichi'ö, mänäre ocä chu ju'tättö cui'i'äjätö—. [18]Ją'huąnǫ ją'ą José ji'ähuinödo: —Pĵyętä o'ca juiyönä rä'epö jiäcuähuämä. Ją ɣ mänäre ocä huäbocäcuä jäjĵmä, huäbodäcuä mǫrǫ pä'ö jäjį. [19]Huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, ryhuą cu 'cui'opö ĵcuäcuąjä. Daunä tĵ'ädǫ ǫnäcuąjä. Ją'huą ją'ą cuidepämä ppĵyɣtä ttɣcuäcuąjä—.[20]Ją'huąnǫ ją'ą, huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, Egipto rǫjǫ ryhuą uhuäpächinö mǫrǫ päi'omenä, pä'cäri jǫpĵnǫdo, umöhuäyotö o'ca toi'önä ttucua pä'ö. Ahuoya iyähuä ĵsąrǫ'ĵnä, pą adicuä ĵsąrǫ'ĵnä rä'epö icuinödo. Korotö umöhuäyotö ttä'ca jǫmę i'cächö, ɣjɣnĵnäɣdo. [21]Pä'äji ta'anö ahuoya iyähuä ĵsąrǫ chutä aditä'ijome hue'inödo. Jąɣnɣ o'ca'a ahuǫ'tą ɣryhuąrǫ iyinödo. [22]Ją'huąnǫ ją'ąnä pą adicuä ĵsąrǫ tĵ'ädǫ ǫnĵnäcɣdo, José jiähuäji ta'anö. [23]Ją'huąnǫ ją'ąnä ryhuą ahuoya iyähuä ĵsą pinömä, José jiähuäjimä yorö'iso unichi'inödo, Josérö amöcuädäcuähuä juiyönä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 41

[1]Jahuätö Egipto reje ruhuą umöhuäyotö tąjų ttų'cuǫtį huäjunä rä'epö icuäji o'ca'a, jįnä todäre ą'ę cärenä pinödo Josémä. Ją'huą ją'ą Egipto reje ruhuą jįyętę 'cuǫtįcuącuąhuą 'cuǫtįcuįnǫ̈do. Ų'cuǫtįcuǫmęnä, Nilo aje jäyoto ǫ̈ją'ą jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jįnącụdo. [2]Toomenä, Nilo aje jacuototto huejąmįnątǫ̈do kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tąjụnụ pącäyǫ̈ adiu bärepätö. Męjįyä'chę cuänǫ̈ kącuįnątǫ̈do. [3]Ją'huątąnǫ̈ jahuätö tto'ca'anä huejąmįnątǫ̈do kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tąjụnụ päcäyǫ̈ suropätö juiyo siähuächätömä. Päcäyǫ̈ barepätöcu tö'cö kącuįnątǫ̈do Nilo aje jäyoto.[4]Jahuätö päcäyǫ̈ siähuätö cui'i'inätödo päcäyǫ̈ bärepätörö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto reje ruhuą 'cuǫtįcụ porächi'inödo. [5]Jąụnụ o'ca'a pä'äji ta'anö ä'i'inödo. Ä'i'omenä, pä'äji ta'anö 'cuǫtįcuįnǫ̈do. Pättiyu cuähuä trigona jįnątęttǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tochare räreipa'a 'cuǫtįcuįnǫ̈do, adiu kącụ ocha. [6]Jąụ ocha o'ca'a räreipina'ado jįnątęttǫ̈ pä'äji räreipäjomenätä kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tocharenö. Jąụ ocha jäjįmą̈ surojina'ado. Kąrụ'coppa kąhuą räopa'acuttu ichoppattö cuo'ö icu jo'ö icuinödo. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tochare surojäjimä trigo adiu ocha jäjį cui'i'ina'ado o'ca juiyönä. Jąụnụ o'ca'a Egipto reje ruhuą porächi'inödo. 'Cuǫtį ą'cuąrą'ą pä'ö ttų'ępąrį'įnǫ̈do. [8]Mǫrǫ juomenä ą'cuą ttą'ęcuįnǫ̈do. O'ca toi'önä ttų'cuǫtį huäjunä rä'epö icu jiäcuähuä ttǫ̈ją pättą̈ụrụ'įnä, o'ca toi'önä huǫjuątǫ̈rǫ̈ Egipto reje nä kącuįnątǫ̈rǫ̈ tticha pä'ö huopinödo. Ruhuą ụ'cuǫtįcuąjjmą̈ rǫ̈ęnä jahuätörö jiähua'anä, yątę'įnä yorö'iso toina'ado rä'epö icu ji'äumä.[9]Jąụnụ o'ca'a ruhuą ahuoya iyähuä įsąmą̈ ruhuąrǫ̈ pä'inödo. —Täcö amöcuädi'ösä suronä jęchįnǫ̈mą̈. [10]Ucu chụruhuą, cumöhuäyotö ujuturu cụrąhuärį'ǫmęnä, ttörö'inä, pą adicuä įsąrǫ̈'įnä guardia ttụruhuą ojusodenä cärenä tǫ̈'ą pä'ö do'ädö cuicuinäụjä. [11]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụnụtą yodo yǫmętęnä 'cuǫtįcuįnątǫ̈jä ttö'inä, kąrą pinö'inä. Tụ'cuǫtįcuįnǫ̈ räecuämä įmįcụnä jįnąą'ą.[12]Mǫ̈ąyąmą̈, hebreos ttǫ̈ją įsą, guardia ttụruhuą ụmǫ̈huäyą, ujutucu pinörö ji'ähuinätöjä tụ'cuǫtįcuäjjmą̈. Jąụmą̈ rä'epö icu ji'ähuinö ttö chụ'cuǫtįcuįnǫ̈'įnä, pą adicuä įsą pinö ụ'cuǫtįcuįnǫ̈'įnä. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụ jiähuäji ta'anö 'cuäopina'a ujuturu. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucu ttörö hue'inöjä ttö chaditä'ijome. Pą adicuä įsąrǫ̈mą̈ tį'ą̈dǫ̈ ttönarö pä'ö hue'inöjä—.[14]Ruhuą ahuoya iyähuä įsą jiähua'a ąjụcuǫmęnä, Egipto reje ruhuą Josérö tti'cächa pä'ö hue'inödo. Cärenä päcuähuodettömä jurunä rä'epö tticuinäcudo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ą̈'quę isä'che'inä quiräu icuinödo. Ǫ̈'cątą̈huątą'įnä pärohuäji'cą, ruhuą ǫ̈'ą'ącụ 'chįnǫ̈do. [15]Jąhuąnǫ̈ ją'ą ruhuą Josérö pä'inödo: —'Cuǫtįcuäjjsą̈. Chụ'cuǫtįcuäjjmą̈, yątę'įnä toa'a jiähuattöhue pädomenä. Ttö ąjụcuäjjsą̈ ucuru ttụ'cuǫtį rä'epö icu jiäcuähuänä huǫjuądo pä'ö jittähua'a—. [16]José ruhuąrǫ̈ ädätinödo: —Ttömäcǫ̈. Chǫ̈ąnąhuą Diostä huäjunä įyącuąjä cụ'cuǫtį jäjjmą̈, chụruhuą—.[17]Faraón Josérö uhuocuinö: "Ttö chụ'cuǫtįnä, kąjjsä, Nilo aje jäyoto. [18]Topäjisä. jįmụtęttǫ̈ tąjụ huotö pą̈'cąyǫ̈ rättopa'a Nilo ajettö, bärepätö märiche'inä juiätö, jahuätö ttucuä'che cuänö kąjątǫ̈ aje jäyoto.[19]Jahuätö tto'come topäjisä, korotö pä'cäyǫ̈rǫ̈ jįmụtę tąjụnụ huotörö juiyó abora'atä suropätörö juiyupu'inä juiyupätö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä'įnä siäcuätörö. Ttömä pįjä Egipto reję tt̨ǫ̈mą̈ ją'huąnǫ̈ huotörömä topo'cö päijösä. [20]Päcäyǫ̈ juiyo siähuäjätömä cui'iäjätö pącäyǫ̈ ącuǫmęnä barepäjätörö. [21]Jahuätö ttucuiäji o'ca'amä, jeruhuina'ą jäjąą'ą ttụcuįąụ pä'ömä sittähua'attö. Ją'huąnǫ̈ jącụ porächiäjisä[22]Ttomä chụ'cuǫtįnä topinösą̈, ją'huątą'ąnǫ̈, ąjụcuątụcuį, jįmụtę ta'arenö ụhuąjụ ocha bahui'ina'a, jǫmęnǫ̈ adiunä. [23]Topätucui, juęnę yabonänö, jįmụtę ta'arenö ụhuąjụ ocha, joächächö'inä, pöjuihuächö'inä kąhuą räopa'acuttu ichoppa du'oppa döomenä cuo'ö icu'inä, jąhuąnǫ̈ jąjį o'ca'a bahui'ina'a. [24]Ụhuąjụ ocha puhuihuächömä rahuädi'inö ụhuąjụ adiu ocha, Pįyę chụ'cuǫtį i'ähuinösä märįmǫ̈rǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä yątę'įnä toina'a jiähua pä'ömä."[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto reję ruhuąmą̈ Josérö ụ'cuǫtįcuäjjmą̈ jiähuäji o'ca'a, José ruhuąrǫ̈ pä'inö: —Chụruhuą, cụ'cuǫtįcuäjjmą̈ jįyętętą ją'ą. Chǫ̈ąnąhuą Dios jęącuęmą̈ ucuru ji'ähuäji. [26]jįmụtę ta'arenö pącäyǫ̈ adihuätömä jąụ jäjjmą̈, jįmụtę ta'arenö ą'ę pä'ö jącuą'ą. Ją'huątąnǫ̈ trigo ocha adiu ocha jįmụtę ta'arenö jäjjmą̈, jįmụtę ta'arenö ą'ę pä'ö jäjį. Cụ'cuǫtįcuäjjmą̈ jįyętętą ją'ą.[27]Ją'huątąnǫ̈ adihuätö tto'ca'anä korotö päcäyǫ̈ si'ähuätö huejąmäjątǫ̈mą̈, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ą'ę pä'ö jącuą'ą. Ją'huątąnǫ̈ trigo ocha kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tocharenö kąrǫ̈'coppa kąhuą räopa'acuttu ichoppattö jo'ö icu tụhuą'chę jäjį ochamä, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ą'ę ppäi rǫ̈jǫ̈ 'cuäopäcua'a pä'ö jäjį. [28]Ucuru jidäumä iso päi'önä jącuą'ą. Chǫ̈ąnąhuą Diosmä jąụ 'cuäopącuę ucuru įjępąjį. [29]Ąjụcuį, chụruhuą. Egipto reję ttǫ̈ją ttįrẹjąnąmą̈ cuähuä rǫ̈ęnä ppöröhuäcua'a kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ą'ę jǫmętą̈.[30]Jąụnụ o'ca'a rębẹhuącuą'ą ppäi rǫ̈jǫ̈mą̈ jįmụtę ta'arenö ą'ę. Egipto reję ttǫ̈jąmą̈ ttucuähuä rǫ̈ęnä ką'ą pä'ö ttunichi'äcuotö yorö'iso. [31]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ttįrẹjąnąmą̈ rǫ̈ęnä ppäi rǫ̈jącuą'ą. Cuähuä bahuoca'attö ppäi ttuttäcuotö. [32]Ucu todärenä cụ'cuǫtįcuäjjmą̈ jįnä jįyętę jäjį, Chǫ̈ąnąhuą Dios iso päi'önä jęącuą'ą ją'ątǫ̈, ją'huątąnǫ̈ jurunänö huęącuę 'cuäopa'a ją'ątǫ̈.[33]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ yątęrǫ̈ cusu'ąnǫ̈ ją'ą, chụruhuą, adiu huǫjụnąą huątǫ̈, adiu huǫjuęcụnąą huątǫ̈. Jąụrụ ruhuą päi'önä cụjụnụ'ąnǫ̈ ją'ą, Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ hueähuä įsą päi'önä ǫ̈jącuą'ąnǫ̈. [34]Ją'huątąnǫ̈ korotörö'inä huecu'ąnǫ̈ ją'ą, porötä pįjä reję tt̨ǫ̈ cuähuä ttǫ̈cącątą̈cuǫtǫ̈rǫ̈. Egipto ttǫ̈ją ttụcuę cuähuättö, jįmǫ̈tę jähuättömä jįyętę tettö'ąnǫ̈tą̈ 'quę'ępǫ̈ ttiyäcua'anö ucuru. Ją'huąnǫ̈ jęttą̈cuą'ąnǫ̈, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ą'ę cuähuä rǫ̈ęnä ppöröhuomenä.[35]Ją'huąnǫ̈ rǫ̈ęnä cuähuä ttǫ̈cącątą̈cuą'ąnǫ̈ cuähuä adiu ppöröhuącuę ą'ęnä. Ją'huątąnǫ̈ huecu'ąnǫ̈ ją'ą jąụ cuähuä hua'adö ttụjụnąą pä'ö, ötahuiyä jǫ̈ ą'ụcuą̈ rụhuą hueome pǫ̈nä. Ją'huątąnǫ̈ jąụ cuähuä tǫpärǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ isotörö'inä ttụjụnąrą̈cuą'ąnǫ̈. [36]Jąụ cuähuä hua'adö kụnąhuą̈mą̈ ttǫ̈ją ttụcuę päi'önä jącuą'ą, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ą'ę ppäi

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

rӧjǫmęnӟ Egipto rębęttӧ. Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟttǫ̈ ttǫ̈jӟmӟ 'corupä'i'ocotö ttäcuotö ppäi rǫ̈jǫ̈ pӟnӟmӟ— pä'inödo Josémä. [37]José jiäu huęnęmӟ rұhuӟrǫ̈'jnӟ, jӟұtӟ ippeye ruhuotörö'inä adihuina'ado. [38]Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟ rұhuӟmӟ ippeye ruhuotörö pä'inödo: —Kӟrӟrǫ̈mӟ tǫ̈'ǫcuj'ǫ̈ juiyö'ӟnǫ̈ jӟ'ӟ pide ta'anö huӟrǫ̈mӟ. Ǫ̈ӟnӟhuӟ Diosmä iso päi'önä pidecutä kǫ̈.[39]Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟttǫ̈ rұhuӟmӟ Josérö pä'inödo: —Pįyę o'ca juiyönä Cұhuӟnӟhuӟ Diostä jiähuäjäcujä. Kӟrӟmӟ toa'a ucu ta'anö huǫjұnӟ huӟmӟ, adiu huǫjuęcұnӟ huӟmӟ. [40]Ucurutä hue'ipösä chojusode'inä hueähuä įsӟ cұjӟ pä'ö. Jӟ'huӟtӟnǫ̈ chumöhuäyotö o'ca toi'önä ucu huecutä jętt̨ӓcuǫtǫ̈. Ttömä jį̈yę̈ӓcuętӟ ucuttu'inä abonänö hueähuä įsӟ päi'önätä chǫ̈jӓcuӟsӟ. [41]Juhua'a yabo pä'inödo rұhuӟ Josérö: —Egipto rębę jӟttӟ̈yӓ̈jӟ̈ o'ca juiyönä rұhuӟ päi'önä cұjӟ pä'ö ucurutä hue'ipösä—.[42]Jӟ'huӟnǫ̈ pä'ö kӟnǫ̈, rұhuӟ ǫ̈'cӟtӟ̈huӟ̈tįyұttұ 'cӟtǫ̈ kұnįnǫ̈do Josérö. Rұhuӟ ödo'che ǫbǫ̈'įnӟ̈ José ödo'chenä rǫ̈nįnǫ̈do. Ǫ̈rӓ̈ұsӟ orottö adicuӓsӟ̨'įnӟ̈ Josérö huӟ̈nįnǫ̈do. [43]Jӟұnұ o'ca'a todäre päi'önä jäcä carucä adihuä juäi isäcä rұhuӟ öärecättö iyinäcudo. José ä'canä 'chįnӟ̈tǫ̈rǫ̈mӟ̈ —Ucuotätucui— huotta pä'ö hue'inödo rұhuӟmӟ̈. Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟ Egipto rębę ttǫ̈jӟ ttұrұhuӟ päi'önä ǫ̈jӟ pä'ö hue'ö kұnįnǫ̈do Josérö. [44]Jӟ'huӟtӟnǫ̈ rұhuӟ Josérö pä'inödo: —Ttötäsä rұhuӟmӟ̈. Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟnӟ̈ Egipto rębę o'ca juiyönä yӟtę ұmǫ̈'inӟ̈, ǫ̈jӟ̈pǫ̈'įnӟ̈ cä'epocö jäcuӟ ucu huecuhuoca'anämä—. [45]Rұhuӟ Josérö o'inödo Zafnat-panea pä'ö. Jӟ'huӟtӟnǫ̈ hue'inödo Asenatrö José irecua päi'önä. Asenat kä'omä On ötahuiyä rұhuӟ pinödo. Potifera pä'ö micuinödo. Jӟұnұ o'ca'a José rä'opö 'chįnǫ̈do Egipto rębę o'ca juiyönä usäu.[46]José Egipto rębę rұhuӟ ä'ca jǫmęttǫ̈ rұhuӟ päi'inömä, treinta ӟ'ę huӟ pinödo. Egipto rębę rұhuӟ ä'ca jǫmęttǫ̈ rä'opö 'chӟnǫ̈, Egipto rębę jӟttӟ̈yӓ̈jӟ̈ cue'ächö usähuinödo. [47]Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ӟ'ęnӟ̈mӟ̈, rębęttǫ̈ cuähuä rǫ̈ęnӟ̈ ppöröhuina'ado.[48]José kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ӟ'ę 'cuäoi'önä jӟұ cuähuä ppöröhuinö pӟnӟ̈mӟ̈ Egipto rębęnӟ̈ cӟcӟtǫ̈ ttöta hue'inödo ötahuiyänä. Ötahuiyä jǫ̈ ӟ'ұcuӟ̈ cӟcӟtǫ̈ rötinätödo jӟұ ötahuiyä tö'cö pӟjǫ̈ pättiyuttu cuähuämä. [49]Jӟ'huӟnǫ̈ trigodu cuähuä juiyo rǫ̈ęnӟ̈ cӟcӟtǫ̈ rötinätödo, rębӟ aje jacuoto pӟ̈bӟ rǫ̈ęnӟ̈ pӟ'ӟ jӟ̈'įnǫ̈'ӟnǫ̈. Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟ José täcö pӟjӟtǫ̈ cä'ädinödo, ttǫ̈'ӟtǫ̈ juiyö'ӟnǫ̈ juiyo rǫ̈ęnӟ̈ jӟ'ӟttǫ̈.[50]Ppäi rǫ̈jǫ̈ rębębuӟ̈cuӟ'ӟ ä'canä, José irecua Asenatmä, On ötahuiyä ttǫ̈jӟ ttұrұhuӟ Potifera ittijumä, José įttįmǫ̈ ұmӟtǫ̈ tӟjұrұ uhuäbecuinäjudo. [51]José įttį ä'canä rұhuӟrǫ̈ o'inödo Manasés pä'ö. Pä'inödo: —Tǫ̈ӟnӟhuӟ Dios chunichi'a pä'ö jęįnӟcұsӟ suronä 'cuäopinö'inä, chä'o ahuaruhuärö'inä—. [52]Jұhuęnę o'comenä įttįrǫ̈mӟ̈ Efraín pä'ö o'inödo. Pä'inödo: —Tǫ̈ӟnӟhuӟ Dios chįttįmǫ̈rǫ̈ iyäji pįjӟnӟ̈, surojö ttörö 'cuäopӟ̈jӟnӟ̈—. [53]Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ӟ'ę cuähuä rǫ̈ęnӟ̈ ppöröhuäjimä täcö beipächina'ado. [54]Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todäre ӟ'ę ppäi ttuähuä rębębuįnӟ'ӟdo, José päinö ta'anö. Korotö ttįrębӟttǫ̈'įnӟ̈ ppäi ttu'inätödo. Jӟ'huӟnǫ̈ jӟ'ӟnӟ̈ Egipto rębę jӟttӟ̈yӓ̈jӟ̈mӟ̈, cuähuä hua'adö ttұjұnįnǫ̈ kįnӟ'ӟdo.[55]Egipto rębę ttǫ̈jӟ'įnӟ̈ rǫ̈ęnӟ̈ ppäi ttuttomenä, Egipto rębę rұhuӟrǫ̈ huopinätödo, cuähuä iyatö pä'ö. Rұhuӟmӟ̈ Egipto ttǫ̈jӟrǫ̈ pä'inödo: —Josérö jä'epäjätucui. José hueömä jębӟtұcuj— pä'inödo. [56]Pįjӟ jӟttӟ̈yӓ̈jӟ̈ ppäi rǫ̈jǫmęnӟ̈, José cuähuä hua'adö ttұjұnįnǫ̈ odehuiyä o'ca juiyönä ba'epinödo. Cuähuämä Egipto ttǫ̈jӟrǫ̈ micuänätä ttiyä'cha pä'ö hue'inödo, o'ca toi'önä Egipto rębę ttǫ̈jӟ rǫ̈ęnӟ̈ ppäi ttutta'attö. [57]Korotö pįjӟ jӟttӟ̈yӓ̈jӟttǫ̈'įnӟ̈ Egipto rębęrӟ'ӟcұtӟ̈ 'chįnӟtǫ̈do, Joséttö cuähuä mitö ttębӟ pä'ö, rǫ̈ęnӟ̈ ppäi ttutta'attö pįjӟ pӟjӟcұnӟ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 42

[1]Jacobmä Egipto rȩjȩrą'ątą̆ cuähuä ką'ą pä'ö jittähua'a ąjµcuįnǫ̈do. Ɨttįmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —¿Dąb̨ǫ̈ jȩcų'ątµcuǫçą'ą cµjącuątµcuąttǫ̈? [2]Ąjµcuątµcuį. Egipto rȩjȩrą'ątą̆ cuähuä ką'ą pä'ö jittähua'a ąjµcuąjɨjsą̆. Juhua'a tätucui, cuähuä mitäjätucui, 'corupäti'oca'a jɨnä̆ tą'cuąrą̈cuą'ąnǫ̈—. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą José ǫbǫ̈ǫtǫ̈ tǫmǫ̈rę ruhuämä Egiptorą'ą 'chɨnątǫ̈do cuähuä mitö 'chą̆nǫ̈. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ José ǫ̈jąhuą Benjamínrö ǫbǫ̈ǫtǫ̈cų hue'ocö pinödo Jacob. Pä'inödo: —Ttömä yę'ęcuąsą̆ surojö 'cuäopäcua'anö pä'ocö pä'ö jąµruµmä̆—.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą cuähuä mitö ichinätöcu ttǫ̈'quętȩnä̆ Israel ɨttɨmǫ̈'ɨnä̆ 'chɨnątǫ̈do, Canaán rȩjętǫ̈'ɨnä̆ ppäi ttutta'attö. [6]Josémä Egipto rȩjȩnä̆ rµhuą päi'önä kɨnǫ̈do. Jąµmä̆ o'ca toi'önärǫ̈ cuähuämä micuänätä ttiyä'cha pä'ö hue'inödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ǫbǫ̈ǫtǫ̈ José ä'ca jǫmę ichi'ö dodepipö jąrȩyµnų pä'i'ö tti'ä rȩjȩcų jȩpǫ̈ ucuotönö jȩpɨnątǫ̈do ä'ca jǫmęttǫ̈ kącuąmǫ̈.[7]Josémä ǫbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ toomenä, ǫhuǫjuɨnąµdo. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ ttieruhuąµ jąɨnǫ̈'ąnǫ̈ jȩpɨnǫ̈do. Pąɨcµnąnǫ̈ jä'epö ąjµcuɨnąµdo: —Ucutumä, ¿tottö cuichäjätucuättö?— Jahuätö ädätinätödo: —Canaán rȩjȩrą'ąttǫ̈ ichäjätöjä tucuähuä ęmǫ̈—. [8]José ǫbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈mä̆ ǫhuǫjuą'ąnä̆, pärocua'attö chutärömä yorö'iso ttieruhuinäcudo.[9]José ų'cuǫtɨcuɨnǫ̈mä̆ jahuätörötä pä'ö ų'cuǫtɨcuɨnąʼą amöcuädi'ö, jahuätörö pä'inödo: —Ucutumä yähuäinä cusähuätucua pä'ö hue'ähuotöjä. Ä'canä usäu ichäjätöjä, ą'cuąrą'ą. Tɨrȩjä̆ tocu'ätucua pä'ö ichäjätöjä, tęnę ją pä'ö guardia tome cµhuǫjuą̆tµcuą pä'ö—. [10]Jahuätö ttädätinäcudo: —Isocö chµrµhuą. Ucu cumöhuäyotöjä tµcuęhuą̆ ęmǫ̈ ichäjätöjä. [11]Ujutu o'ca toi'önä yątętą̆ ɨttɨmǫ̈jä̆. Ujutumä yaparehuotö ttǫ̈jąmą̆cǫ̈jä̆. Ucu cumöhuäyotöjä ttörohuähua pä'ö usäcuähuä ttǫ̈jąmą̆cǫ̈jä̆—.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą José päinąµdo: —Isocö. Tɨrȩjä̆ tocuhuätucua päö ichäjätöjä, tęnę ją pä'ö guardia tome cµhuǫjuą̆tµcuą pä'ö—. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ jahuätö pä'inätödo: —Ujutumä ucu cumöhuäyotöjä docenö huotöjä. Yątętą̆ ubo, Canaán rȩjȩ ttǫ̈ją ɨsą ɨttɨmǫ̈jä̆. Röji rµhuąmä̆ tä'ocu kɨ'ąjɨ. Kąrą tǫ̈jąhuą pinömä huäitä jerupätöjä ujutumä—.[14]José päinąµdo: —Isocö. Ttö pädäji ta'anö ją'ą. Rȩjȩ usäu ichäjätöjä. [15]Pą'ąnǫ̈ jȩpǫ̈ ucuturu kącuą̆mǫ̈ tochą̆ųjä̆. Iso päi'önä pä'ösä, ucutu pottömä rä'opocotöjä yorö'isotä, cµjąhuątµcų ichö juiyöttömä. [16]Ucututtu yątȩrö hue'ätucui, cµjąhuątµcµrų ęmäją, ucutumä cärenä cų'ätµcuą'ąnä̆. Ją'huąnǫ̈ jȩpǫ̈ chµhuǫjuą̆cuąsą̆ iso päi'önä huęnę cucuocuäjätucuttumä. Iso päi'önä huęnę cucuocuäjätucu juiyöttömä, yorö'iso chµhuǫjuą̆cuąsą̆ rȩjȩ usäu ichäjätö pä'ö—. [17]Ją'huąnǫ̈ pä'äji'cą, o'ca toi'önärǫ̈ cärenä rötö pe'tädö icuinąµdo huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä̆. [18]Huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, José jahuätörö pä'inödo: —Ttömä Chǫ̈ąnąhuą Diosrötä chucuota'attö, pįyę jȩpątµcuį cµjįpątµcuą pä'ö. [19]Iso päi'önä jueö huęnę cucuocuäjätucuttumä, ucututtu yątętą̆ cärenä ǫ̈'įpą'ąnä̆, korotömä o'ca toi'önä cµcuętµcų trigodu cuępą̆cuǫtǫ̈jä̆, cuahuaruhuä ppäi ttu'ätö ttǫ̈'įpą pä'ö. [20]Juhua'attö cµjąhuątµcµrų cui'cächätucuaja, iso päi'önä huęnę ucuocuäjätö pä'ö chµhuǫjuą̆cuą'ąnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęcų'ątµcµttµmä̆ cµjįpą̆cuǫtǫ̈jä̆— pä'inödo Josémä. Ją'huąnǫ̈ jȩpǫ̈ amöcuädinätödo.[21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ǫbǫ̈ǫtǫ̈ ucuocuäcuähuinätödo kąrąrǫ̈'ɨnä̆ kąrąrǫ̈'ɨnä̆: —Iso päi'önä tǫ̈jąhuą Josérö suronä jȩpɨnątǫ̈jä̆. Jąų ą'cuą ttąhuęcuą'ą topinätöjä. “Cuą'cuąttą päi'önä topätucuittö” José päa'anä, yorö'iso ąjµcuą̆cuą̆huą̆ juiyönä jȩpɨnątǫ̈jä̆. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pįyę surojö ujuturu 'cuäopa'a—. [22]Rubén jahuätörö pä'inödo: —Tǫ̈jąhuąrǫ̈mä̆ suronä jęcų'ątµcuą̆rǫ̈ ¿pä'ocö pinösä tą̆jį̆? Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ ucutumä yorö'iso ąjµcuǫçǫtǫ̈ pinätǫ̈jä̆. Jitämä tǫ̈jąhuąrǫ̈ suronä jętɨnǫ̈ micuämä timitähuäcuotöjä—.[23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą José ǫbǫ̈ǫtǫ̈mä̆ —tucuocuäji o'ca juiyönätä huǫjuą̆chį'ǫ̈— pä'ö jerupinätö, yątę rä'epö icu jiäcuähuä ɨsą rä'epö icu jiähua'anätä ucuocuattö. [24]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätö ttucuocuäjimä ąjµcuǫmęnä̆, José jahuätöttö rä'opächinödo ą'ų ęmähuįpǫ̈ ajuähua pä'ö. Jąµnų o'ca'a ǫbǫ̈ǫtǫ̈ ttǫ̈jącuǫmę ppą'ą̆chį'ǫ̈ ucuocuomenä, Simeónrö 'chu'huädö, jahuätö ttä'ca jǫmęttǫ̈ jąµrų nö'quinödo. [25]Jąµnų o'ca'a umöhuäyotörö hue'inödo ǫbǫ̈ǫtǫ̈ ttµcuę trigodu ttęną pä'ö saco oyu jacuä. Ją'huątąnǫ̈ ttµcuę ttimita pä'ö tti'cächäjimä jacuä ttęną pä'ö hue'inödo umöhuäyotörö. Ją'huątąnǫ̈ ǫbǫ̈ǫtǫ̈ ttµcuę cui'ipö ttɨhuą pä'ö ttµcuę ttiya pä'ö hue'inödo umöhuäyotörö. Hueäji ta'anö jętɨnɨyą̆cǫdo.[26]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttąjɨmǫ̈ burrotǫ̈nä̆ trigodu sacu oyu cä'epö huęnǫ̈, ɨhuɨnątǫ̈do. [27]Jąhuąnǫ̈ ją'ą täcö ttä'ähuaränä ttǫ̈'ą̆bą̆dǫmęnä̆, yątę ösacuyu ejädinödo, äji burro ucuę iya pä'ö. Ejädö toomenä, ööare pärätä juhua'atä ösacuyu ä'ca ęquɨnɨyą̆cǫdo. [28]Ǫbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —¡Ttörö pä'äji ta'anö ppą'ą̈dąjątǫ̈ chöäre pärätä! ¡Topätucui chösacuyunä ęcą'ą!— Juiyo ye'ecue'inätödo. Ttǫ̈'ą̆µnų pä'ähuinätödo kąrą kąrąnǫ̈: —¿Däje jąttǫ̈ Tǫ̈ą̆nąhuą Dios ujuturu jęą̆jɨmą̆?—[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttä'o Jacob ojusode Canaán rȩjȩrą'ą ttɨrębẹhuǫmęnä̆, ttä'orö ji'ähuinätödo o'ca juiyönä jahuätörö 'cuäopäjimä. Pä'inätödo: [30]—Egipto rȩjȩ rµhuą pą̆ɨcµnä̆ ucuocuäji ujuturu. “Ucutumä yähuäinä cusäcuähuätucua pä'ö hue'ähuotöjä” pä'äji ujuturumä. [31]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ jąµrų pä'äjätöjä: “Ujutumä yaparehuätö ttǫ̈jąmą̆cǫ̈jä̆. Cumöhuäyotöjä rȩjȩ usäcuähuä ttǫ̈jąmą̆cǫ̈jä̆. [32]Ujutu docenö huotöjä. Yątętą̆ tä'o ɨttɨmǫ̈jä̆. Yątę tǫ̈jąhuą pinömä huäitä jerupätöjä ujutumä. Röji rµhuąmä̆ tä'ocu kɨ'ąjɨ Canaán rȩjȩrą'ą,” pä'ö ji'ähuäjätöjä.[33]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rȩjȩ rµhuą ujuturu pä'äji: “Ją'huąnǫ̈ jȩpǫ̈ chµhuǫjuą̆cuąsą̆ iso päi'önä huęnę cucuocuäjätucuttumä. Ucututtu yątȩrǫ̈ kµnɨpątµcuį ttöcu. Korotömä cucuähuä ępątµcuį cuahuaruhuä ppäi ttu'ätö ttǫ̈'ɨpa pä'ö. [34]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ cµjąhuątµcµrų cui'cächätucuaja, iso päi'önä rȩjȩ usäcuähuä ttǫ̈jąmą̆cǫ̈ pä'ö chµhuǫjuą̆cuą'ąnǫ̈. Ją'huątąnǫ̈ iso päi'önä huęnę ucuocuäjätö pä'ö chµhuǫjącuą'ąnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęcų'ätµcµttµmä̆, cµjąhuąrǫ̈ ppądą̆dą̆cuąsą̆. Ją'huąnǫ̈ jęcų'ätµcµttµmä̆, pįją Egipto rȩjȩnä̆ adiunätä cµjącuą̆cuǫtǫ̈jä̆, pä'äji rµhuąmä̆”— pä'ö ji'ähuinätödo.[35]Jąµnų o'ca'a

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttösacu oyuttu 'cuęttępǫmęnąʼ, o'ca toi'önä ttöäre pärätä ǫbį ęjǫ ǫbę ttępąjįmąʼ ttösacu oyu jacuä ęjąʼą topinätödo. Jahuätö'inä, ttä'o'inä pärätä ǫbį ǫbęnąʼ juähua'a ęcąʼą tottomenä, ye'ecue'inätödo. [36]Ttä'o Jacobmä įttįmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Chįttįmǫ̈rǫ̈mąʼ täcö ttöttömä 'chocuipinätucuäcusä. José pinö'inä toa'a. Simeón'inä täcö toa'a. Jitä'inä Benjamínrö cuępątųcuą pä'ätöjä. Jąʼhuąnǫ̈ jęcų'ątųcuǫmęnąʼ, o'ca juiyönä ttörötä surojö 'cuäopäcusä—.[37]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Rubén jä'orö ädätinödo: —Cuįttį Benjamínrö pä'äji ta'anö ucuru ppąd̨ädǫ̈ juiyöttömä, chįttįmǫ̈ tąjų̇rų cuä'ö cuicuaja. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jąų̇mąʼ ttörötä hue'ipirö. Ttötä ucuru pä'äji ta'anö ppąd̨ädą̈cuąsą̈—. [38]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Jacob pä'inödo: —Chįttįmąʼ ucutucu 'chǫcǫ̈ jącuą. Uböomįnąʼ hua'ö icuinö. O'ca'a jąų̇tą̈ kątą̈huą kǫ̈. Cuį'chą̈tųcuǫmęnąʼ, jąų̇rų suronä 'cuäopöttömä, bǫ̈ǫ įsą cha'attö, ttömä rǫ̈ęnąʼ ąʼų rǫ̈jącų, ąʼų̇ttų̇'įnąʼ 'corupädinö'anö jącųsą̈—.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 43

[1]Ppäimä rǫ̈ẹnä̧ ppäi ttu'inätödo Canaán rẹjẹttǫ̈. [2]Egipto rẹjẹrą'ą̈ttǫ̈ ẹmǫ̈ ttɨhuɨnǫ̈ cuähuä ttucui'omenä beipächa'attö, Jacob ɨttɨmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Pä'äji ta'anö tätucui. Tɣcuẹ jɨ'quɨchạnǫ̈tä̧ ẹmä̧jä̧tɣcuɨ—.[3]Ją'huạnǫ̈ ją'ạnä̧ Judá jä'orö pä'inödo: —Jạɣ rɣhuą pä̧ɨcɣnä̧ pä'inö: “Ppą'ä̧chǫ̈ tocu'ätucuättö cɣjä̧huạrǫ̈ cui'cächätucu juiyöttömä,” pä'inö rɣhuạmä̧— pä'ö ji'ähuinödo Judá. [4]—Ją'huạnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ tǫ̈jä̧huạrǫ̈ ujutucu huecuttutä, tɨ'chä̧cuǫtǫ̈jä̧ tɣcuẹ ẹmǫ̈ 'chä̧nǫ̈. [5]Ją'huạnǫ̈ ją'ạnä̧ jạɣrų huecu juiyöttömä, 'chǫcǫtǫ̈jä̧, “Ttörömä ppą'ä̧chǫ̈ tocu'ätucuättö, cɣjä̧huạrǫ̈ cui'cächätucu juiyöttömä,” rɣhuą päina'attö— pä'inödo Judá.[6]Ją'huạnǫ̈ ją'ą Israel pä'inödo: —¿Dä̧bǫ̈ ją'huạnǫ̈ ttörö suronä jẹcɣ'ɨnä̧tɣcuą'ą̈ttǫ̈ ucutumä? ¿Dä̧bǫ̈ rɣhuạrǫ̈ jicuhuähuinätucua'attö jɨnä̧ kạrạ tǫ̈jä̧huạrǫ̈ kɣnä̧rä̧tǫ̈jä̧ pä'ö? — [7]Jahuätö ttä'orö ädätinätödo: —Rɣhuą pä̧ɨcɣnä̧ jäepä̧rɨnä̧ɣjä̧ ujuturu'inä tahuaruhuärö'inä. “¿Cuä'omä jɨnä̧ kǫ̈? ¿Kạrạ cɣjä̧huạtɣcɣrɣ'ɨnä̧ kɣnä̧rä̧tǫ̈jä̧ pä'ö?” jä̧ẹpä̧rɨnä̧ɣjä̧. Jerupö ädätinätöjä, cɣjä̧huạtɣcɣrɣ cui'cächätucuaja päiyäcua'acǫ̈ pä'ö—.[8]Ją'huạtạnǫ̈ Judá jä'o Israelrö pä'inödo: —Mǫ̈ä̧yạrǫ̈ hue'ittö ttöcu. Ją'huạnǫ̈ jẹcɣ'ɣttɣmä̧, ä̧rä̧mɨ'ǫ̈ tɨ'chä̧cuǫtǫ̈jä̧, jɨnä̧ tą'cuạrä̧cuą'ạnǫ̈ 'corupäti'oca'a, ujutu'inä, ucu'inä, ujutu tɨttɨmǫ̈'ɨnä̧. [9]Ttötä jạɣrų ttạhuä̧rä̧cuä̧huä̧ ɨsą päi'önä chǫ̈jä̧cuąsä̧. Jạɣrų jɨ'quɨchạnǫ̈ ɨmɨcɣnä̧ 'cuäopöttömä, ttöcu, ucucu'inä jɨnä̧ɣǫmętẹ tucuocuäcuotöjä. Ucu cuɨttɨrǫ̈ ucuru ppạdä̧dǫ̈ juiyöttömä, ucu cuä'ca jǫmẹ chi'cächö juiyöttömä, ucu cuä'ca jǫmęttǫ̈ ttötä suronä ję̣cuä̧huä̧ ɨsą päi'önä chǫ̈jä̧cuąsä̧ o'ca juiyö chą'cuạrǫmẹ jubö päi'önä. [10]Ttạtä̧rǫçą'ą jä̧jɨttǫ̈mä̧ täcö todärenä ɨų ɨhuạtǫ̈ päjatöjä—.[11]Ją'huạnǫ̈ ją'ą ttä'o Israel ɨttɨmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Ye. Ją'huạnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧, ją'huạnǫ̈ jẹcɣ'ä̧tɣcɣ'ạnǫ̈ jạ'ą. Ujutu tɨrẹjä̧ jähuättömä adihuä juäittötä cusacu oyunä ẹpä̧tɣcuɨ, rɣhuạrǫ̈ cuiyätucua pä'ö. Mayattö'inä jɨ'quɨchạnǫ̈tä̧, ją'huạtạnǫ̈ ameuttu'inä, koro juäi ɣjɣçạçą jacuä jähuättö'inä jɨ'quɨchạnǫ̈tä̧ ẹpǫ̈ cuiyätucuaröja. [12]Ją'huạtạnǫ̈ cuähuä micuä todärenä ẹpä̧tɣcuɨ, pärätä cusacuyutucu ä'cattö cɣ'ǫcuɨ'ɨnä̧tɣcɣ micuä päi'önä ppạcɣhuä̧dä̧tɣcuą pä'ö. Jerupächi'ö ẹnɨnä̧tǫcǫ̈.[13]Cɣjä̧huạtɣcɣrɣ'ɨnä̧ o'ipätucuirö. Ją'huạnǫ̈ ä̧rä̧mɨ'ǫ̈ rɣhuą ǫ̈ją'ą tätucui. [14]Tǫ̈ä̧nä̧huą Dios o'ca juiyönä jɣrɣhuạmä̧ ucuturu ppä̧dä̧cuą, rɣhuą ucuturu re rǫ̈jǫ̈nä̧ toäcua'anö, Simeónrö'inä, Benjamínrö'inä ppạhuä̧dä̧cuạ'ạnǫ̈. Ttötämä chɨttɨmǫ̈ toönä chǫ̈jǫ̈ttǫ̈mä̧, huäinä chɨttɨmǫ̈ toönä chǫ̈jä̧cuąsä̧—. [15]Ttä'o jiähua'a ttäjɣcuǫmẹnä̧, Jacob ɨttɨmǫ̈ adihuä juäittö ẹpɨnä̧tǫ̈do, rɣhuạrǫ̈ ttiya pä'ö. Ją'huạtạnǫ̈ cuähuä micuämä todärenä päi'önä ttɣmǫ̈nä̧ ẹpɨnä̧tǫ̈do. Jạ'huạtạnǫ̈ Benjamínrö'inä ẹpǫ̈, ä̧rä̧mɨ'ǫ̈ 'chɨnä̧tǫ̈do Egipto rẹjẹrą'ạcų. Juhua'attö José ä'ca jǫmẹ kạcuä̧mɨnä̧tǫ̈do.[16]Josémä jahuätöcu Benjamínrö toomenä, ojusodenä aditätö ttɣrɣhuạrǫ̈ pä'inödo: —Pitörö o'ipi chojusoderą'ạ. Pǫyạrǫ̈ cuä'ö icu, cuaditätucuaja tucua. Jahuätömä ttöcu ttɣcuẹ ttucuäcuotö kä̧huą jueö päi'omenä—. [17]José hueäjimä jẹpɨnǫ̈do. Ojusodenä aditätö ttɣrɣhuạmä̧ jahuätö ɣmä̧tǫ̈rǫ̈ o'ipinödo José ojusoderą'ạ.[18]José ojusoderą'ą jahuätörö oipomenä, ye'ecuinätödo. Kạrạ kạrạnǫ̈ ucuocu pä'inätödo: —Ą̈cuǫmẹnä̧ tɨhuä̧chɨnǫ̈ jɨnǫ̈ pärätä tusacu oyu jacuättö pǫcuɨpɨnä̧tǫ̈jä̧. Jạ'huạnǫ̈ jạ'ą̈ttǫ̈ ujuturu pocu i'cächö. Ujutumä 'choipä̧ɣjä̧, chutä umöhuäyotö päi'önä chutäcu taditäcuotöjä. Tä̧jɨmǫ̈ burrotǫ̈rǫ̈'ɨnä̧ 'choipäcuotöjä, ą'cuạrą'ą— pä'inätödo. [19]Äpate ttötö'cöhuächi'omenä, José ojusodenä aditätö ttɣrɣhuạrǫ̈ töcönänö 'chä̧huɨ'ǫ̈ ttucuocuinäcudo. [20]Pä'inätödo: —Chɣrɣhuą, iso päi'önä ujutu ą̈cuǫmẹnä̧ tɣcuẹ ẹmǫ̈ ɨhuä̧chɨnä̧tǫ̈jä̧.[21]Jạ'huạnǫ̈ jạ'ą ɨų kä'co tä'omettǫ̈ tösacu oyu ejädö totomenä, o'ca toi'önä yạcụnä̧ tösacuyu ä'ca pärätä ęjɨnạ'ą, töäre pärätä pǫnä̧ jäjɨmä̧ yoräteunätä. Ją'huạnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ pä'äji ta'anö i'cächäjätöjä. [22]Ją'huạtạnǫ̈ koro pärätä'inä tɣmǫ̈nä̧ i'cächäjätöjä, tɣcuẹ cuähuä tẹmạ pä'ö. Ujutu jerupätöjä di ẹnɨnạ'ą̈jo tusacu oyu jacuä pärätämä pä'ö—. [23]Ją'huạnǫ̈ ją'ą José ojusodenä aditätö ttɣrɣhuą pä'inödo: —Huą̈ɨnä̧ ją'ą̈cuä̧. Yecuecuätucuä'. Ucutu Cɣhuą̈nä̧huạtɣcɣ, ucutu cuä'o Ǫ̈ą̈nä̧huą iyinä̧ɣjä̧ pärätämä cusacu oyutucu jacuä. Ttömä ẹmɨnǫ̈sä̧ cuähuä micuä jɨnǫ̈mä̧— pä'inödo ttɣrɣhuạmä̧. Jạ'huạnǫ̈ jạ'ą̈ttǫ̈ rä'epö icuiniyä̧ɣdo cärenä pä̧cuä̧huode jacuättö tǫ̈jä̧huą Simeónrö.[24]Ją'huạnǫ̈ ją'ą jahuätörö do'ädinödo José ojusode jacuä. Ją'huạtạnǫ̈ ajiya iyinä̧ɣdo ttǫ̈jä̧pɨɣä̧ ttötöcähua pä'ö. Ją'huạtạnǫ̈ ttä̧jɨmǫ̈ burrotǫ̈rǫ̈'ɨnä̧ ttɣcuẹ iyinödo. [25]José ojusodenä ttɣcuẹ ttucuäcua'a ttä̧jɣcuä̧ją'ą̈ttǫ̈, tti'cächäjimä jǫmẹ päi'önä jẹpɨnä̧tǫ̈do, kä̧huą jueö päi'a'a ichomenä, Josérö ttiya pä'ö.[26]José ojusoderą'ą ichi'omenä, ttɨyą̈cuẹmä̧ jacuojucu ttɣmǫ̈nä̧ i'cächinätödo. José ä'ca jǫmęttǫ̈ jąreɣɣunɣ pä'i'ö tti'ä rẹjẹcụ ucuotönö jẹpɨnä̧tǫ̈do. [27]Ją'huạnǫ̈ ją'ą —¿Ttą'ạnǫ̈ ją'ạcuä̧ ucutumä?— pä'ö jäepinä̧ɣdo. —¿Ttą'ạnǫ̈ ją'ạcuä̧ cuä'o bǫ̈ǫ ɨsąmä̧, ucutu ttörö jicuhuähuinätucuäcumä? ¿Jąɣmä̧ jɨnä̧ kǫ̈?—[28]Jahuätö pä'inätödo: —Ujutu tä'o, ucu cɣmǫ̈huä̧yạmä̧, adiu kä̧jj. Jɨnä̧ ą'cuạrä̧jj—. Pä'ö, tti'ä rẹjẹcụ jąreɣɣunɣ ucuotönö jẹpɨnä̧tǫ̈do. [29]Ją'huạnǫ̈ ją'ą Josémä u cä'epö, ǫ̈jä̧huą Benjamínrö, jąjɣmɨnä̧ kɨttɨrǫ̈ topinödo. Pä'inödo: —Pidemä ¿cɣjä̧huạtɣcụ röji rɣhuą tä̧jj, ttörö jicuhuähuinätucuäcumä? Tǫ̈ä̧nä̧huą Diostä adiu ppä̧dä̧cuąjä̧, chɨttɨ— pä'inödo.[30]José ją'huạnǫ̈ päomenä, rǫ̈ẹnä̧ ą'ụ rǫ̈jä̧chɨ'ɨnä̧cụdo. Jurunä rä'opächö ä'ǫçạrą'ą. Do'ächächö juhuorö ajuähuinödo. [31]Täcö ajuähuäjimä 'cuäopächi'äcu, i'ä töcähuäji'cą, pä'äji ta'anö do'ächi'ö, pä'inödo: —Tɣcuẹ tucua iyä'chätucui—.[32]Ją'huạnǫ̈ ją'ą Josérö'inä ɨmɨcɣnä̧, ɣbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈'ɨnä̧ ɨmɨcɣnä̧, Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją Josécu cuä'ijätörö'inä ɨmɨcɣnä̧ ttɣcuẹ iyä'chinätödo. Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją yorö'iso cuocotö pinätödo hebreos ttǫ̈jącụ. Tucuttumä suroja'a pä'ö ttamöcuädina'attö, jahuätöcumä ɨmɨcɣnä̧nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈. [33]José huea'attö ɣbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈mä̧ chutä ä'ca jǫmẹ ttǫ̈'ä̧mä̧dą pä'ö hue'inätödo. Ä'canä rɣhuạmä̧ ä'canä ǫ̈'ä̧mä̧dą pä'ö hue'inätödo. Jɣhuẹnẹ o'ca'a rɣhuạmä̧ jąɣ o'comenä ǫ̈'ä̧mä̧dą pä'ö hue'inätödo. Röji rɣhuạmä̧ röjinä ǫ̈'ä̧mä̧dą pä'ö hue'inätödo. José ɣbǫ̈ǫtǫ̈mä̧, ¿ttą'ạnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

pä'ö jąˈhuąnǫ̈ ɥhuǫjuąˈąhuą̈jo? pä'ö amöcuädinätödo. [34]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą José chutä mesa isodättö ttɥcuę iyä'chinödo. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Benjamínrö korotöttöˈinä abonänö rǫ̈ẹnä̧ ɥcuę iyinödo. Jąˈhuąnǫ̈ cuä̧nǫ̈ˈɻnä̧ cuinätödo. Auˈinä ahuinätödo. Cuä̧nǫ̈ eseäcuähuinätödo Josécu o'ca toi'önä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 44

[1]Jąϒnϒ o'ca'a Josémä ojusodenä aditätö ttϒrϒhuąrǧ hue'inödo: —Jahuätö ttösacu oyu jacuä ttϒcuę cuęnąją, o'ca juiyönä ttępǧ'ąnǧ jǧmä. Ją'huątąnǧ yątę pǧnä öäre pärätä cuęnąją ösacuyu ä'ca. [2]Ttö chahuǫ'tą, pärätättö adicuǫ'tą röji rϒhuą ösacuyu ä'ca cuęnąją, öäre pärätä trigodu imitäji'inä—. José ojusodenä aditätö ttϒrϒhuą José hueäji ta'anö jępįnǧdo.[3]Mǫrǫ päi'a'a hueinąϒdo José ϒbǧǫtǧ ttį'chą pä'ö ttąjjmǧ burrostǧcϒ. [4]Ötahuiyättö rä'opächö, jįnä oto pätti'oca'a ttį'chą'ąnä, Josémä ojusodenä aditätö ttϒrϒhuąrǧ pä'inödo: —Ąrąmį'ǧ jahuätö tto'ca'anä täi. Cuįrębęhuį'ǫmęnä, pą'ąnǧ päcuhuaja: ¿Dąbǧ pärätättö adicuǫ'tą cϒnąϒcuąjątϒcuąttǧ? [5]Jϒhuǫ'tąmä auä'ijö chϒrϒhuąmą. Chϒrϒhuąmą jϒhuǫ'tą yąhuąįnä jąjjmą ϒhuǫjuącuą. Ją'huąnǧ jęcϒ'ątϒcuą'ąttǧ, suronä jępąjątǧjä, päcuhuatöja— pä'inödo José.[6]Ją'huąnǧ ją'ą José ojusodenä aditätö ttϒrϒhuąmą jahuätö ϒmątǧrǧ rębęhuįpǧ, José hueäjimä pä'inödo. [7]Jahuätö ädätinätödo: —¿Dąbǧ ją'huąnǧ päcuhua'attö, chϒrϒhuą? Ujutumä ją'huąnǧ jępǫcǫtǧ päjätöjä yorö'isotä.[8]Topi. Pärätä tösacu oyu ä'cattö tǧ'ǫcuį'įnǧmą Canaán ręjęrą'ąttǧ pä'äji ta'anö i'cächö, ucuru iyäjätöjä. ¿Ttą'ąnǧ pä'ö tǫnąϒcuąttǧ oro'inä, pärätä'inä cϒrϒhuą ojusodettömä? [9]Ujututtu yątę ϒjϒnärą'ą cϒ'ǫcuį'ǧttǫmą, huäinä 'corupäi'ącuą. Ją'huąnǧ ją'ąnä ujutumä, chϒrϒhuą, ucu cumöhuäyotö päi'önä tǧjącuącuǫtǧjąä—. [10]Ją'huąnǧ pättomenä, José ojusodenä aditätö ttϒrϒhuą pä'inödo: —Ucutu pächuhuäjätucu ta'anö jącuą'ą. Ahuǫ'tą kϒnärǫmą ttö chϒmǫhuäyą päi'önä ǧjącuą. Korotömä adiunätä ttǧjącuį'ącuǫtǧ—.[11]Yątę pǫnä ttusacu oyu jurunä ręjęcϒ męyędjnątǧdo. Yątę pǫnä ttusacu oyu ejädinätödo. [12]Ä'canä rϒhuą ösacuyuttö kąmädǧ usinödo, röji rϒhuą ösacuyurą'ą cä'ädö. Benjamín ösacuyu jacuättö pǫcuįpįnǧdo ahuǫ'tą. [13]Ją'huąnǧ ją'ąttǧ o'ca toi'önä ttą'cuą juiyächi'ąϒ ttǧ'cątąhuątjyϒ sęrǫcϒ icuinätödo. Yątę pǫnä ttusacu oyu ttąjjmǧ burrotǫnä cä'epö huęnǧ, pä'äji ta'anö ötahuiyärą'ącϒ ppą'ąchįnątǧdo.[14]Judá'inä, ϒbǧǫtǧ'įnä, ǧjąhuątǧ'įnä José ojusoderą'ą ppąttąchǫmęnä, José jįnä ojusodenä pinödo. José ä'ca jǫmę jąręyϒnϒ pä'i'ö tti'ä ręjęcϒ ucuotinätödo. [15]José jahuätörö pä'inödo: —¿Däje jątǧ pįyęmä ucutu jęcϒ'ąjątϒcumą? ¿Jerupätöjä tąjj? Ttömä yähuäinä jęącuąhuą'įnä huǫjuąsą—.[16]Judá ädätinödo: —¿Ttą'ąnǧ pätäcua'a jątǧ ucuru chϒrϒhuą? ¿Ttą'ąnǧ tädätäcua'a jątǧ? Suronä jępǫcǫtǧ päjätöjä pä'ö, ¿ttą'ąnǧ tjjępącuą'ą jątǧ? Tǧąnąhuą Diosmä suronä jętąjjmą huǫjuąjj. Jitämä o'ca toi'önä cumöhuäyotö päi'önätä tǧjącuącuǫtǧjąä, ujutu'inä, cuahuǫ'tą kϒnärąjj'įnąä—. [17]Ją'huąnǧ ją'ąnä José pä'inödo: —Ją'huąnǫmä jępǫcǫsą. Chahuǫ'tą kϒnärąjjtą, jąϒtą chϒmǫhuäyą päi'önä ǧjącuąmą. Ucutu korotömä adiunätä ppącϒhuąchątϒcϒ'ąnǧ ją'ą cuä'otucu ojusoderą'ą—.[18]Ją'huąnǧ ąjϒcuǫmęnä, Judá Josérö tö'cönänö 'chąhuį'ǧ, ucuotönö Josérö pä'inödo: —Chϒrϒhuą, ucu cϒmǫhuäyąsą. Ucuru jį'quįchąnǫtą chucuocua pä'ösä. Ttörömä cϒrąhuärą'. Ucu Egipto ręję ttǧją ttϒrϒhuą jǧ'ąnǧ hue'öjä. [19]Chϒrϒhuą, ujuturu ucu cumöhuäyotörö jä'epinöjä: “¿Cuä'otucuru'inä, cϒjąhuątϒcϒrϒ'įnä kϒnärątǧjä?”[20]“Tä'o bǫǫ įsąrǧ kϒnärątǧjä, ucuru pä'inätöjä, chϒrϒhuą. Įttį röji rϒhuą jįnä mǧąyą, bǫǫ įsą kąnǧ įttį uhuäpächinörö'inä kϒnärątǧjä. Tǧjąhuą ϒbǧǫmįnąmą hua'ö icuina'attö, jąϒtą kątąhuą kǧ jąjϒmįnä kįttįmǧttǧ. Jä'o juiyo repeäcu” pä'inätöjä. [21]Ją'huąnǧ pätomenä, “Tocharö cui'cächätucuaröja” pä'inöjä ujuturu cumöhuäyotörö. [22]“Jąϒ mǧąyąmą jä'orö yorö'iso jaropi'ocö. Kara'a į'chǧttǧmą, jä'o 'corupä'i'anö huą,” pä'ö ucuocuinätöjä ucuru, chϒrϒhuą.[23]Pą'ąnǧ pä'inöjä ucumä ujuturu: “Cϒjąhuątϒcϒ ucutucu ichö juiyöttömä, ttörömä ppą'ąchǧ tocu'ätucuättö”. [24]Ją'huąnǧ ją'ą tä'orö tįrębęhuǫmęnä, ucu, chϒrϒhuą, cuįhuęnę pächuhuinömä jitähuinächu. [25]Ją'huąnǧ ją'ą tä'o ujuturu hue'inö: “Pä'äji ta'anö ppą'ąchǧ tätucui tϒcuę jį'quįchąnǧtą mitö 'chąnǧ”. [26]Ją'huąnǧ ją'ą tä'orö ädätinätöjä: “Tį'chǧ juiyö'ąnǧ ją'ą. Tǧjąhuą röji rϒhuą ujutucu ichöttötä, tį'chącuǫtǧjä. Rϒhuąrǧ totö juiyö'ąnǧ ją'ą, tǧjąhuą ujutucu ichö juiyöttömä”.[27]Ją'huąnǧ ją'ą tä'o ujuturu pä'inö: “Ucutu huǫjuątǧjä chįttįmǧ ttąjϒmįnä chįttįmǧ tąjϒrϒ kuhuäbecuiniyäcusä. [28]Yątęmä ttöttö tö'ipächö įhuįnǧ. Ttö pä'inösä iso päi'önä de'a rϒhuą ppǫǧcϒ jępǧ icuäjiyäcusä ą'cuąrą'ą pä'ö. Jąϒnϒ o'ca'a jąϒrϒ yorö'isotä tochococu. [29]Jitä'inä piderö 'chocuhuipätucuomenä, jąϒrϒ'įnä surojö 'cuäopö'ąnǧ ją'ą. Bǫǫ įsą cha'attö, ą'ϒ ttu hua'ö chicua pä'ö ucututä ttörö hue'ö cuicuäcuotöjä,” pä'inö chä'omä— pä'ö ji'ähuinödo Judá Josérö. [30]Juhua'a yabo pä'inödo Judá Josérö: —Ją'huąnǧ ją'ąttǧ chϒrϒhuą, [31]tä'o ǧją'ą pä'äji ta'anö ppątąchǫmęnä, jąϒ mǧąyą ujutucu toa'a toomenä, 'corupäi'ö'ąnǧ ją'ą. Ujutu tä'o bǫǫ įsąmą ą'ϒ ttu hua'ö icua pä'ö ujututä hue'ö ticuäcuotöjä. [32]Ttö chä'orö pä'inösä: “Ttötä chǧjąhuąrǧ ttąhuąrącuąhuą įsą päi'önä chǧjącuąsą. Jąϒrϒ ucuru ppądądǧ juiyöttömä, ucu cuä'ca jǫmęttǧ suronä jęącuąhuą įsą päi'önä chǧjącuąsą 'cuäopönä”.[33]Ją'huąnǧ ją'ąttǧ mǧąyąrǧ cϒmǫhuäyą jąjj juäimä, ttörötä hue'i cϒmǫhuäyą päi'önä chǧją pä'ö. Mǧąyąrǧmą ϒbǧǫtǧcϒ jä'o ǧją'ą į'chą hue'irö. [34]Chä'o ǧją'ą 'chį'chǧttǧmą ¿ttą'ąnǧ jącuą'ą jątǧ mǧąyą ttöcu ichö juiyöttömä? Ją'huąnǧ ją'ąttǧ chä'orö surojö 'cuäopa'amä tochö juiyö'ąnǧ jącϒsą— pä'inödo Judá Josérö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 45

[1]Ją'huąnǫ̈ jąʼą Josémä ä'ca jǫmę kącuąẗǫ̈ ttä'ca jǫmęttǫ̈ ami 'qui'ächi'ö juiyönä ą'ų rǫ̈jąc̈hį'inąc̈ųdo. Huopinödo: —O'ca toi'önä ttö chä'ca jǫmęttǫ̈ rättopächa hue'itö—. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ yątę'įnä̧ Josécu kǫcǫ̈ pinödo, ụbǫ̈ǫtǫ̈ ttụhuǫjuąrǫ̈ pä'ö jiähuomenä. [2]Päįcụnä̧ ajuähua'attö, Egipto rẹjẹ ttǫ̈jąʼįnä̧ ąjụcuįnąẗǫ̈do. Egipto rẹjẹ rụhuą ahuaruhuä'inä ąjụcuįnąẗǫ̈do. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą José ụbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Ttötäsä Josémä. ¿Jįnä̧ kǫ̈ chä'omä?— Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ụbǫ̈ǫtǫ̈ ttąjụcuǫmẹnä̧, jąụrụ yettecua'attö, ädätocotö pinätödo.[4]Josémä ụbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ pä'inödo: —Ttörö tö'cönänö ichi'ätucui—. Jąʼhuąnǫ̈ päomenä, tö'cönänö 'chą̈huį'įnąẗǫ̈do. José pä'inödo: —Ttötäsä cụjąhuąẗụcụ Josémä. Egipto rẹjẹrą'ą iyö cuicuinätucuäcumä ttötäsä. [5]Jitämä cuąʼcuą ttącụhuęcuąẗụcuą'. Jitämä cụrąhuąrą̈cuąhuąẗụcuą' pocu ttörö pärätänä iyö cuicuinätucua'attö. Tǫ̈ą̈nąhuą Diostä ucutu cuä'catucunä hueinäcusä cuąʼcuąrǫ̈ cụjįpąẗụcuąc̈uąʼąnǫ̈. [6]Täcö todäre ą'ę 'cuäopina'a ppäi ttuähuämä Egipto rẹjęttǫ̈. Jįnä̧ jįmǫ̈tę ą'ę jąc̈uąʼą kụnąhuą̈nä̧'įnä̧, trigo tirähuänä'inä juiyönämä.[7]Jąʼhuąẗąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Diostä ucutu cuä'catucunä hueinäcusä cuąʼcuąrǫ̈ cụjįpąẗụcuąc̈uąʼąnǫ̈, ucutu cuahuaruhuä'inä ttirecuächäcua'anö. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ucutumä huecuhuätucuococu pinösä pocu chicha pä'ömä. Tǫ̈ą̈nąhuą Diostä hueinäcusä. Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä jẹįnäc̈ụsą̈ Egipto rẹjẹ rụhuą jä'o jä'įnǫ̈'ąnǫ̈. Jąʼhuąẗąnǫ̈ jąụtą̈ ahuaruhuä ttụrụhuąʼįnä̧, Egipto rẹjẹ ttǫ̈jąʼ ttụrụhuąʼįnä̧ päi'önä chǫ̈jąʼ pä'ö hueinäcusä.[9]Chä'orö jurunä ji'ähuäjätucui. Jąụrụ päcuhuätucuaja: “Jąʼhuąnǫ̈ pä'äji cuįttį Josémä pä'ö. Tǫ̈ą̈nąhuą Dios hueinäcusä Egipto rẹjẹnä̧ rụhuą chǫ̈jąʼ pä'ö. Recuomä toepo. Jurunä ttö chǫ̈jąʼącụ cuichätucuaja. [10]Gosén rẹjẹnä̧ cụjącuäcuǫtǫ̈já̧, ttö chǫ̈jǫmęttǫ̈ tö'cö, ucutu'inä, cuįttįmǫ̈'įnä̧, cuįttįmǫ̈ ttįttįmǫ̈'įnä̧, cuäjįmǫ̈ ǫvẹjąstǫ̈'įnä̧, päc̈ąyǫ̈'įnä̧, o'ca juiyönä cụjụnąrą̈tụcụmą̈. [11]Jụhuẹnẹtą̈ cụjąẗụcuǫmẹnä̧, ttötä cụcuẹtụcụ chįyąc̈uąsą̈, jįnä̧ jįmǫ̈tę ą'ę ppäi 'cuäopąc̈uęmä̧ kąʼąttǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jęchą̈cuąsą̈ usurä isotö juocuhuätucu juiyäcua'anö, cụjụnąrą̈tụcụ'įnä̧ tocuhuepo'ächätucu juiyäcua'anö”.[12]Ucutu cu'äretucunä topätöjä, chǫ̈jąhuą Benjamín'inä ö'ärenä topö, ttötä chamonä chänä chucuocua'amä. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ chä'orö jicuhuähuätucu'ąnǫ̈ jąʼą o'ca juiyönä tocu'äjätucumä Egipto rẹjẹnä̧ kąnǫ̈ ttǫ̈ją ttucuotönä chöadihuä'inä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ chä'orö jurunä pocu cui'cächätucu'ąnǫ̈ jąʼą—.[14]Jǫ'ų́ Benjanmínrǫ̈ uupi'canä huaadiö ajahuinö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ Benjanmin'įnä̧ uupi'canä huaadiö ajahuinö. [15]Ajahuinö jahuäturö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ 'chuǫpįnǫ̈ o'catoinärǫ̈ ụbụǫtǫ̈rǫ̈. Juǫnǫ̈ o'caa, ahuaruhuäcu ucuocuinö.[16]Huǫjuą̈chį'įnąẗǫ̈ Faraón ojusodenä̧ aditätö'inä: José ahuaruhuä'inä rębẹhuąẗǫ̈ pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Faraón rįẹnä̧ esehuinö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ hue'ö adicuä ttǫ̈jąʼįnä̧. [17]Faraón päinäcụ Josérö: Jiähui ucú cuahuaruhuärö: pįyẹ jẹttą: ttąjįmụrǫ̈ huęnįpụ ppąttą̈chą Canaán rẹjẹrą'ą. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ cuäorö'inä ahuaruhuärö'inä po tticha ttęmäją ttö chǫ̈jǫmę. Ttö chiyäcuotöjä Egipto rẹjęttǫ̈ adihuome ucuturu jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ juorö iyő cucuäcuotöjä. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucumä hue'ö kụnụjąʼ: Pįyẹ jẹpį, carucätta ęmǫpǫ'ǫ̈ Egipto rẹjẹ ụmįcụ rä'epi cuįttįmǫ̈rǫ̈'inä, cuįrẹcuąmǫ̈rǫ̈'įnä cui'cächa. Cuä'orö'inä o'ipö ichi. [20]Cuįrẹjąẗ jąc̈uąẗjąmą̈ cuąʼcuą rocuecuä, Egipto rẹjẹ ąḍįhuąẗjąmą̈ ucutu cuįrẹjąẗ jąc̈uąẗjąẗ.[21]Israel įttįmǫ̈mą̈ jąʼhuąnǫ̈tą̈ jẹpįnąẗǫ̈, Josémä Faraón hueäjita'anö carucätta ęmǫpǫ'ǫ̈ iyinö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ mąnąẗnä̧ 'chą̈nǫ̈ ttụcuą̈cueʼinä iyinö. [22]Jahuätö o'catoi'önąrǫ̈ ttǫ̈'cąẗą̈huąẗjyụ ttö'ärohuäcua'a'inä iyinąẗụ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Benjaminrǫ̈mą̈ platamä trescientonö jǫmęnä̧ jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ ǫ'cąẗą̈huąẗjyụmą̈ cinconö ǫtą jǫmęnä̧ ǫ'ą̈rǫhuą̈cuęmä̧. [23]Jä'orömä pįyẹ hue'inö: Egiptottö adihuäjuäi ępątǫ̈ bǫ̈rǫ̈bątǫ̈rǫ̈mą̈ dieznö huotörö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ diez huotö mulatǫ̈ ụhuąjụ ote'inä, pan'inä jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ koro mąnąẗnä̧ 'chą̈nǫ̈ kąnǫ̈ ttụcuą̈cueʼinä.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą uböotǫ̈ hue'ö įcuą̈ụmą̈ įhuįnąẗǫ̈ jahuätömä. Jąụmą̈ jähuätörö pä'inö: "Topätucuittǫ̈ mąnąẗnä̧ 'chą̈nǫ̈ kąnǫ̈mą̈ curohuähuätucuó. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Egipto rẹjęttǫ̈ rä'opö, ttä'o Jacob ǫ̈jǫmę Canaán rẹjẹrą'ą 'chą̈huį'įnąẗǫ̈do. [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttä'orö ji'ähuinätödo: —Josémä jįnä̧ kąjį. Egipto rẹjẹnä̧ rụhuą päi'önä kąjį yorö'iso. Ttä'o jahuätörömä yorö'isotä esetocö pinödo.[27]O'ca juiyönä José jiähuäjimä, ttä'orö ji'ähuinätödo. Jąụ huęnę ąjụcuǫmẹnä̧, caruquiyä José jä'o Jacobrö tti'cächa pä'ö hueäji ocä toomenä, ttä'o Jacob esehuächi'inödo. [28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Israel pä'inödo: —Ye täcö adihua'a. Chįttį Josémä jįnä̧ ǫ̈jįyąc̈ụsą̈. Tochäjąc̈uąsą̈ 'corupädi'ächua'a ä'canänö— pä'inödo Israelmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 46

[1]Jąˈhuąnǧ jąˈąttǧ Israel ööare oˈca juiyönä ępǧ räˈopinödo. Jąˈhuąnǧ jąˈą Beerseba ötahuiyä jubö rębęhuįnǧdo. Juhuorö jäˈo Isaac Ǫ̈ąnąhuą Diosrö ku icu iyähuä jępǧ iyinödo. [2]Jąˈhuąnǧ jąˈą Israelrö yodo ųˈcuǫtįnä ucuocuinäcudo Tǧąnąhuą Dios. Päinäcudo: —Jacob, Jacob—. Jacob ädätinödo: —Pęnętą kǧsą—. [3]Jąˈhuąnǧ jąˈą päˈinödo: —Ttötäsä Cụhuąnąhuą Dios, cuäˈomįnä Ǫ̈ąnąhuą Diosmä. Egipto rębęrąˈą cuįˈchą päˈömä yecuhuecuäˈ. Juhuorötä jęchącuąsą ucuttu isotö recuätö ttirecuächönä. [4]Ucutäcu chįˈchącuąsą Egipto rębęrąˈą. Jąˈhuątąnǧ juhuaˈattö ucuru pocu chįˈcąchącuąsä päˈäji taˈanö. Josétä cuiˈäre mǧˈępǧ ttąhuąräcuąją cuami yuppa jubö huächiˈomemä—.[5]Jąˈhuąnǧ jąˈą Jacob Beersebattö räˈopinödo. Israel įttįmǧmą ttäˈo Jacobrö̈inä, ttįttįmǧrǧˈįnä, ttįttįmǧ ttąjụtụrụˈįnä ępįnątǧdo caruquiyänä, Egipto rębę rụhuą ttäˈorö ttępą päˈö hueäji ocä caruquiyänä. [6]Jahuätö ttöäreˈinä, ttąjįmǧrǧˈįnä, Canaán rębęttǧ ttęmįnǧmą ępǧ, Egipto rębęrąˈącụ ichinätödo, Jacobˈinä įttįmǧˈįnä, įttįmǧ ttįttįmǧˈįnä. [7]Jacobmä įttįmǧ ụmątǧrǧˈįnä, įttįmǧ ttįttįmǧ ụmątǧrǧˈįnä, įttįmǧ nątǧrǧˈįnä, įttįmǧ ttįttįmǧ nątǧrǧˈįnä, ahuaruhuä oˈca toiˈönąrǧ ępįnǧdo Egipto rębęrąˈą.[8]Pitö jįnąˈą Israel įttįmǧ Egipto rębęrąˈą rębęhuįnątǧmä, Jacob įttįmǧmä: Rubenmä Jacob įttį ącuǫmęnä įsą jįnąˈą; [9]Ruben įttįmǧmä: Hanocˈinä, Falúˈinä, Hezrónˈinä, Carmiˈinä jįnąˈą. [10]Simeón įttįmǧmä: Jemuelˈinä, Jamínˈinä, Ohadˈinä, Jaquínˈinä, Zoharˈinä, jąˈhuątąˈąnǧ Saúlmä canaán ttǧją isaju kįttį jįnąˈą. [11]Leví įttįmǧmä: Gersónˈinä, Coatˈinä Merariˈinä jįnąˈą.[12]Judá įttįmǧmä: Erˈinä, Onánˈinä, Selaˈinä, Faresˈinä, Zaraˈinä jįnąˈą (Jąˈhuąnǧ jąˈąnä Erˈinä jąˈhuątąˈąnǧ Onánˈinä canaán rębęttǧtą 'corujuoˈächinątǧ) Fares įttįmǧmä: Hezrón jąˈąhuątąˈąnǧ Hamul. [13]Isacar įttįmǧmä: Tolaˈinä, Fúaˈinä, Jobˈinä, Simrónˈinä jįnąˈą. [14]Zabulón įttįmǧmä: Seredˈinä, Elónˈinä, Jahleelˈinä jįnąˈą. [15]Pitö jįnąˈą Lea kįttįmǧmä Padán Aramttǧ Jacobrö uhuäbecu kįyįnǧụmä, kittijumä Dina päˈö micuinäjụ. Kįttįmǧ ụmätǧ, nätǧˈinä oˈcatoiˈönąmä treinta tres jǫmęnä jįnąˈą.[16]Gad įttįmụmä jinäˈą Zifión, Haqui, Suni, Ezbón, Eri, Arodi jąhuątąnǧ Arieliˈinä. [17]Aser įttįmụmä jinäˈą: Imna, Isúa jąˈhuątąnǧ Sera kijäcuajucu. Bería įttįmụmä jįnąˈą Heber jąˈhuątąnǧ Malquielˈinä. [18]Pitö jinaˈą Zilpa kįttįmụmä, Labán ittijuru Lealˈrö įyįnäụmä. Pitö kįttįmụmä diciseisnö huotömä Jacobˈrö ucuäbecu kįyįnäụ.[19]Raquel Jacob irecua kįttįmụmä pitö jįnąˈą, Joséˈinä jąˈhuątąnǧ Benjamínˈinä. [20]Egiptottömä , Manasésˈinä jąˈhuątąnǧ Efranínˈinä uhuäpächinątǧ jąˈhuąnǧ jąˈą josé irecua päˈinä jįnąˈą Asenatˈmä Portifera ittiju Onttǧ sacerdote huą. [21]Benjamín įttįmụmä pitö jįnąˈą Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupin, Hupin, Jąˈhuątąnǧ Ardˈinä. [22]Pitö jįnąˈą Raquel Jacobttö kįttįmụmä, cartocenö huottö. [23]Dam įttįmä jįnąˈą Husim. [24]Neftalí įttįmụmä jįnąˈą Jahzeelˈinä, Guniˈinä, Jezerˈinä jąˈhuątąˈąnǧ Silemˈinä. [25]Pitö jįnąˈą Jacob įttįmǧ uhuäpächinätǧ Bilhattö, Laban Raquel kumuhuäyaju päiˈönä iyinäcuattömä, kįttįmǧ oˈcatoiˈönämä jįnąˈą jįmụtę taˈarenö.[26]Pitö oˈcatoiˈönä Jacobcu Egiptorąˈą ˈchįnątǧmä, chutä ahuaruhuätä jįnąˈą, pąjącuą juiyönä Jacob įttįmǧ ttįręcuąmǧrǧ; sesenta y siesnö jįnąˈą oˈcatoiˈönämä. [27]José įttįmụ ttąjụcụ Egiptottö uhuäpächinätụcụmä, ahuaruhuä Egiptorąˈą ˈchįnątǧmä setentanö jįnąˈą oˈcatoiˈönämä.[28]Jąˈhuąnǧ jąˈą Jacobmä įttį Judárö äˈcanä hueˈinödo Gosénrąˈą todehuąmä mąnąmä ¿tįmättǧ? päˈö Josérö jäˈepö ąjụcuą päˈö. Jąˈhuąnǧ jąˈą Gosén rębęrąˈą rębęhuįnątǧdo. [29]José ööare carucä jǫmę päiˈönä jęttą päˈö hueˈäjiˈcą, Gosén rębęrąˈą ˈchįnǧdo, jäˈo Israelrö esehua päˈö. Jäˈorö toomenä, huaˈadiˈö recuonänö ajuäunu esehuinödo. [30]Israel Josérö päˈinödo: —Täcö ucuru tochaˈattö, 'corupädiˈöttömä huäinä jącuąˈą.[31]José päinö ụbụǫnǧrǧˈįnä ahuaruhuärö̈inä jäorö̈inä: ttö jidähuo ącuąsą faraónrö: ttö chubuonö chahuaruhuäˈinä chäoˈinä, Canaán rębęnä kįnątǧmä täcu rębęhuątǧ ttö chǧjǫmę. [32]Ụmątǧmä ovejątǧrǧ ttąhuąräcuąhuä ttǧją, jąˈhuątąˈąnǧ pącäyǧrǧˈįnä ttąąrątǧ. jahuätö iˈcächäjätö ttąjįjmụrǧ, jąˈhuątąˈąnǧ oˈcajuiyönä ttǧjụnąrǧmä.[33]Faraón ątępįˈcą jäeputtömä: ¿däjé cuaditätucuättǧ päöttömä? [34]ucutu cuädä tätucuaröjá: täbocu tįtąmụmįnä įjnǧtąˈąnǧ muäyotö tǧjǫmęnäˈįnä jitäˈinä ihueye pącäyǧrǧ adicuä ttǧjąjä. Jąˈhuąnǧ jąˈąttǧ juąnǧtą aditö kątụcuį Gosén rębęnä, Egipto ttǧjąˈįnä ovejątǧrǧ ttąˈąrǧ ttǧhuǫjuį ącuąˈąnǧ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 47

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josémä doʼächiʼö Faraónrö päʼinö: Chäʼoʼinä, chu̱bǫ̈ǫtǫ̈ʼinä, ttąjį̈mǫ̈ päyunö kątǫ̈ʼį̈nąä, ttöäre oʼcajuiyönäcu̱tą̈ Canaán rǫjǫrąʼą̈ttǫ̈mąä ichäjätö. Topittö, jahuätömä Gosén rǫjǫnąä kącuą̈tǫ̈. [2]Jąu̱mąä u̱bǫ̈ǫtǫ̈ttǫ̈mąä cinconö huotörötä oʼipächö Faraón äʼca jǫmęcu̱ ępį̈nǫ̈.[3]Faraón jąu̱ u̱bǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈mąä päʼinö: ¿Ucutumä däjettö cuaditähuätucumä? Jahuätömä faraónrö ädätömä päʼinätǫ̈: Cumöhuäyotömä ovejastǫ̈rǫ̈ ttąʼąrǫ̈ aditätö tǫ̈tą̈mǫ̈ mįnąä jį̈nǫ̈taʼanö. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Faraónrǫ̈ päʼinąẗǫ̈: Ujutumąä ąʼu̱cu̱nąä mǫrǫ jǫmętą̈ pį̈jąä rǫjǫnąmąä tǫ̈jäcuǫtǫ̈jąä. Cumöhuäyotö ttąjį̈mǫ̈ ttucuäʼcuamä juiyaʼa Canaán rǫjǫnąmąä, juhuaʼamä jąhuąjąä rǫjǫnąmąä rǫ̈ąnąä ppäi ttuhuähuä kąʼąttǫ̈, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ cumöhuäyotörömä Gosén rǫjǫnątǫ̈ tǫ̈jącu̱nąä hueʼitö."[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Faraónmä Josécu ucuocumä päʼinö: Cuäʼoʼinä, cubǫ̈ǫtǫ̈ʼinä ucuru topö ichäjätö. [6]Egipto rǫjǫmąä ucu cu̱mǫ̈nątą̈ kąʼą. Cuäʼorö'inä, cu̱bǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ʼinä rǫjǫ ądį̈huąjąä Gosén rǫjǫnąä ttǫ̈jącuą hueʼitö. Jahuätöttö yotuterö ajicuäcuähuotörö ttąhuą̈cuą̈huą huǫjuątǫ̈rǫ̈ cu̱ʼǫcuį̈ʼǫ̈ttǫ̈mąä, chąjį̈jmǫ̈rǫ̈ ttąttą̈rą hueʼitö."[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą José jäʼorö oʼipäjiʼcą, Faraónrö į̈jǫpį̈nǫ̈. Jacobmä Faraónrö adiunä jį̈yąrǫ̈ päʼötä jǫpį̈nǫ̈. [8]Faraónmä Jacobrö päʼinö: ¿Ttąʼąnǫ̈ rǫ̈ąnąä ąʼǫ jǫmǫnąä kų̈jų̈nąr̈ą̈? [9]Jacobmä Faraónrö ädätinö: 130 ąʼǫ jǫmǫnąä cueʼächö kąʼį̈jų̈sąä. Chǫ̈jǫ̈ ąʼęmąä ąʼu̱cu̱nąẗą̈ jąʼį̈jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ barautä jąʼį̈jąʼą. Chu̱tą̈ mǫ̈mįnąä recuo ttǫ̈jį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ jǫcąʼą jąʼą." [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacobmä Faraónrö adiunä jį̈yąrǫ̈ päʼipötä, juhuorömä räʼopächinö.[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josémä jäʼorö'inä, u̱bǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ʼinä ttǫ̈jącuǫ̈mǫ̈nąä hueʼinö. Jąu̱mąä Egipto rǫjǫ iyinö, juiyo adihuą̈jąẗtǫ̈, Ransés į̈rǫjąẗtǫ̈, Faraón hueäjitaʼanötą̈. [12]Josémä jäʼorö'inä ǫ̈bǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ʼinä ttu̱cuą̈mą̈ iyinö jąʼhuątąʼąnǫ̈ jäʼo ahuaruhuärö'inä ttǫ̈jąa ttǫ̈ʼącuą̈chǫmę jǫmę.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąhuąjąä rǫjǫnąmąä cuäcuähuämä juiyinaʼa; juhuaʼamä ppäi ttuhuähuämä rǫ̈ąnąä jąʼąttǫ̈. Egipto rǫjǫʼį̈nąä jąʼhuątʼąnǫ̈ Canaán rǫjǫʼį̈nąä rǫ̈ąnąä ppäitä 'chu̱huą̈rį̈nąʼą. [14]Josémä pärätä oʼcajuiyötä Egipto rǫjǫ ttǫ̈jąa ttöäremä cącątǫ̈ icuinö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Canaán ttǫ̈jąa ttöäre pärätäʼinä, ttǫ̈jąrǫ̈ u̱huąjų ote iyömä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą José jąu̱ pärätämä Faraón ǫ̈jǫde ruhuodecu 'icächinö.[15]Egipto ttǫ̈jąʼį̈nąä Canaán ttǫ̈jąʼį̈nąä oʼcatoʼinä ttöäre pärätä beʼepäjipuʼicuinątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąu̱ ichinättǫ̈ José pättä päʼö: "Tu̱cuą̈ iyitö ¿Tocu päʼö 'coru juotachaʼanö jątǫ̈ ucu cuäʼca jǫmętǫ̈mąä töäre pärätä beipächajaʼattö tąjį̈?" [16]José ädätinö: " Cuiäretucu pärätä beipächäjittömä, iʼcächätucui cuąjį̈mu̱ päcąyǫ̈rǫ̈tą̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmǫnąmąä ttötä chiyäcuotöjä cu̱cuą̈tu̱cu̱mą̈ jahuätö päcäyǫ̈ ttimicuä." [17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttäjimu päcąyǫ̈rǫ̈ iʼcächinättǫ̈ Josérö ttiya päʼö. José ttu̱cuą̈ ɟyɟnǫ̈ jahuätörö ttąjį̈jmu̱ cabayu̱tu̱ʼį̈nąä, ovejattǫ̈ʼį̈nąä, burrottöʼinä ttimicuä, Jąu̱mą̈ jahuätö ttu̱cuą̈ cuäjetinö jąu̱ duhuonämä ttäjį̈jmu̱ ttimicuä.[18]Jąu̱ duo beipächomenä, jahuätömä pą̈ʼą̈jį̈tąʼąnǫ̈ ichinättǫ̈ jąu̱ ǫ̈jǫmęcu̱ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jąu̱ru̱ päʼinättö: "Chu̱ru̱huą ucurumä tödajahua päʼömä juiätöjä töäre pärätä beipächäjaʼanä, jąʼhuątąnǫ̈ tą̈jį̈jmu̱ ovejatǫ̈ʼį̈nąä pächäyǫ̈ʼį̈nąä ucutä cuąjį̈jmu̱ jąʼą chu̱ru̱huą. Täʼcö juiyaʼa ucu cuäʼcatömä chu̱ru̱huą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä jį̈yętę kɟʼį̈pąʼą ujutu tidepäʼinä jąʼhuątąnǫ̈ tɟrɛją̈ʼį̈nąä. [19]¿Tocu päʼö jąʼątą̈ tocuʼätö ujuturumä 'corujuotächaʼanä tɟrejäʼinämä? Ujuturu mitö ɛmɟ jąʼhuątąʼąnǫ̈ tɟrɛją̈ʼį̈nąä tu̱cuą̈tą̈ cuiyatö, ujutuʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ tɟrɛją̈ʼį̈nąm̈ą̈ Faraón huea'anätä tǫ̈jǫcuą̈cuǫtǫ̈jąä. Iyittö u̱huą̈jų̈tä tąʼcuąr̈ą̈cuąʼąnǫ̈ 'corujuotächaʼacu, jąʼhuąʼąnǫ̈tą̈ rǫjǫʼį̈nąä toächome kǫ̈ juiyäcuaʼanö."[20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josemä Egipto rǫjǫ oʼcajuiyönä mitö ɛmɟnǫ̈ Faraón ɟrɛją̈ päiʼönä. Egipto ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönätä ttɟrɛją̈ ttiyäʼchaʼattö, rǫ̈ʼą̈nąä ppäi rą̈bɇhuąʼąttǫ̈, jąʼhuąnǫ̈tą̈, ttɟrɛjɟyą̈mą̈ Faraón ɟrɛjǫ̈ päiʼönätä jinaʼa. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä ttǫ̈jąrǫ̈mą̈, iäre adicuä isotö päiʼönätą̈ jǫpį̈nǫ̈ Egipto beipomettǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ pą̈tęcuą̈jąbu beipunä. [22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä sacerdote huotö tɟrɛją̈ jǫmętą̈ mitö ɛmǫcǫ̈ pinö Josemä, juaʼamä sacerdote huotömä ttu̱cuą̈ jɟʼchịchąnǫ̈ ttɛmą̈ʼąttǫ̈. Jaʼhuätömä Faraón iyaʼa cuinätö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, ttɟrɛją̈mą̈ iyocotö pinätǫ̈. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josemä jiʼähuinö ttǫ̈jąrǫ̈: "Topätucui, jitä mǫrǫmä ucututtumä ɛmäjį̈są̈ cuɟrɛją̈tu̱cu̱ Faraón ɟrɛją̈ päiʼönä. Jitämä chịyą̈u̱ją̈ u̱huą̈jų ote ucututä cu̱jų̈nąẗtu̱cuą päʼö jąʼhuąjąä rǫjǫnąä. [24]Ụhuą̈jų 'tocuätucuomenämä juʼtomä cuiyäcuotöjä Faraónrǫ̈, koro juʼtomä ucututä cuɛmą̈cuǫtǫ̈jąä, u̱huą̈jų päʼäjitaʼanö cu̱jų̈nąẗtu̱cuą päʼö jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuojusodettö cuɟttɟmu̱cu̱ cucuätucua päʼö.[25]Jahuätö päinätǫ̈: ujuturu ppäcuäda jąʼąttǫ̈. ucú päcuomenätą̈. Tǫ̈jäcuǫtǫ̈jąä Faraón umuhuäyotötä. [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ josé huɛyu̱tǫ̈ rötinö huea peʼö, jɟnąä siähuächocaʼa Egipto rǫjǫnąä huɛyu̱tu̱ utinömä jitä morǫ́bu, ttäditähuättö jɟmu̱tɛ jähuä 'torähuättömä yaute rijijähuätä ru̱huą Faraónrǫ̈ iyinättǫ̈. Ucuotinö Faraónmä sacerdote ttɟrɛjątą̈.[27]Israel Egipto rǫjǫttǫ̈mä kɟnǫ́ Gosén micuome, juɛnɛ kącuɟnątǫ̈ ahuaruhuäʼinä. jahuätö rɟnąä yoähuinätǫ̈ . [28]Jacob Egipto rǫjǫnąä diecisiete ąʼǫ jǫmętą̈ kɟnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä Jacobmä ciento cuarenta y siete ąʼę jǫmǫnąä kɟnǫ̈ oʼca juiyönämä.[29]Israelmä täcö 'corupäiʼome töʼcöhuächiʼäcu, ɟttɟ Josérö ąẗɛpɟnǫ̈do. Päʼinödo: —Ttörö re rǫjǫ̈nąä tocuʼuttumä, chöja deaʼa cu̱mǫ̈ ppäcuepoʼattöja. Jąʼhuąnǫ̈ jɛcu̱ʼǫmɛnątą̈ chu̱huǫjuą̈cuąsą̈ iso päiʼönä pädäjimä jɛpǫ̈ päʼö. 'Corupädiʼomenä, Egipto rǫjǫnąmąä 'turu cuicuättö. [30]Egipto rǫjǫttǫ̈mą̈ choʼco jähuä cuɛpąjąa chądǫtǫ̈mįnąr̈ǫ̈ 'turu tticuinomecu, jahuätöcu ppeyänä 'turu cuicuattö päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼą José päʼinödo: —Ye. Ucu päcuhuäji taʼanö jɛchą̈cuąsą̈. [31]Jinąä adicuoca.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 48

[1]Pįyę jąjį o'ca'a jįyętę 'cuäopina'a, yątę ji'ähuinö Josérö, Topittö, cuä'omä na'achǫ, pä'ö." Ją'huąnǫ ąjųcų jąųmą ţttţmǫ tąjųrǫ; Efraínrö'inä, Manasésrö'inä o'ipächinö. [2]Jacobrö ji'ähuinątǫ: Topittö, cuţttį Josémä ucuru topö ichäji," Israel ujuru ęmǫpǫ'ǫ, ą'ąhuąmąną pąmądįnǫ.[3]Jacobmä Josérö pä'inö: Dios o'cajuiyönä jųruhuąmą Luz pä'ö micuomę Canaán rębętǫ ijęcuįnącųsą. Jąųmą Ttörö adiunä jįyąrǫ pä'ötä iyinö, [4]ją'huątą'ąnǫ jąųmą pä'inö: Ttömä ucuru cuţttţmǫrǫ yabonö recuätö yottähuächönä jęchącuąją, Ttömä ucuttömä ttǫją recuätö ttǫją ttirecuächönä jęchącuąsą. Ttömä pįją rębęmą cuţttţmǫ ttţrębją päi'önä chįyącuąsą 'cuäopönä ttţrębją jǫnątą.[5]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ucu cuţttţmǫ tąjų, Egipto rębętǫ ttö Egiptärą'ą chichäcua'a ä'canä uhuäpächinątǫmą ttötä chţttţmą ją'ą. Efráin'inä, Manasés'inä ttötä chţttį ją'ą, Ruben jǫta'anö juhua'atäcu Simeón jǫta'anö. [6]Jahuätö tto'comenä ichätötä jącuą'ą cuţttţmǫ ttäcuotömä; jahuätömä ttţrębjąmą ttųbǫǫtǫ ttţmįnątą iyähuäcuotö. [7]Ją'huąnǫ ją'ąną ttömä, Padánttö chichomenä, ttörö barahuinǫmą, Canaán rębę mänättǫ Raquelmä 'corujuo'ächinjų, jįną Efratarą'ą ttţrębębhuįą'ą pä'ömä jįną ototto. Ttömä jųhuęnętą Efrata mąną jäyä rę'ądǫ chicuinącuą." (Jųhuęnęmą Belén ją'ą).[8]Israel José ţttţmǫrǫ topömä, jąųrǫ pä'inö: ¿Pitö titö juo'otöttö? [9]Josémä jä'orö pä'inö: Jahuätömä ttö chţttţmǫ, Dios porö iyinąų. "Israelmä pä'inö: Pocu jahuätörö i'cächipi, ttö adiunä jǫ chiyatö." [10]Ją'huąnǫ ją'ą Israel i'äriyämä toö juiyönä pąįpąrįnącų bǫǫsą juoächa'amä, ją'huąnǫ toö juiyönä jįnącų. Ją'huąnǫ jįyącų José tö'cönąnǫ i'cächi pinö, ją'huąnǫ ją'ą jahuätörö 'chų'ǫpǫmą huahuädi'inąų.[11]Israelmą Josérö pä'inǫ: Ttömą yorö'iso ucu cui'ämą pä'äjita'anömą topöcösącǫ pä'ä'ijösä, ją'huąnǫ ją'huąnǫ ją'ąną Diosmą cuţttţmǫrǫ'inä tochöną jęįnącųsą. [12]Josémą ppǫ'ątǫrǫ Israel ihue'quiyu 'cątę jǫmęttǫ ęmǫpǫ'įnǫ ją'huąnǫ jępǫ jąųmą i'ämä rębę jubö meąhuąchǫną jąręyų pä'i'inǫ. [13]Josémą tąjųcuäyotörö ęmǫpǫ'ǫ, Efraín umǫ ųhuǫjuą'ącųną ją'ąnä, Israeltä u'ohucunä jįnąą, ją'huątą'ąnǫ Manasémą u'ohuecu ją'ąnä Israeltä ųhuǫjuą'ącųnä jįnąą, ją'huąnǫ ją'ą jahuätörömą jąų ǫjǫme tö'cöcu ępįnąų. [14]Israelmą ųhuǫjuą'ącųnä įsąmǫ te'ädinǫ ją'huąnǫ jępǫ Efraín unä mę'inǫ ǫjąhuąrǫ ją'ąnä, ją'huątą'ąnǫ umǫ u'ohuecunąmą Manasés unä mę'įnǫ. Jąųmą ųmǫpįyą bi'cätö mę'įnǫ, Manasésmą ącuǫmenä įsąrǫ jįyącų. [15]Israelmą Josérö adiunä jǫ iyö kąnǫmą pä'inǫ: Chądǫ minä Abraham'inä, chä'o minä Isaac'inä ä'ca jǫmęnä cuettächinącų Diomą, jąų Diostä ją'ą jitä mǫrǫ jubö päi'önä ttörö tǫpąrǫ ttą'ąrą'įjǫmą. [16]Ángel ttörö surjuoepa päö surojueö juiyönä ttą'ąrą'įjǫmą, jąųtą adiunä jǫ iyätö pitö ppǫ'ątǫrǫmą. Chimimą jahuätönä'inä ttunuchi'ö juiyajä ją'huątą'ąnǫ chądǫ minä Abraham imi'inä, chä'o minä Isaac imi'inä. Jahuätömą pįjątǫmą recuätö juottächönä yottähui'a pä'ö ją'ą.[17]José ö'cö juiyönä topinö jä'o ųhuąjuą'ąnä ųmųnä Efraín ú juttä męą'ą to'omenä, jąųmą jä'o ųmų 'chu'ädö pporädinö Efraín uttu Manasés unä ųhuąnä pä'ö. [18]Josemä pä'inö jä'orö: "Chä'o jąhuąnǫmącö; Pide ją'ą ącuǫmęnä cuţttţmą. Cųmų cųhuǫjuą'ąnä įsąmų piderö mę'į."[19]Ją'huąnǫą ją'ąnä jä'omä kö'cö jui'ö pa'inö: "Ttömä huǫhuąsą, chţttį, huǫjuąsą. Jąų'įnä ahuartuhuä ttirecuächönä ǫjącuą, jąų'įnä ucuounä ąjącuą. Ją'huąnǫ ją'ąnä, cuįjąhuąmą jąųttų'įnä abonänö ucuounä ǫjącuą, Ją'huąnǫ ją'ątǫ ahuaruhuä o'cotömä pįją o'cajuiyönä yottähuächächuotö." [20]Jąųnų mǫrǫtą Israél jahuätörö adiunä ją pä'ö ucuocuinö pą'ąnǫ pä'ö: "Israél ttǫjąmą ucutu cuimitųcųnä adihua pä'ö pą'ąnǫ pättächuotö: Diostä jęącuą Efraínrǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ Manasérö jęįnǫtą'ąnǫ." Pą'ąnǫtą pa'inö, Israélmä Efraínrǫmą Manasés ä'cattömä.[21]Israél pä'inö Josérö: "Topí, ttömä tä'cö 'corujuodächa'anötą ją'ą, ją'huąnǫ ją'ąnä Diosmä ucutucu ǫjącuą, Ją'huątą'ąnǫ pä'äjita'anö cuą'ǫtųcų ttţrębjä rą'ącų i'chächächuotöjä. [22]Ucuru'inä, cuahuaruhuättǫ'inä abonänö chiyächujä, chiyächujä muä'quiyu de'a jǫmę amorreorö chucurä'chunä ją'huątą'ąnǫ chu'popobunä rohuäu 'chodipinome."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 49

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jacob ɟttɟmɥrǫ̈ huopö päʼinö: Jɟnä yǫmętę päʼiʼätucui, jąʼhuąnǫ̈tä jɟdähuäjɥjä ucuturu yodoji ʼcuäǫpäcuä. [2]Jɟnä yǫmętę päʼiʼö äjɥcuätɥcuɟ, Jacob ɟttɟmǫ̈. Äjɥcuätɥcuɟ Israélrö, cuäʼotucuru.[34]Rubén, ucutä jąʼą äcuǫmęnä chɟttɟmä, chujurumä, muäyą kąnǫ̈ chujuruhuäi chɟttɟmä, ucutä jąʼą korotöttöʼinä yabonänä ucuotäcuähua jąʼhuątąʼnǫ̈ cujuruʼinä kɥnärǫ̈mä. Aje päjçɥnä döome ttottepapäʼo jęttä̈ɟnǫ̈ʼąnǫ̈ huąjä, cujjähuątǫ̈ttǫ̈ʼɟnä ttubuo jǫ̈nä̈mä cɥjɟyäçuąjä, jua'amä cuäʼo äʼomä ʼchacuächäjąʼątö. Cucuotocaʼa: Ttö chäʼome doʼächäjijä.[5]Simeónʼinä, Leví'inämä jɟnä yotöte isotö jąʼą. Ttucuräcuähuänämä ʼcuiʼö icu cuäʼäu tticua päʼötä huotö. [6]Sottǫ̈ chąʼcuąruhue, jahuätö rǫʼępǫ̈ jittäunämä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cącącu ttǫ̈ʼęjǫmęmä doächö juiyajá, isopäiʼönä chami isoʼquimä jąɥ töʼcömä rǫ̈ąnä ucuotäcuähuä kąʼą, Jahuätö ttǫ̈ʼä̧ɟnä̧mä ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼäu icuinä̧tǫ̈. Rǫ̈ą̈nä̧ eseu päcä̧yɥrǫ̈ ʼcuiʼö icuinä̧tǫ̈.[7]Ttamisurumä surojuoepötä jąʼą, jahuätömä päjcuä̧tǫ̈ jǫmęttǫ̈, rǫ̈ą̈nä̧ suronä jęttǫ̈mä̧ juhuaʼamä usurä isotö juottönä jępä̧tǫ̈ jǫmęttǫ̈. Jacobrömä ʼcä̧ʼępǫ̈ chɟcuä̧cuąsä̧, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ Israelnä pperetö chicuäcuotö. [8]Judá ahuaruhuäcumä̧ eseu rąttä̧cuąjä̧. Ucu cumömä̧ cuaboiyotö ttɥrɥpä̧ʼquęnä̧ cɥhuęnä̧rä̧cuąjä̧. Cuäʼo ɟtɟmǫ̈mä̧ ucu cuäʼca jǫmę ttihueʼquiyunä̧ kä̧mä̧dǫ̈ jąręyɥ pättiʼäcuotö.[9]Judámä̧ mö yähui ɟttɟ jąʼą. Chɟttɟ, cɥʼǫyąrǫ̈mä̧ cuänǫ̈ cäʼädö ʼchaʼachäjijä̧. Jąɥmä̧ jareyu päʼiʼö, beberunö pä̧mä̧dǫ̈ mö yähui jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈, mö yähui isaju jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈. ¿Dijä̧ttǫ̈ jąɥrɥ öʼoräda'anǫ̈ huąmä̧?[10]Ruhuo hueʼö ötta'camä̧ Judáttömä̧ ʼcä̧ípä̧chǫçąʼą jä̧cuą̈ąʼą, ttǫ̈ją ttɥrɥhuą ötta'caʼinä ttǫ̈jä̧pǫ̈ ʼcä̧tętǫ̈mä̧ räopocaʼa jä̧cuąʼą, Siloh ichome jubö päiʼönä̧. Ttǫ̈jąmä̧ jąɥrɥ ttucuotäcuotö.[11]Uva daunä̧ äji bǫ̈rǫ̈bąrǫ̈ tɟʼädǫ̈ kɥnɥmä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ bǫ̈rǫ̈bą acu ttahuähuächäcurumä̧ uva dau pojopö kɥnä̧huäinä̧, jąɥ ǫ̈ʼcątä̧huä̧tɟyɥmä̧ vino isoyanä̧ ǫ̈tǫ̈cä̧cuą juhuaʼatäcu öʼcatähuäʼpimä̧ uva ucuojanä̧. [12]Iäremä̧ rǫ̈ą̈nä̧ ɟdɟcuä̧cuą vino isoya ʼcuąrǫ̈nä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ acumä̧ rǫ̈ą̈nä̧ tęä̧cuą atateja ʼcuąrɥnä̧.[13]Zabulón ucumä cɥjä̧cuąjä̧ dä'ähuäptä jäyototä, Juęnęmä̧ huoiʼquiyu bäreu rä̧mä̧dä̧cuǫmę, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttɟrębä̧ beipomemä Sidónbu jä̧cuąʼą.[14]Isacar ahuaruhuämä amäcöjueitä ttaditäcuotö burro ʼcuąrǫ̈nä̧, Jąʼą̈tä̧rąʼą isotö ttäʼocanäʼinä äʼecu kǫcuä̧tǫ̈. [15]'Cuäʼächö ǫ̈ʼą päʼömä rębętąʼɟnä̧ adihuäcu. Amäcö jueiʼinä cäʼepö huä̧nä̧ɥ ępǫ̈ jąʼhuąnǫ̈tä̧ korotö huetta'anä̧tä̧ aditö ǫ̈jä̧cuą.[16]Dantä̧ ruhuo huęä̧cuą ahuaruhärö israél ttǫ̈jąsą jąʼą̈ttǫ̈. [17]Dan jä̧cuąʼą mänä̧nä̧ äca ǫ̈ʼą̧ʼą jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ ǫ̈ʼä̧cuąmä̧, äca ɥmä̧nęhuä̧ nɟʼą cameyɥtɥ ttǫ̈ʼą̧juęnä̧ yǫ̈ä̧cuą, jąɥ ɥhuä̧mę huǫmä̧ abojąʼąçɥ ppoächönä. [18]Ttömä ttąʼąrǫ̈sä̧ ppäcuädattö päʼö, CHǪ̈Ä̧NÄ̧HUÄ̧.[19]Gadʼrömä, nä̧ɥcuä̧rä̧cuä̧huä̧ isotö ʼchuttä̧dä̧cuą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̧nä̧ jąɥmä̧ örohuphuä̧cuą röjinä rǫ̈jä̧tɥçɥ. [20]Aser ɥcuä̧mä̧ juiyo nǫ̈ä̧cuąʼą, jąʼhuąnǫ̈mjąʼą̈ttǫ̈ ruhuotö ttucunäʼinäp ɟyä̧cuą. [21]Naftalí ahuaruä oʼcotömä pä̧huärǫ̈jǫ̈ʼąnǫ̈ yä̧mä̧ isaju kǫ̈jaąʼą jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ kǫcuä̧tǫ̈, jąɥmä̧ kɥnärǫ̈ adihuätö yä̧mä̧ ɟttɟmɥrǫ̈ ɥjɥnärä̧ʼɟnǫ̈ ąnǫ̈ kɥnärǫ̈.[22]Josemä dau ąnąjuę ɥhuäjɥ huęjąi jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ huą, ąnąjuä̧ rǫ̈ʼą̈nä̧ juęjąjuę aje jäyoto käittö, ąnąjuɟyä̧ ttoecuäbä huämęnä̧nǫ̈ päiʼönä käi. [23]'poʼobunä rohuähuätoʼinä ttɟchä̧cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ ʼpoʼäuʼinä ʼpǫttä̧huä̧cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ rɥʼhuärǫ̈ʼɟnä̧ rɥttärącuą.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ chutä u'popobumä jueönätä̧ ɥjɥnärä̧cuą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ cɥmɥnä̧mä̧ ʼcuäʼächiʼoʼinä ʼcuäcuächiʼä Jacob ɥmɥnä̧ ujuruhuinöʼanö juruhui, adihuaʼa ovejatǫrǫ ttąhuä̧rä̧cuä̧huä̧ jsąrǫ̈tä̧, Israél ttǫ̈jąrǫ̈ inähua ttǫępärąʼą jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ ttä̧ʼępärǫ̈'[25]Ucu cuäʼo Diostä ppä̧dä̧cuąjä̧. Jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcajuiyönä jɥrɥhuątä̧ reʼtopu ppä̧dä̧cuąjä̧ mǫrǫjä̧ juʼtoju jähuänä, ppä̧dä̧cuąjä̧ pjjä̧ deaʼa kǫcɥnä̧ʼɟnä̧, ppä̧dä̧cuąjä̧ ttamucanä jahuänäʼinä jąhuątąʼąnǫ̈ ttɟrębą jomeʼinä.[26]Cuäʼo ucuru ppädömä juiyo rǫ̈ąʼątó täbo muäkiyutuʼinä korojuäʼittöʼinä,täboʼcö mejeʼca pǫrɟyättä jǫttǫ̈ʼɟnä̧ abonänö. Jąɥmä̧ kącuącuą pä'ǫ̈ jąʼą José ú juttä, jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ʼɟnä̧ cujjä̧cuą rɥhuą ɟttɟ ú juttäʼinä.[27]Benjamínmä̧ böo ähuiri ppä̧jcuą jąʼą. Mǫrǫ päiaʼamä̧ idepä ucuiʼäcuą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ nipärǫmęmä̧ rohuäu ʼchoipäji iyäʼchu ɟcuä̧cuą.[28]Pitö jąʼą Israel ɟttɟ doce huinä̧tǫ̈mä̧. Pą'ąnǫ̈tä̧ päinä̧ɥ ttäʼomä̧ adiunä̧ jǫ̈ iyö kä̧nǫ̈mä̧, yotucunärǫ̈ adiunä̧ jǫ̈mä̧ [29]iyäʼchinǫ̈ adiunä̧ ppädöʼanǫ̈ jǫ̈mä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jęttä̧cuä̧ jiʼäumä̧ pä̧jnä̧ɥ: Ą̈ʼɥcuąʼątä̧ jǫ̈ oʼcaʼa chahuaruhuä ttǫ̈jącuąʼą chɟʼchä̧cuąsä̧. Chä̧dǫtǫ̈ minä̧ ttǫ̈ʼęjǫmetä̧ rę̈ą̈dǫ̈ cuicuätucuattojä̧ [30]idorä hit ttǫ̈jąsą öʼättanä̧ koränätä̧. Idorä macpela meje'canä̧ koränä̧tä̧, mamrettǫ̈mä̧ töʼcönä̧nǫ̈, canaán rębęnä̧, Abraham ɟrębä̧nä̧ hit ttǫ̈jąsą Efrónttǫ̈ eminome huaʼare ʼturähuome jǫ̈nä̧.[31]Jɥhuęnętä̧ Abraham minä̧rǫ̈ʼinä, irecua Sara minä̧rǫ̈ʼinä̧, Isaac minä̧rǫ̈ʼinä, irecua Rebeca minä̧rǫ̈ʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Lea minärǫ̈ʼinä jɥhuęnętä̧ rę̈ą̈dǫ̈ icuinǫ̈sä̧. [32]De'a jąʼhuątąʼąnǫ̈ idorä'inä rǫmę het ttǫ̈jąttǫ̈ emä̧huǫmę." [33]Jacobmä ɟttɟmǫ̈rǫ̈ röji ɟhuęnę ucuocu rǫ̈nɟpǫ̈, ǫ̈jä̧pɟyä̧ camanä cäʼepö huä̧nǫ̈ pä̧mä̧dǫ̈, ami yuppa täcö röjitä ʼchahuädaʼattö ʼcorupäʼiʼinödo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 50

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josémä jäʼorö huaʼadiö ajuäunu ʼchuǫpįnǫ̈. [2]Jąɥnɥ oʼcaʼa Josémä ɥmɥhuäyoto jahuapu ruhuärö hueinö jäʼorö tuttepa päʼö ąmęɥ juiyönä. [3]Jahuätömä cuarentanö mǫrǫ jǫmę aditinätǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̧ pättecuächaʼattö ʼcorujuoächätörö isähua tuecuämä. Egipto ttǫ̈jąmä̧ jąɥrɥ ajuähuinättǫ̈ setentanö mǫrǫ jǫmę. [456]Ttajahuäji mǫrǫ beipächomęnä̧, Josémä Faraón umuhuäyotö sɥrɥdąɥ tturuhuotucu ucuocuinö pąʼąnǫ̈ päʼö: Jitä ucutunä pǫcuįpɥsä̧ retopu ppädäcuäcuä jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ppäʼädätucuittö ucuocu Faraónrǫ̈: Ttö chäʼomä ą jęchä̆cuąsä̧ pädönä päʼinäcɥsä̧: "Topittö, täʼcö ʼcorujuoächösä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ttötä sadinä̆junä rę̈ädǫ̈ cuicuattǫ̈ją Canaán rɥjɥrąʼątä̧. Juɥnętä̧ rę̈ädǫ̈ cuicuätucuättǫ̈ją," Jitämä, jąʼątä̧ topätucuittö chäʼorä rę̈ädǫ̈ ʼchįchąʼąnä̧, jąɥnɥ oʼcaʼatä ppądä̆chä̆cuąsä̧." Faraón ädätinö: "Täʼi cuäʼorö rę̈ädä̆jį, ucuru jęcɥʼą päʼö hueinö taʼanö."[7]Josemä ʼchįnǫ̈ jäʼorö rę̈ädǫ̈ icua päʼö. Oʼcatoiʼönä sɥrǫdǫɥ faraón ɥmɥhuäyǫtǫ̈ʼįnä̧ jąɥcɥ ʼchįnä̆tǫ̈, Rɥhuąrǫ̈ isodettöä ttąʼąrä̆tǫ̈ʼįnä̧, oʼcatoiʼönä sɥrǫdǫɥ Egipto rɥjɥnä̧ kǫcuä̆tǫ̈ʼįnä̧, [8]oʼcatoiʼönä José ojusodenä kǫcuä̆tǫ̈ʼįnä̧ įjä̆huąʼįnä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jäʼo ojusodenä kǫcuä̆tǫ̈ʼįnä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ttįttįmɥmä̧, ttäji ovejątǫ̈ʼįnä̧ ttä̆jį pä̆cä̆yǫ̈ʼįnä̧ kǫcuįpįnä̆tǫ̈ Gosén rɥjɥnä̆tä̧. [9]Carukiyä jąhuątąʼąnǫ̈ cabayɥtɥnä̧ hɥjä̆tǫ̈ʼįnä̧ jąɥcɥ ʼchinätö. Juiyó recuinätö ttǫ̈jąmä̧.[10]Jordán aje pätęcuä̧nǫ̈ trillar de Atad rɥjɥnä̧ ttǫ̈rä̆bębhuǫmęnä̧, jahuätömä rǫ̈ʼä̧nä̧ ttąʼcuą ttąʼęcɥ pä̆įcɥnä̧ ajuähuinätö. Juorömä jįmɥtę taʼarenö mǫrǫ jǫmęnä ą̈ʼcuą ttä̆ʼęcuįnǫ̈ Josemä jäʼo korujuoächäjaʼamä. [11]Jąhuä̆jä̆ rɥjɥnä̧ kǫcuä̆tǫ̈mä̧, canan ttǫ̈jąmä̧, topinätö ttąǫ̈ʼcuą ttąttęcɥmä̧ Atad rɥjɥttǫ̈, jaʼhuätö päʼinätö: "Pɥyę pä̧nä̧mä̧ Egipto ttǫ̈ją rǫ̈ä̧nä̧ ttąʼcuą ttątęcɥ mǫrǫ jąʼą." jąʼhuąnǫ̈ä̧ jąʼąttǫ̈ juęnęmä̧ ottinome Abel Mizraim päʼö, juęnęmä̧ kį̈ʼįpąʼą Jordán aje yabonä.[12]Jacob įttįmǫ̈ʼcotö ttäʼomįnä̧ hueipinö taʼanö jępįnä̆tǫ̈dǫ. [13]Canaán rɥjɥrąʼącɥ oʼco jähuä ɥpįnä̆tǫ̈dǫ. Ihueye ʼturu icuähuome päiʼönä Abrahamminä Efrón hitita ttǫ̈ją įsątǫ̈ imitinä̆jä̆nä̧, jɥhuɥnętä̧ rorä idoränä ttäʼo Jacobmįnä̧ oʼco jähuä rötinätödo. Jąhuä̆jä̆ Macpela päʼö mįcuä̆jä̆ʼinä, Mamre päʼö micuä̆jä̆ʼinä töʼcö jįnąʼądo. [14]Jäʼomįnä̆rǫ̈ rötö įhuä̆jįʼcą, José Egipto rɥjɥrąʼą ppąʼä̆chįnǫ̈dǫ, ɥbǫ̈ǫtǫ̈cɥ, ǫ̈jä̆huącɥ oʼca toiʼönä jahuätöcu jäʼominärö rötö įhuä̆jä̆tǫ̈cɥ. [15]Ttäʼomįnä̧ ʼcorupäiʼäji oʼcaʼa, José ɥbǫ̈ǫtǫ̈ päʼinätödo: —Iso päiʼönä Josémä churutä suronä jętįnǫ̈ micuä päiʼönä ¿pärocuaʼattö ujuturu suronä jęǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą tä̆jį?— [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josérö ttįhuęnę hueʼinätödo. Päʼinätödo: —Täʼomįnä̧ ʼcorupäiʼäcuaʼa äʼcanä hueʼipinö: [17]“Pąʼąnǫ̈ pächuhuätucuaröja Josérömä päʼö. Jädepächujä, unichiʼi cɥbǫ̈ǫtǫ̈ suronä jęttįnǫ̈mä̧, ucuru suronä jęttįnąʼątǫ̈,” päʼinö cuäʼomįnä̧— päʼinätödo. —Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ unichiʼi cuäʼo Ǫ̈ä̧nä̧huą Dios umöhuäyotö suronä jętįnǫ̈mä̧— päʼinätödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttįhuęnę ä̧jɥcɥ, José ajuähuinödo. [18]Jąɥnɥ oʼcaʼa ɥbǫ̈ǫtǫ̈ José äʼca jǫmę ichiʼö, ttihueʼquiyunä pä̧mä̧dǫ̈ ucuotönö päʼinätödo: —Topi, ujutumä ucu cumöhuäyotö päiʼönä ichäjätöjä—. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ José jahuätörö päʼinödo: —Yecuhuecuätucuättö. Tǫ̈ä̧nä̧huą Diosmä̧cǫ̈sä̧ ttömä. [20]Ucututä ttörö suronä jęcɥʼä̧tɥcuą päʼö cuamöcuädinätucuaʼanä, Tǫ̈ä̧nä̧huą Diostä jępįnǫ̈ adihuaʼa ją päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jitä pɥyę pä̧nä̧ recuätö ttąʼcuąrǫ̈ kį̈ʼä̧tǫ̈ Tǫ̈ä̧nä̧huą Dios jęįnǫ̈nä̧. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ yecuecuätucuäʼ. Ttö ucuturuʼinä, cuįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnä̧ chįyä̆cuąsä̧ ucuturu recuä rǫ̈jǫ̈mä̧—. Jąʼhuąnǫ̈ José jahuätörö repeʼö re rǫ̈jǫ̈nä̧ topö ucuocuinä̆ɥdo.[22]Egipto rɥjɥnä̧tä̧ kįnǫ̈do Josémä, jäʼominä ahuaruhuäʼcotöʼinä. José ciento diez ą̈ʼę kįnǫ̈do. [23]Jąʼhuątąnǫ̈ Josémä įttį Efraín įttįmǫ̈ ttįttįmǫ̈ juhuaʼa yabo ttįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnä̧ topinödo. Manasés įttį Maquir įttįmǫ̈ ttuhuäpächomenä, ttiyinäcudo José öja juʼtä huą̈nä̧ɥ esehua päʼö.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josémä ɥbǫ̈ǫtǫ̈rǫ̈ʼįnä̧, ǫ̈jä̆huąrǫ̈ʼįnä̧ päʼinö: —Täcö ʼcorupädiʼąnǫ̈ jäcɥsä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Tǫ̈ä̧nä̧huą Dios yorö'iso ucuturu ttąhuä̆rä̆cuǫtöjä̧. Jąʼhuątąnǫ̈ pįjä̆ttǫ̈ ucuturu ɛpä̆cuǫtǫ̈jä̧ korojä̆rąʼą̈cɥ, Abrahamrö'inä, Isaacrö'inä, Jacobrö'inä iya päinä̆jä̆rąʼą—. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josémä, jäʼominä Israel įttįmǫ̈ʼcotörö päʼinödo: —Yorö'iso Tǫ̈ä̧nä̧huą Diostä ucuturu ttąhuä̆rä̆cuąmä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ “Cuihueʼquiyu cuoʼco jähuä pįjä̆ttǫ̈ tɛpä̆cuǫtǫ̈jä̧” päʼätucuittö— päʼinödo José. [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą José ciento diez ą̈ʼę huą ǫ̈jǫmęnä̧, ʼcorupäʼiʼinödo. Jąɥrɥ Egipto rɥjɥę ttǫ̈ją ttihueye jęttįnǫ̈ taʼanö jępįnä̆tǫ̈dǫ. Jąɥnɥ oʼcaʼa huaʼare ɛnä̧huǫcą jacuä ɛnįnä̆tǫ̈do Egipto rɥjɥttǫ̈.

Exodus

Chapter 1

[1]Israel įttįmǫ̈ chutäcu Egipto rɥjɥrąʼą įhuįnä̆tǫ̈dǫ. Ttįttįmǫ̈cɥ ttįttįmǫ̈ ttąjɥtɥcɥ įhuįnä̆tǫ̈dǫ. Israel, koro įmįmä̧ Jacob, įttįmǫ̈ ttįmįmä̧ pąʼąnǫ̈ mįcuįnä̆tǫ̈dǫ: [2]Rubén'inä, Simeón'inä, Leví'inä, Judá'inä, [3]Isacar'inä, Zabulón'inä, Benjamín'inä, [4]Dan'inä, Nealí'inä, Gad'inä, Aser'inä. [5]Jacob ahuaruhuä oʼca toiʼönä setentanö huotö jįnąʼądo. Jacob įttį José täcö Egipto rɥjɥrąʼą kįnǫ̈do.[6]Jąɥnɥ oʼcaʼa José ʼcorupäʼiʼinödo. Ɥbǫ̈ǫtǫ̈ʼinä̧, ǫ̈jä̆huąʼinä̧, ttįrɛcuąmǫ̈ʼinä̧ oʼca toiʼönä Canaán rɥjɥrąʼą̈ttǫ̈ ichinätömä huaʼö icuinätödo. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Israel ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ recuätörö kɥnä̆rinä̆tǫ̈dǫ. Jąʼhuąnǫ̈ recuächö, juruhuinätödo. Egipto rɥjɥę oʼca juiyönä suhuädiʼönä kącuinä̆tǫ̈dǫ.[8]Recuo ą̈ʼę

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

o'ca'a kąrą Egipto rękęttǫ̈ rụhuą päi'önä hue'inödo. Jąụ rụhuąmą̈ José minä rụhuą ǫ̈jinǫ̈mą̈ jerupinödo. 9
[9]Umöhuäyotörö pä'inödo: Ą̈jụcuätụcui¸ Israel ttǫ̈jąmą̈ ujututtu'inä abonänö recuächätö. Ją'huątąnǫ̈ ujututtu'inä abonänö juruhuätö. [10]Jahuätörö huǫjụnąẗtą̈ jętąją juhua'a yabocu ttirecuächö juiyäcua'anö. Yodoji ujutu taboiyotö ttichomenä, Israel ttǫ̈ją jahuätöcu do'ächi'ö ujuturu tturohuähua'acu. Jąụnụ o'ca'a tįrękjąẗtǫ̈ rättopächö juiyäcua'anö.[11]Ją'huąnǫ̈ amöcuädö, Egipto rękę ttǫ̈jąmą̈ hue'inätödo jahuätöttö korotö adicuä ruhuotö päi'önä ttǫ̈jącuą pä'ö. Israel ttǫ̈ją tturuhuotö päi'önä ttụjụninąẗụdo. Israel ttǫ̈jąrǫ̈ suronä jępǫ̈ päicụnąẗ ttadita pä'ö hue'inätödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Israel ttǫ̈ją ötahuiyä tǫmęrę aditinätödo Pitón'inä, Ramsés'inä pä'ö micu, Egipto rękę rụhuą cuähuä hua'adö ụjụną pä'ö jąụ ötahuiyänä. [12]Egipto rękę ttǫ̈jąmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rǫ̈ęnąẗ ttą'cuą ttątteçụnąẗ jęttą'ąnąẗ, ttįttįmǫ̈mą̈ yabonötä recuächinätödo. Ją'huątąnǫ̈ yabonötä rǫ̈ąẗchinąẗtǫ̈do. Ją'huąnǫ̈ jiy ąụ, Egipto rękę ttǫ̈ją yettecuinąẗụdo.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rękę ttǫ̈ją hue'inätödo Israel ttǫ̈jąrǫ̈ juiyo päicụnąẗ ttaditönä. [14]Egipto ttǫ̈jąmą̈ rąhuąẗrǫ̈nǫ̈ ttadita pä'ö huettinąẗụdo. Redä'quiyu ttadita pä'ö huettinąẗụdo. Ttö'ättiyu'inä rǫ̈ęnąẗ ttadita pä'ö huettinąẗụdo. Piy ę o'ca juiyönä ubara ttu'u kąnǫ̈ ttadita pä'ö huettinąẗụdo.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rękę rụhuą ucuocuinödo Sifrarö'inä, Fúarö'inä, modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotörö. Jahuätömä hebreos ttǫ̈jąttǫ̈ nąẗtǫ̈rǫ̈ ttą'ąrinąẗtǫ̈do ttįttįmǫ̈rǫ̈ ttuhuäbecua'anä. [16]Egipto rękę rụhuą pä'inödo: Hebreos ttǫ̈ją nąẗtǫ̈rǫ̈ ttącụhuąẗrätụcuǫmęnąẗ, ubo uhuäpächöttömä, cuä'ö cuicuätucuaröja. Isaju kuhuäpächöttötä, huäinä cäcuepätucuaja pä'inödo. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ Egipto rękę rụhuą hueäji'anömä jępǫcǫtǫ̈ pinätödo modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotömä, Tǫ̈ąnąẗhuą Diosrö ttucuota'attö. Ụmąẗtǫ̈rǫ̈'inąẗ huäinä ttuhuäpächa'anä topinätödo.
[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Egipto rękę rụhuą huopinödo modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotö tticha pä'ö. Jahuätörö pä'inödo: ¿Dąẗbǫ̈ ją'huąnǫ̈ jęcụ'ąjątucuąẗtǫ̈? ¿Dąẗbǫ̈ huäinä tocu'äjätucuättö ụmąẗtǫ̈ ttuhuäpächa'anä? [19]Modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotö Egipto rękę rụhuąrǫ̈ pä'inätödo: Hebreos ttǫ̈jąttǫ̈ nąẗtǫ̈mą̈ Egipto rękę ttǫ̈ją nąẗtǫ̈ttǫ̈'inä imicụnąẗnǫ̈ uhuäbecuätö. Juruhuätö ją'ątǫ̈, ujutu tįrębęhui'ą̈cuą ä'canä, ttįttįmǫ̈rǫ̈ täcö ttuhuäbecu o'ca'atä topä'ijätöjä pättinäcudo.
[20]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnąẗ Tǫ̈ąnąẗhuą Dios adiu jępinǫ̈do modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotörö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją recuächö juruhuinätödo. [21]Modu ttąhuąẗrąẗcuąẗhuąẗ isotö Tǫ̈ąnąẗhuą Diosrö ye'ecu cuä'ö tticuoca'attö, ttįttįmǫ̈ recuätörö iyinąẗụdo Tǫ̈ąnąẗhuą Dios. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto rękę rụhuąmą̈ hue'inödo o'ca toi'önä umöhuäyotörö, hebreos ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ ụmąẗtǫ̈ ttuhuäpächomenä, Nilo ajera'a do'opö tticua pä'ö, ttįttįmǫ̈ nąẗtǫ̈tą̈ ttǫ̈jipą'ąnąẗ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ją̨unų pą̈nä̱ yą̨tę Leví ahuaruhuä'cotöttö isą irecua päi'önä ę̈minǫ̈do. Yaju'inä Leví ahuaruhuä'cotöttö isaju jinạ'ą̨do. [2]Ją̨unų o'ca'a möchaju pä'i'inäjudo. Uborö uhuäbecuinäjudo. Ą̣dihuą uhuäpächa'a topö, kä̱huą̨tǫ̈ huämetucuä jǫmęnä̱ räjepoca'a dajö kicuinäcudo kojusodenä.[3]Juhua'a yabonö dajö icuähuä juiyinäcuado. Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ mära jä̱'inǫ̈'ą̨nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈ pöttähuä̱cä̱ ę̈mǫ̈, tätinäjudo dö'cäu juäittö. Jahuä̱cä̱ jacuä kittɨrǫ̈ ę̈nǫ̈, Nilo ajenä isä'cua 'quętę rǫninä̱jұ̨do. [4]Ji'quichą̣huą uböa otonänö kä̱nǫ̈, kǫ̈jä̱huą̨rǫ̈ däje jętta̱ pä'ö topą̈rinä̱jұ̨do kұhuǫjuą pä'ö.[5]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ Egipto rę̨ję rұhuą ittiju Nilo ajera'a aje i'ö 'chinä̱jұ̨do, kumöhuäyotö nä̱tǫ̈mä̱ aje jäyotonä cuettächa'anä. Rұhuą ittiju pöttähuä̱cä̱ ajenä isä'cua 'quętę rą'ą topö, kumöhuäyajuru hue'inäjudo ki'cächa pä'ö. [6]Pöttähuä̱cä̱ ba'epö, ji'quichą̣huą̨rǫ̈ topinäjudo. Ajuähuiyäcua re rǫ̈jä̱chi'ǫ̈nä̱ topinäjudo. Hebreos ttǫ̈ją isą ittɨ, ą'cuą̨rą̨'ą pä'inäjudo.[7]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ ji'quichą̣huą uböamä rұhuą ittijuru pä'inäjudo: ¿Katate acuaju hebreos ttǫ̈ją isajuru kicha pä'ö huochopo'äjato? ji'quichą̣huą̨rǫ̈ katate kajarö pä'ö, pä'inäjudo. [8]Ą̣, täi päjinäcuado rұhuą ittiju. Ją'huą̨nǫ̈ huejäcua, jahuäju möäyajumä ji'quichą̣huą ją̨jұ̨rұ o'ö 'chinä̱jұ̨do.[9]Ją'huą̨nǫ̈ ji'quichą̣huą ją̨jұ̨ kichomenä, rұhuą ittiju pä'inäjudo: Piderö ę̨pi¸Cuatate cuajiyattö. Ttö chimitäcuajujä. Ją'huą̨nǫ̈ päjäcua, ji'quichą̣huą̨rǫ̈ ę̨pǫ̈, katate ajö pöttädinäjudo. [10]Ją̨unų o'ca'a ji'quichą̣huą böo juomenä, ją̨jұ̨mä̱ ę̨pǫ̈ iyinäjudo rұhuą ittijuru. Rұhuą ittiju yajutä kittɨ päi'önä pöttädinäjudo. Ją̨ų imimä̱ o'inäjudo Moisés pä'ö. Ajettö chęminä̱cұ pä'ö o'inäjudo Moisés pä'ömä.[11]Moisés böo juo'inö'cą, ahuaruhuä hebreos ttǫ̈ją ttaditome do'ächö 'chinǫ̈do. Juiyo pä̱icұnä̱ ttadita'a topinödo. Ją'huą̨tą̨nǫ̈ Egipto rę̨ję ttǫ̈ją isą Moisés ą̨huą̨rұhuą hebreos ttǫ̈ją isą̨rǫ̈ cuäcuäa'a topinödo. [12]Korotö totta'acu pä'ö adiunä toä'chomenä toiyäcu, Egipto rę̨ję ttǫ̈ją isą̨rǫ̈ cuä'ö icu, rębą̨nä̱ dajö icuinäcudo.[13]Pä'äji ta'anö koro mǫrǫ do'ächö 'chinǫ̈do juhua'atä. Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ hebreos ttǫ̈ją tą̨jұ̨ ttörohuähua'a topinödo. Suronä jępä̱jiɽ ǫ̈ pä'inödo: ¿Dä̱bǫ̈ cuą̨huą̨rұhuą̨rǫ̈ cuäcuäcu'a'attö? [14]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨nä̱ kąrą ädätinödo: ¿Di jä̱ttǫ̈ ucuru hue'inömä ujutu tұrұhuą päi'önä ujuturu tä̱bǫcuä̱ isą cұją pä'ö? ¿Ttörö'inä cuä'ö cuicua pä'ö amöcuädöjä tä̱ji¸Egipto rę̨ję ttǫ̈ją isą̨rǫ̈ cuä'ö cuicuäji ta'anö? Moisés ją̨ų huęnę ä̱jұcұ, ye'inödo. “Iso päi'önä ttö jęchä̱jimä̱ huǫjuä̱chi'ä̱tǫ̈ ą'cuą̨rą̨'ą pä'ö,” amöcuädinödo.[15]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ rұhuą ұhuǫjuä̱chi'ǫmęnä̱, Moisésrö cuä'ö tticua pä'ö hue'inödo. Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨nä̱ Moisésmä Egipto rę̨ję rұhuą̨ttǫ̈ tö'ipächinödo, Madián rę̨jęrą'ą ǫ̈ją pä'ö. Juhua'attö ajiya reju jäyä pä̱mä̱dinǫ̈do. [16]Juhua'attö Madián rę̨jęnä̱ yą̨tę rұhuą kinǫ̈mä̱, ittɨmǫ̈ nä̱tǫ̈rǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ tą̨jұ̨rұ kұnä̱rinǫ̈do. Jahuätö ajiya huä'ö ichinätödo rejuttu. Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ ajiya ą̨cuǫ'tą suhuädi'önä totötta pä'ö ichinätödo, ttä'o ä̱jimǫ̈ ovejatǫ̈ ttahua pä'ö. [17]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ korotö ovejatǫ̈rǫ̈ ttą̨'ä̱rä̱tǫ̈mä̱ ichi'ö, nä̱tǫ̈rǫ̈ ya'opö icuinätödo. Ją'huą̨nǫ̈ jiy ä̱cұ Moisés ä̱rä̱mi'ǫ̈, nä̱tǫ̈rǫ̈ ppä'ädö 'chinǫ̈do, ajiya iya pä'ö ttä̱jimǫ̈rǫ̈.[18]Jahuätö nä̱tǫ̈mä̱, ttä'o Jetro ǫ̈jǫmę ttichi'iyäcu, jä'epö ä̱jұcuinä̱ұ̨do: ¿Dä̱bǫ̈ jurunätä cuichäjätucuättö jitä mǫrǫmä̱? [19]Jahuätö ädätinätödo ttä'orö: Egipto rę̨ję ttǫ̈ją isą ppä'ädäji ovejatǫ̈rǫ̈ ttą̨huä̱rä̱cuä̱huä̱ ttǫ̈ją ujuturu ya'opö tticuiyäcu. Ajiya'inä huä'ö iyäji tä̱jimǫ̈ ttahua pä'ö. [20]Ttä'omä ittɨmǫ̈rǫ̈ pä'inödo: Ją'huą̨nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̱, ¿to ǫ̈jä̱ttǫ̈ jąұmä̱? ¿Dä̱bǫ̈ katä jarocu ipäjätucuäröttö? Ji'ähuäjätucuirö ujutucu ұcuę ucua.[21]Ją'huą̨nǫ̈ ji'äu ttɨhuä̱jä̱cұ, Moisés eseunu kinǫ̈do Jetro ojusodenä. Ją̨ұmä̱ ittiju Séforarö hue'inödo Moisés irecua päi'önä. [22]Ją̨unų o'ca'a Séfora kittɨrǫ̈ uhuäbecuinäjudo. Moisésmä jąұrұ o'inödo Gersón pä'ö. Ją̨ų imimä̱ päa'a “Ttömä ichä̱cuä̱huąsä̱ korotö ttɨrę̨jä̱nä̱ pä'ö”.[23]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ recuo jinǫ̈ o'ca'a Egipto rę̨ję rұhuą 'corupä'i'inödo. Israel ttǫ̈ją juiyo pä̱icұnä̱ ttaditönä huettä̱rä̱ų ttą̨'cuą ttą̨'ęcų huopinätödo. Ją'huą̨nǫ̈ huottömä Tǫ̈ä̱nä̱huą Diosrö rębębuinạ'ą̨do. [24]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ Tǫ̈ä̱nä̱huą Dios jahuätö huottömä ä̱jұcұ, amöcuädinödo Abrahamrö'inä, Isaacrö'inä, Jacobrö'inä jitörö iso päi'önä ję̈ä̱cuę huęnę. [25]Tǫ̈ä̱nä̱huą Dios Israel ttǫ̈ją ubara ttutta'a re rǫ̈jǫ̈nä̱ topinödo.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Juhua'a kąnǫ̈ Moisésmä imiy ą Jetro ąjimǫ̈rǫ̈ ttą'ąrinǫ̈do. Jetromä rụhuą pinödo Madián rẹjẹrą'ąttǫ̈. Moisés ovejatǫ̈rǫ̈ ẹpinǫ̈do ttǫ̈ją toächome pątẹcuąnǫ̈ päte'ö Sinaí inähuära'a, Tǫ̈ąnąhuą Dios ijẹcuącuọmẹ inähuära'a. [2]Juhua'attö Tụrụhuą Dios huẹ'ąhuą ángel Moisésrö ijẹcuinǫ̈do dau u'cua jäinä ocurä cuoa'a jąinǫ̈'ąnǫ̈ jäittö. Moisés toomenä, dau u'cua jäimä ocurä cuoa'anä, cuo'ö icuoca'a jiy ącụ ye'önö topinödo. [3]“Cuo'ömä cuoa'anä, dau u'cua jäimä ¿ttą'ąnǫ̈ pä'ö cuo'ö icuocua'a jątttǫ̈? 'Quẹ'ichǫ̈ 'chąnǫ̈ tochäjäcua'ato,” pä'ö amöcuädinödo Moisés. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Moisés 'cą'ichǫ̈ 'chąnǫ̈ toomenä, Tụrụhuą Dios Moisésrö ucuocuinödo dau u'cua jäittö. Moisés, Moisés pä'inödo. Moisés ädätinödo: Pẹnẹtą kǫsą̈. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tụrụhuą Dios pä'inödo: Tö'cönänömä cuichi'ä'. Cụjąpǫ̈ isäya kǫ'ądą̈cuąụ icui. Jụhuẹnẹ ucu cụjądọmẹmą̈, ttö adihuä isą chịṛ ẹją̈. [6]Ją'huątąnǫ̈ pä'inödo: Ttötäsä cuä'ominą̈ Ǫ̈ąnąhuąmą̈, Abrahamminä Ǫ̈ąnąhuąmą̈, Isaacminą̈ Ǫ̈ąnąhuąmą̈, Jacobminą̈ Ǫ̈ąnąhuąmą̈ ttötäsä. Ją̨ụ huẹnẹ ąjụcụ, Moisés i'ä mǫ'ẹcuinǫ̈do, Ǫ̈ąnąhuą Diosrö topö yecue'a'attö.[7]Tụrụhuą Dios juhua'a yabocu pä'inödo: Iso päi'önä chumöhuäyotö Egipto rẹjẹnąą̈ kącuątǫ̈mą̈ pąicụnąą̈ aditö kąnǫ̈ ttą'cuą ttątteçụnąą̈ huettinąụ topäjisä. Ją'huątąnǫ̈ hueähuä isotö suronä jẹttą̈ụ huotta'a ąjụcuąjisą̈. Ubara ttuttu'inä, huǫjuąsą̈. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ męyẹhuąjisą̈ Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ttụmǫ̈ttǫ̈ 'chodipatö pä'ö, ją'huątąnǫ̈ Egipto rẹjẹttǫ̈ rä'epö chicuatö pä'ö, korojąą̈ rẹjẹ ądihuąjją̈, rǫ̈ąjją̈ cuähuä ppuruhuąjąrą'ą chẹpątǫ̈ pä'ö. Juhuąjąrą'ąmą̈ cananeos ttǫ̈ją'inąą̈, hititas ttǫ̈ją'inąą̈, amorreos ttǫ̈ją'inąą̈, ferezeos ttǫ̈ją'inąą̈, heveos ttǫ̈ją'inąą̈, jebuseos ttǫ̈ją'inąą̈ kącuątǫ̈.[9]Iso päi'önä Israel ttǫ̈ją rǫ̈ẹnąą̈ ajuäunu huotta'a ąjụcuąjisą̈. Ją'huątąnǫ̈ Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją jahuätörö suronä huettära'a topäjisä. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucuru hue'ösä Egipto rẹjẹ rụhuąrǫ̈ ucuocuäji, chumöhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rä'epö cuicuatö pä'ö Egiptottö, pä'inödo Tụrụhuą Dios.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąą̈ Moisés Tǫ̈ąnąhuą Diosrö pä'inödo: Egipto rẹjẹ rụhuąçụmą̈ ucuocu chi'chǫ̈ juiyö'anö huąsą̈ ttömä, Egipto rẹjẹttǫ̈ ucu cumöhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rä'epö chicua pä'ö. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąą̈ Tǫ̈ąnąhuą Dios päinäcudo: Ttömä iso päi'önä ucutäcu chǫ̈jącuąsą̈. Pą'ąnǫ̈ cụhuǫjuącuąjąą̈ ttötä ucuru huedömä. Egipto rẹjẹrą'ąttǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ cui'cächö o'ca'a, pihuä inähuättö jahuätöcu ttörö ucuotönö amöcuädö ttö huedö jẹcụ'ącuǫtǫ̈ją̈.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Moisés Tǫ̈ąnąhuą Diosrö pä'inödo:—Ttö Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jącuọmẹ 'chąnǫ̈, jahuätörö jidähuomenä: Cuąd̨ǫtǫminąą̈ Ttǫ̈ąnąhuą Dios hueäcusä ucuturu. Pädomenä, ¿ttą'ąnǫ̈ micuą jątttǫ̈ imimą̈ pä'ö? jahuätö jättepöttömä, ¿ttą'ąnǫ̈ chädätäcua'a jątttǫ̈? [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tǫ̈ąnąhuą Dios Moisésrö pä'inödo: TTÖTÄSÄ KǪ̈MĄ̈ IHUEYE TTÖTÄSÄ. Pą'ąnǫ̈ pä'ö jicuhuähuaja Israel ttǫ̈jąrǫ̈: IHUEYE TTÖTÄSÄ pä'ö micuą hueinäcusä ucuturu jidähua pä'ö, pächuhuaja. [15]Juhua'a yabocu Tǫ̈ąnąhuą Dios pä'inödo Moisésrö: Pą'ąnǫ̈ jicuhuähuaja Israel ttǫ̈jąrǫ̈: Tụrụhuą, cuąd̨ǫtǫminąą̈ Abraham'inä, Isaac'inä, Jacob'inä Ttǫ̈ąnąhuą Dios, ttörö hueinäcusä ucuturu pä'ö, jicuhuähuaja pä'inödo Dios. Jitä chịmį pädäjimä IHUEYE TTÖTÄSÄ beipächocö chimimą̈. Pįyẹtą̈ 'cuäopönätä chimimą̈ pä'äji pä'ö, jicuhuähuaja.[16]Israel ttǫ̈jątttǫ̈ ụmą̈tǫ̈ tą̈mǫ̈tą̈ cụcąçącuätụcuą pä'ö hue'inö pä'ö, jicuhuähuaja. Jahuätörö jicuhuähuaja: Tụrụhuą, tą̈d̨ǫtǫminąą̈ Ttǫ̈ąnąhuą Dios, Abraham'inä, Isaac'inä, Jacob'inä Ttǫ̈ąnąhuą ttörö ijẹcụ päinäcusä pä'ö: Chą'cuą ttąnǫ̈ topösä Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ucuturu suronä jẹttǫ̈mą̈. [17]Ją'huąnǫ̈ tocha'attö pä'ösä: Ucuturu rä'epö chicuącuąsą̈ Egipto rẹjẹttǫ̈, ubara ttucuhuätucuomettö, korojąrą'ą cuähuä ppuruhuąjąrą'ą chẹpätụcuącụ pä'ö. Ją̨huąjąrą'ą kącuątǫ̈ cananeos ttǫ̈ją'inąą̈, hititas ttǫ̈ją'inąą̈, amorreos ttǫ̈ją'inąą̈, ferezeos ttǫ̈ją'inąą̈, heveos ttǫ̈ją'inąą̈, jebuseos ttǫ̈ją'inąą̈. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą chumöhuäyotö Israel ttǫ̈ją ucu päcumä adiu ttąjụcuącuǫtǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucucu, Israel ttǫ̈jątttǫ̈ tą̈mǫ̈cụ Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ttụrụhuąrǫ̈ 'chąnǫ̈, pącuhuącuąją̈: Tụrụhuą, Israel ttǫ̈ją Tǫ̈ąnąhuą Dios, ujuturu ucuocuinö pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ huäbodäcuä mọrọ 'chącuąhuọmẹ ttǫ̈ją toächomecu huecuhuatö pä'ö jä'epö ichäjätöjä, Tụrụhuą Tǫ̈ąnąhuą Dios koro juo'otörö ku icu tiya pä'ö, pächuhuäcuotöjä. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąą̈ rǫẹcuąą̈ 'cuäopoca'a jǫttǫ̈mą̈, Egipto rẹjẹ rụhuąmą̈ räcuopätucua pä'ö hue'ocö jącuą. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttö chujurunä ttǫ̈ją ttieru juäi jẹchącuąsą̈ Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją rǫ̈ẹnąą̈ yettecue'ächönä. Jąụnụ o'ca'a ją'ątą̈ tǫącuą rụhuąmą̈, räcuopätucua'anä. [21]Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ucuturu ucuotönö tottäcuotö. Ją'huątąnǫ̈ räcuopätucuomenä, koro juäi jui'ömä rä'opocotö cuäcuotöjä. [22]Israel ttǫ̈jątttǫ̈ nątǫ̈ o'ca toi'önä jättepäcuotö Egipto rẹjẹnąą̈ kącuątǫ̈ttǫ̈, ttǫ̈jǫmẹ tö'cö kącuątǫ̈ttǫ̈'inąą̈, ttojusodenä kąjụttụ'inąą̈ koro juäi pärätättö adicuä'inä, koro juäi orottö adicuä'inä, ttǫ̈'cątąhuätɨyụ'inąą̈, cuittimǫ̈tụcụ ụmątǫ̈rǫ̈'inąą̈, nątǫ̈rǫ̈'inąą̈ cụ'cątätụcuą pä'ö. Ją'huąnǫ̈ Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ttöärettö cuẹpącuǫtǫ̈ją̈ pä'inödo Tǫ̈ąnąhuą Dios.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Ją̈huąnǫ̈ jąʼą Moisés Tǫ̈ą̈nä̈huą Diosrö päʼinödo: Esetocotö ttäcuotö ą̈ʼcuąrąʼą̈. Pärocuaʼacu ttörö pättäcuotö ą̈ʼcuąrą̈ʼą̈: Isocö. Tɣrɣhuą Dios ucuru ijęcuǫcǫcɣ pinǫ̈jä̈ päʼö. [2]Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: ¿Däje jä̈ttǫ̈ cɣmǫ̈nä̈ ʼchɣcɣhuä̈rǫ̈mä̈? Moisés ädätinödo: Chittaʼca. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios hueinäcudo: Cuittaʼca rǫ̈ję icui. Moisés ittaʼca rǫ̈ję icuomenä, äcatä päiʼinaʼado. Moisés yeʼö töʼipächiʼinödo.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̈ Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: Cumö kį̈ʼä̈dǫ̈, ihuiriʼpą̈ttǫ̈ ʼchuʼädi. Ɣrɣhuą hueö taʼanö ʼchuhuädomenä, päʼäji taʼanö ittaʼcatä päiʼiniyäcudo. [5]Juhuaʼa yabocu Tɣrɣhuą Dios päinäcudo: Päʼäji taʼanö jǫpǫ̈sä̈ Cɣrɣhuą̈tɣcɣ ucutu cuä̈dǫtǫ̈minä̈ Ttǫ̈ą̈nä̈huą, Abrahamminäʼinä, Isaacminä̈ʼinä, Jacobminä̈ʼinä Ttǫ̈ą̈nä̈huą ucuru chijęcuä̈jimä̈ ttesetäcuaʼanö, päʼinödo Dios.[6]Jąʼhuą̈tąnǫ̈ Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: Cɣmǫ̈ räʼädäcuähui cɣʼcą̈tä̈huä̈tą jacuä cɣbä̈ deaʼa. Tɣrɣhuą Dios jąʼhuąnǫ̈ päcu, Moisés ǫ̈ʼcą̈tä̈huä̈tą jacuä ɣbä̈ deaʼa ɣmǫ̈ räʼädäcuähuinödo. Räʼädäcuähuäjiʼcą̈ ʼchoʼäu toomenä, ajiya isoppa teoppa jä̈ʼinǫ̈ʼą̈nǫ̈ teinaʼado ɣmǫ̈mä̈, lepra märicheittö. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Moisésrö päʼinödo: Päʼäji taʼanö cɣmǫ̈ räʼädäcuähui cɣʼcą̈tä̈huä̈tą jacuä cɣbä̈ deaʼa. Moisés päʼäji taʼanö ǫ̈ʼcą̈tä̈huä̈tą jacuä ɣbä̈ deaʼa ɣmǫ̈ räʼädäcuähuinödo. Päʼäji taʼanö ʼchoʼäu toomenä, lepra märichei jä̈jimä̈ täcö huahuächipäjaʼatä topäcuähuinödo. Korome ijętą adihuome taʼanö päiʼinäcudo.[8]Juhuaʼa yabonö Tɣrɣhuą Dios päʼinödo: Cuittaʼca äca päiʼaʼa tottomenä ttesetö juiyöttömä, cɣmǫ̈ cɣʼcą̈tä̈huä̈tą jacuä cɣbä̈ deaʼa räʼädäcuähuiʼöʼcą̈ ʼchocuhuähuaʼa tottomenä ttesetäcuaʼanö. [9]Jąɣ todäre ijęcuä̈ jęcɣʼǫmęnä̈ ttesetö juiyöttömä, ucuruʼinä ttä̈jɣcuǫcą̈ʼą̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈, jęcɣʼä̈jiʼinä̈ ttesetö juiyöttömä, Nilo ajettö ajiya huäʼopö tocuhuaja rǫ̈ję ajiya joome. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Nilo ajettö ajiya tocuhuomenä, ttucuojatä päiʼäcuaʼa rǫ̈ję ajiya joomemä.[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisés ädätinödo Tɣrɣhuą Diosrö. Chɣrɣhuą, ttömä adiunä chucuocuä̈rǫ̈ juiyöʼanö huąsä̈. Mo ttörö huecuʼinöʼinä adiunä ucuocuä̈rǫcǫ̈ pinösä. Jitäʼinä ttö ucu cɣmǫ̈huä̈yą chaʼanä, chihuęnęʼinä̈ adiunämä ucuocuä̈rǫcǫ̈sä̈. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: ¿Di jä̈ttǫ̈ ttǫ̈ją isą ä aditinömä? ¿Di jä̈ttǫ̈ ihuęnę juiʼą̈rǫ̈ʼinä̈, ä̈jɣcuǫcǫ̈rǫ̈ʼinä̈, adiu topä̈rǫ̈rǫ̈ʼinä̈, ä̈tǫcą̈rǫ̈ʼinä̈ aditömä? Ttötä ucu Cɣrɣhuą jąʼhuąnǫ̈ aditömä ¿isodi? [12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ucuocuäji. Cuänä cucuocuomenä ucutäcu chɣcuǫcuä̈cuąsä̈. Chɣhuǫjuętä̈cuąjä̈ ucu cucuocuä̈cɣęmä̈. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̈ Moisés ädätinödo: Chɣrɣhuą, ką̈rą̈rǫ̈tä̈ hueʼi ucu pä̈huä̈ rǫ̈jǫ̈ tocuʼäcuru, cuihuęnę jiähua päʼö.[14]Jąʼhuąnǫ̈ päaʼa ä̈jɣcuǫmęnä̈, Tɣrɣhuą Dios Moisésrö rąhuä̈ripinǫ̈do. Päʼinödo: Ye, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈, cuböo Aarónʼinä Leví isotö isą kǫ̈. Jąɣmä̈ adiu ucuocuä̈rǫ̈ chɣhuǫjuä̈cɣ. Jąʼhuą̈tąnǫ̈ jąɣmä̈ täcö ichö ucuru mänä̈ käʼcottö pä̈tęcuä̈ päiʼa päʼö. Ucuru toomenä, rǫ̈ęnä̈ ęsęhuä̈cuą. [15]Jąɣcɣ ucuocu huęnę jä̈jimä̈ jicuhuaröja. Jąʼhuą̈tąnǫ̈ ttötä ucu cuänäʼinä, jąɣ änäʼinä chɣcuǫcuä̈cuąsä̈. Jęcɣʼätɣcuä̈cuęmä̈ chɣhuǫjuętä̈cuąsä̈. [16]Jąʼhuą̈tąnǫ̈ ucu cucuocuaji juäimä, jąɣtä̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ɣcuǫcuä̈cuą. Jąɣmä̈ ucu cuä taʼanö ǫ̈jä̈cuą. Ucutä jąɣ Ǫ̈ä̈nä̈huą taʼanö cɣjä̈cuąjä̈. [17]Jąʼhuą̈tąnǫ̈ cɣmǫ̈nä̈ ępjcuittaʼca, huǫjuęcuä̈ päiʼönä jęcɣʼä̈cuąʼą̈nǫ̈ päʼinödo Dios Moisésrö.[18]Tɣrɣhuą Dios päji huęnę ä̈jɣcuä̈jiʼcą̈, Moisés juhuaʼattö räʼopö, imɟyą Jetro ǫ̈jǫmęcɣ ppą̈ʼä̈chinǫ̈do. Imiy ą̈rǫ̈ päʼinödo: Egipto rǫ̈jęrą̈ʼą̈ hueʼittö, chahuaruhuä Egipto rǫ̈jęrą̈ʼą̈ kącuä̈tǫ̈rǫ̈ ppądä̈chą päʼö, jinä̈ ttą̈ʼcuąrą̈ päʼö tochäja päʼinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ Jetro Moisésrö päʼinödo: Ye, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈ adiu täi. [19]Moisés Madián rǫ̈jęrą̈ʼą̈ ǫ̈jǫmęnä̈, Tɣrɣhuą Dios jąɣrɣ päinaʼa jinąʼądo: Ppą̈cɣhuä̈chą̈ʼą̈ Egipto rǫ̈jęrą̈ʼą̈. Oʼca toiʼönä ucuru cuäʼö tticua amöcuädinätömä täcö huaʼö icuinätö päʼinödo Tɣrɣhuą Diosmä. [20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ Moisésmä imiyą Jetro hueäji taʼanö ittɟmǫ̈rǫ̈ʼinä̈, ittɟmǫ̈ ttą̈jɣrɣʼinä̈ burronä cäʼepö huą̈nǫ̈, Egipto rǫ̈jęrą̈ʼą̈ ppą̈ʼä̈chinǫ̈do. Jąʼhuą̈tąnǫ̈ ɣmǫ̈nä̈ ʼchǫ̈huä̈rä̈nǫ̈ ępinǫ̈do ittaʼca Tǫ̈ą̈nä̈huą Dios hueinäʼca.[21]Tǫą̈nąhuą Dios Moiserö pąinö Egipto rǫ̈jęʼaą̈ ppaʼuahǫmena Ucujęcuą̈cuąjä̈ [22]Faraonrö cujjępą̈cuä̈jä̈ ttö chɣjörö ɣcɣnä kano chijępä̈cuä̈mä Amisoqui amacuä̈dǫ̈tö kiyä̈chiącɣą pą̈ömä Faraonro jicuąhɣąją Tǫą̈nąhuą Dios paʼinö Israelma ttö chɟttɟ äcą̈nä̈ ttoja isa jɟnä̈ä̈ [23]Jąhuą̈tąnǫ̈ ɣcɣrɣtą pä̈ǫ̈są ttö chɟttirǫ̈ raopa ɟcuɟ jao esehuam pą̈cɣttoma toca yąpąrema jepocusa rą̈ǫpǫ̈ cuɟcuą paö ttoca yąpąrema jepocusa rą̈ǫpǫ̈ cuɟcuą paö ttǫ̈mä̈ jęcä̈cuä̈sä̈ cuitti ą̈cą̈nä̈ huä̈pchɟnöromä̈ cɣä̈chɟcuä̈äsä̈ cuitti ą̈cą̈nä̈ huä̈pä̈chɟnörömä̈ cuą̈ö chɟcuą̈cuąsä̈[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ mą̈nä̈ttǫ̈mä̈, jahuätö yodo jä̈ɣ ttǫ̈jä̈mä̈dǫmęnä̈, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Moisésrö cuäʼö icua päʼö jępɟnǫ̈. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ Seforamä nahuodä idoʼquittö adicuodä ęmǫpǫʼǫ̈, kɟttɟ ɣdä̈pä̈rę päjure ʼcuiʼopinä̈jɣ, jąʼhuąnǫ̈ ʼcuiʼopö öjahuiyä kadaʼca rötinä̈jɣ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ päʼinä̈jɣ" Isopäiʼönä ucumä chucuojattö chirecuoä̈." [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ huęnę juiyönätä ɣjɣnɟʼɟnä̈ɣ. Jahuäjumä päʼinä̈jɣ ucumä chucuojattö chirecuojä̈, ttǫ̈dä̈pä̈rę päjure ʼcuiocuä jähuänä̈mä̈.[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ Tɣrɣhuą Dios Moisés uböo Aarónrö päʼinödo: Ttǫ̈ją toächome täi Moisésrö cuiʼätecua päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ ʼchä̈nǫ̈, Tǫ̈ą̈nä̈huą Dios ijęcuä̈cuǫmę inähuä kadaʼcattö ǫ̈jä̈huą̈rǫ̈ pä̈tęcuä̈ päʼiʼö, ʼchɣʼǫpǫ̈ esehuinödo. [28]Juhuorötä Moisés Tɣrɣhuą Dios hueinö huęnę oʼca juiyö ttǫ̈ją ttieru juäi jęą päʼö hueinöʼinä Aarónrö jiʼähuinödo.[29]Jąɣnɣ oʼcaʼa Moisésʼinä, Aarónʼinä ʼchä̈nǫ̈, Israel ttǫ̈ją̈ttǫ̈ ɣmä̈tǫ̈ tä̈mǫ̈tä̈ ttǫcą̈cącuą päʼö hueʼinätödo. [30]Jahuätörö jiʼähuinödo Aarónmä Tɣrɣhuą Dios Moisésrö ucuocuinömä oʼca juiyö. Jąʼhuą̈tąnǫ̈ Tɣrɣhuą Dios hueinö taʼanö jępinǫ̈do ttǫ̈ją ttieru juäi ttǫ̈ją tottönä. [31]Jąʼhuąnǫ̈ jittähuaʼa ä̈jɣcɣ, esetinätödo. Jąʼhuą̈tąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją jitörötä surojö ʼcuäopaʼattö Tɣrɣhuą Dios re rǫ̈jǫ̈nä̈ toaʼa ttä̈jɣcuǫmęnä̈, jąręyɣnɣ päʼiʼö ucuotönö jępinä̈tǫ̈do Diosrö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąunų o'ca'a Moiséscu, Aaróncu Egipto reję ruhuąrǫ̈ 'chą̈nǫ̈ pättinäcudo: Pą'ąnǫ̈ pä'äji ujutu Tųruhuą, Israel ttǫ̈ją Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä. “Ją'ątą topi ttö chumöhuäyotö ttǫ̈ją toächomecu ttį'chą'ąnä, ttörö amöcuädö pä'cäri jęttą pä'ö,” pä'äji Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä pä'ö ji'ähuinätödo. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Egipto reję ruhuą ucuotäcuähuä juiyönä pä'inödo: ¿Di jąttǫ̈ Cųruhuąmą̈ ihuęnę ucuotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rättopächa hueda pä'ö? Cųruhuąmą̈ chieruhuäcu. Ją'huątąnǫ̈ ją'ątą topocösä Israel ttǫ̈ją rä'opö ttį'chą'ąnä pä'inödo Egipto reję ruhuąmą̈.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inätödo: Ujutu hebreos ttǫ̈ją Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ujuturu pocuipǫ̈ ucuocuinö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä huäinä hue'itö ttǫ̈ją toächomecu huäbodäcuä mǫrǫ 'chą̈cuą̈huǫmę tį'chą pä'ö koro juo'otörö ku icu iyö jętą pä'ö Tųruhuą Tǫ̈ą̈nąhuą Diosrö. Ją'huąnǫ̈ jętǫ̈ juiyöttömä, märichei'inä, rohuäcuähuä'inä huęą̈cuą. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Egipto reję ruhuą jahuätörö pä'inödo: Moisés'inä, Aarón'inä ¿dą̈bǫ̈ huocu'ätucuättö ttǫ̈jąrǫ̈ ttaditähuä jarotti'a pä'ö? Ucutu'inä aditäjätucui. [5]Ją'huątąnǫ̈ Egipto reję ruhuą pä'inödo: Topätucui. Ttǫ̈ją recuätö kącuą̈tǫ̈. Ucutumä jahuätö ttaditähuä jarotti'a pä'ätöjä pä'inödo ruhuąmą̈.[6]Jąunųtą̈ mǫrǫ Egipto reję ttǫ̈jątǫ̈ adicuättö ruhuotörö'inä, ją'huątąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąttǫ̈ adicuättö ruhuotörö'inä hue'inödo Egipto reję ruhuąmą̈. Pä'inödo: [7]Jitämä męjiy ą̈ uhuo'che ttǫ̈jąrǫ̈ cuiyinätucu ta'anö cuiyätucuä' redä'quiyu ttadita pä'ö. Jitötä 'chą̈nǫ̈ męjiy ą̈ uhuo'che ęmǫ̈ ttį'chǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä redä'quiyu pä'äji rǫ̈ęnä ttaditinö ta'anö yoräteunä ttadita pä'ö hue'ätucuitö. Pabotämä ttaditö juiyö'anö ją'ą. Jahuätömä ötähuätö. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ huopätö: Ją'ątą topitö tį'chą'ąnä koro jų'ąrǫ̈ ku icu Tǫ̈ą̈nąhuą Diosrö tiyö'ąnǫ̈ ją'ą pä'ö. [9]Ųmą̈tǫ̈rǫ̈ pą̈icųnä ttadita hue'ätucuitö. Ją'huąnǫ̈ aditö ką̈nǫ̈, yappareu huęnę ttą̈jųcų juiyäcua'anö pä'inödo Egipto reję ruhuąmą̈.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto reję ttǫ̈jąttǫ̈ adicuättö ruhuotö'inä, Israel ttǫ̈jąttǫ̈ adicuättö ruhuotö'inä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ 'chą̈nǫ̈ pä'inätödo: Pą'ąnǫ̈ pä'äji Egipto reję ruhuąmą̈: “Jitämä męjiy ą̈ uhuo'che ucuturu i'cächö iyocösä. [11]Pą̈huą̈ rǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ ucututä usu ęmäjätucui męjiy ą̈ uhuo'chemä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä redä'quiyumä pä'äji rǫ̈ęnä cuaditinätucu ta'anö aditätucui.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją Egipto reję ttǫ̈jąttǫ̈ pperecuächö 'chinątǫ̈do, męjiy ą̈ uhuo'che ęmǫ̈ 'chą̈nǫ̈. [13]Ämą'cu ttaditönä hueähuatö ttöruhuotömoä o'ca päiönä ttadita pä´ö hue'ö pä'inütǫ̈: cuanditähuätöcu ö'ca päiönä cä'ädätöcui, męjiy ą̈ uhmo'che ucutörö tiyinö cuaditinätǫ̈cua'anö. [14]Faraon umuäyotö ämäcuttaditönä hueähuotö ttöruhuotömoä cuäcuäpinätǫ. ämäcu adicuä tǫą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją israelitarö , ja'hiütömä yitötä ttǫ̈jǫ̈ni'ą̈ǫ̈ jinä̱'ą̈ ą̈mą̈cu ttaditö tǫą̈rącuą̈huą̈ ttǫ̈ją päiönä̱ . ą̈mą̈cu ttoditönä hueä huatö ttöruhuotömä ya'acutä ją̀`ępą̈rinątǫ ': ttą'ąnǫ̈ pä'ö ucutumä reda'cattö Quiädö adicuiä'o'camä räcuätöcuoca'attö, mipo'inä, jitämǫrǫ'inä̱ jǫnämä, acuomenä cuaditinätöcua'anömä.[15]ja'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ąmą̈cu adicuä tǫą̈rą̈cuähuą̈ ttǫ̈ją israelitamä Faraon a'ca jome ïchiö suräjąujä̱ pä'ö ǫcuǫcuą̈rinątǫ ja'huätö pä'inätǫ: ttą'ąnö pä'ö ucu cumuäyotö ąmą̈cu adicuä ttǫ̈jarǫ̈mä̱ pä'anö jęttą'ąttǫ̈. [16]Jitämä jiya'a mejiyą̈ uhui'echemä ttiyǫcǫujä̱ ujutu ucu cumäyotö ämäcu adicuä ttǫ̈jarǫ̈mä̱, ja'huąnǫ̈ ja'anä'inä pą̈ttą̈ųjä̱: iya'acutä räepätucui reda'cattö quiädö adicuä o'camä! ujutumä, jitamä yori'iso röänä cuacuattą̈ųjä̱ ją'huąnö ją'ąnä̱ cumuäyotö suronä jettǫ̈mettǫ̈. [17]Ją'huąnö ją'ą Faraon päinǫ̈: iucutumä utähuätöjǫ̈!, juiyo utähuätöjä̱ tą̈ji ucutumä pä'ätöjä̱ tichą hueitö isąrǫ̈ kuicu tǫänä huąrǫ̈ tiya'ja. [18]Ją'huąnö ja'attö jitämä ppą'ąchätöcui cuaditähuätucurą'ą jua'a yabo mejiyą̈ uhuo'che ucuturumä iyähui'iyäcuotöjä̱ Ją'huąnö jua'ąnä̱ reda'cattö `quiädö adicuä o´ca räcuepä'äyätöcua'anǫ̈tą̈ juiächiö juiyunä aditätucui.[19]Ämacu aditätörö toą̈rącuą̈huą̈ ttǫ̈ją israelitamä tottuacuä hu`jpomenä jiyętę hųnę puai'inä̱ǫ̈ pa'anǫ̈ pöromenä : "reda'cattö `quiädö adicuä o´camä jicate'inä cuą̈chǫcächiö juiyunä aditätucui moro jǫ̈ącuą̈". [20]Ją'huätömä Moises rö'inä, anrón'inä topäcuihuinätǫ, ruhụą ojusode imi jäyä ttǫ̈jącuą'ą ruhụą Faraón ǫ̈jomętǫ̈ otonänö töipächinätǫa. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Israel ttǫ̈jąttǫ̈ adicuättö ruhuotö Moisésrö'inä, Aarónrö'inä pä'inätödo: Ją'huąnä̱ ją'ąttǫ̈ Tųruhuą Dios ucuturu rǫępą̈cuą. Ucutu jęcų'inätųcuą'ąttǫ̈ Egipto reję ruhuą ujuturu kö'cocö. Ją'huątąnǫ̈ Egipto reję ttǫ̈ją ttųruhuą ippeye ruhuä'inä ujuturu kö'cocotö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ujuturu cuä'ö tticu'anö ją'ą pä'inätödo Israel ttǫ̈jąttǫ̈ adicuättö ruhuotömä.[22]Ją'huąnǫ̈ ą̈jųcuǫmęnä̱, Moisés Tųruhuą Diosrö ppą'ą̈chǫ̈ pä'inödo: Chųruhuą, ¿dą̈bǫ̈ surojö cui'cächäjättö Israel ttǫ̈jąrǫ̈? ¿Dą̈bǫ̈ ttörö huecuhuina'attö ruhuąrǫ̈ chucuocua pä'ömä? [23]Egipto ttǫ̈ją ttųruhuąrǫ̈ ucu cuiminä̱ chucuocuomenä, suronätä jępą̈ji¸jahuätörö. Ją'huątąnǫ̈ ucumä jahuätö cumöhuäyotörö ji'quichąnǫ̈'inä̱ ttǫ̈jipǫ̈nä̱ ppä'ädocö päjijä pä'inödo Moisésmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jąʼhuątąnǫ̈ Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: Jitä ttö Egipto rǫjǫ rɣhuąrǫ̈ jęchą̈cuęmą̈ tǫcɣʼą̈cuąją̈. Ttö chujurunä jęchą̈cuąsą̈ Egipto rǫjǫ rɣhuą jąʼątą̈ toa päʼö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rättopächaʼanä. Ttö chujurunä jęchą̈cuąsą̈ hueʼö icua päʼö jahuätörö chutä iṛ ǫją̈ttǫ̈.[2]Jąʼhuątąnǫ̈ Tǫ̈ą̈ną̈huą Dios Moisésrö päʼinödo:Ttötä ucu Cɣrɣhuąmą̈. [3]Abraham minärö'inä, Isaac minärö'inä, Jacob minärö'inä, O'ca juiyönä Jɣrɣhuą Ttǫ̈ą̈ną̈huą Dios päi'önä ijęcuinǫ̈są̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ ttö chimimą̈ Chɣrɣhuą Dios päʼömä yorö'iso ttieruhuinäcusä. [4]Jąʼhuątąnǫ̈ ttö jahuätörö iso päi'önä jęchą̈cuę huęnę ji'ähuinösä, korotö ttɟrǫją̈, Canaán rǫjǫ jahuätö ttǫ̈jinąją̈, ttɟrǫją̈ päi'önä chiyatö päʼö. [5]Jąʼhuątąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ajuäu kąnǫ̈ huotta'a ąjɣcuinǫ̈są̈, Egipto ttǫ̈ją pą̈icɣną̈ ttaditönä huettą̈rą̈ɣ. Jąʼhuątąnǫ̈ ttö jahuätörö iso päi'önä jęchą̈cuę huęnę pädinömä amöcuädäjisä päʼinödo Dios.[6]—Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ piy̨ ę chihuęnę jicuhuähuaja: Ttötäsä ucutu Cɣrɣhuątɣcɣmą̈, päʼäji Tɣrɣhuąmą̈ päʼö. Egipto rǫjǫ ttǫ̈ją pą̈icɣną̈ huettärą̈ʼąttǫ̈ räʼepö chicuäcuotöjä. Jąʼhuątąnǫ̈ pą̈icɣną̈ cuaditähuättömä 'chodipäcuotöjä. Jąʼhuątąnǫ̈ chöjo cäʼepö chujurunä Egipto rǫjǫ ttǫ̈jąrǫ̈ pą̈icɣną̈ rǫdǫpą̈cuąsą̈ cɣjipätɣcuą päʼö. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucuturu chęmą̈cuąsą̈ chumöhuäyotö päi'önä cɣjätɣcuą̈cuąʼąnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttötä ucutu Cɣhuą̈ną̈huątɣcɣ päi'önä chǫ̈ją̈cuąsą̈. Egipto rǫjǫ ttǫ̈ją pą̈icɣną̈ huętttą̈rǫmętǫ̈, ujuturu räʼepö icuinö päʼö cɣhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ją̈. Jąʼhuątąnǫ̈ ucutu cɣhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ją̈ ttörö ujutu Tɣrɣhuą Diosmä iso päi'önä kǫ̈ päʼö.[8]Koroją̈ Abraham minärö'inä, Isaac minärö'inä, Jacob minärö'inä chiy̨ ą̈cuąsą̈ pą̈dinąją̈rą̈ʼą chępą̈cuǫtǫ̈ją̈. Jąʼhuątąnǫ̈ ucuturu chiy̨ ą̈cuąsą̈ jąhuąją̈ ucututä cuąmǫnącuiṛ ǫjätɣcɣ päi'önä. Ttötäsä ucutu Cɣrɣhuątɣcɣmą̈ päʼinödo Dios Moisésrö. [9]Moisés Dios hueäji huęnę Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jiähuomenä, ąjɣcuǫçǫtǫ̈ pinätödo rǫ̈ęnącuą ttąttęcuąʼąttǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ juruhuächiʼö pą̈icɣnącuą ttadita'attö.[10]Jąɣnɣ o'ca'a Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: [11]Jiʼähuäji Egipto rǫjǫ rɣhuąrǫ̈: Cuiṛ ǫją̈ttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ rättopa'anä jąʼątą̈ topitödo päʼö. [12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ Moisés Tɣrɣhuą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ ucuocu päʼinödo: Topi. Israel ttǫ̈ją yorö'iso ttörö ąjɣcuǫçǫtǫ̈ päjätö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmą̈ ¿ttąʼąnǫ̈ ąjɣcuą̈cuąʼą jąttǫ̈ ttörö Egipto rǫjǫ rɣhuąmą̈? Ttömä adiunä ucuocuą̈rǫcǫ̈są̈. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios Moisésrö'inä, Aarónrö'inä ucuocuinödo. Jahuätörö hue'inödo Israel ttǫ̈jąrǫ̈'iną̈, Egipto rǫjǫ rɣhuąrǫ̈'iną̈ ucuocu ttɟ'chą päʼö, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ Egipto rǫjętǫ̈ räʼepö tticua päʼö.[14]Pitǫ̈ jina'a tta'ao ujǫsodetto oicua hijamä: Rubén ittimonä, Israel ttittimöa'ca ttijämä pita jima'a: Hamóc, Falú, Hezrón ina cami'ina Pito jina'a oicua hijamä Rubén itąmuninattö. [15]Simeón ihimomä pito jina'a jemuel ina jamin Ohad, Jaquín, Zoharina, Saul ina yajöte cananea hijaisa ihö ittijina a pita jina'a oicua hijamä Simeón utamöminątǫ[16]Pitota jina'a hjmį pajacuǫtǫ Leví ittimä pita ina'a Gersón, caat'ina, Merariyina Levimä (137) dua jomena kinö. [17]Gersón ittimomä pito jina'a Libni ina Simei'ina. [18]Cohat ittimä pitö jina'a Amram'ina, Iz harina, Hebrón uziel'ina cohatmä (133) dua jomebö jamenä kinö. [19]Merari ittimömä pito jina'a Mahli'ina Musi'ina. Pitomä Levitas utamö minättǫ, aicua ttijä painątǫ juatocuta utomö o'coto'ina.[20]Amram apa'achi'inö jocabedcä jaö ahuäruaattö juamä uhuabecuinajo Aaron'ina Moisés'ina. Amram kinö (137) duo jomenä junö camä corö pa'inö. [21]Izhar ittimömä pitö jina'a Coré, Nefeg'ina Zicri'ina. [22]Uziel ittimömä pitö jina'a. Juamä uhuäbecuinajǫ̈ Nadab, Abiu'ina, Eleazar'ina itamarina.[23]Aarónmä ppa'achinö Elisebacu, Aminadab kitto jina'a Naasón ahuäruhuäjǫ̈ jinamä uhuäbecuinajǫ̈ Nadab, Abiú'ina, Eleazar'ina itamarina. [24]Coré ittimomä pito jina'a Asirina, El cana'ina Abia saf'ina Pitomä jina'a coroitas ttotǫ̈mǫ̈ minä oicua ttiją jina'a. [25]Eleazarmä, Aarón itti jina'a levitattö tta ujosode köda'ca ttahuąracua húa ttijąmä juatocúta utamöminä.[26]Pitö umätǫ tąjǫ jina'a Aarón'ina Moisés'ina tiąnahua juatorö pa'ino: Egipcios rejęttǫ̈mą Israelilita raepicuatocui, curä röhuä ttomä." [27]Aarón'ina Moisés'ina Faraónro ucuocuinątǫ, Egipto ruhuaro, Egipto rejetto Israelistarö raepöcäpaö hueca pao. juato patota jina'a Moisés'ina Aarón'ina.[28]Tiąnąhua ucuacuįnǫ Moisésrö Egipto rejęttǫ̈, [29]Juato painö "Ttota ja'a cui'anahuamä. Faraónro iyinömä, Egipto ruhuąmą cajuiöna ttopadanątą". [30]Juanö ja'a tiąnąhuaro pa'inö: ttomä odiunäma ucuocuarǫcɣsa,¿Juanö juttomö ajicuącuąttǫ Faraónmä?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: Ttötä ucuru huędäcuąsą̈ Egipto rędę rɣhuąrǫ̈. Ttö jędhąji ¸juäimä oʼca juiyönä ucutä jędcɣʼąnǫ̈ jąʼą. Jąʼhuątąnǫ̈ cuböo Aarónmä ucu cuihuędnę jiäcuähuä isą päiʼönä ǫ̈jäcuą. Yątę Ttö Chihuędnę jiäcuähuä isą jäʼinǫ̈ʼąnǫ̈ jǫ̈nä̧ ǫ̈jäcuą jąɣmä̧, ucu cuihuędnę jiähuomenä rɣhuąrǫ̈. [2]Oʼca juiyönä huedömä, cuböo Aarónrö cɣcuǫcuäcuąjä̧. Jąʼhuątąnǫ̈ chutä Aarónmä Egipto rędę rɣhuąrǫ̈ ɣcuǫcuäcuą, iɾ ędjättǫ̈ Israel ttǫ̈ją rättopaʼanä jąʼątä̧ toa päʼö.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ttötä Egipto rędę rɣhuą esetö juiyönä öaroda päʼö jędhäcuąsą̈, ttǫ̈ją tottocö juäi rǫ̈ędnä̧ chijędpą päʼö Egipto rędędnä̧. [4]Egipto rędę rɣhuąmä̧ ucuturu esetocö jäcuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Egipto rędęmä̧ päicɣnä̧ chujurunä rǫdędpäcuąsą̈, chumöhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ Egipto rędęttǫ̈ räʼepö chicua päʼö. [5]Jąʼhuąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ Egipto rędę ttǫ̈ją ttǫ̈ʼquętęttǫ̈ chujurunä räʼepö chicuomenä, jahuätö ttörö ttɣhuǫjuäcuǫtǫ̈ Cɣrɣhuątɣcɣmä̧ kǫ̈ päʼö päʼinödo Tɣrɣhuą Diosmä Moisésrö.[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésʼinä, Aarónʼinä Tɣrɣhuą Dios hueäji taʼanö jędpinä̧tǫ̈do. [7]Egipto rędę rɣhuąrǫ̈ ttucuocuinö pänä̧, Moisésmä ochenta ą̧ʼę kɣnä̧rinǫ̈do. Aarónmä ochenta y tres ą̧ʼę kɣnä̧rinǫ̈do.[8]Tɣrɣhuą Dios Moisésrö'inä, Aarónrö'inä ucuocu päʼinödo: [9]Egipto rędę rɣhuą ucuturu huęäcuą ttǫ̈ją tottocö juäi jęcɣʼätɣcuą päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ hueomenä, ucumä Aarónrö päcuhuaja: “Cuitta'ca ęmǫpǫ'ǫ̈, rędę icui” päʼö, Egipto rędę rɣhuą äʼca jǫmęttǫ̈, äca päiʼa päʼö— päʼinödo Dios. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésʼinä, Aarónʼinä Egipto rędę rɣhuąrǫ̈ ucuocu 'chą̈nǫ̈, Tɣrɣhuą Dios hueäji taʼanö jędpinä̧tǫ̈do. Aarónmä, Egipto rędę rɣhuą äʼca jǫmęttǫ̈ʼinä̧, jąʼhuątąnǫ̈ ippeye ruhuotö ttäʼca jǫmęttǫ̈ʼinä̧ itta'ca icuomenä, äca päiʼina'ado.[11]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä, Egipto rędę rɣhuą umöhuäyotö huǫjuą̈huą̈ ttǫ̈jąʼinä̧, mą̈rimǫ̈rǫ̈ʼinä̧ tticha päʼö huopinödo. Jahuätö ttichomenä, jąɣtä̧ juäi jędpinä̧tǫ̈do ttumäriʼä jähuänä. [12]Yątę pǫ̈nä̧ ttitta'ca rędę tticuomenä, ą̈cątǫ̈ päʼiʼinätödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Aarón itta'cattö äca päiʼäjimä korotö ttitta'quiyuttu ą̈cątǫ̈ päʼiʼäjätörö rahuädiʼina'ado. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą topö, Egipto rędę rɣhuą jarodiʼinödo, Moisésrö'inä, Aarónrö'inä ą̈jɣcɣ juiyönä, Tɣrɣhuą Dios päji taʼanö. [14]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ päʼinǫ̈ Moisés-rö:

"Faraón ąmį̈ʼiso'quinąmą̈ 'quiʼädäcuähuö jąʼhuąnǫ̈ jäcɣ ttǫ̈jąrǫ̈ räʼepö icuamä päʼocö.

[15]Yǫą̈į mǫrǫ päiʼa'a to'cu'ajä̧ ajerą'ą įmęyęhuǫmęttǫ̈. Ttącuą̈rą̈tɣcuąrǫ̈jä̧ jäyoto kącɣ, to'cuäcuähuarö, jąʼhuątą'ąnǫ̈ ępį įsǫ'que ą̈cąnątä̧ pärohuächönä̧ jędcuįnǫ'que.[16]Jąɣrǫ̈mä päʼätucui: “TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, hebreos ttǫ̈ją Ttǫ̈ąnä̧huą Diosmä̧, hueäjäcusä pįyę jidähuacu päʼö: Chömöhuäyotö rättopaʼanä̧ jąʼątä̧ topi, ttörö ucuo teʼäu ttį̈chą'ąnä̧ deʼa juįyäjärą'ątǫ̈. Jitärą'ą jubö päiʼönä̧ ucumä ą̈jɣcuǫcǫ̈jä̧.

[17]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pįyę päʼötó: Pįyęnä̧ cɣhuǫjuäcuǫtǫ̈jä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jąʼą päʼömä. Ttömä Nilo ajenä chɣmǫ̈nä̧ 'chɣdä̧rǫ'quę cuädepäcuąsą̈ jąʼhuąnǫ̈ cuädepomenä̧ ąjįyąmä̧ ttucuojatä jönä pärohuächiʼäcuaʼa.

[18]Pǫį ajenä rǫ̈jätǫ̈mä̧ 'corujuottähuäcuotö, jąʼhuątąnǫ̈ ajemä̧ huahuäcuaʼa. Egipto ttǫ̈jąmä̧ ajiyaʼįnä̧ ahuocotö ttäcuotö.”[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, Moisésrö päʼinǫ̈:Pįyę Aarón-rǫ̈ jiʼähui: Cuiitta'ca ęmǫpǫ̈'ǫ̈ Egipto aje huämenä cumö kį̈ʼą̈dį, ajehuiyänäʼinä, pǫǫ̈ aje ǫrą̈nä̧ʼįnä̧, aje acu oʼtanäʼinä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ajiya joipomeʼinä, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ ajiyamä ttucuojatä jǫ̈nä̧ pärohuächäcuaʼa. Pįyęmä̧ jępį Egipto rędędnä̧ jätätą̈yą̈jątä̧ ttucuojatä rą̈cuą'ąnǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ dau įsǫ'tąhuįyą̈nä̧ jąʼhuątą'ąnǫ̈ inähuiyä oʼtahuiyänä̧ʼįnä̧."[20]Jąɣnɣ oʼcaʼa Moisésʼinä, Aarónʼinä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ huęʼįnǫ̈. Egipto rędę rɣhuąʼinä̧, umöhuäyotöʼinä ttäʼca jǫmęttǫ̈ Aarónmä̧ ittaʼca cäʼepö, Nilo ajenä cuäʼepinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jędǫmęnä̧, Nilo aje oʼca juiyönä ttucuojatä päiʼinaʼa. [21]Aje pǫimä̧ huaʼö icuinätö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ ajemä juiyo huahuinaʼa, Egipto rędę ttǫ̈jąmä̧ aje ajiyattömä ttau juiyönä jįną'ą. Egipto rędę oʼca juiyönä ttucuojatä rą'ątǫ̈. [22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Egiptottö mą̈rįmǫ̈mä ttihueyenä̧ jępį̈nä̧tǫ̈ ttumäriʼänä̧, jąʼhuąnǫ̈ jęttǫmęnä̧ faraónmä̧ amisoʼquinä 'quiʼädäcuähuinö jąhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ Moisésrö'inä Aarónrǫ̈ʼįnä̧, ą̈jɣcuąmä̧ päʼocö pinö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jąʼhuąnǫ̈ 'cuäopäcuaʼató päjitaʼanötä̧.[23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Faraónmä̧ ppą'ą̈chį̈ʼǫ̈ ojusoderą'ącɣtä̧ 'chį̈nǫ̈, jąɣmä̧ yorö'iso pįyęmä̧ ąjɣcuąmä̧ päʼocö pinö.

[24]Egipto ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä̧ rejuhuiyä saʼinä̧tǫ̈ ajé jäyotonä ajiya ttahua päʼömä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jahuätömä ajettö ajiyamä ahuocotö pinätö. [25]Siete mǫrǫ jǫmęnä̧ 'cuäopinaʼa TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ajiyanä jępǫ̈ rǫępą'ąttǫ̈mä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jąuŋų o'ca'a Moisésrö TÇĄNĄHUĄMĄ ucuocuinö "Egipto reje ruhuarÇ 'chąnÇ ji'äbhuäji, TÇĄNĄHUĄMĄ pä'ö; [2]chumöhuäyotö ttį'chą'ąnä ją'ątä topi ucuo tettähuattö pä'ö. Ttį'chą'ąnä ją'ątä to'cuoca'a jÇttÇmä, ttömä juautÇnä rodepäcuąsä cuįrejä jättäyäjä. [3]Juąuţötţö suhuädächäcua'a ajemä. Töttöcuotö ją'huątą'ąnÇ ttį'chäcuoţö odehuiyä jacuojurą'ą, ä'ähuäppąnä'įnä, ä'ähuä o'cąnä'įnä, cumöhuäyotö ttoju odehuiyänä'inä dottächäcuotö. Cuidepiyu ttÇjąrÇ'įnä ttį'chäcuoţö, cucuä ęttąhuąnä'įnä, cucuę adicuä obänä'inä. [4]Ucuturu'inä suronä jettącuoţö juąuţąmä cumöhuäyotörö'inä ją'huątą'ąnÇ cuįrejä ttÇjąrÇ'įnä.[5]TÇĄNĄHUĄMĄ Moisésrö pä'inö: Aarónrö ji'ähui: cumö cä'epi ją'huątą'ąnÇ ajehuiyänä cutta'ca kį'ądį, isoranä'inä, aje ppÇÇ oranä'inä ją'huątą'ąnÇ Egipto reęnä juąuţö rättönä jępį. [6]Egipto reje ajehuiyänä cumö cä'epinö Aarónmä ją'huątą'ąnÇ rä'ähuinätÇ juąuţÇmä, Egipto reje jättäjä ąttądį'įnątÇ. [7]Ją'huąnÇ ją'ąnä mąrįmÇmä juhua'a jÇta'anö jepinätö ttumäri'änä, jahuätömä Egipto reęnä rä'epinątÇ juąuţÇrÇ.[8]Jąuŋų o'ca'a Moisés'inä, Aar'on'inä ttį'chą pä'ö huopinÇ Egipto ruhuąmä ją'huątą'ąnÇ pä'inö: Chįrejä ttÇjąttÇ'įnä ją'huątą'ąnÇ ttöttö'inä juąuţÇrÇ rä'epö icua jä'epätucui CŲĄNĄHUĄTŲCŲRÇ jąuŋų o'ca'anä cuidepiyu ttÇjąrÇ ttįchą'ąnä ją'ątä tochäcuąsä ku icu iyähuä jettą pä'ö jąuŋų. [9]Egipto reje ruhuarÇ Moisésmä pä'inö: Ucumä tįyęnÇ jädepa päcu'anö huąmä ucutä ją'ą, cuahuaruhuärö'inä ją'huątą'ąnÇ cumÇhuäyotörö'inä juąuţÇ ucu cuä'ca jomęttÇ rä'epö icuähuotö pätti'a pä'ö cuoju odehuiyättö'inä ją'huątą'ąnÇ ajenätä ttÇjhącuą pä'ö.[10]Egipto ruhuąmä pä'inö: "Yoį morotä" Moisésmä pä'inö ucu päcuta'anö jäcuą'ą, ucu cuhuojuäcuą'ąnÇ, TÇĄNĄHUĄ jÇta'anö huą kąrąmä toa'a päcujuiyäcua'anö, ujutu turuhuą Diosmä. [11]Ucuttömä ttįhuäcuoţÇ juąuţÇmä cuahuaruhuättö'inä, cumöhuäyotöttö'inä ją'huątą'ąnÇ cuoju odehuiyättö'inä jahuätömä ajenätä ttÇjącuäcuoţÇ. [12]Egipto reje ruhuą ä'ca jomęttÇ rä'ochinätÇ Moisés, Aaróncumä, jąuŋų o'ca'a Moisés TÇĄNĄHUĄRÇ jä'epinÇ juąuţÇ Egipto ruhuarÇ i'cächäjäµrÇ.[13]Moisés jäepäjita'anö jepįnÇ TÇĄNĄHUĄMĄ odehuiyättö'inä hua'ahuinätÇ juąuţÇmä, pättiyuttö'inä, [14]ją'huątą'ąnÇ roęcuä ocątţÇ'įnä rÇąnä cącątÇ rÇtįnątÇ ttÇjąmä ją'huątą'ąnÇ huahuina'a reęmä. [15]Ją'huąnÇ ją'ąnä ttoęcuänä päia'a Egipto ruhuą toomenämä ami iso'qui jacuänä jarodi'inö ją'huątą'ąnÇ Moisésrö'inä, Aarónrö'inä äjucuocÇ pinö, ją'huąnÇtä jęäcuą pä'ö TÇĄNĄHUĄ jiähuäjita'anö.[16]Jąuŋų o'ca'a Turuhuą Dios Moisésrö pä'inödo: Aarónrö pä'i: Cuitta'ca cujo te'ädö reje cuä'i, isąppętţÇ rąjÇ pätti'a pä'ö Egipto reje jättäyäjä suhuädi'önä. [17]Turuhuą Dios hueäji ta'anö jępinątÇdo. Aarón itta'ca 'chu'huädö öjo te'ädinödo. Reje isąppęnä cuä'inödo. Ją'huąnÇ jęomęnä, rąjÇ ąttądi'inątÇdo ttÇjąrÇ'inä, ttäjimÇrÇ'inä. Reje isąppę o'ca juiyönä rąjÇ päi'ina'ado Egipto reje jättäyäjä suhuädi'önä.[18]MąrįmÇ'įnä ttumäri'anä rąju rättopönä jępįnątÇ, ją'huąnÇ jettą'ąnä rättepö juiyönä jįnäų, ttÇjąnä'įnä, isotönä'inä, kącuįnątÇ rąjÇmä. [19]MąrįmÇmä Egipto ruhuarÇ pä'inätö: "Pomä Dios ödo'che ją'ą" ją'huąnÇ pätta'anä Egipto ruhuą amiso'quimä 'quiyiona'a, ją'huąnÇ jäcų ąjucuątÇmä pä'ocÇ pinÇ TÇĄNĄHUĄ Dios päinäta'anö jįną'ą Egipto ruhuą jęäcuęmä.[20]TÇĄNĄHUĄMĄ Moisésrö pä'inö" Pä'ö morÇ päia'a porächi'ö ją'huątą'ąnÇ Egipto ruhuą ä'ca jomę cujämädąjä jąų ajerą'ącų į'chomęnä pä'irö TÇĄNĄHUĄMĄ pä'ö "Chumöhuäyotö ttį'chą'ąnä ją'ątä topi ucuo tetähuattö." [21]Chumöhuäyotö ttį'chą pä'ö huecu juiyöttömä ucuru huędäcuąsä tąmÇ nąnÇrÇ 'teyu jÇnä cumÇhuäyotörö'inä ją'huątą'ąnÇ cuahuaruhuärö'inä juhua'atäcu cuoju odehuiyä jacuä'inä. Egipto ttÇją ttoju odehuiyämä nanöttÇ su'adi'ö 'teyu jäcuą'ą ją'huątą'ąnÇ jahuätö ttÇjącuomę reęmä o'cajuiyönätä nąnÇttÇ 'teyÇ jäcuą'ą.[2223]Ucu cumöhuäyotöttö Ttö chumöhuäyotörömä imicųnąnÇ jÇnä ttÇjÇnä jęchäcuąsä. Pįyę iso päi'önä ją'ą pä'ö ijecuämä yoęi morotä topÇ cuhuojuäcuąjä [24]Ją'huąnÇ ją'ą Turuhuą Diosmä jęchäcuąsä päji ta'anö jępinÇdo, nąnÇ recuätörÇ 'teyu jÇnätä jettÇnä. Egipto reje ruhuą ojusode jacuä'inä, umöhuäyotö ttoju odehuiyä jacuä'inä dodepinätödo. Egipto reęmä surojuoächina'ado nąnÇ ttirecua'attö. [25]Moisés'inä, Aarónrö'inä huopäji'ca Egipto ruhuąmä pä'inö: "Tätucui Curuhuų Diosrö įsąrÇ ku icu iyähuä jępätucuį ujutu tįrejättÇtä." [26]Moisésmä pä'inö: Ujutu jetą pä'ömä ujuturumä adihuoca'a TÇĄNĄHUĄRÇ įsąrÇ ku icu iyähuä jetÇmä Egipto ttÇjąrÇmä huahuÇ jä'įnÇ'ąnÇ jÇ ja'ą, tta'ca jomettÇ įsąrÇ ku iyähuä jetÇttÇmä, Egipto ttÇjąrÇ huahuÇ jä'įnÇ'ąnÇ ją'ąmä ¿Įnädönä icuäumä ttįcuocoų täcuotöjä? [27]Ją'huąnÇmäcÇ jetą pä'ömä huäbodäcuä morÇ jomęnä meje'canä tį'chą pä'ö ją'ą jąuŋutä TÇĄNĄHUĄRÇ įsąrÇ ku icu iyähuä tiya pä'ö, chutä ujuturu hueäjita'anötä.[28]Egipto ruhuąmä pä'inö cui'chätucuą pä'ömä huedäcuąsä Cuänähuą Diosrö meje'cattö ku icu iyähuä je'cuętucuą pä'ö ją'huąnÇ ją'ąnä oto abomä 'chocÇtÇjä ją'huątą'ąnÇ ttö chutö'cä'inä jäcuepätucuaja. [29]Moisés pä'inö cuä'ca jomęttÇ rädochöttömä yabocutä jädepäcuąsä TÇĄNĄHUĄRÇ nąnÇ 'teyunö ichätö ucuru tticuipa pä'ö, Egipto ruhuą, cuuhuaruhuärö'inä, cumöhuäyotörö'inä yoįmorotä ją'huąnÇ ją'ąnä yapare jępÇmä je'cuątÇ pä'ömä juiya'a ucumä TÇĄNĄHUĄRÇ įsąrÇ ku icu iyähuä tiya pä'ö ujutu tahuaruhuärömä ttocuepa pä'ömä juiya'a. [30]Egipto ruhuą ä'ca jomettö ruhuąmä rä'opächinö Moisésmä ją'huątą'ąnÇ jä'epinÇ TÇĄNĄHUĄRÇ: [31]Moisés jäepäjita'anö jępįnÇ TÇĄNĄHUĄMĄ Egipto ruhuątţÇ pporädö icuinö nanö 'teyunö jępätÇrÇmä, ahuaruhuättö'inä umöhuäyotöttö'inä yątę'įnä kį'ocÇ pįnÇ. [32]Ją'huąnÇ ją'ąnä Egipto ruhuąmä ami iso'qui jarodö 'quiyönä jępįnÇ ją'huątą'ąnÇ jąuŋų'įnä ttÇją ttį'chą pä'ömä hue'ocÇ pinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tựrựhuą Dios Moisésrö päʼinödo: Egipto rẹjẹ rựhuąrǫ̈ ʼchą̈nǫ̈, ucuocuirö. “Pą̈ʼąnǫ̈ päʼäji Chựrựhuąmą̈, hebreos ttǫ̈ją Ttǫ̈ą̈nąhuąmą̈. Jąʼątą̈ topi chumöhuäyotö ttį̈ʼchąʼąnąẗ, ttö huedö jẹttą päʼö. [2]Ttį̈ʼchąʼąnąẗ jąʼątą̈ tocuʼu juiyöttömä, jinąẗ jahuätörö repecuttumä, [3]ttötä huẹdą̈cuąsą̈ rǫ̈ẹnąẗ nąttä̤chą päʼö cuą̈jimǫ̈rǫ̈, mẹjiy ą̈nąẗ kącuą̈tǫ̈rǫ̈, cąhuąyựtǫ̈rǫ̈ʼinąẗ, burrotǫ̈rǫ̈ʼinąẗ, camellotǫ̈rǫ̈ʼinąẗ, pą̈cą̈yǫ̈rǫ̈ʼinąẗ, ovejatǫ̈rǫ̈ʼinąẗ. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ Ttö Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈rǫ̈mą̈ imicựnąẗ jẹchą̈cuąsą̈ Egipto ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈rǫ̈ʼinąẗ. Jąʼhuąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈ttǫ̈ yątẹʼinąẗ ʼcorupäʼiʼocö jä̤̈cuąʼpäʼinödo Tựrựhuą Diosmä Moisésrö.[5]Jąʼhuątąnǫ̈ Tựrựhuą Dios jẹą̈cuẹ mọrọ pätetö jiʼähuinödo: Yọẹi ̨mọrọtą̈ pą̈ʼąnǫ̈ jẹchą̈cuąsą̈ cuiṛ ẹjẹnąẗ päʼinödo. [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tựrựhuą Diosmä jẹchą̈cuąsą̈ päji taʼanö jẹpinǫ̈do. Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈ ocaʼ toiʼönä ựmi ̨kącuinąẗtǫ̈mą̈ ʼcorupäʼiʼinätödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈ttǫ̈mą̈ yątẹʼinąẗ ʼcorupäʼiʼocö pinödo. [7]Egipto rẹjẹ rựhuąmą̈ Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈rǫ̈ tottäja päʼö hueʼinödo. Jąʼhuąnǫ̈ topö ttį̈ʼchą̈jąʼąmą̈, Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈ttǫ̈mą̈ yątẹʼinąẗ ʼcorupäʼiʼocö pinödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ Egipto rẹjẹ rựhuą yorö̈iso jarodiʼinödo. Israel ttǫ̈ją rättopaʼanä jąʼątą̈ topocö pinödo.[8]Jąựnụ ocaʼa Moisésʼinä, Aarónʼinä ocurä rǫ̈ąrättö cuoʼö rą̈mą̈dą̤ppẹ ocurä isą̤ppẹ cą̈cątǫ̈ ʼchuädäjäʼcotö, [9]Egipto rẹjẹ rựhuą ǫ̈jąʼącụ ʼchinąẗtǫ̈do. Egipto rẹjẹ rựhuą äʼca jọmẹttǫ̈ kąnǫ̈, Moisés ocurä isą̤ppẹ mọrọjąrąʼącụ icuinödo. Jąụ ocurä isą̤ppẹmą̈ dudu oyu räopa päʼö jẹinąʼą̤do ttǫ̈jąrǫ̈ʼinąẗ, ttą̈jimǫ̈rǫ̈ʼinąẗ Egipto rẹjẹnąẗmą̈ jąttä̤jąẗtą̈. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Moisés jąʼhuątąnǫ̈ Aaróncụ ocurä äyarisa ẹmịpǫ̈ faraón äʼca jọmẹ ʼchą̈huį̈ʼǫ̈ ką̈mą̈dịnąẗtǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisés äyarisa riʼäu icuinǫ̈ juʼtojucu, riʼäu icuomenä oʼcatoiʼönąẗ ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnąẗ isotö äjicuäcuähuotörö̈inä ttöttahuiyätä pẹjä̤̈mịpịnąẗụ.[11]Märimựmą̈ ʼtąmi quittächia päömą̈ Juinätǫ̈ Moises-römą̈, Jąʼhuąʼąnǫ̈ Jąʼąnąẗ Juʼattömä, Egipcios-mą̈ oʼcatoiʼönąẗ ttöttahuiyä cựnąẗrịnąẗtǫ̈ [12]Jaʼhuąąnǫ̈ jąʼą Tǫ̈ĄNĄHUĄ-mä Faraon amiisoʼqui ʼquiädinǫ̈ Jąʼhuąąnǫ̈ Jąąttǫ̈ Faraon-mą̈ äjụçącǫ̈ pinö Moises-römą̈ Jaʼhuataʼąnǫ̈ Ąaronʼịnąẗ. Tǫ̈ĄNĄHUĄ-mą̈[13]Jaʼhuąąnǫ̈ Jąʼąttǫ̈ Tǫ̈ĄNĄHUĄ pą̈ị̈nǫ̈ Moisestö: Päʼö mọrọ päia ärämiǫ̈ ttą̈i, Faraon äʼca Jọmẹ cuiją̈mą̈dą̈ , Jąʼhuątąąnǫ̈ Jiähuirö Jua'rö: Tǫ̈ą̈NąHUĄ-Mą̈, Hebreos TǫANäHUĄ Dios, pąąnö päʼö: Hueittịchą chumuHuäyotö ötahuiyä ttǫ̈ja Juätǫ̈ ttǫ̈rö cuco teäö ttịcha. [14]Jąą̈ʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą̈piyẹ, pą̈nąẗmą̈ Ttǫ̈mą̈ Huẹdą̈cuąsą̈ ucurumä oʼcajuiyönąẗ, surojǫ̈nąẗ jẹpą̈tǫ̈rǫ̈, cumuhuäyotörǫ̈ịnąẗ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu cựmụhuäyotǫ̈ tojo odehuiyäịnąẗ. TTǫ̈mä jẹchäcuąsą̈ pịyą̈ąmą̈ ucu cựhuǫjuʼą päʼö yąteịnąẗ toʼaʼą ttǫ̈ʼąnǫ̈ huą kąrą pịją̈nąẗmä rẹjẹnąẗmą̈pịyẹ [15]pą̈nąẗmą̈, ttǫ̈ chụmụ cäepinajisä jąʼhuątąnǫ̈ Jẹchinacựją̈ ucuro Jaʼhuątą̈ąnǫ̈ ǫ̈tahuiyättǫ̈ cựmụhuätotǫ̈ʼịnąẗ märicheinąẗ, Jąʼhuątąʼąnǫ̈ pịjättǫ̈mą̈ rẹjẹttǫ̈mą̈ toepächinajiją̈. [16]Jąʼhuąʼąnǫ̈ Jąʼąttǫ̈ Jittämą̈ ttǫ̈ jẹpinösą̈ ucu cựjịpąpäʼö : Jąhuąʼąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈mą̈ ijẹpą̈jisą̈ ucuru chujurö, jąʼhuątąʼnǫ̈ chimimä yabocuttä ttöhuąhuą päʼö pịją̈ rẹjẹ oʼcajuiyönąẗ. [17]Ucumą̈ jinąẗ yabocuttä, yacocuẹcuärą̈ʼą chumuhuäyottörömä Jaʼhuątąʼąnǫ̈ hueʼocö cuaʼa ttį̈ʼchą̈ päʼomä.! [18]Äjụcuį̈! yǫ̈ʼą̈ịmą̈ , pą̈ʼątaʼąnǫ̈ jąʼą, ttǫ̈mą̈ jẹʼchäcuąsą̈ mǫǫ̈nąẗ kärö̈coppą, rö̈ʼäựnʼä , diyahuappa, äʼcọmẹnąẗnǫ̈ ką̈mą̈dịnomẹttö päiʼönä jąhuątąʼąnǫ̈ pẹnẹ jọmẹbö. [19]Jittämą̈, huei ựmą̈tǫ̈tǫ̈ Jąhuątąʼąnǫ̈ Oʼcajuiyönąẗ eựjựnąẗrǫ̈ cuiätịyurąʼą adiuo jocą̈rą̈ʼą. Oʼcataiönąẗ ựmą̈tǫ̈ Jąʼhuątą̈ąnǫ̈ ajicuähuotö, pättịyurą̈ąttǫ̈ ikächäcuahuocootö Isoderaʼa diyau oʼqui moacuąʼą Juättö töämẹ, Jąʼhuąʼąnǫ̈ Jąʼą Juätömą̈ ʼcorö Juottähuäcotǫ̈. [20]Jąʼhụąʼąnǫ̈ Jąʼą, Jittö Faraon ựmụhuäyotǫ̈ adicuä ttǫ̈ją huenẹ esetinąẗtǫ̈mǫ̈mą̈ą Tǫ̈ĄNĄHUĄ ịHuäene äjụcuäjätǫ̈mą̈ ttikächä päʼö hueʼinąẗtǫ̈ tựmụhuäyatörö jąhuątąʼąnǫ̈ ttą̈jimụ oʼcatoiönąẗ ʼtojuodehuiyärą̈ą. [21]Jaʼhuąʼąnǫ̈ Jąʼą , Juättö kąrǫtǫ̈ huẹnẹ esetoʼcotǫ̈ pą̈ją̈ttömą̈ TǫNą̈HUĄ ịHuẹnẹ isopäiʼönä tesetocaʼa cựnipäjätǫ̈mą̈ tựmụHuäyǫ̈tǫ̈rǫ̈ịnąẗ Jąhuątą̈ąnǫ̈ ttą̈jimựrǫ̈ʼịnąẗ pättiyörąʼą.[2223]Jąụnụ ocaʼa Moisésmä Tựrựhuą Dios hueäji taʼanö mọrọjąrąʼącụ ittaʼca cäepomenä, Tựrựhuą Dios cuʼupäʼinä, diyau oʼquiʼinä hueʼinödo. Jąʼhuątąnǫ̈ ocurä'inä mọinąʼądo rẹjẹrąʼącụ. Diyau oʼquiʼinä hueʼinödo Tựrựhuą Diosmä Egipto rẹjẹrąʼącụ. [24]Diyau oʼquiʼinä cuʼupä örohuaʼa jä̤̈inǫ̈ʼąnǫ̈ jǫnąẗ mọinąʼądo. Karaʼacuʼinä, karaʼacuʼinä biʼcą̈rą̈cụą̈ụnąẗ mọinąʼądo. Yorö̈iso jąʼhuąnǫ̈ rǫ̈ẹnąẗ jǫ̈ ʼcuäopaʼa topocotö pinätödo päʼäjimä Egipto rẹjẹ oʼca juiyönä.[25]Diyau oʼquimä oʼca toiʼönąẗrǫ̈ ựminąẗ kącuąẗtǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ʼinąẗ, ttą̈jimǫ̈rǫ̈ʼinąẗ mọinąʼądo Egipto rẹjẹ jä̤̈ttą̈yą̈ją̈. Jąʼhuątąnǫ̈ pättiyu cuähuänäʼinä oʼca juiyönä, dauhuiyänäʼinä oʼca juiyönä ttöʼättiyumä juiyönä päiʼönä nächächipönä mọinąʼądo. [26]Gosén rẹjẹnąẗtą̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jącuą̈jąnąẗmą̈, diyau oʼqui mọcą̈ʼą jinąʼądo.[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Egipto rẹjẹ rựhuą huopinödo Moisésʼinä, Aarónʼinä tticha päʼö. Jahuätörö päʼinödo: Jitämä suronä jẹpą̈jisą̈. Cựrựhuą Diostä adihuä isąmą̈. Ttöʼinä, chumöhuäyotöʼinä suropätöjä. [28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Cựrựhuą Diosrö jäʼepätucui. Täcö rǫ̈ẹnąẗ cuʼupäʼinä cuäʼäu, jąʼhuątąnǫ̈ diyau oʼquiʼinä Cựhuą̈nąẗhuą Dios hueäjimä kąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttö jąʼątą̈ tọchą̈cuąsą̈ räcuopätucuaʼanä. Jitämä pẹnẹmą̈ kącuọcọtǫ̈ją̈.[29]Egipto rẹjẹ rựhuą jąʼhuąnǫ̈ päomenä, Moisés päinäcudo: Ötahuiyättö rädopomenä, chụmǫ̈ cäʼepö tędą̈dą̈cuąsą̈ Chựrựhuą Diosrö. Cuʼupäʼinä täcö cuäʼähuocö jä̤̈cuą. Diyau oʼquiʼinä täcö mọcą̈ʼą jä̤̈cuąʼą. [30]Jąʼhuąnǫ̈ cựhuǫjuą̈cuąją̈ iso päiʼönä pijąẗ rẹjẹmą̈ Tựrựhuą Dios iṛ ẹją̈ päʼö.[31]Jitämä Lino pättöʼịnąẗ, cebada cuähuä pättöʼịnąẗ kụnąẗhuọmẹ pönąẗmą̈ pparächächäjaʼa. Cebada pättömą̈ ocha jọmẹnǖ jąʼą, lino pättöʼịnąẗ ą̈ʼụmą̈ jọmẹnǫ̈ jąʼąttǫ̈. [32]Jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopaʼanąẗ trigo cuähuä pättöʼịnąẗ, centeno cuähuä pättönąẗmą̈ jiʼquịchąnǫ̈ʼịnąẗ jẹą̈chọcą̈ʼą jịnąʼą, juhuaʼamä röjinä cą̈cącuą̈ jąʼąttǫ̈. [33]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésmä Egipto rẹjẹ rựhuą äʼca jọmẹttǫ̈, ötahuiyättö räʼopö ʼchą̈nǫ̈, Ụrựhuą Diosrö ụmǫ̈pịyą̈ teädomenä, cuʼupäʼinä, diyau oʼquiʼinä täcö mọcą̈ʼą jinąʼą. Jąʼhuątąnǫ̈ ajiyaʼinä täcö ichocaʼa jinąʼą.[34]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Egipto rẹjẹ rụhuą ajiya ichoca'a, cu'upä'inä, diyau o'qui'inä mọcą'ą toomenä, pä'äji ta'anö chutä'inä, Jąhuąnǫ̈ umöhuäyotö'inä suronä jẹpǫ̈ jarodi'inätödo. [35]Ją'huąnǫ̈ Egipto rẹjẹ rụhuąmą̈ öaroda'attö, Israel ttǫ̈ją rättopa'anä ją'ątą̈ topocö pinödo, Tụrụhuą Dios Moisésrö päinö ta'anö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Tyrųhuą päi'nö Moisésrö: "tä'i Faraón jǫ'ą, jąųrömä ąmisoquinä uarodomä jępę įsę, ją'huątą'ąnö umuhuäyotörö'inä ttämi'isoquinä ttö'äröd önä jępę'se, jępįnösą chujurö įjępo chįjepäpäi jahuetörö. [2]Jahuata'anö jepe'isą piyęmą yǫdęjįmǫrǫ öcutö cuittimötǫçųrǫ Jahuata'anö cunämötöcurö jicuehuetą'cuąa cuanö ttö tottönä jeche'imä.[3]Jahuata'anö Moises' mä, Aarón'inä , Faraón, ijua'a checui'ǫcǫttǫ pettinä'cö: " Tyrųhuą hebreo ttijä ttö'ąnähuä Dios, pįyę 'pä'ö: ttä'anǫ recuätö curödä cuäja'atö ttörömä chiä'cattö yacuocuarämä? Ją'ątä topi chącuąrǫ huerö rättö pä'änä ttörö ucuo tettähuacuänö. [4]Jinä'ä charahuärö ttichä pä'ö jarödö recuapoca'a ja'a jutömä, ejicui, yǫį mǫrǫ huenecuąsę męręquęyųrǫ ucu cuirejąrą'ą.[5]pįyę ręję huemänämä ttǫępąrącuą korotö'inä töttiyapei ja rejęmä. [6]pįyęmä suediecua cuojö 'odiye'inä, jahuata'anö cumueyotö tojö odiye'inä juata'anö Egipcios ttǫją O'catöi'önärö 'inä jįyętę ucu cueo"inä, cuenö'inä töttöcuijinö pįyęmä jiyęnǫ̈ mǫrǫ pijä rejęnä kącuįnätönä jitä mǫrǫ uboö "o'ca Moises įhuį'įnǫ̈ jahuatą'ąnö reöchinö Faraón ttömä:[7]Faraón ųmucuäyotömä pättinäcu ¿ tta'anö recuo pide ujutörö yeepe'chö iącuąttö? juatä topi ticha'anä Israelitarömä uhuo tetähuähuä'anö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosrö . ¿jinä jeröpätö jättö jätö täjį Egiptos jepįhuäcuäbä pä'ömä?" [8]Moises'inä , Aarónrö'inä. päi'nö ikechinätö Faraón ijomä'cö, pä'änä'ä " tetöcui ucuotönö ja'epo cuenähuätöcų Diosrö, Jahuanö: titö tijätö tti'chähuottömä.? [9]Moises pä'nö " tichecuotöja muyötö'inä cuehuetö'inä, tįttimos umätö'inä , nätö'inä tįchahuotötiją̈ teįjmö ppo'ätoinä. Jahuanö recuätörunä'inä tesehuä ttöją pä'ä'quäri jepo turuhuarömä. [10]Farón pä'inö: " Turuhuämä ija pause ucutöcutä , ja'atö mǫrǫ huichicuittömä Jahuata'anö ppo'ätörö'inä. topetöcui suronä cuopa'anö ja'a. [11]¡Cuichetöhue tetö cui ucutömä cui'quetetö cunä umetötöcue. Jahua'anö TǪ̈ĄNÖĄ̈HỤA röte jä'eperö, ja'ö ja'a ttiji'cumä. "O'ca'a Moises, Aarón cömä huecuinä'ö Faraón.[12]Jąųnų o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Moisés-rö pä'inǫ̈:"Egipto huąmę päte'ö cụmų̈ cä'epö kį'ą̈dį, jirichụtụ ttichi'a rejęnąǫ̈ kąkų dauhuiyä'įnąǫ̈ įsąppę hua'adö icua'anä kącuįpįnǫ̈ o'cajuiyötä ttucui'ächua'anǫ̈. [13]Moisés öjo te'ädö itta'ca cä'epinödo Egipto ręję huąmęnąǫ̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ hue'inö kąrų'coppa kąhuą räopa'acuttu mǫrǫ ją'ijimą̈ beipächönä, yodo ją'ijimą̈ beipächönä. Koro mǫrǫ päi'omenä kąrų'coppa kąhuą räopa'acuttu mąrącäyụrų i'cächina'a.[14]Mąrącäyụmą̈ Egipto ręję jątt ąyąjąǫ̈ ichö jąhuąjąǫ̈ jątt ąyąjąǫ̈ kącuinąt ǫdo juiyo recuätö. Pä'äjimä ją'huąnǫ̈ recuätö ttǫjącuą'ą tottoca'a ją'iją'ątǫ̈'inąǫ̈ abonänö recuätö kącuinąt ǫdo. Jąųnų o'ca'amä ją'huąnǫ̈ recuätömä kącuǫcǫtǫ̈ pinätödo. [15]Egipto ręję jątt ąyąjąǫ̈ ątą̈dį'inąt ǫdo mąrącäyụttụ ręję'inąǫ̈ idicuąjąt ą̈ päi'önä. Ją'huątąnǫ̈ o'ca juiyönä męjiy ą̈'chę'inąǫ̈, adiyä'inä, dau ụhuąjụ diyau o'quittö kącuipąji'inąǫ̈ cui'i'inätödo. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ją'tǫrą jǫ̈ adiyä'inä Egipto ręję jątt ąyąjąǫ̈ yorö'iso ki'ǫcą'ą jiną'ądo.[16]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Faraónmą̈ jurunänǫ̈ ąt ępįnǫ̈ Moisésrö įnąǫ̈ Aarónrö įnąǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ päinö: "Cǫ̈'ąnąhuątụcų Diosrö įnąǫ̈ jąhuątąnǫ̈ ucuturö įnąǫ̈ surojunąǫ̈ jępąjąjįsą. [17]jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jitä, ttö jäyä jęchąjįmä önuchiätucui pįyęnąmą̈ jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Cǫ̈ąnąhuatụcų Diosrö jäepätucui pįyę surojö 'cąępicu'attö ttöttömä." [18]ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Moisésmą̈ Faraón ǫ̈jǫmęttǫ̈ räopächö TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ jäepinǫ̈.[19]Tụänąhuąmą̈ i'cächinǫ̈ isoppa juruhuoppa kąhuą mǫąchącụttǫ̈ mąrącäyụrǫ̈ cącątụ ęmįpǫ̈nąǫ̈ dubora tuhuoracu; märäcäyuhua yątę įnąǫ̈ įjįpįyụnąǫ̈ Egipto rejęnąǫ̈. [20]jąhuąnǫ̈ jąąną Tụąnąhuąmą̈ Faraón iarodunąǫ̈ jępįnǫ̈ jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈ Faraónmą̈ Israel ttǫjąrǫ̈ ttį'chąpe hueocupinǫ̈[21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tyrųhuą Dios Moisésrö pä'inödo: Cujo te'ädi mǫrǫjąrą'ącų Egipto ręję o'ca juiyönä yǫǫ̈nąǫ̈ päi'a pä'ö, yǫǫ̈ yodomä tti'ä mǫ̈ttęcuą'ą ją̈'inǫ̈'ąnǫ̈ yǫǫ̈nąǫ̈ päi'a pä'ö. [22]Tyrųhuą Dios hueäji ta'anö Moisés öjo te'ädinödo mǫrǫjąrą'ącų. Ją'huąnǫ̈ jęǫmęnąǫ̈, Egipto ręję jątt ąyąjąǫ̈ yǫ'ǫtą̈ yǫiną'ądo huäbodächuä mǫrǫ jǫmęnąǫ̈. [23]Ttąhuąryųhuąrǫ̈'inąǫ̈ tottö juiyönä jiną'ądo, jäyächu'inä ttį'chi'ǫ̈ juiyönä jiną'ądo huäbodächuä mǫrǫ jǫmęnąǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąǫ̈ o'ca toi'önä Israel ttǫjąǫ̈ ttoju odehuiyänämä mǫrǫ jinąǫ̈'ądo.[24]Faraón Moisésrö ąt ępąjąjį'cą päinö: "Cǫ̈ąnąhuąrǫ̈ ucuotunǫ̈ ję'cuą täi, cuahuäruhuä įnąǫ̈ ttį'chąnų ją'ą ucucutä, jąhuąnǫ̈ jąąnąǫ̈ cuąjįmǫ̈ ǫvęjąstǫ̈mą̈ ttįjįpącuǫtų." [25]jąhuąnǫ̈ ją'ąnąǫ̈ Moisésmą̈ päinö: "cuiyatupe jąą täjįjmǫ̈rǫ̈mą̈ ucuotunö cuäicönǫ̈ kuicu tiyapäu Tụąnąhuą DIOSRö. [26]täji päcäyä įnąǫ̈ ujutucu ichape jąą; ttǫnǫyą̈ įnąǫ̈ kįǫcąjącuą o'canämä, juäturumä tępąpejąą Tụąnąhuą DIOSRö ucuotunǫ̈ jępų tesehuape. ujutumä teruhua jąątǫ̈ yotä tjrąmęhuǫmęnąǫ̈ Tụąnąhuąrǫ̈ ucuotunö jętącuąmą̈ ."[27]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ faraón ami 'quiädäcuäunä jęącų ttį'chǫ̈ juiyönä jępįnǫ̈. [28]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Egipto rejęrụhuą Moisésrö pä'inödo: Porömä tö'ipächi. Juhua'a yabomä chi'ä tocu'ättö. Pä'äji ta'anö ppącụhuąchǫ̈ttǫ̈mą̈, 'corupäcuhui'ącuąjąǫ̈ ucumä. [29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Moisés ädätinödo: Iso päi'önä pä'öjä. Yorö'iso ucu cu'ämä topocö chącuąsą̈ ttömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Tұrұhuą Diosmä Moisésrö jąұnұ pä'äjinänö päina'a jinąʼądo: Jitä ya'ute rǫęcuą̈ huędą̈cuąsą̈ Egipto ręję rұhuąrǫ̈'iną̈, Egipto ręję ttǫ̈jąrǫ̈'iną̈. Jąұnұ o'ca'a räcuhuopätucua'anä, jąʼątą̈ tǫą̈cuą. Räcuhuopächätucuomenä, yorö'iso ucuturu ya'opöicuą̈cuą pottömä. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈ją ttą̈jұcuą pä'ö ji'ähui Israel ttǫ̈ją ұmą̈tǫ̈ o'ca toi'önąrǫ̈, Israel ttǫ̈ją nątǫ̈ o'ca toi'önąrǫ̈ Egipto ręję ttǫ̈ją tö'cö kącuą̈tǫ̈ttǫ̈ koro juäi jättepa pä'ö, pärätättö adicuä'inä, orottö adicuä'inä. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tұrұhuą Dios jępinǫ̈do, Egipto ręję ttǫ̈ją adiunä jęttą pä'ö Israel ttǫ̈jąrǫ̈. Jąʼhuątąnǫ̈ Egipto ręję rұhuą ippeye ruhuotö'inä, o'ca toi'önä Egipto ręję ttǫ̈jąʼiną̈ Moisésrötä juiyo ucuotinätödo.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Moisésmä Egipto ręję rұhuąrǫ̈ pä'inödo: Pąʼąnǫ̈ pä'äji Tұrұhuą Diosmä: Yodo kä'co Egipto ręjęnä̈ 'cuą̈dǫpą̈cuąsą̈. [5]O'ca toi'önä ttjttjmǫ̈ ұmą̈tǫ̈ ą̈cuǫmęnä̈ uhuäpächinätömä, Egipto ręję rұhuą ideäcänä pǫ̈ ittj'inä̈, umöhuäyaju trigo ta'äju kittj'inä̈, ttą̈jimǫ̈ pą̈cą̈yǫ̈ ttjttjmǫ̈'inä̈ 'corupätti'äcuotö.[6]Jąʼhuątąnǫ̈ o'ca toi'önä ttajuähuäcuotö pä'äji ttajuähuina'attö'inä abonänö, yodoji ttajuähuäcuättö'inä abonänö rǫ̈ęnä̈. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Israel ttǫ̈ją ttą̈jimǫ̈ttǫmä̈ yątęʼinä̈ ajuähuocö jącuą. Jąʼhuątąnǫ̈ ähuiri yątęʼinä̈ ajuähuocö jącuą, ttǫ̈jąʼinä̈, ttą̈jimǫ̈'inä̈ 'corupätti'oca'attö. Israel ttǫ̈ją Tұrұhuą Diosmä Egipto ręję ttǫ̈jąttǫ̈'inä̈, imicұnä̈ jępǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ pä'ö, cұhuǫjuą̈cuąjä̈, pä'äji Tұrұhuą Diosmä pä'ö ji'ähuinödo Moisésmä. [8]Moisés juhua'a yabocu Egipto ręję rұhuąrǫ̈ ucuocuinödo: Jąʼhuątąnǫ̈ cuippeyä ruhuotö o'ca toi'önä ttörö ichö, ttö chä'ca jǫmęttǫ̈ ręjęcұ jąręyұnұ jępǫ̈, pąʼąnǫ̈ pättäcuotö ttörö: Rä'opächätucui, ucu'inä, cumöhuäyotö'inä. Jąʼhuąnǫ̈ pättö o'ca'a rą̈dǫpą̈cuąsą̈—pä'inödo Moisésmä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésmä Egipto ręję rұhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ juiyo rąhuą̈rǫ̈nǫ̈ rä'opinödo.[9]Tұrұhuą Diosmä Moisésrö jąұnұ pä'äjinänö päina'a jinąʼądo: Egipto ręję rұhuąmä̈ yorö'iso ucuru esetocö jącuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttö ttǫ̈ją ttieru juäi rǫ̈ęnä̈ jęchą̈cuąsą̈ Egipto ręjęnä̈ päina'a jinąʼądo Tұrұhuą Diosmä. [10]Moisés'inä, Aarón'inä o'ca juiyö piy ę ttǫ̈ją ttieru juäi Egipto ręję rұhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ jęttąʼąnä̈'inä̈, Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̈, iṛ ęjä̈ttǫ̈ rättopa pä'ö jąʼątą̈ topocö pinödo, Tұrұhuą Diosmä Egipto ręję rұhuąrǫ̈ juiyö öarodönä jęinąʼąttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tựrựhuą Diosmä päʼinödo Moisésrö'inä, Aarónrö'inä, Egipto rẹjẹnä ttǫ̈jącuǫmẹną̈: [2]Pide ką̈huąmą̈ ą'ẹ ą̈cuǫmẹną̈ ką̈huą päi'önä ǫ̈ją̈cuą ucuturumä.[3]O'ca toi'önä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jiʼähuätucui: Pide ką̈huą fecha diez päi'omenä, oveja ittɨrǫ̈ ẹmǫ̈ ttɨ'chǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą, ttojusodenä kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈'ǫyą päi'önä, isode yodete pǫ̈ną̈mą̈ oveja ittɨ yątẹrǫ̈tą̈. [4]Yodete isodenä tą̨jựtą̈ huotö ttǫ̈jącựttựmą̈, jahuätö ttahuaruhuäcu tö'cönänö ttǫ̈jącựttựmą̈, yątẹrǫ̈ cuä'ö icu ttǫ̈jąttǫ̈ topö, pą̈cuą̈dą̈rǫ̈ ttiyäcua'anö cuą̈nǫ̈ ttǫ̈'ą̈cuą̈chǫmẹ jubötä.[5]Oveja ittɨttǫ̈'iną̈cǫ̈, chivo ittɨttǫ̈'iną̈cǫ̈ ya'ute ą'ẹ kụnä̈rǫ̈, ötta jui'ą ą̈dihuąttǫ̈ ẹmǫ̈ ttɨ'chǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą. [6]Oveja ittɨrǫ̈mą̈ hua'adö ttų̣jụnụ'ąnǫ̈ jąʼą jąựtą̈ ką̈huą fecha catorce jubö. Jąụnụ mǫrǫ yǫ̈ą̈są päi'omenä o'ca toi'önä Israel ttǫ̈ją ovejatǫ̈ ttɨttɨmǫ̈rǫ̈ cuä'ö tticu'anö jąʼą. [7]Jąʼhuątąnǫ̈ oveja ittɨ ucuoja ẹmǫ̈, isode idepä ttucuäcuode äpate ä'ca jäyä odiyä todärenä'inä, äpate ä'ca huą̈mẹ isodänä'inä tuttepö'ąnǫ̈ jąʼą. [8]Jąụnựtą̈ yodo idepä ocuränä ẹttǫ̈ ttucu'ąnǫ̈ jąʼą. Pą ppǫ̈ą̈mǫcǫ̈cụ, reö ojiyäcu, idepäcu ttucu'ąnǫ̈ jąʼą.[9]Idepä ji'quichąnǫ̈tą̈ i'ti'a'a'inä, ajiyanä ahuähua'a'inä cucuätucuä'. Ttupiyä'inä, ttöjahuiyä'inä, ttựhuą̈siyụ'iną̈ ocuränä ẹttǫ̈ cucuätucuaja pä'inödo Tựrựhuą Dios. [10]Jąʼhuątąnǫ̈ cựjựni'ätựcuą̈' yǫẹi ̨mǫrǫ juäisome cucuätucuäcua'amä. Ji'quichąnǫ̈tą̈ ki'ǫ̈ttǫ̈mą̈, ocuränätä ku cuicuätucu'ąnǫ̈ jąʼą pä'inödo Dios. [11]Pą'ąnǫ̈ jẹpǫ̈ idepämä cucuätucuaja 'chą̈nǫ̈ cụ'cątą̈huätį̈yụtựcụ'iną̈, cụją̈pǫ̈ isäyatucu'inä, cuitta'catucu'inä cụmǫ̈ną̈ 'chu'huädö, jǫmẹ päi'önä jẹcụ'ätựcuąją cui'chätựcuą pä'ö. Jąʼhuątąnǫ̈ jurunänö cucuätucuaja, ttö, Cựrựhuą Dios, cựhuą̈mẹtựcụną̈ 'cuädopö yodo jąʼą̈ttǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jąụnụtą̈ yodo Egipto rẹjẹną̈ 'cuą̈dǫpą̈cuąsą̈. Ụmą̈tǫ̈ o'ca toi'önä ą̈cuǫmẹną̈ uhuäpächinätörö cuä'ö chicuą̈cuąsą̈ ttǫ̈jąttǫ̈'iną̈, ttą̈jimǫ̈ttǫ̈'iną̈. Jąʼhuątąnǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈rǫ̈'iną̈ rǫdẹpą̈cuąsą̈. Ttötäsä Cựrựhuątựcụ Diosmä. [13]Oveja ucuojamä tocha pä'ö ją̈cuą'ą cuoju odehuiyä cụjącuätựcuodenä. Ucuoja tochomenä, ucuturumä cựhuą̈mẹtựcụną̈tą̈ 'cuą̈dǫpą̈cuąsą̈. Jąʼhuątąnǫ̈ surojö 'cuäopoca'a ją̈cuą'ą ucuturu cuä'ö icuähuä juiyönä Egipto rẹjẹ ttǫ̈jąrǫ̈ rǫdẹpǫmẹną̈. [14]Jąʼhuątąnǫ̈ piy ẹ mǫrǫ cunichi'ätucu juiya pä'ö ą'ẹ jǫ̈ ą'ựcuą̈ Cựrựhuątựcụ Dios cựhuą̈mẹtựcụną̈ 'cuädopinö amöcuädö pä'cäri jẹcụ'ätựcuąją. Piy ẹ hueähuä huẹnẹ amöcuädö ucutu'inä cuahuaruhuä'cotö'inä jẹttą̈cuǫtǫ̈ pä'inödo Tựrựhuą Diosmä.[15]kǫrǫmǫrǫttǫ̈ todäre mǫrǫ jǫmẹną̈ ttucuäcuotö ppǫ̈ą̈mǫ̈ juiyunä adicuaa panttötä. ą̈cuǫmẹną̈ mǫrǫmą ppöämǫ̈ jähuamäkoromecu pporädö ttų̣jụnąʼnụ jąʼą ttojusodehuiyättömä. yątẹ ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuättö adicua'a pan äcuomenä mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈nǫ̈ kǫrǫmǫrǫttǫ̈ todäre mǫrǫ jǫmẹną̈ ucuttumä Israel ttǫ̈ją cuä'ö ttịcuą̈cuą. [16]äcuomenä mǫ̈rǫ̈mą̈ ttö chụmụrụ jǫ̈ną̈ 'cą̈ẹpǫ̈ kụnụ jịną̈ yǫmẹtẹ päiäcuähuä mǫrǫ ją̈cuąʼą, jąʼhuątąnǫ̈ kǫrǫmǫrǫttǫ̈ todäre mǫrǫ päiǫmẹną̈ jinä yǫmẹte cącụịpǫ̈ ncuöcuäcuotujä. pịyẹ mǫrǫmą̈ yątẹ ịną̈ aditiyą̈cuą, o'catoinä ttucua päu dahuähuäcua'a. pịyẹ jịyẹą̈cuą̈tą̈ cuaditäcuotujä ucutumä.[17]pä'cäri mǫrǫmą̈ ppǫ̈ą̈mǫ̈ juiyunä adicua panmä ttų̣ecuą̈ną̈ kącuą̈mǫ̈ tottu anǫ̈ jąʼą jąhuątąnǫ̈ pịyẹ mǫrǫmą̈ cuahuäruhuaru chi'chächinö mǫrǫ jąʼą̈ttǫ̈, päcuotu curä ruhuärö 'cą̈'chụ korotöttö ịną̈ curä ruhuärö, Egipto rẹjẹ ịmịttǫ̈. jąhuąnǫ̈tą̈ kącuą̈mǫ̈ tottäcuotö pịyẹ mǫrǫmą̈ ucutötä ịną̈ jąhuątąnǫ̈ cuịtịmǫ̈ o'cotö ịną̈, pịyẹmą̈ yautetä ją̈cuąʼą 'cuäopöną̈tą̈ hueähuä huẹnẹ ucuturumä. [18]cucuätucuanö jąʼą ppǫ̈ą̈mą̈ juäi enähuocu panmä yǫ̈ą̈są jąʼą ką̈huą räoiäcua a'canä 14 mǫrǫ ą'ẹttụmą̈ ą̈cuǫmẹną̈ ką̈huąną̈ jąụnụtą̈ ką̈huą 21ną̈ yǫ̈ą̈są jąʼą cäädö. [19]pịyẹ 7 nǫ̈ mǫrǫ jǫmẹną̈mą̈, ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuämä cojuodehuiyänämä juiyacuato. yątẹ pan ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuättö aicua ucuttumä Israel ttǫ̈'ją cuäuttịcuą̈cuą, ịchą̈cuą̈huą jựttụ ịną̈ juẹnẹtą̈ cuidepiyuttö uhuäpächinǫ̈ttụ ịną̈, [20]ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuättömä cucuätucuape juiyaa. cucuatucuape jąʼą pan ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuä juiyunä aicuatä.[21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésmä Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ụmą̈tǫ̈ tą̈mǫ̈tą̈ tticha pä'ö hue'inödo. Jahuätörö pä'inödo: Ẹmą̈jätựcui ̨ovejatǫ̈ ttɨttɨmǫ̈rǫ̈ cuojusodetucunä kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈'ǫyą päi'önä. Cuä'ö icuätucui oveja ittɨrǫ̈, Cựrựhuątựcụ Dios cựhuą̈mẹtựcụną̈ 'cuäopö pä'cäri cuä'ö icuähuä isą päi'önä. [22]Jąʼhuątąnǫ̈ hisopo isade 'te'ädö, oveja ucuoja isǫ'tąną̈ acuoyattö 'cucuetö tucuepätucuaja äpate ä'ca huäme isodänä'inä, äpate ä'ca jäyä odiyänä'inä. Jąʼhuątąnǫ̈ yątẹ'iną̈ isodettö räopö juiyö'ąnǫ̈ jąʼą mǫrǫ juome jubö päi'önä pä'inödo Moisésmä.[23]jąąnǫ̈ jąątǫ̈ Tựą̈ną̈huąmą̈ 'cuäǫpą̈cuą Egipto ttǫ̈'jąrǫ̈ rǫẹpape. jąụ apate isodäną̈ ịną̈ jąʼhuątąnǫ̈ apate a'ca isanä ịną̈ cuocoya rąą toomẹną̈, jąụmą̈ 'cuäǫpą̈cuą ttiäre apateną̈ jąʼhuątąnǫ̈ cuäähuä ịsą ttoju isode jacuä doächiyną̈ jẹą̈cuą. [24]pịyẹ 'cuaopumą̈ ttǫ̈ẹpą̈ụnǫ̈ to'cuätucuape jąą. pịyẹmą̈ 'cuäopuną̈tą̈ hueähuä ją̈cuą ucuturö ịną̈ jąhuątąnǫ̈ ucutö cuo'caną̈ ichäturö ịną̈. [25]Tựą̈ną̈huą rẹjẹ iyą̈cuą̈ją̈rą docuächätucuomẹną̈ chutä päinựtąnǫ̈[26]cuịttɨmǫ̈tựcụ jätteponą̈: '¿pịyẹ ucuotecuähuätucumą̈ däje jąątǫ̈?' [27]jąʼhuąnǫ̈ jąą ucutumą̈ päcuätucuape jąą: 'Tựą̈ną̈huą iare pä'cäri kuicu iyähuä jąą, Tuą̈ną̈huą toju isodeną̈ 'cuäopinq jąątǫ̈ Egipto rẹjẹrą̈ttǫ̈ Egipto rẹjẹ ttǫ̈'jąrǫ̈ rǫẹpịnǫ̈ pą̈ną̈. jąụmą̈ räepicuinǫ̈ Israel ttǫ̈'jąrǫ̈'". jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈ ttǫ̈'jąmą̈ jąrẹyụnǫ̈ pą̈mą̈nǫ̈ Tựą̈ną̈huąrǫ̈ ucuoteähuinätǫ̈. [28]Israel ttǫ̈'jąmą̈ 'chịną̈tụ jąʼhuątąnǫ̈ jẹpịną̈tǫ̈ Tựą̈ną̈huą Moisesrö ịną̈ Aaronrö ịną̈ hueejitąnǫ̈.[29]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yodo kä'co päi'omenä, Tựrựhuą Dios cuä'ö icuinödo o'ca toi'önä ącuomenäji ruhuärö, Egipto rẹjẹną̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈. Egipto rẹjẹ rựhuą ideäcänä pǫ̈ ącuomenäji ittɨrǫ̈'iną̈, cärenä pą̈nǫ̈ ącuomenäji ittɨrǫ̈'iną̈, ttą̈jimǫ̈ pą̈cą̈yǫ̈ ą̈cuǫmẹną̈ ttɨttɨmǫ̈rǫ̈'iną̈ cuä'ö icuinödo. Egipto rẹjẹ ttǫ̈ją ącuomenäji ttɨttɨmǫ̈rǫ̈ o'ca toi'önä cuä'ö icuinödo. [30]Jąụnụ yodo Egipto rẹjẹ rựhuąʼiną̈, ippeye ruhuotö'inä, o'ca toi'önä Egipto rẹjẹ ttǫ̈jąʼiną̈ porächi'inätödo. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Egipto rẹjẹttǫ̈ rǫ̈ẹną̈ ajuäcuähuinätödo. Isode yodete'inä ki'ǫcą'ą jinąʼą̈do ttịttị 'corupä'i'iyocǫụ päjätömä.[31]Jąụnụ yodo

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Egipto rɇjɇ rɣhuąmą̈ Moisésrö'inä, Aarónrö'inä huopinödo tticha pä'ö. Pä'inödo: Rä'opätucui chumöhuäyotö ttǫ̈'quɇtɇttǫ̈mą̈, ucutu'inä, Israel ttǫ̈ją'iną̈. Cɣrɣhuątɣcɣ Diosrö cucuocua tätucui, ucutu pächuhuäjätucumä. [32]Cuą̈jimǫ̈rǫ̈ o'ca toi'önä, ovejatǫ̈rǫ̈'iną̈, chivotǫ̈rǫ̈'iną̈, pą̈cą̈yǫ̈rǫ̈'iną̈ ɇpätɣcui¸ucutu pächuhuäjätucumä. Ją'huątąnǫ̈ Cɣrɣhuątɣcɣ Diosrö ucuocuätucui ttörö ppäda pä'ö. [33]Ją'huątąnǫ̈ Egipto rɇjɇ ttǫ̈jąmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jurunä ttį̈'chą pä'ö hue'inätödo, ujutu'inä o'ca toi'önä 'corupäti'ächuotöjä ą'cuąrą'ą pä'ö ttamöcuäda'attö.[34]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Israel ttǫ̈ją ttɣcuɇ pą isähua ppǫ̈ą̈mǫcǫhuą ttǫ̈ą̈rǫ'tą jacuä ɇnǫ̈, ttǫ̈'cątą̈huätɟyɣ juäocua'a ttu'upi'canä huą'ąnä ɇpǫ̈ 'chinąẗǫ̈do. [35]Israel ttǫ̈jąmą̈ Moisés hueäji ta'anö jɇpinąẗǫ̈do. Egipto ttǫ̈jąttǫ̈ koro juäi pärätättö adicuä'inä, koro juäi orottö adicuä'inä, ttǫ̈'cątą̈huätɟyɣ'inä ä'canä jä'epinätödo. [36]Tɣrɣhuą Diostä jɇpinǫ̈do Egipto rɇjɇ ttǫ̈jąmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adiunä jɇttą pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją jättepinömä iyinätödo Egipto rɇjɇ ttǫ̈jąmą̈. Ją'huąnǫ̈ ɇpinąẗǫ̈do Egipto rɇjɇ ttǫ̈ją ttöärettö.[37]Įsrael ttǫ̈jąmą̈ 'chįnąẗǫ̈ Ramsésttö Kąmą̈dǫ̈ Sucot jubö. juätumä jinąʼą 600,000 nǫ̈ umą̈tö ttɟją̈pǫ̈nä̈ 'chą̈tɣmą̈, nąẗɣrǫ̈ ɟnä̈ ppǫ̈ą̈tǫ̈rɣ ɟnä̈ ttɟątǫcątą̈mą̈, [38]ttǫ̈'ją recuätö 'cą̈ɣnä̈ 'chįnąẗǫ̈ Israel ttǫ̈ją pocotö ɟnä̈, ttą̈jɟmǫ̈ ovejastǫ̈cǫ̈ ɟnä̈, pą̈cą̈yɣ recuätucu ɟnä̈, juätumä pan ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuä juiyunä ą̈ttɟnąẗɣ Egipto rɇjɇrąttǫ̈ tti'cächäjäjittö. [39]ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuä juiyinąą Egipto rɇjɇrąttǫ̈ räepötticuą̈ǫ̈ ją'ąttǫ̈ jąhuątąnǫ̈ recuo jɇttąpɇ juiyinąą dadapukąnɣmą̈. [40]Įsrąɇl ttö'jąmą̈ 430 ą'ɇ jǫmɇnä̈ kącuɟnąẗǫ̈ jɟnąą Egipto rɇjɇrąmą̈.[41]430 a'e beipächomenä, jąɣnǫ̈ mǫrǫtą̈ jɟnąʼą, o'catoinä Tǫ̈ą̈nä̈huą umuäyotö curä ruhuä ttǫ̈'ją Egipto rɇjɇrąttǫ̈ rättopinąmą̈. [42]pɟyɇ yodomä ttaapemä juiyinaa, Tǫ̈ą̈nä̈huą Egipto rɇjɇrąttǫ̈ räepicuatupemä. pɟyɇ yodomä o'catoinä Israel ttǫ̈'ją Tǫ̈ą̈nä̈huąrö eseäcuähuä yodo jɟnąą jąhuątąnǫ̈ ujututä tɟttɟmɣ o'cotu ɟnä̈ ttesehuape jäcuąą.[4443]Ją'huątąnǫ̈ Tɣrɣhuą Dios Moisésrö'inä, Aarónrö'inä pä'inödo: Ttö Cɣrɣhuą cɣhuą̈mɇtɣcɣnä̈ 'cuädopö hueähuä huɇnɇ piy ɇmą̈: Korotö ttɟrɇjątǫ̈ ichinätöttö yątɇ'inä̈ pä'cäri ucu juiyö'anö ją'ą.[45]Kǫrǫjątǫ̈ ichächuähuotömä ją'huątą'ąnǫ̈ adicuä ttǫ̈ją'ɟnä̈ jɟyɇtɇ cuächuähuä'inä ttucua pä'ömä juiya'a. [46]Ją'huątąnǫ̈ oveja ittɟ idepämä yodetettötä cucuätucu'ąnǫ̈ ją'ą. Idepämä ji'quichąnǫ̈'inä̈ ɣmicɣ cuɇpätɣcɣ juiyö'ąnǫ̈ ją'ą. Ją'huątąnǫ̈ ihue'ca ji'cate'inä 'tecuhuädätucu juiyö'ąnǫ̈ ją'ą.[47]Israel ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önä pä'cärimä jɇpǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö ją'ą.

[48]Yątɇ kǫrǫjątǫ̈ ichächuähuą ucututätcu kǫ̈ pä'cäri eseu ttucuomɇ ucua pä'öttömä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ ucuotö, o'catoi'önä ahuaruhuä ɣmątǫ̈mą̈ ttɣdą̈pą̈rɇ päjure cui'äu tticua pä'ö ją'ą, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tą̈ jąɣmą̈ tteseäcuähua'a ichö toa pä'ö jäcuą'ą. Jąhuą̈ją̈ rɇjɇttǫ̈ uhuäpächinąẗǫ̈ ą'cuąrǫ̈nä̈ jäcuą. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ɣdą̈pą̈rɇ päjure cui'ocu icuocömä̈ ttɣcuą̈mą̈ ucua pä'ömä̈ juiyäcua'a.[49]Pɟyɇ hueähuä huɇnɇtą̈ jɇttą pä'ö pähuäcua'a juhuorutä uhuäpächinąẗǫ̈rǫ̈'ɟnä̈ ją'huątąnǫ̈ kara'attö ichächuähuotörö'ɟnä̈ ucutucu kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈." [50]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önä jɇpɟnąẗǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ hueinö ta'anǫ̈ Moisésrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Aarónrǫ̈'ɟnä̈. [51]Ją'huątą'ąnǫ̈ jąɣ mǫrǫtą̈, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Egipto rɇjɇttǫ̈ rä'epö icuinö jisatepǫ̈nä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Tǫ̈ąnąn̈ähuą ucuo cuinǫ̈ Moisesrö pä'inö [2]Israel ttǫ̈jąˌ ąçąnä cuj̨ttimarǫ̈ o'catoinärǫ̈ quęepų kǫ̈nätǫ̈cui, ų̈mätǫ̈rǫ̈rǫ̈j̨nąˌ jahuątą'nǫ̈ isotöröinä A'canä cuj̨ttj̨mutǫ̈çų̈mä ttötä chumuhuä yotö[3]Moises päinǫ̈ ahuaröhuarö ; amucuädätucui, Egipto rejettǫ̈ ucutu räcuo pinätöcu moro, ucutunö pą̈'j̨çų̈nä huettinomettǫ̈ ; TǪ̈ĄNĄ̈HUA ujurönätą̈ ju'orö rä'epu j̨cų̈inäų̈jąˌ. Pan ppö ąmų̈ttǫ̈ adicuämä cucuätucuä [4]Ucutumä näcuo päcutöjä Egipto rę̈jęttǫ̈ jį̈tä mǫrǫtą̈ rattopinö kąhuąˌ [5]TǫänäHUĄ epącuotöjä ttöjacuą̈jąçų Cananeos, Hitita, Amorreos Heveos jąhuatąnǫ̈ Jebuseo, cųtą̈mutų̈cuąsą̈ jąhuą'ąnǫ̈ lecho'inä , maya'inä rǫ̈'enä käjąnä, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ topu ję'cuą̈ cu'ǫtǫ̈jąucuo tönǫ̈ jęą̈cuąhuą̈ pide kąhuąnąˌ[6]Sį̨tęnö mǫrǫ jąmenä cucuä tucu'aja pan ppį̨ǫą̈mocǫ̈ jue'ittö adicuätä siete moro päi'omenä je'cuä cuǫtǫ̈jąˌ pä'cäri TöĄNą̈HUĄ j̨minä [7]Cucuä tucua'nö ją'a pan ppų'ą̈mocǫ̈ jue'ittö adicuätä sietenö mǫrǫ jǫmenä : juonö moromä cujunärą̈tų̈cuą̈ pan ppu'ämuttö adicuämä Ö'cajuiyönä cujätu cuomemä juiya'anö ją'ąˌ huihua'tö adicuämä[8]Ju'onö mǫrǫmä jicuä huäcuo töjä cuittimurö "Egipto rejettö" ję̨nömą̈ TöĄNą̈HUĄ ttǫ̈rö rä'epomenä [9]Piyemä cuama cuädätucua pe'ö jącuädö: Piye ją'ąˌ hueähuä huęnęmä TǫäNäHUATö pä'ö jį̨cuä huäcuajä; ją'huątą̈ąnǫ̈ TǫąNäHUĄ ujutunätą̈ rą̈'epu icu'inäcująˌ Egipto rę̈jęttǫ̈ [10]Jąhuanǫ̈ ją'ąttǫ̈ pį̨ye hucähuä huęnęmä hua'adö cų̈jų̈nä cuǫtǫ̈jąˌ cų̈jąẗų̈cuǫebu ą'ę jǫ̈ ąų̈cuą̈.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąˌ TǪ̈ĄNą̈HUĄ Canaán ttǫ̈jąˌ ttį̨rę̈jąrą'ąˌ ucuru ępǫmęnąmą̈ˌ chutä pä'ö ų̈jų̈nį̨nǫ̈ tą'ąnǫ̈ ucuru ją'huątąnǫ̈ cųtą̈mǫ̈mį̨nąrǫ̈'į̨nąˌ ją'huątą'ąnǫ̈ rę̈jęˌ ucuru iyomenämä, [11]ącuǫmęnąˌ cuj̨ttį uhuäpächörömä ją'huątą'anǫ̈ ącuǫmęnąˌ pöttächi'ätö isotö ttj̨ttj̨mǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈tą̈. Ų̈mątǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNą̈HUĄTą̈ ttötodehuäcuotö. [12]Ącuǫmęnąˌ Burobą ącuǫmęnąˌ j̨ttį̨rǫ̈ ttiya jueimä̈ˌ oveja j̨ttį̨rǫtą̈ cuiyätucua pä'ö jącuą'ąˌ Burobą j̨ttį̨rǫ̈ ttiyö juiyöttömą̈ jąų̈rų̈mą̈ ų̈rų̈pą̈'quę meropö tticua pä'ötä jącuą'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąˌ cuj̨ttj̨mǫ̈tų̈cų ų̈mątǫ̈ yotucunąrǫ̈mą̈ ppą'ądį̨pǫ̈ cuęmą̈tų̈cuą pä'ötä jącuą'ą.[14]14 Jąų̈nų o'ca'a cuj̨ttj̨mǫ̈tų̈cų jį̨yętę jättepomęnąˌ: “¿Tocu pä'ö jętǫ̈ttǫ̈ pį̨yęmą̈? pättomenä cuädätätucuajá: “Umö jų̈rų̈huą̈mǫ̈nąˌ Egipto rę̈jęttǫ̈ rä'epö icuinącų̈jąˌ ąmącų cuaditönä huęttą̈rǫmęttǫ̈.

[15]Faraómä rąhuą̈rǫ̈ rätopa'anä ją'ątą̈ toocomenä, TǪ̈ĄHą̈HUĄMą̈ ącuǫmęnąˌ ttj̨ttj̨mǫ̈ o'catoi'önärö Egipto rę̈jęttǫ̈mą̈ cuä'äu icuiniyą̈ų isotö ttj̨ttj̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąˌ ttǫ̈jąˌ ttj̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąˌ ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Ttömä ku icui iyösä TǪ̈ĄNą̈HUĄRǪ̈ ącuǫmęnąˌ tj̨ttj̨mǫ̈rǫ̈ ų̈mątǫ̈rǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttömä ppą'ądį̨pǫ̈ ęmǫ̈są̈ o'catoi'önä ącuǫmęnä chj̨ttj̨mǫ̈ ttj̨ttj̨mǫ̈rǫ̈mą̈ˌ [16]Pį̨yęmą̈ cųmǫ̈ amöcuädäcuähuätä jącuą'ą jąˌ ją'huątą'ąnǫ̈ cu'ocuorätucunąˌ'į̨nąˌ pącuą'ąˌ isopäi'önä umö jų̈rų̈huą̈mǫ̈nąˌ TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ Egipto rejęttǫ̈ ujuturu rä'epö icuinąˌ'ąttǫ̈.[17]Faraón ttǫ̈jąˌ ttj̨'chą'ąnąˌ ją'ątą̈ toomenä Diosmä o'ipinǫ̈ jueönä Filisteo ttǫ̈jąˌ ttį̨rę̈jąrą'ącų rę̈jęmą̈ tö'cönänö ką'ąnąˌ. Isopäi'önä Diosmä pä'inö: Israel ttǫ̈jąmä ttaboiyotöcu ttörohuähua'a topötä ją'huątą'ąnǫ̈ pä'äjita'anö Egipto rę̈jęrą'ącų ppattächächucǫtǫ̈cuą̈ˌ [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąˌ Diosmą̈ umöhuäyotörö aje tuhuora'acų. Israel ttǫ̈jąmą̈ egiptö ttǫ̈jątǫ̈ rä'opö 'chinötǫ̈ curä ruhuä jǫmęnǫ̈ huotö jǫ̈nąẗą.[19]Moisésmä, Jose minä ihue'quiyö ępį̨nǫ̈, juhua'amä José minämä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pą'ąnǫ̈ ję'cuą̈tų̈cuąjąˌ päinąˌ'ąttǫ̈: Isopäi'önąẗą Diosmä ttǫ̈jį̨pǫ̈nąˌ ppą̈dą̈cuą ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chj̨huę'quį̨yǫ̈mą̈ cuą̈pą̈tǫ̈cuąjąˌ. [20]Israel ttǫ̈jąmą̈ Sucot pähua'acu 'chj̨nąẗǫ̈. 'chą̈ją̈'cotömä de'a juiyäjä beipome Etam pä'ö micuome kącuą̈mį̨nąẗǫ̈. [21]TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ Israel ttǫ̈jąˌ ttä'canä chj̨nǫ̈ mǫrǫmą̈ ajiya isoppa juępą̈rą'ąnąˌ mą̈nąnąˌ ttį'chą̈ pä'ö, yodo'inä ocuräma cuoa'a tejäda'a tǫpą̈rǫ̈ ttį'chąˌ pä'ö. Pą'ąnǫ̈tą̈ mǫrǫ'į̨nąˌ, yodo'inä jahuätömä ttį'chąˌ pä'ö. [22]TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ mǫrǫmą̈ ajiya isoppa'inä, yodomä ocuräma'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: [2]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jicuhuähuaja ppąttąchą päʼö Pi-hahirot töʼcö Migdol yaboʼinä dubora paboʼinä Baal-zefón päţęcuąnǫ̈ dubora rǫ̈ora jäyä ttǫ̈ʼǫ̈jąmą päʼö. [3]Egipto rɣhuą ąmǫ̈cuąd̈ącuą ą'cuąrą'ą: Jąʼątą rǫjęnątą cueʼächätöcǫ̈ päʼö ttǫ̈ją toächomemä 'cuättopocaʼa.[4]Pą'ąnǫ̈ jęchącuąsą̈ Egipto rɣhuą jarodö amöcuäda päʼö, ucutu cuoʼcometucu i'chącuą'ąnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ Egipto rɣhuąrǫ̈ umöhuäyotörö'inä be'epäjipö chicuomenä, korotö ttörö ttucuotäcuotö. Jąʼhuąnǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttɣhuǫjuącuǫtǫ̈ ttötä oʼca toiʼönä Ttɣrɣhuą kǫ̈są̈ päʼö päʼinödo Dios. Jąɣ huęnę ąjɣucɣ, Israel ttǫ̈ją Tɣrɣhuą Dios hueäji taʼanö ppą'ąchinąẗǫdo. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Egipto rɣhuąrǫ̈ jittähuomenä Israel ttǫ̈ją töʼipächäjätö päʼö, Egipto rɣhuąʼinä, ippeye ruhuäʼinä pärocuaʼacutä amöcuädinätödo. ¿Dąb̈ǫ̈ jąʼątą totąräjąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttį̈ʼchąʼąnä? Täcö toaʼa ujutu huetö adicuä isotö päʼijätömä. [6]Jąʼhuąnǫ̈ amöcuädö, Egipto rɣhuąmą̈ Israel ttǫ̈ją ttoʼcaʼanä iʼchą päʼö, öäre carucä jǫmę päiʼönä ttadita päʼö hueʼinödo. Sɣrǫdąɣrɣʼinä ępinǫ̈do. [7]Jąʼhuątąnǫ̈ jɨyętą adihuä juäi caruquiyä seiscientos jǫmęnä, jąʼhuątąnǫ̈ oʼca juiyönä caruquiyä Egipto ręjęnä kącuinǫ̈ ocäʼinä, cąhuąyɣtǫ̈ dottaʼanä pęąd̈ąrącuąhuą̈ isotörö'inä ępinǫ̈dǫ. [8]Jąʼhuąnǫ̈ Tɣrɣhuą Diosmä Egipto rɣhuą ami isoʼquittö esetö juiyönä jęinąçudo. Egipto rɣhuąmą̈ Israel ttǫ̈ją ttoʼcaʼanä 'chinǫ̈do, jahuätö esehuäyotö rättopaʼanä. [9]Egipto ttǫ̈jąttǫ̈ sɣrǫdąɣ, Egipto rɣhuą ąjimǫ̈ cąhuąyɣtǫ̈ oʼca toiʼönä, caruquiyä oʼca juiyönä Israel ttǫ̈ją ttoʼcaʼanä 'chinąẗǫdo. Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ʼǫ̈jǫmęrą'ącɣ dubora rǫ̈ora jäyänä, Pi-hahirot töʼcö Baal-zefón päţęcuąnǫ̈rębęhuinąẗǫdo.[10]Israel ttǫ̈jąmą̈ Egipto rɣhuąrǫ̈ sɣrǫdąɣcɣ ttoʼcaʼanä tticha'a tottomenä, juiyo yeʼecuinätödo. Tɣrɣhuą Diosrö päicɣnąä jäʼepö ajuähuinätödo. [11]Jąʼhuątąnǫ̈ Moisésrö päʼinätödo: ¿'Corupä'i'ätö huattome juiya'a täji¸Egipto ręjęrą'ą? Jąʼhuąnǫ̈ juiyaʼattö ¿ujuturu pocu i'cächäjijä täji¸porö ttǫ̈ją toächomettö 'corupäti'a päʼö? ¿Dąb̈ǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ ujuturu räʼepö icu jęcuʼąj̈ątǫ̈ Egipto ręjęttǫ̈? [12]Egipto ręjęnä ttǫ̈jǫmęnä ucuru päʼinätöjä: Jąʼątą topitö Egipto ttǫ̈ją huettö jętąʼąnä, päʼinätöjä. Egipto ttǫ̈ją huettötä jętǫmęnä pottö ttǫ̈ją toächomettö 'corupäti'öttö'inä abonänö adihuaja'a päʼinätödo.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä Moisésmä ttǫ̈jąrǫ̈ päʼinödo: Yecuecuätucuäʼ. 'Quiyönä kätɣcui¸Jitä mǫrǫtą̈ tocuʼäcuotöjä Tɣrɣhuą Dios jęą̈cuęmą̈ cɣjipätɣcuą päʼö. Egipto ttǫ̈ją jitä mǫrǫ tocuʼätucuąɣrɣmą̈ päʼäji taʼanömä topocotöjä yorö'iso. [14]Tɣrɣhuą Diostä ǫ̈rǫhuąhuą̈cuą, ucutu 'corunä cɣjätɣcuąʼąnä.[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tɣrɣhuą Dios Moisésrö päʼinödo: ¿Dąb̈ǫ̈ ttörö huocuʼa'attö? Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jiʼähui ttį̈ʼchą päʼö. [16]Ucutä cuitta'ca cäʼepö kiʼäd̈i¸dubora rǫ̈ora huämenä, käʼcoranä 'toiʼönä jęcuʼą päʼö. Israel ttǫ̈ją duboranä 'cuättopäcuotö rǫję jǫą̈jąnä. [17]Ttötä Egipto ttǫ̈ją ttöaroda päʼö jęchącuąsą̈, Israel ttǫ̈ją ttoʼcaʼanä dottächi'a päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ Egipto rɣhuąrǫ̈ʼinä, sɣrǫdąɣrɣʼinä, caruquiyäʼinä, pęąd̈ąrącuąhuą̈ isotörö'inä be'epäjipö chicuomenä, o'ca toiʼönä ttörö tucuotäcuotö. [18]Jąʼhuątąnǫ̈ yodojiʼinä ttö jęchinǫ̈ ttąj̈ɣcuǫmęnä, Egipto ttǫ̈ją ttɣhuǫjuącuǫtǫ̈ ttö Cɣrɣhuątɣcɣ päiʼönä chǫ̈jǫ̈mą̈, Egipto rɣhuąrǫ̈ʼinä, caruquiyäʼinä, pęąd̈ąrącuąhuą̈ isotörö'inä chujuruhuomenä päʼinödo Diosmä.[19]Dios adihuä ɣmǫ̈huą̈yą isoppa huą Israel ttǫ̈ją ttäʼcanä 'chäjj̈mą̈ kärächiʼö jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätö ttoʼcaʼanä 'chįnǫ̈. Isoppa rǫjęttǫ̈ kąmąd̈ǫ̈ juʼtojucu jueönä kǫ̈nä̈ oipoppamä kärächiʼö jahuätö ttoʼcaʼanä kąmąd̈ịnąʼą. [20]Isoppamä ichinąʼą Egipto ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmęttǫ̈ʼịnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmęttǫ̈ʼịnä̈ 'cątę jǫmę.Juhuoppa isoppamä yǫịnǫppa Egipto ttǫ̈jąrǫ̈mą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ tęąɣ kąd̈ępịnąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ töʼcöpächiʼocotö pịnąẗǫ̈ jahuätö ttǫ̈jąʼąnąmą̈ yǫǫ̈tą̈ yǫąʼątẗǫ yaʼute yodo jǫmęnä̈. [21]Moisesmä duborara'acu ɣmɣ cäʼepinö .Tɣrɣhuąmą̈ hueʼinö isoppa päįcɣnä̈ ichönä jąɣnǫ̈ yodo 'cuäoiʼönä dubora oʼca'acu ichö jąʼhuątąʼąnǫ̈ baʼecuächö rǫję jǫą̈jąẗą päiʼinąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ päʼiʼö ajiyamä todärenä päiʼönä 'cąęcuąchịnąʼą. [22]Israel ttǫ̈jąmą̈ 'cuäʼopinąẗǫ̈ dubora tuhuora 'cątęnä̈ rǫję jǫą̈jąnä̈. Ajiyamä räbä jǫ̈nąẗą päiʼinąʼą jahuätö ttɣhuǫjuąʼącɣʼịnä̈ jahuätö ttöʼohuecu jąʼąnäʼịnä̈.[23]Egipto ttǫ̈jąmą̈ ruʼiʼinąẗǫ .'Chịnąẗǫ̈ ttoʼcaʼanä dubora käʼco päte'ö jubö päiʼönä, o'catoiʼönä Faraon ąjįmǫ̈ cąbąyɣtų caruquiyä doʼätöʼinä, jąhuątąʼąnǫ̈,jąhuątąʼąnǫ̈ cąbąyɣtųnä̈ huąẗǫ̈ʼịnä̈. [24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ horamä (a la 02 - 06 am.) mǫrǫjäʼcanä Egipto ttǫ̈ją sɣrǫdąɣrɣ isoppa ocurächu ręttǫ̈ kąmąd̈ǫ̈ jueönä kǫ̈nä̈ ttoepaʼa topinö Tɣrɣhuąmą̈. jąʼhuąnǫ̈ kąmąd̈ąʼą topö yeʼö ttǫ̈ʼąhuịnąẗǫ̈ Egitpto ttǫ̈jąmą̈. [25]Caruquiyä jįępǫ̈ʼquiyuʼinä kärächiʼiyönätä 'chuʼädö kɥnịnąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ cąbąyɣtų̈ʼịnä̈ jętǫ̈ juiyönąẗą päiʼinąɣ̈ . Jąʼhuąnǫ̈ pąj̈ʼąɣ Egipto ttǫ̈jąmą̈ päʼinąẗǫ̈,"hueʼitö rätopächa Israel ttǫ̈jąttǫ̈, TTɣrɣhuąmą̈ rohuähuö ujuturumä jahuätörö ppäʼädö."[26]Tɣrɣhuąmą̈ päʼinö Moisesrö," cɣmǫ̈ cäʼepi dubora tuhuoracu päʼäjitaʼanö ajiya mǫ̈ęcuǫ̈chą Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̈, caruquiyäʼinä, jąhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈ją cąbąyɣtųnä̈ huąẗǫ̈ʼịnä̈." [27]Moisesmä ɣmǫ̈ cäʼepinö dubora tuhuora huą̈męnä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ päʼäji jąjį tąʼąnǫ̈ yoräteunä päiʼaʼatä topinąẗǫ̈ mǫrǫ päiaʼamä. Egipto ttǫ̈jąmą̈ kärächiʼö töʼipächinätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Tɣrɣhuąmą̈ ępịnǫ̈ käʼco päte'ö. [28]Ajiyamä ąttädị̈ʼịnąʼą Faraon öäre Caruquiyäʼinä,ttǫ̈ją Cąbąyɣtųnä̈ huąẗǫrǫ̈ʼịnä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä ɣmǫ̈huäyotö sɣrǫdąɣ Caruquiyänä 'chąẗǫrǫ̈ʼịnä̈ .Yątęʼịnä̈ ą'cuąrǫ̈mą̈ kį̈ʼǫcǫ̈ pịnǫ̈.[29]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈, Israel ttǫ̈jąmą̈ 'cuäʼopinąẗǫ̈ Dubora 'cątęnä̈ rǫję jǫą̈jąnä̈. Ttɣhuǫjuąʼącɣʼịnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttöʼohue jąʼącɣʼịnä̈ ajiyamä räbä jǫ̈nąẗą jịnąʼą jahuätörömä. [30]Jąʼhuąnǫ̈ẗą jępǫ̈ ppäʼädinö Tɣrɣhuąmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ jąɣnǫ̈ mǫrǫ Egipto ttǫ̈ją ttɣmǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈jį̈pǫ̈nä̈, Israel ttǫ̈jąmą̈ topinąẗǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttöʼco jähuämä Dubora jäyoto rǫ̈jąʼąẗą. [31]Israel ttǫ̈ją Tɣrɣhuą Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ ujuruhuäji tottomęnä̈, ttǫ̈jąmą̈ yeʼinätö Tɣrɣhuąrǫ̈mą̈, jaʼhuätömä ucuotö jępịnąẗǫ̈ Tɣrɣhuąrǫ̈ʼịnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ɣmɣhuäyą Moisesrö'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Moisésʼinä, Israel ttǫ̈jąʼįnä, pįyę huęnę Tụrụhuą Diosrö rąʼįnätǫ̈do: Tụrụhuą Diosrö rądäcuąsä, adiu juruhuäjirö. Cąhuąyụtǫ̈rǫ̈ʼįnä, cąhuąyụtǫ̈nä huąmädätǫ̈rǫ̈ʼįnä duborarąʼą do'opö icuäji.[2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jąʼą chujurumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ rądǫ̈mä, juhuaʼatäcu, Jąụmä rąhuäpįjǫ̈ttǫ̈ chǫ̈jįpǫ̈nä ppäʼädinäcụsä. Pidetä jąʼą Ttö chǫ̈ąnähuą Diosmä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụrụtä ucuo tedähuäcuąsä, chäʼo ụrụhuą Diosrömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụrǫ̈mä chesehuäcuąsä cäʼepönö. [3]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ curä ttǫ̈jąsą jąʼą; įmįnä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päʼö micuą.[4]Jąụmä caruquiyäʼinä, faraón umöhuäyotö sụrǫdąụrǫ̈ʼįnä aje däʼähuotorąʼącụ doʼopö icuinö. Faraón umöhuäyotö sụrǫdąụ tturuhuotö pojopö ęmįnäụmä aje tuhuotottö ą'ąụ icuinätǫ̈. [5]Täcuometä ątädiʼänäụ; jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätömä idoʼqui täcuome mąächąʼą jäʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ mąʼächįnätǫ̈.[6]Cụmǫ̈ cụhuǫjuąʼącụnä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, cujurunä eseäcuähuąjä; Ucu cumǫ̈ cụhuǫjuąʼącụnämä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, cuaboiyotörömä siʼepö icuinǫ̈jä. [7]Ucu cucuo rǫ̈ąụ jähuänä jitö ucuru rąhuärįnätǫ̈rǫ̈mä cuäʼäu icuinǫ̈jä. Cụʼäįmä įjępįnǫ̈jä, isäʼcua cuoʼö icuaʼa jäʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ cuoʼö icuinätǫ̈. [8]Cujįjyụnä ppöcuomenä ajiyamä suhuädiʼinaʼa; ajiya räopoyamä kämädǫ̈ rąmädįnąʼą; aje täcuotomä amisoʼquimä 'quiyönä kąmädįnąʼą.[9]Taboįyąmä päʼinö: Ttömä rǫ̈dąrą̈cuąsä, Ttömä chįrębęhuäcuąsä, 'choʼipǫ̈ʼcąmä chįyą̈ʼchą̈cuąsä, cheseumä jahuätönätä isojuoäcuaʼa; chucurä'chu ą'ụcuä chądįtą̈cuąsä, chụmǫ̈nätä siʼepö chicuäcuotö. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä isoppa ppöönä jępįnǫ̈jä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ajetä ątädįʼįnäụ, jahuätömä cuʼupädö aje jurunä maächąʼą jäʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ mąʼächįnätǫ̈. [11]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuʼanömä huocotö tǫ̈ąnähuǫtǫ̈mä, kąrą ucuʼanö huąmä toaʼa, surojö juįʼą ucuo įsąmä, ucuotö rätätą̈cụmä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttieruhuö juäiʼinä jępǫ̈mä.[12]Ucumä cujuru juruhuönä isojuoʼepinǫ̈jä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä ręję rąhuädįʼįnäụ. [13]Isopäiʼö ucu cuesecuinǫ̈mä ttǫ̈ją usurä ttęmähuǫttǫ̈ räʼepö cujcuįnäụrǫ̈mä oipäʼija'a. Ucu cujurutä oipinaʼa ucu cụjǫmę rǫǫmęrą'ącụ.[14]Ttǫ̈jąmä ttäjụcuäcuǫtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ äjụcụmä ttǫ̈ttähuäcuǫtǫ̈, filisteaa ttǫ̈ją yettecutä ęmįpäcuäụ. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä Edom ttǫ̈ją tturuhuotömä yettecuäcuotö; Moabttö sụrǫdąụmä yettecuiʼäcuotö; jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä canáan ttǫ̈jąmä ttipperecuächäcuötö[16]Yettecuʼinä ttǫ̈ttǫ̈huǫ̈ʼįnä ręþęhuįnąʼą jahuätörö cumö ujurunä jahuätömä inähuä 'quiyönä kąʼąnǫ̈tä ttǫ̈jącuäcuǫtǫ̈ cụmǫ̈huäyotö 'cuättopome jubö päiʼönä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cụmǫ̈huäyotö ttǫ̈jįpǫ̈nä jęǫ̈cuįnäụ 'cuättopome jubö.[17]Ucutä cuiʼcächäcuotö jąʼhuąnǫ̈ iʼcächö möäʼcanä cụjụnäcuǫtǫ̈ cuiya päcuinöʼącuätą̈ cuiyinome, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Ucutä cụjǫde jǫnä cụją päʼö cuaditinome tǫ̈ąnähuą jǫnä, ucu cumöpįyą̈tą̈ aditinome. [18]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ 'cuäopönätą̈ ruhuomä hueʼö cụjäcuąjä jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'cuäopönätą̈.[19]Isopäiʼönä faraón äjjmǫ̈ cabayụtụʼįnä, ttiäre carucäquiyäʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cabayụtụrǫ̈ huęjätǫ̈ʼįnä däʼähuotorąʼącụ 'chįnätǫ̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jahuätörö aje däʼähuotö ppąhuächį'ǫ̈nä jępįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä Israel ttǫ̈jąmä däʼähuotö käʼcotonä ręję jǫąjänätą̈ 'cuäʼopinätǫ̈. [20]Dios päö jiʼähuäju Mirian Arón öjähuajumä cuäʼö 'porähuäba ęmǫpǫʼǫ̈ rą̈ʼįnäjụ jąʼhuąnǫ̈ jįyą̈ụ nätǫ̈mä oʼcatoiʼönä 'poru kąnǫ̈ töʼö rą̈ʼįnätǫ̈. [21]Mirianmä rą̈jįnäụ: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ rąʼą̈tụcuį, ujurunätą̈ isojuoʼepäji. Cabayụtǫ̈rǫ̈ʼįnä, jahuätönä huęjätǫ̈rǫ̈ʼįnä ajerąʼącụ icu icuäji. [22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä yabocutä aje däʼähuotottömä. Jahuätömä 'chįnätǫ̈ Shur de'a juįyäjäąʼącụ. Jahuätömä huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä de'a juįyäjäąnä 'chįnätǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ajiyamä pǫcuįpǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈. [23]Jąụnụ oʼcaʼamä Mararąʼą ręþęhuįnätǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä juoröttömä ajiyamä ahuocotö pinätǫ̈, ajiyamä reoyatä jąʼątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jụhuęnęmä Mara päʼö oʼinätǫ̈.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jįyą̈ụ ttǫ̈jąmä Moisésrö rąhuą̈rįpǫ̈ päʼinätǫ̈: ¿Däje tahuäcuaʼattǫ̈? [25]Moisésmä huopönö jäʼepinö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ dau įjępįnäcụ. Moisésmä ajiyanä icuinö, jąʼhuąnǫ̈ icuäji oʼcaʼamä ajiyamä sądǫya jǫnätą̈ pärohuächinaʼa ttahua päʼömä. Juorötä jįnąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueähuä huęnę jahuätörö iyinaʼamä jąʼhuątąʼąnǫ̈ juorutä jįnąʼą jahuätörö kącuąmǫ̈ toinaʼamą. [26]Jąụmä päinäụ: "Ucutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios ucuocu ucuotönö cuäjụcuätụcụttǫ̈mä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ adiutä jęʼcuätụcụttǫ̈mä, juhuaʼatäcu hueähuä huęnę päöʼinä ąjụcụ oʼcajuiyönä cucuotätucuttömä, yoirö'iso märichei nacuächätụcụnąmä jępǫcǫ̈ chäcuąsä, Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ jęchįnǫ̈ʼąnǫ̈mä, Ttötä jąʼą CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈ nącuächätụcụʼįnä aditö icumä."[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąmä Elimrąʼącụ ichinätǫ̈, jụhuęnęmä aje ręjęttǫ̈ räopö otomä docenä jǫmęnä kįnǫmę jąʼhuątąʼąnǫ̈ sensetanö jǫmęnä ǫį'inä kącuįnąʼą. Jahuätömä aje jäyoto kącuįnätǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Ttǒjąmą̈ ɟhuɟnąttǒ Elim Ötahuiyättö, ją'huątą'ąnǒ Israel ttǒją ttǒjǫcụdụnąttǒ ichinätǒ Sin rẹjẹ de'a juɟyąjąrą'ącụttụ'ɟną̈, jueṇẹmą̈ kį'ɟpą'ą Ein rẹjẹttǒ Sinaícu, tǫmụrẹ jɟmụtẹ mǫrǫ pöi'omenä ta'are ką̈huą jǫmẹ jąụnụ o'ca'a Egipto rẹjẹttǒ rä'opö ttichäji o'ca'a. [2]O'catoi'öna Israel ttǒją de'a juɟyąjąrą'ą ttǒjǫcụdụnąttǫ̈mą̈ ttụrụhuą Moiserö huopinätǒ ją'huątą'ąnǒ Aaronrǒ'ɟnä̈. [3]Israel ttǒją ppättinäụ: "Huą̈ɟnä̈ totea'anä ją'ątą̈ toinado TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jɟyẹnǒ pą̈nä̈ Egipto rẹjẹrą'ąttǒ idepä uriyu jäyä pẹjɟnątǒjä̈ pan'inä sutädi'önä cui'änätǒjä̈. Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ ucutu ją'ą ujuturu i'chächäjätömä de'a juɟyąjąrą'ącụ ppäittö tote'iyätucuacu pä'ö."[4]Jąụnụ o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Moiserö pä'inö: "ttötä jẹchą̈cuąsą̈ mǫrǫjąrą'ąttǒ pan ttähuäunä ucuturu. Ttǒjąmą̈ rä'opö tottäcuotǒ ją'huąnǫ̈tą̈ yącụpụnä̈ ttǫ̈cącątą̈cuǫtǫ̈ mǫrǫ jǫ̈ tą'ąnǫ̈ ttụcuą̈cuẹmą̈ ją'huąnǫ̈tą̈ kącuą̈mǫ̈ tǫchą̈cuąsą̈ isopäi'önä padinöta'anö ttɟ'chą pä'ö 'chǫcǫtǫ̈cǫ̈. [5]Jua'amä jącuą'ą jɟmụtẹ ya'atenö mǫrǫ pai'omenä, jahuätömä ttǫ̈cącątą̈jǫmẹttǫ̈'ɟnä̈ abonänö jǫmẹ ttǫ̈cącątą̈cuǫtǫ̈ ją'huąnǫ̈ cącątǫ̈ dattäcuotö tti'chächijhimä."[6]Jąụnụ o'ca'a Moises ją'huątą'ąnǫ̈ Aron'inä pä'inätǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈: "Nɟpą̈rǫmẹcụtą̈ cụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈jä̈ isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ją'ą ujuturu rä'epö icuinömä Egipto rẹjẹrą'ąttǒ. [7]Mǫrǫ päia'a tocu'äcuotöjä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ usäru, jąụmą̈ ą̈jụcuą̈jj ucutu huocu'ätucua'amä. ¿Titö tättǫ̈ ujutumä ją'huąnǫ̈ huocu'ätucuattǫ̈ pä'ömä? [8]Moises'inä pa'inö: "Ucutumä cuǫhuǫhuą̈cuǫtǫ̈jä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟsą idepä iyomenä ją'huątą'ąnǫ̈ mǫrǫ päi'omenämä pan'inä sucuädi'ätucunä cucuäcuotöjä, jąụmą̈ ą̈jụcuą̈jj ucutu kö'cö jui'ö huocu'ätucua'a jąụrụ. ¿Tittö tättǫ̈ ujutu Aroncụ ttö'inämä? kö'cö jui'ö huocu'ätucua'amä ujuturumä'cǫ̈; Jua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈TĄ̈."[9]Moisés pä'inö Aaronrǒ: "O'cajuiyönä Israel ttǒją ttǒjǫcụdụnä̈ ji'ähuäji: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmẹcụ ichätucui, jąụmą̈ ą̈jụcuą̈jj ucutu kö'cö jui'ö huocu'ätucua'amä." [10]Aarón Israel ttǒjącụ ucuocua'anä jua'a de'a juɟyąjąrą'ącụttụ tottomenä isoppanä ɟjẹcuɟnąą'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ usäru. [11]Jąụnụ o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuocu pä'inö Moiserö: [12]Ą̈jụcuǫ̈jjsą̈ Israel ttǒją ucutu kö'cö jui'ö huotta'amä. pą'ąnǫ̈ ucuocu ji'ähuitö: Nɟpą̈rǫmẹcụmą̈ cucuäcuottöjä idepä ją'huątą'ąnǫ̈ mǫrǫ päia'amä pancụ huihuatö. Jąụnụ o'ca'atä cụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈jä̈ ttötä ją'ą CỤ'ĄNĄ̈HUĄTỤCỤ Diosmä pä'ö."[13]Nipą̈rǫmẹcụ 'cuaopina'ą dụ'cąrą recuätö 'cha'chepinätǫ̈ tta'ähuaränä. Mǫrǫ päi'a'a tta'ähuaränä ajiya 'chẹnǫ̈ attocuächina'ą. [14]Ąjiya 'chẹnǫ̈ ichäji ojuchi'omenä, jueṇẹ rẹjẹ de'a juɟyąjä̈ rẹjẹnä̈ ɟjẹcuą̈chɟnąą'ą diyau o'chi ppǫ'ǫ̈ ją'ɟnǫ̈'ąnä̈ jǫ̈ o'chɟ. [15]Israel ttǒją Ją'huąnǒ ją'ą topö, jittö ttąmǫnä̈ pä'ä'chächuähuinätǫ̈: "¿Däjẹjątǒ ją'huąnǒ jǫmą̈?" Ja'huätömä jerupinätö ją'huɟąnǫ̈ jǫmą̈. Moises jɟą̈huɟnąụ: "Jąụmą̈ pan ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iyäji cucuätucua pä'ö.[16]Pɟyẹ ją'ą hue'ähuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iyäjimä: cącątą̈tụcuɟ, ucutu yącụnä̈, cucuätucuä pä'ö recuärǫ̈jǫmẹtą̈, ta'are litro jǫmẹ cuahuaruhuättö topö. Ją'huąnǫ̈tą̈ cụcącątą̈cuǫtǫ̈jä̈: Cącątą̈tụcuɟ rǫ̈'ą̈nąnǫ̈ sucuädi'önä cucuätucua, yącụpǫ̈nä̈ cuä'ähuaränä kącuą̈tǫ̈mą̈." [17]Israel ttǒjąmą̈ ją'huąnǫ̈tą̈ jẹpɟnąttǒ. Korotö pönämä rǫ̈'ą̈nä̈ ẹmɟnąttǒ, ją'huątą'ąnǫ̈ korotömä ąụcụnątą̈ ẹmɟnąttǒ. [18]Ją'huątą'nä̈ ta'are litro jǫmẹnä̈ pąjątǒ to'tömenä, jitö rǫ̈'ą̈nä̈ cącątą̈jątǫ̈rǫ̈'ɟnä̈, kį'ɟpǫcą'ą jɟnąą'ą ją'huɟątą'nǫ̈ jitö jɟ'chɟcąnǫ̈tą̈ cącątą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈ juiyoca'a jɟnąą'ą. Yącụpụnä̈ cącątɟnąttǒ jitörötä recuärǫ̈jǫmẹttǒ pąjącuą̈chǫ̈'ąnǫ̈ jǫmẹ.[19]Ją'huąnǒ ją'ą Moises pą̈ɟnąụ: "Yątẹ'ɟnä̈ jąụttụmą̈ cụjụnɟ'ą̈tụcuą koro mǫrǫ jụbụmą̈." [20]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈, ja'huätömä Moiserö ą̈jụcuǫcǫtǫ pinätö. Ja'huätöttö yotucunämä koro mǫrǫ päi'önä kụnąrɟnąttǫ̈, ją'huąnǒ ją'ąnä̈ mɟyǫ̈huą̈chiniyą̈ụ ją'huąnǫ̈tą̈ surojuo'ächiniyą̈ụ. Ją'huąnǒ jɟyą̈cụ Moises amisurächi'önä topinö ja'huätörö. [21]Ja'huätömä 'cuäopönä mǫrǫ juoöta'anä cącątɟnąttǫ̈ mǫrǫ ttucuäcuome pąjącuą̈chǫ̈nä̈. Ką̈huą duhui'öta'anä, eripächinö.[22]Jɟmụtẹ ya'atenö mǫrǫ päi'omenämä ta'arenä pan jǫmẹ cącątɟnąttǫ̈, ta'are litro jǫmẹ yącụpụnä̈. O'catoi'önä ötahuiyä ruhuotö päi'önä kącuą̈tǫ̈mą̈ pɟyẹ huẹnẹ ji'ähuinätǫ̈ Moiserö. [23]Jąụ päinąụ: "Pą'ąnǫ̈ pä'äji TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈: Yǫą̈ɟ mǫrǫmą̈ rǫ'ǫ̈nä̈ 'cuächäcuähuä mǫrǫ ją'a, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuotö 'cuächäcuähuä mǫrǫ. Cuẹttą̈tụcuą päcuätucumä jitätä ẹttą̈tụcuɟ, dacuätucua päcuätucumä jitätä da'ätucui. O'cajuiyönä kącuɟpǫ̈mą̈, ɟmɟcụnä̈ pporädö kụnątụcuɟ koro mǫrǫ jubu päi'önä."[24]Ją'huąnǒ ją'ąttǫ̈ pporädö kụnɟnąttǫ̈ koro mǫrǫ jụbụ pą̈ɟ'ǫ̈nä̈, Moises jiähuäjita'anö. Surojuo'ächo'cö jɟnǫ̈ miyụhuą̈chǫ̈'ɟnä̈ mɟyụhą̈chǫcǫ jɟnǫ̈. [25]Moises pä'inö: "Jąụ cuäcuähuämä jitä mǫrǫtą̈ cui'iätucui, jitä mǫrǫmą̈ pätetö kụnąhuą'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuotö 'cuächäcuähuä mǫrǫ. Ucutumä de'a isarettömä cuǫcuɟpǫcǫtǫ cuäcuotöjä.[26]Ucutumä cụcącątą̈cuǫtǫ̈jä̈ jɟmụtẹ ya'ateno mǫrǫ jǫmẹ, ją'huąnǒ ją'ąnä̈ jɟmụtẹ ta'arenö mǫrǫ jǫmẹmą̈ 'cuächäcuähuä mǫrǫ ją'ą. 'Cuächäcuähuä mǫrǫmą̈ mana'inä juiyäcua'a." [27]Pätecuächina'a jɟmụtẹ ta'arenö mǫrǫj, korotö pönämä rä'opinätö mana ttǫ̈cącątą pä'ö, ją'huąnǒ ją'ąnä̈ ja'huätömä pǫcuɟpǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈.[28]Ją'huąnǒ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'inö Moiserö: "¿Ttą̈'ąnǫ̈ recuotä ją'ą̈jątǫ̈ jẹcụ'ą̈tụcuǫcą'ąmą̈ ttö jẹcụ'ą̈tụcuą pä'ö hue'ähuä huedinömä? [29]Ą̈jụcuą̈tụcuɟ, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ 'cuächäcuähuä mǫrǫ ɟyɟnǫ̈. Ją'huąnǒ ją'ątǫ̈ jɟmụtẹ ya'atenö mǫrǫ JĄỤMĄ̈ iyinö todäre mǫrǫ cuäcuähuome. Ucutumä yącụpụnä̈ kącuą̈tụcuɟ cụjątụcuǫmẹtą̈; yątẹ'ɟnä̈ räopapä'ömä juiya'a ǫ̈jǫmẹttǫ̈mą̈ jɟmụtẹ ta'arenö mǫrǫmą̈." [30]Ją'huąnǒ ją'ątǫ̈ ja'huätömä 'cuä'ächinätö jɟmụtẹ ta'arenö mǫrǫmą̈.[31]Israel ttǒjąmą̈ jąụ cuäcuähuämä o'inätö, "maná" pä'ö. Jąụmą̈ te'inö cilantro ụhuą̈jụ ją̈'ɟnǒ'ąnǒ jąụ ǒnǫ̈ą̈mą̈ ɟrɟsɟ mayacu huihuatö ądɟcuą̈sɟ ą'cuąrǫ̈nä̈. [32]Moises pä'inö: "Pɟyẹ ją'ątó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jẹtą pä'ö hue'ą̈jimä: Ya'ate omer maná jǫmẹ hua'adö kụnątụcuɟ cuahuaruhä o'cotö'inä tottäcua'anö, ją'huątą'ąnǒ ucuttu yo'ähuächätö'inä tottäcua'anö TTÖ de'a juɟyąjä̈ rą'ątǒ cucuätucua pä'ö chiyinö, Egipto rẹjẹrą'ąttǒ rä'epö chicuinö o'ca'a."[33]Moises pä'inö Aronrǒ: " ɟsǫ'tą yǫ'tątẹ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'chu'ädö ya'ate omer jǫmę maná ęnį juǫ'tąnąʼ. [34]Hua'adö kųnį TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę cuahuaruhuä o'cotö jącuą'ąnǫ." TǪĄNĄHUĄ Moiserö päinö jįnǫ tą'ąnǫ, Aronmä hua'adö kųnįnǫ esecuinö ęcǫcą ppeyänä. [35]Israel ttǫjąmąʼ maná cuinätǫ cuarentanǫ ą'ę jǫmę ttǫją ttǫjǫcuǫmę ttǫrąbęhuǫmę jubu. Ja'huätömä cuinätǫ Canaán ręję beipome ttǫrąbęhuǫmę jubu. [36]Jitämä ya'ate omermä ta'are pąjącuǫmę jįną'ą juęnęmąʼ pä'inätö efa pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]O'catoi'önä jįn= yǫmętę kącuątǫ Israel ttǫjąmą rä'opinątǫ ręję de'a juiyomecų Sin mänä yabocu ų'cuąpǫją'ą 'chąnǫ TǪĄNĄHUĄ huea'anä. Kąmądįnątǫ Refidim pä'ö micuome, ją'huąnǫ ją'ąną ajiyamä juiyinome ttǫją ttahua pä'ömä. [2]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ huęnę jǫmą Moisésrö huęnętǫmą pä'inątǫ: "Ajiya tahua iyitö. Moisésmä pąįnąų: ¿Ttą'ąnǫ pä'ö ttörö cųrąhuąrątųcuą'ąttǫ? ¿Ttą'ąnǫ pä'ö TǪĄNĄHUĄRǪ kącuąmę'ǫ to'cuätucua'attǫ? [3]Ttǫjąmą ttahua pä'ö rǫąną ądįrįjąų, ją'huąnǫ jąų ttǫjąmą Moisésrö suronä pä'ä'chųmą jahuätömä pä'inątǫ. ¿Ttą'ąnǫ pä'ö Egipto ręjęttǫmą rä'epö cuicuäjätöttǫ? ¿Ujuturu'inä, tįttįmǫrǫ'įną cuä'ö cuicua pä'ö ją'huątą'ąnǫ tąjjmǫ pącąyų'įną tahua ądįttǫ 'coru juottächa pä'ö?[4]Ją'huąnǫ ją'ą Moisésmä jä'epinö TǪĄNĄHUĄRǪ pą'ąnǫ pä'önǫ: ¿Ttą'ąnǫ jęchącuą'ąttǫ pitö ttǫjąrǫmą? ¡Täcö ttörömä inädönä icuäu tticuometą ją'ą! [5]Ją'huąnǫ jįyąçų TǪĄNĄHUĄMĄ ädätinącų ttǫją ttä'canä 'cuä'opö täi, ją'huątą'ąnǫ ucucu ttį'chą o'ipi Israel tturuhuotörö'inä. Cuitta'ca ajenä cuäcuinąg'ca'inä ęmįpǫ tä'i. [6]Ttömä cuä'ca jǫmę Horeb inähuänä chǫjącuąsą, ją'huątą'ąnǫ ucumä inähuänä cuäcuają. Ajiyamä juähuättötä räopäcua'a ttahua pä'ömä, Moisésmä ją'huąnǫ jępįnǫ Israel ttǫją tturuhuotö ttä'ca jǫmęttǫmą. [7]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ jų̨huęnęmą Masah pä'ö'inä Meribá pä'ö'inä o'inö Israel ttǫjąmą ǫrąhuąrǫną jęttįną'ąttǫ ją'huątą'ąnǫ TǪĄNĄHUĄRǪ kącuąmǫ topö pättina'attǫ: ¿TǪĄNĄHUĄMĄ ujututäcu kų, kǫcų?[8]Ją'huąnǫ ją'ą Amalec ttǫjąttǫ sų̨rǫdąų̨mą ichinątǫ, ichömä Israel ttǫjącų rohuähuinątǫ Refidim pä'ö micuomettǫ. [9]Ją'huąnǫ ją'ą Moisésmä, Josuérö pä'inö: Yącų̨nąg ų̨mątǫrǫ pojopö ęmǫ'cą rä'opi. Amalecu rohuähui. Yǫį mǫrǫ pǫrį'tą jǫmę beipome Dios iärǫ'quę 'chų̨huąrąnǫ chǫjącuąsą. [10]Josuémä amalec ttǫjącų rohuähuinö Moisés jiähuinöta'anötą, Moisés, Aarón'inä jąhuątą'ąnǫ Hur'inämä pǫrįyą'tą päi'ome beipomecų 'cha'achinątǫ.[11]Ją'huątą'ąnǫ Moisés umö cą'ępąrą'ąnąmą, Israel ttǫjąmą rohuäu iso juo'epinątǫ, 'cuä'ächi'ö umö juiädomenämä, amalec ttǫjątą rohuäu isojuo'epinątǫ. [12]Moisés ų̨mǫ ąmäcąchį'įyąų̨mą, Aarón'inä, Hur'inä ido'qui ęmǫpǫ'ǫ ppättepinącų įdę'ą jǫmę ǫ'ąmądą pä'ö, ją'huątą'ąnǫ ją'ąnąg Aarón'inä Hur'inä umö cątteppąrįnącų yotucu pönä pätecu, [13]ją'huąnǫtą Moisés umöpįyąmą 'chų'ąrįnątǫ kąhuą mąąchǫmę jubö päi'ömnąg. Ją'huąnǫtą Josuémä rohuäu icuinö ucurä'chunä Amalec ttǫjąrǫmą.[14]TǪĄNĄHUĄ pä'inö Moisésrö: Pįyęmą cuyäru'tänä huęyų̨tį, huęyų̨tį'įpǫmą Josué ąjų̨cuą ucuocui, Mǫrǫjąg dęą'ąttǫmą o'catoi'änärö si'epö chįcuącuąsą Amalec ttǫjąrǫmą. [15]Ją'huąnǫ ją'ą Moisés aditinö ku icu iyähuome ją'huąnǫ ją'ą TǪĄNĄHUĄMĄ jįyętę jącuą jiäcuähuä įsą pä'ö o'inö. [16]Jąų̨mą pä'inö, chöjo cądępäęąjįmą TǪĄNĄHUĄ įdęącątą ją'ą, TǪĄNĄHUĄTĄ jącuą'ą Amalec ttǫjącų juhua'a yabo ttįttįcų'įnąg tturohuäunä jęącuąmą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Madián rȩję sacerdote Jetró pä'ü mįkuą, Moisés irecua kä'omą̈, Moisésrö'įnä̧, Israel ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧ o'cajuiyönä Dios jęą̈jįmą̈ ą̈jụcuįnǫ̈. Jąụmą̈ ą̈jụcuįnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, Egipto rȩjęttǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rä'epö icuäja'a. [2]Moisés imiyą Jetromä, Moisés įttįmǫ̈ ttąjụ Séforarö ȩmįpą̈ 'chįnǫ̈ isoderą'ą hue'ö icuinącuąrǫ̈, [3]ją'huątą'ąnǫ̈ kįttįmǫ̈ tąjụrụcụtą̈; Yątęmą̈ Gersón pä'ö micuinụ̈, juhua'amą̈: “Korotö ttįrȩjąttǫ̈mą̈, kǫrǫją̈ ttǫ̈jąsąsą̈”, Moisés päinomęttǫ̈. [4]kąrąmą̈ Eliezer pä'ü micuinụ̈, juhua'amą̈ Moisésmą̈ pą'ąnǫ̈ päinąʼątǫ̈: “Chä'o Ǫ̈ą̈nąhuą Diosmą̈ ttörö ppä'ädinö. Jąụmą̈ faraón ucurä'chuttö tode'ö juiyönä̧ ppädinäcụsą̈.”[5]Moisés imiya Jetromä, Moisés įttįmǫ̈ ttąjụrụ'įnä̧, įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̧ o'ipö ichinö, de'a juįyą̈ją̈ Dios ǫ̈jǫmę mụ̈ą̈'ca pättomę ä'ö ǫ̈ją'ą. [6]Jąụmą̈ Moisésrö pä'inö: "Ttö cuimiyą Jetromä̧ ucuru topö ichäjisä, kuįttįmǫ̈ ttąjụrụ'įnä̧, kuįttįmǫ̈ tąjụrụ'įnä̧ i'cächö.[7]Moisésmą̈ įttįmǫ̈ ttą̈dǫrǫ̈ topo'ö ichö rä'o'ömä, ä'cajǫmę jąrȩyụ pä'i'ö te'äu 'chụǫpįnącụ. Jahuätömä jitötä yotucunä adihuomenä 'cuättopäji jä'ecuäjä'cotömą̈, ǫ̈jode jacuä dodepinątǫ̈. [8]Moisésmą̈ o'cajuiyönä ji'ähuinụ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppä'ädö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ faraónrǫ̈ jęįnǫ̈'įnä̧, Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ jęįnǫ̈'įnä̧, mą̈nąnä̧ oto ttichomęnä̧ usurä ttęmą̈huą'ąnä̧ rąhuą̈pįjǫ̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ppädinǫ̈'įnä̧ jiähuinącụ.[9]Jetromä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ rǫ̈ęnä̧ esehuinǫ̈, o'cajuiyönä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adiu jęą̈jį, Egipto ttụmụttǫ̈ rä'epö icuäji'inä. [10]Jetromä pä'inö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ tesehuarö pä'ötä huą, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ faraón ụmǫ̈ttǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttụmǫ̈ttǫ̈'įnä̧ rä'epö icuinąʼąttǫ̈. [11]Jitämä huǫjuąsą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, o'catoi'önä ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ttǫ̈'įnä̧ abonänö böo ją'ą pä'ö, Egipto ttǫ̈ją ttujurucu Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jącuǫmęcụ dottächi'omenä, Diosmä umöhuäyotörömä rä'epö icuinǫ̈.[12]Moises įmįyą, Jetromä iäre iyähuä Diosrö kuicu ichähuä i'cächinö. Araron'inä, jahuata'anö o'ca toinä Israelttö tąmǫ̈ huotö'inä iyinätǫ̈ jįyętę ttụcuą̈ cuą̈nǫ̈ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈, Moises įmįyącụ. [13]Koro mǫrǫ Moisesmä pą̈mą̈dįnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ rǫępą pä'ö. Ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ sobucuäcuönä ką̈mą̈dįnątǫ̈ jąụttǫ̈mą̈, pä'i mǫrǫ jupmettǫ̈ ką̈mą̈dą̈ yodo jubö. [14]Moises įmįyą o'ca juiyönä jęįnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ ją'ątą̈ jęįnǫ̈ to'omenämä, pä'inö: "¿Däjettǫ̈ pįyę ötahuiyä ttǫ̈jącụ jęcụmą̈? ¿Dą̈mǫ̈ttǫ̈ pįyęmą̈, ka'atä pą̈mą̈dǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ o'ca toinä ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ pä'i mǫrǫ päiomettǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ yodo jubö cuä'ca jǫmę ttǫ̈jąmą̈dąttǫ̈?"[15]Moisesmä įmįyąrǫ̈ pä'inö: "Ötafuiyä ttǫ̈jąmą̈ ttö chụjącụ ichätö Dios pä'ö huęnę jitähuata pä'ö. [16]Jahuätö jįyętę huęnę jǫ̈ ttǫ̈jụnąrǫmęnä̧, ttö chǫ̈jącụ ichätö. Ttömä kąrąrǫ̈nä̧ kąrąrǫ̈nä̧ pä'ö jęttą'ą pä'öcǫ̈nǫ̈sä̧, jąhuątą'ąnǫ̈ huǫjuętǫ̈sä̧ Dios hueinö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ chutä jähuä'inä.[17]Moises įmįyąmą̈ päinäcụ: "Ucu jęcụmą̈ adihuoca'a. [18]Ucumä jueinätąmą̈ cuä'ächiöjąm ucu'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ucutä kącuątǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈ją'įnä̧. Pįyęmą̈ ucurumä ämäcö ją'ą. Ucutä cuamǫnąmą̈ jęcụ juiyanö huąjä̧. [19]Ą̈jụcuįttǫ̈. Ttömä jįyętę huęnę jidähuäcöjä, jąhuątą'ąnǫ̈ Diosmä ucutä ụją'ącuą, ucumä Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ įjęcuą̈rǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈ją ttįmįnä̧, jąhuątą'ąnǫ̈ ucumä i'cächöjä̧ jahuätörö huęnę jǫ̈mą̈ Dios ä'ca jǫmę. [20]Ucumä cụhuǫjuętąrą'ą pä'ö ją'ą chutä jähuä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ hueinö huęnę'įnä̧. Ucumä ocuįpą̈cuąjä̧ tęnę ttįyą'ą pä'ö jąhuątą'ąnǫ̈ tįyę jęttą'ą pä'ö.[21]Jąhuątą'ąnǫ̈, ucumä cu'ojoa pä'ö ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jątǫ̈ ụmą̈tǫ̈ jęttǫ̈'ąnǫ̈ huotörö, ụmą̈tǫ̈ Dios ucuotätörö, ụmą̈tǫ̈ isopäinä yapare jępǫ̈ micuäu jǫ̈ cuǫcuįpą̈cuą̈huą̈ ą̣ụtą̈tǫ̈rǫ̈. Ucumä cụjụnụ'ąnǫ̈ ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈, milnö'inä, cienö'inä, cincuentanö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ dieznö'inä jǫmęnä̧ huotörö huetta'a pä'ö. [22]Jahuätömä rǫdęppą̈cuǫtǫ̈ o'ca juiyönä ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ rǫttępąpe jǫ̈ jäcuä, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ jeröunänö jǫ̈mą̈ ucurötä i'cächö ttichäcuotö. Jąhɣanö ja'anä ąụcụ jähuämä, jahuätötä rǫttępą̈cuǫtǫ̈ jitötä. Pą'ąnǫ̈ jǫ̈nątą̈ , ucuru cojeunä jąhuą'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ ucutä ämäcö cättepäcuotö. [23]Pįyę jęcụtǫmą̈, jąhuątą'ąnǫ̈ Dios jępǫ̈ iyöttömä, jąhuąnǫ̈tą̈ ucumä cuami'quiäyiu cujją̈cuąjä̧, jąhuątą'ąnǫ̈ o'ca toinä ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ttą'cuą adihuatä ttojuisodecu ppądą̈chą̈huǫtǫ̈.[24]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈mą̈ Moisesmä įmįyą įhuęnę ą̈jụcụ jąhuąnǫ̈tą̈ jępįnǫ̈ o'cajuiyönä pä'äji ta'anötą̈. [25]Moisesmä ụmą̈tǫ̈ Israel ttǫ̈jątǫ̈ jęttǫ̈ąnǫ̈ huotörö pojopö ötahuiyä ttǫ̈ją ttöröhuotö päiönä jęįnąụ, milnö juotö ttöruhuotö jǫ̈nąʼįnä̧, cienö'inä, cincuetanö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ dieznö'inä. [26]Jahuätömä rǫępįnątǫ̈ pamonänö huęnę jǫ̈nä̧. Rǫ̈ą̈nä̧ huęnę jǫ̈mą̈ Moises ǫ̈jącụ ępǫ̈ ichinätǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ jahuätötä rǫępįnątǫ̈ paponänötą̈ jǫ̈mą̈. [27]Jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ Moisesmä įmįyąrǫ̈ įhuąnä̧ ją'ątą̈ topinö, jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ Jetromä įrȩjąrą'ącụ ppą'ąchįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Israel ttǒją Egipto rę̨ę̨ttǒ rä'to pä'attömä 'ką̈huą̈ttǒ 'huą̈mettöhuä päi'ömä, jąu̯tą̈ mǫrǫ Sinai de'a rę̨ę̨ juȷyą̈jąną̈ rę̨bę̨huȷ''inątǒ bę̨huȷpinättö. [2]yę̨tę̨ Refidim pä'tömä rę̨bę̨huȷpȷnätǒ Sinai nä rę̨ję̨ de'a juiyome, muä'cä pą̈tęcuą̈nö ką̈cuą̈minätö.[3]Moisesmä Dios ǒjǒmecu chȷnö, TǪ̈ĄNĄ̈HUÄMÄ muä'cättö ką̈mänö päi'nö: '' Jacob ahuäruhuäru Israel ttǒjąrǫ jȷhuä'ähuä pä'ö ją̈'ą̈. [4]topinättöjä Egipciosrö jęchą'ąmä pare öjuabänä jäi'önö'ąnö junä chi'cächinä'ą̈ö jąu̯huą [5]''ą̈. Ja'huąnǒ ją̈'ą̈ chihuene jąjuȷcu̯ cuhuotätucuttömä ją̈'huątą̈nön jitämä ttö chutodehuinö chu̯cuą̈rą̈huą̈tu̯cu̯ttǒmä, Ttǒją̈ O'cätoi'önätä, juä'ąją rę̨jęmä o'cajuiyunätä ttö chȷrę̨ją'ą̈ ją'ą. [6]Ucutumä ruhuo hueähuottö huottöjä Sacerdotettö ją'huątą̈nö surojuttö 'cäę̨pu̯ kunähuǒttǒtą̈ junä huäcuottöją̈, pȷy̨ę ją'ą ttö chihuene Israel ttǒjąrǒ cuhuocua pä'ö jǒmä.[7]Ją'huąnö ją'ą Moisesmä yątę pinö Ötacuiyä ttǒją ttöruhuottörö. TǪ̈ĄNĄ̈HUÄ ihuene hueä'ä cu jiähuinö. [8]Ttǒją̈ O'cätoi'önätä jȷnä̈'ą̈ yǫmetę̨nätä ädätinättö esehuipunö: '' jętą̈ huottöją O'cäjuyunätä, TǪ̈ĄNĄ̈HUą päjimä. Ją'huąnö ją'ą Moisesmä ichinöm TǪ̈ĄNĄ̈HUÄ Ihuene päji jiä'ö. [9]TǪ̈ĄNĄ̈HUÄMÄ Moisesrö pä'äji: '' chȷchą̈cuą̈są̈ ajiya isoppa röę̨jnä yǫ'cuǒjų̈nä juą̈'ąnö jǫmenätä ttǒjąnä̈'ą̈ 'tą̈jų̈cu̯nä̈ chu̯huǒcuą̈ cuą̈ ją'huąnötä ucucumä chuhuocuäsą̈ ją'huąnö ą̈jų̈cu̯tą̈ tesetä huottö '' Ją'huąnö ją'ą Moisesmä TǪ̈ĄNĄ̈HU̧Ä ihuęnę jiähuäji ttǒjąrö.[10]TǪ̈ĄNĄ̈HUÄ pä'äji Moisesrö: '' Ötahuiyarä täi jitä mǫrǫinä ją̈'huątą̈nö yoȷ mǫrǫȷnä, 'cą̈ę̨pu̯ ttǒjȷ̨nä pä'ö huittö ttö'cą̈tą̈ huą̈tȷyǒ ttötuca pä'ö jiähuittö. jąu̯ mǫrǫ. [11]huäbo däcuä mǫrǫ pä'ömä jǫmenötä ttǒją̈ huecuä'ą̈. jąu̯ mǫrǫ päi'ömä ttömä TǪ̈ĄNĄ̈HU̧ÄMÄ Sinai muä'cättö chȷmeyę̨cuą̈są̈ . [12]Muä'cä jäyä'cämä do'opu cujų̈nä̈'ą̈ ją̈'ą̈ jȷjähui, Ją'huątömä: jue'ene cuä'topujuyunä muä'cä käda'cänämä, juenenä cuäopu mę'ömä isopäi'önä 'coruhuoächą̈cuą̈. [13]Yą̈tę̨jnä me'ą̈ pä'ömä jǒcą̈'ą̈ jȷnä̈'ą jąu̯rǫ̈mä. Ją'huątąnö, jąu̯ päjiromä ȷnäoyunä icuä'u jąhuątąnö 'cupąȷnä'ä ppoä'u cuä'ö ticuä pä'ö jina'ą, dea ȷsą'ą pä'öinä ttǒjǫsą ją'ą pä'öinä 'corujuoächa'a pä'ötä jȷnä̈'ą. trompeta oto'önä rą̈mipomenä, Ja'huätömä muä'cä 'käda'kä'u ttötuö'u huächä cuottö.''[14]Ją'huąnö ją'ą Moisemä mu'kärą̈ttö ttǫją ttǒjǫ cuą̈'ą̈'u meyę̨huȷnö. TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈ Ǫmu̧huäyottä pä'ömä 'cäę̨pu̯ 'kų̈nähuottä jinä'ą ją'huąnö ją'ą tȷ'äretȷyu̯ tuquinättǒ. [15]Jąu̯mä päi'nö ttǒją̈rǫmä: '' Jǫmenö 'kącuą̈ttǒhuȷ huäbodäcuä mǫrǫ päi'omebu pä'iönä, cuittȷmu̯ 'tą̈jų̈tǒrǫ̈dą̈'ą̈ cutu'cö cuacha tuhuä.''[16]Huäbodäcuä mǫrǫ päi'ömä mǫrǫ päi'a'acu, kȷnä'ą huorötä cupädą̈ rohuä'attö ją'huątąnö muä'kiyunä'ą̈ ajiya isoppa ątą̈'ą̈chȷnä'a yǒ'ǫnätä, trompeta pę̨jçunä rą̈mipomenä, ttǒją O'cätoi'önä ä'ähuäränä tȷą̈huȷnättö ye'ehue'ö. [17]Moisemä ttǒją̈rǫ̈mä räepi'icuinö muä'ka 'cada'cättömä kärä'äcu ja'huä'amä Dios ttö'ätehuächa pä'ömä muä'ka kada'cattö päi'önä. [18]Sinai muä'ka ättäjiyä'cätä ą̈tą̈chȷna'ą ocurä isoppattötä jua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈ ȷmeyę̨ huȷąttǒ ocurä isoppanätä. isoppamä chahuächächinä'ą̈ ocurä ttujuhuomettǒ 'chähuäda'a jäinö'ą̈nö jǒnä, O'cajuiyunätä muäquiyumä ttȷę̨pȷnä'ą rǒę̨nätä.[19]Trompeta rą̈mipu yabonö ppu'tomenä, Moises ucuohuomenämä, Diosmä ädätinö pę̨jçunä. [20]TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈ Sinai muä'cättö ȷmeyę̨huiomenä, muä'cä huä'äme ą̈tę̨pȷnö jąhuą̈nö ją'ąttǒ Moisemä chä'achinö jua'atä huäme. [21]TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈MÄ päi'nö Moiserö: ''Meyę̨huȷ'ǒ jiähuäji ttǒją̈römä ttötu'cucuächiya pä'ömä ttörö ttö'tä pä'ömä, recuättö totteächä huottö. [22]Ją̈'huątą̈nö Sacerdotętǒtą̈nä ttötu'cucuächä pä'ö ją'ąttö 'cäę̨pu̯ cu̯nähuottö juną̈, jǫmenötą̈ ję̨pu̯ ttǒjų̈ną̈'ą pä'ö ttö chichächuä'ämä- ją'huąnö ttömä churohuäjuiyächuä'änö,''[23]Moisesmä TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈RǪ̈ päi'nö, '' ttǒją̈mä muą̈'cä'ärą̈mä ttötu'cuhuächa pä'ömä juiya'a, pä'äji: 'Muä'cä jäyänä beipärǫmä ją'huąnötą̈ 'cą̈ę̨pu̯ ǒjų̈nächu TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈MÄ.'' [24]TǪ̈ĄNĄ̈HUą̈MÄ pä'äji: meyę̨huȷ'ȷ̨ muä'cärą̈ttǫ̈mä, Ją'huąnö ją'ąttǫ̈ Aarónmä ucutächu ichä'ą̈, ją'huąnö ją̈'ą̈ną̈ sacedotettǫ̈rǫ̈mä huecuo ją'huąnö ttǒją̈rǫȷnä juene 'toehuome cuä'to'a pä'ömä ttö chu̧jǫmecu tticha pä'ömä, ją'huąnö jǫ'cą̈'ą jų̇ttǫ̈mä ttö churohuä'a. [25]Moisesmä ją'huąnötä mę̨yę̨huȷnǫ̈ uhuocuinö ttǒją̈rǫ̈mä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Diosmä pą'ąnǫ̈ ucuocuinö: [2]Tötäsä CỤ̈ĄN̈ĄHUĄ Diosmä, Egito ręjęttǫ̈ koromecụ pporädinömä, korotö huetta'anä suräu cụjä̈tụcuǫmęttǫ̈ rä'epö icuinömä. [3]Kąrą cụ'ą̈nä̈huą̈tụcụrụmä̈ ucuo tecuähuätucuä ttö ttö chö'cattömä. [4]Ucutumä ą'cuą̈juä̈ 'cǫ'ǫ̈mä̈ jęcụ'ụ juiyätucu'anö ją'ą mǫrǫjä̈nä̈ kǫcụ ą'ụcuä̈mä̈, pjjä̈nä̈ ręję jacuä cǫcụttụ'ịnä̈, aje jacuoto kǫcụtt'ịnä̈. [5]Ucutumä jąręyụnụ pä'i'ö ucuotömä jęcụ'ä̈tụcuä̈ jahuätötömä, ttö, CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤ Diosmä, ttömä Dios ä'cuoyäusä. Tömä̈ rǫ'ępǫ̈sä̈ ttä̈dǫtǫ̈ mịnä̈rǫ̈'ịnä̈ jua'a yabo jahuätottö ichätörö'inä jua'a yabo ttǫ̈nä̈mụ o'cotörö'inä ja'auätö ttǫ̈nä̈mụrǫ̈'ịnä̈ ttörö ą'ụtä̈tǫ̈rǫ̈mä̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TTÖMÄ isopäi'önätä̈ ręcuätörö jjępǫ̈sä̈ TTÖRÖ repe'ätörö ją'huątą'ąnǫ̈ huedinö jępǫ̈ kǫcuä̈tǫ̈rǫ̈mä̈.[7]Ucutumä CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤ Dios chịmị yapare ęmǫ̈mä̈ jęcụ'ä̈tụcuä̈, jerupätö pä'ömä ją'ą̈tä̈mä̈ topo'cö chä̈cuąsä̈ TTÖ chịmịnä̈ yapare jępä̈tǫ̈rǫ̈mä̈.[8]Amucuädätucui 'Cuä'ächö pä̈mä̈dä̈cuä̈huä̈ mǫrǫ, ttö chụmǫrǫ päi'önä 'cä̈'ępǫ̈ kụnä̈tụcuj. [9]Cuaditätucu'anö ją'ą o'cajuiyönä cuaditähuätucumä jịmụtę ya'atenö mǫrǫ jǫmętä̈. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jịmụtę ta'arenö päi'omenämä TTÖRÖ ucuotö 'cuä'ächö pä̈cuä̈huä̈ mǫrǫmä̈ ją'ą, CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤ Dios chụmǫrǫ. Jąụnụ mǫrǫ päi'omenämä jątę'ịnä̈ adita pä'ömä juiya'a, ucu'inä, cuịttịmu'inä, cụịttịmụmu nätǫ̈'ịnä̈, cụmụhuäyotö'inä, cụmụhuäyotö nätǫ̈'ịnä̈, cuäjjmǫ̈ pä̈cąyǫ̈'ịnä̈, ichäcuähuotö cuojusodenä kǫcuä̈tǫ̈'ịnä̈. [11]Jua'amä ttö CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤMÄ jịmụtę ya'atenö mǫrǫtä̈ aditinösä̈ mǫrpjä̈'ịnä̈, pjjä̈ ręję'ịnä̈, dä'ähuotä'inä o'cajuiyönä jua'a kǫcụmä̈, ją'huątąnä̈ 'cuä'ächö pä̈mä̈dịnǫ̈sä̈ jịmụtę ta'arenǫ̈ mǫrǫ. Ją'huąnä̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttö CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤMÄ adihua pä'ötä kä̈'ępǫ̈ kụnịnǫ̈sä̈ ttö chụmǫrǫ päi'önä.[12]Cuä'orö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cuąjụrụ'ịnä̈ ucuotätucui, recuonänö cụjä̈tụcuä̈cuą'ąnǫ̈ pjjä̈nä̈ TTö CỤ'ĄN̈ĄHUĄTỤCỤ Dios chịyä̈jä̈nä̈. [13]Ucutumä yątęrǫ̈'ịnä̈ cuä'ömä cuicuätucuä. [14]Ucutumä kąrą irecuacumä ä'ö'inä cuị'chä̈tụcuä̈.[15]Ucutumä korotö ttiäre'inä cụnä̈ụcuä̈tụcuä̈. [16]Ucutumä cuippeyänä kǫcuä̈tǫ̈ tottätö pä'ötämä jęcụ'ä̈tụcuä̈. [17]Ucutumä tö'cönä kǫcuä̈tǫ̈ ttojusode pä̈huä̈ ttucuätucuó; ucutumä pąhuąttucuätucuä cuippeyänä kǫ̈ irecuarö'inä, ụmụhuä̈yąrǫ̈'ịnä̈, ụmụhuäyajuru'inä, äji päcayärö'inä, burrorö'inä koro cuippeyänä kǫ̈ ö'äre'ịnä̈. [18]O'catoi'önä topinätǫ̈ cu'upä cöru'ächa'a ją'huątą'ąnǫ̈ cu'upä örohua'a'inä ją'huątą'nǫ̈ ä̈jụcuịnä̈tǫ̈ trompetä rä̈mịpą'ą, topinätö de'attö isoppa räopa'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ą tottomenä jahuätömä ye'ecu ttị'ä̈ụ otonänö kä̈mä̈nịnä̈tǫ̈. [19]Jahuätö pä'inätǫ̈ Moiserö: Ujuturu ucuocui, ujuturu cucuocumä tä̈jụcuä̈cuǫtǫ̈jä̈; DIOS ucuocuatö pä'ömä jęcụ'ä̈tǫ̈ hua'ö ticua'acu. [20]Moisés Israél ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö, "Yecuecuätucuä, Diomä ucuturu kǫcuä̈mụ tǫ'ä̈ụjä̈ jąụrụ ye'ecunu cụjä̈tụcuą pä'ö jua'a yabocu suronä jępǫ̈ cụjä̈tụcuą'ącụ pä'ö". [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą tǫ̈jąmä̈ otonätä̈ kǫcuịnä̈tǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Moisemä tö'cö päi'önä 'chịnǫ̈ isoppa idicuoppa rǫmęcụ DIOS ǫ̈jǫmęcụ.[22]TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ pä'inö Moiserö. "Pą'ąnǫ̈ jicuähuajá Israél ttǫ̈jąrǫ̈mä̈: Ucutumä tä'cö ä̈jụcuä̈jä̈tǫ̈jä̈ TTÖ mǫrǫjä̈rą'ą̈ttǫ̈ chucuocua'a ucuturu. [23]Ttö chä'cattömä korotö ąmǫnä̈ ttǫ̈ä̈nä̈huą̈rǫ̈ cuä̈nä̈huä̈tụcụ pä̈ị̈'ǫ̈nä̈mä̈ cuaditätucuä, orottö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pärätättö'inä tätömä.[24]Ucutumä TTÖRÖ ku'icu iyähuä cuiyätucua pä'ömä, isä'ca redä'cattö cuaditätucu'anä ją'ą, juorötä jşąrǫ̈ ku'icu cuiyätucua pä'ö, tụrụhuącụ huęnę juiyönä kä̈cuä̈huä̈ päi'onä, ovejarö jǫ̈ttǫ̈'ịnä̈, päcayärö jǫ̈ttǫ̈'ịnä̈. [25]Ją'huąnǫ̈ jęcụ'ä̈tụcuǫmęnä̈ttä̈ TTÖ chịmịnä̈ ucuotö jęcụ'ä̈cuǫtǫ̈jä̈, ttötä ichö ppä̈dä̈dä̈cuąsä̈ ucuturu. Jşąrǫ̈ ku iyähuome inäduttu cuaditätucuttumä, cuaditätucuajá inähuä 'töcuocohuättö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąụ ucututä cuamonä cuiäretucunä cuaditätucumä surojötä bocuecuäcuotöjä. [26]Ucutumä TTÖ chiäre ku iyähuome 'chą̈cuä̈'chä̈cuä̈huä̈cä̈nä̈mä̈ 'chacuächätucuä; Jua'amä ucutu cụdä̈pä̈rä̈tụcụ jjęcuä̈chą'ącụ pä'ö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Piįyę jąˈą hueähuä huęnę jähuätörö cuįjępą päˈö jǫmą̈.[2]Hebreo ttǫ̈jąsąrǫ̈ cụmǫ̈huą̈yątụcụ päiˈönä cuęmą̈tụcụttǫ̈mą̈, jąụmą̈ seisnǫ̈ ąˈę jǫmęną̈ adita päˈötä ǫ̈ją̈cuą jąˈhuąnǫ̈ jąˈą sietenö ą̈ˈę päiˈomenä jąụmą̈ huęnę juiyönąẗą̈ įmįtocaˈatä rą̈ǫpą̈cuą. [3]Jąụ katätä ichinöttǫ̈mą̈, jąụmą̈ kätätä huęnęmą̈ juiyönätä rą̈ǫpą̈cuą; jąụ irecuarö ęmįnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąụ irecuamä kirecuocu huęnę juiyönätą̈ räjopäcuaju. [4]Ụrụhuą ụmǫ̈huą̈yąrǫ̈ irecua päiˈönä iyinäcụ jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąhuąnǫ̈ jąˈą jähuäjumä kuhuäbecuinąǫ̈ ụmą̈tǫ̈ˈįną̈, nątǫ̈ˈįną̈, irecua kįttįmǫcụmą̈ ttụrụhuątą̈ umöhuäyotö jǫnąẗą̈ opättiˈäcuotö. Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ubomä katätä huęnę juiyönätą̈ rą̈ǫpą̈cuą.[5]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ụmǫ̈huą̈yą huäjönätą̈ ucuocuttömä: Ttömä chụrụhuąrǫ̈mą̈ repeˈösä. Chirecuacuˈinä, chįttįmǫcǫ̈ˈįnä̈ rädopächamä päˈocösä" [6]Jąˈhuąnǫ̈ päomenä ụrụhuąmą̈ Dios ǫ̈jąˈącụ įˈcą̈chą̈cuą, ụrụhuąmą̈ äpatecu įˈcą̈chą̈cuą jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈątẗǫ̈mą̈ doächiˈäcuähuomecụ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ụrụhuąmą̈ įsąrįnä̈ ą̈jąnä̈ ˈtą̈ępą̈cuą, jąˈhuąnǫ̈ tą̈ępǫ̈ oˈcaˈa jįnä̈ pįją̈nä̈ ǫ̈ją̈įmą̈ ppą̈ˈą̈dą̈rǫ̈tą̈ aditö ǫ̈ją̈cuą.[7]Yątę ittijuru ttumöhuäyaju päiˈönä iyö icuttömä jahuäjumä huęnę juiyönämä räjopö juiyönä ją̈cuąˈą. Ttumöhuäyotö ụmą̈tǫ̈rǫ̈ jętẗǫ̈tąˈąnǫ̈. [8]Jahuäjuru kụrụhuą öjöˈcocaˈa jǫ̈ttǫ̈mą̈, chutä hueinäcuą pinäjụ jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ jąụmą̈ päˈäjitaˈanö ttęmąjụ päˈömä hueˈocö jä̈cuą. Jąụmą̈ kǫrǫjäẗtǫ̈ ichäcuähuotörö ichäcuähuotörö iya päˈömä hueähuocaˈa, jąụ jęą päˈömä juį̈ˈą, täcö jąụmą̈ yaparetä jęą̈ˈįją̈ˈąttǫ̈. [9]Kụrụhuą įttį irecua päiˈönä hueöttömä, jąụmą̈ yoräteönätą̈ ittiju ˈcuąrǫ̈nąẗą̈ jęą pä'ötä jąˈą. [10]Jąụ karajuru irecua päiˈönä ęmǫ̈ttǫ̈mą̈ jąụmą̈ ụcuęˈįnä̈ pǫ̈jąẗtįyǫ̈ˈįnä̈, iäre jǫ̈ttǫ̈ˈįnä̈ hụyįą̈chįˈǫ̈nä̈ jęą pä'ömä juiyaˈa. [11]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ huäbodäcuänä jä̈jį̈ iˈcächö iyocaˈa jǫ̈ttǫ̈mą̈, jahuäjumä huęnę juiyönätą̈ pärätämäkimitocaˈatä räjopächäcuaju. [12]Yątę kąrąrǫ̈ ˈtahuomenä ˈtahuäcu ˈcorujuoächöttömä, isopäiˈönąẗą̈ jąụ ttǫ̈jąsąmą̈ ˈcoru juoächa pä'ötä huą. [13]Yątę jąˈhuąnǫ̈ jęchą̈ją päocaˈa jä̈jąˈąnä̈ jį̈yętę męą̈huą̈chą̈jį̈ttǫ̈mą̈, męą̈huą̈chǫ̈nä̈ jępą̈jį̈rǫ̈mą̈ dajahuächö ǫ̈ją̈cuǫmę jępǫ̈ chụjụnä̈cuąsą̈. [14]Yątę chutä amöcuädö ǫ̈jǫmę ppäyänä kǫ̈rǫ̈ rohuäu, ąmǫcuädö ǫ̈jǫ̈nä̈jį̈taˈanö cuä'ö icuttömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jąụrǫ̈ ˈchuˈädö ku icu iyähuome Diosrö ǫ̈ją pä'ö'inä jąụmą̈ cuä'ötä jcuą̈huą̈cuą.[15]Yątę jäˈoröcǫ̈ jąjụrǫ̈cǫ̈ cuäcuäuttömä isopäiˈönätą̈ ˈcoru päiˈa pä'ötä huą. [16]Yątę ttǫ̈jąsąrǫ̈ ụnąụcụttǫ̈mą̈ jąhuątąˈąnǫ̈ iyö icuttömä, jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈątẗǫ̈ˈįnä̈ chutäcu ǫ̈jąˈą ttǫ̈ˈǫcuį̈ˈǫ̈ttǫ̈mą̈, jąụ ttǫ̈jąrǫ̈ nąụcuą̈rǫ̈mą̈, isopäiˈönąẗą̈ cuä'ö tticua pä'ötä huą. [17]Yątę jäˈoröcǫ̈ jąjụrǫ̈cǫ̈ suronä päöttömä isopäiˈönätą̈ cuä'ö tticuarö pä'ötä huą.[18]Ụmą̈tǫ̈ tturohuähuöttömä jąˈhuąnǫ̈ jąˈą yątę kąrąrǫ̈ idoˈquinąc̈ǫ̈, ụmą̈nąc̈ǫ̈ cuäöttömä, jąˈhuąnǫ̈ cuäomenä jąụ ttǫ̈jąsą ˈcoru juoächocaˈa jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ äˈö ǫ̈ˈą̈ˈįjǫmę ǫ̈ˈǫ̈ttǫ̈mą̈; [19]jąˈhuąnǫ̈ ǫ̈ˈąˈąnä̈ yoyojąˈą ąˈcuątẗǫ̈ juoöttömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ittaˈcanätä cueächöttömä̈, jąụrą̈ cuä'äji päjimä adita pä'ö jä̈jį̈ mǫrǫ toeˈächäji micuämä imitähua pä'ötä jä̈cuąˈą; jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụmą̈ jǫmęnǫ̈ ą̈ˈcuątẗǫ̈ juhuome jubö päiˈönä imitähua pä'ötä jä̈cuąˈą. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jąụ ttǫ̈jąsąmą̈ ttǫ̈jąsąrǫ̈ cuä'ö icuähuä ttǫ̈jąsą pä'ömä pä'ähuocö jä̈cuą.[20]Yątę ittaˈcanä cuäöttömä umöhuäyąrǫ̈cǫ̈ umöhuäyajurucǫ̈, umöhuäyą päjirö cuäja'a 'coru juoächöttömä, isopäiˈönä jąụ ttǫ̈jąsąmą̈ rǫˈępǫ̈tą̈ rǫęcuą̈cuą. [21]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttụmǫ̈huą̈yą yaˈute mǫrǫcǫ̈ todäre mǫrǫcǫ̈, ụrụhuąmą̈ rǫˈępǫ̈mą̈ rǫˈęcuǫcǫ̈ jä̈cuą, juhuaˈamä jąụ ụmǫ̈huą̈yąmą̈ usurä ęmą̈ụ toeˈächönä jęą̈jąˈątẗǫ̈.[22]Ụmą̈tǫ̈ tturohuäuttömä jąˈhuąnǫ̈ tturohuähuomenä isaju muchajuru 'tahuähuächomenä cụcuą̈bą ppöˈö icuttmä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jahuäju kutta päiˈönä jęą̈chǫcąˈą jä̈jį̈ttǫ̈mą̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jąụ ttǫ̈jąsą jęą̈jį̈ huęnęcuą̈chą̈jį̈mą̈ imitähua pä'ötä huettäcuą, kirecuo jąụ imitähua pä'ö hueö'acuą̈tą̈, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụmą̈ imitähua pä'ötä jä̈cuąˈą röji pä'ö icuätö pättöˈącuą̈tą̈. [23]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttötta päiˈönä 'tahuähuächäjittömä̈, kąrą ą̈ˈcuąrǫ̈mą̈ ucu cuąˈcuąrǫ̈mą̈cụ micuähuächa pä'ötä jä̈cuąˈą, [24]iˈäremä, cuiˈärecu, acupaˈchemä cuacupaˈchecu, umömä ucu cumöcụ, öją̈pǫ̈mą̈ kǫ̈ją̈pǫ̈cụ, [25]cuoˈö icuäjimä ucu cuoˈö cuicunä, ötta päiˈäjittömä, cutta päiˈönä jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈątẗǫ̈mą̈, jį̈ętąnä̈ tuhuäba jǫnä̈ päiˈäjittömä cuį̈jętą tuhuäba päiˈönä.[26]Yątę ụmǫ̈huą̈yącụ, umöhuäyajucǫ̈ kiˈärenä 'tauttömä jąˈhuąnǫ̈ 'taˈö ttę̈ˈǫ̈ icuttömä, umöhuą̈yąmą̈ huęnę juiyönätą̈ räopaˈanä jąˈątą̈ toa pä'ötä jä̈cuąˈą iˈäre ttęą̈huą̈jį̈ micuämä. [27]Ụmǫ̈huą̈yącụ, umöhuäyajucǫ̈ kacu baropö icuttömä, jąụmą̈ huęnę juiyönätą̈ räopaˈanä jąˈątą̈ toa pä'ötä jä̈cuąˈą acu barächiˈäji micuämä jǫnąẗą̈.[28]Päcäyämą̈ ą̈ją įsą̈nąnä̈ uboröcǫ̈, isajurucǫ̈ 'coru pätti'önä äcuädö jępǫ̈ icuttömä, jąụ päcäyämä 'coru päiˈome jubö inädönä icuäu jcuą̈jhuą̈cuą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụ idepämä cuäcuähuocö jä̈cuą; [29]jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jąụ päcäyä ụrụhuąmą̈ äji jęą̈jį̈nämä surojönämä kįˈǫcǫ̈ jä̈cuą. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą päcäyä äˈcojitä päiˈönä jąˈhuąnǫ̈tą̈ jępą̈ˈį̈jǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąˈhuąnǫ̈ jį̈yą̈ụ ụrụhuąrǫ̈mą̈ jittähuinaˈanä doˈädö möˈępǫ̈ ǫ̈jǫ̈nǫcąˈą jä̈ˈį̈ttǫ̈mą̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ jąụ päcäyämä uboröcǫ̈ isajurucǫ̈ cuä'ö icuinaˈa jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąụ päcäyärömä inädönä icuä icuähuą̈cuą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ụrụhuąrǫ̈ˈį̈nä̈ cuaˈö icuähuäcuaˈa. [30]Ą̈ˈcuąrǫ̈ kį̈ˈąrǫ̈ päˈömä ttimita päˈö, päˈö kụnąhuǫmę imita päˈö jąˈą, jąụmą̈ päˈö kụnąhuǫmęmą̈ juia päˈöˈinä imita päˈötä jä̈cuąˈą.[31]Yątę päcäyä ą̈ją įsą̈nąnä̈ äcuädöttömä yątę įttį̈rǫ̈cǫ̈ ittijurcǫ̈, jąụ ụrụhuąmą̈ jętẗą päˈö hueˈö kụnąhuąˈącụtą̈ jęą päˈötä jä̈cuąˈą. [32]Yątę päcäyä ą̈ją įsą̈nąnä̈ äcuädöttömä ttumöhuäyąrǫ̈cǫ̈ ttumöhuäyajurucǫ̈, päcäyä ụrụhuąmą̈ pärätämä 30nö ciclo jomenä imita päˈötä jä̈cuąˈą jąˈhuąnǫ̈ įmįtaˈanä päcäyärömä inädönä icuäu icuähuäcuaˈa.[33]Yątę reju mǫ̈ęcuǫmę baˈepö icuttǫ̈cǫ̈, yątę reju saˈö'cą mǫ̈ępǫcąˈą jąˈą päcäyäcǫ̈, burocǫ̈ jahuäjunä mąą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈, [34]jahuäju ụrụhuąmą̈ toeˈächäji micuämä imitähua pä'ötä jä̈cuąˈą. Jąụmą̈ pärätämą̈ įyą̈cuą įsą 'coru juoˈächäji ụrụhuąrǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ įyomenä įsą 'coru juoˈächäjimä mitähuäjitä ǫ̈ˈǫyą pą̈jˈą̈cuą.[35]Yątę aji päcäyä kąrą aji päcäyärö dö'ö icuomenä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'corujuo'ächöttömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jahuätömä päcäyä ą'cuąrąrǫ̈ iyö icu micuämä 'cątteçuą̈cuǫtǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ jahuätömä päcäyä 'corujuo'ächäjirö'inä päçuą̈dą pönä ttęmą̈cuǫtǫ̈. [36]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ ä'cojitä päi'önä päcäyämä ą̈jąˈ ąsą̈nąnä̧ äcuädä'chö jępą̈'ąjǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ jąˈhuąnǫ̈ jęąˈąnä̧ do'ädö ǫ̈jǫ̈nǫçąˈą jä̧'ąttǫ̈mä̧, päcäyä 'corujuo'ächäjinämä ą'cuąrąrǫ̈tä̧ ąyą̈cuą jąˈhuąnǫ̈ ąyǫmęnä̧ 'corujuo'ächäjirömä mitähuäjitä ǫ̈'ǫyą jǫ̈nä̧tä̧ pą̈ą'ą̈cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Yątę ttǫ̈jąsą päcäyäro'inä ovejarö'inä näu̧cu̧ iyöicuttumą̈, Ja̧'huąnö jǫ̈ttǫ̈mą̈ ja̧u̧mą̈ i̧mi̧tącuątó ji̧mu̧tęnǫ̈ huotö päcäyärö yątę imihuämä ja̧'huątąnö yątę oveja imicuämä pąjącuąnö huotörö i̧mi̧tącuą. [2]Yątę näu̧cuą̈rǫ̈rǫ̈ ttǫ̈ǫcuj̨'ǫmęną̈ kąrą i̧äre surojuoepurö, ja̧'huątą'ąnö 'corupäioca'a jöttö'inä 'corupättö'inä, jahuanö jǫmęnämä jį̈yętę'i̧ną̈ rǫęcuämą̈ juį̈ątą̈ ǫ̈jäcuą. [3]Ja̧'huąnö jǫmęnä käcuą räopäcua'a ä'canä ja̧u̧ doächöttömä, ja̧u̧tą̈ ja̧'ą cu̧ä'ö i̧cuäjimä pättäcuą. Näu̧cuą̈rą̈cuą̈huą̈ i̧sąmä suronä jępu̧ önäu̧cuą̈jį̈mä imitacuapäö ja̧'ą. Ja̧u̧ ppąhuą̈dą̈jį̈ juia'a jöttömä, churutä micuänä iyö icuähuą päi'äcuą önäu̧cuą̈jį̈ micuähuomętą. [4]Į̈są ǫ̈ną̈u̧cuą̈cu̧ru̧ ą̨cuąrö'rö u̧jų̈ną̈rǫ̈ttǫ̈mä, päcäyärö jǫ̈ttǫ̈'inä burrorö jǫ̈ttǫ̈'inä ovejarö jǫ̈ttǫ̈'inä ja̧u̧mä tąjų̈ru̧ jǫmę imitäcuä'cuą.[5]Yątę ą̈jį̈mu̧ päcäyǫ̈rǫ̈ 'toecuoca'a u̧jų̈ną̈rą̨'ą ų̈vą pättänä kąrą iättättö cuätö, ttu̧ru̧cuąmä suronä jętt̨ą̈jį̈mą̈ chutä uva iättättö adicuomęttǫ̈ aditö ppącuądǫ̈anö ja̧'ą.[6]Ocurä cuähuä ochanä'inä ǫtęnäa'inä jareönä pättä ǫtę jǫ̈ cu̧ną̈cuǫmęinä yoähuächö huoöttömä,ttǫ̈jąsą ocurä rą̈dętąjį̈mą̈ toeäaji micuämä iso päiönä imitähuäcuą.[7]Yątę u̧borö pärätä'inä umu jähuä'inä iyöttömö ojusode ppeyänä kǫ̈rǫ̈ hua'adö ötiyarö pä'ö ja̧'huąnö ja̧'ąnä juodettö ttǫ̈ną̈u̧cuǫmęną̈mą̈, ną̈u̧cuą̈rǫ̈'rǫ̈ ttǫ̈'ǫcuj̨'ǫmenämä, pidemä micuähuomettǫ̈'i̧ną̈ abonänö todäre jǫmę päi'önä imitäcuą'cuą.[8]Näu̧cuą̈rǫ̈rǫ̈ ttǫ̈ǫcui̯ǫcą'ą jǫmęnämä, ja̧'huąnö jǫ̈ttǫ̈mä isode u̧ru̧cuątą̈ i̯'chą päö ja̧'ą hueähuä ruhuotö tta'ca jǫmę jahuätötä tottarö päö ippeyänä kǫ̈ umu jähuä meą'ja̧päö. [9]Jį̈yętęttǫ̈ huęnę jǫ̈ ötö'cömä, päcäyä jǫ̈ttǫ̈'inä, mu̧rǫ̈bą jǫ̈ttǫ̈'inä, pujätį̈yu̧ jǫ̈ttǫ̈'inä, koro juäi toeäji jöttǫ̈o' inä kąrą yątętǫ̈ päöttömä: "Piyęmä ttö chiäre ", hueähuä huęnę aditätömä jahuätö pättö ttäju̧cuą päö jina'ą. Juorötä jahuätörö ą̈ju̧cu̧ pidetä ja̧'ą päö tticua päö. Ja̧u̧ jahuätö ttǫ̈ǫcuj̨ą̈cu̧mä micuähuomettǫ̈'inä abonänö todäre jǫmę päi'önä imitäacuą ippeyänä kǫ̈rǫ̈mä.[10]Yątę ippeyänä kǫ̈rǫ̈ iyöttömä asnorö'inä, päcayärö'inä, ovejarö'inä kąrą i̧sąrǫ̈'i̧ną̈ ttąhuą̈rą pä'ö hue'öttömä ja̧u̧ päjí 'corujuo'ächöttö'inä 'tahuipöttö'inä kǫrǫnǫ̈mą̈ tottöjuiyönä ttǫ̈ną̈u̧cu̧ttu̧mą̈, [11]tąju̧cuäyotö pättäcuotö TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ ä'cajǫmęttǫ̈, ujutu tąju̧huotömä tippayänä kǫ̈ ö'äremä me'ǫcǫtǫ̈ pjätöjä. Ja̧u̧ u̧ru̧huą̨mą̈ ja̧'huąnǫ̈tą̈ ja̧'ą̨cuą pą̈cuą ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąną̈ kąrą'i̧ną̈ pä'äji ją̈jį̈tą'ąnǫ̈ jęą pä'ömä juiyäcua'a. [12]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąną̈ ttǫ̈ną̈u̧cuą̈jį̈tǫ̈mą̈, kąrą̨mą̈ pa'ajita'anä suronä päi'äji aditö icu iyö'anä ja̧'ą u̧ru̧huą̨rǫ̈. [13]Ja̧u̧ äjicuą̈cuą̈huą̨rǫ̈ de'a i̧są cuä'ö sesepö icuäjitömä, ja̧u̧ ttą'ą̨rǫ̈mą̈ i̧jępą pä'ö ja̧'ą jua'a 'cuäopäjimä. Ja̧u̧mą̈ i̧mi̧töjui̯yą̈cuą ja̧u̧ de'a i̧są sesepö iucuäjimä.[14]Yątę ttǫ̈jąsą ippeyänä kǫ̈ ą̈jį̈mu̧ttǫ̈ pärou ęmǫ̈ttǫ̈mą̈ ja̧u̧ ęmą̈ją̈cu 'tahuipönä kǫrǫnǫ̈mą̈ korupäi'öttömą̈ u̧ru̧huą toächomettǫ̈, ja̧u̧ pärohuäjimä pä'äji ją̈jį̈tą'ąnǫ̈ aditö u̧jų̈ną̈cuą suronä päi'äjimä. [15]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąną̈ u̧ru̧huą jęnętą̈ ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈, ja̧u̧ pärohuäjimä mitocö ją̈cuą; Ą̨jį̈cuą̈cuą̈huą̨ päroutä i̯yą̈huą jǫ̈ttǫ̈mą̈, i̧mi̧tą̈cuą pärou micuähuometą̨.[16]Yątę isaju uborö jerupajuru oborädöttömä ja̧u̧mą̈ pätecuächö, ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąną̈ jahuäjucu ä'öttömä, ja̧u̧mą̈ isopäi'onätą̈ irecua päi'önö ęmą̈cuą ö'cähuätö ttimita pä'ö pätetö kų̈ną̈huǫmę jǫ̈tą'ąnǫ̈. [17]Jahuäju kä'o ja̧u̧rų iyä pä'ö juiyöttömä, ja̧u̧ ubomä pärätä i̧mi̧tą̈cuą uborö jerupajuru mitähuome jǫ̈ tą'ąnǫ̈.[18]Chu̧mą̈ri'äną̈tą̈ ką̈jų̈mą̈ kǫ̈jǫ̈ juiyö'anö ja̧'ą. [19]Yątę i̧sącu ä'ömä cuä'ö tticuapä'ötä pätecuächö.[20]Yątę ǪĄ̨NĄ̨HUĄ huocotörö ku'icu iyähuä iyöttömä iyöttömä ja̧u̧mą̈ si'epö i̧cuą̈huą̈tą̈ ją̈cuą. [21]Kǫrǫją̈ tǫ̈jąsąrǫ̈mą̈ amäcö aditö usuräunämä jęcu̯'ą̈, ucu'inä Egiptoreję rą'ą̨ttǫ̈mą̈ kǫrǫją̈ ttǫ̈jąsą kį̇nǫ̈ją̈.[22]Amäcö juäi aditö kusuräunämä jęcu̯'ą̈ recuarö'i̧ną̈ ja̧huątą'ąnǫ̈ rẹyǫrǫ̈'i̧ną̈. [23]Amäcö juäi aditö kusuräunä jęcu̯'ą̈u̯ TTÖ, TTǪ̈Ą̨NĄ̨HUĄRǪ̈ pą̈i̯cu̧ną̈ jättepöttömä, isopäi'önä jahuätö huottömä chą̈jų̈cuą̈cuąsą̈. [24]Ttö chamisurächi'äcua'a ja̧'huąnǫ̈ päi'omenä ucuturu curä'chunä cuä'ö chi̯cuą̈cuąsą̈; ttirecuamä recua juojäcuaju ja̧'huątą'ąnǫ̈ ttj̨ttj̨mu̯'i̧ną̈ rreyotö juottäcuotö.[25]yątę chu̯mu̧huäyotöttö usurä isarö pärätä ö'oräuttumä, pärocuähuä i̧są 'cuą̈rǫ̈ną̈ yabucu imitönä jęcu̯'ą̈. [26]'cątą̈cuą̈huątą̈ cu'oräuttumä, ką̈huą räopäcua'a ä'canä ppącuą̈di̯pą pä'ö ja̧'ą, ja̧huätąmą̈ jj̨tątętą̈ ja̧'ą̨ttǫ̈ juäocua pä'ömä; [27]Ja̧huą̈tątą̈ ja̧'ą cuidepänä juäcuocunä ppą̈dą̈tą ja̧'ą̨ttǫ̈. ¿Tj̨tą̈ kǫrǫtąną̈ juä'ocu cuä'a'a ją̈ttǫ̈? ja̧u̧ ttörö juo'öttäömä, ttömä chą̈jų̈cuą̈cuąsą̈ jua'amä re toäcuähuä i̧są cha'attö.[28]TTÖRÖMÄ surojönä pä'ä'chömä cucuocuätucuä, Diorömä, ötahuiyänä ruhuo hue'ätörö'inä.[29]Ttiäre iyähuä cuiyätucuoca'a jǫ̈ną̈mą̈ jęcu̯'ą̈tu̯cuą̈ iyätucui ppätta cuähuä u̧huą̈ju̯mą̈ uva isoyä pą̈j̨'ǫną̈ 'cuęcuą̈huǫmętǫ̈mą̈. TTÖRÖ iyi cuj̨ttj̨mu̯ttǫ̈ ą̈cuǫmęną̈ i̧sąrǫ̈. [30]Ja̧'huątą'ąnǫ̈tą̈ jęcu̯'ą cuą̈jį̈mǫ̈ bueyetǫ̈ttö'inä jja̧'huątą'ąnǫ̈ ovejatǫ̈ttǫ̈'i̧ną̈. Ji̧mu̯tę ta'arenö mǫrǫ jǫmę tǫ̈ją̈cuǫtǫ̈ ttąju̯cu̯mą̈, ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąną̈ ji̧mu̯tę huäba'acuä mǫrǫ päi'omenä TTÖRÖ cuiyajá.[31]Ucutumä ttöttö 'quę'ęcuǫtǫ̈tą̈ huotöjä. Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ą̨ttǫ̈ de'a i̧są yǫ̈yǫ̈pǫ̈ icuäcuru idepä'inä cucuätucuä. Ja̧'huąnǫ̈ jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mą̈, ą̈huj̨rj̨tǫ̈ ttucua pä'ötä iyätucui.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Yaparemä jicuhuähuä kärätä yapare pä'äji pä'ömä. juhua'a jö ta'anö surojö yapare jiähuä'chöcui'inö ppäcuächiä'ä. [2]Recuätöcumä cui'chä suronä jecu'ą pä'ömä, Ucuocuätä'inä cucuocuä, isopä'önä korotö Recuätö pättönä juhua'a jǫtą'anö jępį. ja'hua'anö pä'anö cuieruhua'arä'amä jęcu'ä. [3]yątę usurä Įsąrǫ suronä pä'imä ppäçuą̈dą̈rą̈.[4]Yątę cuäboi'yą̈ äji bö'ö pä'cäyä jǫttö'inä, äji burro jǫttö'inä įre'ttehuą̈'chä'a cu'ocui'ottömä, uruhuarätä ppä'ädirö. [5]yąyę ucuru kö'cocö äji burro ämä'ca'a epomenä juiyö ppä'ächi'ö mo'ämöttömä, jä'atemä to'cuärǫ. ppä'ädirö äji burrocutä.[6]Yorö'iso surǫju cuoepä'ą̈nä pä'ąnä pätömä tocuä'a, ją'huąnö ją'ą jųtą'ąnö suronä jępą̈jjrǫ huęnę jui'a jǫnä̈'įnä'ą pä'cuhuä, ją'huą'ąnö ją'ąnä suronä jępǫ'cǫ pä'ä jirömä rǫęcuänä päcuhuä. [7]Kąrącų ppäcuächia'ä yapare ji'ähuäcuä pä'ömä, jępǫ'cǫ̈ pä'irömä cuä'ö cui'cuä, ttömä pädö juiyä̈cų̈äsą suronä jępä̈'ą̈tǫ̈rǫ̈ , Ją'huątą'ąnö suronä jępǫ'cǫ̈tǫ̈ pätö jǫnämä. [8]Jįyętę'įnä cuemä yapare jęcǫ̈ ttįmitömä, Ją'huą'ąnö jęą̈cuą̈huą̈mä adicuo'cä'a tǫ̈pą̈rą̈ttömä , ją'huą'ąnö jęą̈cuą̈huą̈mä surojuoecuätä ją'ą kąrą̈ adiunätä kǫrǫ. [9]Kärä'attö ichäcuäcuötörömä cuą'cuą ttą̈huęcuą̈, tä'cö ucutumä huǫjuą̈tǫją kärättö ichäcuähuötö ttǫ̈jąmä, Ucutu'inä käräja Egipto ttǫ̈ją ttįrẹjątt ǫ̈ ichäcuähuötö pinätǫ̈ją.[10]Cuįrẹjąnämä seis ąjẹ jǫmenä cujunäcuąją ǫ̈cuą̈jųmä Ją'huą'ątąnö cu'cą̈'ą̈täcuąją ǫ̈huäjuǫmä. [11]jąhuą'ąnö ją'ąnä korömǫttǫ̈ todäre ą'jęmä tä'cö cu'cuä cuähuämä . cujųnįyą̈cuą̈ją. korotö ttirẹjąnä kähuätǫ̈ ötähuätö huoröttö tucuä pä'ö. ja'huätö tticuipömä de'a isottö äjicuäccuähuöttötä ttuąhuą̈cuęmä. jua'a tą'ąnö cuätucu uvas'inä ądẹ'įnä.[12]Seisnö mǫrǫtą̈ cuą̈dįtą̈cuą̈ją cuäditähuämä, ją'huąnö ją'ądą̈ sietenö mǫrǫmä cuä'ächi'ö cui'ämädą̈cuą̈'ą̈, pįyęmä cuäji bö'ö pä'cäyä'inä,cuäji burro'inä cuä'ächi'ö į'ą pä'ö, ją'huątą'ąnö cumuhuäyaju kįttį'įnä, kärättö ichacuähuottö'inä 'cuä'ächi'ö ttǫ̈ją pä'ö. [13]Adiunä ąjųcuį ucuru pädömä. Ja'huätö ją'ątǫ̈ 'cöröttö tǫ̈ą̈nǫ̈ttǫ̈rǫmä oä'chu'inä pätä'chä'anämä ją'ątą̈ töhuocumä, Jąhuąta'ąnö ttucuöcuänä'inä ją'ątą̈ ttuhuö.[14]Ą'ęttǫ̈mä huäbodäcuä jǫmenätą̈ jęcuą̈ttǫ̈cuą̈ją̈ ttörö amucuädö. [15]pįyę pä'cärimä pan ppǫ̈'ąmǫ'cǫ̈ juįyönä cuäcuähuä jäcuä'ä ttötä huedinö pįyęmä cucuäją pan ppǫ'ą̈mǫ juiyönä cuähuäcuämä sietenö mǫrǫtą̈. ją'huąnö ją'ątǫ̈ pą̈'ąnö pä'ö. 'kunäcuą̈'ą̈ ttö 'chä'cä jǫmetö Abil kąhuą kä'cä'inä cuįjęcuąją. Ją'huątą'anö ją'ątǫ̈ jąųnö pąnä jä'inösǫme jįna'ą Egipto rẹjęttǫ̈ räcuopinä'ąmä. Ją'huąnö ją'ątǫ̈ yątę'įnä jui'ömä ichujuyuanö ją'ątǫ̈ 'chą̈'ąçumä.[16]Ją'huątą'ąnö ppättiyu cuähuä ącuǫmęnä'ąjį cujättänä cųjųnömä 'quiyächomenämä pä'cäri jęcuą̈cuą̈ją, Jąhuąnö jųtą'ąnö cucuę cuähuä röji ą'ę beipome 'tǫ̈'cą̈tą'ą pä'ö pä'cari jẹ'ttą̈cuą̈ją, ją'huątą'ąnö cuähuä cųjųnäji röji cujunäjį ǫ'ca kącuįpą̈jį do'opö cuihuomenä'inä. [17]Jahuanö ją'ątǫ̈ O'catoi'önä ųmätömä yą'ǫ̈cųpǫ̈nä ttichö'anö ją'ątǫ̈ cųrųhuą̈ chä'ca jǫme ą'ętǫ̈mä cuäbodäcuä jǫmenä.[18]Įsąrǫ uhuojacumä kuicumä cuiya pä'ömä jǫ'cą'ą ttörö mä pan ppö'ąmä juaicu korö mǫrǫ pą̈i'önä cuiyuttö, Ją'huątą'ąnö įsą̈ ǫ̈'ądęmä korö mǫrǫ päi'önä cųjųnją̈'ąchą̈. [19]Cujunähuą̈'ą ąhuǫmęnä jähuätö cui'cacha pä'ö ją'ą chojuisodenärą̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios ojusoderą̈'ą oveja įttį mųą̈yą̈rǫ̈mä chutä jąjų 'kätäte isoyanämä dacujuiya'anö ją'ąnö ją'ą. [20]huędą̈cuą̈są̈ chųmǫcuäyą̈ Angelrö mänänä cui'chą̈'ąnä̈ tą̈huą̈rą̈cuǫ pä'ö, Ttötä ihueye 'que'epǫ chųjųninärą̈'ą cuįrębẹhuą̈'ą pä'ö. [21]Churötä adiu'ö ą̈jųcų uhuöti curahuäri'oca'a, Curähuäröttömä ja'ate toiyäcuäjä. jąųrųmä ttötä ja'huanö huedä'ättö. [22]Isopäi'önä ihuene ą̈jųcų, ttö huedötä'anö jecųttųmä, ucu cuäboiyottömä ttö'inä chaboiyottö ttä'cuotö, ucuru suronä pä'ättörömä, ttö'inä surönä pą̈tą̈cuą̈są̈ jahuätörö.[23]chųmǫcųäyä Angel cuä'canä į'chą̈'ącuą, Amoreosrö i'cächą̈'ącuą̈, Hititas ttǫ̈jąrǫ̈'įnä, Ferezeosrö'inä, Cananitasrö'inä, Hetitasrö'inä jąhuątą'ąnö Jebuseorö'inä. Siepuchicuą̈'ąsą̈. [24]Ą̈mönä tǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫmä cuihue'quiyunä pämädǫ̈mä ucuotömä jęcuątǫ̈cuą̈'ą, jahuätö jęttǫ̈jąnömä. Jąhuąnö ją'ątǫ̈ jąų O'ca'amä kä'ö'icu kada'ca ' chuhuäromettö mo'ä chö ppo'ącua päi'önä jępǫ 'chįcuą̈cuą̈są̈. [25]ttö churųhuą̈'ą cuą̈nąhuą̈ Dios rötä ucutu päi. ją'huąnö Jęcųtǫmä ttötä chiyä̈cuą̈ją cųcuę pan'inä, cuäcuoya ajiya'inä. Cumäri'che'inä aditöchicuäcuäją.[26]Isajumä yajute'inä möchaju päji'oca'amä kǫjį'yą̈cuą̈jų ją'huą'ątą'ąnö yajute'inä kittįrǫ̈ kä'conä kuhuäbecuä'acu 'corupäi'yäcua juhuöjä rẹjęttǫ̈mä. ttötä recuo ttǫ̈jǫnä jęchą̈'ą̈cuą̈są̈. [27]Ucu cui'chacuäjärä'a kącuątǫ̈rǫmä, ttötä jechą̈'ącuą̈są̈ jahuattö yettecuä'chönä. ttötö cuä'ö chienäcuąsą̈ cuį'chǫ'ącuą̈ kämätörö. ttötä jęchą̈cuąsą̈ ucu cuabo'iyottömä ye'ecueä'chö tötipä'ächönä . [28]töttä huedą̈cuą̈są̈ cuä'canä isotö pą̈jųrų, juą'anö ką̈cuątǫ̈ ucu cuä'ca jǫmęttǫ̈ ttötipächa pä'ö jahuätömä pitö ją'ą Cananeos ttǫ̈ją̈'įnä, Heveos'inä ttǫ̈ją'įnä, hititas ttǫ̈ją'įnä jįnä'ą. [29]ya'ate a'ętǫ̈'inä chįcuįpįyą̈cuą̈ją̈ juhuäjä rẹjẹ de'a juiyą̈ją pä'inö. de'a Isotö päcuätö rottächa'anämä .[30]Juhuätö jattömä, ttötä jẹ'chą̈'ą̈cuąsą̈ cuä'ca jǫmettömä ącuǫpǫ̈nä rä'opächö cuähuä uhuą̈jųmä jua'a rẹjẹ suhuädi'önä ką'ą pä'ö. [31]ttötä jęchą̈cuą̈są̈ cuįrẹjąmä pą̈'ąnö jǫnä̈. dubora töhuorätö kąmädǫ̈ Filisteos ttǫ̈ją tö'aje jubö de'a juiyą̈'ątto kąmädǫ̈ Eufrates aje bu'ö ttötä jęchą̈'ą̈cuą̈cuąsą̈ juą̈'ą̈nä ką'ącuą̈törǫ̈ rokuäju cujuruhuä pä'ö. Ucu cujǫ̈metǫ̈mä jahuanötą. ya'opu cuicuäcuäją jahuätörömä. [32]Jahuätöcumä ppäcuä'ächi'ä ąmönä tǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ uhuotö jęcuą̈'ącų ucu'inä. [33]Cuirẹją nä ttǫ̈ją̈'ą̈nä'inä ją'ątą̈ to'cua'attö, Ucu'inä jahuatö jųtą'ąnö suronä jęcuą̈'ą̈cų ąmönä tǫ̈ą̈nąhuottörö Ucuotö. jaų juäi'mä yapare jahuätä ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Ja̱u̱nu̱ o'ca'a TÖ̈N̈HUA̱MÄ̱, Moisésrö pä'inö: "Chöjа̱'a̱cu̱ 'cha'achi, Ucu'inä, Aarón'inä, Nadab'inä, Abiú'inä, ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ Israel ttöjа̱ tturuhuotö ttä̱mö̱ setentanö huotucu juhua'atä otonänö kä̱nö̱ ucuo tecuähuätucuattöjä̱. [2]Suro Moiséstä jä̱cua̱'a̱ chöjа̱'a̱cu̱ tö'cönä̱nö̱ päi'öcua̱mä̱. Korotömä chöjo̱mẹcu̱mä̱ ttötö'cöhuächi'a pä'ömä jo̱ca̱'a̱, ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ ttöjа̱'i̱nä̱ ja̱u̱cu̱mä̱ 'cha'achocotö ttäcuotö.[3]Moisésmä 'chä̱huį'ö̱ ttöjа̱rö̱ o'cajuiyönä TÖ̈N̈HUA̱ i̱huẹnẹ'i̱nä̱, päji huẹnẹ'i̱nä̱ ji'ähuinö. Ttöjа̱ o'catoi'önä jі̱nä̱ yo̱mẹtẹnä̱ huopö ädätinä̱tö̱: "Ujutumä jẹtä̱cuo̱tö̱jä̱ o'cajuiyönä TÖ̈N̈HUA̱ i̱huẹnẹ'i̱nä̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ päji'inä̱ ." [4]Ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ Moisésmä TÖ̈N̈HUA̱ i̱huẹnẹmä̱ o'cajuiyönä̱tä̱ huẹyu̱ti̱nö̱. Pä'ötä mo̱ro̱ päia'a, Moisésmä möä'ca kada'ca i̱a̱sa̱rö̱ ku icu iyähuome aditinö ja̱'huа̱nö̱ jẹpö̱ docenö ido'qui'inä aditö kụni̱nö̱, ja̱u̱ inä o'quimä huẹnẹcuä̱chi̱na̱'a̱ israel ttöjа̱ docenö huotörö.[5]Ja̱u̱mä̱ Israel ttöjа̱ mö̈ä̱yotöttö yotuterö hue'inö ttiäre ku icu ttiya pä'ö, ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ttö̱ ttöäre iyähuä iyina̱tö̱ pä̈cä̱yu̱rö̱ TÖ̈N̈HUA̱RÖ̱. [6]Moisésmä ttucuoja ju'toyattä ca̱ca̱tä̱ji̱'ca̱ o̱'ta̱huį̱ya̱nä̱ dachö kụni̱nö̱; juhuoyatä ju'toyamä ku icu iyähuome riripinö.[7]Ja̱u̱mä̱ esecuinö cuyäru'tä e̱mo̱po̱'ö̱ pä̱i̱cu̱nä̱ ttöjа̱ tta'ca jo̱mẹttö̱ ucuocuinö. Jahuätömä pä'ina̱tö̱: "Ujutumä jẹtä̱cuo̱tö̱jä̱ o'cajuiyönä TÖ̈N̈HUA̱ ucuocuäjimä. Ujutumä isopäi'önä tucuotäcuotöjä̱". [8]Ja̱u̱nu̱ o'ca'a Moisésmä ca̱ca̱ti̱nö̱ isotö ttucuoja ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ ttöjа̱rö̱ riripinö, ja̱u̱mä̱ pä'inö: poya ttucuojanä ucuturu esecuinö TÖ̈N̈HUA̱MÄ̱, pi̱ye̱ jẹä̱cuä̱ iyinömä o'cajuiyönä ucuocuinötä̱ ja̱'a̱.[9]Ja̱u̱nu̱ o'ca Moisés'inä Aarón'inä, Nadab'inä, Abiú'inä ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ setentanö̱ huotö Israel ttöjа̱ tturuhuotömä möä'cara̱'a̱cu̱ 'cha'achina̱tö̱. [10]Jahuätömä topina̱tö̱ Israel ttöjа̱ TTÖ̈N̈HUA̱RÖ̱. Ttöjä̱pö̱ ttöjä̱dä̱ro̱mẹmä̱ zafiro ido'quittö rutähua'a jä̱'i̱nö̱'a̱nö̱ ji̱na̱'a̱. Adiu saruhuina̱'a̱ mo̱ro̱jä̱ jö̱ ta'anö. [11]Diosmä ra̱huä̱ro̱cö̱ pinö Israel ttöjа̱ tturuhuotörömä, jahuätömä Diosrö topina̱tö̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ cua̱nö̱'i̱nä̱ cuina̱tö̱, au'inä ahuina̱tö̱.[12]TÖ̈N̈HUA̱MÄ̱, Moisésrö pä'inö: 'Cha'achi chöjo̱mẹ mö̈ä̱'cara̱'a̱cu̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ ju̱huẹnẹta̱ cu̱ja̱jä̱. Ttötä chiyäcua̱jä̱ inäbittö chaditodä, hueähuä huẹnẹ ttö chi̱huẹyu̱tinodä, ja̱u̱mä̱ ucutä cu̱huo̱jueta̱ pä'ö. [13]Ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ttö̱ Moisésmä umöhuä̱ya̱ Josuécutä rä'opinö̱ ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ 'cha'achinö möä'cara̱'a̱ Dios öjа̱'a̱cu̱.[14]Moisésmä ji'ähuinö pinö jina'a̱ ttöjа̱ tturuhuotörömä: Pẹnẹtä̱ ka̱cuä̱tu̱cu̱i̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ tta̱'ärä̱tu̱cu̱i̱ ujutu ppa̱tä̱chome jubö ucutu cujä̱tu̱cuo̱mẹcu. Aarón'inä, Hur'i̱nä̱ jahuätömä ucutucu ttöjä̱cuo̱tö̱. Ya̱tẹ surojö ucuocuttömä, ja̱'a̱tä̱ topätucuirö jahuätö ttöjа̱'a̱cu̱ i̱'cha̱'a̱nä̱." [15]Ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ttö̱ Moisésmä möä'cara̱'a̱cu̱ 'cha'achinö ja̱'huа̱nö̱ ja̱'a̱ ajiya isoppatä a̱ttä̱dі̱'i̱na̱'a̱cu̱.[16]TÖ̈N̈HUA̱ usärömä Sinaí möä'canä ki̱na̱'a̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ isoppamä a̱ttä̱dі̱'i̱na̱'a̱ seisnö mo̱ro̱ jo̱mẹna̱. Sietenö mo̱ro̱ päi'omenä Ja̱u̱mä̱ huopinö Moisésrö isoppa jacuättö. [17]TÖ̈N̈HUA̱ usärömä Israel ttöjа̱ tottomenämä ocurä cuoarä möä'ca ju'tättö cuoa'a jä̱'i̱nö̱'a̱nö̱ ji̱na̱'a̱. [18]Moisésmä isoppa jacuä do'ächächö möä'cara̱'a̱cu̱ 'cha'achinö. Ja̱u̱mä̱ ki̱nö̱ möä'ca ju'tämä cuarentanö mo̱ro̱ jo̱mẹna̱ ja̱'huа̱ta̱'a̱nö̱ cuarentanö yodo jo̱mẹna̱.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[12]TTǪĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisérö pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Israél ttǫ̈jąrǫ̈ ji'ähui ttiäre iyähuä ttiyattö jąų iyähuä ttiyömä ttamiso'quinä jacuättö tteseunä jǫmęttǫ̈ ttiyä. Jąų iyähuä cuęmų̈mą̈ TTÖRÖ cuįyą̈cuąją̈.[3]Ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö ttiäre iyähuättö cuęmą̈cuą̈mą̈ pįyętą̈ ją'ą: oro'inä, plata'inä ją'huątą'ąnǫ̈ bronce'inä; [4]pǫ̈jątą jątt̨uhuą̈tą'įną̈, tädönä jątą'įną̈ ją'huątą'nǫ̈ t̨uhuą̈tą'įną̈, adihuäjuei lino įsą̈tą'įną̈, cabra uho'chettö'inä, [5]carnerǫtǫ̈ ttįjętįyų tu'unä tuhuecua'a'inä, marsopa pą̈ttą̈ų ttįyętįyų'įną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cedro dau odiyä'inä; [6]ądęja Dios ǫ̈jode tuhuecua'a'inä, ruhuo huę'ącuąrǫ̈ ądęją tuhuecuä'inä ją'huątą'nǫ̈ ądǫ̈ną̈ 'chopönä cuą̈huą̈chą'įną̈; [7]Ónice įnä̈'o'qui'inä, ją'huątą'nǫ̈ koro įnä̈'o'qui ki'ö adicuä sacerdote huotö ttǫ̈'cątą̈huą̈tą̈ ttämöca isodänä rǫ̈jącuą̈.[8]TTÖ chǫ̈jäcuǫmę ttadita'anä ją'ątą̈ topitö, jahuätö ttǫ̈'cą̈tęnä̈ chǫ̈jącuą'ąnǫ̈. [9]Chįjępą̈cuąją̈ chǫ̈jącuode pą'ąnǫ̈ jącuą'ą pä'ö chįjępǫ̈tą'ąnǫ̈ jäyä jǫ̈ juiyönä jęcų'ąją́ ją'huątą'ąnǫ̈ jua'a jacuä kǫcų'įnä̈.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'įnä̈ cuaditajá įsǫcą acacia odiyättö. Ö'otocumä 1,10 metros jǫ̈mę käcuoräcumä 0,70 metro jǫmę ją'huątą'ąnǫ̈ ju'tojucumä 0,70 metro jǫmęnä. [11]Jąų̈nų o'ca'amä huą̈męnä̈'įnä̈ ją'huątą'nǫ̈ jacuänä'inä päcuäi orottö cų̈ttą̈rą̈dąją́ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jäyänä tto'ecuä'inä orottötä mu'ępǫ̈ cuicuajá.[12]Pąjącuą̈nä̈ ǫbų orottö ku'icu cuaditajá juǫcą jähuä, jąų ǫbų̈mä̈ cų̈jų̈nącuąją̈ juǫcątt̨ǫ pąjącuą̈nǫ̈ ų̈yų'cąrį jǫmę, jąų̈mä̈ ką̈cuą'ą kara'anä'inä tǫbų̈rę ją'huątą'ąnǫ̈ kara'anä'inä tǫbų̈rę jǫmę. [13]Ją'huątą'nǫ̈ įsǫ'quę acacia dauttö jęcų'ą'ją́, juǫ'quęmä̈ orottö cų̈ttą̈rą̈dąją́. [14]Dios ęseçuįnǫ̈ ęcǫcą jäyä ǫ̈bų̈nä̈ įsǫ'quęnä̈ ppu'quepö cų̈jų̈nąją ttępą̈cuą'ą. [15]Dios esecuinö ęjǫçąnä̈ kǫcų ǫ'quęmą juęnętą kǫcuą̈cuę, juorömä pporädäcuähuoca'a jącuą'ą. [16]Ucutucu esecusä pädäjimä chǫ̈tą̈cuąsą̈ įsǫcą jacua ucuturu chįjącuǫcąnä̈. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'įnä̈ päcuäi orottö cuaditätucuajá mųęcuäbimä. Öotomä jącuą'ą ta'are ttų̈yų'cąrį ya'ate kä'cobu jǫmę ją'huątą'ąnǫ̈ öcähuemä ya'ate ttų̈yų̈cąrį kara'a kä'co jǫmę jǫ̈nä̈. [18]cuaditajá tąjų kerubinerǫ̈ orottö mųęcäbi huą̈mę pätęcuą̈nǫ̈ ttǫ̈jǫ̈nä̈.[19]Aditätucui yątę querubin įsą̨rǫ̈ mųęcuäbinä ją'huątą'ąnä̈ kąrą querubin įsą̨rǫ̈mä̈ pätęcuą̈nǫ̈ Aditätucu'nǫ̈ ją'ą yętętą̈ 'cuą̨rǫ̈nä̈ juǫcą mųęcuäbi huą̈mę. [20]Jahuätö querubinema ttujuabįyämä̈ ju'tojucu cąępą̈nǫ̈ ttǫ̈jǫ̈nä̈, ją'huąnǫ̈tą̈ o'cajuiyönä mųęcuą̈chǫ̈nä̈ ttǫ̈jä̈cuǫtǫ̈ juǫcąnä̈. Ja'huatö querubinema ttǫ̈jǫcuą̈cuǫtǫ̈ kąrącų pätęcuą̈nǫ̈ juǫcą mųęcuabi kä'copte'ö tǫpą̈rǫ̈. [21]Muęcuäbi cuhuą̈nąt̨ucuą Dios esecuinǫ̈ kǫcuǫcą huą̈mę ją'huątą'ąnö ucutucu esecusä pädinöjįnǫ̈ chįyą̈ų̈ją jitämä.[22]Dios esecuinö ęjǫçąnäjįnąʼą ucucu tochäcuähuina'ąmä̈. Ttö chǫ̈jǫmęttǫ̈ ucucu chucuǫcuą̈cuąsą̈ huǫcą mųęcuäbi ötö'cömä. Jua'amä jä̈cuą'ą tąjų querubines ttǫ̈'cątęttǫ̈, juǫcąmä ttö chöadihua įjęcuą̈ päi'önä chucuǫcuą̈cuąją̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jęchäcuąsą̈ pädinöjįnǫ̈ cuhuǫjuą pä'ö.[23]Ją'huątą'ąnǫ̈ acacia dauttu cuądįtą̈cuąją̈ mesaisodä. Öotomä todäre ttų̈yų'cąrį jǫmę ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈rǫ̈ą̈mä̈ ya'ute ttų̈yų'cąrį jǫmę ją'hį̈ų̈ątą'ąnǫ̈ ju'töjucumä ya'ate ttų̈yų'cąrįttǫ̈ kąrą kä'co jǫmę. [24]Jua'amä tucuępą̈cuąją̈ päcuäi orottötä ją'huątą'ąnä̈ jäyänä ttǫ'ęcuą̈ 'pąnä̈'įnä̈.[25]Ją'huątą'ąnǫ̈ juodä jäyänämä jįmų̈tę ta'arenö jǫmęnä̈ ǫ̈rǫ̈'ą̈ jęcų'ą̈cuąją̈ juą'ą jäyänämä attopö cujcuą̈cuąją̈ orottötä. [26]Jęcų'ąją orottö pąjącuą̈nä̈ ǫbǫ̈, juąų ǫbǫ̈mä̈ cunä̈cuąją̈ pąjącuą̈nǫ̈ ų̈jų'cąrį jǫmę pąjącuą̈nǫ̈ ǫ̈ją̈pǫ̈ o'ca jǫmę. [27]Juąų ǫbǫ̈mä̈ rǫ̈jä̈cuą'ą jäyänä įsǫ'quęnä ppu'quepö juodä mesaisodä ttępą pä'ö.[28]Jęcų'ąją́ ǫ'quį̈yą̈ acacia dauttu juąų ǫ'quęmä̈ tucuępą̈cuąją̈ ǫrottö mesa isodä ja'huätö ttępą pä'ömä. [29]Jęcų'ą̈cuąją̈ są̈rą̈bį̈yą̈'įnä̈ huę'chą̈cą'įnä̈ känäri ǫyų'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ't̨ahuį̈yą̈ bäreu ttiäre isoya jǫ̈ ku'icu iyähuä ttiya pä'ö. [30]Pächäi orottötä cuądįtą̈cuąją̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ 'cuäopönätä pąppą̈ cutajá ttö cho'cajǫmę juęnętą̈ chǫ̈jäcuąsą̈.[31]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ rąpąrą kų̈nąhuǫmę'įnä̈ cuaditajá pächäi orottö. Jąų rąpąrąrį̈yų̈mä̈ ǫ'quį̈yą̈nä̈ chų'ą̈rǫ̈ kǫcuą̈cuą'ą. Ją'huątą'ąnǫ̈ päjure'inä įsǫttą ucuonä ąhuą̈huǫ'tą'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ę'ų'įnä̈ jį̈yętę jueittötä cuaditö'anö ją'ą. [32]Juorö jäyättötä räopächua'a jį̈mų̈tę ya'atenö öjó räopächua'a--huäbodächuä öjó jǫmę te'ächi'ächua'a rąpąrąrį̈yų kǫcuǫmęttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ huäba'acuä öjó teächi'ächua'a rąpąrį̈yų pątęcuą̈nǫ̈ttǫmä̈.[33]Ą̈cuǫmęnä̈ öjonämä ką pä'ö ją'ą įsǫtą̈ 'chu'ädächuähuome kǫttą almendro ę'ų ocha 'cuą̨rǫ̈nä̈ kä'co įsą̈chą'įnä̈ jäyänä ǫttį'įnä̈ ją'huątą'nǫ̈ huäbodächuä įsǫtą̈ 'chu'ädächuähuome kǫttą almendro ę'ų ocha 'cuą̨rǫ̈nä̈ pätecua'anä öjomä jįchätę ę'ųchą ją'huątą'ąnǫ̈ yya'ate ę'ų̈ttį̈tą̈. [34]Ją'huąnǫ̈tą̈ jǫ'ąnǫ̈ ją'ą o'cajuiyönä jį̈mų̈tę ya'atenö öjohuiyä rąpąrį̈yų̈ttų rä'opömä, ką̈cuą'ą koro įsǫtą̈ 'chu'ädächuähuome kǫttą'inä almendro ę'ų 'cuą̨rǫ̈, įsą̈chą̈ ǫttį'įnä̈ kǫcų.[35]Yǫ'tątę įsǫttą ką̈cuą'ą dęą'ą ą̈cuǫmęnä̈ ta'are ttöjó dęą'ą--jį̈yętą̈ttǫ̈tą adicua'a, ją'huątą'nǫ̈ yǫ'tątę įsǫ'tą ta'are päi'önä ttöjohuiyä dęą'ą--ją'hųtą'ąnǫ̈ jį̈yętętǫ̈tǫ̈tą̈ adicua'a. ją'huąnǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ ką̈ pä'ö jä̈cų̈yą'ą yǫ'tątę įsǫ'tą huäbodächuänä ttöjohuiyä jǫmę'įnä̈, ję'ą̈cuą̈huą'ą jį̈yętętǫ̈tǫ̈tą̈. Ją'huąnǫ̈tą̈ jǫ'ąnǫ̈ ją'ą o'cajuiyönä jį̈mų̈tę ya'atenö ttöjohuiyämä rąpąrį̈yų̈cų te'ächiu'önä kǫcų̈mą̈. [36]Ú'ochamä ją'huątą'nǫ̈ öjohuiyä'inä jį̈yętętǫ̈tą̈ adicuä ją'ą, jį̈yętętǫ̈tą̈ adicua pächäi orottö 'cǫ'ǫ̈.[37]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ cuądįtą̈cuąją̈ jį̈mų̈tę ta'arenö rąpąrą kų̈nąhuą̈'ocä jąhuątą'ąnǫ̈ rąpąrą'į̈nä̈; Rąpąrą cų̈jų̈nącuąją̈ kų̈nąhuą̈ ocänä o'cajuiyönä ką̈dępǫ̈nä̈. [38]'Chu'ädächuähuächä ją'huątą'ąnǫ̈ są̈rą̈bäya'inä jä̈cuą'ą pächäi orottö. [39]34 kg. pächäi oro jǫmę jä̈cuą'ą rąpąrą kų̈nąhuą̈ ocä ją'huątą'ąnǫ̈ jua'a ppächönä kǫcų'įnä̈. [40]Adiunä tǫpą̈rį̈jó mǫ̈'ą̈'carą'ątǫ̈ ucuru įjęcuą̈chįnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ ją pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Dios ǒjǫde cuaditajá ttǫȩcuątą adihuäjuäi linottö adicuątąmą̈ dieznö ǫtą jǫmęnä̧, ją'tu̧huątą'i̧nä̧, tädönä tu̧huątą'i̧nä̧, ją'huątą'ą̇nǒ tu̧huątą'i̧nä̧ querubin pättą̈u̧ ttą'cuą̇juą̈ kų̇nǒ. Pi̧yę adicuämä huǫjuęçu̧nä̧ huą aditäcuą̈ ją'ą. [2]Pi̧yę ǫtą öotomä 28nö ttu̧yu̧'cąrį pą̇jącuǫmę jǫmęnä̧, o'cajuiyönä ttǫȩcuą̈ ǫtąmą̈ koro ǫtą jǒtą'ą̇nǒ yorätehuina'a. [3]Jimötenö ǫtą koro ǫtącu̧ todeunä kǫnä̧, ją'huątą'ą̇nǒ koro ǫtą'i̧nä̧ koro ǫtącu̧ todehuina'a. [4]Ą̈cuǫmęnä̧ i̧są̈tą jäyä beipome huą̈męnąmą̈ ojuhui̯yänä̧ rǫnä̧'chi̧ ją'tu̧huątą̈ttǒ. Ją'huątą̇nǫ̈tą rǫnä̧'chǒ jępi̧ kǫrǫtą röji isą̈tą̇nä̧'inä̧. [5]Ą̈cuǫmęnä̧ i̧są̈tą̇nąmą̈ cincuentanö jǫmęnä̧ ǫtą̈ttǒ nǒ'cą̈rǒ cuaditajá ją'huątą'ą̇nǒ röjinä rą̈tą'i̧nä̧ cincuentanö jǫmęnä̧ ǫtą̇nä̧ nǒ'cą̈rǒ cuaditajá, pi̧yęmä̧ jȩ'cuą̇jä̧ pą̈tęcuänǒ rǒjämǫnä̧. [6]Cincuentanö ǫbǫ̈ orottö ętǒ icu cuaditajá koro ǫtącu̧ todeunä, Dios ǒjǫmemä yoräteunąẗą kį'ą̈cuą'ą̇nǒ.[7]Cabra uhuo'chettö isode huäme ttǫȩcuą̈tą 'cuą̇rǫnä̧ jąẗą cuaditajá Dios ǒjǫde huą̈męnąmą̈. Ttǫȩcuą̈ ǫtąmą̈ oncenö ǫtą jǫmęnä̧ cuaditajá. [8]Jį̇tą̇cu̧nä̧ ttǫȩcuą̈ ǫtą öotomä̧ 30nö ttu̧yu̧'cąrį jǫmęnä̧ ji̯nä'ą ją'huątą'ą̇nǫ̈ ką̈cuǫrą̈tą̇cu̧mą̈ pą̇jącuą̈nǫ̈ ttu̧yu̧'cąrį jǫmęnä̧ jącuą'ą. Jąu̧ oncenö ǫtą ji̯tą̇cu̧ pǫnąmą̈ yorätehuą̈cuą̈. [9]Jį̇mǫ̈tęnǫ̈ ǫtąmą̈ kǫrǫtą̇cu̧ todeunä jȩ'cuą̇jä̧ ją'huątą'ą̇nǫ̈ koro ǫtą seisnö ǫtą̇nä̧'i̧nä̧. Seisnǫ̈ i̧są̈tąmä isode ä'ca jǫmę tǫrą̈dǫ̈ cu̧nąjä̧.[10]Ą̈cuǫmęnä̧ rǫjǫ̈ ǫtą̇nąmą̈ cincuentanö nö'cähuä appiyä cu̧nąjä̧, ją'huątą'ą̇nǫ̈ ttoecuä ǫtą korotą̇cu̧ boecuächome beipomemä cincuentanö appiyä cu̧nąjä̧. [11]Broncettǒ cincuentanö ǫbǫ̈ cuaditajä ją'huątą'ą̇nǫ̈ kǫrǫtą̇cu̧ jäbechächönä ittähuä appiyämä. O'cajuiyönä ǫtąmą̈ ji̯nä̧ ji̯tą̇tętą̈ päi'önä todehuächi'önä.[12]Ttoecuä ǫtą̈ttǒ kącui̯pą̈ji̯mą̈, pą'ą̇nǫ̈ pä'ö pähuä, isode beipome 'cuäo'önä kącui̯pǫ̈mą̈ Dios ǒjǫde aboja'acu tjttą̈dą pä'ö ją'ą. [13]Ya'ute ttu̧yu̧'cąrį jǫmęnä̧ ką pä'ö ją'ą ya'utenämä ją'huątą'ą̇nǫ̈ kara'anä'inä ya'ute ttu̧yu̧'cąrį jǫmęnä̧ kį̇ną'ą-- isode ttoecuä ǫtą̈ttǒ otoö kącui̯pą̈ji̯ ǫtąmą̈ ǒjǫde pätecu ą̇ttą̈chį'ǫnä̧ ttį̇cuą̈dą pä'ö ją'ą. [14]Dios ǒjǫde huą̈męnä̧ ttǫȩcuą̈tąmą̈ oveja ubo ji̯ętą tuhuönä 'cucuetö cuaditajá ją'huątą'ą̇nǫ̈ tą̈ǫ̈nä̧ jąẗąmą̈ kǫrǫtą deą'ą̇nä̧ cu̧huęnąja.[15]Dios ǒjǫdemä äpate ä'ca jueönä kų̇nä̧huodämä acacia dauttö cuaditajá. [16]'Chu̧huą̈rą̈cuę ǫ'quę öotomä 10nö ttu̧yu̧'cąrį jǫmęnä̧ jącuą'ą ją'huątą'ą̇nǫ̈ öcähuemä ya'ute ttu̧yu̧cąrį kä'co jǫmę ji̯nä'ą. [17]Dau isode korodä korodäcu rarecuomęmą̈ tą̇rį̇rę̧nä̧ pęcuǫpąja. O'cajuiyönä isodemä pą'ą̇nǫ̈tą̈ cuaditaja. [18]Dios ǒjǫde cuaditätucuomenämä, cu'ohuetucunä ją'ą̇cu̧mą̈ veintenö odiyä jǫmęnä̧ kų̇ju̯nąjä̧.[19]Veintenö 'chu̧huą̈rǒ o'ca deą'ą̇nä̧ kada'ca 'chu̧huą̈rǫmęmą̈ platattö cuarentanö jǫmęnä̧ cuaditajá. Ą̈cuǫmęnä̧ 'chu̧huą̈rą̈'cą deą'ą̇mą̈ todäre kada'ca 'chu̧huą̈rǫmę ką pä'ö ja'a jąu̧ ppą̈ępą̈rǫ̈nä̧ 'chu̧huą̈rą̈cuǫmęmą̈. [20]Ją'huątą'ą̇nǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǒjǫde pätecua'anä̧, ką̈huą räopa'akuttömä̧ ttieruhua'acunä̧ dau odiyämä̧ veintenä̧ jǫmęnä̧ jȩ'cuą̇jä̧; [21]Kada'ca 'chu̧ą̈rǫ̈mä̧ cuarentanǫ̈ jǫmęnä̧ plata pättö jähuänä̧ jȩ'cuą̇jä̧, ji̯yęte dau isodänąmä̧, 'chu̧ą̈rǫ̈mä̧ todäre jǫmęnä̧ kącunä̧, ją'huą̇ąnǫ̈ yabocu'inä.[22]Dios ǒjǫde ką̈huą räopa'acunämä 'chu̧huą̈rą̈cuęmą̈ seisnö o'ca cuaditö'anö ją'ą. [23]Dios ǒjǫde ä'cacuttu ų̇yų̇'cąrį̇nącu̧mą̈ to'care cu̧ju̯nąpä'ö ją'ą, [24]jąu̧ ttoecuä odiyämä dea'anąttǒ rą̈cą̈yąnǫ̈ kǫ̈'ą̇nǫ̈ ją'ą, ją'huąnǫ̈ ką'ą̇nä̧ huämenä jähuäcu todeunä ji̯yętą ǫbǫ̈nä̧ 'chu̧huą̈rǫ̈nä̧. Ją'huą̇nǫ̈tą jȩ'cuą̇jä̧ ä'cacunä kącu ų̇yų̇'cąrį̇nä̧'i̯nä̧. [25]'Chu̧huą̈rǫ̈ odiyämä ochonö jǫmęnä̧ aditi, rȩjȩnä̧ 'chu̧huą̈rą̈cuę platattö adicuäcu todeunä. O'cajuiyönä rȩjȩnä̧ 'chu̧huą̈rǫ̈mä 16nö jǫmęnä̧ jącuą'ą, ą̈cuǫmęnä̧ 'chu̧huą̈rǫmę deą'ą̇nä̧'i̯nä̧, juhua'a yabonä 'chu̧huą̈rǒ deą'ą̇nä̧'i̯nä̧ ją'huą̇nǫ̈tą̈ koro 'chu̧huą̈rǒ'i̯nä̧.[26]Acacia dauttö käcuorä odiyä cuaditätucuajä, [27]Dios ǒjǫde pätecua'anä cu̧ju̯nącuą̈mą̈ cinconǫ̈ odiyätä, cinconö jǫmęnä̧ käcuorä odiyä ką̈cuą'ą Dios ǒjǫdettö ką̈huą räopa'acunättömä, ją'huątą'ą̇nǫ̈ cinconö jǫmęnä̧ käcuorä odiyä ką̈cuą'ą Dios ǒjǫdettö ką̈huą mąą̈chą'ącu̧ttömä. [28]Käcuorä odiyä kä'co päte'ö 'chu̧huą̈rǫ̈cuą̈mą̈ ją'huą̇nǫ̈ pä'ömä kä'codäbötä, kara'anä beipome'inä pą̇jącuą̈chǫ̈nä̧.[29]Ttoecuä odiyämä orottö tucuepätucuaja. Qbǫ̈mą̈ orottö cuaditätucuajá, jąu̧ ǫbǫ̈mą̈ käcuorä odiyä 'chu̧huą̈rǒ jącuą'ą ją'huątą'ą̇nǫ̈ odiyämä orottö ą̇ttǫpǫ̈ icuähuäcua'a, [30]Dios ǒjǫdenä möä'carą'ą̇ttǫ̈ jiäcuähuinöta'anötä jȩ'cuą̈tųcuąjä̧.[31]Į̇są jį̇ętą ją'tu̧huą̈tą̇ttǒ'i̯nä̧ tädönä tu̧huą̈tą̇ttǒ'i̯nä̧ ją'huątą'ą̇nǫ̈ tu̧huą̈tą̇ttǒ'i̯nä̧ ttǫȩcuą̈tąmą̈ cuaditätucuaja, querubin ttą'cuąjuę kų̇nä̧, pi̯yę adicuämä yątę huǫjuǫnä̧ huątą̈ ą̇dj̯tą̈cuą̈. [32]Pą̇jącuą̈nǫ̈ o'ca oro tuhuecuä o'canä tj'ą̈dǫ̈ cu̧nątųcuą pä'ö ją'ą. Pi̯yę o'canämä ppą̇jącuą̈nǫ̈ oro ǫbǫ̈'i̯nä̧ ką'ą̇nä̧ 'chu̧huą̈rǫmę platattö adicuomemä pą̇jącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ ką̈cuą'ą. [33]Qbǫ̈huj̯yą̈ deą'ą̇nä̧ ttoecuą̈tąmą̈ ttǫ̈ną pä'ö ją'ą ją'huątą'ą̇nǫ̈ hueähuä hęnę ęcǫcą'i̯nä̧ cui'cächätucuaja. Ttǫȩcuą̈tąmą̈ rǫǫcąttǒ, rǫ̈ą̈nä̧ rǫcąmą̈ 'cą̈ęcuą̈chǫ̈nä̧ kä'co rǫnä̧huącuą'ą.[34]Hueähuä huęnę ęcǫcą rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫmę kǫcą mǫ̈ęcuäbimä mǫ̈cuępą̈tųcuąją. Ttǫȩcuą̈tą̈ttǒ umicu̯nąmą̈ ttu̯cuę rötähuodä kų̇ju̯nąẗu̯cuąją. [35]Cuoö käcämä ttu̯cuę kų̇nä̧huodä aboja'acu, Dios ǒjǫdettömä ttu'ohuecunä. Ttu̯cuę rutähuodämä ttu̯huǫjuą'ą̇cu̯nä̧ ką pä'ö ją'ą.[36]Isodecu doächi'äcuähuome i̯są̈tą aditi'ipö kų̇nąẗu̯cuąją. Jąhuą̈tąmą̈ ją'tu̯huą̈tą̈ttǒ'i̯nä̧ tädönä tu̯huą̈tą̈ttǒ'i̯nä̧ ją'huątą'ą̇nǫ̈ tu̯huą̈tą̈ttǒ'i̯nä̧ juhua'atäcu Lino adihuä juei i̯są̈tą ą'cuą̈tą̈cuą̈huą̈tą̈ttǒ'i̯nä̧ adicuäcua'a, jąhuą̈tą ą̇dj̯tą̈cuąmą̈ jąu̧ juei adicuä isą jącuą'ą. [37]Jąu̧ ǫtą ttu̯nąpä'ömä acacia dauttö cinconö o'ca orottö tuhuecuä o'ca ttadita pä'ö jącuą'ą. Qbǫ̈'i̯nä̧ oro jähuätä jącuą'ą ją'huątą'ą̇nǫ̈ jąu̧ kącuǫmęmą̈ brǫncęttǒ ku icu adicuäcua'a jąu̧ ttu̯ju̯nąpä'ömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Acacia dauttu cuaditajá ịsạrǫ̈ ku'icu iyäcuomẹmä , tụyụ'carị jį̣mụtẹ jọmẹ ö'otocumä jạ'huạtạ'ạnö jį̣mụtẹ jọmẹ käacuoräcumä. Jạụ ịsạrǫ̈ ku'icu iyäcuomemä pạjạcuậnö ụyụ'cạrị kọcạ rehuä rǫ̈jạ'ạ huäbodäcuä tụyụ'cạrị jọmẹ ju'tojucumä. [2]Jẹ'cuạpäötä jạ'ạtó isappänä ttį̣ẹpu pạjạcuậnö ụyụ'carị yorätehuọçạmä päcäyä ạjạ ịsậnạ jäinö'anö kunö. Ạjạ ǫnämä jį̣nạtẹtạ̈ jǫ̈nậ jậcuậ'ạ ku'icu iyähuomemä, jạ'huạtạ'ạnö ucumä broncettǫ̈ ạ'tǫ̈pụ cuaditajá. [3]Cuaditajá ku'icu iyäcuome kọcuậcuậmä: Uriyu ocurä ịsạppẹ ẹnậcuọ'tậ'inä, jahuạtạ'ạnö kirehuä oya'inä, bäreu ǫttạhuį̣ạ'inä, deä kädäcuähuä ọcậ'inä jạ'huạtạ'anö ocuräsa pį̣ậhuậ ocä'inä. Pį̣yẹ o'cajuiyönämä cuaditäcuạjậ broncettǫ̈. [4]Cuaditäcuạjậ ịsạrǫ̈ ku'icu iyähuọ'cạ kọmẹmä ttoẹcuạsạ, bronce isappiyä'inä. Aditijó bronce ọbụ'į̣nậ pạjạcuậnö uyu'cari jọmẹ kǫ̈nậ.[5]Cuaditajá ịsạrǫ̈ ku'icu iyäcuome jäyä deamä ttǫẹpậsậ rụnụ, jụ'tomẹttǫ̈ kậmậdǫ̈ dea'cu. [6]Cuaditajá ǫ'quį̣ạ̈mä acacia dauttu ịsạrǫ̈ ku'icu iyäcuomemä jạ'huạta'anö broncettö ttậrẹdẹǫ̈ icu.[7]Dau ǫ'quį̣ạ̈mậ ọbụhuiyä jäcuänä huena jạ, jạ'huạtạ'ạnö dau ǫ'quį̣ạ̈mä ku'icu iyäcuọcạ päcuäda ọdụnậ kạ'päö jạtó käepu ẹcuậcuẹmä. [8]Isạrǫ̈ ku'icu iyäcuomemä ojuhuiyä'inä cuaditajá, dau odiyättö. Deattö jį̣ẹcuạchạ'ạ ttocuinö tạ'anötậ jẹcuạ päö jậcuạ'ạtó.[9]Päbarä jẹcuạ päö jậcuạtó Dios ǫ̈jodenậmä. Ttǫẹcuậtạ kạ pä'ö jậcuạ'tó päbarätömä kậhuạ moậchạ'ạcụ päteö, ttoecuậtạ lino adihuä juäi ịsậtạ cien'nö ttụyụ'cạrị pạjạcuọme jönä ö'otomä. [10]Ttoecuạtạmä äcuepu rǫ̈nậhuậ o'ca kạ pä'ö jạtó, kada'ca chuậrǫmẹmậ broncettö. Jạ'huạtạ'ạnö kạ pä'ö jạ'ạtó nö'cädäcuä'cuä obu'į̣nậ o'canämä, jạ'huạta'anö plata ịsậjuậ'į̣nä.[11]Jạ'huạtạ'ạnö ötoöcumä kậcuạ rä'opụ ụhuọjuạ'ạcụ päteömä, ttoecuạtạ kạ pậ'ö jạ'ạtǫ́ cien'nö ttụyụ'cạrị jọmẹ öto'öcumä veintenö o'ca'inä, veintenö kada'ca chuậrǫmẹ'inä broncettǫ̈, o'cattö ähuädö tiậdậcuậhuậ ǫ'cậ'inä jạ'huạtạ'ạnö plata ǫjuậ'inä. [12]Päbarä ö'tocumä kạcuạ ieruhua'acu päteö kạ pä'ö jậcuậtó ttoẹcuạtamä cincuentanö ttǫ̈yǫ̈cạrị pạjạcuọmẹ jǫ̈nậ öto'öcumä. Kạ päö jậcuạ'ạ tomure jähuä o'ca jạhuạtạ'ạnö tọmụrẹnö kada'ca chuậrǫmẹį̣nậ. [13]päbaränậmậ cincuentanö ttụyǫ̈cạrị jọmẹ jǫ̈nậ jạ päö jạ'ạ ötoöcumä kạcuậ räopomẹ päteöcumä.[14]Ttǫ̈ẹcuậtạ jäyänậ doächäcuähuomẹmậ jạ pä'ö quincenö ttǫ̈yǫ̈'cạrị pạjạcuọmẹ jǫ̈nậ öto'öcumä. Kạ päö jậcuạ'ạ huäbo'cacuänö o'ca jạ'huạtạnǫ̈ kada'ca chuậrǫ̈mẹį̣nậ huäbodäcuänö. [15]Pậtẹcuậnǫ̈ doächäcuähuomẹį̣nậ kạ päö jạ'ạ quincenö ttǫ̈yǫ̈'cạrị jọmẹ öto'öcumä. Kạ pä'ö jạ'ạ huäbo'cacuänö o'ca jọmẹ jạ'huạtạ'ạnǫ̈ kada'ca chuậrǫmẹį̣nậ huäbodäcuänö. [16]Juä'cä päbarä ttoecuäcänậmậ kạ päö jạ'ạ ttoẹcuạtạnậmậ veintenö ttǫ̈yǫ̈'cạrị jọmẹ ötoöcumä. Juậtậ ttǫ̈ẹcuạtạmậ ạdį̣cua päö jậcuạ'ạ jạttụ'ụ huäittö 'į̣nä púrpurattö'inä jạ'huạtạnǫ̈ escarlatattö'inä jạ'huạtạ'ạnǫ̈ lino adihuäjuäittö puttö adicuä ọtạ, puttähuä ịsạ aditähuämä. Ụjụnậrạ pä'ö jạ'ạ pạjạcuậnö o'ca jạ'huạtạnǫ̈ pạjạcuậnǫ̈ kada'ca chuậrǫmẹį̣nậ.[17]O'cajuiyönậ päbaränä kọcụ o'camä kạ pä'ö jạ'ạ plata ǫjuậ'į̣nậ plata ọbụ'į̣nậ jạ'huạtạ'ạnǫ̈ kada'ca chuậrǫmẹmậ broncettǫ̈. [18]Juarä päbarämä ö'otocumä jạ päö jạ'ạ cien'nö ttụyụ'cạrị jọmẹ, ö'cähuecumä jạ päö jạ'ạ cincuentanö ttụyụ'cạrị jọmẹ, jạ'huạtạnǫ̈ juttojucumä jį̣mụtẹ ttụyụ'cạrị jọmẹ jạnậ'į̣nậ lino adihuä juäittö puttähuạtạ ötocumä o'cajuiyönậtậ, jạ'huạtạnǫ̈ kada'ca chuậrǫmẹmậ broncettǫ̈. [19]O'cajuiyönä Dios ǫ̈jode adihuä jậhuậmậ, jạ'huạtạnǫ̈ o'cajuiyönä tọmụrẹnǫ̈ jậhuậ ǫ'quẹ taö kụnậhuậ Dios ǫ̈jodenậ jạ'huạtạnǫ̈ päbarämä broncettǫ̈ adihua päö jạ'ạ.[20]Israel ttǫ̈jạrǫ̈mậ huecuajá oliva ạdẹ ttį̣'cächa, päcuäitä jạ'huạtạnǫ̈ į̣nẹcuậ'į̣nậ, rạpạrį̣yụ nahuį̣ọçạ'ạ huoö kậcuạ'ạnǫ̈. [21]Cạçạcuậrǫ̈ päcuähuodettömä, Dios ǫ̈jode pptẹcuänö ụmį̣nä ttoecuậrậtậmä hueähuä ẹjọ'cạ'į̣nậ kạcuạtó, Aaron'į̣nậ į̣ttį̣mụ'į̣nậ tejähuoremä nạhuį̣ǫ̈ juiyönä cuäopunä cuo'önä jẹttạ päö TTỤRỤHUẠ TTỊậNậHUẠ ä'ca jọmẹ , päö nį̣pậchọmẹttǫ̈ kậmậdǫ̈ koro mọrọ päiomejobu kä'ädö. Pį̣yẹmä jậcuạ'ạ hueö kunậhuậ jǫ̈nậ cuäopunä kạ päö Israel ttahuäruhuä o'cotö'inä jẹttạ päö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]huopi cubuo Aaronru jąˈhuątąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈rɣˈinä nadab, Abiú, Eleazar, jąˈhuątąnǫ̈ Itamaruˈinä jaˈhuätu israel ttǫ̈jąmą̈ ttǫ̈ chumuäyotǫ̈ päˈiˈönä ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ ttǫ̈ttǫ̈ˈinä ttǫ̈jątǫ̈ˈinä käˈcopäteǫ̈ adicuä ttǫ̈ją päˈiˈonä. [2]cubuo Aaron uˈcątąhuątą cuadituanǫ̈ jaˈato imicunä ˈcäepǫ̈ kunähuata. Pitą́ ǫ̈ˈcatahuatamä ucuoˈinä ǫ̈adihuäˈinä käcuätątó [3]cucuocuaˈanǫ̈ jąˈąto oˈcatoinąrǫ̈ ttamiˈisoquittǫ̈ huǫjunä ttǫ̈ępą̈rą̈tǫ̈rǫ̈, Aaron uˈcątąhuątą adiunä ttadicuaˈanǫ̈ jąˈhuątąnǫ̈ chumuäyotǫ̈ ttǫ̈ttǫ̈ˈinä ttǫ̈jątǫ̈ˈinä käˈco päteǫ̈ adicuä ttǫ̈ją jǫ̈nä ˈcą̈ǫ́pǫ̈ kǫnitǫ̈.[4]Piye jaˈato ttǫ̈ˈcatähuiyǫ̈ ttaditäcuämä,ttamucanä runäcuähuäbi idoˈoquittǫ̈ aˈcuacunä huähuǫ̈tto bechähuäbiˈinä, jaˈhuatanǫ̈ uˈcatahuäppi adiunä hueyuhuäppittǫ̈ˈinä, jaˈhuatanǫ̈ jucuänä isäppiˈinä, jaˈhuatanǫ̈ ä̈ˈcänä tiänäcuähuataˈinä, jaˈhuatanǫ̈ pǫ̈jata ttǫ̈raˈa päˈiˈönä juäocuätaˈinä. piye ttǫ̈ˈcatahuiyumä ttaditǫ̈anǫ̈ jaˈa ttǫ̈ chumuäyotǫ̈ imicunä ˈcäepǫ̈ kunähuotǫ̈ ttǫ̈ˈcatähuäcuämä. piye ttǫ̈ˈcatahuiyǫ̈mä cubuo Aaronˈinä jaˈhuatanǫ̈ ittimǫ̈ˈinä ttǫ̈are päˈiˈönä jacuaˈa ttǫ̈ chumǫ̈äyotǫ̈ jǫ̈nä ˈcäepǫ̈ chujunaˈattǫ̈ jähuätǫ̈mä ttǫ̈ttǫ̈ˈinä ttǫ̈jattǫ̈ˈinä käcopäteǫ̈ adicuä ttǫ̈ja jacuaˈa. [5]Pǫ̈jätiyǫ̈ ttǫ̈ähuä ttǫ̈jamä piyettǫ̈ ttaditǫ̈anǫ̈ jaˈa lino pǫ̈jata taˈatattǫ̈, orottǫ̈ˈinä, azul jatattǫ̈ˈinä, purpura jatattǫ̈ˈinä, jaˈhuatanǫ̈ escarlata jatattǫ̈ˈinä.[6]Jaˈhuätǫ̈mä ttaditǫ̈änǫ̈ jaˈa adiu aˈcuacunä hueyuˈunä jäppi ttǫ̈ˈcatahuäppimä orottǫ̈ jepǫ̈ ttaditǫ̈ˈanǫ̈ jaˈa, jaˈhuatanǫ̈ pǫ̈jatamä azul jatattǫ̈, purpura jatattǫ̈ˈinä, escarlata jatattǫ̈ˈinä, jahuatanǫ̈ lino pǫ̈jäˈque isappättǫ̈ huiähuättǫ̈ˈinä. piyemä ttǫ̈ähuä huojuatä aditǫ̈anǫ̈ jacuaˈato. [7]todare jahuä ttǫ̈junara päǫ̈ jaˈa ttǫ̈piˈca huäme ˈchuärunä rǫ̈nähuäcuä. [8]ttäˈcäˈnä tiänäcuähuata tą̈ˈǫ̈nä̈ pǫ̈ttähuätamä ttǫ̈ˈcatahuata adiu hueyuˈunä jata jaˈayaˈanǫ̈ jǫ̈nä ttaditǫ̈anǫ̈ jaˈa. pǫ̈jata ąucuątą adiu ącuącunä̈ hueyuˈunä pǫ̈ttähuatattǫ̈ jętǫ̈ą̈nǫ̈ jąˈa, lino pǫ̈jątą tą̈ˈǫ̈nä̈ huiä̈huä̈tątǫ̈,orottǫ̈ˈinä, azul jątątǫ̈ˈinä̈,purpura jątątǫ̈ˈinä̈, jąˈhuątąnǫ̈ escarlata jątątǫ̈ˈinä̈. Jąˈhuątąnǫ̈ [9]ónice idoˈquittǫ̈ toˈquire cuemuanǫ̈ jąˈą jąˈhuątąnǫ̈ israel ittimǫ̈ tomǫ̈rętto taˈarenǫ̈ huotǫ̈ ttimi cuihueyǫ̈taˈanǫ̈ jąˈǫ̈ idoˈquinämä.[10]Yɟmutettǫ̈ yaˈatenǫ̈ huotǫ̈ ttɟmi ttihueyǫ̈taˈanǫ̈ jąˈą yoˈquite idoˈquinä, jąˈhuątąnǫ̈ Yɟmutettǫ̈ yaˈatenǫ̈ huotǫ̈ ttɟmi ttihueyǫ̈taˈanǫ̈ jąˈą koroˈqui idoˈquinąmą̈ ttǫ̈huäpächinomettǫ̈ pojopǫ̈ topǫ̈. [11]jąhuątąnǫ̈ ą̈tęcuą̈nä̈ pätetǫ̈ kǫ̈nahuątą̈ aditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈąto piyę idoˈquinä huęyǫ̈tǫ̈ adicuämä, idoˈquinä adiu ˈcöcuächiˈönä pämädǫ̈nä hueyǫ̈cuiąˈącuąˈątǫ̈,,jąˈǫ̈ idoˈqui toˈquirenämä adiunä huäjunä ˈcucuächiˈönä pämänöanǫ̈ jąˈą israel ittimǫ̈ tomǫ̈rettǫ̈ taˈarenǫ̈ huotǫ̈ ttɟmimą̈
[13]ucumä oro ɟsą̈bɟ cuaditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą[14]jąˈhuątąnǫ̈ rą̈ǫ̈są ją̈inǫ̈ˈanǫ̈ jǫ̈ ǫ̈są tǫsąrę päcuäi orottǫ̈ metǫ̈ juęˈcuąˈanǫ̈ jąˈą isą̈bɟ ɥyɥˈcarɟ jome tiänäcuahuąsą.[15]äbɟ ttamöcanä̈ räjäcuäbɟmä ttucuo ɟjecuą̈rǫ̈nä cuaditöanǫ̈ jąˈą, huǫjunä̈ huąrǫ̈tą̈ huettöänǫ̈ jąˈą ttǫ̈ˈcątą̈huäppi adiu aˈcuacunä hueyuˈunä jäppi aditäjiˈäyaˈanötä. orottǫ̈ cuaditaˈja, azul jatattǫ̈, purpura jatattǫ̈ˈinä, escarlata jatattǫ̈ˈinä, jahuatanǫ̈ lino pǫ̈jätą tąˈątąˈinä̈. [16]Öotocuˈinä, ǫ̈ˈcähuecuˈinä yorätehuäbi cuaditöanǫ̈ jąˈą,. Juäbi ttamucąnä̈ rącuąbimä tobire päˈiˈönä ˈtöhuatǫ̈ jęˈcuąnǫ̈ jąˈą .Öotocumä ttömönä mähuǫme jome, jąˈhuątąnǫ̈ ǫ̈ˈcähuecumä ttömönä mähuǫme jome.[17]Juäbi huämenämä pającuänǫ̈ omänä inä oˈqui adiu ą̈ˈcuącuttǫ̈ becuepaˈanǫ̈ jąˈą. Ą̈comenä isą̈mą̈nä̈mą̈, rubi idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä topacio idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä esmeraldaˈ idoˈquiˈinä. [18]todäre päˈiˈönä isämänä, turquesa idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä zafiro idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä diamante idoˈquittǫ̈. [19]Huäbodäcuä päˈiˈönä isämänä jacinto idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä ágata idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä amatista idoˈquittǫ̈. [20]pą̈jącuą̈nǫ̈ päˈiˈönä isämänä berilo idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä ónice idoˈquittǫ̈, jąunǫ̈ oˈcomenä jaspe idoˈquittǫ̈. pɟyęmą̈ orottǫ̈ adicuäbɟ ttamöcąnä̈ rą̈jäcuäbinä becuepaˈanǫ̈ jąˈą.[21]jąǫ̈ inä ą̈ˈcuącɥˈjuäi oˈquinämä israel ɟttɟmǫ̈ ttɟmɟ adiǫ̈ yoˈyonǫ̈ ˈchunä ttɟhueɣɥtą̈ˈanǫ̈, jąˈą, oˈcatoinä ttimi adiunä yoˈyonǫ̈ ˈchunä cuɟhueɣɥtǫ̈ąnǫ̈ jąˈą, yącɥnä israel ittimǫ̈ ttimimä yoˈquicunä adiunä buˈcopǫ̈ jepǫ̈ ttihueyɥtuą̈ąnǫ̈ jąˈą siähuächöjuiyacuaˈanǫ̈. [22]Ttamöcanä rą̈jäcuą̈binämä päcuäi orottǫ̈ ttǫ̈rą̈ˈǫ̈są jä̈ˈą̈yɥˈanǫ̈ jąsą tǫsąrę metǫ̈ cuaditöanǫ̈ jąˈą. [23]ttąmucąnä rą̈jäcuą̈binämä ttąją ǫbɥ jä̈ˈą̈yą̈ˈąnǫ̈ jǫ ǫbɥ päcuäi orottǫ̈ adicuä ǫbɥ cuaditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą. [24]Jąˈhuątąnǫ̈ orottǫ̈ adɟcuą̈są rą̈ˈǫ̈sąmą̈ ttąmucąnä̈ rą̈jäcuą̈bɟ ɥyɥˈcąrinä ˈcaraˈanäˈinä, caraˈanäˈinä, ttönöanǫ̈ jąˈą.[25]Juąsą rą̈usą̈ orottǫ̈ adicuą̈sąmą̈ ttamucanä rą̈jäcuą̈binä ɥyɥˈcarɟnä raretǫ̈ bettepǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą, jąˈhuątąnǫ̈ adiu aˈcuacunä hueyuˈunä jäppi ttǫ̈ˈcatahuäppi ɥyɥˈcąri päteǫ̈ tobɟre ttönöanǫ̈ jąˈą pätecu ttamɥcąnąˈ rejecuą̈ obɟ käˈco päteǫ̈ päˈiˈönä. [26]Jąˈhuątąnǫ̈ tǫbǫ̈re orottǫ̈ ądɟcuoˈǫbǫ̈, cuaditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą jąunǫ̈ oˈcomenä ttąmucąnä̈ rąjącuąbɟ pätecǫ̈ ɥyɥˈcąri neąˈą cunuˈąnǫ̈ jąˈą.[27]Jąˈhuątąnǫ̈ isǫbǫ̈ tǫbǫ̈re orottǫ̈ cuaditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą, jąunǫ̈ oˈcaˈa ttǫ̈yɥˈcąrinä rɇjɥ obɟ dɇą bettepǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą, ttiesubänä cuäounä ttäˈcänä tianäcuahuatä huamenänǫ̈ rąbądǫ̈nä. [28]jąˈhuątąnǫ̈ azul jappänä ticuą̈naˈanǫ̈ jąˈą ttamucänä rą̈jäcuą̈bi ɟsǫbǫ orotto adicuobǫ̈nä jąˈhuątąnǫ̈ pɥjątąnä rǫbǫ̈cǫ̈, ttaˈcäna tiänäcuą̈huą̈tanä̈ ppäepǫ̈ ttǫ̈ttącuaˈanǫ̈, piyęmä ttamucanä rąbɟ ttǫcątąhuäppittǫ̈ moą̈chǫ̈juiya päǫ[29]Aaron rǫˈǫme doächiomenämä, israel ɟttɟmǫ̈ ttimi pabɟ ąmucąnä amisoˈqui päteǫ̈ ɥnąhuąnǫ̈ jąˈą ucuo ɟjecuą̈ päˈiˈönä, piyęmą̈ ˈcuäopönä tǫ̈ąnąhuą̈ aˈca jome ɟˈchǫmenä amocuäda päǫ̈. [30]urim idoˈquiˈinä, tumin idoˈquiˈinä ttamucąnä̈ rą̈bɟ ucuo ɟjecuąrąbɟnä ˈcątę cuenaˈją, Aaron ami isoˈqui päteǫ̈ rąjącuąˈą tǫ̈ąnąhuą aˈca jǫme doächomenä. Aaronmä ˈcuäopönä amiˈisoˈquinä epącuą piyę idoˈquiyämä ucuo ɟjecuą päˈiˈönä israel ttǫ̈ją ttǫcuota päǫ̈ˈiˈnä jąˈhuątąnǫ̈ tǫ̈ąnąhuą aˈca jome doächomenäˈinä.[31]koroˈpi ǫ̈ˈcatähuäppi cuaditǫ̈ˈanǫ̈ jąˈą utuhuomä päcuäi purpurattǫ̈. [32]jąˈhuątąnǫ̈ pǫ̈jątą kaˈco ttǫ̈piˈca päteǫ̈ isajǫ̈ ttą̈cuępǫ̈ˈąnǫ̈ jąˈą u räepǫ̈ ǫ̈ˈcątąhuącuäˈą. pǫ̈jątą isäjǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jäyänä isąbą̈ pounä ttǫ̈ttǫ̈ąnö ją'ą serą̈huiǫ̈ juiya päö. piyęma ttǫ̈'ą̈huą̈ huǫju'ątą̈ aditöanö ją'ą.[33]pǫ̈jątą jacuänä rątą beipome a'ca, azul jappättö'inä, purpura jappättö'inä, lana escarlata jappättö'inä ǫbąnö hui'ö jepǫ̈ jäyänä rǫ̈nǫ̈ cuaditö'anö ją'ą. [34]juą̈tą pojąẗąnämä ǫbąnö hui'ö jepǫ̈ jäyänä rǫ̈nähuą̈ 'cą̈tęnä ɲhuą̈'cą̈nö jǫ ją'ttą rąją päö ją'ą ją'huątąnö ǫbąnö hui'ö jepǫ̈ rǫ̈nąhuą̈ 'cąteną̈ tǫ̈huą̈'cą̈nö jǫ ją'ttą'inä yoyonö 'chǫ̈ną̈ pǫ̈jątą ä'ca jąyą̈tąnä soböcuächönä cunöąnö ją'ą. [35]Juątą pǫ̈jąẗąmä Aaron'tä ǫ̈'cątąhuącuątą Dios a'ca jome doächa päö, jąǫ̈ ǫttąmä tǫ̈ą̈nąhuą a'ca jome doächomenä'inä ją'huątąnö räopomenä'inä Dios ą̈jǫ̈cuąpäö, jącuą'ą Aaron 'coröpä'i'ö juiya päö.[36]Ją'huątąnö kǫrǫbį päcuä'i orottö adicuäbį cuaditöanö ją'ą juą̈bɲamä surojö juiyö tɣrɣhuą öäremä päö cuɲhuęyɣtöą̈nö ją'ą. [37]pibį orottö adicuäbɲmä azul jappänä ticu'änö'anö ttönä huenäcuähua'canä öcorä päteö. [38]Aaron öcorä päteö uhuä'huönä rǫ̈ąnö ją'ą, ją'huątąnö juabį isąbɲmä Aaron ttörö ttöäre köicu iyomenä ijęcuą̈ jącuą'ą, o'cajuiyönä israel ttǫ̈ją suronä jęttǫ̈ ttö ręrɣjǫ̈nä tocha päö. öcäyuhuä'camä cuäopönä unä huǫ̈'ąnö ją'ą ttö cui'ą̈nąhuą jąǫ̈ cha'ca jome cui'cächö ręrɣjɣnä tocha päö.[39]koro'pi ǫ̈'catähuäppi cuaditö'anö ją'ą tą'ątą lino pǫ̈jąẗątẗö ją'huątąnǫ̈ öcäyuhuä'camä tą'ątą lino pǫ̈jąẗątẗö cuaditöänö ją'ą. Ją'huątąnö acänä tianäcuą̈huątą'inä. piyęmą ttǫ̈ą̈huą̈ huǫjuątą aditöanö ją'ą.[40]Aaron ɟttɟmǫ̈ ttöäre'inä ttaditö'anö ją'ą, ttǫ̈'cątą̈huä'pi'inä, ttäcänä töänäcuą̈huąẗą'inä kǫrǫtą jɟkɟchǫ̈nänö jątą'inä ttöcäyuhuä'canä töänäcuą̈huą̈cuątą, juä'camą̈ ą̈'cuąçuną̈ ttaditöanö ją'ą ttöcuo ɟjęcuą̈rǫ̈ną̈. [41]cubuo Aaron'inä ją'huątąnö ɟttɟmörǫ̈'iną̈ cuį'cątǫ̈ą'ąnǫ̈ ją'ą. Ją'huątąnö u'ną̈ ane töepö, ką̈'ępǫ̈ huecua'ja ttö chömuäyotö pä'i'önä ttǫ̈ją, ttöttö'inä ttǫ̈jątẗǫ̈'iną̈ 'cäkopäteö adicuä ttǫ̈ją jǫ̈ną̈.[42]Ją'huątąnǫ̈ koro'pi'inä cuaditö'anö ją'ą jacuänä̈ isątą ttǫ̈dą̈pą̈rę huäju juiyönä ttǫęcuą̈tą, ttacättö ttǫ̈ąjuębö ttǫęcuą̈tą. [43]Aaron'inä̈ ją'huątąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈'inä̈ ttǫ̈cątąhuąpäö jącuą'ą ttörö ucuocuäcuähuǫcąrą'ą dottächia päö'inä ɟsąrǫ̈ ku'icu iyähuome ttichiapäö'inä, piyęmą̈ soronä jepą̈tǫ̈ päö ttǫ̈huą̈necuąchɟyą̈cua'anǫ̈ ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą jǫttǫmą̈ 'coröpättiäcuotö. Aaron pɟyęmą̈ ucu'inä̈, cuahuäröhuä'inä hueähuä huene ję'cuątǫ̈cuą päö ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Jitömä jęcuąnö ja'a que'ępǫ kųnǫ̈ ttörärö'inä johuatanö huecui adihuä Isatä käno päcäyä mǫ̈ąyąrö jahua tanö todärenö huoturö ttidepä suroju'ina juiätöttö. [2]Pan ppǫ̈ąmǫ̈ juiyunä jąhuątąnǫ̈ ądęjąʼįnä huįhuątį. jąhuątanö emi oblea'inä ppǫ̈ämö juiyunä ądęja'inä obleas trigo įsąppä ądįǫunä säyuhuąppä.[3]Rö'töcä jicätenätä cųjųnö'anǫ̈ jąvą cuęmipǫ̈ java rǫ̈tǫ̈cänätą̈ jąhuątąnǫ̈ yąrętęųnä kųnį päcäyärö'ina jahuanö todärenä jǫnä huotö ttidepä adihua tuttö'ina. [4]Aarón cuäjępą kųnäri jahuątanǫ̈ įttį mǫ̈rö'inä jinä yǫmęte cącącuärǫ̈ doächiäcuähuome isǫçąnä ajiyanä cutuco'anö jąʼą Aarón'inä jąhuątąnǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈'inä.[5]catacuątttö'inä cuępǫ'anö jąʼą Aarón cucątą pä'ǫ̈ pǫjątą ǫtǫųmä adihuątątǫ̈. adiu juäittö quiyunä adicuaoca äcänä tįąnącuąhuątąʼina. [6]Cujunö jąʼą önä kųnį sụrǫjų juiyunä uöttähuä'ina pǫjątątǫ̈ [7]Tąųnö o'cainä ęmį adeja önä nęǫ̈ kųnąhuą̈'ina.[8]Cu'cächö'ąnǫ jąʼą įttįmǫ̈ro'inä jąhuątąnǫ̈ kųnąhuįa'a pä'ö cątącuąhuątą jahuäturö'inä. [9]Aarónrö cątǫ kųnį jąhuątąnǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈'inä täcänä rönähua ǫta'ina höpiyänäinä. Sacerdotal Diottö'ina ttǫjąhǫ'inä käcö päteö ttǫjǫcuącuäcuǫtǫ̈ jahuätumä hueahuä höja päiönä. Aaron'inä ittimǫjinä jahuätutä huedö jeäcuähuä hǫją cuǫtǫ̈.[10]cu'cächä tucua'ąnǫ̈ jąʼą pacäyä böottö jįnä yomete päiö iyä huoca a'ca jahuatanö Aarónrö'ina įttįmǫ̈rǫ̈'įnä hǫmǫ̈pįyąttǫ̈'inä isą̈ ǫttö'ina kųnąhuįǫ̈nä. [11]Päcäyä böotto cuäö icui ttö chä'ca jomęttǫ̈. chụrụhua, jinä yömętę päiöiyu doąchącuąhuątǫ̈.[12]Päcäyä böo ucuojattö'inä cuęnǫ'ąnǫ jąʼą jąhuątąnö iyąhuǫmę o'cajuiyunä käda'caltö kämädäǫ cụjụnǫ̈'įnǫ̈ kǫrǫttǫ̈'įnąabonänö ucuotö iyähuome ocajuiyunä käda'catto kąmą̈dö ucuojanätą̈ toö riripi. [13]O'cajuiyunä ǫ̈ą̈dętǫ̈'įnä ęmį uhuäsiyu'ina atiyattö'inä öacuärätto'inä ądęų juäimi: o'cajuiyunä kuö icui. [14]Jahuatąnǫ̈ kǫrǫ įdępä jähuä päcäyä böottönä, ijetįyųįnä jahuanö jąʼą icäbiyu'inä, jąųmä kuö cuicuajá cujatuciscuǫnettǫ̈ jäyä ụmįttǫ̈. Piyeme jącuąʼa surojocu jarodo kątụrǫ̈ iyähuä painönä.[15]Jąhuąnǫ jąʼą idepä adihuattö emö Aarónrö'inä jahuatąnǫ̈ įttįmǫ̈ro'inä ittömönä idepä adiunä huąttǫ̈mą̈ ǫ̈'įnä cuįyụ'ąnǫ̈ jąvą. [16]idepä adihuä huąrǫ̈mą̈ cuäö icu, jaunö emöpǫö ucuoja'inä kuö icu iyähuǫmę o'cajuiyunä juerächiönä totopi. [17]Idepä adiuwä huąttǫ̈mą̈ ppǫǫ̈cuǫ päiönä 'cui'i, ǫhuą̈ sįyụ'įnä̈ ǫ̈jąpįyą̈'inä, atiyattö'inä öppätto'iįnä ppǫǫ̈cuǫ jąhuątąnǫ̈ ǫ̈'įnä̈ kųnį [18]Kuö iai iyähuome. jąųnǫ̈ o'ca'a idepä adiumä huąmä jątąpąyą kuö ucuirö Jąụ kuö icuąhuąmą̈ ttörötä iyahuacua'a, chụrụhuą. 'chopacua'a adiunä ąmęųnä ttörömä jąhuanö jąʼą ucuränątą̈.[19]Jąhuąnö jąʼą kąrą idepä adimä huąrǫ̈ ęmǫ̈pǫ̈ö Aarónrö'ina jąhụatąnǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̈ jitutä ttömönä paiönä idepą̈ adiunä huą öinä. [20]jąųnǫ̈ o'ca'a idepä adiunä huąttǫ̈ cuäö icu jąhuąnǫ̈ ąụcụnä̈ cuahua'ąnǫ̈ jąʼą jąụ ucuojatto'inä. Aarón ąją uchuǫjąʼąnä isäju kaąnä̈ kųnį jąhuątąnǫ̈ įttįmǫ̈ tąjąpįyą̈ įsą̈ju ttǫ̈huǫjąvąnä̈ yącụnä̈rǫ̈ kųnį, ttǫ̈mpiyą̈ttǫ̈ hǫ̈mǫ̈ ącuǫmęnä̈ ttǫ̈huǫjąnǫ̈ ǫ̈cą jąʼche jąhụnö o'ca'amä kuö icu iyähuǫmę kara'acu jąʼąnä̈'įnä̈ ụcuǫjątǫ̈ huęrächįǫ̈nä̈ jęcụ'ąnǫ̈ jąʼą.[21]Käu icu iyähuomettö ucuojamä ąụcụnącuau'ąnǫ jąʼą jahuątąnǫ̈ ąụcunä̈ ądęja'inä ucuocu kųnähuättö jąhuątą Aarónrö'inä o'cajuiyunätą̈, jąụ ǫ̈cątą huįyuttǫ̈'ina. Jąhuąnǫ̈, ittįmǫ̈ itǫcątą huįyyttǫ̈ttǫ̈mą̈. Jąhuąnǫ̈, Aarón ǫ̈jącuąrą que'ępǫ̈ kụnąhuatąnǫ̈ ǫ̈'cątąhuįyụ'įnä̈, įttįmǫ̈ ttǫ̈ą̈tąhuįyụ'įnä̈ įttįmǫ̈mą̈ jąụtą̈cụ[22]Idepä adiunä huą ǫ̈ądęlįnä̈ ęmį, icäcä päjue ja'acụttǫ'įnä̈ įdępä jacuättö ǫ̈ądę'inä adiyattö'ina öacuärättö'inä ǫ̈huǫjącụ jąʼącụttǫ'įnä̈, įdępä adiunä huanä Sacerdote höjąhǫ̈'įnä̈ Diostto'ina ka'co pateö įyąhuątą̈ päicacua'a ttörö. [23]Cuemacuąjä̈ pán järǫbǫ adicua'a panmä ppǫ̈ǫ̈nänö jomenö adicua'anä adejacu jǫnä̈ itöröcättö'inä įmįcụnąppǫ̈ǫ̈mǫ̈ juįyụttǫ̈, jǫttǫ̈ cha'ca jome cụrụhuą Dios.[24]Kunǫ̈ cuiyu'ąnǫ̈ jąʼą Aarón ụmįpįyąnä̈ jąhuątąnǫ̈ įttįmǫ̈ ttömöpįyąnä'inä̈ hö echa'ca jǫmę chähuįǫ̈nä̈. [25]Jahuąnǫ̈ o'ca'a ttǫ̈mǫ̈pįyą̈nä̈ ttęmö'anǫ̈ jąʼą įtǫcuä'inä̈ jąụmä kuoicu iyähuome kuötä icuähuä kuö'icu iyähuǫmę kuötä icuähuä kuö'icu iyähuǫmę päiönä. Piyemä hörö adiu ąmęhuǫ chopacua'a Jąụmą yautenätą̈ iyähuä ttörömä ocuränätą̈ jǫmę pä̈įǫ̈nä̈.[26]Adiunä̈ huą idepätto amöca jahuä'inä cuęmǫ̈'anǫ̈ ja'a Aarón öäre iyähuä päiönä tụrụhua a'ca jǫme kärächiönä jąhuątąnǫ̈ jąụmą̈ ucu jahuätä päiönä tụrụhuą a'ca jahuätä pöiönä. [27]Hö jahuämä que'epö kuni cuare iyahuä päiönä amöca jahuättomä jahuątąnǫ̈ äcä jahuä'inä höjątǫ'įnä̈ Diosttö kä'cö päteo höjąįsąrǫ̈ sacerdotes, amöca'inä öjahuiyälinä adicuä höjąrǫ̈ Aarón'inä Jąhuątąnǫ̈ įttįmǫ̈lįnä. [28]Piye idepämä iyähuinä'a Israelitas höjąrǫ̈ kụnąhuįna'a 'cuäopönatä kąʼą pärö Aarónrǫ̈ jabuatomö įttįmǫ̈ öcoturö'inä . jįnąyǫmęte kąnǫ̈ ttöäre iyähuä päiönä, pįyę iyähuämä käcö päteö körö pätetö kumaluarö Israelitas höjątǫ̈mą̈ hǫ̈ąrę iyahuämä tụnęhua a'ca jǫmę.[29]Aarón surojǫ̈ juiyunä ǫ̈cątąhuįyụ jįnǫ̈mą̈ įttįmǫ̈ 'cǫtụrǫ̈'įnä kụnąhuįnąvą. jahuätuätunä ęmǫ̈ kụnąhuǫtǫ̈ pättäcuotö ttötättötä. [30]Sacerdote kä'co päteö adicuä įsąmä huęąhuątą̈ päiacua'a ttįttįmǫ̈ 'cǫtöttö'inä , jinä yǫmwtętą̈ kụnähuǫcąttǫ̈'iä ttörö tiya pä'ö surojuttö'inä juįyǫcą, cątą̈cuąhuą̈ ǫtąmä ttępǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą jįmǫ̈tę jahuätto todävenö mǫrǫ.[31]idepä adihuątttǫ̈'inä̈ cuęmǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą kä'co pąteo adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ sacerdotes Jǫnä̈ huaturö ttörömä̈ Jąhuątąnǫ̈ dacua'ąnö jąʼą cuäräönä idepämä surojöttö'inä juiyǫcąnä. [32]Aaron'inä Jahuätumä ttöcua'ąnǫ̈ jąʼą idepä ądihuątttǫ̈ jąhuątąnǫ̈ pan itärucänä kụnąhuątttǫ̈'įnąjįnä̈ yǫmętę pä̈iö kụnąhuǫeąttö. [33]Jąhuą̈tụmä hucu'ąnǫ̈ jąʼą idepättö'inä Jahuąta'ąnǫ̈ panttǫ̈'įnä iyähui'inö surojuttö siepö icuähuä päiönä, ttöttö'inä 'quę'ępö kụnąhuą̈ päiönä. Kąrą'įnä ucu juiyunä jąụ cuäcuähuättömä, jąụmą̈ jącuą'ą rǫ̈'ǫ̈ jahuä ttöttömä, ttörö iyähuiömä. [34]Deättö'inä, panttö'inä yoreteunä iyähuiömä, ponttö'inä, koro mǫrǫ juomęnä̈, , jąụmą̈ kuötä cuicu'ąnǫ̈ jąʼą. Ttucuö juiyu'ąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąˈą, täcö 'quęˈępö kụnąhuja'anö jąˈą ttöttömä.[35]Pįyę jǫnąmä, o'cajuiyunä cui'chöˈąnǫ̈ jąˈą ttö jęchįnǫ̈ąnǫ̈tą̈ ucu jęcuą pä'ö, Aaron'inä ittįmǫ̈rǫ̈'inä jęcu'ąnǫ̈ jąˈą. Jįmöte jahuättö todäre mǫrǫ päiomenä jǫmęnǫ̈tą̈.

[36]Mǫrǫ ąụcuą̈ cuiyu'ąnǫ̈ jąˈą päcäyä böorö cuire iyähuä päiönä surojö micuächönä. Jąhuątąnö kụö icu iyähuome'inä adiu juäittötä jęcu'ąnǫ̈ jąˈą, jąhuątąnö ucuocu kụnǫ̈ ttörötä 'quęˈępö kunö.

[37]Jįmǫ̈tę jąhuättä todärenö mǫrǫ päiömenä jęęcụ'ąnǫ̈ jąˈą surojö siepö icuähuä'inä 'quiepö kụnąhuä'cattö'inä jąhuąnǫ̈ jąˈą 'que'icuächönä tuiuhuattǫ̈'inä. Jąụnǫ̈ o'ca'a kui'icu iyähuomęttǫ̈ 'quiecuä'ca ttöttö'inä įmįcuną̈ kącuąˈą. Koiottö'inä quiepö kunähuättǫ̈mą̈ surojö'ina juiyunä.[38]Moro ąụcuą̈ kį'įcuą̈ juįyụną̈ cuįyụąnǫ̈ jąˈą cuäre iyähuä, tajunö jǫmęną̈ huoturö Corderos yaute ąę jǫmęną̈ huǫtụttǫ̈.

[39]Cordero yątęǫ̈ cuiyu'ąnǫ̈ ja'a yǫąsąną̈ moro para ją huątąpö niparǫ̈mę juacu'inä cúáre iyähuä paiönä cuiyu'anö jąˈą.[40]Acuǫmenąˈą įsą Corderottö'inä, jąhuątanö cuiäre iyähuämä harina isąppą̈ adiunä sayuhuą̈ ppą̈ttǫ̈ 'inä ądęja olivattö'inä yaute litro jomęnąˈą jąhuątanö vino isoya yaute litro jǫmęnąˈą. cuiyu'ąnǫ̈ jąˈą cuiäre iyähuä päiönä.
[41]Todäre päiönä corderönä nipärǫme juaehua'acumä. ącuǫmęnąˈą yǫąsąnąˈą jecuą̈jį tą'ąnǫ̈tą̈ cuiäre iyähuämä jąhuąnö jępį harinattǫ̈'inä vinottö'inä. Piyemä adiunä jępį harinattǫ̈'ina vinottöínä. pįyęmä adiunä ameęụnąˈą chopacua'a ttorö: taụ cuįąrę įyą̈huą̈nąˈą ttorönąˈą ocurä iyą̈hụcą̈ cuą̈.

[42]Piyemä Jęcụ'ąnǫ̈ jąˈą cuiäre iyähuättömä kuöicúähuä jącuąą́ cuahuanehuä icotöínä jacuaá. Jecua'ąnǫ̈ jąˈą surojö juiya könähuocattǫ̈'inąˈą doächiäcuähuǫmęttǫ̈ ttö clia'ca jǫnęttǫ̈. Churuhua ucuru pǫcuįcuǫmę ucutäcu chöcuocua pä'öinä[43]Juęnętę jącuąˈa pǫcuįcuą̈cuǫme Israelistarö'inä, surojucevinä juiyunä kụnąhuǫcą įmįcụnä įsǫcą ttörö ucuotụnö eseäcuähuǫnę.

[44]ttö 'que'epö jediącuąsą̈ korojuä'ittöinä jinä yometenä kụnącuǫsą jahuatanǫ̈ kuö'icu quiepö kụnącuǫcą jahuątąnǫ̈ kuö'icu quiepö kunähuą̈cattö'inä jaumä ttötäcu jinąˈą yąmęte yautenätä päcuia'atacua pä'ö jahuątąnǫ̈ Aarón'inä jąhuąnö jąˈą įttįmörö'inä jahuätumä Sacerdotes jǫnątą̈ ttöjątǫ'inä kä'co päteö adicuä ttǫją jǫnąˈą.[45]Ttǫ̈mą̈ chǫ̈jacuasa Israel höjąˈą ttǫ̈ja ttöcątęnąˈą jąhuątąnǫ̈ tęnụhua Dios paiönä.

[46]Jahuätunä ttöluǫjuäcuǫtö ttötäsä tụrụhuą, Dįǫs, päöinä, Egipto rejettö'inä räopoicuinö päöinä ttö jahuätö ittöcätenä chǫja'attö. ttötäsä tụrụhuą Diomä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]Ucutumä cuaditätucuajá kö'icu iyähuome ądǫ̈nä̧ isoppa 'chopome. Cuaditä cuotöjä acacia dauttö. [2]Iotomä yaute ǫ̈yǫ̈'cąrį ų̇mų̇bu pąjącuǫme ją'ąnǫ̈ ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ käcuo räcumä yaute ǫ̈yǫ̈'cąrį ų̇mubu pąjąǫme ją'ąnǫ̈ ją'ą. Yǫräteunä ją'ąnǫ̈ ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ju'tojucumä todäre ǫ̈yǫ̈'cąrį ų̇mubu pąjącuǫme ją'ąnǫ̈ ją'ą. Ąją ǫnamä yǫcąttǫ̈tä̧ todehuina'ą.[3]'Cho'opunä adiunä kuicu ɉyä̧huǫcąmä tucuepätucua'anǫ̈ ją'ą päcuä'i orottötä beipomebu iesubiyäna ją'huątą'ąnǫ̈ ä̧jąhuɉyä̧ ǫna'ɉnä.Beipome'ɉnä̧ orottötä cuadita'anǫ̈ ją'ą. [4]Cuaditätucua'ąnǫ̈ ją'ą tǫbų̇rę orottö pätecu iesubiyäna kącǫnä. Jǫ'ų ǫbų̇mä̧ ppu'quepu ttępä̧cuǫbų ją'ą kuicu ɉyä̧huǫcą.[5]Ję'cụątụcuą'ąnǫ̈ ją'ą yǫ̈'ępä̧rǫ̈ o'camä acacia dauttö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ tucuepätucuaja orottö. [6]Cụnätụcụ'ąnǫ̈ ją'ą ądụnä̧ 'cho'opunä kuicu ɉyä̧huǫcą ä'cǫcą rǫ̈nä̧tǫ̈cuɉ ttǫęcuä̧tą ippeyänä TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS ötö'cö jɉ'ä̧huǫcącụ. Kä̧cuą'ą muęcuäbi huä̧me tǫchą'rąpe'ö TǪ̈ĄNÄHUĄ ötö'cö jɉ'ä̧huǫcąnä̧, juęnętä̧ chɉjä̧cuąsä̧ ucutucumä.[7]Aaron ujuhua'anö ją'ą ądụnä adicuättö morǫ jo'öącuä. ujuhua'anǫ̈ ją'ą rąpąrịyǫ̈ ttädita'anä. [8]Aaron pä'äji ta'anǫ̈ nịpä̧chą'ą rąpąrịyǫ̈ ịrędętǫmęnä, ujuhua'anǫ̈ ją'ą ądụnä̧ adicuättö 'chopunä kuhuicu iyä̧huǫcąnä̧. Kujuhua'anǫ̈ ją'ą ttö TTǪ̈ĄNÄHUĄ chä'cajǫmęttǫ̈ cädiäcuähuä juiyönä, o'catoinä cuacharuhuä o'cotö ttǫ̈jǫmębu. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucutumä korottö ądụnä̧ adicuättömä cuiyätucu'o ądụnä̧ 'chopunä kuicu ɉyä̧huǫcąnąmä̧, cujuhuätucu'o ku'icu iyähuämä odujumä. To'önä tocuätucuä vino isoyamä ku'icu iyähuänämä.[10]Ą'ęttǫ̈ yautenätä̧ Aaron usäu'anö ją'ą ądụnä̧ 'chopunä kuicu ɉyä̧huǫcą ä̧jąǫnamä. Jǫ'ụmä ję'ąnǫ̈ ją'ą ucuja ęmų suronä jętt̨äjį jępịcǫ̈ kuicu iya pe'ö. Sacerdote ttụrụhuąmä ję'ąnǫ̈ ją'ą pịyęmä o'cato'inä ahuaruhuärö. Piyę ttö TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ kuicu iyähuämä kę'ępụ ttǫ̈jụna'anǫ̈ ją'ą.[11]TǪ̈ĄNÄHUĄ ucuocu pä'inǫ̈ Moisesrö. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Israelitarö cuį'ątǫmęnämä, yącụnä̧ ttą'cuąrǫ̈ kį'ǫ̈nä̧ ttiya'anö ją'ą TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. Jętt̨ą'ąnǫ̈ ją'ą pä̧jątǫ̈ cädö'ca'a, ǫ̈ątą'ąnä̧ hua'ö tticua'acu jähuätö. [13]O'cätо'inä ttɉmį huęyụtǫ̈ ttj'ątą̈ụmä̧ ttimita'anö ja'a yaute pä̧rätą̈bį jąhuątą'ąnǫ̈ tämäcǫ̈ttǫ̈ topu TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jode'inä. Ttö TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ ttiyäcuotö pärätä medio gramo. [14]O'catoinä huęyụtǫ̈ rötö ttǫ̈ątą̈jä̧ jụttǫ̈mä̧, veinte ą'ę jǫmęnä̧ kǫ̈nä̧rą̈tǫ̈ttǫ̈, ttörö ttiya'anǫ̈ ją'ą. [15]Ttǫ̈ją ttj̨ä̧rę iyähuä ttörö ttiyöttö suronä jęttɉnǫ̈ micuä chimihuiyatö pä'ö, ruhuotömä 5,5gramomä dęą'ącụmä̧ ttɉmɉtöjuiyö'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ usurä isotömä 5,5 gramomä huąmęcụmä̧ ttimitö juiya'anö ją'ą. [16]Pɉyę pärätämä ttęmäcuą̈ Israel ttǫ̈ją suronä jęttɉnǫ̈ mɉcuätä, jąụmä̧ ɉyä̧huą̈cuą̈ huęnę ucuocuäcuähuode ttaditome. Jua'amä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ amucuädäcuähua päi'önä chä'cattǫ̈, suronä jęttɉnǫ̈mä̧ ttą'cuąrǫ̈tä̧ iyähuinätǫ̈"[17]TǪ̈ĄNĄHUĄ ucuocu pä'inö Moiserö: [18]Ją'huątą'ąnǫ̈ uriba'inö broncettö

cuaditajá kụnąhuǫmę'ɉnä̧ broncettǫ̈, uribamä töcäcuähuäbä jä̧cuą'ą. Cụjụnątụcuą huęnę ucuocuäcuähuǫcą ją'huątą'ąnǫ̈ ɉsąrǫ̈ ku'icu iyähuome kä'co päte'ö ajiyä da'epö cụjụnątụcuą juäbanä.

[19]Aarón ją'huątą'ąnǫ̈ ɉttɉmų'ɉnąmä ttụmụpịyą̈'ɉnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąpịyą̈'ɉnąmä̧ ajiyanä ttiticähua'päö jä̧cuą'ą juąyụ jahuättötä. [20]Jɉnä̧ yǫmętę pä'iäcuähuodenä dohuächomänämä ją'huą'ąnǫ̈ jǫcąjǫ̈ttǫ̈'ɉnä̧ ttörö ku'icu cuiya'päö tö'cönąnö kụjǫmęnąmä, ajiyanä cutu'cähuapäö jä̧cuą̈'ą 'cöru pähuiö juiyäcua'anö. [21]Ttötöcähuä'päö jä̧cuą'ą ttụmų'ɉnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąpịyą̈'ɉnä̧ jahuätö 'cöru huottächa'acu. Pɉyęmä hueähuä huęnęmä̧ 'cuäopunąt̨ą kä̧cuą̈ Ąąrónrö ją'huątą'ąnǫ̈ ahuäruhuä'cotörö'inä o'catoinä juhua'a yabocu yo'ähuächö ttǫ̈jä̧cuǫttǫ̈rǫ̈'ɉnä̧."[22]TǪ̈ĄNĄHUĄ̈ Moisésrö ucuocu pä'inö: [23]"Pɉyę ęmį adihuäjuäitǫ pojopu auä: Quinientos siclos mirranö jǫmę, 250 siclosnö jǫmę sądǫ̈ nąjąjąją'huątą'ąnǫ̈ adiunä ąmęų'ɉnä̧ . [24]Jɉmụtę yautenö kilo jǫme casiamä ämä'cömä todäre siclos jǫmę Dios öjodenä ttiya'päö, kụnącuą'ató, ją'huątą̈'ą̈nǫ̈ yaute hin'nö jǫ̈mę oliva ądę. [25]Jęcuąją́ dahuecuoya ądętt̨ö surojö'inä huiyoya pịyęttǫ̈mä̧, pịyęmä̧ ąmęų adihuä ịsą aditähuä. Poya dahuecuoya ądęjamä̧ jä̧cuą'ą TTÖRÖ ucuotönö hua'adö kụnąhuoya.[26]Cącącụ pä̧cuą̈huodemä ądęjattö riri'cua pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ötö'cö jiäu ęcǫcą'ɉnä̧, [27]ttụcuą̈ rutähuodä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ppächi'önä ttądịtą̈cuęnä̧'ɉnä̧, ląpąrịyụ ttụjụnącuänä'inä juhua'atäcu jahuäcänätä kä̧cuęnä̧'ɉnä̧, incienso 'chopönä ku icu ɉyä̧huǫcąnä̧'ɉnä̧, [28]ttiäre ku icu iyähuome jąụtą ppächönä aditäcuähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ't̨ąhuɉyä̧'ɉnä̧ kụnąhuǫmę'ɉnä̧.[29]Ttöcu huotö jǫ̈nąt̨ą 'cą̈'ępǫ̈ cụjụnątǫ̈jä̧, Ttönä surojö jui'ätö jǫ̈nä̧ ttǫ̈jä̧cuą'ąnǫ̈, jɉyętę surojö juiyö me'ą̈tǫ̈mä̧, surojö jui'ätötä ttäcuotö. [30]Aarónrö'inä ɉttɉmǫ̈rǫ̈'ɉnä̧ pojopö kụnụ 'cą̈'ępǫ̈ kụjụnątǫ̈ pä'ö huotö, ttö chumöhuäyotö sacerdotestǫ̈ jǫ̈nä̧ ttaditäcua'anǫ̈. [31]Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ jicuähua pä'ö ją'ątó: jąụ ądęjamä TǪ̈ĄNĄHUĄCỤ 'cą̈'ępǫ̈ kụnąhuǫtǫ̈ jǫ̈nä̧ dattepa pä'ö jä̧cuoya cuịttɉmǫ̈ 'cotö yabönö yo'ähuätörömä. [32]Ttǫ̈ją ttjjętąnąmä̧ tuttepa pä'ömä jǫcą'ą jɉną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụtą huihuatö ttaditäji jähuättö koro ądęja ttadita pä'ömä juiyiną'ą, TǪ̈ĄNĄHUĄ jähuä päi'önä 'cą̈'ępǫ̈ kụnąhuą̈ ją'ątt̨ǫ̈. Pą'ąnǫ̈ jęttą pä'ötä jɉną'ą. [33]Yątę pịyę jähuä ąmęụttö aditömä ją'huąnǫ̈ jǫcą'ątt̨ǫ̈'ɉnä̧ yątę tuhuepöttömä, jąụrǫ̈mä̧ 'cą̈'ępǫ̈ tticua pä'ötä jä̧cuą'ą ttǫ̈jątt̨ǫ̈mä̧. [34]TǪ̈ĄNĄHUĄMĄ̈ Moisésrö pä'inö: Ąmęų jähuä ęmį, ądęja ąmęų'ɉnä̧, isade ąmęhuade'inä ją'huątą'ąnǫ̈ gálbano pähuättö'inä - sądǫ̈ jähuättö'inä päcuäi inciensocu, o'cajuiyönä yoräteunąt̨ą. [35]Incienso jęttą̈'ɉjǫ̈ ta'anötą jępį, ąmęų huihuacuä ịsą jęą̈'ɉją'ąnǫ̈tą̈, nụnä̧ 'cäruhuäböcu, päcuäjitä jępį'ǫ̈'cą ɉmịcụnä̧ 'cą̈'ępǫ̈ ruti. [36]Nụ'cu cuicuajä ịsąppę ppǫąppętą̈ päi'önä. Ịsǫcą esecuinö ęcǫcą ą̈'cǫcą ją'ącụ ruti, cącącụ pä̧cuähuode jacuäcu, ucu Ttörö to'cuäcuomecụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Ucuotönä ję'cuąjąä Ttörö rǫǫ̈ jǫ̈nä jǫ̈ ją'ąttǫ̈.[37]Incienso ucu cuaditäjimä, yątę'įnä ucututtömä huihuatö cuaditäji jähuänąmą adita pä'ömä juiya'a. Jąymą ucurumä rǫ̈ąnä rǫǫ̈ jäcuę. [38]Yątę ucu ję'cuäjį ta'anö ąmęų jähuä jępǫ̈rǫ̈mą ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ icuähuäcuą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]TÖĄNĄHUĄ ucuocu päinö Moisesrö: [2]"Topi", huopusä įmįnä Bezalelrö Uri ittįrö Hur įttį Juda isottö įsąrö[3]Bezalelrö ttö chącuą ryhuątttǫ̈ suppęnǫ̈ pä'iönä chiyäcu, adiunä ttyępąrącuą̈ cuą̈ cuą̈inä huǫjąǫ̈ chįą̈ cuä'inä ją'huatą'ąnö huǫjąǫ̈ cuä cua inä puttähuätö o'cajuiyönä adilhuäma; [4]A'cuacunä jępu Hadita päö orottöinä pärätättö ina broncettǫ̈ ' įnä̧ [5]Ją'huąjǫ̈tą'anö huiö adihuäinä ido'guittö rötä adihuäinä daukętttǫ̈ kǫ'ǫ̈ adihuäinä puttö adihuä o'cahuiyönätą̈.[6]Jąų ją'anä̧'įnä, ęmųsą̈ Aholiabrö Ahisamac įttįrö Dan isotö įsą̈rö Huǫjęcųnä̧ Hadita päö jęchą̈ų ttamisho'guina huǫjęcųnä huǫttörömä ucuru huedäji O'cajuiyönä ttadita päö , pįyęmä kǫcuą'a [7]jina yǫmętę päiö ttucuocuode, Dios esecujiäu ųjuninocą'inä , juǫ'ca cuą̈me kuica iyahuodä'ina ją'huąjǫ̈tą'anö juhuode kǫcųmä o'cajuiyönä [8]Meso isodänä kǫcų'inä rą̈dętǫ̈ Kųnahuą̈ ocä'inä Kǫcųmä O'cajuiyönąẗą. [9]Ądiunä ąmeų ku iyahuome'inä ku'icu iyähuome o'cajuiyönä kącųmä , ją'huąjota'anö ką̈närįyu rįąyu kada'ca kąmęina[10]Pįyę ją'ąnä'įnä ką'ą ttöcątąhuįyų adiunä puttacua : ttöcątą̈huįyų surojö juiyö Aarontą̈ ǫ̈cątaącuą päö Sacerdote cuątą̈ jąhuąjǫ̈tą'anö įttįmu'inä ttä chiäre jǫ̈ ttadita päö dottachomenä ttöcątąmąpäö Sacerdote huotö jönä [11]pįyę ją'ąnäįnä̧ ką'ą ądeja dahuecuoya ją'huąta'anö adiu ąmęhuönä ichopunä ką̈ępu kųnäcuǫme. Pitö puttäcuänä ttö ucuru jueönä huedäjita'anö[12]TöĄNĄHUĄ uhuocu päinö Moisesrö: [13]Jiähui Israel ttǫ̈jąrö: ISO päi'önä ttujųnärą päö ką'ą 'cuächäcuä'cuä mǫrǫmä TöĄNĄTTUĄRǫ̈ Uhuotö, pįyę jącuą'ato ijęcuą̈ jącuą̈mä jąųrų Ucutucumä cua huäruhuä O'ca'anä ttichäcuotö'inä ttyhųhuǫjuą̈'anö jąųtą̈ ją'a päö TöĄNĄHUĄMĄ , Ką̈ępu kųnäcuą yącųnąrǫ̈ [14]Jąhuą ją'ątǫ̈ hua'adö ttųjųnącuätö 'cuächä cuä'cuä mǫrǫmä, ucututä jęcuą̈cuǫtöjąǫ̈ ucuotö kä'ępų kųnącuǫme pä'iönä jąųnų. Cuä'ädiö ttǫ̈'ǫ̈ mǫrǫ aditömä räepu įhuątą̈ ǫ̈jącuą ahuärucuätömä. [15]Adihuämä adihuäcua'a jįmųtęttö yaute mǫrǫtą̈ ją'huą'ąnö ją'anä jįmųtęttö todäre mǫrǫmä 'cuä'ächö pą̈cuą̈'cuą̈ mǫrǫ ją'cuą'ą surojöttö kä'ępų kųnäcuǫme jǫnąǫ̈ TǪĄNĄHUĄǪ̈ uhuotö. Yątęttǫ̈ 'cuächäcuä'cuä mǫrǫ aditöttömä, jueönątą̈ cuä'ö tticua pą̈ötä ǫ̈jącuą̈.[16]Jąhuą ją'ttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä 'cuächäcuäcuä mǫromä hua'adö ttujųnąǫ̈ päö jąmą'ą O'ca'anąǫ̈ päö jąmą'a. Ttotta päö jąmą'ą O'ca'anąǫ̈ ttǫ̈jąmǫtǫ̈'įnä jąų hueähuä huęnę beipu juiyönä. [17]Cuächä cuä'cuä mǫrǫmä cuä'oounä mä'opunä ijęcuą̈rǫ̈ Ką̈cuą'ą TǪĄNĄHUAMA Jįmųtęttǫ̈ yaute mǫrǫtą̈ aditinąǫ̈'ątö

mǫrǫjąǫ̈'įnä pįją'inąǫ̈ , ją'huą'anö. ją'anä jįmųtęttǫ̈ todäre mǫrǫmä 'cuä'achiönö.

[18]Dios Moiescų ucuocu Cädäjį O'ca'a Sinai muä'cattö iyinö hueahuä huęnę huęyųcuodä todäre ido'quittö adicuä odä , chutä ųmųnąǫ̈ hueęyųcuą'ą odä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 32

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąmą̈ Moisés mǫ̈ʼäʼcarąʼątǫ̈ ɨmǫ̈yǫ̈huǫcąʼą recuó tǫʼɨyą̈ų, jahuätömä ʼchɨnąẗǫ̈ Aaroncų jąʼhuąnǫ̈ ʼchą̈nǫ̈ pättinäcų: "Ichi, ąmǫnąẗ ttǫą̈nąhuąʼca aditiyitö ujuturu ppäʼädö täʼcanä oʼipatö. Moisés jɨnąʼą ujuturu räʼepinömä, jąuṭą̈ jɨnąʼą ujuturu räʼepinämä Egipto rǫ̈jǫ̈rąʼątǫ̈, jerupätöjä ttąʼąnǫ̈ kɨjją̈ päiʼäjäʼa jąrụmą̈. [2]Jąʼhuąnǫ̈ pätiyäcu Aarón pą̈ʼɨnąų: "Cuirecuatucuttuʼinä cuɨttɨmǫ̈ ụmą̈tǫ̈ttǫ̈ʼɨnąẗ cuɨttɨmǫ̈ näẗǫ̈ttǫ̈ʼɨnąẗ ttǫ̈nąrǫ̈ oroʼǫbụ ʼchoʼipätucui jąʼhuąnǫ̈tą̈ iyätucuittö."[3]Oʼcatoiʼönä ttǫ̈ją ttą̈jąnąẗ ttǫ̈nąrǫ̈ oroʼǫbǫ̈ jǫpą̈cuą̈ų ɨcuɨnąẗǫ̈ jąʼhuąnąẗ jǫpǫ̈ iyinätö Aaronrǫ̈ iyinätǫ̈. [4]Jąụmą̈ ɇmɨnǫ̈ jahuätö ttiäre oro, kuʼicu isoya päiʼomenä päcäyä ɨttɨ ą̈ʼụcuą̈ jǫmę tómenä ʼquiyächipinąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą topö ttǫ̈jąmą̈ päʼinättǫ̈, "Israél, pidetätó cuą̈nąhuątụcų Egipto rǫ̈jǫ̈tǫ̈ räʼepö icuinömä ucuturu."[5]Aarón jąʼhuąnǫ̈ jǫttą̈ʼą topö, aditinö ɨsąrǫ̈ ku ttiäre iyähuäʼca päcayä ɨttɨ ą̈ʼụcuą̈ jąʼhuɨąnǫ̈ jǫpǫ̈ ttöjarö jiʼähuinö; Jąụ päʼinö: "Yǫʼą̈ɨ mǫrǫ ją̈cuąʼą päʼcari jǫtą̈cuąʼąmą̈ TỤRỤHUĄRǪ̈ ucuotö." [6]Ttǫ̈ʼjąmą̈ koro mǫrǫ yǫą̈są jąɨ poröchö ttiäre ku iyähuä iyö jǫpɨnąẗǫ̈ pɨyę jąʼą esecu ką̈cuą̈huąmą̈ päʼö. Jaʼhuanä jǫpǫ̈ ttụcuą̈cuą̈nǫ̈ aú esehuinätǫ̈, jąụnụ oʼcaʼa kǫcuą̈mɨnąẗǫ̈ päʼcäri jitörötä pą̈huą̈rǫjǫmǫenąẗ jǫpǫ̈.[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuǫcuɨnǫ̈ Moiserö: "Oʼcapäiʼönä täí, cumuhuäyotö, Egipto rǫ̈jǫ̈rąʼątǫ̈ räcuepą̈ụmą̈, surojötä jǫpǫ̈ kǫcuą̈tǫ̈. [8]Oʼcapäiʼönä jaropiʼätö jąʼą pädinomettǫ̈ʼɨnąẗ ɨmɨcụnąẗą jǫpǫ̈ kǫcuą̈tǫ̈. Päcayä ɨttɨ ą̈ʼụcuą̈ adittö jąụrụ ttiäre iyähuä ɨsąrǫ̈ ku iyó jǫpą̈tǫ̈. Pä̈äjätö: "Israél, pidetätó cuą̈nąhuątụcų Egipto rǫ̈jǫ̈tǫ̈ räʼepö icuinömä ucuturu."[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ päʼɨnǫ̈ Moiserö: "Pitö ttǫ̈jąrǫ̈ topäjisä. Topitö, ttǫ̈jąmą̈ juiyó jarodätö jąʼą. [10]Jitämä, jǫcụʼą̈ päcua päʼöʼinä juiyaʼa ucumä. Juiyó rǫ̈ʼą̈nąẗ chąmɨ surächusä jahuätörö, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ siʼepötä chicuächuotö. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ ucunä jǫchą̈cuąsą̈ pɨjją̈ ttǫ̈ją ttụrụhuą jǫ̈nąẗ," Jąʼhuą jąʼą Moisemä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios ǫ̈rǫhuą̈rǫ̈ juiyönä jǫʼą päʼö amucuädinö. Päinächų: "CHǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ, ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö cụmụhuäyotörö cuąmɨsurunä tocuʼaʼa jąttǫ̈, ucutä jąʼą Egipto rǫ̈jǫ̈rąʼątǫ̈ cujurunä räʼepö icuäjimä.[12]Egipto ttǫ̈jąmą̈ pättoʼanö jąʼą: Jąụmą̈ räʼepö ɨcuɨnąų ä̈cuoyäu, möäʼquiyurąʼątǫ̈ cuäʼö icuatö päʼö jjąhuąnǫ̈ jǫpǫ̈ pɨjąttǫ̈ siʼepö icuatö päʼö? Juijomä cụrą̈huą̈rą̈ ucutä cụmụhuäyotö jąʼą rǫʼǫpǫ̈mą̈ rǫcuǫpą̈tǫ̈. [13]Amucuädi Abrahamrǫ̈, Isaacʼrö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją, cụmụhuäyotö, ucutä jǫchą̈cuąsą̈ ucuturu päcuaʼttö päʼinǫ̈jä jaʼhuätörö: 'Ucu cuahuaruhuärö oʼcotöttö jǫchą̈cuąsą̈ mǫrǫjä sɨrɨʼcǫ̈ jǫ̈tąʼąnä ttirecuächönä, jąʼhuąnǫ̈tą̈ chɨyą̈cuąją̈ cuahuaruhuä oʼcotöttö pɨją̈ oʼcajuiyönä padäjitaʼanö. Jahuätö ttɨrǫ̈jä ją̈cuąʼą ʼcuäopönätą̈.'" [14]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ rǫʼǫpǫʼcǫ̈ pɨnǫ̈ ụmụhuäyotörö rǫʼǫpą päjimä.[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisés päʼaji taʼanö möäʼcarąʼątǫ̈ mǫyǫhuɨnǫ̈, Ụmụnä ɨnä obi tobire jǫʼtą̈cuä päʼinö huǫyụcuąʼą ʼchụʼą̈rą̈nǫ̈. Jąụ odä todäremä huǫyụcuɨnąʼą pätecuaʼacu, ä̈canäʼinä aboją̈ʼąnä̈ʼɨnä̈. [16]Juąụ dau odämä chutä Dios aditähuä odä jɨnąʼą, huǫyụcuä̈ʼɨnä̈ chutä Dios ɨhuǫyụtụ jɨnąʼą, juodänä ʼchuʼädö kụnä̈huąʼą. [17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josué ttǫ̈ją huottäʼa ą̈jụcų, Moisérö päʼinö: "Ä̈ö ttöjometömä rohuäu pä̈ʼɨcụnä̈ huopätö." [18]Jąʼhuąnǫ̈ päiyäcu Moisés päinächų: Iso juoʼepömä juottöcaʼa juaʼamä jąʼhuątąʼąnǫ̈ rohuäu ttɨcuą̈ųʼɨnä̈ huottocaʼa, jąhuąnǫ̈ jǫcąʼą rąʼǫ̈ eseu huottaʼatä ą̈jụcụsą̈."[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisésmä ä̈ö ttǫ̈jącuǫmę tö'cö ʼchą̈huɨʼǫ̈mą̈ päcäyä ɨttɨ ą̈ʼcuąjuą̈ adicuaʼatä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈jąʼɨnä̈ tötta'atä topinö. Jąụmą̈ juiyo rąhuą̈rɨpɨnǫ̈. [20]Ụmǫnä̈ ʼchụhuą̈rǫ̈ obi icuomenä möäʼca kadaʼcamä dörächipö pperecuächötä mainaʼa. Päcäyä ɨttɨ ttǫ̈ją ttäditäjächurö ɇmǫpǫʼǫ̈ ɨsąppę päiʼönä ku icuäjiʼcą ajiyanä ʼcuę'ɇpɨnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jɇą̈jąʼą Israel ttǫ̈jąmą̈ ttahuönä jɇɨnä̈ų.[21]Jąʼhuąnǫ̈ jäjɨ oʼcaʼa Moisésmä Aarónrö jäʼepö ą̈jụcuɨnǫ̈: ¿Däje jǫttä̈cụttǫ̈ jitöja ttǫ̈jąmą̈, rǫ̈ą̈nä̈ jahuätö surojö jǫttǫ̈nä̈ cuiʼcächönąmä̈? [22]Aarónmä ädätinö: Chǫ̈ą̈nä̈huą juiyo rǫ̈ą̈nąmä̈ cụrąhuą̈rą̈tǫ̈. Ucumä huǫjuąjją̈ pitö ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ surojö jǫttą pä'ömä jǫmęnǫ̈tą̈ amöcuädö kụnä̈ją̈tǫ̈. [23]Jahuätömä pättäjächusä: Tǫ̈ą̈nä̈huą ujutu täʼcanä ʼchą̈nǫ̈ oipä̈cuąrǫ̈ aditiyitö, pide Moisés pinömä̈, Egipto rǫ̈jǫttǫ̈ räʼepö icuinö pinömä̈, däje ʼcuäopäjächucǫ̈. [24]Jąʼhuąnǫ̈ pättiyäcu pädä̈jä̈ų: yątę oro kụnǫ̈rǫ̈mą̈ ʼchoʼipätucuirö, jahuätömä oromä ttiyäjächusä, ttiyäjächu ocuränä chicuomenä, pide päcäyä ɨttɨmą̈ räʼoʼäji. [25]Moisésmä topinö ttǫ̈jąmą̈ kąmą̈dä̈cuą̈cuą̈ juɨyonä joʼtäʼa, Aarón päiʼnö jarodähuäcuärą̈ʼą juotächiyäcu jąʼątą̈ topinö jaʼhuatö 'taboiyorö yätą̈huąʼchą̈ʼąnä̈mą̈. [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Moisés cą̈mą̈dɨnǫ̈ tą̈ʼäbäriyä doʼächächuähuomä ä'caʼa, Jąʼhuąʼąnǫ̈ päiʼnö: Oʼcatoiʼönä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ippeyänä 'cą̈huą̈tǫ̈mą̈ ttöcu ichätucui, Levita ttǫ̈ją Oʼcatoiʼönätä ippeyänä kątǫ̈mä̈ʼcąʼcąhuɨpɨnąẗǫ̈. [27]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą päʼäji: Israel ttǫ̈ją TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMÄ Dios-mä, pą̈ʼą̈nǫ̈ päʼäji: yą̈ʼǫ̈cụpunä cucurä'chuö 'cho'äjuiʼö tätucui do'ächächuähuome tä'äbäriyą̈nąpụnä̈ Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼątǫ̈ cuäiʼicui huɨjją cuą̈rǫ̈ɨʼnä̈ jąụcų kǫrǫ̈ɨʼnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ippeyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ʼɨnä̈."[28]Moisés päʼö ụɨụnä̈ɨ jąɨ jǫpɨnąẗǫ̈ Levita ttǫ̈jąmą̈. jąụ mǫrǫmą̈ tres mil ttoʼcohuächiʼönä huotö 'koröhuoʼächinätö. [29]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą Moisesmä päiʼnö levitarö: "Ucutumä jitä mǫrǫmą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ aditähuänä cuäditätucuä päʼö, ɨyjnä̈ ụjuä̈ ɇminätöjä cuäditätucuä päʼö toija'ącų cuɨtɨmụrǫ̈ʼɨnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuähuäruhuäröiʼna, juǫʼụmą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTĄ̈ iyäcuäucuä 'a ppädä̈ʼącuąụjụ jitä mǫrǫmą̈. [30]Jąụnụ oʼca mǫrǫ Moisés päinö ttǫ̈jąrǫ̈: "Ucutumä juiyó suronä jǫpą̈ttǫ̈jä̈. Jitämä 'chądä̈chą̈cuąsą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmęcų. Tochipäcuąsą̈ ucutu suronä jęcuʼä̈jä̈tụcų esecuʼicuaja päʼötä" [31]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmęcų pąjąchǫ̈ Moisés päʼinö: "Isó, pitö ttǫ̈jąhué isopäʼiönąẗą juiyó suronąẗą jǫpą̈jä̈tǫ̈ ąmǫnąẗ ttǫ̈ą̈nä̈huąrǫ̈ orottö aditö ucuo teäu. [32]Jitämä adihuaʼa, rǫrǫ̈jǫ̈nä̈ topitö suronä jǫttä̈jjmä; jąʼhuąʼąnǫ̈ jǫcuʼǫcąʼąjǫ̈ttǫ̈mą̈, cuiäre cuyäruʼtänä cuɨhuǫyụttɨnomettö räepu icuittö.[33]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ädätinö Moisérö: "Yątę ttö chäʼca jǫmęttǫ̈ suronä jǫpǫ̈mą̈, jąụ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjąsąmą̈ chiäre cuyäru'tättö si'epö ɟcuą̈huą̆cuą. [34]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ jittätä ką̈huɟ, chɥmɥhuäyotötö o'ipi ucuru jidähuɟnǫmę jubu. Topi, ttö chɥmɥhuą̈yą isoppa huą ucu cuä'canä ɟ'chą̈cuą. Ją'huąnǒ ją'ąną̈ rǫdępǒ mǫrǫ pätecuächomenämä, suronä jęttǒ micuätä rǫdępą̈cuąsą̈." [35]Ją'huąną̈ ją'ąttǒ TǪ̆Ą̈NĄ̈HUĄ hue'inö märichei ja'huätö ttǒjąrǒ päcayä ɟttɟ ą'ɥcuą tätähuä'ca esetinätǫ̈rǫ̈, Aarón aditö iyinä'ca.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 33

[1]TǪĄNĄHUĄ-MÄ ucucuinǫ̈ Moisesrö: " Rä'opi porämą̈, Ucu'iną̈ Ją'huą̈tą'ąnö ttǫ̈ją ucu cui'cächajä'ų Egiptos Reįęttǫ̈. Tätucui juä'a Reįę ttö'cö jǫmę Abraham, Isaac ją'huątą'ąnǫ̈ Jacob-rö'iną̈ chesecuinömę jąųnǫ̈ pą̈'įnǫsä: " ttǫ̈mą̈ chįyą̈cuą̈są̈ ucu cuįttįmǫ̈ O'cotörö. [2]TTǫ̈mą̈ huędą̈cuąsą̈ yątę Tųruhuą ucuocu jiäcuähuä Isą̈rö huędą̈cuą̈są̈, ucutu cuä'catucunä, Ją'huątą'ąnǫ̈ rą̈dępą̈'ącuąsą̈ cananeos ttǫ̈jąrǫ̈, Amoreos, Hititas-rö'inä, Ferezeos-įnä ją'huątą'ąnǫ̈ Jebuseos ttǫ̈jąrǫ̈. [3]Tätucui juä'ą reįęrą̈'ą cuähuä adiu ppurucua'a atate Isoya ją'įnö ąnǫ̈ jǫ̈nä ją'huątą'ąnö maya jä'inö ąnǫ̈ jǫ̈nä, Jąhuą'ąnö ją'ąnä ttǫ̈mä 'chǫ'cǫ̈sä ucutucumä, juä'attömä tąmi'quiätǫ̈ tą'attö. ttǫ̈mą̈ jępǫ̈ chicuä'anǫ̈ ją'ą mą̈nä kä'cottǫ̈.[4]Ttǫ̈jąmä jua'ąnǫ̈ rǫ̈ę'įnä jǫ̈'ǫ̈ huęnę tą̈jųcuįpomenämä tą̈cuą̈tą̈ęcuįpįnätǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ yą̈tę'įnä rǫ̈ę'įnä micuäju jähuämä rǫ̈näjuo'cǫ̈tǫ̈ pįnätǫ̈. [5]TǪĄNĄHUĄ-MĄ̈ Pä'įnǫ̈ Moisesrö: " Israelitas ji'ähui: " Ucutu ttǫ̈jąmą̈ cuąmį'quiätǫ̈jä. ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ucutucu chi'chöttömä jurunąttą̈'įnä, ttǫ̈mą̈ Siepu chįcuą̈'ą̈ų̈ą̈'ą. Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ jitämä, 'cǫ'ą̈dą̈cuą̈cuättöcuį curätöcu rǫ̈ę'įnä jähuä 'tä'anö jęchą pä'ö tocha ucuturö, [6]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Israelitas- mä rǫ̈ę'įnä micuäju jähuämä rǫ̈nähuǫ̈'cǫ̈tǫ̈ pįnätǫ̈ Monte Horetö kąmą̈dǫ̈ yabocumä.[7]Moisés-mä Ojuisode Įsą̈tą ttǫ̈jǫmetö ppeyänänǫ̈ pporädinö otonänö tä'äbarättömä. Cą'cącų pą̈'ącuą̈huǫme pättinome.O'ca'atoi'önä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jäepätömä Į'chą̈'ą pä'ömä jįnä'ą cą'ącącų pą̈cuą̈huǫdęrą̈'ą, i'äbarä'ärą̈. [8]ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Moisés -mą̈ 'chįnǫ̈ isode pporädö cųnąhuoderą'ą, ttǫ̈ją O'catoi'önąẗą̈'ąrįnätö isode pporädö kųnąhuode ä'ca, Ją'huą̈tą̈'ąnǫ̈ tǫpą̈'ą̈rįnąẗǫ̈ Moisés Isode pporädö cųnąhuodenä do'ächiomebu. [9]Moisés pporädö cunähuodenąẗ do'ächöta'anö Meyęhuįnä'ą kąrǫ̈'cǫppänä ją'huątą'ąnǫ̈ kąmädįnąẗ'ą apate isode pporädu cųnąhuodemä ä'ca, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ TǪĄNĄHUĄMĄ̈ Uhuocuinö Moisés -cu.[10]Korǫ̈nǫ̈ punä ttǫ̈ją O'catoi'önä totömenąẗ kąrǫ̈'coppa isode pporädö cųnąhuode ä'ca. Ąrąmi'ǫ̈ Jąreyųnǫ̈ päi'ö ucuo teähuinąẗǫ̈ yąųcųpǫnąẗ Ųmąẗǫ̈ 'töjude ä'ca jǫmętǫ̈. [11]TǪĄNĄHUĄ-MĄ̈ Ucucuinǫ̈ Moisés-mą̈ ttį'ä topäcuä'ö, ttǫ̈jąsą ubo ącuąrǫ̈nąẗ ąhuą̈rǫ̈huącų ucuocuä'a ącuąrǫnąẗ juęnę O'ca'a Moisés-mą̈ ppą̈'ąchįnǫ̈ isode pporädö cųnąhuoderą̈'ą, Ją'huą'anǫ̈ Ją'ąnąẗ ųmųhuą̈yą̈ Josué Nun įttį, ją'ų mų'ą̈yą̈ 'kįnǫ̈ isode pporädö cųnąhųodenąẗ.[12]Moisés-mą̈ pą̈į'nǫ̈ TǪĄNĄHUĄ_RǪ̈: " Ąmųcuädi päcuinöcųsą̈: ępįtǫ̈ ttǫ̈ją ttįcua, Jąhuą'ąnǫ̈ ją'ąnąẗ jįnąẗ yoriso jihuähuo'cocusä ttocu huęcuą̈cuą̈rǫ̈. päi'nǫ̈ją̈ Chųhuǫ juą̈cuą̈ją̈ Cuįminämą̈, Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnąẗ pǫcuįpą̈jįją̈ ppä'ädipö jęcuą̈huą̈ chą̈'cą jǫmętǫ̈. [13]Jitämą̈ Isopäi'önąẗ pǫcuįpą̈jįsą̈ pporödipö jecuą̈huą̈ cuä'ca jǫmętǫ̈ jįępįtǫ̈ cųmą̈niyą̈ chųhuǫjuącų päi'ömą̈ Ją'huątą'ąnǫ̈ yabocutä chuǫ'cuįą pä'ömä ppä'ädö ję'ącuą̈huą̈ Cuä'ca Jǫmętǫ̈. Ąmųcuädi pįją reįęmą̈ ucutä cuidepiyu ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmę.[14]TǪĄNĄHUĄ-MĄ̈ ädätinǫ̈:" ttötäsä ucucu chįchą̈cuą̈mą̈, ją'huą'ąnǫ̈ Ją'ątt ǫ̈ ttötä ją'ą 'cuächųcų'ą pą̈'ö chįyą̈cuą̈mą̈." [15]Moisés-mä päi'nö: Isopäi'önä ucu ujutucu cui'chu juiyutömą̈ porömą̈ räcuepätö ją'ųtǫ̈mą̈. [16]Isopäi'önąẗ Ją'huą'ąnǫ̈ jǫ̈' juiyutömą̈, ¿ Tą'ąnǫ̈ tǫ̈huo juä'ächuä'attǫ̈ cųmųhuą̈yotö Ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ Ją'huątą'ąnǫ̈ tottöi'nää pocuįpą̈jątǫ̈ ją̈ pä'ömä ppä'ädö ję 'ą̈huą̈huą̈ cu'ca'a jǫmętǫ̈mą̈ ? ¿ Ją'huą̈'ąnö jǫ̈ o'ca'a isopäi'önä cuį'cha'anä ujutucu ją'huą'ąnǫ̈ Ją'ąnąẗ ucu cumuhuäyotö Ötahuiyä ttǫ̈jąmä toi'nä'ą tä pä'ö įmįçųnąẗ korötö ttöi'nä abonänǫ̈ pįją reįę cą'ąhuątǫ̈į'nąẗ.[17]TǪĄNĄHUĄ-MĄ̈ päi'nö Moisés-rö Jąhuątą'ąnǫ̈ Jęchą̈cuąsą̈ pįyę jäcuepä jimä ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ pǫcuįpą̈jįyą̈ pä'ädö jęcuą̈huą̈ cuį'ä'ca jǫmętǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 'chuǫjuą̈cuą̈ją̈ cuįminä. [18]Moisésmä päi'nǫ̈: " Ją'huą'ąnǫ̈ jǫtą'ąnǫ̈ pä'ädipö huǫjuętįtǫ̈ ucu adiu cųrǫ'ą̈.[19]TǪĄNĄHUĄ_MĄ̈ päi'nö jęchą̈cuą̈są̈ ucunä ręrǫjųnąẗ tǫ'ächuähuä cuiä'catö jǫmęnąẗ cui'äpunä, ja'huata'anö chiminą̈ jįdą̈cųähuąsą̈ TǪĄNĄHUĄ̈ "ucu cuiä'ca jǫmę Ręrǫ̈jųnąẗ tochächuäsä ręrǫ̈jųnąẗ tochächuru, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ chįjępą̈'ą̈çųsą̈ ręrǫ̈jǫ̈nąẗ tochächurö jąųrǫ̈ chįjępą̈'ącuąsą̈ rechujǫ̈." [20]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnąẗ TǪĄNĄHUĄ-MÄ päi'nö: to'cuätucuä pä'ömä jǫ'cą'ą chi'ämä, yą̈tęį'nąẗ topi'ömą̈ ųją'ą pä'ömä jǫ'cą'ą ."'[21]TǪĄNĄHUĄ-MÄ päi'nö: topihuä, pęręmą̈ ją'ątt ǫ̈ dajacuähuomę ttǫ̈ chu'tö'cö; ucumä cuįjępǫmą̈ cųjąją pihuä inähuänąẗ. [22]Jįnąẗ ją'huą'ąnǫ̈'cuä'opä'anä ö'adicuä ttömä chötä'cuąją̈ huä'ose jǫmę inähuä ja'hua'anö ją'ątt ǫ̈ chųmǫnąẗ chą̈ 'tǫpą̈cuą̈ją̈ ttǫ̈ 'cuädopome jomebu. [23]Jąųnǫ̈ O'ca'a chodäcuäcuąsą̈ chųmų, ją'huąnǫ̈ ją'ą chäbotä to'cuäcuą̈ją, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ chiä'ämą̈ topocotöjä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 34

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios Moiserö päi'nö: ''cuiopinäbi Tobirä acomeneji cuicuopinanö. Töchihueyö te cuase huęyụcuämä ja'ö tobįrąnąä acomenäji obį huęyụcue kacuinötą̈'ąnö; ocutedi'icuicuinö obį. [2]Jomenö päi'ömenä yǫ'ę jąhuątą'ąnö 'chacuächomenä Sinai Mö'ä̈'cärą, jahuättömä muą̈'cä huą̈mettǫ̈mä chä'cä jǫme cui'jępą̈ttǫ̈ją.[3]Yątęį'nä 'chähuächa pä'ömä juiyä'a ucucumä. Ja'atemä tocuö Yątę'nä ja'ą yabocu toa pä'ömä mụä'cä jäyänä'įnä.'' [4]Jąhuąnö ja'ą Moises Inäbi tobire 'cuiopinö a'komenäji obį jįnąʼąnö, Jąhuąnö ja'ą yǫ'ęcuǫ ą̈rą̈mi'ö 'cha'achinö Sinai mụä'cärą̈, TǪ̈ĄNÖĄ̈HUĄ Päi'nö, Moisés ępįnö Ụmunänä įnähuä obi.[5]TǪ̈ĄNĄ̈HUÄ Meyęhuį'inö ajiya isoppanä jąhuąnö ją'a Moises Įjǫme kämädįnö, Jąhuąnö ja'a pä'inö '' chụrụhuą̈.'' [6]Jau Ụrụhuąmą̈ cuäpinö Moises a'ca Jǫmenä jąhuąnö ją'ą päjʼcụnä rą̈mipunä ucuohuinä'cǫ̈ ttötäsä Cụrụhuą, Cụrụhuą Diosmä ręrụjụto'ähuä'įsąmä, adihua'isąmä O'cä päi'önämä rą̈huą̈rįą̈ǫ'cǫ, Jąhuątą'ąnö uhuotehuäujui'nä O'cäjuiyunä ucuocuä cuąhuąmą̈. [7]Tǫ̈ją recuätö'o uhuotähuä'ä jidähuinö juenetä ką̈cuą'ąnö, Suronä jępįnätǫ̈rǫ̈'įnä, ụnöchį'ǫ̈są̈. Ttįtįmǫ̈ttö'inä suronä kụnärą̈tǫ̈'įnä, Jąhuą'ąnö ją'ą jąụmä cuenehuächǫnä cumą̈ ụnụchį'ą̈cuą̈. jąụmä suronä jępįnąẗtö rǫępącuą , tą̈'ǫtǫ̈ minättö, ttitįmöttö'inä Jąhuątą'ąnö ttǫ̈nämǫ̈ttǫ̈'įnä̧, juä yabo ttitįmöttǫ̈'įnä rǫdępą̈cuą̈są̈.[8]Moises ją'huąnö ja'a äji'cö ręję jurunä jąręyụnǫ̈ päi'ö ucuottönö jępįnǫ̈. [9]Jąụnö O'comenä jąụ päi'nö: '' ją'huąnö juttömä jitämä ucutä tocuättöją 'chụrụhuą, Ujutucutä kącuį, pįyę Ötahuiyä ttǫ̈jąmä pą̈jcuą̈ttö ją'attö. Unụchį'į ttą̈'dǫ̈ttǫ̈ minä suronä jęttįnönä Ją'huąta'anö suronä ttǫ̈jǫnärįnä'inä. Ja'huata'anö emittö ucutä cuiyipä'ätö.[10]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päi'nö: Topätucui, ttömä jęchą̈ pä'ö kụsą ucuocu 'cä'änö. O'catoi'inärǫ̈ jaụ Ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mä, ttö jęchą̈cụsą Adiunätä ręję O'cäjuiyunä Ję'ecuęhuǫcǫ̈'yǫ̈ yącunä ttįrejąẗpụnä'inä. O'cätoi'önä ttijąmä ucutucu ką̈cuą̈tǫ̈mä totäcuottö ttö chaditähuämä. [11]Jąʼhuą'ąnö jąʼą̈ttǫ̈ kusą aditö yettecui'önä jö jįyętę ucutöcutö. Adiu'ö topi jitämǫrǫ ucuru huedö ttömä cuä'cättö Amorreorö räepuchiciä pä'ö juąsą, Cananeosrö'inä , Hititas-rö'inä, Ferezeosrö'inä, Heveosrös'inä Jąhuą'ąnö Jebuseosrö'inä.[12]Cuichä'ättöcuätömä ttụęhuą̈nä̧ cuįjątǫ̈cuą̈ją pįją ttǫ̈jącụmą̈ ucuocu'inä jęcuą̈ttǫ̈cuą Jąhuątömä yare jęttǫ̈cụ ucutu'inä jąụnä cuękįpą̈tǫ̈cuä'ącụ pä'ö. [13]Jąhuątą'ąnö kometöme jahuatö tiare kui'cö iyähuome'inä inähuiyätö adicuä'cä'inä täbi päi'önä , jąhuątą'ąnö siepu chįcuą̈cuą̈są kada'cä jąhuę cureä'inä. [14]Yątęį'nä kąrąrǫ̈mä ucutettähuä töcue, ttusą cuą̈nąẖuą̈tǫ̈cụmą̈, jąhuąnö ją'ą̈ttǫ̈ a'cuoyäjusą̈, tö Diosmä a'cuoyäjusą̈.[15]Jąʼhuąnö jąʼą̈ttǫ̈ tįhuęnę ' kącuą̈tǫ̈cuį pįją ttǫ̈jącuą̈mä jinä yǫmętę pähuiätöcuä, jua'attö ucuo tettähuäcurutä cuidepätö cuiyä'chu cuijątǫ̈cuą̈. Jąhuątą'ąnö ącuäruhuą juįąrụtą̈ ucuo teähuätö. [16]Ucumä cuemäcują cuįttįmǫ ụmätö ttǫ̈ją pä'ö yąụcụnąrǫ̈ nätǫrǫ̈, jąhuątą'ąnö ttitįmǫ nätǫmä ttidepä iyä'chäcuäcuä jeįnö jąʼąnǫ̈ ucuo tetähuähuotö piją įsąrǫtä. Jąʼhuątą'ąnö jętą̈huǫttǫ̈ ttįtįmǫ̈ umätǫrǫ'įnä jaurǫtą̈ ucuo tetähuä pä'ö pįją tįjǫsąrǫtą̈. [17]Jęʼcuätöcuä ucutömä cuämonätöcö corotö töänähuärö cureötö cuiö adicuarömä.[18]Pan ppö'ą̈mǫ'cǫ̈ pä'cärimä cäcuädi'ätöcuä. Huenǫ̈'ą̈cuą̈tą̈, Abil ką̈huą pähuächinacuǫ̈ siete mǫrǫ jǫmęnä cucuäją pan ppǫ̈'ąmo'cǫmä, Jua'amä Abil ką̈huą̈ nä räcuopinatǫ̈ Egiptomä.[19]O'catoi'önä ą̈'cąnä̧ uhuäpächätömä ttö chöäre jącuą'ą, ä'canä uhuäpächö päcäyä įttį ubo jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, oveja įttį jǫ̈ttǫ̈'įnä̧. [20]Cuimitätucuaja ą̈cuǫmęnä̧ uhuäpächö burro įttįrǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, jąʼhuątą'ąnǫ̈ oveja įttįrǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, ụrụpą̈'quęnä̧ 'cui'opö ttorö cuiyätucuomęnąmą̈ suronä jęcụ'ą̈tụcụmą̈ jępǫ̈ icuähuotö pächuhui'ächuotöjä .Cuįttįmǫ̈tụcụ ä'canä uhuäpächinätöttö totte'aji juäimä. Yątę'įnä̧ iyoca'amä ǫ̈jįpǫ ttörömä.[21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ya'ate mǫrǫmą̈ cuaditätucuaja, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todäre mǫrǫ päi'menä täcö cuaditätucuo 'cuäcuächi'ätucu mǫrǫ jącuą'ą. jąụnụ pänąmą̈ ręję do'ö'inä,kụnąhuą̈ mǫrǫ'įnä̧ jįyą̈cuą'ą 'cuättächi'ö mǫrǫ jąʼą̈ttǫ̈. [22]pä'cäri mǫrǫmą̈ kącuą̈mǫ̈ tocu'ärą̈tụcuą ą̈cuǫmęnä̧ kụnąhuą̈ttö trigo 'cächö ttiya pä'ö, jąʼhuątą'ąnǫ̈ kącuą̈mǫ̈ tǫcụ'ą̈rą̈tụcuą ą'ętǫ̈ röjinä kụnąhuą̈ttǫ̈'nä̧ 'cächö ttiyaja pä'ö'įnä̧.[23]O'catoi'önä ucu cuahuaruhuämä ttö chä'ca jǫmę ichi'ö ttǫ̈jąmą̈dą pä'ö jącuą'ą, Israel ttǫ̈ją Ttụrụhuą Dios chä'ca ą'ętǫ̈mą̈ huäbodäcuänä. [24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ttömä chį'cą̈chą̈cuąsą̈ cuahuaruhuärö ucu cuä'ca jǫmę jąʼhuątą'ąnǫ̈ jąhuą̈jąnä̧ ką̈tǫ̈rǫ̈mą̈ rä'epö chįcuą̈cuąsą̈. Korotö'inä ichömä 'chottipiyäcuotöjä ucutu cuįręjątụcụmą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ ą'ętǫ̈mą̈ huäbodäcuänä ichö Cụrụhuątụcụ Diosrö ucuotö jęcụ'ą̈tụcuǫmęnä̧.[25]Cucuätucua pä'ömä jįyą̈cuą'ą ucuoja kǫnąmą̈ ,ppǫ̈ąmǫ̈ juäittö adicua'a'inä, de'ä'inä ucuoja kǫnąmą̈ cucuätucuä įsąrǫ̈ ku icu pascua pä'cäri jęttǫ̈ mǫrǫmą̈ koro mǫrǫ jubö päi'önä. [26]Cui'cächätucua pä'ö jącuą'ą pättiyu cuähuä ą̈cuǫmęnä̧ kụnąhuą̈ ụhuąjụttụ adiu ötta'inä juiyöttö ttö chojusodera'amä. cabritorömä jąjụ katate isoyanä̧ ęnǫ̈ cuäräönąmą̈ dacuätucuä ą'cuąrą'ąnąẗtą̈ cui'cächätucua pä'ö jąʼą, įsąrǫ̈'įnä̧ įmįcụnä̧,katate isoya'inä įmįcụnä̧.[27]Tụrụhuąmą̈ pä'inö Moisesrö:"Huęyụtį pįyę pädömä, jąʼhuątą'ąnǫ̈ ttötä pä'ö kụnụsą̈ pįyę pädömä chucuocuäjimä, ucuru'inä,Israel ttǫ̈jąrą̈'įnä̧ chįyą̈cuąsą̈ pä'ö chụjụnąjjmą̈. [28]Moisesmä jụhuęnętą̈ kįnǫ̈ Tụrụhuącụtą̈ cuarentanö mǫrǫ jąʼhuątą'ąnǫ̈ cuarentanö yodo jǫmęnä̧; jąụmą̈ ụcuą̈'įnä̧ ucuoca'atä, ajiya'inä ahuoca'atä kįnǫ̈. Jąụmą̈ huęyụtįnǫ̈ įnąbįnä̧ pä'ö kụnąhuą̈ tǫmǫ̈rę jähuä hueähuä huęnę.[29]Moisesmä męyęhuįnǫ̈ Sinai möä'ca ju'tättö įnąbį tǫbįrę hueähuä huęnę huęyụtụ rötähuäcu ụmǫnä̧ 'chuą̈rą̈nǫ̈, jąụmą̈ jerupinö Dioscu ucuocuocua'anä ö'ä säruhuächi'a'amä. [30]Aaron'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąʼįnä̧ topinąẗtǫ̈ Moisesrö, ö'ä säruhuönä ką̈dępą'ąmą̈, jahuätömä ye'ecuinąẗtǫ̈ jąụrụ ttötö'cöhuächi'a pä'ömä. [31]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Moisésmä Aarónrö'inä ttǫ̈ją tturuhuotörö'inä huǫą̈jąụmą̈, chutä ǫ̈jǫmęcụ 'cha'achinąẗtǫ̈. Jąụnụ o'ca'a Moisésmä jahuätucu ucuocuinö.[32]Pįyę

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

O'ca'a, Israel ttǒją O'catoi'önätą chą'chępinätǒ Moisés ǒją'ącų, jąųmą päi'nö hueähuä huęnę O'cajuiyunä TǪĄNĄHUĄ iyäji jäį'mą Monte Sinaitǒ. [33]Ją'huą'ąnǒ ją'ą Moisés ja'huätöcu uhuöcu cädäji'ca, I'äną pų'ątą ątąchį'ǒną mųęcuįnǒ.[35]Moisés ǪĄNĄHUĄCǪ ucuocua pä'ö ä'ca 'chąhuį'ųmą ǒhuęnąhuą'ąną, juorö rä'opächötä ęmäų icuinǒ juątą pųjątąmą. Jąųmä jua'attö räopumä Israel ttǒjąrǒ jicuähuaja pä'ö hueäjimä jiähuinǒ. [34]Israel ttǒją Moisés i'ä kąđępą'ą tǫttǫrącų pǒjątą i'änä huęnęhuįnǒ ppąhuąchǫmę jubö päi'önä ją'huątą'ąnǒ TǪĄNĄHUĄCǪ ucuocu pä'ö doächome jubö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 35

[1]Israel ttǒją o'catoinä kącuątұrǒ cącątįnö Moisesmä Jąhaąnǒ päinąǒ : pįyę jęącuähuä ją'ą ucutu jęcuätucua pä'ö TöĄNĄHUĄ hueäjimä [2]jįmǫtęttǒ yäute mǫrǫ cuaditätucua Rä'ö jąlą Jąhuąnǒ ją'ąnä Ucuturumä jįmǒtęttǒ ta'are mǫrǫmą̈ adicuhuacö mǫrǫ adi'u mǫrǫ ją'ątto, TǪĄNĄHUĄRö. adicąacu mǫrǫ ją'ątto, adiu mǫrǫ yątę ttömä corö päiapetä huą [3]Ucutumä cuä'ächi'ö pącuähuä mǫrǫmä cuojuode huiyättömä ya'ate pä'ö'inä ucurämä cujuhuatucua pä'öinä juiya.[4]Oicatoin'ä Israel ttǒjąrömą Moisesmai ucuocuinö, päökąnǒ TǪĄNĄHUĄ hueäjimä pįjęyę ją'ą [5]TǪĄNą̈HUäRO cuiyätucua cuiäre iyähuä ęmą̈tucui, Ucutu O'catoinä jǫmęnǒ ką̈cuą̈huą̈ cuamiso'quinä kųnąrą̈tömä TöąNą̈HUĄRǒ cuiäre iyähuä cuiyätucua i'kächätucui, Ora'inä, plata'inä broncei'ina [6]Jątұhu'įnä̈ cabratǫ ttuhuo'che'inä; [7]Ohueja ubo ijętatttö adicua tuhunä tuhuecua'inä jąhuątąnǫ tejon įjętątö adicuäya'inä ; acia dauttu'inä [8]adihuame tejähuare jähuä ądę'inä̈ ądęja to'ö pporädö kǫnąhuąrǒ adiu ąmęұ jue toähuä'inä jąhuątąnǒ adiu ąmęұ jue incienso inä, [9]Onice inä'ote'inä jąhuątąnǒ kora adihuäjuei inä̈'ote 'inä ttä'canä räbą̈nä'inä päjątą adihuą̈tąnaimä ttǫ̈ną pä'ö[10]Ucututtö o'catainä ǫ̈mą̈tǫ ttǫ̈'ępą̈rätǫ̈mą̈ ttichacuutö, jąhuątąnǒ o'cajuiyonä TǫĄNĄHUĄ hue'äjitanö jęttą̈cuatǫ̈ ; [11]isode Dios Öjöde'inä ttoecuä'inä, äcuädö kųną huä okä okä'inä apate jäyänä kųnąhuą̈ inä [12]Jąhuątąnǒ Dios esecuinö ęjǫcą'inä juǫcątą̈ chұhuą̈rą̈cuähua Dau'inä ttöją suroja jęttǒ si'epö möępö icuähua'inä , jąhuątąnǒ Oppepötticua pä'ö pǒjątą'įnä[13]juätumä mesa'inä i'cächinätö oäre chöą̈rą̈cuähuäcö O'cajuiyönä järe'inä , jąhuątąnǒ panppa rǫą̈ppą̈'įnąi [14]dä'änö jąpäö tejähuore kųnähuäcä'inä ądę'įnä̈ Ku ica iyähuomä jähuä incienso'inä juatä 'chǫ̈ą̈räcuą̈ huä'inä̈ adeją ttǒjąsąro toähua'inä jąhuątąnǒ adiu ąmęǫ incienso'inä , Dios ǒjudenä doächäcuähuome acuädärą̈cuähua'inä; įsąrö [15]ku ica iyähuä'ca isäcä ttǫępäräaca broncettö adicuäcä'inä jąhuątąnǒ jąhuątąnǒ ju'a chǒ'ąräcuähua'inä, [16]įsąrö ku ica iyähuä'ca isäcä ttǫępäaräcä broncettö adicuäcä'inä jąhuątąnǫ jua'atä jähuä'inä jąhuątąnǒ ju'a chǒ'ąräcuähua'inä jąhuątąnǒ rio'ta ttǫ̈mǒ töcäcuähuota'inä kadä'ca jahuacö[17]juätumä äcuädä cuädä cuähuäcä i'cächinätǒ ǫ̈mį isare jähuä ju'atä kadä'ca jähuäcö jąhuątąnǒ chǫ̈ąrącuąhuącö jąhuątąnǒ ǫmį isarenä da'ächäcuähuome ttö'ępą̈rą̈ta pǒjątą'įnä̈; [18]Jąhuątąnǒ isode Dios isode ǒjode'inä ǫ̈mi isare'inä jähuä dau'o'ca'inä, nö'cähuä oppäca jįnä̈ ya'atenä [19]juätumä pǒjątǫ 'cątą̈huą̈cuähuä adiu pöttähuä i'cächinätö jįnętę rǫǫmę jähuä päiönä ttiya pä'ö, Aaron-rö'inä įttįmǒ'inä ttöäre cątą̈huäcuähuä suruju juiyö'inä , Sacerdotes huotö päiönä ttadita pä'ö juätö[20]jąhuąnǒ Israel ttöją O'catoi'önä jįmǫtettö todärenö huotö ttahuäröhuämä Moises ä'cattö'inä jįmǫtettö oto pporächi'inätö [21]O'catoi'önä amisaquinä eseunä päi'ächumä ją'huątąnǒ TǪĄNĄHỤĄRǒ iäre iya pä'ö i'cächäjimä Dios öjǫdę 'tįttą jähuä päi'önä , Jua'a adicua jähuä O'cajuiyönä ją'huątąnǒ suroju juiyö 'cątą̈huähuä jähuä'inä. [22]juätumä ichinätö, ǫ̈mą̈tǫ̈'inä̈ jąhuąnǒ ą'cuątächuähuä 'inä̈; oro jähuä korojue o'cajuiyänä'inä O'catoi'önä juätumä ttiäre iyähuä oro juei įjępįnątǒ TǪĄN̈ĄHUARö iyähuä adihuä juei cuąrǫnąi[23]Jitö O'catoinä ohueja uhuoc'hettö adicua jątұhuą kųnąrįnątǫ̈mą̈ , pą̈rödäją'ąinä tuhua'inä, adihuä lino pǒjä̈'que'inä, cabra uhoichettö adicua'inä, ohueja ubö įjętątto adicua tuhunä tahuecua'inä, tejones ttijętątto adicuä'inä i'cächinätö [24]O'catoinä ttöäre iyähuä coräuttuinä bronce ttö'inä jępǫ̈kąnǫ̈ 'cąjuįyǫ̈nä̈ adicuä acacia däuhaiyä kųnąrą̈tǫmą̈ , i'cächinätö .[25]O'catoi'önä nä̈tǫ̈ttä huǫ̈jұnä̈ huajumä ohueja uhuoc'hettö ppöttinäjǫ̈ kǫ̈mǫ̈nä̈tą̈ jąhuąnǒ ku'uttejimä icächö ichinäjǫ̈, ohueja uchuoc'hettö adicua jątuhua'inä , pą̈rұte ją'ą̈jnä, tuhualinä , adihaä pǒjątą tą̈'ätą'įnä̈ [26]nä̈tǫ̈ o'ctoinä, ttamiso ' quinä tteseunä päi'inäömä̈ jąhuątąnǒ įnä adiu koro'inä ttä'canä rönähuäbänä'inä pǫjątą adihuą̈tąnä̈'įnä ttǫ̈ną pä'ö;[27]Onice inä'ote i'cächinätǫ̈ tturuhuhuotumä jąhuątąnǒ inä adiu koro'inä ttä'canä rönähuäbänääinä pǒjątą adihuą̈tąnä'inä ttǫ̈ną pä'ö; [28]adiu ąmęұ jue i'cächinätǫ̈ juätumä jąhuątąnǒ lamparas jähuä ądę'inä ; [29]TöĄNĄHUĄRǒ ttiya pä'ö Israel ttǒjąmą̈ jilötä ttąmǫnçįtą̈ i'cächinätǫ̈ , ǫ̈mą̈tǫ̈'įnä̈ nątұinä jǫmęnǒ kǫ̈nąrǒ pǫ̈nä̈mą̈ , korojue adicua i'cächinǫ̈ O'cajuiyö TöĄNĄHUĄ hueinö adicuä jǫ̈męnǒ päi'a pä'ö Moisesnä kąnö.[30]Israel ttǒjąrǒ pä'inö Moises mä "topätucui, TöäNäHUĄMä įmįnä huopäji Bezalel rö Uri, įttįrö , Hur įttį , Juda ahuäröhuäröhuättö [31]Bezalel rö, chutä ącuąrұhuąnątą̈ suhuädi'önä jępą̈jį jąұmą̈ huejąhuą̈ iyarö päö, huǫ̈jicuą'įnä jąhuątąnǒ huǫ̈jį'ą̈cuähuä'inä; O'cajuinä ttǫ̈mǫ̈nä adicuä jähuättö; [32]korojuettö ąұcuą̈ rä'epa pä'ö jąhuątąnǒ orottö'inä adita pä'ö, coräuttu'inä jąhuątąnǒ broncettö'inä; [33]jąhuąnǫ̈tą̈ 'cuiopa pä'oinä jąhuątąnǒ inä'otettö Qjǫnąc'hą pä'ö'inä jua jǫ̈tąnǒ dauttu korojue ą̈ұcuą̈ adita pä'ö'inä; jęą pä'ö o'cajuiyönä korojue ąұcuä adicuä'inä jąhuątąnǒ ttǫ̈mǫ̈nä̈ korojue ąұcuą adicua'inä[34]amiso'quinä ǫjǫ̈nä̈cǫ̈ ǒhuǫjueтą pą̈'ö chutä, tąjącuäinärö jąұrǒ'inä jąhuątąnǒ Ahisamac įttį Aholiab-rö'inä , Dan ahuäröhuä ' cotöttö O'ajuiyonä adicuä jęttą pą̈'ö ttujuru suhuädi'önä jęą̈ǫ chutä , korojue ąұcuą̈ adicuä sotu cuąrǫ̈nä̈ tadita pä'ö'inä̈, amöcuädötä adicuä sota cuąrǫ̈nä̈'inä̈ Ohueja uhuo'chettö adicua juei lino pǒjä̈queттö 'inä̈ jąhuątąnǒ ppǫ̈ttähuä sotö cuąrǫ̈nä'inä̈ [35]Ǫ'cajuiyä adicuättömä Juatumä ttǫ̈mǫ̈nä̈tą̈ adicuä sotu ją'ą korujue ąұcuä jąhuątąnǒ korujue ąұcuçnä̈ rą̈'epatǒ ją'ą juätumä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 36

[1]jąhuąnǫ̈ jąˈą Bezalel įną̈ Aholiab įną̈ jąhuątąnǫ̈ oˈcatoinä korojueu jɇą̈cuą̈huą̈ ttyttɇpą̈rynä̈ huǫtö Tyą̈nä̈huą ttyttɇpą̈rynä̈ įyą̈ują̈jy oˈcajuiyunä̈ adicuänä rǫǫmɇ ttaditape, Tǫ̈ą̈nä̈huą hueutanǫ̈tą̈ ttaditape kącuą̈tǫ̈.”[2]Moises Bezalelrö huopinö, Aholiabrö įnä̈ jąhuątąnǫ̈ oˈcatoinä Tǫ̈ą̈nä̈huą korojueö adicuą̈nä ttǫ̈ttɇpą̈rǫ̈nä̈ įyą̈ją̈jyrǫ̈ įnä̈, jąhuątąnǫ̈ ttamį isoˈquinämä adijuajue ttaditapetä pą̈huą̈rjįjnä̈ǫ̈. [3]Moisésrö Israel ttǫ̈jąˈą oˈcajuiyunä ttiäre iyähuä Rǫǫmɇ ttaditape ttiyäjäjimä ɇmįnä̈tǫ̈. ttǫ̈ˈjąmä̈ yitutä amocuädö päimǫrǫjoa jǫ̈tąnǫ̈ ttiäre iyähuä iˈcachinätö Moisésrö ttiyape [4]jąhuąnǫ̈ jąˈą oˈcatoinä huǫjynä̈ adicuä ttǫ̈ˈjąˈą Rǫǫmɇ ttaditumä̈ ttaditäjäyuttutä topu aditinätǫ̈. [5]deˈa jähuättö korojueö joepö adicuä ttǫ̈ˈjąmä̈ Moisésrö päinätǫ̈: "ttǫ̈jąmä̈ Tǫ̈ą̈nä̈huą tadiptape hueäji jąjąjį rɇcuą̈rjįǫmɇttǫ̈nä̈ abonąnǫ̈ iˈcächätöto". [6]jąhuąnǫ̈ jąˈą Moisésmä juɇnɇ ttjjącuǫmɇttǫ̈ oˈcatǫjnä̈ ttiäre iyähuä Rǫǫmɇ ttaditape ttiyäjäji jäjäjį cättädiape hueinǫ̈. jąhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ttǫ̈ˈjąmä̈ ttiyäji jäjäjjmä̈ cäädiinätǫ̈. [7]juätumä ttaditapemä̈ rɇcuą̈rjįjymä̈ juiyiyunä rjąnä̈ kynąrjnätų.[8]jąhuąnǫ̈ jąˈą oˈcatoinä adicuä ttǫ̈ˈjąmä̈ yitutäcu aditinätu Dios yjodemä, dieznö ttǫɇcuątą jǫmɇnä̈ jɇpjnätǫ̈ jąy ǫtąmä̈ jjnąą pyjätą ądjhuątąttų jnä̈ ovejas jjɇtąttǫ̈ jąˈtyynä̈ adicuattö jnä̈, jąhuątąnǫ̈ päruunä̈ adicua adicuattö jnä̈, tuunä adicuattö jnä, DIOS umuäyotu ttąˈcuąjuɇnąˈ pyjätąnä̈ rynų aditinätǫ̈, pjyɇ pjyɇmä̈ Bezalel aditähuä jąą, dea jähuättö korojueu joepu adicuä rjąnä̈ huǫjynä̈ huą. [9]pyjätą uotomä 28nö ttömynä̈ mɇǫ̈ pąjącuą jjnąˈą. oˈcajuiyunä pyjä̈ ǫtąmä̈ yorätecuäunätä̈ jjnąˈą, [10]Bezalelmä̈ cinconö ttǫɇcuątą jjnąyǫmɇtɇ jɇpjnǫ̈ kǫrǫtący jynä̈, jąhuątąnǫ̈ koro ǫtą jnä̈ jjnäyǫmɇtɇ jɇpjnǫ̈ kǫrǫtącǫ̈ jǫnä̈. [11]jąymä̈ hueˈca jąˈchǫnä̈mä̈ jąˈtuǫ̈ynä̈ tuepinö jäyänä koro yoräteö ttoecuä ǫtä rä̈mɇhuǫmɇ jöbu, yoräteunätä̈ jɇpjnǫ̈ koro todäre ǫtą jäyänä jnä̈. [12]jąymä̈ cicuentanǫ̈ hueˈca jǫmɇnä̈ aˈcanä̈ ǫtąnä̈ jnä̈ jąhuątąnǫ̈ cincuentanö hueˈca jǫmɇnä̈ koro todäre ǫtą beipome jnä̈ jɇpjnǫ̈. jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈ jąy ǫtąmä̈ pä̈tɇcuąnǫ̈ jǫnä̈ jjnąˈą. [13]jąymä̈ cincuentanǫ̈ ppjɇcuä ocä orottö adicuaa jɇpjnǫ̈ jąhuąnǫ̈ jɇpǫ̈ Tǫ̈ą̈nä̈huą ǫ̈jode ttoecuä ǫtą jjnä̈ yǫmɇtɇ päiönä jɇpjnǫ̈.[14]Bezalelmä̈ cabra jjɇtą jähuättö jɇpjnǫ̈ Dios yjode huä̈mɇnä̈ isode ttoepunä̈ aditape; jąymä̈ oncenǫ̈ jǫmɇnä̈ jɇpjnǫ̈ pjyɇ ǫ tąmä̈. [15]uotomä treintanǫ̈ ttǫ̈mynä̈ mɇǫ̈ pąjącuǫmɇ jjnąą, yaate ttǫɇcuątą icähuetä cuatronǫ̈ ttǫ̈mynä̈ mɇǫ̈ pąjącuǫmɇ jjnąˈą. yaacunä ttoecuä ǫtą oncenöjǫ̈ jrjä̈mä̈ yoräteunätä̈ jjnąˈą [16]jąymä̈ jjnä̈ yǫmɇtɇ päiönä jɇpjnǫ̈ cinconǫ̈jǫ̈ ttǫɇcuä ǫtą yaacunä̈ jnä̈ jąhuątąnǫ̈ koro seisnǫ̈ ǫtą yaacunä̈ jnä̈. [17]jąymä̈ cincuentanǫ̈ hueˈca jǫmɇnä̈ jɇpjnǫ̈ ttǫɇcuä ǫtą jäyä aˈcanä̈ jjnäyǫmɇtɇ kącuǫ̈nä̈ jnä̈, jąhuątąnǫ̈ cincuentanǫ̈ hueˈca jǫmɇnä̈ pyjätą jąyąrąnä̈ tǫdärɇ päiönä jjnäyǫmɇtɇ kącuǫ̈nä̈ jnä̈.[18]Bezalelmä cincuentanǫ̈ ppjɇcuä ǫcä Bronzettö aditinǫ̈ isode pyjätąttǫ̈ adicuode yaatetä jǫnä̈ jɇąpe. [19]jąymä̈ jɇpjnǫ̈ Dios yjode ttoecuä jähuämä oveja ubo jjɇtą tuunä tuecuattu jnä̈, jąhuątąnǫ̈ korotu isotu ttjjɇtą adinänǫ̈ jytǫ̈ kǫnjnǫ̈ pjyɇnä̈mä̈.[20]Bezalelmä Dios yjode jähua jɇpjnǫ̈ acacia dau odiyättö jueunä kynä̈ˈchǫ̈. [21]dau isodä uotomä dieznö ttǫ̈mä̈nä̈ mɇǫ̈ pąjącuǫmɇ jjnąˈą jąhuątąnǫ̈ icähuemä̈ yaate jąąnąˈ kara kaˈconǫ̈ jǫnä̈ ttǫ̈mynä̈ mɇǫ̈ pąjącuąmɇ jjnąą. [22]yaacunä dau odiyänämä ǫcä̈hujyä̈ taare jǫmɇnä̈ dau isodättö adicua kjnąą dau isodä jjnäyǫmɇtɇ päiönä̈ kąjąpe. oˈcajuiyunä Dios yjode jacuä kącǫ̈ dauodiyänämä̈ pąąnǫ̈tä̈ jɇpjnǫ̈. [23]jąymä̈ pąąnǫ̈tä̈ jɇpjnǫ̈ Dios yjode jacuä oˈcajuiyunä dau odiyä kącǫ̈nä̈mä̈: veintenö Dau odiyä kä̈huą ieröhua petecu.[24]Bezalelmä cuarentanö jǫmɇnä̈ kadaˈca jähuä plata jähuättö aditinǫ̈ dau odiyä kadaˈcanä ǫ̈jynąpe, taare jǫmɇnä̈ kjnąą kadaˈca jähuä dau odiyä̈ dɇą jjnä̈ yǫmɇtɇ yjǫ̈nąpemä̈. yaacunä taare kadaˈca jähuä kinąą koro dau odiyä jjnä̈ yǫmɇtɇ kąjąpe. [25]Dios yjode yyyˈcąrį karanämä, kä̈huą ieröhua päteucö, jąymä̈ dau odiyä veintenǫ̈ jǫmɇnä̈ jnä̈ aditinö [26]jąhuątąnǫ̈ cuarentanö kadaˈca jähua plata jähuättö jnä̈. kącujnąˈ taare kadaˈca jähuä dau isodä aˈcanä ǫ̈jynäjodänä, taare kadaˈca jähuä kjnąˈą korodä dau isodänä jnä̈ jąhuątąnǫ̈ juąąnǫ̈tä̈ ˈchǫ̈nä̈ beipome jöbu.[27]Dios yjode äˈca kä̈huą mǫ̈ächą patecu aˈcanä jähuänämä, Bezalelmä jɇpjnǫ̈ dau odiyä seisnö jǫmɇnä̈. [28]jąhuątąnǫ̈ jɇpjnǫ̈ taare dau odiyä ǫ̈yyˈcąrį jy ąycuä̈ Dios ǫ̈jode abo jąˈąnä̈.[29]pjyɇ dau odiyämä otonänö kä̈ɇpǫ̈ kǫnä̈huą kjnąą dɇąnä̈mą, jąhuąnǫ̈ jąąnä̈ įsǫmytǫ̈ jjnä̈ yǫmɇtɇ kjnąą huämenämä. jąymä̈ pąąnäǫ̈tä̈ jɇpjnǫ̈ taarecue ǫ̈yyˈcąrjnä̈. [30]ochonö dau odiyä kjnąą, platattö adicuä kadaˈca jähuäcu, dieziseisnö jǫmɇnä̈ kjnąą oˈca juiyunämä, kadaˈca jähuä taare jǫmɇnä̈ dau isodä a'canä kodänä kjnąą, jąhuątąnǫ̈ taare kadaˈca jähuä korodä dau isodänä̈ jnä̈ jąhuątąnǫ̈ juąąnǫ̈tä̈ yaacu 'chǫnä̈.[31]Bezalelmä jɇpjnǫ̈ ǫjuä̈ acacia dauttö ppöracunä, Dios ǫ̈jode jäyänänö dau odiyä cinconö jǫmɇnä̈, [32]cinconö ǫjuä̈ dauodiyänä ppöracunä Dios ǫ̈jode jäyänä jnä̈, jąhuątąnǫ̈ Dios yjode kä̈huą mǫ̈ächą päteöcö cinconö ǫjuä̈ dau odiyänä ppöracunä jnä̈. [33]jąymä̈ įsä̈juä̈ dauttö adicuäjuą dau isodä kä'conä 'cuäoönä jɇpjnö, pjyɇmä̈, joˈtojuttömä kä'cotä jąˈą, koro odiyäcu ppöracunä jąjąpe. [34]oronä töepu icuinö dau odiyämä. įsǫmǫ̈ jähuä jnä̈ oronä töepinö, ǫjuä̈ 'cuäopome adiö 'cuäopape jąhuątąnǫ̈ ǫjuä̈ jnä̈ oronä töepinö.[35]Bezalelmä jɇpjnǫ̈ pǫ̈jätą ttǫɇcuätąmä̈ jąˈtǫ̈ynä̈, päruönä jnä̈, ovejas jjɇtą̈mä tuunä, jąhuątąnǫ̈ pyjäta ądjhuätąttǫ̈ jnä̈, DIOS ömuäyotö isoppa isotö ttąˈcuąjɇ räopönä, adicuä huǫją adutähuä. [36]jąymä̈ jɇpjnǫ̈ ǫ̈yyˈcąrį jähuämä acaciia dauttö, oronä tuepökanö. ǫ̈yyˈcąrį jähuä 'chǫ̈ä̈rǫ̈ ǫcä̈ jnä̈ oronä turpinö, jąhuątąnǫ̈ ocuränä daicö jɇpjnǫ̈ plata jähuättö dɇą jähuä cuatronö jǫmɇnä̈[37]jąymä̈ jɇpjnǫ̈ pǫ̈jätą ttǫɇcuätą isode pyjätąttǫ̈ adicuode doächäcuähuome äˈca. pyjätą jąˈtǫ̈ätąttǫ̈, päruattö jnä̈, ovejas jjɇtą tuunä töecuätąttǫ̈ jnä̈,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

pụjậtạ ạdịhuạtạnạ jẹpộ, pụjậtạ 'tụậhuậ ttộ'jạ ịsạ aditähuä. [38]jạụmậ jẹpịnộ cinconö ộyụ'cạrị jähuä 'chuặrộ ọcậcộ. huặmẹnậ ịnậ jạhuạtạnộ ọjuậ ịnậ oronätuepö icuinö. kada'ca jähuä cinconömä broncettö adicuina

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 37

[1]Bezalel acacia dauttö įsǫcą aditinö. Öotomä ttǫ̈yǫ̈'cąrį da'are kä'co jǫmę jįną'ą; öcähuemä ttǫ̈yǫ̈'cąrį yaute kä'co jǫmę jįną'ą; jąhuątą'ąnǫ̈ jö'tojucu öotomä ttǫ̈yǫ̈'cąrį yaute kä'co jǫmę jįną'ą. [2]Jąųmą̈ päcuäi orottötä tuhuepinö acuänämä jąhuątą'ąnǫ̈ ųmįnąmą̈ päcuäi orottö jępįnǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jäyä jähuä orottö aditinö jäyä huąmą̈ jǫmę. [3]Jąųmą̈ pąjącuąnǫ̈ oro kuicu ąttįcų ttöto'che įsǫmų pąjącuą̈ ttįjąpų huotö ją'ątą̈, ttöto'che įsǫmų daure jähuänämä kara jäyänänö, jąhuątą'ąnǫ̈ ttöto'che įsǫmų dauremä kara jäyänänö.[4]Jąųmą̈ acacia dauttö ttöttä'ca aditinö jąhuątą'ąnǫ̈ jättäyä'ca oronä tuhuepinö. [5]Jąųmą̈ ttöttäcamä ttöto'che įsǫmų jahuä įsǫcą jäyänä, įsǫcą ttępą pä'ö ją'ą pä'ömä. Jąųmą̈ päcuäi orottö micuäpi aditinö įsǫcą ją'ątęų. [6]Öotomä ttǫ̈chų'cąrį daure kä'co jǫmę jįną'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ öcähuemä yaute ttǫ̈chų'cąrį kä'co jǫmę jįną'ą.[7]Bezalalmä orottö 'tatapö aditinö querubin tąjųrų įsǫcą mįęcuǫcą tǫcąrę ją'ątęų. [8]Yątęmą̈ pątęcuąnǫ̈ įsǫcą micuäpi pątęcuąnǫ̈ päteö, jąhuątą'ąnǫ̈ kąrą querubimä karanä pątęcuąnǫ̈ jäyänänö. Adicui'a jįną'ą yaute jähuänätą̈ įsǫcą mįęcuǫ'cą jähuänätą̈. [9]Querubi öjabämä jö'tojucu 'cą̈ęcuą̈rįną jąhuątą'nǫ̈ ącuą̈jąmą̈ įsǫcą mįęcuǫ'cą cuą̈mę įjęcuą̈rįną. Querubintömä kąrą kąrącų pątęcuąnǫ̈ kįną̈tǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ tǫpą̈rįną̈tǫ̈ įsǫcą mįęcuą̈räpi kä'co päteö jǫmę.[10]Bezalel acacia dauttö mesaisodä aditinö. Öotome ttǫ̈chų'cąrį daure jǫmę jįną'ą, öcähuemä ttǫ̈chų'cąrį yaute jǫmę jįną, jąhuątą'ąnǫ̈ jutocu öotomä ttǫ̈chų'cąrį yaute kä'co jǫmę jįną'ą. [11]Jąųmą̈ päcuäi orottö tuhuepinö jąhuątą'ąnǫ̈ jäyänämä päcuä'i orottö jäyänä kųnąhuą̈ kųnįnǫ̈ isodänämä. [12]Jąųmą̈ huąnąhuǫmęmą̈ yaute ttǫ̈chų'cąrį jǫmę jina'a öcähuemä, jäyänämä orottö jępįnǫ̈ jäyänä jähuämä. [13]Jąųmą̈ pąjącuąnǫ̈ jǫmęną̈ orottö kuicu dainö ttöto'che įsǫmų jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ ijicuä päteö pąjącuąnǫ̈ ttöto'che įsǫmų jähuhäcu todecuächönä jępįnǫ̈, ttǫ̈jąpų pąjącuąnǫ̈ kąjąmę.[14]ttöto'che įsǫmųmą̈ todecuänö kįną'ą ttötta'ca kącuǫmę adiu jącuą'ąnǫ̈, mesa isodä cättepönä kącuą'ąnǫ̈. [15]Acacia dauttö aditinö oro tuhhuepinö ttöttacamä ǫ'quęmą̈, jąhuąnǫ̈ jǫnątą̈ 'cättepacuanö meso isodämä. [16]Jąųmą̈ koro juei aditinö mesa isodänä kącuą pä'ö: sąsrą̈mįyą̈'įną̈, huę'chą̈quįyą̈'įną̈, ǫ'tąhuįyą̈'įną̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ttahua pä'ö huą̈ǫcuǫtą'įną̈ ttįą̈rę iyähuä totta'a pä'ö. Jąųmą̈ päcuäi orottö aditinö.[17]Jąųmą̈ lamparįyų kųnąhuą̈cä päcuäji orottö 'ta'ö aditinö. Jąųmą̈ lamparįyų kųnąhuą̈cämą̈ kada'ca 'chų̈huą̈rǫmę kųnǫ̈ aditinö. Ǫtąhuįyą̈'įną̈, öjohuiyä 'chų̈huą̈rǫmę'įną̈, ją'huątą'ąnǫ̈ kųnąhuǫmę 'chų̈huą̈rǫmę'įną̈ o'cajuiuyötä jįną̈ jįyętęną̈ 'chų̈huą̈rįną'ą. [18]Seisnö jǫmęną̈ öjohuiyä kącuįną'ą o'cajuiyönämä, pätecua'anämä huäbodäcuä öjohuiyä jǫmęną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pätecua'anä'inä huäbodäcuänö jǫmęną̈ lamparįyų kųnąhuą̈cänämä kącuįną'ą. [19]Ą̈cuǫmęną̈ öjonemä huą̈bǫ'tącuą̈ jǫmęną̈ almendro ą̈'ų̈ttǫ̈ adicuä jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ ǫ'tą, kada'ca 'chų̈huą̈rǫ̈ną̈ jǫ̈ną̈, juhua'atäcu ą̈'ų̈'įną̈, ją'huątą'ąnǫ̈ kara'anä öjonämä huą̈bǫ'tącuą̈ jǫmęną̈ almendro ą̈'ų̈ttǫ̈ adicuä jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ ǫ'tą kįną'ą, kada'ca 'chų̈huą̈rǫ̈ną̈ jǫ̈ną̈, juhua'atäcu ą̈'ų̈'įną̈, seisnö öjohuiyämä yorätehuinö lamparįyų kųnąhuättömä umi ją'ącų setächi'önä.[20]Lamparįyų kącuą̈cä jicänątä kä'co jǫmęmą̈, pąjącuąnǫ̈ ǫ'tą almendro ą̈'ų̈ttǫ̈ adicuä jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ ǫ'tą, kada'ca 'chų̈huą̈rǫ̈ną̈ jǫ̈ną̈, juhua'atäcu ą̈'ų̈'įną̈ kįną'ą. [21]Ą̈cuǫmęną̈ todäre öjohuiyä dęą'ąmą̈ jįyęnątą̈ todehuina'a ją'huątą'ąnǫ̈ todäre päi'önä öjohuiyämä dęą'ąmą̈ įsǫ'tą jacuä jǫ̈ną̈ 'chų̈huą̈rįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ jįyęnątą̈ 'chuhuärönä tedehuina'a. Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ ta'anö Huäbodäcuä päi'önä kącų öjohuiyä dęą'ąmą̈ įsǫ'tą jacuä jǫ̈ną̈ 'chų̈huą̈rįną'ą jįyęnątą̈ 'chuhuärą'ą tedeönä. [22]O'cajuiyönätą̈ yorätehuina'a seisnö öjohuiyä lamparįyų kųnąhuäcättö ųmįcų setächi'önä kįnǫ̈mą̈. 'Chų̈huą̈rǫ̈ ǫ'tą'įną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ öjohuiyä'inä jįyęnątą̈ 'chų̈huą̈rįną'ą, ya'utetä jǫ̈ną̈ 'ta'ö adicuina'a päcuäji orottömą̈. [23]Bezalelmä lamparįyų kųnąhuäcä'įną̈ aditö kąnǫ̈mä sietenö jǫmęną̈ lamparą ǫyų, 'chuhuädäcuähuä ocä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ sąrą̈bįyą̈ ǫbą̈cų'įną̈ päcuäji orottö aditinö, [24]Jąųmą̈ lamparįyų kųnąhuäcä'įną̈ aditö kąnǫ̈mä, ǫ'tąhuįyą̈mą̈ päcuäji orottö ya'ute talento jǫmęttǫ̈ aditinö.[25]Bezalelmä incienso ku icu iyähuome'inä aditinö. Jąųmą̈ acacia dauttö aditinö. Öotomä ya'ute ttųyų'cąrį ööto jǫmęną̈ jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ öcähuemä ya'ute ttųyų'cąrį jǫmętą̈ juhua'atäcu ju'tojucumä todäre ttųyų'cąrį ööto jǫmętą̈. Ą̈ją ǫnąmą̈ jįyęnęą̈tą̈ todeu 'chų̈huą̈rǫ̈ną̈ kįną'ą. [26]Jąųmą̈ incienso ku icu iyähuomemä päcuäji orottö tu'epö aditinö, huąmęną̈'įną̈, jäyänä'inä juhua'atäcu ą̈jąhuįyą̈ onanä'inä. Ją'huątą'ąnǫ̈ jąųmą̈ jäyä bęįpą̈rǫmęmą̈ orottö aditinö.[27]Jąųmą̈ tǫbǫ̈rę beipome dęą'ąną̈ pätecu be'epö rǫnąhuą̈ jǫną̈ aditinö. Jąų ǫbǫ̈nąmą̈ įsǫ'quę rä'ädö ku icu įyą̈huǫcą tįttą̈dą pä'ö jįną'ą. [28]Jąųmą̈ acacia dauttö ǫ'quįyą̈mą̈ aditäji'cą orottö tu'epö aditinö. [29]Jąųmą̈ ądęja dahuecuoya'inä ją'huątą'ąnǫ̈ incienso adiu ameu'inä, ameu aditä'ija'anö jępǫ̈ aditinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 38

[1]Bezalelmä acacia dauttö ku icu ttiäre iyähuä ihuähuome aditinö. Öotomä jɻmöţę jähuä ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ käcuoräcumä jɻmöţę jähuä ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą-- yoräteunätä -- ju'tojucumä huäbodäcuä ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą. [2]Jąɣmä aditinǫ̈ äjąhuįyä ǫnąmä päcäyä äją ona jä'ɻnǫ̈'ąnǫ̈ jönä. Ąjąhuįyä ǫnąmä ku icu ɣähuąhuǫçącɣ todeɣnä aditicuina'a, jąɣmä broncettö tu'epinö. [3]Jąɣmä ku icu ttiyomenä ttiyomenä ttądjtäcuę o'cajuiyönä aditinömä äɣąrį ttęnäcuäbą'ɻnä, cacuocuäya'inä, ǫ'tąhuįyä'ɻnä idepä juaocuä ocä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ soähuä ocä'inä jɻną'ą. Pɻyę o'cajuiyönämä broncettǫ̈ aditinö.[4]Jąɣmä ku icu iyähuǫçą i'esobänä kunähuä ocä, broncettö ɻsäsą ɻsǫçą dęą'ąnä ppättepa pä'ö, kä'co jubö päi'önä. [5]Jąɣmä broncettö aditäjäcä pąjącuänǫ̈ ɣyɣ'cąrɻnä ɻsǫ'quę rä'ädö ɣnäcuę ǫbǫ̈mä ęttɻnǫ̈.[6]Bezalelmä acacia dauttö ǫ'quįyä aditinö aditäji'cąmä broncettö tu'epinǫ̈. [7]Jaumä ku icu ɻyähuǫçą jäyänä ɣnäjį ǫbǫ̈nä ǫ'quįyämä rä'ädö rɣnɻnǫ̈ juǫçą ęcuä jǫ̈nä. Jąɣmä ku icu ɻyähuǫçą isodänä isäju 'tä'ępɻnǫ̈.[8]Bezalelmä ǫ'tąhuįyä bäreu brncettö 'quiyönä 'chɣhuärǫ̈nä aditinö. Jąɣmä aditinö ɻsǫ'tą tti'ä toäcuähuä odiyä nätǫ̈ ttottäcuähua pä'ö doächi'äcuähuome aditätö ttiyäjittö.[9]Ją'huątą'ąnǫ̈ umi isarä'inä aditinǫ̈. Isarä ttu'ohue ją'ącɣ tto'epö rǫ̈nąhuątą lino pǫ̈jätą öotomä ciennö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą. [10]Tto'epö rǫ̈nąhuątą 'chɣhuärǫ̈ o'camä veintenö o'ca jǫmęnä jɻną'ą, jąɣ o'ca 'chɣhuärǫmę broncettö adicuomemä veintenö jǫmęnä jɻną'ą. Qbǫ̈mä icui'quiyunä todehuinąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ platattö adicuä ǫ'quįyä'ɻnä.[11]Ją'huątą'ąnǫ̈ ttɣhuǫjuą'ącɣ tto'epö rǫ̈nąhuä ǫtą öotomä ciennö ttɣyɣ'cąrį öoto jomęnä jɻną'ą, jąɣ 'chɣhuärǫ̈ o'camä veintenǫ̈ jǫmęnä, jąɣ kada'camä broncettö adicua'a, jąɣ o'canämä ǫbǫ̈ todeunä rǫ̈nąhuɻną'ą jąhuątą'ąnǫ̈ ǫ'quįyämä plata pättujueittö adicuina'a. [12]kąhuą mąąchą'ącɣ tto'epö rǫ̈nąhuä ǫtą öotomä cincuentanö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą, 'chɣhuärǫ̈ o'camä dieznǫ̈tä ją'huątą'ąnǫ̈. Qbǫ̈'ɻnä icui'quiyunä 'chuärącuę ǫ'quįyä'ɻnä plata pättöjueittö adicuina'a.[13]Ją'huątą'ąnǫ̈ Isarä öotomä cincuentanö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą kąhuą räopa'accumä. [14]Doächäcuähua'acu tto'epö rǫ̈nąhuä ǫtą öotomä cincuentanö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą. Icui'quiyömä huäbo'cacuätä, jąɣ o'ca 'chɣhuärǫmęmä huäbo'acuätä. [15]Kara'anä isarärą'ącɣ doächi'äcuähuomemä, rɻną'ą tto'epö rǫ̈nąhuätąmä quincenö ttɣyɣ'cąrį jǫmęnä ǫtätą, icui'quiyömä huäbo'cacuätä ją'huątą'ąnǫ̈ 'chɣhuärǫmęmä huäbo'acuätä. [16]O'ca juiyönä isarä soböcuächönä tto'epö rǫ̈nąhuä ǫtąmä adihuäjuei linottö adicua'a jɻną'ą. [17]Icui'quiyu 'chɣhuärǫmęmä broncettö adicuina'a. Qbǫ̈huįyä'ɻnä, ǫ'quįyä'ɻnä icui'quiyunä ttǫ̈näcuęmä platattö adicuinąˈą. Icui'quiyumä plata pättöjueittö tuhuecuinąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąɣtä jäittö adicuinąˈą. O'cajuiyönä isaränä ttɣjɣnäcuęmä plata pättöjueittö tuhuecuina'a. [18]Isarärą'ącɣ doächi'äcuähuome rǫ̈nąhuätą äotomä veintenö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą, rǫ̈nąhuätąmä jąˈtɣhuätątätǫ̈'ɻnä, tädönä tɣhuätątätǫ̈'ɻnä, lino ɻsätą tɣhuätątätǫ̈'ɻnä, lino ɻsätą mętąhuätątätǫ̈'ɻnä jąɣ ǫtą öotomä veintenǫ̈ ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä jɻną'ą. Öotomä veintenö ttɣyɣ'cąrį öoto jǫmęnä otoinö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ juˈtojucunä cinconö ttǫ̈yɣ'cąrį öoto jǫmęnä otoinǫ̈, isaränä rɣnąhuä ǫtą jɣtą'ąnǫ̈tä. [19]'Chɣhuärǫmę broncettö adicuomemä pąjącuänǫ̈ jǫmęnä kɻną'ą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ǫbǫ̈mä platattö adicuinö. Huąmęnä huęnąhuä ǫ'quįyämä, plata pättöjueittö adicuina'a. [20]O'ca juiyönä icui'quiyu beö o'ca sąhuęcuä Dios ǫ̈jǫde ttądjtäcuęmä jąˈhuątąˈąnǫ̈ isarämä broncettö adicuina'a.[21]Pɻyę jąˈą Dios ǫ̈jǫdenä kącuäcuę jɻnǫ̈mä, Dios ǫ̈jǫdettö jętta pä'ö hueähui'inǫ̈mä, Moisésrö hueähui'inǫ̈ttǫ̈ ęmǫ̈ jępɻnätǫ̈. Sacerdote Aarón ɻttɻ Itamar huea'anä aditinätǫ̈ Levis ahuaruhuä 'cotömä. [22]Juda ahuaruhuä 'cotöttö Hur ɻttɻ Urim ɻttɻ Besalelmä, o'cajuiyönä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Moisésrö hueinö jinǫ̈mä jępɻnǫ̈. [23]Dan ahuaruhuä 'cotöttö ttǫ̈jąsą Ahisamac ɻttɻ Aholiabmä Besalelcu aditinö, 'cǫ'ǫ̈'ɻnä, huǫjuęcɣnä'ɻnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąˈtɣhuätąnǫ̈ jąˈtɣhuätąˈɻnä tädönä tɣhuätąnä'ɻnä, tɣhuätąnä'ɻnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ lino ɻsätą tätąnä'ɻnä ąˈcuątǫ aditinö.[24]Ttadita pä'ö ttamöcuädäjimä orottötä aditinätǫ̈, rǫcą'ąrą'cų todehuome'inä jąɣ jueittötä adicuina'a-- ttiäre iyähuä ttiyäjittötä jąɣ ǫ̈ąmęcämä 29nö talento jǫmęnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ 730 siclo jǫmęnä Dios ǫ̈jǫdettö pąˈąnǫ̈ tǫ̈'ątąjä pä'ö ttɣjɣnɻnǫ̈nąmä. [25]Plata ttǫ̈ją ttiyinö ǫ̈ąmęcämä ciennö talento jǫmęnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ 1,775 ciclo jǫmęnä ąmäquɻnąˈą Dios ǫ̈jǫdettö pąˈąnǫ̈ tǫ̈'ątąjä pä'ö ttɣjɣnɻnǫ̈nąmä, jąˈhuąnǫ̈ jǫcą'ą jǫ̈ttǫmä [26]ya'ute becá pättome jǫmęnä yącɣnąmä, jąɣmä ya'ute ciclottö kä'co jǫmę jɻną'ą, Dios ǫ̈jǫdettö pąˈąnǫ̈ tǫ̈'ątąjä ciclomä pä'ö ttɣjɣnɻnǫ̈nąmä. Pɻyęmä ɣmätǫ̈ 20nǫ̈ ą'ę yabocu kɣnärätǫ̈ 603,550 jǫmęnä huotö o'catoi'önä ttǫ̈'ątɻnäɣ yotucunä ttiyinömä pąjącuächɻną'ą.[27]Ciennö talento jǫmęnä ęttɻnätǫ̈ rǫǫcą kada'ca 'chɣhuärącuęmä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ǫtą 'chɣhuärącuę o'camä, ciennö o'canämä ya'ute talento jǫmęnä ęttǫ̈ aditinätǫ̈. [28]Plata 1,775cǫttǫ̈ kącuɻpäjį siclottö, Besalelmä icui'quiyunä rąhuąhuę ǫbǫ̈'ɻnä aditinö, huąmęnä'ɻnä jąɣtą jähuättö tu'epinö, jąɣnätąmä ǫ'quįyä ppǫǫ̈'ɻnä aditinö. [29]Ttiäre iyähuä broncettö ttiyinö ǫ̈ąmęcämä setentanö talento jǫmęnä ąmäquɻnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ 2,400nǫ̈ siclos jǫmęnä ąmäquɻnąˈą.[30]Pɻyęttǫmä tottäcuähua pä'ö doächi'äcuähuome'inä, broncettö ku icu iyähuome'inä, broncettö adicuä ocä'inä, ku icu ihuähuomettǫ̈ ttądjtäcuę'ɻnä jąɣ jahuättötä aditinö, [31]isaränä 'chɣhuärącuę'ɻnä, doächi'äcuähuome 'chɣhuärącuąhuǫmę'ɻnä, o'cajuiyönä Dios ǫ̈jǫde 'chɣhuärącuę o'ca sąhuęcuä'ɻnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ o'cajuiyönä isarä soböcuächönä kɣnąhuącuę o'ca'inä, jąɣttǫ̈tä aditinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 39

[1]Ją'tụhuąt̨ttǫ'įnä, tädönä tụhuąt̨ttǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ tụhuąt̨ttǫ'įnä jahuätömä ttụ'cąt̨ähuąt̨įyụ adihuäjuai ǫtą 'tǫ'įnät̨ǫ, rǫǫmę aditö ttǫ'cąt̨ähuą̈cuęmą̈. Jahuätömä Aarón ǫ'cąt̨ähuąt̨įyụ rǫǫmę do'ächö ǫ'cąt̨ähuą̈cuąt̨ą'įnä 'tǫ'įnät̨ǫ, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinöta'anötä.[2]Bezaletmä orottö 'cąt̨ącuąhuąt̨ą aditinö, ją'tụhuąt̨ttǫ'įnä, tädönä tụhuąt̨ttǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ tụhuąt̨ttǫ'įnä juhua'atäcu lino įsät̨ą ppö'cähụtąttǫ'įnä. [3]Jahuätömä orottö obi päi'önä 'ta'inät̨tǫ ją'huątą'ąnǫ jąụmä 'torinätǫ appiyä jǫnä, ją'tụhuąt̨ą'įnä, tädönä tụhuąt̨ąnä'įnä ją'huątą'ąnǫ tụhuąt̨ąnä'įnä juhua'atäcu lino įsät̨ąnä'įnä tįttą̈dą pä'ö, pįyęmä adicuämä huǫjuąt̨ä aditinö.[4]Jahuätömä sacerdote ǫ'cąt̨ähuąt̨ą u'upi'ca jähuämä korotą ǫyụ'cąrįcụ boecuächönä aditinät̨ǫ. [5]Adihuäjuäi lino įsät̨ątt̨ǫ äcänä tįą̈dą̈cuąhuąt̨ą'įnä 'tụ'įnät̨ǫ; ǫ'cąt̨ähuąt̨ącụ todeunä tǫ'įnät̨ǫ, lino pǫjąt̨ą ppö'cähuätąttǫ'įnä, orottö'inä, ją'tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä, tädönä tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinöta'anǫt̨ą.[6]Ónices o'quittö rǫnǫ aditinät̨ǫ, orottö adicuä huämenä sello jä'įnǫ'ąnǫ jǫnä 'cǫ'ǫ, ją'huątą'ąnǫ 'cǫ'ǫ ttaditäjimą̈ Israel įttįmǫ 12nǫ huotö ttimi jįną'ą. [7]Bezalelmä 'cąt̨ącuąhuąt̨ą u'upi'canä inä o'qui rötinǫ Israel įttįmǫ doce huotörö amöcuädäcuähuä jǫnä; TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinöta'ąnötä.[8]Ttamöcanä rät̨ąmą̈ aditinömä, adicuä huǫjuąt̨ä aditinǫ 'cąt̨ącuą̈jhuąt̨ą aditäji ta'anǫt̨ä. Orottö'inä, oveja įjętą ją'tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä, tädönä tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ tụhuąt̨ąttǫ'įnä juhua'atäcu adihuäjuäi lino įsät̨ąttǫ'įnä aditinö. [9]jąhuąt̨ąmą̈ öotcu'inä öcähuecu'inä yorätehuina'a. Jahuätömä ttamöcanä rät̨ąmą̈ todärenä jäbetinätǫ. Jąhuąt̨ąmą̈ öoto'inä käcuorächu'inä ya'ute ttumönä pąjącuǫmę jǫnä jįnät̨ą.[10]Kụnįnät̨ǫ pąjącuąnǫ ǫmänä inä o'qui adihuäjuäittö. Ą̈cuǫmęnä įsą̈mänąmą̈ kįną'ą rubí ido'qui'inä, topacio ido'quiínä ją'huątą'ąnǫ granate ido'qui'inä. [11]Todäre päi'önä įsą̈mänąmą̈ kįną'ą, esmeralda ido'qui'inä, safiro ido'qui'inä ją'huątą'ąnǫ diamante ido'quinä. [12]Huäbodächuä päi'önä įsą̈mänąmą̈ kįną'ą jacinto ido'qui'inä, ágata ido'qui'įnä ją'huątą'ąnǫ amatista ido'qui'įnä. [13]Pąjącuänǫ päi'önä įsą̈mänąmą̈ kįną'ą berilo ido'qui'įnä, ónice ido'qui'įnä ją'huątą'ąnǫ jaspe ido'qui'inä. Pįyę inä o'quimä orottö adicuome jacuä ęquįpǫ̈nä ęnähuįną'ą.[14]Docenö huotö Israel įttįmǫ jǫ ta'anö rötinät̨ǫ Inä o'quimä, o'catoi'önä ttimi pįyä ottinöta'anötä. Ttudo'che įsǫbǫ̈nä sello jǫnä 'cǫ'ǫ ttadita'a jä'įnǫ'ąnǫ yotucunä ttimipįyą̈mą̈ jįyętęnä huęnęcuąchįną'ą docenö huotömä. [15]Amöca isäbimą̈ aditinät̨ǫ äcuädö rụnähuą̈są pächuäi orottötä metähua'a. [16]Orottömä ęnähuǫmę todäre jǫmęnä aditinät̨ǫ ją'huątą'ąnǫ oro ǫbǫ̈ tǫbǫ̈rę juhua'atäcu jąụ tǫbǫ̈ręmą̈ ụyụ'cąrį jǫmę pǫnä be'epö runinätö.[17]Jahuätömä oro ǫsą tǫsąrę mętähuą̈sąmä̈ rụnįnät̨ǫ ttamöcanä räbi ụyụ'cąrįnǫ pǫnä. [18]Jahuätömä kara'anä todäre ụyụ'cąrįcụ todehuächi'önä todetinät̨ǫ. Jahuätömä 'cąt̨ącuąhuąt̨ą u'upi'quiyumä kǫrǫtącụ todehuächi'önä todetinät̨ǫ ą̈cuǫmęnä jįnǫ ta'anö.[19]Jahuätömä įsǫbǫ̈ tǫbǫ̈rę aditinät̨ǫ aditäjä'cotömä ttamuca räbi ụyụ'cąrįnä rụnįnät̨ǫ, beipome jäyä jacuänä ją'ącụnä. [20]Jahuätömä oro ǫbǫ̈ tǫbǫ̈ręttǫ'įnä koro ǫbǫ̈ aditinätǫ aditäjä'cotömä amöcanä rät̨ą u'upi'quiyu deą'ąnä ä'cacunä todehuächi'önä rǫnįnät̨ǫ, ttäcänä t̨ą̈dą̈cuąhuąt̨ątą huąmęnąnǫ ttąmǫ̈canä rät̨ą 'tǫ̈ąhuǫmę beipome.[21]Jahuätömä amöcanä räbi ǫbǫ̈mą̈, ǫ'cąt̨ähuąt̨ąnä rǫjǫ ǫbǫ̈cụ todehuächi'önä ją'tụhuąt̨ąnä t̨į'ädǫ rụnįnät̨ǫ, ją'huąnǫ pporochi'oca'a räcuą'ąnǫ äcänä t̨ą̈dą̈cuąhuąt̨ą huąmęnä ǫ'cąt̨ähuąt̨ą 'tụ̈ąhuǫmę beipomemä. Pįyę jępįnät̨ǫ ttamöcanä räbi ttǫ'cąt̨ähuąt̨ąttǫ 'quiyönä 'chụhuą̈räcuą'ąnǫ. Pįyę aditinät̨ǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinä ta'anötą̈.[22]Bezalelmä sacerdote ǫ'cąt̨ähuąt̨ą tädönä tụhuąt̨ątt̨ǫ jǫmęnǫ aditǫ cä'ädįnǫ, 'tụhuą ttǫ̈jąsą aditähuä jäjįmą̈. [23]Pǫjąt̨ą kä'co isäju 'tą̈ęcuįną'ą U jącuǫmęmą̈. Ụrụpą̈'quę jǫmęnä jäyänämä įsąbą̈nä 'tụ̈ąhuįną'ą quęrą̈chį'ǫ juiyäcua'anö. [24]'Cąt̨ącuąhuąt̨ą deą'ąnä tǫrą̈dą̈cuąhuǫmę deą'ądą̈mą̈, ǫbą rụnįnät̨ǫ ją'tụhuǫttǫ'įnä tädönä tuhuöttö'inä, tuhuöttö'inä ją'huątą'ąnǫ lino įsät̨ątt̨ǫ'įnä adicuä.[25]Jahuätömä pächuäi orottö campana aditinät̨ǫ ją'huątą'ąnǫ ǫbą 'cät̨ę jǫmę ǫ'cąt̨ähuąt̨ą beipome deą'ą rụnįnät̨ǫ. [26]Campanamä ya'utetä ją'huątą'ąnǫ įsą̈bą'įnä jibątęt̨ä Aarón ǫ'cąt̨ähuąt̨ą beipomemä. Pįyęmä aditinät̨ǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinö ta'anötą̈.[27]Aarón'inä, įttįmǫ'įnä huąmęnä ttǫ'cąt̨ähuąt̨įyụ aditinätǫ. [28]Jahuätömä lino pǫjąt̨ątt̨ǫ öcäyuhuä'ca'inä ą'cuątǫ Unämä lino pǫjąt̨ą juä'opö, adihuäjuäi Lino įsät̨ą jacuänä 'cąt̨ącuąhuąt̨ątt̨ǫ, [29]ją'huątą'ąnǫ ttäcänä juäocuąt̨ą lino įsät̨ą ją'tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä, tädönä tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ įsą įjętą tụhuąt̨ątt̨ǫ'įnä ą'cuątǫ adicuä įsąmä̈ aditinö. Pįyęmä̈ aditinät̨ǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinö ta'anötą̈.[30]Jahuätömä pächuäi orottö 'cǫ'ǫ u'uttähuä įsą̈bą̈ aditinät̨ǫ, jahuätömä jąụ ppöttähuänä sello jä'įnǫ'ąnǫ 'cǫ'ǫ rutinät̨ǫ "TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ surojö juį'ą" pä'ö. [31]Jahuätömä isappänä ją'tụhuappänä öcäyuhuä'ca huąmę jǫmę tį'ądįnät̨ǫ. Pįyęmä̈ aditinät̨ǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö hueinö ta'anötą̈.[32]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǫ̈jǫde cącącụ päcuąhuodemä aditǫ cä'ädinät̨ǫ. Israel ttǫ̈jąmą̈ o'cajuiyötä jępįnät̨ǫ. [33]Jahuätömä o'cajuiyönä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Moisésrö jiähuinö ta'anötą̈ jępįnät̨ǫ. Jahuätömä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǫ̈jǫdemä Moisés ǫ̈ją'ącụ i'cächinät̨ǫ: Isode'inä, juodetä ttaditą̈cuą̈'įną̈, ǫbǫ̈'įną̈, äpate jäyä jahuä'inä, ǫ'quįyą̈'įną̈, kada'ca o'ca'inä ją'huątą'ąnǫ jąụtą̈ o'ca 'chụhuą̈räcuę'įną̈; [34]mụą̈cuą̈cuę ǫtą oveja ubo įjętą tuhuönä tụhuęcuątą'įną̈, mụęcuątą aje päcäyä įjętą'įną̈, [35]ją'huątą'ąnǫ tto'epö ötö'cö jiäu ęcǫcą mụęcuątą'įną̈ juhua'atäcu ęcuą̈cuę ǫ'quę'įną̈ ją'huątą'ąnǫ mụęcuäbi'inä.[36]Jahuätömä ttụcuę rutähuodä'inä i'cächö ką̈nǫ̈mą̈, juorö ttą̈dįt̨ą̈cuą̈mą̈ o'cajuiyötä ją'huątą'ąnǫ pan ä'ca jǫmę ttįyą̈cuę'įną̈, [37]pächuäi orottö adicuäcä cuoö kụnąhuą̈cä'inä juhua'atäcu įsą̈mänąnä kącụ ląpąrįyụ'įną̈, jąụtą ppächönä ką̈cuę'įną̈, cuoönä rędęcuą̈cuę'įną̈; [38]ku icu iyähuǫcą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

orottö adicuǫcą'įnä, ądęja dahuecuä'inä, incienso chopönä kuhuähuä'inä, TǪĄNĄHUĄ ǫ̈jǫdecu doächäcuähuome rǫ̈huąẗą'įnä; [39]ku icu įyą̈huǫcą broncettö ądįcuǫçąnä huęnǫ̈ ętẗą̈huą̈cä'inä, kada'ca o'ca'inä, ppächönä adicuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ tucäcuähuome 'chų̈huą̈rǫmę'įnä.[40]Jahuätömä kä'co isarä ttoecuä ǫtą'įnä, icui'quiyu'inä ją̈huątą'ąnǫ̈ ją̈ų̈tą̈ kada'ca chų̈huą̈rą̈cuą̈'įnä juhua'atäcu kä'co isarächu doächi'ächuähuome ttoecuä ǫtą'įnä i'cächinąẗǫ̈; tį̈ą̈dą̈cuą̈huą̈ ǫchų̈'įnä, isode tį̈'ą̈dǫ̈ ta'u kų̈nąẗhuą̈'įnä ją'huątą'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ǫ̈jǫde ppä'ädipö ttą̈dįẗą̈cuę'įnä, cącącų pą̈cuą̈huode. [41]Jahuätömä ępįnąẗǫ̈ rǫǫmę kąnǫ̈ 'cątą̈huį'ǫ̈'cotö ttaditächuą̈'įnä, sacerdote Aarón ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈ sacerdotestö jǫ̈nä aditö ttǫ̈'cątą̈huąẗjyų'įnä i'cächinąẗǫ̈.[42]Ją'huąnǫ̈tą̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ adicuämä o'cajuiyötä aditinąẗǫ̈ TǪĄNĄHUĄ Moisésrö hueinö ta'anǫ̈tą̈. [43]Moisésmä usähuinö ttadijäjimä o'cajuiyönąẗą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö ttaditäjimä topinö. TǪĄNĄHUĄ hueinö ta'anǫ̈tą̈ jahuätömä aditinätǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jį̈yą̈cų Moisésmä TǪĄNĄHUĄ įmįnä adiutą̈ ją pä'ö ucuocu kų̈nįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 40

[1]Ja'huąnǫ̈ ja'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuocuinö Moiserö pą'ąnǫ̈ pä'ö: [2]Kąhuątẗǫ ą̈cuǫmęnąä mǫrǫ ja'ą jareö ą'ę päi'omenä ucutumä jǫmęnǫ̈ cu̧jun̨ą̈rą̈tu̧cu'ąnǫ̈ ja'ą Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodemä, ttądi̧tą̈cuą̈ ucuocu pą̈cuą̈huode'inä.[3]Cutätucuajá i̧sǫçąnä̧ je̥chi̧nǫ̈ i̧je̥cuǫçąnąmä̧, ucumä juǫçą i̧sǫçą i̧są̈tą 'to'epö ttącuą̈rą̈cuą̈i̧ą̈. [4]Mesa isodä cui'chächaja ja'huąnǫ̈ i'chächö ji̧ye̥tą̈ jǫ̈tą'ąnä̧ yoräteunä cutajá. Ja'huąnǫ̈ o'ca'a cui'chächajá tejähua juąu̧ttu̧tą̈ tejähuore cuaditajá.[5]I̧sąrą̈ 'cu iyähuodä ja'tu̧huodanä cutajá ą̈me̥u̧nä̧ i̧sǫçą ttö je̥chi̧nǫ̈ i̧je̥cuǫçą ä'ca. Ucumä cu̧tą̈cuą̈i̧ą̈ ttǫ'e̥cuą̈tą Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode doächächäcuähuome ä'ca. [6]Ja'huątą'ąnǫ̈ cu̧tą̈cuą̈i̧ą̈ i̧sąrą̈ ku'icu iyähuiodä Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode do'ächächäcuähuome ä'ca, huęnę ucuocuächäcuähuome'inä. [7]Ja'huątą'ąnǫ̈ cu̧jun̨ą̈cuą̈i̧ą̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode ja'huątą'ąnǫ̈ huęnę ucuocuächäcuähuome kä'co päte'ö i̧sǫ'tą̈ rǫ̈ǫ'tą̈ jua'a jacuämä ajiya acunä.[8]Jǫmęnǫ̈ ụmi̧nä̧'i̧nä̧ sobucuächönä juätädö kǫnä̧tu̧cui̧, ja'huątą'ąnǫ̈ ụmi̧ isaränä do'ächächäcuähuome'inä i̧są̈tą̈ äcuädö rǫnä̧tu̧cui̧. [9]Ą̇de̥ja 'cucuettö tu'epätucui Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode ja'huątą'ąnǫ̈ juodenä kǫcu'i̧nä̧ o'cajuiyönä. Ucumä kä̧'e̥pǫ̈ cu̧jun̨ąja o'cajuiyönä tto chö'äremä; ja̧ụmä̧ surojö juiyö ji̧ä̧cuą'ą. [10]Ucumä cu'cucuętä̧cuą̈i̧ą̈ i̧sǫçą 'cu'icu iyähuome o'cajuiyönä ju̧ęnę ą̇di̧cuą̈mä̧. Ucutä kä̧'e̥pǫ̈ cu̧jun̨ä̧cuą̈i̧ą̈ TTÖ chǫ̈'ą̈rǫçämä̧ ja'huąnǫ̈ jǫmęnä̧tä̧ ttöttö surojö'inä ju̧i̧yǫçą ji̧ä̧cuą'ą. [11]Broncettǫ̈ ą̇di̧cuǫcą'i̧nä̧ tucuepajá jua'a chu̧huą̈rǫ̈'i̧nä̧ kä̧'e̥pä̧ cu̧jun̨ąjá ttö chöäre päi'önä[12]Ucutä cuj'chą̈chä̧cuą̈i̧ą̈ Aaronrǫ̈'i̧nä̧ ja'huątą'ąnǫ̈ i̧ttj̈mu̧rǫ̈'i̧nä̧ do'ächö huęnę ucuocuächäcuähuomettǫ̈ ja'huätörö cu̧tu̧cä̧cuą̈i̧ą̈ ajiyanä. [13]TTö chi'äre päi'önä kä̧'e̥pǫ̈ cu̧ju̧nä̧jä̧tu̧cu̧ttu̧ Aaronrǫ̈ cu̧'cątä̧tu̧cuą̈já, 'cucuetö ja'huątą'ąnä̧ kä̧'e̥pǫ̈ kụnä̧tu̧cui̧rǫ̈ ja̧ụ ji̧ä̧cuą'ą ttö pädö jiäcuähuä i̧są ji̧ä̧cuą'ąnǫ̈.[14]Ucumä cuj'chą̈chä̧cuą̈i̧ą̈ i̧ttj̈mu̧rǫ̈'i̧nä̧ ja'huąnǫ̈ i̧'chą̈chǫmä̧ cu̧'cątä̧tu̧cuą̈já 'cątä̧'ą̈cuähuä'pi otoä'pi. [15]Ucutä cu'cucuetajá ja'huätö tä'orö cu'cucuetajita'anö ja'huąnǫ̈ jǫmęnä̧tä̧ TTÖ pädö ji'ącuähuotö ttäcuotö. Ja'huąnǫ̈ cu'cucuetomettǫ̈tä̧ yabocu 'chą̈cuą'ą ja'huätö ttahuaruhä o'cotörö'inä." [16]Ja'huąnǫ̈tä̧ je̥pi̧nǫ̈ Moisemä; Ja̧ụmä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö ta'anötä je̥pi̧nǫ̈. Ja̧ụmä̧ je̥pi̧nǫ̈ pi̧ye̥ o'cajuiyönä.[17]Ja'huąnǫ̈ ja'ą̇ttǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodemä̧ jǫmęnǫ̈ ji̧nä̧'ą mǫrą̈ttǫmä̧ ą̈cuǫmęnä̧ mǫrǫ kąhuątǫ̈ttǫ̈'i̧nä̧ ą̈cuǫmęnä̧ kąhuą ą'ę̥ttǫmä̧ dodäre ą'ę päi'omenä. [18]Moisemä jǫmęnǫ̈ aditö kụnǫ̈i̧nǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodemä̧, kącuǫmę jǫmęnǫ̈ bo'copö kụnǫ̈i̧nǫ̈, kụnǫ̈i̧nǫ̈ kącuǫmę'i̧nä̧, pätecu nö'cädö kụnǫ̈i̧nǫ̈ yǫ̈e̥pärą̈cuą'i̧nä̧ ja'huątą'ąnä̧ chu̧huą̈rǫ̈nä̧ kǫcuą̈cuą̈ o'ca'inä kụnǫ̈i̧nǫ̈. [19]I̧są̈tą̈ cä'epö huą̈nǫ̈i̧nǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode juttä isode pporädäcuähuode huą̈nǫ̈i̧nä̧ ju̧ęnę̥mä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päjita'anö. [20]Ja̧ụmä̧ e̥mǫ̈i̧nǫ̈ je̥chą̈cuąsą̈ päinöǫ̈jǫ̈i̧nǫ̈ ja'huąnǫ̈tä̧ je̥pǫ̈ rötinö juǫçą jacuä. Ja'huątą'ąnǫ̈ itta'ca'inä rötinö ja̧unu̧ o'ca'a muecuäbi i̧są ucuoja dahuipome'inä käbi mu'e̥pǫ̈i̧nǫ̈.[21]Ja̧ụmä̧ i'chächinö i̧sǫçą Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode jacuä. I̧są̈tą tto'epinö Tǫ̈ąnąhuą je̥i̧nǫ̈ e̥cǫçą ttǫe̥pą̈rǫ̈nä̧, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'inö ji̧nǫ̈tą'ąnǫ̈. [22]Mesa isodä'inä kụnǫ̈i̧nǫ̈ huęnę ucuǫcuą̈cuą̈huǫçą jacuä'inä, Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodettö kąhuą ụhuǫju̧'ąnä̧cu̧ttu̧, i̧są̈tą̈ ụmi̧nä̧. [23]Ja̧u rötinö pan ǫppǫ̈ mesa roräteunä pe̥jǫ̈nä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajome, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueäji ta'anö.[24]Ja̧ụmä̧ kụnǫ̈i̧nǫ̈ rąpąrą kụnä̧huą̈ o'cä huęnę ucuocuächäcuähuode jacuä, mesa kǫmę jäyä, Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodettömä kąhuą ieruhua'acunä. [25]Rąpąrąmä̧ kädę̥pi̧nąa'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajome, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö ji̧nǫ̈ ta'anö.[26]Ja̧ụmä̧ kụnǫ̈i̧nǫ̈ ku icu iyähuome ja̧ttu̧huǫmę huęnę ucuocuächäcuähuoca jacuä ttǫe̥pą̈rą̈tą ä'cajome. [27]'Cu icuinö juodä adiunä ą̇me̥u̧nä̧ juorö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö ji̧nǫ̈ ta'anötä̧.[28]Ja̧ụmä̧ tj̈'ą̈dǫ̈ rǫ̈nǫ̈i̧nǫ̈ i̧są̈tą Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode ä'ca. [29]Kụnǫ̈i̧nǫ̈ 'cu icu iyähuome'inä Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodecu do'ächächäcuähuome, huęnę ucuǫcuą̈cuą̈huǫçąnä̧. 'Cu'icu iyähuome iyinö ụhuą̈jǫu iyähuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö ji̧nǫ̈ ta'anö. [30]Ja̧u kụnǫ̈i̧nä̧ i̧są̈yu huęnę ucuǫcuą̈cuą̈huǫçą̈cu i̧sǫçą̈cu kątę jǫmę, ajiya'inä kụnǫ̈i̧nǫ̈ ttutucähua pä'ö.[31]Moises'inä Aaron'inä ja'huątą'ąnǫ̈ i̧ttj̈mu'i̧nä̧ ttụmụpi̧yą̈ ja'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją̈pi̧yą̈'i̧nä̧ ją̇huą̈yụttu̧ töcähui'änätö [32]huęnę ucuǫcuą̈cuą̈huǫçąrą'ą ja'huątą'nǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą ö'äre kącuǫçąrą'ą dottächa pä'ömä. Jahuätömä ja'huątą'ąnǫ̈ töcähui'änätö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueinö ji̧nǫ̈'ąnǫ̈tä̧ Moiserö. [33]Moisemä jǫmęnǫ̈ aditö kụnǫ̈i̧nǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode sobucuächönä ja'huątą'ąnǫ̈ hueinö e̥jǫcą̈ kǫmę'i̧nä̧. Ụmi̧ isaränä dottächi'omeinä i̧są̈tą̈ tj̈'ą̈dǫ̈ rǫ̈nǫ̈i̧nǫ̈. Ja'huąnǫ̈tä̧, Moisemä aditähuä cä'ädinö.[34]Ja'hgụąnǫ̈ ja'ą̇ttǫ̈ huęnę ucuǫcuą̈cuą̈huǫçą kǫmęmä̧ isoppa ątą̈chj̈'i̧nąa'ą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ öadihuämä juodettö i̧je̥cuą̈chi̧nąa'ą. [35]Moise'inä doächa pä'ömä juiyina'a huęnę ucuocuächäcuähuoderą'ąmä̧ juodenä isoppa attächi'a'attö, Jua'amä juode TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ usäruttu attächi'a'attö.[36]'Cuä'opönä ajiya isoppa Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode u'tättö pporächi'öta'anǫ̈ Israel ttǫ̈ją̈mä̧ rötädö ihuį̈nąẗǫ. [37]Ja'huąnǫ̈ ja'ąnä̧ ajiya isoppa Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jode u'tättö pporächi'ö juiyöttömä, ttǫ̈ją̈mä̧ rä'opö i̧huǫcǫtǫ pinätö. Ja'huätömä ttą'ą̇rį̈nąẗǫ juoppa cäecuächomejubu. [38]Jua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ öadihuä isoppa ja̧unu̧ mǫrǫ juode isodenä huirochö rą'ą̇ttǫ̈, yodomä juode ju'tämä ucurä huirochö rį̈nąa'ą, ocatoi'önä Israel ttą̈ją̈mä̧ topinätǫ̈ koromecu̧ ttį̈huǫmęnąmä̧.

Leviticus

Chapter 1

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[1]TǪ̈N̈HUN̈MN̈ Moisésrö huopinö jn̈'huɳnǫ̈ jn̈'n̈ cn̈cn̈cų pn̈mn̈dn̈cun̈huǫmn̈ttǫ̈ ucuocumä pä'inö: [2]"Israel ttǫ̈jn̈rǫ̈ ji'äumä pä'itö: Ucututtö yn̈tę iäre iyähuä ǪNN̈HUN̈RǪ̈ iya pä'ö i'cächuttömä, n̈jjɱǫ̈ttǫ̈ yn̈tęrǫ̈ ttiäre iyähuä jǫ̈nɳ̈ iya pä'ö i'cächöttömä, päcäyärö jǫ̈ttǫ̈'ɨnn̈cǫ̈ n̈jjɱǫ̈ttǫ̈ yn̈tęrǫ̈cǫ̈.[3]Ttiäre iyähuä päcäyärö ku icu iyähuä jǫ̈ ttǫ̈mn̈, Jn̈ɥmn̈ päcäyä ubo öttahuiyä juj'n̈rǫ̈ iya pä'ö jn̈'n̈. Jn̈ɥmn̈ cn̈cn̈cų pn̈cun̈huǫmę do'ächi'äcuähuomettǫ̈ iya pä'ö jn̈cuɳ'n̈, TǪ̈N̈HUN̈RǪ̈ iyäji ɛmɨɣn̈rǫ̈ pä'ömä. [4]Jn̈ɥmn̈ umö ɨsn̈ ku icu ɨɣn̈huɳ unä 'chuhuäda pä'ö jn̈cuɳ'n̈, jn̈'huɳnǫ̈ jǫmęnɳ̈ ɛmɨɣn̈cuɳ chutärö'inä surojö jęn̈jj jęn̈chǫ̈nɳ̈ jǫ̈nɳ̈.[5]Jn̈'huɳ'n̈nǫ̈ jǫ̈ O'ca'amä pä'cäyäru cuä'ö huicuä pä'ö jn̈'n̈ TǪ̈N̈HUN̈ i'ä'catö. Aarón ɨttɨmǫ Sacerdotetömä, ttötte pähuotö cn̈'cn̈cų tɨęjǫmę ä'ca kä'ca ɨsn̈rų kui'cu iyäcuome do'ächä'cuä'ome. [6]Jn̈ɥnǫ̈ O'ca'n̈ isotö ttɨjętɨ̈mn̈ 'pn̈'ǫ̈ huɨcun̈jɨ̈ ofrenda jǫ̈nɳ̈ cuɨ'cų ɨyäcuättömä Jahuɳtn̈'n̈nǫ̈ ppǫɥcų päi'önä 'cui'icu.[7]Jn̈ɥnǫ̈ O'ca'a Aarón ɨttɨmǫ Sacerdotetɨ̈'n̈ tɨrędętn̈ pn̈'ǫ̈ kuhuähuomemä ja'huɳtn̈'n̈nǫ̈ dau odiyämä ocurätä cuo'ö ɨcuɨ̈cuę. [8]Aarón ɨttɨmǫ̈ Sacerdotetömä ttötäcuotö pǫ'ǫ̈ ǫ'cn̈nɳ̈ 'cuɨ'ǫ̈ icutä U'ɨnɳ̈ Jn̈'huɳtn̈'n̈nǫ̈ ǫ̈'n̈dę'ɨnɳ̈, Dau odiyä ocurä'cu huɨ̈męnɨ̈mɨ̈ jɨyęcɥpǫnɳ̈ cutätucuäjn̈. [9]Juɳ'n̈nǫ̈ jn̈'n̈nɳ̈ jacuɨ̈nɳ̈ kn̈cɥmɨ̈ ajiyanä ttǫ̈töca pä'ö jn̈'n̈. Jn̈ɥnǫ̈ o'ca'amä Sacerdote huotötä ku tticuä pä'ö jn̈'n̈ o'cajuiyönä ttiäre iyähuä jǫ̈nɳ̈. pɨyęmɨ̈ ttorö n̈dǫ̈nɳ̈ 'chopa'a; pɨyęmɨ̈ ttörö ttiäre ku'icu iyähuä jn̈'n̈. [10]öäre ku icu iyäcuämä n̈jɨɱų puttädäcuäcuotöttö ovejn̈ttǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'inä cabratǫ̈ jǫ̈ttǫ̈ inɳ̈,jn̈ɥmɨ̈ iyöanö jn̈'n̈ ubottö öttä inɳ̈ juiɳttǫ̈. [11]Jn̈ɥmɨ̈ cuäö icuäpäö jn̈'n̈ käcuɳ ɥhuǫhuɳ'n̈cɥttɥ TǪ̈N̈HUN̈ ä,cajǫmęttǫ̈. Aarón ɨtɨmɥinɨ̈ sacerdote cuotöinɨ̈mɨ̈ ucuoja ririttäcuotö ku icu iyähuä'ca jäyänɨ̈.[12]Jn̈ɥnɥ o'ca'a jn̈ɥmɨ̈ ppǫǫ̈nɳ̈ 'cuiɨ̈cuɳ, u'inä jn̈'huɳtn̈'n̈nǫ̈ ǫ̈n̈dęinɨ̈, jn̈'huɳ'n̈nǫ̈ jǫ̈ o'camä sacerdote huotömä adiunä pojopu ttutäcuotö dau sodänä ocurä cuomęcų, ku icu iyäcuä'ca kǫmęttǫ̈, [13]Jn̈'huɳ'n̈nǫ̈ jn̈'n̈nɳ̈ öahuä jahuänä kǫcumɨ̈ jn̈'huɳtn̈'n̈nǫ̈ öjahuiyä'inɨ̈mä ajiyanɨ̈ ötöcapäö jn̈'n̈ jn̈ɥmɨ̈. Jn̈ɥnɥ o'ca'amä sacerdote cuɳmɨ̈ o'cajuiyönɨ̈tɨ̈ iyö icuapäötä jn̈cuɳ'n̈, jn̈'huɳ'n̈nǫ̈ jn̈'n̈ttǫ̈ ku icu iyäcuomętɨ̈ ku ɨcuɳ'cuɳ. Pɨyęmä ku'icu iyäcuätä jn̈'n̈, jn̈'huɳ'n̈nǫ̈ jn̈'n̈ttǫ̈ TǪ̈N̈HUN̈RǪ̈MN̈ n̈dɨɥnɨ̈ ɳmęɥnɨ̈tɨ̈ 'chǫpäcua'a, jn̈ɥrɥtɨ̈ ku'icu iyäcuätä jn̈cua'a pɨyęmɨ̈.[14]TTǪ̈N̈HUN̈RǪ̈ iyähua ɨsn̈ co'örö ku'icu iyahuäjǫ̈ttǫ̈mɨ̈, jn̈'huɳnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mɨ̈ cuiäre iyähuä cuiyacuɳjá du'o äjiröcǫ̈ jn̈'huɳnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä unucu mǫ̈'äyn̈rǫ̈. [15]Sacerdote huɳmɨ̈ ku'icu iyähuomecu i'chächö, ɥrɥpɨ̈'quę meropö ku'icu'anö jn̈'n̈. Jn̈ɥnɥ o'ca'a ucuoja huerächö icunä ku'ähuome jäyäcu.[16]Jn̈ɥmɨ̈ ö'cäbiyu'inä 'cärepö topö jua'a ęjǫ̈mɨ̈, jcuɨ̈cuɳ ku'iyähuome jäyä, ɨ̈yn̈rɨ̈ osa rötähuomecų. [17]Ujuabiyä kä'copäte'ö jǫmę nɨ̈'ępɨ̈cuɳ, jn̈'n̈huɳnǫ̈ jn̈'n̈nɳ̈ ɨmɨcɥnɨ̈ päi'öjuyiyönä ujuabiyä. Jn̈ɥnɥ o'ca'a sacerdote huɳmɨ̈ ɥjɥhuɨ̈cuɳ ku iyähuome, dauhuiyättö ocurä cuome. Pn̈'n̈nǫ̈ jn̈cuɳ'n̈ tti'äre hu iyähuämä, Jn̈'huɳnǫ̈ jǫmęnɨ̈tɨ̈ n̈dɨɥnɨ̈ 'chopäcua'a TTǪ̈N̈HUN̈RǪ̈MN̈; Ocuränä jn̈ɥ iäre iyähuätä jn̈'n̈ttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈ iya pä'ö yątę i'cächöttömä ǫ̈huąjų ǫtęttö, iya pä'öttömä adihuä jä'i trigo įsąppęttǫ̈, joų̇mą̈ dahuepą̈cuą ądęja ją'huątą'ąnǫ̈ ądų̇ną̈ ąmęų̇ttǫ̈'įną̈. [2]Joų̇mą̈ įyącuą iya pä'ömä Aarón įttįmų̇rǫ̈, sacedorterǫ̈, juorö yątę sacerdote ęmą̈cuą ų̇mų̇ną̈ adihua juä'i trigo įsąppę dahuecua'a ądęja ją'huątą'ąnǫ̈ ądų̇ną̈ ąmęų̇ttǫ̈'įnä̈, sacerdote įyącuą ku'icu iyähuä jų̇nä̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈. Joų̇mą̈ 'chopäcua ądų̇nä̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈, pįyętä̈ ją'ą ko'ícu įyąhuä̈ cuą'įmä̈ joų̇rǫ̈. [3]Koró ǫ̈huąjų ote jų̇ttǫ̈'įnä̈ ttiare ku'icu iyähuämä ttiya'anö ją'ą Aarónrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmų̇rǫ̈tä̈, TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈ kuicu iyähuämä rǫ'ǫ̈ jähuä ją'ą.[4]Cuiya päcutömä kuicu iyähuä jǫmęnǫ̈ ętta̧huą'ą pą ppǫ̈ą̈mǫ cǫ̈ttǫ̈ adicua'a, juąppą̈nąmä̈ ądęja tuhuecuä cua'a ją'huątą'ąnǫ̈ ppų̇ą̈mǫcų̇cų adicua pą joachödä̈, ądę tuhuecuä cua'a. [5]Ją'huątą'ąnǫ̈ kuicu iyahua cuęttǫ̈ttǫ̈mä̈ ądé pą̈rą̈huąbą̈nä̈, cuęttą'ąnǫ̈ ją'ą ppǫ̈ą̈mǫcocų adicuäta ądécų tuhuecua'a.[6]Ucumä ppǫų̇cų 'cą̈'chų cuicua pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ jąų̇mä̈ huą̈męmä̈ ądęja dacuepa pä'ö ją'ą. Pįyę ją'ą ų̇huą̈jų otettö ttiäre iyähuämä. [7]Ttiäre iyähuä ų̇huą̈jų ote jǫ̈ttǫ̈mä̈ są̈rą̈bą̈nä̈ da'u icuähuä jä̧cuą'ą, trigo įsąppę ądįhuąppętǫ̈ ądęjacu huihuacua'a jä̧cuą'ą.[8]Ucumä ų̇huą̈jų otettö cui'cächa pä'ö jä̧cuą'ą, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ cuiya pä'ömä, ją'huątą'ąnǫ̈ sacerdoterö iyähuäcua'a jąų̇tą̈ ku icu iyähuomecų i'cächa pä'ö huąmą̈. [9]Jąų̇nų o'ca,a sacerdotemä ų̇huą̈jų iyähuä jä̧jįttǫ̈ jįyętę ęmą̈cuą chutä jähuänä iyähuä jǫnä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąų̇mä̈ ku icu iyähuomettǫ̈ ku icua pä'ö. Ucuränä̧ ku icu iyähuä jä̧cuą'ą, ją'huąnǫ̈ ttujuhuomenä nunä ąmęhuą̈cuą'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈MÄ̧. [10]Ų̇huą̈jų ttiyäjittö kącuįpä̧jįjmä̈ Aarón'įnä̧ įttįmǫ̈'įnä̧ ttų̇cuę jǫnä̧ jä̧cuę. Jąų̇mä̈ juiyo rǫǫ̈ jä̧cuę TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuä jä̧cuę ocuränä kų̇icuähuä jä̧cuęmä.[11]Jįyętę'įnä̧ ucutu CǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTǪ̈CǪ̈RǪ̈ ų̇huą̈jų ote cuiyätucua päcuäjätucumä ppǫ̈ą̈mǫ̈cų̇mä̈ huihuacuoca'a jä̧cuą'ą, juhua'amä ucutumä ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuämä jįyętę'įnä̧ cujuhuätucua pä'ömä juiyäcua'a, maya'inä, ocuränä ku icu TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuä jǫnä̧mä̧. [12]Ucutumä cuiyäcuotöjä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈MÄ̧ ą̈cuǫmęnä̧ ų̇huą̈jų huęjų̇ttǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ku icu iyähuomettǫ̈mä̧ ąmęų̇nä̧ 'chahuädönä cujuhuätucua pä'ömä jǫcą'ą jä̧cuą'ą. [13]Ucutumä ų̇huą̈jų ote cuiyätucuą̈cuęmä̧ 'cäruhuäbucu ęnǫ̈ dacuätucua pä'ö ją'ą. Ucutumä ų̇huą̈jų ote cuiyätucuą̈cuęnąmä̧ 'cäruhuäbömä̧ juiyöjuiyönä ję'cuą̈tucuąjä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ötodecui ją'ątǫ̈. Cuiyätucuą̈cuęnämä̧ o'cajuiyötä 'cärubö cuęnątucuą pä'ötä jä̧cuą'ą.[14]Ucutu cų̇jų̇nų̇ą̈tucų̇ttǫ̈ ą̈cuǫmęnä̧ huęjų̇ttų TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ cuiyätucuomenämä, ų̇huą̈jų otemä jįnä̧ jareönänö jǫ̈tą̈ iyätucui, ocuränä sąrįdǫ̈ icuähuätä jąų̇nų o'ca'amä ttų̇cuą̈ jǫnä̧ nu'cu cuicuätucuaja. [15]Jąų̇nų o'ca'amä jau huämemä ądęjacö, inciensocǫ̈ cutätucua pä'ö ją'ą. Pįyę jä̧cuą'ą ų̇huą̈jų otettö cuiyätucuą̈cuęmä̧. [16]Jąų̇nų o'ca'a sacerdotemä iyähuä nu'cu icuähuämä ją'huątą'ąnǫ̈ ądęja'inä, incienso'inä chutä jähuänä'inä ku icu įyą̈cuą. Pįyę ją'ą ocuränä ku icu Tą̈ǪĄ̈NĄ̈HUĄRǪ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Isopäi'önä yątę ttǫ̈jąsą adiunä ją pä'ö iäre iyähuä iyöttö ąjįmyttǫ̈ yątęrǫ̈, ubo'cö ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttö'inä isaju'cǫ̈, jąymą̈ cuä'ö iyö'anö ją'ą ttötta'inä jui'ätöttö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajomemä. [2]Jąy cuä'ö įcuą̈cuą unä 'chu'ädö jįnä̧ yǫmętę cącącuą̈rǫ̈ päi'ącuähuode apate'ä'cattö cuä'ö įcuą̈cuą. Jąynų o'ca'a Arón įttįmymą̈ įsą ucuoja 'chitäcuotö ku'icu iyähuome ppeyänä.[3]Yątę įsąrǫ̈ cuä'ö icu surojö juiya pä'ö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuä ocuränä ku'icu iyöttömä. Jąy ǫ̈ąd̨ęmą̈ todeunä ką'ą idepä jacuänä, [4]ją'huątą'ąnǫ̈ tta'arenä acué ppeädome'inä ǫ̈ąd̨ę ppeyänä kǫcy'įnä̧ abo iso'tänä'inä, atiya'inä, jąy acué ppeädome ǫ̈ąd̨ęcy o'cajuiyönä huihuatö icuą̈cuą. [5]Arón įttįmytą̈ ku tticuäcuotö įsąrǫ̈ ku iyähuome, dauhuiyättö ocurä cuome huąmę. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ǫ̈ąmę adiunä 'chopäcua'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MĄ̈; Ją'huąnǫ̈ jǫmęnąt̨ą̈ ocuränä ku iyähuä jącuą'ą jąyrymą̈.[6]Isopäi'önä yątę ttǫ̈jąsą ąjįmyttǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ įsąrą̈ ku'icu iyähuä surojö juiyä pä'ö iyá pä'öttömä; ubo'cö ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttö'inä isaju'cǫ̈, jąymą̈ cuä'ö iyö'anö ją'ą ttötta'inä jui'ätöttö. [7]Oveja įttįttǫ̈ cuä'ö icu iyöttömä, ją'huąnǫ̈tą̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajome iyö'anö ją'ą. [8]Jąy cuä'ö įcuą̈cuą unä 'chu'ädö jįnä̧ yǫmętę cącącuą̈rǫ̈ päi'ącuähuode apate'ä'cattö cuä'ö įcuą̈cuą. Jąynų o'ca'a Arón įttįmymą̈ įsą ucuoja 'chitäcuotö ku'icu iyähuome ppeyänä.[9]Yątę ttǫ̈jąsą surojö juiyönä ǫ̈ją pä'ömä įsąrǫ̈mą̈ ocuränätą̈ ku'icu įyą̈cuą TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MĄ̈. Ǫ̈ąd̨ę'įnä̧, Įhuįrįppą päjure ǫ̈ąd̨ę'įnä̧ öcäcä kada'canä 'cuiocua'a, Ją'huątą'ąnǫ̈ jacuänä o'cajuiyönä ǫ̈ąd̨ę'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈ąd̨ę jua'a jacuä kǫcy'įnä̧, [10]ją'huątą'ąnä̧ ta'are 'tacué ppeädome kǫcy ǫ̈ąd̨ę'įnä̧ juęnę ppeyänä kǫcy ǫ̈ąd̨ę'įnä̧, jąymą̈ kǫcuą'ą abo iso'tänä ją'huątą'ąnǫ̈ ö'cäbiyunä'inä, jąy acué ppeädome ǫ̈ąd̨ęcy o'cajuiyönä huihuatö'icuą̈cuą. [11]Jąynų o'ca'a, sacerdotehuą ku įcuą̈cuą ttiäre iyähuome įyą̈cuą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈. [12]Ttǫ̈jąsą ubo ku'icu iya pe'ö huąmą̈ cabra jǫ̈ttǫ̈mä̧, jǫymą̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫme įyą̈cuą. [13]Jǫúmą̈ ymú męhuǫ́ cabra unä jęcuą ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ cuäǫ́ įcuącuą TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jode ä'cattö. Aarón įttįmymä ririttäcuotö ucuoja kuicu iyähuä'ca jäyänä. [14]Ttǫ̈jąsą ubomä kuícu įyą̈cuą ucuränä TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. Jǫúmą̈ ǫ̈ąd̨ehua ęmú įcuą̈jąj́ą jacuänä kącú ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈ąd̨ehua o'ca juiyönä jacuá́ tö'cöhuächönä kący'įnä̧ .[15]Jǫymą̈ ęmú įcuą̈cuą ta'are ijäcuräte abó päte'ö kącú ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈ąd̨ę jǫucy kący'įnä̧, jǫut́ą̈cy ęmú įcuą̈cuą atiya'inä. [16]Kuhuǫ́'įcuą̈cuą TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ iya pä'ö sacerdotemä jǫú o'cajuiyönä kuicu iyähuä'canä, ąd̨ǫnä̧ 'chopunä. O'ca juiyönä ǫ̈ąd̨ęmą̈ TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈TĄ̈ iyähuä. [17]Pįyé hueähuämä cuahuaruhuä o'cotö'inä ttǫ̈jǫmępunä ucutöttö ttirecua ttęmomenämą̈, jähuätö'inä ttöcuó ǫ̈ąd̨ęmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucuja'įnä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ Moisésrö ucuocumä pä'inö: [2]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ji'ähui: Yątę suronä jęą päoca ją'ąnä jęǫ̈ttǫ̈mą̈, TǪĄNĄHUĄ pįyęmą̈ ję'cuą̈tųcuó päinö jinö jęǫ̈ttǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jęttǫ̈ juiyönä rǫępįnǫ̈ jęǫ̈ttǫ̈mą̈, pįyę jęą pä'ö ją'ą. [3]Sacerdotetǫ̈ttǫ̈ jue'ipą surojö jęǫ̈ttǫ̈mą̈, jąų jęą̈jį jähuänä ttǫ̈ją'įnä̧ mąttą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈, jąųmą̈ surojö jęą̈jį jähuänämä TǪĄNĄHUĄRǪ̈MĄ̈ päcäyä ubo mǫ̈ą̈yą ötta'inä juį'ąrǫ̈ iya pä'ö jącuą'ą suronä jęą̈jį micuä iyähuä jǫ̈nąmä̧.[4]Jąųmą̈ TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę cącącų pącuą̈huǫdecu doächi'äcuähuomettǫ̈ päcäyä uborö i'cächipö, jąų unä me'ǫ̈, TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ cuä'ö icua pä'ö jącuą'ą. [5]Sacerdote pojopö kųnąhuąmą̈ päcäyä ucuoja ą'ųcųnä̧ ęmǫpǫ'ǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ǫ̈jǫdecu ępącuą.[6]Jąų Sacerdotemä ödo'chenä įsą ucuoja tu'ecuäcuą ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈, rǫ̈ęnä̧ rǫǫmę įsą ucuojamä ą'ųcųnątą̈ sietenǫ̈ jǫmenä ririącuą. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Sacerdotemä įsą ucuoja ą'ųcųnä̧ incienso ku icu įyą̈huǫcą ąją ǫnąnä̧ tuhuepäcuą TǪĄNĄHUĄ Ä'cä jǫmettǫ̈, jųhuǫçąmą̈ cącącų ttǫ̈'ęjǫmę kǫcąnä̧, jąųmą̈ ucuoja kį'ǫyamä k icu įyą̈huǫcą kada'ca ririäcuą cącącų päcuą̈huǫmęcų doächi'äcuähuome kǫcąnä̧.[8]Jąųmą̈ suronä̧ jęttǫ̈nä̧ ku icu iyähuä päcäyä ǫ̈ą̈dęmą̈ ęmǫ̈ įcuą̈cuą; ǫ̈'ąde ö'cäbiyunä bą̈rǫ̈'įnä̧ o'cajuiuyönä ųhuą̈sąnä̧ bą̈rǫ̈mą̈ cärö įcuą̈cuą, [9]ǫ̈jącuorä ote toterenä bą̈rǫ̈'įnä̧, abonä rǫ̈jǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ atiyanä rǫ̈jǫ̈'įnä̧ ǫ̈jącuorä otecutä ęmǫ̈ įcuą̈cuą. [10]O'cajuiyötä ęmǫ̈ įcuą̈cuą, ją'huąnǫ̈ päcäyärö emö įcų huęnę juiyönä ką̈cuą̈huą̈ jähuänä ttiyä'ijö jǫ̈ta'anö įyą̈cuą. Jąųnų o'ca'a Sacerdotemä ttiäre ku icu iyähuomettö jąų jähuämä ku įcuą̈cuą. [11]Toro įjętą'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ idepä o'cajuiyönä kǫcuįpą̈jį'įnä̧ u'inä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈jąpįyą'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ öacuä jacuänä kǫcų'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ite'inä, [12]O'cajuiyönątą̈ toronä kǫcųmą̈, jąų ępącuą o'cajuiyönä ä'ähuarätömä ųmįcų TTÖ chǫ̈ją päö surojö juiyönä̧ aditö kųnącuǫmęcų, ąyąrį'osa mąǫmęcų; Jacuätömä ku tticuäcuotö jąųmą̈ jųhuą̈nętą dau isodänä̧. Jahuätömä ku tticua pä'ö jącuą'ą jąųmą̈ ąyąrį'osa mǫǫ̈nä̧ jęttǫmę jǫmęttǫ̈.[13]Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä suronä jęttą pättoca'anä suronä jęttǫ̈ttǫ̈mą̈, jahuätö ttǫ̈jąmä jerupätö jahuätö surojö jęttǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jępątǫ̈ pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ję'cuą̈tųcuó pä'inö, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ huęnę huotö, [14]Ją'huąnö jǫmęnä̧, jahuätö suronä jęttą̈jį ttųhuǫjuą̈chį'ǫmęnąmą̈, ttǫ̈ją cącąhuįpųmą̈ toro mųą̈yąrǫ̈ ku'icu iyähuä jęttą pä'ö ją'ą suronä jęttą̈jį mįcuähuächa pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈tą̈ ttį'cächa pä'ö jįnä̧ yǫmętę pä'i'ö ucuocuäcuähuode ä'ca jǫmę. [15]TTǫ̈ją tturuhuotö tą̈mųmą̈ toro u'nä ttųmųpįyą̈nä̧ męttą̈cuǫtǫ̈ TǪĄNĄHUÄ ä'ca jǫmęttǫ̈. ją'huąnǫ̈ jępų toromä cuä'ö tticuą̈cuą TǪĄNĄHUĄ̈ ä'ca jǫmęttǫ̈.[16]Sacerdotehuą pojopö ęmą̈huąmą̈ i'chächö'anö ją'ą pächäyä buo ucuoja jįnäyǫmętę pä'i'ö ucuocuäcuähuodecu, [17]Ją'huątą'ąnǫ̈ Sacerdotemä ödo'che ucuojanä ta'epö jąųmą̈ rįrį'ącuą jįmųtę ta'arenö jǫmęnä̧ ppą'ądǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ö'cajǫmę, ttǫ̈ęcuą̈tą̈ rǫmę.[18]Jąųmą̈ jį'chįchąnǫ̈ dąhuępą̈cuą pächayä ąją įsą̈nąnä̧ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ku'icu iyähuome ä'ca chą̈nąnä̧, jua'amä ką'ą jįnäyǫmętę pä'i'ö ucuocuäcuähuodenä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ jąųmą̈ ucuoja dahuepą̈cuą ttiäre ku'icu iyähuome, jua'amä ką'ą jįnäyǫmętę pä'i'ö ucuocuäcuähuode doächäcuähuome. [19]Jąųmą̈ įsą ǫ̈ą̈dę'įnä̧ 'cui'ö icu ku iyähuomettötą̈ ku'įcuį̈ą̈cuą.[20]Pįyętó Sacerdote tororö jęą́nǫ̈ jǫ̈mä. Tororö iyomenä suronä jęą́jį jęącha pe'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ jęą́cuą jǫ́ú tororömä, sacerdotemä įyą̈cuą ahuaruhuä suronä jęttą̈jį micuähuächönä , jähuätö soronä jęttą̈jį jęącha pe'ö. [21]Jǫ́ųmą̈ ępą̈cuą tororö ä'áhuärä įmįcų ku'ú icua pe'ö ą̈cuǫmęnä̧ tororö ujuhuä'ita'anö. Pįyę jącuą'a iyähuą̈ cuą̈'įmą̈ o'cätoinä suronä jęttą̈jį jęą̈cha pe'ö.[22]Ucuo kǫ̈nąrǫ̈ suronä jęchąją́ päoca'anä, koro jęǫ̈ttǫ̈mą̈ TǪĄNÄHUĄ DIOS ję'cuątǫ̈cųó päinönö, jǫ'ųtą̈ suronä jępųmä. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jǫ́ųmą̈ suronä jęą̈jįmą̈ ttǫ̈huǫjącų, jǫ́ųmą̈ i'cächa pe'ö ką'ą cabra uborö uttä juį'ą́rǫ̈ cuä'ícu iya pe'ö.[24]Jąųmą̈ cabra ubo unä 'chųhuą̈dą̈cuą ją'huąnǫ̈ 'chu'ädö TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ä'ca jǫmęttǫ̈ ku icu įyą̈huąrǫ̈ cuä'ö tticuä'ijomęttǫ̈ cuä'ö įcuą̈cuą. PĮyę jącuą'ą suronä jęttǫmęnä̧ iyähuä jącuęmą̈. [25]Sacerdotemä įsą ucuoja surojö jęttǫ̈ micuä iyähuoya ęmǫpǫ'ǫ̈ udo'chenä tu'ecu ku icu įyǫ̈huǫcą ąją ǫnąnä̧ tųhuępą̈cuą, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ jąųmą̈ ku icu įyą̈huǫcą kada'ca tǫtǫą̈cuą.[26]Jąųmą̈ ku icu įyą̈huǫcą huęnǫ̈ ǫ̈ą̈dęmą̈ o'cajuiyötä ku įcuą̈cuą, unichą̈rǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö iyähuä ǫ̈ą̈dę ttiya jä'įją'ąnǫ̈. Sacerdotemą̈ rųhuą surojö jęą̈jį jähuänä micuähuächönä jęą̈cuą, ją'huąnǫ̈ jęǫmęnä̧ jąų rųhuą suronä jęą̈jįmą̈ jępǫcǫ̈ 'cuąrǫ̈nątą̈ pą̈į'ą̈cuą.[27]Jątę ttǫ̈jąsą suronä ję'ą päöca'anä jäyä ję'ǫ̈ttǫmą̈, churutä pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̧ TǪĄNĄHUĄ jęcų'ątųcuą päinomettǫ̈'įnä̧ įmįcųnä̧ jęǫttǫmą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jępąjįsą pä'ö ųhuǫjuą̈chį'ǫ̈ttǫmą̈, [28]ją'huąnǫ̈ jǫmęnątą̈ juǫjuą̈chį'ǫ̈ suronä jęą̈jįmą̈, chutä ąmǫnątą̈, ją'huąnǫ̈ą̈ jǫmęnątą̈ jąųmą̈ į'chą̈chą̈cuą cabra isajuru cuä'ö icua pä'ö, surojö'inä jui'ajuttu, chutä suronä jęą̈jį micuä päi'önä.[29]Jąųmą suronä jęą̈jį micuä iyącu unä 'chu'ädö jąųrų cuä'ö įcuą̈cuą surunä jęǫ micuä päi'önä ku'icu iya pä'ö. [30]Sacerdote huąmą̈ ödo'chenä įsą ucuoja jį'chįchąnǫ̈ ęmǫ̈ pächayä ąją įsą̈nąnä̧ dąhuępą̈cuą ttiäre ku'icu iyähuome. Jąųmą̈ įhuęrą̈dą̈cuą įsą ucuoja o'cajuiyönä ku'icu iyähuome kada'ca.[31]Jǫųmä ǫ̈ą̈dę ęmǫ́ įcuą̈cuą, ǫ̈ą̈dę ęmįcuähuamä ttiyinǫ̈ kuicu surojö juiya pa'ö. Sacerdote ųjųhuącuą kuicu iyähuome adiu ąduną̧ 'chopunä TǪĄNÄHUĄRǪ̈. Sacerdote tǫą̈rą̈cuą ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jǫǫ́ suronä jęą̈jįmą̈ jęą̈chą̈cuą'ą.[32]Yątę suronä jęą̈jį jęą̈chą pä'ö ovejarö cuäícö iya pe'ö i'cachöttömä, jǫųmą̈ į'cą̈chą̈cuą oveja isajuru köttahuiyä jiajurö. [33]Jǫǫ́mą̈ įyą̈cuą̈'įnä̧ ųmǫ́ męą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ cuä'ǫ́ icuą̈cuą suronä jęą̈jį jęą̈chǫ̈nä̧ iya pä'ö kuhuícu iyähuomettǫ̈ jähuätö cuättäcuotö.[34]Sacerdotemä įsą ucuoja suronä jęttǫ̈ jähuänä iyähuoya ą'ųcųnä̧ ęmǫpǫ'ǫ̈ udo'chenä tu'ecu ku icu įyą̈hųyǫcą ąją ǫnąnä̧ tųhuępą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ jąųmą̈ ku icu įyą̈huǫcą kada'ca ucuojamä o'cajuiyötä totoą̈cuą. [35]Jąųmą̈ įsą ǫ̈ą̈dęmą̈ o'cajuiyötä ęmǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

įcuącuą, huęnę juiyönä ttǫją pä'ö ku icu iyähuä oveja ǫądę ęmǫ tticua'a ją'įją'ąnǫtą, ją'huątą'ąnǫ ku icu iyähuome huąmę huęjǫ TǪĄNĄHUĄRǪ ocuränä ku icu iyähuämä, sacerdotemä ku įcuącuą. Sacerdotemä suronä jęąjį jęąchǫnä jęącuą ją'huąnǫ jęǫmęnä jąų ttǫjąsąmä suronä jęąjįmä jępǫcǫ päji 'cuąrǫnątą tǫącuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Yąte suronä jęǫttǫmą toäja'anä jiuähuoca'a jąų jiähua pä'ö jättepäcu, toäjittö'inä ąjųcuąjjttǫ'jnä ją'huąnǫ 'cuäopajį, jąųtą jącuą'ą huęnę juąmą. [2]Dios pįyęmą surojötó päinǫjjnǫ yąte męǫttǫmą, de'a įsą 'corujuo'ächäjicǫ ją'huąnǫ jǫ juiyöttömä yąte päcäyä 'corujuo'ächäjicǫ, įsą rębjęną do'äucǫ, ją'huąnǫ ją'ąnä męą päoca'anä męąhuąchǫttǫmą, jąųmą surojönätä huą ją'huąnǫ ją'ąttǫ huęnętą huą.[3]Yąte surojö kunärǫ pą'ąhuąrǫ męǫ'ǫttǫmą, o'cajuiyönä surojönä pätecuächinömä, ją'huąnǫ surojö ieruhua'anä jęǫttǫmą, jąųmą huęnę jǫnä jącuą ɥhuǫhuąchį'ǫmęnä. [4]Ją'huąnǫ ją'ąnä yąte chutä ättö räopächönä suronä jęchącuąsą pä'ö amucuädöttömä, ją'huąnǫ jǫcą'ą adiutä jęą pä'ö amucuädöttömä, adiunä amucuädoca'atä yąte įmįnä jęchącuąsą pä'öttömä, ją'huąnǫ ją'ąnä'įnä jąų ɥhuǫjuąchį'ǫcą'ą jǫttǫmą, o'ca'atä ɥhuǫjuąchį'ǫttǫmą, jąųmą huęnętą huą, ją'huąnǫ suronä jǫmą.[5]Yąte pįyę jähuänä ɥhuęnęcuąchǫttǫmą, jįyętę suronä jęąjįmą ji'äu icua pä'ötä ją'ą. [6]Ją'huąnǫ jǫmęnä jąųmą suronä jęąją'ą ɥhuęnęcuąchäją'ą micuä jǫnä TǪĄNĄHUĄRǪ iyähuä i'cächa pä'ö jącuą'ą, ąjįmǫttǫmą isajurutä, oveja jǫttǫ'jnä, cabra jǫttǫ'jnä suronä jęąjį micuä iyähuä jǫnä ją'huąnǫ jǫmęnä sacerdotemä jąų suronä jęąjį jęąchǫnä jęącuą.[7]Jąųmą oveja įttįrǫ mitö ęmä pä'ömä jǫcą'ą jącuą'ą, ją'huąnǫ jǫmęnä jąųmą suronä jęąjį micuä iyähuä jǫnǫmą du'o ąjįmǫ tąjųrǫcǫ, unucutǫ möäyotöröcǫ i'cächa pä'ö jącuą'ą suronä jęąjį micuä TÄǪĄNĄHUĄRǪ iya pä'ömä, ją'huątą'ąnǫ koromä ku icu iyähuä'inä į'cąchącuą. [8]Jąųmą sacerdoterö i'cächö įyącuą, jąųmą ącuǫmęnąmą suronä jęąjį mįcuä jǫnä įyącuą, jąųmą įsąrǫmą u meropö icua'anä 'toi'önąmą jępǫcǫ jącuą. [9]Ją'huąnǫ jępį'ǫ'cą įsą ucuojamä ą'ųcųnątą ririäcuą suronä jęąjį mįcuä iyähuǫcą i'esobänąmą ją'huąnǫ jępǫ ku icu įyąhuǫcą kada'ca ucuojä royamä jo'ädö įcuącuą. Pįyę ją'ą suronä jęttǫ micuähuächönä iyähuämä.[10]Jąųnų o'ca'a todäre päi'önä iyö'anö ją'ą įsą co'örö öäre ku'icu iyähuä päi'önä, pą'ąnǫtą jęcų'ąją pä'ö rutäuta'anötą ją'huąnö ją'ąttǫ sacerdote huątą įsą ucuoja riripu jęącuą jąų suronä ję'ąjjmą, ją'huąnǫ jǫmęnątą rǫ'ęcuǫcǫ jącuą.[11]Ją'huąnǫ ją'ąnä mitö ęmų juiyöttö duhuo äjimų tąjųrųcǫ ją'huąnǫ jǫ juiyöttö unucutų mųäyotö tąjųrųcǫ, jąųmä i'cächa pä'ö ją'ą 3.7 kg. jǫmę harina adihuäjuäittö ku'icu iyähuä päi'önä suronąą jęąjį mįcuä päi'önä. Jąųmą ötö juiyö'anö ją'ą ądęja'įnä jąhuątą'ąnä ameunä 'chopö'inä, jąųmä ttöäre iyähuä ją'ą surojönä jęttǫ micuä päi'önä.[12]Jąųmą sacerdoterö i'cächö įyącuą, ją'huąnǫ iyäcu sacerdotemą ya'ute cacuopö ęmącuą iyähuä huęnęcuącho jǫnątą ku icu iyähuomettǫ TǪĄNĄHUĄRǪ įyö ocuränä ku tticuäji o'cottömä. Pįyę ją'ą suronä jęttǫ jęącho̧nä iyähuämä. [13]Sacerdotemä yąte suronä jęąjį jęąchǫnä jęącuą, ją'huąnǫ ją'ą jąų ttǫjąsąmą suronä jęąjjmą jęąchącuą. Ttiyomenä kącuįpąjjmą sacerdote ųcuą jǫnǫtą jącuę, ɥhuąjų otettö ttiyäji jǫttǫ'jnä."[14]Jąųnų o'ca'a TǪĄNĄHUĄMĄ Moiséscu ucuocumä pä'inö: [15]"Yąte hueähuä huęnę ucuotoca'a jǫttǫmą ją'huątą'ąnǫ TǪĄNĄHUĄRǪ iyähuäcu suronä jępǫrǫmą, ją'huąnǫ ją'ąnä suronä jęchąjä pä'ömä jęǫcą'ąnä, ją'huąnǫ ją'ąttǫ jąųmą suronä jęąjį micuä jǫnä TǪĄNĄHUĄRǪ iya pä'ö i'cächa pä'ö ją'ą. Pįyę iyähuämä oveja ubo suropocörö jįnä yǫmętę kącuątǫttǫ; imicuämä 11.4 kg plata jǫmęnä micuähuächuą, suronä jęąjį micuämä. [16]Jąųmą TǪĄNĄHUĄRǪ suronä jęąjį jähuämä iya pä'ötä jącuą'ą, surojö juį'ątą päi'a pä'ömä, ją'huąnǫ jǫmęnä jąųmą jimöte jähuättömä yabonąnǫ iya pä'ö jącuą'ą juhua'atäcu sacerdoterö'įnä. Ją'huąnǫ jǫmęnä sacerdotemä jąų surojö jęąjjmą jęąchǫnä jęącuą, oveja uborö suronä jęąjį jähuänä micuähuächönä ją'huąnǫ jǫmęnątą jąųmą jęąchącuą surojö jęąjjmä.[17]Ją'huąnǫ ją'ąnä yąte TǪĄNĄHUĄ pįyęmą surojuto pä'ö hueinönä jįyętę ję'ǫttǫmą, Ieruhua'anä ję'ǫmą, jąųmą yabocutä huęnęcuąchų ją'huąnǫ jǫmą chųnątą kį'ącuą'ą jąųmą. [18]Oveja ubo suröjö jui'ąrǫ cuį'cächa pä'ö ją'ą įmicunä ttoecuä'a kącuątǫtǫ, Jitä micuähuometö'inä abonänö micuähuąrǫ, ofrenda ją'įnǫ'ąnǫ ją'ą jǫnä Sacerdoterö huęnęcuąchųją'ą. Ją'huą'ąnǫ ją'ą jąų Sacerdotemä jęącuą ieruhua'anä ję'ąjjmą suronä jępǫcǫ jǫnątą ąmųcuädoca'anä jęąjjmą, ją'huątą'ąnǫ jąųmą surojömä juiyunätą kį'ǫ. [19]jįyętę ofrenda suronä jęcuąhuą huęnęchųnä jęąjjmą, jąųmą isopäi'önä įhuęnęcuąchącuą TǪĄNĄHUĄ ä'cattö'inä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ Moisérǫ̈ ucuocu, pä'inö: [2]"Yątę suronä jęǫ̈ttǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ hueö ųjųninǫ̈jįnǫ̈ttǫ̈ jäyäcu jęǫmęną̈, ippeyänä kǫrǫ̈ amǫ̈nąẗą̈ esecu 'cuąrǫ̈ną̈, yapare jiäu churutä ucuotönö ttesecuäcu'inä, amonąẗ i'äu nąẗųcuąẗrǫ̈, ippeyänä kǫrǫ usuräunä jępą̈'chǫ̈, [3]Ippeyänä kǫ̈ öäre toepäji'inä kųnąẗrǫ̈ jąʼhuą'ąnǫ̈ ją'ąnä ą̈ppųtąẗrǫ̈ jąų öttö'cömä, yaparetä pä'ä'chö, pįyętą̈ ją'ą ttǫ̈ją suronä jętt̨ǫmą̈. [4]Jąʼhuą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ 'cuä'opäcua'a suronä jęą̈jįmä jąųtą̈ jäcuą'ą, pącuą̈dǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą pą̈įcụnä jępų ǫ̈nąẗųcuą̈jįjmą̈, churutä ttą'cuą huęnąẗrǫ̈ ttiyäji'inä, koro toepäji'inä ųjųnąẗrǫ̈'inä. [5]Ą̈ppųtąẗrą̈jįttǫ̈'įnä pįyę öttö'cö jäcuä jǫ̈, jąųmą̈ ppąhuą̈dǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą o'cajuiyönąẗtą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ jįmųtę jähuä jǫmę abonänö ppädipu imitǫ̈'anö jąʼą imippotäcurumä, jįyęnǫ̈ mǫrǫ jąųrų ttǫ̈ǫhuįǫmęnä̈ huęnę cuą pää. [6]Jąųnų o'ca'amä, ö,cächö'anö jąʼą öäre iyähuä ǪĄ̈NĄ̈HUĄRǪ̈: oveja ubottö öttä'inä juį'ąttǫ̈ jitä pänä mįcuäcuomę cuąttǫ̈, suronä jǫ̈ kǫmęnä̈ iyähuä cuąrǫ̈ sacerdoterö. [7]Sacerdotetä jęą̈cuą iyäcuämä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ a'ca jǫmęmä̈, jąʼhuą'ąnǫ̈ jǫmęnąẗtą̈ jąųmä huęnę juį'ą pą̈į'ą̈cuą jąų jęą̈jįttǫ̈mä̈."[8]Jąųnų o'ca'a TĄ̈ǪNĄ̈HUĄ ucuocuinö Moiserö, pą'ąnǫ̈ pä'ö: [9]Arón'rǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ įttįmųrǫ̈'įnä̈ hue'i, pą'ąnǫ̈ pä'ö: Pįyę jąʼą hue'ähuamä įsąrǫ̈ ku'icu iyähuättömä: Ttiäre ku'icu ttįyä̈huą̈mä ku iyähuome pą̈cuą'ą yodo 'cuäo'önä mǫrǫ juome jubu, jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ocurämä 'cuäopönä cuo'ö pą̈cuą'ą. [10]Saceredote huąmą̈ ǫ̈'cątą̈huä'pi linottǫ̈ adicuä'pitö ǫ̈'cątą̈huį'ą̈cuą, Jąʼhuątą'ąnǫ̈ jacuänä ǫ̈'cątą̈huą̈tįyų'įnä̈ linottǫ̈tą̈. Jąųmą̈ ǫ̈cącątą̈cuą ku'iyähuomettǫ̈ ą̈yąrį osa isąrǫ̈ kutticu o'ca'a, jąų ą̈yąrį osamä ǫ̈tą̈cuą ku'iyähuome ppeyänä. [11]Jąųmą̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tįyų kąsą̈ų icu ǫ̈tą̈cuą ą̈yą̈rį osa isode ųmįcų ępąpä'ö, adiu te'önä juatädö icuähuomecụ.[12]Co'ötä kįna'ą kuhuicu iyähuomemä. Nahuįpą̈ pe'ömä hueyecuina'ą, jąʼhuątą'ąnǫ̈ sacerdote mi ttątą̈dą̈rįnǫ̈, 'cuäpunä morǫ jų'ącuą. Jǫųmą̈ ądįtą̈rącuą kuhuicu iyähuä jiähuinö tą'ąnǫ̈, päinötą'ąnǫ̈ kuhuö įcuą̈cuą jǫụtącụ ǫ̈ądę suronä jęttą̈jį juiya pä'ö. 'Cuäpunä kuhuö icu iyähuomemä ucuräma coö kįnąʼą. [13]Jǫųmą̈ na'ępụ icua pe'ömä juiyaca'ą.[14]Pįyę jąʼą huedömä ǫ̈huęjụ obattö iyähuä. Aarón įttįmụtą̈ ttiyäcuotö TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmę, kuicu iyähuomettǫ̈. [15]Sacerdote ęmą̈cuą ųmųnä̈ trigo įsą̈ppę ądęja dahuępą̈cuą jąʼhuątą'ąnǫ̈ ądǫ̈nä̈ ąmeụnä kuicu iya pe'ö, pą'ąnǫ̈ jącuąʼą ǫ̈huąjụ obattö iyähuämä, jǫųmą̈ kuhuö įcuą̈cuą kuicu iyähuome 'chopa pe'ö adiunä ądụnä̈ jähuatö ttiyö.[16]Aarón'įnä̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈'įnä̈ ttucuäcuotö ttiya'anä kącuįpäjįttǫ̈mä̈. Ppǫ̈ą̈mǫ̈cụmä̈ ęttą̈huǫcǫ̈ jäcuę rǫǫmęttǫ̈mä̈. Jahuätömä cącącụ pą̈cuähuode ä'ca isarättö ttucuäcuotö. [17]Ppǫ̈ą̈mǫ̈cụ huihuatömä ęttą̈huǫcą'ą jäcuąʼątó. Ttö mippoönä chiyinö ku icuähuättö ppächämä̈ iyinǫ̈są̈. Jąųmą̈ rǫǫ jąʼą suronä jęttǫ̈nä̈ huęnęcuą̈chǫ̈nä̈ iyähuämä jąʼhuątą'ąnǫ̈ suronä jęttą̈jį huęnęcuą̈chǫ̈ jähuänä iyähuämä. [18]Ucu cuahuaruhuä cuo'ca'atucunä yo'ähui'ätöttömä 'cuäopönąẗtą̈, Aarón įttįmǫ̈ttǫ̈ ųmą̈tǫ̈mą̈ ttucua pä'ötä jäcuąʼą, ocuränä ku icu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttiyäjittömä. Yątę jąųnä̈ mę'ǫ̈mą̈ 'cą̈'ępǫ̈ kụnąẗhuą jǫ̈nąẗtą̈ päi'ächą. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'äjita'anö Moiséscu ucuocumä pä'inö: [20]Pįyę jąʼą Aarón'inä, įttįmǫ̈'įnä̈ ttiya pä'ö 'cą̈'ępǫ̈ ttụjụnąẗjį TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttįyä̈cuęmą̈ ttįttįmǫ̈ o'catoi'önąẗrǫ̈ pojopö ttęmǫ̈ mǫrǫmą̈: Trigo įsą̈ppę adihuäjuei įsą̈ppęmą̈ 3.7 kg jǫmęnä̈ ųhuą̈jụ otettö iyähuä jǫ̈nąẗmą̈, yǫẹį jąʼącụmä̈ jąụttǫ̈mą̈ juʼtotä jąʼhuątą'ąnǫ̈ nįpą̈rą̈męcụ'įnä̈ juʼtotä.[21]Sąrą̈bą̈ pą̈rą̈huą̈bą̈nä̈ ądęjcu jępǫ̈ ǫ̈'ą̈rą̈cuą. Cuą̈mį'ǫ̈ 'cucuächi'äji o'ca'amä, ucumä jacuojucu cui'cächaja. Ętt̨ąhuą̈ttǫ̈ ą'ụcụnä̈ ụhuą̈jụ ote ttiyä'ija'anö cuiyajá, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ adiu 'chopönä̈ jäcuą'ąnǫ̈. [22]Sacerdotetǫ̈ttǫ̈ juę'įpą pä'äjita'anö jareönä ppą'ąchį'ǫ̈mą̈ įttįmǫ̈cụ įyą̈cuą. Ttiya pä'ö pähui'inǫ̈ta'anö jąụ o'cajuiyönä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttiyömä ku icuähuä jäcuą'ą. [23]Ụhuą̈jụ otettö Sacerdote iyömä o'cajuiyönä ku icuähuä jäcuąʼą, jąųmą̈ ttucuocö jäcuę.[24]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'äjita'anö Moiséscu ucuocumä pä'inö: [25]Aaróncö'inä įttįmǫ̈cǫ̈'įnä̈ ucuyocumä pą'ąnǫ̈ pä'itö: Pįyę jąʼą suronä jęttǫmęnä̈ hueähui'inǫ̈mą̈: Suronä jęttǫmęnä̈ įyą̈huąrǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ ku icu ttiyä'ijomettǫ̈ cuä'ö icuähuäcua'a. Juiyo rǫǫ jäcuę. [26]Sacerdote suronä jęą̈cuą̈huą̈nä̈ ku icu iyäjimä ucua pä'ötä jäcuąʼą. Jąųmą̈ ųcuą̈cuą rǫǫmę cącącụ pą̈cuą̈huǫmę ä'ca isarättö.[27]Jįyętę idepänä męą̈huą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈ męą̈huą̈chą̈jįjmą̈ surojö juiyö jǫ̈nąẗtą̈ päi'ą̈cuę, jąʼhuątą'ąnǫ̈ įsą ucuo ttǫ̈'cątą̈huą̈tąnä̈ rihuächöttömä, rǫǫmęttǫ̈ töcö tticua pä'ötä jäcuą̈tą, ucuoja 'cucuächi'äjąẗtąmä. [28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ reda'ca uriyu dattäjäyumä dö'ö tticua pä'ötä jäcuąʼą. Broncettö adicuäbanä dattöttömä quirö icu ajiya teoyanä 'cą'ụ tticua pä'ö jäcuąʼą.[29]Yątę Sacerdote päi'önä huąmą̈ ą'ụcụnąẗtą̈'įnä̈ ucua pä'ö jäcuą'ą, isopäi'önä jąųmą̈ rǫ̈ą̈nä̈ jąʼąttǫ̈. [30]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ suronä jęttǫ̈ jähuänä iyähuä, ucuoja rǫǫmę cącącụ pą̈cuą̈huǫmę riritta pä'ö tti'cächäjäcu idepämä ttiucua pä'ömä jǫcą'ą jäcuą'ą. Kutä įcuą̈huą̈cuę.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Pįyę hueähuä huęnęmä ttiäre iyähuä ją'ą hųene ttųjųnąrǫmęną̈. [2]ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ surojö juiyötó jąųmą̈. Jahuätö huęnę huotömä ttiäre iyähuämä cuättö'anö ją'ą ąẗęcuą̈nǫ̈ cuähuomęttǫ̈, jąhuą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätomä uhuoja ririttö'anö ją'ą ku'icu iyähuä'ca ppeyänä. [3]O'cajuiyönä ǫ̈'ą̈dęmą̈ ttiyapä'ö ją'ą: Įhuįrįpą ǫ̈ądę'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ö'acuä ö'cäbiyu jacuä ucuąsą ǫ̈ądę'inä, [4]Ta'arehuäi öjacuorä ote' inä ją'huątą'nö jąų ǫ̈ądę'inä abosottä ppeyenä kǫcų'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ atiya ąttǫpą̈rǫ̈'inä, öjäcuorä ote'inä, o'cajuiyönąẗą siepu icuä'cuäcua'a pįyęmą̈.[5]Sacerdote huąmą̈ ocuränä ku'icu iya päö ją'ą öäre iyäcuämä ǪĄNĄ̈HUĄRǪ̈. Pįyęmą̈ surojö ttųjųnąrǫ̈ micuä päinä iyäcuä jǫ̈ ją'ą. [6]Sacerdote huotötö yącųnąmą̈ tucua päö ją'ą pįyę įsąrǫ̈ cuä'ö iyäcuätömä. Ttucua päö ją'ą surojö'inä juiyomęttǫ̈ surojö juiyö ją'ąttǫ̈.[7]suronä jęttą̈jį micuä jǫną̈ ttiäre iyähuämä jua'amä ją'ą suronä jęttą̈jį micuä jǫnąẗą. Jąų hueähuätä jęttą pä'ö ją'ą ta'arecue'önä. Sacerdote huątą̈ ją'ą ja'huätö suronä jęttą̈jį ttiya'ä toa'anö huąmą̈. [8]Sacerdote huątą̈ ją'ą o'catoi'önä ttäre ku'iyähuome toö'anǫ̈ huąmą̈, jąųtą̈ ją'ą įsąrǫ̈ ku'icu tiyö o'ca'a įjętą ųjųnąrǫ̈'ąnǫ̈ huąmą̈.[9]Ttiäre iyähuä ųhuą̈jų otemä ętẗąhuą̈cuą'ą ętẗąhuäbanąẗą, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ yącųnä̈ ttiäre iyähua pą̈rą̈huą̈bą̈nä̈ dahuähua'a jǫttǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ętẗąhuą̈bą̈nä̈ jǫttǫ̈'įnä̈ sacerdote huąrǫ̈tą̈ pätecuächäcua'a iya pä'ömä. [10]Yącųpǫ̈nä̈ ttiäre iyähuä otemä, jo'ö otecǫ̈ ją'huątą'nǫ̈ ądęjacu huihuacuä ote'cǫ̈, yoräteunätä iyähuäcua'a Arón įttįmǫ̈ o'cotörö.[11]Pįyę ją'ą huedumä cuiyätucua pe'ö surojöttö juiyönä pä'iönä cųjąẗųcuą pe'ö, ttįyą̈cuęmį ttǫ̈ją TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. [12]Yątę įyöttömä adihuarö pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jǫųmą̈ įyą̈cuą cuäicu iyähuäcu pą̈ ądęcųtą̈ ppųą̈mų juiyönä adicuäcu, pą̈ bäreunä ądęcųtą̈ adicuä ppųąmų juiyönä ją'huątą'ąnǫ̈ pastelenä adicuä ądęcųtą̈ ppųą̈mų juiyönä.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, eseunǫ̈ ttiyäcuotö, jǫų iya pe'ö jǫmą̈ ją'huąnǫ̈ iyömä surojö juiya pä'ö jǫ̈ pą̈ppą̈ ppųą̈mųcų adicuätä ją'ą. [14]Jǫųmą̈ įyą̈cuą jįyętę ya'acunä pįyę įyą̈cuą cuäicu iyähuäcu ǫ̈jępųnǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. Sacerdoterötä hue'ǫ́ könähuą̈ ucuoja riria pe'ö kuhuicu iyahuome surojö juiyönä ttiya pe'ö.[15]Yątę ttǫ̈jąsą huęnę juiyönä ką̈cuą̈huą̈nä ǪĄNĄ̈HUĄCǪ̈ adiu eseu ǫ̈ją pä'ö, įsą idepä iyäjimä iyäji mǫrǫtą̈ ucui'a pä'ö jącuą'ą. Jąųmą̈ koro mǫrǫ ucua pä'ömä yorö'iso ųjųnį'ą pä'ömä juiyäcua'a. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ įsąrǫ̈ cuä'ö icu jįyętę päcumä jęchą̈cuąsą̈ pä'ö iyöttö'inä, ucurutä pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̈ cuiyuttö'inä įsąrǫ̈ cuä'ö icu cuiyäji mǫrǫtą̈ cucui'a pä'ö jącuą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ cucuomenä̈ kącuįpą̈jįmą̈ koro mǫrǫ ttucua pä'ötä jącuę.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ įsą cuä'ö tticuäjäcu idepä kącuįpą̈jįttǫ̈ huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä̈ kǫ̈ttǫ̈mą̈ kutä įcuą̈huą̈cuę. [18]Huęnę juiyönä ttǫ̈ją pä'ö Įsą cuä'ö icu įyą̈huą idepä huäbodäcuä mǫrǫ päi'önä kącų ucuttumä, ęmą̈huǫcǫ̈ jącuą ją'huątą'ąnǫ̈ iyäji'inä ęmą̈huǫcą'ą jącuą'ą, surojö jǫnąẗą tǫą̈cuą̈huą̈cuę juhua'atäcu jąų cuäjimä suronä jępą̈jį pä'ötä huęnęcuą̈cuą. [19]Jįyętę surojö idepänä męą̈huą̈chą̈jįttǫ̈mą̈ ttucua pä'ömä jǫcǫ̈ jącuę. Kutä įcuą̈huą̈cuę, idepä kącuįpą̈jįmą̈, surojömä juiyö ją'ąttǫ̈ ttucua pä'ötä jącuę. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttǫ̈jąsą sųrǫpą įsą cuä'ö tticuäjäcu idepä huęnę juiyönä ttǫ̈ją pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttiyäji curumä, ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ įcuą̈huą̈cuą.[21]Yątę jįyętę surojö ką̈cųnä̈ ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ jǫttǫ̈'įnä̈, de'a įsąrǫ̈ jǫttǫ̈'įnä̈, korojuei jǫttǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ sųrǫtą̈cuą̈huą̈nä̈ jǫttǫ̈'įnä̈ mę'ǫ̈rǫ̈mä̈ juhua'atäcu jįyętę įsą cuä'ö tticuäcu idepä huęnę huiyönä ttǫ̈ją pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttiya pä'ö kųnąhuą̈ curumä, ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ įcuą̈huą̈cuą.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Moiséscu ucuocumä pä'inö: [23]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ji'äumä pą'ąnǫ̈ pä'itö: Ucutumä päcäyä ǫ̈ądę'įnä̈, oveja ǫ̈ądę'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cabra ǫ̈ądę'įnä̈ cucuätucua pä'ömä jǫcą'ą. [24]Įsą ąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈ 'corujuo'ächäji ǫ̈ądęcǫ̈, Įsą de'a isotö yųyųpǫ̈ tticuäjäcu öademä̈ korojuei ttadita pä'ötä pätetö kųnąhuą̈cuę, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąųmą̈ cuäcuähuocö ją̈cuę.[25]Yątę įsą ǫ̈ądę ocuränä ku icuTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttiya pä'ö kųnąhuą̈ curumä, ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ įcuą̈huą̈cuą. [26]Ucutumä įsą ucuojamä yoriso cucuätucuä cuojusodetucuttömä, ppiyuhuä ucuoja jǫttǫ̈'įnä̈ įsą kąrą ucuoja jǫttǫ̈'įnä̈. [27]Yątę įsą ucuoja curumä, ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ įcuą̈huą̈cuą."[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucuocu päinö Moiserö: [29]"Ucuocui jiähui Israel ttǫ̈jąrǫ̈: Chuttä amänä surojö juiya pä'ö įsąrǫ̈ cuä'ö iyähuä iyö'anö ją'ą ǪĄNĄ̈HUĄRǪ̈ i'chächö'anö ją'ą juorötä 'cą̈'ępǫ̈ cuä'ö icu iyähuättö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈. [30]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuämä ocuränä ku'icu ttiyö'anö ją'ą ttämonä ttumunä i'cächö. Jąųmą̈ i'cächö'anö ją'ą amucattö ǫ̈ądę'įnä̈, amuca isäbämä öäre iyähuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ adihua pä'ö.[31]Sacerdote huąmą̈ ku'icu iyähuä'ca kǫmęttǫ̈ ku'icuäcuą ǫ̈ądęmą̈, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnä̈ amucamä Aarontą̈ įttįmųcų ęmą̈cuą. [32]Ucutumä cuiyätucu'anö ją'ą ųhuǫjuą'ąnä̈ öjatö sacerdoterömä cuiäretucu iyähuä jąjjmą̈.[33]Sacerdote huą, Arón įttįmųtǫ̈ yątę, huęnę juiyönä ttöja pä'ö įsą ucuoja iyähuä iyömä ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈ądę'įnä̈ jąųmą̈ ęmą̈cuą ųhuǫjuą'ąnä̈ ąnąnę idepä'ca iäre iyäji micuä. [34]Jąhuąnǫ̈ jįyą̈cų Israel ttǫ̈jątą̈ ją̈cuą'ą pä'ösä ttömä; Ttiäre iyähuä ttiya pä'ö amöca isäbättö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ abó iso'tättö'inä, Jąųmą iyähui'ina'ą sacerdotehuą Aronrǫ̈, Ją'huątą'nǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̈ yoräteunätą̈.[35]Pįyę jįną'ą Aarónrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmurǫ̈'įnä̈ iyähui'inömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ku'icu iyähuä päi'önä jįnǫ̈mä̈, jįyęnǫ̈ mǫrǫ Moisés įjępįnǫ̈ TǪ̈ĄǪ̈NĄ̈HUĄ ä'cajome sacerdote huotö ttądįtą̈cuą̈. [36]Pįyę jįną'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hue'inömä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ ttiya pä'ö, Jįyęnǫ̈ mǫrǫ CHUTÄ sacerdote huotörö u'cucuetinö pą̈nä̈. 'Cuäopönätą̈ jahuätö ttähuaruhuärö 'chą̈cuą̈ jįną'ą.[37]Pįyętą̈ huedömä ku'icu iyähuä, ǫ̈huą̈jų trigottö iyähuä, suronä jęttą̈jį jęą̈chǫ̈nä̈ iyähuä, suronä jępą̈jį įyą̈cuę'į, ucuotönö iyähuä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuäicu iyähuä ttiya pe'ö surojö juiyönä päi'a pe'ö,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[38]TÖÄNÄHUĄ iyö hue'inǫ̈ Moisesrö Sinaí inähuättö, jǫ́ǫ́ hueínö mǫrǫ́ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttiya pe'ö cuäicu iyahuä TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ Sinaí pämäroppä dauhuiyä juiyä'cattǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ Moiséscu ucuocumä pä'inö: [2]Aarónrǫ̈'inä ɟttɟmǫ̈rǫ̈'inä ttɣcącącącuɟ'ǫ̈nä jępǫ̈ ttǫ̈'cątąhuątɟyɣ'ɟnä ją'huątą'ąnǫ̈ pojopö kɥnǫ̈ dahuecuoya ądẹja'inä, päcayä suronä jętttǫ̈ micuä jǫ̈nä ɟyąhuąrǫ̈'inä, tąjɣ ovejastǫ̈rǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ dejäcänä ęcǫ̈ pan ppǫ̈ąmǫ̈ juiyönä ętątąhuą'inä. [3]Dios ǫ̈jǫdecu doächäcuähuome ä'ca ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önärǫ̈ cącątɟpɟ.[4]Ją'huɥnǫ̈ ją'ą Moisésmä TǪĄNĄHUĄ hueäjita'anötą̈ jępɟnǫ̈, ją'huɥnǫ̈ jęǫmęnä̈ ttǫ̈ją yǫmętęnä̈ Dios ǫ̈jǫdecu doächäcuähuome ä'cacu ichinątǫ̈. [5]Ją'huɥnǫ̈ ją'ą Moisésmä ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö: Pɟyę ją'ą CỤĄNĄHUĄTỤCỤ ję'cuątɣcuą pä'ö hueäjimä."[6]Moisésmą̈ i'cächinǫ̈ Aarónrǫ̈'ɟnä ją'huątą'ąnǫ̈ ɟttɟrǫ̈'ɟnä̈ ją'huɥnǫ̈ i'cächö jahuätörömä ajiyanä̈ töquinǫ̈. [7]Aarónrǫ̈mä̈ ǫ̈'catąhuätą 'cątǫ̈ äcä kärocuächönä ɟsatɥnä̈ tɟädɟącų, pụjątą ǫtǫąta 'cątǫ̈ kąnǫ̈mä̈, huą̈męnä̈ ǫ̈'catąhuątąmä̈ ɟsątɥnä̈ kärocuächönä tɟädinącų röjínąmä̈ pǫttąhuątątttǫ̈ ją'huɥnǫ̈ jępǫ̈ chunątą̈ tɟädɟnącų.[8]Jąɥmä̈ ąmǫ̈canä isäbi (pectoral) pättö ɥnɟnącų ją'huątą'ąnǫ̈ jąɥ isäbinąmä̈ rɥnɟnǫ̈ Urim'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Tumim pättö'inä. [9]Unämä cäyuhuä'ca ɟsąppą̈ jǫ̈nä̈ adicua'a ɥhuęnɟnącų ją'huątą'ąnǫ̈ Unä ɟhuęnąjj ä'cacumä sąrą̈bą̈ sąrɥhuą̈bą̈ rǫǫ̈ pöttähuä jǫ̈nä̈ adicua ɥhuęnɟnącų, TǪĄNĄHUĄ hueinöta'anǫtą̈. [10]Moisésmä 'cą̈'ępǫ kɥnǫ̈ dahuehuoya ądẹja ęmǫ̈ Dios ɥjǫde'inä̈ juodenä̈ kącɥnä̈'inä̈ ją'huɥnǫ̈tą̈ jąɥmą̈ TǪĄNĄHUĄ i'äre päi'önä̈. [11]Jąɥmą̈ ku icu iyähuome ądẹjattö riripinǫ̈ sietenǫ̈ jǫ̈menä̈ Ją'huɥnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juęnętą̈ ku icu iyähuome'inä̈ O'cäjuiyunątą̈ jɥhuęnętą̈ kącų uribiyunä'inä̈, huę'chą̈quɟyą̈nä'ɟnä̈, pärähuä ą̈bą̈nä'ɟnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ juahuocuä ocänä'inä riripinö juhua'atäcu ttumö tu'cäcuähuą̈bą̈nä̈'ɟnä̈, jąɥtą̈ kada'ca 'chɥhuą̈rǫmę'ɟnä̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jähuätä päi'önä 'cą̈'ępǫ̈ kɥnɟnǫ̈.[12]Jąɥmą̈ 'cą̈'ępǫ̈ dahuocuoya ądẹja Aarón Unä da'epinö ją'huɥnǫ̈ da'epö rǫ'ą jǫ̈nä̈ 'cą̈'ępǫ̈ ɥjɥnɟnącų. [13]Moisésmä Aarón ɟttɟmǫ̈rǫ̈ i'cächipö ttǫ̈'cątąhuątɟyǫ̈ ǫ̈'cątɟnä̈ų. Jąɥmą̈ ttäcänä ɟsątɥnä̈ juä'opö tɟädɟnąų ją'huątą'ąnǫ̈ lino pǫ̈jątąttǫ̈ ttunä kärocuächönä juäopinä̈ų TǪĄNĄHUĄ hueinöta'anötą̈. [14]Moisés tororö 'cächinö öäre iyäcuä ję'ą päö

surojö micuä päiönä, ją'huą'jątǫ̈ Aarón ɟttɟmɥcɥmą̈ toro u cuą̈mę męɟnąttǫ̈ ku'icu ɟyąhuą päinä i'cächäjäcuru surojö micuä päinä.

[15]Jąɥtą̈ cuäinącų, ucuoja ema'päö ją'huą'ąnǫ̈ jępɥ päcäyä u'onanä jǫmę ödochenä 'cucuetinö, surojö juiya päö ku'icu iyähuome, jɥhuą̈nę kada'ca 'chuą̈rǫ̈mę'ɟnä̈ ucuoja riripinö ją'huɥnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TǪĄNĄHUĄ DIOS ǫ̈jǫmętą̈ päiönä jahuätö surojö jęttǫ̈ micuähuächönä̈ iya päömä.[16]Jąɥmą̈ öacuä jącuɥnä̈ ǫ̈ądę kǫcų o'cajuiyönä ęmɟnǫ̈, atiya ąttǫ̈pą̈rǫ̈mę'ɟnä̈, ją'huątąnǫ̈ totere öjäcuorä ote ǫ̈ądę'ɟnä̈, jąhuą ją'ąttǫ̈ Moisésmä o'cajuiyönä ku'icuinö ku'icu iyähuomettö. [17]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnä̈ toromä, ɟjętą'ɟnä̈, idepä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ite'inämä ku'icuinö a'acuarä ɥmɟttǫ̈, TǪĄNĄHUĄ hueäjita'anötä jępɟnǫ̈.[18]Moisémä i'chächinö oveja ɟttɟrǫ̈ ku'icu iyapä'ö, ją'huɥnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Aarón ɟttɟmɥcɥ oveja ɟttɟ unä mę'ɟnä̈tǫ̈. [19]Jąɥ cuä'ö icuinö ją'huɥnǫ̈ cu'ö'icu ku iyähuä'ca jäyä ucuojä riripinö.[20]Jąɥmą ppǫɥcɥnä̈ 'cui'ö icuinö oveja ɟttɟrǫ̈ ją'huiąnǫ̈ jępǫ̈ uyu'inä ǫ̈ądę'ɟnä̈ ppǫ̈ɥcɥnä̈ 'cui'ö ku'icuinö. [21]Jacuänä jähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ö'ajue'inä ajiyanä töcö icuinö, ją'huɥnǫ̈ jępǫ̈ oveja ɟttɟ jątątäpäyąrǫ̈ ku'icuinö ku iyähuä'canä. Pɟyę jɟnąˈą ttiäre ku'icu ttiyomenä adiu ądǫ̈nä̈ 'chopönä ąmęhuɟnǫ̈, ku'icu ttiäre iyähuä TTǪĄNĄHUĄRǪ̈ chutä TÖÄNÄHUA Moisérö hueinö jɟnǫ̈ta'anö.[22]Ją'huɥnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Moisés oveja kararǫ̈ iyinö, ucuotönö ttiya pä'ö ovejarö Aarón ją'huątą'ąnǫ̈ ɟttɟmɥ'ɟnä̈ oveja unä ttǫ̈mɥ mę'ɟnä̈tǫ̈. [23]Aarón cuä'ínö ją'huątą'ąnǫ̈ Moisés jɟ'quịchąnǫ̈ ęmopǫ'ǫ̈ Aarón ɥhuǫjuą'ąnä̈ ąją̈ huąmę́ tuepinö ją'huątą'ąnǫ̈ ɥmú ɥhuǫjuą'ąnä̈ ido'che ö'caja'chenä tu'epinö ją'huątą'ąnǫ̈ jją̈pɥ ɥhuǫjuɥnä̈ ido'che ö'caja'chenä tuepinö. [24]Tuepinö ją'huątą'ąnǫ̈ Aarón ɟttɟmɥ tɥhuǫjuą'ąnä ttąją́ huąmęnä̈ tuepinö ją'huątą'ąnǫ̈ ttɥmɥ ttɥhuǫją'ąnä̈ ttödo'che ö'caja'chenä tɥhuępɟnä̈'ɥ ją'huątą'ąnǫ̈ ttɟją̈pɥ ttɥhuǫjuą'ąnä̈ ttödo'che ö'caja'cjenä tɥhuępɟnä̈'ɥ yą̈cɥnä jähuätörö ją'huɥnǫ̈ Moisés tɥępą̈jj'cą kuhuicu iyähuome ppeyänä riripinö oveja ucuoja.[25]Moisés ö'ade ęmɟcu'inö kącɥmą̈ ɟhuɟrɟpɥnä ją'huątą'ąnǫ̈ ɥcuą̈bą jacuä kącų'ɟnä̈ atiyanä, ta'are öjacu'orätenä kącų'ɟnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ öjá ɥhuǫjuˈąnä̈ kącų'ɟnä̈. [26]TǪĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmę kɟnąˈą dejäcą̈ pą ppɥ'ą̈mɥ juiyönä adicuä, jǫ'ú́mą̈ iyinö 'cui'opu pą ppɥ'ą̈mǫcǫ̈ttǫ̈ adicuä ją'huątą'ąnǫ̈ ądẹjacu huihuatö pą̈ adicu'inä ya'ute trigottö adicuä ǫbɟ́'inä ją'huątą'ąnǫ̈ öjá ɥhuǫjuą'ąnä̈ tu'epinö ǫ̈'ądẹ. [27]Jąɥ o'ca juiyönä iyinö Aarón ɥmɥnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ɟttɟmɥ ttǫ̈mɥnä̈'ɟnä̈ TǪĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmę ttiya pä'ö.[28]Ją'huɥnǫ̈ jąˈą Moisésmä jahuätö 'chuttärǫ̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ ttiäre iyähuä ku icu iyähuome iyö ku icuinö. Pɟyę iyähuämä rǫǫ̈ jɟnąˈą jąˈhuątą'ąnǫ̈ nɥnä̈ eseunä 'chopinąˈą. Jąɥmą̈ ocurä ku icu iyähuä jɟnąˈą TǪĄNĄHUĄRǪ̈. [29]Moisésmä ɟsą amö'ca ęmǫpǫ'ǫ̈ yę'ą̈jɟ'cą TǪĄNĄHUĄRǪ̈ iyinö. Pɟyęmą̈ Moisés ovejas idepä pätecuächinö jɟnąˈą iya pä'ö sacerdotetǫ̈ pätti'önä ɥjɥnąɥrǫ̈, TǪĄNĄHUĄ hueinöta'anötą̈. [30]Moisésmä pojopö kɥnǫ̈ dahuecuoya ądẹjattö ą'ɥcɥnä̈ ęmǫpǫ'ɟnǫ̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuome kącų ɟsą ucuoja'inä, Aarónrö'inä ǫ̈'cątąhuątąnä̈'inä juhuatäcu ɟttɟmǫ̈rǫ̈'inä ttǫ̈'cątphuątɟyɣnä̈'inä riripinö. Pą'ąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ Aarónrö'inä ǫ̈'cątąhuątą'inä jąhuątą'ąnǫ̈ jąɥtą̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈'inä ttǫ̈'cątąhuątɟyɣ'inä TǪĄNĄHUĄ öäre päi'önątą̈ pojopö kɥnɟnǫ̈.[31]Jąˈhuɥnǫ̈ jąˈątǫ̈ Moisésmä Aarón'ɟnä̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈'ɟnä̈ pä'inö: cącącų pą̈cuą̈huoderą'ą doächi'äcuähuomettǫ̈ idepämä da'atucui jąˈhuątą'ąnǫ̈ juhuorötä cuätucui juhua'atäcu pan pojopö kɥnąhuą̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

dejäcänä ęcǫttǫ'įnä, Ttö Aarónrö'inä ją'huątą'ąnǫ įttįmǫrǫ'įnä ttucua pä'ö hue'ö pädinöta'anǫ. [32]Idepättö kącuįpǫmä ją'huątą'ąnǫ pan obimä ku cuicuätucua pä'ötä ją'ą. [33]Ją'huątą'ąnǫ ucutumä cącącų päcuąhuǫmęrą'ącų doächäcuähuomettǫmä sietenö mǫrǫ jǫmęnä räcuopätucuoca'a kųjątųcuąjä, hueähui'inö mǫrǫ jǫmę päi'ime jubö. Isopäi'önä TǪĄNĄHUĄMĄ ucuturu ucuotäcuähuotö cuätucunä jęącuąųjä sietenö mǫrǫ jǫmęnä.[34]Jitä mǫrǫ jętąjįmä, TǪĄNĄHUĄ ucuturu suronä ję'cuą'jjątųcų jęącha pä'ö jępąjątǫjä. [35]Sietenö mǫrǫ jǫmęnä ją'huątą'ąnǫ sietenö yodo jǫmęnä cącącų päcuąhuǫmęrą'ącų doächäcuähuometä cųjącuǫtǫjä, ją'huątą'ąnǫ TǪĄNĄHUĄTTǪ hueähuä huęnę päö'anö ję'cuątųcuąją 'coru juocuächätucu juiyäcua'anǫ, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ ttörö hueäjimä." [36]Ją'huąnǫtä jępįnątǫ Aarón'inä ją'huątą'ąnǫ įttįmǫ'įnä o'cajuiyönä jahuätö jęttą pä'ö TǪĄNĄHUĄ hueäjita'anö Moisésnä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Mǫrǫmą̈ ochonǫ̈ mǫrǫ päi'omenä̈ Moisésmä̈ Aarónrǫ̈'ịnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ịttịmurǫ̈'ịnä̈ huopinǫ̈ ją'huątąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją tturuhuottörö'inä. [2]Jąụmä̈ pä'inǫ̈ Aarónrö: "Jịnä̈ yǫmętę kącuä̈tǫ̈ttǫ̈ päcäyä ịttị jị'quichą̈huąrǫ̈ ępǫ̈ mipponä̈ iyähuä suronä̈ jęttǫ̈ mihuächunä̈ ttiyäi'ǫ̈mä̈, Ją'huątąnǫ̈ päcäyä suroju juị'ątǫ̈ mipponä̈ ku icu iyäcuämä̈ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ tǫ̈ärǫmęttǫ̈ iyätucui.[3]Ucumä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ pą'ąnǫ̈ ucuocuitö: cabra ubo ịttịttǫ̈ ęmǫ̈ suronä jęttǫ̈ jähuänä iyi ją'huątą'ąnǫ̈ pą̈cäyä̈ ịttịrǫ̈'ịnä̈ juhua'atäcu oveja ịttị tąjụcuäyotö ya'ute ą'ętä̈ kụnä̈rä̈tǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suropocotörö ku icu iyähuä jǫ̈nä̈; [4]ją'huątą'ąnǫ̈ päcäyä uborö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ oveja uborö'inä huęnę juiyönä kä̈cuä̈huä̈ jǫ̈nä̈ cuä'ö icu iyähuotö jǫ̈nä̈ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ụhuä̈jụ otemä ą̈dẹjacu huihuatö, isopäi'önä jitä mǫrǫmä̈ jä̈cuą'ą TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ ucuturu ịjęcuä̈cuą'ąmä̈." [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jahuätömä o'cajuiyönä Moisés hueäjita'anö cącącụ pä̈cuähuodecu juhua'atäcu Israel ttǫ̈jąmä̈ o'catoi'önä ichi'ö TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ ä'ca jǫmę kącuä̈mịnä̈tǫ̈. [6]Ją'huątą'ąnǫ̈ Moisés päinö: Pịyę ją'ą TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ ucuturu hueömä jẹ'cuątụcuą päö, JĄỤ ịtęąụ ǫ̈jǫ̈ ucutu cuä'catucu jǫmę jǫ̈ją päömä. [7]Moisés Aarón päinö:"Ichí ku'icu iyähuome tö'cöcu ją'huątą'ąnǫ̈ ucutä surojö cụjụnä̈rǫ̈ micuähuächönä ku'icu iyähuä iyi. Ä̈cuǫmęnä̈mä̈ ucutätä adihuähuäu i'cuí jąụnụ o'ca'atä ttǫ̈ją sụrǫnä̈ jettö micuähuächönä ku'icu huiya, TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ hueäjita'anǫ̈tä̈.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Aarón ku icu iyähuome tö'cö 'chä̈nö, cuä'ö icuinö päcäyä ịttịrǫ̈ öäre ku icu iya pä'ö, chutä ąmǫnä̈ jähuätä. [9]Aarón ịttịmụmä̈ ucuojatä ępịnä̈tǫ̈ jąụrụmä̈, jąhuą ją'ątǫ̈ jąụmä̈ ödo'che 'cucuecu päcäyä ä̈ją ǫnä kǫmę kụnịnǫ̈ ku icu iyähuomettǫ̈mä̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucuoja riripinö ku'icu iyähuä'ca kada'ca.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, jąụmä̈ kuäji ǫ̈ą̈dẹ'ịnä̈, öjäcuoräte'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ atiya'inä ttiare ku iyähuome suronä jęttä̈jị micuä päi'önä, TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ Moisérö hueinö jịnǫ̈ ta'anö. [11]Idepämä ją'huątą'ąnǫ̈ ịjętą'ịnä̈, ttä'ähuarättö oto ępǫ̈ ku'icuinö.[12]Aarónmä cuä'ö icuinö ttiäre iyähuä ttụjụhuä̈cuąrǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ịttịmụ'ịnä̈ jąụ ucuoja ęmịnä̈tǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ucuojä riripinätö ku iyähuä'ca jäyä. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ja'huätömä jąụrụ iyinätö ttiäre ku'icu iyähuämä, pǫ̈ụcụ pǫ̈nä̈ uyucu yoräteunä 'torähua'ą, ku'ähuä'canä ku'icuinö. [14]Öacuä jacuänä kǫcụ'ịnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈'ä̈juę'ịnä̈ ku'icuinö ttiäre iyähuä ku'iyähuome juęnętä̈ huä̈nęcuä̈chǫ̈nä̈.[15]Ttǫ̈ją ttiyǿ cuäicu iyähuä iyinö Aarón cabrarö, ją'huątą'ąnǫ̈ cuä'ínö suronä jęttä̈jị cuä'icu iyahuä pä'i'önä, jąú iyinö cuä'icu iyähuä pä'inä suronä jęttąjị, ä̈cụ'ǫmęnä̈ cabrarö jẹ'ä̈jịtą'ąnǫ̈. [16]Jąụmä̈ iyinö kuhuicu iyähuä pä'i'önä TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ ji'ähuinötą'ąnǫ̈. [17]Jąụụmä̈ i'cächö iyinö ụhuąjụ obattö ụmụnä̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ kuhuicu iyähuome kuhuinö, morǫ́ pä'i'ä kuhuicu iyähuäcu.[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jǫ'ǫ́mä̈ päcäyärö ją'huątą'ąnǫ̈ ovejarö cuä'inö ttǫ̈ją suronä jęttä̈jị ju'iyächi'önä cuä'icu iyähuä pä'i'önä. jǫ'ǫ́rǫ̈ iyinätǫ̈ ucu'oja Aarón ịttịmụ, jǫụtä̈ riripinö kuhuicu iyähuä'ca ippeyänä. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jähuätömä ęmụ ịcu'inätǫ̈ toro ją'huątą'ąnǫ̈ oveja ịhuịrị'pątǫ̈'ịnä̈ ị'ä̈dẹ, ö'acuä jacu'a ją'huątą'ąnǫ̈ öjacurätenä ją'huątą'ąnǫ̈ atiyanä kącụ'ịnä̈ ị'ądẹ ęmụ'icuinätǫ̈.[20]Jahuätömä cui'ö icuähuättö ppächä ęmǫpǫ'ịnä̈tǫ̈ ją'huąnǫ̈ ęmǫ̈ ąmǫ̈'ca jähuäcu rutinä̈tǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą Aarónmä ku icu iyähuome rötö ǫ̈ą̈dehuamä ku icuinö. [21]Aarónmä isotö ttamä'ca'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttöjahuiyä ttǫ̈huǫjuą'ącụnä̈ jähuämä TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ hui'cuopo'ö ttöäre iyähuä jǫ̈nä̈ iyinö, Moisés hueinöta'anǫ̈tä̈.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Aarónmä ttǫ̈ją ttǫ̈jącuą'ącụ ụmǫ̈pịyä̈ cä'epinö ją'huąnǫ̈ cä'epö adiunä̈tä̈ jǫ̈nä̈ jịyąrǫ̈ pä'ö ucuocuinǫ̈; ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụ juorö męyęhuịnǫ̈ suronä jęttǫ̈ micuä ku icu iyähuä iya pä'ö juhuatäcu huęnę juiyönä kä̈cuä̈huä̈'inä. [23]Moisés'inä, Aarón'inä Dios ǫ̈jǫdenä dodepinätǫ̈ dodepäjä'cotö pä'äjita'anö rä'o'ömä ttǫ̈jąrǫ̈ adiunä̈tä̈ jǫ̈nä̈ jịyątǫ̈ pä'ö ucuocuinä̈tǫ̈, ją'huąnǫ̈ ttucuocuomenä TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ usärömä ttǫ̈ją o'catoi'önä̈rǫ̈ ịjęcuä̈chị'ịnąʼą. [24]Ttiäre ku icu iyähuä jä̈jị'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuome huęjụ ịsą ǫ̈ą̈dẹhua'inä ocurämä TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄTTǪ̈ rä'o'ö cuo'ö icuinąʼą. Ttǫ̈ją pịyę o'cajuiyönä topö, jahuätömä huopinä̈tǫ̈ ją'huąnǫ̈ huopö tti'ämä rẹjẹ mẹ̈ähuǫ̈chǫ̈nä̈ jąrẹyụ pä'i'inätǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[12]Nadab'inä Abiú'inämä Aarón ɟttɟmǒ jɟnạ'ạ, yotucunä ttiäre incienso ęnąhuą̆ ǫbạ ęmǫpǫ'ǒ jąụną̆ incienso ęnǒ rędętɟnąẗtǒ. Jąụnụ o'ca'a jahuätömä cuoö jähuä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ ttiyäjimä, chutä pą'ąnǒ cuiyätucuattöjä päoca'a jɟnạ'ącụ jępǒ iyinąẗtǒ. [2]Jạ'huąnǒ jǫmęttǒ ocurämä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ tǫąrǫmęttǒ räo'ina'a jạ'huąnǒ päi'omeną̆ jahuätömä ocurä ku icuinąụ, jạ'huąnǒtą̆ jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ä'ca jǫmęttǒ 'coru pä'i'inąẗtǒ.[3]Jạ'huąnǒ jąjɟyącụ Moisésmä Aarónrö pä'inö: Pɟyę jɟnạ'ạ TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ucuocu päinömä: Ttömä jitö chụjǫmę tö'cöcu ichi'ätörömä Ttö surojö juidö jähuä chɟjępącuǫtǒ. Ttǒjąmą̆ o'catoi'önä ttä'ca jǫmęttǒ ttęşęhuą̆cuąsą̆." pä'inö päcu Aarónmä yorö'iso ädätocö pinö. [4]Moisésmä Misaelrö'inä jạ'huątą'ąnǒ Elzafánrö'ɟną̆ huopinö, Aarón imiyạ Usiel ɟttɟmǒrǒ, jạ'huąnǒ jạ'ạ jahuätörö pä'inö: Pocu ichi'ö cuahuaruhuärö TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ǒjǫdetö rä'epö icu ä'ö ttǒjącuǫmęttǒmą̆ ụmɟcụ ępątụcuɟtǒ."[5]Jạ'huąnǒ pą̈ǫ̆, jahuätö jụhuęnęcụ 'chą̆huɟ'ǒ jɟną̆ sacerdote ttǒ'cątą̆huą̆tą ttǒ'cątą̆huą̆jɟmą̆ ttǒ'cąhuą̆huą'ąną̆ ä'ö ttǒjǫmęttǒmą̆ ụmɟcụ ttępɟnąụ̆, Moisés hueäjita'anǒtą̆. [6]Jąụ 'cuäopäji o'ca'a Moisésmä, Aarón'inä jạ'huątą'ąnǒ ɟttɟ Eleazarö'inä juhuatäcu Itamarö'inä pä'inö: "Cuhuo'chetucumä ejächi'ö rạ'ąnąmą̆ jạ'ątą̆mą̆ to'cuäcuähuätucuä jạ'huątą'ąnǒ cụ'cątą̆huą̆tɟyụmą̆ cuɟsęrą̆huą̆tụcuą̆, 'coru juocuächätucu juiyäcua'anǒ jạ'huątą'ąnǒ TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ttǒjạ o'catoi'önąrǒ ǒrąhuą̆rɟ'ǒ jiuyäcua'anö. Jạ'huąnǒ jạ'ąną̆ ttahuaruhuä, Israel ttǒjąmą̆ o'catoi'önärö jạ'ątą̆ topätucui, TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ocurättö ku icuomenä cuo'ö icuäjätörö ttajahua'anä. [7]Ucutumä cạcạcụ pą̈cuą̆huǫmęttǒmą̆ räcuopätucuä, 'coru juocuächätucu juiyäcua'anö, TǪ̈ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ pätetö 'cą̈'ępǒ kụnụ dahuecuoya ądẹjąmą̆ ucutucu kạ'ąttǒ," Jạ'huąnǒ pą̈ǫ̆ Moisés päjita'anǒtǒ jępɟnąẗtǒ.[8]TǪ̈ĄNĄ̆HUĄMĄ̆ Aaróncu ucuocumä pä'inǫ̆: [9]Vino isoyamä cuahuätucuó, ahuähuättö juruhuömä, ucutä'ɟną̆ cuɟttɟmǒ'ɟną̆, ucutäcu kącuą̆tǒ'ɟną̆, cạcạcụ pą̈cuą̆huǫmęrạ'ạcụ docuächi'ätucuomenä 'coru juocuächätucu juiyäcua'anö. Pɟyę hueähuä huęnęmą̆ cuahuaruhuä ttɟttɟmǒ'ɟną̆ 'cuäopönätą̆ jęttą̆cuę jạ'ạ, [10]surojö juiyö'inä, juiyocö'inä ttụhuǫjuą pä'ö jạ'huątą'ąnǒ surojucu huihuacuä'inä, huihuacuocö'inä, [11]Israel ttǒjạ o'catoi'önärö hueähuä huęnę TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ, Moisésnä hueinö jinö cụhuǫjuętą̆cuą'ąnǒ.[12]Moisés Aarónrö ucuocuinö jạ'huątą'ąnǒ Eleazarö'inä, Itamarö'inä röjicu ɟttɟmụrǒ: Ęmɟ ụhuą̆jụ ote TǪ̈ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ ku'icu iyähuomettǒ kǫcuɟpą̈jɟ, jạ'huątą'ąnǒ jąụ cuití ppụ̈ąmụ juäi huihuacu juiyönä ku'icu iyähuä'ca kǫmęttǒ, pɟyęmą̆ surojö'inä juiyö jạ'ạ. [13]Pɟyę cucuä pä'ötä jạ'ạ surojö'ɟną̆ juiyomęttǒ, ucutä'inä jäcuä jạ'ątǒ jạ'huątą'ąnǒ cuɟttɟmụ'ɟną̆ jähuä jạ'ạ cuiäre ku'icu iyähuämä CỤ'ĄNĄ̆HUĄRǪ̆, pɟyętą̆ jạ'ạ jidähuä pä'ö hueipinömä.[14]Amucattö'inä jạ'huątą'ąnǒ öjattö'inämä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ̆RǪ̆ Pätetö iyähuä jäcuą'ạ, jąụmą̆ cucuätucua päö jąhuą'ạ surojö'inä juiyomęttǫẗtą̆ Dios esehuätucuacu päömä. Ucu cuɟttɟmụ ụmą̈ttǒ nąttǒ'ɟnąmą̆ ucucutä tucua päö jäcuą'ạ jąụmą̆, tä'cö ucurutärö'inä cuɟttɟmụrǒ'inä iiyähua'attö cuäö'icu iyähuättö'inä ɟmɟcụną̆ Israel ttǒjạ eseu ttiyö jạ'ạ. [15]Öja'inä jạ'hutą'ąnǒ amuca isäbämä tti'cächa' päö jạ'ạ ǫ̈ądẹ ku'icu iyähuomęcụ, TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ̆ ä'ca jǫmęcụ. Jąụmą̆ 'cuäopunä ucuru'inä cuɟttɟmụrǒ'inä kǫcuɟpą̈cuą̆ TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ hueinǫ̆ta'anǫẗtą̆.[16]Jạ'huąnǒ jạ'ạ, Moisémä jä'epö ą̈jụcuɟnǒ suronä jęttǒ micuä päi'önä ttɟyą̈cuą chivorö. Jąụnụtą̆ juǫjuą̈chɟ'ɟnǒ ku tticuäja'amä. Jąhuąnǒ jǫmęną̆ jąụmą̆ amisurunä topinö Eliazarö jạ'huątą'ąnǒ Itamar'rö'inä, Aarón röjicu ɟttɟmụrǒ'ɟnąẗ; jąụ pä'inö: [17]"¿Dąbǒ ttiäre suronä jęttǒ micuä päi'önä ku'icu iyähuämä cucui'ätucuoca'a jąttǒ ttǒą̈nąhuą ǒjodettömä, juęnę jạ'ạ rǒą̈nąẗ rǫmęmą̆, jua'amä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄTą̆ iyinö ucuturu jɟnąẗ jǫmętę cụjątụcuǫmęttǒ suronä jǒ jępǒ'icua pä'ö, hua'amä chutä ä'cattö surunä jęcụ'ɟnątụcuą'ąttǒ? [18]Topätucui, ucuojamä jɟnąẗ yǫmętę pä'i'ö ụcuǫcuą̆cuą̆huǫçąttǫẗmą̆ i'chächäcuähuoca'a jąjạ'ạ, jạ'huąnǒ jạ'ąttǒ ucutumä cucuätucua pä'ö ją̈'ạ jɟnąẗ yǫmętę pä'i'ö ụcuǫcuą̆cuą̆huǫçąttǒtą̆, tto huedäjita'anö,"[19]Jạ'hụnǒ päcu Aarón ädätinö Moisérö: "Topí, jitä mǫrǫmą̆ jahuätömä ttiäre iyähuä suronä jęttǒ micuä päi'önä iyätö jạ'huątą'ąnǒ ku'icu'inä TǪ̈ĄNĄ̆HUĄ ä'cajǫmę, jạ'huątą'ąnǒ 'cuäopäcusä jitä mǫrǫmą̆. Ttö'inä suronä jęttǒ micuä päi'önä ttiäre iyähuä jitä mǫrǫtą̆ chucuttumä, ¿TTǪ̈ĄNĄ̆HUĄMĄ̆ eseunu toö'anö jạ'ạ?" [20]Jạ'huąnǒ päa'a ą̈jụcụ Moisesmä, esehuipinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]TǪ̈ĄNÄHUĄ ucuocuinö Moisesrö ją'huątą'ąnǫ̈ Aarónrǫ̈'įnä pą̈įnä̧ų. [2]Ucuocu'i chahuaruhuä Israelrö ji'ähuitö. Pitö ją'ą pįjä̧nä̧ o'cato'inä ą'cuąrä̧tǫ̈ttǫ̈ ucutu cucuä tucua pä'ö kä̧tǫ̈mä̧.[3]Ucutu cucuätucua pä'ö kątǫ̈mä̧ isotö ttǫ̈jä̧pų ǫttą ä̧cą́ huotutä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈cų'ę tti'cäbiyuttö rä'epu cuätöttö. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ yä̧cųnä̧ isotö ją'huątą'ąnǫ̈ tti'cäbiyuttö rä'epu ttöcua'anä ttįjä̧pų ǫttą ä̧cą́ huocotö, jahuätörömä cucuätucuä, jähuätömä camello ją'ą, ttöcuäji rä'epu yä'cöpö ttöcua'anä, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jähuätömä ucuturumä suropätö ją'ą.[5]Ją'huątą'ąnǫ̈ tejón pä'ö micuąmä̧, ucuęmä̧ ppą'ä̧dǫ̈rǫ̈ ya'cupu cu ją'ąnä̧, ųnǫjä̧'inä 'cä̧rä̧cä̧ huocö ją'ąnä̧, ucutumä sụrǫpą jǫnä̧ to'cuätucuaröjä̧. [6]Conejomä ucuęmä̧ ppą'ä̧dä̧rǫ̈ yä'cupu cu ją'ąnä̧, ųnǫjä̧'inä 'cä̧rä̧cä̧ huocö ją'ąnä̧ ucutumä̧ sụrǫpą jǫnä̧tä̧ to'cuätucuaröjä̧. [7]Cuchimä ųnǫjä̧mä̧ 'cä̧rä̧cä̧ huą ją'ąnä̧, ucuęmä̧ ppą'ä̧dä̧rǫ̈ yä'cupumä cuocö ją'ąnä̧ ucutumä sụrǫpą jǫnä̧tä̧ to'cuätucuaröjä̧. [8]Ucutumä jąų idepämä cucuätucuó, 'corujuo'ächäjirö'inä mecuä̧tucuä̧, jahuätömä suropätö jǫmęttǫ̈ ucututtömä.[9]Isotö ajenä kä̧tǫ̈ ucutu cucuätucua'anö huotömä o'catoi'önä ttihuiribu'inä ttijesa'inä kụnä̧rä̧tụrụtä̧, aje dä'ähuotonä kä̧tǫ̈rǫ̈'įnä̧. [10]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ o'catoi'önä isotö ą̈dęcuä̧tǫ̈ ttihuiböhuiyä'inä ttjįęsa'įnä̧ jui'ätörömä dä'ähuotonä kä̧tǫ̈rǫ̈ ją'ąnä, ajenä'įnä̧ kącuä̧tǫ̈rǫ̈ ją'ąnä̧ cuǫ'ą̈rä̧tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä ą'cuąrä̧tǫ̈ ajenä kącuä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ suropä jǫnä̧tä̧ to'cuätucuatöjä.[11]Suropätö jǫnä̧tä̧ topäcuähuotörömä, ucutumä jahuätö ttidepämä cucuätucuó; ją'huątą'ąnǫ̈ 'corujuo'ächäjätörö'inä mecuä̧tucuä̧. [12]O'catoi'önä ttihuiriböyä'inäcǫ̈ ttjįęsacǫ̈ jui'ätö ajenä cuǫ'ą̈rä̧tǫ̈mä̧ suropätö jǫnä̧tä̧ to'cuätucuäcuotö.[13]Ju'tojunä cǫ'ą̈rä̧tǫ̈ suropätö jǫnä̧ topäcuähuotömä ją'huątą'ąnǫ̈ cuäcuähuocotö ttäcuotömä pitö ją'ą; pare'inä, möca'inä, [14]aje pare'inä, pąrętǫ̈ jǫnä̧ huotörömä, [15]o'catoi'önärötä, 'chajahuä jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ huotörö'inä, [16]pepepeyurö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pepepeyu jǫ̈ta'anö huąrǫ̈'įnä̧, cä̧cụhuä̧rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ korotö pä̧rętǫ̈ pä'ähuotörö'inä.[17]Ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu suropätö jǫnä̧tä̧ to'cuätucuäcuäụmä̧ ą'ụcuą pepepeyurö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ buo pepepeyurö'inä, berurirö'inä, [18]tę'ą pepepeyurö'inä, pepepeyu jụta'anö huąrǫ̈'įnä̧, ttihue'quiyu 'co'u curu'inä, [19]tę'ą rasarö'inä, korotö rąsątǫrǫ̈'inä, abubilla pättäcurö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuojuhuärö'inä.[20]O'catoi'önä isotö ppǫ̈'ätǫ̈ co'ätö ttụjä̧pįyä̧ pąjącuä̧nǫ̈ kụnä̧rä̧tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ucutumä suropätö jǫnä̧tä̧ to'cuätucuajá, [21]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'įnä̧, isotö ppǫ'ätǫ̈ cǫ'ą̈rä̧tǫ̈ ttǫ̈jä̧pįyä̧ pąjącuä̧nǫ̈ kụnä̧rä̧tǫ̈ ucutu cucuätucua pä'ö huotömä, töttomenä ttǫ̈jä̧pįyä̧ tį'cącuä̧chä̧ụrǫ̈tǫ̈ jä̧cuą'ą. [22]ją'huątą'ąnǫ̈ cucuätucuatö päi'önä huotömä korotö o'catoi'önä jįrįchụtụrǫ̈'inä, ä̧yụrǫ̈'inä juhua'atäcu mä̧rä̧cä̧yụrǫ̈'inä. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ o'catoi'önä isotö ppǫ'ätǫ̈ co'ätö ttǫ̈jä̧pįyä̧ pąjącuä̧nǫ̈ kụnä̧rä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ suropätö jǫnä̧tä̧ to'cuätucuatöjä̧.[24]Ucutumä surojö kụnä̧rä̧tǫ̈tą cuäcuotöjä nįpä̧rǫ̈mę juoächomę jöbu pitö de'a isotö 'corujuo'ächäjätöttö yątęrǫ̈ męcuä̧tụcụttụmä̧. [25]Yątęttǫ̈ 'corujuo'ächäjirö ęmäjįttǫ̈mä̧ ǫ̈'cątąhuątąmä̧ ötöcö'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ nįpä̧rǫmę juoächomejobu surojö kụnä̧rǫ̈ huątä̧ ǫ̈jä̧cuą.[26]Isotöttö yącụnä̧ ttǫ̈nąjįyä̧ ta'are kụnä̧rä̧tǫ̈ įmįcụnä̧ kǫcą'ąnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ụcuä̧ yä'cupö ra'adiö pą'ądǫ̈ yä'cupömä, jąụmä̧ ucuturu surojötä huą. O'catoi'önä jąụrụ mę'ätǫ̈mä̧ surojötä huottö. [27]O'catoi'önä isotöttö 'chä̧tǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈nąjįyä̧ ǫttą kụnä̧rä̧tǫ̈ pąjącuä̧nǫ̈ ttǫ̈jä̧pįyä̧nä̧ 'chä̧tǫ̈mä̧. Jahuätömä ucuturumä suropätö ją'ą. Yä̧tę ja'huätöttö 'corujuo'ächäjirö mę'ǫ̈ttǫ̈mä̧ surojö huątä̧ jä̧cuą nįpä̧rǫmę päi'ome jubu. [28]Yątę ja'huätöttö korujuo'ächäjirö ęmäjįmä̧ ǫ̈,cątąhuä̧tą'įnä̧ ötöcö'anö ją'ą, ją'huątą'nǫ̈ jąụmä̧ surojö huątä̧ jä̧cuą nįpä̧rǫmę päi'ome jubu. Pitö isotömä surojötä huotö ttäcuotö ucuturumä.[29]Isotö rę̨jęnä̧ do'ähuätöttömä, jahuätö isotömä ucuturumä suropätö ją'ą: mutua'inä sįrį'cụ'įnä̧ o'catoi'önä ttępppątǫ̈ ppǫ'ätǫ̈ tämǫ̈'įnä̧, [30]je'quebe'inä, tteppä ju'tojunä bo'ipö'inä rę̨jęnä̧ do'äu'inä, ä̧cątǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ camaleon'inä.[31]O'catoi'önä isotö rę̨jęnä̧ do'ähuätöttömä, jahuätö ją'ą isotöttö surojönä huotömä ucuturu. Yątęttǫ̈ 'corujuo'ächäji pụrǫ̈ mę'ǫ̈ttǫ̈mä̧ jąụmä̧ surojötä huą nįpä̧rǫ̈mę päi'ome jubu päi'önä. [32]Jahuätöttö yątę 'corupä'i'ö korojueinä maǫ̈ttǫ̈mä̧, jąų mąä̧jįmä̧ surojötä ją'ą, dau isodättö adicuä jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, pąyụ'cuanö jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ į̨ję̨tąnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ sacuyunä jǫ̈ttǫ̈'įnä̧. Koro jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ koro jui adicuä jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, ajiyanä ęnǫ̈ ttụjụnạ pä'ö ją'ą; Jąụmä̧ surojötä jä̧cuä̧ nįpä̧rǫmę juo'ächome jubu päi'önä. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnätä̧ surojö'inä juįyä̧cuä̧. [33]O'cajuiyönä 'cąnärį̨oyụ jacuä ją'huątą'ąnä̧ ụmįnä̧ jąų į̨są surojö kụnä̧rǫ̈ mą'ǫ̈ttǫ̈mä̧, korojuei 'cąnä̧rį̨oyụnä̧ kǫcụmä̧ surojötä ją'ą, Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ucutumä si'epö cuicuätucua pä'ötä ją'ą.[34]O'ca juiyönä adiutä ttöcua pä'ö hue'inömä jąụtä̧ jįną'ą ttöcua pä'ö jįnụmä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ 'cänärį̨yụ surä̧jąyụnä̧ acuya ma'ụttǫ̈mä ją'huąją'ą̈ttǫ̈ surojötä jǫ̈. O'ca juiyönä ttahua'anö jǫmä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ 'cąnä̧rį̨yụ surä̧jąyụnä̧ acu'oyamä surojoya. [35]Yątę į̨są́ hua'ö icuäji idepä yǫmętę ma'ụttǫ̈mä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jąụmä̧ surojö, ętt̨ähuǫmę jụttǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ dąhuąhuąbä̧ jụttǫ̈'įnä̧. Jąụmä̧ dö'ö icuätucui. Surojö ją'ą̈ttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojö jąụmä̧ ucuturumä̧. [36]Ajiya huerächome ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya huättömä te'önä ttǫ̈jụnä̧rą'ąnǫ̈ ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ į̨sä̧ mą'ä̧chǫ̈ttǫ̈mä̧. Yątę į̨są́ hua'icuäjirö me'ǫ̈ttǫ̈mä̧ ajiyamä̧ surojoya, jǫ'ụmä̧ sụrǫpä̧ ją'ą̈ttǫ̈. [37]Ttǫ̈jụna pä'ö ụhuä̧jụba jacuä į̨sä̧bį jįbįtę maǫ̈ttǫ̈mä̧ hua'icuäjirö, jįną̈ adihuä cuä̧bį. [38]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ajiyanä 'cuättädöttömä į̨sä̧ hua'ö icuäjirö ma'ǫ̈ttǫ̈mä̧ jąụ ǫbįmä̧ suräjötä jä̧cuä̧ ucuturumä.[39]Yątę į̨są cuǫ̈cuä̧huą ją'ąnä̧ 'corujuoächäjittömä, jąụ 'corujuo'ächäjirö me'ǫmä̧ nįpä̧chǫmę jubö sụrǫpą jǫnä̧tä̧ tǫttä̧cuą. [40]Yątę jąụ 'corujuo'ächäjirö cuäjimä ǫ̈'cątä̧huä̧tįyụmä̧ ötöca pä'ötä jä̧cuą'ą ją'huąnǫ̈ ötöca'anä nįpä̧chǫmę jubö päi'önä sụrǫpą jǫnä̧tä̧ tǫttä̧cuą. Yątę į̨są 'corujuo'ächäjirö äräbe'ömä ǫ̈'cątä̧huä̧tįyụmä̧ ötöca pä'ötä jä̧cuą'ą ją'huąnǫ̈ ötöca'anä nįpä̧chǫmę jubö päi'önä sụrǫpą jǫnä̧tä̧[41]Isotö rę̨jęnä̧

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

do'ähuotörömä cucuätucuó jahuätömä sɣrǫtącuąhuotǫ jǫnątą huotö. [42]Ttǫcuąbąną dä'ohuätörö'inä ją'huątą'ąnǫ ttǫjąpǫ pąjącuąnǫ ǫ'ǫną cue'ächätörö'inä, oöcatoi'önä ttǫjąpįyą rǫąną kɥnąrątǫ rębęną do'ähuätörö'inä pitörömä cucuätucua pä'ömä jǫcą'ą, jahuätömä sɣrǫtącuąhuotö jǫmęttǫ.[43]Ucututä cuamönä pąjątǫmą surojuocuecuätucuä isotö ą'cuąrątǫ rębęną do'ähuätucumä; ucutu cuamönä pąjątǫmą jahuätucumä surojuocuecuätucuä, jahuätö surojuottepa'anä'inä cuiyähuätucuä. [44]Isopäi'önä Ttötä ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmä. Ucutumä cuamönä pąjątǫ surojö jui'ätö jǫnątą 'chą'ąrącuąų cɥjątɥcuąją, ją'huąnǫ jǫmęną surojömä jui'ätötä jǫną cuäcuotöją, isopäi'önä surojömä juį'ą chomęttǫ. Ucutumä cuąmǫną pąjątǫ korojuo'otö isotö rębęną cue'ächätucumä surojuocuecuätucuä. [45]Isopäi'önä Ttö ją'ą TTǪĄNĄHUĄMĄ, Egipto rębęttǫ ɥmįcų rä'epö icu i'cächinömä cɥrɥhuątɥcų Dios jǫną. Ją'huąnǫ ją'ątǫ ucutumä surojö jui'ättö jǫnątą kącuątɥcuį, Ttö'inä surojö juiyönä kǫ cha'attö.[46]Pįyę ją'ą hueähuä huęnę de'a isotö'inä, ppįyų'inä, o'catoi'önä yo'ähuätö aje cuǫ'ąrątǫ'inä ją'huątą'ąnǫ o'catoi'önä yo'ähuätö rębęną do'ätö'inä ttötö'cö hueähuächinǫmą, [47]pitömä suropätö ją'huątą'ąnǫ pitötä ją'ą adihuätömä pä'ö cɥhuǫjuątɥcuącuą'ą juhua'atäcu ttą'cuąrǫ kɥnąrątǫ cucuätucua pä'ö huotörö'inä, ją'huątą'ąnǫ ttą'cuąrǫ kɥnąrątǫ cucuätucua pä'ö huocotörö'inä cɥhuǫjuąrɥcuącuą'ąnǫ."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]TǪ̈N̈HUẹ̈MẠ̈ Moisésrö pä'inö: [2]"Israel ttǫ̈jạrǫ̈ pạ'ạnǫ̈ ucuocui: Isaju yajute kị̈ttị̈ uborö kuhuäbecuttömạ̈, jạ'huạnǫ̈ jạ'ạ jahuäjumạ̈ sietenǫ̈ mǫrǫ jǫmẹnạ̈ suropajutä kǫ̈jạ̈cuạ̈jụ, jahuäjumạ̈ kihua kụrǫ̈ mǫrǫ suronạ̈ huäju jǫ̈nạ̈tạ̈ kǫ̈jạ̈'jạ'ạnǫ̈tạ̈. [3]jị̈'quịchạhuạ ochonǫ̈ mǫrǫ pä'i'örömạ̈ jhuịrịchǫ̈ päjure jsạ̈tạ cui'opö tticua jcuạ̈huạ̈cuạ. [4]Jạ'huạnǫ̈ ja'ạ jạjụ cucuojatä jạ'ạmạ̈ treinta tresnǫ̈ mǫrǫ jǫmẹnạ̈tạ̈ kadihuächächacuaju. jạhuäjumä korojuehuei surojöttö 'cạ̈'ẹpǫ̈ kụnạ̈huạ̈mạ̈ yorisotä mejạ pä'ömạ̈ jǫcạ'ạ jạ̈cuạ'ạ jạ'huạtạ'ạnǫ̈ cạcạcụ pạ̈cuạ̈huǫmẹ'inä cucuoja jǫ̈nạ̈ jạ̈jị toepächö mǫrǫ jubö päi'önạ̈. [5]Jạ'huạnǫ̈ jạ'ạnạ̈ isajuru kuhuäbecuttömạ̈ dos semana jǫmenạ̈ suropajunạtạ̈ kị̈'ạ̈cụjụ, kicuä kụrǫ̈menạ̈ jạiịtạ'ạnǫ̈ jụnạ̈tạ̈ jạ'huạnǫ̈ jạ'ạttǫ̈ sesenta seisnǫ̈ morǫ̈ yabocutä suropaju jǫ̈nạ̈ käcuäju. [6]Suronạ̈ jǫ̈ töcä'u kicu mǫrǫ beipächomenämä, kị̈ttịnạ̈'ịnạ̈ kị̈ttijunạ̈'ịnạ̈mạ̈ jahuäjumä ki'cächö'anö jạ'ạ ovejarö yaute ạ'ẹ huạrǫ̈ ku'icu iyähuạ pä'inä, jạhuạtạnǫ̈ unucuru'inä mụ̈ạ̈yạttǫ̈ jạhuạ'anö jǫ̈ juiyöttömä du'o äjirö'inä kiyapäö jạ'ạ kiäre iyähuämä surojö micuä päiönä, sacerdote huạcụ ucuocu doächächacuächacuomẹ ä'ca jǫmẹttǫ̈. [7]Jạhuạnǫ̈ jạ'ạttǫ̈ jạụtạ̈ ịyạ̈huạ TǪ̈N̈HUẹ̈ ä'ca jǫmẹmạ̈ jạhuạtạnǫ̈ jähuä'juru suronä kǫ̈mạ̈ siepu jcuạcuạ jạhuạnǫ̈ jạ'ạttǫ̈ jahuäju ppu'o kucuottömä ttö'cö icuähuajutä päjiächächacuaju. Pị̈yẹmạ̈ ötö'cömä huehuä huẹnẹ jạ'ạ isaju jị̈'quịchạ̈huạrǫ̈'ịnạ̈ isajuru'inä kuäbecuomenạ̈mạ̈. [8]Jahuäju ovejarö mitö kẹmụ juiyönä jǫ̈ttǫ̈mạ̈, jahuäjumä kẹpụ ạnö jạ'ạ du'o ạjịmụrǫ̈ tạjụrụ jạhuạnö jǫ̈ juiyöttömä tạjụ unucuọtǫ̈ muäyottöttö, yạtẹrǫ̈mạ̈ ku'icu jyạ̈cuạ pä'inä jạhuạtạ'ạnǫ̈ kạrạmạ̈ surojö micuä päinä jyạ̈cuạ päi'önä jạhuạ jạ'ạttǫ̈ sacerdote cuạtạ̈ surojö siepu jcuạcuạ jahuäjunä,jahuäju adiu kǫ̈jị̈pụnạ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]TÖĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisésrö jąʼhuątąʼnÿ Aarónrö'inä pąʼąnÿ pä'ö: [2]Yątę ɟjętąnä märichei jÿ'ąmɥnä ɥjɥnärÿttÿmä jąʼhuątąʼnÿ ɟjętą obinä jÿttÿ'ɟnä jąʼhuątąʼnÿ idepänä teru'cuanö jÿttÿ jąɥ märichei boipö'anö jÿttÿmä jua'amä idepänä merichei kąʼą, Jąʼhuąnÿ jǫmęnąmä sacerdotettö ttɥrɥhuą Aarón jÿjǫmęcɥ ępątɥcuɟ, jąʼhuąnÿ jǫ juiyöttömä ępątɥcuɟ sacerdote hyuotö ttɟtɟmÿ ttÿjǫcuǫmęcɥ.[3]Jąɥnɥ o'ca'a sacerdote huąmä ɥsąhuącuą idepänä ɟjętą märichei. Juorö uhuo'che teä'che kÿttÿmä, Jąʼhuątąʼnÿ ɟjętąnä märichei jacuänänö jÿttÿmä, jąɥ maricheimä yabocutä yoähuächö'anö jö. Sacerdote huą usäu o'ca'amä, jąɥmą jɟąhuącuą jąɥ märucheimä surojuoepö jąʼą pä'ö. [4]Cuɟjętąnä säröcänö huęyɥ'ɥnä jǫ te'öttömä, jąʼhuąnö jÿ ttɟjętä jacuänä jÿ juiyönä jÿttǫmä jąʼhuątąʼąnÿ märichei kǫmę ttuhuo'che te'ipö juiyöttömä, Jąʼhuąnÿ jǫmęnąmä sacerdote huąmä jɟmɥtę ta'arenö mǫrǫ jǫmę kä'ępÿ pporädö ɥjɥnącuą.[5]Jɟmɥtę jähuä koromuttǫnÿ ta'are jǫmęnä morǫ́ pä'i'omenä, sacerdote usähuinÿ umäriche'i yabonö jo'ächa pä'ö jąʼhuąnÿ jąʼąnä jɟnä juęnętä jÿttǫmä. Sacerdote jɟnä iya'anö jąʼą morǫ́ koromuttǫnÿ ta'are jǫmęnä. [6]Pä'ä jita'anö sacerdote usähuinö koromuttǫnÿ ta'chere morǫ́ päi'omenä umäriche'i ɟ'ɟpä pä'ö jąʼhuąnÿ to'omenä umäri'che'i ɟ'ɟpäjɟttǫmä. Jąʼhuąnÿ jąʼątt ÿ sacerdotemä jɟ'ąhuącu'ą täcö pɟ'ɟpäjɟ. ɟjętąnąmä ɥttahui yämä juɟ'ą. Ǫ'cątąhuɟyɥ itöca'anö jąʼą jąɥmä umäriche'ittö pɟ'äjɟmä.[7]Ji'ä huäji'ca'a ɟjętą yabonö 'cuä'i pächöttömä na'ąchǫtą jɟąhuącuą sacerdoterö aditö icuarö pä'ö, jąhuąnǫ jąʼątt ÿ jąɥmä sacerdote ǫjǫmę ɟ'chącuą pä'ä jita'anö. [8]Jąhuąnǫ sacerdote ɥsąhuącu'ą jąɥrǫ ɟjętą yabonö 'cuäicha pä'ö. Yabocu juoächöttömä, jąʼhuąnǫ jąʼątt ÿ sacerdote jɟ'ąhuącuą jąɥmä na'ąchǫ. Jąɥ märiche'imä bo'ipu.[9]Ttɟjętą 'cuäipächö märichei yątęnä kǫmęnąmä, jąɥrǫ sacerdote ǫjǫmęcɥ ęcuącuą. [10]Sacerdotemä jąɥrɥ ɥsǫhuǫcuą tuhuäba jǫmęmä ɟjętą teönä ją pä'ö, uhuocoy teönä pärohuächäja pä'ö, jɟ'ąmǫmä idepä jareaja pä'ö. [11]Jareöttömä, ttɟjętą 'cuäipächö rǫąnä rąhuäpɟjǫ märichei jäcuą'ą jąʼhuąnǫ jǫmęnä sacerdotemä jąɥrǫmä sɥrǫpą pä'ötä päcuą. Jąɥmä sɥrǫpą pä'ö kɥnąhuą jąʼąnä ɥmɟcɥmä rä'epö icuähuocö jäcuą.[12]Jąɥ märichei yabonö ɟjętąnä räreipöttömä jąʼhuątąʼąnǫ uttö kąmädǫ ǫjäpǫ jubö jąɥ märichei ɟjętą jättäpäyątä ątädɟ'ǫttǫmä, sacerdote'inä toä'anö jǫmę, [13]jąʼhuąnǫ jǫmęnä sacerdotemä ɥsąhuącuą jąɥrǫmä umäricheimä jättäpäyąrǫ päi'äjá pä'ö, päi'äjittömä, sacerdotemä jąɥ ttǫjąsą märichei kɥnärǫrǫmä surojö juɟ'ą pä'ötä päcuą. O'cajuiyötä teönątä pärohuächäjittömä, jąɥmä sɥrǫpą jǫnąmä huocö jäcuą. [14]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä ötta jareöttömä, jąɥmä sɥrǫpą jǫnątä tǫttäcuą.[15]Sacerdotemä yątę ötta jarea'a toa pä'ö jäcuą'ą jąʼhuąnǫ topö jąɥmä päcuą pidemä sɥrǫpą jǫnätä, öttamä jɟnä jarea'attö sɥrǫpą jǫnätä huą. Jąɥ maricheimä juhua'a yabo boipö jąʼą. [16]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä ötta teönätä pärohuächöttömä, jąɥmä sacerdoterötä ɟjęcɥ ɟ'chą pä'ötä jäcuą'ą. [17]Sacerdotemä jąɥ ötta teänä pärohuachaja pä'ötä. Pärohuächäjittömä sacerdotemä päcuą pidemä suropocö jǫnątä.[18]Yątę ttǫjąsą ɟjętąnä ötta pä'ɟjǫmę, huahuächäjittömä, [19]jąʼhuąnǫ huahuächäjome teönächǫ, sąrätą jǫnächǫ, teöcö tuhuäbanö jǫnächǫ jɟąmǫttǫmä, sacerdoterö ɟjęcuą pä'ö jąʼą, [20]Sacerdotemä adiu tǫächuą ɟjętątǫmä jacuänänǫ jɟąmąʼą ją pä'ö jąʼhuątąʼąnǫ uhuo'che teönä pärohuächaja pä'ö. Pärohuächäjittömä sacerdotemä pidemä sɥrǫpą pä'ötä päcuą. Jąɥmä märiche juhua'a yabo boipö jąʼą, öta jätta juhua'a yabocutä rǫächǫttǫmä.[21]Jąʼhuąnǫ jaʼąnä sacerdotemä ösąhuomenä uhuocoi teoi juiyuttömä jąhuątąʼąnǫ ɟjętą dęąʼą päi'önä 'cuäi'oca'a, 'cuäia'jajueimä huahuächäjittömä, jąʼhuąnǫ jąʼą Sacerdotemä jąɥrɥmä sietenǫ mǫrǫ jǫmęnä juorömä otonänö ǫjɥnärącuą. [22]ɟjętą yabonǫ cuäipächuttömä jąɥmä surǫpą jǫnątä päcuą Sacerdotemä. [23]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä jɥhuęnę ötta jǫmę särǫtą jǫnątä kɟ'ǫttǫmä juhua'a yabonǫ rǫächǫ juiyöttömä, ötta jǫmę huahuächäja'a huä'tärä jǫnątä jǫttǫmä jąʼhuąnǫ jąʼą Sacerdotemä pide täcö ądɟhuą pä'ö päcuą.[24]ɟjętąnä cuo'ö icuomenä jąʼhuątąʼąnǫ cuo'ö icuäjome idepänąmä jarea'anä teöcucǫ tuhuöcucǫ teönä tuhuäbanöcǫ pärǫhuächöttömä, [25]jąʼhuąnǫ jąʼą Sacerdotemä ɥsąhuącuą uhuo'chemä tea pä'ö ɟjętąmä tuhuäba jǫmęmä teönątä pärohuächöttömä, jąʼhuątąʼąnǫ ɟjętą dęąʼąbö päi'önä 'cuäipächöttömä. 'cuäipächa'atä jąʼątt ÿ, jąɥ 'cuättipächö mäichei jǫcuąʼą. Cuo'ö icuäjome yabocutä cuäipächöttömä, Sacerdotemä jąɥrǫmä sɥrǫpą pä'ötä päcuą. Jąɥ nąhuąchǫmä 'cuättipächö mąrichei jǫmęttǫ. [26]Jąʼhuąʼąnǫ sacerdtote huą ttɟjętą idicuoma usähuomenä ttuhuocoi teoi kąʼą ɥǫcuɟ'ǫ juiyöttömä, jąʼhuątąʼąnǫ ɟjętą dęąʼątt ÿtǫtą dä'ähuächöttömä, jąʼhuąnǫ jǫmęnä sacerdote huąmä jäyäcu pporädö ɥjɥnɥąʼnǫ jąʼą jąɥrɥmä jɟmɥɟtę ta'arenö mǫrǫ jǫmę. Jąʼhuąnǫ jǫ ä'ca'amä sacerdote huą usähuącuą jɟmɥtę ta'arenö mǫrǫ päi'omenä. [27]Jąʼhuąnǫ jǫcąʼą ɟjętą huąmęnä yabocutä yoäcuächättömä, jąʼhuąnǫ jǫttǫmä sacerdote huąmä jąɥrɥ päcuą surojö kɥnärǫtą huą. Jąɥ märicheimä yabocutä yoähuächö jąʼą. [28]ɟjętąnä idicunä jǫ yęnę ącuǫmętä kǫttǫmä yabocu'inä yoähuächoca'a juorätä dä'äuttumä, jua'ampä cuo'ö icuäja'atä jö'ämąʼą, jąʼhuąnǫ jǫmęnä sacerdote huąmä jɟąhuącuą surojö'inä juɟ'ą pä'ö, koromä juiya'a öttä cuoinometä jąʼą.[29]Yątę ubo'inä isaju'inä märichei 'cuättipu juä'i tɥjɥnärǫttǫmä ttunä ɟnä ttä'cą sǫdä inä. [30]Jąʼhuąnǫ jǫttǫmä sacerdote huąmä ɥsącuącuą ttǫjąrǫ 'cuättipu märichei ttɟjętą jacuänänö jąją päö, jąʼhuąnǫ jąʼąnä jąɥ uhuochenä tɥhuǫppąnǫ jǫ ǫj kǫttǫmä. Jąʼhuąnǫ jǫmęnąmä sacerdotemä jąɥrɥmä pąhuą surǫpątä huą pidemä. Pɟyęmä i'quiu, 'cuättipu märichei jąʼą ttunä'inä täcä sǫdąnä'inä.[31]Sacerdote huą idepänä baraunä jǫ märichei to'omenä jąɥ märichei ɟjętą dęąʼąnä jǫ juiyöttömä jąʼhuątąʼnö juęnę to'omenä ttuhuo'che idicuä'che jąɥrɥ juiyöttömä, sacerdote jąɥ idepä huąmęnä baraunä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

nąˈąchǒrǒmą jɻmʊtę taˈarenö mǫrǫ jǫmęną jäyäcu pporädö ʊjʊnącua.[32]Jɻmʊtę taˈarenö mǫrǫ päiˈomenä sacerdote huąmą tǫˈą̈cuą marichei jąˈjɻ jabucu yoähuachajá pä'ö. Ttuhuoˈche tuhuäˈpänö jäˈche juiyöttömä Jąʊ märichei ɻjętąnąẗą kǫ̈ttǫ̈mą̈, [33]jąˈhuąnǫ̈ huąmą̈ uhuoˈche 'cuiˈö ɻcuą̆huą̆cuą öttä töˈcö jǫmę jubutä jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąä öttä jǫmęmä 'cuiˈähuiocö jäcuą jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąmą̈ sacerdote huątą jäyäcu pporädö ʊjʊnącuą jąʊ ɻjętą iˈquiunä nąˈąchǒrǒmą̈ yabocu jɻmʊtę taˈarenö mǫrǫ jǫmęnä̆.[34]Koromuttǫnö taˈare morǫ́ päiˈomenä sacerdote toą̈cuą nahuą̆chą̈jɻ ɻjętą 'cuäipäji ką̈mą̈dą pä'ö. ɻjętą jacuänänö jǫcąˈą jʊttǫmą̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdote jiˈähuaˈanö jąˈą pɻˈą̈jɻ pä'ö. Nąˈąchą̈jɻmą̈ ittö caˈanö jąˈą ǫ̈ˈcątą̈huą̈tą jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ jǫˈʊmą̈ täcö pɻˈą̈jɻ.[35]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ ɻjętą̈ iˈquihuönä nahuą̆chą̈jɻ yabocu joˈächöttömä sacerdote jiˈähuä jiˈcaˈa pidemä pɻˈɻpą̈jɻ pä'ö. [36]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdote jǫˈʊrǫ̈mą̈ pä'ä jitaˈanǫ̈ toˈa pä'ö kąˈą. Ɪjętą 'cuˈä'i päji yabocu juoächöttömä, sacerdote ʊsɻyą̈cʊˈą uhuoˈche tʊhuą̈pą̈ jʊttǫ̈mą̈cǫ̈. Jąʊmą̈ naˈą̈chǫ̈ jąˈąttǫ̈. [37]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdote topu ɻˈchǫmęnä̆ iˈquihuönä nahuą̆chą̈jɻ ɻˈɻpʊttǫmą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ uhuoˈcheˈinä idicunä bauttömä, nahuą̆chą̈jɻttǫ̈mą̈ pɻˈɻpą̈jɻ. Jąʊmą̈ adihuächäji jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdote jiˈähua pä'ö jąˈą täcö pɻˈɻpą̈jɻ pä'ö.[38]Uborö jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆ jąˈhuątąnǫ̈ isajuru jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆ ttɻjętąnä̆ teö jǫnä̆ jɻą̈mɻˈǫ̈ttǫmą̈, [39]jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̆ sacerdotemä usähua pä'ö jäcuąˈą jąʊ jɻą̈mɻˈą̈jɻmą̈ teötä ją pä'ö suro ttɻjętą märicheitä ją́ pä'ö, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̆ jąʊ ttǫ̈jąsąmą̈ surojömä̆ juɻˈą pä'ötä pą̈huą̆cuą.[40]40 Yąteṛǫ̈ uhuoˈche mąą̆chomęnä̆ unąmą̈ juɻˈątą̈ ǫ̈jɻpǫ̈ttǫ̈mą̈, jąʊmą̈ sʊrǫpą pä'ömä̆ pä'ähuöcö jäcuą. [41]Üocuorä jąˈącʊnä̆ uhuoˈche mąą̆chǫ̈ttǫ̈mą̈, öocuoränąmą̈ uhuoˈchemä̆ juɻˈątą̈ ǫ̈jɻpąˈąnä̆, jąʊmnä̆ sʊrǫpą pä'ömä̆ pä'ähuocö jäcuą.[42]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̆ ötta töhuönä jąˈąnä̆ teönä jǫ̈ttǫ̈mą̈ unä uhueˈche sahuepächäjomecǫ̈, iˈänäcǫ̈ jʊhuęnę ką̈mą̈jɻmą̈ 'cuättipächö märichei jäcuąˈą. [43]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdotemą̈ adiunänö toärö pä'ötä jäcuąˈą märicueittö unä uhuoˈche maächäjǫmęcǫ̈, iˈänäcǫ̈tuhuöcu teönä jɻą̈mǫmą̈, ttɻjętą 'cuäipächö märichei ją pä'ö. [44]Jąʊ maricheimä 'cuättipächö jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąʊ ttǫ̈jąsąmą̈ sʊrǫpą jǫnä̆tą̈ tǫttą̈cuą. Sacerdotemä jąʊ ttǫ̈jąsą unä märichei ką̈mą̈cʊrʊmą̈ sʊrǫpątó pä'ötä pą̈cuą.[45]Jąʊ 'cuättipächö marichei kʊnąṛǫ̈mą̈ ǫ̈ˈcątą̈huäˈpimä sęṛą̈huą̈ˈpitä ǫ̈ˈcątą̈huä̯cuą, uhuoˈcheˈinä jeyuˈchenötą̈, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąʊmą̈ iˈämä ɻjɻyʊ jubö ttǫˈęcuą̈rǫ̈ ką̈nǫ̈ huǫą̈cuą: Ttǫ̈mą̈ sʊrǫpąsą̈, Ttömä, sʊrǫpąsą̈. [46]'Cuäopönä mǫrǫtą̈ 'cuättipächö märichei kʊnąṛǫ̈mą̈ sʊrǫpą jǫnä̆tą̈ ǫ̈ją̈cuą. Juhuaˈamä jąʊmą̈ sʊrǫpą ją̈cuąˈą umäricheimä yabonö 'cuättipächu jähuä jǫmęttǫ̈, jąʊmą̈ katätä ǫ̈ją̈cuą. Jąʊmą̈ ä'ö ttǫ̈jǫmęttǫ̈mą̈ otonänötą̈ ǫ̈ją pä'ö jäcuąˈą.[47]Ttǫ̈ˈcątą̈huä̯tą Lepra märicheittö temäreyu jǫnä̆ räopaˈa surojuepą̈tąmą̈, oveja uhuoˈchettö adicuätącǫ̈, lino pǫ̈ją̈tącǫ̈, [48]oveja uhuoˈchettö 'tǫ̈ˈǫ̈ ǫtę rötäˈchö adicuätącǫ̈, lino ɻsą̈tącǫ̈, ɻsą ɻjętąttǫ̈ ąḍi̯cuą̈tącǫ̈, korojʊhuą ɻjętąttǫ̈ ąḍi̯cuą̈tąnącǫ̈ [49]tęmǫ̈reyu jǫ̈ surojuoepö kǫ̈ttǫ̈mą̈ jąˈtʊhuǫ̈nącǫ̈, tuhuönącǫ̈, pǫ̈ją̈tąnącǫ̈, ɻsą ɻjętąnä̆, mętö adicuänäcǫ̈, 'tǫ̈ą̆huą̈tąnącǫ̈, ɻsą ɻjętąttǫ̈ korojuei ttaditäjimä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jąʊmą̈ lepra marichei räopajaˈa jäcuąˈą, jąʊmą̈ sacerdoterötä ttɻjępą pä'ö jäcuę.[50]Sacerdotemä usähua pä'ö jäcuąˈą pǫ̈ją̈tąnä̆ temöreyu jǫ̈, jąʊmą̈ korojuei temöreyu jǫnä̆ jǫmą̈ ʊmɻcʊ räˈepö icua pä'ötä jäcuąˈą sietenö mǫrǫ jǫmęnä̆. [51]Jąʊmą̈ pä'äjitaˈanǫ̈ sietenö mǫrǫ päiˈomenä usähua pä'ö jäcuąˈą. Tęmǫ̈reyu jǫ̈ yabonö rǫ̈ą̆chǫ̈ttǫ̈mą̈, pǫ̈ją̈tąnącǫ̈, tɻą̈dą̈cuą̆huą̈ˈpanącǫ̈, ɻsą ohuoˈchettö ąḍi̯cuą̈tąnącǫ̈, lino ɻsą̈tą ąḍi̯cuą̈tąnącǫ̈, ɻsą ɻjętąnącǫ̈, korojuei ɻsą ɻjętąttǫ̈ adicuäcǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą lepra marichei temäreyu jǫnä̆ uhuähuächäjimä surojuoepö jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąʊ uhuähuächäjaˈa kącʊmą̈ surojö jǫnä̆tą̈ tǫą̈cuą̆huą̈cuę. [52]Jąʊmą̈ ku ɻcuą̈cuę, pǫ̈ją̈tyą jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆, korojuei tɻą̈dą̈cuą̆huą̈ ǫtą jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆, ɻsą uhuoˈchettö ąḍi̯cuą̈tą jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆, lino pǫ̈ją̈tą jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆, korojuei ɻsą ɻjętąttǫ̈ adicuä jǫ̈ttǫ̈ˈɻnä̆, korojuei temöreyu jǫ̈ surojuoepö kącʊmą̈, jąʊ märicheimä juhuaˈa yabo boipö jǫnä̆ jäcuę. Pǫ̈ją̈tąmą̈ oˈcajuiyötä ku ɻcuą̆huą̈cuę.[53]Sacerdote huąmą̈ ʊsą̆huą̆huą ttiärenä̆ jąʊnąẗą isotö huottö rǫ̈ttą̈chǫ̈ huiyapäö koro tti´äre ppʊją̈tą huiäcuätanäˈinä lino ǫtąttǫ̈ˈinä, koro ɻsą ɻjętąttǫ̈ adihuänäˈinä. [54]Jaunu oˈcaˈa jąʊmą̈ adiu jǫmęnä̆ topu aditö icuącuą jąʊ ttiäre ją̈jɻnä̆ kǫcuęjɻmą̈ lepramä, jąˈhuątąnǫ̈ jąʊmą̈ jɻmʊ tęttǫ̈ todäre mǫrǫ jǫmęnä̆ 'cą̈ˈępʊ ʊjʊnącuą. [55]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sacerdotemä ʊsą̆huą̈cuą ttiäre ttötöcäji oˈcaˈaˈinä. Isotö ttɻhuęyʊ pärohuächocaˈa ją̈jɻttǫ̈ˈɻnä̆, rǫ̈ą̆chǫ̈ juiyäjittöˈinä, surojötä huaju. Ucutä ku cuicua pä'ö jąˈą ttiäremä, huą̈ɻnąẗą jąˈąnä̆ isotö huotö suro juottepaˈanä.[56]Sacerdote huą ttiäre ʊsą̆huą̈cuą ttötöcäji oˈcaˈa jɻnä̆ temöreyu ją̈jɻttǫ̈mą̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąʊtą̈ 'cuiˈopu ɻcuącuą juą̈nę surojö kǫmęmą̈ ttɻą̈rętąnąẗˈɻnä̆, ɻsą ɻjętąnä jǫttǫ̈ˈinä ttiäre huiˈö puttö adicuä jǫ̈ttǫ̈ˈinä. [57]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̆ ttiˈäre ją̈jɻnä̆ jɻnä̆ kǫ̈ttǫ̈mą̈ koronäˈinä kǫcʊttʊmą̈, juhuaˈa yabocu rǫ̈ą̆chǫ̈ttǫ̈mą̈. Ucutä ku cuicuˈanö jąˈą jąˈhuąnǫ̈ surojö mą̈richei kǫcʊmą̈. [58]Oˈcajuiyönä tiäre jǫ̈ pputtö huiö adihuäˈinä ɻsą ɻjętąttǫ̈ adihuä jǫ̈ttǫ̈ˈinä ucutä jąʊ ttiäre jǫ̈ töˈcö icu märichei siehuächönä päiönä jęˈcʊttʊmą̈, jąˈhuąˈąnǫ̈ jǫmęnä̆ ttiäremä todäre päiˈönä cutöcöˈanö jąˈą jąˈhuąnǫ̈ jǫttǫ̈tą̈ ttädihuächiäcuotö. [59]Pɻyę jąˈą hueähuamä marichei päiˈomenä ttiärenä lino ɻsą̈tąnä̆ koro ttiäre rẹnɻyǫ̈nąˈɻnä̆ pöttähuänäˈinä, ɻsą ɻjętąnąˈɻnä̆ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ɻsą ɻjętąttǫ̈ adicuäˈinä, jua'amä ucutu topö cʊjuǫjuą̈tʊcuą adiu surojö pä'ö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]TǪĄNÄHUĄ ucuocuinö Moisesrö ji'ähuinö. [2]Pįyę ją'ą hue'ähuä huęnęttǫ na'ąchątǫ̈rǫ̈ ttädita pä'ö jǫ̈ morǫ́. Jąuŗumą̈ sacerdote ǫ̈jǫ̈mę ttępįnąçų.[3]Sacerdote ttä'ähuarättö rä'opąçuą usähuönö to'a pe'ö ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ įjętą̈ną̈ 'cu'ä'ipu nahuą̈chäjį i'ipäją pä'ö. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ sacerdote huę'ąçuą aditicuä huąrǫ̈mą̈ iya pä'ö ppįyų tąjuŗǫ̈ hue'inä'ųttǫ̈, cedro da'uttö'įnä̈, pǫjä̈'quę tǫhuą̈'quę'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ isä'cu'a ądǫ̈nä 'chopä'cu'inä. [5]Sacerdote huę'ąçų'ą cu'ätta pä'ö yątę ppiyuhuärö 'cą̈närjyǫnä̈ acuoyacu.[6]Sacerdotemä ppiyuhuä ą'cuąŗąrǫ̈ ęmǫ̈ kąnǫ̈ cedro dau'inä ęmäçuą ją'huątą'ąnǫ̈ isappä tuhuappä'inä juhuatäcu hisopo įsǫ'quę'inä ją'huąnǫ̈ ją'ą jąumą̈ jąų o'cajuiyönä u'utädäcuą, ppiyuhuä ą'cuąŗąrǫ̈'inä, ppiyuhuä ajiyanä cuä'ö tticuäjäcu ucuojanä. [7]Jąunų o'ca'a sacerdotemä ttǫ̈jąsą umärichei jęą̈chą̈cuąrǫ̈ sietenö jǫmęnä̈ ririäçuą ją'huąnǫ̈ jępį'ǫ̈'cą sacerdotemä päcuą pidemä suropocö pä'ötä. Jąunų o'ca'a sacerdotemä ppiyuhuä ą'cuąŗąrǫ̈mą̈ huäjuarä jǫmęttǫ̈ co'epö įcuäçuą.[8]Ttǫ̈jąsą surojö jęą̈chäjäçųmą̈ ǫ̈'cątą̈huątįyų töcö kąnǫ̈'inä uhuo'che'inä 'cui'äu įcuäçuą ją'huątą'ąnǫ̈ aje i'ö įcuą̈cuą ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ jąumą̈ umäricheimä juį'ątą̈ ǫ̈jäçuą. Jąunų o'ca'a ä'ö ką̈cuą̈huǫmęçų icha'anä ojusodettömä ųmįtą̈ sietenö mǫrǫ jǫmęnä̈ ǫ̈jäçuą. [9]Siete mǫrǫ päi'omenä uhuo'chemä o'cajuiyönątą̈ 'cui'äu icua pä'ö jäçuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ä 'cähuiyä'che'inä, iöäre huämę isä'che'inä. Uhuo'chemä o'cajuiyötä 'cui'äu icua pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈'cątą̈huątįyų'inä töcǫ̈ kąnǫ̈ aje į'ǫ̈ icuäcua; ją'huąnǫ̈ jęǫmęnä̈ jąumą̈ surojumä juį'ątą̈ ǫ̈jäçuą[10]Ochonö mǫrǫ päi'omenä jąumą̈ ęmą pä'ö jäçuą'ą ovejastǫ̈ ųmątǫ̈ tąjuŗǫ̈ ttöttahuiyä'inä jui'ätörö'inä, oveja kittiju ya'ute ą'ętą̈ kųnąräjų kuttahuiyä jui'ajurö ją'huątą'ąnǫ̈ trigo įsąppę ądęjacu huihuacua'a 11.1kg jǫmęnä̈ jąppę'įnä̈, ųhuäjų otettö ku icu iyähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ądęjamä yǫ'tątę jǫmęnä̈. [11]Sacerdotemä umärichei jęą̈chäjäçųŗųmą̈ iya pä'ö jępǫ̈ ųjųnäjįçų TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę ępǫ̈ ųjųnäçuą, cącącų päcuą̈huode doächi'äcuähuomecų.[12]Sacerdotemä ovejastǫ̈ttǫ̈ yątę ęmǫpǫ'ǫ̈ suronä ǫ̈jįpäjį jähuänä iya pä'ö jäçuą'ą, ądęja ącuǫ'tącų; jąųmą̈ TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ iya päjimä ihui'cuäcuą. [13]Jąumą̈ ovejas uborömä ątęcuą̈nä̈ suronä jęttǫ̈ micuä jǫnä̈ įyą̈huǫtǫ̈rǫ̈ cuähuomettǫ̈ cuä'ö icua pä'ö jäçuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuä'inä, cącącų päcuą̈huǫmę isarättö, ją'huąnǫ̈ ją'ą suronä jęttǫ̈ micuä jǫnä̈ iyähuämä sacerdote päi'önä huątą̈ įyą̈cuą, ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęttäjį huęnęcuą̈chäjį jähuä'inä, jąų rǫ̈ą̈nä̈ rǫǫ̈ jǫmęttǫ̈.[14]Sacerdotemą̈ suronä jęttäjį huęnęcuą̈chǫ̈nä̈ iyähuä įsą ucuoja ą'ųcųnąẗą ęmǫpǫ'ǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęą̈jį jęą̈chäjäçų ą̈ją įsą̈ttįnä̈ tǫhuępą̈cuą, ųmǫ̈ ųhuǫjuą'ącųnä̈ udo'che u'ca ja'chenä'inä, ǫ̈jąpǫ̈ttǫ̈ udo'che rǫ̈ą'chenä'inä. [15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Sacerdotemä įsǫ'tątǫ̈ ądęja ęmǫpǫ'ǫ̈ chutä ųmǫ̈ ö'ohuecunä̈ įsą̈mǫ̈ jacuä dąhuęcuą̈cuą [16]ją'huąnǫ̈ da'ecu udo'che umö ųhuǫjuą'ącųnä̈ isa'che u'utą̈dą̈cuą, ųmǫ̈ ö'ohuecunä jacuä acuoyanä, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ adejąmą̈ ą'ųcųnąẗą TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ sietenö jǫmęnä̈ riähuą̈cuą.[17]Sacerdotemä ądęja umö jacuä acuipäjoyamä suronä jęą̈jį jęą̈chą̈cuą äja įsą̈ttįnä̈ tǫhuępą̈cuą, ųmǫ̈ ųhuǫjuą'ącųnä̈ udo'che ö'ca ja'chenä'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈jąpǫ̈ ųhuǫjuą'ącųnä̈ įsą̈mǫ̈ttǫ̈ udo'che rą̈ą'che huäme'inä. Ądęjamä įsą ucuoja suronä jęttǫ̈ jępǫ̈ icuoya huämę öta pä'ö jäçuą'ą. [18]Įsą ucuo sacerdote umö jacuä acuipäjoyamä, suronä jęą̈jį jęą̈chą̈cų unä dąhuępą̈cuą ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ sacerdote TǪĄNĄHUĄ tǫą̈rǫmęttǫ̈ jąų suronä jęą̈jįmą̈ jępǫ̈ įcuą̈cuą.[19]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ sacerdotemä jąų surojö ųjųnąrǫ̈ mihuähuächönä öäre iyähuä įyą̈cuą jąųnä̈, jąų surojö märicheittö ųjųnąrǫmęttǫ̈ ądįhuątą̈ päi'önä, ja'huanö jǫ̈ o'ca'amä jąųtą̈ cuäö icuą̈cuą įsąrǫ̈ ku'icu iyähuä iyapäö. [20]Ja'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ sacerdotemä ku icu iyähuä įyą̈huą jahua jǫ̈tą'ąnǫ̈ ǫtę jǫ̈'įnä̈ öäre iyähuä įyą̈huą ku'icu iyäcuä'ca kǫmęttǫ̈mą̈. Sacerdotemä jąų surojö ųjųnąrǫ̈ rä'ochönä jęą̈huą jąhuą'ąnǫ̈ jǫmęnąẗą surojö jui'ą päi'äcuą.[21]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnä̈, yątę usurä įsą jǫ̈ttǫ̈mą̈ pįyę cuä'ö icu iyähuä mįttǫ̈ ęmų juiyönä huą, ją'huą'ąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąųmą̈ ęmų'anö ją'ą yątę oveja uborö öäre iyähuä iyapäö surojö ųjųnąrǫ̈ mįcuähuächi yarö päömä, ąmǫnąẗą surojö ųjųnąrǫ̈ rä'opu icuähua'anö ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ 3.7kg. jǫmęnä̈ harina adiunä sąyųhuąppę ądęcų huihuatö įhuąppę iyö anö ją'ą iäre iyähuä päiönä ǫtę jųcųmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ yaute litro ądę įnä̈. [22]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnä̈'įnä̈ jįnä̈ yǫmętęnä̈ tąjų duo ąjįmųrǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'inä tąjų ųnųcųrų muäyottötö jǫ̈ttǫ̈'inä, chutä ǫ̈'ǫhuį'ąnǫ̈ jǫmętą̈, yątę co'örömä surojö mihuä päi'önä įyą̈huacuą ją'huątą'ąnǫ̈ kąrąmą̈ ku'icu įyą̈huą̈cuą. [23]Jįmųtęttǫ̈ huäbo'acuä mǫrǫ päi'omenä jąųmą̈ i'cächö'anö ją'ą sacerdote huą tö'cö icua päö, huęnę ucuocu doächähuähuomettǫ̈ TǪĄNĄHUĄ a'ca jǫmęttǫ̈.[24]Sacerdote huąmą̈ oveja įttįttǫ̈ ęmäçuą ttiäre iyähuä iya pä'ö, ją'huątą'nǫ̈ jąųnä̈ ęmäçuą ya'ate litro oliva ądęttǫ̈, jąųmą̈ ju'tojucu cä'epö įjępäçuą TǪĄNĄHUĄRǪ̈. [25]Oveja įttįrǫ̈ cuä'ö įyą̈cuą suronä jęttǫ̈ micuä päi'önä, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuojattö'inä jį'quįchąnǫ̈ ęmǫ̈ ttiäre iyähuä įyą̈cuą suronä jęttǫ̈ micuä päi'önä ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ tǫhuępą̈cuą ą̈ją ųhuǫjuą'ąnä̈ įsą̈ttįnä̈ suronä jęą̈cuą̈huą̈ įjęcuą̈ päi'önä, ją'huątą'nǫ̈ ųmǫ̈ttǫ̈ ųhuǫjuą'ąnä̈ ödo'che u'caja'chettö'inä ją'huątąnǫ̈ ǫ̈jäpǫ̈ttǫ̈ ųhuǫjuą'ąnä̈ ödo'che u'caja'chettö'inä.[26]Jąunų o'ca'a sacerdote huą chutä ųmų ö'ohue ją'ąnä̈ ądęja dą̈huępäcua, [27]jąunų o'ca'a ųhuą̈ją'ąnąttǫ̈ ödo'chiyänä rįrjącuą jį'quįchąnǫ̈ ądęja ö'ohue ją'ąnä̈ jįmųtę ta'arenö jǫmęnä̈ TǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmęttǫ̈.[28]Sacerdote ądęja tǫhuępą̈cuą aditö ttįcuą̈cuąrǫ̈ ą̈ją́ dę'ą̈nä̈ 'cų'ärą́ jǫmę ją'huątą'ąnǫ̈ ųmú́ ųhų́ójų'ąnä̈ ö'caja'chenä ǫ̈jąpǫ̈ ųhuǫjuąnä ö'caja'chenä ją'huątą'ąnǫ̈ utäme ucu'oja ku icu iyähuome suronä ję'ą̈jį. [29]Jąų tuhue pa'anä kį'ą̈jįmą̈ tuhuepą̈cuą ądé aditö įcu'ą̈huą̈cuą unä ją'huąnǫ̈ jǫ'ų įyą̈cuą TǪĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmę.[30]Ją'ú įyą̈cuą yątę unucu mu'ą̈yą̈ttǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttǫ̈jąsą̈mą̈ ųjųnärą pä'ö ją'ą. [31]Ya'utemä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

suronä ję'ąjį iyähuä koromä ku'icu iyähuä, jąuţäcų ɥhuąjų oba iyähuä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ sacerdote ɟyäcuą iyäji TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmę. [32]Pɟyę́ ją'ą huedömą̈ yątę yoähuä chöttö na'ą'chǫ̈rǫ̈ 'cu'ä'ipurö ɟjętąnä̧, mitö ęmäjį ju'ɟ'ąrǫ̈ hue'inö aditö tticu'arö pä'ö.[33]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Moiséscu'inä, Aaróncu'inä ucuocumä pä'inö: [34]Canáan ręjęnä̧ docuächi'ätucuomenä ucutu cuɟręjątucų päi'önä chiyinome ją'huątą'ąnǫ̈ cuojusodenä temöreyų jǫ̈ rǫ̈ąchǫ̈ttǫmä̧ cụjätucuäjättǫ̈, [35]ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ojusode päi'önä huąmä sacerdoterö ji'äu icha pä'ö jäcuą'ą. Jąụmä̧ päcuą: Chojusode tęmǫ̈reyu jǫ̈ räopäjiyäcusä.[36]Jąụnų o'ca'a sacerdote huęą̈cuą isode jacuä kącụmä̧ rä'epö tticua pä'ötä, temäreyu jǫ̈ toäcua'a ä'canämä, juhuode isode surojode jǫ̈nä̧ kį'ǫ̈ juiyäcua'anǫ̈. Jąụnų o'ca'atä sacerdotemä dǫǫ̈chą̈cuą isode usähua pä'ömä. [37]Jąụmä̧ ụsą̈huą̈cuą temöreyu jǫ̈mä̧ isode tto'epö tätähuäbänä ką pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ją'tụhuǫ̈nä̧'ɟnä̧ ją'ąnä̧ tuhuoppunö isode tto'epö tätähuäbä huą̈męnątä̧ ką pä'ö. [38]Isodenä temöreyu jǫ̈ kǫ̈ttǫ̈mä̧ sacerdotemä rä'opächö kąnǫ̈ mǫ̈'ępǫ̈ ɟcuą̈cuą äpatemä siete mǫrǫ jǫmęnä̧.[39]Ją'huąnǫ̈ ją'ą sacerdotemä sietenö mǫrǫ päi'omenä pä'äjita'anö ppąhuą̈chą̈cuą, ją'huąnǫ̈ ppą'ächį'ǫ̈ isode räbänä temöreyu jǫ̈mä̧ yabonö rǫ̈ą̈chąją pä'ö ụsą̈huą̈cuą. [40]Rǫ̈ą̈chä̧jįttǫ̈mä̧, sacerdotemä jahuätörö inä o'qui tęmǫ̈reyu jo'qui juhuęnę pęjụmä̧ ötahuiyättömä̧ jäyäcu ęmɟpǫ̈ surojomęcų do'opö tticua pä'ö huęą̈cuą,[41]Jąụmä̧ isode räbänä temöreyu jǫ̈mä̧ quirö tticua pä'ö huęą̈cuą, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä quirö ttɟcuä̧jäppęmä̧ ötahuiyättö umicų rä'epö icu suroju icuähuometä̧ icu tticuäcuotö. [42]Jahuätömä koro inä o'qui ęmǫpǫ'ǫ̈, ęmǫ̈ tticuäji o'qui kącuä̧jǫmę ttɥjụnä̧cuǫtǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ redähua'inä jareähuanä tätö tticuäcuotö isodemä.[43]Ido'qui tęmǫ̈reyu jo'quimä̧ baropö icu isode tto'epö tätähuäbä'ɟnä̧ quirö icu tätö tticuäja'anä̧ pä'äjita'anǫ̈ räopöttömä̧, [44]sacerdotemä̧ usähua pä'ö doächa pä'ǫ̈ jäcuą'ą, tęmǫ̈reyu jǫ̈mä̧ isode o'cajuiyönä̧ yoähuächaja pä'ö, yoähuächäjittö jąụ surojö tęmǫ̈reyu jǫ̈mä̧ surojuoepö jäcuą'ą ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ juodemä̧ surojode jǫ̈nätä̧ jäcuode.[45]Juode isodemä̧ pparopötä icuähuäcuode. Inä o'qui'inä, dau odiyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyötä ötahuiyättömä̧ jäyäcu ęmɟpǫ̈ surojomęcų do'opö icuähuäcua'a. [46]Koromä, yątę juode mö'ępǫ̈ icuähuodenä doächöttömä̧, jąụmä̧ nɟpą̈chǫmę jubö päi'önä̧ sụrǫpą jǫ̈nätä̧ tǫttą̈cuą. [47]Yątę juodenä ä'äjittömä ǫ̈'cątą̈huątɟyụmä̧ töcö icua pä'ötä jǫ̈cuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ juodettö ucuę ucuttu ǫ̈'cątą̈huątɟyụmä̧ töcö icua pä'ötä jäcuą'ą.[48]Sacerdote huą isodenä doächö usähuomenämä toa päö jä'huą'ą märichei isode jahuänä rɟą̈chą ją päö isode ątt ǫ̈ ttɟhuäji'o'ca'a, märichei jäjį juiya jǫ̈ttǫ̈mä̧, jąụtä̧ pą̈huą isodemä tä'cö märichei juiyode.[49]Ją'huątą'ąnǫ̈ sacerdote huąmä ęmụ'anö ją'ą co'ättötö tąjụrụ isode töcö icua'päö, ją'huątą'ąnǫ̈ cedro ɟsǫ'quęttǫ̈'ɟnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ isappä

säröcänö jappä'inä ją'ąnä dau isade'inä.

[50]Jąụtä̧ cuä'ö ɟcuą̈cuą co'ätöttö yątęrǫmä̧ 'cą̈nä̧rɟyụnä̧ ajiya diyaunä acuomettö. [51]Jąụtä̧ cedro ɟsǫ'quę 'chụhuą̈dą̈cuą'ɟnä̧, dau isade'inä, pǫ̈jä̧ isappä są̈rǫ̈cą̈nǫ̈ jappe'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ co'öttö ą'cuąrǫ̈rǫ̈mä̧ 'corujuo'ächäji ucuojattö pụtą̈dą̈cuą̈huą̈cuą, ajiya diyähuoyatö, ją'huąnǫ̈ jępụ isode rɟrɟ'ą̈huą jɟmụtę todärenö jǫmęnä̧.[52]Jąụmą isotö co'ätö ttucuojatö ǫ̈tǫ̈cą̈cuą ojusodemä ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya diyähuoyanä'inä, ppɟyų ą'cuąrą̈tǫ̈nä̧'ɟnä̧, cedro dau isodättö'inä, isade ąd ǫ̈nä̧ 'chopade'inä ją'huątą'nä̧ isappä tuhuappä'inä. [53]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jąụmä̧ cottächönä jęą̈cuą ötahuiyättö'inä oto de'atä päi'ome. Pą'ąnǫ̈ jǫmęnätä̧ ojusode jacuättömä surojönä̧ jęttɟnǫ̈mä̧ si'epö icuähuotö täcuotö, surojö'inä juyiyönätä̧.[54]Pɟyę ją'ą hueähuą̈ huęnęmä̧ o'cajuiyönä tɟjętą märicheitö yoähuächönä jǫ̈ttǫ̈mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ märicheittö kada'cajuome'inä, ttɟjętą i'quiunä jǫ'ɟnä̧, [55]ją'huątąnǫ̈ ttǫ̈'cątą̈hụyą̈tąnä̧ rǫ̈jä̧mätǫ̈'ɟnä̧ ttojusode jacuä'inä, [56]jǫ̈ttą̈mǫ̈'ɟnä̧, ǫppą̈ räö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ säröcänö idicu'inä, [57]kättädäcuähuäcuotö pɟyę märicheittö surojö adiu pä'ömä. Pɟyę ją'ą hueähuą̈ huęnęmä̧ o'cajuiyönä tɟjętą märicheitö yoähuächönä jǫ̈ttǫ̈mä̧"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]TǪĄNÄHUĄ ucu'ocu'inö Moisésrö ją'huątą'ąnǫ Aarónrǫ'įnä pä'inö. [2]Ucuocu'i cu'ahuaruhuä Israelrö ją'huątą'ąnǫ ji'ähuitö. Ttǫjąsą yątę idepänä 'cu'ä'inä nahuąchǫttǫmą, jǫ'ǘmą męttą pe'ömä huocö. [3]Surojö cujunärą'ąttǫ 'cu'äcu'i pa'amä. ją'huąnǫ ją'ąttǫ 'cuä'o pa'a cuidepänämä 'cuä'opäjimä kąmądą ją'ą. cu'idepä suro ką'ą. [4]O'caju'ijönä ä'ő į'ą'ǐmą jǫ'ųmą surojö ją'huątą'ąnǫ o'ca ju'iyönä į'ą'įmą surojö. [5]Yątę me'ǫttǫmą ä'ő į'ą'ǐjį jǫ'ųmä į'cątąhuątą öttö ca'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ ajé i'icu'a pe'ö ką'ą, jąhuąnǫ ją'ąnä ttöcä'u icu'anä nipärǫmę jo'ächomebu sųrǫpątą įjącu'ą.[6]Yątę ttǫjąsą ǫdąpärǫ erönątą juo'ächinö ǫ'ąjǫmę ǫ'ąmądǫttǫmą, jąų ttǫjąsąmą ǫ'cątąhuątįyų töcö kąnǫ ajiyanä i'ö icua pä'ö jącuą'ą, jąųmą nįpąchǫmę jubö päi'önä sųrǫpą jǫnątą tǫttącuą. [7]Yątę ttǫjąsą ǫdąpärǫ erönątą juo'ächinörǫ mę'ǫmą ǫ'cątąhuątįyų töcö kąnǫ ajiyanä i'ö icua pä'ö jącuą'ą, jąųmą nįpąchǫmę jubö päi'önä sųrǫpą jǫnątą tǫttącuą.[8]Yątę ttǫjąsą ǫdąpärǫ erönątą juo'ächinö, surojö juį'ąrǫ suhuöttömä, suhuäjäcumä ǫ'cątąhuątįyų töcö kąnǫ ajiyanä i'ö icua pä'ö jącuą'ą, jąųmą nįpąchǫmę jubö päi'önä sųrǫpą jǫnątą tǫttącuą. [9]Jįcątę deącą įsą abonä päcuąhuącąnä ǫdąpärǫ isoya eräcu ǫ'ąjącämą surojäcä jǫnątą tottäcuäcä.[10]Jįyętę jąų iärenä meąhuąchǫttǫmą nipächǫ jubö surojö jǫnątą kącuę, ją'huątą'ąnǫ yątę jąų suroju ępǫmą ǫ'cątąhutįyųmą utuca pä'ötä jącuą'ą juhua'atäcu amǫnä pąjątǫtä ajiyanä aje i'ö icua pä'ötä jącuą'ą; jąųmą yodo jubö sųrǫpą jǫnątą ǫjącuą. [11]Yątę ǫdąpärę isoya huerächäcu ącuǫmęnä umö ajiyanä utucähuoca'a męąjittǫmą, męąjącumą ǫ'cątąhuątįyųmą töcö icua pä'ötä jącuą'ą ją'huątą'ąnǫ jąųmą nipächǫmę jubö sųrǫpą jǫnątą ǫjącuą. [12]Yątę ǫdąpärę isoya mąącų redä'ca įsǫ'tąnä męǫttǫmą dö'ötä icuähuäcuǫ'tą ją'huątą'ąnǫ huę'chąquįyą dauttö adicuämä ajiyanä töcö įcuąhuącuę.[13]Chu ǫdärę isoya huerächäcu jąų huerächäji ǫ'įpǫmęnä, chutä amönä pąjątǫ sietenǫ mǫrǫ jǫmęnä ǫ'ątącuą umäricheittö pį'įpąjį'cąmä; jąųnų o'ca'a jąųmą ǫ'cątąhuątįyų'inä töcö kąnǫ aje pǫǫmęttǫ jątąpäyą töcäu icua pä'ö jącuą'ą. [14]Ochonǫ mǫrǫ päi'omęnä jąųmą tąjų du'o ąjįtǫrǫcǫ, tąjų unucutų tämǫ juo'ätörǫcǫ, TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę ichächuą cącącų päcuąhuomecų doächi'ächuähuomę; juorutä jahuätö ppįyųrųmą sacerdoterö įyącuą. [15]Sacerdotemą jąų suronä jęąjį micuä jǫnä iya pä'ö jącuą'ą ją'huątą'ąnǫ koromą ku icu iyäbuä jǫnątą, ją'huątą'ąnǫ sacerdotemą TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ ǫdärę isoya räopäji jęąchǫ jǫnä jęącuą.[16]Yątę ǫdąpärǫ isoya räopächumä, jątątąpäyątą ajiyanä töcäu icua pä'ö jącuą'ą; jąųmą nįpąchǫmę jubö päi'önä sųrǫpą jǫnątą tǫttącuą. [17]Ttǫ'cątąhuątąmą o'cajuiyötä, įsą įjętą jǫttǫ'įnä ǫdąpärǫ isoya tuhuähuächäjittömą ajiyanä töcö tticua pä'ötä jącuą'ą; jąų ǫtąmą nįpąchǫmę jubö päi'önä surojö ątą jǫnątą tǫttącuę. [18]Ją'huątą'ąnǫ Yątę isajucu ä'öttömä, ubo ǫdąpärǫ isoya isajucu 'cuäo'äjittö jahuätö tąjųmą ajiyanąmą töcäu tticua pä'ötä jącuą'ą; tucäu tticua'anä nįpąchǫmę jubö päi'önä suropätö jǫnątą toäcuähuäcuotö.[19]Yajute kihuarö kǫrǫmęnąmą, jąų kusurämä siete mǫrǫ jǫmęnä kącuąjų, yątę jahujuru mę'ǫmä, nįpąchǫmę jubö päi'önä sųrǫpą jǫnątą tǫttącuą. [20]O'cajuiyönä jahuäju kihuarö rąnǫ kǫrąjįmą, surojö jǫnątą tǫącuąhuącuę; o'cajuiyönä jahuäju kihuarö rąjǫ kǫ'ąjįmą, surojö jǫnątą tǫącuąhuącuę.[21]Yątęttęttǫ jahuäju kä'ome mę'ąjįmą öäre pųjątţyų'įnä ötö'cö'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ ajiyanä ajeö icua'anö ją'ą; ją'huą'ąnǫ męąjįmą surojötä kųnąrǫ nįpąrǫmę juoächamejobu. [22]Yątę jahuäju kǫ'ǫmę męąjįttäǫmą öäre pųjątįyų'inä töcö icua'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ ajiyanä ajeö icua'anö ją'ą; jąųmą nįpąrǫme jobu surojötä huą jąhuą. [23]käome jąjįttǫ'įnä kǫǫmę jąjįttǫ'inä, jąų męǫttǫmą, jąų päjimä sorojö huątą ǫjąhuą nįpąrǫmę juoächomejobu.[24]Yątę ubo jahuäjucu äö kucuo sųrǫjǫ jǫ męǫttǫmą, jąųmą surojö kųnąrǫtą huą jącuą'ą jįmųtęttǫ todäre mǫrǫ jǫmę. O'cajuiyönä cama jąų äö ǫ'ǫmęmą surojötä jącuǫmę.[25]Yajute isaju recuo mǫrǫ jǫmęnä kucuo įjęcuąrǫttǫmą ihua kǫrą pą'ǫ pätecuąchǫcą'ąnä, kǫrǫnǫmą ihua kǫrą pä'ö pätecuächoca'anä kucuo įjęcuąchǫątǫmą, jąų kucuo įjęcuąrǫ mǫrǫmą sųrǫjǫnątä huaju ją'ą, ihua kǫrǫ mǫrǫ pätecuächǫ jǫtą'ąnǫ. Ja'huäjumä surojönätą huaju. [26]Ja'huäju cuä'ipö įsąppąnǫ kǫ'ǫmęmą, o'cajuiyönätą, kucuo įjęcuąrǫmę jubu cuä'ipö įsąppąnǫ kǫ'ǫmęmą juęnęmą ihua rąnǫ kǫ'ǫmę ją'įnǫ'ąnǫtą jǫmę ją'ą, o'cajuiyönä jahuäju kǫ'ąmądǫmęmą surojänätǫ jǫmę jącuą'ą, ihua rąnǫ kǫrǫmęnä jǫ tą'ąnǫ. [27]Yątęttǫ juęnę kǫcų mę'ǫmą surojötä huą jącuą; Jąųmą ǫ'cątąhuątįyų'įnä ötöcö'anä ją'ą ją'huątą'ąnǫ aje'ö'inä icu'anö ją'ą, jąųmą surojötä huą jącuą nįpąrǫmę juoächome jubu.[28]Ją'huąnǫ ją'ąnä jahuäju kucuojä įjęcuąrǫcą'ą jǫttǫmą, kąmǫnątą kǫ'ątęcuąjų jįmųtę ta'arenö mǫrǫ jǫmęnä, ją'huąnä jǫ oca'atä jahguäjumä surojö'inä jui'aju käcuaju. [29]Jįmųtę huäba'acuä mǫrǫ päi'omenä jahuäjumä 'chujädäcuaju tąjų duhuo äjimųrǫ ją'huąnǫ jǫ juiyöttömä tąjų ųnųcųtų muäyotöttö ją'huąnä 'chu'ädö kępącuąjų huęnę ucuocuäcuähuode apate ä'ca sacertdote huą ǫjǫmęcų. [30]Sacerdote huątą įsą co'örö suronä jęttǫ micuä päi'önä įyącuą ją'huątą'ąnǫ koro ku'icu ttiäre iyähuä'inä, TTǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmęmą ją'huąnǫtą įmįtącuą surojönä tucuo įjęcuąrąjįtǫmą.[31]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ucutu 'quę'ępų cųjųnätųcuą pe'ö ją'ą Israel ttǫjąrǫ suronä jęttą'įttǫ, jähuätö hua'ő tticu'i yäcua'anö surojö ttǫjǫnärǫttǫ, ttö chǫjodettö ucu'o ju'iyönä ję'cuątųcų, jähuätötäcu chǫją'ąttǫ.[32]Pįyętą ją'ą ję'cu'ątǫ'cų'ą pe'ö kǫmą cųjųnärątųcų jįyętę kǫ ju'e'i įjęcuą chǫttǫmą, yątę ttǫjąsättǫ įdąpärę isoya rä'eputtömä jǫ'ǘmä surojö kųnąrǫ, [33]yajute isaju kǫjųnärǫ cu'ocu'ä cu'amä, ją'huąnǫ huajurö, ubojųttǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ isajujǫttǫ'įnä, yątę ä'öttömä ją'huąnǫ kǫnąrąjųmą mę'ąhuǫcǫjų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ Moiséscu ucuocuinö, pįyę cuäopinąʼą Aarón įttį tąjų totteʼächäji oʼcaʼa, jahuätömä TǪĄNĄHUĄ ǫ̈jǫmę töʼcö ttį̈ʼchį̈ʼǫmęnä̧ ʼcorujuoʼächinä̧tǫ̈. [2]TǪĄNĄHUĄMĄ Moisésrö päʼinö: Cuböo Aaróncu ucuocu jiʼähuirö rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫmę, ttǫęcuä̧tą abonä jįyętę mǫrǫ esecuäcuähuä ęcǫcą muecuäbi äʼca ichö juiyäcuaʼanö. Ichöttömä, jąǫmä̧ ʼcoru päiʼäcuą, isopäiʼönä Ttömä įsǫcą mǫ̈ęcuäbi huą̈męttǫ̈ isoppanä chįjęcuą̈cuąsä̧.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Aarón rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫmę doächa päʼö pįyę jęą päʼö jįnąʼą. Jąǫmä̧ doächa päʼö jąʼą päcäyä mǫ̈ą̈rǫ̈ iʼcächötä suronä jęą̈jį̨ jęą̈chǫ̈nä̧ iya päʼö jąʼhuątąʼąnǫ̈ oveja uborö'inä ku icu iyähuä iyäcuaʼanǫ̈. [4]Ǫ̈ʼcątą̈huą̈tąmä̧ lino įsą̈tą ʼcą̈ʼępǫ̈ kụnąhuą̈tą ǫ̈ʼcątą̈huą pä'ö jąʼą juhuaʼatäcu chutätä jacuänä ʼcątą̈huą̈cuą̈huą̈tąʼį̨nä̧ ǫ̈ʼcątą̈huą pä'ö jąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ lino įsą̈tąttǫ̈ äcänämä tį̨ą̈dą̈cuą̈cuą pä'ö jąʼą juhuaʼatäcu cäyuhuäʼca lino įsą̈tąttǫ̈ adicuaʼa įhuęnąhuą pä'ö jąʼą. Jąǫmä̧ jąttą̈pą̈yą ajiyanä töcäu icua pä'ö jąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąǫ pǫ̈jątą ąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ ʼcątą̈huį̨ǫ̈ʼcą. [5]Jąǫmä̧ Israel ttǫ̈ją surojö jęttą̈jį̨nä̧ iyähuä jǫnä̧mä̧, ęmäcuą chivostǫ̈rǫ̈mä̧ tąjụrụtą jąʼhuątąnǫ̈ oveja uborömä yąteręǫ̈tä̧ ku icu iyähuä jǫnä̧.[6]Jąụnụ oʼcaʼa, Aarónmä suronä jęttǫ̈ jęą̈chǫ̈nä̧ įyą̈huą päcäyä uborö įyą̈cuą, chutä jähuänäʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ahuaruhuä suronä jęttą̈jį̨ jähuänäʼinä. [7]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ chivostǫ̈ tąjụrụ ʼchuʼädoʼö TǪĄNĄHUĄ äʼca jǫmę ǫ̈tą̈cuą pą̈mädą̈cuą̈huoderąʼącụ doächiʼäcuähuomettǫ̈.[8]Jąụnụ oʼcaʼa, Aarónmä tąjụ cabratǫ̈ ụmäẗǫ̈rǫ̈ icu toa pä'ö jącuąʼą, yąteręǫ̈mä̧ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ kąrąrǫ̈tä̧ suronä jęttǫ̈ jęą̈chǫ̈ jähuänä. [9]Aarón, icu toomenä cabra TǪĄNĄHUĄNĄ̈ įmįnä̧ maʼamäjįrǫ̈mä̧ TǪĄNĄHUĄRǪ̈TĄ̈ iya päʼö jącuąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cabra uborömä suronä jęttǫ̈ jęą̈chǫ̈nä̧ iyähuä jǫnäẗą įyą̈cuą. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ cabra ubo icu toomenä suronä jęttǫ̈ jęą̈chǫ̈ jähuänä maʼą̈mäjįrǫ̈mä̧ ą̈ʼcuąrąʼąnä̧ TǪĄNĄHUĄ äʼca jǫmęcụ iʼcächa päʼö jącuąʼą, suronä jęttǫ̈ jęą̈chǫ̈nä̧ ttiyö oʼcaʼa cabra uborömä oto deʼa juiyą̈ją̈rąʼątä̧ hueʼö tticuarö päʼö.[11]Jąụnǫ̈ oʼcaʼa Aarónmä̧ äji päcäyä uborö iya päʼö jąʼą suronä̧ jęttǫ̈ jęą̈chụnä̧ iyäcu jącụąʼą, Jąǫmä̧ chutä jähuänäʼį̨nä̧. Jąǫmä̧ chutä surönä̧ jęǫ̈nä̧ʼį̨nä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ahuäruhuä surönä jęttǫ̈ʼį̨nä̧ jęą̈chą pä'ö. Jąʼhuąnö jąʼątǫ̈ päcäyärumä̧ cuäʼö icuä pä'ö jąʼą chutä surönä̧ jęą̈jį̨ jęchąrǫ̈ pä'ö. [12]Aarónmä̧ TǪĄNĄHUĄ äʼca jǫmę kǫcą ku icu iyähuomettǫ̈ incienso ęnąhuäba ęmǫpǫʼǫ̈ ppusi icua pä'ö jąʼą incienso įsąppę kärö įcuą̈huąppą̈ adiu ą̨dą̨ppę ụmǫ̈nä̧ iʼcächa päʼö ttǫęcuäẗą abo jąʼącụ. [13]Juorötä jąụ inciensomä ocuränä öta päʼö jąʼą TǪĄNĄHUĄ äʼca jǫmę incienso isoppa esecu jęttą päʼö hueinö ęcǫcą möecuäbi ątt̄ądį̄ʼǫ̈nä̧. Jąǫmä̧ pįyę jęą päʼö jįnaʼą ʼcorujuoächö juiya päʼömä̧.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mä̧, jąǫmä̧ ęmụʼąnǫ̈ jąʼą ąụcụnä̧ toro ucuojattö ödochenä riripäö surojö micuächa päö iyähuome mįęhuäbi uttä. Jąǫmä̧ ucuoja ąụcụnä̧ ęmụ ödochenä ʼcuhuecu rįrį̨ʼanö jąʼą jįmụtęttǫ̈ todäre jǫmęnä̧ surojö micuähuächa päö miecuäbi juttä.[15]Jąụnụ oʼcaʼa jąụmä̧ cabra uborö cuäö icuʼanö jąʼą ttǫ̈ją suronä jęttǫ̈ mįcuächönä iyähuä päiönä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuoja öʼcächöanö jąʼą jacuojunä ttǫęcuäẗą kǫmęcụ. Juorötä toro ucuoja jęą̈jįtąʼąnä̧ jęʼą päö jąʼą: Jąụtä̧ ririʼapäö jąʼą surojö micuähuächa päö mįęhuäbi juttäʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ä,cacuʼinä. [16]Jąụtä̧ jęą päö jąʼą juiyó rǫmęttǫ̈mä̧ surojö micuähuächą pą̈ǫ̈mä̧ Israel ttǫ̈ją jęttą̈ʼchǫ̈ micuä päiönä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jarodäʼchö jęttǫ̈ʼį̨nä̧ oʼcajuiyönä surojö ttụjụnä̧rǫ̈ʼį̨nä̧. Pįyęmä̧ jąụtät̄ą jęą̈cuä̧ TǪĄNĄ̈HUĄCỤ ucuocuähuäcuodettö jacuätucutä ǫ̈jąʼątǫ̈, surojö jęttǫ̈ʼį̨nä̧ äʼca jǫmęttǫ̈tä̧ jępą̈ttǫ̈. [17]Yąteʼį̨nä̧ jǫ̈ją pä'ömä juiyaʼa huęnę ụcuǫcuą̈cuą̈huǫcąnąmä̧ Aarón doächomenä suronä jęttǫ̈ micuä päiʼönä iya pä'ö surojö juį̨ʼą ä'cajǫmę, jǫmęnǫ̈ cä'ädö räopomejubu suronä jęttǫ̈ micuä päiʼönä iyö oʼcaʼa chutä įmįnä̧ʼį̨nä̧ jąʼhụtąʼąnǫ̈ chutä ahuaruhuä tįmįnä̧ʼį̨nä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä Israäel ttǫ̈ją tįmįnä̧ʼį̨nä̧. [18]Jąụmä̧ rą̈ǫpą̈cuą TTǪĄNĄHUĄRǪ̈ ttiäre ku iyähuomettǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ chutä sụrǫnä̧ jęǫ̈ micuäʼinä iyipö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụmä̧ päcäyä buó ucuojattöʼinä chivo muäyą ucuojottöʼinättǫ̈ʼį̨nä̧ ęmǫ̈ ttiäre ku iyähuome įsą ą̈ją įsą̈ną kǫmę ppeyänä ụjụnä̧cuą. [19]Jąụmä̧ rįrį̨ą̈cuą ödöʼchenät̄ą jąụrụ ucuojamä̧, jįmụtę taʼarenö jǫmę töcächiʼome jubu, TǪĄNĄ̈HUĄ iäre ʼqueʼępǫ̈ kụnǫ̈,[20]Jąụ suronä jęą̈jį̨ surojö juį̨yǫçątättǫ̈ mitäu icu oʼcaʼa, huęnę ụcuǫcuą̈cuą̈huǫcą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttiäre kuʼiyähuomeʼinä, ępǫ̈ į̨yą̈cuą cabra ubottö. [21]Aaronmä ụmụ tǫmụręcueʼö cabra ubo unä huą̈nǫ̈ jąhuąnǫ̈tä̧ jį̨ʼą̈huą̈cuą jąụ įsąrǫ̈ Israél ttǫ̈ją suronä jęttį̨nä̧, ttöarodinöʼinä, jąʼhuątąʼnǫ̈ yapare ttǫ̈ą̈nąhuąrą̈ esetö ttǫ̈jį̨nǫ̈ʼį̨nä̧. Jąǫmä̧ į̨yą̈cuą jahuätö suronä jęttį̨nǫ̈mä̧ cabra ubo unä mę'ǫ̈, jąụnụ oʼcaʼa otó hueʼö jcuą̈cuą jąụrụmä̧, yątę ubo jǫmęnǫ̈ ttąhuą̈rąʼąnä̧ deʼa juį̨yą̈ją̈rąʼącụ hueʼö icuarö päʼö. [22]Jąụ cabra ubomä jąụnąmä̧ ępą̈cuą oʼcajuiyönä suronä jęttį̨nǫ̈ jį̨nǫ̈ toächomecụ, jąụ ttǫ̈jąsąmǫ̈ į̨ʼchąʼąnä̧ jąʼątä̧ tǫ̈ą̈cuą.[23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈, Aarón ppąhuą̈ chąʼąnǫ̈ jąʼą Dios ǫ̈jodecu ǫ̈ʼcątą̈huį̨yụ kǫsą̈ʼụ uta peʼö surojö juʼį̨yǫçą äʼca, jǫʼụ́mä ǫ̈ʼcątą̈huą̈tį̨yụmä̧ jụʼęnętä̧ utiʼa peʼö kį̨naʼą. [24]Jǫʼụ́mä idepämä ajiyanä ötöcähuä peʼö kąʼą surojö juʼį̨yǫçättǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jąʼątä̧ känö ǫ̈ʼcątą̈huą̈tą ǫ̈ʼcątą̈huą peʼö kąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jǫʼụ́mä räʼopa peʼö kąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ köhuicu iya peʼö ttǫ̈ją ttiyö, jąʼhuąnǫ̈ jępụ iyinö chutädą̈jä̧ ttǫ̈ją ttiyödą̈jä̧.[25]Jǫʼụ́mä kuhuicu iya peʼö kąʼą į̨ʼądę surojö jęʼą̈chą peʼö iyähuä kuhuicu iyähuöme. [26]Ttǫ̈jąsä̧ cabrarö tipächaʼa jąʼątä̧ toʼöttömä ǫ̈ʼcątą̈huą̈tą öttöca peʼö kąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ idepädą̈jä̧ ajiyanä ötöcähua peʼö kąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jǫʼụ́mä̧ ppąhuą̈chą peʼö kąʼą aʼahuärächu.[27]Päcäyärö'inä, cabrarö'į̨nä̧ surojö jęttą̈jį̨ jähuänä iyähuotö jǫnä̧ jahuätö ttucuoja surojö jęą̈chą pä'ö rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫmęcụ jahuätö ttucuoja ttępą̈joyamä̧, ä'ö ką̈cuą̈huǫmęttǫ̈mä̧ umicu ęcuą̈cuǫya. Juorötä ku icuähuächa'a ǫ̈jąpįyą̈ʼį̨nä̧, idepäʼį̨nä̧ jąʼhuątąnǫ̈ ụhuąsįyǫ̈ʼį̨nä̧. [28]Jąụ ku icuäjimä̧ ǫ̈ʼcątą̈huą̈tąʼį̨nä̧ töcö icu kąnǫ̈ ajeʼį̨nä̧ iʼö icuą̈cuą; jąʼhuąnǫ̈ jępį̨ʼǫ̈cątä̧ äʼö ką̈cuą̈huǫmęcụmä̧ doą̈chą̈cuą.[29]Pįyę

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

huedömą 'cuäopönątą ję'cuątųcuą pä'ö jącuę kąhuątǫ sietenö huotö päi'omenämä, jąų kąhuąttǫ Mǫrǫmą tǫmǫrę mǫrǫ päi'omęną, ucututä'įną, Israel ttǫją'įną ją'huątąnǫ kǫrǫjąrą'ątǫ ichäcuähuotö ucutucu kącuątǫ'įną, ucuo'inä tecuähuätucuoca'a ją'huątąnǫ cuäditähuätucu'įną aditocotö cuäcuotöją. [30]Jąų mǫrǫmą TǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmęttǫ surojö ję'cuą'įjątųcụmą jęąchącuąụją ją'huąnǫ jǫmęną adihuätötä päcui'äcuotöją. [31]Jąų mǫrǫmą 'cuä'ächi'ö pącuąhuą mǫrǫ jącuą'ą ją'huąnǫ ją'ątǫ ucutumä cuąmǫ pąjątǫmą ucuomä tecuähuätucuoca'a ją'huątąnǫ cuäditähuätucu'įną aditocotö cuäcuotöją. Pįyę huedömą 'cuäopönątą kącuą'ą ucutu cụ'cątętųcụnąmą. [32]Sacerdotettö juę'įpą jǫną da'epö pojopö kụnąhuąmą ją'huątą'ąnǫ juę'įpą sacerdote jǫną hue'ö kụnąhuą jä'o aditä'ijome aditącuąmą, suronä jęttǫ jęąchǫnä pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ lino pǫjątątǫ ǫ'cątąhuą pä'ö ją'ą, jąų ǫtąmą rǫǫ ǫtą jącuą'ą. [33]Jąųmą rǫąnä rǫǫmęttǫ suronä jęttǫmą jępǫ icua pä'ö ją'ą; ją'huątą'ąnǫ sacerdotetǫ'įnä juhua'atäcu ttǫją o'catoi'önä suronä jęttǫmą jęąchǫnä jęą pä'ö ją'ą.[34]Pįyęmą ucuru hueähui'ö ją'ą, Israel ttǫją o'catoi'önä suronä jęttǫ jęąchǫnä ję'cuą pä'ömä, ą'ęttǫmą ya'utenątą." Pįyęmą jępįnǫ TǪĄNĄHUĄ Moisésrö hueinö ta'anötą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Moiséscu ucuocumä pä'inǫ̈: [2]Ucuocui Aaróncu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈cų'ɟnä juhua'atäcu o'catoi'önä Israel ttǫ̈jącų'ɟnä. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueäjimä ji'ähuitö: [3]Isrsel ttǫ̈jątǫ̈ yątę päcäyä uborö cuä'ö icuttumą̈, ovejaröcǫ̈, ä'ö ką̈cuą̈huǫmętǫ̈ cabraröcǫ̈, ä'ö ką̈cuą̈huǫmę ųmɟttǫ̈ cuä'ö icuttumą̈ Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ iya pä'ö. [4]Jąų cącącų päcuą̈huodecu i'cächoca'attömä, Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ǫ̈jǫde ä'ca jǫmęttǫ̈ iya pä'ö, jąų ttǫ̈jąsąmą̈ cuä'ö icuäja'atä huęnętą̈cuą̈huą̈cuą. Jąɥmą̈ cuä'ö icuäja'attǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąų ttǫ̈jąsąmą̈ ahuaruhuättö rä'epö ɟcuą̈huą̈cuą.[5]JJnąso jętta pä'ö pätetö hueähui'inömä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ɟsąrǫ̈ cuä'ö icu ttiya pä'ö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ cącącų päcuą̈huode ä'cattö, sacerdoterö'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄCỤ esecu icuähuä jǫnä iyäcua'anǫ̈, meje'ca huäjuomettö cuä'ö icu ttiyajueimä. [6]Sacerdotemä Ku icu iyähuome TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ totoą̈cuą cącącų päcuą̈huǫmęcų doächi'äcuähuomettǫ̈; jąɥmą̈ ǫ̈ądehua ujuhuäcua TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ adiunä 'chopönä.[7]Ttǫ̈jąmą̈ tä'cö amonä ttɟą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈mą̈ ɟsąrǫ̈ cuäö 'icu iyähuämä jętǫ̈ juiyäcuottö, jahuätömä kidepä iyä'chäcuähuäju 'cuąrǫ̈nä jępą̈ttǫ̈. Pɟyęmą̈ hueähuä huęnęmą̈ 'cuä'opunätą̈ ką̈cuą̈ yodoji ttähuäruhuä 'cotö'inä jęttą̈cuą̈.[8]Ucumä jicuähua'anö ją'ą jahuätörö: Yątę Israél ttǫ̈jąsą jǫttǫ̈'ɟnä jąhuąnǫ̈ jǫcą'ą ɟchą̈cuą̈huą ucutu cų'cą̈tęnä̈ ǫ̈jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̈, ttiäre iyähua ku'icu ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą cuä'ö icu iyöttömä, [9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫcą apate ö'cattö cuä'ö icuoca'a jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąɥmą̈ ahuaruhuättö 'cą̈'ępǫ̈ ɟcuą̈huą jä̈cuą. [10]Israél ttǫ̈jąsąttǫ̈ yątę, jąhuąnǫ̈ jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mą̈ ɟchą̈cuą̈huą ucutu cų'cą̈tęnä̈ chǫ̈, idepä cuocua'anä ucuttumä, ttötä chabo'ɟyą 'cuąrǫ̈nä̈ tǫchą̈cuą, ucututtu jątę cuocua'anä ucuttumä; ttötä 'cą'ępǫ̈ chɟcuą̈cuą ahuaruhuättömä. [11]De'a ɟsą ą'cuąrǫ̈mä ucutu cucuojanä ką'ątǫ̈. Ttömä jahuätö ttucuoja iyinǫ̈są̈ ucuturu ucutu suronä jęcų'ą̈tɥcų mɟcuą päi'önä cuiyätucua pä'ö ku'iyähuome ją'huąnǫ̈ iyötä ą'cuąrǫ̈ cụjątɥcuą pä'ö, ttucuojämä suronä jęttǫ̈ micuä päi'önä iyähuoya ją'ą, juoyä ttucuojanätä micuä iyö ą'cuąrǫ̈ ką̈tǫ̈ją̈.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, ttö ji'ähuinösą̈ israel ttǫ̈jąrǫ̈ yątę'ɟnä̈ cucu'ätucu'ó ucututtömä idepäcu ją'huątą'ąnǫ̈ ucuojamä, ją'huątą'ąnǫ̈ ucu'ó idepäcu ucu'ojacu kǫrǫ jątǫ̈ ɟchą̈cu'ą̈huąda̧jä̧ ucutucu kǫ̈mą̈. [13]Yątę Israel ttǫ̈jątǫ̈'ɟnä̈ yątę koromettǫ̈ 'chą̈cuąhuǫtɥ'ɟnä̈ ucutucu ką̈tɥmą̈ ,ụsą̈rǫ̈ cu'ättöttömä de'á ɟsąjɥttǫ̈'ɟnä̈ eju'abä kɥnąrǫ̈jɥttǫ̈'ɟnä̈ ttucu'a pe'ö jɥttǫ̈mą̈ , jǫ'ɥ́ ttǫ̈jąsą̈mą̈ ucu'oja huerädö icu'a pe'ö ką'ą rẹjẹ́ 'cucuächi'önä ucujattö.[14]Ją'huątą'ąnǫ̈ yącụnä̈ de'á isotömä ttucu'ojanä ą'cu'arätǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ji'ähuinösą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈, ucutumä cucu'ätucu'ä yątęrǫ̈'ɟnä̈ de'á ɟsą̈rǫ̈mą̈ idepäcu ucu'ojacumä, o'cato'inä de'á isotömä ą'cu'ąrą̈tǫ̈ ttucu'ojattötä. Yątę ucuttömä 'quę'ępụ kɥnąhuą.[15]O'catoi'önä ɟsą 'corujuo'ächäjiröcǫ̈ kąrą ɟsą pą̈ɟcuą cuä'ö icuäcurucǫ̈ cuätumä, juhuorötä uhuäpächinǫ̈ ją pä'ö'inä kǫrǫjątǫ̈ ɟchą̈cuą̈huą ucutucu kǫ̈ ją pä'ö'inä, jąɥmą̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tɟɥų töcö ką̈nǫ̈ ajiyanä iấ icua pä'ötä ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ją'hɥtą'ąnǫ̈ jąɥmą̈ nɟpą̈chǫmę jubö päi'önä sụrǫpą jǫnątą̈ tǫttą̈cuą. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnątą̈ surojömä juɟ'ą jǫnątą̈ ǫ̈ją̈cuą. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tą'ɟnä̈ ötöcoca'a ajiyanä'inä i'ö icuoca'a jǫ̈ttǫ̈mą̈, chutä jähuänätą̈ rǫẹcuą̈cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Moiséscu ucuocumą̈ pä'inǫ̈: [2]- [3]"'Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ji'äumą̈ pä'itö: Ttötäsä CǪ̈ĄN̈ĄHUĄTǪCǪ Diosmą̈. ucumą̈ jęcuą̈ pä'ömą̈ jǫcą'ą Egipto ttǫ̈ją jępǫ̈ ttǫ̈jǫ̈mą̈, Ucutu ä'caną̈ cųjjnąẗtǫ̈cuǫmęttǫ̈mä. Ucutumą̈ Canaán ttǫ̈ją jęttǫ̈mą̈ jęcuątǫ̈cuą̈ jąhuǫ̈ją̈ ręjęrą'ą Ucuturu chępą'ąttǫ̈mą̈ jahuätö jępǫ̈ ttǫ̈jǫ̈mą̈ ję'cuą̈.[4]Ttö huedö hueähuä huęnęmą̈ ucutu ję'cuą̈tǫcuą pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Ttöttö hueähuä huęnę jępǫ̈ cǫją̈tǫ̈cuą pä'ö ją'ą, jąǫną̈ cuj'chętǫcuą̈ccua'anö, isopäi'önä Ttötä ją'ąttǫ̈ CǪ̈ĄN̈ĄHUĄCǪ Diosmą̈. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Ttöttö hueähuä huęnę'inä, ję'cuą̈tǫcuą pä'ö huedö'inä jępǫ̈ kącuą̈tǫcuj. yątę jąǫ ucuotöttömą̈, jąǫ jähuänąmą̈ 'cuäopönąẗą̈ öjäcua. Ttötäsä TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈.[6]Yątę'iną̈ ä'a pä'ömą̈ juiyäcuä'a tö'cöną̈ ahuaruhuajucumą̈. Ttötä ją'ąttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈. [7]Cuä'orö cucuotoca'amą̈ ję'cuą̈'chą̈ cuä'o irecua cuąjǫrǫ̈mą̈. jahuäjumą̈ cuąjǫ ją'ą! cucuotoca'amą̈ jęcuą̈. [8]Yorisotä cuä'ä''chä cuä'o irecuacumą̈; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ cucuotoca'amą̈ ję'cuä'chą̈ cuä'orömą̈.[9]Cujjąhuąttǫ̈ nątǫ̈ yąjǫtęcų'iną̈ cuä'ä cuäo jǫ̈ttǫ̈'inä cuąjǫ jǫ̈ttǫ̈'inä ttittijucumä, cuojusodettö buo juoäjujǫ̈ttǫ̈'jną̈ ucuttu ototto jǫ̈ttǫ̈'jną̈. Ucumä cuijähuajucumä cuäöapäömä juiya'a. [10]Cujttjmų ųmąttǫ̈'jną̈ nąttǫ̈ ttittijumą̈ cuä'ä. Pįyę ję'cųttųmą̈ cuąmǫnąẗtą̈ daä ttųhuą̈cuąjją̈. [11]Cuä'ä cuäo irecua kittijucu'inä, jahuäjumä cuä'o ttötä uhuäpächinäju. Ja'huäjumä cuijähuajutä ją'ą ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuäjumä cuä'ä.[12]Cuä'ä cuä'o ijähuajucumä. Jahuäjumä cuä'o ttö'cö ahuaruhuaju. [13]Cuä'ä cuąjǫ kijäcuajucumä. Ja'huäjumä cuąjǫ ttö'cö kahuaruhuaju. [14]Cuä'o įją̈huąrǫ̈ ucuottö irecuacumä cuä'ä. Jahuäju kǫ̈jǫmęcųmą̈ huį'chį'ą̈ suronä amuhuädomä, jahuäjumä juimiyaju ją'ą.[15]Cuįttį irecuacumä cuä'ä. Ja'huajumä cuįttįtą̈ irecua ją'ą; ja'huäjucumä cuä'ä. [16]Cuirecua kįją̈huącųmą̈ cuä'ä; Ją'huąnǫ̈ suronämä jęcų'ą̈.[17]Isajucumä cuä'ä ją'huątą'ąnǫ̈ ja'huäju kittijucu'inä, jua'a yabo ja'huäju kittijucu'inä, ja'huäju kittiju jua'a yabo kittijucu'inä. Ja'huätömä ja'huäjutä tö'cönä kahuaruhuä ją'ą ja'huätucu cuä'öttömä surojönąẗą̈ huąjją̈. [18]Ucuma cuirecua päi'önämä ęmǫ'cǫcuą̈cuąją̈ cuirecua kijähuajurumä ta'arenä cuirecua päi'önämä ją'huątą'ąnǫ̈ ja'huäjucumä ä'öcö cuą̈cuąjją̈ ą̈cuǫmęnąjįj cuirecua ką'cuąrą'ąnąmą̈.[19]Cu'ä'á̈ isaju kųjųnąrǫ̈ kǫ̈rą'ąnämä. Jähuäjumä kǫ̈rǫ̈mębu me'ą̈huǫcǫjų. [20]Cu'ippeyänä kǫ̈ irecu'acumä cu'ä'á̈ ją'huąnǫ̈ jępą̈'chǫ̈ suronä jecu'ą̈'chą̈'ą̈ ucutä ju'ajucu[21]Ucutumä yątęrǫ̈'jną̈ cu'iyätu'ä cu'įttįmųrǫ̈mą̈ kuhuö tticu'a pe'ömä, ucutö cu'ä'icu iyähuä pä'i'önä Molocrö, dą̈ pe'ő̈ ucutumä suronä ję'cu'ą̈tǫcųa pe'ömä jǫ cą'ą DIOS įmįnąẗ. Ttötäsä TÖÄNÄHUĄ.[22]Isaju kä'a'a 'cuąrǫ̈nąmą̈ ubocumä cuä'ä. Jąųmą̈ surojutä jącuą'ą. De'a įsącų'inä cuä'ä'chä ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ cuąmǫ̈nąẗ surojuocuecua'acu. [23]Isajumä yajute'inä de'a įsącųmą̈ kä'ä'cha pä'ömä juiya'a. Jąųmą̈ rǫ̈ą̈nąẗ suroju ją'ą.[24]Cuąmǫ̈nąẗ pąjątǫ̈mą̈ surojuocuecuätucuä pįyę jähuä ję'pą̈'chųm, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ'inä ttǫ̈jąmą̈ jąų juai jępą̈'chǫ̈ surojuo'ecuinąẗǫ̈, ucutu cuä'catucu jǫmęttǫ̈ rä'epö chicuäcuotömä. [25]Ręjęmą̈ surojuoächina'a, jąhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ surojö jęttąjį jähuänä rǫ'ępąjįsą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jąhuąjją̈ ręjęmą̈ jąhuąnąẗ kącuąẗtǫ̈rǫ̈ rä'epö įcuąjją̈.[26]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucumä Ttöttö hueähuä huęnę'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ję'cuą pä'ö hue'ö chųjįnįnǫ̈'inä ję'cuą pä'ö ją'ą, pįyę sųrǫtą̈cuǫ̈huǫmą̈ yororiso ję'cuą pä'ömä jǫcą'ą, Israel ttǫją'inä, kǫrǫjąẗtǫ̈ ichäcuähuotö ucutucu kącuąẗtǫ̈'inä. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jitö ucutu kųjąẗtǫcuą̈cuą'ą ä'canä kącuįnąẗtǫ̈ pįją̈ ttǫją jęttįnǫ̈mą̈ surojö pįyę ją'ą ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jitämä pįją̈ ręjęmą̈ surojuoächinąjąẗą ją'ą. [28]Ją'huąnǫ̈ surojuoächina'attǫ̈ cuä'catucunä kącuįnąẗtǫ̈rǫ̈ edecu icuinö'ąnǫ̈, ucuturu'inä surojuocuepätucu o'ca'a ręję edecu icu juiyätucuacu pä'ömą̈ ttų'ępą̈rǫ̈nąẗ kącuąẗtǫcuį.[29]Yątę pįyę sųrǫtą̈cuą̈huą̈ jępǫ̈mą̈, ttǫją pįyę jępąẗtǫ̈mą̈ ttahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈tą̈ icuähuäcuotö. [30]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucutumä huedinömä jępǫ̈ kącuąẗtǫcuį sųrǫtą̈cuą̈huą̈ jępǫ̈ hueye juottinömä jįyętę'įnąẗ ję'cuąẗtǫcuą̈ ucutu cuä'catucunä kącuįnąẗtǫ̈ jęttįnǫ̈mą̈, ucutu'inä jahuätö jęttįnǫ̈nąẗ surojuocuächätucu juiyäcua'anǫ̈. Ttötäsä CǪ̈ĄN̈ĄHUĄCǪ Diosmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ Moiséscu ucuocumä pä'inö: [2]Israel ttǫ̈ją o'catoi'önärǫ̈ ucuocumä ji'ähuitö: "Ucutumä Surojö juiyönä kꭓjąt̨ucuą pä'ö jją'ą, isopäi'önä Ttö CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Dios surojö juꭓ'ą cha'attö. [3]O'catoi'önä cuąjurꭓ'inä cuä'orö'inä ucuotätucui ją'huątą'ąnǫ̈ 'cuä'ächi'ö pącuąhuą mǫrǫ'inä ucuotätucui. Ttö ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmą. [4]ttätähuä o'ca micuähuocömä ucuomä tecuähuätucuä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuoräuttu cꭓąnąhuątǫcꭓ jǫ̈nąmą cuaditätucuä. Ttö ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmą.[5]TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jsąrǫ̈ cuä'ö icu huęnę juiyönä kącuąhuą cuiyätucuomenämä, adihuomenä cuiyätucua pä'ö ją'ą ęmącuą'ąnǫ̈. [6]Cuiyäjätucu mǫrǫtą cucui'ätucua pä'ö ją'ą, koro mǫrǫ jǫ̈ttǫ̈'inä. [7]Jį̈yętę kį̈'äjįttǫ̈mą huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenämä kutä įcuąhuącuę, jąꭓmą surojuoächäji ją'ą. Ttucua pä'ömä jǫcǫ̈, [8]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä yątę jąꭓ cumä usurä ęmąhuącuą TǪĄNĄHUĄ įmįnä 'cą̈'ępǫ̈ kꭓnąhuą ocuotocome jǫmęttǫ̈. Jąꭓ ttǫ̈jąsąmą ahuaruhuättömä 'cą̈'ępǫ̈ įcuąhuącuą.[9]Cuįrẹjąttǫ̈ cꭓjꭓnącuä ꭓhuąjꭓ ttocuomenämä, cui'ättä ǫ̈yꭓ'cąrįrą'ą päi'önąmą o'cajuiyönämä 'to'ö cuicuä, ja'huątą'ąnǫ̈tą cꭓjꭓnąhuąmą o'cajuiyönämä jįnä yǫmętęmą cutä. [10]Uvas cui'ättättö'inä jįnä yǫmętęmą pąį'ǫ̈nąmą jecu'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ uvas cui'ättättö rẹjẹ mǫą̈chǫ̈'įnä. Jąꭓ kǫcuįpꭓmą usurä isotörö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ichächuähuotörö'inä cuiyö'anö ją'ą. TTǪTÄ ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmä.[11]Cꭓnąꭓcuą. Yapare'inä jicuäu juiyö'anö ją'ą. Yapare'inä jicuähuä kąrąkąrąnǫ̈mą. [12]Ttö chįminä'inämä amonämä ą́ jęchą̈cuąsą pä'ömä cuierusehuä CǪĄNĄHUĄ Dios įmįnąmą. TTǪTÄ ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪMĄ̈.[13]Cuippeyänä kǫ̈rǫ̈mą suronämä jęcꭓ'ą̈ nąꭓcꭓ'įnä cꭓnąꭓcuą. Cꭓmꭓhuąyą aditäji micuämä yodo juo'äcua'anä koro mǫrǫ juomebumä cꭓjꭓnąrą. [14]Surona'inä päcu'ä ąjꭓcuǫcǫ̈rǫ̈mą ją'huątą'ąnǫ̈ ątǫcą į'chǫmę'įnä isö'ca tto'epömä cutä. Ją'huąnǫ̈ jęcꭓ'ǫcą'ą, Diosrö ye'ecunu kąhuį. Ttötäsä CǪ̈ĄNĄHUĄMĄ̈. [15]Yapare'inä jąꭓtą̈ jä̈'ą pä'ö'inä päcuä. Ucumä jęcꭓ'ą̈ pidemä usurä'įsą pä'ö jąꭓrꭓtą̈ ppädäda pä'ö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ pidemä ucuounä kǫ̈ pä'ö jąꭓrꭓtą̈ ppädäda pä'ö'inä jęcꭓ'ą̈. Ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą, jǫ̈ttǫ̈ topötä pä'i. [16]Yapare ttucuocu huęnę'įnä ji'ähuä'chö cuecuächä cuahuaruhuärömä, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą adiunä jǫ̈tą ttą'ąrį jitucu cꭓją̈ꭓrꭓmą̈. Ttötäsä CǪ̈'ĄNĄHUĄTǪCǪMĄ̈.[17]Cu'įją̈huąrǫ̈mą̈ cu'amisurö to'cu'a cu'amiso'quittö. Jicu'ähua pe'ö huą suronä jẹ'ǫ̈mą̈ cu'ippeyänä kǫ̈rǫ̈ jǫ'ú suronä jẹ'ǫ̈ jẹ'cuą'ącꭓ. [18]Ucú cu'ahuaröhuärö suronä jęttǫ̈mą̈ micu'ä päcu'ä ją'huątą'ąnä̈ suronä jęttą̈jįmą̈ cu'ąmꭓcu'ą̈rą̈, pärocu'a'acutä cu'ippeyänä kǫ̈rǫ̈mą̈ repe'i cu'amunä repecuhuäu ta'anötą̈ . Ttötäsä TǪ̈ĄNÄHUA.[19]Ucutumä hua'adö kǫ̈nąt̨ucu'į ttö huedinö. Cu'äjįmꭓ korotucu isotucumä yocu'epätucu'ä. Rẹjẹ ꭓhuąjꭓ ǫbįttǫ̈ cꭓjꭓnomenä koro ꭓhuąjꭓ ǫbįçꭓmą̈ cu'ihuatä. Cu'į̈'cą̈tą̈huątꭓcu'ą̈ cu'į̈'cątą̈huątįyꭓ kǫrǫtącꭓ huihuatö 'tį̈'ąhuątąmą̈.[20]Ttǫ̈mǫ̈huäyaju päi'önąhuaju kąrą irecua päi'önąjä'epö ꭓjꭓnącuącꭓ, yątę jähuäjucu ä'ötttömą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąjįnąęmǫ̈'įnąęmąhuǫcǫjꭓ ka'attö ją'huątąnǫ̈ yajurutä pąhuąrǫ̈jǫmę kǫ̈ją pä'ö'įnąrä'epö icuähuocoju ka'attö, jahuätömą rǫttẹpątǫ̈ pä'ötä huotö. Jahuätömä cuä'ömä icuähuocotö pąhuąrǫ̈jǫmęnąkǫ̈ją pä'ö rä'epö icuähuocoju komęttǫ̈. [21]Jąꭓmą̈ ǪĄNĄHUĄRǪ̈ iäre iyähuä Surojö jęąjį micuä jǫnącącꭓ pącuąhuode ä'cattö iya pä'ö i'cächą̈cuą, oveja uborötä. [22]Jąꭓnö ǫ'cą'ą sącęrdǫtęmą̈ oveja ubonä ttǫ̈jąsą suronąjęąjį jęą̈chǫ̈nąTǪ̈ĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ įyą̈cuą. Ją'huąnǫ̈ jęǫmęnątą̈ surojö jęąjįmą̈ jęą̈chą̈cuą'ą.[23]Cuįrẹjątꭓcuąnądo'ächi'ö ją'huątą'ąnǫ̈, cꭓcuę cuähuättömä o'cajuiyönä cꭓjꭓnątꭓcuǫmęnąjꭓ cꭓjꭓnątꭓcꭓ ꭓhuąjꭓmą̈ huęjꭓmą̈ cuäcuähuocö jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ to'cuätucuaja. Jąꭓ ꭓhuąjꭓmą̈ huäbodäcuä ą'ę jǫmęnącucuätucuä. [24]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąpąjącuąnǫ̈ ą'ę päi'omęnąmą̈ cuähuä ꭓhuąjꭓmą̈ 'cą̈'ępǫ̈ kꭓnąhuątą̈ jäcuą'ą, TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ eseu iyähuä jǫnątą̈. [25]Jįmǫ̈tęnǫ̈ ą'ę päi'omęnątą̈ cuähuä ꭓhuąjꭓmą̈ cucuäcuotöjä. Ją'huąnǫ̈ jẹ'cuąt̨ucuǫmęnątą̈ ꭓhuąjꭓmą̈ jua'a yabonǫ̈ huęjącuą'ą. Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄHUĄ Diosmą̈.[26]Idepä ucuoja kącꭓmą̈ cucuätucuä. Ttą'cuąrꭓhuąnąmą̈ cuä'cacu jähuä 'cuąǫpącuąmą̈ jäcuępärą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Märipä jähuä ujurunä jępǫ̈'chǫ̈ korotörömä 'chꭓcuąrą̈t̨ucuą̈. [27]Tätähuä'ca esetätörö pįyę jęttǫ̈mą̈ jẹ'cuąt̨ucuą̈ cuhuo'chetucu'inä ro'oyunömä, cuä'cähuiyä'che'inä jäyänämä 'cuicuähuä'chätucuä. [28]Cuidepänämä 'cuicuähuätucuä hua'inąt̨ǫrǫ̈ amöcuädömä ją'huątą'ąnǫ̈ cuidepänöämä cutähuä'chätucuä isotö ttą'cuąjuąmą̈. Ttötäsä CǪ̈ĄNĄHUĄCǪMĄ̈.[29]Cuittijuru kidepä micuänä kiyä'chäcuäunämä huehue'cuä, ttǫ̈ją'inä jąꭓ ttidepä micuänä iyä'chäcuähuänä mattą̈chǫ̈ juiyäcua'anǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąhuąjąrẹjẹ'įnąsurojutä rǫą̈chǫ̈ juiyäcua'anö. [30]Ucutumä chumǫrǫ 'cuä'ächi'ö pąmą̈dącuǫhuą mǫrǫmą̈ cucuotätucua pä'ö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ chǫ̈jǫde cącącꭓ pącuąhuode'inä ucuotätucui. Ttötäsä CǪ̈ĄNĄHUĄCǪMĄ̈.[31]Hua'inąt̨ucꭓ'inä ttą'cuąrꭓhuąnąjį̈nąucuocuätöjąpä'ätu ttǫ̈jącuǫmęcꭓmą̈ cuį'chą̈t̨ucuą̈. Jitö ucuturu surojuottepa'anö huotörömä cusätucuä. Ttötäsä CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmą̈.[32]Tą̈mǫ̈rǫ̈'įnąttǫ̈jątturuhuotörö'įnątä'ca jǫmęttǫ̈mą̈ ucuotömą̈ ąrą̈mį'ǫ̈ cꭓjąmą̈dą̈tꭓcuąjąjä. Diosrö'įnącucuotätucua pä'ö ją'ą. Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄHUĄMĄ̈.[33]Yątę įchą̈cuąhuą ucutu huįrẹjątꭓcunąǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈, suronämä jęcꭓ'ą̈tꭓcuą̈rǫ̈. [34]Jąꭓ įchą̈cuąhuą ucutucu kǫ̈rǫ̈mą̈ Israelttö uhuäpächinö 'cuąrǫ̈nątopätucuirö, ucutu repecuähuätucu'anötą̈ repe'ätucuirö, ucutu'inä ichächuähuotö huinätǫ̈jąEgipto rẹjęttǫ̈mą̈. TTǪTÄSÄ ucu CUĄ̈NĄHUĄ Dįǫsmą̈.[35]Yaparemä amǫnämä cu'ątą̈'chą̈ ö'oto'inä ą̈mącö'inä ǫ̈rǫ̈ą'inämä. [36]Cu'ątǫ̈'anö ją'ą jueönä pajatą̈cuąhuąnąt̨ą ämącö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈rǫ̈ą̈'įnąTTǪTÄSÄ ucu CǪĄNĄHUĄ Diosmä, Egipto rẹjęttǫ̈ rä'epu icuinömä. [37]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttö päö chꭓjꭓnįnǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä ttö hueähuä huęnę hue'ö chꭓjꭓnįnǫ̈mą̈ jępą̈tꭓcuį. TTǪTÄSÄ CǪĄNĄHUĄTǪCǪMĄ̈".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Moiaerö ucuocu pä'inö: [2]"'Israél ttäjąrǫ̈ ji'ähui: Yątę Israél ttǫ̈jąttǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'įnä̧, kǫrǫnǫ̈mä̧ įchä̧cuä̧huą Israélnä kǫ̈ įttįmųrǫ̈ Moloc'rö iyöttömä, jąųmä̧, isopäi'önätä̧, cu'ö įcuä̧huątä̧ jä̧cuą. Pįjä̧nä̧ kǫcuä̧tǫ̈mä̧ įnä̧du ttįcuä̧huä̧cuą 'corupäi'ome jubu.[3]Tto'inä kö'cocö chä̧cuąsä̧ jąų ttǫ̈jąsąrǫ̈mä̧, 'cä̧'ępǫ̈ chįcuä̧cuą ahueruhuä ttö'inä įttįrǫ̈ Moloc'rö iyöta'anö, TTǪ̈ chǫ̈jǫmę surojö juiyome surojuoepa'attö ją'huątą'ąnǫ̈ TTǪ̈ chįmįnä̧ suronä jęą'ątǫ̈. [4]Pįjä̧nä̧ kǫcuä̧tǫ̈ jąų ttä̧jąsą įttįmųrǫ̈ Moloc'rö iya'a totta'anä, cuä'ö tticuoca'a jǫ̈ttǫ̈mä̧, [5]jąųnųmä̧ TTÖTÄ chǫ̈'ä̧jnä̧ rǫdępä̧cuąsä̧ jąųrųmä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ jua'a yabo ahueruhuä o'cotörö'inä, jąhuąnǫ̈ TTÖTÄ kä̧'ępǫ̈ chįcuä̧cuą jąųmä̧ ją'huąnǫ̈tä̧ jęchä̧cuąsä̧ o'catoi'önärǫ̈ jąhuąnǫ̈ suronä jępä̧tǫ̈rǫ̈mä̧, Moloc'rö ttidepä ttiyähuä'chą'ątǫ̈.[6]Pä'äji ta'anö ttǫ̈ją hua'inätǫ̈cų ucu'ocuttömä ją'huątą'ąnǫ̈ hua'inätǫ̈ ttä̧'cuąrǫ̈huącų ucu'ocumä jähuätörö ucu'otunö jępä̧'chä̧tǫ̈mä̧, ttö tochäcu'otö to'icutä jähuätörömä; ttötä pporädö chicu'ä̧cu'ą chahuaruchä ttį'cä̧tętǫ̈. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, ucu'otönö jępä̧tųcu'į ucututä surojö ju'iyönä, dä̧ pe'ö ttötäsä̧ ucutu cu'ä̧huä̧nątųcų DIOMÄ.[8]Ucutumä huedinö ucuotönö jępä̧tųcuį. Ttötäsä TǪ̈ĄNÄHUĄ, surojö juiyönä kǫ̈mä. [9]Ö'cato'inä suronä pä'ömä jä'orö'inä ąjųrǫ̈'įnä̧ ją'ųmä̧ kę'ępų įcuąhuą hua'ö icua pä'ö. Jä'orö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ąjųrǫ̈'įnä̧ suronä pä'attö jąųmä̧ hua'ö icua pä'ötä kǫ̈.[10]Yątę kąrą irecuacu ä'ä'chörömä, jąųmä̧ ttǫ̈jǫmę ppeyänä kä̧ irecuacu jǫ̈ta'anö jǫ̈-- ä'äjirö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ä'äjuru'inä tąjųcuäyotörö cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö. [11]Yątę jä'o irecuacu rǫ̈mä̧ jahuäjucu ä'a pä'ö, jąųmä̧ chutä amönä jä'orö ucuotocö ją'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ tąjųcuäyotö įttį'inä juhua'atäcu irecua'inä cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö. [12]Yątę ǫ̈jǫrįjųcų ä'öttömä jahuätö tąjųmä̧ cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö. Jahuätömä surojö jęttäją'ątǫ̈. Jahuätömä jęttäjjtä̧ huęnęcuäcuǫtǫ̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö.[13]Yątę ubo kąrą ubocu ä'ä'chumä, isajucu ttä'a'a 'cuąrǫ̈nä̧, jahuätö tąjųmä̧ sųrǫtä̧cuä̧tä̧ jępä̧jä̧tǫ̈. Jahuätömä cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö. cuä'ö tticuatö pä'ötä ttäcuotö. [14]Yątę kittijuru'įnä̧ ęmǫ̈ kä̧nǫ̈ kąjųrų'įnä̧ irecua päi'önä̧ ęmǫ̈mä̧, rǫ̈ęnä̧ surojötä jępǫ̈, churutä'įnä̧ ją'huątąnǫ̈ nä̧tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ku tticuatö pä'ötä huotö jąų surojö ję̈ä̧cuä̧huä̧ juhua'a yabonö ucutu cų'cä̧tętųcųttǫ̈ rǫ̈ä̧chǫ̈ juiyäcua'anǫ̈.[15]Yątę de'a įsącų ä'ömä̧, isopäi'önätä̧ cuä'ö tticuarö pä'ötä buą, ją'huątą'ąnǫ̈ de'a įsą'inä ucutumä̧ cuä'ö cuicuätucua pä'ötä ją'ą. [16]Yajute issaju de'a įsącų kä'a pä'ö kötö'cöhuächi'öttömä ucutumä̧ isajuru'inä cuä'ö icu kä̧nǫ̈ de'a įsąrǫ̈'inä cuä'ö cuicuätucua pä'ötä ją'ą. Jahuätö isopäi'önätä̧ cuä'ö tti cuatö pä'ötä huotö. Jabuätömä̧ isopäi'önä̧ jępä̧jä̧tǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ 'coru juottächa pä'ötä huotö.[17]Yątę öjähuacu ä'öttömä, jä'otä ittijurö ją'huąnǫ̈ joçą'ą jǫ̈ttǫ̈'inä jąjųtä̧ kittijurö, jąųmä̧ jähuäjucu ä'öttömä, jähuäju'inä jąųcų kä'öttömä, jąųmä̧ dä'ä ttuhuähuä ją'ą. Jahuätömä ttahuaruhuä ttä'ca jǫmęttǫ̈ rä'epötä icuähuäcuotö. [18]Yątę isaju kihuarö rä̧jųcų ä'öttömä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuäjucu ä'i'äjittömä jąųmä̧ tąjųcuäyotö juä̧jä̧ reję̨ttǫ̈mä̧ rä'epötä icuähuäcuotö. kucuoja räopome topäji ją'ą. Tąjųcuäyotö, ubo'inä, isaju'inä, ttahuaruhuä ttä'ca jǫmęttǫ̈ rä'epötä icuähuäcuotö.[19]Ucutumä̧ cuąjų kijähuajucumä̧ cua'ätöcua pä'ömä jǫcą'ą ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈'inä cuö'o ijähuajucumä, jąų ję'cuä̧tųcųttǫ̈mä̧ tö'cö cuahuaruhuärö dä'ä ttucuepätucua pä'ötä ją'ą. Ucututä cuamǫnä̧ jähuänätä usurä cuęmä̧huä̧cuǫtǫ̈jä̧. [20]Yątę ubo imiyajucu ä'öttömä̧, jąųmä̧ imiyąrǫ̈ ucuotoca'atä jä̧cuą'ą. Jahuätö 'coru juottächomenä̧mä̧ tąjųcuäyotörö rǫ̈dępäcuąsää̧ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö 'corujuottächomenämä, ttiäre o'co ttįtįmǫ̈ tęmajueimä̧ ttötä chęmä̧cuąsą̧. [21]Yątę ąhuąryhuą ireccuärö, jįnä̧ pįjä̧nä̧ ǫ̈ją'ąnä̧ 'cąępǫ̈tǫ̈mä̧. jąųmä̧ dä'ä ttuhuähuätä ją'ą. jąųmä̧ ǫ̈jä̧huąrǫ̈ ucuotoca'atä ja'a, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧, ttįttįmǫ̈rǫ̈mä̧ Ttötä chęmįyä̧cuǫtǫ̈ ttä'o ttįrejä̧ päi'önä iya päinä̧jä̧'įnä̧.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ o'cajuiyönä̧ Ttö ję'cuä̧tųcuą pä'ö huedinömä cäcuädi'ätucuä ucutumä̧; Ucutumä cucuotätucua pä'ötä ją'ą cụjä̧tųcuą pä'ö chi'cächä̧jä̧ rä'epö icuätucua'acu pä'ömä. [23]Ucutumä cuä'catucuttö rä'epö chįcuä̧cuä̧u jępǫ̈ ttǫ̈jä̧'įjǫ̈mä̧ jępǫ̈ cụjä̧tųcuä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą o'cajuiyönä jęttä̧'įjǫ̈mä̧, Ttömä chụsǫrǫtǫ̈ ją'ą.[24]Ttö päinösä̧ ucuturu: Reję̨mä ucuturutä kį'įpä̧cuą'ą; Jąhuä̧jä̧ reję̨ cuähuä adiunä įyąjä̧mä ttötä chįyä̧cuąsä̧ ucuturu cuęmätųcuą päö. Ttötä ją'ą ucutu CUÄ̧NÄ̧HUĄTỤCỤ Diosmä, korotucu kụjä̧tųcuǫmęttǫ̈ 'cę'ępų kụnįnǫ̈mä̧. [25]Ją'huąnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucutumä cụhuǫjuä̧tųcų'ąnǫ̈ ją'ą dea isotöttö surojö juiätörömä ją'huątą'ąnǫ̈ surojö kụnąrä̧ttǫ̈rǫ̈'įnä̧, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ tą'ąnǫ̈tä̧ coätöttö'inä. Ucutumä jahuätöttömä suropätö juocuächätucuó reję̨nä̧ doähuätöttö 'inä, ttötä ucuturumä pitömä surojö juotö päö 'cę'ępų chụjụnįnä̧ụ."[26]Ucutumä surojöttö 'cä̧epų kụnä̧huǫttǫ̈jä̧, TTÖMÄ, CUÄ̧NÄ̧HUÄ̧TỤCỤMÄ̧ surojömä juį'ąsä̧, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątǫ̈ korottötömä ttötä 'cędępįnä̧ụjä̧, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucutu cụrụhuątųcụmä̧ ttötä ją'ą.[27]Ubo jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ isaju jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ 'corujuo'ächinätųcų kǫrǫnǫ̈mä̧ isoppa huotucu ucuocuätömä, iso päi'önä ja'huätömä cuä'ötä icuähuotö. Ttǫ̈jąmä̧ inädu icuäutä. Ja'huätö ją'ą huęnę jǫ̈nä̧ jępä̧tǫ̈mä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ 'corujuotächapä'ötä huotö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]TǪ̈ĄNÄHUĄ pä'inö Moisesrö: ucu'ocu'i sacerdote huotörö, Aarón ɟttɟmųrǫ̈ jiähuitö jähuätörö: ucututtömä yątę'ɟnä̧ ję'ą pä'ömä̧ ju'iya'a ttąmųnä ttädihuächa pe'ömä cu'ahuaröhuä 'corö jottächomettǫ̈, [2]tö'cö ahuaruchärö ppä'ädömä ą̨jųrǫ̈, jä̧'orö, ɟttɟrǫ̈, ittijurö, ɟjä̧huąrǫ̈, [3]ja̧'huątą'ąnǫ̈ ijähuaju mų'ą̈yäju chutä ppädą̈rą̈cuą, jɟnä kirecu'o to'aju ja̧'ątt ǫ̈ jǫ'ǫ́mä̧ jähuäjunä adihuo'cö ąmųnä̧mä̧.[4]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ątt ǫ̈ jǫ'ǫ́mä̧ adihuocö korotö tä'cattömä ja̧'huątą'ąnǫ̈ ucu'o ju'iyönä ję'ątt ǫ̈. [5]Sacerdote huotömä ttöhuo'che'ɟnä̧ ttäcähuiyä'che jäyänä'ɟnä̧ 'cu'ittähuiya'anö ja̧'ą, ja̧'huątą'ąnǫ̈ ttidepä koro ttɟjępɟyą'ąnǫ̈ ja̧'ą. [6]Jähuätömä DIOS cutä surojö ju'i'ätö ttǫ̈ja̧ pe'ö ja̧'ą TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS ɟmɟnä̧ jępų, sacerdote huotömä TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ iyätö ja̧'ątt ǫ̈ ucu'otönö cu'äcu'ähuä, ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ątt ǫ̈ sacerdote huotömä surojö ju'i'ątö ttǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ ja̧'ą.[7]Jahuätömä ttirecua päi'önä̧ ttęmą pä'ömä̧ huocotö kidepä iyä'chäcuähuäjucurö'ɟnä̧, isaju suronä̧ jęttɟnä̧cuącçurǫ̈'ɟnä̧, kirecuorö jaropi'inä̧jųcçurǫ̈'ɟnä̧,, juhua'amä̧ Dios aditähuä ttadita pä'ötä pojopö kųnä̧huǫtǫ̈ jǫmęttǫ̈. [8]Ucutä surojöttömä̧ 'cą̈'ępǫ̈ kųnɟtǫ̈, isopäi'önä̧ ja̧ųmä̧ Diosrö pan iyö jǫmęttǫ̈. Ja̧ųmä̧ surojö juiyönä̧ ǫ̈jä̧cuą ucunämä, juhua'amä̧ Ttö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ja̧'ą surojö juɟ'ą jǫ̈nä̧ jępǫ̈mä̧, Ttö'inä surojä juɟ'ą cha'attǫ̈. [9]"'Sacerdote päi'önä̧ huą ittiju ttidepä iyä'chäcuähuänä̧ juojuächöttömä̧, kä'omä̧ esehuocötä jęjä̧cuąjų. Jahuäjumä kutä icuähuäcuaju.[10]Chu sacerdotestǫ̈ ttųrųhuą ahuaruhuä ttǫ̈'cą̈tętt ǫ̈ unä̧ ą̨deja da'epö pojopö kųnä̧huąmä̧, ja̧'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tą'ɟnä̧ ucuo ɟsą̈tą sacerdotetǫ̈ ttǫ̈'cątą̈huą̈tą 'cątą̈huǫ̈mä̧, uhuo'chemä̧ tɟą̈dą̈cuą̈huǫcą'ąmä̧ cueächa pä'ömä̧ jǫcą'ą, ɟą̈rętą'inä ɟsęrą̈huą pä'ömä̧ jǫcą'ą; [11]Jahuätömä yoriso 'corujuo'ächäji ǫ̈'ǫmę'ɟnä̧ do'ächocötö ttäcuotö ja̧'huątą'ąnǫ̈ chutä'inä jä'o jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̧, ja̧jų jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̧ jahuätö jähuä surojuoecua pä'ömä̧ jǫcą'ą jä̧cuą'ą. [12]Sacerdotemä̧ Dios ǫ̈jodettömä̧ räopächa pä'ömä̧ jǫcą'ą, Dios ǫ̈jǫde surojuoächa'anä̧'ɟnä̧ ja̧'ątą̈ toa pä'ömä̧ jǫcą'ą jä̧cuą'ą, juhua'amä̧ unä̧ ą̨deja da'epö Dios ųmǫ̈huą̈yą päi'önä̧ pojopö kųnä̧huą jǫmęttǫ̈. Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä̧.[13]Sacerdotettö juę'ɟpąmä̧ irecua päi'önämä uborö jerupajuttö ęmą pä'ö ja̧'ą. [14]Ja̧ųmä̧ irecua päi'önä̧ ęmä̧cuąmä̧ recuamäcǫ̈, kirecuo jaroi'inä̧cuąmä̧cǫ̈, isaju kidepä iyä'chäcuähuäjumäcǫ̈. Ja̧ųmä̧ pą'ąnǫ̈ huotöttömä irecua päi'önämä ęmǫcǫ̈ jä̧cuą. Ja̧ųmä̧ ęmä̧cuą chuta ahuaruhuättö isaju uborö jerupajuttö, [15]ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ątt ǫ̈ ja̧ųmä̧ ɟttɟmǫ̈rǫ̈mä̧ surojuo'epocö jęcuą ahuaruhuättömä, isopäi'önä Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, surojö jui'ätö jǫ̈nä̧ jępǫ̈mä̧.[16]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Moiéscu ucuocumä pä'inö: [17]Aaróncų ucuocumä pą'ąnǫ̈ ji'ähuirö: Ucu cuɟttɟmä̧ yo'ähui'ätöttö jɟyętę jä̧ttä̧pä̧yą̈ttǫ̈ sųrǫpą̈mä̧, Ǫ̈ą̈nä̧huą Diosrö cuäcuähuä iya pä'ö ötö'cöhuächi'a pä'ömä juiyäcua'a.[18]Yątę jä̧ttä̧pä̧yą̈ttǫ̈ jɟyętę sųrǫpą̈mä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmęçųmä̧ ötö'cöhuächi'ö juiyö'anö ja̧'ą, ą̈tǫçąmä̧, adiunä 'chǫcǫ̈mä̧, ɟjɟyų sųrǫpą'inä, ą̈ją juɟ'ą'inä, [19]yątę ųmǫ̈cǫ̈ ǫ̈jä̧pǫ̈cǫ̈ huisobö huą'inä, [20]abo ja̧ręyų huą'inä, ą̈tęcuą̈nä̧ sɟ'ą̈huą'inä, äcá bę'ą'inä, iäre sųrǫpą'inä, jɟyętę märichei kųnä̧rǫ̈'inä, barau kųnä̧rǫ̈'inä, cą̈pą̈chä̧rǫ̈'inä, örä'cäyä 'cä'ö ɟcuą̈huą'ɟnä̧. [21]Yątę'inä sacerdote Aarón ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mä̧ jɟyętę jä̧ttä̧pä̧yą̈ttǫ̈ sųrǫpą̈mä̧; ku icu iyähuä Diosrö iya pä'ömä ötö'cöhuächi'ö juiyö'anö ja̧'ą.[22]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ųcuęmä̧ chutä'inä ųcuą̈cuą rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̧, rǫǫ̈tą̈ jǫ̈ttǫ̈'inä. [23]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąnä̧ ja̧ųmä ttǫęcuą̈tą̈ jacuämä̧ doächa pä'ömä̧ huocö jä̧cuą, ja̧'huątąnǫ̈ kų icu iyähuome tö'cunä̧nǫ̈'inä̧, Juhua'amä̧ huą̈męnä̧ öttahuiyä huą jǫmęttǫ̈, ja̧ųmä̧ jų̈huęnę rǫǫmę surojuoepö juiyäcua'anö. Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, jahuätörö surojö jui'ätö ttönä jępǫ̈mä̧." [24]Ja̧'huąnǫ̈tą̈ Moisésmä̧ ji'ähuinǫ̈ Aarónrǫ̈'ɟnä̧ ja̧'huątą'ąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈'inä̧ juhua'atäcu Israel ttǫ̈ja̧rǫ̈mä̧ o'catoi'önä̧rǫ̈tą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]TǪĄNÄHUĄ ucuocuinö Moisesrö pä'inö: [2]ucuocu'i Aarón ją'huątą'ąnǫ̈ ɨttɨmɣrǫ̈'ɨnä, jiähui jähuätörö Israel ttǫ̈jątǫ̈ surojuttö 'qɣę'ępɣ kǫ̈nąhuǫmę otonänö tǫ̈jǫ́ pe'ö, jähuätö 'quę'ępɣ tǫ̈jǫ̈ninome ttörö. Ttö surojö juɨ'ą chɨmimä ttöcuotoca'a jęttą pe'ömä jǫçą'ą. Ttötäsä CǪĄNÄHUĄTɣCǪ. [3]Jiähui jähuätörö: ucutö isotöttö yątę cuahuaröhuä'cotöttö tɨchɨ'ǫ̈ttǫ̈mą̈ surojö juiyome 'quęǫ̈pɣ ttǫ̈jɣnɨnǫmę TǪĄNÄHUĄRǪ̈ Israel ttǫ̈ją, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jǫɣ́mą̈ surojö cǫ̈närǫ̈ ją'ątǫ̈, joɣ́ sacerdotemä ttö chǫ̈jǫmemä iya pe'ömä jǫçą'ą: Ttötä ją'ą CUĄNĄHUĄTɣCǪMĄ̈. [4]Aarón ahuaruhuättö ɟjętąnä̈ umäriche'i boipu nahuąchɣttǫ̈mą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ɣjɣnär̈ǫ̈ttǫ̈ idepä jacua ɣmär̈ichei, ɣmär̈ichei ǫ̈ɨpǫmebu ucua pe'ömä jǫçąą TǪĄNÄHUĄRǪ̈ kö icu iyähua. Yątę sɣrǫpąrǫ̈ huaicuä'irö meǫ̈ttǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąsą̈ idepättö teą'tą̈nǫ̈ ma'ǫ̈nä̈ na'ąchǫ̈rǫ̈'ɨnä̈, [5]ją'huątą'ąnǫ̈ suroja'a męttǫ̈ttǫ̈mą̈ de'a isotö doähuätörö ja'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąsą̈ sɣrǫpär̈ǫ̈'ɨnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ korottö'inä surojoepa pe'ö kǫ̈ttǫ̈'ɨnä̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sacerdote surojö meǫ̈ttǫ̈mą̈ , jǫɣmą̈ sɣrǫpą̈ nɨpär̈ǫmę joächomebu, jǫɣmą̈ ucuiyäcuą surojö juiyömä, ucua'anö ją'ą ajiyanä ajeö icuäjöttötä. [7]Jąumä ką̈huą mą'ächǫmę jubutä, surojö juɨ'ą jäcuą. Jąɣnɣ o'ca'a mǫrǫ juomenä jąɣmą̈ ucu'anö ją'ą surojö juiyötä, jua'amä jąɣ ją'ątǫ̈ ɣcuą̈mą̈. [8]Jąɣmą̈ ucu juiyö'anö ją'ą de'a ɟsą 'corujuo'ächäji pǫ̈r̈ǫmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ de'a ɟsą cuä'ö ötäjäcurumä, ją'juąnǫ̈ jępǫ̈ ǫ̈ą̈nąhuątǫ̈ surojuächö'anö ją'ątǫ̈. Ttö ją'ą TTǪĄNĄHUĄMĄ̈. [9]Sacerdote huotö'inä ttö pädötä jęttǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä ja'huätö'inä huęnę huotö ttäcuotö suronä jęttǫmą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jahuätö'inä 'corujuotächäcuotö TTÖ chɨmɨ surojuottepa'attö. Ttötä ją'ą TTǪĄNĄHUĄMĄ̈ surojö juiyönä'inä jępǫ̈mą̈.[10]Yątę'ɨnä̈ toa'a sacerdote huotö ttahuaruhuä'inä, sacerdote huotö tą̈tępą̈ɣ'ɨnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttiäre ttaditönä huęttą̈r̈ǫ̈'ɨnä̈, ttucu'anö ją'ą surojö juiyötä. [11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ yątę sacerdote huą chutä iäre pärätänä mitö ttaditönä huęttą̈r̈ą̈ɣrɣ ęmǫ̈ttǫ̈mą̈, ja'huätö ttaditönä huęttą̈r̈ą̈ɣmä ttucuäcuotö TTǪĄNĄHUĄRǪ̈ ttiya pä'ö 'quę'ępǫ̈ kɣnąhuǫmęttǫ̈. Sacerdote huotöttö ttahuaruhuä ją'huątą'ąnǫ̈ ttaditönä huęttą̈r̈ą̈ɣ jahuätö 'tojusodettö uhuäpächättömä, ja'huätö'inä jąɣcɣ ttucuäcuotö chutä ucujueimä.[12]Sacerdote ittiju kirecu'o kęmɣttǫ̈mą̈ yątę sacerdote huocörö, jähuäjumä kucu'i ya'anö ją'ą surojö ju'iyönä ttiyöttömä. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ sacerdote ittiju recu'ajojöttö'inä jaroji'öttö'inä, jähuäju kɟttɟmu tojöttömä pä'äjita'anö kä'o ojusodenä kǫ̈ją pe'ö ką'ą mɣ'äyaju kɟjäjɟtą'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jähuäjumä kucua pe'ömä ką'ą kä'ocumä. Sacerdote ɟttɟmɣ huocotömä sacerdote ɣcu'ęmą̈ ttöcu'a pe'ömä jǫçą'ą.[14]Yątę ttǫ̈jąsą̈ jerupu ucuttömä sacerdote ǫ̈cu'ę, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jǫ'ǫ́mą̈ imita pe'ö ką'ą sacerdoterö ją'huątą'ąnǫ̈ ppąhuą̈dą pe'ö ką'ą jɟmɣtę jähuä 'torähuä yoräte'unä sacerdoterö. [15]Israel ttǫ̈ją ucu'otönö jęttą̈ pe'ö ką'ą surojö juiyönä TǪĄNÄHUĄRǪ̈ ttiyä'ita'anö, [16]Jähuätö jäyä jęttǫ̈tą̈ kɣnąr̈ątǫ̈ surojömä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ kuhuicu iyähuämä ttöcu'iya'anö huotö, Ttötäsä TǪĄNÄHUA jähuätörö surojö ju'i'ätö pätti'önä jępɣmą̈.[17]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ Moiséscu ucuocumä pä'inǫ̈: [18]"Aarón-rǫ̈'ɨnä̈, jąɣtą̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈'ɨnä̈ ją'huątąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąr̈ǫmą̈ o'catoi'önąr̈ǫ̈tą̈ pɨyę jęttą̈cuą'ąnǫ̈ ji'ähuitö: Israel ttǫ̈jąsą'ɨnä̈, kǫrǫjątǫ̈ ɟchą̈cuą̈huą ucututätcu kǫ̈'ɨnä̈, ɟsąrǫ̈ cuä'ö icu pą̈huą̈r̈ǫ̈jǫmęnä̈ ɟyähuä chɨyą̈cuąsą̈ pä'ino'cotö ku icu iyähuä'inä TTǪĄNĄHUĄRǪ̈ ttiyöttömä̈, [19]Ttömä chęmɨyątǫ̈ pä'ömä̈, jahuätömä ɟsą uborömä̈ päcäyäcǫ̈, ovejacǫ̈, cabracǫ̈ öttahuiyä'ɨnä̈ juɨ'ąrǫ̈tą̈ ttiya pä'ö jäcuą'ą.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ɟsą öttahuiyä rǫ̈tą̈r̈ǫ̈rǫ̈ cuiyuttömä̈. Ttömä ucu cuiyömä ęmǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈. [21]Yątę ą̈ɟjmǫ̈ jɟnä̈ yǫmętę kątǫ̈ttǫ̈ esecu kǫ̈cuą̈huą̈ ǪĄNĄHUĄRǪ̈ chɨyą̈cuąsą̈ päinö jępǫ̈, jitörötä pą̈huą̈r̈ǫ̈jǫmęnä̈ iyähuä jǫ̈ttǫ̈'ɨnä̈, surojömä juiyötä cuiyätucuaja, chęmɨyą̈tɣcuącu pä'ömä. ɟsą öttahuiyä huąrǫ̈mą̈ iyähyoca'a jäcuą'ą. [22]Ucutumä isotö tti'äriyä ą̈tǫcą̈tǫ̈rö'inä, ppɟsą̈ppɟsą̈ 'chą̈tǫ̈rǫ̈'ɨnä̈, 'te'chächinątǫ̈rǫ̈'inä, ttɟjętąnä̈ mär̈ichei kɣnąr̈ą̈tǫ̈rǫ̈'inä, ttöttahuiyä huotörö'inä, tɣhuą̈'quę huotörö'inä cuiyätucua pä'ömä jǫçą'ą. Ucutumä ją'huąnǫ̈ huotörömä ku icu iyähuome huą̈mę huęnǫ̈ ocuränä ku icumä cuiyätucuä TǪĄNĄHUĄRǪ̈MĄ̈. [23]Ucutu pähuär̈ǫjǫmęnä̈ iyämä päcäyärötä, oveja ǫ̈ją̈pǫ̈ yorätehuocörötä, ą'ɣcuąrǫ̈tą̈, cuiyätucua pä'ö jäcuą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ chɨyą̈cuąsą̈ päcuinö jinö jępǫ̈ cuiyätucuttömä ęmą̈huǫcą'ą jäcuą'ą.[24]ɟsą örä'cäyä cuäcuäpą̈cuąhuąrǫ̈'ɨnä̈, 'cä'ö ɟcuą̈huąrǫ̈'inä, barachi'inäcụr̈ǫ̈'inä, 'cui'opö ɟcuą̈huąrǫ̈'ɨnä̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈MĄ̈ cuiyätucuä. Pɨyęmą̈ ję'cuątɣcuó cujrẹjątɣcụ jäcuättömä. [25]Ucutumä TǪĄNĄHUĄ ɣcuą̈ jǫnąmą̈ cuiyätucuó kǫrǫjär̈ą'ątǫ̈ ɟchą̈cuą̈huątǫ̈ ęmǫ̈mą̈, jahuätö isotömä jättäpäyotöttö jɨyętę jui'ätö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ttöttahuiyä huotö jǫmęttǫ̈ ęmą̈huǫcǫtǫ̈ ttäcuotö."[26]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ Moiséscu ucuocumä pä'inǫ̈: [27]Päcäyä isaju kɟttɟcǫ̈, oveja isaju kɟttɟcǫ̈, cabra isaju kɟttɟcǫ̈ uhuächömä jąjɣcụmą̈ sietenö mǫrǫ jǫmęnǫ̈ ǫ̈jäcuą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ochonö mǫrǫ yabocumä, jąɣ ɟsąmą̈ cuä'ö icu ocuränä ku icu TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ttiyomenämä ęmäcuą.[28]Päcäyä isajurucǫ̈, oveja isajuröcǫ̈ kɟttɟcụmą̈ cuä'ö cuicuä, jɨyętą mǫrǫmą̈. [29]Ucutu ɟsąrǫ̈ cuä'ö icu TǪĄNĄHUĄRǪ̈ eseu cuiyätucuomenämä, ęmą'ąnǫ̈ jǫmęnä̈ cuä'ö icu cuiyätucua pä'ö ją'ą. Pɨyęmą̈ cuä'ö cuijätucu mǫrǫtą̈ cucuätucua pä'ö jäcuę. [30]Ucutumä kɣjɣnɨ'ą̈tɣcuą pä'ömä jǫçą'ą koro mǫrǫ cucuätucua pä'ömä. Ttöttäsä TTǪĄNĄHUĄMĄ̈.[31]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, ucutumä ttö huedömä jępɣ kątɣcuɨ. TTÖTÄ ja'a CUĄNĄHUĄTɣCǪMĄ̈. [32]Ucutumä TTÖ chimimä ucuo juiyönämä ję'cuątɣcuą̈. Israel ttǫ̈jątǫ̈tǫmą̈ TTÖRÖMÄ ttɣhuǫjuą päö huąsą̈ surojö'inä juɨ'ą päö. TTÖTÄ ją'ą TTǪĄNĄHUĄMĄ̈, surojö jui'ätö cuätucunä jępɣmą̈, [33]Egipto rẹjęttǫ̈'ɨnä̈ ucuturu räepu ihuinömä ttötä jɨnä̈'ą cuą̈nąhuątɣcụ Dios chǫ̈ją päö: TTÖTÄ ją'ą CUĄNĄHUĄTɣCǪMĄ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]TTǪĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisésrö: [2]Israél ttǫjąrǫ̈mą̈ ucuocu, ji'ähui jahuätörö: Pįyę ją'ą TTǪĄNĄHUĄ hue'nömä pä'cäri jǫ̈nä̧ tesehuarö pä'ö, jįnä̧ yǫmętę cącącų cuįjępą̈tųcuą ppįyę ją'ą surojö juiyönä cącącuą̈cuą̈huą̈ pä'ö; jąų ją'ą ttö huedö pä'cäri adiunä jǫ̈mą̈.[3]Ucutumä cuaditätucu'anö ją'ą jįmųtę ta'arenö mǫrǫ, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jįmųtę huäba'acuä mǫrǫmą̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ucuotö 'cuä'ächö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ ją'ą, o'catoi'önä tteseu mǫrǫ. Ucutu'inä aditömä cuäditätucuä, jąų̈nų mǫrǫmą̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ucuotö 'cuä'ächö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ ją'ą yącųpǫ̈nä̧ cųjǫmętųcųttų'įnä̧.[4]Pįyętǫ́ pä'cäri TǪĄNÄHUĄ ji'ähuö ǫ̈jǫ̈nįnǫ̈, ucutu surojö ju'iyomettǫ̈ jįnä̧ yǫmętę pä'i'ö cucu'o cu'ätu cu'ä pä'ömä recu'ä'inä jicu'ä huätucu'a pe'ö ką'ą: [5]Ącu'ǫmęnä̧ kä̧huą, catorce morǫ́ pä'i'omenä nipą̈rǫmę, TǪĄNÄHUĄ i'ä'cäri ją'ą. [6]Ją'huątą'ąnǫ̈ quince morǫ́ pä'i'omenä jǫ'ǘtä̧ kä̧huąnä̧, TǪĄNÄHUĄRǪ̈ ttįya'a pą̈ ppų'ą̈mǫcǫ̈ ju'e'ittǫ̈ adicuä. Ją'huątą'ąnǫ̈ kǫrǫmųttǫ̈nǫ̈ ta'are morǫ́ pä'i'omenä ucutumä cucuätu'a pe'ö ką'ą pą̈ ppų'ą̈mǫcų ju'e'ittǫ̈ adicuä.[7]Ucutu jįnä yǫmetę pä'i'ö cucocu'ätucu'a pe'ömä ya'ute morǫ́ 'quę'ępų cųjųnä̧tų'cu'ąnǫ̈ ją'ą; ucutu cu'adi tä'itucunä cu'aditätucu'ä. [8]TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ cu'iyä cu'otöjä Ucutu ku'icu iyähuä kǫrǫmuttǫ̈ ta'are morǫ́ pä'i'omenä. Koromuttǫ̈ ta'are morómä TǪ̈ĄNÄHUĄCỤ ucu'ocu 'cuä'ächö ttǫ̈'ǫ̈ morǫ́, jǫ'ų morǫ́mą̈ ucutu cu'aditätucumä cu'aditätucu'ä.[9]TǪ̈ĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisésrö, pä'inö: [10]Israél ttǫjąrǫ̈ ucuocui ją'huątą'ąnǫ̈ ji'ähuitö jahuätörö: Jąųnų cųrą̈bębhuǫmęnä̧ reję ttö ucuturu chįyįnä̧ją̈nä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ trigo cųcącątą̈tųcuǫmęnä̧.[11]Ępą̈tųcuį cuähuä ą̈cuǫmęnä̧ jähuä kä'co päte'ö adicuä įsą įjępą pä'ö TTǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ tiäre iyähuä ją'huąnǫ̈ ttiyäcu esehua pä'ö ucutu cuįmįtųcunä. Jąųnų 'chą̈ępöą̈cuą ttö chä'ca jǫmę.[12]Jįyęnǫ̈ mǫrǫ ucutu cuiyätucu mǫrǫmą̈ ą̈cuǫmęnä̧ cuaditähuätucu ttö chö'ca jǫmę ucutumä cuiyätucua pä'ö ją'ą yątę oveja įttį yaute duhuo huątttǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ usurä'inä juį'ąrǫ̈ ttiäre iyähuä ku icu TTǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈. [13]Ttiäre iyähuä otemä jǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą huäbodäcuä jǫmęnä̧ harinä įsą̈ppę ądejacu huihuäcua'a, jįyętę ttiäre iyähuä ocuränä ku icu TTǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈, adiu ąmęųnä̧ 'chopönä, ją'huątą'ąnǫ̈ jua'atäcu yoräteunä ya'ate litro jǫmę yabonänö vino isoya'inä, [14]Ucutumä cucujuiyätucu'anö ją'ą pą'įnä̧, sąrįdą̈cuą̈huą'ą'įnä̧ ųhuą̈jų jareö'inä Diosrö ttiäre iyähuä ttichächo mǫrǫ päi'ome jubu. Pįyę huedömä 'chą̈cuą'ą cuahuaruhuä o'cotörö'inä, cuidepiyu jǫ̈nä̧ cųjątųcuǫmę'įnä̧.[15]Siete semana jǫmęnä̧ pąjątą̈tųcuį mǫrǫ 'cuä'ächi'ö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ jąų mǫrǫ jįnąʼą ucutu cųcuę cuähuätucuttǫ̈ ǫ̈cuǫmęnä̧ jähuä hui'cu iyähuä cui'cächinä̧tųcua'amä. [16]Ucutumä cincuentanö mǫrǫ jǫmęnä̧ cų'ątą̈tųcuą pä'ö ją'ą, 'cuä'ächi' pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ siete mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ucutumä ųhuą̈jų otettö iyähuä pä'äjita'anö TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ cuiyätucua pä'ö ją'ą.[17]Ucutumä cuojusodetucuttǫ̈ tǫppą̈rę panppä trigo įsą̈ppęttǫ̈ 4,5 kg jǫmęnä̧ ęmǫ̈ adicua'a cui'cächätucuaja. Jąų panmä trigo įsą̈ppę adihuäjueitä aditi'ipö ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuäcu huihuatö cuęttą̈tųcuąją; jąųmą̈ ą̈cuǫmęnä̧ jähuättö hui'cu iyähuä jä̧cuą'ą TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈. [18]Ucutumä Pancụ i'cöchö ką̈nǫ̈mą̈ oveja įttįmǫ̈ ya'ute ą'ętą̈ kụnąrą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ sietenö huotörö, ttöttahuiyä'įnä̧ jui'ätörö, päcäyä įttįrǫ̈mą̈ yąterǫ̈tą̈ ją'huątąnǫ̈ ovejattö umą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ tąjųrytą̈ cuępą̈tųcuąjä̧, jahuätömä ku icu TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ iyähuotö jä̧cuą'ą, ųhuą̈jų otecu ją'huątą'ąnǫ̈ ahuähuäcu juhua'atäcu ku icu iyähuäcu, TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ adiu ameu 'chopönä.[19]Ucutumä cabrattö uborö, suronä jęcuą̈tųcų jęą̈chǫ̈ jǫ̈nä̧ cuiyätucuaja ją'huątą'ąnǫ̈ ovejas įttįmǫ̈ tąjųrǫ̈ ya'ute ą'ętą̈ kụnąrą̈tǫ̈rǫ̈ cuä'ö icu huęnę juiyönä kä̧cuą̈huą̈ jähuä jǫ̈nä̧ cuiyätucuaja. [20]Sacerdotemä pan ą̈cuǫmęnä̧ jähuättö iyähuäcu TǪ̈ĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęnttǫ̈ įhuį'cuą̈cuą, ją'huątą'ąnǫ̈ jąųrǫ̈ iyähuä jǫ̈nä̧ ovejas įttįmǫ̈ tąjųcų. Jąų iyähuämä rǫǫ̈ jähuä jǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈ iyö ką̈nǫ̈ sacerdoterö'inä įyą̈huą̈cuę. [21]Ucutumä jąųnų mǫrǫmą̈ pą̈įcụnä̧ huopö jicuähuätucuaja. Ą̈tęcuą̈nä̧ 'cą̈'ępǫ̈ kụnąhuǫtǫ̈ jǫ̈nä̧ ttäcuotö, ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ucutumä cuaditähuätucumä cuaditätucuä. Pįyę hueähuä huęnęmą̈ cuįttįmǫ̈tųcų juhua'a yabo ttįttįmǫ̈'įnä̧ o'cajuiyönä ttǫ̈jącuǫmę pönämä toepächocö jä̧cuę.[22]Kųcuę cuähuätucu reję̧ttǫ̈ cụcącątą̈tųcuǫmęnąmą̈, cu'ättatucu jäyänä̧ bahuinǫ̈nä̧ huęjụttǫ̈ o'cajuiyönämą̈ 'cuicuätucuä, ją'huątąnǫ̈ cuäipächinǫ̈nä̧ huęjų reję pęjǫ̈'įnä̧ cụcącątą̈tųcuą̈. Usurä isotötä ją'huątąnǫ̈ kǫrǫjąrą'ą̈ttǫ̈ ichächuähuotötä ttǫ̈cącątą cuti'ätucuajä̧, Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄHUĄ Dios-mä̧."[23]TTǪ̈ĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisésrö, pą'ąnǫ̈: [24]Israél ttǫjąrǫ̈ ucuocui pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Jįmųtę ta'are kä̧huą päi'omenä, jąų kä̧huąttǫ̈ ą̈cuǫmęnä̧ mǫrǫ, yorö'isotä 'cuäcuächätucu mǫrǫ jä̧cuą'ą ucuturu, dedecä rą̈mįpą'ąnä̧ cuamucuädätucua pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ surojö'inä juiyönä cącącuą̈tųcuį. [25]Jį'quįchąnǫ̈'įnä̧ chadita pä'ö'inä jęcụ'ą̈tųcuą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ụcụtụmą̈ cuiyätucu'anä ja'a cuiäre ku icu iyähuä CỤĄNĄHUĄ̈TỤCỤRỤ."[26]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TTǪ̈ĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisésrö, pą'ąnǫ̈ pä'ö: [27]"Jitämä, Jįmųtę ta'are kä̧huą päi'omenä, jąų kä̧huąttǫ̈ tǫmųrę mǫrǫ, suronä jęttǫ̈ micuä iyähuä mǫrǫ päi'omenä. Surojö'inä juiyönä cącącuą̈cuähuä mǫrǫ jä̧cuą'ą juorö ucututä cuąmǫnä̧tųcų ucuo tecuähuätucuä iyätucui TǪ̈ĄNĄHUĄRǪ̈TĄ cuiäre iyähuä ku iyö.[28]Jąųnų mǫrǫ ucutumä cuäditätucuä jua'amä suronä jęttįnǫ̈ micuä iyähuä mǫrǫ ją'ą, ucutunä'įnä̧ suronä jęcụ'ą̈tųcụ TǪ̈ĄNĄHUĄ Diosrö iyähuä ją'ą̈ttǫ̈. [29]Yątę jąųnų mǫrǫ suronä jępįnǫ̈sä̧ pä'ö iya pa'o'cömä, ahuaruhuättǫ̈ įmįcụnä̧ pportädö kụnąhuą jä̧cuą.[30]Ucututtu yątę jąųnų mǫrǫ aditömä, TTÖ, CỤĄNĄHUĄTỤCỤ, ttǫ̈ją ttǫ̈'cą̈tęttǫ̈ si'epö chįcuą̈cuą. [31]Ucutu jąųnų mǫrǫmą̈ jįyętę adicuä'inä cuaditätucuä. Pįyę hueähua ją'ą ucutu cuahuaruhuä o'cotö'inä cụjątųcuǫmę pǫ̈nąttǫ̈ hue'äu cụjątųcuą pä'ö jǫ̈mą̈. [32]Pįyę mǫrǫ ụcụtụrụmą̈ ucuotönö 'cuä'ächö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ cuąmǫnątųcụtą̈ ucuotönö jępą̈tųcuį ya'ate

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kąhuątt̨ömą jɻmʏtę pąjącuąnö mǫrǫ päi'ome nɻpąrǫmę jubu. Nɻpąrǫmą koro mǫrǫttǫ̈ɻną nɻpąrǫmę jubu, ucutu'inä kɥnąrąt̨öją eseu 'cuä'ächö cɥ'ąt̨ʏcɥ mǫrǫ.[33]TǪ̈ĄNÄHUĄ ucuocuinö Moisesrö pä'inö: [34]Ucuocui Israel ttǫ̈jąrǫ̈ , ji'ähuitö: Koromuttönö ta'are kąhuą pä'i'omenä tǫmʏre jähuä ją'huątą'ąnǫ̈ jɻmʏtę jähuä pä'i'omenä hueähuä huęnę ęcǫcą pä'cäri jętẗájá TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. Jɻmʏtę ta'are morǫ́ jǫmęnąj. [35]Ącuǫmenäjɻ mǫrǫmą TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ ucuotönö ttöcuocuaja. Cuaditätucuä ucutumä cuaditä'ijätucumä. [36]jɻmʏtę ta'aenö morǫ́ pä'i'omenä ucutu cuiyätucuajá cuä'ö'icu ocuränä ku icu iyähuä TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈. Ucuotönö ttöcuocuaja jɻmʏtę huäba'acuä mǫrǫ päi'omenä ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu cuiyätucuaja cuä'ö icu ku icu iyähuä TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ . Pɻyętó ucuotönö jęcu'ąt̨ʏ cuącuąmą ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj ucutu cuaditä'ijąt̨ucumä cuaditätucuä.[37]Pɻyętó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ eseäcuähuä mǫrǫmą jąʏrǫ̈ tesehua pä'ö jępǫ̈ kɥnąhjuą'ą mǫrǫmą isopäi'önä ucutu ję'cuąt̨ʏcuą pä'ö ją'ą cącącɥ ucuotäcuähuä mǫrǫ jönä, ją'huątą'ąnǫ̈ ucutumä ję'cuąt̨ʏcuąją́ ɻsąrǫ̈ cuä'ö icu ocuränä ku icu iyähuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈. Ocuränä ku icu iyähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ɥhuąjʏ ote iyähuä'inä, ɻsąrǫ̈ cuä'ö icu ihuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ahuähuä iyähuä'inä jɻyętępǫ̈nąmą ʏmǫrǫ jǫ̈ta'anö. [38]Pɻyę pä'cärimä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo te'äu 'cuä'ächi'ö pąmą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ ppädäcuähuäcua'a rǫ̈ą̈chɻpǫ̈nąj ją'huątą'ąnǫ̈ mippoönä iyähuä'inä, ttiya pättinömä o'cajuiyötä juhua'atäcu ucuturutä pą̈huą̈rǫ̈jǫmę TǪ̈ĄMĄ̈HUĄRǪ̈ cuiyätucu'inä o'cajuiyötä.[39]Dios ǫ̈jǫdettö ąmǫ̈cuädö ttʏjʏnɻnąʼącɥ, mǫrǫmą̈ 15nǫ̈ mǫrǫnąj kąhuątǫ̈tą̈ sietenö pätti'omenä, ucutu ręję cuähuä ɥhuąjʏ cɥcącątą̈tʏcuǫmęnąmą̈, ucutumä pɻyę pä'cärimä sieten1ö mǫrǫ jǫmęnąj ję'cuąt̨ʏcuą pä'ö ją'ą, ącuǫmęnąj mǫrǫmą̈ 'cuä'ächi'ö pä'cäri ję'cuąt̨ʏcɥ mǫrǫ jącuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ 8nǫ̈ mǫrǫ päi'omenä'inä 'cuä'ächi'ö pä'cäri ję'cuąt̨ʏcɥ mǫrǫ jącuą'ą. [40]Ącuǫmęnąj mǫrǫmą̈, dauhuiyä adihuäjuei oi ɥhuąjʏt̨tǫ̈'inä, ǫɻ ojiyättö'inä, dauhuiyä ą'cuącɥ oicuttö'inä, ojiyä otoö bäreö aje jäyoto kącʏt̨tǫ̈'ɻnąj cącątɻ'ɻpǫ̈, cʏrʏhuątʏcɥ Dios ä'cajǫmęttǫ̈ sietenö mǫrǫ jǫmęnąj cuesehuätucuajá. [41]Ą'ę jǫ̈'ącuą̈mä sietenö mǫrǫ päi'omęnąmą̈, ucutumä CɥĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CɥRǪ̈ eseu pä'cärimą̈ ję'cuąt̨ʏcuąjąj̈, pɻyę huedömą̈ ucutu'ɻnąj ję'cuąt̨ʏcuą'ąnąj̈, juhua'a yabo cuɻttɻmǫ̈tʏcɥ'ɻnąj jętẗącuę ją'ą ucutu cʏjącuąt̨ʏcuǫmęttǫ̈mą̈. Ucutumä pɻyę pä'cärimä ję'cuąt̨ʏcuąjąj̈ kąhuątǫ̈ttǫ̈mą̈ sietenö kąhuątǫ̈ päi'omenä.[42]Ucutumä sietenö mǫrǫ jǫmęnąj cʏjącuąt̨ʏcuąjąj̈ odehuiyä ppǫǫ̈nąj̈, o'catoi'önąj̈, Israel ttǫ̈jąttǫ̈ uhuäpächinąt̨ǫ̈mą̈, odehuiyä ppǫǫ̈nąj̈ sietenö mǫrǫ jǫmęnąj ttǫ̈jącuą pä'ö ją'ą, [43]Cuɻttɻmą̈t̨ʏcɥ juhua'a yabo tt̨ɻttɻmǫ̈'ɻnä Israel ttǫ̈jąmä Egipto ręjętt̨ǫ̈ rä'epö chicuäji o'ca'amä odehuiyä ppǫǫ̈nąj̈ kącuɻnąt̨ǫ̈ pä'ö ttɥhuǫjuącuą'ąnǫ̈. Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios-mą̈." [44]Pą'ąnǫ̈tą̈ Moisésmą̈ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ eseu pä'cäri jętẗącuę mǫrǫmą̈ pɻyę mǫrǫ pönąẗą ję'cuąt̨ʏcuąjąj̈ pä'ö ji'ähuinǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]TÖĄNĄHUĄMĄ Moisésrö ucuocu pä'inö: " [2]Israel ttǫjąrǫ olivosttö ta'ö adicuoja ądęja päcuäyatä lamäarįyų rędęcuoya ti'cächa hue'i, juoyamą 'cuäopönątą tęąųną kądępǫną cuoäcua'ąnǫ.[3]Ä'ca jome ttoecua'a rątąną umicu esecu jęttą pä'ö hueina'ą cącącu ttǫ'ęjǫmettǫ, Aarón ją'ą lámpara cuoöną nipąrǫmęttǫ kąmądǫ koro mǫrǫ mǫrǫ juhuome jubö cuouną irędęrętąrącuąmą TǪĄNĄHUĄ ä'ca jomettǫmą. Pįyę hueähuämä cuįttįmǫtųcų juhua'a yabo ttįtimö'įną cuäopönątą jępǫ ttǫją pä'ö hueähui'ina'a ją'ą. [4]Sacerdotemą juę'įpąmą lámpara ǫyųmą 'cuäopönątǫ cuoönątą įrędętąrącuą TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫmą, lámpara ǫyų kącuäcämä päcuäji orotä jįną'ą.[5]Trigo įsąppę adihuappętto cacuopi'ö'cąmą panttǫmą 12nö ǫsį cuęttąjąj. Jįyętę ǫsį pǫnąmą cuatro-nǫ quilos jǫmęttǫmą yabonąnǫ ąmącǫ jącuą'ą, [6]jąųnų o'ca'amä, mesa isodä oro päcuäittö adicuodä TǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmę kǫdäną tǫmąrę jǫmęną kųnį, jąų ǫmą jįmącųnąmą seisnö ǫsį pönątą kącuą'ą.[7]Jąų ǫmąnąmą incienso pättǫ päcuäi kųnä'chį, jąų panmą ku icu iyähuä huęnęcuąchǫtą jącuą'ą. Jąų inciensomä ku icu TǪĄNĄHUĄRǪ iyähuä jącuą'ą. [8]Pįyę panmą 'cuä'ächi'ǫ pąmądącuąhuą mǫrǫ jǫta'anö sacerdotetǫttǫ juę'įpąmą TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęmą 'cuäopönätä įyącuą, Israel ttǫjąrǫ ppä'ädömä esecuinǫ beipocö jįnǫ įjęcuą jǫnątą. [9]Jąų įyąhuąmą Aarón'įnä, įttįmǫrǫ'įnä įyąhuącuę, jąųmą ątęcuąnä ttucua pähui'inǫmęttǫtą ttucuäcuotö, juhua'amą ocuränä ku icuähuä cųąnąhuąrǫ eseu cuiyö jǫmęttǫ."[10]Jitämä 'cuäopina'ą yątę Israél ttǫjąsaju kįttį, jąų jä'omä Egipto ttǫjąsą jįną'ą, Israél ttǫjącų rä'opinö, jąų Israél ttǫjąsaju kįttįmą ttä'ähuarättö rohuähuinö Israél ttǫjąsącų. [11]Israél ttǫjąsaju kįttįmą TǪĄNĄHUĄ įmį suronä huopinö ją'huątą'ąnǫ Diosrömä suronätą pä'inö, Ją'huąnǫ jęą'ąttǫ, ttǫją tti'chächinäcų Moisés ä'cajǫmę. Jąjų kįmįmą Selomit pä'ö mįcuinąjų, Dibri kittiju jįną'ą, Dan ahuaruhuä o'cotö isaju. [12]Cärenä rötö ttątttǫrįnącų TTǪĄNĄHUĄ päomenätą jęttąrǫ pä'ö.[13]Ją'huąnǫ ją'ątttǫ TTǪĄNĄHUĄ ucuocuinö Moisérö, pą'ąnǫ pä'ö: [14]Diorö surojönä pä'äjirö 'chu'ädö ępątųcuį ä'ähuarättö'inä jäyäcu. O'catoi'önä ąjųcuąjątǫmą cųmųtųcų unä mecuącuǫtǫją, ją'huąnǫ jępǫ o'catoi'änä įnä o'quinä icuäu cuä'ö cuicuäcuotöjä.[15]Ucutu ji'ä huätucu'i Israel ttǫjąrǫ pą'ąnǫ: Yątę DIORÖ suronä pä'öttömä usurä ęmąhuącu'ą suronä pä'inätą. [16]Yątę TǪĄNÄHUĄ įmi ucu'otocömä je'ǫnätą hua'ö įcu'äcu'ą. O'ca to'inä ucu'otönö kącu'ątǫmą įnä o'quinä ttįcu'äcu'ą, kǫrǫ jątttǫ ichinö'inä ją'huątą'ąnǫ Israelitattö huäpächinö jǫttǫ'įnä. Yątę ucu'otoca'a ję'ǫttǫmą TǪĄNÄHUĄ įmí, jǫ'ųmą hua'ö icu'a pe'otä ǫjącu'ą.[17]Yątę cu'ä'icuttömä kąrą ttǫjąsąrǫ, jǫ'ųmą jue'inätą hua'ö icu'a pe'ötä kǫ. [18]Yątę įsą ttäjirö cu'ä'icuttömä, jǫ'ųmą imita pe'ötä kǫ, ą'cu'ąrǫ kǫnąrǫ cųtą.[19]Yątę ippeyänä kǫrǫ barahuächi'önä ję'ǫttǫmą, jęttǫ'ąnǫ huą chutä ippeyänä kǫrǫ jęąjjtą'ąnǫ: [20]Jęttǫmą jęttǫcų, tti'äre'inä tti'ärecu, ttäcu'inä ttäcucu. Jąų kąrąrǫ barahuächi'önä jęǫtą'ąnä, ją'huątą'nä jęttą pä'ö huą. [21]Yątę de'a įsąrǫ cuä'ö icumä įmįtąhuącuą, ją'huątą'ąnǫ yątę ttǫjąsątǫ cuä'ö icumä cuä'ö tticua pä'ötä huą.[22]Jąų hueähuä huęnęmą micuähuäcua'a o'catoi'önąrǫ kǫrǫją ttǫjąrǫ'inä, pjjątttǫtą uhuäpächinątǫ Israel ttǫjąrǫ'įnä, isopäi'önä Ttömä ucu CǪĄNĄHUĄ Diosä". [23]Ją'huąnǫ ją'ątttǫ Moisésmä Israel ttǫjąrǫ ucuocuinö, ją'huąnǫ ją'ą ttǫjąmą jąų ttǫjąsą TǪĄNĄHUĄRǪ suronä pä'äjipäjirömä ä'ö kącuąhuǫmęttǫmą jäyäcu ępįnątǫ. Inädönä icuäu tticuinącų. Israel ttǫjąmą TǪĄNĄHUĄ Moisésrö hueinöta'anötą jępįnątǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]TÖĄNĄHUĄMĄ Sinaí möä'cattö Moiséscu ucuocumä pä'inö: [2]Israel ttöjącų ucuocu, jahuätörömä pą'ąnǫ ji'ähuitö: Reję ucuturu chįyąjąrą'ą docuächi'ätucuomenämä, ją'huąnǫ ją'ą TÖĄNĄHUĄ ųmǫrǫ 'cuä'ächi'ö pąmądącuąhuą mǫrǫmą reję̧mą ucuota pä'ö jącuą'ą.[3]Cųcuą cuähuätucumä seisnö ą'ę jǫmęnä kųjųnątųcuąją, ją'huątą'ąnǫ seisnö ą'ę jǫmęnä uva isäi ąnąjuįyąmä 'cuįcuǫpąrąjä juhua'atäcu ųhuąjų'inä cųcąçątąjä. [4]Ją'huąnǫ ją'ąnä sietenö ą'ę päi'omenä 'cuä'ächi'ö pąmędącuąhuą mǫrǫmą jąhuąjä reję̧mą hueähuä huęnę pähuächinö'cuą kųnąhuǫcǫjä jącuąjä, TǪĄNĄHUĄTTǪ 'cuä'ächi'ö pąmądącuąhuą mǫrǫ jǫnä. Cųcuą cuhuämä cųjųnǫ, ąnąjuįyą'įnä 'cuicuä. [5]Ucumä amönä pąjątǫ ba'ipö ųhuąjų huejǫmą ttǫçąçątą pä'ömä huecuó, ją'huątą'ąnǫ uva änajuįyą 'cuiähuocönä ųhuąjų huejǫ'inä ttǫçąçątą pä'ömä huecuó, Jąų ą'ęnąmą ją'huąjä reję̧mą yabonömä adicuocojä jącuąjä. [6]Jąhuąjä reję̧nä adicuocö mǫrǫ ąmǫnä pąjątǫ ba'ipö huęjųtą cųcuącuąjä ucumä. Ucutä'inä, cumöhuäyotö ųmätǫ'inä, nätǫ'inä, cumöhuäyotö micuänä aditätö'inä juhua'atäcu kǫrǫjątǫ ichäcuähuotö ucucu kącuątǫ'inä ttucua pä'ö ttǫçąçątącuę. [7]Ją'huątą'ąnǫ cuąjjmǫ pąçąyų'inä juhua'atäcu de'a isotö'inä amönä pąjątǫ ba'ipö huęjųtą ttucuäcuotö.[8]Ucumä sietenö ą'ę päi'omenä adicuocö jǫmęttǫ kąmądǫ cų'ątąjä, sietenö ą'ęmä sietenö jǫmęnä, ją'huąnǫ ją'ątǫ sietenö ą'ę jǫmęnä cuähuämä įųnąhuǫcǫjä jącuąjä, o'cajuiyönämä cuarentinueve ą'ę jǫmęnä jącuą'ą. [9]Ją'huąnǫ ją'ą trompeta pąįçųnä ppöcuaja mǫrǫmą tǫmǫ̈rę mǫrǫ päi'omenä kąhuątǫtą sietenö huotö jǫmę päi'omenä. Surojö jęttǫ jęąchǫ mǫrǫmą cuįrę̧jä jątątąjątą trompeta rąmįpǫ̈nä ppöcua pä'ö jącuą'ą.[10]Ucú 'queępų kǫ̈nį́ 50 ą'ę́ päi'omenä amucuädi TǪĄNÄHUĄ juąjątǫ räepu įcuįnąų̈jä o'cato'inä cųjąųcų. Ją'huąnǫ ją'ątǫ cuesehua'anö ją'ą ucumä, juorö cuadita pe'ö huettömetǫ cuahuaruhuä ttǫ ją'ą ppącuąchįną'ątǫ.[11]50 ą'ę́ päi'omenä ucú cueseu a'ę́ jącuą'ą. Ucú cųjųna pe'ömä joçąą ją'huątą'ąnǫ ųhuąjų oba'inä cųcątątą. Cuití ąmųnä pąjątųtą bautä ją'huątą'nǫ uva ttųjųnocą'ąnä bauttötä ųhuąjų ǫchą cąçątį. [12]Cueseumä, surojö juiyö jącuą'ą ucurömä. Ucú cucua pe'ö ją'ą cųcų'ę kǫ nähuǫme jäyā́ bauttötä.[13]Pįyę ą'ę adihuomenä jęącuąhuą mǫrǫ päi'omenämą ucumä cuiyä'chajá o'catoi'önärǫ ttįrę̧jįyą pǫ̈nä. [14]Cuippeyänä kǫ̈rǫ̈ ucu cuįrę̧jä mitö cuiyöttömä ją'hųyąnǫ jǫcą'ą cuipeyänä kǫ̈ttǫ̈ mitö cuęmǫ̈ttǫ̈mä, jäyä jępą 'chodiparö pä'o'inä cuamucuädä kǫrǫnǫ̈mą korotöcu esecu'inä yapare jiccuähuä.[15]Cuippeyänä kǫ įrę̧jä cuęmǫ̈ttǫ̈mä, amucuädi ttą'ąnǫ rǫ̈'ąnä ą'ę ką pä'ö ją'huątą'ąnǫ cuähuä jǫmęnǫ̈ 'chiyächome ą'ę adihuomenä jęącuąhuą mǫrǫ pätecuächome jubu. Cuippeyänä kǫ̈'įnä reję iyökąnǫ̈mą jąų o'cajuiyönä ųhuǫjuą pä'ö ja'a. [16]Adihuomenä jęącuąhuą mǫrǫ ą'ę yabonänö jöttömä micuä'inä yäbonänö micuähuäcua'a, ją'huątą'ąnǫ ą'ę adihuomenä jęącuąhuą mǫrǫ pabotä jǫ̈ttǫ̈mä micuä'inä pabotä jącuą'ą, jua'amä reję cuähuä 'chiyächomettö topö jącuą'ą ttą'ąnǫ rǫ̈'ąnä ęmącuą pä'ö ą'ę adihuomenä jęącuąhuą mǫrǫ päi'omenä. [17]Ucumä suronä ǫ̈jįpą pä'ö'inä jęcų'ą yapare'inä jicuähuä'chä korotö korotucumä, ją'huąnǫ jǫcą'ą, ucumä Diosrötä ucuotö kąhuį ttǫ̈tąsą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmä.[18]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ucumä ttö huedǫ́ jępį, ttöttö hue'ähuä huęnemä 'chų'ärį ją'huątą'ąnǫ jępątųcu'į. Ją'huąnǫ ją'ątǫ jų'ąjä reję̧nä ucumä adiunä cu'įjącu'ąjä. [19]Jų'ąjä reję̧nä cųcu'ę cu'ähuämä reję̧jyącu'ąjä, ją'huąnǫ ją'ątǫ ucú cu cu'ącų'ąjä sucu'ä di'önä ju'ęnętą cųjä cų'ąjä jęné ju'iyönätą.[20]Ucútu päcų'ä cu'ottöjä. ¿Jįmutę ta'arenö ą'ę́ jǫmęnä däjé tucu'ä cua'attǫ? ąjųcu'ą tųcu'į. cųjųnįyątųcųnä ją'ątejį cųjųnąhuątųcųmą cǫçątątįyǫnä huotöjątąjį. [21]Ttötä huędącu'otöjä adiunä ucu'ocu ucuturö koromuttǫ̈nǫ̈ ya'ute ą'ę́ pä'i'omenä ją'huąnǫ ją'ątǫ ųhuąjų cųcątątą cu'ǫttǫ̈jä rį'ęnä huabodäcu'ä ą'ę́ jǫmęnä. [22]Ucutu cųjųnäcu'ǫtǫ̈jä koromuttǫ huäbodäcu'ä ą'ę́ pä'i'omenä ją'huąnǫ ją'ątǫ cu'esetäcu'otöjä jǫ'ų ą'ę́ topu ǫ̈huąjų iyö cu'ąnǫ̈tą ją'huątą'ąnǫ ǫ̈huąjų iyömä cąçątǫ cǫ̈jǫ̈nącu'ǫttǫ̈jä. jįmutę pąjącu'ąnǫ ą'ę́ pą'į'ǫmębų pärocu'ä ǫ̈huąjų iyomebu, ucutu cucu'ä cu'ottöjä hua'adö rutähuomettǫ̈.[23]Reję̧mą 'cuäopunä micuänä ttiya pä'ömä joçą'ą kąrąrǫ̈, reję̧mą ttö chįrę̧jä ją'ą. O'catoi'önä ucutumä ichäcuähuotöjä ją'huąnǫ ją'ątǫ pįjąnąmą cųjǫmebutä kątǫ̈jä. [24]Ucumä topi huąinätą o'cajuiyönä reję̧mą ucųtą cuęmįnǫ ją'ątǫ; ucú reję́ mitö cuęminiyąųtą mitö ttęma iyí reję̧mą. [25]Ucú cuahuąrųhuą israel ttǫjąsą ųsųrąjsą ǫ̈jǫnä jącų ųjųnąräjį mįcuąnä iyö icuttumä, ją'huąnǫ ją'ątǫ tö'cö ahuaruhuättötä pä'äji ta'anö mitö ttęmącuǫtǫ jąų iyö icuäjimä.[26]Yątę ttǫjąsą ųjųnärǫ ahuaruhuä mitö ttęmą pä'ö juittöttömä, ją'huąnǫ ją'ąnä mitö ęmą pä'ö ųjųnärǫ̈ttǫ̈mą mitö ęma pe'ö ką'ą, [27]ją'huąnǫ ją'ątǫ jąųmą pojopu toa pä'ö ją'ą reję́ mitö iyötticuinö ą'ę́ ją'huąnǫ ją'ątǫ pąjątǫ tottäjǫmetą įmita pä'ö ją'ą mitö ęmįnǫ̈rǫ̈mą. Ją'huąnǫ ją'ątǫ jąųmą įrę̧jä ppąhuądącuą. [28]Ją'huąnǫ ją'ąnä chutä įrę̧jä ppąhuądįyǫnä jǫttǫ̈mä, ją'huąnǫ ją'ątǫ reję́ mitö ęmąjjtą ǫ̈jącuą juęnę reję̧mą jubileo ą'ę jubu. Jubileo ą'ę́nä, ppąhuądącuąhuącuą reję̧mą ttǫjąsą iyö icuinörǫ̈mą, ją'huąnǫ ją'ątǫ ppąhuąchącuą įrę̧jä pä'ötä.[29]Yątę ojusode ötahuiyä ttoecuäbä jacuä huode micuänä iyöttömä, iyö icu'cąmą ya'ute ą'ę o'ca'a pä'äjita'anö micuä ema'anö ją'ą. Ya'ute ą'ę päi'ö o'ca'amä o'cajuiyönä ppą'ądįpǫ ęmą pä'ömą kącuą'ą. [30]Juhuode isode ya'ute ą'ę päia'anä isode ųrųhuą pinö ppą'ądįpǫ ęmǫcą'ą jǫttǫ̈mą, ötahuiyä ttoecuäbi jacuä huode eminömä ojusode päi'önątą jäcuode, įttįmǫ juhua'a yabo ttįttįmǫ'įnä. Juhuode isodemä rǫ̈ąnä eseu ttǫjǫ ą'ęnä'inä ppąttądocode jäcuode.[31]31 Ją'huąnǫ ją'ąnä ötahuiyä ttoecuäbä ttoecuocomę jäyänä huejǫ odehuiyämą, męję'quiyönä huejǫ odehuiyä jęttǫtą'ąnǫtą jęącuąhuącuą'ą. Rǫ̈ąnä eseu ttǫjącų ą'ęnä isode pä'äjita'anǫ ttojusode päi'önä ttęmą pä'ö jącuą'ą. [32]Ją'huąnǫ ją'ąnä Jitötä ttąmǫ̈nä ttidepiyu jacuä huejǫ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

odehuiyämą, Levíttö yo'ähui'inątǫmą ją'ątą mǫrǫ'įną mitömą ttęmącuǫtǫ.[33]Yątę Leví isotö įsąttǫ isode micuänä iyö icuinode ppą'ądįpǫ ęmǫcą'ą jǫttǫmą, rǫąną eseu ttǫjǫ ą'ęną juode isodemą ä'coji ųrųhuą pinǫrǫtą iyähuäcuode, Israel ttǫjącų kącuątǫ, Levíttö yo'ähui'inątǫ ttidepiyöną huęjǫ odehuiyämą jahuätötä ttoju odehuiyä jǫmęttǫ. [34]Ją'huąnǫ ją'ąną ötahuiyä jäyänä huęjǫ odehuiyämä micuänämä iyömä icuähuocö jącuę, Levíttö yo'ähui'inątǫ ttidepiyuną huęjǫ jǫmęttǫ.[35]35 Kuahuaruhuättö yątę recuä rǫjąchį'ącų ąmǫną pąjątǫ ppädäcuähua pä'ö'inä juiöttömä, kǫrǫjąrą'ątǫ įchącuąhuą 'cuä'opöröcǫ ucutucu kųrǫcǫ ppäcuädä'ija'anǫtą ppäcua pä'ö jącuą'ą. [36]Ją'huąnǫ ją'ąną cu'ärohuäjomę yabonąnǫ ppąhuądącų pä'ömą jäcuepärö; yabonänö cųmųnąrą pä'ö'inä korojueinä huęnętǫmą jäcuepärö, ją'huąnǫ jättepajueimą Diosrötä ucuoti, jąų cuąhuąrųhuąmą yabonö ucutäcu ǫjącuą'ąnǫ. [37]Pärätä cu'ärouttömą, cu'ärohuäjomę yabonąnǫ ppąhuądącų pä'ömą jäcuepärö, ją'huątą'ąnǫ yabonänö cųjųnąrą pä'ömä cucuęmą micuänämä cuiyärö. [38]Ttötäsä TTǪĄNĄHUĄ Diosmą, Egipto ręjęttǫ rä'epö icuinǫmą pįją Canaám ręję cuįręjątųcų päi'öną chiya pä'ö, ją'huątą'ąnǫ Ttö ją'ą cųrųhuątųcų Dios jǫną kǫmą. [39]Cųjąhuą Israel ttǫjąsą usurä įsą juo'ö ucurutä iyähuöttömä, juiyo pąįçųną aditönämä huecuärö. Huiäre adihuä įsą 'cuąrǫnątą jępįrǫ. [40]Ucutäcutä beome kǫ 'cuąrǫną. Ją̧umą ądįtąhuą ucumä tteseu ą'ę mǫrǫ jubutä. [41]Ją'huąnǫ ją'ątǫ otó įcuą'cuą ucuttumä, chutä'inä ją'huątą'ąnǫ įttįmų'įną, ją'ųmą ppąhuąchącuą chutä jäottö ahuäruhuä ttidepiyura'acu.[42]Jahuätömä TTÖTÄ chumuhuäyotö Egipto ręjęttǫ räepu chįjuįnąų. [43]Jahuätömä pąįçųną ttädita pö'ömä iyähuocotö ttähuotö. Cųrųhuą Diosrö ucuotö pąįçųnąmą huecuätö pitömä . [44]Ją'huąnǫ ją'ąną ucu huęhuąų päi'inämä cuęmų'ąnǫ ją'ą ųmątǫ nątǫrǫ'įnąmą huippeyenä kącuątǫtǫ.[45]Ucutu'inä cuęmątųcų'ąnǫ ją'ą huęcuąrątųcuąųrų ichäcuähuotö ucutucu huihuaunä kǫcuątǫttǫ, ją'huąnǫtą ją'ą, ttąhuąrųhuą ucutucu kǫcuątǫttǫ, ttįttįmǫ huąjątǫ uhuäpächinätǫrǫ. Ja'huätömą ucutu huęcuąų ttäcuotö. [46]Ucutu huęcuąrątųcuąųrųmą cuiyäcuotöjä jua'a jabo cuįttįmǫrǫ kį'įpǫ juei 'cuąrǫnä, ttiäre 'cuąrǫnä ttątąrącuą'ąnǫ. Ja'huätöttö 'cuäopönä cuęmącuǫtǫją huęcuąrątųcuąųrų, ją'huąnǫ ją'ąnä ucutumä cuįjąhuątǫ huotö Israél ttǫjącųmą pąįçųną rohuäumä cųjątųcuą.[47]Yątę įchącuąhuą ją'huąnǫ jǫcą'ą jǫttǫmą kąrą'įnä ucutucu recu'o ǫjǫcą'ąnä järettö ryhuą juo'öttömä, ją'huątą'ąnǫ ucutä cuahuaruhuä Israél ttǫjątǫ usurä isą juo'öttömä ją'huątą'ąnǫ įchącuąhuącų iyäcuäu icuttumä, ją'huąnǫ jǫ juiyöttö'inä yątę ahuaruhuättö iyäuttö'inä, [48]jąųnų o'ca'a ucutu cuahuaruhuä Israél ttǫjątǫ ęmuąhuąchäjįttǫmą, jąųmą pä'äjita'anä mitö ttęmą pä'ötä huą. Yątę ahuaruhuä isotöttö pä'äjita'anö ęmącuą. [49]Ttǫjąsą įmiyą jǫttǫ'įną, įmįyą įttį jǫttǫ'įnä, yątę tǫ'cö ąhuąrųhuą jǫ'ųmą rųhųą jo'ächáįjittǫmą jǫ'ųdąją ppäcu'ädarö pe'ö kǫ. [50]Yątę ttǫją'įsą mitǫ ęmäjįttǫmą jǫ'ųcų ucu'ocuirö; huǫju'ątǫ jähuätǫ ą'ęmą ttiyinö ą'ęmą ją'huątą'ąnǫ mitǫ ęmįnǫrǫ'įnä ją'huąnǫ ją'ątǫ ą'ę dottächǫ ją'huątą'ąnǫ rättǫpomebu huǫju'ątǫ. Rättepu micu'ämä ttęmįnǫmęttǫ topu pąjątįnątǫ yątę huettǫ adicu'ä įsąrǫ, ttęmįnǫ ą'ę jǫtą'ąnǫ jǫ'ųmą adittǫ mitähuinǫ mitǫ ęmįnǫrǫ.[51]Recuó ą'ę ttötinącų juǫttǫmą kä'conä rä'öpomenä, jąųnųmą įmįtąhuącuą ǫ'įnǫ ą'ętą, rättepu micuä pä'i'önä, ǫ'įnǫ ą'ę pąjącuächǫmętą pärätä. [52]Dottädinǫ ą'ę tǫ'cönänǫ jǫttǫmą, jąųmą mitǫ ęmųcų ucu'ocu'a pe'ǫ jįną'ą į'ǫ rä'opäcue'į ą'ę kį'ǫ totta pe'ǫ, ją'huąnǫ ją'ątǫ jǫ'ųmą räopächäjį'cą kąnǫ įmįta pe'ǫ kįna'ą ra'epu icuäji micu'ämä ǫ'įnǫ ą'ętą.[53]Jąųmą du'o jǫtą'anö adita pä'ǫ pätetǫ cųnąhuą. Ucumä jąųrų pąįçųną huettǫ juiyönä to'cua pä'ǫ ją'ą. [54]Pįyę pąną rä'ecuocö ǫjǫttǫmą, Jubileo ą'ę pänä jubo päi'önä ądįtącuą ucucumä įttįmǫ'įnä. [55]Israel ttǫjąmą TTÖ chumuhuäyotǫ. Jahuätömä ttǫ huedǫ jępątǫ TTÖTÄ Egipto ręjęttǫ rä'epö chįcuįnąų ją'ątǫ. TTÖTÄ ją'ą CǪĄNĄHUĄTǪCǪ Diosmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Tätähuä o'ca'įnä, ttą'cuąjuä'įnä aditömä cụjụnätụcuä; inä o'qui rọộ'įnä, jạ'huątąnộ inä o'qui huęyụcuä o'qui'įnä äräbe'ö kụnộmä; ucuotömä cuesehuätucuä, Ttötä jạ'ąttộ TTỘĄNĄHUĄ Diosmä [2]Chụmọrọ adicuocö mọrọmä ucuotätucui, jạ'huątạ'ąnộ chụjọde'inä ucuotätucui, Ttötäsä TTỘĄNĄHUĄ Diosmä.[3]Ttö huedinộ'inä jạ'huątạ'ąnộ hueähuä huęnę'inä ucuotö jẹ'cuątụcụttộmä, [4]ajiya įchäcuę mọrọmä, ajiyamä ichönätä huędäcuąsä; rẹjẹmä cuähuä ụhuäjụ iyäcua'a jạ'huątạ'ąnộ dauhuiyä'įnä ụhuäjụmä huęjäcuạ'ą;[5]trigo'įnä huęjäcuạ'ą, uvas ocha jọmęnộ jộ ttottomę jubö päi'önä, jạ'huątąnộ uvas ttụjụnụ mọrọ jubö päi'önä. pan'įnä sucuädi'ätucuomę jubö päi'önä cuänộ känộ juäjänämä ụnịchärộ eseutä cụjäcuọtộjä. [6]Jąhuäjä rẹjẹnämä ụnịchärộ käcuähuä kộnä jęchäcuąsä; ucutumä yątẹ'įnä yepe'oca'a ụnịchärộtä cuä'äcuotöjä. Ttömä de'iyu isotö rąhuäpį huotörö'įnä rä'epö icu känộ, curä rohuähuätörö'įnä juäjänämä dottächö juiyönätä jęchäcuąsä.[7]Ucutumä cuaboiyotö döttecuächönä jẹ'cuäcuọtộjä, jạ'huątąnộ jahuätörömä curodänä cuä'äutä cuicuäcuotöjä. [8]Ucututtö cinconö jọmęnä huotömä, ciennộ huotörö ya'opö tticuäcuotö, jạ'huątąnộ ucututtö ciennộ huotömä, diez milnộ huotörö ya'opö tticuäcuotö; cuaboiyotörömä rohuäu icu curodänä cuä'äu cuicuäcuotöjä.[9]Ttötä topö ppädädäcuąsä ucuturu, jạ'huątạ'ąnộ yodepäcuotöjä yabocutä cuirecuächätucunä; Ttötä chersecu chịjẹpäcuąsä ucuturu. [10]Ucutumä cucuäcuotöjä recuo hua'adö kụnąhuọttộtä. Ucutumä rä'epö cuicuätucuajá cụcuątụcụ hua'adö cụjụnä'ịjątụcụmä ucuturu recuä rộjäcuạ'ą cụcuątụcụ jareö hua'adö cụjụnätụcuą pä'ộ.[11]TTÖ chụjụnäcuąsä chộjọcą ucutu cụ'cätẹtụcụnä, suronämä topocö chäcuąsä. [12]Ucututäcu chäjäcuąsä CỤĄNĄHUĄTỤCỤ jộnätä jạ'huąnộ jạ'ąttộ ucutu jäcuạ'ą jitucu chộjäụmä. [13]Ttotäsä CỤĄNĄHUĄTỤCỤ Diosmä, Egipto rẹjẹttộ rä'epö icuinömä, ucuturu jahuätö huęttộrạ'ąnä cụjätucua'acu pä'ö. Ttötä rä'epö icuinösä rộ'ąnä huęttộrọmęttộ ucuturu jạ'huąnộ jẹpộ, adiu jueönätä cuị'chątụcụnä jẹpịnộsä. [14]Jạ'huąnộ jạ'ąnä ucutu ttörö cuäjụcụ juiyöttömä, [15]pịyẹ hueähuä huęnę o'cajuiyönä jẹcụ'ątụcụ juiyöttömä, jạ'huątạ'ąnộ ttö pädinö cuju'cätucuoca'a jộttộ jạ'huątạ'ąnộ ttö huedinö jarocu'ätucuttu'inä, jẹcụ'ụ juiyätucua pä'ö ttö huedinö jịnộ, jąhuąnộ jẹpộtä ttö esecu chụjụnịnộ'įnä jẹpọcọtộjä.[16]Pịyẹ jẹcụ'ątụcụttộmä, jąụnụmä pạ'ąnộ jęchäcuąsä: TTÖTÄ rọdẹpäcuąsä ucutu, maricheinä jạ'huątạ'ąnä du'unä näcuächätụcuọmẹnä cui'äriyä'inä tocu'u juiyätucunä jạ'huąnộtą cuạ'cuąrộ jiyupöchö jạ'cuọppộnä 'corujuocuächäcuotöjä. Ụhuäjụ isade cụjụnätụcụttụ'įnä huęjọcạ'ą jäcuạ'ą. [17]TTÖ chộ'ąį chịjẹpäcuąsä ucuturu, jạ'huąnộ jọmęnä cuabo'iyotötä huettäcuotöjä. Rụhuạ'įnä ucuturu kö'cocötä hueäcuotöjä, jạ'huąnộ jọmęnä tö'ipötä cụjäcuọtộjä, kọrọnộmä korotö'inä rụttąrọcạ'ąnä.[18]Ucutu ttö huedö jẹ'cu'ą tụcuọcạ'ąjụttộmä, jạ'huąnộ jạ'ąttộ ttötä rọdẹpäcu'ąsä jịmụtẹ ta'arenö jọmenä, suronä jẹ'cu'ątụcụnätą . [19]Ttötä rọdẹpäcu'ąsä ucu'o tecu'ähuömä. Ttötä huedi yäcuąsä ajiya mọrọ jątộmä jạ'huątạ'ąnộ ucutu cộjätụcu'äjä 'quiyäcu'a. [20]Juruhuächi'ö cuadita'anä jạ'huąnộ cuaditömä cu'įrẹjątộ cụcu'ẹ cu'ähuämä ụhuäjụ obamä huęjịyäcuạ'ą.[21]Ucutu ttörö cu'arodätucútömä jạ'huątạ'ąnộ cuäjụcu'ątụcọcạ'ą jộttộmä, ttötä rọdẹpäcu'ąsä, jịmụtẹ ta'are abonänö ucuturömä, suronä jẹ'cu'äjätụcụtą. [22]Ttötä de'á isotö pä'įcu'ątộrộ huędäcuạ'sä ucutu cuaboyotörö, cu'įttịmurộ ttịnä cuäcu'ọttộ, si'epu tticuäcu'ottö cu'äjịmụ päcäyộrộ, huịttächị'äcu'ọtộ. cụjätụcu'ọmẹmä yątẹ'įnä to'äcua'a.[23]jạ'huąnộ jộ 'cuäopa'anä, ucutumä jidäjuomenä'inä juọjuächị'ọcọtộjä TTÖ pädoca'acutä 'chąnộ icuätöjä, jạ'huąnộ jạ'ąttộ ttö'inä to'ijạ'ącụ jẹchäcuąsä ucuturu, [24]Jạ'huąnộ jạ'ąttộ TTÖTÄ rọdẹpäcuąsä jịmụtẹ ta'arenö jọmẹ suronä jẹttịnộmä micuämä.[25]Curä'chu chị'chächäcuąsä ucuturu rọ'ẹpäcuä'chu chesecuinö jẹcụ'ątụcuọcạ'ątộ. Ucutu jịnä yọmẹtẹ päcui'äcuotöjä cutähuiyätucu jacuättötä jạ'huąnộ jạ'ąnä TTÖTÄ märichi huędäcuąsä jua'atä ucuturu, jạ'huąnộ jọmęnä cuabo'iyotö ttụmụnätą päcui'äcuotöjä. [26]Cụcuä cuęmätụcuọmẹ TTÖ 'to'opö chicuomenämä, tọmụrẹnộ jọmẹ nätộmä jịnä ttẹttäpcuọtộ pạ'ọppä ẹttähuọmẹ, ja'huätö nätộmä ttiyä'chäcuotö ttộjạ ttộ'ącuächọmẹtą pąjątộ. Ucutumä cucuätucua'anä su'ädi'ocotö cuäcuotöjä.[27]Ucutu Ttö pädö cuäjụcuätụcuọcạ'ą jộttộmä, Jąụmä 'cuäopa'anä jarodö yabonộtą to'ijạ'ącụ jẹ'cuätụcụttộmä, [28]Ttö'įnä ucuturu to'ijạ'ącụ jẹpộ, rąhuärịpộnộ surojö jęchäcuąsä, jạ'huąnộ jẹpộmä sietenö jọmęnä rọdẹpäcuäụịjä, surojö rộänä jẹ'cuätụcụnämä.[29]Ucutumä cuąmộnä cuịmộtụcụ ụmätộ'įnä, nätộ'įnä ttidepä cucuäcuotöjä. [30]Ju'to jọmẹ'inä si'epö chịcuäcuąsä, incienso ku icu iyähuome'inä o'ca'inä si'epö chịcuäcuąsä, jạ'huąnộ jẹpộ cuo'co jähuätucumä tätähuä o'ca huämẹ cä'epä'chö chụhuẹnäcuąsä, jạ'huąnộ jẹpộtä ttö chöjö'cocömä chịjẹpäcuąsä.[31]Kuidepiyutucumä juiyomẹtą päi'önä chụnąhuị'ącuąsä, jạ'huątąnộ cụąhuọtộrộ'inä si'epö chicuäcuąsä. Ttömä ku icu cuiyätucu ộąmẹmä ku'cocö chäcuąsä. [32]Jąhụäjä rẹjẹmä si'epö chicuäcuäjä. Cuaboiyotucu jụhuẹnẹ kącuątộmä, si'epö chicuäjittö ye'ecuä'chötä ttộjącuäcuọtộ. [33]Ucuturumä ttịrẹjäpộnä kącuätộ ttộ'cätẹ jọmẹ pộnä cụjącuätụcụnä pperetö chicuäcuotöjä, chucurodä chụmộnä 'chụąränộ cuo'ca'atucunä rụdąrącuäụịjä. Cuịrẹjątụcụmä tọąjątą kị'ącuạ'ą jạ'huątạ'ąnộ cuidepiyutucumä juiyomẹtą päi'önä si'epö icuähuäcua'a.[34]Jąụnụ o'ca'amä, juäjä rẹjẹmä o'cajuiyönä adicuocö mọrọmä surojuoächinäjä jạ'ąnä esehuäcuäjä, jạ'huątạ'ąnộ ucutumä cuaboiyotö ttịrẹjänä cụjätụcuạ'ąnä. Jąụnụ pänämä, jąhuäjä rẹjẹmä adicuocọjä jäcuäjä jạ'huąnộ jọmẹnä adicuocö mọrọmä ẹsẹhuäcuäjä. [35]Icuicäjätä jạ'ąnä kụnąhuọcọjä jäcuäjä, ucutu jąhuäjänä cụjätụcuọmẹnä adicuocö mọrọ esehuocomẹ jịnọmẹnä. [36]Ucutu cuaboiyotö ttịrẹjänä kącuịpätộrộmä, cuamiso'quitucunä rộẹnä yecuecuätucunä,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

isojä mąą'ą rą̈mįpą'ą ą̈jұcұtą̈'įnä yecuecuä'chätucunä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ucutumä ducuecuächäcuotöjä cuä'äu tticuatö pä'ö curodäcu rǫ̈ttą̈ұ döttecuächa'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈. Ucutu mącuą̈cuǫtǫ̈jä yątę'įnä cuo'ca'atucunämä ruhuoca'aną̈.[37]Ucutu cuąmǫną̈tұcұtą̈ curohuähuäcuotöjä, ucutumä curächu ye'ecu jottea'a cuąrǫną̈, yątę cuąbǫchątұcұ'įną̈ rұhuą̈rǫcą'ąną̈. Ucutu cuą̈rą̈bį̨ą̈tұcuą pä'öinä cujurutumä juihuäcuottöjä cuabo'iyotö ttä'cattömä. [38]Ucutumä 'coru juocuächäcuotöjä korotö ttɻ̨ręją̈ttǫ̈tą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ cuabo iyotö ttɻ̨ręją̈ttǫ̈tą̈ ttuhui'äcuotöjä ucutumä. [39]Ucututu kąhuį̨pą̈tǫ̈mą̈, ttämonä suronä jętt̨ǫ̈ micuätä totteäcuotö, jahuätämä ttäbo'iyotö ttɻ̨ręją̈ną̈ kącuą̈tǫ̈, ją'huątąnǫ̈ ttą̈dǫtǫ̈ mįną̈ suronä jępų totte'inöta'anǫ̈tą̈ totteäcuotö.[40]Iso pä'önä suronä jętt̨ǫ̈ jiäu tticuttumä ją'huątąnǫ̈ ttą̈dǫtǫ̈ minä jętt̨įnǫ̈'įną̈, ją'huątąnǫ̈ TTÖRÖ ucuo juiyönä jętt̨įnǫ̈'įną̈ ją'ąną̈ ttö chabo iyotö 'cuąrǫną̈ ttį'chįnǫ̈'įną̈ ją'ąttǫ̈. [41]Jahuätö ttäbo įyą 'cuąrǫną̈ 'chänö jęchą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ jępų ttäbo iyotö ttɻ̨ręją̈rą'ą chi'cächäcuotö, ttämiso'qui jahuätö jarodäcuäcuä juiyönä jahuätö ą'ą pä'ö suronä jęttäji ttimitähuä pä'ö, [42]Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ TTÖTÄ chamucuädäcuąsą̈ Jacobcu'inä Isaac'cu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Abrahamcų'įną̈ esecu jęchą̈cuąsą̈ pädinö jinö, TTÖ ręję chįyą̈cuąsą̈ pädinö jinömä chįyą̈cuąsą̈.[43]Ja'huätömä ttɻ̨ręją̈'įną̈ jarotti'äcuotö, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ cuesehuäcuotöjä 'cuättächǫ̈ mǫrǫ jäų cuɻ̨ręją̈tұcų jaropi'ö cuecuächätucua'anä'inä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ucutumä rǫęcuą̈ cuęmą̈cuǫtǫ̈ją̈ suronä jęcų'ą̈tұcұmą̈ jua'amä jitötä ttöaroda'attö ttö huedinö ją'huątą'ąnǫ̈ ttötö hueähua huęnę cuju'cätucuoca'attö.[44]Jį̨ną̈, ją'huąnǫ̈ 'cuäopa'anä'inä, ja'huätö ttabo iyotä tɻ̨ręją̈ną̈ ttǫ̈jǫcuą'ąną̈'įną̈, ttömä jaropocö chą̈cuąsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ TTÖTÄ 'cą̈'ępǫ̈ chұjұną̈cuǫtǫ̈ o'catoi'önärǫ̈ si'epö chicuomettö'inä, ja'huätörö chesecuinö'inä juęnębutä jäcuą'ą, ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä. [45]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ja'huätörö adinä ją pä'ö, TTÖ chąmucuą̈dą̈cuąsą̈ chesecuyinö jį̨nǫ̈ ttą̈dǫtǫ̈mį̨ną̈tǫ̈ pį̨ną̈tұcų, pį̨ją̈ o'cajuiyönä ttұhuǫjұną̈ ttötä chį̨'chą̈chį̨ną̈ұrų Egipto ręjęrą'ątt̨ǫ̈, ttұrұhuą Dios chä pä'ö. TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ttötäsä.[46]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ pį̨yę ją'ątó hue'ähuä huęnęmä, jęttą pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ hue'inömä Moisesrö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ Sinaí mö'ą̈'cattö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]TǪĄNĄHUĄ Moiséscu ucuocumä pą'ąnǫ̈ pä'inö: [2]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ji'ähui ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörö ji'ähui: Yątę TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jɨyętę chiya pä'ö amöcuädömä pɨyę mɨcuąɣ jąhuą jęą pä'ö ją'ą.[3]Ubo veintenö ą'ę jǫmęnä kụnąrǫ̈ttǫ̈ kąmądǫ̈ sesentanǫ̈ ą'ę jǫmęnä kụnąrǫ̈ jubö kụnąrǫ̈ ɨmicuomemä cincuentanä plata ǫbɨ jǫmęnä jäcuą'ą Dios ǫ̈jǫdettö plata ǫbɨnä ttɨmɨtäcuę pä'ö ttụjụnɨnǫ̈'ącụątä. [4]Isaju'ɨnä jąɣ ą'ę jǫmętä kụnąrąjɣ kimicuämä platamä treintanö ǫbɨ jǫmętä jäcuą'ą.[5]Ụmätǫ̈ cinconǫ̈ ą'ę kụnąrątǫ̈ttǫ̈ kąmądǫ̈ veintenǫ̈ ą'ę jǫmęnä kụnąrǫ̈ jubömä ttimicuämä veintenǫ̈ ǫbɨnątä mitö ɛmähuäcuǫtǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ nątǫ̈rǫ̈mǫ̈ dieznǫ̈ ǫbɨnątä mitö ttɛmäcuąɣ. [6]Ppǫ'ątǫ̈ ya'ute kähuątä kụnąrątǫ̈ttǫ̈ kämądǫ̈ cinconǫ̈ ą'ę jǫmęnä kụnąrątǫ̈ jubö, cinconö ǫbɨnątä mitö ɛmähuäcuǫtǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ nätǫ̈ ppǫ'ątǫ̈mä jąɣtä ą'ę jǫmętä kụnąrątǫ̈mä huäbǫbɨcuänątä mitö ɛmähuäcuǫtǫ̈.[7]Ụmätǫ̈ sesentanǫ̈ ą'ę yabonąnǫ̈ kụnąrątǫ̈mä, quincenǫ̈ ǫbɨnątä mitö ɛmähuäcuǫtǫ̈, jąɣtä ą'ę kụnąrątǫ̈ nątǫ̈mä dieznö ǫbɨnątä mitö ɛmähuäcuǫtǫ̈. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä mɨcuähuäcuę jępǫ̈ ttụjụnɨnǫmę jǫmę ɨmɨta päö juiyönä jǫ̈ttǫ̈mä, ɨyąhuą päjimä sacerdote ǫ̈ją'ącụ ɨ'chä pä'ö jäcuą'ą, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä sacerdotemä micuähuomętttömä pabonątä jui'ädö icua'atä ɛmähuäcuą.[9]Yątę ɨsąrǫ̈ cuä'ö icu ǪĄNĄHUĄRǪ̈ iya pä'öttömä, ją'huąnǫ̈ iyomenä Jąụ ɛmǫ̈ttǫ̈mä, jąɣ ɨsąmä Jąụrǫ̈ ɨyähua jönätä 'cä'ępǫ̈ kụnąhuäcua, [10]ttǫ̈jąsąmä päroumä icuo, kąrą ɨsą adihuącụ'ɨnä, sụrǫpącụ'ɨnąmä. Jąɣmä ɨsą kąrą ɨsącụ pärou icuttumä tąjụcuäyotö pojopö kụnąhuǫtǫ̈ jǫnątä ttǫ̈jącuäcuǫtǫ̈.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä yątę jɨyętę ɨmɨnä huęnętǫ̈ Ɨsą sụrǫpąrǫ̈ ǪĄNĄHUĄRǪ̈ iyöttömä TǪĄNĄHUĄMÄ ɛmǫcǫ̈ jäcuą, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ttǫ̈jąsąmä jąụ ɨsąrǫ̈mä sacerdote ǫ̈ją'ącụtä i'cächa pä'ötä jäcuą'ą. [12]Sacerdotemä ụsąhuäcuą ɨsą ɨmɨcuä jụhuęnęnä ttiya pä'ö ttụjụnɨnǫmęnä ttiya pä'ötä. Sacerdote jụhuęnęmä mɨcuąhuą päjittömä, jąụ jäcuą'ą ɨsą imicuämä. [13]Sacerdote iyö icuähuąrǫ̈ ppąhuądą päöttömä, ɨsą ɨmɨcuähuomętǫ̈mä yabonąnǫ̈ cinconö jähuä jǫmęnä ɨmɨta pä'ötä jäcuą'ą. [14]Yątę ojusede 'quę'ępǫ̈ ụjụnụttǫ̈ ǪĄNĄHUĄRǪ̈ iya pä'ö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnämä sacerdote huą ǫ̈täcuą jąụ mɨcuämä adiunä'inä surojöna'inä. Sacerdote huą micuähuome päomenämä, ją'huąnǫ̈tä jäcuą'ą. [15]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä isode ụrụhuą 'quę'ępǫ̈ ppąhuądǫ̈ttǫ̈mä, jąɣmä micuähuomettǫ̈'ɨnä yabonänö ɨmɨtäcuą ppąhuądą pä'ömä, ją'huąnǫ̈ jęǫ̈ttǫ̈tä iäre pąj'ącuą.[16]Yątę chutä ɨrębjättǫ̈ jɨ'quịchąnǫ̈ 'cą'ępǫ̈ttǫ̈mä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnämä micuähuäcua'a cuähuä ụhuąjụ ụjụnäcuǫmęttǫ̈ topö, 370 lts. jǫmę cebadamä micuähuome ją'ą 50nǫ̈ pärätä ǫbɨ jǫmę.[17]TTesecu ą'ę pätecuächomenä cuähuä ụjụnǫmę 'cąępǫ̈ttǫ̈mä, micuähumemä yorätehuäcua'a. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä cuähuä ụjụnǫmę ttesecu ą'ę o'ca'a 'cąępǫ̈ttǫ̈mä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnämä sacerdote huątą pąjątǫ̈ tǫącuą cuähuä chụnąhuǫmę micuämä ą'ęttǫ̈ pä'äjita'anö ttesecu pąnä jǫmę jubu, ją'huąnǫ̈ jǫmęnämä micuähuomettö'inä pabotä jui'ädö ɨcuąhuɨyącuą.[19]Yątę cuähuä ụjụnǫmę ɨyɨnǫ̈'cą pä'äjita'anö ppąhuądą pä'öttömä, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä jąụmä micuähuomettǫ̈'ɨnä yabonänö ɨmɨtąhuącuą, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tą cuähuä ụjụnǫmę päj'ącuą. [20]Cuähuä kụnąhuǫmę ɛmụ juiyöttömä, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą kąrąrǫ̈ micuänä iyäjittömä, pä'äjita'anö ɛmä pä'ömä juiyäcua'a. [21]Ją'huąnǫ̈ jä'jɨ o'ca'a, cuähuä kụnąhuǫmę jäjǫmęmǫ̈ ttiya pätttöttömä ttesecu ą'ę pątęcuächǫmęnä, juęnęmä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ adihuomenä iyähuä jäcuą'ą, juęnę rębjęmä o'cajuiyönä TǪĄNĄHUĄRǪ̈TĄ iyähuome. Sacerdote huotörötä iyähuäcuome.[22]Yątę ttǫ̈jąɣ'ɨsą mitö ɛmäme 'quę'ępụ icuttömä, 'quępäjämä ahuaruhuä ttɨrębjąmäcǫ, [23]ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sacerdote pąjątǫ̈ tǫ'ącuą ɨmicuä rä'opächö ą'ę́, ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąɣ'ɨsą ɨmɨtącuą ɨmɨcuä jąụnụ morǫ́ iya pä'ö surojö juiyönä TǪĄNĄHUĄRǪ̈.[24]Räopächö ą'ęmä, cuähuä ttụjụnɨnǫmę mitö ɛmɨnomemä mitö ɛminäcụrụtą kɨ'ɨnąɣ'ą. [25]O'ca juiyönä micuäumä surojöttö 'quę'ępụ kǫ̈nąhuǫme ttötinötą'ąnǫ̈ pärätä ǫbɨ. 20nö jǫmenä micuäö 57gms. Rǫ̈nąhuǫmę jǫmenä.[26]Ajicuäcuähuotö ącuǫmęnä ttɨttɨrǫ̈mä yątę'inä pporädö icua pä'ömä jǫcą'ą jäcuą'ą, jąụ ącuǫmęnä ttɨttɨmä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ɨyąhuą jǫmęttǫ̈, päcäyä jǫ̈ttǫ̈'inä, oveja jǫ̈ttǫ̈'inä TǪĄNĄHUĄRǪ̈TĄ ɨyąhuą jäcuą. [27]Ɨsą sụrǫpą ɨttɨ jǫ̈ttǫ̈mä ụrụhuąmä ppą'ądǫ̈ imitäjhua pä'ötä jäcuą'ą jąụ ɨmɨcuomemä, yabonänö jimätejähuä jǫmę jǫmęnä mɨcuähuomettǫ̈mä. Jąụ ɨsąrǫ̈ ppą'ądɨpǫ̈ ɛmąhuǫcǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä, ątęcuąnä imicuome jǫmętä iyö ɨcuąhuäcuą. [28]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ iya pä'ö pojopö ụjụnǫcǫcụ jǫ̈ttǫ̈mä, ụjụnärǫ̈mä o'cajuiyötä ttǫ̈ją jǫ̈ttǫ̈'inä, ajicuäcuähuotö jǫ̈ttǫ̈'inä ahuaruhuä ttɨrębjä jǫ̈ttǫ̈'inä iyötä icuähuäcua'a ją'huąnǫ̈ jǫcą'ątǫ̈mä ppą'ądǫ̈ mitö ɛmähuäcua'a. [29]Si'epö tticua pä'ötä pätetö kụnąhuąrǫ̈mä ppą'ądǫ̈mä mitömä ɛmähuǫcą'ą jäcuą'ą. Jąụrǫ̈mä cuä'ö tticua pä'ötä jäcuą'ą.[30]Cụcuę cuähuä rębjęttǫ̈ bahuö tǫmǫ̈rę jähuättömä jɨyętę, rębjęttǫ̈ bahuinö ụhuäjụ ote jǫ̈ttǫ̈'inä, dauhuiyä ụhuäjụ jacuä jähuämä jǫ̈ttǫ̈'ɨnä, TǪĄNĄHUĄ jähuätä jäcuą'ą. TǪĄNĄHUĄ jähuä päi'önątä 'cą'ępǫ̈ kụnąhuäcuę. [31]Yątę tǫmǫ̈rę jähuättö jɨyętę ɛmą päöttömä, ɛmǫ̈ ttimita pä'ö pähui'inǫmęttǫ̈mä jɨmǫ̈te jähuä jǫmę yabonąnǫ̈ jǫmęnä ɨmɨta pä'ö jäcuą'ą.[32]Päcäyụ jǫ̈ttǫ̈'ɨnä, ovejatǫ̈ttǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'ɨnä ttụrụhuą pąjątärǫ̈ ttąhuärąɣ tǫmǫ̈renǫ̈ jǫmęnä huotöttömä yątęrǫ̈tä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ɨyąhuą jǫnä 'cą'ępǫ̈ kụnąhuäcuą'ą. [33]Isotö ttụrụhuąmä usa pä'ömä jǫcą'ą jäcuą'ą adihuätörö jǫ̈ttǫ̈'ɨnä, suropätörö jǫ̈ttǫ̈'ɨnä, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụmä kąrą ɨsącụmä pärotö'ɨnä icua pä'ömä jǫcą'ą jäcuą'ą. Jąụ o'catoi'önärǫ̈ pärotö icuttumä, pärotö icuähuotö tąjụcuäyotö 'cą'ępǫ̈ kụnąhuǫtǫ̈ jǫnątä ttǫ̈jącuɨ'ącuǫtǫ̈. Pä'äjita'anǫ̈ ppą'ądǫ̈mä ɛmąhuǫcǫtǫ̈ ttäcuotö."[34]Pɨyę hueähuä huęnęmä Sinaí mǫ̈ą'cattö TǪĄNĄHUĄ Moisésrö iyinǫ̈ ją'ą Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ụhuǫjuętɨyąrǫ̈ pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Deuteronomy

Chapter 1

[1]Pįyę jąˈą Moisés įhuęnę ucuocuinö oˈcatoiˈönä Israel ttǒjąrǒ Jordán ajettömä kąhuą räopaˈacunä deˈa juįyąjątǒ, Jordán aje pämäroppä päiˈomettǒ, Sufˈinä, Parán'inä, Tófel'inä, Labán'inä, Hazerot'inä jąˈhuątąˈąnǒ Dizahab'inä rębęttǒ. [2]Horeb mǒąˈcattö kąmądǒ Cades barnea ötahuiyä jubömą oncenǒ mǫrǫ 'chącuąhuǫmę jįnǫmę, Seír mǒąˈcarąˈą 'chącuąhuąmą mänąną 'chąnǫmą.[3]Cuarentanö ą'ę oˈcaˈa kąhuątǒmą oncenö huotö päiˈomenä, Egipto rębęttǒ rättopinǒ pätecuächö kąhuąttǒ ącuǫmęną mǫrǫ Moisésmä Israel ttǒjąrǒ jiˈähuinö, jitö jętt̨ącuę oˈcajuiyönä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueinǫmą. [4]Pįyęmą 'cuäopinąˈą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ amorreos ttǒją ttụrụhuą Sehón Hesbón ötahuiyänä kụcụ'inä jąˈhuątąˈąnǒ Basán rębęttǒ Astarot en Edrei ötahuiyänä kụ rụhuą Ogcu'inä urohuähuinö oˈcaˈa[5]Moab rębęttö Jordán aje yabonättö, Moisésmą jętt̨ącuę kąmädǒ jiˈähuinö pąˈąnǒ päˈönǫ̈: [6]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cụąnąhuątụcụ Dios mä Horebttö ujuturu ucuocumä pąˈąnǒ päˈinö: Ucutumä recuo mǫrǫ kącuąˈįjątǒją pįyę mǒąˈquiyunämä. [7]Amorreos ttǒją ttidepiyu möäˈquiyurąˈą tätucui jąˈhuątąˈąnǒ juhuoröttömä töˈcönä Jordán ajettö pämäroppa päiˈome rębę cähueächiˈome oˈcajuiyönä, möäˈquiyötä päiˈome, rębę juiächiˈome Neguevttömä aje jäyotonä, Cananeos ttįrębjänä jąˈhuątąˈąnǒ Líbanonąˈįnä, juoröttömä oto Éufrates aje jubö. [8]Topötucui, cuįrębjątụcụmą ucutu cuäˈcatucu jǫmę kụnįnǒsą̈; jąhuąjąnä dodepipö kącuąmątụcuį TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įmįnä huęnętǒ cuäˈo Abraham minärö'inä, Isaac minärö'įnä jąˈhuątąˈąnǒ Jacob mįnärǒ'inä jahuätörö iya päinąjąrąˈą jąˈhuątąˈąnǒ jahuätö ttįttįmǒrǒ'inä.[9]Ttömä ucutucumä ucuocuinösą̈ jąụnụ pänämä: TTÖ katätämä chụdąrįyąˈąnǒ jącụsą̈ ucuturumä. [10]Topätucui jitä mǫrǫ ucuturumä CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ Diosmä yoˈepö icuinäụjä mǫrǫjä sįrįˈcǒ jǒˈtaˈanötą̈. [11]¡Cuądǫttǒ minä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diostä, juaˈa yabocu rǒcuąchątụcụnąˈ jęˈącuǫtǒją̈, adjunätą̈ ppäˈädö, CHUTÄ jęchącuąsą̈ päinötaˈanö!.[12]¿Ttaˈanö ttö katätä ämäˈcö juäˈi chępą päcuätucuä, ucutu cuąˈcuą ttącuęcuątụcụˈinä cuesehuätucuocaˈamä?. [13]Jąˈhuąnǒ jǒttǒmą̈ ęmį yotöte isäsattö yącụnąrǫ adiunä huǫjuęcụnä huotörö, ttötä jęchącuąsą̈ ucutu curuhuotö pättiˈönä. [14]Ucututä ttörö ädätö päˈinätǒją̈: Cucuocuäjimä adihuaˈa ujutu jętą päˈömä. [15]Jąˈhuąnǒ jąˈątt̨ǒ, ttahuaruhä oˈcotö u päiˈönä kǫcuątǒttǒ ęmįnǒsą̈, ttǒją huǫjuątǒttǒˈįnä, ttǒją ucuounä kǫcuątǒttǒˈįnä, ucutu curuhuotö jǫnä jępįnǒsą̈, milnö jǫmęnä tụrụhuą jǫnä, cienˈnö jǫmęnä huea päˈöˈinä, cincuentanö ttụrụhuą jǫnąˈįnä, dieznö jǫmęnä ttụrụhuą jǫnąˈįnä, yotucunä ttahuaruhä oˈcotö tturuhuotucu jǫnąˈįnä. [16]Ttötä hueˈinösä tǫą̈rą̈cuąhuą̈ ttǒjąrǒˈįnä jąụnụ pą̈nąmą̈, pąˈąnǒ päˈö: Ą̈jụcuątụcuį jįnä yotöte isotötä pättäˈchäcuähuaˈa, jueönätä päˈätucui jahuätöä ttjją̈huątụcụ pättöˈchäcuäumä , jąˈhuątąˈąnǒ įchącuąhuą̈ jahuätucu kǒˈįnä.[17]Ucutumä pidemäcǫ pidetä jąˈą päˈöˈinä päcuätucuä; ą̈jụcuątụcuį jįˈquįchąhuąrǒˈįnä buorö'inä yoräteunätä. Yątęrǒˈįnä yecuäcuätucuä, Diostä jąˈą rǫępą̈cuąmą̈. Jįnä yǫmętę adihuomenä päcujuiyätucuttumä, ichätucui chǫjǫmęcụ, ttämä chą̈jụcuą̈cuąsą̈, [18]Ttötä huędą̈cuąsą̈ jąụnụ pą̈nä jęcụˈą̈tụcuąˈąnǒ jǒmą̈.[19]Otonä 'cuäopinätǒją̈ Horeb deattömä jąˈhuąnǒ jąˈątt̨ǒ 'chįnątǒją̈ dea juiyome oˈcajuiyönä surojomenä topinätǒją̈ ucutumä, amorreos ttǒją ttįrębjąnä mụą̈ˈquįyụnä rą̈mą̈nä, ujutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS hueäjitaˈanö; jąˈhuąnǒ jąˈątt̨ǒ rębębęhuįnątǒją̈ Cades Barnearąˈą.[20]Jįdą̈huįnąˈụją̈: cuichätucua peˈö amorreos ttįrębjä mǒąˈquįyurąˈąnä, ujutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS hueinötąˈąnǒ. [21]Ą̈jụcuˈą̈tụcuį, CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS ucuturö įyą̈ụją̈ cuįrębjątụcụ; tätucui, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ęmụˈąnǒ ęmą̈tụcuį, cuätucu DIOS, ucuocuinötąˈąnǒ ucuturu; yecuecuätucuä, jąˈhuątąˈąnǒ jąątąrąˈą päcuiˈätucuä.[22]Ucututä yotucunä ichö päcuinątụcuą̈cụsą̈: "Ujututtö yotöterö täˈcanä hueˈi, rębę usäu ttįˈchą̈cuąˈąnǒ ujutu ttiminä, įụ įhuįpǒˈcotö, jittähuatö tįmą̈ mąnąnä tįˈchą̈cuąˈąją päˈö rohuäumä jąˈhuątąˈąnǒ ötahuiyämä dodetą̈cuą̈ ötöˈcöˈunä.' [23]"Ucutu jicuähuätucumä juiyo adihuinąc̈ụsą̈; ucututtumą̈ docenö huotörö pojopö ęmįnǒsą̈, yątęttǒ yoˈähuiˈinątǒttǒmą̈ yątępǒnątą̈. [24]Jahuätömą̈ usäu 'chąnǒmą̈ mǒąˈquiyurąˈącụ 'chaˈachinątǒ, Escol rębę pämärächiˈome rębębęhuįpįnątǒ jụhuęnę rębębęhuįpǒmą̈ rębę oˈcajuiyönątą̈ usähuinątǒ.[25]Jąhuą̈ją̈ rębęttǒ cuähuä ụhuą̈jụ 'toˈäjäˈcotö iˈcächinątǒ, jąˈhuątąˈąnǒ jahuätömä jiˈähuinątǒ: "TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǒą̈nąhuą Dios įyą̈ją̈ rębęmą̈ juiyo ąḍįhuą̈ją̈ jäjąˈą päˈö".[26]Jąˈhuąnǒ jąˈąnąˈinä, ucutumä curohuähua päˈocotö pinątǒją̈, tturohuähuajueimä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios hueinötä ucuotö jępįnątǒją̈. [27]Cuoju odehuiyätucunä kąnǒ jarodömä päˈinątǒją̈: Isopäiˈönä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ öjöˈcocoują̈, Jąụtą̈ jąˈą Egipto rębęttǒ räˈepö icuinömä, amorreos ttǒją ttǒmǫ̈nä iyö icuatö päˈö, ujuturu siˈepö tticuinä. [28]¿Jitämä totä tįˈchąˈątt̨ǒ? Tǒjąhuątǒmą̈ rǒą̈nä yetecuiˈönä pąˈąnǒ jįttąhuą̈ụją̈: Jahuätö ttǒjąmą̈ tą̈mǒ jąˈą, ujututtöˈinä abonänö otopäjätö jąˈhuątąˈąnǒ ötahuiyäˈinä bäreö jąˈą jäyänä ttoecuä obämä juiyo juˈtoju jäjį mǫrǫjąrąˈą jubö päiˈönä jąˈhuątąˈąnǒ juhuorömä Anac įttįmǒrǒˈinä topäjätöją̈."[29]Jąˈhuąnǒ päcuiyätucuäcu ucuturu päˈäjisä: Yecuecuiˈätucuä, jąˈhuątąˈąnǒ jahuätörömä yecuecuätucuä. [30]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cụąnąhuątụcụ Dios, cuäˈcatucunä 'chömä, ucuturu ppäˈädö ụrǫhuą̈huą̈cuą, oˈcajuiyötä Egipto rębęttǒ tǫˈcuą̈rą̈tụcuąˈąnä jęįnǒtąˈąnǒ, [31]jąˈhuątąˈąnǒ deˈa juįyą̈ją̈ttǒˈįnä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ cụąnąhuątụcụ Diosmä ttąhuą̈rąˈą toˈcuinätucu taˈanö, yątę įttįrǒ cą̈ˈępą̈rǒ ttąhuą̈rąˈą ją̈ˈįjąˈąnǒ, oˈcajuiyönä cuecuächätucu ǫḍụnąmą̈ pęnę cuįrębębęhuįˈą̈tụcuǫmę jubö päiˈönä.[32]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ įhuęnęmą̈ ucutumä cuju'cätucuocö jįnǒ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ja'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cu̧ą̈nąhuątucu Diosrömä estocotö pinąẗǫ̈jąẗ, [33]cuä'catucunä 'chi̧nǫ̈rǫ̈mąẗ cu̧jąẗtucuąẗcuǫmę ǫ̈'ǫcuj'ą pä'ö, yodomä ocuränä ja'huątą'ąnǫ̈ mǫrǫtąẗ ajiya isoppanä.[34]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ cuihuęnętucu rąmįpą'ą ąjucuįnǫ̈ ja'huąnǫ̈ ąjucu rąhuąrįnǫ̈; Jąu rąhuąrǫ̈mąẗ iminä huęnęcu pä'inö: [35]Isopäi'önąẗą pitö ttǫ̈jąẗ jitä mǫrǫ kącuąẗǫ̈ suropätömąẗ ttǫ̈tąmǫ̈mi̧nąrǫ̈ chi̧yącuąjąẗ ądi̧huąjąẗ ręjęmąẗ topocotö ttäcuotö, [36]yątę Caleb Jefone i̧ttitä jącuą'ą, tǫącuąmąẗ. Jąu ǫ̈jąd̈ąjąmąẗ jąu̧rǫ̈tąẗ chi̧yącuąsą̈ ja'huątą'ąnǫ̈ i̧ttimǫ̈rǫ̈'inä, isopäi'önä jąu̧mąẗ jǫmęnǫ̈tąẗ Diosrö ucuotä'ija'attö.[37]Ja'huąnǫ̈ ja'ąttǫ̈, ucutu jähuänä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ amisunä toinącu̧są̈, pą'ąnö pä'ö: Ucu'inä do'ächocö cuäcuąjąẗ juąnęmąẗ: [38]Nun i̧ttį Josuétä ja'ą ucu cuä'canä kǫ̈mąẗ, jąu̧tąẗ jącuą'ą juänę doächächacuąmąẗ: esehuächiönä jępi̧rǫ̈, jąu̧tąẗ ja'ą Ișrael ttǫ̈jąrǫ̈ juępą̈rącuąmąẗ ttemomejobu päi'önä.[39]Ja'huąnǫ̈ ja'ąnąẗ'i̧nąẗ, ucu cui̧ttimų pǫ'ą̈tǫ̈ ttotte'ächuotö päcuinąẗumąẗ, jitämä adiu'inä surojö'inä huǫjuǫcǫtǫ̈ jahuätömä juhuäne dottächächacuotö. Jahuätörö chiyächuąsą̈ ja'huąnǫ̈ ja'ąttǫ̈ jahuätömä ttęmąẗcuǫtǫ̈. [40]Ja'huąnǫ̈ ja'ąnąẗ ucumä, ppą'ąchį täí de'a ju̧yąjära'acutä dubora tuhuora mänärą'ącu.[41]Jąu̧nų o'ca'a ucutu ädätö päcuinätucuąẗcu̧są̈: Suronä jępą'jąẗtǫ̈jąẗ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajǫmęttǫ̈; 'cha'chepö törohuähuächuotöjä ja'huątą'ąnǫ̈ ujutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios hueinö'anötą̈ jętą̈cuǫtǫ̈jąẗ. Ucutumä yącu̧pǫ̈nąẗ curä rohuächuähuä kunąrą̈tǫ̈jąẗ, ja'huąnǫ̈ ja'ąttǫ̈ jǫmęnǫ̈ kąẗǫ̈jąẗ mǫ̈ą'quiyu de'a jǫmę kǫcuąẗtǫrǫ̈ curohuähuätucua pä'ö. [42]CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinächu̧są̈: Jahuätörö ji'ähui: "Jęcu'ą̈tucuąẗtǫ̈ rohuäu'inä curohuähuätucuä, TTÖMÄ ucutucu kǫcǫ̈ kącuąsą̈, ja'huąnǫ̈ ja'ąttǫ̈ cuabo'iyotötä rohuäu tticuächuotöjä."[43]Ttömä päji ta'anö ji'ähuinösą̈, ja'huąnǫ̈ ja'ąnąẗ ąjucuǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈. Ucutumä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö'ąnąẗ jępǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈jąẗ; Ucutumä cuąmǫnąẗ cujurutucunätä muä'ca de'a jǫmę kǫcuąẗtǫrǫ̈ rohuäu 'chi̧nąẗtǫ̈jąẗ. [44]Ja'huąnǫ̈ ja'ąnąẗ muä'ca de'a jǫmę kǫcuąẗtǫ̈ amorreomä, ucuturutä rohuäu icuinätǫ̈ ja'huąnǫ̈tąẗ mayatö ją̈'i̧nǫ̈'ąnǫ̈ ruttinąẗu̧jąẗ, ttǫrǫhuąẗhui̧nąẗu̧jąẗ Seir ręjęttǫ̈, Horna ötahuiyä jǫtą'ąnǫ̈ oto ja'ą juęnęmąẗ.[45]Ucutu ppąąchi̧nątu̧jąẗ ja'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̈ ajahuinätǫ̈jąẗ, ja'huąnǫ̈ ja'ąnąẗ ąjucǫcǫpi̧nǫ̈ cuajahuätucumä TǪ̈ĄNÄHUĄ, ja'huątą'ąnǫ̈ ucuturu jąątą̈ tǫi̧nąẗu̧jąẗ. [46]Ja'huąnǫ̈ ja'ąttǫ̈ kį̈i̧pi̧nąẗtǫ̈jąẗ Cades ręjęnąẗ recu'o morǫ́, o'cajuiyönä morǫ́ 'cuäcuopinätucumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ja̧u̧nu̧ o'ca'a i̧huo̧po̧'o̧ i̧hua̧ji̧ ppa̧'a̧chi̧'i̧na̧to̧ji̧a̧ ja'hua̧no̧ ppa̧'a̧chi̧'o̧ma̧ de'a re̦je̦ ju̧ya̧ji̧a̧tto̧ma̧ dubora tuhuorara̧'a̧cu̧ ra̧ma̧ ma̧na̧na̧ 'chi̧na̧to̧ji̧a̧, TO̧A̧NA̧HUA̧ ttörö ucuocuinöta'anötа̧; ujutumä seir möä'ca jäyänä recuo mo̦ro̦ cue'ächina̧to̧ji̧a̧. [2]TO̧A̧NA̧HUA̧MA̧ Ttörö pa̧'a̧no̧ pä'önö ucuocuinö: [3]Ucutumä ji'caja möä'ca jäyänä hui̧sa̧to̧ cue'ächä'ijätöji̧ä recuo mo̦ro̦, jitämä cu̧huo̧ju̧a̧tu̧cua̧'a̧cu̧ hui̧sa̧ti̧'o̧ tätucui.[4]Tto̧ji̧a̧ro̦ma̧ pa̧'a̧no̧ pä'itö: Ucutumä cui̧ji̧a̧huat̨ucu̧ Esaú i̧tti̧mo̦ Seir möä'canä ka̧cua̧to̧ tti̧re̦ji̧ä beipomenä 'cuäcuopäcuotöji̧ä; jahuätömä yettecuäcuäu̧ji̧a̧. Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧tto̦ ttu̧'epa̧ro̦no̦ ka̧cua̧tu̧cui̧ [5]jahuätucumä curohuähuätucuä, jahuätö tti̧re̦ji̧a̧tto̦ma̧ chiyococu cua̧cua̧ji̧a̧ ja̧huäji̧ä re̦je̦na̧ cu̧ji̧äpö de̦a̧'a̧ ke̦da̧hua̧chöttö'ina̧; juhua'amä Seir möä'camä Esaú i̧re̦ji̧ä päi'önä chiyinomr ja̧'a̧tto̦.
[6]Ucutumä jitö ttu̧cue̦ttö pärätänä mitö cue̦ma̧tu̧cua̧ja̧, cucuätucua pä'ömä; ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ jahuätöttötä ajiya'inä pärätänä mitö cue̦ma̧tu̧cua̧ja̧, cahuätucua pä'ömä. [7]Isopäi'ömä TO̧A̧NA̧HUA̧ cu̧ a̧na̧huą Diosmä cuäditomenämä o'cajuiyönätа̧ adihuomenätä jo̦na̧ ppädä'ijäcuja̧; de'a ju̧ya̧ji̧a̧na̧ 'cuä'opö cu̧j'cha̧cue̦ma̧ Ja̧u̧ma̧ huo̦ju̧i̦no̦.
Cuarentanö a̧'e̦ jo̦me̦na̧ TO̧A̧NA̧HUA̧ cu̧ a̧na̧huą Diosmä ucutäcu ka̧'i̧jo̦ ja̧'huan̨o̦ jo̦me̦ttö ucuru recuä ro̦jo̦ma̧ o'cajuiyötä ku̧nära̧'i̧jo̦ji̧a̧.[8]Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧ re̦je̦ to̦ji̧a̧huat̨ö ttöji̧a̧cuä̧ji̧a̧ra̧'a̧cu̧ 'cuä'opina̧to̦ji̧a̧, Esaú i̧tti̧mo̦ 'cotö ttöji̧a̧cuo̦me̦ Seirnä, Arabá ma̧na̧ttö̦ma̧ otonä cua̧o̦pa̧ma̧na̧ Elat-ttö ka̧ma̧dö Ezión geber jubö. Juhuorömä ppa̧'a̧cha̧chö kara'ana̧ sobötö Moabttö de'a ju̧ya̧ji̧a̧na̧ 'cha̧ma̧na̧ 'chi̧na̧to̦ji̧a̧.[9]TO̧A̧NA̧HUA̧MA̧ päinäcu̦sa̧: Moab ttöji̧a̧ro̦ma̧ me̦cuo̦pära̧, ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ curänä'inä curohuähuä. Isopäi'önä ja̧huä̧ji̧a̧ma̧ cui̧re̦ji̧ä päi'önämä chiyococö cuäcua̧ji̧a̧, juhua'amä ja̧u̧ Ar ötahuiyämä Lot i̧tti̧mä ttöji̧a̧cuo̦me̦ päi'önä iyino̦sa̧.[10](Emitas pa̧ttä̧u̧ ttucuo ku̧nära̧to̦ recuätömä ä'cojimä ju̧hue̦ne̦ ka̧cui̧na̧to̦ ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ ttöotomä otopina̧to̦ Anac i̧tti̧mo̦ ji̦no̦ta'anö; [11]jahuätömä refaítascö pä'ö'inä o̦tti̧na̧u̧ ji̦na̧'a̧, Anac i̧tti̧mo̦ro̦ ottinöta'anö; ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧ Moab re̦je̦ ttöja̧ro̦ma̧ Emitas pä'ö o'inätö.
[12]Horeos ttöja̧'i̧na̧ ka̧cui̧na̧to̦ Seirnä ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧ pitömä ä'canä ka̧cui̧na̧to̦ jahuätötömä, ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧ Esaú ahuäruhuä o'cotöttömä 'cuä'opina̧'a̧ ji̦ye̦te̦. Jahuätömä jahuätörö cuä'öicu jue̦ne̦ta̧ ka̧cui̧na̧to̦, Israel ttöji̧a̧ tti̧re̦ji̧ä je̦tti̦no̦ta'anötа̧ TO̧A̧NA̧HUA̧ iyina̧ji̧a̧ jahuätörö.[13]Jitämä a̧ra̧mj'i̦ Zered aje pu̧'oto huerächomeçcu̦ cui̦'cha̧. [14]Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧tto̦ 'chi̧na̧to̦ja̧ zered aje huerächomeçcu̦. Jjitä mo̦ro̦ 'cuäopina'a̧ Cades Barnea re̦je̦ttö̦ ka̧ma̧dö̦ tichinome̦ttö̦ma̧ Zered aje pu̧'oto tijähuomejobumä, ji̦na̧'a̧ treinta y ocho a̧'e̦ jo̦me̦. Ja̧'u̦nu̦ ka̧ma̧dö̦ jitä päi'önä ja̧'a̧, jahuätöttö u̦ma̧tö̦ o'catoi'önä curä ttörohuähua pä'ö ka̧cui̧na̧to̦ma̧, 'coru juo'ächina̧to̦, TO̧A̧NA̧HUA̧ jahuätörö päinö ji̦no̦ ta'anö. [15]Ja'hua̧no̦ ja̧'a̧tto̦ TO̧A̧NA̧HUA̧MA̧ jahuätö isotörömä öjö'cö juiyönä topinö, jitötä tta̧monä rohuäu totte'iyarö pä'ötä je̦ji̦na̧u̦. [16]Ja̧'huan̨o̦ta ja̧'a̧ 'cuä'opina'a̧ o'catoi'önä rohuäu jo̦me̦no̦ huäjätö 'corujuottächäji o'ca'a, ttöja̧ tto̦'ca̧te̦ttö̦ ttihua̧ji̦ o'ca'a, [17]TO̧A̧NA̧HUA̧ ucuocuinäcu̦sa̧, pa̧'a̧no̦ pä'ö: [18]jitä mo̦ro̦ 'cuäcuopajá Ar ötahuiyänä, Moab re̦je̦ be̦i̦pära̧o̦me̦na̧. [19]Amón ötahuiyä tö'cönä 'cuäcuopomenämä, ja'huätörömä me̦cuo̦pära̧ ja'huätucu'inä curohuähuä; jue̦ne̦ma̧ TTÖ iyo'cö cha̧cua̧sa̧ Amón ötahuiyä ttöja̧ tti̧re̦ji̦ä päi'önämä; Je̦ne̦ma̧ TTÖ iyino̦sa̧ Lot i̧tti̧mo̦ tti̧re̦ji̦ä päi'önä.[20]Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧'i̧na̧ jue̦ne̦ re̦je̦ma̧ pättöme Rafaim ahuaruhuä tti̧re̦ji̦ä pä'ö. Refa tto̦ji̦a̧ma̧ a̧cuo̦me̦na̧ta̧ päi'önä jue̦ne̦ta̧ ko̦cui̦na̧to̦, ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧ Amón ttöja̧ma̧ pa̧ttina̧u̦ Zomzomeos, ja̧'huan̨o̦ pä'ömä ttöja̧ ta̧mö pä'ö pa̧ttina̧u̦. [21]Ötahuiyä ro̦o̦me̦ ji̦na̧'a̧, ttöja̧'i̦na̧ ttirecuome, Anan ttöja̧ jo̦ ta̧'a̧no̦ ta̧mö pinätö ja'huätömä. Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧tto̦ Ttö̦a̧na̧huat̨a̧ si'epö i̦cui̦na̧u̦ Amón ttöja̧ tta'cattö, ja'huätörö si'epö icu ttöja̧'i̦ja̧me̦ ko̦cui̦na̧to̦.
[22]TO̧A̧NA̧HUA̧MA̧ ja'huat̨a̧'a̧no̦ je̦pi̦no̦ Esau umuhuäyotörö'inä, Seir ötahuiyänä ko̦cua̧to̦ro̦, ja̧u̧ma̧ si'epö icuinö Horeos pa̧ttä̧u̦ru̦ jahuätö tta'cattö, Esaú i̦tti̦mo̦ rohuäu icuinätö ja'huätörö ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧to̦ ja'huätömä jue̦ne̦ta̧ ko̦cua̧to̦ jitä mo̦ro̦ jubu päi'önä.[23]Jitödа̧ ttöjo̦me̦ ka̧cui̦na̧tu̦ Aveos ttöja̧ Gaza jo̦ta̧'a̧no̦ otó, ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ Caftoreos ttöja̧'i̦na̧, ichinö'cotö Caftor re̦je̦ttö, jue̦ne̦ ka̧cui̦na̧to̦ 'choipino'cotö.[24]Jitä a̧ra̧mj̦, tätucui cu̦j'cha̧tu̦cuo̦me̦na̧ta̧ 'cuäcuopatuajá Arnón mua̧te̦te̦ jo̦me̦na̧; a̧ju̦cua̧tu̦cu̦, chiyinäcu̦ ujurö Sehónrö̦ Amorreorö 'choipa pe'ö, ru̦huą Hesbónrö̦ ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ i̦re̦ja̧'i̦na̧. ka̧ma̧dö̦ jo̦u̦cu̦ rohuähui. [25]Jitа́ moró ka̧ma̧dö̦ je̦cha̧cua̧ ri̦e̦na̧ yecue'inä ucuturö ja'huat̨a̧'a̧no̦ deiyu ttöji̧a̧cuo̦me̦punä̧ ka̧cua̧tu̦ro̦'i̦na̧; jahuätö ucuturu tta̧ju̦cu̦o̦me̦na̧ ja'huat̨a̧'a̧no̦ yettecui'äcuottö, tta̧'cua̧ tta̧tte̦cua̧cuo̦to̦ jahuätö ttöjuröhuö.[26]Ttömä hue̦ne̦ jiäcuähuä tto̦ja̧ro̦ Cademottö Hesbón pä'ö micuome ru̦huą Sehón o̦ji̦o̦me̦cu̦ hue'äjisä, chi̦hue̦ne̦ hue̦ne̦ juiyönä ka̧cua̧huą̧na̧ pä'ö ka̧no̦: [27]Cui̦re̦ji̦a̧na̧ 'cuädopa'anä ja̧'a̧ta̧ topittö, mänänätа̧ chi̦'cha̧cua̧sa̧, chu̦huo̦ju̦a̧'a̧cu̦'i̦na̧ ja'huat̨a̧'a̧no̦ chu'ohuecu'inä 'ca̧dipa̧chocа̧'a̧ta̧.[28]Cuäcuähuämä pärätana̧ta̧ cuiyattöji̦a̧, ja'huan̨o̦ mitötä chucu'anö ja̧'a̧, ajiya'inä pärätänätä cuiyattöja, ajiya chahua pä'ömä, suro cho̦ji̦a̧po̦na̧ta̧ chi̦'cha̧'a̧na̧ ja̧'a̧ta̧ topittö; [29]Esaú i̦tti̦mo̦ Seir möä'canä ka̧cua̧to̦ma̧, ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ moab ttöji̦a̧ Ar ötahuiyänä ka̧cua̧to̦ma̧ TO̧A̧NA̧HUA̧ ti̦re̦ji̦a̧ päi'önä i̦ya̧ji̦a̧cu̦ 'cha̧no̦ Jordán aje töjähua'anä ppa̧ttа̧di̦na̧u̦ji̦a̧.[30]Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧na̧, Hesbón ötahuiyättö ru̦huą ma̧, i̦re̦ji̦a̧na̧ 'cuättopiyarö pa̧'o̦ma̧ hue̦'o̦cö pinö; Juhua'amä TO̧A̧NA̧HUA̧ Dios ja̧u̦ amiso'quinä ami'quiädäcuäunä je̦o̦me̦ttö̦, ja̧u̦ro̦ rohuäu cuicuarö pä'ö ucutä cu̦mo̦na̧ iyö jitä mo̦ro̦ je̦a̧ji̦ta'anötа̧.
[31]TO̧A̧NA̧HUA̧MA̧ päina̧cu̦sa̧: Topittö, jitä ka̧ma̧dö̦ Sehónrö chiyäcu̦ja̧ ja̧'huat̨a̧'a̧no̦ i̦re̦ja̧'i̦na̧ cuä'ca jo̦me̦ttö̦ chiyäcuja̧; cui̦re̦ji̦a̧, ka̧ma̧dö̦ 'cho'ipirö, ja̧'huan̨o̦ jo̦me̦na̧ cui̦re̦ji̦a̧ ji̦o̦na̧ cu̦ja̧ma̧dа̧cuа̧a'anö."[32]Ja̧'huan̨o̦ ja̧'a̧ Sehónma̧ ucutucu urohuähua pä'ö ichinö, chutä'inä juhua'atäcu ahuaruhuä'inä o'catoi'önäcu̦tа̧, Jahaza pä'ö micuomettö̦ urohuähua pä'ö. [33]TO̧A̧NA̧HUA̧ Diosmä ujuturu iyinö, i̦ya̧ji̦a̧u̦ma̧ rohuäu ticuinäcu; 'coru päi'ome jubö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

cuäcuätinäcu, ɟttɟmörǫ'inä ją'huątą'ąnǫ ahuaruhuärö'inä.[34]Jąɥnɥ mǫrǫmą̈ idepiyu ötahuiyämä o'cajuiyötä 'chu'ädinätöjä ją'huąnǫ jępǫ ötahuiyämä jɟyęcɥją̈ si'epö ticuinǫ, uborö'inä isajuru'inä ją'huątą'ąnǫ ppǫ'ą̈tǫrǫ'inä, yątęrǫ'inä yorö'iso ą'cuąrąrǫmą̈ kɥnɟpǫcǫtǫ pinätǫją̈. [35]Tęmäjɟ jǫną̈mą̈ suro pą̈cą̈yɥrǫtą̈ ujutumą̈ ęmɟnątǫją̈, ötahuiyättö 'chɥtą̈dą̈ɥcɥmą̈.[36]Arnón aje jäyoto ppämäroppä päi'ome huęjɥ Aroer ötahuiyättö ką̈mą̈dǫmą̈ ją'huątą'ąnǫ pą̈mą̈roppä päi'ome Galaad möä'caną̈ huęjɥ ötahuiyä jubö cä'ädö, ujutu do'ächö turuhuähuäcǫɥ kɟ'ɟpą̈ją̈tǫmą̈ toina'a. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Diosmä taboiyotö o'catoi'önąrǫ rohuäu iso juotepönä iyinäujä tä'canä kącuą̈tǫrǫmą̈. [37]Yǫmętę Amón ɟttɟmǫ 'cǫtǫ ttǫjącuą̈ją̈ną̈tą̈ jɟnąˈą cuɟ'chɟcą'ą jɟnąˈąmą̈, Jaboc aje pą̈cuą̈dą̈ją̈ną̈mą̈ ją̈ttą̈yą̈ją̈tą̈ ją'huątą'ąnǫ ötahuiyä möä'quiyunä huęjɥ'inä jąɥ ǫdɥ pönąmą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Diosmä tɟ'chą pä'ömä hue'ocö pinǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Jąuny o'ca'amä ppą'ąchįnąttǫjä ją'huąnǫ jäjį o'ca'a 'chįnątǫjä Basánrą'ącu. Og, Basán ruhuą ichi'ö örohuähuinąujä, jąutą umucuäyotö o'catoi'önącu örohuahua pä'ö Edrei ötahuiyättö. [2]TǪĄNĄHUĄ ttörö pä'inö: "Yecuecuä; TTÖTÄ jįnä'ą jąurų iso juohuepa päö iyinömä jąhuą jǫtą'ąnǫ chiyinäcujä umuhuäyotö o'catoi'önärö ją'huątą'ąnǫ įreję'įnä ucutä huecua pä'ö. Sehónrǫ jęcu'įnǫtą'ąnǫ ję'cuąrǫją, Amorreos ruhuąrǫ'įnä, Hesbón'nä kinö pinörö."[3]Ją'huąnǫ ją'ątǫ TǪĄNĄHUĄ Diostä iyinäujä iso juotepapä'ö Basán reję ruhuą Ogrömä, ją'huą jǫtą'ąnǫ o'catoi'önä umuhuäyotörö'inä ujutu tumųnątą iyinąujä. Ją'huąnǫ ją'ątǫ yątę'įnä ǫjjpų juiyönä cuä'ö tihuinąu. [4]Jąuny pänämä ttötahuiyä o'cajuiyönä 'chǫtipinąu; yaute ötahuiyä'inä kį'įpų juiyönątä 'chotipinąu: sesenta ötahuiyä jǫmę Argob reįęttǫmä o'cajuiyönätą, Basán ruhuą Og hueomęttǫ'įnä. [5]Pįyę jįną'ą ötahuiyä ttöecuinömä ju'toju jä'ca ttoecuä'canä, apatiyä ttoecuä ǫną'įnä; Jąu ötahuiyämä ttöecuocö ötahuiyä ppeya kǫcuįną'ą. [6]Ujutu o'cajuiyönä si'epö ticuinö jąumą, Hesbón ruhuą Sehón'rǫ jętįnǫ tą'ąnǫ, ötahuiyä jǫmǫ ya'atecutä si'epö ticuinö; ųmätǫrǫ'įnä, nątǫrǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ ppǫ'ątǫrǫ'įnä. [7]Ją'huąnǫ ją'ąnä päçąyǫrǫ ją'huątą'ąnǫ ötahuiyättö micuäunä kǫcu'įnä, tiäre päi'önä ęmįnątǫjä.[8]Jąuny pänä jįnǫmä Amorreos tąjų ruhuotö ttumųtǫ 'cho'ipinątǫjä reįęmä, ja'huätömä kǫcuįnątǫ Jordán yabonä, Arnón de'iyuttu kąmädǫ Hermón de'a jubu cä'ädö. [9](Hermón de'amä Sidoniomä pä'inätö Sirión, ją'huątą'ąnǫ Amorreomä pä'inätö Senir) [10]Jua'a de'iyunä kǫcu ötahuiyänä o'cajuiyönä, o'cajuiyönä Galaad muä'quiyu'inä ją'huątą'ąnǫ Basán muä'quiyu'inä, o'cajuiyönä maniyą Salca ją'huątą'ąnǫ Edrei jubu, Og ruhuą hueome Basán ötahuiyä'inä."[11]Dä pe'ö Refaimnä ttjjjpjną'ąttǫ ttǫją tąmųmą, Basán Og reytä kįnǫmą katätä. Ąjucuątucuį. Cuoräucä jįna'ą ąąma cąmamä. Ąąma cąmamä kǫcą'ąnąą Rabánämä, Amón ahuaruhuä i'cotö ttǫjǫmemą? iotomä jįną'ą cuatro y medio ją'huątą'ąnǫ icähuemä dos metro jǫmenä, päjątįnätǫ.[12]Juǫnǫ pänä ęmįnątǫjä pjją reįémä, Aroer ötahuiyämä, Arnón muątętę jųǫ'cacu kį įpą'ą ją'huątą'ąnǫ ttǫjącu ötahuiyä mųą'quįyu Galaad kä'cobu. Ttö iyinösą Rubenitas ttǫjąrǫ ją'huątą'ąnǫ Gaditas ttǫjąrǫ. [13]Ją'huąnǫ ją'ątǫ Galaadttö kącuįpįnö ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä Basánttǫ'įnä Og uruhuonätą, ttö iyinösą Manasés ahuaruhuä ppaachätöttö: Argob reįé o'cajuiyönä ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä Basánttǫ'įnä. (Pjją jąą chįreįjämą reįęmą mįcuäjä Refaim).[14]Manasés ahuaruhuä 'cotö ttǫjąsąmą, Jairmą, Argob reįęttǫ kąmädǫ jątątjątą Gesur ttǫją ttįreįjä beipome jubö ęmįnǫ ją'huątą'ąnǫ Macateos tįreįjä'inä. Jąumą jąhuäjä reįęmą o'inö Basán ötahuiyä'inä ppä'ädipönö, chutä iminätä Havot Jair pä'ö micuome jitä mǫrǫ jubö.[15]Ttömä Galaad möä'camä Maquirö iyinösä. [16]Rubén įttįmǫ 'cotörö'inä, Gad įttįmǫ 'cotörö'inä ttįreįjämą iyinösą Galaad möä'cattö kąmädǫ Arnón ajettö pämäroppä päi'ome jubö, pämäroppä päi'ome kä'co beipa'a jubö beipa'a ttįreįjämą Jaboc aje jubö, jąhuäjämą beipa'a Amón ttǫją ttįreįjącu.[17]Kara'anä reję kǫrǫjącu beipomemä Jordán aje meje'cattö pämäroppä päi'ime jįną'ą, Cineret kąmädǫ rǫą aje Arabá jubö ä'ädö (Juhuototä ją'ą dä'ähuotö sądotomä) Pisga möä'ca kada'ca jubö kąhuą räopa'acunä.[18]Ttömä hue'inösą jąuny pänämą pą'ąnǫ pä'önǫ: TǪĄNĄHUĄ cuąnąhuątucu Diosmä jąhuäjänä do'ächi'ö cujämädątucuą pä'ö iyinǫ; ucutu curä rohuähuäcuä ttǫjąmą, cuahuaruhuätucu Israel ttǫją ttä'ca jǫmęnä curä rohuähuäcuähuä 'chųhuąränǫ 'cuäcuopäcuotöjä.[19]Ją'huąnǫ ją'ąnä cujttįmǫ ttäjųtų'inä, cujttįmǫ ppǫ'ątǫ'inä ją'huątą'ąnǫ cuäjjmǫtucu isotö'inä (Ajicuäcuähuotö recuätörö kųnąrątǫ pä'ömä huǫjuąsą) cuidepiyutucu chiyinome pönątä ttǫjącuį'ącuǫtǫ, [20]TǪĄNĄHUĄ cuahuaruhuätucu rohuähuö cä'ädö huęnę juiyönä ttǫjǫmę jubö päi'önä, ucuturu jęchįnǫta'anö, jahuätö'inä jąhuäjä TǪĄNĄHUĄ cuąnąhuątucu Dios įyįnäjä Jordán ajettömä kąhuą räopa'acunä käjänä do'ächi'ö ttujämädǫmę jubö päi'önä; jąunų o'ca'atä ucutumä o'catoi'önä ppącuächätucuąjä, cujreįjätucu päi'önä chįyįnäjärą'ącumä.[21]Ttömä jąunų pänä Josuérömä pą'ąnǫ pä'önǫ hue'inǫsą: ucumä o'cajuiyönä topinöjä TǪĄNĄHUĄ cuąnąhuą Dios pitö ruhuotö tąjurų jęįnǫmą; TǪĄNĄHUĄMĄ ruhuo hue'ätö o'catoi'önärö cuhuämęnä 'cuöuä'o'ätörömä ją'huąnǫtą jęäcuą. [22]Jahuätörömä jecuecuó, juhua'amä TǪĄNĄHUĄ cu änąhuą Diosmä ucuru ppä'ädö urohuähuäcua'attö."[23]CHǪĄNĄHUĄRǪ jä'ępärįnǫsä jąunų pänąmä pą'ąnǫ pä'ö: [24]"CHǪĄNĄHUĄ, ucumä cumųhuäyąrǫ cuhuǫjuętą pä'ö kąmädǫjä ucutä cųrǫą ją'huątąnǫ cujuru; ttą'ąnǫ pä'ö, ¿kąrą diosma toa'a mǫrǫjärą'ą'įnä pjjänä'įnä ucu ję'cuą'ąnǫ jępǫmą ją'huątą'ąnä jųruhuąmą? [25]Jua'a chį'chą hue'ittö, jädępärącujä, Jordán yabonä reję öadihuä tocha, jua'amä muä'quiyu'inä adihua'a ją'huątą'ąnǫ Libano'inä".[26]Ją'huąnǫ ją'ąnä CHǪĄNĄHUĄMÄ ttörö amisurunä jącu ucutu soronä jęcu'ątucuą'ąttǫ; Jąu ttörömä äjucuǫcǫ. CHǪĄNĄHUĄ päinäcusä: "Ją'ątä topi ucurumä rǫänä ją'ą, ttörömä cucuocuä jąu huęnęmä: [27]Pisga muä'carą'ątä 'cha'achi jua'atä kąnǫ topi kąhuą maä'ächą'ącu'įnä, räopa'acu'inä, ųhuǫjuą'ącu'įnä ją'huątą'ąnǫ ieruhua'acu'inä; o'cajuiyönä topi, Jordán yabocumä 'cuä'opocö cuącuąjä.[28]Jąu į'chącuą'ą jįnǫmęmä, Josué huǫjuętį ujuru'inä iyirö, jąu jącuą'ą jahuätö ttä'canä į'chącuąmä ją'huątą'ąnǫ jąutyä jącuą'ą ǫjpöącuąmä ttįreįjä ttęmą pä'ömä. [29]Ją'huątą'ąnǫ ujutumä kǫcuįnątǫjä Bet-Peor muä'quiyu pätęcuänǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]israel ttǧją, ąjųcuąťųcuį ję'cuątųcuącuąį jąhuątą'ąnǧ hueinö jįdąhuąųją, ję'cuątųcuą pe'ö; cųjątųcuącuą'ąnǧ, doächö cujjątųcuącuą'ąnǧ cuätucu minä įąnąhuą DIOS, TǦĄNÄHUĄ įyąjąnä. [2]Ucumä huedinöttǧmä koró hueyųtǧ ję'cuą'chó, ją'huątą'ąnǧ huedinöttǧmä huįcuądą'chǫ́, ucú huaadö cujunäcuą'ąnǧ huedinötą'ąnǧ ttö ucú CUIÄNÄHUĄTŲCŲ DIOSÄ, jǫmenö hueda pe'ö kǫsą.[3]Ucutu topinätǧją TǦĄNÄHUĄ rǫępįnǧ Baalrö yapare ttįąnąhuąrǧ Peornä känǧkąnǧ jęttąątǧ, o'catoinä ųmątǧ Baal-Peor 'chątǧrǧmą, ucutu CUĮĄNÄHUĄTŲCŲ DIOS ucutucu kątųrǧ siepicuinö. [4]Ją'huąnǧ ją'ąnä ucutumä 'quęįpąchǫcǫtǧ pįnątųją CUĮĄNÄHUĄTŲCŲ DIOS jitä morǫ ą'cuąrǧ kǧrǧmą, yącųnä ucutucu.[5]Ttömä hueähuä huęnę'inä jęttą pä'ö hue'ö kųnąhuą'inä huǫjuętą'įjǫsą. TǦĄNĄHUĄ Dios jąhuąjąnä kąnǧ chųhuǫjuętą pä'ö hueinöta'anötö, do'ächi'ö cųjąmądącuą pä'ö docuächätucuäjänämä. [6]Ją'huąnǧ ją'ątǧ adiu topö jępǧ kącuątųcuį, pą'ąnǧtą cujjępącuąją huǫjuęcunä cuamöcuädömä ją'huątą'ąnǧ rǧąnä jǧ'inä cųhuǫjuįpǧmą, o'catoi'önä jęttą pä'ö hue'ö kųnąhuą ąjųcuątǧmą pättäcuotö: " Isopäi'önätä pitö ttǧjąmą huǫjuęcųnä'įnä ją'huątą'ąnǧ huǫjuį'ącuąhuą'įnä kųnąrątǧ".[7]¿Korotö ttǧją'inä kącuątǧ ttǧąnąhuą tö'cönänö kǧrǧ kųnąrǧtąmą, ujutu TǦĄNĄHUĄ Dios jätepäcu jä'įją'ąnǧ huąrǧ? [8]¿Korotö ttǧją'inä kącuątǧ hueähuäö huęnę'inä ją'huątą'ąnǧ jęttą pä'ö hueähuä'inä jitä mǫrǫ ucuturu chiyö'anö jǧ kųnąrątǧmä?[9]Jidäu adiu ąjųcuątųcuįjó cuąmǧcuädätucuącuę adiu jępǧ kųnątųcuį, jįyętę korojuäi to'cuinątųcų'inä cuchiä'ätucuó, 'cuäopönä mǫrǫtą cuą'cuątųcųnä kącuą'ąnǧ. Cuįttįmǧrǧ'inä juhua'a yabo ttįttįmǧrǧ'inä huǫjuętątųcuį. [10]Horeb mǧą'cattö TǦĄNĄHUĄ Dios ä'ca jǫmę cųjjnątųcų mǫrǫ TǦĄNĄHUĄMĄ pįyę päinącųsą: "Ttǧjąrǧ cącątįtǧ Ttö chįhuęnę ttąjųcuą tticha, 'cuäopönä mǫrǫ Ttörö ucuotö ttǧjącuą'ąnä pįją reįęnä ttǧjąįmą ją'huątą'ąnǧ ttįttįmǧrǧ'inä ttųhuǫjuętącuą'ąnǧ.[11]Ucumä tö'cö ichi'ö möä'ca kada'ca kąmądįnǧją. juä'cattötä ocurä cuo'ö mǫrǫjärą'ącų 'chahuächinąą, ocurä isoppa sutu'canǧ isoppa päi'önä. [12]TǦĄNĄHUĄMĄ ocurä kątęttǧ ucuocuinǧ ucuturumä; Ucumą ąjųcuįnątǧją ucuocua'a įhuęnętą, ją'huątąnǧ ją'ąnä jįyętę ą'cuąjuą'inä topocö pinǧją; ucumä suro įhuęnę rąmįpą'ątą ąjųcuįnǧją.[13]Jąųmą dieznö hueähuä huęnęnä esecuinömą cucuotätucua pä'ö ji'ähuinö. Jąųmą įnä obi tobirenä huęyųtinö. [14]TǦĄNĄHUĄMĄ hueinäcųsą jąųnų pąnąmą jępǧ kųjątųcuą pä'ö hueähui'inǧ chųhuǫjuętą pä'ö, kähuächö 'chąhuį'ǧ cųjątųcuąjątǧ ucuotö cųjątųcuącua'anö.[15]Ją'huąnǧ ją'ą ttų'ępąrǧnǧ kącuątųcuį isopäi'önä ucutumä jįyętę ą'cuąjuą'įnä topocotö pinätöjä Horeb mǧą'cattö ocurä cuomę kątęttǧ TǦĄNĄHUĄ ucuturu ucuocuinǧmą-- [16]Cuąmǧnä pąjątǧmą suro juocuecuätucuä isotöttö yotute ttą'ųcuą'inä ję'cuą'chątųcuą ubocǧ isajucǧ ttą'cuąjuą jǧ ą'ųcuą'inä, [17]de'a isotö ttą'ųcuą'inä ją'huątąnǧ ju'tojunä cǫ'ąrątǧ ttą'ųcuą'įnä, [18]isotö ręjęnä do'ähuätö ją'huątąnǧ aje jacuotonä cuǫ'ąrątǧ pǫį ttąųcuą'įnä.[19]Ucumä mǫrǫjįyąrą'ąmą to'cuä ucuo tecuäcua pä'ömä kąhuąrǫ'inä yodo kąhuąrǧ'inä sįrį'cǫrǧ'inä o'cajuiyönä mǫrǫjįyą ujurumä ją'huątąnǧ'įnä ucuo teäumä huesehuä jąų juąįmą TǦĄNĄHUĄ Diostä o'cajuiyönä iyinö mǫrǫjä dea'a kącuątǧrǧ. [20]Ją'huąnǧ ją'ąnä TǦĄNĄHUĄTĄ ųmįcų ępų räepu icuinö Egiptotö pąįcųnä huettomętǧ, ucutu cuamǫnątųcųtą ucuturu hueähui'inö huęmätųcuą pä'ö, jitä pįyę mǫrǫ ucutu cųjątųcuǫmęmą.[21]Ucutu jähuänä TǦĄNĄHUĄMĄ ttörö amisurächu; jąųmą pä'äji iso päi'önätä pädächujä 'cuächuopįyącuąją Jordán ajemä, do'ächocösädó ręję ądįhuąjąra'ąmą, juęnę ręjęmą TǦĄNĄHUĄ DIOS iya'a cuįręjątųcų päi'önä. [22]Ją'huąnǧ ją'ątǧ, ttömä pįją ręjęttǧtą 'corujuodächö'anö ją'ą; Jordánrą'ąmą chį'chǧ juiyö'anö ją'ą; ją'huąnǧ ją'ąnä ucumä 'cuącuǫpącuąją jąhuąją ręję ądįhuąjąra'ąmą.[23]Adiunä ąjųcuątųcuį jó, cųnįchi'ätucua'acu CUĄNĄHUĄTŲCŲ DIOS esecuinö ucuturu, ucututä korojui ą'ųcuą 'cǫ'ǧ CUĄNĄHUĄTŲCŲ DIOS jęcų'ątųcuą päinö. [24]CUĄNĄHUĄTŲCŲ DIOMÄ ocurötä huą, jąų DIOMÄ ä'cuoyäu.[25]Cuįttįmųtųcų ttįttįmų hua'a yabo ttįttįmų cųjųnärątųcuǫmęnä, ją'huątą'nǧ juąją ręjęnä kąnǧ cubuäcuätucuomenä, ucutä cuamonä surojuocuecuttu ją'huąnǧtą korojuei ą'ųcuą kǫ'ǧ aditö ją'huąnǧ jęcų'ųttųmą CUĄNĄHUĄ DIOSrö amisurächi'önä jęcų'ącuąją. [26]Huopösä mǫrǫjä'įnä pįją'įnä tottä pä'ö ucu jęcų'ų, recuó jǫ juiyönätä tocue'ächächuotöjä ucutu pįjątǧmą Jordannä ttǧją pä'ö 'cuächuopätucua'anä, recuo mǫrǫmą kǫcǫtǧ cuächuotöjä juęnęmą, ją'huąnǧ ją'ąnä ucutumä si'epö icuähuotä cuächuotäjä.[27]TǦĄNÄHUĄTĄ ępącuą ucutöttö Israel ttǧjąrǧ ją'huąnǧ ją'ąnä jį'quįchąnǧtą tǧjącuącuǫtǧ pįją röhuächuiyä pąjącųnä, TǦĄNÄHUĄTĄ otó ępącuą. [28]Ucutu Juattö cuesetächuotöjä yapare ttįąnąhuǫtųrǧ, dahuiyättö ją'huątą'ąnǧ inähuiyättö 'cǫ'ǧ ttǧmųnä ttądįtąųrǧ ttǧją, jahuätö ucuo tętątąhuąųmą topu'inä ąjųcų'įnä cuąnǧ'įnä ją'huątą'ąnǧ 'cǧǧ'įnä 'cǧǫcǫtǧ.[29]Juaattötä, cusächuotöjä CUĮĄNÄHUĄTŲCŲ DIORǦ ją'huąnǧ ją'ątǧ cuįǫcuįą cuǫtǧją, cusatucuomenä o'ca juiyönä cuamiso 'quittucuttǧ ją'huątą'ąnǧ o'cajuiyönä cuą'cuąrątųcųttǧ'įnä.[30]Cuą'cuą tąhuępǧtą kǫmęnąmą ją'huątą'ąnǧ korotä ucuru ichomenämä täcǧ bųǫsą jǧnä cųjų mǫrǫ TǦĄNĄHUĄ Diosrö ppą'ąchǧmą įhuęnę'įnä cuąjųcuącuąją. [31]Isopäi'önä Cųąnąhuą Diosmä ręrųjųnä topö ją'ą Jąųmą päjimä jępǧ ją'huątą'ąnä si'epömä icuocö jącuą juhua'atäcö cuądǫtǧ mįnącų esecuinömä unichi'ocö jącuą.[32]Jitämä jä'epö ǧjųcuį, 'cuättopinö mǫrǫ, diją pä'ö ucu cuä'coji uhuäbe'ö kųnįnǧmą: ¿Pįjątǧ Dios ttǧjąsąrǧ uhuäbe'inömä mǫrǫjä pącuądąją ręjęttǧ, jä'epö ąjųcuį jįyętę rǧąų jähuä kįną pä'ö ją'huątą'ąnǧ jįyętę pįyę tö'cö ąjųcuįnątǧ? [33]¿Ya'utenä ttǧjąsąmą Dios ocuränä ucuocua'a ąjųcuįnǧ, jitä cuąjųcuąjį'ąnǧ ją'huątą'ąnǧ ąjųcuąjį'cą cųją'ąnǧ?[34]¿Kąrą Dios'įnä ǧją'ą, korotö ttǧją ttǧ'cątęttǧ pojopö ęmįnǧmą,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

rǒẹnä kącuą̈mǒ topö jẹpǒ, tottocǒjäjjǒ'jnä jjẹcuą̈chǫ̇nä jjẹpǒ, curä'jnä ttörohuäunä ją'huątąnǒ ujurunä öjo cäepa'a ją'huątą'ąnǒ rǒąnä yettecunä päi'önä jẹpǫ̈mä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuru Egiptottö rä'epö icu to'cunä jẹinǒ'ąnǒ huąmä? [35]Ucurumä pjyẹmä jjẹcuą̈chjnąˈą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Dios jąˈą , jąˈhuątąˈąnǒ kąrą jąu tąˈąnǒ huąmä toa'a pä'ö cụhuǫjuą pä'ötä. [36]Mǫrǫjärąˈątẗǫmä jhuẹnẹ ucuocua'a äjucujnǒjä, jąˈhuąnǫ̈tä ụhuǫjuętącụ pä'ö; pjjänątẗǫmä ocurä rǒąrä cuoa'atä topinäẗǫjä. chutä jhuẹnẹ ocurä ucuoa'a kätẹttǒ äjucujnǒjä,[37]Juhua'amä cụtämǒ mjnärǒ rǒẹnä repeinąˈątẗǫ, jahuätöttö yo'ähui'inäẗǫrǫmä pojopö ẹmjnäụjä, jąˈhuąnǒ jąˈątẗǫ Egipto rẹjẹttǫmä chutä ujuru rǒäụnäẗä rä'epö icu inǒ. [38]Ucutu cuä'ca jǫmẹttǒ ttǫ̈ją recuätö ttjrẹjä tą̈mǫ̈rǫ̈, jąˈhuątąˈąnǒ ucututtu'jnä abonänǒ ttujuru kụnäräẗǫrǫ̈, jitä mǫrǫ pärocuäjänä cujrẹjäẗụcụ päi'önä cụjämädäẗụcuą pä'ö.[39]Jąˈhuąnǒ jąˈątẗǫ jitä mǫrǫmä cụhuǫjuą pä'ö jąˈą, juhua'atäcu cunjchi'ä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Diostä jąˈą, mǫrǫjäˈjnä pjjäˈjnä ụrụhuąmä, kąrąmä toa'a jąu jǫ̈'ąnǒ huąmä. [40]Jẹ'cuą pä'ö hueinömä 'quiyönä 'chụcuärącuähuąjä jąˈhuątąˈąnǒ hueähuä huẹnẹ'inä, adihuomenä cujˈchäcuąˈąnǒ, ucu cuo'ca'a päi'omenä cujttjmǫ̈'inä ttjˈchäcuąˈąnǒ, jąˈhuątąˈąnǒ recuo ą'ẹ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cujrẹjä päi'önä jyäjänąmä cuä'opönä cụjäẗụcuąˈąnǒ.[41]Jąụnụ o'ca'a, Moisés huäbodäcuä ötähuiyä jǫmẹ pojopinö Jordanttömä kąhuą räopa'acuttu, [42]juẹnẹ jjnąˈą ttǫ̈jä suronä jẹpǫcǫtǫrǫ̈'jnä cuä'äu ticuinome, ącuǫmẹnä ttaboiyotö jǫcąˈąnäˈjnä; dąjąhuą̈chą̈rǫ̈ kąnä pjyẹ ötahuiyänä, jąˈhuąnǒ jẹpǫ̈tä kǫcuịpą̈rịnäẗǫ. [43]Pjyẹ jjnąˈą: De'a juịyäjä Besser, meje'quiyu ötahuiyä, Rubén ahuruhä isotä jjnąˈą; Ramot en Galaad, Gad ttǫ̈ją jjnąˈą; jąˈhuątąˈąnǒ Golán en Basán, Manas ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcuǫmẹ jjnąˈą.[44]Pjyẹ jjnąˈą hue'ähuä huẹnẹ Moisés Israel ttǫ̈jąrǫ̈ iyinömä; [45]pjyẹ jjnąˈą esecuinö hue'ähuämä, koro hue'ähuä'inä ucuocuinämä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ Egirtottö ra'epö icuinöjjnǒ. [46]Jordánttö kąhuą räopa'acuttu ttǫ̈jǫcuǫmẹnä, Bet-Peor pątẹcuą̈nǫ̈ pämäroppänä, Sehon jrẹjäcụ, Amorreo ttǫ̈ją ttụrụhuą, Hebrón ötahuiyänä kịnǒ jjnąˈą, Moisés jąˈhuątąˈąnǒ Israél ttǫ̈jącụ rohuäu tticuinäcụ pinö jjnąˈą Egiptottö rättopinö.[47]Jahuätömä itjrẹjä päi'önä eminätö juẹnẹ rẹjẹ, jąˈhuątąˈąnǒ Basán rụhuą Og jrẹjäˈjnä. Pitömä, amorreottö ttąjụ ruhuotö jjnąˈą, kǫcuịnäẗǫ yabonänö Jordán aje päcuodotönä jähuą räopa'acunä. [48]Juẹnẹ rẹjẹmä jjnąˈą Aroerttö kąmädǫ̈, Arnón muä'quiyu pämäroppä jäyänä, Sion de'a jubu (Hermón de'ä), [49]o'cajuiyönätä Jordán aje jäyotonä de'a pämäroppa jǫmẹ, Jordán yabonä, Arabá dä'ähuoto, Pisga de'a kada'ca jubu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Moisés o'catoinärǫ̈ Israelrö huopoö pä'ị̈näu̯: ä̈jụcuä̈tụcuị Israel ttǫ̈já, jitä morǫ́ ttö ucusä ucuturö cuä̈jụcuä̈tụcuą pe'ö huẹyụtụ iyinö ją'huątą'ą̇nǫ̈ jẹ'cuä̈cụtụą pe'ö, ucutu'inä cuhuǫjuä̈tụcuą̇nö ją'huątą'ą̇nǫ̈ tụcuẹpä̈rä̈tụ cuä̈cuą'ą̇nǫ̈. [2]Ujuturö Horebttö ucuocu u̯jụnị̇nǫ̈tą'ą̇nǫ̈ TÖÄNÄ̈HUĄ DIOS. [3]TǪ̈ÄNÄHUĄ ucuocu kụnị̇nǫ̈ ujutu tä̈dǫtǫ̈ minärǫ̈, ją'huąta'ą̇nǫ̈ ucuocu o'catoinärǫ̈ ujuturö jitä morǫ́ kącuątụrǫ̈.[4]TǪ̈ÄNÄHUĄ ụcụrä̈manä känö ucuocuinö ucuturö möä̈'cą kada'ca cuị̈jä̈tụcuọmettǫ̈. [5]Ttö kämädị̇nǫ̈sä̈ TǪ̈ÄNÄHUĄ ǫ̈jǫmẹ juǫnǫ̈ pänä̈ ucuocu iyinǫ̈ ucuturö ị̇huẹnẹ ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̈ ucutumä yeecuinätụjä̈ ụcụrä̈ma ją'huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ mụä̈'carą'ą̇mä̈ 'cacuächa päocotö pinätụjä̈. TǪ̈ÄNÄHUĄ päinö: [6]Ttötä CUỊÄ̈NÄHUĄ DIOMÄ, Egiptotö räepu icuinömä, ucuturö pä̈ị̇cụnä̈ huettomettǫ̈.[7]Ttöttö kąrą cụ ä̈nä̈huątụcụ kąrą̇rǫ̈mä̈ cụjụnä̈rä̈tụcuó. [8]Ttą'cuą̇ju̯ä̈ jǫ'ą̇cuä̈mä̈ tä̈tä̈rǫ̈mä, mǫrǫjä̈nä̈ kącụttǫ̈'inä̧ rẹjẹnä̈ kącụttǫ̈'ị̇nä̈ rǫ̈ä̈

ajenä̈ kącụttǫ̈'ị̇nä̈ rẹjẹ dẹą'ą̇ kącụ'ị̇nä̈ ajenä kącụ'inä jẹ'cuä̈'chä̈.

[9]Cuihue'quiyönä'inä kä̈mä̈dä̈'chụ jẹ'cuä̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ huettö'inä jẹ'cuä̈, isopäi'önä Ttötäsä CỤ̈ÄNÄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ juiyo ä'cuoyäumä. Ttömä cụtä̈mǫ̈mị̇nä̈rǫ̈mä̈ rǫ'ẹpị̇nǫ̈sä̈ surojö jẹttị̇yä̈cụmä̈, ttị̇ttị̇mǫ̈rǫ̈'inä ttụnä̈mǫ̈rǫ̈'inä juhua'a yabo ttị̇ttị̇mǫ̈rǫ̈'inä jitö Ttörö ku'cocotörömä, [10]ją'huątą'ą̇nǫ̈ re kä̈nǫ̈ recuätörö chutodecuinömä jitö Ttörö repe'ätörö ją'huątą'ą̇nǫ̈ Ttö huedö huẹnẹ päö jẹpä̈tǫ̈rǫ̈mä̈ huǫjuẹtǫ̈sä̈.[11]TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Dios iminämä ucuo joçǫ̈nä̈mä̈ huẹnẹtä̈'chǫ̈mä̈ jẹ'cuä̈'chä̈tụcuä̈. Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą iminä ucuo joçǫ̈nä̈ huẹnẹtä̈'chǫ̈ jẹpǫ̈rǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄMÄ̈ rǫẹpä̈cuą. [12]'Cuä'ächi'ö pä̈mä̈dä̈cuä̈huä̈ mǫrǫmä̈ ttụǫ̈ẹpä̈rǫ̈nǫ̈ ą̇mǫ̈cuädö to'cuätucuaja ją'huątą'ą̇nǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄRǪ̈ ucuo teäcuähuä mǫrǫ jönä, TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ ucuturu hueinö'anǫ̈tä̈. [13]Seis mǫrǫtä̈ cuaditätucuajá o'cajuiyönä̈ cuadita päcuätucumä̈, [14]ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̈ siete mǫrǫ päi'omẹnä̈mä̈ 'cuächi'äcuähuä mǫrǫ jäcuą'ą̨, TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ cụä̈nä̈huą Diosrö ucuo te'äu. Jąụnụ mǫrǫmä̈ yoröisotä ttadita pä'ömä̈ juiyäcua'a; cuị̈ttị̇mǫ̈ ụmä̈tǫ̈, nä̈tǫ̈'ị̇nä̈, cụmǫ̈huäyotö ụmä̈tǫ̈'ị̇nä̈, nä̈tǫ̈'ị̇nä̈, cuäjí päcäyä'ị̇nä̈, cuäji burro'ị̇nä̈, yorö'iso korotö cuä̈jị̇mǫ̈ ajicuähuätö'inä ją'huątą'ą̇nǫ̈ kara'attö ichäcuähuotö cuidepiyunä̈ kącuątǫ̈'ị̇nä̈. Pị̇yẹ jäcuą'ą cumöhuäyotö ụmä̈tǫ̈'inä, nä̈tǫ̈'inä, ucu 'cuä'ächi'ö cụ'ä̈mä̈dä̈tą'ą̇nǫ̈ ttǫ̈'ä̈mä̈dą pä'ö.[15]Ucutumä cuamöcuädäcuotöjä̈i, Egipto rẹjẹrą'ą̇ttǫ̈ ą̇mä̈cǫ̈ huẹttä̈ụ aditätö jǫ̈nä̈ cụjącuị̇nä̈tụcụ, ją'huątą'ą̇nǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ cụä̈nä̈huątụcụ Dios chutä ujurunä̈ rä'epö icuinǫ̈'inä juhua'atäcu öjo öotodinö'inä. Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ cụä̈nä̈huątụcụ Diomä̈ hue'inö 'Cuä'ächi'ö pä̈mä̈dä̈cuä̈huä̈ mǫrǫmä̈ ttụǫ̈ẹpä̈rǫ̈nǫ̈ ą̇mǫ̈cuädö to'cuätucuaja.[16]Cuä'otucuru'ị̇nä̈ ją'huątą̇nǫ̈ cuąjụtụcụrụ'ị̇nä̈ repe'ö ucuotätucui. TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Cụä̈nä̈huątụcụ Dios hueinǫ̈'tą'ą̇nǫ̈tä̈, TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Cụä̈nä̈huątụcụ Dios ị̇yä̈jä̈ rẹjẹnä̈ adihuomẹnä̈ kä̈nǫ̈ recuo cụjä̈tụcuä̈cuą'ą̇nǫ̈, ją'huątą'ą̇nǫ̈ adihuomenä cuị̇'chä̈tụcuä̈cuą'ą̇nǫ̈.[17]Ucumä cuä'ö cuịcụiyäcụajä. [18]Ucumä cuirecua pocojucu'inä huäiyä̈cuą̇jä̈. [19]Ucumä nä̈ụcụ'ị̇nä̈ cụnä̈ụcuä̈. [20]Ucumä cuị̇jä̈cuą huąrǫ̈mä̈ toijicumä yapare'inä jicuäcuä.[21]Cuąhuąrụhuä̈ irecuarö'inä pä̈huä̈rǫ̈jǫ̈nä̈mä̈ tocu'ä, cuąhuąrụhuą ojusode'inä pä̈huä̈rǫ̈jǫ̈nä̈ tocu'ä, ị̇rẹjä̈'ị̇nä̈, ụmụhuä̈yą̇rǫ̈'ị̇nä̈, ụmụhuäyajuru'inä, äjimụ pä̈cä̈yǫ̈rǫ̈'ị̇nä̈, ä̈jị̇mụ bụrụtǫ̈rǫ̈'ị̇nä̈, cuąhuąrụhuą koro juei chutä iäre pä'ö ụjụnä̈rǫ̈'ị̇nä̈.[22]TǪ̈ÄNÄ̈HUĄMÄ̈ pä̈'ị̇cụnä̈ pą'ą̇nä̈ ocuocuinö muä'quiyurą'ą̇ttǫ̈ ocuränä jị̇nä̈ yǫmętẹ päcui'ätucuome, ajiyä isoppanä'inä, ją'huątą'ą̇nǫ̈ yǫmettǫ̈'ị̇nä̈; Koro rǫ̈ä̈nä̈'ị̇nä̈ ucuocuocö pi'nö. Ją'huątą'ą̇nǫ̈ jąụmä̈ ị̇nä̈ obi tobirenä huẹyụtị̇nǫ̈ iyinäcụsä̈.[23]'Cuäopina'a, yǫmẹ päte'öttö ị̇huẹnẹ rąmị̇pą'ą̨ cuä̈jụcuä̈tụcuọmẹnä̈, muä'ca cuo'ö ką'ą̇nä̈, ttö chǫ̈jǫmẹcụ ttö'cö päcui'ätucuomenä, tä̈mǫ̈ jǫ̈nä̈ kǫcuä̈tǫ̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ tä̈dǫtǫ̈ mị̇nä̈ttǫ̈ tturuhuotö pai'önä kǫcuä̈tǫ̈. [24]Ucumä pä'inöjä: "Topi, Ujutu TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Diosmä jị̇ẹpị̇nä̈ụjä̈ chutä ö'adihuä ją'huątą'ą̇nǫ̈ ǫ̈rǫ̈ä̈'ị̇nä̈, ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ä̈jụcuä̈jä̈tǫ̈jä̈ ị̇huẹnẹ ocurä jacuättö rä̈mị̇pą'ą; ujutu jitämä topäjätöjä Dios ụmụhuäyotucu ucucuomenämä, ja'juätömä ttǫ̈jä̈cuǫtǫ̈.[25]Ją'huątą'ą̇nǫ̈ ye'ecuätöjä 'curujotächa'acu? ocurä röarä coö ticua'acu; ujutu TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ DIOS ị̇huẹnẹ reconänö tä̈jụcụttǫ̈mä, ujutumä hua'ö ticuäcotöjä. [26]¿toa'a kąrą ujututtǫ̈ o'cato'inättǫ̈ ä̈jụcuị̇nǫ̈mä̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ KǪ̈ ị̇huẹnẹ ucurättö ucuocua ją'huątą'ą̇nǫ̈ ihueye ujutucu kǫ̈, ujutu tą'cuąrǫ̈tą'ą̇nǫ̈? [27]Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ucútä 'chä̈nǫ̈ cuä̈jụcuä̈nö ją'ą̨ ujutu TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ DIOS jiähuö; juayabo o'catoinärǫ̈ ujuturö TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ DIOS ucurö jiähuäji jicuähuatö; tä̈jụcuä̈cuǫtǫ̈jä̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ hue'äjimä jẹtä̈cuǫtǫ̈jä̈.[28]Ucú CUÄNÄHUĄ DIOS ä̈jụcuị̇nǫ̈ ucú cuị̇huẹnẹ cucuocua'a ttöcu. Jǫ́ú päinäcụsä̈: ä̈jụcuinösä̈ pitö ttöcuocumä, jahuätö ucurö pättinömä. Adihuaa jahuätö pättäjimä. [29]¡ ayó! jahuätuhue ttämiso'quittö ttucuotahue ją'huą̇nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈ o'cajuiyönä hueähuä huedinömä 'cuäpunä jẹpä̈tǫ̈, adiunä jącuą'ą̇nǫ̈ jahuätörö ją'huątą'ą̇nǫ̈ ttị̇ttị̇mụ'ị̇nä̈ ttucuotacua'anö. [30]Tä'í jahuätörö jiähuäji. Ttäähuoräcu ppąttä̈chą.[31]Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̈ ucu cutu'cömä, pẹnẹ chippeyä jǫmẹ kä̈mä̈dị̇ ją'huątą'ą̇nǫ̈ hueähuä huẹnẹ'inä o'cajuiyönä ją'huątą'ą̇nǫ̈ jẹttą pä'ö huẹyụtǫ̈ rutähuä'inä juhua'atäcu jẹttą pä'ö hue'ö kụnä̈huä̈'inä jidähuä̈cuą̇jä̈ jitörö cụhuǫjuẹtą pä'ö, rẹjẹ chị̇yä̈jä̈cuä̈jä̈ kä̈nǫ̈ päö'acuä jẹpǫ̈ ttǫ̈jä̈cuą'ą̇nǫ̈.[32]Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ucumä huedömä jẹpǫ̈ cụjąją, TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Dios ucuru hueäjimä; 'cä̈cuị̇pä̈chó cụbụǫjuą'ą̨cụ'inä, cu'ohuecu'inä. [33]Ucumä cuị̇'chą̇jä̈ o'cajuiyönä TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ DIOS hueinä'acuä̈tä̈, pjjä̈nä̈ cụją pä'ömä adiu jǫmẹnä̈ räcuopäcua'anö, do'ächi'ö cụjä̈mä̈dä̈jä̈nä̈'ị̇nä̈ recuo cụjä̈cuą'ą̇nǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Pįyę jąˈą hueähuä huęnęmä, ję'cuątųcuą pä'ö hueähui'inömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Cųąnąhuątųcų Dios ję'cuątųcuą pä'ö hueinö chųhuǫjuętjyąrǫ̈ pä'ö hueinǫ̈mą̈, Jordán aje kähuächö ręję įyąjąnąˈ cųjąˈtųcuǫmęnąˈ jpäö'ącuąˈ jępǫ̈ cųjąˈtųcuą pä'ö. [2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Cų ąnąhuątųcų Diosrö cucuotätucuäcua'anö, o'cajuiyönä ję'cuątųcuą pä'ö hueinö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ hueähuä huęnę ucuturu huedömä'įnąˈ 'chų'ąrącuąų kąnǫ̈, ucututä'įnąˈ, cuįttįmǫ̈'įnąˈ, cųnąmǫ̈'įnąˈ, pįjąnąˈ cųjąˈtųcuąįmą̈ cuącuąrǫ̈tųcų'įnąˈ recuo mǫrǫ kąnǫ̈ cuböäcuätucuäcua'anö.[3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈, Israel ttǫ̈já ąjųcuąˈtųcuį, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jępǫ̈ kącuąˈtųcuį, adihuomenä cuį'chąˈtųcuącuąˈąnǫ̈ juhua'atäcu rǫ̈ęnąˈ cuirecuächäcuotöjä juąjąˈ ręjęttǫ̈mą̈ leche'įnąˈ, maya'įnąˈ ajiya huerächa'a jąˈjnǫ̈'ąnǫ̈ huęrąchąjąttǫ̈mą̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios cuą̈'ǫtǫ̈ mįnąˈ ttǫ̈ąnąhuą Dios, chįyącuąųjąˈ päinǫ̈'tąˈąnǫ̈tą̈.[4]Israel ttǫ̈jąˈ ąjųcuąˈtųcuį: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ chu'äcuątą̈ huą. [5]Ucumä jąų TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤ ĄNĄ̈HUĄ DIOSRÖMÄ, cuąmį'iso'quitucu o'cajuiyönąˈ, cuąˈcuąrǫ̈'įnąˈ, cujuru'įnąˈ o'cajuiyönąˈtą̈ eseunu repeö kąhuį.[6]Jitä mǫrǫ pįyę huęnę jidäumą̈ cuamiso'quinä käcuę, [7]jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ttų'ępąrǫ̈nǫ̈ cuįttįmǫ̈tųcųrųmą̈ cųhuǫjuętąjąˈ, jąų huęnęmą̈ cųhuǫjuętącuąjąˈ cuoju isodetucuttö'įnąˈ, mąnąˈnąˈ cuį'chąˈtųcuǫmęttǫ̈'įnąˈ, cuäi'ätucuäcua'a ä'canąˈ'įnąˈ, jąˈhuątąnǫ̈ mǫrǫ juoa'a cu'orächätucuomęttö'įnąˈ. [8]cųmųnąˈ tį'ądįcuąų rǫ̈nąhuį tottönä jua'atä jącuąˈą ucuru ttesetönä cuocuoränä räcuąˈąmą̈. [9]Cuįhuęyụtąją apate huąmę isodänä cuojuisodena'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ötahuiyä apate isodänąˈ'įnąˈ.[10]CỤĄNĄ̈HUĄ DIOS cuą̈'ǫtǫ̈ mįnąˈrǫ̈ chįyącuąjąˈ pąįnąjąrąˈą i'chächomenä, Abrahamrǫ̈'įnąˈ, Isaac'rö'inä jąˈhuątąˈnǫ̈ Jacob'rö'inä; Jąųmą̈ pä'inö curohuäuttömä chįyącuąsą̈ ötahuiyä bäreu adiuttu, [11]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ odehuiyä'inä jacuä adihuäjuei kǫcų ode ucu jęcų'ǫcǫ̈ jįnǫ̈, ajiya reju sacuocoju jįnąjuˈinä, uva pätta'inä jąˈhuąntąˈąnǫ̈ olivo dauhuiyä cųjụnǫcǫ̈ jįnǫ̈'įnąˈ. Jąụtą̈ cuąnǫ̈ eseu cųjącuąjąˈ, [12]jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ rǫhuąpįjǫ̈nąˈ jąˈątó cunichi'ä CỤĄNĄ̈HUĄRǪ̈ jąụtą̈ jįnąˈą Egipto ręjęttǫ̈ rä'epö icuinömä, pąįcụnąˈ huęttąrodettö koromecu.[13]Ucuo te'ähuätucui CỤ'ĄNĄ̈HUĄ DIORÖTÄ, jąụrụtą̈ ucuo te'ähuätucui jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąų įmįnąẗą̈ iso jąˈą pä'ö. [14]Yapare ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ ttö'ca'anämä cuį'chąˈtųcuą̈, ucutu cuippeyätucunä kǫcuąẗǫ̈ yapare ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈nąˈ; [15]CỤĄNĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS ucututäcu kǫ̈mą̈ jąų DIOSMA ä'cuoyäu jąˈą. Jęcụ'ąẗụcụttụmą̈, CUĄNĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS ǫ̈'ąį ucuturu rąbęhuącuąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụtą̈ jąˈą pįjąttǫ̈ si'epö įcuącuą.[16]CỤĄNĄ̈HUĄ DIOSRÖMÄ kǫcuąmǫ̈ tocu'ä Masahttö kǫcuąmǫ̈ tocu'äji'anömä. [17]CỤĄNĄ̈HUĄ DIOS hueinö ta'anö jępǫ̈ kǫcuąẗųcuį, jąų hueähuämä adihuäjuei jąˈą, jąụtą̈ hueinö ucutu jęcụ'ąẗụcuą pä'ö.[18]TǪ̈ĄNÄHUĄ hueömä adiunä jępąẗųcuį, ucuturötä adihuäcua'anö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ cujjąẗųcuącuąˈąnǫ̈ ręjǫ́ ądįhuąjąnąˈ TǪ̈ĄNÄHUĄ cuä'ätucurö ucuocu ụjụnįnąjąˈ, [19]jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ räepu icuinätǫ̈jąˈ o'catoinärǫ̈ cuaboyotörö ucutu cujjąẗųcuǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ päinötąˈąnǫ̈.[20]Ucú cuįttį jäepomenä tįyęnǫ̈ i'cächä cuaająttǫ̈, päönänö ¿Dą̈ pe'ö hueö ụjụnįnǫ̈ jętą pe'ö kąˈąjättǫ̈ ucucu ụjǫ̈nįnǫ̈'įnąˈ hueähuä huęnę'įnąˈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ koro kąątąjj ujuturö TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS hueinömä? [21]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jäepomenä cujttįrǫ̈ cuädätajá: Ujutumą̈ Egipto rụhuą́ Faraón huęą̈'ụtą̈ kącuįnąẗǫjąˈ; TǪ̈ĄNÄHUĄ ujurönätą̈ Egiptottö räepö įcuįnąụjąˈ, [22]Jǫú ujutu tǫ̈jǫmęttǫ̈ jjępįnąˈ'ụjąˈ jueönä bäreu jähuä Egipto ręjęttǫ̈, rụhuą Faraón ojusodettö; [23]Jǫú räepu įcuinäụjąˈ jua'attö, jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jǫú į'cąchįnąụjąˈ po jǫụtą̈ iyinäụjąˈ tä'ominärǫ̈ ucucu ụjụnįnąjąˈ ręjęnąˈ.[24]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ hueinäụjąˈ 'cuäopönąẗą̈ jętą pä'ö hueähui'inǫ̈mą̈ jępǫ̈ kąnǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ yetecua pä'ö tụrụhuą Diosnä adiunä jątǫ̈ pä'ömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jętǫ̈ttǫ̈tą̈ tąˈcuąrącuǫtǫ̈jąˈ, jitä mǫrǫ tǫ̈jącụtąˈąnǫ̈. [25]Hueähuä huęnę o'cajuiyönä päö'acuą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫąrǫmęttǫ̈ jętǫ̈ttǫ̈mą̈, chutä ujuturu hueinö'acuąẗą̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąˈ adihuätö jǫ̈nąẗą̈ tǫącuąụjąˈ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS cuɻreɻjä päi'önä cɻjäcuäjąrą'ą i'cächomenämä, ją'huąnǫ̈ ją'ą cuä'catu jǫmęttǫ̈ ttǫ̈ją recuätörö rä'epö ɻcuäcuą: Hititasrö'inä, gergerseosrö'inä, amorreosrö'inä, cananeosrö'inä ferezeosrö'inä, heveosrö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ jebuseosrö'inä; sietenö huottö ttǫ̈ją korotöttö'inä yabonänö huotörö ją'huątą'ąnǫ̈ ucututtö'inä yabonänö juruhuätörö.[2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS jahuätörö rohuäu icu isojuocuepätucunä ppädomenämä, curä rohuäu tǫ'cuäɣrǫ̈mä rohuäutä cuicuatöjä, jąɣnɣ o'ca'amä o'catoi'önärǫ̈tą si'epö cuicuatöjä. Ucumä jahuätucu cuesecuó ją'hɣtą'ąnǫ̈ yorö'iso rerǫ̈jǫ̈nä̈'inä to'cuätö. [3]Ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätöttömä cuirecuamö päi'önämä cuęmätɣcuä̈, cuɻttɻmǫ̈tɣcɣ nätǫ̈rǫ̈'ɻnä̈ jahuätö jahuätö ttɻttɻmǫ̈ ttɻręcuąmǫ̈ päi'önä̈ cuiyätucuä juhua'atäcu jahuätö ttɻttɻ nätǫ̈rǫ̈'inä cuɻttɻmǫ̈tɣcɣ ɣmätǫ̈ ttɻręcuąmǫ̈ päi'önämä ttęmǫ̈tó,[4]Ją'huąnǫ̈tä̈ jętä̈cuǫttǫ̈ ucututtö cuittɻmǫ̈tɣcurǫ̈mä̈ jitötä korotö ttǫ̈'ä̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈ ucuo tettähua pä'ötä. ją'huąnö ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Örąhuärɻ'ä̈cuą ucuturumä̈ ją'huąnǫ̈ rąhuärɻpǫ̈ jurunä̈ siepö ɻcuä̈cuąjä̈. [5]Ją'huąnǫ̈tä̈ ucutu jahuätörö ję'cuä̈cuąjä̈; ku icu ttiyä'ijome'inä pparö cuicuäcuąjä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ɻnä̈ǫbɻttǫ̈ tätähuä o'ca'inä̈ ppǫɣcɣ päi'önä̈ jęcuä̈cuąjä̈, Asera ką'ɣcuä̈ tätähuä o'ca'inä juhua'atäcu topö ttötätä'ijö o'ca'inä si'epö ku cuicuäcuąjä̈.[6]Isopäi'önä ucumä ucumä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUÄ̈ cǫ̈ąnä̈huą Dios umöhuäyą jǫnä̈tä̈ 'cä̈'ępǫ ɣjɣninä̈cɣjä̈, Chutä umöhuäyotö cuätucunätä pojopö ęminä̈ɣjä̈, ją'huǫjä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈ o'catoi'önättǫ̈'inä abonä̈nǫ̈ jönä̈.[7]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̈ repeäcuähuämä hueinäcɣjä̈, korotöttö'inä abonä̈nǫ̈ huą cuoca'attö, ucumä jahuättö o'catoi'önä ttɻdęą'ąnä̈ juinǫ̈jä̈. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ CHUTÄ juiyo repeäcujä, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ cuä̈dǫtǫ̈ mɻnä̈rǫ̈ jɻyętę jęchä̈cuąsä̈ päinǫ̈ jɻnǫ̈ 'chɣ'ä̈rɻnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̈ chutä ujurunä̈ rä'epö icuinäcɣjä̈ Egipto rɣhuą Faraón ojusode pä̈'ɻcɣnä̈ hueomettǫ̈mä̈.[9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, huǫjuąjä̈ CUĄ̈NĄ̈HUĄ Diosmä amǫnä̈mä̈ huo'cö jueötä huą,churutä repeö hueö jępätǫ̈rǫ̈mä̈ täbocö päiönä esecu ɣjɣnɻnǫ̈ jɻnǫ̈mä̈ jɻnä̈ ɣnɻchɻǫçǫ̈, [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jitö kö'cocotörömä mihuä päinä rǫępɣ siepu icuäcuotö; JɣMÄ̈ pä̈ɻcɣnä̈tä̈ rǫępä̈cuą churutä ąɣtä̈tǫ̈rǫ̈mä̈; JɣMÄ̈ jitörötä ttiänä ppącuä̈dä̈cuą. [11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucumä chɣcuä̈rä̈cuąjä̈ hueähuä huęnę'inä, pä'ö cɣnä̈cuä̈'ɻnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ TÖTÄ ucuru pɻyę mǫrǫ hue'ö pä'ö chɣjɣnɣ'ɻnä̈ ję'cuą já.[12]Pɻyę hueähuä cuä̈jɣcɣttɣmä̈, hua'adö kɣnɣ pääta'anö jępɻ; 'cuäopäcua'a TɣRɣHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMA ucucu esecuinömä yę'ä̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ jąɣmä̈ cuä̈'ǫttǫ̈ mɻnä̈rǫ̈ yęchä̈cuąsä̈ päinöta'anö. [13]Jąɣmä̈ ucuru rępę̈ä̈cuą, ppä̈dä̈cuąjä̈ ją'huątą'ąnä̈ yabocu yocuäunätä̈ ję̈ä̈cuąjä̈; Jua'a jǫtą'ąnǫ̈ cuɻttɻmǫ̈'ɻnä̈ yottäunä ppä̈dä̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ cɣcuä̈ cuähuä cɣjɣnome'inä, ɣhuä̈jɣ ote'inä, cuąhuä̈ vino isoya'inä, ądę'ɻnä̈, cuä̈jj pä̈cä̈yǫ̈'ɻnä̈ yabocu yottäunä ją'huątą'ąnǫ̈ cuä̈jjɻmu ovejatö yottäunä, rę̈ję chɻyä̈cuąsä̈ päinäjä cuä̈'ǫtɣcɣ mɻnä̈rǫ̈.[14]Ucu jä̈cuą'ą korotöttö'inä abonänö ppä̈dä̈cuąmä̈; Yątę́ɻnä̈ ɻttɻmä̈ to'ömä ä̈jǫ̈ juɻyä̈cuą isaju'inä kɻttɻmǫ̈ to'ajumä kǫ̈jǫ̈ juiyäcuaju ucutucumä ją'huątą'ąnǫ̈ cuä̈jj pä̈cä̈yǫ̈'ɻnä̈ yottähuäcuotö. [15]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̈ nącuä̈chǫ̈ juɻyǫ̈nä̈ yę̈ä̈cuą; Surojö märichei Egiptottö tocu'inö jɻnä̈mä̈ rǫ̈jä̈mɣ juiyäcua'a ucuturumä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąɣ märichimä ucuturu kä'cocotörötä rǫ̈jä̈mä̈cuą'ą.[16]Ucú CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOS cujuröunä ɻyä̈cuąjä̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucumä o'catoinä ttǫ̈jąrǫ̈ 'chǫcuɻpä̈cuąjä̈. Ucumä juɻcuä̈cuąjä̈ ucuotäcuähuämä. Ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä yapare ttɻä̈nä̈huä̈tǫ̈rǫ̈mä̈ cuesetɻyä̈cuąjä̈, jǫɣmä̈ ucú jäyä ję'cuą pe'ö jä̈cuęɻ.[17]Ucu cuamiso'qui jacuättö ucucuttömä. Pitömä juiyo juröhuätö ttöttö'inä abonänö; ¿ttą'ąnǫ̈ jępɣ 'chodipäcua'attǫ̈? [18]Yecuecuä jahuätörömä; cuamucuä dä̈cuąjä̈ ucu CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOS rɣhuą Faraónrǫ̈ jęɻnǫ̈mä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoinä Egipto rę̈jęnä̈ kącuä̈tǫ̈rǫ̈; [19]juęnę cuɻjä̈tɣcuǫmęnä̈ rǫ̈'ęnä̈ tösurähuaa topinätǫ̈jä̈, öjo teädö ujurönä ɻję pɻnä̈ɣjä̈ ucu CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOS räepu icuinömä. Ucu CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOS o'catoinä ttǫ̈jąrǫ̈ yecu ucutǫ̈nǫ̈ jępä̈tɣrǫ̈mä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttąhuä̈rä̈cuą.[20]Kara'anämä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ cɣ'cä̈tętɣcɣnä̈mä̈ pä̈jɣrɣ huę̈ä̈cuą, jitö totte'ächa'anä kącuɻpɻnä̈tǫ̈'ɻnä̈ ucuttömä ttödahuächa'a cuä'ca jǫmęttǫ̈mä̈ tottepächächuotö. [21]Ucumä jahuätörömä yecuecuoca'a cɣjä̈cuąjä̈, juhua'amä CǪ̈ĄNĄ̈HUĄTɣCɣ DIOSMÄ ucututächu ǫ̈ją'ąttǫ̈, Dios rǫ̈ą̈nä̈ yettecunä jępǫ̈mä̈. [22]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ ɣ'cuąpǫ̈nä̈ cuä'ca jǫmęttǫ̈ jahuätörömä rä'epö ɻcuä̈cuą. Ucumä ya'utecutä rohuäu kä'ö cuicuatöjä, de'a isotö'inä cuippeyä jǫmęnä̈ yabonö yottäu juiyäcua'anö.[23]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ rohu[u isojuocuepätucunä ppädä̈cuä̈ɣjä̈ curä rohuäu to'cuätɣcuä̈ɣrǫ̈mä̈; Jąɣmä̈ jubötö icuäcuotö totte'ächome jubö päi'önä. [24]Jąɣmä̈ ucu cujurunä̈tä̈ ruhuotörömä ǫ̈tä̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä mǫrǫjä̈ dęą'ątǫ̈mä̈ ttɻmɻmä̈ si'epö cuicuäcuąjä̈. Yątę'ɻnä ucucu to'ija'acu jępǫ̈mä̈ toäcua'a, jahuätörö si'epö cuicupme jubö. [25]Ucumä yapare ttǫ̈ä̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈mä̈ kuhuä'chu cuicuajá. Ku'quecunämä to'cuó huä̈męnä̈ tuhuecuä plata'inä, oro'inämä ją'huątą'ąnǫ̈ cuiäre päi'önämä cuęmä̈, ją'huąnǫ̈ ję'cɣttǫ̈mä̈ jahuätötä 'chɣttä̈dä̈cuąjä̈, jąɣmä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ̈ ɣsɣrɣtǫ̈ ją'ą. [26]Yorö'iso jąɣ sɣrǫtä̈cuä̈huä̈mä̈ cuojusoderą'ąmä̈ cui'cächä ucuo te'äu cuesehua pä'ömä. Jąɣttǫ̈mä̈ 'to'ocu cuicajä ją'huątą'ąnǫ̈ cuju'cö juiyönätä̈ to'cucuajá, jąɣmä̈ si'epö tticua pä'ötä 'cä̈'ępǫ̈ kɣnä̈huä̈ ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jitä mǫrǫ huedö hueähuä huęnęmą̈ o'cajuiyönätą̈ adiu 'chụcuą̈rą̈cuą̈huą̈tụcuąją adiunä̈ ką̈nǫ̈ juhua'a yabo cuirecuächätucuächua'anǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cụtą̈mǫ̈ mįnä̈rǫ̈ chįyą̈cuą̈są̈ päinä̈jä̈ cuįrẹjä̈tụcụ päi'önä̈ docuächätucuächua'anö. [2]Amöcuädätucui TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS cuarenta ą'ẹ jǫmęnä̈ de'a juįyą̈jä̈nä̈ oipinö, ją'huąnǫ̈tą̈ jąụmą̈ ucuo tecuähuätucu juyönä jępǫ̈mą̈, cuąmįso'quitucunä kącuą̈mǫ̈ tǫą̈cuą ucuturumą̈, hueähuä huęnę 'quiyönä 'chụttäräcuähuächuotöcö, 'chụ'ą̈rą̈cuą̈huǫçǫtǫ̈cǫ̈ pä'ö ụhuǫjuą pä'ömä.[3]Jąụ usurä isotö juo'ö, ppäi ttucuätucunä̈ jępįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ mǫrǫjä̈ jähuä maná pättö ucuäjetinä̈ụ̈jä̈ ucututä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cuä'otǫ̈ mįnä̈'inä tottocö jįnǫ̈nä. Jąụ jęįnǫ̈mą̈ ttǫ̈jąmą̈ ttụcuę cuą̈nǫ̈tą̈mä̈ kǫcǫtǫ̈; ją'huąnǫ̈ jąjụ juaimä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ucuocua'a räopöttö'inä ą'cuąrǫ̈ ttǫ̈jä̈cuǫtǫ̈.[4]Ǫ̈'cątą̈huątą'įnä̈ beipächoca'a jįnąʼą ją'huątą'ąnǫ̈ mǫ'ą̈chǫ̈'įnä̈ mǫą̈chǫçǫcụ pinö įjä̈pįyä̈'įnä̈ jǫ̈ąmǫcą'ą jįnä'ą cuarenta ą'ẹ jǫmęnä̈ ją'ąnä̈. [5]Ucutu cuamiso'quitucunä amucuädätöjä jįyętẹ, yątẹ ubo įttįrǫ̈ rǫ'ępụnǫ̈ huǫjuętǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ huǫjuętįnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diomä ucuturö. [6]Ucutumä 'chụcuą̈rą̈cuǫtǫ̈jä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS, hue'ähuä huęnę hueinö adiu ucuotönö cuį'chą̈tụcuącuą'ąnǫ̈. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios i'cächinä̈ụ̈jä̈ rẹjẹ adihuomęcụ, aje'inä pụnä̈ kä̈jä̈nä̈, aje huiyä ppǫǫ̈'įnä̈ kä̈jä̈nä̈, muä'quiyu pämärö oppänä huerächönä jǫmęcụ; [8]Trigo rẹjẹ jǫmẹ ją'huątą'ąnǫ̈ cebada'nä, vino'inä higuera'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ǫdụ jǫ̈ oba'inä kǫmęcụ; olivo'inä maya'inä rẹjẹ jǫmęcụ.[9]Jąhuą̈jä̈ rẹjẹttǫ̈mą̈ pan'inä juiyiyäcua'a cucuätucua pä'ömä, ucuturu recuä rǫ̈jǫ̈mą̈ cụjụnä̈rą̈cuǫtǫ̈nä̈; Juęnę rẹjẹmą̈ ido'qui'inä cuoruttu adicuo'quitä ją'ą, ją'huątą'ąnä̈ muä'quiyu jǫmęttǫ̈mą̈ cobreta sacuäcuotöjä. [10]Ucutumä cụcuą̈'įnä̈ adiunä sucädi'önä cucuäcuotöjä, Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ cuesehuäcuotöjä CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤRỤ cuįrẹjä̈tụcụ iyina'attǫ̈.[11]Ttụ'ẹpą̈rǫ̈nǫ̈ kǫcuą̈tụcuį cunichi'ätucuoca'a CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSRÖ, ją'huątą'ąnǫ̈ ucutumä hueinötä jępǫ̈ kǫcuą̈tụcuį, hueipinötą̈, hueipinö jitä hue'ösä ucutu jęcụ'ą̈tụcuą pä'ö, [12]cụcuą̈ jǫmęnǫ̈ cui'ipö cụjǫmęnä̈tą̈mä̈cǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ cuojusode adihuode aditi'ipö cụjǫmęnä̈tą̈mä̈cǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ cuami'iso'qui cuęseẹụnä̈ jǫmęnä̈tą̈mä̈cǫ̈.[13]Ttǫ̈ẹpą̈rǫ̈ kä̈huį cuä̈jįmụ ttirecuächomenä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu cuäre pärätättö'inä orottö'inä rǫ̈ą̈chä̈chǫmęnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä cụjụnä̈rǫ̈ rǫ̈ą̈chǫmęnä̈, [14]ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ucu cuamiso'quittö cuamucuädäcuajä ją'huątą'ąnǫ̈ cụnįchį̈ą̈cuąjä̈ ucu CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOSRÖ, ucurö räepu icuinörǫ̈ Egipto rẹjẹttǫ̈, cuäcuäpu huettinomettǫ̈.[15]Cunöchiä jǫụrǫ̈mä̈ ucurö ttą'ąrįnǫ̈ rǫ̈ẹnä̈ yecuecunä 'cuao pa'anä dea juiyomettǫ̈, rąhuä̈pį huotö ą̈cątǫ̈ttǫ̈'įnä̈ įdįyụtǫ̈ttǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rẹjẹ ajé juįyä̈jä̈ttǫ̈'įnä̈, di räepu iyinäcụttǫ̈ ajiya inähuättö räopunä. [16]Jǫụtä̈ ucuä jueinäcụjä̈ maná dea juiyomettǫ̈ ä'quejimä jerupinä̈tǫ̈jä̈, jǫụrǫ̈ ucuo tettähua pe'ömä ją'huątą'ąnǫ̈ kącuą̈mụ totta peönä, rijinä adiunä jęttä̈ pe'ö, [17]ucutä cuamunä cuamucuädäcuähuä, ttötä cuǫcuįpįnǫ̈sä̈ chujurönä o'cajuiyönä chụjụnä̈rǫ̈mä̈ päömä. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSRÖ cuamöcuädajá, juhua'amä Jąụ ją'ą rụhuą juocua pä'ö cujuru iyömä; jitä mǫrǫ jǫ̈tą'ąnǫ̈ cụtą̈mǫ̈mįnä̈rǫ̈mä̈ esecu todecuinö. [19]Pįyẹ 'cuäopäcua'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSRÖ cunichi'öttömä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈ tto'ca'anätö 'chą̈nä̈ ucuo tecuäuttömä ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörö cucuotöttömä, ttömä 'cuäǫpäcuęmä̈ jitä mǫrǫ jidähuäcujä tocue'ächäcuąjä̈tó pä'ö. [20]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ttǫ̈jąrǫ̈ cuä'cą jǫmęttǫ̈ si'epö icuta'anö, ją'huąnǫ̈tą̈ tocue'ächą̈cuąjä̈, juhua'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS ucuocu cuä̈jụcuǫcą'ą jä̈jįta'anö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Israel ttǒją ąjɥcuąťɥcuį: Jitä mǫrǫ ucutumä Jordán aje cujähuätucuometä päia'a ttǒją recuätörö rohuäu cuicuätucua pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ucututtö'inä abonänö juruhuätörö juhua'atäcu bäreö ttidepiyu kɥnąrąťɥcɥ ją'huątą'ąnǫ̈ mǫrǫjärą'ą jubö päi'önä 'quiyönä aditö kɥnąhuǫtǫ̈cɥ, [2]ttǒją recuätucu ją'huątą'ąnǫ̈ tąmǫ̈ Anac įttįmǫ̈cɥ jahuätucumą̈ cɥhuǫjuąǫ̈ ditäjąťtǫ̈ jahuätörö ttǒją pätta'a ąjɥcuą'įjǫ̈mä; ¿Ditä jąťtǫ̈ Anac įttį tturohuähuomenä amönä ttoecu'anö huąmą̈?[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä huǫjuąťǫ̈jä jitä mǫrǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CɥĄ̈HUĄTɥCɥ DIOSMÄ cuä'catucunä 'chö ocurä ku icuarä jä'įnǫ̈'ąnǫ̈; Jąɥmą̈ cuö'ca jǫmęttǫ̈ si'epö įcuącuą; ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ucumä rä'epö icumä jurunä tottepo'önä ję'cuącuąjä, Chutä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ucuru päinö'ącuąťä.[4]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CɥĄ̈N̈ĄHUĄ DIOS cuä'ca jǫmęttǫ̈ jahuätörö rä'epö icuinö o'ca'a cuämi'so'quinąmą̈ pächuä: "Ttö adihuäjuei jęchǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄMĄ̈ i'cächinächɥsą̈ pįjä rębjęrą'ąmą̈", isopäi'önä pitö ttǒją suronä jęttǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ̈MĄ̈ cuä'ca jǫmęttǫ̈ rä'epo įcuąɥ jahuätömą̈.[5]Ucu adihuäjuäi ję'cuǫmęttǫ̈mącǫ̈ cuamiso'quinä re kącuąhuą̈ kǫmęttǫ̈mącǫ̈ cuirębjä jǫnąmą̈ pä'i'ocöjä cui'chącuąjąrąmą̈, pitö ttǒją suronä jęttǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ̈MĄ̈ cuä'ca jǫmęttǫ̈ rä'epo įcuąɥ jahuätömä. Ją'huątą'ąnǫ̈ Jąɥmą̈ Abrahamrǫ̈'įnä, Isascrö'įnä ją'huątąnǫ̈ Jacobrö'įnä, ihuęnę huęnęcɥ päinǫ̈ jįnǫ̈ isojuoa pä'ötä[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä huǫjuąjä CUĄ̈N̈ĄHUĄ DIOSMÄ iyächujä pįjä rębjęmä adiunä huocö cua'anä, jarodätö isotö įsą cua'anä ęmįnä̈'ąttǫ̈.[7]Amucuädi ją'huątąnǫ̈ cɥnįchį'ä CUĄ̈N̈ĄHUĄ DIOS amisurächiönä jępįnąttǫ̈jä̈ de'a juiyäjąťtǫ̈mä̈; Egipto rębjęttǫ̈ räcuopätucuomettǫ̈ kąmädǫ̈ jitä pįyę mǫrǫ pęnę cɥrąbęhuätucɥome jobu päi'önä, juiyo jarodätöjä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈MĄ̈. [8]Ją'huątąnǫ̈ Horebttö'inä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ amisurächiönä jępįnąttǫ̈jä̈ ucutumä,TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ juiyo amisurunä topinö ucuturu siepu icua pä'ötä.[9]Inähuä isodä chęmą pä'ö muä'carą'ą chadächomenö, juodä isodä TÄǪ̈N̈ĄHUĄ ucutucu esecuinodä ją'ą, ttömä muä'carą'ą kįnǫ̈są̈ cuarentanö mǫrǫ, ją'huątą'ąnǫ̈ cuarentanö yodo jǫmę; pan'inä ajiya'inä ahuocö pinösą̈. [10]CHǪ̈ĄN̈ĄHUĄ iyinächɥsą̈ įnä̈ obi tobire chutä ödo'chenä huęyɥcuą'ą; Jąɥ odänä o'cajuiyönä huęyɥcuįnä̈'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios ucuturu muä'cara'a jįnä̈ yǫmętę pächui'ätucuome ocurä jacuättö jiähuinöjįnǫ̈.[11]'Cuäopina'ą cuarentanö mǫrǫ ją'huątą'ąnǫ̈ cuarentanö yodo pai'omenä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ iyinächɥsą̈ todäre įnä̈ odä, esecuinö odä. [12]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ttörö pä'inö: "Ą̈rą̈mį'į, porömä o'capäi'önä tä'í, cɥmɥhuäyotö, Egiptottö rącuępąjąɥmą̈, suronätä jępǫ̈ kǫcuątǫ̈. Jahuätömä o'capäi'önätä pęnęnä̈ tätucui pädinomettǫ̈'įnä̈ jäyätä jępątǫ̈. Jahuätömä ttąmǫnąťtä̈ įsą ą'cuąjuä̈ 'cǫ'ǫ̈ aditätö". [13]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ucucu päinächɥsą̈; pitö ttǒjąrǫ̈ topäisä; jahuätumä huǫjuąchįǫçǫtǫ̈. [14]Ją'ątą̈ topitö ttötä kätätä däepäjipu chicuanä morǫjä̈ deąttǫ̈ ją'hɥątą'ąnǫ̈ yątęįnä̈ ttämucuädiyacua'anǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ucu cuįrębjąnä̈ jęchą̈cuąsą̈ jahuätöttö'inä abonänö cujuröhuätucunä.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ mǫ̈ą'cattö meyęhuįnǫ̈są̈ , mǫ̈ą'camä ucurättö baraunä coina'ą. Esecu ucucu ǫ̈jǫ̈nįnǫ̈ įnä̈ ǫbį tǫbįrę chömönä 'chǫ̈ąrįnǫ̈są̈. [16]Ą̈jɥcuątɥcuį, ucutu suronä jępąťɥjä CUĮ̈N̈ĄHUĄTɥCɥ DIORÖ. Ucutu aditätöjä yątę pächäyä įttį ą'cuąjuę. Ucutu jurunänötą̈ ɥnįchiätöjä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ jiähuinömä.[17]Ttömä todäre ęmįnǫ̈są̈ ją'huąnǫ̈ ęmäjį'cąmą̈ chɥmǫ̈nä̈ 'chu'ädö icu icuinösą̈. Ttö dö'ö chicua'amä topinäťtǫ̈jä̈. [18]Pä'ąjįta'anö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ä'ca jǫmę chihue'quiyönä pämädįnǫ̈są̈ mǫrǫmą̈ 40nǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̈ yodotä 40nö yodo jǫmęnä̈; chɥcuę'įnä̈ cuocö pinösä ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya'inä ahuocö pinǫ̈są̈, ucutu surojö ję'cuąťɥcɥ jähuänämä, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ tǫąrǫmęttǫ̈mą̈ suronä ję'cuąťɥcuąjįnąmą̈, ǫ̈'ąįcuąchǫ̈nä̈ jępǫ̈mą̈.[19]Isopäi'önä Ttömä ǫ̈'ąįmą̈ ye'ecuinǫ̈są̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ rǫ̈ąnä̈ amisura'a ucuturu si'epö icua päiyächu. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ jįyęnǫ̈ pąnä̈'inä äjucuinächusä. [20]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Aarónrö rǫ̈ąnä̈ ami surina'a si'epö icua'anǫ̈tą̈ päi'önä̈; jąɥnɥtą̈ pąnä̈ ttömä Aarónrö Diosrö ucuocuinǫ̈są̈.[21]Ucutu surojö jęcuąjąťɥcɥmą̈ ttötä ęmįnǫ̈są̈, pächäyä įttį cuäditäjätucuächurumä, jąɥrǫ̈mą̈ ku icu, huirö icu ppǫǫ̈nąťtą̈ päi'önä kärö icuinǫ̈są̈, įsąppę ppǫąppę jä'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ päi'önä. Ttömä aje įsą̈rą̈ möä'cara'attö huęrą̈chą̈rą̈nä̈ įsąppęmą̈ ri'ähuinǫ̈są̈.[22]Taberattö'inä, Masahttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Kibrot Hataavattö'inä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈MĄ̈ ąmįsurächi'önąťtą̈ ępįnąťtǫ̈jä̈. [23]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ucuturu Cades Barnearą'ą hue'ö kąnǫ̈mą̈ pä'inö: Ucuturu chįyįnä̈ cuęmąťɥcuą 'cha'achätucui," Ją'huąnǫ̈ huęą̈ɥmą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios hueinö huęnęmą̈ cucuotätucuoca'a rąhuąrįnąťtǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucutumä esetocotö pįnąťtǫ̈jä̈ juhua'atäcu įhuęnę ucuocu'inä ąjɥcuǫcǫtǫ̈ pinąťtǫ̈jä̈. [24]Ucutumä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈MĄ̈ rąhuąrįnąťtǫ̈jä̈ ucuturu ɥhuǫjuįnǫmęttǫ̈ kąmädǫ̈.[25]Ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ttömä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ä'ca jǫmę chihue'quiyunä pämädįnǫ̈są̈ mǫrǫmą̈ 40nǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̈ yodo'inä 40nö yodo jǫmęnä̈, juhua'amä si'epö chicuächuotö päjiyächu. [26]Ttömä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄCɥ ucuocumä pä'inösą̈: CHUĄ̈N̈ĄHUĄ DIOS pitö ttöjąrǫ̈mą̈ si'epömä cuicuätö, cumöhuäyotö päi'önä cujurunä cuęmįnąɥrǫ̈mą̈, Egipto rębjęttǫ̈ Ucutä cujurunä rä'epö cuicuinąɥrǫ̈mą̈.[27]Amucuädätucui cuä'otucu minä Abrahamrö'inä, Isaacrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jacobrö'inä; jahuätö ttǒją ttami 'quittädächuäumä to'cuä, ją'huątą'ąnǫ̈ surojö ttamöcuädö'inä juhua'atäcu surojö jęttǫ̈'inä, [28]ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ rä'epö cuicuinąjä ttǒjąmą̈ pättö'anö jąą: isopäi'önä TTǪ̈Ą̈HUĄMĄ̈ ttįrębjä chįyäcuąjä̈ päinäjära'amä i'cächocǫɥ pinätǫ̈ juhua'amą̈ öjö'cöcǫɥ jǫmęttǫ̈, Jąɥmą̈ de'a juįyäjärą'ąttǫ̈ cuä'äu icuatö pä'ötä rä'epö icuinąɥ.[29]Jįnä̈ jahuätömä cumöhuäyotö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ cuįttįmǫ̈ ją'ą cujurunä cuį'cächįnąɥ ją'huątą'ąnǫ̈ cujurunä įjępǫ̈tä̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Ją̨unų pą̈ną̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ päiną̈cusä: Įną̈ obi tobirenä 'cǫ'į̨ ą̈cuǫmę̨ną̈ jį̨nǫ̈tą'ą̨nǫ̈, ją'huą̨nǫ̈ jępų ichi muä'carä'acu TTÖ chǫ̈jǫmęcų, ją'huątą'ą̨nǫ̈ aditi į̨sǫcą dauttu. [2]TTÖTÄ chį̨huęyų̨tą̈cuą̨są̈ ą̈cuǫmę̨ną̈ isoda di'ö cuicuinodänä chį̨huęyų̨tį̨nǫ̈tą'ą̨nǫ̈, juǫcą į̨sǫcą̨ną̈ ucutä cuę̨ną̈cuą̨ją̈".[3]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ aditinösä acasia dau isodättö ą̈cuǫmę̨ną̈ jį̨nǫ̈tą'ą̨nǫ̈ į̨ną̈ obi tobire 'cǫ'ǫ̈ ą̈cuǫmę̨ną̈ chaditinöta'anö ją'huą̨nǫ̈ ą̨dį̨tą̈jį̨'cą tobire chų̈mų̨ną̈ 'chuą̈rą̈nǫ̈ 'chį̨nǫ̈są̈ mų̈ä'cą̨rą'ą̨. [4]ĮĄỤTĄ̈ huęyų̨tį̨nǫ̈ jąų obinä ą̈cuǫmę̨ną̈ į̨huęyų̨tį̨nǫ̈tą'ą̨nǫ̈, tǫmų̈rę̨nǫ̈ jǫmę hueähuä huęnę TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ttörö ucuocuinǫ̈ jį̨nǫ̈ ocurämą̨ną̈ muä'cara'attö jį̨ną̈ yǫmętę cą̨cą̨cų tucuocuomę; Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ttörö iyinäcų̨są̈.[5]Muä'cą̨rą'ą̨ttǫ̈ ppą'ą̨chǫ̈ męyęhuį̨nǫ̈są̈, ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ juodä isodä rötinösą̈ į̨sǫcą tötä chą̨dį̨tį̨nǫçą̨ną̈; juęnętą̈ pęją'ą̨, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ hueinäta'anötą̈.[6]Israél ttǫ̈jąmą̈ į̨huį̨ną̈tǫ̈ Beerot Bene Jaacánttö Moseracu. Juorö 'corupä'i'inö Aarón, ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ juęnętą̈ rę̨ą̈dǫ̈ tticuinäcų; Į̨ttį̨ Eliazartä jį̨ną'ą̨ Sacerdote päi'önä pätecuächinömä jä'o ǫ̈ją'į̨jǫmę. [7]Juorö ką̈mą̈dǫ̈ į̨huį̨ną̈tǫ̈ Gudgodarą'ą̨cų, Gudgodattö Jotbatacu, rę̨ję ajé pönä mą̨ǫmęcų.[8]Jǫų̨nǫ̈ pą̈ną̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ę̨mį̨nǫ̈ Leví ttǫ̈jąttǫ̈ cuettäda peö ucuocu ų̨jų̨nį̨nǫ̈ huęnę ę̨jǫçą TǪ̈Ą̈NÄHUĄ, jǫų TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ǫ̈jǫmę känö ttiya pe'ö ją'huątą'ą̨nǫ̈ esehuächiönä ttiya pe'ö ttǫ̈ją ttį̨mį̨ną̈, jitä morǫ́ jǫ̈tą'ą̨nǫ̈. [9]Ją'huą̨nǫ̈ jąą̨ną̈'į̨ną̈ leví isotömä rę̨ję iya pą̈į̨ną̈ją̈mą̈ ę̨mǫcǫtų pinätǫ̈ ą̨huą̨rǫ̈huącu; iya päinöttǫ̈mä ỤRỤHUĄTĄ̈ jį̨nąą̨, ĮĄ̈NÄHUĄ DIOTÄ ją'huą̨nǫ̈ ucuo cuinäcų.[10]Ttömä kǫ̈są̈ mų̈ą̈'cattö ą̈cuǫmę̨ną̈ jį̨nötą'ą̨nǫ̈, cuarentanö morǫ́ ją'huątą'ą̨nǫ̈ yǫdǫ'į̨ną̈. Juǫnǫ̈ pą̈ną̈'į̨ną̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ą̈jų̨cuį̨ną̈cų̨są̈; TǪ̈Ą̈NÄHUĄMĄ̈ siepu icuapäocö pinö.
[11]TǪ̈Ą̈NÄHUĄ päinäcų̨są̈: ą̈rą̈mį̨ǫ̈, tä'į̨ cuahuaruhuä ttį̨'chą̈'ą̨anä ocuipatö; jahuätö ttį̨'chą̈cuǫtǫ̈ ttą̈dǫ́ mį̨ną̈rǫ̈ chį̨yą̈cuą̨są̈ pädį̨ną̈ją̨rą'ą̨ ttǫ̈ją pe'ö.[12]Jitämä Israel ttǫ̈ją, ¿TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ ucurumä däjetä jäepa'attǫ̈? Ppächi'ǫ̈ną̈ jǫ̈mą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ yecuecua pä'ö jǫ̈ ją'ą, päö'acuą̈ cuį'chą pä'ötä, repe'önö ucuo tecuähua pä'ö ją'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ DIOSRÖMÄ cuamiso'qui o'cajuiyönä, cuą'cuą̨rǫ̈ o'cajuiyönä, [13]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTTǪ̈ hueähuä huęnęmą̈ jępǫ̈ ką̈huį ją'huątą'ą̨nǫ̈ ję'cuą pä'ö huęyų̨tų rutähuä'inä, jitä mǫrǫ huedäcują̈ cuamǫ̈ną̈ adiu ję'cuą pä'ötä?[14]Adiu ą̈jų̨cuį̨ttǫ̈, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ DIOSMÄ mǫrǫją̈'į̨ną̈ ją̨huą̈ją̈ną̈tą̈ kącų'inä; rę̨ję'inä ją'huą̈ją̈ną̈tą̈ kącų'inä ụrụhuą ją'ą.
[15]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ cuä'otǫ̈rǫ̈mą̈ suro esehuomettötä repearö pä'ö ją'huątą'ą̨nǫ̈ jahuätö tto'comenämä ttį̨ttį̨mǫ̈ttǫ̈'inä pojopö eminö, korotö ttǫ̈jąttǫ̈ ttęmą̨jueimä, jitä mǫrǫ jęǫ̈ta'anö.[16]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ cuamiso'quitucunä kącų surojömä ę̨mą̈ų icuätucui, ją'huątą'ą̨nǫ̈ yabonömä cuą̨mį'quicuädäcuähuätucuä. [17]Isopäi'önä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ, ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ ttǫ̈ą̈ną̈huą DIOS ją'ą ją'huątą'ą̨nǫ̈ ucuo ruhuotö'inä TỤRỤHUĄMĄ̈, DIOS rǫ̈ą̈ną̈ böomä, JỤRỤHUĄMĄ̈ ją'huątą'ą̨nǫ̈ YE'ECUÄCUĄHUĄMĄ̈, yątęrǫ̈'inä esecuä'chocömä juhua'atäcu ppädatö pä'ö pärätä iyähuocömä.[18]Ją̨umą̈ adihuomenä jępǫ̈ reyotörö'inä ją'huątą'ą̨nǫ̈ recuamǫ̈rǫ̈'inä juhuatäcu koroją̈rą'ą̨ttǫ̈ ichäcuähuotörö'inä eseu repe'ömä ttụcuą̈'inä iyö ką̈nǫ̈mą̈ ttǫ̈'cątą̈huą̈tį̨yų̨'inä iyö. [19]Ją'huą̨nǫ̈ huą ją'ą̨ttǫ̈ kǫrǫją̈tǫ̈ ichäcuähuotörömä eseu repe'ö; isopäi'önä ucutumä kǫrǫją̈ Egipto rę̨jęttǫ̈ ichäcuähuotö pinätǫ̈ją̈.
[20]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSRÖTÄ yecuäcuą; Ją̨ụrǫ̈tą̈ ucuotönä esehuäcuą. Ją̨ụrǫ̈tą̈ cuą'cuą cụhuęną̈rą pä'ö ją̈cuą'ą ją'huątą'ą̨nǫ̈ huęnętǫ̈ cucuomenä cucuomenämä jąụ į̨mį̨ną̈tǫ̈ cucuojá. [21]Ją̨ụtą̈ ją'ą eseu rą̨cuą̈cụmą̈ juhuatäcu jąụtą̈ ją'ą CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSMÄ, pį̨yę rǫ̈ą̈ų jähuä jępį̨nǫ̈mą̈ ją'huątą'ą̨nǫ̈ yettecunä jǫ̈'inä, jąụ jį̨ną'ą ucu to'cuinömä.[22]Cuä'otǫ̈ mį̨ną̈mą̈ Egipto rę̨jętǫ̈ ttį̨męyį̨huį̨nǫ̈mą̈ setentanö jǫ̈ną̈ jǫmęną̈tą̈ huiną̈tǫ̈ ttǫ̈jąmą̈; jitämä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ cuirecuächätucuną̈ ję̨į̨ną̈ų̣ją̈ sį̨rį̨'cǫ̈ mǫrǫją̈ rǫ̈ją̈tǫ̈ jä'į̨jǫ̈'ą̨nǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ CỤ̈ĄN̈ĄHUĄTỤCỤRỤMĄ̈ repeätucui ją'huątą'ąnǫ̈ hueinömä cuamucuädönä 'cuäopunä ęnąrą̈tỵcuį, hueähuä huęnę įnä̧, pä'ö cụnąhuą̈'įnä̧ ją'huątą'nǫ̈ hue'ö ụjụnįnǫ̈ jįnǫ̈'įnä̧.[2]Pįyęmą̈ cuįttįmỵrömä chucuocuocö, jahuätömä jerupätö ucu CUĄ̈N̈ĄHUĄ DIOS rǫ'ępụ juä'imä topocotö, ǫ̈rǫ̈ą̈'įnä̧ ujuru'inä ụmụ öjo ujurunä reö'inä jerupätö, [3]JĄỤTĄ̈ įjęcuą̈ päi'önä jępįnǫ̈'įnä̧ Egipto rụhuą Faraónrö, Egiptottö ucuo rụhuąrǫ̈, įrẹjątẗǫ o'cajuiyönätä.[4]topocotö pinätǫ̈ Egipto sụrǫdǫụ jęttįnǫ̈'įnä̧, ttą̈jįmụ cąhuąyụtỵrỵ'įnä̧ jahuätö dottö'ocä'inä, Jąụmą̈ jępįnǫ̈ duboro tuhuora'inä suhuädi'änä o'ca'anö rụttą̈rǫmęnąmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ si'epä icuinö jitä mǫrǫ jubu päi'önä [5]jąụmą̈ ucuturu'inä ppä'ädinö de'a juįyą̈ją̈rą'ątẗǫ pęné jubu päcui'ätucunä.[6]Ja'huätömä topocotö TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ jęįnǫ̈ Datánrö ją'huątą'ąnǫ̈ Abiramrǫ̈'įnä̧, Eliab įttįmỵrǫ̈'įnä̧, Rubén įttįmỵrǫ̈'įnä̧; rẹjẹ ä bahuecuächa'attö rąhuą̈di'inäụ, ttojuisode'inä, ttiäre kǫcuǫmẹ'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätucu 'chą̈tǫ̈ isotö'inä, Israél ötahuiyä kä'conä. [7]Ja'huätömä o'catoi'önä topinätǫ̈ TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ rǫ̈ą̈nä̧ jähuä jęą'ą'įnä̧.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ o'cajuiyönä huaadö kǫ̈nä̧tǫ̈cuį hueähuä huęnęmą̈ ttö jitä morǫ́ huedöta'anö, ucutu rẹjẹ́ docuä chätucua pe'ö 'cuä'öpö cujuröhuä tucuäcua'anö [9]ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu recuó cuįją̈tỵcuǫtǫ̈ją̈ TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ rẹjẹ́ ucuocu jiäu įỵįnąją̈nä̧ cuą̈dǫtỵcụ mįnä̧rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu cuahuaruhuätucurö'inä, juą̈ją̈ rẹjęmä̧ pą̈cą̈yǫ̈rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ mäya'inä ąd̨huą̈jją̈.[10]Ucutu cuįrẹją̈tỵcụmą̈, Egipto rẹjẹ jǫ̈ą'ąnǫ̈mą̈ joçoją̈, cuichinätỵcuomettǫ̈mą̈, ucutu ǫ̈huą̈jụ oba jacuäjähuä ǫbį cụjụnįnątỵcuǫmẹ, ją'huątą'ąnǫ̈ cujją̈ pụnątą̈ 'chįnątỵją̈ ajiya cuiye pätucua peömä, kụnąhuǫmẹ ją'tǫ̈bẹ ją peömä; [11]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ rẹjẹ́, cuįrẹjątụą̈jąmą̈ mǫ̈ą̈'quįyu'inä mǫ̈ą̈tętẹjụ'įnä̧ jąjją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya'inä ịchą̈jją̈, [12]juą̈ją̈ rẹjęmą̈ CUĮ̈Ą̈N̈ĄHUĄ DIOSTÄ ttą̈huą̈rą̈ją̈; CUĮ̈Ą̈N̈ĄHUĄ DIOSTÄ 'cuäpunä ttą̈huą̈rą̈cuą, ąęmą̈ 'cuäpunätą̈ ttą̈huą̈rą̈cuą ąẹ beipomebu.[13]'Cuäopäcua'a, Ttöttö hueähuä huęnę amöcuädönä cuą̈jụcuą̈tụcụttǫ̈mą̈ ttö jitä mǫrǫ ucuturu huedö, TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄRǪ̈ repecuätucua pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ Jąụ päö jẹ'cuą̈tụcuą pä'ö, cuamiso'quitucu o'cajuiyönä, cuą'cuąrụtụcụ o'cajuiyönä, [14]ajiya icha pä'ö jǫ̈ mǫrǫmą̈ ichönä jęchą̈cuąsą̈, ą̈cuǫmęną̈ ichoya'inä ją'huątą'ąnǫ̈ röjinä ichoya'inä jǫ̈nä̧, cụcuą̈tụcụ ụhuą̈jụ ote cụcą̈cą̈tą̈tụcuą̈cuą'ąnǫ̈, vino jareö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ądẹ'inä, [15]Ttömä cuą̈jjmǫ̈ ttucuä'cuacu chiyäcuotöjä cuäjimötụcụ ttucua pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ucutumä cuą̈nǫ̈mą̈ sucuädi'äcuotöjä.[16]Ucututä cuąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ adiu ą̈jụcuą̈tụcuį cuaniso'quitucu uyaparehuätucuäcu ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ucutumä ppą'ąchį'ǫ̈ korotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ ucuo te'äu jahuätörö cuihue'quiyunä ką̈mą̈dǫ̈ jẹ'cuą̈'chą̈tụcuą'ącụ; [17]Tǫ̈ą̈nąhuą ucuturu ǫ̈rąhuą̈rą'ącụ; ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ mǫrǫjąmą̈ mǫ̈'ępǫcǫ̈ jącuą ajiya ichö juiyönämä ją'huątą'ąnǫ̈ ụhuą̈jụ huęjụ juiyömä ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ucutumä jurunä tocue'ächätucu juiyäcua'anö o'cajuiyönä rẹjẹ adihuäją̈ TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ iyinäją̈mą̈.[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pįyẹ chįhuęnę cuamiso'quitucunä kụnąhuą̈tụcuį, cuą'cuąrǫ̈tụcụnä̧, tį'ą̈dǫ̈ rǫ̈nąhuą̈tụcuį cụmǫ̈tụcụnä̧ amöcuädäcuähuä jǫ̈nä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ cuhuocuorätucunä'inä rụnąhuą̈tụcuį. [19]Ucutumä cuįttįmǫ̈tụcụrǫ̈ cụhuǫjuętą̈tụcuąją́ ją'huątą'ąnǫ̈ cucuocuätucuajá cuojusode cụ'ą̈jąmą̈tụcuǫmęną̈'inä, mänättǫ̈'inä cucuocuätucuajá, cuä'ätucuäcua'a ä'canä'inä juhua'atä cu'orächätucuomenä'inä.[20]Ucutumä äpate jäyänä odiyänä'inä cuįhueyụcuą̈tụcuąją́ ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyärą'ącụ doächi'äcuähuome'inä, [21]cụmǫrǫ mǫrǫ'įnä̧ juhua'atäcu cuįttįmǫ̈ ttụmǫrǫ recuo ttǫ̈ją̈cuǫtǫ̈ TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ cụtą̈mǫ̈ mįnä̧tụcụrǫ̈ iya pą̈įnąją̈nä̧ ką̈tǫ̈rǫ̈ iya päinäta'anö 'cuäopönä kụją̈cuǫtǫ̈ją̈ jąhuą̈ją̈nä̧mą̈ mǫrǫjä̧ jǫ̈ta'anö.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ pįyẹ o'cajuiyönä hueinö ucuturu chiyinö ttụ'ępą̈rǫ̈nä̧ 'chụcuą̈rą̈cuą̈huą̈tụcụttǫ̈tą̈, ją'huąnǫ̈ jẹ'cuą̈tụcụttǫ̈mą̈, TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ CỤ̈ĄHUĄTỤCỤ DIOSRÖ eseunö, o'cajuiyönä chutä päö'acuä cuį'chą̈tụcụttǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ churutä cuą'cuą cụhuęnąrą̈tụcụttǫ̈mą̈, [23]ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tą̈ cuä'ca jǫmẹ kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ rä'epö įcuą TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄMĄ̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ucumä korotö ttǫ̈jąttǫ̈'inä ttǫ̈huą̈męnä̧ huotörö si'epö cuicuäcuąją́ juhuatäcu ucututtö'inä abonänö juruhuätörö.[24]O'cajuiyönä cụjąpǫ̈ kędą̈huą̈chǫmẹmą̈ ucutä cuįrẹją́ jącuą'ą; de'a juįyą̈ją́ Libanottö ką̈mą̈dǫ̈ Eufrate ajenätą̈ 'cuä'o'ö aje dä'ähuototömä ką̈huą mąą̈chą'ącụttǫ̈mą̈ jäyoto jubö jącuą'ą. [25]Yątẹ ucuturu ttǫ'ępą̈rą pä'ö huąmą̈ toäcua'a, TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ CỤ̈ĄN̈ĄHUĄTỤCỤ DIOSTÄ jącuą'ą yecuecuätucu juiyönä jẹą̈cuąmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu cụjąmą̈dą̈tụcuą̈jją̈ttǫ̈mą̈ ucuturu yepä'chu juiyönä, ją'huąnǫ̈tą̈ ucuturu jąụ päinöta'anǫ̈tą̈.[26]Ą̈jụcuą̈tụcuį, TTÖ jitä mǫrǫ ucutu cuä'catucu jǫmẹ kụnụsą̈ ppädäcuähuä'inä ją'pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ surojötä ją'pä'ö jǫ̈'įnä̧: [27]Ppädäcuähuä jąttǫ̈ ją pä'ömä, ucutumä CUĄ̈N̈ĄHUĄTỤCỤ Dios hueö cuesetätucua'anö ją'ą jitä mǫrǫ ttö hueö chụjụnụ. [28]Surajattöjá pä'ö jǫ̈ttǫ̈mą̈ ucutumä CUĄ̈N̈ĄHUĄTỤCỤ Dios hueömä jẹ'cuą̈tụcuą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jitä mǫrǫ ttö huedome mą̈nąttǫ̈ rä'opächö 'chänö cuį'ą̈rụhuą̈ụ yapare ttiänącuǫttǫ̈rǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈.[29]'Cuä'opäcua'a, CUĄ̈N̈ĄHUĄTỤCỤ DIOS ucuturu 'cächǫ̈ cuįrẹją̈tụcụ iyomenä, Gerizin de'anä ką̈mą̈dǫ̈ ucutumä jäcuepäcuotöjä adiunä ppädäcuähuätä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Ebal de'attömä suroja pä'ötä. [30]¿Jahuätömä kǫcǫtǫ̈ tą̈jį́ Jordán yabonänö, ką̈huą mǫą̈chą'ącụ mą̈nä̧ päteö, cananeos ttịrẹją̈cụ Arabanä kącuą̈tǫ̈, Gilgal pą̈tęcuą̈nǫ̈, robles'inä Moré'inä dauhuiyä jįnä̧ yǫmętẹ kącuǫmẹttǫ̈?.[31]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucutumä 'cuäcuopäcuotöjä Jordán ajé'inä cuįrẹją̈tụcụ cuẹmą̈tụcuą pä'ömä TǪ̈Ą̈N̈ĄHUĄ DIOS įỵą̈ją̈, ucutumä cuẹmą̈cuǫtǫ̈ją̈ juą̈ją̈nątą̈ cụjącuǫtǫ̈ją̈. [32]Ucutumä jęcụ'ą̈cuǫtǫ̈ją̈ huedinö ją'huątą'ąnǫ̈ pädinö'įnä̧ ucuturu hueda pä'ö pätecuächa'a jitä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Pįyętǫ́ TǪ̈ĄNÄHUĄ, cuäotucu DIOS ucuturu huęyụtụ iyinö jąˈhuątąˈąnǫ̈ jęą̈cuą̈huą̈ pä'ö kụną̈huą̈ pįjją̈nä ką̈nǫ̈ ję'cuą̈tụcuęcuęįmą̈, cụjụnä̈rä̈tụcua pe'ö įyįnä̈ụjä̈, o'cajuiyönä morǫ́ cuįjǫmębu pįjją̈nä̈. [2]Ucumä siepu cuįcuą̈cuąjä̈ ttǫ̈jącuǫmę ǫdụnä̈ yapare ttį̈ą̈nä̈huǫtụrǫ̈ ttöcuotomemä juˈtoju mǫ̈ą̈ˈquįyu jǫmęˈįnä̈ mǫ̈ą̈ˈquįyu pämäro ppäinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ daú deˈinä.[3]Ucumä pparopu cuįcuą̈cuąjä̈ köicu ttiyomeˈįnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ pparopu cuįcuą̈cuąjä̈ inäjuą̈ttǫ̈ 'cątǫ̈ ttaditönöˈįnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ köhuö cuįcuą̈cuąjä̈ yapare ttią̈nä̈huątụ ttąˈcuąjueˈįnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ jueǫnęmä̈ ttįmįˈįnä̈ siepu cuįcuą̈cuąjä̈. [4]Jąˈhuąnǫ̈ jępụmä̈ ucuo tecuähuätucu juiyaˈanö jąˈą CUĮ̈ĄNÄHUĄTỤCỤ DIORÖMÄ.[5]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ụhueǫnę TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS yątętä̈ įttįmǫ̈ttǫ̈mä̈ oˈcatoiˈönärǫ̈ öˈojoˈäcuą įmį ką pä'ö jǫmęmä̈, jụhueǫnętä̈ jä̈cuąˈą Jąụ ǫ̈jä̈cuǫmęmä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ jụhueętę jąˈą ucu cuįchä̈cuǫmęˈįnä̈. [6]Jụhueǫnętä̈ jąˈą ku icu iyähuä cuiyäcyomemä, ucutu įsąrǫ̈ cuäˈö cuicuäcucuäcuomemä, tomöre jähuättö 'cä̈ˈępǫ̈ kụnụ jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuaditähuättö cuiya pä'ö 'cä̈ˈępǫ̈ cụjụnäjjˈinä, chįyä̈cuąsä̈ pä'ö, pä'ö cụjụnįnǫ̈ˈinä, ucuru pä̈huä̈rǫ̈jǫmęnä̈ cuiya päcuinöˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ päcäyä ä̈cuǫmęnä̈ įttįrǫ̈ˈįnä̈ juhuaˈatäcu cuä̈jjmǫ̈ jį̈nä̈ yǫmętę kącuä̈tǫ̈ttǫ̈ˈįnä̈.[7]Juhuorötä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ äˈca jǫmętǫ̈ jąˈą cụcuą̈ cucuäcuaˈamä jąˈhuątąˈąnǫ̈ oˈcajuiyönä cuaditäˈijömä esehui, ucurutäˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuįttįmǫ̈rö'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ adiunä jǫnä̈tä̈ ppädäˈijömä.[8]Ucumä jitä mǫrǫ jętǫ̈ oˈcajuiyönämä jępǫcǫ̈ cuä̈cuąjä̈, jitä oˈcatoiˈönä ttąmǫ̈nä̈ tottomenä adiutä jępä̈tǫ̈, [9]ucumä jį̈nä̈ 'cuäˈächiˈö cụˈä̈mä̈dą pä'ömä rębębhuįpǫcǫ̈jä̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CỤ DIOS cuįrębjä̈ päiˈönä cụją pä'ö įyäjä̈nä̈mä̈.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ Jordán aje päcuädotorąˈą cuijähuächätucuomenämä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CỤ DIOS cuįrębjä̈ päiˈönä cụją pä'ö įyäjä̈nä̈ cụjä̈tụcuǫmęnä̈mä̈, jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuabo iyotö cuippeyänä kącuä̈tǫ̈cụ huęnę huiyönä 'quiyaˈa abotä cụjä̈tụcuǫmęnä̈mä̈, [11]jąụnǫ̈ jä̈cuąˈą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CỤ DIOS įmį ką pojopö ęmącuąˈąmä̈, jụhueętä̈ cuiˈcächätucuäcuotöjä oˈcajuiyönä ttö huedömä: Ku icu iyähuäˈinä, įsą cuäˈö cuįcuä̈tụcuä̈cuąrǫ̈ˈinä, cuaditähuätucuttö 'cä̈ˈępǫ̈ kụnä̈huä̈ˈinä, cuiyätucua pä'ö amöcuädö cụjụnä̈tǫ̈cụˈinä, o'cajuiyönä ucutu tiyäcuotöjä̈ pächuinä̈tụcụ cụcącątä̈tụcụmä̈.[12]Ucutumä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CỤ DIOS tǫä̈rǫmęttǫ̈ cueseäcuähuäcuotöjä̈: Ucuˈinä cuįttįmǫ̈ˈinä, cumöhuäyotötö ụmä̈tǫ̈ˈinä, nätöˈinä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Leví ahuaruhuä 'cotö ucutucu kącuä̈tǫ̈rǫ̈mä̈, juhuaˈamä jahuötörömä ucuturu iyöˈanömä ttįrębjä̈mä̈ įyǫcǫụ pinätǫ̈.[13]Ucutumä adiu ä̈jụcuä̈tụcuį ku icu iyähuämä oˈcatoiˈönä ttǫttä̈rǫmęttǫ̈mä̈ cuiyätucuä; [14]jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jä̈cuąˈą ucutu yotuterö ku icu iyähuomettö ttiyäcuotörö öˈojoˈäcuąmä̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jụhueǫnętä̈ jä̈cuąˈą oˈcajuiyönä ttö huedö jęˈcuä̈tụcuä̈cuǫmęmä̈.[15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈, ucutu oˈcatoiˈönä isodenä kącuä̈tǫ̈mä̈ įsą̈rǫ̈ cuäˈöicu cucuätucua pä'ö jąˈą, pä̈huä̈rǫ̈jöˈąnǫ̈, CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS adiunä ppädö juäˈi ęmụ oˈcajuiyönä JĄỤTĄ̈ įyä̈ụjä̈; ttǫ̈ją surojö 'cụnä̈rä̈tǫ̈ˈįnä̈ surojö juiätäˈinä, yoräteunätä̈ ttucuˈanǫ̈ jąˈą, deˈa isotorömä gacela isotöröˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ yä̈mä̈rǫ̈ˈįnä̈. [16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ucutumä ucuojamä cuahuiyäcuotöjä; ucutumä ręjętä ririˈcuäcuotöjä ajiya 'cuąrǫ̈nä̈tä̈.[17]Cucuiyätucuaˈanö jąˈą isode apate jacuättömä cuį'äre diezmos ǫdụmä̈, cuąhuä̈ vino jareöˈinä, cuiäre ą̈dę̈ˈįnä̈, ą̈cuǫmęnä̈ cuä̈jjmǫ̈ pä̈cä̈yä̈ ovejątǫ̈ ttįttįmụttǫ̈ˈįnä̈; cucujuiyöˈanö jąˈą pähuärǫ̈jöˈanö idepä cuiäre iyähuä päiˈönä kę̈ˈępǫ̈ cụjụnä̈ruǫ̈ttǫ̈mä̈, cuiäre iyähuättö huęnę jujyǫ̈nä̈ ttiyöˈinä, cuiäre iyähuä cuąmǫnä̈ cuadittoˈįnä̈.[18]Jąˈhuąnǫ̈ jǫcą̈ˈą, CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS äˈcajǫmętǫ̈tä̈ cụcuį̈ˈä̈cuąjä̈ CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS porö jä̈cuąˈą päömettǫ̈; Ucúˈinä, cuįttįmǫ̈ ụmä̈tǫ̈ nätǫ̈ˈįnä̈, ucu huęcuä̈ụ ụmä̈tǫ̈ˈįnä̈, ucu huęcuä̈ụ nätǫ̈ˈįnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Levi ttǫ̈ją apate ttoecuaˈa jacuä kǫcuä̈tǫ̈ˈįnä̈; Ttesehuäcuotö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS äˈcajǫmęttǫ̈ ǫˈcąjuįyǫ̈nä̈ ucu jęcụˈụmä̈. [19]Cuąmǫnä̈tä̈ adiunä topäcuähui jąˈątä̈ tocuˈä Leví ttǫ̈ją cuįrębjä̈nä̈ kǫcuä̈tǫ̈rǫ̈mä̈.[20]CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS cuįrębjä̈ jǫmę yabonänö 'toˈopö iyomenä, Chutä päinötaˈanö, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈mä̈ ucumä päˈöjä: "Jitämä idepä chụcuä̈cuąsä̈", juaˈamä idepä cucua pä'ö cuamucuädaˈattö, idepätä cụcuä̈cuä̈jä̈, 'cuąˈcuąnä̈ pä̈huä̈rǫ̈jǫ̈nä̈ cuamucuätötä.[21]Ucuttǫ otonänö topi CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOS ǫ̈jä̈cuǫmę, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ ucurö iyaˈattö cuäcuącuąjä̈ cuä̈jjmụ pä̈cä̈yǫ̈ ttǫ̈jącuǫcątǫ̈, ttö ucurö huedinötaˈänǫ̈, cụcuä̈cuąjä̈ cụjǫmę ötahuiyä jacuattö, ucutätä cujöˈcätucomenä. [22]jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttöcuaˈanö huottömä gacelaˈinä yä̈mä̈ˈįnä̈, pitöttötä cucuäcuotöjä; ttǫ̈ją surojö juiättöˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttǫ̈ją surǫ̈jö kụnä̈rä̈tǫ̈ˈįnä̈ töcuäcuotö jahuätörö yoräteunätä̈.[23]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttöcuojamä cucuä, ttucuojanä 'chǫ̈jąˈątǫ̈; cucuätucuä ttidepäcuˈinä ttöcuojacumä. [24]Cucuä; ajiya 'cuąrǫ̈nä̈ ririˈcuajá ręjętä̈. Cucuätucuä, [25]TǪ̈ĄNÄHUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̈ jęˈcuä̈tụcụmä̈ adihuäcuaˈanö, ucuruˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucú cuįttįmụ oˈcotörö'inä adihuäcuaˈanö.[26]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ korojuäi TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iäre ucu cụjụnä̈rǫ̈mä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ chįyąjǫ́ pä'ö cụjụnįnụˈįnä̈, jąụmä̈ ęmįpǫ̈ cuį'chąjä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pojopö ęmįnǫmęcụ. [27]Juhuorötä cuiyajá ku icu iyähuämä, idepäˈinä, ucuojaˈinä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ öärome ku icu iyähuome, įsą cuäˈö įcuä̈huą ucuojamä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ öäre ku icu iyähuome toähuäcuaˈa jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ idepämä cucuojá.[28]Adiu ttącuä̈rąjǫ́ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttö ucuru huedömä oˈcajuiyönä̈tä̈ ä̈jụcuį, ucutäˈinä, cuįttįmǫ̈ˈinä juhuaˈa yabo ttįmǫ̈ˈinä 'cuäopönä̈tä̈ adihuometä ttį'chä̈cuąˈąnǫ̈, adiuˈįnä̈ jąˈhuąnǫ̈ jueö huęnęˈinä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫä̈rǫmęttǫ̈ jęˈcuǫmęnä̈mä̈.[29]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTǪ̈CỤ DIOS cuäˈca jǫmęttǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ räˈepö icuomenä, cụjącuä̈tụcuą pä'ö docuächiˈätucuomenämä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąˈhuä̈jä̈ cuįrębjä̈tụcụ päiˈönä cuęmä̈tụcuǫmęnä̈mä̈ juhuaˈatäcu jahuätö ttįrębjä̈nä̈ cụjä̈cụtụcuǫmęnä̈mä̈, [30]ucumä adiu ä̈jụcuįjó, jahuätö jętǫ̈ˈąnǫ̈mä̈ jęˈcuó, jahuätörö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

cuä'catucuttö si'epö tticu o'ca'a'inä, ttuyaparehuäcu tocu huinätǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈mą̈ pä'ö'inä ję'cuą̈'chą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jącuępą̈rą̈: ¿Tocu pitö ttǫ̈jąmą̈ ttǫ̈ą̈nąhuąrǫ̈mą̈ ucuo te'ähuätöttö pä'ö'inä? Ttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈tą̈ jęchą̈cuąsą̈".[31]Ją'huąnǫ̈mą̈ ucuo tecuähua pä'ömä jǫcą'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTǪ̈CǪ DIOSRÖMÄ, jąų o'cajuiyönämä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMÄ̈ ųsųrųtǫ̈ ją'ą, jąų öjö'cocömä, jähuätömä ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ ucuo te'äu jęttą̈'jjǫ̈ ją'ą; koro jęttą̈'jjǫ̈mą̈ ttįttįmǫ̈ ųmą̈tǫ̈rǫ̈'inä, nątǫ̈rǫ̈'jną̈ ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ iyö ocuränä ku icu ttiyä'ijö ją'ą. [32]Jįyętę Ttö huedömä adiu usähuätucui. Yabonö'inä huęyųtǫ̈mą̈ cutätucuä, ęmǫ̈'inä cuicuätucuä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Ucututtö yątę 'cuäopǫ̈cuę huęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąsącǫ̈ 'cuątịcụcuą̈huą̈ ttǫ̈jącǫ̈ räopö, 'cuäopą̈cuęcǫ̈, jęttǫcǫ̈ juäicǫ̈ jępǫ̈ jiähuöttömä [2]ją'huątą'ąnǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuęcǫ̈ jęttǫkǫ̈ jąị'jǫ̈ juą̈ịcǫ̈ jępǫ̈ ịjępǫ̈ttǫ̈mą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ jęttǫcǫ̈ ją̈'ịjuäi 'cuäopöttömä, jąụ ucuturu ji'huäji pą'ąnǫ̈ pä'öttömä: Korotö ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ tto'ca'anä tị'chą'ąnä̧ ją'ątä̧ topitö, yorö'iso ucu cuieruhuinäcụrǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuo te'äu chucuocua'anä ją'ątä̧ topitö". [3]Jąụ 'cuäopą̈cuę huęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąsącǫ̈, 'cuǫtị jiäcuähuä ttǫ̈jąsącǫ̈ jiäumä cuesetä; TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CỤĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤ DIOSMÄ kącuą̈mǫ̈ toäcujä̧ isopäi'önä ese repecuaja pä'ö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CỤĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤ DIOSRÖMÄ cuamiso'qui o'cajuiyönä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuą'cuąrǫ̈'ịnä̧ o'cajuiyönä.[4]Ucumä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CỤĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤ DIOS o'ca'anä̧tä̧, ucuotirö, hueinö huęnęmä̧ jępị ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ịhuęnę ucuocumä ucuoti, juhua'atäcu jąụrǫ̈tä̧ ucuomä tecuäjá ją'huąnä̧ jǫmęnä̧ jąụcụ todeunä cụjäcuąjä̧. [5]Jąụ 'cuäopǫ̈cuę jiäcuähuä ttǫ̈jąsącǫ̈, 'cuątị jiäcuähuä ttǫ̈jąsącǫ̈, jąụmä̧ cuä'ö tticuarö pä'ötä jäcuą, juhua'amä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CỤĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤ DIOSRÖ cụrąhuą̈rǫ̈nä̧ jęą̈'ịją'ąttǫ̈, Egipto rẹjęttǫ̈ ucuru rä'epö icuinörǫ̈, ąmäcǫ̈ cuaditönä huettomettǫ̈ ęmǫ̈ rä'epö icuinǫ̈rǫ̈. Jąụ 'cuą̈ǫpą̈cuę jiäcuähuä ttǫ̈jąsąmä̧ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ CỤĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤ DIOS päinö'ącuą̈ cuị'chą pä'ö hueinöttǫ̈ 'cą̈'ępǫ̈ icua päcujä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąụ suronä jępǫ̈rǫ̈mä̧ rä'epö icuätucuirö.[6]Cuịjä̧huą jǫttǫ̈'ịnä̧, cuąjụ kịttị, ucutä cuịttị jǫttǫ̈'ịnä̧, cuittiju jǫttǫ̈'ịnä̧, cuirecua repecuacua jǫttǫ̈'ịnä̧ cuąhuąrụcuą cuącuąnä̧ juiyo repecuäcu ją'ąnä̧, yą̈huą̈ịnä̧mä̧ ępụ päcujä,"Tị'chą korotö ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈ [7]ucuo tetähua, ucu'inä cuą̈dǫtǫ̈ minä'inä ttịą̈rụhuą̈ụrụ, ucutä cuippeyänä yapare ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈ttǫ̈mä̧'cǫ̈, ucuttö tö'cömä'cö ucuttömä otó, porö pịjä̧ o'cajuiyönątä̧".[8]Cuesehuärö jąụmä̧ ą̈jụcụ'ịnä̧ cuą̈jụcuą̈rǫ̈. Jị'quịchąnǫ̈'ịnä̧ re tocu'ärö, rẹrǫ̈jǫnä'ịnä̧ tocu'ärö jẹịnǫ̈mä̧. [9]Ją'huąnǫ̈ jẹịnǫ̈mä̧, ucumä jueönątä̧ cuä'ö cuicuapä'ö huą; ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucutä ją'ątó ą̈cuǫmẹnä̧ ido'qui icu cuą̈cuą̈cuąmä̧ jąụrụ, jąụnụ o'ca'atä ttǫ̈ją o'catoinä cuą̈ttą̈cuą.[10]Jąụrụmä̧ ịnądunä icuäutä cuä'ö ttịcuą̈cuą, jua'amä CỤĄN̈ĄHUĄ DIOSRÖ ttöarodönä jẹą pä'ö amucuäda'attǫ̈, ucuturu Egito rẹjẹrą'ątǫ̈ rä'epö icuinörǫ̈, amäcö huęttǫ̈rą̈ụ aditä cụjątụcuǫmęttǫ̈ rä'epinörö. [11]O'catoi'önä Israél ttǫ̈jąmä̧ ą̈jụcụ yettecui'äcuotö, jua'a yabocumä jẹpǫcǫtǫ̈ ttäcuotö ucututtumä.[12]Yątę cutahuiyättö päa'a cuą̈jụcụttụmä̧, CỤĄN̈ĄHUĄ DIOS iyäcu cụją pä'ömä̧: [13]"Ucutu cuahuaruhuättötä rä'opätö suronä amucuädätömä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ tötahuyiyättö oto o'ipö pä'ätö: Tị'chą̈tụcuą ichätucui ucuo tetähua korotö yapare ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈ ucutu'inä jịnä̧ cuịęrụhuą̈tụcuą̈ụrụ." [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ 'cuäopäjí tǫ'ą̈cuą, ụsą̈cuą, 'cuäopajita'anö ụhụjuą pä'ö ttụhuęcuą̈nä̧ ụsą̈cuą. Iso päi'önä jąjĵ ǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ttǫ̈mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ucututtä ötahuiyänä kǫcuą̈tǫ̈ ttą'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ jǫmę suronä jęttą'ą pä'ö, juorö toputä jẹą̈cuą.[15]Jǫụ ötahuiyänä ką̈tụrǫ̈ curä'chu sǫǫdänä curohuähuäcuajä, ttịjịpịyǫ̈nä̧ siepu cuịcuą̈cuąjä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ juęnę o'catoinä kącuą̈tụrǫ̈'ịnä̧, ttą̈jịmụrǫ̈'ịnä̧. [16]Ucú cụcącątątącuąjä̧ o'cajuiyönä ttǫ̈jụnä̧rǫ̈ mänä kä'co rutu ötahuiyä köhuö cuịcuą̈cuąjä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jụnä̧rǫ̈mä̧ cuịyącuąjä̧ CUĮ̈ĄN̈ÄHUĄ DIORÖ. Jǫụ ötahuiyämä 'cuapunä juiyacuome; päajita'anömä amöcuädö ttäditiyäcuome. [17]Jịyętę'ịnä̧ 'chǫ̈cuą̈rịyą'ąnǫ̈ ją'ą DIOS hueinömä siepu cuicua pe'ö ucú cụmụnä̧. Pịyęmä̧ 'cuaopiya'anö ją'ą, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ suronä amucuadäji 'cuäopächą̈cuą, ịjẹpą̈cuą rẹrǫ̈jǫ̈ toäcuähuä, ucuru ttąhuą̈rą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ęnä̧ yǫcuą̈huą̈cuąjä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ cuäätucu minärö esecu ụjụnịnǫ̈tą'ąnǫ̈. [18]Jǫụ jẹą̈cuą pịyę ĮĄN̈ĄHUĄ DIOS ịhuęnę ąjụcuą'ątǫ̈, tǫą̈rą̈cuą o'cajuiyönä hueähuä huęnę́ ttǫ̈tą̈ jitä morǫ́ huedömä, adiunätą̈ jẹ'cuą pe'ö ucú CUIĄ̈N̈ÄHUĄ DIOS ǫ̈jǫmęttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Ucutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS ɟttɟmǫ̈ją̈. 'Cuicuähuätucuä, cui'änättǫ̈mą̈ quiräu cuicuätucuä hua'inąẗǫ̈rǫ̈ amöcuädömä, [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucutu ttǫ̈jąmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟttɟmǫ̈ jǫ̈nąẗą̈ 'cą̈'ępǫ̈ kụnąhuǫtǫ̈ją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pojopö ęmɟnąụją̈ ɟttɟmǫ̈ pächui'ätucunäẗą̈, korotö pɟją̈ rǫjęną̈ kącuäẗǫ̈ttǫ̈'ɟną̈ yabonänö.[3]Jɟyętę'inä surojömä cucuätucuä, [4]Pitö ją'ą isotö cucuätucua pä'ö huotömä: pächäyä'inä, oveja'inä, cabra'inä. [5]tę'ụrą̈'inä, gacela'inä, corzo'inä, de'a ɟsą cabra'inä, 'ibice pättächuru'inä, antilope pättächuru'inä ją'huątą'ąnǫ̈ de'a ovejarö'inä.[6]O´catoi'önä isotö ttǫ̈nąjɟyą̈ 'cą̈rą̈cą̈ huotö cucuätucua pä'ö huotömä, pitö ją'ą, ttǫ̈nǫjɟyą̈ kụnąr̈ą̈tǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 'cą̈rą̈cą̈ huotötta'anä ppą'ądą̈rǫ̈ yä'cupö cuätömä. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ ttǫ̈nǫjɟyą̈'ɟnąẗ 'cą̈rą̈cą̈ huotö tta'anä ppą'ądą̈rǫ̈ yä'cupö cuättö tta'anä cucuätucua pä'ö huocotömä pitö ją'ą: Camello'inä, conejo'inä ją'huątą'ąnǫ̈ damán'inä; yä'cupö cuätötta'anä ttǫ̈nǫjɟyą̈'inä 'cą̈rą̈cą̈ huocotö cucuätucuatö pä'ö huocotömä, ucuturumä suropätö jǫ̈nąẗą̈ ttäcuotö.[8]Cuchimä sụrǫpą jǫ̈nąẗą̈ jącuą ucuturumä, jąụmą̈ ǫ̈nǫjɟyą̈ kụnąr̈ǫ̈ją'ąnąẗ ppą'ądą̈rǫ̈mą̈ yä'cupocö; jąụrǫ̈mą̈ sụrǫpą jǫ̈nąẗą̈ to'cuätucuaröjä. Cuchi idepämä cucuätucuä ją'huątą'ąnǫ̈ 'corujuoächäjittö'inä mecuäẗụcuą̈rǫ̈.[9]O'cajuiyönä aje rǫ̈jäẗǫ̈rǫ̈mą̈ cucuätucua pä'ö ją'ą: o'catoi'önä ttihuiribiyu'inä, ttɟjęsa'inä kụnąr̈ą̈tǫ̈rǫ̈mą̈; [10]ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ ttihuiribiyu'inä, ttɟjęsa'inä jui'ätörömä cucuätucuä; jahuätömä suropätö jǫ̈nąẗą̈ to'cuätucuatöjá.[11]Ju'tojunąẗ cǫ'ąr̈ą̈tǫ̈ surojö jui'ätörömą̈ o'catoi'önąr̈ǫ̈tą̈ cucuätucuajá, [12]ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ pitö ją'ą cucuiyätucua pä'ö ttäcuotömą̈: pare, möca, aje pare, ppɟyụ pare, [13]Tụ'ą pare ją'huątą'ąnǫ̈ ɟdɟcuą paré, korotö paretǫ̈ jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ huotörö'ɟnąẗ,[14]Ucumä pitö co'ätöttömä cucuä, [15]avestruz'inä, yodo pare'inä, kącuą̈'ɟnąẗ, korotö parętǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ, [16]juąrąrątǫ̈tǫ̈ ą'ụcuą'ɟnąẗ, buo'inä, tęą'ɟnąmą̈, [17]pelicano pättächuttu'inä, ejo ttu'inä, cormorán pättächuttu'inä.[18]Ucumä cucujuiyö'anö ją'ą pitörömä cigueña'inä rasa'inä, abubilla'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cuǫjụ'ɟnąẗ. [19]O'cato'inä jɟnąẗ yǫmętę kǫ̈ąr̈ą̈tǫ̈mą̈ ucurumä surojö cuotö ją'ą; ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ cuächuähuocotö. [20]Ucumä o'cajuiyönä coätöttömä adihuätörötä cucua pä'ö ją'ą.[21]Ucutumä amonä pąjątǫ̈ 'corujuo'ächörömä cucuätucuä; cuidepiyu jacua kǫ ɟchącuą̈hąrǫ̈ cuiyö'anö ją'ą, jąụtą ucui'ä cua'anö; ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä ɟchącuą̈huąrǫ̈tą̈ mɟcuą̈nąẗ cuiyö'änö ją'ą. Ucu isitö recuätö ją'ą CỤ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS ką̈'ępǫ̈ ụjụnɟnąụmą̈. Cabra mụąyąrǫ̈mą̈ jąjụ katatejanemä dacujuiyö'anö ją'ą.[22]Jeruhuoca'a ucumä cuɟyą̈cuą̈ją̈ cuaditähuättö ju'to kä'cö jǫmę, cuähuämä 'cuä'opönätą̈ ą'ę jǫtą'ąnǫ̈ rä'opö ką'ą. [23]CỤ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajämettǫ̈ cucu'anö ją'ą, ttöttö surojömettǫ̈ pä'ö pätetö hueomettǫ̈, ɥhuą̈jụ ote ju'tö kä'co jǫmę ką̈'ępǫ̈, jareönä cuąhuą̈ vinottǫ̈'inä, ądęjattö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuą̈jj pą̈cąyǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ ovejatǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ ą̈cuǫmęnąẗ ttɟttɟmụttǫ̈; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ cụhuǫhuą̈chą̈cuǫtǫ̈ją̈ CỤ̈ĄNĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSRÖMÄ.[24]Cụjǫmę otó jąątǫ̈ cuępɟyǫ̈nąẗ jǫ̈ttǫ̈mą̈, DIOS surojö juiyönä ǫ̈jǫmecụ, TǪ̈ĄNÄHUĄ iyö, [25]Ucú cuiya pe'ö pärotö cuɟcuącụją̈ pärätätä, pärätä juäocua'atä cuępą̈cuąją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juęne tä'i ucú CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOS ęmɟyą̈cuąją̈.[26]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juorö ucurutä pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈ cuęmą̈cuąją̈ pärätänä: pächäyä jǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ oveja jǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ vino jǫ̈ttǫ̈'ɟnąẗ rɟęnąẗ ą̈'tɟpoya jǫ̈ttǫ̈'ɟnä, ją'huątą'ąnǫ̈ koro ucutä cuju'cujuei, juorö CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOS ǫ̈jǫmęttǫ̈ cụcuą̈cuąją̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ęşęhuą̈cuąją̈ ucurö'inä cuahuaruhuärö'inä. [27]Levi ttǫ̈ją'ɟsą ucutucu ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈, cụnöchiätucuärö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ jǫụmą̈ jɟ'quịchąnǫ̈'ɟnąẗ ucú cujǫ̈nąr̈ǫ̈ ęmą peömä juɟą.[28]Huäbodächuä ą'ę päia'a beipächomenä, cụcuą̈ huähuä jɟyętą̈ ą'ęnąẗ huęjąjɟttǫ̈ tömöre jähuä jǫmę cuiyaja ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ cuidepiyu jacuä cącątǫ̈ cụjụnąją̈; [29]ją'huątą'ąnǫ̈ Leví ahuaruhuä 'cotömä ttụcuą̈cuę'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttɟręją̈ ttiya pä'ö jąją̈'inä iyähuocotö pinąẗǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ kǫrǫjąttǫ̈ ichächuähuotömä, juhua'atächu reyotömä, recuamö cuidepiyu jacuä kącuą̈ẗǫ̈mą̈ ichö ttucuächuotö, cui'ipömä suttädi'ächuotö. Pɟyę jępɟ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS adiu jönä ppädacu pä'ömä cuaditömä o'cajuiyönąẗą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Ąʼęttǫ Sietenö jąjį beipächomenämä, ttimippotäjimä cunichiʼa päʼö jąʼą. [2]Pą'ąnǫtą mitö icuähuaʼa ttimippotömä: Pärohuäjimä, ǫjǫmę ppeyänä kǫrǫ ö'ärohuäjimä unichiʼa päʼötä jącuąʼą; Jąymą imitärö päʼömä jępǫcǫ jącuą ippeyänä kǫrǫ'įnä, ąhuąryhuąrǫ'įnä, ttimippotö mitö icumä TǪĄNĄHUĄTĄ jąʼhuąnä jętţiyąrą päinąʼątţǫ. [3]Korojąrąʼątţǫ įchącuąhuą jǫttǫmą įmįtähua jäʼepätucuirö; jąʼhuąnǫ jąʼąnä korojuäu cuąhuąryhuąrǫ cuiärohuinǫttǫmą imitacu päʼömä jäcuepä.[4]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä, ucututtömä yątęʼinä usurä įsąmą ǫją päʼömä joçąʼą (TǪĄNĄHUĄRǪMĄ adiu ppädecuähuätä jącuąʼą cuįrẹjątǫcu päiʼönä Jąy įyąjąmą) [5]TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄ DIOS päö ttyʼẹpąrǫnǫ cuąjucụttǫtą, jitä mǫrǫ hueähuä huęnę oʼcajuiyönä ucuru huedö cunä 'chuʼädö cụjụnącuąʼąnǫ. [6]Jąʼhuąnǫ jǫttǫtą TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄ DIOSMĄ adiu ppądącuąją, ppądącuąsą päinötaʼanǫtą; ucumä ttǫją recuätörö cuʼärohuącuąją, jąʼhuąnǫ jąʼąnä cuʼärohuäjimä jącuępąrą; ucumä recuätö ttǫjąrǫ ruhuonä huęcuącuąją, jąʼhuąnǫ jąʼąnä ucurumä ruhuonämä hueʼocotö ttäcuotö.[7]Ucututtö yątę usurä įsą ǫjǫttǫmą, cuahuaruhuättö yątę, cuįrẹją päiʼönä TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄ DIOS įyąjąnä jacuä, cuamiʼinä 'quicuädäcuähuä jąʼhuątąʼąnǫ chąhuąryhuą usurä įsąrǫmą ppädäda päʼömä juiyaʼa päcuä; [8]jąʼhuąnǫ jąjǫ juäimä ucumä ppäcuäda päʼötä huąją, isopäiʼönątą recuä rǫjǫmą ǫjǫnąrǫnä ppäʼädirö.[9]Ttụʼẹpąrǫnǫ kąhuįjó surojö amöcuädäcuämä päcuä: "Täcö töʼcö jąʼą mippotätörö tunichiʼäcuomę sietenö jǫ ą'ęmą", ucu cuʼä cuju'quiyönä cụjụmą cuįjẹpątụcuą cuąhuąryhuątụcụ usurä ęmąyry cuiyätucuocaʼa jępǫmą; jąy cuąhuąryhuąmą ucu jẹʼcụ topö TǪĄNĄHUĄRǪ jiʼäu ucuocuaʼacu, jąʼhuąnǫ jiähuomenä ucumä surojö jähuänätą cụjįpącuąją. [10]Ucumä isopäiʼönätą jąyrǫmą ppäcuäda päʼötä jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ jąyrǫ cuiyomenämä cuąʼcuą ttąʼęcụnǫmą cuiyä, isopäiʼönä pįyę TǪĄNĄHUĄTĄ adihuä juäi ppądącuąją cuaditähuänąʼįną jąʼhuątąnǫ jęʼcuątụcuą päʼö cuamöcuädätucunąʼįną.[11]Usurä įsąmą pįjątǫmą 'cuächiʼocaʼatä ǫjącuą; jąʼhuanö jaʼattö, TTÖTÄ hueʼösä ucuru paʼanö päʼö: "Ucu cụmụnątą iyösä cụjąhuątǫrǫ ppäcuäda päʼö, reʼcuä rǫjącụry, cuįrẹjąttǫ usurä įsąrǫmą."[12]Cuįjąhuą hebreo įsą ubo jǫttǫ'įnä, isaju jǫttǫ'įnä, ucuru micuänä ttiyomenämä jąy jįmụtętţǫ yaute ą'ę aditö oʼcaʼamä, jįmụtę taʼarenö ą'ę päiʼomenämä ucumä räʼepu cuicua päʼö jąʼą. [13]Jahuätörö ucutu räʼepu cuicuomenämä, juiömä räepu cuicuiyaʼanö jąʼą. [14]Ucumä cuiya päʼö jąʼą cuąjjmụttǫ, rẹjẹ 'toʼö cututtuʼinä jąʼhuątąnǫ isoya päʼiönä jẹącuąhuǫmęttǫ'įnä CỤĄNĄHUĄ DIOS ppädinöttö, cuiya päʼö jąʼą jąyrụ.[15]Amucuädi ucumä cuahuaruhuä pinätömä pą'įcụnä huęttąrą'ąnątą kįnǫtǫ Egipto rẹjẹrą'ątţǫmą, CỤ"ĄNĄHUĄTĄ mitäu räʼepö icuinääujä; jąhuąnǫ jąʼątţǫ jitämä TTÖ pą'ąnǫ huedäcujä jęcụʼą päʼö. [16]Pą'ąnǫ 'cuäopäcuaʼa jąy ucuru päʼöttömä: "Ucuttu käʼipömä 'chǫcǫsą," jua'amä ucuru jąʼhuątą'ąnǫ cuojusode'inä repea'attö, jua'amä ucucu adiunä ǫjąʼątţǫ, [17]jąʼhuąnǫ jǫmẹnąmą sǫʼä'chu 'chuʼädö apate isobunä jäbetö ąją ppörähuiʼönä taʼö cụjụnącuą, jąʼhuąnǫ jǫmẹnątą jąymą 'cuaopönä cụmụhuąyątą jącuą. Jąʼhuąnǫtą jęcụʼącuąją huecuäcuarö'inä.[18]Ucumä cụrǫhuąrǫ juiyö'anö jąʼą amäcönä huęcuąyrụ ttaditomettǫ rättopächomenä, Jąymą ucucu aditinö jąʼą jįmụtę taʼarenö ą'ę jįǫmę jąʼhuątą'ąnǫ beömetą aditönä huę'ąhuąttǫ'įnä todäre jǫmę abonänöjǫmẹnä aditinö jąʼą jąymą. TǪĄNÄHUĄ DIOSTÄ ppądącuąją ucu jęcụ'ụmä.[19]Ucú CUĮĄNÄHUĄ DIORÖ cuäjjmụ pącąyụtǫttǫ'įnä ovejatǫttǫ'įnä oʼcatoinä ącuǫmẹnä huäpächätöttǫ ụmątǫrǫ pporädö cụjụna peö jaʼa. Ucumä cuaditiyącuąjä cuäjjmụ pącą ącuǫmẹnä huäpächinörǫmä jąʼhuątąʼąnǫ uhuoʼche 'cuįcuiyącuąją ącuǫmẹnä huäpächinö ovejatǫttǫ. [20]Ącuǫmenä huäpächinörǫ ucú cucua peö kąʼą CUĮĄNÄHUĄ DIOS ǫjǫmettǫ ą'ę jǫ ąucuą TǪĄNÄHUĄ ęmú ǫjụninomettǫ, ucuruʼinä cuahuaruhuarö'inä. [21]Uhuäpächinomettǫ öja suronä kǫ jǫttǫmä, iäre juįą jǫttǫ'įnä jąʼhuątąʼąnǫ utta pụttǫmä, ucú cuiya peömä jǫcąʼą ucú CUĮĄNÄHUĄ DIORÖ.[22]Ucú cuojusode cụjǫmęttǫ cucuäcuąją, ttǫją ucuotönö jępątǫ'įnä tucuotocaʼa jępątǫ'įnä yoräteunä ttucua peʼö kąʼą, yąmärǫ cucuaʼa jǫtąʼąnǫ. [23]Jąʼhuąnǫ jąʼąnä ucuojamä cucuä; ucumä ucuojamä huerädö cuicuajá rẹjẹçụtą ajiya 'cuąrǫnä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Abib kąhuąnąmą ąmǫcuädätucui jąˈhuątąˈąnǫ TǪĄNĄHUĄ DIOSRÖ ucuotö pascua päˈcäri jępątucuį, jąu jęącuąhuą kąhuąmą Abib jąˈą TǪĄNĄHUĄ Dios jąunu pąną Egipto reįęttǫmą yodo räˈepö icuinąyją. [2]Ucutumä įsąrǫ cuäˈö icu pascua päˈcäri TǪĄNĄHUĄRǪ ucuo teˈäu jępątucuį, cuąjįmǫtǫcǫ yǫmętę kącuątǫttǫ iyö kąnǫ TǪĄNĄHUĄ ǫją päˈö adicuiˈinomettǫ.[3]Pǫąmǫną ęnąhuą panmä cucuätucua päˈö jǫcąˈą; pan ppǫąmǫną ęnąhuǫcǫmą sietenö mǫrǫ jǫmęną cucuätucuajá, ttą'cuą ttąˈęcu cuäcuähuä panmä; isopäiˈönä ucutumä jurunä räˈopächinätǫją. Pįyęmą jįną pįjąną cụjąįmą 'cuäopönätą mǫrǫ jęˈcuąją Egipto reįęttǫ räcuopinä toepächö juiyäcuaˈanö. [4]Ppǫąmǫną ęnąhuąmą ką päˈömä jǫcąˈątó sietenö mǫrǫ jǫmęną ttįreįją jacuättömä jąˈhuątąˈąnǫ idepä ku icu ącuǫmęną mǫrǫ iyähuämą koro mǫrǫ juoome jubötä ką päˈö jąˈą.[5]Jąu Pascua päˈcäriną įsąrǫ cuäˈö icumä TǪĄNĄHUĄ Dios iyinö ötahuiyättö jacuättömä cuiya päˈömą jǫcąˈą jącuąˈą, [6]Jąˈhuąnǫ jąjụjueimä cuiyätucua päˈö jącuąˈą yęnętę TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄ DIOS ǫją päˈö pojopö öˈätetinomęttǫtą. Juhuorötä cuiyätucuajá pascuanä įsąrǫ cuäˈö icumä nįpărǫmęcụ kąhuą mąˈąchąˈąttǫ topö, ucututä Egipto reįęrąˈąttǫ räcuopinątucuǫmę pätecuächome amöcuädö.[7]Įsą idepämą daˈipöˈcotö cucuätucuajá TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOS öˈätetinomęttǫtą; koro mǫrǫtą ppącuąchącuotöjá cuojusodetucurąˈącụmä. [8]Seisnö mǫrǫ ątęcuǫmęmą pan ppǫąmą päˈö enąhuą juiyönätą cucuätucuajá, sietenö mǫrǫ päiˈomęnąmą TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOSRÖ ucuotö rǫęnä micuäunä amöcuädö cącącụ cụˈąmädącuǫtǫją; jąụnụ mǫrǫmä yątęˈįnä aditocö jącuą.[9]"Ucutätä cuamönä pąjątǫ sietenö semana jǫmęnä cụˈątąją, Trigo ụhuąjụ cącątǫ 'cuittome mǫrǫttǫ kąmädǫ, jąˈhuątąˈąnǫ juhuorötä kąmädǫ cụˈątącuąją sietenö semanamä. [10]TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOSRÖ ucuotö jąụ semananą cụcuętụcụ kụnąhuą ụhuąjụ amöcuädö päˈcäri cụjụnącuǫtǫją, TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOS ucuturutä iyäijǫmęttǫ amöcuädö topö.[11]Jąˈhuątąˈąnǫ ucumä TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOS äˈca jǫmęttǫ cuesehuącuąją; ucutäˈinä, cujttįmǫttǫ uboˈinä, isajuˈinä, Leví įttįmǫ 'cotö cuidepiyunä kącuątǫˈinä. cụmǫhuäyotöttö ụmątǫˈinä nątǫˈinä, kǫrǫjättǫ ichäcuähuotöˈįnä, reyotöˈįnä ręcuąmǫˈįnä yǫmętę TǪĄNĄHUĄ CỤĄNĄHUĄTỤCỤ DIOS ǫją pätetö ǫjǫnįnǫmęttǫ. [12]Ucutumą amöcuädätucui Egipto reįęnä ąmäcǫ aditö kụjjnątucụ; pįyę hueähuä huęnęmą oˈcajuiyötä ucuotö päöˈąucuą jępǫ kącuątucuį.[13]Ucumä Dios ǫjode päˈcäri jįmụtę taˈarenö mǫrǫ jǫmę huaˈadö cụjụnụˈąnǫ jąˈą, reįęttǫ cụjụnącuą 'tocu oˈcaˈa jąˈhuątąnǫ isoya päiˈönä tahuähuomeˈinä. [14]Cuesehuącuąją päˈcäri pänätą, ucutäˈinä, ucu cuįttįˈįnä, ucu cuittijuˈinä, ucu cụmụhuäyąˈįnä, ucu cumuhuäyajuˈinä, Levi ttǫjąsąˈįnä, įchącuąhuąˈįnä, reyotöˈinä jąhuątąˈąnǫ ręcuątǫˈįnä cutahuiyä jacuä kącuąttǫmą,[15]Jįmụtęttǫ taˈarenö mǫrǫ tǫˈcuąrąˈąnǫ jąˈą päˈcärimä CỤĄNĄHUĄ DIOS ǫjǫmęmą TǪĄNĄHUĄTĄ pojopu ęmąhuą, CỤĄNĄHUĄ DIOSTÄ oˈcajuiyönä adiunä įyącuąją cụjụnącuąmą jąˈhuątąnǫ oˈcajuiyönä cuaditähuättöˈinä, jąˈhuąnǫ jąˈątǫ ucumä cueseǫunä jącuąˈą.[16]oˈcatoiˈönä ụmątǫmą ą'ę jǫ tąˈąnä huäbodäcuänä jǫmę ttįjęcuącuǫtǫ TǪĄNĄHUĄ Dios äˈca jǫmę chutä porö jącuąˈą pąǫme: Pan ppụąmǫ huihuacuä juiyönä päˈcäri pänä, semana päˈcäri, jąˈhuątąˈąnǫ ttäˈähuaränä kǫcuątǫ päˈcäriˈinä; yątęˈįnä ụmụnąmą juiˈönä įˈchą päˈömą juiyaˈa TǪĄNĄHUĄ äˈcajomemä; [17]jąˈhuąnä jǫcąˈą, oˈcatoiˈönä ụmątǫmą ttiyäcuotö ttụjụnąrǫmęttǫ topö, ttụhuǫjuąchįˈą päˈö ppädäcuähua TǪĄNĄHUĄ Dios iyö jaˈhuätörö.[18]rǫjį huęnę päˈätöröˈinä pätetö cụjụnącuąją jąˈhuątąnǫ sụrǫdǫụrụˈįnä oˈcajuiyönä ötahuiyä jacuä jǫ tąˈąnä TǪĄNĄHUĄ Dios ucuru iyäjomemä; juahuätörömä ęmąhuącuąˈą yącụpụnąrǫ ttahuaruhuä isäsattö, jaˈhuätömä adiunä jǫmęnä jęttǫtǫ topö pättäcuotö. [19]cuąmǫnä cujurunä rǫdępą päˈömä jęcụˈą; ucumä ppädäda pįderä piderömäcǫ päcuä ttįmįtacu päˈöˈinä jęcụˈą, micuänä jęącuąhuąmą adiunä topöˈinä ątǫcąchǫ jąˈhuątąˈąnǫ karaˈacutä juoächö adiunä jępǫˈįnä. [20]Ucumä hueˈähuä päˈötaˈanötä jępį, huähuä jǫtąˈąnǫtą, recuonänö cụjącuąˈąnǫ cuįręjąnä CỤĄNĄHUĄTỤCỤ Dios įyąjąnä.[21]Ucutu jęˈcuątụcuą peömä jǫcąˈą ucutu yapare cuänähuątụcụ Asera kąˈcuąjuęˈįmä, jąˈhuątąˈąnǫ korojueį ąˈcuąjueį jǫttǫˈįnä, CUĮĄNÄHUĄ DIORÖ köhuicu iyähuome ppeyänä cuadita peömä jǫcąˈą. [22]Jąˈhuątąˈąnǫ ucú cuadita peomä jǫcąˈą idoˈqui rǫǫˈquį päömä, jąˈhuątąˈąnǫ köˈcocö CUĮĄNÄHUĄ DIOMÄ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]TǪĄNĄHUĄ DIOSRÖMÄ päcäyärcǫ̈, ovejaröcǫ̈ jɻyętę suroju kɥnąrǫ̈rǫ̈ cuä'ö icumä cuiya pä'ömä jǫcą'ą korojuei surojö jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąɥmą̈ TǪĄNĄHUĄ DIOSMÄ ɥsɥrɥtǫ̈tą̈ ją'ątttǫ̈.[2]jɻyętę surojö ucututtö ttɥ'ǫcuį'ǫ̈ttǫ̈mą̈, cuidepiyu TǪĄNĄHUĄ iyinome jacuä ką'ą, TǪĄNĄHUĄ DIOS toomenä suropätörö ubocǫ̈, isajucǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ esecuinö jinö ucuotoca'a jąttǫ̈mą̈, [3]yątę 'chą̈nǫ̈ korotö ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈ ucuo te'äu jahuätö ttä'ca jǫmę ihue'quiyunä ką̈mädǫ̈, mǫrǫ kąhuąrǫ̈, yodo kąhuąrǫ̈, mǫrǫjąnä rǫ̈jątǫ̈ sɻrį'cǫ̈rǫ̈cǫ̈, ttömä huedocö jɻnǫ̈, [4]ją'huątą'ąnǫ̈ pɻyę tö'cö ucuru jittäuttöcǫ̈ pɻyę huęnę cuäjɥcuä'ɻttǫ̈cǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ ttǫ̈ęcuąnä cusähua pä'ö ją'ą. Isopäi'önä Israelnä sɥrǫtą̈cuąhuä jęäjɻttǫ̈mą̈.[5]ją'huątą'ąnǫ̈ jąɥ uboröcǫ̈ juhua'atäcu jahuäju isajurucǫ̈ surojö jępäjątǫ̈rǫ̈mą̈, cuidepiyu doächi'äcuähuomettö, ubomä jąɥtą̈ päjiröcǫ̈, isajumä jahuäju päjäjurucǫ̈ ucumä 'coru päi'önä ido'quinä icuäu cuicua pä'ö ją'ą. [6]Tąjɥcǫ̈ huämetucuäcǫ̈ jąɥ jęäjɻ jittäuttömä, jąɥcǫ̈ jahuätöcǫ̈ 'corujuottächönä cuä'ö tticuatö pä'ötä huotö; ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jahuätö jętttäjɻ yątętą̈ jiäuttömä, jahuätörömä cuä'ö tticua pä'ömä jǫcą'ą jäcuą'ą. [7]Jahuätö ttötö'cö ji'ähuätö jäcuą'ą Ą̈cuǫmęnä inä o'quinä 'coru pätti'önä icuäu tticuäcuotömä, jąɥnɥ o'ca'atä ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önä inä o'quinä icuäu tticuäcuotö; ją'huąnǫ̈tą̈ ucutumä suronä jępäjątǫ̈rǫ̈mą̈ si'epötä cuicuäcuotöją̈.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jɻyętę bäreu huęnę rǫcuępätɥcuą päcuätucuomęnä juiyo rǫ̈ęnä jeruhuö jǫmęnąmä, ttöjąrǫ̈ cuähuäcǫ̈, cuä'ö chichicuarö pättoca'anä cuä'ö tticuäjicǫ̈, yątę ucuo ucuotocomenäcǫ̈, kąrą ucuo ucuotocomenäcǫ̈, surojö jętttäjɻjnącǫ̈, koro huęnęnącǫ̈, koro huęnę ötahuiyä cɥjątɥcuǫmęttǫ̈ cuäopomęnącǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ TǪĄNĄHUĄ CɥĄNĄHUĄTɥCɥ DIOS ǫ̈ją pä'ö emǫ̈ kɥnɥ ö'ätetinome cuį'chą pä'ö jącuą'ą. [9]Ucumä sacerdotetǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąɥnɥ mǫrǫ kǫ̈ röji pä'ö icuähuä ɻsą ǫ̈ją'ącɥ; Ucumä jahuätö tąbǫtǫ̈ jittähuacu pä'ö cusajä juhua'atäcu jahuätö jäcuą'ą jąɥ ötö'cö jętttącuę pättäcuotömą̈.[10]Ucumä hueähuä huęnę ppäö'anö cuį'chą pä'ö ją'ą, TǪĄNĄHUĄ ǫ̈ją pä'ö pojopö ɥjɥnɻnǫmęttǫ̈mą̈. Jahuätö ję'cuą pä'ö huettäjimä o'cajuuiyötä ttɥ'ępąrǫ̈nǫ̈ ję'cuą pä'ö jącuą'ą. [11]Hueähuä huęnę ucuru ttɥhuǫjuętǫ̈'ącuątą̈ jępį, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö pättäjita'anötą̈ jępį. Pättäjittömä 'cą̈cuįpą̈chą̈, ttɥhuǫjuą'ącɥ'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttu'opjhuecu'inä.[12]Yątę ąmǫ̈nä̈ ucuo te'äutä TǪĄNĄHUĄ CɥĄNĄHUĄTɥCɥ DIOS ä'ca jǫmę kǫ̈ sacerdote päö'inä ą̈jɥcuǫcą'ą jęǫ̈ttǫ̈mą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ röji pä'ö icuähuä ɻsą päö'inä ą̈jɥcuǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąɥ ttǫ̈jąsąmą̈ cuä'ö tticua pä'ötä huą. Ucumä ją'huąnǫ̈tą̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈'cą̈tętt ǫ surojömä rä'opö cuįcuą̈cuąją̈. [13]Ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önä ą̈jɥcɥ yettecua pä'ötä ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuomä tettähuoca'atä; (Ucuomä tecuähuoca'atä ą̈jɥcuį ją'hɥtą'ąnǫ̈ hueähuä huęnęmą̈ ucuoti).[14]CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS iyinäjärą'ącɥ cuichomenä, jąhuą̈ją̈nä̈ kąnǫ̈mą̈ uruhuo chɥcuą̈dą̈cuąją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ ucu pä'öjä: "Ttötä yątęrǫ ucuo rɥhuą pä'iönä chɥjɥnɥ'ąnǫ̈ ją'ą, korotö o'cato'inä tippeyenä ką̈cuątt ǫ̈ jǫ̈'tą'ąnǫ̈". [15]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ucutä ją'ą yątęrǫ̈ ucututtutä ęmų cɥjɥnɥ'anö huąmą̈ CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSTÄ ęmą̈cɥrɥ. Ucutä cɥjɥnɥ'anǫ̈ ją'ą ɾɥhuą päi'önämä cujją̈huątǫ̈ huotöttö yątęrǫ̈. Ucumä ɻchą̈cuąhuąrǫ̈mą̈ cɥjɥnɥ juiyö'anö ją'ą, cuį'ją̈huą huo'cö, hue'a pä'ömä. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąɥmą̈ chutä ą̈jɻmɥ cąbąyɥtɥ päi'önä rɻ'ą̈dǫ̈ juiyö'anö ją'ą ttǫ̈ją Egiptora'a ppątt ą̈chǫ̈nä̈'įnä̈ jahuätö cabayɥtɥ rǫ̈ttą̈chǫ̈nä̈'įnä̈, TǪĄNĄHUĄ pä'inäcɥją̈: "Ucumä porö kąbą̈dǫ̈ pä'äjita'anömä ppą'ąchǫ'cǫ̈ją̈ jua'acumä". [17]Jąɥmą̈ irecuąmɥrǫ̈mą̈ recuätörömä ęmų juiyö'anö ją'ą, ǪĄNĄHUĄTTǪ̈ oto juoächa'acu; ją'huątąnǫ̈ jąɥmą̈ chutätä ö'äre pä'iönä rɻ'ą̈dɻyą'ąnä̈ ją'ą pärätä'inä oro'inämä.[18]Chutä uruhuo deäcänä ǫ̈'ą̈mädǫmęnä̈, ji'täte cuyäru'tänä ɻhuęyɥtą̈cuą chutä ɥjɥnąrą pä'ǫ̈ pɻyę hueähuä huęnę, sacerdote huotötä ttɥjɥnąrǫ̈, llevi ahuaruhuä o'cötötä. [19]Jahuä'tä cuyäru'tämä chutä ɥjɥnąrą̈cuä'tä ją'huąnä̈ ją'ąttǫ̈ 'cuäopönä mǫrǫ ɥcuǫcuą̈cuą ą'cuąrą̈jmą̈, ɥjuǫjuą̈chɻ'ą̈cuą'ąnǫ̈ repe'ö ucuotäcuähuä TǪĄNĄHUĄ DIOSRÖ, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ pɻyę huähuä huęnę ɥhuǫhuą̈chą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ pɻyę hueähuä ję'ą pä'ötä tǫtą̈rą̈cuą.[20]Pidemä pą'ąnǫ̈tą̈ jęącuą amiso'qui jacuättǫ̈ jɻjąhuą̈tǫ̈ huotörö pą̈ɻcɥnä̈ pä'cha'acu ją'huątą'nǫ̈ jąhuąnǫ̈ jǫmęnątą̈ 'cą̈ɻpą̈chǫ̈ juɻyą̈cuą ɥhuǫjuą'ąnä̈ ɻsą̈mɥnä̈'įnä̈ ją'huątą'nǫ̈ ieruhua'anä ɻsą̈mɥnä̈'įnä̈; jua'amä uruhuä yabonänö hue'äcua'anö pä'ö, chutä'įnä̈ ją'huątą'nǫ̈ ɻttɻmɥ'įnä̈ Israél ttǫ̈ją ttǫ̈'cą̈tę jǫmęttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Levi ttǒją sacerdote huotömä jąʼhuątąʼąnǒ oʼcatoiʼönä Levi isotöttö, Israel ttǒją ttǒjǒnąrǒmą̈ jį̨ʼquįchąnǒʼįną̈ ttęmįyą̈cuǫtǒ; jahuätömä ucuränä köhuicu ttiyäjitä TǑĄ̈NÄHUĄRǑ ttöcuäcuotö ttǒjǒnąrǒ ttęmąʼą ją̈ʼįnǒʼąnǒ. [2]Ttąhuąrǒhuą ǒjǒnąrǒttǒʼįną̈ ttęmįyą̈cuǫtǒ; ttǒjǒnąrąʼą päinǫmä TǑĄ̈NÄHUĄTĄ̈ jąʼą, chutä päinö tąʼąnǒ.[3]Pįyę jąʼątó sacerdote ttahuaröhuä jętta pe'ö jǒmą̈, jahuätö köhuicu ttiya pä'ö kǫmą̈, päcäyä jǒttǒʼįną̈ ovejattöʼinä: sacerdote u'upi'canä ttǒhuęną̈cuǫtǒ, ta'are cue'ö tti'ä päcuäda'a jǒttǒʼįną̈ jąʼhuątąʼąnǒ ųhuą̈sįyǒttǒʼįną̈. [4]Cụjụną̈huą ą̈cuǫmęną̈ ę'ǒ obattöʼinä vinottöʼinä cuį̨ądęja ą̈cuǫmęną̈ jähuättöʼinä jąʼhuątąʼąnǒ ą̈cuǫmęną̈ oveja uhuoʼchettö adicuaʼinä ttiya pä'ö kąʼą. [5]ẹmú ǒjǒnįną̈ụį̨ą̈ CUĮĄ̈NÄHUĄTỤCỤ DIOS oʼcatoiʼönä cuahuaruhuättö TǑĄ̈NÄHUĄ įmįną̈ ttąd̨tą̈rą pä'ö, 'cuäopönä juǫụtą̈ jąʼhuątąʼąnǒ įttįmụcụtą̈.[6]Leví ahuaruhuättö yątę ucu cuidepiyuną̈ ǒją̈ʼįjǫmęttǒ israel ttǒją oʼcatoiʼönättǒ räopächöttömä, jąʼhuąnǒ räʼopächö amisoʼqui oʼcajuiyönä eseu ją̈cụmą̈ TǑĄ̈NĄ̈HUĄ pojopö ụjụnįnǫmęcụ įchą̈cuą, [7]jąʼhuąnǒ jąʼą jąụmą̈ TǑĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS iminä päötä jępǒ ǒją̈cuą, ahuaruhuä ǒją̈huątǒ Leví įttįmǒ 'cotö TǑĄ̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę kącuą̈tǒ. jętǒʼącuą̈tą̈, [8]jahuätö ttucutaʼanötä ụcuą̈ʼinä, ttiyöttöʼinä imicụną̈ ichöttömä ttahuaruhuä ttiya pättinǒttǒmą̈.[9]TǑĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS cuįrę̨ją̈ päiʼönä įyą̈ją̈ną̈ ichomenämä, korotö ttǒją sụrǫtą̈cuą̈huą̈ jętǒmą̈ jęʼcụ juiya päʼötä jąʼą. [10]Ucututtömä yątęʼinä ǒją pä'ö joçąʼą, ittijurucǒ įttįrǒcǒ ocuränä ttujuhuiyarö pä'ö iyömä, 'cuą̈ǫpą̈cuę jiäcuähuä ịsą'įną̈ ǒją pä'ömä joçąʼą, märipä ịjęcuą̈cụ jiʼäuʼinä, ttesehuähuächiʼönä jępǒʼinä, märiʼinä, [11]märipä jähuänä jępą̈'chǒʼinä, corujuoʼächätucu ucuocuʼinä, jąʼhuątąʼąnǒ ttą'cuąrǒ įsącụ ucuocuʼinä.[12]Yątę pįyę TǑĄ̈NĄ̈HUĄ ụsụrǫtǒ jępǒrömą̈; jąʼhuąnǒ jąụ sụrǫtą̈cuą̈huą̈ jǫmęttǒ TǑĄ̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ ucutu cuäʼcatucuttömä karaʼacu räʼepö icuinö. [13]Ucutumä jąụ surojömä jępǫçǫtǒ jǒną̈tą̈ cụją̈tụcuą pä'ö jąʼą TǑĄ̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS ä'ca jǫmęttǒmą̈. [14]Jahuätö ttǒją räʼepö icuäcuotömä mą̈rįmǒ jętǒ ttǒjǒtą̈ jąʼhuątąʼąnǒ 'cuą̈ǫpą̈cuę ji'ähuätörötä ą̈jụcuą̈tǒ jąʼą; jąʼhuąnǒ jąʼąną̈ ucutumä TǑĄ̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ jęʼcuą̈tụcuą pä'ömä huęǫcǫụ pinätöjä.[15]TǑĄ̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSMÄ yątę chutä päö jiʼäurö ucututtö rą̈ępą̈cuą, cuįją̈huątǒttǒ yątęrǒ, ttöʼanö huąrǒ. Jąụ päömä cuą̈jụcuą̈tụcuą pä'ötä ją̈cuąʼą. [16]Pįyę jąʼą ucutu TǑĄ̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSRÖ jäcuepinätụcụmą̈ Horeb möäʼcattö cącącuą̈ʼcotö pä'inätǒją̈: Porö yabocumä TǑĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS įhuęnę ucuocumä tą̈jụcuą pä'ocotöjä, ocurä cuoö'inä totämä pä'ocotöjä, 'corujuotächaʼacu.[17]TǑĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ päinäcụsą̈: "Jahuätö pättömä adihuaʼa. [18]Jahuätö ttįją̈huątǒttǒ yątę chucuocu jį̨ą̈huą̈cuąrǒ rą̈dępą̈cuąsą̈ ucutuʼanö huąrǒ. Jąụrǒmą̈ Ttö chucuocu ucuocunä jęchą̈cuąsą̈ jąʼhuąnǒ jąʼą̨ttǒ jąụmą̈ ucuocuą̈cuą jahuätörömä Ttö huedötä. [19]Pįyę 'cuäopäcuaʼa yątę Ttö chucuocu chiminä ucuocuaʼa ą̈jụcuǫcǒrǒ, jąụrǒmą̈ Ttömä rǫdępą̈cuąsą̈.[20]Jąʼhuąnǒ jąʼąną̈ Ttö chucuocu jiäcuähuä įsą ucuo teʼäutä chiminä Ttö ucuocua pä'ö huedocu ją̈jį ucuocuttömä, jąʼhuąnǒ jǫcąʼą̨ttǒʼinä koro ttǒą̈ną̈huǫtǒ ttįmįną̈ ucuocuttömä jąụ huęnę jiäcuähuä ttǒjąsąmą̈ 'coru juoächa pä'ötä huą". [21]Pįyę jąʼą ucu cuamöcuädönä päcua pä'ö jǒmą̈: ¿Tocu tụhuǫjuą̈cuąʼą̨ttǒ TǑĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pįyę huęnęmą̈ ucuocuocö päji pä'ömä?[22]Ucumä cụhuǫjuą̈cuąj̨ą̈ TǑĄ̈NĄ̈HUĄ huęnę jiäumä profeta huą ucuocuomenä TǑĄ̈NąHUĄ iminä. Pįyę 'cuä'oputtöʼinä 'cuä'opocaʼa jǒttǒʼįną̈, jǫmęną̈mą̈ jącuąʼą TǑĄ̈NĄ̈HUĄ hue'ocaʼaraʼa profeta huątą̈ ucuocuą̈cuą, jąhuą jąʼą̨ttǒ ucutumä jąụrụmą̈ yecuecuätucuä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOS ttįrȩją̈ si'epö icuttumä, jįją̈ rȩjȩ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOS ucuturu įyą̈ją̈, ją'huątą'nǫ̈ ja'huätö tto'ca'anä cuichätucuomenä, ją'huąnǫ̈ ötahuiyänä cuojusode jǫ̈nä̧ cɥjä̧tɥcuǫmȩnä̧, [2]ucutumä kä̧'ȩpǫ̈ cɥjɥnä̧cuǫtǫ̈jä̧ huäbodäcuä jǫmę ötahuiyä ucututä pä̧huä̧rǫ̈jǫmȩnä̧ ją'huä̧jä̧ rȩjȩ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOS ucutu cɥjä̧tɥcuą pä'ö įyą̈jä̧ttǫ̈mä̧. [3]Ucutumä cuaditäcuotöjä Mä̧nɨyä̧'ɨnä̧ ją'huąnǫ̈ aditö kä̧'chǫ̈ cuicuäcuotöjä huäb odäcuä jǫmȩnä̧ bahuecuächönä. Ją'huä̧jä̧ rȩjȩ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOS įyą̈jä̧ cuįrȩjä̧tɥcų päi'önä, jua'amä yątę ką̄rą̄rǫ̈ cuä'ö icumä jua'acu töipächäcua'anö.[4]Pįyę ja'a hueähuä huęnęma yątę ką̄rą̄rǫ̈ cuä'ö icu to'ipächö ǫ̈jɉpą pä'ömä: yątę ippeyänä kǫ̈rǫ̈ cuä'ö icua päoca'anä cuä'ö icuttumä, ją'huątą'nä̧ ä'canä'inä ą̄misuru to'oca'a ją'ɉją'ą̄nä̧, [5]kǫrǫnǫ̈mä̧ yątę ippeyanä kǫ̈cų dau 'cǫrǫ̈ de'a ɟ'chǫmęnä̧ ǫ̈dą̄pǫ̈'que 'chu'ädö dau kɥ'ǫmęnä̧ ǫ̈dą̄pä̧'que 'cho'ähuächö unä ppeocuächäcu ojusode ppeyänä kä̧jį 'coru päi'öttömä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧mä̧ jąɥmä̧ tö'ipächa pä'ö ją'ą otahuyä jä̧jɉrą'ą̄cų jua'atä ǫ̈ją́ pä̧'ǫ̈.[6]Cuäicuäjirö tösäcuotö o'caanä cuäicuäjɉyä̧ɥmä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą̄ttǫ̈ suronä jȩä̧jɉtä̧ otó tipächa jaanä rȩbȩhuä̧cuą. ją'huąnǫ̈ ją'ą̄ttǫ̈ jǫɥrǫ̈ cuäö ttɟcuä̧cuą, toiyaanö huąjąąnä̧ jǫų ttǫ̈jąşä̧mä̧ cuäö ttɟcuącuą, huaö icuyaanö ją'ą̄nä̧ toeö ä'quejimä ippeyänä kä̧tǫ̈rǫ̈'ɨnä̧ rä̧huä̧rǫ̈cǫ̈ pä'iji pįyę 'cuäopä juiyäimä. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̄ttǫ̈, Ttö huedä̧ɥjä̧ topätucui ucututä huäbodäcuänä ttǫ̈jǫmętä̧.[8]CUĮ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOSTÄ įyä̧cuä̧ɥjä̧ ucutu cuįjä̧tɥcuą pe'ö, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTĄ̈ ucutu cɥtä̧mǫ̈ mɨnä̧rǫ̈ chɨyä̧cuąjä̧ päinäjä̧nä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą̄ttǫ̈ ucuturu įyä̧cuą rȩjȩ́ o'cajuiyönä jǫų ucutu cɥtä̧mǫ̈ mɨnä̧rǫ̈ iya päinäjä̧nä̧; ucu jȩ'cuą peö 'chöcuä̧rä̧cuä̧ɥttǫ̈mä̧ pįyę o'cajuiyönä hueähuä huęne, [9]ttö huedö jitä morǫ́ ucuturu, huehuä huęnenä CUĮ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOSRÖ repecuätu cuacua'anö ją'huątą'ą̄nǫ̈ 'cuäpunä känö ucuotönö jȩ'cuä̧tɥcuą'ą̄nǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą̄ttǫ̈ ucutu cuemätɥcuą peö jąą huäbodäcuä ötahuiyä jǫme cutahuiyä päiönä. [10]Pįyę ttǫ̈ępä̧rä̧cuä̧huä̧tɥcuį cuäicuocö päji ucuoja huerächiacu rȩjȩ́ CUĮ̈ĄN̈ĄHUĄ DIOS įyįnä̧jä̧nä̧ ucuturu, ją'huąnǫ̈ ją'ą̄nä̧ jȩpä̧jį ucuoja ucuturu meä̧huä̧chąącų.[11]Yątę ippeyenä kǫ̈rǫ̈ öjö'cö juiyönä jä̧cų dajahuächö pä̧nǫ̈ juorötä ä̧rä̧mį̈'ǫ̈ 'coru päi'önä cuä'ö icumä, pįyęttǫ̈ jɉyętę ötahuiyänä tö'ipächö doächächöttömä, [12]ją'huąnǫ̈ ją'ą ötahuiyättö ucuo ttǫ̈jąmä̧ juhuorötä pä'äjita'anö tti'cächarö pä'ö huęttä̧cuą ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥrɥmä̧ cuä'ö icuäjäcu ą̄huąrɥhuąrǫ̈ ttɥyä̧cuą, ją'huąnǫ̈tä̧ jąɥmä̧ tǫę'ä̧chä̧cuą. [13]Jąɥrǫ̈mä̧ cuą'cuąttą̄nǫ̈mä̧ to'cuätucuä, Israel ttǫ̈jąttǫ̈mä̧ cuä'ö tticua pä'ötä huą suronä jȩä̧jɉnä̧ ttɥhuęnęcuä̧chǫ̈ juiyäcua'anö, adihuomenätä̧ ttɟ'chä̧cuą'ą̄nǫ̈.[14]Mǫ täbocutä päi'önä cuippeyä kǫ̈ ɟrȩjä̧ jǫ̈nä̧ iyähui'inome ttoecuomemä 'cho'ipä'chumä jȩ'cuä̧'chä̧, cuɟrȩjä̧ päi'önä cɥją pä'ö DIOS iyinä̧jä̧ttǫ̈mä̧.[15]Yątętä̧ jąɥ ttǫ̈jąsą jɉyętę surojö jȩą'ą toa'a jǫ̈ttǫ̈mä̧, jąɥ surojö jȩä̧jɉ tö'cömä ucuocuäcuähuoca'a jä̧cuą'ą, surojö jȩä̧cuä̧huä̧cǫ̈, surojö jȩä̧cuä̧huä̧ huęnęcǫ̈, tą̄jɥcǫ̈, huämetucuäcǫ̈ tottäjittömä jȩpä̧jɉrǫ̈mä̧ isopäi'önä jȩpä̧jį pä'ötä pähuäcua'a. [16]Amöcuädittǫ̈ yątę tooca'a jä̧jä̧rą'ą yapare jąɥrǫ̈ surojuoepa surojö jȩpä̧jį pä'ötä jiäuttömä.[17]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ tą̄jɥcuäyotö huęnę huotömä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ'inä, sacerdotetǫ̈'inä ttä'ca jǫmęcų tticha pä'ö ją'ą ją'huątą'ą̄nǫ̈ jąɥnɥ mǫrǫ aditätö ruji pä'ö icuätö'inä ttä'ca jǫmęcų. [18]Röji pä'ö icuähuä ttǫ̈jąmä̧, adiu isopäi'önä̧ jueö já pä'ö tottäcuotö jąɥ huęnęmä̧, ją'huąnǫ̈ adiu usu tottomęnä̧ jąɥ ttǫ̈jąsą huęnętǫ̈ icu jiähuäjimä̧ yaparetä jǫ̈ttǫ̈mä̧, [19]ą̄huąrɥhuąrǫ̈ huęnętǫ̈ icu, jȩä̧jɉmä̧, churutä tä̧bǫcuä̧cuą'ą pärocua'acutä. Ją'huąnǫ̈tä̧ si'epö cuicuäcuotöjä ucututä surojömä.[20]Ją'huąnǫ̈ cuäopäji tö'cö ä̧jɥcɥmä̧ yettecuäcuotö, yoriso jąɥ jä̧jį'ą̄nǫ̈ surojömä jętt̨ämä̧ pä'ocotö ttäcuotö. [21]Rȩrǫ̈jǫ̈nä̧mä̧ to'cuätucuä: yątȩrǫ̈ cuä'ö icurumä̧ cuä'ö icuähuäcua'a, yątȩrǫ̈ ö'äre ttę'ǫ̈ icurumä̧, ö'äre ttę'ǫ̈ ɟcuä̧huä̧cuą, yątȩrǫ̈ acu jȩä̧chǫ̈nä̧ jepö icurumä̧ chutä acu'ɨnä̧ jȩpǫ̈ ɟcuä̧huä̧cuą, yątę ǫ̈mǫ̈ cui'opö icurumnä̧, chutä ǫ̈mǫ̈'ɨnä̧ cui'opö ɟcuä̧huä̧cuą, yątę ǫ̈jä̧pǫ̈ cui'opö icurumä̧, chutä ǫ̈jä̧pǫ̈'ɨnä̧ cui'opö ɟcuä̧huä̧cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Cuabo'iyotö ttǒjǫcuǫmęcų 'chą̈nǒ curohuähuomenä, topujä cą̨bą̨yų̨tų̨rų̨'į̨ną̈, caruquiyä'inä, ją'huą̨tą̨nǒ ucututu abonänö ttǒją̨ recuätörö, jahuätörömä yecuehuä; UCU CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS ucutäcutä ǒją̈huą̨ , Egipto reįęttǒ ucuru räepu icuinötą̈.[2]Rohuäu dohuächi'ätucuomętą̈ päi'omenämä, sacerdote huą̨mą̈ ttö'cönänö ichi'ö ucuocua pähuą̨ ttǒjąrǒmą̈. [3]Jąų̨mą̈ pą'ą̨nǒ pą̈huą̨: "Ą̈jų̨cuą̈tų̨cuį Israel ttǒją̨, curära'a 'chą̨ttǒją̈ cuabo'iyotö rohuäu. Jąhuą̨nǒ ją'ą̨ną̈ cuijiyuhuächiätucuä. Ye'ecu'inä ttį̨cuą̈tų̨cuą̈. Jahuätörömä yecuecuätuhuä. [4]Ucucu 'chǒmą̈ ucu CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSTÄ , jąų̨tą̈ ją'ą̨ ǒrǫcuą̈cuą'į̨ną̈ ucu cuabo'iyotörö iso juocuepätucunä".[5]Tturuhuotömä ttucuocu'anö ją'ą̨ jahuätörö pą'ą̨nǒ pä'ö: "yą̨tę ojusode aditäjä'anä jį̨ną̈ do'ächö ą̈jǒ juiyöttömä. Ojusoderą'ą̨ ppą̨huą̈chą̨ hue'ätucuirö, rohuäu 'corujuoächomenä kąrą̨tą̈ do'ächö ǒją'ą̨cų. [6]yotöte uva pättä jǫmęnǒ kǫną̈rą̈tǫmą̈ jį̨ną̈ ų̨huą̈jų̨'į̨ną̈ cuocotömä. Ttojusederą'ą̨ ttį̨'chą̨ ji'ähuitö, rohuäu 'corujuoächomenä kąrą̨tą̈ ų̨huą̈jų̨ ucua'acu. [7]Diją̈ttǒ irecuarö ö'cähua pä'ö pätecuächa'anä jį̨ną̈ ö'cähuocömä. Ojusoderą'ą̨ i'cha hue'ätucuirö rohuäu 'corujuoächomenä kąrą̨tą̈ jahuäjucu ö'cähua'acu.[8]Surǫdą̨ų ttöruhuotö ttöcuocua pe'ö ką̨ą Israel ttǒjąrǒ ją'huą̨tą̨'ą̨nǒ jittähua pe'ö: ¿ yą̨tę ttǒjąsą̈ rohuähuö yęęcuąmä? ojusoderą̨ą̨tą̈ ppą̨huą̈chą̨ą̨ną̈ ją̨ą̨tą̈ topätucuirö ahuaröhuä rohuähuätö'inä yettecuiacu. [9]Ją'huą̨nǒ ją'ą̨ttǒ sų̨rǫdą̨ų ttöruhuotö cuocu kättädö'caa ttǒjąrǒ, hueö ttǒjǫ̨nacuǫtǒ jahuätö sų̨rǫdą̨ų ttǒrǫ̨huą̨ päiönä.[10]Ucutu 'chą̨nǒ ötahuiya ttǒjǫme curohuähuä tucuttömä, jahuätö ttǒją̨ täcö rohuähuo cotöjä pätomebu rohuähuätucuitö. [11]Ją'huą̨nǒ jąhuą̨tǒ täcö rohuähuocotöjä pättöttömä ją'huą̨nǒ ją'ą̨ttǒ ją̨ą̨tą̈ topitö dottächaanä, juęne kätų̨mä o'catoinä huecuäcuotö ttöjuränä ttäditönä..[12]Ją'huą̨nǒ ją'ą̨ną̈ huęnę juiyönä ką̈cuą̈huą̈ iya'a ttęmǫcą'ą̨ jǒttǒmą̈, ttęmą̨jueimä ucutucu curänätä tturohuäuttömä, ją'huą̨nǒ jǫmęną̈ ucutumä ttocuepätucua pä'ö ją̈cuą'ą̨, [13]ją'huą̨tą'ą̨nǒ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ DIOS isojuocuepätucunä ppädöttömä juhua'atäcu jahuätörö tto'epö tǫ'cuärą̈tų̨cų̨ną̈ iyöttömä, ucutumä ttǒjąrǒmą̈ o'catoi'öną̈rǒtą̈ cuä'äu cuicuätucuatöjä.[14]Ją'huą̨nǒ ją'ą̨ną̈ ną̈tǒrǒmą̈, ppǫ'ą̈tǒrǒ'inä, ajicuäcuähuotörö'inä, ötahuiyänä ką̨cuą̈tǒrǒmą̈ o'catoi'öną̈rǒtą̈ ją'huą̨tą'ą̨nǒ rǒą̨ną̈ micuäu'inä o'cajuiyötä ttiäre ją̈jį̨mą̈ cuiäretö päi'ő́ną̈tą̈ cuęmą̈tų̨cuą̨ją, cuaboiyö ttiäre ją̈jį̨mą̈, ją̨ų̨mą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ DIOS ucuturu iyäji ją'ą. [15]O'cajuiyönä ötahuiyä ucututtö oto ką̨cų̨mą̈ pą'ą̨nǒtą̈ ję'cuą̈tų̨cuą̨já, ötahuiyä cuahuaruhuä pocotö ttǒją̨ ttidepiyu pönämä.[16]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS cuįrę̨ją̈tų̨cų̨ päi'önä į̨yą̈ją̈ną̈ ką̈tǒttǒmą̈, yą̨tę̨rǒ'inä ą'cuąrąrǒmą̈ kų̨jų̨nį'ą̈tų̨cuą̈. [17]Ttǒjǫ̈nį'ą̨jueimä, o'catoi'öną̈rǒtą̈ si'epö cuicuätucuaja: hititarö'inä, amorreorö'inä, cananeorö'inä, ferezeorö'inä, heveorö'inä, ją'huą̨tą'ą̨nǒ jebuseorö'inä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOS hueinöta'anǫ̈tą̈. [18]Pį̨yę jępį jahuätö sų̨rǫtą̈cuą̈huą̈ jępǫ̈ ttǒjǫ̈ ucuru ttų̨huǫjuętǫ̈ juiyäcua'anö, ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ ttötö'cö ttǫ̈huǫjuętą̈'į̨jǫ̈'ą̨nǫ̈. Ję'cų̨ttǫ̈mą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ DIOSCUTÄ surojömä ję'cuą̈cuą̨ją̈.[19]Yǫmętę ötahuiyä 'chocuipätucua pä'ö recuo mǫrǫ curohuähuätucuomęną̈mą̈, jų̨huęnę ką̨cų dauhuiyämą̈ ǒdą̨pą̈'quį̨yų̨ną̈mä kų̨'ą̈ų si'epömą̈ cuicuätucuä. Ją̨ų̨tą̈ dauhuiyä ų̨huą̈jų̨ttǒ cucuäcuotöjä; ją'huą̨nǒ ją'ą̨ttǒ ją̨ų dauhuiyämą̈ kų̨'ą̈ų̨mą̈ cuicuätucuä. Ją̨ų dauhuiyämä ttǒjąsą ją̈'į̨jǒ'ą̨nǒmą̈ ką̨cuǫcǒ? [20]Suro dauhuiyä ų̨huą̈jų̨ to'cuätucuomenä cuäcuähuocö jǒttǒmą̈, kų̨'ą̈ų si'epö cuicuätucuaja, ucutumä cuaditätucuajá ötahuiyä ttoecuä curä curohuähuätucuomenä ję̨ą̈chį̨nǫ̈mą̈ cuaditätucuajá, rohuähuätö cättädi'ome jubö päi'önä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]TǪĄNĄHUĄ CǪĄNĄHUĄTǪCǪ DIOS cųjątųcuą pä'ö įyąjąną 'coru juo'ächäjirö yątę ǫ'ǫcuį'ǫttǫmą, cuähuä kącuǫmę säbucänö ǫ'ą'ą ją'huątą'ąnǫ jąųrǫ cuä'ö icuäjirömä jeruhua'anä; [2]ją'huąnǫ jǫttǫmą ucutu ttǫją tturuhuotömą ją'huątą'ąnǫ röji pä'ö icuähuä ttǫjąmą räcuopätucua pä'ö ją'ą, cuä'ö tticuäcu ǫ'ǫmę jäyättö kąmądǫ ötahuiyä jubö ööto cų'ątątųcuą pä'ö.[3]Ją'huąnǫ ją'ą ötahuiyä ttǫją tturuhuotö 'corujuo'ächäji ǫ'ǫmę tö'cönąnǫ kącuątǫmą, ttąjįmǫ jįną yǫmętę kącuątǫttǫ pächäyä isajuru jįną ttadipä'ö'įnä nö'cähuocojuru ttęmą pä'ö jącuą'ą. [4]ją'huąnǫ ją'ą reję pämärächi'omę, aje įsąrą joipocǫrą rǫmęcų ją'huątą'ąnǫ cuähuä'įnä sa'u kųnąhuǫcǫmę ęmįpǫ, juorötä jahuaju pächäyä isajurǫmą kųrųpą'que meropö tticua pä'ötä jącuą'ą.[5]Sacerdotes huotömä, Leví isotötä ją'ą, ją'huąnǫ ją'ątt ǫ jahuätö ttǫjǫcuą'ącų ttį'chö'ąnǫ ją'ą TǪĄNĄHUĄ DIOSTÄ ęmįnąų ją'ątt ǫ ppättäda pä'ö ją'huątą'ąnǫ ttǫjąrǫ'įnä ppättäda'pä'ö TǪĄNĄHUĄ įmįnä; jahuätö jittäumä äjųcuątųcuį, ja'huättö pättömä mihuäunä jąhuą'ą ją'huątąnǫ rohuä jǫmęnä'įnä rǫttępächuǫttǫ.[6]O'cato'inä ötahuiyättö ucuo tämu pä'iönä huotöttö 'corujuoächäji tö'cönä huotömä jąų ųmų ttötö'cö'anö ją'ą pächäyä isaju muäyaju kųrųpä'cę merocuaju dea pämäroppättö. [7]ją'huąnǫ ją'ątt ǫ jęttą pä'ötä ją'ą jąųmä pä'ąnǫ pä'ö." Ujutu tųmųnąmä poja ucuojamä cuerächoca'a, ujutu tiärenämä topu'inä topocottöjä.[8]Rǫcuępä, CHǪĄNĄHUĄ, cųmųhuäyotö Israél ttǫjąrǫmä, ucutä ppächuädįnąųrųmä, ja'huätötä chųmųhuäyotö Israél ttǫjątä ją'ą suronä'inä jępǫcǫtǫrǫ cuä'äu icuätömä pä'ö'inä pächuä". [9]Ją'huąnǫ jǫmęnątä rǫ'ępǫcǫ jächuą suronä'inä jępǫcǫtǫrǫ cuä'äu icuäja'atörömä. Ją'huąnǫ ją'ątt ǫ rǫ'ępǫcǫ jächuą ųmųhuäyotö Israél ttǫjąrǫmä ucu jächuepa'attö, TǪĄNĄHUĄ tǫąrǫmęttǫ jäyä jęcų'ǫmęnąmä.[10]Cuabo iyotucu curohuähua pä'ö räcuopomenä CǪĄNĄHUĄ Diostä ją'ą iso juocuepönä ppä'ädömä ucunätä juępąrą'ąttǫ, ją'huąnǫ ucutä cuępächuąjä jahuätörö koromecų, [11]korome cuępąųttų isaju adihuajuru tocu'uttumä ją'huąnǫ jǫmęnä jahuäjuru pąhuą tocu'uttumä cuirecua päi'önä cuęmä pächuttu, [12]ją'huąnǫ jǫttǫmą cuojusoderą'ącų cuępächuąjä; jahuäjumä kuhuä'che 'cui'äu icu ją'huątą'ąnǫ kǫnąjįyą'įnä 'cui'äu kicuächuaju.[13]Ją'huątąnǫ juajumä 'kų'cątächuątą 'cątąhuątą 'ką'ądįcų 'carenärą tęmįpįnąchuą ją'huątąnǫ juajuamä juęnątą isodęnä kąnǫ 'cächuą yątę jǫmęnä aja'cu kųją pä'ö ją'ą ka'oröinä kä'ųrǫįnä. Pįyę cuä'opu o'ca'amä ucumä cuä'a pä'ö ją'ą jua'ajucumä ją'huą'ąnǫ ją'ątt ǫ kirecuo cuä pä'ö ją'ą, ją'huątąnǫ juäjumä curecua 'kacuäju. [14]Ją'huą'ąnǫ ją'ąnä juajuru cuju'coca'aǫttǫmą, ją'atä topiju kįchą päjome kį'chąnä, ją'huą'ąnǫ jǫttǫmą yorisotä pärätänäi'nä micuä pä'öinä iyächuo'coju, ją'huątąnǫ ąmä'cǫnä huęrǫ hueähuäjunä'ä jęcuäjų, jua'amä cuhuoto'ca'a jęcuą'ąttǫ.[15]yątę ubo įręcuąmǫ tąjųrǫ kų ją'huątą'ąnǫ yajuterömä repea'anä karäjurömä repeo'canä, ją'huątąnǫ repeächuattöi'nä įttįcuą'ądä, ją'huątą'ąnǫ karäjuttöi'nä abonąnǫ rǫęjnä repeächua irecua, karaju irecua reo'cocuättö įttįcuįnǫ ąhuǫmęnä įttįrǫmä juajumä repeo'cocuä tö įttį jįną'ą, [16]ją'huą'ąnǫ ją'ą jįyętę mǫrǫ įręją įyä'chu mǫrǫ päi'omenä jąųmä irecua rįęnä reächuätö įttįrǫmä ichujuiyunä jächuą'ą jua'amä ächuǫmęnä įttįmä repeo'cocuä'attö įttį ją'ątt ǫ, isopäi'önätä juą'ąutä ją'ątt ǫ äcuǫmęnä įttįmä. [17]jąųmä įttį ǫnätä jęą pä'ö jächuä'ą irecuä repeo'cocuätö įttįrǫmä , ųhuęį'įnä todäre jǫmęnä iya pä'ö jąhuą'ą jua'amä i'äre päi'önä iyähuina'ątt ǫ; jąųmä jąų ttǫjǫsä įttį ǫnä įjęcuächättǫ; jąųmä ǫjįpä pä'ö ją'ątt ǫ ąhuǫmęnä įsä ją'ątt ǫ. [18]Yątę įttįrǫ cųnärǫ juiyó jarodörö jä'orö'inä jąjųrų'įnä eseto'cö pättö'inä äjųcuą pä'ocö, ją'huątąnǫ rǫępų jittächua'anä'inä äjųcuą pä'ocö jahuätörömä. [19]Ją'huąnǫ jǫttǫmą jä'oinä jąjų'įnąmä chuä'dö ttępų'ąnǫ ją'ą ųmįcųtä ötahuiyättö ucuo tämų ttä'cą jǫmęcų ją'huątąnǫ ötahuiyä apate doächächuächuomęcų.[20]Jahuätömä ötahuiyä ttǫją tturuhuotörö jittähua pä'ö jächuą'ą: "Pide tįttįmä ami 'qui'ädächuäu rąhuärǫ; jąųmä jitäu'inä ucuotocö; jąųmä ųcuä'inä rǫänä cu ją'huątą'ąnǫ tä'ämächǫ." [21]Ją'huąnǫ huąrǫmä ötahuiyä ttǫją o'catoi'önä 'corupäi'ome jubö inädönä icuäu ttįcuächuą, ją'huąnǫ jępǫtä ucumä suropätörömä si'epö cuicuächuąjä. O'catoi'önä Israel ttǫją pįyę äjųcųmä, yettecuächuotö.[22]Yątę ttǫjąsą rǫänä surojö jępǫrǫmä, cuä'ö tticua pä'ötä jächuą, daunä tį'ädǫ rǫnǫtä, [23]ją'huąnǫ ją'ą jąųmä yodo 'cuäo'önä daunä tį'ädącuǫhuą'ąmä o'ca jähuäömä rǫcą'ą jächuą'ą. Ją'huąnǫ rąjų jueimä jįyętę mǫrǫtä 'turu cuicuajá; ją'huąnǫ daunä tį'ädǫ rųnąhuǫtǫmä Dios suronätä 'cuäopatöjä päinäų ją'ą, pįyę hueähuä huęnęmä ucuoti, pą'ąnǫ jępǫtä TǪĄNĄHUĄ CǪĄNĄHUĄ DIOS cuįręjä päi'önä įyäjąmä surojuo'epocö jächuąjä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Cuąhuąrụhuą Israel ttǫ̈jąsą äji päcäyäröcǫ̈, ovejacǫ̈, re'tehuächö pe'ächächörömä, to'cuoca'a jępǫ̈mą̈ yabonö otomä cuį'chą̈; ucumä ppą'ądǫ̈ cuiya pä'ötä ją'ą ụrįhuąrǫ̈mą̈. [2]Cuąhuąrụhuą Israel ttǫ̈jąsą tö'cönąn̈ǫ̈ ǫ̈jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈cǫ̈, cuieruhuäcu jǫ̈ttǫ̈cǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąụ įsąrǫ̈mą̈ cuojusoderą'ą cuępą pä'ötä ją'ą, jąụmą̈ cụjụnäŗąrǫ̈jä̱, ucu kụnäŗǫ̈rǫ̈ topö ichome jubö päi'önä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̱ jąụ įsąrǫ̈mą̈ ụrụhuąrǫ̈tä̱ ppącuädąjä.[3]Ją'huątą'ąnǫ̈tä̱ ję'cuąjä̱ aji buröbąrǫ̈'inä, ttǫ̈'cątä̱huä̱tįyụ'inä, ją'huątą'nǫ̈tä̱ ję'cuąjä̱ cuąhuąrụhuą Israel ttǫ̈jąsą öäre toe'ächäji, ucu cụ'ǫcuį'ä̱jjmä̱; cuamönä cuiäretä päi'önämä dajumä cuicuä. [4]Cuąhuąrụhuą Israel ttǫ̈jąsą äji buröbącǫ̈, päcäyäcǫ̈ mänä̱ kä'co mąä̱mä̱jjŗǫ̈ to'cuomenämä, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ įsąrǫ̈ to'cuoca'a jępǫ̈mą̈ yabonö otomä cuį'chą̈; ucumä isopäi'önątä̱ pä'äjita'anö äräbe'ö ppäcuäda pä'ötä huąjä̱.[5]Isajumä kǫ̈'cątä̱ụjuiyö'anö ją'ą ubo ǫ̈'cątä̱ụ'ąnǫ̈ jǫmä̱, ją'huątą'ąnǫ̈ ubo'inä isaju kǫ̈'cątä̱huä̱tąmä̱ ǫ̈'cątä̱ụjuiyö'anö ją'ą; pįyętǫ̈ jįyętę jępǫ̈mą̈ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ DIOS ä'cajomettǫ̈ suronä jępǫ̈tä̱ huą.[6]Pa'anö 'cuäopöttömä ppiyuhuä iädu mänänä cuį'chǫmęnä̱ pǫ̈ttǫ̈mä̱, jite daunä'cǫ̈ ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä reję'cǫ̈, isotö ją'ącǫ̈ jįnǫ̈ oyä ją'ącǫ̈, sisotö ją'ą kįdęä̱huą'ącǫ̈ jįnä̱ oyä ja'a kįdęä̱huą'ącǫ̈, cuępǫ̈ juiyö'anö ją'ą įsǫtä̱ ppä̱'ä̱ttǫ̈ ttąjụcụmä̱. [7]Isopäi'onätä ppįyụ ppǫ'ä̱ttǫ̈ ttąjụrụmä̱ ttępǫ̈ juiyö'anǫ̈ ją'ą. Pįyę hueähuä huęnę pä'öta'nö jępǫ̈ kä̱huį adiunä cụjä̱cuą'ąnǫ̈, recuo mǫrǫnän̈ǫ̈ cụjä̱cuą'ąnǫ̈.[8]Cuojusode jareode cuaditomenämä, cuądįtä̱cuąjǫ̈ ju'toju įsä̱jä̱nä̱mä̱ ttǫ̈ępäräbä kǫ̈nụ jua'amä cuojusodenä surojö huęnę icha'acu yątę ju'tojuttu ma'ǫmęnä̱.[9]Ụhuä̱jụ todärenä jǫmä̱ cụjụnä̱ cui'ättä uva pättänämä, jąụ ụhuä̱jụ surojuoepa'acu tǫ̈ä̱nä̱huątt ǫ̈ surojö juiyome, ụhuä̱jụ ucu cụjụnäjį ją'huątą'nä̱ adiunä 'chą pä'ö cụjụnä̱hụp uva. [10]Reję sa'ä ttaditö juiyö'anö päcäyäcu ją'huątą'nǫ̈ buröcu'inä. [11]Cụ'cątä̱ụjuiyö'anö ją'ą įsą uhuo'che cuä̱huą jä'chettö adicua'amä ją'huątą'nä̱ lino įsä̱tącụ yoräteunämä.[12]Pąjącuä̱nǫ̈ ǫ̈yǫ̈'cąrį jǫmęt ttą'cuątą'ąnǫ̈ ją'ą ucutä cụ'cątä̱huä̱pittö.[13]Yątę irecuarö ęmįpį'cą jahuäjucu ä'a'a jä̱'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä̱, ją'huąnǫ̈ jǫ̈'o'cą'ą öjö'cö juiyönä topu, [14]ją'huąnǫ̈ jǫ̈'o'ca'amä dä̱'ä̱rǫ̈jǫnä̱ jǫ̈tä̱ pä'ächö ucuocu jahuäjuru suronä̱tą ją' pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ pä'ö: "Ttö pajuru ęmįnǫ̈sä̱, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱ jahuäjucu cha'amęnä̱mä̱, tä'cö uborömä jerupoju pinä̱jụ.[15]Jąụnụ o'ca'a ji'quichajuaju kä'o'inä kąjį'įnä̱mǫ̈ ttępä̱cuǫtǫ iso päi'önä ubocu 'cuä'opocoju ka pä'ö tä̱mǫ̈ ttä'ca jǫmę ötahuiyä apate ä'ca.[1617]Ji'quichahuaju kä'omä tä̱mǫ̈ ttä'cajǫmę jį̈ä̱huä̱cuą: "Ttömä chittijuru iyinösä̱ pide ubo irecua päi'önä, ją'hụąnǫ̈ ją'ąnä̱ jąụmä̱ jahuäjuru kö'cocö ją'ą. Topätucui, jąụmä̱ surojönätä̱ huä̱nętä̱ pä'äji pą'ąnǫ̈: "Ttǫ̈mä̱ pǫcuįpǫcǫ̈ pajisä cuittijunämä̱ uborö jerupaju ą'cuąrǫ̈nä̱mä̱." Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̱ ja'huatömä kǫ̈'cątä̱huä̱tä̱ te'ädö ttiǫ̈jį̈ępä̱cuǫtä̱ ötahuiyä ttǫ̈ją ttä̱mǫ̈ ttä'cajǫmę.[18]Ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotömä jąụ ttǫ̈jąsąrǫ̈mä̱ ępį'įpǫ̈, rǫttępä̱cuǫtǫ̈; [19]ją'huątą'ąnǫ̈ jąụrǫ̈mä̱ pärätämä cien ǫbį imitönä̱ jä̱ttępä̱cuą, jąụ jättepömä ji'quichahuaju kä'orö iyähuäcua'a, juhua'amä jąụ ubomä Israel ttǫ̈jąttǫ̈ uborö jerupajurö suropaju pä'ö Israel ttǫ̈ją ttąmǫ̈cuädönä jęä̱jǫmęttǫ̈. Jahuäjumä irecua päi'önätä käcuaju; jį̈nä̱ pį̈ä̱nä̱ ǫ̈jä̱į̈mä̱ jahuäjurumä jaroi'a pä'ömä jǫcą'ą jä̱cuą'ą.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱ jąụ ttucuocu huęnęmä̱ isopäi'önätä̱ jǫ̈ttǫ̈mä̱, jahuäju ji'quichahuajumä uborömä jerupajumä jǫcą'ą pä'ö ttụhuǫjuį̈pǫ̈ttǫ̈mä̱, [21]ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̱, jahuäju ji'quichahuajurumä kä'o ojusode äpate ä'cacu tti'cächächuaju, ją'huąnǫ̈ tti'cächa'amä ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotömä inädönä icuäu cuä'ö tticuächuaju, juhua'amä Israel ttǫ̈jąttǫ̈mä̱ dä'ärǫ̈jǫ̈ jęjǫmęttǫ̈, kä'o ojusodenä kä̱nǫ̈ kidepä iyä'chächuähuaju 'cuąrǫ̈nä̱; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tǫ̈ ucututtö surojömä si'epö cuicuächuąjä̱.[22]Yątęrǫ̈ isaju kirecuo kä̱jụcụ ä'a'a ttǫ̈'ǫcuį'ǫ̈ttǫ̈mä̱, jahuätömä tąjụ cuäyotö cuä'ö icuähuächuotö, ubo ä'äjirö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ isaju ä'äjuru'inä; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tä̱ ucututtö surojömä si'epö cuįcuä̱cuąjä̱.[23]Yajute isaju uborö jerupaju ją'ą, kąrą ubo ǫ̈jąjụ pä'ö jä'epö ụjụnįnä̱cuą kä̱jụrǫ̈, yątę ötahuiyättö pǫcuįpǫ̈, jahuäjucu ä'öttömä, [24]tąjụ cuäyotö ötahuiyärą'ącụ doächi'ächuähuomęcụ ęmįpǫ̈ 'coru pätti'önä inädönä icuäu icuätucuitö. Ji'quichahuajurumä inädönä icuäu tticua pä'ö ją'ą, juhua'a ötahuiyänä kǫ̈ją'ąnä̱ ppättädaju pä'ö huojocome jǫmęttǫ̈. Uborö'inä inädönä icuäu tticua pä'ö ją'ą, juhua'a ippeyänä kǫ̈ irecuarö suronä jęä̱jǫmęttǫ̈; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tä̱ ucututtö surojömä si'epö cuicuächuąjä̱.[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱ yątę kąrą irecua päi'önä jä'epö kụnä̱huąjụrụ de'attö pätecu, pä̱įçụnä̱ 'chu'ädö ja'huajucu ä'öttömä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̱mä̱ ja'huäjucu ä'äjimä 'corujuoächa'anötä̱ ją'ą. [26]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱ isajumä mę'ä̱huǫcǫjụ chächuaju; ja'huäju isajuru ją'huąnǫ̈ jä̱jį̈nä̱mä̱ cuä'ö tticua pä'ömä juiya'a. ją'huąnǫ̈ jä̱jį̈mä̱ pą'ąnǫ̈ ją'ą yątę ippeyanä kǫrǫ 'chą̈nǫ̈ cuä'ö icuäjijö'anö. [27]Juąụmä̱ de'attö ǫ̈'ǫcuį'įnąˈą̈ttǫ̈, ja'huäju jä'epö kụnä̱huąjụmä̱ ppättädaju pä'ö huopinäjụ, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̱ ppä'ädätö to'ina'ą.[28]Yątę uborö jerupajuru kirecuo jä̱cuąrǫ̈'inä jä'epö kụnä̱huǫcǫjụrụ ǫ̈'ǫcuį'ǫ̈ttǫ̈mä̱, pä̱įçụnä̱ 'chu'ädö ja'huajucu ä'öttömä, ją'huąnǫ̈ 'cuäopäji korotö tụhuǫjuä̱chį'ǫ̈ttǫ̈mä̱, [29]Jąụ ja'hujucu ä'äjimä cincuentanö jǫmę pärätä ǫbį iya pä'ö ją'ą ja'huäju kä'orö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̱ jąụ irecua päi'önätä̱ käcuaju. Jąụmä̱ jaropi'ö icuipö'inä jęą pä'ömä juiyäcua'a ką'cuąrǫmę jubu.[30]Yątę ubomä ęmụjǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą jä'o irecuarö irecua päi'önämä; jąụmä̱ 'choipä juiyö'anö jä'ö ö'cähua pä'ö patecuochinömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Yątę ǒdąpąręnąʼ kądąhuą kǫrǫnǫ̆mąʼ 'cui'opö įcuąhuąmąʼ doächö juiyö'anö jąʼą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ųmųhuäyotö Israél tǫ̆jąçumąʼ. [2]Yątę jį'quįchąhuą ichächuähuajuttu uhuäpächömä ǒjǫ̆ juiyö'anö jąʼą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ųmųhuäyotö Israél tǫ̆jąçumąʼ, jua'a yabo ahuaruhuä o'cotöttö dieznö jǫmęnąʼ 'cuäopöttö'inä, ja'huätöttömä yątę'įnąʼ ppächi'ö juįyącuą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ųmųhuäyotö Israél tǫ̆jąçumąʼ.[3]Amón įttįmǫçǫ̆ moab įttįmǫçǫ̆ ja'huätöttömä yątę'įnąʼ ppächi'ö juįyącuą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ųmųhuäyotö Israél tǫ̆jąçumąʼ; jua'a yabo ahuaruhuä o'cotöttö dieznö jǫmęnąʼ 'cuäopöttö'inä, ja'huätöttömä yątę'įnąʼ ppächi'ö juįyącuą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ųmųhuäyotö Israél tǫ̆jąçumąʼ. [4]Jua'amä ucutu rä'opö'inä topocotö pinätǫ̆jä pan'inä jąʼhuątąʼąnǫ̆ ajiyä'inä cuiyätucua pä'ö Egiptottö räcuopinätųcų, jąʼhuątąʼąnǫ̆ jahuätömä mitö hue'inätö Beor įttį Balaamrǫ̆, Petor ötahuiyä ttǫ̆jąsą Aram-naharaim rębęnąʼ kǫ̆rǫ̆ ucuturu suronä jątǫ̆jąʼ pä'a pą̈'ǫ̆.[5]Jąʼhuąnǫ̆ jąʼątǫ̆ CUĮ̆ĄNÄHUĄ DIOS ąjųcǫcų pįnǫ̆ Balaam; jąʼhuąnǫ̆ jąʼąnąʼ CUĮ̆ĄNÄHUĄ DIOSTÄ suronä päö päroticu iyinäcųjąʼ ucurumä, CUĮ̆ĄNÄHUĄ DIOSTÄ repeinäcųjąʼ. [6]Yautenä'inä usocö pinöjä ttǫ̆huęcuąnąʼ cuįjąʼ peömä adiunätąʼ jahuätucu, yaute morǫ́ 'cuąǫjnąʼ.[7]Edomita ttǫ̆jąrǫ̆mąʼ 'quęępų cuicuätucuä, ucutä cuahuaruhuä jąątǫ̆, egipto ttǫ̆jąrǫ̆'įnąʼ cuįrąhuąrą̈, ttįrębąnąʼ koro jątǫ̆ ichönö'cąmą̈. [8]Cuahuaruhuä huäbodäcuänä yoäu huäpächätömä TǪ̆ĄNÄHUĄ cųtą̈ kącuątǫ̆.[9]Cuaboiyotucu curohuähuätucua pä'ö sųrǫdąų 'cuąrǫ̆nąʼ cuį'chąt̆ųcuǫmęnąmąʼ, surojöttö otonänö ttų'ępąrǫ̆nǫ̆ cųjątųcuąjąʼ. [10]Cų'cąt̆ętųcųttǫ̆ yątę yodo surojönä 'cuäopäji sųrǫpą ǒjǫ̆ttǫ̆mąʼ, sųrǫdąų ä'ecu ttǫ̆jącuǫmęttǫ̆ ųmįcų rä'opächa pä'ötä jąʼą; pä'äjita'anömä ppąhuąchą pä'ömä juiyäcua'a ä'ecu ttǫ̆jącuǫmęçumą̈. [11]Nįpąrǫmę päi'omenä, jąųmąʼ ajiyanä i'ö icua pä'ö jącuąʼą; kąhuąmąʼ mąąchą'ąt̆ą jąųmąʼ ä'ecu kącuąhuǫmęçumąʼ ppąhuąchą pä'ö jącuąʼą.[12]Jąʼhuątąʼąnǫ̆ yǫmętę ä'ö kącuąhuǫmę jäyä 'chącuąhuǫmęmąʼ kųjųnąrą pä'ö jącuąʼą; [13]juhua'atäcu jįyętę rębę sahuähuä'inä kųjųnąrą pä'ö jącuąʼą, pąmädǫ̆ tecu'cą sa'ö 'turepö cuicua'a, jąų satta pä'ö adicuänä sa'ö'cąmąʼ rębąttǫ̆ rębädǫ̆ cuicajä, ucuttu räopächäjimä. [14]Juhua'amä TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ CǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIOSMÄ curä rohuäu isojuocuepönä ppä'ädö ä'ö kųjǫmę cueächächua'attǫ̆ jąʼhuątąʼąnǫ̆ cuaboiyotörö ucuru iya pä'ö. Jąʼhuąnǫ̆ jǫmęttǫ̆ ä'ö kųjǫmęmąʼ surojömä juiyome jǫ̈nąt̆ą jącuąʼą, Jąųmąʼ surojömä yoriso toa pä'ocö ucu cų'cąt̆ęttǫ̆mąʼ jąʼhuąnǫ̆ jǫmęnąʼ 'cąįpąchąʼącų.[15]Ucumä ąmäcǫ̈nąʼ aditönä huę'ąhuą ųrųhuąttǫ̆ tö'ipächäjirömä, ppąʼądįpǫ̆mąʼ ųrųhuąrǫ̆mąʼ cuiya pä'ömä jǫçąʼą. [16]Ucututäcu ǒjąʼąnąʼ jąʼątą topätucuirö, yętę ǒjǫ̆'ąnǫ̆ jǫmę usa'anä. Suronä jępǫ̆mąʼ huęcuąrąt̆ųcuąrǫ̆.[17]Ucutu Israel ttǫ̆jąttǫ̆ yorö'iso kidepä iyä'chäcuähuäjumä kǫ̆jąʼ pä'ömä jǫçąʼą TǪ̆ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ ucuo tetähuomettǫ̆mąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̆ Israel ttǫ̆jąʼ ttįttį'įnąʼ idepä iyä'chäumä ǒjąʼ pä'ömä jǫçąʼą. [18]Kidepä iyä'chäcuäu pärätä kęmäjįmäcǫ̆, ubo idepä iyä'chäcuäu ęmäjįʼ pärätämä chiya pädinö iyösä pä'ömä TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ojusoderąʼąmąʼ tti'cächa pä'ömä jǫçąʼą; jąų todäre jähuämä TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ CǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIOSMÄ ųsųrųtǫ̆ jąʼą.[19]Cuąhuąrųhuą Israél ttǫ̆jąsąrǫ̆ cu'ärohuäjittömä ö'ärohuämettǫ̆'įnąʼ abonänö iyacu pä'ömä jäcuepä, pärätättö'inä, cuäcuähuättö'inä, koro yabonänö jättepapä'ö kǫ̈ttǫ̆'įnąʼ. [20]Įchącuąhuąrǫ̆tąʼ jąʼą yabonänö jäcuepö'anö jąʼąmä; Jąʼhuąnǫ̆ jąʼąnąʼ cuąmǫnąʼ cuįjąhuą Israél ttǫ̆jąsąrǫ̆mąʼ jąʼhuąnǫ̆ jęcų'ų juiyö'anö jąʼą, Jąʼhuąnǫ̆ jęcų'ǫmęnąt̆ą CǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIOSMÄ ppąd̆ącuąjąʼ o'cajuiyönä cuadita pä'ö iyinömä, jąhuąjąʼ rębę cuįrębjąʼ päi'önä cuį'chąjąttǫ̆mąʼ.[21]CHǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIORÖ chįyącuąsą̈ päcuäjimä, recuó jǫ̈nąmąʼ jęcų'ą̈ yotäcu ijí, CǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIOMÄ ucurutä päcuą; jąʼhuąnǫ̆ cuiyöjuiyöttö ä'cajǫmęttǫ̆ jäyä jęącuąhuą̈ įsąt̆ą cųjącuąjąʼ. [22]Jąʼhuąnǫ̆ jąʼąnąʼ chįyącuąsą̈ päcujuiyöttömä, jäyä'inä jępǫcǫ cuącuąjąʼ chįyącuąsą̈ päcuoca'attǫ̆. [23]Jąųjąʼhuąnǫ̆ jęchącuąsą̈ päcumä ttąʼąrącuąųnų jęcų'ų'ąnǫ̆ jąʼą; Jąʼhuąnǫ̆tä chįyącuąsą̈ CǪ̆ĄNĄ̆HUĄ DIORÖ päcuäjimä, koro'inä ucutä cuąmǫnąʼ chįyącuąsą̈ päcua'a korotö ttąjųcųnąʼ päcumä.[24]cuippeyänä kǫ̆ i'ättä uva pättanä cuį'chǫmęnąmąʼ, cucu'anö jąʼą ucutä pąhuärǫ̈jǫmę jubu uvamä, jąʼhuąnǫ̆ jąʼąnąʼ cuidejäcänä ęnǫ̆ chępą pä'ömä jęcų'ą̈. [25]Cuippeyänä kǫ̆ i'ättä 'quiyächättä pǫmę cuį'chǫmęnąmąʼ, ųhuąjų isä'tämä cųmųnąt̆ą se'opö cųcuącuąjąʼ, jąʼhuąnǫ̆ jąʼąnąʼ korojui sǫǫ̈nąʼ 'cui'opömä 'cui'opöcö cuącuąjąʼ cuipeyänä kǫ̆ i'ättättömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Yątę irecuarö ęmų jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ oˈcaˈa jahuäjucu öˈcäu,jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jahuäju ˈcöjöˈcö juiyönä jǫ̈ttǫ̈mä jąų jahuäjunä jįyętę pǫcuįpų adinä jǫ̈ˈcǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä jąųmä įhuęyụtụˈąnǫ̈ jąˈą jahuäjuru jaroiˈapäˈö päˈojä, iyapäˈö irecuarö, jąˈhuąnǫ̈ jępų ojusodettö räepu icuaˈpäˈö. [2]Jahuäju ojusodettö räˈochö kį̈ˈų oˈcaˈamä, jahuäjumä kąrą irecua päiˈönä kęmųˈanö jąˈą.[34]Todärenä paiˈönä kirecuoˈinä öjöˈcö juiyönä toˈöttömä įhuęyụtų anö jąˈą jaropiö huęyụcuojä jahuäjuru iya päˈö, jąhuąnǫ̈ jępų isodettömä räöepu icuˈanö jąˈą; jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä todärenä päiˈönä kirecuo ˈcorujuoächöttömä,irecua päiˈönä ęmįnǫ̈ pįnǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä ą̈cuǫmęnä kirecuo pinömä jahuäjuru räˈepu icuinömä, päˈäjitaˈanömä ęmų juiyöˈanö jąˈą irecua päiˈönämä, täˈcö jahuäjumä surojötä cuaju TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ öjöˈcoˈcö juäitä. Ręję huęnę jǫ̈nąmä jęˈcuįyąˈąnǫ̈ jąˈą CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS täˈcö iyäcujä adihuä juäitä.[5]Yątę ttǫ̈jąsą irecua jarepajuru ęmǫmęnąmä, curä tturohuähuomenä sụrǫdąụcụmä ˈchǫcǫ̈ jącuą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ąmą̈cǫ̈ jähuä adita päˈöˈinä hueˈähuocö jącuą; yaˈute ą̈ˈę jǫmęnä huęttą̈rą̈cụ jǫ̈nąmä kǫcǫ̈ jącuą ojusodettömä jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä eseutä ǫ̈jącuą irecua päiˈönä ęmą̈cuącụtä.[6]Yątęˈiinä ụhuąjụ ote įsąppę päiˈönä ką̈rą̈huą̈ˈquęmą̈ ˈchuhuädaˈ päˈömä juiyaˈa idoˈqui nuˈcu icuoˈqui jǫ̈ttǫ̈ˈinä beipächomenä iya pöˈö ụjụnįnǫ̈mä, jąụ beipächomenä iyähuä cuęmǫ̈ttǫ̈mä yątę ttǫ̈jąsą ą̈ˈcuąrǫ̈ ttęmąˈą jäjįˈąnǫ̈ jąˈą.[7]Israel ttǫ̈ją ttidepiyuttö ahuaruhuättö yątę ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ ˈchuˈädö ęmįpąˈą ttụˈǫcuįˈą̈cụryụmä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ąmą̈cǫ̈nä adicuä ttǫ̈jąsą jǫ̈nä jępǫ̈ pärätänä iyö icumä, jąụ nä̈ụcuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttöjasamä cuäˈötä ttįcuą̈cuą; jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈tä ucuttö surojömä siˈepö cuįcuą̈cuąjä.[8]Ttǫęcuą̈nä usähuijó jįyętę temöreyu jǫ̈ lepra pättö räopöttömä, ttụˈępą̈rǫ̈nǫ̈ ttusähuäcuaˈanö jąˈhuątąˈąnǫ̈ sacerdotetǫ̈ ucu jęˈcuą päˈö jittähuinöˈącuą̈tą̈, leví ahuaruhuä ˈcotö ucu jęˈcuą päˈö ttö huedinöˈącuą̈ ttụhuǫjueţįnǫ̈ˈąnǫ̈tą̈. [9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS Egipto ręjęttǫ̈ räcuopinä̈tụcụ Miriam Jęjįnǫ̈ cuamöcuädätucuajá.[10]Cụjǫmę ppeyänä kǫ̈rǫ̈ jįyętę cuˈärouttömä, ojusoderąˈąmą̈ docuächä, imitocomenä iya päinöˈchocuipa päˈömä. [11]Uminä ką̈nǫ̈tą̈ ttącuą̈rą päˈö jąˈą jąˈhuąnǫ̈ jąˈą cuˈärohuäjächumä imitocomenä iya päinömä umicu räˈepö įyą̈cuą.[12]Jąụ ttǫ̈jąsą usurä įsą jǫ̈ttǫ̈mä̈, diyahuaˈa juäˈocu äˈähuänämä äˈocö jäcuą. [13]Isopäiˈönätą̈ ucumä ką̈huą mąą̈chąˈą topö imitähuaji juiyäcu iyäjimä ppącuą̈dą päˈö jąˈą, juäˈocuiˈö äˈäcuaˈanö jąˈhuąnǫ̈ jęˈcuǫmęnä adiunätą̈ jącụjä pächu; TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOS äˈca jǫmęttǫ̈mä ucurumä adihuomenä jęą̈cuą̈huą̈tą̈ jäcuąˈą.[14]suronä pä̈jçụnä̈mä̈ huecuä cụmụhuą̈yą usurä įsą recuärǫ̈jä̈çụrụmä̈, cuąhuąrụhuą Israél ttǫ̈jąsą jǫ̈ttǫ̈ˈįnä̈ kǫrǫnǫ̈mä̈ įchä̈cuą̈huą cuįrẹ̈jä̈nä̈ kǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ötahuiyä jacuä ǫ̈jǫ̈ttǫ̈ˈįnä̈; [15]Mǫrǫ jǫ̈tąˈąnǫ̈ aditähuä micua iyirö; yodo juoächönämä ttącuą̈rą̈ cuiya päˈömä, jąụmä̈ ụsụrä̈ˈįsą jąˈą jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ aditäji micuätä ttąˈąrǫ̈. Jąˈhuąnǫ̈tą̈ jępį jąụ rǫępącụ päˈö jäepaˈacu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈, jąˈhuąnǫ̈ jęcụˈǫmęnä̈tą̈ surojömä juiyönä cụjä̈cuąjä̈.[16]Ttįttįmǫ̈ jęttä̈jįnä̈ ttä̈ˈǫtǫ̈rǫ̈ ˈcorujuotächa päˈömä juiyaˈa, Jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttä̈ˈǫtǫ̈ jęttä̈jįnä̈ ttįttįmǫ̈ corujuotächa päˈömä juiyaˈa. Jąˈhuąnǫ̈ jǫcą̈ˈą, yącụnä̈ jęttąjį micuätä ttįmįtähua päˈö jąˈą. [17]Ichächuähuotö Jąˈhuątąˈnǫ̈ reyotö suronä jęttįnǫ̈ jępä̈ chicua päˈö cuąmǫnä̈ cujurunämä jęcụˈä̈, micuä päˈö recua kǫ̈ˈcą̈tähuäyuˈinä cuęmä̈. [18]Jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ jueimä, ucumä amucuädi Egiptorąˈą̈ttǫ̈mä̈ amäˈcöjuei huęˈä̈huątä̈ kįnǫ̈jä̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫmętǫ̈ CỤĄ̈NĄ̈HUĄTĄ̈ juorö räˈepö icuinächụjä̈. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ TTÖTÄ jidähuächujä hueähuä jǫ̈tąˈąnǫ̈ jęcụˈą päˈö.[19]cuiˈätta cuähuättö ˈtocuomenä, jąˈhuąnǫ̈ ˈtocuomettö ụhuäjụ maǫˈä̈chǫ̈mä̈, päˈäji taˈanö ppąˈąchǫ̈ ęmụmä̈ cuįˈchä̈; įchä̈cuą̈huątä̈, reyotö juoˈinätö, recuatä, jąˈhuąnǫ̈ huotötä emu ttį̈ˈchä̈cuo, juaˈamä CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSTÄ ppädärä̈cuąˈąnǫ̈ cụmụnä̈ cuaditähuä. [20]Olivo dau yęcuępǫmęnä̈, ą̈nąjuįyä̈rąˈą päˈöjitaˈanömä yę̈ˈępǫmä̈ cuįˈchä̈; juaˈamä įchä̈cuą̈huąˈįnä̈, ręyǫˈįnä̈, recuaˈinä ttucua päˈö recuä rǫ̈jąˈą.[21]Cụjụnähuą̈ uva ụhuą̈jụ ǫchą cụcątą̈tǫ̈ttǫ̈mä, pääji taanö ppąąchǫ̈mä cụcącątą̈. Jǫụ pęjįpụmä̈ cǫrǫjä̈ ttǫ̈jątä̈ reyotötä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ręcuąmutä̈ ttǫ̈cącątä̈cuęį. [22]Amucuädi ą̈mä̈cǫ̈ huettötä aditinöjä̈ Egipto ręjęttǫ̈mä̈; jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ pįyęmä̈ ttö huedömä jępį .

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Yotute ɣmątǫ̈ pättä'chäcuäuttömä ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä huęnę jǫmęnąä adicu icuähuomecɣ ttį'chą̈cuǫtǫ̈, jęttą̈cuęmą̈ röji pä'ö icuähuä įsątą̈ jiähuatö pä'ö, adihuomenąä jępą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ huęnę juiyönätä rä'epö icuähuäcua'a ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jępą̈jįrǫ̈mą̈ surojö jępą̈jįją̈ pä'ötä įcuą̈huą̈cuąją̈. [2]Yątę suronä jępą̈jį pättäjäcurumä cuäcuättarö pä'ötä ją̈cuą, jąɣnɣ o'ca'a röji pä'ö icuähuä įsąmą̈ jąɣrǫ̈mą̈ ǫ̈'ą̈mą̈dą pä'ötö huęą̈cuą ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä cuäcuättarö pä'ö hueähui'äjita'anötą̈ ttä'ca jǫmęttǫ̈ cuäcuätäcuą, suronąä jęą̈jįta'anö.[3]Röji pä'ö icuähuä įsąmą̈ cuarentanö jǫmęnąä cuäcuättönąä huęą̈cuą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä cuäcuättö yabonąnǫ̈ 'cuäo'öttömä; pąjącuǫmę yabonänö 'cuäoa'attö, cuäcuättö'inä rǫ̈ą̈nąä cuäcuätta'attö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä cuahuaruhuä Israel ttǫ̈ją tǫttą̈rǫmęttǫ̈mą̈ ucuo juį'ątą̈ cɣjįpą̈cuąją̈.[4]Ucumä päcäyä ɣhuą̈jų ote į'cuę'cuą'ąnąä änämä isäcämä cɣnąrǫ̈ pä'ömä jǫcą'ą.[5]Ttįją̈huątɣcɣ jįnąä yǫmętę kącuą̈tǫ̈ttǫ̈ yątę corujuo'ächöttömä, ją'huąnǫ̈ ją'ą 'corujuo'ächäji irecuamä korotö isotöttömä kirecuo päi'önämä kęmą pä'ömä jǫcą'ą. Kąrąrǫ̈ kęmąjueimä, kirecuo mįnąä ǫ̈jąhuątą̈ jahuäjucu ä'a pä'ö ją'ą ją'huąnǫ̈ a'ömä irecua päi'önä ęmą pä'ötä huaju, ją'huąnǫ̈ jahuäju kirecuo jęą pä'ö jįnǫ̈mą̈ jąɣtą̈ pä'ötä ją̈cuą'ą. [6]Pįyęmą̈ pą'ąnǫ̈ ją̈cuą'ą jahuäju kirecuo 'corujuo'ächinö ǫ̈jąhuątǫ̈ ą̈cuǫmęnąä kįttįmą̈ ą̈cuǫmęnąä kirecuo kįttįmą̈ įttį jǫnǫ̈ ją̈cuą'ą Israel ttǫ̈jątǫ̈ imi toe'ächö juiyäcua'anǫ̈.[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä jąɣ ąhuąrɣhuą irecua päjäjuru irecua päi'önä ęmą päö juiyötömä, Ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä jahuäjumą̈ ötahuiyä ttöją tturuhuotö ttiä'ca jǫmę 'chą̈huį'ǫ̈ päjäcuaju; "chirecuo pinö ąhuąrɣcuąmą̈ ö'öttäda pä'ocö ąhuąrɣhuą minä įmį Israelnä kį'įyąrǫ̈ pä'ömä; Jąɣmą̈ ąhuąrɣhuą chirecuo pinö jęą pä'ö jįnǫ̈mą̈ jęą pä'ocö." [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotö huottä pä'ö ją'ą jąɣcɣ ttucuocua pä'ö. ją'huąnǫ̈ ttucuocua'anä jua'a yabonötą̈ "Ttömą̈ jahuäjurumä chirecua päi'önämä ęmǫcǫ̈są̈ pä'chöttömą̈."[9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ąhuąrɣhuą irecua päjäjumä jąɣ ǫ̈jǫmęcɣ tö'cö chą̈huį'ǫ̈ kįjępǫ̈ įsäya cho'äu icu ką̈nǫ̈ ötahuiya ttǫ̈ją tturuhuotö ttö'ä'ca jǫmęttǫ̈, i'änąä sujäcuą. Jahuäjumä ją'huąnǫ̈ jąɣrǫ̈ ädätömä päjäcuaju, "Pįyę ją'ą yątę ubo ąhuąrɣhuą mįnąä įttįmǫ̈rǫ̈ yabonö yottäunä jęą pä'ocörö jęttǫ̈mą̈." [10]Jąɣmą̈ Israel ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ ttɣhuǫjuą̈cuą, Jąɣ ahuaruhuämä ttǫ̈jąpǫ̈ isäya ttįcuįnąɣ̈ pä'ötä,"[11]Ɣmątǫ̈ jitotä päcuotö ttörohuähuome, yątę irecua kirecuorö ppäjäda pä'ö 'chą̈huį'ö kirecuocu rohuäuru, ja'huäju 'chą̈huį'ǫ̈ kąrą ǫ̈dą̈pą̈ręnąä 'chujädöttömä, [12]ja'huäju kɣmɣ 'cui'opö icuähuajutä käcuaju; ja'huäjurumä ręrǫ̈jǫ̈nąmą̈ tocu'ä.[13]Ucumä cɣjɣbą̈rǫ juiyö'anä ją'ą cudäru'äbinä rǫnǫ̈ to'äcuähuä rufounä jǫ̈mą, korotä bäreunä ją'huątą'ąnǫ̈ korotä ppǫ'ǫnąä jǫ̈mą. [14]Ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä cɣjɣnąrǫ̈ juiyö'anö ją'ą pąjątǫ̈ toäcuähuä rufounä jǫ̈mą, korotä bäreunä ją'huątą'ąnǫ̈ korotä ppǫ'ǫnąä jǫ̈mą.[15]Rǫnǫ̈ to'äcuähuämä adihua'a yaparehuoca'atä cɣjɣnąrǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą; pąjącuǫmę'įnąä adihua'a yaparehuoca'atä cɣjɣnąrǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą, CɣĄNĄHUĄ DIOS ucurutä iyinäjä ręjęnąä recuo mǫrǫ cɣją̈cuą'ąnǫ̈. [16]Ją'huąnǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ rǫnąhuǫmęttǫ̈'ǫnąä pąjącuǫmęttǫ̈'įnąä yapare jäyä cuotömä, o'cajuiyönä suronä jęttǫ̈mą̈, CɣĄNĄHUĄ DIOSMĄ̈ öjö'cocö ją'ą.[17]Amucuädi Alamec ahuaruhuä o'cotö ucuru jęttįnǫ̈ jįnǫ̈ Egipto rą'ątǫ̈ räcuopomenä, [18]mąnątǫ̈ ucuru toina'ątǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją̈cɣ röjinä ichätörötä rohuähuinö, o'catoi'önä röjinä ichö juiyupächätöttömä, 'cuä'ächi'ö jiyupächätörö; jąɣmą̈ ucuotocö pinö TǪĄNĄHUĄ Diosrö'inä. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä CɣĄNĄHUĄ DIOSMĄ̈ ppädinäcɣją̈ cuabo'iyotö ttǫ̈'cątę cu'ą'ąnąä, CɣĄNĄHUĄ DIOS cuįręją̈ päi'önä ucuru įyą̈jąnä, ucumä cɣnichi'ó pįją̈ mǫrǫją̈ dęą'ąttǫ̈mą̈ Amalec ucuru jęįnǫ̈mą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]CỤĄNĄHUẠTỤCỤ DIOS cuįreįątụcụ päi'önä įyąją rą'ą docuächätucuomenämä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuįreįątụcụ päi'önąä cụjątụcuǫmęnąä, [2]CỤĄNĄHUẠTỤCỤ DIOS cuįreįątụcụ päi'önä įyąjątẗǫmą̈ cụcuąäcuähuä ącuǫmęnąä ụhuąjụttụ cuiyäcuotöjä jąụrụ. Cuęnąẗụcuą dejäcänä ja'huanö ęnǫ̈ cuępątụcuą CỤĄNĄHUẠTỤCỤ DIOS porö jąäcuą'ą ttö chiäre surojö iyähuome.[3]Ucutumä cuį'chąẗụcuą sacerdote huą ǫ̈jǫmęcụ jąụnụ mǫrǫ aditącuą päcuätucuarǫ̈ją̈: "Iso päi'önä jitä mǫrǫ huǫjuąchį̈ǫ̈są̈ jąụtą̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ DIOSMẠ̈ ttömä ichäjisä TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ chą̈dą̈tǫ̈ mįnąrǫ̈ chįyąäcuąsą̈ päinäjąrą'ąttǫ̈". [4]Sacerdote huą ęmąäcuą ja'huäcä dejäcä ją'huąnąä ęmǫ̈ ǫ̈tąäcuą TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ iäre iyähuome ä'ca.[5]Ucutumä päcuätucua'anö ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ DIOS ä'cattömä: "Ttö 'chą̈dǫ mįnąmą̈ jįnąą arameo cueächäcuäcuä įsą. Jąụmą̈ męyęhuįnǫ̈ Egiptocu ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ jụhuęnęẗą kį̈'įpįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä ahuäruhuämä ąụcụnąẗą jįnąä'ą pąjącuąnąmą̈. jąụmą̈ juhuorötä pärohuächinä juiyó jụrụhuą päi'önä ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttǫ̈jąįnąä rǫ̈ąchįnąẗǫ̈.[6]Egipto ttǫ̈jąmą̈ suronä pąįcụnąẗą jęttįnąụjąä. Jahuätömä pąįcụnąä hueö taditönä huettinąụjąä. [7]Ujutumä jäepinätǫ̈ją̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUẠRÖ, tą̈'ǫtǫ̈'įnąä TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ DIOSRÖ, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ JẠỤ ąjụcuįnǫ̈ ujutu jąẗępąrǫ̈ ją'huątąnǫ̈'inä topinö ujutu tą'cuą tątęcuą'ą, ujutu tadita'inä ją'huątąnǫ̈ ujuturu pąįcụnąä taditönä huetta'a. [8]TǪ̈ĄNĄ̈HUẠMẠ̈ Egipto rębęttǫ̈mą̈ kara'acu ujurunä rä'epö icuinąụjąä, öjo cä'epö, topö yettecunä jębǫ̈, 'cuąǫpącuę įjębǫ̈nąä ją'huątą'ąnǫ̈ jęttǫcǫ̈ jąį'įjǫ̈ jębǫ̈nǫ̈; [9]ją'huątą'ąnǫ̈ jąụmą̈ pęnęcụ i'cächinąụjąä ją'huąnǫ̈ i'cächömä pįjąä rębę iyinąụjąä, atateja'inä mayá'inä rǫ̈ąnąä kąjąnąä.[10]Jitämä topätucuitǫ̈, ttömä TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ iyinąjąẗǫ̈ ącuǫmę ụhuąjụ huębjąįį i'cächäjisä. Ucutumä TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ ä'ca jǫmę i'cächö cutätucua pä'ö ją'ą ją'huąnǫ̈ jębǫ̈ jąụ ä'ca jǫmęttǫ̈ eseu ucuo tecuähuätucua pä'ö; [11]ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ o'cajuiyönä adihuäjuei cuahuaruhuärö'inä, Leví ahuaruhuä 'cotörö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ ucutucu kącuąẗǫ̈ kǫrǫją̈ ichäcuähuotörö'inä jębǫ̈mą̈ cuesehuätucua pä'ö.[12]Ucutu huäbodäcuä ą'ęnąä huębjụ ụhuąjụttǫ̈ o'cajuiyönä tomöre jähuättö 'cą̈'ębǫ̈ cụjụnąẗụcụ iyö cäcuädätucuomenä, jąụ ą'ęmą̈ 'cą̈'ębǫ̈ kụnąhuą̈ iyähuä ą'ę ją'ą, ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä leví ahuaruhuä 'cotörö'inä, reyotö usurä isotörö'inä, ręcuąmǫ̈rǫ̈'inä cuiyätucua pä'ö ją'ą, ötahuiyä jacuättö ttucua pä'ö ttụcuę juiyö juiyönä. [13]Ucutumä CỤĄNĄ̈HUẠ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ päcuäcuotöją̈: Ttömä chi'cächäjiyäcujä chojusode jähuä ucu cuiäre päi'önä jǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Leví ahuaruhuä 'cotörö'inä, kǫrǫjąẗǫ ichäcuähuotörö'inä, reyotörö'inä juhua'atäcu ręcuąmǫ̈rǫ̈'inä iyä'ijösä, o'cajuiyönä ucuttö hueähuä huęnę ttörö cuiyinö päö'acuąẗą. Ttömä ucuttö hueähuä huęnęttǫ̈mą̈ jįyęte'inä chucuotoca'a jǫ̈nämä jępǫcǫ̈ pä'ijösä ją'huątą'ąnǫ̈ chụnįchį̈'ǫcǫụ pä'ijätöją̈.[14]Ą'ụ ttu'u pą̈nǫ̈mą̈ yorö'iso chęcuąmą̈ cuocö pinǫ̈są̈, ją'huątą'ąnǫ̈ sụrǫpą jǫ̈nąä chǫ̈jąįmą̈ koromecụ kąmą̈dįnǫ̈są̈, juhua'atäcu hua'inąẗǫ ttįmįnąä'inä ttucuomä iyocö pinösą̈. Ttömä TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ ucuocua'a ąjụcuįnǫ̈są̈, Ttömä jęchą pä'ö huecumä o'cajuiyötä ye pä'ö jępįnǫ̈są̈. [15]Rǫǫmęttǫ̈ rębęcụ topi ucu cụjǫmęcụ, mǫrǫjąnąä kąnǫ̈ cumöhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adiunä jǫ̈nąä ppä'äditö, rębę ucu ujuturu cuįyįnąjąẗǫ̈mą̈, tą̈dǫtǫ̈ mįnąrǫ̈ chįyąäcuąsą̈ päcuinöta'anö, atateja'inä maya'inä rǫ̈ąnąä kąjąä.[16]Jitä mǫrǫ CỤĄNĄ̈HUẠ Dios jue'ö ucuturu jęcụ'ąẗụcuą pä'ö pįyę hueähuä pä'öta'anö ją'huątą'ąnǫ̈ ruhuottö pätetö hueähuä'inä; ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä ucutumä cụjąäcuǫtǫ̈jąä cuamiso'qui jacuättö ją'huątą'ąnǫ̈ cuą'cuąrǫ̈ttǫ̈'įnąä jǫmęnǫ̈. [17]Ucutumä

pä'ötä juǫjuąchį̈'ąẗǫjąä jąụmą̈ isopäi'önä ujutu TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ̈ Diotä ją'ą pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ ucutumä cuį'chąäcuǫtǫ̈jąä CHUTÄ ụmą̈nąnąä ją'huątą'ąnǫ̈ CHUTÄ hueomenä, CHUTÄ hueinönä, CHUTÄ pä'öta'anö ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ įhuęnęẗą cuąjụcuąäcuǫtǫ̈jąä.

[18]TǪ̈ĄNĄ̈HUẠMẠ̈ iso päi'önä ucuturumä ttötä chumuhuäyotö ją'ą pä'ö jitä mǫrǫmą̈, chutä ucuturu jęchą̈cuąsą̈ päinö tą'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ ucutumä hueähuä huęnę hueinötą̈ jęcụ'ąẗụcụ'ąnǫ̈ ją'ą. [19]Iso päi'önä pitötä ją'ą pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUẠMẠ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ chutä aditinäjąẗǫ̈mą̈ korottättö'inä ttụhuąmęnąä ucuounä jęchą̈cuąsą̈, huęnęẗǫ pä'ösä rö'änä ụcuǫtǫ̈ rą'ǫ̈nǫ̈ jęttą̈cuǫtǫ̈, jä'epö ucuotö jęttą̈cuǫtǫ̈. Ucutu jącuą'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUẠ Dios kę'ępǫ̈ ụjụnįnąụmą̈, yaparehucö CHUTÄ päina'ąttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Moisés jąʼhuątąʼnǫ̈ Israelttö ucuounä kǫcuąẗǫ̈ hueʼinätö ttǫ̈jąrǫ̈ pąʼąnǫ̈ päʼö: "hueähua huęnę päötaʼanö jępąẗyꞇcuį päʼösä jitä mǫrǫ ucuturu. [2]Jįyęnǫ̈ mǫrǫ ucutu Jordánnä 'cuäcuopätucuomenä CꞆĄNĄHUĄTꞆCꞆ DIOS ucuturu rębę iyinäjąrąʼą, cutätucua įnąẗ bäreu oʼqui jąꞆ oʼquinä tucuepäcuotöjä yeso. [3]Juęnę 'cuäcuopätucu oʼcaʼa cuįhuębyꞆtąẗyꞇcuą oʼcajuiyönä hueähuä huęnę päʼömä; cuį'chąẗyꞇcuǫmęnąẗ cuįrębjąẗ CꞆĄNĄHUĄ DIOS įyąjąrąʼąçꞆ, rębę päçąÿǫ̈rǫ̈ yoʼepö jąʼhuątąʼąnąẗ cuähuä kǫ̈nąẗhuąẗnąẗ ppurǫ̈huąẗjąraʼą, TǪ̈ĄNĄHUĄ DIOSTÄ jįnąʼą, tąẗdǫtǫ̈mįnąẗʼįnąẗ TǪ̈ĄNĄHUĄʼĮNĄ̈, chiyäcuotöjä päinaʼąttǫ̈.[4]Ucutu Jordannä 'cuäcuopätucu oʼcaʼa, rötätucui pįyęn įnąẗ oʼqui jitä mǫrǫ ucuturu huedome, juęnęmą̈ Monte Ebalnä, jąꞆmą̈ tuʼepätucui yesottö. [5]Juęnętą̈ cuaditätucuajá CꞆĄNĄHUĄTꞆCꞆRꞆ kuʼicu iyähuome, jahuäʼcamä įnąẗ oʼquittötä; Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ cuoräuttämä ttocuepätucuä įnąẗ oʼquittö cuäditätucuäcuomemä.[6]CUĮĄNÄHUĄ DIOSRÖ kuhuicu iyähuome cuaditätu cuaʼanö jąʼą įnąẗ oʼquittö; juorö kuhuicu iyähuä cuiyäcuotöjä CUĮĄNÄHUĄ DIOSRÖ, [7]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ cuiyäcuotöjä surojö juiyönä kuhuicu iyähuä jąʼhuątąʼąnǫ̈ juorötä cucuäcuotöjä; cuhuesehuäcuotöjä CUĮĄNÄHUĄ DIOS äʼcajǫmettǫ̈. [8]Cuįhuębyǫ̈ tącuǫtǫ̈jąẗ huäjunä įnähuänä oʼcajuiyönä pįyę́ hueähuä huęne.[9]Moisés jąʼhuątąʼąnǫ̈ sacerdoteʼinä, Levita ttǫ̈jąʼįnąẗ, ttucuocuinąẗꞆ oʼcatoinärǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pättįnąẗꞆ: 'cuoröchiönänö ąẗjꞆcuąẗtꞆcuį Israel ttǫ̈ją: Ucuturö Jitä morǫ́ pärotö įcuąẗjꞆjąẗ CUĮĄNÄHUĄTꞆCꞆ DIOSTÄ. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ CUĮĄNÄHUĄTꞆCꞆ DIOS įhuęnęmą̈ cuesetätucuaʼanö jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ jitä morǫ́ huedö hueähuä huęne jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuocu huębyꞆtꞆ rötähuäʼinä jępąẗyꞇcuį.[11]Moisésmä hueʼinö ttǫ̈jąrǫ̈ jįyęnǫ̈ mǫrǫtą̈ pąʼąnǫ̈ päʼö: [12]"pitö ttahuatruhuä oʼcotömä ttǫ̈jąmą̈dą̈cuǫtǫ̈ Gerizim muäʼquiyunä ttǫ̈jąrǫ̈ ppättäda päʼö Jordan aje 'cuättopö oʼcaʼa: Simeónʼinä, Leviʼinä, Judáʼinä, Isacarʼinä Jocséʼinä jąʼhuątąʼnǫ̈ Benjaminʼinä.[13]Pitö ttahuaruhä oʼcotö jąʼą Ebal deʼa kǫcuą̈mą̈tǫ̈mą̈ surojötä pättä päʼö: Rubénʼinä, Gadʼinä, Aserʼinä, Zabulónʼinä, Dan jąʼhuątąʼąnǫ̈ Neftalíʼinä". [14]Levi ahuaruhä ttädätäcuotö jąʼhuątąʼąnǫ̈ pättäciotö oʼcatoiʼönä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ pąįçụnąẗ huopönö:[15]Surojötä 'cuäopäcuaʼa korojuei ą'cuąjuą̈ 'cǫ'ǫ̈ aditörömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ku icu aditörö'įnąẗ TǪ̈ĄNĄHUĄ ųsꞆrꞆtǫ̈ jǫmęttǫ̈, ttą'cuąjuą̈ cǫ'ų adicuä ttǫ̈jąsą, ucuo teʼähua päʼö yǫąẗhuą̈įnąẗ aditöttömä". Jąʼhuąnǫ̈ aditäji ötöʼcömä ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä ädätömä pättäcuotö; "Jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuąẗ".[16]Surojötä 'cuäopäcuaʼa, jäʼoröcǫ̈ jąjꞆrǫ̈cǫ̈ ucuotocörömä". Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: "Jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuąẗ". [17]Surojötä 'cuäopäcuaʼa, ippeyänä kų įrębjąẗ 'choipöttömä". Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: "Jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuąẗ".[18]Surojötä 'cuäopäcuaʼa yątęrǫ̈ mąnąẗttǫ̈ 'cą̈įpą̈chǫ̈nąẗ ą̈tǫdǫ̈ icurömä. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuą. [19]Surojötä 'cuäopäcuaʼa korojąttǫ̈ įchą̈cuą̈huąrǫ̈cǫ̈, rębyǫrǫ̈cǫ̈, recuaröcǫ̈ ujurucu suronä jębǫ̈ 'choʼipörömä". Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: "Jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuąẗ".[20]Surojötä 'cuäopäcuaʼa jäʼo irecuacu äʼörömä, juhuaʼamä jäʼotä äʼa päʼö huajucu äʼäjomettǫ̈". Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: "jąhuąẗnǫ̈tą̈ jącuąẗ". [21]Surojötä 'cuäopäcuaʼa deʼa įsąttǫ̈ isajucu äʼörömä". Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä pättäcuotö: "jąhuą̈nǫ̈tą̈ jącuąẗ".[22]"TǪ̈ĄNĄHUĄTTǪ̈ suronä pą̈ʼą̈cuątą̈ ǫ̈jącuą ijähuajucu äʼömä, jäʼo ittiju jǫ̈ttǫ̈ʼįnąẗ; jąjų kittiju jǫ̈ttǫ̈ʼįnąẗ". Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈ją oʼcatoinä pättä päʼö jąʼą: " Jąʼhuąnǫ̈tą̈ jąʼącuąẗ". [23]TǪ̈ĄNĄHUĄTTǪ̈ suronä pą̈ʼą̈huątą̈ ǫ̈jącuą imiyajucu äʼömä". Ją̈ʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈ją oʼcatoinä pą̈ttą̈ pą̈ʼǫ̈ jaʼa: "Ją̈ʼhuąnǫ̈tą̈ jąʼącuąẗ".[24]"TǪ̈ĄNĄHUĄTTǪ̈ suronä pą̈ʼą̈cuątą̈ ǫ̈jącuą yą̈huą̈įnąẗ cuäʼö icumä ippeyenä kǫ̈rǫ". Ją̈ʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈jąmą̈ pättä päʼö jąʼą: "Ją̈ʼhuąnǫ̈tą̈ jąʼącuąẗ". [25]TǪ̈ĄNĄHUĄTTǪ̈ suronä pą̈ʼą̈cuątą̈ ǫ̈jącuą micuänąẗ ęmų cuäʼö icumä suronäʼinä jębǫʼcǫ̈rǫ̈". Ją̈ʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈ją oʼcatoinä pättä päʼö jąʼą: "Jąʼhuąnǫ̈tą̈ jąʼącuąẗ".[26]"Tǫ̈ą̈nąẗhuąttǫ̈mą̈ adinä huocötä jącuą yątę iso päiʼönä pįyę hueähuä huęnę päötaʼanö jęchą̈cuąsą̈ päʼocömä". Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ oʼcatoiʼönä ötahuiyäpm ttǫ̈jąmą̈ pättäcuotö: "Jąʼhuąnǫ̈tą̈ jącuąʼą".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Jąʹhuąʹąnǫ̈ jąʹąCUÄNÄHUĄDiosɟhuęnęadiuuhuottönǫ̈cuäjɥcɥttǫ̈mäjąɥO'cajuiyunähueähuähuęnęjępɥcɥjättǫ̈päʹöhuedäqɥjuąjitämorǫ̈,TǪ̈ÄNÄHUĄDIOSmäjępǫ̈kɥnǫ̈pjjäO'cajuyunä,[2]pjyęppädäcuämäichacuaʹaucutunätäjąʹhuąnǫ̈täcuäopäcuäʹa,CUÄNÄHUĄTTǪ̈CỤDiosɟhuęnęcuäjɥcuättǫ̈mäcuäjucuättǫ̈cɥttǫ̈mä.[3]ppädäcuäcuącuąjäcuidepiyuiʹnä,jąʹhuąʹątąnǫ̈ppädäcuäcuäcuajacɥhuęcuäcuäkąhuǫmęjʹnä.[4]ppädäcuąjäcɥjɥnäcuäǫ̈huäjujʹnäcujttɟmǫ̈rǫ̈jʹnä,jąʹhuątąnǫ̈cuɟrębjänäcɥjɥnǫ̈ǫ̈huäjujʹnä,jąʹhuątąnǫ̈cuäjjmǫ̈äjjɟcɥäcuähuottöröiʹnä,yabocutäyotähuiähuottöäjicuäcuähuottöʹinäyǫhuępäɥjʹnäovejattǫ̈jʹnä,[5]Dejäcäadiunäpähuäcätäjącuąjąʹhuątąʹąnǫ̈huihuatöcujyäʹcǫtąʹjnä.[6]Adiunäpäähuotötäucutumädocuächäcuotöjäjąʹhuąnǫ̈jąʹąttǫ̈adiunäpäähuotötäräcupäcuottöjä.[7]TǪ̈ÄNÄHUĄjeäcuacuaboyotöttąɥtɥnäucuturöjąʹhuąnǫ̈jąʹąnäucutucujuruhuäcuotöjä;jahuätökoromänärättopäcuotö,tittipächäcuotöucutucuɟjąɥtɥcuǫmęttǫ̈kǫrǫmęʹjnäkǫrǫmęnäʹjnä.[8]TǪ̈ÄNÄHUĄhuęącuąadiunäpäöucuturöiyapeö,ǫ̈huäjɥcɥjɥnątɥcuǫmęjąʹhuątąʹąnǫ̈cɥmɥtɥcɥnäadicuʹinä;Jǫɥtąadiunäucuocuɟyącuąąucutucuɾębjątɥcɥ.[9]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄchutäisotöpättiʹönäʹcäʹępǫ̈ɥjɥnäcuą,chutäucuturuchemäcuasäpäinötaʹanö,TǪ̈ÄNÄHUĄDiospäöjęʹcuątɥcɥttǫ̈mäjąʹhuątąʹąnǫ̈päinöʹącuäcuɟʹchätɥcɥttǫ̈mä.[10]Pjjänäkącuätǫ̈ttǫ̈jąmäo'catoiʹönäucuturumäTǪ̈ÄNÄHUĄö'oji'inäɥjǫnä̈tottäcutöjä,jąʹhuąnǫ̈jǫmęnäucuturumäyettecuäcuotö.[11]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄcujttɟmǫ̈tɥcɥʹinäadiuttǫ̈jącɥnä̈,cuäjjmǫ̈tɥcɥttjttjmǫ̈ʹinäyottäunä,cuähuäɥhuäjɥʹinähuejǫ̈näjęäcuą,cɥtämǫ̈mjnäröchjyäcuäɥjjäpäinäjäręjęttǫ̈mä.[12]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄmǫrǫjärąʹąkoyaajiyabahuepäcuącɥcuęcuähuätucuiyepapäʹörecuärǫ̈jǫ̈mǫrǫmä̈,o'cajuiyöcumönäcuaditömäadihuomenäjąpäʹömä;ttǫ̈jąrecuätöttǫ̈ʹärǫhuäcuąjä̈,jąʹhuąnǫ̈jąʹąpärocuaʹacuucumäjahuätörömäpärohuocöcuäcuąjä̈.[13]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄttɥrɥhuąjǫnä̈kɥjɥnä̈ɥjɥnäcuąjä̈,jąʹhuąnǫ̈jąʹąnä̈huettäcujǫnä̈kǫcǫ̈cuäcuąjä̈,ttɥhuämęnätäcɥjäcuąjäjąʹhuąnǫ̈jǫmęnäyorö'isottɟdęąʹądämäkǫcǫ̈cuäcuąjä̈,TǪ̈ÄNÄHUĄTTǪ̈hueähuähuęnęjitämǫrǫhuedöäjɥcɥadihuomenätopöjęʹcɥttǫ̈mä̈,[14]jąʹhuątąʹąnǫ̈ucutujitämǫrǫTtöhuedöyorö'isoʹcäcuɟpächätɥcɥjuiyöttömättɥhuǫjuąʹącɥcǫ̈,ttu'ohuejąʹącɥcǫ̈,jąʹhuątąʹąnǫ̈korototöttǫ̈änähuǫtǫ̈tto'caʹanäʹchänǫ̈pättöjęʹcuätɥcɥjuiyöttömä.[15]Jąʹhuąnǫ̈jąʹąnäucutuTǪ̈ÄNÄHUĄDiosucuocuʹinähueöhuęnępäöʹanöcuɟchätɥcuǫcąʹąjǫttǫ̈mäjąʹhuątąʹąnǫ̈jęʹcuätɥcuąpäʹöhueinöjitämǫrǫhuedöʹinä,jęʹcuätɥcɥjuiyöttömäsurojömäo'cajuiyötäɟchäcuäɥjä̈,jąɥmäʹcuäǫpäcuäɥjä̈.[16]Surojötäjäcuąʹąötahuiyänäʹinä,jąʹhuątąʹąnǫ̈surojötäjäcuąʹącuɟrębjäjǫmęʹjnä̈.[17]Surujötäjäcuąʹącɥcuäcuähuäʹtocuomenäʹinäjąʹhuątąʹąnǫ̈cɥcuäcuähuäotetaʹöcuihuatomeʹinä.[18]Surojönätäjäcuąʹącuɟttɟmǫ̈ttǫ̈ʹjnä̈,cuɾębjätǫ̈cɥcuäcuähuäʹinä,cuäjjpäcäyǫ̈yottähuomeʹinä,jąʹhuątąʹąnǫ̈cäjiovejątǫ̈yottähuomeʹinä.[19]Surojönätäjäcuąjäjdocuächomeʹinäjąʹhuątąʹąnǫ̈räʹopöcuɟʹchǫmęʹjnä̈.[20]TǪ̈ÄHUĄTÄhueäcuąucurusuronäjäcuäjäjäjäʹyäcuamucuädönäʹinäjąʹhuątąʹąnǫ̈surojönätäjäcuąʹącɥmɥnäcuaditomemä,jahuätösiʹepötticuomejubu,jąʹhuątąʹnǫ̈o'capeʹönätätǫcuępǫʹächäcuąjäucutäcuamonäjarodöttöttökäcuɟpächąʹąttǫ̈.[21]TǪ̈ÄHUĄTÄjęäcuąucuruɟsǫtǫ̈cuidepänäbättiʹönäjaʹhuätötättucuiʹacupäʹöcuɾębjąrąʹącɥcuɟʹchätɥcuǫmęttǫ̈ʹjnäotojomettö.[22]TǪ̈ÄHUĄTÄhueącuąucurumarichei yoähuächöjuäiʹinä,duʹunänącuächǫ̈ʹjnä̈,cuidepäjǫ̈ämɥnäʹjnä̈,ajiyaʹinäjoiʹönä,ɟsǫppąʹjnäpäʹjcɥnǫ̈dönäjąʹhuątąʹąnǫ̈rębjęʹinättecuepätäbahuäcuaʹa.Pjyęmätocuepoʹächomejubujäcuąjäj.[23]Mǫrǫjjyäcujuttäkącumäbronceʹcuąrǫnätäʹkiyacuaʹa,jąʹhuątąnǫ̈ucucuɟdęąkäjärębjęmähierrotäjäcuąʹą.[24]UcucuɾębjänäajiyaichäjuäimäTǪ̈ÄNÄHUĄTÄpärottöicuhuęʹäcuącuʹupäörohuönäjępɥrębącɥ;mǫrǫjättǫ̈käbädǫ̈ucurumǫąpäʹö,tocueächomejobu.[25]TǪ̈ÄNÄHUĄTÄjęäcuącuaboʹiyotötäsiepuʹticuacupäʹömä;jąʹhuąnǫ̈jąʹąttǫ̈ucumärʹopächötʹicuipächäcuąjäjahuätöttömäjjmɥtędärenömänjyäjąʹącɥ.Pjjättǫ̈o'catoinäurucuohueätöttömäucumädo'opuʹicuʹcäępɥɟcuątähuäcuąjä̈.[26]Ucucuidepäö'comämǫrǫjäänäkǫärätǫ̈o'catoinätätɥcuähuąjäjąʹhuąnǫ̈jąʹąnǫ̈ʹjnäręjęnäkącuätǫttǫ̈isotötämɥʹjnä̈;yątęʹjnätoacuaʹajahuätöroyao'pätömä.[27]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄEgiptoręjęttǫ̈oyudönǫ̈jjnǫ̈närǫępäcuǫtǫ̈jąʹhuątąʹąnǫ̈ttöttahuiyänäʹinä,ręcɥnäʹinäjąʹhuątąʹąnǫ̈iʹquiunäʹinä,jąɥttǫ̈mäjyorö'isopjʹǫcǫtǫttäcuotö.[28]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄjąʹątärąʹąjuoächäcuähuänärǫępäcuǫtǫ̈jäj,tɥrjnäʹinäjąʹhuątąʹąnǫ̈adiunäamöcuädäcuähuäjuiyönäʹinä.[29]Mǫrǫʹjnäätǫcätǫ̈yǫąʹąttjʹchąʹąʹcuąrǫnäcujʹchäcuąjäjjęʹcɥmäisojuoʹepocöcuäcuąjäjąʹhuątąʹąnǫ̈rąhuäpjjǫ̈ttǫ̈cujjpǫnäppäʹädömätoecuaʹa.[30]Cuirecuapäiʹönäcuęmąpäʹöjäʹepöcɥjɥnätɥcuąjäjąʹhuąnǫ̈jäʹepöcɥjɥnąʹąnäkąrąjahuäjuruęmǫsuronäjęjyäcuąjäj.Cuojusodeʹinäcuaditaʹanäjuodenämäkǫcɥcuäcuąjäj;uvaʹinäcɥjɥnąʹąnäcuänǫ̈mäesehuocöcuäcuąjäj.[31]Cuäjipäcäyärö'inätǫʹcuąʹąnäʹcui'cuipötticuiyäcuąjäj,jąʹhuąnǫ̈jąʹąnäjąɥidepämäcuocöcuäcuąjäj;cuäjibɥrǫbąrǫ̈ʹinätǫ'cuärąʹąnättujurucuttęmjpjyäcuąjäj,ęmjpǫ'cotömätoʹe'ächäjiɟmjcuäkąrąrǫ̈mäppątądǫcǫcɥcuäcuąjäj.Cuäjiovejastömäcuaboiyotörötättiyiyäcuąjäj,jąʹhuątąʹąnǫ̈ucuruppäʹädörömätocuäcuąjäj.[32]Cuɟttjmǫ̈tɥcɥɥmätǫ̈ʹinä,nätǫ̈ʹinäkorotörötäiyöicuähuäcuaʹa;cui'äremäʹcuäopönämǫrǫtäusäcuaʹa,jąʹhuąnǫ̈usaʹanäcui'ärenäjahuätörötǫpärǫ̈ʹcuächiʹäcuaʹa.Cujuruʹinäjuiyäcuaʹa.[33]Cɥcuäcuähuäʹinäo'cajuiyönäcuaditäjimäkorototcuieruhuäɥtättucuiyäcuąjäj;ʹcuäopönätäsuronähuehuepöttǫ̈jädärącuąjäj,[34]jąʹhuąnǫ̈jǫmęnäjąɥʹcuäopaʹatopömäjąʹątärąʹąjǫcuächäcuąjäj.[35]TǪ̈ÄNÄHUĄMÄcuihueʹcarahuäcuomeʹinä,cɥʹąjuęnäʹinähuareröäänäbarauyorö'isohuahuächocöräopönäjęäcuąjäj,cɥjäpǫ̈dęąʹąttǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kąmädǫ cu beipome jubö cä'ädö.[36]TǪĄNĄHUĄMĄ ucurumä ępäcuą, ją'huątą'ąnǫ cụrụhuą rụhuą pojopö ęmąhuąrǫ'inä, ttǫją ucu'inä cụtąmǫ̈mįną̈'inä ttįęrụhuą̈ụ ttǫjǫmęcụ; juhuorötä korotö ttǫ̈ąnąhuą dauttö'inä, inähuättö'inä adicuąrǫ ucuo te'äu cuesehuą̈cuąją̈. [37]Ucumä yecuäcuähuä kụnärǫ jǫnątą̈, pä'ächö yą'ąhueʼą̈cuąhuą jǫnątą̈ cụ'ą̈rǫhuą̈chą̈cuąją̈ ją'huątą'ąnǫ ttǫją o'catoi'önättǫmą̈ pą̈'ą̈'chą̈cuąhuą jǫnątä, TǪĄNĄHUĄMĄ oto ǫįpą̈cuąją̈.[38]Cui'ättanämä cuähuä ụhuą̈jụttǫmą̈ cụjụną̈cuąją̈, ją'huąnǫ cụjụnąʼąnä ą'ụcụnątą̈ cụcącątą̈cuąją̈, juhua'amä märą̈cą̈yǫ ttucuia'attö. [39]Ucumä uva oi cụjụ cuaditą̈cuąją̈, ją'huąnǫ cuadita'anä vino isoya'inä ahuocö cuą̈cuąją̈ ją'huątą'ąnǫ uva'inä cącątǫcǫ cuą̈cuą̈ją̈, juhua'a miyụ ttucuia'attö.[40]Cuidepiyu jǫmęmą̈ cụjụnącuąją̈ olivo dauhuiyättö, Ją'huąnǫ jąʼąnä ǫą̈dęmą̈ tụcuą̈huįyą̈cuąją̈ ucutämä, jua'amä cuiäre olivo dauhuiyä ụhuą̈jụmą̈ mą'ǫ̈juiyäcua'a jua'a yabocumä. [41]Ucumä cụjụnąrą̈cuąją̈ cuįttįmǫ̈ ụmątǫ̈ ją'huątą'nä nątǫrǫ̈'inä, ją'huąnǫ jąʼąnä ucucumä kǫcǫtǫ̈ täcuotö, kara'acu ęcuǫtǫ̈ ttäcuotö.[42]O'cajuiyönä dauhuiyä ją'huątą'ąnǫ ụhuą̈jụ cuįrẹjąnä cụjụnụmą̈, märą̈cąyụ ttụcuį'ą̈cuą̈. [43]Įchą̈cuą̈huą ucutu cụ'cą̈tętụcụnä kǫ̈tą̈ ucuounä ǫ̈jącuą ucututtu'inä abonänö ju'tojunä; ucutumä jui'ächö yabocutä juicuächäcuotöjä. [44]Jąụtą̈ ppą̈dą̈rą̈cuą ucuru ją'huąnǫ jąʼąnä ucumä ppą̈'ą̈dą̈rǫcǫ̈cuą̈cuąją̈ jąụrụmą̈; jąụtą̈ ją̈cuąʼą u päi'önä ǫjącuąmą̈, ucumä röjinätä cụjącuąją̈.[45]Pįyę o'cajuiyönä suronä ją pä'ö pähuämä ucuru ichäcua'a ją'huątą'ąnǫ ttǫ̈'ǫcuį'ǫmę jubu ttụsą̈cuąją̈ pǫcuįpǫ̈ cuä'ö tticuome jubu. jua'amä 'cuäopäcua'a CỤĄNĄHUĄ DIOS pä'ö cuą̈jụcuǫcą'ą jąʼą̈tǫ̈, hueähuä huęnę jįnǫ̈ jęcụ'ǫcą'ą̈ttǫ̈ ją'huątą'nǫ̈ pįyę jąʼą jęcuą̈tụcuą pä'ö jǫmä päinö'inä. [46]Pįyę surojä pä'ö pähuämä ucunä jįęcuą̈cuąʼą adiunätą̈, ją'huątą'nǫ̈ cuahuaruhuiä o'cotörö'inä 'chą̈cuą cuäopönätą̈.[47]Jua'amä CỤĄNĄHUĄ DIORÖ ucuotö eseunu jępǫcǫ pįnǫ̈jąʼ ją'huątą'ąnǫ̈ cuamiso'quittö esehuo'cö pįnǫ̈jąʼ jįyęnǫ̈ o'cajuiyönä cụjụnąrįnǫ̈mą̈, [48]Jąʼhuąnǫ jąʼą̈ttǫ̈ cuabo'iyotötö CỤĄNĄHUĄ huęą̈ụrụtą̈ ucuo tęcuą̈huą̈cuąją̈; ppä'i pänä ucuo tecuähuäcuotö, cuähua ą̈dįrįjǫmęnä̈, cụ'cą̈tą̈huą̈tą juiyäcu ụsụrą̈'įsą cụjącuą̈ją̈. Jąụtą̈ cụrụpą̈'quęnä̈ cuoräucä ǫnącuąjąʼ 'corupäcui'ome jubu.[49]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ į'chą̈chą̈cuą ototto cuabo iyotörömä, ttįrẹjąʼįnä̈ cuieruhuomettǫ̈, pare ụcuą̈ ęmụ pä'įcụnä̈ coa'a jąʼį̈nǫ̈'ąnǫ̈, ttįhuęnę'įnä̈ cuieru'unä ucuocuätö, [50]ja'huätömä juiyo pą̈įcuą̈tǫ̈ bụǫsątǫrǫ̈'įnä̈ ucuotocotö ją'huątą'ąnǫ̈ mụą̈yotöröä'inä eseunu topocotö. Ja'huätömä pą̈cąyǫ cụ'ụttą̈dą̈ụrụ'įnä̈ tucui'ächuotö ją'huątą'ąnǫ̈ cụcuą̈ cuähuä'inä ttucui'ächuotö beipächome jubu. [51]Ja'huätömä juiyönä ttucui'ächuotö cụcuą̈ trigo ụhuą̈jụ'įnä̈, vino isoya'inä, ą̈dę'įnä̈, pą̈cąyǫ̈rǫ̈'įnä̈, ovejatǫrǫ̈'įnä̈, juį'ątą̈ cụjįpǫmę jubu päi'önä.[52]Ja'huätömä ötahuiyä'inä ttoecuächönä ttǫjącuǫtǫ̈, ju'toju jä'ca ötahuiyä 'toecuä'ca 'quiyönä adicuä'ca'inä rẹjẹ mǫą̈chǫnä̈ ki'opö tticuächuotö, ttöecuo'camä 'quiyä'ca pächuä'ca'inä. Ja'huätömä ötahuiyä apate jǫtą'ąnä̈ ttottepächuotö ttörohuähuä pä'ö o'cajuiyönä cuįrẹjąttǫ̈ TǪĄNĄHUĄ DIOS ucuru įyįnäjątǫ̈. [53]Cuąmǫnä̈ cuidepättötä cucuächuotöjä, cuįttįmǫ̈ ụmątǫ̈ nątǫ̈ ttidepättöttä, ja'huätömä TǪĄNĄHUĄ DIOTÄ ucuru įyįnąụ̈ jąʼą, jua'amä cụcuą̈cuąjąʼ cuabo iyotö cuą'cuą cuęmụjuiyönä ttǫttępą̈rą̈cụ.[54]Ucututtö yątę ihueyenä kąnǫ̈ eseu ką̈'įjǫ̈, ǫ̈jąhuąrǫ̈ öjö'cö juiyönä toöttömä, chutä amönä irecuarö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈ttǫ̈ ǫ̈jǫ̈nį'ą̈jąụrǫ̈'inä. [55]Jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ jahuätö ąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈ chutä įttįmǫ̈ ttidepämä jį'quįchąnǫ̈'inä iyocö ją̈cuą, juhua'amä katätä ucua pä'ö, juhua'atäcu yorö'iso kį'ǫcą'ą ją̈cuą'ą chutä ippeyänä kącuą̈tụcụ ucua pä'ö'inä ja'huanö usurä cuęmäụnątą̈ jęttą̈cuąjąʼ cuaboiyotömä cuidepiyu jacuättömä.[56]Ucutucu kąjụ Isaju adihuaju korojuei'inä jępǫcǫ̈, rẹjẹ'inä yorö'iso kįją̈dą pä'ömä huocoju, adihuaju ka'a jąʼhuątą'ąnǫ̈ korojuei'inä jępǫcǫjụ ka'anä, yajutä kamönä kirecuorö'įnä̈, kįttįrǫ̈'inä, kittijuru'inä, [57]jareönä kujahuiyä 'cą̈tęttǫ̈ uhuäpächäjirö'inä juhua'atäcu kįttįmǫ̈ jahuäjuru kįttǫpą̈rą̈cuǫtǫrǫ̈mą̈. Jahuäjumä yǫǫ̈huǫ̈įnąẗą kucuäcuaju koro cuäcuähuä juiya'attö, jäyänä ttąttą̈rǫ̈ mǫrǫmą̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ usurä cuęmäụnątą̈ jęttą̈cuąjąʼ cuaboiyotömä cuidepiyu jacuättömä.[58]Ucutu pįyę hueähuä huęnę päö o'cajuiyönä jẹ'cuą̈tụcuǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ pįyę cuyäru'tänä huęyụtụ rutähuä usäru cucuotätucua pä'ö juhua'atäcu TǪĄNĄHUĄ imi yecuecuätucua pä'ö, [59]jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ ucuturu rǫ̈ąnä̈ surojö huęą̈cuą TǪĄNĄHUĄMĄ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ jitö ucutu cuįttįmǫ̈ 'cotörö'inä; jąụ surojömä rǫ̈ą̈ǫ̈ ją̈cuąʼą jąʼhuątą'ąnǫ̈ recuo kącuę, jąʼhuątą'ąnǫ̈ surojö märicheimä recuo kącuę.[60]Jąụmą̈ pä'äjita'anö Egipto ttǫją ttumärichei jįnǫ̈mą̈ ucuturu huęą̈cuą, yecuecuinätụcụmą̈, jąụ märicheimä ucuturu boi'ą̈cuę. [61]Koromä, o'cajuiyönä märichei'inä usurä ttęmäụnä̈ jęǫ̈'inä pi'tä cuyäru'tä hueähuä huęnę huęyụcuą̈'tänąmą̈ huęyụtụmą̈ rutähuoca'a, TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pįyę'inä hueäcuotöjä, jąụttǫ̈ 'coru juocuächätucuome jubö päi'önąʼ. [62]Ucutumä ą'ụcuǫtǫ̈tą̈ kụjįpą̈cuǫtǫ̈jąʼ, mǫrǫjąnä̈ rǫ̈jątǫ̈ sįrį'cǫ̈ ją̈'įjąʼąnǫ̈ cuirecuinätụcuą'ąnä̈, juhua'amä CỤĄNĄHUĄTỤCỤ Dios ucuocu cuą̈jụcuą̈tụcuǫcą'ą jįnǫ̈ta'anö.[63]Ya'utenä TǪĄNĄHUĄMĄ̈ esehuinö ucuturumä adiu jẹ'cuįyą̈tụcuą̈cụ jąʼhuątą'ąnǫ̈ yocuähuächätucunä jępǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jįnǫ̈ta'anö ęsęhuą̈cuą ucutu tocuepächätucunä si'epö icumä. Cụją̈tụcuą̈jąʼ rẹjęttǫmą̈ rä'epötä icuähuäcuotǫjąʼ. [64]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ o'catoi'önä ttǫjącuǫmę pönä cụją̈tụcụnä̈ pperetö įcuą̈cuą̈ụjąʼ jąʼhuąjąʼ rẹjęmą̈ jąttą̈yą̈jąttą̈; juhua'attömä korotö ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ ucutu'inä, cụtąmǫ̈ minä'inä ttįęrụhuą̈ụrǫ̈ dauttö'inä, inähuättö'inä adicuotörötä ucuo tecuähuäcuotöjä.[65]Jahuätu ttǫjącụ cụją̈tụcuǫmęnąmą̈ 'cuä'ächi'ö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈mą̈ pǫcuįpǫcǫtǫ̈ cuäcuotǫjąʼ, jąʼhuątą'ąnǫ̈ 'cuä'ächi'ö cụjąmą̈dǫmę'inä juiyäcua'a; jąʼhuąnǫ̈ jąjueimä, TǪĄNĄHUĄMĄ̈, cuą'cuąnąmą̈ yecuecunątą̈, ttącuą̈rǫmą̈ to'cu juiyönätą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ cuą'cuąnąmą̈ ajaunątą̈ jęą̈cuǫtǫjąʼ. [66]Cuą'cuąrǫ̈tụcụ kącuęmą̈ cuieruhuäcuotöjä; yodo'inä, mǫrǫ'inä yecuecuätucunätą̈ ją̈cuąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ kụjątụcuą̈cuę o'cajuiyönämą̈ cuieruhuäcuotöjä.[67]Mǫrǫ päi'omenä pą̈cuą̈cuǫtǫjąʼ: "¡Jįnä̈ yodo jįyątǫ̈huęǃ" jąʼhuątą'ąnǫ̈ yodomä pcuäcuotöjä: "¡Jįnä̈ mǫrǫ päia'a jįyątǫ̈hueǃ"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä cuąmįso'qui jacuänä yecuecuätucumä ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈'ąnąä suronä jǫ̈ chįjępącuąu̯jąä. [68]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ępącuąu̯jąä juoi'canä pä'äji ta'anö Egiptorą'ą, ucuturu cuį'chącuǫtǫ̈jąä padinomenätą̈: "Pä'äjita'anö Egiptomä topocotö cuäcuotöjä päina'anä". Juorö ucututä cuąmǫnąä mcuabo'iyotörö cuiyähuäcuotöjä micuänä ųmąẗǫ̈'įnąä nąẗǫ̈'įnąä huettö aditätö ą'cuąrǫ̈nąä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä ttęmǫcǫu̯ cuäcuotöjä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Pą'ąnǫ̈ jįną'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Moisérö hueina'amä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ jiahua pä'ö Moab ręjęttǫ̈, ja'hutörömä patecuächina'a jęchą̈cuąsą̈ päinö jįnǫ̈ Horebttö.[2]Moisésmö o'catoi'önä Israél ttǫ̈ją huopö päinąu̱: "Ucutumä o'cajuiyönä topäjätöjä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jęįnǫ̈mą̈ Faraónrǫ̈ Egipto ręjęrą'ąttǫ̈, o'catoi'önä chutä umuhuäyotö päi'önä ų̱jų̱nąrą̈ų̱rų'įną̈, [3]ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä įręją̈'įną̈, rǫ̈'ą̈ną̈ ttusuräumä cui'äretucunä topinätǫ̈ją̈, jį̱yęnǫ̈ 'cuaopa'a öadihuä ujuru. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jitä mǫrǫ jubu ucuturu iyicö ją'ą cuąmǫnąẗą cu̱huǫjuą̈chį̈'ątu̱cuą pä'ö, cui'äretucunä topu ją'huątą'ąnǫ̈ cuą̈jątu̱cu̱nä̈ ą̈ju̱cu̱. [5]Dea juį̱yą̈jąttǫ̈ ttötä ucuturö oipinömä 40 ą'ę́ jǫmęnä̈; cuį̈'cątą̈huį̱yu̱ tu̱cuį̈'įnä̈ beipächocoų pinätu̱jä̈ ucutumä ją'huątą'ąnǫ̈ cuįjä̈ pu̱ säyatucu'inä beipächocoų pinätu̱jä̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ pą̈mä cuocotö pinätǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ vino'inä ahuocotö pinätǫ̈jä̈ koro ą'tį̈poya'inä ahuocotö pinätǫ̈jä̈, ucutu ją'huąnǫ̈ cu̱huǫjuä̈ tu̱cuä̈cuą'ąnǫ̈ ttöttäsä CUĮ̈ĄNÄHUĄTU̱CU̱ DIOSMÄ päö.[7]Ucutu pęné cuįrębęhuä̈ tu̱cuǫmęnä̈, Sehón rų̱huą Hesbón'inä Og rų̱huą Basán'inä, räopinätǫ ucutucu ttöröhuahua peö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ujututä tujuröhuinäų̱. [8]Ujututä 'chotį̈pį̈näų̱ ttį̈rejąmä ją'huątą'ąnǫ̈ ttį̈tą̈mį̈nąttǫ̈ ttį̈rejją iyinätu̱jä̈ rubenitarǫ̈'į̈nä̈ gaditarǫ̈'į̈nä̈ ju'totö ppäachätörö Manasés ahuaruhuärö'inä. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, ttąą rą̈cuą̈huą̈tu̱cuį į̈huęne esecu u̱jų̱nį̈nǫ̈mą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jępą̈tu̱cuį, o'ca juiyönä ucutu ję'cuą̈tu̱cu̱mä adiunätä rǫ̈ą̈chą̈cuą'ąnǫ̈. [10]Ucutu o'catoinä jitä mǫrǫmą̈ ą̈rą̈mį̈ą̈ttǫ̈jä̈, CUĄ̈NĄ̈HUĄTU̱CU̱ ä'ca jǫmę; ucutu cu̱ru̱huątu̱cu̱tu̱'įnä̈, cuahuäruhuätucu̱tu̱'įnä̈, ucuo ruhuotǫ̈'įnä̈ ją'huątąnǫ̈ su̱ru̱dąu̱ tturuhuotö'inä, Israelttömä o'cato'inätą̈, [11]ucututtu ppǫ̈ą̈ttǫ̈'įnä̈,cuį̈ręcuąmu̱tu̱cu̱'įnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ichäcuahuottö ucutu cuį̈'cą̈tęcu̱nä̈ kącuą̈tǫ̈'įnä̈ ttä'ahuärä punä, öäre mi kǫrą̈huǫ̈ttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ ajiya huä'ö jubu cädö.[12][13]pęnę[14]Pį̱yę chesecumä suro ucutucutämäcö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ jęchą̈cuąsą̈ pädö'inä, [15]jitä mǫrǫ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę ujutucu pęnę kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önäcu̱tą̈ ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pęnę ujutucu jitä mǫrǫ kącuǫcǫtǫ̈cu̱'įnä̈. [16]Ucutumä huǫjuą̈tǫ̈jä̈ Egipto ręjęnä̈ ttǫ̈jä̈'įjǫ̈mä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ttį̈rejä̈ kä'conä 'cuätopömä, ucutu 'cuäcuopinä̈tu̱cuǫmęnä̈. [17]Ucutumä topinätǫ̈jä̈ ttöäre sụrǫtą̈cuą̈huą̈, ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈ jahuätö ttǫ̈'cą̈tę jǫmę ttǫ̈jącuą'ą dauttö'inä, inähuättö'inä, platattö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ orottö'inä adicuotörö. [18]Adiu topätucuijó ucutu yątę ubocǫ̈, isajucǫ̈, cuahuaruhuäcǫ̈, yątę į̈ttį̈mǫ̈cǫ̈, jitä mǫrǫ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈ ttą'cuąnä̈ 'cą̈'į̈pą̈chǫ̈ koro ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈ ucuo te'äu ttį̈'chą̈ją́ pä'ö. Adiu topätucuijǫ́ ucututtö yotute tätähuä'ca ucuo te'äu korotörö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ jarödö 'cą̈ttį̈pą̈chǫ̈ juiyäcua'anö. [19]Jahuätö ttǫ̈ją pį̱yę surojuottächönä pä'ö kụnä̈huą̈ ttą̈jų̱cuǫmęnä̈, ttą'cuąnä̈ adiunä jątǫ̈ pä'ömä pättäcuotö: "Ttömä huęnę juiyönä kǫsä̈, chąmį̈so'quinämä chami 'qui'ädäcuäu chį̈'chą'ąnä̈". Pį̱yę huęnęmą̈ surojuoepäcua'a adiu jępą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ suronä jępą̈tu̱cu̱. [20]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąu̱rǫ̈mä̈ esecu icuocö jäcuą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ą̈mį̈ surumä ją'huątą'ąnǫ̈ ä'cuoyäumä ocurä jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jąu̱rǫ̈mä̈ cuoäcua'a ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ surojuottächönä pä'ö kụnä̈huą̈mą̈ o'cajuiyönä pi'tänä huęyụtụ rötähuämä jąu̱rǫ̈mä̈ rębęhuäcuą'ą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąu̱ imimä mǫrǫjä̈ dęą'ątǫ̈ si'epötä įcuäcuą. [21]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ surojömä Israel ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ 'cą̈'ępǫ̈ įcuäcuą, esecu surojuottächönä pä'ö kụnä̈huą̈ o'cajuiyönä pi'tänä huęyụtụ rötähuä hueähuä huęnę päö'anö.[22]Cuįttį̈mǫ̈tu̱cu̱ ucutu cuo'ca'atucunä ichätömä, korojä̈ ręję otottö ichätö'inä pį̱jä̈ ręjęnä̈ surojö 'cuäopö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ märichei nątttą̈chǫ̈nä̈ jęą̈jį'inä ttucuocuäcuotö, [23]ją'huątą'ąnǫ̈ ręjęmą̈ azufre pättöjuei jǫ̈nątą̈ juhua'atäcu 'cäruhuäbötä jǫ̈nątą̈ pärohuächa'a tottomenämą̈, cuähuä'inä kụnä̈huǫcǫmętą̈ ụhuą̈jụ'įnä̈ huęjǫcǫmętą̈, isä'cua'inä yorö'iso bahuocometą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ rǫ̈ą̈nä̈ rąhuą̈rį̈pǫ̈ si'epö icuinö sodoma ötahuiyä jinöta'anötä ją'huątą'ąnǫ̈ Gomorra ötahuiyä jįnǫ̈tą'ąnǫ̈tą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Adma ötahuiyä'inä Zeboim ötahuiyä'inä jinǫ̈ta'anötą̈. [24]Jahuätömä koro ötahuiyä ttǫ̈jącụ yǫmętęnä̈ pättäcuotö: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pį̱jä̈ ręjęmą̈ ją'huąnǫ̈ jęą'ąttǫ̈? ¿Däjé pä'ö ją'ątǫ̈ pį̱yę rǫ̈ą̈nä̈ ǫ̈rąhuą̈rǫ̈mą̈? [25]Jä'huąnǫ̈ jątǫ̈ ttǫ̈ją pättäcuotö: "Jahuätörö 'cuä'opömä ttą̈dǫtǫ̈ mį̈nä̈rǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios esecu u̱jų̱nį̈nǫ̈ tụnį̈chį̈'įnä'attö, Jąụtą̈ Egipto ręjęttǫ̈ rä'epinö'inä. [26]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätömä korotö ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈tą̈ ucuo te'äu jąreyụnụ jępį̈nä̈ttǫ̈, yapare ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈ jitötä'inä ttį̈ęru̱huą̈ụru CHUTÄ'INÄ į̈yǫcǫụ pinätörö.[27]Ją'huanö ją'ątto, TÖÄNÄHUĄ ami surächi'önä päi'į̈nąʼą jąhuą̈jąnä̈ kǫcuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätö o'catoi'önärö rą̈bęhuį̈nä̈'ą surojötä pittä cuyäruttänä huęyụcụta'ąnötą̈. [28]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ttį̈rejąttǫ̈ rä'epu icuinä̈ụ juiyó amisunä päi'a'attö, ją'huąnǫ̈ jątǫ̈ kǫrǫjärą'ątą̈ rä'epu ihuinä̈ụ jitä mǫrǫ jubu".[29]Yą̈huą̈'įnä̈ jähuämä ujutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ DIOTÄ ụhuǫjụ ją'ą; ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ į̈jęcuą̈chį̈nǫ̈mą̈ 'cuäopönä ujutunätą̈ kǫcụ ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ujutu tahuaruhuä o'cotörötä, o'cajuiyönä hueähuä huęnę pääöta'anö jętą pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]O'cajuiyönä ucutu adiunä ję'cuątụcụttǫ̈mą̈ adiunä pähuä cuęmą̈cuǫtǫ̈ją̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ cuarodä tucuttömä sorojötä rębęhuą̈cuǫtǫ̈ją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ cuamu cuädącuottöjä korotö ttįrębjąttǫ̈ CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOS ębpįnąją̈ rą'ąttǫ̈ , [2]ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ppącuą̈chą̈ tụcụttǫ̈mą̈ CUĮ̈ĄNÄHUĄ DIOS įhuęnęmą̈ jębą̈tụcuį, 'chą̈nǫ̈ o'cajuiyönä jitä morǫ́ huedömä, ucú ją'huątą'ąnǫ̈ cuįttįmụ'įną̈, [3]o'cajuiyönä ucú cuamiso'quittö ją'huątą'ąnǫ̈ ucú o'cajuiyönä cuamucuädomettǫ̈, CUĮ̈ĄNäHUĄ DIOSTÄ į'cą̈chą̈cuąụjją̈ pääjitaanö[4]yottöte ttǫją kärä'a oto kącuątttǫ̈ mǫrǫjįyą̈ dę'ą, juęnętą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios-mä̈ cą̈cą̈tụ ụjụnącuą, ją'huąnǫ̈tą̈ juęnętą̈ į'cą̈chäcuąjją̈. [5]CUĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSTÄ į'cąchą̈cuąjąjuąjją̈ rębrą̈'ącụmą̈ cụtą̈mǫ̈ mįnąją̈ ttǫ̈jįnąjją̈rą̈mą̈, Ją'huątąnǫ̈ pą̈'ąjjtą̈'ąnǫ̈ ppą̈'ąchụ cụjącuąjją̈ Ucui'nä, jąụtą̈ jębcuąadiu yabonǫ̈ rǫ̈ębį'nąją̈ ttirecuächunä cuäcuarucuä ä'coji kącuįnąttǫ̈j'nąją̈ abonänǫ̈.[6]Ǫ̈tą̈cuą ucutu cuami iso'quitucunä įhuęne huębyụcuą'ą pụnä esecuinö ją'huątą'ąnǫ̈ cuahuaröhuärö'inä, ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąną̈ cuesehuatucuarö päö cuami iso'quitucuttö o'cajuiyönä kụjątụcu'įnąją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ kącuą̈huą̈ i'có cụjụnąrą̈tụcuą päö. [7]TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS jębą̈cuą suröjö pähuä o'ca juiyönä moǫ̈nąją̈ ucutu cuabo iyotörö ją'huątą'ąnǫ̈ ucuturö ttąmį surönä topu rụą̈rąją'ąttǫ̈. [8]Ucu ppą'ąchį'ǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ įhuęnęmą̈ cucuotajá, ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä hueähuä huęnęmą̈ o'cajuiyötä jitä mǫrǫ huedömä jębcuąjją̈.[9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMÄ cuaditähuämä rǫ̈ą̈chǫ̈nąją̈ jębą̈cuąjją̈, ją'huątą'ąnǫ̈ cuįttįmǫ̈'įnąją̈ rǫ̈ttą̈chǫ̈nąją̈, cuą̈jjįmǫ̈ ttįttįmǫ̈'inä, cụcuą̈ cuähuä ụhuą̈jụ'inä, cuaditömä adiu räopönä, cuaditähuä adiu räopomenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ęsębuą̈cuą, cuą̈'ǫtǫ̈rǫ̈ esehuinöta'anö. [10]Pįyęmą̈ jębą̈cuą CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤ įhuęnę päö cucuotätucuttötä, hueähuä huęnę'įnąją̈ adiu topö ję'cuątụcụttǫ̈tą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ pįyę hueähuä huęnę pi'tänä huęyụtụ rötähuämä jęttą pä'ö hueähui'inö ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄCỤ cuamiso'qui'inä o'cajuiyönä, cuą'cuąrǫ̈'inä[11]Isopäi'önä pįyę hueähuä huęnę jitä mǫrǫ ucuturu huedömä jeruhuocö ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ yorö'iso ucutöttö cuį'chjątụcuą pä'ö oto ją'ą. [12]Mǫrǫjąrą'ą'inä kǫcǫ̈ ucutu päcuätucu juiyäcua'anö". ¿Ditä į'chą̈cuą'ątǫ̈ mǫrǫjąrą'ąmą̈ ujutu timinämä ją'huąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ mǫrǫjąrą'ąttǫ̈ męyędǫ̈ ujutu tąjụcụnąjją̈huą̈cuąmą̈, jąụ huęyụcuą huęnę tucuota pä'ö?'[13]Aje dä'ähuoto yabo'inä kǫcǫ̈ ją'ą, pą'ąnǫ̈ päcu juiyäcua'anö: "¿Ditä į'chą̈cuą'ątǫ̈ ujutu timinä aje dä'ähuotonämä ujuturu i'cächö iyomenä ą̈jụcụ tucuota pä'ömä? [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ huęnęmą̈ ucutu cuippeyätucunä ką'ą, cuätucunä ją'huątą'ąnǫ̈ cuamiso'quitucunä, ję'cuątụcuą pä'ömä.[15]Jitä mǫrǫ, ucututä topö, cuęmą̈tụcuą pä'ö chįyą̈ụjją̈, ką̈cuą̈huą̈ttǫ̈'įnąją̈ adihuäjuei'įnąją̈ ją'huątąnǫ̈ hua'ö icuähuä'įnąją̈ surojö'įnąją̈. [16]Ucutu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ję'cuątụcuą pä'ö hueäji ucuotö jitä mǫrǫ ucuturu huedö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diorö repeö, päinǫ̈'ąụcuą̈ 'chą̈nǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ hueähuä huęnę päö'anǫ̈, ję'cuą pä'ö huęyụtụ rötähui'inö ję'cuątụcụttǫ̈mą̈, ucutumä cụjącuǫtǫ̈ją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuįttįmǫ̈rǫ̈'įnąją̈ recuätörö cụjụnąrą̈cuǫtǫ̈jją̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnąją̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ cuįrębjątụcụ cụjątụcuą pä'ö docuächi'ätucuomettömä adihuomenä jębą̈cuą̈ụjją̈.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ cuamiso'quitucunä 'cą̈cuįpą̈chą̈tụcụttǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuą̈jụcuą̈tụcuǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mą̈, päö jęttąjueimä oipächą̈ụtą̈ koro tö ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈ ucuotö cueseöttömä, [18]ją'huąnǫ̈ jǫmęnąją̈ Ttömä jitä mǫrǫ jidähuą̈ụjją̈ tocuepächäcuotöją̈ pä'ötä; recuo mǫrǫ cụjątụcụnąmą̈ jęchǫcǫụ cuäcuotöjä rębę do'ächi'ö cụjątụcuą pä'ö Jordán aje jjjącụ cuįjąhuątụcuą̈jąrą'ąmą̈.[19]Huopösä mǫrǫjąjnąją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pjjąjnąją̈ topö jicuähuätucuäcua'anö ucuturu jitä mǫrǫ TTÖ kụnąjjsą̈ ucutu cuä'catucu jǫmę cuą'cuąrǫ̈'įnąją̈ ją'huątą'ąnǫ̈ hua'are'inä, ppädäcuähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ surojǫ̈'įnąją̈; Ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈mą̈ ęmątụcuį ką̈cuą̈huą̈ttǫ̈ cụjątụcuą̈cuą'ąnǫ̈, ucutu ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu cuahuaruhuätucu'inä. [20]Pįyęmą̈ jępątụcuį repecuätucua CỤĄ̈NĄ̈HUĄRǪ̈ DIORÖ, įhuęnę päöta'anö jępǫ̈ cuą'ụ huąnąrą̈tụcuį jąụrụtą̈. Jąụtą̈ ją'ą cuą'cuąrą̈tụcụmą̈ jąụ ihueyenätä cụjącuǫtǫ̈jǫ pjjątǫ̈mą̈; Ją'huąnǫ̈tą̈ jępǫ̈ kǫcuą̈tụcuį pjjąnąją̈ cụjątụcuą̈ pä'ömą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cuą̈dǫtǫ̈ mįnąrǫ̈, Abrahaamrǫ̈'įnąją̈, Isaac'ro'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jacob'rö'inä chįyą̈cuąsą̈ päinäjänä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]Moisésmä 'chänö ucuocuinö pą'ąnǫ̈ pä'ö o'catoi'önä Israél ttǫ̈jąrǫ̈. [2]Pąįnąų: "Jitämä täcö kųnärǫ̈są̈ 120 a'e jǫmę; 'Chąnǫ̈'įnä ichö'inä jęchǫ̈ juiyönä jąçųsą̈; TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'ijäcusä: "Ucumä 'cuä'opocö cuą̈cuąjä Jordánmä. [3]CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSMÄ, jąųmą̈ ucututtu'inä ą̈cuǫmęnä̧ 'cuą̈ǫpą̈cuą; Jąųtą̈ ją'ą si'epö įcuą̈cuąmä̧ pįjä̧ o'cajuiyönä ucutu cuä'ca jǫmęttǫ̈, ucututä cụjä̧tụcuą pä'ö. Josuémä, jaąųmä̧ 'cuą̈ǫpą̈cuą ucututtumä ą̈cuǫmęnä̧, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö tą'ąnǫ̈.[4]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jęą̈cuą jahuätörömä chutä jęįnǫ̈tą'ąnǫ̈ Sehónrǫ̈'inä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Og'rö'inä, Amorreottö ruhuotörö, ją'huątą'ąnǫ̈ įrẹjä̧ chutä si'epö icuinö'inä. [5]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ppädäcuotöjä ucutu ja'huätucu curohuähuätucuomenä, jahuätörömä jęcu'ąją ttö cuedinö'ąnǫ̈tą̈. [6]Cujurucu yecuoca'a, pą̈įcụnä̧, yecuecuätöcuä; ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörömä yecuecuä; CỤĄ̈NĄ̈HUĄ DIOSTÄ ją'ą ucutucu kǫ̈mä̧; jąųmä̧ jäyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ icuipö'inä icuipocö jäcuą,"[7]Moisés Josuérö huopu pä'inö Israel ttǫ̈ją o'catoinä ttä'ca jǫmęttǫ̈: "Cujuruhuajá yecuecuoca'a, ucutumä cuį'chą̈cuǫtǫ̈jä̧ pitucu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cuądǫtǫ̈ mįnąrǫ̈ chįyą̈cuą̈są̈ päinąjąrą'ą; ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ huęmą̈cuǫtǫ̈jä̧. [8]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, JĄỤTĄ̈ ją'ą ucutu cuä'catucunä į'chą̈cuąmą̈; JĄỤMĄ̈ ucututä ǫ̈jä̧cuą; JĄỤMĄ̈ yapare'inä pä'ocö jaropi'ö'inä jaropi'ocö; yecuecuä 'cuä'ächi'ö'inä 'cuäcuächi'ä."[9]Moisés huęyụtįnǫ̈ pįyę hueähuä huęnę ją'huąnǫ̈ huęyụtụ iyinö sacerdote huotörö, Leví įttįmụirǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinocą ępą̈tǫ̈rǫ̈; Jąụtą̈ iyinö hueähuä huęnę boecua'a o'catoi'önä tą̈mǫ̈ Israelnä kǫcuą̈täą̈rǫ̈. [10]Moisés hue'ö pä'inö: "Jįmụtę ta'arenö ą'ę 'cuäopäme röjicu, ttimippotö ttimita pä'ö pätetö kụnąhuǫmę, cuähuä pä'cari jęttǫ̈ pą̈nä̧, [11]Israél ttǫ̈ją o'catoi'önä ttächomenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS ä'cajome chutä pęnę jącuą'ą päomettö, ụcuǫcuą̈cuą pįyę hueähuä huęnę Israél ttǫ̈ją ttä'ca jǫmęttǫ̈.[12]Israel ttǫ̈ją jįnä̧ yǫmętę pättia huopitö, ụmą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧ nątǫ̈rǫ̈'įnä̧ ppǫ̈ą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ kǫrǫjąttǫ̈ ichinǫ̈'cotö ką̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧ ötahuiyä jacua ucucu, jahuätö'inä ą̈jụcụ tụhuǫjį ąpeö kąą, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätö'inä CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOSRÖ ttucuota peö kąą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttụhuǫjuą peö kąą o'cajuiyönä hueähuä huęne. [13]Pįyęmä̧ jępą̈tụcuį cujttįmụtụcu'įnä̧ tteröhuinö , ą̈jụcụ huǫjuįpụ CUĮĄ̈NÄHUĄ DIOSRÖ ttucuotäcua'anö, jordán rẹjẹnä̧'įnä̧ 'cuäopu jįnä̧ kącụ 'chocui pätucuacuanö.[14]TǪ̈ĄNÄHUĄ päinö Moisésrö: ą̈jụcuį, ucú 'corö pą̈cuį̈ą̈cueį morǫ́ tö'cöhuächaa, huopirö Josuerö ją'huątą'ąnǫ̈ jįnä̧ yǫmętę päiö ttöcucuodenä ucutu įjęcuą̈chą̈tụcuį, ttö chiya peö hueähuä huęne. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Moises'inä Josue'inä 'chįnä̧tǫ̈ jahuätö įjęcuįnä̧tǫ̈ jįnä̧ yǫmętę päiö ttöcuocuodenä. [15]TǪ̈ĄNÄHUĄ įjęcuą̈chįnąų juodettö isoppa jueą̈mą̈nä̧; isoppa jueą̈mą̈mä̧ kąmą̈dįnąą apatecu juodettömä. [16]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ Moisésrö pä'inö: "Topittö, ucumä cutämǫ̈mįnä̧cụ cuä'i'ącuąjä̧; pitö ttǫ̈jąmä̧ ttą̈rą̈mį'ą̈cuǫtǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ kidepä iyöchącuähuäju jęja'ą 'cuąrǫ̈nä̧ jępǫ̈ cuį'chą̈tụcuǫmę kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ tto'ca'anä ttį'chą̈cuǫtǫ̈. Jahuätömä Ttörö tticuipäcuotö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ jahuätucu chesecuinö jinömä 'to'ocu tticuäcuotö.[17]Jąụnụ o'ca'a, jąụ mǫrǫmä̧ Ttömä rǫ̈ą̈nä̧ chụrąhuą̈rą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ rąhuą̈rǫ̈mä̧ chįcuįpą̈cuą̈ụ. Ttö chi'ämä jähuätö tottö juiyönä chödaji'ącuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä yątę'inä ǫ̈jįpǫ̈ juiyönä si'epö icuähuäcuotö. Rǫ̈ą̈nä̧ surojötä ją'huątą'ąnǫ̈ huęnętą̈ ką̈cuą̈ụ jąụnụ mǫrǫ pättäcua'anö: ¿Pįyę surojömä 'cuäopa'a tą̈jį Dios ujutucu ǫ̈jǫçǫmęnä̧? [18]Jąụnụ mǫrǫ Ttö chi'ämä jähuätö tottö juiyönä chödaji'ącuąsą̈, o'cajuiyönä jahuätö surojö jęttą̈'įjǫ̈ jähuänä, juhua'amä korotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ ucuo tettähuomettǫ̈.[19]Jitämä̧, pįyę rąhuą̈huą̈ ucututä cuąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ huęyụtą̈tụcuį ją'huąnǫ̈ huęyụtį'įpǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ huǫjuętą̈tụcuį. Rąttǫ̈nä̧ hue'itö, jąụ rąhuą̈huą̈mä̧ Ttö chötö'cö jiäu jäcuą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ chöjö'cocö. [20]Ttǫ̈tą̈mǫ̈ mįnąrǫ̈ cuįrẹją̈tụcụ chįyą̈cuąsą̈ pą̈dįnąjąnä̧, Ttö jahuätörö chi'cächomenä, leche'įnä̧, maya'įnä̧ ajiya mąǫ rą̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ mą'ą̈jąnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ ttụcuę'įnä̧ cuą̈nǫ̈ su'ädi'ö ttubärehuächomenä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ korotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈tą̈ rụ'hui'ö jahuätö pättötä jęttą̈cuǫtǫ̈; jahuätömä Ttörö sụrǫtǫ̈ chesecuinǫ̈mä̧ cättädi'ącuotö.[21]Rǫ̈ęnä̧ surojö ją'huątą'ąnǫ̈ huęnę jǫ̈ jitörötä rębẹhuǫmęnä̧, pįyę rąhuą̈huą̈ Ttö chötö'cö jahuätö ttä'cattö jiähuäcua'a; isopäi'önä juhua'a yabo ttįttįmǫ̈'inä ttụnįchi'oca'a rąttącuę ją'ą, isopäi'önä̧ huǫjuąsą̈ jahuätö jęttą̈cuę ttamöcuädömä, ją'huątą'ąnǫ̈ ttįrẹjä̧ chįyą̈cuąsą̈ pädinąjąrą'ą dodettäcua'a ä'canä̧ ttamöcuädäji'inä".[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Moisés huęyụtįnǫ̈ pįyę rąhuą̈huą̈ įyęnǫ̈ mǫrǫtą̈ jąụnụtą̈ huǫjuętįnǫ̈ Israél ttǫ̈jąrǫ̈mä̧. [23]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ iyinö Nun įttį Josuérö hueähuiä pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Juruhui yecuecuoca'atä; ucutä ją'ą cuį'chą̈chą̈cuąmä̧ Israél ttǫ̈jąrǫ̈ ja'huätörö chįyą̈cuąsą̈ pą̈dįnąjąjąrą'ą ttö'inä ucutucutä chǫ̈jącuąsą̈."[24]'Cuäopina'a Moisés pįyę hueähuä huęnę cuyäru'tänä huęyụtụ cädomenä, [25]iyinö hueähuä huęnę Levi isotörö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ęsęcuįnocą ępįnątǫ̈rǫ̈; pą̈įnąų: [26]"'Pi'tä hueähuä huęnę ką̈'tä ęmą̈tụcuį ją'huąnǫ̈tą̈ rötätucui TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOS esecuinocą ppeyänä rötätucui, ucututä jącuą'ąnǫ̈ 'cuäopinä jicuähuäcuotömä. [27]huǫjuąsą̈ ucutumä jarodätöjä pä'ömä ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'įnä̧ juǫjuą̈chį'ǫcǫtǫ̈jä̧; topi, jįnä̧ ttö chą'cuąrą̈įmä̧ ucutucu jitä mǫrǫ'įnä̧, ucutumä jarodätöjä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MÄ; ¿Jua'a yabonänö cu'arodäcuotöjä 'corojuodächö o'ca'amä? [28]O'catoä'önä cuahuaruhuärö jįnä̧ yǫmętę cącątį, ją'huątą'ąnǫ̈ sụrǫdụǫ tturuhuotörö'inä, pįyę chįhuęnę jidähuatö tǫttą̈rą'ąnä̧ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ huǫchą̈cuąsą̈ mǫrǫjąrą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ pįjąnä̧'įnä̧ jidähua pä'ö jahuätö jęttįnǫ̈. [29]Jua'amä täcö juǫjuąsą̈ 'corujuodächö o'ca'amä ucutumä jäyä jępǫ̈tą̈ surojuocuächäcuotöjä 'cą̈cuįpą̈chą̈cuǫtǫ̈jä̧ cuį'chą̈tụcuą pä'ö huedinomettǫ̈'įnä̧; kǫrǫmǫrǫ päi'omenämä surojötä ichäcua'a ucuturumä. Jua'amä 'cuäopäcua'a ucututä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajǫmęttǫ̈ surojötä jęcụ'ą̈tụcuą'ąttǫ̈, ją'huąnǫ̈ ucututä jęcụ'ą̈tụcuą'ąttǫ̈ ąmisurächi'önätą̈ jępą̈tǫ̈jä̧".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[30]Mopisésmä rą'ǫnǫ ucuocuinö o'catoi'önä Israél ttǫją ttąjµcuą'ąnä rą'įnǫ TǪĄNĄHUĄ µhuǫjuętįnǫ beipächome jubu

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 32

[1]Mǫrǫjąnąą kącuątǫ chucuocua'a ąjucuątucuį, reȷęnąą kącuątǫ'inä ąjucuątucuį chȷhueȵnęmą. [2]Chuhuǫjuętǫmą ajiya mąą'ą jąį'ɨnǫ'ąnǫ mąą'ąnąą ją'ątą topätucui, ją'ątą topätucui chȷhueȵnę jidäumä kąppęppęnąą mąą'ąnąą, isä'cua jareä'cuanä ajiya kąppęą'ą jąį'ɨnǫ'ąnǫ ją'huątą'ąnǫ dau adiyänä ajiya acuäbea'a jąį'ɨnǫ'ąnǫ.[3]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ TǪĄNĄHUĄ iminä huopönǫ ji'äusä, Dios ǫrǫą ttuhuǫjuącua'anö. [4]Inähuä'inä, aditähuä'inä adiutä ją'ą; jęǫmą adihuomenätą jępǫ ją'ą. Jąumą Diosmą päinǫ'ącuątą jępǫ ją'ą, surojö'inä juiyönątą. Jąumą adihuä ȷsą ją'huątą'ąnǫ adiu jępǫmą jueö jähuätä jępǫ ją'ą.[5]Jahuätömä Ttörömä to'ija'ącu jǫtą jępɨnątǫ. Jahuätömä Jąumą ɨttɨmǫmäcǫ, jahuätömä ucuotocotö ją'ą. Jahuätömą suropätö jarodäcuähuä ttǫją ją'ą. [6]¿Ucumä TǪĄNĄHUĄRǪ cuiya päcuinömä jąhuąnǫ jępǫtą cuiyäcua'a? Huǫjuęçunąą amöcuädäcuähuä'inä juiyönä. ¿Jąumą ucu cuä'omäcǫ, jąutą joçą'ą jɨnąą uhuäbe'inömä? Jąutą ją'ą uhuäbe'ö kunɨnǫmą.[7]Amöcuädi mǫ täbocu ttǫjącuį, amöcuädi mǫ täbocu 'cuäopinö. Cuä'orö jä'epi, Jąumą ȷjępącuąją, böecuächätörö'inä jahuätömä jɨttąhuącuąją. [8]Rǫąnąą Böo ttǫjąrǫ ttɨreją iyä'chinömä, Jąu ttǫją o'catoi'önärǫ pperetö icuinömä ją'huątą'ąnǫ ttɨreją beipome pönä ttǫjąrǫ iyinömä, ją'huątą'ąnǫ ttǫąnąhuǫtǫ aditö kunɨnǫ.[9]Ją'huąnǫ ją'ą TǪĄNĄHUĄMĄ ucuturumä ɨttɨmǫ päcui'ätucunä ęmɨnǫ; Jacob'inä ema pä'ö pähui'inomemä iyähui'ina'a. [10]Jąumą de'a juɨyänąą pä'i'inö ją'huątą'ąnǫ de'a juɨyäją joąjąnąą ją'huątą'ąnǫ kąrų'cǫhuą'ątą rąmɨpąjąnąą; Jąumą ątątądǫ ttą'ąrɨnǫ, Jąumą ttą'ąrɨnǫ rǫąnąą micuäu ttątątąrą'ą jąį'ɨnǫ'ąnǫ.[11]Pare ą'tą ttąhuąrą'ą jąį'ɨnǫ'ąnǫ ją'huątą'ąnǫ pä'ö möäyotö cotta pä'ö ttujuabä cättepa'a jąį'ɨnǫ'ąnǫ, TǪĄNĄHUĄMĄ ujuabä setädö ją'huąnǫ jępǫ cącątɨ'ǫ, ujuabänä cue'ädinö. [12]TǪĄNĄHUĄMĄ o'ipötä o'ipinö, kǫrǫją ttǫją ttǫąnąhuąmą joçą'ą jɨnąą jąucų kɨnǫmą.[13]Muä'ca ju'toju jǫmę 'chątątąchǫnąą jęɨnąų, de'a cuähuä ɥhɥjuttutą ttucunä jęɨnąų; ucuąję'ɨnąų inähuänä rǫjǫ mayattö, ją'huąnǫtą ądę'ɨnąą ɨyɨnąų.[14]Jąumą cuinö päcąyǫ ttǫądęttǫtą ją'huątą'ąnǫ ahuinö ovejattǫ ttätatejatä, ovejatö muąyǫtǫ ttǫądęcų ppä'ädö Basan ręjęttǫ, ją'huątą'ąnǫ ovejatö muäyotöttö, trigo'inä adihuäjueittötä, ucumä ahuinöjä uva isoya'inä tteyu'cuanö huiropö adicuomettǫ.[15]Ją'huąnǫ ją'ąnąą Jesurúmmä bärepächinö ją'huąnǫ jącų te'ächö'inä icuinö, aborą'ątą bärepächinö, juiyo rö'änä barepächinätö jua'amä juiyo rö'änä suttädi'önä ttucua'attö. Jąumą jaropi'inö ǪĄNĄHUĄ churutä aditinörǫ'ɨnąą, ją'huąnǫ jępǫ kö'cocö pinö ɨnąhuä jąį'ɨnǫ'ąnǫ huąrǫ'ɨnąą ǫjɨpą pä'ömä. [16]Yapare ttǫąnąhuąrǫ ttesetomenä TǪĄNĄHUĄ ąmɨ surächi'önä jępɨnątǫ; suronä ȷettą'ą to'omenä amisurächi'inäcų.[17]Jahuätömä ähuettärö ȷsąrǫ cuä'ö iyähuä iyinätö, TǪĄNĄHUĄ jǫ'ąnǫ huocörö, yapare ttǫąnąhuǫtǫ ttȷęrɥhuąɥrų yapare ttǫąnąhuǫtǫ jareönä ȷjęcuąchątǫrǫ, yapare ttǫąnąhuǫtǫ ttądǫtǫ mɨnąį'ɨnąą yętteçuǫcǫų pɨnątǫrǫ. [18]Ucumą jaropi'öjä inähuä jąį'ɨnǫ'ąnǫ huąrǫ, cuä'orö'inä aditinörö, ją'huąnǫ jępǫ ɥnɨchi'öjä TǪĄNĄHUĄ cuą'cuąrǫ iyinǫrǫ.[19]Pɨyę toomenä TǪĄNÄHUĄ ją'huąnǫ ją'ątǫ jǫų jahuätöttö pporächi'inö, cuȷttɨmɥtǫcų suronä ȷettą'ątǫ. [20]Ttö ȷąątą tǫchącuąɥjąą, pąɨnąų: to'cuäcuähuä cuottöjä ucuturö 'cuąǫpącueį; ją'huąnǫ ucutö juiyo suronä ȷępątǫją, päcuinätǫcųmą ȷępǫcǫtǫją. [21]Diospocörö chöjö'quiyönä ȷettɨnąçųsą ją'ąhuąnǫ ją'ątǫ chami surächiinäcųsą yapare ttɨąnąhuąrǫ ucuo tettähuaattö. Ttö ȷęchącuąɥją cuɨrąhuąrɨpątucunąą cuhuaruhuä pocotörö; ją'huątą'ąnǫ ȷęchącuąɥją ȷąątą huotö päö ttɨrąhuąrɨpɥnąą korǫją ttǫją'ɨnąą.[22]Isopäi'önä Ttö chamisurunämą ocurä cuoa'a jąį'ɨnǫ'ąnǫ cuoäcua'a, jąu cuoumä hua'are reju jacuä täcuäjubö cuoähuäcua'a; ręję'inä cuo'ö icuäcua'a ją'huątąnǫ cuähuä kunąhuą'ɨnąą, juhua'atäcu mǫą'quiyu kada'ca jubö cuo'äu icuäcua'a.[23]Ttömä surojötä mąąmǫnąą ȷęchącuąsą jahuätörömä, Ttömä o'cajuiyötä 'pǫąrɨnąą jahuätörǫ 'pǫdąhuącuąsą. [24]Jahuätömä ppäittö ttijiyuhuächäcuotǫ ją'huątą'ąnǫ rǫąnąą du'utä kuhuö icuäcuotǫ juhua'atäcu reötä si'epö icuäcuotǫ; Ttömä jahuätörǫ de'a isotǫ pąɨcuątǫ ttacupiyä niyęcuą kącutą ȷsąppęrą'ącu dooi'önä huędącuąsą.[25]Uminättǫmą curättǫ ą'ɥ tuhuähuätä ichäcua'a ją'huątą'ąnǫ ą'ąhuǫcątǫmą rąhuąpɨjɥttǫ yecuäcuähuätä kącuą'ą. Si'epö icuähuäcua'a ubo möäɥąrǫ'inä, isaju uborö jerupajuru'inä, jareönä uhuäpächäjimä uhuo'che särusa huą 'cuąrǫnątą jącuą'ą. [26]Ttömä oto döttecuächönątą pä'inusą, pɨją ttǫją ttǫ'cątęttǫmą tottepäcuotö.[27]Cuaboiyotucu męttǫpąrǫmą yecuecuätucuä, ją'huątą'ąnǫ cuaboiyotö jueö jǫcą'ątą pä'ä'chö juhua'atäcu jahuätö pättöttömä: Tǫmǫ cä'epö tesehuäcuotä", Ttömä pɨyę o'cajuiyönä ȷęchǫ'ąnǫ jąją'ą.[28]Isopäi'önä Israel ttǫjąmą huǫjuą huęnęmą jui'ätö ją'huątą'ąnǫ jahuätömä huǫjuɨ'ącuąhuą'ɨnąą jui'ätö. [29]¡Oh, jahuätö huǫjuęçunąą amöcuädäcuähuä huotö jąjɨttǫmą, pɨyę ttɥhuǫjuɨpąjɨttǫmą, jahuätörǫ 'cuäopäcuemä pɨyę ją'ą![30]¿Milnö jǫmęnąą huotörǫ yątętąmä tocu jępǫ ttoca'anämä ruhua'anöttö, tąjɥtąmą ru'umä cotta'anǫtɨ, ttiäre inähuämä micuänä iyö icu juiyö'anö ją'huątą'ąnǫ TǪĄNĄHUĄMĄ ucuturumä iyö icuocö päji? [31]Isopäi'önä taboiyotö ttiäre inähuämä, ujutu tiäre inähuä ją'ąnǫmą jǫcą'ą, jąhuąnǫtą taboiyotö'inä pättäcuotö.[32]Jua'a vinomä ichina'a Sodoma pättättö ją'huątą'ąnǫ Gomorra ręjęttǫ; jahuätö ttucuą uvamä uvan ɨyęcuą ją'ą; ɥhuąjų ȷsąmęmą re'ö ją'ą.[33]Ttąhuą vinomä ącą ɥmąnęhuą jąjɨnǫ'ąnǫ jǫ ją'huątą'ąnǫ äca ni'ą acu jąį'ɨnǫ'ąnǫ huotö. [34]¿Pɨyę mäcǫ ją'ą TTÖ yąhuą'ɨnąą hua'adö chɥjuɨnɨnǫmą, chiäre rɨnɨyǫ pǫmę nǫ'cądö chötinömä?[35]Suronä ȷettɨnǫ micuämä TTÖ ją'ą chɨyącuąmą, jäyä ȷettɨnǫmęttǫ topö rǫdępącuąsą jäyä ttǫjądącuǫtǫ pp'ömä juǫjuąsą; jɨyęnǫ rǫęcuą mǫrǫ töcöhuächa'a, ja'huätörǫ rǫęcuą jącuąmą icha pä'ötä ją'ą jahuätörömä täcö 'cuäopäcuaäa."[36]TǪĄNĄHUĄMÄ ppądącuą ɥmɥhuäyotörǫ, jąutą ręrǫjǫnąą tǫącuą ɥmɥhuąyǫttöromä. Jahuätörǫ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

tǫ'ą̈cuą ttiyiyuhuächiome jubu, yątę'įnä̧ ǫjįpǫ̈ juiyönä, ttaditönä huętẗą̈rą̈ụttụmä̧ yątę'įnä̧ jęǫcą'ąmä̧ ǫjǫ̈ huįyą̈cuą[37]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jąụmä̧ pą̈cuą: "¿Tęnę kącuą̈ttǫ̈jątǫ̈ cuą̈nä̧huǫttǫ̈mä̧, įnä̧huänä̧ dajahuäcchinä̧tǫ̈mä̧? [38]¿Ttǫ̈ąnä̧huǫtǫ̈ttǫ̈ įsą̈rǫ̈ cuä'ö tticuäcu ǫ̈ą̈dę cuätömä̧ ją'huątąnǫ̈ vino isoya eseö mipponä̧ iyähuättö ahuätömä̧? Ją'ątä topitö ttą̈rą̈mį'ą'nä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ppätädä'anä̧; ttǫ̈jįpą pä'ö ppättäda'anä̧.[39]Jitämä Ttörö topätucui, Ttötäsä Diosmä, Ttöttö'inä kąrą ttǫ̈ą̈nä̧huąmä̧ toa'a, Ttömä cuä'ö'inä chicua'anä, ą'cuąrą̈cuä̧huä̧'inä iyösä, Ttömä nattǫ̈chǫ̈nä̧'įnä̧ jęchą'ąnä̧, ttǫ̈'įpǫ̈nä̧'įnä̧ jępǫ̈sä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ yątę'inä toa'a ttö chujuruttö ǫ̈jįpǫ̈'ąnǫ̈ huąmä̧. [40]Isopäi'önä Ttömä mǫrǫją̈rą'ącụ chumö cä'epömä pä'ösä: Ttömä 'cuäpönä kǫ̈ cha'attö, Ttötätä jępǫ̈sä̧.[41]TTÖ chucurächu sǫą̈chụ säruhuächu , sądępąmęnä̧mä̧, TTÖ chuju adiu jęą̈cuä̧ chui'cächomenämä, TTÖTÄ micuä rǫdępą̈cuąsä̧ TTÖRÖ suronä jępįnä̧ttǫ̈rǫ̈mä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jahuättömä jętt̨inǫ̈ micuätä ppądądącuǫttǫ̈ TTÖRÖ ttą̈ụt̨inǫ̈tą'ąnǫ̈.[42]TTÖTÄ jęchą̈cuǫttǫ̈ ttucuojattö tą̈ttą̈mą̈chǫ̈nä̧ chuppǫppąrį̈nä̧, Ją'huątąnǫ̈ TTÖ chucurä'chutä ttidepä 'cuiopäcua'a 'coruhuotächönä ją'huątą'ąnǫ̈ 'chụttą̈dą̈ụrụ'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ ttabo iyottö tturuhuotörö'inä. [43]Ucutu ttǫ̈jąmä̧ esehuätucui, Dios ahuaruhuäcu, juhua'amä umöhuäyotö ttucuoja micuä imitą̈cuą; Jąụmä̧ mįcuämä aboiyotörö įyą̈cuą, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụmä̧ įrẹjä̧'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärömä töcö įcuą̈cuą.[44]Moisésmä ichi'ö, pįyę rąhuą̈huą̈mä̧ o'cajuiyönätą̈ ttǫ̈ją tą̈jụcuą̈rą'ąnä̧ ucuocuinö, chutä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Nun įttį Josué'inä. [45]Jąụnụ o'ca'a Israel ttǫ̈ją o'catoi'ärä ucuocu cä'ädinö.[46]Jąụmä̧ jahuätörö pä'inö: Adiu topätucui chįhuęnę o'cajuiyönä ucuturu jitä mǫrǫ jidäu, cuįttįmǫ̈tụcụ ucuotö jętt̨ǫ̈nä̧ huecuäcua'anǫ̈ pįyę huähuä hęnęmä̧, [47]isopäi'önä pįyę huęnęmä̧ micuähuocö jǫ̈nä̧mä̧ jǫcǫ̈, juhua'amä cuą'cuą̈rǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈, pįyęnętą̈ cụmǫrǫtụcụmä̧ yabonö otoädą̈cuą̈ụjä̧, cuįrẹjä̧tụcụ päi'önä cụjä̧mą̈dą̈tụcuą pä'ö Jordán aje jį̨jä̧cụ cuijähuätu cuą̈ją'ąmä̧"[48]TǪ̈Ä̧NÄ̧HUĄMÄ̧ jąụtą̈ mǫrǫ Moiséscu ucuocumä pä'inö: [49]Abarim möä'ca ju'tä jubö 'cha'achi, Nebo möä'catä huą̈mę päi'ome jahuä'camä Moab rẹjẹnä̧ kä'ca ją'ą Jericó ötahuiyättömä aboja'acu. Ucumä Canaán rẹjẹnä̧ ką̈nǫ̈ tǫ'cuą̈cuą̈jä̧ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttįrẹjä̧ päi'önä chįyą̈jä̧nä̧.[50]Ucumä 'coru juocuächą̈cuą̈jä̧ juhua'a muä'carą'ą cuį'chą'ątt̨ǫ̈tä̧, cuą̈dǫttǫ̈ mįnä̧cụ jį̨nä̧ yǫmętę pą̈cuį'ą̈cuą̈jä̧, cuąhuąrụhuą Aarón Israel ttǫ̈jąsą jį̨nǫ̈ ta'anö, jąụmä̧ 'corujuoächinö Hor de'iyuttu ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ jąụ'inä ją̈dǫttǫ̈ mįnä̧cụ jį̨nä̧ yǫmętę päi'inö. [51]Pįyęmä̧ 'cuä'opäcua'a ucutu TTÖRÖ cu'arodinätụcuą'ątt̨ǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttä'ca jǫmęttǫ̈ Meriba aje kǫmęttǫ̈ Cades de'iyuttu, dea juįyą̈jä̧ Sinrą'ątt̨ǫ̈; ucutu TTÖRÖMÄ adiu ucuotönömä jępǫ'cǫtǫ̈ pinättǫ̈jä̧ Israel ttǫ̈ją ttä'ca jǫmęttǫ̈mä̧. [52]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ jąhuą̈jä̧ rẹjẹmä̧ toputä tǫcu'ącuąjä̧ cuä'cacumä, jahuą̈jä̧nämä do'ächo'cö cuäcuąjä̧ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ chįyą̈jä̧nä̧mä̧."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 33

[1]pįyę jįnąʼą ppädäcuähuä Moisés, Dios ųmųhuąyą, ppädinömä Israél ttǫ̈jąrǫ̈ 'corujuo'ächäcua'a ä'canä. Pä'inö: [2]"TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ichinö Sinaí rąʼąttǫ̈ ąrą̈mįnǫ̈ Seir'rąʼąttǫ̈ jahuätörö. Jąɣttų säru'unä käd̨ępįnąʼą monte Parán rąʼąçuttų, jąumą ichinö 10milnǫ̈ huotö surojö'inä jui'ätucu. Ųmų ųhuǫjuąʼąnä̧ įsä̧mųnä̧mä̧ hueähuä huęnę 'chuąrą̈nǫ̈ säru'unä cu'upä örohua'a jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈.[3]Isopäi'önätä̧, ųmųhuäyotörömä̧ repe'ö jąʼą; o'catoi'önä surojö jui'ätömä ųmųnä̧tä̧ kǫcuą̈tǫ̈, jaʼhuätömä ucuotö jąreɣyų pä'i'inätö ǫ̈jä̧pǫ̈ kada'cacu; Jitömä ęmįnä̧tǫ̈ ucutu cucuocuätucumä. [4]Moisésmä hueinųjä̧ hueähuä huęnę, jępǫ̈ tǫ̈ją pä'ö jacobcu jįnä̧ yǫmętę päti'omettǫ̈.[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą , yątę rųhuą kįnǫ̈ Jesurún'nä, ucuo rohuotö jinä yǫmętę päi'inättö, Israel ttǫ̈jątǫ̈'įnä̧ o'catoinä jįnä̧ yǫmętę. [6]Jąʼątä̧ topätucui Rubén'inä ǫ̈jąʼąnä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'corujuoächijuiyönä, jąʼhuąnǫ̈tä̧ jąʼąnä̧ ahuäruhuämä ąɣucųnä̧ttä̧ jǫ̈nä̧.[7]Pįyę jąʼą Judárö adicuomenä ppä̧dä̧cuä̧mä̧. päinö Moisés: Ä̧jɣcuį TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Judá ucuocumä jąʼhuątąnǫ̈ 'cächirö ahuäruhuä ttǫ̈jǫcuǫmęcų pä'äjita'anö. Jąɣnä̧ rohuähui; Huǫjuąsä̧ ucu ppähuädäcua'amä aboiyotötö ǫ̈jįpɣnä̧.[8]Leví ötö'cö, pä'inö Moisés: Ucumä Tumim jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu'inä Urim ucutumä ɾęrä̧jǫ̈nä̧ topätucu kǫcuįnä̧tǫ̈jä̧, Masahttö kǫcuä̧mǫ̈ topäcuähuotucu, Męrįba ajettö cɣrǫhuä̧huįnąɣucų.[9]Jä'o jąʼhuątąʼnǫ̈ jąjɣrɣʼįnǫ̈ ttötö'cö pä'inö pirǫ̈rǫ̈: "Tǫchǫ cǫɣ". Ɪjä̧huątǫ̈rǫ̈'įnä̧ chɟęrɣhuä̧ɣ pä'inö, ą̈mǫnä̧ įttɟmɣrǫ̈'įnä̧ chɟttɟmɣmä̧cǫ̈ pä'inö. Jua'amä cuįhuęnę ucuota'attǫ̈ päcuinǫ̈ta'anötä jępɟnǫ̈.[10]Jąɣmä̧ huǫjuętǫ̈ Jacobrö jęttą pä'ö Ucu huecuinömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈'inä Ucuttö hueähuä huęnęmä̧. Jąɣmä̧ Ucu cuä'ca jǫmę incienso ötäcuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuiäre ku icu iyähuomettǫ̈ ku icu iyähuä'inä.[11]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMÄ̧ adiunä jǫ̈nä̧tä̧ pä'ö, cuɟrę̈jä̧tɣcų päi'önä cuęmä̧tɣcuǫmę'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cɣmǫ̈nä̧ cuaditätucu'inä. Jąɣrǫ̈ to'ijąʼącų jępä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ si'epö icu jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätö jąʼą ku'cocotömä, pä'äjita'anö ttä̧rä̧mį̈'ą pä'ömä.[12]Benjamín ötö'cömä, Moisésmä pä'inö: TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ repeäcu jąʼą̈ttǫ̈ Jąɣtä̧cų 'quiyönä kǫ̈; TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMÄ̧ mǫrǫjįnǫ̈'ącuä̧ ttabo jähuä ttoecuäcuähuäbinä ttǫ'ępä̧rǫ̈ ttąhuä̧rä̧cų, jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ öjo 'cä̧tę jǫmę kǫ̈."[13]José ötö'cömä, Moisésmä pä'inö: Ɪrę̈jä̧mä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTĄ̈ adihuomenä ję̈jɣąrǫ̈jä̧ mǫrǫjä̧ jähuä adihuäjueinä, iyepönä, jąɣtä̧ įdę̈ąʼąnä̧ täcuome päte'ö kącųnä̧.[14]Ɪrę̈jä̧mä̧ ttǫ̈ä̧nä̧huątä̧ adihuomenä ję̈jɣä̧cuą kä̧huątǫ̈ tejädö adiunä ppuru'unä, kä̧huą jǫtąʼąnǫ̈ adiu yoräteunä huę̈jǫ̈nä̧, ųhuä̧jų'įnä̧ adihuäjueittö huę̈jǫ̈nä̧ täbucu'inä ttǫ̈jįnǫmę jąʼą̈ttǫ̈, [15]jąʼhuątąʼąnǫ̈ muä'quiyu öadihua'inä uhuäunä ihueyetä kǫcų jąʼą̈ttǫ̈.[16]Ɪrę̈jä̧mä̧ ttǫ̈ä̧nä̧huątä̧ adihuomenä ppä̧dä̧cuą rę̈ję öadihuä kǫcųttɣmä̧ yabucutä yoäunä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ chutä dau isadettö ocurättö ucuocuinörö pä̧huä̧rǫ̈jǫmęnä̧. Jąʼątä̧ topi ppädäcuähuä icha'anä ruhuo hue'ö Josenä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ahuaruhuättö rųhuą päi'önä huinörö.[17]Päcäyä įttį ä̧cuǫmęnä̧ įsą, rųhuą jǫnä̧ jä̧cuą jąɣmä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ä̧ją įsä̧nä̧'įnä̧ de'a päcäyä jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ jä̧cuą. Jąhuä̧nąnä̧ kį̈'ǫpäcuą ttǫ̈jąrǫ̈mä̧, jahuätö o'catoi'önärǫ̈, pįjä̧ o'cajuiyönä. Pitö jąʼą 10milnǫ̈ huotö Efraín isotömä; pitö jąʼą milesnö huotö Manasés isotömä[18]Zebulón ötö'cö, Moisés pä'inö: "Esehui Zebulón, adiunätä rö'opöjä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu Isacar, isode cue'ädö ä'ähuodetä jąʼą. [19]Jaʼhuätö huottäcuotö ttǫ̈jąrǫ̈ mų̈ä̧'cąrąʼącų. Juorö ttiyäcuotö įsąrǫ̈ cuä'ö iyähua ttɣrɣhuą öadihuä päi'önä. jua'amä dä'ähuoto öadihuä ttesehua pä'ö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ rębą dä'ähuoto jäyoto pä̧bä̧ totta pä'ö.[20]Gad ötöcö, pä'inö Moisés: adiunätä jäcua Gad'rö ucuotönö kǫmä̧. Jąɣmǫ̈ jueŋę ǫjä̧cuą mǫ̈ yähui isaju jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jąɣmä̧ 'to'opö įcuä̧cuą öjocö jąʼhuąnä̧ jǫ̈ juiyöttömä ujucǫ̈.[21]Jąɣtä̧ jąʼą ęmįnǫmä̧ adihuome, jueŋętą jįnąʼą rę̈ję öädihuättö 'quę'ępǫ̈ kɣnä̧huǫmęmä̧ ruhuo huę'ä̧cuą̈rǫ̈. Jąɣmä̧ ichinö ttǫ̈ją ttɣrɣhuą päi'önä. Jąɣtä̧ įjnąʼą TǪ̈Ą̈NÄHUĄ pä'öta'anö rǫ'ęcuą jępįnǫmä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Israélttö hueähuä jįnǫ̈'įnä̧.[22]Dan ötö'cö, Moisés ji'ähuinö: Danmä mǫ̈ yähui įttį jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ huą Basánttö tö'ömä̧.[23]Neftalí ötö'cö, Moisés jiähuinö: TǪ̈Ą̈NÄHUĄ adiunä ję̈jnǫ̈mä̧ esehui, rę̈jęmä kį̈jɒ̨yjä̧ kä̧huą mąąchąʼącų jąʼhuątąʼąnǫ̈ kä̧huą eröhuaacu'inä.[24]Aser ötö'cömä, Moisésmä pä'inö: Aserömä adihuomenä̧tä̧ jäcuąʼą koro įttɟmǫ̈ttǫ̈'inä yabonänö; ahuaruhuämä korotöttö'inä yabonänö repettä̧cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ olivo ą̈dę̈inä rǫ̈ä̧nä̧ ɣjɣnä̧rä̧cuą becua pä'ö'inä. [25]Idepiyu jäyänä ttoecuäbämä cuoräuttötä jąʼhuątąʼąnǫ̈ broncettötä ttoecuäcua'a; cumǫrǫ'inä recuo mǫrǫ jäcuąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuru 'quiyunä jähuänä ttąhuä̧rǫ̈'inä 'quiyö jähuätä jąʼą̈ttǫ̈.[26]Jesurún ɣrųhuą Dios'anö huą kąrąmä̧ toa'a, ucuotäcuähuąmä̧, mǫrǫjä̧nä̧ pä̧mä̧dǫ̈ ucuru ppä'ädömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuo ǫ̈rǫ̈ä̧mä̧ ajiya isoppa jąʼą.[27]Diosmä dajahuächi'ö kä̧cuä̧huąmä̧ 'cuäopönä̧tä̧ kǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ dę̈ąʼąmä̧ öjohuiyä mǫrǫ kį̈ä̧mǫ̈nä̧ kǫ̈ kąʼą. Jąɣmä̧ ttaboiyotörömä ucu cuä'ca jǫmęttǫ̈mä̧ rä'epö icu, juhua'atäcu Jąɣmä̧ pä'inö: "¡Si'epö icui!"[28]Israel ttǫ̈jąmä̧ 'quiya'a jacuätä kącuįnä̧tǫ̈. Jacob öaje rę̈jęttǫ̈ räopotomä kįnąʼą trigo ųhuä̧jų ote'inä juiyöjuiyönä jąʼhuątąʼąnǫ̈ vino jareö'inä; jąɣmä̧ mǫrǫjä̧rąʼąttǫ̈ jąɣ cuähuänä ajiya iyepina'a.[29]¡Ucu ppäcuädö'anö jǫ̈mä̧ rǫ̈ąʼą, Israél! ¿Dikį jąʼą ucu'anö huąmä̧, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ surojöttö ppä̧dįnä̧ɣmä̧, ucuru surö̈jöttö ttǫ̈'ępä̧rǫ̈mä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ curohuähuomenä'inä iso juocuepönä ppä'ädömä? Cuabo'iyotömä cuä'cajǫmę ttǫ̈'ä̧ųnųtä̧ ttichäcuotö; ucutä jui'ädö cuįcuä̧cuąjä̧ ju'tojunä ttǫ̈jǫmęttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 34

[1]Moisés 'cha'achinö Moab rẹjẹ pämäromecụ Monte nebottö kậmậdộ, Pisga mö'ä'ca ju'tä jọmẹcụ, jua'amä kị'ịpạ'ạ Jericó pậtẹcuậnộ. T�details[2]o'cajuiyönä otó jọmẹ Dan rẹjẹ jộtạ'ạnộ, [2]o'cajuiyönä Neftalí'inä, jạ'huạtạ'ạnộ Efraín rẹjẹ'ịnậ Manasés'inä, jạ'huạtạ'ạnộ Judá rẹjẹ'ịnậ, dä'ähuototto kậhuạ räopa'acuttu, [3]jạ'huạtạ'ạnộ Nerguev'inä, Jericó de'a pämärächi'omecụ, Palmä ötahuiyä, otó jọmẹ Zoar jộtạ'ạnộ.[4]T�details pä'inäcụ: "Pịjậ rẹjẹ jạ'ạ Abrahamrộ chịyậcuạsậ pậdịnậjậmạ, Isaacrö'inä, jạ'huạtạ'ạnộ Jacob'rö'inä, pạ'ạnộ pä'ö: TTömä chịyậcuạsậ cuahuaruhä o'cotörö. Cuạmọnậ cui'arenä to'cua pä'ötä chịjẹpậcụjậ, jạ'huạnộ jạ'ạnậ jua'amä 'chọcộcuậcuạjậ". [5]TỔẬNẬHUẠ ụmụhuậyậ Moisésmä, juorö Moab rẹjẹttộ 'cọrụpä'i'inö, TỔẬNẬHUẠ ịhuẹnẹ päinöta'anö. [6]TỔẬNẬHUẠTÄ rẹậdộ icuinäcụ Moab rẹjẹ pämäroppänä Bet-peor ötahuiyä pậtẹcuậnộ, jạ'huạnộ jạ'ạttộ yạtẹ'ịnậ jẹrụpạ hua'areba pọmẹmä jitä mọrọ jubu päi'önä.[7]Moisés kộnärịnộ cientoveinte ạ'ẹ́ jọmẹnậ; iäre'inä jịnậ adiunä topinö, jịnậ jiyupächocö pinö huaicuinömä. [8]Kậhuạ yạtẹ beipächönä ajahuinätộ Moisesrö Moab möậ'ca kadä'cattö jạ'huạnộ jạ'ạttộ Moisés 'coröhuächậ jịyạụ ajaumä juọnộtậ moró cäädinätộ.[9]Josue Nun ịttịmä huọjuẹcụnậ ạmụcuậdậcuậhuậ kộnậrịnộ, Moisés ụmụnậ unä mẹịnậcụ jạ'ạttộ. TỔẬNÄHUẠ jẹộmậ ậjụcuịnậtộ Israel ttộjạ Moisesrö hueinömä.[10]Jạụnụ pậnậmậ Moisés jộ'ạnộ huạ Dios ucuocu ji'äumä kạrạmậ toina'a, TỔẬNẬHUẠ pậtẹcụ kậmậdộ topäcuäu ucuocuinäcụ'anö huạmậ. [11]Yorö'iso toina'a jạụ'ạnộ huạ Dios ucuocu ji'umä, o'cajuiyönậ tottocö jậ'ịjộ, jẹttọcộ jähuä TỔẬNẬHUẠ, Egipto rẹjẹnậ, jẹộ jẹpịnộmậ, rụhuạ faraónrö'inä jạ'huạtạ'ạnộ ömộhuäyotörö'ịnậ o'catoi'önärö, juhua'atäcu ịrẹjậmä jậttậjậtậ. [12]Yorö'iso yạtẹ'inä toina'a jạụ'ạnộ huạ Dios ucuocu ji'äumä, bäreö jähuä'inä jẹpộmậ jạ'huạtạ'ạnộ ye'ecuinätộ Moisés Israel ttộjạ ttä'ca jọmẹttộ jẹộmậ.

Joshua

Chapter 1

[1]TỤRỤHUẠ Dios ụmộhuậyạ Moisés 'corupäi'äji o'ca'a, TỤRỤHUẠ Diosmä ucuocuinö Nun ịttị Josuerö, Moisés ụmộhuậyạ pä'ijörö pä'inö: [2]"Ttö chụmộhuậyạ Moisés täcö 'corupä'i'äji. Jạ'huạnộ jạ'ạttộ, ậrậmị'ộ täi Jordán aje 'cuäcuopa, ucuru'inä Israel ttộjạrộ'ịnậ rẹjẹ chịyậjậrạ'ạ. [3]O'cajuiyönä cuịjậdậtộcuậcuọmẹmậ iyinösä ucuru. Moisésrö chịyậcuạsậ pädinöta'anö.[4]Porö de'a juịyậjậttộ jạ'huạtạnộ libanottộ kậmậdộ, aje röoto Eufrate jubö, o'cajuiyönä Hititas ttịrẹjậ'ịnậ dä'ähuoto Mediterraneo jubö. Kạhuạ mọậchạ'ạcụ päte'ö jụhuẹnẹ jubötä jậcuạ'ạ ucu cuịrẹjậmậ. [5]Yạtẹ'ịnậ rohuähuö ujuruhuịyậcuạ ucu cuạ'cuạrọmẹ jubömä. Ttö ucutäcu chộjậcuạsậ Moiséscu chộjịnộ tạ'ạnộ. Jaropi'ö'inä jaropi'ocösä, icuipö'inä icuipocösä.[6]Yecuecuoca'a 'quiyönä kậnộ cujuruhuaja. Ucumä jẹcụ'ậcuạjậ pitö cuahuäröhuä ttịrẹjậ ttẹmộnậ ttậdọtộ mịnậrộ chịyậcuạsậ pädinöta'anö. [7]Yecuecuoca'a 'quiyönä kậnộ yabonänö cujuruhuaja. Ttụ'ẹpậrộnộ ucuotö kậhuị o'ca juiyönä hueähuä huẹnẹ, chộmộhuậyạ Moisés ucuru hueinöta'anö. Jạụttộmậ kara'acu'inä 'Cậcuị'ậ cụhuọjuạ'ạcụ'ịnậ, cu'ohue jạ'ạcụ'ịnậ, cuị'chọ'ọdộnậ adiunä cụjậcuạ'ạnộ.[8]'Cuäopönä cucuocuaja pi'tä hueähuä huẹnẹ cuyärö'tä ötö'cömä. Cuamöcuädaja mọrọ'ịnậ, yodo'inä ucuotö jẹ'cuạja o'cajuiyönä juä'tänä huẹyụtụ rötähuämä. Jạ'huạnộ jẹcụ'ụttộmậ eseu'inä cuesehua'anä, juruhuö'inä cụjụrụhuậcuạjậ. [9]¿Jạhuạnộ jọcạ'ạ jịnạ'ạ tậjị ucuru huedina'amä? ¡Jạhuạnộ jộttộmậ yecuecuoca'a 'quiyönä kậnộ cujuruhuaja! yecuecuä. cuijiyuhuächi'ä. "CỤRỤHUẠ Diosmä cuị'chộ ọdộnậ ucutäcu kộ."[10]Jạhuạnộ jạ'ạttộ Josuémä chutä ippeye ruhuotörö hue'ö kụnịnộ: [11]'"Ttä'ahuariyä pönä tätucui ttộjạrộ huecuätucua: cuäcuähuämä jọmẹnộ jẹpộ kộnậtụcuị, täcö huäbodäcuä mọrọ päi'omenä 'cuäcuopäcuotöjä Jordán aje, docuächäcuotöjä CỤRỤHUẠ Dios ịyậjậ cuịrẹjậtộcụ päi'önä cuẹmậtụcuạ pä'ö."[12]Ruben ahuaruhuättö'inä, Gad ahuaruhuättö'inä, Manasés ahuaruhuättömä jö'totörötä pä'inö Josuémä: [13]'"Amöcuädätucui Moisés päinö jịnộ, TỤRỤHUẠ ụmộhuậyạmậ, pạ'ạnộ pä'inö: CỤRỤHUẠTỤCỤ Diosmä jareönä cuạ'cuạrậtộcụ ịyậụjậ pịjậ rẹjẹ iyomenämä."[14]Ttịrẹcuạmộ'ịnậ, ttịttịmộ'ịnậ, ttậjịmộ pậcậyộ'ịnậ ttộjịpậcuọtộ Jordán aje yabonänö Moisés iyinäjậrạ'ạ. Jạ'huạnộ jạ'ạnậ ucututtö curä rohuäcuähuä ttộjạmậ cuị'chậcuọtộjậ cuahuaruhuätöcurö ppäcuädätucua pä'ö. [15]'Cuäcuächi'ätöcuä CỤRỤHUẠTỘCỤ Dios cuahuaruhuärö iyome jubö, ucuturö iyinöta'anö. Jạ'huạnộ jạ'ạttộ jahuätö'inä ttịrẹjậ päi'önä ttẹmậcuọtộ CỤRỤHUẠTỘCỤ Dios ịyậjậmậ. Jạụnụ o'ca ucutumä ppạcuậchậcuọtộjậ cuịrẹjậtụcụ pộnậ hue'ö cụjậtộcuạ pä'ö, TỤRỤHUẠ Dios ụmộhuậyạ Moisés ịyịnậjậ Jordán ajettömä kạhuạ räopa'acu.[16]Jạ'huạnộ päomenä adätö pä'inätộ Josuerö: O'ca juiyönä ujuturu huecuäjimä jẹtậcuọtộjậ tị'chạ pä'ö huecuomemä tị'chậcuọtộjậ. [17]ucu päcu tesetäcuotöjä Moisés päö tesetinö ta'anö. CỤRỤHUẠ Dios ucunätậ ộjạ'ạttộ, Moisésrö ộjịnộ'ạnộ. [18]Ucu huecuäji esetoca'a ậdậtậrộmậ hua'ö ịcuậcuạ. Jạ'huạnộ jạ'ạttộ Yecuecuoca'a 'quiyönä kậnộ cujuruhuaja.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ją̱unų o'ca'a Nun ɟttį Josué hue'inö Sitinttǫ̈ ų̈mą̈tǫ̈ tą̱jų̱rǫ̈ yą̈huäinä usäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈. Päinäų: "tätucuijo, topäjätucui rę̱ję'ɟnä̱, jɟnä̱ isocu päinämä Jerico ötahuiyärą'ą." Jahuätömä johuoröttö rä'opächö 'chą̈nǫ̈ rębę̱huɟnä̱tǫ̈ Rahab pä'ö micuaju kidepä micuänä iyä'chäcuähuä'ijäju koju isodenä, jų̱huą̈nętą̈ rębę̱ų kɟnä̱tǫ̈. [2]Jerico rų̱huąrǫ̈ pä'inätǫ̈: Topi, Israel ttǫ̈jąmą̈ ichäjätö rę̱ję usäu. [3]Jericó ötahuiyä rų̱huąmą̈ hueinö Rahabrö jittahuaja pä'ö: rä'epö icui, ucu cuoju isodenä rębę̱huą̈jä̱tǫ̈rǫ̈, jahuätömä tɟrę̱jä̱ usäu ichäjätö ją'ą.[4]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ isajumä, jahuätö ų̈mą̈tǫ̈ tą̱jų̱rų dajö icuinäjų. Isajumä pä'inäjų: Ą̱'ą ttörö topö ichäjätö. Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ ttömä jerupajusä tottöqui ichäjätö. [5]Jahuätömä täcö rä'opächätö yǫą̈są päia'a, ötahuiyä äpatiyä mǫ̈ttępǫ̈ jɟyę̱nä̱tä̱. jerupajusä tocuqui 'chą̈jä̱tǫ̈. Ucumä o'ca päi'önä jurunänö cuɟ'chǫ̈ttǫ̈mą̈ jahuätörö cuɟrębę̱huą̈cuąjä̱.[6]Ją̱huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ jahuäjumä isode ju'tä o'ipächö dajö icuäjäju pɟnä̱jų yajutä jojepinä'cua Lino isä'cua dea'a. [7]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą rų̱huą umöhuäyotömä ru'i'inätǫ̈ Jordán aje re'tächiome päte'ö mänänä. Äpatiyämä mǫ̈'ępǫ̈ icuinätǫ̈ rų̱huą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją rättopächö jɟyę̱nä̱tä̱.[8]Jahuäju 'cha'ächö topö kɟ'chǫmęnä̱ ų̈mą̈tǫ̈ tą̱jų̱mą̈ jɟnä̱ ä'ocotö pinätǫ̈. [9]Päjɟnä̱ų: ttömä huǫ̈ą̱jų̱sä̱ CỤ̈RỤ̈HUĄ̈TỤ̈CỤ̈ Dios ɟyɟnä̱ų̈jä̱ pɟjä̱ rę̱jęmä̱. Ujutumä yetecunä jä̱ų̈jä̱ ucuturumä. O'ca toinä pɟjä̱ rę̱jęnä̱ ką̱cuą̈tǫ̈rǫ̈mä̱ ucututä huecuäcuotöjä.[10]Ujutumä ä̱jų̱cuɟnä̱tǫ̈jä̱ CỤ̈RỤ̈HUĄ̈TǪ̈CỤ̈ Dios aje röoto tuhuoto 'cä'ęcuą̈chǫ̈ joächi'önä jęɟną'ą̈mą̈ 'cuäcuopätucua pä'ö Egipto rę̱jęttǫ̈ räcuopɟnä̱tụcų o'ca'a. Ją'huątą'ą̈nǫ̈ ä̱jų̱cuɟnä̱tǫ̈jä̱ ucutu ję'cuɟnä̱tǫ̈cuą'ą̈mä̱ Amorreo tturuhuotö tą̱jų̱rǫ̈ Jordán aje yą̈nä̱ jɟjä̱ttǫ̈ , Sehonrö'inä, Ogrö'inä cuä'ö cuicuinätǫ̈cuą'ą̈mä̱. [11]Pɟyę täjų̱cų jɟyę̱nä̱tä̱ tami'iso'qui jacuättömä yetecue'önä päi'inäų̈jä̱ tujuru'inä juiyächi'önätä̱, CỤ̈RỤ̈HUĄ̈TǪ̈CỤ̈ Diosmä mǫrǫjɟyą̈nä̱'ɟnä̱, pɟjä̱nä̱'ɟnä̱ hueö kǫ̈ pä'ö.[12]Ją̱huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jitämä ucuturö jä'epäjusä, CỤ̈RỤ̈HUĄ̈TỤ̈CỤ̈ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ ppäcuädätöcuattö pä'ö, ttö'inä ucuturu adiunä jęchä̱jɟtą'ą̈nǫ̈. Ją̱huątą̈nǫ̈ ucutu'inä chä'o ojusodenä ką̱cuą̈tǫ̈rǫ̈ adiunä ję'cuą̈tǫ̈cuąją. [13]jɟyętę ɟjęcuą̈ iyätucuittö, ucutumä ttą̱cuą̈rą̈cuǫtǫ̈jä̱ ujutu tą'cuąrǫ̈. Chä'orö'inä, chą̱jų̱rǫ̈'ɟnä̱, chǫ̈jąhuątǫ̈ ų̈mą̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̱, chǫ̈jąhuątǫ̈ nä̱tǫ̈rǫ̈'ɟnä̱, o'ca toi'önä chahuaruhuärö'inä hua'arettö ttǫ̈jɟpǫ̈nä̱ ppäcuädäcuotöjä.[14]Ụ̈mą̈tǫ̈mą̈ ttädätinäcuą: ¡ujutumä ą pä'ätöjä ujutu tǫ̈jɟpǫ̈nä̱ ppäcuäda'attö! Ujutu jętą pätö jitörö jicuähuoca'a jǫ̈ttǫ̈mä̱ ujutumä adiunä jętą̈cuǫtǫ̈jä̱ jäyä jęą̈cuą̈huą̈ juiyönä ucuturumä TỤ̈RỤ̈HUĄ̈ Dios rę̱ję ujuturu iyomenämä.[15]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą jahuäju isode kä'co bahuecuatenä isappä jui'ädinäju. Jahuäju koju isodemä ötahuiyä ttoecuä'ca todeunä kɟną'ą. [16]Päjɟnä̱ų: "tätucui möä'cara'a cudajuächätucua rų̱huą hue'ähuotö ttǫ̈'ǫcuɟ'ą'ą̈cų. Juhua'atä cų̱jä̱tụcuą huäbodäcuä mǫrǫ, jahuätö ppą̈ttą̈chǫmę jubö. Ją̱unų o'comenätą̈ cuɟ'chą̈tụcuąją cuɟ'chą päcuätucua'acumä." [17]Ụ̈mą̈tǫ̈mą̈ pä'inätǫ̈ jahuäjuru: ą pätönä jäcuepäjimä jętɟyą̈cuǫtǫ̈jä̱, pɟyę ję'cuǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mä̱.[18]Pɟjä̱ rę̱jęrą'ą tɟrębę̱huǫmęnä̱. ucumä tɟ'ą̈dǫ̈ cụnų'ą̈nǫ̈ ją'ą pǫ̈jä̱tą tụhuä̱tą, isode yaecuatenä ujuturu juicuädinomenä. O'ca toi'önä jɟnä̱ yǫmętę cụ̈jä̱tụcuąją, cuä'o'inä, cuąjų'ɟnä̱, cuɟją̱huątǫ̈'ɟnä̱ cuä'o ojuisode jacuätä. [19]Ucututtö yą̈tę apate ų̈mɟcų mą̈nä̱rą'ą räopächöttömä jąų̈mą̈ 'corupäi'ä̱cuą ujutumä huęnę juitäcuotöjä. jąhuą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ yą̈tę cuoju isode jacuä kǫ̈ 'corupäi'öttömä ujututä jä̱cuą'ą tote'äcuotömä pätinö jɟnǫ̈ jętǫcą'ą̈ttǫ̈.[20]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ ujutu jętä̱cuä jicuähuätöcuttömä ą pätönä jäcuepinö jɟnǫ̈mä̱ huęnę jui'ätötä tǫ̈jɟpä̱cuǫtǫ̈jä̱." [21]Rahab ädätinäju: ą päcuinätucumä ję'cuą̈tụcuąją." Tätöcui päjäji o'ca'a rä'opächö 'chɟnä̱tǫ̈. Ją'huą̈nǫ̈ jä̱jɟ o'ca'a pǫ̈jątą tụhuątą tɟ'ą̈nǫ̈ rǫ̈nɟnä̱jų isode yäecuatenä.[22]Jahuätömä de'ara'acu 'chinätǫ̈, jų̱huęnętä̱ kɟnä̱tǫ̈ huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä̱ jahuätörö usätö ppą̈ttą̈chǫmę jubö. Jahuätörö usätömä mä̱nɟyä̱ o'ca juiyönätä̱ usinätǫ̈, jąhuą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̱ pǫcuɟpǫcǫtǫ̈ pɟnä̱tǫ̈.[23]Ụ̈mą̈tǫ̈ tą̱jų̱mą̈ de'ara'attö ppą̈'ą̈chɟnä̱tǫ̈ Nun ɟttį Josué ǫ̈ją'ą̈cų o'cajuiyönä 'cuäopäji huęnę jittäcuinäcų. [24]Josuerö jiähuinätǫ̈: iso päi'önä TỤ̈RỤ̈HUĄ̈ Dios ujuturu iyinö pɟjä̱ rę̱jęmä̱. O'ca toi'önä pɟjä̱ rę̱jęnä̱ ką̱cuą̈tǫ̈mą̈ ye'ecuätö ujuturumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Mǫrǫ päia'a yǫǫ̈nä jäj̨ Josué ä̗rä̗mj̨'j̨nǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ą Sitinttǫ̈ rä'opinätǫ̈ . 'Chj̨nä̗tǫ̈ Jordán ajera'acu, jąu̧'j̨nä̗ o'ca toi'önä Israel ttǫ̈jącu̧, pä̗jä̗mj̨nä̗tǫ̈ aje ttijähuäcua'a ä'canä.[2]Huäbodäcuä mǫrǫ 'cuäopäji o'ca'a tturuhuotömä ji'ähue'ö cue'ächinätǫ̈ ttä'ahuäriyä pǫ̈nä̗; [3]Ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inätǫ̈: TỤRỤHUĄ Dios öäre huehuä huęnę ęcǫcą Diosttö'inä, ttǫ̈jątǫ̈'j̨nä̗ kä'copäte'ö adicuä ttǫ̈ją Levi ahuaruhuä ttępą'ą to'cuätucuomenä, porö cu̧jä̗tǫ̈cuǫmęttǫ̈mä̗ cuj̨'chä̗tu̧cuąją jahuätö tto'ca'anä. [4]ucututtömä otomenä ya'ute kilometro jǫmę tö'cöhuächi'önä pǫ̈nä̗ cuj̨'chä̗tu̧cuą. Tö'cönänömä päcui'ätucuo juǫcą ępä̗tǫ̈rǫ̈mä̗, to'cuätucuäcua'a ją'ątǫ̈ ttj̨'chǫmę mänä cuieruhuätucua'attö.[5]Jąu̧nu̧ o'ca'a Josué pä'inö ttǫ̈jąrǫ̈: yǫęj̨ mǫrǫ kä̗mä̗dǫ̈ surojö juiyönä cujä̗tu̧cuąją,CỤRỤHUĄTỤCỤ DIOSMÄ cuieruhuätucu juäi j̨ję̗pä̗cuą ucuturumä. [6]Jąu̧nö o'ca'a Diosttö'inä, ttöjątǫ̈'j̨nä̗, kä̗'copäte'ö ,adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö: 'quiyönä 'chu'ärätucui hueähuä huęnę ęcǫcą, ttǫją ttä̗'canä ępǫ̈ 'cuä̗cuopätucuaja. Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ hueähuä huęnę ęcǫcą 'chuä̗rä̗nǫ̈ 'cuä'opinätǫ̈ ttǫ̈ją ttä'canä.[7]TỤRỤHUĄ Dios Josuérö pä'inö: pi̧yę mǫrǫmä̗ jęchä̗cuąsä̗ ucuo j̨są päcuia'a Israel ttǫ̈ją tottönä. Moiséscu 'chǫ̈jj̨nǫ̈ tą'ąnǫ̈ ucucu chǫ̈ją'ą'j̨nä̗ ttu̧huǫjuä̗cuǫtǫ̈. [8]Ucutä huecuäcuąjä̗ Diosttö'inä, ttǫ̈jątǫ̈'j̨nä̗, kä'co pate'ö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ hueähuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈rö, Jordán aje jäyoto cuj̨rębębhuj̨'ä̗tu̧cuǫmęnä̗ 'quiyönä cu̧jä̗tu̧cuą.[9]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Josué Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö: pocu ichi'ö ä̗jụcuä̗tu̧cuj̨, CỤRỤHUĄTỤCỤ Dios j̨huęnę. [10]Pi̧yę 'cuäopa'a topö cu̧huǫjuä̗cuǫtǫ̈ją CUĄNĄHUĄTỤCỤ Dios 'cuäopönätä kǫ̈ jęǫmä̗ Cananeo ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Hititas ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Heveos ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Ferezeos ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Gergeseos ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Amorreos ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, jąhuątąnǫ̈ Jebuseos ttǫ̈jąrǫ̈'j̨nä̗, Cuä'catucu jǫmęttǫ̈ rä'epö icua'a to'cuäcuotöjä. [11]¡topätucui! pj̨jä̗ o'ca juiyönä kǫ̈ TỤRỤHUĄ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈ Jordán aje yąnęjjj̨ä̗nä̗ cuättopa'a tocu'ächuotöjä.[12]jitämä pojopö ęmä̗tu̧cuj̨ Israel ahuaruhuä 'cotöttö docenö huotöttö yątę pǫ̈nä̗. [13]Pj̨jä̗ o'ca juiyönä kǫ̈ TỤRỤHUĄ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈, Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈'j̨nä̗, kä'co päteö adicuä ttǫ̈ją Jordán ajenä ttj̨jądǫmęnä̗ Jordán ajemä kä̗mä̗dä̗cuą'ą, ju'tänättǫ̈ ijihuoya'inä, dęą̗nä̗ttǫ̈ ijihuoya'inä kä̗mä̗dǫ̈ joächi'ächua'a.[14]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Jordán aje 'cuättopomenä TỤRỤHUĄ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈, Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈'j̨nä̗ kä'copäte'ö adicuä ttǫ̈jąmä, ttǫ̈ją ttä'canä 'chj̨nä̗tǫ̈. [15]Jąhuąnǫ̈ jäjj̨ o'ca'a TỤRỤHUĄ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈ jäyoto ttj̨jä̗dą'ą̗tä̗ ttǫ̈jä̗pǫ̈ ä̗cuä̗mj̨'j̨nä̗u̧(Jąu̧nu̧ pä̗nä̗mä̗ ą'ęnä̗ ją'ątǫ̈ cuähuä'inä rǫ̈ä̗nä̗ ppörǫ̈huina'ą). [16]Ajiya ju'tänättö ijihuoyamä kämädö 'cą̗ęcuä̗chj̨nä̗'ą räbä jǫ̈nä̗ päi'önä. Oto päi'önä Adán rę̗jęttǫ̈ kä̗mä̗dǫ̈ Saretán tö'cö jubö, dęą̗cụttǫ̈mä̗ Neguev'inä, aje röoto 'cäruhuäbö aje jubö. Jąhuąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈jąmä̗ 'cuä'opinätǫ̈ yąnä̗jj̨jä̗ Jerico ötahuiyä tö'cönänö jǫmęnä̗. [17]TỤRỤHUĄ Dios öäre huehuä huęnę ęcǫcą ępä̗tǫ̈ Diosttö'inä, ttǫ̈jątǫ̈'j̨nä̗, kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąmä̗ Jordán aje kä'co päte'ö kämädinätǫ̈ rę̗ję jǫ̈ä̗jä̗nä̗, Israel ttǫ̈ją 'cuättopa'anä jj̨jä̗rą'ą̗cu̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]O'ca toi'önä Jordán aje 'cuättopäji o'ca'a TỤRỤHUẠ Dios ucuocu pä'inö Josuérö: [2]"Ẹmį docenö huotöttö, yątę pǫnä. [3]Hue'i Jordán aje kä'co päte'ittö Diosttö'inä ttǫjątt ǫ'įnä kä'co päte'ö adicuä ttǫją, ttụjäpǫ ttụjädąrǫmęttǫ docenö įnä o'qui ttęmąją, cutäjätucua mącuą yodo cuä'ätucuäcuome.[4]Jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ Josuémä huopinö Israel ahuaruhuä docenö huotöttö pojopö ęmįnäụttǫ, yącụ pǫnąrǫ. [5]Josué pä'inö: CỤRỤHUẠTỤCỤ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ä'canä 'cuäopätucui Jordán aje kä'co päte'önä. Įnä o'qui cu'upi'canä huänähui'ö, Israel ahuaruhuä 'cotöttö yątęcụ pǫnä.[6]Pįyęmä įjęcuą päiönä jącuąʼą ucututä cụhuǫjuącuąhuątụcuącuąʼą pä'ö, yodoji mǫrǫ päi'omenä cuįttįmǫ̈tǫ̈cụ jättepomenä: ¿Däje pä'ittö po'qui ido'quimä? [7]Cuädätäcuotöjä jahuätörömä: Jordán ajemä 'toi'ina'a TỤRỤHUẠ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępǫ̈ 'cuättoi'omenä. Jąụ įnä o'quimä Israel ttǫ̈jąmä 'cuäopönätä ttamöcuäda pä'ö jącuąʼą.[8]Israel ttǫ̈jąmä Josué hueäjita'anö jępįnątǫ̈, Įnä o'qui docenö o'qui ęmįnątǫ̈ Jordán aje käcotottö, TǪ̈ĄNĄHUẠ Dios Josuérö hueäjita'anö. Israel ahuaruhuä 'cotöttö yątęcụ pǫnä, jąụ o'quicu ępǫ̈ 'chįnątǫ̈ ttä'ähuaränä ttötä pä'ö. [9]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Josué'inä rötinö docenö įnä o'qui Jordán aje kä'coto, TỤRỤHUẠ Dios öäre hueähuä huęnę, ęcǫcą ępątǫ̈mä, Jordán aje kä'coto kącuąmįnątǫ̈, TỤRỤHUẠ Dios Josuérö hueinötąʼąnǫ̈ o'ca juiyönä jępǫ̈ cättädome jubö, Moises'inä Josuerö jąụ huęnętą hue'inö. Ttǫ̈jąmä jurunänö 'cuä'opinätǫ̈. [11]O'ca toi'önä ttǫ̈ją 'cuättopäji o'ca'a, TỤRỤHUẠ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcąʼįnä cuä'opa'anä, Diosttö'inä ttǫ̈jątt ǫ'įnä kä'copäte'ö adicuä ttǫ̈jąʼįnä 'cuä'opinätǫ̈, ttǫ̈ją tǫttąrąʼąnä.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ruben ahuaruhuättö'inä, Gad ahuaruhuättö'inä, Manase ahuaruhuättömä jö'totötä 'cuä'opinätǫ̈ curä rohuäcuähuä 'chụhuą̈rą̈nǫ̈ Israel ttǫ̈ją tta'ca jǫmęnä, Moises päinöta'anö. [13]Curä ttörohuähuäcuotömä 'cuä'opinätǫ̈ cuarenta mil ttǫ̈ją jǫmęnä Jericó meje'cacu TỤRỤHUẠ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ ttörohuähua pä'ö. [14]TỤRỤHUẠ Dios Josuérö uruhuo iyinö o'ca toi'önä Israel ttǫ̈ją tta'ca jǫmęttǫ̈. Juhuorö kąmą̈dǫ̈ ucuotinätǫ̈ Moisésrö ttucuotinöta'anö Josuérömä ą'cuąrǫmę jubö.[15]Jąụnụ o'ca'a TỤRỤHUẠ Dios Josuérö ucuocuinö: [16]"Diosttö'inä, ttǫ̈jątt ǫ'įnä kä'copäte'ö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ ttęmįpą pä'ö hue'i, hueähuä huęnę ęcǫcą Jordán ajettö ttǫ̈huą̈mįʼą̈chą."[17]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josuémä hue'inö Diosttö'inä, ttǫ̈jątt ǫ'nä̈ kä'copäte'ö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈: "Jordán ajettö huą̈mįpą̈chą̈tụcuį." [18]Jąʼhuąnǫ̈ hueäu Diosttö'inä, ttǫ̈jątt ǫ'įnä kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąmä, hueähuä huęnę ęcǫcą ęmįpǫ̈ rä'opächö 'chįnątǫ̈ Jordán ajettömä, ttǫ̈jąpǫ̈ aje jäyoto jǫmę ttǫ̈jąd ǫmęnä ajemä pä'äji ta'anö huerächi'ö mǫęcuą̈chįną'ą, pä'äji pąjącuą̈nǫ̈ mǫrǫ a'canä jąjįtąʼąnǫ̈.[19]Israel ttǫ̈jąmä Jordán aje 'cuä'opinätǫ̈ ą̈cuǫmęnä kąhuą fechamä dieznä. Jąhuąnǫ̈ 'cuä'opäjä'cotömä Gigalnä rębẹhuį'ǫ̈ pą̈jąmįnątǫ̈ Jericóttömä kąhuą räopa'acu päte'ö. [20]Docenö įnä o'qui Jordán ajettö ttęmäjįmä Josuémä rötinö Gilganä. [21]Josuémä ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö: Yodoji mǫrǫ cuįttįmǫ̈'cotö ttą̈'ǫtǫ̈rǫ̈ jattepomenä ¿Dąbǫ̈ pä'ö pąʼąttǫ̈ pįyę įnä o'quimä?[22]Cuįttįmǫ̈rǫ̈ jicuähuäcuotöjä pąʼąnǫ̈: pįnęnä̈ 'cuä'opinätǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä̈ Jordán aje joächi'omenä. [23]CỤRỤHUẠTỤCỤ Dios Jordán aje jo'ädö icuinö 'cuäcuopätucua pä'ö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ CỤRỤHUẠTỤCỤ Diosmä dubora tuhuora'inä joächi'önä jępįnǫ̈ ujutu 'cuätopa pä'ö. [24]Pįją ttǫ̈ją o'catoi'önätä ttụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ Diosmä Jụrụhuą pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ucutumä 'cuäopönätä cucuotäcuotöjä cụrụhuątụcụ Diosrömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]O'ca toi'önä Amorreos ttǒją tturuhuotömä Jordán ajettömä kąhuą mǫąchą'ącų päte'ö kącuątǒ'įnąˇ Cananeos ttǒją tturuhuotö'inä Mediterraneo dubora jäyänä kącuątǫmą ąjųcuįnąţtǫ TTỤRỤHUĄ Dios Jordán aje joächi'önä Israel ttǒją jǫąjąnąˇ pątęcuąnǫ 'cuättopönä jęąjį huęnę ttąjųcuǫmęnąˇ ttami iso'quinä ye'ecue'inätǫ jąhuąnǫ ją'ąttǫ ttörohuähua pä'ocotö pinätǫ Israel ttǒjąrǫmą.[2]TỤRỤHUĄ Dios Josué ucuocu pä'inö "aditi ido'quittö nahuodä, o'catoi'önä israel ttǒją ųmąţǫrǫ ttįjętą 'cui'opi. " [3]Ją'huąnǫ ttǒją Josuemä ido'quittö nahuodä aditinö o'catoi'önä Israel ttǒją ųmątǫrǫ ttįjętą 'cui'opinö Aralot möä'cattö.[4]Josuémä pįyę ją pä'ö jįną'ą ttįjętą 'cuiopina'amä: o'catoi'änä Egipto rębjęttǫ rä'opinätǫmą, de'a juįyąjąrą'ąttǫtą hua'ö icuinätǫ. [5]O'ca toi'önä ųmątǫ Egipto rębjęrą'ąttǫ rä'opinätömä ttįjętą 'cui'ocuotötä jįną'ą, jąhuąnǫ ją'ąnąˇ ppǫ'ątǫ de'a juįyąjąrą'ąttǫ uhuäpächinätömä ttįjętą 'cui'ocuotö pįnątǫ.[6]Israel ttǒjąmą de'a juįyąjąrą'ą cue'ächinätǫ cuarentanö ą'ę jǫmęnąˇ, o'ca toi'önä curä rohuäcuähuä ttǒją Egiptorą'ąttǫ rä'opinätömä hua'ö icuinätö, TǪĄNĄHUĄ Dios įhuęnę tteseto'cattö. TỤRỤHUĄ Dios pä'ö kụnįnǫ ttądǫtǫ mįnąrǫ chiya pädinäjąrą'ąmąˇ topö'inä tottiyäcuotö rębję cuähuä rǫąnąˇ kąjąrą'ąmąˇ. [7]TỤRỤHUĄ Dios ttą'ǫtǫ ttįmǫrǫtą, Josué ttįjętą 'cuiocuä jęąryṭą, mänänä ttį'chǫmęnąˇ jęttǫ juiyönä jįną'ąttǫ.[8]o'ca toi'önä ttįjętą 'cui'ocuotö ppätti'omenä jįnąˇ yǫmętę pä'i'inätǫ ttä'ähuaränätä adiunä ppätti'ome jubö. [9]TỤRỤHUĄ Dios pä'inö Josuérö: pįyę mǫrǫ emö icusä Egipto rębjerą'ąttǫ ucutu surojocuächinatụcụmąˇ" Jąhuąnǫ ją'ąttǫ micuome Gilga pä'ö pįyę mǫrǫ jubö.[10]Israel ttǒjąmąˇ Gilgalnätąˇ kącuįnątǫ, ttụhuąmęnąˇ fechamä catorcenä, Jericó męjįyįnątąˇ nį'ęcuįnątǫ. [11]Koro mǫrǫ ttụhuąmęnąˇ 'cuäopinö pä'cäri 'cuäopäji o'ca'a jąụnụṭą mǫrǫ cuįnątǫ jụhuąjąˇ rębjęttǫ cuäcuähuämä pan ppǫąmǫcǫ'įnąˇ, Saridö icuähuä ote'inä.[12]Mana iremä jąụnụṭą mǫrǫ beichina'a jįjąˇ rębję cuähuä ttucuäji o'ca'a, mana iremä jąụ du'huottö kąmądǫ Canaan rębję cuähuä ụhuąjụttụ cuinätö.[13]Josué Jericó ötahuiyä tö'cö ǒjǫmęnąˇ u cä'epö topinö, yątę uborö chutä ǒjǫmę päte'ö jueönä ǒjąˇ'ą, ucurä'chu ųmụnąˇ chuäränö, jąụ ǒjąˇ'ącų 'chahui'ö Josuémä jauru pä'inö. ¿ujutucu köjä, tabo iyotucu köjäcö?[14]Jąụ adätinö: Yatecu'inä kocösä, ttömä TỤRỤHUĄ umöhuäyotö sụrǫdąụ ttụrụhuąsąˇ. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ichäjisä. Ją'huąnǫ pä'a ąjųcuǫmęnąˇ Josuémä ucuotö jąręyụ pä'i'ö i'ä rębję becuächönä pä'ö jǫttǫmą? ttǫmąˇ cụmǫhuąyąsąˇ. [15]TỤRỤHUĄ umöhuäyötö sụrǫdąụ TTỤRỤHUĄMĄˇ Josuérö pä'inö: cụjąpǫ isäya kǫ'ądącuąụ icui jụhuęnę ucu cụjądǫmęmąˇ ttö adihuä įsą chǒjǫmę surojö juiyome ją'ą, jąhuąnǫ tą'ąnǫ ǒjąpǫ isäya ko'ädäcuäu icuinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jitämä, Jericó ötahuiyä apatiyämä mǒ'ępǒ icuähuina'a Israel ttǒją sụrǫdąụrụ yettecua'attö. Yątę'įnä rä'opocö pinö, yątę'įnä do'ächocö pinö. [2]TỤRỤHUĄ Dios Josuérö pä'inö: "ttụ'ępą̈rą̈chį'į Jericó ötahuiyämä ucu cụmǫ̈nąẗą iyösä, ruhuarö'inä, umöhuäyotö sụrǫdąụ ru'inä.[3]cuį'chą̈cuąjä̈ ötahuiyä sobucuächönä̈ , o'catoi'önä ụmą̈tǫ̈ curä rohuähuäcuähuä ttǒjąmä̈, cuį'chą̈tụcuąją ötahuiyä sobucuächönä mǫrǫttǫ̈mä̈ ya'utenä̈tä̈. Pįyęmä̈ jęcụ'ą̈cuǫtǫ̈jä̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ ya'utenö mǫrǫ jǫmęnä̈. [4]Kǫ̈rǫmǫ̈ttǫ̈ to'cherenö huotö Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'įnä̈, kä'copäte'ö adicuä ttǒją ttępą̈cuǫtǫ̈, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todärenö ǫną Oveja ą̈ją įsą̈ną hueähuä huęnę ęcǫcą ä'canä. Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todäre mǫrǫ pätecuächomenä, jąụnụ mǫrǫmä̈ ötahuiyä soböcuächönä cuį'chą̈cuǫtǫ̈jä̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todärenö jǫmęnä̈. Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'įnä̈, kä'copäte'ö adicuä ttǒjąmä̈ pą̈įcụnä̈ rą̈mįpǫ̈nä̈ pputtäcuotö.[5]Jahuätömä pputtäcuotö Oveja ą̈ją įsą̈nąmä̈ 'tǫ̈'ępǫ̈nǫ̈ pą̈įcụnä̈ rą̈mįpǫ̈nä̈. jąụ rą̈mįpą'ą ttą̈jụcuǫmęnä̈ o'catoi'önä cujurucu pą̈įcụnä̈ huocu'ätucua , ötahuiyä ttǫęcuą̈rą̈'ca'įnä̈ mǫą̈chą̈cuą'ą. Jąhuąnǫ̈ päi'omenä Israel ttǒjąmä̈ jueönä 'chą̈nǫ̈ curohuähuäcuotöjä[6]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Nun įttį Josuémä, Diosttö'inä ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒjąrǫ̈ huopo'ö pä'inö: "Cä'ecu cụhuęnä̈huä̈tụcuą hueähuä huęnę ęcǫcą̈mä̈, Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'įnä̈ kä'co päte'ö adicuä ttǒjąmä̈. Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ tą̈jụnụ huotömä 'chu'ädätucui kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todärenö ppöähuä ǫną oveja ą̈ją įsą̈ną, Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępą̈tǫ̈mä̈ ä'canä cuį'chą̈tụcuą. [7]Pä'inö Israel ttǒjąrǫ̈: "Tätucui ötahuiyä soböcuächönä, o'catoi'önä rohuähuäcuähuä ttǒjąmä̈ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ä'canä ttį'chą̈cuǫtǫ̈.[8]Josué hueäjitą'ąnǫ̈ jępįnä̈tǫ̈ Israel ttǒjąmä̈. Diosttö'inä ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒją Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ tą̈jụnụ huotömä 'chu'ädätucui kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todärenö ppöähuä ǫną oveja ą̈ją įsą̈ną. Ttį'chǫ̈tą'ąnǫ̈ rą̈mįpą'ą ppöähuä ǫnąmä̈. Tǫ̈ą̈nąhuą Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą jahuättö tto'ca'anä 'chįnąʼą. [9]Curä rohuähuäcuähuä ttǒjąmä̈ Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒjąmä̈ ttä'canä 'chįnąẗǫ̈ Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ tą̈jụnụ huotömä ttöäre ppöähuämä cättädi'oca'atä ppö'inätǫ̈ rąrąrą̈cuą̈ụnä̈.[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josuémä pä'inö Israel ttǒjąrǫ̈: "'Corunä tätucui, ttö huopätucui pädö mǫrǫ pą̈įcụnä̈ huo'cuäcuotöjä̈. [11]Jąʼhuąnǫ̈ päji o'ca'a Josuémä hue'inö Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą̈mä̈ Jericó ötahuiyä soböcuächönä ttępą pä'ö. Jąụnụ mǫrǫmä̈ juęnętą̈ 'cuä'opinätǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Josuémä jįnä̈ yǫą̈į jąʼą ą̈rą̈mį̈'įnǫ̈ Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒjąmä̈ huą̈nä̈huįnąẗǫ̈ Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą. [13]Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ tą̈jụnǫ̈ Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒjąmä̈ ęmǫpǫ'įnä̈tǫ̈ ovej ą̈ją įsą̈ną, tụrụhuą öäre hueähuä huęnę ęcǫcą ępą̈tǫ̈ jueönä ttį'chą pä'ö ttöäre ppöähuä ǫną ppö'äyotö 'chįnąẗǫ̈ cädi'äcuähuä juiyönä, curä rohuähuäcuähuä ttǒjąmä̈ jähuätö tto'ca'anä 'chįnąẗǫ̈. Korotömä Dios öäre hueähuä huęnę ępą̈tǫ̈mä̈ tto'ca'anä 'chįnąẗǫ̈, ppöähuä ttǒjąmä̈ cättädi'oca'atä ppö'inätǫ̈. [14]Todäre mǫrǫ päi'omenä pä'äjita'anǫ̈ otahuiyärą'ą subötö 'chįnąẗǫ̈ mǫrǫttǫ̈mä̈ ya'utenä̈tä̈ jąụnụ o'ca'amä ttä'ähuarärą'ą̈tä̈ ppą'ą̈chįnąẗǫ̈. Jahuätömä pą'ąnǫ̈ jępįnä̈tǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ya'utenö mǫrǫ päi'omenä̈. [15]Kǫrǫmǫ̈ttä̈ todäre mǫrǫ päi'omenä kä̆huą räoi'a'a ą̈rą̈mį̈'ǫ̈ 'chįnąẗǫ̈ pä'äji jęttä̈jįtą'ąnǫ̈ ötahuiyä suböcuächönä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ pįyę mǫrǫtä̈ jįną'ą kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ to'cherenö jǫmęnä̈ ötahuiyänä subötö ttijärächi'ina'amä. [16]Kǫrǫmǫ̈ttä̈ todäre mǫrǫ päi'omenä Diosttö'inä, ttǒjątẗǫ̈'inä, kä'co päte'ö adicuä ttǒją ttöäre ppöähuä ǫną ppö'inätǫ̈, Josué hue'inö ttǒjąrǫ̈ ¡Huoipätucui! ¡ Tụrụhuąmä̈ įyą̈ụjä̈ pįyę ötahuiyä![17]Tụrụhuą Diosmä hue'inö ötahuiyä'inä, ötahuiyä jacuä kącụ'įnä̈ jępǒ tticua pä'ö. Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ yajutetä kǒjįpą̈cuąjụmä̈ Rahab kidepä micuänä iyä'chäcuähuä'ijäju, kahuaruhuäcutä, jahuäjutä jąʼą̈ttǫ̈ ụmą̈tǫ̈ tą̈jụ huętįnä̈ụrụ dajö icu ppä'ädinä̈jụmä̈. [18]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ucutumä tǫpą̈rą̈cuą̈ụ kä̈tụcuį, jępǒ tticua pä'ö 'cä̈'ępǒ kụnä̈huä̈ttǫ̈mä̈, jįyętę'įnä̈ cuęmä̈tụcuǫ́. Cuęmä̈tụcụttụmä̈, surojö 'cuäopäcuotöjä̈, jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Israel ttǒją ttä'ähuarämä jępǒ icuähuäcua'a. [19]O'cajuiyönä pärätä'inä, oro'inä, broncettö adicuä'inä, cuoräuttö adicuä'inä, Tụrụhuą Dios öäre päi'önä 'cä̈'ępǒ kụnä̈huä̈cuąʼą jąụmä̈ cuęmä̈tụcuą Tụrụhuą öäre rǒą̈nä̈ micuäu hua'adö kụnä̈huǫmę.[20]Oveja ą̈ją įsą̈ną rą̈mįpą'ą ttą̈jụcuǫmęnä̈ ötahuiyä ttǒjąmä̈ jįnä̈ yǫmętęnä̈ pą̈įcụnä̈ huopinä̈tǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ huottomenä̈ ötahuiyä ttoecuäbämä rẹjẹcụ mǫą̈chįnąʼą juą̈nęnä̈tä̈ do'ächinätǫ̈ ötahuiyä jacuä, yącụnä̈ jueönä 'chįnä̈tǫ̈ ttä'cacutä, jąʼhuąnǫ̈ jępǒ 'cho'ipinä̈tǫ̈ ötahuiyämä. [21]Curä'chunä̈tä̈ jępǒ icuinätǫ̈ o'cajuiyönä ötahuiyänä kącụmä̈: ụmą̈tǫ̈'įnä̈, nä̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ möäyotörö'inä, böecuächätörö'inä, pą̈cą̈yǒrǫ̈į'įnä̈ ovejatǫ̈rǫ̈'įnä̈, mǫ̈rǫ̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈. [22]Jąụnụ o'ca'a Josué pä'inö ụmą̈tǫ̈ tą̈jụrụ rẹjẹ usäu įhuą̈jįnä̈tǫ̈rǫ̈. Tätucui kidepä micuänä iyä'chäcuähuä isajuru'inä, jahuäjucu kä̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈, o'catoi'önärǫ̈ rä'epö icuäjätucui. Utucu päcuinä̈tụcụta'anö.[23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ möäyotö rẹjẹ usäu įhuą̈jįnä̈tǫ̈mä̈ do'ächö Rahabrö rä'epö icu 'chįnä̈tǫ̈. Jahuätömä rä'epö icuinätǫ̈ kä'orö'inä, kąjụrụ'įnä̈, kįją̈huątụrǫ̈'įnä̈, o'catoi'önä jahuäjucu kącuą̈tǫ̈rǫ̈mä̈ otonä kahuäruhuärö'inä. Jahuätörömä Israel ttǒją ttä'ähuarättömä otonänö ttępįnä̈ụ. [24]O'cajuiyönä ötahuiyä'inä, ötahuiyänä kącụ'įnä̈, köhuö icuinätö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ pärätä'inä, oro'inä, broncettö adicuä ǫ'tą'įnä̈, cuoräu'inä cącątǫ̈ kụnįnä̈tǫ̈ tụrụhuą ojusodenä rǒą̈nä̈ mįcuäu juäi kụnä̈huǫmę.[25]Josuémä jąʼą̈tä̈ topinö Rahab kidepä micuänä iyä'chäcuähuä'ijäju'inä kä'o ojusodenä kącuą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ o'catoi'önä ttǒjįpǫ̈nä̈. Kahuaruhuä 'cotömä Israelnä̈tä̈ kä̈tǫ̈ jitä mǫrǫ pįyę mǫrǫ jubö, Josué Jericó rẹjẹrą'ą usäu ttį'chą pä'ö huẹįnä̈ụrụ dajö icu ppäjädina'attǫ̈. [26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josué jąụnụ pänä̈ pä'ö kụnǫ̈ pä'inö: Tụrụhuą ä'cattö suronä pä'ö kụnä̈huä̈nä̈tä̈ ǒjä̆cuą pįyę ötahuiyä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ärädö adita pä'ömä. Ậcuǫmęnậ ɟttɟmậ rę̈ậdǫ̈ ɟcuậhuậcuą ötahuiyä kä'co, jąu̯nu̯ o'comenä ɟttɟ'ɟnậ 'corupäi'äcuą äpate ä'cattö. [27]Tu̯ru̯huą Diosmä Josuécutä kɟnǫ̈ ju̯huậjậ rtęjęnậ kậtǫ̈mậ huǫjuậchɟ'ɟnậtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä Israel ttǫ̈jąmä suronä jępįnätǫ̈, jįyętę jępǫ̈ tticua päʼö ʼcäʼepö kųnähuǫttǫ̈. Zera ahuaruhuä Juda isotö įsą jahuätöttö yątę kįnǫ̈ Acan päʼö mįcuą, Carmin įttį Zabdi ödǫ, suronä jępįnätǫ̈ jępǫ̈ tticua päʼö ʼcą̈ʼępǫ̈ kųnähuättǫ̈ ęmǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Tųrųhuąmä ąmį surächiʼinäcų Israel ttǫ̈jąrǫ̈.[2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josuémä Jericónä ką̈nǫ̈ hueʼinö ųmätǫ̈rǫ̈ Hairą̈ʼą ttį̈ʼchą päʼö Bet Aven töʼcö Betettömä ką̈huą räopome päteʼö. Jąųmą̈ päʼinö "Tätucui rę̨ję topäjätucui" jąʼhuąnǫ̈ pą̈ų Hairaʼa topö ʼchįnätǫ̈. [3]Topö įhuäjį Josué ǫ̈jǫmę ppą̈ʼächį̈ʼǫ̈ päʼinätǫ̈ oʼcatoiʼönärǫ̈mą̈ huecuä Hai ötahuiyärą̈ʼąmą̈. Hueʼi dos milnötäcö jąʼhuąnǫ̈ joçąʼą jǫ̈ttǫ̈mą̈ tres milnǫ̈tą̈ huecuʼanǫ̈ jąʼą rohuäu ttį̈ʼchą päʼömä Hai ötähuiyärą̈ʼą. Recuätörömä tturohuähua päʼömä huecuä jahuätömä ą̈ʼųcųnätą̈ huotö jąʼą. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Sųrǫdąųmą̈ tres milnö töʼcöhuächiʼönä ʼchįnätǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Hai ttǫ̈jąmą̈ rohuäu juruhuinätǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Hai ttǫ̈jąmą̈ cuäʼö icuinätǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ treinta y seinö sųrǫdąų jǫmęną̈ ötahuiyä äpate jubö ruttinäų, möäʼca męyęhuǫ̈ idahuänä pättiaʼa cuäʼö tticuinäų. Jąʼhuąnǫ̈ ttahuaruhuä totteʼiyäų Israel ttǫ̈jąmą̈ ttąmį isoʼqui jacuättö yettecueʼomenä ttujuruʼinä juiyächiʼiną̈ų.[6]Jąʼhuąnǫ̈ jäjį oʼcaʼa Josuémä ǫ̈ʼcątą̈huätą serocu icuinö, jąų̇ʼįną̈ Israel ttǫ̈jąttǫ̈ tą̈mǫ̈ isotöʼinä, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttunämä ocurä įsą̨ppę huęną̈huįnätǫ̈. Tųrųhuą Dios hueähuä huęnę ęcǫçą äʼca jǫmę ttu jąrę̈yųnǫ̈ päʼiʼö rę̨ję becuächönä jępįnätǫ̈ jąųnų mǫrǫ nįpą̈rǫmę jubö. [7]Jąųnų oʼcaʼa Josué päʼinö: ¡Ah, chųrųhuą Dios! ¿Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö Jordá aje ʼcuätopaʼanä jąʼątą̈ toʼcuinätǫ̈ttǫ̈? ¿Amorreos ttǫ̈ją ttųmǫ̈ną̈ cuiyipätö päʼö ką̈ʼchįnǫ̈ją̈ tą̈jį̈? ¡Jordá aje yąną̈ jįją̈ töjöʼanö jąʼąną̈ ʼcą̈ʼchǫ̈ icuinöją̈.[8]¿Chųrųhuą? ¿Ttą̈ʼąnǫ̈ pädäcuąjättǫ̈ jitämä Israel ttǫ̈ją ttabo iyotörö iyäu tticuaʼamä? [9]Jitämä Cananeos ttǫ̈jąʼįną̈, oʼcatoiʼönä jąhuäją̈ rę̨jęną̈ kącuätǫ̈mą̈ ttą̈jųcuäcuǫtǫ̈ pį̨yę huęnęmą̈. Jahuätömä ujuturu suböcuächönä ttǫ̈ją̈mäd̨äcuǫtǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ujutu tįmįmą̈ siʼepö tticuäcuotö. ¿Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttą̈ʼąnǫ̈ jęʼcuäcuąjättǫ̈ ucu böo cuįmįmą̈? [10]¿Tųrųhuąmą̈ päʼinö Josuérö ¡Ärą̈mį̈ʼį̨! Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö rę̨jęrąʼącų jąrę̈yųnǫ̈ cųʼą̨ʼąttǫ̈? [11]Israel ttǫ̈jąmą̈ suronä jępäjätǫ̈ jahuätömä ttö huedinö jępǫçǫtǫ̈ päjätö ną̈ųcuįnätǫ̈ jįyętę kųnähuättǫ̈. Jahuätömä ną̈ųcuäjätǫ̈, jąʼhuąną̈ jąʼąną̈ dajö icuäjätö suronä jęttäjįmą̈, jitötä ttiärecu huaʼadö kųnäjätǫ̈ ttųną̈ųcuäjįmą̈. [12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttabo iyotörö ttujuruhuocaʼa jąʼąmą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttaboiyotö ttäʼca jǫmęttǫ̈ juiyupö töttipächäcuaʼamä, jitötä ttamönä usäjätö tottę̈ʼäcuämą̈. Ucutumä chųjäcuąsą̈ jąų dajö kųnähuą̈ʼįną̈, dajö icuätötöʼinä jępǫ̈ cuicuätucu oʼcaʼatä. [13]Ą̈rą̈mį̈ʼį̨ jǫmęnǫ̈ ttǫ̈ją jiʼähui ttö chumöhuäyotörö jǫmęnǫ̈ ką̈tųcuį, töcähuätucui yǫą̈į mǫrǫ ję̈ʼcuą̈tųcuäcuęmą̈ cųrųhuątųcų, cuą̈nähuątųcų Diosmä pą̈ʼąnǫ̈ päʼö: Jį̇yętę ką̈ʼą cų̇ʼquętętųcųną̈ jępǫ̈ tticua päʼö jępǫ̈ kųnähuą̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ ttörohuähuiyaʼanö jąʼą ttaboiyotörömä oʼcajuiyönä jępǫ̈ tticua päʼö ʼquęʼępǫ̈ kųnähuą̈ jępǫ̈ cuicuätucuome jubö.[14]Yǫą̈į mǫrǫ Israel ttǫ̈jąmą̈ oʼcatoiʼönä tribus pönä ttichiʼöʼanö jąʼą. Tųrųhuą pide isotöttö pą̈ųmą̈ oʼcatoiʼönä ttahuaruhuäcu pönä ttį̈ʼchį̈ʼäcuǫtǫ̈. Ttahuaruhuä Tųrųhuą umätǫmą̈ oʼcatoiʼönä yątę pönä ttį̈ʼchį̈ʼäcuǫtǫ̈. [15]Pojopö kųnähuǫtǫ̈ ʼcuättopäcuotö ttǫ̈ną̈ųcuäjį̈ kųną̈rą̈tǫ̈tą̈; jąųmą̈ kuhuö icuähuäcuaʼa, ną̈ųcuą̈jį̈rǫ̈ʼįną̈, ǫ̈ną̈ųcuą̈jį̈ʼįną̈ oʼcajuiyönä ųjųną̈rǫ̈ʼįną̈ Dios hueinö jęǫçą̈ʼąttǫ̈ Israelttö suronä jęą̈ʼąttǫ̈.[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josuémä mǫrǫ päiaʼa Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ttahuaruhuä pönä iʼcächinö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Juda ahuaruhuä ʼcotöttö pähuächinąʼą. [17]Josuémä ʼcachinö Juda ahuaruhuättö töʼcönänö juhuätöttö Zera ahuaruhuättö pähuächinąʼą. Zera ahuaruhuättö ʼcachinö yąteçų pönä. Jahuätöttömä Zabdi ahuaruhuättö pähuächinąʼą. [18]Zabdi ahuaruhuättö ʼcachinö yątę pönä Zabdi įttį Carmin, Carmin įttį Acan, tribusttöʼinä Juda sotöttö pähuächinąʼą.[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josuémä päʼinö Acanrö: chįttį Israel ttǫ̈ją tǫ̈ą̈ną̈huą Dios äʼca jǫmęttǫ̈ jueʼö jiʼähui, jąɣųtą̈ jiʼähui icui cuą̈ppǫ̈tą̈rą̈, jiʼähuittö ¿däje ję̈ʼcuättǫ̈? Ttörömä cuą̈ppǫ̈tą̈rą̈. [20]Acan ädätinö: "Iso päiʼönätą̈ suronä jępą̈jįsą̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈ną̈huą Dios äʼca jǫmęttǫ̈. Pį̨yę jąʼą ttö jęchą̈jįjmą̈. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuätö ttöäre tochomenä adihuaʼatä Babilonía įsątą̈ Doscientonö pärätä ǫbį̈ʼįną̈, jiʼcate oro isäʼca medio kilos abonä ramädäʼcaʼinä pą̈huą topö ęmäjįsą̈. Jąųmą̈ chojuisode käʼco päteʼö saʼö dajö icuähuaʼa pą̈ʼą pärätä ǫbįmą̈ jąų deą̈ʼą pą̈ʼą.[22]Josué hueʼinö yotöterö Acan ojuisoderą̈ʼą tį̈ʼchą päʼö, jahuätömä jopö ʼchįnätǫ̈ juą̈nętą̈ kįnąʼą ęmäjįmą̈. Jueötä pǫcuįpįnätǫ̈ dajö icuäjimä juą̈nętą̈ deaʼa pįnąʼą pärätä ǫbįmą̈. [23]Jahuätömä ęmįnätǫ̈ isode jacuä käʼco päteʼittö ʼcachö iyinätö Josuérömä, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ʼįną̈ ttäʼca jǫmę, jahuätömä rötinätǫ̈ Tųrųhuą Dios äʼca jǫmę. [24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Josuéʼinä, oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąʼįną̈ ʼchuʼädinätǫ̈ Zera įttį Acanrǫ̈, pärätäʼinä pǫ̈jätą adihuätąʼįną̈, oro isöʼcaʼinä, įttįmǫ̈ ųmätǫ̈rǫ̈ʼįną̈, nätǫ̈rǫ̈ʼįną̈, ą̈jįjmǫ̈ pą̈cą̈yųrǫ̈ʼįną̈, äjimǫ̈ mulatǫ̈rǫ̈ʼįną̈, ą̈jįjmǫ̈ ovejastǫ̈rǫ̈ʼįną̈, ojusodeʼinä oʼcajuiyönä ųjųną̈rǫ̈mą̈ ępįnätǫ̈ Acor pą̈mą̈roppärą̈ʼą.[25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Josué päʼinö: ¿Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö surojö cuiʼcächättö ujurumä? Jitä pį̨yę mǫrǫ Tųrųhuą Diosmä surojö įʼcą̈chą̈cuą ucurumä. Oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąmą̈ inädönä icuäö icú kuhuö icuinätǫ̈. [26]Jahuätö inädö tticuähuomenä möäʼcatä päiʼinąʼą juhuäʼca möäʼcamä jitä pį̨yę mǫrǫ jubö päiʼönä kąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Tųrųhuą ǫ̈rąhuą̈rą̈jįjmą̈ täco juiyächiʼinäcų. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Acor pämäroppä micuome jitä pį̨yę mǫrǫ jubö päiʼönä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Tųrųhuą Dios Josuérö pä'inö: yecuecuä; cuju'quinämä ję'cuą̈. O'catoi'önä curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ ępǫ̈ tä'i Hairą'ą huą̈mįpį. Topi, ttömä chiyäcują̈ ucu cumǫ̈nąẗą̨ Hai rųhuąrǫ̈mą̨, jąų ųmǫ̈huäyätörö'inä, öäre ötahuiyä'inä, įręjä'įną̈. [2]Jęcų'ą̈cuąją̈ Hai ötahuiyä'inä, rųhuąrǫ̈'įną̈, Jericó ötahuiyä rųhuąrǫ̈ jęcų'įnǫ̈ta'anö, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jitämä ttiäremä cuęmä̈cuąją̈ pä̈cą̈yǫ̈rǫ̈'įną̈ ucututä cuą̈jįmǫ̈tųcų päi'önä. Jeruhuönätą̈ cųją̈tųcuą ötahuiyä jäyänä. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Josuémä ą̈rą̈mį'ǫ̈ o'ipinö ųmą̈tǫ̈ o'catoi'önä curä rohuähuätörö Hairą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Josuémä́ ęmįnǫ̈ 30 milnö huotörö, ųmą̈tǫ̈ juruhuätörö, ye'ecuocotörö hue'ö icuinö ttį'chą pä'ö yodo ųmįcų. [4]Jąųmą̈ hueiną̈ų yǫhueįną̈ tätucui ötahuiyä aboja'anä, ötahuiyättömä otomä cuįchą̈tųcuǫ ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ o'catoi'önä ucumä jǫmęnǫ̈ cųją̈tųcuą.[5]Ttö o'catoi'önä ttöcu 'chą̈tǫ̈mą̈, ötahuiyä tö'cö päti'äcuotöją̈ ujuturu cua'ö tticua pä'ö rättoi'omenä jotäcuotöją̈ juätöttömä otomenä pä'äji jotäjita'anö. [6]Rä'o'ö ujuturu jopö rutti'äcuotö ötahuiyä otomenä pätti'önä ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pättäcuotö. Jahuätömä ye'ecu tö'ipächätö ujuturu pä'äji töttichipota'anö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jopö tötipächäcuotöją̈. [7]Ucutumä jąhuąnǫ̈ päi'omenä cudäjuächätucumettömä rä'o'ö ötahuiyä 'chöcuädäcuotöją̈. Cųrųhuątųcų Diosmä iyäcuotöją̈ cųmǫ̈tųcųną̈ jąų ötahuiyämä.[8]Ją'huąnǫ̈ 'chucuädäjätucumä jąų ötahuiyä, ocurä cųrą̈dą̈cuǫtǫ̈ją̈. Pįyęmą̈ ję'cų'ą̈cuǫtǫ̈mą̈ Dios hueäji huęnę cucuotätucua'attö. Topätucui ttö ją'ą hue'ömä". [9]Josuémä jahuätörö hue'ö icuinö yǫhueįnä ttį'chą pä'ö jahuätömä dajahuächinätǫ̈ Betelttömä Hai 'cą̈tę Haittömä ką̈huą mǫą̈chą'ą̈cų. Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Josuémä ä'inö jąų̈nų yodomä jahuätötäcu.[10]Josuémä yoönä ją̈į mǫrǫ päia'a ą̈rą̈mį'įnǫ̈ umöhuäyotö sųrǫdąų jǫmęnǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö toa pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Josué'inä Israel ttǫ̈ją tą̈mǫ̈ sotö'inä, rohuähuö ką̈mą̈dįną̈tǫ̈ Hai ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ [11]O'catoi'önä curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈ją jąųcų ką̈ją̈tǫ̈mą̈ ą̈rą̈mį'ǫ̈ ötahuiyä tö'cö päi'önä 'chą̈huį'įną̈tǫ̈. Jahuätömä ötahuiyä tö'cö pęją̈mįną̈tǫ̈ Hai ötahguiyättömä ką̈huą ųhuǫjuą'ą̈cų. Jųhuęnęmą̈ ya'ute pämäroppä kįnąʼą jahuätö ttǫ̈jǫmęcų Hai ötahuiyäcu 'cą̈tę jǫmęną̈. [12]Jąųmą̈ cinco milnö jǫmęnǫ̈ ęmįnǫ̈ yǫhueįną̈ dajahuächö ttǫ̈jącuą pä'ö Betel'inä Hai ötahuiyättömä ką̈huą mǫą̈chą'ą̈cų päte'ö kącuįną̈tǫ̈.[13]O'catoi'änä umöhuäyotö curä tturohuähuäcuotömä pą'ąnǫ̈ hue'ö kųnįnǫ̈, sųrǫdąų jue'ipotörömä ötahuiyättömä ką̈huą ųhuǫjuą'ą̈cų hue'ö kųnįnǫ̈. Josué jąųnų yodomä juęnę pą̈mą̈roppänätä 'cuä'opinö. [14]Ją'huątą'ąnǫ̈ Hai ötahuiyä rųhuąmą̈ topinö, jąų'įną̈ umöhuäyotö sųrǫdąų'įną̈ yǫą̈są ją'ąną̈ ą̈rą̈mį'įną̈tǫ̈ rohuähuö ttį'chą pä'ö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ Jordan aje jäyoto pämäroppänä. Jąųmą̈ jerupinö ötahuiyä aboja'anö yątę'įną̈ ttątta̋rą'ąną̈ ötahuiyä jępǫ̈ ticua pä'ö.[15]Josué'inä o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ juiyätö ją̈'įnǫ̈'ą̈nǫ̈ jępįnǫ̈tǫ̈ pä'äji ( ) jętįnǫ̈ta'anö de'a juįyą̈ją̈rą'ą̈cų, tö'ichinätö. [16]O'catoi'önä ötahuiyämä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ huopinätǫ̈ rutti'a pä'ö ötahuiyättömä oto päi'önä ru'i'inätǫ̈ Josué o'ca'anä. [17]Yątę'įną̈ kį'įpǫcǫ̈ pinö Hai ötahuiyättö'inä Betel ötahuiyättö'inä Israel ttǫ̈ją tto'ca'anä ru'i'ocömä, ötahuiyämä toönätą̈ rä'opächinätǫ̈ äpate'inä bahuecuänötä kųnįpinätǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ru'i'ömä. [18]Tųrųhuą Diosmä Josué pä'inö: "Päteti cudapä'chu cųmǫ̈ną̈ 'chucuärä'chu Hai ötahuiyärą'ą̈cų, Hai ötahuiyämä ucu cumǫ̈ną̈tą̈ chįyą̈cuą̈ją̈". Josuémä pätetinö ödacuä'chu 'chụhuą̈rą̈'chumä ötahuiyärą'ą̈cų. [19]Sųrǫdąų yǫbe'inä dajahuächö kącuą̈tǫ̈mą̈ rä'o'ö topö 'chįną̈yǫ̈ ttö'ätetä pä'ö ötahuiyärą'ą̈cų. Jahhuätömä jopinätǫ̈ ötahuiyärą'ą do'ächi'ö 'chu'ädö jurunä kuhuö icuinätǫ̈ ötahuiyämä.[20]Hai ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ tto'ca'acu kärächi'ö topinätǫ̈. totto męną̈ ötahuiyämä ocurä isoppa mǫrǫją̈rą'ą̈cų cäepa'a topinätǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą tottomenä kara'acu'inä töttichö juiyönä päi'iną̈ų, Israel ttǫ̈ją sųrǫdąų tötticha pä'ö ją̈'įnǫ̈'ą̈nǫ̈mą̈ jępą̈tǫ̈ päjatömä tto'ca'acu kärächi'inätǫ̈ yitörötä rohuähuö tticua pä'ö. [21]Josuémä o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ topiną̈tǫ̈ yǫbeinä dajahuächö kącuą̈tǫ̈ päjatö ötahuiyä 'chuttäda'a tottomęną̈ ocurä isoppa'inä tottomęną̈, jahuätömä ppą'ą̈chą̈chįną̈tǫ̈ Hai ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ cuä'ähuö tticua pä'ö.[22]Korotö sųrǫdąų Israel ttǫ̈jąmą̈, jitö ötahuiyä jacuä do'ächi'ätömä. Rä'opächinätǫ̈ ttörohuähua pä'ö, ją'huąn ją'ą Hai ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ Israel sųrǫdąų jacuätä pätti'önä jępǫ̈ 'chuttädiną̈ų korotömä kara'anä. Israel ttǫ̈jąmą̈ rohuahuö cuä'ö icuinätǫ̈ Hai ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ yątę'įną̈ kį'įpǫcǫ̈ pinö tö'ichö'inä tö'ichocö pinö. [23]Hai rųhuąrǫ̈ 'chu'ädäjä'cotö ą'cuąrą'ąnätą̈ 'cächinätǫ̈ Josué ä'ca jǫmę.[24]Israel ttǫ̈ją Hai ttǫ̈jąrǫ̈ cuä'ö tticuäji o'ca'a ręję de'a juįyą̈ją̈ttǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rutti'omenä tö'cöttö, o'catoi'önärǫ̈ röji są jubö curodänä cuä'ö tticuäji o'ca'a o'toi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ ppą'ą̈chįną̈tǫ̈ Hairą'ą. Jahuätömä Hai ötahuiyänä kącuįpą̈ją̈tǫ̈rǫ̈mą̈ o'catoi'öną̈rǫ̈ curodänä cuä'ö icuinätǫ̈. [25]Jąų mǫrǫ to'e'inätǫ̈ umätǫ̈'įną̈, ną̈tǫ̈'įną̈ doce milnö jǫmęną̈ o'catoi'önä Hai ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈. [26]Josuémä umǫ̈ jui'ädocö pinö dacuo'que 'chụhuą̈rą̈nǫ̈ cä'epö ųjųnǫmętą̈ jǫną̈, Hai ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ o'catoi'öną̈rǫ̈ cuä'ö ticuome jubö päi'önä.[27]Israel ttǫ̈jąmą̈ ęmįną̈tǫ̈ pą̈cą̈yǫ̈'įną̈ ttiäre'inä jąų ötahuiyättömä, Tųrųhuą Dios Josuérö hueinö ta'anö [28]Josuémä Hai ötahuiyämä juiyinome jǫną̈tą̈ kuhuö icuinö. Jųhuęnęmą̈ jitä pįyę mǫrǫ jubömä ttǫ̈jąmą̈ toome.[29]Josuémä Hai rųhuąrǫ̈ daunä tį'ą̈dǫ̈ rǫnįnǫ̈ nįpą̈rǫmę päi'önä. Täcö ką̈huą toänä mǫą̈chą'ą, Josuémä dauttö ttįmęyędą pä'ö hue'inö rųhuą o'co jähuä, jąųrųmą̈ ötahuiyä äpatiyä pą̈tęcuą̈nǫ̈ do'opö tticuinäcų, jųhuęnęmą̈ inäduttö mǫ̈ą̈'ca päi'önä icuähuinätǫ̈ juhuä'ca möä'camä, jitä pįyę mǫrǫ jubö päi'önä ką'ą.[30]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Josuémä Tųrųhuą Diosrö ku icu iyähuome aditinö Ebal möä'canä. [31]Dios adihuä ųmǫ̈huą̈yą Moisés Israel ttǫ̈jąrǫ̈ hueinö ta'anö, Moisés hueähuä huęnę cuyärubanä huęyųcuį'įnǫ̈ jįnǫ̈ ta'anö "Ido'qui jättäyä'quitä kųnǫ̈ aditinö, coräuttu suböcuächönä rötähuä juiyönä." Pįyę ku icu iyähuämä Tųrųhuąrǫ̈ iyinö, huęnę juiyönä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kącuąhuą päi'önä. [32]Juhuorötä Israel ttǫją ttą'cą jǫmęttǫ, jąymą įdo'quinämä Moisés hueähuä huęnęttǫ bo'epö huęyyţįnǫ.[33]O'catoi'önä Israel ttǫjąttǫ tąmǫ sotö'inä, ruhuotö'inä, micuähuächönä pähuä ttǫją'įną, soböcuächönä kąmądįnątǫ Diostt'inä, ttǫjąttǫ'įną kä'co päte'ö adicuä ttǫją, Levi ahuaruhuä'inä Dios öäre hueähuä huęnę ęcǫcą 'chyhuąrąnǫ ttǫją'ąną, karattö ichöcuähuotö'inä, juhuorötä uhuäpächinätǫ'įną, juhuätöttö jö'totömä Gerizin möä'ca pątęcuąnǫ kąmądįnątǫ. jahuätömä adiu ucuocu pä'inätö Israel ttǫjąrǫ, Dios adihuä ymǫhuąyą Moisésrö ącuǫmęnąjį hueinö ta'anö.[34]Jąy o'cajuiyönä 'cuäopäji o'ca'a Josuémä hueähuä huęnęmą o'cajuiyönä ucuocunö, adiunä pä'ö rutähuä'inä, suronä pä'ö rutähuä'inä hueähuä huęnę huęyyucuį'įnǫ ta'anö jueönä ucuocuinö. [35]Ya'ute pähuä'inä kį'ǫcą'ą jįną'ą Moisés hueinömä, Josuémä o'catoi'önä Israel ttǫją jįną yǫmętę pätti'omettǫ ucuocuinö: nątǫ'įną, ppǫ'ątǫ'įną, kara'attö ichäcuähuotö'inä ttä'ca jǫmęttǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]O'catoi'önä ruhuotö Jordan aje tö'cö kậcuậtộmậ mö'ä'quiyunä kậtộ'ịnậ,aje röoto Mediterraneo jäyotonä kạcuạtộ'ịnä, Libanora'ạ'cụ kậtö, Hitita'ịnä, Amorreo'ịnä, cananeo'ịnä, Ferezeo'ịnä, Heveo'ịnä jạhuạta'anö Jebuseo ttộjạ'ịnä, [2]jịnä yọmętẹ cạcạcuịnậtộ curä ttörohuähua pä'ö Josuerö'inä,Israel ttộjậrộ'ịnậ.[3]Jạhuạtạ'ạnộ Gabaon ttộjạmậ Jerico ttộjạrộ'ịnậ,Hai ttộjạrộ'ịnậ Josue jęậjị ttậjụcuọmęnậ. [4]Jahuätömä huọjuęcụnậtậ amöcuädinätö jęttậcuậmậ,huęnę ęcuậ ttộjạ jậ'ịnộ'ạnộ jępịnậtộ.jahuätömä 'cạtậhuịnậtộ pộjậtịyụ täbo jähuä,ttudutä oyu'ịnậ täbo jähuä jạụ oyumä Mộrộtộnậ cä'epö huậnịnậtộ. Jạhuạtạ'ạnộ vino 'carähuä o'pi'inä täbo jähuä,surojuächinö, 'tộ'tộpộ'ịnậ,'tộ'tộậcuậhuậ. [5]ttộjẹpộ isäya'inä täbo jähuä 'tộ'tộpộ'ịnậ dea'anä 'tộ'tộậcuậhuạ'ạ, ttộ'cậtậhuậtạ'ịnậ täbö jähuä o'pi 'cạtậhuịnậtộ. O'cajuiyönä ttụcuậmậ joäcä juhuächinộtậ,tęmộchächinộtậ ępịnậtộ.[6]jahuätömä 'chinậtộ Josue ä'ähuarä Gilganä jạụrụ'inä,israel ttộjậrộ 'ịnậ pä'inätö:" ujutumä ototto ichäjätöjä,ucutucu iso päi'önä jępộ tộjậcuậ huęnę ucuocu." [7]Israel ttộjậmậ pä'inätö Hitita ttộjậrộ:"Ucutumä ujutu tộjộmę tö'cö kậtộjậ 'cọkạ'ạ. ¿däje jepộ tộjậ pä'ö päcuätucuäjậttộ ucutumä? [8]jahuätömä ädätinätö Josuerö:" ujutumä ucu cumöhuäyotöjä ." Josue jäepinäụ:" ¿titö sotö cuätucua'atö ucutumä? ¿tottö cuichätucuätö?"[9]Jahuätömä ädätinätö:" Ucu cumöhuäyotö ujutumä juiyo ototto ichäjätöjä pịnę jubö päti'a pä'ömä,Cuậnậhuạ Diosrö teseta pä'ö. Ujutumä ậjụcuịnậtộjậ jạụ ötä'cö o'cajuiyönä Egipto rẹjẹrạ'ạttộ jẹịnộmậ [10];Jạhuạtạ'ạnộ o'cajuiyönä tạjụ ruhuotorö Amorreos ttộjạ tturuhuotörö Jordan aje yạnậ jịjậttộ jẹịnộmậ,Sehon rụhuạrộ'ịnậ,Hesbon rụhuạrộ'ịnậ,jạhuạtạ'ạnộ Ogrö'inä ,Basan rụhuạ'ịnậ,Astarolnä kịnậtộmậ[11]Tậmộ Sotö'inä jạhuạtạ'ạnộ o'catoi'önä ötähuiyä ttộjạ'ịnậ pättinậụjậ :"Ẹpộ tätucui cucuätucuậcuậmậ mậnậnậ 'chậnộ. Jịnậ yọmętẹ pä'i'ö jahuätörö ucuocu pächuätucua:"Ujutumä ucutä cumöhuäyotöjä jạhuạnộ jạ'ạttộ ujuturu jẹcụ'ậcuậmậ ịso päi'önä pä'i." [12]piyẹ ujutu tụcuậ panmä,jinä du'huina'a tojusodettö pocu rätopinömä. Jahuanö ja'anä, jitämä topi, 'quiyäbi jọnậtậ juhuächina'a, temöchötä temöchächina'a. [13]pịyẹ ọ'pi vino 'carähuä o'pimä jareina'a ậcuọmęnậ tö'carinömä,jitämä topi serächächina'a. ujutu tö'cạtậhuậ'ịnậ, tộjậpộ isäya'inä beichina'a ototto ticha'attö."[14]Israel ttộjạmậ jịyẹcụ pộnậ ẹmịnậtộ ttụcuậ tti'cächäjittömä, jạhuạnộ jạ'ạnậ Israel ttộjạmậ Tộậnậhuạ Diosrömä jä'epocotö pinätö. [15]Josuemä curä juiyönä ttộjạ pä'ö jępịnộ jahuätucumä, jahuätucu pättähuäji tạ'ạnộ, cuä'ö tticu juiya pä'ö. Israel ttọjạttộ ruhuotö'inä jạhuạnộtậ pä'inätö .[16]Huäbodäcuä mọrọ 'cuäopäji o'ca'a huęnę juiyönä ttộjậcuạ'ạ pä'ö pättähua'attömä , Israel ttộjạmậ huọjuậ chị'ịnậtộ tộjọmę tö'cö kậtộ jạ'ạ pä'ö. Jạhuạnộ jạ'ạ Israel ttộjạmậ huäbodäcuä mọrọ päi'omenä. [17]Israel ttộjạmậ 'chịnậtộ ttöäre ötahuiyä jộ ọdộnậ Gabaonrạ'ạ ịnậ,Cafira ra'a'inä,Beerot ra'a'inä, jạhuạtạ'nộ Quiriat Jearim ra'a'ịnậ.[18]Israel ttộjạmậ cuä'ö icuocotö pinätö tturuhuotö jitöcu pä'ähuö ttụjụnạ'ạttộ TTụrụhuạ ,Dios ä'ca jọmęttộ .Jạhuạnộ jịyäụ ọ'catoi'önä Israel ttộjạmậ huopäcuähuinätö tturuhuotörömä. [19]Jạhuạnộ jạ'ạnậ Israel ttộjạ tturuhuotömä ädätö pä'inatö :"Dios ä'ca jọmęttộ cuä'ö ticuiyäcuotö pä'inätöjä jahuätörömä,jạhuạnộ jạ'ạttộ cuä'ö ticu juiyö'anö jạ'ạ.[20]Pịyętậ jạ'ạ jahuätöcu tộjạ pä'ö pậhuậ rộjộmậ:Tụrụhuạ Diosttö rọęcuậ tęmạ'ạcụ cua'ö ticuiyäcuotöjä pätinạ'ạttộ,jạ'ạtậ topätöjä ttộjạ'ạnậ. [21]Tturuhuotömä pä'inätö ttumöhuäyotö Israel ttộjạrộ:"Jạ'ạtậ totätucuatö ttộjạ'ạnậ."Jạhuạnộ jạ'ạttộ Gabaonitas ttộjạmạ mị bähuä ttộjạ päi'önä'inä,ajiya huähuä ttộjạ jộnậ'ịnậ kạcuịnậtộ o'catoi'önä Israel ttộjạ,ttumuhuäyotö jộnậ tturuhuotö pättähuäjita'anö.[22]Josue huopo'ö pậịnậụ: ¿Ttạ'ạnộ pậ'ộ yapare pättajättö ujuturumä: Ujutumä ototto ichäjätöjä pätta'amä porömä tö'cö kậtộ jạ'ạmậ.? [23]Jitämä jạhuạnộ jạ'ạttộ surojö 'cuäopäcuotöjä ucutumä ucututtu recuätömä huętttậrậụtậ cụjậcuọtộjậ, ucutu mị bähuä ttộjạ'ịnậ ,ajiya huähuä ttộjạ'ịnậ cuẹpậcuọtộjậ ttö Chụrụhuạ Dios ojusodera'a .[24]Jahuätömä ädätö pä'inätö Josuerö:"Cụrụhuạtụcụ Diosmä,umöhuäyotörö'ịnậ ụmộhuäyạ Moisesrö'inä iyinö pịjậ rẹjẹ jậttậyậjậtậ,jạhuạtạ'ạnộ jạhuậjậnậ kậtộrộmậ cuä'ö tticua pä'ö'inä hue'inö, jạhuạnộ jạ'ạttộ ujuturu cuä'ö cuicua'acu pä'ö ye'ecu yapare pä'inätöjä. Jạhuạnộ jạ'ạttộ pä'inätöjä jạhuạnộmậ. [25]Jitämä, topitö ucu huecuomętậ kậtộjậ. ucuru adiunä jọmęnậ hue'itö[26]jạhuạnộ jạ'ạttộ Josuemä jępịnộ jahuätörö: Israel ttộjạ huettö jẹậcuậhuậ ttộjạ päi'önä jępộ ttộjạ pä'ö,jạhuạnộ jạ'ạttộ Israel ttộjạmậ cuä'ö icuocotö pịnậtộ. [27]Jạụnọtậ mọrọ Josuemä jępịnộ Gabaonitas ttộjạrộmậ mị bähuä ttộjạ pätti'önậ'ịnậ jạhuạt'ạnộ ajiya huä'ö adicuä ttộjạ pätti'önậ'ịnậ Israel ttộjạ ttahua pä'ö, jạhuạ'ạnộ jạ'ạnậ Dios ộjọdera'a'inä ttẹpạ pä'ö jẹịnậụ, jitä pịyẹ mọrọ jubö päi'önä,Dios päö ọdộnậ ttị'chọmę aditö ttộjạ pä'ö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Jitämä Jerusalen rụhuą Adonisedecmä, äjụcuįnǫ̈ Josue Hai ötahuiyä 'chuhuädiną'ą'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈ jępǫ̈ icuiną'ą'įnä, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Jerico ötahuiyä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ rụhuąrǫ̈'įnä jęįnǫ̈mä äjụcuįnǫ̈ . Jąụmä jąhuątą'ąnǫ̈ äjụcuįnǫ̈ Gabaon ttǫ̈ją Israel ttǫ̈jącụ huęnę juiyönä ttǫ̈ją pä'ö jättecuiną'ąmä. [2]Jerusalen ötahuiyä ttǫ̈jąmä rǫ̈ąnä ye'ecuinätö Gabaon ötahuiyämä rǫ̈ǫmę ją'ątǫ̈, jąụ ötahuiyämä ruhuo some jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jįną'ą. Hai ötahuiyättö'ina abonänö rǫ̈ǫmę jįyąu o'catoi'önä sụrǫdąụmä roäcuähuä juruhuätö ją'ątǫ̈ .[3]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Adonisedec Jerusalen rụhuąrǫ̈mä įhuęnę hue'inǫ̈ ruhuotörö Hohan,Hebron,ruhuarö'inä,Piream,Jamut rụhuąrǫ̈'įnä, Jafia Laquis rụhuąrǫ̈'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ Debir Eglon rụhuąrǫ̈'įnä . [4]TTöcu ichätöcui ppäcuädätucuattö. Gabaon ttǫ̈jąrǫ̈ törohuähua'a ppäcuädätucua. Jahuätömä Josuecu'inä Israel ttöjacu'inä huęnę juiyönä ttöjącuą pä 'ö jattecuina'attö .[5]Amorreos ttǫ̈jątǫ̈ jįmǫ̈tęnǫ̈ ruhuotömä:Jerusalen ruhua'inä Hebron ruhuąrö'inä,Jarmut rụhuąrǫ̈'įnä, Laquis rụhuąrǫ̈'įnä,jahuata'anö Eglon rụhuąręǫ̈'įnä o'catoi'nä ttömuhuäyotö sụrǫdąụcụ pönä.Jahuätömä rohuäu kämädinätǫ̈ Gabaon ötahuiyä ttǫ̈jąrö.[6]Gabaon ötähuiyä ttǫ̈jąmä ttįhuęnę hue'inątǫ̈ Josuerö Gilgalnä umöhuäyotö sụrụdą̈ụcụ ǫ̈jąą. Pä'inątǫ̈:" ¡O'capäi'önä ichi! Jarocui'ipä ucu cụmǫ̈huäyotörömä. ppäcuädatö, jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä Amorreos ttǫ̈jątǫ̈ ruhuotö mǫ̈ą'quiyunä kącuątǫ̈mä cącącuäjątǫ̈ ją'ą ujuturu ttörohuähua pä'ö. [7]josuemä 'cha'ächinö Gilgalra'a, jąụmä o'catoi'önä ụmụhuäyotö sụrụdąụcụ,jąhuątą'ąnǫ̈ curä rohuäcuähuä juruhuätucụ'įnä.[8]Tǫ̈ąnąhuą Diosmä Josuerö pä'inö '' yecuecuä jahuätörömä. ucu cumönä chįyįpą̈ụ. Jahuätöttömä yątę'įnä, ttǫępįyäcuą ucu rohuähuö cụjąmädǫmęnä."[9]Josuemä jeruhuara'atä 'chąhuį'įnǫ̈. Jahuätörömä, Gilgalra'attö yodo 'cuäoi'önä i'cha'attö. [10]Tǫ̈ąnąhuą Diosmä jerutu icuinö Israel ttǫ̈ją ttabo iyotörömä, Gabaonttömą recuätörö totte'önä cuä'ö icuinö,jąhuątą'ąnǫ̈ rutti'inąụ Bet Horomrą'ą 'chąmą mänänä, jąhuątą'ąnǫ̈ Azecara'acu'inä Macedara'acu'inä 'chämä mänättǫ̈ cuä'ö tticuinäụ.[11]Jahuätö Bet Horon möä'ca mejähuächǫ̈ tötticha'a, Tǫ̈ąnąhuą Diosmä mǫrǫjąrą'ątǫ̈ inähuiyä bäreu kä'inö jahuätörö o'catoi'önä Azecara'acu mąnąnä 'chątǫrǫ̈, jąhuąnǫ̈ päi'ąụ to'e'inätö. recuätö jįną'ą,inädu mǫą̈ụ to'e'inątǫmą̈, Israel ttǫ̈ją curodiyänä cuä'ähuö tticuinäụttǫ̈'įnä abonänö.[12]jąụnụ o'ca'a josuemä töänahuą Dįoscụ ụcuǫcuįnǫ̈ Jąụnụ mǫrǫmą̈ tǫ̈ąnąhuą Dios įsrael ttǫjąrö ttụjụrụ įyįnǫ̈ ąmǫrręǫs ttǫjąrö ttorǫhuahuą pä'ö. Pįyę jįną'ą josue turuhuą Diosrö päinömä israel ttöją ttą̈'cattö: ¡Mǫrǫ kąhuą kąmą̈di Gaboannätä ,ụcụ yodo kähua 'inä,Ajalon pämäroppänätä kämädį . [13]mǫrǫ kąhuąmą̈ kąmą̈dįnǫ̈,yǫdǫ kąhuą'įnä juą'ą yabomä 'chǫcǫ pinö israel ttöją̈ ttaboiyotörö micuä ttemome jubu. ¿piyemä hueyutu rötähuoca'a täjį jaser cuyäru'ttänämä? mǫrǫ̈ kähuąmä mǫrǫją kä'co päteö kämädnö, jahuanö öjämädǫmettömä yaute mǫrǫ jäijǫme ttö'cöhuachiönä tęą̈huįnä'ą̈. [14]jįyętę mǫrǫ'įnä 'cuä'opoca'a jäijä'ą̈ pąą̈nǫ̈mą̈ äcuǫmęnäjį'įnä jąụnǫ o'ca'a inä cuopiyäcua'a pa'anömä, ttǫ̈ją̈ įsą jäepäjimä tǫ̈ąnąhuą Diosmä jępįnǫ̈. pįyęmą̈ jępįnǫ̈ tǫ̈ąnąhuą Diosmä israel ttöjärǫ̈ ppą̈'ą̈dörǫ̈ örohuahua'attö.[15]Josuemä o'ca toi'önä Įsrael ttǫ̈jącụ ppą'ą̈chįnątǫ̈ ttä'ähuarä Gilgalra'a. [16]Jitämä jįmǫ̈tęnǫ̈ ruhuotö tö'ipächö. dajähuächäjätö pįnątǫ̈ Maceda idoränä. [17]Josuerö ji'ähuinätö ¡Jahuätörömä tä'cö pǫcuįpą̈jątǫ̈ją̈! Jįmǫ̈tęnǫ̈ ruhuotö Maceda idoränä dajahuächäjätörömä. [18]Josue pä'inö: inäbi röäbi tto'epö kụnąjątụcuį idorä ä'ca jąhuąnǫ̈ ją'ąnä sụrǫdąụrụ'įnä hue'ö kunäjątucui, juene ttątą̈tą̈rą. [19]juą̈nętą̈mą̈ cujįpą̈tụcuą̈ cuabo iyotorömä rohuähuäjätucui cuä'ö icuäjätucuitö ttaboja'anä chą̈nǫ̈. ją'ątą̈mą̈ tocu'ätucuätö ttötahuiyära'a dottächa'anämä, täcö Tǫ̈ąnąhuą Diosmä ucutu cụmǫ̈tụcụnä iyipäji jahuätörömä.[20]Josue'inä, Israel ttǫ̈ją'įnä recuätörö hua'ö tticunä cuä'ö icuinątǫ̈, ötahuiyä quiya'a abo doächi'äjätötä kącuįpįnątǫ̈. [21]jąụnǫ̈, o'ca'a o'ca toi'önä sụrǫdąụmą ttụęcuą̈nątą̈ ppa'ą̈chįnątǫ̈ Josue ǫ̈ją'ą ttä'ähuarä Maceda'ra'acu. Yątę'įnä įmįcụnąmą̈ pä'ocö pinö Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈.[22]Jąunö o'ca'a Josue pä´inö: ba'epäjätucui idorä reju möecuäbi jąụnǫ̈ o'ca'mä pocu cui'cächätucuatöja jįmǫ̈tęnǫ̈ huotö ruhuotörömä. [23]Jahuätömä jąụ hueäji'tą'ąnǫ̈tą̈ jępįnątǫ̈ . Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ i'cächö iyinątǫ̈ idorättömä jįmǫ̈tęnǫ̈ huotö ruhuotörömä.Jerusalen rụhuąrǫ̈'įnä, Hebron rụhuąrǫ̈'įnä , Jarmut rụhuąrǫ̈'įnä, Laquis rụhuąrǫ̈'nä, Ęglon ruhuąrö'inä.[24]Jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätö ruhuotörö Josuerö i'cächö ttiyomenä, Jąụmą̈ huopinö Israel ttǫ̈jątǫ̈ yącụ pǫ̈nąrǫ̈, pä'inö sụrǫdąụ tturuhuotörö curära'a chutäcu chįnątǫrǫmą̈:"cujäpötucumä ttụrụpą̈'quęnä̈ ką̈dą̈tụcuįtǫ̈ " jąhuąnǫ̈ pą̈ụ ichi'ö ttụrụpą̈'quęnä̈ ttįją̈dą̈rįnąụ. [25]Jąụnǫ̈ o'ca'a pą̈įnąụ:"juruhuätucui ye'ecu'inä yecuecuätucuä .pą'ąnǫ̈tą̈ jęą̈cuą tǫ̈ąnąhuą Diosmä tabo iyotö ucutu curohuähuätucuą̈ụrụmą̈.[26]Jąụnǫ̈ o'ca'a Josuemä jįmǫ̈tęnǫ̈ huotö ruhuotörö cuä'ö icuinö. ụnįnąụ jįmǫ̈tęnǫ̈ oi dauhuiyänä jahuätömä jąụ oinämä nįpą̈rǫmę jubö rįnątǫ̈ . [27]Nįpą̈rǫmęcụ Päi'omęnä̈, Josuemä jąụ dauhuiyättö ejädö tticua pä'ö hue'inö ,jąụnụ o'ca'a reju ttödajuächinäjura'atä ,do'opö icu inäbi röäbi idorä reju ä'ca mụttępǫnä̈ hue'inö, juäbi inäbimä jitä mǫrǫ jubö päi'önä ka'a.[28]Pą'ąnǫ̈tą̈ jępǫ̈, josuemä Maceda ötahuiyä 'chu'ädinö jąụnǫ̈tą̈ mǫrǫ o'catoi'önärö cuä'ö icuinö curä'chunä,ttụrụhuą rụhuąrǫ̈'įnä̈ . Juhuorömä o'catoi'önä äjicuäcuähuotö isotörö'inä cuä'ö icuinö . Yątęrǫ̈'įnä̈ ą'cuąrǫ̈rǫmą̈ kụnįpǫcǫ̈ pįnǫ̈. Jąhuąnǫ̈tą̈ jępįnǫ̈ Maceda rụhuąrǫ̈mą̈, Jerico rụhuąrǫ̈ jęįnǫ̈tą'ąnǫ̈[29]Josue'inä o'catoi'önä Israel ttǫ̈ją'įnä̈ Macedattö Libnarą'ą 'cuä'o'inätö. Jąụmą̈ Libnara'a rohuähuö 'chįnǫ̈. [30]Tǫ̈ąnąhuą Diosmä Israel ttǫ̈ją ttụmụnątą̈ iyipinö, Libna ötahuiyä'inä,rụhuąrǫ̈'įnä̈. Josuemä o'catoi'önä̈ jụhuęnę kącuątǫrǫmą̈ cuä'ö icuinö curä'chunä. Yątę'įnä̈ kį'įpǫcǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

pįną ą'cuąrǫ̈mą. Jąhuąnǫ̈tą jępįnǫ̈ Libna rұhuąrǫ̈mą Jerico rұhuąrǫ̈ jęįnǫ̈tą'ąnǫ̈.[31]Jąұnǫ̈ o'ca'a Josuemä jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąį'įnä 'cuä'opinätǫ̈ Libnattö Laquisra'acu. jұhuęnętą kąnǫ̈ rohuähuinätö jahuätörömä. [32]Jąhuątą'ąnǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą Diosmä Israel ttǫ̈ją ttұmұnątą iyipinö Laquis ttǫ̈jąrǫ̈mą. Josuemä 'chu'ädinö todäre mǫrǫ päi'omęnä. O'catoi'önä jұhuęnę kącuątǫ̈rǫ̈mą cuä'ähuö icuinö curä'chunä yątę'įnä kį'įpǫcǫ̈ pįnǫ̈ ą'cuąrǫ̈mą äjicuäcuähuotöttö'inä,Libnanä kįnątǫ̈rǫ̈ jęįnǫ̈ tą'ąnǫ̈[33]Jąұnǫ̈ o'ca'a Horam,Gezer rұhuąmą,ichinö Laquis ttǫ̈jąrǫ̈ ppäda pä'ö. Josuemä jąұrұ rohuähuinö jąhuątą'ąnǫ̈ ұmǫ̈huäyotö sұrǫdąұrұ'įnä yątę'įnä ą'cuąrǫ̈mą kį'ǫcǫ̈ pįnǫ̈. [34]Jąұnǫ̈ o'ca'a Josuemä jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąį'įnä 'cuä'opinätö Laquisttö Eglonrą'ą .Jұhuąnętą kąnǫ̈ rohuähuinätö jahuätörömä, [35]jąhuątą'ąnǫ̈ jąұnǫ̈tą mǫrǫ 'chұ'ądįnątǫ̈ jąұ ötahuiyämä. Jąhuąnǫ̈tą jępǫ̈ curä'chunä cuä'ähuö icu si'epö icuinätö o'catoi'önärö, Josue Laquis ötahuiyänä kįnątǫ̈rǫ̈ jęįnǫ̈tą'ąnǫ̈.[36]Jąұnǫ̈ o'ca'a Josuemä o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąį'įnä 'cuä'opįnątǫ̈ Eglonttö Hebronrą'ą. Jұhuęnętą kąnǫ̈ curä rohuähuinätö jahuatörömä. [37]O'catoi'önąrǫ̈ curä'chunä cuäcuäpö icu ttұrұhuącұtą cuä'ö ttįcuįnąų jąhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jǫmę jäyänä kącuątǫrǫ̈'įnä o'catoi'önärötä cuä'ähuö icuinätö. Jұhuęnę kącuątǫrǫ̈mą o'catoi'närötä yątę'įnä ǫ̈jįpǫ̈ juįyǫ̈nątą ttąjįmǫ̈ttǫ̈'įnä, cuä'ö icuinätö yątęrǫ̈'įnä ą'cuąrǫ̈rǫ̈mą kұnįcuą juiyönätä,Josue Eglon ttǫ̈jąrǫ̈ jęįnǫ̈ tą'ąnǫ̈tą.[38]Jąұnұ o'ca'a Josuemä ppą'ąchįnǫ̈, o'catoi'nä ұmұhuąyotö sұrǫdąұ Israel ttǫ̈jącұ,Debirnä 'cuä'opinätö juhuorömä jahuätörö rohuähuinätö. [39]Jąұmą 'chұ'ądįnǫ̈ jahuätörö ttұrұhuącұtą,jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä jұhuęnę jäyänä kącuątǫrǫ̈'įnä. Curä'chunä cuäcuäpö tticuinäų jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önärötä cuä'ähuö icuinätö ttąjįmǫ̈ttǫ̈'įnä yątę'įnä ą'cuąrǫ̈mą ǫ̈jįpǫ̈ juįyǫ̈nątą .Hebron ötahuiyä'inä , rұhuąrǫ̈'įnä , jęįnǫ̈tą'ąnǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ jępįnǫ̈ Libna ötahuiyä'inä, rұhuąrǫ̈'įnä.[40]Josuemä o'cajuiyönä ręję, Neguev'inä ,Mǫ̈ä'quiyu'inä, męję'quiyu'inä, pämäroppiyä'inä, 'cho'ipinö. O'catoiönä ruhuotörö'inä, cuä'ö icuinö yątę'įnä ǫ̈jįpįyǫ̈nątą ą'cuąrǫ̈mą, Israel ttǫ̈ją Ttұrұhuą Ttǫ̈ąnąhuą Dios hueinö tą'ąnǫ̈. [41]Josuemä cuä'ö icuinö curä'chunä Cades Berneattǫ̈ kąmą̈dǫ̈ Gaza jubö jąhuąnǫ̈ ją'ąnąįnä Gozen ręjęttǫ̈ kąmą̈dǫ̈ Gabaon jubö cä'ädö.[42]Josuemą 'chu'ädinö o'catoi'önä ruhuotörö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ttįręjįyą̈'įnä ya'utecutä huęnę juiyönä Israel ttǫ̈ją Ttұrұhuą, Ttǫ̈ąnąhuą Dios,Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppä'ädö örohuähua'attö. [43]Jąұnǫ̈ o'ca'a Josuemä,o'catoi'önä Israel ttǫ̈ją'įnä ppą'ąchįnątǫ̈ ttä'ähuarä Gilgalra'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Jąʼhuąnǫ̈ Jabin ,Hazor ötahuiyä rụhuąmä̧,jąụ huęnę ä̧jụcuǫmęnä̧ jịyętę huęnę hueʼinö rụhuą Jobabröʼinä,Madon ötahuiyä rụhuąrǫ̈ʼịnä̧,Simron ötahuiyä rụhuąrǫ̈ʼịnä̧ jąhuątąʼąnǫ̈ Acsaf ötahuiyä rụhuąrǫ̈ʼịnä̧. [2]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ huęnęmä̧ hueʼinö korotö ruhuotöröʼinä kä̧huą ụhuǫjuąʼacụ mǫ̈äʼquiyunä kącuä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧, Jordan aje jäyänä pämäroppänä Cineretnä kącuä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧, kä̧huą öʼohue jąʼącụ kącuä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧, męjęʼquiyunä jąhuątąʼąnǫ̈ mǫ̈äʼquiyunä kä̧huą mǫ̈ä̧chąʼącụ Dornä kącuä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧. [3]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ʼịnä̧ huęnęmä̧ hueʼinö Cananeos ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧ kąhuą räopaʼacu, jąhuątąʼąnǫ̈ kä̧huą mǫ̈ä̧chąʼącụ kącuä̧tǫ̈rǫ̈, Amorreos ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧, Hititas ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧, Ferezeosröʼinä, Jebuzeosröʼinä, męjęʼquiyunä kącuä̧tǫ̈rǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ Heveos ttöjaröʼinä Hermon mǫ̈äʼca töʼcö Mizpa rę̈jęnä̧ kącuä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧.[4]Oʼcatoiʼönä jahuätö ruhuotömä ttumähuäyotö sụrǫdąụcụ räʼopinätö, recuätö sụrǫdąụ jịnąʼą,jahuätömä röoto aje jäyoto päbą rębą tąʼąnötä recuinätö. Jahuätömä kụnä̈rịnä̧tǫ̈ rǫ̈ä̧nä̧ cą̈bąyụtụrụʼịnä̧ jąhuątąʼąnǫ̈ caruquiyäʼinä. [5]Oʼcatoiʼönä pitö ruhuotömä jịnä̧ yǫmętę päʼiʼinätö päʼö ttụjụnäjį horanä, jąhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jahuätömä päjä̧mịnä̧tǫ̈ Meromnä̧ aje ịsä̈rä̧ töʼcö ttörohuähua päʼö Israel ttǫ̈jąrǫ̈.[6]Tǫ̈ą̈nä̧huą Diosmä Josuerö päʼinö,"Yecuecuocaʼatä kä̧huį, yǫ̈ęį mǫrǫmä̧ pịyętä̧ horanä chịyä̧cuąsä̧ oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ cuabo iyotörö cuäʼähuö cuicuätucua päʼö. Ttä̧jį̈mǫ̈ cą̈bąyụtụʼịnä̧ ttujuru juiyächiʼäcuotö jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ttöcaruquiyämä kuhuö cuicuäcuotöjä." [7]Josuemä jąhuątąʼąnǫ̈ curä rohuäcuähuä ttǫ̈jącụ ʼchä̧huį̈ʼịnǫ̈ Merom aje ịsä̈rä̧ töʼcö, jąhuąnǫ̈ rębẹhuį̈ʼǫ̈ rohuähuinätö ttabo iyotörömä.[8]Tụrụhuą Diosmä̧ Israel ttǫ̈ją ttụmǫ̈nä̧tä̧ iyipinö,jąhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ cuäʼähuö tticuinä̧ụ curäʼchunä jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ juhuaʼa yabocu ruʼiʼinä̧tǫ̈ Sidon,Misrefot Maim jubö,jąhuątąʼąnǫ̈ Mispa rę̈ję pämäroppä kä̧huą räopaʼacu päteʼö. Cuäʼö ttịcuịnä̧ụ yątę̈ʼịnä̧ ǫ̈jį̈pịyǫ̈nä̧tä̧. [9]Josuemä jępịnǫ̈ Tụrụhuą Dios päjitaʼanö. cą̈huąyụtụmä̧ juiyupächiʼinätö jąhuąnǫ̈ pättiʼomęttǫ̈ cuäʼö tticuinä̧ụ jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ caruquiyäʼinä kuhuö tticuinịyä̧ụ.[10]Josuemä jąụnụtä̧ ppąʼą̈chǫ̈ ʼchuʼädinö Hazor ötahuiyäʼinä. Rụhuąrǫ̈mä̧ cuäʼö icuinö curäʼchunä. (Hazor ötahuiyämä koro ötahuiyättöʼinä abonänö ruhuo isomę jịnąʼą.) [11]Jụhuęnę ötahuiyänä kącuịpä̧jä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ yącụ pǫ̈nä̧rǫ̈ cuäʼö icuinätö,ttöäreʼinä cą̈cą̈tǫ̈ rötätöʼcotö jępǫ̈ icuinä̧tǫ̈, yątę̈ʼịnä̧ ịjį̈pịyǫ̈nä̧tä̧ cuäʼö icuinätö. jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ kuhuö icuinä̧tǫ̈ Hazor ötahuiyämä.[12]Josuemä ʼchuʼädinö oʼcajuiyönä pịyę ötahuiyä ruhuotörömä.Jąhuąnǫ̈tä̧ jępǫ̈ ʼchuʼädinö ruhuotöröʼinä̧ jąʼhụąnǫ̈ ʼchuʼädä̧jį̈ʼcą cuäʼö icuinö curäʼchunä. Jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ curäʼchunä, cuäʼähuö icu siʼepö ịcuịnä̧ụ Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios ụmǫ̈huä̧yą Moises hueinö tąʼąnǫ̈. [13]Israel ttǫ̈jąmä̧ kuhuö icuocotö pịnä̧tǫ̈ ötahuiyä möäʼquiyunä kącụmä̧,jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Hazor ötahuiyätä. Josue kuhuö icuinąʼąmä̧.[14]Israel ttǫ̈ją sụrǫdąụmä̧ ötahuiyättö cuäʼö ttịcuä̧ụ ttöäre pę̈jį̈pä̧jį̈jmä̧ jitötä ttöäre päiʼönä ę̈mịnä̧tǫ̈ jahuataʼanö pä̧cä̧yǫ̈rǫ̈ʼịnä̧.Jahuätömä oʼcatoiʼönärö curäʼchunä cuäʼö icuinätö ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ yątę̈ʼịnä̧ ǫ̈jį̈pịyǫ̈nä̧tä̧ aʼcuąrǫ̈ kụnä̈rǫ̈mä̧. [15]Jąhuątąʼąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios ụmǫ̈huä̧yą Moisesrö hueinǫ̈ tąʼąnǫ̈, Moisesʼinä jąhuąnǫ̈tä̧ hueʼinö ụmöhuäya Josuerömä,jąhuąnǫ̈tä̧ jępịnǫ̈ Josuemä.Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios ụmǫ̈huä̧yą Moisesrö hueiǫ̈mä̧ jịyętę̈ʼịnä̧ jäyä jępǫçǫ pịnǫ̈.[16]Josuemä jąhuä̧jä̧ rę̈ję jä̧ttä̧yä̧jä̧tä̧ ę̈mịnä̧,mǫ̈ä̧ʼquiyuʼinä,oʼcajuiyönä Neguevʼinä,oʼcajuiyönä Gosen rę̈jęʼịnä̧,rę̈ję pämäroppäʼinä,Jordan aje pämäroppäʼinä,Israel rę̈ję mǫ̈ä̧ʼquiyuʼinä, jąhuątąʼąnǫ̈ męjęʼquiyuʼinä. [17]Halac möäʼcattö kä̧mä̧dǫ̈ Edom töʼcöhuächiʼomę jubö,Kä̧huą ụhuǫjuąʼącụ ʼchä̧nǫ̈ Baal Gad ppämäroppära'acu Libano tuʼcöhuächiʼönä Hermon mǫ̈äʼca deaʼacu, jụhuä̧jä̧ rę̈ję ruhuotörömä̧ oʼcatoiʼönä̧rǫ̈ ʼchuʼädö cuäʼö icuinä̧ụ.[18]Josuemä recuo rohuähuinö curämä oʼcatoiʼönä jahuätö ruhuotöcumä. [19]Jį̈yętę ötahuiyättöʼinä curä juiyönä ttǫ̈ją päʼömä ucuocuocotö pịnä̧tǫ̈ Israel ttǫ̈ją sụrǫdąụmä̧ Heveos ttǫ̈ją Gabaon ötahuiyänä kä̧tǫ̈tä̧ jịnąʼą huęnę juịyǫ̈nä̧ kịnä̧tǫ̈mä̧. Israel ttǫ̈jąmä̧ pịyę oʼcajuiyönä ötahuiyämä rohuähuötä ʼchuʼädinätö. [20]Tǫ̈ą̈nä̧huą Diostä jịnąʼą jahuätö ttamisoʼqui 'quittönä jępịnǫ̈mä̧ rohuähuö tticha päʼö Israel ttǫ̈jąrǫ̈,jąụ jahuätö oʼcatoiʼönärö siʼepö icua päʼömä jį̈ʼquịchąnǫ̈ʼịnä̧ re toäcuähuä juiyönä jaropiʼäcuähuotö pịnä̧tǫ̈, Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios Moisesrö hueʼö ụjụnịnǫ̈tąʼąnǫ̈.[21]Jąhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jąụnụ pä̈nä̧tä̧ Josuemä Anaceos ttǫ̈jąrǫ̈ jępǫ̈ icuinö. Pịyęmä̧ jępịnǫ̈ Hebron mǫ̈äʼcattö,Debir ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧, Anab ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧ jąhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä Juda mǫ̈äʼcanä kä̧tǫ̈ʼịnä̧ ,jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ oʼcatoiʼönärö Israel mǫ̈äʼcanä kä̧tǫ̈rǫ̈ʼịnä̧. Josuemä oʼcatoiʼönä̧rǫ̈ cuäʼö icuinö ttöäre ötahuiyäʼinä jępǫ̈ icuinö. [22]Yątę̈ʼịnä̧ Anaceos ttǫ̈jątǫ̈mä̧ kịʼịpǫçǫtǫ̈ pịnä̧tǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttịrẹjä̧nä̧mä̧ pitötä jąʼą kịʼịpịnä̧tǫ̈mä̧ Gaza ttǫ̈jąʼịnä̧,Gat ttǫ̈jąʼịnä̧, jąhuątąʼąnǫ̈ Asdod ttǫ̈jąʼịnä̧.[23]Josuemä jąhuąnǫ̈tä̧ jępǫ̈ rohuähuö icu 'chuädinö oʼcajuiyönä rę̈jęmä̧, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios Moiserö hueinötąʼąnǫ̈: Josuemä Israel ịttịmǫ̈ pinätǫ̈ttǫ̈ ttahuaruhuäcu tturuhuo pönä iyäʼchinö. Jąụnǫ̈ oʼcaʼa Israel ttǫ̈jąmä̧ curäʼinä juiyönä kącuịnä̧tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Pitö jįnąʻą juhuajä ręjęnä ruhuo hueʻinätömä Israel ttöją rohuähuö ʻchottipinäumä. Pįjä ręję jįnąʻą Israel ttöją ttęmįnäjąmä Jordan ajettö kąhuą raopaʻcuttö kąmädö Armón aje pämäroppänätą ʻcuäʻoiʻö Hermón möäʻca jubö oʻca juiyönä Arabá ręję kąhuą raopaʻacu pateʻö. [2]Sehon Amorreo ttöją Ttǫrųhuąmä Hesbonnä ötahuiyänä kįnǫmä. Aroerttö kąmädǫ hueʻinö Arnón pämäroppa töʻcöhuächiʻönä, pämäroppa käʻcopateʻinä, jąhuątaʻąnǫ Galaad ręję käʻcopäteʻi, Jacob aje jubö Amonista ttöją ttįrejä beipomenä;[3]Jąʻhuątąʻąnǫ Sheomä Arabättö kąmädǫ hueʻinö Cirenä dubora jubö, kąhuą raopaʻacu päteʻö Arabat duboranätä ʻcuäʻoiʻö kąhuą räopaʻacu,Bet jesimot jubö kąhuą ieruhuaʻacu päteʻö,pisga möäʻca juiächome jubö. [4]yątę kį'įpįnö jįnaʻa Refaita soto įsą Og Basan rųhųąmä jąųmä kįnǫ Atarotnäʻįnä,Edreinäʻįnä. [5]jąųmä Hermon möäʻcanä kącuątörǫʻįnä hueʻinö, Salcanä käcuątǫrǫʻįnä oʻcajuiyönä Basannä kącuątǫrǫʻįnä,Gerureo ttįrejä beipome jubö,Maacateos ttįrejäʻįnä,Galaad ręję päcuädäjä oʻcajuiyönätä,Hesbon rųhuą Sehon įrejäbeipome jubö.[6]TURǪHUĄ DIOS umöhuäyä Moisesʻínä,Israel ttöjämä ttujuruhuįnäų jahuätömä; tųrųhuą Dios Moisesmä jǫhuäję ręjęmä Ruben ahuäruhuä ʻcotörö'įnä, Gad ahuäruhuäʻcotörö'įnä jąhuątąʻąnö Manases ahuäruhuäʻcotörömä joʻtotörötä iyönö jǫhuäjä ręjęmä.[7]Pitö jįnąʻą Josueʻinä jąhuątąʻąnǫ Israel ttöjąʻįnä rohuähuö ttujuruhuinäǫmä Jordan aje kähuą mǫächąʻącų päteʻittö,Baal Gadttö kąmädǫ Libano pämäroppänätä ʻcuäʻoiʻö Seir töʻcö Halac möäʻca jubö. Josuemä iyäʻchinö Israel ttöjąrǫmä jąhuäjä ręjęmä jitötä ttįrejä päiʻönä. [8]Jąųmä jahuätörö iyinö möäʻquiyuʻįnä,pämäroppiyäʻinä,Arabaʻinä,möäʻquiyu juiächomęʻįnä,deʻa juįyäjäʻįnä,Neguevʻinä,Hititas ttǫją ttįrejäʻįnä,Amorreos ttǫją ttįrejäʻįnä,Cananeos ttǫją ttįrejäʻįnä,Ferezeos ttǫją ttįrejäʻįnä,Heveos ttǫją ttįrejäʻįnä,jąhuątąʻąnǫ Jebuseos ttǫją ttįrejäʻįnä.[9]Jahuätö ttujuruhuinäǫttǫmä Jerico rųhuąʻįnä jįnąʻą yątęmä, kąrąmä Hai rųhuąʻįnä jįnąʻą Betel jäyä kįnǫ, [10]kąrąmä Jerusalen rųhuąʻįnä jįnąʻą,kąrąmä Hebron rųhuąʻįnä jįnąʻą, [11]kąrąmä Jarmut rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Laquis rųhuąʻįnä jįnąʻą, [12]kąrąmä Eglon rųhuąʻįnä jįnąʻą,kąrąmä Gezer rųhuąʻįnä jįnąʻą,[13]kąrąmä Debir rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Geder rųhuąʻįnä jįnąʻą, [14]kąrąmä Horman rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Arad rųhuąʻįnä jįnąʻą, [15]kąrąmä Libna rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Adulam rųhuąʻįnä jįnąʻą, [16]kąrąmä Maceda rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Betel rųhuąʻįnä jįnąʻą,[17]kąrąmä Tapua rųhuąʻįnä jįnąʻą,kąrąmä Hefer rųhuąʻįnä jįnąʻą, [18]kąrąmä Afec rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Saron rųhuąʻįnä jįnąʻą, [19]kąrąmä Madon rųhuąʻįnä jįnąʻą. kąrąmä Hazor rųhuąʻįnä jįnąʻą, [20]kąrąmä Simron Meron rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Acsaf rųhuąʻįnä jįnąʻą,[21]kąrąmä Taanac rųhuąʻįnä jįnąʻą, kąrąmä Meguido rųhuąʻįnä jįnąʻą, [22]kąrąmä Cedes rųhuąʻįnä jįnąʻą,kąrąmä Jocneam Carmelo rųhuąʻįnä jįnąʻą, [23]kąrąmä Dor rųhuąʻįnä jįnąʻą Dor ręję rųhuą, kąrąmä Goyim rųhuąʻįnä jįnąʻą Gigal ręjęttö [24]jąhuątąʻąnǫ Tirsa rųhuąʻįnä jįnąʻą. Pąjątǫ topömä oʻcatoiʻönämä treinta y ununö ruhuotö jįnąʻą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Josuemä täcö bǒǫsą ǒją'ą Tụrụhuą Dios pä'inö:"Ucumä täcö bǒǫ įsąją,jąhuąnǫ̈ ją'ąnä rẹjẹmä jįnä rǒąnä kį'įpą'ą 'chotipa pä'ömä."[2]Pįyẹ rẹjẹ ją'ą jįnä kącuįpǒmä: o'cajuiyönä Filisteos ttǒją ttįrẹjä'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä Jesuritas ttǒją ttįrẹjä'įnä, [3](Sihorttö kąmädǫ̈, Egipto rẹjẹttǒmä kąhuą räopa'acu päte'ö, jąhuątąnǫ̈ kąhuą ụhuąjuą'ącụ 'chąnǫ̈ Ecron rẹjẹ beipomẹ jubö, jụhuẹnẹ päte'ö jįną'ą Cananeos ttǒją ttįrẹjä pątäjąmä;Filisteas ttǒjątǫ̈ jįmǫ̈tẹnǫ̈ ruhuotömä: Gaza ttǒjątǫ̈'įnä,Asdod ttǒjątǫ̈'įnä,Ascalon ttǒjątǫ̈'įnä, Get ttǒjątǫ̈'įnä, Ecron ttǒjątǫ̈'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ Aveos ttǒją ttįrẹjä'įnä.)[4]kąhuą ö'ohue ją'ącụttụmä, Cananeos ttǒją ttįrẹjä o'cajuiyönä 'choicuoca'a jąhuątą'ąnǫ̈ Mahara rẹjẹ'įnä Sidonio ttįrẹjä jacuä kątǫrǫ̈'įnä,Afecnątä 'cuä'oi'ö ,Amorreos ttǒją ttįrẹjä beipomẹ jubö; [5]Gabonitas ttǒją ttįrẹjä'įnä,o'cajuiyönä Libano rẹjẹ kąhuą räopa'acu päte'ö,Baal Gadnątä 'cuä'oi'ö Hermon möä'ca kada'canątä Lebo Hamat jubö.[6]Jąhuątą'ąnǫ̈, o'catoi'önä Libano mǫ̈ä'quiyunä kącuątǫrǫ̈'įnä Misrefot Maim ttǒją ttǒjǫmẹ jubö,o'catoi'önä Sidon ttǒją'įnä. Chẹpäcuǫtǫ Israel ttǒją sụrǫdąụ ttä'ca. Jahuätö ttįrẹjịyä jäjịmä Israel ttǒją ttįrẹjịyä päi'önä cuiyätucua jitötä ttįrẹjä päi'önä pädinǫ̈ tą'ąnǫ̈. [7]Ttįrẹjä pǫnä cuiyätucuaja nuevenǫ̈ huotörǫ̈ ahuaruhä 'cotörömä jąhuąnǫ̈ ją'ąnä manases ahuaruhuä jö'totörömä jįnä 'to'opö cuiyätucuaja."[8]Manases ahuaruhuä jö'totörǫ̈'inä,Ruben ahuaruhä 'cotörǫ̈'inä jąhuątą'ąnǫ̈ Gad ahuaruhuä 'cotörǫ̈'inä Moises įyįnąụ ttįrẹjä päi'önä Jordan ajettömä kąhuą räopa'acu päte'ö, [9]Aroerttö kąmädǫ̈ Arnon aje pämäroppä ǒyǒ'cąrįnątä pä'i'ö (ppämäroppänä kącụ ötahuiyä o'cajuiyönątä),Medeba mẹje'ca o'cajuiyönätä jąhuątą'ąnǫ̈ Dibon jubö;[10]Amorreos ttǒją ttụrụhuą Sehon öäre ötahuiyä o'cajuiyönä, jąụmä Hesbonnä kąnǫ̈ hue'inö ,Amonitas ttǒją ttįrẹjä beipome jubö. [11]Galaad rẹjẹ'įnä ,Jesuritas ttįrẹjä'įnä,Macateos ttįrẹjä'įnä,Hermon mǫ̈ä'ca o'cajuiyönä,Basan'įnä , Salca jubö; [12]Og ruhuo hueome Basan rẹjẹ o'cajuiyönä,jąụmä hue'inö Astarolnä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ Edreinä'įnä (jahuätö Refaitamä Moises cuä'ö icuomẹttǫ̈ kącuįpįnątǫ̈ jįną'ą.[13]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Israel ttǒjąmä cuä'ö icuocotö pįnątǫ̈ Jesuritas ttǒjąrǫ̈'įnä,Maacateos ttǒjąrǫ̈'įnä. Jahuätö Jesur ttǒją'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ Maaca ttǒją'įnä jitä pįyẹ mǫrǫ jubö päi'önä Israel ttǒjącụtä kącuątǫ̈. [14]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Levis ahuaruhuä 'cotörömä Moisesmä iyocö pįnǫ̈ ttįrẹjąmä. Ttụrụhuą Diosrö, ku icu iyähuätä jįną'ą,ttöäre adicuä päi'önä iyinǫmä, Tǒąnąhuą Dios Moisesrö päinǫ̈tą'ąnǫ̈.[15]Moisesmä Ruben ahuaruhuä 'cotörǫ̈ ttįrẹjä 'torǫ̈ iyinǫ̈,ttahuaruhuäcu pǫnąrǫ̈. [16]Jahuätö ttįrẹjąmä Aroerttö kąmädǫ̈ ,Amon aje pämäroppä ǒyǒ'cąrįnątä 'cuä'oi'ö jąụ pämäroppänä kącụ ötahuiyä'inä ,Medeba meje'ca o'cajuiyönątä.[17]Jąhuątą'ąnǫ̈ Rubenmä Hesbon'įnä ęmįnǫ̈, mẹjẹ'canä kącụ ötahuiyä o'cajuiyönątä,Deibon'įnä, Bamot Baal'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ Bet Baal Meon'įnä, [18]Jahaza'įnä, Cademot'įnä, Mefaat'įnä, [19]Quiriataim'įnä,Sibma'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ Zaret Sahar pämäroppänä kä'ca möä'ca'įnä.[20]Jąhuątą'ąnǫ̈ Rubenmä ęmįnǫ̈ Bet Peor'įnä,Pisga juiächomẹ'įnä,Bet Jesimot'įnä, [21]O'cajuiyönä möä'ca pämäroppänä kącụ ötahuiyä'įnä, o'cajuiyönä Amorreos rụhuą, Sehon rụhuą hueinǫmẹ jubö,Jesbonnä kąnǫ̈ hue'inö, jąụmä Moises cuä'ö icuinąçụ pinö Madian ruhuotöcutä,Evi'įnä, Requem'įnä,Zur'įnä,Hur'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ Reba'įnä, rụhuą Sehon ụmǫ̈huäyotö jụhuąjä rẹjẹnä kįnątǫrǫ̈'įnä.[22]Jąhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǒjąmä curä'chunä cuä'ö icuinątǫ̈ ähuettä juẹpąräçụ jueö pähuä įsą Beor įttį Balaamrǫ̈'įnä,korotö cuä'ö tticuinąçụmä jąụ'įnä jįną'ą. [23]Ruben ahuaruhä 'cotö ttįrẹjä beipomẹmä Jordan aje jubö jįną'ą. Jụhuẹnẹ jubötä jįną'ą Ruben ahuaruhuä 'cotörǫ̈ iyähui'iną'ąmä,bäreu ötahuiyä'inä,ppǫǫ̈ ötahuiyä'inä ttahuaruhäcu pǫnä ttǒjącuą pä'ö.[24]Pįjä rẹjẹtä jįną'ą Moises Gad ahuaruhuä 'cotörǫ̈ įyįnäjąmä, ttahuaruhuäcu pǫnä ttǒjącuą pä'ö: [25]Jahuätö ttįrẹjąmä Jazer rẹjẹ'įnä jįną'ą o'cajuiyönä Galaad rẹjẹnä kącụ ötahuiyä'inä, Amonitas kä'conätä 'cuä'oi'ö,Aroer jubö,Raba pątẹcuąnǫ̈ kąhuą räopome päte'ö jįną'ą, [26]Hesbonttǫ̈ kąmädǫ̈ Ramat Mizpa jąhuątą'ąnǫ̈ Betonim jubö,jąhuątą'ąnǫ̈ Mahanaimttǫ̈ kąmädǫ̈ Debir rẹjẹ beipome jubö. [27]Jąhuąt'ąnǫ̈ pämäroppä ,Bet Aram'įnä,Bet Nimra'įnä, Sucot'įnä,Safon'įnä,Sehon rụhuą Hesbon uruhuo hueinomẹmä o'cajuiyönątä jụhuäjä beipomẹmä Jordan ajenätä jįną'ą. Cineret dubora pämäromẹttǫ̈mä,Jordan ajettömä kąhuą räopa'acu päte'ö 'cuä'oi'ö . [28]Pįjä rẹjẹtä jįną'ą Gad ahuaruhuä 'cotörǫ̈ iyähui'inäjąmä, bäreu ötahuiyä'inä,ppǫǫ̈ ötahuiyä'inä,ttahuaruhuäcu pǫnä ttǒjącuą pä'ö.[29]Moisesmä Manases ahuaruhuä 'cotörömä jö'totörötä ttįrẹjä iyinǫ̈. Jahuätö päjätörömä iyinǫ̈ ttahuaruhuäcu pǫnä ttǒjącuą pä'ö. [30]Ttįrẹjąmä kąmädįną'ą Mahanaimttǫ̈,Basan o'cajuiyönä, Og rụhuą hueinǫmẹ o'cajuiyönątä, jąhuątą'ąnǫ̈ Hai'įnä Basan rẹjẹnä kącụ sesentanǫ̈ otahuiyä bäreu'inä; [31]Galaad kä'conątä,Astarol'įnä,Edrei'įnä, ötahuiyä kä'copäte'inä,Basan rẹjẹttǫ̈ Og ruhuo hueinǫmẹmä. pįyẹ ötahuiyämä Manases įttį Maquir ahuaruhuärǫ̈ iyähui'inǫ̈(Maquir ahuaruhättömä jö'totörötä, iyähui'iną'ą ttahuaruhäcu pǫnärǫ̈).[32]Pįyẹ rẹjẹtä jįną'ą Moab meje'cattǫ̈ Moises jahuätörǫ̈ iyinǫmä,Jordan aje yąnä jịjä,Jericottömä kąhuą räopa'acu päte'ö. [33]Moisesmä Levi ahuaruhuä 'cotörömä ttįrẹjąmä iyocö pįnǫ̈. Israel ttǒją Ttǒąnąhuą Diostä jįną'ą , jahuätö ttįrẹjä päi'önä huąmä, jahuätörǫ̈ päinǫ̈tą'ąnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Pįyętą jąˈą Canaan ręjęttǫ Israel ttǫją ttįręjįyą päiˈönä ttęmįnǫ̈mą̈, jahuätörǫ iyäˈchinątǫ̈mą̈ Diosttǫˈįnä̧,ttǫjąttǫˈįnä̧, käˈcopäteˈö,adicuä įsą Eleazarˈinä,Nun įttį Josueˈinä jįnąˈą,Israel ahuaruhuä ˈcotǫ ttahuaruhuättǫ jįnä̧ isocu jueˈipotǫ̈mą̈ yącų pǫ̈nä̧ kącuįnątǫ̈.[2]Jahuätörǫ ttęmą̈cǫ̨ą̈ päinǫ jįnǫ̈mą̈ Urim Tumim pättönä jęttǫmęnä̧ jueǫ pätecuächäjitä ęmįnǫ įręjąmą̈,Tǫ̈ą̈nąhuą Dios Moisesrǫ päinǫ̈tąˈąnǫ̈, nuevenǫ huotörǫ,jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ korotöttömä jöˈtotörǫˈinä cuiyaja. [3]Jąhuątąˈąnǫ̈ Moisesmä tąjų huotorǫˈinä,korotöttömä jöˈtotörǫˈinä täcǫ iyinǫ,Jordan aje yąnä̧ jįjąnä̧,jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Levi ahuaruhuä ˈcotörǫmä iyocǫ pįnǫ̈ ttįręjąmą̈. [4]Jose ahuaruhättǫmä tąjų huotǫ päiˈönä ˈcą̈ęcuįnątǫ̈,Manasesˈinä,Efrainˈįnä̧,jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Levi ahuaruhuä ˈcotörǫmä iyocǫ pįnǫ̈ ttįręjąmą̈ .ötahuiyä jǫ̈ ąˈɣcuątą̈ ttǫ̈jącuą päˈö ,töäreˈinä ttɣjɣnąrǫ̈nä̧ jąhuątˈąnǫ̈ ttįręjąˈįnä̧ ttąjįmǫ̈ pącą̈yǫ̈ ttuˈcuäˈcua kǫmę huettinąɣ. [5]Israel ttǫ̈jąmą̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios Moisesrǫ hueinǫ̈tąˈąnǫ̈tą̈, jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ jahuätǫmä iyinątǫ̈ ręjęmą̈.[6]Jąɣnɣ oˈcaˈa Juda sotǫ įsą ichinǫ Gilgalnä Josue ǫ̈jǫmę.Jefone įttį Celebmä päˈinǫ jąɣrǫ̈:Ucumä huǫjuąją̈ Dios ɣmǫ̈huäyą Cades Berneattǫ̈. Ttörǫ̈ˈįnä̧ jąhuątąˈąnǫ̈ ucuruˈįnä̧ päinąˈąmä̧. [7]Ttǫmą̈ cuarenta ą̨ˈę jǫmęnä̧ kɣnąrįnǫ̈sä̧ jąɣnǫ̈ pąnąmą̈ Dios ɣmɣhuäyą Moises Cades Berneattǫ̈ ręję usäu cuedächaja päˈö hueinǫ̈mą̈. Ttǫmä yottǫ tochäjimä iˈcächǫ iyinǫ̈sä̧.[8]Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ ttǫ jitǫcu ppäˈächiˈö chį̈ˈchįnąɣmą̈, jahuätǫmä jiˈähuinątǫ̈ korotǫ ttamį iso'quittǫ yeˈecuiˈö mǫttǫpǫ̈ˈąchǫ̈nä̧. Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Ttǫmä Tǫ̈ą̈nąhuą Dioscutä kįnǫ̈sä̧. [9]Moisesmä jąɣnǫ̈ pąnąmą̈ iso päiˈönä pähuä päˈö kɣnįnǫ̈:"Iso päiˈönä cuecuächäji ǫdǫ̈nąmą̈ ucutäˈinä,cuįttįmǫ̈ˈįnä̧ ˈcuäopönątą̈ cuįręją̈ tɣcų jącuąˈą,Tǫ̈ą̈nąhuą Dios hueäji jǫmęnǫ̈ cäcuädaˈattǫ."[10]¡ Jitämä, topi ! Tɣrɣhuą Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä pįyę cuarenta y cinco ą̨ˈę jǫmęnä̧ chąˈcuąrǫ̈nä̧ jįnä̧ ttąhuąrą̈cɣsä̧, jąɣ päˈinǫ̈tąˈąnǫ̈tą̈, Tɣrɣhuą Dios ucuocuinǫ pįyę huęnęmą̈ Moisesrǫ, Israesl ttǫją deˈa juįɣą̈ją̈rąˈą cuettächinǫ̈ pąnä̧. ¡ Jitämä , amöcuädi ! Pįyę mǫrǫmą̈ täcǫ kɣnąrǫ̈sä̧ ochenta y cinco ą̨ˈę jǫmęnä̧. [11]Jitä pįyę mǫrǫ jubömä jįnä̧ jɣrɣhuąsä̧ Moises ttörǫ kǫrǫjärąˈą chį̈ˈchą päˈö hueinǫ chujuruhuinǫ̈ tąˈąnǫ̈tą̈. Jɣrɣhuąsä̧ jįnä̧, curä rohuähuǫ chį̈ˈchą päˈöˈinä jąhuątąˈąnǫ̈ ppądąchą päˈöˈinä.[12]Jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈, jitämä, iyittǫ pįyę mǫ̈äˈquiyu oˈcajuiyönątą̈, Tɣrɣhuą Dios jįyęnǫ̈ mǫrǫ chįyą̈cuąją̈ päinǫ̈ jįnǫ̈mą̈. Ucumä ą̈jɣcuįnǫ̈ją̈ jąɣnǫ̈ mǫrǫ ttörǫ päˈamä. Jąɣnǫ̈ pąnąmą̈ Cananeos ttǫ̈jąmą̈ ttǫäre ötahuiyämä ˈquiyönä adicuaˈa kącuįnątǫ̈.Tɣrɣhuą Diosmä ttǫcu kǫ̈ jahuätörǫ ɣmįcɣ räˈepǫ chicua päˈömä, Tɣrɣhuą päinǫ tąˈąnǫ̈."[13]Jąɣnǫ̈ oˈcaˈa, Josuemä adiu ucuocu päˈinǫ Jefone įttį Calebrö. [14]Hebron ötahuiyämä iyinǫ päinǫ tąˈąnǫ̈ įttįmǫ̈cų ǫ̈ją päˈö. Jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Cenezeos ttǫ̈ją įsą Jefone įttį Caleb, öäre ötahuiyätä päiˈönä jąˈą Hebron ötahuiyämä jitä pįyę mǫrǫ jubö, Israel ttǫ̈ją Ttɣrɣhuą, Ttǫ̈ą̈nąhuą Diosrǫ icuipocaˈa jįnąˈąttǫ̈. [15]Jąhuąnǫ̈ jąˈą, Hebron ötahuiyämä micuinąˈą Quiriat Arba päˈö. (Arba päˈö mįcuą ttǫ̈ją įsąmą̈ böo pinǫ̈ Anaceos ttǫ̈jątǫ̈mą̈.)Jąɣnǫ̈ oˈcaˈamą̈ täcǫ curämä juiyinąˈą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Juda ahuaruhuä 'cotörö ttɨrɐjä iyähui'inɋ'ą, kąhuą ieruhua'acu päte'ö Edon rɐjɐ beipomɐ jubö,Zin de'a juɨyąjąnątą 'cuä'oi'ö, jąhuątɋ'ąnǫ̈ kąhuą ieruhua'acuttumä oto ą̈'chų päi'omɐ jubö. [2]Kąhuą ieruhua'acu päte'ömä Aje sądǫto beipomɐttǫ̈ kąmądǫ̈, aje yuhuarose päi'omɐttǫ̈ kąmądǫ̈ kąhuą ieruhua'acu päte'ö.[3]Kąhuą ieruhua'acu päte'ö Acrabinnątą 'cuä'oi'ö Zin, de'a juɨyąjąrą'ą päi'önä; kąhuą ieruhua'acu 'chąnǫ̈mą Cades Bernea jubö, Hezronnätä 'cuä'oi'ö, Adar huąmɐnątą 'cuä'oi'ö,Carcaracu ppä'ächi'ö. [4]Asmon jäyänätä 'cuä'oi'ö, Egipto ajenątą huąmɨ'ǫ̈, aje sądǫto beipomɐ jubö.Pɨnɐ jubö jɨnɋ'ą kąhuą ieruhua'acu päte'öttö ttɨrɐjä beipinɋ'ąmą̈.[5]aje sądǫto, jäyotonątą 'cuä'oi'ö Jordan aje ä'ca jǫmɐ jubö. Jąhuątɋ'ąnǫ̈ kąhuą ɥhuǫjuɋ'ącų päte'imä pɨnɐ jubö jɨnɋ'ą,aje sądǫto yuhuarose päi'omettǫ̈ kąmądǫ̈ Jordan aje ä'coto jubö. [6]Bet- Hoglattö kąmądǫ̈ Bet Araba tö'cönä 'cuä'oi'ö.Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, Ruben ɟttɟ Bohan ɟmɨ mɨcuo'qui ido'qui röo'qui jubö.[7]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Debirnątą 'cha'ächi'ö Acor pämäroppättö kąmądǫ̈, jąhuątɋ'ąnǫ̈ kąhuą räopa'acuttumä, Gilgalra'acu kärächi'önä, Adumin mǫ̈ä'ca pątɐcuąnǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jɥhuɐnɐ kɋ'ą pämąroppättömą̈ kąhuą ieruhua'acu. Jąɥnǫ̈ o'ca'a, ttɨrɐjä beipomɐmą̈ Seme ajehuiyä beipomɐ tö'cönä 'cuä'oi'ö Rogel jubö. [8]Jąɥnǫ̈ o'ca'a, Ben-Hinom pämäroppänätä 'cha'ächi'ö Jebus ötahuiyättömä kąhuą ieruhua'acu(jɥhuɐnɐ ötahuiyämä Jeruzalentą jɨnɋ'ą).Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ mǫ̈ä'ca ju'tä jubö Hinom pämäroppänätä, kąhuą mǫąchą'ącų päte'ö,juhua'amä kɧ'ɨpą'ą kąhuą ɥhuǫjuɋ'ącų päte'ö Refaim pämäroppä beipomɐ .[9]Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ mǫ̈äbi ju'tänätä kärächi'ö Neftoa ajehuiyä ju'tänątą pä'i'ö, juhuoröttömä Efron mǫ̈ä'quiyuną̈ kącų ötahuiyänątą rä'oi'ö. Juhuoröttömą̈, Baala jacuätä kɧ'ɨpǫ̈ną̈ (Quiriat Jearimmä jɥhuɐnɐtą jɨnɋ'ą). [10]Jąɥnǫ̈ o'ca'a Baalattömä kąhuą mǫąchą'ącų päte'ö Seir mǫ̈ä'cara'acu, jąhuątɋ'ąnǫ̈ Jearim mǫ̈ä'ca tö'cö jäyänątą 'cuä'oi'ö kąhuą ɥhuǫjuɋ'ącų päte'ö (Quesalonmä Jearimtä jɨnɋ'ą),Bet-Semesnątą mɐyɐhuąchǫ̈ jąhuątɋ'ąnǫ̈ Timnanątą 'cuäoi'önä.[11]Jahuätö ttɨrɐjämą̈ 'toǫcui'inɋ'ą Ecronnątą kąhuą mǫąchą'ącų, mǫ̈ä'ca tö'cöhuächi'önä, Sicron jacuä päi'önä huɧsątɧ'ǫ̈ jąhuątɋ'ąnǫ̈Baala mǫ̈ä'ca huäyä'canätä 'cuäoi'önä, juhuoröttömä Jabneel jubö. aje röotora'a rɐbɐhuɧ'ǫ̈ną̈. [12]Jahuätö ttɨrɐjämą̈ 'toocui'inɋ'ą kąhuą mǫąchą'ącųttǫ̈mą̈ aje röoto jäyotonątą . Pɐnɐ jubötä jɨnɋ'ą Juda ahuaruhuä 'cotörö ttɨrɐjä iyähui'ina'amä, ttahuaruhuäcu pǫ̈ną̈ ttǫ̈jącuą pä'ö. [13]Tųɾɥhuą Tǫ̈ąnąhuą Josuerö hueinö jɨnǫ̈ jǫmɐnǫ̈ päia pä'ömä, Josuemä Jefone ɟttɟ, Calerö ichinö, Juda ahuaröhuä o'cotö ttǫ̈cątɐttǫ̈ jɟjątɐ rɐjɐ ichinö; Quiriat Arba rɐjɐ, juɐnɐmą̈ Hebrón rɐjɐtą̈ jɨnɋ'ą (Arbamä Anac jä'o jɨnɋ'ą). [14]Calebmä Anac ɟttɟmǫ̈ huämetöcuötä räepö icuinö juorötömä: Anac ahuaruhuä o'cotö Seai'inä, Ahimán'inä jąhuątɋ'ąnǫ̈ Talmai'inä. [15]Juorötö kąmądǫ̈mą̈ chɨnǫ̈ Derbi ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcuą'ącų (Derbimä Quiriat Séfer pä'ö micuinö jɨnɋ'ą).[16]Calebmä pä'inö: "Quiriat Séfer rɐjɐ ją'ątą̈ rohuäu chöäta pä'ömä, jąɥrɥmą̈ chittiju Acsarö chiyąhuąsą̈ irecua jǫ̈ną̈ ǫ̈ją pä'ö". [17]Caleb ǫ̈jąhuą Quenaz ɟttɟ Otoniel, chuätomenä, Calebmä ittiju Acsarö iyinö irecua jǫ̈ną̈. [18]Ąɥcuątɐ'ca päiomenä, Acsamä Otoniel ǫ̈jącų chɨnąjǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ huɐjąrɨnącų käorö jäepa pä'ö jɟjątɐ rɐjɐ jo'tome. Jąhuąnǫ̈ ją'ą jahuäju burrottö kɨmɐyɐcuǫmɐną̈, Calebmä ittijurö pä'inö: "¿Däje ppąhuąrǫ̈jąçų?"[19]Acsamä ädätinäjų: "jɨyɐtɐ ppä'ätipittö, täcö Néguev rɐjɐ cuiyäcuasä, jąhuąnǫ̈ jǫ̈tąnǫ̈ aje ppöepoto jitocunä iyittö". Jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ Calebmä iyinäcuą aje ppöepoto rɐjɐttǫ̈'ɨną̈, jötojucuttö'inä kącųttǫ̈.[20]Pɨyɐ jɨnɋ'ą Juda ahuäruhuä o'cotörö iyähui'inömä, ahuaruhuä jitöcunärǫ̈ iyähui'inömä.[21]Juda ahuäruhuä o'cotö kąhuą ieruhuacuttö ttidepiyu, ttɨrɐjä peipomecumä Edom'inä, Eran Caseel'inä, Edar'inä, Jagur'inä, [22]Cina'inä, Dimona'inä, Adda'inä, [23]Cedes'inä, Hazor'inä, Itnán'inä, [24]Zif'inä, Telem'inä, Bealot'inä.[25]Hazor Hadata'inä, Queriot Hezrón'inä, (Hazor pä'ö), [26]Aman'inä, Sema'inä, Molada'inä, [27]Hazar Gada'inä, Hesmón'inä, Bet'inä, Pelet'inä, [28]Hazar Sual'inä, Beerseba'inä, Bizotia'inä.[29]Baala'inä, Iim'inä, Esem'inä, [30]Eltolad'inä, Quesil'inä, Horma'inä, [31]Siclag'inä, Madmana'inä, Sansana'inä, [32]Lebaot'inä, Silhim'inä, Aín'inä, Jąhuątɋ'ąnǫ̈ Rimón'inä; o'cajuiyönämä veintinuevenö ötahuiyä ppeyäu ttɨrɐjäçųmą̈.[33]Möä'ca dɐącųttǫ̈ päteömä Estaol'inä, Zora'inä, Asena'inä, [34]Zanoa'inä, Ganimttömä, Tapúa'inä, Enam'inä, [35]Jarmut'inä, Adulam'inä, Soco'inä, Azeca'inä, [36]Saaraim'inä, Aditaim'inä, jąhuątɋ'ąnǫ̈ Gedera'ɨną̈ (Gederotaim jɨnɋ'ą). Pąjącuąnąmą̈ cąrtǫcɐnǫ̈ ötahuiyä jɨnɋ, ppeyäu ttɨrɐjɐçųmą̈.[37]Zenán'inä, Hadasa'inä, Migdal'inä, [38]Dileán'inä, Mizpa'inä, Jocteel'inä, [39]Laquis'ɨną̈, Boscat'inä, Eglón'inä.[40]Cabón'inä, Lahmam'inä, Quitlis'inä, [41]Gederoth'inä, Bet Dagón'inä, Naama'inä jąhuątɋ'ąnǫ̈ Maceda'inä. Pɨyɐmą̈ dieciséisnǫ̈ ötahuiyämä jɨnɋ pąjącuąnąmą̈, ppeyäu ttɨrɐjäçų'ɨną̈.[42]Libna'ɨną̈, Eter'ɨną̈, Asán'ɨną̈, [43]Jifta'inä, Asena'inä, Nezib'inä, [44]Keila'inä, Aczib'inä jąhuątɋ'ąnǫ̈ Maresa'inä. Pɨyɐmą̈ nuevenö ötahuiyä jɨnɋ, ppeyäu ttɨrɐjäçų. [454647]Ɐcrǫn'ɨną̈,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Jąuŋǫ pänä Josuemä huopinö Ruben ahuaruhuä 'cotörö Manasés ahuaruhuä 'cottömä jö'totörötä. [2]Jąumą̈ pą̈ŋą̈ų: "Ucutumä Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ųmǫ̈huą̈yą Moises hueinöta'anötä jępįnątǫ̈jąä". Ucutumä ttö huedinömä o'cajuiyönätä jępįnątǫ̈jąä. [3]Ucutumä cuj̨ą̈huątǫ̈ huotörömä jaropi'ocotö pįnątǫ̈jąä o'cajuiyönä jąuŋǫ mǫrǫmą̈, jaropi ocotöjä jitä mǫrǫ jubö. Jąhuątą'ąnǫ̈ ucutumä Tǫ̈ą̈nąhuą Dios jęcu'ą̈tucua pä'ö huenömä jępįnątǫ̈jąä.[4]Jitämä Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä cuähuäruhuäcu cuäcuächi'atucua pä'ö huęą̈ųjąä, pä'inö jįnǫ̈ tą'ąnǫ̈tą̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ppą'ą̈chą̈tųcuį cuįrẹjątųcų pǫ̈nä̧ įsątǫ̈ adicuode cǫjų odehuiyätucu pönä, Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ųmǫ̈huą̈yą Moises iyinąjąrą'ą Jordan aje jäyä jąjąnä̧. [5]Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ųmǫ̈huą̈yą Moises huęą̈huą huęnę įhuęyụtįnǫ̈mą̈ jįyętę'įnä̧ cụnụchį'ätucuo, Cuą̈nąhuą Diosrömä, cuį'chǫ̈ jǫ̈ ǫdǫ̈nąmą̈ cui'chomenä'inä repe'i, hua'ado kụnį hueähuä huęnęmą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä cuami'isoquinä'inä cuą'cuąrǫ̈ą̈nä̧'įnǫ̈ ucuotö jępį. [6]Jąhuątą'ąnǫ̈ Josuemä adiunä ucuocu ppattächa pä'ö hue'ö įcuįnąų, jąhuątą'nǫ̈ ją'ątǫ̈ jahuätömä ppą'ą̈chįnątǫ̈ ttǫ̈jų odehuiyä įsątǫ̈ idicu odera'a

Judges

Chapter 1

[1]Josué 'corupä'i'inö o'ca'a, Israel ttǫ̈jąmą̈ jä'epinätǫ̈ TTỤRỤHUĄ Diosrö, pą'ąnǫ̈ päinätǫ̈: "¿Dijättǫ̈ ujututtö ą̈cuǫmęnä̧ 'chänö Cananeo ttǫ̈jąrǫ̈ ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuąmą̈?" [2]TTỤRỤHUĄ Diosmä ädätinö: "Judá jącuą'ą ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuąmą̈. Porö yabocumä, jąụrụtą̈ iyäjisä pjją̈ rẹjẹ hue'ö ttąhuąrą pä'ö". [3]Judá ahuaruhuä 'cotömä pä'inätǫ̈, ttǫ̈ją̈huątǫ̈ Simeon ahuaröhuä 'cotörö: "Ujutucu ichätucui jjją̈ rẹjẹ ujuturu iyähui'inäjąrą'ą, jįnä̧ yǫmętẹ päi'ö Cananeo ttǫ̈jąrǫ̈ turohuähuätucua. Ją'huątąnǫ̈ ujutu'inä rohuäu ppätädącuotöjä cuįrẹją̈ jǫ̈nä̧ iyähui'inäjąrą'ą 'chänö". Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Simeon ahuäruhuä 'cotömä jahuätucu 'chinätǫ̈.[4]Judá ahuäruhuä 'cotömä rohuäu 'chinätǫ̈, TTỤRỤHUĄ Diosmä Cananeo ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧, Ferezeo ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧, rohuäu iso juhuottepönä ppä'ädinö. Bezecttö Diezmilnö jǫmęnä̧ cuä'ö icuinätǫ̈. [5]Bezec ötahuiyättö, Adoni Bezecrö pǫcuįpǫ̈, jąụcų'įnä̧ rohuähuinätǫ̈ jąhuątąnǫ̈ Cananeos ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧, Ferezeo ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧ rohuäu juruhuinätǫ̈.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Adoni Bezec töipächįyą̈ų o'ca'anä ru'hui'ö chuttädinäcų, 'chu'ädömä ųmǫ̈pįyą̈ttǫ̈'įnä̧ ǫ̈jąpįyą̈ttǫ̈'įnä̧ ödo'chiyä u'ca jǫ̈ o'che 'cui'ö tticuinäcų. [7]Adoni Bezecmä pä'inö: "Setentanö ruhuotö, ttǫ̈mǫ̈pįyą̈ttǫ̈'įnä̧ ttǫ̈jąpįyą̈ttǫ̈'įnä̧ u'ca jǫ̈ o'che 'cui'ö ttįcuįnąụmą̈, Chiäre mesa isodä dęą'ątǫ̈ cącątįnątǫ̈ ttụcuą̈mą̈. Diosmä ttö jęchįnǫ̈ tą'ąnǫ̈tą̈ jęą̈cụsą̈". Jąụnụ o'ca'a Jerusalen ötahuiyäcu ttępįnącų jua'attötä 'corujuo'ächinö.[8]Judá ahuäruhuä 'cotömä Jerusalén ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧ rohuäu 'cho'ipinątǫ̈. Curä'o'chö sǫ'ǫ̈ o'chunä turohuähuinäų jąhuątąnǫ̈ ötahuiyä'inä ku icuinätǫ̈. [9]Jąụnụ o'ca'a, Judá ahuäruhuä 'cotömä Cananeo ttǫ̈ją Neguev de'iyönä kącuą̈tǫrǫ̈'įnä̧, ką̈huą mǫ'ą̈chą'ącų möä'ca bęįpą̈rǫmę kącuą̈tǫrǫ̈'įnä̧ ttörohuähua pä'ö męją̈huįnątǫ̈. [10]Judámä yabocutä 'chinö cananeo ttǫ̈ją Hebrón ötahuiyänä kącuą̈tǫrǫ̈ örohuähua pä'ö (Hebrón ą̈cuǫmęnä̧ įmįmą̈ Quiriat Arba pä'ö micuinome), ją'huąnǫ̈ ją'ą Sesairö'inä, Ahimánrö'inä, Talmairö'inä rohuäu juruhuinätǫ̈.[11]Juoröttömä, Judá ahuaruhuä 'cotömä 'chįnątǫ̈ Derbir ötahuiyä ttǫ̈jącų ttörohuähua pä'ö (Debir ą̈cuǫmęnä̧ įmįmą̈ Quiriat Séfer pä'ö micuinome). [12]Caleb pä'inö: "Quiriat Sefer ötahuiyära'ą 'chą̈nǫ̈ rohuäu iso juo'epörömä, chittiju Acsarö, irecua pä'iönä chįyą̈cuą." [13]Otoniel, Quenaz įttįmą̈, (Caleb jją̈huą röji įsą jįnąʼą) Debirö chu'ädinö, ja'huanö ją'ątǫ̈ Calebmä ittiju Acsarö, irecua päi'önä iyinäcų.[14]Recuo jǫ'cą'ątą̈ Acsamä Otonielcu ppäjächi'äji o'ca'a, kä'orö yǫmętẹ rẹjẹ jäepiyaju pä'ö huę'ą̈rįnąjų. Käji mörättö kįmęyęhuįą'ą topö, Caleb jä'epinö: "¿däje ppädädacu päcua'a jątǫ̈? [15]Jahuäjumä pä'inäjų: "Adiunä jątą̈ pä'ittö. Tä'cö Neguev rẹjẹ cuiyäja'attömä, aje ą'ụcuǫtǫ rǫmę'įnä̧ iyittö." Jąhuąnǫ̈ jäjepäcu Calebmä aje ą'ụcuǫtǫ ju'totocuttö'inä, dęą'ącụttǫ̈'įnä̧ iyinäcuą.[16]Moisés įmįyą ahuäröhuä 'cotö ceneottǫ̈jąmą̈, Palmas ötahuiyättö rä'opö 'chinätǫ̈ Judá ttǫ̈jącų, Judá rẹjẹttǫ̈ de'a juįyą̈ją̈, Arad ötahuiyä tö'cönänö Judá ahuaröhuäcu ttǫ̈jǫcuą pä'ö, juęnęmą̈ Neguev rẹjẹ jįnąʼą. [17]Judá ahuäruhuä 'cotömä ttǫ̈jąhuątǫ̈ Simeón ahuaruhuä 'cotöcu 'chą̈ją̈'cotö, Cananeos ttǫ̈ją Sefatnä kącuą̈tǫrǫ̈ rohuäumä yątę'įnä̧ ǫ̈jįpǫ̈ juiyönä cuä'äu icuinätǫ̈. Jąụ ötahuiyä įmįmą̈ Horma pä'ö o'inätǫ̈.[18]Judá ttǫ̈jąmą̈ Gaza ötahuiyä'inä, Ascalón ötahuiyä'inä, Ecrón ötahuiyä'inä ją'huątąnǫ̈ ippeyenä kącuą̈tǫ̈ ttįrẹją̈'įnä̧ 'cho'ipinätǫ̈. [19]TỤRỤHUĄ Dios Judá ttǫ̈jącų ką̈nǫ̈ mö'ä'quiyu jǫmę 'chottipönä ppädinäu, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ mejiyänä kącuą̈tǫrǫ̈mą̈ rä'epö icuocotö pinätǫ̈, jahuätömä caruquiyä cuoräuttǫ adicuä ocä ttụjụnąrą'ątǫ̈.[20]Hebrón ötahuiyämä Caleb'rö iyähui'ina'a (Moisés päinöta'anö), jąụmą̈ juorömä Anac įttįmǫ̈ huämetöcuä huotörö rä'epö icuinö. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Benjamín ahuäröhuä o'cotömä rä'epö icuocotö pinätǫ̈ Jebuseos ttǫ̈ją Jerusalénä kącuą̈tǫrǫ̈mą̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Jebuseos ttǫ̈jąmą̈ Benjamin ahuaröhuä 'cotöcu jitä mǫrǫ jubö päi'önä kącuą̈tǫ̈ Jerusalénätą̈.[22]José ahuaröhuä o'cotömä Betel ttǫ̈jąrǫ̈ ttörohuähuäcua'a jǫmęnǫ̈ kįnątǫ̈, TTỤRỤHUĄ Diosmä jahuätucutä kįnǫ̈. [23]Jahuätömä ųmą̈tǫrǫ̈ hue'inätǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Betel ötahuiyä yąhuąįną ttusähuaja pä'ö (jąų ötahuiyä ącuǫmęnąjįmą Luz pä'ö micuinome). [24]Yąhuąįną usähuätömä yątę ötahuiyättö rä'o'örö topö, pä'inätǫ: "ppä'ädipö ji'ähuitö ttą'ąnǫ dotächa'anö ją'ąttǫ ötahuiyä jacuämä, jicuäuttömä ręrǫjǫną tǫtącuąją."[25]Jąųmą jahuätörö įjępįnǫ ötahuiyä jacuäcu doächächuähuome. Ją'huąnǫ įjępąųmą ttumönä curä'ochu 'chụhuąrąnǫ dodepu ötahuiyänä kącuątǫrǫ rohuähuinätǫ, ją'huąnǫ ją'ąną ji'ähuäjirömä ahuaruhuächu töipächa'anä ją'ątą tottinächų. [26]Ji'ähuäjimä Hititas ttįręjächų tö'ipächinö jua'attömä ya'ute ötahuiyä aditinö, aditäjomemä Luz pä'ö o'inö, jitä mǫrǫ jubö päi'önä ją'huąnǫtą mįcuǫmę.[27]Manases ahuaruhuä 'cotömä, Bet Seán ötahuiyänä kącuątǫrǫ'įną, Taanac ötahuiyänä kącuątǫrǫ'įną, Dor ötahuiyänä kącuątǫrǫ'įną, Ibleam ötahuiyänä kącuątǫrǫ'įną, Meguido ötahuiyänä kącuątǫrǫ'įnä juęnętä jäyänä ötahuiyä ppǫ'ǫnä kącuątųrǫ'įnä, rä'epö icuocotö pįnątǫ, jua'amä Cananeo ttǫjąmą porö tįręjättǫmą koromecumä pporächi'ocotöjä pättina'ąttǫ. [28]Israel ttǫją yabonö juruhuächö, Cananeos ttǫjąrǫ pąįcųnä ttaditönä huęttąrįnąų, jąhuąnǫ ją'ąnä'įnä 'cato'inärǫmä ra'epö icuocotö pįnątǫ.[29]Efrain ahuaruhuä o'cotömä rä'epö icuocotö pįnątǫ Cananeos ttǫją Gezernä kącuątǫrǫmą, Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Cananeos ttǫjąmą jahuätucutä Gerzeer ötähuiyänä kącuįnątǫ.[30]Zabulón ahuaruhuä 'cotömä, Quitrónä'inä, Naalalnä'inä kącuįnątǫrǫmą rä'epö icuocotö pįnątǫ ją'huąnǫ ją'ąttǫ Cananeo ttǫjąmą jahuätucutä kącuįnątǫ, jąhuąnǫ ją'ąnä Zabulón ttǫjąmą Cananeos ttǫjąrǫmą rǫęnä pąįcųnä ttaditönä huęttąrįnąų.[31]Aser ahuaruhuä 'cotömä Aconä'inä, Sidónnä'inä, Ahlabnä'inä, Aczibnä'inä, Helbanä'inä, Afecnä'inä, Rehobnä'inä kącuątǫrǫmą rä'epö icuocotö pįnątǫ. [32]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Aser ahuaruhuä 'cotömä kącuįnątǫ Cananeos ttǫjącųtą (juęnętą ttǫjįną'ąttǫ), jahuätörö ra'epö tticuoca'a jįną'ąttǫ.[33]Neftali ahuaruhuä 'cotömä Bet Semesnä'inä, Bet Anatnä'inä kącuįnątǫrǫmą rä'epö icuocotö pįnątǫ. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ Neftali ahuaruhuä 'cotömä kącuįnątǫ Canąneos ttǫjącųtą (Jąhuąjąnä kącuįnątųcų). Jąhuąnǫ ją'ąnä, Neftalí ahuaruhuä 'cotömä Bet Semes ttǫjąrǫ'įnä, Bet Anat ttǫjąrǫ'įnä pąįcųnä ttaditönä huęttąrįnąų.[34]Amorreos ttǫjąmą Dan ahuaruhuä 'cotörömä möä'quiyu jǫmętą ttǫjǫcųnä huęttįnąų meje'ca jǫmęcų ttįmęyęų juiyönätą. [35]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Amorreo ttǫjąmą Heres ręjęnä'įnä, Ajalón ötahuiyänä'inä, Saalbim ötahuiyänä'inä kącuįnątǫ, jąhuąnǫ ją'ąnä José ahuaruhuä 'cotö sụrǫdąųmą rohuäu 'cho'ipinätǫ, 'cho'ipǫmą pąįcųnä ttaditönä huęttąrįnąų. [36]Amorreos ttįręjä kǫrǫjächų beipomemä Acrabim pąmąrä'cattö kąmądą'ąmą, Sela ötahuiyänä 'cuä'o'ö möä'quiyu jǫmę jubu jįną'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]TTŲRŲHUĄ Dios huę'ąhuą angelmä Gilgalttö rä'opö Boquimrą'ą rębęų pä'inö: "Egiptottö rä'epö pįją ręjęrą'ą chi'cächinäɣjuą cųtąmǫ̈mįnąrǫ̈ chįyą̈cuąją pädinäjąrą'ą". Jahuätörö pä'inösą: ucututucu chesecumä yorö'iso unichi'ocösä. [2]Ucutumä pįją ręjęnä kącuątucu cuesecuätucua pä'ömä jui'ätöjä. Ttöäre ku icu iyäcuome pparöcuicuätöcua pä'ötä ją'ą. Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąnä chįhuęnęmä ąjɣcuǫçǫtǫ̈ją̈. ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö pą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈?[3]Pą̈'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pä'ösä: "Ttömä ucutu cuä'catucu jǫmęttǫ̈ Cananeos ttǫ̈jąrǫ̈mä rä'epu icuocösä, jähuätötä jäcuą'ą sǫǫ̈ įsąrį tti'esubänä ką'ą jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttǫ̈jäcuǫtǫ̈, Ją'huątą'ąnǫ̈ ttįą̈nä̧huǫtǫ̈mä̧ ucuturu u kųtę kä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttǫ̈jäcuǫtǫ̈. [4]TTŲRŲHUĄ Dios huę'ąhuą Angel Israel ttǫ̈ją o'catoinärǫ̈ pįyę huęnę ucuocuäji o'ca'a, jahuätömä pä̧įcųnä̧ huopunö ajuähuinätǫ̈. [5]Ją'huąnǫ̈ 'cuä'opinomemä Boquim pä'ö oinätǫ̈. Juorötä TTŲRŲHUĄ Diosrö ku icu iyähuä iyinätǫ̈.[6]Ja'huanö ją'ą Josué ahuaruhuärö röjí te'ähui'äji o'ca'a; Israel ttǫ̈jąmä̧ 'chįnä̧tǫ̈ ttįrę̈jä̧ päi'önä ttęmą pä'ö, jitörötä iyähui'inomecų. [7]Israel ttǫ̈jąmä̧ TTŲRŲHUĄ Dios hueö jępǫ̈ Kącuįnä̧tǫ̈, Josué ǫ̈jįnǫ̈ pänä'įnä̧ Ją'huątąnǫ̈ böäcuächätö jąɣcųtä̧ kącuįpįnä̧tǫ̈ ttǫ̈jįnǫ̈ pą̈nä̧'įnä̧. Jahuätötä jįną'ą TTŲRŲHUĄ Dios israel ttǫ̈jąrǫ̈ öädihuä ujuru įjępą'ą topinätömä. [8]TTŲRŲHUĄ Dios ųmǫ̈huäyą, Nun įttį Josuémä ciento diez ą'ę ųjųnä̧rą'ą 'corujuhuo'ächinö. [9]"Turu tticuinäcų chutä įrę̈jä̧ kǫrǫjäcų beipome Timnat Sera pä'ö micuome, Efrain ręję de'iyö päi'ome, Gaas mö'ä'ca kąhuą ɣhuǫjuą'ącų. [10]O'ca toi'önä jąɣnɣ kącuįnä̧tǫ̈mä̧ ttą̈dǫtǫ̈ mįnä̧cų jįnä̧ yǫmętę pä'i'inätǫ̈. Jahuätö ttǫ̈jįnǫ̈ o'ca'a yo'äö kącuįnä̧tǫ̈mä̧ TTŲRŲHUĄ Diosrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppädinö'inä jerupinätǫ̈.[11]Israel ttǫ̈jąmä̧ TTŲRŲHUĄ Dios tǫä̧rǫmęttǫ̈mä̧ surojutä jępǫ̈ kącuįnä̧tǫ̈, korotö ttǫ̈ä̧nä̧huǫtǫ̈ baal pä̧ttä̧ųrųtä̧ ucuotö jępįnä̧tǫ̈. [12]Jähuätömä̧ ttą̈dǫtǫ̈mįnä̧ TTŲRŲHUĄ Dios Egipto ręjęttǫ̈ ra'epinörǫ̈mä̧ ųnįchi'inätǫ̈. Ją'huątąnǫ̈ ttǫ̈jǫmę jäyä kącuątǫ̈ ttǫ̈ä̧nä̧huątǫ̈rǫ̈ usu 'chįnä̧tǫ̈, pǫcuįpǫ̈ jahuätö tä'ca jǫmę jąręyųnų pä'i'ö ucuo te'ähuinätǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęttä̧'chǫ̈mä̧ TTŲRŲHUĄ ǫ̈rǫhuä̧rǫ̈nä̧ jępįnä̧tǫ̈. [13]Ją'huąnǫ̈ TTŲRŲHUĄ Diosttö 'cä̧'įpä̧chǫ̈mä̧ baal pä'ö mįcuąrǫ̈'įnä̧, Astarot pä'ö micuajuru'inä ucuo te'ähuinätǫ̈.[14]TTŲRŲHUĄ Diosmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rǫ̈ä̧nä̧ rąhuä̧rįpįnǫ̈, jąhuąnǫ̈ rąhuä̧rįpǫ̈mä̧ hue'inö 'chǫįpä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈jąrǫ̈ ttöäre ttǫ̈nä̧cuįyątǫ̈ pä'ö. Jąɣmä̧ ttaboiyotö ttipeyänä kącuątǫ̈ ttöjurunä ttömöhuäyotö jǫ̈nä̧ 'chö'ädö ttępǫ̈nä̧ iyö įcuįnä̧ɣ, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttaboiyotöcumä yorö'iso ttörohuäu juiyönätä̧ huįnä̧tǫ̈. [15]Israel ttǫ̈ją rohuäu rä'opö ttį'chǫmępǫ̈nä̧mä̧, TTŲRŲHUĄ Diosmä rohuäu isojuhuottepönämä ppä̧dǫcǫų pįnä̧tǫ̈, ją'huąnų ję'chä̧cuąsä̧ päinöta'anötä̧ . Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätömä rǫ̈ęnä̧ ttą'cuą ttą'ęcuįnä̧tǫ̈. [16]Ją'huąnǫ̈ jįyä̧cų TTŲRŲHUĄ Dios ttöröhuotörö hue'inö, ttaboiyotö 'chɣttä̧rǫmęttǫ̈ ttǫ̈jįpǫ̈nä̧ ppättädatö pä'ö . [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'įnä̧ jahuätö ttöröhuotö pättömä ä̧jɣcuǫçǫtǫ̈ pįnä̧tǫ̈. Ttä̧jɣcuajueimä TTŲRŲHUĄ Dios päinö järodi'ö kidepä micuänä iyähuäju jä̧'įnɣ'ąnɣ korotö ttǫ̈ä̧nä̧huątǫ̈rǫ̈tä̧ iyäcuähuö ucuo te'ähuinätǫ̈. Ttą̈dǫtǫ̈mįnä̧ ttǫ̈jącuįnǫ̈ttǫ̈'įnä̧, TTŲRŲHUĄ Dios hueö ucuotö ttǫ̈jįnǫ̈ttǫ̈'įnä̧ 'cä̧'įpä̧chǫ̈ jahuätö jęttįnǫ̈'ąnǫ̈mä̧ jępǫcǫ̈ pįnä̧tǫ̈. [18]Jįyęnǫ̈ TTŲRŲHUĄ Dios Israel ttǫ̈jąttǫ̈ micuähuächönä pä'ätörö cä'epö kǫ̈nɣmä̧ jahuätörö ppä̧'ä̧dä̧rįnǫ̈, ttabo'iyotö huetta'anä ttǫ̈jǫmęttǫ̈ ttǫ̈jįpǫ̈nä̧ ppä̧'ä̧dä̧rįnǫ̈ jähuätö ttą'cuąrǫmę jubömä. Jitörötä pä̧įcųnä̧ ttaditönä cuä'önö huęttä̧ų jä̧ttępä̧rä̧cų, TTŲRŲHUĄ Diosmä jahuätörö ręrǫ̈jǫ̈nä̧ topinö. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ micuäunä pä'ö 'corujuoächomenämä, jahuätömä jęttä̧'ijǫ̈tä̧ jępįnä̧tǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈mä̧ ttä̧'ǫtǫ̈ jęttįnǫmęttǫ̈'įnä̧ abonänö rǫ̈ä̧nä̧ surojötä jępįnä̧tǫ̈. Jahuätömä korotö ttǫ̈ä̧nä̧huǫtǫ̈ tto'ca'anä 'chįnä̧tǫ̈ huettö jępǫ̈ ucuotö tettähua pä'ö. Jahuätömä surojö jęttǫ̈'įnä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ ttö'arodö'inä jarotti'a pä'ocotö pįnä̧tǫ̈.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TTŲRŲHUĄ Diosmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ amisurächi'önä topömä, pä'inö: "Pitömä ttą̈dǫtǫ̈mįnä̧rǫ̈ jęchä̧cuąsä̧ pä'ö chötodecuinö įjnǫ̈ jęttǫcą'ąttǫ̈; jąhuątą'ąnǫ̈ ttö pädinö įjnǫ̈'įnä̧ ttą̈jɣcuǫcą'ąttǫ̈; [21]Porö yabocumä, Josué 'corujuhuo'ächö ttįjęrę̈jä̧ pǫ̈nä̧ ųjųnį'įnä̧ɣrǫ̈mä̧ rä'epöicuocösä. [22]Pą'ąnǫ̈ jęchä̧cuąsä̧ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ kącuä̧mǫ̈ topömä, isopäi'önä ttöcu tį'chǫ̈'ąnǫ̈ ją pä'ö, ttą̈dǫttǫ̈mįnä̧ tį'chįnǫ̈tą'ąnǫ̈." [23]Pą'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TŲRŲHUĄ Diosmä jahuätö ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ o'ca pä'inämä rä'epö icuocö pinö ttįrę̈jä̧ttǫ̈mä̧, jąhuątą'ąnǫ̈ Josuérö'inä rä'epö icua pä'ömä hue'ocö pinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Porö yabocumä TỤRỤHUẠ Diosmä Israel ttǒją tịrẹjậnậ ttǒjọcuą'ąnậ ją'ątậ topinö, pą'ąnǒ pä'ö jẹpịnǒ Canaán rẹjẹttǒ curä ttörohuähuịnǒ jerupätörö kącuậmǒ to'a pä'ö. [2](pịyẹmậ curä jeröpätörö ụhuǫjuẹtą pä'ö jẹpịnǒ tậdǫtǒ mịnậ Israel ttǒją törohuähuinö jịnǒ.) [3]Pitö jịnq'ą: Jịmǒtẹnǒ ruhuotö Filisteosttö'ịnậ, o'cato'iönä Cananeos ttǒją'ịnậ, Sidonios ttǒją'ịnậ, ją'huątą'ąnǒ Heveos ttǒją Líbano de'iyönä kącuậtǒ'ịnậ, möä'ca Baal Hermónttǒ kậmậdǒ Lebo Hamat jubö.[4]Pitömä jueṇẹtậ kącuịpịnậtǫ, TỤRỤHUẠ Dios jahuätönätä kậnǒ kącuậmǒ to'a pä'ö, iso pä'iönä ttöcuotajá pä'ö hueähuä huẹnẹ tậdǫtǒ mịnậrǒ chutä Moisenä kậnǒ hueinö jịnǒ. [5]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ Israel ttǒjąmậ Cananeoscu'inä, Hititascu'inä, Ferezeoscu'inä, Heveoscu'inä jąhuątą'ąnǒ Jebuseoscu'inä ttǒ'cậtẹnậ kącuịnậtǒ. [6]Jitö ttịtịmǒ nậtǒrǒmậ, Israel ttǒjąmậ ttịrẹcuąmǒ päi'önä ẹmịnậtǒ, ją'huątą'ąnǒ ttịttịmǒ nậtǒrǒmậ jitö ttịttịmǒ ụmậtǒrǒ ttịrẹcuąmǒ päi'önä iyinätǫ, jąhuąnǒ jẹpǒ jahuätömä yapare ttǒậnậhuątǒrǒ ucuo te'äu jẹpịnậtǒ.[7]Israel ttǒjąmậ TỤRỤHUẠ Dios tǫärǫmẹttǫ surojötä jẹpǒ kącuịnậtǒ ją'huątąnǒ TTǪ̈ẠN̈ẠHUẠ̈ Diosrö unichi'inätǫ. Jahuätömä ucuo te'äö jẹpịnậtǒ Baal pậttậụrụ'ịnậ ją'huątąnǒ Aseras pättậụrụ'ịnậ. [8]Ją'huąnǒ ją'ąttǫ, TỤRỤHUẠ Dios amisurächi'inäcu Israel ttǒjąrǒ, jąhuąnǒ jậcụ Aram Naharaim rẹjẹ rụhuą Cusán Risataimrǒ iyö icuinäụ. Israel ttǒjąmậ Cusán Risataim hueötä jẹpụ kącuịnậtǒ ochonö ą'ẹ jǫmẹnậ.[9]Israel ttǒją TTỤRỤHUẠ Diosrö huopönö jättepomenä, TTỤRỤHUẠ Diosmä yątẹrǒ cä'epö huậnịnǒ Israel ttǒjąrǒ ppädö'anö huąrǒ, jąụtậ jậcuą'ą rậhuąpịjǫnậ ttǒjǫmẹttǫ ppậdậrậcuąmậ: Otoniel, Quenaz ịttị (Caleb ịjậhuą röji ịsą). [10]TTỤRỤHUẠ Dios Ącuąrǒhuąmậ ppä'ädö iyinäcu ucuo rụhuą ǒjǫnậ jąhuątą'ąnǒ jąụmậ Israel ttǒjąrǒ hue'ö kậnǫmậ curä rohuäu'inä rä'opinö. TTỤRỤHUẠ Dios iso juohuepönä iyinö Cusán Risataimrö, Aram rẹjẹ rụhuąrǒ. Otoniel ụmǫnậ jịną'ą Cusán Risataimrö röhuäu iso juohuepina'amä. [11]Jụhuậjậ rẹjẹnậmậ cuarenta ą'ẹ jǫmẹnậ huẹnẹ juiyunä kącuịnậtǒ. Ją'huąnǒ jǒ mǫrǫ Quenas ịttị Otonielmä 'corujuo'ä chinö.[12]Ją'huąnǒ jịnǒ o'ca'a TỤRỤHUẠ Dios tǫärǫmettǫ pä'äji ta'anö Israel ttǒjąmậ surojutä jẹpǒ kącuịnậtǒ, jąhuąnǒ ją'ąttǫ TỤRỤHUẠ Diosmä moab ötahuiyä rụhuą Eglonrǒ ujuru iyinö Israel ttǒjąrǒ ujurucu huea pä'ö. [13]Eglónmä ppä'ädäcuähuinö amonitas ttǒjącụ ją'huątą'ąnǒ Amalecitas ttǒjącụ'inä, ją'huąnǒ jẹpǒ 'chậnǒ Israel ttǒjąrǒ rohuäu juruhuinätǒ, jąhuąnǒ 'Cho'ipö juhuätötä ruhuo hueö kącuịnậtǒ Palmeras (Jerico) ötahuiyänậmậ. [14]Ją'huąnǒ ją'ąttǫ Israel ttǒjąmậ Moab rụhuą Eglón hueötä jẹpǒ kącuịnậtǒ 18 ą'ẹ jǫmẹnậ.[15]Israel ttǒją TTỤRỤHUẠ Diosrö pậịcụnậ huopö jättepomenậ TTỤRỤHUẠ Diosmậ yątẹrǒ cä'epinö ttụrụhuą päi'önậ ppậdậrậcuąrǒ, jąụmậ Aod jịną'ą Gera ịttị Benjamita ttǒją ịsą, jąụmậ pohuepinö. Israel ttǒją huettinäcụ, Moab rụhuą Eglónrǒ micuäu juäi iya pä'ö.[16]Aodmậ aditinö curä'chu pätecu soä'chu öotomậ 46 centímetros jǫmẹnậ otoä'chu; äcä ụhuǫjuą'ącụnậ ǒ'cątậhuậtą dẹą'ą yacocu kụnịnǒ. [17]Aodmä rụhuąrǒ mitähuä micuäu juäi iyinö Moab rẹjẹ rụhuą Eglónrǒ. (Jąụ ttǒją'ịsąmậ juiyo bärepinö.) [18]Aodmä micuäu juäi iyäji'cą, churutä cue'ädäjätucutä rä'opächinö.[19]Aod ötö'cömậ, ją'huąnǒ ją'ą Gilgal tö'cö yapare ttǒậnậhuą o'ca aditö kụnậhuǫmẹ rẹbẹhuịpǒ, o'ca'acu kärächi'ö topö ppą'ąchị'ǒ pä'inǒ: Ttömậ yậhuậịnậ huẹnẹ kụnậrǒsậ ucuru jidähua pä'ö, chụrụhuą. Eglónmậ pä'inö: "¡'Coruchi'i!" Ją'huąnǒ päa'a ąjụcụ ụmǒhuäyotömậ chutä ậ'ǫcąttǒ o'catoi'önậ rä'opächinätǒ. [20]Aodmậ jąụ ǒjǫmẹcụ 'chậhuị'ịnǒ. Rụhuąmậ ậ'ǫcą ju'toju ịsǫcą ttinǒ jǫcąnậ pinǒ. Aod pä'inö: Jịyẹtẹ kụnậrǒsậ ucuru Dios hueäji huẹnẹ. "jąụ rụhuąmậ ideäcättö ậrậmị'ịnǒ.[21]Aod pohuepąmậ äcä ụhuǫjuą'ąnậttǫ curä'chu 'cho'ähuo'ö rụhuą ụcuậbąnậ ta'inǒ. [22]Ją'huąnǒ tahuome curä'chumậ do'ächi'inąą, do'ächi'ömậ aboja'anậ päjure'chutä räo'inąą, ją'huąnǒ pä'i'ö ǒądẹttǒ ąttächị'ịnąą curä'chumậ, ją'huąnǒ ją'ąttǒ Aodmậ curä'chumậ 'cho'ö icuocö pinö ụcuậbąttǫmậ. [23]Ją'huąnǒ ją'ą Aodmậ äpate ä'ca ịsǫcą'ịnậ ju'tojunậ ịsǫcą'ịnậ äpate mǒ'ẹpǒ, 'quiyönậ ppe'tädö kụnịpinǒ.[24]Aod räopächäji o'ca'a, rụhuą ụmǒhuäyotö ichi'inậtǒ; jahuätömậ topinậtǒ ju'toju ịsocą äpate 'quiyönậ mǒẹcuą'ą, ją'huąnǒ jịyậụ "Ju'toju ịsǫcą tti jǫcąttǒ öacuäjähuä barocu pǒ 'cuąrą'ą pä'ö ąmǒcuädinậtǒ." [25]Jahuätömậ rǒẹnậ ttą'cuą ro'ecuipinậtǒ, jẹtą pä'ö jǒ'ịnậ jẹtǒ juiyönậ huotöjä tậjị pä'ähuinätǒ, juhua'amậ rụhuą ju'toju ịsǫcą äpate jịnậ bahuepiyǫcǫụ. Ją'huąnǒ jịyậụ llave ẹmǫpǫ'ǒ äpate battepomenậ, juenetậ rẹjẹ tebabanö pịnǒ ttụrụhuą päjimậ, 'corujuo'ächäjitä.[26]Ụmǒhuäyotö pätö ttą'ąrǒ kậnǒ jẹttą pä'ö jǒ jậ'ẹpậrậcuậụ ttǒjącuą'ąnậ, Aodmậ tö'ipächö isotö ttą'ǒcuậ 'cǫ'ǒ adicuä o'ca kącuǫmẹttǫmậ yabonậnǒ 'cuä'o'iö, Seirat ötahuiyäcu tö'ipächinǒ. [27]Rẹbẹhuịpǒmậ, Efraín de'attö trompeta ppu'inǒ. Jąhuąnǒ ją'ą meje'ca pǫrịyậ'tậ jǫmẹttǒ kậmädǒ Israel ttǒjąmậ chutäcu mẹjậhuịnậtǒ jąụtậ oipa'anậ ttịchą pä'ö.[28]Jąụmậ pä'inö jahuätörö: "Cho'ca'anậ ichätucui, Täcö TỤRỤHUẠ Diosmä cuaboiyotö Moabitarö örohuähuometậ ja'ą." Jahuätömä jąụ o'ca'anä 'chậnǒ Jordán aje jäyoto Moabitas ttǒjącuą'ącụnậ kậmädǒ aje ttöjähua pä'ömậ yątẹrǒ'ịnậ hue'ocotö pinätǒ. [29]Jąụnụ pậnậ Moab rẹjẹnậ kącuậtǒ ụmậtǒrǒmậ diez milnö jǫmẹ tö'cöhuächi'önä cuä'äu icuinậtǒ, jahuätömä o'catoi'önậ ttöjuruttö'inä, curä rohuäcuähuättö'inä jǫmẹnǒ huotö jịną'ą; jahuätöttömä yątẹ'ịnậ tö'ipächocö pinö. [30]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ jąụnụ mǫrǫmậ, Moab rẹjẹnậ kącuậtǫmậ Israel ttǒją huetta'anätậ kącuịnậtǒ. Ją'huąnǒ ją'ą́ttǒ juậjậnậmậ 80nǒ ą'ẹ jǫmẹnậ curä juiyönä kącuịnậtǒ.[31]Aod o'comenä micuäunậ pähuä ịsą pinömậ Anat ịttị Samgar jịną'ą, jąụmậ päcäyärö tąhuậhuǫ'quẹnậ filisteos ttǒjąrǒ 600nǒ huotörö cuä'äu icuinö. Ją'huątą'ąnǒ jąụmậ Israel ttǒjąrǒ rąhuậpịjǫmẹttǒ'ịnậ rä'epö icuinǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Aod 'corujuoächäji o'ca'a, Israel ttǒjąmą̈ pä'äjita'anö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫärǫmęttǒmą̈ surojötä jępǒ kącuįnątǒ. [2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä Canaán ręję ryhuą Jabin, Hazor ötahuiyä ruhuo hue'inörǒ iyö įcuįnąu̧. Jąu̧ umöhuäyotö sụrądąu̧ ttụrụhuąmą̈ Sisara pä'ö micuinö, jąụmą̈ kįnǒ Harosel Goyimnä. [3]Israel ttǒjąmą̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ppädatö pä'ö pą̈įcụnä huopönö jä'epinätǒ, Sísara Novecientonö cuoräu cäruquiyä ụjụnąrįyą̈u̧ jąhuątąnǒ Israel ttǒjąrǒ veinte ą̈'ę jǫmęnä pą̈įcụnä ttösuräunä jęįnąʼątǒ.[4]Jitämä Débora, Dios päö huęnę jiäcuähuä isaju (Lapidot irecua), jąụnǒ pą̈nä Israelttö micuäunä pähuä jue'ipaju jįnąʼą. [5]Juajumä 'cuäopunä pą̈'chį'ą̈näjụ Debora įsǫį dęą'ą Ramá ötahuiyättö'inä jąʼhuątąnǒ Betel ötahuiyättö'inä 'cątę Efrain ręję möä'quiyö jǫmę, jąʼhuąnǒ jąʼą Israel ttǒjąmą̈ 'chį'ą̈nątǒ juaju kǒjąʼącụ jitörötä huęnęjǒ aditäcuäö tticua pä'ö.[6]Jahuäjumä Abinoam įttį Baracrö Cedes ötahuiyä, Neftali de'iyunä kǒrǒ jitähua'ja pä'ö hue'inäjụ. Jahuäju pä'inäju, Israel ttǒją TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios hueäjäcujä diez milnö huotörö Neftali ttǒjątǒ'įnä jąʼhuątąnǒ Zabulón ttǒjątǒ'įnä Tabor de'arą'ącụ o'ipö 'cuį'chą pä'ö. [7]Ttömä chępą̈cuąsą̈ Sisararö, Jabín umöhuäyotö sụrǫdǫụ ttụrụhuąrǒ, Kishon ajettö ttöäre caruquiyäcu'inä jąhuątąnǒ sụrǫdąụcụ'įnä cui'ätecuächätöcua pä'ö jąhuąnǒ jǫmęnä jąụ ä'cattö iso juocuepönä ppą̈dą̈dą̈cuąjją̈.[8]Barac jahuäjurö pä'inö, "ttöcu cuichöttötä, chį'chą̈cuąsą̈, jąʼhuąnǒ jąʼą̈nä ttöcu cui'choca'a jǫ̈ttǒmą̈ ttö'inä 'chǫcǫ̈są̈". [9]Jahuäju pä'inäju, iso päinätą̈ ucutäcu chį'chą̈cuąjụsą̈. Jąhuąnǒ jąʼą̈nä ucumä pįyętǒmą̈ ucuo įsą jǫ̈nąmą̈ pättįyą̈cuąjją̈, iso päi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ isaju kụmụnątą̈ įyą̈cuą Sisararömä". Jąụnǒ o'ca'a Deboramä ą̈rą̈mį'ǒ Baracu 'chinäju Cedesra'a.[10]Barac ą̈tępįnǒ Zabulón umöhuäyotö ụmątǒrǒ'inä jąhuątąnǒ Neftali umöhuäyotörö'inä jįnä yǫmętę cącącuįpǒ ttį'chą pä'ö Cedesra'a. Diezmilnö umätǒ o'canä 'chįnątǒ, jąʼhuątąnǒ Debora'inä jąụtą̈cụ yǫmętęnä 'chįnäjụ.[11]Jąʼhuątąʼąnǒ Heber (Quenita ttǒjąʼįsąmą̈) 'quę'ęcuą̈chįnǒ Quenita ttǒjątǒmą̈ - jahuätömä Hobab ahuaruhuä o'cotö jįnąʼą (Moisés įmįyą)- Jąʼhuątąʼąnǒ jąụmą̈ oju isode huą̈nįnǒ Roble dau tö'cö jǫmę Zaanaimnä, Cedes ötahuiyättömä tö'cönänö.[12]Jahuätö Sísararö, Abinoam įttį Baracmä Tabor mö'ca'aracu 'chą̈jį pä'ö jittähuäcu, [13]Sisaramä huopinö o'ca juiyö öäre caruquiyä, novecientonö cuoräö ocä jueʼępą̈rą̈tǫ̈rǒ'įnä̧, jąʼhuątąnǒ o'ca to'iönä sụrǫdąụ chucutä kącuątǫ̈rǒ'įnä̧, Haroset Goyimttö ką̈mädǒ Cison aje jubö.[14]Débora Baracrö pä'inäjụ: ¡täi! Jitä mǫrǫ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuru iyäji Sisararö rohuä'u iso juocuepa pä'ö". "¿TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈CǪ̈ tą̈jį ucuru jueʼępą̈rǫ̈mą̈?" Jąhuąnǒ jąʼą̈ttǒ Baracmä męyęhuįnǒ Tabor möä'cattö diezmilnö ụmątǒ chutäcu cue'ächätucu.[15]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Sisara umuhuäyotö sụrądąụrụmą̈ jerutu icuinö, o'cajuiyönä ttiäre cuoräu caruquiyä'inä jąhuątąnǒ o'ca toi'önä umuhuäyotö sụrǫdąụrụ'įnä̧. Barac umuhuäyotö ttörohuähui'omenä, Sisaramä ö'äre cuoräu carucättö męyęhuą̈chǫ̈ ǫ̈jąpǫ̈nątą̈ tö'ipächinö. [16]Jąhuąnǒ jąʼą̈nä̧ Baracmä jahuätö ttiäre cuoräu caruquiyä jueʼępą̈rą̈tǫ̈rǒ'įnä̧ jąhuątąnǒ sụrǫdąụrụ'įnä̧ tto'ca'anä ruhui'inö Haroset Goyim jubö, jąhuąnǒ jępǒ Sisara umuhuäyotö sụrǫdąụrụ 'cui'ö icuinätö curä o'chunątą̈, juorömä yątęʼįnä̧ ą'cuąrąmą̈ kįʼįpǫcǒ pįnǒ.[17]Jąʼhuątąnǒ Sisara tö'ipächinö ǫ̈jąpụnątą̈ Heber irecua Ceneo ttǒjąʼisaju Jael koju isoderą'ącụ, Jabin Hazor ötahuiyä rụhuącụmą̈ jąhuątąnǒ Haber Ceneo ttǒjąʼįsą oju isodecumä huęnę juiyönä kįnątǒ. [18]Jael räjopomenä topinäjụ Sisararö jąʼhuąnǒ jąʼą päjįnącụ, "ichi, chụrụhuą huǫjuęcuą̈'įsą; yecuecuoca'a ichi ttöcu". Jąhuąnǒ päjäcu jahuäju kǒjǫmęcụ 'chą̈huį'ǒ kojusodenä do'ächinö jąhuątąʼąnǒ juhuajumä ttojepinäcụ jątątą̈pą̈yą ttǫęcuą̈chą̈tąnä̧.[19]Jąụmą̈ pä'inö jahuäjuru, "jį'quįyąnǒ ajiya chahua iyö ppä'adittö, juiyo chahua ądįrįją̈cụsą̈". Jąhuąnǒ pächua kahuäba įsą įjętą̈ttǒ adicuäba ba'epo'ö iyinäjụ įsą atateja ahuapä'ö, jąhuąʼąnǒ jąjį o'ca'a pä'äjita'anö ttojepinäcụ. [20]Jąụ pä'inö jahuäjuru, "isode doächächuähuome ä'ca tǫpą̈rǒ ką̈huį. Yątę ichi'ö ucuru, ¿Kąrą'įnä̧ ǒjąʼą pęnęmą̈? pä'ö jäepöttömä, toa'a päcuajá".[21]Ją̈'huanö jąjį o'ca'a (Heber irecua) Jaelmä isode ǫtą 'chụąrą pä'ö pę̧huǫ'quę'įnä̧, pę̧huäyu'inä ęmǫpǫ'ǒ,Sisara täcunä ä'ö ǒ'ǫmę yą̈huą̈įnä̧ 'chą̈huį'ǒ unä pätecua'anä ppörahui'önä pęjǫpįnącụ jąʼhuąnǫ̈tą̈ 'corupä'i'inö. [22]Baracmä Sisararö o'ca'anä ryhuą̈rąʼą topö, Jael pątęcuą̈nǒ rä'o'ö päjinäcụ, "ichi'i, cụsą̈rą̈cụrụ chįjępącụ". Jąhuąnǒ jąʼą Jahuäjucu 'chą̈huį'ǒ Sisararö unä įsǫ'quęnä̧ pę'ǫcuą, o'co jähuätä pąʼą pǫcuįpįnǒ.[23]Jąʼhuąnǒ jąʼątǒ jąụnǒ mǫrǫ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Canaán ręję ryhuą Jabinrǒ, rohuä'ö iso juo'epinö Israel ttǒją ttä'ca jǫmęttǒ. [24]Jąʼhuąnǒ jąʼątǒ Israel ttǒjąmą̈ yabocutä juruhuächi'inätǒ Canaán ręję ryhuą Jabin a'ca jǫmęttǒ, si'epö tticuome jubö päinä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jįyęnǫ mǫrǫ päi'omenä Debora'inä jąhuątą'ąnǫ̈ Abinoam įttį Barac'įnä pįyę rąhuąhuą̈ rą'įnątǫ̈: [2]Oicuä ttǫ̈ją Israel ręjęttǫ̈ ruhuo kąmąd̨ǫ̈ huettomenä, ttǫ̈ją'įnä jitötä amucuädö curära'a tį'chą pättäjä'attö, ujutumä TǪ̈ĄN̨ĄHUĄRǪ̈TĄ̈ adihua'a pä'ö esehuätöjä.[3]Ruhuo hue'ätö, ąjųcuątųcuį ¡oicuä ttǫ̈ją, adiunä ąjųcuątųcuį! rądącuąjųsą̈ ttömä TǪ̈ĄN̨ĄHUĄRǪ̈; adihua'a pä'ö eseu rądącuąjųsą̈ TǪ̈ĄN̨ĄHUĄRǪ̈, Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄN̨ĄHUĄ Diosrö. [4]ucu TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ, Seirtö räcuopomenä, Edomttǫ rä'opö cui'chomenä, ręjęmą̈ ttįępįną'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ mǫrǫjįyą̈'įnąä ttįępįną'ą; ajiya isoppattö'inä ajiya 'chęnǫ̈ ichina'a.[5]Mǫ̈ą̈'quiyumä TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ tǫąrǫmęttǫ̈ ttįępįną'ą; Sinai mǫ̈ą̈'ca'inä TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ Israel ttǫ̈ją TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ Dios tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ ttįępįną'ą. [6](Anal įttį) Samgar ǫ̈jįnǫ̈ pąnąmą̈, jąhuątą'ąnǫ̈ Jael kǫ̈jįnǫ̈ pąnąä'įnąä, jinä isocu mąnįyąnąmą̈ cue'ächocotö pįnątǫ̈, jąų mąnįyąnąä cue'ächinätömä ppǫǫ̈ mąnįyąnątą̈ huįsątǫ̈ cue'ächinätǫ̈.[7]Israel sųrǫdąųmą̈ ą'ųcuǫtǫ̈tą̈ jįną'ą, jąhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ttö Deboramä, odipa pä'ö pätecuächinąä'ą Israel ttǫ̈ją ttąjų jǫ̈nä odipa pä'ö. [8]Jahuätömä jarepätö yapare ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈ ttesetomenä, Curä kįnąä'ą ötahuiyära'a doächäcuähuomettǫ̈ jąhuąnǫ̈ jąä'ąnąä rohuäu ttoecuäräcuähuäbi'inä dacuodiyä'inä jui'inätǫ̈ cuarentamilnö huotö Israel ttǫ̈jąttǫ̈mä.[9]Chami'iso'qui esehua'a Israel ttǫ̈ją tturuhuotörö; jitötä ąmöcuädäcuäu iyäcuähuinätųcų ujutumä jahuätörö TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ įmįnąä adiunätą̈ 'cuäopatöją pä'ätöjä. [10]Pįyę ąmųcuädi - ucu burötǫ̈ te'ätönä ttųhuąmąd̨ą pä'ö įsąt̨ą huęnąhuǫtǫ̈nąąä huǫ̈mą̈, jąhuątą'ąnǫ̈ ucu juhuąmąnątą̈ cue'ächömą̈[11]Jitö äjicuäcuähuotö ttahuo'ta kǫmę kącuąt̨ǫ̈ rątt̨ą'ą rąmįpą'ą ąjųcuį. Juhuorumą̈ pä'äjita'anu TTǪ̈ĄN̨ĄHUĄ aditähuä jueöjähuä inä jąhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąttǫ̈ sųrǫdąų jueöjähuä jettö'inä ji'ähuätö,. Jąhuąnǫ̈ jąä'ą TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ umuhuäyotömä ötahuiyä apate ä'cacu męjąhuįnątǫ̈.[12]¡Debora porächi'i, porächi'i! ¡porächi'i, porächi'i jįyętę rąhuąhuą̈ rą'į! ucu Barac, Abinoam įttį, ąrąmį'į, 'chųcuąd̨ąjąųrųmą̈ ępǫ̈ täi. [13]Jąhuąnǫ̈ jąä'ąnąä curättö kącuįpąjątǫ̈mą̈ ruhuotö ttǫ̈jǫmęcų 'chinätö; TǪ̈ĄN̨ĄHUĄ umöhuäyotömä curä rohuäcuähuä ttǫ̈jącų ichäjätö ttö chǫ̈ją'ącų.[14]Jitö Amalecnä kącuąt̨ǫ̈mą̈ ichinätǫ̈ Efrainrą'ąttǫ̈; jąhuątą'ąnǫ̈ Benjamin sotö'inä cuo'ca'anä 'chįnątǫ̈. Marquirttömä sųrǫdąų tturuhuotö jąhuątą'ąnǫ̈ Zabulónttömä jitö ruhuo itta'ca cue'ädätö'inä męjąhuįnątǫ̈. [15]Jąhuątąnǫ̈ Isacarttö churuhuotö ttjttįmǫ̈mą̈ Deboracu kącuįnątǫ̈; Isacarmä Baracu kįnǫ̈, jąųtą̈ huea'anä pąmäroppärą'ącų o'ca'anä 'chįnǫ . Ruben ahuaruhuä o'cotöttömä ttahuäruhuätä jįyętę huęnę amäcuädö pä'ächäcuäcuinätǫ̈.[16]¿Dąbǫ̈ ocuränätą̈ cų'ątųcuą'ą jątt̨ǫ̈, ovejatǫ̈ ttįhuęnę ąjųcuąrǫ̈tąmą̈? jąhuąnǫ̈ jąä'ąnąä Rubén ahuaruhuämä rǫ̈ąnąä pä'ä'chäcuähuinätǫ̈ jįnąä jįyętęnątą̈ ttamöcuäda pä'ö.[17]Galaad ahuaruhuä o'cotö Jordan aje jįjąnąä kį'įpįnątǫ̈; jąhuątą'ąnǫ̈ Dan ahuaruhuä o'cotömä ¿dąbų pä'ö huoi'quiyu jäyä kąnǫ̈ amöcuädä'chö ttǫ̈jįpąttǫ̈? Aser ahuaruhuä o'cotömä jäyoto kącuįpįnątǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jitötä ttöttahuärä rǫ̈ąǫ̈ huoi'quiyu rąmąd̨ǫmę tö'cö kįnątǫ̈. [18]Zabulón ahuaruhuä o'cotöttömä ttącuąrǫ̈'įnąä iyäu icu totte'ome jubö yettecuoca'a rohuahuinätǫ̈, Jąhuątą'ąnǫ̈ Neftali ahuaruhuä o'cotö'inä jąhuąnǫ̈tą̈ huinätǫ̈, curä ttörohuähuomettömä.[19]Ruhuotö'inä rębębhuįpǫ̈, rohuähuinätǫ̈; Canaánttǫ̈ ruhuo hueätömä Taanac ötahuiyä Meguido ajeįsą̈rą tö'cöttö rohuähuinätǫ̈. Jąhuą'ąnǫ̈ jąä'ąnąä yorö'iso micuäu juhuäi pärätämä ęmįpǫcǫtǫ̈ pįnątǫ̈. [20]Mǫrǫją̈rą'ąttömą̈ sįrį'cǫ̈'įnąä rohuähuinätǫ̈, ttųrǫ̈jǫmęttǫ̈ cue'ächö rohuähuinätǫ̈ Sísararömä.[21]Cisón aje su'ädi'ö juatädi'inąų, juhuoto Cisón ajemä, täbocutä päi'önä rinoto. ¡Chą'cuąrǫ̈mą̈ yabocutä ujurucu 'chą'ą! [22]Jąä'huąnǫ̈ jąä'ąttǫ̈ cabayųtų ttunä 'cątąhuątta pąįçųnąä ttöjurucu jotta'a rąmįpįną'ą.[23]¡Merozrö suronä jąrǫ̈ pä'i! pä'inö TǪRǪHUĄ mǫrǫjąnąä kǫ̈ ųmųhuąyąmą̈. !Ą, jąhuątą'ąnǫ̈tą̈ jųhuęnę kącuįnątǫ̈rǫ̈'įnąä suronä jątǫ̈ ją pä'itö! TǪRǪHUĄRǪ̈ ppä'ädö ttį'chǫçą'ą ją'ąttǫ̈. TǪRǪHUĄ sųrǫdąų juruhuätucu örohuähuome ppättädoca'a ją'ąttǫ̈.[24]Jaelmä korotö nątǫ̈ttǫ̈'įnąä abonänö adiunä pä'ö kǫ̈nąhuąjų, Jaelmä (Ceneo ttǫ̈ją'įsą Heber irecua), Jahuäjumä nątǫ̈ isodenä kątǫ̈ttǫ̈'įnąä abonänö adiunä pä'ö kǫ̈nąhuąjų. [25]Ubomä ajiya jä'epa'anä įsą atate isoyatä kiyinäcų; ruhuotö ttǫ̈sąrąbįyąnąä isähuatä i'cächö kiyinäcų. [26]Jahuäjumä koju'isode tįąd̨ącuąhuǫ'que 'chu'ädö, jąhuątą'ąnǫ̈ kųhuǫjuąmǫ̈nąä aditö pęąhuäyu 'chu'ädo'ö; Sisara u dirächipönä pę'ǫpįnąjų. Jahuäjumä i'eraranä pęjǫpǫmęnąmą̈ u isätta'inä pparächi'iną'ą. [27]Jąųmą̈ diyapächi'ö kǫ̈jąpįyą̈ 'cątę, tecäcänö juęnętą̈ mǫ'ąmįnǫ̈. Ujuru juį'ątą̈ kǫ̈jąpįyą̈ 'cątę mǫ'ąmįnǫ̈. Juęnę idiyähuächi'ä jǫmętą̈ juruhuäi 'corupäi'inö.[28]Jahuäjumä isode isatenä peracu topinäjų. Sisara ąjųmą̈ Isode isate isäcä 'cątęnąä topö ką'cuąttą päi'äcua pąįçųnąä huopinäjų ¿ttą'ąnǫ̈ pä'ö jurunänö ichoca'attǫ̈ öcarucämä? ¿ttą'ąnǫ̈ pä'ö cabayutų ttunä 'cątąhuą̈ otta dödöäcuähua'anä ttöcaruquiyä dotta'anämä jurunänö ichoca'a jątt̨ǫ̈?[29]Kumöhuäyotö nątų huǫjueçųnąä huotumä ädätinätǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuäjumä juhuätö pättäjita'anö ppą'ądįpǫ̈ ädätinäjų: [30]¿Jahuätumä 'chottipa pä'ö jąįj jįnąä ttǫ̈'ǫcuį'ǫcą'ąttǫ̈ iyä'chäcuähuocotö 'cuąrą'ą? ¿yajuterötäcǫ̈, tąjų pǫnącǫ̈ ųmątǫ̈ yotucunärömä; pųjątą 'cucuecuä ǫtą chottipäji Sisararö iyätöcǫ̈, pųjątą 'cucuecuä ǫtą tǫtąrę pųnąä ttųrųpą̈'quę jǫmę pätecu ą'cuącųnąä 'tǫ̈ąhuą̈ ǫtą 'cho'ipätörö iyätǫcǫ̈?[31]Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ o'catoinä cuabo'iyotömä 'corujuottächäcuotö, ¡TǪRǪHUĄ! jąhuąnǫ̈ jąä'ąnąä ucu cuahuäruhuämä mǫrǫ kąhuą̈ ujurucu cäecuächa'a jąä'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttäcuotö. Jąhuąnǫ̈ jąä'ąttǫ̈ jąhuąjąä ręjęnąä kącuąt̨ǫ̈mą̈ cuarenta ą'ę jǫmęnąä huęnę juiyönä kącuįnątǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Israel ttǒjąmą̈ Suronä jępịnątǒ TTỤRỤHUẠ ä'ca jǫmęttǒ jąhuąnǫ̈ ją'ątǎ Madian ttǒją ttǒmǫ̈ną̈ iyipịną̈ų Sietenö ą'ę jǫmęną̈. [2]Madian ttǒjąmą̈ Israel ttǒjątǎ'ịną̈ abonänö juruhuinätǒ jąhuąnǫ̈ ją'ątǎ usurä ttęmą̈ų̈ną̈ jęttịną̈ų . Madian ttǒją jąhuąnǫ̈ jęttą̈ų Israel ttǒjąmą̈ muä'quiyu 'cätę'ịną̈, idoriyänä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ korome ttǒdąhuą̈rǫmę'ịną̈ kụną̈rịnätǒ.[3]Israel ttǒją cuä'opönä ttucuähuä ttụjụną̈'chǫ̈ pänämä, Madian ttǒją'ịną̈, Amalec ttöja'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ką̈huą räopa'acu kącuą̈tǒ'ịną̈ Israel ttǒjąrǒ rohuähuä'chinätǒ. [4]Jahuätömä sụrǫdąụrǒ kụną̈'chịną̈tǒ jahuätö ttịrẹją̈ o'cajuiyönä Gaza mänä jöbu päi'önä ttụjụną̈huą surojuottepiyatö pä'ö. Israel ttǒją ttụcuą̈'ịną̈, Ovejatöttǒ'ịną̈, päcäyätǒttǒ'ịną̈, burrotǒttǒ'ịną̈ kụnịpǒ'cotö pinätǒ.[5]"Cuäopunä jahuätö ttäjimö päcäyörö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ isode cue'ädö ä'ähuode ẹpụ ttị'chǫmẹną̈mą̈, märą̈cäyụ recuätö ttị'chą'ą ją̈jnǫ̈'ąnǫ̈ ichinätǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ ttǒjąrǒ'ịną̈, ttäjịmǫ̈ cameyụtụrụ'inä pąjącuǫmẹ juiyönä recuinätǫ̈. Jahuätömä ttịrẹją̈ 'cho'ipu siepu tticua pä'inätǫ̈. [6]Madián ttǒjąmą̈, Israel ttǒjąrǒ rǒ'ą̈jną̈ ttusuräunä jępǒ ttijiyuhuächi'önä jęttịną̈ų; jąhuąnǫ̈ ją̈ų Israel ttǒjąmą̈ TTỤRỤHUẠRǪ̈ pä'ịcụną̈ huopönö jä'epinätǫ̈.[7]Israel ttǒją, Madian ttǒją jähuänä TTỤRỤHUẠRǪ̈ pą̈jcụną̈ huopunö jättepomenä, [8]TTỤRỤHUẠMĄ̈ yątẹrǒ chutä ucuocu jiäcuähuä ịsąrǒ hue'inö. Dios ucuocu jiäcuähuä ịsąmą̈ pą̈jną̈ų: "Israel ttǒją, TTỤRỤHUẠ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö": Egipto rẹjẹrą'ątǎ cuäcuäpu hueö jęttǫmęttǒ rä'epu chicuinäụją̈.[9]Egipto ttǒją huettomettǒ rä'epö icu ppą̈dą̈dịną̈ụją̈, jąhuątą'ąnǫ̈ pą̈'ịcụną̈ cuäcuättomęttǒ'inä. Ucututä cuä'catucu jǫmęttǒ rä'epu chicuiną̈ų jąhuąnǫ̈ jępǒ ucuturutä iyinösą̈ jahuätö ttịrẹjịyą̈ jịnǫ̈mą̈. [10]Ttö ucuturu päịnǫ̈są̈: " ttötäsä CỤ'ÄNÄHUẠ Diosmä; Amorreos ttǒją ttịrẹjäną̈ cụjätụcuą'ątǒmą̈, yapare ttǒq̈ną̈huǫtǒrǒmą̈ ucuo tecuähuätucuó pä'ö huedinäụją̈. "Jąhuąnǫ̈ pädinö huęnęmą̈ esetocotö pịną̈tǒją̈".[11]Jitämä TỤRỤHUẠ huę'ą̈huą isoppa huąmą̈ Ofranä ichi'ö dau röäi dea'a pämą̈dịnǫ̈, Joás ö'äbaränä (Abiezer ahuaröhuä o'cotö ttǒją ịsą), jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ Gedeón, Joas ịttịmą̈, rẹjẹ 'quiyäjätǒ trigo ịsą̈dǫ̈ pojö icuinö, uvattö ą'tịpoya cuę'cụ ttaditä'ijomettǫ̈, Madián ttǒją tottö juiyönä dajö icua'a pä'ö. [12]TỤRỤHUẠ huę'ą̈huą isoppa huąmą̈ ịjẹcuą̈chǫ̈ päinäcụ: "¡rohuäcuähuä jụrụhuą, TỤRỤHUẠMĄ̈ ucutäcu kǫ̈!"[13]Gedeón jąụrụ pä'inö, "Oh, CHỤRỤHUẠ; isopäi'önä TǪ̈ÄNĄ̈HUẠ ujutucu ǒjǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿pịyẹ o'cajuiyönämą̈ ttą'ąnǫ̈ pä'ö jąhuąnǫ̈ 'cuäopą̈'chą̈ụjätǒ? ¿Tẹnẹ jättǒ tą̈dǫtǫ̈mịną̈ o'ca juiyö öadihuä jẹịnǫ̈, ujuturu jittähuinömä? Jahuätö jittähui'änömä ¿Egiptottö rä'epö icuinömä TǪ̈ÄNĄ̈HUẠMĄ̈CǪ̈ jịną'ą täjị? Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä jitämä TǪ̈ÄNĄ̈HUẠMÄ Madián ttụmụną̈tą̈ iyipu jaroinäụją̈. [14]TǪ̈ÄNĄ̈HUẠMĄ̈ jąụrụ topö pä'inö: Täcö jụrụhuąją̈ tä'i. Israel ttǒją Madián huetta'anä käcuätǒrǒ Ppä'ädäji. ¿Ttömäcǫ̈tą̈jị ucuru hue'äjimä? [15]Gedeónmą̈ jąụrụ pä'inö: CHỤRỤHUẠ ¿Israel ttǒjąrǫ̈mą̈ ttą'ąnǫ̈ ppädädö'anö jättǒ ttömä ? Topi, ttö chahuaruhuämä Manasés ahuaruhuä o'cotöttö juiyo juiyupättö ją'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ ttömä chä'o ojusodettömą̈ churuhuo juị'ąsą.[16]TTǪ̈ÄNĄ̈HUẠMĄ̈ jąụrụ pä'inǫ̈, "Ttömä ucutäcu chǒją̈cuąsą̈, jąhuąnǫ̈ ją'ątǎ Madian ttǒją sụrǫdąụrụmą̈ yątẹrǫ̈tą̈ rohuäu tticua'a ją̈jnǫ̈'ąnǫ̈ rohuäu cujuruhuą̈cuąją̈". [17]Gedeón Jąụrụ pä'inö, ttörö cueseunä jǫ̈ttǫ̈mą̈ jịyẹtẹ jẹcuą̈ ịjẹpịttǒ ucu ją'ą ttucu ucuocumä pä'ö chụhuǫjụhuą̈chịą. [18]Ppä'ädipittö, "Porömä tucuipächó mippoönä ppädäcuähuä ucuru chiya pä'ö chichome jubö". TTǪ̈ÄNĄ̈HUẠMĄ̈ pä'inö: "Ucu ppą̈cuą̈chǫme jubö ttą̈dą̈rą̈cuąsą̈ ttömä."[19]Gedeón 'chähuiö cabra ịttịttǒ jǫmęnǫ̈ jępǒ kuninö, jąhuątą'ąnǫ̈ aditinö harinattǫ̈mä ya'ate efa ätẹcuǫme pan ppǫ̈ą̈mǫ̈ huihuacuä juiyönä. Jąụmą̈ dejäcänä idepä'inä enö kụninö. Jąhuątą'ąnǫ̈ o'coya'inä uriyunä daepö jąụ ją̈jịmą̈ i'chächinö dau rö'äi dęą'cụ jąhuąnǫ̈ jępǒ ịjẹpịnǫ̈. [20]Dios huę'ą̈huą Angelmä pä'inö jąụrụ: "Idepä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ pan ppǫ̈'ą̈mǫ̈ huijuacuä juiyönä adicuä'inä cä'epö huą̈nị pihuä inähuä juttä jąụnǫ̈ oca'a o'caya to'i jąụ huäme" jąhuąąnǫ̈tą̈ jępịnǫ̈ Gedeónmä.[21]Jąhuąnǫ̈ ją'ą TỤRỤHUẠ huęą̈huą Angelmä umönä itte'ca chụhuą̈ą̈nǫ̈ te'ädinö ittä'ca päjure. Jąụmą̈ juhuä'canätą̈ idepä'canä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ pan ppǫ̈ą̈mǫ̈cǫ̈'ịną̈ taepinö itta'ca päjurre, inähuättö rädecuächina' jąhuąnǫ̈ ją'ą idepä'inä pan ppǫ̈ą̈mǫcǫ̈'ịną̈ cuo'ö icuina'a jąhuąnǫ̈ ją'ą TỤRỤHUẠ huęą̈huą Angelmä ppą'ą̈chą̈chịnǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ą täcö Gedeónmä to'ococu pinö. [22]Gedeón ttụẹpärą̈chị'ịnǫ̈ pideAngelmä TǪ̈ÄNĄ̈HUẠ umuhuäyą ją'ą pä'ö. Gedeón pä'inö, [23]¡Ah, TǪ̈ÄNĄ̈HUẠ! ¡Jąhuąnǫ̈ ją'ą topäjisä TǪ̈ÄNĄ̈HUẠ umuhuäyą Angelcụ topäcuähuätöjä! päomenä. TǪ̈ÄNĄ̈HUẠ pä'inö jąụrụ, ¡huęnę juiyönä ką̈huị! yecuecuä ucumä 'corujuocuächiyą̈cuąją̈. [24]Jąhuą'ąnǫ̈ ją'ą Gedeón aditinö TǪ̈ÄNĄ̈HUẠRǪ̈ kuicu iyähuome pä'iönä. Jụhuęnęmą̈ o'inö < huęnę juiyome>>. Jąhuątą'ąnǫ̈ jitä mǫrǫ päiönä kǫmę ją'ą Ofranä Abiezer ahuaruhuä Sotöcu.[25]Jąụnụ yodo TTǪ̈'ÄNĄ̈HUẠMĄ̈ jąụrụ pä'inö "cuä'ö äji pächäyättö. Jąhuątą'ąnǫ̈ kąrą pächäyö sietenö ą'ę jǫmęną̈ kụną̈rụttǫ̈ ẹmị, jąhuąną̈ ją'ą cuä'ö iäre'ca Baal pättä'cä ki'opu icu, ttǫ̈ą̈ną̈huąjụ Asera pä'ö micuajuru ucuo te'äu ucuocuächuäi ppeyänä kai'inä cui'opi. [26]Pene dajahuächö käcuą̈huǫmẹ huą̈mẹ CUĄ̈NĄ̈HUẠ Diosrö ịsąrụ kuhuö iyähuome aditi jąhuątą'ąnǫ̈ adihuomenä aditijo. Kąrą pächäyäeumä kuhuö icu ofrenda jụną̈ iyi Asera dau 'cuicuo pä'ittä kuhuö.[27]Jąhuąnǫ̈ ją'ttǒ Gedeónmä tomöre huotö(10) umöhuäyotörö ẹmịnǫ̈ TỤRỤHUẠ Dios jęcuąją̈ päjita'anö. Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ jä'o ahuaruhuärö'inä ötahuiyä ttǒjąrǒ'ịną̈ moro jẹą pä'omenä yecua'attö, jąụmą̈ yodotä jẹpịnǫ̈.[28]Ötahuiyä ttǒjąmą̈ pä'ötä mǫrǫ päia'a ǒrą̈mị'ịną̈tǒ, yapare jẹpụ icuähuina'a, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ yapare ttǫ̈ą̈ną̈huą ịsǫ'quẹ Asera pä'ö mịcǫ'quẹ'ịną̈ ippeyenä päiomenä pä'äjita'anö pächäyä buorö yapare ttǫ̈ą̈ną̈huą päi'önä kuicu iyähuome aditinätǫ̈. [29]Bäreu ötahuiyä ttǒjąmą̈ jitätä ttąmǫną̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttąhuąrұhuącұ pä'ä 'chäcuähuinätǫ, ¿"Di jątttǫ po pa'anö jępįnǫmą?" pä'äjita'anö jitötätä yącұpұną kąrą kąrąnǫ ucuocuäcuähuinätǫ jąhuątą'ąnǫ usinätǫ ttädatatö pä'ö, jahuätömä pä'inätǫ, Gedeon Joás ɟttɟtą ją'ą pɟyę pą'ąnǫ jępąjɟmą.[30]Jąhuąnǫ ją'ą ötahuiyä ttǫjąmą Joásrö pä'inätǫ cuɟttɟrұ räepi cuä'ö ticuaru, ɟsąrұ kuhuö iyähuome ki'opu icuäjitanö jąhuątą'ąnǫ ppeyänä käi Asera dau icuäjita'anö.[31]Joásmä pä'inö o'ca toi'önärǫ churutä kö'cocotötö, ¿ucutu ją'ą Baal esunä jępątǫmą? ¿ucұtұ ją'ą jąұrұ ppäcuądącұotömä? Jąұrұ ppäda pä'ö amöcuädömä, mǫrǫ päi'äcua'a ä'canä 'corupäi'a pä'ötä ją'ą. Iso päi'önä Baalmä dios jǫttǫmą, ją'ątǫ topirö chutä amonä ppädäcuähuä ją pä'ö, yątę tätähuä'ca ku'u icuajitömä. [32]Jąұnұ mǫrǫtǫ kämädǫ jahuätömä o'inätǫ Gedeónrömä "Jerabaa" pä'ö. Pą'ąnǫ pä'ina'ąttǫ "ja'atä topätucui Baarömä chutä ppädäcuahua ją pä'ö" Jua'amä Gedeón jɟną'ą Baal yapare ttǫąnąhuą'ca 'cұ'cұ icuinömä.[33]Jąhuąnǫ jąjj o'ca'a Madian ttǫją'ɟną Amalec ttǫją'ɟną jąhuątą'ąnǫ kąhuą räo pa'acu kącuątұ'ɟnä o'ca toiönä yǫmętę päi'inätǫ. Jordán aje kähuö Jezree ttö pämäroppä pä'i'ome kącuąmɟnątǫ.
[3435]Jąhuą'ąnǫ ją'ą TǪĄNĄHUĄ Ącuąrұhuą kąmądɟnǫ Gedeónrǫ. Gedeón trompetanä ppu'inö, Abierzer ahuaruhuärö huopinö jɟnä yǫmętę pä'iö tticha pä'ö. Jąұ hue'inö o'catoinä manases ttǫjąrǫ huęnę jittahuaja pä'ö, jahuätö'inä ¡ąұcұtą tticha pä'ö huǫ'ɟnąұ. Jąhuątą'ąnǫ huęnę ęcuą ttǫjąrǫ jittähuaja pä'ö Aserä'inä Zabulónrö'inä jąhuątą'ąnǫ Neftalirö'inä jahuätömä cha'achinätǫ jąұcұ tottäcuähua pä'ö.[36]Gedeónmä Diosrö pä'inö, isopäi'önä ucu päcuäjita'anö. israel ttǫjąrǫ rąhuąpɟjұttǫ rä'epu icu ppädäda päcuttömä. [37]Topi ttömä oveja ɟjętą rębę rutösä juątą ɟjętątą ącuąijunǫ ją'ąnä rębęmä o'cajuiyunä joöttumä. Ją'huąnǫ jǫttǫtą isopäi'önä ucu päcuäjita'anö. Israel ttǫjąrұ rąhuąpijuttö rą'ępұchɟcuąpą'ǫ ppącuą dą'ąmą chuhuojuącuąsą[38]Jueinämä pɟyę 'cuäopina'a Gedeón koro mǫrǫ yǫąnä porächiö ärämiǫ oveja uhuochettö adicua'abä ęmǫpǫ'ǫ 'quiyönä chuädö meropinö ajiya huerächiönäisaba isaba suädi'anö jǫmę[39]Jąhuąnǫ ją'ą Gedeón pä'inö Diosrö, "ttörömä cұrąhuąrą, ttörömä pä'äjita'anö chucuǫcuąsą. Micuä juiyönä ppä'ädittö kacuämö topittö kącұmą topittö oveja uhuo'chettö adicątą. Jitämä jępį oveja ұhuǫ'chętttǫ ądɟcuątą jo'önä, ją'huątą'ąnǫ ppä'äjita'anö rębę pɟtą jäyänä acuämi'önö jępį."
[40]Diosmä jępįnǫ jąұnұ yodotä jąұ jäepäjimä ɟsą ɟjętąttǫ aicuära'inä jo'ina'a jąhuątą jäyänämä ajiya kappepenö ichina'a rębę'ɟnä acunä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Ją̈huą'ą̈nǫ̈ ją'ą Jerobalmä (Gedeóntą̈ jį̈ną'ą) pä'ötä mǫrǫ pä'ia ą̈rą̈mį'į̈nǫ̈. Ją̈huątą'ą̈nǫ̈ o'catoinä chutä umuhuäyotö'inä porächi'inätǫ̈, jahuata'anö Harod reję̨tǫ̈ ajiya rä'opome çaçacuį̈pį̈ną̈tǫ̈. Jahuata'anö Madián sų̣rą̈dą̨ụ äecu tų̣jų̣huǫmęmą̈ kį̈ną'ą kącuą ų̣huǫjuącụ päteö juenemä meje'ca pämäroppa pä'iome jį̈ną'ą More de'a tö'cö jǫmę.[2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'inö Gedeónrǫ̈: "Sų̣rų̣dą̨ụ juiyo röä'inä ją'ą Madian ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu cujjuruhua pä'ö chiyacu pä'ömä, ją̈huą'ą̈nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ Israel ttǫ̈jątǫ̈ cha'cattöö pätta'acu: " kį̈'į̈pį̈ną̈tǫ̈ją̈ tą̈mǫnä̈ tujurunä. [3]Jitä ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈, jiähui ttǫ̈ją tą̈jų̣cų̣nä̈ ye'ecu ttö'ähuätömä jaropiö ppą̈tą̈chą Gaáad deacutä ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ veinte y dos milnö ttǫ̈ją jǫmęnä̈ ppą'ą̈chį̈ną̈tǫ̈ ją̈huątą'ą̈nǫ̈ diez milnö kącuį̈pį̈ną̈tǫ̈.[4]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'inö Gedeónrö, " jį̈nä̈ recuätö ją'ą. Ajiya ttahua ę̨pį̈tǫ̈ ttötä ją'ą jęchą̈cuą̈mą̈ ucucu ą'ų̣cų̣nä̈tą̈ pätti'önä, ucuru pädöttö pidemä ucucu į'chą̈cuą, jąų̣mä̈ ucutäcu į̈chą̈cuą, ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̈ pädöttömä pidemä ucucumä į'chǫ̈ juį̈yą̈cuą, jąų̣mä̈ 'chǫcǫ̈ją̈cuą".
[5]Ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Gedeónmä ą̈jęrą'ą ę̨pį̈ną̈ụ, TǪ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ jąų̣rụ pä'inö: "Ajiya pǫ'į̈pǫ̈ ttahuomettö 'cą̈ę̨pį̈tǫ̈ ähuiri pǫ'į̈pǫ̈ ahua'a ją̈į̈nǫ̈'ą̈nǫ̈, jitö ttihue'quiyunä pą̈mą̈dǫ̈ ahuatömä". [6]Tresciento ụmą̈tǫ̈ pǫ'į̈pǫ̈ ahuinätǫ̈. Korotö ụmą̈tǫ̈ päjätömä ttihue'quiyunä pą̈mą̈dǫ̈ ajiya ahuinätǫ̈.[7]TỤRỤHUĄMĄ̈ Gedeónrǫ̈ pä'inö, "Trescientonǫ̈ huotö ụmą̈tǫ̈ pǫ'į̈pǫ̈ ahuäjätucutä, surojuttö ucuru rä'epö chicuäcuąsą̈ ją'huątą'ą̈nǫ̈ Madián ttǫ̈jąrǫ̈'į̈nä̈ rohuäu isojuocuepönä ppą̈dą̈dą̈cuąją̈. Korotö ụmą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ ttǫ̈jä'į̈jǫmęcụtą̈ ppą̈ttą̈chą hue'ö icuitö." [8]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ö'ojo'ą̈ụmą̈ ttų̣cueˀį̈nä̈ ę̨mǫ̈ kką̈nǫ̈, ttiäre trompetas'inä ę̨mį̈nä̈tǫ̈. Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ụmą̈tǫ̈ o'catoi'önärǫ̈ isotö ttį̈jętį̈yụ̈ttǫ̈ 'tǫ̈ą̈huą'ą yotucupönä a'ecu ttǫ̈jącuą̈'į̈jǫmęcụ hue'ö icuinąǫ̈, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̈ trescientonö huotö ụmą̈tų̣cụtą̈ kį̈'į̈pį̈nǫ̈. Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą chutä ǫ̈jǫmę deą'ą̈nä̈ pämäroppä päi'ome kį̈ną'ą Madián a'ecu ttǫ̈jącuǫmęmą̈.[9]Jąų̣tą̈ yodo TỤRỤHUĄMĄ̈ jąų̣rǫ̈ pä'inǫ̈: " Ą̈rą̈mį'ǫ̈! surodą̨ụ ä'ecu kącuą̈tǫ̈rǫ̈ ruhuähui, ttötä jącuą'ą jahuätörö rohuäu isojuocuepönä ppädädącuąmą̈. [10]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈nä̈ curohuähua pä'ö yecuecuttömä, ä'ecu ttǫ̈jącuǫmę deą'ą̈nä̈ cụmǫ̈huą̈yą Furacu täi, [11]'chą̈huį'ǫ̈mą̈ jahuätö ttöcuocu cuą̈jų̣cuǫmęnä̈ ucu yecuecuäja'amä cujuruhuächi'äjącuąją̈ surodą̨ụ ä'ecu kącuą̈tǫ̈rǫ̈ curohuähua pä'ömä." Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Gedeónmą̈ ụmǫ̈huą̈yą Furacu 'chį̈nǫ̈ ä'ähuarä surodą̨ụ ttą̈ttą̈rǫmęcụ.[12]Madian ttǫ̈ją'į̈nä̈, Amalec ttǫ̈ją'į̈nä̈, ją̈huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä ttǫ̈jąjuęn pämäroppänä ttǫ̈jǫcuą pä'ö huettinäumä recuächinätǫ̈ mą̈rą̈cą̈yụ ttirecuächa'a ją̈į̈nǫ̈'ą̈nǫ̈. Ttą̈jį̈mǫ̈ camejų̣tụmą̈ pą̈jącuǫmttǫ̈'į̈nä̈ abonänö recuinätǫ̈; jahuätömä recuinätǫ̈ rębą inäsa dadä'ähuotottö jäyoto pą̈bą ją̈'į̈nǫ̈'ą̈nǫ̈[13]Ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą Gedeón juęnę ǫrą̈bębẖuį̈ǫmęnä̈ yątę ụcuǫtį jiähuinö chucu ǫ̈ją̈cụrụ. Jąụ ubomä pä'inö: "¡Topi! jį̈yętę cuǫtį̈cuą̈jį̈sä̈ ją̈huą̈nǫ̈ ją'ą topäjisä jiäte pą̈ppą̈ cebadattö adicuą̈ppą̈ Madian sų̣rą̈dą̨ụ tta'ahuärącu pų̣rą̈cuą'ą. Ręþęhuį'ą ją'ą isode 'cuä'ächö ttǫ̈'ǫdenä ją'huątą̈nǫ̈ pą̈į̈cụnä̈ cuä'ähuächö 'poächä ją'ą jörächi'önä. [14]kąrą ubo'inä pä'inö: "Pį̈yęmą̈ koromäcǫ̈ Gedeón ucurächu ją'ą (Joas į̈ttį) Israel ttǫ̈jąsą. Diostä iyinäcụ ujuruhua pä'ö Madian ttǫ̈ją, ją'huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä sų̣rą̈dą̨ụrụ'į̈nä̈[15]Gedeónmä ttụ'cuątį̈cuą̈jį jąjį jittähua'a ą̈jų̣cụ, jąų̣mä̈ pą̈mą̈dǫ̈ ų̣rụhuąrǫ̈ rą'ǫ̈ esehuinö. Jąų̣mä̈ Israel ttǫ̈ją ttä'ähuaränä 'chą̈huį'ǫ̈ pä'inö: "Ą̈rą̈mį'ą̈tụcuį! TỤHUĄRỤMĄ̈ Madián ttǫ̈jąttǫ̈ surodą̨ụrǫ̈ rohuäu isojuocuepätucua pä'ö į̈yą̈ų̣ją̈." [16]Jąų̣mä̈ trescientosnö huotörömä huobosacuä jǫmęnä̈ 'kę'ępǫ̈ kụnį̈nǫ̈, ją'huą̈nǫ̈ jępǫ̈ 'ką̈nąrį ǫyụ joö ǫyǫ̈ jį̈yų̣cụpǫ̈nä̈ jacuä tejähuore kącuą'ą iyä'chinąụ.[17]Jąų̣mä̈ jahuätörö pä'inö: " Ttö jęchụtą'ą̈nǫ̈ topö jępą̈tụcuį. Adiu topätucui! Ttä'ähuarä jäyä 'chą̈huį'ǫ̈, ttö jęchụtą'ą̈nǫ̈ ucutu'inä ję'cuą̈tụcuąją̈. [18]Ttö'inä ją'huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä ttöcu ką̈tǫ̈'į̈nä̈ trompetas ppötomenä, ucutu'inä ją'huątą'ą̈nǫ̈ cuiäre trompetas ppöcuätucuaja, ją'huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä ä'ähuaränä kącuą̈tǫ̈mą̈ huottäcuotö, TỤRỤHUĄ į̈mį̈nä̈'į̈nä̈ ją'huątą'ą̈nǫ̈ Gedeón į̈mį̈nä̈'į̈nä̈!"[19]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Gedeónmä ciennö ụmą̈tụcụ ichi'inö chutäcu kącuą̈tụcụ ttä'ahuarä jäyä tö'cö, pätetö päjita'anö yodo kä'co päiome. Ją'huątą'ą̈nǫ̈ Madian ttǫ̈ją pätetö pättäjitä'anö sų̣rą̈dą̨ụrụ parotö tticuome jį̈nąˀą, jahuatömä ppu'inätǫ̈ ttöäre trompetas ją'huątą'ą̈nǫ̈ ttöäre ką̈nąrį̈ǫyụ tụmụnä̈ chụtą̈rą̈jį dirö ihuinätǫ̈. [20]Huabosacuä jǫmę ttǫ̈ją ụmą̈tǫ̈ ppu'inätǫ̈ trompetas ją̈huą'ą̈nǫ̈ jępụ dirö ihuinätǫ̈ ttöäre ką̈nąrį ǫyụ. Jahuätömä chuą̈rį̈ną̈tǫ̈ ttöäre tejahuore tụhuǫjuąnä̈ į̈są̈mụnä̈ pputtopa pä'ö. Jahuätömä huopinätǫ̈ << Ttǫ̈ą̈nąhuą ucurä'chują'huątą'ą̈nǫ̈ Gedeon'inä>>. [21]Ụmą̈tǫ̈ yącụpǫ̈nä̈ ttä'ahuarä jäyä sobucuächönä ttą'ą̈rǫ̈ kącuį̈nąẗǫ̈ ją̈huą̈nǫ̈ jį̈yą̈ụ o'catoi'önä Madian sų̣rǫdą̨ụmą̈ jopöächinätǫ̈. Jahuätömä tö'ipö huopinätǫ̈.[22]Jahuätö tresciento trompeta jǫmę pputtomenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Madian ttǫ̈ją ttucurä'chiyu abetinö ttamonä ttahuaruhuächutä ją̈huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä jitötä isotö sų̣rǫdą̨ụcụtą̈ ttörohuäunä. Sų̣rą̈dą̨ụmǫ̈ tö'ipächinätǫ̈ Bet sata jubö Zerera'ą̈cụ, Abel Mehola ttį̈rę̨ją̈ beipomecụ, Tabat tö'cöcu. [23]Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ụmą̈tǫ̈mą̈ Neftalí ahuaruhuä 'cotörö'inä, Aser ahuaruhuä 'cotörö'inä, ją'huątą'ą̈nǫ̈ o'catoi'önä Manasés ahuaruhuä 'cotörö'inä ụmį̈cụ rättopönä huopinö, ją'huą̈nǫ̈ huǫą̈ją̈ụmą̈ Madián ttǫ̈ją tto'ca'anä 'chį̈nątǫ̈.[24]Gedeónmä huęnę jiäcuähuä į̈są̈rǫ̈ hue'inö Efrain į̈rę̨ją̈nä̈ pǫrį̈yą̈'tą̈ jǫmęnä̈ 'chą̈nǫ̈ ji'ähuönä: "Madián ttǫ̈jącụ curohuähuätucua męją̈huą̈tụcuį ją'huątą'ą̈nǫ̈ Jordán aje'inä 'chu'ädätucui Bet Bara jubö juhua'a yabonö ttį'chụ juiyönä." Ją'huą̈nǫ̈tą̈ o'catoi'önä Efraín ahuaruhuä 'cotöttö ụmą̈tǫ̈mą̈ cąçącuį̈pǫ̈ ajemą̈ 'chu'ädinätǫ̈ Bet Bara jubö cä'ädö ją'huątą'ą̈nǫ̈ Jordán aje'inä. Jahuätömä Madián rę̨jęnä̈ ruhuo hue'ätö tą̈jų̣rụ 'chu'ädinätǫ̈, Orebrö'inä ją'huątą'ą̈nǫ̈ Zeebrö'į̈nä̈. [25]Jahuätö rụhuą Orebrömä, Oreb inähuättö cuä'ö icuinätǫ̈ ją'huątą'ą̈nǫ̈ Zeebrömä̈, uvasttö Zeeb ą̈huę vino päi'önä aditö 'cuę'cuą̈huǫmęttǫ̈ cuä'ö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

icuinätǫ. Jahuätömä Madián ttǫjąʼ tto'ca'anä ruhui'inätö, jąʼhuąnǫ ruhui'i'ä'cotömä Oreb u'inä, Zeeb u'inä i'cächu iyinätǫ Gedeónrǫ, Jordán aje jįjąčçunąʼ kǫrǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Efrain ahuaruhuä o'cotömä pä'inätǫ Gedeónrǫ "¿Däjejątǫ ujuturu pą'ąnǫ jęcuąjjmą? Ujuturu'inä huopocö päjijä Madián ttǫjącų curohuähua'anämä jąhuąnǫ pä'ö pą'įçųnä huopäcuähuinätǫ jąųcų.[2]Jąų pä'inö jahuätörö: ¿Abiezer ųjųnąhuą uvattö'inä abonänömä adihuoca'a tąjį Efrain ųcuą uva kǫcuįpąjjttǫ adicuämä? ¡Diosmä iyinö ucuturu Madián - Oreb jąhuątą'ąnǫ Zeeb ruhutä ttįttįmǫrǫ rohuäu cujuruhuätuca pä'ö! [3]¿Däje jątǫ tö iso juodepäjimä ucutu jęcuįnątųcųttų topömä?[4]Gedeón ichö kähuächinǫ Jordán aje, ųmuhuäyotö trescientonö ųmątuǫcų chutäcu kącuątųcų. Jąhuätumä juiyo 'cuä'ächi'inätö jina'a, jąhuątą'ąnǫ ją'ąnąj ryhuąrįnątǫ. [5]Jąų päi'nö sucot ttǫjąrǫ: " ppä'ädipittö, ttucua iyiyätucuitö chųmųhuątorö, juiyo tijiyuhuächi'iyäcusä, jąhuątą'ąnǫ ttomä ru'usä zebarö' inä jąhuątą'ąnǫ zalmunarö 'inä, Madián hueähuä ruhuotörö.[6]Jąhuątą'ąnǫ sųrǫdąų tturuhuotö pä'inätö: "¿jitämä zeba'inä zalmuna 'inämä ucutö cųmųnąj käcuątǫttǫ ¿ttą'ąnǫ pą'ǫ ttųcuą ttiyiyäcu cųmųhuäyotö sųrǫdąųrųmä?" [7]Gedeón pä'inö:" ttǫąnąhuą salbarö'inä ,salmunarö 'inä rohuäu isojuhuotepunä ppädomenä, ttö cuącuąchącuąsą söą'cuanä ucuturu dea juiyąnąj kącunąj.[8]Jąųmą juhuorömą Peniel jubö 'chįnǫ, ją'huąnǫ ją'ą jųhueną kącuątǫ ttǫjąrǫmą ucuocuäjitä ppą'ądįpǫ ucuocuinö, ją'huąnǫ ucuocua'anä Peniel ttǫjąmą Sucot ttǫją ttädätäjita'anötą ädätinätö. [9]Ją'huąnǫ jįyäcų jąųmą Peniel ttǫjąrǫ pä'inö: "Pä'äjita'anö cuyä juiyönä chichomenä, ttömä ju'toju tǫpąrǫ päcuąhuǫmę ki'opö chįchącuąsą."[10]Ją'huąnǫ ją'ą Zebamą ją'huątą'ąnǫ Zalmunamą ttųmǫhuäyotö surodąųcų Karkornä käcuįnątǫ, kąhuą räopa'acu kącuątǫ surodąų o'catoi'önättǫ o'catoi'önä kącuįpątǫ ųmątǫmą quincenǫ jǫmęnąj huotötä jįną'ą, isopäi'önä 120.000nö ųmątǫ curä'chunä tturohuähua pä'ö huǫjuęcuǫtǫmą totte'ächa'attö.[11]Gedeónmä isotö ttįjętįyuttǫ 'tǫąhuą odehuiyänä ttǫjącuǫmęnąj rąmąnąj 'chąnǫ, Noba ötahuiyänä'inä, Jogbeha ötahuiyänä'inä 'cuä'opinö. Jąųmą ttaboiyotö surodąųrǫ rohuäu icuinö, juhua'amä tturohuähuäcuotöjąj pä'ömä ttąttąrǫcą'ąttǫ. [12]Zebamä Zalmunacų du'ecuächinätǫ, duttecuächa'anä Gedeónmä tto'ca'anä ru'i'ö, Madián reįęttǫ ruhuotö tąjųrǫ- Zebarö'inä ją'huątą'ąnǫ Zalmunarǫ'įnąj 'chu'ädinö, ją'huąnǫ päi'omenąj jahuätö ttųmǫhųäyotö surodąųmą o'catoi'önätä rǫęnąj ye'ähui'inätǫ.[13]Joás įttį Gedeónmą curä rohuäu įhuąjį'cąmą Heres mänänä 'chąnǫ ppą'ąchįnǫ. [14]Jąųmą Sucot ötahuiyättǫ yątę mǫąyąrǫ pǫcuįpǫ, jiähuarö pä'ö jä'epinǫ. Mǫąyąmą setenta sietenö huotö Sucot ötahuiyättǫ tturuhuotǫ ttötö'cö'inä ją'huątą'ąnǫ tturuhuotǫ tąmǫ ttötö'inä ji'ähuinäcų.[15]Gedeón chähui'inö Socut ötahuiyä ruhuotǫ ttǫjǫcuǫmęcų jąhuąnǫ ją'ą pä'inö: "Topätucui pitörö zebarö'inä ją'huątą'ąnǫ Zalmunarö'inä, ucutumä ttörömä yą'ąhuąchįnątǫjąj pa'anö pä'ö: ¿Täcö chuädäjijąj Zerbarö'inä ją'huątą'ąnǫ Zlmunarö'inämä? jerupätöjä ucu chumuhuäyotörö ttųcuą tiya pä'ömä". [16]Jąhuąnǫ ją'ą Gedeón ötahuiyä tąmųrǫ 'chuädö rǫępįnǫ sǫ'ǫ rädo'ocänä Sucut ttǫją ttųhuǫjųhuąchįą pä'ö. [17]Jąhuątą'ąnǫ Peniel pä'ö micuä'ca pparöicu suri juoepinö jąhuąnǫ jępų cuä'äu icuinö jąų ötahuiyä ttǫjąrǫmą.[18]Jąųnų o'ca'a, Gedeón pä'inö Zebarä jąhuątą'ąnǫ Zalmunarö'inä: "¿ucutumä tocu huottörö cuä'ö cuicuäjätucuättǫ tabo'iyotörömä?" jahuätömä adätinätǫ ucu jǫtą'ąnǫ jąhuąnǫ huäjätǫ jahuätömä. yącųpǫnąj jahuätömä ryhuą įttįmą ą'cuąrǫnąj huäjätǫ. [19]Gedeón pä'inö: "Jahuätömä ttö chįjąhuątǫ jįąną'ą. Ttötä chąjų kįttįmǫ. TǪĄNĄHUĄMĄ kǫ, ucutumä jahuätǫ ttą'ącuąrǫ cuä'ö cuicuptucu juiyäjittömä, ttö'inä ucuturumä cuä'ö icuicö päjisä.[20]Jąųmą pä'inö Jeterö (ącuǫmęnäjį įttį): "¡Ąrąmį'ǫ cuä'ö icuittö! Jąhuąnǫ ją'ąnąj jąų mų'ąyąmą ye'ecuiö ucurä'chu 'cho'ähuo'cö pįnǫ, jąųmą pä'ö mųäyą juo'ö jįną'ą. [21]Jąhuąnǫ ją'ą Zeba'inä, Zalmunä'inä pä'inätǫ: "¡Ucutä ąrąmę'ǫ cuä'ö icuitö!" Iso pä'inö ubo cuttömä, jąųtą ją'ąttǫ tujurumä. "Gedeónmä ąrąmį'ǫ cuä'ö icuinä Zebarö'inä jąhuątą'ąnǫ Zalmunarö'inä, jąhuąnǫ jąnąj cabeyųtų ttųrę'quęnąj adihuä ppä'i kaco'önä ąmįnǫ.[22]Jąųnǫ o'ca'a, Israel ttǫją ųmątǫmą pä'inätǫ Gedeónrö: "ucutä ruhuo huei ujuturu- cutä, cuįttǫmǫ'įnąj jąhuąnǫ ją'ą cutä cuįnąmų'įnąj- Isopä'inä ucutä ją'ątį ujuturu Madián ttǫją ttųmųttǫ ppä'ädäjimä. [23]Gedeónmą päinąų: "Ttömä ucuturumä ruhuonämä hue'ocö chącuąsą, chįttį'įnąj ucuturumä ruhuonämä hue'ocöjącuą. TǪRǪHUĄTĄ jącuą'ą ucuturu ruhuonä hueącuąmą.[24]Gedeónmą päinąų: Ucuturu jįyętę jädepa pä'ösä: Ucututtö yącųpǫnąj curä ruhuäu 'chocuipinätǫçųttǫ iyätucuittö." (Madián ttǫjąmą ttąjąnąj rǫnącuąhuąmą oro jähuätä kųnąrįnątǫ, jahuätömä Ismaelista jįną'ąttǫ.) [25]Jahuätömä ttädätinäcų: "Ucuru tiya pä'ömä teseunä päi'ąųją." Jahuätömä pǫjątą setadö rötö yotucupönä ttąjąnąj rǫnącuąhuą curä ruhuäu 'chottipäjimä icuähuinätǫ.[26]Ttąjąhuįyąnąj rǫjǫ jä'epinö Oro ǫcąmą ąmääquina'a 18.7 kilogramos jǫmęnąj pįyęmą rohuäuicu 'chottipinumä ppächönämä ą'cuątącuąhuą media luna pähuä'inä, täjį ttąją ǫbų'įnąj, pųjątįyų ądiu tädönä tųhuątą Madián ttǫją ruhuotö ttǫ'cątąhuątįyų jįną'ą, jahuata'anö ppächönämä ttąjimǫ cąmęyųtǫ ttöräu ttųrųpą'quęnąj sobucuächönä rǫjįnǫ jįnǫ'įnąj.[27]Jąhųąnǫ ją'ą Gedeónmä aditinö oro pįyętą 'catäcuähuątą jahuätömä kųnįnǫ chutä idepiyu ofranä, o'cato'iönä israel ttöjąmä jųhuątątą ttą'cuąhuęnąrǫ ttidepä iyä'chacuäu surojuhuoächinätö. [28]pįyęmą Gedeónrö'inä ahuaruhuäru'inä surojuhuottepa pä'ö jęttįnǫ. Jąhuąnǫ ją'attǫ madián ttǫjamą Israel ttǫją huetta'anätä kącuįnątǫ pä'ajita'amä ttörohuahua pä'ömä yoriisotä usocotö pinätö. jąhuąnǫ ją'ąttǫ jąhuąją reįęmą 40 ą'ę jǫmęnąj cųrą juiyunä kącuįnątǫ Gedeón ǫjįnǫ mǫrǫ jubu.[29]Joás įttį Jerobaal (Gedeón), 'chąjį'cą chutä ąmǫnąj ojusodenä kįnǫ. [30]Gedeónmä kųnąrįnǫ įttįmųmą Setentanö jǫmęnąj jahuätötä jįną'ą ahuaruhuä o'co tömä, isopä'inä yoriso

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

recuätörö kụnąrịnǫ ịręcuąmụrǫmą. [31]Yajute amonätą irecuarö kụnąrịnǫ Siquem ötahuiyänä kąjụrụ, kịttịrǫ kiyinäcụ jąhuąnǫ jąˈą jąụrụmą o'inö Gedeónmä ịmịmą Abimelec pä'ö.[32]Joás ịttị Gedeón 'corujuochinö ą'ęttǫmą jǫmęnǫ huą jaumä Ofranä rę'ądǫ tticuinäcụ, Jä'o Toas uhuapäreba pǫmę. Abiezer ttǫjącụ jịną jǫmętę päi'inmätǫ ttǫjącuǫmę. [33]Gedeon 'corupäi'ö tąˈąnǫ jąhuąnǫ 'cuäopina'a, Israel ttǫjąmą pä'äji tąˈąnǫ ppąˈąchǫ TǪĄNĄHUĄ öjö'cocomenä jępịnątǫ ucuotö Berit'rötä yapare ttǫąnąhuą jǫną.[34]Israel ttǫją päjätömä ttǫąnąhuąrǫmą ucuotäcuähuämä amucuädocotö pịnątǫ. TTǪĄNĄHUĄ, ttabo'iyotö ttumunä sabucuänö ttụjụnąrǫmęttǫ ppąˈądịnǫrǫˈịną [35]Jahuätömä Jerobaal (Gedeón pä'ö'inä micuinö) ịttịmǫrǫ ppätädäcuotöją pättinömä jępǫcǫtǫ pinätǫ, pärocua'acu jąụmą o'cajuiyönä adiutä jęịnąˈąną Israel ttǫjąrǫmą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Jerobal ɟttɟ Abimelec 'chɲäɟ jąjų kahuäruhuä ttojusodera'a Siguemrą'cų, jahuätö ocato'inärǫ̈ jąjựtựtä jɲąɟ yotöte huotörömä pä'inö: [2]"Ppä'ädipätucuitöpɟyę ji'äu, Siquemttǫ̈ ruhuo hue'ätö o'catoinä ttäjựcuą: ¿Däje ö'adihuä ją'ąttǫ̈ ucuturumä: Setenta huotö Jerobaal ɟttɟmǫ̈ ruhuo huetta'anä cựjätựcuą'ąmä, jąhuą'ąnǫ̈ jǫcą jǫ̈ttǫ̈mä ɣątętä huea'anä cựjätựcuą'ąnǫ̈ ją'ą ucuturumä? amucuädatucui ttö'inä jahuätötä tąhuąrựhuąsä.[3]Jąjựttų ahuäruhuämä jąɣunä ucuocuinätǫ̈ Siquemm ötahuiyä ruhuotörö, jąhuąnǫ̈ jǫmęnä Abimelec o'ca'anä tɟ'chäcuǫtǫ̈jä pä'ömä, pą'ąnǫ̈ pä'inätǫ̈. "Jaumä isopä'inä ujututä tuhuo ją'ą. [4]ɟyɟnätö ya'ate kɟlǫ jǫmę pärätä yapare ttǫ̈ąnähuą Baal Berit ojusodettömä. Jahuanö ją'ąttǫ̈ Abimelecmä ttǫ̈ją huęnę huotörö jąhuątą'ąnǫ̈ juruhuätörö mitö cącątɲǫ̈ jahuätö ttɟ'chɲäçų.[5]Abimelecmä Ofra ötahuiyänä jä'o ojusodera'a 'chähuǫ̈ąjj'cą, jąhuąnǫ̈ ją'ą ɟnähuä huąmę kąmädǫ̈ ahuaruhuä ɟjąhuątǫ̈ diez y sietenö huotörö cuä'ö icuinö, Jerobaal ɟttɟmärų. Jerobaal ɟttɟ röji rựhuątä jɲą'ą kɟ'ɟpɟnǫ̈mä jąựtä dajahuächinömä. [6]O'catoi'önä Siquem ötahuiyättö ruhuo hueätö'inä Bet Milo ojusodenä jɲą yǫmętę cącącuɟpǫ̈ Abimeclerö ttǫ̈rựhuą jǫ̈nä jępɟnätǫ̈, Siquem ötahuiyä tö'cö käji dau röäinä.[7]Jotánmä pɟyę tö'cö jittähuäcu, 'chähuɟ'ǫ̈ Gerezim mǫ̈ä'ca huąmę kąmädǫ̈ huopönö pä'inö: "Äjựcuätựcuɟttǫ̈, ucutu Siquem ttǫ̈ją tturuhuotö Dios äjựcuätựcuącų. [8]Ya'utenä dauhuiyämä yątę rựhuąrǫ̈ ttựrựhuą jǫ̈nä hueatö pä'ö kựnǫ̈ 'chɲätǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ ją'ą jahuätömä Olivo daurö pä'inätǫ̈, 'Ujutu tựrựhuą jǫ̈nä hue'itö'[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä Olivo daumä pä'inö: '¿Chuądę chiya pä'ö ją'ą, ttǫ̈ąnähuǫtǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją ucuotö jętta'ą ttö ppą'ąchǫ̈ koro dauhuiyärö ucuotö jąręyǫ̈ pädi'a pä'ömä? [10]Dauhuiyämä higo daurö pä'inätǫ̈: 'Ichi, ujutu tựrựhuą jǫ̈nä huecuatö.' [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä higo daumä päinäi: '¿Ttömä chụsądɟ'ɟnä jąʼhuątą'ąnǫ̈ chụhuąjǫ̈ adiu'inä cädädächa pä'ö ją'ą, jąų jɟyętęnätąmä, jąʼhuątą'ąnǫ̈ ppą'ąchǫ̈ koro dauhuiyärö ucuotö jąręyǫ̈ pädi'a pä'ömä?[12]Dauhuiyämä viña ựrựhuąrǫ̈ pä'inätǫ̈: 'Ichi, ujutu tựrựhuą jǫ̈nä huecuatö.' [13]viña ựrựhuąmä ädätinö: '¿Chụhuäjų vino jareu chiyä'ija'amä chiyoca'a jäcuą'ą, ttǫ̈ąnähuǫtǫ̈'ɟnä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją'ɟnä ttesehuachi'önä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ppą'ąchǫ̈ koro dauhuiyärö jąręyǫ̈ pädɟ'ącuą'ą? [14]Jąụnö o'ca'a dauhuiyämä o'cajuiyönä päina'a Zarzarö: 'Ichi, ujutu tựrựhuą jǫ̈nä huecuatö.'[15]Zarzamä dauhuiyärö pä'inö: 'Isopäi'önä ucuturu rựhuą jǫ̈nä huedätucuacu pä'ö cutätucua pächuätucuttömä, ttö chɟdęą'ą ttijǫmę pǫcuɟpǫ̈ dajahuächö cựjätựcuą ichätucui. Jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä, zarza isadettö ocurä cuoa'anä jąʼątä topätucui jąʼhuątą'ąnǫ̈ Libano mǫ̈ä'quiyönä kącų cedro dauhuiyä cuo'ö icua'anä jąʼątä topätucui.' [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä jitämä, isopäi'önä jǫ̈nä'ɟnä jąʼhuątą'ąnǫ̈ jueö huęnęnä'ɟnä jęʼcuä'ɟjätựcựttǫ̈mä, Abimelecrö rựhuą jǫ̈nä cutinätựcụmä, chutä Jerobaalrö'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈'ɟnä adiu jępä'ɟjätǫ̈jä, jąʼhuątą'ąnǫ̈ churutä adihuomenä rǫ'ępɟnätǫ̈jä[17]Jąhuątą'ąnǫ̈ ttö chä'o ucutunä örohuähuinö'inä usurä ęmähuɟnǫ̈'ɟnä jąhuątą'ąnǫ̈ Madián ttựmựnä cựjätựcuą'ą ppädinäựjä. [18]Jąhuąnǫ̈ ppädinäų cuätuca'anä jitä mǫrǫmä to'ija'ącựtä jępätǫ̈jä chä'o ojusodenämä jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ setentanö huotörö inähuä ju'tattö cuä'öuicuäjätöjä, jąhuąnǫ̈jąʼąnä'ɟnä ucutumä Abimelecrömä jępätǫ̈jä. Chựtä umuhuäyajuttö ɟttɟrǫ̈tä Siquen rựhuą päi'önä ǫ̈ją pä'ö jąụmä isopä'iönä ujututä ɟsą pächuätucua'attö.[19]Jitä mǫrǫ adiu juhueönä cuącuą huenärǫ̈ jęcuäjjätựcựttǫ̈mä Jerobaalrö jąʼhuątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä, jahua'anö jǫ̈ttǫ̈mä Abimelecu esecuätucui parocua'attö jąų'ɟnä eseu ǫ̈jäcuą'ąnǫ̈ ucutucu. [20]jąʼhuątąnǫ̈ adiu ącuąhuänärǫ̈ jęǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mä ocumätä rä'opächuą, Abimelecmä. Jąʼhuąnǫ̈ jępų ku'icuäçuą Siqueminä jąhuątą'ąnǫ̈ Bet Milo ttǫ̈jąrǫ̈mä. Jąʼątä topätucui ocurämä ra'opa'anä Siquem ttǫ̈jątǫ̈'ɟnä juata'anö Bet Milo ttǫ̈jątǫ̈'ɟnä, Abimelecrö ku 'tticua pä'ö. [21]Jąʼhuątą'ąnǫ̈ Jotammä otó jopu töipächinö, jąhuą'ąnǫ̈ jącų ihuinö Beera'acu. Juahua'atä otó kɟnǫ̈ ubu'o Abimelecrö ye'ecu.[22]Abimelecmä huäbodächuä ą'ę jǫmęnä ruhuo hue'inö Israelnämä. [23]Diosmä Abimelecrö jąʼhuątą'ąnǫ̈ Siquem ttǫ̈ją ttöröhuotörö'inä suroppa hue'inö. Siquem ttǫ̈ją ttöröhuotöömä Abimelecu esecu ttǫ̈jä'ɟmä jarotti'inächų. [24]Pɟyęmä Diosmä jępɟnǫ̈ Jerobaal ǫ̈jąhuąmų diecisietenö huotörö suronä jęttäjį micuähuächia pä'ö jąʼhuątą'ąnǫ̈ jahuätörö huättähuinömä Abimelec ǫ̈jąhuątǫ̈ jɲą'ą jächuąnǫ̈, jąʼhuątą'ąnǫ̈ Siquemttö ųmätǫ̈rǫ̈ 'chöttätächuanö ttǫ̈jącuątǫ̈rǫ̈ cuä'ö tticua'a pä'ö ppättäteta'anö.[25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Siquem ttǫ̈ją ttöröhuotömä ųmätǫ̈rǫ̈ kụnɟnätǫ̈ pämärǫmę ttą'ąrǫ̈ juęnę 'cuä'opätörö 'chu'ätächö ttǫ̈nä'ɟcuärą pä'ö. pɟyę huęnęmä jiähuinätǫ̈ Abimelecrö.[26]Ebed ɟttɟ Gaalmä tö'cönä ahuaruhuächu ichinǫ̈, ichi'ömä Siquem ötahuiyärą'ącų 'chɲätǫ̈. Siquem ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotömä jąựrǫ̈ ttą'cuą huęnärɲätǫ̈. [27]Jahuätömä cuähuä kącuǫmę 'chąhuɟ'ą̈'cotö cącątɲätǫ̈, jąʼhuątą'ąnǫ̈ uvas oi kącuǫmęttǫ̈ uvasmä 'cuę'cuɲätǫ̈. Jahuätömä ttǫ̈ąnähuą ojusodettö pä'cäri jępǫ̈ juhuorötä cuänǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ au känǫ̈ Abimelecmä̈ suronätä jąrǫ̈jä pä'inätǫ̈. [28]Ebed ɟttɟ Gaalmä pä'inö: "¿Dijätǫ̈ Abimelecmä̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ dijätǫ̈ Siquemä, däje ppätädarö pä'attǫ̈? ¿Jąụmä Jerobaal ɟttɟmäçǫ̈? ¿Jąų ųmǫ̈huäyąmä Zebulmäçǫ̈? ¡Siquem jä'o Hamor ɟttɟmǫ̈rǫ̈tä ppä'ädätucui! ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö Abimelecmä ppätädarö pä'attǫ̈? [29]¡Pitö ttǫ̈ją ttörö adihuomenä hueda'anä ttǫ̈jącựttǫ̈mä̈! Jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tä Abimelecrömä rä'epö chicu'anǫ̈ jąʼą. Ttömä Abimelecrö pädö'anǫ̈ jąʼą: Cụmǫ̈huäyotö sụrǫdąų o'catoi'önärǫ̈ rä'epu icui.'[30]Jahua'nö jomenä bäreu ötahuiyättö Sụrǫdąų ttựrựhuą Zebul ąjựcuɲnö Ebed ɟttɟ Gaal ucuocu huene, jahuanö jǫmenä röą̈'inä amisurächi'inäcu. [31]Jąụmä hueinö huęnę ttöjąɟsąrǫ̈ jiähuäja pä'ö yapare huene Abimelecrö pa'anö pä'ö: Topihuä Ebed ɟttɟ Gaalmä jahuata'anö chutä ahuaruhuächu ichätö Siquem rą'ącų, jahuata'anö jahuätömä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ötahuiyänä suronä ucuocuä'chattö ucuru suroju ttepapä'ö.[32]Jitämä, ucu cumǒhuäyotö sụrǫdąụcu yodo ą̈rą̈mį'ǫ̈ täi, ją'huątą'ąnǫ̈ cuähuä kącuǫmę dajahuächö'cą rä'o'ö curohuähuäcuome jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ cụjụną. [33]Jąụnụ o'ca'a koro mǫrǫ, pä'ö mǫrǫ juoa'a, jį̨nä yǫą̈į ą̈rą̈mį'ǫ̈ ötahuiyärą'ącụ docuächajä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈ją chutäcu kącuą̈tụmä, ucucu tturohuähua pä'ö rättoi'omenämą̈, o'cajuiyönä ucuru pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä ję'cuątǫ̈ją."[34]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈mä̈ Abimelecmä chodo ą̈rą̈mä̈chį̨nǫ̈, jąụmä̈ o'catoinä umuhuäyo'inä, Siquem ttǫ̈jąrǫ̈ chöttäda pä'ö jępį̨nä̈tǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̈ 'cä̈'ęcuą̈chǫ̈. [35]Ebed į̨ttį Gaalmä ötahuiyä apate toächächuähuomecụ rä'ochö jǫmęnǫ̈ kį̨nǫ̈. Abimelec'inä jąhuątą'ąnǫ̈ chucutä kącuą̈tǫ̈mä̈ ttödacuächomettǫ̈ rä'opinätǫ̈.[36]Gaal jahuätörö topömä, jąụmä̈ Zebulrö pä'inö: "¡Topi, ụmä̈tǫ̈mä̈ pą̈mä̈rǫmęttǫ̈ męyęhuǫ̈ iyätö! Zebulmä päinächụ: "Ucutumä topätöjä pämärome ącuąjuę ụmä̈tǫ̈ ącuąrǫ̈nä̈". [37]Gaalmä pä'äjita'anö ucuocuinǒ pä'inö: "Topätucui, ụmä̈tǫ̈mä̈ męyęcuä̈tǫ̈ rẹjẹ kä'conä, jąhuątą'ąnǫ̈ jitötemä jeruö huǫjuä̈tǫ̈ dauhuiyä oicu mą̈nä̈nä̈ iyätö.[38]Jąụnụ o'ca'a Zebul pä'inö: " ¿ jitämä tene kạ'acuä̈ttǫ̈ huene ucuo tecuähuäjimä?. Ucutäkǫ̈ dinä pä'inömä ¿Dijä̈ttǫ̈ Abimelecmä ujutu hue'ö jęttiyąrö pä'ämä.? ¿ pitömäcǫ̈ tä̈jį ucu cuąụtinäụmä? jitamä rä'opi jahuätucu curohuähua. [39]Gaal ra'oinö Siquem tụrụhuą pä'iönä, jahuanö jepą'ö rohua huinö Abimelecrö. [40]Abimelecmä rụhuą̈rinö Gaal tö'ipächa'a ä'ca jǫmetö. Recuätö 'corujuhuo ächinätǫ̈ öyahuiyä röǫme doächächuome ä'catö.[41]Abimelmä Arumanä kį̨'į̨pį̨nǫ̈. Zebulmä Gaalru'inä jạ'huątą'ąnǫ̈ ahuäruhuäru''inä Siquemrą tį'chą'ą pä'ö. [42]Koro mǫrǫmä̈ Siquem ttǫ̈jąmä̈ rä'opinätǫ̈ meje'cacu jąhuąnǫ̈ jǫmä̈ jiähuinätǫ̈ Abimelecrö. [43]Jąụmä̈ umuhuäyotöcu pä'iö, huäbodächuänö jǫmęnä̈ 'cä̈'ą̈cuą̈chǫ̈, jomenö jępǫ̈ kụnį̨nä̈tǫ̈ tteruhuonä 'chuttädatö pä'ö. Jąụmä̈ to'ome topinö ttǫ̈ją utahuiyättö rättopa'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ rohuäu cuä'ö icuinäụ.[44]Abimelec ụmǒhuäyotö chutäcu kä̈tụmä̈ rohuäu ötahuiyärą'ącụ doächächuähuomę mǒ'ępǫ̈ icuinätǫ̈. Korotö tosaremä̈ pättiyönä kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önä̈rǫ̈ rohuäu cuä'äu icuinätǫ̈. [45]Abimelecmä̈ mǫrǫ cuäo'önä̈ rohuähuinö ötahuiyä ttǫ̈jącụmä̈. Jąụmä̈ jąụ ötahuiyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ 'chu'ädö cuä'äu icuinö. Jąụmä̈ ötahuiyä ttoecu obä pparopö icu, jąụtä̈ huą̈mę 'cäruhuäbö riripinǫ̈.[46]Jahua'ąnǫ̈ jǫmenä o'cato'inä ucuo ruhuotörö ttahuärą̈cuähuome ju'toju jodettö Siquem, ttöjąmä huęnę ä̈jụcuinätö, jąhuąnǫ̈ ä̈jụcụ jahuätömä do'ächinätǫ̈ Berit ojusode 'quiyodera'a. [47]Abimelecrö jiähuinätǫ̈ o'cato'inä ucuo ruhuotömä jinä yǫmętę pä'ïäjätö Siquem isode ju'ttoju isǫcą taboiyotörö ttą̈huą̈rą̈huomettǫ̈.[48]Abimelecmä Salmón möä'carą 'ca'achinö, jąụ'į̨nä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoinä umuhuäyotö chucutä kącuęyą̈tǫ̈cụ. Abimelecmä nąpą̈'quę 'chu'ätö öäre dau sä̈yą cui'opinö. Ubi'canä huą̈nä̈huį'ǫ̈ chucutä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ huę'į̨nǫ̈: "Ttö jęchą tocuätöcu jǫ'tą̈nǫ̈ jępą̈tụcuį jurunänö". [49]Jạ'huąnǫ̈ jạ'ą yạcụnä̈ dau sä̈yą cui'opö Abimelecu 'chį̨nä̈tǫ̈. Jahuätömä utahuiyä toecuäpinä rötinätǫ̈, jąhuąnǫ̈ jępụ ucurä köinätǫ̈, jąhuąnǫ̈ jęttǫmęnä̈ o'catoinä Siquem ttǫ̈ją totteäcuanö, milnö jǫmęnä̈ ụmä̈tǫ̈ttǫ̈'į̨nä̈ jạ'huątą̈nǫ̈ nä̈tǫ̈ttǫ̈'į̨nä̈.[50]Jąụnǫ̈ o'ca'a Abimelecmä Tebes ötahuiyärą'ą 'chį̨nǫ̈, 'chä̈jį'cą Tebes ötahuiyä jäyä kä̈mä̈dǫ̈ tto'epö 'chu'ädinö. [51]Jạ'huąnǫ̈ jạ'ąnä̈ jụhuęnę ötahuiyänämä ju'tonä tǫä̈rä̈cuä̈huǫmę 'kiyöjueittö adicuome kį̨nạ'ą, jạ'huątą'ąnǫ̈ ụmä̈tǫ̈'į̨nä̈, nä̈tǫ̈'į̨nä̈, ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotö'inä o'catoi'önä ju'tojunä tǫä̈rä̈cuä̈huǫmęrą'ącụ dö'ecuächö, äpate mǫ̈'ęcụ icuinätǫ̈. Jąụnǫ̈ o'ca'a jahuätömä ju'tojunä tǫä̈rä̈cuä̈huǫmę huą̈mę 'cha'chepächinätǫ̈.[52]Abimelec ichinö isode ju'toju jodera'acu örohuähua pä'ö juhuodecu apatecu to'cö pächi'inö juhuode ku icua pä'ö. [53]Jąhuąnǫ̈ jạ'ąnä̈ yajute isaju į̨sąppę päi'önä curähuo'qui käjinächụ usätta diunä. [54]Jąụnụ o'ca'a jąụ jurunä huopönö umuhuäyą mụ̈ą̈yą̈rǫ̈ ööäre curä rohuäu ụ'cątä̈huä̈tį̨yụ chụhuä̈rä̈cuä̈'į̨sąrǫ̈ pä'inö: "cucurächu rä'opo'ö cuä'öhuitö, pätta'acu ttörö. Isaju cuä'ö kicuinächụ". Jąhuą'ąnǫ̈ jạ'ą̈ttǫ̈ jąụ mụ̈ą̈yą̈ ucurächumä ppurahui'önä icuächu 'corupä'inö.[55]Israel ttǫ̈jąmä̈ Abimelec 'corujuoächaja'a topömä, toju odehuiyärą'ącụ į̨huį̨nä̈tǫ̈. [56]Jạ'huąnǫ̈ jạ'ą Abimelec jä'orö'inä, ǫ̈jä̈huątǫ̈ setentanǫ̈ huotörö'į̨nä̈ cuä'ö icu suronä jęį̨nǫ̈mä̈, jạ'huąnǫ̈ micuähuächunä̈tä̈ jępį̨nǫ̈ TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄMÄ̈. [57]TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄMÄ̈ Siquem ttǫ̈ją o'cajuiyönä suronä jęttį̨nǫ̈nä̈mä̈, jiturutä ppąhuä̈chį'ǫ̈nä̈ jępį̨nǫ̈ jạ'huątą'ąnǫ̈ Jerobaal į̨ttį Jotam suronä jątǫ̈ją päinömä jahuätörömä rębẹhuį̨nạ'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Abimelec 'corujuhuächinö o'ca'a, ruhuo ą̈rą̈mį̈'įnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppäda pä'ö, Tola Púa ɟttį, Dǫdǫ ǫ̈dǫ. Jąu̧mą̈ Isacar ahuäruhuä 'cotö ttǫ̈ją'ɟsą jɟną'ą Samir pä'ö micuome kɟnǫ̈ Efrain de'iyunä. [2]Jąu̧mą̈ ruhuo hue'ö kɟnǫ̈ 23 ą'ę jǫmęną̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈, jąu̧nǫ̈ o'ca'a 'corujuhuo'ächinö Samirttǫ̈tą̈ jų̧huęnętą̈ 'törö tticuinäcu̧.[3]Jaunu o'ca'a 'cuopina'a Jair Galaadita ttǫ̈jąsarǫ̈. Jąumą̈ hue'inǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ 22 año jomenä̧. [4]Jąu̧mą̈ kunä̧rinǫ̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈ treintanǫ̈(30) jǫme jahuättö o'catoi'önä̧ burronä̧ huä̧cuä̧huä̧ isottö jɟną'ą jąhuąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ kunä̧rinä̧tǫ̈(30) ötahuiyä jǫme Galaat reɟęnä̧, juęnęmą̈ micuome Havot Jair pä'ö jitä mǫrǫ jubu. [5]Jair 'corupä'i'nǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ tturepö tticuincu Camon reɟęnä̧.[6]Israel ttǫ̈jąmą̈ TỤRỤHUĄ tǫ̈ą̈rǫmęttǫ̈ pä'äjita'anö suronä jępǫ̈mą̈ Aram ttǫ̈ją, Sidón ttǫ̈ją, Moab reɟę ttǫ̈ją Amón ttǫ̈ją ją'huątą'ąnǫ̈ Filisteas ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈ Baalesrutä, Astarotrutä, ucuo te'ähuinätǫ̈. Jahuätömä TỤRỤHUĄRǪ̈ jaropi'ö yabonömä ucuo te'ähuocotö pinätǫ̈. [7]TǪ̈ą̈NĄHUĄMą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rụęnä̧ ąmɟsurächi'inä̧cụ, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Filisteas ttǫ̈ją ją'huątą'ąnǫ̈ Amon ttǫ̈ją huettatö pä'ötä iyipinä̧ụ.[8]Ja'huätö Israel ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ dieciocho ą'ę jǫmęnä̧ ttą'cuą ttą̈ęcu'ɟnä usurä inä ęmähuɟnätǫ̈ jąunu pä̧nä̧mą̈ ją'huątą'nö jahuätö o'catoi'önä̧ Israel ttǫ̈jąmą̈ juiyo riänä usurä emähuɟnätö Jordán aje jua'a yabonänö Amorreos ttɟrejä̧nä̧ Galaad ötahuiyänä ttǫ̈jǫcuinömä. [9]Ją'huąnö ją'ą amon ttǫ̈jąmą̈ kähuächinätǫ̈ Jordán aje judá ttǫ̈jącu ttörohuahua pä'ö Benjanmín ahuäruhuäcu'inä̧ efraín ahuäruhuäcu'inä, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈nä̧ Israel ttǫ̈jąmą̈ rǫ̈'ą̈nä̧ toe'inätǫ̈.[10]Ją'huąnǫ̈ jä̧ụ Israel ttǫ̈jąmą̈ TǪ̈ą̈NĄHUĄRǪ̈ pą̈ɟcụnä̧ huopönǫ̈ pä'inätǫ̈ "Ucuru suronä jępą̈jä̧tǫ̈jä̧, juhua'amä TǪ̈ą̈NĄHUĄRǪ̈ cä'ädi'ö Baales pą̈ttą̈ụrǫ̈tä̧ ucuo tetähuomenä." [11]TǪ̈ą̈NĄHUĄMą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pä'inö, "¿Egipto ttǫ̈jąttǫ̈'ɟnä̧, Amorreos ttǫ̈jąttǫ̈'ɟnä̧, Amon ttǫ̈jąttǫ̈'ɟnä̧, Filisteos ttǫ̈jąttǫ̈'ɟnä̧, [12]ją'huątą'ąnǫ̈ Sidon ttǫ̈jąttǫ̈'ɟnä̧ rä'epömä chicuocçụ pinätöjä̧?" Amalecitas pą̈ttą̈ụ'ɟnä̧, Madián ttǫ̈ją'ɟnä̧ pą̈ɟcụnä̧ cuäcuäpö huettinäujä̧ ją'huąnǫ̈ jä̧ụ ajäunö jäcuepätucuäcumä jahuätö huettomettǫ̈ rä'epö chicuinä̧ụjä̧.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'ɟnä̧ ttörömä jaropinätǫ̈jä̧ korotö ttǫ̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈tä̧ ucuo teähuinätǫ̈jä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ttǫ̈ jɟnä̧ yabocumä ppä'ädocö chä̧cuąsä̧. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ 'chä̧nǫ̈ jä'epätucui yapare cụhuä̧nä̧huątụrụ ucuo tecuähuinäụtụcụrụ huęnę cụjụnä̧rä̧tụcụttǫ̈mä̧ jahuätötä ppättädätucuacujä̧.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Israel ttǫ̈jąmą̈ pä'inätǫ̈ Ttǫ̈ą̈nä̧huąrǫ̈, "iso päi'önä ujutumä jäyänä jępą̈tǫ̈jä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ucurutä adihuomenä jępɟttǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jɟyętętą̈ jä'epätöjä, pɟyę mǫrǫ ppäcuädattö pä'ö. [16]ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ yapare ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈ jaropinätǫ̈, pä'äjita'anö Ttǫ̈ą̈nä̧huą Diosrötä ucuoteähuinätǫ̈, ją'huąnǫ̈ jɟyą̈çụ ącuątą'ęcuɟnǫ̈ Israel ttǫ̈ją usurä ttęmąhuą'ą topö.[17]jąu̧nụ o'ca'a Amon ttǫ̈jąmą̈ jɟnä̧ yǫmetę pä'i'inątǫ̈ jąhuąnǫ̈ pä'i'ömä̧ Galaadnä̧ kącuą̈minątö. [18]Israel ttǫ̈jąmą̈ jɟnä̧ yǫmetę pä'i'inątǫ̈ jąhuąnǫ̈ pä'i'ömä̧ kącuą̈minątǫ̈ Mizpa reɟęnä̧. ¿diquijä̧ ujututtu ą̈cuomenä̧ ką̈mą̈dǫ̈ ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuąmä̧ Amon ttǫ̈jącụ? Jąụ jä̧cuą'ą Galaad reɟęnä̧ kącuą̈tǫ̈ ttụrụhuą jä̧cuąmä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Jeftémä, Galaadttö curärohuäcuä jұrұhuą jįną'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä kidepä ją'ątąrą'ą iyächäcuähuäju kįttį jįną'ą. Jä'omä Galaad jįną'ą. [2]Galaad irecua kįttįmұrǫ̈ recuätörö kұnärįnäjұ. Jahuäju kįttįmų ttämu juhuottömenä, Jefterömä ojuisodetö pä'icunä pä'ö rä'eputticuinäçų, "ucumä chä'o jįyętę iya pä'inätömä cuęmįyäçuąjä. Ucumä karaju kįttį cua'attö". [3]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Jeftemä ahuäruhuättö cä'įpäçhįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ įręjärą'ąçų įhuįnǫ̈ juhua'atä ǫ̈ją pä'ö. Jąұmą̈ çąçątįnǫ̈ jarodäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ jautäcu ttǫ̈ją pä'ö.[4]recuo mǫrǫ 'cuäopinö o'ca'a, Amon ttǫ̈jąmą̈ 'chänǫ̈ rohuähuiną̈tǫ̈ Israel ttǫ̈jąçų.[5]Amon ttǫ̈ją Israelcu rohuäu ttį'chǫmeną̈ Galaad ręjęną̈ kącuą̈tǫ̈ tą̈mǫ̈mą̈ ęmǫ̈ 'chiną̈tǫ̈ Jefterö pä'äji ta'anǫ̈ ppą'ądǫ̈ tti'chächarö pä'ö Tob ręjęçų.[6]jahuätömą̈ pä'iną̈tǫ̈ Jefterö "ichi ujutu tұrұhuą päi'ną̈ cұją Amon ttǫ̈jąçų törohuähuomeną̈.[7]Jeftémä ädätinö Galaadttö ucuo ruhuoturu, "ucutumä ttörö ą'ұtinätǫ̈ją̈ ją'huąnö ją'ąną̈ įną̈ chä'o ojusodettömä tödicha pä'ö huecuinätucuą̈çұsą̈, ttą'ąnö pä'ö cuichätucuäcusättö jitämä, huęnę jǫmęnätä ichätöjä tą̈jį̨?. [8]Galaadttö tämumä 8ädätinätö jeftérö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ucurutä ppą'ąchįnätöjä jitämä, ucutucu ichi amonita ttǫ̈jącu turohuahua'ja, ją'huąnö ją'ną̈ o'cato'inä tұrұhuą pą̈cuį'ącuąją̈ Galaad ręjęną̈ kącuą̈tö.[9]Jeftémą̈ mǫ̈ą̈'quiyönä kącuą̈tǫ̈ tą̈mǫ̈rǫ̈ pä'inö, amon ttǫ̈jąçų churohuähua pä'ö, pä'äjita'anö choju'isodecu ppącuą̈dą̈tұcұttǫ̈mą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jahuätörö rohuäu isojuodepönä ppädöttömä, cұrұhuątұcų jǫną̈ chą̈cuąsą̈. [10]Jahuätö tą̈mǫ̈mą̈ Jefterö ädätinätǫ̈, "Ucuru pą'ąnǫ̈ jętą̈cuǫtǫ̈ją̈ pätäji jętǫ̈ juiyöttömä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jäcuą'ą jį̨ą̈huą̈cuąmą̈!" [11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Jeftemä Galaadttö tą̈mǫ̈cų ppą'ąchįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ttұrұhuą päi'önä jahuätörö hue'ö jǫną̈ ttұjұnįnäçų. Mizpa ötahuiyärą'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę ttį'chį'ǫmęną̈, Jeftemä o'cajuiyönä jęchą̈cuąsą̈ päjimä ppą'ądįpǫ̈ ji'ähuinö.[12]jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ Jeftémä hueinö huęnę ęcuą̈ ttǫ̈järö amón ttǫ̈ją ttұrұhuąrǫ̈ jäepö pä'inätö: "¿ ucutucu huęnę jöną̈ tǫ̈jömą̈ dą̈jejättǫ̈? ¿ttą'ąnö pä'ö cuichätucuättö cujurutucunä jępǫ̈ tįręją̈ 'chocuipätucua pä'ömä?. [13]Amónttö hueahuä rұhuąmą̈ jefté huęą̈ö huęnę ecuä ttǫ̈jąrǫ̈ ädätö pä'inǫ̈:Ttą'ąnǫ̈ pä'ö israel ttǫ̈ją Egipto ręjęrą'ttǫ̈ ttichinömą̈; Jahuätömą̈ ujutu tįręją̈ 'choipiną̈tǫ̈ Arnón ręjęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ Jacod įręją̈' įną̈ Jordán aje jubu.[14]Jeftemą̈ pä'äji ta'anǫ̈ hue'inǫ̈ huęnę jittähuajá pä'ö Amon ttǫ̈ją ttұrұhuąrǫ̈ [15]jąұmą̈ pä'inǫ̈: pą'nǫ̈tą̈ pä'ö Jeftemą̈: Israel ttǫ̈jąmą̈ emǫcǫtǫ̈ piną̈tǫ̈ Moab ttǫ̈ją ttiręją̈mą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ Amon ttǫ̈ją ttįrejä'įną̈, [16]Egiptottömą̈ ichiną̈tǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ 'cuä'opiną̈tǫ̈ de'á juiyomęną̈ pä'i'ö dubora tuhuoraną̈ Cades ręjęcų.[17]Israel ttǫ̈jąmą̈ Edóm ręję rұhuąrǫ̈ huęnę ji'ähuätörö hue'ömä pą'ąnǫ̈ pä'inätǫ̈: Cuįręjäną̈ 'cuätopa'anä ją'ątą̈ topitö pä'ö jättepa'anä, Edóm ręję rұhuąmą̈ hue'ocö pinö. Ją'huątą'ąnǫ̈ Moab ręję rұhuąrǫ̈ huęnę ji'ähuätörö huettäja'a'inä hueamä pä'ocö pinö. Ją'huąnǫ̈ ją̈ұ Israel ttǫ̈jąmą̈ Cades ötahuiyänätą̈ kącuįpįną̈tǫ̈. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą de'a juiyäją̈ną̈ 'cuä'opö 'chįną̈tǫ̈, Edóm ttǫ̈ją ttįreją̈ttǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Moab ręjęttǫ̈mą̈ 'ką̈'įpächǫ̈, Moab ręjęttǫ̈mą̈ ką̈huą räopa'acunä 'chą̈nǫ̈, Arnón aje pätęcuą̈nǫ̈ kącuą̈mįną̈tǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jahuätömä Moab ręję ttǫ̈ją ttįreją̈ną̈mą̈ do'ächocotö pinätǫ̈, Moab ręjęmą̈ Arnón ajebötä beipa'attǫ̈.[19]Jąұnǫ̈ o'ca'a Israel heinö huęnę ęcuą̈ ttǫ̈järǫ̈ jitä huajá pä'ö. Sehónttö ucuo rұhuąrǫ̈, Amon ttǫ̈jąrǫ̈ hue'ö kǫ̈rǫ̈ Hesbónttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈. Israel pä'inö: "Re topö ppä'ädittö cuįrejäną̈ 'cuädo'pa ujututä tǫ̈jǫmęcų. [20]Jąhuą'ąnǫ̈ ją'ąną̈ Sehónmä eseto'cö pinö Israelrömä įrejäną̈ cuä'opiyarö pä'ömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Sehónmä umuhuäyotörö o'ca toi'önärǫ̈ , curä rohuähuätörö cą'cątǫ̈pǫ'ǫ̈ hue'inö ttįchą pą̈'ǫ̈ Jahuazacu, juorötä, örohuähua pä'ö Israelcu. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ismael ttǫ̈ją Ttǫ̈ą̈ną̈huą Dios, iyinä Sehón umuhuäyotö o'ca toinärǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttumunätą̈ rohuä'icu iso juhuottepinäų. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ Amorres ttǫ̈ją ttǫ̈jįną̈jąmą̈ o'ca juiyötä ęmįną̈tǫ̈. [22]Jahuätömä Amoreos ttǫ̈ją ttįreją̈ jacuä kącųmą̈ o'ca juiyönätą̈ chuädinätǫ̈ Amonttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ Jaboc jubu cä'ädö, Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈'įną̈ de'a juįyäją̈ttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ Jordán jubu.[23]jąhuąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈'ą̈ną̈huą, jąhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją Ttǫ̈ą̈nhuąmą̈ Diomą̈ umǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈ją tä'ca jǫmettǫ̈ rä'epö icuinǫ̈ Amon ttǫ̈jąrǫ̈, ¿jąhuątą'ąnǫ̈ ucu'iną̈ ttireją̈ 'chocuipa pächua'a?.[24]¿ucutu'iną̈ kұną̈rą̈tǫ̈ją̈ cұą̈ną̈huątucų Quemos ucuturu iyinąʼąmą̈? jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ujutu Tǫ̈ą̈ną̈huą Dios ręję iyinäją̈mą̈ tęmäcuǫtǫ̈ją̈.[25]Jitämą̈ ¿isopäi'öną̈ ucu ją'ą adiu jępǫ̈mą̈ Zapor įttį Balaab Moab rұhuąttǫ'iną̈ aboną̈nǫ̈?¿ jąұttұmą̈ jąұmą̈ Israel ttǫ̈jacu örohuähua pä'ö yecuoca'a jęįnǫ̈ cą'ą?¿ 'cǫrǫnǫ̈mą̈ jahuätucu yecuoca'a rohuähuinǫ̈?[26]Israel ttǫ̈ją Hesbón jäyä ötahuiyä ppǫ'önä trescientos ą'ę jǫmęnä ttöjǫcuįnö pänämą̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Aroer ötahuiyä jäyä kącų ppǫ'ǫ̈'įnä o'cajuiyönä arnón ötahuiyä tö'cö ttjäijǫmęmä--¿ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ttą'ąnö pä'ö ucumä ję'cuäją̈ttǫ̈ jąunǫ̈ pą̈nämä? [27]Ttömä ucuru suronämä jepǫcųsą̈, jąhuąnö ją'ąnä įnä jitä ucumä suronätą̈ jępǫ̈ curohuähuäcusä.TǪ̈Ą̈NĄHUĄTĄ̈ jueönätä paäcuąmą̈ jitä mǫrǫ israel ttǫ̈jąrǫ̈ įnäcǫ̈ Amón ttǫ̈jąrö įnäcǫ̈. [28]Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ įną̈ Amón ötahuįyä ucuo rұhuąmą̈ ki'cocö pinö Jefté hueäji huęnęmä.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ą'cuąrұhuąmą̈ Jeftérö ichö ką̈mą̈dįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ jomenä Jeftémą̈ Galaad mǫ̈ą̈'canä'inä Manasés ahuaruhuä 'cotö ttidepiyunä'inä 'cuä'opö ją'huątą'ąnǫ̈ Galaad mǫ̈ą̈'cattömä Mizpa pä'ö micuomenä 'cuä'o'ömä Amón ttǫ̈ją ttidepiyurą'ąçų 'cuä'o'inö. [30]Jeftémą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ jęchą̈cuąsą̈ pä'ömä pä'inö: Amón ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu isojuodepönä ppäcuädöttömą̈, [31]Amón ttǫ̈ją ttidepiyurą'ą̈ttǫ̈ huęnę juiyönä ppądą̈chǫmęną̈ choju'isodettö äpatenä ttörö toäcuähua pä'ö rä'o'ömä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ įsą jǫną̈tą̈ jäcuą, ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ kuhuö icu iyähuä jǫną̈tą̈ chįyäçuą. [33]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Jeftémä cuä'opinö Amónrą'ąçų umuhuäyotö sұrǫdąұcų jahuätucu ttörohuähua pä'ö, ją'huąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąˈątt Tǫą̈nąhuą Diostä ppäˈädinäcų rohuäu iso juhuepa päˈö. [32]Jąųmą̈ rohuäu recuätörö cuäˈäu icuinö Aroerttö ką̈mą̈dǫ̈ Minit oto beipome jubu cäˈädö veintenö ötahuiyä bäreu jǫmęną̈. Jąhuąnǫ̈ jąˈąnąˈįną̈ Abel Keramim jubu. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt Amón ttǫ̈jąmą̈ Israel ttǫ̈ją huettaˈanä kącuįnątǫ̈. [34]Jeftemą̈ ichinǫ̈ ojuˈisoderą Mizparącų, jąhuąnǫ̈ jąˈą ittijumą̈ jąųrų topö esehuinąjų cuähuäba cuäˈöˈiną̈ jąhuątąˈąnǫ̈ ttöˈönǫ̈ esehuinąjų. Jahuäjumą̈ ittiju yajú äcuaju jįnąˈą, jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ juąųmą̈ korottö įttįmö ųmą̈tǫ̈ nątǫ̈ˈįną̈ toˈinǫ̈. [35]Jąhuąnǫ̈ jahuäjuru toˈomeną̈ ǫ̈ˈcątähuäppi serocu icuäu päˈinǫ̈ "

b[36]jąˈhuąnǫ̈ jąˈąną̈ jahuäjö päˈinäjö: " chäo ucumä jäyä jępǫcu pinöjä TǪRǪHUĄRǪ̈, oˈcajuiyönä ucu ttörö cuiya päcuinǫ̈mä, iso päˈinä TǪRǪHUĄMĄ̈ micuä jępäjį ucunä ką̈nö cuaboiyotö Amón ttǫ̈jąrö curohuäunä". [37]jahuäju päinąju: jitämä jąˈątä topi ttörö cuiya päcuinönätä cǫ̈jąˈąną̈. katahuajutä chǫ̈jǫ̈nä kǫnįpįttö todäre kąhuątö jǫmęną̈ ttötä muäˈca pǫrįyą̈ˈtą̈ jǫmę męyęų chį̈ˈchaˈanä jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ chahuaruhuä nątǫcų ttö uborö chieru töˈcö chajahuacuajusä.[38]Jąųmą̈ ädätinäcuą: "jąųttǫ̈mą̈ Täi." Ką̈huątǫ̈ tąjų jǫmęną̈ jäyäcu kǫjąpäˈö hueinäcuą. Jahuäjumä kahuaruhuä nätǫ̈cų juorö räˈopächö, poriyą̈ˈtą̈ päiˈomettǫ̈ uborö kieruhuö töˈcö ajahuinätǫ̈. [39]Ką̈huątǫ̈ tąjų päiˈomenä, Ǫrǫhuąrǫ̈ jęchą̈cuąsą̈ päinöˈącuą̈ jępįnǫ̈, käˈo ǫ̈jąˈącų ppąˈą̈chįnąjų. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jahuäjumä yoröˈiso ubocumä äˈocoju ją̈ˈįjąˈą jįnąˈą, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt Israel ttǫ̈ją jętįnǫ̈ˈącuątą̈ [40]yaˈute ą̈ˈęnąmą̈ pąjącuąnǫ̈ mǫrǫ jǫmęną̈ jępįnątǫ̈ galaad ttǫ̈jąˈįsą Jefté ittirö 'cuäopinö ąmǫ̈cuädömą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Jąųnǫ̈ o'ca'a Efrain: umuhuäyotö rä'opinätǫ̈ jįnä̧ yǫmętę päi'inätǫ̈ Jefterömä, "¿Tą'ą̈nǫ̈ pä'ö cuä'cuopäjättö Amón ttǫ̈jąçų curohuähua pä'ömä ją'huąnǫ̈ ją'ą̈nä̧'įnä̧ jiähuocö päjijä ucucu tįchą pä'ömä?. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ku tįcuä̧cuąjä̧ cuojusode o'ca juiyönä". [2]Jefte ädätinö jahuätörö, "ttömä ä̧tępįnǫ̈sä̧ ucuturumä huęnę pä'iäcua'a ä'canä Amón ttǫ̈jąçų". Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈nä̧ ucutumä järodinä tǫ̈jä̧ cuichätucua pä'ömä, ppäcuädätucua pä'öinä jarodinätǫ̈jä̧ jahuätucu rohuä'umä.[3]Topinösä ucutu cuichätucua ca'a ujuturu pä'ädö'inä jahuanö chamonä chụcuarö iyäu'icu rohuähuinösä Amón ttöjąçų, ucutu ppäcuädätucuica'anä'inö, jueönämä TöANAHUATä jina'a rohua'u iso huodepunä ppä'ädinömä. ¿ tocu pä'ö cuichätucuä jitä mǫrǫ hucu rohuä umä.? [4]Efrain umuhuäyotö ädätinä̧ttǫ̈: ucutu Galaad ttöjụmä töipächä'chö kǫcǫtöjä̧ tęjį Efrain ttöjątǫ̈'inä Manasés ttöjąttǫ̈'onä. Jahuanö ją'ą Efté cącątipinö o'ca to'iönä Galaadttö, sụrǫdą̈ụrǫ̈, jąhuąnö jępu rohuähuinö Efrain umuhuäyotörö rohuä'uicu iso juepinö.[5]Galaad ttǫ̈jąmä̧ Jordán aje jäyotonä̧ Efraín ahuaruhuä 'cotö ttįrẹjä̧rą'ącų rä̧mä̧ tto'epinätǫ̈. Efraín ahuaruhuä 'cotöttö totte'ächa'anä kį'įpįnǫ̈, "Ajenä 'cuädopa'anä ją'ątä̧ topittö." päomenä, Galaad ttǫ̈jąmä̧ jättepinäcų, "¿Ucumä Efraín ahuaruhua 'cotö pinä̧tǫ̈ įsą̈jä̧? Jahuätö įsąmä̧cǫ̈sä̧ päomenämä [6]jahuätömä jąụrǫ̈ pä'inätǫ̈, "Shibolet" pä'i, ją'huąnǫ̈ ją'ą "Sibolet" pä'örömä (adiu oähuächönä pä'ocörö) Galaad ttǫ̈jąmä̧ 'chu'ädö Jordán aje jäyotottö cuä'äu icui'änätǫ̈. Jąụnǫ̈ pä̧nä̧mä̧ Cuarenta dos milnö jǫmęnä̧ huotörö cuä'äu iucuinätǫ̈ Efraín ahuaruhuä 'cotörömä.[7]Jeftemä̧ Israelttö röjí pähuä įsą päi'önä̧ kįnǫ̈ jįmutę ya'atenǫ̈ ą'ę jǫmę. Jąụnu o'ca'a Jefté Galaad ttǫ̈ją'įsąmä̧ 'corujuo'ächinǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Galaad ötähuiyänä̧tä̧ 'turepö tticuinä̧cų.[8]juąụ o'comenä̧, Ibzán Belen ttǫ̈ją'isą röjí pähuä įsą päi'önä̧ kįnǫ̈.[9]Jąụmä̧ treintanǫ̈ jǫmenä̧ kụnä̧rinǫ̈ įttįmurǫ̈mä̧. juąụmä̧ įttįmǫ̈ nä̧tǫ̈rǫ̈ iyö ö'cätinǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ jąụmä̧ koromettǫ̈ ikächinǫ̈, treintanǫ̈ nä̧tǫ̈rǫ̈ korotö ttįttįmǫ̈ttǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈ hue'a pä'ö. Jąụmä̧ jįmutę ta'are ą'ę jǫme hue'inǫ̈ Israelnä̧.[10]Ibzán 'coru päi'äja'amä, Belén ötahuiyänä ttö'törinäcų. [11]Jąụ o'comenä Zabulon ttǫ̈jąsą Elón pä'ö micuą Israel ttǫ̈jąrǫ̈ röji pä'ö icuähuä įsą jǫnä̧ hue'inö, jąụmä̧ 10nǫ̈ ą'ę jǫmęnä̧ hue'inö Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̧. [12]Zabulon ttǫ̈jąsą Elón pä'ö micuą 'coru päi'äja'amä, Zabulón įrẹjä̧ttǫ̈mä̧ Ajalón ötahuiyänä ttö'törinäcų.[13]Jąụ 'corujuächinö o'ca'a, Abdón įttį Hilelmä kįnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ juhuenö päi'önä kįnǫ̈. [14]Jąụ kụnä̧rįnǫ̈ 40nǫ̈ įttįmǫ̈ ụmä̧tǫ̈rǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ 30nǫ̈ ǫnä̧mụ, jąhuątą'ąnǫ̈ huä̧jį̈nä̧tǫ̈ 70nǫ̈ Burrottönä. Jąụmä̧ jueönä hueähuä įsąmä̧ hueinö 8 ą'ę jǫmęnä̧. [15]Ją'huąnǫ̈ 'corujuhuochoji o'ca 'turu tticuinäcų Piratónä, jụhuä̧jä̧mä̧ ką'ą Efrain įrįjä̧nä̧ Amalec de'iyunä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]ttöänahuą Dios tǫ'ąrǫmęttö suronä jępįnątǫ pä'äjita'anö israel ttįttįmu Jahuanö ją'ąttö filisteo ttöją huetta'anä kǫhuįnätö 40 ąę jǫmęnä. [2]yątę kįnö Zora ttöjąsą Danitas ttöją ttąhuąrǫhuą, įmįmä mihuinö jina'ą Manoa pä'ö.Jąǫ irecuamä muchaju juojiyönä huinäjǫ jąhua'anö ją'ąttö uhuąbecuocoju pinäjǫ.[3]Tǫrǫhuą huę'ąhuą isoppahuą jahuäju isajuru įjęcuąchǫ pä'inö:"jitämą ąjǫcuį, muchaju cǫją pä'ömä hueähuocojujätó jąhuąną'nǫ ucumą tęąǫ iyähuiococuajä, jąhuąnǫ ją'ąttǫ cuįttį tęąǫtą huąrǫ cǫjǫnąrącuąjǫjją. [4]jąhuąnǫ ją'ąttǫ jitämą vino isoya juruhuoya inä cuahuoca'atä ttǫ'ęcuąnä ttą'ärį, jąhuątąnǫ koro surojuepö juäimä cucuä. [5]ąjǫcuį, ucumą mǫchajö cǫjącuąjǫjją jąhuąnǫ ją'ąttǫ tęąǫ jǫnä huą cuįttįrǫ iyäcuajujä. uhuo'che huąmęttömą yautenä įnä 'cuiö įcuąhuįyącuą, jąhuąnǫ ją'ąttǫ jąǫ jį'quįchąhuamä jącuąbąnąttǫ kąmądǫ nazareo įsą Dios ųmųhuąyątą huinǫ, jąhuąnǫ ją'ąttǫ jąǫmą įjąmądącuą Israel ttǫjąjąrǫ filisteos 'chuttąromęttǫ huęnę juiyönä pättia pä'ö"[6]Jąhuą'ąnǫ ją'ą jahuäju kirecuorö ichiö pä'näjǫ: "yątę Dios hue'ąhuą ttörö ichi'äji jąǫmą isoppa huą Dios huę'ąhuą 'cuąrąjį, juiyó rǫhuąpįhuäji. cuichäjä pä'ö'inä jä'epocoju päjäjusä, jąhuąnǫ ją'ą jąǫmą įmį'įnä ji'ähuocö päjí. [7]Jąǫmą pä'jäcuasä !topi! möchaju juocuäcuajujä, Jua'amą cuįttįrǫ o'cajuocuäcuajujä. jąhuąnǫ ją'ąttǫ vino isoya'inä ą'tįpoya'inä cuando, jąhuąta'anǫ cǫcuąttǫ'inä ją'ątąmą cucuä hueähuä huęnęttǫ cuäcuähuocö pä'ömą, iso päi'önä Jąǫ jį'chįchąhuąmą Diottö 'cą'ępǫ kǫnąhuą kucuąbą jacuättötä 'corujuoächö mǫrǫ pä'iome jubu.[9]Jahua'anö ją'ą Manoamä ÖÄNÄHUĄCǪ ucuocu pä'inö Oh, Dios ppä'ädirö ucutä huecuinącų pinörö ppąhuąchą ujutucu öją,jąǫtą ųhuǫjuętątö jętącuę pide uhuäpächapäö huąrö. [8]Dios ädätinö Manoa jäepäji jąjįmä jąhuąnö ją'ą Dios huęącuą Ángelmä ichinö jahuäju juajaränä kömęcų pä'äjitanö . Jahua'anö ja'nö ją'anä kirehuo Manoamä kǫcǫ pinö jahuäjucu.[10]Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumą pą'įcǫnä jopö kirecuorö ji'ähuinąjǫ: "!Topí! yątę ubo įjęcuąchą'jącuąsą
[11]Manoamąu ąrąmąchǫ irecua ko'ca'anä 'chįnǫ. Jąǫ ǫjǫmecų 'chąhui'ǫ, päinącų: "¿Ucutä ją'ą chirecuacu ucuocuäji päjimą?" jąhuąnǫ pącu ädätinǫ: " ttötäsä."[12]Jahua'anö ją'ą Manoa päinö:"Ucu huįhuę nę pącumä isotä jącuą'ą. Jitämä ¿ttįyę'jąttö jąǫ jį'kichącuąrö tu'u'ttädącuąmą , jahua'anö ją'ąnä'įnä ttįyęjątto aditcuämä?". [13]TTÖĄNAHUĄ hueącuą Ángel päinö Manoarö: "jahuäju jęjąpäötä ją'ą o'cajuiyönä ttö jidähuäjimä. [14]Jahuäju kucuapäömä juiya'a uva jahuättömä, röą'įnä ą'ttįpoya'inä kahuapäömä juiya'a;hueąhuä huęnęttö cuäcuähuo'cö surojö päö 'cųąnącuą 'cu'cu juiyö'anö ją'ą. Jahuąjumä ttö jidąhuäji o'cajuiyö esettö jęją päö ją'ą."[15]Manoamä TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsąrǫ pä'inö: "Jurunätą'įnä cųjį'ą pä'ösä, cabra įttį mǫąyąrǫ cucua dadopa'anä." [16]TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsąmą Manoarö pä'inö: Ą'ųcuǫmę chǫjį'ąnä'įnä cųcuęmą cuocö chącuąsą. Ją'huąnǫ ją'ąnä Tǫrǫhuą iäre cuhuö icu iyähuä ję'cųttǫmą TǪĄNĄHUĄRǪTĄ iyi." (Manoamä TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsą ją'ą pä'ömä jerupinö jąǫrǫmą)[17]Manoamä TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsąrǫ pä'inö: "¿Cuįmįmą tocu micuąjątǫ?" Cucuocuäji isojuhuomenä tesehuäcua'anǫ. [18]TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsąmą pä'inö: "¿Ttą'ąnǫ pä'ö chįmį jäcuepäcusättǫ? ¡Juiyo adihuäjuei ją'ą!"[19]Jąhuąnǫ ją'ą Manoamą cabra įttį mǫąyąttǫ 'chu'ädö ttiäre iyähuä ųhuąjǫ otecu yǫmetęnä iyinǫ ųrǫhuąrǫ iyähuome inąhuä ju'tä. Jąǫmą adiunä jępinǫ Manoa jąhuąta'anǫ irecua'inä tǫttąrą'ąnä. [20]Jąhuąnǫ ją'ą ttiäre iyähuome ju'tättö ocurä mǫrǫjąrą'ącų cäepomenä ttǫrǫhuą ttǫąnąhuą hue'ähuą isoppa huą'įnä yǫmetęnä cä'ecuinǫ. Manoa irecua'inä topinätǫ jąhuąnǫ jįyąǫ ttuyu ręję päi'önä ucuotö jępįnąttǫ.[21]TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsąmą pä'äjita'anǫmą įjęcuǫcǫ pinö Manoarö'įnä ją'huątą'ąnǫ jąǫtą irecuarö'inä. Ją'huąnǫ jǫmęnä Manoamą jąǫ päjimä TǪRǪHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsą jąją'ą pä'ö huǫjuį'įnǫ. [22]Manoamą irecuarö pä'inö: "¡TǪRǪHUĄRǪ totäja'attǫmą isopä'önätą 'corujuotächäcuotöją!"[23]Ją'huąnǫ pącua irecuamä päjinäcų: "TǪRǪHUĄ ujuturu cuä'ö icua päöttömä, jąǫmą TǪRǪHUĄ öäre cuhuö icu iyähuämä ęmǫ juiyö'anö ją'ą ją'huątą'ąnǫ ųhuąjǫ ote tiyäji'inä. Jąǫmą pįyę o'cajuiyönä ujuturumä įjępǫ juiyö'anö ją'ą, pįyę pąnä'įnä pįyę tąjǫcųnąmą jiähuǫcǫǫ pajatöją."[24]Jąǫnǫ o'ca'a Manoa irecuamą kįttįrǫ uhuäbecuinäjǫ, jąǫ įmįmą Sansón pä'ö o'inäjǫ, jąǫ jį'kįchąhuąmą böo juoöta'anö TǪĄNĄHUĄMĄ adihuomenä ppädinącų. [25]TǪRǪHUĄ ą'cuąrǫhuąmą jąǫnä įjęcuąchǫnä jępįnǫ, Zoracu ją'huątą'ąnǫ Estaolcu 'kątę jǫmę ä'ähuarä Majané Dan pä'ö micuomęttǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Sanson męyęhuįnö jįyętę mǫrǫ Timnat ötahuiyärą'acų, jahuanö ją'ą topinö muäyajuru Filisteos ttöją ttittijuru. [2]Jahua'atö ojuisodera'a ppą'ąchö jä'orö'inä jąjųrųįnä jiäu päinö:"Ttö topäjisä Timnatrą'ątö Filisteos ttöją ttittijuru. Oäjätucuiju ttö chirecua pä'iönä.[3]Jä'oinä jąjųįnä pättinäcų:"Juiyó to'atęjį ucutä cuahuaruhuä ttittijumä, ujutu o'catoinä tö'quetętömä yori'isotä toa'atö ją'ątęjį.? Filisteos ttöjątö tįjętą cuiocuocotöttö cuirecua päíönä cuema pä'öjätęjí.? Sansón jäorö päinö:" [4]Jahuäju muäyajurutä chöjö'cönä topusä, chirecua päiönämä.Jahuanö ja'anä jäo'nä jąjų'inä jerupinätö pa'anö cuä'opumą Tųrųhuątą iyö ją'ą pä'ömä, juhua'amä huęnę juepapä'ö pähuäröjinäcų Filisteos ttöjącų CJua'amä jąųnǫ pänämä Filisteos ttöjąmä ruhuo hueö ką'cuſnätö Israel[5]Jąhuąnǫ ją'ą Sansonmą meyęhuinǫ Timnat'rą'ącų jä'ocu jąhuąta'ąnǫ jąjų'įną, rąbęhuįnątö uva kųnąhuǫcą kǫme Timnat'ną. Jąhuąnǫ ttį'chǫmeną, mǫ yähui įttį ichi'ö duruinącų. [6]Tųrųhuą Dios ą'cuąruhuąmą jeru'unątą jąųnä ichi'inǫ, jąhuąnǫ päi'omenä jąųmą mö yähuirö pącuądą päi'önä saropö icuinǫ rǫ'ąnä jǫ juiyönä cabra įttįrǫ saropö tticua'a jä'įnǫ'ąnǫ. Jąhuąnǫ jąjimą jä'orö jąjųrų'įnä ji'ähuocö pinǫ jęąjjmą.[789]Jąųtą 'chänö uhuocuinö juahuäju isajucu ,jahua'anö ucuocu toäcua röąnä 'kö'cönö topinäjų Sansonmä. Rehuonänö mǫrǫ cuä'opinöo'ca'a ppą'ąchinö jahuäjucu ö'cähuapäö, jąų mąnąnä įchǫmętö 'kąįpąchįnö muyähui uhuapare ęmapäö.Jahua'anö jąnäįnä kįnąą jąų idepąnämä mayá ttä'ca salvada.[10]Sansón jä'omą isaju köjǫmecų 'chįnǫ, jąhuąnǫ ją'ątö Sansónmą pä'cäri juorötä cuinǫ, ihueyetä ttihueye jįnąą ųmątǫ mǫäyotömą. [11]Yaju kahuaruhuä tottö įyęcų, jahuätömą ttahuaruhuä 30nǫ jǫmenä i'chächinątǫ jąųcų 'cuättopapä'ö.[12]Sanson jahuätörö pä'nö "Mäcuetó jįyętę tųcuępąrącхįątųcuąją pä'ö päda'anä. Ucutu yątę jueö pä'ötömä pįyę jimųtę todärenö mǫrǫ pä'cäri pänä päi'omenämä chiyächäcuąsä 30nö adihuäjuhuai lino ǫtą jahuanö ją'ąnäinä 30nö jǫmęnä pä'cäri pänä 'cątäcuäcuą ǫtą. [13]Jahuänö ją'anä ucutu cuädätätucuoca'a jötömä,ttörö cuiyäcuotöjä 30nö adihuähuä'i lino ǫtą jahuanö ją'anä'ínä 30nö jǫmęnä pä'cäri pänä 'cątącuącuą ǫtą.Jahuätö pä'ttinącų: Jąųtömä ucu päitö jeru'unä huetö pähuä tąjųcuą."[14]Jąųmą pąįnąų: "ucuą cuttumą räopinąą cuäcuähuätä jųrųhuąttǫmą räopinąą ttą'cuą diyautä." Jąhuąnǫ ją'ąnä ątępąjąųmą jäepäjimą ttädätöjuiyönä jįna'ą huäbodäcuä mǫrǫ jǫmenä.[15]Pąjącuą mǫrǫmą Sansón irecuarö pä'inätǫ: "Cuirecuo jeröticu jäepäji jąjį jiäcuatu yapare jępį, jąhuąnǫ ję'cuįyǫttǫmą ucurutä'inä ją'huątą'ąnǫ cuä'o ojusode'inä ku ticuäcuotöjä. ¿Usuräsotö cųjųnįątǫhuątǫ pä'ö cuątępäjǫjąjį tąjį?"[16]Sansón irecua rötädö ajuähuinąjų kirecuo ö'ä ä'catö; Jahuäju pä'inąjų: "! ucumä ąųtųtą cuąųtącuąsą !. Törömä repeocöjä. Ucumä päinöjä jeruhuönä huęnętö pähuänätä ttö chahuaruhuärö, jąhuąnö ją'ąnä jicuähuococuasä jeru'unä huąnętǫ päcuäjimą. "Sansón jähuäjuru pä'inǫ:" Topi, chäorö'inä chąjųru'inä jidähucö jä'įǫmą, ¿ucuri jidähuäcua'a tąjí? [17]Jahuäju ajuähuinąjų jįmųtę ta'arenǫ mǫrǫ jǫmę kiäre pä'cäri beipomejubu. Jįmųtę ta'arenö mǫrǫ päi'omenä ädätö jiähuinącuą juiyó jąjępąrącų. Jahuäjumą jiähuinąjų kahuaruhuärö jąų jiähuäjimą.[18]jąhuąnǫ ją'ą ötahuiyä ttǫjąmą pättinącų jįmųtę ya'atenǫ ją'ą kąhuą'įnä räopäcua'a ä'canä: "¿Däjé jaątǫ rǫ'ąnä sądǫmą mayatto'inä abonąnǫ? ¿Däjé jątǫ juiyó juru'umą mǫ yähuittö'inä abonąnǫ?" Sansón jahuätörö pä'inǫ: "Chirecuarö rö'ąinä jäcuepätucu juiyäjittömą, ucutumą yorö'iso ädätocotö pajátöjä jeru'unä huąnętǫ pähuä jąjįmą"[19]Jąhuąnǫ ją'ą DIOS Ą'CUĄRUHUĄMĄ jeruhuara'atä ichiö Sansón ujuru päi'önä kąmädįnǫ.Jąhuąnǫ ją'ątǫ Sansónmą Ascalónrą'ą męyęhuäji'cą umąto treintanǫ huotörö cuä'ö icuinö jąu ötahuiyättömä. [20]Jahuätöttömä rįąnä micuäu juäi ęminǫ, jąhuątą'ąnǫ jeru'u juäinä jäepomenä ädätätörömä isätą iyä'chinäu

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Recuo mǫrǫ 'cuäo päji o'ca'a, Trigo huąjǫ̈ pąnąˌsamsón 'chuhuädinö cabra ɟttɟrǫ̈ irecuarö doächö 'chąnǫ̈ mipponą̈ iya pä'ö. Jau ą'cuą jacuänä pä'ähuinö,"ttö dodächi'ą̈cuąsą̈ chirecua ką̈ǫçąrą'ą." Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä kä'omą̈ do'ächa pä'ömä hueococu pinö. [2]jahuäju kä'omä pä'inö,"ttömä ąmöcuädinǫ̈są̈ iso päi'önä ąɥtą̈cua pä'ö, jahuanö jɟyą̈cu cuąhuąrǫ̈huąrǫ̈ chiyinącuą.Kijähuaju röji isajumä jahuäjuttö'inä abonänö ą'cuącuąju, ¿jahuąnömäcǫ̈? jahuäju köjinomemą̈ jahuäjurutä cuirecua päi'önä emɟ.[3]Sansón jahuätörö pä'inǫ̈, "jitä ttömą̈ jęrɥpąsą̈ jahuätö filisteorö surojuodepö'anǫ̈ jǫmą̈." [4]jąhuąnǫ̈ ją'ą Sansonmą̈ 'chą̈jj'cą 'chu'ädinǫ̈ tresientonǫ̈ ąhuąritǫ̈rǫ̈ jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ tąjɥpǫ̈nä̈ ti'chǫ̈ kɥninǫ̈, ttɟhuɟrɟppɟyɥnä̈. Jahuąnǫ̈ jäjj o'ca'a tejähuore 'chu'ädö tɟ'chǫ̈ kunɟnǫ̈ ttɟhuɟrɟppɟyɥ kä'co jǫmę.[5]Täcö jąɥmä̈ jǫmenǫ̈ kunąrinǫ̈ ocurä cuoecua'a, ahuarɟtǫ̈rǫ̈ cä'ädö kunɟnǫ̈ Filisteo ttǫ̈jä̈ ttucuäcuähuä cącątǫ̈ ttötäjä jǫmę'inä 'cuäo'inątǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätömä ocurä ku icuinätǫ̈ uva pätta'inä jąhuątą'ąnǫ̈ olivo pättä'inä: [6]Filisteos ttǫ̈ją jä'epinątǫ̈ ¿Dijątǫ̈ po jępäjjmą̈? Jahuätörö täcö jɟttähuąjäɥ jɟnąˌą, "Timnateo ǫ̈jǫrɟ Sansón jeäją'ą pomä, jąɥtä jęäją'ą Timnateo Sanón irecuarö 'choípu ąhuąrɥhuąrö hueäjiyäcu."Jahua'anö jäjj o'ca'a Filisteos ttǫ̈ją 'chą̈nǫ̈ jahuäjuru'inä kä'orö'inä ku icuinątǫ̈.[7]Sansónmä päinäɥ: "iso päinä pɟyę ję'cuątɥcɥttǫ̈mą̈, ttömä micuä päinä jęchą̈cuą̈huǫ̈ją̈, pɟyę jǫmę päi'ö o'catä, täcö ya'acumä jęchɟchą̈cuąsą̈". [8]Jąɥnɥ o'camä ttidepä ppǫ'ǫ̈ o'canä cuɟ'cuɟ'ɟnąɥ, ttä'cä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąhuę o'ca'inä, rǫ̈ą̈nątą̈ ucuotäcuähuä juiyönä.[9]Jąɥnɥ o'ca'a filisteo ttǫ̈jąmą̈ 'cha'chepö jąhuątą'ąnǫ̈ jǫmenǫ̈ kącuɟnątǫ̈ Judanä̈ rębjęnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jǫmenǫ̈ juǫjuętɟnątǫ̈ sɥrǫdǫɥrɥ'ɟnä̈ Lehi ötahuiyättö. [10]Juda ttǫ̈jąmą̈ pä'inątǫ̈, "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö ujuturą'ą 'cha'chepö rohuäu cuichätucua'a jątǫ̈?" Jahuätö pä'inątǫ̈, "Jujutumą̈ rohuähuättöjä Sansonrǫ̈ 'chutäda pä'ö, jąhuątą'ąnǫ̈ jąɥrɥ jętą pä'ö ujuturu jębjɟ tą'ąnǫ̈."[11]Jąɥnǫ̈ o'ca'a tres milnǫ̈ jǫmenä̈ Juda ttǫ̈jąmą̈ mejąhuɟnątǫ̈ Etam mǫ̈ä'ca idorärą'ącɥ, jąhuąnǫ̈ ją'ą jahuätömą̈ pä'inątǫ̈ Sansonrǫ̈, "¿Ucumą̈ jęrɥpąją̈ tąjj filisteo ttǫ̈ją̈ ujuturu ruhuó hue'ö ttǫ̈jąˌąmą̈? ¿Dąbǫ̈ ujuturumą̈ juą'ąnǫ̈ jętą'ą jąttǫ̈" Sansonmą̈ jahuätörö pä'inö, "Jahuätömą̈ ttorö'inä̈ jąhuąnǫ̈ jępąjątǫ̈, jąhuąnǫ̈ jęttą̈cɥ jahuätörömą̈ jępąjjsą̈."[12]Jahuätö pä'inątǫ̈, "Ujutumą̈ męjąhuątǫ̈jä̈ ucurutä tɟtądą pä'ö jąhuątą'ąnǫ̈ filisteos ttɥmǫ̈nä̈ iyö ticuacu pä'ö." Sansónmą̈ jahuätörö pä'inǫ̈, "Iso pä'iönä̈ pä'ätucuittö ujutumą̈ ucuru cuäömą̈ icuocotöjä." [13]Jahuätö jąɥrɥ pä'inątǫ̈, "isocǫ̈, ujutumą̈ isappänątą̈ nǫ̈'cädötä tɟyącuąjä̈ jahuätö ttɥmɥnä̈. Ujutumą̈ iso päi'önä̈ pä'ätöjä cuä'ömą̈ ticuococujä." Jąɥnu o'ca'a ttönǫ̈'quinäcu jareö appiyä tappärenä̈ jąhuąnǫ̈ nǫ̈'cäjö'cötö inąhuä rą'ą 'chatädinäcɥ. [14]Jąhuątą'ąnö jąɥ ichomęnä Lehira'acu, Filisteos ttǫ̈jąmą̈ huopunǫ̈ ichinątǫ̈ jąɥrɥ pǫcuɟpɥ. Jąhuąnǫ̈ päi'omęnä TTÖĄ̈NĄHUĄ ą'cuąrɥhuą ujurucu do'ächi'inǫ̈ jąɥrɥ. Öjohuiyänä nö'cädö jętą̈jappä jäjappämä pɥjątą 'cuąrönä̈ dui'ö cuo'ö icuina'ą jąhua'ąnö päia'attö ttǫ̈jarǫ̈mą̈ farocu icuinǫ̈ɥ.[16]nsonmą̈ pǫcuɟpɟnǫ̈ burro järeönä̈ 'corujuo'ächinǫ̈ äcä, jahuäcä ęmǫ̈ milnǫ̈ ttǫ̈ją jome cuä'äu icuinǫ̈ jahuäcänä̈. [15]Sansonmą̈ pä'inǫ̈, "Burro äcänątą̈ ta'arenä̈ cącącuǫme jäją'ą, burro äcänątą̈ ttǫ̈jąrɥ milnǫ̈ jomenä̈ cuä'äu icuäjisä."[17]Sansón ucuocu cädomenä̈ ɟsą äcä icuinǫ̈, icuäjomemą̈ Ramat Lehi Pä'ö ö'inǫ̈. [18]Sansónmą̈ rǫ̈ęnä̈ ahua ądɟrɟjɟnäcɥ ją'huąnǫ̈ jäcɥmą̈ Ttɥrɥhuąrǫ̈ huopömą̈ pä'inö, "Ucumą̈ cɥmǫ̈huą̈yąrǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ jǫ̈ isojuoepö iyä'ijä̈. ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö ądɟttǫ̈mą̈ 'corujuodächa'attǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Tǫ̈ą̈nąhuąrǫ̈ esetocotö ttɥmǫ̈nä̈ mądą̈chą'ątǫ̈?"[19]Jąhuąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMą̈ Lehi pä'ö micuomettǫ̈ reju 'tą̈'ępɟnǫ̈, juorömä ajiyatä räo'inąˌą. Sansónmą̈ juoya ahuomenä̈ ujuru ichi'inäcɥ ją'huątą'ąnǫ̈ ą'cuą ęmǫ̈nä̈ päi'inäcɥ. Ją'huąnǫ̈ ją'ą juęnę ɟmɟmä̈ Hacore pä'ö o'inö, ją'huąnǫ̈ oinomemä jitä mǫrǫ jubö päi'önä̈ kąˌą Lehi öyahuiyänä. [20]Sansónmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttɥrɥhuą jǫ̈nä̈ hue'inǫ̈ veintenö ą'ę jǫmęnä̈ filisteos ttǫ̈jɟnǫ̈ pą̈nąmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Jąhuąnö jąˈą Sansón Gaza ötahuiyära'a 'chäji'ca jua'ttö yajute mänä ruhuajuru topinö'Jąhuąnö jąˈątt̨ö jahuäjucu idepä iyä'chäcuäu 'cuäo'cuä'chö kinǫ̈. [2]Gaza ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ päi'nątö: "Sansónmä po ihuächäji".[3]Jąhuąˈanö jąˈąnä Sansónmä ą̈'ą̈huäppą̈nä yodo ką̈'co päiomejobu cuä'ächö pinö. Juorötä ą̈rą̈miö 'chu'ädinö ötahuiyä apate o'ca, jąhuąnö jępǫ̈ cä'epinö ppę'tą̈rönä kącų o'cajuiyönätą. Jahua'anö jępų u'upi'canä kä'ecu huą̈näų ępį̈nö Hebrón ötahuiyä pątęcuą̈nö muä'ca jǫmęcų.[4]Jąˈhuąnǫ̈ jäjį o'ca'a, Sansónmä yajute isaju Sorec pä'ö micuomettǫ̈ pämäroppä päi'omenä käjǫ̈rǫ̈ 'chäjį'cą kö'quinö. Kįmįmą̈ Dalila pä'ö micuinäjų. [5]Filisteos ttǫ̈ją tturuhuotömä jahuäju kǫ̈jǫmę 'chäjä̈'cǫtǫ̈ pä'inätǫ̈: "Sansónrǫ̈ yapare jicuähuaja ujurumä torö ichaja pä'ö tota, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąǫ̈rǫ̈mą̈ tocu jępǫ̈ huetö'anö ją pä'ö, tįdę̈'ądą̈tą̈ päi'önä ǫ̈jǫ̈nä nǫ̈'cö tötarö. Pįyę ję'cǫttǫ̈mą̈ ujutu yotucunämą̈ 1100nǫ̈ pärärtä ǫbį tiyäcuajujä̈.[6]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Dalila päinäjų Sansonrǫ̈: "Ppä'ädipönǫ̈ ji'ähuittö, ¿Ttąˈą pä'ö juiyó ɣrɣhuąjä̈ttǫ̈ ucumä̈, jąhuątąˈąnǫ̈ ttąˈąnǫ̈ ttönǫ̈'cädacujättö pätöta'anǫ̈ cǫją pä'ömä̈?" [7]Sansón jahuäjuru pä'inǫ̈: "Jahuätö ttörö jimɣtę ta'arenǫ̈ jǫmę appiyä 'cuärä jǫ̈ appiyänä jįnä̈ joecuocönä̈ ttönǫ̈'cöttömä̈, jąǫ̈nɣtä̈ chijiyuhuächiö'anǫ̈ jąˈą jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tä̈ ucutu jǫ̈ tąˈąnǫ̈ chä̈cuąsä̈."[8]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą filisteos tturuhuotömä̈ Dalilarö sietenǫ̈ appiyä jareö jįnä̈ joecuocö i'cächö iyinätǫ̈, juajumä jąɣtä̈ appiyänä nö'quinäjų sansónrǫ̈mä̈. [9]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jahuäjumä ɣmä̈tǫ̈rǫ̈ koju įsǫcąnä̈ jacuä yǫ̈ą̈huä̈jnä̈ daju kɣnįnä̈jų. Jahuäjumä jąɣrǫ̈ pä'inäjų: "¡Sansón filisteos 'chuttädäcujä̈!" jąˈhuąnǫ̈ päjäcu jąɣmä̈ 'to'ocu icuinö isappämä̈ pǫ̈jä̈ttǫ̈ mętahuäppä ocurä cuoia'a 'cuąrǫ̈nä̈tä̈. Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ jahuätömä jąɣ ujuru kǫmęmä̈ ttɣhuǫjuįpǫ̈ juiyönä jįnä̈ų.[10]Jąɣ o'ca'a Dalilamä Sansónrǫ̈ pä'inäjų: "Jąˈhuąnǫ̈tä̈ ttörömä rǫ̈ęnä̈tä̈ cuyaparehuäcuasä. Ppä'ädipittö, tocu jępǫ̈tä̈ ttönö'cacujä̈ttǫ̈". [11]Jąɣmä̈ jahuäjurö pä'inö: "Jahuätö isappä jareappänä jįnä̈ nö'cähuocoppänä ttönö'cöttömä korotö jǫ̈tąˈąnǫ̈ chujurumä juidächipä̈cuąsä̈." [12]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ Dalilamä̈ isappä jareäppä ęmǫpǫ'ǫ̈, juappänätä̈ nǫ̈'quinäjų, nǫ̈'cä'cojumä pä'inäjų "Sansón, filisteos 'chuttädäcujä̈!" Ɣmä̈tǫ̈mä̈ ttąˈąrǫ̈ pęjä̈tǫ̈mä̈, ą̈'ą̈huǫcą jacuä pęjįnä̈tǫ̈. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ Sansón öjohuiyättö appiyämä jį'quįchąjąppä ppǫɣcų päi'önä 'toruhuipa'a jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ 'toruhuipinąˈą.[13]Dalila päinäjų Sansonrǫ̈: " Jitärąˈą päi'önä̈ yaparetä päcuäcuasä jąhuąnǫ̈tä̈ yapare pä'ä'chöjä. Ji'ähuittö ttąˈąnǫ̈tä̈ tǫnǫ̈'cö'anǫ̈ huąjä̈ttǫ̈." Sansón jahuäjuru pä'inǫ̈: "Ucutä chuhuo'che jɱɣtę ta'arenǫ̈ jǫme kä̈'ępǫ̈ pǫ̈jä̈tą pöttähuänä̈ jäbetö cu'uttomenä̈mä̈, ttömä̈ chä̈cuąsä̈ korotö jǫ̈ tąˈąnǫ̈." [14]Jąɣ ä'ipächäji o'ca'a, Dalilamä̈ pöttinäjų jɱɣtę ta'arenǫ̈ jǫme pɣjä̈tącu mamatǫ̈ jąhuątąˈąnǫ̈ jępǫ̈ pǫ̈jä̈tąnä̈ rǫję pę'ǫpǫ̈ kǫninäjų, jąhuąnǫ̈ jąˈą jahuäju pä'inäjų: "!Sansón filisteo ttǫ̈ją 'chuttädapä'ö ttichäcujä! Ä'omettǫ̈ porächi'nǫ̈ jąˈą uhuo'che pǫ̈jä̈tącu pęttǫpä̈jǫme'inä̈ 'choähuächinąˈą.[15]Jahuäju 16pä'inäjų jąɣrų:" ¿tta'anö pä'ö repedäcuajä päcua'ajätö, ttörö'inä jicuähuoca'a jąˈąmä yä̈huä̈inä cɣjɣnarö?. Ucu törö yącuähuä'chąˈąmä huäbodäcuänä pä'ia'a jahua'anö jąˈanäinä jinä jiähuo'cöjä ucu abora'atä̈ cujuru'unä jömä". [16]Mǫrǫjįnǫ̈ ąɣcuä̈ pä̈jçunä̈ pä'ä'chö jä̈jępä̈rįnä̈cų, jąhuąnǫ̈ pä̈jçunä̈ ą'cuą emǫ̈ huiyönä̈ päjä'chäcu 'coruhuodächahué pä'inǫ̈. [17]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Sansón o'cajuiyönä̈ jiäu päi'nö jahuäjuru:" Ttömä̈ yautenä̈'įnä̈ juiäiyösä nahuodämä chuhuo'che 'cuidahua pä'ömä,jąhuąnǫ̈ jąˈą ttömä̈ 'cä̈ępö kunä̈huąsä̈, DIOS jahuättö chąju kuacuä jacuättö päi'önä̈. Chuhuo'chemä 'cui'ö icuähua'a,jąhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ chujurumä juidą̈cuąsä̈, jąhuątąˈąnǫ̈ jęchǫ̈ juiyönątä̈ korotö jǫ́ ttąˈąnǫ̈tä̈.[18]Dalilamä̈ jąɣ isopäi'önä̈ o'cajuiyönä ji'u icua'a huǫjuį'ǫmä̈ filisteos tturuhuotö ttichi'a pä'ö hue'ömä pä'inäjų: "Pä'äjita'anǫ̈ ichätucui, isopäi'önä o'cajuiyönätä̈ ji'äu icuäcuasä." Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą filisteos tturuhuotömä jahuäju kǫ̈jǫmęcų 'chä̈nǫ̈mä̈, ttiya pättäji pärätämä i'cächö ichinątǫ̈. [19]Jahuäjumä ä'i'önä kujanä kutähuinä̈cų. Rutähuäjä'coju yątęrǫ̈ uhuo'che 7nö jǫmęnä̈ huiähuä jäji 'cui'ö icu ichönä jittähuiyaju pä'ö hue'inäjų, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ jęǫ̈ juiyönätä̈ jęįjnä̈cų, isopäi'önä̈ ujuru jäjįmä̈ toepo'aja'attǫ̈.[21]Jahuäju pä'inä̈jų: "!Sansón filisteo ttǫ̈ją rohuäu ttichäcujä!" jąɣmä̈ ä'ö ǫ̈ǫmęttǫ̈ porächiö ą̈rą̈mįǫ̈ pä'inǫ̈: "kǫrǫnǫ̈ pą̈nä̈ tödipächäijö ta'anǫ̈ tɣdipä̈chä̈cuąsä̈." Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jąɣmä̈ jerupinǫ̈ chǫ̈ą̈nä̈huą ttörö jaropi'inǫ̈ pä'ömä̈. [20]Jąhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ filisteo ttǫ̈jąmä̈ 'chuhuädö ö'äriya baropö tticuinä̈cų. jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ Gaza jubu ttįmeyędinä̈cų jąɣnų o'ca'a ttönǫ̈'quinä̈cų bronce cuoräusanä̈, cärenä̈ ǫ̈'ǫmettǫ̈ ido'qui įsą̈ppę päi'önä̈ kärähuo'qui öjärönä̈ huettinä̈cų. [22]Jąhuąnǫ̈ jąˈą uhuo'che 'cui'ö tticuinǫ̈ o'ca'a pä'äji ta'anǫ̈ bahuinä̈cų.[23]Filisteos tturuhuotömä̈ cącącų pęjä̈mįnątǫ̈ ttǫ̈ą̈nä̈huą Dagónrǫ̈ įsąrǫ̈ kuhuö icu iyö ttesehua pä'ö. Jahuätömä pä'inätǫ̈: "Ttǫ̈ą̈nä̈huąmä̈ ttaboiyą Sansónrǫ̈ tɣmǫ̈nä̈ päi'önä įyą̈ɣjä̈." [24]Ttǫ̈ją jąɣrǫ̈ topömä ttǫ̈ą̈nä̈huąrǫ̈ ucuo te'äumä pä'inątǫ̈: "Ttǫ̈ą̈nä̈huąmä̈ ttaboiyąrǫ̈ tɣmǫ̈nä̈ päi'önä įyą̈ɣjä̈-- tidepiyu surojuoecuä įsą, ujutu tahuaruhuä recuätörö cuä'äu icuinǫ̈rǫ̈."[25]huätö pä'cäri eseu tǫ̈jǫmettǫ̈, pä'inątǫ̈: "Sansonrǫ̈ huopätucui, jąɣ ujutu yątą̈ɣnä̈ yęątǫ̈." Jahuätömä̈ juopinątǫ̈ Sansonrǫ̈ cärenä̈ ǫ̈'ǫmettǫ̈ räopönä̈ jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ yąˈąhuęįnątǫ̈ jąɣrų. Jahuätömä̈ jępįnątǫ̈ isode 'chɣhuą̈rǫ̈ o'ca kä'copäte'ö ǫ̈jǫ̈nä̈. [26]Sanson pä'inǫ̈ mǫ̈ą̈ją umǫ̈nä̈ 'chɣhuą̈rǫ̈rǫ̈: "Isode rǫ̈ǫde 'chɣhuą̈rǫ̈ o'ca medǫ̈nä̈ jępįttǫ̈, juhuene 'cuä'ächö chǫ̈'ą̈mädą."[27]Jitämä̈ isode suhuädiönätä̈ kącuątǫ̈ umätǫ̈'inä̈ nątǫ̈'inä̈.o'cati'önä̈ Filisteottö ruhuo hueätö'inä juą̈netä̈ kącuinątö.Isäbä ju'toju isäbänä kącuątǫ̈ ɣmätö'inä̈ nątǫ̈'inä̈ tres mil ttǫ̈ją tö'cöhuächi'önä̈, titöjättǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ kącuątǫ̈mä̈ Sansón jęä'chąˈą.[28]Sansónmä̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuocumä pä'inö: "¡Chǫ̈ą̈nä̈huą ttörö ąmǫ̈cuädö!, ppä'ädipittö, ya'utenätä̈'įnä̈ chujurumä iyittö, filisteos chi'äriyä barö tticuinǫ̈ micuä chimitatö." [29]Sansónmä isode

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'chɣhuąrǫ o'ca kä'co kącɣną o'canä 'chu'ädö, jąɣ o'canä jąręyǫ pä'i'ö, ɣhuǫjuą'ącɣną kä'ca'įnä ją'huątą'ąnǫ ieruhua'acuną ką'cąnä'įną 'chu'ädinǫ.[30]Sansón pä'inǫ: "!Ją'ątą topätucuittö filisteo ttǫjącɣ todea'aną!" jąɣmą ujurucu ąrąmi'ǫ isode rǫode chɣhuąrǫ o'ca pparopö icuinǫ jąhuąnǫ päi'omeną ruhuotö juode jacuä kacuątǫmą to'e'inątǫ. jąhuąnǫ ją'ątǫ juorö cuä'ö icuinąɣmą recuinątǫ jiną ą'cuąrąį cuä'ö icuinomettǫ'inä abonąnǫ. [31]Jąɣnɣ o'ca'a, ijąhuątǫ'įnä jąhuątą'ąnǫ o'catoi'önä ojuisoden kącuątǫ'įnä mejąhuįnątǫ. Ęmäjä'cotö pą'ąchǫ ttępįnącɣ jąhuąnǫtą ręądǫ tticuinącɣ Zara Esteolcu kątę jǫme, chutä jä'o Manoarö ręądǫ tticuinomę. Sansonmą ruhuo hue'inǫ jįną'ą Israel ttǫjąrǫ veitenǫ ą'ę jǫmeną.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Yątę Micaía pä'ö mįcuą Efraín pä'ö micu mǫ̈ą̈'quiyunä̧ kįnǫ̈. [2]juąų jęą̈jįmä̧ jąjụrụ ji'äu icuinǫ̈: "Pärätä ǫbį, mil jǫmęnä̧ ttǫ̈nä̧ụcuą̈cuąsä̧ pä'ö, juąų nä̧ụcuą̈jįrǫ̈mä̧ surojutä 'cuäoparöjä̧ päcua'a chä̧jụcuą̈jįmä̧, ttötä chụjụnä̧rǫ̈, juąų nä̧ụcuą̈jįmä̧ ttötä ją'ą. Päcua jąjụmä̧ päjinä̧cụ: "¡Juąụnụmä̧, Diostä ppą̈dą̈cuąjä̧!"[3]Ją'huąnǫ̈ pą̈'ą̈jį'cą jąjụrụ ppą'ądįnǫ̈ pärätä ǫbįmä̧ mil-nǫ̈ jǫmęnä̧; ją'huąnǫ̈ ją'ą jąjụmä̧ pä'inä̧jụ, isopäi'önä̧ pärätämä̧ Chụrụhuą Dios-rö chiyinǫ̈ chįttį jähuänä̧ ttą'cuąjuä̧ isä'ca ttaditiyattö pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ppądą̈dą̈cụjä̧. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą kįttį ppąhuą̈dą̈jį pärätättömä̧ doscientos-nǫ̈ ǫbįtą̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ juąụjuei kuhuö adicuä įsąrǫ̈ iyinä̧jụ, ttą'cuąjuä o'ca ‘cǫ’ǫ̈ pärätättö aditiyaju pä'ö. Ją'huąnǫ̈ huejäji o'camä̧ kįttį Micaías ojusoderą'ą ępǫ̈ ttụniniyä̧cua.[5]Juąụ Micaías ojusodenä̧mä̧ tätähuä o’ca’įnä̧ sacerdote ǫ̈’cątą̈huą̈tą’įnä̧ jępǫ̈ rụ̈nǫ̈ ją’huątą̈nǫ̈ jitütä ttǫ̈ä̧nä̧huąrǫ̈’įnä̧ aditö kụnǫ̈ kä̧nǫ̈ įttįmǫ̈ttǫ̈ yątęrǫ̈ sacerdote jǫ̈nä̧ kụninǫ̈. [6]Juąụnụ pä̧nä̧ Israel ttǫ̈jąmä̧ ttụrụhuą presidenterömä̧ to'inä̧tǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jiturutä pä̧huä̧rǫ̈ją'ą̈nǫ̈tä̧ jępǫ̈ kącuįnä̧tǫ̈.[7]Juąụnụtä̧ pä̧nä̧ yątę mǫ̈ä̧yą Leví isotö įsą Juda idepiyu jinome Belén ötahuiyänä̧ kǫ̈mä̧, aditähuä jä̧’įjǫ̈ aditö kį’įpįnǫ̈. [8]Juąmä̧ koromę ǫ̈ją pä'ö usu 'chä̧nǫ̈ rä'opä̧jį'cą, Efraín mǫ̈ä̧'quiyunä̧ rębẹhuįpǫ̈, Micaías ojusodenä̧ 'chä̧huį'iǫ̈rǫ̈. [9]¿Torö cuichäjättö? pä'ö Micaías jä'epö ä̧jụcuä̧cụ. "Juda idepiyu jinome Belén ötahuiyättö ichäjisä" "ją’huątą̈nǫ̈ Leví isotö įsąsä̧ chǫ̈jä̧cuǫmę ususä —pä'ö ädätinǫ̈ juąų mǫ̈ä̧yąmä̧."[10]Ją’huąnǫ̈ päiyäcu Micaías-mä̧ päinä̧cụ —Juąụnụmä̧ ttötäcu kį'į, Sacerdote cuäcua'anǫ̈, chä'o jǫ̈nä̧. Ya'ute ą'ęnä̧mä̧ pärätä ǫbįmä̧ tǫmụre jähuä jǫmęnä̧ ją’huątą̈nǫ̈ cụcuę'įnä̧, cụ'cątą̈huą̈tįyụ'įnä̧ chiyäcuąjä̧ päcu juąụmä̧ Micaías ojusodenä̧ do’ächö kä̧mä̧dįnǫ̈. [11]Juąų mǫ̈ä̧yą Leví isotö įsąmä̧, Micaíascu kä̧nǫ̈mä̧ rǫ̈ęnä̧ esehua’attǫ̈ įttįmǫ̈ jǫ̈'ą̈nǫ̈tä̧ juoepinä̧cụ.[12]Ją’huąnǫ̈ ją’ą Micaías, Leví isotö įsąrǫ̈mä̧ rǫǫ̈ jähuätä aditö Sacerdote jǫ̈nä̧tä̧ juoepinä̧cụ, juąų mǫ̈ä̧yąmä̧ MIcaías ojusodenä̧ kįnǫ̈. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Micaías-mä̧, Leví isotö įsą sacerdoterö chụjụnä̧rą'ą̈ttǫ̈ Dios-mä̧ adiutä̧ jǫ̈nä̧ ppą̈dą̈cuąsä̧cǫ̈ pä'ö ąmụcuädinǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Jįyęnǫ̈ pą̈nä Israel ttǫ̈jąmä ttųrųhuą presidenterömä to'inätǫ̈. Ją'huątąnǫ̈ Danttǫ̈ įttįmǫ̈ o'cotömä ttįrẹjä päi'ǫ̈nä ttǫ̈jącuämą pä'ö usinätǫ̈, jua'amä Israel tttǫ̈jąrǫ̈ ttįrẹjä jǫ̈nä ttiyä'chomęttǫ̈, juąųnǫ̈ mǫrǫbö päi'önä tįrẹjämä iyähui'ocoǫ̈ pinätǫ̈. [2]Ją'huąnǫ̈ jąų Dan įttįmǫ̈ o'cotömä Soránä jąhuątąnǫ̈ Estaolnä kącuätǫ̈, curä rohuäcuähuä rǫ̈ẹnä juruhuätöttö pojopö jįmǫ̈tẹ ruhuärö, koro rẹjẹrą'ą yähueįnä ttusähuäja pä'ö huettinäǫ̈. Juatömä Efrán mǫ̈ä'quiyurą'ą rębẹą̈cuąhuį'ų, Micaías ojudenä ä'ecuinätǫ̈.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą juätömä Micaías ojudenä kąnǫ̈ yątẹ mǫ̈ąyąrǫ̈ ucuocua'attö ąjųcų huǫjuį'ǫ̈, pidemä Leví isotö įsą pä'ö jątteṗą̈rįnącų:"¿Pomä dí i'cächinącųttǫ̈?¿Pẹnẹmä däjé jẹpǫ̈ cụjątǫ̈?¿Pomä däjé usu cuichinättǫ̈? pä'ö. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą juätörömä ji'ähuinö: Micaías churutä jẹą̈'ịjǫ̈'inä ją'huątąnǫ̈ churutä sacerdote ǫ̈jǫ̈nä imįtä'ijö'ịnä."[5]Ją'huąnǫ̈ jịą̈huąų pättinącų: "Dios-rö ucuocuiyitö ujutu tį'chą'ąmä adiutä 'cuätopäcua'a ją pä'ö tụhuǫjuą." [6]Pättäcu, juąų sacerdote päinąų: "Huẹnẹ juiya'a, tätucui Diosmä ttąhuą̈rą̈cuąụjä cuecuächätucuomẹ pönąmä."[7]Juorö kąnǫ̈, juätö cinconǫ̈ huotömä Lais pä'ö micu ötahuiyänä rębẹhuịpinątǫ̈. Juẹnẹ ttǫ̈jąmä ųnịchą̈rǫ̈tą̈, huẹnẹ juiyönä Sidón ttǫ̈ją ttǫ̈jącųta'anǫ̈ ttǫ̈jącuą'a topinätǫ̈. Ją'huątąnǫ̈ yotute'ịnä toinąʼą juätö ttįrẹjä ‘chottipa’anö huotömä. Juätömä Sidon ttǫ̈jątǫ̈mä oto kącuịnätǫ̈ ją'huątąnǫ̈ korotucu'ịnä esecuocotö pinätǫ̈. [8]Ją'huąnǫ̈ jąjį o'ca'a jịmųtẹnǫ̈ huotö päjätömä pä'äjita'anǫ̈ ttahuaruhuä ttǫ̈jącuọmẹ Soránä ją'huątąnǫ̈ Estaolnä ppątt̄ąchį'ą'ą, ttahuaruhuämä jä'epö ttą̈jųcuịnäų: ¿Tocu jąją'ącuätǫ̈? [9]pą̈ttą̈ų ttädätinäų: Juą̈jä reįẹmä juiyo adihuäjä, uniẹhą̈rụmä cụjątụcuą, rohuäu juą̈jä 'chotipäja ichätucui. [10]Juą̈jä̈rą'ą cuį'chį'ą̈tụcuọmẹnąmä ttǫ̈jąmä ųnịchą̈rǫ̈ kącuątǫ̈rǫ̈, ttịrẹjịyą̈'ịnä rǫ̈ẹnä kụnąr̈ątǫ̈rǫ̈, recuä rǫ̈jǫkǫụrụ to'cuäcuotöjä. Diosmä juą̈jä ịyą̈jä̈ųjä, cuịrẹjątụkų päi'önä.[11]Ųmątǫ̈ Dan įttįmǫ̈ o'cotömä, Soráttö'inä, Estaol'ịnä seiscientonǫ̈ jǫmẹnä, curä rohuäcuähuämä jǫmẹnǫ̈tä rä'opäjä'cotömä, [12]Judá pä'ö micuomẹ, kąhuą mąą̈chą'ącụnä, Quiriat-jearim, jitämä Dan ǫ̈jịnǫmẹ pättomẹ kącuą̈mịnätǫ̈,[13]ja'huąnǫ̈ ją'ą Efraín mǫ̈ą'quiyurą'ąkų 'chą̈jä'kotö, Micaías ojusodenä 'chą̈huį'ịnätǫ̈. [14]Jąhuanǫ̈ ją'ą ä'canä Lais ötahuiyä usäu įhuą̈jątǫ̈ jįmųtẹnǫ̈ huotömä, ttahuaruhuärö pä'inątǫ̈: "Podenämä ¿Efod'ịnä, yątẹrų ja'ocuotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ o'ca'ịnä, säyutu pärätättö tu'epö adicuä'ịnä ją'huątąnǫ̈ cuoräuttö kuhuö adicuä'ịnä kącuą'ąmä huǫjątụjä? Jitätä ąmǫ̈cuädätucuijó jẹ'cuątụcuą̈cuẹmä."[15]15 Ją'huąnǫ̈ ją'ą mǫ̈ąyą Levis istötö įsą ǫ̈jode, Micaías ojusoderą'ą 'chą̈huį'ǫ̈ te'ähuinątǫ̈, [16]seiscientosnǫ̈ jǫmẹnä huotö sụrǫdǫụ Dan įttįmǫ̈ o'cotömä apate ųmịcų ttąttą̈rą'ąnä.[17]Sacerdote huą mǫ̈ąyąmä seisciento-nǫ̈ huotöcu ǫ̈ją'ąnä, jịmųtẹnǫ̈ huotö rẹjẹ usäu įhuą̈jątǫ̈ päjätömä dodepächö, yątẹrų ja'ocuotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ o'ca'ịnä, säyutu pärätättö tu'epö adicuä'ịnä ją'huątąnǫ̈ cuoräuttö kuhuö adicuä'ịnä, cącątį'ịpǫ̈ ęmịpịnątǫ̈. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Micaías ojusode jacuä dodepächö yątẹrų ja'ocuotö ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ o'ca'ịnä, säyutu pärätättö tu'epö adicuä'ịnä ją'huątąnǫ̈ cuoräuttö kuhuö adicuä'ịnä ttęmịpą'ą huǫjuį'ǫ̈, sacerdotemä päinąų: "¿Däje jẹ'cuątụcuą̈ttǫ̈? päomẹnä."[19]Ttädätinącų: "¡'corujueinä kąhuį, ujututäcutä ichi! ¡Ujutu tä'o, sacerdote jönä, cuaditäcua'anų! ¡Israel ttǫ̈ją o'catoi'önąrǫ̈ sacerdote cuttutä adihua'anǫ̈ ją'ą! ¡yątẹ įttįmǫ̈rǫ̈tą̈ sacerdote cua'amä adihuoca'a, ¿tocu päcuättǫ̈? [20]Ją'huąnǫ̈ pätta'a adihuächi'äcu, tätähuä o'ca'ịnä, Efod pättö'ịnä, yątẹ jä'ocuotö ttǫ̈ą̈nąhuą o'ca'ịnä ęmịpǫ̈ Dan isotöcu 'chịnǫ̈,[21]ją'huąnǫ̈ ją'ą juätömä pä'äjita'anǫ̈ ppą'ą̈chǫ̈, ttiäre'ịnä, ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'ịnä ją'huątąnǫ̈ pą̈cą̈yụru'ịnä ttä'canä ttį'chǫ̈nä hue'inątǫ̈. [22]Täcö oto pätti'äji o'ca'a micaíasmä ippeyänä kącuątụkų Dan ittįmǫ̈ o'cotö to'ca'anä ru'i'inǫ̈. [23]Pą̈ịcụnä huoa'a ąjụkų Dan įttįmǫ̈ o'cotömä ppą'ą̈chį'ǫ̈ Micaías-rö pä'inątǫ̈: "¿Däje jącų huo'cuättö? Cącącuį'ąjịcą ichömä. pättäcu"[24]Micaías-mą̈ ädätinąų: "Ucutumä chǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈'ịnä, chumųhuą̈yą sacerdoterö'ịnä, juiyönątą̈ chǫ̈jịpǫ̈nä ęmịpąjątǫ̈jä, ją'huąnǫ̈ jẹpąją'cotömä ¿Däje jącụttụ päcuätucua'attǫ̈? pą̈ų" [25]Dan įttįmǫ̈ o'cotömä pättinącų: "Ją'huąnǫ̈ pą̈ịcụnąmä huo'cuätö, ujututtu yątẹ ąmịsurächi'äcu cuịttįmụcų o'catoi'önä tocue'ächönä cuä'ö icuäcu." [26]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Micaías-mą̈, juätö rǫ̈ẹnä ttirecuiyäcu ojusoderą'ącų ppąhuą̈chą̈chą'ąnä Dan įttįmǫ̈ o'cotömä ttį'chą pättäja'acutä 'chịnątǫ̈.[27]Micaías aditinö'ịnä, ųmųhuą̈yą sacerdoterö'ịnä ęmịpą̈'cǫtǫ̈ Lais ötahuiyärą'ą rębẹhuịpǫ̈, juąų ötahuiyanä ųnịchą̈rǫ̈tą̈ kącuątǫ̈rǫ̈ curäcuähuiyänä cuä'äu icu kąnǫ̈, ötahuiyä'ịnä cuhuö icuinątǫ̈. [28]Juąų ötahuiyämä Sidón-ttömä oto huịnąʼą, korotöcu'ịnä ttesecuoca'a jä'ịją'ą ją'ą, ppątt̄ądǫcǫụ pinątǫ̈. Bet-rehob męjẹ'canä huịnąʼą juąų ötahuiyämä. Juẹnẹ o'comẹnä Dan įttįmǫ̈ o'cotömä, ötahuiyämä pä'äjita'anǫ̈ äräbe'inǫ̈'cotö juẹnẹtą̈ kącuą̈mịnątǫ̈. [29]Juẹnẹmä Lais pä'ö micuomẹ ją'ąnä, Dan įttįmǫ̈ o'cotömä ttä'ominą̈rǫ̈ ąmụcuädö juąų ötahiyämä Dan pä'ö o'inątǫ̈, juąų Dan pä'ö micuinǫ̈mä Israel įttįmǫ̈ttǫ̈ yątẹ jịnąʼą.[30]Juẹnẹtą̈ Dan įttįmǫ̈ o'cotömä ttǫ̈ą̈nąhuą jǫ̈'ącuą̈ tätähuä'ca aditö kụnịnątǫ̈ ttesehua pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą juätö Dan įttįmǫ̈ o'cotöttö sacerdotetömä, Moisés mịnä ǫ̈dǫ Gersón įttį Jonatánmą̈ įttįmǫ̈cų sacerdote jǫ̈nä kịnǫ̈, Juą̈jątǫ̈ rä'epö tticuinomẹbǫ̈ päi'önä. [31]Juẹnẹtą̈ 'cuäopönä kịnąʼą Micaías aditinǫ̈ ttǫ̈ą̈nąhuą ą'cuąjuą̈ jǫ̈'ącuą̈ adicuä'camą̈, Tụrụhuą Dios ǫ̈jodemą̈ Siló ütahuiyänä huą'ąnä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Israel ttǒją jįnä ttɣrɣhuąrǒ ttɣjɣnärǒ juiyäi, leví ahuaruhuättö yątę Efraín mǒą'quiyuttömä otonänǒ jǫmę ą'ɣcɣnätą mǫrǫ kįnǒ. Jąɣmä Belén ötahuiyä, Judá reję ttǒją isajuru irecua päi'önä ɛmįnǒ'cą, jueneętą kąhuątǒmä pąjącuänǒ huotö jǫmęnǒ kįnǒ. [2]Ją'huąnǒ ją'ąnä irecuattö tąjɣ päi'önä ǒjäcuąmä adiumä köjǫcǫcupinǒ: jahuäjumä jaropi'ö kä'o ojusoderą'ą, judattö Belén ötahuiyänä kąnǒ 'chįnäjɣ. Jahuäjumä jueneęmä kąhuątǒ huämętɣcuä jǫmęnä kįnäjɣ.[3]Jąhuąnǒ jäjį oca'a kirecuomä ärämächǒ, ko'ca'anä ru'i'ö pä'äjita'anǒ ppąjächįɣąrǒ pä'ö o'ö į'chįnäcuą. Ją'huąnǒ o'ö 'chänǒmä ɣmɣhuäɣą yątęcɣ, ją'huątąnǒ burro-tǒ tąjɣrɣ o'ipinǒ. Jähuäjumä kä'o ojusodenä dojädinäcɣ. ją'huąnǒ dojäda'a topö jahuäju kä'omä rǒęnä esehuinǒ. [4]Ją'huąnǒ ją'ą įmįyą jahuäju kä'omä ojusodenä doädinäcɣ huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä ǒjįyąrǒ pä'ö. Ją'huąnǒ ją'ą cuänǒ'įnä cuinätǒ, au'įnä ahuinätǒ ją'huątąnǒ jueneętä a'ecuinätǒ.[5]Ją'huąnǒ jäjį o'ca'a pąjącuänǒ mǫrǫ päia'a, pä'ö mǫrǫ juoa'a ttö'orächiäja'a, įhuį'ą pä'ö boreäcuähua'a topö, įmįyąmä 'chähuį'ǒ päinäcɣ: Cuįhuį'äcuą'ą ä'canä, pan-ppątä'įnä cui'i'opo'i, cujurucu cuįhuäcuą'ąnǒ. [6]Ją'huąnǒ pä'attǒ jahuätö tąjɣmä jįnä yǫmętę pęjämɣ au känǒ, cuinätǒ. Jąɣnɣ o'ca'a isaju kä'omä "juąɣ yodomä, jįnä jueneętä ä'i'a päinäcɣ, ją'huąnǒ eseäcuäu 'cuättopa pä'ö."[7]Leví ahuaruhuättö yątęmä porächi'ö įhuį'ą pä'ö jęįyäcɣ, mǒäyaju kä'omä įhuį'ǒ juiyönątä päinäcɣ. ją'huąnǒ ją'ątǒ jąɣmä ąmɣcuädäjimä pärotö icu pä'äjita'anǒ jąɣ yodomä jueneętä ä'inö. [8]Cinconǒ mǫrǫ päi'omęnä, porächi'ö įhuį'ą pä'ö jęįyäcɣ, isayaju kä'omä päinäcɣ, cuiti cujuru cɣjɣnärächuą'ąnǒ, ją'huąnǒ jahuätö tąjɣmä ttucua'anätä nįpächįnąą. [9]Leví ahuaruhuättö yątęmä Irecuąmǒttǒ tąjɣ päi'önä ǒjäcuą'įnä ją'huątą'ąnǒ ɣmɣhuäɣą'įnä ttįhuį'ą pä'ö ttö'orächi'äja'a, isaju kä'omǻ päinäcɣ, "topi täcö nįpächą'ą. Ä'ötä ä'i yǫįmǫrǫtä cuįhuächuą'ąnǒ pä'äjita'anǒ adiu 'cuäcuopa. Yǫįmǫrǫtä mǫrǫ päi'a porächi'ö ppącuächąją cuoju isoderą'ąmä.[10]Ją'huąnǒ pä'anä, Leví ahuaruhuättö yątęmä pä'äjita'anǒmä, jueneętä ä'ö jui'ö. Porächi'ö įhuįnǒ Jebúsrą'ącɣ jueneęmä Jerusalén ją'ą, jąɣmä burrotǒ tąjɣrɣ päcuähuä ocä huejäɣrɣ kɣnärįnǒ ją'huątą'ąnǒ irecuamǒttǒ tąjɣ päi'önä ǒjäcuą'inä jąɣtącɣ kįnäjɣ. [11]Jebús ötahuiyä ttötö'köhuächi'ǫmęnä kąhuą'įnä mǫächą'ą ɣmɣhuäɣąmä ɣrɣhuąrɣ pä'inǒ: "Ichi, Jebús ttǒją ttötahuiyäcu kä'įpächų tį'chą pįyę yodomä jueneętä tä'ecuäcua'anö"[12]Päcu, ɣrɣhuąmä ädätinäcɣ: "Kǫrǫjättǒ ichäcuähuotö Israel ttǒją pocotö ttidepiyunämä kämädǫcǫtǒjä. Guibeá-bö tį'chätɣcuą." [13]Leví ahuaruhuättö yątęmä ɣmɣhuäɣą mǒäyąrǒ pä'inö, "Ichihuä tį'chą juhuoröttömä yęnętę tä'ecuäcua'anö Guibeá ötahuiyänächǒ, Ramá ötahuiyächǒ."[14]Ją'huąnǒ pä'attö 'cuä'o'ä'cotö, kähuąmä täcö mąächą'ą, Gabaa, Benjamín ahuaruhuä'cotö ttidepiyunä [15]kącuämįnätǒ jueneętä Gabaanä ttä'ecua pä'ö. ´Chäjä'cǫtǒmä ötahuiyättö ttɣcuę iyähuome pęjämįnätǒ, ją'huąnǒ ttǒ'ęjämą'ą yątę'įnä oju'isodenä ttä'ecua pä'ömä oipocǫų pinätǒ.[16]Päjuriyänä, täcö yodo päi'äja'a, yątę bǒǫsą i'ättarą'ą aditö įhuäjį'cą ppą'ächįnǒ. Juąɣ bǒǫsąmä Efraín mǒą'quiyu įsą ją'ąnä, jueneętä Guibea ötahuiyänä ǒją'ąmä juitomä recuoca'a jįną'ą. [17]Juąɣ bǒǫsąmä, ötahuiyättö ttɣcuę ttiyome kara'a'chänǒ pęjätǒrǒ topö jä'epö äjɣcuįnǒ: ¿To cuį'chätɣcuä? ¿Tottö cuichäjätucuä?[18]Levíta įsąmä pä'inǒ,"Cuä'opö känǒ pęjätǒjä. Judá reję, Belén ötahuiyättö ichäjätöjä, Oto Efraín mǒą'quiyurą'ącɣ 'chätɣjä, jueneę ją'ą chidepiyumä. Judá reję, Belén ötahuiyärą'ą įɣ įhuäjįsä Ją'huąnǒ ją'ą TỤRỤHUĄ oju'isoderą'ą 'chɣsä, ją'huąnǒ chį'chą'ąnä yąte'įnä tä'a pä'ömä huettocǫųjä. [19]Jua'acumä täjįmǒ Burro-tǒ ttucuä'cuamä kɣnärätǒjä, ją'huątą'ąnǒ ką'ą tąhuę vino'įnä, pan'įnä, cumǒhuäyaju kɣcuächuęmä, ją'huątą'ąnǒ pide mǒäyą ɣmǒhuäyotucu ɣcuächuęmä. Täcö recuärǒjǫcą'ą kǫrǫmä.[20]Päiyäcu bǒǫsąmä, päinächcɣ: Eseusä cuichäja'amä. "Ucutunämä huęnę juiyönä käcuähuätä ką'ą" Ucuturu recuä rǒjǒmä o'cajuiyötä ppädädächuąsä. Ją'huąnǒ ją'ąnä ötahuiyättö ttɣcuę iyähuomemä cuä'ecuätucuamä pädocǫųjä. [21]Ją'huąnǒ pä'ö bǒǫsąmä ojusoderą'ą Levitarö ępäjį'cą ttįjäpįyä ttötöcäɣnä, ttąhuę'įnä au känǒ ttucua'anä, äjįmǒ Burro-tǒrǒ ttɣcuę iyiniyächcɣ.[22]Ją'huąnǒ adiu 'cuättopomę, öyähuiyä ttǒjąttǒ yotute surojönä kätǒ isode tto'epö äpatenä cuä'ö känǒ, isode ɣrɣhuą bǒǫsąrǒ pä'inätǒ: "Cuojusodenä do'ächö ichäjirö rä'epiyitö! ¡Juąɣcɣ tǒttämɣhuą pä'ätöjä" [23]Jąɣ isode ɣrɣhuąmä ɣmįcɣ rä'o'ö jahuätörö pä'inǒ: Isocǒ, chįjähuątǒ ją'huąnǒ suronämä ję'cuįyätɣcuättǒ" ¡Juąɣ surojömä ję'cuätɣcuä! ttö chojusodenä kǫrǫmä, ¡Jąɣ surojuoepömä ję'cuätɣcuä![24]Topätucui, chittiju uborö jerupajuru'įnä kɣnärǫsä. Ją'huątąnǒ chutä irecuamǒttǒ tąjɣ päi'önä ǒjącuą'inä pęnętä käjɣ. Juätörötä rädepiyäɣjä, pähuärǒjǫmęnä ję'cuätɣcuächuą'ąnǒ. Ją'huąnǒ ją'ąnä piderömä surojömä ję'cuätɣcuä. [25]Ją'huąnǒ pä'anä ttäjɣcuįyǫcǫcɣ, Leví ahuaruhuä'cotöttö yątęmä irecuamǒttǒ tąjɣ päi'önä ǒjäcuąrǒ ɛmǫpǫ'ǒ, jahuätörö rä'epö iyinö, ją'huąnǒ įyäɣ jahuäjuru 'chu'ädö suronä jępįnätǒ juąɣ yodo 'cuäo'önä, mǫrǫ juhuǫmęnä kįhuą pä'ö hue'ö tticuinächcɣ. [26]Ją'huąnǒ mǫrǫ päia'a bǒǫsą ojusodenä kirecuo ǒjǫmęcɣ ichi'ö äpate ä'ca mą'įnäjɣ, juęneęmä pįnäjɣ täcö mǫrǫjuhuome jubö päi'önä.[27]Ją'huąnǒ ją'ą kirecuomä mǫrǫ päia'a porächi'ö rä'pächö įɣ äpate bahuepomęnä, irecuamǒttǒ tąjɣ päi'önä ǒjäcuątä, kɣmɣmä äpatecu tecäcänǒ kǒ'ą'ą bahuepinächcɣ. [28]Levitamä pä'inǒ: "Ärämį'į. Tįhuą" Pä'anä, yorisotä kädätococu pinǒ. Jąɣmä äji Burro ɣhuämę huęnįpǒ ojusoderą'ą ępǒ įhuįnächcɣ.[29]Levitamä oju'isoderą'ą 'chąhuį'ǒ, irecua päjäjuru, nahuodänä docenö jǫmęnä 'cui'ö icu Israel ttǒją ttįrejäänämä o'cajuiyönätä hue'ä'chö icuinǒ. [30]O'catoi'önätä juąɣ topätömä, pä'inätǒ: "Israel ttǒją Egipto reję ttǒ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

rättopinǫmęttǫ kąmądǫ jitä mǫrǫ jubö, jįyęjąmą toäcuähuoca'a ją'ǰją'ą. ¡Adiu ąmųcuädipö! ¡Ji'ahuitö däje jętącuą'ąttǫ!

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Jąuոǧ o'ca'a o'catoi'önąǧ Israel ttǧjąmąǧ yątętąǧ rä'opö ǰ'chą'ą jąǧ'ǰոǧ'ąոǧ 'chǰոątǧ, Danttǧ kąmądǧ Beerseba jubu, Galaad rǫję'ǰոąǧ juhua'atä jacuä päi'önąǧ, jąhuąոǧ ją'ą jahuätömąǧ jǰոąǧ yǫmetę cącącuǰոątǧ TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫme Mizpattö. [2]O'catoi'önąǧ ötähuiyä ttǧją tturuhuotö, Israel ttǧją ttahuaruhuä 'cotö'inąǧ, jąhuątą'ąոǧ Dios ǰttǰmǧ huotö'inąǧ 400milnǧ jǫmenąǧ ttǧjąpǧոąǧ 'chąոǧ cącącuǰոątǧ, jahuätömąǧ jǫmenǧ huotö jǰոą'ą curä'chunąǧ ttörohuähuą pä'ö.[3]Jitä Benjamín ahuäruhuämä Israel ötahuiyä ttǧją Mizpara'acu ttuhuąmǰą ąjucuinątǧ. Israel ötahuiyä ttǧjąmąǧ päi'nätö:" piyę surojumä tocu 'cuäopacuättö jähuitö." [4]Levi ttǧjąsą, irecuarö cuä'ö tticuinǰyącu päjimąǧ, instinto:"ttömąǧ ichinösą Benjamín irejąոąǧ huęjǧ Guibeá ötahuiyära'cu, Ttömąǧ inąǧ yąhuęinąǧ chirecuacu, juäjucu yodo 'cuädopa pä'ö."[5]Jąu yodomąǧ, Guibeá ötahuiyä ttǧją tturuhuottö tturohuähua pä'ömąǧ, chojusodenä sobäcuächönä tto'epö cuä'ö tticua pättinäcǫsą. Jahuätömä karaju chirecuarö 'chu'ädö ęmǰpǧ suronąǧ jępǰոätǧ, ją'huąոǧ jęttącuą 'corujuo'ächinąjų. [6]Ttömä karaju chirecua päjäjuru ęmǫpǫ'ǧ kidepämä ppǫyucų 'cui'ö icuinǧsą, ją'huąոǧ jępǧ Israel ttǧją ttǰręjąǧ jacuä ttötahuiyäpönä kącuątǧrǧ hue'inǧsą, isopäi'önä jahuätömä Israel ttǧjąrǧmąǧ surojö, ttöjö'cocö jähuä jępäjątǧ. [7]Ją'huąոǧ ją'ąttǧ ucutu Israel ttǧją o'catoi'önä, "ąmǧcuädätucui pą'ąոǧ jętąją pä'ö."[8]töją o'catoinä yątętä ąrąmiö ǰchą'ą jäǰոö'ąոö chänö päinätö: "!Ujututumä yątęǰոä ǰ'chǰyącuątó jahuätö ttä'ahuaräcumä, jahuata'anötą ujututumä yątęǰոä ppącuä'chǰyącutó ojusodera'acumä! [9]Jahua'anö ją'anä jitämä pą'ąոö jętącuǫtöjä Guibeáttörömä:Ujuturu adiunänö jǫmę ' chänö ttörohuähuäcuotöjä.[10]Ujutu'ǰոą ją'huątą'ąոǧ tö'ojo'äcuotöjä dieznǧ jǫmęոą, cienǧ ųmätǧttǧmą o'catoi'önä ttahuaruhuä 'cotö Israel ttǧją, ją'huątą'ą'nä cienö jǫmęttǧmą milnǧ huotö, ją'huątą'ąոǧ milnö jǫmęոą huotö diez milnǧ ttǧją, ją'huątą'ąոǧ cuähuä tti'cächa pä'ö ötahuiyä ttǧją ttucuę, ją'huąոǧ ją'ąttǧ juätö ttichomenąǧ Guibeá Benjamínä, ttötäbota pä'ö jahuätörö suronä jęttǰոǧtą'ąոǧ Israelttö. [11]Ją'huąոǧ ją'ąttǧ o'catoi'önä sųrǫdǫų curä Israel ttǧją cącącuǰոątǧ juęnę ötahuiyänąǧ kącuątucų tturohuähua pä'ö, ubo yątę 'cuąrǫոąǧ.[12]Israel ahuäruhä'cotömä hueinątö huęnę jittähuajapäö Benjamín, ahuäruhuä o'catoinärö pa'anö päö:"¿Ttǰyęjätö ucutu suronätä ję'cųätucųmä? [13]Jahua'anö ją'ątö jahuätö Guibeátö suronä jępäjätörömä iyitö cuäöticuatö päötä,jahua'anö jötötä huęnę juiyönä jącuą'ą Israel ttöjątömä. [14]Jahua'anö pätta'anäǰոä ąjucuǫ'cǫtö pinätö Benjamitas ttöjąmä ttahuäruhuä Israel ttöją pätömä.Jąuոų o'ca'a Benjamin ahuäruhuämä räopinätö jǰոä yǫmętę pätti'a päö Guibeánä juorötä tųhuǫjui'ą päö ttörohuahuacua'a päö Israel ttöjącų.[15]Benjamín ahuaruhuä jǰyęոǧ mǫrǫ ttidepiyu pönättǧmą cącącuǰpǰոątö sųrǫdǫųmą veintiseis milnǧ jǫmę huotö jǰոą'ą, jahuätömä curä o'chönä tturuhuähua pä'ömä jǫmęոǧtą huǫjuęcuǫtǧ pinätǧ. Guibeá ötahuiyänąǧ kącuątǧ ųmätǧ pojopö ttęmǰոąǰųttö korotömä setecientosnö huotö jǫmęոą kącuǰոątǧ. [16]Pitö sųrǫdǫų recuätöttö pojopö ttęmǰոąǰų ųmätǧ pohuepätömä setecientos huotö jǫmęոą kącuǰոątǧ. Jahuätöttö yotucunämä ttuhuocoinä ido'quinä tticuttö'ǰոą kądǫppö juiyönä ticu'anǧ huinätǧ.[17]Israel ttǧjąmą, Benajamincų kącuątǧrǧ pąjącuą juiyönąmą, o'catoi'önąmą 400milnǧ ųmätǧ jǰոą'ą, jahuätömą curä'chunąǧ ttörohuähua pä'ö huǫjuęcuǫtǧ pinątǧ. O'catoi'önąǧ jahuätö ųmątǧmą curä ruhuä jǰոą'ą.[18]Israel ttǧjąmą ąrąmi'ǧ, Betelrą'ącų 'chǰոątǧ, TTǪĄNĄHUĄ jiähuatö pä'ö jä'epö. Jahuätö jä'epinątǧ: "¿Dijątǧ ujututtu ącuomenąǧ ǫrǫhuąhuącuąmą Benjamin ahuaruhuärö? "TTǪĄNĄHUĄ pą'inǧ: "Juda ącuǫmenąǧ ǫrǫhuąhuącuąmą."[19]Israel ötahuiyä ttǧjąmą yǫą'ąոą porähuinätǧ ją'huą'tą'ąոǧ ttǧjǧ ode pporädinątǧ Guibeá ttö'cöcu. [20]Israel ttǧjąmą rohuäu 'chǰոątǧ Benjamín ttǧjącų. Juätömä kącuąmǰոątǧ tturohuähua pä'ö juätucu Guibeá cuttu. [21]Benjamín ahuaruhuämä rä'o'inätǧ Guibeáttö. Ją'huąոą ją'ą veintidosmilnǧ sųrǫdǫų jǫmęոą cuä'ö icuinätǧ Israel ttǧjąrǧ jąuոǧ mǫrǫmą.[22]Jąhuąոǧ ją'ąոą Israel ötahuiyä ttǧjąmä kąrą kąrąոǧ ppäsecu juruhuächi'inątǧ, jąhuąոǧ ją'aną ącuǫmęոąji mǫrǫ ttörohuahua pä'ö ttǰąmädąjǫmętą kąmądųǰոątö. [23]Jąhuątą'ąոǧ Israel ötahuiyä ttöjąmą 'chąոǧ TTǪRǪHUĄ ä'ca jǫmęttǫ ajuahuinätǧ nǰpäromę juächomę jubu.Jahuätömą TTǪRǪHUĄ öjǫmę usinätö:"¿Pä'äjita'anö rohuäö tǰ'chącuą'ą ujututä tahuäruhuäcu Benjamín ötahuiyä ttǧjącumą?"Jąhuąոǧ ją'ą TTǪRǪHUĄMĄ pä'inö: "Rohuähuäjätucui!"[24]Ją'huąոǧ ją'ą todare mǫrǫ päi'omenä Israel ttǧjąmą Benjamín ahuaruhuä curä ruhuäcu rohuähuinątǧ. [25]Todare mǫrǫ päi'omenä, Benjamín ahuaruhuämą Guibeá ötahuiyättö kąmądǧ jahuatucu tturohuähua pä'ö ichinątǧ, ją'huąոǧ ją'ąttǧ Israel ttǧjąrǧmą dieciocho milnǧ jǫmęոą huotö ųmątǧrǧ cuä'äu icuinątǧ. O'catoi'önä jahuätö ųmątǧmą curä o'chönä tturuhuähua pä'ömä jǫmęոǧtą huǫjuęcuǫtǧ pinätǧ.[26]Jąuոǧ o'ca'a o'catoi'önä Israel curä ttǧją ją'huąոǧ ją'ąttǧ o'catoi'önä ttǧjąmą 'ca'achinätǧ Betelrą'ą juorömä ajacuähuinątǧ, juęnę pęjämǰոątǧ Ttųrųhuą ä'ca jǫmę jahuätömä ttųcuę ądǫchǧ jąuոǧ mǫrǫ nǰpärǫmę jubö jǫmęոą ją'huąոǧ ją'ą iyinätǧ ttiäre iyähuä curä juiyönä kącuąhuą TTǪRǪHUĄ ä'ca jǫmę.[27]Israel ttǧjąmą Tǧąոąhuąrǧ jäepinątǧ: Dąbǧ Dios esecu ųjǫcąmą jąuոų pąոąmą juęnę kǰոą'ątǧ, [28]jąhuątąոǧ Finees, Aaron ǰttǰ Eleazar ǰttǰmą, jǫcą'ą eseu jęcuǰոǫcą ją'ątę ttaditina'attǧ jąuոų pąոąmą "¿Pä'äjitanö tǧjąhuątǧ Benjamín ttǧjąrǧ räopächö rohuäu tǰchą'ą pä'ö ją'ą? Tǧąոąhuąmą pä'inö: "Rohuäu kąmądątǧcuǰ, ttömä ppąոąոącuąjųjąǧ cujuruhuätöcunä yǫǰ mǫrǫmą".[29]Jahua'anö ją'ą Israelttö rohuähuätörömä jǫmenö yęhuęǰոä kųninö Guibeá ippeyänä jäyänä. [30]Jahua'anö jępų rohuähuinätö Israel ttöjąmä huäbodäcuä mǫrǫ päiönä Benjamín sotucumä,jahuą'anö jępų kǫcuęminätö ǰsąrąոą kurä rohuähuäcuänä Guibeárö koronöinä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jętẗąjj̈ǫąnǫ̈tą̈.[31]Benjamín ahuäruhuä o'cotö 'chɲą̈tǫ̈ Israel ttǫ̈jąʼącų rohuäu, jahua'anö jąʼąttǫ̈ jahuätömä töipächinätö ötahuiyätöʼinä otó jǫme. Jahuättömä rohuäu kǫcuęminą̈tǫ̈ jąhuąʼąnö jępų cuäʼcuäpu ihuinätö ąucunänötą. Israel ttöjątömą̈ toʼeiną̈tǫ̈ ttörohuähuomettǫ̈mą̈ jąhuątąʼąnǫ̈ 'chänö ttörocuähuomettǫ̈mą̈ 30nö jǫmętą. Mäniyą ǫmättömä 'chɲąʼą jɲmätęmä Betelraʼcu jąhuątąʼąnǫ̈ koromämä Guibeára'ącų.[32]Jąųnǫ̈ o'ca'a Benjamin ahuaruhuä o'cotö päiną̈tǫ̈: "Jahuätömą̈ rohuäu ticuäjä̧ų jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ujuturu otonąʼ ye'ecu jopättö, ą̈cuǫmenąji jętẗąji tą̈ʼąnǫ̈." Jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Israelttö curäruhuämą̈ päiną̈tǫ̈: "Huąɲą̈ toʼca'acu jotaʼa topätö jąhuąnǫ̈ jopö ötahuiyättöʼinąʼ otó mą̈nąrą̈ʼącu otipäcuotö." [33]Oʼcatoiʼönąʼ Israel ttǫ̈jąmą̈ ttǫ̈jǫmettǫ̈ ą̈rą̈miǫ̈ jǫmenǫ̈ kącuą̈minątǫ̈ curä ttorohuhua päʼö Baal Tamarttö. Jąųnǫ̈ o'ca'a Isralttö curäruhuämą̈ jǫmenǫ̈ jeruʼunąʼ dajahuächö ttǫ̈jǫmetą̈ räopinątǫ̈ Maareh Gebattömą̈.[34]Israel ttǫ̈jąʼ o'catoiʼönättǫ̈ pojopö ttęmɲą̈ų, Guibeá ttǫ̈jącų rohuäu ichinątǫ̈mą̈ diez milnö jǫmęnąʼ ųmątǫ̈ jɲąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yorö'iso pą̈jçunąʼ rohuähuinątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ tturohuähuaʼanä Benjamín ahuaruhuä 'cotömä jitörötä surojö 'cuäopäcuę töʼcö kąʼąmą̈ jerupinątǫ̈. [35]Benjamín ahuaruhuä 'cotörö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ urohuähuaʼa topinątǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈, Israel ttǫ̈jątǫ̈ curä huohuähuätömą̈ Benjamín ahuaruhuä 'cotörömą̈ 25.100nǫ̈ huotorö cuäʼäu icuinätǫ̈. Jahuätö o'catoiʼönąʼ 'corujuoʼächinątǫ̈mą̈ curä o'chunąʼ tturohuähua päʼöʼinä jǫmęnǫ̈ huǫjuęcuǫtǫ̈ jɲąʼą.[36]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Benjamín ahuaruhuä sǫ̈rǫdaumą̈ toädeö jępǫ̈ icuahuaʼatä topinätö. Israel ötahuiyä ttǫ̈jąmä Benjamínrǫ̈ ɲrę̈jä̧ iyinätǫ̈, Guibeá ɲmɲą̈ dajahuänö ttątẗąrą̈ʼą päʼö huęttą̈mą̈ ujuturu ppädädäcuotö päʼö ttamucuäda'attö. [37]Jąųnų oʼcamä jahuätö ųmątǫ̈ dajahuänö kącuątǫ̈mą̈ jurunänö ą̈rą̈mɲų Guibeá ötahuiyäcu dotepinätǫ̈. [38]Israel sǫ̈rǫdąųcų jąhuątąʼąnǫ̈ jitö dajahuänö kącųtųcųmą̈ päʼö ttǫ̈jǫ̈nąʼ jɲąʼą, ucurä isoppa rioppa cäʼecuächomenä jącuąʼątó päʼö.[39]Israel ttǫ̈jątǫ̈ curä rohuähuätömą̈ jęttą̈cuę jąjį jittähuopoʼomenąʼ curä tturohuähuomettǫ̈mą̈ ttoʼcaʼacu ppąʼąchį̈ʼɲątǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ ppątẗąchį̈ʼiyą̈ų Benjamín ahuaruhuä 'cotörömą̈ cą̈mą̈dǫ̈ rohuäumä Israel ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ 30nö jǫmę huotörötä cuäʼu icuäʼcotö päʼinątǫ̈: "Ącuǫmęnąʼ turohuähuinö, rohuäu ticuinötinötaʼanö rohuäu tjcuą̈ų 'cuąrą̈ʼą."[40]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ötahuiyättö ocurä isoppa ką̈mą̈dǫ̈ 'chahuähuädaʼa, Benjamín ahuaruhuä 'cotö ttoʼcaʼacu kärächiʼö tottomenä ocurä isoppamä ötahuiyättö mǫrǫjä̧rą̈ʼącų cäepinąʼą. [41]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä Israel ttǫ̈jąmą̈ ppą̈ʼąchį̈ʼǫ̈ jahuätucu rohuäu icuinątǫ̈. Benjamín ahuaruhuä 'cotömą̈ rǫ̈ęnąʼ yeʼecuiʼinątǫ̈, surojömä jitötä ttǫ̈jącuąʼącų mąą̈mą̈ʼą topö.[42]Jahuaʼanö jąʼąttö jahuättömä jopu töipächinätö Israel ttöjątömä, deʼa huiyąjärą̈ʼącų mänänä 'chänö. Jahuaʼanö jąʼanä töttipächapäö juiʼinättö.Israeltö curä rohuähuätömä ichinättö ötahuiyä ųmittö jahuättö ttöjǫcuǫmecų huäö tticuapäö.[43]Juatömä ttǫepinątǫ̈ Benjamin ttǫ̈jąrǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juattö ttǫʼcą̈ʼąnąʼ ruinätǫ̈. Juattömä jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫepinątǫ̈ Noha päʼu micuomęttǫ̈ juorömä cuą̈ʼų tticuinäʼu mänä ką̈huą räopaʼacu rämä käʼco jǫmęttǫ̈ Guibéa jąʼącų. [44]Benjamin ahuaröhuä o'cottö ttǫ̈mą̈, toe'inätǫ̈ diezciochomilnö ttǫ̈ją jǫmęnąʼ o'catoiʼönä juattömä curä rohuäcuähuä ttǫ̈ją pɲątǫ̈.[45]Jahuätömä ppą̈ʼą̈chį̈ʼą̈'cotö, dö'ecuächinątǫ̈ ręję deʼa juɲyą̈ttǫ̈mą̈ Rimón inähuärą̈ʼącų. Israel ttǫ̈jąmą̈ cinco milnǫ̈ jǫmęnąʼ yabonänǫ̈ huotörö cuäʼäu icuinątǫ̈ mą̈nąttǫ̈mą̈. Juhuaʼa yabonö ruʼu, ttoʼcaʼanä tö'cönąnǫ̈ 'chɲątǫ̈ mą̈nąnąʼ Gidón pättome jubö, jąʼhuąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ juhuorömä dos milnö jǫmęnąʼ yabonänǫ̈ huotörö cuäʼäu icuinątǫ̈. [46]Oʼcatoiʼönąʼ Benjamín ahuaruhuä 'cotöttö curä rohuähuätö, jąʼų̈nǫ̈ mǫrǫ toʼeʼätömä veinticinco milnö ųmątǫ̈ jɲąʼą, curä o'chunä tturohuähua päʼö jǫmęnǫ̈ huǫjuęcuǫtǫ̈mą̈; jahuätö o'catoiʼönä curä rohuähuäcuähuämą̈ jǫmęnǫ̈ huinätǫ̈.[47]¸huąnǫ̈ jąʼąnąʼ seicientonǫ̈ jǫmenąʼ ųmątǫ̈mą̈ ppąʼchǫ̈ ttöʼipinątǫ̈ ręję deʼa juɲyą̈jä̧cų, Rimón inąhuä töʼcö jǫmecų. Jąʼhuąnǫ̈ kącuą̈minątǫ̈ Rimón möäʼcanąmą̈ pąjącuą̈nǫ̈ ką̈huą jǫmenąʼ. [48]Israelttö curä ruhuämą̈ päʼäjitaʼanǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ rohuähuinątǫ̈ Benjamin ahuaruhuä o'cotucu jąʼhuąnǫ̈ rohuäu jahuätörö cuäʼäu icuinątǫ̈-- oʼcatoiʼönąʼ ötahuiyänąʼ kącuątǫrǫʼinąʼ ttą̈jɲmǫ̈ päcą̈yǫ̈rǫ̈ʼinąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönąʼ ttǫ̈jocuąʼą tǫttą̈ųrųmą̈. Jąhuatąʼąnǫ̈ 'cuhuäʼchö icuinątǫ̈ mą̈nąnąʼ ttǫjǫcuąʼą tǫttǫ̈ųrųmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Mizpatömä Israel ttöjąmä jętäcuǫttöjä pä'ö ttɥjɥniną'ą jɲna'ą:" Ujututtu yątęinä ǫjiyącuą ittijurumä Benjamin sotö są irecua päi'önä ęmapä'ömä." [2]Jahua'anö ja'ątö jahuätömä 'chinäö Betelra'cu TTÖÄNĄHUĄ ä'ca jǫme ttöą päö nipärǫme huoächomejobu päiönä, jahua'anö ja'nä ɲnä röɲnä huopunö ahuähuinättö. [3]Jahuätömä päjcɥnä huopinätö: "¿Ttä'anö päö Israel TTÖÄNĄHUĄ Dios pɲyę 'cuäopäjäcuä ujutu Israel ttöjąrömä, jinä yotöte huotö ta'anä jitämä toeächätöjä?"[4]Jąˈɥnǫ̈ koro mǫrǫ ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ porähuinätǫ̈ pä'i mǫrǫ jua'a jąˈhuąnǫ̈ jąˈą aditinätǫ̈ juęnę ttiäre iyähuome jąˈhuątąnǫ̈ iyinätǫ̈ ppö'icu iyähuä'inä jąˈhuątąnǫ̈ curä juiyönä käcuähuäinä. [5]Benjamin ahuaröhuä o'cotömä, toe'inätǫ̈ diezciocho milnö ttǫ̈ją jǫmęnąˌ o'catoi'önä juattömä curä rohuäcuähuä ttǫ̈ją pɲątǫ̈.[6]Israel ttǫ̈jąmą̈ ręrǫ̈jǫ̈nąˌ topinąˈtǫ̈ Benjamin ahuaruhuä o'cotörömą̈. jahuätǫ päinąˈtǫ̈: "Jitä mǫrǫ jɲną yotöte huotöttö Israelttö kąęcuąchąˈą. [7]¿Dijącuąˈątǫ̈ kącuɲpąjąˈtǫ̈ ttɲręcuąmǫ̈rǫ̈ pǫcuɲpǫ̈ iyącuąmą̈, ujutu TǪĄNĄHUĄ ä'cajometǫ̈mą̈ päinąˈtǫ̈jąˌ jahuätöttömą̈ yąterǫ̈'inąˌ huetiyäcuotöjä ujutu tɲttɲmucɥ tirecua päi'önąˌ tęmapä'ömą̈?"[8]Jahuätömą̈ päinätǫ̈: "¿Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotöttö, Mizpa ötahuiyättö TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę ichi'ocotö päjätömą̈ titötä jąˈątǫ̈?" Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą tottipomenä Jabes Galaad ttǫ̈jąttömą̈ yątęˈɲną̈ cącącų ttǫ̈'ęjǫmęmą̈ ichi'oca'a jąˈątą̈ jɲąˈą. [9]isopäi'önąˌ adihuomenąˌ ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈'ątǫmęnąˌ, Jabes Galaad ttǫ̈jąttömą̈ yątęˈɲną̈ jueęnęmą̈ toinąˈą. [10]Cącącų pęjątǫmą̈ doce milnö huotö ɥmątǫ̈ juruhuätörö hue'ömą̈ pąˈąnǫ̈ pä'ɲątǫ̈, Jabes Galaad ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuäumä cuä'ö cuicuätucuja, nątǫrǫ̈'ɲną̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ppǫˈątǫrǫ̈'ɲą̈.[11]ąˈąnǫ̈ jępątɥcuɥ: Cuä'äu cuicuätucuajá o'catoi'önąˌ ɥmątǫrǫ̈ jąˈhuątąnǫ̈ nątǫ̈ ubocu ä'äjätörömą̈." [12]Jahuätö ɥmątǫmą̈ pǫcuɲpɲątǫ̈ Jabes Galaad ötahuiyänąˌ kącuątǫttǫmą̈, cuatrocientanǫ̈ nątǫ̈ mǫ̈äyotörö jɲną̈ ubocu'inąˌ 'cuä'opocotörö, jahuätömä ttępɲąˌɥ ttä'ähuarärą Silo ötahuiyäcu, Canaán ręjęˌ rąˈącų[13]Huęnę ępɥ ttɲ'chą pä'ö hue'inätö Benjamín ahuäruhuärö o'catoinärö Rimón inähuänä kǫcuętörö jahuätucu 'ttecehua pä'ö.Jahua'anö jąˈątö [14]Benjamín ttöjąmä ppąˈąchinätö jąɥnɥtą jahua'anö jępɥ ttiyä'chinąɥ Jabes Galaad, nątö muäyotörö jahua'anö ja'anä 'ɲnä jɲnä to'i na'ą nątömä o'cato'inä ttęmapä'ömä. [15]Jahuätömä ttącuą ttąębuɲąttö Benjamínrö 'cuä'opäjimä, jąɥmä TTÖÄNĄHUĄTĄ jębɲnö jɲna'ą Israel ttöjątö 'kętębuąchą pä'ömä.[16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ttǫ̈'cącącuǫmę rohuotömä pä'inätǫ̈: "¿Ttąˈąnǫ̈ ttö'ojo ącuąˈątǫ̈ Benjamin ttǫ̈jąmą̈ 'cącuɲpąjąˈtǫ̈ ttirecuamörömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą nątǫ̈ o'catoi'önä Benjamin idepiyunä kąjątǫmą̈ cuä'ö tticuäju?" [17]Juatömä pä'inätǫ̈: "kɥąnǫ̈ jąˈą, juätö yabocu yoä'u ttǫ̈jǫcuą pä'ö o'ca'a cącuɲpąjąˈtǫ̈ Benjamin ahuaröhuä o'cotö, juätö Benjamin ahuaröhuä o'cotö tötipächa juiya pä'ö Israelttö.[18]Tɲttɲmǫ̈ nątǫrǫmą̈ jahuätö ttɲręcuąmǫ̈ päi'önämä iyocotöjä, isopäi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ jɲyętę jącuę pä'ö kɥnɲnątǫ̈, surojutä jącuą chu Benjamín ahuaruhuä 'cotörö ttirecua päi'önä iyörömą̈." [19]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ jahuätömą̈ pä'inątǫ̈: "TÄǪĄNĄHUĄ ö'ä'cärimą̈ ąˈę jǫtąˈąnǫ̈ kąˈą Silo ötahuiyänä pä'ömä huǫjuąjąˌ (jąɥ ötahuiyämä kąˈą Betelttömą̈ ttä'cacu, mąnąˌ Betelttö Siquemrąˈącų 'chącuąhuąmąttǫmą̈ kąhuą räopa'acu jąˈhuątąˈąnǫ̈ Lebona ötahuiyättömä ttabo ja'acu)."[20]Benjamín ahuaruhuä 'cotömä hue'önö pä'inätǫ̈: "Yǫąhuąɲąˌ cudahuächätucua tätucui jąˈhuąnǫ̈ dajahuächö uva kącuǫmę ttącuąrątɥcuąjąˌ [21]Silo ötahuiyättö nątǫ̈ rä'o'ö eseu ttötome adiu to'cuätucuaja, jąɥnǫ̈ o'ca'a uva kącuǫmęttǫ̈ jurunä rä'o'ö ucutu yącɥnąmą̈ Silo ötahuiyä nątǫ̈ttǫmą̈ yajucupönä cuirecuatucu päi'önä cuęmątɥcuąjąˌ jąˈhuąnǫ̈ ęmɲpǫ̈ Benjamín ahuaruhuä 'cotö ttɲręjąrąˈą ppącuąchątɥcuąjąˌ.[22]Jahua'anö jąˈanä ttä'ottö'ɲnä ttubuǫttö ttɲjącuąttö ɲnä ichö huottöttömä,pätähuottöjä jähuättörömä:.'!Ręrǫ̈jönä topu ppä'ädätuhuittö! huą̈'ɲną jąˈątą̈ topätuhui jahuättö nątörömä ttirehua punä temą'anä curä pänąˈɲnä ęmokǫtö pinättöjąˌ.Ucumä huęnę jui'ątą huąjąˌ, täkö huiyoka'a jąjątǫ̈ huɲttɲmurö nątörö jahuättörömä.[23]Benjamin ahuaruhuä o'cotö pąˈąnǫ̈ jępinątǫ̈. Yącɥpǫ̈nąˌ ttirecua päi'önąˌ topö kɥninątǫ̈ pä'cäri eseu töttomettǫ̈, jąhuąnǫ̈tą̈ ęmipɲątǫ̈ ttirecua päi'önąˌ. Jahuätömą̈ ęmipų 'chɲątǫ̈ ttɲrejąrąˈcų; jąhuąnǫ̈ cącącų ötahuiyä aditinąˈtǫ̈, juęnętą̈ cącuɲątǫ̈. [24]Jąhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ juhuorǫ̈ rä'opu ɲhuɲątǫ̈ ttidepiyurąˈącų, yącɥpǫ̈nąˌ ttahuaruhuä o'cotö ttǫ̈jǫcuǫmecɥ, jąhuąnǫ̈tą̈ yącɥpǫ̈nąˌ ttirejɲyąnąˌ.[25]Jąˈɥnǫ̈ mǫrǫmą̈ röhuotö'inä toina'a Israelnämä. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ o'catoi'önä jępɲątǫ̈ jittörötä tottomenä adihuomenä.

Ruth

Chapter 1

[1]Jɲyęnǫ̈ mǫrǫ 'cuäopinąˈą röji pähuä ruhuotö huettinǫ̈ pąnąˌ ppä'ipänä jɲąˈą jahuäto ttɲręjąnąmą̈, jąhuąnǫ̈ jǫmenąˌ yątęmą̈ Belenrąˈą Judareɲęrąˈącų 'chɲnǫ̈ Moab ttä'ähuarärąˈącų irecua'inąˌ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ɲttɲmǫ̈ tąjɥˈɲndą̈. [2]Jąɥ ubo ɲmɲmą̈ micuinǫ̈ Alimelec, jąˈhuątąˈąnǫ̈ irecua kɲmimą̈ micuinąˌɲų Noemí. Jąɥ ɲttɲmu tąjų ttɲmɲmą̈ micuinątǫ̈ Mahlon jąˈhuątąˈąnǫ̈ Quelión pä'ö, Efrata ttǫ̈jąˌ jɲąˈą Belen de Juda ötahuiyä. Rąbębuɲątǫ̈ Moab ttǫ̈jąˌ ttä'ähuaränąˌ jąhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ juhuęnętą̈ kącuɲątǫ̈.[3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Emelic, Nohemi quireco'inä, 'coru ju'oächinö, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

juajumä quį'įnäjų quįttįmų tąjųcųttǫ̈. [4]Juätö kįttįmųmä ttirecuamurö, eminätǫ̈ Moab ötahuiyä nätǫ̈ttǫ̈, yajute quimimä micuinäju Orfa jǫ̈nä, jąˈhuątąnǫ̈ cąrąjų quįmįmä micuinäju Rut jǫ̈nä. Juęnęmä cacuįnätǫ̈ dieznö ą'ę jǫmęnä. [5]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈, juättömä, Mahlóninä, Quelión'inä 'coru juoächinätǫ̈, Noemimä katä quį'įnäjų quįttįmų ttä'oinä toajutä jąˈhuątąnǫ̈ quįttįmų tąjų'įnä toajutä.[6]Jąjuąnǫ̈ jąˈą Noemi amucuädö 'chinäjų chǫ̈jąrįmucų Moattö Judarą'ącų jąhuąnǫ̈ ppąjąchą pä'ö Moab ręjęnä kąnǫ̈ käjųcuǫmenä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ recuärǫ̈jäų̈rų ttųcuä iyö ppädö huęnę. [7]Jąhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ kǫ̈jąrįmu tąjųcų kǫ̈jįnomettǫ̈ jaropiö ppą'ą'chįnäjų Juda ręję mänärą'cų.[8]Noemímä kųjǫrįmǫ̈ nätǫ̈ tąjųrǫ̈ pä'inäjų, ucutu yajucupönämä cuąjųtųcų kojusoderą'ątä ppą'ąchätųcuį. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ adiunä jęątųcuącųjä, ttörö'įnä, chįttįmǫ̈ 'corujuo'ächinätǫ̈rǫ̈ adiu ję'cuįnätųcųtą'ąnǫ̈. [9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ 'cuä'ächi'ö cųjätųcųnä iyätucuacujä, ucutu yajucupönä cuirecuo jąrępą ujusode cųjätųcųnä. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jahuäjumä 'chųjǫpįnäų, jąˈhuąnǫ̈ 'chųjǫpäų pąįçųnä ajahuinätǫ̈. [10]Jahuätömä jahuäjurö pä'inätǫ̈: "¡'Chǫcǫtǫ̈jä! Ujutumä ucucutä cuahuaruhuä ttǫ̈jącuąˈątą ppątąchącuǫtǫ̈jä."[11]Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä Noemimä pä'inäju: "!Pąˈąchätųcuį chįttįmǫ̈! ¿Dąbǫ̈ ppącuächątųcuą päcuätucua'attö ttucumä? ¿Jįnä amucuädätöjä tąjį köacuänä chįttįmǫ̈rǫ̈ ęnäräjų pä'ö, cujręcuąmǫ̈ päi'önä cuęmätųcuą pä'ö.? [12]Ppąˈąchätųcuį, chįttįmǫ̈ nätǫ̈, ucutu'inä pähuärǫ̈jǫmecų tätucui, ttömä täcö buasajusä chirecuorö chęmą pä'ömä. Pąˈąnǫ̈ pädöttötä: Mącuä yodó chirecuocu chǫ̈jäcuąjųsä, jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tä tąjųrų uhuäbecuajajusä, [13]¿ttąˈąrąjątǫ̈jä jahuätö buo juotta'anä? ¿jąˈhuąnǫ̈ ttącuärätųcuąˈątǫ̈ cuęmiyätųcuˈąnǫ̈ cuirecuotucurumä? !Jąhuąnǫ̈ mäcǫ̈ chįttįmǫ̈ nätǫ̈! rǫ̈ąįnä chąˈcuąttąˈęcuäjųsä; ucutu cuąˈcuąttącuecuätųcuǫmettǫ̈'inä abonąnǫ̈, CHǲRǲHUĄTTĄ̈ jąˈą jąhuąnǫ̈ ubara roecuätą jępǫ̈mä."[14]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą kǫ̈jąrįmu nätǫ̈ pä'äjita'anǫ̈ päįcųnä huopu ajuähuinätǫ̈. Orfamä kimiyajuru te'ähui'inäjų 'chųhuǫpǫ̈nǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä Rutmä yajucutä 'quiyǫ̈nä repeö kįnäjų. [15]Noemí pä'inäjų: "Äjųcuį, ucu cusäpo isajumä ppąˈąchäjäjų kahuaruhuä ttǫ̈jǫcuǫme jąhuątąˈąnǫ̈ kǫ̈'ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈. Ppąˈąchį cusäpo isajucu."[16]Jąˈhuąnǫ̈ päjäcua Rutmä pä'inäjų, "Ucuttö 'kądįpächųnąmä jęˈcuątǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ucu cuįˈchǫmęmä chįˈchäcuąjųsä, ucu cųjǫmęmä juęnętä chǫ̈jäcuąjųsä, ucu cuahuaruhuämä ttö'įnä chahuaruhuä jäcuąˈą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucu CǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ttö'įnä CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jäcuąˈą, [17]Ucu 'corujuocuächomenämä ttö'įnä 'corujuodächäcuajusä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ juęnętä 'turepö tticuäcuajusä. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ rǫępątǫ̈jä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jua'a yabonänö, jįyętę hua'are ųhuąmęnä jǫ̈ttǫ̈'įnä yorö'iso 'cä'ępǫ̈mä įcuǫcǫų täcuotöjä." [18]Nohemímä yajutäcu Rut kį'chą päja'a topö, yabonömä pä'ä'chocoju pinäjų. [19]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ juätö nätǫ̈ tąjųmä ihuinätǫ̈ Belen ötahuiyära'a ttǫ̈räbęhuą pä'ö. Belenä ttöräbęhuǫmęnä cuä'opina'a ötahuiyä ttǫ̈ją o'catoi'önä esehuinätǫ̈ juätörö nätǫ̈rǫ̈. Juätö nätǫ̈mä pä'inätǫ̈, ¿Pajutä Noemimä? [20]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą juäjumä pä'inäjų, "Noemi jǫ̈nämä ocuätucuätǫ̈. O'ca tucuittö tąˈcuątąęcąjųnä. Tǫ̈änähuą Tųrųhuą jurähuämä ttörömä suronä chąˈcuą tądęcųnä jępįnǫ̈ ttörömä. [21]Räopinäjųsä kųnäräjųtä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Tųrųhuą ppähuädäcuąsä pä'äta'anö chijusodera'a jui'ajurötä. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ¿ta'anö pä'ö ocuätucuättö Noemi pä'ömä, topu'cänä Tųrųhuą suro juopinäcuąsä; Tųrųhuąmä o'ca juiyunä Jųrųhuą ttörömä ą'ątǫ̈ępįnǫ̈?[22]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ Noemi jąhuąta,anǫ̈ Rut'inä, Moab ttǫ̈ją jąˈątǫ̈, kimiyajucumä Moab ttä'ähuaräcu ppąˈąchįnätǫ̈. Rąbęhuįnątǫ̈ Belenrą'ąmä Cebada ųhuäjų ote kiyächäcua'a ä'canä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Jitämą Noemi kirecuo, Elimelecmą kųnąrįnątǫ yątę ąhuąrųhuąrǫ, Booz, jąųmą yątę ubo rųhuą ucuouną kǫ jįnąʼą. [2]Rut, Moad ttǫjąisaju, Noemirǫ päʼinąjų: "Jitämą chį̨ʼchą hueʼittö ųhuąjų ote cącątątǫ tto'ca'aną 'chąnǫ chǫçącątącuąjųsą. Ttörö ręrǫjǫną topö o'ca'ąną 'chąnǫ chęmącuąjųsą. "Jąʼhuąnǫ jąʼą Noemi päʼinąjų: "Täʼi chittijú."[3]Jąhuąnǫ jąʼą Rutmä uhuäju ote cącątątǫ tto'ca'ąnä pęjipąjitä kǫçątątą pä'ö 'chįnąju. Jahuäju ichinäju Booz i'ätta isarära'a, jąhuąhuąnǫ jąʼątǫ titö ttąhuąruhuą pinǫjątǫ Elimelec. [4]Jaumą pinetą, Jąhuąnǫ jąʼą Booz Beléra'attǫ ichö uhuąjų cącątącuąhuą ttǫjąrǫ päiʼnǫ" TǪĄNĄHUĄMĄ ucutucutä ijącuą!" Jahuätö ädätinątǫ:" TǪĄNĄHUĄTĄ ppądącuąją!"[5]Jąʼhuąnǫ jąʼą Boozmą ųmǫhuąyą ųhuąjų cącątǫ aditätörö tǫpąrǫrǫ päʼinö: ¿Yajujua mǫąyajumä di isotö isajujątǫ?" [6]Ttumöhuąyą ųhuąjų cącątǫ aditätörö tǫpąrǫmą ädätö päʼinö: Juaju möäyajumą moab ręję ttǫjąsaju jąʼą, Nohemícų moab ręjęrąʼątǫ ichinäjų. [7]Jahuäjumä päjäcusä: Ppäʼädipönö hueʼittö ųhuąjų cącątątǫ ttoʼca'anä 'chąnǫ ųhuąjų ote chǫçącątǫnä. Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ jahuäjumä pęnę ichäjäʼcoju mǫrǫ päiʼa'a kąmądǫ kaditaja'amä jitä jubö aditäju, jurunätą isodenąmä 'cuäʼächiʼö pąmądąjų."[8]Jąʼhuąnǫ jąʼą Boozmä Rutrö päʼinö: Chittiju, pädömä adiu ąjųcuįttǫ. korome cuähuä kącuǫmę 'chąnǫmą ųhuąjų otemä kųçącątą; chųcuę cuähuä kącuǫmęttǫmą tucuipächä. Porömä tucuipächocaʼatä pęnętą kąnǫ chųmǫhuäyotö nątǫ aditätucutä aditö kąhuį. [9]Cuähuä kącuǫmęttǫ ųmątǫ ųhuąjų cącątǫ ttǫjǫmęttą adiu topi jąʼhuątąʼąnǫ korotö nątǫ ttoʼca'anątą cuį̨ʼchąją. ¿Ųmätǫrǫmä ucuru męttǫpąrǫ juiya päʼömä jiʼähuocö päjisä? Jąʼhuąnǫ jąʼą cuahua ąḍįrįjǫmęnąmä, 'cąnąrįyų ajiya ącuąyǫ kǫmęcų 'chąhuį̨ʼǫ, ajiya ųmątǫ huättäjoyattö cuahuaja."[10]Jąhuąnǫ jąʼątǫ jahuäjumą Booz äʼcajome jąręyųnų päiʼinąjų, chujuʼinä ręję päiʼǫnä. Jahuäju päjinącu: "¿Dąbų pä'ö adiunä tocuʼä ttörömą, juiyo cuąʼcuą roʼecujä ttorö, ttömä kǫrǫjärąʼątǫ ichäcuähuajusä?" [11]Booz ädätö päʼinǫ: "täcö jitähuäjäcusä ucu jęcuʼäjimä cuirecuo korujuächinǫ oʼca'a. Ucumä kunipäjäjujä cuäʼorö'inä cuąjųrųʼįnä jąhuątąʼąnǫ cuįręjä cuhuäpächinäjäʼį̨nä cuimiyajucu kį̨ʼchǫme cuį̨ʼchą pä'ö jąhuąnǫ cuicha pä'ö ttǫją cuįęrųhuąų ttǫjǫcuǫme. [12]TǪĄNĄHUĄTĄ iyäcuajujä jęcuʼįnǫ micuämä. TǪĄNĄHUĄ imitömä oʼcajuiyönä ęmį, Israel ttǫją TTǪĄNHUĄ, ucuru ujuabä deaʼa ttąʼąräjį."[13]Jąhuąnǫ jąʼą jahuäju päiʼnäju: "ucumä törömä eseunǫ topujä,repeönu, Jąhuątąʼąnǫ ucumä ttörö suroju 'cuaopomenäʼį̨nä repeʼönǫtä ucuocujä ttörömä, jahuąnǫ jąʼąnä ttömä cumuhuayajumä choca'anä."[14]Jąʼhuąnǫ jąʼą ttöcuä ttöcuome päʼiomenä Booz päʼinö Rutrö: "Pocu ichiʼi, cuiti pįyę panttǫ, jąhuątąnǫ ttį̨ʼį̨ cųcuą poya ąʼtįpoya vino isoya". Juäjumä pämädįnąjų aditö cącątąhuą ttǫją ttǫʼcątę, jąhuąnǫ jąʼą juąʼųmą iyinö pärähuä ote ąųcųnä. Juäjumä cuįnäjų sujuädiomebu päʼiunä jąʼhuątąnǫ juttomä rötipinäju.[15]Jąhuąnǫ jąʼą juäjumä ärämį̨ʼį̨nä päʼätąʼąnǫ ǫtę cǫçącątą päʼö, Boozmä hueinö ųmątǫ umuhuäyotörö päöcänö: "Jąʼątą topätucuiju ǫtę cǫçącątąʼąnä jąʼhuątąnǫ tiʼchähuäʼǫ chuttöʼinä, jąʼhuąnǫ jąʼąnä yoriso päcuätucuäju surojänämä juäjurömä. [16]Jąʼhuątąnǫ ucutuʼinä cųcąçątątųcuąʼchų ttöʼinä baropu cäʼätucui ącųnä ǫʼchä juäju katä päʼö cuįtiʼchätucutö, jąʼhuątąnǫ käʼätucui juäju cǫçącątą päʼö suronämä päcuätucuätu.[17]Jąhuąnǫ jąʼą jahuäjumą nįpąrǫme jubu päiʼönä cącątįnąjų iʼättattö. Jąhuąnǫ kǫçącątąjį ųhuąjų ote 'cą̈ʼchǫ icuinąjų, Jąų cebada ųhuąjų otemą 13nǫ jǫnä amąkinąʼą. [18]Jahuäju cäʼepöma ötahuiyärąʼącų 'chįnąjų. Jąhuąnǫ jąʼą kimiyajumą toponąjų jahuäju kǫçącątąjį. Rutʼinä räʼepinäjų ųhuąjų ote joecuaʼa kucua päʼö kaditäjittö jąhuąnǫtą iyinäjų.[19]Kimiyajumą päjinäcua: "¿Jitä mǫrǫmą torö cųcącątąjątǫ ųhuąjų otemą? ¿Tęnę aditö cuįhuąjątǫ? Jąų ubo ucuru ppäʼädäjirömä adiutä ppądącuąhuącuą." Jąʼhuąnǫ jąʼą Rutmä kimiyajuru jiʼähuinąjų kaditäjome cuähuä kącuǫmę ųrųhuą ötöʼcö. Jahuäjumä päʼinäjų: Jitä mǫrǫ chaditäjome pätta ųrųhuąmą Booz päʼö mįcuą. [20]Noemímä kǫjǫrįjǫrǫ päʼinäjų: TǪĄNĄHUĄTĄ adiu ppądącuą jąųmą, ujutu ą'cuąrątǫrǫ cädioʼocaʼa ppäʼädö 'corujuoʼächinątǫrǫ ppädiʼänötaʼanö ." Noemímä päʼinäjų: "Jąų ubomą ujutu töʼcö tąhuąrųhuą jąʼą, ujutu töʼcö tahuaruhuä surojuttö räʼepö icuätöttö yątę."[21]Moab ttǫjąisaju Rut päinäjų:" Jąhuąnǫ jąʼąnąʼį̨nä päinäcuąsą: Ucumä ttö chumuhuäyotö ųmątǫ ttaditome töʼcönänö kąhuijó, oʼca juiyönä chucuäcuähuä 'toʼö cättädome jubu." [22]Noemí köjǫríjų Rutrö päʼinäjų: "Adihuaʼa chittiju, Jahuätö nątǫ muäyotucu räʼopu cuaditaʼamą, koromęcų cuaditötömä suronä meʼtǫpąrą'ącų."[23]Jąhuąnǫ jąʼąnä jahuäjumä Booz ųmųhuäyotö nątǫ ųhuąju ǫtę cąçącuątu adicuä ttǫjącutą kį̨ʼį̨pinäju cebada uhujuʼį̨nä jąhuątąnǫ trigo ųhuäjuʼinä beipächome jubu. Jąhuąnǫ jąʼąnä jahuämä kimįyajucutä kinäju.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Noemi, Rut quimiyaju, päjinäcuą: chittiju ąjųcuį, ¿Ttǫmą chusa pä'ö ją'ą ucu 'cuä'ächiö cų'ą pä'ö, ją'huąnǫ j'ą ucu cuaditähuä adiu jącuą'ąnǫ ucurö? [2]Jitä Boozmä, nątǫ ądįtątųcų aditö käjįmą, ¿Jąųmą ujutu tacuaröhuä įsąmą'cǫ? Jąųmą jitä yodo iätą cuähuä kącuǫmęttǫ cebada ojiyä coepe'ö ǫjącuą.[3]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ nącähuipö ąmęų tu'huoö cu'cątąhuątą ądihuątä 'cątąhuipǫ pättara'a täi.Jąhuąnǫ ją'ąną jąųpp uhuǫjuąchiönąmą cuįjęcuoro ucuą cuąnu'inä au'inä cädome jubu. [4]Jąhuąnǫ ją'ąną jǫmęnǫ kąhui jąu ä'iomenä, ąmocuädi'i jąu ä'omę jąunu o'comeną jąucutä cuį'chą, jąhuąnǫ ją'ąną ijępǫ ba'epö juęnętą cuä'ia.Jąhuąnǫ ją'ąttǫ juątą pącuą däje ję'cuą'ąttǫ. [5]"Rut Noemirǫ pä'inäju:"ttömä o'cajuiyöną ucu pächuäji ta'anö jechącuąjusą"[6]Jahuanö ją'ątǫ, jahuäju męyęhuinäjų pättara'acu, jahuata'anötą kįmiyaju jijähuäjita'anö jępinäjų. [7]Jahuanö ją'ą BOOZ ucuą'įnä ąhuą'įnä ucuäji o'ca'a ą'cuąną eseuną jįną'ą, jąųmä 'chįnö 'cuä'ächiö ǫ'ą pä'ö ųhuąjǫote 'to'ö rötähua'a be'ipome. Jahuanö ją'ą jahuäjumä ttųhuęcuąnä chänö ǫjąpų juąǫcuątą cä'epu pąmądǫ äi'inäjų.[8]'Cuäopinąą yodo kä'co jąhuąnǫ ieruhua'arą'ą päi'äcu ye'ecue'inǫ. Jąų ąrąmiǫ kärächiö topinǫ, !Jąhuąnǫ to'omenä yajute isaju pįnąju ǫjąpǫ kada'ca! [9]Jąų pä'inǫ: "¿Dí cu'ä?" "Ttömą Rutsä, ucutä cumuhuäyaju. Cų'cątąhuątątǫ ąttǫpi cųmuhuäyajuru, ucutä ją'ą tö'cö chąhuąrųhuąmą."[10]Boozmä pä'inö: "Chittiju, TǪĄNĄHUĄTĄ ppädäcu. Ä'coji cuesehuinomęttǫ'įnä yabonänö jitä cueseumä cuįjępąjącųsą, ją'huąnǫ jępǫmą mǫąyotö ruhuotörǫmä, ją'huątą'ąnǫ möäyotö usurä isotö tto'ca'anämä 'chǫcǫjų päjäjują. [11]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ chittiju, ¡Yecuecuä! O'cajuiyönä ucu pächumą jęchącuąsą, isopäi'önä o'catoi'önä ttö chidepiyö ttǫjąmą ucurumä adihuä isaju pä'ö huǫjuątǫ.[12]Jitämą isopäi'önä ttömą tö'cönä cuąhuąrųhuąsą; jąhuąnǫ ją'ąnä, yątę kǫ juiyó tö'cönä cuąhuąrųhuą ttöttö'inä abonąnǫ. [13]Pįyę yodomą pęnętą kį'įpį, mǫrǫ päia'a, jąų ucutä cuąhuąrųhuą ą'cuąrǫnä jęǫttǫmą, adihuä'ä, ją'ątą topirö cuąhuąrųhuą ącuąrǫnä jęą'jąpä'ö. Jąhuąnǫ ją'ąnä jąų ucu cuąhuąruhuą ą'cuąrǫnä jęǫ juiyöttömä, jąųnųmą ttötä jęchącuąsą, CHỤRỤHUĄ'inä ä'cajǫmęttǫ. 'cha'achö rąhuį mǫrǫ juome jubu päi'önä.[14]Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä jąų įjäpǫnä ä'inäjų mǫrǫ juomę jubu. Jąhuąnǫ ją'ąttǫ jįnä yǫ'ǫnä jąį porächi'ö ąrąmįų." Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Boozmä päi'nö: Yątę'įnä isaju cuähuä kącuǫmę įchäjäju pä'ö ttǫhuǫjuįyącuą'ąnǫ. [15]Jąhuąnǫ ją'ąnä Booz pä'inö:" ucu cujonä huątą 'cächipö ppäepi. " Jąhuąnǫ jahuäju jęjǫmęnä, sebada jąjį ąmącö ttǫ'ǫtǫmęnąmä seinö jǫmęnä ąmäquįną'ą jąhuąnǫ ją'ąnä jahuäju kabonä kä'epö huąnįnǫ. Jąhuąnǫ ją'ą jąųmä ötahuįyära'atä įhuįnǫ.[16]Rut kimiyaju kǫjǫmecų kichįǫmenä, jäjepinäcą: "¿ Chittiju ttą'ąnötą jąją'ącuątö? Jahua'anö ją'ą Rut ädätö jiähuinäjų o'cajuiyönä ją'ų jęąjįmä jahuäjuru. [17]Jahuäju pä'inäjų: Cebada ųhuąjų ǫtę comprometen yautenö pąjącuǫme jǫmęnä iyäjäcuasä, Jahuanö ją'ąnäínä pächuasä: cuimiyaju kǫją'ącų juiájumä cuį'chą. [18]"Jahuanö ją'ą Noemí päinäjų: " Chittiju pęnętą känö ttą'ąrį cųhuǫjuą ttą'anö cuäopaja'päö, jąų ubomä cuächi'įyącą jitä mǫrǫtą jǫmenö kädome jubu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Boozmą̈ ötahuiyärąʼą doächäcuähuo mę 'chą̈huį́ʼǫ̈, juęnętą̈ pą̈mą̈dįnǫ̈. Ą̣ʼucuąʼątą̈ jąjį́ oʼcaʼa töʼcö ąhuąrɣhuą kǫ̈ päʼö Booz ucuocuäjäcumä ichiʼinǫ̈. Boozmą̈ päinäcu̧: "Chą̈huąrɣhuą, pocu ichiʼö pęnę pą̈mą̈dįnǫ̈." Jąɣumą̈ ichiʼö pą̈mą̈dįnǫ̈. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Boozmą̈ ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotö dieznǫ̈ jǫmęnä̧ huotörö huopoʼö päʼinǫ̈: Pęnę pęjä̧mä̧tu̧cuį." Jąʼhuąnǫ̈ pä̧ɣ jahuätömä pęjä̧mįnä̧tǫ̈.[3]Boozmä päʼinö töʼcönänö ąhuątǫ̈huąrǫ̈: "Noemi, Moab rǫ̈ję ötahuirąʼą̈ttǫ̈ ppąʼachäju'caju, iyäju kįrǫ̈jä̧ pättiyu ujutu ttǫ̈jąhuą Elimelec iʼätiyu jįnǫ̈. [4]Ttömä amucupdäjisä ucuru jiäu päda päʼö. Emi jitöja yenä päjätö ttaʼca jǫmǫ̈ttǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ chidepiyu ttǫ̈ją Bɥǫsǫtǫ̈ ttäʼca jǫmǫ̈tǫ̈. "Iso päʼiönä ucu cǫmą päcuttömä, ęmį. Jąʼhuątąnǫ̈ cuęmą päcujuiyöttömä, jąɣttǫ̈mä̧ jiähuittö, ttö iso päʼönä chɥhuǫjuą päʼö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yątę'įnä̧ toʼaʼa ucuttöʼinä cąrąmä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ttǫ̈mä̧ ucu coʼcaʼanä ichösä". Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cąrą ubomä päʼinö: jąɣttǫ̈mä̧ ttötä chęmä̧cuąsä̧.[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Boozmä̧ päʼinǫ̈: "Noemí kįrǫ̈jä̧ cuęmǫ̈ mǫrǫmä̧, Rut Moab rǫ̈ję ttǫ̈jąsaju kirecuo 'corujuoächiniyä̧cuąrǫ̈'įnä̧ cuirecua päiʼönä cuęmą päʼö jąʼą, kįttį uhuäpächomenä juäjä̧ rǫ̈jęmä̧ 'corujuoʼächinö iminätä̧ kjä̧cuąʼąnǫ̈." [6]Jąʼhuąnǫ̈ päcu töʼcönänö ąhuąrɣhuąmä̧ päʼinö: Ttömä jahuäjurumä̧ chęmǫ̈ juiyöʼanǫ̈ jąʼą, chįttįmǫ̈rǫ̈ chiya päʼö jǫ̈ todeʼächaʼacu. Ttö chęmą jueimä ucutä ęmį, ttömä jahuäjurumä ęmǫcǫ̈sä̧."[7]Jitä pįyęmä̧ täbocö Israel ttöja ttihueye jettįnö'ą̈nö ttö'äre pärocuaʼacu iyäʼchacuäu. A päcurumä įjä̧pɥ įsäya 'coą̈dącuä̧ɥ iya päʼö jįną'ą: Pą'ąnǫ̈ jįną'ą Israelttö hueähuä huene jueʼönä jępǫ̈mä̧. [8]Jąhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Booz töʼcönä ąhuąrɣhuąmä̧ päʼinö:" ucutätä mitö ęmį." Jąhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jąɣumä̧ ǫ̈jä̧pu isäya kǫädäcuäɥ icuinö.[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Boozmä̧ ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotörö'įnä̧ jąʼhuątą'ąnǫ̈ juätö oʼcatoiʼönä̧rǫ̈ päʼinö: "Ucutumä̧ jitä mǫrǫ jęchǫ̈ topätöjä̧, Noemí kiyaʼa ęmä̧jįsä̧ oʼcajuiyönä Elimelec įrǫ̈jä̧ jįnä̧jä̧ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Quelión'įnä̧ Mahlón'įnä̧ ttįrǫ̈jä̧ jįnǫ̈. [10]Koromä̧ Mahlón minä recua Rut moab rǫ̈ję ttǫ̈jąsajurö: Chirecua päiʼönä ęmä̧jįsä̧, kįttį uhuäpächomenä juäjä̧ rǫ̈jęmä̧ 'corujuoʼächinö iminätä̧ kjä̧cuąʼąnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ ahuaruhuättǫ̈ įmį toeʼächö juiyäcuaʼanǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ doächäcuähuome ötahuiyänä kä̧cuą̈tǫ̈ttǫ̈'įnä̧. Ucutumä̧ jitä mǫrǫ jętǫ̈ topätöjä̧."[11]Oʼcatoiʼönä̧ apate äʼca kącuą̈tǫ̈ jąhuątą'nǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotö päʼinätǫ̈: "Ujutu jąʼą iso päiʼönä̧ jąʼą pätäcuotömä̧. TTɥRɥHUĄTĄ̈ jąʼą jahuäjuru ucu cuoju isodenä̧ doʼächäjuru ppädą̈cuąmä̧ Raquelrö jąhuątą'ąnǫ̈ Learö ppädinǫ̈'ąnǫ̈, jahuätö tąjɥ jįną'ą Israel ttǫ̈ją yottähuächönä̧ kącuįnä̧tǫ̈mä̧. Adiunä̧ ttǫ̈jä̧cuąʼąnǫ̈ Efratanä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ Belenttǫ̈mä̧ jareönätą̈ ttǫ̈jä̧cuǫ̈tǫ̈. [12]Ucu cuoju isodemä̧ Fares ojusode jǫ̈ʼąnǫ̈ jǫnä̧, juhuorö Tamarmä̧ oʼca juoʼinäju Judarö, jahuäju mǫ̈äyaju isotöttötä yabocu yottähuächönä̧ įyä̧cuą TTɥRɥHUĄMĄ̈.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Booz irecua päiʼönä, ęmįnǫ̈ Rutrö, jąɣumä̧ jahuäjucutä äʼinǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ TTɥRɥHUĄ muchaju päjiaʼanä jąʼą̈tą̈ toinäcuą, jaunö oʼcaʼa jį'quįchą̈huąrǫ̈ uhuäbecuinäju. [14]Nätǫ̈mä̧ Noemírǫ̈ päʼinätǫ̈: TTɥRɥHUĄTĄ̈ ppäʼädö, jitämä toʼömä kǫcǫjɥjuą̈ töʼcönä cuahuaruhuärö iyäcuajä̧ pide jį'quįchą̈huąrǫ̈. Jąɣ įmįmä̧ ucuounä ǫ̈jä̧cuą Israelttö. [15]Jąɣtą̈ jä̧cuąʼą cuböäcuaʼanä̧ cueseunä ttą̈huą̈rą̈cuąmä̧ ucuru. Jahuäju kɥjǫrjjǫ̈ ucuru repeʼäju, cuįttįmǫ̈ jįmǫ̈tętǫ̈ todärenǫ̈ huinätǫ̈ttǫ̈'įnä̧ abonänö jǫnä̧ uhuäbeʼö kįyä̧cuąjä̧.[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Noemímä̧ jį'quįchą̈huąrǫ̈ ęmǫ̈, kąmǫ̈canä rutähuinäjɥ, jąʼhuąnǫ̈tą̈ jąɣrǫ̈mä̧ ttąʼąrįnäjɥ. [17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą kǫ̈jǫmę ppeyänä kącuątǫ̈mä̧ įmį oʼö kąnǫ̈mä̧ päʼinätǫ̈: "Noemí kįttį uhuäpächäji."Jahuätömä jąɣ įmįmä̧ Obed päʼö oʼinätǫ̈. Jąɣmä̧ Isaí jäʼo jįną'ą, jąɣtą̈ jįną'ą David jäʼomä̧. [18]Jitämä̧ pitö jįną'ą Fares ahuaruhuä 'cotömä̧: Faresmä̧ Hezrón jäʼo jįną'ą, [19]Hezrónmä Ram jäʼo jįną'ą, Rammä̧ Aminadab jäʼo jįną'ą, [20]Aminadabmä̧ Naasón jäʼo jįną'ą, Naasonmä Salmón jäʼo jįną'ą, [21]Salmón mä Bozz jäʼo jįną'ą, Boozmä Obed jäʼo jįną'ą, [22]Obedmä Isai jäʼo jįną'ą, Isaimä david jäʼo jįną'ą.

1 Samuel

Chapter 1

[1]Zofin rǫ̈ję Ramataim ötahuiyänä̧ yątę ubó kinǫ̈, Efrain idepiyu deʼa jǫme, jąɣ įmimä̧ mįcuinǫ̈ Elcana, Jeroham įttį, Eliú ǫ̈dǫ, Tohu įttį, Suf įttį, Efrain isotö įsą jįną'ą. [2]Jąɣmä̧ įrǫ̈cuąmǫ̈ tąjɥrɥ kɥnä̧rįnǫ̈; įrǫ̈cuąmuttǫ̈ ä̧cuǫmenä̧ isaju micuinä̧jɥ Ana, o,caʼanä̧ isaju micuinä̧jɥ Penina. Peninamä̧ kįttįmurǫ̈ kɥnä̧rįnä̧jɥ, jąhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̧ Anamä̧ kįttįmǫ̈ toʼinä̧jɥ.[3]Pide ubomä̧ ichiʼänǫ̈ ötahuiyärąʼą̈ttǫ̈, ą'ę ǫ̈tą'ąnǫ̈, jąrǫ̈yɥnu ocuotö jǫpǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ įsą̈rǫ̈ cuäʼö icu iyö oʼcatoiʼönä̧ TTɥRɥHUĄRǪ̈ Silottö. Elí įttįmu tąjɥ, Ofni jąhuątą'ąnǫ̈ Finees, sacerdote TTɥRɥHUĄ hueʼähuotoʼinä̧ juhuęnętä̧ kącuįnä̧tǫ̈. [4]Elcana įsą̈rǫ̈ cuäʼö iyähuä pą̈nä̧ pätecuächomenä̧, ą'ę jǫ̈ tą'ąnǫ̈ jǫǫmenä̧mä̧, 'cuäopǫ̈nä̧ iyi'änǫ̈ idepä irecua Peninarǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈ ɥmätǫ̈ nätǫ̈rǫ̈'inä̧.[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɣumä̧ 'cuäʼopömä iyinäcuą ya'ute 'cuäoʼönänö Anarǫ̈ iyinö. Anarǫ̈ röäinä repeinä̧cuą jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̧ TɥRɥHUĄmä̧ kįttįrǫ̈mä̧ iyococua pinäjɥ. [6]Peninamä kahuaruhuajure suronä ucuocu mę'ǫpä̧rįnä̧jɥ yą'ą̈cuą̈huąjɥ jǫ̈nä̧ kɥjįyąjɥ päʼö TɥRɥHUĄ kįttįrǫ̈ iyococua.[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɣnɥ pą̈nä̧ jahuäjumä TɥRɥHUĄ ǫ̈joderą'ą huǫ̈mįpįnä̧jɥ kįttįmɥcu̧, kahuaruhuaju suronä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ucuocuäjumä (Penina) 'cuäopönä męjǫpäṛịnäcuą. Ją'huąnǫ̈ jäcuą ajautä ajahuinäjụ ją'huątą'ąnǫ̈ kụcuä'inä cuocoju pinäjụ. [8]Kirecuo Elcanamä 'cuopönä jiähuinäcuą "Ana, ¿Dąbǫ̈ cujahuä? ¿Dąbǫ̈ cụcuä'inä cucuoca'attǫ̈? ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö cuamiso'quinä cuą'cuą ttącuęcuä? ¿Ttömäcǫ̈ täjį cuįttįmǫ̈ tǫmǫ̈ṛęnǫ̈ huotöttö'inä abonänö repeda'amä?[9]Jįyęnǫ̈ pänä 'cuäopinạ'ą, Ana Silottö kụcuä kucuäji o'ca'a jạ'huątą'ąnǫ̈ au'inä kahuäji o'ca'a ą̈ṛą̈mį'įnäjụ. Elí sacerdote huąmä pinö įdę̈cą̈nä TỤṚỤHUĄ oju'isode apate ä'ca. [10]Jahuäjumä juiyó rǫ̈ą̈nä̈ kạ'cuą ttą'ęcuinäjụ; KỤṚỤHUĄṚǪ̈TĄ̈ ajuäunu jä̈'ępą̈ṛịnäjụ.[11]Jahuäjumä̈ isó jönä jęchą̈cuąjụsä̈ pä'inä̈jụ: O'catoi'önä̈ TỤṚỤHUĄ jụṛụhuą, Cumuhuäyaju kạ'cuą ttąjęcụ tocu'uttumä̈ jạ'huątą'ąnǫ̈ cuä̈jụcụttụmä̈, cumuhuäyajuru cụnichi'oca'a, chįttį yątęṛǫ̈ cuiyöttömä̈, jąụnutą̈ jęchą̈cuąjụsä̈ CHỤṚỤHUĄ 'cuäopunä̈ mǫrǫ pįj̨ä̈nä̈ ǫ̈jä̈jmä̈, jąụmä̈ uhuo'che'inä̈ 'cui'ocuocö jä̈cuą."[12]Jahuäjumä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄrǫ̈ kucuocua'anä, Elímä känä tǫpä̈ṛịnǫ̈. [13]Anamä kạ'cuąnä̈tą̈ ụcuocuinäjụ. Kä̈yä̈mä̈ yuppappa jǫ̈nä̈tą̈, jạ'huąnǫ̈ kucuocua'anä kucuocumä rä̈mįpǫcą'ą jįnạ'ą. Jạ'huąnǫ̈ jį̨yä̈cụ Elímä tą̈'ą̈mä̈jǫ̈cǫ̈ pä'ötä amöcuädinö. [14]Elímä päinäcuą: "¿Tįyęnǫ̈ jubö tą̈cuä̈mä̈'chą̈cuą'ątǫ̈? ¡Täcö vinomä jua'a yabonömä cuähuä![15]Anamä kädätinǫ̈cụ: Jạ'huąnǫ̈mä̈cǫ̈ chụṛụhuą, ttömä isajumä chą'cuąṛụhuąnä̈ chą'cuą ttą'ęcuä̈jụsä̈. Vino'inä, koro ahuähuä juruhuö'inä ahuocoju päjäjusä, Jạ'huąnǫ̈ jạ jueimä 'chą'cuąnä̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ä'ca jǫmę 'chą̈nǫ̈ jä̈'ępä̈rä̈'įjä̈jụsä̈." [16]"Ucu cumöhuäyajumä̈ jạ'ątä̈rạ'ą juo'ächäju pä'ömä cuamöcuädä; chą'cuą ttądęcụ rǫ̈ä̈chä̈cuą jạ'huątą'ąnǫ̈ ucuo jui'aju jǫ̈nä̈tą̈ tottäcua ucuocuä'ijäjusä."[17]Jạ'huąnǫ̈ jạ'ą Elímä ädätinö jahuätörö pä'inö: "Täi cuą'cuą adiunä cụjạ; Tǫ̈ą̈nä̈huą Dios Israel ttǫ̈jạ Tụṛụhuą jäcuepäjimä jäcuepäjita'anö jęä̈cuą." [18]Jahuäjumä ädätinäjụ: "Jạ'ątä̈ topi ucu cumöhuäyą kǫ̈'ǫcuį'ąnä̈ ucu ppä'ädipö ję'cụ cuä'ca jǫmęttǫ̈." Jąụnụ o'ca'a jahuäjumä kụmä̈nä̈nä̈ ppą'ąchįnä̈jụ jạ'huątą'ąnǫ̈ kụcuęmä̈ cuinäjụ ki'änämä täcö kạ'cuą ttą'ęcuǫjụ pinäjụ. [19]Jahuätömä porähuinätǫ̈ pä'ö mǫrǫ juoa'a jạ'huątạnǫ̈ ucuotönö jępį̈nä̈tǫ̈ tụṛụhuą ä'ca jǫmęttǫ̈, jạ'huątą'ąnǫ̈ jąụnụ o'ca'a jahuätömä pä'äjita'anö ppą'ą̈chįnä̈tǫ̈ ttoju isoderą'ą Rama pä'ö micuome. Elcanamä ä'inö irecua Anacụ, jạ'huąnǫ̈ jạ'ą Tụṛụhuąmä̈ ą̈jụcuį̈nǫ̈ jäjepinö. [20]Jį̨yęnǫ̈ pą̈nä̈ jạ'huąnǫ̈ 'cuäopina'a. Anamä muchaju juo'inäjụ, jạ'huąnǫ̈ jạ'ątǫ̈ o'caju juo'inänäjụ kį̨ttį yątę uborö. Imi ojinäcụ Samuel pä'ö. "Jạ'huąnǫ̈ jạ'ą chụṛụhuąṛǫ̈ jädepinäcụ.[21]Juhua'a yabonö Elcanamä irecuąmǫ̈'įnä̈, įttįmǫ̈'inä o'catoi'önä 'cha'achinätǫ̈ Tụṛụhuąṛǫ̈ įsąṛǫ̈ ku icu iyähuome ą'ę jǫ̈tą'ąnǫ̈ iya päinöta'anö. [22]Anamä 'chǫcǫjụ pinäjụ, juajumä pä'inäjụ kirecuorömä ttömä 'chǫcǫjụ chäcuajusä jį'quįchạhuą atate cädi'ome jubö päi'önä, juhua'amä chępä̈cuąjụsä̈ 'cuäopönätą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ä'ca jome ǫ̈jä̈cuą'ątǫ̈. [23]Kirecuo Elcanamä juajurö pä'inö: "Ucurutä adihuomenä̈ jępį. Ttą'ąṛịpį atate cädi'ome jubö; suro TǪ̈ĄN̈ĄHUĄtą̈ päinömä jęä̈cuą." Jạ'huąnǫ̈ jạ'ątǫ̈ isajumä kį'įpǫ̈mä̈ ttą'ąṛịnäjụ kįttįṛǫ̈ atate cädi'ome jubö.[24]Atate aú juiyönä̈ kä̈'ępǫ̈ kicuäji o'ca'a, jį'quįchạhuąṛǫ̈ 'chuhuädö o'ipinäjụ, jąụcụmä̈ ępį̈näjụ yątę päcäyä buorö(toro) huäbodäcuä ą'ę huąṛǫ̈, jạhuątą'ąnǫ̈ idepämä̈ 22 litro jǫmę, vino įsäyụ jį̨yụtę, ępǫ̈ 'chį̈näjụ TTỤṚỤHUĄ ojusode Silorą'ącụ. Jąụnu kį̨ttį̈mä̈ jį̨nä̈ ą'ụcuį̈nǫ̈. [25]Jahuätömä̈ päcäyärö cuä'ö icú jąhuątą'ąnǫ̈ jį'quįchạhuąṛǫ̈'inä̈ ępį̈nä̈tǫ̈ Elí ǫ̈jǫmecụ.[26]Jahuäju pä'inäjụ: "Iso, chụṛụhuą! jąhuąnǫ̈ ucu cụjụtą'ąnǫ̈, chụṛụhuą, ttötä jį̨nạ'ą yaju pinäjụ cuippeyänä̈ CHỤṚỤHUĄṚǪ̈ jä'epö ucuocu pį̨nä̈jụmä̈. [27]Pide jį'quįchạhuąṛǫ̈ iyattö pä'ö jä̈'ępä̈ṛịnä̈jụsä̈ CHỤṚỤHUĄMĄ̈ ą̈jụcuį̈nǫ̈ jädepinǫ̈mä̈. [28]Ttömä̈ iyäjäjusä CHỤṚỤHUĄṚǪ̈; jį̨nä̈ ą'cuąṛą̈į̨mä̈ ỤṚỤHUĄNĄ̈TĄ̈ ǫ̈jạ pä'ö. "CHỤṚỤHUĄṚǪ̈TĄ̈ ucuotönǫ̈ esehuäjusä juorö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Anamą̈ kǫ̈ą̈ną̈huąrǫ̈ ucuocu pä'inąjų: "Chamiso'quiną̈ esehuäjusä CHŲRŲHUĄRǪ̈. Rǫ̈ą̈ną̈ juruhuächi'äjusä CHŲRUHUĄRǪ̈. Chabo'iyotucu'iną̈ chucuocua'aną̈, esehuäjusä ppäcuäda'attǫ̈.[2]Toa'a kąrą surojö juį'ą GHŲRŲHUĄTTǪ̈ abonąnǫ̈ huąmą̈, kąrąmą̈ toa'a ucu'anǫ̈ huąmą̈, inąhuä'iną̈ juiya'a TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ DIOS jǫ̈'ąnǫ̈ jähuämą̈."[3]Ucurutä ucuo te'äu adihuacu pä'ömä ję'cuą̈, kö'cähuocö juäi'iną̈ cuättö rä'opa päömą̈ ję'cuą̈. Ją'huąnö ją'ąnä TŲRŲHUĄ TÖÄNĄHUĄMÄ yori'iso huǫjuą; j'ąhuąnö ją'ąttǫ̈ JĄŲMÄ jęttǫ̈ttǫ̈ topu rǫ̈ępų. [4]Umättö juruhuättörömä 'te'ädö įcuą̈huą po'obu 'cuąrǫ̈nąt̨ą, ją'huąnö ją'ąnä'įnä̧ JĄŲMÄ jǫ̈ą̈cuą juiyupätörömä ttujuruhuönä.[5]Jahuätö ttucua ppą̈įrijǫcǫųmä äditinątö panppą ja'ate'ö, ttucua ppą̈įrįjjnäųmä juhua'a yabocumä ppäi jui'inątö jąhuąnö ją'ąnä'įnä kįttįmu to'inäjųmä jįmųtęttö tąjųnǫ̈ huotörö ucuäbecuinąjų, jąhuąnö ją'ąnä recuätörö įttįcuįnąjų pinąjųmä juiyupą̈chinąjų.[6]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmą̈ cuä'ö'inä icu ją'huątą'ąnǫ̈ ą'cuąrą̈cuą̈huą̈'inä iyö. Jąųmą̈ hua'are rejurą'ą jui'ädö įhuǫ̈'cą'inä 'cha'adö. [7]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmą̈ usurä isotö juottönä'inä jępǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ruhuotä ttönä'inä jępǫ̈. Jąųmą̈ ttucuo'inä jępǫ̈ icu ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ją'ąnä ttucuomä rǫ̈'ädǫ̈.[8]Jąųmą̈ usurä įsąrǫ̈ ręję įsąppętǫ̈ äräbe'ö. Jąųmą̈ recuä rǫ̈jäçųrǫ̈ ą̈yąrį isäsattö ruhuotucu ǫ̈'ą̈mdǫ̈ną̈ äräbe'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ucuo de'äcänä ęmǫ̈. Isopäi'önä ręję 'chụhuą̈rǫmę ųrụhuą ją'ą ją'huąnǫ̈ ją'ą jụhuęnętą̈ huą̈mę pįją̈mą̈ kụnįnǫ̈.[9]Jąųmą̈ ttąhuą̈rą̈cuą umöhuäyotö churutä ttą'cuą huęnąrą̈tǫ̈ cuettächome, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ suronä jępą̈tǫ̈mą̈ kara'a hue'ö icuähuotö ttäcuotö yǫą'ą 'corö jǫmę ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ yątę'įnä̧ ąmǫ̈nä̧ ujueunämä ǫ̈jǫcǫmę.[10]Korotö ttųrụhuąrǫ̈ kö'cocotömä, ppǫ̈ųcųnä̧ jępǫ̈ icuähuotö ttäcuotö; jąųmą̈ ju'tojuttömä cu'upä cuäönä jǫ̈ą̈cuą jahuätörö mǫrǫjärą'ąttǫ̈. Tųrụhuąmą̈ rǫępą̈cuą pįjä̧ o'cajuiyönä pąjącuą̈chǫ̈nä̧. Jąųmą̈ įyą̈cuą ujuru rụhuąrǫ̈ ją'huątąnǫ̈ ttujuru rǫ̈ą̈dą̈cuą pojopö ųjųnįnä̧ųrǫ̈.[11]Jąųnų jäji o'ca'a Escalanamä Rama ötahuiyära'a oju isodecu įhuįnǫ̈. Jąų ji'quįchą̈humä Diosttö'inä̧ ttǫjä ttǫ̈'inä kä'co päteö adicuä isą Elí öjǫmettö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ppä̧'ą̈dą̈rinǫ̈.[12]Jitämä, Elí įttįmǫ̈mä̧ ųmä̧tǫ̈mä̧ jarodäcuähuä ttöją jinąʼą. Jahuätömä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MÄ jerupinätö. [13]Diosttö'inä ttǫ̈jątö'inä kä'co päteö adicuä ttǫ̈jąmä ttihueye jinąʼą pateö ttǫ̈ją inä ttiäre iyähuä ttiyomenämä, Diosttö inä ttǫ̈jątö inä kä'co päteö adocuä ttöją ttumųhuäyotömä rębębui'änätö hue'chą̈cą̈ ttumųnä chụhuą̈rą̈ mäcuą̈ deä jęttą'ąnä̧. [14]Jąumą̈ curäu huę'chą̈cä ęna päi'nö uriyö riäyunä. O'cajuiyönä̧ huę'chö oquiyämä çaçątinö, Diottö inä ttöjątö inä̧ kä'co päteö adicuä ttöjąmä jąhuąnö jąų jǫ̈ ąnötä kacuipinätö. Jąhuąnö ją'ąttǫ̈ jahuätö Israel ttöją Silo ötahuiyära'a 'chą̈tǫ̈mą̈ o'catoi'önätä jepįnątǫ̈.[15]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧, ǫ̈ądę ku tticuäcua'a ä'canąmä̧, sacerdote ųmųhuäyotö ttichia'attǫ̈ įsąrǫ̈ cuä'ö iyörömä̧ pä'i'änątǫ̈: "Idepä so'a iyätucui sacerdoterö; jąųmą̈ idepä dahuähua'a cuiyätucuarömä̧ pä'o'cö, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä̧ idepä itti'ötä." [16]Yątę ttǫ̈jąsą jąųrų jiäuttumä̧: "Ą̈cuǫmenä̧ ǫ̈ądę ku icuätucui, jąųnų o'ca'a cuęmätųcuąją cuęmätųcuǫmejubu." Jąųnų o'ca'a jąųmą̈ pä'ají: "Isocǫ̈, jitätä cuiyattö pä'ösä, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä̧, chujurunä̧ chǫdipą̈cuąsą̈." [17]Pittö muäyotö suronä̧ jęttǫ̈mä̧ jjiyó rǫ̈ą̈nä̧ jįnąʼą TŲRŲHUĄ ä'cajǫmettǫ̈, jua'amą̈ TTŲRŲHUĄRǪ̈ iyähuä ttöjö'coca'attö.[18]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ Samuelmä̧, ąųcuą̈jtą̈ ŲRŲHUĄ hue'ö jępinǫ̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tą'inä̧ sacerdote huottö ttǫ̈'cątą̈huą̈tą linottǫ̈ adicuą̈tątą̈ 'cątą̈huįnǫ̈. [19]Jąjųmą̈ ǫ̈'cątähuäppi ąųcuäppi pöttö chiyi'änäçų jąhuąnǫ̈tą̈ ą'ę jǫ̈ tą'ąnǫ̈ kirecuoci kichomenä̧ ki'chächi'änäçų ą'ę jǫ̈ tą'ąnö isąrǫ̈ cuä'ö icu iyähuä pänä̧mä̧.[20]Elí ppä'ädinö Elcanarǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chutä irecuarö'inä pä'inö: "Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ TŲRŲHUĄ paju isajuttumä cuįttįmǫ̈rǫ̈ recuätörö įyą̈cuąją̈, TŲRŲHUĄRǪ̈ yajutä jäjepäjita'anötą̈" Jąųnų o'comenä ppą'ąchįnąjų ttoju isoderą'ą. [21]TŲRŲHUĄ pä'äjita'anǫ̈ jareächi'önä ppä'ädinö Anarǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pä'äjita'anö muchaju pä'i'inąjų. Jahuäjumä uhuäbecuinąjų kįttįmǫ̈ ųmätǫ̈rǫ̈mä̧ huämetucuärö ją'huątą'ąnǫ̈ tąjų nątǫ̈rǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jį'quįchą̈huą Samuelmä̧ TŲRŲHUĄ ttąhuą̈rǫmętą̈ buo juo'inö.[22]Jitámä, Elimä täcö bụǫsą jįnąʼądo. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ą̈jųcuįnǫ̈ o'cajuiyönä įttįmǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jęttą̈'chǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä ä'ecuä'chinätǫ̈ nątǫ̈cų jụhuęnę isode įsą įjętįyųttǫ̈ 'tǫ̈ą̈huode äpate ä'ca adicuä ttǫ̈jącų. [23]Jąųmą̈ pä'inö įttįmǫ̈rǫ̈: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö huęnę ję'cuą̈'chą̈tųcuą'ąttǫ̈?" Isopäi'önä o'catoi'önä ttǫ̈ją ttą̈jųcuą'ąttǫ̈ ucutu suronä ję'cuą̈tųcųmä̧. [24]Ją'huąnǫ̈mą̈cǫ̈ chįttįmǫ̈; ją'huąnǫ̈mą̈ adihuoca'a chą̈jųcuą̈jjmą̈. Ucutumä TŲRŲHUĄrǫ̈ ttą'cuą huęnąrą̈tǫ̈ jarotti'iyatö pä'ö jępą̈tǫ̈ją̈.[25]Yątę ttǫ̈jąsą kąrą ttǫ̈jąsąrǫ̈ to'iją'ącų jǫ̈ǫttǫ̈mä̧, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄtą̈ rǫępą̈cuą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ yątę ttǫ̈jąsą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ päocö jįnǫ̈ jǫ̈ǫttǫ̈mä̧ ¿Dijątǫ̈ jąų ötö'cö ucuocuą̈cuąmä̧? Ją'huąnǫ̈ pä'änä jahuätömä ttä'o ucuocumä ą̈jųcuǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmä hua'ö tticuäcuotö pä'ö ųjųnįna'attǫ̈. [26]Möäyą Samuelmä böo juo'inö ją'huąnǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją'inä ttesehuomenä.[27]Ją'huąnǫ̈ ją'ą yątę TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuocu ą̈jųcų jiäcuähuä ttǫ̈jąsąmä̧ Elí ǫ̈jǫmę ichi'ö pä'inö: "TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmä pä'ö ¿Ucu cụtą̈mǫ̈mįnä̧ ttahuaruhuärö Egipto ręjęttǫ̈ Faraón įttįmǫ̈cų hueomettǫ̈ ttömä jįępǫçą̈ pinösą̈? [28]Ttömä Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotöttö pojopö ęmįnǫ̈są̈, chumöhuäyotö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄttǫ̈'inä ttǫ̈jątǫ̈'inä kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją jǫ̈nä̧ ku icu iyähuome 'chą̈nǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ incienso ttujuhua pä'ö, ttö chä'ca jǫmęttǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄttǫ̈'inä ttǫ̈jątǫ̈'inä kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją 'cątą̈cuą̈huą̈tą ttǫ̈'cątą̈huą pä'ö. Israel ttǫ̈ją ttiäre iyähuä ocuränä ku icuähuä jįnǫ̈ cụtą̈mǫ̈mįnä̧ ttahuaruhuärö iyinösą̈.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą, ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö ku icu iyähuä'inä, ttöäre iyähuä'inä ttö chǫ̈jǫmęcų tti'cächönä jädepömä ucuo juiyönä ję'cuą̈tųcuą'ąttǫ̈? ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö ttöttö'inä abonänö cuįttįmǫ̈rǫ̈ ttucuo cuiya'attǫ̈, chumöhuäyotö Israel ttǫ̈ją ttöäre iyähuä adihuäjueittö cuą̈nǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

cubärehuächätucua'attǫ̈? [30]Isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈ją TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmą̈ pä'ö: Cuahuaruhuärö'inä cuahuaruhuä ttahuaruhuä minärǫ̈'įną̈ 'cuäopönąẗą ucuotö ttį'chą̈cuǫtǫ̈ pä'inösä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jitämä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmą̈ pä'ö: Pįyęmą̈ jępǫcǫ̈są̈, isopäi'önä ttörö ucuotörömä, chucuotą̈cuąsą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jitö ttörö ucuotocotörömä ucuotäcuähuocotö ttäcuotö.[31]Topihuä, mǫrǫmą̈ täcö rębębuą'ą, Ucu cujuru'įną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuä'o ahuaruhuä ttujuru'inä 'chodipomenämä, cuahuaruhuättö böecuächö ttǫ̈jųmą̈ juiyäcua'anǫ̈. [32]Ttö chǫ̈jǫmęmą̈ ą'ų ttuhuähuä ką'ątą̈ toäcuähuäcua'a. Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adiu iyähui'a'anä, cuahuaruhuättö böecuächö ttǫ̈jųmą̈ juiyäcua'anǫ̈. [33]Ucututtömą̈ yątę'inä ttö chöäre įsąrǫ̈ ku icuähuomettǫ̈mą̈ rä'epömä icuocösä, Ttömä ttą̈tǫcą̈chǫ̈ną̈'įną̈ jęchą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jǫ̈ną̈mą̈ baraunätą̈ jęchą̈cuąsą̈. O'catoi'önä ucu cuahuaruhuättö uhuäpächätömä hua'aö tticuäcuotö.[34]Pįyęmą̈ įjęcuą̈tą̈ ją̈cuą'ą ucurumä, cuįttįmų tąjųrų įchą̈cuętą̈, Ofnirö'įnä ją'huątą'ąnö Fineesrö'iną̈: tąjų cue'ö 'corujuottächäcuotö jįną̈ yǫmętę mǫrǫ. [35]Ttö cädepą̈cuąsą̈ ttö chą'cuąną̈ chamiso'quittö huedö jueönä jęą̈cuąrö. Ojusode'inä 'kiyönä chaditiyą̈cuą; ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'įnä ttö chä'canä įchä̈'cuą ucuo rųhuą ǫ̈ją̈cuą 'cuä'opunä̈. [36]O'catoi'önä ą'cuąrǫ̈ kǫ̈mą̈ ojusodettö įchą̈cuą. Ją'huątą'ąnǫ̈ jąreyųnų päi'ą̈cuą jąųtą̈ ä'ca jǫmę jä̈'ępą̈rǫ̈ ą'ųcųnä̈ pärätä ją'huątą'ąnǫ̈ panppą̈ ą'ųcųnä̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ pą̈cuą: "Ppä'ädittö micuä juiyönä iyittö taditöttö sacerdotes ją'huąnǫ̈ aditötä chucuäcua'anö ą'ųcųnä̈ pan."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Mǒąyą Samuel aditinö TǪRǪHUĄcų Elí tǫąrą'ąną, TǪRǪHUĄ įhuęnę jąǫnų mǫrǫ rǫąįnąmą juiyuhuächina'a. Täcö 'cuäopönämä ǰįęcuąchǫçą'ą jįną'ą. [2]Jąǫnų pąną Elímä, ątǫcǫ kąmądįnącų, ją'huątą'ąnǫ täcö adiu toö juiyönä jįnącų, ją'huąnǫ jącų ǫ'ąppąnątą pinö. [3]TǪRǪHUĄ ǫrąpąrąmą nąhuįçą'ą jįną'ą, ją'huąnǫ ją'ąną Samuel ä'i'a pä'ö ą'ąppąną pinö ǪRǪHUĄ ǫjodenä TǪRǪHUĄ ǰąrǫcą huähuä huęnę kǫmę. [4]TǪRǪHUĄ huoäcu Samuelmä: "Pęnętą kǫsą" pä'ö ädätinö.[5]Samuelmä Elí ǫjǫmęcų pąįçųną jopö 'chąhuį'ǫ, "Pęnętą kǫsą" huo'cuäjäcumä päinącų. Elímä pä'inö ttömä huopocö päjisä, pä'äjita'anö cuą'ąppąną pąjį." [6]TǪRǪHUĄ pä'äjita'anö huopinö: "Samuel" pä'äjita'anö 'chąhuį'įnǫ Samuelmä Elí ǫjǫmęcų ją'huąnǫ 'chąhuį'ǫmą "Pęnętą kǫsą" huo'cuäjäcumä päinącų. Elímä päinącų "Ttömä huopocö päjisä chįttį, ppą'ąchąchǫ cuą'ąppąną pąhuį.[7]Jąunų pänä Samuelmä jįną huǫjąchį'ǫcǫ pinö TÖÄNĄHUĄRÖMÄ, jąhuąnö ją'ąnä'įnä huęnęmä jiähuococu pinö TǪĄNĄHUĄ. Huäbodäcuänä päi'önä huoinącų Samuelmä. [8]TǪĄNĄHUĄ. Samuel pa'äjita'anö ąrąmį'ö 'chąnö pä'inö Elírö: "Huo'cuäcumä pęnętą kǫsą." Jąhuąnǫ jącų Elí huǫjuąchį'įnö pide muąyąmä TǪĄNÄHUĄTĄ huoäcu pä'ö.[9]Jąǫnų o'ca'a Elí pä'inö Samuelrö: " täí ä'äji; pä'äjita'anö huoöttömä pą'ąnö päcuaröją ucuocuí TǪĄNĄHUĄ, ucu cumuhuąyąmä ąjǫcuąrǫ." Ją'huąnǫ 'ją'ąttö Samuel ä'öta 'chinö pä'äjita'anö.[10]TTǪRǪHUĄ ichi'ö ǰįęcuįnǫ; kǫrǫnǫ huoä'ijöta'anǫ huopinǫ: "Samuel, Samuel." Jąǫnų o'ca'a Samuel pä'inǫ: "Ucuocuí, cųmųhuąyąmą ąjǫcuąrǫ." [11]TTǪRǪHUĄ pä'inǫ Samuelrö: "Topi, Israelnä jįyęte jęchącuąsą ttömä, jąǫmą o'catoi'önä ąjǫcų ye'ecui'ö ttįtąhuącuǫttǫ.[12]Jįyęnǫ mǫrǫ TTÖmą Eli ojusjdettö to'í ją'ącų yęchącuąsą pädinǫmą jąhuąnǫtą jącuą'ą, ącuǫmenä kąmądǫmettǫ beipomę jubu. [13]TTÖ jąǫrǫmą pä'äjisä TTÖ ją'ą röjí pądącuąmą cuojusodettö suronä jętt̨nǫ ucumą huǫjuąją, jąǫ ǰttjmutą jįną'ą ttąmunä surojuo'ecuinątǫmą jąhuąnǫ jęttą'ąnä ją'ątą topinǫ. [14]Jąhuąnǫ jęttįnomenä ttö röjinä jęchącuąsą pädinömą jącuą'ą Elí ojusodettömą, ojusodettö surojönä jęttįnǫmą ǫnichi'ächuähuoca'a jącuą'ą isąrǫ cuä'ö icu iyähuä jąhuątą'ąnǫ ttiäre iyähuä'inä.[15]Samuelmä ä'inö koro mǫrǫ, mǫrǫ juoome jubö; jąǫnų o'ca'a TǪĄNĄHUĄ ojusode äpate ba'epinö. Ją'huąnǫ ją'ą Samuelmä įjęcuą'ą toäji Elírö jiähua pä'ömä ye'ecuinö. [16]Jąǫnų o'ca'a Elímä Samuel huopo'äji'cą pä'inö: "Chįttį, Samuel." "Pächu penetą kǫsą pä'ö ädätinö Samuelmä."[17]Jąǫmą pä'inö: "¿Däje huęnętą ucuocuäjättǫ ucurumä?" Cuąjųcuąjįjmą cudaji'ättö. TǪĄNĄHUĄtą jącuą'ą ttörö jęą päinöta'anö jęącų ją'huątą'ąnǫ juhua'a yabonänö'inä, jįyęte ttö chötö'cö ucuru jiähuäji jicuähuoca'a jǫttǫmą. [18]Samuelmä o'cajuiyönä jįyętę'inä ödajoca'a ji'ähuinǫ. Elímä pä'inö: Jąǫ ją'ą TǪĄNĄHUĄmą. Churutä adihuomenä jęąją."[19]Samuelmä böo juo'inö ją'huątą'ąnǫ TǪĄNĄHUĄmą jąǫtącų kįnǫ ǰhuęnęnä päinömä jįyętę'įnä cä'ädi'oca'a 'cuąǫpącuę jiähuinömä jępįnǫ. [20]O'catoi'önä Israel ttǫjąmą Danttö kąmądǫ Beerseba jubö huǫjuįnątǫ Samuelrömä TǪĄNĄHUĄ umöhuąyą 'cuąǫpącuę jiäcuähuä įsą jǫnä 'cą'ępǫ ųjųnįnącų ją'ą pä'ö. [21]TǪĄNĄHUĄmą Silottö pä'äjita'anö Silottö ǰįęcuįnǫ, isopäi'önä Samuelrö ucuocu ǰįęcuįnǫta'anö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Samuel ucuocuinö o'catoi'önąrÿ Israel ttÿjąrÿ. jitä Israelmä rä'opinö rohuäu 'chąnÿ filisteoscu. Jahuätömä ä'ecuinątÿ Ebenezer pä'ö micuome, jąˈhuątąˈąnÿ filisteosmä ä'ecuinątÿ Afec pä'ö micuome. [2]Filisteosmä cącącuįnątÿ tturohuähua pä'ö Israel ttÿjącų, jąˈhuątąˈąnÿ curä kąmądǫmęnä. Filisteos rohuäu isojuo'epinätÿ Israel ttÿjąrÿ jąˈhuątąˈąnÿ cuä'ö icuinątÿ 400nÿ ttÿjąrÿ tturohuähuomettǫmä.[3]Pä'äjita'anö ttÿją ttɟrębęhuǫmęnä ttä'ecuäjome, Israel tąmÿ buecuächätömä pä'inątÿ: ¿Ttąˈąnÿ pä'ö tɣrɣhuąmä tujiyuhuönä jęąˈątt ÿ jitä mǫrǫmä filisteos ttä'ca jǫmęttǫmä? Ti'cächätucua tɣrɣhuą Dios esecuinö ęjǫcą pęnę jubö yottö Silottö, pęnętä ką pä'ö ujutucu, jąˈhuąnÿ jąˈą ujuturu ppädäcua'anö taboiyotö ttumöttÿ." [4]Jąˈhuąnÿ jąˈą ötahuiyä ttÿjąmä hue'inątÿ umätǫrÿ Silorąˈą ttį'chą pä'ö; jua'attö jahuätömä i'cächinątÿ sɣrǫdąɣ Ttɣrɣhuą Dios esecuinö ęcǫcą. Quurubín huąmę ttö'ejoca. Elí ɟttɟmÿ tąjɣcuäyotö; Ofni'inä jąˈhuątąˈąnÿ Finees'inä juǫcą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ esecuinö ęcǫcą ppeyänä.[5]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ esecuinö ęcǫcą ä'ö kącuąhuǫmę rębęhuįpǫmęnä, Israel ttÿją o'catoi'önä pąįcɥnä huopinątÿ jąˈhuąnÿ huottomenä ręjęmä ttÿq̈huįnąˈą. [6]Filisteos pąįcɥnä huotta'a ąjɣcɥmä pä'inätǫ: "¿Däjejątt ÿ hebreos ttÿją ä'ähuarättö pąįcɥnä huotta'a rǫmįpǫmä?" Jąˈhuąnÿ jąˈą jahuätömä huǫjuįˈɟnątÿ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ esecuinö ęcǫcąmä ä'ö kącuąhuǫmę kąˈą pä'ö.[7]Filisteosmä ye'i'ä'cotö; pä'inątǫ: "Ttǫ̈q̈nąhuąmä ä'ö kącuąhuǫmę rębęhuäjį." Jahuätömä pä'inątǫ: "¡Ujutuhué!" ¡Ä'cojimä pąˈąnÿ jǫmä yorö'iso 'cuäopoca'a jąˈɟjąˈą! [8]"¡Ujutuhué!" ¿Ditä tto'epö ppädäcuotöta'attÿ pitö ttǫ̈q̈nąhuǫtÿ juruhuätö ttujuruttömä? Pitötä jąˈą ttǫ̈q̈nąhuǫtǫ Egipto ttąjącų rohuäu ręję juįyäjątt ÿ rǫ̈q̈nä usurä ttęmąɣnä jępįnǫmä. [9]Cujurucu amöcuädätucui, umätǫ jǫnä ucutu filisteosmä, jąˈhuąnÿ jǫcąˈą jǫttǫmä Hebreos ttÿjątą ttǫmǫ̈huäyotö jǫnä cɥjącuǫtǫjä, ucutucu jahuätö ttǫjącuä'ɟjąˈąnǫtä. Umątǫ jǫnä rohuähuätucui."[10]Filistea ttǫją rohuähuinątǫ, rohuäu iso juo'epinątǫ Israel ttǫjąrǫ. Yącɥpɥnä ttojusoderąˈącų tö'ipächinątǫ, juiyó recuätörö cuä'äu icuinątǫ; Israelttömä treinta mil sɣrǫdǫɣ jǫmenä to'e'inątǫ. [11]DIOS esecuinǫ ęjǫcąˈinä näɥcuäcuąhuįnąˈą jąhuątąˈąnǫ Elí ɟttɟmǫ tąjɣ Ofni, Finees'inä 'corujuo'ächinątǫ.[12]Yąte Benjamín ahuaruhua o'cotö ɟsą ttörohuähuome pätęcuąnǫ 'cuäo'ö jopö Silorąˈą rąbęhuįnǫ jɟyęt ą mǫrǫ, rąbęhuįnǫ ǫ'cątąhuätiyɣ'inä serähuächäja'atä rąbęhuįnǫ jąhuątąˈąnǫ unąˈinä rębą jąˈątä. [13]Jąɣ ichi'omenä, Elimä mänä jäyä ideäcänä tǫpärǫ pįnǫ jɥjuęnę pänǫ ąˈcuąttąˈęcuinǫ DIOS esecuinǫ ęjǫcą amöcuädö. Jąɣ ötahuiyänä 'chąhui'ǫ huęnę jiähuomenä, ötahuiä ttǫją o'catoi'önä päicɥnä huopinątǫ.[14]Elímä huotta'a rąmįpąˈą ąjɥcɥmä pä'inö: "¿Däjettǫ yąˈąnǫ rąmįpǫmä?" Yątę jurunä 'chąhuį'ǫ topö ɟhuąjį'cą Elírö ji'ähuinö. [15]Jąˈhuąnǫ jąˈą Eli uhuächina'attǫmä 98nǫ ąˈę jǫmęnä kɥnärįnǫ; ö'äriyämä ątǫcąchįnǫ jąˈhuąnǫ jąˈątt ǫ toö juiyönä juo'ächinö.[16]Jąɣ ttǫjąsąmä Elírö pä'inö: "Ttömä curä jitä mǫrǫ tturohuähuomettǫ tö'ipächäji'cą rębęhuįpąjjsą." Jąˈhuąnǫ päiyäcu jąɣmä päinäcɥ: "¿Chįttį, tocu jąjąˈącuättǫ?" [17]Ttǫjąsą huęnę i'cächäji päjimä ädätömä pä'inö: Israel ttǫjąmä filisteas ttǫjątt ǫ dö'ecuächäjätö. Jąˈhuątąˈąnǫ jahuätö ttǫjąmä rohuäu ttɟcuąjąɥ. Cuɟttɟmǫ tąjɣcuäyotö Ofni'inö, Finees'inä to'e'ächäjätö jąˈhuątąˈąnǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟąrǫcąˈinä nąɥcuąjątǫ."[18]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟąrǫcą ucuocuomenä Elímä ideäcättö aboja'acu 'po'ächö äpate ppeyänä ma'ɟnǫ. Ụrɥpą'kę 'teähui'äcu 'coru pä'i'inö, juhua'amä täcö bɥǫsą jǫmęttǫ jąˈhuątąˈąnǫ juiyo bąrępą jǫmęttǫ. Jąɥmą Israel ttǫją ttɣrɣhuą jǫnä kɟnǫ 40nǫ ąˈę jǫmęnä.[19]Jąˈhuąnǫ jąˈą ǫjǫrɟjɥ, Finees irecuamä muchaju juo'inö'coju o'caju juhuojometą päia'a. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟąrǫcąˈinä näucuąjątǫ jąˈhuątąˈąnǫ kɟmɟyąˈinä jąˈhuąnǫ jǫta'anö kirecuo'inä 'coro juhuo'ächäjätö pättö huęnę ąjɣcɥmä, kihue'quiyunä kąmädǫ o'caju juo'inąjɥ, juhua'amä o'caju juhuoja pä'ö barahuächia'attö. [20]'Coru juottächome ppą'ądąrąjątǫ nątǫmä pä'inätǫ: "Yecuecuä, uborö uhuäbecuäjäjują." Jąˈhuąnǫ pätta'anä ädätocoju pinąjɥ jąˈhuątąˈąnǫ ąjɥcɥ'inä ąjɥcuǫcǫjɥ pinäjɥ. [21]Jahuajumä jąɥ jį'quɟchąhuąrǫmä Icabod pä'ö o'inäjɥ: "Usärömä Israel ttǫjątt ǫmä 'quęɟpąchąjąˈą" pä'ö, juhua'amä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟąrǫcąmä ttǫ̈q̈nącuąjǫmęnä jąˈhuątąˈąnǫ kɟmɟyąˈinä jąˈhuąnǫ jǫta'anö kirecuo'inä 'corujuoächäjomenä. [22]Jąˈhuąnǫ jąˈątt ǫ jahuäjumä pä'inąjɥ: "Usärömä Israel ttǫjątt ǫmä 'quęɟpąchąjąˈą" juhua'amä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟąrǫcąmä ttǫ̈q̈nącuąjǫmęnä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Filisteosmä TǪĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫcą näųcuįnątǫ jąˈhuąnǫ jąˈą Ebenezer ötahuiyättömä Asdodrąˈącų ępįnątǫ. [2]Filistosmä ęmįpįnątǫ TǪĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫcąmą jąˈhuąnǫ ęmįpǫ ttǫąnąhuą Dagon pättäcu ojusode jacuä doˈädömä jąųtą ippeyä jǫmę rutinättǫ. [3]Asdod ötahuiyä ttǫjąmą koro mǫrǫ juoaˈacu porächiˈö tottomenä ttǫąnąhuą dagon päjimä öˈä rębęcų TǪĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫcą kǫmęcų cuäipaˈatä topinątǫ, jąˈhuąnǫ jįyąų päˈäjitaˈanö ttǫąnąhuą Dagonrǫmą ęmǫpǫˈǫ äˈcoji ǫjǫmętą kųnįnątǫ.[4]Jąˈhuąnǫ jąˈąną koro mǫrǫ yǫęį jahuätö ttöˈorächiˈomenä, Dagónmä TǪĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫcą pǫmęcų öˈämä cuäipaˈatä pinaˈa. Dagón uˈinä, umöpįyą tǫmǫ̈ręcuęˈǫ rębę pįnąˈą, ˈtoruhuächaˈatä doächiˈäcuähuomecų. Suro Dagón kadaˈcoˈatä kį̈ˈąnä. [5]Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ jitä mǫrǫ jubö päiˈönä Dagónttö sacerdotetǫmą asdod ttǫjąmą kędǫcǫtǫ Dagón ǫjǫmęcų doächächuähuomemä. [6]TǪĄNĄHUĄMĄ surojönä rǫˈępįnǫ Asdod ttǫjąrǫmą. Jąųmą siˈepö icumä dudu oyunä jębǫ cuäˈäu icuinö, Ąsdǫd ttöjarö'inä jąˈhuątąˈąnǫ ppeyänä kącuątǫrǫˈinä. [7]Asdod ttǫjąmą jąųn ˈcuäopö huǫjuį̈ˈǫ jahuätömä päˈinätö: "TTǪĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫcąmą ujutu ką päˈömä jǫcąˈą, jųhuǫcąmą juiyo suronä jębąųją jąˈhuątąˈąnǫ tǫąnąhuą dagónröˈinä suronä jębǫ.[8]Jąˈhuąnö jąˈątto jahuätö hueˈinątǫ Filisteosttö oˈcatoiˈönä ruhuotörö ttęmäjąˈpäˈö; jahuätö päˈinątǫ.: "¿Ttäˈanötą jętą TǪĄNĄHUĄ esecuinocąmą Israelrö?"Jahuätö ädätinątǫ: "Gatrąˈącu tępąˈąnä jąˈątą topätuhuí TǪĄNĄHUĄ esecuinocą Israel ttöjąrö. Jąˈhuąnö jąˈątto jahuätö ępįnątö TǪĄNǪHUĄ esecuinocą Israel ttöjąrǫ. [9]Jąhuąnö jąˈąnąˈ Gatrąˈącų ttępǫmęnämä TǪĄNĄHUĄ jąų ötahuiyä rǫˈępinö, rǫąönąˈ ttieruhuächiˈönä jęįnąų. JĄŲ rǫępinö ötahuiyänä kącuątǫ oˈcatoiˈönärö, ppǫˈątǫrǫˈįnä jąhuąnö tąmurö'įnä ttidepänä dudu oyu räˈopunä.[10]Jąhuąnö jąų Ecrónrąˈącų hueinätö TǪĄNĄHUĄ esecuinócąmä. Jąhuąnǫ jąˈątto jurunänö doächiˈinąˈą Ecrónmä, jąhuąnǫ jąˈąnä Ecrón ttöjąmä päįcųnąˈ päˈinätö: "Ucutu öˈcächätöjä TǪĄNĄHUĄ esecuinocą Israel ttöjąrǫ, ujuturu cuäˈö cuicuätucua päˈö jąˈhuątąˈąnö tahuäruhuärö'inä.[11]Jąhuąnǫ jąˈątto Filisteo ttǫją rubuo hueˈätö oˈcatoiˈönąrǫ ttęmąjąpäˈö hueinątǫ; Jahuätö päˈinątǫ: "Porömą räˈepö icuätucui Israel ttǫją Ttǫąnąhuą esecuinǫ ęjǫcą, ppąˈądąjątucuį kįnometą, ujuturuˈinąˈ cuäˈö icu jąhuątąˈąnǫ tahuaruhuäroˈinąˈ cuäˈö icuaˈanö jąˈą." Jąhuąnǫ jǫmenąˈ ötahuiyä ttǫją oˈcatoiˈönąˈ juiyó yettecunąˈ jįnąˈą; TTǪNĄHUĄMĄ juiyó rǫąnąˈ rǫˈępinǫ juorömą. [12]ttǫją juorǫ 'corujuoˈächocotö päjätömą duduyunątą usurä ęmąhuįnątǫ, jąhuąnǫ jǫmenąˈ ttajuäumą mǫrǫjąrąˈą jubu rąbęhuįnąˈą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]TǪÄŊÄHUĄ esecuinö ęcǫcąmä filisteas ttǫją ttidepiyunämä 7nö kąhuątǫ jǫmęnä kįną'ą. [2]Ją'huąnǫ jįnǫ o'ca'a filisteas ttǫjąmä ttǫąnąhuąttǫ'įnä jitötättö'inä kä'co päte'ö adicuä ttǫjąrǫ ją'huątą'ąnǫ mąrįmǫrǫ'inä huopäjä'cotö pä'inätǫ: ¿TTǪÄŊÄHUĄ esecuinö ęcǫcąmä tocu jętǫ'ąnǫttǫ? Ji'ähuitö tocu jępǫtä ppątądį pą'ąnǫ ją pä'ö ttidepiyurą'ącụmä."[3]Ttǫąnąhuąttǫ'įnä ttǫjąttö'inä kä'co päte'ö adicuä ttǫjąmä ją'huątą'ąnǫ märįmǫmä pä'inätǫ: "Ucutu Israel ttǫją TTǪÄŊÄHUĄ esecuinǫ ęcǫcą huecuätucuomenąmä, ję'cuäjątụcụ micuä jǫnä ttöäre iyähuä juiyönämä huecuätucuä. Jąụnụ o'ca'amä, nacuąchątụcụmä cụ'įpącuǫtǫjä, ją'huąnǫ jǫmęnä jitä jubö päi'önä usurä tęmąụmä cädi'ica'attǫ pä'ö cụhuǫjuįpącuǫtǫjä." [4]Jąụnụ o'ca'a jahuätömä pä'inątǫ: ¿Jętäjį micuämä däje ttöäre iyähuä tępącuą'ąttǫ TTǪÄŊÄHUĄ esecuinǫ ęcǫcą ppątądǫmęnąmä? Jahuätömä ttädätinąụ: 5nǫ jǫmęnä jį̨ämǫ ą'cuäjuä jǫ'ącuä orottö adicuä'inä ją'huątą'ąnǫ 5nǫ jǫmęnä filisteas ttǫją tturuhuotö jǫ'ącuä įsįrį'cụtǫ orottö adicuotörö'inä. Ucutu'inä curuhuotö'inä usurä ttęmąhuątǫcụ jǫ'ącuątä.[5]Jąhuąnǫ ją'ątt, ucutumä jęcụ'ątucuą pä'ö ją'ą duduyu ą'ụcuä jąhuątą'ąnǫ ötahuiyä surojuoepätö sįrį'cụtụ ttą'ụcuä'inä, Jąhuąnǫ jępụ adihua'a pä'ätucui Israel ttǫją TTǪÄŊÄHUĄRǪTÄ. Jąụtä jäcuą'ącǫ ucuturu suronä jǫ jępǫ'įcuäcuąmä, cụąnąhuątụcụttụ jąhuątą'ąnǫ cuįręjätụcụttụ'inä. [6]¿Dąbụ ucutumä cuamiso'quitucuttu'inä 'quiyönä cuamucuädätucua'attǫ, egipto ttǫją jąhuątą'ąnǫ Faraón jįnǫ'ąnǫmä? Jįyęnǫ pąnä Israel ttǫją TTǪÄŊÄHUĄ rǫąnä rǫępįnǫ jįnǫmä; ¿Jąhuąnǫ jǫttǫ Egipto ttǫjąmä rä'epö tticuoca'anä'įnä rä'opächocotö pinätǫ?[7]Jitämä, doähuäcä jǫmęnǫ jępätụcui päcäyǫ tąjụ įttįcuätǫttǫ tį'ädǫ, ppį'ępǫ nǫ'cähuäcä nö'cähuocotö pä'ijätöttö. Päcäyä įsąjụtụrụmä tį'ą̈dą̈tụcuį mąnärą'ącụttụ, jąhuąnǫ ją'ąnä ttįttįmǫrǫmä ępątucuį isoderą'ącụ, tąjụtụttụ otó jǫmecụ. [8]Jąụnụ o'ca'a ęmäjątụcuį TǪÄŊÄHUĄ esecuinocą jąhuąnǫ jępǫ rötäjätucui mąnä rǫąmąnä. Oro ą'ụcuä iyätucui mippoönä ttiäre iyähua ą'cuąrǫnä jęttäjį micuä įsǫcą jacuä ppeyänä jǫmę ęnǫ. Jąụnu o'ca'a ją'ątä topätucui ttụmänąnä ttį'chą'ąnä. [9]Jąụnu o'ca'a topätucui; ttįręjä Bet Semes mąnäcụ ttį'chą pä'ö, jąhuąnǫ jǫttǫmä TTỤRỤHUĄTĄ jäcuą'ą pįyę röąnä surojönä jǫ jępjįmä. Jąhuąnǫ jǫ juiyöttömä, jąụnutä cụhuǫjuäcuǫtǫjä ujuturu rǫ'ępụmä jąụmäcǫ ją'ą pä'ö; rǫępą päoca'anä 'cuäopa'a pä'ö."[10]Jahuätö ttǫjąmä jahuätö pättäjita'anö jępįnątǫ; Päcäyụ ttįttįmǫ kụnärątǫrǫ 'chu'ädö, carucätta nu'cö ttuninäụ, ją'huąnǫ jępǫ ttįttįmǫrǫmä isode jacuä ppe'tädö icuinätǫ. [11]TǪÄŊÄHUĄ esecuinǫ ęcǫcą'įnä ją'huątą'ąnǫ įsįrį'cụtǫ orottö adicuotörö'inä ją'huąnǫ jǫ'ta'anö duduyu ą'cuąjuä ęcǫcą'inä carucättanä rutinątǫ. [12]Päcäyụmä jäyäcu'inä 'cättį'ǫcą'ą Bet Semes ötahuiyärą'ącụtä 'chįnątǫ, oto mąnąnä huopäyotä 'chįnątǫ, ją'huąnǫ 'chąnǫmä ttụhuǫjuą'ącụ'įnä ttu'uhuecu'inä 'cättį'ǫcą'ątą. Filisteas ttǫją tturuhuotömä Bet Semes ttǫją ttidepiyu beipome jubötä 'chįnątǫ.[13]Bet Semes ttǫjąmä ttụcuä cuähuä trigo pämäroppä päi'omettö cącątǫ kącuįnątǫ. Jahuätömä ttu cä'epö tottomenä, TǪÄŊÄHUĄ esecuinǫ ęcǫcą topömä, esehuinątǫ.[14]Bet-semes ttǫją ttötahuiyänä Josué ụcuę cuähuä kącuǫmę doächi'iną'ą carucämä ją'huąnǫ ją'ątt ǫ juęnętą inäyu rǫäyu pǫmę pąmądįną'ą, carucä odiyämä nächǫ icu ttöäre iyähuä jǫnä päcäyụrǫ ku icu TǪÄŊÄHUĄrǫ iyinątǫ. [15]Leví ahuaruhuä 'cotömä TǪÄŊÄHUĄ esecuinö ęcǫcą męyędįnätǫ ją'huątą'ąnǫ įsǫcą juęnętä ppeyänä kǫcą jįyętę ą'cuąjuä orottö adicuä ęcǫcąmä inäyunä rutinątǫ, Bet-semes ttǫjąmä ttöäre iyähuä ku icu iyinątǫ ją'huątą'ąnǫ jąụtä mǫrǫ TǪÄHUĄRǪ isotörö ku icu iyinątǫ.[16]Cinconö huotö filisteos tturuhuotömä pįyę toi'ötä jąụnǫtä mǫrǫ ppą'ąchächįnątǫ Ecrórą'ą.[17]Pįyę jįną'ą dudu oyu oro ą'ụcuä adicua'a ttiyinǫmä Filisteos ttǫją TTỤRỤHUĄRǪ kú icú iyähuä päi'önä ttiyinǫmä jäyä jęttįnö micuä päi'önä: Asdodtto'inä ya'ute, Gaza'inä ya'ute, Ascalónttǫ'inä ya'ute, Gat-ttö'inä ya'ute ją'huątą'ąnǫ Ecrónttǫ'inä ya'ute. [18]Įsįrį'cụtụ orottö adicuotömä jimutęnǫ jįną'ą Filisteo ttǫją ruhuo huettome jǫ tą'ąnǫ, ötahuiyä rǫǫme'inä ttidepiyu jǫme'inä. Inähuä rǫähuänä, huąme rötinątǫ TTǪÄŊÄHUĄ esecuinocąmä, pįyę mǫrǫ 'cuäopu topätö kącuątǫ Bet Semita Josué ǫjįnǫ'ąnǫ.[19]TTǪÄŊÄHUĄ rǫ'ępįnǫ Bet Semes ttǫjąrǫ, esecuinocą jacuä tottinä'ąttǫ. JĄỤMÄ cuä'ö icuinö cicuenta mil setenta jǫmę ụmätörö. [20]Ttöjąmä rǫąnä ajuähuinätö TTỤRỤHUĄ recuätörö cuä'äu icua'a topu. Bet Semes ttǫją pä'inätö: "¿Díkjją TTǪÄŊÄHUĄ surojö jui'ą ä'ca jǫmę ǫjö'ąnö huąmä? Porömą dirö kjją huetäcua'a esecuinocąmä."[21]Jahuätömä huęnę ęcuä ttǫjąrǫ Quiriat Jearim ötahuiyänä kącuątǫrǫ pą'ąnǫ pä'ö jittäunä hue'inätǫ: Filisteas ttǫjąmä TǪÄŊÄHUĄ esecuinǫ ęcǫcąmä ppą'ądątǫ; męyędǫ ucututä juǫcąmä ępątụcuį.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Quiriat Jearim ötahuiyä ttǒjąmą̈ ichionątǒ TỤRỤHUĄ esecuinocą topö, ją'huątą'ąnǒ ęmįpįnątǒ Abnaad ojusoderą'ą muä'ca pǫrįyą̈'tą̈ jǫmę. Jahuätömä cä'epö kụnįnątǒ įttį Eleazarö TǪ̈RǪ̈HUĄ esecuinocą hua'adö ụjụną pä'ö. [2]Jąụnǒ mǫrǫtą̈ ką̈mą̈dǫ̈ esecuinǫçąmą̈ Quirat Jearim ötahuiyänä kina'ado recuo 20nö ą'ę jǫmęną̈. O'catoi'önä Israel ttǒją ttoju odehuiyättömä ajacuähuinätǫ̈ ją'huątą'ąnǒ eseäcuäunö ppättäda pä'ö TTỤRỤHUĄRǪ̈.[3]Samuel pä'inö Israel ttǒjąrǫ̈: "Ucutu isopäi'önä TỤRỤHUĄRǪ̈ cuami iso'qui jacuättö amöcuädö ppącuą̈chą̈tụcụttǫ̈mą̈, ją'huątą'ąnǒ yapare cụą̈ną̈huǫtǫ̈rǫ̈ do'opö icu ją'huątą'ąnǒ Astort ucutu cụjụnąrą̈tụcuą̈'ca'inä, ucutu ppącuą̈chą̈tụcụttǫ̈mą̈ TỤRỤHUĄRǪ̈ cuami'iso'quinä jahuätö ucuo te'ähuätucui chǫ̈'ą̈cuąrǫ̈tą̈ jąụrụtą̈, jąụtą̈ ją'ą filisteos ttǒjątǒ ttǒjįpǫ̈ną̈ ppą̈dą̈cuąmą̈. [4]Ją'huąnǒ ją'ą Israel ttǒjąmą̈ tätähuä'ca Baales'inä ją'huątą'ąnǒ tätähuä'ca Astarotrö'inä do'opö icuinätǫ̈ ją'huąnǒ jępǫ̈ TTỤRỤHUĄRǪ̈TĄ̈ chǫ̈'ą̈cuąrǫ̈tą̈ ucuo te'ähuinätǫ̈.[5]Jąụnụ o'ca Samuelmä pä'inö: Israel ttǒją o'catoi'önąrǫ̈ cącątįpį Mizpa ötahiyänä ją'huątą'ąnǒ ttömä ucuturu TǪ̈ą̈Ną̈HUĄ įmįnä̈ jä̈dępą̈cuąsą̈." [6]Jahuätömä Mizpa ötahuiyänä cącącuįpǫ̈ ajiya huä'opäjä'cotö ti'inätǫ̈ TTǪ̈ą̈Ną̈HUĄ tǫą̈rǫmęttǫ̈. Jąụnụ mǫrǫ ttụcuą̈ ą̈dǫchǫ̈mą̈ pä'inätǫ̈: "TǪ̈ą̈Ną̈HUĄrǫ̈ Suronä̈ jępą̈jä̈tǫ̈jä̈." ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuelmä juorötä adihuomenä topö hue'inö Israel ttǒjąrǫ̈mä̈.[7]Filisteas ttǒjąmą̈, Mizpa ötahuiyänä cącącuą̈'cotö kącuą̈tǫ̈ Israel ttǒjąmą̈ pätta'a ą̈jụcu , filisteas ttǒją tturuhuotömä Israel ttǒjąrǫ̈ rụhuą̈huįnätö. Israel ttǒjąmą̈ pįyę ą̈jụcụmą̈, rǫ̈ą̈nä̈ ye'ecuinätǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈mä̈. [8]Ją'huąnǫ̈ jä̈ụ Israel ttǒjąmą̈ Samuel pä'inätǫ̈: TǪ̈ą̈Ną̈HUĄrǫ̈ 'cuäopönä ucuocui ujutu ttiminä, jąụtą̈ filisteas ttumöhuäyotö sụrǫdąụttǫ̈ ttǒjįpǫ̈nä̈ ppädatö.[9]Samuelmä̈ oveja įttį atate auttu 'chu'ädö kú icu iyinǫ̈ ỤRỤHUĄRǪ̈. Jąhuąnǫ̈ jä̈ji o'ca'a Samuel Israel ttǒją TTỤRỤHUĄRǪ̈ jä'epinǫ̈. Jahuätö TTỤRỤHUĄ ädätinä̈cụ.[10]Samuel oveja įttįrǫ̈ kú icu iya'anä̈mä̈, Filisteo ttǒją tö'cöpächinä̈tǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈ ttörohuähua pä'ö; Jąhuąnǫ̈ mǫrǫ TǪ̈ą̈Ną̈HUĄ įhuęnę pä̈'įcụnä̈ rä̈mipįnąˈą Filisteo ttǒjąrǫ̈ jąhuąnǫ̈ rä̈mipä̈ụ ye'ecui'inä̈tǫ̈, jąhuąnǫ̈tä̈ mǫ'ä̈chįnä̈tǫ̈ Israel ttǒją ttä'cattömä̈. [11]Israel ttǒjąmą̈ ujurunä̈ rä'opchinä̈tǫ̈ Mizpattömä̈, Filisteo tto'ca'anä̈ ruhui'ö cuä'ö icuinä̈tǫ̈ Bet Car yabonä̈ttǫ̈.[12]Jąụnụ o'ca'a Samuel idó'qui chu'ädö rötinö Mizpattö'inä̈ ją'huątą'ąnö Sen'įnä̈ kä'co jǫmę. Juhuäne jįnomęmä o'inö Ebezer, päömä̈: "Penę jubu ppädäụjä̈ TTÖÄNą̈HUĄMą̈".[13]Ją'huąnö ją'ą̈ttǫ̈ Filisteosmä huetta'anä̈tä̈ kącuinä̈tǫ Israel ttǒją ttɪrẹjä̈ beipomę'įnä̈ cuä'o'ocottö pinä̈tǫ̈. TTǪ̈ą̈Ną̈HUĄ kö'cocö pinö Filisteos ttǒjąrǫ̈ Samuel ǫ̈jįnö pänä̈mä̈. Filisteos ttǒją ötahuiyä bäreu 'chottipinö jįnömä̈ Israel ttǒjąrǫ̈mä̈ ppą'ą̈dįnä̈tǫ̈, Ecrónttǫ̈ kämą̈dǫ̈ Gat beipomę jubu; [14]Israel ttǒjąmą̈ ttírẹjä̈ jįnä̈jä̈mä̈ ppą'ą̈dįnä̈tö Filisteos 'chụttąrǫmęttö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ huęnę juiyö kącuinä̈tö Israel ttǒją Amorreos ttǒjącụmą̈. [15]Samuelmä adihuome topö hue'inö Israel ttǒjąrǫ̈, jąụ ǫ̈jįnä̈ pä̈nä̈mä̈. [16]Ą'ę jǫ̈'ącuą̈ do'ächö 'chį'ä̈nä̈tǫ̈ Betelttö ką̈mą̈dǫ̈ Gilgarą'ąmä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Mizpa jubö cä'ädö, Jąụmä̈ adihuomenä topö hue'inö Israel ttǒją ttǒjącuǫmęmä̈ o'cajuiyötä. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmä̈ Ramárą'ą ppą'ą̈chįnǫ̈ juhua'amä ojusodemä juęnętä̈ huą'ą̈ttǫ̈; ją'huątą'ąnǫ̈ juorötä Israel ttǒjąrǫ̈mä̈ adihuomenä topö hue'inö. Koromä juęnę aditinö ku icu TǪ̈ą̈Ną̈HUĄRǪ̈ iyähuome'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Samuelmä bǫǫsą juo'ächömä, ɟttɟmǫ̈rǫ̈ Israel ttǫ̈ją tturuhuotö jǫ̈nąẗą kɥnɟnǫ̈. [2]Ą̈cuǫmęnąẗ ɟsąmą̈ Joel pä'ö micuinö, jąɥnɥ o'ca'a ɟsąmą̈ Abías pä'ö micuinö. Jahuätömä Beerseba ötahuiyänä ką̈nǫ̈ röji pähuä isotö jǫ̈nąẗ kącuɟnąẗǫ̈. [3]ɟttɟmǫ̈mą̈ ttä'o jęɟnǫ̈'ąnǫ̈mą̈ jępǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈ ją'huąnǫ̈ huotö jąˈąttǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ päinömä jępǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈, päö jęttąjueimä pärätä ttimita'anätą̈, mippounä iyähuämä suronätą̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈tta'anö adihuomenämä jępǫcǫtǫ̈ pinąẗǫ̈.[4]Jąˈhuąnǫ̈ jɟyą̈ɥ Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ucuo ttǫ̈jąmą̈ Samuelcu Rama pä'ö micuome cącącɥ pęją̈mɟnąẗǫ̈. [5]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jąɥrǫ̈ pä'inätǫ̈: "Topittǫ̈, ucumä täcö bǫ̈ǫsąją̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuɟttɟmą̈mǫ̈ ucu ję'cuɟnǫ̈'ąnǫ̈mą̈ jępǫcǫtǫ̈. Yątę rɥhuąrǫ̈ iyitö tɥrɥhuą jǫ̈nąẗ hueatö, kǫrǫją̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueä'ija'anǫ̈.[6]Samuelmä pɟyę pą'ąnǫ̈ pättäjimä kö'cocö pinö: Tɥrɥhuą rɥhuą iyitö jąɥtą̈ ruhuonä hueatö." Jąˈhuąnǫ̈ pattäcu Samuel TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄrǫ̈ jä'epinö. [7]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmä Samuelrö pä'inö: Jahuätö ttǫ̈ją cuahuaruhuä jättepäjimä iyitö; isopäi'önä ucurutämä kö'cö jui'ömä jęttǫcǫ̈ jąjį, jąˈhuąnǫ̈ jąjueimä ttö rɥhuą ttɥrɥhuąrǫ̈'ɟnąẗ kö'cö jui'ö jępąjątǫ̈.[8]Jitämą̈ jępǫ̈ kącuąẗǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttɟrębjänąẗ ttǫ̈jącuąˈą rä'epö chicuinö mǫrǫ jępǫ̈ ttǫ̈jącuɟnǫ̈ta'anö, ttörö kö'cö jui'ömä kǫrǫją̈ ttǫ̈ją ttǫ̈ąnąẗhuǫtǫ̈rǫ̈tą̈ ucuo te'ähuinąẗǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jęttɟnǫ̈ta'anö ucuru'inä jępąẗǫ̈. [9]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ pättömä jępį; jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ ką̈nǫ̈mą̈ 'cuą̈ǫpą̈cuęmą̈ ji'ähuitö jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąɥ rɥhuą jahuätörö ruhuonä huęą̈cuęˈinä ttɥhuǫjuą ji'ähuitö.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Samuelmä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuocuäjimä o'cajuiyötä ji'ähuinö ötahuiyä ttǫ̈ją ttɥrɥhuąrǫ̈ ttɥjɥnąẗąrą pä'ö jättepäja'amä. [11]Pä'inö: "Pąˈąnǫ̈ huęą̈cuą rɥhuąmą̈ ucuturumä. Jąɥmą̈ ucutu cuɟttɟmǫ̈ttǫ̈ ęmą̈cuą jąˈhuątąˈąnǫ̈ iäre ocä curä caruquiyä cuęttępą̈rą̈cuǫtǫ̈rǫ̈'inä ö'ojo'ächuą, cąbąyɥtɥnąẗ huąnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈąttǫ̈'inä iäre ocä curä caruquiyä ä'canä jottäcua'anö. [12]Miles huotö sɥrǫdąɥ tturuhuotörö'inä ö'ojo'ächuą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ cincuentanö huotö sɥrǫdąɥ tturuhuotörö'inä. Jąɥmą̈ korotörömä ɟrębją̈ cuähuä ttɥjɥnąẗ pä'ö sattönä huęą̈cuą, korotörömä ɥhuą̈jɥ cącątą̈tɥrǫ̈'ɟnąẗ, jąˈhuątąˈąnǫ̈ korotörömä kurä rohuähuächuähuä aditätörö'inä jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ta'anö iäre caruquiyä jacuä jahuä aditätörö'inä.[13]Ę̈mą̈tɥcuɟ ucutu, cuittijutucu ttadita ąmęɥ'inä, da'ätö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ pan adicuä ttǫ̈jąˈinä. [14]Ę̈mą̈tɥcuɟjó rębję adihuome ucutä cuɟrębją̈, cɥcuęcuähuä kǫmę, jąˈhuątąˈąnǫ̈ olivo pätta'inä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuäyająẗ ucutä cumöhuäyotörö. [15]Cuęmątɥjąẗ 10% cuähuä ɥhuą̈jɥttǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ cui'ättattö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuiyająẗ curuhuotucu sɥrǫdąɥ tturuhuotörö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucuru ppą̈'ą̈dą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'inä.[16]Cuęmą̈tɥcuąjąẗ ucuturu adiunä ppą̈'ą̈dą̈rą̈tǫ̈rǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ nąẗǫ̈rǫ̈'inä, ucurutä adiunä ppą̈ttą̈dą̈rą̈cuǫtǫ̈rǫ̈ ɥmätǫ̈ muäyotö jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttą̈jɟmǫ̈ burotǫ̈rǫ̈'inä; o'cajuiyönä cuaditätucumä jąɥtą̈ öäretä. [17]Jąɥmą̈ chutä i'ättattö emäcuą 10% jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucutumä pą̈jcɥmą̈ hue'ähuotötä cɥją̈cuǫtǫ̈ją̈. [18]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈, jąɥnɥ mǫrǫ suroja'a pä'ö cuɟ'cheręja huerächi'önä cuajahuächuotöjąẗ ucuo rɥhuą jąɥ huęą̈ɥ ucututä ęmɟnąẗtǫ̈jąẗ jąɥrɥ ucuturu jąˈhuąnǫ̈ 'cuäopa pä'ö; jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąẗ TɥRɥHUĄMą̈ jąɥnǫ̈ mǫrǫ yoröisotä ädätiyą̈cuą.[19]Samuel päö huęnę ttąjɥcuomęnąẗ ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ kö'cocotö pinąẗtö; Pä'inąẗtǫ̈: "¡kö'cocotöjä! Yąteręrǫ̈ rɥhuąrǫ̈ pähuärǫ̈ją̈ɥjąẗ ujuturu huea pä'ömą̈. Kara'a reįętǫ̈ huęttąɥ ttǫ̈jącuąˈą jąˈɟjö'ąnö tǫ̈ją pä'ö, [20]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈɟnąẗ ucuo rɥhuąmą̈ ujuturu rǫępɥnö o'ipatö pä'ö, jąˈhuątąˈąnötą̈ curä rohuäu ti'chǫmęnąˈɟnąẗ tä'canąẗ ɟchą pä'ö.[21]Samuel jahuätö pättö o'cajuiyönąẗ ą̈jɥcuǫmęnąẗ,ÖÄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuocu pättäji jąjį ppąˈądǫ̈ ji'ähuinö. [22]TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ pä'inö Samuelrö:"pättö jępį yąteręrǫ̈ ęmu ucuo ttɥrɥhuą päi'önąẗ jahuätö". Jąˈhuąnö jąˈąttǫ̈ Samuel pä'inǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈: "o'catoii'önąẗ ppącuą̈chą̈tɥcua'anö jąˈą cuidepiyutucurąˈątą̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Yątę kįnǫ̈ Benjamin ahuaruhuä o'cotö įsą, jąų ubomą̈ juiyó uruhuinǫ̈. Įmįmą̈ micuinǫ̈ Cis, Abiel įttį jįnąʼą, jąųmą̈ Zeror įttį jįnąʼą, jąųmą̈ Becorat įttį jįnąʼą, jąųmą̈ Afía įttį jįnąʼą, jąųmą̈ Benjamin isotö įsą jįnąʼą. [2]Jąųmą̈ įttį yątęrǫ̈ kųnąrįnǫ̈ Saúl pä'ö micuąrǫ̈, jąųmą̈ juiyó ąʼcuącuą jįnąʼą, Israel ttǫ̈jątǫ̈mą̈ yątęʼįnä toinąʼą jąųʼąnǫ̈ ąʼcuącuamą̈. Jąų įmįttǫ̈ huą̈mecụmą̈ jąụtą̈ jįnąʼą korotöttöʼinä̈ abonąnǫ̈ otopinömä̈.[3]Cis ąjįmǫ̈ burötǫ̈, Saúl jä'ó ąjįmǫ̈, rettehuächinątǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jįyą̈cụ, Cismą̈ pä'inǫ̈ įttį Saúlru: "Chụmụhuą̈yątǫ̈ yątęrǫ̈ o'ipö tä'i; jǫmenǫ̈ jępįpǫ̈ usäjätucui chäji burǫ̈tǫ̈tǫ̈. [4]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Saúlmą̈ 'cuä'opö 'chįnǫ̈ de'a muä'chiju jǫ̈me Efrain ötahuiyänä̈ jąhuątąʼąno 'cuä'opinǫ̈ Salisa ttǫ̈ją ttįrẹjąnä̈ʼinä̈, jąhuąnǫ̈ 'cuä'pö tti'chąʼąnä̈'inä̈ pǫcuįpǫcǫtǫ̈pinątǫ̈. Jąụnu o'ca'a 'cuä'opinątǫ̈ Saalim ttǫ̈ją ttįrẹjąnä̈, ju'huẹnẹ'inä̈ toinąʼą. Jąụnu o'ca'a 'cuä'opinǫ̈ Benjamin ahuaruhuä o'cotö ttįrejąnä̈. Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ juorö'inä̈ pǫcuįpǫcǫtǫ̈pinątǫ̈.[5]Jahuätö Zuf rẹjẹrąʼą ttįrẹbẹhuįʼǫmẹnä̈ Saulmä umöhuäyotö chutäcu kącą̈tǫ̈rǫ̈ pä'inö: Ichätucui, ppątą̈chą̈tụcuą, chä'omä burrostǫ̈rǫ̈ ttąʼcuą rottecuajueimä ujuturutä ąʼcuą ro'ecu 'cuąrąʼą. [6]Jąʼhuąnǫ̈ päiyäcu umöhuą̈yąmą̈ päinǫ̈cụ: Ą̈jụcuįttǫ̈, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jiäu ą̈jụcuįʼǫ̈ʼcą jiäcuähuä įsą yątę pįyę ötahuiyänä kǫ̈, jąųmą̈ ttucuotäcu jąʼąʼ; jąų päömä oʼcajuiyötä isojǫ̈nä̈ pä'ö. Jąụ ǫ̈jǫmẹcụ chį̈chą hue'ittö, tįmą̈ mänąnä̈ ppątą̈chąʼąnǫ̈ jąʼ pä'ö jiähuatö."[7]Jąʼhuąnǫ̈ päcu Saúlmä umöhuą̈yąrǫ̈ pä'inö: Tį̈'chǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿Jąụrụmą̈ däje tiyäcua'attǫ̈? Ttụcuẹ panmä täcö be'ecuächätujä̈, jui'ätöjä̈ jįyętęʼinä jąụ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jiäu ą̈jụcuįʼǫ̈ʼcą jiäcuähuä įsąrǫ̈ tiyö'anö jǫ̈mä̈. ¿Däjetä ttụjụnąrą̈ttǫ̈? [8]Ụmǫ̈huą̈yąmą̈ Saúlrö ädätömä pä'inö: Pẹnẹ kụnąrǫ̈są̈ pärätä 3nö gramos jǫmętą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jiäu ą̈jụcuįʼǫ̈ʼcą jiäcuähuä įsąrǫ̈ chįyą̈cuẹmą̈, tįmą̈ mänąnä̈ ppątą̈chǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼ pä'ö jiähuäcua'anö."[9](Mǫ täbocu Israel ttǫ̈jątǫ̈mą̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ jįyętẹ jä'epö 'chą̈nǫ̈mą̈ pä'i'änätǫ̈: Ichi, tį'chą videnterö totäja."Vidente pä'ö ottinäcụmą̈ jitä mǫrǫmą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄttǫ̈ʼįnä̈ ttǫ̈jątǫ̈ʼinä kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąsą jąʼą) [10]Jąụnụ o'ca'a Saúlmä ụmǫ̈huą̈yąrǫ̈ pä'inö: "Adiu pä'öjä̈. Jąụttụmą̈ tį'chą ichi." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼ jahuätömä 'cha'achinätö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jiäu ą̈jụcuįʼǫ̈ʼcą jiäcuähuä įsą ötahuiyänä̈ ǫ̈jǫmẹcụ 'chą̈nǫ̈. [11]Jahuätö möä'cattö porįyą̈'tą̈ päi'ome 'chattächi'omenä, nätǫ̈ möäyotö ajiya huätta pä'ö ppąʼą̈chą̈tǫ̈rǫ̈ pǫcuįpįnątǫ̈; Saúlmä umöhuą̈yącụ jahuätörö pä'inątǫ̈, "¿Vidente pä'ö micuamä tẹnẹ ǫ̈jąʼąttǫ̈?"[12]Jahuätö nätǫ̈mą̈ ädätinątǫ̈: "Topätucui, yẹnẹją kǫ̈, ucutu cuä'catucu jǫmẹ päte'ö. Jurunänö tätucui, jąųmą̈ ötahuiyärąʼą 'chą̈nǫ̈ rä'opächö, juhua'amä ötahuiyä ttǫ̈ją ju'toju jǫmęttǫ̈ įsą ku icu ttiyiyäcu. [13]Ötahuiyänä docuächi'ätucuta'anǫ̈ cụʼǫcuįʼą̈tụcuą̈cuą ju'toju jǫmęttǫ̈ ụcuą̈ cuą̈nǫ̈ į̈'chą̈cuąʼą ä'canä. Ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ jąụ įrẹbẹhuįʼǫmẹnątą̈ ttụcuẹmą̈ ttucuäcuotö, juhua'amä jąụtą̈ jącuąʼą ku icu iyähuä adiunątą̈ jįyąrǫ̈ pä'ö pą̈cuąmą̈; jąụnụ o'ca'atä ttą̈tẹpą̈ụmą̈ ttucuäcuotö. Täcö täcui, räo'ome cụʼǫcuįʼą̈tụcuąrǫ̈."[14]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuätö 'cha'chepinątǫ̈ ötahuiyärąʼącụ. Jahuätö ötahuiyärąʼą dodettomenąmą̈, topinątǫ̈ Samuelrö ttǫ̈jǫcuąʼącụ icha'a, ju'toju jǫmecụ 'chahuächa pä'ö.[15]tämą̈, Saụl ichächua'a ä'canąä̈ mǫrǫ, TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMą̈ įjẹpą̈ją̈ʼą jįnąʼą Samuelrö: [16]"Yǫą̈j jitä mǫrǫ jǫtąʼąnǫ̈ TÖ huędą̈cuąją̈ yątęrǫ̈ Benjamin ttǫ̈ją ttirẹją̈ rąʼącụ, ucumą̈ jąụru pojopu ądẹja dacuepą̈cuąjä jąụtą̈ ją̈cuąʼą TTÖ chidepiyu Isral ttǫ̈ją tturuhuą ją̈cuąmą̈. Jąụtą̈ jąʼą TTÖ chụmụhuäyotörö ppädą̈cuąmą̈ Filisteos ttụmụttǫ̈. TÖ chumuhuäyotörö ręrǫ̈jǫ̈nä̈ topǫ̈sä, jahuätö jä'epu huottö TTÖ chä'cajǫme rą̈behuą̈ją̈ʼą."[17]Samuel, Saúlrö toomenä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmą̈ päinäcụ: "¡Jąụsą̈, ucuru jąụ ją̈cuąʼą pä'ö jidähuäjäcumä! Jąụ ją̈cuąʼą chumöhuäyotörö ruhuo huęą̈cuąmą̈." [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Saúlmą̈ äpate ä'ca tö'cö ichi'ö Samuelrö pä'inö: "Ji'ähuitö: ¿Vidente ojusodemä tẹnẹ huąʼąttǫ̈? [19]Samuelmä Saúlrö ädätömä pä'inö: "Ttötäsä videntemä. Ju'toju jǫmęcụ ttö chä'canä 'cha'achi, jitä mǫrǫmą̈ ttöcu cụcuẹmą̈ cụcuą̈cuąją̈. Yǫį mǫrǫtą̈ cuįhuą pä'ömä hue'ö chicuacujä̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ cuamiso'quinä kącụmą̈ oʼcajuiyönä jidähuą̈cuąją̈.[20]Bụrǫ̈tǫ̈ huäbodä mǫrǫ jǫmęnä̈ reʼtehuächa'attörömä cuąʼcuą rocuecuä, jahuätömä täcö ttǫ̈ʼǫcuįʼą̈jąụ. ¿Dinä kụnąhuįʼįnąʼą kąʼąttǫ̈ oʼcajuiyönä Israel ttǫ̈ją tteseunä jǫmą̈? ¿Ucunä'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoi'önä cuä'o ahuaruhuänä'inä kǫcąʼą? [21]Saúlmä ädätömä pä'inö: "¿Ttömä Benjamín ahuaruhuä 'cotö įsąmą̈cǫ̈są̈, Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotöttö'inä ąʼụcuǫtǫtä huinätö įsąmą̈cǫ̈są̈? ¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö jąʼhuąnǫ̈mą̈ cucuocuäsättǫ̈?[22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Samuel ęmįnǫ̈ Saúlrö jąʼhuątąʼąnǫ̈ huettö ję̣ą̈cuą̈huą̈ įsąrǫ̈, oʼipinö doächäcuähuocąrąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ pẹją̈mįnątǫ̈ juhuorö jahuätöttö ą̈tẹcuǫtǫtä yątę ruhuą päi'önä hueinö, jahuätö ttǫ̈jąmą̈ treinta jǫmẹnä̈ jįnąʼą.[23]Samuel pä'inö dahuähuä ttǫ̈jąrǫ̈: "I'kächi ppǫụcụnä̈ chiyäjittö, jąʼhuąnǫ̈ pädäji'anö; "ppǫụcụ iyä'chi." [24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą dahuähuä ttǫ̈ją pǫyą öja ęmǫpǫʼįnątǫ̈ ą̈tẹcuą̈nä̈ cuä'ö icuähuą jǫnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụcụ 'chą̈tǫ̈'inä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttucua pä'ö iyä'chinątǫ̈ Saúl tǫą̈rąʼąnä̈. Jąụnụ o'ca'a Samuel pä'inö: "Topihuä pomä ucu cụcuą̈ hua'adö kụnąhuąʼą, cuiti, pomä hua'adö kụnąhuąʼą ucurutä amöcuädö pįyę pänä̈, jįyẹnǫ̈ pänä̈ pädinö: "Ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ jǫmẹnǫ̈ hue'inösä̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Saúlmä ụcuą̈ cuinö Samuelcu jąụnǫ̈ mǫrǫ.[25]Jąụnụ o'ca'a ju'toju jǫmęttö męjąhuįnątǫ ötahuiyä röǫmęcụ, Samuel ju'toju isäbättö ucuocuinö Saúlrö. [26]Jąʼhuąnö jąʼąttǫ̈ mǫrǫ juo'omẹnä̈ Samuel huopinö Saúlrö ju'toju isäbära'attö pä'inö: "Ą̈rąmį̈ʼį̈, tehuäcuipa". Jąʼhuąnö päcu Saúl ą̈rą̈mį̈ʼįnö, jaụnụ o'ca'a Samelcu tąjụnä̈ rä'opinątǫ̈ ụmį̈ mąnąrąʼącu.[27]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ ötahuiyä rǫ̈ǫmẹ ụmįnä̈ ttįchąʼąnä̈ , Samuel Saúlrö pä'inö: "Ji'ähui Cụmụhuą̈yąrǫ̈ ttä'canä̈ į̈'chą (jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ä'canä̈ 'chįnǫ̈), jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ucumä kį̈'įpįjó, huẹnẹ jidähuacu TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuru päji."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Samuelmä įsäyų ądẹja ącuäyǫ̈ ęmǫpǫʼǫ̈, Saúl U huämę ądẹja dahuipönä daʼepinö jąʼhuąnǫ̈ daʼepö ʼchụʼǫpǫ̈ kąnǫ̈ päinäcụ: ¿TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ jǫcą́ʼą ucuru ttǫ̈ją ttụ̈rụ̈huą jǫ̈nä̧ pojopö ęmäjįjmä̧? [2]Jitä mǫrǫ ttöttö ʼkä̧cuįpäçhǫmęnä̧, umätǫ̈ tąjụ̈rǫ̈ Raquel kuhuapiyäba ppeyä ttǫ̈jącuąʼą cụʼǫcuįʼä̧cuą, Benjamín idepiyö Salsa päʼö micuomettǫ̈. Jahuätötä jittähuäcuąjä̧: "Burötǫ̈ ụsä̧rǫ̈ cuęcuä̧chäjä̧ǫ̈rǫ̈ pǫcuįpäjätǫ̈jä̧ päʼömä. Cuäʼomä juätö burötǫ̈rǫ̈mä̧ täcö ą́ʼcuą roʼecuocö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą́nä̧ jitämä ucuru ą́ʼcuą roʼecumä päʼö: ¿Däje jęchä̧cuąʼątǫ̈ chįttįrǫ̈mä̧?[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juorömä oto cuįʼchä̧cuąjä̧, jąʼhuąnǫ̈ ʼchä̧nǫ̈ encina dau kǫmę Tabor päʼö micuome cuįrębẹhuįʼä̧cuąjä̧. Juhuorötä umätǫ̈ huämetucuä Betel ötahuiyärą́ʼą TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ ucuo teʼäu ʼchä̧törö cụʼǫcuįʼä̧cuąjä̧, yątęmä̧ cabra įttįmǫ̈ muäyotörö huä̧dǫụ ępä̧cuą, kąrą́mä̧ panppä̧ttǫ̈ huä̧bǫppä̧cuä̧ päiʼönä ʼtocuaʼa ępä̧cuą, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈taʼanö kąrą́mä̧ jį̨yętẹ odre päʼö micunä vino isoya ępą́ʼą. [4]Jahuätömä teʼäu kä̧nǫ̈ panppä tǫppä̧rẹ ttį̨yä̧cuąjä̧, jąụ ǫppä̧mä̧ cuęmą́ja̧.[5]Jąụnö oʼcaʼa, ucumä̧ cuįʼchä̧cuąjä̧ muäʼca Dios ǫ̈jä̧ʼcarą́ʼą, Filisteos sụrǫdǫụ ttǫ̈jǫcuǫmecụ. Ötahuiyärą́ʼą cuiʼchiʼǫmenä̧mä̧, tocuʼäcuähuä̧cuąjä̧ profeta huotö ttįmejä̧huą́ʼą arpacu, tamborcu, flauta jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ liraʼinä̧; jahuätömä̧ ʼcuopä̧cuä̧ jiʼäu pputtäcuotö. [6]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä̧ TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Ą́ʼcuąrụhuą ucunä̧ ǫ̈jä̧mädä̧cuą, jąụnutä̧ ụcuǫcuä̧cuą jahuätörö ʼcuä̧ǫpä̧cuä̧mä̧, jąhuąnǫ̈ jǫmenä̧ ǫ̈jǫ̈ttǫ̈ʼinä̧ įmįcụnä̧ ǫ̈ʼǫrä̧huächä̧cuą.[7]Pįyę oʼcajuiyönä̧ ʼcuäopä̧cuä̧ ucuru ichomenä̧mä̧, jęʼcụʼą́ją cụmunä̧ jęʼcụʼą päʼö ichömä̧, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMą̈ ucutäcu kǫ̈. [8]Ttucu jįnä̧ yǫmetę päcuiʼa ichí Gilgalrą́ʼą. Jąụnụtä̧ ucucu chį́ʼchä̧cuąsä̧, ttiäre kú icu iyähuä jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ isą́rǫ̈ cuäʼö icu tiyäcuotöjä surojöʼinä̧ juiyönä̧. Jįmutętǫ̈ todäre mǫrǫ ttącuä̧rą́ją ucucu jinä̧ yǫmetę pädiʼome jubu jąụnụtä̧ jįdä̧huäcuąjä̧ jęʼcuʼä̧cuä̧mä̧.[9]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Saúl Samuelrö eʼähuiʼö ppąhuä̧chä̧chǫmenä̧, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ amisoʼquinä̧ koromenä̧ amucuädönä̧ jęįnä̧cụ. Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ʼcuäopäcuaʼa pättinǫ̈mä̧ jį̨yęnǫ̈ mǫrǫ ʼcuäopinaʼą. [10]Muäʼquiyu deʼa pättiʼomenä̧, yotöte tǫ̈ą̈nä̧huą päʼö jiʼähuätö jįnä̧yǫmetę cą́cą́cuį́nä̧tǫ̈, jąhuąnǫ̈ jǫmenä̧ Dios Ą́ʼcuąrụhuą męyęhuį́ʼįnǫ̈ jąụnä̧ jahuätörö ʼcuäǫpäcuä̧ jiähua päʼö.[11]Ą̈cuǫmenä̧ huǫjuä̧chįnä̧tǫ̈mä̧ tǫpä̧rįnä̧tǫ̈ ʼcuäopäcuaʼa pättinǫ̈ jittähuaʼa ʼcuäopäcuaʼa jihuätörö, juęnę kącuä̧tǫ̈mä̧ jitötätä päʼäʼchäcuähuintǫ̈: "¿Ttą́ʼą̈nǫ̈ päiʼärö Cis įttįmä̧? ¿Jitämä̧ Saúl jąʼą ʼcuäopäcuä̧ jiʼäumä̧?" [12]Yątę juęnętä̧ kǫ̈ ädätinǫ̈: "¿Dí jä̧ttǫ̈ jąụ jäʼomä̧?" Jąʼhuąnǫ̈ jįnomettǫ̈ pättö chįną́ʼą: "¿Yątemä̧ Saúl jąʼą ʼcuäopäcuä̧ jiʼäumä̧?" [13]ʼCuäopäcuä̧ jiʼäu käʼädömä̧, ʼchįnǫ̈ juʼtoju jǫmecụ.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą imiyąmä̧ Saúlröʼinä̧ jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ umöhuäyąrǫ̈ʼinä̧ päʼinö: ¿To įụ cuįhuäjä̧ttǫ̈? päcu jąụmä̧ ädätinö: Burötǫ̈rǫ̈ usu; tį́ʼchäją́ʼą tụʼǫcuį́ʼǫ̈ juiyönä̧ jä̧ụmä̧, Samuelrö topö įhuäjä̧tǫ̈jä̧." [15]Saúl imiyąmä̧ päʼinö: "Samuel jiähuäji jiʼähuittö päinäcụ." [16]Saúlmä imiyą́rǫ̈ ädätömä̧ päʼinǫ̈: Jąụmä̧ huäjunätä̧ päʼäji burötǫ̈mä̧ täcö ttǫ̈ʼǫcuį́ʼä̧jä̧ụ jǫ̈nä̧tä̧." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̧ jąụmä̧ Samuel ruhuo töʼcö jiähuäjimä jiʼähuocö pinö imiyą́rǫ̈mä̧.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jäjį ocaʼa TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ tǫä́rǫmęttǫ̈ Samuelmä̧ ttǫ̈ją́rǫ̈ cą́cątįpįnǫ̈ Mizpanä; [18]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ päʼinö: "Pįyę jąʼą Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ päömä: Ttömä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ Egipto rẹjęttǫ̈ räʼepö icuinösä̧, Egipto ttǫ̈ją huettönä ttǫ̈jącuǫmęttǫ̈ räʼepö chicuinä̧ụ, jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ oʼcatoiʼönä ruhuo hueʼätö suronä jępǫ̈ huęttä̧ụrǫ̈. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈nä̧ jitämä, CỤ̈ĄN̈ĄHUĄTǪ̈CỤRǪ̈ yaʼocuäjätöjä̧ ucutumä, surojuttöʼinä, usurä ęmä̧huä̧cuä̧ttǫ̈ʼinä ttǫ̈jį̨pönä ppäʼädörö; päʼäjätöjä̧" "Yątę tụrụhuą́rǫ̈ pojopö iyitö jǫ̈nä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ äʼca jǫmę įjęcuä̧tụcuį, cụtä̧mụmįnä̧ttǫ̈ yoʼähuiʼinätǫ̈ʼįnä̧ jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ cuįttįmǫ̈ʼįnä̧.[20]Samuelmä Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä ʼcotörömä oʼcatoiʼönąrǫ̈ töʼcönąnǫ̈ ttichiʼönä jępįnǫ̈ jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ Benjamín ahuaruhuä ʼcotöʼinä ęmä̧huä̧chįnä̧tǫ̈. [21]Benjamín ahuaruhuä ʼcotörömä̧ ttahuaruhuäcu töʼcönąnǫ̈ ttichiʼönä jępįnǫ̈; jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ Matrí ahuaruhuäʼinä ęmä̧huä̧chįnä̧tǫ̈, jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ Cis įttį Saúlrö pojopö ęmįnä̧tǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ ttęmä̧cụ jąʼą̈nä̧ ttusiʼomenä, ttǫ̈ʼǫcuį́ʼǫcǫcụ pinö.[22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąmä̧ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ juhuaʼa yabonä jä̧ttępä̧rą pättaʼanä: "¿Ttǫ̈jąsąmä̧ täcö ichiʼäji?" TǪ̈ĄN̈ĄHUĄmä̧ ädätinö: "Jąụmä̧ sacuyu ʼkä̧tę dajahuächäji päʼötä. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jį̨ä̧huä̧ǫ̈ jopächö Saúlrömä ödahuächäjomettö räʼepö icuinätǫ̈. Ttǫ̈ją jäyänä ttǫ̈jącuąʼą̈nä̧ käʼco ǫ̈jä̧mä̧dą́ʼą, jahuätöttö oʼcatoiʼönä ttuʼupiʼquiyöttöʼinä yabonänö otopinö.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Samuelmä ttǫ̈jąrǫ̈ päʼinö: ¿Ucutumä topäjätöjä̧ yątę TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ pojopö ęmä̧jä̧cụrǫ̈? ¡Jąụʼą̈nǫ̈ huąmä̧ yątęʼįnä̧ toaʼa pitö ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä̧ttǫ̈mä̧! "Ttǫ̈ją huopinä̧tǫ̈ "¡Rụhuąmä̧ ʼcuäopönätä̧ ǫ̈jä̧cuą!" päʼö.[25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Samuelmä ucuocuinö ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈tä̧mụmįnä̧ jęttįnǫ̈ jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ ruhuo hueähuä huęnę cuyäruʼtänä įhuęyụtįnǫ̈jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ jąụmä̧ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ äʼca jǫmę jį̨ępįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jępäjį́ʼcą Samuelmä oʼcatoiʼönä tęä̧huį́ʼä̧ụ yotucupönä ttojusoderą́ʼą̈cụ įhuįnä̧tǫ̈.[26]Jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ Saúlʼinä Guibeárą́ʼą ppą́ʼä̧chįnǫ̈, jąʼhuątą́ʼą̈nǫ̈ umätǫ̈ juruhuätucu, jahuätörö jąụcụ ttį́ʼchą päʼö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ttamisoʼquinä meäjä̧ʼątǫ̈. [27]Jąʼhuąnǫ̈ ttį́ʼchįyä̧ụ yotucu pönä suropätömä päʼinätǫ̈: ¿Tocu chujua ttǫ̈jąsąmä̧ ujuturu rä̧huä̧pį̨jǫ̈ttǫ̈ tǫ̈jį̨pǫ̈nä̧ ppädäcuaʼattǫ̈? Saúl kuʼcocotö päjätömä mippounä iyähuämä jį̨yętęʼinä ęmǫcǫtǫ pinätǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopaʼanä Saúlmä ʼcuru jǫ̈nä̧tä̧ kįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Amón ttǫ̈jąsą Nahas 'chäjjʼcą Jabes de Galaad päʼö micuome sobutö kąmädịnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jęịyäụ Jabes ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä Nahasrö päʼinąẗǫ̈: "Ujutucu esecui huecumä jętącuǫtǫ̈jäj." [2]Amón ttǫ̈jąsą Nahasmä ädätinö: Ucutu oʼcatoiʼönä cuiʼäretucu cụhuąʼąçụnąẗ isäre chubaroʼaʼanä cuiyähuätucuttötä ucutucumä chesecuäcuąsäj, jąʼhuąnǫ̈ jęchǫmęnąẗ Israel ttǫ̈ją oʼcatoiʼönąẗrǫ̈ eseäcuähuocö ichäcuaʼa.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jabes ttǫ̈jąttǫ̈ ucuo isotömä ttädätinäcụ: "Sietenǫ̈ mǫrǫ jǫmętąẗ iyitö huęnę ęcuąẗ ttǫ̈jąrǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttɻrẹ̈jąẗ oʼcajuiyönä hueʼö ticuaʼanä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yątęʼinä ujuturu ppäʼädö toöttömä ucu 'cuäʼca jǫmę ichiʼö päcutä jętącuǫtǫ̈jäj."[4]Huęnę ęcuąẗ ttǫ̈jąmąẗ Saúl ǫ̈jǫmę Guibeá päʼö micuome rębẹhuịpịnąẗtǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąrǫ̈ jiʼähuinąẗtǫ̈ huęnę cuäopäjimä. Ttǫ̈jąmąẗ oʼcatoiʼönä ajau huopinąẗtǫ̈. [5]Saúlmä päc̈ąÿụ ttoʼcaʼanä pättarą'ąttǫ̈ ichinö. Saúlmä päʼinö: "¿Däje päiąẗụ ttajahuä ttǫ̈jąmąẗ? Jahuätömä Saúlrö jiʼähuinąẗtǫ̈ Jabes päʼö micuome kącuąẗtǫ̈ pättäjimä.[6]Saúl jahuätö pättäji ąẗjụcuǫmęnąẗ, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ą'cuąrụhuą jurunä jąụrǫ̈ męyęhuị'ịnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ ịmęyęhuị'ǫmęnąẗ rǫ̈ąnąẗ amisurächiʼinäcụ. [7]Päc̈ąÿụ tąjụrụ 'chuäʼdoʼö ppǫụcụ 'cuiʼö icuinö, 'cuiʼö icuäji'cą huęnę ęcuą ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼö icuinö Israel ttǫ̈ją ttɻrẹ̈jąẗmąẗ oʼcajuiyönätä. Jąụmąẗ päʼinö: "Saúl'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Samuel'inä äʼca jǫmę yątę räʼoʼö urohuähua päʼocörömä pąʼąnǫ̈ jęą̈cuąẗhuịyą̈cuą ąẗjịmǫ̈ päc̈ąÿụrụmąẗ." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ yepäʼchömä ttǫ̈jąrǫ̈ mąą̈mịnąʼą jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ ttǫ̈jąsą yątę jąʼịnǫ̈ʼąnǫ̈ jǫnąẗ cącącuịpịnąẗtǫ̈. [8]Saúl Bezec ötahuiyättö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pąjątǫ̈ toomenä 300 milnö jǫmęnąẗ jịnąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ttǫ̈jątąẗ 30 milnö jǫmęnąẗ.[9]Jahuätömä huęnę ęcuą ttǫ̈ją ichäjätörö päʼinätǫ̈: Jabes de Galaad ttǫ̈jąrǫ̈mąẗ pąʼąnǫ̈ päcuätucuaja: Yǫę̣ mǫrǫ kąẗhuą räʼoʼö duʼiʼomenä räʼepu icu tịchącuąẗụjjąẗ." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ huęnę ęcuąẗ ttǫ̈jąmąẗ 'chäjäʼcotö Jabes ttǫ̈jąrǫ̈ jiʼähuinąẗtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jittähuąẗụ jahuätömä esehuinätǫ̈. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jabes ttǫ̈jąmąẗ rụhuą Nahasrö päʼinätǫ̈: "Yǫę̣ mǫrǫtąẗ ucuturutä tiyäcuähuäcuptöjäẗ jąʼhuąnǫ̈ tiyähuäcuähupmenä ucuturutä pąẗhuärǫ̈jǫmęnąẗ jęʼcuąẗụcuąjąẗ ujuturumä."[11]Koro mǫrǫ, mǫrǫ juoomenä, Saúlmä ttǫ̈jąrǫ̈mąẗ huäbosacuä 'kąẗʼępịnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą mǫrǫʼcacu äʼecu ttǫ̈jącuǫmę doʼächiʼö rohuähuinąẗtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ rohuäumä amón ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu icuinąẗtǫ̈ kąẗhuą duʼiome jubö cäʼädö. Jitö tturuhuähuomettǫ̈ kącuịpąẗjąẗtǫ̈mąẗ pperecuächinąẗtǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ tąjụ pǫ̈nąẗmąẗ kącuǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä ttǫ̈jąmąẗ Samuel päʼinątǫ̈: "¿Dijątǫ̈ päʼäjimä? ¿Saúlmä ujuturu ruhuonä hueäcuaʼa? Jąʼhuąnǫ̈ päʼätörömä cuäʼö ticuatö iʼcächätucuitö." [13]Jąʼhuąnǫ̈ pättiyäcu Saúlmä päʼinö: "Jitä mǫrǫmąẗ yątęrǫ̈ʼinä cuäʼö icuähuocaʼa jäcuąʼą, jitä mǫrǫ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmąẗ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ curättö ttǫ̈jịpǫ̈nąẗ ppädaʼattö.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Samuelmä ttǫ̈jąrǫ̈ päʼinö: "Ichätucui, Gilgalrą'ą tị'chąẗụcuą, juorötä ruhuomä töaretätucua. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttǫ̈jąmąẗ Gilgalrą'ą 'chäjäʼcotö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫąrǫmęttǫ̈ Saúlrömä rụhuą jǫnąẗ kụnịnąẗtǫ̈. Juhuorötä ttiäre huęnę huiyönä kącuąẗhuąẗ ku icu iyähuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫąrǫmęttǫ̈ iyinätǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ iyömä Saúl'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈jąʼịnä oʼcatoiʼönä rǫ̈ąnąẗ esehuinąẗtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Samuelmä o'catoi'önä Israel ttǒjąrǒ pä'inö: Ąjұcuąjjsą o'cajuiyönä ucutu päcuätucumä, ją'huąnǒ ją'ątǒ kұnįnǒsą yątę rұhuą cұrұhuątұcұ jұną. [2]Jitä jąұ rұhuąmą pęnętą ucututäcu cuä'catucunä cue'ächö, ttömä täcö bǒǫsąsą ją'huątą'ąnǒ chuhuo'che'inä tę'ąsą, ją'huątąnǒ chįttįmǒ'inä ucututäcu kącuątǒ. Mǒąyątǒ kąmądǒ ucututäcu cue'ächö kįnǒsą jitä mǫrǫ jubö päi'önä.[3]Pęnętä kǒsą, tįyęjątǒ ttö suronä jęchįnǒmą ji'ähuätucuittö, ttörö pojopinö TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ. ¿Päcąyұrұmą torö chęmįnątǒ? Ją'huąnǒ jǫcą'ą ¿Borötǫrǒ chęmįnǒttǒ'įną? ¿Dirö 'chodipinättö? ¿Dirö suronä jęchįnątǒ? ¿Tįmǫną chęmįnątǒ jįyętę mippoönä iyähuämä ucuo juiyönämä, chi'äre chątǫcąchǫnąmą? Ji'ähuätucuittö jąұ chęmįnǫmą ppądądącuąsą.[4]Jahuätö päi'nätö: "Täcö yapare pä'ö rǫttępįnąұją umätǫttǫmä yątę'inä nąұcuǫcǫtǫ pinätö ." Jąұmä jahuätörö päi'nö: [5]"Ujutu turohuäu ötö'cö huǫjuąmą TǪRǪHUĄTĄ, ją'huąnǒ ją'ątǒ pojopu eminącұ'inä huǫją jitä mǫrǫ ucuttumä yątę'įnä pǫcuįpǫcұ chұmұttǫmą." Ją'huąnǒ ją'ą jahuätö ttädätinäcu: "TǪRǪHUĄTĄ huǫjuąmą"[6]Samuel ötahuiyä ttoąjąrǒ pä'inö: TǪRǪHUĄTĄ Jįną'ą Moisésrö'inä Aarónrö'inä hue'inömä Egipto rębjęrą'ątǒ ucutu cuä'otұcұcұrұ tti'cächa pä'ö. [7]Jitämä ją'huąnǒ ją'ąnä ją'huąnǒ jұnątä įjępątұcuį TǪRǪHUĄ ä'ca jǫmęttǫmą, ją'huąnǒ ją'ąnä ttötä ucuturu ucuotunu chucuocuäcuąsą ucuturu'inä cuä'ǫtǫrǒ'inä o'cajuiyönä TǪRǪHUĄ adihuä juäi jeinömä.[8]Jacob Egiptorą'ą ichinǫmą, jä'ǫtǫmą TTǪĄNĄHUĄRǪ jä'epinątǒ. Jättepomenä TTǪĄNĄHUĄ hue'inǒ Moisésrö ją'huątą'ąnǒ Aarónrǒ'inä, jahuätömą Egiptottö'inä korome hue'ö kącuinątǒ ją'huąnǒ ją'ątǒ ttǒją'ącutą o'ipu 'chįnątǒ. [9]Ją'huąnǒ ją'ąnä jahuätömą TTǪRǪHǪHUĄ TTǪĄNĄHUĄrö'inä unichi'inątǒ jįną'ą; ją'huąnǒ jǫmenä Sísara ұmұnątą pä'i'inątǒ, jąұmą Hazor sұrǫdǫұ ttұrұhuą jįną'ą, Filisteos ttұmunä'inä ją'huątą'ąnǒ Moab rұhuą ұmunä'inä; jähuättö o'catoi'önä ttǒtąmuminättǒ rohuäu kacuįnątǒ.[10]Jahuätö TTǪĄNHUĄRǪ jä'epö pä'inątǒ: "Ujutumą surojönä jępäjątǒjä, TǪĄNÄHUĄrö jaropiö ją'huąnǒtą jępǒ korotö Baal huotörö ją'huątą'ąnǒ Astarot'rö'inä. Ją'huąnǒ ją'ąnä jitämą tąbo'chątǒ ppäcuädatö pä'ätöjä, ją'huąnǒ jǒttǒtą ucu päcu jętącuǫtǒjä." [11]Ją'huąnǒ ją'ątǒ TǪĄNĄHUĄMĄ hue'inǒ Jerobaalrö, Bedánrǒ, Jeftérö ją'huątą'ąnǒ Samueirö'inä, ją'huąnǒtą ttabó iyottörö iso juottepönä jępįnǒ ppeyänä kacuätǒrǒ, ją'huąnǒ ją'ątǒ rǫhuäpjjǒ juiyönä kǫcuįnątǒ.[12]Ucutumä Amón ttǒją ttұrұhuą Nahas ucuturu urohuähua pä'ö įchąұmą, ttörö pä'inätöjä: ¡Isocǒ, yątę rұhuą hueatö pä'ätǒjä, TǪĄNĄHUĄ, Cұąnąhuątұcұtą rұhuą jǒnä huęąұ cuätucucua'anä. [13]Ją'huąnǒ ją'ątǒ pidesä rұhuą jǒnä pojopö cuęmįnątұcuäçumą, ucututä jäcuepäjätucuäcu TǪĄNĄHUĄTĄ cұrұhuątұcұ jǒnä ucuturu iyinäçumą.[14]Ucutu TǪĄNĄHUĄRǪ yecuecuätucuttömä, hueö jępǒ päö'inä ucuocuätucuirö ją'huątą'ąnǒ TǪĄNĄHUĄ hueinömä cucuotätucuoca'amä ję'cuą'chątұcuą, ją'huąnǒ ją'ątǒ tąjұcuäyotö ucutu'inä ją'huątą'ąnǒ rұhuą'inä TǪĄNĄHUĄ, Cұąnąhuątұcұ o'ca'anä chątǒ jǒnä cuäcuotöjä. [15]Ucutu TǪĄNĄHUĄ päö ucuotö jui'ö TǪĄNĄHUĄ hueinö to'ija'acұ suronä ję'cuątұcұttǫmą, TǪĄNĄHUĄTĄ jäcuą'ą ucuturu rǫępącuąmą, cuä'otǫ mįnąrǒ rǫępįnǫta'anö.[16]Ją'huąnǒ ją'ątǒ ucutu jitä, topätucui pįyę bäreu Cұrұhuątұcұ jęą'ą ucutu cuä'catucuttö. [17]¿Jitä jǫcą'ą trigo cącącuą pąnąmą? Chұrұhuąrǒ ją'ępąrұsą ją'ątą huea pä'ö cu'upä cöröächönä ją'huątą'ąnǒ ajiya'inä. Ją'huąnǒ ją'ątǒ ucutumä cұhuǫjuąchį'ącuǫtǒjä, ją'huątą'ąnǒ to'cuäcuotöjä ucutu suronä ję'cuątұcұmą rǒąnä ją'ą, tұrұhuą ä'ca jǫmęttǫ rұhuą jäcuę päcuäjätucua'attö. [18]Ją'huąnǒ ją'ą Samuel Ұrұhuąrǒ jä'epinö; ją'huąnǒ ją'ą jąұnǒtą mǫrǫ Tұrұhuąmą hue'inö cu'upä'inä cuä'önä ją'huątą'ąnǒ ajiya'inä ichönä, jąұnǒ o'ca'a ötahuiyä ttǒją o'catoi'önä ye'ecuinątǒ ją'huątą'ąnǒ Samuelrö'inä.[19]Ją'huąnǒ ją'ątǒ ttǒjąmą o'catoi'önä pä'inątǒ Samuelrö, "Jä'epi cumuhuäyotö ttįmįnä cұrұhuą Diosrö 'coru juotächö juiya pä'ö, isopäi'önä ujutumä ppä'ädipö o'cajuiyönä suronä jęttąjjmą rұhuąrǒ jä'epö ujutu tұhuąmęnä jǒnä. [20]Samuel ädätinö: "Yecuecuätucuä, ucutu pįyę surojö o'cajuiyönä jępäjątǒmą, ją'huąnǒ ją'ąnä cұrұhuąrǒmą cucnichi'ätucuä, Tұrұhuą Diosrö, ucuotätucui TǪĄNĄHUĄRǪ o'cajuiyönä cuamiso'quinä'inä. [21]Cuiresehuätucuä suroju o'ca'anämä yapare jähuänä surojunä, ją'huątą'ąnǒ yoriso ucuturu ppädocö, ją'huąnǒ ją'ąnä jąұmą micuähuocö.[22]Ją'huątą'ąnö įmį röąǫnä micuähua'attö, TTǪĄNĄHUĄMÄ ö'arodiyącuą umucuäyotörömä, ją'huąnǒ ją'ąnä'įnä TTǪĄNĄHUĄMĄ eseunu tǫąų chutä umuhuäyotö 'cuąrǫnä. [23]Ttöttömä, ototä ją'ą suronä jęącuąhuättǫmą TTǪĄNĄHUĄRÖ, ucutunä jäępąrącuąhuä jaropi'ö jahuätörömä chұjuǫjuętącuąsą adiu jueönä jahuätä.[24]TTǪĄNĄHUĄ yątęrötą ye'ecuätucui cuamiso'quitucu jacuä o'cajuiyönä jueönątą jępątұcuį. Topätucui ucuturu röąǫ jähuä jęįną'ą. [25]ją'huąnǒ ją'ąnä surojönątą jępą'chö cұjątұcұtұmą ucutu ucuo cұrұhuątұcұ'įnä tǫę'ącuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Saúl 30nö ą'ę ǫjǫ̈nąrǫmęnąä ucuo rụhuą hue'ö ǫ̈ją pä'ö kąmädịnǫ̈; ją'huąnǫ̈ ją'ą ruhuo hue'ö kịnǫ̈ 40nǫ̈ ą'ę jǫmęnąä Israel ttǫ̈jąrǫ̈. [2]Jąụmą̈ tres milnǫ̈ jǫmęnąä cącątịnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ụmǫ̈tǫ̈rǫ̈. Dos milnö jǫmęnąä chutäcu kącuịnątǫ̈ Micmasnä ją'huątą'ąnǫ̈ Betel de'iyunä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä milnö umätǫ̈ kącuịnątǫ̈ Jonatáncụ Benjamín öäre bäreö ötahuiyä Gebanä. Korotö ppä'ächotö sụrǫdąụ kącuịpąjątǫ̈rǫmą̈ ojusoderą'ą hue'inö, yącụ pǫnąrǫ̈ isode ịsą ịjętątttǫ̈ 'tụąhuoderą'ą.[3]Jonatán rohuäu juruhuinǫ̈ filisteos sụrǫdąụrǫ̈ Gebanä kącuịnątǫrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ filisteos ttǫ̈ją'inä ą̈jụcuịnątǫ̈ 'cuäopäjimä. Ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ Saúlmä trompeta ppu'inö korome'inä, koromettǫ̈'inä, pä'inö: Ą̈jụcuątụcuị Hebreos ttǫ̈ją." [4]Israel ttǫ̈jąmą̈ ą̈jụcuịnątǫ̈ saúl, filisteos sụrǫdąụrǫ̈ ruhuäu ujuruhuäjimä, ją'huąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ ą'ụtịnątǫ̈ filisteos ttǫ̈jąrǫ̈mą̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ sụrǫdąụmą̈ huopö 'chịnątǫ̈ Saúlrö Gilgal ötahuiyättö jịnąä yǫmętę pätti'a pä'ö.[5]Filisteas ttǫ̈jąmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ tturohuähua pä'ö jịnąä yǫmętę cącącuịpịnątǫ̈: Curä caruquiyämä tres milnö jǫmęnąä, Curä caruquiyä juę'ępą̈rą̈tǫmą̈ seis milnö huotö jǫmęnąä ją'huątą'ąnǫ̈ sụrǫdąụmą̈ rębą aje dä'ähuoto jäyä pą̈bą rębą ją̈'ịnǫ̈'anö recuinątǫ̈. Jahuätömä 'cha'achinątǫ̈ ją'huąnǫ̈ cha'achä'cotö Micmas pä'ö micuome kącuą̈mịnątǫ̈, Bet Avénttǫmą̈ kąhuą räopa'acu.[6]Israel ttǫ̈jąmą̈ huęnęnąä ttǫ̈jącuą'ą huǫjuị'ǫ̈ jahuätö ttǫ̈jąmą̈ ttą'cuą ttą'ęcụmą̈, idoriyänä'inä, isä'cua dęą'ą'inä, inähuiyänä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ rejuhuiyänä'inä dajahuächinątǫ̈. [7]Hebreosttö yotucunąmą̈ Jordán ajecurą'ącụ 'chịnątǫ̈ Gad'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Galaad'inä rębęrą'ącụ. Ją'huąnǫ̈ ttị'chą'ąnąä Saúlmä Gilgal ötahuiyänątą̈ kịnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją o'catoi'önä ye'ecuäyotö o'ca'anä 'chịnątǫ̈. [8]Jąụmą̈ sietenö mǫrǫ jǫmęnąä ttą'ą̈rịnǫ̈, Samuel chịchą̈cuąsą̈ pä'ö ǫ̈jǫ̈nąjị mǫrǫttǫmą̈. Ją'huąnǫ̈ päja'anä Samuelmä Gilgalrą'ąmą̈ rebehuipǫcǫcǫ̈ pinǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąmą̈ Saúttömä 'ką̈'ịpą̈chịnątǫ̈. [9]Saúlmä pä'inö: "Ttiäre ku icu iyähuä i'cächätucui ją'huątą'ąnǫ̈ huęnę juiyönä kącuą̈huą̈ ttiäre iyähuä'inä." Ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ jąụmą̈ ttiäre ku icu iyähuä iyinö. [10]Ttiäre ku icu iyähuä iyö cädöta'anö Samuelmä rębęhuịpịnǫ̈. Samuelmą̈ jąụ ǫ̈jǫmęcụ 'chą̈huị'ǫ̈ jąụrǫ̈ te'ähuinö.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuelmä pä'inö: ¿Däje ję'cuą̈ją̈ttǫ̈? Saúlmä ädätnö: Ttǫ̈ją ttöttö döttecuächa'a topömä ją'huątą'ąnǫ̈ chị'chą̈cuąsą̈ päcuäji mǫrǫ cuichiyococu ją'huątą'ąnǫ̈ filisteas ttǫ̈jąmą̈ Micmas pä'ö micuome ä'ecu ttǫ̈jącuịyą̈cụ, [12]ttömä pä'äjisä: Jitämä, filisteos ttǫ̈jąmą̈ ujuturu rohuäu ichätö 'cuąrą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąmą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄmą̈ ppädattö pä'ömä jädepoca'a ją'ąnąä. Ją'huąnǫ̈ jịyą̈cụ ttiäre ku icu iyähuämą̈ iyäjisä.[13]Ją'huąnǫ̈ jǫmenä Samuelmą̈ pä'inǫ̈ Saúlrö: "Ttuhuępą̈rǫcǫ̈ ą'cuąrǫ̈nąä jępą̈jịją̈. Ucumą̈ juiyó jarodöjä TỤRỤHUĄ TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ iyinǫ̈'inąä. [14]Jąụ TTǪ̈NĄ̈HUĄTĄ̈ jinąą 'cuäopönątą̈ Israel ttǫ̈jątǫ̈ hue'ö cụją pä'ö hue'inǫmą̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä jitä ruhuo huecumą̈ 'chą̈huị'ịyą̈cuą'ą. TTǪ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ usu ją'ą amiso'qui diyaunąä huąrǫ̈, Ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ pojopǫ̈ ęminǫ̈ chutä pä'öta'anǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueą̈cuarǫmą̈, jua'amą̈ ucuru hueinǫ̈ CHUTÄ hueinǫ̈ ję'cuǫcą'ątttǫ̈."

[15]Jąụnu o'ca'a Samuelmą̈ ą̈rą̈mi'ǫ̈ huą̈mipịnǫ̈ Gigalttö Guibeacu Benjamin ahuarubuä o'cotö tịrẹjäcụ. Jąụnu o'ca'a Saul pąjątǫ̈ topinǫ̈ ụmụhuäyotö chutäcu kącuą̈törö, ją'huąnǫ̈ to'omenąä 600nǫ̈ ụmą̈tǫ̈ jǫmę. [16]Saul, ją'huątą'ąnǫ̈ ịttị Jonatán o'catoi'önąä chutäcu kącuą̈tǫmą̈, kącuịpịnątǫ̈ Gibanąä Benjamin ahuaruhuä o'cotö tịrẹjąnąä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä Filistea ttǫ̈jąmą̈ Micmasnąä kącuinątǫ̈.[17]Sụrǫdąụmą̈ ichinątǫ̈ filisteos ttä'äcuarättö huäbosacuä ttǫ̈ją jǫmęnąä cącącuịnątǫ̈, korotömä 'chịnątǫ̈ ofra rẹjẹrą'ą sual. [18]Korotömä 'chịnątǫ̈ Bet Horón ją'huątą'ąnǫ̈ korotö 'chịnątǫ̈ meje'ca pämeroppä jǫmę jäyänä tǫpą̈rǫ̈ Zeboimrą'ącụ rẹjẹ de'a'inä juiyome.[19]Yoriso toinąą'ą yątę'inä cuoräu 'tahuähuä ịsą tö'cönänömä Israelnämä, ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ filisteos pä'inątǫ̈; koro ją'ąnąä hebreos jępịnątǫ̈ curodiyä o'chu ją'huątą'ąnǫ̈ jitötä ttiäre." [20]O'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ filisteostä ppą̈ttą̈dą̈rịnąụ sątteпą pä'ö rẹjẹ äcuähuäya, pici'chu, ịdąpą̈'kịyą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ isä'cua äcu 'cuiähuäcä. [21]Jąụ micuämä jịnąą'ą tercios cilos jǫmęnąä cuähuä odu rẹjẹ äcuähuäya ją'huątą'ąnǫ̈ pico'chu ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä ya'ute tercios cuhuä odu jinąą'ą pärätänä sątteпą pä'ö ịdąpą̈'quę jąhuątą'ąnǫ̈ isä'cua äcu cuähuä ttadita pä'ö.[22]Jąhuąnǫ̈ ją'ą jịyęnǫ̈ sụrụdąụ ttörohuäu mǫrǫmä, pǫcuịpǫcǫtǫ̈ pinätö curä'chu'inąä dacuodä'inąä jui'inątö yątę ttö'ịnąä tumunąmą̈ Saúlcu ją'huątąnǫ̈ Jonatáncụ kącuą̈ttömą̈; Tąjụtą̈ kụnąrịnątǫ̈ curä'chumą̈ Saúl'inä ịttị Jonatán jönątä. [23]Sụrǫdąụ Filisteos ttǫ̈jąmą̈ rä'opinątǫ̈ Micmas tta'canä 'cuätto'a pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Ya'ute mǫrǫ Saúl ɟttɟ Jonatánmä pä'inö umöhuäya möäyąrǫ̈ rohuähuäcuähuä obi ęcuą̈ ɟsąrǫ̈, ichihuä yąną̈ pą̈tęcuą̈nǫ̈ tɟ'chą filisteos ttä'äbariyänä ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jä'orömä ji'ähuocö pinö.[2]Saúlmä kɟnǫ̈ Guibe'anä korotö ttɟrę̈ɟją̈cų beipome dau ɣhuą̈jų ote huęją̈ɟmą̈ kɟną'ą Migránnä juäi dęą'ą pɟnǫ̈ chutäcumä 600nö tö'cöhuächi'önä huotö jɟną'ą ɣmą̈tǫ̈mą̈. [3]Jua'attömä kɟnǫ̈ Ahito ɟttɟ Abias'inä jɟną'ą, Elí ɟttɟ Finees'inä Tǫ̈ą̈ną̈huą aditähuä adicuä ttǫ̈ją ɟsą Silottö, ǫ̈'cątą̈huą̈tąmą̈ 'cątą̈huɟnǫ̈ Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'ɟną̈ kä'co päte'öadicuä ttǫ̈ją ttǫ̈'cątą̈huą̈tą 'cątą̈huɟnǫ̈ ttǫ̈jąmą̈ jerupiną̈tǫ̈ Jonatán ɟhuą̈ją'ąmą̈.[4]Filisteos ä'ecu ttǫ̈jącuǫmęną̈ 'cuäopa pä'ö ąmǫ̈cuädomemä pą̈tęcų idose jǫmę ją'ąną̈ inäducu jǫmę jɟną'ą. Jąɣ idosemä Boses pä'ö micua'anä pą̈tęcuą̈nǫ̈mą̈ Sene pä'ö micuinome. [5]jąɣ idose juiächi'omemä Micmasttömą̈ pą̈tęcuą̈nǫ̈ ją'ąną̈ ö'ohuecu kɟną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ jɟją̈cųmą̈ Geba ötahuiyättömä pą̈tęcuą̈nǫ̈ ją'ąną̈ ɣhuǫjuą'ącų kɟną'ą.[6]Jonatánmä möäyą curä rohuäu ttoecuäcuähuäbi kųnąrǫ̈rǫ̈ pä'inö: Ichi, tɟ'chą, judio huocotö ä'ecu ttǫ̈jącuǫmęną̈ 'cuätopa. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ujuturu ppädipa'anö ją pä'ö, täcö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ recuätönä'inä ą'ųcųnąẗą huotönä'inä curättö ttǫ̈jɟpǫ̈nąmą̈ ppädädö juiyö'anö ją'ą pä'ocö jäcuą." [7]Curä rohuäu ttoecuäcuähuäbi kųnąrǫ̈rǫ̈mą̈ pä'inö: "Ucutä cuamǫ̈cuäda'acu jępį. Tähuä tɟ'chą ttömä ucutäcu kǫ̈są̈ huecumä o'cajuiyönąẗą jęchą̈cuąsą̈."[8]Jonatán pä'inö: "Ujutumä töjähuächächucotöjä̈ jahuätö ttǫ̈ją umätǫ̈ ttǫ̈jącuǫmę, ją'huątą'ąnǫ̈ tɟjępą̈cuǫtǫ̈jä̈ jahuätörö. [9]Jahuätö ujuturu pättöttömä: Ttą'ą̈rą̈tɣcuį jɣhuęnętą̈ ujutu ucutu cɣjąẗɣcuǫmę ttǫ̈rą̈bębęhuǫmę jubö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ujutumä tǫ̈jä̈'ɟjǫmętą̈ tǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörömä kätocotöjä. [10]Jahuätö ttädätöttömä̈: Ɉchą̈tɣcuį ujutu tǫ̈jącuą'ącų, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ ujutumä jahuätörömä ttǫ̈ą̈ųnä̈ jętą̈cuǫtǫ̈jä̈; tocu pä'ö TɣRɣHUĄMĄ̈ ujutu tumönä iyina'attǫ̈, ją'huąnǫ̈tą̈ ɟjęcuą̈cuą'ą ujuturu.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ tąjɣcuäyotö ɟjęcuɟnąẗǫ̈ filisteos sɣrǫdąɣrǫ̈. Filisteos ttǫ̈jąmą̈ pä'inąẗǫ̈: Topätucui Hebreos ttǫ̈jąmą̈ idoriyärą'ą dajahuächinąẗǫ̈mą̈ jitämä juhua'attö rä'ecuätö. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą umätǫ̈ sɣrǫdąɣmą̈ huopinätǫ̈ Jonatánrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttoecuäräcuähuäbi ttopärätǫ̈rǫ̈'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ päinätǫ̈: "Ujutu ttjącuą'ącų ichi, jąhuątą'ąnǫ̈ jɟyętę tɟjępą̈tɣcuącų" Jonatán pä'inö 'kiyäbi ttǫ'ępą̈rą̈tǫ̈rǫ̈: Cho'ca'anä ichätucui TɣRɣHUĄMĄ̈ Israel ttǫ̈ją ttɣmǫ̈nä̈ iyäcuotöjä̈.[13]Jonatánmä umunä'inä ɟją̈punä inä te'chaunu 'cha'achinö, ją'huanö ją'ąną̈ ttoecuäbi 'chuhuą̈rą̈cuą̈ ɟsamą̈ jąu o'ca'anä̈ huą̈mipinǫ̈, Filisteos ttǫ̈jąmą̈ Jonatán ä'ca jomettǫ̈ 'corupä inątǫ̈, Jąhuąnǫ̈ ją'ą ttoecuä obi 'chuą̈rą̈tǫ̈mą̈ jąu o'ca'anä̈ ichätörö cuä'äu icuinąẗǫ̈. [14]Jąhuątąnǫ̈ Jonatán umuhuäyotu ttoecuä obi 'chuą̈rą̈tucu ącuomenä̈ rohuäumä, quince metros jomę isaräjarä jacuättömä veintenö umätö tö'cöhuächiönä̈ cuäu icuinätǫ̈. [15]Ttiabarä jomemä rähuęjinąʼą otahuiyä ttǫ̈ją ttǫ̈jomę 'chäte inä sɣrodąu inä yittecunä̈ jinäu. Ręjęmä̈ inä ttɟepą'anä juiyo riąnä̈ rahuejö kinąʼą.[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Saúlrö ttąʼą̈rą̈tǫ̈ Benjamín idepiyu Guibeá ttǫ̈jąmą̈, filisteosttö sɣrǫdąɣ recuätö pperecuächäjä'cotö ttǫ̈jącuąʼą topömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätömä jąʼątą̈ pą̈huą̈rǫ̈jąʼą dö'ecuächinąẗǫ̈. [17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą chutäcu kącuą̈tǫ̈rǫ̈ Saúlmä pä'inǫ̈: "Pąjątą̈tɣcuį, ujututtömä ditä toa pä'ö." Jahuätö ttǫ̈'ątǫmęnä̈ Jonatántä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Curä rohuäu ttoecuäcuähuäbi kųnąrǫ̈rǫ̈tą̈ toina'a.[18]Saúlmä Ahíasrö pä'inö: "TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ esecuinö ęcǫcą pęnęcų i'cächi. (Jąɣnǫ̈ pą̈nąmą̈, juǫcąmą̈ Israel ttǫ̈jącų kɟnǫcą). [19]Saúlmä jɟną̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTTǪ̈'ɟną̈, ttǫ̈jąttǫ̈'ɟną̈ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąsącų ucuocua'anä, filisteas ä'ecu ttǫ̈jącuǫmęttǫmą̈ yabonötä rǫ̈ą̈nä̈ huotta'a rą̈mɟpɟną'ą. Jąʼhuąnǫ̈ jɟyą̈cų Saúlmä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTTǪ̈'ɟną̈, ttǫ̈jąttǫ̈'ɟną̈ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąsąrö pą̈'ɟnǫ̈, "Cɣmǫ̈ ęmǫ̈ icui."[20]Saúlcu kącuą̈tö o'catoi'önä̈ jɟną̈ yǫmętę pä'i'ö 'chinąẗǫ̈ curä rohuäu. Filisteos yącųnä̈ ttucurä'chumä̈ jitötä ttąhuąrɣhuąrǫ̈tä rohuähuinąẗǫ̈ yori'iso ttierujunąẗą cuäópinąu̇. [21]Jitö hebreos ä'ähuarärąʼą 'chänö Filisteoscu kącuɟnąẗö pinąẗömä Israel ttǫ̈jącųtą̈ huihuacuächinąẗǫ̈ Saúl'inä jąʼhuątąʼąnö Jonatáncų huettomętą. [22]Israel ttǫ̈ją ye'ecu dąjąhuą̈rǫ̈ kącuɟnąẗǫ̈ Efraín muä'ca pǫrɟyą̈'tą jǫmę, ą̈jɣcuɟnąẗǫ̈ Filisteosmä dö'ecuächätö pä'ö, jąhuąnö jɟyą̈ų jahuätö tto'ca'anä̈ rui'inąẗǫ̈ törohuahua päö. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ TTÖÄN̈ĄHUĄ ppä'ädinö jąɣnu mǫrǫ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ juhua'a yabocu rohuäu ttɟ'chą̈ɟǫmę Bet Avénrąʼącų.[24]Jąɣnǫ̈ mǫrǫ Israel ttǫ̈jąmą̈ ttąʼcuą ttąʼęcuɟnąẗǫ̈, ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ Saúl jɟyętę pähuä pąʼąnǫ̈ ją̈cuąʼą pä'ö ǫ̈jǫ̈nǫmęnä̈: "Nɟpą̈chą̈cuąʼą ä'canä yątę ųcuę curumä surujunätą̈ ǫ̈jɟpą̈cuą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttötä chaboiyotörö micuä chimita'anä." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ umöhuäyotö sɣrǫdąɣttǫ̈mą̈ yątę'inä ųcuęmą̈ cuoku pinö. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąmą̈ de'a jǫmę do'ächi'inąẗǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ dottächi'omenä̈ juęnę maya kącuɟnąʼą jąhuą̈jąnąmą̈. [26]ttǫ̈jąmą̈ de'a jǫmę dottächi'omenä mayamä räopina'a, jąʼhuąnǫ̈ räopa'anä yątę'inä ucuamä pä'ocö pinö, ttǫ̈jąmą̈ surojuo'ächą̈cuą pä'ö kųnąhuǫ yettecua'attǫ̈.[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ Jonatánmä jä'o jɟyętę ttǫ̈jąrǫ̈ pä'ö ǫ̈jǫ̈nąjɟmą̈ ą̈jɣcuǫcąʼą jąʼą jɟną'ą. Jąɣmą̈ udacuodä 'chuą̈rodänä jąʼhuątąʼąnǫ̈ juodänätą̈ jacuäcu rä'ädinö. Jąɣmą̈ jąɣ maya cuinö, jąʼhuąnǫ̈ ucuomenä ujuru ichi'inącų. [28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juęnę kącuą̈tǫ̈ttǫ̈ yątę pä'inö: Cuä'omä ttǫ̈ją jęttą pä'ö jö jɟyętę pähuä pä'ö kųnąjɟ pąʼąnǫ̈: Jąɣnǫ̈ mǫrǫ curumä surojunąẗą jäcuą, ttucua ppäittö ttǫ̈ją ttijiyuhuächa'anä ucua'attǫ̈."[29]Jonatán päi'nö: Chä'omä i'cächinäujä ttieruhuäjä rǫjęrąʼą. Topi cujuru ichia'a ą'ųcųnąẗą kącuą̈mǫ̈ topäjisä [30]¿Ötahuiyä ttǫ̈ją ttǫ̈mą̈ ttąʼąnǫ̈ recuätö jąttǫ̈ jitä mǫrǫ ttaboiyotö ttɣmǫ̈ jahuä ttemomettǫ̈ huęnę juiyönä cuäjätömä? Jąʼhuątąnǫ̈ Filisteos sɣrǫdąɣrö ttǫ̈'cątęttǫ̈mä adiunä cuä'ö icuocotö pinätö.[31]Jahuätömä jąɣnų mǫrǫmą̈ Micmas ötahuiyättö ką̈mą̈dǫ̈ Ajalon jubu rohuähuinätö Filisteos sɣrǫdąɣrɣmą̈. Ötahuiyä ttǫjąmą̈ juiyo riänä 'cuä'ächipäjätö pinätö. [32]Jąhuąnǫ̈ jąʼą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'chottipäjijäjįmą jurunänö jępǫų ǫvęjątǫ̈rǫ̈'įnä päcäyǫ̈rǫ̈'įnä ǫvęjątǫ̈ ttįttįmǫ̈rǫ̈'įnä ęmǫpǫų ręję cuä'ö rutinätö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jąmą ucuoja jacuänätä cuinätö.[33]Jąųnǫ̈ o'ca'a Saúlrö pä'inąẗǫ̈: "Topittö, ttǫ̈jąmą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ hueocö jįnǫ̈ jępą̈tǫ̈, įsąrǫ̈ ucuojacu cuätö." [34]Saúlmä ädätinö: Pähui'ocö jinö jępą̈jąẗǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, jiyuja inäyu rǫ̈ąyu chǫ̈ją'ącų pporädiyittö." Saulmä pä'inö: Ttǫ̈ją ttǫ̈'cą̈tę 'chą̈huį̈'ǫ̈ pä'itö, "O'ca toi'önä cuäji päcäyärö'inä, ovejrö'inä i'cächipö porö cuä'ätucui, cucuätucua. Pä'äjita'anö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ päocö jinömä ję'cuą̈tɣcuą̈ ucuojacu yǫmętęną̈ cuą̈nǫ̈mą̈." Ją'huąnǫ̈ pą̈ų jąų yodomä yotucu pönä päcäyärö i'cächö juhuorötä cuä'inätǫ̈. [35]Saulmą̈ įsąrǫ̈ ku TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ iyähuome aditinǫ̈, jų̈huęnę jįną'ą ą̈cuǫmeną̈ isąrǫ̈ ku TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ iyähuome aditina'ąmą̈.[36]Jąųnǫ̈ o'ca'a Saúlmä pä'inö jitä pįyę yodotä ttösaja ttö filisteosrö yǫę̨j mǫrǫ, mǫrǫ juoome jubö, yątęrǫ̈'inä ǫ̈jįpǫ̈ juiyönä ą'cuąrąmą̈. Jahuätömä ädätinąẗǫ̈: Ucurutä adihuomenätą̈ jępą̈tɣcuį̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ aditähuä adicuä įsąmą̈ pä'inö: Tötö'cöhuächi'ätucua pęnętą̈. [37]Saúlmä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄrǫ̈ yabonötą̈ jä'epö ą̈jɣcuą pä'inö, "¿Filisteosrömä yabonǫ̈tą̈ röda pä'ö ją'ą? ¿Israel ttǫ̈ją ttɣmǫ̈nąẗą̈ chįyą̈cuą̈ų? Ją'huąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄmą̈ ädätocö pinö mǫrǫmą̈.[38]ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä pä'inö: Ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotö o'catoi'önärǫ̈ jitä mǫrǫ suroju 'cuäopäji topö huǫjuą̈chį̈'ą̈tɣcuį̈. [39]Isopäi'önä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Israel ttǫ̈ją surojuttö ttǫ̈jįpǫ̈ną̈ jępįnǫ̈mą̈ 'cuäopönä ǫ̈ją'ąttǫ̈, suronä jęą̈cuą̈huą̈ chįttįnä̈ ką pä'ö'inä jąųmą̈ yorö'iso 'corujuo'ächocö jącuą. Ją'huąnǫ̈ pä'anä ötahuiyä ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ yątę ädätocö pinö.[40]Jąųnǫ̈ o'ca'a jąųmą̈ pä'inö Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä ucutu'inä, ucurutä pą̈huą̈rǫ̈ją'ącų ką̈tǫ̈ją̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ chįttį Jonatán'inä korome ttǫ̈jącuǫtǫ̈ją̈" ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ pä'inąẗǫ̈ Saúlrö: " Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ ucurutä adiunä ją'ącų jępį." [41]Ją'huąnǫ̈ jįyą̈cų Saúl pä'inö Ụrụhuąrǫ̈, Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ: "Įjępį ido'qui ttɣhuǫjuą pä'ö icuähuo'qui." Jonatán ją'huątą'ąnǫ̈ Saúlrö'inä jahuätörötä pätecuächaja'a, ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ją'ątą̈ topätö jahuätörötä ttęmą'ąną̈. [42]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl pä'inö: "Chįttį Jonatán'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttötä'inä tö'ätecuächahue." Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Jonatánmä pätetö kųnǫ̈ jąụrǫ̈ pätecuächina'a.[43]Ją'huąnǫ̈ jįyą̈cų Saúlmä pä'inö Jonatánrö: "Ję'cuą̈jį ji'ähuitö" Jonatán päinäcụ: "Ą'ɣcụną̈ mayaja kącuą̈mǫ̈ topö iįsǫ'quę chɣmǫ̈nä̈ 'chɣdą̈rǫ'quę päjurenä; hua'ö chįcuą̈cuąsą̈. [44]Saúl pä'inö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ pä'anö jępį ją'huątą'ąnǫ̈ juhua'a yabonǫ̈tą̈ ttörö'inä, ucu hua'ö cuicuoca'a jǫ̈ttǫ̈mą̈ Jonatán."[45]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈ją pä'inätǫ Saúlrö: Jonatán 'coru juoächa pä'ö ją'ą, rohuäu isojuoepäjimä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppä'ädäjitö? Jąhuąnǫ̈mą̈ jǫcą'ą pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̈ ucu TǪ̈ĄN̈ĄHUA isopäi'önä uhuo'che'inä ą'ɣcụnąẗą̈'inä mąǫcą'ą ręjęmą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmą̈ aditäji Dioscu jitämä." Ją'huąnǫ̈ ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ icuinąẗǫ̈ Jonatánrǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą 'corujuoächö juiya pä'ö. [46]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl jaropi'inö filisteosrö ruhuocö pinö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ filisteosmä ppą'ą̈hįnąẗǫ̈ jitötä ttįrẹjąrą'ą. [47]Jąųnǫ̈ Saúl ruhuo kąmą̈dǫ̈ hue'inö Israel ttǫ̈jąrǫ̈, rohuähuinö o'catoinäcụ aboiyotörö į'chǫmę pönämä. Rohuähuinö jąụmą̈ Moab, Amón ttǫ̈jącụ'inä, Edóm, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'inä Saba ruhuotucu'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ filisteoscu'inä, koromecụ jąų ijärächi'omecụ'inä jąụmą̈ suronä jępįnǫ̈ jahuätörömä. [48]Rohuäu juruhuinö jąụmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rohuähuäcuähuä juruhuinätǫ̈ Amalecita'inä cuä'äu icuinätǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ppä'ädinö Israelrö jahuätö ttumöttǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä ttụmǫ̈ jähuä 'cho'ipä'chinąẗǫ̈.[49]Saúl įttįmǫ̈mą̈ pitö jįną'ą; Jonatán'inä, Isui'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Malquisúa'įnä̈. Įttįmǫ̈ nątǫ̈ ttįmįmą̈ yajute 'cuomenä įsąjụmą̈ Mefab pä'ö micuinąjų juajutä kijähuajumä Mical pä'ö micuinäju. [50]Saúl irecuamä Ahinoam; pä'ö micuinąjų jahuäjumä Ahimaas ittiju jįną'ą. Sụrǫdąų ttụrụhuąmą̈ Ner įttį Abner jįną'ą Saúl įmįyą. [51]Saúl jä'omä Cis pä'ö micuinö; Nermä Abner jä'o jįną'ą jąụmą̈ Abiel įttį jįną'ą.[52]Saúl ǫ̈jįnǫ̈ pą̈nąmą̈ curämä filisteas ttǫ̈jącụ tturohuähua'atä jįną'ą, Saúl yątę jụrụhuąrą̈ toomenänä jąụcụ ppä'ädäcuähuinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Samuel pä'inö Saúlrö: "TŲRŲHUĄ hueinäcųsą ucuo rųhuąrǫ̈ hue'ö chųjųną pä'ö Israel ttǫ̈ją ttųhuą̈męnä ǫ̈ją pä'ö. Jitämä ą̈jųcuį TŲRŲHUĄ įhuęnętą̈. [2]Pįyę ją'ą sųrǫdąų TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pä'ömä: Täcö huǫjuą̈chį'ǫ̈są̈ Amalec jęįnǫ̈mą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ koro huehuepu ttö chahuaruhuä ötahuiyä ttǫ̈ją mą̈nąnä Egipto ręjęrą'ącų ttichomenä. [3]Jitämä topätucui Amalecrö rohuäu ticuarö ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä surojuotepiyarö jąų ųjųnärǫ̈mą̈ . Äyó reęrǫ̈jǫ̈nąmą̈ totarö päcuä, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈ ųmątǫ̈'inä, nätǫ̈rǫ̈'inä, ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'inä, atate ahuätörö'inä päcą̈yųrų'inä, ovejastǫ̈rǫ̈'inä, camellotörö'įnä ją'huątą'ąnǫ̈ burötǫ̈rǫ̈'inä.[4]Saúl jįnä yǫmętę cącącuįpų ucuocuinätǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈ją ją'huątą'ąnǫ̈ ji'ähuinö bareu ötahuiyä Telaim: 200.000nö sųrǫdąų ją'huątą'ąnǫ̈ 10.000nǫ̈ sųrǫdąų Judá ttǫ̈ją. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl rębębhuįnǫ̈ Amalec ttǫ̈ją ttötahuiyärą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ttą'ą̈rįnǫ̈ muä'quiyuttö pämäroppä jǫmę. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl päi'inö Quenitarö: " Rä'opu ti'ipächätucuí Amalec ttöjątt ǫ̈, jahuätucu tocue'ätucua'acu. Ucutu o'catoi'önąmą̈ adiunątą̈ jępų kątǫ̈jä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä, jahuätö Egiptottö ttichinomę jobu kąmą̈dǫ̈ ." [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Quenitamä otó tö'ipächinątǫ̈ Amalec ttǫ̈jąttǫ̈mä. Ją'huąnǫ̈ jąjį o'ca'a Saúlmą̈ rohuähuinö Amalec ttǫ̈jąrǫ̈ Avilattö kąmą̈dǫ̈ Shur beipome jubu, juhua'amą̈ kį'įpą'ą Egjpto kąhuą räopa'acu.[8]Saúl 'chu'ädinö Agarö ą'cuąrą'ąnä, Amalecttö ucuo rųhuąrǫ̈; jąųmä o'catoi'önąrǫ̈tą̈ si'epu icuinö ucurä'chu sǫą̈'chunä. [9]Saúl umuhuäyotucumą̈ jįnä kunąrįnątǫ̈ Agagrö, jąhuątą'ąnötą̈ kųnąrįnątö adihuätörömä ovejattörö, päcäyǫ̈ bärepättǫ̈rǫ̈, ovejattǫ̈ muäyotö, päcäyǫ̈ muäyotörö. O'cajuiyöną̈ adiumą̈ jępų icuocotö pinättǫ̈. koro ttöjö'co micuäu juiyömä o'cajuiyönätą̈ suro juo'epinątǫ̈.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Tųrųhuą Dios įhuęnę rębębhuįnąą Samuelrö pä'ö: [11]Chą'cuąttą jäçųsą̈ Saúlrö rųhuą päi'önä jęchąjąą'ąmą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ttöcumä oto huą ją'huątą'ąnǫ̈ esetoca'a ją'ątt ǫ̈ huähuä huęnę. "Samuel rǫ̈ąną̈ ą'cuąttą'ęcuįnǫ̈, ųrųhuą Diosrö ajacuähuinö yodo 'cuäo'önä.[12]Samuel pä'ö mǫrǫ juoa'a porachi'ö Saúlcu i'ätecuächa pä'ö mǫrǫ juoa'a. Samuelrö ji'ähuinątǫ̈: "Saúlmä įhuą̈chą̈jį carmel ją'huątą'ąnǫ̈ cä'epinö ą'cuąjuą̈ isä'ca jąųnǫ̈ o'ca'a ppą'ąchǫ̈ męyęhuįnǫ̈ Gigalrą'ącų. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel ichi'inö Saúl ǫ̈jǫmę, ją'huątą'ąnǫ̈ Saúlmä päinäcų ttömä jępą̈jįsą̈ tųrųhuą hueäjimä.[14]Samuel pä'inǫ̈: "¿Jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ däjéjątt ǫ̈ ǫvejątt ǫ̈ ttįhuęnę ją'huątą'ąnǫ̈ päcäyątǫ̈ ttįhuęnę'iną̈ chą̈jųcųmą̈?" [15]Saul ädätinǫ̈: "Jahuätömą̈ Amalec ttǫ̈ją ttą̈jimuttǫ̈ ttį'cą̈chą̈jąų. Jua'attö ovejątǫ ją'huątą'ąnǫ̈ pą̈cąyǫ̈rǫ̈mą̈ ttǫ̈jątą̈ pojopǫ̈ ttųjųnina'ą ucutä CŲRŲHUĄ CǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ku'icu ttiyayą̈ų. Korotörömą̈ yątę'įną̈ ǫ̈jįpųjuiyöną̈ cuä'äö icuäjätöjä." [16]Jąhuąnǫ̈ ą̈jųcų Samuel pä'inǫ̈ Saúlru: "Mą̈cuątó, jidähua'a ą̈jųcuį TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ mǫrǫjį yodomą̈ pächusä." Saúl pä'inǫ̈: "Ucuocui".[17]Samuel pä'inǫ̈: "¿Ucu cuamoną̈ to'cuomeną̈ ą'ųcuą'ąną̈, ucurumą̈ hueähui'oca'a jįnąą Israel ttǫ̈jąrö huecua pä'ömą̈? [18]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ hue'inǫ̈ ucuru pą'ąnǫ̈ pä'ö: Täí suroną̈ jępą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ yątę'iną̈ ǫ̈jįpųjuiyöną̈ cuä'ö cuicuajá, Amalecitarömą̈, jahuätörömą̈ o'catoi'önąrǫ̈ rohuäu cuä'ö cuicuajá". [19]Juhua'amą̈ TŲRŲHUĄ päinǫ̈ ttoarodöta'anǫ̈, ją'huąnǫ̈ ję'cų'ąnǫ̈ jäjǫmemą̈, ucumą̈ ęmą̈jįją̈ jahuättö ttą̈jįmųttǫ̈ ją'huąnǫ̈ jęcų'ą̈jįmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cattömą̈ öjö'cocö ją'ą.'"[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlmä Samuelrö pä'inö: Ttömą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuocumä esetä'ijösä, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ umänä huęįnąmą̈nątą̈ 'chą̈'įjǫ̈są̈. Amalec ttǫ̈ją ttųrųhuą Agag'inä 'chu'ädäjisä ją'huątą'ąnǫ̈ Amalec ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ o'catoi'önąrǫ̈ si'epö icuäjisä. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ttǫ̈jąmą̈ ovejastǫ̈rǫ̈'inä pą̈cą̈yųrǫ̈'inä ęmįnątǫ̈, si'epö tticua pä'ö kųnąhuǫtǫ̈rǫ̈mą̈, Gilgal pä'ö micuomęttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ku icu ttiya pä'ötä jępą̈jątǫ̈."[22]Samuelmä ädätinǫ̈: "¿Jąǫ̈ttǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ttiäre ku icu iyähuätä rǫ̈ąną̈ eseu ją'huątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuättö yabonänö päö ttucuotajueimä? Jįyętämą̈ ucuotäcuähuä ją'ą, įsąrǫ ku icu iyähuämäcǫ̈, jinäsomä ą̈jųcuą̈cuąhuą̈ ją'ą oveja ubo ǫ̈ądęmą̈cǫ̈. [23]Jarodäcuähuämä mą̈ripä jępą̈'chǫ̈ ką̈cuąhuą̈jǫ̈ta'anö surojö ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ucuotäcuähuocömä tätähuä o'ca ucuo tettähuä'ija'anö ją'ą. Juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueäji ję'cuą pächuoca'a jäją'ątt ǫ̈, chutä'inä rųhuą päi'önä kųjäjįmą̈ jępǫ̈ icuäjächujä."[24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlmä pä'inö: Samuelrö suronä jępą̈jįsą̈ juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueinö chucuotocomenä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu cuįhuęnę'inä, juhua'amä ttǫ̈jąrǫ̈tą̈ ye'ecu pättötä ucuotäjisä. [25]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ suronä jęchą̈jįmą̈ suronä jępǫcǫ̈ päji 'cuąrǫ̈ną̈ topittö ją'huątą'ąnǫ̈ ppą'ą̈chį ttöcu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuotö tucuocuaja."[26]Samuelmä, Saúlrö pä'inö: "Ucucumä ppą'ą̈chǫcǫ̈są̈; isopäi'önä ucumä TǪ̈ĄNĄ̈HUąmą̈ yahuocuäcują̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ yahuocuäcują̈ yabonö Israel ttǫ̈ją ttųrųhuą jǫ̈ną̈ kųją pä'ömä. [27]Samuel į'chą pä'ö ijärächi'öta'anö yotäcu, Saúlmä ǫ̈'cątą̈huątą huąmę įsą̈tąną̈ 'chuädio'menä sęrą̈huį'įnąą. [28]Mamuel jąųrų pä'inǫ̈: TŲRŲHUĄMĄ̈, Israelnä ruhuo cujä'įjǫmęttǫ̈ 'choipäcujä jirä mǫrǫ ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ kąrąrǫ̈ įyącuąją̈ yątę ucuttu'inä abonänö huąrǫ̈. [29]Israel ttǫ̈ją ttujurumä yapare pä'ö'inä pärotötticuiyäcuotö jąųmą̈ ttǫ̈ją įsą̈ i'ärotö'anömä pärotocu ja'attǫ̈.[30]Ją'huątą'ąnǫ̈ Saúl pä'inö: "Jąhuąnö ją'ątt Israel ttä'cattö'inä ötahuiyä ucuo ttǫ̈ją ttä'cattö'inä chucuoönä ppä'ädipittö Suronä jęchą'ąną̈. TŲRŲHUĄ DIOSRÖ tucuocua ttöcu räopi." [31]Samuelmä Saúl o'ca'anä 'chinö ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Saulmä TǪ̈ĄNÄHUARǪ̈ ucuocuinö.[32]Samuelmä pä'inö: "I'cächätucui Agag Amalecitas ttųrųhuąrǫ̈ 'chä'ca jǫmę. "Agag ichinö ǫ̈jǫmę nǫ̈'cą̈huą cuoräusanä ją'huątą'ąnǫ̈ "Isopäi'önä hua'are ajahuäcuähuämä 'cuäopäja'a." [33]Samuelmä ädätinö: "Ucu cucurä'chumä nątǫ̈ ttįttįmǫ̈ toönä jäją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ucu'inä 'coru juocuächa'anö ją'ą kįnįpǫ̈ cuąjų kįttįmǫ̈ to'aju kǫ̈jǫ̈ną̈." Ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel 'cuä'opinö Agagrö ppǫųcųną̈ TŲRŲHUĄ ä'ca jǫmę Gilgattö.[34]Ramarą'ą 'chįnǫ̈ Samuel ją'huątą'ąnǫ̈ Saúlmä 'chįnǫ̈ ojusoderą'ą Guibéattö chutä Saúl įrejärą'ą. [35]Samuelmä täcö pinö Saúl

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'coru juoächö mǫrǫ jǫmę jubö jąˈhuąnǫ̈ jąˈą huopinąẗǫ̈ Saúlrö. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą tɣrɣhuąmą̈ ąˈcuąttąnǫ̈ amöcuädinö rɣhuą päiˈönä rutinöˈcą saúlrö Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ pä'inǫ̈ Samuelrö: "¿Tįyęnǫ̈ jubu cuą'cuą ttącuęcuą'ąjątǫ̈ Saulnąmą, Israel rụhuą ǫ̈jǫmettǫ̈ rä'epö chicuinome jubu? ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ įsą ąją įsą̈nąnąẍ ądẹja 'caripǫ̈ tä'í. Belenttö Isairö huędą̈cuąsą̈, juhua'amą̈ täcö TTÖ emą̈jįsą̈ yątẹ rụhuą ǫ̈jącuąrǫ̈ jąụ įttįmuttǫ̈."[2]Saul pä'inǫ̈: "¿Ttą'ąnǫ̈ chį'chą ttömą̈? Saul ą̈jụcụttụmą̈ ttörö cuä'ö icu'anǫ̈ ją'ą." TǪĄNĄHUĄ pä'inǫ̈: päcäyä isaju kįttį jareönä uhuäpächäjirö ęmǫ̈'cą pächäjąẍ, TǪĄNĄHUĄRǪ̈ įsąrǫ̈ ku icu iyö ichäjisä. [3]Isaírö huopi įsąrǫ̈ ku icu iyähuomecǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jẹ'cuą̈cuęmą̈ ttötä chįjępą̈cuąsą̈. Ttö pidetä pädącurö ucumä ądẹja to'ö pojopö kụjụnąrǫ̈jąẍ.[4]Samuelmą̈ jępįnǫ̈ TǪĄNĄHUĄ päinǫ̈ tą'ąnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ 'chįnǫ̈ Belenrą'ą. Ötahuiyättö tą̈mǫ̈mą̈ rǫ̈ąnä ttǫ̈'ą̈huįnątǫ̈ jąụrụ totta pä'ö 'chą̈jątǫ̈mą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inątǫ̈: "¿Jįyętẹ huęnẹ jįyą̈cụ ichäjijä?" [5]Ją'huąnǫ̈ pättącu ädätinǫ̈: "Huęnẹ juiya'anä ichösä Tömą̈ ichäjisä isąrǫ̈ cuä'ö iyähuä CHǪĄNĄHUĄRÖ chiyapä'ö. Suronä jǫ̈ töcäu chicuapä'ö CHǪĄNĄHUĄ ä'cattǫ̈ įsąrö kú icu iyähuä chiyapä'ö jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ tįchą ichätucui." Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąụmä ką̈'ępǫ̈ kụninǫ̈ Isairö įttįmǫ̈rǫ̈mą̈ ątępįnǫ̈ įsąrǫ̈ cu'ö iyähua'acu."[6]Jahuätö ti'chi'omenä, jąụmą̈ Eliab'rö topö jacuänątą̈ pä'inǫ̈ isopäi'önä ądẹja TǪĄNĄHUĄTTǪ̈ dą'ęcuąmą̈ ä'cajǫme kǫ́. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pä'inǫ̈ Samuelrö: "Huą̈menä jǫ̈mą̈ tocu'ärö, chutä otopö'inä; jąụmą̈ ttö yadocuinącụ. TǪĄNĄHUĄMĄ̈ ttǫ̈ją totö'anǫ̈mą̈ topo'cö; ttǫ̈jąsąmą̈ topö huą̈menä öadihuätä, Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä TǪĄNĄHUĄMĄ̈ topö ttamiso'qui.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Isaímä huopinö Aminadabrö, ją'huątą'ąnǫ̈ jępįnǫ̈ Samuel ǫ̈jǫmẹ 'cuäopa pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel pä'inö: TǪRǪHUĄ'inä jąụtą̈ jäcuą'ą pä'ocö päji." [9]Jąụnǫ̈ o'comenä Isaímä Samarö 'cuäo'önä jępįnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel pä'inö: TǪRǪHUĄ'inä jąụtą̈ jäcuą'ą pä'ocö päji. [10]Isaí 7nö huotörö įttįmǫ̈rǫ̈ hue'inö Samuel ä'ca jǫmẹ, ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel pä'inö Isaírö: "TǪRǪHUĄ jahuätöttö yątęrǫ̈'inä pä'ocö päji."[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Samuel pä'inö: Isaírö ¿Pitötä ją'ądį o'catoi'önä ucu cuįttįmǫ̈mą̈?" Jąụ ädätinǫ̈: "Yątẹ mụ̈ąyą kǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąụmą̈ ovejastǫ̈rǫ̈ ttą'ąrǫ̈." Samuel pä'inö Isaírö: Hue'i ottäjarö; ujutumä jąụ ichi'ome jubö päi'önä pęją̈mǫcǫtǫ̈ täcuotöją̈. [12]Isaí jąụrǫ̈ ą̈tępįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą tti'cächinącụ. jitämä, pide cuįttįmą̈ adiunä kǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ö'äriyämä ą'cuącuįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ǫ̈jǫ̈mą̈ jǫmẹnǫ̈ kįnǫ̈, TǪRǪHUĄ pä'inö: "Ą̈rą̈mį'ǫ̈ ądeja da'epirö; jąụtą̈ jäcuą'ą pätetö kụnąhuąmą̈.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Samuelmä, ụbụǫtǫ̈ ttǫ̈'cątẹ jǫmęttǫ̈ ądẹ'įnä̈ įsą ą̈jąsąnąʼįnä ęmǫpǫ'ǫ̈ da'epinö. TǪĄNĄHUĄ Ą'CUĄRǪHUĄMĄ̈ jįyẹnǫ̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ yabocumä Davidnätä kįnö. Jąụnǫ̈ 'cuäpäji o'ca'a Samuel ą̈rąmį'ǫ̈ Ramara'a ppą'ąchįnǫ̈.[14]TǪĄNĄHUĄ ą'cuąrụhuątǫ̈ 'cą̈į'pą̈chǫ̈ Saulmä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ isohuą sụrǫpą̈ DIOSTTÖ ichäjimä ą'cuą rounö jepinö. [15]Saúl umuhuäyotumä pättinäcu: "Topittö, isoppahuą suropąmä ą'cuą rounä jeäcu." [16]Hue'i ujutu huecuarö, ucutu cumuhuäyotörö hue'a, cuä'ca jome kącuą̈tǫ̈ttǫ̈mą̈ arpa 'porähuä huǫjuąrǫ̈ cuęmụ'ąnǫ̈ ją'ą. ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, isoppa huą sụrǫpą DIOSttö ichäji ucuru öjomenä jąụ ucuru hueomenä cua'cua adihuächi'önä.[17]Saúlmą̈ umöhuäyotörö pä'inö: "Yątẹ adiu u'pora'anö huąrǫ̈ pǫcuįpą̈jįyą̈tụcuįttǫ̈ pǫcuįpį'ǫ̈mą̈ chụją'ącụ cui'cächätucuaröją̈. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätö möäyotöttö yątęmą̈ pä'inö: Ttö huǫhuąsą̈ yątẹ Belén ttǫ̈jąsą Isaí įttįrǫ̈ 'porähuä'inä huǫhuąrǫ̈, juiyo jụrụhuąrǫ̈, curä rohuähuäcuähuä'inä jǫmẹnǫ̈ huąrǫ̈, ucuocuäcuähuä'inä huǫjuąrǫ̈, juiyo ądįhuąrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄ'inä ǫ̈ją̈cụrǫ̈. [19]Ją'huąnǫ̈ jiähuäcu Saúlmä huęnẹ ęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ Isaí ǫ̈ją'ącụ hue'ömä pä'inö: Cuįttį Davidrö hue'ittö, ovejastǫ̈cụ kǫ̈rǫ̈."[20]Isaímä börörö ęmǫpǫ'ǫ̈ pan ǫ̈ppą̈'inä, 'cänärįyụ vino isoya ącuą̈yǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cabra isaju kįttįrǫ̈'inä cä'epö huęnǫ̈ jąụmą̈ įttį Davidcu hue'ö icui Saúl ǫ̈ją'ącụ. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä Saúl ǫ̈ją'ącụ ichinö, ichi'ömä ką̈mą̈dǫ̈ aditinö. Saúlmä jąụrǫ̈ rǫ̈ąnä repe'inö ją'huątą'ąnǫ̈ curä ttoecuäcuähuäbi 'chụ'ą̈rǫ̈ jǫ̈nątą̈ jẹįnącụ.[22]Saúlmä Isaírö pą'ąnǫ̈ pä'ö įhuęnẹ hue'inö: Davidrö ttötäcu ǫ̈ją pä'irö ttö tǫchą̈rǫmętą̈ ǫ̈ją, jąụrǫ̈ adiunä topäjisä. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪĄNĄHUĄ įsą isoppa įsą sụrǫpą Saúlrö ǫ̈jąmą̈dǫmęnä̈, Davidmä arpa ęmǫpǫ'ǫ̈ ö'poromenä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą isoppa įsą sụrǫpąmą̈ 'cą̈'įpą̈chǫmęnątą̈ Saúlmä adiu ą'cuą ęmǫ̈nä̈ pą̈įpą̈rįnącụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Filisteosmä cącątįnątǫ ttumöhuäyotö sụrǫdąụrǫ tturohuähua pä'ö. Jahuätömä cącącuįnątǫ Soconä, Juhua'amä įrẹjä jįną'ą Judá. Jahuätömä ä'ecuinątǫ 'cątẹ Soco ją'huątą'ąnǫ Azeca, ją'huątą'ąnǫ Efes Damin.[2]Saúl ją'huątą'ąnǫ umöhuäyotö Israel ttǫją cącącuįnątǫ ją'huąnǫ ją'ątto ä'ecuinätǫ meje'ca pämärome Ela pä'ö micuome, ją'huąnǫ ją'ątto kąmądįnątǫ curä rohuähuäcuähuä omänä filisteoscu tturohuähua pä'ö. [3]Filisteosmä kąmądįnątǫ muö'quiyu jäyänä ją'huątą'ąnǫ IIsrael ttǫjąmą kąmądįnątǫ muä'ca kara'anä jäyänä meje'ca jǫmẹ pątẹcuänǫ kącuįnątǫ jahuätömä.[4]Filistea ttǫją ttä'ähuarättǫ yątẹ rä'opinǫ Goliat pä'ö mįcuą Gat ttǫją įsą, jąụ öto'ömä jįną'ą tres metros jǫmẹ. [5]Unąmä huẹnąrįnö broncettǫ adicuätta, ją'huątą'ąnötą idepänąmą tto'ecuinö 'quįyąsą jąsątą. Ja'huąsą broncettö adicuąsą ämą'cömä jįna'ą sesenta kilos jǫme.[6]Jąụmä öąjuįyąnąmä tto'ecuinö broncettǫ adicuä ottattö ją'huątą'ąnötą u'upi'canąmą huẹnẹrįnö ǫdącuǫ'kẹ broncettö adicua'a. [7]Ǫdącuǫ'kẹ chuädäcuähuomemä otoina'ą,a (está incompleto)[8]Israel ttǫją curä rohuäcuähuä ttǫjąrǫ pąįçunä huopönö ąrąmį'ǫ pä'inö: ¿Curä curohuöhua pä'ömä tocu ją'ą räcuopäjätucuättǫ ucutumä? ¿Ujutumä filisteosmącǫjąjä ją'huątą'ąnǫ ucutumä Saúl umöhuäyąmącǫjąjä yątẹrǫ pocu topö hue'ätucui huąįnä ją'ątą icha'anä topätucui. [9]Ją'huątą'ąnǫ di ją'ątto ttörö rohuäu cuä'ö icu'anö huąmą, ją'huąnǫ jǫttǫmą ucutu cumöhuäyotö tǫjącuącuǫtǫjąjä, ją'huąnǫ jǫttǫmą ttö rohuäu cuä'ö chicuttömä ucutu o'catoi'önä ttö huedötä aditö esetö cụjącuǫtǫjąj."[10]Filisteos ttǫją įsą pä'äjita'anö pä'inö: Jitä mǫrǫmą Israel ttǫją įsącụ pątẹcụ churohuähua pä'ö yątẹrǫ hue'ätucui ttöcu yǫmẹtẹnä urohuähua." [11]Filisteos ttǫją įsą päinö jinö Saúl'inä ją'huątą'ąnǫ Israel ttǫją'inä o'catoi'önä ąjụcuįnątǫ jahuätö o'catoi'önä ttįrẹjä ąmǫcuädö ttą'cuą ttą'ẹcuįnątǫ.[12]Davidmä Belén ötahuiyättö Efrata ttǫjąsą įttį jįną'ą, jąụmą Isaí pä'ö micuinö. Jąụmą įttįmǫrǫmą 8nǫ huotörö kụnąrįnǫ. Jąụ Isaímä bǫǫsą pinö Saúl ǫjįnǫ pänämä, juhuẹnẹ kącuątǫ ụmǫtǫttǫmą yąbǫnąnǫ bǫǫsą pinö. [13]Jąụ įttįmǫ tąmǫnąnǫ huotömä curä tturohuähuome Saúl ǫjǫmẹcụ ttį'chǫją'ą jįną'ą. Jąụ įttįmǫ huämetucuä curärą'ą kącuątǫttǫ ącuǫmẹnąj įsąmą Eliab pä'ö micuinö, jąụ o'comenä įsąmą Abinadab pä'ö micuinö, huämetucuä päi'önä įttįmą Sama pä'ö micuinö.[14]Davidmä suro mǫąyą pinö. Įttįmǫ huämetucuä tąmǫmą Saúlcu ttį'chäją'ą jįną'ą. [15]Davidmä Saúl umöhuäyotö ttǫ'cątẹnä ppą'ącha̧rǫ cue'ächö kįnǫ, jä'o ąjįmǫ ovejastǫtą Belén ötahuiyärą'ą ttụcuẹ cuąnǫ ttǫjącuą'ąnä. [16]Cuarentanǫ mǫrǫ jǫmẹnä filisteas ttǫjąsą jụrụhuąmą mǫrǫ päia'a'inä nipą̈rǫmẹ'inä įchįpą̈rįnǫ curä urohuähuäcua'atä päi'önä jǫmẹnä kąnǫmą.[17]Ją'huąnǫ ją'ą Isaímä įttį Davidrö ẹpǫ täi pä'inö cubuǫtǫ ttǫjącuǫmẹcụ ya'ute Efa jǫmẹnä (jąụmą veintedo litros jǫmẹnä jįną'ą) pįyẹ joecuä ote'inä ją'huątą'ąnǫ 10nǫ ǫppą jǫmẹnä panmä, jurunąnǫ täi ä'ähuaränä cubuǫtǫ ttǫjącuą'ą. [18]Ją'huątą'ąnǫ quesomä 10nö o'catä sụrǫdąụ recuätö tturuhuotörö cuiya. Cubuǫtǫmą tocu ttǫją pä'ö to'cuajä ją'huąnǫ topö adiu ttǫjącụttǫ jįyẹtẹ cui'cächiyattǫ.[19]Cụbụǫtǫmą Saulcu kącuątǫ Israel ttǫją'inä Elá pämäroppänä, Filistea ttǫjącụ rohuäu." [20]Davidmä mǫrǫ päi'ächua'a ä'canä porächö jǫmenǫ hue'ö kụnįnǫ yątẹ ąjįmụrǫ ttąhuąrącuąhuą įsąrǫ. Jąụmą ụcuą ẹmįpǫtą rä'pö 'chįnǫ, Isaí hueäji'anǫtą. Jąụmą rąbẹhuįnǫ tta'äbaränä sụrǫdǫụ curä rohuäu huoäcuähuä huopönǫ rättopome. [21]Jąhuąnǫ ją'ątto Israel ttǫją jąhuąttą'ąnǫ Filistea ttǫją'inä jǫmẹnǫ pojocu kąmądįnąttǫ ttörohuahua pä'ö, sụrǫdǫụ sụrǫdǫụcụ.[22]Davidmä ụcuą jaropi'inǫ ụmụ jähuä ttąhuąrą pä'ö huẹ'aąhuącụ, pįyẹmą 'cuäopinąʼą ttörohuähuomettǫ ụbụǫtǫrǫ te'ähuinǫ. [23]Jahuätucu ucuocu ǫją'ąnä, jụrụhuą, Gattö Filistea ttǫjąsą, Goliat pä'ö mįcuą, rä'opinä Filistea ttǫją ttǫjǫcuǫmęttǫ, ącuǫmẹnä pä'ijö ta'anǫ päa'a, ąjụcuįnǫ Davidmą. [24]O'catoi'önä Israel ttǫją jąụrụ topumą, tö'ecuächinątǫ ye'ecuiö.[25]Israel ttǫjątto ụmątǫmą pä'inątǫ: ¿Yątẹ ttǫjąsą rä'opächäjirö topäjätöją? Jąụmą Israel ttǫjąrǫ jįyẹtẹ įrẹbẹhuą pä'ö ichäji. Ją'huąnǫ ją'ą ryhuąmą jąụrǫ cuä'ö icurumö rǫąnä ruhuo jähuä iyö kąnǫ ittijuru'inä irecua päi'önä įyäcuą ją'huąnǫ iyömä o'catoi'önä isodenä kącuątǫrǫrmą Israel ttǫją ttidepiyuttömä pärätä ryhuąrǫ iyähuämä iyocotö ttäcuotö. [26]Davidmä yątẹ chutäcu kǫrǫ pä'inö: "¿Däje iyähuäcua'attǫ jąụ filisteas ttǫjąsąrǫ cuä'ö icurömä ją'huątą'ąnǫ Israel ttǫją usurä ttẹmäụ jẹpǫ icurömä? ¿Dijättǫ jąụ TǪĄNĄHUĄ įsą pocö sụrǫdąụ ttụryhuą 'cuäopönä kǫcụ urohuähua pä'ömä? Ją'huąnǫ pąįyąụ jahuätömä ä'coji jittähuäjitä ppą'ądįpǫ ji'äumä pättinącụ: [27]Ją'huąnǫtą jącuą'ą yątẹ jąụ ttǫjąsąrǫ cuä'ö icurömä."[28]Ubuo Eliabmä ąjụcuįnǫ David jąụ ttǫjąsącụ ucuocua'a. Eliabmä Davidrö rǫąnä rąhuärįpǫmą pä'inö: ¿Ttą'ąnǫ pä'ö pẹnẹmą cuihcäjättǫ? ¿Dicu cụjụnį'ątto ovejastǫrǫmą de'a juįyąjąnąmą? Ttömä ucu ucuo tecuäumä huǫjuąsą ją'huątą'ąnǫ surojö cuą'cuąnä cuąmǫcuädömä; Ucumä curä tturohuähua'a topö ichäjiją pẹnẹmä." [29]Davidmä pä'inö: ¿Jįyẹtẹ suroju jẹpąjįsą? ¿Suro jä'epö jä'epocösä pädäjä? [30]Ją'huąnǫ jįyẹcụ jąụttǫmą kąrącụ į'chą pä'ö tö'ipächinö ją'huąnǫ ją'ą ä'coji ucuocuäjitä ucuocuinö. Ttǫjąmą ä'coji ttädätäjita'anötä ttädätinącụ.[31]David ucuocu päji ąjụcuą'cotö, sụrǫdąụmą ucuocuäjitä ppą'ądįpǫ jiähuinątǫ Saúlrömä, ją'huąnǫ jittähuäcu David ottäjiyarö pä'ö hue'inö. [32]Davidmä Saúlrö pä'inö: Filisteas ttǫjąsą jähuänä ye'ecu ttįmẹyẹhuąchį'ą'ąnąmą ją'ątąmą to'cuä; ttö ucu cumöhuąyą jąụcụ rohuäu chį'chącuąsą." [33]Saúlmä Davidrö pä'inö: "Ucumä pide filistea ttǫjąsącụmą curohuäu juiya'anö huąją, ucumä suro mụąyąją, jąụmą mụǫyąttǫ kąmądǫ curä rohuähuäcuähuä ttǫjąsą pinö."[34]Ją'huąnǫ päcu Davidmä Saúlrö pä'inö: "TtÖ ucu cumöhuąyąmą chä'o ąjįmǫ ovejastǫrǫ ttą'ąrą'įjǫsą. Jochäyucǫ osocǫ ichomenämä ovejastǫttǫ yątẹrǫ ẹmįpǫmẹnąmą, [35]jąụ o'ca'anä ruhui'ö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

rohuäu chicuä'ijäcu, ją'huąnǫ̈ ruhuäu ovejasrömä jąų ättö baropö ęmą̈'įjǫ̈są̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ ttöcu urohuähua pä'ö ąrą̈mį'ǫmęnąmą̈ uhuo'chettö 'chu'ädö ppeppepö cuä'ö chicuä'ijäcu.[36]Ttö ucu cumöhuą̈huąyąmą̈ jochäyurö'inä osorö'inä cuä'ö icuä'ijö. Chujua filisteas ttǫ̈jąsą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įsą pocömą̈ jahuätöttö yątę jǫ̈'ąnǫ̈ huą, isopäi'önä sųrǫdąų ttųrųhuą 'cuäopönä kǫ̈cų urohuähua päja'anä."[37]Davidmä pä'inö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmą̈ jochäyuttö'inä osottö'inä urohuähuomenä chǫ̈jįpǫ̈ną̈ ppädä'ijäcusä. Jąųtą̈ filistea ttǫ̈jąsą ujuruttömä chöjipönä ppädäcuąsą̈." Ją'huąnǫ̈ päcu Saúlmä Davidrö pä'inö: Tä'ittǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ją'ą ucunä kǫ̈mą̈." [38]Saúlmä Davidrö curä rohuäu 'cątęcuą̈huą̈ 'cątįnǫ̈. Unä cäyuhuätta broncettö adicuätta ɣhuęnįnącų ją'huątą'ąnǫ̈ curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huątą ǫ̈'cątįnącų.[39]Davidmä curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huą̈ 'cątą̈huäjį'cą ucurä'chu rǫ̈nąhuįnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ǫ̈'cątą̈huäjąʼąmą̈ į'chǫ̈ juiyönä jįnącų, juhua'a ją'huąnǫ̈ 'cątǫ̈ kųnǫ̈ huäjuęcų pä'iju jąʼą. Ją'huąnǫ̈ jäcų Davidmä Saúlrö pä'inö: Pįyę 'cątą̈huį'ǫ̈'cą rohuäumä rädopö juiyö'anǫ̈ jąʼą, pįyę 'cątįpǫ̈ ttɣhuǫjuętǫcąʼą ją̈'įjąʼą." Ją'huąnǫ̈ jäcų Davidmä curä ruhuäu 'cątą̈huą̈cuą̈huą̈ kǫsą̈ų icuinö. [40]Iäretä ęmǫpǫ'ǫ̈ aje įsą̈rą̈ttǫ̈ inä o'qui 5nö o'quitä ęmǫ̈ usacuyu ovejastǫ̈rǫ̈ ttąʼąrǫ̈ kąnǫ̈ cueädä'ijäyunä ęnįnǫ̈. 'Toru'pamä umönä 'chuą̈rąʼąnąä filisteas ttǫ̈jąsąmą̈ tö'cöpächinö.[41]Filisteosmä ichi'ö David ǫ̈jąʼącų tö'cöpächi'inö, rohuäu ttoecuäcuähuäbi ępǫ̈tą̈ ä'canä į'chąʼąnąä. [42]Filisteas ttǫ̈jąsąmą̈ ippeyä jǫmę toomenä Davidrömą̈ öjö'cö juiyönä topinǫ̈, juhua'amä jį'quįchąhuą yątętą̈ tɣhuäcänǫ̈ huątą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ ą'cuącuątą̈ ɣjąʼą topö. [43]Filisteosmä Davidrö pä'inö: ¿Ähuirisäcǫ̈ päcuäcusä täjį, įsǫ'quęcų cuichönämä? Filisteosmä ǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ ttįmįnąä surojunätą̈ pä'inö Davidrömä.[44]Filisteosmä Davidrö pä'inö: Ttö chǫ̈jąʼącų ichi'i, cuidepämä ppįyų mǫrǫjąnąä cǫ'ąrą̈tǫ̈rǫ̈tą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ de'a isotötä ttucuacu chįyącuąjąä." [45]Davidmä Filisteosrö ädätinö: "Ucumä curä'chucu 'pǫ'ąrįcų jąʼhuątą'ąnǫ̈ dacuodäcu ttö chǫ̈jąʼącų ichöjąä. Ją'huąnǫ̈ jąʼąnąä ttömä Israel ttǫ̈jąä sųrǫdąų TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ curohuähua päcuäcu įmįnąä ichösä ucu cɣjąʼącɣmą̈.[46]Ucuru rohuäu iso juodepa pä'ömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jäcuąʼą įyącuąmą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ cuä'ö icu jǫ̈ttąpąyątǫ̈mą̈ cutä 'cui'opö chįcuącuąjąä. Jitä mǫrǫ sųrǫdąų įsą filisteos idepämä ppįyų mǫrǫjąnąä cǫ'ąrą̈tǫ̈rǫ̈tą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ de'a isotötä de'iyunä kacuätörötä ttucuacu chįyącuąjąä, pįjąä rɇjęnąä kącuą̈tǫ̈mą̈ o'catoi'önä Israelnämä yątę TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ kǫ̈ pä'ö ttɣhuǫjuą̈cuąʼąnǫ̈, [47]jąʼhuątą'ąnǫ̈ pęnę kącuą̈tǫ̈'inä o'catoi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä curä'chu'inä dacuodä'inä recuä rǫ̈jǫcǫcų pä'ö ttɣhuǫjuįpą̈cuąʼąnǫ̈ urohuähua pä'ömä. Isopäi'önä curä rohuäu iso juo'epömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄtą̈ jąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jąųtą̈ ppädäcuotöją̈ ucuturu rohuäu ticua pä'ömä.[48]Filisteos ą̈rą̈mį'ǫ̈ Davidcu urohuähua pä'ö ötö'cöhuächi'a'anä, David'inä ąbǫįyą filisteos ǫ̈jąʼącų urohuähua pä'ö jurunänö jopächinö. [49]Davidmä usacuyu jacuä umö rä'ädö ido'qui yo'quite ęmǫpǫ'ǫ̈ icuinö jąʼhuąnǫ̈ icuomenä filisteos ö'änä döina'a. Ido'quimä täcunänö filisteos ö'änä doächi'ina'a jąʼhuąnǫ̈ dochi'äcu i'ämä rɇjęcų mąʼįnǫ̈.[50]Davidmä 'toru'panätą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ ido'quinätą̈ rohuäu icuinö filisteosrömä. Jąųmą̈ filisteoseö cuä'opo'ö, cuä'ö icuinö. Davidmä umönämä curä'chu'inä jui'inö. [51]Davidmä jopächö filisteos ippeyä kąmą̈dǫ̈ ucurä'chu ęnąhuǫmęttǫ̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ cuä'ö icuinö jąʼhuąnǫ̈ cuä'ö icumä U'inä 'cui'opö icuinącų. Fillisteosmä ttųrųhuą juruhuä'ijö 'coru pąį'ą̈yą̈ųmą̈, dö'ecuächinątǫ̈.[52]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Israel ttǫ̈jątǫ̈ ųmǫ̈tǫ̈mą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Juda ahuaruhuä 'cotö'inä ą̈rą̈mį'ǫ̈ huopö kąnǫ̈ filisteos tto'ca'anä ru'inätǫ̈ pämäroppä päi'ome jubö jąʼhuątą'ąnǫ̈ Ecrón ötahuiyärą'ącų doächöcuöhuome jubö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą filisteos 'coru juo'ähuätömä Saaraimrą'ą 'chą̈cuą̈huą̈mą̈ mąnąnąmą̈ säbucäcä ttǫ̈'ęjąʼątą̈ tǫttinäɣ, mąnä̈ huą̈yą̈mą̈mą̈ Gat jubö jąʼhuątą'ąnǫ̈ Ecrón ötahuiyä jubö. [53]Israel ttǫ̈jąmą̈ filisteosrö ru'u įhuą̈ją̈'cotö ppą'ą̈chįnątǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ ppą'ą̈chį'ǫ̈mą̈ ttä'ecuäjome kącųmą̈ ttęmįpįnįyą̈ų. [54]Davidmä filisteos U ęmįnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ ęmǫ̈mą̈ Jerusalén ötahuiyärą'ą ępįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huą̈mą̈ ojusodenö rötinö.[55]Saúlmä David filisteoscu urohuähua pä'ö räopa'a topö, Abnerö pä'inö sųrǫdąų ttųrųhuąrǫ̈: "Abner, Chujua mǫ̈ą̈yąmą̈ di įttįją̈ttǫ̈?" Abnermä pä'inö: Ucu rɣhuą cuįmįnąä pä'ösä jąųmą̈ chieruhuäcu." [56]Rɣhuąmą̈ pä'inö: Jitö huǫjuą̈tǫ̈rǫ̈ jąų mǫ̈ą̈yąmą̈ di įttį ją pä'ö jäcuepaja,"[57]David filisteosrä cuä'äu įhuą̈jį'cą ppąhuą̈chį'ǫmęnąä, Abnermä jąųrǫ̈ 'chu'ädo'ö Saúl ä'ca jǫmęcų filisteos U 'chų'ą̈rǫ̈rǫ̈ tti'cachiniyą̈chįnįyą̈cų. [58]Saúlmą̈ jąųrǫ̈ pä'inö: ¿Ucu mǫ̈ą̈yąmą̈ di įttį cua'attǫ̈, Davidmä ädätinö: Ttömä ucutä cumöhuą̈yą Belén ötahuiyä ttǫ̈jąsą įttįsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Jąչmą Saúlcu ucuocu cädomenä Jonatán ą'cuąrǫ̈mą̈ David ą'cuąrǫ̈cչ jįną̈ yǫmętę päi'ina'a, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Jonatánmä amönä pąjątǫ̈ ą'cuąrǫ̈ repeäcuäuta'anö jąչrչmą̈ repe'inö. [2]Saúlmä jąչnǫ̈ mǫrǫ Davidrö aditähuä aditönä hue'ö kչnįnǫ̈; jąչmą̈ jä'o ojusoderą'ą ppąhuą̈chą pä'ömä hueococu pinö.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jonatánmä Davidcu ąhuąrչhuą jǫ̈jnä̈ esecuinö, Jonatánmä̈ jąչrչ chutä amönä pąjątǫ̈ ą'cuąrǫ̈ repeäcuäuta'anö repea'attǫ̈. [4]Jonatánmä huą̈męnä̈ ǫ̈'cątähuä'pi kǫ'ą̈dą̈cuą̈չ icuinö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ Davidrö curä rohuähuäcuähuä, curä'chu'inä, 'po'obu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ äcänä tįą̈dą̈cuą̈huątą'inä iyinö.[5]Davidmä rä'opömä 'chį'ą̈nǫ̈ Saúl hueome pönämä, ją'huątą'ąnǫ̈ jęǫ̈mą̈ adiunätą̈ jępįnǫ̈. Saúlmä kչnįnǫ̈ curä rohuähuätö ttչrչhuą jǫ̈nąẗą̈, pįyę jęǫ̈ topömä ötahuiyä ttǫ̈já'inä ttesehuinąc̈ų ją'huątą'ąnǫ̈ Saúl umöhuäyotö'inä topömä ttesehuinąc̈ų.[6]Jahuätö curä rohuäu filisteosrö cuä'ö icui'cotö ttojusodecu ppątt ą̈chǫmęnä̈ Israel ttǫ̈já nąt ǫ̈mą̈ o'catoi'önätą̈ ichinąt ǫ̈ ruhua Saúlrö totta pä'ömä ją'huątą'ąnǫ̈ rą'ǫ̈ kǫnǫ̈ tö'önö rą̈mįpǫ̈nä̈ cuähuäbacu eseunö ją'huątą'ąnǫ̈ 'poru rąhuą̈huą̈cų. [7]Nąt ǫ̈mą̈ 'poru ką̈nǫ̈ rą'ǫ̈mą̈ ppą'ą̈dą̈rǫ̈ rą'įnąt ǫ̈, jahuätömä rą'įnätǫ̈ Saúlmä milnö jǫmęnä̈ cuä'ö icuinö; ją'huątą'ąnǫ̈ Davidmä diez milnö huotörö cuä'ö icuinö.[8]Saúl rǫ̈ęįnä̈ amisurinäcų, ją'huątą'ąnǫ̈ rąhuą̈huą̈'įnä̈ kö'cocö pinö. Jąչ opä'inö: "Jahuätömä iyinąt ǫ̈ diez milnö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttörömä milnötä ttiyäcusä, ¿Däjetä ų̈jչnąr̈ą̈cuą'ątt ǫ̈ juhua'a yabomä jįyę'ą̈cuętą̈ ucuo ruhuotä? [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl ä'cuoyäunö tǫ̈ąr̈įnąc̈ų jąչnǫ̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ yabocumä. [10]Koro mǫrǫ päi'omenä Dios hue'inö isoppa huą sչrǫpąrǫ̈ Saúlrö ǫ̈ją̈mą̈dą pä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ jąչ ojusode jacuä kącչmą̈ suripächö surojuo'epinö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä 'porö rąhuą̈huą̈ 'porinö mǫrǫ jǫ̈'ącuą̈ jęą̈'įją'ąnǫ̈. Saúlmä dacuä'chu umönä 'chչ'ą̈rįnǫ̈. [11]Saúl amcuädinö, chudacuä'chu chicuaröja: "Davidmä isode räbärą'ą ppuracuächö ǫ̈rą̈mą̈dą̈cuą." ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Davidmä todärenä päi'önä ttö'ipächinö Saúl ǫ̈jǫmęttǫ̈mą̈. [12]Saúlmä David ye'ecuinö, juhua'amä TՂRՂHUĄMÄ̈ jąչtąc̈ų ǫ̈já'ątt ǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ täcö juhua'a yabocumä Saúlcumä kǫcǫ̈ pinö.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlmä ä'ca jǫmęttǫ̈ pporädö icu jąչrǫ̈ sչrǫdąչ mil jǫmęnä̈ huotö ttչrչhuą jǫ̈nä̈ rutinǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęą̈já̈cų, Davidmä ttǫ̈já ttä'ca jǫmę rä'opäjipö ją'huątą'ąnǫ̈ do'ächäjipö cue'ächö kįnǫ̈. [14]David jęǫ̈mą̈ o'cajuiyönätą̈ adihuomenä räopina'a, juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̈ jąչtąc̈ų ǫ̈já'ątt ǫ̈.[15]Saúl jąչ adihuomenä jęą'ą toomenä, jąչrǫ̈ ye'ecunö topinö. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Israel ttą̈jąmą̈ o'catoi'önä ją'huątą'ąnǫ̈ Judá ttǫ̈já'inä Davidrömä repe'inätǫ̈, juhua'amä jahuätö ttä'ca jǫmę rä'opäjipö ją'huątą'ąnǫ̈ do'ächäjipö cue'ächomettǫ̈.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlmä Davidrö pä'inö: "Chittiju ą̈cuǫmęnä̈ isaju pajumą̈ Merab pä'ö micuaju. Cuirecua päi'önä chįyą̈cuąją̈. Suro ttönämä cujurucutä ąmǫ̈cuädi ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iminätą̈ curämä rohuähui." Isopäi'önä Saúlmä amöcuädinö: Ttömä cuä'ö chicuococö ją̈cuą, ją'huąnǫ̈ ją jueimä Filisteostä cuä'ö tticuaröją̈. [18]Davidmä Saúlrö pä'inö: ¿Di cha'attǫ̈ ttomä, ją'huątą'ąnǫ̈ chą'cuąrǫ̈mą̈ däje jątt ǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Israelttö chä'o ahuaruhuämä tucuomä jui'ätöją̈, rչhuą ǫ̈jǫrį pädi'a pä'ömä?[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ recuonänö 'cuäopäji o'ca'a Merab, Saúl ittijumä, Davidrö ttiyajueimä, jahuäjurumä meholat ttǫ̈jąsą Adriel irecua päi'önätą̈ ttiyinäcua.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Saúl ittiju Micalmä, Davidrä kö'quinäjų. Saúlrö ji'ähuinąt ǫ̈, ją'huąnǫ̈ jittaumä esehuächi'önä päi'inąc̈ų. [21]Ją'huąnǫ̈ ją̈cų amöcuädinö: Jahuäjurutä chįyą̈cuą, jahuäjutä yaparetö iyö kicuarö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ filisteas ttǫ̈jątą̈ cuä'ö tticuarö." Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlmä todärenä päi'önä Davidrö pä'inö: "Ucu ją̈cuą'ą ttö chǫ̈jǫrįmą̈."[22]Saúlmä umöhuäyotö hue'ö kįnįnǫ̈: David yǫ̈ąhuą̈įnä̈ ucuocuäjätucui, ją'huąnǫ̈ ucuocumä pächuätucuaröją̈: "Topittǫ̈, Rչhuąmą̈ repeäcujä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ umöhuäyotömą̈ o'catoi'önä repettächujä̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ jitämä, Ppą'ą̈chį rչhuą ǫ̈jǫrį."[23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúlrö ppą'ą̈dą̈rą̈tǫ̈mą̈ ucuocuä'chö pä'inątǫ̈ Davidrö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą David pä'inö: ¿Pįyęmą̈ rǫ̈ęįnąmą̈ jǫcą'ą ucuturumä, ucuo rչhuą ǫ̈jǫrį jǫ̈ttǫ̈'inä, Ttö usurä įsą jǫ̈ttǫmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chamöcuädömä iso jąją'ądį? [24]Saúlrö ppä'ädätömä ji'ähuinąt ǫ̈ David įhuęnę ucuocuäjimä.[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl pä'inö: "Pa'anö päcuätucuaja Davidrömä: Ucuo rչhuąmą̈ jįyętę'įnä̈ esehuocö aditö eseu ką̈cuą̈huą̈mą̈, jįyęcuątą̈ cienö jǫmęnä̈ filisteos ttąjątǫ̈ rǫęcuą̈ ęmą'ątą̈, aboiyotörö pä'äjita'anö micuä jęą pä'ö. "Jitämä, Saúlmä amöcuädinö Davidmä filisteos ttumönä päi'iyarö pä'ö. [26]Ppą̈dą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąmą̈ ji'äcuinąt ǫ̈ Davidrö jąչ įhuęnę päjimä, jahuätömä esehuinąt ǫ̈ Davidrö ucuo rչhuą ǫ̈jǫrį jįyątǫ̈ pä'ätö pą̈'ą̈tǫ̈.[27]Jąչnǫ̈ mǫrǫ nįpą̈chą̈cua'a ä'canä, Davidmä umöhuäyotucu 'chą̈jį'cą Filisteosrömä 200nö huotörö cuä'äu icuinö. Davidmä ttǫ̈dą̈pärǫ̈ huą̈mę ǫtą ępǫ̈ iyinö, ją'huąnǫ̈ ją'ą o'cajuiyötä rչhuąrǫ̈mą̈ iyinö, isopäi'önä ją'huąnǫ̈ jęǫ̈ttǫ̈tǫ̈tą̈ rչhuą ǫ̈jǫrį päia'a pä'ö jąją'ątt ǫ̈. [28]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Saúl ittiju Micalrömä jąչ irecua päi'önä iyinö. Saúlmą̈ toomenä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ'inä Davidcu ǫ̈já'ą ją'huątą'ąnǫ̈ chutä ittiju Mical'inä repeja'a huǫjuą̈chį'ǫ̈. [29]Saúlmä ä'coji jąjǫmęttǫ̈'inä yabonänö ye'ecuinö Davidrömä. Saúlmä 'cuäopönątą̈ David aboiyą jǫnątą̈ kįnǫ̈.[30]Ją'huąnǫ̈ ją'ą filisteos tturuhuotömä rä'opinätǫ̈ curärą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö rättopö'ącuą̈ Davidmä yabonötą̈ adiunąt ą̈ jępį'ą̈nǫ̈, o'catoi'önä Saúl umöhuäyotö'inä David įmįnąmą̈ rǫ̈ąnä̈ ttesehuinąc̈ų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Saúl ɟttɟ Jonatánrǧ'inä ją'huątą'ąnǧ umöhuäyotörö'inä o'catoi'önąrǧ Davidrö cuä'ö tticua pä'inö. Ją'huąnǧ pä'anä chutä Saúl ɟttɟ Jonatánmä Davidrö repe'inǧ. [2]Ją'huąnǧ ją'ątt ǧ Jonatánmä Davidrö ji'ähuinö, "Chä'o Saúlmä cuä'ö icua pä'ö usäcują̈ pä'ö. Ją'huąnǧ ją'ątt ǧ ttǧ'ępą̈rǧnǧ kụjąją̈ mǫrǫ päia'amä ją'huątą'ąnǧ yęnętę ttǧhuǫjuǫçǫmę cudahuächaja. [3]Ttö umicụ rądǫ'ącuąsą̈ ją'huąnǧ rä'o'ö chä'o ippeyä jǫmę chǧją̈mą̈dą̈cuąsą̈ męję'canä̧ ucu cụjǫmęttǧmä̧, ją'huątą'ąnǧ chä'ocu ucu cutu'cö chucuocuą̈cuąsą̈. Jįyętę chụhuǫjuįpą̈jįmä̧, ttötä jidähuą̈cuąją̈. [4]Jonatán David ötö'cö adiutä jä'o Saúlrö ji'äumä pä'inö, "Rụhuą cumöhuą̈yą Davidrömä to'ija'ącụmä̧ ję'cuą̈. Jąụmä̧ ucuru surojö jęttąjueimä, ucurumä adiutä jępą̈'ɟjǧ. [5]Ją'huąnǧ ją'ą Jąụmä̧ filisteas ttǧjąsąrǧ'inä cuä'ö icuinö. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąụnąttą̈ Israel ttǧją o'catoi'önä ttǧjįpǧnä̧ ppä'ädinö. Ucumä topinǧjä̧ ją'huąnǧ topömä esehuinǧjä̧. ¿Ttą'ąnǧ pä'ö David jįyętę'inä suronä jępǫcǫ̈rǫ̈mä̧ suronä jępǧ cuä'ö icua pä'attǧ?[6]Saúlmä Jonatán ucuocumä ą̈jụcuįnǧ. Saúlmä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ 'cuäopönätą̈ kǧ įmįnä̧ pä'inö, Jąụmä̧ yorö'iso to'e'ächocö jäcuą.̧" [7]Ją'huąnǧ ją'ą Jonatánmä Davidrö huopinö ją'huąnǧ huopäji'cą Jonatánmä o'cajuiyönä ji'ähuinö. Jonatánmä Saúl ä'ca jǫmę o'ipö kụnįnǧ Davidrö, o'ipö ụjụnącụmä̧ jąụ ä'ca jǫmęttǧ ä'coji ǧją̈'ɟjǧta'anö kįnǧ.[8]Ją'huąnǧ ją'ą pä'äjita'anö curä ką̈mą̈dįną'ą, ją'huąnǧ jįyą̈cụ Davidmä rä'opächö filisteas ttą̈jącụ rohuähuinö, ją'huąnǧ rohuäumä recuätörö cuä'äö icuinö. Jahuätömä jąụ ä'ca jǫmęttǧ tu'ipächinätǧ. [9]Isoppa įsą sụrǫpą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ huę'ą̈huą ichi'ö Saúlrö ką̈mą̈dįnǧ ojusodenä dacuodä umönä 'chuą̈rą̈nǧ ǧ'ą'ą, Davidtä arpa u'pora'anä.[10]Saúlmä uda'cuä'chunä Davidrö isode räbäcu ǫ̈rą̈mą̈dǫ̈nä̧ tahua pä'ö jępįnǧ, ją'huąnǧ jęą̈cụ Saúl ä'cattömä̧ rä'opächinö, Saúlmä isode räbänä̧ dacuodä icu ǫ̈nąʼąnä̧. Davidmä jąụtą̈ yodo tö'ipächö įhuj'įnǧ. [11]Saúlmä huęnę ęcuą̈ ttǧjąrǧ David ojusode tǫpą̈rǧ ttątt ą̈rą̈ pä'ö hue'inö mǫrǫ päia'a cuä'ö tticuiyarö pä'ö. Mical, David irecuamä, kirecuorö pä'inäjụ, "Jitä yodo tucuipächu juiyöttömä, yǫęį mǫrǫ cuä'ö ttịcuą̈cuąjä̧."[12]Ją'huąnǧ ją'ą Micalmä Davidrö pętąnąnä̧ jui'ädinäjụ. Jąụmä̧ rä'opächö tö'ipächö įhuįnǧ. [13]Micalmä jitötä adicuä'ca ęmǫpǫ'ǧ ą̈'ą̈huą̈ppą̈nä̧ cuä'epö rötinäjụ. Ją'huąnǧ ją'ą cabra uhuo'chettö adicuą̈ppą̈ ttönä ppą̈ęcuą̈ppą̈ rötinäjụ ją'huąnǧ jępǧ pǧją̈tąnä̧ mǧ'ępǧ rutinäjụ.[14]Saúl huęnę ęcuą̈ ttǧjąrǧ David 'chuttäda pä'ö hueäja'a jahuäjumä pä'inäjụ: Jąụmä̧ nąʼą̈chǧ." [15]Ją'huąnǧ ją'ą Saúlmä huęnę ęcuą̈ ttǧją Davidrö tottäja pä'ö hue'ö ką̈nǧmą̈ pą̈'įnǧ: Chą̈'ą̈mąrą'ącụ Cui'cächiyätucuattǧjä̧, cuä'ö chicuarö.[16]Huęnę ęcuą̈ ttǧją do'ächi'ö tottomenä, tätähuä'ca kojusodenä kä'ijä'catä ą̈'ą̈huą̈ppą̈nä̧ Unämä cabra uhuo'chettö adicuą̈ppą̈ ppä'epö rötähua'atä topinätǧ. [17]Saúlmä Micalrö pä'inö: "¿Ttą'ąnǧ pä'ö cuyaparehuättöttö, chaboįyą töipächa'anä ją'ątą̈ topömä?" Micalmä Saúlrö ädätinäjụ: Jąụmä̧ pächuasä Chį'chąʼąnä̧ ją'ątą̈ topittö ją'ątą̈ to'cu juiyöttö cuä'ö chicuächuajujä̧."[18]Davidmä oto jopö tu'ipächinö, ją'huąnǧ tu'ipächömä Samuel ǧjǫmę Ramarą'ą 'chįnǧ, ją'huąnǧ ją'ąmä̧ Saúl jęą̈jįmä̧ o'cajuiyötä jąụrǧ ji'ähuinö. Ją'huąnǧ ją'ą jąụmä̧ Samuelcu 'chįnǧ, 'chą̈jä̧'cotömä Naioth pä'ö micuome kącuįnątǧ. [19]Jąụ jįnąʼą Saúlrö jittähuinömä pąʼąnǧ pä'ö: "Topittö, Davidmä Ramattö Naiothnä kǧ [20]Ją'huąnǧ pätta'a ą̈jụcụ huęnę ęcuą̈ ttǧjąrǧ hue'ö icuinö Davidrö 'chuttädiyarö pä'ö. Jahuätö tottomenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈'inä ttǧjątt ǧ'inä kä'co päte'ö adicuä ttǧjąmä̧ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę jittähua'atä topinątǧ, ją'huąnǧ jąʼą jahuätö ttụrụhuąmä̧ Samuel jįnąʼą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ą'cuąrụhuąmä Saúl huęą̈ją̈ụrǧ ichi'ö ką̈mą̈dįnǧ ją'huąnǧ ją' jahuätö'inä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ji'ähuinątǧ.[21]Jąụ 'cuäopäji jittähuäcu Saúlmä, korotö huęnę ęcuą̈ ttǧjąrǧ hue'inö, jahuätö ją'huąnǧ huęą̈ją̈ụ'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ji'ähuinątǧ. Ją'huąnǧ jįyą̈cụ pä'äjita'anö huäbodäcuä päi'önä huęnę ęcuą̈ ttǧjąrǧ hue'inö, ją'huąnǧ huęą̈ją̈ụ'inä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ji'ähuinątǧ. [22]Ją'huąnǧ jąʼą chutä'inä Ramarą'ą 'chįnǧ ją'huąnǧ jąʼą reju täcuäju kǫmę Secú pä'ä micuomecu ichinǧ. Jąụmä̧ jä'epö ą̈jụcuįnǧ "¿Tęnę ǧjättǧ Samuelmä ją'huątą'ąnǧ Davidmä?" Yątę jiähuinäcụ, "Ichi, jahuätömä Ramattö Naiot pä'ö micuome kącuątǧ."[23]Saúlmä Ramattö Naiot pä'ö micuomecụ ichinǧ. Ją'huąnǧ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ą'cuąrụhuąmä̧ Jąụrǧ'įnä̧ ichi'ö ką̈mą̈dįnǧ ją'huąnǧ ǧją̈mą̈dą̈ją̈cụ 'chą̈nǧ ką̈nǧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ji'ähuinǧ Ramattö Naiot pä'ö micuomecụ įrębębuome jubö päi'önä. [24]Ją'huątą'ąnǧ jąụ'inä ǧ'cątą̈huątą kǧ'ą̈dą̈cuą̈ǧ icuinö, ją'huątą'ąnǧ Samuel ä'ca jomettö ǧ'cątą̈huątą kǫsą̈ụ icuäji'cą juiyönä jąụnǧmä mǫrǫ'inä yodo'inä 'cuäo'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ji'ähuinö. Pą'ąnǧ jiähuiniyą̈ụ pättäcu, "Saúl'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈'inä ttǧjątt ǧ'inä kä'co päte'ö adicuä ttǧjąsą jįnąʼą tą̈jį?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä Rama ötahuiyänä Naiot päʼö micuomettö räʼopächinö jąʼhuąnǫ̈ räʼopä ʼchą̈nǫ̈mą̈ Jonatánrö päʼinö: "¿Ttömä däje jęchą̈jąttǫ̈? ¿Däjejąttǫ̈ ttö suroju jęchą̈jįmą̈? ¿Däje suronä jęchą̈jįyą̈cų chąʼcuąrǫ̈ toʼädö icua päʼö usaʼattö cuäʼomä?" [2]Jonatánmä David ädätinö: Jąųmą̈ isopäiʼönämä joçąʼą, toʼeʼächocö cuą̈cuąją̈. Chäʼomä rǫ̈ą̈ǫ̈ʼinä ppǫǫ̈ʼinä ttörö jiähuocaʼamä yorö'iso jęą päʼömä juiyaʼa. ¿Ttąʼąnǫ̈ chäʼomä ttörö jį̈ą̈huǫcąʼąmą̈ jęǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼąttǫ̈? Jąųmą̈ yapare jąʼą.'"[3]Jąʼhuąnǫ̈ paʼanä Davidmä Ǫ̈ą̈ną̈huą įmįnä̈ huęnętǫ̈ päʼinö: "Cuäʼomä täcö huǫjuą, ucuru adihuomenä chǫ̈jä̈ʼįjąʼąmä̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ päʼäji: Pįyęmä̈ ɥhuǫjuą päʼömä joçąʼą Jonatánmä, ɥhuǫjǫ̈ttǫ̈mä̈ ą̈ʼcuą ttąhuęcuą päʼötä jąʼą,' Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ TǪ̈ą̈Ną̈HUĄ 'cuäopönä kǫ̈ įmįnä̈ʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu cuįmįnä̈ʼinä pädäcujä̈, suro ttömä huaʼarerą̈ʼątä̈ kǫsä̈[4]Jąʼhuąnä̈ päcu Jonatánmä Davidrö päʼinö: "Jįyętę ttörö jäcuepömä, ppädädäcǫjä̈." [5]Davidmä Jonatánrö päʼinö: " Yǫęį mǫrǫmä̈ ką̈huą öʼärohuächome päʼcäri jäcuąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ rɥhuącų jįnä̈ yǫmętę pą̈mą̈dǫ̈ chɥcuę chucua päʼö jąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ jitämä huäbodäcuä mǫrǫ päiʼomettǫ̈mä̈ yodo jubö päiʼönä meje'canä dajahuächö chǫ̈ʼą chį'chą hueʼittö.[6]Cuäʼo ttörö jä̈ępärǫ̈ttǫ̈mä̈, pąʼąnǫ̈ jicuahuaröjä̈: Davidmä Belén ötahuiyärą̈ʼącų į'chą päʼö huedöʼanö ją päʼö jäepäjäcusä; ą̈ʼę jǫ̈ʼącuä̈ ahuaruhuä oʼcatoiʼönäcų įsą̈rǫ̈ ku icu iyö päʼcäri jęą päʼö." [7]Jąų juiyo adihuaʼa päʼö ädätöttömä, cumöhuä̈yąmä̈ huęnę juiyönätä̈ ǫ̈jä̈cuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ rǫ̈ą̈nä̈ ǫ̈rąhuä̈rį̈ʼǫ̈ttǫ̈mä̈, suronä jęą päʼö amöcuädö ǫ̈jǫ̈nąʼądä̈ päʼö cɥhuǫjuä̈cuąjä̈.[8]Jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopaʼanä cumöhuä̈yąrǫ̈mä̈ ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈ topi. Isopäiʼönä cumöhuä̈yąmä̈ ucu TǪ̈ą̈Ną̈HUĄcų cuesecunä̈ jępįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ttönä suronä jęä̈cuä̈huä̈ kǫ̈ttǫ̈mä̈, ucutätä cuäʼö icuittö; ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö cuäʼo ǫ̈jąʼącųmä̈ cuępątǫ̈ päcuäcusättǫ̈? [9]Jonatánmä päʼinö: "¡Jąųmą̈ yorö'iso 'cuäopococu cuä̈cuąjä̈! Chäʼo ucuru cuäʼö icua päʼö amöcuädäja'a chɥhuǫjǫ̈ttǫ̈mä̈ ¿Ttömä ucurumä jidäu juiyöʼanö jąʼą?[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä Jonatánrǫ̈ päʼinö: ¿Di jä̈cuąʼąttǫ̈ cuäʼo ucuru suronä ädätöttö jį̈ą̈huä̈cuąmä̈?" [11]Jonatánmä Davidrö päʼinö: "Ichihuä, meje'carą̈ʼą tį'chą." Jąʼhuąnǫ̈ tąjųcäyotö meje'carą̈ʼącų 'chįnä̈tǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonatánmä Davidrǫ̈ päʼinö: "TǪ̈ą̈Ną̈HUĄ Israel ttǫ̈jąTTǪ̈ą̈Ną̈HUĄTą̈ jä̈cuąʼą jį̈ʼą̈huä̈cuąmä̈. Yǫęį mǫrǫ pįyętä̈ horanä huäbodäcuä mǫrǫ päiʼomenä chäʼorö jädepomenä, toʼcuaja, Davidrö pą̈huä̈rǫ̈jǫmęnä̈ jąpäʼö, ¿jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈ huopoʼö cɥhuǫjuą päʼö jidäu juiyöʼanö jąʼą? [13]Chäʼo ucuru suronä jęą päʼö amöcuädäji jidäu juiyöttömä, TǪ̈ą̈Ną̈HUĄTą̈ Jonatánrömä suronä jęä̈cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ yabonänöʼinä, Jidäu juiyöttömä huęnę juiyönätä̈ oto cujįhuǫnä̈ huędä̈cuąjä̈. TǪ̈ą̈Ną̈HUĄTą̈ ucunä kǫmä̈, chäʼonä ǫ̈jįnä̈taʼanö.[14]Jįnä̈ pįjä̈nä̈ chǫ̈jǫ̈ttǫ̈mä̈, ¿TǪ̈ą̈Ną̈HUĄ ucucu esecuinömä̈ cuįjępǫ̈ juiyöʼanö huąsä̈, toeʼächö juiyäcuaʼanömä? [15]Chahuaruhuärö re ką̈nǫ̈ ucuodecuinönämä cuicuipiyotto, TTǪ̈ą̈Ną̈HUĄ David aboiyotö oʼcatoiʼönä pįjä̈ ręjęnä̈ kącuä̈tǫ̈rǫ̈ siʼepö icuttöʼinä." [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonatánmä David ahuaruhuäcu esecumä päʼinö: "TǪ̈ą̈Ną̈HUĄTą̈ David aboiyotörömä siʼepö icuajä̈."[17]Jonatánmä Davidrö päʼäjitaʼanö rǫ̈ą̈nä̈ repeäʼijönä huęnętǫ̈ päönä jępįnǫ̈, juhuaʼamä chutä ą̈ʼcuąrǫ̈ repeäcuäötaʼanö repeaʼattö. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonatánmä jąųrǫ̈ päʼinö: [19]Yǫęį mǫrǫmä̈ ką̈huą öʼärohuächome päʼcäri jäcuąʼą. Ucurumä ttamöcuädäcuotö cuideäcä tǫ̈ą̈cą̈tä̈ kąʼą topömä. Huäbodäcuä mǫrǫ päiʼönä tocuepäji oʼcaʼamä jurunä cuįmęyęhuį'ąją jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmä̈ oʼcajuiyönä 'cuäopö mǫrǫ cudahuächäjomecų cuichajä̈, ɟchǫ̈ʼcamä inähuä Ezel päʼö micuähuänä̈ cɥjąjä̈.[20]Chuʼpopąrįmä̈ jueö dönä 'ottaʼa jä̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ ucu cɥjąʼącų huäbodäcuänä 'podä̈cuąsä̈. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą chumöhuä̈yąrǫ̈ huędä̈cuąsä̈, hueʼö ką̈nǫmä̈ pädä̈cuą: "Pǫʼąrį ęmǫʼäjį. Topittö 'pǫʼąrįmä̈ ucu cɥjąʼącų pąʼą; ęmǫpǫʼäjį pädöttömä; jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈ räcuopajä̈, Isopäiʼönä surojö 'cuäopömä juiyäcuaʼa jąʼhuątąʼąnǫ̈ surojuoepöʼinä, TǪ̈ą̈Ną̈HUĄMą̈ 'Cuäopänätä ǫ̈jąʼąttǫ̈.[22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ mǫ̈ą̈yąrǫ̈ 'pǫʼąrįmä̈ ucu cujǫmęttǫ̈mä̈ yabonänö pąʼą pädöttömä; oto tucuipächaja, Jąʼhuąnǫ̈ TǪ̈ą̈Ną̈HUĄmä̈ oto hueäjäcujä̈. [23]Ucucu ttöcu esecu tucuocuäjimä, topittö, Tǫ̈ą̈nä̈huąmä̈ ucucu ttöcu 'cą̈tę jǫmę ǫ̈jä̈cuą.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä meje'canä̈ dajahuächinö. Ką̈huą jąrępą räoʼomenä Rɥhuąmä̈ ɥcuę cuą̈nǫ̈ pą̈mą̈dįnǫ̈. [25]Rɥhuąmä̈ įdę̈ą̈cą̈nä̈ pą̈mą̈dįnǫ̈, kǫrǫnǫ̈ jä̈ʼįjǫ̈taʼanö, deäcä isode räbä töʼcönänö kä̈cą̈nä̈. Jonatánmä ą̈rą̈mą̈chąʼąnä̈ Abnermä Saúl ippeyä jome pą̈mą̈dįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ David įdę̈ą̈cą̈mä̈ tǫ̈ą̈cą̈tä̈ kįnąʼą. [26]Saúlmä jąųnų mǫrǫmä̈ jįyętęʼinä ucuocuocö pinö juhuaʼamä "Jąųrǫmä̈ jįyętę 'cuäopaʼa 'cuąrąʼą päʼö amöcuädaʼattǫ̈. Jąųmä̈ surojö jępäjį 'cuąrąʼą, isopäiʼönä surojö jępäjįdį." [27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ todäre mǫrǫ päiʼomenä, ką̈huą öʼärohuächomenä päʼcäri oʼcaʼaʼinä, David įdę̈ą̈cą̈mä̈ tǫ̈ą̈cą̈tä̈ kįnąʼą. Saúlmä įttį Jonatánrǫ̈ päʼinö: ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö Isaí įttįmä̈ nįpǫ mǫrǫʼinä jitä mǫrǫʼinä ɥcuę ucua päʼömä ichocaʼajä̈ttǫ̈?[28]Jonatánmä Saúlrö ädätinö: "Davidmä Jerusalén ötahuiyärą̈ʼą į'chą päʼö jäepäjäcusä. [29]Jąųmä̈ päcusä: Chį'chą hueʼittö. Chahuaruhuämä įsą̈rǫ̈ ku icu jęttä̈cuęmä̈ ötahuiyärą̈ʼą kɥnä̈rä̈tǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ chuböotömä juaʼatä chǫ̈ją pättäcusä. Jitämä, ucu ttörö cuesehuipönä toʼcuäjttömä, ppäʼädipö, chuböǫtǫ̈rǫ̈ tochäja hueʼittö. Jąʼhuąnǫ̈ jä̈jǫmęttǫ̈ ucu rɥhuą cuę cucuomemä ichocö päji."[30]Jąʼhuąnä̈ jiähuomenä Saúlmä Jonatánrö rǫ̈ą̈nä̈ rąhuä̈rį̈pǫ̈mä̈ päʼinö: ¡Ucu, suropaju kįttįmä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ päʼö kɥnä̈huä̈ʼinä jęʼcuą päʼocömä! ¿Isaí įttįrǫ̈ pojopö ęmǫ̈ ucurutäʼinä cuąjɥrǫ̈ʼinä däʼärǫ̈jǫ̈ jęʼcuä̈jąʼąmä̈ jęrɥpącǫ̈ päcuaʼa tä̈jį̈? [31]Isaí įttįmä̈ jįnä̈ pįjä̈ ręjęnä̈ ǫ̈jąʼąnä̈, ucumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ruhuo yoröiso hueʼocu cuä̈cuąjä̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jitämä pocu ttiʼchächarö hueʼi, isopäiʼönä jąųmä̈ toeʼächa päʼötä huą."[32]Jonatánmä jäʼo Saúlrö ädätömä päʼinö: ¿Ttąʼąnǫ̈ jä̈jǫmęnä̈ jąųmä̈ toeʼächa päʼö jąʼąttǫ̈? ¿Jąųmä̈ däje jęä̈jä̈ttǫ̈? [33]Jąʼhuąnǫ̈ päcu

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Saúlmä jąɥrǫ̈ cuä'ö icua pä'ö ödacuodänä icuinö. Ją'huąnǫ̈ jęą'ą topö Jonatámä jä'omä Davidrömä cuä'ö icua päja'adą̈ pä'ö huǫjuį'įnǫ̈. [34]Jonatánmä ttɥcuę ttucuomettǫ̈ ą̈rą̈mą̈chǫ̈ rǫ̈ą̈ną̈ rąhuą̈rįpinö ją'huąnǫ̈ rąhuą̈rįpǫ̈mą̈ yoröiso ucuamä pä'ocö pinö ką̈huątǫ̈ todäre mǫrǫ päi'önä kǫ̈ pä'cärittömä, juhua'amä Davidrö 'cuäopö ą'cuą ttąhuęcuą'ątǫ̈, jä'o jąɥrǫ̈ öjo'cö juiyönä toiyäcu.[35]Mǫrǫ päia'acu, Jonatánmä Davidcu ö'ätecuächa pä'ö meje'carą'ącų rä'opinö ją'huątą'ąnǫ̈ jąɥcɥmą̈ yątę mǫ̈ą̈yą 'chįnǫ̈. [36]Umöhuą̈yąrǫ̈ pä'inö: 'Pǫ'ąrį 'po'ö chįcuąrį cɥ'ą̈cuį'ą jopi." Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥ mǫ̈ą̈yą joa'anä, joomettömä yabonänö maǫ̈ną̈ 'po'inö. [37]Jąɥ mǫ̈ą̈yąmą̈ Jonatán 'pǫ'ą̈jąrį mąą̈jǫmę įrębębhuįą'ą, Jonatánmä jąɥ mǫ̈ą̈yąrǫ̈ huopönǫ̈ pä'inö: "Ucu cɥjǫmęttǫ̈ yabonänömä mąǫcą'ą jąją'ą 'pǫ'ąrįmą̈?"[38]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jonatánmä möäyąrǫ̈ huopinö: "¡Cɥją̈mą̈dǫcą'ą pą̈įcɥną̈ jopi! Jonatáncu ichäji möäyąmą̈ 'pǫ'ąrį ęmǫpǫ'ǫ̈ ɥrɥhuą öją'ącų ppą'ą̈chą̈chǫ̈ jopinö. [39]Ją'huąnǫ̈ 'cuäopömä jąɥ mǫ̈ą̈yąmą̈ yoröiso jerupinö. Suro Jonatántä ją'huątą'ąnǫ̈ Davidcutä huǫjuįnątǫ̈ jąɥ 'cuäopömä. [40]Jonatánmä 'poähuä jąjį jąɥ mǫ̈ą̈yąrǫ̈ iyö ką̈nǫ̈ pä'inö: Täi, ppįyęmą̈ ötahuiyärą'ą ępį."[41]Jąɥ mǫ̈ą̈yąmą̈ yotäcu įhuį'įnǫ̈, Davidmä inäyu aboją'ątǫ̈ rä'o'ö, ämä rębęcų päi'önä ma'ą̈mǫ̈ huäbodäcuänö jǫmęną̈ jąrębyǫ̈ pä'i'inö. Micuą̈rįyą̈cuą̈ɥ 'chɥ'ǫcų tąjɥ cuäyoto ajahuinätǫ̈, Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Davidmä rǫ̈ą̈ną̈ ajahuinö. Jonatánmä David pä'inö: "Huęnę juiyönätä täi, isopäi'önä tąjɥcuäyotö TǪ̈ĄN̈Ą̈HUĄ įmįną̈ huęnętǫ̈ pä'ätöją̈: TǪ̈ĄN̈Ą̈HUĄMĄ̈ ttönä'inä ucunä'inä ǫ̈ją̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ ttö chįttįmǫ̈nä̈'inä ucu cuįttįmǫ̈nä̈'inä 'cuäopönätä ǫ̈ją̈cuą." [42]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä ą̈rą̈mą̈chǫ̈ įhuįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ įhuą'ąnä̈ Jonatánmä ötahuiyärą'ącų ppą'ą̈chįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą David Nob päʼö micuomecų ichinö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄttǫ̈ʼinä ttǫ̈jątǫ̈ʼinä käʼco päteʼö adicuä ttǫ̈jąsą Ahimelecrö toa päʼö. Ahimelecrmä rǫ̈ąnä yę̈ʼęcuäyą ichiʼö David topäcuäu päʼinö: "¿Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö katätä cụjąʼątǫ̈, kąrą ucucu kǫ̈mä̈ tǫʼąjä̈?" [2]Davidmä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄttǫ̈ʼinä ttǫ̈jątǫ̈ʼinä käʼco päteʼö adicuä ttǫ̈jąsą Ahimelecrö päʼinö: "Rụhuąmä̈ jį̨yę̈tę chadita päʼö hueäcusä jąʼhuąnǫ̈ hueʼömä päʼäji, yątęrǫ̈ʼinä pį̨yę ucu ję̈ʼcuä̆cuę̆mä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huedäjiʼinä jicuähuo. Möäyotörömä koromecų ttį̈ʼchą päʼö hueʼäjisä.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmä̈ ¿Cumönämä däje 'chụcuä̆rä̈ttǫ̈? Cuäcuähuä cinconǫ̈ jǫmęnä̈ pan ǫppä̈ chucua iyittö jąʼhuąnǫ̈ jǫcą̈ʼątǫ̈mä̈ cụjụnä̆rǫ̈tä̈." [4]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄttǫ̈ʼinä ttǫ̈jątǫ̈ʼinä käʼco päteʼö adicuä ttǫ̈jąsąmä̈ Davidrö ädätö päʼinö, "Päcuaʼatä panmä juį̈ʼąsä̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ pan pojopö kụnä̆huä̆tä̈ jąʼą-- jahuätö umötǫ̈ nätǫ̈cų ttäʼocaʼa jä̈ttǫ̈mä̈."[5]Davidmä ädätinǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈ʼinä ttǫ̈jątǫ̈ʼinä käʼco päteʼö adicuä įsąrǫ̈, isopäiʼönätä̈ pį̨yę huäbodäcuä mǫrǫ jąʼą ihueye jętǫ̈ʼį̨jǫ̈taʼanö nätǫ̈cų täʼocaʼa jäjąʼąmä̈ mänärą̈ʼącų rätopojome jubö. Ttǫ̈ją ttiäre ttąmǫ̈nä̈ ttaditähuämä 'cä̈ʼępǫ̈ kụnä̆huį̈ʼäjąʼą. ¡Jitä mǫrǫ juhuaʼa yabonąnǫ̈ ttiäre jähuättömä 'cä̈ʼępǫ̈ kụnä̆huä̆cuąʼą! [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ sacerdotemä pan 'cä̈ʼępǫ̈ kụnä̆huä̆ttǫ̈ iyinäcų. Juhuaʼamä koro panmä juiyaʼattö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ äʼca jǫmę pan 'cä̈ʼępǫ̈ ttụhuęnä̆jį̨tä̈ kąʼątǫ̈, diyahuächäji ęmǫ̈ tticuäji mǫrǫttǫ̈ pärocuä duʼutä cäʼepö huęnęhuąʼątǫ̈.[7]Jitämä Saúl umöhuäyotöttö yątę jąų mǫrǫmä̈ jụhuęnętä̈ kį̨nǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ äʼca jǫmę tǫpärǫ̈, jąų į̨mį̨mä̈ Doeg päʼö micuinö Edóm ttǫ̈jąsą, Saúl umöhuäyotö ovejastǫ̈rǫ̈ ttą̈ʼärä̆tǫ̈ ttụrụhuą jį̨nąʼą.[8]David päʼinö Ahimelecrö "¿penemä juiyaʼa tä̆jį̨ dacuodättöʼinä o curäʼchu ttumunä chụhuä̆rä̆cuä̆huä̆ʼchumä? ttö chiäre rohuähuäcuähuämä iʼcächoʼcö päjisä juiyo jurunä päiaʼattö ucuo rụhuą jąʼhuąnö hueaʼattö." [9]Diostö'inä ttǫ̈jątǫ̈ʼį̨nä̈ käʼco päteö huę̈ʼähuą päʼinö, "Elá pämä̆roppättö ucútä cuäʼö cuicuinä̆cų Goliat pinö ucuräʼchutä kąʼą pęnęmä puį̈ątą juäocuaʼa efod puį̈ątą abótą. Adihuaʼa päcuttumä ępį täcö koromä juiyaʼa penęmä."David päʼinö, "Juiyaʼa tąjį̨ koroʼchu jahuʼchu jǫ̈taʼanö jäʼchumä; jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä iyittö."[11]David ä̆rä̆miʼö töʼipächinö jąų̈nų mǫrǫ Saúlttö jąhuąnö jąʼątǫ̈ 'chinö Aquis ǫ̈jąʼącų Gat ucuo rụhuą hueome. [10]Aquis umuhuäyotömä̈ päʼinätǫ̈: "¿pidemäcǫ̈ David, rę̆ję ucuo ụrụhuąmä? ¿pidemäcǫ̈ töʼönö rä̆ttíį̆nä̆cụmä, Saúlmä̈ milnö jǫmęnä̈ cuäʼö icuinö, Davidmä diezmilnö huotörö cuäö icuinö?[12]Davidmä ą̈ʼcuąnä̆mä̈ jąų huęnę ęnä̆rį̆nǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Gat ttǫ̈ją ttụrụhuą aquisrömä rǫ̈ąnä̈ yeʼecuinö. [13]Jahuätö ttäʼca jǫmęttǫ̈mä̈ ǫ̈jǫ̈mä̈ pärohuächö, tǫttä̆rǫmęttǫ̈mä̈ jąʼątä̆rą̈ʼą huą 'cuąrǫ̈nä̈ jępį̨nǫ̈; äpate äʼca isodänä huęyụtụmä̈ äʼcähuiyäʼchenä ä isoya huerächönä jępį̨nǫ̈.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Aquismä umöhuäyotörö päʼinö, "Topätucui, chujua ttǫ̈jąsąmä̈ toʼcuätucuomenämä jąʼątä̆rą̈ʼąmä̈ juoʼächocö. ¿Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö ttö chǫ̈jąʼącụmä̈ cuiʼcächäjätucuäröttǫ̈? [15]¿Toʼcuätucuomenämä jąʼątä̆rą̈ʼą huąrǫ̈mä̈ ttörömä recuä rǫ̈jąʼą, tocu päʼö cuiʼcächätucuärǫ̈ttǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jęǫ̈nä̆mä̈ ttö chäʼca jǫpmęttǫ̈? Jąʼhuąnǫ̈ huąrǫ̈mä̈ chojusodenä doächönämä jęʼcuä̆tụcuä̆.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Davidmą töipächąji'cą Adulam idoränätä dajahuächinǫ̈. o'catoiönąʼ ụbụhuǫtǫ̈ jä'o ojusode kącuätö ttụhuǫjuą̈chį̇ǫmenąʼ, jahuätą̈mą̈ jąʼụ ǫ̈jǫmęcu mejąhuinąẗǫ̈. [2]O'catoi'önąʼ ttą'cuą ttąęcuą̈tǫ̈'inąʼ o'catoi'önąʼ mippotätö'inä esehuocotö'inä jahuätö o'catoi'önä jąụcụ jinä yǫmetę cącącuinąẗö. Davidmä jahuätö ttụrụhuą jǫ̈nąʼ pärohuächinö. Jąhuąnǫ̈ jąʼą̇ttǫ̈ jąụcụmą̈ cuatrocientonö huotö kącuinąẗǫ̈.[3]Jąhuąnǫ̈ jąʼą̇ttǫ̈ Davidmä juhuorǫ̈ Mizpa ịhuinö Moabrä'cu. Jąumä Moab rụhuąrö päi'nö:" Ppä'ädittö chąjuru'inä chä'oru'inä jąʼą̇tä topi ttöcu ttịchą̇'ąnąʼ ttötä chuhuojuäcuą'änö töą̈nähuä DIOS ttörö jeäcuämą̈. [4]Jąumą̈ Moab ruhuącutä ujuni'ịnąu. Jahuąnǫ̈ jąʼą̇ttǫ̈ jä'o'inä äju'inä jǫ̈nąmą̈ jąụcutä kącuipinąẗǫ̈ David ödajuächinö pänämä. [5]Jąunụ o'comenąʼ Gadttö DIOS pä'ö jiäcuähuämä Davidrö päi'nö:" Dajahuächö cuijometämą̈ cujipą̈. Räochö Judá rẹjẹrą'ącu tä'i." Jąhuąnǫ̈ jąʼą̇ttö David juoröttö ihuinö jąhuąnö jąʼą Haret deara'acu doächächinö.[6]Saúlmä Davidrö pǫcuịpäjä̧tǫ̈ pä'ö jittähua'a ä̧jụcuịnǫ̈, jąʼhuątą̈'ąnǫ̈ jąụtä̧cụ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'inä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Saúlmä Guibeá ötahuiyänä kąnǫ̈mą̈, tamarisco dau dẹą̈'ą pinö, ödacuodä umönä 'chuą̈rą̈nǫ̈, jąʼhuątą̈'ąnǫ̈ umöhuäyotömä o'catoi'önä ippeyänä sobucuächönä kącuịnąẗǫ̈.[7]Saúlmä umöhuäyotö ippeyänä sobucuächönä kąnǫ̈ ttą'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈ pä'inö: "¡Jitämä ä̧jụcuą̈tụcuị, Benjamín ahuaruhuä! ¿Isaí ịttịmą̈ ucutu yotucunärǫ̈ pättiyö'inä, uva kącuǫmę'inä iyäcuotöjä̧? ¿Ucutu o'ca toi'önärǫ̈mą̈ mil jǫmęnąʼ huotö tturuhuotö jǫ̈nąʼ'inä jąʼhuątą̈'ąnǫ̈ cienö huotö tturuhuotö jǫ̈nąʼ'inä jęą̈cuą̈ụjä̧ [8]jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̇nąʼ ucutu o'catoi'önä ttörö to'ijąʼącụ suronä cuamöcuädätucuättǫ̈? Ucututtömä yątę'inä chịttị Isaí ịttịcụ esecuäjimä ji'ähuocotö päjätöjä̧. Ucututtömä yoriso ttö jähuämä baracǫụjä̧. Ucututtömä yątę'inä chumöhuą̈yą David ttörö suronä jęǫ̈nąʼ huęą̈rą̈jịmą̈ ji'ähuocotöjä̧. Jitä mǫrǫmą̈ dajahuächäji'cą ttörö ttą'ą̈rǫ̈ pǫ̈ ttöcu urohuähua pä'ö.[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą edóm ttǫ̈jąsą Doeg, Saúl umöhuäyotucu kǫ̈mą̈ ädätinö: "Isaí ịttịmą̈ Nob pä'ö micuomettǫ̈ Ahitob ịttị Ahimelecrö topö icha'a topäjisä. [10]Jąụmą̈ ǪĄNĄ̇HUĄRǪ̈ jä'epinö jąụ ppädarö pä'ö, jąʼhuątą'ąnǫ̈ cuäcuähuä'inä iyö kąnǫ̈ filisteas ttǫ̈jąsą Goliat ucurä'chu'inä iyinäcụ."[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rụhuą hue'inǫ̈ yątęrǫ̈ Abimelec Diottö'inąʼ ttǫ̈jąttǫ̈'ịnąʼ kä'co päte'ö aditörö jittähuaja pä'ö, Ąhitob ịttịrǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jąụ ahuaruhuä, Diottö'inąʼ ttǫ̈jąttǫ̈'ịnąʼ kä'co päte'ö aditätörö Nob pättome kącuą̈tǫ̈rǫ̈. Jahuätö o'catoi'önä ichinätǫ̈ rụhuą ǫ̈jǫmęcụ. [12]Saul pä'inǫ̈: "Jitämä ä̧jụcuị Ahitob ịttị," Jąụ ädätinǫ̈: "Pęnętą̈ kǫ̈są̈ chụrụhuą." [13]Saul jąụrụ pä'inö: "Dą̈bụ surojönąmą̈ cuamucuädajättö ttörömą̈, ucu jąʼhuątą'ąnǫ̈ Isaí ịttị'ịnąmą̈, ucu jąʼą ttụcuą̈'ịnąʼ ttucurä'chu'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ Diorö jahuätörö ppä'ädi pä'ö jä'epä'ijömä, ttörö cuä'ö tticuá pä'ö, dajahuächö yą̈huą̈ịnąʼ jahuätö jętǫ̈'ąnǫ̈?"[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ahimelec pä'inö rụhuąrǫ̈: "¿Dijąttǫ̈ ucu huęcuą̈ụttụ pättöta'anǫ̈ jępǫ̈mą̈ David jịnąʼ'ąnǫ̈, dijąttǫ̈ rụhuą ittiju kirecuomä, ucuru ttą'ą̈rą̈tǫ̈ ttụrụhuą jąʼhuątą'ąnǫ̈ ucu cuahuaruhuättö ttucuotäcumä?" [15]¿Jitä mǫrǫtą̈ mą̈'cǫ̈ pätecuächa'amą̈ Diosrö jädepömä ucuturu ppädäda pä'ö? ¡Jąʼhuąnǫ̈mą̈cǫ̈ jąʼą ttöttömą̈! rụhuą yapare huęnętǫ̈mą̈ pächuä ụmụhuą̈yą̈tǫ̈mą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ chä'ó ahuaruhuäro'inämä. Ucu ụmụhuą̈yąmą̈ jęrụpą pịyę huęnęmą̈."[17]Ucuo rụhuą ädätinö."Ahimelec ucumą̈ jueönąẗą̈ 'coru juocuächą̈cuąjä cuä'o ahuäruhuä o'catoinąẗcụ." [16]Ucuo rụhuą päi'nö jąụ ippeyänä ttą'ąrǫ̈ kǫcuętǫ̈rǫ̈: " kärächi'ö ppą'ąchị'ǫ̈ cuächuäpu icuäjätucuí TǪ̈ĄNĄ̇HUĄ hue'ähuotörö. Jahuätö'inä Davidcutä kǫcuętö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̇nä'ịnąʼ jahuätömä huǫjịnąẗǫ̈ jąụ ttöipächaja'a pä'ömä, ttörömä jiähuocotö päjätö. "Ucuo rụhuą umuhuäyotömä cuä'ö icuocotö pinąẗǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̇HUĄ hueähuotörömą̈.[18]Jąhuąnö jąʼą ucuo rụhuą pä'inö Doeg'rö: " kärächi'ö ppą'ąchị'ǫ̈ cuä'ö icuí TÖÄNĄ̇HUĄTǪ̈ĮNĄ̇ ttǫ̈jąttǫ̈'ịnąʼ kä'co päteö hueähuotörö; jąhuąnǫ̈ pächu Doeg edón ttǫ̈jąsąmä ką̈rächi'ö cuä'ö icuinö ochenta y cinconö huotörö jąụnụ mǫrǫmä sacerdotes huotörö ttö'cątą̈huąẗą 'cątą̈huąẗörö linotö adicuä'a [19]Nob ötahuiyänä kǫcuętörö cuächuäpu icuinö sacerdote huotörö, ụmą̈törö'ịnä nąẗörǫ̈'ịnąʼ ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'ịnąʼ jąhuąnö jąʼą̇nä'ịnąʼ ucurä'chu sǫą̈'chunä 'cui'cuipu icuinö pächäyǫ̈rö'ịnąʼ burrotörö'ịnąʼ ovejatǫ̈rǫ̈'ịnąʼ o'catoinąẗrö.[20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̇nąʼ Ahitob ịttị Ahimelec ịttịmǫ̈ttǫ̈ yątę Abiatar pä'ö micuąmą̈ David o'ca'anä tu'ipächö ru'i'inö. [21]Abiatarmä Davidrö pä'inö Saúl TǪ̈ĄNĄ̇HUĄ umöhuäyotö sacerdotetǫ̈rǫ̈ cuä'ö icuäji. [22]Davidmä Abiatarö pä'inö: jąụ mǫrǫmą̈ edóm ttǫ̈jąsą Doegmä jueętą̈ kä̧jị pä'ömą̈ huǫjuąsą̈, jąụ isopäi'önąẗą̈ Saúlrömä ji'ähuäji 'cuąrą'ą. ¡Ttö jähuänä cuä'o ahuaruhuämä to'e'ächäjätö! [23]Yecuecuoca'a ttötächutä ką̈huị. Isopäi'önä ucuru cuä'ö icua pä'ömä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ttörö'inä cuä'ö icua pä'ö. Ttöcumä huęnę juiyönätą̈ cụjä̧cuąjä̧."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]David'rö ji'ähuinąttǫ̈: "Topi, Filistea ttąjąmą rohuähuättö Keila ttǫ̈jącų jąhuątą'ąnǫ̈ ttɥcuącuähuä'inä nąɥcuąttǫ̈." [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davidmä ǪĄNĄHUĄ ppädaröpä'ö jä'epinö: "¿Chį'chǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą Filistea ttǫ̈jącų rohuäu?" TTǪĄNĄHUĄ pä'inö Davidrö: "Filitea ttǫ̈jąrǫ̈ curohuähua tä'i Keila ttǫ̈jąrǫ̈ ppäcuäda."[3]David ɥmɥhuäyotö jąɥrɥ pä'inątǫ̈: "Topi, Porö Judáttömä yetecunä jąɥjąg. ¿Jąhuąnǫ̈ yetecua'amä, Keila ötahuiyättömä ttą'ąnǫ̈ jętącuą'ąjątǫ̈ Filistea sɥrǫdǫɥcɥmą?" [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David ǪĄNĄHUĄRǪ̈ jä'epinö pä'äjita'anǫ̈ ppädarö pä'ö. TǪĄNĄHUĄ ädätinäcų: "Ąrąmį'ǫ̈, täí Keila ötahuiyäcu. Ttötä cujuru chįyącuąją Filistea ttǫ̈jąrǫ̈ curohuähua pä'ömä."[5]Davidmä umöhuäyotucu Keila ötahuiyärą'ą 'chįnǫ̈, 'chąjį'cąmą filisteas ttǫ̈jącų rohuähuinö. ttąjįmǫ̈rǫ̈mą oto ępįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ępäjį'cą ttǫ̈jąrǫ̈mą o'catoi'önärö cuä'äu icuinö. Ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tą Davidmä Keila ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mą curättö ttǫ̈jįpǫ̈ną ppä'ädinö. [6]Ahimelec įttį Abiatarmä, David keila ötahuiyänä ǫ̈ją'ącų tu'ipächömä, efod pättątą 'chų'ąrąyą męyęhɥyįnǫ̈ (Sacerdote ǫ̈'cątąhuątą)[7]Saúlrömä ji'ähuinätǫ̈ Davidmä Keila ötahuiyänä kǫ̈ pä'ö. Saúlmä pä'inö: "TǪĄNĄHUĄMĄ chumönä iyącusä jąɥrǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥmä tto'epö icuähua'atä kǫ̈, isopäi'önä jąɥ äpatiyä'inä 'quiyönä ppę'tąrącuąhuą ötahuiyärą'ą do'ächäji." [8]Saúlmä curä rohuähuäcuähuä juruhuätärö ątępįnǫ̈, Keila ötahuiyärą'ącų męyęhuǫ̈ Davilro'inä ją'huątą'ąnǫ̈ umöhuäyotörö'inä ttottepiyarö pä'ö. [9]Davidmä huǫjuįnǫ̈ Saúl suronä jęą pä'ö amöcuädö ǫ̈jǫ̈nǫ̈mą. Jąɥmą sacerdote Abiatarö pä'inö: "Pocu sacerdote ǫ̈'cątąhuątą i'cächi."[11]Ją'huąnö ją'ąttǫ̈ David päi'nö: " TǪĄNĄHUĄ DIOS israel ttöją ttǫ̈ąnąhuą, ucu cumuhuąyąmą adiunąg ąjucuąji Saul keilara'acu icha'a ötahuiyä toädi'icu ttöuuo jahuänä . [10]¿Keila ttöją umąturumą, jąu umunątą chiyącuąsą tąjį? ¿Saúlmä ichącuą tąji ucu cumuhuąyą ąjucuąji jąįnǫ̈'ąnu jǫ̈nąg?, TǪĄNĄHUĄ DIOS israel ttǫ̈ja ttǫ̈ąnąhuą, jäepinäcu, ucu cumuhuąyąrǫ̈ jiäu ppä'ädipitö." TɥRɥHUĄMĄ päinäcu." ichącuą jąumą .[12]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ David pä'inö."¿ Keila ttǫ̈jąrɥmą chɥmuhuäyotörö chiyącuąsą tąjį Saulrutä?" TɥRɥHUĄMĄ ädätinǫ̈: Jahuätörötä chįyącuąją."[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David umöhuäyotö 600nö jǫmęnąg huotömä ąrąmąchǫ̈ Keila ötahuiyättömä 'cą'įpąchįnątǫ̈, 'cą'įpąchǫ̈mą koromecų 'chįnątǫ̈. Saúlrömä ji'ähuinätǫ̈ Davidmä Keila ötahuiyättömä tö'ipächäji pä'ö, ją'huąnǫ̈ pättö ąjɥcų juhua'a yabonömä ru'ocö pinö. [14]Davidmä de'a juiyąjąg Zif pättäjättǫ̈ möä'quiyö päi'ome dajahuächäji'cą kįnǫ̈. Saúlmä mǫrǫjįnǫ̈'ącuą usinäcų, ją'huąnǫ̈ ösa'anä ǫ̈'ǫcuį'ǫ̈ juiyönątą jęįnącų TǪĄNĄHUĄMĄ. [15]Davidmä huǫjuįnǫ̈ ą'cuąrǫ̈ Saúl cuä'ö icua pä'ö räopäja'amä; ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä Hores ötahuiyättömä tö'cönänö de'a juįyąjąg Zif pä'ö micuąjąnąg kįnǫ̈. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl įttį Jonatánmä ąrąmąchǫ̈ 'chįnǫ̈, David Hores ötahuiyänä ǫ̈jǫmęcų, ją'huąnǫ̈ jǫmęnąg TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ą'cuą įhuęnąrǫ̈mą yabonö ujuru jǫ̈nątą jɲącų.[17]Jąɥ ädätinäcų: "Yecuecuä. Ttö chä'o Saul ɥmɥtǫ̈mą ttǫ̈'ǫcuį'įyącuąją. Israelnä rɥhuą cɥjącuąjąg, ttö'inä ucucutä cuippeyänä chǫ̈jącuąsą. Chäó Saul'inä pą'ąnǫ̈ jǫ̈mą ją'ąmą huǫjuą." [18]Ją'huąnǫ̈ pä'ö kɥnįnątątǫ̈ TTǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmettǫ̈. Davidmä kįnǫ̈ Hores ötahuiyänä, jąɥnɥtą ojusoderą'ą įhuįnǫ̈ Jonatanmä.[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ą zif ttǫ̈ją ichinätǫ̈ Guibearą'ącų Saulru topö jahuätö pä'inätǫ̈: "¿Davidmä ujutu tǫ̈'cątę jǫmę dajahuächächuähuome Horesnä dajahuächąjį'cąmą kǫcǫ̈, Haquila muä'quiyunä, jua'amä ką'ą Jesimoncų ɥhuǫjuą'ąnącų? [20]¡Ruhua jitämä męyęhuį! ¡Ucuru pąhuąrǫ̈jǫmęnątą, męyęhuį! ujututtumä rɥhuą ɥmɥnątą tiya pä'ötä huottöjä."[21]Saúlmä pä'inö: "TǪĄNĄHUĄTĄ ppädaröją. Isopäi'önä ttörö ręrǫ̈jǫ̈nąg toina'attǫ̈. [22]Tätucui, adiu topäjätucui. Usu udahuächäjome cɥ'ǫcuį'ątɥcuąrǫ̈ tottäjita'anö juęnętą ǫ̈ją pä'ö. Jąɥmą suronä jęącuąhuąmą juiyo huǫjuą pä'ö jittähuäjächusä. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ topäjätucui, ją'huątą'ąnǫ̈ jąɥ udahuächö ǫdǫ̈nąmą o'cajɥiyönätą usätucui. Ppą'ąchį'ǫ̈mą įsopäi'önä huęnętą jicuähuätucuattö ją'huąnǫ̈ jicuähuätucuächu ucututätcu chį'chącuąsą. Jąɥ jąhuąjąg ręjęnąg ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą, o'catoi'önä Judá ahuaruhuä ttǫ̈'kątę jomenä chusächuą."[24]Ąrąmąchįnątǫ̈ ją'huąnǫ̈ ąrąmąchǫ̈mą Saúl ä'ca jǫmęnąg 'chįnątǫ̈ Zif pä'ö micuomecų. Jąɥnǫ̈ pąnąg Davidmä umöhuäyotucu de'a juįyąjąttǫ̈mą Maón pättomettömä Arabánä, Jesimónttömä ttɥhuǫjuą'ącɥnąg. [25]Saúlmä umöhuäyotucu usu 'chįnątǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidrö yątę ji'ähuinö, ją'huąnǫ̈ jįąhuąjąɥ pǫrįyą'tą päi'ome inäsa jomenä męyęhuąchįnątǫ̈ ją'huąnǫ̈ męyęhuąchǫ̈ Maón pättome kącuąmįnątǫ̈. Saúl jąɥ tö'cö ąjɥcuǫmęnąg, de'a juįyąjąnąg huęjɥ ötahuiyä Maónttö David o'ca'a ru'inö. [26]Saulmä 'chįnǫ̈ mɥąg'ca jäyä'canä jąhuątą'ąnąg David ɥmɥhuäyotucumą 'chįnǫ̈ muä'ca pacuädä'canąg. Davidmä urunä 'chįnǫ̈ Saulru jįę'ą pä'ö. Saul ɥmɥhuäyotucu David ɥmɥhuäyotörö 'chutäda pä'ö sobucuächönä ttottepa'anä, [27]Yątę huęnę jiäcuähuä įsą Saúl ǫ̈jǫmęcų 'chąhuį'ǫ̈ pä'inǫ̈: "O'capäi'änä ichi, Filistea ttǫ̈ją cuįręjąg 'chottipapä'ö rohuähuättö."[28]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Saúlmä ppą'ąchįnǫ̈ David'römä ruhui'o'cö pinǫ̈ jąhuąnǫ̈ Filistea ttǫ̈jącųtą rohuäu 'chįnǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jįną'ąttǫ̈ jų'huęnęmą ottinome ttöipinähuä pä'ö. [29]Davidmä juorö rä'opö 'chįnǫ̈ dajahuächächuähuomecų En Gadi ötahuiyächu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Saúl filisteas ttǒjąrǒ rǒ'ą̈rǒ ɻhuą̈jj'cą ppąhuą̈chǫmęną̈ pättinäcų: Davidmä de'a juiyą̈ją̈ttǒ Engadi pättome kǒ. [2]Ją'huąnǒ ją'ą Saúlmä Israel ttǒją o'catoi'öną̈ttǒ pojopö ęmą̈huǫtǒttǒmą̈ 3.000nö jǫmęną̈ huotö ų̈mą̈tǒrǒ ęmɻnǒ ją'huąnǒ jępǒ Davidrö'inä jąų̈tą̈ umöhuäyotörö'inä usu 'chɻnǒ cabras möä'carą'ą.[3]Jąų̈mą̈ ovejastǒrǒ do'ädö ttǒjǒną̈'jǫmę rębębhuɻpɻnǒ mą̈ną̈ttǒmą̈ idorä rǫmę. Saúlmä juorä idorä jacuä do'ächi'inö itecua pä'ö. Ją'huąnǒ ją'ą Davidmä umöhuäyotucu idorä jacuorä pinö. [4]David umöhuäyotömä jąų̈rǒ pä'iną̈tǒ: Jitä mǫrǫ ją'ą TǪ̈ą̈NǪ̈HUǪ ucuocu pą'ąnǒ päinö mǫrǫmą̈: Ucumä cumönä cuaboiyą̈rǒ chɻyą̈cuąją̈, ucurutä pą̈huą̈rǒjǫmęną̈ ję'cuąrǒ." Jąų ją̈jj o'ca'a Davidmä ą̈rą̈mą̈chǫ 'corujueinä ä'cacu do'ähuächö, Saúl ǫ'cątą̈huä'pi beipome 'cui'opinö.[5]Pɻyę 'cuäopäji o'ca'a David amiso'quinä ą'cuą ttą̈huęcuɻną̈'ą juhua'amä Saúl ö'catähuä'pi päjure 'cui'opö icua'a ją̈cų. [6]Jąų̈mą̈ umöhuäyotörö pä'inö: TǪ̈ą̈NǪ̈HUǪMą̈ jąų̈mą̈ jęchamä pä'okö chų̈rų̈huąmą̈ juhua'amä TǪ̈ą̈NǪ̈HUǪTą̈ pojopö ų̈jų̈nɻną̈cų ją'ą̈ttǫ ttö suronä jęchą̈rǫ pä'ömä huocö tochomenämä jąų̈mą̈ TǪ̈ą̈NǪ̈HUǪTą̈ pojopö ų̈jų̈nɻną̈cų ją'ą. [7]Davidmä umöhuäyotörömä pą'ąnǒ pä'ö rąhuą̈rɻnǒ ją'huąnǒ ją'ą̈ttǫ Saúlrö tturohuähua pä'ö hue'ocö pinö, Saúlmä ą̈rą̈mą̈chǫ idorättö rä'opächö ɻ'chą pä'acutä 'chɻnǒ.[8]Jąų̈nǒ o'ca'a David'inä idorättö rä'opächö Saúlrö huopinö: "Chų̈rų̈huą rų̈huą" Saúl o'ca'acu kärächi'ö toomenä Davidrö jąrę̈yų pä'i'inö i'ä rę̈ję mę̈ą̈huą̈chǫ̈ną̈ ją'huąnǒ jępǒ ucuotömä ɻjępɻnǒ. [9]Davidmä pä'inö Saúlrö ¿Ttą'ąnǒ pä'ö ucuru suronä jęą pä'ö usäcują̈ Davidmä pä'ätörömä cuą̈jų̈cuą'ą̈ttǒ?[10]Jitä huiäriyänä topäjijä TÖÄNǪ̈HUǪTą̈ ttö chumunä iya'a jɻyę̈nö idoränä töjɻnö'nö. Korotö punä pättinäcųsą̈ cuäö icuirö, jahua'anö ją'ąnä ttötä ją'ą̈tą̈ tochiną̈cų̈ją̈. Ttö päinösą̈: Ttö chų̈rų̈huą uhuo rų̈huąrömä toi'jicumä jępǫkösą̈; tocu päö TTÖÄNǪ̈HUǪTǪ̈ ą̈dęja dąęcuą ją'ą̈ttǫ. [11]Topi , chäo, ucu cų̈mu jäyänä ttö chumupiyäcų. Tocu päö cų'cątą̈huą̈ppi jäyätä 'cuidopäjäcutu jahua'amä cuäö chihuiyapäö ,ucumä topu cų̈huǫjuą̈chɻ'ą päö ją'ą ttönämä juiya'a suronä jępų jęą̈cuą̈'cuą̈mą̈, jahua'anötą ttömä ucurumä jäyäcu suronąämä jępǫ'cösą̈ ,ucutätä ją'ą ttörö cuäöä cuicua päö usumä.[12]TTǪ̈ÄNǪ̈HUǪTą̈ rǫępų pą̈cuąmä ttö jǫttǫ̈'ɻnä ucuru jötttö'inä TÖÄNǪ̈HUǪTǪ micuä jönä jęą̈cuąsą̈ ucumä. [13]Mǫ täbocö pättinöanö proverbionä :Suronąą̈ jępą̈ttötǫ̈tą ichö surojömä. Jahua'anö ją'ą̈ttǫ ttö chumuttömä jɻyącuą'ą ucurumä.[14]¿Di o'ca'anä räopäjättǫ̈ Israel rų̈huąmą̈? ¿Dirö rų̈huą̈rą'ą̨jättǫ̈? ¡Ähuiri 'corujuo'ächinǫ̈rǫ̈! ¡Ttacuoró! [15]TTǪ̈ą̈NHUǪTą̈ röji pähuä pą̈cuąmą̈ ujuturu ucu'cǫ̈ jąhuątą'ąnǒ ttö'cǫ̈, topötä, jąų̈mą̈ ttöröta ppädö'anö ją'ą ų̈cų ttörö huecu juiya pä'ö."[16]David pɻyę huęnę Saúlru ucuocu kädomenä, Saúl pä'inö: "¿Pɻyęmą̈ ucutä cuɻhuęnę, chɻttɻ David?" Saúl ą̈rą̈mɻ'ǒ pą̈ɻcųną̈ ajahuinö.[17]Davidrö pä'inö jąų̈mą̈: ucumä adiu jępǫ̈ją̈ ttöttö'inä abonänö, ją'huąnǒ ją'ąną̈ adiutä cuimitähuäcusä ttörömä, ttö surojönä jęchą'ąną̈. [18]Ucumä adiunä ję'cuą̈cųsą̈ jitä mǫrǫ tocu ją'ą̈ttǫ̈ adiu ję'cuą̈ttǫ̈, ją'huąnǒ ją'ą ucumä cuä'ö icuocö päjiją̈ ją'huąnǒ ją'ą tų̈rų̈huą Dios ucu cumönä ötäja'anä.[19]Isopäi'öną̈ yątę ubo aboɻyą̈rǒ ǫ'ǫcuɻ'ǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿Ją'ą̈tą̈ toa pä'ö ją'ą? Ją'huąnǒ ją'ą̈ttǫ̈ Tų̈rų̈huą Dios ppädacują̈ adiu ję'cuą̈jjmą̈ jitä mǫrǫ. [20]Ttö huǫjuąsą̈ ucu isopäi'önä rų̈huą cų̈ją̈cuą'ąmą̈ ją'huątą'ąnǒ ucuo rų̈huą ją'ą̈ttǫ̈ ucu cumönä ją'ą.[21]TǪ̈ą̈NǪ̈HUǪ ɻmɻną̈ huęnętǫ̈ cuahuaruhuärömä cuä'ö icuocösä pä'ittö, ją'huątą'ąnǒ cuä'o ahuaruhuä ttɻmɻ'inä si'epömä icuocö chą̈cuąsą̈." [22]Ją'huąnǒ ją'ą̈ttǫ̈ Davidmä ǫ̈ą̈ną̈huą ɻmɻną̈ huęnętǫ̈ pä'inö Saúlrömä. Ją'huąnǒ ją̈jj o'ca'a Saúlmä ojusoderą'ą̈tą̈ ɻhuɻnǒ, ją'huąnǒ ɻhuą'ąną̈ Davidmä umöhuäyotucu dajahuächö ttǒ'ą̈jǫmęcų 'cha'achinätǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Samuelmä 'corujuo'ächinö. Israel ttǒjąmą̈ o'ca toi'önä cącącuįpǒ jąurǒ ąmǒcuädö ajahuinätǒ, ajahuä'cotömä Rama ötahuiyänä huode ojusodenąä 'turu tticuinąäcų. Ją'huąnǒ jąjį o'ca'a David ąräąmąächǒ de'a juįyąjąttǒmä Parán pättomecų męyęhuįnǒ.[2]Yątę ttǒjąsą Maon ötahuiyänä kįnǒ, jąu öäre Carmel pättome kųnąräįnǒ. Jąųmą̈ juiyo rųhuą pinö. Jąųmą̈ ovejastǒrǒmą̈ 3.000 jǫmęną̈ huotörö ją'huątą'ąnǒ cabrastǒrǒmą̈ 1.000 nǒ jǫmęną̈ huotörö kųnąräįnǒ. Jąųmą̈ ąjįmǒ ovejastǒ ttuhuo'che 'cui'ö kįnǒ carmel möä'cattö. [3]Jąų įmįmą̈ Nabal pä'ö micuinö ją'huątą'ąnǒ irecuamä Abigail pä'ö micuinäjų, Jahuäjumä juiyo huǫjuęcųnä̈ ąmǒcuädinäjų ją'huątą'ąnǒ huąmęnä̈ köadihuämä juiyo ą'cuącuįnäjų. Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ jąų ubomä surojutä ucuocuinö ją'huątą'ąnǒ suronätä̈ jępįnǒ. Jąųmą̈ Caleb ahuaruhuä 'cotö ttįttį jįną'ą.[4]De'a juįyąjä̈ rą'ątǒ David ąjųcuįnǒ Nabalmä ąjįmų cabra ttuhuo'che cui'ödo ppätta'a. [5]Jąhuąnǒ ąjųcų Davidmä jįmųtęnǒ huottö ųmųhuäyotörö hue'inö, Calmerą'ą 'cha'achätucui, topäjätucui Nadalrö, ttö chįmįnä̈ tecuähuätucuajá. [6]Pą'ąnǒ päcuätucuaröja, 'Adihuomenätä̈ kǒjä̈. Huęnę juiyönätä̈ kǒjä̈ cuojusode'inä, adiunätä jäcuąjä̈ o'cajuiyönä cųjųnäŗǒmä̈.[7]Ąjųcuäjįsä̈ isotä ttuhuo'che 'cui'ätötö kųnąräǒ pätta'a. Ucu cųmųhuäyottö isotötö ttą'ąräŗtǒ'įnä̈ ujutucu kącuä'įjä̈tǒ, suronämä jępǫcǫtǒ pinätǒjä̈, jahuätömä ttöäre'inä toe'įyǫcǫų pįnätǒ Cardel ötahuiyänä ttǒjįnǒmä̈. [8]Jä'epö ąjųcuį cųmųhuäyätörö, jahuätötä jittähuäcuotö. jitämä ttö chumuhuäyotörö'inä adiunätä topiyittö, adiu teseu mǫrǫ pätecuächa'a. Cųmųnä̈ cųjųnäŗǒ iyö ppä'ädipi cųmųhuäyotörö cuįttį Davidrö'inä."[9]David umöhuäyotö möäyotö rębębuįpǒmä̈, David ucuocuäjimä o'cajuiyönä Nabalrömä ji'ähuinätǒ, ją'huąnǒ ji'ähuäjä'cotömä ttą'ąŗįnätǒ. [10]Nabalmä David umöhuäyotö ädätinö, ¿Di jättǒ Davidmä? ¿Di jättǒ Isaí įttįmä̈? Jitä pänąmä̈ recuätö kącuätǒ tturuhuotöttö tö'ipächö'cotö. [11]¿Ttömä chųcuä̈ panttǒ'inä, chahuoya ajiyattö'inä, ttuhuo'che 'cui'ätö ttucua pä'ö idepä įsąrǒ cuättąųttǒ'įnä̈ ęmǫpǫ'ǒ ttichomettǒ'inä chieruhuäörǒmä̈ chiyö'anö täjįį?"[12]Ją'huąnǒ päjäų David umöhuäyotö möäyotömä ppą'ächįnätǒ, ppą'ächį'ǒmä̈ päjimä o'cajuiyönä jittähuinäcų. [13]Davidmä umöhuäyotörö pä'inö: "Yotucupönä cucurä'chutucu jǫmęnǒ jępǒ kųnätųcuį". David'inä ucurä'chu jǫmęnǒ jępǒ kųnąhuįnǒ. 400nǒ huotö umätǒ David o'ca'anä 'chįnätǒ ją'huątą'ąnǒ 200nǒ huotötä ttusacu oyucu ttǒjącuį'ą'ąnä̈.[14]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ yątę ǒäyą ubo pä'inö Nabal irecua Abigairö, jjąųmä̈ pä'inö: "Davidmä hue'äji huęnę jiöcuähuä ttǒjąrǒ ręję de'a juįyąjäcų ä'cacu ujutu tųrųhuąrǒ tetähuarö pä'ö, ją'huąnǒ ją'ą jąųmä̈ rąhuąräjį. [15]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ ųmätǫmä̈ adiutä jępąjätǒ ujuturumä. Ujutumä suronämä jęttǫcǫų päjätöjä̈, ją'huątą'ąnǒ to'e'ächocotö päjätöjä̈ jahuätucu pättiyunä tǒjącuǫmęnä̈'inä.[16]Jahuätömä ujuturu ttą'ąrįnätǒ yodo'inä mǫrǫ'įnä̈ 'cuäo'önä, jahuätö ttąjjmų ovejątǒrǒ ttą'ąrǒ tǒjįnǒmä̈. [17]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ huǫjuątǒ ąmųcuädö jęttącuąmä̈, ujutu tųrųhuąrǒ suronä jęttą pä'ö ttämucuädäjitö'inä ją'huątą'ąnǒ ojuisodenä kącų'įnä̈. Jąųmä̈ ttǒją'įnä̈ ttöjö'cococu amucuädö'inä amucuädäcuähuo'co."[18]Jąųnų o'ca'a Abigail ujurunä dosciento pan jǫmęnä̈ ęmįnäjų, vino ǫyų tǫyųrę, jįmųtęnǒ oveja ttidepä jǫmęnǒ dahuähua'a, jįmųtęnǒ jǫmę ote sąrįǫnä̈ joecua'a, jįmųtęnǫ uva ocha joecua'a jąhuątą'ąnǫ doscientonö pą'ǫppä̈ higottö adicua'a, burronä nǒ'cö huąnįnäjų. [19]Jahuäju pä'inäjų kųmųhuäyotörö, "Ttö chä'canä tätucui, ttömä cuo'ca'atucunä ichäjusä." Jąhuąnǒ ją'ąnä̈ kirecuo Nabalrömä ji'ähuocoju pinäų.[20]Jahuäju käji burronä huąmą̈dǒ mųä'ca dęą'ącų kįmęyęhuǫmęnä̈, David ųmųhuäyotucu jahuäju kǒjǫmęcų męjąhuįnąätǒ, jahuäju ucuocuinäjų jahuätucu.[21]Ją'huąnǒ ją'ą Davidmä päina'a jina'a: Isopäi'önąätä pide iäre o'cajuiyö de'a juįyąttǒ ttö adiu jępąrǒ kųnǒ ttądąŗįnǒmä̈ yaparetä jina'a, chutä iäre päi'önä jǒ o'cajuiyönä toe'ächö juiya pä'ö, ją'huąnǒ jęchįnąäcų ją'ąnä̈ pärocua'acumä suronätä̈ jęąçųsä̈. [22]TǑĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ttö Davidrötä rǫępąjä̈ ją'huątą'ąnǒ yabonänödäjä̈ jęąjä̈ yǫęį mǫrǫ jąų ahuaruhuättö yątęrǒ'įnä̈ toe'ächö juiyöttömä.[23]Abigail Davidrö topämä jurunänö 'chąhuį'ǒ käji böröttö męyęhuąchǒ David ä'ca jǫmę jąreyų pä'i'oinäjų ją'huątą'ąnǒ ki'ämä ręjębu męąhuąchǫnä̈. [24]Jahuäjumä ǒjąpǫnä̈ pąmą̈dǒ pä'inäju, "Chųrųhuą surojumä ttörötä mą'ąmąjä̈. Chucuocua'anä ją'ątä̈ topittö, ją'huątą'ąnǒ cumöhuäyaju kucuocumä ąjųcuį.[25]Chųrųhuą pide ttǒjąsą öjö'cocö jäjįmä̈ suronämä cuamöcuädä, ją'huąnǒ jǫmęttǒ įmįmä̈ Nabal pättäcu, ją'huąnǒtä̈ huä'ijö. Įmįmä̈ Nabal poä'ö micuą, jąųmä̈ ttǒ'ępąŗǫcǫtǒ ję'ttǒtä̈ jępǒ. Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ ttö ucu cumöhuäyajumä umätǒ möäyotö chųrųhuą huęąjäų päjätörömä topocoju päjäjusä. [26]Ją'huąnǒ ją'ątǒ jitämä, Chųrųhuą, TǑĄNĄ̈HUĄ 'cuäopönä ǒjǒtą'ąnǒ ucu'inä 'cuäopönä kǒjä̈, TǑĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jäją'ą cuä'ö cuicu juiyönä jępąjįmä̈ ją'huątą'ąnǒ cųmǫnä̈ pąjątǒ cųmǫnä̈ micuä päi'önä ję'cuą pächuäja'amä, ją'huąnǒ ją'ą cuaboiyörömä ją'ątä̈ topi, ją'huątą'ąnǒ jitö chųrųhuąrǒ suronä jępątųmä̈ Nabal jǒ'ąnǒ.[27]Pįyę mippounä iyähuä cumöhuäyaju ki'cächäjimä chųrųhuąrǒ'įnä ją'huątą'ąnǒ jąųtäcų cue'ächätörö'inä iyähuä ją'ą. [28]Ttö cumähuäyaju surojö jęchächįmä̈ jępǫcǫjų päjäju 'cuąrǫnä̈ topitt, isopäi'önąätä̈ TǑĄNĄ̈HUĄMĄ̈ chųrųhuą ahuaruhuärömä adiunä ttǒjäcuǫtǒ, juhua'amä chųrųhuąmä̈ TǑĄNĄ̈HUĄ aboiyotucu urohuähua'attǒ; ucu jįnä̈ pįjąnä̈ cųjäjįmä̈ surojumä ucuttömä̈ pǫcuįcuǫcą'ą jäcuą'ą.[29]Ją'huątą'ąnǒ ttǒjąmä̈ cuä'ö tticuacu pä'ö rǫttąŗą'ąnä̈, ją'huąnǒ jęttą'ąnä̈'inä chųrųhuą ą'cuąrǫmä̈ hua'adö kųnąhuäcuą'ą TǑĄNĄ̈HUĄCỤ kącuätųcų; ją'huątą'ąnǒ jąųmä̈ cuaboiyotö ttą'cuąrǫmä̈ oto do'opö įcuäcuą, 'tǫrǒtąnä̈ ido'qui 'po'ö tticua'a jä'įnǒ'ąnǒ.[30]TǑĄNĄ̈HUĄ chįyäcuąjä̈ päinö adihuäjuei o'cajuiyönä iyomenä ją'huątą'ąnǒ Israel ttǒŗǒhuą jǒnä̈ jęǫmęnąmä̈, [31]pįyęmä̈ huęnęnąmä̈ cuą'cuą ttąhuępǫmä̈ ichoca'a jäcuą'ą, chųrųhuąrǫmä̈ jąųmä̈ öjö'cö juiyönä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jǫ̈nq̈mq̈ jǫkǫ̈ jq̈cuę, isopäi'önä jɻyę'ɻnq̈ jǫcą'ąrą'ąmq̈ cuä'ö icuoca'a jq̈ją'ątẗǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuąmǫ̈nq̈ pąjątǫ̈ ucutätä micuä jęchą päcuoca'a jq̈ją'ątẗǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ chụrụhuąrǫ̈ adihuäjuei TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jęǫmęnq̈mq̈, ttö cumöhuäyajurumä cuamöcuädäja."[32]Davidmä Abigailrö pä'inö, "TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Isrsel ttǫ̈ją ttụrụhuą ppq̈dącụjq̈, jąụtq̈ ją'ą ucucu chi'ätecuächa pä'ö hue'jimä. [33]Ją'huątą'ąnǫ̈ huǫjuęcụmq̈ cuamucuädäjimä adihuomenätq̈ ją'ącuąją ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä ppädäcuähuäcuajujq̈, isopäi'önä cuä'ö chicu juiyönä jɻyętę ję'cuq̈ją'ątẗǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chąmǫ̈nq̈ chụmǫ̈nq̈ mɻcuq̈'ɻnq̈ jęchǫcą'ą jq̈ją'ątẗq̈.[34]Isopäi'önätq̈ kǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ucuru suronä jęchǫ̈ juiyönä jępq̈jɻmq̈, ttöcu cu'ätecuächa pä'ö jurunä cuichoca'a jq̈jɻttǫ̈mq̈, isopäi'önq̈tq̈ yǫęɻ mǫrǫmq̈ ubo'inä, jɻ'quɻyąhuą'inä Nabal'inä täcö toaja'a." [35]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ Davidmä jahuäju ki'chächäjimä ęmɻnǫ̈; jąụmq̈ jahuäjuru pä'inö, cuojusoderą'ąmq̈ huęnę juiyönätq̈ täi, täcö cuɻhuęnęmq̈ ąjụcuq̈jɻsq̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucu jäcuepäjimä jępq̈jɻsq̈."[36]Abigailmä Nabal ǫ̈ją'ącụ ppą'q̈chɻnq̈jụ; topätucui, jąụmq̈ ojusodettö pä'cäri jępǫ̈, rụhuą ö'ä'cäri jǫ̈nq̈; Nabal ą'cuąnq̈mq̈ rǫ̈q̈nq̈ eseu kɻnǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụmq̈ rǫ̈q̈nq̈ tq̈'ąmɻnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ yorö'isö jijähuococu pinö koro mǫrǫ, mǫrǫ juoomebu.[37]Mǫrǫ juoiaja'a, tq̈mq̈jɻmq̈ pɻjq̈ juoi o'ca'a, irecuamä pɻyę jijähuinq̈cụ; ą'cuąrǫ̈nq̈mq̈ 'coru pä'i'inö, ido'qui jq̈'ɻnǫ̈'ąnǫ̈ 'quiyönq̈tq̈. [38]10nǫ̈ mǫrǫ o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cuä'ö icuäcu Nabalmä 'coru pä'i'inö. [39]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Nabalmä 'coruju'ächäji pätta'a ąjụcụ Davismä pä'inö, "CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈TĄ̈ eseusä, Nabal ttörö suronä pä'ö ye'epä'chöjirö micuä jęq̈ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ umöhuäyąrǫ̈ surojö 'cuäopö juiyönä ttąhuq̈rąją'ą. Ją'huątą'ąnǫ̈ jąụmq̈ Nabal suronä jęą pä'ö ąmǫ̈cuädäjimä churutä ppą'ądɻpq̈jɻ." Jąụ jq̈jɻ o'ca'a Davidmä hue'inö irecua päi'önä ęmąjụ pä'ö ttucuocuäjiyarö pä'ö Abigailrö. [40]David umöhuäyotö Abigail Carmelnä kǫ̈ją'ą rębęhuɻpǫ̈, jahuätömä jahuäjuru ucuocumä pä'inätǫ̈, "David ucu cụją'ącụ huęq̈ụjq̈, ucuru irecua päi'önä ęmą pä'ö jitähuäjiyarö pä'ö."[41]Jahuäjumä ąrq̈mɻ'ǫ̈ ki'ämä ręjęcụ jąręyụ pä'i'önö pä'iäjụ, "Topittö, cumöhuäyajumä, ttumöhuäyaju ją'ą, chụrụhuą umöhuäyotö ttǫ̈jq̈pɻyq̈ kötöca pä'ö huajö. [42]Abigailmä jurunänö ąrq̈mɻ'ǫ̈ kumöhuäyotö cinconö huotu ko'ca'anä ticha'anä börönä huq̈mq̈dǫ̈, David umöhuäyotö huęq̈jq̈ụ tto'ca'anä 'chɻnq̈jụ, ją'huąnǫ̈ kɻ'chq̈ją'ąmq̈ irecua päi'önätq̈ juoeepinäcuą.[43]Davidmä ją'huątą'ąnǫ̈ irecua päi'önä ęmɻnǫ̈ Jezreel ttǫ̈jąsaju Ahinoam pä'ö micuajurö'inä, jahuätömä tąjụcuäyotö irecuąmǫ̈ jǫ̈nq̈ kącuɻnq̈tǫ̈. [44]Ją'huątą'ąnǫ̈ Saúl ittiju Mical pä'ö micuajurö'inä irecua päi'önä iyinq̈cụ jɻną'ą Davidmä, Galim ötahuiyä ttǫ̈jąsą Lais ittijurö'inä irecua pä'i'önä kɻnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Zif ttǒjąmą̈ Saúl Guibeánä ǒjąʼą ichiʼö päʼinąẗǒ: "¿Davidmä Jesimón pobonänö kącų Haquila ötahuiyättö pǫrɟyą̈ʼtą̈ päiʼome dajahuächäjiʼcąmą̈ kǫcǒ? [2]Jąʼhuąnǒ jittähuäcu Saúlmä ą̈rą̈mɟʼǒ zifttö deʼa juɟyą̈rąʼącų męyęhuɟnǒ, Israel ttǒjąttǒ 3000nö huotö ɻmą̈tǒ pojopö tęmą̈ɻcų, Davidrö zifttö deʼa juɟyą̈jąn̈ą̈ ǒjąʼą usu ʼchą̃nǒmą̈.[3]Saúlmä, Jesimónttǒ pabonänö kącų Haquila ötahuiyättömä ʼpǫrɟyą̈ʼtą̈ päiʼome mänä jäyä ką̃mą̈dɟnǒ. Jąʼhuąnǒ jąʼąnä Davidmä deʼa juɟyą̈jąn̈ą̈ kɟnǒ, jąʼhuąnǒ jąʼą deʼa juɟyą̈jąẗtǒSaúl chutä oʼcaʼa icha'amä topinö. [4]Jąʼhuąnǒ topö Davidmä usäcuähuä ttǒjąrǒ hueʼinö jąʼhuąnǒ jǫmęnä̈ isopäiʼönä̈tą̈ Saúl ichäja'amä huǫjuɟnǒ.[5]Davidmä ą̈rą̈mą̈chǒ Saúl rębẹhuą̈jʼcą ǒjǫmęcų ʼchɟnǒ; jąɻmą̈ Saúlʼinä, sɻrǫdąɻ ttɻrɻhuą Ner ɟttɟ Abnerʼinä ttäʼecuome topinö; Saúl ä'ähuaränä äʼinö jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ ttǒjąmą̈ jąɻtą̈ ippeyänä sobucuächönä ttǒjącuąʼąnä̈, oʼcatoiʼönätą̈ äʼecuinąẗǒ. [6]Jąʼhuąnǒ jąʼą Davidmä hitit ttǒjąsą ɟttɟ Ahimelecrö'inä jąʼhuąẗąʼąnǒ Joab ǒją̃huą Sarvia ɟttɟ Abisairö'inä pä'inö: ¿Ditättǒ ttöcu Saúl ä'ö ǒʼǫmę ɟmęyęhuą̈cuąmą̈? Abisaimä pä'inö: "¡Ttö! ucucu chɟmęyęhuą̈cuąsą̈." [7]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ David'inä Abisai'inä sɻrǫdąɻ ttǒjącuąʼącų yodo 'chɟnąẗǒ. Jąʼhuąnǒ jąʼą Saúlmä juhuęnętą̈ äʼö ką̃cuą̃huǫmę jacuä ä'ö pinö, udacuodätä u jąʼącų rębję taʼö kɻnąhuąʼąnä̈. Abnerʼinä jąʼhuąẗąʼąnǫ̈ sɻrǫdąʼinä jąɻtą̈ ippeyänä äʼecu pębjɟnąẗǒ. [8]Jąʼhuąnǒ jąʼą Abisaimä Davidrö pä'inö: "Jitä mǫrǫ cuaboɟyąrǒ cumönä iyähui'ächją̈. Jitämä ttörötä hue'ittö dacuodänä ya'utecutä rębję jubö doächi'önä ta'ö chicuarö. Todärenämä tadococu jącuą."[9]Davidmä Abisairö pä'inö: "Cuä'ömä cuicuärö; isopäi'önä ¿ditättǒ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ pojopö ęmɟnącų cuä'ö icuipö'cą huęnę juiyönä ǒjǒʼąnǒ huąmą̈? [10]Davidmä pä'inö: "TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMą̈ kǒ jąʼąttǒ, jąɻ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ cuä'ö icuäcuą, jąʼhuąnǒ jǫcąʼą jǒttǫmą̈ 'coru juoächö mǫrǫ'inä ichäcua'a jąʼhuąnǒ jǒ juiyöttömä curä tturohuähuome 'chą̃nǒ toe'ächą̃cuą."[11]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ pojopö ęmɟnącųrǫmą̈ suronä jęchǒ juiyönä jęą̈ttǒ; jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ jitämä ttö huedäcują̈, dacuodä u jǫmę podätä jąʼhuąẗąʼąnǒ 'cą̃nąrɟyɻ ajiya ącuą̈yɻtą̈ ęmɟ, täcö tɟ'chą." [12]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ Davidmä dacuodä'inä 'cą̃nąrɟyɻ ajiya ącuą̈yɻ Saúl u jǫmęcų kącuą̈jɟtą̈ ęmɟpǒ, dö'ecuächinąẗǒ. Yątęʼinä topocö pinö jąʼhuąẗąʼąnǒ huǫjuą̈chɟʼǫcǒ pinö pɟyęmą̈, yoriso yątęʼinä porächi'ocö pinö, juhua'amä ocatoi'önątą̈ ttäʼecua'attǒ, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ tacunä ttäʼecunä äʼepö icuinǒ jahuätörömä.[13]Jąʼhuąnǒ jąʼą Davidmä pątęcuą̈nǒ jǫmę 'chą̃huɟʼɟnǒ, 'chą̃huɟʼǒmą̈ otonänö jǫmę muäʼca huäme'ca ką̃mą̈dɟnǒ; jahuätö ttǒjącuǫmęttǫmą̈ otonänö jɟnąʼą. [14]Davidmä ttǒjąrǒʼinä jąʼhuąẗąʼąnǒ Ner ɟttɟ Abnerö'inä pą̈ɟcųnä̈ huopönö pä'inö: "¿Abner, cuädätoca'a?" Jąʼhuąnǒ päcu Abnermä ädätömä pä'inö: ¿Di cua'attǒ ucumä rɻhuąrǒ huopömä?"[15]Davidmä Abnerö pä'inö: "¿Ucumäcǒ jąʼą ttǒjąsą jɻrɻhuąmą̈? ¿Ucumä Israel ttǒją sɻrǫdąɻttǫmä abonänǫmä huocöją̈? ¿Ttąʼąnǒ pä'ö cɻrɻhuą rɻhuąrǫmą̈ yodo tǫpą̈rǒ pą̈nǫmą̈ ttącuą̈rǫcąʼąjąẗtǒ? Jąʼhuąnǒ jąʼą yątę cɻrɻhuą rɻhuąrǒ cuä'ö icua ɟhuą̈chą̈jɟ. [16]Ucu jąʼhuąnǒ jęʼcuą̈jɟmą̈ adihuocö. Kǒ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄN̈ĄMą̈ ucumä 'coru päcui'a pä'ötä huąją̈, cɻrɻhuą rɻhuąrǒ yodo tǫpą̈rǒ pą̈nǫmą̈ ttącuą̈rǫcąʼąjąjɟtaʼanö, Jąʼhuąnǒ jąʼą jitämä topittǒ, tęnę ką pä'ö rɻhuą ödacuodä jodämä jąʼhuąẗąʼąnǒ jąɻtą̈ u jǫmę ajiya 'cą̃nąrɟyɻnä̈ koyamä."[17]Saúlmä David huoa'a huǫjuą̈chɟʼǫmą̈ pä'inö: ¿Ucu chɟttɟ David jąʼą ucuocumä?" Davidmä pä'inö: "Ą ucuocusä chɻrɻhuą rɻhuą." [18]Jąɻmą̈ pä'inö: "Ttąʼąnǒ pä'ö chɻrɻhuąmą̈ cumöhuą̈yą cho'ca'anä rɻcuą̈rą̈cɻsą̈ttǒ? ¿Ttömä däje jęchą̈jąẗtǒ? ¿Surojömä däje jęchą̈jąẗtǒ?[19]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ jitämä jädepäcujä, chɻrɻhuą rɻhuąmä, cumöhuą̈yą ucuocua'a cuą̈jɻcuą pä'ö. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ ttörö to'ijąʼącų jęʼcɻnä̈ hueäjittömä, öäre iyähuä chiyomenä ęmą pä'ittö; jąʼhuąnǒ jąʼąnä̈ ttǒjąsą jähuätä jǒttǫmą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫmą̈ surojuoächö pä'ö kɻnąhuą̈cuą, isopäi'önä jitä mǫrǫ räʼepö tticuäcusä, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ iya päinö jɟnǒ chemö juiya pä'ö; jahuätömä pättinąc̈ɻsą̈: Korotö ttǒą̈nąhuǫtǫrǒ ucuo tecuähua täi. [20]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ jitämä, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǒjǫmęttǒ otottömä ucuoja rębję huerächi'aja pä'ömä päcuättö; juhua'amä Israel ttǒją ttɻrɻhuą rɻhuąmą̈ räʼopäji ttacuorö usu 'chą̃nǒ, de'a ɟsąrǒ möäʼcarąʼą rɻttǫrąʼą jąʼɟnǒʼąnǒ."[21]Jąʼhuąnǒ päiyäcu Saúlmä pä'inö: "Ttömä suronä jępą̈jɟsą̈. Chɟttɟ David ppąʼą̈chɟ; porö yabocumä suronämä jęchǫcǫcų cuą̈cuąją̈, isopäi'önä jitä mǫrǫ chąʼcuąrǫmą̈ ucu rę ką̃cuą̃huą̈nä̈ to'cuomenämä rǫą̈nä̈ micuähua'a jąʼą. Topittö, ttömä ąmǫcuädocotö jęttąʼą jąʼɟnǒʼąnǒ jępą̈jɟsą̈ ucurumä, ttö suronä jęchą̈jɟmą̈ rǫą̈ɻ jähuä jąʼą."[22]Davidmä ädätömä pä'inö: ¡Topi, rɻhuą cudacuodämä pęnę kąʼą! Umątö möäyotöttö yątę hue'i pocu ichi'ö ęmǒʼcą ępɟyącų. [23]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ yotucu pönä adihuomenä jąʼhuąẗąʼąnǒ jueö huęnę jęttą̈jɟmą̈ ɟmɟtatują̈; isopäi'önä jitä mǫrǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMą̈ chumönä iyäcują̈, jąʼhuąnǒ iyäja'anä pojopö ęmɟnącųrǫmą̈ cuä'ö icuocö päjisä.[24]Jąʼhuąẗąʼąnǒ topittö, jitä mǫrǫ cuąʼcuąrǫmą̈ tochomenä rǫą̈nä̈ micuähuaja'attǒ, jąʼhuąẗąʼąnǒ ttö chąʼcuąrǫmą̈ rǫą̈nä̈ micuähua'a TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ äʼca jǫmęttǫmą̈, jąʼhuąnǒ jąʼąttǒ jąɻtą̈tą̈ o'cajuiyönä usurä chęmą̈ɻttǫmą̈ räʼepö icuattöją̈." [25]Jąʼhuąnǒ päcu Saúlmä Davidrö pä'inö: "TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTą̈ ppädäcu, chɟttɟ David, rǫą̈ɻ jähuä cuaditomenämä jąɻmą̈ o'cajuiyönätö adihuomenätą̈ jącuąʼą." Jąʼhuąnǒtą̈ Davidmä ɟʼchą pä'acutä ɟʼchąʼąnä̈ Saúlmä ǒjǫmęcųtą̈ ppąʼą̈chɟnǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Davidmä ąmiso'qui jacuänąʼ pä'inö: "Yaute mǫrǫ Saúlmä ttörö cuäö icuącuą; ttörö adihuąjuäimä juiya'a Filisteos ttɨrẹjąttǫ̈ tödipacha päömä; Saúlmä rohuäu iso ju'epö iyącuą Israel ttǫ̈ją o'catoiönä ttɨrẹjąʼ beipome 'cątẹttǫ̈ ẹmächąttǫ̈ pä'ö; Jąhuąnö jǫ̈nątąʼ tödipächącuąsąʼ jąų umuttǫ̈mä."[2]Davidmä ąrąmių ɨhuɨnǫ̈ jąucutąʼ käjątǫ̈ seiscientonö huotö umątucų, Gatnä huehuä ruhuä jinąʼą Maoc ɨttɨ Aquismä. [3]Jąhuąnö jąʼąttǫ̈ Davidmä umɥhuäyotucutä kɨnödo Aquiscutä Gat ötähuiyänä, jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ttąmǫ̈nąʼ ttöju odehuiyänätä David inąʼ chutä irecuąmǫ̈ tąju Ahinoam Jezreelita inąʼ jąhuątąnǫ̈ Abigail Carmel inä, Nabal irecua inä jönä. [4]Saúlrö päinätö Davidmä Gat ötahuiyärä'atä töipächäji, täcö jua'a yabocumä ẹmö tj'chocǫcǫ̈.[5]Davidmä, Aquisrö pä'inö: Ucu cueseunä ttörö to'cuäjittömä, ötähuiyä jäyänä huẹjǫ̈ttǫ̈ yǫmẹtẹ iyittö, juẹnẹtąʼ chǫ̈jącuąʼąnǫ̈: ¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö ucuo ötahuiyänämä cumöhuąyąmąʼ ucucumä ǫ̈jǫ̈ʼąnǫ̈ttǫ̈?" [6]Jąʼhuąnǫ̈ päcu Aquismä Siglag pä'ö micuome iyinącų jąų̈nǫ̈ mǫrǫmąʼ; jąʼhuąnǫ̈ jɨnǫmẹttǫ̈ jitä mǫrǫ jubö päi'önä Juda ahuaruhuä 'cotöttö ruhuotömä juẹnẹtąʼ kącuątǫ̈. [7]Jąhuąjąʼ Filisteos ttɨrẹjąnąʼ Davidmä ya'ute ąʼẹcų jąʼąnąʼ kąhuątǫ̈tąʼ pąjącuąnǫ̈ jǫmẹnąʼ kɨnǫ̈.[8]David umöhuäyotucumä korome pönä'inä rohuähuinątǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'cho'ipinątǫ̈ Guesur ttǫ̈ją ttɨrẹjąʼ'inä, Guerzi ttǫ̈ją ttɨrẹjąʼɨnąʼ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Amalec ttɨrẹjąʼɨnąʼ isopäi'önä jahuätömä Shur rẹjẹnąʼ kącuɨnątǫ̈, Egipto rẹjẹttǫ̈mąʼ pocörąʼą. Jahuätömä tabocutä päi'önä jąhuąjąnąmąʼ kącuɨnątǫ̈. [9]David jahuäjänä urohuähuomenämä yątẹ uborö ją pä'ö'inä, isajuru ją pä'ö'inä cuä'äutä icuinö; ovejastǫ̈rǫ̈tąʼ, pącąyụrǫ̈tąʼ, bǫ̈rǫ̈tǫ̈rǫ̈tąʼ, cameyụtǫ̈rǫ̈tąʼ jąʼhuątąʼąnǫ̈ pụjątɨyụtąʼ ẹmɨpǫ̈; pä'äjita'anö ppąʼąchɨʼąjɨnǫ̈ Aquis idepiyucumä.[10]Aquuismä jä'epi'änö: ¿Jitä mǫrǫmąʼ di ɨrẹjąʼ 'chopipäjättǫ̈? Davidmä ädäti'änäcų, ttɥhuǫjuąʼądącɥttǫ̈mąʼ Juda ttǫ̈ją ttɨrẹjątąʼ, ttɥhuǫjuąʼądącɥttǫ̈mąʼ Jarameel ttǫ̈ją ttɨrẹjątąʼ, ttɥhuǫjuąʼądącɥttǫ̈mąʼ Quenista pątątąų ttɨrẹjątąʼ."[11]Davidmä uborö'inä isajuru'inä ttǫ̈jącuɨʼǫ̈ juiyönätä cuä'äu icuinö, Gad ötahuiyärąʼącų jittäu juiya pä'ömä pąʼąnǫ̈, "Ujuturumä tocu pä'ö ttucuocua pä'ö jąʼąttǫ̈, David päjimä päjita'anötąʼ jẹpɨnǫ̈." Filisteos ttɨrẹjąnąʼ ǫ̈jǫ̈ pąnąmąʼ pąʼąnǫ̈tąʼ jẹpɨnǫ̈. [12]Aquismä ąʼcuą huẹnąrɨnǫ̈ Davidrö pąʼąnǫ̈ amöcuädö, "Israel ttǫ̈jąrǫ̈ yoröiso öjö'cö juiyönä toa'attö; jąɥmąʼ 'cuäopönätä chumöhuąyą jǫ̈nątąʼ ǫ̈jącuą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jįyęnǫ̈ mǫrǫ filisteos ttǫ̈ją cącącuįnąẗǫ̈ sựrǫdąỵʼinä, Įsrąęl ttǫ̈jącụ ttturhuähua päʼö. Aquismä päʼinö Davidrö. "Jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuʼinä adiu huǫjuąjąẗ ucumä ttöcu räcuopäcuąjąẗ cumöhuäyotö sựrǫdąỵcụ, ucuʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucutä cumʼhuäyotucu." [2]David päʼinö Aquiarö, "Jąʼhuąnǫ̈tą̈ jącuąʼą ucu pą̈įçụnąẗ hueʼähuotö jęttą̈cuąʼąmą̈." Aquis päʼinö Davidrö: "Jąʼhuąnąẗ jǫ̈ttǫ̈mą̈ huedäcująẗ ttörötä ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsątą̈ cựją ʼcuäopönätą̈."[3]Jitä Samuelmä täcö huaʼö icuinö. jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąmą̈ ą̈ʼựttụ ajahuinätǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ʼturu tticuinąẗcụ Ramanä, chutä amönä idepiyunä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Saúl įrẹįą̈ rẹįęttǫ̈mą̈ räʼepö icuinäỵ surojötä märipänä huaʼarenä ucuotätörö. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ filisteos ttǫ̈jąmą̈ cącącuįnąẗǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ichö ttäʼähuarä aditinätǫ̈ Sunenä; jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ Saúlmä oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ cącątįpįnǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ juhuäne ttäʼähuarä aditinätǫ̈ Gilboanä.[5]Saúlmä filisteas ttǫ̈jąttǫ̈ sựrǫdąỵrǫ̈ topömä, jąỵmą̈ yeaʼamä jąʼhuątąʼąnǫ̈ amisoʼquimä rǫ̈ą̈nąẗ ttǫ̈ą̈huįnąẗcụ. [6]Saúlmä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ jä̈ʼępą̈rįnǫ̈ ppädarö päʼö, jąʼhuąnǫ̈ jä̈ępą̈rą̈ʼąnąẗ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ ädätococö pinö, ỵʼcuątįnąẗʼinä, Urim pättönäʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ucuocu jiʼähuätönäʼinä. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jäcụ Saúlmä umöhuäỵąrǫ̈ päʼinö, "Isaju huaʼinätǫ̈cụ ucuocuäjuru pǫcuįpäjįyäẗụcuįttǫ̈, jahuäju kǫ̈jąʼą chį̈ʼchą, jahuäju adihuomenä jijähuö chäjỵcuą. "Umöhuäyotömä pättinäcụ "Topittö, yajute isaju kä̈jỵ Endor päʼö micuome, jahuäjumä huaʼinąẗǫ̈cụ ucuocuäju pättäʼijäcua.[8]Saúlmä kąrą ʼcuąrǫ̈nąẗ jępą̈ỵ, ǫ̈ʼcątą̈huąẗįyų koro ǫtą ʼkątą̈huįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ ʼkątą̈huį̈ʼǫ̈ jąỵmą̈ tąjỵ umötǫ̈cụ ʼchįnǫ̈; jahuätömä jahuäju kǫ̈jąʼąmą̈ yodó ʼchįnąẗǫ̈. Jąỵmą̈ päʼinö: "Huaʼinö ą̈ʼcuąrỵhuąrǫ̈ jäcuepiyattö päʼösä jąʼhuątąʼąnǫ̈ iʼcächiyittö jąỵ päʼö jidähuacu." [9]Isajumä päjinäcụ "Ucumä huǫjuąjąẗ Saúl jeäjimä, jąỵmą̈ huaʼinätǫ̈ ttąʼcuąrỵhuącụmą̈ ttucuocua päʼömä hueʼocö pįją̈ rẹįẹnąẗ kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmą̈ ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö chąʼcuąrǫ̈ kącuą̈mǫ̈ topö ʼcoru juodächa päcuäcuasättǫ̈? [10]Sáulmä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ įmįnąẗ huęnętǫ̈ päʼömä päʼinö: " Jąʼhuąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ ʼcuäopönätą̈ kǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ucurumä rǫęcuą̈mą̈ ʼcuäopocaʼa jä̈cuąʼą.ʼ"[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą isajumä päʼinäjỵ: ¿Dirö chiʼcächiyäcu päcuaʼattǫ̈? Saúlmä päʼinö: Samuelrö iʼcächiyittö." [12]Isaju samuelrö tojomenä jahuäjumä rǫ̈ą̈nąẗ ajahuinäjỵ jąʼhuąnǫ̈ jįyą̈cụ Saúlmä ucuocumä päʼinö, ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö cuyaparehuättöttö? Ucumä Saúljä."[13]Rỵhuąmą̈ jahuäjuru päʼinö, "Yecuecuä, ¿Däje toʼcuättö" Isajumä Saúlrö päʼinąjỵ, "tǫ̈ą̈nąẗhuą rẹįęttǫ̈ juʼtojucu ʼchahuächaʼa topäjusä." [14]Jąỵmą̈ jahuäjuru päʼinö, "¿Jąỵmą̈ tocu huąjąẗtǫ̈? jahuäjumä päjinäcụ, yątẹ bǫ̈ǫsą ʼchaʼachö, ö'catähuäʼpi otoäʼpi ʼcątą̈ỵ." Saúl jąỵmą̈ Samuel jąʼą päʼö huǫjuįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ huǫjuǫ̈mą̈ öʼä rẹįęcụ päiʼönä jąrẹyų päʼiʼö ucuotömä jįępįnǫ̈.[15]Samuelmä Saúlrö päʼinö, "¿Tocu päʼö jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ juʼtojucu ʼchacuädächusättǫ̈? Saúl ädätinö, rǫ̈ą̈nąẗ chąʼcuą rodecunä jäcụsą̈, juhuaʼamä ttöcu filisteos curä tturohuähuächu jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ icuipinäcụsą̈, yabonǫ̈mą̈ ttörömä yoröiso ädätocö, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ucuocu jiächuähuä įsąnąẗʼinä, ʼcuątįnąẗʼinä. Jąʼhuąnǫ̈ jäcụ ucuru huopäjisä, jęchäcuẹ jicuähuattö päʼö."[16]Samuel päʼinö, "¿Jąỵnỵmą̈ dą̈bỵ ttorö jäcuepaʼająẗtǫ̈, TỤRỤHUĄTĄ̈ ucuru jaroinąʼąmą̈, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jąỵmą̈ ucu cuaboʼįyą tą̈jį̈? [17]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ ucuru päʼinö chutä jęą̈cuą̈mą̈. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄTĄ̈ jąʼą ucu curuhuo ʼchoʼipömä jąhuątąʼąnǫ̈tą̈ iyäji kąrą David'rö".[18]Tocu päʼö TÖÄN̈ĄHUĄ įhuęnẹ ą̈jỵcụ jẹʼcuǫcąjąẗttö jahuataʼanötą micuä jępǫcǫ̈ päjijä Amalecrö, Jąhuąjąttö JĄỤ pįyẹ jęą̈cụją̈ jitä mǫrǫ. [19]Jahuaʼanö jąʼąnäįnąẗ, TỤRỤHUĄMÄ Filisteos tumunąẗtą̈ iyįpą̈cuą Israel ttǫ̈jąrömä jahuataʼanö ucuruinä. Yǫẹį mǫrǫmä ucumä ttöcutä cựją̈cuąjä huįttįmucụmä. TTÖÄN̈ĄHUĄMÄ jahuataʼanötą iyipą̈cuą Israelttö curä rocuäcutörömä Filisteos tumunątą .[20]Samuel įhuęnẹ ą̈jỵcụ juiyó yeʼehuiö yotäcu rẹjẹ mǫą̈mįnö Saúlmä. Ujuruʼínä juiʼinö, ucuą̈ uhuocaʼa jąjąttö jąỵnỵ mǫrǫ oʼcajuiyönä , jahuataʼanö jąỵnỵ yodoínä. [21]Isaju ichö topinäjỵ Saúl juiyó acuą roecuaʼa, jahuäju päjinąẗcụ," topi, ucu cumuhuäyaju ą̈jỵcuą̈jỵ huihuęnẹ; Jahuaʼanö jąnäʼįnä chącuąrö'įnä rąhuępįjönä iyähuönö kąjụsą ucu huecu ą̈jỵcụ jępỵ.[22]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuru jäʼepäjusä, cumöhuäyaju päjumä ą̈jỵcuįjǫ̈, juhuaʼatäcu cụcuą̈ ą̈ʼụcụnąẗtą̈ cuäʼca jǫmę chöta hueʼittö. Cuiti cujuru ichacu, mänänä cuį̈ʼchǫmę'įnąẗ. [23]Jąʼhuąnǫ̈ päjäcu Saúlmä cuänö juiʼö päʼinö: "Cuocö chäcuąsą̈." umöhuäyotöʼinä juhuaʼatäcu isajucu yoräteunätä ucua päʼö huęttą̈rįnąẗcụ, jąʼhuąnǫ̈ pättömä ą̈jỵcuį̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jąỵmą̈ rẹįęttǫ̈ ą̈rą̈mį̈ʼǫ̈, ą̈ʼą̈huą̈ppą̈nąẗ pą̈mą̈dįnǫ̈.[24]Isajumä yątẹ päcäyä bą̈rẹpą̈rǫ̈ kụnąẗrįnąẗjỵ, jahuäjumä jurunänö jẹpǫʼǫ̈ cuäʼinäjỵ; jahuäjumä įsąppẹ ẹmǫpǫʼǫ̈, yąʼcǫ̈, ppǫ̈ą̈mǫ̈ jähuä juiyönä ęttįnąẗjỵ. [25]Jahuäjumä Saúlʼįnąẗ umöhuäyotöʼinä ttäʼca jǫmę iʼcächö iyinäjỵ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä cuinätö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä ą̈rą̈mą̈chǫ̈ yodo įhuįnąẗtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Filisteosmä cącącuįnątǫ Afec pä'ö micuome, ttumöhuäyotö o'catoi'önąrǫ curä ttǫjąrǫ: Israel ttǫjąmä ä'ecuinątǫ aje pǫǫmę jäyänä Jezreel pä'ö micuome. [2]Filisteos tturuhuotömä pperecuächinätǫ recuätö pönä cienö jǫmęnąj ją'huątą'ąnąj miles jǫmę pǫnąj; Davidmä umöhuäyotucu Aquis o'ca'a jǫmęnąj 'cuä'o'inätǫ.[3]Ją'huąnǫ ją'ą filisteos tµrµhuąmąj pä'inö: "Däje jętta'ątto jitöja hebreos ttǫjąmąj? Aquismä pä'ö pä'inö korotö ruhuotö filisteosrömä: ¿Pidemä Davidmäcǫ ją'ą, Saúl umöhuäyą, Israel ttǫją ttµrµhuą, jąµmąj ttöcu kąjįmąj jįyęnąj mǫrǫ ją'huątą'ąnǫ pįyę du'onä ją'huąnǫ ją'ąnąj ttömä pǫcuįpǫ päjisä koromä jąµrǫmąj ttöcu ichäji mǫrǫ jǫmę jubö?[4]Jąhuąnǫ ją'ąnąj ruhuottö ttįttįmµmąj jąµrų ttamisurunä topinätǫ; jähuättö pättinäcų: "Jąų ttǫjąsą įµnąj jępątµcuį, ucu cuiyinomecų ppąhuąchǫnąj; ujutu rohuäu ttį'chąj'ąmąj ichö juiyönä, törohuähuomettǫ taboįyą jąj'įnǫ'ąnǫ ǫją'ącų. Jua'amä ¿tocu jǫttǫtą µnįchąrǫ ǫjǫ'ąnǫ jątto µrµhuącµmąj? ¿Jąµmąj ujutu tµmµhµayotö tµrµhuąmącǫ ją'ą?[5]¿Ppidemäcǫ ją'ą Davidmä, korotö korotucu rą'ǫ tö'önǫ pä'i'änömä: "Saulmä milesnö jǫmęnąj cuä'äu icuäji, jąhuątą'ąnǫ David'inä diez milnö jǫmęnąj'?"[6]Ją'huąnǫ ją'ą Aquismä Davidrö huopäji'cąmąj pä'inö: "Ją'huąnǫ TǪĄNĄHUĄMĄ kǫ ją'ątto, ucumä adiutä jępą'įjǫjąj, ucumä ttöcu'inä ją'huątą'ąnǫ chumöhuäyotö tochomenämä 'chį'įpǫmąj adiutä ppa'ächä'ijöjä, isopäi'önätä ttö chǫją'ącų cuichina'attǫ jitä mǫrǫ jubö päi'önä ucu surojö ję'cµmąj topocö pä'ijösä. Ją'huąnǫ ją'ąnąj ruhuotömä ucucu esecumä kącuǫcǫtǫ. [7]Ją'huąnǫ ją'ątto jitämä huęnę juiyönätą ppą'ąchį, ruhuotö filisteos ttǫrąhuąrǫ juiyäcua'anö."[8]Davidmä, Aquisrö pä'inö: " Ją'huąnǫ ją'ąmąj däje jęchąjątto? ¿Daje to'cuä'ijättö cumöhuąyąrǫmąj, ucu cµją'ącų chichinomettǫ jitä mǫrǫ jubömä, ucu chµrµhuą rµhuą cuaboiyotörö rohuäu chį'chǫ juiyönä rǫcuępărǫnąmąj?" [9]Aquismä ädätö Davidrömä pä'inö: "Ttö tochomenämä huęnęmąj juį'ąjąj, TǪĄNĄHUĄ huę'ąhuą 'cuąrǫnąj; ją'huąnǫ ją'ąnąj filisteos tturuhuotömä pä'äjätö: "Rohuäu tį'chǫmęnąmąj ujutucumä ichocö jącuą.[10]Jąhuąnǫ ją'ątto jitämä cµrµhuą µmµhµäyotö ucucu ichäjätucu; mǫrǫ päia'a porächi'ö tęąhuąchįǫ tą'ąnąj, tä'i." [11]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Davidmä yǫą'ąnąj porächinö, µmµhuäyotucu, mǫrǫ päi'a'a 'chįntǫ, ppątąchą pä'ö Filiatea ttǫją ttįrębjącų. Jąhuąnǫ ją'ąnąj Filistea ttǫjąmąj 'chįnątǫ Jezreelrą'ącų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]Jįŋą'ą jąuոǫ̈ David ją'huątą'ąոǫ̈ umöhuäyotö rębębhuįոątǫ̈ Siclagnä huäbodäcuä mǫrǫ, ją'huąոǫ̈ ją'ą Amalec ttǫ̈jąǫ̈ Neguev ttǫ̈jącų rohuähuinątǫ̈ ją'huątą'ąոǫ̈ Siclag ttǫ̈jąǫ̈'inä, jahuätömä rohuähuinätö Siclag ku icuinątǫ̈. [2]Ją'huątą'ąոǫ̈ nątǫ̈rǫ̈'inä 'chu'ädinätǫ̈ ją'huąոǫ̈ ją'ątttǫ̈ o'catoi'önä juhuene kącuątǫ̈rǫ̈mą̈, o'catoi'önä ppǫ'ątǫ̈rǫ̈'inä ją'huątą'ąոǫ̈ tą̈mǫ̈rǫ̈'inä yątęrǫ̈'įnä cuä'ö cuä'ö icuocotö pinątǫ̈, ją'huąոǫ̈ ją'ąnä̈ ttępįnäų ttąmǫ̈nä̈ ttį'chą'ąnä̈.[3]David umöhuäyotucu ǫ̈rä̈bębhuį'ǫmęnä̈ ötahuiyärą'ą ku tticuäjäja'atä jįŋą'ą, ją'huąոǫ̈ ją'ą ttįręcuąmǫ̈'inä ttįttŧįmǫ̈ ųmä̈tǫ̈'inä ją'huątą'ąոǫ̈ ttįttŧįmǫ̈ nätǫ̈'inä cärenä ttępįnäų. [4]Ją'huąոǫ̈ ją'ą David'inä umöhuäyotö'inä jąucų kä̈tǫ̈mä̈ huopö ajahuinätö ttujuru'inä beipächome jubö päi'önä ttajahua pä'ö.[5]David irecuamö tąjucuäyotörö 'chu'ädi'ö ttęmįpįnįyä̈cų, Jezreel ttǫ̈jąsaju Ahinoanrö'inä ją'huątą'ąոǫ̈ Carmel ttǫ̈jąsą Nabal irecua pinäjų Abigailrä'inä. [6]Davidmä rǫ̈ä̈nä̈ usurä ęmä̈huįnǫ̈, ttǫ̈jąmä̈ inädönä icuäu tticuarö pä'ö ttucuocuäcu, ttǫ̈jąmä̈ o'catoi'önä tteseu juiyönä ją'ątǫ̈, yącųnä̈ ttįttŧįmǫ̈ ųmǫ̈tǫrǫ̈'inä nątǫrǫ̈'inä; ttęmįpįyä̈ų; ją'huąոǫ̈ jįyä̈cų Davidmä ỤRỤHUĄ ǪĄ̈NĄ̈HUĄ įmįnä̈ juruhuächi'inö.[7]Davidmä Ahimelec įttį Abiasta sacerdoterö pä'inö: "Pocu cuiyattö sacerdote ǫ̈'cątą̈huä̈tą cui'cächiyattö pä'ö jädepäcujä̈." Abiastarmä sacerdote ǫ̈'cątą̈huä̈tą Davidrö i'cächö iyinö. [8]Davidmä jęä̈cuę tö'cö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ jä'epinö, pą'ąոǫ̈ pä'önö: "Pitörö ruda'amä ¿Chįrębębhuä̈cuą'ą? TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ädätinäcų: "Tto'ca'a ru'itö, isopäi'önätä cuįrębębhuä̈cuąjä̈, rębębhuįpǫ̈mä̈ 'chottipäjimä o'cajuiyönä ppącuä̈dä̈cuąjä̈."[9]Ją'huąոǫ̈ ją'ątǫ̈ Davidmä 'chįnǫ̈. 600nǫ̈ huotö chutäcu cue'ächätucu, jahuätömä Besor aje įsä̈rä̈nä̈ rębębhuįpįnätǫ̈, yotucupönä̈ ttǫ̈jącuǫmęcų. [10]Ją'huąոǫ̈ ją'ąnä̈ David juhua'a yabonö tto'ca'anä ru'inö 400nǫ̈ huotöcu, korotö 200nǫ̈ huotömä tto'ca'a kącuįpįnätǫ̈, jahuätömä juiyöpächäjätö jina'a Besor aje įsä̈r'įnä̈ ttöjähuö juiyönätä̈.[11]Meje'canä ǫ̈ją'ą Egipto ttǫ̈jąsąrǫ̈ pǫcuįpįnätǫ̈ jąuրǫmä̈ David ǫ̈jǫmęcų i'cächinätǫ̈, ucuę ttiyäcu cuinö, ją'huątą'ąոǫ̈ ajiya'inä ttiyäcu ahuinö, [12]Jahuätömä higo įsąsį ą'ucųnä̈ 'te'ädö ttiyinäcų ją'huątą'ąոǫ̈ uva isächa'inä. Jąų ucuę ucuäji o'ca'a, ujuru ęmäjį o'ca'a , ucuę'įnä̈, huäbodäcuä mǫrǫ juhua'atäcu ajiya'inä huäbodäcuä yodo jǫmęnä̈ ahuoca'a jäją'ą jįŋą'. [13]David päįnäų: Ucumä titö įsą cuättö? ¿torö cuichäjättö? jąų pä'inö: "ttömä Egiptottö ttǫ̈jąttǫ̈ mǫ̈ą̈yąsą, amalecita huejó adicuä įsąsä̈; chụrụhuąmä̈ huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä̈ nądä̈chįyä̈cų hue'ö icuäjäcusä. [14]Rohuäu įhuäjätǫ̈jä̈ Neguev cereteos ttidepiyurą'ą Juda ręję jacuä kącuątǫ̈rǫ̈, jąhuątą'ąոǫtä̈ Neguev de Caled'rą'ą'įnä̈, ujutumä kącuįpąjątǫ̈jä̈ Siclagnä.[15]Davidmä pä'inö: ¿Näụcuä̈rä̈tǫ ttǫ̈jǫmęcų cuępä̈cụsä̈? Egto ttǫ̈jąsąmä̈ päinäcų: Dios įmįnä̈ huęnętǫ pä'ittö cuä'ö chicuococu cuä̈cuąjä̈ jǫnä̈, ją'huąոǫ̈ jǫcą'ątǫ̈'įnä̈ chụrụhuą ųmǫ̈nä̈ cuiyö juiyattö pä'ö, ją'huąոǫ̈ jǫttǫ̈mä̈ pitö näụcuä̈rä̈cuä̈huä̈ ttǫ̈jąrǫ̈ o'ipö chiyäcuąjä̈.[16]Egipcio ttǫ̈jąsą Davidrö ępǫmęnä, nä̈ụcuä̈rątǫ̈mä ttípperehuächa'atä jįnä̈'ą juä̈'jä̈ ręję o'cajuiyönätą, jąų Filisteos ttįręjätǫ̈'įnä Judá ttįręjätǫ̈'įnä̈ ttönä̈ụcuä̈jįnä̈mä cuänö'įnä au'inä tö'öínä jępįnätö. [17]David rohuähuinö yǫä̈į kä̈huą räopamęttö käbä̈dǫ̈ koro mǫrǫ nįpä̈rǫmęjobu kä'ädö. Yątęįnä ti'ipächocö pinö jahua'an ją'anä cuatrocientonö huotö muäyottotä kįpįnättö cameyụtụnä̈ cuä̈bä̈dǫ̈ tti'ipächinättö.[18]Davidmäo'cajuiyönä ppą'ądįnǫ̈ amalec ttǫ̈jä̈ ttęmäjįmä̈; jąhuątą'ąոǫ̈ įręcuąmǫ̈ tąjụrụ'įnä̈ ppą'ądįnǫ̈. [19]Koromä juiyinä̈'ą, bäreu'inä ppǫǫ̈'įnä̈, įttįmǫ̈ ųmä̈tǫ̈ nätǫ̈'įnä̈, o'cajuiyönä ttǫ̈nä̈ụcuä̈jįmä̈, jąhuątą'ąոǫ̈ yącụpǫ̈nä̈ ttiäre päi'önä ttǫ̈nä̈ụcuąjį'įnä̈. Davidmä o'cajuiyönä ppą'ądįnǫ̈ i'chächinö. [20]Davidmä ęmįnǫ̈ o'cajuiyönä ttä̈jįmǫ̈ ttǫ̈jǫcuǫmęmä̈, jąhuątą'ąոǫ̈ täji pä̈cąyǫ̈rǫ̈ ya'ätörömä. Pä'inatö: "Pitö ją'ą David ä̈jįmǫ̈tǫ̈ cụnä̈ụcuätụcuä̈ụmä̈."[21]Davidmä 200nö umätö ttį'chǫ̈ juiyönä jįyǫ̈pä̈chä̈jätǫ̈ ttǫjǫmęcų ichinö, Besor aje įsä̈rä̈nä̈ kącuįpä̈jä̈'cotö ttǫ̈jącuǫmęcų. Pitömä Davidcu'įnä̈ jąụtä̈cų kącuätụcų'įnä̈ ttǫ̈'ä̈tęcuä̈chą pä'ö yabonö 'chįnätǫ̈, Davidmä jahuätö ttǫ̈jǫmęcų ichi'ömä jahuätörö te'ähinö. [22]Ją'huąոǫ̈ ją'ą o'catoi'önä suropätömä ją'huątą'ąոǫ̈ jitö micuähuoca'a jǫnä̈ topätö Davidcu cue'ächätömä pä'inätǫ̈: Ttą'ąոǫ̈ pä'ö pitömä ujutumä ttichoca'ajätǫ̈, curä rohuäu tęmęjįttǫ̈mä̈ tįyǫcǫų ttäcuotö. Yotucunä ųmä̈tǫ̈mä̈ ttirecuarötä. ttįttŧįmǫ̈rǫ̈tä̈ ęmįpǫ̈ ttį'chą pä'ö ją'ą."[23]Ją'huąոǫ̈ ją'ą David pä'inö" "Ucutumä ją'huąոǫ̈ jępų cụjįyä̈tụcų'ąոǫ̈ ją'ą, ttö chįjä̈huą'inä TỤRỤHUĄ'įnä̈ iyinömä ą isopäi'önätä̈ iyinäcusä̈. Jąụmä̈ isopäi'önätä̈ ttą'ąrįnǫ̈ ją'huątą'ąոǫ̈ įyįnä̈ụjä̈ ujututä tumönä suropätö ujuturu huetta pä'inätǫ̈rǫ̈. [24]¿Dijätǫ̈ ä̈jụcuä̈cuąmä̈ pįyę huęnęmä̈? o'cajuiyönä yoräteunätä korotö'inä curärą'ą dodepätörömä, ją'huąոǫ̈tä̈ jä̈cuą'ą korojuäi'inä, korotö ttǫ̈ją'inä ttą'ąrä̈tǫ̈ korojuäi'nä; jahuätömä yoräteunätä̈ ttiyä'chäcuähuäcuotö. [25]Jąụnụtä̈ kä̈mädǫ̈ jąụnụtä̈ mǫrǫ jitä mǫrǫ jubö, Davidmä jępįnǫ̈ hueähuä huęnę ją'huątą'ąոǫ̈ hueähuä ttǫ̈jä̈cuę huęnę'inä Israel ttǫ̈ją.[26]Ją'huąոǫ̈ ją'ą Davidmä ichinö Siclagrą'ą, jąụmä̈ hue'inö ą'ucųnä̈ rohuäu 'chottipäjittö bǫ̈ǫsątǫ̈ JUdánä kącuätǫ̈ ahuaruhuärö pä'ö kä̈nǫ̈: Pįyę ją'ą mippounä iyähui'ö ucuturu rohuäu 'chottipäji Tụrụhuą Dios aboiyotöttö." [27]Jąụmä̈ ją'huątą'ąոǫ̈ hue'inö ą'ucųnä̈ buecuächätörö jụhuęnę kącuätǫ̈rǫ̈ Betelnä. Ją'huątą'ąոǫ̈ jahuätörö'inä hue'inö jụhuęnę kącuätǫ̈rǫ̈ Ramatnä kä̈huą ieruhua'acu ją'huątą'ąոǫ̈ ttä'cącų kacuätö Jątįr pä'ǫ̈ mįcuǫmę. [28]Ją'huąոǫ̈ ją'ą ttä'cacu kącuätǫ̈ jụhuęnę jahuätörö'inä Aroer, ją'huątą'ąոǫ̈ ä'canä kącuätǫ̈ jụhuęnę sifmot, ją'huątą'ąոǫ̈ ją'ąnä̈ ttä'cacu kącuätǫ̈rǫ̈'įnä̈ jụhuęnę Estemoanä.[29]Jąų'inä jįyętę hue'inö ucuo ttǫ̈ją Racal pättome kącuätǫ̈tǫ̈, ją'huątą'ąոǫ̈ jitö Jerameelitas pättome kącuätǫ̈rǫ̈'inä ją'huąոǫ̈ jǫ̈ta'anö Quenitas pä̈ttä̈ų ttidepiyunä kącuätǫ̈rǫ̈'inä, [30]ją'huątą'ąոǫ̈ Horma pättome kącuätǫ̈rǫ̈'įnä̈ ją'huąոǫ̈ jǫ̈ta'anö Corasán pä'ö micuome kącuätǫ̈rǫ̈'inä ją'huątą'ąոǫ̈ jitö atac pättome

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kącuątǫrǫ'inä. [31]ją'huąnǫ jǫta'anö Hebrón ötahuiyänä kącuątǫrǫ'inä ją'huątą'ąnǫ jątťäyäjątä David'inä umöhuäyotucu cueächinome pönämä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]Filisteosmä Israel ttǒjąmą̈ rohuähuinątǒ, Israel ttǒjąttǒ ụmątǒmą̈ filisteos ttä'ca jǫmęttǒ dö'ecuächinątǒ ją'huątą'ąnǒ Gilboa möä'cattö to'e'inätǒ. [2]Filisteas ttǒjąmą̈ Saúl o'ca'anä ru'i'inątǒ ją'huątą'ąnǒ ɟttɟmǒ ttutu'cönä. Filisteas ttǒjąmą̈ jąụ ɟttɟmǒ; Jonatánrǒ'ɟnä̧, Abinadabrö'inä ją'huątą'ąnǒ Malquisúarö'inä cuaä'ö icuinätǒ. [3]Curämä rǒą̈nä̧ rohuähuinätǒ Saúlcumä ją'huąnǒ jǫmęnä̧ 'po'obönä po'ähuätörö'inä cuä'ö icuinätǒ. Jąụmą̈ jähuätö jęttą̈jɟnä̧ rǒą̈nä̧ barahuinäcụ.[4]Jąụnụ o'comenä Saíl pä'inö curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huą̈ ttą'ą̈rǒrǒ, "Rä'epi cucurä'chu jähuätörö tä'ö icuittö jahuätucu. Ją'huąnǒ jǫcą'ątǒmą̈ suronä jęttą pähuätä rębębuą̈cuą'ą ją'huątą'ąnǒ suronätä jęttą̈cuǫtǒ ttörömä. Ją'huąnǒ ją'ąnä̧ curä ruhuäu tto'ecuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttą'ąrǒmą̈ ją'huąnǒ jęą pä'ocö pinö, juiyo rą̈ę'inä yecuächa'attö. Ją'huąnǒ ją'ą Sa'ul chutä ucurä'chu ęmǫpǫ'ǒ ją'huątą'ąnǒ ta'au icu ma'äminö isaju kụhuą̈mę. [5]Ją'huąnǒ ją'ą curä rohuäu ttoecuächuä ttǒjąsąmą̈ topinö Saúl 'corujuoächa'atä, jąụ'inä ją'huąnǒtą̈ curä'chu ta'äu icu ma'inö ją'huątą'ąnǒ jąụtą̈cụ 'coru pä'i'inö. [6]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ Saulmä 'corujuo'ächinö, ɟttɟmǒ huämetucuächu, ją'huątą'ąnǒ ppädächuähuä ɟsą'inä; pitö ụmą̈tǒmą̈ o'catoi'önä 'coru juo'ächinätǒ jąụnụ mǫrǫtą̈.[7]Israel ttǒją jjją̈cụ jǫmę pämäroppä päi'ome kącuɟnątǒ jahuätömä Jordán ajettömä yabonänö jɟną'ą, Israel ttöjamä tuttipächäja'atä topinätǒ, ją'huąnǒ ją'ą Saúlmä ɟttɟmụcụ 'corujuoächa'atä jɟną'ą, jahuätömä ttidepiyumä jaropi'ö tö'ipächinątǒ ją'huąnǒ tuttipächäjome o'come ichi'ö kącuɟnątǒ. [8]Koro mǫrǫ 'cuäopinę'ą filisteosmä ichinätǒ hua'ö icuäjäptörö ęmǒ, jahuätömä Saúl ɟttɟmǒ huämetucuächu 'coru juo'ächäji'ca Gilboa möä'canä ǒ'ą'ą pǫcuɟpinätö.[9]Jahuätömä ttupiyä 'cui'ö tticuinąụ ją'huątą'ąnǒ tabo jähuä ttoecuächuähuä'inä 'cho'ipö ją'huąnǒ jǒta'anö huęnę ęcuą̈ ttǒjąrǒ filisteos ttǒją ttɟrẹjä̧ jątą̈yą̈jä̧ huęnę ttǒą̈nä̧huą ǒjodenä ttępą pä'ö ją'huątą'ąnǒ ttǒjąrǒ'inä. [10]Jahuätömä ttabo jähuä ttoecuächuähuämä Astarotrö ucuo tettähuodenä kụnɟnątǒ ją'huątą'ąnǒ Bet San ötahuiyä ttoecuäbämä o'co jähuämä tɟ'ą̈dǒ rụnɟnątǒ.[11]Galaab rẹjẹnä̧ kącuätö Jabes ötahuiyä ttöją ttąjụcuǫmęnä̧ Filisteas ttöją Saúlru ucuotächuähuä juiyönä jęttąjɟ ttą̈jụcuǫmęnä̧, [12]jąhuąnǒ ją'ąttǒ o'catoi'önä ụmätö juruhuätömä ą̈rą̈mjö yodo 'cuäonätä 'chinätö Saúl jąhuąnǒtą̈ Saúl o'co jähuä jąhuątą'ąnǒ ɟttɟmǒ ttǫ'co'inä Bet Sán ötahuiyä räbättö ęmɟnątǒ. Jahuätömä 'chɟnątǒ Jabes ötahuiyärą'ą jua'attötä ku'icuinątǒ. [13]Jąhuąnǒ ku'icu ttihue'quiyutä ęmǒ Tamarisco dau dẹą'ą rẹądǒ icuinätö Jabes ötahuiyänä, jąhuąnǒ jẹpǒ ttụcuą̈ ądǫchɟnątǒ jɟmụtẹ ta'arenö mǫrǫ.

2 Samuel

Chapter 1

[1]Saúl 'coru juoächäji o'ca'a, Davidmä amalec ttǒjącụ rohuähuäji'cą ppą'ąchɟ'ɟnǒ ją'huątą'ąnǒ todäre moro jǫmęnä̧ Siglag ötahuiyänä kɟnǒ. [2]Huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä, yątẹ ǒ'cątą̈huą̈tą sẹrą̈chą̈chą̈jj ją'huątą'ąnǒ Unämä redähuatä rą̈cụ Saúl ä'ö ǒjǫmęttǒ ichö rębębuɟnǒ. Jąụmą̈ Davi ǒjǫmẹ rębębuɟpǒ, i'ä rẹjẹcụ pä'i'ö pą̈mą̈dǒ jąrẹyụ pä'i'inö.[3] Davidmą̈ päinącụ: "¿Ucumą̈ tottö cuichäjättǒ?" Jąụmą̈ ädätinǒ: "Ttömą̈ Israel ttǒją ttä'ähuarättö dajahuächö tö'ipächäjäjisä." [4]Davidmą̈ ädätinątinącụ: "Ppä'ädipönǒ jiähuipittö huęnęmą̈ tocu jąją'ącuą̈ttǒ." Jąụmą̈ ädätinǒ: "Ttǒjąmą̈ curä tturohuähuomęttǒ dö'ecuächäjätö. Recuätö mattą̈chą'ąnä̧ ją'huątą'ąnǒ recuätö 'corujuo'ächäjätö, ją'huątą'ąnǒ Saul'ɟnä̧ ɟttɟ Jonatáncụ 'corujuo'ächäji. [5]Davidmą̈ jąụ mǒą̈yąrǒ pä'inǒ: ¿Tocu cụhuǫjuą̈ttǒ Saulmą̈ ɟttɟ Jonatáncụ 'corujuo'ächäji pä'ömą̈?[6]Jąụ mǒą̈yąmą̈ ädätinǒ: Chǒjąmą̈ pädoca'a jǒją'ąnä̧, Gilboa möä'canä ką̈jɟsą̈, ją'huąnǒ ją'ą juhuoru Saúlmä udacuodä pätecuäji'cą ką̈jɟ, ją'huąnǒ ją'ą carucätta'inä, cabayunä huęjątǒ'ɟnä̧ tö'cö pächi'äjätö. [7]Saúl kärächi'ö ttörö topö huoächumä. Pęnętą̈ kǒsą̈ pä'ö chädätäjäcu.[8]jąụmą̈ ttöru päinǒ: '¿ di cuattǒ?' ttömą̈ adätinǒsą̈: "amalecita ttǒ'ją ɟsąsą̈.' [9]jąụmą̈ päinǒ: 'jädepö jẹpɟ, ttö chǒhuą̈mę ką̈mą̈dǒ cuäöicuittö, rɟą̈nä̧ usuräęmą̈cuą̈huą̈ ką̈mą̈dą jąątǒ, jąhuątąnǒ jąąnä̧ ką̈cuą̈huą̈mą̈ jɟnä̧ ttönątą̈ kąą. [10]jąhuąnǒ jąą yurutä ą̈rą̈mjǒ cuäöchicuinąçǒ, mąą̈jɟ'ocamą̈ ǒjɟyąnǒ jąą päömą̈ huǫjɟnǒsą̈, jąhuąnǒ jąą, ruhonä̧ kąnǒ huą̈nä̧huǫmǒ uyuyunä̧ kǫmụ ɟnä̧ jąhuątąnǒ ǒmụnä̧ ɟsątą ɟnä̧ ęmą̈jąjɟ'cą i'cächäjäjisä chǒrụhuą ucutä cuiä a'cajǫmẹ."[11]Ją'huąnǒ ją'ą Davidmą̈ ǒ'cątą̈huą̈tą sẹrǫcụ icuiyą̈ụ, ụmą̈tǒmą̈ o'catoi'önątą̈ jąụ jẹǒtą'ąnǒ jẹpɟnątǒ. [12]Jahuätömą̈ bąrą̈huą̈ụ ajaumą̈ ttụcuẹ ądǫchɟnątǒ nipą̈chomẹ jubö päi'önä̧ Saúlrö'ɟnä̧, ɟttɟ Jonatánrǒ'ɟnä̧, TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ụmǒhuäyotörö'ɟnä̧ ją'huątą'ąnǒ Israel ttǒjąrǒ'ɟnä̧ ąmǒcuädö. Juhua'amą̈ jahuätörö curä o'chunä̧ cuä'äu tticuäjiyą̈ụ. [13]Davidmą̈ jąụ mǒą̈yąrö pą̈'inǒ: "¿Ucumą̈ tottö cuichäjättö? Jąụmą̈ ädätinǒ: "Ttömą̈ korojä̧ amalec ttǒją ttɟrẹjä̧ ttǒjąsą ɟttɟsą̈."[14]Davidmą̈ jąụrǒ pä'inǒ: ¿Ttą'ąnǒ pä'ö yecuecuoca'a cuä'ö cuicuättö rụhuą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ pojopö ęminą̈cụrụmą̈?"[15]Davidmą̈ mǒą̈yotöttö yątẹrǒ huopo

[16]Jąụ jąjɟ o'ca'a amalec ttǒjąsą 'corujuo'ächäjirö pä'inǒ: cucuojamą̈ cunątą̈ ką'ą, juhua'amą̈ ucutä cuabo jähuä ji'äcuäu rụhuą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ pojopö ęmɟnąçụrǒ cuä'ö icuäjisä päcuäja'attǒ."[17]Jąụnụ o'ca'a Davidmą̈ pɟyẹ hua'are

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

rąhuąhuą ötö'cö rą'įnǫ̈ Saul jąhuątą'ąnǫ̈ įttįcų ǫ̈'ǫme. [18]Jąųmą̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inǫ̈ ttų̈huǫjuętįyąrǫ̈ pä'ö Juda įttįmǫ̈rǫ̈ ppo'obu pä'ö rąhuąhuą̈, jąumą̈ hueyųtų röthuina'ą Jaser Cuyäruttäną̈. [19]"! Ucu cuadihuä jąjį́, Israel, pęnębutä beipa'a, cuä'ö icuąhuąjąä mǫ̈ä'quiyu ju'toju jǫmettǫ̈! !juruhuätö totte'ąijǫ̈tą'anǫ̈! [20]Gat ötahuiyättömą̈ päcuó, jąhuątą'ąnǫ̈ Ascalon ötahuiyä mąniyąttǫ̈'įnä jicuähuó, Filisteo ttǫ̈jąų ttįttįmǫ̈ ttesehua'acu,[21]Gilboa möä'canämä 'chǫrų̈huąppęçǫ̈ ajiyacǫ̈ ucurumä ichoca'a jąjąjąä, pättiyunä'inä ų̈huąjų ote'inä ttiäre iyähuä jǫ̈nąämą̈ iyoca'a jąjąjąä, Juorötä juruhuätö ttabo jähuä ttottecu obi micuähuocö jǫ̈nątą̈ juoächäja'a. Saúl abo jähuä ttoecuä'ijäbimä 'cą̈'ępǫ̈ kų̈nų ąd̨ejamä dahuecuocobi jąjąä. [22]Jitö cuä'äu tticuąhuą̈ jąų ttucuojamä, juruhuätö ttidepämä, Jonatán u'popobumä ppąhuąchį'ǫcąjąä jąjąjąä jąhuątą'ąnǫ̈ Saúl ucurä'chumä ttucuoja juiyä'chumä ppąhuąchǫçąjąä jįnąjąä.[23] Saúl Jonatáncų̈mą̈ jįnąä ttącuąrąįmą̈ eseäcuäu kącuinątǫ̈ 'corujuottächomę'įnąä yometęnąä 'corujuo'ächinątǫ̈. Jahuätömą̈ pąrętǫ̈ ttujuruhuomettǫ̈'įnąä yabonąnǫ̈ juruhuinątǫ̈, jochąyųtų̈ttǫ̈'įnąä abonąnǫ̈ juruhuinątǫ̈. [24]Ucutu Israel ttǫ̈jąttįttįmǫ̈ nątǫ̈mą̈ Saúl minąrǫ̈ ąmǫ̈cuädö ajahuätucui, adihuątą rǫ̈ęnąä micuähuątą 'cątąhuįnǫ̈rǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ǫ̈'cątąhuątą'inąä orottö ą'cuątǫ̈ ttųniniyąçuręǫ̈.[25]¡Umätǫ̈ juruhuätömä curä tturohuähuome kä'cottö 'coru juo'ächäjätö! Jonatánmä ju'toju jǫmętǫ̈ cuä'ö tticuäjäcu. [26]Ttömä ucuru chą'cuą ttą'ęcų̈sąä, chįjąhuą Jonatán. Ucu ttörö repecuinǫ̈mą̈ adihuäjuei jįnąą, nątǫ̈ repettöttö'inä abonänǫ̈. [27]¡Tocu pä'ö juruhuätömä 'coru juottächäjä jąhuątą'ąnǫ̈ curä rohuähuäcuähuä'inä ttoe'ächäja'attö!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Davidmä jąunǫ̈ o'ca'a ɣrɣhuąrǫ̈ jäepinö jąˈhuątąnǫ̈ pä'inǫ̈ ¿ttö chi'chǫ̈ąnǫ̈ jąˈądį Juda ötahuiyärąˈącɣ'inä̧? ɣrɣhuą ädätinäcɣ jąurǫ̈" 'cuäopi" pä'inö David: ¿tine ötahuiyänä̧ ttö chį'chǫ̈ąnǫ̈ jąˈątǫ̈? ɣrɣhuą ädätinä̧cɣ: Hebron ötahuiyänä̧. [2]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Davidmä tąjɣ jǫmenä įręcuąmǫ̈cɣ 'chinǫ̈, Ahinoham Jezreelcu, jąˈhuątąnǫ̈ Abigail carmel'inä, nabalminä recua. [3]Davidmä̧ chutäcu kącuätǫ̈ umątǫ̈rǫ̈ ö'cächinö, yącunä̧mä̧ ttąhuąrǫ̈huąrǫ̈'inä̧ ö'cächö ichinätǫ̈, Hebron ötahuiyärą̈ą̈cɣ jaˈhuätömä juenetä̧ kä̧mä̧dįnätǫ̈ jinä̧'ä̧. [4]Jąhuąnǫ̈ jąˈą, Juda ttǫ̈jąmä̧ ichinätǫ̈ Davidrö Juda ręjęnä̧ rɣhuą ǫ̈jįɣątǫ̈ pä'ö ą̈deja da'epö 'cä̧'ępǫ̈ kɣnɣ. Jahuätö pä'inätǫ̈ David'rö: "Jabes Galaad ttǫ̈jąmä̧ täcö ręą̈dǫ̈ icuäjätö Saulru." [5]Jąhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ Davib'mä̧ hue'inǫ̈ Jabes Galaad ttǫ̈jąrǫ̈ jahuätörö pä'inö: "Ucutumä̧ TɣRɣHUĄTĄ̈ ppä̧dä̧ɣjä̧, isopäi'önä̧ repe'ö ucuotönǫ̈ käcuä̧huą̈ įjępä̧ttǫ̈jä̧ cɣrɣhuątɣcɣ Saul päjirö'inä̧ adiunätä̧ rę̈ą̈dǫ̈ icuäjätöjä.[6]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuturu eseu repe'ö esetäcuähuänä̧ utodecuinǫ̈nä̧ įjępä̧tɣcuäcɣ. Ttö'įnä̧ ucuturö adihuäjuei įjępǫ̈sä̧, ucutumä̧ Saúl o'co jähuä 'turu cuicuätucua'attö. [7]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ yabonö juruhuächi'ätucui yecuäcuähuä juiyönä̧, isopäi'önä cɣrɣhuątɣcɣ Saúlmä täcö 'corujuo'ächäji, jąˈhuątąˈąnǫ̈ Judá ahuaruhuä 'cotömä̧ jitötä ttɣrɣhuą pädi'önä ą̈deja da'epö 'cä̧'ępǫ̈ ttųjɣnä̧cɣsä̧."[8]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Ner įttį Abner, Saúl ɣmǫ̈huäyotö sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąmä̧, Saúl įttį Isbosetrö ęmäjįˈcą Mahanaim pä'ö micuomecɣ i'cächinǫ̈. [9]Jąɣmä̧ , Galaad ręję ttǫ̈jąˈįnä̧, Gesuri ttǫ̈jąˈįnä̧, Jezreel ötahuiyä ttǫ̈jąˈįnä̧, Efraín ahuaruhuä 'cotö'įnä̧, Benjamín ahuaruhuä 'cotö'įnä̧, jąˈhuątąˈąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä̧ o'catoi'önä̧ ttɣrɣhuą päi'önä̧ rutinǫ̈ Isbosetrömä̧.[10]Saul įttį Isboset, cuarentanö ą'ę kǫnä̧rįnǫ̈ israel ttǫ̈jąrǫ̈ hue'ö ǫ̈jä̧bä̧dįnǫ̈ pänä, jąˈhuątąnö ruhuo hueinö todäre jǫmenä̧. Juda oju'isodemä Davidrötä kįnąˈą. [11]David hebronnä ǫ̈jinǫ̈ pänämä ruhuo hueinö Juda oju'isodettö jįmǫ̈tę ja'huattö todärenö dö'o jǫmenä̧, jąˈhuątąnǫ̈ jįmǫ̈tę ja'huättö todärenö kąkuätǫ̈ jǫmenä̧ jinąˈą.[12]Adnermä, Ner įttį jinąˈą, jąˈhuątąnǫ̈ Isboset, öäre adicuä ttǫ̈jąˈinä̧, jąumä̧ Saul įttį jinąˈą, räopinätǫ̈ Mahanaimttö kä̧mä̧dǫ̈ Gabaon jubö. [13]Joab, Sarvia įttį, jąˈhuątąnǫ̈ David öäre adicuä ttǫ̈jąˈįnä̧ räopinätǫ̈, jaˈhuätörumä pǫcuipinätǫ̈ Gabaon koro juäi ttä̧jimǫ̈ ttahua päö kɣnä̧huǫmecɣttǫ̈. Juenetä̧ päjinätǫ̈, yotucu pönä̧ koro'inä̧ kunä̧huǫmę kąrąˈinä̧ kara'acu jǫnä̧ ppeye'önä. [14]Abnermä̧ Joabrö pä'inǫ̈: Ụmätǫ mǫ̈ą̈yotö ą̈rą̈mį'ǫ̈ ujutu tä'ca jǫmęttǫ̈ tturuhuähua'anä̧ jąˈątä̧ topitö." Jąˈhuąnǫ̈ päcu Joabmä̧ pä'inǫ̈: "Ą̈rą̈mį'ą̈tɣcuį." [15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ɣmätǫ̈ mǫ̈ą̈yotömä ą̈rą̈mį'ǫ̈ jįnä̧ yǫmętę pä'i'ö, Benjamín ahuaruhuä 'cotöttö'įnä̧, Saúl įttį Isboset ahuaruhuättö'inä̧ docenö huotö jąˈhuątąˈąnǫ̈ David ɣmǫ̈huäyotöttö doce huotömä̧.[16]ɔ̨unärǫ umätǫmä̧ 'chöädinätǫ̈ ttöpiyänä jąˈhuątąnǫ̈ jaumä̧ curä'chönä̧ ąbǫyą iesubänä taö icuinǫ̈ jä'huatömä yoräteunä koröpäiö moą̈minätǫ̈. jąˈhuąnö jąˈattǫ̈ juenemä Hebreo ttǫ̈jąˈ ttįhuenenämä pättinome" Helcat Hazurim" päö, jąˈhuątąnǫ̈ curä'chö isarä päö'inä, Gabaonnä kį'įnąˈą. [17]Pä̧jcunä̧ rohuähuinätǫ̈, curä jąunǫ̈ moromä̧, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Adner, isarel ttǫ̈jąˈ ɣmätǫ̈ttǫ̈'inä̧ jępǫ̈'icuinätǫ̈ David umuäyotö tta'cattö.[18]Sarvia įttįmǫ̈ huämetucuämä̧ juęnętä̧ kącuįnätǫ̈: Joab'įnä̧, Abisai'įnä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Asael'įnä̧. Asaelmä̧ de'a įsą gacela jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ jurunä jopö jįnąˈą. [19]Asaelmä̧, tö'cönä̧nǫ̈ Abne o'ca'a ru'inǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ ru'umä jäyäcu'įnä̧ yorö'iso cä̧'įpä̧chǫcą'ą jąɣ o'ca'anä̧tä̧ ru'inö.[20]Abner jąɣrɣ kärächiö topö pä'inǫ̈: "¿Ucu ä̧'ą, Asael?" Jąɣ ädätinǫ̈: "Ttötäsä." [21]Abnermä̧ pä̧jnä̧ɣ: "Cɣhuǫjuą'ącɣ cuieruhua'acu'inä̧ kärächiö topö, 'chu'ädi yotöte ɣmätǫ̈ mǫ̈äyotöttö jąhuąnǫ̈tä̧ ępmätɣcui curä rohuäu 'cątäcuähuätä̧ cuępmätucuąją." Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Asaelmä̧ jäyäcumä̧ amöcuädocö pinǫ̈.[2223]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Absalónmä jęą päjimä̧ cädia pä'ocö pinǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jįɣ̈ącɣ Abner dacuäbi sǫ̈binä̧ pätetö ta'ö icuinäcɣ, dacuodämä kara'anä̧'įnä̧ ppörahui'ö räoi'önä. Asaelmä ręję mą'ǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ juhuorötä 'coru pä'i'inö. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ Asel 'coru pä'i'ö mą̈įnǫmę jųhuęnę korotö 'chą̈huį'ätǫ̈rǫ̈mä̧, 'chu'ädu jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąrǫ̈nä̧ ttǫ̈jǫ̈nä̧ jępį̈nätǫ̈.[24]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ Joab'įnä̧, Abisai'įnä̧, Abner o'ca'anä̧ ru'inätǫ̈. Kä̧huą mą̈ąchąˈą jahuätömä Ammattǫ̈ pämäroppä päi'omecɣ, Gíattömä̧ tö'cönä̧nǫ̈ jǫmę, Gabaón ötahuiyärąˈącɣ de'a jui̯ɣäjä̧nä̧ 'chą̈cuä̧huą̈mä̧nä̧ ichinätǫ̈. [25]Benjamín ahuäruhuä 'cotömä̧ o'catoi'önä Abnercɣ o'ca'anä jįnä̧ yǫmętę cącącui̯pǫ̈, mǫ̈ą̈'ca ju'tä kącuä̧mi̯nätǫ̈.[26]Jąhuąnǫ̈ jįɣ̈ąbcɣ Abnermä̧ Joab'rö ichi'önä̧ ątępäjįˈcą pä'inǫ̈: "¿Ujutu tąmǫnä̧ tödacuodänätä̧ cuä'ächuäu tǫ̈jä̧cuąˈą tä̧jį̨ 'cuäopönätä̧? ¿Jerupätöjä̧ tä̧jį̨ po röjicumä̧ surojönä̧ 'cuopächua'a pä'ömä̧?¿Ttąˈąnǫ̈ recuó 'cuopächua'a jä̧tǫ̈ cuahuaruhuärö jicuähua pä'ömä̧ ttąmonä̧ ttįjä̧huątǫ̈rǫ̈ rɣhuą̈rǫ̈ ttörohuäujuiya pä'ömä̧?" [27]Joab ädätinǫ̈: "Diomä̧ kǫ̈, jąhuąnǫ̈ jicuäju juiyäjittömä̧, chumöhuäyottö sɣrǫdǫɣmä̧ rɣhuą̈rąjątö ttįjä̧huątǫ̈rǫ̈mä̧ mǫrǫ päi'ome jubutä!"[28]Joabmä, trompeta ppöopoö cącątinǫ̈, o'catoinä ttǫ̈jąˈ kącuätǫ̈rǫ̈, israel ttǫ̈jącɣ ruttia päö jua'a yabocu rohuächuähuä juiya päö. [29]Jąˈǫ̈ Abner ɣmuhuäyotö ɣmätǫ̈ 'chinätǫ̈ jąunǫ̈ yodo o'cajuiyunä Arabá pättomęcɣ. Jordan'inä cuäopö 'chinätǫ̈, kǫrǫ mǫrǫ yǫąsąnǫ̈ huähua'a, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą rä̧bę̈huįnätǫ̈ Mahanaim pättome.[30]Joabmä ppąˈąchinǫ̈ Abner'rö ru'ä̧jį̨'cä̧. Jąumä̧ umuhuäyotö o'catoinärǫ̈ jinä̧ yǫmętę cącątinǫ̈, jahuatottömä Asaeltä toepinö jąˈhuątąnǫ̈ David umuhuäyotöttumä 19nö jǫmenä tohuinąˈą. [31]David umuhuäyotömä cuäö tticuina'a jina'a 360nö huotörö Abnercu Benjamin umuhuäyotöru. [32]Asealrömä epįnätǫ̈ jądǫtǫ̈ minä̧ huattome ttötarö päö, Belen ötahuiyänä̧, Joab umuhuäyotö umätǫ̈cɣ 'chinätǫ̈ jąunǫ̈ yodo o'cajuiyunä̧ mǫrǫ päiome jubö hebroncu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Saúl ahuaruhuämą, David ahuaruhuäcu curämą recuo mǫrǫ rohuäu kącuịnątǫ. Davidmą jua'a yabonǫ̈tą juruhuächinǫ, jąˈhuąnǫ jąˈąną Saúl ahuaruhuämä jua'a yabonǫ̈tą juiyöpächinątǫ.[2]David ịttịmǫ Hebrón ötahuiyättǫ uhuäpächinątǫ̈mä. Jezreel ötahuiyä ttǫsąju Ahinoamttǫ ącuǫmęnä ịttịmą Amnón jịnąˈą. [3]Tąjụ päiˈönä ịttị, Carmel ttǫ̈jąsą Nabal minä recua Abigailttǫ uhuäpächinǫ̈mą Quileab päˈö micuinǫ, huąmetucuä päiˈönä ịttịmą Absalón päˈö micuinǫ, jąụmą Gesur ötahuiyä rụhuą Talmai ittiju Maaca kịttị jịnąˈą.[4]David pąjącuąnǫ päiˈönąˈ ịttịmą Adonía päˈö micuinǫ, jąụmą Haguit kịttị pinö. Jịmǫ̈tęnǫ päiˈönąˈ ịttịmą Sefatías päˈö micuinǫ jąụmą Abital kịttị jịnąˈą, [5]jąˈhuątąˈąnǫ koromǫ̈ttǫ yątęnǫ päiˈönąˈ ịttịmą Itream päˈö micuinǫ, jąụmą David irecua Egla kịttị jịnąˈą. Pitö jịnąˈą David ịttịmǫ Hebrón ötahuiyättǫ uhuäpächinątǫ̈mä.[6]Curä tturohuähuinö oˈcaˈa 'cuäopinaˈa Saúl ǫ̈jǫmęcụttǫ̈mą jąˈhuątąˈąnǫ David ǫ̈jǫmęcụttǫ̈mą, Abner ami 'quiˈächiˈinö jąhuąnǫ̈tą jịnąˈą Saúl ojusodettömä. [7]Saúlmä kụnąrịnǫ karaju irecuarö jahuäjumä RIzpa päˈö micuinäjụ, Aja kittiju jịnąˈą. Isbosetmä, Abnerö päˈinö: "¿Tocu päˈö ucumä chäˈo irecuacu cuäˈaˈattǫ?[8]Jąˈhuąnǫ jąˈą Abner rǫ̈ęịnä öjöˈcö päinącu Isboset ịhuęnę jąˈhuąnǫ jąˈąttǫ päˈinǫ: "¿Ttömä Judá aji ähuiri jǫnä huąsątäjị? Ttömä jitä mǫrǫ ịjępǫ̈sä Saúl, ojuisodenä eseu käcuąhuąmą, cuäˈorö'ịnä, cuijähuątǫ̈rǫ̈'ịnä jąˈhuątąˈąnǫ cuahuaruhuärö'ịnä, ucuru David umönä chiyö juiya päˈö. ¿Jąˈhuąnǫ jąˈąnä jitämä ucumä suronätä pächäcusä jahuäju isaju kötöˈcömä.[9]Huąinä Diosmä ttörö rǫepącuąsą, jąhuątąˈąnǫ Abnerˈinä jụhuęnę yabonä, ttö David'rö jechǫ juiyättömą TỤRỤHUẠ jąụrụ jąụrụ jęchącuąsą päinǫ jinǫ, [10]Saul uruhuo hueaˈanä kącuinątǫ̈rǫ̈mä huöˈepö icu jahuätörömä Israel ręjęnä David uruhuo hueome ttiˈchą hueˈätucui jąhuątąˈąnǫ Juda ręjęttǫ̈ˈinä Danttǫ kąmädǫ Beerseba jubu." [11]Isbosetmä ädätö juiyönä jịnąˈą Abnerˈrö koro pähuänąmą, jąụrụy yecuaˈattö.[12]Jąˈhuąnǫ jąˈą Abnermä huęnę jiächuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ Davidrö chutä ịmịnä ttucuocuäjiyarö päˈö hueˈinö: "¿Pịjąmą di ịręjątǫ̈? Ttöcu esecui, jąˈhuąnǫ jǫmęnä ucuru ppäˈädö, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ucu cụjąˈącụ odipaˈamä tǫˈcuącuąją, [13]Davidmą ädätinǫ̈: "Ye adihuaˈa, Ttömä ucucu chęsęcuäcuąsą. Jąˈhuąnǫ jąˈąnä jịyętę pädächujä, Saúl ittiju Micalrö cuiˈcächöttötä ttörömą toˈcuächuąją.[14]Jąˈhuąnǫ jąˈą Davidmä hueˈö icuinö jiächuähuä ttǫ̈jąsąrǫ̈ Isboset ǫ̈jąˈącụ, Saúl ịttị jịnąˈą päˈinö: Ttö chirecua Micalrö iyittö, jahuäjunämä mitähuinǫ̈sä filisteos ttǫ̈dąp̈ąrę päjure ciennö micuohuome jǫmęnä. [15]Jąˈhuąnǫ jąˈąttǫ Isbosetmä Micalrö hueˈö icuinö täcö kirecuo Lais ịttị Palteltˈö 'cą̈ˈępǫ icuinächua. [16]Kirecuomä jahuäjutächu 'chịnǫ ąjąhuäyą, 'chịnǫ Bahurim jubö päiˈönä. Jąˈhuąnǫ jąˈą Abner jąụrǫ päˈinö: Jitätä ppąˈąchị cuojusoderąˈątą" jąhuąnǫ pächu jąụ ppąˈäcḥịnǫ.[17]Abnermą Israel ttǫ̈ją tturuhuotörö ucuocumą päˈinǫ: Mǫtą päiˈönä Davidrumä ucutu cụrụhuątụcụ päiˈönä ụjịyątụcuącụ päˈö jępą̈ˈịjątǫ. [18]Jitämä jępątụcuị, TǪ̈ĄNĄ̈HUẠMĄ̈ Davidrö päˈinö: Chụmǫ̈huäyą Davidụmǫnä chụmǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą Filisteos ttụmǫttǫ surojuttö ttụjịpǫ̈nä ppädädächuąsą jąˈhuątąˈąnǫ jahuätö ttaboiyotö oˈcatoiˈönä ttụmǫttǫˈịnä.[19]Jąˈhuątąˈąnǫ Abnermą Benjamín ahuaruhuä 'cotöcu'inä ucuocuinǫ. Jąˈhuątąˈąnǫ Abnermą Davidcu ucuocu 'chịnǫ Hebrónrąˈą, Israel ttǫ̈jąˈinä jąˈhuątąˈąnǫ Benjamín ahuaruhuä 'cotö'ịnä oˈcajuiyönä jęttą pättäji jiˈäu 'chänömä. [20]Abnermą ahuaruhuä veintenǫ huotucu Davidrö topö 'chäjäcotö Hebrónrąˈą ttịrębẹhuị'ǫmęnä, Davidmä jahuätörö ąmǫ̈cuädö päˈcäri jǫmęnǫ jępǫ ǫ̈jǫ̈näjị jäjịmą jępịnǫ.[21]Abnermą Davidrö jiˈähuipinǫ: "Ttömą chą̈rą̈mị'ą̈cuąsą Israel ttǫ̈jąmą jịnä ucunątą pättiˈönä chǫ̈çąçątą̈cuąsą, chụrụhuą rụhuą, jahuätö ucucu ttesecuäcuaˈanǫ, oˈcajuiyönä ucuru pąhuą̈rǫ̈jǫmęnä ruhuomą huecuäcuaˈanǫ." Jąˈhuąnǫ jąˈąttǫ Davidmą Abnerö teˈähuiˈinǫ jąˈhuąnǫ teähuiˈäjäcu Abnermą huęnę juiyönątą ịhuịnǫ juorömä.[22]Jąˈhuąnǫ jąˈą David ụmǫ̈huäyotö sụrǫdąụˈịnä jąˈhuątąˈąnǫ Joab'ịnä curärą'ątǫ ichinątǫ jąˈhuątąˈąnǫ jahuätömą 'chottipäji'ịnä i'chächinątǫ. Jąˈhuąnǫ 'cuäopaˈanä Abnermą Davidcumą kocǫ pinö Hebrón ötahuiyänąmą. David oto hueˈö icuäcu huęnę juiyönä ịhuą̈jąˈątą jịnąˈą. [23]Joab ụmǫ̈huäyotö sụrǫdąụ oˈcatoiˈönącụ ịrębẹhuị'ǫmęnä, Joabrö päˈinątǫ: Ner ịttị Abnermą rụhuąrǫ doˈächö ịhuą̈chą̈jị, jąˈhuąnǫ jąjị oˈcaˈa rụhuą hueˈö icuäcu huęnę juiyönätą ịhuịnǫ."[24]Jąˈhuąnǫ jąˈą Joabmą rụhuą ǫ̈jąˈącụ ichiˈö päˈinǫ: "¿Ucumą däje jęˈcuątǫ? ¡Topi, Abnermą ucuru topö ichäji, ¿Ttąˈąnǫ päˈö jąˈątą toˈcuärǫ̈ttǫ ịhuąˈąnąmą? [25]¿Ucumä jęrụpąjä Ner ịttị Abnermą ucuru yaparetö cuadita päˈö jęˈcuą̈jị topö ichäjaˈamä jąˈhuątąˈąnǫ oˈcajuiyönä jęˈcụ huǫjuịpǫ̈ ichäjaˈamä?" [26]Joab Davidcu ucuocu cäˈädiˈö, ụmǫ̈huäyotö huęnę ęcuą ttǫ̈jąrǫ̈ Abner oˈcaˈanä hueˈö icuinǫ, hueˈö ịcuą̈ją̈ǫ̈mą Sira rejöttö kǫmęttǫ päˈäjitaˈanö icha'acu ppąttą̈dịnącụ, pąˈąnǫ jęttǫ̈mą Davidmą jerupinǫ.[27]Abner Hebrón ötahuiyärąˈą ppąhuą̈chǫmęnä, Jobmä jäyäcu isoderąˈącụ doächächuähuomenä oˈipächịnö, jąụcụ yǫą̈huą̈ịnä ucuocua päˈö. Joabmä juorötä ụcuą̈bąnä taˈö cuäˈö icuinǫ. Pąˈąnǫ jępǫ̈tą, Joabmą ịjąhuą Asael ịmịcuämä mitinǫ.[28]Pịyę ąjụcuǫmęnä Davidmą päˈinǫ: Ttöˈinä ruhuo huedöˈịnä TǪ̈ĄNĄHUẠ ä'ca jǫmęttǫ̈mą 'cuäopönätą huęnęmą juiˈätöjä, Ner ịttị Abner 'corujuoächäji jähuänąmą. [29]Abner 'corujuoächäji jähuänąmą Jobrö'ịnä jąˈhuątąˈąnǫ jąụrą jäˈo ahuaruhuärö'ịnä surojömą mąą̈mąjä. Yorö'iso Joab ahuaruhuämą ppöˈottö'ịnä, ttịjętą mą̈richeittö'ịnä juiˈätömä kǫcǫtǫ ttächuotö, ppịsą ppịsą 'chą̈tǫ̈tą jąˈhuątąˈąnǫ ttitta'ca kụnąrą̈tǫ̈tą jącuąˈą, jąˈhuąnǫ jǫcąˈątǫ̈'ịnä curä'chunä cuäˈäu ttịcuą̈ụtą jąˈhuątąˈąnǫ ppäi ttu'utä ttǫ̈jącuǫtǫ. [30]Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ Joabmä ǫ̈jąhuą Abisailcu Abnerö cuäˈö icuinątǫ, juhua'amä ttǫ̈jąhuą Asaelrö Gabaónttö curä tturohuähuomenä cuäˈö icuinöta'anö.[31]Davidmą Joabrö'ịnä jąˈhuątąˈąnǫ oˈcatoiˈönä chutäcu kącuątǫ̈rǫ̈'ịnä päˈinǫ:

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

"Cų'cątąhuątįyųtųcų sęrąų icu sacu oyu ǫtą 'cątąhuątųcuį, ją'huąnǫ jępǫ Abner o'co jähuä pǫmę 'chąhuį'ǫ ajahuätucui." Ją'huą'ąnǫ ją'ą rųhuą Davidmą o'co jähuä ępątǫ tto'ca'anä 'chįnǫ. [32]Jahuätömą Abner o'co jähuämą Hebrón ötahuiyänä 'turu icuinątǫ. Rųhuą pąįcųną ajahuö huopinǫ Abner minä o'co jähuä pǫmęttǫ ją'huątą'ąnǫ ötahuiyä ttǫją'įną o'catoi'önä ajahuinątǫ.[33]Rųhuąmą Abnerö ąmǫcuädö ajaunö rą'įnǫ: "¿Abnermä ąmǫcuädocö 'coru juoächa'aja'anö 'coru juoächa pä'ö jąją'ą? [34]Cųmǫpįyąnąmą nö'cähuocö päjiją. Cųjąpįyąną cąręąnąsąnąmą tį'ądącuąhuǫcǫ päjiją. Surojö jępątǫ ttä'ca yątę mąąmą ją'ąnǫ, ucumą mą'ąmąjįją." Ttǫjąmą o'catoi'önä jąųrǫ ąmǫcuädö jua'a yabonö ajahuinątǫ.[35]Ttǫjąmą o'catoi'önä ichinätǫ David ųcuę ucuiyatö pä'ö huę'ärǫ, jįnä nįpąchǫcą'ąnä, ją'huąnǫ huęttąrącų David ųąnąhuą įmįnä huęnętǫ pä'inö: TǪĄNĄHUĄmą pą'ąnǫtą jęątǫją ją'huątą'ąnǫ yabonänö'inä, kąhuą mąąchącuą'ą ä'canä cuäcuähuä jǫttǫ'įnä, korojuei jǫttǫ'įnä chucuttumą." [36]Ttǫją o'catoi'önä topinątǫ Davidrö jacuänä baraumą ją'huątą'ąnǫ jahuätö tteseunä jępįnǫ, ją'huąnǫ ją'ątǫ o'cajuiyönä rųhuą jęųmą tteseunä jįnąų.[37]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttǫjąmą o'catoi'önä ją'huątą'ąnǫ Israel ttǫją'įnä o'atoi'önä jąųnǫ mǫrǫmä huǫjuį'įnątǫ Ner įttį Abnerö cua'ö tticua pä'ömä kö'cocö päji rųhuąmą pä'ö. [38]Rųhuąmą ųmǫhuäyotörö pä'inǫ: ¿Ucutumä jerupätöją ruhuo hue'ö ją'huątą'ąnǫ ucuo kųnąrǫ jitä mǫrǫ Israelttö 'coru juo'ächäji pä'ömä? [39]Ją'huąnǫ ją'ątǫ, ttömä jitä mǫrǫmä 'cuädächi'önä jącųsą, rųhuą jǫnä chǫjǫnä pojopö ęmąhuą cha'anä. Pitö ųmątǫ Sarvia įttįmǫmą, ttörömä rǫęnä suronä jępątǫ. TǪĄNĄHUĄTĄ imitaja suropätörömä, jitötä ttöjö'ca'acu suronä jętątąjįnątą ǫtącǫtątǫją."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Saú ɟttɟ Isbosetmą̈, Abnermä Hebrónttǫ̈ 'corujuo'ächäji pätta'a ą̈jɥcuǫmęnä̧, juiyupächi'inǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją'ɟnä̧ o'catoi'önä̧ ttą'cuą ro'ecuipinä̧tǫ̈. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saúl ɟttɟmä̧ ɟttɟmǫ̈ tąjɥrǫ̈ kɥnä̧rɟnǫ̈, jahuätömä̧ sɥrǫdąɥ tturuhuotö jɟnąˈą. Yątęmä̧ Baana pä'ö micuinö, ją'huątą'ąnǫ̈ kąrąmä̧ Recab pä'ö micuinǫ̈, Benjamín ahuaruhuä 'cotöttö beerot ttǫ̈jąsą Rimón pä'ö micuą ɟttɟmǫ̈ jɟnąˈą (ją'huąnǫ̈ jąˈą Beerot ttǫ̈jąmä̧ Benjamín ahuaruhuä 'cotöcu todepätö jɟnąˈą, [3]Beerot ttǫ̈jąmä̧ Gitaím ötahuiyärąˈą dö'ecuächinö'cotö jitä mǫrǫ jubö päi'önä juęnętä̧ kącuä̧tǫ̈). [4]Saúl ɟttɟ, Jonatánmä ɟttɟ ǫ̈jä̧pɟyä̧ 'te'chächächinörǫ̈ kɥnä̧rɟnǫ̈. Cinco ą'ę jǫmęnä̧ ɥjɥnä̧rąˈą, Saúl'ɟnä̧ Jonatáncɥ ttötö'cö huęnę Jezreelrąˈą̈ttä̧ huęnę rębębhuɟpǫmęnä̧, jɟ'quɟchąhuąrǫ̈ ttą'ä̧rä̧jɥmä̧ ęmɟpǫ̈ tö'ipächö jojächomenä̧, Jonatán ɟttɟmä̧ ma'ɟnǫ̈, ją'huąnǫ̈ mąǫmęnä̧ 'te'chächipinö, jąɥmä̧ Mefiboset pä'ö micuinö.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ beerot ttǫ̈jąsą ɟttɟmǫ̈ Recab'ɟnä̧ jąˈhuątą'ąnǫ̈ Baana'ɟnä̧ mǫrǫ kä'cö rǫ̈ęnä̧ du'a Isboset ojusoderą'ącɥ 'chɟnä̧tǫ̈, chutämä nipä̧rǫmęcɥ päia'a 'cuä'ächi'ö ä'ö ǫ̈'ą'ąnä̧. [6]Isaju äpate ä'ca ttą'ä̧rä̧jǫ̈mä̧ ä'i'inäjɥ trigo o'co'cua poji icu kä̧nǫ̈, ją'huąnǫ̈ jąˈą Recab'ɟnä̧ jąˈhuątą'ąnǫ̈ Baana'ɟnä̧ yǫä̧huä̧ɟnä̧ do'ächi'ö jahuäju kǫ̈'ǫmęttǫ̈mä̧ otonä̧nǫ̈ 'cuä'o'inä̧tǫ̈. [7]Ją'huąnǫ̈ jąˈą isodenä dodepä'cotömä̧ ta'ö icu cuä'ö tticuinä̧cɥ ä̧'ǫcąnä̧ ä̧'ä̧huä̧mąnä̧ ǫ̈'ą'ąnä̧. Ją'huąnä̧ jępǫ̈ u'ɟnä̧ 'cui'opö icuäjä'cotö ępǫ̈mä̧ yodo 'cuäo'önä̧ ɟhuɟnä̧tǫ̈ Arabárą'ącɥmä̧.[8]Isboset umä Davidrö ępǫ̈ iyinätǫ̈ Hebrónä̧ 'chä̧huɟ'ǫ̈ jahuätömä̧ rɥhuąrǫ̈ pä'inätǫ̈: "Topi, cuaboɟyą Saúl ucuru cuä'ö icua pä'inö ɟttɟ Isboset umä piyusä. jitä mǫrǫ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmä̧ Saúl'ɟnä̧ jąˈhuątą'ąnǫ̈ ɟttɟmǫ̈'ɟnä̧ tɥrɥhuą rɥhuąrǫ̈ suroju jętɟtɟnǫ̈ micuämä mitäji." [9]Davidmä beerot ttǫ̈jąsą Rimón ɟttɟ Recabrö'ɟnä̧ jąɥtä̧ ǫ̈jä̧huą Baanarǫ̈'ɟnä̧ ädätinö; "TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄmä̧ 'cuäopönä̧tä̧ kǫ̈ chą'cuąrǫ̈ jɟyęçɥnä̧ huęnę jǫ̈ttǫ̈ chɥjɟpǫ̈nä̧ ppä'ädinǫ̈mä̧, [10]Yątę ttörö päomenä̧: Topittǫ̈ Saúlmä 'corujuo'ächäji, adihuäjuei huęnę i'cächöcǫ̈ pä'ö ą̈mǫ̈cuädö 'chu'ädäji'cą̈mä̧ Siclag ötahuiyättö cuä'ö chicuinä̧cɥ. Jąɥ jɟnąˈą mɟcuä jǫ̈nä̧ chiyinömä̧ adihuäjuei huęnę jiähuäjueimä.[11]Jua'a yabonä̧nǫ̈ suropätö ttǫ̈jąjä̧ ttǫ̈jąsą suronä jępǫcǫ̈rǫ̈ chutä ojusodettö ä̧'ä̧huä̧mąnä̧ ǫ̈'ą'ą cuä'ö cuicuinä̧tɥcuąˈą̈mä̧, ¿Ttömä̧ ucutu cuä'ö cuicuinätɥcua'amä̧ rǫ'ępǫ̈ kä̧nǫ̈ pɟjä̧ rębętǫ̈mä̧ rä'epö chicu juiyö'anǫ̈ jąˈą tä̧jɟ?" [12]Ją'huąnǫ̈ jąˈą Davidmä mǫ̈ä̧yotörö hue'inǫ̈, huęä̧jä̧ɥmä̧ cuä'ö tticuinä̧ɥ jąˈhuątą'ąnǫ̈ ttɥmǫ̈pɟyä̧'ɟnä̧, ttǫ̈jä̧pɟyä̧'ɟnä̧ 'cui'ö icuäjä'cotö Hebrón ötahuiyänä̧ ajiya acuose kǫmę jäyä tɟ'chǫ̈ ttǫ̈nɟnä̧ɥ. Ją'huąnǫ̈ jąˈą̈nä̧ Isboset umä ęmɟpǫ̈ Hebrón ötahuiyänä̧ Abner minä̧rǫ̈ 'turu tticuinomę 'turu icuinä̧tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotömą̈ oʼcatoiʼöną̈ David Hebrón ötahuiyäną̈ ǫ̈jąʼą ichäjäʼcotö päʼinätǫ̈: "Topittǫ̈, ujutumą̈ cucuojattömą̈ jɻną̈ yotute huotöjä. [2]Niɻpǫ jäjɻjnǫ̈, Saúl ujutu tɣrɣhuą jǫ̈ną̈ ǫ̈ją̈nǫ̈mą̈, ucu jäjąʼą Israel ttǫ̈jąttǫ̈ sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hueʼäjimą̈. TǪ̈Ą̈NǪ̈HUĄMĄ̈ päʼinǫ̈: Ucumą̈ ttö chumǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ tǫpärǫ̈ ttącuą̈rą̈cuąją̈, jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ ucumą̈ Israel ttɣrɣhuą rɣhuą jǫ̈ną̈tą̈ cuʼärohuächą̈cuąją̈."[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ucuo ttǫ̈jąmą̈ rɣhuą Hebrón ötahuiyäną̈ ǫ̈jąʼą ichäjätörö, rɣhuą Davidmą̈ TǪ̈Ą̈NĄHUĄ tǫą̈rǫmęttǫ̈ jahuätucu esecuinǫ̈. Jahuätömą̈ Davidrö ą̨deja daʼepö pojopö kɣnɻną̈tǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą päiʼöną̈. [4]Davidmą̈ 30nö ą̨ʼę kɣną̈rɻnǫ̈ ruhuo ką̈mą̈dǫ̈ hueinömą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ 40nǫ̈ ą̨ʼę jǫmęną̈ ruhuomä hueʼinǫ̈. [5]Hebrón ötahuiyättö Judá ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ 7nǫ̈ ą̨ʼę jąʼąną̈ 6nǫ̈ ką̈huątǫ̈ jǫmęną̈ ruhuomą̈ hueʼinǫ̈, jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ Jerusalénämä 30nö ą̨ʼę jǫmęną̈ ruhuomą̈ hueʼinǫ̈, jua'atäcu Israel ttǫ̈jąrǫ̈ʼɻną̈, Juda ttǫ̈jąrǫ̈ʼɻną̈ oʼcatoiʼöną̈rǫ̈mą̈ 3nǫ̈ ą̨ʼę jǫmęną̈ ruhuomą̈ hueʼinǫ̈.[6]Rɣhuą̈mą̈ ɣmǫ̈huäyotöcu Jerusalénrą̈ʼą 'chɻnǫ̈ jąhuą̈ją̈ną̈ kącuą̈tǫ̈ Jebusitasccu rohuäu. Jahuätömä Davidrö päʼiną̈tǫ̈: "Ucumä pęnęmą̈ ichocö cuą̈cuąją̈, porömä ą̈tǫcą̈tǫ̈ jǫttǫ̈ʼɻną̈ cueʼächocotö jǫttǫ̈ʼɻną̈ räʼepö ttɻcuą̈cuąją̈. Davidmä pęnęmą̈ ichö juiyöʼanö jąʼą." [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ Davidmä Sión pättome juruhuäʼijomeʼiną̈ 'choʼipinǫ̈, juęnęmą̈ jitämä David idepiyö pättomę.[8]Jąɣnǫ̈ pą̈ną̈ Davidmą̈ päʼinǫ̈: Jitö Jebus ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu 'chą̈tǫ̈mą̈, ajiya 'cuäopäjuną̈ dodepö ttɻ'chǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą ppɻsą̈ ppɻsą̈ ' chą̈tǫ̈rǫ̈ʼɻną̈, ą̈tǫcą̈tǫ̈rǫ̈ʼɻną̈, jahuätömä David aboʼiyotö jąʼą." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼttǫ̈ ttǫ̈jąmą̈ päʼätö. "Ätǫcąmą̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ ppɻsą̈ ppɻsą̈ 'chǫ̈mą̈ ruhuodenämä doʼächotö ttacuotö. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ Davidmä juruhuäʼijomą̈ pättome ką̈mą̈dɻnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą junęmą̈ David idepiyu päʼö oʼinö. Jąɣmą̈ juęnę jäyänä ttoecuäbänä ttoʼepömä mǫ̈ǫmęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ jacuä jubö päiʼöną̈ ttoʼepinö. [10]David uruhuomä yabonö rǫ̈ą̈chɻnąʼą, TǪ̈Ą̈NĄHUĄ sɣrǫdąɣ TTǪ̈Ą̈NĄHUĄmą̈ jąɣtą̈cų ǫ̈jąʼą̨ttǫ̈. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tiro ötahuiyättö rɣhuą Hiramä huęnę ęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼö ką̈nǫ̈mą̈, cedro dauhuiyäʼɻną̈, dauhuiyättö aditätörö'ɻną̈, inähuiyättö aditätörö'ɻną̈ hueʼinö. Jahuätömą̈ David ojusode aditiną̈tǫ̈. [12]Davidmą̈ Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ pädiʼöną̈ rutinömä TǪ̈Ą̈NĄHUĄtą̈ jąʼą päʼömą̈ huǫjuɻnǫ̈, jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ Jąɣtą̈ jąʼą ɣmǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈ją jähuänä uruhuo yabonǫ̈ rǫ̈ʼą̈dɻnǫ̈ päʼöʼɻną̈.[13]Jąɣnǫ̈ oʼcaʼa Davidmä Hebrón ötahuiyättö räʼopäjiʼcą Jerusalén ötahuiyärą̈ʼą ichiʼömą̈, korotö irecuąmǫ̈rǫ̈ʼɻną̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ Jerusalénä ką̈nǫ̈ irecuąmǫ̈rǫ̈ʼɻną̈ ęmɻnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ɻttɻmǫ̈mą̈ yabonö ɣmą̈tǫ̈ʼɻną̈, ną̈tǫ̈ʼɻną̈ ttuhuäpächiniyą̈cų. [14]Jerusalén ötahuiyättö uhuäpächiną̈tǫ̈mą̈ pitö jąʼą: Samúaʼɻną̈, Sobabʼɻną̈, Natán'ɻną̈, Salomón,'ɻną̈ [15]Ibar'ɻną̈, Elisúaʼɻną̈, Nefegʼɻną̈, Jafíaʼɻną̈, [16]Elisamaʼɻną̈, Eliadaʼɻną̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ Elifeletʼɻną̈ jǫ̈ną̈.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą filisteo ttǫ̈ją Davidmą̈ Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ pojopö ęmǫ̈ ą̨deja dattepäjäcu pätta'a ą̨jɣcɣmą̈, jąɣrǫ̈ usu 'chɻną̈ną̈tǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ tticha'a huǫjuɻ'ǫ̈ Davidmą̈ 'quiyönä adicuomecų męyęhuą̈chɻnǫ̈. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą filisteosmä rębębhuɻpǫ̈ Refaim päʼö micuomettǫ̈ pämą̈roppä päiʼome pperecuächiʼiną̈tǫ̈.[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä TǪ̈Ą̈NĄHUĄ ppädarö päʼö jäʼepömą̈ päʼinǫ̈: "¿Filisteoscumä churohuäcua'anǫ̈ tą̈jį̨? ¿Rohuäu isojuotepöną̈ ppäcuädäcuotöją̈? TǪ̈Ą̈NĄHUĄmą̈ Davidrö päʼinǫ̈: Rohuähui, isopäiʼöną̈tą̈ filisteosrömą̈ rohuäu isojuocuepöną̈ ppą̈dą̈dą̈cuąją̈," [20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ Davidmą̈ Baal Perazim päʼö micuomęttǫ̈ rohuäu, juorömą̈ filisteosrö käʼö icuinǫ̈. Jąɣmą̈ päʼinǫ̈: TǪ̈Ą̈NĄHUĄmą̈ tǫchą̈rǫmęttǫ̈ chaboiyotö ttǫ̈ʼcą̈tę doʼächiʼäji, ajiya pǫ̈ǫ̈ną̈ huerächa'a ją̈ʼɻnǫ̈ʼąnǫ̈." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ juęnę ɻmɻmą̈ Baal Perazim päʼö oʼiną̈tǫ̈. [21]Filisteos ttǫ̈ą̈ną̈hɣäʼcamą̈ juęnętą̈ icuähuiʼiną̈tǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ tticuähuiʼäji Davidmą̈ ɣmǫ̈huäyotöcu jäyäcu ępɻnǫ̈. [22]Jąhuąnǫ̈ jąʼą filisteosmä ttoʼcaʼacu ppą̈ʼąchj̨ʼǫ̈ Refaimttǫ̈ pämärächiʼome pä̆̈ji ją̈jɻtą̈ʼąnǫ̈ pperecuächiʼiną̈tǫ̈. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jɻyą̈cų Davidmą̈ päʼäjitaʼanö Ǫ̈Ą̈NĄHUĄ ppädarö päʼö usu jäʼepächumą̈ päinächų: Ucumä ttäʼcaną̈ jąʼą̨cų ką̈mą̈dǫ̈mą̈ kurohuähuä, jąʼhuąnǫ̈ jąjueimä jahuätö ttippeyäną̈ kärächiʼö ttabobä jąʼą̨cų bálsamo pättö dauhuiyä kącuǫmęną̈ doʼächiʼi.[24]Dauhuiyäną̈ ką̈rɣʼcoppa ppuʼu ką̈nǫ̈ huą̈męną̈ 'chą̈ʼą rą̈mɻpą̈ʼą cuą̈jɣcuǫmęną̈, ką̈mą̈dǫ̈ cujurucu rohuähui. Pɻyęmą̈ jępɻ isopäiʼöną̈ TǪ̈Ą̈NĄHUĄtą̈ tǫʼcuą̈rǫmę käʼco räʼoʼö filiesteosttö sɣrǫdąɣrɣmǫ̈ urohuą̈huą̈cuą." [25]Davidmą̈ TǪ̈Ą̈NĄHUĄ hueäjitaʼanǫ̈tą̈ jępɻnǫ̈. Jąɣmą̈ cuäʼu icuinǫ̈ filisteos ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ Geba päʼö micuomettǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ mą̈ną̈ną̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ oʼcatoiʼöną̈rǫ̈ Gezer päʼö micuome jubö cäʼädö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmą̈ pä'äjita'anǫ̈ Israel ttǫ̈jątẗǫ̈ treinta milnǫ̈ huotö ų̈mą̈tǫ̈ pojopö ęmą̈huǫtǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈ cąçątįpinö. [2]Davidmą̈ ąrą̈mą̈chǫ̈ ų̈mǫ̈huäyotö chutäcu kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önąçų 'chįnǫ̈ Judá reįęnä̈ Baala pättomecų juorötä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą ępą pä'ö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ sụrǫdąụ ttụrụhuą įmįnä̈ ucuo kǫmę pä'ö ottinomę querubines pättą̈ụ ttǫ̈'cą̈tę jǫmę.[3]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinǫ̈ ęcǫcąmä̈ carucä jareäcänä rutinątǫ̈. Jahuätömä Abinadab ojusode mǫ̈ą̈'canä̈ huǫdętttömä̈ ų̈mįcų rä'epö icuinätǫ̈. Įttįmǫ̈ Uza'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ahío'įnä̈ carucä jareäcä juę'ępą̈rǫ̈ o'ipinątǫ̈. [4]Jahuätömä̈ carucä Abinadab ojusode mǫ̈ą̈'canä̈ huǫde TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinöcą kä̈'ijodettömä ų̈mįcų rä'epö icuinätǫ̈. Ahíomä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinǫcą ęcǫcą ä'ca ją'ąnä̈ 'chįnǫ̈. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä̈ o'catoi'önä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ eseu rą'įnątǫ̈ dauttö adicuänä̈'įnä̈, arpas pättönä'įnä̈, liras pättönä̈'įnä̈, panderetas pättönä̈'įnä̈, cascabeles pättönä̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ címbalos pättönä̈'įnä̈ cuäǫ́ kąnǫ̈.[6]Nacón ų̈cuę cuähuä kǫmę ttįrębẹhuį'ǫmęnä̈, päcäyụmä̈ äcuächi'inątǫ̈, ją'huąnǫ̈ jį̈yą̈cų Uzamä 'chuäda pä'ö ų̈mǫ̈ kį̈'ą̈dįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ 'chu'ädinǫ̈. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä̈ Uzarö rǫ̈ąnä̈ ocurä jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ päi'önä rąhuą̈rįpįnǫ̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä̈ päocö jä̈jį jęįyą̈cų cuä'ö icuinącų. Uzamä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą jäyättö 'coru pä'i'inǫ̈.[8]Davidmä rǫ̈ąnä̈ rąhuą̈rįnǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Uzarö cuä'ö icuäjiyäcu, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ juęnę įmįmä̈ Pérez Uza pä'ö oínǫ̈. Jąụnǫ̈ mǫrǫ oinömä̈ jitä mǫrǫ jubö päi'önä̈ Pérez Uza pä'o o'inö. [9]Davidmä̈ jąụnǫ̈ mǫrǫmä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄrǫ̈ ye'ecuinö. Jąụmä̈ pä'inö: "¿Ttömä̈ tocu chępǫ̈'ąnǫ̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinǫ̈ ęcǫcąmä̈?"[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Davidmä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinǫ̈ ęcǫcąmä̈ chutä idepiyu jacuämä ępąmä̈ pä'ocö pinǫ̈. Juhua'a ępąjueimä̈ geteo ttǫ̈jąsą Obed Edom ojusode jäyä rötipinö. [11]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinǫ̈ ęcǫcąmä̈ geteo ttǫ̈jąsą Obed Edom ojusodenä kįnǫcą huämetucuä jǫmęnä̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä̈ jąụrǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'įnä̈ o'catoi'önärǫ̈ adihuomenä̈ ppä'ädinǫ̈.[12]"TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä̈ adiu ppä'ädäji Obed Edomrǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ų̈jụnąrǫmä̈ o'cajuiyönö rǫ̈ąchǫ̈nä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą jähuänąmä̈ pä'ö jittähuinäcų Rụhuą Davidmä̈: 'chąjį'cą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcąmä̈ Obed Edom ojusodettö chutä David idepiyurą'ącų esehuą̈yą i'cächinö. [13]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą huą̈dǫhuą̈tǫ̈ seisnö jǫmę 'chąnǫ̈ ttįjądą̈jį o'ca'a, jąụmä̈ päcäyärö'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ įttį bärepąrǫ̈ cuä'ö icu ǪĄNĄ̈HUĄrǫ̈ iyinö.[14]Davidmä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ ujuru o'cajuiyönä̈ tö'inǫ̈; chutätä lino pättöjueittö adicuątą efod pättätą 'cątą̈huįnǫ̈. [15]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ David'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją'įnä̈ o'catoi'önä̈ eseu huopö kąnǫ̈ trompeta ppötta'anä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą i'cächinątǫ̈.[16]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą David idepiyörą'ącų dottäda'anä, Saúl ittiju Micalmä̈ ventananä ų̈mįcų topinäjų. Jahuäjumä tojomenä̈ rụhuą David TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ tö'inǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęįyą̈cuą ką'cuąnä̈ cöjö'cö juiyönä̈ topinäjų. [17]Jahuätö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą ką pä'ö jįnǫmę jacuäcu ępǫ̈ kụnįnątǫ̈, juǫcą ką pä'ö David aditinodenä̈ kä'co. Jąhuąnǫ̈ ją'ą Davidmä̈ iäre iyähuä kuhuö icu iyähuä ją'huątą'ąnǫ̈ iäre iyähuä huęnę juiyönä̈ ką̈cuą̈huą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ iyinö.[18]David iäre iyähuä kuhuö icu iyähuä'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ iare iyähuä yǫmętęnä̈ ąmǫ̈cuädäcuähuä iyö cä'ädö, jąụmä̈ sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įmįnä̈ ttǫ̈jąrǫ̈ adiutä jį̈yąrǫ̈ pä'inǫ̈. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmä̈ ttǫ̈ją recuätö Israel ttǫ̈jąrǫmä̈ o'catoi'önärǫ̈ ų̈mą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ nątǫ̈rǫ̈'įnä̈ iyä'chinǫ̈, cuäcuähuä'įnä̈, idepä'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ uvattö ęttą̈huą̈'įnä̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈ją o'catoi'önä̈ įhuįnątǫ̈, yotucupönä ttojusoderą'ącų.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä̈ ppą'ąchį'ą̈jį'cą įttįmǫ̈rǫ̈ adiunä jį̈yąrǫ̈ pä'ö jępįnǫ̈. Saúl ittiju Micalmä̈ Davidcu ki'ätecuächa pä'ö rä'o'ö pä'inäjų: ¡Israel ttǫ̈ją ttụrụhuąmä̈ jitä mǫrǫ ucuo juiyönä, ǫ̈'cątą̈huą̈tą kǫ'ą̈dą̈cuą̈ų icu aditätö ų̈mǫ̈huäyotö nątǫ̈ tǫttą̈rǫmęttǫ̈, ją'ątą̈ įsą 'cuąrǫ̈nä̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tą kǫ'ą̈dą̈cuą̈ų įcuäji dą̈'ą̈rǫ̈jǫ̈nä̈!"[21]Davidmä Micalrä ädätinö: Jąụmä̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈ jęchą̈jį, cuä'orö ją'huątą'ąnǫ̈ cuahuaruhuärö'įnä̈ pojopö ęmąjueimä ttörö pojopö ęmǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ų̈mǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuonä̈ hueda pä'ö ttörö kụnįrǫ̈. ¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ tǫ̈ąrǫmęttǫ̈mä̈ eseutä chụją̈cuąsą̈! [22]Ttömä yabonąnǫ̈ huįdą̈chį'ą'ąnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈mä̈ ucuomä te'ähuocǫ̈ chą̈cuąsą̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ pitö nätǫ̈ chụmǫ̈huäyǫ ucu cucuocuäụmä̈, ttömä chucuo chụjụnąrą̈cuąsą̈. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Mical Saul ittijumä 'corujuojächome jubu päi'önä kįttįmǫ̈mä̈ to'inäjų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, Rɥhuą ojusodenä ǫ̈jąmądį o'ca'a, jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄHUĄʼįnä ttaboiyotö ttipeyänä kącuątǫ̈ o'catoi'önä jua'a yabonǫ̈ tturohuäu juiyönä jęįnǫ̈ o'ca'a, [2]rɥhuąmą̈ TǪ̈ĄNĄHUĄttǫ̈ʼįnä ttǫ̈jątǫ̈ʼįnä kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈jąsą Natánrǫ̈ pä'inö: "Topittö, Ttömą̈ cedro dauhuiyättö adicuodenä kɥsä, jąʼhuąnǫ̈ chǫ̈jąʼąnä TǪ̈ĄNĄHUĄ esecuinö ęcǫçąmą̈ isode recuo huocodenątą̈ kä'co päte'ö pąʼą." [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Natánmä rɥhuąrǫ̈ pä'inö: "Ą jępį, jęʼcuą pä'ö cuąmǫ̈cuädäjimą̈, isopäi'önä TǪ̈ĄNĄHUĄmą̈ ucutäcu kǫ̈." [4]Jąʼhuąnǫ̈ päji o'ca'a jąɥtą̈ yodo TǪ̈ĄNĄHUĄmą̈ Natáncu ucuocumą̈ pä'inö: [5]Chɥmǫ̈huäyą Davidrö ji'ähuäji, TǪ̈ĄNĄHUĄmą̈ pąʼąnǫ̈ pä'ö: ¿Ucu jäcuąʼą ttö chǫ̈jäcuode cuaditäcuąmą̈?[6]Ttąʼąnǫ̈ pä'ö ttömą̈ isodenamą̈ kǫcǫ̈ pä'ijösä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ra'epö chicuinomettǫ̈ kąmądǫ̈ jitä mǫrǫ jubu päi'önä; jąhuąnǫ̈ jǫcąʼą, jąhuąnǫ̈ jǫcąʼą ttömą̈ cuęʼächärǫ̈ kä̈'ijǫ̈sä Dios ǫ̈jǫde isotö ttɟjętątǫ̈ 'tǫ̈ąhuodenä. [7]O'cajuiyönä Israel ttǫ̈ją cuettächö ǫdɥnä jahuätucu cue'ächä'ijösä, ya'utenä jɟyętę pä'inǫ̈sä yątę Israelttö ttɥrɥhuą päi'önä TTÖ chęmäjäcɥrɥ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ oipapä'ö, pä'inǫ̈sä: "Dąbɥ cedro dauhuiyättömä aditö cuiyococusättǫ̈ chojusudemä?"[8]Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jitämą̈, ji'ähui chɥmuhuäyą David'rö: "Pɟyętą̈ jąʼątǫ sɥrǫdǫɥ'inä̈ TɥRɥHUĄMÄ̈ pąʼąnǫ̈ pä'ö: ttömą̈ chęminäcɥjä cuähuä ppuruhuomettǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ ǫhuęjątǫ̈rǫ̈ pöttädö cɥjǫmettǫ̈, chɥmuhuäyotö Israel ttǫ̈ją ttɥrɥhuą päi'önä cɥją pä'ö. [9]'Cuäopunä cuecuächome ucucu kä̈'ijǫ̈sä̈ jąhuątąʼąnǫ̈ cuabo iyotucu cu'ätecuächö juiyönä pporädö icuä'ijösä. Jąhuątąʼąnǫ̈ jąʼątǫ̈ TTÖ jęchäcuąsą̈ cuɟmi ucuohuächönä, pɟjätǫ̈ ucuounä kącuątǫ̈ ttɟmi jǫ̈tąʼąnǫ̈.[10]Ttötä ęmɥ chɥjɥnäcuąsą̈ Israel ttöją ttöjäcuǫmemä jahua'anö jąʼątǫ̈ jɥhuęnętą̈ tǫ̈jǫhuäcuǫtǫ̈ 'tamǫnä ttidepiyu pä'inä̈, juhua'a yabocu ttącuą ttątęcɥ juiyahua'anö. Jahuata'anötą suronä̈ jępɥ huęʼą̈rą̈jätö päjätö'jnä̈ huętą̈rɟyäcuǫtö pä'äji huętą̈rą̈jɟyąʼąnömä. [11]Jahuätömä jępächɟnätö ttö huedinö mǫrǫ jueönä päcuä isotörö Israel ttöjąrö adiunä hueö ottipapäö. Jitämä ,tö chiyäcuąjä cuaboiyotöttö o'catoinätö cuähuächiönä.Jahua'anö jąʼąnäʼjnä ttö CɥHUĄNÄHUĄMÄ pädäcujä cojusode'inä jęchäcuąsą̈.[12]Jahua'anö jąʼąnäʼjnä jɟyęnö mǫrǫ cuą̈dǫtö mɟnäcɥ 'cuä'ächö cɥʼą pä'ö pätecuächomęnä, Ttö 'cädepäcuąsą̈ yątęrǫ̈ ucú isotö ɟsątǫ̈ ucú cuo'comenämä, [13]jąɥmä rä'opäcuą ucuttutä, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ TTÖ ruhuo hueönä̈. Jąɥmä ądɟtäcuą isode ttö chiminä, [14]Ttö jęchącuąsą̈ uruhuo'inä röä̈'jnä̈ ucuo kǫnä 'cuä'opunä. Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä jäyä jęʼǫ̈ttǫmä, Ttötä cuä'ö rǫdępäcuą ttɟttɟrǫ̈ rǫttępuanötą jępu.[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ttö chesecuinǫ̈ jɟʼquɟchąnǫ̈'jnä̈ jäyä jɟyęnä̈ icuipoca'a jäcuą jąɥrǫ̈mä̈, Saúlrö 'chodipinö jɟnǫ̈'ąnǫ̈mä̈ jąɥrǫ̈mä̈ ucu cuä'cattömä pporädö chɥjɥnɟnäcɥ. [16]Cuojusode'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ curuhuo'inä cuä'ca jǫmęttǫ̈mä̈ 'cuäopönätä̈ adiunätä̈ jäcuą. Curuhuo deäcä'inä 'cuäopönätä̈ kącuąʼą. [17]Natánmä Davidrö ucuocuinö jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɥrǫ̈ pɟyę o'ca juiyönä huęnę ji'ähuinö jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɥmä̈ 'cuątɟnä̈ toäji ötö'cö jättäji iyö jiähuinäcɥ.[18]Jąɥnɥ o'ca'a Davidmä rɥhuą jǫnä̈ do'ächi'inö jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄHUĄ ä'ca jǫmę pämädɟnǫ̈; jąɥmä̈ pä'inö: "¿Ttömä di cha'attǫ̈ Chǫ̈änąhuą Dios jąʼhuątąʼąnǫ̈ däje jąʼątǫ̈ pitö chamönä chahuaruhuärö cui'cächina'amä jitä pęnę jubö? [19]Jitämä pɟyę jɟʼquɟchąjɥ jähuätä jąʼą to'cuomenämä Chɥrɥhuą Dios ¡Ucutä'inä ucuocuä'ijɥjä cumöhuäyą ahuaruhuä ttötö'cö koro mǫrǫ päi'omenä jäcuęʼɟnä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ chahuaruhuä ttö cho'comenä ttichäcuotörö'inä cuɟjępɟnäcɥsä Chɥrɥhuą Dios! [20]¿Ttömä däje jęchǫ̈'ąnǫ̈ttǫ̈ yabonänömä, Davidmä ucuru päda pä'ömä? Cɥmǫ̈huäyąrǫ̈ adiu ucuotäcuähuä jępä̈'ijǫ̈jä̈, Chɥrɥhuą Dios.[21]Cuɟhuęnę re käcuähuä̈ cucuocunämä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucutä cuɟrębęhuą päcuinö jɟnǫ̈ isojuocuepa pä'ömä̈, ucumä pɟyę rǫ̈ä̈ǫ̈ jähuä jępɟnǫ̈jä̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttö cɥmǫ̈huäyą päi'ǫ̈nä̈ huąrǫ̈mä̈ ɟjępɟnǫ̈jä̈. [22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ucumä̈ juiyo buojä̈, Chuäṉąhuą. Isopäi'önä̈ ucu'anö huą kąrąmä̈ toa'a, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu'anö huą TǪ̈ĄNĄHUĄ kąrąmä̈ to'ätöjä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ujutu tąmǫ̈nä̈ täjąnä̈ täjɥcuɟnǫ̈'ąnǫ̈ huąmä̈. [23]¿Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmä̈ korotö cumöhuäyotö Israel ttǫ̈ją jǫ̈'ąnǫ̈ huotö'jnä̈ ttǫ̈jącuąʼą, pɟjäṉä̈ kącuätǫ̈ ttǫ̈jättǫ̈mä̈ jahuätötä jǫcąʼą, ucu TǪ̈ĄNĄHUĄ ucutä cumöhuäyotö pätti'önä̈ surojöttö rä'epö cuicuinäɥmä̈? Ucumä jahuätörömä̈ ucutätä cɥmǫ̈huäyotö pätti'önätä̈ jępɟnǫ̈jä̈, ucu cuɟmɟ ttǫ̈huäjuącɥ pä'ömä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ rǫ̈ä̈nä̈ jähuä jęʼcuą pä'ömä̈ jua'atäcu cumöhuäyotö yettecua pä'ömä̈. Ucumä̈ cumöhuäyotö Egiptottö rä'epö cuicuinäɥ ttä'ca jǫmęttǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ʼjnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈ä̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈ʼjnä̈ rä'epö icuinöjä̈.[24]Ucumä̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ 'cuäopönä̈ cɥmǫ̈huäyötö jǫnä̈ ttǫ̈jącɥnätą̈ kɥnɟnǫ̈jä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu TǪ̈ĄNĄHUĄmä̈ jahuätö TTǪ̈ĄNĄHUĄ jǫnätą̈ juo'ecuinöjä̈. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jitämä, Ucu TǪ̈ĄNĄHUĄ cɥmǫ̈huäyą ucu'cö jęchäcuąsą̈ päcuinömä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ahuaruhuäʼjnä̈ 'cuäopönä̈ ttǫ̈jäcuǫtǫ̈ päcuina'amä̈. Cucuocuinöta'anǫ̈ jępɟ. [26]Ucu cuɟmɟmä̈ 'cuäopönätą̈ rǫ̈ä̈ɥ jǫnätą̈ jäcuąʼą, sɥrǫdąɥ TTǪ̈ĄNĄHUĄmä̈ Israel ttǫ̈jąʼjnä̈ TTǪ̈ĄNĄHUĄ jǫnätą̈ huą pättäcua'anǫ̈; ttö ucu cɥmǫ̈huäyą David chahuaruhuä ucu cuä'ca jǫmę adiutä ttǫ̈jącuäɟmä̈.[27]Isopäi'önä̈ ucumä̈, sɥrǫdąɥ'jnä̈ ttɥrɥhuąjä̈, Israel ttǫ̈jąʼjnä̈ ttɥrɥhuą Diosjä̈, ɟjępäjɟjä̈ cɥmǫ̈huäyotö cɥmǫ̈huäyąrǫ̈ ucutä jąʼą jąɥrǫ̈ isode aditö cuiyäcuąmä̈. Pɟyę jąʼą ucuruttö ucu cɥmǫ̈huäyą cha'attǫ̈, ucuru jä'epäjisä yedoca'a ucuocu ucuru. [28]Jitämä tɥrɥhuą Dios. Isopäi'önä Diosjä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuɟhuęnęmä̈ isopäi'önätä̈ jąʼą, ucumä̈ adihuä huęnę iyäjijä̈ cɥmǫ̈huäyąrǫ̈. [29]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jitämä esehuächi'ö adiunä ją pä'ö ucu cɥmǫ̈huäyą ojusode, jąʼhuątąʼąnǫ̈ yabocutä 'cuäopönä̈ ǫ̈jäcuąʼątǫ̈ ucu cuä'ca jǫmę. Isopäi'önä̈ ucumä̈ tɥrɥhuą Dios pä'äjijä̈ pɟyę jähuä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu päcuome adiu ją pä'ö cɥmǫ̈huäyą ojusode adiu ją pä'ö 'cuäopönä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopäji oʼcaʼa, jaʼhuanö jaʼa David rohuäu juruhuinö filisteos ttǫ̈jąrǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ David Gat ötahuiyättö yǫmętę ęmįnǫ̈ churutä adihuome, jąʼhuąnä jąʼąttǫ̈ huęnę juiyönä tǫpärǫ̈nǫ̈ ttąhuärąʼąttǫ̈ filisteosrö. [2]Moabrö rohuäu ujuhuäji oʼcaʼa umöhuäyotörö ǫ̈ʼątą päʼö įsäm̨änä rębję töönä hueʼinö. Jąųmä pąjątįnǫ̈ tǫmäręnä rǫʼębu cuäʼö tticunä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä jįmätęnąmä juhuämänämö todecuaʼanä ttąʼąrįnätǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Mob ttǫ̈jąmä David umöhuäyotö pättiʼönä kącuįnätǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ ką̈mą̈djpinaʼa ttimita päʼö ryhuąrǫ̈ ööre pärätä.[3]Jahuanö jaˊa Davidmä Rehob Itti ttadad Ezer rö rohúäu juruhuinö, Sabanä ttadad Ezermä Kárˊa Iˊchájaˊa jįnaˊa, ˊEufrate ajé Korotö çhottipinoto ppąhuądąpäˊö. [4]David mä jauttömä ˊchoˊipinö, 1.700 caruquiyä, veinte mil Sorodau jomenä. jahuanö jąˊanö Davidmä cabąyöturö, caruquiyänä nöˊcähuaˊa kacuátörömä ejädö Icuinäų, jahuanö ja ˊanä jáhuätö recúatöttömä 100nö caruquiyä jǫmęnä ęminö.[5]Damasco ttǫ̈ja Arameomä sobanä hueä huä ruhuą ttadad-Ezerrö ppattäda päˊö ˊchįnätǫ̈ , ttiˊchaˊattömä Davidmä 22mil ųmätö, Arameorö cuaˊau Icuinö. [6]Jahuąnö jo ˊattö Davidmä, Damasco jäyä Aram otahuiyänä toäräcuähuä ttöjarö kuninö; Arameo ttǫ̈jąmä jau umahuäyotötä juächinätö, pärätä ttöˊcącątä jjömä jąųrų tä Iyinätǫ̈. Rohuau Iˊchǫ̈ odǫnämä ųrųhuą Diostä ujuru Iyínäcų. [7]Davidmä ęminǫ̈ ttǫ̈ęcuäräcuähuä'obi orottö adicuäʼobi Hadab-Ezer ųmųhuäyotö ttiäreʼobi jįnǫ̈ jąų jäjjmä i'chächinǫ̈ Jerusalenʼrąʼącų. [8]Betattö ką̈mą̈dǫ̈ Berotaiʼjubu cäʼädö, jąų rųhuą Davibmä rǫ̈ʼänä ęminǫ̈ broncetä. [9]Hamat rųhuą, Toi äjųcuǫmenämä, Davidmä rohuäu juruhuinǫ̈ Hadad-Ezer umuhuäyotö sųrǫdǫųrų. [10]Toimä įttį Joramʼrǫ̈ hueʼinǫ̈ rųhuą Davidʼrö ucuotönǫ̈ teähuäjiyarö päʼö, juaʼamä David rohuäu ujufuhuinaʼąttǫ̈ Hadah-Azer umuhuäyotörö, jąhuąnǫ̈ jǫmenä Hadah-Ezermä örohuähua päʼö amucuädinǫ̈ Toicu. Joramʼmä i'chachinö pärätäʼinä oroʼinä jąhuątąʼąnǫ̈ bronceʼinä.[11]Rųhuą Davidmä ą̈tęcuäntä pojopu 'cųnu aditinö platatö'inä orotö'įnä ÖÄNÄHUĄ DIOS öäre jąųmä 'corotö ttidepiyutú 'choipä'chinö jįnąʼą. [12]Porö ką̈bą̈dǫ̈ Aram, Moab, Amón ,Filisteos, Amalecitas ttöją ttöäre röäönä micuäu juäicú 'choipä'chinö jahuataʼanötą Rehob įttį Hadad Ezerö'inä jąųmä jįnąʼą Sobatö uhuo rųhuą.[13]David įmįmä röänä micuäunä rąmįpįnąʼą arameo ttǫ̈jąrǫ̈ käruhuäbu mǫ̈ä'quiyuttu rohuäu 'choipäjjʼcą ppącuächǫmęnä, umuhuäyotö 18milnö huotucu. [14]Jąųmä kųnínö tǫpärǫ̈ ttąhuärącuähuä ttöjąrö Edomtö, o'catoi'öna edomita ttǫ̈jąmä pärohuäʼcu amucuädinacu jąųnä. TÖÄNĄHUĄ jinaʼą jahuätöro ppä'ädinǫ̈mä Davidrö'ina ppä'ädinǫ̈ cueʼächi ojǫmena.[15]Davidmä Israel ttǫ̈ją o'catoi'önärǫ̈ ruhuomä hueʼinǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ adihuomenä tǫpärǫ̈ aditinǫ̈ juaʼatäcu ttǫ̈ją o'catoi'önärǫ̈ adihuomenä. [16]Sarvia įttį Joabmä sųrǫdąų ttųrųhuą jǫ̈nä huinö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Ahilud įttį Josafatmä ruhuo cuyäru huęyųcuä ttǫ̈jąsą pinǫ̈. [17]Ahitob įttį Sadocʼįnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Abiatar įttį Ahimelecʼįnämä TǪ̈ĄNĄHUĄttǫ̈ʼįnä ttǫ̈jątǫ̈ʼįnä käʼco päteʼö adicuä ttǫ̈ją jįnąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Seraíamä huęyųtäcuähuä ttǫ̈jąsą jįnąʼą. [18]Joiada įttį Benaíamä cereteosʼįnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ peleteosʼįnä ttųrųhuą jǫ̈nä huinö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ David įttįmǫ̈mä rųhuąrǫ̈ huęnę 'quiʼädätö tturuhuotö jįnąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Davidmą pä'inǫ̈: Saúl ahuaruhuä 'cotöttö yotute kącuątǫ̈ Jonatánrǫ̈ repedinǫ̈ jįnǫ̈ną̈ ppädäcuähuä chįjępą'ąnǫ̈ huotö? [2]Saúl ahuaruhuä 'cotöttö yątę kǫ̈, cụmǫ̈huą̈yą Siba pä'ö mįcuą, jąụmą̈ Davidrö toa pä'ö huottinäcụ. Rụhuąmą̈ jąụrǫ̈ jä'epö ą̈jụcuįnǫ̈: ¿Ucutä ją'ą Sibamą̈? Jąụmą̈ ädätinącụ, "Ą, ttötäsä cumöhuą̈yąmą̈".[3]Ją'huąnö ją'ą jąu, rụhuąmą̈ jäepinö:¿Saul ahuäröhuä ttǫ̈ją'ą tą̈ji Dios ttörö jiähuäji ta'anö ppädadatö päö? ą'ą yątę kǫ̈ päinätö rǫ̈huąrumą̈"yątę jonatan ittimä cueächoca'ata pǫ ǫ̈jąpǫ̈ną̈ toenę'ątǫ̈. [4]Rụhuąmą̈ jäepinǫ̈ ¿to ǫ̈ją'ątǫ̈ jąumą̈? Sibamä rǫ̈huąrǫ̈ ädätö päinö"topi jąumą̈ kǫ̈ Amiel įttį Maquir oju'isodenä Lodebar ötahuiyänä.[5]Ją'huanö ją'ątǫ̈ rụhuą Davidmä hue'inö tti'cachä päö Amiel įttį Maquir Lodebarnä. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Saul įttį Jonatan įttį Mefiboset'mä įchinö David ǫ̈jome. Ją'huąnö ją'ątǫ̈ jąreyǫ̈nǫ̈ päi'ö ucuotinö ö'ä reję becuächönä jępǫ̈ Davidrömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ David pä'inö"Mefiboset" jąụ'iną̈ ädätinö"topi ttömä ucutä cumuą̈yąsą̈.[7]Davidmą̈ jąụrǫ̈ pä'inö: "Yecuecuä, isopäi'önąẗą cuä'o Jonatán minärǫ̈ repedinǫ̈ną̈ adiunä jęą̈cuą̈huą̈ chįjępą̈cuąjä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ cuą̈dǫ Saúl mįnä̈ įrẹjä̈ o'cajuiyönä ppądą̈dą̈cuąjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 'cuäopönąẗą ttötäcu cucuäcuąjä̈." [8]Mefibosetmä̈ jąrẹyǫ̈ pä'i'önǫ̈ pä'inǫ̈: "Ttömä̈ ähuiri 'cojuo'ächö jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ huąsä̈, ucu adiu jẹ'cuą pä'ömä huocösä."[9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rụhuąmą̈ Saúl ụmǫ̈huą̈yą Sibarö huopäji'cą pä'inö: O'cajuiyönä̈ Saúl'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä'įnä̈ ttįrẹjä̈ jįnä̈jä̈mä̈, cụrụhuą ǫ̈dǫrǫ̈ ppą'ądǫ̈sä̈. [10]Ucu'įnä̈, cuįttįmǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cụmǫ̈huäyotǫ̈'įnä̈ jąụ ụcuę cuähuätä jǫ̈nä̈ ttụjụnä̈cuǫtǫ̈, ją'huąnǫ̈ kụnǫ̈'cotö ụhuą̈jụ ttụcąçątą̈cuǫtǫ̈, cụrụhuą ǫ̈dǫ ụcuę juiyö juiyönä kä̈cuą'ąnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ cụrụ ǫ̈dǫ Mefibosetmä̈ 'cuäopönätä ttucutä ụcuęmä̈ ụcuä̈cuą". Ją'huąnǫ̈ ją'ą Sibamä įttįmǫ̈rǫ̈mä̈ 15nö huotörö kụnä̈rįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ụmǫ̈huäyotörömä̈ 20nö jǫmęnä̈ huotörö.[11]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Siba ädätinǫ̈ rụhuąrǫ̈: "Ucu cụmụhuą̈yą̈mä̈ jęą̈cuą rụhuą huecuta'anǫ̈." Rụhuą yabocu pä'inǫ̈: "Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Mefibosetmä̈ ttö chojusodettö ụcuä̈cuą rụhuą įttįmǫ̈ jǫ̈ ta'anǫ̈." [12]Mefibosetmä̈ kụnä̈rįnǫ̈ įttįrǫ̈ Micaía pä'ö mįcuąrǫ̈. O'catoi'nä̈ Siba ojusodenä̈ kącuątǫ̈mä̈ Mefiboset ụmụhuäyotötä jįną'ą. [13]Mefibosetmä̈ kįnǫ̈ jįną'ą Jerusalen'nä̈ 'cuäopönä̈ rụhuą ojusodettö cuą̈nǫ̈, ǫ̈jä̈pįyä̈ttǫ̈ usurä įsä̈ ną'ątǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]ąųnų o'ca'a 'cuäopinąʼą, Amon ötahuiyä rụhuą 'corujuo'ächinǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jttį Hanúntą̈ ruhuo 'chaʼachiʼinǫ̈ jäʼo hueäʼijome. [2]David päʼinǫ̈: "Hanún'rụmą̈ surojönąmą̈ jępǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈, Nahas jttį, jąų jäʼo'iną̈ ttörömą̈ surojönąmą̈ jępǫcǫ̈ pinǫ̈." Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Davidmą̈ hue'inǫ̈ tottäja päʼö Hanún'rụ jäʼó ötöcö. Umuhuäyotömą̈ dodepinąẗǫ̈ Amón ttǫ̈ją ttɟrẹjąrąʼącụ. [3]Jąhuąnǫ̈ jąʼąną̈ Amon ötahuiyä ttǫ̈jąttǫ̈ ucuo isotömą̈ päʼinąẗǫ̈ ttụrụhuą Hanun'rụ. "¿Iso päiʼönä̈ ucumą̈ amucuädöjä Davidmą̈ chäʼorö ucuotö umuhuäyotörö tottäja päʼö hueʼäji päʼö? ¿Jąhuąnǫ̈mą̈cǫ̈, Davidmą̈ umuhuäyotörömą̈ hueʼäji ötahuiyä yąhuą̈ʼinä̈ totta päʼö, jąhuąnǫ̈ topö siʼepö tticunä̈ hueapäʼö?"[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Hanúnmą̈ David ụmǫ̈huäyotörö 'chu'ädö ttäʼcähuiyäʼchemä käʼcoʼchebutä ttǫ̈ʼcątą̈huąẗɟyụtą̈ ttubu'cabu päiʼönä̈ 'cui'ö icuinö jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ oto hueʼö icuinąu̯. [5]Jąu̯ 'cuäopäji jahuätö jittähuäcu Davidmä, jahuätörö topö ttɟʼchǫ̈nä̈ hueʼinǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätö ụmǫ̈tǫ̈mą̈ rǫ̈ẹnä̈ däʼärɟjɲąu̯. Rụhuąmą̈ päʼinǫ̈: Jericó ötahuiyänąẗą̈ kącuɟʼą̈tụcuɟ, cuäʼcähuiyäʼchetucu päʼäjitaʼanö bahuiaʼanä, jąʼhuąnǫ̈ bahuiʼö oʼcaʼatä ppącuą̈chą̈tụcuą."[6]Amón ttǫ̈jąmą̈ David amisurunąẗą̈ juoächäja'a topinąẗǫ̈, Amón ttǫ̈jąmą̈ huẹnẹ ẹcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼinątö, hueʼö känömä esecuinąẗǫ̈ Bet Rehob pättomẹ kącuąẗǫ̈ Arameosrö'ɲą̈, Soba pättome kącuąẗǫ̈ Arameosrö'ɲą̈, veinte milnǫ̈ jǫmẹnä̈ huotö sụrǫdąu̯ rẹjẹnä̈ 'chą̈tǫ̈rǫ̈, jąʼhuątą'ąnǫ̈ rụhuą Maaca ụmǫ̈huäyotöttömą̈ milnö jǫmẹnä̈ huotörö jua'atäcu Tob ụmǫ̈huäyotöttömą̈ doce milnǫ̈ jǫmẹnä̈ huotörö. [7]David jąu̯ töʼcö ą̈jụcụmą̈ Joabrö'ɲą̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ oʼcatoiʼönä̈ sụrǫdąu̯ curä rohuähuätörö'ɲą̈ hueʼinǫ̈. [8]Amón ttǫ̈jąmą̈ räʼopinąẗǫ̈, räʼopömą̈ curä tturohuähua päʼö ɟsą̈mą̈nä̈ ttidepiyöcu doächäcuähuome kącuą̈minätǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ ttǫ̈jącuą̈mą̈ʼąnä̈ Soba pättome kącuąẗǫ̈ Arameosmä̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Bet Rehob pättomẹ kącuąẗǫ̈ Arameosmä jua'atäcu Tob umöhuäyotöʼɲą̈, Maaca umöhuäyotöʼɲą̈ mẹje'ca huäjuaränä kącuɲąẗǫ̈.[9]Joab curä rohuähuö i'ä a'came ɟsą̈mą̈nä̈ kąą toomenä, abonä ɲą̈ ä'came ɲą̈, Israel ttǫ̈jąttǫ̈ rohuäcuähuä huǫjąẗǫ̈rǫ̈ ẹmɲǫ̈, kụnɲǫ̈ juäturu Arameos ttǫ̈ją ttiä'came kụnɲǫ̈. [10]yitu korotu sụrǫdąǫ̈ kɟɟpą̈jąẗǫ̈rụmą̈, Abisai umunä̈ ɟyɟpɲą̈ǫ̈, ɟjąhuącǫ̈, jąụmą̈ Amón ttụjącụ tturohuahuape ɟsą̈mą̈nä̈ ǫ̈jụnɲnąǫ̈.[11]Joabmä päinö, "Arameos ttụją ttörö juruhuätö jụttụmą̈, jąąnǫ̈ jụttǫ̈mą̈ ucu, Abisaimä, ppäädö cuichape jącuą. jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Amón sụrǫdąu̯ ttǫ̈ją uccurö ttujuruhuttömä ttö ppäädöchɲchą̈cuąjąä̈. [12]juruhui, jąhuątą'ąnǫ̈ tidepiyu ttǫ̈jąrǫ̈ amöcuädö tujuru tɟjẹpą̈tǫ̈cuą jąhuątą'ąnǫ̈ Tesetäcu Dios idepiyu jąʼątẹʼɲą̈, jąụtą̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄTÄ̈ churutä pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈ adihuome jẹ̈ącuąʼą.[13]Jąhuąnǫ̈ jąʼą, Joab'inä̈ umǫ̈huäyotö sụrǫdǫụcụ 'chɲąẗǫ̈ arameo ttǫ̈jącụ ttörohuähua päʼö, jahuätömä̈ töipächinąẗǫ̈ Israel sụrǫdǫụ tä'ca jǫmettǫ̈. [14]Amon sụrǫdǫụ topinąẗǫ̈ aramero ttǫ̈ją töttipächaʼa, jitötäʼinä̈ töʼipächinąẗǫ̈ Abisaittö, jąhuąnǫ̈tą̈ pą'ąchinąẗǫ̈ ötahuiyärą'ą. Jąụnụ oʼcaʼa Joab'inä̈ ppą'ąchɲǫ̈ Amon ötahuiyärą'ącụ, Jąhuąnǫ̈tą̈ päʼäji ta'anǫ̈ pą'ąchɲǫ̈ Jersalenrą'ą.[15]Arameo ttǫ̈jąmą̈ iso päiʼönä̈ Israel tǫ̈jä rohuäu käʼö ttɟcuą̈ụjä̈ päʼömä̈, päʼäjitaʼanǫ̈ jɲą̈ jǫmetẹ cącącuɲąẗǫ̈. [16]Jąụnụ oʼcaʼa Hadad Ezer hueʼinö arameas surǫdǫụ Eufrates Aje yabonä̈ kącuąẗǫ̈rǫ̈. Jahuätö ppą'ąchɲąẗǫ̈ Helam'rą'ącụ Sobac'inä̈, Hadad Ezer sụrǫdǫụ ttụrụhuą äʼcanä̈ oipaʼanä̈.[17]Jąhuą'ją'ą David pɟyẹ huẹnẹ jitähuäcu ą̈jụcụ, umụhuäyotörö Israel ttöjąrǫ̈oʼcatoinärö cącątɟpɲö , Jordán ttijähuapö'ö jahuaʼanö jẹpụ rẹbẹhuɲąẗǫ̈ Helamrą'ąmä. [18]Jahuatą'anö Arameosmä jɲą̈ yǫmẹtẹ cącąhuɟpɲąẗǫ̈ David umụhuäyotucu curä ttörohuahuapäö.Jahuaʼanö jąʼąnä̈ Arameosmä döehuächinąutö Israel ttäʼcatömą̈. David ụmụhuäyotömą̈ cuäʼö ihuinąẗǫ̈ setecientos huotörö Arameosttǫ̈ caruquiyänä rohuähuätörömä jahuataʼanötą̈ cuarenta milnö huotörö caballonä rohuähuätörö'inä Sobacmä, curą̈ ttörohuaʼanä̈ oiʼhuä ɟsą päjimä taö ttihuinąçu juhuorötä 'corujuoächinö. [19]Hadad Ezer uruhuonä̈ hueomẹtǫ̈ oʼcatoinä̈ ruhuotömą̈ topinąẗǫ̈ Israel ttöjątą̈ k isó huoʼtepaʼa, jahuaʼanö jąụ Israel ttöjącụutą̈ esehuinąẗǫ̈ jahuaʼanö jąʼatö jahuätö huettaʼanätä kǫhuinätö. Jahuaʼanö jąʼątö Arameosmä yeʼecu juhuaʼa yabocumą̈ ppäʼädocotö pinätö Amon ttöjąrömä .

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Dauhuiyä ɥhuäjɥ ę'ɥcɥ pänä,jąhuątąnǫ̈ ruhuotö curä ttörohuähua pä'ö pätecuächinätö,David hue'inö ɥmɥhuäyą̈ Joabrö jąhuątą'ąnö Israel sɥrǫ̈dɥ o'catoiönärö. Jahuätömä rohuäu juruhuinätǫ̈ Amon umuhuäyotö sɥrǫdąɥrǫ̈ jąhuątą'ąnö jahuätömä kącuäminätǫ̈ Rabanä.jahuanö ja'anä Davidmä Jurusalennätä kä̈mądi̯nǫ̈.r [2]Nį̈pä̈rǫmęcɥ päi'omenä Davidmä ą̈'ą̈mątǫ̈ ä̈rä̈mąchǫ̈ ǫ̈jode ruhuode huä̈mę pämärächi'omę cue'ächinǫ̈, juęnę kä̈nǫ̈mä̈ isaju aje i'ö kǫ̈ją'ą topinǫ̈ jahuäjumä toomenömä̈ juiyo ą'cuącui̯nä̈jɥ. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą, Davidmä yątę huęnę ęcuä̈ ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ hue'inǫ̈ ją'huąnǫ̈ hueäjäcu jąɥmä̈ jahuäjuru huǫjuąrǫ̈ jä'epö ä̈jɥcui̯nǫ̈. Yątęmä̈ pä'inǫ̈: ¿Jahuäjumä Eliam ittiju Betsabémäcǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ hit ttǫ̈jąsą Urías irecuamäcǫ̈?"[4]Davidmä huęnę ęcuä̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inö, huęä̈jä̈ɥmä̈ tti'cächiniyäcɥ. Jahuäjumä jąɥ ǫ̈jǫmęcɥ ichi'inä̈jɥ, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥmä̈ jahuäcu ä'inǫ̈ (Isopäi'önä jahuäjumä ihua kǫ̈rǫ̈mä̈ tucäu kicuäji o'ca'a ji̯nąˈą). Ją'huąnǫ̈ ją'ą juajumä kojusodecu ppą'ąchi̯nä̈jɥ. [5]Jahuäju isajumä muchaju juo'ä'coju huęnę ęcuä̈ ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ hue'inäju muchaju juo'äju pä'ö Davidrö jiähuäjiyaju pä'ö.[6]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Davidmä̈ hue'inǫ̈ Joab'rö pą'ąnǫ̈ pä'ö: " Hitita ttǫ̈jąsą Uriarö hue'ittö." Jąhuąnǫ̈ päcu Joabmä̈ hue'inǫ̈ Uriarö David ǫ̈ją'ą. [7]Uría juhua'a ichi'omenä̈, David jäepinä̈cɥ ttą'ąnǫ̈tä̈ ǫ̈jä̈ Joabmä̈, ttą'ąnǫ̈tä̈ ją'ącuä̈ sɥrǫdǫɥ cuärä ttörohuähua'amä̈. [8]David pä'inǫ̈ Uriarö: "Cuojuisodecu męyęɥ, cɥjä̈piyä̈ töcähuäjí." Jąhuąnǫ̈ päcu Uriamä̈ rä'opächinǫ̈ rɥhuą ojusodettö, rɥhuąmä̈ Uria rä'opö ji̯huą'ą topö mippo'önä̈ iyähuä hue'inǫ̈.[9]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Uriamä̈ ä'inǫ̈ rɥhuą ojusode apate ä'ca ɥmɥhuäyotucutä, jąɥmä̈ męyęhuǫcǫ̈ pinǫ̈ ojusodecumä̈. [10]'Cuäopäjí David'rö jittähuomenä̈, "David pä'inǫ̈ Uriarö, "¿Ucumä̈ ototto ichäjijäcö pä'äjisä dä̈bɥ cuojusodecumä̈ cui̯meyęhuǫcą'ą jä̈ttǫ̈?" [11]Uria ädätinǫ̈ David'rö, Ji̯socą'inä̈, Israelttö sɥrǫdǫɥ'ji̯nä̈ jąhuątą'nǫ̈ Judattö sɥrǫdǫɥ'ji̯nä̈ kącuätö isode ji̯są ji̯ętą̈ttǫ̈ adicuode dęą'ą̈tä̈, jąhuątą'ąnǫ̈ chɥrɥhuą Joab'inä̈ o'catoi'önä̈ umuhuäyotucumä̈ kącuä̈tǫ̈ huäjuarä jǫmetä̈. ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö ttömä̈ chojusodenä̈ do'ächö au cuä̈nǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ chirecuacu chä'a pä'ö jättǫ̈? Iso päi'önä̈ ucu cuą'cuąrä̈ji̯mä̈, jąhuąnǫ̈mä̈ jępǫcǫ̈sä̈."[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Davidmä Uríasrö pä'inö, Jitä mǫrǫ'ji̯nä̈ pęnętä̈ kį̈'ji̯pį̈, yǫęį̈ mǫrǫtä̈ cuį̈'chą pä'ömä huędä̈cuąjä̈." Ją'huąnǫ̈ päjäcu Uríasmä jąɥ mǫrǫ'ji̯nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ koro mǫrǫ'ji̯nä̈ Jerusalén ötahuiyänätä̈ kji̯nǫ̈. [13]David huoäjäcumä, chutäcu ɥcuę'ji̯nä̈ cuinö ją'huątą'ąnǫ̈ ą̈huę'ji̯nä̈ ahuinö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ Davidmä tą̈mä̈chǫ̈nä̈ jępji̯nǫ̈. Jąɥnǫ̈ yodo, Uríasmä̈ rä'opächö ä̈'ą̈manä ɥrɥhuą umöhuäyotöcu ä'inö; jąɥmä̈ ojusoderą'ącɥmä̈ 'chǫcǫ̈ pinö.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą mǫrǫ päia'a Davidmä jį̈yętę ji̯huęnę huęyɥtä̈jį̈'cą Uríasrö hue'inö Joabrö iyiyarö pä'ö. [15]David ji̯huęnę huęyɥtɥmä̈ pą'ąnǫ̈ pä'inö: Uríasrömä curä rǫ̈ą̈nä̈ tturohuähuome kɥnji̯rǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ jąɥttǫ̈mä̈ tucuipächaja ta'ö icu cuä'ö tticuarö."[16]jąhuąnǫ̈ jo'ąb otahuiyä sǫbɥcuä̈ ją'ą tǫą̈rąnä̈tä̈ Uriasrö huecö kǫ̈nji̯nǫ̈ jį̈nętę chulä ɥhuǫjǫmę ttaboyotö surǫdąɥ juruhuätö rohuähö ttöjącuą cuǫmę. [17]Jąbuąnǫ̈ ją'ą atahuiyǫ̈ ją'ą ǫtąhuį̈yä̈ ǫ̈mä̈tǫ̈mä̈ rä'ähuinä̈tǫ̈ jąhuątąnǫ̈ jąhuątąnö rahuä huinä̈tǫ̈ Joab umuhuäyoto sɥrǫdąɥcǫ̈ David öäre sɥrǫ̈dąǫ̈ korotö pönä̈mä̈ mą'ä̈chinä̈tǫ̈ rejęcǫ̈, jąhuątąnǫ̈ hjtä̈tas ji̯są Urias'inä jurorötä cuä'ö ttiarinäcö.[18]Jąhuąnǫ̈ jä̈'ą Joab ji̯huęnę hue'inö Davidrö o'cajuinä cörä ötöcö ucuocuejirö. [19]Jąɥmä̈ huęnę ęcuä̈sąrǫ hue'inö, päö kä̈nǫ̈, jąhuąnǫ̈ rǫ̈huąrǫ̈ o'cajuiyönä cörä ötö'cö jiä'ö cäcuädu'camä,

[20]Rǫ̈huamä̈ ǫ̈'ä̈ji̯cuächji̯änönäjąˈą jąhuątąnǫ̈ jąɥmä̈ jąɥmą pä̈ä̈cuä̈ ururumä̈ ¿däbö pä'ö cuicha̯jąˈątǫ̈ otahuiyä tö'cö rohuä öma? ¿Ya'ate jerupinö täji juätumä isä'cattö kä̈nǫ̈ potta'anö huotö pälömä?[21]¿ Díjä̈ttǫ̈ Abimelecrö cuäö icuäjimä, Jerobaal ji̯ttirö? ¿Isaju mä̈'cö jinąˈą tä̈jį̈ ido'qui säyuhuo'qui isode räbä ju'tojutu kä̈'inäjɥmä̈ jąɥrɥ mǫ'önä 'corupäinä Tebestö? ¿Tta'anö päö ttoecuäbä tö'cönä̈ pähui'äjätö? Jahua'anö jǫttömä ucutä cuädäta päö jąˈą: "Ucu cumuhuä̈yą Urías hitita isotö ji̯sąˈinä 'corujuoä̈chäji."[22]Jahua'anö jąˈątö huęnę iäcuähuä ttöjąsą̈mä rä'opächö 'chinö David ǫ̈jąˈącɥ Joab päji'jä̈jį̈ o'cajuiyönä̈ jiähuapäö. [23]Jąhuą̈jąˈątö jąɥ jiähuähuä ji̯są̈mä päinö Davidrö: "Taboi̯yą̈mä̈ juiyó juruhuinö ujutu ähuomęnä̈ tujuruhuinöąnö; jahuätömä räopinä̈tö ujutu ttöjąˈącɥ, jahua'anö jąˈąnä ujutu jętąɥ pątä̈chchǫ̈nä̈ apate doächäcuähuomętötä̈.[24]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą umöhuäyotö 'po'obuhuiyänä 'po'ähuätömä ötahuiyä ttoecuäbättö 'po'ähuätö cumöhuäyotö sɥrǫdąɥrǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ 'pottähuomenä rɥhuą umöhuäyotöttö yotute to'e'ächäjätö jąˈhuątąˈąnǫ̈ cumöhuäyą Hitita ttǫ̈jąsą Urías'inä 'corujuo'ächäji." [25]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Davidmä huęnę ji'äu ichäjirö pä'inö: Joabrö pą'ąnǫ̈ ji'ähui: Jąɥ 'cuäopönämä juiyomä 'cuąˈcuą rocuecuä isopäi'önä curodämä kąrą kąrąnǫ̈ cuä'äö icu si'epö icua'a. Ötahuiyä ttǫ̈jącɥmä̈ jua'a yabonötä̈ rohuähui jąˈhuąnǫ̈ rohuäu cujuruhuajá. Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Joabrömä esehuächi'önä ji'ähuirö."[26]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Urías irecua, kirecuo Uríasmä 'coru juo'ächäji pätta'a ä̈jɥcɥmä̈, jahuäjumä kirecuorö rǫ̈ą̈nä̈ ajahuinäju. [27]Kąˈcuą ttąjęcuä̈jį̈ 'cuäo'äji o'ca'a, Davidmä̈ ottäjiyarö pä'ö hue'inǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ huęä̈jä̈ɥ o'ö ttji̯huä̈jä̈cuą ruhuodenä kji̯nä̈jɥ, jąˈhuąnǫ̈ kä̈nǫ̈mä̈ jąɥ irecua jǫ̈nätä̈ juo'ächinä̈jɥ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą kjttji̯rǫ̈ kɥnä̈rji̯nä̈jɥ. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ David jęä̈jji̯mä̈ TǪ̈ĄNÄ̈HUĄmä̈ kö'cocö pinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Jąhuątą'ąnö,TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Natanrǫ̈ hueinö David ǫ̈jǫ̈męcụ.Jąụmä jąụ ǫ̈jǫmę ichiö jä̧ụrǫ̈ päinö; "yautenä ụmätǫ̈ tąjụ kącuịnątǫ̈ Ötahuiyä rǫ̈ǫmę.Yätęmä järe rụhuą jąhuątą'nǫ̈ kąrąmä usurä̧są. [2]Yątę järe rụhuą kụnąnąrịnǫ̈ Ohuejątǫ̈ recuätörö jąhuątą'ąnö päcäyǫ̈rǫ̈'ịnä, [3]Jahuanö ją'ąnä yąte usurä'ịsąmä yorö'iso to'inö , tǫ'ą ją'ąnä Ohueja isaju ąụcuajuru, mitäu ęmịnäcuą, kụcuą iyö u'utädinäcuą. Jahuäjumä jąụtäcụ'ịnä jąhuątą'ąnǫ̈ ịttịmụcụ'ịnä kąnǫ̈ bu'ajuoinäjụ. Ohueja'isajumä cuänö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ au'inä chutäcu jinäyǫmęte̊nä cuinäjụ, jąhuątą'ąnǫ̈ öjo ppäepu chụtä ittiju jäinöąnö äepinäcuą .[4]Ya'ute mǫrǫ yątę do'ächö cueächäcuähuä ttǫ̈jąsą yątę rụhuą ǫ̈jǫmę rębẹhuịpịnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jąụ rụhuąmä̧ ä̧jịmǫ̈ ovejastǫ̈ttǫ̈mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ pä̧cä̧yụttǫ̈mä̧ 'chu'ädö ụcuęmä̧ ucuäjetamä pä'ocö pinö. Ucuäjeta pä'ömä, usurä ịsą ajisaju oveja kittijuttötä 'chu'ädäji'cą da'opo'ö do'ächö ichäjirömä ụcuęmä̧ iyinö." [5]Davidmä jąụ rụhuąrǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ rąhuä̧rịpịnǫ̈ ją'huąnǫ̈ päi'äcumä Natánrö huopi'inö. "Ttömä pä'ösä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ 'cuäopönätä̧ kǫ̈ ịmịnä̧, jąụ ttǫ̈jąsą ją'huąnǫ̈ jępä̧jịmä̧ 'corujuoächa pä'ötä huą. [6]Ją'huąnǫ̈ jęä̧jį micuämä oveja isaju kittiju kimicuähuomettömä̧ pąjącuą̈nǫ̈ mitähuome jǫmęnä̧ imita pä'ö ją'ą, juhua'amä usurä ịsąrǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nä̧ tooca'a jä̧ją'ątǫ̈."[7]Ją'huąnǫ̈ päji o'ca'a Natánmä Davidrö pä'inö: "¡Jąụmä̧ ucu ją'ą! TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄmä̧ pä'ö: Ttömä Israel ttǫ̈ją ttụrụhuą päi'önä ądęja da'epä 'quę'ępǫ̈ chụjụnịnącụ, ją'huątą'ąnǫ̈ Saúl umöttǫ̈ rä'epö chicuinäcụjä̧. [8]Ucurumä̧ cụrụhuą ojusode iyinösä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ cụrụhuą irecuamä ucu cujohuiyä ją'ą. Ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttahuaruhuärö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Judá ahuaruhuärö'inä chiyinäcụjä̧. Ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ chiyinö ą'ụcụnätä̧ jä̧jịttǫ̈mä̧, ttömä koro'inä yabonänö rǫ̈ą̈nä̧ chiyö'anǫ̈ huäjịjä. [9]jąhuąnǫ̈ jąą, ¿däjäpe jąątä̧ ję'cuą jąątǫ̈ Tǫ̈ą̈nä̧huą hueäjimä̧, suroju ję'cuąpe tǫ̈ąrǫmęttǫ̈? ucumä cuäö icuäjijä Urías hitita ttǫ̈ją ịsąrǫ̈ cörodänä̧ jąhuątąnǫ̈ cuirecua päiönä̧ ęmäjịjä̧ irecuarö. Ucu cuäuicuäcö Amon ttǫ̈'ją ttucörodänä̧. [10]jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈, jitämä̧ juodä cörodämä coju isodenä 'cuäopunätä̧ kä̧cuąą, ttöru jąątä̧ ję'cuą jąątǫ̈ jąhuątąnǫ̈ ęmäjäjịj Urías hitita ttǫ̈ją ịsą irecuarö.'[11]Tǫ̈ą̈nä̧huąmä̧ päö: 'topi, ttömä̧ öcuru toicu surojǫ̈nä̧ chäräbeą̈cuąsä̧ cuoju isodenä̧, cuiäre i'äcajǫmęnä̧, ttumä cuịręcuątụrụ ęmǫ̈ cuoju isode ppeyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ iyä'chö chịcuäcuąsä̧, jąhuątąnǫ̈ jąụmä̧ jąụmä̧ cuirecuacu ą̈ä̧cuą mǫrǫ jąąnäịnä̧. [12]suroju ję'cuäjäjäjį jeröunä̧ ję'cuąjąjątǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąąnä̧ ttömä o'catoinä̧ Israel ttǫ̈ją ttiäa'camęttǫ̈ jęchä̧cuąsä̧, Kä̧huą ịtęą̈ǫ̈ tejädomęttǫ̈.'" [13]jąhuąnǫ̈ jąą David Natánrǫ̈ päinǫ̈: "ttömä̧ Chǫ̈ą̈nä̧huąrǫ̈ toicu surojunä̧ jępä̧jäjịjsä̧." Natą́n ädätinǫ̈ Davidrö: "Tǫ̈ą̈nä̧huąmä̧ surojunä̧ ję'cuäjąjịmä̧ huä̧męnätä̧ 'cuäoäjäji. ucumä̧ 'coru joächocujä.[14]Jahua'ąnö ją,ąnä̧ ,pịyę jęcuä̧jịnämä TÖÄNĄHUĄRǪ̈ barahuächi'aja'a , jahua'anö ją'ątö cujttị ụhuäpächąhuąmä̧ 'corupäiapäötä jä̧huą'ą. [15]"Jaụnụ o'ca'a Natán räopchö ojusodera'acu ịhuịnö. TÖÄNĄHUĄMÄ męịnö jị'quịchąhuąrǫ̈ Urías irecuatö Davidrö kiyinącụrụ, jahua'anö ją'ątǫ̈ jąụmä̧ röą̈ǫ̈nä̧ nąˈąchịnö.[16]Jahua'anö ją'ątö Davidmä jị'quịchąhuą ịmịnä̧ jä̧ępärịnö DIOSRÖ. David ụhuä̧ ądǫchịǫ̈ pịnö jacuoju ręjętä̧ yodo cuä'oönä̧. [17]Isodetö uhuo tämu ą̈rą̈bị'ịnątö jąụ ippeyänä̧ kącuą̈mụ ,ręjętǫ̈ kä'tepapärö päö , jahua'anö ja'anä jąụmä ą̈rą̈bị'ǫkǫ̈ pịnö ,jąhuątą'ąnötä̧ ụhuä̧'ịnä jahuätucumä̧ huo'cö pinö. [18]"Cuä'opinąˈą jịmutętö todäre mǫrǫ jä̧jịo'ca'a ịttị päjimä 'coru päi'inö. David umuhuäyotömä ye'ehui'inätǫ̈ jąụrụ jittähuapą̈ömä ịttị 'coru päiäji päö, jahuätö päinątö: " Ą̈jụhuą̈tụhuị, ịttị ącuąrąí tuhuohuomęnąínä ä̧jụhuǫ'cö päji ujutu ttihuenęmä. ¿Tta'anö'cö jęą'huąhuą'anö chutätämä jitäutumä jị'quịchąhuąmä 'coru päiäji päö.[19]jąˈą David topinö ụmụhuätö jitötäcutä pätächäcuähua'a, Davidrö rąbẹhuịpịnąˈą jị'quịchąhuą 'coru juoächäja'a. Jąụmä̧ pä'inö ụmụhuäyotörö; " ¿Ji'quichąhuąmä 'corupäi'äji?" jahuätö ädätinątǫ̈: "jąụmä̧ 'corupäi'äji." [20]Jahuanö jąˈą David ręjętǫ̈ ą̈rą̈mį̣ǫ̈ jąhuątąˈąnǫ töcähuopoinö, ajiya'inä toähuo'inö jąhuąta'ąnǫ̈ ǫ̈kątąhuätịyụ'ịnä̧ pärohuopoinö. Jąụmä̧ chịnǫ̈ Diosrö ucuocuäcuähuǫçąrąˈą ỤRỤHUĄRǫ̈ ucuo teähuinǫ̈ juhuorötä.Jąụnǫ̈ o'ca'a ppąˈąchą̈chịnǫ̈ chutä ruhuo hueoderąˈą.jąu jäepomenä, jäepäụmä ụcuą̈ ǫ̈ǫme tụjụniniyä̧cụ, jąụnụ o'ca'a ụcuą̈cuinö.[21]Jąụnǫ̈ o'ca'a, umuhuäyotö pättinäcụ: "¿ttąˈąnǫ̈ pä'ö jahuönö jecuą̈tǫ̈ pąˈąnǫ̈mä̧? Ucumä cụcuą̈ ądǫchǫ̈ jąhuątąˈąnǫ̈ jị'quịchąhuą 'corujuhuoächächua'a ä'cajitä ajahuächinöjä,jahuanö ja'anä jị'quịchąhuą 'corujuhuoächäji o'camä,ucumä ą̈rą̈mį̣ǫ̈ jąhuątąˈąnǫ̈ cụcụä cuäjijä" [22]David ädätinö: ji'quichąhuą 'corujuhuoächächua'a ä'cajitä chụcuą̈ ądǫchǫ̈ ajahuäijösä. TTö päösä: ¿Ditä'quị huǫjuąmä CHỤRỤHUĄ ttörö repeöttömä jahuata'anö jị'quịhuąmä̧ 'corujuächoca'a ǫ̈jä̧cuąˀ [23]Jąhuąnǫ̈ jąˈą̈nä jitämä 'corujuoächäji, ¿juhuamä dä̧bụ tụcuą̈ tądǫchǫ̈ąnǫ jąˈątǫ̈? ¿ttömä ppądä̧dǫ̈ąnǫ̈ huąsä̧tẹjị? ttö juhua chịchǫ̈tǫ̈'ịnä̧, jąụmä̧ yoröisotä ppąhuächịyä̧cuą tucumä.[24]David keosehuähuächiönä̧ jępịnǫ̈ Betsabérö, irecuarö, juaju kịjǫmęcǫ̈ 'chänǫ̈ juäjucutä äinö, jaụnö o'camä juäjumä kịttịrǫ̈ kǫ̈nä̧rịnä̧jǫ̈, jąụ ị'quịchä̧huąrömä̧ Salomón päö ịmị Töänähuąmä̧ rịä̧nä̧ repeinäcö [25]jąhuątąnǫ̈ Diosmä hueinö ịhuęnę Natánątä̧, Dios ihuene jiäcuähuä ttǫ̈ją ịsą Jedidías päö imi oaröpe, Dios repeacö jąątǫ̈.[26]jita, Joabma rohuähuinö Rabá utahuiyäcö, Amón ruhuo utahuiyä ttǫ̈ją ttidepiyö, jahuatanö iäre utahuyä 'quiyönä adicuome ịnä̧ 'choipinö. [27]jahuanö jąˈą Joabmä jiäcuahua ttǫ̈jąrụ hueinö Davidrö paanö päö jittähuape: "Rabá utahuiyäcö rohuähuäjäjisä, jąhuątąnǫ̈ utahuiya ajiya 'chǫmę 'chuädäjäjisä. [28]jitä, jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈, utahuiyänä kącuịpą̈tǫ̈ sụrǫdąǫ̈rǫ̈ cącątịpǫ̈ utahuiyä 'choipächi, ttö'chodipöttumä, chịmị micuanö jąącǫ̈ utahuiyä. [29]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈tǫ̈ Davidmä umöhuäyotö sụrǫdąụ o'catoi'önä cącątịnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈą 'chịnǫ̈ Rabárąˈą, juęnę ötahuiyä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjącų rohuäu jąʼhuątąnǒ ʼchuäḍjų. [30]Davidmä ęmįnǒ jitö ttɣrɣhuą uʼuttähuä isobu, juhuaʼamä amäquinąʼą yaʼute kilo oro joǫmęnä, jąʼhuątąʼąnǒ kįnąʼą idoʼqui adihuoʼqui juäkänämä. Juhuäcä coronacämä David unä huęnįnątǒ, jąɣnų oʼcaʼa jąɣmä rä'opinö juhuorö ötahuiyättö rǒąnä pärätä.[31]Jąɣmä pporädinö oʼcatoiʼönä ttǒją ötahuiyänä kącuätɣcų, jąʼhuątąʼąnǒ hueinäɣ rǒąnä ttaditönä serruchonä, pico cuoräu ʼquiyöjuei jähuänä jąʼhuątąʼąnǒ ǒḍąpą̈ʼkę̨ʼįną̈; jąɣmä jąʼhuątąʼąnǒ huenäɣ redäʼquiyö ęttą̈huą̈nä ttaditönä. David hueinäɣ ötahuiyä oʼcajuiyönä Amon jąɣ ttadita päʼö. Jąɣnų oʼcaʼa David jąʼhuątąʼąnǒ oʼcatoiʼönä sɣrǫdsɣcų ppą̨ʼą̈chįnǒ Jerusalénrą̨ʼą̨.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Jąʼhuąnǫ̈ pįyę 'cuäopäji o'ca'a David ɟttį Amnónmä ijähuaju Tamarö (jä'otä ittiju) rǫ̈ą̈nä̧ kö'quinö, jahuajumä Absalóntä öjähuaju jɻną'ą, jąɥmä̧ korotö David ɟttɻmǫ̈ttǫ̈ yątę jɻną'ą. [2]Amnón öjähuaju Tamar jähuänämä ą'cuą ttą'ęcų rǫ̈ą̈nä̧ ną'ąchɻnǫ̈. Jahuäjumä uborö jerupaju jɻną'ą, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Amnónrǫ̈mä̧ jɻyętę jęą pä'anö ihueyecua'anö jɻnä̧cų.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Amnónmä̧ ąhuąrɥhuąrǫ̈ kɥnä̧rɻnǫ̈ jąɥmä̧ Jonadab pä'ö micuinö David ǫ̈jä̧huą Simea ɟttį. Jonadabmä̧ juiyo rǫ̈ą̈nä̧ yapareäcuähuä huǫjuɻnǫ̈. [4]Jonadabmä̧ Amnónrǫ̈ pä'inö: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö rɥhuą ɟttɻmä̧ mǫrǫ juoöta'anö cuą'cuą ttącuęcuą'ąttǫ̈? ¿Ttörömä jicuähua päcuoca'a? Jąʼhuąnǫ̈ päcu Amnónmä ädätinäcų: Ttömä̧ chɻjä̧huą Absalóm öjähuaju Tamarö kǫ̈'cąsä̧."[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonadabmä̧ jąɥrǫ̈ pä'inö: "Cuä̧'ä̧manä na'achǫ̈ 'cuąrǫ̈nä̧ pä̧huį. Cuä'o ucuru topö ichomenä̧, jäcueparöją: ¿Chöjähuaju Tamarö huecu'anö jąʼą tǫchä̧rą'ąnä̧ chä'ca jǫmęttǫ̈ da'ipö yajutä kiya'anä chucua?" [6]Jąʼhuąnǫ̈ jiähuäjäcu Amnónmä na'achä̧tǫ̈ 'cuąrǫ̈nä̧ pinö. Rɥhuąmä topö ichäjäcu Amnón rɥhuąrǫ̈ pä'inö: Na'achǫ̈sä̧ chöjähuaju Tamarö hue'ittö tǫchä̧rǫmęttǫ̈ jɻyętę cuäcucähuä da'ipö chucua kiyattö."[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä Tamar ruhuo huettodenä kǫ̈jąʼą jittähuäjiyarö pä'ö hue'inö pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Cuböo Amnón ojusoderą'ą täi, ɥcuę dacuiyarö. [8]Jąʼhuąnǫ̈ hueäjäcua Tamarmä kuböo Amnón ojusoderą'ą 'chɻnäjų ä̧'ä̧huą̈mąnä̧ ǫ̈'ǫmęcų. Jahuäjumä isahua ęmǫpǫ'ǫ̈ yą'cǫ̈ tǫ̈ärą'ąnä̧ panppą̈ päi'önä aditopo'ö ęttɻnäjų. [9]Jahuäjumä pärä̧huą̈bä̧ ęmɻnäjų jąʼhuąnǫ̈ ęmǫ̈ jąɥrǫ̈ panppą̈ iyinäju, jąʼhuąnǫ̈ kiya'anä ucuamä pä'ocö pinö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Amnónmä̧ juęnę kącuą̈tǫ̈rǫ̈ pä'inö: O'catoi'önä pene kącuą̈tǫ̈mä̧ rä'opächätucui." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ juęnę kącuäjä̧tǫ̈mä̧ o'catoi'önä rä'opächinätǫ̈.[10]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Amón pä'inǫ̈ Tamar'rǫ̈: "Chɥcuä̧ chǫ̈rǫçąrą'ą i'chächö iyittö cɥmɥnä̧ cuiyomettǫ̈ chucua." Jąhuąnǫ̈ päcua Tamarmä̧ kaditäji pan ępɥ 'chɻnäjų, jąhuąnǫ̈tä̧ ępǫ̈ 'chɻnäjų kubuo Amnón ǫ̈rǫçąrą'ą. [11]Ɥcuä̧ ki'chächipomenä̧, 'chu'ädö jahuäjuru pä'inǫ̈: "Ttucu cuä'a ichi chijähuaju." [12]Jahuäju ädätinäjų: Jępǫcǫjɥsä̧ chubuo, jąhuąnǫ̈ jęcha pä'ömä̧ päcuättö, Isrealttömä̧ jąhuąnǫ̈mä̧ jęä̧cuä̧huǫçą'ą. Jąhuąnǫ̈ surojönä̧mä̧ jęcɥ'ä̧. [13]¿Tą'ąnǫ̈ jępǫ̈ si'epö chicu'anǫ̈ jä̧ttǫ̈ ttörö dä̧'ärǫ̈jǫ̈nä̧ jęcɥą'ąmä̧? ¿Ucu mä̧'ɟttǫ̈? !Ucumä̧ jąʼątä̧ huą pä̧ttä̧cuąjä̧ Israelttömä̧! Jitämä̧, rɥhuącų cucuocuäjatä pä'äjusä, jąɥmä̧ huęä̧ pä'ötä huą cuirecua pädi'önä̧". [14]Jąhuąnǫ̈ päja'anä̧ ä̧jɥcuo'cǫ̈ pinǫ̈. Jąɥmä̧ Tamarttö'inä̧ abonä̧nǫ̈ ujuruhua'attö, pä̧icɥnä̧ 'chu'ädö jahuäjucu ä'inǫ̈.[15]Jahua'anö jąʼą Amnón kö'co'cö pinö Tamar'rö abora'tär.Jąɥ öjö'cönä̧ pä̧cuä̧ toinömä jahuäjurumä pärohua'acutä öjö'cö juiyönä jɻnä̧cų.Amnón päínö jahuäjuru: "Tä'cö ä̧rä̧bɟö täí ." [16]Jąhuą'anö jąʼąnä̧ jahuäju ädätinäjų jąɥrɥ:

[17]hueöhuicutumä. Jąhuą'ąnö jąʼąnä Amnónmä̧ jahuäjuru ä̧jɥhuǫ'cǫ̈ pinö.Tóijíku jępɥ chutä ɥmɥhuä̧yąrö huopu pä'inö: "Ttottomä̧ oto ępį paju isajuru, räjopächö o'ca'a apate'inä̧ ppettädö icui."[18]Jąhuą'ąnö jąʼątǫ̈ ɥmɥhuä̧yä̧ ɥmɟcų rä̧epu ihuinä̧huą räepö icuä̧ji'cą apateinä ppettädö icuinö. Tamarmä̧ kǫ̈'cątä̧huäppi otoäppi adiunä̧ tuhuecuäppi juäocua'a kɟnäjų rɥhuą ɟttɻmǫ̈ nätǫ̈mä̧ jąhuąnǫ̈ kɟnätǫ̈ uborö jeruptö ɟjęcuä̧ päi'önä̧. [19]Tamar kuhuo'cenä̧ ocurä ɟsą̈ppettǫ̈ tuhuähuinäjų jąhuątą'ąnǫ̈ kǫ̈'catähuäppi'inä̧ serocu icuinäjų. Kujunä̧ kɥmɥ mejähuą'ąttǫ̈ jąʼcuǫppɥnä̧ tö'ipächö 'chɻnäjų, pä̧ɟcɥnä̧ ajuäunu to'ipinäjų.[20]Absalón cuböo pä'inö jahuäjurö: "¿Cuböo Amnón ucucu kąjį? jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jitämä 'corujuäinätä̧ kä̧huį, chöjähuaju jąɥmä̧ cuböo. Pɟyęnä̧mä̧ juiyomä cuą'cuą ttącuęcuä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tamarmä katä kɟnäjų kuböo Absalón ojusodenä. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rɥhuą Davidmä ä̧jɥcuɟnǫ̈ o'cajuiyönä jąɥ jęä̧jɟmä̧. Rǫ̈ą̈nä̧ ąmɟsurächi'inäcų jąɥmä̧. [22]Absalónmä̧ yoriso pä'ocö pinö Amnónrǫ̈mä̧, Absalónmä̧ amisurunä topinö jąɥrǫ̈ suronä jęä̧jɻnä̧ jahuäjurö jąʼhuątą'ąnǫ̈ suronä jęä̧jɟta'anö chutä öjähuajuru Tamarö.[23]Todäre ą'ę 'cuäopinǫ̈ o'ca'a Absalónmä̧ ɟsą uhuo'che 'cui'ö aditätörö kɥnä̧rɻnǫ̈ Baal Hazor pä'ö micuome, jɥhuęnemä̧ Efrain ahuaruhuä o'cotö ttɟrẹjä̧ tö'cö jɻną'ą, jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Absalonmä̧ ątępɟnǫ̈ o'catoi'önä̧ rɥhuą ɟttɻmǫ̈rǫ̈ jɥhuęnę doächö ttichiyarö pä'ö. [24]Absalón rɥhuą ǫ̈jǫme chä̧huiǫ̈ pä'inǫ̈: "Jitämä̧ topi, ucu cɥmɥhuä̧yąmä̧ ohuęjątǫ̈ ttuhuo'che 'cui'ätörö.'inä̧ kɥnä̧rǫ̈. Ttöarodoca'a, rɥhuą'inä̧ ɥmɥhuäyotucu ttɟ'chą pä'ö, ucu cɥmɥhuäyotucu."[25]Rɥhuą ädätinǫ̈ Absalon'rǫ̈: "Jąhuąnǫ̈ mäcǫ̈ chɟttɟ, ujutu o'catoi'önä̧mä̧ tɟ'chǫ̈ juiyö'anǫ̈ jąʼą tɟ'chǫ̈tǫ̈mä̧ jąɥrɥ ppe'teu anǫ̈."Absaón rɥhuą esecuächi'önä̧ jępinö, jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ɟ'chą pä'ocö pinǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąʼąna Diotä ppǫdącuą pä'inǫ̈ Absalónrǫ̈. [26]Jąɥnų o'ca'a, Absalón pä'inǫ̈: "Jąhuąnǫ̈ jǫ juiyǫ̈ttǫ̈mä̧, ppä'ädipätucuittö chɟjä̧huą Amnón ujutucu ɟchǫ̈nä̧." Jąhuąnö jɟyä̧cų ruhuä̧mä̧ pä'inǫ̈ jąɥrɥ: "¿Dä̧bɥ Amnónmä̧ ucucu ɟchǫ̈'ąnö jä̧ttǫ̈?"[2728]Absolonmä hue'äji pinö umuhuäyotörö pąʼąnǫ̈ pä'ö: "Adiunänö ä̧jɥcuä̧tɥcuɟ. Amnon vino isoya au tä̧mä̧chǫmęnä̧ ttötä jɟdä̧huä̧cuąsä̧. Jąhuąnǫ̈ jidähuomenä yecuecuätucuoca'a cuä'ö cuicuätucuaröja. ¿Juhua'amä ttö huedoca'a tä̧jɟ? esecuähuä kɥnä̧rǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ micuähuotö pächui'äcuotöjä. [29]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Absalon umuhuäyotömä Amnonrö curä'chunä ta'ö cuä'ö icuinätö, ihueye ttɥrɥhuą hueajita'anötä̧. Jąhuąnǫ̈ päi'omenä o'ca toinä rɥhuą ɟttɻmǫ̈mä̧ ttä̧jɟmǫ̈ mula isajuttömä huä̧mä̧dǫ̈ dö'ecuächinätǫ̈.[30]Jąhuątą'ąnǫ̈ 'cuä̧ǫpina'a jinä mänänä̧ ttöjǫ cuą'ąnä̧tä̧ Davidrömä huene epǫ̈ iyö päinä̧tǫ̈: " O'catoi'önä Rɥhuą ɟttɻmǫ̈rǫ̈ cuäö'icuäji Absalónmä jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jahuätöttömä yątę pä'ö'inä ki'ipǫcɥpɟnǫ̈." [31]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Rɥhuąmä̧ ä̧rąmɟ'ɟnǫ̈, ɟ'cątąhuątą serocu icu rẹjẹ mǫä̧mɟnǫ̈; o'catoi'önä umuhuäyotö ippeyenä kącuä̧tǫ̈'ɟnä̧ ttɟ'cątä̧huɟyǫ̈ serocuinätǫ̈.[32]Jonatab simea ɟttį David

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ubuhuomä ädätö pä'inö: " chesetococujä chɣrɣhuą jahuätö ruhua ɟttɟmӧ ɣmątӧ mɣhuäyotö o'cato'inärö cuä'ö tticuinąʼąmą̈, jąʼhuąnӧ jąʼąnä̈ Amnón yątętä̈ jąʼą jitä toe'ömä̈. Absalónmä jomenö jepӧ kɣnɟnӧ Amnón chutä ijahuajuru suronä jɛ̧jnӧ mǫrǫ ttӧ kä̆mä̈dӧ. [33]Jąʼhuąnӧ jąʼąnä̈ pɟyɛ̧n huɛ̧yɥcuä̆mä̈ jueinämä cuemiyӧʼąnӧ cɣrɣhuą, jąʼhuąnӧ jąʼąnä̈ chesetococujä o'catoi'önä ɟttɟmӧmä̈ 'corujuächocotö ja'a, jąhuątąʼąnӧ Amnón yątętä̈ jąʼą 'cojuächäjimä."[34]Absalónmä̈ räʼopächö töʼipächinö. Ɣmӧhuä̆yą tǫpä̆rӧ ttąhuä̆rä̈cuä̆huä̆ ɟsąmä̈ u cäʼepö topinö jąʼhuąnӧ jąʼą chutä ӧjǫmęttӧmä̈ kä̆huą mąä̈chąʼącɣ mä̈nä̈nä̈ juɟä̈chɟʼä̈mä̈nä̈ ttӧją recuätö ttɟrębębhuąʼą topinö. [35]Jąʼhuąnӧ jäjɟ oʼcaʼa Jonadabmä rɣhuąrӧ päʼinö: "Topittö, rɣhuą ɟttɟmӧ ichätö. Isopäiʼönätä̈ jąʼą cumöhuä̆yą päjitaʼanö." [36]Päʼö ucuocu cädötaʼanö rɣhuą ɟttɟmӧmä̈ rębębhuɟpӧ pä̆ɟcɣnä̈ huopö ajahuinätӧ. Jąʼhuątąʼąnӧ rɣhuąʼɟnä̈ juaʼatäcu umöhuäyotömä̈ oʼcatoiʼönä rӧä̆nä̈ ajahuinä̆tӧ.[37]Jąʼhuąnӧ jąʼąnä̈ Absalón töʼipächömä, Gesur ötahuiyä rɣhuą Talmai, Amiud ɟttɟ ӧjąʼącɣ 'chɟnӧ. Davidmä ɟttɟnä mǫrǫjjnӧʼącuä̆ ajahuäʼchinö. [38]Jąʼhuąnӧ jąʼątӧ Absalónmä̈ töʼipächinö Gesur ötahuiyärą̈ʼą, juęnętä̈ huäbodäcuä ą̈ʼę jǫmęnä̈ kɟnӧ. [39]Rɣhuą Davidmä räʼopö Absalónrö toa pä̆huä̆rӧjjnä̆cɣ täcö Amnón 'corujuoächinaʼa ajahuäʼchäjimä ą̈ʼcuątӧ juoʼäjiʼcą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Sarbia ɟttį Joabmą̈ rų̈huą̈rǫ topinö ami'isoquinä ösa'a Absalonrö to'a päö. [2]Ją̈'huanǫ̈ ją̈'ą̈mą̈ Joab ihuene hueicuinö Tecoarö, isajurö huǫ̈jų̈ną̈ ttǫ̈ępą̈rą̈jurǫ̈ i'cächiyarö päö. Ją̈umä pä'inö: re topö ttǫ̈ępą̈rą̈chį̈'į̈ hua'are ką̈'ą̈ päö, ją̈'huąnö ją̈'ą̈ cǫ̈'cą̈tą̈huątą̈ iɖ̨icuątą̈ cui'cächöanǫ̈ ją̈'ą̈, ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈nä̈ ą̈dęmą̈ däcuecuo, ją̈'huątą̈nǫ̈ huǫjuąsą̈ isaju hua'arerą̈'ą̈ recuo kɟją̈'ą̈ jä'ą̈yǫ̈ą̈nǫ̈. [3]Ją̈'huąnö jų̈ttǫ̈mą̈ rų̈huą̈ ǫ̈ją̈'ą̈cų̈ tä'i, ucuocuäjirö ucuru jidähuą̈cuą̈" ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ joabmą̈ rǫ̈huą̈rǫ̈ ji'ähuinö jue'äjitä'änö.[4]Tecoa irecuamä rų̈huą̈rǫ̈ köcuocuomenä̈ kö'ä ją̈reyǫ̈nǫ̈ jępǫ̈ ucuocu päinäjǫ̈: rų̈huą̈ "ppä'adittö". [5]Rų̈huą̈mą̈ jä'huäjurö pä'inǫ̈: ¿däje jäcų? jä'huäjumä ädätinäjǫ̈: ttömä jeunämä recuasä chirecuomä koröjoächinö. [6]Ttö ucu cumuhuäyajumä chittimörö tą̈jǫ̈rų kų̈nä̈rį̈nä̈'jų̈sä̈, ją̈'huątą̈nö ja'huätömä ttamonä̈tä̈ rohuähuömä yą̈tę'inä̈ kä̈ępǫ̈ juiyunä̈ jinä̈'ą̈ ją̈'huąnǫ̈ ja'attǫ̈ ą̈huą̈rų̈huą̈rǫ̈ cuäö'icuinö. [7]Ją̈huąnǫ̈ ją̈'ą̈nä̈ jitämą̈ o'catoi'önä̈ jį̈nä̈ yotöte isotömä̈ cumuhuäyajurumä̈ kö'cojui'ö pą̈'ą̈nǫ̈ pä'ätö: Iyitö ją̈ų ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ ucu cujjä̈huą̈rǫ̈ cuäcuäpäjirö ujututä cuä'ö rǫtępą̈rǫ̈ ą̈'cuą̈rǫ̈nä̈tä̈ imitähua ucu huɟjä̈huą̈ cuä'ö icuäjita'anǫ̈. Ją̈huąnǫ̈ jępǫ̈tä̈ si'epö tticua pä'ättö jua'a yabocu jahuätörö 'chǫ̈juiyönä̈. Ją̈huąnǫ̈ jępǫ̈ nä̈'ępǫ̈ tticua pä'ätö ą̈yą̈rį̈sa cuoö ttörö kɟ'į̈pinǫ̈ ttörömä̈ ttiyipiyäcuajusä chirecuo į̈mɟ'į̈nä̈ si'epö icu ahuafuhuä o'cotörö'inä̈ pį̈jä̈ rę̈jęttǫ̈mä̈"[8]Ją̈huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ rų̈huą̈mą̈ jahuäjuru pä'inǫ̈: " Cuojusoderą̈'ą̈ täí ją̈ų̈mä̈ tötä huędä̈cuąsą̈ ucuru jɟ'quɟchą̈nǫ̈ ppättädipa pä'ö." [9]Tecoa ttǫ̈jąsajumä̈ pä'inä̈jų̈ rų̈huą̈rǫ̈: " Chų̈rų̈huą rų̈huą suronä̈ jǫ̈mä̈ ttötä̈ micuähuajusä ją̈huątą̈'ą̈nǫ̈ chä'o ojjisode'inä̈. Rų̈huą̈mä̈ ją̈huątą̈'ą̈nǫ̈ ahuaruhuä'inä̈ surujömä̈ jui'ättö."[10]Ucuo rų̈huą ädätinö: "Ucuru į̈mɟcų̈nä̈nǫ̈ päörömä̈ pocu i'cächirö ją̈ų̈mä̈ jua'a yabocumä pä'chiyą̈cuą. [11]"Jahua'anö pächua ädätö päinäjų̈: " Ppä'äditö, rų̈huą ÖĄ̈NĄ̈HUĄ̈TĄ̈ 11DIOSTÄ adiu ą̈mų̈cuädönä i'cächirö pärocua'acu micuä pä'ä'chö cuäö icu juiyacua'anö yą̈tę̈rö' į̈nä̈ , ją̈huątą̈'ą̈nǫ̈tą̈ chɟ̈ttɟ̈rö jä̈jɟ̈yą̈'ą̈nömä ." Ucuo rų̈huą ädätinö : "Jɟ̈yętę päösä, TÖĄ̈NĄ̈HUĄ̈ ǫ̈jǫ̈ ą̈nǫ̈ jǫ̈nä päö, cuɟ̈ttɟ̈mä̈ huęnę juiyönä̈ ǫ̈jä̈cuą.[12]Ja'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ isajumä päinäjų̈: ppą̈'ädittö chų̈rų̈huą jɟ̈nä jɟ̈yętę chucuocua pääjusä ucucu. Ją̈huąnö päjäcu päinö: "Ucuocui." [13]Ją̈huąnö ją̈'ą̈ttö jahuäjumä päinäju : "¿Ttą̈'ą̈nö pä'ö pächuä'ajä̈ttö Dios ų̈möhuäyotörömä? Pą̈'ą̈nǫ̈ päjomęnä̈mä̈ rų̈huątą̈ huęnę huą kǫ̈ kɟttɟ̈rǫ̈ räepu'icu jęɟnä̈cų̈rų̈ isodera'acu ppą̈huä̈dǫcą̈'ą̈ttö. [14] Ją̈huąnö ją̈'ą̈ttö o'catoi'inä̈tä̈ 'coru'juotächächuotöjä, ajiya rę̈ję ma'ǫ̈ dä'ähuächa'a jä̈ɟnö'ą̈nǫ̈ tödäpähuächacuotöjä. ją̈huąnö ją̈'ą̈nä̈ DIOSMÄ tä̈'cuą̈rǫ̈mä 'choipcö jä̈cuą pärocua'acu ją̈ų̈mä̈ pǫcuɟ̈pǫ̈ jitö räepö icuähuotöro ppą̈ttä̈chɟ̈yą̈rö pä'ö.[15]Jahuata'anö jitämä, tocua'anä ichäji'cą chų̈rų̈huą rų̈huą̈rǫ̈mä ją̈ų huęnę cucuocuä'cha'attö, ucuocusä ötahuiyä ttǫ̈jä̈ yedecui'önä tucuocua'atö. Ucu huecu ję̈ä̈cuä ttöją ɟsą̈ɟnä jahuanätä pä'äji: Jitämä rų̈huą̈cų chų̈cuǫcuäcuą̈sä̈. Ję̈ǫ̈ą̈nǫ̈ huą rų̈huą̈mä̈ huę̈ö ję̈ä̈cų̈ä'ɟsą jäepumä. [16]Jahuanö jǫ̈tömä ruhuą̈mä ttörömä ä̈jų̈cuä̈cuą, huettö ję̈ä̈cuä̈ɟsą̈rǫ̈ iyattö ją̈ų̈nǫ̈ o'comenä ttörö'inä chɟ̈ttɟ̈mų̈rǫ̈'ɟnä jinä yǫmętęnä̈ cuä'ö tticuatö pä'ö, DIOS iya päinö ɟyä̈cų̈a. [17]Ją̈huąnö ucu cų̈mų̈huä̈yä̈mä Diosrö ucuocuinö:CHŲ̈RŲ̈HUĄ̈,ppä'äditö chų̈rų̈huą ucuo rų̈huą cuɟhuęnę iyitö ą̈ucų̈nä chącuącheǫ̈mų̈nä̈ juhua'amä yä̈tę DIOS huę̈ä̈huą isoppahuą ą̈cuą̈rǫ̈nä̈, chų̈rų̈huą ucuo rų̈huą ucu'inä cuamucuädö adiu'inä surojö'inä.Curuhuą DIOStä ucutäcu kǫ̈.[18]Ją̈huąnǫ̈ ją̈'ą̈tǫ̈ rų̈huą ädätö pöinö isajuru: "ppä'äditö cuä̈ppų̈tä̈rä̈tǫ̈ jädepäjimä jiähuitö."Ją̈huä̈nǫ̈ pächua kädätinächų:"Chų̈rų̈huą ucuo rų̈huą̈tä̈ mächuę ų̈cuǫcuä̈cuą." [19]Rų̈huą pä'inö:" ¿Joab ų̈munämä ucu'inä korojuhuä'inä juiyadį̈?" Isaju ädätö päjinächų:" Jɟ̈nä ą̈dęcuą ǫ̈jä̈ɟmä̈, chų̈rų̈huą ucuo rų̈huą, koromätö yą̈te'inä ieruhuiyä̈cuą isojǫ̈ huęnę chų̈rų̈huą ucuocuäjimä. Ucu cumuhuäyą Joab ttörö hueäjimä jahuata'anö pä'inö jiähuäji piyę huęnę ucu cumuhuäyaju 'cucuocuä jimä. [20]Ucu cumuhuäyą Joabtä ją̈ɲą̈'ą̈ ją̈huąnǫ̈ pärotinömä jitä pänä cuäopu yabocu cuäopu huiya pä'ö. ttö chų̈rų̈huątą̈ huǫjuęcų̈nä̈ huąmä̈, DIOS ų̈mų̈huä̈yä̈ isoppa ą̈cuą̈rǫ̈nä, ją̈huątą̈'ą̈nǫ̈ huǫjų̈huą o'cajuiyönä pį̈jä̈nä̈ cuäopumä.[21]Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ pä'inö rų̈huą̈mä̈ Joabrö. Jitä topi. ttö jęchä̈cuąsą̈ pį̈yę pą̈'ą̈nǫ̈. Ją̈ų̈ttǫ̈mä̈ täi ją̈'huątą̈'ą̈nǫ̈ ppächuädajä̈ pä'äjita'anö ją̈ų mǫ̈ä̈yą Absalónämä. [22]Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ Joabrmä̈ ją̈reyǫ̈ pä'i'inö i'ä rę̈ję päi'önä ucuotö eseu ų̈rų̈huą̈rǫ̈. Jobmä pä'inö: Jitä mǫrǫ ucu cumöhuä̈yą̈mä̈ huǫjuąsą̈ ttömä pǫcuɟ̈pä̈jɟ̈sä̈ ucu cui'ä'ca jǫmęttǫ̈ ppädeda pä'ö, ttö chų̈rų̈huą rey, ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ isopäi'önä jępä̈jɟ̈sä̈ cų̈mǫ̈huä̈yą jępä̈jɟ̈mä̈."[23]Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ Joabmä ä̈rä̈mɟ'ǫ̈ 'chɟ̈nǫ̈ Gesurą̈'ą̈ ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈mä̈ pä'äjita'anö ppą̈'ą̈dɟ̈nǫ̈ Absalónrǫ̈ Jerusalénrą̈'ą̈. [24]Rų̈huą̈mä̈ pä'inö: "Ją̈ų̈mä̈ chutä ojusodenä ppą̈huä̈chą pä'ö ją̈'ą̈ ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈nä̈ ttö chö'ä toa pä'ömä ju̇iya'a" Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ Absalón ą̈mǫ̈nä̈ ojusodenä rę̈bę̈huɟ̈nǫ̈, ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈mä̈ yoriso topocö pinö rų̈huą i'ämä.[25]Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ Israel ttǫ̈ją o'catoi'önättǫ̈mä̈ yą̈tę'ɟnǫ̈ toina'a öadihuättö Absalónttö'inä yabonänö tteseu'anö huąmä̈. Ǫ̈jä̈pǫ̈ttǫ̈ kä̈mä̈dǫ̈ u jubö jɟ̈yętę'ɟnä̈ usurämä jui'inö. [26]Ą̈'ę beipächome uhuo'che 'cuiähuomenämä, uhuo'chemä ą̈mä̈cǫ̈nä̈ huą̈'ą̈ttǫ̈, uhuo'chemä rǫ̈nǫ̈ topi'enö; isopäi'önä rǫ̈nǫ̈ toächuähuänä rǫ̈nǫ̈ toomenä ǫ̈ą̈męcämä 2 kilos ją̈'ą̈nä̈ yabonänö ǫmęnä̈ ą̈mä̈quɟ̈nä̈'ą̈. [27]Absalón ɟttɟ̈mǫ̈mä̈ huämetucuätä jɟ̈nä̈'ą̈, isajumä yajutetä, jahuäju kɟmɟ̈mä̈ Tamar pä'ö micuinäjų̈. Jahuäju isajumä ą̈'cuą̈cuɟ̈nä̈jų̈. [28]Absalónmä̈ rų̈huą̈rǫ̈ tooca'amä todäre ą̈'ę jǫmęnä̈ kɟnǫ̈ Jerusalénämä. [29]Ją̈'huąnǫ̈ ją̈'ą̈ Absalónmä̈ ɟhuęnę hue'inö Joabrö, rų̈huą̈rǫ̈ toäjiyarö pä'ö, ją̈'huąnǫ̈ hueäcu ją̈'ą̈nä̈ ǫ̈jǫmęcų ichocö pinö Joabmä. Ją̈'huąnǫ̈ ichiyococu ɟhuęnęmä̈ todäre päi'önä hue'inö ją̈'huąnǫ̈ hueäjäcu'inä Joabmä ichocö pinö.[30]Ją̈huąnǫ̈ ją̈'ą̈ttǫ̈ Abzalónmä̈ pä'inǫ̈ ų̈mų̈huäyotörö, "Topätucui, Joab ų̈cuä̈cuähuä kocuą̈'ą̈ ttö chų̈jų̈nä̈rǫme tö'cö, ją̈ų̈mä̈ kų̈nä̈rǫ̈ juęnęmä̈ pan adicuä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

yąmǫ̈. Jua'a 'chą̈nǫ̈ courä 'cu icuäjätucui." jąhuąnǫ̈ pą̈ų Absalón ųmųhuäyotömą̈ ucurä rą̈dę̨tįnątǫ̈ cuähuä kącuǫme. [31]Jąhuąnǫ̈ jįyą̈cų Joabmą̈ ą̈rą̈miǫ̈ ichinǫ̈ Absalón ojusoderą'ącų jąhuąnǫ̈ ją'ą päinäcų: "¿Tą'ąnǫ̈ pä'ö cųmųhuäyotömą̈ ocurä ttǫ̈tą̈dę̨tą̈ją'ą ją̈ttǫ̈ chųcuą̈ cuähuä kacuǫme?"[32]Absalón ädätinǫ̈ Joab'rö: "Topi, ttömą̈ chįhuęnę hue'äjisä ucuru pą'ąnǫ̈ pä'ǫ̈: Ichi pocu icuähuaja huedacu pą,ąnǫ̈ päcuá: ¿ Ttömą̈ dą̈bų chichäjä'attǫ̈ Gesurttumą̈? Ttömą̈ adihuanacusä jiną̈ jua'a chǫ̈jǫ̈ttǫ̈tą̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jitämą̈, rų̈huą i'ą̈ta tocha pä'ösä jąhuąnǫ̈tą̈ isopäi'öną̈ ttöttö huęnę jǫ̈ttǫ̈m chutä cuä'ö i uattö pä'ö." [33]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Joabmą̈ rų̈huą ǫ̈jǫmecų 'chą̈nǫ̈ ji'ähuinǫ̈. Jąų̈nǫ̈ o'ca'a rų̈huąmą̈ huopinǫ̈ Absalon icha pä'ö, jąų̈mą̈ rų̈huą ä'cajǫme 'chą̈huįǫ̈ ucuotö jąręyų̈nu ręję pą̈mą̈dįnǫ̈, jąhuąnǫ̈ jęą̈cų rų̈huąmą̈ 'chų̈huǫpinǫ̈ Absalónrǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Pįyę 'cuäopäji o'ca'a Absalónmä cabayụtǫ̈ dottäcä carucä'įnä churutä ttą'ą̈rą̈tǫ̈ 50nǫ̈ huotö ụmą̈tǫ̈ ä'ca jottäcuotörö'įnä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kụnįnǫ̈. [2]Absalónmä jįnä jǫ'huąnǫ̈ ją'ą Absalónmä jąụrǫ̈ pä'i'änö: "Topittö ucuru huęnę jǫ̈mä adiu ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä yątę'įnä toa'a rụhuą ruhuo iyinäcụ ucuru huęnę jǫ̈ ą̈jụcụ'ąnǫ̈ huąmä. [4]Absalónmä yabonö pä'inö: "Ttörö pįją̈ttǫ̈ röji pähuä įsą jǫnä chönä ttötattö pą̈huą̈rǫ̈jäcụsą̈ yotucu pönä huęnę kụnä̈rą̈tǫ̈ ttö chǫ̈ją'ącụ ttichomenä adihuomenä jępǫ̈ ppädäcua'anö.[5]Ją'huąnǫ̈ jįną'ą Absalón ǫ̈jǫmę ttį'chǫmęnä ttesehuarö pä'ö, jąụmä ụmǫ̈ kį'ą̈dǫ̈ 'chu'ädö ją'huątą'ąnǫ̈ 'chụ'ǫpįnǫ̈. [6]Absalónmä ją'huąnǫ̈tä jępįnǫ̈ o'catoi'önärǫ̈ Israel ttǫ̈ją chutä ǫ̈jǫmę ichätörö rụhuą ä'ca jǫmę jitörötä surojö jępǫ̈ ppädatö pä'ö ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Absalónmä Israel ttǫ̈ją umätǫ̈'įnä o'catoi'önä repettinäcụ.[7]Ją'huąnǫ̈ jįną'ą juhua'a yabocu pąjącuą̈nǫ̈ ą'ę jǫmęnä Absalónmä pä'inö rụhuąrǫ̈: Ppä'ädipö hue'ittö chį'chą mitäu ttö pädinö tụrụhuąrǫ̈ Hebrónttǫ̈. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą cụmǫ̈huą̈yąmä jępįnǫ̈są̈ jęchą̈cuąsą̈ pä'ö Gesur chụjįnǫ̈ pą̈nä Aramnä pä'ö "Isopäi'önä tụrụhuą päjita'anö ttömä chucuotäcuąsą̈ chụrụhuąrǫ̈."[9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rụhuąmą̈ jąụrǫ̈ pä'inö: "Huęnęmą̈ juiyönätą̈ täi" Ją'huąnǫ̈ päcu Absalónmä ą̈rą̈mą̈chǫ̈ hebrón ötahuiyärą'ą 'chįnǫ̈. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jąụnụ o'ca'a Absalónmä usähuäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inö Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotö o'catoi'önąmą̈ pą'ąnǫ̈ pättają: "Trompeta rą̈mįpą'ą ttą̈jụcutą'ąnǫ̈, Absalónmä Hebrón ötahuiyä rụhuą ją'ą jǫnä̈."[11]Ą̈tępįnąụ Jerusalén ötahuiyättö ką̈mą̈dǫ̈ Absalóncu 'chįnąẗǫ̈mą̈ 200nǫ̈ ttǫ̈ją jǫmęnä̈ jįną'ą. Jahuätömä Absalón jęą̈cuę amöcuädö ǫ̈jǫ̈nä̈jįmą̈ yoriso ttieruhua'anä 'chįnąẗǫ̈. [12]Absalónmä isotörö ku icu iyö ką̈nǫ̈, Ahitofel chutä idepiyö Gilo pä'ö micuome kǫ̈rǫ̈ ottäjiyarö pä'ö hue'inö. Jąụmą̈ Davidrö rǫ'ępą̈rǫ̈ jiähuäcuähuäcuä ttǫ̈jąsą jįną'ą. Absalón to'ija'ącụ amöcuädö jęǫ̈mą̈ ujuru iyinącụ, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ ttǫ̈ją Absalón o'ca'anä 'chą̈tǫ̈mą̈ yabonö rǫ̈'ą̈chįnąẗǫ̈.[13]Yątę huęnę jiäcuähuä įsą David ǫ̈jǫme 'chą̈huįǫ̈ pä'inǫ̈: "Israel ttǫ̈jąmą̈ Absalón hueötä jępǫ̈ o'ca'anä̈ 'chą̈tǫ̈." [14]Jąhuąnǫ̈ jįyäcụ Davidmą̈ pä'inǫ̈ ụmụhuäyottö chutäcu Jerusalenrą'ą kącuą̈tǫ̈rǫ̈: "Ą̈rą̈mą̈tụcuį tötipächätucua tǫ̈jįpiyą'ąnǫ̈ ją'ą Absalón ụmụhuäyotöttömą̈. O'capäi'önä̈ tötipächa pä'ätucui jąhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömą̈ ä'canä̈ tto'epö, ujuturu surojötä i'chächö'anǫ̈ ją'ą jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ ttucjrä'chunä̈ tatapö tticuäcuotö." [15]Rụhuą ụmụhuäyotömą̈ pä'inąẗǫ̈: "Topi, cụmụhuäyottömą̈ jǫmenǫ̈ kącuą̈tǫ̈ tụrụhuą rụhuą hueöta'anö jętta pä'ö."[16]Rụhuąmą̈ įhuįnǫ̈ chutä ahuaruhuäcutä jąụ o'ca'anä̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ tǫmurẹnǫ̈ nä̈tǫ̈rǫ̈ ąmonä̈ įręcuąmǫ̈rǫ̈ kụnipįnǫ̈ ruhuode ttą̈ttą̈riyąrǫ̈ pä'ö. [17]Rụhuą räopäjí o'ca'a jąhuątą'ąnǫ̈ o'catio'önä̈ 'chįnąẗǫ̈ jąụ o'ca'anä̈ kącuą̈minąẗǫ̈ röji huode isodenä̈. [18]O'catoi'önä̈ ụmụhuäyotö sụrǫdǫụ'inä̈ 'chįnąẗǫ̈ jąụcụ cereteo'inä̈ peleteo'inä̈ jąhuątą'ąnö geteo'inä̈ o'catoi'önąmą̈ jįną'ą- seicientonǫ̈ ụmą̈tǫ̈ jahuätömą̈ 'chįnąẗǫ̈ Gat'ttö ką̈mą̈dǫ̈.[19]¿Röhuą̈mą̈ jąụnụ o'ca pä'inö itai geteo isąrǫ̈: dą̈bǫ̈ pä'ö ujutucu cuichö'anö ją'ą̈ttö ucumä? Ppą'ąchį jąhuątąnǫ̈ rǫ̈huącötą kį'į kǫrǫjä̈ įsąjä̈ jąhuątąnǫ̈ näepö icuähuąjä̈ ppą'ąchį cuįję̣iyǫmętä̈. [20]Täcu nįpǫtä̈ cụrä̈bẹhuąjąttǫ̈, ¿Däje pä'ö ttömä jęchụ'ąno ją'ą̈ttǫ ocajuiyönä tjchǫ̈mẹ ujutucu ją'ą̈tä̈ cue'ächö cǫ̈ją pä'ömä? ttöinä ya'atecutä jęrụpąsą̈ chįchǫmęmą̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Ppą'ąchį jąhuątanǫ̈ cuahuäröhuärö ępǫ̈ ppą'ąchį. Ucuoto cuą cuą cụhuęnärö'inä jąhuątąnǫ̈ jueönä jęącuähuä'inä ucucutä kąją.[21]Jąhuąnǫ jąląną Itaimä ädätinö rǫ̈huą̈römä jąhuątąnǫ̈ pä'inö TǫäNą̈HUą̈ ǫją'ąnąmą̈ jąhuątąnǫ̈, chǫ̈rǫhuą̈ rey ụ'cuąrąnämą̈ iso päinätä jįnętę pä'ö'inä chǫ̈rǫ̈hua rǫ̈huą į'chǫmęmą̈ jąhuątąnǫ̈ cǫ̈mǫ̈huą̈yąmą̈ juęnętä i'chą̈cuą juamä hua'önäcǫ kiönäcö ją'ąnä̈'įnä [22]Jąhuąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Davidmä pä'inö itairö pä'inö pocuichi'i jąhuątąnǫ̈ ujutucuta cuįchą pä'ö. Jąhuąnö ją'ą̈ttǫ̈ itai geteo įsąmą̈ chįnǫ̈ rǫ̈huącǫ̈ omöhuäyotö ömą̈tǫ̈ oäcatoinącǫ̈ jąhuątąnǫ̈ ahuäröhuä o'catoinä̈ jäụcụ kącuątącą. [23]Otahuiyä ttǫ̈jąmą̈ o'catoinątä ajahuinätö ttihuęnę huopönö o'catoina ttǫ̈jä̈ Cedron pämärome cuättopanä, jąhuątąnǫ̈ chutä rǫ̈huą'inä öjähuanä, o'catoinä ttǫ̈jąmą̈ chįnąẗǫ̈ mänąnä̈ meje'ca cö rą̈mą̈nä̈. [24]Sadoc įnä̈ ppä'ächiö kįnǫ̈ Levitatö o'catoinącụ DIOS esehuinö ęjǫcą ttępǫmé.Jahuätömä juocą męyędįnątö Abiatar öjǫmęcụ jąụįnä ppä'ächi'inö.Jahuätömä ttą'ąrįntö ötahuiyä ttǫ̈ją o'catoi'inä̈ rättopą̈chomęjobu. [25]Ucuo rụhuą päinö Sadocrö: " ppą'ądǫ̈ ępụ täí ötahuiyärä'cutä DIOS esecu öjǫcą. TÖÄNĄHUĄ rétopu ppädöttömą̈ pä'äjita'ąnö hui'cächajá juo'onötą huįjẹpąttǫ̈ją́ jąụ öjǫcąmä pä'äjita'anömä. [26]Jąụ pą'ąnö päötömą̈: "Ttömä ucurumä esehuo'cösä, jahua'anö jǫ̈tǫ̈mä,pęnętä̈ kǫ̈sä̈ jąụrụ pą̈cuą̈rǫ̈jǫmęnätä̈ jęątǫ̈ päö ."[27]Ucuo rụhuą päinö Sadocrö DIOSTÖINÄ ttöjä̈jną̈ 'cä'co päteö adicuä įsą : "¿ucumä'cǫ̈ tąjí DIOS päö jiähuähuä įsąmą̈ ? Tụhuęcuą̈nątä̈ ppą̈'ąchętụcuį cutahuiyära'acumä cuįttįmụtụcu tąjụnụçụmä. Ahimaas ucu huįttį Jonatán Abiatar įttį huottöcumä. [28]Ą̈jụcuą̈tụcuį tömą̈ ttądąrącuąsą̈ Arabá aje jǫjä̈ 'cuäocuomętä̈ ucutätä huęnę jiäu cuichameǫjobu päiönä̈ . [29]Jąhuą'ąnö ją'ą̈tǫ̈ Sadoc'inä Abiatar'inä̈ DIOS esecu öjǫcą ępụ ppą'ądįnątǫ̈ Jerusalénrą'ącụ jahuatöjnä̈ jahua'atä kǫhuįpįnątö.[30]Jahuanö ją'ą David ǫ̈jä̈pụ isäya jui'ą̈tä̈ huą̈mįpįnǫ̈ ąjąhuą̈yą̈ Olivo Muä'carą'ą jąhuątą'ąnǫ̈ u nämä juäocua'a. Yą̈cụpụnä̈ ötahuiyätö ụmą̈tǫ̈ chutäcu ką̈jjąẗǫ̈'įnä̈ ttu nämä juhuä'ocuinätǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätömä ajahuäyotö huämipinätǫ̈. [31]Yątę pä'inö Davidrö: "Ahitofel'inä Absalón'inä suropätucu kącuįnąẗǫ̈do." Jahuanö ją'ą David Diosrö ucuocuinädo: "Oh

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

CHŲRŲHUĄ, ppä'ädittö Ahitofel jiäumä micuähuocötä jǫ̈nä̧.[32]David ichi'omenä 'cuäopina'a koromecuínä meǫpą̈rǫ̈nä̧, juhuorö ihueye juhuoinätǫ̈ Dioserö ucuo teäcuähuä, jąyµmä̧ rä'opächinö Husairö ǫ̈'ǫcuį'ą pä'ö, Arquitas ahuaruhuä o'cotörö, ǫ̈'cątą̈huą̈tą otoä'pi ją'huątą'ąnǫ̈ unämä vredähuatä huinö. [33]David päinäcų: Ttöcu cuichöttömä, ttörömä rǫ̈ą̈'įnä̧ amäcächi'äcusä. [34]Pä'äjita'anö ötahuiyärą'ą ppąhuą̈chǫ̈ttǫ̈mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ jicuähuaröjä̧ Absalónmä: Ttö ucuo rų̈huą, ttömä ucuru ppädą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą jǫ̈nä̧tą̈ ucu cuä'omö täbocu ǫ̈jįnǫ̈'ąnǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jitämä ttö oco huedö jęą̈cuą̈huą̈ įsątą̈ huąsą̈; ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttieruhuäcuotö Ahitofel ttörö huęnę jiähua'a.[35]¿Ttǫ̈ą̈nä̧huątǫ̈'įnä̧ ttǫ̈jątǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją Sadoc'įnä̧ Abiatar'įnä̧mä̧ ucucumä kǫjǫtǫ̈? ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jįyętę huęnę rų̈huą ojusodettö cuą̈jµcµmä̧ ttǫ̈ą̈nä̧huątǫ̈'įnä̧ ttǫ̈jątǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją Sadocrö'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Abiatarö'įnä̧ jicuähua pä'ö ją'ą, [36]Topittö, juätömä ttįttįmǫ̈ tąjµmä̧ jitötäcu kącuą̈tǫ̈, Sadoc įttįmä̧ Ahimaas ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Abiatar įttįmä̧ Jonatán ją'ą. Ucu cuą̈jµcµmä o'cajuiyönä jahuätönątą̈ huecuattöjä̧. [37]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ David ąhuąrų̈huą Husaimä ötahuiyärą'ącų įrębębhuįą'ąnä̧, Absalón'įnä̧ rębębhuįpǫ̈ Jerusalén ötahuiyäcu do'ächįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]David möä'ca huąmę yabonänö įrębębhuį'omenä, Mefiboset umöhuäyą Sibamą mörötę tąjų huącuąhuǫtǫ̈cų rä'o'ö topäcuähuinö; jahuätönämä i'cächinö pan ǫppą̈mą̈ 200nǫ̈ jǫmęnä̧, joecuä uva ochamä 100nǫ̈ jǫmęnä̧, higos ochamä 100nǫ̈ jǫmęnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ vino isoya acuäbamä jibatetä. [2]Rų̈huąmą̈ Sibarö pä'inö: ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö pįyęmą̈ cui'cächättǫ̈? Sibamä ädätinö: Mǫ̈rǫ̈tǫ̈mą̈ rų̈huą ahuaruhuä ttų̈huą̈mädą̈tǫ̈ pä'ö, pan'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ higos ocha'įnä̧ cumöhuäyotö ttucua pä'ö, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ta'anö vino isoyamä jitö de'a juiyą̈ją̈nä̧ 'chą̈nǫ̈ jiyöpächätö ttahua pä'ö."[3]Rų̈huąmą̈ pä'inö: ¿Ją'huąnǫ̈ ją'ąmą̈ cųrų̈huą ǫ̈dǫmą̈ to ǫ̈ją̈ttǫ̈? Sibamä rų̈huąrǫ̈ ädätinö: Topittö, jąų̈mą̈ Jerusalén ötahuiyänätą̈ kį'įpą̈jį pą'ąnǫ̈ pä'attǫ̈: Jitä mǫrǫ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuo chä'o hueinömä ppąhuą̈chą'ą, ttö hueda pä'ö. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rų̈huąmą̈ Sibarö pä'inö: Topittö, o'cajuiyönä Mefiboset ööare jįnǫ̈nä̧ jitämä ucutä cuiäre ją'ą." Sibamä ädätinö: Ucuo tedäcuähuoca'a cuä'ca jǫmę jąręyų pädi'ächujä̧, chų̈rų̈huą rų̈huą. Ttöcu eseu cų̈ją pä'ösä."[5]Rų̈huą David Bahurimnä̧ ichiomenä̧, juorö yątę rä'opinǫ̈e Saúl ahuaruhuä isotö įsą, jąų įmįmą̈ micuinǫ̈ Simei, Gera įttį jįnąʼą. Jąų̈mą̈ rä'opö surojönä̧ huǫpą̈yą 'chuįnǫ̈. [6]David'rö'inä̧ ido'quinä̧ icuinǫ̈, o'catoi'önä̧ rų̈huą ų̈mų̈huäyotö surǫdǫų tturuhuotö, sų̈rǫdǫų'inä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ churutä ttą'ąrą̈tǫ̈ rų̈huą ų̈huǫjuą'ąnä̧ ieruhua'anä̧ ttǫ̈jǫcuą'ąnä̧'inä̧.[7]Simeimą̈ pä̈icų̈nä̧ surojönä̧ huopinǫ̈, "!tö'ipächi, porömą̈ tö'ipächi, ttǫ̈jąrǫ̈ cuähuä įsą, ucu ttǫ̈ją recuätörö cuä'ähujijä! [8]TǪ̈RǪ̈HUĄ̈TĄ̈ ją'ą ucuturu rǫ'epįnǫ̈mą̈ Saúl töcönä̧ ahuaruhuä tottepinǫ̈'inä̧, jąhuąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ ucumą̈ ruhuo hue'öjä. TǪ̈RUHUĄ iyinącujä̧ ruhuo'inä̧ Absalón ų̈mų̈nąẗą̈, cuįttį̈'inä̧. Jitä ucu'inä̧, ų̈sų̈rą̈įsą juo'öjä, jua'amą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ cuähuä įsą cua'attǫ̈."[9]Jąų̈nų o'ca'a Abisai, Seruvia įttįmä̧, rų̈huąrǫ̈ pä'inǫ̈: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö pide ähuiri 'corujuoächö ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈ huąmą̈ chų̈rų̈huą rų̈huąrǫmą̈ suronä̧ pä'cha'ajątǫ̈? Ye, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫmą̈ ttötä ú 'cuiopö icu chį'chą̈cų." [10]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ rų̈hjąmą̈ pä'inǫ̈: "¿Servia chįttįmu dą̈bų ucuturu tochö'anǫ̈ ją'ąją̈ttǫ̈? ttötö suronä̧ huopätöjä 'cuąrą'ą TǪ̈RǪ̈HUĄ pąjąų: 'David'rö surojönä̧ pä'ätucui'. Jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫmą̈ dijąttǫ̈ JĄ̨URǪ̈ päö'anǫ̈ huąmą̈, ¿Dą̈bǫ̈ rų̈huąrǫ̈ suronä̧ päcua'ajątǫ̈?"[11]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, David pä'inǫ̈ Abisai'rö, jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä̧ ų̈mų̈huäyotörö'inä̧, "topi, chįttįrǫ̈, ttu chidepättö uhuäpächäji chą'cuąrǫ̈'inä̧ ęmų'ąnǫ̈ huą. ¿Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Benjamin ttǫ̈jąsąmą̈ suronä̧ usų̈rä'įsą juodiyarötä pä'ö? Ją'ątą̈ topirö, surojönä̧ huopö ǫ̈ją'ąnä̧, TǪ̈RǪ̈HUĄ̈TĄ̈ jąhuąnǫ̈ jętta pä'ö huęjnäų. [12]TǪ̈RǪ̈HUĄ̈TĄ̈ 'cuąrą'ą, ttö chusurähua'a tǫ̈ącuąmą̈, jąų̈tą̈ ją'ą ttörö surojönä̧ 'cuäopäjí adiunąẗą̈ jęą̈cuąmą̈."[13]jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ David'inä umuyähuotöcu 'chą̈cuą̈huą̈mą̈dą̈ räopu ttį'chąnąmą̈, Simeimä yą̈cuą̈mą̈ jäyänä 'chįnǫ̈, surojunä pä'ä'chö'inä ręmą'įsąppę'įnä̧, idoqui'inä icuähuä'chö 'chįnǫ̈. [14]Jąų̈nų o'ca'amä rų̈huąmą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ chucutä kącų̈tų'įnä̧, cuä'ächi'inätǫ̈ jąų̈mą̈ yodo ttǫ̈ą̈mą̈dǫmęnä̧ cuä'ächiö ką̈mą̈dįnǫ̈. [15]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈mą̈ Absalomä, jąhuątą'ąnǫ̈ Israelttö ų̈mą̈tǫ̈mą̈ chucutä kącuą̈ją̈tų̈mą̈, Jerusalénra rą̈męcuįnąẗǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ Ahitofel'inä jąų̈cų̈tą̈ kįnǫ̈. [16]Jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ arqui ttǫ̈jąsą Husai, David ąhuąrų̈huą, Absalon ų̈jącų 'chą̈cuį'įnǫ̈, Husaimä pä'inö Absalónrǫ̈: "¡Recuo ų̈jąją̈ rų̈huąmą̈!, ¡Recuo ų̈jąją̈ rų̈huąmą̈!"[17]Absalón pä'inö Usairö: ¿Ucu jǫ̈ta'anö huą tą̈jį cuąhuąrų̈huą'įnä̧? ?Ttą'ąnǫ̈ pä'ö 'cuį'chǫcą'ąją̈ttǫ̈ jąų̈cų̈mą̈?" [18]Usai pä'inö Absalónrǫ̈ ¡'Chǫcǫ̈ päjisä! Tų̈rų̈huą päinäcų ötahuiyä ttǫ̈ją ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä umätǫ̈ Israelttö ttęmįnąų̈rǫ̈; jąų̈tą̈ jącuą'ą pätecuächäcua'amä, ją'huątą'ąnǫ̈ ttömä jąų̈tą̈ ǫ̈jǫmę chǫ̈jįpą̈cuąsą̈.[19]Ją'huąnǫ̈ 'cuäopa'anä ¿Tiderö ppädädärą̈cua'attǫ̈? ¿Ppädädö juiyö'anö ją'ą cuįttį ä'cattömä? Ucu cuä'o ǫ̈jǫmęttǫ̈ ppädädinö'anö, ucu cų̈jǫmęttǫ̈'įnä̧ pädądärą̈cuąjä̧.[20]Jąų̈nų o'ca'a Absalónmä, Ahitofelrö pä'inö: "Jętą̈cuę tö'cö ji'ähuitö. [21]Ahitofelmä Absalónrǫ̈ ädätinö: "Cuä'o umöhuäyotö irecuąmǫ̈cų ä'äji, ruhuode ttątẗą̈rą pä'ö ǫ̈jǫ̈nį'įnąų̈cų, Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä ttąjų̈cuą̈cuǫtǫ̈ cuä'o ucuru öjö'cö juiyönä juocuächäjimä. Jąų̈nų o'ca'a, o'catoi'önä ucucu kącuą̈tǫ̈mą̈ yabonötą̈ ttujuruhuächächuotä."[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ruhuode huą̈me isode ǫtąttǫ̈ Absalón ojusode aditinätǫ̈, ją'huąnǫ̈ ttaditäja'a Absalónmä Israel ttǫ̈ją tǫttą̈rą'ąnä̧ jä'o umöhuäyotö irecuąmǫ̈cų ä'ä'chinö. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą, Ahitofel rǫ'ępǫ̈nǫ̈ jiähuäjimä, jąų̈nų mǫrǫtą̈ įjęcuą̈chįnąʼą, jąų ttǫ̈jąsąnä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuocua'a 'cuąrǫ̈nąẗą̈ ą̈jų̈cuą̈ją'ąmą̈. Ją'huąnǫ̈tą̈ topinätǫ̈ tąjų̈cų̈äyotö David'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Absalón'įnä̧, o'cajuiyönä Ahitofel rǫ'ępǫ̈ jiäumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]jąunö o'ca'ama ahitofelma Absalonrö päinö (12000) doce mil nö ųmątörö chǒçącǫtá hueittö, piyé jodotä David o'ca'ana ryḍiąçuąsą̈

[2]Ttömä jau o'ca'anä chichäcuasä chịchịąçu mä yeęcuiäcue o'ca'tonä jąuçú kǫcuätömä tötti pächäcuotö, katö päiörömä cuäö chị cuą̈cuą. [3]Jąuna o'caamä o'catoinarö ucurutä ppąḍąḍą̈cuąsą, yajute pä'ajita'anö kirecuorö ppąjąchą'a jä'ịnöąnö, jąuṇų o'caamä juätucuta eseu cụjącuą̈ją̈. [4]Ahitofel ucuocuäjimä Absalonmä esehuinǫ̈ jahuata'anö israel ttö buo isotö inä esehuinąẗǫ̈.[5]Jąuṇǫ̈ o'comenä Absalón päi'ö: " jitämä Husai Arquita ttǫ̈ją'ịsąrǫ̈'ịną̈ jąhuąnǫ̈tą̈ huop, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ mą̈cuą̈ ąjụcuą̈tụcuị jąụtą̈ pa'anä." [6]Husai Absalón ǫ̈jǫmę ịrębẹhuị'ǫmęną̈, Absalónmä Ahitofel päi'nö jinö räopö icu jiähuinö jąụrụ jąhuąnǫ̈ jąjị o'ca'a Husaimą̈ jäepö ąjucuịnö: ¿ Ahitofel päjimä jetöą'nǫ̈ ją'ą tą̈jị ujutumä? Ą̈ pä'ätijä Ą̈ Päocotöjä, ucutä jiahui. [7]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Husai Absalónrö päi'nö: piyemä adihuoca'a Ahitofel huene iyäjimä.[8]Ją'huątą'ąnǫ̈ cue'ächö jępą̈tǫ̈jä̈ pịjä̈ ttǫ̈ją jętǫ̈tą̈ cụrụhuą Dios rä'epö icuinäụ kąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttä'ca jǫmę, ją'huątąnǫ̈ jępịnąẗǫ̈ Israel ruhuotömä. [9]Israel ttǫ̈ją ją'huąnǫ̈ jępịnąẗǫ̈ yą̈huą̈ịnä̈... Tụrụhuą Diosrö pą̈huą̈rǫ̈jǫçǫmęnä̈ jąụmą̈ adihuoca'a jịną'ą. Juhua'attömä aditinätǫ̈ jitörötä pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̈ ötahuiyä o'cajuiyönä odehuiyä ju'toju ode, ją'huątąnǫ̈ ju'toju isode kąnǫ̈ tǫą̈rą̈cuą̈huǫmę jubö päi'önä ją'huątąnǫ̈ 'quiyönä adicuome jubö. [10]Jahuätömä ją'huątąnǫ̈ jępịnąẗǫ̈ inä o'quittö o'ca jǫnä̈ korotö ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈ jǫnä̈ huotörö muö'quiyu ju'toju jǫ̈ ǫdǫ̈nä̈ ją'huątąnǫ̈ dauhuiyä jicunä kada'ca jǫmę.[11]Juorö jahuätömä kuhui'änätǫ̈ ąmęụ o'cajuiyönä ju'toju jǫ̈ ǫdǫ̈nä̈ muö'quiyu, ją'huąnǫ̈ jępịnąẗǫ̈ pịjä̈ ttǫ̈jąmä̈, jahuätömä ttụrụhuąmä̈ ępịnä̈ụ ttä'canä jitötä. Israelitamä jępịnąẗǫ̈ suroju tụrụhuą ǫrąhuą̈rąẗǫ̈ pä'ö. [12]Jahuätömä ucuotinätǫ̈ korotö ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą Tụrụhuąmä̈ pą̈ị̈nä̈ụ ją'ą, ją'huąnǫ̈ jǫ̈mä̈ ję'cuą̈tụcuó."[13]Jąụ kara'a otahuyära'a toipächöttöma juäne otahuijämä ujuta o'catoina Israel ttöjamä jępǫ̈ tịcuą̈cuǫttǫ̈jä̈, jąąna ö'comenämä ajerąą̈cu do'opö ticuäcuottoja, jąąna ö'come nắmä inä'oqui yoquiteinä pị̈'ö umahuä yotö Israel ttǫ̈jo Inä pä'inąẗä̈ jąụnụ ǫ̈'comenämä Absalón inä umuhuä yotö Israel ttǫ̈jǫ Inö pö'inąẗǫ̈.

[14]Ttusai Arquita ttöja isą ötäbotäjimä, Ahitofel ucuo aiäjittoínä abonänä Adiua'a'.[15]Jąụnu o'ca'a Husai pä'inǫ̈ Diottö'inä̈ ttǫ̈jąttǫ̈'inä̈ ą̈dicuä isotörö Sadoc jąhuątą'ąnǫ̈ Abiatatar'rö'inä̈: "Ahitofel rǫ'ępǫ̈ ji'ähuinǫ̈ Absalónrǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ Israelttö ucuo ttǫ̈ją jitähuinǫ̈ jinǫ̈tą̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ ttömą̈ jịyętę jęcụ'ą̈tucuą pä'ösä. [16]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jitämą̈, o'capäi'önä̈ 'chą̈huịǫ̈ ji'ähuäjätuhui David'rö; jiähuätucui jąụrụ, pịyę yodo Arabá ręjęnąẗmą̈ ä'öjuiya, o'capäi'önä̈ aje kätäcucuirö, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömą̈ rụhuąmą̈ ụmụhuäyotucutä toeö'anǫ̈ ją'ą."[17]Jitämą̈ Jonatán jąhuątą'ąnǫ̈ Ahimaasmą̈ kącuịnąẗǫ̈ Rogel aje ịsą̈rą̈nä̈. Yajute huettö aditäju rä'opu ji'äu 'chịnäjụ jahuätörö jitörötä recuärǫ̈jǫ̈ ttụhuǫhuą pä'ö, jahuätömą̈ korotö tottöjuiyönä̈ dottächa pä,ö jịną'ą ötahuiyärą'ącụmą̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ą huęnę rą̈bęhuǫmęnä̈, jahuätömą̈ ttịchą pä'ö jịną'ą ryhuą David'rö ji'äu. [18]Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ yątę muą̈yą tǫịnä̈ụ jąhuąnǫ̈ topäjị'cą ji'ähuinǫ̈ Absalónrǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jǫmenä̈ Jonatán jąhuąta'anǫ̈ Ahimaasmą̈ o'capäi'önä̈ rä'opächö 'chịnąẗǫ̈ jąhuąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ rą̈bęhuịnąẗǫ̈ yątę Bahurimnä̈ kǫ̈ ojusodenä̈ jąụ ojusode ụmimą̈ kụnrinǫ̈ jijute reju, jahuäju jacuä mejäụ dajahuächinąẗǫ̈.[19]Jąụ ttǫ̈jąsą irecuamä reju möecuäbi ęmịnäjụ ją'huąnǫ̈ ęmǫ̈ ręịụmą̈ mǫ̈'ępịnäjụ, mǫ̈'ępą̈'coju mǫ̈ęcuäbi huą̈mę ụhuą̈jụ ote riripinäjụ. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ yątę'ịnä̈ jerupinö Jonatánmä ją'huątą'ąnǫ̈ Ahimaasmą̈ reju jacuä pęjątǫ̈ pä'ömä. [20]Absalón ahuaruhuämä isaju isodenä kǫ̈ją'ą ichi'ä'cotö pä'inätǫ̈: ¿To ǫ̈jąttǫ̈ Jonatánmä ją'huątą'ąnǫ̈ Ahimaasmą̈? Isajumä jahuätörö pä'inäjụ: Jahuätömä aje jịją̈cụ kähuächäjätö." Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätö tto'ca'anä 'chą̈nǫ̈ ttusa'anä ttụ'ǫcuị'ǫ̈ juiyönä ją̈ụmą̈, Jerusalén ötahuiyärą'ącụtą̈ ppą'ą̈chịnąẗǫ̈.[21]Jahuätö ppątt̄ą̈chą̈chą̈jị o'ca'a Jonatánmä ją'huątą'ąnǫ̈ Ahimaasmą̈ rejuttö umicụ rättopa pä'ö 'cha'achinätǫ̈. Jahuätömä rụhuą Davidrö ji'äu 'chịnąẗǫ̈; 'chą̈huị'ǫmą̈ pättinäcụ: Ą̈rą̈mị'ǫ̈ jurunä aje jịją̈cụ kähuächi isopäi'önä ucu cutö'cömä Ahitofel rǫ'ępǫ̈ jiähuäjita'anö ją'ą. [22]Ją'huąnǫ̈ ją̈jị o'ca'a Davidmä ą̈rą̈mą̈chǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä chutäcu kącuą̈tǫ̈'ịną̈ Jordán aje jịją̈cụ kähuächinąẗǫ̈. Mǫrǫ juoa'amä yotucu pönä Jordán aje jịją̈cụ ttöjähuächa'atä jịną'ą.[23]Ahitofelmą̈ täbotö jiähuä'ijö ta'anǫ̈ jęttǫcą'ą ją̈jịyą̈cụ, burronä̈ huą̈cuą̈huäcä huą̈nipǫ̈ huą̈mą̈dǫ̈ 'chịnǫ̈. Jąụmą̈ 'chịnǫ̈ ojusoderą'ą chutä idepiyurą'ącụ, amucuädajimä jǫmenǫ̈ pojocu kụninǫ̈ jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ ąmonąẗą tịą̈dą̈cuą̈ụ icuinǫ̈. Jąhuąnǫ̈tą̈ 'corujuo'ächinǫ̈ jąụmą̈ tturu tticuinä̈cụ jä'o minä̈rǫ̈ tturu tticuinometą̈.[24]Jąụnu o'ca'a Davidmą̈ ichinǫ̈ Mahanaimrą'ącụ. Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ Absalónmä̈, kähuächinǫ̈ Jordan aje, jąụcụmä̈ o'catoi'önä̈ Israel ttǫ̈ją'inä̈ kähuächinąẗǫ̈. [25]Absalónmä̈ Joab'rö sụrǫdǫụ ttụrụhuą päi'önä̈ ụjụnocą'ą Amasarö kuninǫ̈ jịną'ą. Amasamä̈ Itra israel ttöjasaju kịttị jịną'ą, jąụmą̈ ä'inǫ̈ jịną'ą Abigailcu, jahuäjumä̈ Nahas kittiju jịnä̈'ą Sarviatä kijähuaju, Joabtä jąjụ. [26]Jąhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją Absalón'inä̈ kącuą̈minąẗǫ̈ Galaad ręjęnąẗä̈.[27]Absalónmä Davidrö päicunänö ją'ępąrinǫ itti Amnonrö'inä korotö ryhuą ịttịmǫ̈rǫ̈'ịną̈ jąụcụ ttichǫ̈nä̈ hueiyarö pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[28]Absalonmä hue'aji pinö umuhuäyotörö pą'ąnǫ̈ pä'ö: Adiunänö äjuenätucui: Amnon vino isoya au tą̈mą̈chǫmęnä̧ ttötä jį̨dą̨huą̈cuą̈są̈. jąhuąnǫ̈ jidähuomenä ttötä jį̨dą̨huą̨cuą̨są̈. Jąhuąnǫ̈ jidähuomenä yecueanatucoca'a cuä'o cuicuätucuaröja. ¿Juhua'amä ttö hue doca'a täji? eseäcuähuä kunärö röänä mienähuotö päcui'ächuotöjä. [29]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Absalón umuhuäyotömä Amnonrö curächunä ta'ö cuä'ö icuinätö. ihueye ttɣrɣhua hueäjita'anötä. Jąhuąnǫ̈ päi'omenä o'ca toi'önä rɣhuą ɟttɟmą̈ǫ̈mą̈ ttą̈ɟjɟmǫ̈ mɣlą Isajutunä huą̈mą̈dǫ̈ dö'cuachinätö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Davidmä sụrọdąụ chutäcu kącuątǫ̈rǫ̈ pąjątįnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ pąjątǫ̈mą̈ kụnįnǫ̈ milnö jǫmęnä̧ huotö tturuhuotörö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cienö huotö tturuhuötörö'inä. [2]Jąụnụ o'caˈa sụrọdąụ huäbosacuänä 'cą̈'ępǫ'ǫ̈ kụnǫ̈, ącuǫmęnä̧ sụrọdąụrǫ̈mą̈ Joab umönä iyinö, korotö sụrọdąụrǫ̈mą̈ Sarvia įttį Abisai umönä iyinö, jąụmą̈ Joab ǫ̈jąhuą jįnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ röjinä kącuątǫ̈rǫ̈mą̈ Geteo ttǫ̈jąsą Itai umönä iyinö. Rụhuąmą̈ sụrọdąụ įsąrǫ̈ pä'inö: "Isopäi'önätą̈ ttö'inä ucucu chį'chą̈cuąsą̈.[3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą umätǫ̈mą̈ pä'inätǫ̈: Ucumä rohuäu cuį'chą pä'ömä jǫcąˈą, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ujutu dötecuächöttö jahuätöttö yoriso micuähuocotöjä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ujututtö ppä'ächotö 'coru juottächöttömä jahuätörömä micuähuocotöjä̧, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ ucumä rǫ̈änä micuą̈huąjä̧ diez mil jǫmęnä̧ ujututtö! Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ ucumä jǫmęnǫ̈ cụjąˈpä'ö jąˈą ppäcuädatö pä'ö ötahuiyättömä. [4]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ rụhuąmą̈ ädätinąu̧: Ttömä jęchą̈cuąsą̈ ucuturu adiu jǫmęnä̧, rụhuąmą̈ ötahuiyä äpate ä'ca jǫmę kįnǫ̈, jąˈhuątąnǫ̈ sụrọdąụ curä isotö rä'opinätǫ̈ recuätö miles jǫmęnä̧.[5]Ruhuomä hue'inö Joab, Abisai, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ pä'inö Itairö: "Adiu jęˈcuątụcuąjä̧, ttörö'inä adiu jäcuąˈąnǫ̈, jąụ muöyą Absalónrömä" O'catoi'önä ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ ąjụcuįnątǫ̈ rụhuą jąˈhuąnǫ̈ hueäjimä Joab ötö'cö.[6]Jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sụrọdąụmą̈ meje'caraˈacu räopinätö Israel ttǫ̈jącụ ttǫ̈rohuahua pä'ö, Efraín möäˈquiyuraˈa pä'iönä peächächö rohuähuinätö. [7]David ụmụhuäyotu ttaˈcajǫmęttǫ̈mą̈ rohuäu iso juepocotö pinätö Israel sụrọdąụmą̈; Juaˈattömä juiyo aboraˈatä päi'önä recuätö toei'nätö jąụnǫ̈ mǫrǫmą̈ veinte Milnö umätö jǫmęnä̧. [8]Meje'ca o'cajuiyönä attą̈chį'ǫ̈nä̧ rohuähuinätö jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ ụmą̈tụmą̈ curodiyätto'inä abonänö riänä toe'inätö.[9]Absalónmä 'cuä'öpö David umuhuäyotö yotöcunä sụrọdąụrǫ̈ pǫcuįpįnǫ̈. Adsalónmä muranä huą̈mą̈dąjį'cą dau riäi huaˈcua jäi ąnąjuą̈nä̧ doächi'inö jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ dau ąnąjuą̈ttǫ̈ uhuoˈche hutächi'inäcu. mǫrǫjä̧ ttǫ̈'įnä̧ pįjä̧ ttǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö ki'ipinö jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̧ muro ụhuäcupäjimä juayabocutä jopinö. [10]Jątę pįyę tǫpäjį'cą Joadrö jihuänö, " ¡Topi, ttömä Absalónrö dau uˈcuajaˈinä ǫ̈rąˈą topäjisä! [11]Joabmä Absalón ötö'cö jiähuäjirö päi'nö," ¡topi! !ucumä topäjijä! ¿Ttąˈąnǫ̈ pä'ö rẹjẹ mǫụnä̧ cuäcuocaˈjättǫ̈? Ttötä äcänä rǫmęttǫ̈ pärätä 10 ǫbį chiyäjäcujä.[12]Jąụmą̈ ädätinǫ̈ Joab'rö, "Pärätä milnǫ̈ ǫbį chęmuttö'inä̧, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'inä̧, ttö chụmụmą̈ kä'epocö pajisä rụhuą̈ įttįrǫ̈ kö'cocösä pä'ömą̈ ujutu oˈcatoi'önä̧ ąjụcuäjätǫ̈jä̧ rụhuąmą̈ ucuru hueˈäji pä'ö, Abisairö'inä̧ jąhuątąˈąnǫ̈ Itairö'inä̧ pä'inǫ̈, "Yątę'inä̧ męcuątụcuo jąụ mǫ̈'ąyą Asalónrǫ̈mä̧." [13]Ttö jąhuąnǫ̈ yapare jǫnä̧ esetö yęchäjįtǫ̈mä̧(yoröiso yą̈huą̈inä̧ jętta pä'ömä̧ juiyaˈa rụhuą ä'cajǫmettǫmä̧), ucu ttörömä̧ icuipinąjjjä̧."[14]Jąhuąnǫ̈ Joab pä'inǫ̈: "ttö ucunąmä̧ ttąˈąrǫcǫ̈sä̧." Jąhuąnǫ̈ pä'attö Joabmä̧ huäboˈchucuä dacuä oˈchu 'chu'ädö Absalón amisoˈqui kä'co 'cuäo'önä̧ tahuinącụ jąhuąnǫ̈ tahuäjaˈanä̧ jinä̧ ą'cuąrą daunä̧ rįnǫ̈. [15]Jąhuąnǫ̈ päi'omenä̧, Joab ụmụhuäyotö curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huą̈ cueädätömä̧ tǫmureę jǫmenä̧ huotö jįnąˈą Absalónrǫ̈ sobucuachönä̧ kącuą̈minątǫ̈, jąhuąnǫ̈tą̈ cuä'ö tticuinącụ.[16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Joabmä trompeta ppuˈinö jąˈhuąnǫ̈ ppuomenä sụrọdąụmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttoˈcaˈanä ryttą̈rąˈąjąˈąmą̈ ttˈcaˈacu ppą'ą̈chą̈chįnątǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ Joabmä sụrọdąụmä juhuaˈa yabonä ttį'chǫ̈ juiyönä jępįnǫ̈. [17]Jahuätömä Absalón oˈco jähuä ęmǫpǫ'ǫ̈ deˈiyu rǫ̈ǫmę käju rejunä ttęnįnącụ; ęnǫ̈mä̧ inädönä uˈchunö päi'önä rötö 'turu tticuinǫ̈cụ, jąˈhuąnǫ̈ ttuˈturaˈanä Israel ttǫ̈jąmą̈ oˈcatoi'önä yotöcu pönä dö'ecuächö ttąmǫ̈nä̧ ttojusoderąˈącụ įhuį'įnątǫ̈.[18]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Absalónmä jįnä̧ ǫ̈jąįmą̈, inähuiyättö tätähuäˈca rụhuą įrẹjąnä̧ pämäroppä päiˈome aditö kụnįnǫ̈ chutä ucuo isäˈca jǫnä̧ pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Chįttįmą̈ tǫ'ąsą̈ imi odaˈa ttörö ttamöcuäda pä'ömä." Jąụmą̈ oˈinö chutä imitä ucuo isäˈca jǫnä̧ adijä'camä, jąˈhuąnǫ̈tą̈ Absalón ǫ̈ąnąhuą̈'ca pä'ö ottinäˈca jitä mǫrǫ jubö päi'önä.[19]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Sadoc įttį, Ahimaasmä pä'inö: "Jitämä jopö chį'chą cä'ädö icuittö adihuä huęnę rụhuąrǫ̈ jidähuäja, taboiyotö ttụmǫ̈ttǫ̈ Tụrụhuątą̈ tǫ̈jįpǫ̈ ppä'ädäji pä'ö. [20]Joabmä ädätinǫ̈: Jitä mǫrǫ ucumä jąụ huęnę jępǫ̈ 'chǫcǫ̈jä̧; ucumä koronö mǫrǫtą̈ 'cuį'chą̈cuąjä̧, jitä pįyę mǫrǫ jąụ huęnęmą̈ ępǫ̈ 'chǫcǫ̈jä̧ rụhuą įttį 'coru juoächaˈa jaˈattö.[21]Jąụnụ o'caˈa Joabmä pä'inö Cus ttǫ̈jąsąrǫ̈: "Täi ji'ähuäji rụhuąrǫ̈, to'cuäjimä" Cus ttǫ̈jąsąmą̈ Joabrö ucuotönö jępäjį'cą jopö 'chįnǫ̈. [22]Jąụnụ o'caˈa Sadoc įttį Ahimaasmä pä'äjitaˈanö pä'inö Joabrö: Karaˈattö'inä todepocötä 'cuäopö'anö jąˈą täjį ppä'ädiyittö Cus ttǫ̈jąsą'įnä̧ juhuaˈa yabocu į'chįyątǫ̈ pä'ö" "Joabmä ädätinö: ¿Dą̈bǫ̈ pä'ö joˈcua päcuaˈajättö chįttį huǫjuąjä̧ huęnę ępǫ̈ cuaditähuättömä jįyętę'įnä̧ mįcuämä cuemö juįyäcuąjä̧? [23]Jąụ juäi huą̈įnątą̈ jäcuąˈą pä'inö Ahimaasmä: Ttömä jǫchą̈cuąsą̈" Jąˈhuąnǫ̈ päiyäcu Joabmä ädätinǫ̈" Jopi. Jąụnụ o'caˈa Ahimaasmä mänänä jopinö meje'carą'ą Cus ttǫ̈jąsąrǫ̈'įnä̧ 'cuä'oˈinö kä'cotä[24]Davidmä ötahuiyä äpate ä'catä pinö. yątę ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsąmą̈ isode juˈtä 'chaˈachächchö pinö, toomenä yątę katätä jopö ötö'cöhuächiaˈa toinącụ. [25]Ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsąmą̈ pą̈įcụnä̧ huopö ji'ähuinö jąụ rụhuąrǫ̈mą̈. Jąˈhuąnǫ̈ jiähuäcu rụhuąmą̈ pä'inö: "Jąụ kattätä ichöttömä huęnę i'cächaˈa juhuaˈamä" joäcuähuä įsą päjimä täcö rębẹhuįpįnǫ̈ ötahuiyärą'ąmą̈.[26]Jąhuąnǫ̈ jąˈą tǫpą̈rǫ̈ ttahuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą topinǫ̈ yątę ttǫ̈jąsą joaˈa jąụ tǫą̈rą̈cuą̈huą̈ isąmą̈ huopinǫ̈ apate ttahuą̈rą̈cuhuą̈ isarǫ̈; jąụrụ pä'inǫ̈: "Topi, jąụcụmą̈ kąrą'įnä̧ jąụcụ jopu." Rụhuą päinącụ: "Jąụ jąˈą kąrą huęnę i'chächö ichömä̧." [27]Jąhuąnǫ̈ jąˈą tǫą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą pä'inǫ̈: "ttö amucuädiösä jąụmą̈ Sadoc įttį Ahimaas joä'ijöta'anǫ̈ jopäji." Rụhuą pä'inǫ̈: "Jąụ ą̈ adihuä įsą jáụtą̈ jąˈą adihuä huęnę i'chäcö ichömä̧."[28]Jąụnǫ̈ o'caˈa Ahimaas rụhuąrǫ̈ huopǫ̈ pä'inǫ̈: "¿Jįnä̧ o'cajuiyönątą̈ adiunä̧ jąˈą.?" Jąhuąnǫ̈ jąˌą jąụmą̈ jąrẹyụnu pä'i'inǫ̈ rụhuą ä'cajome i'ä'inä̧ rẹjẹ paiˈönä̧ jępǫ̈ pä'inǫ̈: CỤRỤHUẠ DIOTÄ ppą̈dą̈ụ'jä̧, jąụtą̈ jįnąˈą surojöttö ttǫ̈jąrö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ppä'ädinǫ̈mą̈ ttö chɣrɣhuą rɣhuąrǫ̈ surojöną̈ amucudätörö." [29]Jąhuąnǫ̈ jąˈą rɣhuą ädätinǫ̈: "¿Mǫ̈ąyą Absalóncumą̈ adiunąẗą̈ kącutǫ̈ją̈?" Ahimaas ädätinǫ̈: "Jɻyęnǫ̈ jɻnǫ̈ Joab, rɣhuą ɣmɣhuą̈yą ttörö ucucu hueinǫ̈ jɻnǫ̈, rɣhuą, ttömą̈ topinǫ̈są̈ rǫ̈ą̈ną̈ huottäcuähuaˈa jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ 'chą̈huɻ'ǫ̈mą̈ topocöpinǫ̈są̈. [30]Jąɣnu oˈcaˈa rɣhuą pä'inǫ̈: "Pą'ąchɻǫ̈ pęnętą̈ ką̈mą̈dɻ." Jąhuąnǫ̈tą̈ Ahimaadmą̈ pporächiö ttuhuęcuą̈ną̈ ką̈mą̈dɻnǫ̈.[31]Cus ttǫjąsą jurunä ichiaˈattö pä'inö: "Chɣrɣhuą rɣhuąrǫ̈ adihuä huęnę kąˈą, TɣRɣHUẠTẠ̈ rǫ'ępą̈jɻ jɻyęnǫ̈ mǫrǫ ucuru toˈijąˈącɣ amucuädinąẗǫ̈rǫ̈mą̈." [32]Jąɣnɣ oˈcaˈa, rɣhuąmą̈ pä'inǫ̈ cus ttǫ̈jąsąrǫ̈: "¿Adiunąẗą̈ jąˈą mǫ̈ąyą Absalóncɣmą̈? Cus ttǫ̈jąsąmą̈ ädätinǫ̈: "Ttö chɣrɣhuą rɣhuą aboiyotö jąhuątąˈąnǫ̈ oˈcatoi'önä toˈijąˈącɣ surojönąẗą̈ amucuädätömą̈, jąɣ muą̈yąrǫ̈ 'cuäopäjitä jącuǫtǫ̈." [33]Jąhuąnǫ̈ ą̈jɣcɣ, rɣhuąmą̈ rǫ̈ą̈ną̈ ąˈcuątąˈęcuinǫ̈, räopächö 'chɻnǫ̈ apate huą̈mę ą̈'ą̈huǫçącɣ. 'Chą̈nǫ̈ką̈nǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈ną̈ ajuähuinǫ̈: !Chuɻttɻ Absalónhué, Chuɻttɻhué, Chuɻttɻhué! !Ucuru cuä'ö tticuäjome ttorö cuä'ö tticuäjahué Absalón, Chuɻttɻhué, Chuɻttɻhué!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Joabrömä jiäcu'ähuinąʼą: topi ryhuąmą ajuä'u, ja'huątąnǫ ą'cuą ttą'ęcų ɟttj [2]Absalonrǫ amocuädö. Ją'huąnǫ ją'ą rohuähuö iso juottepäjimä hua'arerą'ą ttǫją jąyǫąnǫ ttą'cuą ttąęcuipinäų, o'catoinä surǫdąǫ curä ttǫjąrǫ'inä, ąjǫcuinątǫ pätta'a jąunų mǫrǫ"ruhuąmą ą'cuą ttąęcuinǫ ɟttirǫ amocuädö.[3]Sɣrǫdąɣmą jąunu mǫrǫmą diecuächinątǫ utahuiyärą'ą, ttǫją dä'ättö ttödajuacha'a ą'cuąrǫną rohuä'u tichǫ'jǫmettǫ. [4]Ją'huąnǫ ją'ą ryhuąmą ö'ä mǫ'ęcų päjcunä huopinö:"chɟttj Absalon'hue, Absalon chɟttɟhué, chɟttɟhué"![5]Jąɣnų o'ca'a Joab do'ächi'inö ucuo ryhuą ojusodenä ją'huątą'ąnǫ päinącų: "Jitä mǫrǫ ucumä dä'ä ttu'ujä cumöhuäyotö sɣrǫdąɣ o'catoi'önä tǫtąrǫmętą ucu curuhuąrǫ cɣjjpǫnä ppä'ädö ją'huątą'ąnǫ ucu cuɟttɟmǫ umötǫ ttą'cuąrǫ'ɟnä, cuɟttɟmǫ nätǫ'ɟnä ją'huątą'ąnǫ cuirecua ką'cuąrǫ'ɟnä ją'huątą'ąnǫ cuirecua päɟcunä huettǫ jęjäjɟ'ɟnä. [6]Juhua'amä repe'inöjä jahuätö ucuru ą'ɣtątǫrǫ ją'huątą'ąnǫ ą'ɣtɟnǫ̈jä ucuru repe'ätörömä, ją'huąnǫ ją'ą jitä mǫrǫ ɟjęcuächą'ą sɣrǫdąɣ ttɣryhuą comandantes ją'huątą'ąnǫ sɣrǫdąɣ yoröiso micuähuocotö ucurumä. Ttö jitä pä'ösä Absalón ǫjɟnǫ̈ttǫmą ją'huątą'ąnǫ ujutu o'catoi'önä hua'ö icuinätǫjä jąɣnų pąnä cueseu'anö jɟną'ą.[7]Jitä ąrąmɟ'ǫ ją'huątą'ąnǫ ɣmɟcų rä'opö ją'huątą'ąnǫ adiunä ucuocu cumöhuäyotö dɣrǫdąɣrǫ ją'huątą'ąnǫ cɣryhuąrǫ päcumä jueönätą jępɟ, kkorotö umätǫ ttichoca'a jǫ̈ttǫmą pɟyę yodomä ucutä cuojusodenä 'cuädopącuąsą, ją'huąnǫ jǫ̈ttǫmą juęnę abonänö surojäcua'a ucuru o'ca juiyönä suronä 'cuäopinö jɟnǫ ucu möąyą cɣjąɟ jitä pänä jubö. [8]Ją'huąnǫ ją'ą ucuo ryhuą ąrąmɟ'ǫ ją'huątą'ąnǫ pąmądɟnǫ bäreu ötahuiyä apate ä'ca ją'huątą'ąnǫ ji'ähuinö o'catoi'önä umätörö: "Topätucui ucuo ryhuąmą äpate ä'ca pǫ. Jąɣnų o'ca'a ötahuiyä ttǫją o'catoi'önä 'chąhuɟ'ɟnątǫ ucuo ryhuą ǫjǫmę, ją'huąnǫ ją'ąnä Israel ttǫjąmą umätǫmą tö'ipächinątǫ ttojusoderą'ącutą.[9]Ttǫjąmą o'catoi'önätä pä'ä'chächuähuähuinätǫ, kąrą kąrąnäcų, o'catoi'önätą Israel ttǫją ttahuaruhuä o'cotömä pä'inätǫnä: Ryhuąmą taboiyotö taditönä huettomettǫ rä'epö icuinąɣją. Jąɣmą filisteos ttǫją taditönä huettomettǫ rä'epö icuinąɣją, ją'huąnä rä'epö icuinömą ɟręjątǫmą tö'ipächäji Absalón jähuänä. [10]Ją'huąnǫ ją'ą Absalónrömä ujutu tɣryhuą päi'önä ądęjanä da'epö pojopö tɣjɣnɟnącɣmą, curä tturohuähuomettǫ 'corujuo'ächäji. Ją'huąnǫ ją'ątǫ ¿Ttą'ąnǫ pä'ö ryhuąrǫmą pä'äjita'anö ppątądąrǫ pä'ö tucuocua'attǫ?[11]Ryhuą Davidmą TǪĄNĄHUĄttǫ'ɟnä ttǫjątǫ'ɟnä kä'co päte'ö adicuä ttǫją Sadocrǫ'ɟnä Abiatarö'inä pä'inö: Judáttö ucuo ttǫjąrǫ pą'ąnǫ ji'ähuitǫ: ¿Ttą'ąnǫ pä'ö ucutumä röjinätą ryhuąrǫ ojusode ruhuodecu pä'äjita'anö cui'cächätucuarö päcuätucua'attö, Israel ttǫjąmą o'catoi'önä ryhuąrǫ adihuomenä ucuocu pä'äjita'anö ojusode ruhuodecu tti'cächarö pä'ö ttucuocua'anämä? [12]Ucutumä chucuojattö tä'cö chahuaruhuäją. ¿Ttą'ąnǫ pä'ö röjinätą ryhuąrǫmą pä'äjita'anö cui'cächätucua päcuätucua'attö? [13]Ją'huąnǫ ją'ątǫ jiähui Amasarö:¿ucumą'cų ttö chidepämä ją'huątąnǫ chihue'quiyumä? jitä porö kąmädǫ ucu ją'cuą'ąto ttö chumuhuäyotö sɣrǫdąɣ ttɣryhuą päi'önä cɣjącuąmą Joab hue'äyome huęcuącuąmą. [14]Ją'huąnö ją'ątǫ ttǫjąrǫ adihuomenä aditö esecuinǫ umątǫ Juda ttǫjąrǫ. Yątę ubo ją'ɟnö'ąnötä. ją'huąnö ją'ą hue'inätǫ jua'attömä rǫhuąrǫ pä'äjita'anö ppąhuąchą päinątǫ. ppą'ąchɟ ucumä o'catoinä cumuhuäyotöcu. [15]Ją'huąnö ją'ą ruhuąmą ppą'ąchinǫ jąunö o'comenä rębębuinǫ jordannä, ją'huątąnǫ Judattö ɣmątǫmą 'chinątǫ Gigalrą'ą ryhuącų tottäcuahua päö, jąurų Jordan aje yąnäjiąnä cuäopa'a ttątąrą'ą päö.[16]Simei, Gera ɟttj, benjamita, Bahurimttö ichącuąhuą, tö'cuhuächinö Juda umuhuäyotöcu ryhuą Davidcu toäcuahua päö. [17]Benjamin umuhuäyotömä mil'nö jomenä kącuɟnątǫ. Ją'huątąnǫ Saul umuhuäyą Siba ɟttɟmǫ 15nö huotö jinąˈą, ją'huątąnǫ 20nö huotö umuhuäyotö chutäcu, jua'attömä jordan aje 'cuäopinątǫ ryhuą a'ca jǫmęcų. [18]kä'huächinätǫ ryhuą ahuäruhuä o'catoinärǫ 'cuäopö tticua päö, ryhuącų adiu ttǫjɟpa päö, Simei, Gera ɟttj, ryhuą a'ca jome ją̈rębyɣnǫ päi'ö ucuotinö Jordan aje ijä'huäcua'a a'caji.[19]Simei pä'inǫ ryhuąrǫ: "Jąų jąˈą pä'ömą päcuättö chɣryhuą jɟyębǫ mǫrǫ cɣmuhuäyą surunä jębnǫ̈jɟnǫ̈mą cuamucuädä chɣryhuą ryhuą Jersalén jaroi'inǫ jɟnǫ̈. Ppä'ädipittö, ryhuą amiso'quinä surojönä amucuädöjuiyönä. [20]Jua'amą cɣmɣhuäyotö huǫjuątǫ ttö suronä jęchɟnǫ̈mą. Tocu'ajá, jąhuąnǫ ją'ątǫ ttö ją'ą jitä mǫrǫ José ahuaruhuättö ącuǫmenä ichäjimą tocha pä'ö chɣryhuą ryhuąrǫ."[21]Jąhuąnǫ ją'ąnä Abisai, Sarvia chɟttj, ädätö päinącų: "¿Simeirömą cuä'ö tticujuiyö'anǫ ją'ą tąjɟ, jąɣmą suronä pä'äji TǪRỤHUĄTTǪ̈ 'cucuepö rǫtąhuąrǫ?" [22]Jąɣnu o'ca'a David pä'inǫ: "¿Däje tochö'anǫ jątǫ ucuturumą, Sarvia kɟttɟmǫ, jitä pąnä chaboiyotǫ 'cuarǫnä jǫnąmą? ¿Jitämą yątęrǫ'inä cu'ö icuähuoca'a tąjɟ Israelttǫmą? ¿Jęrɣpąsą tąjɟ jitä mǫrǫ ruhuo chǫjąˈą Israelnä?" [23]Jąhuąnǫ ją'ątǫ ryhuąmą pä'inǫ Simeirö: "korujuo'ächocö cuącuąją." Jąhuąnǫ̈tą jącuąją päinącų ryhuąmą.[24]Jąɣnų o'ca'a Saúl ɟttj Mefibosetmą ryhuą i'ätecuächa pä'ö 'chɟnǫ. Ǫ̈jąpɟyąmą adiumä ttą'ąrącuąhuǫcǫ pinö, ǫ'cątąhuątą'ɟnä töcocö pinö ją'huątąnǫ ä 'cähuiyä'che'inä 'cui'ähuocö pinö, ryhuą töipächinö mǫrǫttǫ kąmądǫ, huęnę juiyönä ojusoderą'ą ppąhuąchǫmę jubö. [25]Ją'huąnǫ ją'ą, Jerusalén ötahuiyärą'ątǫ ichö ryhuącų i'ätecuächomenä, ryhuąmą jąɣrǫ pä'inö: ¿Mefiboset ttą'ąnǫ pä'ö ttöcumä cuichoca'ajątǫ?[26]Jąɣmą ädätinącų: Chɣryhuą ryhuą, chumöhuäyą öyaparehuäcusä; cumöhuąyąmą ǫjąpɟyąmą usurä ɟsą jǫmęttǫ mörönä huąmądǫ ryhuącų chɟ'chą pädäja'anä. [27]Chumöhuąyą Sibamä chɣryhuą ryhuą ä'ca jǫmęttǫ suronä chǫjɟpǫnä jęjnącɣsą. Ją'huąnǫ ją'ąnä chɣryhuą ryhuąmą TǪĄNĄHUĄ ucuocu jiäcuähuä ɟsą jǫnä huą. Ją'huąnǫ ją'ątǫ, ucutä to'cuomenä adihua'acu jępɟ. [28]Chä'o ahuaruhuämä o'catoi'önä chɣryhuą ryhuą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ä'cattömä o'catoi'önätä 'coru juottächa pä'ötä huinätǧ. Ją'huąnǧ ją'ąnä ucumä pąmädäjjjä cumöhuäyotö cucuę cucuome pęjätucu. ¿Ją'huąnǧ ją'ąmä tjyę mjcuäunä pädö'anǧ jǧ chujunärą'ątǧ, juhua'a yabonö ruhuąrǧ jädępärą pä'ömä?[29]Jąunu o'ca'a jąurų pä'inǧ ruhuą: "¿Dąbų jua'a yabocu jicuahua'ajątǧ? Tä'cö ttömä pä'äjisä Siba'inä jąhuątą'ąnö ucu'inä pättamä 'cä'ęcu cuaditäcuotöjä." [30]Jąhuąnǧ päomenä, Mifibosetmä ruhuąrǧ ädätinǧ: "Ą, huäinä o'cajuiyönä ęma'ąnä ją'ątä topirö churuhuą ruhuąmä täcö adiunätä chutä ojusoderą'ą ppą'ąchäjj."[31]Jąunu o'ca'a Barzilai, galaa ttǧjąsą, Rogelimttǧ męyęhujnǧ Jordánnä ruhuącu 'cuäopa pä'ö jąhuąnǧ ją'ątǧ juhuęnę jubutä chucu kjnǧ. [32]Jąunumä Barzilaimä juiyó bųǫsą jjną'ą ochenta ą'ę kunärjnǧ. Jąumä ruhuą ucuämä jǫmenǧ jępǧ kuni'änǧ, Mahanaimnä ǧjjnǧmä, jąumä juiyó järé ruhuą jjną'ą. [33]Jąu ruhuą pä'inǧ Barzilairö: "Ttucu tj'chą ichí ttötä ucuru recuärǧjǧmä chjyäcuąjä ttucutä cujäcuą'ąnǧ Jerusalennä."[34]Barzilaimä ruhuąrǧ ädätinǧ: ¿Ttą'ąnǧ recuo mǫrǫ jǫmęnä chǧjącuą'ątǧ ruhuącu Jerusalén ötahuiyärą'ą chj'chą pä'ömä? [35]Ttömä 80nö ą'ę jǫmęnä kunärǫsä. ¿Ttömä pjyęmä adiu ją'ą pjyętä surojumä pädö'anö ją'ątj? ¿Ucu cumöhuäyąmä ucu'inä au'inä nöäcu esehua'anö täjjj? ¿Umätǧ'jnä nätǧ'inä rątta'ąmä chäjucuą'ąnǧ täjjj? ¿Ttą'ąnǧ pä'ö jąunumä cumöhuäyąmä ucu churuhuą ruhuąrǧmä ąmäcǧnä jǧnąmä ǧjǧ'ąnǧttǧ? [36]Cumöhuäyąmä ucu ruhuącu Jordán ajerą'ącu j'chǫmętä'jnä j'chą pąhuärǧjäcu. ¿Ttą'ąnǧ pä'ö ruhuąmä jęchjnǧ micuämä imita päcusättǧ?[37]Cumöhuäyąrǧmä ojusoderą'ącu ppąhuächǧnä hue'ö icu ppä'ädipirö, chidepiyuttötä 'corujuodächomenä, chä'o minä'inä chąjų mjnä'jnä huattome peyänä 'turu tticuattö. Ją'huąnǧ ją'ąnä topi, yenatä kǧ cumöhuäyą Quimamä. Churuhuą ruhuącu jąutä aje jjjäcumä öjähuaja ją'huątą'ąnǧ jąurǧmä ucuru adihuomenä ję'cuąrǧjä.[38]Ruhuąmä ädätinö:Quimanmä ttöcu jchäcuą, ją'huąnö ją'ątǧ jęchącuąsą jąurǧ adihua'anö jǧ ttöru pąhuąrǧjų amocuädö jęchącuąsä. o'cajuiyö jaepö'mä ppädädäcuąsä ucuru amocuädö". [39]Jąunu o'comenä ttǧją o'catoinä kähuächinätǧ Jordan aje yąnäji'jänä, ją'huątąnǧ ruhuą'inä kähuinö, juene o'comenä ruhuąmä Barzilairö 'chǧǫpǧ pä'inö ppädäcuähuäcuäjujä, jaunu o'ca'a Barzilaimä 'coju'isoderą'ącu ppą'ąchinäjų.[40]Ją'huąnǧ ją'ą ruhuąmä 'cuäopinö Gigalrą'ą, jąutäcu 'cuäopinö Quiman'inä. O'cato'inä juda sųrǫdąurǧ i'cächinö Ruhuąmä, ją'huątąnö israel ttǧjątttǧ ppä'ächotö sųrǫdąu'inä i'cächinǧ. [41]koronǧ mǫrǫ päi'omenä israel ttǫją ųmätumä ruhuą ǧjǫmecu ichu päi'nätǧ,¿ttą'anǧ päö ujututä tǧjąhuątǧ, Juda umätǧmä, ucuru näucuinätǧ o'cotö, tti'cächają'ąttǧ ruhuąrumä, ją'huątąnǧ ahuäruhuärö'inä Jordan jäyoto, David'inä chutä umuhuäyotucu.[42]Ją'huąnǧ ją'ąttǧ, Judá umöhuäyotö umötǧmä ädätinätǧ Israel ttǧją umätǧrǧ: Ją'huąnǧ ją'ąttǧ ucuo ruhuąmä juhua'a ya'avutä täcö ahuaruhuä jǧnä ujutucu, ¿Ttą'ąnǧ pä'ö suräjäcujättǧ ucumä pjyęmä? ¿Ujutumä jąu ucuo ruhuą ucuä imita pä'ö ujunärǧ cui'i'ätöjä? ¿Ujuturu jjyętę mippoönä iyähuä iyinöjä? [43]Israel ttǧją umätǧmä ädätinätǧ Judá ttǧją umötǧrǧ: Kunärätǧjä dieznö tahuaruhuä 'cotö ucuo ruhuącu ucuocuärätǧ, ją'huąnǧ ją'ąnä kunärätǧjǧ jjną yabonänö jueönä Davidrö ucututtö'inä abonänö. ¿Ucutumä ujuturu kö'cocotöjä? ¿Ją'huąnǧmäcǧ jjną'ą ujutö amöcuädö pättinömä i'cächiyitö turuhuą ucuo ruhuąrǧ ä'cojitä cujätucu äjucujnätǧjä? Ją'huąnǧ ją'ąnä Judá ttǧją umätǧ ttjhuęnęmä isojǧnä jjną'ą Israel ttǧją ųmätǧ tjhuęnęttǧmä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Juorö jǫmęttǫmą̈ ją'huąnǫ̈tą̈ 'cuäopina'anä juęnę kįnǫ̈ huęnę jǫ̈nä mę'ǫpą̈rǫ̈ jąų imimä Seba Bicri ɟttį Benjamín ttǫ̈ją ɟsą jɟną'ą ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, jąųmą̈ ǫhuęją ą̈jąsą̈ną rą̈mɟpönä ppu'u ką̈nǫ̈ pä'inö: David ujuturu iya päinömä jui'ätöjä̈ Isaí ɟttį ɟyä̈cuą päinömä jui'ätöjä̈. O'catoi'önä umötǫ̈rǫ̈mą̈ ją'ątä̈ topi Israel ɟrębjä̈rą'ąttǫ̈ ppątẗächą'ąnä̈. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Siba Bicri ɟttįcųtä̈ 'chą̈nǫ̈ o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ Davidrö jaropi'inä̈tǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Jordán ajettö ką̈mä̈dǫ̈ Jerusalén ötahuiyä mänä o'cajuiyönä̈ 'chɟnä̈tǫ̈ judá umöhuäyotö ryhuą ǫ̈jǫmę tö'cö jubö.[3]David Jerusalénttö ruhuoderą'ą ɟrębęhuǫmęnä̈ jąųmą̈ ruhuode ttątẗärą pä'ö ų̈jų̈nɟną'ą hueö jębä̈cuą̈huą ttǫ̈jątẗǫ 10nǫ̈ huotörö irecua päi'önä ębɟnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ yodete isode ttątẗärą pä'ö hue'ö kųnɟnǫ̈. Jąųmą̈ jahuätörö recuä rǫ̈jǫ̈tą̈ ppä'ädinö ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juhua'a yabocumä ä'ocö puinö jahuätucumä, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä rättopoca'atä kɟnä̈tǫ̈ 'coro juottächö mǫrǫ jubö päi'önä, ttirecuo to'ätö jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈ kącuɟnä̈tǫ̈.[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ryhuąmą̈ pä'inö Amasarö: Huopi Judá umötǫ̈rǫ̈ ttǫ̈cącącuą pä'ö huäbodäcuä mǫrǫjǫ̈ o'ca'a, ucu'inä juhuene cụją pä'ö ją'ątó. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Amasamä ji'äu 'chɟnǫ̈ judá ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈cącącuj'ą pä'ö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ chutämä ryhuą ǫ̈'ä̈ pähui'inomettǫ̈'ɟnä̈ yabonänö pinö churutä ryhuą hueinomettö'inä yabonänö.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davidmä pä'inö Abisairö: Jitämä Seba Bicri ɟttį ujuturu Absalón jęǫmęttǫ̈'ɟnä̈ abonänö suronä jęä̈cuä̈ụjä̈. Jitä cụryhuą umöhuäyotörö, chumöhuäyotöttö sụrǫdąų, ją'huątą'ąnǫ̈ ru'irö koro ju'tomä ötahuiyä 'quiyönä 'tǫ̈ä̈huä̈ odehuiyä ǫ̈'ǫcuj'ä̈cuącụ ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä ǫ̈jɟpä̈cuą ttä'ca jǫmęttǫ̈ [7]Jąųnụ o'ca'a Joab umöhuäyotöttö 'chɟnä̈tǫ̈ jąų o'ca'anä cereteos tto'ca'acunä tö'cönänö, Pereteos ją'huątąnǫ̈ o'catoi'önö curä rohuäcuähuä juruhuätö. Jahuätömä Jerusalénmä o'ca'a kącuɟpɟnä̈tǫ̈ Sebarö rutta pä'ö Bicri ɟttɟrǫ̈.[8]Jahuätö inäju rǫ̈äjunä̈ kącuɟnä̈tǫ̈, jueneqmä̈ ką'ą Gabaónnä̈, Amasa ichinǫ̈ toa pä'ö. Joabmä̈ curä rohuäu 'cątä̈huä̈cuä̈huä̈ 'cątä̈huɟnǫ̈, jua'ą huä̈menä̈ äcänämä̈ rǫ̈jɟną'ą äcä isäya curä'chu'inä̈. Jąų ä'cają'ącụ ɟ'chɟ'ǫmenä̈ ucurä'chu moä̈chɟną'ą.[9]Jąhuąnǫ̈ jɟyä̈cụ, Joabmä̈ pä'inǫ̈ Amasarö: "¿Adiunä̈ ją'ą, chɟjä̈huą?" Joabmä̈ ęsęhuä̈rǫ̈nǫ̈ Amasa ä 'cähuiyä'chenä̈ ụmu ụhuǫjuą'ąnä̈ ɟsä̈munä̈ 'chu'ädö 'chụhuǫpą pä'ö. [10]Amasamä̈ ttụhuępä̈rǫcǫ̈ pinǫ̈ Joab ö'ohuenä̈ ɟsä̈munä̈ nąhuä'chu 'chụhuä̈rą'ąnä̈. Jąųmä̈ ta'inǫ̈ Amasa ö'cäbiyu'inä̈ ppurahji'önä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ụhuä̈są'inä̈ rẹjé huerächi'önä̈. Joab jua'a yabocumä̈ tahuococupinǫ̈, jąhuąnǫ̈tä̈ 'corú pä'i'inǫ̈ Amasamä̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ą Joab jąhuątą'ąnǫ̈ Abisai'inä̈, ɟjä̈huącụ Bicri ɟttį Sebarö ruhui'inä̈tǫ̈.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Joab umöhuäyotöttö yątẹ Amasa ippeyänä kä̈mä̈dǫ̈ jąųmä̈ pä'inö: Chu Joabrö adihuomenä̈ jępǫ̈mä̈, Davidcu ǫ̈ją'ątǫ̈ Joab o'ca'anä̈ ɟ'chą'ąnä̈ ją'ątä̈ topirö." [12]Amasamä̈ mänä kä'co ucuojanätä̈ borepö pinö. Ttǫ̈ją o'catoi'önä̈tä̈ kä̈mä̈dä̈jä̈'cotö tǫpä̈rǫ̈ ttǫ̈jɟyä̈cụ, yątęmä̈ mänä̈ttǫ̈mä̈ jäyäcu, cuähuä kącuǫmęcụ ębɟpɟnä̈cụ. Jąųmä̈ pǫ̈jä̈tą mǫ̈ębɟpɟnä̈cụ, ttǫ̈ją o'catoi'önä chutä ǫ̈jǫmę tö'cöttö 'cuäopäjimä kä̈mä̈dä̈jä̈'cotö tǫpä̈tǫ̈rǫ̈ ttǫ̈jɟyä̈cụ. [13]Amasarö mänä jäyäcu pporädö icuäji o'ca'a ttǫ̈ją o'catoi'önä Joab o'ca'anä 'chɟnä̈tǫ̈ Bicri ɟttį Sebarö o'ca'a ru'umä.[14]Sebamä umöhuäyotö sụrǫdąucụ Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotö o'catoi'önä ttǫ̈jącuǫmę 'cuä'opinätǫ̈, Abel de Bet Maaca jubö, ją'huątąnǫ̈ bicritas pä̈ttä̈ų ttɟrębjä̈nä̈ 'cuättopomenä cącącuɟpä̈jä̈tǫ̈mä̈ jahuätö'inä Seba o'ca'a 'chɟnä̈tǫ̈. [15]Jahuätömä rębęhuɟpɟnä̈tǫ̈ ją'huąnǫ̈ rębęhuɟpǫ̈ Abel de Bet Maaca jäyänä tto'epinätǫ̈. Jahuätömä ötahuiyä ttoecuäbäcu 'chahuächäcuähuome aditinätǫ̈. O'catoi'önä sụrǫdąų Joabcu kącuä̈tǫ̈mä̈ ötahuiyä ttoecuäbä kä'ö tticua pä'ö cuä'inätǫ̈. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ą isaju huǫjueçụnä̈ ąmä̈cụädäju ötahuiyättö pä̈jɟcụnä̈ huopinäjų: "¡Ä̈jų̈cuɟ, ä̈jų̈cuɟ Joab! ¡Ttö chụjǫmęcụ ichi chucuocuacu![17]Ją'huąnǫ̈ pä'ö huojäcu Joabmä jahuäju kǫ̈jǫmęcụ ichia'a päjinäcụ: ¿UCutä ją'ą Joabmä? Jąųmä̈ ädätinäcuą: "Ą ttötäsä" Ją'huąnǫ̈ päcua päjinäcụ: "Ttö ucu cumöhuäyaju cucuocu ä̈jų̈cuɟ." Jąųmä̈ "ä̈jų̈cụsä̈ pä'ö ädätinäcuą." [18]Ją'huąnǫ̈ päcua ucuocuinä̈jų: Jahuätömä täbocumä jɟyętẹ pähuä pä'inätǫ̈: Isopäi'önä Abel rǫ'ępǫ̈ jiähuinö usujä̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąų jiähuinömä̈ huęnęmä̈ adihuächö'anǫ̈ ją'ą. [19]Ujutumä ötahuiyä ttǫ̈ją huęnę juiyönä kącuä̈tǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją huettö'inä jępǫ̈ kącuä̈tǫ̈jä̈. Ucumä Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ucuo ötahuiyä si'epö cuicua pä'ö jępǫ̈jä̈. ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ iya päinö racuädi'a päcua'attǫ̈? [20]Ją'huąnǫ̈ päjäcu Joabmä ädätömä pä'inö: Ttömä yorö'iso radädi'a pä'ö'inä, si'epö chicua pä'ö'inä huocösä. [21]Jąų pächumä isopäi'önämä̈ jǫcą'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ yątẹ kǫ̈ Efraín möä'canä̈, Bicri ɟttį Seba pä'ö micuą, ryhuą Davidrö to'iją'ącụ suronä̈ jępɟnǫ̈. Jąų yątẹrǫ̈tä̈ iyitö, ją'huąnǫ̈ cuiyöttötä ttömä̈ porö ötahuiyättömä rädopächächäch

Chapter 21

[1]David hueinö pąnąmą huäbodäcuä Ą'Ę jǫmęną ppäi kįną'ą, jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davidmä TTỤRỤHUĄ Dioscu toäcuähua pä'ö usinö. jąhuątą'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄMÄ päinäcu:" Pįyę ppäimä ucunätä chą'ą jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jaumä Gabaón ttojarö hueö kuninö , jahuanö ją'ąną Saúl'inä ahuäruhuä'inä jǫnąmą cuä'ö tticuinäu"[2]Gabaón ttǫ̈jąmą Israel ötahuiyä ttǫ̈jąmäcǫ jįną'ą; jahuätömä amorreos ttǫ̈jącụ recuo mǫrǫ kącuįnątǫ̈ jįną'ą. Jahuätö Israel ttǫ̈jąmą ucuturumä isopäi'önä pähuä pä'ö ji'äu kụnįnątǫ̈ cuä'ömä icuocotö täcuotöjątó pä'ö jahuätörömä, ją'huąnǫ̈ ją'ąną Saúlmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ä'cuoyäumä cuä'ö icua pä'ö amöcuädinö, ją'huąnǫ̈ jǫmęną Israel ttǫ̈ją huocotörö cuä'äu icua pä'inö, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ä'cuoyäu ją'huątą'ąnǫ̈ Judarö'inä. [3]Ją'huąnǫ̈ jįyą̈cụmą rụhuą Davidmä Gabaón ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ cąçątǫ pǫ'ą̈jį'cą jahuätörö pä'inö, ¿Däje jęchǫ̈'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucuturu ppädäda pä'ömä? ¿Ttą'ąnǫ̈ jępǫ̈ pärotö chicuäcuotöjąttǫ̈ suronä ję'cuątụcụ jępǫ̈ icuähuotö päcui'ätucua pä'ömä? ¿TǪĄNĄHUĄ ụmǫ̈huäyotörö ppäcuädätucua pä'ömä, tide öadihuättö ję'cuątụcuącuą'ąttǫ̈ beipocö 'cuäopönä jępǫ̈ cụjątụcuą pä'ömä ją'huątą'ąnǫ̈ iso jǫnąpä'ö pätetö kụnąhuįnǫ̈mą?[4]Gabaonitas ttǫ̈ją ädätinätö Jąụrǫ̈: Plata, oro ją'ą teömäcǫ ujutumä ją'huątą'ąnǫ̈ Saúl ahuaruhuä'inä. Yorätehu'a jahuätömä ujutucumä korotö huą̈įnąẗą cuä'ö icuähuocotö Israel ttǫ̈ją ją'ątą̈ huotörö'inä. "David ädätinö; korojuei ucutu jäcuepätucumä jąụtą̈ ją̈cuą'ą ttö jęchą̈cuęmą̈ uturu.[5]Jahuätömä ädätinätǫ̈ ucuo rụhuąrǫ̈: "Cuä'ö tticua pä'ö jępįnąẗǫmą̈ recuätö cąçącụ ujutu taboiyotö jǫnąjępįnąẗǫ, jitä pänä pą'ąnǫ̈ usurä tęmą̈ụnąją'huątą'ąnǫ̈ jui'ätöjąẗǫjącuǫmę Israel ttǫ̈ją ttįrẹjąjacuä. [6]Iyitö 7nö umätǫ̈rǫ̈ jąụtą̈ ahuaruhuä 'cotöttö ujuturu ichätucuitö ją'huątą'ąnǫ̈ ujutumä ụrụpą̈'quęnątį'ą̈dǫ̈ nụ'ụ tįcuą̈cuą tụrụhuą tǫą̈rǫmęttǫ̈ Guibeá rẹjẹ Saúl įrẹją̈, jąụmą̈ pätetö kụnąhuą pįnǫ̈ Ttụrụhuąttǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucuo rụhuą pä'i'inö: "Ttömä huǫjuąsą̈ ucuturutä chįyą̈cuąsą̈."[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąötahuiyä ttǫ̈ją ttụrụhuą suronä jẹą̈jį micuä päi'önä rǫẹpǫcǫcụ pinödo Mefibosetrömä, Jonatán įttį jįną'ą jąụmą̈, TǪĄNĄHUĄ isopäi'önä pähuä ji'äu kụnįnǫ̈ Saúl įttįrǫ̈ jahuätömä, David jǫttǫ̈'įnąją̈, Saúl įttį Jonatán jǫttǫ̈'įnąją̈. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąötahuiyä hueähuä rụhuąmą̈ Aja ittiju Rizpa kįttįmǫ̈ tąjụrǫ̈ ęmą̈jį, Saúlttö kįttįmǫ̈rǫ̈ kụnąrįnąjụ, juhuaju kįttįmǫ̈ tąjụmą̈ micuinąẗǫ Armoni pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ kąrąmą̈ Mefiboset pä'ö. Davidmä Mical kįttįmǫ̈ cinconö huotörö ęmįnǫ̈ jahuäjumä Saúl ittiju jįną'ą. Jahuäjumä Barzilai įttį Adrielrö uhuäbecuinäju jįnąjąụmą̈ meholat ttǫ̈jąsą pinö. [9]Jąụmą̈ iyö icuinö Gabaón ttǫ̈ją ttụmǫ̈nąjahuätö möä'carą'ąttǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ tį'ą̈dǫ̈ tụnįnącụ, o'catoi'önä sietenö huotömä jįnąyǫmętẹnąją 'coru juo'ächinąẗǫ, jahuätö cuähuä ụhuąjụ cąçącuą̈ pąnąpätecuächomenä cuä'ö tticuąụ 'coru juottächäcuotö jįnąjąą̈cuǫmęnąmǫrǫ cebada ocha cąçącuą̈ pąnąj̈.[10]Jąụnụ o'ca'a Aja ittiju Rizpamä, sacuyu įsą̈tą ęmǫpǫ'ǫ̈ ttippeyänä setädö rötinäjụ möä'ca ju'töttömä hua'aresa ppeyänä cuähuä cąçącuą̈ pąnąj̈ ajiya mǫrǫjąrą'ąttǫ̈ ichö mǫrǫ, jahuäjumä ppįyụ ju'tojunä cǫ'ą̈rąẗǫ mǫrǫcǫ̈, yodocǫ̈ isotö pąįcuąẗǫ suro juottepiyaju pä'ömä kö'cocoju pinąjụ. [11]Davidrömä ji'ähuinätö Aja ittiju Rizpa Saúl umöhuäyaju ją'ąnąirecua päi'önä huaju jẹją̈jįmą̈.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąDavidmä 'chą̈nǫ̈ ją'huątąnǫ̈ Saúl ihue'quiyö ęmįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈nąJonatán ihue'quiyö. Saúl įttį, ttǫ̈jąumötǫ̈ Jabes galaad, jahuätömä näụcuįnąẗǫ ją'ą ttǫ̈jąttǫ̈cącącuǫmę kä'cottö Betsán, juorötä jįną'ą filisteos tį'ą̈dǫ̈ ttụnįnąąmą̈ cuä'ö icuä'cotö Saúlrö Gilboattö. [13]David juhuorömä ępįnǫ̈ Saúl ihue'quiyö ją'huątą'ąnǫ̈ Jonatán ihue'quiyö. Saúl įttį, ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä cąçątįnąẗǫ 7nǫ̈ huotö ttǫ̈jąttihue'quiyö ją'huątą'ąnǫ̈ juorö tį'chǫ̈ ttụnįnąą̈ụrǫ̈ jahuätö.[14]Juhuene 'turinätǫ̈ jahuätömä Saúl ihue'quiyö ją'huątąnǫ̈ Jonatán Sa'ul įttį, Benjamín įrẹjąZela, Cis uhuapareba pǫmę, chutä jä'o. Jępįnąẗǫ o'cajuiyönä rụhuą hueinömä jahuätmä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąDios ädätomenä churutä jättepäji rẹjęttǫ̈.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą filisteosmä pä'äjita'anö Israel ttǫ̈jącụ rohuähuinätǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davidmä umöhuätotö sụrǫdąụcụ huęyęhuįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ męyęụ filisteoscu rohuähuinö. Davidmä curä rǫ̈ą̈nątturohuähuomenä juiyöpächi'inö. [16]Isbi Benobmä, ttǫ̈jąẗąmǫ̈ ttįttįjįnąą, jąụ ödacuodä bronce pättöjueittö adicuodämä 300 siclos jǫmęnąą̈mą̈quįnąą ją'huątą'ąnǫ̈ ucurä'chu jareä'chu ụnąrą̈'chunä, Davidrö cuä'ö icua pä'ö jępįnǫ̈. [17]Ją'huąnǫ̈ jẹįyą̈cụ Sarvia įttį Abisaimä David ppä'ädömä, filisteos ruhuäu cuä'ö icuinö. Jąụnǫ̈ o'ca'a David umöhuäyotömä jąụrụ jįyętẹnąhuęnętǫ̈ pä'inätǫ̈: Porö yabocumä ujutucumä curärą'ąmą̈ ichocö cuą̈cuąją̈, Israel ttǫ̈jąttitejähuare na'ępǫ̈ cuicu juiyäcua'anö.[18]Jąụnụ o'ca'a pä'äjita'anö filisteoscu Gob pä'ö micuomettǫ̈ curä rohuähuinätǫ̈, husat ttǫ̈jąsą Sibecaimą̈, Safrö cuä'ö icuinö, jąụmą̈ Refaim įttįmǫ̈ 'cotöttö yątẹ jįną'ą. [19]pä'äjita'anö Gob pä'ö micuomettǫ̈ curä rohuähuinätǫ̈ filisteoscu, betlemita ttǫ̈jąsą Jaare Oregim įttį Elhanánmą̈, geteo ttǫ̈jąsą Goliatrö cuä'ö icuinö, ödacuodä įsǫ'quę juähuo'quę jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jįną'ą.[20]Gat ötahuiyättö ttörähuomenąą̈ 'cuäopinąą yątẹ ttǫ̈jąsą buo kįnǫ̈ ụmuttǫ̈'inąą̈ ǫ̈jąpįyą̈ttǫ̈'inąodo'chiyämä jįmutẹ ya'atenǫ̈ jǫmenąkunąrǫ̈, o'cajuiyönąmą̈ kụnąrįnǫ̈ yątẹ pąjącuąnǫ̈ jǫmę. Jąụ'inąichinǫ̈ jįnąą Refaimrą'ąttǫ̈. [21]Jąụ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ yąhuąhuą̈'chǫmenąą, Simea įttį Jonatán Davidtä jį̈ąhuą, cuä'ö icuinącụ. [22]Jahuätömą̈ Refaim(tą̈mǫ̈) ahuaruhuä isotö jįnąą Gat ttǫ̈ją, Jahuätömą̈ David ụmụttǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ sụrǫdǫụtą̈ cuä'ä ttįcuįnąụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]David rą'įnǫ̈ ǪRǪHUĄRǪ̈ o'ä'chö rą'įnǫ̈ jįyęnǫ̈ mǫrǫ ǪRǪHUĄ aboiyotö ttųmuttǫ̈ ǫ̈jįpǫ̈nä ppädinǫ̈, jąhuątą'nǫ̈ Saul ųmųttǫ̈'inä. [2]Jąų ucuocuinǫ̈: "Ttö chido'quimä CHǪRǪHUĄtä ją'ą, ttö chujurumä jąhuątą'ąnǫ̈ jąųtä jįn'ä surujöttö chǫ̈jįpǫ̈nä ppä'ädinǫ̈'inä."[4]Chido'quimä Diostä ją'ą. Jąųnätä pǫcuipǫ̈sä kį'įcuämä, jąųtä ją'ą chabo jähuä ttodecuäcumä ją'ų ujurunątä kį'įpǫ̈sä, jąųnątä juruhuächi'ösä, jąųnątä surojöttö dajahuächösä. Jąųtä ją'ą surojöttö ttörö ppä'ädömä. [3]Huǫchäcuąsä CHǪRǪHUĄRǪ̈, dijätǫ̈ adihuä įsąmä chesecuarö, chaboiyotöttö chǫ̈jįpą.[5]Hua'are ppähuäbimä chippeyänä kärähuinäcųsä, ajiya juruhuoyamä ą'ępǫ̈ icuattö pä'ö 'tǫ̈ę'įnäcųsä. [6]Hua'are rutähuome appiyämä chippeyänä kärähuächusä; hua'are mattächǫ̈nä jępǫ̈ kųnähuämä, 'chuädi'ächusä.[7]Chą'cuą ttą'ęcų TǪ̈ÄNÄHUĄrǫ̈ huopinö; Ttömä CHǪ̈ÄNÄHUĄrǫ̈ huochomenä; jąųmä chutä ǫ̈jodettö huochömä äjųcuįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ppädattö pä'ö huochömä äjųcųnä rębębuįpįną'ą.[8]Jąųnų o'ca'amä rębębmä ttǫ̈ębpǫ̈ cäyucuächinąą. Mǫrǫjä 'chųhuäräǫmę'įnä cäyucuächinąą ja'huątąnǫ̈ pporächi'ina'a, juhua'amä TǪ̈ÄNÄHUĄ öjö'cö juiyönä ją'ątǫ̈. [9]Ocurä isoppamä įjįyųnä räopina'a ja'huątąnǫ̈ ocurä kuhuö icuarämä änä räopina'a. Jąųnätä rędęcuächina'a äyąrįsamä.[10]Jąųmä mǫrǫjä ba'epinö ja'huąnǫ̈ ba'epö męyębuįnǫ̈ ja'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈jäpǫ̈ dębą'ąmä rǫ̈änä yǫ'cų jǫppa rįną'ą. [11]Jąųmä querubínä huämädįnǫ̈ ja'huąnǫ̈ huämädǫ̈ co'inö. Jąųmä kärų'coppa huämęnä coa'a tottinäcų. [12]Ja'huątą'ąnǫ̈ jąųmä yǫ'cų jǫppattö įsätą aditäji'cą juä'ocuinö mǫrǫjä ajiya isoppa rǫ̈änä yǫppattö cącątǫpo'ö. [13]Cu'upä urohuomettǫ̈ äyąrįsa cuoäsa jąų ä'ca jǫmęcų ttahuähuina'a. [14]TǪ̈ÄNÄHUĄmä mǫrǫjärą'ątǫ̈ cu'upä cöröa'a rämįpįnä jępįnǫ̈. Jąų mǫrǫjänä kǫmä huopi'inö. [15]Jąųmä 'pǫ'ąrįnä 'po'inö ja'huąnǫ̈ 'po'ö ttaboiyotörömä pperetö icuinö, cu'upä rounä dö'ecuächö ttiperecuächönä jępįnǫ̈.[16]Jąunǫ̈ o'ca'a aje acu ǫdǫ̈nättǫ̈mä toepächinąą; TǪRǪHUĄ urohuähuomenämä rąhuejǫ̈nä huoinąą pįjättǫ̈ 'chuhuäromę kącuątǫ̈mä räopächinätö įjiyunä päicunä ppua'attö.[17]Mǫrǫjättö cųmų kiądǫ̈ aje suädiömettǫ̈ chą'ąhuądǫ̈ jǫmęttǫ̈ cuęminäcusä. [18]chaboiyoto juruhuätöttö chǫ̈jipųnä ppäcuädinäcusä, jahuątömä ttąutinäcusä, jąhuąnǫ̈ ją'ątö ttörömä juiyo juruhuiä'nätö.[19]Chą'cuą ttądęcų mǫrǫ ttö chaboiyotö jǫ̈nä ichinätǫ̈, ją'huąnǫ̈ jąąnä TǪRǪHUĄTĄ ttörö ppä'ädinǫ̈mä. [20]Jąų'inä pęnę cähueome i'cächinäcųsä, jąų chųjįpǫ̈nä ppä'ädinö ttörö. [21]TǪRǪHUĄTĄ adiunä ppädinäcųsä yoyonö rǫ̈ąchįną'ą ttörö rǫęcuä; jąųtä jįną'ą pä'äjinö'anö yoyonö ttö chumöpįyä töcö icuinö.[22]TǪRǪHUĄTĄ hua'adö kųnįnǫ̈ ųmąnąnä ją'huątą'ąnǫ̈ surojucumä kǫcǫ̈sä Diosttö 'quędįpächą'ącų. [23]O'cajuiyönä adiunä pä'ö kųnähuämä ttörö pätetö kųnähuį'įną'ą juhua'a jǫtą'ąnǫ̈tä adicuä pätetö kųnähuǫtųcų. ttömä 'quę'įpächǫcǫ̈sä jahuätöttömä.[24]Juahuata'anö, jau ä'cattomä ttomä surojöma jui'imösä, suromämä j,,,e,pǫcö pinösä. [25]Juahuanö, Ją'ątǫ̈ , churuhuanä pä'ątą'ąnǫ̈ adihuome ujuninacusa jau toomenä adictä jęchąiątǫ̈.[26]Yątę ucuru ucuottömö jeöttömä, neumä jaurumö ucuötöja surojö jui'a jönätä ijępǫ̈jä ucumä. [27]Surojö jui'arumä, surojö juicutä ijępǫ̈jä, suropącųmä huojunätä ädätöjä.[28]Ucumä tahuaruhuä ttusuräunä jępinǫ̈jä, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä ucumä topöjä adiu jępǫ̈sä pä'örö jähuąnǫ̈ huąrömä ucutä si'epö icujä. [29]Jąhuąnǫ̈ ją'ątto ucutä ją'ą lampara käǫ̈ępą'ą ją'įnǫ̈'ą huąmä CHǪRǪHUĄ, CHǪRǪHUĄTĄ ją'ą ttörö yǫǫ̈nä jǫme'nä tejädömä.[30]Ucunątä jochö'anǫ̈ huąsä ttǫępąrǫ̈'inä 'cuä'o'ö; Chǫ̈ąnąhuąnątä ttödö'anǫ̈ huąsä räbä'inä. [31]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Diosmä, ųmąnämä juę'ą. CHǪRǪHUĄ įhuęnęmä surojö'inä juį'ą. JĄǪTĄ ją'ą ttǫępąräcuähuäbimä o'catoi'önä JĄǪNĄ dajahuächätörömä.[32]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ¿Di jätǫ̈ Diosmä ją'huąnǫ̈ jąąnä Tųrųhuą ją'ą? ¿Di jätǫ̈ tųrųhuą Diosttö'inä abonänö ido'qui jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ huąmä? [33]Diostä ją'ą ttörö dajömä ją'huątą'ąnǫ̈ jąųmä juę'ępąrǫ̈, mąnä juę'ępąrǫ̈.[34]Jąųmä jępǫ̈ chįjąpįyä yąmä jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ chujuruhuönä ją'huątą'ąnǫ̈ möä'ca ju'toju isä'ca huämę utäcusä. [35]Jąųmä ųhuǫjuętäcųsä chumöpįyämä curä churohuähua pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ chǫ̈jäpįyämä bronce 'po'obö chisetäda pä'ö.[36]Ucunä rąhuäpįjǫ̈ttǫ̈ kį'äcuähuä ttoecuächuähäbi cuiyinäcųsä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu ppächuädönämä adiu ppädä'ijächusä. [37]Chiquichächi'oca'a chǫ̈ją pä'ö yǫmętę rǫ̈ämę kųjųnįnäcųsä.[38]Ttömä chaboiyotörö tto'ca'anä ru'u si'epö icuinösä. Cho'ca'acumä ppą'ąchǫcǫ̈ pinösä jǫmęnǫ̈ totte'ächome jubö. [39]Ttömä ra'adi'ö kędǫ̈ chicuäjäų, jahuätömä ttärämį'ǫ̈ juiyönä huotö. Chǫ̈jäpįyä dęą'ą mą'ämįnätǫ̈.[40]Ucutä ją'ą ttörö chujuru iyömä curä rohuäu 'chänǫ̈ ttächa isäbä ją'inǫ̈'ąnǫ̈; Ucutä jępǫ̈jä chįdęą'ąnä pätti'önä jitö ttörö ttörohuähua pä'ätörö. [41]Ucumä cuiyinäcųsä ttu abojǫmętä chabo'iyotörömä; ttötä jįną'ą si'epö icjinǫ̈mä ttörö kö'cocotö pinätǫrǫ̈.[42]Jitö huopinätǫ̈ ppättädatö pä'ö, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä yątę'inä ppądǫcǫų pinätǫ̈; jahuätö huopinätǫ̈ TTǪRǪHUĄRǪ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnä jąųmä ädätǫcǫų pinätǫ̈. [43]Tömä cuächuäpinǫ̈sä ppǫą'cuą pätti'önä, ręję įsąppę jäinǫ̈'ąnǫ̈, ttötä mänä įsąppętǫ̈ redä'ca juǫdępįnäų.[44]Ucu'inä chąmǫ̈nä chahuaruhuä pättä'chomettǫ̈ rä'epö cuicuinäcųsä. Ttörömä kǫrǫjä ttǫ̈ją ttųrųhuą jǫnä chönä kųjųnärą'įjäcųsä. Ttǫ̈ją chįęrųhuäǫ̈tä ppättądărącųsä. [45]Kǫrǫjä ttǫ̈jąmä ttihue'quiyunä kämädǫ̈ jąręyų jǫnä pätti'inächusä. Chįhuęnę pädö ttäjųcųta'anö jahuätömä ttucuotinächusä. [46]Kǫrǫjättǫ̈ ichächuähuotömä dajahuächö ttǫ̈'ęjǫmęttǫ̈ umicų rä'opö ttöǫ̈'ąhuäyǫtǫ̈ ichinätǫ̈.[47]¡TǪ̈ÄNÄHUĄmä 'cuäpönätä kǫ̈! Chinähuämä ttesehuächuähuä. Chǫ̈ąnąhuąmä ttǫmǫ̈ cä'epö ttesehuächuą, rąhuäpįjųttǫ̈ chöjipönä ppädähuämä juähuätä ją'ą. [48]Pide ją'ą TǪ̈ÄNÄHUĄ ttörö suronä jępätǫrǫ̈ micuä jępǫ̈mä, ttö chįdęą'ącų ttǫ̈jąrǫ̈ ki'opö icumä. [49]Chaboiyotö suronä jępätǫttǫ̈ rä'epö icumä. Isopäi'önätä ttörömä suronä jępätǫ̈ ttųhuämęnä cä'epö kųnįnǫ̈jä. Ttǫ̈ją surojuottepa pä'ätöttömä rä'epö cuicuinächusä.[50]Pą'ąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ucurumä adihua'a pä'ösä, TǪ̈ÄNÄHUĄ pįjä ttǫ̈ją

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǫ̈'kętęttǫ̈ ucu cuįmįnąä rądącuąsą̈. [51]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄmą̈ rų̧huąrǫ̈ rohuäu isojuoepönä ppä'ädö ją'huątą'ąnǫ̈ eseu repeömä pojopö ęmįnąçų Davidrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈'įnąä 'cuäopönätą̈ įjępǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą pįyę jįnąʼą David röji ucuocuinömä - Isaí ɟttį Davidmä rǫ̈ą̈nä̧ ttucuotinäcų, jąɥmä̧ Jacob minä ǪÄ̧NÄ̧HUĄ pojopö ęmįnä̧cų, Israelttö ttesehuächiʼönä rąhuą̈huä̧ ɟsą jįnąʼą. [2]TǪ̈Ą̧NÄ̧HUĄ ąʼcuąrɥhuąmä̧ ttönä ucuocuinö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ɟhuęnęmä̧ chɟnęnä̧ kɟnąʼą.[3]Israel ttǫ̈ją TǪ̈Ą̧NÄ̧HUĄmä̧ ucuocuinǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttidoʼquimä päinäcụsä̧: Jueö huęnęmä̧ ruhuo ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼömä, TǪ̈Ą̧NÄ̧HUĄrǫ̈ yeʼecunö hueʼö. [4]Jąɥmä̧ mǫrǫ päiaʼa ajiya isoppa juiyö mǫrǫ kä̧huą räoʼomenä tejädaʼa jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ jä̧cuą, ajiya ichö oʼcaʼa kä̧huą tejädiʼomenä rębjęttǫ̈ isäʼcua bahuiaʼa jä̧ʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈.[5]Iso päiʼönä̧tä̧, ¿Ttö chahuaruhuä mä̧cǫ̈ jąʼą pitömä̧ Dios äʼcajǫmettǫ̈mä̧? ¿Cuiyöttömä̧ chɟyä̧cuąjä̧ päʼocö pinǫ̈ ttörö, oʼcajuiyönä̧ adiunä̧tä̧ hueyecujuiyönä̧? Jąɥ mä̧cǫ̈ jąʼą ttö chǫ̈jįpǫ̈nä̧ ppäʼdinǫ̈mä̧ jąhuątąʼąnǫ̈ pą̈ʼąnǫ̈ jįyą̈ttǫ̈hué pädöʼinä̧ jępǫ̈mä̧?[6]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ suronä̧ huottömä̧ oʼcatoiʼönä̧ sǫ̈ą̈cä jä̧jnǫ̈ʼąnǫ̈ huotö ɥmicų räʼepö icuähuotö jahuätömä̧ ęmä̧huocǫtǫ̈ ttadita huetta päʼöʼinä̧. [7]Yąte jahuätörö meʼǫmä̧ meǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą cuoräunä̧tä̧ jąhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä̧ dacuä̧ʼchu ɟsǫʼquęnä̧tä̧. Jahuätömä̧ kutä tticuʼanǫ̈ huotö ttǫjǫcuǫmettǫ̈tä̧."[8]Pitö jįnąʼą sɥrǫdąɥ umätǫ̈ David umöhuäyotö huǫjuęcuǫtǫ̈mä̧: Joseb Basebet Tacmo ttǫ̈ją jahuätömä sɥrǫdąɥ huǫjuęcụnä̧ huotö ttɥrɥhuą jįnąʼą. Jąɥmä̧ koronö mǫrǫ päiʼomenä 800nö umätǫ̈rǫ̈ cuäʼö icuinö.[9]Jąɥnɥ oʼcomenä kɟnǫ̈ Eleazar Dodo ɟttį, Aho ttǫ̈ją ttɟttį, huämetucuä huotöttö yątę jɥrɥhuą David umöhuäyą. Jąɥmä̧ juęnętä̧ kɟnǫ̈ jahuätö filisteo ttǫ̈ją cącącuįpǫ̈ pättäʼchäcuähuomenä tturohuähua päʼö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä̧ juhuorö ppąttä̧chä̧jį oʼcaʼa. [10]Eleazar ä̧rä̧mį̈ʼǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ filisteos ttǫ̈jącų rohuähuinö umöʼinä 'cuächiʼönä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucurä'chumä umönä 'chɥhuä̧rä̧nǫ̈. TɥRɥHUĄ jąɥnɥ mǫrǫ rohuäu ujurunä jępįnǫ̈. Sɥrǫdąɥmä̧ ppąʼä̧chɟnä̧tǫ̈. Jąɥnɥ oʼcomenä Eleazar, ttoʼco jähuä ttǫ̈cącątą päʼötä ppąʼä̧chɟnä̧tǫ̈.[11]Jąɥ ǫ̈jjnǫ̈ oʼcaʼamä kɟnǫ̈ Arat ttǫ̈jąsą ɟttį Sama. Filistea sɥrǫdǫɥʼɟnä̧ jɟnä̧ yǫmętę cącącuɟnä̧tǫ̈ jęrɥhuä̧ pättanä jąʼhuąnǫ̈ jąʼą topö Israel sɥrǫdǫɥmä̧ juorö ttöʼecuächinätǫ̈. [12]Jąʼhuąnä̧ jąʼąnä̧ Sumamä juättä pättänä kä̧mä̧dǫ̈ jaʼhuätucu rohuähuinö. Filisrea sɥrǫdǫɥrɥ cuäʼäu icuinö jua'amä TǪ̈Ą̧NÄ̧HUĄ ppädäcuähuänä iso juoʼepinö.[13]Treintanö sɥrǫdǫɥ jǫmęttǫ̈mä̧ huä̧mętuhuä huotötä mejä̧huɟnä̧tǫ̈ cuähuä ɥhuä̧jɥ cącątä̧cuähuarärą̈ʼą David ǫ̈jǫmę, Adulam idorächu. Filistea sɥrǫdǫɥ kǫcuä̧mɟnä̧tǫ̈ deʼa pämäroppa päiʼomä Rafaímʼnä. [14]Jąɥnɥ pänä̧ Davidmä kɟnǫ̈, idoränä, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ korotö Filistea sɥrǫdǫɥmä̧ kǫcuɟnä̧tǫ̈ Belén ötahuiyänä.[15]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä riänä ajiya ahua ądɟrijä̧chiächu päiʼnö:"Yątę Belén ötahuiyänä kąju rejuttö ajiya chahua päʼö ɟyącuąsä̧, doächächuähuomę kąʼą reju ajiya acuäjumä!" [16]Jąhuąnö jąʼą̈ttö Filisteos sɥrodąunä päiʼö doächö baepinätǫ̈ huä̧mętucuä umätö juruhuätömä̧ jąhuąnö jąʼą̈ttö Belén ötahuiyä doächächuähuome käju rejuttö ajiya ęminą̈tö. Jąhuąnö jąʼą̈ttö jahuätömä̧ ajiya ęmäjä̧tǫ̈ʼcotö Davídrö ępǫ̈ iyinätö, jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ahua päʼö köʼcocö pinö. ttahuajueimä, ɥRɥHUĄ iminätä toinö. [17]Jąunǫ̈ oʼcaʼa päinö: Pįyęmä oto jąʼą ttörömä CHɥRɥHUĄ, ttö pįyę chahua päömä.¿Chauttömä ttidepänä suräuįhuätö ttucuoja jäjnöʼąnötä̧ jąʼą?"Jąhuąnö jąʼą̈ttǫ̈ ahua päocu pinö. Umä̧tǫ̈ huä̧metucuä juruätö jęttäji jinąʼą jąująjimä.[18]Abisai Joad jä̧huą Sarvia ɟttį. Jąɥ jinąʼą huä̧metucuänö huotö tturuhuą pinömä̧. Jaumä yautenä rohuäu 'chänö cuäʼö icuinö trescientonö huotörö.Jąumä̧ pajimä̧ huä̧metucuä sɥrǫdąuru ppą̈ʼądǫ̈ oäʼchinǫ̈. [19]¿Jąumä̧cö tä̧jį huä̧metucuä huotöttö juiyo ɥcuohuąmä̧? Jąumä tturuhuä päiönä jeą päʼö 'chɟnö. Ucuohuajuimä yoretehuo caʼajinaʼa ttocoumä huä̧metucuä sɥrodąutä juiyo rɟä̧nä̧tä̧ ttucuohuaʼattö.[20]Benaia ɟsąmä̧ Joiada ɟttį jįnąʼą; juiyo juruhuinö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ujuru ɟjępä̧ʼchɟnǫ̈. Jąɥmä̧ Ariel ɟttɟmǫ̈ tąjɥrɥncuäʼö icuinö Moab ɟsą. Jąʼhuątąnǫ̈ jąɥmä̧ męyębuɟnǫ̈ reju jacuä jahuätömä möyähuirö cuäʼinö jua'atä ǫ̈jąʼąnä̧ diyahuächinaʼa. [21]Jąʼhuątąnǫ̈ Egipcio ɟsą böorö'inä cuäʼinö. Jąɥ Egipto ttǫ̈jąsąmä̧ umönä 'chɥʼä̧rɟnǫ̈ dacuodä jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Benaia rohuähuinö jąɥcų, ɟsǫʼquę yǫʼquętęnä̧tä̧. Jąɥmä̧ Egipto ttǫ̈jąsąrǫ̈ 'choʼipinö umöttǫ̈ dacuodä jua'a oʼcaʼamä cuäʼö icuinö chutä ödacuodänä.[22]Joiada ɟttį Benanía jąʼhuąnǫ̈ jępįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ korotö umötǫ̈ huämetucuä juruhuätucu ottinächu. [23]Jąɥmä̧ röänä ttucuotinä̧cų korotö sɥrǫdąɥ treintanö huotö abonänö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ juiyomä ucuo ɟsąmä̧ pocö pinö korotö sɥrǫdąɥ huämetucuä pojopö kɥnä̧hɥä̧tǫ̈ jǫ̈ʼąnǫ̈mä̧ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ David hueinächu umöhuäyotö churutä ttą̈ʼä̧rä̧tǫ̈rǫ̈ huea päʼö.[24]Treintanö huotö juruhuinä̧tǫ̈mä̧ pitö jąʼą: Joab ǫ̈jä̧huą Asaelʼinä, Belén ttǫ̈jąsą Dodo ɟttį Elhanánʼinä, [25]Harod ttǫ̈jąsą Samaʼinä, Harod ttǫ̈jąsą Elicaʼinä, [26]paltita ttǫ̈jąsą Helesʼinä, tecoa ttǫ̈jąsą Iques ɟttį Iraʼinä, [27]Anatot ttǫ̈jąsą Abiezerʼinä, husat ttǫ̈jąsą Mebunaiʼinä [28]Ahoh ttǫ̈jąsą Salmónʼinä, netofa ttǫ̈jąsą Maharaiʼinä;[29]netofa ttǫ̈jąsą Baana ɟttį Heleb'inä, benjamín ahuaruhuä 'cotö ttɟrębjä̧ttǫ̈ guibeá ttǫ̈jąsą Ribai ɟttį Itaiʼinä, [30]Piratón ttǫ̈jąsą Benaíaʼinä, Gaasttö pämäroppänä kǫ̈ Hidaiʼinä, [31]Arbá ttǫ̈jąsą Abi Albónʼinä [32]Saalbón ttǫ̈jąsą Eliabaʼinä, Jasén ɟttɟmǫ̈ʼinä, Arar ttǫ̈jąsą Sama ɟttį Jonatánʼinä;[33]Arar ttǫ̈jąsą Sarar ɟttį, Ahím, [34]maaca ttǫ̈jąsą ahasbai ɟttį Elifelet, gilon ttǫ̈jąsą Ahitofel ɟttį Eliam, [35]carmel ttǫ̈jąsa Hesraí, arbi ttǫ̈jąsą Paarai, [36]Soba ttǫ̈jąsą Natán ɟttį Igal, Gad ahuaruhuä oʼcotö ɟsą Boni.[37]Amon ttǫ̈jąsą Selec, beherot ttǫ̈jąsą Naharai, Sarvia ɟttį öäre ttǫ̈ępärä̧cuä̧huä̧ obí ępä̧tǫ̈, [38]Ira itri ttǫ̈jąsą, Gareb itri ttǫ̈jąsą, [39]hitita ttǫ̈jąsą Urías-oʼcatoiʼönä̧mä̧ treinta y siete jįnąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Pä'äjita'anö TǪĄNĄHUĄmą Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rǫ̈ąną ąmįsurächi'inächų ją'huąnǫ̈ jäcų Davidrö huehuepinö jahuätörö to'ijąʼącų pą'ąnǫ̈ päiyarö pä'ö: "Israel ttǫ̈jąrǫ̈'įnä ją'huątą'ąnǫ̈ Judá ttǫ̈jąrǫ̈'inä ttǫ̈jącuǫmę 'chą̈nǫ̈ pąjątäjį." [2]Ryhuąmą̈ sụrǫdąụ ttụryhuą chutäcu kǫ̈ Joabrö pä'inö: Israel ttahuaruhuä 'cotö ttǫ̈jącuǫmę 'chą̈nǫ̈ Danttö kąmädǫ̈ Beerseba jubö kącuątǫ̈rǫ̈, ttǫ̈ją o'catoi'önąʼ curä tturohuähua pä'ö jǫmęnǫ̈ huotörö chụhuǫjuą pąjątäjį." [3]Joabmä ryhuąrǫ̈ pä'inö: TǪĄNĄHUĄ ucu Cụą̈nąhuątą ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ 100nǫ̈ huotöttö'inä yabonänö rǫ̈ądąjąʼ, chụryhuą ryhuą toönä päi'önä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ömä chụryhuą ryhuąmą̈ pįyęmą̈ jęą pä'attǫ̈?" [4]Jąʼhuąnǫ̈ pä'anä, ryhuą röji päömä sụrǫdąụ ttụryhuą Joabrömä to'ijąʼącu pähuächinąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Joab'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ sụrǫdąụ tturuhuotö'inä ryhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ rä'opächinątǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pąjątǫ̈ 'chą̈nǫ̈mą̈.[5]Jahuätömä Jordán aje jįjącų kähuinątǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ kähuäjä'cotö pämäroppä päi'ome huęjǫ̈ ötahuiyä ö'ohuecu kącų Aroer ötahuiyättömä tö'cönänö kącuąmįnątǫ̈. [6]Jąụnụ o'ca'a jahuätömä Gad ötähuiyä kä'conä 'cuä'o'ö Jazer ötahuiyärąʼą ichinätǫ̈. Jahuätömä Tahtim Hodshi ręjęttǫmą̈ Galaadrąʼącų ichinątǫ̈, jąụnụ o'ca'amä Dan Jaánrąʼącų Sidón ötahuiyä jäyä jubö rębębuįnątǫ̈. [7]Tiro ötahuiyä 'quiyönä adicuome'inä rębębuįpįnątǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ heveos ttǫ̈jąʼ ttidepiyunä'inä juhuaátäcu canaán ttǫ̈jąʼ ttidepiyunä'inä o'cajuiyötä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼ Judá ttǫ̈jąʼ ttidepiyöttömä ö'ohuecu Beersebanä 'chą̈huį'įnątǫ̈. [8]Jahuätömä jąhuąjąʼ o'cajuiyönä cue'ächäjä'cotö, kąhuątǫ̈tą̈ 9nö päi'omenä mǫrǫmą̈ 20nąʼ jahuätömä Jerusalénrąʼącų ppąʼą̈chįnątǫ̈. [9]Ppąʼą̈chį'ąjį'cą Joabmä curä rohuähuätö o'catoi'önąʼrǫ̈ ǫ̈'ątąjįmą̈ ryhuąrǫ̈ ji'ähuinö. Israel ttahuaruhuä 'cotöttömä umątǫ̈ juruhuätö curä o'chunö rohuähuäcuähuä jǫmęnǫ̈ huotömä 800 milnö jǫmęnąʼ jąʼąʼ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ahuaruhuä 'cotöttömä 500 milnö ụmątǫ̈ jǫmęnąʼ jąʼą. [10]Jąhuąnǫ̈ jąʼą David amiso'qui o'cajuiyönąʼ ąʼcuąttąʼęcuinǫ̈ o'catoi'önąʼ ttǫ̈jąrǫ̈ pąjątǫ̈ pąjątäjį'cą. Jąhuąnǫ̈ jäcų jąụmą̈ pä'inǫ̈ ỤRỤHUĄRǪ̈: "Ttömä rǫ̈ąnątą̈ suronönąʼ jępǫ̈są̈ pąʼąnǫ̈ jęchǫmenąmą̈. Jitämą̈ CHỤRỤHUĄ, cụmụhuąyą̈ suronąʼ jęą̈jįmą̈ ucutä ępǫ̈ tä'i jäyätä jępäjįsą̈ ttömą̈." [11]Jąhuąnnǫ̈ jąʼą David yǫą̈į ąrą̈ mįą̈į'cą įjąʼą. Tǫ̈ǫ̈nąhuą Dios įhuęnę ręmįpą ą̈jįcuįnǫ̈ Gadmä įhuęnę jiäcuähuä sarötä Davidrö jiähua pä'ö. [12]Täi jiehueji David'rö: Tǫ̈ąnąhuą Dios pąʼąnǫ̈ pä'äji "ttömä chiyecöjetǫ̈ trenö jǫmęnąʼ jąụttǫmą̈ yaöte ęmį. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Gadmä 'chįnǫ̈ David ǫ̈jąʼącu jąʼhuątąnǫ̈ pä'inö jąụrǫ̈: "¿Rębęhuącuąʼą huäbodäcuä ą'ę jǫmęnąʼ ppäi ttöcuätucu mǫrǫ pįjąnąʼ? ¿Jąʼhuątąnǫ̈ huäbodäcuä kąhuątǫ̈ jǫmęnąʼ tucuipäcua'a jäcų cuaboiyotöttö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jahuätömä röttäcuąjąʼ? jąʼhuątąʼąnǫ̈ jäcuąʼą huäbodäcuä mǫrǫ isotö ttirecunä? Jitämä pä'i däje huęnę chępącuąʼątǫ̈ ttörö hue'äjirömä. [14]Jąụnụ o'ca'a Davidmä pä'inö Gadrö ttömä rǫ̈ąnąʼ usurä ęmą̈ụsą̈... jąʼątą̈ topitö tụryhuą̈ umönä matąʼąnąʼ, jąʼtąʼąnǫ̈ ubo umönämä matą pä'ocotöjąʼ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ re ǫ̈jǫ̈mą̈ rǫ̈ąnątą̈ jąʼątó. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ tụryhuąmą̈ hue'inö isotörö Israelrąʼą pä'ö mǫrǫ juoa'a jąʼhuątąnǫ̈ 70 milnö ttǫ̈jąʼ to'e'inätǫ̈ jąụnụ pąnąʼ Danttö kąmädǫ̈ Beerseb jubö. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼ Ángelmä umö te'ädinö Jerusaléncų jąụ ötahuiyä pparopö icua pä'ö tụryhuąmą̈ ąmǫ̈cuädö pärohuinö. Rǫ̈ąnąʼ suroju'anö jįyą̈cų, jąʼhuątąnǫ̈ päinäcu ángelrǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ surojuoepa pä'ö: "Jǫmę jąʼąʼ jitämä cumö pporädi." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼ tụryhuą umöhuąyą ángelmä usurä ęmą̈ụnąʼ jępįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą tụryhuą umöhuąyąmą̈ ángelmä kįnǫ̈ Arauna Jebuseo ppąʼępǫ̈ aditome. [17]Jąụnǫ̈ 'comenä Dabid ucuocuinö Tǫ̈ąnąhuąrǫ̈, angelįsąrǫ̈ topinö ttǫ̈jąrǫ̈ jępįcuąʼ: Ttömä söronä jępäjįsą̈, ucurömä ¿Pitö ovejatǫ̈rǫ̈mą̈ däje jęcuąʼątǫ̈? jitämä jädepäcujä, ucumä ttörö rocuäpäjį juątąʼąnǫ̈ chä'ottö chuahuäröhuärö'inä. [18]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Gad ichinö David įjąʼącǫ̈ jąụmą̈ pęįnącų "Täi, huą̈mą̈, aditäji Tǫ̈ąnąhuąrǫ̈ kuicu iyähuome Abuseo są Aruana trigo pposicu aditä'iyömä. [19]Jąhuąnǫ̈ jąʼą David 'ca'achinö, Gad jiahuäita'anö, Dios hueö ụjụnäjtąʼąnǫ̈. [20]Araunamä įmį rą̈ǫpą̈į'cą topinö huähuä ryhuą umuäyotöcö icha'a ijomäcö jąhuąnǫ̈ topö araunamä ihuä'cäcu jarpyǫ̈nǫ̈ peiö ucuotönö jępįnǫ̈, [21]Jąụnụ o'ca'a Arauna pä'inö: "¿Ttąʼąnǫ̈ pä'ö ttö chụryhuą, ucuo ryhuą ichäja'ató umöhuäyotö huettö jęą̈cuą̈ ttǫ̈jącụmą̈?" David ädätinö: "Juhua'amä chema pä'ö icu cuiäre juatähuäcä, juhua'amä CHỤRỤHUĄRǪ̈ ku icu iyähuome chadita pä'ö isotö'inä koromecų pporädö kụnụ ttǫ̈jąʼ ttǫ̈jǫmęttǫ̈'įnä imicụnä." [22]Arauna pä'inö Davidrö: "Potó ucutumä, ttö chụryhuą, ucuo ryhuą. Jępį ucurutä adihuomenä, topihuä pęnę kacuätótó pą̈cą̈yụ ụmątǫ̈ ku icu cuiyäcuotömä dau isodä'inä kąʼą, pą̈cą̈yụrǫ̈ käcuoränö tį'ą̈dǫ̈ rǫnąhuodä. [23]Pįyę o'ca'a juiyönä, ttö chụryhuą ucuo ryhuą, yo Arauna ucuru chįyą̈cuąsą̈ ." Jąụnụ o'comenä pä'inö ucuo ryhuąrǫ̈: CỤRỤHUĄ Diostä ą päcuająʼ." [24]Ryhuąmą̈ Araunarǫ̈ päinö: "Jąhuąnömą̈cö,micuämą̈ ttötä ppąʼądǫ̈ chįmitącuąsä.ttömä TỤRỤHUĄRǪ̈ mipponą̈ ku icu iyähuämä chiyiyącuąsä täcö mitähuäjisä."Jąhuąnǫ̈ jąʼątto Davíd mitinö trigo ppąępǫ̈ icuähuäcä ina päcärö'inä mitinö pärätä sincuenta siclo micuä jǫmęnąʼ. [25]Davidmä TǪĄNĄHUĄRǪ ööare iyähuä iya pä'ö aditopo inö k yiu icu iyähuomę juęnętą̈ jąʼhuąnö jąʼąnä jąuru ööare iyähuä ku icu iya'anä'inä huęnę juiyönä kącuą̈huą̈ iną̈ ku icu iyinö ööare iyähuämä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jahuätömä ttįrẹją̈ jö'tömę TǪĄNĄHUĄRǪ̈ jäepinätö jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jąumą̈ ttehuächiönä jepinö märichäjąji hueyecunä Israel ttǫ̈jąnätą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

1 Kings

Chapter 1

[1]Ryhuą David täcö böǫ'įsą jįną'ą, jąhuąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ pǫ̈jątįyų juättopa'anä'įnä dų'ǫsę jǫ̈nä'įnä päi'ococu pinö. [2]Jąhuąnǫ̈ jǫmęnä churutä ppä'ą̈dą̈rǫ̈ adicuä ttǫ̈ją pättinäcų: "usu tį'chǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą yajute möäyajuru kirecuo'inä to'ajuru ujutu tųrųhuą ä'ca jǫmę kǫ̈ją pä'ö, churutä juä'opö ippeyenä pą̈nǫ̈ kudupo kiyarö pä'ö."[3]Jąhuąnǫ̈ jäjį o'ca'a Israel ttǫ̈ją ttįrẹjä jättäyäjä usinätǫ̈,ttusomenä pǫcuįpįnątǫ̈ yajute moäyaju juiyo ą'cuącuąjųrų Abisag pä'ö micuaju, Sunamita ttǫ̈ją isajuru, jahuäjurumä i'cächö iyinätǫ̈ ryhuąrǫ̈. [4]Moäyäjumä juiyö ą'cuącuįnąjų. Jahuäjumä ryhuąrǫ̈ ppä'ą̈dą̈rįnąjų, ttą'ąrǫ̈'įnä ttąjąrįnącų, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä jąų ryhuąmą̈ idepä jähuämä ppä'ächi'o'cö pinö jahuäjucumä.[5]Jįyẹnǫ̈ pą̈nä Adonias Haguit kįttįmä chutä ą'cuąnä amocuädö pä'inö: "ttötä jącuą'ą ryhuąmą̈." Jąhuąnǫ̈ pä'ö kąnǫ̈ ööare caruquiyä'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ cąhuąyųtųnä huẹjątǫ̈rǫ̈'įnä cincuetanö huotö ųmątǫ̈rǫ̈ jǫmęnǫ̈ jępįnǫ̈ chutä ä'canä jopönö ttį'chą̈cuǫtǫ̈rǫ̈. [6]Jųhuąnǫ̈ ją'ą jä'omä jį'quįchąnǫ̈'įnä įmįcųnąnǫ̈'įnä päococu pinö: ¿ttą'ąnǫ̈ pä'ö jęcų'ą̈jättǫ̈ pįyę'įnä jįyę'įnä jǫnąmä̈? Jąhuątąnǫ̈ Adoniasmä ǫ̈jǫ̈ttǫ̈'įnä juiyo ą'cuącuįnǫ̈, jąųmä̈ Absalon uhuäpächinö o'ca'a uhuäpächinö jįną'ą.[7]Huęnę 'quiecuä jä'epinö Sarvia kįttį joabcu'inä Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä kä'copäte'ö adicuä'įsą Abiatarö'inä. Jahuätömä ppä'ą̈dą̈rįnątǫ̈ jįną'ą Adoniasrö. [8]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ kä'copäte'ö adicuä'įsą Sadoc'inä, Joiada įttį Benaia'inä, Dios päji jiäcuähuä įsą Natan'inä, Simei'inä, Rei'inä o'ca toi'önä Davidttö ucuo ttǫ̈jąmä̈ Adoniascumä 'chǫ'cǫtǫ pįnątǫ̈.[9]Adoniasmä ǫhuẹjątǫrǫ̈'įnä̈, päcą̈yǫ̈rǫ̈'įnä̈, ją'huątąnǫ̈ korotö cuäcuähuotö bärepätöttö'inä cuä'ö icuinö Zohélet inähuä, aje įsą̈rą̈ ppöepome Rogel jäyättö. Ą̈tępįnǫ̈ chutä ahuaruhuä ryhuą įttįmǫ̈rǫ̈, o'ca toi'önä Judasttö ųmątǫ̈rǫ̈'įnä̈, ryhuą umuhuäyotö ppä'ädö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̈. [10]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Dios päji jiäcuähuä'įsą̈ Natanrö'inä, Benaíarö'inä, ǫ̈jąhuą Salomonrö'inä ą̈tępǫcǫ̈ pįnǫ̈.[11]Jąhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ Natanmä Betsabérö ucuocuinö Salomon ąjųrǫ̈ pä'inö: "¿ucumä ąjųcuǫcǫjų päjäjujä tą̈jį Adonias Haguit kįttįmä̈ ujutu tųrųhuą David ieruhuomenä chutätä ryhuą pä'i'önä jępą̈cuą̈huą̈jį pä'ömä? [12]Jąhuąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ ucu cuą'cuąrǫ̈ ttącųhuą̈rą̈cuą̈huą pä'ö jǫ̈ttǫ̈mä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ cuįttį Salomón ą'cuąrǫ̈ ttącųhuą̈rą pä'ö jǫ̈ttǫ̈'įnä̈ pįyę jidähuä'anä ą̈jųcuį.[13]Ryhuą David ä'ca jǫmę do'ächi'ömä, pą'ąnǫ̈ pächuharöja: ttö chųryhuą ¿iso jǫ̈nä̈ pähuä pä'ö kųnǫcǫ̈ pinöjä tą̈jį, cųryhuǫnä̈ kąnǫ̈ paju cųmųhuäyajuru ucutä cuįttį Salomon jącuą'ą ttö chö'comenä ruhuo dęą̈cą̈nä̈ ǫ̈'ą̈mą̈dącuą pä'ömä? ¿ttą'ąnǫ̈ pä'ö Adoniastä ryhuą päi'önä ǫ̈ją'ą jątẗǫ̈ jitämä? [14]Ucu ryhuącų ucuocu cųjų'ąnä̈, ttö'inä cuo'ca'anä dǫdą̈chį'ą̈cuąsą̈, kucuocuäjimä iso päi'önätä ją'ą pädą̈cuąsą̈.[15]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Betsabemä ryhuąrǫ̈ topö 'chinäju ą̈'ǫcąnä̈ ǫ̈'ą'ą. jau ryhuąmą̈ juiyo böecuächinö jįną'ą, jąhuąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ Abisag Sumanita ttǫ̈ją isajumä ryhuąrǫ̈ ppä'ą̈dą̈rįnąju. [16]Betsabemä jąręyų pä'i'ö kihue'quiyunä pą̈mą̈dǫ̈ ucuotö jępįnąjų ryhuąrǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jęjįyęcų ryhuąmą̈ päinäcuą. ¿Däje pą̈huą̈rǫ̈ ją'ątẗǫ̈? [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuäjumä kädätinäcų chųryhuą ucumä iso jǫ̈nątą pä'inöjä̈, ucu cumuhuäyajuru, CỤRỤHUĄ Dios įmįnä̈, pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈: "iso päi'önä ucu cuįttį Salomóntą̈ jącuą'ą ttö cho'comenä ruhuo dęą̈cą̈nä̈ ǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuąmą̈."[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jitämä Adoniastą̈ ją'ą ruhuonä hue'ömä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ chųryhuą ucumä jęrypąjä̈. [19]Jąųmä̈ pą̈cą̈yǫ̈ttö'inä, korotö cuäcuähuotö bärepätöttö'inä, ǫhuẹjątǫ̈ttǫ̈'įnä̈ recuätörö cuä'ö icuäji, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ o'ca toi'önä ryhuą įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̈ Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją'įsą Abiatarö'inä sųrǫdąų ttųryhuą Joabrö'inä ą̈tępą̈jį ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucu cųmǫ̈huą̈yą Salomónrömä ątępǫcǫ̈ päji, pą̈jįnącų.[20]Ttö chųryhuą, o'ca toi'önä Israel ttǫ̈jąmä̈, ucu ryhuą pächu huęnę ttą̈jųcuą pä'ö ttą'ąrą̈tǫ̈, Di jącuą'ą ją pä'ö ruhuo dęą̈cą̈nä̈ ǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuąmą̈, ucu ruhuo huecuä'ijö cuo'come. [21]Ją'huąnǫ̈ jǫcą'a jǫ̈ttǫ̈mä̈ įmįcųnątą̈ 'cuäopächua'a ttö chųryhuą, ryhuą jä'ǫtǫ̈mįnä̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ ä'iomenä, ttörö'inä chįttį Salomónrö'inä ttǫ̈jąrǫ̈ cuä'ö icuätö jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jęttą̈cuǫtǫ̈jä̈.[22]Jįnä̈ ryhuącų ucuocu kǫ̈ją'ąnä̈, täcö do'ächi'inö Dios päji jiäcuähuä įsą Natan. [23]Adicuä ttǫ̈jąmä̈ yotäcu ryhuąrǫ̈ jiähuopo'ö pä'inätǫ̈: pęnętą̈ kǫ̈ Dios päji ji'ącuähuä įsą Natanmä. jąųmä̈, ryhuą ǫ'ǫmę do'ächiö jąręyųnų pä'i'ö, ö'ä rẹjẹ becuächönä ucuotö jępįnǫ̈.[24]Natanmä pä'inö: ttö chųryhuą ¿pą'ąnǫ̈ jönä pä'inöjä̈?: Adoniastä jącuą'ą ttö cho'comenä ruhuo huęącuąmä̈, jąųtą̈ jącuą ruhuo chideäcänä ǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuąmä̈ ¿pä'inöjä? [25]Jąhuąnǫ̈ ją'ą jitä pįyę mǫrǫ męyęhuäjį'cą pą̈cą̈yǫ̈ttǫ'įnä̈, de'a isotö bärepätöttö'inä, ǫhuẹjątǫ̈ recuätörö cuä'ö'icu, o'ca toi'önä ryhuą įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̈, sųrǫdąų tturuhuotörö'inä, Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją'įsą Abiatar'rö'inä ątępäjį. Jitämä cuänö'inä, au'inä jąųtą̈ ä'ca jǫmę eseu kąnǫ̈ pä'ätö: ¡ryhuą Adoniasmä recuo ǫ̈jącuą! [26]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈, ttö ucu cųmųhuäyąrǫ̈'įnä̈ Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ kä'co päteö adicuä ttǫ̈ją'įsą sadoc'rö'inä Joida įttį Benaiarö'inä, cųmųhuäyą Salomónrǫ̈'įnä̈ ątępǫcǫ̈ päji. [27]¿Pįyęmä̈ chųryhuą ucu huecuhuäji ją'ą tą̈jį, cumuhuäyotörö'inä jiäcuähuä juiyönä, di jącuą'ą jątẗǫ̈ ruhuo deäcänä ǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuąmä̈, jitä ryhuą huecu o'come huea pä'ömä?[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ryhuą David adätö pä'inäcu: Betsaberö huopiyittö. Jahuäjumä 'chąhuį'ǫ̈ ä'ca jǫmę kąmą̈dįnąjų. [29]Ryhuąmä̈ iso jǫ̈nä̈ pähuä, pä'inö: chǫ̈ą̈nąhuąmä̈ 'cuäopönä kǫ̈, chą'cuą ttądęcuǫmęnä̈'įnä̈ adihuächi'önä ppädą̈rą̈cųsą̈, [30]Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈nąhuą Dios įmįnä̈ micuähuächönä pähuä ucuru pädinö tą'ąnǫ̈ pä'ösä: ucu cuįttį Salomóntą̈ jącuą'ą cho'comenä ruhuonä huęą̈cuąmä̈, jąųtą̈ jącuą'ą ruhuo chįdęą̈cą̈nä̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ӧ'ӓmӓdӓcuӄmӓ, jӄ'huӄnӧ jӧ tӄ'ӄnӓtӓ jӓ'cuӄ'ӄ jitämä. [31]Jӄ'huӄnӧ jӄ'ӄ Betsabe rұhuӄ a'ca jǫmę 'chӓhuӌ'ӧ jӄręyұnұ pä'i'ö ki'ä ręję becuächönä jępӧ ucuotö pä'inäju: ¡'cuäopönätӓ ӧjӓcuӄ ttö chұrұhuӄ Davidmä![32]Rұhuӄ Davidmä pä'inö: "Ji'ähuiyätucuittö ttichi'a Diosttö'inä ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päteö adicuä ӌsӄ Sadoc'rö'ӌnӓ, Dios päji jiäcuähuä'ӌsӄ Natanrö'inä, Joida ӌttӌ Benaiarö'inä." jӄ'huӄnӧ jӄ'ӄ Jahuatömä ichi'ö do'ächi'inätӧ rұhuӄ ä'ca jǫmę. [33]Rұhuӄmӓ päinäu: "cұrұhuӄtұcұ umuhuäyotörö cӄcӓtǫpǫ'ӧ chӌttӌ Salomónrö chäji mula isajunä huӓnӌpӧ ępӓtұcuӌrӧ Gihónra'a. [34]Juorötä Diosttö'inä ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päteö adicuä ӌsӄ Sadocu, Dios päji jiäcuähuä ӌsӄ Natancu adeja unä da'epö cujunätucuaröja Israel ttӧjӓ ttұrұhuӄ pä'i'önä, jӓhuӄnӧ jęcұ'ӓtұcuǫmęnӓ trompeta ppötta'anä pättäcuotö: ¡Rұhuӄ Salomónmä recuo ӧjӓcuӄ![35]Jӄұnұ o'ca'a cui'chätucuaja jӄұ o'ca'anä, jӄұtӓ ӌchӓcuӄ chӌdęӓcӓnӓ ӧ'ӓmӓdӄ pä'ö, jӓhuӄnӧ jӄ'ӄttӧ jӄұtӓ ruhuo huęӓcuӄ ttö 'choca'anä. Ihueye jӄұrұtӓ pojopö ęmӌnӧsӓ Israel ttӧjӓrӧ'ӌnӓ Judas ttӧjӓrӧ'ӌnӓ ttұrұhuӄ päi'önä huea pä'ö. [36]Jӄ'huӄnӧ jӄ'ӄ joíada ӌttӌ Benaía rұhuӄrӧ adätö pä'inö: ¡jӓhuӄnӧtӓ jӄ'ӓcuӄjӄ!, jӓhuӄnӧtӓ pä'ö, ttö chұrұhuӄ ҰRҰHUӃ Diosmä . [37]Diosmä chұrұhuӓcұ ӧjӓ'ӌjӧ'anötä ӧjӓcuӄ Salomoncu'inä David hueinomettö'inä abonänö huęӓcuӄ Jӄұmӓ.[38]Jӄ'huӄnӧ jӄ'ӄ Diosttö'inä ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päteö adicuä ӌsӄ Sadoc'inä Dios päji jiäcuähuä ӌsӄ Natan'inä Joíada ӌttӌ Benaía'inä męyęhuӌnӓtӧ, jua'a jӧtӄ'ӄnӧ Cereteos ttӧjӄ'inä, peleteos ttӧjӄ'ӌnӓ ichi'ö rұhuӄ David äji mulanä cä'epö huӓnӧ Salomónrö ępӌnӓtӧ Gihónrӄ'ӄ. [39]Jӄ'huӄnӧ jӄ'ӄ Diosttö'inä ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päteö adicuä ӌsӄ Sadocmä, Dios ӧjodettö ӓjӄ'ӌsӄnӄ ӄdęjӄ ӄcuӓnӄ ęmǫpǫ'ӓjӌ'cӄ Salomónrӧ unä dä'epinö. Jӄ'huӄnӧ dahuepäji o'ca'a trompeta ppötta'anä o'ca toi'önä ttӧjӄ huopinätӧ: ¡Rұhuӄ Salomónmä recuo huęӓcuӄ! [40]Jӄұnұ o'comenä o'ca toi'önä jӄұtӓ o'ca'anä 'chӓnӧ, märänӄ ppö'ö kӓnӧ rӄ'ӌnӓtӧ, jӓhuӄnӧ jępӧ rӧӓnӓ eseu huotta'attö ręję'ӌnӓ ttӧępӌnӄ'ӄ.[41]O'ca toi'önä ttucuäji o'ca'a Adonías'inä ӓtępӓұ'ӌnӓ ӓjұcuӌnӓtӧ. Jӄ'huӄnӧ jǫmęnӓ Joabmä trompeta pӓӌcұnӓ rӓmӌpӧnӓ ppöttä'a ӓjұcұ pä'inö: ¿Ttӄ'ӄnӧ pä'ö huotta'a jӓttӧ ötahuiyä ttӧjӄ pӓӌcұnä rӓmӌpӧnӓmä? [42]Jӄұ jӌnӓ ucuocu ӧjӄ'ӄnӓ , Diosttö'inä ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päte'ö adicuä ӌsӄ Abiatar ӌttӌ Jonatán ichi'inö. Adonías päinäcұ: "do'ächi'i, ucutä jӄ'ӄ jueö adihuä huęnę i'cächömä."'[43]Jonatamä adätö pä'inö Adoníarö: ujutu tұrұhuӄ Davidmä täcö rұhuӄ päi'önä kұnӓjӌ Salomónrӧtӓ. Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ rұhuӄmӓ hue'äji jӄұcұ ttӌ'chӄ pä'ö [44]Diosttö'inӓ ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päte'ö adicuä ӌsӄ Sadocrö'inӓ, Dios päji huęnę jiäcuähuä'ӌsӄ Natanrӧ'ӌnӓ, Joíada ӌttӌ Benaíarӧ'ӌnӓ, juhua'a jӧ tӄ'ӄnӧ Cereteos pä'ähuotöttö'ӌnӓ, Peleteos pä'ähuotöttö'ӌnӓ, jahuätötä jӄ'ӄ rұhuӄ aji mula isajunӓ cä'epö huęnӓjӓtǫmӓ. Diosttö'ӌnӓ ttӧjӄttӧ'ӌnӓ kä'co päte'ö adicuä'ӌsӄ [45]Sadoc'ӌnӓ, Dios päji huęnę jiäcuähuä'ӌsӄ Natan'ӌnä Gihon idäyä jäyättö ӄdęja da'epö rұhuӄ päi'önä ttұjұnӓçұ, jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ juhuoröttömä esehuäyotötä ichäjätö, jӓhuӄnӧ jӄ'ӄttӧ ötahuiyämä rӧӓnӓ ttӧępӄjӄ'ӄ. Pӌyętӓ jӄ'ӄ ötahuiyä ttӧjӄ pӓӌcұnӓ rӓmӌpӧnӓ huotta'a cuäjұcuätұcұmӓ.[46]Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄttӧ Salomonmӓ täcö pӓmӓdӓjӌ ruhuo dęӓcӓnӓ. [47]Jahuätö rұhuӄ ұmұhuäyotö'inӓ rұhuӄ Davidrö 'chӓnӧ pä'ätö: Salomon ӌmӌnӓ Diostä adiunä jęӓcuӄ ucu cuӌmӌttӧ'ӌnӓ yabonӓnӧ, juhua'a jӧ tӄ'ӄnӧ uruhuomӓ ucuttu'ӌnӓ yabonӓnӧ rӧӓnӓ jęӌyӓcuӄ. Jӄұ rұhuӄmӓ esehuäji ӓ'ӓppӓnӓ pӓnӧ. [48]Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ rұhuӄmӓ pӄ'ӄnӧ pä'äji: Chұrұhuӄ adihuä ӌsӄ, Israel ttӧjӄ ttӧӓnӓhuӄ Diosmӓ, jitä pӌyę mǫrǫ iyäjäcusä chö'ärenä tochönä ruhuo dęäcänä chӧ'ӓ'ӌjǫmę pӓmӓdӧrӧ.[49]O'ca toi'önä Adonías ӓtępӓjӓұmӓ jӄұ huęnę ӓjұcұ ye'ecui'ö yӄcұ pӧnӓ dö'ecuächinӓtӧ. [50]jӄ'ӄ Adoníasmӓ Salomonrӧ ye'ecui'ö ӓrӓmӌ'ӧ tö'ipächö ӌsӄrö ku'icu iyähuome kӄcұ ǫnӄnӓ 'chu'ädi'inӧ. [51]Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ Salomonrӧ ji'äu pä'inӓtӧ: "topi, Adoníasmӓ rұhuӄ Salomonrӧ ye'ecui'ö roomę ӌsӄrö ku'icu iyähuome kӄcұ ǫnӄnӓ 'chұhuӓrӓnӧ kӓnӧ pӄ'ӄnӧ pä'ö: rұhuӄ Salomon pӌyę mǫrǫtӓ jiähuattö pä'ösä ttö ұmӧhuyӄ huӄrӧ curodänä cuä'ö'icu juiyäcua'a jӄ pä'ö."[52]Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ Salomónmä pä'inö: jӄұmӓ adihuä ӌsӄ jӧttӧmӓ, yoite uhuocoi'ӌnӓ moӓchӌyӓcuӄ'ӄ ręjęrӄ'ӄmӓ, jӓhuӄnӧ jӄ'ӄnӓ jӄұnӓ surojö kӄcұttұmӓ 'corupäi'ӓcuӄ. [53]Jӓhuӄnӧ jӄ'ӄttӧ rұhuӄ Salomónmӓ ұmӓtӧrӧ hue'inö ӌsӄrӧ ku'icu iyähuomęttӧ tti'cächarö pä'ö, jӓhuӄnӧ jӄ'ӄ jӄұmӓ rұhuӄ ä'ca jǫmę ichö ihue'quiyunä kӓmӓdӧ ucuotö jępӌnӧ. Rұhuӄ Salomón päinäcұ: "Cuojusoderӄ'ӄtӓ täi."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]David 'corujuhuächącuą mǫrǫ tö'cöhuächi'a'a, ɟttɟ Salomónrǫ huopo'ö, pä'inö: [2]"'Täcö jeruhua'ara'a 'corupä'i'ösä, jąhuąnǫ jąʼąnä cujuruhua. [3]Dios hueinǫmä jępɟ, cuɟ'chǫ jǫ ą'ɥcuą, juhua'a jǫ tą'ąnǫ jępɟ adiunä jętta pä'ö hue'ö ɥjɥnɟnǫ'ɟnä, ji'äu ɥjɥnɟnǫ'ɟnä, Moises öäre hueähuä huęnę huęyɥcuɟ'ɟnǫtąʼąnǫ jępɟ, jąhuąnǫ jęcu'uttɥmä cuɟ'chǫ jǫ ǫdǫ̈nątto adiunä cɥjäcuąjä. [4]ttörö ucuocu päinö jɟnǫ pätecuächäcua'a, pąʼąnǫ päinömä: Ucu cuɟttɟmǫ ttö huedäji o'ca juiyönä ttąmɟso'quittö'ɟnä, ttąʼcuąrǫttǫ'ɟnä adiunä jępǫ ttǫjǫttǫmä, yątę'ɟnä toiyäcua'a ucu cuo'comęnä Israel ttǫją ttɥruhuą ɟdęäcänä ǫ'ą̈mädäcuąmä.[5]Ucumä huǫjąjä täcö Sarbia ɟttɟ Joab ttörö jęɟnǫmä, Israel ttǫjątto curä rohuäcuähuä ttǫją tturuhuotörö tąjɥruɥ cuä'äu icuinö, Ner ɟttɟ Abnerrö'ɟnä, juhua'a jǫ tąʼąnǫ Jeter ɟttɟ Amasarö'ɟnä. Curä juiyönä käcuąhuą pänä, curä rohuäcuähuä ttöją ttucuoja riähuächönä jępɟnǫ. [6]jąʼąnä jąuruɥmä ucutä cɥhuǫjɥnä jęcɥ'ąrǫją, bǫǫ'ɟsą ju'ächö kąnǫ huęnę juiyönä 'corujuhuächąʼanä jąʼątä tocu'ärö.[7]Jąhuąnǫ jąʼąnä galaadita ttǫjątto Barzilai ɟttɟmǫttǫmä eseu kąnǫ cɥcuą cucuomętto ttucua pä'ö docuhuädatöja, jahuätötä jɟnąʼą ttörö ppä'ädinätǫmä cuböo Absalónttǫ dajahuächö tödipächomęnä.[8]Topittö, juhuenętä ucutäcu kǫ Gera ɟttɟ Simeimä, Bahurim pättomettö Benjamin ɟttɟmǫttǫ ttǫjąɟsąmä, pä̈jcɥnä ucumä surojuo'ächi pä'inömä Mahanain pättome chɥjɟnǫ pänä. Simeimä męyęhuɟ'ǫ Jordán ajettö ǫ'ǫcuɟ'ɟnä̈cɥsä jąʼhuąnǫ jąʼąTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟmɟnä huęnętǫ pä'inǫsä, pąʼąnǫ, "Ttömä curä'chunämä cuä'ö chicuococu cuäcuąjä. [9]Jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ jitämä rǫcuępǫcąʼąnä räopächa'anämä jąʼątämä to'cuärö. Ucumä huǫjuęcɥnä huąjä, jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ ucumä jąuruǫ jęʼcuäcuęmä cɥhuǫjuą pä'ö jąʼą. Jǫmęnǫ jępǫ kɥnɟjó jɟąɥ 'corujuoächa pä'ömä.[10]Jąʼhuąnǫ jąʼą Davidmä jä̈'ǫtǫ mɟnäcɥ 'corujuo'ächinö jąʼhuąnǫ 'corujuoächäja'amä chutä idepiyu jä̈'ɟjǫmę 'turu tticuinäcɥ. [11]David Israel ttǫjąruǫ ruhuomä hue'inö mǫrǫmä cuarentanǫ ą'ę jǫmęnä̈. Jąɥmä Hebrón ötahuiyänämä sietenö ą'ę jǫmęnä ruhuomä hue'inö jąʼhuątąʼąnǫ Jerusalénnämä treinta tresnǫ ą'ę jǫmęnä ruhuomä hue'inö. [12]Jąʼhuąnǫ jąʼą Salomónmä jä'o David ruhuo hueinome pä̈mädɟnǫ, jąʼhuąnǫ jǫmęnä ucuomä 'quiyönö 'chɥhuä̈rǫnä kɟnąʼą.[13]Jąɥnɥ o'ca Adonia, Haguit ɟttɟmä Salomón jąjɥ Betsabé kǫ̈jǫmęcɥ ichinö, jahuäjumä päjinäcɥ: ¿Ucumä huęnę jäcɥ ichäjijä? Jąɥmä ädätinö "huęnęmä jǫcąʼą" [14]Jąɥ pä'ö cä'ädö pä'inö: Jɟyętę ucuru jidähua pä'ösä, päcua "ucuocui" päjinǫcɥ. [15]Adoníamä pä'inö: "Ruhuomä ttö hueda pä'ö jąʼą pä'ömä huǫjuąjɥjä, Israel ttǫjąmä o'catoi'önä ruhuomä ttö hueda pä'ö ttąʼä̈rä̈jätǫ. Jąʼhuąnǫ jąʼąnä ruhuo jäjɟmä pärohuächäja'a jąʼhuąnǫ jǫmęnä chɟjähuątä rɥhuąmä pä'i'äji, isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MĄ̈ jąʼhuąnǫ̈tä pä̈huärǫjąʼątto.[16]Jąhuąnǫ jąʼą jɟyętę jädepa pä'ösä ucuru, cuäppǫtä̈rä̈ttǫ."Betsabé päjinäcu: Ucuocui." [17]Jąɥ pä'inö:" Ucuotönǫ pädäcuajä, rɥhuą Salomónrǫ cucuocuaja pä'ǫ, Abisag sunamita ttǫjąʼisajuru iyattǫ pä'ǫ chirecua päi'önä, ucurumä ä̈ppǫtä̈rɟyä̈cua jąɥmä̈." [18]Betsabé päjinäcu: Adihua'a, jąhuąnǫ jǫttǫmä̈ chucuocuäjäcuajusä rɥhuąrǫ."[19]Jąhuąnǫ jąʼą Betsabémä rɥhuą Salomónrö ucuocu 'chɟnäjɥ Adonías hueäji'anö. Rɥhuąmä ärämɟ'ǫ ihue'quiyunä kämädǫ ucuotö jępɟnǫ jąjuruɥ, jąhuąnǫ jępäjɟ'cą ppa'ächɟ'ǫ jdęäcänä pämädǫ kǫrǫcä dęäcä tti'cächipa pä'ö hue'inö jąjɥ kɟ'ą̈mädą pä'ö, jąhuąnǫ jąʼą jahuäju'inä ippeye ɥhuǫjuąʼąnä jąʼąnä pämädɟnäjɥ. [20]Jahuäju pä'inäjɥ: "Jɟyętę ą'ɥcɥnä ucuotönö jädepäcujä, cuäppǫtä̈rä̈ttǫ." Jąhuąnǫ jąʼą rɥhuą ädätinö jahuäjuru: "Jä'epi, chąmǫ̈nä̈ chąjɥ, chä̈ppǫtä̈rɟyä̈cuąjɥjä." [21]Jahuäju pä'inäjɥ:"Abisag sunamita ttǫją isajuru iyi cuböo Adonías irecua päi'önä.[22]Rɥhuą Salomónmä jąjuruǫ ädätömä pä'inö: "¿Ttąʼnǫ pä'ö sunam ttǫjąsą Abisagmä Adon'ia ɟmɟnä jäepa'attǫ? ¿Ttąʼąnǫ jąɥruɥ'ɟnä ruhuomä jä'epö cuiyoca'attǫ, jąɥ'ɟnä chuböo jǫnä huą, sacerdote Abiatarö'inä juhua'atäcu Sarvia ɟttɟ Joabrö'inä? [23]Jąʼhuąnǫ jąʼą rɥhuą Salomónmä ǪĄNĄ̈HUĄ ɟmɟnä huęnętǫ pä'inö: Diosmä jęąʼą pä'acutä jęątto̊jä, jąhuątąʼąnǫ yabonänö jęą päöttö'inä, Adonía pɟyę huęnę abo jähuä jǫnä ucuocuoca'a jäjɟttǫmä̈.[24]Jąʼhuąnǫ jąʼą jitämä Tǫnä̈huąmä̈ 'cuäopönä kǫ̈, jąɥtä̈ jąʼą ttörö kɥnɟnǫmä̈ jąʼhuątąʼąnǫ chä'o ruhuo hueinome rötäjimä juhua'atäcu ruhuomä hueęäcuą päinöta'anö ttö jąʼhuąnǫ jępäjɟmä̈, isopäi'önätä̈ Adoníamä jitä mǫrǫtä̈ to'e'ächö. [25]Jąʼhuąnǫ̈tä̈ Salomónmä Joida ɟttɟ Benaíarö hue'inö, jąʼhuąnǫ jąʼą Benaíamä Aoníarö pǫcuɟpǫ̈mä̈ cuä'ö icuinö.[26]Jąɥnɥ o'ca'a rɥhuąmä̈ sacerdote Abiatarǫ pä'inö: Cuąmǫ̈nä̈ cuɟrępjä Anatot rępęrąʼą täi. Ucumä cuä'ö tticua pä'ötä huąjä, jąʼhuąnǫ jąʼąnä̈ ttömä pɟyę pä̈nä̈mä̈ cuä'ömä chicuococujä, juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios ɟä̈rǫcą chä'o David ä'ca jǫmętto̊ cuecuada'a jɟyä̈cu jąhuątąʼąnǫ chä'o usurä ɛmä̈ǫ̈ta'anö usurä ɛmä̈huä̈jɟjä̈. [27]Jąʼhuąnǫ jąʼątto̊ Salomónmä TǪ̈ĄNĄHUĄ ä'ca jǫmętto̊ sacerdote Abiatarömä hue'ö icuinö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö jinä pätecuächa pä'ömä, Silottö Elí ahuaruhuättömä juhua'a yabonǫ̈mä̈ adiitoco ttäcuotö päinö.[28]Jareö huęnę rębębhuɟpɟnąʼą Joabrö, Joabmä Adoníarö kɟǫpä̈rä̈jąʼą, Absalónrömä kɟǫpä̈rǫcąʼąnä̈. Jąʼhuąnǫ jąʼątto̊ Joabmä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdenä do'ächächö, ku icu iyähuoime ä̈jąɥ ɟsä̈nąnä̈ hua'adi'inǫ. [29]Joabmä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdenä do'ächächäji'ca ku icu iyähuome jäyä pǫ̈ pä'ö ji'ähuinätǫ ɥruhuą Salomónrömä. Jąʼhuąnǫ jittähuäcu Salomónmä Joiada ɟttɟ Benaíarö hue'ömä pä'inö: "Cuä'ö icuäjirö."[30]Benaías Dios ǫ̈jodera'ą do'ächi'ö pä'inö Joabrö:" Rɥhuąmä̈ hueäjäcujä porötto̊ räcuopächa pä'ö. Jąhuąnǫ jąʼą Joab ädätinö: Rä'opächocösä, huä̈jnä̈ porötä hua'ö chɟcuäcuąsä̈ jǫnä̈. Jąhuąnǫ̈ päiyäcu Benaíasmä ppąʼächǫ̈ ɥruhuąrǫ̈ ji'ähuinö Joab ädätö päji huęnę. [31]Jąhuąnǫ̈ jąʼą ɥruhuąmä̈ pä'inö:" Chutä päji tąʼąnötä̈ jępɟrǫ̈, cuä'ö'icu 'turu cuicuaröja pä'ö hue'inö. Jąhuąnǫ̈ jąʼątto̊ jąɥnä̈tä̈ micuähuächönä jępǫ̈ icuähuäcua'a ttöttö'ɟnä̈, chä'o ojusodettö'ɟnä̈, jerupätö ttucuoja huerächi'önä Joab jęɟnǫ̈ jɟnǫ̈mä̈.[32]Diosmä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jęącuą ttucuoja jįnǫyamä u päi'önä huąrǫtą ppąhuąchǫną, chutä cuä'ö icuina'attö ųmątǫ tąjųrų chutättö'įnä abonänö huęnę jui'ätö adihuä ttǫjąrǫ, jahuätörömä cuä'ö icuinö chä'o David'įnä ieruhuomenątą, jahuätö cuä'ö icuinąųmą pitö jįnąˈą: Abnermä Ner įttį jįnąˈą, jąųmą Israel ttǫjąttǫ cuorä rohuäcuähuä ttǫjąrǫ hueähuä įsą jįnąˈą, jua'a jǫ tąˈąnǫ kąrąmą Amasa Jeter įttį jįnąˈą, jąųˈįnä Judá ttǫjąttǫ cuorä rohuäcuähuä ttǫjąrǫ hueähuä įsą jueˈįpą jįnąˈą. [33]Jahuätö ttucuoja Joabttö kąmądǫ ahuaruhuä'cotörąˈą päi'önä 'cuäopönątą 'chącuąˈą jąhuąnǫtą. Jąhuąnǫ jąˈąnä Davidttö kąmądǫ ahuaruhuä'cotöttö'įnä, ojusodettö'įnä, ruhuo deäcättö'įnä tųrųhuąttǫ eseu kącuąhuąmą 'cuäopönätä kącuąˈą.[34]Jąhuąnǫ jąˈą Joiada įttį Benaíamą 'chąnǫ cuä'ö icuinö Joabrö. Jąhuąnǫ jąˈą chutä įrẹjątǫ de'a juįyąjąnä 'turu icuinäcų. [35]jąˈątǫ rųhuąmą kųnįnǫ Joiada įttį Benaíarǫ cuorä rohuäcuähuä ttǫją ttųrųhuą päi'önä Joab ǫjąˈįjǫmẹ, jua'a jǫ tąˈąnǫ Diosttö'įnä, ttǫjąttǫ'įnä kä'co päte'ö adicuä'įsą päi'önä kųnįnǫ Sadocrö Abiatar ǫjąˈįjǫmẹ.[36]Jąųnų o'ca'a rųhuąmą Simeirǫ jittähuaja pä'ö huęąjįˈcą, pä'inö:" Jerusalén nątą cuojusode aditi, kara'acu'įnä cuįˈchǫcąˈątą jųhuęnętą cųją. [37]Cedrónnä 'cuä'opö räcuopö mǫrǫmą koro'įnä jǫ juiya'anä 'corupäcui'ächuąją, cu isäyuttumä cucuojatä huerächi'ächua'a." [38]Simei ädätö pä'inö rųhuąrǫ:" Pächumä adihua'a. Iso päi'önä chųrųhuą pächuta'anötą jęchącuąsą." Jąhuąnǫ jąˈątǫ Simeimą Jerusalén nä recuo mǫrǫ kįnǫ.[39]Jąhuąnǫ jąˈą huäbodächuä ą'ę päi'omęnä Simei umuhuäyotö tąjų tö'ipächinätö Gat ötahuiyärąˈą, jųhuęnęmą Maaca įttį Aquís rųhuą päi'önä hueome jįnąˈą. Jąhuąnǫ jąˈą Simeirö ji'äu pä'inätö:" Ucu cumuhuäyotömą Gat ötahuiyärąˈą kącuątǫ. [40]Jąhuąnǫ ąjųcų yotächu ąrąmįˈǫ äji mörǫnä huącuąhuächä cä'epö huąnǫpǫ'ǫ 'chįnǫ Aquís hueomę Gat ötahuiyärąˈą umöhuäyotörö o'ö. Juhua'attö pä'äji ta'anö tto'ca'acu ppąhuądįnąų.[41]Salomónrǫ ji'ähuinątǫ Simei Jerusalénttǫ rä'opö Gat ötahuiyärąˈą i'chäji'įnä ppąhuąchäjįˈįnä. [42]Jąhuąnǫ jąˈą rųhuąmą Simei įˈchą pä'ö huopäjįˈcą pä'inö: ¿Iso päi'önä pähuä chųrųhuą ä'ca jǫmęttǫ pä'ocǫ pinösä tąjį pąˈąnǫ: Iso päi'önä kara'acu cuįˈchą pä'ö poröttö räcuopö mǫrǫmą hua'ö cuįcuącuąją jönąmą. Ucumä pä'inöją pächumą adihua'a, jęchącuąsą jǫnä.[43]¿Ttąˈąnǫ pä'ö iso päi'önä pähuä chųrųhuą ä'ca jǫmęttǫ pächuhuinö'įnä, ttö huedinö'įnä jęcu'ocąˈą jątǫ. [44]Juhua'a yabocutä rųhuą pä'inö Simeirǫ:" Ucumä o'ca juiyönä cuąmįso'quittö ąmǫcuädö chä'o Davidrö jäyä jęcųˈįnǫmą huǫjąją. Jąhuąnǫ jąˈątǫ chųrųhuątą suronä jęcųˈinǫ ppąhuądącuą ucuru.[45]Jąhuąnǫ jąˈąnä rųhuą Salomónmä adiunä pä'ö kųnähuą jącuą, jua'a jǫ tąˈąnǫ David ruhuo hueinö jįnǫmą 'cuäopönątą kącuąˈą adiutä Dios ä'ca jǫmęttǫmą." [46]Jąhuąnǫ jąˈą rųhuąmą Jioada įttį Benaíasrǫ hue'inö cuä'ö icuiyarö pä'ö, jąhuąnǫ hueäcu curä'chunä ta'ö cuä'ö icuinö Simeirǫ. Jąhuąnǫ jąˈątǫ Salomón ruhuo hueömä adiunątą hue'ö kįnǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Salomón Egipto ttǒją ttɣrɣhuą Faraóncu huęnę juiyönä kącuąhuą jä'ecuinö jɻną'ą, jąhuąnǒ jępǒ Faraón ittijuru irecua päi'önä ęmɻnǒ, jąhuąnǒ ją'ą David öäre ötahuiyärą'ą i'cächinącuą, jąɣnɣtą pąną cä'ädinö chutä ojusode aditinǒ'ɻnä, Dios ǒjǫde aditinǒ'ɻnä, Jerusalén ötahuiyä ttǫępą̈rä'ca'ɻnä. [2]Pä'äjimä jɻnä isode Dios ǒjǫde adicuoca'attö o'ca toi'önä ötahuiyä ttǒjąmą̈ jɻnä'isocu ucuo isomę pättomę 'chą̈nǒ ɻsąrǒ cuä'ö'icu, ku'icu iyähuä jępä'ɻjątǒ jɻną'ą. [3]Juhua'a yabocutä Salomónmą̈ Diosrö repe'ö jä'o David hueipinönątą̈ 'chɻnǒ, jąhuąnǒ ją'ą jɻną isocu icuo isome pättome 'chą̈nǒ ɻsąrǒ cuä'ö'icu adiu ąmęɣ juäicu huihuatö ku'icu iyä'chinö.[4]Rɣhuąmą̈ Gabaónrą'ą 'chą̈nǒ ɻsąrǒ ku'icu iyinö, ihueye jɣą̈nętą jɻną'ą ucuo isome pättinomęmä. Salomón milnǒ jǫmęnä ɻsąrǒ ku'icu iyähuä jępɻnǒ juhuorö. [5]Diosmą̈ Gabaónttǒ 'cuotɻnä ɻjęcuąchǒ Salomónrǒ pą'ąnǒ pä'inö:" Ucuru pą̈huą̈rǒjǒmą̈ jä'epi, chiyacu". [6]Jąhuąnǒ päcu Salomón pä'inö: Ttö chä'o ucu cumöhuąyą Davidrö rǒą̈nątą̈ re topö ppä'ädinǒjä, jąhuąnǒ ją'ątǒ jąɣmą̈ iso päi'önä̈ ucurutä ucuo te'äu kɻnǒ cuä'ca jǫmęttǒmą̈, jueönä jäcuähuättǒ'ɻnä̈, jua'a jǒ ta'anǒ ąmɻso'quittö jueönä kɻnǒ ucutäcu. Jąhuąnǒ ją'ą ucutä 'quę'ępǒ ęmǒ kɣnɻnǒjä pɻyę ucuttu re toäcuähuä, ɻttɻrǒ cuiyinö chutä uruhuo ɻdęą̈cą̈nä̈ ǒ'ą̈mą̈dɻyącu pä'ö jitä pɻyę mǫrǫ.[7]Jąhuąnǒ ją'ą, chɣrɣhuą Dios jitämä ttö cɣmɣhuą̈yąrǒ chä'o David rɣhuą ǒjä'ɻjǫmę kɣnäjɻjä rɣhuą chǒją pä'ö, jąhuąnǒ ją'ąnä̈ ttömä mǒą̈yątą̈ huąsą̈, jąhuąnǒ ją'ątǒ jeruhuäcusä rɣhuą kącuąhuą̈mą̈. [8]Jąhuąnǒ ją'ą ucu cɣmɣhuą̈yąmą̈ kǒ cɣmɣhuäyotö recuätö ucutä 'quę'ępǒ cuęmɻnä̈ɣ ttǒ'cą̈tęnä̈, jahuätömä pąjątą̈cuąhuǫmę'ɻnä̈ juiyönä huotö recuätö tta'attö. [9]Ucu cɣmɣhuą̈yą amiso'quinä huäjunä ttɣhuępą̈rą̈chɻ'ǒnä̈ jępɻ, ucutä cɣmɣhuäyotörö adiunä'ɻnä̈ suronä'ɻnä̈ päda pä'ö. Jąhuąnǒ ją'ąnä̈, ¿Di jątǒ pɻyę cuiäre ötahuiyä bäreu hueö'anö huąmą̈.[10]10 Diosmä Salomón jäepäji eseunu topinǒ. [11]Jąhuąnǒ ją'ątǒ Dios pä'inö: "Ttą'ąnǒ pä'ö jäcuepäjättö pɻyęmą̈, jä'epocö päjijä recuo mǫrǫ kącuąhuą̈'ɻnä̈, järe rǒą̈nä̈ kɣnärą̈cuąhuą̈'ɻnä̈, cuabo'iyotö ttą'cuąrǒ'ɻnä̈, jąhuąnǒ jocą'ą jä'epäjijä huǫjuęcɣnä̈ amocuädäcuähuätä, [12]topi, o'ca juiyönä jäcuepäjimä jęchą̈cuąsą̈. Iso päi'önä cuamiso'quittömä huǫjuęcɣnä̈ amocuädö ttɣhuępą̈rą̈chɻ'ą̈cuąhuą̈ chɻyą̈cuąją̈, ucu cɣją̈cuą'ą ä'canä yątę'ɻnä̈ ɣjɣnä̈rǫcǒ jɻnǒ, juhua'a jǒ tą'ąnǒ ucu cuo'ca'anä yątę'ɻnä̈ ɣjɣnä̈rɻyą̈cuą jąumą̈.[13]Koro jäcuepocö jäjɻ'ɻnä̈ chɻyą̈cujä̈, järe ruhuo, juhua'amä ucutä cucuo päi'önä ją'ą, juhua'a jǒ tą'ąnǒ ucu huecu mǫrǫttǒ ką̈mą̈dǒ korotö ruhuotöttömä yątę'ɻnä̈ toäcua'a ucu'anö huąmą̈. [14]Cuä'o David jępǒ ǒjɻnǒ'ąnǒ ttö huedönätä cɣjǒttǫmą̈, juhua'a jǒ tą'ąnǒ chiäre hueähuä huęnęnä̈'ɻnä̈ jępǒ cɣjɣttɣmą̈, recuo mǫrǫ cɣjɣnä̈ jęchą̈cuąjä̈". [15]Jąhuąnǒ ją'ą Salomón ö'orächi'omęnä̈ ttu'ępą̈rą̈chɻ'ɻnǒ 'cuǫtɻnä̈ ją'ą pä'ö. Juhuorö Jerusalénrą'ą ppą'ą̈chǒ Dios hueähuä huęnę iyinö ęcǫcą pǫmę 'chą̈huɻ'ɻnǒ. Juhuorö ä'cattö ɻsąrǒ cuä'ö'icu huęnę juiyönä kącuąhuą̈ iyinö, jąhuąnǒ jępǒ cä'ädö o'ca toi'önä ɣmɣhuäyotöcu pä'cäri'ɻnä̈ jępɻnǒ.[16]Jąɣnɣ o'ca'a tąjɣ nątǒ ttidepä iyä'chäcuähuä ttǒją rɣhuą ä'ca jǫmę ichö kącuąmɻnątǒ. [17]Jahuätöttö yajute pä'inąjɣ:"Chɣrɣhuą, ttö'ɻnä paju isaju'ɻnä̈ jɻnä̈ yodetenątą̈ kącuątǒjä̈, jąhuąnǒ ją'ą jahuäjucu tǒjǫmęttǒ ttömä uhuäbecuäjäjusä chɻttɻrǒ. [18]Chuhuäbecuaja'attö huäbodäcuä mǫrǫ päi'omęnä̈ jahuäju'ɻnä̈ kɻttɻrǒ uhuäbecuäjäju. Korotö'ɻnä̈ toönątą̈ ujututä kącuäjątǒjä̈ isodenąmä̈. [19]Jąhuąnǒ ją'ą jɻyętę yodo yajuja kɻttɻ 'corupäi'äjiyäcua, yajutä ɣhuą̈męnä̈ huą̈mädǒ kicuäcu. [20]Jąhuąnǒ ją'ą yodo kä'co porächi'ö chɻttɻrǒ chippeyenä pǫrǫ ęmɻpǒ yajutä kippeyenä rutäu, ttö chippeyenä rutäjäju yajutä kɻttɻ 'corupä'i'äjirötä ttömä chä̈'ą̈rą'ąnä̈.[21]Mǫrǫjä'canä chɻttɻrǒ ahuate chiya pä'ö chö'orächi'omenä hua'ö icuäjirö topäjäjusä. Jąhuąnǒ ją'ą mǫrǫ päi'a'a adiunä tochomęnä̈ chuhuäbecuäjäcu chɻttɻ päjimäcǒ ją'ą. [22]Jąhuąnǒ ją'ą karaju isaju pä'inąjɣ:" Jąhuąnǒmäcǒ, ą'cuąrǒmä̈ ttö chɻttɻ, hua'ö icuäjitä ją'ą ucu cuɻttɻmä̈ jǒnä̈." Jąhuąnǒ päjäcua ą̈cuomęnä̈ isaju päjäju pä'inąjɣ: Jąhuąnǒmäcǒ, ucu cuɻttɻ ją'ą 'corupä'i'äjimä, ą'cuąrǒmä̈ ttö chɻttɻ jǒnä̈. Jahuätö nątǒmä̈ jąhuąnǒ pä'ä'chäcuähuinątǒ rɣhuą ä'ca jǫmęttǒ.[23]Jąhuąnǒ ją'ą rɣhuą pä'inö: Ucututtu yajutemä̈ pä'äju: pide ą'cuąrǒtą̈ ją'ą ttö chɻttɻmä̈, ucu cuɻttɻmä̈ 'corupä'i'äji jǒnä̈, juhua'a jǒ tą'ąnǒ karaju pä'äju:Jąhuąnǒmäcǒ, ucu cuɻttɻ ją'ą 'corupä'i'äjimä, ttö chɻttɻ ją'ą ą'cuąrǒmä̈ jǒnä̈. [24]Ją'huąnǒ ją'ą rɣhuą pä'inö: "Curächu 'cächipätucui". Ją'huąnǒ päu curä'chu 'cächö iyinätǒ rɣhuąrǒ. [25]Ją'huąnǒ ją'ą rɣhuą pä'inö: jɻ'quɻchą̈huą ą'cuąrǒrǒmä̈ kä'canä nä'epätucui, ją'huątąnǒ päcuäda'a pajuru ichätucui, ju'hua'a jǒ tą'ąnǒ päcuäda'a karajuru jǒnä̈.[26]Ją'huąnǒ ją'ą jɻ'quɻchąhuą ą'cuąrǒ jąjɣmä̈ kɻttɻrǒ kamiso'quittö rǒą̈nątą̈ ką'cuą juiyachi'ächua rɣhuąrǒ ucuocu pä'inäjɣ: "Chɣrɣhuą, jąɣ jɻ'quɻchąhuą ą'cuąrǒrǒmä̈ jahuäjurutä iyi, koro'inä joca'anämä cuä'ö cuicuärö. [27]Ją'huąnǒ päjiyäcua karaju pä'inąjɣ: "Jąɣmä̈ ttö'inä chɻttɻmäcǒ jäcuą'ą, ucu'inä cuittimäcö jäcuą'ą, huä'inä̈ na'epätɣcuɻrǒ. Jąhuąnǒ päjiyäcu rɣhuąmä̈ ädätö pä'inö: "Cuä'ömä cuicuätucuä, jąɣ jɻ'quɻchąhuą ą'cuąrǒmä̈ acuomenäjɻ isajurutä iyätucui. Jahuäjutä ją'ą jɻnä̈'iso päi'önä jajumä". [28]Jąhuąnǒ ją'ątǒ o'ca toi'önä Israel ttǒjąmą̈ rɣhuą jueönä jępǒ iyäji ttä̈jɣcuǫmęnä̈, rǒą̈nä̈ ye'ecuinätǒ rɣhuąrǒ, iso päi'önä Diosttö huǫjuą̈huą̈'ɻnä̈, jueönä pähuä'inä jąɣnątą̈ ką'ą totta'attö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Ąų Salomontą jįną'ą o'catoi'önä Israel ttǫ̈já ttұrұhuąmä. [2]Pitö jįną'ą jąų ұmұhuäyotö curäruhuä tturuhuotömä: Sadoc ǰttį Acaria'inä Dios ǰhuęnę jiäcuähuä ǰsą jįną'ą. [3]Elihoref'inä Ahias'inä jįną'ądo, Sisa kįttįmǫ̈mä, jahuätömä juęyұcuä ttǫ̈já jįną'ą. Josafmä Ahilud ǰttį jįną'ą jąұmä mǫrǫ 'cuäopu jętto huęyұcuä ttǫ̈já'ǰsą jįną'ą. [4]Benaia'mä Ǫoiada ǰttį jįną'ą curä ruhuä tұrұhuą.Sodoc'inä Abratar'inä Dios ǰhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈já jįną'ą mǫrǫjätǫ̈'ǰnä pjǰättǫ̈'ǰnä 'cä'co päteö adihuä ttǫ̈já.[5]Acaria'mä Natan ǰttį jįną'ą curä ruhuotö tұrұhuą pinö jąұmä. Sabud'mä Natan ǰttį jįną'ą Dios ǰhuęnę jiäcuähuä ǰsą jąhuątą'ąnǫ̈ rұhuą tö'cönä ąhuąrұhuą. [6]Ahisar'mä isode ttąhuä̈rä̈cuähuä ǰsą jįną'ą. Adomiram'mä Abda kįttį jįną'ą jąų aditähuä päi'önämä ұmätǫ̈ amö'cö aditätörö hueähuä ǰsą jįną'ą. [7]Salomon'mä kұnä̈rǰnǫ̈ tǫmұrę ta'arenö (12) huotö ruhuotörö Irael ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ huetta pä'ö rұhuąrǫ̈ ppä'ädönǫ̈, jahuätö jįną'ą rұhuą ұcuä jui'ö ǫ̈jǫ̈ juiyönä ǰyǫpä̈rǫ̈ ppä̈'ä̈dä̈rä̈tǫ̈mä̈ ojusodenä. [8]Yąçұnä̈ iyi'änä̈tǫ̈ recuärǫ̈jǫ̈ juiyönä ya'ate kä̈huą jǫmęnä̈ ą'ę jǫmęnä̈. Pǰyę ją'ą jahuätö ttǰmǰmä̈: Ben Hur'mä kǰnǫ̈ Efrain ǰręjä̈ de'iyunä; [9]Ben Decar'inä Macaz Saalbim'inä, Bet Semes jąhuątą'ąnǫ̈ Elón Bet Hanán'inä; [10]Ben Hesed'inä hueähui'inäcų pinǫ̈ Arubot ötahuiyänä (jąұrұmą pätecuächina'ą Soco jąhuątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä Hefer ręję'ǰnä̈); [11]Bęn Abinadad'mä, o'cajuiyönä Dor ręję huea pä'ö hueähui'inäcų(jąų irecuamä Salomón ittiju Tafat pä'ö micuinäjų Salomón irecua jimicu'anötä̈); [12]Baana'mä Ahilud ǰttį jįną'ą, jąhuą'ąnǫ̈ Bet Sean'mä kǰną'ą Seretan jäyä Jezeel dęą'ącұttǫ rötädipö Bet Seanttǫ̈ Abel Meola jubu päi'önä oto jįną'ą Jocmeam yąnä̈ jǰjä̈ jǫ̈ tą'ąnǫ̈tä̈; [13]Ben Geberttömä Ramot'inä Galaadmä Manasesmä ǰttįrǫ hueähui'ina'a ahuaruhuä o'catoi'önä; kącuǰnä̈tǫ̈ Galaad'nä, jąhuątą'ąnǫ̈ hueähui'inäcų Agob ǰręjä̈'ǰnä̈ jąұmä̈, jua'amä kǰną'ą Basan'nä, ttǫ̈já huämetucuä jǫmę ötahuiyä räbiyä'inä bronce ǫjuä̈ apatiyä ppe'tädäcuähuä ǫjuä̈; [14]Ahinadab'mä Iddo ǰttį jįną'ą Mahanaim'tǫ̈;[15]Ahimaas'mä, Neftalittö (jąų'ǰnä̈ irecua päi'önä ęmǰnǫ̈ Basemat'rǫ̈ Salomón ittijuru irecua päi'önä̈); [16]Husai'mä Baanä ǰttį jįną'ą Aserttö jąhuątą'ąnǫ̈ Beolottö; [17]Josafafmä Pärúa ǰttį jįną'ą, Isacarttö.[18]Simeimä̈, Ela ǰttį jįną'ą, Benjamíntǫ̈; [19]ją'huątą'ąnǫ̈ Gebermä̈, Uri ǰttį jǰąną'ą, Galaad ǰręjä̈ttǫ̈, Basán ötahuiyä ręjęttǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jąұtä̈ jįną'ą chu'äcuą rұhuą huę'ą̈huą kǰnǫ̈mä̈ juä̈jä̈ ręjęnä̈.[20]Judá isotö'ǰnä̈, Israel isotö'ǰnä̈ rǫ̈ą̈nä̈ recuinätǫ̈ rębą aje rǫotonä̈ jäyä päbą jä̈'ǰnǫ̈'ąnǫ̈ jahuätömä̈ cuą̈nǫ̈ au kącuǰnä̈tұdo eseutä. [21]Salomóntä̈ jįną'ą ruhuo hueinǫ̈mä̈ o'cajuiyönä̈ ruhuomä̈ ajettö rötädipö Filisteo ttǰrejä̈bu beipunä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Egipto ręję jäyä o'cajuiyönä̈tä̈. Jahuätö ttaditähuä micuämä̈ ǰyǰnä̈tǫ̈do Salomónrǫ̈ o'cajuiyönä̈ ttą'cuąrǫmę jubu. [22]Pǰyę jįną'ą Salomón ucua pä'ö recuä rǫ̈jǰnǫ̈mä̈ rұhuą kä̈nǫ̈ ttǫ̈jąsą yątęnǫ̈ ją'ąnä̈ tұmų tǫmǫ̈rę jähuä jǫmęnä̈ oba 220nǫ̈ suädi'ina'ado yąmǫ̈ ǰsą̈ppęmä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 220nǫ̈ oba sұ'pęnǫ̈ jįną'ą yąmǫ̈ ǰsą̈ppęmä̈ jibacunä̈mä̈. [23]Tǫmұrę jähuä jįną'ą pä̈cä̈yǫ̈ bärecuotö tä̈mų, ttǫ̈jąsą yątę jǫmęnä̈ jįną'ą pä̈cä̈yǫ̈ męjǰyä̈'che cuäjecuotö, ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈já tąjų jǫmęnä̈ ovejastǫ̈'ǰnä̈, de'a ruhuä'ǰnä̈ toönä̈mä̈ cuervo'ǰnä̈, cabra'ǰnä̈, Bufalo'ǰnä̈, jua'atanǫ̈ de'a ruhuä ju'tojunä̈ cǫ'ä̈rä̈tǫ̈ bärecuotö'ǰnä̈.[24]Ją̈ұtä̈ ttą'ä̈rǰnǫ̈ jąhuä̈jä̈ ręję o'cajuiyönä aje yąnä̈ jįnä̈ päi'önä̈, Tifsattö rutädipö juiyo oto Gaza jubu, o'catoi'önä̈ aje pjǰä̈nä̈ ruhuotö'ǰnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jąų rұhuą huęnę juiyönä huinǫ̈ juęnę jäyänä kącuä̈tұcұmä̈. [25]Judá'ǰnä̈, Israel'ǰnä̈ jueö huęnęnä̈tä̈ kǰnä̈tǫ̈ tąjұnä̈ huäi uba dau appiyä oju rǫmę dęą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ higuera dau dęą'ą, Higo dau dęą'ą Danttǫ̈ rutädipu Beerseba jubu cä'ädö o'cajuiyönä̈ Salomón hueinö mǫrǫmä̈.[26]Salomón kұnä̈rǰnǫ̈do 40.000 mil jǫmęnä̈ cabayұtұrұ ttǫęcuǫcąnä̈ öcaruquiyä do'ätörö, ją'huątą'ąnǫ̈ 12 milnǫ̈ cabayunä̈ huä̈nǫ̈ huǫjuä̈tǫ̈rǫ̈. [27]Jahuätö ją̈huä̈jä̈ ręjęnä̈ ruhuo hue'ähuotö jįną'ą rұhuą Salomón ұcuä iyinä̈tǫ̈mä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä̈ ttǫ̈já Salomón ööare mesanä̈ ichinä̈tǫ̈mä̈ kä̈huą yątę 'cuäopäji o'ca'a yącұnä̈ iyinä̈tǫ̈do, ją'huątą'ąnǫ̈ yorö'iso recuämä̈ röjö juiyönä̈ ucua pä'ömä̈. [28]Jahuätö i'cächinä̈tǫ̈ ihueye jǰyętä̈ rutähuome rutinä̈tǫ̈ cebada'ǰnä̈, Heno'ǰnä̈, cahuayutų ttұcuę caruquiyä doähuä isotö'ǰnä̈ cahuayunä̈ huä̈nǫ̈ 'chä̈cuä̈huǫtǫ̈'ǰnä̈, yącұnä̈ i'cächinä̈tǫ̈do ttujuru pą̈jącuä̈chǫmę jubutä.[29]Diosmä̈ rǫ̈ęnä̈ huǫjuä̈huä̈ iyinö Salomónrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttұhuępä̈rä̈cuä̈huä̈'ǰnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ rębą rǫ̈ą̈bą aje de'ähuoto jäyoto päbą jä̈'ǰnǫ̈'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ ttұhuępä̈rä̈cuä̈huä̈'ǰnä̈. [30]Salomón ұhuǫjұmä̈ kä̈huą räopa'acu kącuä̈tǫ̈ ttǫ̈já ttұttępä̈rǫmęttǫ̈'ǰnä̈ abonänǫ̈ huǫjuǰnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Egipto ttǫ̈já ttұhuǫjuǫmęttǫ̈'ǰnä̈ abonänö pą̈jącuǫmę juiyönä̈. [31]Ją̈ұmä̈ o'catoi'önä̈ pjǰä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈ ұmätǫ̈ttǫ̈'ǰnä̈ abonänö huǫjuǰnǫ̈do Etánttǫ̈, Ezraita, Hemán, Carcal, ją'huątą'ąnǫ̈ Mahol ǰttǰmǫ̈ttǫ̈'ǰnä̈ abonänö huǫjuǰnǫ̈do ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä ұhuǫjǫ̈mä̈ pjǰä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈ ttǰrejǰyä̈ sobucuächö rä̈mǰpǰną'ądo.[32]Ją̈ų ttǫ̈jąsą̈mä̈ amöcuädö ucuocu huǫjueçұnä̈ 3.000 milnǫ̈ jǫmęnä̈ huęyұtǰnǫ̈do huęnę 'quiecuä ją'huątą'ąnǫ̈ mil cinconǫ̈ jǫmęnä̈ rąhuä̈huä̈'ǰnä̈. [33]Ją̈ұmä̈ dauhuiyä imi o'ä'chinödo, cedro dauttö rutädö kä̈mä̈dǰnǫ̈do oä'cha pä'ö isopo pähuä dauttö räbänä becuänǫ̈ baujuäi cä'ädö. Ją̈ұmä̈ ji'ähuinödo de'a ruhuä cahuayutų ttötö'cö'ǰnä̈ ju'tojunä cǫ'ä̈rä̈tǫ̈ ttötö'cö'ǰnä̈, ręjęnä̈ do'ähuätö ttötö'cö'ǰnä̈ jacuotonä̈ cuǫ'ä̈rä̈tǫ̈ pǫ̈ ttötö'cö'ǰnä̈. [34]Pǰjä̈ pą̈jącұnä̈ ruhuäcuiyä ttǫ̈já o'catoi'önä̈ ichinä̈tǫ̈do Salomón ucuocu ұhuǫjǫ̈ ttä̈jұcuą pä'ö, pǰjä̈ ruhuotö'inä̈ jahuätömä ä̈jұcұnä̈tǫ̈do ұhuǫjұmä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Tiro rɥhuą Hiram hue'inö ɥmɥhuäyotörö Salomónmą̈ rɥhuą päi'önä cä'epö ttɥhuą̈ną̈cɥ pä'ö ą̈jɥcuǫmęną̈ jä'o hueinö o'come pä'ö ą̈jɥcuǫmęną̈; Hiram'mą̈ 'cuäopönąẗą̈ esecu kɟnǫ̈ jɟnąˀą̣ David'cu. [2]Salomón ɟhuęnę hue'inö Hiramrö pą̣'ą̣nǫ̈ pä'ö: [3]Ucumä huǫjuąjä̈ chä'o David isode Dios ɟmɟnä̈ aditö juiyönä jɟnä̈cɥ, curätä jä̈'chą̣'ą̣ttǫ̈, jąhɥanǫ̈ ją̣'ą̣nä̈ abo'iyotörömä iyipococu pinö ǫ̈jä̈pǫ̈ dea'atä ttǫ̈jǫ̈nä̈ jęɟnä̈cɥ.[4]Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ chǫ̈ą̈nä̈huą Diostä eseunu kä̈cuä̈huä̈ iyäjäcusä; koro'ɟnä̈ yecuäcuähuä juiyönä, chabo'iyotö'ɟnä̈ toönä chǫ̈jǫ̈nä̈. [5]Ttötä aditösä Dios ɟmɟnä̈ isode 'quiyode, chǫ̈ą̈nä̈huą Dios päinö tą̣'ą̣nǫ̈ chä'o David'rö pą̣'ą̣nǫ̈ jǫ̈nä̈: Ucu cuɟttɟ ruhuo ucu huecuhuä'ijome huea pä'ö chɥjɥnä̈cɥtä̈ ą̣dɟtä̈cuą isode röode ttö chɟmɟnä̈ pä'inö.[6]Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ jitämä hue'i, Livano rębętǫ̈ cedros dauhuiyä ttǫ̈'cǫrä̈huą pä'ö; Ttö chumuhuäyotǫ̈'ɟnä̈ ucu cɥmɥhuäyotö'ɟnä̈ jǫ̈nä̈. Ttötä ttaditö jǫ̈ micuä chɟmɟtä̈cuąsä̈ jahuätörö. Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣nä̈ ucumä huǫjuąjä̈ ujututtumä toa'a dauhuiyä 'cǫrä̈cuä̈huą̈ ttǫ̈jąmä̈ Sidonios ttǫ̈ją jǫ̈'ą̣nǫ̈mä̈.[7]Hɟrąm Salomón ɟhuęnę ą̈jɥcuǫmęnä̈, rǫ̈ą̈nä̈ esehuächi'ö pą̣'ą̣nǫ̈ pä'inö:"Diostä ppä'ädö iyö pɟyę mǫrǫ, David ɟttɟrǫ̈ huǫjuęçɥnä̈ amocuädö ötahuiyä bäreu jähuä huea pä'ö." [8]Hiram ɟhuęnę hue'ö Salomónrö pą̣'ą̣nǫ̈ pä'inö:"ą̈jɥcuä̈jɟsä̈ cuɟhuęnę huecuhuäjimä, jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ o'ca juiyönä jäcuepäjimä jęchä̈cuąsä̈ cedros dauhuiyättö'ɟnä̈, ciprés dauhuiyättö'ɟnä̈.[9]Ttö chɥmɥhuäyotötä ttępä̈cuǫtǫ̈ Lívanottö aje rǫ̈oto jobö, jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ huoibänä huędä̈cuąsä̈ ucutä päcuhuome jobö, juhuorötä chɟyɟpä̈cuąjä̈, juhua'a yabo cuępą pä'ö; Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣nä̈ jɟyętętä̈ jädepäcujä cuäcuähuä cuiyiyattö pä'ö chahuaruhuärö"[10]Jąˀhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ Hiram'mä iyinädo Salomónrö cedros dauhuiyä'ɟnä̈, ciprés dauhuiyä'ɟnä̈ ihueye jąɥrɥ pä̈huä̈rǫ̈jɟnǫ̈'ą̣nǫ̈. [11]Salomón iyinödo Hiram'rö veinte mil trigo jǫmęnä̈ ahuaruhuä ttɥcuä̈ pai'önä, juhua'a jǫ̈ tą̣'ą̣nǫ̈ veintenö ą̣dę acu oba'ɟnä̈; Pɟyęmä̈ ą̣'ę jǫ̈ ą̣'ɥcuä̈ iyinö Salomón'mä Hiram'rö. [12]Uruhuą Diostä päinö'ą̣nǫ̈ huǫjuęçɥnä̈ ąmǫcuädäcuähuä iyinödo Salomón'rö. Eseäcuähuätä kɟnąˀą Salomón'cu, Hiram'cu jǫnä̈, ihueye jitötä pättähuinötą̣'ą̣nǫ̈.[13]Rɥhuą Salomón cącątǫ̈ hue'inö Israel ttǫ̈jąttǫ̈ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈. Jahuätö adicuä ttǫ̈jąmä̈ treinta mil'nö jǫmęnä̈ ɥmä̈tǫ̈ jɟnąˀą̣. [14]Jąɥmä̈ hue'inö Lívano rębęrą̣'ą diez mil'nö huotörö kä̈huą jǫ̈ ą̣'ɥcuä̈, korotö ttɟ'chą̣'ą̣nä̈, korotö tticha'anä jǫ̈nä̈. Yątę kä̈huą Lívano'rą̣'ą ttǫ̈ją̣'ą, juhua'a jǫ̈ tą̣'ą̣nǫ̈ tąjɥ kä̈huątǫ̈ jǫmęmä̈ ttoju'isoderą̣'ą ttǫ̈ją̣'ą jǫ̈nä̈. Adoniram jɟnąˀą jahuätö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ tǫ̈ä̈rä̈cuä̈huä̈ ɟsą pinömä.[15]Salomón kɥnä̈rɟnǫ̈ umuhuäyotö sesenta mil'nö huotörö boecuä ttǫ̈jąrǫ̈, juhua'a jǫ̈ tą̣'ą̣nǫ̈ ochenta mil'nö huotörö dauhuiyä 'cǫrä̈cuä̈huä̈ ttǫ̈jąrǫ̈. [16]Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą̣ttǫ̈ Salomón ɥmɥhuäyotö jue'ipotömä jɟnąˀą tres mil tresciento'nö huotö, jahuätömä jąɥ hueötä adicuä ttǫ̈jąˀ jɟnąˀą̣.[17]Ruhuąmä̈ tti'cächa pä'ö hue'inö inähuiyä bäreu'ɟnä̈, ɟnä̈ o'qui adiu juäi'ɟnä̈, juhua'amä isode röode dea'anä yɟęcuä̈rǫ̈nä̈ ttɥjɥnä̈cuąˀą pä'ö jɟnąˀą̣. [18]Jąhuą̣nǫ̈ ją̣'ą Salomón ɥmɥhuäyotö isode adicuä ttǫ̈jąˀɟnä̈, Hiram ɥmɥhuäyotö adicuä ttǫ̈jąˀɟnä̈, juhua'a jǫ̈ tą̣'ą̣nǫ̈ Gebalitas ttǫ̈jąˀɟnä̈ jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kɥnɟnä̈tǫ̈ dauhuiyä'ɟnä̈, inähuiyä'ɟnä̈ isode röode ttaditäcua'a pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Tŭrŭhuą Tŏą̈nąhuą ojuisode aditŏ Salomón ŏjąmą̈dįnǫ̈mą̈ pą'ąnǫ̈ jįną'ą. Pįyemą̈ 'cuäopiną'ą 480 ą'ę jǫmęną̈ recuiną'ą jąunų o'comenä Israel ötahuiyä ttǫ̈ją Egipto rẹjęttǫ̈ rättopinǫ̈ pänä, Salomónmä pąjącuą̈nǫ̈ ą'ę ruhuo hueinö pänä jįną'ą Israel ötahuiyänä, 'cą̈huą Zif pättö pą̈ną̈ yaute ąęttǫ̈ cą̈huątttǫ̈ tąjų päiomenä jįną'ą. [2]uode isode rŭhuą Salomón aditinodemä ŭrŭhuą Ŏą̈nąhuą ŏjodemä ö'otocumä ttǫ̈ją tąjų jąŭnǫ̈ tŭmų jįmŭtę koromŭttǫ̈ to'cherenö jǫmęną̈ otoinode jueöcumä, jąhuątą'ąnǫ̈ jö'tojucumä tŭmų tǫmŭręnǫ̈ 'cuä'o'önä ttįją̈pŭttǫ̈ huabo'checuänö jįną'ą ju'tojucumä.[3]Dios ŏjǫde pą̈'tęcuą̈nǫ̈ ä'ähuäbä dęą ą̈cuǫmęną̈ 'chą̈huįǫ̈ cueächäcuähuomemä pąjątą̈cuą̈huą'ą jįną'ą ttŭmų jįmŭtęnǫ̈ cueächähuomemä pąjątą̈cuą̈huą'ą jįną'ą ttŭmų jįmŭtęnǫ̈ ją'ąnä̧ huabo'checuänö o'otomä, Dios ŏjǫde öcähuemä, jueöcumä otoönänö jįnǫde pąjącuą̈nǫ̈ 'cuönä koro ööto 'cä'conänö pätecuächönä jįną'ą. [4]Jąųmą̈ juode isodenä kŭnįnǫ̈ 'pǫǫ̈ąte huäose jǫ̈nä̧ jacuänä ką̈nǫ̈ toäcuähuate cähueönä aditinö ųmįnä̧ kącų jǫ̈'ąnǫ̈ mäcǫ̈ jacuänä kącųmą̈.[5]Ją'huątą'ąnǫ̈ aditinö isodenä ttǫępą̈rą̈bį to'cönänö ą̈cuǫmęnä̧ isode įsǫcą rǫ̈ą̈cą'įnä̧ aditinö koro ǫcąhuįyą̈'įnä̧ ppǫ'ǫ̈ o'cą jäyänä sobucuächönä. [6]Juode dęądą̈ įsą̈ją̈ rẹjęmą̈ todäre metro ją'ąnä̧ yabocunä 'cuäönä 25 centimetro jǫ̈nä̧ cäcuoräcu öcähuemä, kä'co päteö įsą̈ją̈mą̈ todäre metro ją'ąnä̧ 27 centimetro öcähuemä. Jąhuątą'ąnǫ̈ huäbodäcuä metro jįną'ą yabocu tŭmų tǫmŭręnǫ̈ ją'ąnä̧ ttǫ̈ją̈pŭttǫ̈ jiutenö öcähuemä, juode isode jayänä ųmįmą̈ 'cǫǫ̈nä̧ huįą̈dǫ̈ icuähuinode jäyänä räbänä yụępą̈rą̈'cą̈nä̧ huęnärǫ̈ juiyönä.[7]Isodemä inähuiyä jǫmęnǫ̈ 'cuiähuättö 'cątǫ̈ adicuinode jįną'ą. Cuä'ö ttadita'a'inä rąmįpǫcą'ą jįną'ą, ǫdą̈pą̈'quę ttǫ̈'cǫrą̈huą'ą'įnä̧ koro cuoräu'inä rąmįpǫcą'ą jįną'ą juode isode ttaditinö pänämä. [8]Dios ŏjǫde kąhuą mǫą̈chą'ącųmą̈ apate kįną doächahuate dęądą̈mą̈, jąųnǫ̈ o'comenämä 'chąhuą̈chą̈cuą̈huą̈cą̈'įnä̧ kįną kä'copäteö ppättia pä'ö, ją'huątą'nǫ̈ kä'co päteötö 'cha'achö 'cuä'oö huą̈bǫjącuą̈ rą'ą pättia pä'ö.[9]Jąhuąnǫ̈'tą̈ Salomónmä aditinö Dios ŏjǫde jǫmęnǫ̈ yoratehuächiönä päiönä, juode isode yorätetö cä'ädonömä cedro icui'quiyuttö kụnįnǫ̈ jąhuątąnǫ̈ dauhuiyä odä bäreuttö'inä. [10]Jąų aditinö ǫcąhuįyą̈ cącuądą̈mą̈ rẹjẹ jǫ̈nä̧ kụnä̧'chǫ̈ jąų odehuiyämä Dios ŏjǫde jacuä'inä, ya'atenämä todäre metro ją'ąnä̧ 25 centimetronǫ̈ ju'tocumä; juode odehuiyä yǫ̈ępą̈rįną'ą cedro obuhuiyättö jurunä mǫą̈'chǫ̈ juiyäcua'anö.[11]Tŭrŭhuą Tį̈ą̈nąhuą įhuęnę rębẹhuįną'ądo Salomonrǫ̈ pä'inödo: [12]"pode isode cuaditäjode ö'tö'cömä, ttö huedönä amucuädö cuịchǫ̈tǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojö juiyönä jẹ'cuą̈cuąją̈, o'ca juiyönä ttö huedönä 'chänö, jahuätöcu, jąhuąnǫ̈ jǫmętą̈ jueö jäcuą'ą cua'o Davidrö padinömä. [13]Ttömä chǫ̈jącuąsą̈ Israel ttǫ̈jącų jąhuątą'ąnǫ̈ jaropiocö chą̈cuąsą̈ jahuätörö".[14]Salomonmä ją'huąnǫ̈ jępų aditö cä'ädinö juode isodenä. [15]Jąųnų o'comenä ädita pä'ö cą̈mą̈dįnǫ̈ juode isode räbiyä jacuänä cedro dauhuiyä odättö. Isode jacuättö cą̈mą̈dǫ̈ rẹjẹ jǫ̈nä̧ isode utora jubu cä'ädö, jąųmą̈ Cipre dau odiyättö suhuädiönä ppä'inö.[16]Jąų aditinödo tŭmų jimutenö ją'ąnä̧ koromöttǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ o'che jǫmęnä̧ jąųnų o'comenä'inä odehuiyämä rẹjẹ pä'i'önä rötinödo cedro dauhuiyättö jutoju'inä jąų aditinö pǫcą įsǫcąmą̈ suroju 'quęcuǫcąmą̈. [17]Yǫcątẹ jueipǫcą surojöttö 'quęcuǫcą öotocumä jįną'ą ttǫ̈jąsą̈ ąmą tǫmŭrẹ 'cuäönä ją'ąnä̧ įją̈pų jįątẹ 'cǫrǫmų huabo'checuänö. [18]Juode isode jacuä 'quịną'ądo pächuäi cedrotä, cahuiyäba calabaza pähuä ą'cuą jähuä 'cǫą̈huịną'ą ją'huątąnǫ̈ ę'ųttǫ̈ ą'cuąją̈'įnä̧ 'cärächa'a jǫ̈nä̧. O'ca juiyönä jacuänä yori'iso uhuähuoca'a jįną'ądo ųmịną̈mą̈.[19]Salomonmä jǫmęnǫ̈ aditinödo juode isode ǫcąhuįyą̈ jacuamä kụnịdo Ụrŭhuą ǫą̈nąhuą adiu pä'a ucuocu ụjụnịnǫ̈ huęnę hua'adö ötacua'a pä'ö juęnętą̈. [20]Juǫcą jacuämä tŭmų jįmŭtęnǫ̈ juänä cǫrǫmŭttǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęmą̈ ö'otocumä, juǫcą ą̈cuǫmęnä̧ įsǫcą jǫ̈tą'ąnǫ̈tą̈ jįną'ą öcähuecumä, jąhuątą'ąnǫ̈ ju'tojucu'inä. Salomonmä isode räbiyä o'ca juiyönä tą̈rǫ̈ aditinödo oro pacuiottötä: jąhuątą'ąnǫ̈ Cedrottö mechö aditinö Diosrö iyähuä'ca'inä. [21]Salomonmä Dios ŏjǫde jacuä o'ca juiyönä päcuäi orottö męchǫ̈ aditinö, jąhuątą'ąnǫ̈ ụmịnä̧ mụęcuą̈są̈mą̈ cärenäsąmą̈ orottö jįną'ą pątęcuą̈nǫ̈'įnä̧ męchą̈huịną'ą orottö. [22]Jąų aditinö juode Dios ŏjǫde jacuä cącų o'ca juiyönä aditinö orottötä cädome jubu pä'iönä, Juǫcą jacuä jähuä Diosr iyö rötähuä ǫcąhuįyą̈'įnä̧ odiyä'inä päcuä'i orottö męchǫ̈ aditinö.[23]Salomonmä aditinö tąjų querubinörǫ̈ olivo dauttö, yącụnä̧ ppąjącuą̈nǫ̈ metro ją'ąnä̧ 'cuä'o'önänö jǫ̈nä̧ ju'tojumä, jacuänä įsǫcą'įnä̧. [24]Yątẹ qurubin ujuabämä jįną'ądo todäre metro jǫmęnä̧ ją'ąnä̧ icuä'o'önä 25 centimetronö ö'otomä. Jąhuątą'ąnǫ̈ cąrą querubin'inä ą̈cuǫmęnä̧'įsą jǫ̈ tą'ąnǫ̈ ju'tojucu'inä ö'otocu'inä. Jąhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ yątẹ ujuabä päjurettö karabäcu ö'otomä pąjącuą̈nǫ̈ ją'ąnä̧ 'cuä'o'önä. [25]Jąų cąrą querubin ujuabä öröämä pąjącuą̈nǫ̈ metro jąụnä̧ 'cuä'o'önä. Jahuä tąjų querubin tǫ̈rǫą̈'įnä̧ ttöoto'inä yorätehuinätödo, ttą'cuąjuą̈'įnä̧. [26]Yątẹ querubin ö'otomä jįną'ą pąjącuą̈nǫ̈ metro yabocunänö kąrą'įnä̧ ą̈cuǫmęnä̧'įsą tą'cuą̈juą̈'įnä̧.[27]Salomonmä querubinrömä surojötttö 'quęcuącąnä̧ kụnịnǫ̈do. Ttujuabiyämä idäppänö jǫ̈nä̧ kụnịnǫ̈do, yątẹ ujuäbä räbänä yǫępą̈rǫ̈nä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ kąrą querubin ujuabä korobä räbänä yǫępą̈rǫ̈nä̧ ttujuabiyä pątęcuą̈nǫ̈ yǫępą̈rǫ̈nä̧ kącuịnątǫ̈do surojuttö 'quęcuǫcą kä'co päteö jǫ̈nä̧. [28]Salomonmä querubinörö pächuäi orottö 'tärö aditinödo.[29]Jąųmą̈ o'ca juiyönä isode rabiyänämä sobucuächönä įhuęnę ucuocua'a jǫ̈nä̧ querubin ttą'cuąjuą̈tą̈ 'cǫǫ̈ aditinö. [30]Salomonmä isode rẹjęmą̈ orottö jihuocuachönä rötonö todäre cueönä ụmịnä̧'įnä̧ jacuänä'inä ǫcąhuįyą̈ o'ca juiyönä.[31]Salomon isode apatiyä olivo dau odiyättö jacuänä doächächuähuä ǫcą apate'inä aditinödo. ditel'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ apate rönähuä'ca'inä jįmǫ̈tę jǫmęnä̧ ǫcą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

'torähuina'ado. [32]Pą'ąnǫ̈ jępų aditinö apatiyä tatere oliva dau adiyättö, jąhuątą'ąnǫ̈ jąųmą̈ querubin ttą'cuąją̈ dau odiyä huą̈mę 'cǫ'įnǫ̈ huäri įsǫį ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ ą'cuąjuą̈'įnä ę'ų ǫttį ą'cuą̈ją̈ 'cärächa'a jǫ̈nä. Jąųmą̈ ttäropinö orottö querubinrö'inä huäri ǫį ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈'įnä orottö 'täropinödo.[33]Pą'ąnǫ̈ jępįnǫ̈do Dios ǫjǫ̈de doächächacuome oliva dau odiyä jįną'ą pąjącuą̈nǫ̈ ǫcąnä sacuina'a jąhuątą'ąnǫ̈ cipres dau odiyättö adicuina'ado tatere apatiyämä. [34]Tǫjąrę ǫjįyą̈ apate jįną'ą cärächönä ją'huątą'ąnǫ̈ karate apatemä tojäre ojiyä jįną'ą cärächönä. [35]Jąųmą̈ odiyänä huą̈mę isotö tą'cuąjuę'cǫįnǫ̈do querubinörö'įnä, huäri ǫį jä̈'įnǫ̈ ąnǫ̈ jǫ̈'įnä ęų ǫttį 'cärächönä jǫ̈'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ orottö ttaropinödo 'cǫǫ̈ aditäjimä.[36]Jąųmą̈ aditinö jacuänämä huäbodäcuänä pä'i'önä inähuiyä jǫmęnä 'cui'ö adicuättö jąhuątą'ąnǫ̈ jįmą̈tęnä pä'i'önä jįną'ą cedro icui'quiyu.[37]Tụrụhuą Tǫ̈ą̈nä̈huą ǫ̈dǫdemä ręję kada'camä pą̈jącuą̈nǫ̈ ą'ę jǫmęnä̈ pä'ina'a zif kä̈huąnä̈ käda'camä. [38]Tụmụ tǫmụręnǫ̈ ją'ąnä̈, ą'ę jǫmęnä̈ Bul kä̈huą pą̈nä̈, tụmụ jįmụtę ją'ąnä̈ kǫrǫmụttǫ̈ huäbo'checuänö pä'iomenä, juode isodemä jǫmęnǫ̈ cädäcuähui'ina'ado isodemä p'ąnǫ̈ ttadija pä'ö įhuęyụtįnǫ̈'ąnǫ̈tą̈. Salomonmä ttụmụ jįmǫ̈tęnǫ̈ ją'ąnä̈ kormụttǫ̈ yo'chenö ą'ęnǫ̈ recuina'ado juode Dios ǫ̈jǫde aditinö pänämä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Ją̨unų o'ca'a Salomónmǫ̈ chutä ojusode aditinö 13 ą'ę päi'omenä cä'ädö. [2]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą isodemą̈ aditinǫ̈ Libanö dauhuiyä kącuǫmę öotocumä 45 metros jǫmęną̈ kj̨ną̈'ą, käcuoräcumą̈ 22 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önänö kj̨ną̈'ą, ju'tojucumą̈ 13 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önänö jį̨nǫde, jueipä o'camą̈ pą̨jącuą̈nǫ̈ 'chuą̈rǫ̈ną̈ cedro dauhuiyä o'cattö kų̈ną̈huą'ą̨ttǫ̈ 'quitönä huinode.[3]Jąų 'chuą̈rǫ̈ o'ca ju'tämą̈ cedro dauhuiyä odättö huą̈ną̈huį̈ną̈'ą jąų kį̨ǫpą̈rǫ̈mą̈ 45nǫ̈ o'ca jį̨ną̈'ą, ju'tä į̨są̈j̈ą̈ttǫ̈ jį̨j̈ą̈cų pönämö 15nö o'ca jǫmęną̈ kų̈ną̈huį̈ną̈'ą ją'huą̈nǫ̈ ją'ą icui'quiyu ju'tämą̈ cedrottötä huinode. [4]Yäecuä atemą̈ huäbodäcuä ohuäną̈ kų̈ną̈huą'ą kącuį̈ną̈'ą jąų ohuättömą̈ huäbate cupöną̈ yoräteuną̈ ö'ä ją'ą̨cų pönä kącuį̈ną̈'ą. [5]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą o'cajuiyöną̈ äpatiyä'į̈ną̈, icui'quiyu'į̈ną̈ yoräteunä pą̨jącuą'ą jį̨ną̈'ą, jąų̈mą̈ pą̈tęcuą̈nǫ̈ pöną̈ kų̈ną̈huą'ą kącuį̈nǫ̈ huäbodäcuä ohuä jǫmęną̈.[6]Salomónmä ji'cate jueipä'ca kų̈nį̈nǫ̈ öotocumą̈ 22metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önä jį̨ną̈'ą, öcähuecumą̈ 13 ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önä jį̨ną̈'ą. Pą̈tęcuą̈nǫ̈mą̈ koro'ca'į̈ną̈ kj̨ną̈'ą, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ ojutą̈rǫmę'į̈ną̈ kj̨ną̈'ą.[7]Juęnę yaboną̈ aditinö yǫcątę į̨sǫcą chutä uruhuonä doächäcuähuocą̈mą̈ pą'ą̨nǫ̈ pą̈huǫcą'ą jį̨ną̈'ą. Jį̨ną̈ isocu ruhuo ruhuo kada'ca pä'ö; ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ juǫcą̈ttǫ̈mą̈ adiunä pä'ö rǫęcuą̈tą̈ kj̨ną̈'ą. Juǫcą į̨sǫcą̈mą̈ huą̈męcų'į̈ną̈ dęą'ą̨cų'į̈ną̈ cedro odiyättö adicuiną̈'ą.[8]Chutä ä'ome imicunä jueipocą kj̨ną̈'ą ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ yǫcątę doächäcuähuocą'į̈ną̈ yoräteunä ą̨dį̈cuǫcą kj̨ną̈'ą. Salomónmä aditinö yodete isode faraón ittiju kojusode päi'öną̈ chutä irecua päi'öną̈ ęmį̈ną̈cuą.[9]O'cajuiyönä adicuämą̈ jį̨ną̈'ą į̨ną̈huiyä micuäu juäittö ihueye jąų juäitä 'cuiähuäcänä 'cui'ö pą̨jącuą'ą jǫ̈tą'ą̨nǫ̈ jǫ̈ną̈, jacuänä'iną̈ ų̈mį̈ną̈'į̈ną̈ yoräteunätą̈. [10]Dęą'ą̨ną̈ ppä'epö inähuiyä o'quimą̈ micuäu jį̨ną̈'ą, jąų o'quimä bäreu jį̨ną̈'ą 4 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'öną̈nǫ̈ jį̨ną̈'ą koro o'quimä 3 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önä jį̨ną̈'ą.[11]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą juoröttǫ̈ huą̈męcų̈mą̈ inähuiyä micuäu o'quinä adicuiną̈'ą, ihueye pajacua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈ jǫ̈ną̈. Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ 'quiyö 'chuą̈rǫ̈ o'camä cedro dauhuiyä o'ca jį̨ną̈'ą. [12]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą doächäcuähuocą ų̈mį̈ną̈ ttǫępą̈rą̈bäną̈mą̈ kj̨ną̈'ą huäbodäcuä ohuänä inähuiyättö 'cui'ö icu adicua'a ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ jihuätenämą̈ cedro dauhuiyä o'ca kj̨ną̈'ą, juhua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈tą̈ jį̨ną̈'ą tų̈rų̈huą ojusode jacuä doächäcuähuocą̈ną̈'į̈ną̈ isodenä doächäcuähuocą jǫ̈tą'ą̨nǫ̈tą̈ jǫ̈ną̈.[13]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą rų̈huą Salomónmä hue'inö Hiramrǫ̈ Tirorą'ą̨ttǫ̈ icha pä'ö. [14]Jąų̈mą̈ Neftali ahuaruhuä 'cotöttö recua kįttį jį̨ną̈'ą, jąų jä'omą̈ bronce pähuättö adicuä į̨są pinö. Tirottö uhuäpächinö jį̨ną̈'ą ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ Hiramä amöcuädäcuähuättö'į̈ną̈ jęą̈cuą̈huą̈ttǫ̈'į̈ną̈ huǫjueçų̈ną̈ huinö, jąų 'quiyö juäi broncettö adicuämä o'cajuiyönätą̈ huǫjuį̈nǫ̈ ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ rų̈huą Salomónrǫ̈ į̨jęcuį̈nǫ̈. Churutä hueäjimą̈ o'cajuiyönä adicuämä jępį̈nǫ̈.[15]Hiramą̈ bronce isä'ca to'care ki'opö kų̈nį̈nǫ̈ ji'catepöną̈ öotocumä 8 metros kj̨ną̈'ą, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ 5 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'öną̈nǫ̈ kj̨ną̈'ą. kä'co päte'ö jǫmęmą̈ pǫ̈ją̈'que isappänä pą̨jącuą'ą kj̨ną̈'ą. [16]'chuą̈rǫ̈ o'ca jęį̈nǫ̈mą̈ todäre jǫmęną̈ jį̨ną̈'ą; broncettö ęttǫ̈ icu 'quiépö ą̨'cuą̈tǫ̈ cädinǫ̈mą̈; ji'cacu pönämä 2mtros ją'ą̨ną̈ 25 cm. jǫmęną̈ kj̨ną̈'ą ju'tojucunä. [17]Jį̨sątęmą̈ cuoräu appiyättö 'torö ą'cuą̈tǫ̈ kų̈ną̈huą'ą kj̨ną̈'ą icui'quiyö u ju'tämą̈. Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ ji'cate pönämä 7nö tädö appiyä kj̨ną̈'ą.[18]Ji'cacu pönämä rǫ̈ną̈huą̈mą̈ ą̨ttą̈chį̈ną̈'ą tohuäre jǫmęną̈ ppǫǫ̈ juäittö, juhua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈tą̈ jępį̈nǫ̈ koro rǫ̈ną̈huą̈'į̈ną̈. [19]Kä'co päte'ö icui'canä rų̈ną̈huą̈mą̈ Lirio dau ta'anö jǫ̈ną̈ ą'cuą̈cų̈ną̈ kj̨ną̈'ą, 1 metros ją'ą̨ną̈ 8 cm jǫmęną̈.[20]Todäre icui'quiyö ju'tä rų̈ną̈huą̈ną̈mą̈ 200nǫ̈ ppǫų obamä tohuärenä kj̨ną̈'ą ya'acunä kj̨ną̈'ą, ya'acunä rǫ̈ną̈huą̈ ją̈jį̈ ippeyeną̈, jąų̈mą̈ cuoräuttö adicuą̈są ų̈mį̈ną̈ kącuį̈nǫ.[21]Hiramä cä'epinö icuiquiyö ucuo isode kä'co jähuä, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą icui'ca ų̈huǫjuą'ą̨cų̈ną̈ cäepäjä'ca imimä o'inǫ̈ Jaquin pä'ö, jąų̈mą̈ pą'ą̨nǫ̈ pä'ö pähuä jį̨ną̈'ą (Chų̈rų̈huą̈tą̈ ją'ą jępǫ̈mą̈) pä'ö; jua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈ icui'ca ö'ohue ją'ą̨cų̈ną̈ cäepäjä'ca į̈mį̈mą̈ o'inö Boaz jǫ̈ną̈ jąų̈mą̈ pą'ą̨nǫ̈ pä'ö pähuä jį̨ną̈'ą, (jąų yą̈tęną̈tą̈ ją'ą tujuru ką'ą) pä'ö. [22]Icui'quiyö u ju'tämą̈ kų̈nį̈nǫ̈ Lirio dauhuiyä jǫ̈ ą'cuą̈rǫ̈ adicuä, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ icui'quiyu adicuä ją̈jį̈mą̈ täcö cä'ädi.[23]'Quiyö juäittö isoyä pä'i'ö huerächönä jępǫ̈ aditinö ajiya rǫ̈ną̈rą̈cuǫmęmą̈ järobunö jǫ̈ną̈ jį̨ną̈'ą, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą pą̨jącuą̈ttǫ̈mą̈ 4 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäo'önänö jį̨ną̈'ą. Ju'tojucumą̈ 2 metros ją'ą̨ną̈ 25cm jį̨ną̈'ą, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ järobunö jǫ̈ pą̨jącuą̈mą̈ 13 metros ją'ą̨ną̈ 'cuäonä kj̨ną̈'ą. [24]Į̈sǫ'tą Broncettö adicuǫ'tą dęą'ą̨mą̈ kų̈nį̈nǫ̈ tohuärenä calabaza pähuä ą'cuą̈rǫ̈ną̈ jǫ̈ oba, tomöre jähuämä ya'ute pą̨jącuǫmę ju'tome pönätą̈ jį̨ną̈'ą jąų̈mą̈ ya'utetä päi'önä aditö kų̈ną̈huą̈ jį̨nǫ̈ ajiya huerächomecų̈mą̈.[25]Ajiya huerächö rį̨ną̈'ą pą̈cą̈yų 12nǫ̈ huotö ttų̈huą̈męną̈ ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ jacuäcumä kj̨ną̈'ą pą̨jącuą̈nǫ̈ jǫmęną̈ kį̨ǫpą̈rǫ̈ juäi'į̈ną̈, ją'huą̈nǫ̈ ją'ą pą̈cą̈yų huą̈męturucuämą̈ tǫpą̈rį̈ną̈tǫ̈ norte rą'ą̨cų korotö pą̈cą̈yų huą̈męturucuämą̈ tǫpą̈rį̈ną̈tǫ̈ sur rą'ą̨cų korotö pą̈cą̈yų huą̈męturucuämą̈ tǫpą̈rį̈ną̈tǫ̈ ką̈huą räopa'acu, juhua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈ korotö huą̈męturucuämą̈ pą̈cą̈yų̈mą̈ tǫpą̈rį̈ną̈tǫ̈ ką̈huą mą̈ą̈chą'ą̨cų päte'ö. [26]Ajiya huerächome ijihuä ǫ̈rǫ̈ą̈mą̈ jį̨ną̈'ą 8 cm jǫmęną̈ jąų jäyänämą̈ lirios ę'ų ą'cuą̈rǫ̈ną̈ jępǫ̈ adicuina'a. Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą jų̈huęnęmą̈ kj̨ną̈'ą 44 mil litros jǫmęną̈ ajiya acuome jį̨ną̈'ą.[27]Jueipä o'camą̈ broncettǫ̈ 10nö jǫmęną̈ jępǫ̈ kų̈nį̈nǫ̈ jąų jį̨yęcų pǫ̈ną̈ öotocumä kj̨ną̈'ą 1 metros ją'ą̨ną̈ 80 cm jǫmęną̈ öcähuecumä juhua'a jǫ̈tą'ą̨nǫ̈ öcähuecumä kj̨ną̈'ą 1 metros ją'ą̨ną̈ 80 cm jǫmęną̈ ją'huą̈nǫ̈ ją'ą̨ną̈ ju'tojucumą̈ 1 metros ją'ą̨ną̈ 35 cm jǫmęną̈ kj̨ną̈'ą. [28]Icui'quiyöną̈ adicuämä pį̨yę jį̨ną̈'ą: abiyämä 'cą̈tą̈huą'ą kj̨ną̈'ą jąų ą'cuą̈tǫ̈ kų̈ną̈huą̈cų kącuį̈nǫ̈. [29]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą abiyä ją̈jį̈ną̈mą̈ ttą'cuą̈juį̈yą̈ kącuį̈ną̈'ą: Mǫ yähui ą'cuą̈juą̈'į̈ną̈, pą̈cą̈yų ttą'cuą̈juą̈'į̈ną̈, querubines ttą'cuą̈juą̈'į̈ną̈ kj̨ną̈'ą, ą'cuą̈tǫ̈ kų̈ną̈huą̈ ją̈jį̈ icui'quiyö ju'tämä yą̈huį̈tǫ̈'į̈ną̈, pą̈cą̈yǫ̈'į̈ną̈ ttuhuäme ją'ą̨cų'į̈ną̈ ttį̈dęą'ą ją'ą̨cų'į̈ną̈ pą'ą̨nǫ̈ jǫ̈ną̈ kj̨ną̈'ą: korottǫ̈'inä korottǫ̈'inä do'ädö kų̈ną̈huą'ą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kącuįnąʼą.[30]Yoʼtacu pönämą̈ kįnąʼą pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧; ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼcamä käʼco päteʼö ą̨juįyä̧ʼįnä̧ kącuįnąʼą broncettö adicuä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ttumö töcäcuähuä deamä kiopä̧rįnąʼą pąjącuą̈nǫ̈ öyöcąrį jǫmęnä̧ karaʼanä̧ʼįnä̧, karaʼanä̧ʼįnä̧ kącuįnąʼą ą̨ʼcuątǫ̈ kųnä̧huą̈mä̧. [31]Ttumö töcähuä ämä ą̨ʼcuątǫ̈ kųnä̧huä̧ jacuä kįnąʼą jąųmä̧ huą̈mę huą̈męcų räopinaʼa 45 cm jǫmęnä̧ jąų ämä järobönö jinö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ppädärö jähuämä̧ 68 cm jǫmęnä̧ jįnąʼą Ä jäyänämä abiyä ą̨ʼcuątǫ̈ kųnä̧huįnąʼą jąųmä̧ karaʼanäʼįnä̧, karaʼanäʼįnä̧ yorätehuaʼanä järobönö jǫcǫ̈ jį̨nǫ̈. [32]Pąjącuą̈nǫ̈ ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼcamä kącuįnąʼą abiyä deę̨ʼą jǫmę, ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼcanä kärächö ǫjuą̈mä̧ kadaʼcattö chuą̈rǫ̈nä̧ kącuįnąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼca jiʼcate pönämä 68 cm jǫmęnä̧ kįnąʼą. [33]Ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼcamä carucä ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼca jǫ̈taʼanötä̧ jį̨nǫ̈ į̨sä̧juä̧ʼįnä̧, rayoʼįnä̧, ǫ̈jä̧pǫ̈ oʼca ǫttą̈ʼįnä̧ ętt̨ǫ̈ icu adicuä jį̨nǫ̈.[34]Jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈taʼanǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ į̨sä̧tą abiyämä pąjącuą̈nǫ̈ ǫ̈yǫ̈ʼcąrį jǫmę jį̨yęcų pönä kącuįnąʼą pį̨yęcųmä̧ jį̨yętę jähuätä päiʼinö. [35]Jueipäʼca juʼtäcumä̧ kįnąʼą järobönö jęä̧cuą̈huąʼą 22cm jǫmęnä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą kįǫpä̧rǫmę̧ʼįnä̧, į̨sä̧tą abiyäʼįnä̧ huą̈męmä̧ yaʼute jähuätä päiʼönä jępǫ̈ kųnä̧huįnąʼą.[36]Kįǫpä̧rǫ̈ oʼca beipome juʼtäʼinä į̨sä̧tą abiyä juʼtäʼį̨nä̧. Hirammä beʼepö kųnįnǫ̈ querubinesröʼį̨nä̧, mö yä̧huįtǫ̈rǫ̈ʼį̨nä̧, ojyäʼį̨nä̧ kųnä̧ʼchä̧cuą̈huąʼą jäyämä tų̇jų̇nų̇ʼą̨nǫ̈ jǫmęmä̧. [37]Tǫmǫ̈re jähuä jueipä ǫʼtą̨mä̧ ętt̨ǫ̈ icu adicuä jį̨nǫ̈ jąųmä̧ ǫ̈rǫ̈ä̧ttǫ̈ʼį̨nä̧, öadihuättöʼį̨nä̧ yoräteunä̧tä̧ ą̨ʼcuącuįnǫ̈.[38]Hirammä jępį̨nǫ̈ tomöre jähuä ttų̇mǫ̈ töcäcuähuäʼį̨nä̧ ʼquiyö juäi broncettö jąų jį̨yęcų pönämä yaʼute pąjącuǫmę jąʼą̨nä̧ 80 cm. jǫmęnä̧ jį̨nąʼą jąʼą̨huąnǫ̈ jąʼą 880 litros jǫmęnä̧ kįnąʼą jį̨nąʼą yaʼute ǫʼtą pönämä. [39]Diosrö ucuocuäcuähuode ų̇huǫjuąʼą̨cų jąʼą̨nä̧mä̧ kųnįnǫ̈ jį̨mǫ̈tę jähuä ǫʼtą̨huįyä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨nä̧ öʼohuecu jąʼą̨cųmä̧ kųnįnǫ̈ jimöte jähuä ajiya acu oba ǫ̈yǫ̈ʼcąrį jǫmę ų̇huǫjuąʼą̨cų jąʼą̨nä̧ Diosrö ucuocuäcuähuodettömä kä̧huą räopaʼacuttö jąʼą̨nä̧ öʼohuecu jį̨nąʼą.[40]Hirammä juhuaʼa yabocu aditnö uri obaʼį̨nä̧, quirähuä oyaʼį̨nä̧, ǫʼtą̨huįyä̧ʼį̨nä̧ pą̨ʼą̨nǫ̈ jǫ̈nä̧ cäʼädinö oʼcajuiyönä adicuiʼamä ttų̇rų̇huą ojusodettö rų̇huą Salomónrö pätecuächinömä. [41]Tų̇huǫjǫ̈ʼą̨nǫ̈ jąʼą toʼcare icuiʼquiyöʼį̨nä̧, tǫʼtą̨rę į̨sǫʼtį̨yǫ̈ järǫbǫ̈nǫ̈ʼį̨nä̧ jąų̇mä̧ ą̨ʼcuątǫ̈ kųnä̧huą̈ jį̨nąʼą. Juhuaʼa jǫ̈tą̨ʼą̨nǫ̈ tǫsą̨rę̨mä̧ ą̨ʼcuątǫ̈ kųnä̧huąʼą kįnąʼą ǫʼtą̨huįyä̧mä̧. [42]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą 400nǫ̈ ppähuö juäimä tomöre jähuä jį̨nąʼą jisacu pönämä. Tǫʼtą̨rę į̨sǫʼtį̨yų järobönä jǫ̈nä̧ juä̧ǫpä̧rǫ̈nä̧ rǫ̈ją päʼö jį̨nǫ̈ icuiʼquiyu u juʼtä jǫmę. [43]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨nä̧ tomöre jähuä jį̨nąʼą kadaʼca jähuäcu ttų̇mǫ̈ töcäcuähuäcumä.[44]Ajiya ą̨ʼcuǫʼtą̨ʼį̨nä̧, pä̧cä̧yǫ̈ 12nǫ̈ huotö deanä ʼchų̇ʼä̧rä̧tǫ̈ʼį̨nä̧. [45]Uri oyuʼinä quirähuä oyaʼinä, ǫʼtą̨huįyä̧ bäreuʼinä pį̨yę oʼcajuiyönä järemä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Hirammä aditinö, tų̇rų̇huą ojusodettö rų̇huą Salomónrö pätecuächinömä broncettö särutu icuähuä jį̨nąʼą.[46]Rų̇huąmä̧ oʼcajuiyönä redäʼcattö ętt̨ǫ̈ icu aditinö Jordán aje pämäroppättömä, jų̇huęnę̧mä̧ Sucotʼinä, Saretánʼinä ʼquętę jį̨nąʼą. [47]Broncettö adicuä järeäcuähuämä juiyö rǫ̈ä̧nä̧ jį̨nąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Salomónmä täcö ą̨ʼcuą ttą̨ʼęcuǫcǫ̈ pinö juhuaʼa[48]Salomónmä hueinö jinö koro kųnä̧rä̧cuä̧huä̧ adicuä ų̇rų̇huą ojusode kącuįnǫ̈ jį̨nǫ̈ pą̨ʼą̨nǫ̈ pähuä: orottö adicuäʼca ku icu iyähuome, orottö adicuodä pan ǫppä̧ rutähuodä jį̨nąʼą ų̇rų̇huąrǫ̈ ucuotö. [49]Ocurä kunähuäcäʼinä päcuäi orottö adicuäcä jį̨nąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ų̇huǫjuąʼą̨cų į̨sä̧mǫ̈nä̧mä̧ jimöte jähuä kįnąʼą, öʼohuecu jąʼą̨cųmä̧ jimöte jähuä kįnąʼą surojö juiyocą pätęcuą̈nǫ̈ jǫmę. Juhuaʼa jǫ̈tą̨ʼą̨nǫ̈ ę̨ʼų̇ʼį̨nä̧ tejädäcuähuä ocäʼinä, ʼcuiocuä ocäʼinä päcuäi orottö adicuä jį̨nąʼą. [50]Ǫʼtą̨huįyä̧ʼį̨nä̧, uri oyu bäreuʼinä, ǫʼtą̨huįyä̧ bäreu huęʼchä̧cä̧ bäreuʼinä, incesariosʼinä päcuäi orotä jinö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨nä̧ surojö juiyocą äpate isodänä runähuäyaʼinä, juhuaʼa jǫ̈tą̨ʼą̨nǫ̈ ų̇rų̇huą ojusode käʼco päteʼö äpate isodäʼinä orotä jinodä.[51]Pą̨ʼą̨nǫ̈tą̨ jǫ̈nä̧ beichinaʼa oʼcajuiyönä adicuä rų̇huą Salomón hueinömä ų̇rų̇huą ojusode jähuä päʼö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ Salomómmä ępį̨nǫ̈ jäʼo David ǫ̈cącą̈tį̨nǫ̈ jį̨nǫ̈mą̈ orʼinä, plataʼinä, ǫʼtą̨huįyä̧ʼinä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ oʼcajuiyönä huaʼadö rutinö ihueye huaʼadö rutähuome ų̇rų̇huą ojusodenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Ją'huąnǒ ją'ą Israel ttǒjątttǒ tąmǒ huotörö huotta pä'ö hue'inö, Jacob minä 12 huotö ahuaruhä 'cotöttö jue'ipätöttö'inä, ttahuaruhuättö ucuo ttǒjąrǒ'įną̈, Jerusalénrą'ątttǒ įsącą ttęmąją pä'ö David idepiyu Sión päi'önä. [2]O'catoi'önä Israel ttǒjątttǒ ųmätǒmą̈ ryhuą Salomón ǒ'ǫmęcų 'chą̈huį'įnątǒ jąųnǒmą̈ Etanim ką̈huąną̈ jįną'ą ttǒjäpǒttǒ to'cherenö jǫmęnä̈ jąųnųmą̈ pä'cäri tteseu mǫrǫ jįną'ą. [3]Yotäcu Israel ttǒjątttǒ tąmǒ jǒnä̈ huotö käjätǒmä̈ Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją'įnä̈ hueähuä huęnę ęcäcą cä'epinätö. [4]Levitas'inä Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją'įnǒ Dios ǒjǫcą ippeyenä kącų'įnä̈ ǫ'tąhuįyä̈ ucuo jähuä kącumą̈ ępįnątǒ. [5]Ryhuą Salomóncų o'catoi'önä Israel ttǒją jįnä̈ yǫmętę pä'i'ätucumä Dios ǒjǫcą ä'canä kącuįnątǒ, ovejastǒrǒ'įnä̈ päcäyųrǒ'įnä̈, ku icu iyähuä jępįnątǒ. Juänęmä̈ ttǒjąmä̈ juiyo recuinätǒ pąjącuǫmę'įnä̈ juiyönätä̈. [6]Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒjąmä̈ Dios ǒjǫcą do'ädö kųnįnätǒ tųryhuą ojusode jįnä̈ isocu surojötttö 'cäecuǫcą jacuä, Dios umöhuäyotö querubines ttujuabiyä dea'a kųnįnätǒ. [7]Juätö querubinesmä ttujuabiyä sedetanö kącuįnätǒ juǫcą huąmę ątẗärǫnä̈, huąmęmä̈ dauhuiyä ǫ'quįyä̈ huįną'ą. [8]Ją̈ų dauhuiyä ǫnąmä̈ rä'epö tticui'änö surojöttö 'cä̈ęcuǫcąnä̈ ją'huąnǒ ją'ąnä̈ toäcuähui'ocö jinö ųmįrą'ą päi'ő́nämä jitä pįyę mǫrǫ jubö ją'huąnǫ̈tä̈ kį̈'įną'ą. [9]Juǫcą jacuä korojuäi'inä juiyinąą, Moisésrö ina obį tobir iyäcu ęnįnǫ̈tä̈ ęquįną'ą Horebttö tųryhuą Dios Israel įttįmǫ̈rǒ ppädäcua'a päinöta'anötä̈ Egiptottö rättopinö. [10]Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją surojöttö 'cä̈ęcuǫcą̈ttǒ rättopäji o'ca'a isoppa teoppa mǫrǫjä̈rą'ątttǒ męyęhuį'ǒ Dios ǒjǫcą ątẗächį'įną'ą. [11]Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją isoppa mǫrǫjä̈rą'ątttǒ męyęhuį'ǫmęnä̈mä̈, ttiäre iyähuä'inä ttaditö juiyönätä̈ jįną'ą juoppa ątẗächį'ä̈ją'ątttǒ. [12]Salomónmä pä'inö: Chųryhuą ucumä isoppa yǫä̈są joppanä chǒjäcuąsä̈ pä'inöjä̈. [13]Jitämä, täcö cuojusodemä aditäjisä, juodenämä 'cuäopönätä̈ cųjä̈cuąjä̈. [14]Ją̈ųnų o'comenämä ryhuąmä̈ o'ca'acu topö Israel ttǒjąrǒ ä'canä kącuä̈tǒrǒ'įnä̈ topö adiunä pähuänä pä'inö. [15]Pä'inö: tesehuätucua Israel ttǒją ttųryhuą Diosrötä chä'o David minärö ucuocuinö'anötä jępäjį chä'orömä pą'ąnǒ pä'inö. [16]Egipto rẹjęttǒ räépö chicuinäų̈ttǫ̈mä̈ yątęrǒ'įnä̈ ęmäcǒ pinösä̈ ttö chojusode aditäcuąrǫ̈mä̈, ją'huąnǒ ją'ąnä̈ chumöhuäyą Davidrötä ęmįnǫ̈sä̈ ryhuą ǒją pä'ö'inä Israel ttǒją ttųryhuą päi'önä. [17]Chä'o David amiso'quittötä esehuärįnǒ, tųryhuą Dios ojusode adita pä'ömä. [18]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ Diosmä ttö chä'o Davidrö pä'inö. Ttö chojusode cuadita pä'ö cuęsęhuä̈rǫ̈mä̈ adihua'a. [19]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ ucumä ttö chojusodemä aditocö cuä̈cuąją̈, ucu cuįttįttǒ yątę aditäcuą ttö chojusodemä. [20]Tųryhuą Diosmä chä'o Davidrö ucuocu päinöta'anö päji, uruhuonä oinomemä ttötä pä̈mä̈dįnǫ̈sä̈, ucurutä ucuotö jęä̈cuä̈huode'inä aditäjisä. [21]Juode jacuä tųryhuą ǒjǫcą'įnä̈ rötinösä̈, Egipto rẹjęrą'ątttǒ rä'epö icuinö, jueunä pähuä päinö'ąnǫ̈tä̈. [22]Ją̈ųnų o'comenä Salomónmä tųryhuą Dios ä'ca jǫmę įsąrǒ ku icu juä̈cą äcanä kä̈mä̈dįnǒ, o'catoi'önä Israel ttǒją ttä'ca jǫmęttǒ, ųmǒ mǫrǫjä̈rą'ącų cä'epinö. [23]Pą'ąnǒ pä'inö: Israel ttǒją ttųryhuą Dios ucu'anö huąmä̈ kąrąmä̈ toa'a mǫrǫjä'įnä̈ pįją̈ dea'a'inä kǒ päcumä jueötä jępǒją̈, chumöhuäyotö huotörömä, ucumä pąjącuǫmę juiyönätä̈ repecu įją̈cuä̈ įsä̈ją̈, ttamiso'qui jacuättö ucunätä̈ 'chątųryhuą̈. [24]Ttö chä'o David cumöhuäyą pinörǫ̈mä̈ iso jönä päcuinöta'anö jępįnǫ̈ją̈, ucuocu päcuinö'anö cumönä me'ǒ isopäi'önätä̈ jępǒją̈ pįyę mǫrǫ jubumä. [25]Jitämä Israel ttǒją ttǫ̈ą̈nä̈huą Diosją̈ ttö chä'o Davidrö päcuinöta'anötä̈ jępį. Pą'ąnǒ pä'inöjä̈: Ucu cuįttįmǒ chą̈'cąnä̈ ttų'ępä̈rǫ̈nǒ ttį'chǫ̈ttǫ̈mä̈, ucu cuį'chä̈'įją̈ta'anö, yorö'iso ucu cuįttįmǫ̈ttǒ Israel ttǒjąrǒ ruhuo huetta pä'ömä hueyecuoca'a jä̈cuą'ą. [26]Ją'huąnǒ ją'ą jitämä, Israel ttǒją Ttųryhuą Diosrö, jä'epösä chä'o cųmǫ̈huäyą Davidrö jęchä̈cuąsä̈ päcuinö jinö, iso juoäcua'anö. [27]¿Isopäi'önä ją'ą tä̈jį pįją̈ huämę ǒjącuą'ąmä̈? jį'quįchąnǒ'įnä̈ mǫrǫjįyä̈ ju'toju 'chųhuä̈rǫcǫcųją̈, ttö chaditnädenämä cųjų juiyö'anötä̈ huąją̈. [28]O'cajuiyönätä̈ ttö cumöhuäyą jädepömä ppä̈cuä̈dä̈cuąją̈, chųryhuą Dios, ttö cumöhuäyą cuä'ca jǫmęttǒ huopönö jädepömä ä̈jųcųją̈. [29]'Cuäopönätä̈ mǫrǫ'įnä̈ yodo'inä tǫpä̈rǒ kǒją̈ pode isode huämę'įnä̈ jacuä'inä, ucumä pä'inöjä̈: "Ttö chimimä kä̈cuą'ą" ttö cumöhuäyą poruttötä jädepömä ä̈jųcųją̈. [30]Ją'huąnǒ ją'ątttǫ̈mä̈ ttö cumöhuäyą jädepömä ä̈jųcųją̈, cuahuaruhuä Israel ttǒją jättepö'inä, juätömä porötä jättepäcuotǒ, ucumä cųjǫmęttǫ̈tä̈ cuä̈jųcuä̈cuąją̈, mǫrǫjįyä̈ttǫ̈ cuä̈jųcųttǫ̈mä̈ suronä jęttǫ̈mä̈ unichi'i. [31]Yątę ąhuąryhuąrǒ suronä jępäjį'cą iso pähuänä, cuä'ca jǫmę įsą ucuoja ku icu iyähuomęttǒ pä̈cuą. [32]Ucumä mǫrǫjä̈rą'ąttǒ ä̈jųcų ję'cuä̈cuąją̈ cumöhuäyą̈rǒ suronä jępǒją̈ pä'ö ucuocuttömä, jąųrǫ̈mä̈ suronä jęä̈jį ą'ųcuä̈ rǫcuępä̈cuąją̈. [33]Ucu cumöhuäyotö Israel ttǒją suronä jęttä̈jį micuä ttaboiyotö suronä jępä̈cuä̈huǫtǫ̈ ttǒjǫmęnä̈, pä'äjita'anö ucu cuiminä suronä jęttä̈jį jä'epö ttichäcuotö pode cuojusodettö. [34]Ucumä mǫrǫjä̈rą'ąttǒ ä̈jųcųmä̈ suronämä ję'cuįyä̈cuąją̈ cuahuaruhuä Israel ttǒjąrǫ̈mä̈, ttą̈dǫtǫ̈ mįnä̈rǒ cuiyinäjä̈rą'ą ppącuä̈dä̈cuąją̈. [35]Ucuru suronä jęttǫmęnä̈ mǫrǫ'įnä̈ mųęcuä̈chǒ ajiya'inä ichö juiyönätä jǒttǫ̈mä̈ pä'äjita'anö pocu cuojusodettö cuįmįnä̈ jä'epö ttichäcuotö ttidepänä suronä jęttä̈jį 'cuäopa pä'ö. [36]Ucumä mǫrǫjįyä̈ttǫ̈ cuä̈jųcuä̈cuąją̈, cumöhuäyotö suronä jä̈ttä̈jįmä̈ rǫcuępǫ̈ juįyä̈cuąją̈ cuahuaruhuä Israel ttǒjąrǫ̈mä̈, jueö mänänä ttį'chǫ̈nä̈tä̈ ocuipä̈cuąją̈, ajiya'įnä̈ ichönätä̈ ję'cuä̈cuąją̈ rẹjẹ cuiyinäjä̈nä̈mä̈. [37]Pįją̈ttǫ̈ päi rębęųttǫ̈mä̈; suroju 'cuäopäcua'a tti'ettiyunä märä̈cäyų'įnä̈, ä̈cąų'įnä̈ ttucuäcuotǒ ttaboiyotö'inä cuahuaruhuärö ttįrẹją 'chottipäcuotǒ, ttötahuiyä jä'įjǫmęttǫ̈ kä̈nǫ̈, koro tottocö jä'įjǫ̈'įnä̈ 'cuäopäcua'a. [38]Ją̈ųnų o'comenä cuahuaruhuä Israel ttǒją suroju 'cuäopä̈ų pode cuojusodettö ttumö cä'epö jättepäcuotö. [39]Ucumä mǫrǫjä̈ kä̈nǫ̈ cuäjųcuä̈cuąją̈, suronämä ję'cųjuįyä̈cuąją̈, yącųnärǒ jęttä'įjǫ̈ ą'ųcuä̈tä̈ cuįyä̈cuąją̈, ucutä ją'ątẗǫ ttǒją tąmįso'qui jacuä huǫjuąmä̈. [40]Ją'huąnǒ ją'ątẗǫ ttą̈dǫtǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

mįnąrǫ cuiyinäjänämä ye'ecunätä ttǫją pä'ö ją,ą.[41]Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ įchącuąhuąʼįnąʼ cuahuaruhuä Israel ttǫją huocotö jąʼąnąʼ kǫrǫjąʼ rǫjǫrąʼąttǫʼ įchącuą ucu cuiminämä. [42]Buo cuimi ttąjųcuǫmęnąʼ cumöpįyąʼįnąʼ cuojohuiyäʼinä cujuru ttąjųcuǫmęnąʼ, poderąʼąttǫtąʼ jäʼepö ttichäcuotö. [43]Ucumä mǫrǫjįyąnąʼ cụmęttǫʼ cuąjųcuącuąjąʼ oʼcatoiʼönä ucuru huopönö jäʼepätörömä ppäcuädäcuąjąʼ, jąʼhuąnǫ oʼcajuiyönä ppäcuädomenä ttụhuǫjuącuąjąʼ, Israel ttǫją ucuru ttucuotöʼanötąʼ ttucuotäcuotö pode ttö chaditoderąʼątąʼ ucuru jäʼepö ttichäcuotö.[44]Cuahuaruhuä ucutä huecuąmąnąʼ ʼchąnǫ ttaboiyotörö rohuäu ttįʼchǫttǫmąʼ, jua'attö ötahuiyäcu kärächiʼö jättepäcuotö ucu cuįmįnąʼ, ttö chaditinode cuojusodettö. [45]Ucu mǫrǫjįyąnąʼ kąnǫ cuąjųcuącuąjąʼ jättepömä jitörötä 'cuäopömä ppäʼädi.[46]Cuäʼca jǫmęttǫ suronä jętǫttǫmąʼ (¿Yątęʼįnąʼ suronä jępǫcǫmąʼ toa'a tąjį) jahuätörömä cụrąhuąrąʼąnǫ tąjį, ttaboiyotörö iyö icu ttįrẹjąrąʼą ttęmįpǫnąʼ. [47]Jahuätö jitörötä ttęmįpįnąjąrąʼą ppąʼądįʼǫ, pärou icu ucurutä jättepöttömä pąʼąnǫ päʼö chụrụhuą ucu cuäʼca jǫmęttǫ suronä jępąjątǫjąʼ.[48]Ttamisoʼqui jacuäʼinä, ttąmǫcuädönäʼinä pärou icu ttąmǫcuädöttömä ttaboiyotǫ ttįrẹjąrąʼąttǫ, jua'attö kąnǫ ttąḍǫtǫ mįnąrǫ cuiyinąjąrąʼącụ topö jättepäcuotö, ttötahuiyärąʼącụʼįnąʼ, ttö cuojusode chaditinoderąʼącụ.[49]Adiu cuidepiyönä kąnǫ cuąjųcuącuąjąʼ jättepömä, oʼcajuiyönä jättepömä ppäʼäditö. [50]Oʼcajuiyönä ucuru suronä jętǫtįnǫmąʼ unichiʼiyitö ucuru suronä ttucuocuäji'inä, jęttǫʼįnąʼ jąʼhuąnǫ jǫmęnąʼ ttaboiyo rẹrǫjǫnąʼ tottäcuotö.[51]Jahuätömä ucutä cuahuaruhuä jąʼą ucutä cuęmįnąųʼ jąʼą, Egiptorąʼąttǫ räʼepö cuicuinąųʼ curäunä ętǫtąhuǫmęttǫ. [52]Tǫpąrǫnǫ kąhuį cumöhuäyą jädepöʼinä cuahuaruhuä Israel ttǫją jättepöʼinä, cuäjųcụmą huopinö jättepömä cuädätäcuaʼanǫ. [53]Jahuätö pįjąʼ ttǫjąʼįnąʼ įmįcụnąʼ 'quęʼępǫ cuęmįnąųʼ, cumöhuäyą Moisésrö päcuinötaʼanötąʼ, Egipto rẹjęttǫ räʼepö icuinöjąʼ chụrụhuą Dios.[54]Salomón Diosrö ucuocu oʼcajuiyönä jäepäji oʼcaʼa ku icu iyähuäʼca äʼca ihue'quiyönä pąmąḍǫ mǫrǫjąrąʼącụ umö cäʼepinö. [55]Oʼcatoiʼönä Israel ttǫjąrǫ pąįcụnąʼ ucuocu adiunä pähuä päʼinö. [56]Adihuaʼa chụrụhuą cumöhuäyotö Israel ttǫjąrǫ eseäcuähuä cuiyömä, oʼcajuiyönä päcuinötaʼanö cumöhuäyą Moisésrö. Ucumä 'cuäopönä toʼepocö pinöjąʼ. [57]Tǫąnąhuą Dios ucumä ujutucutä kụjąʼ, tąḍǫtǫ mįnącụ cụjįnǫʼąnǫtąʼ, jį'quįchąnǫʼįnąʼ jaropiʼocöjąʼ. [58]Tamisoʼqui jacuä tesehuärönätąʼ jępįtǫ, ucu cumąnąnątąʼ tį'chǫnąʼ, huęyụtụ huecuinönätąʼ ttǫjǫnąʼ, tądątǫ mįnąrǫ huecuinötaʼanǫtąʼ.[59]Pįyętą jąʼą chụrụhuąrǫ jädepömä mǫrǫʼįnąʼ yodoʼinä 'cuäoʼönä ttąhuąrą päʼö, umöhuäyotörömą ahuruhuä Israel ttǫjąrǫʼįnąʼ 'cuäopömä. [60]Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ pįjąʼ ttǫją oʼcatoiʼönä ttụhuǫjuącuǫtǫ yątętąʼ jąʼą Diosmä, kąrąmą toaʼa päʼö. [61]Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ ujutumä Diosrö esetö tụjątụcuą tụrụhuą huęyụtụ hueinö jinötąʼ esetö, jitä pįyę mǫrǫ jępǫ tǫjǫʼąnǫtąʼ.[62]Jąʼhuąnǫ jąʼą rụhuąmą oʼcatoiʼönä Israel ttǫjącụ jįnąʼ yǫmętę päʼiʼö ttiäre iyähuä iyinätǫ ttụrụhuąrǫtąʼ. [63]Salomón esecu iäre iyähuä iyönö, tụrụhuą Diosrö, 22 milnö pącäyǫrǫʼįnąʼ, 120 mil ovejastǫrǫʼįnąʼ, jąʼhuąnǫtąʼ rụhuąmą oʼcatoiʼönä Israel ttǫjącụ tụrụhuą ojusodettö aditinätǫ.[64]Jąụnụ mǫrǫ rụhuąmą tụrụhuą ojusode äpate äʼca isotöttö, juoröttö ku icu ttiäre iyähuä iyönö, jęrụhuą ote ku icu iyähuäʼinä, ąḍęmą eseäcuähuä iyähuä jįnąʼą, tụrụhuą äʼca jǫmę bronce įsǫʼtąmą juiyo ą'ụcuįnǫʼtą, jęrụhuą ǫdǫʼįnąʼ, ąḍę isoya eseäcuähuä ttiäre iyähuäʼinä ttiya päʼömä.[65]Jąụnụ mǫrǫmą Salomónmä päʼcäri jępįnǫ oʼcatoiʼönä Israel ttǫjącụ, recuätö cącącuįnątǫ Hamat ötahuiyä kąhuą räopaʼacuttöʼinä, Egipto rẹjẹ kąhuą mąąchąʼącụttǫʼįnąʼ, pįyęmą tụrụhuą äʼca jǫmęttǫ jįnąʼą, äʼcanämä ttįjąpǫttǫ todärenö mǫrǫ jąụnụ oʼcaʼaʼinä ttǫjąpǫttǫnǫ todärenö jįnąʼą oʼcajuiyönämä (4nö mǫrǫ jįnąʼą). [66]Ttǫjąpǫttǫ huäbodäcuä mǫrǫ jąjį oʼcaʼa Israel ttǫjąmą täcö pene jubutä jąʼą päʼinö, jahuätömä rụhuąrǫ adiunätą päʼinätǫ, ttoju odehuiyärąʼą ppąʼąchǫmą, juiyo yąʼąhuąrǫnąʼ esehuinätǫ, ttụrụhuą Diosrö esehuinätǫ ụmǫhuąyą Davidrö jęįnǫʼįnąʼ, ahuaruhuä Israel ttǫjąrǫ jęįnöʼįnąʼ amucuädö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Salomón Dios öjode aditö cä'ädinödo, ją'huąnǫ̈ ją'ą o'cajuiyönätą̈ jǫmę päi'önä. Rų̨huą chutä ǫ̈jode'inä. [2]Tų̨rų̨huą Dios įjępįnǫ̈do Salomónrö todäre päi'önä, Gabaón ötahuiyä uhuahua jä'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios pä'inö: ttöcu cucuocua'amä ą̈jų̨cuįnǫ̈są̈ jęcų'įnä̧ juęnętą̈ kǫ̈są̈, ttö chiminä 'cuäopönätą̈ kä̧cuą'ą chö'äriyä'inä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ chamiso'qui'inä 'cuäopönä mǫrǫ chǫ̈jä̧cuąsą̈ juęnętą̈.[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucu cuä'o David chä'ca jǫmę kįnǫ̈ ucu'inä chä'ca jǫmętą̈ kǫ̈jä̧, cuamiso'qui yorätehua'a jępį o'cajuiyönä ttö pädömä, ucuotönö ttö huedömä. [5]Ttö chǫ̈jä̧cuąsą̈ ruhuonä huecuo'inä Israel ttǫ̈jącų'įnä̧ 'cuäopönätą̈, ucu cuä'o Davidrö chucuocuinö'ąnǫ̈, pä'inösą̈ todepö juiyä̧cuąsą̈ ubo cuahuaruhuä o'cotöttö'inä ruhuonä hueähuome Israel ttǫ̈jątǫ̈'įnä̧.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ cų̨nįchį'ą̈tų̨cų̨ttǫ̈mä̧ cuįttįmǫ̈cų'įnä̧, hueähuä huęnę jį̨nǫ̈'įnä̧ ttö cuä'catucu jǫmę chǫ̈jä̧cuąsą̈, korotö ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈ esetö ttö'ä jąręyų pä'i'ö jahuätörö jję'cuä̧tų̨cų̨ttǫ̈'įnä̧. [7]Ttö ręję chiyinäjä̧ttǫ̈mä̧ 'to'opö chįcuä̧cuąsą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈; ją'huąnǫ̈ ją'ą pį̨yę jähuänä ttö chiminä 'quę̨jpä̧chą'ą, ttö chiärettömä jį̨yętę uhuähua'a, Israel ttǫ̈jąmä̧ įjęcuä̧ päi'önä kä̧tǫ̈ o'catoi'önä ötahuiyä ttǫ̈ją jǫ̈nä̧.[8]Dios ǫ̈jode kį̨nąʼą adiunä, o'catoi'önä jäyodenä 'cuäopätö'inä pättä'chipönä päi'ächua'a, ją'huątąnǫ̈ pättäcuotö: ¿Däje pä'ö jęį̨nąʼą̈ttǫ̈ po ręjęnä̧mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ pode isodemä? [9]ją'huątąnǫ̈ pättäcuotö: Tų̨rų̨huą Diosrö däje pä'ö jaroti'ina'attǫ̈ jǫ̈nä̧, Egipto ręjęttǫ̈ rä'epö icuinǫ̈rǫ̈mä̧, korotö ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈rǫ̈ teseta'attǫ̈, ją'huątąnǫ̈ esetipö huettö jętą'ą̈ttǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ tų̨rų̨huą Dios ö'cächinö jahuätö o'catoi'önä̧rǫ̈ pocu surojomecų̨.[10]20 ą'ę jǫmęnä̧ Salomón Dios ǫ̈jodeína todäre jǫmęnä̧ ötahuiyä cä'ädinǫ̈. [11]Hiram, Tiro rų̨huąmä̧ 'cä̧chǫ̈ iyinö Salomónrǫ̈ cedro dauhuiyä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ oro'įnä̧, rų̨huą Salomón Hiramrö iyinö veintenö jǫmę ötahuiyä Galilea ręjęnä̧.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Hiram Tirottö rä'opinö ötahuiyä toipa pä'ö Salomón iyäjome, ją'huąnǫ̈ ją'ą töju'quipiyunä jį̨nä̧ų̨. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inö: ¿Däje ötahuiyä cuiyäcusättǫ̈ pį̨yęmä̧, chų̨jä̧huą? ją'huąnǫ̈ ją'ą įmį o'ö kų̨nįnǫ̈ Cabul ręję pä'ö, jitä pį̨yę mǫrǫ jubö ją'huąnǫ̈tą̈ micuome. [14]Hiram hue'ö icuinö ciento veintenö talentos jǫmę oro.[15]Rų̨huą Salomón Dios ǫ̈jode ttadita pä'ö jępįnǫ̈, chutä ǫ̈jode jǫ̈nä̧tą̈, ju'tänä isode'inä ją'huątąnǫ̈ Jerusalén ttǫ̈ęcuä̧rä̧'ca'inä, ją'huąnǫ̈ Hazor'inä, Meguido'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Gezer'inä. [16]Egipto rų̨huą faraón ją'huątą'ąnǫ̈ Gezer-rö ęmǫpǫ'ǫ̈, kų̨nįnǫ̈, hua'aretä iyinö (cuäcuäpö icuinö) Cananeosnä kącuä̧tǫ̈rǫ̈ ötahuiyänä, ją'huąnǫ̈ ją'ą Salomón iyinö chutä ittijuru irecua päi'önä.[17]Salomón si'epö icuinö juiyönätą̈, Gezer ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Bet-horón'inä. [18]Baalat, ją'huątą'ąnǫ̈ Tdmor'inä ręję de'a juiyä̧jä̧nä̧. [19]Ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä ötahuiyä'inä Salomón ǫ̈jų̨nä̧rǫ̈ ätahuiyä ppǫų̨nä̧nǫ̈ jǫ̈'įnä̧ bäreu'inä, cäruquiyä'inä ötahuiyä ttǫ̈ją'įnä̧, cabayų̨tǫ̈'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ Salomón o'cajuiyönä Jerusalén'inä aditinǫ̈, o'cajuiyönä ręję uruhuo päi'önä jǫmę.[20]O'catoi'önä̧tą̈ ötahuiyä ttǫ̈ją kącuįpįnä̧tǫ̈ Amorreosnä̧tą̈, Hetos'inä, Ferezeos'inä, Heveos'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jebuseos'inä, jahuätömä ttįttįmǫ̈mä̧cǫ̈ jį̨nąʼą Israel ttǫ̈jąmä̧. [21]Chutä įttįmǫ̈ kącuįpįnä̧tǫ̈ ręjęnä̧tą̈ jahuätömä röjinä̧tą̈, Israel ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈mä̧ jęttǫ̈ juiyönä huinätǫ̈, Salomón jępįnǫ̈ jahuätörö adicuä ttǫ̈ją jǫ̈nä̧ jitä pį̨yę mǫrǫ jubö.[22]Yątę'įnä̧ Israel ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈rǫ̈ huettö adicuä ttǫ̈ją jǫ̈nä̧'įnä̧ Salomón jępǫcǫ̈ pinö, jahuätörö curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈ją jǫ̈nä̧tą̈, ppä̧'ą̈dä̧rä̧tǫ̈'įnä̧, príncipes jǫ̈nä̧ huotö'inä, capitanes jǫ̈nä̧ huotö'inä, comandantes jǫ̈nä̧ pä'ähuotö'inä jahuätö ttöcaruquiyä'inä ttǫ̈ją cabayų̨tų̨cų'įnä̧.[23]Salomón juę'įpą jǫ̈nä̧ kįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ tǫä̧rä̧cuä̧huä̧ įsą̨tą̈ jǫ̈nä̧ öäre adicuättö'inä quientos cicuentas, ötahuiyä ttǫ̈ją'įnä̧ aditö kącuįnä̧tǫ̈.[24]Faraón ittiju 'cha'achi'ö kį̨nä̧jų ötahuiyänä David ǫ̈jįnǫmę isode Salomón aditinome; ją'huątąnǫ̈ aditinǫ̈ jį̨nąʼą ju'toju lsode kǫ̈nä̧.[25]Salomón ya'ute ą'ęttǫ̈mä̧ huäbodä jomenä öäre iyähuä iyinö cuä'ö icu iyähuome ų̨rų̨huą Diosrö, ku icunö Dios ä'ca jome, jąų̨nǫ̈ o'ca'atä isode'inä cä'ädinö.[26]Rų̨huą Salomón huoi'quiyö'inä aditinǫ̈ Ezión-geber, jį̨nä̧ yǫmętę kąʼą Elotcu mar rojo jäyoto, Edom ręjęnä̧, [27]Hiram ją'huąnǫ̈ ją'ą hue'ö icuinö jahuätörö öäre adicuä ttǫ̈jąrǫ̈, marinerotǫ̈rǫ̈'įnä̧ aje rǫǫtonä 'chą'ądä̧ tǫpä̧rǫ̈ huǫjuęcų̨nä̧ huotörö'inä, Salomón öäre adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧. [28]OOfir dauhuiyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ 'chįnä̧tǫ̈ juorö ęmįnä̧tǫ̈ oro'inä, cuatrociento veinte talentos jǫmę'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ rų̨huą Salomónrö i'chächö iyinä̧tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Salomón öadihuä ɣrɣhuą ɟmɟnä ɟrębębhuɟnǒ ąjɣcuɟnąjɣ Sabá rębę ttǒją tturuhuajumä, jäecuänä 'quiyö juäicu ichinąjɣ kącuąmǒ tojarö pä'ö. [2]Ją'huąnǒ ją'ą Jerusalénrą'ą ichinäjɣ huǫjuąhuą ttǒją recuätucu, ąmęɣ juäi'inä, oro'inä rǒąnä camellosnä i'cächinätǒ rǒąnä inä adiu'inä, Salomón ǒjǫmę kį'chį'ǫmęnä o'cajuiyönä kamiso'quinä kɣjɣnąrąjɟmą ucuocuinäjɣ.[3]Ją'huąnǒ ją'ą Salomónmä o'cajuiyönä jäjepäjimä ädätinäcuą jɟyętę'ɟnä kɟ'ɟpǫcą'ą jɟnǫ'ą rɣhuą ädätocö juäimä. [4]Ją'huąnǒ ją'ą Saba rębę ttǒją tturuhuajumä Salomón ɣhuǫjɣ o'cajuiyönä, isode aditinode'inä topinąjɣ. [5]Juhua'a jǒta'anö ɣcuę cuäcuähuodänä cuäcuähuä ką'ą'ɟnä, umöhuäyotö ttä'ome'inä churutä ppą'ądąrątǒ ttǒ'cątąhuątɟyɣ'ɟnä adihua'a, umöhuäyotöttö jue'ipotö ɣcuę iyähuä ttǒjąrǒ'ɟnä, juhua'a jǒ ta'anö ɣrɣhuą ojosodettö ɟsąrǒ cuä'ö icu jębą'ɟjǒ'ɟnä topö rǒąnątą ye'ecui'inäjɣ.[6]Ją'huąnǒ ją'ą rɣhuąrǒ päínäjɣ: Isopäi'önätą ją'ą ucu cuiärettö'inä, cɣhuǫjɣttǒ'ɟnä chɟrębjątto chąjɣcuą'ɟjǒmą. [7]Ją'huąnǒ ją'ą chichome jubö, jɟnä estocoju päjäjusä, ją'huątą'ąnǒ chi'äriyänä topö ju'totämä pä'ocojusä, chąjɣcuą'ɟjǫmęttǒ'ɟnä abonänö rǒąnątą adihuaja cɣhuǫjuǒmą.[8]Cumöhuäyotömä eseu kącuątǒ, pɟyę eseu kącuątǒmą huecu jębącuąhuą ttǒjątą ją'ą, 'cuäopö cuä'ca jǫmę kątǒtą, ją'huątą'ąnǒ cɣhuǫjuǒ ąjɣcuątǒtą. [9]Cɣąnąhuą Diostä adihuä ɟsąmą ucuru eseunö topinötą Israel ttąją tturuhuo dębącąnä öta pä'ö Diosmä 'cuäopönątą repe'inö Israel ttǒjąrǒmą, rɣhuą pächui'önä jębɟnącɣją jueönä jębącuąhuą'ɟnä adiunä jębącuąhuą'ɟnä jębpǒ kɣjɟyąrǒ pä'ö.[10]Ją'huąnǒ ją'ą 120 talentos jǫmęnä oro rǒąnä adiu ąmęɣ jähuä'inä rębębhuǫcą'ą jɟną'ą pä'äjimä, Sabá ttǒją tturuhuaju kiyäji'anömä.[11]Juhuene yabonä Ofir rębętǒ Hiram uhuoi'ca'inä oro'inä, sándalo dauhuiyä'inä inä adiu'ɟnä i'cächinätǒ. [12]Ją'huąnä ją'ą rɣhuąmą Dios ojusode'inä, rɣhuą ippeyänä kącuątǒ ttoju odehuiyä'inä sándolo dauhuiyä odättö aditinö. Juhua'a jǒta'anö rąhuąhuą ttǒją ttiäre 'porähuä oba arpas pähuä'inä, salterios pähuä'inä aditinö sándalo dauhuiyä'anö jǒmą yori'isotä ichoca'a jɟną'ą, jitä pɟyę mǫrǫ jubö päi'önä toäcuöhuoca'a.[13]Ją'huąnǒ ją'ą rɣhuą Salomón sabá rębę ttǒją tturuhuajuru o'cajuiyönä pąhuą tojä'inä, jäjepäji'inä iyinącuą, ją'huąnǒ jąjj o'comenä ruhuajumä cumöhuäyotucu kɟrębjąrą'ą ppą'ąchɟnąjɣ.[14]Ya'ute du'o rębę micuä ttimitömä Salomón ɣjɣnąrǒ oromä (666) talentos jǫmęnä ąmąquɟną'ądo. [15]Järe micuämä iyä'chätö, adiu ameu ttadita pä'ö hueähuä ttǒją, Arabia rębęttǒ o'catoi'önä ruhuotö, jątątąyąją rębęttǒ jue'ipotö ttiyä'ijö pąjącuą juiyönätą.[16]Juhua'a jǒta'anö rɣhuą Salomónmä 600nö ttǫęcuäräcuähuä bäreu obi oro isähuattö aditinödo, 6 kilos oro jomenä jępǒ icu aditinödo jibicu pönämä. [17]Juhua'a jǒta'anö oro isähuattö aditinödo 300nö ttǫęcuäräcuähuä ppǫǒ obi, jibicu pönämä 3 libras oro jomenä jępǒ icuinö. Ojusode'inä Libano de'iyunä aditö kɣnɟnǒ.[18]Juhua'a jǒta'anö ideäcä ruhuonä hue'ö ǒ'ǒ ocä 'quiyö juäi marfil pähuättö aditinö rɣhuąmą, juhuäcä deäcämä juäocuąrɟnąą pächuäi orottö. [19]Ruhuo deäcärą'ąmą koromöttǫnǒ yochetenö 'chahuächächuähuä ocä kɟnąą, jɟnä isocu ju'toju jǫmę ǒ'ǫmęmą yoräteunä ǒ'ącänämä kɟnąą kara'anä'inä, kara'anä'inä öjo rötähuome, juhuenemä tąjɣ bärepätö yąhuɟtǒ rutähuotö kɟnątǒ. [20]koromöttǫnǒ yochetenö o'ca ocä 'chahuächächuähuä ocänä tom'rettö to'cherenö bärepätö yąhuɟtǒ rutähuotö kɟnątǒ, kara'anä'inä pätecutä ruhuonä hueähuomettǫmą koromettǒ'ɟnä ją'huąnǫmą adicuoca'a jɟnąą ruhuo deächämä.[21]Juhua'a jǒta'anö rɣhuą Salomón ahuähuä ǫ'tąmą orotä jɟnąą ojusode Libano de'arą'ą kǫde jacuä jähuä'inä, Juhua'a jǒta'anö pächuäi orotä jɟnąą, pärätättö adicuämä juiyina'a, Salomón ǒjɟnǒ pąnąmą ttöjö'cocö jąątǒ. [22]Rɣhuąmą aje röotǫnä kɣnąrɟnǒ aje huoi'quiyu Tarsi rębęrą'ąttǒ ichö'inä, Hiram rębęrą'ąttǒ ichöcu. Huäbodächuä du'o jǫmęnąmą ya'utenätą ichina'a huoi'camä Tarsi rębęrą'ąttǫmą, jahuä'ca huoi'canämä ä'cächinätǒ oro'inä, plata'inä marfil pättö'inä jɟchɣtɣcɣɟnä, Juhua'a jǒta'anö i'cächinätǒ pavo real pątątąɣrǒ'ɟnä.[23]Pą'ąnątą rǒąchɟnąą'ą rɣhuą Salomón uruhuomä, ɣhuǫjuǒ'ɟnä o'catoi'önä rębę ruhuotö ttoju odönä. [24]Rębę jątątäyąją jǒttǒtą totta pä'inätǒ rɣhuą Salomón ö'ä ɣhuǫjuǒ'ɟnä ttąjɣcuą pä'inątǒ Dios amiso'quinä ɣjɣnɟnǫmą. [25]Juhua'a jǒta'anö o'catoi'önä du'o jǫta'anö ttǒjǒnąrǒ juäi ępɟnątǒ, orottö adicuä'inä platattö adicuä'inä, 'cątącuąhuą ǫtą'ɟnä, rohuähuäcuähuä 'quiyöjuäi'inä, adiu ądǒ juäi isoya'inä, cabayɣtɣrǒ'ɟnä murotǫrǒ'ɟnä.[26]Salomón caruquiyä'inä, caballonä huąnǒ rohuähuäcuähuä ttąjąrǒ'ɟnä cącątǒ kɣnɟnǒ (1400)nǒ jǫmęnä, caruquiyä'inä (12.000)nö jǫmęnä, caballonä huąnǒ rohuähuäcuähuä ttąjąrǒ'ɟnä kɣnąrɟnǒ. Jąɣ juäimä rohuäcuähuä caruquiyä päjomętą hue'inö, Juhua'a jǒta'anö hue'inö curä rɣhuąrǒ Jerusalén rɣhuąrǒ ttątątąrɟyąrǒ pä'ö. [27]Jąɣ rɣhuąmą Jerusal'en pärätä rǒąnä kǫnä jępɟnǫdo, inä rǒąnä ką'ą ją'ɟnǒ'ąnǒ päi'önä, Juhua'a jǒta'anö cedro dauhuiyä'inä yoähui'önä de'a pämärome kącų higuera dauhuiyä ją'ɟnǒ'ąnǒ.[28]Ją'huątą'ąnǒ Egipto rębęrą'ąttǒ i'cächinätǒ Salomón ąjɟmǒ cabayɣtɣrǒ'ɟnä ööare ɟsątɟyɣ lienzo pähuä lino dauhuiyättö adicuä ǫtą, rɣhuą ööare mitö micuänä iyä'chö adicuä ttǒjąmą jąhuąją rębęrą'ąttǒtą mitö ä'cächinätǒ cabayɣtɣrǒ'ɟnä, pǒjątɟyǒ lienzos ǫtą'ɟnä. [29]Egipto rębęttǫmą caruquiyänämä ichinąą (600)nö plata jǫmęnä, Juhua'a jǒta'anö räopina'a cabayunämä 150nö jǫmęnä, Juhua'a jǒta'anö jahuätönätą pǫcuɟpɟnǒ o'cajuiyönä heteos ttǒją tturuhuotöttö'inä, siria ttǒją tturuhuotöttö'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Jitämä: Jąų rụhuą Salomónmä recuätö kọrọjậ rẹjẹrą'ậttộ ichinậtộrộ öjö'cönä jịnậcụ: Faraón ittijuru'inä, moanita ttộjậttộ nậtộrộ'ịnậ, edomitarö'inä, Sidonitarö'inä ją'huątą'ąnộ Hititarö'inä. [2]Tụrụhuą Dios jitötä Israel ttộjậttộ hueina'anä: Ucutumä cụjậtụcụ korotöttömä jahuätö'inä ucuturu ttichö juiyäcua'anö, ucutu jahuätö ttộậnậhuọtộ ttộjạ'ącụ cuichätucu juiyäcua'anö cuami iso'quitucunämä. Ją'huąnộ ją'ąnậ Salomónmä öjö'cönä jịnậcụ nậtộrộmậ. [3]Salomón irecuamömä setecientasnö ruhuonä hue'ätö jịną'ą. Irecuamö ją'ąnậ öjö'cönä huotömä trecientonö huotö jịną'ą. Irecuamöttö korotömä ttami iso'qui jacuättö 'quẹ'ịpậchịnậtộ. [4]Salomón bộọsą juo'ächinö täcö, irecuamö ttami iso'quinämä korotö ttộậnậhuọtụcụtậ juo'ächinätộ; jahuätö ttami iso'qui jacuättömä Ttụrụhuą Diosrömä ucuotocotö pinậtộ, ttä'o David ami iso'qui jacuättö ucuo teähuinö'anömä.[5]Jąų Salomónmä 'chinö Astoret, sidonios ttộjạ ttöänähuaju kộjạ'ącụ, ją'huątą'ąnộ 'chịnộ Milco ộjọmẹ, amonita ttộậnậhuä'ca kọmẹ. [6]Salomónmä suronätä jẹpịnộ Ttụrụhuą Dios ä'ca jọmẹttộ, jąụmậ Tụrụhuącụ 'chọcộ pinö, ja'o David jẹịnộ'ąnộmậ. [7]Ją'huąnộ ją'ậttộ Salomón aditinö Quemos pä'ö micuä'ca, moab ttộjạ ttộậnậhuąrộ, Jerusalén möä'ca juiächome, ją'huątą'ąnộ moloc pä'ö micuä'ca'inä, juä'ca tätähuä'camä Amon ttộjạ ttộậnậhuậ'ca jịną'ą. [8]Jąụmậ ją'huątą'ąnộ korome'inä, korome'inä rộậnậ aditinö kọrọjättộ ichäcuähuotö irecuamö ttiäre, jahuätö amehuoppa 'chopönä ttiyiyarö pä'ö. Ją'huątą'ąnộ ku icu iyinộ jitörä ttộậnậhuọtộrộ.[9]Tụrụhuąmậ täcö pậịcuậchị'ịnộ Salomónrö, jąụ Salomón ami iso'qui jacuättö ototä juhuächiyäcu. Jąụ Israel ttộjạ TỘẬNẬHUẠ Diosmä todärenä ịjẹcuịnộ. [10]Ją'huątą'ąnộ ä'canäjị ji'ähuinö pinộpịyẹmậ, cuị'chậ korotö ttộậnậhuọtộ ttộjọmẹmậ, ją'huąnộ ją'ąnậ Salomónmä ucuotocö pinö. Jąụ Tụrụhuą Dios hueinömä.[11]Juhua'a yabocu Tụrụhuąmậ pä'inö Salomónrö "Dậbộ pä'ö jẹ'cuậjậttộ pịyẹ iso jộnậ pä'ö kụnậhuậ jịnộ jẹ'cuọcą'ạ jậttộ, ttö jẹpộ chụjụnịnộ jịnộmậ. Ttömä jẹpộ chịcuậcuąsậ ucu ruhuo huecumä. Ją'huąnộ ją'ậttộ jitämä cumöhuậyąrộtậ chịyậcuąsậ. [12]Ją'huąnộ ją'ąnậ ucu cuä'o Davidttömä jẹpộ icuocö chậcuąsậ; ucu jitä pịyẹnậ cụjộmậ. Jitä ucu cuịttịcụtậ hue'ö chụjmậdậcuąsậ. [13]Ją'huąnộ ją'ąnậ o'cajuiyönä ruhuomä jẹpộ icuocö chậcuąsậ; chịyậcuąsậ cuịttịmộttộ yątẹrộ ttö chụmộhuậyą Davidrö chiyinö ta'anö.[14]Ją'huąnộ ją'ạ Tụrụhuąmậ ậrậmị'ộ Salomón ąbọ'chą päi'önä, rụhuą Hadad ahuaruhuä edom ttộjạ ötahuiyä ttộjącụ jąụ rụhuąmậ isopäi'önä kada'cattömä Edom ahuaruhuä 'cotöttö ịsą jịną'ą. [15]Davidmä kịnộ pinö Edom ötahuiyänä Joab sụrọdąụ ttụrụhuąmậ rä'opinä 'coru juo'ächäjätörö rẹậdộ icua pä'ö. O'ca toi'önä umätộ Edom ötahuiyättö 'coru juo'ächäjätörö. [16]Joab'inä ją'huątą'ąnộ o'ca toi'önä Israel ttộjąmậ kącuịnậtộ 6nộ kậhuątộ jọmẹnậ o'ca toi'önä Edom ötahuiyänä kącuậtộ ụmậtộrộ cuä'ö tticuome jubö. [17]Ją'huąnộ ją'ạ Hadadmä rä'epö tticuinậcụ korotö Edom ttộjącụ, jä'o'inä huettö jẹậcuậhuậ ttộjącụ 'chịnộ Egiptorą'ąmậ, juhua'amä Hadad ą'ụcuậịtậ jịną'ą.[18]Jahuätömä Madian jaropi'ö rä'opinậtộ Parán pä'ö micuome juhuoröttö ẹmịnậtộ ụmậtộrộ. Ją'huąnộ ją'ạ Egiptorą'ạ rẹbẹhuịnậtộ Egipto rẹjẹ rụhuą ộjọmẹ. Jąụmậ iyinậụ ttoju isode'inä, ttịrẹjậ'ịnậ ją'huątą'ąnộ ttụcuẹ'ịnậ. [19]Hadadmä pọcuịpịnộ adiunä ppädäcuähuä Faraón ä'cattö. Ją'huąnộ ją'ậttộ Faraónmä iyinö jąụ irecuarö, chutä irecua kijähuajuru, ruhuaju Tahpenes kijähuajuru.[20]tahpenes quijähuajumä uhuäbecuinäju hadad ittirö jąụrụmä oinätö imimnậ genubat pä'ö. tahpenesmä puttadinä ju jau ji'quichahuarömä Egipto reje ruhua ojusodettö. jahuanö je'attö, genobatmä recuo kinö faraon ojusodenätä faron ittimöcu ppöttachö. [21]Egiptora'a ojọmẹnämä, Hadadma David 'co rupäi'äji huenẹ äjụcuinộ, johuata'anö sorodau huruhuá joad corúpáäji huene Inä äja cúunö hadadma faraonrö pä'inä chi'ena húe'ittö, jua'a chi'cha'mä ttötá chidépiya ją'a. [22]Jaunö ö'comenä Faraonmä pä'nö, ¿Hucu cuyoménämä daje recua röjạ'ajähö audepiyara'a ca'chą pacunámä? Hadad mä ädätinö: recuarộjọcoäą'a, chi'chątä hueihö. [2324]Johuątą'anö Diosmä karo Salomón aboiyärö I'nä köninö, Rezón mä E'liada curahua Hadad Ezerhö töipächinäju jina'a, jaumä soba otahuuja hueähuä rąhuą pino. [25]jaumä Israel Höja häboiyä jönä kinö Salomón öjinö pánämä, Rụhụą Hádal huẹnẹ jönä jẹịną'ahộ. Rezón mä Israel Höjarö a'utinö Aram otahuiyänä rụhụą jönä hueinö pánämä. [26]Jahuanö ja'a jeroboam nabat IHémä, Efratéo de sereda ttộjąịsậ pinö ,jaụmä Salomón ụmuhuáya úaio isa jịną'a jąjụmä Zérúa' pä'ö miaúnaju jịną'a récua kirecuomä tae'inigäcuä, jąú mä hueähuä rụhuą Salomón a'boịyá pä'iinö. [27]Hueähuä rụhuąrö aboịyä jänậ jẹịnaá mä, Salomón mä Milo möä'caraá úcuo tö jeä cuähuode aditin'öhö jina'a, jahúątą'anö já'o David minä Ho'ecuä rä'ca apate cuậtậdộ jauná'attö.[28]Jeroboammä ubo jụrụhuą jina'a jąhu; nö ja'ahö möäya a'dicua isähä tóinäcu, jahua tá'anö josé ahuáruhuä höjarö, húeapä'ö hueinäcụ. [29]Jaụnu pänämä jereboammi Jerusalen yö rä'opächinö, Jua'ahömä Dios pä'ö huene ji'ä cuähuä silonita höja sarö mänähö topäcuähuinö.Ahiamä ö'cátą hueta tąjụ ụmätöma mẹje'caámä tąjụtą kącuịnätö. [30]Jaunö o'ca'a, Ahiamä ö'catąhuąhö chu'ädopo'ö 12 nö ọtą serocu icuinö.[31]Jąumä Jeroboamrö pä'inö tomure jahuậ ọta emi,Israel Hoja Huru huá Dios päahö; Topi, Hömä Salomón hueomehö emö Icusä Dieznö huohö Jacob minä áhuärahärö chiyäcuyä. [32]Jąhuanö ja'anä Salomón mä ya'ate jo'cob minä ahuärahua 'cotoöro aju närä' reda'ahö inä, o'coto nä jócob minä ahuäruhuä cotörö repeö chẹminą'ahö inä. [33]Tocu pä'ö, Jahuätömä hörö Hiauipina'a hö astorctrö acuo tehähua'ahöinä , sidonio höänähuajarö, moab, höänähuaju quemos rö inä, Amón höja höäha hua milcom rö inä acuó teähuätö jätömä hö chumänänä mä ichocotö, chäca jọmẹhö adúnä jéhą pä'ümä, hömä kö'cocotö, hä'o David

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

mįnąjęįnöąnpömä.[34]Jahuąnö jąˈanąj, Salomón römä ócajigönä urúhúomä chódipiyąj cuąsąj jahuanǫ̈ jo cąo, uruhuomä aˈcuąrǫ̈mę jubömä recúo mǫrǫ hueˈönä jechächuąjsąj jąumä chụmu húäyo chęmįnächụ repedicu, jawtä jąˈo chįhuęrę huédipinö repeö kįnömä. [35]Hi uruhuonąj hueomęhö ˈchǫdipąjcuąsąj ucuramä Diezmo tribú jǫmęnä jacób miaaq ahuarahuä ˈcotörö chuyächu chiyącuąsą. [36]Salomon jhirömä yaˈate tribu jǫmetä chiyipä cuąmahuaąjya David minämä hö chäce jǫmęhöjnä, jǖänemä queˈepö chęmįnöme, hö chįmįnąpahatä päˈö.[37]ucuramä chęmąjǖącuąsą, Hörö pähuärö jepí huecuapäˈö, ucumä Israel ttǫ̈jąhueähúä rụhua cụjącuäąja. [38]aˈcajuiyönä huedö cuäjacuhömä, Hö chumänätä ichö,chächä jǫmę hö adiunä jécöhömä, hueyöto huedípinösa haˈarǫ̈, chǫ̈mąhuöya, David jeinöanö, jeˈcuttömä, cuäˈo pönätä chöjacuąsąj ucutächu, cuojasodemä jǫmęnö jǫ̈nä, chąjdįtącuasąj David ajusode chaditinä jahuaąnö jąˈahö Israel hǫ̈jąrö chiyącuąjä [39]Hömä David ahuäruhuä ˈkotöramä rode pácuasá, jąhuąnö jąˈanąj ˈcuäˈo pönǫ̈mącǫ̈.[40]Jahuąnö jiyächụ salomon mä jeroboam nö cuäˈö l cuápäinö. jahuanö jaˈahö jeroboammä ärämächö egipto referá a tö ipächinö, sicacmä egipto hueähuä rahua jinaˈa juaˈa egipto rębę raˈatä kįnö, salomon corajuächöme jubö.[41]Salomon Karo jęinö inä, öjinö inämä, oˈcajuiyönä uhuojönä jęįnö inä mä oˈcajuiyönä úhuojönä jeinö inämä ¿oˈcajuiyönä salomón jeinö hueyö cuähänąmä hueyụ cuiǫ cąˈa jįnaˈa täjį?[42]Salomónmä Jerusalenttö israel höja kacuinätöramä 40 nö daˈo jǫmeˈnä hueˈinö. [43]Jau ˈcorupäiomenämä, jądatötö minącu hurụ hiaunącụ jäˈó David minä ldepiya nąj jąhúanö jąˈahö chutä lhi Roboan mä, jäˈo hueinö öˈcomętą hueˈinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Roboamä 'chįnǧ Siquerą'ą, däbǧ pä'ö jahuätö o'catoi'ö ichinätǧ Siquerą'ącų ttųrųhuąrǧ cä'epö huęnǧ rųhuą päi'önä. [2]Jeroboamrö 'cuäopina'ado, Nabat įttįrǧ, pįyę huęnęmä ąjųcuįnǧdo Egiptorą'ą kąnǧ, rųhuą Salomón ǧjǫmęttǧ tö'ipächinö jįną'ą, jąų Jeroboamą Egiptorą'ątä kįnǧdo.[3]Ją'huąnǧ jǫmęnä jahuätörömä hue'inödo ją'huątą'ąnǧ huopö'inä huopinätǧ, ją'huątą'ąnǧ Jeroboamrö'įnä o'catoi'önä Israel ttǧją huęnę ucuocuärą'įjątǧ'įnä ichinätǧdo Roboamrö pä'inätǧ: [4]Ucu cuä'omä ąmącǧ cä'epö huęnįnǧ. Jitämä cojeönä jępįyįtǧ cuä'o ämącǧnä tadita pä'ö hueina'anömäcǧ, ją'huątą'ąnǧ ucu huecu taditäcuotǧją. [5]Roboam pä'inödo jahuätörö: "Tätucuijo huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä, jąųnų o'comenä ppącuąchątųcuąją ttöcu." ją'huąnǧ ją'ątǧ ttǧją̨mä 'chįnątǧ.[6]Jąų rųhuą Roboamą jä'epö ąjųcuįnǧ jahuätö ttąmǫrǧ Salom'on rųhuą hueinö pąnä huęnę 'quį'ępärǧ ji'ähuinätǧrǧ, jąų jä'orö ądęcuą ǧjįnǧ pąnä, ją'huątą'ąnǧ jąų päinäcų: ¿Ttą'ąnǧ jǫnä ucuocu rǫcuępą'ąjątǧ ttǧjąrǧ chädäta pä'ömä? [7]Jahuatö ucuocu pättinäcų: "Ą'ą ucu jahuätö ttumöhuäyą cuttömä jitä jahuätörö, ją'huątą'ąnǧ adihuä cuįhuęnęnä ädätö cucuocuttömä jahuätömä 'cuäopönä cumöhuäyotö ttäcuotö."[8]Ją'huąnǧ ją'ąnä Roboamä jerupätö ą'cuąrǫnä jępįnödo jahuätö buecuächätö huęnę 'qui'epö rǫ'ępǧ jittähuinömä ją'huątą'ąnǧ jęǫmą̈ möäyotörötä jä'epö ąjųcuįnǧdo chutä uhuäpächinö pąną̈ pöttächinätǧrǧ jąųcųtą̈ jąųnų pąną̈ ä'ca jǫmę kącuįnątǧ. [9]Jąų päinąų: ¿Däje huęnę cuiyätucua'attǧ ucutumä ttǧjąrǧ chädäta pä'ö cucuocuätucu ją'huątą'ąnǧ pä'inö: cojeönä ję'cuącuąją cuä'o ujuturu ąmącǧną̈ hueinömä?[10]Muäyotö jąųcų huǫjuį'įnątǧmą̈ ucuocuinątǧ Roboamrǧ, pä'inątǧ: "Pą'ąnǧ ucuocuijo pitö ttǧjąrǧ ucuru pä'äjätörömä ucu cuä'o Salomón amäcönä jeinö jįnǧmą̈ , ją'huąnǧ ją'ąną̈ ucumä huecua'anö ją'ą cojeönätą̨. [11]Ją'huąnǧ ją'ąną̈ ttö chä'o amäcǧną̈ jęįnǧmą̈, ttömä yabo rǧącht̨'ǫną̈ jęchącuąsą̨. Ttö chä'o rǫ'ępįnǧ cuä'ö ją'huąnǧ jįną'ąną̈ ttömä rǫdępącuąsą̨ įdįyųtųną̈.[12]Jeroboam'inä ją'huątą'ąnǧ o'catoi'önä ttǧją ichinątǧ Roboamrǧ huäbodäcuä mǫrǫ o'comenä, rųhuą päinöta'anö: ppącuąchątųcuąją huäbodäcuä mǫrǫ o'comenä ttöcu". (ttörö) [13]Jąų rųhuą ädätinö 'cątęną̈ jahuätö ttǧjąrǧ jerupätö ą'cuąrǫną̈ tąmǧ rǫttępäjį. [14]Yabocu ucuocu 'chąnǧ icuinö muäyotö jittähuinönätą̨ ąjųcų, pä'inö: Ttö chä'omä ąmącǧ cä'epö huęnǧ hue'inö, yacutä rǧącht̨ǫną̈ jęchącuąsą̨ jąų jįnǧ juäimä. Ttö chä'o rǫ'ępįnǧ isappänä cuä'ö ttömä rǫdępącuąsą̨ įdįyųtųną̈."[15]Rųhuąmą̈ ąjųcuǫcǧ pinö ttǧją ttucuocua'a, täcö ją'huąnǧ yoyonö 'chąnǧ rąnǧ 'cuäopa pä'ö päi'ina'ato tųrųhuąrǧ, isopäi'önä jącuę įhuęnę päinö jįnǧ. Diosmä Ahianä ucuocuinö, Silonita ttǧjąsą Jeroboamrö Nabat įttįrǧ.[16]Jįyęnǧmą̈ o'catoi'önä Israel ttǧją topinätǧdo rųhuą ąjųcuǫcą'ą jahuätörö, ttǧjąmą̈ ädätö pättinäcų: "¿Davidnämä däje tųjųnąrą̨cuą'ątǧ ujutumä? ¡Ujutu Isaí įttįnąmą̈ yoriso jui'ätöją kį'ącuęmą̈! cuojusoderą'ą tätucui Israel. David jitämä ucu cuojusodetä topi, pą'ąnǧ jǫmęną̈ Israel ttǧją ttojusoderą'ą ppą'ąchįnątǧdo. [17]Ją'huąnǧ jǫmęną̈ Israel ttǧją Juda ötahuiyänä kącuątǧmą̈, Roboamtą̨ rųhuą päi'önä kįnǧ jahuätörö.[18]Ją'huąnǧ ją'ą jąų rųhuą Roboam hue'inö Adoniranrǧ, ąmącönä jǧ juäi ttadita pä'ö hueähuä rųhuą päi'önä ųjųnįnącų, ją'huąnǧ ją'ąną̈ o'catoi'önä Israel ttǧją inädönä icuäu cuä'ö tticuinącų hua'ö icuome jubö cä'ädö. [19]Jarodäcuähuä ttǧją huätö Israelmä esecuocotö David minä isotucu jitä jubö päi'önä.[20]O'catoi'önä Israel ttǧją ąjųcuįnątǧdo Jeroboam ppąhuąchąjį huęnę ąjųcuįnątǧdo, ją'huątą'ąnǧ cącącuąjątǧ o'cotö huopinätǧ Israel ttǧją ttųrųhuą päi'önä kųnįnątǧ jąųrǧ. Täcö yątę'įną̈ toina'ado David ahuaruhuä o'cotö huetta'anä ttǧją pä'ömä, jahuätucumö Juda ahuaruhuätä jįną'ą jahuätucu esecuinątǧmą̈. [21]Jįyęnǧ päną̈ Roboam Jerusalénrą'ą įrębęhuįnǧmą̈, jąų ątępįnǧ o'catoi'önä Juda ahuaruhuärö ją'huątą'ąnǧ Benjamín ahuaruhuärö'inä; juęnę kącuįnątǧdo ciento ochenta milnö umätǧ curä rohuähuätömä, Israel ttǧjącų tturohuähua pä'ö, Roboam uruhuo ppättöda pä'ö, Salomón įttį.[22]Dios įhuęnę rębęhuįną'ą Semaíasrö, Diosrötä ą'cuą huęnärǧ kǫną̈ pä'ö: [23]Ucuocuinö Roboamrǧ Salomón įttįrǧ, Juda rųhuąrǧ, Juda ojusodenä kącuątǧrǧ ją'huątą'ąnǧ Benjamínrǧ'inä korotö ttǧją kącuįpįnątǧrǧ'įną̈ pä'i: [24]Jąų rųhuą pą'ąnǧ pä'ö: Ucumä tto'epä'chu rohuäu cųjįyątǧ cua'anö ją'ą cųjąhuątųcųmą̈, Israel ttǧją yącųną̈ ųmątǧ ppą'ąchątųcuį cuoju isoderą'ątą̨, pįyę 'cuäopa pä'ö ttötä pä'ö jęchįnǧ." Ją'huąnǧ jǫmęną̈ jahuätömä ąjųcuįnątǧ ttųrųhuą ttǧąnąhuą įhuęnę, kärächi'ö amöcuädö ppą'ąchįnątǧ mąnąną̈, ją'huątą'ąnǧ ąjųcuįnątǧ tųrųhuą tǧąnąhuą jiähuäjimä.[25]Ją'huąnǧ jǫmęną̈ Jeroboam ädätinö: Siquen ötahuiyämä kįną'ą, Efrain įręjąną̈ mǫą'quiyu jąjąną̈, ją'huątą'ąnǧ juęnętą̨ kįnǧ. Juorö rä'opö aditinö Penuelnä. [26]Jeroboam amöcuädinö amiso'quittö jitämä pä'äjita'anö pąhuąchącuą'ą David ojusoderą'ątą̨. [27]Ą'ą pitö ttǧją ttǧąnąhuąrǧ ku icu Dios ǧjodettǧ Jerusalénttǧ jęttǫmęną̈ ją'huąnǧ jǫmęnąmą̈ pitö ttǧjąmą̈ ttami iso'quinä amöcuädö pättä'chächuotö pä'äjita'anö Roboamrǧ Juda rųhuąrǧ. Jahuätö cuä'ö ttįcuącuąsą̨ jąųnų o'comenä ppątątächącuǫtǧ Roboamrǧ Juda rųhuąrǧtą̨.[28]Ą'ą Jeroboam usinö aditö räepa pä'ö tätähuä'ca tąjų pącąyų ppǫ'ątǧ ttą'cuąjuą orottö; jąų pä'inö ttǧjąrǧ: "Isopäi'önä otoa ją'ą ucuturumä Jerusalénrą'ą cuichätucua pä'ö. Topätucui pitö ją'ą cųąnąhuǫtǫmą̈ Israel, ucuturu rä'epö icuinątǧmą̈ Egipto ręjęttǧ. [29]Jąųmą̈ yątęrǧ hue'ö kųnįnǧ Betelnä'inä, kąrąrǧmą̈ hue'ö kųnįnǧ Dan-nä'inä. [30]Ą'ą pą'ąnǧ jęąjjmą̈ surojutä jępįnǧdo hua'aretä. Ttǧjąmą̈ kąrą'ącų pǧną̈ pperecuächinätǧdo, o'catoi'önä 'chįnątǧdo juąmąną̈ Dan jubö.[31]Ją'huątą'ąnǧ aditinödo odehuiyä'inä mųą'quiyu ju'tä Levi ahuaruhuä pocotö jįną'ą Dios įhuęnę adicuä ttǧjąmą̈. [32]Ją'huąnǧ jǫmęną̈ Jeroboam huǫjuętįnǧdo koromö ttųmǫttǧ huämetucuä kąhuątǧ jǫmęną̈, Judattö pä'cäri jępǧ jęttįnǧ'ąnǧ jępįnǧ ucuotö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jętţiņǒ'ąnǒ; ku icu iyähuä iyinö tätu kụnähuä'ca huąmę huęnǒ. Ją'huąnǒtą jępįnǒdo Betelttö'inä ku icuinö pącąyų aditinąụrǒ. Betelnä hue'ö kụniņǒ sacerdoterö mǒą'ca ju'tä aditinǫmę.[33]Betelttö jęįnǒ'ąnǒtą ku icu iyähuä huąmę huęnǒ chutä jęącuę mǫrǫ pätetö kụniņǒ kąhuątǒmą 15 mǫrǫ pätecuächomenä jąụ kąhuąną jįną'ą amiso'quittö suronä amöcuädinö pąną; pä'cäri jępįnǒ Israel ţttįmǒcụ ku icu iyähuome 'cha'achinö Incienso ujuhua pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Yątę ubo Dios ųmǫ̈huąyą ųrųhuą įhuęnę päö'anö 'chą̈huį'įnǫ̈ Judattömä Bet-el jubö, ją'huąnǫ̈ ją'ą Jeroboammä ku icu iyähuome kįnǫ̈ ąmęų juäi ku icu iya pä'ö. [2]Jąųmą̈ ųrųhuą įhuęnę päö'anö ku icu iyähuomemä to'iją'ącų ucuocu pä'inö: ku icu iyähuome, ku icu iyähuome jǫ̈nä̧ pą'ąnǫ̈ pä'äji chųrųhuąmä̧ David minä ahuaruhuättö yątę jį'quįchąhuą ųhuäpą̈chą̈cuą Jąųmą̈ Josía pä'ö ǫttą̈cuą. jąųtä̧ jäcuą'ą usurä ęmą̈huą̈cuąmä̧ sacerdotes huotö ju'toju jǫmęttǫ ucurumä ąmęų juäi ku icu ttiyö'anö jǫ̈nä̧ įyą̈cuąmä̧ ją'huąnǫ̈'įnä̧ ją'ąnä̧ ucurumä ttǫ̈ją ttihue'quiyutä jäcuą'ą ku icu ttiyäcua'amą̈. [3]Jąųnųtä̧ mǫrǫ Dios ųmǫ̈huäyąmä̧ jįyętę įjęcuä̧ iyö pä'inö: Pįyę ją'ą įjęcuä̧ chųrųhuą ucuocuäjimä; pi'ca ku icu iyähuä'camä toe'ächäcuä'ca, ją'huąnǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈tä̧ ą̈yąrįsa pi'ca jö'tä huęjųmä̧ isoyatä pä'i'ö toe'ächäcua.[4]Jįyęnǫ̈ pą̈nä̧ rųhuą Jeroboamä ą̈jųcuįnǫ̈ Dios umöhuäyą to'iją'ącų ucuocua'a Bet-elnä kä'camä toe'äcuä'ca pä'ö. Ją'huąnä̧ ją'ą rųhuąmä̧ ųmǫ̈ cä'epö ku icu iyähuä'cattömä pä'inö: "Dios umöhuäyąrǫ̈mä̧ 'chu'ädätucui" jǫ̈nä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą to'iją'ącų pä'ö kąnǫ̈ ųmǫ̈ cäepäjąmųmǫ̈ joi'inäcų yorisotä yąhuǫpǫ̈ juiyönätä̧ päi'önä. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ku icu iyähuä'ca ppǫ̨ucųtä̧ päi'önä dirächipinä'ca, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ta'anö ą̈yąrįsa'inä juä'canä huäsamä isoyatä jǫ̈nä̧ päi'ina'a. Dios umöhuäyą ųrųhuą hueäji huęnę jiähuäjimä isopäi'önätä̧ 'cuäopina'a. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rųhuąmǫ̈ ädätö pä'inö Dios ųmǫ̈huäyąrǫ̈: Ucuru jä'epösä cųrųhuą cųą̈nąhuą Diosrö jäcuepa pä'ö, ttö chumö adihuächi'a pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios umöhuäyąmä̧ ųrųhuąrǫ̈ jä'epinö. Ją'huąnǫ̈ jäepomenä rųhuą ųmǫ̈mä̧ yotäcu adihuächi'inämö pä'äji jäjį'ąnǫ̈tä̧ jǫ̈nä̧ päi'inäcų. [7]Jąųnų o'ca rųhuąmä̧ pä'inö Dios umöhuäyąrǫ̈ ttöcu ichi chojusoderą'ą cųcuęmä̧ aunö cųcuą̈cuąjä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jįyętę mippounä chįyą̈cuąjä̧ päinäcų.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios ųmǫ̈huäyąmä rųhuąrǫ̈ pä'inö; Cuojusode jähuä ju'tome cuiyöttö'inä ucucumä ichocusä, įrįsį'įnä̧ cuocösä ajiya'inä ahuocösä poröttömä päinäcų. [9]Pą'ąnǫ̈tä̧ jǫ̈nä̧ huę'ą̈huąsą chųrųhuąttǫ̈mä̧, jąųmǫ̈ ttörö pä'inö įrįsį'įnä̧ cucuä, ajiya'inä cuahuä, mänä cuį'chą̈mä̧nä̧mä̧ ppącuą̈chä̧. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ koromä mänänätä ppą'ą̈chįnǫ̈ Bet-elrą'ącų įchä̧jä̧mä̧ mä̧nä̧nä̧mä̧ ppą'ąchǫcǫ̈ pinö.[11]Jąųnų pą̈nä̧ Betelnä̧mä̧ yątę bǫ̈ǫsą huę'ą̈huą kįnǫ̈ jąųrǫ̈mä̧ chutä įttįmǫ̈ ichö jittähuinäcų o'cajuiyönä Dios umöhuäyą jęą̈jįmä̧ jįyęnǫ̈ mǫrǫ Bet-elttö, tä'orömä ji'ähuinätö rųhuą ucuocuäji huęnę'įnä̧. [12]Ttä'omä jä'epinö: ¿Tįmä̧ mänä̧nä̧ įhuä̧jä̧ttǫ̈? pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą įttįmǫ̈mä̧ mänä̧ įjępǫ̈ jittähuinäcų Dios umöhuäyą Judarą'ąttǫ̈ įchä̧cuą̈huą ppąhuä̧jä̧mä̧ mä̧nä̧mä̧. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttä'omä̧ įttįmǫ̈rǫ̈ pä̧'įnǫ̈: mǫrǫjänä̧ huäcuähuöya huęnętųcui, jahuätömä̧ jǫmęnǫ̈ jępįnä̧tǫ̈ mǫrǫjä̧rǫ̈mä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ huę'ą̈huą bǫ̈ǫsą jąųnä̧ huą̈mädįnǫ̈.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios umöhuäyą o'ca'anä rä'opächö 'chįnǫ̈, Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųrǫ̈mä̧ pǫcuįpįnǫ̈ mäjjyä̧ dau kada'ca ǫ̈ą'ą jäepinäcų: ¿Ucutä täjį Dios umöhuäyą Judarą'ąttǫ̈ ichäjimä? Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųmä̧ ädätinö Ą'ą ttötäsä pä'ö. [15]Ją'huąnǫ̈ huę'ą̈huą bǫ̈ǫsąmä̧ pä'inö: Ttöci ichi chojusoderą'ą įrįsį cucua. [16]Jąųmä̧ jua'a yabocu ädätinö: Ucucumä ppą̈dą̈chįyą̈cuąsą̈ ucucumä chichiyą̈cuąsą̈ įrįsį'įnä̧ chucuiyą̈cuąsą̈, ajiya'inä chąhuįyą̈cuąsą̈ poröttö ucucumä. [17]Chųrųhuą įhuęnęttǫ̈mä̧ pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̧ huę'ą̈huąsą̈ įrįsįmä̧ cucuä. Ajiya'inä cuahuä juhuoröttömä mänä cuįchą̈mä̧nä̧mä̧ ppacuhuą̈chä̧.[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą bǫ̈ǫsąmä̧ pä'inö: Ttä'inä huę'ą̈huąsą̈ ucuta'anö ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Dios umöhuäyą isoppa huąmä̧ ttörö ucuocu pä'äji cuojusoder'ą'ącųtä̧ ppą'ą̈djrǫ̈ įrįsį ucua pä'ö, ajiya'inä ahua pä'ö pą'ąnǫ̈ pä'ö yapare jiähuinäcų. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios jąųcųtä̧ ppą'ą̈chįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųtä̧ ojusodettömä ųcuę'įnä̧ cuinö, ajiya'inä ahuinö.[20]Ttųcuę rötö cuäcuähuodänä ttǫ̈'ǫmęnä̧ ųrųhuą įhuęnę rębẹhuįnąˀą ppąhuą̈chą̈chǫ̈nä̧ päjinä. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą huę'ą̈huąmä̧ ji'ähuinö Dios umöhuäyą Judarą'ąttǫ̈ ichäjirömä päinäcų: Cųrųhuąmä̧ pą'ąnǫ̈ pä'ö ųrųhuą įhuęnę'įnä̧ jarodö, ųrųhuą Dios churutä pätetö hueäji'inä jępǫcǫ̈. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ppą'ą̈chą̈jį̈jä̧. įrįsį'įnä̧ cuäjijä̧, ajiya'inä ahuäjijä̧ cųrųhuąmä̧ cucuó päinomettǫ̈ cuäjijä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucu cuidepämä doächiyäcua'a cuą̈dǫtǫ̈ mįnä̧ huattomemä.[23]Dios umöhuäyą cuą̈nǫ̈'įnä̧ auínä cädomenä jąų ppąhuą̈chǫ̈nä̧ jępą̈jįmä̧ mǫ̈rǫ̈bąnä̧ huą̈cuą̈huą̈mä̧ jǫmęnǫ̈ jępįnǫ̈. [24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios umöhuäyą mä̧nä̧nä̧ įhuįnǫ̈, ją'huąnǫ̈ įhuǫmę mǫ̈ yähui rä'o'ö cuä'ö icuinäcų. Ją'huąnǫ̈ ją'ą idepämä jępǫ̈ icuähua'atä mänänä pina'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ mǫ̈ yähui'inä mǫ̈rǫ̈bą'įnä̧ jįnä̧ yǫmętę kącuįnątǫ̈ o'co jähuä pejǫmęmä̧. [25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ųmǫ̈tǫ̈ 'cuätopomenä topinätǫ̈ ttǫ̈ją įsą idepämä mänänä do'opö icuähua'a pą'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą mä̧ yähuimä juhuene idepä pǫmętä̧ kįnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą huę'ą̈huą bǫ̈'ǫįsą ǫ̈jǫmę ötahuiyänä rębẹųmä̧ tottäji huęnę ji'ähuinätǫ̈.[26]Huęnę ą̈jųcuǫmęnä̧ huę'ą̈huą bǫ̈'ǫįsąmä̧ mänątǫ̈ ppąhuą̈chǫ̈nä̧ jępįnǫ̈ pinömä pä'inö: Jąų ubomä isopäi'önä Dios umöhuäyą ją'ą jąųmä̧ ųrųhuą hueömä jarodinö. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ųrųhuąmä̧ mö yähuirötä iyö ųjųnįnącų ją'ą. Jąųtä̧ 'co'copö icu cuä'ö icuarö pä'ö, chutä ųrųhuą įhuęnę päjita'anö jǫ̈nä̧ 'cuäopa pä'ö. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ą įttįmǫ̈rǫ̈ ucuocu pä'inö: mǫ̈rǫ̈bąnǫ̈ huą̈cuą̈huǫmę cä'epö huęnätųcuįttǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä jǫmęnǫ̈ jępįnątǫ̈. [28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą huę'ą̈huą bǫ̈'ǫįsąmä̧ rä'opächö į'chǫmęnä̧ pǫcuįpįnǫ̈ o'co jähuämä mänänä do'opö icuähua'atä pęją'ą. Mǫ̈ yähui'inä, mǫ̈rǫ̈bą'įnä̧ jįnä̧ yǫmętę kącuįnątǫ̈ o'co jähuä pą̈jǫmę cuocö päji pinö. Juhua'a jǫ̈ta'anö mǫ̈rǫ̈bąrǫ̈'įnä̧ surojuo'epocö päji pinö. [29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą huę'ą̈huą bǫ̈'ǫįsąmä̧ Dios umöhuäyą o'co jähuä ęmǫ̈ cä'epinö, ją'huąnǫ̈ cä'epäji'cą mǫ̈rǫ̈bą ju'tä cä'epö huänö emipinö ötahuiyärą'ącų ppą'ą̈chǫ̈ jąųrų 'cuäopäji ajuäu 'turu icuarö pä'ö. [30]Churutä pätecuächinome u'turinäcų, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųrǫ̈ ajuäö pä'inö: Juiyodį barahua'a ttö chąhuąrųhuąhụe.[31]Jąųnų o'ca' 'turu icuäji'cąmä̧ įttįmǫ̈rǫ̈ ucuocu pä'inö: Ttö 'corupädi'omenämä 'turucuicuätucuattöją Dios umöhuäyąrǫ̈ 'turu tticuinometä̧ jąųtä̧

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ihue'quiyucutä jɻnä yǫmętę cącątǫ cutätucuają pä'inö. [32]Koro pä'chäcuähuä'inä juiyönä isopä'önätä pätecuächäcua'a jąų jiähuinömä ɣrɣhuą hueäji huęnę Bet-elttö ku icu iyähuocą toe'a pä'ö, ją'huąnǫ jǫ̈ta'anö Samaria ręję ötahuiyä ju'toju jǫmę kącuä'ɻjǫ̈mä o'cajuiyönätä toechäcuätä ją'ą pä'ö.[33]Jeroboam pɻyę o'cajuiyönä suronä ǫ̈jǫ̈mä pärou icuocö pinö, ją'huąnǫ jǫcą'ą ya'utecutä hue'ö kɣnä'chɻnǫ sacerdotes huotö pätti'önä suronä jępätǫ̈rǫ ją'ąnä surojö juiyö ötahuiyä ju'toju jǫmęttǫ̈mä. Pä̧huä̧rǫ̈jǫ̈'ąnǫ sacerdotes huą päi'önä chǫ̈ją pä'ösä pä'ömä jąɣtä jɻną'ą täcö sacerdotemä ju'toju jǫmęttǫ̈mä. [34]Pɻyętä jɻną'ą suronä jęä̧cuä̧huä̧ päi'önä jɻnǫ̈mä̧ Jeroboam ojusodettö ją'huąnǫ ją'ątǫ̈ jąɣttǫ̈tä̧ mǫ'ǫpǫ'ä̧chǫ̈ toe'ächinö pɻjä̧ ręję huä̧męttǫ̈mä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Jįyęnǫ̈ pąnąʼ Jeroboam įttį Abiasmä rǫ̈ąnąʼ nąʼąchįnǫ̈. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Jeroboamä irecuarö päʼinö, jitätä ąrąmįʼǫ̈ jerucuiʼipö täi Silorąʼą, yajuhuamä Jeroboam irecua pättö juiyäcuaʼanö: Juhuaʼatä kǫ̈ Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą Ahiasmä, jąuṭą jįnąʼą ttö ruhuonä chǫ̈jącuąʼą jiʼähuinömä. [3]Cumönä ępǫ̈ tai tǫmǫ̈rę jähuä pan ǫppą̈ʼįnąʼ, torta'inä įsǫʼtąnąʼ ępǫ̈ mayajaʼinä, jąuṛǫ̈ cuiyaja, jąuṇų oʼcaʼa jį'quįchąhuąrǫ̈ tocu jǫ̈nąʼ 'cuäopają päʼö jäcuepaja.[4]Jeroboam irecuamä päjitaʼanö jępįnąjų; ąrąmįʼǫ̈ Silorąʼą 'chįnąjų Ahias ojusodenä jąuṃą̈ juiyo uböecuächinaʼa jįnąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ öʼäriyämä ą̈tǫcąchįnǫ̈ jįnąʼąʼ. [5]Täcö Ahiasrö tǫ̈ąnąhuą Dios äʼcanäjįtą jiähuajaʼa jįnąʼą, Jeroboam irecuamä kichacuajuto kįttį nąhuąchįyącuą, jahuäjurumä ttö pädöʼanötä cuädätaja, jahuäjumä jerucuiʼupö kichäcuaju.[6]Ahiasmä jahuäju kichaʼa rąmįpąʼą ąjųcuį'įpǫ̈ äpate äʼca päjiaʼa päinäcuą: Doʼächiʼö Jeroboam irecua, ¿Ttaʼanö karajunä jerucuiʼipö cuichäjaʼattö? Ttąʼąnǫ̈ päʼö surojö huęnętą jidähuaʼa päʼö huę'ąhuąsą̈. [7]Ppąʼąchǫ̈mą̈ Jeroboanrömä pąʼąnǫ̈tą̈ jicuähuaja, pąʼąnǫ̈ päʼäji Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ąnąhuą Diosmä: Ttötä jįnąʼą Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ęmįnǫ̈mą̈ ruhuą jueʼipä kąnǫ̈ chųmǫ̈huäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ huecua päʼö. [8]David ojusode jacuättö ruhuo ęmǫ̈ icuäjisä, ttötä chiyinö jąʼąttǫ̈ ttö chumöhuäyą David jįnǫ̈ʼąnǫ̈mą̈ huocöją̈ ucumä, jąuṃą̈ ttö huedinöʼąnǫ̈tą̈ jępįnǫ̈, ąmįsoʼqui jacuä oʼcajuiyönötą̈, ttö tǫchą̈rǫmę käʼcottömä adiunątą̈ jępįnǫ̈.[9]Jąʼhuąnǫ̈ jǫcąʼą ä'canä kįnątǫ̈ttǫ̈ʼįnąä abonänö suronä jępą̈ʼįjǫ̈, korotö ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ oʼca ku icu iyähuome aditö iyäʼijö, chujuʼcö juiyönätą̈, ttörömä jäyänątą̈ icuipö. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Jeroboam ojusodenämä surojutä iʼcächö ichäjisä, Jeroboan cuįttįmǫ̈ ųmątǫ̈rǫ̈ʼįnąä, cumöhuäyotä ttįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnąä, oʼcatoiʼunä Israel ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnąä, siʼepö chicuäcuąsą̈, jąuṇų oʼcomenä Jeroboam ojusodenä ttucuäre juatädö tticuaʼa ją̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ siʼepö chįcuą̈cuąsą̈.[11]Jeroboam ahuaruhuä 'cotöttö ötahuiyä jacuättö 'corupäʼiʼätömä, ą̈huįrįtǫ̈tą̈ ttucuäcuotö, meje'carąʼąttǫ̈ 'corupäʼiʼätömä, juʼtoju ppįyųtą̈ ttucuäcuotö, ttö Dios päda'attö jäcuąʼą. [12]Ucumä ąrąmįʼǫ̈ cuojusoderąʼą täi, ötahuiyärąʼą docuächiʼö jįyęnątą̈ jį'quįchąhuąmą́ 'corupäiʼą̈cuą. [13]Oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąmą̈ ttajahuäcuotö, 'corupäiʼiyą̈u, jąuṛǫ̈mą̈ ręą̈dǫ̈ tticuäcuotö, Jeroboam ahuaruhuättömä jąuṭą̈ jäcuąʼą ręą̈dǫ̈ ttįcuą̈cuąmą̈, jąuṃą̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ąnąhuą Dios äʼca jǫmęttǫ̈ adihuä įsą jǫmęttǫ̈.[14]Diosmä Israel ttǫ̈ją ttųrųhuą kąrąrǫ̈ ǫ̈jųnäcuą, jąuṃą̈ Jeroboam ahuaruhuä 'cotörö jępǫ̈ įcuą̈cuą jitä pįyęnątą̈, pįyęmą̈ jitätä jäcuąʼą. [15]Diosmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ yaʼopö įcuą̈cuą nąjąʼquęnä̈ ajiyanä 'cuäoiʼa ją̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈, jąuṃą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ęmǫ̈ įcuą̈cuą ręje adihuäjä̈ ttą̈dǫtą̈ mįnąrǫ̈ iyinäją̈mą̈, Eufrates aje abó päteʼö pperetö įcuą̈cuą, Asera kąʼucuą̈ʼįnä̈ ttadita'attǫ̈ Diosmä öjöʼcö juiyönä jäcų. [16]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ iyö įcuą̈cuą Jeroboam suronä jęą̈jį mįcuämä, jąuṃą̈ Israel suronä jęttǫ̈nąʼ̈įnä̈ jępą̈jį.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jeroboam irecuamä ąrąmįʼǫ̈ töʼipächinäjų, Tirsarąʼąttǫ̈ ichö apäte äʼca cuäjomenä jį'quįchąhuąmą̈ 'corupäʼiʼinö. [18]Jąuṛųmą̈ oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈ją ręą̈dǫ̈ tticuinäcų Diosrö pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̈, jąu päinöʼąnǫ̈tą̈, chutä umöhuäyą įhuęnę jiäcuähuä įsąrǫ̈ jiähuinöʼanötą̈[19]Oʼcajuiyönä Jeroboam uruhuonä jęįnǫ̈ʼįnä̈, örohuähuįnöʼįnä̈, täbo cuyäruʼtä huęyųcuį'įnąʼą. [20]Jeroboam 22nö ą'ę hueʼinö 'corupäiʼomenä jäʼorö tticuinömętą̈ tticuinäcų, jąu oʼcomenä įttį Nadabtö ruhuo hueʼinö.[21]Salomón įttį Roboamą̈ 41nǫ̈ ą'ę huą kąmą̈dįnǫ̈ Judas ttǫ̈jąrǫ̈ huea päʼömä, 17nö ą'ę jǫmęnä̈ Jerusalénä hueʼinö, Jąu ötahuiyämä Diostä 'quę'ępǫ̈ ųjųnįnǫmę oʼcatoiʼönä Israel ahuaruhuä 'cotörö chutä iminä ucuotö jęttąrǫ̈ päʼö, ąjųmą̈ micuinäjų Naama päʼö Amonitä isaju. [22]Judas ahuaruhuä 'cotömä suronä jępįnątǫ̈ ttųrųhuą Dios äʼca jǫmęttǫ̈, öʼäʼinä öjönä jęttįnäcų, ttǫ̈dǫtǫ̈ mįnä̈ suronä jęttįnǫmęttǫ̈ʼįnä̈ abonänö suronä jępįnątǫ̈. [23]Jahuätömä ucuotö jęą̈cuą̈huą̈ oʼcaʼinä aditinätǫ̈, ttąʼcuąjuįyą̈ oʼcaʼinä, Asera kąʼcuąjuą̈ʼįnä̈, mǫ̈ą̈ʼquiyö juʼtojuʼinä deʼaʼinä, dauhuiyä kącuǫmęcų. [24]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ sodomitasʼinä kącuįnątǫ̈ juą̈ją̈ ręjęnąmą̈, jitörö pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈ jępįnątǫ̈ Israel ttǫ̈ją räʼepö icuinäụmą̈ jahuätö jęttǫ̈ʼąnǫ̈tą̈ jępįnątǫ̈.[25]Jįmǫ̈tę ą'ę ruhuą Roboam hueomenämä, Egipto ruhuą Sisacmä Jerusalén ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu 'chįnǫ̈. [26]Dios ojusodettö rǫ̈ąnä̈ micuäujuäi ęmįpinö, ruhuą ojusodenä kącuʼįnä̈, Salomón orottö ku icu escudo jǫnä̈ aditinöʼinä ädoipinö.[27]Recuo jįnǫ̈ oʼcaʼa ruhuą Roboamä broncettö escudo obi aditinö, jąuṃą̈ ötahuiyänä ttąʼą̈rątǫ̈ tturuhuotörö iyäʼchinö, jahuätömä ruhuą ojusode äpate äʼca ttąʼą̈rątǫ̈ jįnąʼą. [28]Dios ojusode jacuä ruhuą doächomenä, ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jątą̈ ttępįnǫ̈. Jąuṇų oʼcomenä ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jącų ttępįnǫ̈.[29]Ruhuą Roboam hueinöʼinä, oʼcajuiyönä jęįnǫ̈ʼįnä̈ ¿Täbo huęnęttǫ̈ cronica cuyärö judas ttǫ̈jątǫ̈ ruhuonä ttǫ̈jįnǫ̈ huęyųcuį'ǫcąʼą jįnąʼą täjį̈? [30]Roboamʼinä, Jeroboamʼinä 'cuäopönätą̈ rohuäu kącuįnątǫ̈. [31]Roboam 'corupäiʼomenä jädǫtǫ̈ mįnäcụtą̈ ttötinäcų, David idepiyunä, ąjų kįmįnä̈ Maama päʼö micuinäjų amonitas isaju jįnąʼą, jąuṇų oʼcomenämä įttį Abiamtä̈ hueʼinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]18 ą'ę päi'omenä ruhuą Jeroboam Nabat ɟttį Abiammä ruhuo huea pä'ö kąmąd̨pąjį Judas reɟęnä. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą huäbodäcuä ą'ę päi'önä hue'inö ruhuo Jerusalénnätą. Ąjų kɨmɨmą micuinäjų Maaca jahuäjumä Abisalón kittiju jɨną'ą. [3]Surojutä o'cajuiyönä jępǫ̈ kɨnǫ̈ chutä jä'o'inä jäyä jęɨnɨyą̈cų ją'ą ącuǫmęnąẗą chutättö'inä; amiso'quittö'inä yorätehuoca'a jɨną'ą ɣrɣhuą Dioscumä, David amiso'quinä jɨnǫ̈'ąnǫ̈ joçą'ą jɨną'ą.[4]David rǫ̈ąnąẗą repe'inö ɣrɣhuą Diosrö lámpara tejädö kɣnąẗhuą'ą iyinäcų Jerusalénnä; jąɣnɣ o'ca'inä ɟttį cä'epö ɥjɣnąẗcuą Jerusalénnätą. [5]Davidmä ɣrɣhuą Dioscumä jueönąẗtą kɨnǫ̈ jɨną'ą, mǫrǫ'ɨnąẗ ǫ̈jǫ̈'ɨnąẗ o'cajuiyönąẗtą, tęąɣnąẗ jǫ̈'ɨnąẗ ahuaruhuä o'cotöttö'inä ją'huąnǫ̈ jąẗcuą'ą. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą curä päi'ina'a Roboamcɣ'ɨnąẗ, ją'huątą'ąnǫ̈ Jeroboamcɣ'ɨnąẗ mǫrǫ jǫ̈ ą'ɣcuąẗ o'cajuiyönätą ǫ̈jǫ̈'ɨnąẗ.[7]Koro'inä, Koro'inä jępɨnǫ̈ jǫmęnǫ̈tą Abiammä, o'cajuiyönätą jępɨnǫ̈ jɨną'ą, ¿Huęyɣtɣ kɣnąẗhuǫcą'ą tąjį Crónicas cuyäru'tättömä Judattöhueähuä huęnęmą̈? Ją'huątą'ąnǫ̈ curä päi'ina'a jahuätö ttǫ̈'quętęttǫ̈ Abiamcɣ'ɨnąẗ ją'huątąnǫ̈ Jeroboamcɣ'ɨnąẗ. [8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Abiammä 'corupä'i'inö chutä ǫ̈tąmǫ̈mɨnąẗcų, ją'huąnǫ̈ ją'ą 'turu tticuinäcų David ąjɨnǫmę ötahuiyänä ɟttį Asatä hue'inö jä'o ǫ̈jɨnąẗmęmą̈.[9]Veintenö jǫmęnąẗ Jeroboam Israel ttǫ̈jąẗ ttɣrɣhuą, Asa kąmąd̨ɨnǫ̈ ruhuo huea pä'ö Judá reɟęnä. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ruhuo hue'inö jɨną'ą cuarenta uno ą'ę jǫmęnąẗ Jerusalénnä; jąd̨amą micuinäjų jɨną'ą Maaca, jahuäjumä Abisalón kittiju jɨną'ą. [11]Asamä ɣrɣhuą Dios toomenä jueönätą jępɨnǫ̈, jąd̨o David minä jęɨnǫ̈tą'ąnǫ̈tą.[12]Tidepä hueö jępǫ̈ kącuąẗtǫ̈rǫ̈ ötahuiyä rǫ̈ǫmę rä'opö icuinö sodoma jɨnǫ̈'ąnǫ̈ jǫmęttǫ̈, ją'huątąnǫ̈tą tätähuä o'ca o'catoi'önä esetö jępɨnąẗtǫ̈ jąd̨ǫtǫ̈ mɨnąẗ'ɨnąẗ ją'huąnǫ̈tą jępǫ̈ kącuɨnąẗtǫ̈ jɨną'ą. [13]Jąd̨ą Maaca'inä yajutä jähuä päi'önä jępɨnąẗjų jɨną'ą, ruhuaju jǫ̈nąẗ kǫ̈jąẗ pä'ö, ką'cuąjuąẗ'ɨnąẗ esetö ucuotönö tturuhuaju jǫ̈nąẗ. Asamä jępǫ̈ icuinö ką'cuąjuąẗ jǫ̈'ɨnąẗ ją'huąnǫ̈ ją'ą kuhuö icuinö möä'ca reɟę pämäroppä jǫ̈nąẗ jǫmęttǫ̈.[14]Bäreu jähuä kǫmęmą̈ rǫ̈ǫmęmą̈ 'cho'ipocotö pinätǫ̈; Asamä amiso'quittömä jueönätą̈ kɨnǫ̈ ɣrɣhuącɣmą̈ o'cajuiyönä ǫ̈jǫ̈'ɨnąẗ. [15]Dios ǫ̈jodenąẗ i'chächu kɣnɨnǫ̈ jä'o'inä huǫjuąẗchɨ'ǫ̈mą̈ aditähuättömä ępǫ̈ kɣnɨnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɣ'ɨnąẗ ępǫ̈ kɣnɨnǫ̈: Oro'inä plata'inä ją'huąnǫ̈ ją'ąmą̈ ahuähuä ǫ'tą'ɨnąẗ. [16]Asa'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Baasa'inä Israel ttǫ̈jąẗ ttɣrɣhuą. Jahuätö ttǫ̈'quętęttǫ̈ curä päi'ina'a o'cajuiyönä hue'ö ttǫ̈jǫmęttǫ̈. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą 'cha'ächö Israel ttǫ̈jąẗ ttɣrɣhuą Baasamä ucuotäcuähuä juiyönä Judanä, ją'huątą'ąnǫ̈ Ramá ötahuiyä rättopächö juiyönä'inä, dottächö juiyönä'inä kɨną'ą yątę'ɨnąẗ Asattömä, Judá reɟę rɣhuą.[18]Asamä Dios ǫ̈jodenä kącų o'cajuiyönä ęmɨnǫ̈ plata'inä ją'huątąnǫ̈ oro'inä rǫ̈ąnąẗ micuäu kącuɨpɨnǫ̈, rɣhuą ojusodettö'inä rǫ̈ąnąẗ micuäuttö. Ępǫ̈ iyinö ööare adicuä ttǫ̈jąrǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ hue'inö Ben-adadrö, Tabrión ɟttį, Hezión ɟttį jɨną'ą Siria reɟę rɣhuą, jąɣmą̈ kɨnǫ̈ jɨną'ą Damasconä pä'inödo: [19]Jɨnąẗ yǫmętę kąhuɨ ttöcu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ucutä'inä ttö chä'inä, ucu cuä'o'inä ttǫ̈jɨnǫ̈ jɨnǫ̈'ąnǫ̈; topihuä ttömä huęd̨ącuąsą̈ jɨyętę iyähuä platanä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ oro'inä. Tö'ipächi jɨnąẗ yǫmętę kɣjǫmęttǫ̈ ttɣhuęcuąnąẗtą̈ Baasa Israel ttǫ̈jąẗ ttɣrɣhuąttǫ̈.[20]Ben Adadmä ąjɣcuɨnǫ̈ rɣhuą Asarö ją'huąnǫ̈ ją'ą hue'ö icuinö sɣrǫdąɣ tturuhuotörö jue'ipotö, jahuätömä rohuähuinąẗtǫ̈ ötahuiyä rǫ̈ǫmę Israelttö. Ją'huątąnǫ̈ 'chu'ädnätǫ̈ Ijónrǫ̈'ɨnąẗ, Danrǫ̈'ɨnąẗ, Abel de Bet Maaca ją'huątąnǫ̈ o'catoi'önä Cineret, jɨnąẗ yǫmętęnąẗ o'catoi'önä Neftali ɟreɟątttǫ̈ jɨną'ą. [21]Baasamä ąjɣcuɨ pą'ąnǫ̈ jǫnąẗ, cä'ädi'inö aditähuä'inä korotö'inä tteseunä ǫ̈jąẗ'ɨjǫmęttǫ̈, Tisa reɟęnąẗtą̈ ppą'ąchɨnǫ̈. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rɣhuą Asamä o'catoi'önąẗrǫ̈ Judás reɟęnä kącuąẗtǫ̈rǫ̈ huopinö cącątɨpinö. Yątę'ɨnąẗ 'chąẗhuɨ'ǫcǫ̈ pinö inähuä o'qui'inä, ją'huątąnǫ̈ dauuiyättö'inä Baasa aditinöttǫ̈mą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ rɣhuą Asamä aditinö jɨną'ą jahuätö Benjaín ǫ̈jǫmę mǫ̈ą'ca ttąhuąẗrącuąẗhuą̈ ttǫ̈jąẗ'ɨnąẗ ttǫ̈jǫmę jɨną'ą. [23]Koro'inä jǫmęnǫ̈ jępɨnǫ̈ jɨną'ą Asamä ją'huąnǫ̈ o'cajuiyönä juruhuinö, o'cajuiyönąẗtą koro'inä jępɨnǫ̈ jɨną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyä bäreu'inä aditinö jɨną'ą ¿Huęyɣtɣ kɣnąẗhuɨ'ǫcą'ą jɨną'ą tąjį cronicas cuyäru'tänämä hueähuä huęnę Judáttö'inä? Öbuecuächinö jǫmę jubö ą'ę jǫmęnąẗ na'achɨnǫ̈ jɨną'ą, ǫ̈jąpǫ̈ jǫmę. [24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Asamä 'corupä'i'inö jąd̨ǫtǫ̈ mɨnąẗ 'turu tticuinäcų jąd̨o ǫ̈jɨnǫmę David ötahuiyänätą̈; ją'huątą'ąnǫ̈ ɟttį Josafat jä'o hueinome kɨ'ɨpinö.[25]Jeroboam ɟttį Nadabmä ruhuonä huea pä'ö kąmąd̨ɨnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ todäre ą'ę hueinö o'ca'a rɣhuą Asa Judáttö; ją'huąnǫ̈ ją'ą todäre ą'ę jǫmę hue'inö Israel ttǫ̈jąrǫ̈'ɨnąẗ. [26]Jąɣnąẗ suronä jępɨnǫ̈ jɨną'ą Dios toomenä jąd̨ǫtǫ̈ ttɨ'chɨnǫmęnąẗtą̈ 'chɨnǫ̈ jɨną'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ą suroju jępɨnǫ̈ Israel ttąjąrǫ̈'ɨnąẗ.[27]Baasa, Ahias, ɟttį Isacar ąhuąrɣhuą pɨnǫ̈ jɨną'ą, jɨnąẗ yǫmętę pä'i'ö pä'ä'chäcuähuipinätǫ̈ Nadabcu; Baasamä cuä'ö icuinö Gibetón reɟęttǫ̈, filisteos ttǫ̈jąẗ ttǫ̈jącuǫmę, ją'huąnǫ̈ ją'ą Nadab o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ kɣnąrɨnąẗtǫ̈ ttoecuächönä Gibetónttö'inä. [28]Baasamä cuä'ö icuinö jɨną'ą, Nadabrö huäbodäcuä ą'ę päi'omenä rɣhuą Asa hue'ö ǫ̈jǫmęnąẗ Judea reɟęttǫ̈, ruhuo rɣhuą ǫ̈jąẗ pä'ö.[29]Baasamä rɣhuą pä'i'inö cuä'ö icuinö o'catoi'önärǫ̈ Jeroboam ahuaruhuärö. yątę'ɨnąẗ ą'cuąrǫ̈ juiyönätą̈; jɨyętę'ɨnąẗ kɨ'ǫ̈ juiyönä Diosmä ucuocuinö ɨhuęnę jiäcuähuä ɨsąrǫ̈ Ahiasrö Silonita ttǫ̈jąẗ ɨsąrǫ̈. [30]Jeroboam suronä jęɨnǫ̈mą̈ suroju jępɨnǫ̈ jɨną'ą Israel ttǫ̈jąrǫ̈'ɨnąẗ, ją'huąnǫ̈tą̈ jępɨnǫ̈ jɨną'ą Diosrö'inä Israel ttǫ̈jąrǫ̈'ɨnąẗ.[31]Nadabmą̈ o'cajuiyötä ją'huąnǫ̈ jępɨnǫ̈ jɨną'ą ?¿Huęyɣtɣ kɣnąẗhuɨ'ǫcą'ą jɨną'ą tąjį cronicas cuyäru'tänämä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ hueähuä huęnęttǫ̈mą̈? [32]Asacu'inä, Baasacu'inä Israel ttǫ̈jąẗ ttɣrɣhuą curä rohuäu kącuɨnąẗtǫ̈ jɨną'ą yoräteönątą̈ tturuhuonä.[33]Huäbodäcuä ą'ę hue'inö rɣhuą Asa Judá reɟęnä, ją'huąnǫ̈ ją'ą Baasa, Ahias ɟttį ruhuo huea pä'ö kąmąd̨ɨnǫ̈ o'cajuiyönä Israel reɟęnä kącɣttǫ̈'ɨnąẗ ööretä päi'ina'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ą veincuatro ą'ę jǫmę hue'inö. [34]Jęǫ̈mą̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

surojutä jępįnǫ̈, Dios tǫąrǫ̈mą̈ ä'cattö Jeroboam į'chįnǫ̈ta'anötä 'chįnǫ̈ jjnąˈą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ suräjutä oipö icuinö Israel ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Ąhuąnä jąˈą Dios Baasarö toˈijąˈącų päö huęnę rębębhuįnąˈą Janani įttį Jehúru; päˈinö: [2]Įsąppęttötą cäˈepinösą ucurumä, juhuaˈa jötaˈanö chumöhuäyotö Israel ttöją ttұrұhuą juęˈįpą päcuiˈönä chұjұnįnąčұją ucumä, jąˈhuąnö jąˈąnä Jeroboam Nabat įttį ұmąnįyąnątą cuiˈächäjiją. Jąˈhuąnö jötaˈanö chumöhuäyotö Israel ttöją suronä jęttönä jępäjįją. Päįcұnä chұrąhuärįyącų päˈötä jępäjįją.[3]Jąˈhuąnö jötaˈanö ucuru toˈodejipö chįcuącuąsą cuahuaruhuäcutä Nabat įttį Jeroboam ojusode jępö chicuinötaˈanötą jęchącuąsą ucu cuojusodeˈinä. [4]Pähuäröjöˈąnö cuąhuąrұhuą ötahuiyättö 'corupäiˈöttömä, ąhujrįtötą ttұcuįˈącuą, jąˈhuąnö jötaˈanö deˈattö huaˈö icuttömä, mǫrǫją ppįyұtą ttucuiˈącuą.[5]Baasa koro aditinöˈinä juhuaˈa jötaˈanö aditähuä jįnöˈįnä ujuru jįnöˈįnä ¿Oˈcajuiyönä huęyұcuąˈą kǫcąˈą tąjį Israel ręję ttöją tturuhuotö jęttįnöˈąnötą huęyұtų kұnąhuą cuyäruˈtänämä? [6]Jąˈhuąnö jąˈą Baasa jäˈǫtǫcұtą 'coru päˈiˈinö jąˈhuątąnǫ Tirsa pättome 'turu tticuinäcų, jąˈhuąnö jąˈą įttį Elatä rұhuą kįˈįpinö ǫˈäˈįjǫmęmä.[7]Jąˈhuąnö jąˈąnä Dios ucuocuinö įhuęnę jiäcuähuä įsą Jehú Hananí įttįnä toˈijąˈącų jähuätä jįnąˈą Baasarö'inä ahuaruhuärö'inä suronätą jęäˈchąˈąttö Dios äˈca jǫmęttö, aditähuänäˈinä suronä jępįnö Dios päįcұnä ǫrąhuärąpįyąrǫ päˈötä Jeroboam ahuaruhuärö 'cuäopinötaˈanötą jępö icuiyarö päˈö.[8]Juda ttöją ttįrębjänä Asa rұhuą ǫjąˈą 26nǫ duˈo päiˈomenä Baasa įttį Ela Israel ttöją ttįrębjänä Tirsa pättome rұhuąnä huea päˈö kąmädįnǫ, jąˈhuąnö jąˈą todäre duˈo jǫmętą ruhuomä hueˈopoˈinö. [9]Jąˈhuąnö jąˈą Zimrí chutä umöhuäyą curä ruhuä ttұrұhuą curä caruquiyä juˈto jǫmęnä hueähuä įsą cuäˈö icuarö päˈötä amöcuädinäcų, jąˈhuąnö jąˈąnä Tirsa pättome kįnǫ chutämä, ąhuąrұhuąˈįnä tąˈämąˈchұˈįnä chutä umöhuäyotöttö juęˈįpą Arsa ojusodenä tirsa pättome. [10]27nö duˈo päiˈomenä ASa ttöją ttұrұhuą päiˈönä rұhuą hueö pänä, Zimri ichö cuäˈö icuinö, jąˈhuąnö jępö chutätä rұhuą päiˈönä jępącuąų ruhuonä hueˈinö.[11]Jąˈhuąnö jąˈą rұhuą päiˈönä įrębębhuäjį oˈcomenä juhuaˈa jötaˈanö ruhuo dębącąnä ǫˈämädǫmęnä, Baasa įttįmǫ oˈcatoiˈönätą cuäˈö icuinö. Yątębįnä ǫjįpǫ juiyönätą, töˈcönänö ahuaruhuärö'inä, esecuäˈijąųrұˈįnä. [12]Zimrimä pąˈąnǫtą beˈepäjipö icuinö Baasa ahuaruhuä oˈcatoiˈönąrǫtą, Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą Jehúnä toˈijąˈącų jiähuinötaˈanötą Baasarö. [13]Oˈcajuiyönä Baasa suronä jębįnǫˈįnä, įttį Ela suronä jębįnǫˈįnä, jitutä suronä jęttұcų jępįnätǫ Israel ttöją suronä jęttįyątǫ päˈö. Jąų sұrǫnä jęttǫnätą Israel ttöją ttұrұhuą Dios amisurächiˈiyatö päˈö.[14]Koro Ela jębįnǫ, juhuaˈa jötaˈanö oˈcajuiyönä jębįnǫmä, ¿Oˈcajuiyönä huęyұtų rutähuocaˈa täjį Israel ttöją tturuhuotö jęttįnǫˈąnǫtą huęyұtų kұnąhuäˈtänämä?[15]27nö duˈo päiˈomenä juda rębę ttöją ttұrұhuą Asa ruhuonä hueaˈa, Zimri ruhuonä hueˈa päˈö kąmädįnǫ jąˈhuąnǫ jąˈą Tirsa ttöją ttįrębjänä koromöttönö toˈcherenö mǫrǫtą hueˈopoˈinö, curä ruhuä ttadicuipoaˈanätą, filisteos ttöją ttiäre ötahuiyä Gibetóncu tturohuähua päˈö. [16]Jąˈhuąnö jąˈą curä ruhuä päjätömä ąjұcuǫpǫˈįnątǫ, pąˈąnǫ pättaˈa: Zimrimä toˈojicu suronä ucuocu rұhuąrǫ, jąˈhuąnö ucuocu rұhuąrǫ cuäˈö icuäji, jąˈhuąnö jąˈą Israel ttöją oˈcatoiˈönä jąұnұtą mǫrǫ Israel ttöją ttįrębjänä rұhuą ǫją päˈö Omrirö huęnątǫ, curä ruhuä oˈcatoiˈönä ttұrұhuąrǫ curä rohuähuäcuähuomettǫ. [17]Jąˈhuąnö jąˈą Omrimä Gibetón ötahuiyättö 'chaˈachinö, Israel ttöją oˈcatoiˈönä jąұcų 'chįnątǫ, Tirsa ötahuiyäˈinä ttoˈepinątǫ rohuäu tticua päˈö.[18]Jąˈhuąnö jąˈą Zimri ötahuiyä ttöjąrǫ 'chuˈädö ttұjұnąjąˈą toomenä, rұhuą ojusode jacuä doˈächinö jąˈhuąnö jąˈą isodenä ocurä rędętǫ kuhuö icu 'coru päˈiˈinö. [19]Pįyęmä 'cuäopinaˈa chutä suronä jęä'įjąˈątǫ juhuaˈa jötaˈanö suronä aditäˈijaˈattö Dios äˈca jǫmęttǫ, jąˈhuątąˈąnǫ Jeroboam ұmąnįyänątą 'chąnǫ icuinö, suronä jęä'įjǫtąˈąnǫtą suronä jępįnǫ, Israel ttöją suronä jęttįyąrǫ päˈötä jępįnǫ. [20]Zimri aditähuä jįnǫttǫ kįˈįpinö, juhuaˈa jötaˈanö suronä jępǫ rұhuą Elarö cuäˈö icua päˈö amöcuädinömä ¿Oˈcajuiyönä huęyұcuąˈą kǫcąˈą täjį Israel ręję ttöją tturuhuotö jęttįnǫtaˈanö huęyұtų kұnąhuą cuyäruˈtänämä? [21]Jąˈhuąnǫ jąˈą Israel ttöjąmą taˈarenä päiˈönä 'cäˈecuächinątǫ. Juˈtotö ttöją 'cą'ęcuąchįnątǫmą Ginat įttį Tibnicu 'chįnątǫ rұhuą päiˈönä ttұjұnąpäˈö, korotö 'quęˈęcuąchinätömä Omricutä 'chįnątǫ. [22]Jąˈhuąnǫ jąˈąnä Omricu 'chįnątǫmą Tibni-Ginat įttįcų 'chįnątǫrǫ cuäˈö icuinätǫ, jąˈhuąnǫ jǫtaˈanö Tibniˈinä huaˈö icuinö, Omritä rұhuą päˈiˈinö.[23]31nö duˈo päiˈomenä rұhuą Asa hueaˈa juda ttöją ttįrębjänä, Omri Israel ttöją ttįrębjänä huea päˈö kąmädįnǫ, jąˈhuąnǫ jąˈą tomöre jähuä päiaˈanä ttöjąpǫttǫ toˈcherenö duˈo jǫmęnä hueˈinö, jąˈhuąnǫ jąˈąnä koromöttönö toˈcherenö duˈo jǫmęnä hueˈinö Tirsa rębęnä. [24]Jąˈhuąnǫ jąˈą Omrimä 66nö jǫmęnä plata ąmäcǫnä Semerö mitinö rębę Samaria rębęnä, jąˈhuątąnǫ juęnębmä ötahuiyä 'quiyönä aditinö, jąų aditäji ötahuiyämä Samaria päˈö oˈinö, Semer imi jinötą päˈäji rębę ұrұhuą pinö imi.[25]Jąˈhuąnǫ jąˈą Omrimä Dios äˈca jǫmęttǫ rǫąnä suronä jępįnǫ, hueäcuaˈa äˈcanä hueˈinätǫttǫˈįnä abonänö suronä jępįnǫ. [26]Nabat įttį Jeroboam įˈchįnǫmęnątä cueˈächinö, jąˈhuąnǫ jǫtaˈanö Israel ttöją suronä jęttǫnä suronä jępįnǫ, tätähuäˈca esetö Dios päįcұnä ǫrąhuąrįyąrǫ päˈötä jępįnǫ.[27]Koro Omri suronä jębįnǫ, oˈcajuiyönä jębįnǫ, jąˈhuąnǫ jǫtaˈanö ujurunä jęąˈchįnǫmä ¿Oˈcajuiyönä huęyұcuąˈą kǫcąˈą täjį Israel ręję ttöją tturuhuotö jęttįnǫtaˈanö huęyұtų kұnąhuą kuyäruˈtänämä? [28]Jąˈhuąnǫ jąˈą Omrimä huaˈö icuinö, oˈco jähuämä Samaria rębęnątä ttuˈturinäcų, jąų ruhuonä hueäˈijomemä įttį Acabtä hueˈinö.[29]38nö duˈo päiˈomenä Asa hueaˈa Juda ttöją ttįrębjänä, Acab Omri įttį huea päˈö kąmädįnǫ Israel ttöją ttįrębjänä. [30]Jąˈhuąnǫ jąˈą Acab Omri įttį Israel ttöją ttįrębjänä Samaria rębęnä 22nǫ duˈo jǫmęnątä hueˈinö. Jąˈhuąnǫ jąˈąnä Acab Omri įttįmä Dios äˈca jǫmęttǫmä suronätą jępįnǫ, äˈcanäjį ruhuonä hueˈinätǫttǫˈįnä abonänö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

suronä jępįnǒ.[31]Ją'huąnǒ ją'ąnä Jeroboam Nabat įttį suronä jęįnǒta'anö jęą'ąnä jąųrųmä surojoca'a jä'įnǒ'ąnǒtä jįną'ą, aborą'ątä suronä jęǒmä. Sidonio ttǒją ttųrųhuą Et-baal ittijuru Jezabelrö, irecua päi'önä ęmįnǒ ją'huąnǒ jępǒ Baalrötä ǒąnähuą 'cuąrǒnä ucuo te'ähuinö. [32]Ją'huąnǒ ją'ą įsąrǒ cuä'ö icu kuhuö icuähuome'inä aditinö juhua'a jǒta'anö. [33]Ją'huąnǒ Acab Asrá ą'cuąjuę'įnä aditö kųnįnǒ, ją'huąnǒ jępǒ Acab korotö o'catoi'önä Israel rębjęttǒ ruhuotö ä'canä hue'inätǒttǒ'įnä abonänö suronä jępįnǒ, Israel ttǒją ttųrųhuą Dios ami surächi'iyarö pä'ötä jępįnǒ.[34]Acab, Hiel Betel ttǒjįnǒ pąnä, Jericó ötahuiyä pä'äjita'anö aditinö, ącuǫmęnä įttį Abiram ą'cuąrǒ micuähuächa pä'ö rębjęnä ppäecuąrǒ o'ca aditö kųnįnǒ, juhua'a jǒta'anö įttį röjinä įsą ą'cuąrǒ micuähuächa pä'ö äpate odiyä'inä kųnįnǒ, Dios įhuęnę päö'anötą Nun įttį Josuénä ucuocuinö'anö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Galaad rȩjȩttǫ Tisba tǫjąʼįsą Elías päʼinö Acabʼrö: "Chu̧rṵhuą kǫ" Israel ttǫją ttu̧rṵhuą Dios ttö hueʼö jȩchą̈cu̧ įmįną̈ pädömä, pįyę duʼonämä ajiya isäte iteteʼinä, jąʼhuątą̇ʼą̨nǫ ajiyaʼinä ichocaʼa ją̈cuą̇ʼą, ttötä pädome jubu.[2]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą tu̧rṵhuą päʼinö Eliarö: [3]"Porö rö'äpächi täí ką̈huą räopaʼacu päteʼö; Juaʼa dajahuächi Querit ą̨jȩsą̈rą̈ kǫmę, juaʼamä Jordán ajettömä ką̈huą räopaʼacu jąʼą. [4]Cuąbhuą̈cuąją̈ juą̈rą̈ ajé įsą̈rą̈ttǫtą̈, ttötä huędą̈cuąsą̈ ppįyṵru̧ cucua ttiyacu päʼö."[57]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą Eliasmä TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ huäji taʼanö jȩpįnǫ. Juorö räʼopö 'chįnö Querit aje įsą̈rą̈ jäyä ǫ̈ją päʼö, Jordán ajettömä ką̈huą räopaʼacu päteʼö jį̨naʼą. [6]Ppįyu̧mą̈ yǭsą jąʼą̨ną̈ iʼchächinätǫ panʼinä deʼäʼinä ją̈ʼhuątąʼanö nįpą̈rǫmęcu̧ʼį̨ną̈ iʼchächinätǫ pan jąʼhuątą̇ʼą̨nǫ deʼäʼinä, jąu̧mą̈ au kįnǫ aje įsą̈rą̈ttǫtą̈. Recuo mǫrǫ 'cuäopinö oʼcaʼa, aje įsą̈rą̈mą̈ joipächinaʼa ajiya juʼtojuttu pį̨ją̈rą̇ʼą ichocaʼattö.[8]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ ucuocu päʼinö: [9]Ą̈rą̈mį̇ʼǫ täʼi Sereptarą̇ʼą, SIdón tįrȩją̈cu̧, huȩnętą̈ cu̧ją̈. Ttöta hueʼäjisä yajute recuarö ucuru ppäjädäcuajuru. [10]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą̨ttǫ juorö räʼopö 'chįnǫ Serepta ötahuiya rąʼą̨cu̧, juhuaʼa ötrahuiyä doʼächäcuähuome ǫ̈rą̈bȩhuǫmȩną̨, yajute recua kǫ̈tǫmį cą̨cą̨tǫ kǫ̈jąʼą toipinö. Jąʼhuą̨nǫ jąʼą jahuäjuru huopö päʼinö: "Ppäʼädipittö įsǫttą̈ną̈ ajiya iʼchächö chahua."[11]Jąʼhuą̨nǫ päcua ajiya ȩmǫpǫʼǫ̈ kį̇ʼchą̇ʼą päʼäji taʼanö huopö päinäcuą: Panʼinä cu̧mu̧ną̈ ą̨ʼu̧cu̧ną̈ iʼcächiyittö chucuá." [12]Jahuäju ädätinäju̧: TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Dios kǫ̈ įmįną̈ pädömä, juiʼajusä panʼmä, jąhuą̨nǭ joçą̇ʼą ą̨u̧cu̧ną̈tą̈ kąʼą Harinä įsą̨ppȩtą̈ ȩną̈huą̈yu̧ną̈mą̈, juaʼa jǫ̈ tąʼą̨nǭ ą̨dę isoya 'carähuäbanämä ą̨u̧cu̧ną̈tą̈ acuaʼa. Topäjijä ttömä mi ǫʼquę cą̨cą̨tą̈jų̇są̈ doʼädö chįttį̄mu̧cu̧ däʼö chucua päʼö, huaʼö chicuäcuaʼa äʼcanä chįttį̄mu̧cu̧ chucua päʼö." [13]Elias päʼinö jahuäjuru: "Yecuecuä, jȩcu̧ʼą päcuäji taʼanö jȩpį̇, jąʼhuą̨nǫ jąʼą̨ną̈ ttö chu̧cuą panttǫ ȩttǫ̈pǫʼį̨ cuiyattö, jąu̧nų oʼcaʼa cuȩttą̈cuą̨jų̇ją̈ cuįttį̄mu̧cu̧ cucua päʼömä.[14]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Israel ttǫjąʼį̨ną̈ TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Dios pinö, pą̇ʼą̨nǫ päʼö: Harinä įsą̨ppę ȩną̈huą̈yu̧ną̈mą̈, beipächö juiyäcuaʼa, jąʼhuą̨nǫ jǫ̈ taʼanö ą̨dę 'carähuäba jacuättöʼinä ppuʼepö ką̈cuą̇ʼą, TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Dios uʼtojuttu pį̨ją̈rą̇ʼą ajiya huome jubu." [15]Jahuäjumä Elias jiähuinö taʼanötą̈ jȩpį̨ną̈jų̇, Jąʼhuą̨nǫ jąʼą̨ttǫ jahuätö huą̈mętucuä huotömä recuo mǫrǫ cuą̈nǫ kǫcuį̨ną̈tǫ. [16]Harina įsą̨ppę ȩcą̈yu̧ttu̧mą̈ beipächö juiyönä jinaʼa, ą̨dȩją acuäbaʼinä beipächä juiyönä ppuʼepö kį̨nąʼą, TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ päʼinö jį̨nǫ taʼanö, jąu̧tą̈ ihueye Elianä ką̈nǫ ucuocuinaʼattö.[17]Jąʼhuą̨nǫ jį̨nǫ oʼcaʼa, isode uruhuaju kįttį rǫ̈ʼą̈ną̈ nąʼą̨chį̨nǫ. Jąu̧ ṵmą̈richeimä juiyo juruhuinäcu̧ juaʼa jabocu ą̈jǫ̈ juiyöʼanötä. [18]Jąʼhuą̨nǫ jąʼą jį̇ʼquį̨chą̨huą jąjų̇mą̈ päʼinäju̧ Eliasrö: "¿Däje jȩchą̈ją̈tǫ ucuru tömä, TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ äʼcajometömä? ¿Ttö suronä jȩchį̨nǫ amucuädö chįttįrǫ cuäʼö cuicua päʼöjä?"[19]Jąʼhuą̨nǫ päjäcu, Elias ädätinö: "Cuįttįrǫ iyittö." Jąʼhuą̨nǫ päʼopoʼö jąu̧ jį̇ʼquį̨chą̨huą̨rǫ cäʼepö ępį̨nǫ jṵʼtǫju̧ įsą̨ją̈rą̇ʼą ihueye chutä ä'äijǫçą̇rą̇ʼą, jąʼhuą̨nǫ̈tą̈ cäʼepö rätinä ą̈ʼą̈huą̈ppą̨ną̈. [20]TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Diosrö pą̈jçu̧ną̈ huopö jäʼepö paʼinö: "CHǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Dios, paju recua kojusodenä chǫ̈ją päʼö huecuinäcuą kąʼcuą ttą̈jęçu̧ną̈ jȩpǫ̈ją̈ tą̈jį, kįttįrǫ̈ʼį̨ną̈ cuäʼö icu?" [21]Jąʼhuą̨nǫ päʼöpoʼö Eliasmä jį̇ʼquį̨chą̨huą ṵhuą̈mę jąʼą̨ną̈ huäbodäcuänä jǫmę huą̈mą̈dį̨nǭ, jäʼepinö TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄRǪ̈ Diosrö, päʼinö: " TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ Dios ucuotönö jädepäcujä ppäʼädittö pide jį̇ʼquį̨chą̨huą ą̨ʼcuą̇rǫppa idepänä ppą̨huą̈chǫ̈ną̈."[22]TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄMÄ ą̈jų̇cuį̨nǫ Elias jäepajimä; Jį̇ʼquį̨chą̨huą aʼcuaröppa ppą̨huą̈chį̨ną̈cu̧, jąʼhuą̨nǫ̈tą̈ ttoʼächinö. [23]Eliasmä ą̈ʼǫçą̇rą̇ʼą̨ttǫ jį̇ʼquį̨chą̨huą̨rǫ cäʼepö męyędǫ̈ ą̨jų̇rų iyöką̈nǫ päʼinö: "Topi cuįttį̄mą̈ ą̨ʼcuą̇rǫ̈." [24]Jąʼhuą̨nǫ päcua isajumä Eliasrö päʼinäju̧: "Jitämä huǫjuą̈jų̇są̈ isopäiʼönä ucumä Dios ṵmṵhuą̈yą̈ją̈, isopäiʼönä ucu cuänä ucuocu TTǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄMÄ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Pą'ąnǫ̈ jǫmęnä recuo mǫrǫ 'cuäopinö o'ca'a rębẹhuịnąˈą tụrụhuą tǫ̈ąnähuą ịhuęnę Elíasnä, huäbodäcuä du'o ajiya joö pänä, pä'inödo: "Topi, ịjęcuäjį Acabrö jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttö huędäcuąsä ajiya icha pä'ö juäjä rębjęnä." [2]Elíasmä ịjęcụ 'chịnǫ̈ Acabrö; Samaria ötahuiyänä ppäi rǫ̈ąnä ppäi ttu'inätǫ̈do.[3]Acab huopinödo Abdiarö, rụhuą ojusode ttąhuąräcuähuä ịsąrǫ̈. Abdiamä rǫ̈ąnä ą'cuą huęnärịnǫ̈do ụrụhuą ǫ̈ąnähuąrǫ̈. [4]Jįyęnǫ̈ pänä Jezabel'inä cuä'äu icuinäjudo tụrụhuą tǫ̈ąnähuą ịhuęnę ttä'cacu 'cuäǫpäcuę huęnę ji'ähuä'ijätörö, Abdiamä ttǫ̈ją ttụmǫ̈ jimöte rụhuą pụnä daju icu hua'adä'chu rutinödo idoriyänä ją'huątąˈąnǫ̈ pan ǫppä ttucua pä'öinä iyinödo, ajiya ttahua pä'öinä ịyǫpärịnǫ̈do.[5]Acab pä'inö Abdiarö: "Topäji rębjęnä 'chąnǫ̈ o'cajuiyönä aje o'uhuiyä duboriyä sö ǫdǫ̈nä'ịnä. ujutumä tǫ̈'ǫcuị'äcuǫtǫ̈jä ą'cuąrąˈą męjįyä'che täjįmǫ̈ cabayụtụ, mulatö'inä cuänö ttąˈcuąrị'ą pä'ö, o'catoi'önä de'a ruhuä totte'äcuähua'acu pä'ö" hua'ö tticua'acu, [6]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä jahuätö ttǫ̈jąmä ttịręjä pǫ̈nä ęmǫ̈ tö'ipächinätǫ̈do jąhuäjänä 'cuättopäcua'a pä'ö ją'huątąˈąnǫ̈ ajiya ttahua ttusähua pä'ö. Acabmä mänä jimätenä ichinö jąˈhuątąˈąnǫ̈ abdiamä koromänä 'chịnǫ̈do.[7]Abdiamä mänänä ǫ̈jị'ǫpǫ'ądä, Elíasmä ąmụcuärǫçǫmę ǫ'ǫcuị'ịnäçụ. Abdiamä ttụ'ępärị'ịnǫ̈do jąˈhuątąˈąnǫ̈ ihue'quiyönä ką̈mädịnǫ̈do ö'ä rębjęcụ päị'ǫ̈nä jąręyụnǫ̈ jębịnǫ̈ jąụ pä'inö: "¿Ucutä jąˈą chụrụhuą Elíasmä? [8]Elías jąụrǫ̈ ädätinö: "Topi Elíasmä pęnętä kǫ̈"[9]Abdías ädätinö: ¿Ttąˈąnǫ̈ pä'ö suronä ję'cuättǫ̈ ucu cumöhuäyąrǫ̈ Acab umönä cuiya pä'ö jąụ cuä'ö icua pä'ö jąˈą pomä? [10]Cụrụhuą cụ̈änähuą Diosr kǫ̈ pịjänämä juiya'a täjį ruhuo'inä ttö chụrụhuą umätǫ̈rǫ̈ ttusa hue'a pä'ömä pịjänä kącuätǫ̈ ruhuonä hue'ätö'inä pä'ätö: "Elíasmä pęnętämä toa'a, Acabmä o'catoi'önä ruhuo hue'ätörö pä'inö isopäi'önä päcuätucua'anö jąˈą tǫ̈'ǫcuị'ụ juiyönä huąjä pä'ö pä'inö. [11]Ją'huąnǫ̈ jąˈąnä ụcụmä päcuäcuąsä: "Täi, ji'ähuäji Elíasmä pęnętä kǫ̈ pä'ö."[12]Ą'ụcuąˈątä jǫ̈ o'comenä, tụrụhuą tǫ̈ąnähuą ępäcuąjä yǫmętę ttö'inä chieruhuome. Jąụnụ o'comenä 'chąnǫ̈mä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jịcuähuäcuąjä Acabrö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụ ǫ̈'ǫcuị'äjäˈą jǫ̈ttǫ̈mä, cuä'ötä ịcuäcuąsä. Jąˈhuąnä jąˈąnä ttö ucu cumöhuäyą chąˈcuą huęnärä'ịjǫsä chụrụhuą chịąnähuąrǫ̈ jị'quịchąhuąttǫ̈tä päi'önä. [13]Ji'äcuähuocö pinäjädį, ttö chụryụhuąrǫ̈ ttö jęchịnǫ̈ tụrụhuą tịänähuą ịhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ Jezabel cuä'äu kicuinö pänä 'cuäopinömä, ¿Ttąˈąnǫ̈ jępǫ̈ dajö chicuina'a päcua'attǫ̈, ttǫ̈ją jịmǫ̈tę ruhuärö tụrụhuą tịänähuą ịhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈ją tąjụ ją'ąnä kąrą ụmǫ̈ tomöręnǫ̈ huotö pönärö dajö icuinösä idorä jacuä jahuätörö cuäjepinösä pan ttucua pä'ö ajiya ttahua pä'ö'inä iyocö pinösä täjįj?[14]Ją'huątąˈąnǫ̈ jitämä ucumä pä'öjä "Tä'i ji'ähuäji Elísmä pęnętä kǫ̈ pä'ö; cuä'ö icuattö pä'ö." [15]Ją'huąnǫ̈ päji o'comenä Elías ädätinö: "Ą'cuąrǫ̈ curä ruhuotö ttịänähuą, jąụ ä'ca jǫmę kǫsä, isopäi'önä chịjęcuäcuąsä Acabrö jitä mǫrǫ."[16]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jiähuinäçụ Elías päji huęnę. [17]Jįyęnǫ̈ pänä Acab topinö Elíasrö, pä'inö: ¿Ucutä jąˈą? Ucu Israel ttǫ̈ją huęnę pą̈ịpärǫ̈nä jępä'chą̈'ịjǫmä!![18]Elías jąˈhuąnǫ̈ pä'a ą̈jụcụ ädätinö jąụrǫ̈ ttömä Israel ötahuiyä ttǫ̈ją ttąˈcuątątątęcuä'chụnämä jępǫçǫ pä'ijusä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucu cuä'ottö cuahuaruhuä jä'ịjąˈą huęnę kä'ebe'ärätụmä chụrụhuą chịąnähuą hueinö huęnę'ịnä jarotti'ä'chönä jępätǫ̈mä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Baal ttịänähuąrǫ̈ ttąˈcuą huęnärǫ̈ ttị'chǫ̈nä. [19]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jitämä, cuịhuęnę hue'i Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä Carmelo de'a muä'quiyunä ttǫ̈cącącuị'ą pä'ö ttöcu, jąˈhuątąˈąnǫ̈ 400nǫ̈ huotörö Baal ịhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈'ịnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ 400nǫ̈ huotörö yapare ttịänähuą isaju Asera kịhuęnę ji'ähuätörö'inä Jezabel kiäre mesattö cuä'ijätörö'inä."[20]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä Acabmä ịhuęnę hue'inö o'catoi'önä Israel ttötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ yąnä 'cuäopö jiäcuähuä ttǫ̈ją ji'ähuäjätö pönärǫ̈ Carmelo muö'carą'ą ttǫ̈cącącuịyąrǫ̈ pä'ö jępịnǫ̈. [21]Elíasmä ichinö ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmę pä'inö: Jä'epö ą̈jụcuịnǫ̈ jähuätörö ¿Ucutumä ttąˈąnǫ̈ pä'ö recuo päi'önä 'chąnǫ̈ cuicuätucuäcua'ajätttǫ̈ ąmǫ̈cuädö cucuocuätucumä? Ą'ą isopäi'önä jąụtä jąˈą Tịänähuą Diosmä, jąụrụtä cuąˈcuą huęnärǫ̈ tätucui. Jąˈhuąnǫ̈ pä'ö jiähua'anä ttǫ̈jąmä yoriso ttädätococu pinö jịyętę ttịhuęnę'ịnä.[22]Jąˈhuąnǫ̈ 'koruttiyäcu Elías pä'inö jahuätö ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ "Ttö katätä kị'ǫsä tụrụhuą tịänähuą ịhuęnę isopäi'önä jiäcuähuä huęnę jiäcuähuä isotö ttǫ̈jąsąmä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä Baalrö jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ 450nǫ̈ huotörö umätǫ̈ jąˈą. [23]Pą'ąnǫ̈ pä'ö huopäjisä jahuätörö tąjụrǫ̈ Torotǫ̈rǫ̈ iyitö. Jąˈątä topi jitörötä pähuärǫ̈jǫmęnä ttęmąˈąnä jitö'inä yątę tororö jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụrǫ̈ 'cui'cuipö tticuäcuotö ppǫụcụ pǫ̈nä, ttụhuęnäją soähuäcä dauhuiyä huämę, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ocurä juiyönätä jahuäcä dęąˈąmä. Ttö'inä jǫmęnǫ̈ jęchą̈cuąsą̈ kąrą tororö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ chụhuęnäcuąsą̈ soähuäcä huämę, jahuäcä dęąˈąmä ocurä chujuhuịyäcuąsą̈ juęnęmä. [24]Jąụnụ o'comenä ucutumä cuịänähuǫtụcụ diosrö huopö cudoro'ätucuajä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttö'inä chịąnähuąrǫ̈ huǫchäcuąsą̈ chụrụhuą ịmịnä ocuränä ädätome jubö päi'önä jąụ jäcuąˈą isopäi'önä Diosmä. Jąˈhuąnǫ̈ pą̈ịyą̈ụ jahuätö o'catoi'önä ädätinätǫ̈ pä'inätǫ̈: "Jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ pịyęmą̈ isopäi'önä adihua'a."[25]Pą'ąnǫ̈ pä'inö Elíasmä Baal ịhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈: "Jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucutu'inä ępätụcuị jǫmęnǫ̈ jępätụcuị äcuǫmęnätä, däbụ pä'ö ucutumä juiyo recuätöjä. jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä cụrụhuą cụ̈ąnähuą iminä huopätucui, ocurämä cujuhuätucuó tororö soähuäcä dęąˈąmą̈. [26]Jahuätö ęmịnätǫ̈ jąụ tororö ịyähuą päjirö jąụnụ o'comenä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kụnịnätǫ̈do, huopö'inä huopinätǫ̈do ttịänähuą diosrö pä'ö mǫrǫ päia'a rutädipö ką̈huą jueö päi'ome jubö cä'ädö, pä'inätǫ̈do: Baal ą̈jụcuịtǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ädätǫcǫụ pinätǫ̈ yątę'ịnä 'coru jǫ̈nätä. Jahuätömä ku icu iyähuäcą jäyänä sobutärǫ̈ tö'inätǫ̈do jahuäcä soähuäcä jäyänä.[27]Täcö mǫrǫ ką̈huą jueö päia'a, Elíasmä jahuätörö yąˈąhuä'chịnädo pä'inö: ¡Pą̈ịçụnä huopätucuirö jąụ jąˈą diosmä jinä amöcuädö ą'cuąrąˈą, koro

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jępǫ̈ 'cuąrą'ą, kara'a ɟhuǫcǫ̈ mąnąnąʼ, ä'ö'inä ä'i'äji 'cuąrą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttö'odarö pä'ö ą'cuąką'ą. [28]Ją'huąnǫ̈ jɟyąɥmą̈ pąɟçynąʼ 'qui'ächö huopinätǫ̈do. Jitötä korojueinä nonopącuąhuɟnątǫ̈do, ihueye jęttą̈'ɟjǫ̈ta'anö ttucuoja erome jubö päi'önä nonopącuąhuɟnątǫ̈ jitötätä. [29]Jąɥnɥ mǫrǫ kä'co jubö päi'önä, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö jɟnąʼ huopä'chinätǫ̈do ä'canä jiäcuähuä ttǫ̈ją'ɟnąʼ nɟpą̈rǫmę päi'önä ttiäre ku icu iyähuä iyinätǫ̈do, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąʼ 'coru jɟnąʼądo yątę ɟhuęnę rą̈mɟpǫçą'ątą̈ yątę'ɟnąʼ ädäta pä'ömä,[30]Ją'huątąnǫ̈ Elías pä'inödo o9'catoi'önä ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈: "Ichätucui tö'cönänö päjita'anö o'catoi'önä ttǫ̈ją jąɥ ǫ̈jǫmę tö'cö ichinätǫ̈do, ichi'ö cącącuɟpɟnąʼtǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ ɥrɥhuą ɟąnąʼhuąrǫ̈ ɟyąhuǫcą surojuoächina'amä jareönä aditinödo. [31]Elías 12nö ido'qui ęmǫpǫ'ąnǫ̈do, yo'quite ido'quimä ɟjęcuą̈ päi'önä jɟną'ą, Jacob ɟttɟmǫ̈ yotucupönä yottähuäcua'a jǫ̈ta'anötą̈, dą̈bǫ̈ pä'ö Jacobtä jɟną'ą tɥrɥhuą tɟą̈nąʼhuą ucuocuinäcumä päinäcɥ: "Ucumä cuimicuą̈cuąją̈ Israel pä'ö. [32]Jąɥ ido'quiyönä ɥrɥhuą ǫ̈ą̈nąʼhuąrǫ̈ ku icu iyähuä'ca 'cątǫ̈ tätö aditinödo ja'huä'ca jäyänä ąhuɟyą̈ rǫ̈nǫ̈ sa'inödo soböcuöchönä ǫ̈rǫ̈ą̈'ɟnąʼ ɥhuą̈jɥ ote tena pä'ö satta'a ją̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nąʼ.[33]Jąɥmą̈ mi ttątɟnǫ̈do cuoäcua'a pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ tororö'inä ppǫɥcɥ o'ca pönä 'cui'cuipinödo de'ämä, jąɥ toro idepämä suhuädi'önä rötinädo mica huą̈mę. Päinäɥ: Pąjącuą̈nǫ̈ obanä ajiya su'epätucui ku icu ɟcuą̈huą̈cuę huą̈mę to'ätucui ącuą̈mą̈chɟ'ǫ̈nąʼ päi'önä riripö mi'inä. [34]Ją'huątą'ąnǫ̈ pä'inödo: Todärenä päi'önä jępą̈tɥcuɟ hueöta'anö jępɟnąʼtǫ̈ todärenä päi'önä, jąɥnɥ o'comenä pä'ąjita'anö hueinąɥ "Jępą̈tɥcuɟ huäbodäcuänä päi'önä" jahuätö hueöta'anö jępɟnąʼtǫ̈do huäbodäcuänä päi'önä." [35]Ku icu iyähuä'ca sobucuächönä roya ajiya ki'ädi'ö ącuą̈mą̈chǫ̈nąʼ suädi'ina'ado.[36]Ją'huątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuä jąjɟ jęttą pättäji mǫrǫmą̈ täcö nipą̈rǫmę päi'ina'ado, Elíasmä Dios ɟhuęnę jiäcuähuä ɟsą jɟną'ądo tö'cönänö ichi'ö pä'inödo: Chɥrɥhuą chɟą̈nąʼhuą, Abraham'inä ɟą̈nąʼhuą Diosją̈, Isaac'inä, Israel'inä, ją'ątą̈ topitö jitä pɟyę mǫrǫ ttɥtępą̈rɟ'ą̈cuą'ąnǫ̈ ucutä ją'ą pä'ö Israel ttǫ̈ją ttɟą̈nąʼhuą Diosmä, ją'huątą'ąnǫ̈ cumöhuą̈yąsą̈ pɟyę jęchǫ̈mą̈ ucu cuɟhuęnę päöta'anö jępǫ̈są̈. [37]Chɥrɥhuą chɟą̈nąʼhuą ą̈jɥcuɟttǫ̈, pitö ötahuiyä ttǫ̈ją ucutä ją'ą rɥhuąmą̈ pättönä, Dios'inä huąją̈, ucutä ją'ą pä'ö ttamiso'qui jacuättö amöcuädö ppąttą̈chǫ̈nąʼ jępǫ̈mą̈ ucutä ją'ą pä'ö.[38]Ją'huąnǫ̈ jǫmę tɥrɥhuą tɟą̈nąʼhuą ädätomenä ocurä ju'tojuttö maina'ado ją'huątą'ąnǫ̈ Diosrö ttiäre iyähuämä cuo'ö icuina'ado, pɟyę mi'inä, inähuiyä'inä ajiya isahuiyanä acuäji'inä jo'epö icuina'ado ocurä rǫ̈ą̈nąʼ tejädi'ö du'i'omenä. [39]Jɟyęnǫ̈ mǫrǫ o'catoi'önä topinätǫ̈do ötahuiyä ttǫ̈ją pɟyęmą̈, tti'äpiyämä rębjęcɥ jąrębyɥ päi'önä jępɟnąʼtǫ̈do, "Jąɥ tɥrɥhuą tɟą̈nąʼhuą ją'ą, jąɥtą̈ ją'ą Diosmä, ɟjąɥtą̈ ją'ą isopäi'önä tɥrɥhuą tɟą̈nąʼhuą Diosmä! [40]Ją'huąnǫ̈ pättiyäcu ą̈jɥcu Elíasmä pä'inö jahuätörö: "'Chu'ädätucuitö Baal ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈. Ją'ątą̈mą̈ to'cuätucuä jahuätörömä yątę'ɟnąʼ ǫ̈jɟpǫ̈tó." Ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörö 'chu'ädinätǫ̈, jąɥnɥ o'comenä Elíasmä Baal ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ ttɟmębyębɥnąʼ hue'inö Cisón aje siomecɥ juorutä cuä'ö icuinäɥ.[41]Elíasmä pä'inödo Acabrö: "Ą̈rą̈mɟ'ǫ̈ cuiti cuą̈nö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ au'inä ahui, ą̈jɥcuɟ ajiya icha'a ucuocua'a pä'inö." [42]Ją'huąnǫ̈ 'cuäopäji o'ca'a Acabmä ucua pä'ö huą̈mą̈dɟnǫ̈ ahua pä'ö'inä. Jąɥnɥ o'comenä Elíasmä 'cha'achu huą̈mipɟnǫ̈do Carmelo möä'ca ju'tä päjure beipome jubö, chutä rębjęcɥ jąrębyɥnǫ̈ päi'önä jępɟnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ i'ämä öjahuiyä 'quiyu 'cątę päte'ö päi'önä jępɟnǫ̈do.[43]Jąɥ pä'inödǫ umöhuäyąrǫ̈: Jitämä cha'achö topi aje de'ähuotocu jąɥmą̈ ɥrɥhuą hueöta'anö ye pä'inö, 'cha'achö topäji'cą pä'inö: "Yorisotä juiya'a." Ją'huąnǫ̈ jiähuäcu Elíasmä pä'inö jąɥrɥ: "Pä'äjita'anö topi, ttumö jɟmǫ̈tę ją'ąnąʼ koromöttǫ̈ to'cherenö päi'önä." [44]Ttumö koromöttǫ̈ to'cherenö päi'omenä. umöhuäyą pą̈ɟnąʼcu "Topi, ajiya isoppa aje de'ähuototö 'chahuächa'a, jɟ'quɟnǫ̈tą̈ ttǫ̈jąsą umö ją̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą." Ją'huąnǫ̈ jiähuäcu Elíasmä ädätinö: 'Cha'ächö 'chą̈nǫ̈ ji'ähuäji Acabrö: Jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ caruquiyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ męyębuą̈chǫ̈ täi ajiya ichäcua'a ä'canä cɥjɟpą'ącɥ."[45]Ą'ɥcuą'ątą̈ jąjɟ o'comenä 'cuäopina'ado mǫrją̈'ɟnąʼ yǫ'cɥ ni'ina'ado ajiya icha pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya isoppa'inä, ajiyamä rǫ̈ą̈nąʼ ichina'ado. Acabmä öcarucänä huą̈mą̈dǫ̈ 'chɟnǫ̈do Jezreelrą'ą. [46]Ją'huąnǫ̈ ją'ąmą̈ Elíasmä tɥrɥhuą tɟą̈nąʼhuą umö jacuä kɟnądo. jąɥmą̈ jueö ɟsą̈tą äcänä isappänä rä'ädäcuähuo'äji'cą tɟ'ą̈dǫ̈ kɥnąʼhuą̈jɟ'cą jopö 'chɟnǫ̈ Acab o'ca'anä Jezreel mänä doächäcuähuome jubö päi'önä. Rębębuɟnǫ̈do Acabttö ä'canänö Dios ą'cuą ihueyenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Acabmä ji'ähuinö Jazabelrö o'cajuiyönä Elías jęąjįmą, juhua'a jǫ̈ta'anö o'catoi'önä hue'ähuotörö curodänä cuä'äu icuäji'inä - jiähuinäcų. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jezabelmä hue'inäjų yątę jiäcuähuä įsąrǫ̈ Elíasrö jiähuäja pä'ö, koro'inä pä'chäcuähuä juiyönä ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈mą huąįnä rǫttępątǫ̈ pä'ö. Ą'ą yǫąį mǫrǫ pįyętą horasnä cuąʼcuąrǫ̈mą jępǫ̈ chicuococu päjiją, ucutä jahuätörö jępǫ̈ cuicuäji'anömä. [3]Elíasmä ye'ecui'ö tö'ipächinö ǫ̈jįpą pä'ö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Judá ręjęttǫ̈mą Beersebarnä rębębuįnǫ̈, juęnętą kųnįpįnǫ̈ u'uttädinäcųrǫ̈mą.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąųmą įhuįnǫ̈ mąnąnä ya'ute mǫrǫ 'cuäo'önä de'a'inä juįyäjąnä. Jąʼhuąnǫ̈ įhuǫmęnä męjįyą dau kǫmę rębębuįnǫ̈, täcö 'curupäia'anö päi'önä juiyöpächi'äjitä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ juäitä dau ųjųtąrǫmę pąmądǫ̈ pä'inö: "Täcö huąįnä jąʼą chųrųhuą chąʼcuąrǫ̈mą jępǫ̈ icuittö ttömä chąd̨ǫtǫ̈ mįnä jįnǫ̈ʼąnǫ̈mą adihuä įsąmącǫ̈są" [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juäu dau ųjųtąrǫmę kada'ca pąmądǫ̈ ä'i'inö, jąʼhuąnǫ̈ ä'i'äji o'ca'a yątę isoppa huą ichi'ö me'ǫ̈ päinäcų: "Ą̈rą̈mį'ǫ̈ cụcuą̈ cuiti" [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Elías ippeyä jąʼącų toomenä topinö: U jąʼącų jǫmę sądą̈'ca kąʼą adiunä cuą̈mį'ǫ̈ną̈ ocuränä ętątąhuą̈'ca. Juhua'a jǫ̈ta'anö ajiya acuäba'inä kąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cuą̈nǫ̈'įną̈ cuinö, au'inä ahuinö jąų cä'ädömä pä'äjita'anö pąmądǫ̈ ä'i'inö. [7]Ųrųhuą umöhuą̈yą isoppa huą päjitä ppąʼąchǫ̈ todärenä päi'önä me'ǫ̈ päinäcų: Ą̈rą̈mį'ǫ̈ cụcuą̈ cuiti däje pä'ö mänänä caįhuą̈cuąʼąmą̈ oto jącuąʼą. [8]Elíasmä ą̈rą̈mį'ǫ̈ ụcuą̈'įnǫ̈ cuinö, a'u'inä ahuinö, jąų ụcuą̈ cuą̈nǫ̈ cä'ädömä täcö juruhuächi'inö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ įhuįnǫ̈ ttǫ̈jąʼ tąjų mǫrǫ jǫmęną̈, ttǫ̈jąʼ tąjų yodo jǫmęną̈ Horebnä įrębębuǫmęną̈ jubö, juhuenä de'amä Dios ǫ̈jǫmę jįnąʼą.[9]Juhuoröttömä idoränä do'ächi'ö ya'ute yodo jǫmęną̈ ä'ö pinö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąųrųmą̈ ųrųhuą įhuęnę rębębuįpǫ̈ pąʼąnǫ̈ päinäcų: ¿Elías porömä däje jęʼcuąʼątǫ̈? [10]Jąųmą̈ ädätinö ä'cuoyähuäcuäönö kǫsą̈ ttǫ̈jąʼ ttǫ̈ąnąhuą Diosmä Israel ttǫ̈jąʼ ttįttįmǫ̈mą̈ ucuocu todeunä käcuąhuą̈ jä'įjǫmą̈ jaropi'äjätö ucuru ucuotö jępǫ̈ ku icu iyähuä o'ca jä'įjǫmą̈ jępǫ̈ icuäjätö. Ucuttö hue'ähuotö pä'ijätörömä curodänä cuä'äu icuäjätö jįnąʼą̈ ąʼcuąrǫ̈mą̈ ttö katä huątą̈ kį'įpąjįsą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ."[11]Jąųmą̈ päinäcų: Ụmįcų rä'o'ö de'attömä cụrụhuą ä'ca jǫmę kąmądį, däje pä'ö täcö juęnęnątą̈ 'cuädopa pä'ö kǫsą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą juęnętą̈ ǫ̈jąʼą ụrụhuą 'cuä'opinö isoppa juruhuoppa ichina'a de'a'inä toeina'a inähuiyä'inä durächipina'a tụrụhuą ä'ca jǫmęttǫ̈mą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Tụrụhuąmą̈ isoppanämä kǫcǫ̈ pinö, juoppa isoppa o'ca'anämä ttǫ̈ępįnąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Tụrụhuąmą̈ ttǫ̈ępǫ̈ juäinämä kǫcǫ̈ pinö. [12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈ępą̈jį o'ca'anämä ocurä'inä ichina'a, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ocurä o'ca'anämä ttucuocua'a jä'įnǫ̈ʼąnǫ̈ jä'įnǫ̈ jąʼąnąʼ rąhuą̈pįjǫ̈nąʼ ucuocuina'a.[13]Elías jąų huęnę ą̈jụcuǫmęnąʼ ö'ä tto'ecuinö chutä ǫ̈'cątą̈huątą huąmę įsą̈tąnąʼ, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ idorä ä'ca rä'opinö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą tụrụhuą įhuęnę ą̈jụcuįnǫ̈ churutä pąʼąnǫ̈ ucuocu pä'a: ¿Elías däje jęʼcuąʼątǫ̈ porömä? [14]Jąųmą̈ ädätinö: Ttǫ̈jąʼ ttǫ̈ąnąhuą Diosrömä ä'cuoyäunö kǫsą̈. Israel ttǫ̈jąʼ ttįttįmǫ̈ ucucu todeunä käcuąhuą̈ jä'įjǫmą̈ jaropi'äjätö; ucuru ucuotö ku icu iyähuä o'ca jä'įjǫmą̈ jępǫ̈ icuäjätö. Ucuttö hue'ähuotö pä'ijätörö'inä curodänä cuä'äu icuäjätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jįnąʼą ąʼcuąrǫ̈mą̈ ttö kątą̈huątą̈ kį'įpąjįsą̈ jįnąʼą ttusäcusä cuä'ö tticuattö pä'ö.[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą tụrụhuą päinäcų: Mąnąʼ cuichinämänätą̈ ppąʼą̈chį deʼa juįyäjąttǫ̈mą̈ Damascorą̨ʼątą̈ täi. Juhuene cuįrębębuǫmęnąmą̈ ąd̨ej dacuepajá Hazeelrötä siria rębębuǫmęnąmą̈ ąd̨ej dacuepajá Israel ttǫ̈jąʼ ttụrụhuą päi'önä ǫ̈jącuąrǫ̈, juhua'a jǫ̈ta'anö Safat įttį Eliseorö'inä ąd̨eja dacuepajá Abet-Meolatt'inä ucutä cuo'come hueʼą̈huą päi'önä aditą̈cuąrǫ̈'įnąʼ.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Hazael ucurä'chunä cuä'ö tticu juiyarö pä'ö tö'ipächäjirömä Jehútä jącuąʼą jąųrǫ̈ cuä'ö įcuą̈cuąmą̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ta'anö Jehú ucurä'chunä cuä'ö tticu juiyarö pä'ö tö'ipächäjirömä Eliseotä jącuąʼą jąųrų cuä'ö įcuą̈cuąmą̈. [18]Ttömä jęchą̈cuąsą̈: Israel ttǫ̈jątǫ̈mą̈ 7 mil jǫmęną̈ huotörö Baal ä'ca jǫmę ttihue'quiyunä jąręyų pä'i'ö kąmądǫcǫtǫ̈ pä'ijätörömä, juhua'a jǫ̈ta'anö ttänä'inä 'chụ'ǫpǫcǫtǫ̈ pä'ijätörömä - pä'inö Tụrụhuąmą̈.[19]Elíasmä juhuottö rä'opö ichomenä pǫcuįpįnǫ̈ Safat įttį Eliseorö 'cuä'opö ǫ̈jąʼą pącą̈yų 12nǫ̈ huotöcu isähuänä ttǫ̈jącuąʼąnąʼ, chutämä röjinä jueʼępą̈rįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Elíasmä 'cuä'opinö eliseo ä'canä, jąʼhuąnǫ̈ 'cuä'opö kąnǫ̈ ǫ̈'cątą̈huątą huąmę įsą̈tą icuinö jąųrųtą̈ huąmądǫ̈nąʼ. [20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Eliseomä pącą̈yụrǫ̈ icuipö Elías o'ca'anä jopächö 'chą̈huį'ǫ̈ pä'inö: Jä'epösä ucuru huecuattö pä'ö chä'orö'inä, chąjụrụ'inä te'äu 'chụdǫpąją pä'ö, jąụnįụų o'ca'atä ucucu chįchą̈cuąsą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąųmą̈ päinöcų täi, ppąʼą̈chį, ¿Ttömä däje jęchą̈cụttǫ̈?[21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Eliseomä ppąʼą̈chįnǫ̈, ppąʼą̈chą̈jį'cąmą̈ pącą̈yụrǫ̈ 'chu'ädö cuä'ö icuinö de'ämä ocurä so'äji'cą ttǫ̈jąrǫ̈ iyä'chinö, jąʼhuąnǫ̈ įyą̈ų jahuätömä cuinätǫ̈ jąụnų o'ca'amä ą̈rą̈mį'ǫ̈ Elías o'ca'anä 'chinö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ täcö chutä aditähuä päi'önä ppą̈'ą̈dą̈rįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Jąʼhuąnǒ jąʼą Siria ttǒjąrǒ rұhuą Ben-adadmä umöhuäyotö sұrǫdąұrǒ cącątįnǒ jąұcұmą̈ 32nǒ ruhuotö ppättädaʼanä, ttą̈jįmǒ cabsyұtǫ̈rǒʼįną̈ ttöcaruquiyä Samaría töʼcö kįnąẗtǫ̈ juęnętą̈ kąnǒ rohuäö icuinäcұ. [2]Huęnę jiäcuähuä ttǒjąrǒ hueʼinö Israel ttұrұhuą Acabrö jittähuäja päʼö. [3]Pą̈ʼąnǒ jǫnąẗ päʼäji rұhuą Ben-adadmä cuiäre pärätätä, cuiäre oroʼinä, ttötä chiäre jącuąʼą cumöhuäyotö nąẗtǫ̈ʼįnąẗ, cuįttįmǫ̈ adihuätöʼinä ttötä jącuąʼą.[4]Israel rұhuąmą̈ ädätö päʼinö: Ucu päcuʼanötą̈ jącuąʼą, ttö chұrұhuą rұhuą oʼcajuiyönä chұjұnąẗrǫ̈mą̈ ucutä cuiäre jącuąʼą. [5]Päʼäjitaʼanö huęnę jiäcuähuä ttǒjąʼą ppąʼąchǫ̈ päʼinätǫ̈ pąʼąnǒ päʼäji Ben-adadmä: hueʼäjisä jittähuacu päʼö. Cuiäre pärätäʼinä, cuiäre oroʼinä cuįttįmǫ̈ʼinä cuittimörö'inä cuįyą̈cuąją̈ päʼö. [6]Koromä pįyę juäisometą̈ huędą̈cuąsą̈ chumöhuäyotörö, ucu cuojusode ttusähua päʼö, cumöhuäyotö ttojusodeʼinä ttusähua päʼö jahuätömä oʼcajuiyönä nuaʼa jueimä ttęmįpą̈cuǫtǫ̈.[7]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ Israel rұhuąmą̈ ttipiyuttömä ttą̈mǫ̈ jǫnąẗ huotörö huopö päʼinö: Ttұʼępą̈rą̈chįʼą̈tұcuį pidemä surojutä usu, jąʼhuąnä̈ jąʼąttǫ̈ chįręcuąmǫ̈rǫ̈ʼįnąẗ, chįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnąẗ iyäjisä, chiäre pärätäʼinä chiäre oroʼinä iyäjisä. [8]Jąʼhuąnǒ jąʼą oʼcatoiʼönä ötahuiyättǒ tą̈mǫ̈ jǫnąẗ huotömä ädätinätǫ̈: cuesetärö, jäʼepömä cұją̈rǒ.[9]Jąʼhuąnǒ jąʼą rұhuą Ben-adad ұmǫ̈huäyorö päʼinö: Cumöhuöyorö jäcuepäjimä jęchą̈cuąsą̈. Päʼäjitaʼanö jäcuäpömä jęchįyąrǒ jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ ұmǫ̈huäyotörö'inä jąұrǒ päʼäjitaʼanö ppąʼą̈chįnąẗtǫ̈ päji huęnę jittähua päʼö. [10]Ben-adadmä päʼäjitaʼanö umöhuäyotörö pąʼąnǒ jittähuiyärö päʼö hueʼinö. Tǫ̈ąnąẗhuǫtǫ̈mą̈ huą̈jnąẗtą̈ cuą̈ʼǫ̈ ttiicuattǒ ją, Samaria ötahuiyä įsąppętą̈ päiʼönä toeʼöttömä, chumähuäyotörö'inä huäinä cuäcuättäcuotö. [11]Israel ttǒjąʼą ttұrұhuąmą̈ pąʼąnǒ ädatinö, Yate curä ttǒjąsą ucuräʼcacu jǫmęnǒ räopächa päʼö jǫmęnǒ kǫmą̈ pąʼąnǒ jęʼcuą̈cuǫtǫ̈ją̈ päöjuiyöʼanö jąʼą jǫmęnǒ jępą̈tǫ̈ ą̈ʼcuąrǫ̈nąẗmą̈. [12]Ädätäji huęnę ą̈jұcұmą̈, koro ruhuotucu ahuoya au pą̈nǒ umöhuäyotörö päʼinö jǫmęnǒ adicuätucui päomenö jahuätömä jǫmęnǒ adicuinätǫ̈ tturohuähua päʼö.[13]Dios įhuęnę jiäcuähuä įsąmä̈ Israel ttǒjąʼą ttұrұhuą Acadrö topö 'chą̈jįʼcą päʼinö pąʼąnǒ päʼäji chұrұhuą Diosmä ¿Cuaboiyotö recuätörö topäjä tą̈jį? Ttömä chaboiyotörö cuiminä chiyäcujä pidemä ttö chұrұhuą jąʼą jąұmą̈ päʼö. [14]Acab ädätinö "Tide umönä? Jąұmą̈ päʼinö ötahuiyättǒ ruhuotǒ ttumöhuäyotǒ ttumönä iyipäji. Acab päʼinö ¿Dijątǫ̈ ą̈cuǫmęnąẗ urohuähuäcuąmą̈? Jąұ ädätinö ucutä jąʼą. [15]Jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ ötahuiyä ruhuotörö cącątǫ̈ päʼinö jahuätömä 232nö jįnąʼą, jąұnұ oʼcomenä ötahuiyä ttǒjąʼįnąẗ Israel ttǒjąʼą ttįttįmǫ̈ʼįnąẗ oʼcatoiʼönämä 7 milnö jįnąʼą. [16]Kąẗhuą jueö kǫrǒ räʼopächinätǫ̈, jua'atä kįnǒ rұhuą Ben-adadmä, ojusodenö ąhuą̈yұ au tą̈ʼą̈mą̈ʼchǫ̈tą̈ kįnǒ umöhuäyotucutä, jahuätömä 32 milnö jįnąʼą ppaʼädö ichäjätömä. [17]Ötahuiyätö ruhuotö ttumöhuäyotö jįnąʼą ą̈cuǫmęnąẗ räʼopinätǫ̈mą̈, Ben-adadmä äʼcanä jittähuäja päʼö hueäjaʼa jįnąʼą. Täcö Samariarą̈ʼącұ ұmą̈tǫ̈ ichäjätötó päʼö.[18]Jąʼhuąnǒ jąʼą jąұmą̈ päʼinö: Huęnę juiyönä ttichäjittoʼinä, rohuäu ttichäjittoʼinä ttąʼcuąrą̈ʼąnąẗ 'chuʼädätucuitö. [19]Ötahuiyättǒ ruhuotǒ tturuhuotǒ päjätömä, ötahuiyättǒ räʼoʼö ttoʼcaʼanä 'chą̈huįʼǫ̈ 'chuttädinäu.[20]Oʼcatoiʼönä ttaboiyotö päjätömä cuäʼäu tticuinäұ korotömä töttipächaʼa rutti'inäұ, jąʼhuąnǒ jąʼąnąẗ Siria ttұrұhuą Ben-adadʼįnąẗ umöhuäyotucu cabayұtǫ̈nąẗ töʼipächinö. [21]Israelttǒ rұhuąʼįnąẗ räʼopö cabayұtǫ̈nąẗʼinä, caruquiyänäʼinä 'chą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ cuäʼäu siʼepö icuinąẗұ.[22]Jąұnұ oʼcomenä Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą, Israelttǒ rұhuąrǒ päʼinö, jǫmęnǒ adicuiʼipö kąẗhuį, yaʼute ą̈ʼę 'cuäoʼö oʼcaʼa, Siria ttұrұhuąmą̈ päʼäjitaʼanö rohuäu įchą̈cuą ucuru. [23]Siria rұhuą umöhuäyotömä päʼinätǫ̈: Israel ttǫ̈ąnąẗhuǫtǫ̈mą̈. mǫ̈ą̈ʼquiyöʼinä ttǫ̈ąnąẗhuotö jąʼą, jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ jępǫ̈ tticuająұją̈, jąʼhuąnǒ jąʼąnąẗ pą̈mą̈roppätötä siʼepö tticuʼanö huotö.[24]Jąʼhuąnǒ jǫttǫ̈mą̈ ruhuotörömä emö icuätucui, sұrǫdąұ tturuhuotörö kұnǒ [25]Ұcұmą̈ kǫrǫtǫ̈ jarepotucu curä rohuähuätörö emö päʼäji tottechäʼächome yorecuächönä, cabayұtǫ̈nąẗʼįnąẗ caruquiyättoʼinä, jąұ ǫʼcǫmęnąẗtą̈ rębę pą̈mą̈romettǫ̈ turohuähuäcuotöją̈, huęnę juiyönätä jępǫ̈ tįcuą̈cuäu ruhuomä pättäjiʼanötą̈ jępį.[26]Yaʼute ą̈ʼę 'cuäopinö oʼcaʼa Ben Adadmä umöhuäyotö sұrǫdąұrǒ ą̈tępįnǒ Siriarö Afec rębętǫ̈ israel ttǒjąʼą tturohuähua päʼö. [27]Jąʼhuątąnǒ Israel įttįmǫ̈ʼįnąẗ usäu 'chįnąẗtǫ̈, täcö jǫmęnǒ jępą̈tǫ̈ʼcotö jąʼhuątąnǒ topäcuähuinätǫ̈, Israel įttįmǫ̈ sұrǫdąұmą̈ cabra įttįmǫ̈ jąʼįnǫ̈ʼąnǫ̈tą̈ huinätǫ̈ Asiattö sұrǫdąұmą̈ rębę pą̈mą̈rǫmębmą̈ suhuädiʼinaʼa.[28]Jąʼhuąnǒ jąʼą Dios ұmǫ̈huą̈yą ʼchįnǒ Israel rұhuą ǒjǫmęcұ jąұrǒ ucuocu päʼinö: Pąʼąnǒ päʼö Diosmä Sirio ttǒjąmą̈ päʼätö möäʼquiyötä ttǫ̈ąnąẗhuą Diosmä, mejeʼquiyutä, jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ sұrǫdąұmą̈ recuätö jąʼąnąẗ ucu cumönätą̈ chįyįpą̈ұ. Jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ Dios jąʼą päʼö ttұhuǫjuą̈cuǫtǫ̈.[29]6nö mǫrǫmą̈ ttahuaruhuäcu pönä cącącuą̈rǒ kącuįnąẗtǫ̈, jįmǫ̈tętǫ̈ todäre päiʼomenä täcö curä rohuäu kąmą̈dįnąẗtǫ̈, Israel įttįmǫ̈mą̈ cuäʼö icuinätǫ̈ Siriarö yaʼute mǫrǫtą̈mą̈ 100 milnö umätǫ̈rǫ̈. [30]Korotömä töʼipächinätǫ̈ Afec, ötahuiyärą̈ʼą jua'attö 27 milnö umätǫ̈rǫ̈ kącuįpą̈jąẗtǫ̈rǫ̈ ttoecuäʼca mǫįnąẗu, jąʼhuątąʼąnǒ Ben andadʼinä ötahuiyärą̈ʼącұtą̈ töʼipächö yǫcątęnąẗ dajahuächinö.[31]Jąʼąhuąnǒ jąʼąttǫ̈ umöhuäyotö pättinäcұ, ujutumä ą̈jұcuą̈jąẗtǫ̈ją̈ Israel rębętǫ̈ ruhuotömä rębrǫ̈jǫ̈ topätödo, jąʼhuąnǒ jǫttǫ̈mą̈, täcänä tębątą tұnąẗhuą̈tұcuą, tusacuyunämä isappä tį̈ʼą̈dą̈cuą̈ұ, rębrǫ̈jǫ̈nǒ topitö pähuä jącuąʼą, jąʼhuąnǒ jępǫ̈ rұhuą äʼca jǫmę tį̈ʼchą̈tұcuą tąʼcuąrǒ jępǫ̈ icuaʼacu. [32]Jąұnұ oʼcomenä įsą̈tą täcänä rұnąẗhuį̈ʼįpǫ̈ tusacuyunä isappä tį̈ʼą̈dą̈cuą̈huį̈ʼįpǫ̈ Israel rұhuą äʼca jǫmę 'chą̈huįʼǫ̈ pättinäcұ: Cұmǫ̈huą̈yą Ben adadmä päʼäji chąʼcuąrǒ jępǫ̈ icuhuiyattöhue, jąұmą̈ ädätinǒ jįnąẗ ą̈ʼcuąrǫ̈ttǫ̈mą̈, jąұmą̈ ttö chįją̈huątą̈ huą.[33]Jahuätö umötǫ̈mą̈ adiunä päji huęnę ępįnąẗtǫ̈, jurunänö päji huęnę 'chą̈huįʼǫ̈ päʼinätǫ̈: Isopäiʼönätä cuįją̈huą Ben adadmä kǫ̈, jąʼhuąnǒ päʼäji, ęmäją̈tұcuįrǒ jąʼhuąnǒ jąʼąttǫ̈ Ben

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

adadmä Acab ä'ca jǫmę 'chą̈huį'įnǫ̈, jąy̨nų o'ca'a carucä ju'tä 'cahuächi'önä hueinäcy̨. [34]Ben Adadmą̈ pä'inö: Ttömä cuiäre ötahuiyä chä'o 'choipinömä ppädäcuąjąj̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąj̈ Damasconä cuähuä iyähuome päi'önätą̈ ję'cuąjį̈, chä'o Samaria ötahuiyä jęįnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ pää'inö Acabmä, Jąʼhuąnǫ̈ päcua'attö cä'ädö chicuäcuąjąj̈ cuįhuą pä'ö cuyäru isojänä huęyy̨tų ttįhuęnę ppättahuaji o'ca'a įhuą pä'ö hue'ö icuinäcy̨.[35]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąj̈ ttįttį, Dios päji'anötą̈ pä'inö ąhuąry̨huąrǫ̈, jitämä cuä'ittö päcu jąy̨mą̈ cuä'u icua pä'ömä kä'co pinö. [36]Jąy̨mą̈ päinäcy̨: Dios päjimä cuesetoca'ająttǫ̈mą̈, poröttö tucuipächomenämä, möyähuiyätä jępǫ̈ įcuą̈cuąjąj̈ jąʼąttǫ̈, töipächäji o'ca'a yątę mö yähui pǫcuįpǫ̈ cuä'ö icuinäcy̨.[37]Jąy̨nų o'ca'a kąrą uborö pǫcuįpįnǫ̈, jąy̨rǫ̈ pä'inö, jitämä cuä'ittö. Päcu cuäinäcy̨ ötta päi'önätą̈. [38]Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą tö'ipächäji'cą mą̈nąj̈ ä'ca ttą'ą̈rįnǫ̈ ry̨huą icha'anä, ö'änämä jerutäcuäu icuinö įsą̈bą̈ tį'ą̈dą̈cuą̈y̨.[39]Ry̨huą 'cuäopomenämä päinäcy̨, huopö pä'inö ry̨huąrǫ̈ ucu cumöhuą̈yąmą̈ curä tturohuähuome kä'cottö tö'ipächäji, jąy̨mą̈ ttö chy̨jąʼący̨ ichi'ö pä'äji pide uborö ttąʼąry̨yįttǫ̈ jąy̨ töipächöttömä ucu cuąʼcuąrǫ̈nąẗą̈ cuimitą̈huą̈cuąjąj̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫcąʼą jǫ̈ttǫ̈mą̈ ya'ute talento pärätänä cuimitähuą̈cuąjąj̈. [40]Ucu cumöhuą̈yąmą̈ koro'inä, koro'inä jęǫ̈ pą̈nąj̈ jąy̨ ubomä tu'ipächäji, jąhuąnǫ̈ jąʼą ry̨huąmą̈ päinäcy̨, ucutä jąʼą huęnęmą̈ ucu päcuäji'anötą̈ cumitą̈huą̈cuąjąj̈.[41]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąy̨mą̈ ö'änä tį̈ą̈dącuą̈huą̈tą kǫ'ą̈dǫ̈ cuä'ö icuinǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jęǫmęnąj̈ Israelttö ry̨huąmą̈ ttų'ępą̈rą̈chį'įnǫ̈ Dios päö huęnę jiäcuähuä įsą jąʼą pä'ö. [42]Jąy̨mą̈ pä'inö pąʼąnǫ̈ päji Diosmä yątę ą'cuąrǫ̈ huedäji'anö jępǫ̈ cuicuaja'attö ucutä jąʼą įmįnąj̈ tocue'ächuąjąj̈, cuahuaruhuä'inä jąy̨ ahuaruhuä totte'äji'anötą̈ totte'ächuotö. [43]Jąʼhuąnǫ̈ päö ą̈jy̨cy̨ Israelttö ry̨huąmą̈ ą'cuą juiyächi'inächy̨ ajahuinö. Samariarą'ą ojusodecu ppą'ą̈chįnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Recuo 'cuä'opinö O'ca'a Nabotmä Jezreel ttǒjä'ịsą pịnö jąụmą̈ Samaria rẹjẹ rụhuą Acab Ojuisode tö'cönänö Uva pättä kụnärịnǫ̈, [2]Acabmä Nabotrö ucuocu päi'nö'' ucu cuiättä uva pättä iyittö chojusode to'cö ka'attö a'cuacunä ka'attö chụjụnä̈ pä'ö päröcuä'attömä adihuä juai uva pättä chịyą̈cuą̈są ucurumä, ją'huąnǫ̈ jä'änä cuema päcuttumä 'chimitą̈cuą̈jä̈ micuämä pärätänätą̈''[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Nabtmä Acabrö ädätinǫ̈: ''Ją'huąnö ją'ą tụrụhuąmä iyiyą̈cuą cụtą̈mǫ̈ mịnä̈ jẹpụ ttǒjịnǫ̈mä.'' [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Acab ruhuo ịsodenä do'acchiomenä, Nabot Jezreelita ttǒją isą päi'nö ąmöcuädi'omenä ąmisuräqui'inäcu pä'änö: Cutämuminä ä'cänäji jepö ttöjimä chiyiyą̈cuą̈ją pä'inąʼąttǫ̈ jąụrụ.'' Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jaumä ą̈'ą̈ppą̈nä äppäcuänö pämädäji'cąmä ucua pä'ocu pinö. [5]Irecua Jezabelmä jąụ ǫjǫmẹ chähuiö jä'epö pä'inäju: ¿ ttą̈'ąnö pä'ö cuänö'inä cucuoca'a cua'cua ttącuęcuą jä'ą̈ttǫ̈? [6]jąụ ädätinä'ǫ̈ Jąhuąnö ją'ąnä̈ Nabot jezreelita ttǒją Ịsąrǫ̈ ucuocu pä'äjisą. pärätänä chimitacu cuiättä iyittö cueseụnä jöttömä korottä cuiättä'inä chiyäcuą̈jä̈ ucutä cuiare päi'önä Jąhuątąnǫ̈ jąụmä ädätinäcusą ''ttö ucurumä uva pättämä chiyäcuą̈są päi'inäcusą.'' [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Irecua jezabel, Jä'epö pä'inäjụ ¿Israel ttǒjąrö hueahua ịsąmä'cö täji ucumä? Cua 'cuą esehuachi'onä ärämi'ö Cuịttị ttötä chiyącuąją Nabot Jezreelita ttǒją ịsą o'ättättömä. [8]Ją'huątą'ąnö Jezabelmä Acab iminä cuyäru isojä hueyutumä tädecuächönä 'to'inäju jąutä imimä ją'huą̈nö ją'ąttö hueinäju tämo jönä huotöröi'nä ruhuottö jịnä yǫmetẹ cacacuiätörǫ̈'ịnä̈ ją'ąnä nabot Ötahuiyä tö'cö kącuą̈tǫ̈rǫ̈'ịnä hueinäjụ. [9]Jąhuaju cuyäru isojä hueyutojämä pä'ąnö pä'inä'a '' cucuä adǫchụ huopätucui ją'huanö ją'ąnä Nabotrömä Ötahuiyä ttǒją ttä'ca jǫme kunätucui jönä pä'inä'ą [10]Ją̈'huąnö jǫnąẗą̈ jaucumä umätö jueö jiähuo'cotö'inä kunätucui jahuanö ją'ąnä ja'atä topätucuirö suröjuttu 'queecuä pä'iönä pä'inödö ucumä suronä pä'äjijä Diosrö'inä Jahuatanö ruhuoru inä jaumö O'ca'amä umicu epätucuirö inädunä icuau cuä'ö icuähuometa. [11]Jąhuanö ja'attö Otahuiyänä kacuätö umätö'inä tämö jönä huotö'inä ruhuotö'inä jǫnämä Jezabel cuyäru isojänä hueyutu huejäjita'anötä jepinätö jahuätömä . [12]Jahuanö. ja'attǫ̈ Ötahuiyä ttǒjąmä ttucuä ądǫchö pänö huotta'anä Nabotmä ja'huätö ttä'ca jǫme pämädinö. [13]Umätö tąju ju'eönä jihuocotö'inä Nabotcutä pą̈mą̈dịnätǫ̈; Jąhuąnö ją'anä Jahuätömä Ötahuiyä ttǒją kä'ca jǫmettö Nabotrö suronä jiäu päi'nätö: ''Nabotmä Diosrömä ruhuarö'inä riänätä suronä pä'äji.'' jahua'anö ja'anä jahuätörömä Ötahuiyä umi inädunä icuäu cuä'ome emipinätö. [14]ja'hua'anö ja'anä tämö jönä huotönä jezabel päju huene hueinätö, pä'änö pä'ina'a:'' jahuanö ja'attö Nabottmä inädunä icuäu cuä'ö tticuäcu 'corupä'iaji.''[15]jahuanö ja'anä jezabel Nabot rö inädunä cuä'ö tticuä'ä käjucǫmenä jahuäjumä Acabrö päjinäju '' jahuanö ją'ąttǫ̈ ą̈rämi'ö täi nabot jezreelita ttǒją ịsą ucuä uva pättärä'a jąụmä yapare päi'nö pärätä iya pä'ö, jahua'anö ją'ąttǫ̈ Nabotmä jitämä a'cuarocu tä'cö ,corupä'i'inö.'' [16]Acabmä Nabot 'Corupä'iäji pä'ö äjucuomenä yotäcu ą̈rą̈mi'ǫ̈ mẹyẹ huäcuö Nabot Jezreelita ttǒją ịsą ucä uva pättärä'acu 'chinö.[17]Jahuątą'ąnö turuhuamä Elia Tisbe Ötahuiyä ttǒją ịsą jahuänä känǫ̈ Ucuocu pä'inö. [18]Jahuanö ja'attö ärämi'ö Samaria Ötahuiyarä'a täi jua'attö topo cuocui'äcuaja Israelttö hueähuä ruhua Acabrö jaumä Nabot ucua uva pättärä'a kö jitämä, chutätä ucua ucua umäi'nä 'chäji.[19]Jahuanö ja'anä ucuocu pä'äjitö turuhuamä pa'anö pä'äji jönä: ¿Jahuanö jönätä isopäi'önä iä'ö icuäjijä täji,? Jahuanö ja'attö ucumä jauru chuiyäcuäja turuhuamä , Jahuanö pä'ö Nabot ucuoja ahuiritö nettinö'anö ähuiritumä ucu cuamonä cucuojä'nä nettäcuotö [20]Ja'huanö ja'anä Acabmä Eliarö pä'inö ¿pocuipäjijä täji ttö chaboiyärömä'' Elia ädätinäcu. ''ttötä cho'ocuiäjitäcujä jahuanö ja'attö ucumä ichäjijä, cuamunätä suronä jecuą pä'ö turuhuä tö'arömettö.[21]Tụrụhuąmą̈ pịyẹ päcujä: Topi ttömä jẹpụ chịcuą̈cuąsą̈ yori'iso juiyönätä ucurumä jąhuątą'ąnǫ̈ ucuru'inä ụmą̈tǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'ịnä̈ cumuäyotörö'inä jönämä jẹpụ chịcuą̈cuąsą̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnąmą̈ jẹpǫ̈ chịcuą̈cuąsą̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Israel ttǒjąmą̈ huęnẹ juiyönä ttǒją̈cuǫtǒ. [22]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttömä jęchą̈cuąsą̈ ucu cuahuäruhuärömä Jeroboam Nabat ịttị ahuaruhuä ją̈ịnǫ̈'ąnǫ̈ pättiönä jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ Baasa Ahias ịttị ahuäruhuä ją̈ịnǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä̈ jęchą̈cuąsą̈ jąhuąnǫ̈ jǫnä̈ ucumä ttö chąmị surächiönä Israel ttǒją suronä jęttǫ̈nä̈ jẹpịnǫ̈jä̈.[23]Tụrụhuąmą̈ Jezabelrö jua jǫtą'ąnǫ̈tą̈ ucuocu pä'inö: Jezabelrömä ą̈huịrịtǫ̈ ttucuäcuotö ötahuiyä ttoecuäbä jäyättö. [24]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Acab ahuäruhuättö yątẹ ötahuiyättö 'corupäiöttömä ąhuịrịtǫ̈tą̈ ttụcuị̈ą̈cuotö jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ yątẹ ụmị̈ ịsąrǫ̈ttą̈ 'corupä'iöttömä mǫrǫją̈nä̈ cǫą̈rą̈tǫ̈ ppịyụtą̈ ttucuäcuotö".[25]Acab'anö huąmą̈ yątẹ'ịnä̈ toinä'a chutä amonä iyäu suronä jẹǫịnǫ̈mą̈ Tụrụhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ irecua Jezabel suronä huęjärịną'ąttǫ̈. [26]Acabmä tätähuä o'ca surojö ttidecuähua'anötą̈ jǫ o'ca aditinö chutä ucuotäiyö o'catoinä Amorreo ttǒjąmą̈ suronä jęttǫ̈cą jịną'ąttǫ̈ Tụrụhuąmą̈ Israel ttǒją ttä'ca jǫmęttǫ̈ ppą̈huą̈dịnąẗụ̈. [27]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Acab pịyẹ huęnẹ ą̈jụcuǫmẹnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ị'cątą̈huątą̈ sẹrǫcụ icu rǫ̈ą̈nä̈ ą̈'cuątą'ęcuịpǫ̈ suräjäpi ęmǫpǫǫ̈ ttoecuinö. [28]Jąhuątą'ąnǫ̈ Tụrụhuąmą̈ Elias Tisbi ttǒją ịsąrǫ̈ huęnẹ jiahua pä'ö hueinö jąhuąnǫ̈ ją'ą pä'inö: ¿Topi Acabmä chä'ca jǫmęttǫ̈ yiecuächö täjị̈? [29]Ttą'ąnǫ̈ pä'ö jąụmą̈ chä'ca jǫmęttǫ̈mą̈ yiecuächättö ttömä jị̈yẹtẹ mǫrǫmą̈ jẹpǫ̈ chịcuị̈yą̈cuąsą̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttömä cuahuäruhuä'inä cuịttị̈mǫ̈'ịnä̈ ttụmǫrǫ̈mą̈ beadö jẹpǫ̈ chịcuą̈cuąsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Sirio ttǒjącų Israel ttǒją Aram ttǒjącų ttörohuähuoca'amä huabodäcuä du'o jǫmęną̈ 'cuä'opina'a. [2]Jąhuąnǒ ją'ą huäbodäcuä du'o pä'iomenä cuä'opomenä. Juda ttǒją ttұrұhuą Josafat Israel ttǒją ttұrұhuąrǒ topö 'chinö.[3]Jąhuąnǒ ją'ą Israel ttǒją Ttұrұhuą Ujunärą̈ұrų pä'inö: ¿ucutumä jerupätöjä täji Ramot Galaadmä ujutu töäre ötahuiyä ją'ą pä'ömä, jąhuątą'ąnǫ̈ ujutumä jįyęt'įną̈ jępǫcǫtǫ̈ pįną̈tǫ̈ją̈ Siria ttǒją ttұrұhuą ұmǫ̈ttǫ̈ chotipa pä'ömä? [4]Jąhuąnǒ ją'ą Josafatrö pä'inö: ¿ttöcu cuicha pä'öjä täji Ramot Galaad tttǒjącų curohuähua pä'ö? Juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ Josafat Israel ttǒją ttұrұhuąrǒ ädätinö: ttö'inä ucu jǫ̈tą'ąnǫ̈tą̈ huąsą̈, chұmұhuą̈yotö'inä ucu cumuhuäyotöta'anö huotö, chą̈jįjmǫ̈ cabllotö'inä ucu cuą̈jįjmǫ̈ cabollotöta'anö huotö.[5]jąұnų o'comenä Josafat pä'inö Israel ttǒją ttұrұhuąrǒ: "ttömä ucuru jäepusä jitätä Dios päö huęnę jäcuepa pä'ö". [6]Jąhuąnǒ päcu Israel ttǒją ttұrұhuąmą̈ 400nö huotö Dios pä'ö huęnę jiäcuahuä ttǒjącų, jįną̈ yǫmętę cącącұpįnǫ̈, jahuätörö pä'inö: ¿Ramot Galaad ttǒjącų rohuä chǫ̈są̈ o cädädiäcuąsą̈? Jąhuąnǒ ją'ą jahuätö pättinäcų: rohuähuäji Diostä iyä cuaje jąų ötahuiyämä.[7]jahuanö ja'a Josafat pä'inö: ¿jinä pinemä yątę kǫtąjį Dios pä"ö huene jiäcuähuä isa jäteparö pä'ömä? [8]Israel ttǒją ttұrұhuą pä'nö Josafarö: Jįną̈ yątę Dios pä'ö huęnę jiäcuähuä įsą kǫ̈ jäteparö pä'ömä , Imla įttį Micaias, jąұrұmą̈ esetocösä ttömä, ttörömä adihuä juäimä ji'ähuocö surojutä ji'äu. Ją'huąnǒ ją'ą Josafat pä'inö: rұhuą jąhuąnǒ cucuocuä. [9]Jąhuąnǒ ją'ą Israel ttǒją ttұrұhuą cuöräruhuä ttұrұhuąrǒ huopö pä'inö: "Jurunänö icächö po'i Micaiasrö Imla įttįrǒ". [10]Jitämä Israel ttǒją ttұrұhuą Acab'įną̈, Judá ttǒją ttұrұhuą Josafat'inä jitötä tturuhuo dǫ̈ą̈cą̈ną̈ pǫjįną̈tǫ̈, ruhuo ǫtą ttąmǫ̈cąsą cątą̈huįǫ̈, įmįmą̈, Samaria ötahuiyä toächäcuähuate apate a'ca, jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoinä Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒjąmą̈ jiähue'inätǫ̈ jahuätö tta'ca jǫmę. [11]Quenaana įttį Sedequías cuorrättö ppǫ̈ą̈huąną aditopou pä'inö: "Tұrұhuąmą̈ pą'ąnǫ̈ pä'inö: pįyęcų, ucutumä arameos ttǒjąrǒ cujuruhuäcuotöjä ttijiyöhuäyiunä". [12]Jąhuątą'ąnǫ̈ o'catoinä Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją'įną̈ yorätecunätą̈ jiähuinätǫ̈, pä'inätǫ̈: "Ramot Galaad rębę ttǒjąrǒ rohuähuö cujuruhuätöcua tätöcui, Tұrұhuąmą̈ jąhuąnǫ̈tą̈ jębą̈jį rұhuą ұmұną̈mą̈".[13]Micaiasrö huopö ' chįnǫ̈ huęnę ębǫ̈ jiäcuähuą̈są̈ną̈ ucuocuinäcö pä'ö ką̈ǫ̈:"topi jitämä, Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǒją ttįhuęnä adiunätą̈ . Ppä'ädipi ica cuįhuęnęmä juätö jǫ̈tąnö adihuä jueitä pa'i. [14]Micaias päötä: pą'ąnö "pą'ąnö TĄ̈NĄ̈ HUÄ ÖjÖ'ąnǫ̈tą̈, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ̈ päötä Ją̈cuą'ä päötä ją̈cuą̈'ä pädädäcuäįmą̈. [15]Jąhuąnǒ Ją̈'ą rǫ̈huą pä'ca jǫmę ichinö,rǫ̈huą̈mą̈ pą̈iną̈cǫ̈: "¿Micaias tįchǫ̈'anǫ̈ ją'ątį Ramut Galaadrą cörä rohuahö, jąhuąnö jǫcą'acö? Micaias ädatinäcǫ̈: "rohuä'o iso jo'epäji" TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ̈ nä cǫ̈mұną̈ iyäcuąjä rǫ̈huąrömä.[16]Jąhuąnǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'a rǫ̈huą päinäcǫ̈: ¿tą'ąnǫ̈ rią̈ną̈ jädepei yäcuttö iso päiönä päcuattö päinä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ̈ įmįną̈mą̈?. [17]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Micaias päinäcǫ̈ "ttomä topinösä Israel ttǒją̈ u'catoinärǒ ttipperecuächinatä mö'ä'carą̈cǫ̈, ohuejätö ttą̈'ą̈rǫ̈rö to'ätö jäinö'ąnǫ̈tä, jąhuącuä įsą to'ätö. ją'ątą totuanö ją'ą yą̈'ącupuna ttojusǫderą ppątątą̈chą̈ną̈tä ttǫ̈ą̈cuą̈ną̈tą̈."[18]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǒ Israel Tұrұhuąmą̈ Josafatrö pä'inö: "¿Pitemä adiunämä jiähuįchą̈cuą, suronätą̈ jį̈ą̈huą̈cuą pä'ömä, jiähuocöpäjisä täjį?" Jąhuąnǫ̈ ją'ątǒ Micaíasmä pä'inö: [19]Jąhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ą̈jұcuį Cұrұhuą Cuį̈ą̈ną̈huą Dios įhuęnę: ttömä topinǫ̈są̈ chұrұhuą ideäcänä ǒ'ą'ą, Jąhuątą'ąnǫ̈ o'cato'inä isoppa huotö mǫrǫją̈ną̈ 'kącuątǫ̈rǫ̈'įną̈ jąұtą̈ ä'ca jǫmę kącuįną̈tǫ̈ yotutemä ұmұ ұhuǫjuą'ącų'įną̈ ieruhua'aacu'inä. [20]Jąұ Uruhua Ǫną̈huą pä'inö: ¿Di ją̈ttǫ̈ Acabrö yapare jiähuäcuą, 'chähuächäcuä'anö jąұnų o'comenä Ramot Galaadttö mą'ǒ icua pä'ö? jahuätöttö pä'inödo pįyę, korotö pänättǫ̈do jį̈yę.[21]Jąhuąnǫ̈ jǫmęną̈ yątę isoppa huą ichinö pätęcuą̈nǫ̈, Tұrұhuą Tǫ̈ą̈ną̈huą ä'ca jǫmę ką̈mädįnǫ̈, pä'inö: ttö ją̈cuą'ą yapare jidähuą̈cuąmą̈ jąұrұ. [22]Jąұ Tұrұhuąmą̈ pä'inö: ¿Tą'ąnǫ̈do? Jąұ isoppa hұmą̈ ädätinö: Ttö jǫ̈cuą'ą isoppa huą'ą chį'chą̈cuąmą̈ jahuätö ä'canä jiäcuähuä ttǒjąną̈ doächiö yapare jittäunä jęchą̈cuąsą̈. Tұrұhuą Tǫ̈ą̈ną̈huą ädätinö: ucu kącuą̈mұ topäcuähuettö pättiönä ję'cuąją, jąhuątą'ąnǫ̈ juiyö adiu rä'opönä. Jitätä ję'cuą täö ję'cuą ją'ą ye'e. [23]Jitä topi, jąұ ұrұhuą Ǫ̈ą̈ną̈huąmą̈ jahuätö ä'cotoiönä ұjұną̈rą̈ұ ä'canä 'cuäǫpą̈cuę jiäcuähuä ttǒją ttä'änä tucuocumä yątę isoppa huą yapare jittähue'a pä'ö hue'inö jahuätörö, Tұrұhuą Tǫ̈ą̈ną̈huą įhuęnę pä'ö 'cұną̈jį̈ ucuru.[24]Jąhuąnǫ̈ jǫmęną̈ Sodequia įttį Quena'a 'cha'achinö, Micaia iebabanä cuä'inö, cuä'jicą pä'inö: ¿Tįmą̈ mą̈ną̈ną̈ 'chą̈nǫ̈ Chұrұhuą Chį̈ą̈ną̈huą ttöttö rä'opä'chö ucuru ucuocuacu pä'ömä? [25]Micaia pä'inö: "topi, ucumä jį̈yęnǫ̈ mǫrǫtą̈ cұhuǫjuą̈chą̈cuąją̈, ä'ähuǫcąpұną̈ jopä'chötä Ttұcuępą̈rį̈ą̈cuąją̈". Jąұtą̈ jęcuą̈cuąją̈ cudajuächa pä'ö. [26]Jąұ rұhuą Israel ttǒją tұrұhuą pä'inö ұmұhuäyotörö". "Chuädätucuirö Micaiarö ępätұcuįrǒ Amon ötahuiya rhuұą ǒjǫmęcų, jąhuątą'ąnǫ̈ Josiarö'inä ttö chįttįrǒ'įną̈. [27]Jiähui jąұrų: jąų rұhuąmą̈ pä'ö: pide uborö cärenä rötätucuirö jąhuątą'ąnǫ̈ ұcuęcuäje pä'ucuinö. Ppǫұcų pұną̈ ajiya'inä ahua'a cuiyätucuaröjäm jąhuątą'ąnǫ̈ ttö chichome jubu pä'iönä cä'ädö". [28]Micaiasmä pä'inö: "ppą'ącjhǫ̈ eseäcuähuänä cuirebeuttumą̈ Tұrұhuąmą̈ ttǫ̈ną̈mą̈ ucuocuiyą̈cuą, jąұtą̈ ttątęcұną̈ pä'inö: "Ttǫ̈jąmą̈ o'catoinä ttącų'ąnǫ̈ ją'ą.[29]Israel ttǒjątǒ rұhuą'įną̈ Judáttö Josafat'inä jįną̈ yǫmętęną̈ 'chįną̈tǫ̈ Ramot de Galaadrö rohuäu tticua pä'ö. [30]Israel ttǒjątǒ rұhuąmä pä'inö Josofatrö: Ttömä imicұną̈nǫ̈ jǫ̈ną̈ jępą̈cuą̈huį'įpǫ̈ dodächäcuąsą̈ curä rohuäcuähuomemä ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ "Ucumä ruhuonä kąnǫ̈ 'cątą̈cuą̈huą̈tątą̈ cų'cątą̈huąją̈, ją'huąną̈ ją'ą Israel ttǒjątǒ rұhuąmą̈ täcö imicunä jǫ̈ną̈ jępą̈cuą̈huą̈jį'cą curä tturohuähuomecu do'ächinö.[31]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Siria rębę rұhuąmą̈ 32nǫ̈ jǫmęną̈ curä ruhuotöttö jue'ipotö ttöcaruquiyä hue'äji'cąmä pä'inö curohuähuätucuó korotö tą̈mǫ̈cų'inä, ppǫ'ą̈tǫ̈cų'inä ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Israel ttǒją ttɣrɣhuą yąteɾɣtą̈ rohuähuätucui. [32]Curä ruhuä jue'ipotö ttöcaruquiyänä 'chą̈jąẗǒmą̈ Josafatrö topo pä'inätö: Isopäi'önä pidetä ją'ą Israel ttǒją ttɣrɣhuąmą̈ ją'huąnǒ ją'ą jąɣtą̈cɣ tturohuähua pä'ö 'chą̈huį'įnąẗǒ, ją'huąnǒ ją'ąną̈ rɣhuą Josafatmä huopi'inö. [33]Ją'huąnǒ ją'ą Curä ruhuä jue'ipotö ttöcaruquiyänä 'chą̈jąẗǒmą̈ topinätö Israel ttǒją ttɣrɣhuąmą̈cǒ ją'ą ją'huąnǒ ją'ąttǒ jąɣttǒmą̈ täcö 'quę'ęcuą̈chįnąẗǒ. [34]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ yątę ubo u'cupobö 'po'ö icuinö ją'huąnǒ 'po'ö icuomenä jeruhuarą'ątą̈ Israel ttǒją ttɣrɣhuąrǒ döina'a ǒ'cątą̈huą̈tą̈ 'quįyątą'įnąä 'cuäo'önä. Ją'huąnǒ ją'ą rɣhuą hue'inö umöhuäyą carucä pę̈ą̈dą̈rą̈cuą̈huą̈ įsąrǒ o'ca'a ja'acu kärädö 'po'ö poröttömä rä'epö icuittö täcö to'e'ösä pä'inö.[35]Ją'huąnǒ ją'ą curä jąɣ mǫrǫ 'cuäo'önätą̈ rohuähuinąẗǒ ją'huąnǒ ją'ąną̈ rɣhuąmą̈ carucänä pinö Siria ttǒją ttä'ca jǫmę, jąɣ töcäji ucuojamä carucä jacuätä huerächina'a. Ją'huąnǒ ją'ąttǒ Acabmä jąɣnɣtą̈ mǫrǫ nįpą̈rǫmę 'corupä'i'inö. [36]Täcö ką̈huą ąttą̈chį'ą'ą ttǒjąmą̈ rä'opö huopö pä'inätö: "Ubomä yącɣ pänä öäre ötahuiyärą'ącɣ täi juhua'a jǒta'anö ttǒją o'catoi'önä cuįrę̈jąẗucɣ pönä tätucui" Pä'ö huopinätǒ.[37]'Corupä'iäji o'camä rɣhuąrǒmą̈ Samaria rą'ącɣ ttęmįpįnąçɣ; jua'ata 'törö tticuinäcɣ. [38]Samaria ajiya huahuometti caru'cä näquinätǒ, ą̈huįrįẗǒmą̈ ucuo huerächö mettǒ nęįnąẗǒ, juęnęmą̈ ttinecuo pocörö jęą̈cuą̈huą̈ ttǒją, aje ttiaijome jįną'ą, Dios päji'anötą̈ 'cuä'opina'a.[39]Rɣhuą Acab ǒjįnǒ'įnąä, o'ca juiyönä jęįnǒ'įnąä, Marfil aditinode'inä, o'ca juiyönä koro utahuiyä'įnąä aditinö'inä ¿cronica cuyäruttömä huęyɣcuǫ cą'ą tą̈jį Israel rɣhuą ǒjįnǒmą̈? [40]Rɣhuą Acab 'corupä'i'omenä įttį Ocoziatä ruhuo huea pä'ö kį'įpįnǒ.[41]Josofat Asa įttį Judas ttǒjąrǒ huea pä'ö ką̈mą̈dįnǒ pąjǫcuąnǒ ą'ę cuą̈opäji o'ca'a rɣhuą Acab hueinome. [42]Jąɣnɣ pąnąä Josafatmä 35 ą'ę kɣnäṛįnǒ, ruhuo huea pä'ö ǒją̈mą̈dǫnǫmą̈, o'ca juiyönämä 25 ą'ę hue'inö Jerusalenämä, ąjɣmą̈ Azuba silhi kittiju jįną'ą.[43]Jä'o Asa jęįnǒ'ąnǒtą̈ jępįnǒ, kara'acumä 'cäjchǫcɣ pįnǒ, Ttǒą̈nąhuą ä'ca jǫmęttǒ adiunä jępįnǒ, jąhuąnǒ ją'ąttǒ ku icu iyähuome'inä 'choicuocu pinö, utahuiyä ttǒją'įnąä, įsąrǒ ku icu iyinätǒ, incienso'inä juorötä kuinätǒ. [44]Josafatmä, Israel rɣhuącɣ esecuinö.[45]Josafat hue'inö pąnąä 'cuä'opinö'inä, uruhuo ɣjɣnąṛįnǒ'įnąä, urohuähuinö'inä ¿Cronoca cuyäru'tänä huęyęcuǫ'cą tą̈jį rɣhuą Juda jęįnǒmą̈? [46]Jä'o Asa hueinö pąnąẗtǒ ką̈mą̈dǒ, juajättö suron jęą̈cuą̈huą̈ ttǒją pinätörömä, kącuįpįnątǫrǒ'įnąä rä'opö icuinö. [47]Jaunu pänämä Edom rɣhuąmą̈ toina'a pabanä juehuä įsątą̈ rɣhuą jueäjome.[48]Josafatmä aje huoi'quiyö aditinö; jąɣ aditinömä Ofirą'ą oro ją'ątą̈ į'chą pä'ö jįną'ą, jąhuąnǒ ją'ąnąä huoi'quiyö Ezión Geberttö pparöhuaya'attö 'chǫ'cǫtǒ pįnąẗǒ. [49]Jąhuąnǒ ją'ąttǒ Aca įttį Ocoziasmä Josafatrö pä'inö: "Ją'ątą̈ topi huoiquiyönä cuettaya'anä chumuhuäyotö cumuhuäyotöcu". Jąhuąnǒ ją'ąnąä Josafatmä ją'ątą̈ topocö pinö. [50]Josafat 'corupä'inö, jąhuąnǒ ją'ąmä David ötahuiyänä ųtǒmįnąçɣ 'törepö ttötinäcɣ; chutä įttį Joramtą̈ ötahuiyä rɣhuą pä'i'inö jąɣ hueometą̈.[51]Acab įttį Ocoziasmä Israel rę̈jęttǒ samarianä ruhuo hue'a pä'ö ką̈mą̈dįnǒ Josafat Juda rę̈ję rɣhuą diecisieste ą'ę päiomenä jąhuąnǒ ją'ąmą̈ jąɣmą̈ hueinö todäre ą'ę jǫmęnąä Israel rę̈jęttǒmą̈. [52]Dios to'omettǒmą̈ surojutä jępįnǒ, jä'o ųmą̈nąä į'chįnǫmęnąẗą̈ 'chįnǒ, jąjɣ kɣmą̈nąä jįnąṛmą̈nąẗą̈, jąhuątą'ąnǒ Nabat įttį Jeroboam ųmą̈nąṛnąẗą̈, jąhuąnǒ ją'ąttǒ Israel suronä jęttǒnąä jępįnǒ. [53]Jąɣmą̈ Baal hueötä jępǒ ucuoteäu'inä jępǒ Dios ya'acutä ǒą̈įcɣnąä jepinö, Israel Ttɣrɣhuą, Jä'o jęįnǒ jįnǒtą'ąnǒ tą̈.

2 Kings

Chapter 1

[1]Acab hua'ö icuinö o'co'a Moabmä Israel ttǒjącɣ örohuähua pä'ö amocuädinödo. [2]Jąhuąnǒ ją'ąnąä Ocozíasmä Samaria'rą'ą kode ojusodettö ą̈'ǫca huą̈męttǒ päte'önä toäcuähuatenä mǫ'ą̈chįnǒ idepänä rǒą̈nąä toe'önä. Jąhuąnǒ jąçɣ huęnę jiäcuähuä ttǒjąrǒ hue'ö kąnǒ, jahuätörö pä'inö: "'Chą̈nǒ jä'epäjätucui Ecrón ötahuiyä ttǒją ttǒą̈nąhuą dios Baal Zebubrö, pįyę nądą̈chǒttǒ chǒ'įpą̈cuą'ą ją pä'ö."[3]Jąjuąnǒ ją'ą Dios huę'ą̈huą Angel'įsą ucuocu pä'inö Elías tisbita ttǒją įsąrǒ: Samaria ttǒją ttɣrɣhuą huęą̈jąɣrɣ cɣ'ǫcuį'ą ą̈rą̈mį'ǒ täi, jahuätörö jäcuepaja: '¿Israel ttǒją ttįrę̈jąnąä Diosmä toa'a tą̈jį, Ecron ttǒją ttǒą̈nąhuą dios Baal Zebub'rötä jä'epö cuį'chą̈tɣcunąä? [4]Jąhuąnǒ ją'ąnąä pą'ąnǒ pä'äji chɣrɣhuą Diosmä: "Cɣ'ą̈ppą̈ttǒmą̈ ucumä cuą̈rą̈mįyą̈cuąjąä, jąhuąnǒ jǫcą'ą juhuorötä hua'ö cuicuome jobö." Jąhuąnǒ pä'ipötä Elíasmä įhuįnǒ.[5]Hue'ähuotö päjätö rɣhuą ǒją'ącɣ ppątẗąchǫmęnąä, jä'epö ą̈jɣcuįnąɣ: ¿Ttą'ąnǒ pä'ö ppącɣhuą̈chą̈tɣcuą̈ttǒ? [6]Jahuätö ädätö pättinąçɣ: "Yątę Dios ųmɣhuą̈yą ujuturu pǫcuįpǒ pą'ąnǒ pą̈ą̈ɣjąä: Tätucui jahuata'anö hue'äji rɣhuąrǒtä ppą'ą̈chǒ pą'ąnǒ ji'ähuätucuirö: "Diosmä pą'ąnǒ pä'äji pä'ö: ¿Israel rę̈jęnąmą̈ Dios toa'a tą̈jį, Ecrom ttǒją ttǒą̈nąhuą dios Baal Zebub'rötä jättepiyacu pä'ö huecunä? Jąhuąnǒ ją'ąnąä cɣ'ą̈ppą̈nąä cɣ'ǫmęttǒmą̈ cuą̈rą̈mįyą̈cuąjąä, iso päi'önä jɣhuą̈ppą̈nąä cɣ'ǫmęttǒtą̈ hua'ö cuįcuą̈cuąjąä."[7]Jąhuąnǒ ją'ą jąɣ rɣhuą pą̈įnąɣ: "¿Ttą'ąnǒ huą ją'ącuą̈ttǒ jąɣ Dios ųmɣhuą̈yą tocu'äjätucuäcumä, ucuturu pǒcuįpǒ įmįçɣnąä jǒ huęnę ji'ähuäjimä?" [8]Jąhuąnǒ pą̈ɣ jahuätö ttädätinąçɣ: "Jąɣ Dios ųmɣhuą̈yąmą̈ įsą uhuo'chettö adicua'a 'cątą̈huą̈jį, juhua'a jǒ tą'ąnǒ äcänä kärocuächönä įsą įjętąttǒ adicua'a rǒnąṛą̈jį jǒnąä." Jąhuąnǒ pättäcu rɣhuą ädätinąɣ: "Jąɣmą̈ Elías tisbita ttǒją'įsą ją'ą."[9]Jąɣnɣ o'ca'a rɣhuąmą̈ hue'inö sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąrǒ'įnąä, ųmɣhuäyotö 50nö huotöcu Elías ǒją'a ttį'chą pä'ö. Jąɣ sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąmą̈ huą̈mįpįnǒ Elías ǒjǫmę möä'ca ju'tä. Jąhuąnǒ ją'ą sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuą pä'inö jąɣrɣ: "Dios ųmɣhuą̈yą, rɣhuąmą̈ hue'äji cuįmęyęhuą pä'ö." [10]Jąhuąnǒ päcu Elíasmä ädätö pä'inö sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąrǒ: "Iso päi'önä Dios ųmɣhuą̈yą chǒttömä, ocurä mǫrǫjąṛąttǒ męyęhuį'į,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jahuata'anö 50nö huotö sɣrǫdąɣru'įnąʼ, ttɣrɣhuąrǫ'įnąʼ cui'i'i." Ją̈huąnǫ̈ päö jįyẹnątą̈ ocurä mǫrǫjąrą'ąttǫ̈ męyẹhuį'ǫ̈ chutä sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąrǫ'įnąʼ, 50nö huotö ɣmɣhuäyotörö'įnąʼ cui'i'inąʼą. [11]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą rɣhuą Ocozíasmä pä'äji tą'ąnǫ̈ ppą'ą̈dǫ̈ kąrą sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąrǫ̈ hue'inö ɣmɣhuäyotö 50nö huotöcu Elías ǫ̈ją'ą ttį'chą pä'ö: Ją̈huąnǫ̈ ją'ą sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąmą̈ ucuocu pä'inö Elíasrö: "Dios ɣmɣhuą̈yą, rɣhuąmą̈ pą'ąnǫ̈ pä'äji: 'Jurunąnǫ̈ įmęyẹhuą̈chą ji'ähuätucuirö jǫ̈nąʼ.'" [12]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą Elías ädätö pä'inö jahuätörö: Iso päi'önä Dios ɣmɣhuą̈yą chöttömä,ocurä mǫrǫjąrąttǫ̈ męyẹhuį'į, jahuata'anö 50nö huotö sɣrǫdąɣrų'įnąʼ, ttɣrɣhuąrǫ'įnąʼ cui'i'i." Ją̈huąnǫ̈ päö jįyẹnątą̈ pä'äji ta'anö mǫrǫjąrą'ąttǫ̈ Diosttö ocurä męyẹhuį'ǫ̈ cui'i'inąʼą chutä sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąrǫ'įnąʼ, ɣmɣhuäyotö 50nö huotörö'įnąʼ.[13]Jɣhuẹnẹ yabonö rɣhuąmą̈ hue'inö huäbodäcuänä päi'önä 50nö huotö sɣrǫdąɣrų. Pide sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąmą̈ Elías ǫ̈jǫmẹ 'chą̈nǫ̈ ä'ca jǫmẹ ihue'quiyunä.pą̈mą̈dǫ̈ jä'epö pä'inö: "Dios ɣmɣhuą̈yą, jädepäcujä, ją'ątą̈ topi ttö chą'cuąrǫ̈'įnąʼ, pitö cɣmɣhuäyotö 50nö huotö ttą'cuąrǫ̈'įnąʼ rǫ̈ą̈nąʼ adihua pä'ö ucu cuä'ca jǫmęttǫ̈. [14]Iso päi'önąʼtą̈, ocurämä mǫrǫjąrą'ąttǫ̈ męyẹhuį'ǫ̈ äcuǫmẹnąʼ tąjɣrų sɣrǫdąɣ tturuhuotörö ttɣmǫ̈huäyotöcutä cui'i'inąʼą. Ją̈huąnǫ̈ ją'ąnąʼ jitämä ją'ątą̈ topi ttö chǫ̈jǫ̈ adihua pä'ö ucu cuä'ca jǫmęttǫ̈."[15]Dios ɣmɣhuą̈yą angel įsą Elíasrö pä'inö: "Męyęų jąɣcɣtą̈ täi. Yecuecuä jąɣrɣmą̈." Ją̈huąnǫ̈ ją'ą Elíasmä ą̈rą̈mį'ǫ̈ jąɣcɣ 'chįnǫ̈ rɣhuą ǫ̈ją'ącɣ. [16]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą Elíasmä Ocozíasrö pä'inö: "Pįyętą̈ ją'ą chɣrɣhuą Dios pääjimä: Baal Zebub Ecron ttǫ̈jąʼ ttǫ̈ą̈nąʼhuą diosrötä jättepäjiyacu pä'ö huęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ hue'äjijä. Ją̈huąnǫ̈ ją'ąnąʼ, ¿Israel ręjęnąʼ Diosmä toa'a tą̈jį ucu jäcuepö'anö huąmą̈? Ją̈huąnǫ̈ jęcɣ'ąją'ąttǫ̈ cɣ'ą̈ppą̈ttǫ̈mą̈ cuą̈rą̈mįyą̈cuąją̈, ją̈huąnǫ̈ jǫcą'ą iso päi'önąʼtą̈ jɣhuą̈ppą̈ttǫ̈tą̈ hua'ö cuįcuą̈cuąją̈."[17]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą rɣhuą Ocozíasmä Dios Elíasnä ucuocuinǫ̈tą'ąnǫ̈tą̈ 'coruju'ächinö. Ocozíasmä įttį to'inö. Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ hueä'ijomemä Joramtä ruhuonä huea pä'ö ką̈mą̈dįnǫ̈. Todäre ą'ę päi'inąʼą Judá ttǫ̈jąʼ ttɣrɣhuą Josafat įttį Joram huea'amä. [18]Ocozías koro jęįnǫ̈mą̈, ¿huęyɣcuą'ą kǫcą'ą tą̈jį Israel ttǫ̈jąʼ tturuhuotö jętt̨inǫ̈ huęyɣtɣ kɣnąhuą̈ cuyäru'tänąmą̈?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Pą'ąnǫ̈ jįną'ą tų̇ruhuą Dios Elíasrö isoppa kärähuoppanä mǫrǫją̈rą'ą cäepäcua'a ä'canä, Elíasmä 'chįnǫ̈ Eliseocu Gilgalttö rä'opö. [2]Elías pä'inö Eliseorö: "Pįnętą̈ kį'įpį, ttömä chų̇ruhuą hueäjäcusä Betelrą'ą chį'chą pä'ö." Ją̈huąnǫ̈ päcu Eliseo ädätinö: "Iso päi'önä chų̇ruhuąmą̈ kǫ̈, ucu cų̇jǫ̈ tą'ąnǫ̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucurumä icuipocösä." Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ tąjų̇cuäyotö 'chįnätǫ̈ Betelrą'ą.[3]Dios päji huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ jų̇huęnę Betelnä kącuątǫ̈mą̈ Eliseo ǫ̈jǫmę 'chą̈nǫ̈ pą'ąnǫ̈ pä'inątǫ̈: "¿Ucumä huǫjuąjä̧ tą̈jį jitä pįyę mǫrǫ tų̇ruhuą Dios ucu cų̇ruhuąrǫ̈ ęmįpą̈cuą'ąmą̈? Ją̈huąnǫ̈ pättäcu Eliseo ädätinö: "Ą'ą, huǫjuąsą̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ cucuocuätucuä jąų juäimä." [4]Elías pä'inö Eliseorö: "Eliseo, pįnętą̈ kį'įpį, ttömä chų̇ruhuą hueäjäcusä Jericó'rą'ą chį'chą pä'ö." Ją̈huąnǫ̈ päcu Eliseo ädätinö: "Iso päi'önä chų̇ruhuąmą̈ kǫ̈, ucu cujǫ̈ tą'ąnǫ̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucurumä icuipocösä." Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätö 'chįnątǫ̈ Jericó'rą'ą.[5]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą Dios päji huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ jų̇huąnę Jericónä̧ kącuątǫ̈mą̈ Eliseo ǫ̈jǫmę ichö pä'inätö: "¿Ucumä huǫjuąjä̧ tą̈jį jitä pįyę mǫrǫ tų̇ruhuą Dios ucu cų̇ruhuąrǫ̈ ęmįpą̈cuą'ąmą̈?" Eliseo ädätinö: "Ą'ą, huǫjuąsą̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ją̈ų juäimä cucuocuätucuättö päinąu̇." [6]Ją̈huąnǫ̈ ją̈įį o'ca'a Elías pä'inǫ̈ Eliseorö: Pįnętą̈ kį'įpį, ttömä chų̇ruhuą hueäjäcusä Jordán'rą'ą chį'chą pä'ö." Ją̈huąnǫ̈ päcu Eliseo adätinö: "Iso päi'önä chų̇ruhuąmą̈ kǫ̈, ucu cų̇jų̇tą'ąnǫ̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucurumä icuipocösä." Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ tąjų̇cuäyotö 'chįnątǫ̈. [7]Ją̈huąnǫ̈ ją̈įį o'ca'a cincuentanǫ̈ huotö Dios päji huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈'įnä̧ 'chą̈nǫ̈ jahuätö ttä'ca jǫmę otonänö kącuą̈mįpįnątǫ̈; jahuätö tąjų huotö Jordán aje jäyoto ttǫ̈jącuą̈mą'ąnä̧. [8]Elías ǫ̈'cątą̈huątą huą̈mę įsątą ęmǫpǫ'ǫ̈ tǫrą̈dą̈jį'cą ajenä cuä'inö. Ją̈huąnǫ̈ cuäomenä ajemä kä'cotonä 'toi'inąʼą kara'anä'įnä̧, kara'anä'įnä̧ jǫnä̧, ją̈huąnǫ̈ ją'ą jahuätö tąjų̇cuäyotö rę̨ję aje jǫą̈jänä̧ 'cuä'opinätö.[9]Ją̈huąnǫ̈ 'cuättopäji o'ca'a, Elías pä'inö Eliseorö: "Jä'epittö däje ję̨chą̈cuą'ą ją pä'ö ucuttu 'quą̈dęcuą̈chą̈cuą'ą ä'canä." Ją̈huąnǫ̈ päcu Eliseo ädätinö: "Ucuotönö jädepäcujä cuą'cuąrų̇huą ucunä kä'įjįmą̈ ttönä ǫ̈jąmą̈dǫ̈nä̧ cuiyattö pä'ö." [10]Elías ädätinö: "Juiyo 'quiyome päte'ö jäcuepäcusä. Ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ iso päi'önä ttömä ucucu chǫ̈jä̧'įjǫmęttǫ̈ 'cą̈dįpą̈chǫmęnä̧, jäcuepäjimä 'cuäopäcua'a, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈mä̧ jįyä̧cuą'ą."[11]Ją̈huąnǫ̈ ucuocuäyotö ttį'chą'ąnä̧ carucä ocurä cuoäcä cahuayų̇tų dottäcä įję̨cuą̈chįnąʼą, ją̈huąnǫ̈ päi'omęnä̧ tąjų̇cuäyotö ttǫ̈jącuą̈'įjǫmęttǫ̈ 'cą̈'ęcuą̈chįnątǫ̈ yącų pǫnä̧, ją̈huąnǫ̈ ją'ą Elíasmä isoppa kärähuoppanä mǫrǫją̈rą'ą cä'ecuächinö. [12]Ją̈huąnǫ̈ ją'ą topö Eliseo pą̈icųnä̧ huopö pä'inö: "¡Chąmǫnä̧ chä'o, chąmǫnä̧ chä'o, Israel ttǫ̈ją ttöcaruquiyä'įnä̧, ttǫ̈jąʼįnä̧ ttą̈jįjmǫ̈ cąhuąyų̇tų'įnä̧!" jǫnä̧. Ją̈ų̇mä̧ juhua'a yabo topocö pinö Elíasrömä. Ją̈huąnǫ̈ ją'ą chutä ǫ̈'cątą̈huątą kǫ'ą̈dą̈cuą̈ų icu seropö icuinö tǫtąrę̨nä̧ päi'önä.[13]Ją̈huąnǫ̈ jępäjį'cą Elías ǫ̈'cątą̈huątą huą̈mę įsątą mǫą̈chǫmęttǫ̈ ęmįpǫ̈, o'ca'acu ppą'ą̈chǫ̈ Jordán aje jäyoto 'chą̈huį'ǫ̈ ką̈mą̈dįnǫ̈. [14]Elías ǫ̈'cątą̈huątą huą̈mę įsątą mǫą̈chǫmęttǫ̈ ęmątą jątąnä̧ ajenä cuä'ö ką̈nǫ̈ pä'inö: "¿To ǫ̈jä̧ chų̇ruhuą, Elías ǫ̈ą̈nąhuą Dios'mä?. Ją̈huąnǫ̈ pä'ö ką̈nǫ̈ ajenä cuäomenä, ajemä kä'conä 'to'i'ö bahuecuächinąʼą, ją̈huąnǫ̈ ją'ą Eliseo 'cuä'opinö yąnäjijä̧rą'ą.[15]Dios päji huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ Jericónä̧ kącuątǫ̈mą̈ aje yąnäjįją̈nä̧ ką̈nǫ̈ ją̈huąnǫ̈ jęą'ą topǫ̈, pä'inątǫ̈: "¡Iso päi'önä Elías ą'cuąrų̇huą pä'ijimä Eliseonä̧ kǫ̈ jitämä!" Ją̈huąnǫ̈ ją'ą tö'cönąnǫ̈ 'chą̈huį'ǫ̈ tti'ä rę̨ję becuächönä jępǫ̈ ucuotö jępįnątǫ̈ jąų̇rų̇. [16]Jahuätö pä'inątǫ̈ jąų̇rų̇: "Topi, ucu cų̇mǫ̈huäyotö juruhuätö kącuątǫ̈ pįnęmą̈ cincuentanǫ̈ huotö. Jätepäcujä, ją'ątą̈ tocu'atö pä'ö ucu cų̇ruhuą Elíasrö usu tį'chą'ąnä̧, Dios ą'cuąrų̇huąmą̈ Elíasrö ęmįpǫ̈ möä'carą'ą jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ meje'carą'ą jǫ̈ttǫ̈'įnä̧ icuipäji ą'cuąrą'ą. Ją̈huąnǫ̈ pättäcu Eliseo ädätinö: "Isocö, ttį'chą pä'ö huecuhuätucuätö."[17]Ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jahuätömä juhua'a yabocutä ją̈ttępą̈rą̈cų, Eliseo pą̈įnąu̇: "Ją̈huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ hue'ätucuitö ttį'chą." Ją̈huąnǫ̈ pą̈ų jahuätö hue'inątǫ̈ cincuentanö huotö ųmą̈tǫ̈rǫ̈ Elíasrö usu ttį'chą pä'ö, huäbodäcuä mǫrǫ ttusa'anä pǫcuįpǫcǫtǫ pinätö. [18]Jahuätö ppą'ą̈chįnątǫ̈ Eliseo ǫ̈ją'ą Jericó ötahuiyärą'ą, ją̈huąnǫ̈ ją'ą jahuätörö pä'inö: ¿Uturumä ji'ähuocö päjisä tą̈jį: cui'chą̈tų̇cuą pä'ömä?".[19]Ötahuiyä ttǫ̈ją̈mą̈ Eliseorö ji'ähuinątǫ̈: "Topi, jitämä pįyę jitähuäcujä iso päi'önä ötahuiyämä adiu aditö kųnąhuą'ą ką'ą tocu'omęnąmą̈, ją̈huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ajiyamä suraja'a, rę̨ję'įnä̧ cuähuä ppuruhuoca'a. Ją̈huąnǫ̈ pättäcu [20]Eliseo ädätinö: Ją̈huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ 'cächätucui įsǫ'tą jąręǫ'tą, 'cäruhuäbö'įnä̧ jų̇huǫ'tąnä̧ ęcą'ąnä̧," ją̈huąnǫ̈ ją'ą chutä päji tą'ąnǫ̈ 'cächö ttiyinäcų.[21]Eliseo ajiya adihuoya ęmįpǫ̈ ųmį rä'opächö 'cäruhuäbö ęnįnǫ̈ juhuoyanä, ją̈huąnǫ̈ ją'ą pä'inö: "Chų̇ruhuąmą̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: 'Ttötä poya ajiya aditö icusä. Jitä poröttö ką̈mą̈dǫ̈ juhua'ą yabocumä hua'are'inä̧ juiyäcua'ą, rę̨ję̨ttǫ̈mą̈ pä'äji jä'įjį'ąnǫ̈ cuähuä ųhuą̈jų huą̈jǫ̈ juiyä'iji'anömä jį̈yą̈cuą'ą." [22]Ją̈ų̇nų pą̈nä̧ Eliseo ucuocuinomęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ jitä pįyę mǫrǫ jobu ajiyamä aditö icuähuoyatä päi'inoya.[23]Ją̈ų̇nų o'ca'a juhuoröttö rä'opächö Eliseomä 'chįnǫ̈ Betel'rą'ą. Mą̈nąnä̧ į'chomęnä̧ korotö jų̇huą̈nę ötahuiyä möäyotö rä'opö suronä pä'ö yą'ą̈huą̈'chįnątǫ̈ ją̈ų̇rų̇; jahuätö pä'inätö: "¡Topätucui, böo'įsą uhuo'che juį'ąrǫ̈,-topätucui böo'įsą uhuo'che juį'ąrǫ̈,! jǫnä̧. [24]Ją̈huąnǫ̈ pättä'chäcu o'ca'acu kärächi'ö nį'ą̈chįpǫ̈ topinö: Ją̈huąnǫ̈ topö ką̈nǫ̈ suronä pähuä pä'inö ųrų̇huą Dios įmįnä̧. Ją̈huąnǫ̈ ją'ą osotǫ̈ nątǫ̈ tąjų de'attö rä'oi'ö jahuätö möäyotö 42 nǫ̈ huotörö yǫ̈yǫ̈pǫ̈ icuinätö. [25]Ją̈huąnǫ̈ ją̈įį o'ca'a, juhuoröttö rä'opö Eliseo 'chįnǫ̈ Carmelo möä'carą'ą, juhuoröttö täcö ppą'ą̈chįnǫ̈ Samaria rę̨ję̨rą'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Jitä ttǒją tụmụ tǫmụrẹnǒ ją'ąnä ttɟäpụttǒ jɟmụtẹnǒ 'cuä'o'önä, koromuttǒ huäbochecuänö ą'ę pä'iomenä Josafat, Juda rụhuą hueinö pänä, Joramä, Acab ɟttɟ jɟnąˈą, jąụnụ pą̈ną̈ cą̈mą̈dɟnǒdo ruhuo huea pä'ö Israeel ttǒjąrǒ Samarianä cącuą̈tǫ̈rǒ; [2]jąụmą̈ ruhuonä hueinödo tụmụ tụmụ tǫmụrẹnǒ ją'ąną̈ ttɟją̈pụttǒ to'cherenö ą'ę jǫmẹną̈. Jąụ rụhuąmą̈ Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huą ä'ca jǫmẹttǒ suronä jępɟnǒdo, jąhuą'ąnǒ ją'ąną̈ Jä'o juą jęjɟnǒ'ąnǫ̈mą̈cǫ̈; jąụmą̈ Jä'o jęjnǒ rǫǒ Baalrö huą̈mę kuicu iyähuä ido'qui aditinö pporö icuinödo. [3]Jąhuąnǒ jǫmẹną̈ jąụmą̈ Roboa, suranä jeinö ą'cuą huęną̈rɟnǫ̈do, Nabal ɟttɟmą̈, tide jɟnąˈątǒ Israel ttǒją Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąrǒ suronä jęttǫ̈ną̈ jępɟnǫ̈mą̈ jąụtą'ą; jąụmą̈ jahuättömä ti'ipächocöpinödo.[4]Jitämä, mesanä Moab rąhuąmą̈ ovejątǫ̈rǒ puttädö yoecuä rụhuą jɟnąˈą. Jąụtą̈ iyäcua'a jɟnąˈą Israel rụhuąrǒ 100.000 mil ovejątǫ̈rǒ jąhuątą'ąnǒ tuhuo'che'inä, 100,00 milnö ovejatǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈rǒ. [5]Jąhuąnǒ ją'ąnǒ jąụnǒ o'comenä Acabmä huaö icuinödo, jąụ Moab rụhuąmą̈ Israel ttǒją Tụrụhuą ąbǫ'chą pä'inödo. [6]Jąhuąnǒ jǫmẹną̈ Joramä rụhuąmą̈ Samaria jaropi'inödo jɟyẹnǒ pą̈ną̈ Israel ttǒjąrǒ curä rohuäu 'ttɟchą pä'öupporädä pä'ömä.[7]Jąụmą̈ yątẹrǒ hueinödo Josafatrö jiähuaja pä'ö, Juda rụhuąrǒ, pä'inödo: "Jąụ Moab rụhuąmą̈ yąbǫ'chą päiäji. ¿Ucumä ttöcu cuichäcuä'aį, Moabrö curä rohuäu ticuarö pä'ö?" Josafat adätinödo: ą'ą ttö chį'chą̈cuąsą̈. Ttömä ucu jǫtą'ąnǫ̈tą̈ huąsą̈, ttö chụmụhuą̈yotömä ucu cumuhuäyotöta'anö huotö, chą̈jjmụ cuhuayutumä ucu cuą̈jjmụ ta'anötą̈ huotö". [8]Jąhuąnǒ jǫmẹną̈ pä'inödo jąụmą̈: "tɟmą̈ mą̈ną̈mą̈ ttötipacua ją̈ttǫ̈ ujutumä?" Josafat ädätinödo jąụmrụ: "Edom mänämä 'chą̈nǒ rẹjẹ dauhuiyä juɟyą̈ją̈ mą̈ną̈mą̈".[9]Jąhuąnǒ jɟyą̈ụmą̈ Israel ruhuotömä, Juda'inä, Jąhuątą'ąnǒ Edomttǫ̈ 'chɟną̈tǫ̈do i'quichąją̈mą̈ną̈ sǫbụcuą̈nǒ jępụ tụmụ jɟmụtẹnǒ ją'ąną̈ kǫrǫmụtǫ̈ tocherenö mǫrǫ jomenä. Pocuipocotö pinätǫ̈do ajiya curä ruhuä ttahua pä'ö'inä, cąhuąyụtụ ttahua pä'ö'inä, korotö dea ruhuä ttahua pä'ö'inä. [10]Jąhuąnǒ jɟyą̈cụ Israel Tụrụhuąmą̈ pä'inödo: "¿Däje ją̈'ą̈ttǫ̈ pɟyẹmą̈? ¿Huopäjätö jädį Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąrǒ huą̈mẹtụcuą̈ ruhuotörö Moab ụmụną̈ mątǫ̈ną̈ päiönä?[11]Jąhuąnǒ ją'ąną̈ Josafamä pä'inödo: ¿Pẹnẹmą̈ toadį Tụrụhuą ɟhuẹnẹ jiacuähuä ttǒjąsąmą̈, jąụrụ jä'epu tą̈jụcuąnǒ ją'ą ttą'ąnǒ pä'a ją̈ pä'ö Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąmą̈ jąụną̈ ką̈nǒ? Yątẹ Israel ttǒją Tụrụhuą ụmụhuą̈yą pä'inödo: Josafat ɟttɟtą̈ "Eliseotä pẹnẹtą̈ kǫ̈mą̈, jąụtą̈ jɟnąˈ Elias ụmụną̈ ajiya cä'epu toinömä". [12]Josaf pä'inödo: "Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huą ɟhuẹnẹ jąụną̈tą̈ kąˈą". Jąhuąnǒ jǫmẹną̈ Israel rụhuąˈjną̈, Josafat'inä jąhuątą'ąnǒ Edom rụhuą päji'inä mejähuinätǫ̈do jąụ ǒjǫmẹ.[13]Eliseo pä'inödo Israel rụhuąrǒ "¿ Däje tochacu pächua'ają̈ttǫ̈ ucumä? Täi cuä'o, cuąjụ 'quiäną̈huą jiacuähuä huẹnẹ ttǒjąsąrǒ". "Jąhuąnǒ pächu Israel ttǒją ttụrụhuą pä'inö jąụrụ: "Isocǒ, dą̈bụ pä'ö Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huą huopäji pitö huämetucuä ruhuotörö jäbecuänö jǫną̈ Moab ụmụną̈". [14]Eliseo ädätinö: "Iso pä'ömä curä ruhuotö Tǫpną̈huą Tǒą̈ną̈huąmą̈ kụ, chɟją̈pụną̈ chǒją̈cuą ä'canä, isopä'inä jęą̈cuą̈huą̈ jǫttǫ̈mą̈ Josafat a'ca jǫmẹ ucuotö ką̈mą̈dǫ̈ ją̈pą̈jjsą̈, Juda rụhuąrǒ'jną̈ ttömä täcö tǫchą̈rjyą̈cuąsą̈ jɟyẹtẹ'jną̈ jicuä'opumä, topu'inä tochiya'anö huąsą̈.[15]Jąhuąnǒ ją'ąmą̈ i'cächiyittö rąhuą̈huą̈ ttǒjąsąrǒ. "Jąhuątą'ąnǒ 'cuäopinąˈądo arpa 'pǫrą̈rą̈cuą̈huą̈'jsą u'poromenä, Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huą ụmụną̈ ichi'ina Eliseorö: [16]Jąụ päinödo: "Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąmą̈ pä'ö pɟyẹ: "Rǒą̈ną̈ ähuiyä sa'ätucui pɟyą̈ mẹjjyą̈ ajiya juą̈jäną̈ auhuiyä päiacua'anö". [17]Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąmą̈ pɟyẹ pä'öto: "ucutumä to'cuiyäcuotöjä ajiya isoppa'inä, jąhuątą'ąnǒ yoriso tocuiyäcuotöjä ajiya icha'inä jąhuąnǒ ją'ąną̈ pẹnẹ muä'quiyu kada'ca mejinä aje tǒą̈ną̈ suädiäcua'a pą̈cą̈yǒ'jną̈ jąhuątą'ąnǒ dearuhuä'inä o'catoinä ttacuacuotö.[18]Pɟyẹmą̈ Tụrụhuą Tǒą̈ną̈huąa'cattömä jeruhuococu. Jąụmą̈ Moabrö cujuruhuätucunä jęą̈cuą. [19]Ucutumä ötahuiyä curohuähuätucua pä'ö ttoepu cuicuäcuotöjä kiyäbi ttǫęcuą̈rǫmẹ'jną̈ jąhuątą'nǒ yą'ątẹ ötahuiyä pụną̈, o'ca juiyönä dauhuiyä adiumä cuiö cuicuäcuotöjä; ajehuiyä ou dụmą̈rǒ cuicuäcuotöjä jąhuątą'ąnǒ rẹjẹ cuähuä cụną̈huą̈ją̈mą̈ ppǫǒ jną̈huiyä surojuo cuępą̈cuǫtǒją̈ rẹjẹmą̈".[20]Jąhuąnǒ jǫmẹną̈ yǫjmǫrǫ pä'ö mǫrǫ päiamä, Tụrụhuąrǒ ttą̈cuą huẹną̈rǒ ku icu iyähuä pą̈ną̈mą̈, ichina'ado ajiyamä Edomcuttǒ, ajiyamä suädi'ina'ado.[21]Jitämä o'catoinä Moabita, ttǒjąmą̈ ąjụcuɟną̈tǫ̈do o'catoinä ruhuotö rohuäu ichätö pä'ö jahuätörö; jahuätömä cącącuɟpɟną̈tǫ̈do jɟną̈yǫmẹtẹ, o'catoinä curä röhupu 'cątą̈cuą̈huą̈, jąhuątą'ąnǒ kǫrǫ ją̈cụ bǫęcuą̈rǫmẹ ttoepinätǫ̈do. [22]Jahuätömä yǫ̈ą̈są ją'ąną̈ pä'ö mǫrǫ päia'a porächinätǫ̈do jąhuątą'ąnǒ ką̈huąmą̈ ką̈dępɟnąˈądo ajiyanä. jɟyẹnǫ̈mą̈ moabitamä jitötä ttǒjǫmẹ pą̈tęcuą̈nǒ topinätǫ̈do ajiya, tottomenä rǒą̈ną̈ tuchuoja ją̈jnǒ'ąnǒ rǒą̈ną̈ cuocua'a. [23]Jahuatömä huopinätödo: "¡Poyamä ttucuojatä jąˈą!" isopäi'önä ruhuotömä cuä'äu jępụ tɟcuą̈ją̈ụ jąˈą, jąhuątą'ąnǒ jitötä kąrą kąrącụ cuäu icuähuä ją̈tǫ̈ jąˈą! ¿Jąhuąnǒ jąˈą jitämä, Moab'ra'a, tǫną̈ụcuą tɟ'chą̈tụcuą![24]Jɟyẹnǫ̈mą̈ jahuätömä ichinätǫ̈ Israel ttǒjącuąją̈ rẹjẹną̈, Israelitamä ttieruhua'ąrąˈą jąhuątą'ąnǒ ttoepu rohuäu icuinätǫ̈do Moab ttǒjąrǒ, jąhuątą'ąnǒ tta'cattömä ttǒjɟpą pä'ö ti'ipächinätǫ̈do. Jahuätö curä ruhuä Israel ttǒjąmą̈ ẹmɟpɟną̈tǫ̈ Moab ttǒjąrǫ̈mą̈ rẹjẹną̈tą̈, cuä'äu icuinätǫ̈ jahuätörö. [25]Israel ttǒjąmą̈ ötahuiyä siepö icuinätǫ̈, jąhuątą̈nǒ rẹjẹ adiu ttorämemä, yącụną̈ ụmą̈tǫ̈mą̈ jną̈du icuähuinätǫ̈do cuähuä ppuruhua pä'ö cụną̈huǫmẹmą̈ surojuoä'chönä. Jahuätötä ajiya duboriyu'inä joepu icuinätǫ̈ jąhuąˈątą̈nǒ dauhuiyä cụˈụ icuinätǫ̈. Yǫmẹtẹtą̈ tuina'ado Kir Haresetä inädutä rötipinätödo juẹnẹmą̈. Jąhuąnǒ ją'ąną̈ curä rohuäcuähuä ttǒjątą̈ 'torupanä 'po'äuicu jępụ icuinätǫ̈. [26]Jɟyẹnǒ rụhuą Mesamä Moabrö topinö täcö curämä ttihueyecuä ja'a päinö, jąụ ẹmɟnǒ 700nö huotörö curä icuiätörö mänä 'cuiätö päiönä Edom rụhuą ǒjǫmẹ jubu päiönä, jąhuąnǒ ją'ąną̈ jahuätömä hueyecuinätödo. [27]Jąhuąnǒ huecuäji'cąmą̈ ɟttɟ ä'canä ɟsąrǒ ẹmɟnǒ, jąụtą̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jįnąʼą jąų oʼcomenä huea'anö huinömä, jąhuątąʼąnǫ̈ ku icu iyähuä iya'a päinödo curä rohuähuätörö tǫępą̈rą̈bi huą̈mętt̨ǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ Israel tt̨ǫ̈jąrǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ rǫhuą̈rįnä̧t̨ǫ̈do jįnąʼądo jąhuątąʼąnǫ̈ Israel curä tt̨ǫ̈jąmä̧ rų̇huą Mesarö jaropinätǫ̈do. Jaropiäjoʼcottö ppąʼąchįnä̧t̨ǫ̈do tąmų̇mä̧ ttįrębjä̧rąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Yajute recua hue'ähuotö ttĵttĵmӧttӧ yątę irecua o'cajumä ajuäunu ichi'ö pä'inąjų Eliseorö: "Ucu cụmụhuąyą ttö chirecuomä täcö hua'ö icuäji, ucumä täcö huǫjuąjąj jąụ cụmӧhuąyąmą ụrụhuąrӧ ye'ecunu ką'ĵjį pä'ö. Jąhuąnǫ ją'ą jitämä yątę ujutu timippotä'ijäcu ichäji, jąụmą chĵttĵmǫ tąjụrụ ęmĵpąjį chutä hueö adicuä ttǫją pätti'önä huea pä'ö." [2]Eliseomä jahuäjuru pą'ąnǫ pä'inö: ¿Ucurumä däje jęchäcuą'ą jąttǫ?, ¿Ji'ähuittö cuojusoderą'ąmą däjetä ką'ą jąttǫ? pächua, jahuäju ädätinąjų: "Cụmụhuäyaju kojusodenämä yorö'isotä juiya'a, jąhuąnǫ jǫcą'ą cuäcuähuä ądę acuäbattömä jibatetä ką'ą, päjinäcu.[3]Jąhuąnǫ päjäcu Eliseo päinäcua: Ụmĵcụ täi cụjǫmę ippeyenä kącuątǫttǫ jä'epö 'carähuä oba cuęmą. Jąụ obamä iso päi'önä cụ'ǫcuĵ'ǫ'ąnǫ ją'ą. [4]Jąụnụ o'cą'ąmä cuĵttĵmӧcụ cuojusode jacuä do'ächi'ömä äpate mӧcuępąją, jąhuąnǫ jępǫ o'ca juiyǫnä joö oba jäjĵnąmą ądęja cu'caraja; jąhuąnǫ cu'caromęnä suhuädi'ö obamä ĵmĵcụnä cụjụnąją.[5]Jąụnụtą pänä jahuäjumä Eliseorö jaropi'ö rä'opächinąjų, jąhuąnǫ ją'ą kĵttĵmӧcụ isode jacuä do'ächi'ö äpate mӧ'ępĵnąjų. Jąhuąnǫ ją'ą kĵttĵmǫ ttĵyǫpą̈rą'ąnä 'carähuä joö obanä ądęmą 'carinąjų. [6]Jąhuąnǫ ją'ą täcö o'ca juiyönä suhuädi'iyäcua kĵttĵmӧttӧ yątęrǫ jä'epinąjų koroba joäba iyaju pä'ö, jąụmą ädätinö joäbamä täcö juiya'ą pä'ö." Jąhuąnǫ ädätö jĵyęnątą ądęmą täcö juböpächi'ö joächi'iną'ą.Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä ichi'ö Dios ụmụhuąyąrǫ ji'ähuinąjų. Jąhuąnǫ jijähuäcu päinącuą: "Täi, ądęmą micuänä iyä'chö icu cuĵmĵppotä'ijimä mitäu icui, jąhuąnǫ ją'ąnä kącuĵpǫmą cuĵttĵmӧcụtą cuąnǫ cụjącuąjụjją.[8]Eliseomä ya'ute mǫrǫ 'chĵnǫ Sunemrą'ącụ, jụhuęnęmą isaju yajute ucuo isaju kĵnäjų; Jahuäju ojipinącụ ụcuą ucua pä'ö. Jąhuąnǫ ją'ąttǫ Eliseomä jụhuąnęnä 'cuäopö jǫ ą'ụcuą ucuąmą juhuoröttötä cuąnǫ ką'chĵnǫ. [9]Jąhuąnǫ ją'ą isajumä pä'inąjų kirecuorö: "Jitämä topi, ttömä huǫjuąchĵ'ąjụsą pide ubomä surojö juĭ'ą Diostä ụmụhuąyą ją'ą pä'ö, jąụmą pęnęnątą 'chǫ 'cuäopönątą.[10]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ jitämä Eliseorö amocuädö ą̈'ąhuǫcą ą'ụcụnąnǫ jǫcą taditö'anö ją'ą, jụhuǫcąnąmą tụjụnụ'ąnạ pä'ö ą̈'ąhuąppą̈'ĵnä, ttụcuą rutu cuäcuähuodä'ĵnä, tejähuore'ĵnä. Jąhuąnǫ ją'ą ujuturu topö ichomęnä jąụmą jụhuęnętą jręębęhuącuą'ąnǫ. [11]Eliseomä pä'äji ta'anö ĭ'chǫmęnąmą täcö jụhuęnętą rębęụ, jąụmą jụhuǫcą ą̈'ąhuǫcąnątą pąmądǫ ä'inö.[12]Eliseomä ụmụhuąyą Giezi'rö pä'inö: "Sunamita ttǫją'isaju päjäjuru huopi." Jąhuąnǫ pächu huoomęnä, jahuäjumä chutä ä'ca jǫmę ichi'ö kąmądĵnąjų. [13]Eliseo ụmụhuąyąrǫ pä'inö: "Ji'ähui jahuäjurumä;¡Ujuturu ppächuhäda pä'ömä ucumä rǫą̈nątą usurä ęmąhuąjąjujądí pä'ö! ¿Däjetä jętǫ'ąnǫ jąttǫ ucurumä? ¿Ucu cutö'cömä rụhuąrǫ tucuocu'anöcǫ, jąhuąnǫ jǫcą'ą jǫttǫmą curä ruhuä ttụrụhuąrǫ tucuocu'anöcǫ?" Jąhuąnǫ pächua jahuäju ädätinąjų: "Ttömä kąjụsą ttötä chahuaruhuä ttǫ'quętętą."[14]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä pä'inö:¿Jąhuąnǫ jǫttǫmą däjetä jętǫ'ąnǫ jąttǫ jahuäjurumä? "Giezi ädätinö:" Jętǫ'ąnǫ jǫmą, jahuäjumä kĵttĵmǫ to'aju, kirecuomä juiyo bǫǫ'ĵsa ją'ą täcö. [15]"Jąhuąnǫ ją'ą Eliseo hue'inö: "Huopiju." Jąụ huoächua jahuäjumä äpate ä'ca jǫmę ichi'ö kąmądĵnąjų. [16]Eliseomä pä'inö: "Pĵyętą juäi'isome du'onä, ya'ute du'o päi'omęnä ucumä cuĵttĵrǫ 'chụcụhuą̈rą̈cuąjụjją. Jąhuąnǫ pächua jahuäjumä ädätinąjų: "Isocö ttö chụrụhuą Dios ụmụhuąyą, cụmụhuäyaju huajurumä yaparemä jicuhuähuättö."[17]Jąụnụ o'ca'a isajumä täcö möchaju pä'i'inąjų, kĵttį jį'quįchąhuąrǫ uhuäbecuinąjų jąụnụtą juäi'isome ją'ąnä koro du'onä, Eliseo jahuäjuru päinǫtą'ąnǫ iso päi'önä jǫnä pätecuächinạ'ą. [18]Jįyęnǫ pąnä jį'quįchąhuą böo juhuomenä, jąụmą ya'ute mǫrǫ ụmįcụ rä'opinö jä'orö toa pä'ö isä'cua 'cui'ö aditätöcu ǫjạ'ą. [19]Jąụmą jä'orö pä'inö: "Ttö chu'isäyuhue, ttö chu'isäyuhue." Jąhuąnǫ päiyäcu Jä'omä ụmụhuąyąrǫ pä'inö: "Jąjụ kǫjạ'ą ęmĵpĵrǫ. [20]"Jąhuąnǫ pächu jąụ ụmụhuąyąmą jį'quįchąhuąrǫ ęmĵpǫ jąjụrụtą iyinącụ, jį'quįchąhuąmą jąjụ kǫjahuiyä ju'tä pĵnǫ mǫrǫ kä'co tö'cöhuächi'ome jobö. Jąhuąnǫ ją'ą jį'quįchąhuąmą jąụtą pąnä täcö 'corupä'i'inö.[21]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ isajumä ą̈rą̈mį'ǫ jį'quįchąhuąrǫ rötinąjų Dios ụmụhuąyą ą̈'ą̈'ĵją̈ppą̈nä, jąhuąnǫ rötipö rä'opächö kąnǫmą äpate mǫ'ępǫ icuinąjų. [22]Jahuäjumä kirecuorö huopo'ö pä'inąjų: 'Quętęnä mącuą cụmụhuäyotöttö yątęrǫ hue'ittö, jua'a jǫ tą'ąnǫ mörö isajuru'ĵnä hue'ittö jurunänö 'chą̈huĭ'ǫ Dios ụmụhuąyąrǫ tochopo'aja pä'ö.[23]Kirecuomä päinącuą: "¿Ttą'ąnǫ pä'ö ucumä jąụrụ topö cuĭ'chą pächuhua'a jąttǫ jitä pĵyę mǫrǫmą? Ką̈huą jąrępą'ĵnä jǫcą'ąnä, sábado mǫrǫ'ĵnä jǫcą'ąnä. Jąhuąnǫ pächua jahuäjumä ädätinąjų: "O'ca juiyönä adihuächua'a, jǫnątą." [24]Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä mörörö jǫmęnǫ jępą̈jąjų 'caju kụmụhuąyą ppą̈dą̈rą̈cuą̈huą̈ ĵsąrǫ pä'inąjų: "Tĵ'chą täi jurunänö; kąmą̈dą̈cuą̈huą̈'ĵnä juiyönä ucuru ttötä jidähuome jobö.[25]Jahuäjumä jąhuąnǫtą jǫnä rä'opächö 'chą̈jąjų'caju rębęhuĭnąjų de'a jǫmę Carmelo pä'ö micuome Dios ụmụhuąyą Eliseo ǫjǫmę. Jąụmą oto kicha'a topö pä'inö ụmụhuąyą Giezi'rö: [26]"Topihuä, Sunamita ttǫją isaju jụhuęnę kicha'a. Jopächö täi, te'äunu jäcuepaju: '¿Ttą'ąnǫ ją pä'ö jahuäjurumä, kirecuorö'ĵnä, jį'quįchąhuąrǫ'ĵnä?" Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä ädätinąjų: "O'ca juiyönä adihua'a, jǫnątą."Jąhuąnǫ ją'ą de'a jǫmę 'chą̈huĭ'ǫmą Dios ụmụhuąyą Eliseo ǫjąpĵyą̈nä hua'ädi'inąjų. Jąhuąnǫ jęjĵyą̈cụ Giezi'mä 'chą̈huĭ'ĵnǫ 'quę'ępǫ icuaju pä'ö, jąhuąnǫ ją'ąnä Dios ụmụhuąyą päinącụ: "Ją'ątą topiju, juiyo rǫą̈nä ką'cuą ttą'ęcuąjụ, pĵyę 'cuäopömä chụrụhuąmą jiähuococu päjisä. [28]Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä pä'inąjų: ¿Chụrụhuą ttömä jä'epinąjụsą tąjį chĵttĵrǫ? Ttömä pä'ocoju pinäjụsą tąjį; Yapare jicuhuähuättö pä'ömä?" [29]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä ụmụhuąyą Giezi'rö pä'inö: 'Cątą̈huǫpǫ'ĭ cuĭ'chą, chötta'ca'ĵnä cụmụnä ępĭ. Jąhuąnǫ ją'ąnä isoderą'ąttǫ yątęrǫ tocu'äcuäuttumä tecuhuähuärö, juhua'a jǫ tą'ąnǫ yątę ucuru teäuttu'ĵnä cuädätärö. Chötta'camä jį'quįchąhuą ö'ä huąmę cụhuą̈nąrǫ̈ją.[30]Jąhuąnǫ ją'ąnä jį'quįchąhuą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąjyмą pä'inąjų: "Pą'ąnǫtą jǫną chyrųhuą ǫjǫ'ąnǫ jǫną, ucu'įną jįną cyją'ąnąmą ttömä chįcuįpįyącuąją." Jąhuąnǫ ją'ątt ǫ Eliseomä ąrąmį'ǫ jahuäjucutä 'chįnǫ. [31]Giezi'mä jahuätö ttä'canä 'chąnǫ rębębhuąjį'cą jį'quįchąhuą ö'ä huąmę rötinö ötta'camä, jąhuąnǫ ją'ąną jį'quįchąhuąmą ucuocu'įną ucuocuocö pinö, ąjycy'įną ąjycuǫcǫ pinö. Jąhuąnǫ ją'ą Giezi'mä o'ca'acu ppą'ąchǫ Eliseorö pätecu ji'ähuinö: "Jį'quįchąhuąmą jįną tto'ächocö, pä'ö."[32]Eliseomä isoderą'ą įrębębhuǫmęną pǫcuįpįnǫ jį'quįchąhuąmą 'coruju'ächäjirötä ä'ö pącuąhuąppąną rǫtąhuą ǫ'ą'ą. [33]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä ą'ąhuǫcąną do'ächi'ö äpate mǫ'ępǫ įcuąjį'cą ųryhuący ucuocuinö. [34]Jąynų o'ca'a ä'ö pącuąhuąppąną 'cha'ächi'ö jį'quįchąhuą ųhuąmę huąmądįnǫ; ämä jį'quįchąhuą äcu päi'önä, ö'äriyämä ö'äriyäcu päi'önä, ųmypįyąmą ųmypįyący jǫną. Jį'quįchąhuą idepä dy'ǫsęnǫ päi'önä tejädi'ome jobö.[35]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä ąrąmį'ǫ ą'ąhuǫcą soböcuächönä cue'ächinö, jąynų o'comęną pä'äji tą'ąnǫ jį'quįchąhuąrǫ 'cha'ächi'ö huąmądįnǫ. Jąhuąnǫ ją'ą jį'quįchąhuąmą 7nǫ jǫmęną dö'quinö, jąynų o'ca'a ö'äriyä ye'ädö topinö. [36]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä Giezi'rö huopo'ö pä'inö: "Huopi sunamita isajuru." Giezi'mä jąhuąnǫ päcu huopinö, jąhuąnǫ huoäcua jahuäju ą'ąhuǫcąną dojächi'omęną Eliseo päinącuą: "Ęmį cuįttįrǫ." [37]Jąhuąnǫ ją'ą jahuäjumä do'ächi'ö Eliseo ǫjąpįyąną hua'ädi'ö ręjęcy jąręyynų pä'i'ö mǫ'ąmįnąjų, jąhuąnǫ jępį'įpǫ kįttįrǫ ęmįpǫ rä'opächinąjų.[38]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseomä pä'äji ta'anö Gilgal'rą'ącytą ppą'ąchįnǫ. Jyhuąją ręjęnąmą ppäi rǫąną 'cuäopiną'ą, Diosttö hue'ähuotö ttįttįmǫmą jąytą ä'ca jǫmę pęjįnątǫ. Jahuätörö ycuǫcuąjį'cą ymyhuąyąrǫ hue'inö: Uriba röäbattö ocuränä kynądį, hue'ähuotö ttycuą nǫ'ępǫ dacuhua. [39]Jahuätöttö yątę de'arą'ący rä'opächinö dauhuiyä yhuąjų ęmą pä'ö. Juhuoröttömä pǫcuįpįnǫ jite cuäcuähuä dau, yhuąjymą rǫąną 'to'inö ǫ'cątąhuątą huąmę įsątą'įną suhuädi'önä. Jąhuąnǫ ją'ą jahuätömä ppǫycu pǫną 'cui'ö ęnįnątǫ nǫ'ępǫ dahuähuäba jacuä, tjyę juäijó pä'ömä ttieruhua'anątą. [40]huähuä jäjį ttjyįnąy jąhuąnǫ ją'ąnä jahuätö ttucua pä'ö ttǫjąmądǫ jįyęnątą huopi'ö pättinąy: "¡Dios ymyhuąyą pįyęmą nįyęcuą ją'ą pä'ö.!" Jąhuąnǫ ją'ąttǫ cuąnǫmą cuocotö pinätǫ. [41]Jąhuąnǫ ją'ą Eliseo pä'inö: "Ą'ycyną harina įsąppą iyätucuittö." Jąhuąnǫ ttiyäcu įsąppą ęnäjį'cą pä'inö: Ttǫją ttucua iyätucuitö, täcö surojömä juiya'a uribanämä.[42]Yątę ubomä Baal Saalisattö rä'opö ichinö Dios ymyhuąyąrǫ ącuǫmęną yjynąhuą yhuąjyttų iya pä'ö, 20nǫ ǫsį cebadattö adicuä'inä, jua'a jǫ tą'ąnǫ yhuąjy ǫchą'įną jareönä 'toähuättö 'cächö iyinący. Jąhuąnǫ iyäcu Eliseomä ymyhuąyąrǫ pä'inö: "Ttucua iyä'chi ttǫjąrǫ." [43]Ymyhuąyąmą pä'inö: ¿Ttą'ąnǫ jǫną chucuäje'ächua'a jątt ǫ 100nǫ huotö ja'ąmą? Jąhuąnǫ ją'ą Eliseo päinący: Pįyęmą ttǫjąrǫ iyä'chi ttucua pä'ö, tyryhuąmą jąhuąnǫtą pä'ö. "Jahuätömä ttucuächuotö, jąhuąnǫ ttucua'anąjnąjnąkącuįpącuą'ą. [44]Jąhuąnǫ ją'ą ymyhuąyąmą jahuätörö iyä'chinö; įyą'chąy ttucua'anä'įnąjnąkącuįpįną'ą, Tyryhuą įhuęnę ucuocu päinǫtą'ąnǫ jǫnąj.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Naamanmä rұhuą Aram umuhuäyą pįnǫ̈, jąұmǫ̈ sǫrǫdąұ Ttұrұhuą jįną'ą, Ұrұhuą tǫ̈ąrǫmę ä'cattömä juiyo ucuo įsą jueįpą jįną'ą, rұhuą Aram adiunä ǫ̈jįpǫ̈nä̧, jąұ jacuänä Tұrұhuą ppädina'attǫ̈. Jąұmä̧ juiyo juruhua ucuo įsą jįną'ą, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ öttahuiyä lepra märichei kұnäṙįnǫ̈. [2]Arameo ttǫ̈ją rohuäu ttįchą'ątǫ̈ juäjä̧ Israel rębętǫ̈ yajute isajuru ębįnätǫ̈. Jahuäju isajumä, Naaman iracuarö ppä'ädärö kįnäjұ.[3]Isajumä kuruhuajuru pä'inäjұ: ¡Ttö pähuäröjącұsä̧ chұrұhuąmä̧ Samariattö Dios pä'ö huęnę jiäcuähuä įsącų ǫ̈jąhuę! Jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ jąұmä̧ chұrұhuąrǫ̈ umäricheittö öipönä ppado'anöhuą. [4]Jąhuąnǫ̈ ją'ą, Naaman, ұrұhuą ä'ca jǫmę 'chą̈huįǫ̈ jiähuinö Israel ttǫ̈ją päjäji huęnę.[5]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Aramttö rұhuąmä̧ pä'inö: Jitätä täi ttötä cuyärö isojänä hұyұtұ chįhuęnę hueö icusä, rұhuą Israel ttǫ̈ją ttұrұhuąrǫ̈mä̧, Naamannä pärätä diez talenton jǫmęnä̧ ębǫpǫ'ǫ̈ 'chįnǫ̈ 6milnö oro ǫbį'įnä̧, dieznö ǫtą pörocuähuä'inä. [6]Jąұmä̧ Ұrұhuą huęyұtұ hueojä ębįpǫ̈ 'chinö Israel ttұrұhuąrұ iya pä'ö; juhuojänämä pą'ąnǫ̈ pä'inö:"Jitämä pojä cuäyätö isojä rębętǫ̈huįǫmęnąmä̧; chұmұhuäyą Naamarö huedaja'amä tocuäcuąjä̧ jąұrұmä̧ öttahuiyä lepra märicheittö ǫ̈'įpǫ̈nä̧ ppä'ädiyittö"[7]Israelttö rұhuą ucuocu cä'ädömä, ǫ̈'cątąhuątą sęrǫcų'icu rąhuąrǫ̈ pą'ąnǫ̈ pä'inö: "¿ttösä täjį Diosmä, cuä'ö icu'inä, ttącuąrǫ̈'įnä̧ chiya pä'ö aditö chicuiyarö pä'ö jäepäcusä täjį? pidemä ttöcu urohuähua pä'ötä usu.[8]Pą'ąnǫ̈ jąjį, Eliseo, Dios ұmұhuäyąmä̧, äjұcuįnǫ̈ Israelttö rұhuą ǫ̈'cątą̈cuątą̈ sęrǫcų icuäjimä, jąұmä̧ Israel rұhuąrǫ̈ įhuęnę hue'inö pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¿Tą'ąnǫ̈ pä'ö cų'cątą̈huątą sęrǫcų cuicuättö? jąұrұmä̧ ttö chǫ̈ją'ącų icha hueirö jąұnұtą̈ ұhuǫjuächįą̈cuą Israelnämä Dios pä'ö huęnę jiäcuähuä įsą kǫ̈ pä'ömä. [9]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Naamanmä äjįmǫ̈ cąhuąyұtǫ̈nä̧'įnä̧, öcäruquiyänä'inä rębętǫ̈huįpįnǫ̈, jąұmä̧ Eliseo ojusode apate ä'ca pätęcuäṅǫ̈ kąmäd̨ǫ̈. [10]Eliseomä ұmұhuäyąrǫ̈ hue'inö pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Jordan ajera'attö ttǫ̈mǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ todärenö jǫmęnä̧ pötächiö nä'cäu icuäji, cuidepämä adihuächiäcua'a; suroju'inä juiyönätä̧.[11]Naamanmä ą'cuąttą'ęcuįpǫ̈ tö'ipächö känö pä'įnǫ̈: tǫpįhuä̧ ttǫmä̧ amucuädäjisä chǫ̈jǫmęcų, įchį̈ą̈cuą ą'cuąrą'ą pä'ö, chä'ca jǫmę kąmäd̨ǫ̈ ұmų cä'epö Ǫ̈nä̧huąrǫ̈ Diosrö jä'epö ұmұnä̧ mę'ǫ̈, lepra siepö įcuą̈cuą, jǫ̈nä̧. [12]¿Abana'inä, Farfa'inä, Damascottö ajehuiyämä, o'cahuiyönä Israel ręję ajehuiyättö'inä abonänömä adihuocu täjį? ¿Jąų ototto chi'ö juiyö'anö ją'ą täjį, chadihuächi'a pä'ö? jąhuąnǫ̈ pä'ipö ącuą suraja'anätą̈ ppä'ąchą̈chįnǫ̈.[13]Jąұnų o'comenä Naaman ұnұhuäyotö tö'cönänä 'chą̈huįǫ̈ ttucuocuinäcu; "Tąmǫnä̧ tä'ö, Dios įhuęnę jįcuähuä̧ įsą, jįyętę jęcuįyąd̨ǫ̈ jǫ̈ hue'ejittömä ¿jęcuįyąnǫ̈ huąjįą? ¿Tįyę yabo jąhuąnǫ̈ jǫ'cų'ą ajiyanätä pötächi'i näcocu icui päcujä. [14]Jąhuąnǫ̈ ją'ą ttǫmǫ̈ tǫmǫręttǫ̈ todäre jǫmęnä̧ Jordan ajettö pötächi'inö, Dios ұmұhuäyą huejiya'anötą̈ esetö jępįnǫ̈. Idepämä pa'ajita'anö adihuächi'ina'a, yątę jį'quįchą̈huą idepä ą'cuąrұnätą̈ jąhuąnǫ̈tą̈ adihuächinö.[15]Naamanmä Dios umuhuäyą ǫ̈jąʼącұtą̈ ppą'ąchįnǫ̈, chutä'inä jąұcұtą̈ kącuätǫ̈'įnä̧, rębętǫ̈huąhuįpǫ̈mä̧ ä'ca jǫmę kąmäd̨įnǫ̈. Jąұmä̧ pä'inö: "Jitämä täcö huǫjuäsä̧ kąrą Dios anöhuąmä̧ toa'a pįjänąmä̧, Israel ttǫ̈jąnätą̈ kǫ̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jä'epösä ttö cұmұhuäyą chįyą̈mä̧ 'chucuäda pä'ö". [16]Jąhuąnǫ̈ ją'ą Eliseo ädätinö: "Chұrұhuąmä̧ kǫ̈ jąұtą̈ ją'ą chesetäcumä, ttömä jįyętę'įnä̧ ębǫcǫ̈sä̧. Naamanmä Eliseorö huęą̈rįnǫ̈ iäre iyähuä ębįyąrǫ̈ǫ̈ pä'ö jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ ębǫcǫ̈sä̧ pä'inö.[17]Ją'huanö ją'ą pä'inö Naaman: Jahuanö j'ą'atö, jäepusä ucuro Israel rębątto chepäpe tąjǫ̈ Mulanä̧, porö yabocumä, ttö cą̈mұhuäyąmä iyiyą̈cuą kuähuä ofrenda'įnä̧ kąrą diorömä̧ , Israel ttöänähuą Diosrötä. [18]ttö cǫ̈mұhuäyą jiyętetä cunöchiä pä'ö jä'epusa churұhuą ttö chұrұhuą į'chomenä̧ Rimon ojusadena ucuo teä'öįchǫmęną , ttǫ̈ chimöna choädö chutäcutä jarębyұ pädiącuasą, churұhuą cumuąyąrǫ̈mä piyę jęǫ̈ttötä cunöchi'a pä'ösa. [19]Eliseo pä'inö yąұrұ: " Yecuecuocata ta'i" Jahua'anö ją'atǫ̈ Naaman ihui'inö[20]Jąұmą otome jǫcą'ątä̧ 'chąhuį'įnö pįnǫ Dios hue'ą̈huä̧ Eliseo ұmұą̈yą Giezi, chutä ąmöna pä'äcuinö : Ttö churұhuą jaropiäji mipponä iyahuä arameo įsą Naaman, churұhuą 'cuäppunä kǫ̈, o'canä jochą̈ cuąsä iyättö pä'ö [21]Jahua'anö ją'atö Giezi Naaman O'canä chinö . Naaman o'cacu ijärachomęną topinö yątę jopö icha'a, jahuano jiyäca ocarucätto meyehuächö 'chähui'inö teähurö pä'ö, jäepinäcu: ¿Jįyęte surojö 'cuäopaäa täji ? [22]Giezi pä'inö "Adiunątä ją'ą", ttöro ichätö Efrain de'ätö tąjұ muäyotö profeta ttitimǫ̈, micuä juyöna, cuiyä pä'o yą'ąte päräte plata ttö jahuanö ją'ą tǫtąrę pujątą.[23]Naaman mä ädätinö riänä eseusä ta'are talentos jęmęnä̧ chiyacö pä'ömä . Naaman Gieziö huęą̈rįnǫ̈ jąhuątąnǫ̈ ta'are talentos plata jähuä nö'quinö tojäre dötäyösojänä , Pǫ̈jąt̨ą tǫdąrę'įnä päröcuacö iyinö ,jąhuątąnǫ̈ ömöhuäyottö tąjұrұ sętädö iyinö, juätumä dotäyö ojä epinätą̈tö Giezi ippeyämenä [24]Giezi täcu möä'ca sabnebä jǫmę rą̈bętǫ̈huįnǫ̈ jąұmä̧ dotayö 'ojä ębįnö Ǫ̈mǫ̈nä̧ ,Jąhuątąnǫ daju icuinö isodenä; jąұmä̧ ttumuhu äyotörö Oto hue'icuinǫ̈ juätumä̧ įhuinätǫ̈ [25]Giezi täcu doächi'inö jąhuątąnǫ̈ Ǫ̈rǫ̈huą ä'cajǫmę kąmäd̨įnǫ̈ Eliseo pä'inö jąұrұ : ¿ Giezi, tottu cuichają'ątǫ̈? jąұmä̧ ädätinö " cұmǫ̈huäyąmä̧ " c'hǫcu peji jįnętę pä'o'inä?"[26]Giezi rö pä'inö Eliseo mä̧ "¿c'hącuąrǫ̈huąmä̧ Ucucumä c'chǫcąją tąjį, ubo ppą'ą̈cheįnǫ̈mä öäre carucänä Ų'ǫcui'acö pä'ö? ¿piye pą̈nämä̧ pärätä'inä ttiganä ą pätä pä'ö ją'ątį , jąhuątąnǫ̈ Olivo'inä viña ä kұnä̧ huą̈'inä̧ Ohuejatǫ̈'inä pącäyǫ̈'inä̧ jąhuątąnö ttömöhuäyoturu'inä? [27]jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ , Naaman ömärichei lepramä Ucura kąmäda jąhuątąnǫ̈ cuahuäröhaä 'cotörö'inä 'cuäopanätą̈ Jąhuąnǫ̈ ją'ą Giezimä įhuį'įnö a'camettömä̧, lepra kǫnä̧rǫ̈tą̈ diyahuąppę teą̈ppę 'kącuąrǫ̈nätą̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Dios ihuęnę jiäcuäcuä ttǒją ttɟttɟmǒ Eliseorö jiähuähuinätö: "Ucutäcu ujutu tǒjɥcuɟnǫmęmą̈ juiyo ąɥcuɟnǫmę ujututärö'inä o'catoinärö. [2]Adiunänötä icuipitö tɟchą pä'ö jordan rǫjǫnä, jahuanö ja'anä ɥmą̈tǫ̈ttǫ̈ yącɥnąr̈ǫ̈ dau kɥtta juorutä, jahuanö ja'a taditäcuotöjä juęnętą̈ tǒjɥcuą pä'ö. [3]Jahuätuttö yątę päinö:" Adiunänötä cuɟchǫ̈'anö ja'a cuiere adicuä ttǒjącu." Eliseo ädätinödo: "ttö chɟchącuąsą̈"[4]Jąhuąnǫ̈ ja'a jahuätucu räopächinö jąhuątąnǫ̈ jahuätö rą̈bębɥǫipinätö Jordan rǫjǫnä̧ dauhuiyättö'inä kuäɥ kämädinätö. [5]Yątę pǫ̈nä̧ kɥq̈huǫ'inätö, däpä'que ǫ̈ paiönä jǫmę aje acuoto mǫǫpǫ̈ącuɟnąʼą; Jaumä huopi'inö jahuatanö pä'ö: !ǫ̈ jahuanömäcö, ttö chɥrɥhuą oicuä ɟsą juamä chioropo'aja'a![6]Diosttö ubo jǫną huąmą̈ pä'äji: ¿ Tɟnę mǫ̈ąchąja'cuą̈ttö? Eliseorö ijępinö ubomä mǫ̈ąchąjǫmę. Jaunö o'ca'a dau cuiopo'inö aje jacuoto käinö, jaumä jępɟnǫ̈ 'quiyu juäittö'inä ppoepina'a. [7]Eliseomä painö: "ęmǫpǫ̨." Jahuanö ja'a öbo'inä umönä 'chuädopä'ö 'ttɟępɟnö.[8]Jitämä aram rɥhuąmą̈ kä'ädö kunö Israel ttöjątǧ'inä rohuäcuähuä. Oäre adicuä ttǒjąrǒ jaepö äjǫcuɟnǫ̈, painödö: "TTö chähuäränä'inä ǒjącuą jahuanö ja'a korome'inä". [9]Diosttö äbo jǫnä huąmą̈ hueö icuinö Israel ttǒją ttɥrɥhuąnǫ̈ painödo: "TTǫęcuą̈nä̧ kahui koromenä'inä cuäcuopo, arameo ttöja'inä chą̈nǫ jueęnęnątą̈ męjąhuą̈tǫ̈."[10]Koronö Israel ttǒją ttɥrɥhuą hueinö ɥmätörö'inä Diosttö ubo jǫnä huąʼinä päinö'anö jąunö. Röänä'inä yaute'inä jǫmęnä̧, jąɥ rɥhuąmą̈ juatä chɟnǫ̈, ttąhuąrą̈cuą̈huą̈ ɟsą jǫnä̧'ɟnä̧ kɟnǫ̈. [11]Aram rɥhuąmą̈ rǒą̈nąẗä ye'ecuą̈rǒnąnǫ̈tą̈ kinö. Jahuanö ja'a jąɥmą̈ huopo'inö oäre adicuä ttǒjąrǒ jąhuąnǫ̈ ja'a päinö jahuatörö: "¿ Jahuanömäcö pacujuiyäcuotöjä ucutumä dijättö ujututtö kömä adiunänö Israel ttǒją ttɥrɥhuąttǫ̈mä?"[12]Jąhuąnǫ̈ ja'a yącɥnä̧ öäre adicuä ttǒją päinätö: "¡ Jąhuąnǫmą̈cǧ, rɥhuą, ttö chɥrɥhuą, Dios ihuenä jiäcuähuä ɟsą Eliseo Israel ttöją ttɥrɥhuą pä'ö rɥhuąrǒ Israelttö'inä, ucututä cucuocuätucu'inä jitutä pättäu'inä [13]Jąɥ rɥhuąmą̈ ädätinö:"Cuɟ'chǫ'ąnǫ̈ ja'a jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ topi Eliseomä to ǒją pä'ö ttö'inä imätörö huedö'ąnǫ jąʼą - jahuatanö pǫcuɟpätucuirö jąɥrǧ. Jaurömä jahuarötö pä'inö: "Topi, Dotan rǫjǫnä'inä ǒją pä'ö. "[14]Rɥhuąmą̈ hueinö Dotan rejera'a cabayuturö'inä caru'quiyä'inä jąhuąnǫ̈ ja'a Sǫrądąurö'inä. Jahuätumä ichinätö yodo jahuanö ja'a ötahuiya'inä sobucuächunä [15]Adicuä ɟsą Diosttö ubo jǫnä̧ huą yǫąsąnąʼą ą̈rą̈minö jąhuąnö ja'a räopächinö ɥmɟcuɟ, pɟnętą̈ ja'a recuätö sǫrądąɥ cabayutucu'inä jahuanö Caru'quiyä'inä ötahuiyä'inä sobucuächi'önä. Jahuanö ja'a adicuä ɟsą päinödö:" ¡oh, chɥrɥhuą ttö repedäcu! ¿daje jętacuajättö ujutumä?" [16]Eliseo ädätinö: "Jahuänömäcö yecuäcuiä, ta'anö jǫnä ttǫjɥcuąjättö ujutucumä jahuätumä recuätö jahuätucutä kącuą̈tɥ'inä̧. "[17]Eliseomä ucuocu päinö: "Chɥrɥhuą, ttömä ucurö ucuotunö ucutä baepiyittö oäriyättö'inä jau'inä toönä päiönä". Jąɥnǫ̈ o'ca'a ɥrɥhuąmą̈ ööare bahuepiniyą̈cɥ ööare adicuä ɟsąrǒ jąhuąnǫ̈ jąʼą jąɥmą̈ topinö. ¡Möä'ca'inä rǒą̈nąẗą sobocuächönä kącuɟnąẗǫ̈ cabayutö'ɟnä̧ jąhuątąʼąnǫ̈ caru'quiyä'inä ocuriyä'inä Eliseo ǒjǫmęcɥ. [18]Arameos ttǒjąmą̈ ǒjǫmęcɥ ichicuipinätǫ̈, Eliseomä Ɥrɥhuąrǒtą̈ jä̧ępärɟnǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ pä'inö: pitö ttǒjąrǒmą̈ aräö'icuitö ruhuäcuähuänätą̈, ttömä jädepäcujä". Ɥrɥhuąmą̈ jęɟnɟyą̈cɥ, Eliseo jäepäji'ąnǫ̈tą̈. [19]Jąɥnǫ̈ o'ca'a Eliseo pä'inö Arameo ttǒjąrǒ: "pɟyęmą̈ pąʼąnǫ̈mą̈cǧ jąʼą 'chą̈cuą̈huą̈mą̈, pɟyę ötahuiyättö'inä Jąhuątąʼąnǫ̈ ttötä chępą̈cuąsą̈ ucutu cusätucuąɥrǒ'ɟnä̧". Jąɥmą̈ jąʼą jąɥtą̈ 'chɟnǫ̈ Samria rǫjęrąʼą. [20]Samaria rǫjęnp ttɥrąbębɥuǫmęnä̧ Eliseomä pä'inö: "Chɥrɥhuą pitö ɥmą̈tǫ̈rǒ ttöäriyä baepiyittö jahuätö'inä tottönä päiönä". Ɥrɥhuąmą̈ bahuepiniyą̈cɥ jahuatö ttöäriyä töttönä päiönä jąhuąnǫ̈ jahuätumä kącuɟnąẗǫ̈ Samaria rǫję ötahuiyä kä'co päteö. [21]Israel ttǒją ttɥrɥhuą päinö jąɥrǧ topoö: "¿ttö chä'o, mippotösä ttömä cuäö chicuäpä'ömä? ¿mippotösä cuäö chicua pä'ömä? [22]Eliseomä adätinö: "Jąhuąnǫ̈mą̈cǧ jahuätörömä cuä'ö cuicö juiyu'anö jąʼą. ¿Cuä'ö cuɟcuącuąjä̧ jahuätörömä titöjättö ęmɟpǫ̈ǧ huecuäömä curädä'inä jąhuątąʼąnǫ̈ 'pöonönä'inä? kɥnǫpǫɟ pan'inä jąhuątąʼąnǫ̈ ajiya'inä jahuätö 'ttä'ca jǫmę. Jahuätö tucua päö'inä tahua päö'inä, ttɥrɥhuą ǒjǫmę tɟ'chą pä'ö. [23]Rɥhuąmą̈ rǒpnä̧ jępǫ'ǫ j=kɥnɟnǫ̈ cuähuä'inä jahuäturö jąhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jahuätumä cuäjätö pinätǫ̈, jąhuątąʼąnǫ̈ au'inä ahuajätö pinötǫ̈, jąɥmą̈ hue'ö icuinäɥ, jahuätumä ppąʼąchǫ̈ ɟhuɟnąẗǫ̈ jitutä ttɥrɥhuąǒjąʼątą̈. Sǫrǫdąɥ pitumä Arameo ttǒją jąhuąnǫ̈mą̈ recuo päiönä ppąʼąchǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈ Israel ttǒją tɟrɟjärąʼą.[24]Jąɥnä̧ o'ca'a pɟyętǫ̈'ɟnä̧ Ben-Adad aram rɥhuąmą̈ o'ca toinärö jɟnä̧ yǫmętę cącątǫpǫǧ umöhuäyotö sǫrǫdąɥrǒ jahuäta'anö Samariattö'inä 'chuädö kɥnɟnǫ̈. [25]Jąhuąnǫ̈ jąʼą rǒą̈nąẗą ppą̈ɟrǒją̈cɦjnąʼą Samaria rǫjętǫ̈, recuä rǒją̈cɦjnąʼą burybą öyu'inä pärätänä iyu'icuäcuina'a 80nö jǫmęnä̧, jąhuąnǫ̈ jąʼą pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ 1.23 litros isoya 'carö kɥnąhuoya unucuttö'inä korojuotö'inä adicuä'a jɟnąʼą, 5nö jǫmęnä̧ pärätä jɟnąʼą. [26]Rɥhuą Israel ttǒją ttǒrɥhuą 'cuäopinö ttǫępärą̈bą̈nä̧'ɟnä̧ yajute isaju huopinäju jąɥrǒ päinä̧jɥ: "ppä'ädi, rɥhuą, ttö chɥrɥhuą rɥhuą".[27]Jąɥmą̈ päinö: "Jąɥ Chɥrɥhuą ppädö'inä juiyu'anötä jąʼą, ¿Tą'ąnǫ̈tą̈ ppädädö'anötą̈ jąʼą̨jąttǫ̈ ttömä? ¿kɥnąhuą̈ ǫtę'ɟnącǧ? [28]Jąɥ rɥhuąmą̈ yabocu 'chą̈huɟ'ɟnǫ̈: Jąɥmą̈ "¿däjettö męǫpärɟnącɥjąttǫ̈?" jahuäjumä ädäinäju: ttörö päjäji paju isajurumä: iyittö ucutä cuɟttɟrǒ ujutumä jitämä kącuą̈tɥją̈ tucuia'a päötä, jąhuąnǫ̈ jąʼą yǫɟ mǫrǫmą̈ ttö chɟttɟrǒ'ɟnä̧ tucuiäcuotujä, pä'inö. [29]Ttö chɟttɟrǒ'ɟnä̧ cuäräunä dau cuätujä, jąhuąnǫ̈ jąʼą koro mǫrǫ päiomenä jahuäjurö pä'äjisä: iyittö cuɟttɟrǒ tucuarö pä'ö; jąhuąnǫ̈ jąʼą jahuäjumä kɟttɟrǒ daju icuinäju.[30]Jąhuänǫ̈ ją´ą rǫ̈hą̈ isaju kɟhuęnę ą̈jɥ cuǫmęnąmą̈ , ǫ´CąTą̈HUą̈Tą sęRɥCǫ ICUINǫ̈ (JITäMä JąɥMą̈ ttoecuäbänä ´kuä´opinö), jąhuątąnǫ̈ Otahuiyä ttǒjąmaą̈ tuttinäcö jąhuątąnǫ ǫ´cątą̈huą̈tąmą̈ dötäyötto adicua ǒjǫ̈näią topinätö ɟjętą ttǫęcą̈iǫ̈nä̧. [31]Jąɥnɥ´camä jąɥmą̈ pä´inö "pą́ą´nǫ̈ Dios ttörö jęǫ̈ttǫ̈mą̈ ,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąhątąnǫ."[32]jąhuąnǫ jąˊąnä Eliseomä Ojusode jacuä pįno jąhuątąnǫ̈ buosotöˊinä jąycutä pęjįnątǫ̈. "rǫ̈huąmä hueˊinö yątę öbrö jąy äˊcajǫmę , jąhuąnǫ̈."Topätucui, ¿tocu päˊö pide cuäˊicuähuähuäsą ɟttimä chöyöyö ttępąpäˊö hueajątö? topätucui, huęnę ęcuąsą

ichiˊomenämä , apate mǫ̈ˊępö icuätu cuijo, jąhuątąnǫ̈ apatemä mǫ̈ęcuąnǫ̈tä kųjųnąräˊtucuąją jąyrųmä. ¿ǫ̈rǫ̈huą ijąpą ɟcha cuocuocaˊatäjį jąy oˊcanämä?"

[33]Jąhuąnąnǫ̈ jąˊąnä jąy juätucu jįnä Ucuocuanätą, täcu pįnętä , hųęnę ęcuą ɟsąmä męyęhuipinö jąy ǫ̈jǫmę. rǫ̈huąmä päˊinö jįnä: "jitämä , jąhuąnǫ̈jąˊą , pįyę huęnęmä tǫ̈ąnąhuątötä ichö. ¿dąbǫ̈ päˊö ttömä recuą , ttądąrą päˊö jąˊątǫ̈ tǫ̈ąnąhuąrǫ̈?".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąhuąnǫ̈ jąˈą Eliseomä päˈinö: Ąjucuätucuį Dios įhuęnę, pįyętä jąˈą Dios päömä: yǫį mǫrǫ kąhuą jitä ǫ̈jǫmętą päiomenä yąmǫ̈ įsąppę chąįhuąppę Samaria ötahuiyä apate äˈca pärätä micuänä iyähuäcuaˈa yaute ciclo jǫmęmą micuähuäcuaˈa yąmǫ̈ įsąppę yaute amöcomenä, juhuaˈa jǫ̈ tąˈąnǫ̈, cebada įsąppęˈįnä taˈare jǫmęnä ämäcaˈa yaute ciclo jǫmęnä micuähuacuaˈa. [2]Rụhuąrǫ̈ ppädą̈rą̈cuąhuą įsą ädätö päˈinö: Dios įhuęnę jiäcuähuä įsąrǫ̈: mǫrǫjįyą̈nä Dios päteinä toäcuähuäte bahuepöttömä ¿Pįyęmą̈ 'cuäopöˈanö jąˈą tą̈jį? Eliseo ädätinöcu: Topihuä, ucutä cyamonä cuiärenä tocuˈacuąjä 'cuäopaˈamä jąhuąnǫ̈ jąˈąnä jąụttǫ̈mä ucumä cucuiyą̈cuąjä.[3]Pąjącuą̈nǫ̈ huotö umätǫ̈ ttöttahuiyä huahuachocö juäiu nęnępätǫ̈ kįnä̇tǫ̈ ötahuiyä apate äˈca. Jahuätömä jitötä päˈächäcuinätǫ̈ ¿Däje päˈö pęnętą tǫ̈ˈǫcąˈąjä̈ttǫ̈ huaˈöticuome jubö päiönä? [4]Ötahuiyära'a dotächöttömä ppeittö 'corupäti'ächuotöjä; pęnętą tǫ̈jįpǫ̈ttǫ̈ˈįnä̇, pąhuą̈rǫ̈jǫ̈ˈąnǫ̈tą hua'aö ticuächuotöjä, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̇ cuorä rụhuą Sirios ttǫ̈jąˈątą tįˈchä̇tụcuą. Jahuätö tǫ̈jąˈąnä̇ jąˈątą tottöttömä tǫ̈jä̇cuǫtǫ̈jä jahuätö cuäˈö tticuttumä huą̈įnä̇ cuäˈö tticuächuotöjä.[5]Jąˈhuąnö jąˈą, nipä̇rǫme ą̇rąmä̇cuähuinä̇tö arameo ttǫ̈ją ttǫ̈ˈahuariyä tti'cha päˈö; jua'a yabocumä juättömä̇ ręþęhuįnätö yabocu oto jǫmę ttöˈäbariyärąˈa, Juęnemä̇ yątęįˈįnä̇ toˈinaˈą. [6]jąˈhuąˈąnö jaˈa TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ - mä jępįnö aramero ttǫ̈ją ttä̇jụcuą päˈö carö'oquiyä rǫ̈ˈäönä jä̇inǫ̈ˈąnǫ̈ rą̇mįpą̈ˈą Jąˈhuątąˈąnǫ̈ cąhuäyötuttöˈinä - Jąˈhuąˈanö jąˈąnä rǫ̈ˈą̈ụnä̇ rą̇mįpą̈ˈą ttä̇jụcụnä surǫdǫ̈ˈụ recuätö tticha'a ą̇cuä̇rǫ̈nä, Jąˈhuąˈąnö jąˈątǫ̈ juättömä̇ yącupunä päˈähuinätö: "Israel röhuämä ä̇tępä̇jį̈ˈcụ Hititas ttörö̈huä̇rǫ̈ˈįnä Jąˈhuątąˈąnö Egipcios- rǫ̈ˈįnä̇ Ujutucu Rohuäˈö ticha Päˈö"[7]Jąˈhuąˈąnö jąˈątǫ̈ sụrǫdǫˈụmä ą̇rą̇miˈǫ̈ ttǫ̈ˈipäichinätǫ̈ nipä̇rǫmę jąˈą; juättömä̇ jaropinä̇tǫ̈ odehuiyä ttöˈahuariyäˈinä, cahuäyöttörö'inä; ttäjimǫ̈ mụrǫbą̇rǫ̈ˈįnä; Jąˈhuątąˈąnö odehuiyättö' ahuäriyäˈinä̇ jụtąˈąnǫ̈ cụnįpįnä̇tǫ̈, ttöjįpą̈ dụacuächinä̇tǫ̈. [8]jąˈhuąˈąnö jąˈą ụmä̇tǫ̈ huäre cụnärä̇tǫ̈ chįnä̇tǫ̈ ttöˈähuäriyä oto jǫmecu; juättömä̇ 'chįnä̇tǫ̈ yodeterą̈ˈą̈ jąˈhuąˈąnö jąˈątǫ̈ ttöcuäˈinä̇ cuinätö auinä̇ ąhuinätǫ̈, Jąˈhuątąˈąnǫ̈ pärätäˈinä , oroˈinä̇ pǫjätįyǫ̈ˈįnä̇, juęnę O'cäˈamä̇ juättömä̇ dąju'icuinätǫ̈ päˈataˈanö juättömä ppaˈachįnä̇tǫ̈ jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąmä dodepinätǫ̈ korodenä̇ juodettöˈinä̇ ępįnä̇tǫ̈ korojuei, jąˈhuątąˈąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ dajinätö.[9]Juęnę O'caˈą juättömä̇ päˈahuinä̇tǫ̈ yącụpönä̇: '' adiumä̇ jępǫˈcǫttöja ujutumä,'' Pįyę mǫrǫmä̇ adiu huęnę mǫrǫ, Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąnä̇ ujutumä̇ 'corö jǫnä̇ttä̇ ,cacuetǫ̈jä̇ pįyęnä̇mä. mǫrǫ juoˈanä 'tattäröttömä̇, rǫęcuättä ichäcuaˈa ujuturömä̇. Jitämä̇ tiˈchätucuą röhuą ǫjǫsǫdęrą̈ˈą jjäˈö.'' [10]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ juättömä̇ 'chįnä̇tǫ̈ Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈą huopinä̇tǫ̈ rǫ̈ˈą̈ụ odehuiyä ' taˈąrą̈ttǫ̈rǫ̈ juättömä̇ päiˈnätö '' Ujutumä arameo ttöˈahuäriyärą ˈchäjä̇ttǫ̈jä , Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąnä̇ yątęįˈnä̇ tǫˈąjąˈą jua'amä̇ cahuąyotumä̇ tiˈädą̈cuähuaˈa kąjä̇tǫ̈, murötöˈinä̇ Jąˈhuątąˈąnǫ̈ tiˈädäcuähuaˈa, ttöˈariyäˈinä̇ juęnętą käjąˈą [11]''Juęnę O'caˈamä surǫdąụmä̇ huǫpįnä̇tǫ̈ Jąˈǫ̈ huęnę, jąˈǫ̈nǫ̈ O'caˈa jiähuinätö rǫ̈huą Ojuisoderą̈ˈą.[12]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ röhuämä, ä̇rą̇miˈinö yodo jąˈą jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąmä päiˈnö umụhuäyotörö: "ttö jįdą̈huą̈cuą̈sä̇ arameos ujuturö jęttä̇jį. juättömä̇ huǫjuą̈tö Ujuturumä ppäˈicuättö päˈömä, Jąˈhuąˈąmǫ̈nǫ̈ jąˈątǫ̈ juättömä̇ ǫ̈mi 'chinätǫ̈ ttöˈähuäriyäräcǫ̈ ttödajuächaˈa päˈö päˈttiyö jǫmę. Juättömä päˈättö: juättö Ötahuiyättörä räˈtopomenä, ujutumä 'chuttädäcotǫ ą̇ˈcuą̈rą̈tǫ̈rǫ̈ Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ötahuiyärą̈ˈą tępäcuäˈö. [13]Yątę röhuä ụmụhuäyą̈ ädättö päˈinǫ̈'' ttǫ̈mä̇ jaepusäto, Jąˈątą̈ topi korottö Ụmätǫ̈ jįmụtęnǫ̈ huǫtǫ̈ cąhuą̈yǫ̈tǫ̈ cącuįpą̈ją̈tǫ̈, pįyę Ötahuiyänä. juättömä jąˈą Israel ttǫ̈jątǫ̈ cącuįpą̈tǫ̈ Ją̈įˈnǫ̈ˈąnǫ̈ jąˈą. (recuätǫ̈ 'cǫrö juoˈächäjätöttäˈcö); Jąˈątą̈ topittö huetąˈąnä̇ 'tąˈąnǫ̈ jąpäˈötota.[14]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ juättömä huinätǫ̈ tǫˈcä̇re carö'quiyä cahuyötǫcuǫ̈ jąˈhuąˈąnǫ̈ rụhuą̈mä̇ huei'nö arameos surǫdǫˈụ ttǫ̈ˈahuäriyärä'a päˈö känö: "'chänö topäjätucui.'' [15]Juättömä toˈcaˈanä̇ 'chįnä̇tttǫ̈ Jordánbu , Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈą juäˈamä̇ mą̈nä̇ Ǫˈcajuiyunä̇ pụjä̇tįụǫ̈ttä̇ pä̇jįnä̇ˈą Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ arameos -mä̇ jụrụnä̇, ttöipächäˈchu ttömụjähuäˈinä̇ įcuįpụ duehuinättö, Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ huęnę jiäcuähuottömä̇ ppä̇ˈą̈chįnä̇tǫ̈ ppąˈąchǫmä jiähuinä̇tǫ̈ rǫcuą̈rǫmä.[16]Utahuiyä ttǫ̈jä̇mä̇ räˈopinätǫ̈ Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąmä̇ arameos ttǫ̈jä̇ ttjäre ępįnä̇tǫ̈ ttǫ̈ˈąhuariyättǫ̈mä̇, Jąˈhuąˈąnö jąˈą harina įsą̈ppemä̇ iyinä̇tǫ̈ 'corömuttönö todärenä litronä jįbįtę pärätäbimä , Jąˈhuątąˈąnǫ̈ cebada įsą̈ppęmä̇ quįçęnǫ̈ litros jǫmęnä̇ jįbįtę pärätäbįnä̇mä̇, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Įhuęnę päiˈnǫ̈tą̈ˈąnǫ̈. [17]Ruhuąmä huei'nǫ̈ churutä 'pädäcuähuä isą̈rǫ̈ 'tąhuärą̈ päˈö Ötahuiyä doˈächäcuähuomę , Jąˈhuąˈąnǫ̈ Jąˈąnä̇ ttǫ̈jąmä̇ kądụ ttjcuįnäcụ äpate jǫmęttö 'corö juäˈachinö turuhuą Dios įhuęnę Jįäcuähuä įsą̈ päˈinöˈänö ruhuą topụ įchäjä̇cụ.[18]'Cuäˈopinąˈą Jąˈhuąˈąnǫ̈ Dios huęˈäcuą päiˈnötäˈanǫ̈ rụhuą̈rǫ̈, päiˈnö: yǫˈąimä̇ pąˈątąˈąnǫ̈ jǫmęnä̇ įyähuäcuäˈa harina įsą̈ppę 'corömụttǫ̈nǫ̈ todäre jǫmęnä̇ litronä jįbįtę pą̈rą̈tą̈bįnä̇, Jąˈhuątąˈąnǫ̈ cebada įsą̈ppę quincenǫ̈ litros jǫmęnä̇ jįbįtę pą̈rą̈tą̈bįnä̇ samaria apate äˈca jǫmęttǫ̈. [19]Ruhuąrö ppädäcuähuä įsą̈mä̇ ädätinǫ̈ jąˈą Dios huęˈą̈cuą̈rǫ̈ pą̈ˈą̈nǫ̈ päiˈnö:'' Topittö, Jąˈhuąˈąnǫ̈. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Yäˈęcụˈate Jäˈi ttöˈinä̇ mǫrǫjąnä̇, ¿ Jąˈhuątąˈąnǫ̈, cuäˈopäjaˈa pįyęmä̇? Eliseomä̇ ädätinö:''ucumä toˈcuäcuąjä cuamonä̇ cuiˈärenä̇ 'cuäˈopäˈämä jąˈhuąˈą̈nǫ̈ jąˈąnä̇ ucumä̇ coˈcöjä ą̇ˈụcụnäˈinä Jąˈụttömä̇. [20]Pįyętą̈ jįnąˈą jueˈǫ̈ 'cuäˈopinömä jąˈụrụmä̇, jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈątǫ̈ Ötahuiyä ttǫ̈jä̇mä̇ kädinätǫ̈ Ötahuiyä doˈächäcuähuomettǫ̈; Jąˈhuąˈąnö Jąˈątö juoruttä 'corö juoˈächinǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Ją̱unų pą̈ną̈ Eliseomä isaju kįttį 'corujuhuächa'a ttoädiyinäcuą̱rǫ̈ ucuocu pä'inö: "Ą̈rą̈mį̈'ǫ̈ tö'ipächi porö cuahuaruhuä cuojusodenä̱ kącuą̈tǫ̈ o'ca toi'önącų, korome cų̱jų'anö jǫmę cų̱ją pä'ö, chų̱ruhuą Diosmä pįjä̱ reįenä̱ ppäi huę̈ącuą ttų̱mǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ta'cherenǫ̈ ą̱'ę jǫmęnä̱. [2]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ jahuäjumä Dios päji huęnę jiäcuähuä'įsą̱ įhuęnę esetö juhuoröttö rä'opächö įhuįnäjų Filisteos ttǫ̈jątǫ̈jąrą̱'ą̱ kǫ̈jąpä'ǫ̈ ttų̱mǫ̈ kǫrǫmuttö ta'cherenö ą̱'ę jǫmęnä.[3]Täcö ttų̱mǫ̈ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ta'cherenö ą̱'ę 'cuäoi'omęnä̱ Filisteo ttǫ̈jątǫ̈jąrą̱'ą̱ kǫ̈jä̱'iyomettǫ̈ jahuäjumä ppą̱'ą̈chįnäju, ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ rų̱huą ǫ̈jǫmę 'chą̈nǫ̈ jä'epinäjų kojusode jinode'įnä̱, kįrę̈jä̱ jį̱nä̱jä̱'į̱nä̱ ppą̱huą̈dą̱jų pä'ö.[4]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ rų̱huą̱mä̱ Dios päji huęnę jiäcuähuä įsą̱ ų̱mų̱huą̈yą̱ Giezicu ucuocu pä'inǫ̈: "O'ca juiyönä Eliseo jęį̱nö ji'ähuittö." [5]Ją̱huą̱nǫ̈ jäepäcu Giezimä rų̱huą̱rǫ̈ ji'ähuinö jį'quįchą̱huą 'corupä'i'äjirö Eliseo ttoädinö ötö'cö, ją̱huą̱nǫ̈ jiähua'anä jahuäju isaju kįttįrǫ̈ 'coruju'ächa'ą̱ ttoädiyinäcuą̱mä̱ rų̱huą ǫ̈jǫmę ichi'ö jä'epinäjų kojusode jinode'įnä̱, kįrę̈jä̱ jį̱nä̱jä̱'į̱nä̱. Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ Giezi pä'inö: "Chų̱ruhuą, paju ją'ą̱ jahuäju isajumä, kįttį 'coruju'ächäjirö Eliseo ttoädiyinä̱cuą̱mä̱." [6]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ rų̱huą̱mä̱ jahuäjuru jä'epinö kįttįrǫ̈ 'cuäopinö ötö'cö. Jahuäju o'ca juiyönä 'cuäopinö jijähuinäcų. Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ rų̱huą̱mä̱ ų̱mų̱huą̈yą̱rǫ̈ hue'ö pą'ą̱nǫ̈ pä'inö: "O'ca juiyönä kiäre jį̱nǫ̈mä̱ ppą̱'ą̈dą̈tų̱cuį̱jų̱, juhua'a jǫ̈ tą̱'ą̱nǫ̈ ą̈cuǫmęnä̱ räjopinomęttǫ̈ ką̱mą̈dǫ̈ jitä pį̱yę mǫrǫ jobö kįrę̈jä̱ttǫ̈ aditö cuęmä̱tų̱cuä̱'į̱jǫ̈'į̱nä̱ ppą̱'ą̈dą̈tų̱cuį̱jų̱."[7]Eliseomä̱ Damasco ötahuiyärą̱ 'chį̱nǫ̈, juhua'amä kį̱nǫ̈ Aram rų̱huą Ben Jadad, ją̱ų̱mä̱ nąˈą̈chį̱nǫ̈. Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ jittähuinäcų Dios ų̱mų̱huą̈yą̱mä̱ pį̱nętä̱ ichäji pä'ö." [8]Ją̱huą̱nǫ̈ jittähuäcu rų̱huą̱mä̱ pä'inö Jazaelrö: "Mipponä iyähuä ę̱mį̱pǫ̈ täi Dios ų̱mų̱huą̈yą̱ ǫ̈ją'ą̱, Ųrų̱huą Diosrö jä'epi'ipö jiähuattö: ¿Pį̱yę märicheittö chǫ̈'į̱pą̈cuą'ą̱ ją̱ pä'ö?" [9]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ Jazaelmä Eliseo ǫ̈jąˈą̱ 'chį̱nǫ̈ mipponä iyähuä adihuä juäi Damasco ötahuiyänä kącų ę̱mį̱pǫ̈ 40nö huotö cameyų̱tų ttępąˈą̱nä̱. Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ Jazaelmä Eliseo ǫ̈jǫmę pä̱tęcuä̱nǫ̈ 'chą̈huį̈'ǫ̈ ką̱mą̈dǫ̈ pä'inö: "Ucu Ben Hadad į̱ttį̱, Aram rų̱huą̱mä̱ pą'ą̱nǫ̈ hue'äji ucuru jädepiyarö pä'ö: '¿Pį̱yę märicheittö chǫ̈'į̱pą̈cuą'ą̱ tą̈jį̱, jǫ̈nä̱?[10]Eliseo ädätinö ją̱ų̱ru: " 'Chą̈nǫ̈ Ben Hadad'rö ji'ähuirö, cumäricheittömä cų'į̱pą̈cuą'ą̱tä̱ ją'ą̱ pä'ö, ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱nä̱ Chų̱ruhuą̱mä̱ į̱jępą̈jä̱cų̱sä̱ ją̱ų̱mä̱ iso päi'önä̱tä̱ 'corujuhuä̱chä̱cuą pä'inǫ̈. [11]Ją̱unų o'ca'a Eliseomä Hazael'rö nį̱'ą̈chǫ̈ topö, ajuähuinö. [12]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ öjö'quiyonä päi'äcu jä'epö ą̈jų̱cuį̱nǫ̈ Hazael'mä: "¿Ttą'ą̱nǫ̈ jä̱cų cuajuähuä chų̱ruhuą? Ją̱huą̱nǫ̈ jäepäcu ädätinö: "Huǫjuąsą̈ ucumä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ suronä jęcų'ą̈cuą̱jä̱. Ttoju odehuiyä'į̱nä̱ kuhuä'chö cuį̱cuą̈cuą̱jä̱, ttį̱ttį̱mǫ̈ möäyotorö cuä'ä'chö cuį̱cuą̈cuą̱jä̱ curä'chunä, modunä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ 'cä'ä'chö'icu ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈ ppǫ̱ucų pǫ̈nä̱ jępą̈'chǫ̈ cuį̱cuą̈cuą̱jä̱."[13]Ją̱huą̱nǫ̈ pächu Jazael ädätinö: "¿Tide jų'ą̱ jä̱ttǫ̈ cų̱mų̱huą̈yą̱, ją̱ų̱ juäi rǫ̈ą̱nä̱ jęǫ̈'ą̱nǫ̈ huąmä̱? Ją̱ų̱mä̱ ähuiritä huą̱." Eliseo ädätinä̱cų: Chų̱ruhuą Dios į̱jępą̈jä̱cų̱sä̱ ucumä Aram rų̱huą cų̱jä̱cuą̱jä̱." [14]Ją̱unų o'ca'a Jazael Eliseo ǫ̈jǫmęttǫ̈ rä'opächö ų̱rų̱huą ǫ̈jąˈą̱ 'chą̈huį̈'į̱nǫ̈, ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ jäepinä̱cų: "¿Ttą'ą̱nǫ̈ pättö Eliseomä ucuru? Ją̱ų ädätinö: "Ucumä cumäricheittö cų'į̱pą̈cuą̱jä̱, ją̱huą̱nǫ̈ pä'äji Eliseomä." [15]Ją̱unų o'ca'a koro mǫrǫ, Jazaelmä pǫ̈jä̱tą ę̱mǫpǫ'ǫ̈ ajiyanä 'cuä'ädą̈jį̈'cą Ben Hadad i'änä setädö huą̈nį̱nǫ̈, ją̱huą̱nǫ̈ ją̱ę̈cų 'corupä'i'inö. Ją̱unų o'ca'a Jazaelmä ją̱ų hueä'ijome huea pä'ö rų̱huą pä'i'inö.[16]ɱǫ̈tę jähuä du'o päi'ina'ą̱ Israel ttǫ̈jątų̱ruhuą Acab į̱ttį̱ Joram ruhuo huea pä'ö ǫ̈jä̱mä̱dį̱nąˈą̱ttǫ̈mä̱. Ją̱ų̱mä̱ Judá ttǫ̈jątų̱ruhuą Josafat į̱ttį̱ jį̱nąˈą̱. Ją̱ų ruhuo huea pä'ö ǫ̈jä̱mä̱dį̱nǫ̈ pä̱nä̱mä̱, Josafatmä Judá ttǫ̈jątų̱rę̈jä̱nä̱ rų̱huą kį̱nǫ̈. [17]Joram ruhuo huea pä'ö ǫ̈jä̱mä̱dį̱nǫ̈ pä̱nä̱mä̱ 32nö du'o jǫmęnä̱ kų̱nä̱rį̱nǫ̈, ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ Jerusalen ötahuiyänä 8nö du'o jǫmęnä̱ hue'inö.[18]Joram'mä̱ Israel ruhuotö huettinö tą'ą̱nǫ̈ hue'inö, jahuätöttömä Acab jęį̱nǫ̈ tą'ą̱nǫ̈. Ją̱utä̱ Acab ittijuru irecua päi'önä ę̱mį̱nǫ̈, ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱nä̱ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ suronä jępį̱nǫ̈. [19]Ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱nä̱ Diosmä Juda ttǫ̈jąrǫ̈ jępǫ̈ icua pä'ocö pinö, David minärö amoecuädö, ją̱ų̱rų ji'äcu ų̱jų̱nį̱nąˈą̱ jį̱nąˈą̱ ucu cuahuaruhuämä 'cuäopönätä̱ lampara tejäda'a pä'inö'anä tę̱jä̱dä̱rǫ̈nä̱ ttǫ̈jącuä̱cuǫtǫ̈ pä'ö.[20]Joram ǫ̈jį̱nǫ̈ pä̱nä̱, Edom ttǫ̈jąmä̱ Juda ttǫ̈jątų̱ruhuą̱rǫ̈ ttöjö'quiyönä jä̱ų, jitötä į̱są̱rǫ̈ ttų̱rų̱huą pä'iönä kų̱nį̱nä̱tǫ̈. [21]Ją̱unų o'ca'a Joramä umuhuäyotö sų̱rǫdą̱ų tturuhuotörö'inä o'ca juiyönä caruquiyä'inä ę̱mį̱pǫ̈ 'chį̱nǫ̈; ją̱huą̱nǫ̈ ją'ą̱ jį̱nä̱ yodonä jä̱į̱ Edom ttǫ̈jąmä̱.[22]Jahua ja'a Edom ttöjąmä Juda ttöjątų̱ruhuonä huettömä kö'ococötö jitä piye ,moro jų̱bu päiönä . Jahuata'nö Libna'inä ko'cocöju pinäju jaunö pänämä [23]Jua yabocu , Joram jeinö O'ca juiyönä ucuocuinätö ¿jau jeinömä hueyutu kunähuoca'a cuyärutänämä Juda ttöjattö korotö ruhuotö [24]jettinö'inä?Joram'mä korupä'inö chutä jä'o tucu cuä'ächiö ǫ̈'a pä'ö, reädö tticuinäcu jä'otucu David idepiyunä Jaunö o'ca į̱ttį̱ ocozias kamädinö jä'o hueinöme huea pä'ö[25]Acab itti joram'mä 12nö ä'e hueinö Israel töjąrö , Joram itti Ocoziasmä päitä huea pä'ö kämädinö Juda ttǫ̈jąrǫ̈ [26]Ocoziasmä veintidos ą̱'e kunärinö ruhuonä huea pä'ö öjämädinö pänämä; jaumä yaute ą̱'ę jometä hueinö Jerusalenämä ą̱jų̱mä̱ micueinäju Atalia; Omri ittuju jin'a Israel töjarö rų̱huǫnä hueö [27]Ocoziasmä cueächinö acab ttǫ̈jątų̱ojusode jacuättö jettö juäinä ; jau jeömä turuhua a'ca joomettö surojąn̈ą'ą̱, Acab ojusodettö jęttǫ̈tä̱ ijecuächa'attö , Ocoziasmä acab öjǫrį jina'a ittiju quirecuo[28]Ocoziasmä ppä'adäcuähuinö acab itti Joram Cu Aram ötahuiyä, ruhuarö örohuähua pä'ö Ramot Galaad rejettö arameo ttöjamä cuiopinätö Joram ötta päiönä [29]ruhuą Joram'mä ppa'achinö ötta aditö icuähua päia pä'ö Jezreel ötahuiyära'acu arameo ttöjątų̱ Ramot ötahuiyära'acu . arameo ttöja Ramot rejettö ötta päiönä cuäpina'a Aram ötahuyä rų̱huą Hazael'cu

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

örohuähuomenä. Jahuanö ja'a Joram itti Ocozias Juda ttöja tturuhuamä meyehuinö Jezreel ötahuiyära'a acab itti joräm'rö toa pä'ö Jąų joraminä öttahuiyä röanä cuiocuachaja'ttö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Ją̧ų Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ttǫ̈jąsą Eliseomä huopinödo Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ttǫ̈ją̧ ttɟttɟrǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jąu̧rų pä'inö: "Tɟ'chą cuiäręta 'ctą̈huǫpǫi̧, jąhuątą'ąnǫ̈ ęmǫpǫijó pɟyų ɟsąyų jɟ'quɟchäjä̧yų ąd̨ęja ącuä̧yų cụmụnä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ isode Tomot Galaad'rą'ą. [2]ucu cuɟrębęhuɟǫmęnä̧, Jehurö cusaja Jodafat ɟttɟrǫ̈, Ninisi'inä 'quɟttɟrǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ doächiipu'cąmä̧ ahuätuhuä ttǫ̈'cä̧tętǫ̈ ä̧rä̧mɟǫ̈nä̧ ję'cuä̧rǫ̈ją̧, jąhuątą'ąnǫ̈ jueönä ocuipä̧rǫ̈ją̧ isode ɟsǫcą jacuäcu. [3]Ją̧huąnǫ̈ jǫ̈ o'comenä ąd̨ęja ącuä̧yų ɟsä̧yų cuä̧męja ęmɟpụ'cą ąd̨ęja ɟsǫyụnä̧ acuoya yäritö u huä̧mę tocuaröja, toäji'cąmä̧ päcuäja "pą'ąnǫ̈ päöto Tụrụhuą Tǫ̈ą̈nä̧huąmä̧: Ttö ją'ą ąd̨ęja toäjimä Israel ttụrụhuą cụją pä'ö". Ją̧huąnǫ̈ jǫmęnä̧ apate barpu räopächö jępj̨; recuo nǫ̈ą̈chǫ̈ cụjuǫcą'ątä̧". [4]Ją̧huąnǫ̈ ją'ąmä̧ ją̧u mụä̧yąmä̧, Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ttǫ̈jąsąmä̧ 'chɲǫ̈do ROmot Galaad'ra'a. [5]Jɟyęnǫ̈ ją̧u 'chä̧jɟcą ɟrębęhuǫmęnä̧, curä ruhuä tturuhuotömä juęnę̧ ụ'cą ttǫ̈'ątä̧ topinödo. Ą'ą ją̧u mụä̧yą Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ɟsą pä'inö, "Ttömä ichäjisä ucuru huettäji i'cächö curä ruhuä tụrụhuą. Ją̧unụ o'comenä ädätö pä'inö: "¿Tidejä̧ttǫ̈ ujututtömä?" Ją̧u mụä̧yą Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ädätinö: ucuru curä ruhuä tụrụhuąrǫ̈". [6]Ją̧huąnǫ̈ pä'a ą̧ụcụ Jehumä ä̧rä̧mɟǫ̈ 'chą̈nǫ̈ isodera'a doächinödo. jąhuątą'nǫ̈ ją̧u mụä̧yą Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ɟsą ąd̨ęja todinödo u ju'ttä toäjɟ'cą päínö Jehuru: Ją̧u Tụrụhuą Tǫ̈ą̈nä̧huąmä̧, Israel ttǫ̈ją Tǫ̈ą̈nä̧huą DIos.[7]Acab ahuaruhuärömä hua'arenä pätętǫ̈ cụnä̧huǫtǫ̈, ucu Cụrụhuą, ttö jąhuątą'ąnǫ̈ ję'chä̧cuąsä̧ ttö chumuhuäyotö ttöcuoja micuä päiönä, Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä ttǫ̈ją Tụrụhuą Tǫ̈ą̈nä̧huą umuhuäyotö o'catoinp ttucuoja micuä päiönä, Jesabel cumunä cuä'äu kicuina'attǫ̈. [8]Acab ahuaruhuä o'catoinä yątę'ɲä̧ ǫjɟpụ juiyönä päiönä hua'arenä cuä'äu icutä siepu icuähuäcuotö. Ją̧huątą'ąnǫ̈ ttötä Acabrö'inä ɟttɟmụ ụmä̧tǫ̈ ppǫ'ä̧tǫ̈rǫ̈ 'cui'icuipu chɟcuä̧cuąsä̧, hueära'anä. Adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'ɲä̧ hueähuänä adicuä ttǫ̈ją huocotörö'inä.[9]Ttömä Acab oju isodemä Joroboam oju isode jɲąnǫ̈ jęchɟyä̧cuą, Nabat ɟttɟ, jąhuątą'ąnǫ̈ Baasa oju isode jɲą'ąnǫ̈, Ahhia ɟttɟ. [10]Recuätö ą̈huɟrɟtǫ̈mä̧ Jezreelrą'ątǫ̈ ttucuiacuotö Jezabelrö, jąhuątą'nǫ̈ yątę'ɲä̧ tǫ̈ä̧cuą i'co jähuä ttötöra'a pä'ömä. "Ją̧hụąnǫ̈ jǫmęnä̧ Dios ɟhuęnę̧ jiäcuähuä'ɟsą apate baepäjɟ'cą räopachö jopinödo". [11]Ją̧huąnǫ̈ ją'ąmä̧ Jehumä ụrụhuą ụmụhuä̧yǫtǫ̈ttö ɟmɟcụnä̧ kę'ęcuąchɲǫ̈do, jąhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ yątę pä'inö ją̧urų, "¿O'catoinä adinä ją'ą? ¿Dä̧bụ pä'ö ichäjä̧ttǫ̈ pide tąhuąrụhuą suripächöucumä?" Jehu jahuätörö ädätinö: "Ucutumä huǫjuä̧tǫ̈jä̧ ją̧u uborömä kora koronö pä'chö'inä huǫjụ̈ą̈tǫ̈jä̧". [12]Jahuätö pä'inätǫ̈do, "ją̧u juäinä yaparetä ją'ą. Jiähuitö". Jehu ädätinö: "Ją̧umä̧ pä'äji, pɟyę'ɲä̧ pä'ö, jɟyę'ɲä̧ pä'ö, jąhuątą'ąnä̧ ją̧umä̧ pä'äji, pɟyę ją'ą Tụrụhuą Tǫ̈ą̈nä̧huą pä'ömä: Ttö ją'ą ąd̨ęja toäjimä Israel Ttụrụhuą cụją pä'ö". [13]Ją̧huąnǫ̈ ttöcuocua'a ä̧jụcụ jahuatö yącụnä̧ ttöäretiyu jurunä kǫsä̧ụ icuinätǫ̈ huä̧męnä̧ ttǫ̈cątą̈huä̧tɟyụmä̧ jąhuątą'ąnä̧ rötinätǫ̈ Jehu ɟdę̧ą'ą cą̈dǫ̈ 'chacuähuäcä huä̧mę'ɲä̧. Jahuätömä ppuinätǫ̈do ättinö jöö otta rǫ̈ą̈nä̧ tą̈mɟpụnä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ pä'inätödo, "Jehu ją'ą ruhuąmä̧. [14]Pą'ąnǫ̈ jɲą'ądo Jehurumä, Josafat ɟttɟrǫ̈, Nimsi kɟttɟrǫ̈, Joramrö jarodäcuähuäi̧są pä'inö. Jitämä Joramä surojö 'cuäopiya pä'ö ppä̧dä̧rä̧cuä̧huä̧ ɟsą jɲą'ą, Romot Galaadttö jąụ'ɲä̧ o'catoinä israel ötahuiyä ttǫ̈ją'ɲä̧, Aram rụhuąrǫ̈m Azael huęnę̧ juoönä cäbeä'ca'attö. [15]Ją̧huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ją̧u rụhuą Joramä ppą'ąchɲǫ̈do Jezreelrą'ą ötta huahuächome jubö päiönä Arameo jęttǫmęnä̧ toeinattǫ̈ Hazaelcu curä örohuähuinö jɲą'ą töcönä päiönä, Aram rụhuącụ. Jehu pä'inö Joram umuhuäyotörö: "ą'ą pächuätucuttömä, jąhuątą'ąnǫ̈ jǫttǫ̈mä̧ yątę'ɲä̧ dajahuächö töipachadä̧ ją'ątä̧ to'cuätucuo jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä umicu rättopächiyönä, Jereelrą'ą huęnę̧ jittähuiyächua'anö ją̧urǫ̈tä̧ huiyära'a". [16]Ją̧huąnǫ̈ jǫmęnä̧ Jehumä carucämä 'cha'achö huä̧mę pä̧mä̧dǫ̈ 'chɲǫ̈ Jezreelrą'ą jubötä; ą'ą Jorammä juęnętä̧ icuä'pchö pinö jɲą'ą. Jitämä, Ocoziamä, Juda rụhuą pɲǫ̈, Joramrǫ̈ toa pä'ö ppą'ąchɲǫ̈do. [17]Ją̧huątą'ąnǫ̈ rąhuąpɟjǫ̈ huęnę̧ jicuähuä ttǫ̈ją Jereel ötahuiyänä kɲä̧tǫ̈do ju'tojunä cä̧nǫ̈ toächuähuächä huä̧mę kä̧nǫ̈ topinätǫ̈do ttɟdę̧ącụ, jąhuąnǫ̈ ją'ą ją̧umä̧ topinödo Jehu ahuaruhuä recuätörö otonänö ttɟchą'ą topu; ją̧u päinödo: "Ttömä topusä recuätö ụmä̧tǫ̈ imicuäyunä ttɟchą'ą". Joramä pä'inödo, "ją̧ją pidesä cahuäyunä huä̧nǫ̈ huǫjuä̧mä̧, jahuatörö iätecuä̧ją; jiähuirö jiähuäja: "¿Ucutumä huęnę̧ juiyönä ichätöjä? [18]Ją̧huąnǫ̈ ją'ą yątę uborö cahuayunä huä̧nǫ̈ 'chä̧nǫ̈ huǫjuąrǫ̈ hueinö ją̧urų ɟä̧tęcuąją pä'ö; ją̧umä̧ pä'inödo: "Ją̧u rụhuąmä̧ pą'ąnä̧ pä'öto: ¿Ucumä huęnę̧ juiyönä ichäjijä̧?" jąhuąnǫ̈ jäepäcu Jehu ädätö pä'inö pą'ąnǫ̈: "ucumä däje pä'ö huęnę̧ juiajä pächa'a jä̧ttǫ̈? kärächiö cahuayunä icha'achiö huä̧mä̧dǫ̈ choicą'ąnä̧ ichu". Ją̧huąnǫ̈ ją'ą huęnę̧ jiäcuähuä ttǫ̈ją rụhuąrǫ̈ pä'inätödo, " ją̧u huęnę̧ jicuähuä ttǫ̈jąsąmä̧ jahuatörö pǫcuɟpụ päinätǫ̈, ją̧huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ją̧umä̧ ppąhuä̧chɟyä̧cuą. [19]Ją̧huąnǫ̈ ją'ąmä̧ ją̧urų ụmɟcụ jurunänö hueinö cahuayunä huörömä, tide jä̧ttǫ̈ jahuätöcu ichäjimä, "ją̧u rụhuąmä̧ pɟyę pä'öto: ¡ucutumä huęnę̧ juiyönä ichätöjä?" Jehu ädätinö: "¿Däje pä'ö ucumä huęnę̧ juiyö topärö pächa'cha'a jä̧ttǫ̈? cärächiö cahuayunä huä̧mä̧dǫ̈ cho'ca'anä ichu". [20]Pä'äjita'anö huęnę̧ 'cuäopö tǫ̈ä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈ją jiähuinätǫ̈dǫ: "Ją̧umä̧ jahuätörö pǫcuɟpụ, ją̧huąnǫ̈ ją'ąnä̧ pą'ąchǫcǫtǫ̈. Ją̧huątą'ąnǫ̈ Jehu oicuä ttǫ̈jąsą i'chöta'anö 'chǫ̈, Nimsi kɟttɟ, ą'ą ją̧umä̧ dea rụhuą juępä̧rǫ̈ jętụpą i'chä̧ɟɲą'ąnǫ̈tä̧ 'chǫ̈". [21]Joramä pą'ąnǫ̈ pä'inö: "Jǫmęnǫ̈ jępjǫ chiäre caruquiyämä". Jahuätömä hueö ta'anö jǫmęnǫ̈ jępɲä̧tǫ̈ caruquiyämä, ją̧huątą'ąnǫ̈ Joram'inä, Israel rụhuą'ɲä̧, Ocozia'inä, Juda rụhuą'ɲä̧ yącụnä̧ ttöäre caruquiyänä räopächö 'chɲä̧tǫ̈, Jehurö ttǫ̈ǫcuɟą pä'ö. Jahuätömä tǫ̈ǫcuɲä̧cụ Nabot ɟrę̧jä̧nä̧ ją̧umä̧ Jezreelita ttǫ̈jąsą jɲą'ądo. [22]Jɟyęnǫ̈mä̧ Joramä topinö Jehurö. Topu pä'inö: "¿Ucumä huęnę̧ juiyönä ichäjijätɟ Jehu? "ją̧huąnǫ̈ jäepäcumä ją̧umä̧ ädätinö: "¿Däje huęnę̧ juiyömä,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

cuĵąnąhuǫtǫrǫ cuą'cuą huęnąrǫ suripächö cuąjų kumäriä'inä ję'cuąchątųcuą'ąmą, Jezabelmä suripächacoju tąjį?". [23]Jąhuąnǫ jįyąçų Joramä öcaruquiyä cärädopoö tipächinödo ti'ipächö kąnǫ pä'inö Ocoziarö: "Pomä ką'ą jarodö jaroiäcuähuä Ocozia pä'inö". [24]Jąhuąnǫ jįyąçų Jehumä uppopabu 'choö setädö ujuru o'cajuiyönä Joram upi'quiyu päteö 'poö icuinäcų; 'pǫąrįmą ami iso'quinä ppuracuächönä 'cuäoinäcų, jąhuąnǫ jǫmęnąj jąųmą iäre carucänä mąįnǫ.[25]Jąhuąnǫ 'cuäopäji o'ca'a Jehumä Bidcarö pä'inö ųrųhuą curä rųhuą tųrųhuąrǫ, "caepu ęmįpų Nabot ręjęrą'ą do'opu cuicuaröja jąų Jezreel ttǫjąrǫmą. Tąąńǫ cuamucuädäcua'ajątǫ, jįyę jįnǫ ttö'inä ucu'inö ti'chinö cahuayunä huänö isäbanö Acab o'ca'anä chįnątǫjąj, jąų jä'o, jąų Tųrųhuą Tǫąnąhuąmą, pįyę huęnę jąųrų 'cuäpäcuę iyö ä'canä jiähuinödo. [26]Isopäiönä, ttömä topäjisä nįpǫ Naboth ucuojamä jąhuątą'ąnǫ įttįmų ttucuoja'inä, Tųrųhuą Tǫąnąhuą jiähuinö tą'ąnǫtą, jąhuątą'ąnǫ ttö mippoönä chįyąçuąjąj pįją ręję deiyu'inä, pä'ö Tųrųhuą Tǫąnąhuąmą. Jąhuąnǫ ją'ą jitämä, ępįrǫ jąhuąjąj jacuä 'cuę'ępų do'opu juęnętą cuicuaröjä, isopä'iönä Tųrųhuą Tǫąnąhuą įhuęnę ucuocu päinöta'ąnǫtą".[27]Jįyęnǫ Jocazia ǫjįnǫ pąnąj, jąų Juda rųhuąmą pįyę 'cuäopa'a topinödo, jąųmą ti'ipächinö huąmęcų, mąnąj Bet Hagancu rąmąnąj. Jąhuąnǫ ją'ąnąj Jehu ruhuinäcų, pä'inö: "Cuä'ö icuirö jąųrųmą öcaruquiyä'inä jępų cuicuiyaröją" jąhuątą'ąnǫ Gur 'chąhuąchącuąhuǫmęttǫ ą'cuąrą'ąnąj idiyähuächiönä cuäcuäpu tticuinäcųdo, jąhuą'ąmą ką'ą Ibleam ppeyänä. Ocaziamä ti'ipächinö Mequidorą'ą juorötä huaö icuinödo. [28]Ųmųhuäyotötä idepä i'co jähuämä ocarucänä rötätö o'cotö Jerusalerą'ą tępįnąçųdo ttörö ticuinäcų jäo minp uhuapäre ttö'törinome David minä ötahuiyänä.[29]Jitämä Joram tųmų tomurenö ją'ąnąj tǫjąpǫttǫ yo'chetönö ą'ę päiomenä, Acab įttį jįną'ą jąųnǫ pąnąj Ocozia ruhuo hueö ǫją päö ötädinö pänä Juda ręjęttǫ ruhuo hueinömä.[30]Jąųnǫ jįną'ą Jehu Jezreelrą'ą ichinö pänä, Jesabelmä pįyę ötö'cö ąjųcuįnąjųdo jąhuątą'ąnǫ jahuäju isajumä kiäriyä tuähuinäjųdo kuhuo'che'inä adicuinäjųdo päteönä ųmįcų toäcuähuatenä tǫpąrįnąjų. [31]Mącuą Jehu apatenä doächa'anä, juaju isaju pä'inäjų jąųrų ¿ucumä huęnę juiyönä ichöjądį, ucumä Zimri jįnǫ'ąnǫ huajädį, cųrųhuąrǫ cuä'ö icuocö pinö tąjį? [32]Jehumä ju'tojucu topu päteönä toäcuä huatenä topö pä'inö: "¿Dijątǫ chippeyänä kǫmą? ¿Dii? " jąhuąnǫ jäepomenä tąjų huąmętųcuą ttįttįmų totta pä'ö jępącuąhuǫtǫmą ųmįcų topärǫ kącuįnątǫdo.[33]Jehumä pä'inö pą'ąnǫ "Dǫ'ǫpų įcuįjų ręjęcų". Jąhuątą'ąnǫ doopu icuinätǫ jezabelrö ręjęcų, jąhuątą'nǫ yǫmęcųnąj isode räbänä 'cho'cheina'ado kucuojamä cąhuąyųtųtǫrǫ'įnąj. jąhuąnǫ jępįnǫ Jehumä įjąpų dęą'ą päiönä cä'ädö jihuopu icuinö. [34]Jįyęnǫ pąnąj Jehu doächinödo ruhuo isodenä, doächäjicą au'inä, cuąnǫ'įnąj cuinödo. Jąhuąnǫ jǫmęnąj jąų pä'inö: "Paju isaju suronä pä'ö icuähuajuru, ttörö icuätucuiju, röji ją'ącų tochipomenä paju isajumä rųhuą ittiju ją'ą".[35]Jahuätömä o'cajähuämä 'törö icuäjinätödo jąhuąnǫ ją'ąnąj jahuätömä kidepämä pǫcuįpǫcǫtǫ pįnątǫdo jahuäju ku isodetä pǫcuįnątǫ jįną'ą, kįjąpįyą kųmų kihue'quiyutä pina'ado. [36]Ppą'ąchą jo'cotö pa'anö jiähuinätödo, Jehurö jąų pä'inö, "pįyętą ją'ą Tųrųhuą Tǫąnąhuą chutä ųmųhuąyą Eliasrö ucuocu jiähuinö jįnǫmą jąų Tisbiterö pä'inö: Jezreel rą'ątǫmą ttucuäcuotö Jezabel kidepämä. [37]Jąhuątą'nǫ Jezabel kidepämä tecu do'opu icuähuä ją'ąnǫ jącuą'ą Jezreel deiyuttömä yątę'įnąj päiyäcua'anö: "Pajutä ją'ą Jezabelmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Acabmä setentanö jǫmęnậ ɟttɟmǫ̈rǫ̈ kụnậrɟnǫ̈, jahuätömä Samaria ręjęnậ kącuɟnậtǫ̈ Jehumä cuyäru isojä huęyụtậjɟ'cą hueinö Samaria'ąrą. Jereelttö ruhuonä hueätörö'inä, tậmǫ̈ isotörö'inä, juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ Acab ahuaruhuärö ttąhuậrậcuậhuậ ttǫ̈jąrǫ̈'ɟnậ huęyụcuǫjậnậmậ pą'ąnǫ̈ päina'a: [2]Acab ɟttɟmǫ̈mậ ucututucu kącuậtǫ̈dɟ, ucutumä kụnậrậtǫ̈jậfɟ caruquiyä cuorä rohuäcuähuä ocä'inä, cahuayụtụrụ'ɟnậ, ötahuiyä 'quiyönä ttoecuiba'inä, taö rohuäcuähuä'inä juhua'a jǫ̈'ąnǫ̈tậ jǫ̈nậ jeruhua'ara'atä pojä huęyụcuǫjä ucuturu rebehuomenämä. Acab ɟttɟmǫ̈ttǫ̈ huǫjuęcụnậ huotörö ęmậtụcuɟ jɟnậ isocu jueipotörö'inä. [3]Jąhuąnǫ̈ jąʼą chutä jäo uruhuo dęậcậnậ hueätucuirö jąhuąnǫ̈ jąʼąnậ cụrụhuątụcụ ahuaruhuärö curohuähuätucua pä'ömä jǫmęnǫ̈ kącuậtụcuɟ.[4]Jahuanö jąʼą jahuätömä suronä päijätö'cotö känömä jahuätötä pä'a huinätö: Topihuä Ruhuotö tąjụ huotöinä jehúramä jępǫcụtǫ̈ pinätö. Jąhuanö jąʼąmậ ¿ ujutumä tta'anötä jętǫ̈'ąnǫ̈ ja'a jątǫ̈ jąụcụ torohuähua päömä?" [5]Jahuanö ja'anä Ruhuo jahuä juęępậrǫ̈ adicuä isainä, ötahuiyättö Rụhuąinä, tämö isotö'inä ɟttɟmǫ̈rǫ̈ ttąhuậrậcuậhuậ ttöjainä, Jehúramä pɟyę ucuocuäcuähuä hueinätö: "Ujutumä cumöhuäyotötä huotöjä, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ucutä huecu'umä ujutumä jętậcuǫtǫ̈jậ, ujututtu yąteinä Rụhuą jǫ̈nậmậ jętɟyậcuǫtǫ̈jậ ucurutä adihuome päteö jępɟ."[6]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jerúmä todäre pä'inä cuyarö isajä huęyụtụ jahuätörö pä'nö: Isopäiönä huotumä ttöcutä cụjậtụcụttụmậ,chihueneinä cuậjụcuậtụcụttamậ, yǫậɟ mǫrǫtậ ichätucui Jezreelra'a pɟyrtậ horasmä, Acab ɟttɟmǫ̈ ttupiyä i'cächö. Rụhuą ɟttɟmǫ̈ ụmậtǫ̈mậ Setentanö huotö jina'a, jahuätömä ötahuiyättö jueipötö jǫ̈nậ huotöcutä kącuɟnątǫ̈ jahuätötä ttu'uttädinậụ jąʼątǫ̈. [7]Jahuätörö hueyucuojä rębẹhuǫmęnậ jahuätömä Ruhua ɟttɟmǫ̈rǫ̈ Setentanö huotörö 'chu'ädö cuä'äu icuinätö, jahuätö tupiyämä ru'tucänä enö hueinätö Jerúru Jezreelnä öjome. [8]Yątę huęậhuą rebehuipö jiähuinö Jerúru Rụhuą ɟttɟmǫ̈ ttupiyä i'cächäjätö jąʼą pä'ö, Juhuanö ja'a Jerúmä hueinö todare jomenä 'catö ttöta pä'ö ötahuiyära'a doächäcuahuome juhuenetä ttötia pä'ö kǫrǫ mǫrǫjubö. [9]Jehúmä mǫrǫ päia'a räopö kậmädǫ̈ päinö o'catoi'önä ttǫ̈jąrǫ̈ <<¡ucutumä jerupätöjä! ¡ttätä päjisä chụrụhuąrǫ̈ suromä amöcuädäjimä! ¡ttötä päjisä cuäö icuäjimä! jąhuąnǫ̈ jąʼąnậ ¿Di jậttǫ̈ pitö o'catoinärö cuä'äu icuäjimä? [10]Cụhuǫjuậtǫ̈cuą pä'ömä Tụrụhuą ɟhuęnęmậ koromä juiya'a Acab ahuaruhuärö ucuocu päinömä ręjęrąʼątậ mǫttậchậcuǫtǫ̈ Acab ahuaruhuärö ucuocu pä'inö Tụrụhuąmậ jępậjɟ jęą pä'ö ucuocu ụjụnɟnǫ̈mậ ụmǫ̈huậyą Eliasrö. [11]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä cuä'äu icuinö o'catoinärö Acab ahuaruhuä Jereelnä kącuɟpɟnậtǫ̈rǫ̈mậ, o'catoinä ụmậtǫ̈ jueipotörö'inä töcönänö ahuaruhuärö'inä sacerdote huotörö'inä. Jahuatöttö yątęrǫ̈'ɟnậ ą'cuąrǫ̈rǫ̈rmậ kụnɟpǫcǫ̈ pɟnǫ̈.[13]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä ậrậmɟǫ̈ 'chɟnǫ̈ Samaria ttǫ̈jącụ örohuähua pä'ö, jąhuąnǫ̈ jąʼąnậ jąụmậ rębẹhuɟnǫ̈ Bet Ekednä äjicuäcuähuotörö ttąhuậrậcuậhuậ ttǫ̈jąa ttǫ̈jącuǫmẹ. [12]Jąụmậ pǫcuɟpɟnǫ̈ Judas rụhuą Ocaozias ahuaruhuärö jahuätörö jä'epinö: ¿Ucutumä titö jậttǫ̈? pä'ö. Jahuätömä ttädätinäcụ: "Ujutumä Ocozias ahuaruhuäjä pä'ö, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ichäjätöjä rụhuą ɟttɟmǫ̈rǫ̈ tota pä'ö'inä, ruhuaju Jezabel kɟttɟmǫ̈rǫ̈'ɟnậ tota pö'ö. [14]Jehúmä umöhuäyotörö hueinö tta'cuarąʼąnậtậ 'chuttädattö pä'ö, jąhuąnǫ̈tậ jǫ̈nậ ttącuąrąʼąnậ 'chuttpdinäu. Jąụnụ o'ca'amä cuä'äu tticuinäụ Bet Eked isouttö. Jahuätömä 42nö jǫmęnậ ụmậtǫ̈ jɟnąʼą Jehúmä jahuätöttömä yątęrǫ̈'ɟnậ ą'cuąrǫ̈rǫ̈mậ kụnɟpǫcǫ̈ pinö.[15]Juhuoröttö rä'opächö ichomenä, Jehúmä pǫcuɟpɟnǫ̈ Recab kɟttɟ jonadab'rö chutä topö ichäcuru, Jehúmä jąụrụ teäunö jäepinö: "¿Ucu cuamiso'quittömä ttötäcu kǫ̈jậ, ttö ucutäcu chǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nậ?" Jonadabmä ädätinö: Ą'ą jąhuąnǫ̈tậ huąsậ, Jehúmä pä'inö: Jąhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mậ cumö 'cächi jąhuąnǫ̈ päcu Jonadabmä umö iyinö. Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä carucänä jąụcụ 'cha'ächinö. [16]Jehúmä pä'inö ttöcu ichi tocu'a Chụrụhuąnậ ä'cuoyähuäcuähuä chụjụnậrǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jonadabrömä öcarucänä ęmɟpɟnậcụ. [17]Samaria'a ɟrębẹhuǫmęnậ, Jehúmä Acab ahuaruhuä Samarianä kącuɟnậtǫ̈rǫ̈mậ o'catoinärǫ̈tậ cuä'äu icuinö. Ụrụhuą ɟhuęnę päö'anö, Elíasrö ụhuǫjuą pä'ö iyinö jɟnǫ̈mậ.[18]Jehúmä ötahuiyä ttǫ̈jącụ jɟnậ yǫmętę cącącuɟpǫ̈ ucuocu jahuätörö päinö: Acabmä Baalrö ąụcụnậtậ ącuą huęnậrɟnǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąʼąnậ Jehúmä rǫ̈ậnậ ą'cuą ụhuậnậrậcuą. [19]Jitämä Baalttä huähuotö o'catoinärǫ̈ ttörö i'cächätucui, o'catoi'önä jąụrụ esetätörö'inä, o'catoi'önä sacerdotes huotörö'inä yątęrǫ̈'ɟnậ cuicuipätucuä uminä ǫ̈jɟpą'ąnậmậ. Ttą'ąnậ pä'ö Baalrö ku icu iyähuä chiya pä'ö kụnậrǫ̈sậ ttömä. O'catoiönättǫ̈ ichocömä huaö ɟcuậcuą jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä isopäi'önämä päocö pinö, jąhuąnǫ̈ jǫcą'ą Baalrö esetätörö siepö icua pä'ö amöcuädö pä'inö. [20]Jąụnụ o'ca'a Jehúmä pɟyę hueinö: " ucuocuätucui Baalrö ucuotönö" jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jahuätömä jiähuinätǫ̈.[21]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä hueinö o'catoinämä Israel ttậjąnậtậ jąʼątǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Baalrö esetätömä o'catoi'önä 'chɟnậtǫ̈. ubomä yątę'ɟnậ ichoca'a jǫ̈nậmậ kɟ'ɟpǫcǫ̈ pɟnǫ̈. Jahuätömä Baalrö ucuotö ucuocuäcuähuodera'a doächinätǫ̈. Röjinämä rǫ̈ậnậ suhuädi'ina'a kara'anä'inä kara'anä'inä jǫ̈nậ. [22]Jehúmä hueinö sacerdote huotö ttǫ̈'cątậhuậtɟyụ ttąhuậrậcuậhuậ ɟsą uborö. O'catoi'önä Baalrö ucuotönö jępậtǫ̈ ttǫ̈'cątậtɟyụmậ räepi-pä'ö, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jąụ ubomä jahuätö ttǫ̈'cątậhuậtɟyụmậ räepinö.[23]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Jehúmä Recab kɟttɟ Jonadabcu doächinätǫ̈ Baalrö ucuotö jępậtǫ̈rǫ̈: "jueönätä pä'ätucui ucutu cụ'quętętụcụnậmậ yątę'ɟnậ toa'a Tụrụhuą ụmǫ̈huậyąmậ jąhuąnǫ̈ jǫcą'ą Baalrö ucuotötä ja'ą". [24]Jąhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä doächinätǫ̈ ku icu iyähuä ttiya pä'ö. Jitä adiunänö jǫ̈nậ Jehúmä ęmǫ̈ kụnậjɟ jɟnąʼą 80nä jǫmęnậ ụmậtǫ̈ sụdǫdąụrụ jahuätömä doächäcuähuome ụmɟtậ kącuɟnậtǫ̈, jąụmậ pä'inö: ụmậtǫ̈ttǫ̈ yątę cụmụtụcụnậ chɟyậụttǫ toipächöttömä. Yątę

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

to'ipächa'anä ją'ątą topäjimä chutä ą'cuąrǫ̈tą̈ jmįtą̈huącuą, töipächäji ą'cuąǫ̈ micuä päiönämä.[25]Ku icu iyähuä jąjį beichomenä Jehú hueinö ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'jnä̧, jjnä̧ isocu ruhuotörö'inp: "Doächö cuä'äu cuätucuitö, yątę'jnä̧ toipächö". Jąhuąnǫ̈ ją'ą curodänä cuä'äu icu ųmįcų do'opö tticuinäų jąųnų o'ca'amä ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją'jnä̧, jjnä̧ isocu ruhuotö'inä doächinötǫ̈ Baalrö ucuotö jęą̈cuą̈huode jacuä įsįcąrą'ą. [26]Jahuätömä Baal ojusodenä ko'qui ido'qui rǫ'ǫquimä ęmjnä̧tǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ą juhuo'quimä ku'u icuinätǫ̈. [27]Juhua yabocumä ido'qui rǫ'ǫ'quimä cuäö icuinätǫ̈ Baalrö ucuotö jęcuą̈ huode'inä jępǫ̈ icuinätǫ̈ jų̈huęnę jjnǫmęmą̈ ttute rejutä ju'epinätǫ̈. Jų̈huęnęmą̈ jąhuąnǫ̈tą̈ jǫ̈nä̧ kį'įpįnǫmę jitä mǫrǫ jubö päiönä. [28]Jehúmä jąhuąnǫ̈tą̈ jǫ̈nä̧ jępǫ̈ icuinö Baalrömä jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttucuotäijömä ęmǫ̈ icuinö.[29]jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ Jehúmä Nabat įttį Jeroboam suronä jęjnǫ̈mą̈ icuipicö pinö, jąų̈mą̈ jępįnǫ̈ jjną'ą israel ttǫ̈ją suronä jęttǫ̈nä̧ päcäyä ą'cuąjuą̈ tätähuä'ca ucuotö jęttǫ̈nä̧ Betelttǫ̈'jnä̧, Danttö'inä. [30]Ųrų̈huąmą̈ Jehúrö pä'inö: "Jęcų'ą̈jjmą̈ adihua'a, jąų jęcų'ą̈jjmą̈ juea'attö chų̈jų̈nįnǫ̈ jjnǫ̈ jęcų'ąttǫ̈. Ucu cuahuaruhuärö jęchą pä'ö amöcuädö chų̈jų̈nįnǫ̈ jjnǫ̈ jęcų'ą'ąttǫ̈. Ucu cuahuaruhuä 'cotömä Israel ttǫ̈jąttǫ̈ ruhuodęą̈cą̈nä̧ ttǫ̈ą̈mą̈dą̈cuǫtǫ̈ pąjąnǫ̈ huotö jǫmęnä̧". [31]Jąhų̈nǫ̈ ją'ąnä̧ Jehúmä amiso'quittömä o'cajuiyönämä jępǫcǫ̈ pįnǫ̈, Israel ttją Ttų̈rų̈huą Tǫ̈ą̈nä̧huą Dios įhuęnę päö'anömä. Jąų̈mą̈ ppą'ąchǫcǫ̈ pįnǫ̈ Jeoboam jęjnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nä̧mą̈ Israel ttǫ̈ją suronä jęttą pä'ö jęjnǫ̈ jjnǫ̈nä̧mą̈.[32]Jįyęnǫ̈ pą̈nä̧mą̈ Tų̈rų̈huą amöcuädinö Israel ttǫ̈ją ttįrẹją̈mą̈ huį̈ą̈dǫ̈ icua pä'ö, jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Jazaelmä jų̈huą̈ję rẹjęttǫ̈ kǫrǫją̈ rẹjęcų doähuomettömä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ rohuäu icuinö. [33]Jordan ajettö ką̈mą̈dǫ̈ ką̈huą räopa'acu päteö o'cajuiyönä Galaad deiyunä kącuįnä̧tǫ̈mą̈ pitö ttahuaruhuä jjną'ą Gad'inä, Ruben'inä, Manasés'inä juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ Aroer ötahuiyättö ką̈mą̈dǫ̈ Arnón aje isoucu jjnä̧ yǫmętę jǫ̈nä̧ Galaadcu, Basáncu deiyu jubötä jjną'ą.[34]Jehú hueinö pą̈nä̧ 'cuäopinö ötö'cö, o'cajuiyönä jęjnǫ̈'jnä̧ ujuru jjnǫ̈'jnä̧ Israel ttǫ̈jąttą̈ ruhuotö pinätǫ̈ jęttǫ̈ ąų̈cuą̈ huęyų̈cuą̈ cuyäru'tänä huęų=yų̈cuį'įnątą̈ ką'ą. [35]Jehúmä huaö icuinö jądǫtǫ̈mįnä̧ ttǫ̈jjnǫmęttǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ 'turu tticuinäcų Samaria rẹjẹnä̧, jąų o'canämä chutä įttį Joazaztä rų̈huą pä'i'inö. [36]Jehúmä hueinö Samaria rẹjęttǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ veinti y ocho du'o jǫmęnä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Ocazias ąjų Ataliamä kįttį 'corupäia'a topinäjųdo jąjųmą yotäcu ąrąmįǫ̈ rųhuą jueįpą įttįmųrǫ̈ cuä'u icuinäjǫ̈. [2]Ąhuąnǫ̈ ją'ą Josabamä Joram ittiju jįną'ą, Ocazia ǫ̈jąhuaju, Ocazias įttį Joasrö ęmǫpǫ'ǫ̈ icuinäcu ruhuotö jueipätö cuä'ö tticuomętą päi'a'a ą̈'ąhuǫçą jacuä dajö icuinö däjö icuinö, jąhuąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ cuä'ö icuocotö pįnątǫ̈. [3]Joasmä Josabacutä Dios ojusode jacuä dajähuächinätǫ̈ 'cotö kįnątǫ̈ jįmǫ̈tętt ǫ̈ yautenö ą'ę jǫmęnä juäjattö ruhuaju Atalia huejö pänä jįną'ą.[4]Jįmǫ̈tę koromotönö todärenö päiomenä Joiadamä hueinö jittähuaja pä'ö, cienö jǫmęnä tturuhuotörö'inä, hueähuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä, tǫ̈ąrą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä o'catoinärö doädinö Dios ojusode jacuä, jatucu pa'anötą jącuą'ą pä'ö kųnįnǫ̈, Dios ojusode jacuättö isonö ucuocuähuänätą pä'ähuinätǫ̈. Jąųnǫ̈ o'comenä rųhuą įttįrǫ̈ įjępįnąų. [5]Jąųmą hueönö pä'inąų, "pįyę ją'ąt'ó jęcuą̈tųcuą̈cuą̈mą. ucutu huäbodäcuänä 'que'ecuotöttömä sabado mǫrǫ petecuächatömä rųhuą hueode ttącuą̈rą̈cuǫtǫ̈jä. [6]Korotö huäbodäcuänä 'que'ocuǫtǫ̈mą̈ apate dęą'ący ką̈tęmą̈ cųjątųcuą. Korotö huäbodäcuänä 'quę'ęcuǫtǫ̈mą̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją ttojusode abodenä tǫcuą̈rą̈cuǫtǫ̈jä.[7]Korotö todäre jǫmę 'cą̈'ęcuǫtǫ̈mą̈ sabado mǫrǫ aditocotömä, rųhuącųtą̈ Dios ojusode ttąttąrą̈cuǫtǫ̈. [8]Korotömä rųhuą ippeyenä sobucuächönä cųjątųcuą, cųmųtųcųnąmą̈ cu'upä o'cä chųhuą̈rą̈nǫ̈, kąrąrǫ̈'įnä isahuänä doächörömä, cuä'ö cuicuätucuaja, rųhuą doächomenä'inä, rä'epomenä'inä jąųcųtą̈ cujątųcuąją.[9]Ąhuąnǫ̈ ją'ą cienö pǫ̈nä hueähuä ttǫ̈ją päjätömä Dios įhuę jiäcuähuä'įsą hueäjita'anö jępįnątǫ̈. Tttömuhuäyotö pönärǫ̈ ęmįnątǫ̈, adicuocö mǫrǫ ttaditacuotörö'inä, adicuäcä mǫrǫ ttaditiyäcuptörö'inä, o'catoinä Joida ä'ca jǫmę 'chą̈huį'įnątǫ̈. [10]Jąųnǫ̈ o'comenä, Dios įhuęn jiäcuähuä įsą Joidamä, cienö pǫ̈nąrǫ̈ hueähuä ttǫ̈ją päjätörö, dacuodiyä'inä curä obi'inä, David mįnä iäre jįnǫ̈ Dios ojusodenä dajö icuinö iyächinö.[11]Ttąhuąrą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją päjätömä, ttųmųnä curä rohuäcuahuä 'chuą̈rą̈nǫ̈mrųhuą ojusode sobucuächönä, ku icu iyähuome tö'cöhuächönä isähuänä kącuą̈mįnątǫ̈, ttuhuǫ ją'ącų'įnä, ttö'ohue ją'ącų'įnä. [12]Jąųnǫ̈ o'comenä Joidamä; rųhuą Joas įttįrǫ̈ o'ö chįnǫ̈, jąųrųmą̈ coronä isobö'inä iyinäcu. Jąųnų o'comenä unä ąd̨eją uhuäninäcu, rųhuą ǫ̈ją pä'ö, o'catoinä ttųmų 'pę'ǫ̈ esehuinätǫ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö kąnǫ̈ ¡iacuarä ką̈huį rųhuą![13]Ataliamä ttahuäräcuähuą̈ ttǫ̈jąʼįnä ötahuiyä ttǫ̈jąʼįnä pą̈įcųnä huotta'a ą̈jųcų, Dios ojusodera'acu 'chą̈huį'įnäjų. Toja pä'ö. [14]Jąrępą rųhuąrǫ̈ ttǫ̈huąnąʼą tojomenä 'chiecuäca jäyä ǫ̈jąʼą topinäjų, ihueye jętt̄ą̈jjänǫ̈tą, ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ tturuhuotö'inä, trompeta ppö'ähuä ttǫ̈jąʼįnä rųhuą ippeyenä kącuįnątǫ̈. O'catoinä ttǫ̈ją juäjänä kątǫ̈mą̈ rįą̈nä esehuinätǫ̈, trompetiyu'inä ppö'inätǫ̈ jąųnǫ̈ o'comenp Ataliamä kǫ̈'cątąhuątą̈ sęrǫcų icu huopö kąnǫ̈ pä'inäju. ¡Suronä jęcuą̈tųcuą̈cųsą̈ suronä jęcuą̈tųcuą̈cųsą̈![15]Jąųnų o'comenä Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą Joidamä Dios ojusode jacuättö cuä'ö ttticuiyarö pä'ömä ku'cocö pinö, ttąhuąrą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją tturuhuotörö juene kącuą̈tǫ̈rǫ̈ hueinö cumuhuäyotö tohuärenä kąnǫ̈ ttąʼąrą̈tǫ̈rųmą̈ rä'opö icuätucui juoröttö yątę ruäreö ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈ curodänä cuä'ö cuicuätucuäröja. [16]Jąhuąnnǫ̈ jąʼą chuädo poö rųhuą ojusodecu cahuäyotönä rättepäijätecuttö cuä'ö tticuinäcuą.[17]Jąųnų o'comenä, Joidamä iso jǫ̈nä pä'ö kųnąhuąnä Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ pinö, rųhuąʼįnä, ttǫ̈jąʼįnä Dios umuhuäyotö ją pä'ö, jąhuątąnǫ̈, rųhuą ä'cattö'inä ttǫ̈ją ttäcattö'inä iso jǫ̈nä ucuocuähuänä pä'inö. [18]Jąhuąnǫ̈ jąʼątt ǫ̈, o'catoinä ttǫ̈jąmą̈ dios baal ojusodera'a 'chänö jępǫ̈ icuinätǫ̈ jąhuątąʼnǫ̈ dios baalrö ku icu iyähuä o'ca'inä, ą'cuąjuįyą̈ tätö, kųnąhuą̈ o'ca'inä cuäcuäpö jępǫ̈ icuinätǫ̈, Matánrö dios baal pä'ö huęnę jiäcuähuä įsąrǫ̈'įnä cuä'ö icuinätǫ̈ ku icu iyähuä ä'ca jǫmęttǫ̈, jąųnǫ̈ o'comenä Joidamä.[19]Joidamä ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä cienö pǫ̈nąrǫ̈ hueähuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä, ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä, jahuätö o'catoinä rųhuąrǫ̈ o'ipö 'chįnątǫ̈ Dios ojusodettö, ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją ttojusode ä'canätä cuä'oiö rųhuą ojusodera'a 'chįnątǫ̈. Jua'attö Joamä ruhuottö ttǫ̈jnä'cąną̈ pą̈mą̈dįnǫ̈. [20]O'catoinä ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ esehuinätǫ̈, ötahuiyämä ą'cuątt ą̈ jǫ̈nątą jįną'ą. Ataliarö rųhuą ojusodera'attö curodänä cuä'ö tticuaja'attö.[21]Joa hueö ǫ̈ją̈mą̈dįnǫ̈ pą̈nąmą̈ ttǫ̈jąpǫ̈ttǫ̈nǫ̈ todärenö ą'ętą kųnąrįnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]jįmǫ̈tę jähuättö todäre ą'ę päiomenä jehú, jąymä ruhuo hueinö joas kąmänįnǫ̈,jąymä ruhuo hueinö 40nö ą'ę jǫmęną jerusalennä. ąjų kįmįmä sibia päö micuinäjö Beerserba įnä. [2]joasmädiönä jǫ̈tä jępǫ́kįnǫ̈ ųrǫ̈huą Dios a'ca jǫmęttǫ̈įnä, jąhuąnǫ̈ jąąną joiada saserdote jǫnä huąmä jiähuinö jįnǫ̈ąnǫ̈tä. [3]jąhuąnǫ̈ otoönä kącǫ̈ įnä jąhuąnǫ̈mä jępǫ̈icö 'choipocotu pinätö. ötahuiyä ttǫ̈ją įnä rǫ̈änätä usörä emäǫ̈ kącuįnätǫ̈ jąhuątąnǫ̈ kuhuąrǫ̈ icu įnä kǫmęįnä otoö įnä bäreö įnä[4]joasmä päinǫ̈ saserdote jǫnä huo turu:"o'ca juiyönä pärätä įnä 'cä 'chǫ̈ tį'chą ttiäre iyähuä päiönä rǫǫ̈ jähuä tǫ̈rǫ̈huä Dios ǫ̈jǫmę. ttǫ̈ją įnä pärätä įnä, ttǫ̈cącątǫ įnä huęyụtụ kǫnähuättǫ̈ įnä, pärätä ęmähuättǫ̈ įnä, ttǫ̈jąttǫ̈ įnä pojo cuä chönä jąhuątąnǫ̈ o'catoinä pärätättö įnä tiya päö Dios öjǫdettö įnä. ttamisi'quittö ttamocuädö tiya päö jįnąą. [5]saserdote huotumä pärätä'įnä ęmǫ̈ chöädinätǫ̈ pärätä chuärącuähuä ttǫ̈jąttǫ̈ įnä jąhuąnǫ̈ jąą Dios ǫ̈jǫde jacuä kącǫ̈ suroju joächinaǫ̈ taditape jįnąą[6]23nǫ̈ ą'ę jǫmęnä joas, saserdotetǫ̈mä Dios ǫjode aditocotö pinätǫ̈ jįnąą [7]jąụnǫ̈ o'ca rụhuą joas huopinǫ̈ joiadarö saserdote jǫnä huąrǫ̈. jąhuątąnǫ korotö saserdote jǫnä huoturu įnä; jąų jähuätörö päinö: ¿nąbǫ̈ päö cuaditätöcuoca jįnąąttǫ̈. Dios ǫ̈jodemä?jitämä, pärätämä cuęmǫ̈huiyäcuotujä adicuä ttǫ̈ją įnä cącątäcuähuä ttǫją įnä ttęmǫ̈ jui yanǫ̈ jąą, jąhuąnǫ̈jąą ụmątǫ̈ jęttǫ̈ąnǫ̈ huoturu iyätöcui ttadita päö. [8]saserdotętǫ̈mä ttamocuädönä päiįnäǫ̈ pärätä įnä ttęmǫ̈juiyäcuotö jua yabonö ttǫ̈jąttö įnä jąhuątąnǫ̈ Dios ǫ̈jode'įnä jąụtä įnä.[9]toicu, joiada saserdote chu'ädinǫ̈ pärätä äcäba, juäba miępäcuhuąnä 'täępinǫ̈ isoju, ụhuǫjącǫ̈ Diosrö köicö iyähuä'canä tu'cunä kǫnįnǫ̈, Tǫ̈änähuą ojöisodenä icheiyanǫ̈ yątę. saserdote templo doächäcuähuomä huaadeiyätö mä kǫnįnätǫ̈ juęnętä o'caj uiyönä pär ätä Tǫ̈änąhuą oju isode tti'cächömä. [10]pärätä äcäbanä riąną kąą tottomenä, rǫ̈huą iäre huęyụcuä įsą įnä jąhuątąnǫ̈ saserdote ttǫ̈rǫ̈huä įnä ichö jąhu ątąnǫ kǫnǫ̈ jępįnätǫ̈ pärätä sacuyunä rou jąhuątąnǫ̈ pąjątįnätǫ̈, pärätä ttǫǫcu įęyǫ̈ tǫ̈änähuä iäre templottö.[11]tǫ̈änähuą iäre templo ttättärącuǫ tǫ̈ ụmätụrǫ̈ ttǫmǫnä jǫmęnǫ̈ pąjątäcuą hua pärätä iyinätǫ̈ huätömä. tǫ̈änähuą iäre templo ttaditäcuotörö yitu ttäräbe äcuoturö jąhuątąnǫ̈ dau odiyä jęttäcuǫ tǫ̈rǫ mitinätǫ̈ juätömä, [12]jąhuątąnǫ̈ reda'cattö aicuä ttǫ̈järǫ̈ įnä jąhuątąnǫ̈ inäo'cä 'cuiähuä ttǫ̈järǫ̈ įnä, tǫ̈änähuą iäre templo aditötticuape inäo'ca jǫme mǫ̈ cuiähuä įnä jąhuątąnǫ̈ dauodiyä ttęmąpäu, aditu tticuapäö mitö ręcuärįjäcuä o'cajuiyönä[13]jąhuąnǫ̈ jąąną plata įsǫ'tą yǫ'tątę įnä ttaitapemä mitähuiocąjącuą tǫ̈ąnäh uą ǫ̈joderątǫ̈ tti'cähchäjaji pärätättöm ä,lampara 'cuiocuä įną, cuenca įnä, trompeta įnä, platattö įnä jąhuątąnǫ̈ orott ö pącuąhuą įnä. [14]Tǫ̈änähuä ǫ̈jode aditätörö iyinätö pįyę pärätämä.[15]yaacönä, juatömä pärätä aitötticuape mitähuiäjimä ręcuärįjǫcǫpįnätǫ̈ ttįątapäömä jąhuąnǫ̈jąątǫ̈ aditäjätǫ̈rötä mitöicuinätǫ̈, adihuä ttǫ̈ją jįnąą juätö ụmätǫ̈mä. [16]tǫ̈änähuą iäre templorąmä 'cächäcuähuocaną surojö jępǫ̈ kąnǫ̈ įnä surojö änärǫ̈känǫ̈ įnä ofrenda ttiyäjäyumä, saserdotętǫ̈ ttiäre jąʼątǫ̈.[17]jąhuąnǫ̈ jąą Gad ötahuiyäcö roh uahuinö Aram rụhuą Hazael, jerusale n ötahuiyäcö öroahuape ppąąchįnụ Hazaelmä Gad 'chöädäjäjį'cą. [18]jäǫtǫ̈ Ocozias įnä joram įnä jąhuątąn ǫ̈ josafat įnä ttiäre o'cajuiyunä ęmįnǫ̈ juda rụhuą Joasmä, judanä röhuotö 'cäępǫ̈ ttǫ̈jǫ̈nįnǫ̈, yutä 'cäępǫ̈ǫ̈jǫ̈nįnǫ̈'įnä, rǫ̈huą jąhuątąnǫ̈ tǫ̈änähuą ǫ̈jodenä huaadö ttǫ̈jǫ̈näyụ oro, Aram rụhuą Hazaelrö hueinǫ̈. jąhuąnǫ̈ jąą Hazael jerusalenttǫ̈ ihujįnǫ̈.[19]jąhuąnǫ̈ jąąnä joasrö pätętinǫ̈ mä, o'ca juiyönä jęįnǫ̈mä, ¿huęyụcuą poçąą cuyäru'tä judanä ruhuo hueinä tǫ̈rǫ̈ jiähuä'tänämä? [20]yǫmętęnä cącącǫ̈ toicö amocuädinätǫ̈ umöäyotumä; Beth Millottö Joasrö cuäöicuinätǫ̈ juätömä, Sila mąnąną į'chǫmęnä. [21]Simeat įttį Josacar, jąhuątąnǫ̈ Somer įttį Jozabad ömäyotö, 'corupäiinö jąǫ̈mä cuäötticuäcö, juätömä ttötörinätǫ̈ Joasrö jänǫtǫ̈mįnäcǫ̈ David ötahuiyän ą jąhuąnǫ̈ jąąnä įttį Amasíasmä, jäo ǫ̈huǫmę rụhuą joinǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Veinti tresnö duo päinomenä ruhuonä huea'a Joas Ocazias ɟttɟ Juda rɇjɇ rɣhuą, Joacaz Jehú ɟttɟ ruhuonä huea pä'ö rötädinö Israel rɇjɇnä Samariattö, ją̆huąnǫ̈ ją'ą diecisietesnö duo ɟǫmɇnä̆tä̆ ruhuonä hue'inö. [2]Jaąɣmä̆ suronätä̆ jɇpɟnǫ̈ Dios ä'ca ɟǫmɇttǫ̈, Jeroboam Natal ɟttɟ suronä jɇɟnǫ̈nä̆tä̆ chɟnǫ̈, Israel ttǫ̈ją suronä ɟɇttǫ̈nä̆ jɇpɟnǫ̈ ją̆ɣmä̆; ją̆huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä pporächi'ocö pinö.[3]Ją̆huątą'ąnǫ̈ Dios Israel ttǫ̈ją̆rǫ̈ Siria rɣhuą Hazael ɣmǫ̈nä̆tä̆ iyö icuinäɣ, Hazae ɟttɟ Ben-adad ɣmǫ̈nä̆'ɟnä̆ iyö icuinä̆ɣ jahuätötä huetta'anä recuo ttǫ̈ją pä'ö. [4]Ją̆huąnǫ̈ ją'ąnä̆ Joacazmä Dios ppädiyarö pä'ötä ją̈'ɇpä̆rɟnǫ̈. Diosmä ä̆ɟɣcuɟnä̆cų, Israel ttǫ̈ją usurä ttɇmä̆huą'ą toa'attö. Siria rɇjɇ rɣhuą'ɟnä̆ ącuątta̧nǫ̈ ją̆nä̆cų. [5]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Diosmä Israel ttǫ̈ją̆rǫ̈ ppädäcuähuä ɟsą̆rǫ̈ iyinö, ją̆huąnǫ̈ ją'ą Sirios ttǫ̈ją 'quiyönä chǫ̈ttä̆rǫmɇttǫ̈ rä'opächinätǫ̈, ją̆huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ Israel ɟttɟmǫ̈mä̆ pä'äji ttǫ̈jj'ä̆nǫ̈tą'ąnǫ̈tä̆ kɟnä̆tǫ̈, ttoju odehuiyänätä̆.[6]Pɟyɇ o'ca juiyönä 'cuäopa'anä'inä surojöttömä Jeroboam ojusode ttömä pporächi'ocotö pinätǫ̈, suronä ɟɇttǫ̈nä̆ jɇɟnąʼąnä̆'ɟnä̆, jahuätucutä cue'ächinätǫ̈; juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ ttǫ̈ą̆nä̆huąju Asera kąɣcą̆juɇtä̆ kɟnąʼą Samarianämä. [7]Joacazcumä ttǫ̈ją recuätömä kɟ'ɟpǫçǫtǫ̈ pɟnä̆tǫ̈, ją̆huąnǫ̈ ǰǫcą'ą caballönä cue'ächätö ttömä cicuentanö huotötä kącuɟpɟnä̆tǫ̈, cäruquiyättömä tomörenö jahuä ocätä kɟ'ɟpɟnąʼą, juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ ɣmä̆tǫ̈ttǫ̈mä̆ diezmil ǰǫmɇnä̆tä̆ kɟ'ɟpɟnä̆tǫ̈; Siria rɇjɇ rɣhuą jɇpǫ̈ icua ją'ą̇ttǫ̈, rɇbą'cuɇçɣttɟcuąbą jä̆ɟnǫ̈'ąnǫ̈tä̆ kɣnɟpɟnǫ̈.[8]Joacaz aditinö kɟ'ɟpɟnǫ̈ttǫ̈, o'ca juiyönä jɇɟnǫ̈'ɟnä̆, ujuruhuinö'inä ¿huɇyɣtɣ kɣnä̆huąʼą kǫcą'ą tä̆jɟ Israel ttǫ̈ją tturuhuotö jɇttɟnǫ̈ tą'ąnǫ̈ huɇyɣtɣ kɣnä̆huä̆ cuyäru'tänämä? [9]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Joacaz jä̆'ǫtǫ̈mɟnä̆ 'corujuöttächinöta'anötä̆ korujuo'ächinö, ją̆huąnǫ̈, ją̆huąnǫ̈ ją'ą Samaria rɇjɇnä̆tä̆ 'turu tticuinäcų, ją̆huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ją̆ɣ ruhuonä hueäi jomemä ɟttɟ Joastä ruhuonä hueinö.[10]Treinta siestenö duo ɣjɣnä̆rǫ̈mɇnä̆ Joas Juda ttǫ̈ją ttɣrɣhuą, ruhuonä huea pä'ö rötädinö Joas Joacaz ɟttɟ Israel ttǫ̈ją̆rǫ̈ Samarianä, ją̆huąnǫ̈ ją'ą diez y seisnö duo ǰǫmɇnä̆ hueinö. [11]Ją̆huąnǫ̈ ją'ąnä̆ Dios ä'ca ǰǫmɇttǫ̈mä̆ suronätä̆ jɇpɟnǫ̈. Nabat ɟttɟ Jeroboam o'ca juiyönä suronä jɇɟnǫ̈ttǫ̈mä̆ ɟɟyɇtɇ'ɟnä̆ kɣnɟpǫçǫ̈ pinö, Israel ttǫ̈ją suronä ɟɇttǫ̈nä̆ ɟɇpǫnǫ̈ ją̆ɣmä̆, jahuätucutä cue'ächinö.[12]Joas koro jɇɟnǫ̈mä̆, o'ca juiyönä aditinö'inä, Juda ttǫ̈ją ttɣrɣhuą Amazsiascu rohuähuö ujuruhuinö'inä, ¿Huɇyɣtɣ kɣnä̆huą'ą kǫcą'ą tä̆jɟ Israelttö ruhuotö pinätǫ̈ jɇttɟnǫ̈ tą'ąnǫ̈ huɇyɣtɣ kɣnä̆huä̆tǫ̈nǫ̈mä̆? [13]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Joas jä̆'ǫtǫ̈mɟnä̆ 'corujuottächinö ta'anötä̆ 'coruhuo'ächinö, ją̆huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ruhuonä hueä'ijomenä Jeroboamtä pä̆mä̆dɟnǫ̈: Joasmä Samarianätä̆ ttu'turinäcų Israel ttǫ̈ją tturuhuotö mɟnä̆cɣtä̆.[14]Eliseomä nąʼą̆chɟnǫ̈ 'coripäiäcue märicheittötä. Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Joas Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuąmä̆ ją̆ɣ ǫ̈ją'ą̆cų mɇyɇhuɟnǫ̈, ją̆huąnǫ̈ ją'ą ją̆ɣ ä'ca ǰǫmɇttǫ̈ ajuähuö kä̆nǫ̈ pä'inö: "Ttö chä'o, ttö chä'o, Israel öcäruquiyä'inä caballönä cue'ächätö'inä ttɇmɟpä̆cɣjä̆. [15]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Eliseo pä'inäcų: 'po'obö'inä 'pǫ̈ä̆huąrɟ'ɟnä̆ ɇmɟ. Ją̆huąnǫ̈ ją'ą ją̆ɣmä̆ bo'obö'inä 'pǫ̈ä̆hurɟ'ɟnä̆ ɇmǫ̈ po'inö. [16]Ją̆ɣnɣ o'comenä Eliseo pä'inö: po'obö huä̆mɇ cumö huä̆nɟ, ją̆huąnǫ̈ ją'ą ją̆ɣmä̆ ɣmǫ̈ po'obö huä̆mɇ hɣänɟnǫ̈. Juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ Eliseo'inä ɣmǫ̈pɟyä̆ huä̆nɟnǫ̈ rɣhuą ɣmǫ̈pɟyä̆ huä̆mɇ.[17]Ją̆huąnä̆ ją'ą pä'inö: Päteönä toäcuähuate kä̆huą räopa'acu kate baepi. Ją̆huąnǫ̈ ją'ą ją̆ɣ pahuepomenä, Eliseo pä'inö: Dios öäre 'poähuä ɟsą̆rɟ kɟ'ɟcuä̆ ɟsą̆rɟ, Siria ttöjattö'inä ttǫ̈ɟɟpä̆cuąrɟ; Sirio ttǫ̈ją̆rǫ̈ cuä'ö ɟcuä̆cuąrɟ Afecttö'inä bettipächome jubö päiönätä̆. [18]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą pä'äjita'anö ppä'ädö pä'inö: 'pǫ̈ä̆huąrɟ ɇmɣ. Ją̆ɣnɣ o'comenä Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą ɇmä̆ɟɟ o'comenä, pä'inö: rɇjɇ cuä'i. Ją̆huąnǫ̈ ją'ą ją̆ɣ huäbodäcuä ǰǫmɇnä̆ cuä'ö cä'ädinö. [19]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Dios umöhuäyąmä̆, ją̆ɣrɣ rɣhuą̆rǫ̈ pä'inö: ɟɟmǫ̈tɇnǫ̈ttǫ̈'ɟnä̆ koromǫ̈ttǫ̈ yochetenö ɟǫ̈ttǫ̈'ɟnä̆ cuäcuhuäɟittömä, Siria ttǫ̈ɟą̆ttǫ̈mä̆ yątɇ'ɟnä̆ ǫ̈ɟɟpǫ̈ juiyönätä̆ jɇpǫ̈ cuicu'anö ją'ą; ją̆huąnǫ̈ ją'ąnä̆ jitämä huäbodäcuä ǰǫmɇnä̆tä̆ cujuruhuacuąjä̆ Siria ttǫ̈ją̆rǫ̈mä̆.[20]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Eliseo 'corupäi'inö jahuätötä 'turu tticuinäcų: Järeö duo päiomenä jɣhuä̆jä̆ rɇjɇrą'ą Moab ttǫ̈ją cuorä rɣhuą dodepinätǫ̈. [21]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą yątɇ hua'ö icuäjirö ttu'turomenä 'cuä'opina'a, jeruhua'ara'a tä topinätǫ̈ Moab ttǫ̈ją curä rɣhuą̆rǫ̈ ją̆huąnǫ̈ ją'ą 'coruopä'i'äjirö icuinätǫ̈ Eliseo huahuorä jacuä, 'corupäi'äji päji Eliseo ihue'quiyucu mɇ̆ä̆huä̆chǫmɇnä̆, tto'ächipö ǫ̈jä̆pɟyä̆nä̆ ä̆rä̆mɟ'ɟnǫ̈.[22]Hazael, Siria ttǫ̈ją ttɣrɣhuąmä̆, ącuąttą̈nǫ̈ ją̆nä̆cų Israel ttǫ̈ją̆rǫ̈ Joacaz rɣhuą ǫ̈ɟɟnǫ̈ pä̆nä̆mä̆. [23]Ją̆huɇttǫ̈'ɟnä̆ abonänö Diosmä re topinö jahuätörö. Juahua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ ą'ɣrɣ̨ɣnä̆nǫ̈ toinäu, Abrahamcu, Isacu Jacobcu adiunä pä'ö ɣ̨ɣ̨nɟnąʼą̇ttǫ̈, Ją̆huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ to'odejipö icua ǰǫmɇttǫ̈mä̆ ya'opö icua päocou pɟnä̆tǫ̈ jitä pɟyɇ mǫrǫ jubö päiönätä̆. [24]Ją̆huąnǫ̈ ją'ą Siria ttǫ̈ją ttɣrɣhuą Hazael 'corupäi'inö, ją̆huąnǫ̈ ją'ą̇tǫ̈ ruhuonä hueä'i ǰǫmɇmä̆ ɟttɟ Ben-adadtä ruhuonä hue'inö. [25]Ją̆huąnǫ̈ ją'ąnä̆ Joacaz ɟttɟ Joas pä'äjita'anö ppą'ą̆chǫ̈ Hazael ɟttɟ Ben-adad ɣmǫ̈ttǫ̈ ötahuiyä 'cho'ipinö ją̆ɣtä̆ cuorä rohuäu icu jä'o Joacazrö choipinö jɟnǫ̈mä̆. Joasmä̆ huabodäcuä ǰǫmɇnä̆ cuorä rohuähuö juruhuinö, ją̆huąnǫ̈ jɇpǫ̈ pä'äjita'anö ötahuiyä ppą'ą̆dǫ̈ iyinö Israel ttǫ̈ją̆rǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Joás todäre ą'ę päi'önä hue'inö, Joacaz ɟttį jɲą'ą Israel rɣhuą, Amasías Joás ɟttį, Judá rɣhuą, ruhuo hue'ö kąmąd̨nǫ̈. [2]Jąɣmą̈ kɣnąr̨nǫ̈ tąjɣ jɟmɣtęnǫ̈ jǫmę(25) ą'ę jɟyęnǫ̈ ruhuo kąmądǫ̈ hue'inömä; Jąɣmą̈ hue'inö tąjɣjɟmɣtę pąjącuą̈nǫ̈(29) ą'ę jǫmę Jerusalén ötahuiyänä. Jąjɣ kɟmɟmą̈ micuinäjɣ Joadán, Jerusalén ttǫ̈jąsąjɣ. Jąɣmą̈ jępɲǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cajomettö adiunä uhuäunä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jä'o David ä'cajomettǫ̈mä̈ jąhuąnǫ̈ topocöpinö. [3]Jąɣmę jępɲą̈ jä'o Joás jęɲǫ̈ ta'anötą̈.[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ju'toju jǫmęmä̈ jępä̈ icuocö pinö. Ttǫ̈jąmä̈ jɲą̈ juorö ju'tojuttötä ɟsąrǫ̈ 'cu'icu ąmęɣnä̈ iyähua iyä'chö kǫcuɲą̈tǫ̈. [5]'Cuäopina'a jɟyęnǫ̈ ruhuo adiunä kąmądǫ̈ hue'omenä, jąɣmą̈ ɣmɣhuäyotörö cuä'ö icuinö jä'orö cuä'ö icuinätǫ̈rǫ̈mä̈, Jąɣ rɣhuą.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ cuä'ö icuinätǫ̈ ttɟttɟmɣrɣ cuä'ö tticua pä'ömä hue'o'cö pinö; ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą, jąɣmą̈ huęyɣcuą̈ huęnę päinö ta'anötą̈ jępɲǫ̈, Moisés ɟhuęyɣtɟnąttö päota'anö, TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueinö jɲǫ̈ ta'anö, pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Ttą̈'ǫtǫ̈mą̈ ttɟtɟmǫ̈ jähuänä cuä'ö icuähuocotö ttäcuotö, hą'huątą'ąnǫ̈ ttɟttɟmǫ̈mą̈ ttą̈'ǫtǫ̈ jähuänä cuä'ö icuähuocotö ttäcuotö, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą, yącɣpɣnä̈ suronä jęttą̈jɟttǫ̈ topö cuä'ö icuähua'a." [7]Jąɣmą̈ 10milnö Edom sɣrǫdǫɣrǫ̈ cuä'ö icuinö Sal pämäroppä päi'omettǫ̈; Jąɣmą̈ ujurucu rohuäu 'cho'ipinö Sela ötahuiya'inä ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ɟmj̨'ɟnä̈ pärötö icuinö Joctel pä'ö, ją'huąnǫ̈tą̈ micua'a jitä mǫrǫ jubu.[8]Jąɣnɣ o'a'a, Amasías hue'inö jittähuajá pä'ö Joasrö Joacaz ɟttɟrǫ̈ Juhú ǫ̈dǫrǫ̈ Israel rɣhuąrǫ̈, pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Ichi, rohuäutä ti'äpiyä totäcuähuätucua." [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, Israel rɣhuą Joasmä, pärocua'attö ittöhuajá pä'ö hue'inö Amasíarö, Judá rɣhuąrǫ̈, pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Cardo dau isade sǫąde Libanonä kade hue'inö Cedro Dau Libanonä̈ kä'irą'ą, pą'ąnǫ̈ pä'ö: Iyi ucu cuittijuru ttö chɟttį irecua päi'önä, Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ de'ä ɟsą Libanottǫ̈ ichö 'cuęcų icuäji cardo dau. [10]Ucumä isopäi'önä rohuähuäjijä Edon ttǫ̈jącų, cuamis'qui o'cajuiyönätä esu kǫ̈ją̈. Iso juocuepä'attö eseujä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttɣhuęcuą̈nä̈ cuojuisodenätą̈ ką̈huɟ, ttą'ąnǫ̈ pä'ö ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö huęnę jǫ̈nä̈ jęchącų ucurumä ją'huątą'nǫ̈ judarö'inä ucucumä?"[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Amasíamä ą̈jɣcuǫcǫ̈ pɟnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Joás Israel rɣhuąmą̈, rohuäu 'chɟnǫ̈ Judá rɣhuą Amasíarö, pątęcuą̈nǫ̈ topäcuähuinätö Bet Semes ötahuiyättö, jua'amä kɟnᵠ'ą Judá ɟrẹją̈nä̈. [12]Judámä Israel ttǫ̈ją rohuäu tticuinäcų, ją'huąnǫ̈ päi'omenä yącɣpɣnä̈ tujusodecu tö'ipachinätǫ̈.[13]Joás, Israel rɣhuą, Amasíarö 'chu'ädinö, Judá rɣhuąrǫ̈ Ocozías ɟttɟrǫ̈, Bet Semes otahuiyättö. Rą̈bębhuɟnǫ̈ Jerusalenra'ą ją'huąnǫ̈ rą̈bęɣ ki'opö icuinätǫ̈ Jerusalen ötahuiyä ttǫępärä'ca Efraín apatettö kąmądǫ̈ ttöecuyäbä ɣyɣ'cąrɟ apate jubu cä'ädö, cuatrocientonö ttɣyɣ'cąrɟ ttɣmɣ jubu jǫmę jɲą'ą ö'otomä. [14]Jąɣmą̈ ęmɲǫ̈ o'cajuiyönä ttiäre oro ją'huątą'ąnǫ̈ pärätä'inä, o'cajuiyönä jahuätö tti'äre TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdenä kǫcɣmą̈, Ją'huątą'ąnǫ̈ mjcuäujuei rɣhuą ojusodenä kǫcɣ'jną̈, ttǫ̈ją juęnę kǫcuą̈tǫ̈rǫ̈'jną̈ ppą'ądɲą̈tǫ̈ Samariarą'ącų.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä koro Joásrö huęnę jǫnä̈ jɲǫ̈mą̈, jąɣ o'cajuiyönä jęɲǫ̈ ją'ą, ujuru jɲǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Judá rɣhuą Amasíacu örohuähuinö, ¿cuyäruttänä'inä huęyɣtɣ rötähuoca'a Israel ruhuotö jęttɲǫmą̈? [16]Jąɣnɣ o'ca'a Joásmä jädǫtǫ̈mɲą̈ jɲǫ̈tą'ąnä̈ ä'inä ją'huąnǫ̈tą̈ rę̈ądǫ̈ tticuinäcų Samaria rę̈jęnä̈ Israel ruhuotö ttǫ̈'ǫ̈jǫmę, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, ɟttɟ Jeroboamtą̈, ǫ̈'ą̈'ɟjǫmę rɣhuą päi'önä pą̈mądɲǫ̈.[17]Amasías, Joás ɟttɟ, Judá rɣhuąmą̈, kɟnǫ̈ tǫmɣrę jɟmɣtę ą'ą jǫmę Joás korujuoächinö o'ca'amä, Joaacaz ɟttɟ, Israel rɣhuą. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä koro Amasías huęnę jǫnä̈ jɲǫ̈mą̈,¿Huęyɣtɣ'jną̈ rötähuoca'a cuyäruttänämä Judá ruhuo jue'ätö jettinömä? [19]Ja'huätömä Jerusalenttö Amasíarö kö'cö jui'ö yą̈huą̈'jną̈ suronä ucuocuä'chinätǫ̈, Ją'huąnǫ̈ ją̈cų tö'ipächinö Laquis rą'ącų, Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ja'huätömä ɣmą̈tǫ̈rǫ̈ hue'inätö jąɣ o'ca'anä Laquisrą'ą ɟ'chǫmęttǫ̈ jua'attötä cuä'ö tticuinäcų. [20]Ja'huätötä pa'ajita'anä cabayunä tti'chächinäcų jąɣmą̈ rę'ą̈dǫ̈ tticuinäcų ją̈dǫtǫ mjnącų David idepiyunä. [21]O'catoi'önä Judá ätahuiyä ttǫ̈jąmą̈ Azaríarö ttɣrɣhuą päi'önä 'cha'adö huą̈nɲą̈tǫ̈, kɣnąr̨nǫ̈ tǫmɣrę jɟmɣtę ya'atenö ą'ę, ruhuo hue'önä jępɲą̈tǫ̈ jä'ó Amasías huä'ijome. [22]Azarías jɲą'ą hue'inömä Elat ötahuiyä pä'äjita'anö aditö tticua pä'ö Judá rẹjęnä̈, rɣhuą Amasías ją̈dǫtǫ mjnącų ä'äji o'ca'amä.[23]Joás ɟttį Amasíamä tǫmɣrę jɟmɣtęnǫ̈ ą'ę hue'inö, Judá rẹjęnąmą̈, Israel rɣhuą Joás ɟttį Jeroboam Samarianä ruhuo hue'ö kąmądɲǫ̈; Jąɣmą̈ ruhuo hue'inö 41nö ą'ę jǫmę. [24]Jąɣmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cattǫ̈ surojönä jępɲǫ̈. Jeroboam suronä jęɲǫttǫ̈'jną̈ ɟmjcųnä̈ jęą pä'ömä amucuädä'cö pinö, Nabat ɟttɟmä jąɣ jɲą'ą Israel suronä jęttǫ̈nä̈ jępɲǫ̈mą̈. [25]Pä'äjita'anö Israel ttɟrẹjä̈ jɲǫmę kǫcuą̈mɲą̈tǫ̈ Lebo Lamattö ką̈mądǫ̈ Mar de Arabá jubu, Israel ttǫ̈ją TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueinö jɲǫ̈ tą'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈tą̈ ucuocuinö ɣmɣhuäyą̈ Jonas ɟhuęnę jiäcuähuä ɟsą Amitai ɟttɟrǫ̈mą̈, Gat Hefer ötahuiyä ttǫ̈jąsąrǫ̈mą̈. [26]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ topinö Israel ttǫ̈ją usurä ttęmą̈huą'ą, o'catoi'önärö rǫ̈'ą̈nä̈ surojome päte'ö jɲą'ą, rǫ̈'ą̈nä̈ ttaditönä huęttą̈rą̈ų'jną̈ juęttą̈rǫcǫų'jną̈, yątę'jną̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ppä'ädömä toina'ą. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jąɣrɣ ji'ähuinö si'epö'inä icuo'cö chą̈cuąsą̈ mǫrǫjä̈ dęą'ąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈; ttǫ̈jǫmęttǫ̈mą̈, Jąɣmą̈ ttǫ̈jɟpǫ̈nä̈ pa'adinö Jeroboam, Joas ɟttɟnä̈.[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä koro Jeroboam huęnę jǫnä̈ jɲǫ̈mą̈, o'cajuiyönä jęɲǫ̈, ujuru jɲǫ̈, curä ttörohuähua'anä hue'inö ją'huątą'nǫ̈ pä'ajita'anö aditö icuinö Damasco ją'huątą'nǫ̈ Hamat'inä, Judá rẹjęnä̈ kǫcų Israel rẹjęnä̈ päi'önä jępɲǫ̈, ¿Huęyɣtɣ'jną̈ rötähuoca'a cuyäruttänämä Israel ruhuo jue'ätö jettinömä? [29]Jeroboam ją̈dǫtǫ̈mɲą̈cɣtą̈ ä'i'inö, Israel ruhuo hueinätɣcų, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ɟttį Zacariamä jä'o jueä'ijome ruhuo huea pä'ötä pätecuächinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Ttǒjąsą yątęnǒ ą'ę päiomenä Joroboamä Israel Tųrųhuą pä'inö jįną'ą, Azaria ruhuo huea ppä'ö rötädinödo Amasia kįttį jįną'ą jąųmą Juda rųhuą. [2]Azarias ruhuo huea päö ǒjąmą̈dįnǒmą̈ tųmų tǫmęręnǒ ją'ąną̈ ttįją̈pųttǒ yo'chetenö ą'ę huįnǒdo. Jąųmą̈ ruhuonä pänö ttǒją tąjųnų ją'ąną̈ yabocu todäre ą'ę jǫmęną̈ rųhuą ką̈nǒ hueinö Jerusalenä. Jąų ąjų kįmįmą̈ micuinäju jįną'ą Jecolia päö Jerusalen ttǒjąsąju ją'ątǒ. [3]Jąųmą̈ Tųrųhuą Tǒą̈ną̈huą tǫą̈rǫmę a'cattömä juęną̈ ą'cuą huęną̈rįnǒ jįną'ą jä'o ą'cuą huęną̈rįnǒ 'chą̈nǒ ǒjįnǒ'ąnǒtą̈ jąhuątą'ąnǒ jępįnǒdo Amasia jęįnǒ'ąnǒ.[4]Jąhuą'ąnǒ ją'ąną̈, jutoju jǒ ǫdųną̈ttömä jępų icuähuoca'a jįną'ądo tocu päö ttöäre icienso kuicu įyą̈huą̈ jįną̈ jęttą'ątǒ. [5]Jąų Ųrųhuą Ǫą̈ną̈huą ą'cuą tąhuęçųną̈ jępįnǒ jąų rųhuąrǫmą̈, lepra märiche ką̈mųną̈ jęįną̈cų huaö icuome jubu päinönä jąhuątą'ąnǒ ojusodenämä katä kę'ępų icuähuätä kįnǒdo. Jotamä, rųhuą įtttį jįną'ą, ruhup isodenä ką̈nǒ juäją̈ ręjęną̈ rųhuą pä'iönä hueö kįnǒ ötahuiyä ttǒjąrǒ.[6]Azaria koro jęįnǒmą̈, o'ca juiyönä jęįnǒmą̈ ¿Huęyųtų kųną̈huǫcą'ą jįną'ądį Judas ruhuotö jęttįnǒ cronica cuyärunämä? [7]Jąhuątą'ąnǒ Azariamä jäo mįną̈ ä'i'ina'anötą̈ ä'i'inö ją̈ǫtǒ mįną̈cųtą̈; jahuätötä ttu'turinäcudo ǒtą̈mų mįną̈ i'co jähuä ttötinome jįnǫmę David minä ötahuiyänä. Jotamä Azaria įttį jįną'ą mįną̈ jäo hueinome o'come huea pä'ö pą̈mą̈dįnǒ ruhuonä.[8]Ttǒjąsą yątęnǒ ödo'chiyä ją'ąną̈ kąrą ųmųttǒ yo'chetenö ą'ę jǫmęną̈ Azariamä Juda ruhuo hueö kįnǒ jįną'ą, Zacariamä Jeroboam įttį jįną'ądo Israel ttǒjąrǒ ruhuo hueö kįnǒdo Samarianä ttumu jimutenö ją'ąną̈ kǫrǫmųttǒ yochetenö cą̈huątǒ jǫmęną̈. [9]Jąųmą̈ Ųrųhuą Ǫą̈ną̈huą tǫą̈rǫmę a'cattö surojutä jępįnǒdo, "jäo minä jęįnǒ jįną'ąnǒtą̈. Jąųmą̈ Jeroboam suronä jęą pä'ö amucuädö jįnǒtttǫ̈mą̈ jaropiocö pinödo Nabat įttį jįną'ą jąųmą̈, jąų jįną'ądo Israel ttǒją kębpą̈chǒ jęcuą̈huą̈ ttamucuädönä päiönä jępįnǒ.[10]Jąhuąnǒ jįyą̈cų Salumä, Jabe įttįmą̈, jąų abo'chatą̈ pä'i'inödo jąhuątą'ąnǒ idiyahuächiönä cuäji'cą ötahuiyä ttǒją ttä'cattö cuäö icuinäcudo, jąų o'come ruhuonähueö kįnǒdo. [11]Zacaria koro jęįnǒmą̈, huęyųcuą'ą ką'ą cronica cuyärunä Israel ruhuotö jępų ttǒjįnǒmą̈. [12]Pįyę jįną'ą Jehurö Ųrųhuą Ǫą̈ną̈huą įhuęnę jiähuinömä: "Ucu cujttįmą̈ttǒ pąjącuą̈nǒ jǫmę päiomenä Israel ttǒją turuhuotö ruhuonä hueö ttö'inome ttǫ'ą̈cuǫtǒ jąhuątą'ąnǒ 'cuäopäcua'a.[13]Jabe įttį Salumä ruhuo huea pä'ö rötädinödo ttǒjąsą yątęnǒ ją'ąną̈ kąrą ųmų tomurenö koromuttǒ pąjącuą̈nǒ ą'ę jįną'ą Azarias ruhuonä hueina'amä Juda ttǒjąrǒ jąhuątą'ąnǒ jąų ttǒjąmą̈ yaute ką̈huą jǫmętą̈ ruhuo hueinö Samarianämä. [14]Manahemä GAdi įttį jįną'ądo jąųmą̈ 'cha'achö 'chįnǒdo Tirsarą'ątǒ Samariacu. Juoröttö ttoepu 'chuädinödo Jabe įttį Salumrǒ Samariattö. Jąųtą̈ cuäö icuinäcudo jąhuątą'ąnǒ cuäö icuäji'cą jąųrų rųhuą pä'inödo jąų hueäijome jįnǫmęmą̈. [15]Koro Salum jęįnǒmą̈, jąhuątą'ąnǒ jępų pä'ö huęnę jęįnǒmą̈, cronica cuyärunä huęyųtǒ rötähua'ado Israel ruhuotöttötökömä. [16]Jąųnǒ o'comenä Mahahemä Tirsattö'inä o'catoiö'närǒ 'chųą̈dą̈jįçą cuäcuäpu icuinödo juęnę kącuįną̈tǫrǫmą̈, jąhuątą'ąnǒ Tirsa jäyäcu kä'co pä'teö jǫmę'įną̈ dą̈bų pä'ö jahuätömä ötahuiyänä doächa pä'ö baepocotö pinätödo jąųrų. Jąųmą̈ pą'ąnǒ jępįnǒdǫ o'catoiönä ną̈tǒ muchotö cuä'ä'chö icuinödo jąų ötahuiyättömä. [17]Ttǒjąsą yątęnǒ ją'ąną̈ kąrą ųmųttǒdą̈ ją'ąną̈ įją̈pįyų pąjącuą̈nǒ ą'ę päiönä Azariasruhuo hueinö pänä jįną'ą Manahem Judanä ruhuo huea päö ǒją̈mą̈dįnǒmą̈ Gadi įttį jąųmą̈ Israel ötahuiyä ttǒjąrǒ ruhuonä huea pä'ö cą̈mą̈dįnǒdo tǫmųręnǒ ą'ę jǫmęną̈ Samarianä. [18]Jąųmą̈ Ųrųhuą Ǫą̈ną̈huą tǫą̈rǫmę ä'cattö suronä jępįnǒdo. O'cajuiyönä ą'cuąrǒ ǒją̈jmą̈, jąų ttǒjąsąmą̈ Jeronoam suronä jęįnǒttǫ̈mą̈ jaropiö 'queįpą̈chą pä'ömä amucuädocö pinödo, Nabat įttį jįną'ądo jąųtą̈ jįną'ądo Israel ttǒją suronä jęttǫną̈ jępįnǒmą̈.[19]Jąųnǒ o'ca'a Asiria rųhuą Pulmä' ichinö rohuähuö ręję 'choipa pä'ö ,ją'huątą'ąnǒ Manahenmä Pulrö iyinö mil talento plata jǫmęną̈, jąųrų rųhuą Pulrö ppä'ädö jąhuą̈ją̈ ręję Israel ttǒją'chottipö juiyönä 'chuą̈rą̈cuą̈huą pä'ö. Pärätä ǒ'ǫcuį'ą pä'ömä [20]Manahemmä o'catoi'önä ruhuotörömą̈ ujurunä jä'epinö rųhuąrǒ mįtą̈huą̈rǒ ǒją pä'ö ręję 'choipa'acu ya'utenätämä ttįmįtähua pä'ö jįną'ą cincuenta ciclo de plata jǫmęną̈ jąų Asiria rųhuąrǫmą̈. Ją'huątą'ąnǒ Asiria rųhuąmą̈ ppą'ą̈chįnǒ įręją̈rą'ącų.[21]Koro huęnę o'cajuiyöną̈ Manahem jęįnǒmą̈¿huęyųtų rutähuoca'a tą̈jį Israel ahuaruhuä 'cotö hueähuä ruhuotö ttįmį huęyųtų rötähuä'tänämä? [22]Ją'huątą'ąnǒ Manahemmä 'corujuo'ächinö,ją̈dǫtǒ mįną̈ 'corujuottächinö'anötä ją'huąnǒ 'corujuo'ächäji o'ca'a įttį Pekaiatä ruhuo hue'ö kįnǒ ju'hua'a yabocumä.[23]Manahen įttį Pekaiamä įttį Azarias cincuenta ą'ę ųjųną̈rą'ą ruhuo hue'ö ką̈mą̈dįnǒ Samaria ręjęttǒ Israel ttǒjąrǒmą̈; jąųmą̈ juęnęmą̈ hue'inö todäre ą'ę jǫmęną̈. [24]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ jąųmą̈ surojönätä hue'inö Tųrųhuą ä'ca jǫmęttǒ. Jąųmą̈ surojömä icuipocö pinö Nabat įttį Jeroboam jęįnǒmą̈, jąųną̈tą̈ pä'i'ö Israel ttǒją suronä jęttǫną̈ jępįnǒ.[25]Yątę sųrǫdąų ttųrųhuą Peka pä'ö mįcuą, Remalia įttįmą̈,yǫhueǫną̈tą̈ jępǫ̈ kųnįnǒ Pekaiarö cuä'ö icua pä'ö. Cincuentanö huotöcu Galaadita ttǒjącų ppä'ädäcuähuö ją'huątą'ąnǒ Argog'inä, Arie'inä, Pekamä cuä'ö icuinö rųhuą Pekaiasrö ruhuonä hue'ö päcuähuode jacuättö. [26]Jąhuątą'ąnǒ rųhuą Pekaia ucuocuinö'inä , o'cajuiyönä jęįnǒ'įną̈, cuyäru'tänä huęyųtų rötähua'a pą'ą Israel ahuaruhä 'cotö ttįmį huęyųcuą̈'tą̈ną̈mą̈.[27]Remalia įttį peka ruhuo hue'ö ką̈mą̈dįnǒ Israel ttǒjąrǫmą̈ įttį Azariamä cincuenta y dos ą'ę ųjųną̈rǫmęną̈; jąųmą̈ hue'inö jąhuą̈ją̈ ręjęną̈mą̈ veinte ą'ę jǫmęną̈. [28]Jąųmą̈ suronä jępįnǒ Tųrųhuą ä'ca jǫmęttǒ. Rųhuą Pekamą̈ Ǫą̈ną̈huą Diosrömä ųnįchį'įnǒ, ją'huąnǒ ją'ąną̈ jąųmą̈ surojömä icuipocö pįnǒ Nabat įttį Jeroboam Israel ttǒjąrǒ surojö jęttą pä'ö hueinömä. [29]Ją'huątą'ąnǒ jąųnų mǫrǫ ,Tiglat Pileser Asiria ręję rųhuąmą̈ ichö 'cho'ipinö, ötahuiyä Ijon'nä, Abel Betel

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Maaca'inä, Janoa'inä, Cades'inä, Hazor'inä, Galaad'inä, Galilea,inä ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä Neftali ahuaruhuä 'cotö ttįrẹją̈ o'cajuiyönä. Jąymą̈ ötahuiyä jǫ̈ ą'ɣcuą̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ 'chu'ädö ẹmįpįnǫ̈ cärenä öta pä'ö Asiria rẹjẹrą'ą. [30]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Ela įttį Oseamä rohuähuö cuä'ö icuinö Remalia įttį Pekarö. Jąhuąnǫ̈ jẹpǫ̈ Oseamä jąy hueä'ijö o'come ruhuo huämädinö, Ozia įttį Jotam veinte ą'ẹ ɣjɣną̈rą'ą hue'ö ką̈mą̈dįnǫ̈ Juda ahuaruhuä 'cotörörö. [31]O'cajuiyönä Rɣhuą Peka jẹįnǫ̈mą̈ cuyäru'tänä huẹyɣtɣ rötähua'a pą'ą Israel ahuaruhuä'cotö ruhuo hue'inätö ttįmį huẹyɣtɣ rötähuä'tänä. [3233]Ozias įttį Jotammä Juda ahuaruhuä 'cotö ttįrẹją̈ną̈ hue'ö ǫ̈ją̈mą̈dįnǫ̈ pą̈ną̈mą̈ veinticinco ą'ẹ kɣną̈rįnǫ̈, jąɣnǫ̈ pą̈ną̈mą̈ rɣhuą Pecahmä todäre ą'ẹ päi'önä hue'ö kįnǫ̈ Israel rẹjẹną̈mą̈. Jąɣmą̈ Jerusalenną̈ ką̈nǫ̈ hue'inö dieciseis ą'ẹ jǫmẹną̈. Jąjɣmą̈ micuinäju Jerusa pä'ö; Jahuäjumä Sadoc pä'ö micuaju kittiju jįną'ą [34]Jotammä Ɣrɣhuąrǫ̈tą̈ ucuotö jẹpįnǫ̈ Tɣrɣhuą ä'ca jǫmẹttǫ̈. o'cajuiyönä jä'o Azarias ą'cuą huẹną̈rǫ̈ jẹįnǫ̈tą'ąnǫ̈. [35]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Jotammä Dios ojusode ju'toju įsą̈ją̈ äpate isodä röodä kɣnɣ aditinö , jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈, ppǫǫ̈ odehuiyämä jẹpǫ̈ icuocö pinö möä'quiyu ppǫǫ̈ ǫ'cąną̈ huẹjǫ̈mą̈, ttǫ̈ją jąy odehuiyänä 'chą̈nǫ̈ įsąrǫ̈ ku'icu iyähuome ą̨mẹhuǫ̈'įną̈ ttǫ̈ą̈ną̈huǫtǫ̈ tätähuä ucuotö jẹttą̈'įjǫmẹmą̈. [36]O'cajuiyönä Jotam jẹįnǫ̈mą̈ ¿cuyäru'tänä huẹyɣtɣ rötähuoca'a tą̈jį Juda ahuaruhuä 'cotö ruhuo hue'ö jẹttįnǫ̈ huẹyɣtɣ rötähuä'tänämä? [37]Jąɣnɣ mǫrǫ, Tǫ̈ą̈ną̈huą Dios hue'inö Rasinrǫ̈ Asiria rẹjẹ rɣhuąrǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Israel rẹjẹną̈ hueähuä įsąrǫ̈, rɣhuą Pekarö'inä, Juda rẹjẹ rɣhuąrǫ̈ ttörohuähua pä'ö. [38]Jąɣnɣ o'ca'a Rɣhuą Jǫtą̨mmą̈ 'corujuo'ächinö,'turu tticuinäcu Ją̈dǫmįną̈ Davidmįną̈ ööre ötahuiyänä. Jąɣnɣ o'ca'a jąy mįną̈ hueä'ijö 'comẹmą̈ pą̈rǫcuą įttį'cą Acaztä ruhuo hue'inö ju'hua'a yabocumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Diescisieste du'onä Rumalias ɟttɟ Peka ruhuo huinö pänä, Jotán ɟttɟ Acazmä ruhuo de'äcänä 'chä'ächinö. [2]Acazmä veinte du'o jǫmęnậ kụnậrǫ̈ rụhuą jǫ̈nậ huea päö kậmậdɟnǫ̈. Ją̇huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ Jerusalenämä diesciseis du'o jǫmęnậ hueinö, ją̇huąnǫ̈ ją'ąnậ Acazmä Ụrụhuą Dios esehuome päteömä jępǫçǫ̈ pɟnǫ̈ jậdǫ Davidminä jęɟnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nậmậ. [3]Tiejicu jɟnǫ̈mậ, Israel ttǫ̈ją ruhuotöttömä surojötä ɟjęcuậchǫ̈nậ 'chậnǫ̈ icuinö, chutä ɟttɟrǫ̈mậ ocuränä ku icu iyähuä iyinö, pɟjậ jęttǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nậ. Ją̇ụ juäimä Ttɣrụhuą do'opö icuinö jɟną'ą Israel ttǫ̈ją ttä'ca jǫmęttǫ̈mậ . [4]Ją̇ụmậ iyinö öäre iyähuämä ąmęụ juäi ku icu ju'tojujö ocunä dea jǫmęttǫ̈ ją̇huąnǫ̈ ją'ąnậ dau jite pönä jatuhuäi kada'ca jǫmęttǫ̈.[5]Ją̇ụnụ o'ca'a Rezin Siriattö rụhuą'ɟnậ, Ramalías ɟttɟ Pecaj Israe ttǫ̈ją ttɣrụhuą'ɟnậ 'chɟnậtǫ̈ Jerusalen rą'ącụ Acazrö ttöröhuähua pä'ö, ötahuiyä soböcuächönä. Ttoecuächinätǫ̈ ją̇huąnǫ̈ ją'ąnậ 'choipocotö pɟnậtǫ̈. [6]Ją̇ụnụ pậnậmậ Rezin Siria ręję rụhuąmậ Elaz ötahuiyä ppä'ädinö Arameo ttǫ̈ją̇tậ ttǫ̈ją pä'ö. Ją̇huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ Juda umöhuäyotö ụmậtǫ̈rǫ̈mp rä'epö icuinö Elat ötahuiyänämä ją̇huąnǫ̈ ją'ąnậ Arameos ttǫ̈ją̇tậ ichinätǫ̈ Elat ötahuiyänämä. Ją̇ụnụ ttǫ̈ją̇mậdɟnąmậ jitä mǫrǫ päiönä jụhuęnętậ kậcuậtǫ̈.[7]Acazmä pa'anö jǫ̈nậ hueinö jiäcuähuä ttǫ̈ją̇rǫ̈ Siriattö rụhuą Tiglat Pileserä pɟyę jiäcuähuä jittähuiyarö pä'ö: "Ttömä ucutä cụmụhuąyậ cha'anä ucutä cuɟttɟsậ ppäcuhuädattö pä'ö ichi Arameo ttǫ̈ją ttɣrụhuą umöttö'inä, Israel ttǫ̈ją ttɣrụhuą umöttö'inä, jahuätömä ttöcu rohuähuätö". [8]Ją̇huąnǫ̈ ją'ą Acazmä ęmɟnǫ̈ pärätä'inä, oro'inä ɣrụhuą ojusodettö ǫ̈'ǫcuɟậjjmậ, juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ ruhuo isodettö uruhuo jahuä päi'önä kącụttụ'ɟnậ ęmɟnǫ̈, ją̇ụmậ mippo'önä iyähuä päiönä hueö icuinö Asiria ręję̇ttǫ̈ rụhuą öäre päiönä. [9]Ją̇ụnụ o'ca'amä Asiriattö rụhuąmậ ą̇jụcuɟnǫ̈ ją̇ụ jäepäjimä. Ją̇huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ Damasco ttǫ̈ją̇rǫ̈ rohuäu icu 'choipinö ją̇ụ ötahuiyämä ją̇ụnụ o'ca'amä ttǫ̈ją̇rǫ̈mậ ęmɟpɟnǫ̈ Quirta umöhuäyotö päi'önä, ją̇ụmậ Arameottö rụhuą Rezinrö'inä cuä'ö icuinö.[10]Ją̇huąnǫ̈ ją'ą rụhuą Acazmä Damazascora'a 'chɟnǫ̈ Asiattö rụhuą Tiglat Pileserö toäcuähua pä'ö. Damasco ötahuiyättömä topinö isarö cuäö icu iyähuodä ką'ą, rụhuą Acazmä hueinö Sacerdote jǫ̈nậ adicuä'ɟsą Uriasrö yojäte adicuojä. Isarö cuäö icu iyähuodä ąụcuậ o'ca juiyönä jɟyęcụ pǫ̈nậ jǫ̈ tą'ąnǫ̈ adicua'a. [11]Ją̇huąnǫ̈ ją'ą Uriasmä aditinö ɟsą̇rǫ̈ cuä'ö icu iyähuodä rụhuą Acaz Damacora'attö hueö kậnǫ̈ jiähuäji'anötậ jǫ̈nậ. Rụhuą Acazmä Damascora'attö ppąhuậchậcuą'ą äcanänö cä'ädinä. [12]Rụhuąmậ Damascora'attö ɟrębębhuǫmęnậ ją̇ụmậ topinö isarö cuäu icu iyähuodä ką'ą. Rụhuąmậ tö'cö päiönömä juhuorörä öäre iyähuä iyinö.[13]Ją̇ụmậ ku icu iyähuä jępɟnǫ̈; cuähuä ụhuậjụttǫ̈ iyähuä'inä jępɟnǫ̈, ahuähuoyattö iyähuä'inä toächinö, juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ esecuähuätä ką pä'ö iyähuodänämä ɟsą ucuoja riripinö. [14]Brocen isodä ɣrụhuą äca jome kɟnǫ̈dậmậ, Diosrö ucuocuäcuähuode ä'ca i'cächinö Diosrö ucuocuäcuähuodecu brocen isodäcu 'cậtę jǫmęmậ avo ją'ą̇cụ ją'ąnậmậ kụnɟnǫ̈ chutä öärodä jareodä isarö cuäö icu iyähuädä.[15]Ją̇ụnụ o'ca'amä rụhuą Acazmä sacerdote huą Uríasrö hueö pä'inö: "rǫ̈ậǫ̈ juäi iyähuodämä mǫrǫ päia'a iyähuämä ku icu ɟyɟ, cuähuä ụhuậjụttǫ̈ iyähuämä nɟpậrǫmę ją'ą̇cụ iyi, rụhuą öäre iyähuä'inä, o'catoinä ttǫ̈ją ręję̇nậ kącuậtǫ̈rǫ̈ amöcuädö iyähuä huậjǫdä jutämä ɟsą. Ucuo riripätucui. Ją̇huąnöǫ̈ ją'ąnậ bronce isodemä ttötä Dios ppädättö pä'ö jäepö jęchậcuodä". [16]Sacerdote Uriasmä o'ca juiyönä rụhuą Acaz hueäjimä pąjącuậchǫ̈nậ jępɟnǫ̈.[17]Ją̇huąnǫ̈ ją'ą rụhuą Acazmä kada'ca 'chụhuậrǫ̈ o'ca pporädö icuinö. Ją̇huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ttǫ̈mǫ̈ töcäcuähuä ötahuiyä'inä ęmǫ̈ icuinö; ją̇ụmậ pậcậyǫ̈ brocenttö adicuotö ttedea'anä rǫyą ajiya'inä ęmǫ̈ icuinö, ją̇huąnǫ̈ ją'ą ręję̇nậmậ rötinö inähuä. [18]Asiria rụhuątǫ̈ ɟmɟcụnậ jɟyậcụ Ụrụhuąrǫ̈ ucuotö jęậcuậhuodettömä ęmǫ̈ icuinö, sabado mǫrǫ jǫ̈ ąụcuậ ucuotönö eseu jęttą pä'ö, juhuoröttötä 'tö'ö adicuä jɟnǫ̈mậ. Juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ jǫ̈nậ rụhuą doächäcuome uminä'inä.[19]Rụhuą Acaz hueinö pänä 'cuäopinömä Judasttö ruhuotö pinätǫ̈ jęttɟnǫ̈ ąụcuậ huęyụcuậ cuyärö'tänä huęyụcuɟ'ɟną'ą̇tậ ką'ą. [20]Acazmä huaö icuinö, ją̇huąnǫ̈ ją'ą jậǫtǫ̈ mɟnậcụtậ 'turu tticuinäcu Davidminä öäre ötahuiyänä. Ją̇huąnǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈ ją̇ụ o'ca'anämä chutä ɟttɟ Ezequiastp rụhuą päi'inö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Tǫmäŗęttǫ̈ todärenö ą'ę Acaz Juda ttǫ̈jąŗǫ̈ hueinö pänä, Ela ɟttɟ Oseamä ruhuo huea pä'ö kąmąd̨nǫ̈. [2]Jąɥmą̈ hueinö samarianä'inä, Israelnämä jɟmɥtrttǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęną̈. Jąɥmą̈ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ suronä jępɟnǫ̈, jąɥ ä'canä ruhuonä hueinätö jęttɟnǫ̈ ąnǫmäcǫ̈. [3]Asiria rɥhuą Salmanasarmä, Oseacu rɥhuą huɟnǫ̈ jąɥmą̈ umuhuäyotö juepinäcu imippotötä mitähuinö.[4]Asiria rɥhuąmą̈ Osea suronä ucuocuächa' huǫjuąchɟ'ɟnǫ̈, Osea Egipto rɥhuą Sorö jępɟnǫ̈ ujurucu hueomettǫ̈ ppą̈dą̈rą pä'ö; jąɥnä̈ Asiria rɥhuąrǫ̈ kąhuą jǫ̈ ąɥcuą̈ imitähua ijanömä mitähuocö pinö jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Asiria rɥhuą ujurucu pą̈jçɥnä̈ jępǫ̈ chuädö cärenä rutu icuinäcu. [5]Jąɥnǫ̈ o'comenämä Asiria rɥhuąmą̈ o'cajuiyönä ötahuiyä rohuäu cho'ipinö, Samaria'inä 'cho'inpinö huäbodäcuä ą'ę kɟnǫ̈ juęnęmą̈. [6]Jɟmǫ̈tęttǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ ą'ę Osea hueomenä, Asiria rɥhuąmą̈ Samaria'inä 'choipinö; Israel ttǫ̈jąŗǫ̈mą̈ Asiria'acu Halahrębjęnä̈ ųjɥnɟnä̈ų Habor ajenämä, Gozan'inä medo ttötahuiyä'inä kɟnąˈą. [7]O'cajuiyönä pɟyę cuä'opina'a Israel ttǫ̈ją Ttǫ̈ą̈nä̈huą Diosrö suronä jęttɟnąˈąttǫ̈, epgipto rɥhuą Faraón 'chɥhuä̈rǫmęttǫ̈ jąɥnɥmą̈ korotö ttǫ̈ą̈nä̈huąrǫ̈ esetinätǫ̈. [8]Juä̈jä̈ ręję Diosrö esetocotö jęttǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jępǫ̈ kɟnä̈tǫ̈ Dios rä'opö icuinö o'ca'amä, jɟyęmą̈ Israelttö ruhuotä jęttä̈cuą̈ dottärɟnǫ̈ jɟnąˈą. [9]Israel ttǫ̈jąmą̈ Ttɥrɥhuą Dios öjö'cocö yä̈huęɟnä̈ jępɟnä̈tǫ̈ jueinä jǫcǫ̈. Ötahuiyä jǫ̈ ąɥcuą̈ tätähuä o'ca aditächö kɥnɟnä̈tǫ̈ tǫpą̈rä̈tǫ̈ ttǫ̈jǫmę jutä'inä ötahuiyä ttoecuä'ca 'quiyä'ca huą̈mę'ɟnä̈. [10]Möä'quiyö ju'tä'inä, Dauhuiyä dea'anä'inä ttǫ̈ą̈nä̈huą jų Asera kącuä̈juɟyä̈'ɟnä̈ o'quittö adicuä'a ärädächä kɥnɟnä̈tǫ̈. [11]Jąɥ o'canä incienso pähuä ku icu iyä'chinätǫ̈ juä̈jä̈ ttǫ̈ją Dios ępɟnä̈ų ttǫ̈jɥ'ąnǫ̈tą̈ jępɟnä̈tǫ̈. Diosröämä ö'ä'inä ǫ̈jǫ̈nä̈ rɟä̈nä̈tą̈ suronä jępɟnä̈tǫ̈. [12]Juatömä tätähuä o'catä ucuo teähuinätǫ̈ Diosmä päina'a jɟnąˈą. "Pɟyęmä̈ ję'cuä̈tɥcuą̈".[13]Diosmä jiähua'iaja'a jɟnąˈ Israel ttǫ̈jąŗǫ̈'ɟnä̈ Judas ttǫ̈jąŗǫ̈'ɟnä̈ ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąnä̈ o'cajuiyönä 'cuäopäcuämä pa'anö pä'inö: suronä jępǫ̈ cɥjätɥcuą̈mą̈ttǫ̈mä̈ ppą'ąchä̈tɥcuɟ, ttö huęyɥtǫ̈ huedinötą̈, jępą̈tɥcuɟ, ucuotönö cuä'otöminä jęttɟnǫ̈'ąnǫ̈tą̈. Ttömä chumuhuäyotö chɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąŗǫ̈tą̈ hueinösą̈.[14]Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jätömä ą̈jɥcuǫçǫtǫ̈pɟnä̈tǫ̈ ttą̈'ǫtǫ̈ mɟnąˈąnǫ̈tą̈ 'qui'inätǫ̈ Diosrö tteseta pä'ömä. [15]Ttä'otö mɟnä̈rǫ̈ ucuocu huęyɥtǫ̈ jueö pähuänä ucuocuinömä esetocotö pinätǫ̈. Juätömä esetocotö jęttǫ̈tą̈ jępɟnä̈tǫ̈, juätö'anötą̈ juo'ächinätǫ̈; ttippeyenä kä̈tǫ̈ jęttǫ̈tą̈ jępɟnä̈tǫ̈ jęcuä̈tǫcuǫ pä'inömä jarodinätǫ̈.[16]Ttǫ̈ą̈nä̈huą Dios hueipinömä jaropi'inätǫ̈do, curäuttö päcäyä ɟttɟmǫ̈ ttąɥcuą̈ aditinätödo jąhuątą'ąnǫ̈ Asera kącuä̈jä̈'ɟnä̈ aditinätödo jąhuątą'ąnǫ̈ Asera kącuä̈jä̈'ɟnä̈ aditinätödo ucuotö jępɟnä̈tǫ̈do mǫrǫjä̈ttǫ̈ sɟrɟ'cǫ̈ɟnä̈, jąhuątą'ąnǫ̈ baalrö'inä esetinätǫ̈do. [17]Jąhuątą'ąnǫ̈ ttɟttɟmǫ̈ ɥmä̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈, nä̈tǫ̈rǫ̈'ɟnä̈, ocuränä kuicu iyähuä jępɟnä̈tǫ̈, juei jiäcuähuä ɟsąrǫ̈'ɟnä̈, ttɥmärɟtǫ̈rǫ̈'ɟnä̈, kɥnärɟnä̈tǫ̈ suroju adita'anä ättäpäyotötä iyähuinätǫ̈ Dios ǫ̈'ä̈jtą̈ uhuäbeö kɥnɟnä̈tǫ̈. [18]jąhuąnǫ̈ jąˈą Israel ttǫ̈jąŗǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ öjö'coca'attö tǫä̈rä̈jjǫmęttǫ̈mä̈ siepö icuinäɥ, jąhuąnǫ̈ jǫ'cąˈą Judas ttǫ̈jątp kɟ'ɟpɟnä̈tǫ̈.[19]Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ Judas ttǫ̈jąˈɟnä̈ Ttǫ̈ą̈nä̈huą Dios hueinömä jępǫçǫtǫ̈ pɟnä̈tǫ̈, Diosrä esetocotö Israel ttǫ̈ją jęttɟnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jępɟnä̈tǫ̈. [20]Jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ o'catoinä Israel ttǫ̈ją ttɟttɟmǫ̈ 'cotörö'inä icuipinäɥ, jąɥmą̈ rǫ'ępǫ̈nǫ̈ ttaboiyotörötä iyipinä̈ų toö juiyönätä.[21]David uruhuo jɟnǫ̈mą̈, Diosmä Israel ttǫ̈jąŗǫ̈ 'choipomenämä, Jeroboam Nabat ɟttɟrǫ̈tą̈ tɥrɥhuą rɥhuą jǫ̈nä̈tą̈ kɥnɟnä̈tǫ̈, jąɥmą̈ Israel ttǫ̈jąŗǫ̈ jǫ̈nä̈tą̈ kɥnɟnä̈tǫ̈, jąɥmą̈ israel ttǫ̈jąŗǫ̈ Diosttö 'quę'ępǫ̈ icuinö jąhuąnǫ̈ jęǫmęnä̈ Dios ä'cattö rǫ̈ą̈nä̈ suronä jępɟnǫ̈. [22]Israel ttǫ̈jąmą̈ Jeroboan sɥrä̈jä̈mä̈nä̈ oipa'acutä 'chɟnä̈tǫ̈, suronä jęttǫ̈mą̈ icuipocotö pɟnä̈tǫ̈. [23]Röjinä, Diosmä Israek ttǫ̈jątǫ̈mä̈ 'quę'ɟpä̈chɟnǫ̈, Dios ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąnä̈ ucuocuinö'ąnǫ̈tą̈, jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ jitötä ttɟręjąˈą ttęmɟpɟnä̈ų Asiriara'a, jitä mǫrǫ jubötä jua'atä kä̈tǫ̈.[24]Asiria rɥhuąmą̈ Babiloniara'attǫ̈'ɟnä̈, Cutara'attö'inä, Ava ra'attä'inä, ttamat'ttöinä, Sefarvainttö'inä, ttǫ̈jąŗǫ̈ 'cächinö, juätörö Israel ttǫ̈ją ttötahuiyä Samarianä kɥnɟnǫ̈ juätömä ttidepiyötä juepö, juęnę ötahuiyänätą̈ kącuɟnä̈tǫ̈. [25]Ącuǫmęnäjj juą̈nę ttǫ̈ją pä'ö ttɟrębẹhuǫmęnąmą̈ Diosmä esetocotö pɟnä̈tǫ̈. Jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Diosmä möyä̈huɟtǫ̈rǫ̈ hueinö, juätömä yotucunärö cuä'ö icuinätǫ̈. [26]Jąhuąnǫ̈ jąɥ juätömä Asiria rɥhuąrǫ̈ ucuocu pä'inätǫ̈. Ötahuiyä ɥmɟttǫ̈ i'cächö Samarianä cɥjɥnɟnä̈ų pɟnä̈tǫ̈mä̈, Dios pjjä̈ttǫ̈ jępǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö hueinömä jerupätö. Jąhuąnǫ̈ ttieruhua'attö ttǫ̈'cä̈tęnä̈ möyä̈huɟtǫ̈rǫ̈ huea'a topöjä. Juätö möyä̈huɟtǫ̈mä̈ ttǫ̈jąŗǫ̈ cuä'ö icuätö, Dios pjjä̈ttǫ̈ hueinö jępǫ̈ ttǫ̈jǫcą'ąttǫ̈.[27]Asiria rɥhuąnä̈ hueönö päinäɥ: Samaria ra'attö Dios ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją, jua'attö cui'cächatucuarumä, jua'atä ttǫ̈ją oipätucuitö, jua'attötä juä̈jä̈ttǫ̈ Dios päinö huęnę jitähuäcuotö. [28]Samariattä ttęmɟpɟnä̈ų Dios ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jątǫ̈ yątę, ichö Betelnä kɟnǫ̈, juęnętą̈ kä̈nǫ̈ Djosrö tteseta pä'ö jiähuinö.[29]Jąhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ kǫrǫjä̈ttǫ̈ ichäcuähuotömä ttǫ̈ą̈nä̈huątǫ̈rǫ̈tą̈ tätö kɥnɥ aditinätǫ̈ juätörömä Samaria ttǫ̈ją ttaditinö ode ju'tä kɥnɟnä̈tǫ̈, ttǫ̈jǫmę pǫ̈nä̈. [30]Babilonia ttǫ̈jąmą̈ dios negalrö aditinätǫ̈, Hamat ttǫ̈jąmą̈ dios Asimarö aditinätǫ̈. [31]Aveo ttǫ̈jąmą̈ dios Nibhazrö'inä - Tartac'rö'inä aditinätǫ̈. Serfaditamä ttɟttɟmɥrǫ̈ ku icu iyinätǫ̈ Adramelec'rö'inä - Anamelec'röinä, jätömä Serfarain ttǫ̈ą̈nä̈huǫttǫ̈ jɟnąˈą.[32]Järeunä ichätömä Diosrö'inä esetinätǫ̈ jätömä pä̈huä̈rǫ̈jąˈąnǫ̈ huotörö Dios päö huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją jǫ̈nä̈ kɥnɟnä̈tǫ̈ pä̈huä̈rǫ̈ jąˈąnǫ̈ ttiya pä'ömä. [33]Diosrö'inä teseta'anö yitö ttǫ̈ą̈nä̈huąrǫ̈ esetinätǫ̈ korome ttǫ̈ją jęttǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jępɟnä̈tǫ̈.[34]Jitö pɟyę mǫrǫ jubötä, ttä̈dǫtǫ̈mɟnä̈'ɟnä̈ jęttɟnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jępǫ̈ kącuä̈tǫ̈, Diosrö'inä esetocotö hueinö'anömä jępǫçɟtǫ̈. Javobmɟnä̈ ahuaruhuä 'cotörömä jęttä̈cuä̈'ɟnä̈ huęyɥtǫ̈ kɥnɟnǫ̈, ɟmɟmä̈ pärotö icuinäcu Israel jǫ̈nä̈tą̈. [35]Israel ttǫ̈jącɥ jueönä ucuocu kɥnä̈huą̈nä̈ pä'inö korotö ttǫ̈ą̈nä̈huątǫ̈rǫ̈ ucuotö jęttąjąnǫ̈mą̈ jęcuä̈tɥcuą̈ ä'cattö järęyǫ̈ päiö'inä jęcuä̈tɥcuą̈, ku icu iyähuä'inä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jęcuąťųcuą.[36]Diosrötä esetätucui. Egiptottö ujurucu rä'opö icuinöröťą, jąų Chuącuąröťą esetö cuiäre iyähuä'inä iyätucui. [37]Ucuotönö ttǫhuęcuąną Dios hueipinömä jępątųcuį, hueähuä huęnę'įną huęyųtǫ iyinö, korotörumä cuesetätucuo. [38]Dios ucutucu jueö pähuänä ucuocu ųjųnįnǫmą cunichiätucuo jąhuąnǫ jǫttǫ kąrą diosrömä cuesetätucuó.[39]Dios Chuącuąröťą jąųtą ja'ą tąbǫchą ujuruttö tǫjįpǫnä jęącuąmą. [40]Jąhuąnǫ ja'ąną esetocotö pinätǫ; ttąďǫtǫmįnä jęttįnǫ'ąnǫťą jępįnątǫ. [41]jąhuąnǫťą, jareönä kącuątǫmą Diosrötä esetinätǫ, tteseta'anäįnä jitötä ttǫąnąhuąrǫ'įnä esetinätǫ, jitä pįyę mǫrǫ jubötä ttįttįmǫ 'cotö'inä jąhuąnǫťą jępįnątǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Jitämä huäbodäcuä ą'ę päiomenä, Osea, Ela kįttį, Israel ttǫją ttɣrɣhuą, Ezequiel, Acaz, įttį ruhuonä hueö kämädinö. [2]Jąɣmą̈ kɣnąr̈įnǫ̈ Veintecinco ą'ę jǫmęnä̧ ruhuonä veintinueve ą'ę jǫmęnä̧. Ąjɣ kimimä mįcuįnąjɣ jina'ado Abi pö'ö jahuajumä Zacaria ittiju jina'a. [3]Jaumä jueönątä̧ jępǫ̈ kinö ỤRỤHUẠ a'ca jǫmęttǫ̈ toąr̈ǫmęttǫ̈'įnä, jąd̈ǫtöminättö'inä Davidttö'inä ijęcuąr̈ǫ̈nä̧ jępǫ̈ kinö.[4]Jaumä pporädä'chö icuinö ju'ttojunä tɣjɣɣnįnǫ̈mąttǫ̈'įnä, jępǫ̈ icuinö inähuä u'chonö kacu'inä, dauhuiyättö'inä Aserarö ttɣjɣɣnįnǫmęttǫ̈ cuäau'inä icuinö. Moise aditinö Jįnǫ̈ broncettǫ̈ ąçąrö jępǫ̈ icuinö jaunö mǫrǫ Israel ttǫ̈jąmä kuä'chö jępą̈'chįnątǫ̈; jahuatanö įmį'įnä oinätö jina'a "Nehustán" pa'ö. [5]Ezequias ą'cuą huęnęrįnǫ̈ urɣhuą iänąhuąrǫ̈, Įsrąęl ttǫ̈ją̈ ttɣrɣhuą Diosrö, judattö'inä o'cato'iönä ruhuotöttö'inä yąte'inä yori'isotä toina'a. Jąɣ o'cuą huęnąr̈ǫ̈mą̈, toina'a yori'isotä ruhuotö jahuätöttö'inä ącuǫmęnąẗą ruhuonä hueinättö'ina.[6]Ą'cuą uhuenärina'attö dąb̈ǫ̈ jąɣ urɣhuą iänąhuąrǫ̈. Jąɣmą̈ 'chänö'inä ą'cuą huęnaą̈rǫ̈ jaropiocö pinö. Jahuanö jǫmęnä̧ hueähuä huęnę jęą pä'ö ą'cuą huęnąr̈įnǫ̈, iänähuä urɣhuą moiserö iyähuinö jįnǫ̈tą̈. [7]Ezequiacu kinödo urɣhuąmä, korome ichiǫme ǫdɣnä'inä, adiutä jęǫ̈mä räopunä. Jąɣmä Asiria rębę rɣhuącu ąbǫ'chą päi'inö jahuatanö hueö'inä jępǫcǫ̈ pinǫ̈. [8]Filisteosrö rohuäu juruhuinödo Gaza jubö cä'ädo jahuatanö rębę jäyänö ttɣjɣ̈cuǫmę jubö, ju'tojunä adicuome'inä Sǫrǫdąɣ ttąhuąrą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją ttǫ̈jɣ̈cuǫmę ötahuiyä röome ttoecuächome jubö.[9]Pąjącuą̈nǫ̈ ą'ę päiomenä rɣhuą Ezequias, jįmǫ̈tę jahuättö ta'cherenö duo paiomena Oseas ǫ̈jįnǫ̈ mǫrǫmä, Ela įttį jina'a, israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą jina'a. Salmanasar Asiria rɣhuą aboiyotö jina'ado Samaria ttǫ̈jąmä chuädö kɣnąhuǫtǫ̈ päi'inätudo. [10]3nö ą'ę röji beipomecu päiomenä jahuaturö ęmįnątǫ̈, 6nö ą'ę ezequia ǫ̈jįnö pänä, jaunu pänä Oseasmä Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą pä'iönä hueinö; pa'a nötä jępǫ̈ 'chuädinätö Samaria ttǫ̈jąrǫ̈.[11]Jahuanö ja'a Asiria rɣhuą ęmįnö jina'a Israel ttǫ̈jąrǫ̈. Asiara'acu jahuatanö Habor ajenä Gozán ötahuiyä jahuatanö medo ttąją ttötahuiyättö'inä. [12]Jaumä jępįnö jahuaturö esetäcuähuä'inä ttąjɣ̈ɣ̈ɣ juiyunä ttɣrɣhuą Dios ihuene'inä, ą pättinö jįnö yori'iso jį'quichanö'inä jępǫcǫtö pinätǫ̈, moiserö hueinö jinö'inä. Jahuatumä yapare huenemä ąjɣcuǫcǫtǫ pinätudo.[13]14nö duo paiomenä rɣhuą Esequias hueinö pänä jina'a. Senaquerib, Asiria rɣhuą jina'a. ötahuiyättö'inä o'catoinä rohuähuinätö jahuatanö Juda ttǫ̈jąttö'inä o'cato'inä rohuähuinätö jahuatanö juda ttǫ̈jąttö'inä 'chuädinätö. [14]Jahuanö ja'a Ezequiasmä, Juda rɣhuąrǫ̈, hueö icuinö įhuęnę Asiria ruhuarö, Laquis kinödo, päinödo: "Ttö suronä pä'ajisä ucuru tuipächi ttöttömä. ttömä chami'quidächiäcuąsą̈." Asiria ruhuamä Ezequiarö jäepärinö päinö, Juda rɣhuąrǫ̈, 300nö talento oro'ina jina'a. [15]Jahuanö jǫmenä Ezequiasmä jaurumä o'cajuiyunä pärätä Dios ǫjödettö ąɣcuią̈jimä iyinö rɣhuąrǫ̈ öäre pärätä huaadö rotähuome.[16]Jahuanö ja'a, Ezequiasmä cuäö'icuinö apatiyä orottö adicuä Dios ǫ̈jǫde jueönä yǫęcuą̈rǫnä̧ ɥjɣnįnǫ̈ ocanä, jaumä iyinö oro Asiria rɣhuąrǫ̈. [17]Jąhuąnǫ̈ ja'a Asiria ruhuamä umöhuäyotö curä rɣhuąįrǫ̈ rohuäu tti'chönä jępįnö, hueinö tortanrö jahuanö ja'a Rabsaris'inä jahuatanö jueipa, ttɣrɣhuą Laquis rɣhuą Ezequias Jerusalenä'inä. Jahuatumä tö'copächinätö ttǫ̈jąmądą pä'ö aje reju huämenä, jahuätö ttǫ̈jąmą̈ kämädinönätö ppeyeunä. Rɣhuą Ezequiasrö huopinätö, Hilcias, įttį Elakim jina'a, [18]ojusodenä kinö jina'a, Sebna huęyɣcuą įsą päiönä kįnǫ̈, Asaf, įttį jina'a joamä 'cuäopö huęyɣcuą̈ ttǫją įsą jina'a aditähuämä.[19]Jahuanö jǫmenä curä rɣhuą ttɣrɣhuą jueipą päinö jahuäturö jiähuätucui Ezequiasrö rɣhuąttǫ̈ buo jǫnä huarö, Asiria rɣhuą'įnä päinö: tidejättö jada'cattö cuą'cuą cuhuänąr̈ą̈cumä? [20]Ucumä cuihuenemä micuähuocutä ucuocujä, curä rohuäu ppą̈ą̈dą̈r̈ą̈tɣrǫ̈'inä kɣnąr̈ǫsą̈ Jitämä. dirö cuą'cuą cuhuänära'attö? Tidejättö ttörö cuaboįyą paiönä cujuru iyumä? [21]Ucumä topi isopäiönä cuą'cuą huenąr̈ǫją̈ cutta'ca suroju 'chänö'inä Egiptottöinä nąją'que jįnöttö'inä,jahuatanö yątę ubo uhuämą̈dǫ̈ttǫ̈mą̈, ǫmǫnä̧ ppurahuiönä 'cuäonätä ja'a Jautä jina'a Egipto rɣhuą Faraonrö tta'cuą huenäräturö 'cuäopa'anö jįnǫ̈mą̈.[22]Jahuanö ja'anä ucutumä pächuätucuächusä: ujutu'inä kacuätujä tɣrɣhuąrǫ̈ ta'cuą huenąr̈ǫ̈, Täo Diosrö, ¿jaumä jǫca'a jina'a, ju'tojunä tätähua'ca Ezequias ęmǫ̈ icuinö Judarö'inö pä'ö jiächuähui'inö jįnǫ̈ jahuatanö Jerusalenä'inä: ucutumä ucuotunö jęcuätɣcɥaa'ąnǫ̈ ja'a jerusalenttö tatahua'ca a'ca jǫmęttǫ̈? [23]Jitämä adiunä jęchą pä'ö chɣrɣhuą hueähuänä, Asiria rɣhuą. Ttö chįyącuąsą̈ dos mil cahuayuturö, pǫcuįpǫ̈'inä äjicuächuähuotöttö'inä jahuätuttö.[24]¿Ta'anö jepö cuami'quicuächiätucuächuająttǫ̈ yątę curä rɣhuą turuhuarö cɣrɣhuątɣcɣ umǫ̈huąyą jį'quịchąrǫ̈mą̈? ucutumä jǫmęnǫ̈ cuą'cuą huęnärätɣjją̈ cucara'quiyätä egiptora'attömä jahuatanö cahuayunä huątɣrǫ̈'inä [25]¿Ttömä 'chąhuįǫcǫ̈są̈ tą̈jį chɣrɣhuą to'önämä chorohuahua pä'ö'inä porö'inä jępö chucua pä'ö'inä.? chɣrɣhuąmą̈ pääji ttörö: jępǫ icui pinemä."'[26]Jahcuanö jǫmenä, Eliaquin, Hilcia įttį'inä, Sebna'inä jahuatanö joarö päinatö curä rɣhuą tturuhuą juęįpą: ppäadipö cumöhuäyoturö, ucuocui arameo ttįhuęnęnąą̈ ujutumä ttötępą̈r̈ą̈chiącuǫtɣjją̈. ujutucumä cucuocuä Juda įhuęnęnąą̈mą̈ ttǫją ttąjɣcunä ttoecuärǫme kacuätö ttą̈jɣcuą'ącɣ." [27]Jahuanö ja'amä curä rohuähuätö ttɣrɣhuą päinö, jahuäturö: ¿churuhuamä hueäji curɣhuąrǫ̈ jahuätanö pįyę huęnę cucuocuiyatucuorö pä'ö? ¿huene huocöpäjisä tą̈jį cura rohuäu ttoecuäica huäme ttǫą päömä, jahuanö huotumä jitutä ttite ttucu'anö ja'a jahuatanö jituta ttacueja ttahuocuotö ucutu'inä?"'[28]Jąhuąnǫ̈ jįyą̈cɣ curä rɣhuą ttɣrɣhuą äräniö kämädö päicunä huopi'inö Judios ttǫją ttįhuęnęnąą̈, pä'inö äjǫcuätucui Asiria rɣhuą įhuęnę. [29]Jąɣ rɣhuąmą̈ pä'ö: jarocuipätucuä Ezequias yapare jiahuätucuäcu pä'ömä,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jaumä ucuturö pöcuipö'inä chujuruttö'inä cɣjɟpätɣcɣnä ppäadiya'anö huąto. [30]Ezequias ɣrɣhuąrö cuą'cuą cuhuänärätucunä painödo: Jau ɣrɣhuą isopäiönä ttǫjɟpǫnä päiönä ppą̈dącuą ujuturö, jahuatanö pįyę ötahuiyä Asiria rɣhuą umänämä iyipocö jącuą.[31]Ezequiasrö cuäjɟcuą̈tɣcuą̈, Asiria rǫję rɣhuą pa'anö pä'ö: Höcu'inä huęnę juiyunä jąhuątąnǫ ttöcutä ichätucui. Jąhuąnǫ ją'ą yącɣnä̈ ucututtömä vinottö'inä, Higuerrattö'inä ajiyattö'inä cuänö'inä ahuähuättö'inä cuamonä ucututä jahuättötä jącuą'ą. [32]Ucutumä pįyę jęcuą̈cuǫtɣjä ttö chirehuǫmę jubö päiönä rǫjęttö'inä cuirejätɣcɣ päiönä cuemą̈cuotɣją, kɣnąhuą̈ ǫtęttö'inä, jareö vinottö'inä, panttö'inä, olivo rǫję'ɟnä jąhuątąnǫ̈ sadö mayajattö'inä, huää cuicuätucu juiyunä cɣjącuątɣcuą pä'ö. Ezequiasrö cuäjǫcuą̈tucuo päö'inä ucuturö päinödö: "Tɣrɣhuą ttǫjɟpɣnä ppą̈dącuą."[33]¿Yącunärö ttöänąhuǫtö ppäädätö täji Asiria rǫję rɣhuą umöhuäyotu ttöjątömä? [34]¿TTǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ jǫnä̈ huotumä tɟnę ttǫjɣcuą jątǫ̈, Hamat'ina jahuatanö Arfad'inä jǫnämä? ¿ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ jǫnä̈ huotumä tɟne ttöjɣcuąjątǫ̈, Serfavaim'inä, Hena'inä jąhuątąnǫ̈ Iva'inä jǫnämä? ¿Tɟyęnö jętɟnajątǫ̈ jahuätumä ttö chumöttǫ̈ ttǫjɟpɣnąmä̈? [35]Pɟjąnä̈ kącuätǫttǫ̈'ɟnä̈ o'catoiönä ttiänähuǫttǫ̈, ¿ Yątę dios jǫnä huą öjądi pɟją rǫjęttǫ̈ ttö chɣrɣchuą chumöttö ttǫjɟpɣnä̈ ppädö'anö huąnä̈? ¿Ta'anö jǫ̈'anö jättö jau chɣrɣhuą jerusalenä ppada päömä ttötä chujuruttö'inä?[36]'Corunätä kącuɟnätǫ̈ ttǫjąmä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ädätocotö pinätǫ̈, jǫmęnǫ̈tą̈ jępǫ̈ ɣjɣnä̈'ątǫ̈: "ädätäcuähuä'inä juiyunätä". [37]Eliaquimä, Hilcias ɟttɟ jɟnä̈'ą, ojusodenä kɟnǫ̈ jɟnä̈'ą, Sebnamä huęyɣcuą̈'ɟsą, Ezequiasrö ichicuipinätǫ̈ cronista ttǫją ttǫcątąhuɟyɣmä̈ rä̈'chęnǫ̈ jǫnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jiähuinätǫ̈ jąɣrǫ̈ sǫrǫdąɣ ttɣrɣhuą juęɟpą ɟhuęnę'ɟnä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Ɉąų huęyụtų hueäji rụhuą Ezequias ąjụcuọmęną̈ pa'anö 'cuäopina'a, jąụmą̈ ǫ'cątą̈huą̈tą̈ Sęrǫcụ icuinö, isata säcuyuttö adicuätata juä'ocui'ipö Dios ojusodera'a 'chɲǫ̈. [2]Ɉąụmą̈ hueinö ụmǫ̈huą̈yą juę'ɲpą Eliaquimrö'inä, huęyụcuą̈'ɲsą Sebnarö'inä, Dios ǫ̈jǫdenä adicuä tämö jǫ̈ną̈ huotättö'inä, ɲsą̈tɲyụ säcuyuttö adicuä ǫtą juä'ocuipö, tottaja pä'ö Dios ɲhuęnę icuą̈huą̈'ɲsą Isaiasrö, Amoz ɲttɲrǫ̈.[3]Jittähuäja pä'ö: Pą'ąnǫ̈ pä'äji Ezequiasmä pä'ö: Jitä pɲyę mǫrǫmą̈ ttącuą ttahuepömǫrǫ ją'ą, suronä pähuä'inä mǫrǫ ją'ą pä'ö. Suronä pähuä'inä mǫrǫ ją'ą pä'ö. Diosrö suronä ucuocuäcuähuä'inä mǫrǫ ją'ą. ttɲttɲmǫ̈ ttuhuäpächäcuome tö'cö ją'ąttǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ kɲttɲrǫ̈ kuhuäbecuäcuajumä kujuru juiya'a. [4]Pide cuoräruhuä Ttụrụhuą juę'ɲpą ɲhuęnę o'cajuiyönä ąjụcuą̈rǫ̈ huą̈mą̈ ucu Cụrụhuą Diostä ją'ą, Asiria ttǫ̈ją Ttụrụhuą'ɲną̈ ją'ąnä ucu'inä Cụrụhuą jąụrụtą̈ pätetö huea ją'ąttǫ̈ kụ Diosrö suronä pä'cha pä'ömä. Juhua jǫ̈ tą'ąnǫ̈ suronä ucuocuächa pä'ö'inä, jąụ juäimä tä'cö ąjụcuą̈jɲ ucu Cụrụhuą Diosmä jitämä Diosrötä jäepi kɲ'ɲ pą̈jątǫ̈ ttǫ̈jɲpɲyącụ pä'ötä.[5]Rụhuą Esequias ụmǫ̈huą̈yotö pą̈jątömä täcö Isaias ǫ̈jǫmę ichi'inätǫ̈. [6]Ɉąhuąnǫ̈ ją'ą isaias pä'inąụ: pa'anötą̈ pächuhuätucuaja Cụrụhuątụcụrụmą̈: pą'ąnǫ̈tą̈ pä'äji Diosmä: Yecuecuä ttucuocua'a cuą̈jụcuą̈jɲmą̈, Asiria ttǫ̈ją ttụrụhuą ömuhuäyotö ttörö suronä pä'ächö ttucuocuäjimä. [7]Poröttömä jąụnątą̈ yątę ącuąrụhuąrǫ̈ huedächuąsą̈, yapare huene'inä ąjụcuą̈cuą jąhuąnǫ̈ ąjụcụ ɲrɲją̈rą'ątą̈ ppąhuą̈chą̈cuą; juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ ɲrɲją̈ttǫmą̈ curodänätą̈ toe'a pä'ö jęchą̈'cuąsą̈.[8]Rabsaces ppahuächomenämä, Asiria rụhuą päjirömä Libnacu rohuähuö ǫ̈ją'ątą̈ topinö. Laquisttömä tä'cö ɲhụ'ąjɲ pätta'a ąjụcuąją'ąttǫ̈. [9]Ɉąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈'ɲnä̈ ppätta'a ąjụcuɲnǫ̈ Etiopia rụhuą Tirhacamä jąụcụtą̈ cuörä örohuähua pä'ö rä'opächäji, jąhuąnǫ̈ ją'ą jąụmą̈ ppa'achäji, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąụmą̈ ppą'ąchą̈chɲnǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ rụhuą hue'ähuotörötä hueinö Ezequiasrö tottaja pä'ö. pą'ąnǫ̈.[10]Ezequias Juda rɲję rụhuąrǫ̈mą̈ pa'anö pächu'huätucuaja: Cụrụhuą cuesetäcu Dios yapare pächa'anämä ją'ątą̈mą̈ tocu'ä: Jerusalenmä Asiria rɲję rụhuą umönämä iyö icuähuiyäcua'a pä'ömä. [11]Pɲętą̈ ką'ą o'cajuiyönä ucu cuą̈jụcuą̈'ɲjǫ̈mą̈ Asiria rɲję ruhuotö o'cajuiyönä rɲję ǫdụnąttǫ̈ jętt̨ą̈'chą̈'ɲjǫ̈mą̈; jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ ¿ucumä cụjuɲpą̈cuąją̈ tą̈jɲ?[12]¿Ppą'ądɲątǫ̈ tą̈jɲ jahuätö ttǫ̈ą̈nąhuątǫ̈ diostömä chä'ǫtǫ̈ jępǫ̈ ttɲcuɲnąụ ttǫ̈jǫcụ ǫdụnąttǫ̈mą̈. pɲyę ją'ą jąụmą̈: Gazan'inä, Haran'inä, Resefinä, Eden ɲttɲmǫ̈ Telasarnä kącuɲnätǫ̈'ɲnä̈? [13]¿Tęnę ǫ̈jątt̨ǫ̈ Hamat ruhuä'inä, Arfad ruhuä'inä, Sefarvaim ötahuiyä rụhuą'ɲnä̈, Hena rụhuą'ɲnä̈ Iva rụhuą'ɲnä̈?[14]Ɉąhuąnǫ̈ ją'ą Ezequiasmä pɲyę huęyụtų hue'ähuä rụhuą hue'ähuotö tti'cächöäjimä ęmǫpǫ'ǫ̈ huęyụcuą'ą topö ucuocuinö jąụnų o'comenä Ǫ̈ą̈nąhuą ojusodera'a 'chɲǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ą huęyụcuǫjä Ǫ̈ą̈nąhuą ä'ca jǫmę te'ädinö. [15]Jąụnų o'comenä Ezequias Ǫ̈ą̈nąhuą a'cajǫmęttǫ̈ jäepö pä'inö: Cuorä ruhuä ttụrụhuą Israel Ǫ̈ą̈nąhuą Dios querubin'inä ụhuą̈męnä̈ kǫ̈jä̈, ucutä ją'ą Diosmä pɲjątt̨ǫ̈ ruhuonä huettomettö'inä abonänö hue'ähuä ɲsąmä̈, ucutä ją'ą mǫrǫjäjɲyä̈'ɲnä̈ rɲję'inä aditinömä.[16]Ä̈jɲcuɲttǫ̈ Chụrụhuą, Chụrụhuą topittö, juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ Senaqurib ɲhuęnę'ɲnä̈ ąjụcuɲ. Jąụtą̈ kǫ̈ Diosrö yą'ąhuä'chǫ̈ hueäji ją'ąttǫ̈. [17]Iso päiönätą̈, Chuęrụhuą, Asiria rɲjęcụ huotötä ją'ą ttǫ̈jǫ̈cụ ǫdụnä'ɲnä̈, ttɲrɲjɲyä̈'ɲnä̈ jępǫ̈ icuinätömä. [18]Jahuätömä jitö ttǫ̈ą̈nąhuątǫ̈ diostörö'inä ocuränä'inä kuhuä'chö icuinätǫ̈, iso päiönä diostömäcö jɲną'ą, jąhuąnǫ̈ joçą'ą dauhuiyättö'inä inähuiyättö'inä ttǫ̈ją'ɲsątä aditinö jɲną'ą jąụmą̈.[19]Ujutu Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä jitämä tǫ̈jɲpǫ̈nä̈ ppä'äditö, ucuru pä'äditö, ucuru jä'epösä, pɲyę ujuruttömä, rɲjęttǫ̈ o'cajuiyönä ruhuonä huettö ǫdụnąttǫ̈ ucurutä ttụhuǫjuą pä'ö Tǫ̈ą̈nąhuąmą̈ ucutä ją'ą, yątętą̈ Tụrụhuą Diosmä.[20]Ɉąụnų o'camenä Isaias Amoz ɲttɲ Ezequiasrö ɲhuęnę hue'ö pä'inö: Pą'ąnǫ̈ pä'ö Chụrụhuąmą̈, Israel Ǫ̈ą̈nąhuą Diosmä: Senequen Asiria rụhuą jähuämä däje pä'ö jäcuepäjättö ttörömä, ucu jäcuepömä ąjụcuą̈jɲsä. [21]Pɲyętą̈ ją'ą Dios ucuocujimä jąụ ötö'cönä: Sion ittiju uborö jeruoajumä ucuru esehuocoju, juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ eseäcuähuä juiyönätä yą'ąhuą̈chą̈jụ. Jerusalen ittiju'inä ucu cuoca'a ją'ąnąttǫ̈ cusäyu ri'äu icuäju. [22]¿Dirö jąttǫ̈ suronä pä'ächö yącụhuą̈huą̈chą'ąmą̈ juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ suronä pä'ä'chö curähuärą̈'chą'ąmą̈? ¿Cuąmǫnä̈ ucuo te'äu cu'äriyänä cụrą̈huą̈rą̈chą'ąmą̈, cuɲhuęnęnä̈'ɲnä̈ pą̈ɲcụnä̈ huocu'ä'cha'amä, dirö to'ojicu pächuhua'cha'a jąttǫ̈? ¡to'ojicu pä'ächäjijä surojö juɲ'ą Israe ttǫ̈jąTtǫ̈ą̈nąhuąrǫ̈.[23]Cumöhuäyotö hue'ähuotönä suronä pä'ächö yą'ąhuą̈chą̈jɲją̈ Cụrụhuąrǫ̈mą̈, tuha'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ pä'ächäjijä: chucaru'quiyänätą̈ cha'achinösä möä'quiyu juttämä, Libanottö chähuächächuähuocome jä̈'ɲjǫmę 'ɲnä̈ 'chɲǫ̈są̈. Ttömä kụ'ą̈ų chɲcuą̈cuąsą̈ Cedro dauhuiyättö ju'toju jǫ̈'ɲnä̈, juoröttö Cipres dahuiyä'inä dodächächuąsą̈, ɲrɲją̈ ądɲhuą̈ją̈ cuähuä ppöruhuą̈ją̈nä̈'ɲnä̈. [24]Ttömä ajiya reju'inä sa'inösä, kǫrǫjä̈ ttǫ̈ją ttahuoya ajiyattö'inä ahuinösä, Egipto ajehuiyä'inä o'ca juiyönätą̈ jo'ädö icuinösä chǫ̈jä̈pɲyä̈ dea'a isäyanätą̈. [25]¿Ä̈jɲcǫcǫ̈ pä'ijǫ̈jä̈ ttö tabocutä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ chụjụnɲną'ąmą̈, pä'äji kɲnä̈tǫ̈rǫ̈ ppädädina'a'inä? jitämä jępä̈jɲsä̈ ucu cui'cha pä'ö, pęnę kǫ̈jä̈ ucumä 'quiyönä adicua ötahuiyä be'epäjipö cuicua pä'ötä. [26]Ötahuiyänä kätǫrǫ̈'ɲnä̈ ttöjuru ąụcụnątą̈ kụnąrą̈tǫrǫ̈'ɲnä̈, jępǫ̈ icuahuotörö'inä dä'ärjäuru'inä. Jahuätötä ją'ą de'anä kącụ dauhuiyämä, isäcua jątt̨uhuą̈cuą'ɲnä̈ isode huą̈męnä̈'ɲnä̈ dea'anä'inä kącụmą̈, ruhuipiyönätą̈ ku'u icuähuinäcuamä.[27]Ɉąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucu cụ'ǫmę'ɲnä̈, ucu räcuopome'inä, ucu docuhuächome'inä juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ ttörö to'ojicu pä'ächö cụrą̈huą̈rą̈chǫ̈'ɲnä̈ huǫjuą̈są̈ ttömä. [28]Ttörö to'ojicu pä'ächö cụrą̈huą̈rǫ̈nątą̈, ttötä ją'ą korotöttö'inä abonänö adihuä'ɲsąmä̈ pächuhuächötä rębębuą ją'ąttǫ̈ chą̈jụcụnąmą̈, tttömä chajua'che ɲsą̈rɲ cuɲjɲyụnä̈ ächuädö dụjụnącuąsą̈, juhua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ chöäre 'quiyönä chuähuädö juäi cuänä chǫ̈nącuąsą̈; cuɲ'chą̈mą̈ mąnąnątą̈ ppącụhuą̈chǫ̈nä̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jęchącuąsą ucurumä.[29]Pįyętą jąˈą ucuru įjęcuąmą: Pįyę duˈonämä deˈattö bautä cucuącuąją, todare duˈo päˈiomenä jąyttǫ bahuipätä cucuącuąją, jąhuąnǫ jąˈąną huabodäcuä duˈo päiomenä ucumä cyjynąjjttǫtą ˈtocuhuącuąją uva pättäˈinä kynų jąų huąjyttytä cucuącuąją. [30]Juda ojusodenä kį'įpįnątǫtą jąˈątt̨ǫ jipäcuotömä päˈäjitaˈanö dau ujuquecättö baˈipö yhuąjų huęjąˈą jąˈįnǫˈąnǫ jǫną. [31]Yątę kį'įpįnǫmą Jerusalenttö räˈopącuą, Sion möäˈcattöˈinä ttichäcuotö tottea'anä kącuįpįnątǫmą, cuorä ruhuä Ttyryhuą Dios a'cuoyehuäcuähuä įsątą jęącuą pįyęmą. [32]Jyhuęną yabonänö Tyryhuąmą pįyęˈjną päˈö Asiria ryhuą ötöˈcömä: Jąymp pįyę ötahuiyänämä doächįyącuą, ˈpǫąhuąrį yąrįtęínä pǫįyącuą, jyhuęnęmąm juhua jǫtąˈąnǫ ttoepäräbicumä įchįˈįyącuą jąų ötahuiyä äˈca jǫmęmą, jąų ötahuiyäcu toˈojicu jǫ ˈquiyyöjuäi ttǫępąrǫˈjnä aditiya. [33]Įchįnąmą mąnąnątą ppąhuąchącuą, pįyę ötahuiyänäˈinä doächįyącuą, päˈö Tyryhuą Diosmä. [34]Jąhuąnǫ jącuąˈą ttötä ttądąrąˈątt̨ǫ pįyę ötahuiyä kį'pǫnä ppädäda päˈö, ttötä chąmǫnä repedäcuäunäˈinä juhuaˈa jǫ tąˈąnǫ chymǫhuąyą Davidrö repedaˈattöˈinä.[35]Jąhuąnä jąˈą koroˈinä ˈcuäopinaˈa jąynytą yodo Dios hueˈäcu angelˈįsą räˈopinö, Asirios cuorä ruhuä ttäˈecuomettö jępǫ icua päˈö 185,000nǫ huotörö ruhuärö cuäˈö icuinö, mǫrǫ päiˈaˈa ttoˈorächiomenä oˈcatoinä ˈcorujuoˈächätötä pąjjnątǫ. [36]Jąhuąnǫ jįyący, Asiria ryhuą Senaqueribmä įhuį'įnǫ, ppąˈąchąchįnǫ Ninive ötahuiyäraˈatą, jyhuęnętą kį'įpįnǫ. [37]Recuonänö ˈcuäopäji oˈcomenä ǫąnąhuą Nisroc ojusodenä eseu ǫjąˈąnä, įttįmǫ Adramelecˈinä Sarezerˈinä curodänä cuäcuäpö icuinätǫ. Jąynų oˈcomenä jahuätömä Ararat ręjęrąˈący töˈipächinätǫ, jąhuąnǫ jąjį oˈcaˈa ruhuonä hueˈäi jomemä įttį Esar Hacóntą ryhuą päˈiˈinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Ją̨unų mǫrǫ Ezequias rǫ̈ą̈ną̈ nạ'ą̣chj̨nǫ̈ corupäio'onötą̈ päi'önä. Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Dios päji huę̣nę̨ jiäcuähuä'j̨są̨ Isaias Amoz j̨ttj̨ ją̨ụrụ ichö pä'inö: Chụrụhuą̣mą̈ pa'anö pä'ö: Cuoju isode adinänö aditö kụnj̨, hua'ö cuicuäcuajä, jahua'a yobo cujó juiyacuaja. [2]Ją̨unų o'ca'a Ezequias kärächi'ö redä'cacu i'ä becuächönä jępǫ̈ Ụrụhuą̣rǫ̈ jä'epö pä'inö: [3]Chụrụhuą o'ca juiyönä chamisoqui jacuättö ucu cuä'ca jǫmę̨ttǫ̈ adiunä jęchj̨nǫ̈ chamöcuädi'önä jępj̨ttǫ̈, juhua'a jǫ̈ tą'ą̣nǫ̈ jęchj̨nǫ̈mą̈ adiutä jj̨nạ'ą̣ cuä'ca jǫmę̨ttǫ̈mą̈. Ją̨huą̣nǫ̈ pä'ö ką̣nǫ̈ Ezequiasmä pą̈j̨cụną̈ huopö ajuähuinö. [4]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Isaias juhuoröttö räocha pä'ö kä'co j̨'chạ'ą̣, Ụrụhuą Dios j̨huę̣nę̨ pähuächina'a: [5]Ppą'ą̈chj̨nǫ̈ Ezequiasrö pa'anö jiähui, ttö chiäre ötahuiyä ttą̣huą̈rą̈cuą̈huą̈ Isarö pą'ą̣nǫ̈ pä'ö Chụrụhuą cuą̈dǫtǫ̈ mj̨ną̈ Ttǫ̈ą̣ną̈huą'j̨ną̈, David minä Ǫną̈huą Dios'inä huą̣mą̈: "Ajucuäjisä jacuepäjimä, juhua'a jǫ̈ tą'ą̣nǫ̈ cuiäre isoya mǫǫ̈ną̈ cuajahue'a'inä topäjisä. Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ttǫ̈ aditö chicuäcuojä cumäricheimä. Huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä ttö chǫ̈jǫdẹrą'ą̣ docuhuächäcuajä.[6]Ttötä 15 du'o jǫmę̨ną̈ cụjǫ̈ną̈ jęchą̈cuą̣są̈, ttötä ppädädäcuą̣są̈ ucuru'inä pį̣yę ötahuiyä'inä, Asiria rụhuą ụmụttǫ̈ cụjj̨pą pä'ö, ttötä ppädäda pöda'attö ppädädäcuą̣są̈ chụmụhuą̈yą David mj̨ną̈rǫ̈'j̨ną̈ amöcuädö. [7]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Isaias pä'iönä: Higos isähua aditätucui. Ją̨huą̣nǫ̈ hueäji ta'anö jępǫ̈ ötahuiyänä tuttepomenä. Ötahuiyä huähuächinöcu.[8]Ezequías pä'inö Isaiasrö pä'inö: ¿Tį̇yę j̨j̨ęcuą̈ j̨j̨ępą̈cuą̣są̈ j̨ättǫ̈ Chụrụhuą̣mą̈ chötahuiyä huahuächipäji chuhuojua pą̈'ǫ̈'j̨ną̈, huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä chutä öjodera'a dodächäcuä'inä jǫ̈ną̈mą̈? [9]Isaias ädätinäcu: Pį̇yę ją'ą̣ chụrụhuą ucuru j̨j̨ępą̈cuą̈mą̈, iso päiönä ją'ą̣ pä'ö cụhuǫjuą pä'ö, j̨huę̣yę chụtą̈ ụcuǫcụ päinö ta'anö: ¿Ą̣'cuą̣ją̈ huruyu jǫ̈ną̈, Dieznö ką̈dǫ̈ 'chą̈huą̈huǫmę'ną̈cö ǫj̨ępą̈cuą'ą̣mą̈? [10]Ezequias ädätinö: juiyo jeruhuocötä ją'ą̣ ą'cuą̣juą̈ hụaruyu jǫ̈ną̈ Dieznö ką̈dǫ̈ 'chą̈cuą̈huǫmę 'chǫ̈ttǫ̈'j̨ną̈, ją̨huą̣nǫ̈ jǫcą'ą̣ jǫ̈ttǫ̈mą̈ Dieznö tto'ca'acu ką̈dǫ̈ ppą̣huą̈chą̈cuą̈huǫmę jǫ̈ttǫ̈'j̨ną̈. [11]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Dios päji huę̣nę̨ jiäcuähuä'j̨są̨ Isaias huopinö Ụrụhuą Diosrö, ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ ą'cuą̣ụą̈ huaruyu jǫ̈ną̈ o'ca'acu ppą̣huą̣chj̨nạ'ą̣ Dieznö 'chänö ppą̣huą̈chą̈cuą̈huą̈cą̈ jobö.[12]Ją̨unų pą̈ną̈ Babilonia rụhuą Baladan j̨ttj̨, Berodac Baladanmä cuyäru isojä'inä, koro mipponä iyähuä'inä hue'inö Ezequiasrö, ją̨ụmą̈ ą̈j̨ucuį̈nạ'ą̣ j̨j̨nạ'ą̣ Ezequiasmä rǫ̈ą̈ną̈ nạ'ą̣chǫ̈ pä'ö. [13]Ezequiasmä cuyäru isojä to'omenä rǫ̈ą̈ną̈ esehuächi'inö ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ huę̣nę̨ jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ o'ca juiyönä ojusodenä kącụ'j̨ną̈ ööare rǫ̈ą̈ną̈ micuäu juäi'inä j̨j̨ępj̨nǫ̈: pärätä'inä, oro'inä, koro ą̣mę̨ụ juäi'inä, adihuä juäi ą̣dę isoya'inä, curä rohuäcuähuä päjome'inä, koro o'ca juiyönä hua'adö utäijome'inä j̨j̨ępj̨nǫ̈. Yį̇nę̨tę'j̨ną̈ kį̇'j̨pǫcą'ą̣ j̨j̨nạ'ą̣ ojusodettö'inä ruhuo hueäijomettǫ̈'j̨ną̈ jahuätörö j̨j̨ępǫcǫmę jǫmę̨ną̈.[14]Ją̨unų o'ca'a Dios päji huę̣nę̨ jiäcuähuä'j̨są̨ Isaias rụhuą Ezequiasrö ichö jä'epinö: ¿Ttą'ą̣nǫ̈ pättättö jähuätö ụmą̈tǫ̈mą̈? ¿Törö ttj̨chą̈j̨ättǫ̈? Ezequias ädätinö: ötahuiyä otottö ichäjätö Babiloniarą'ą̣ttǫ̈. [15]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Isaias jäepiną̈cụ: ¿Däjetä tottättö cuojö isodettömä? Ezequias ädätinö: Jahuätömä o'ca juiyönä chojusodenä kącụ topäjätö. Jį̇yę̨tę'ną̈ kį̇ǫcą'ą̣ ją'ą̣ chöäre rǫ̈ą̈ną̈ micuäu juäi jahuätörö chj̨ję̨pǫcǫ̈ j̨ą̈j̨j̨mą̈.[16]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Isaias pä'inö Ezequiasrö: Ą̣jụcuį Chụrụhuą Dios j̨huę̣nę̨. [17]Topi, jahuätömä ttj̨chą̈cuǫtǫ̈ ucuo cuojusodera'a, o'ca juiyönä cuą̈dǫtǫ̈ mj̨ną̈ hua'adö ttụjụnj̨nǫ̈mą̈ jitä pį̇yę mǫrǫ jöbö kącụmą̈ ttęmj̨pą̈cuǫtǫ̈ Babilonia ötahuiyära'a. Jį̇yę̨tę'j̨ną̈ kį̇'j̨pǫ̈ juiyönät. Ją̨huą̣nǫ̈ pä'ö Chụrụhuą Diosmä. [18]Cuj̨ttj̨mǫ̈ uhuäpächinätǫ̈rǫ̈'j̨ną̈, ją̨unų o'ca'a ttuhuäppächäcuotörö'inä ttęmj̨pą̈cuǫtǫ̈. Babilonia rụhuą ojusodenä Eunuco huotötä ttǫ̈jǫ̈ną̈ jęttą̈cuǫtǫ̈.[19]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Ezequias pä'inö Isaiasrö: Chụrụhuą j̨huę̣nę̨ ucuocuäjimä adihua'a. Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ amöcuädinö: Ją̨huą̣nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ jitä ttö chą'cuą̈rą̈j̨mą̈ eseu ką̈cuą̈huä'j̨ną̈ huę̣nę̨ juiyönä ką̈cuą̈huä'j̨ną̈ juiyäcua'a tą̈jj̨. [20]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ koro Ezequias ję̨j̨nǫ̈'j̨ną̈ o'ca juiyönä uruhuo jj̨nǫ̈'j̨ną̈, juhua'a jǫ̈ tą'ą̣nǫ̈ ajiya rę̨ję̨ jacuänä 'chą̈nǫ̈ ötahuiyära'a todeunä adittinö jj̨nǫ̈'j̨ną̈ ¿Cuyäru'tänä huęyụcuą'ą̣mą̈ juiya'a tą̈jj̨ Juda ttǫ̈ją ruhuotö huettinöta'anömä? [21]Ją̨huą̣nǫ̈ ją'ą̣ Ezequiasmä hua'ö icuinö ją̈'ǫtǫ̈ mj̨ną̈cụtǫ̈ ją̨unų o'ca'a j̨ttj̨ Manasestä rụhuą huea pä'ö ką̣mą̈dj̨nǫ̈ jä'o hueäijome.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Manase'inä kɥnäŗiɳǒdo tɥmɥ tomurenö ją'ąnä ttǒjäpɥttǒ to'cherenö ą'ę ruhuo huea pä'ö ǒjämädiɳǒ pänämä, jąɥmä ttǒjąsą yątę 'cuäoanä kąrą ɥmɥ tomurenö ją'ąnä ɟjäpɥ jɟɥtɳǒ ą'ę jǫmɳnä hueinödo Jerusalen ötahuiyänämä. Jąɥ ąjɥmä micuinäju Hepsiba pä'ö. [2]Ųrɥhuą Ǫnähuą ä'cattö suronä jępiɳǒdo, jąɥmä. Pɟjä ttǒją jęttä'chǒ juäitä Tɥrɥhuą Tǒänähuąrǒ 'tucuotocö jɟnǒ juäitä Israel ttǒją räepö icuähuotö pätti'ina'anǒtä. [3]Jąɥ aditinö muä'quiyu jutoju odonä Ezequia jęɟnǒ'ąnǒ, jä'o, surojuoepu jępɥ icuinö jɟnǒ, jąhuątą'ąnǒ aditinödo korotö Ttǒąnähuą Baalrö kuicu iyähuä o'ca dea'inä jępiɳǒdo, Acab jęɟnǒ'ąnǒ Israel ttǒją Ttɥrɥhuą jąhuątą'ąnǒ jąɥmä o'cotö'inä siri'cö mǫrǫjänä rǒjätǒrǒ ǫnähuątǒ juoepinödo järęyɥnǒ jępächǒ.[4]Manasesmä Dios ojusodenä aditinö korotö ttǒąnähuǫtǒrǒ ku icu iyähuä o'ca. Urɥhuą Ǫänähuą jiähuäjäcu ją'ąnä jarodinödo: "Isopä'inä Jerusalenätä jäcuąto chɟmɟ 'cuäopunä käcuą'ąmä. [5]Jąɥ aditinödo o'catoinä sɟrɟ'cǒ mǫrǫjänä rǒjätǒrǒ ku icu iyähuä o'ca Tɥrɥhuą Tǒänähuą ojuisode pariyä tarärenä pä'iönä. [6]Jąɥmä ɟttɟrǒ ocuränä 'cuäepäji icuinödo, jępɟnǒ ä'canä 'cuäopäcuę'ɟnä märipä'inä jąhuątą'ąnǒ huainätǒrǒ jättepa'a pä'ö'inä hueä'chinödo ttucuocunä'inä ä'cattö surojötä jępä'chɟnǒdo jąhuątą'ąnǒ Diosrö päitinödo surojuoächönä jęąrǒ pä'ötä.[7]Asera pä'ö micuaju ką'cuǫjä 'cǫ'ǒ adicua'a jąɥtä aditinodä, jąɥmä 'cächö kɥniɳǒ Tɥrɥhuą ojusodenä. Pode isodetä jɟnąˈą Tɥrɥhuą ucuocuinodemä Davidrö'inä jąˈhɥątą'ąnǒ ɟttɟ Salomonrǒ'ɟnä, cuądɟtäcuąjä päinodemä:"Pode isode Jerusalen jacuä huodenätä jąˈą ,o'catoi'önä Israel ahuaruhuä 'cotömä, jɟnä yǫmętę cącącɥ pä'cäri jęcɥ'äcuǫtǒjä 'cuäopönätä ttö chɟmɟnä. [8]Ttömä jępǫcǒ pɟnǒsä Israel ttǒją ttǒjäpǒmä ttädǫtǒ mɟnärǒ chɟyɟnäjä rębjęttǒ kara'acu ttɟ'chą pä'ömä, ja'huätömä jueönätä tɥhuęcuänä ttɟ'chą pä'ö jɟnąˈą, jahuätö o'catoi'önärö jęttą pä'ö huedinötä jępǒ."jąˈhuątą'ąnǒ o'cajuiyönä hueähuä huęnę ttö chɥmǒhuäyą Moises hueinötä jępǒ." [9]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä ttǒjąmä äjɥcuǫcǫtǒ pɟnätǒ, Manases suronä jęttą pä'ö huea'attö, Suronä jępɟnätǒ kǫrǫjä ttǒją Tɥrɥhuą jępǒ ɟcuɟnäɥ pɟnätǒttǒ'ɟnä abonänö Israel ttǒją ttä'cattömä. [10]Jąˈhuąnǒ jąˈątttǒ Tɥrɥhuąmä ucuocuinö umuhuäyotö,profetanä, pä'inö: [11]"Jąˈhuątą'ąnǒ Manasesmä,Juda ahuaruhuä 'cotö ttɥrɥhuą hueähuä rɥhuąmä, surojö jępäjj,Amorreos ttǒją jąɥ ä'canä kinätö suronä jęttɟnǫmęttǒ'ɟnä abonänö , jąˈhuąnǒ jąˈąnä'ɟnä suronä jępäjj Juda ahuaruhuä 'cotörömä tätähuä'quiyutä aditö tteseta pä'ö hue'äji, [12]jąˈhuąnǒ jąˈątttǒ Israel ttǒją Ttɥrɥhuąmä, pąˈąnǒ pä'inö:" Topätucui, Ttömä chi'cächäcuąsä rǒänä surojö Jerusalenä'inä Juda ahuaruhuä 'cotörö'inä yątę ucututtu surojö huęnę ttucuocua'a äjɥcuttɥmä, cuäją isäjunämä suronätä rämɟpäcuą,ą.[13]Ttömä jęchäcuąsä Jerusalen ötahuiyämä isabänä pąjątǒ Samaria ttǒjąrǒ jęchɟnǒ'ąnǒ, jąˈhuąnǒ jąˈąnä Acab ojusode'inä jąˈhuąnǒtä jęchäcuąsä; [14]Ttömä töcö chɟcuäcuąsä Jerusalen ötahuiyämä ,yątę ttǒją ɟsą säräbä töcö icuaji'anö,yoyonö töcäyą kärächö käno ju'tojucu'inä dea'acu'inä. Ttömä jarochi'äcuąsä chiya pä'ö jępǒ chɥjɥnɟnǒ'ɟnä chiyoca'atä jąˈhuąnǒ jąˈątttǒ chɟyɟpäcuąsä jaˈhuätörömä ttabo iyotö tɥmɥnätä. Jahuätörömä suronätä jęttäcuǫtǒ ttabo iyotömä suronä jęttɟnąˈątttǒ ttɥjɥnärǒmä o'cajuiyönätä ttǒnäɥcuiyäcuǫtǒ. [15]Jahuätömä suronä jępɟnätǒ ttö chä'ca jǫmęttǒ, jąˈhuątąˈąnǒ ucutumä chǒrąhuąrɟ'ǒnä jępɟnätǒjä, Cuädǫtǫ mɟnä Egipto rębjęttǒ rättopinǫmęttǒ käməädǫ jitä mǫrǫ jubö."[16]Manasesmä jɟnä isocutä,ttǒją recuätörö cuä'ö icuinö huęnę jui'ätörö'inö Jerusalen ötahuiyä o'cajuiyönätä kara'anättö käməädǫ kara'anä jubö cä'ädö. Pɟyęmä jęą päocö jäjj jępǒ suronä jępɟnǒ Juda sotö ɟsąmä, Jahuätömä jąˈhuąnǒtä jępɟnätǒ surojömä Tɥrɥhuą ä'ca jǫmęttǒ. [17]Jąˈhuątąˈąnǒ Manases koro o'cajuiyönä suronä jęɟnǫmä, ¿huęyɥtǒ rötähuoca'a täjj cuyäru'tänä Juda ahuaruhuä 'cotö hueähuä ruhuotö ttɟmɟ pä'tänämä? [18]Manasesmä 'corujuo'ächinö jädǫtǒ mɟnä 'corujuttächinötąˈąnǒtä jąˈhuątąˈąnǒ 'turu tticuinäcu chutä ojusode ɥmɟ isaränä. Uza ötahuiyä jɟnąˈą juęnęmä. Manases Ɉttɟ Amonmä jąɥ ötahuiyänä ruhuo hue'ö kɟnǒ.[19]Rɥhuą Amonmä veintidos ą'ę kɥnäŗiɳǒ ruhuo hue'ö ǒjäməädiɳǒ pänämä; jąɥmä Jerusalenämä hue'inö todäre ą'ę jǫmęnä . Jąɥ jąjɥmä micuinäju Mesulemet pä'ö; jahuäjumä Haruz kittiju jɟnąˈą Jotba ötahuiyä ttǒją isaju. [20]Jąɥmä suronätä hue'inö Tɥrɥhuą ä'ca jǫmęttǒ, jä'o mɟnä Manases hueinötaˈanötä.[21]Rɥhuą Amonmä jä'o mɟnä hueinötąˈąnǒ hue'inö jąˈhuątąˈąnǒ Ttǒänähuǫtǒ tätö adicuotörötä jä'o mɟnä esetinäɥrɥtä, ihue'quiyucu käməädǫ ucuotö jępɟnǒ jahuätörötä. [22]Jąɥmä jädǫtǒ mɟnä Ttɥrɥhuą Ttǒänähuą Diosrömä ɥnɥchɟ'ɟnǒ, jąˈhuąnǒ jąˈątttǒ Tɥrɥhuą oipomęnämä 'chǫcǒ pɟnǒ. [23]Rɥhuą Amon ojusodenä adicuä ttǒjąmä jąɥ abo iyotötä pä'i'inätǒ jąˈhuąnǒ jąˈątttǒ Rɥhuąrǒmä cuä'ö icuinätǒ chutä ojusode jacuättö.[24]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä ttöjamä o'catoi'önärö cuä'ö icuinätǒ rɥhuą Amon abo iyotö päjätörömä, jąˈhuątąˈąnǒ jahuätömä rɥhuą ɟttɟ, Josiasrötä kɥniɳätǒ rɥhuą ǒją pä'ö jä'o ǒjäˈɟjǒ o'come ruhuo huea pä'ömä. [25]Koro rɥhuą Amon jęɟnǒmä,¿huęyɥtɥ rötähuoca'a täjj cuyäru'tänä Juda ahuaruhuä 'cotö hueähuä ruhuotö ttɟmɟ huęyɥtɥ rötähuä'tänämä? [26]Rɥhuą Amon ö'co jahuämä 'turu icuinätö jä'o mɟnärǒ 'turu tticuinomętä Uza ötahuiyänätä, Josiastä jä'o hue'ö ǒjäˈɟjǫmęmä pärǫcuątä hue'ö kɟnǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Josiamä koromöttö huabochecuänö du'o huǫnǫ̈ ruhuinä huea pä'ö ǫ̈ją̈mą̈djnǫ̈ pą̈ną̈mą̈. Jąǫmą̈ Jerusalenämä hueinö treinta y unö du'o jǫmęną̈, jąjǫ kįmįmą̈ Jedidá jįnąʼą. [2]Josíasmä adiunätä jępįnǫ̈do Ǫ̈ą̈ną̈huą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈mą̈ jąǫmą̈ o'cajuiyönä jąd̨ǫ́ Davidminä cueächinöta'anö jǫ̈ną̈ cueächinö, jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jąǫmą̈ ǫhuǫjuąʼąçǫnąʼįnąʼ, ohuöja'acunäinä yoröisotä įmįcǫnąmą̈ 'quęįcǫ̈ pinö.[3]Chutä hueinö pänä dieciocho du'onä Josíasmä hueinö chutä ǫmǫ̈huą̈yąrǫ̈ 'cuäopö huęnę huęyǫcuą̈įsą Safanrö Azalias kįttįrǫ̈, Melusan Idörö, Dios ojusodera'a į'chįyąrǫ̈ pä'ö pä'inö: [4]"Täi sacerdote huotöttö juęįpą Hilcias ǫ̈jǫmę, jąǫrǫmą̈ jiähui pärätä ęmą pä'ö Dios ojusodera'a ttǫ̈ją ttępįnǫ̈ jįnǫ̈, apate ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ ttiyinö jįnǫ̈mą̈. [5]Jitpmä huei ttiya pä'ö, jahuätömä ttįmįta pä'ö Dios ojusodettö suro juoächö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈.[6]Mitätucui dau odiyä adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnąʼ, adicuättö huǫjuęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnąʼ, 'cątǫ̈ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnąʼ, juhua'a jǫ̈tą'ąnǫ̈ ttimita pä'ö dauhuiyä'inä, inähuiyättö 'toröicuähuä'inä Dios ojusode adicuą̈cuą̈ päiönä. [7]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jahuätörö ttimita pä'ö pärätä iyähui'ajimä huęyǫtų kǫnąhuą̈mą̈ jäcuepätucuä däje pä'ö jahuätö jętǫ̈mą̈ isopäiönä jǫ̈tą̈ jępą̈tǫ̈ jąʼąttǫ̈.[8]Sacerdote huotöttö juęįpą Hilciamä pä'inö Safanrö 'cuäopö huęnę huęyǫcuą̈ įsąrǫ̈: "Ttömä poçuįpą̈jįsą̈ hueähuä huęnę cuyäru'tä Dios ojusodettömä". Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuätä cuyäru'tämä Safanrö iyinö, jahuä'tänä ucuocuinö. [9]Safanmä cuyäru'tä rǫhuąrǫ̈ iyinö jąhuąnǫ̈ jąʼą jąǫrų jiäunumä pąʼąnǫ̈ pä'inö: ucu cumöhuäyotömä pärätä ęmą̈jąttǫ̈ Dios ojusodenä kącuą̈jǫ̈mą̈, jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ iyäjätö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnąʼ, adicuätö adiunä'cha pä'ö tǫpą̈rǫ̈ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈įnąʼ. [10]Jąhuąnǫ̈ jąʼą 'cuäopö huęyǫcuą̈įsą Safanmä rǫhuąrǫ̈ pä'inö: Sacerdotettö juęįpą Hiliciasmä ttörö iyinö ji'täte cuyäru'tä jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Safanmä rǫhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ jahuä'tänä ucuocuinö.[11]Rǫhuąmą̈ huęyǫcuą̈ cuyäru'tä ucuocu huęnę ą̈jǫcuǫmęnąʼ, jąǫmą̈ chutä ǫ̈'cątą̈huątą̈ sęrǫcų icuinö. [12]Rǫhuąmą̈ huinö sacerdote huą Hiliciasrö'inä, Safan įttį Ahicamrö'inä, Micaias įttį Achorö'inä, 'cuäopö huęyǫcuą̈įsą Safanrö'inä, chutä ǫmǫ̈huą̈yą Asaiasröinä pä'inö. [13]Tätucui Tǫrǫhuąrǫ̈ jäcuepätucua ttörö'inä, ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈įnąʼ, o'ca juiyönä Judattö'inä, cuyätu'tä cǫ'ǫcuįą̈tǫcuą̈'tänä ucuocuäji huęnę ötö'cö, Tǫrǫhuą ǫ̈ą̈jmą̈ juiyo rǫ̈ąʼą, ujutucu ǫ̈tǫhuą̈huą pä'ö ręděcuą̈châ̈jįjmą̈, ttąʼąnǫ̈ pä'ö ǫjǫtų tadotö minämä esetocotö pinätǫ̈ pi'tä cuyäru'tänä ucuocu hǫnęmą̈, yorö'isotä jępǫçǫtǫ̈ pįnątǫ̈ ujuturu äcanä huęyǫcuą̈chįnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nąmą̈.[14]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ sacerdote huą Hilcias'inä, Ahicaminä, Acborinä, Safaninä, Asiasinä, jahuätömä ucuocu'chįnątǫ̈ ttä'ca jąʼącų jiäcuähuä isaju Huldacu, jahuäjumä kįnąjų jerusalénttömä jareö ötahuiyänä, Huldamä Salum irecuä jina'a jąǫmą̈ cątą̈cuą̈huą̈tįyą ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą pinö, Ticva įttį jąǫmą̈ Harhas pä'ö mįcuą ǫdǫ̈ jįnąʼą. [15]Jahuäjumä ädätinäju jahuätörö: "Israel ttǫ̈ją ttǫrǫhuą ttǫ̈ąnąhuą Diosmä pa'anötä pä'ö: jiähui jąǫ uborämä ttörötä pä'ö hueäji," [16]Tǫrǫhuą päömä pįyę jąʼą: tottäcuotö, ttömä täcö ąǫcuąʼątą̈ jǫ̈ o'ca'a hueösä surojö 'cuäopä pä'ö pene'inä ja'anä, ttojarö'inä, o'cajuiyönä cuyäru'tänä pä'ö huene Judá rębję Rǫhuą ucuocuäjimä.[17]Däje pä'ö jahuätömä ttörö icuipinätǫ̈ jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ korotö ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈tä ąmęų juäi ku icu iyinätö. Jahuänö jiyäcu juiyo chǫ̈rahuą̈rą pä'ötä pä'iäcusä, o'cajuiyönä ucuo teäö jętt̨ą̈jǫ̈mä. Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ poröttö rohuäcuähuä ttö chǫ̈ąį redecuächäjimä nąhuįpįyą̈cuąʼą. [18]Jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Judattö Rǫhuąrömä, Di hueinäcuttu tǫrǫhuą jęǫ̈ʼąnǫ̈ jǫ̈ jäcuepa päömä, pįyętą̈ jąʼą jįcǫhuą̈huą̈cuą̈mą̈ "Israel ttǫ̈ją̈ tǫrǫhuą ttǫ̈ąnąhuą Diosmä pįyętä pä'ö cuyärutänä ucuocua'a cuäjǫcuįnǫ̈ jįnǫ̈tą̈, [19]Ucu cuamiso'qui 'cuäoquimä däje pä'ö ucutä usurä įsą pächuhuiäjättö cǫrǫhuą a'ca jomettömä, jiyenö surojö cuäopächua'a jiähua'a cuäjucuäji pänä pęnęįnąʼ ja'ąnąʼ ttǫ̈jąrǫ̈įnąʼ jäcuąʼą päömä, jahuätömä jępǫ̈ icuähuotö jąʼąnąʼ̈įnąʼ suronä pä'ö icuähuotötä ttöjacuächuotö pä'ö. Jahuanö ja'amä däje pä'ö cu'catähuäta serocu icu ajahuinöjä ttö chä'ca jǫmęttǫ̈, ttöinä chą̈jǫcuįnącǫjją̈. Pįyętą̈ jąʼą tǫrǫhuą huäjuätö icu jiäumä.[20]Tocu äcuäjä, cuą̈dǫtǫ̈ mįnącų jįnąyǫmętę pächuhuiönä jęchąʼąmą̈, jąhuąnǫ̈ jąʼą ejeunatä jinäyomete 'tǫrų ttįcuą̈cuǫjją̈, jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ucutä cuiärenämä tocui'įyą̈cuajä pene surojuoächa päöinä, ttǫ̈ją suro juottächa päöinä huedächua'amä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Rụhuąmą̈ Jerusalennnä kąhuą̈tǫ̈ttǫ̈'įnä̧, Judasttö jątǫ̈'įnä̧, Böosotörö ą̈tępįnǫ̈ jįną yǫmętę pättia pä'ö. [2]Jerusalen ttǫ̈jąʼįnä̧, Judas ttǫ̈jąʼįnä̧ o'catoinäcų Tụrụhuą Dios ojusodera'a huą̈mįpįnǫ̈, jąụcụmą̈ 'chįnä̧tǫ̈, Sacerdote'inä; Dios įhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąʼįnä̧, ppǫʼą̈tǫ̈ttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ ttą̈mụrą'ą cä'ädö kącuįnä̧tǫ̈ rụhuąmą̈ Dios ojusodettö cuyärö oba pǫcuį pįnǫ̈, jąụttǫ̈ 'ca'epi ttǫ̈ją ttö'cattö Dios päinö huęnę ucuocuinö.[3]Jąụnǫ̈ o'comenä chi'ecuä'ca ppeye ką̈mą̈dǫ̈ Dios ä'cattö järeächiönä ucuocuinö, iso päinä päcuinö tą'ąnǫ̈ jętą̈cuǫttǫ̈jä̧, huęyụcuį'įnǫ̈mä̧ tami iso'qui o'cahuiyönä, tąmụcuädö o'ca juiyönä, jętą̈cuǫtǫ̈jä̧ cuyärö obanä huęyụcuį'įnǫ̈mä̧. O'ca toinä ttǫ̈jąmä̧ iso päinä jętą̈cuǫtǫ̈jä̧ päinätǫ̈.[4]Jąụnǫ̈ o'comenä sacerdote ttụrụhuą hueipä Hilciasrö, todärenä päiönä hueähuä ttǫ̈ją Sacerdote'inä, Dios ojusode apate ä'ca ttą̈huą rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧ hue'inö, Tụrụhuą ojusodenä kącų, ttǫ̈ą̈ną̈huą Baalrö'inä, Aserarö'inä, o'ca juiyönä mǫrǫjä̧ jähuä esetö jęttą̈jǫ̈ jahuämä, Cedrón mejecara'attö ku tticuaja hueinö; jua'amä Jerusalen umittö jįną'ą, cuoö icuäsa ą̧yąrįsą̈tą̈ ą̈pįnątǫ̈ Betelra'amä. [5]Judasttö, acuomenä ruhuotö, sacerdote jǫ̈nä̧ tätähuä o'ca esetö ku icu iyähuä jęttą pä'ö huettinäurumä rä'opö icuinäų, juätömä Juda ötahuiyättö'inä, Jerusalenttö'inä ku icu iyähuä iyächinätö ttǫ̈ą̈ną̈huątǫ̈ Baalrö 'inä, kąhuąrǫ̈'įnä̧, yodo kąhuąrǫ̈'įnä̧ Zodiacorö'inä o'ca juiyönä mǫrǫjä̧ jahuärö'inä.[6]ąhuątąʼąnǫ̈ rụhuąmą̈ Aseru ą'cuą juiyä'inä, Dios ojusodettö rä'opö 'tticua pä'ö hueinö Cedro meje'cara'acu jua'amä Jerusalen umi jįną'ą juoruttö ku icuinätǫ̈, ą̧yąrįsą päiome jubö, jąụnǫ̈ o'comenä ötahuiyä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ huattomecu do'opö icuinätǫ̈. [7]Korome ttǫ̈ą̈ną̈huą jų Aserarö; nątǫ̈ ǫtą tö'töpö ttįyä̧ įjǫmęʼįnä̧, Dios ojusodettö ttirecuo pocucu jęttą 'chą̈jjǫ̈ ǫcąhuįyą̈'įnä̧ näcö icuinätǫ̈.[8]Josiamä o'catoinä sacertode huotörö Judas jäyänä kącuą̈ jją̈tǫ̈rǫ̈ i'cächinödo, o'ca juiyönä sacerdote huotö ku icu ttiyaijö o'co jępǫ̈ icuinö. Gebattö ką̈mą̈dǫ̈, Beerseba jubö ąhuątąʼąnǫ̈ jerusalen huęʼą̈huą rụhuą Josue apate ä'ca ku icu iyähuä jęttą̈įyǫ̈ ǫ'cąʼįnä̧ jępǫ̈ icuinö, jąụmą̈ kącuįnąʼą apate ö'ohue ja'anä. [9]Sacerdote huotö Diosrö esetecotö ttiäre iyähuä iyäjisä törömä jerusalenttö ttiäre iyächuä ku icu jęttą̈ʼįyǫ̈ o'canä ttädita pä'ömä huęǫcǫų pįnątǫ̈. Juätömä pan ppǫ̈ą̈mǫ̈ juiyönä cuächuähuä ttįją̈huątǫ̈cų cuinätǫ̈.[10]Ąhuątąʼąnǫ̈ Josiamä Tofet pä'ö micuǫ'cą Ben Hinom möä'ca kada'ca pämärächiome kįnąʼą, juoröttö ttįttįmǫ̈ ụmą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧, nątǫ̈rǫ̈'įnä̧ ocuränä ku icu iyäijome jįną'ą ttǫ̈ą̈ną̈huą Moloc'rö. [11]Jąụmą̈ ąmįpįnǫ̈ cąhuąyǫ̈tǫ̈rǫ̈, Judasttö ruhuotö ką̈huąrǫ̈ ttiyinäụrǫ̈'įnä̧, juätömä Dios ojusode apate ä'ca įsąrǫ̈nä̧ kącuįnątǫ̈, Ennöco Nata Melec ä'ö ǫ'cąhuįyą̈ tö'cö jįną'ą, jąụmą̈ rụhuą ǫ̈jodenä adicuä įsą jįną'ą. Josiamä ku icuinö caruquiyä kąhuąrǫ̈ ttiyanö o'ca'inä.[12]Ąhuątąʼąnǫ̈ rụhuąmą̈ Acaz ǫ̈jǫ'cą huą̈mę kącų o'ca'inä jępǫ̈ icuinö, Judasttö ruhuotö ttaditinö o'ca jįną'ą, Manases aditinö o'ca'inä, Dios ojusode apate ariyä'inä. Josiamä ppǫụcų pǫnä̧ diri'icu, Cidrón pämärächio pppmä do'opö icuinö. [13]Ąhuątąʼąnǫ̈ rụhuąmą̈ Jerusalen huęnę kącų o'ca'inä jępǫ̈ icuinö, dea'acu Salomon suronä jęįną'ącụttǫ̈, Israel ttǫ̈ją ttụrụhuą, ttǫ̈ą̈ną̈huą Astoret'rö aditönö Sidonio ttǫ̈ą̈ną̈huąrǫ̈m Quemos'inä, Moab ttǫ̈ą̈ną̈huą jją̈'ą Milconmä Amon ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈ną̈huą jįną'ą. [14]Tätähuä o'cahuiyö'inä, diosa Asera kąʼcuąjuiyä'inä jępǫ̈ icuinö, juęnęmą̈ huainätǫ̈ ttihue'quiyö osottö ą̈ttǫpǫ̈ icuinö.[15]Josiasmä ąhuątąʼąnǫ̈ Betelnä tätähuä o'ca kącų'įnä̧ jępǫ̈ icuinö, Jeroboamä Nabat įttį jįną'ą, Israel ttǫ̈ją suronä jęttǫ̈nä̧ jępįnǫ̈ jįną'ą, tätähuä o'ca aditö iyö jąų'įnä̧ jępǫ̈ icuinö ku icu iyähuä o'ca'inä Asera kącuą̈jįyą̈'įnä̧ įsą̈ppą̈ päiönätą̈ jępǫ̈ ku icuinö. [16]Pä'äjita'anö ppąʼąchįǫ̈ Josiamä juęnę tǫpą̈rǫ̈ kįnǫ̈, juoröttö huąʼąręsą amucuädinö, jąụnụ o'comenä umuhuäyotörö ttihue'quiyö osa ttö'ca'cątą pä'ö hueinö, jąụmą̈ ku iyähuomettö ku icu, soroju jępjnǫ̈, pįyęmą̈ 'cuäopina'a Dios įhuęnę jiäcuähuä įsą jiähuinö'ąnǫ̈tą̈.[17]Jąụ päinö ¿Däje ttaditinö tochättö ttömä? ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ pättinäcų, juäsa hua'aresamä Dios uhuhuäyotö Judara'attö ichinątǫ̈ huattome pįyę ku icu Betelttö jęcuą̈jįmą̈ ä'canątą̈ jiähuinätǫ̈. [18]Ąhuąnǫ̈ jącų Josiamä pä'inö, jąụnụmą̈ ttụhuęcuąnątą̈ topätucui, yątęʼįnä̧ męą pä'ö jǫcąʼą ttihue'quiyumä, ąhuąnǫ̈ jąʼą ttö ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ttụhuęcuąnątą̈ topinätǫ̈ Samariattö ichinätǫ̈ Dios pä'ö huęnę jiäcuähuä ttǫ̈ją ttihue'quiyu'inä.[19]Samaria ötahuiyä huą̈mę o'cajuiyönä kącų odemä, Israelttö ruhuotö ttaditinö jįną'ą, ttaditomenämä Dios ö'ä'inä öjụnä̧ Jępįnątǫ̈. [20]O'catoinä Sacerdote huoturumä cuä'ö icuinö ąhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈ją ttihue'quiyu'inä ttuhuämenä huanö ku icuinö, jąụnụ o'comenämä Jerusalenra'attö ppąʼąchįnǫ̈.[21]Jąụnụ o'comenä rụhuąmą̈ o'catoinä ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ hueinö, jitämä pascua pä'cäri jępǫ̈ cụrụhuątụcų Dios esehuätucui, piba cuyärubanä huęyụcuį'įnąʼątǫ̈. [22]Pįyę pascua pä'cärimä Israelttö jueces huettinö mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ ąhuątąʼąnǫ̈ Israelttö ruhuotö'inä, Judasttö ruhuotö'inä jęttǫcǫ̈ jįnǫ̈ jįną'ą. [23]Ąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ pįyę pascua pä'cärimä ttụrụhuąrǫ̈ ucuotö jęą̈cuą̈huą̈ jępįnątǫ̈ Jerusalenttǫ̈, año diesciochonä rụhuą Josia hueinö pänä.[24]Ąhuątąʼąnǫ̈ Josiamä huainätụcų, isoppa huotöcu ucuocuätöjä pä'ätörö'inä hueö icuinö, koro ą'cuąjuiyä tesetäijö'inä, surojö tottömä Jerusalenttǫ̈'įnä̧, Judas reįęttǫ̈'įnä̧ siepö icuinö, hueähuä huęnę pätecuächu'anö jępįnǫ̈, Sacerdote Hilcia Dios ojusodettö ǫụcuįnä̧'tänä pä'öta'anä. [25]Ä'canä hueinättǫ̈mä̧ Josia'anö jue'inätǫ̈mä̧ to'ina'a, ụrụhuąrǫ̈ amiso'qui o'ca juiyönä, ącuąrǫ̈ o'ca juiyönä, amucuädö o'ca juyönä ụrụhuąrǫ̈ repeö Moiserö hueähuä huęnęnä̧ hue'inö ta'anö jępįnǫ̈, juęnę o'comenämä rụhuą Josia'anö huąmą̈ rä'opocupinö.[26]Ąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧'įnä̧ rį̈ą̈nä̧ ö'äimä diya däcuähuocö pinö Judá ttǫ̈jąçumä, Manasés korotö ttöänähuǫttörö ucuotö jęttönä huei na'attǫ̈. [27]Ąhuąnö ją'attö Diosmä painö: ttömä judá ttömä pporächiösä, Israel ttǫ̈jąttǫ̈ chöpporiä chi'inö'anö, Jerusalénmä 'quęʼępǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

chęmįnǫmę jąˈąnąʼ, icuipösä, juodettömä päinösä, juęnętą köjącuąsąttǫ̈mąʼ.[28]Josias koro jęįnǫ̈mąʼ, koro'inä o'ca juiyönämä; ¿huęyǫ̈cuį ǫcąˈą jįnąˈą tąjį cronica cuyäru'tänämä Judattö ruhuotö jętt̨inǫ̈mąʼ? [29]Josias hueinö pänä Faraon Necao Egipto rų̇huąmąʼ, Asiria ttǫ̈jąrǫ̈ ppäˈädö 'chįnǫ̈ Eufrate ajera'attö, jua'attö Josias topäcuähuinö Necaorö ttorahuahuome rö'cottö Necaomä Josiarö cuäˈö icuinö Meguidottö: [30]Jua'a Meguiora'attö Josias umuhuäyotö caru'cänä rutipö ttąmįpįnąçų Jerusalén ra'acu, jua'atä rę'ądǫ̈ tticuinäcu, jąų̇nǫ̈ o'comenä; juąjąʼ ttǫ̈jąmąʼ Joacazrö ęmįnątǫ̈, jąų̇mąʼ Josias ɟttį jįnąˈą, unä ądęjąʼ huąnǫ̈; rų̇huą ǫ̈jǫ̈nąʼ jäˈo hueinö o'come hueinö. [31]Joacaz 23 ąˈę huą kąmąʼdįnǫ̈ ruhuo huea päˈö Jerusalénämä huąmę tucuätä hueinö jąjų kįmįmąʼ Hamatal päˈö micuinäju; jąjų̇mąʼ Jeremia Libana ttǫ̈jąʼ įsą ittiju jįnąˈą. [32]Joacazmä Tų̇rų̇huą äˈca jǫmętt̨ǫ̈ suronä jępįnǫ̈, jäʼdǫtǫ̈ mįnąʼ suronä jętt̨inǫ̈ˈąnǫ̈tąʼ. [33]Faraon Necaomä Hama ręję Ribla ötahuiyättö cärenä utinäcu, Jerusalén hueö juiya päˈö, jąų̇nąʼ o'comenä cien talento jǫmęnąʼ̈įnąʼ, yaute talento oro jäˈepinäcu imitahua päˈö. Joacim Judanä hueinö. [34]Jąų̇nų̇ o'comenä rų̇huą Necaomä, Josías ɟttį Eliaquinrö, jäˈo rų̇huą ǫ̈jįnǫ̈ o'come ǫ̈jąʼ päˈö, jąų̇mąʼ įmį pärotö icuinäcu, Joacim päˈö. Jąų̇nǫ̈ o'comenä otó ęmįpįnǫ̈ Egipto rąˈą jua'attö cuäˈö icuinäcu. [35]Joacimtä mitäcuinö Faraonrömä, pärätäˈinä oro'inä. Juąjąnąʼ ttǫ̈jǫ̈ micuä ttimitähua päˈö jäˈepinö o'catoinä juąjąʼ ttǫ̈jąrǫ̈mąʼ, pįyr pärätämä ttimitähuinö Faraon Necaorö.[36]Joacim 25 ąˈę kų̇nąrįnǫ̈ ruhuo huea päˈö, ǫ̈jąmąʼdįnǫ̈mąʼ, tǫmų̇rętt̨ǫ̈ yaute ąˈę jǫmęnąʼ hueinö Jerusalénämä. Jąjų̇mąʼ micuinäju Zeduba päˈö; Jąjų̇mąʼ Pedaia Ruma ttǫ̈jąʼ įsą ittiju jįnąˈą. [37]Joacim'inä Suronä jępįnǫ̈ Tų̇rų̇huą äˈca jǫmęttǫ̈, jąʼdǫtǫ̈mįnąʼ jętt̨inǫ̈ˈąnǫ̈tąʼ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Joacin ȫmǫrȫ pą̈nä̧ päia'a, Nabucodonosor Babilonianä rụhuą. Joacimä öäre adicuä ɟsą päi'önä ichinö huabodäcuä duo päiomenä jɟną'ą, jąhuąnȫ jɟną'ą jɟnȫ o'ca'a jąụcụmä̧ pä'chäcuähuänä päina'a. [2]Diosmä hueinö sǫrǫdą̨ụrȫ Joacimcumä pätä'chacuacuipönä Caldeo ttȫjąttȫ'ɟnä̧ sǫrǫdą̨ụ Arameottö'inä, Moabitattö'inä, jąhuątą'ąnȫ jępȫ ticua pä'ö, Dios ucuocu pä'ö kụnɟnȫ jɟnȫtą̈ öäre adicuä ttȫjąrȫ.[3]Iso päi'önätä Dios päinö jɟnȫtą̈ jɟną'ą Judarö rębẹhuɟnȫ jɟnǫ̈mą̈, choipinö toöttö'inä, Manasés suronä jẹɟnǫmęttȫ'ɟnä̧, jąhuąnȫ ją'ą o'cajuiyönä jąụtą̈ jɟną'ą jępɟnǫ̈mą̈; [4]Jąhuąnȫ ją'ą huęnę'ɟnä̧ juɟąrȫ ucuojanä'inä riripinö, jąhuą ją'ą Jerusalemnä'inä sụ'pẹnȫ suädiömä'inä huęnę'ɟnä̧ juɟą ucupja. Tụrụhuą Diosrö ucuotunö jẹǫ̈'ɟnä̧ juiyua'anö jɟną'ą.[5]Koro'inä rǫ̈ą̈nä̧ jǫmẹnȫ jępɟnȫ Jpacimmä. jahuanö ją'ą o'cajuiyunä jępɟnǫ̈, ¿huęyụtụ kunähuɟǫ'cą'ą jɟną'ą täjj Cronicas cuyärubanä'inä hueähuä huęnę Judattö'inä? [6]Jąhuąnȫ ją'ą äi'inö Joacimä jädǫtǫ̈ mɟnäçụ, ǫ̈jɟnǫmęmą̈ ɟttɟ Joaquintä ruhuo hueinö jɟną'ą.[7]Egipto ttȫją ttụrụhuą jɟyętẹ'ɟnä̧ räocuä juiyunä kɟnǫ̈ jąhuąjä̧ rẹjęttǫ̈mą̈; dą̈bǫ̈ jɟną'ątt ǫ Babilonia rụhuąmä̧ o'cajuiyönä Egipto rẹjęttǫ̈'ɟnä̧ aje jǫmẹ jubö'inä jąụtą̈ jɟną'ą Eufrates aje jubö päiönä jɟną'ą jąụtą̈tą̈.[8]Jąhuąnȫ ją'ą 18nö du'o 'cuäopinö o'ca'a Joaquim ruhuonä ǫ̈ją pä'ö ką̈mą̈dɟnǫ̈, jąhuą ją'ą ruhuonä ǫ̈ją pä'ö ką̈huątǫ̈ huabodäcuä jǫmẹnä̧ Jerusalen ötahuiyänätä. Ąjụ kɟmɟmǫ̈ micuinäju jɟną'ą Nehusta jahuajumä Elnatán ittiju jɟną'ą, Jerusalen ttȫją ɟsą jɟną'ą. [9]Jąhuąnȫ ją'ą jąụmä̧ Ụrụhuą tǫ̈ą̈rǫmęttǫ̈'ɟnä̧ surojö jẹpɟnǫ̈ jɟną'ą, jąhuątą'ąnȫ jɟną'ą jąụmä̧ o'cajuiyönä jäo jẹɟnǫ̈mą̈ jǫmẹnǫ̈ kącuą'ą'ɟnä̧ topinö.[10]Jɟyẹnȫ pą̈nä̧ ruhuą Nabubodonosor, ụmǫ̈huäyotö sǫrądą̨ụ Babilonia rẹjẹ ttȫjąmä̧ Jerusalen ötahuiyä ttȫjąrǫ̈ sobucuächönä kącuɟnątǫ̈. [11]Babilonia ötahuiyä ruhuą, Nabucodonosor, ichi'inö ötahuiyära'acu ụmǫ̈huą̈yotö sǫrǫdą̨ụ soböcuächönä ttȫjụcuą'ąttǫ̈. [12]Joaquim, Juda ttȫją ttụrụhuą, räopächinö babilonia rụhụ ǫ̈jǫmẹcụ, jąụmä̧ ą̨jụrǫ̈'ɟnä̧ öäre adicuä ttȫjąrǫ̈'ɟnä̧, ucuo ttȫją'ɟnä̧ jąhuątą'ąnȫ jueiopotu'inä. Babilonia rhuąmä̧ jąụrǫ̈ chöädinö täcö 8nö duo päiomenä jąụtą̈ ruhuonä hueinö pänä jɟną'ą. [13]Nabucodonosor rǫ̈ą̈nä̧ micuäu juäittö'inä räepö icuinö Dios ojusodettö, jąhuątą'ąnȫ rụhuą ǫ̈ją̈dẹttö'inä. Jąụmä̧ cuäcuäpö'inä icuinö ppǫ̈'ǫ̈nąnȫ päiönä Salomón jǫmẹnǫ̈ aditö ụjɟnǫ̈ jɟnǫ̈'ɟnä̧ oro'inä, Israek ttȫją ttụrụhuą, DIos ǫ̈jǫdẹttö, ttụrụhuą päinö jɟnǫ̈ą́nǫ̈tą̈ jɟną'ą. [14]Jąụmä̧ ęmɟpɟnǫ̈ o'catoinä Jerusalemttǫ̈ huęttą̈ụrǫ̈'ɟnä̧, o'catoinä ttörohuähua pä'ö, 10milnö huotuttö huęttą̈rą̈ụrǫ̈, jąhuąnȫ ją'ą ącuąjä̧ adicuä ttȫjąrǫ̈'ɟnä̧ jɟną'ą. Yątẹttǫ̈'ɟnä̧ ttȫją usurä isotö jǫ̈nä̧ huotöttö'inä kącuɟpǫcǫtǫ̈ pɟnątǫ̈ jąhuą̈jä̧ rẹjęttǫ̈mą̈.[15]Nabucodonosor ępä̧jɟ Joaquin huęą̈ttǫ̈'ɟnä̧ Babilonia rẹjęrą'ą, rụhuą ą̨jụrǫ̈'ɟnä̧, ttirecuąmǫ̈rǫ̈'ɟnä̧, jueipotörö'inä, jąhuątą'ąnȫ ụmątǫ̈rǫ̈'ɟnä̧ rẹjẹ uruhuoturö'inä. Jąụmä̧ ęmɟpɟnǫ̈ huęttą̈ụrǫ̈'ɟnä̧ Jerusalenttǫ babilonia rẹjęrą'ą. [16]O'catoinä curä rihuäcuähuä ttȫją umätöttǫ̈, 7milnö huotutö'inä juahua'a jǫ̈ tą'ąnȫ ą'cuąjuɟyą̈ttǫ̈ adicuä ttȫjąrǫ̈'ɟnä̧ cuoräuttö adicuä ttȫjąrǫ̈'ɟnä̧ 1milnö huotörö. Juhua'a jǫ̈ tą'ąnȫ ucuo ttȫjąrǫ̈ cuorä ttörohuähuiyarö pä'ö Babilonia rụhuąmä̧ ęmɟpɟnǫ̈ jɟną'ą. [17]Babilonia rụhuąmä̧ kụnɟnǫ̈ Mataniasrö rụhuą päiönä, jąụmä̧ Joaquin jäo böo jɟną'ą, jąhuąnȫ ją'ątt ǫ ɟmɟmä̧ pärotö icuinäcu Sedequias pä'ö.[18]Sedequiasmä 21nö du'o jǫmẹnä̧ kụnąrɟnǫ̈ ruhuonä hueä pä'ö ǫ̈ją̈bą̈dɟnǫ̈ pänämä; jąụmä̧ ruhuonä hueinö 11nö du'o jǫmẹnä̧ Jerusalen ötahuiyänä. Jąụ ą̨jụmä̧ micuänäjudo Hamatal pä'ö; jahuäjumä Jeremias ittiju jɟną'ą Lbna ttȫją isaju jɟną'ą. [19]Jąụmä̧ suroju jẹpɟnǫ̈ jɟną'ą ụrụhuą tǫ̈ą̈rǫmẹ o'cattö, jąụmä̧ o'cajuiyönätą̈ jẹpɟnǫ̈ jɟną'ą Joacim jẹɟnǫ̈mą̈. [20]Diosmä nąhuąrɟpɟnǫ̈ Jerusalen'inä jąhuątą'ąnȫ Juda'inä, a'ca jǫmęttǫ̈ umicutä räepö icuinö, Jąhuą ją'ą Sedequias pärocua'attö ittoti'inäcu Babilonia rẹjẹ rụhuąrǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]koromöttönö pąjącuąnǫ̈ du'o pä'i'omenä rụhuą Sedequias ruhuonä huea'a 'cuäopina'a, tomörenö kąhuątǫ̈ päiomenä, kąhuątǫ̈ tǫmǫ̈rẹnǫ̈ jahuä mǫrǫ päiomenä. Babilonia ötahuiyä rụhuą, Nabucodonodor, umöhuäyotö cuoräruhuä o'catoinäcu ichinö Jerusalen ötahuiyäcu örähuähua pä'ö. Jąụ ötahuiyä pätecuänö kąmądǫ̈, Jerusalen ötahuiyä jäyänä isäbä ttoepäräbä 'quiyönä aditinötö. [2]Jąhuąnǫ̈tą̈ ötahuiyämä ttoecua'atä kįnąʼą yaute tomöre jähuä du'o päiönä rụhuą Sedequias ruhuonä hueome jubö päiönä. [3]Jąụtą̈ du'onä pąjącuąnǫ̈ kąhuątǫ̈ttǫ̈ koromöttö pąjącuąnǫ̈ mǫrǫ päiomenä ötahuiyänä ppäi rǫ̈ąnątą̈ juruhuina'a juhuąjją̈ rẹjẹnąkątǫ̈ tucua pä'ö cuäcuähuämä juiyina'a.[4]Jąhuąnǫ̈ jąʼą ötahuiyä jąjįnądo'ächö chi'ipinätǫ̈, curä rụhuą ụmąątǫ̈ o'catoinä yodo apate mänänä tocare isä'ca ötahuiyä ttoepärä'ca 'cątẹnąkụhuą ööare kụnąhuą ppǫ'ǫ̈ adiyä jäyänä tö'ipächinätǫ̈, cuorä rụhuą Caldeos ötahuiyä jäyänö ttąʼąrǫ̈ ttǫ̈jąʼąnąjįnąkụhuąmą̈ Arabara'acuụ tö'ipächinö. [5]Jąhụnǫ̈ jąʼąnącuorä ruhuä Caldeosmä rụhuą Sdequiasrö rui'inätǫ̈ jąhuąnǫ̈ rui'ö Jordan ajettö rẹjẹ pąmąrǫmettö 'chuträdinäcu Jerico ötahuiyä tö'cöttö o'catoinä umöhuäyotö cuorä ruhuä päjätömä jąụttǫmą̈ oto pperecuächinätǫ̈.[6]Jahuätö ruhuotö 'chuätdö ttęmįpįnącụ Babilonia rụhuą ǫ̈jąʼą Riblara'a juhuorötä cuä'ö tticuarö pä'ö. [7]Jąhuąnǫ̈ jąʼąJedequias įttįmǫ̈rǫ̈ chutä ä'ca jǫmęttǫ̈ toära'anä cuä'ö tticuiniyäcụ. Jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ churutämä i'äriyä baropö icu, cuorąụsąbroncettǫ̈ adicuäsąnąmö'quipö ttemipįnącụ Babilonia ötahuiyära'a.[8]Babilonia rụhuą Nabocudocosor 19 ąʼę ruhuo hueomenä, kąhuątǫ̈mą̈ jįmǫ̈tẹnǫ̈ jǫmẹnąmǫrǫmǫ kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ta'cherenö päi'omenä, Nabuzaradan, babilonia rụhuą ụmụhuäyą, sụrǫdąụ ttụrụhuąm, Jerusalenra'a 'chįnǫ̈. [9]Juhua'a ichö Dios ǫ̈jǫde ku icuin, jąhuątąʼąnǫ̈ rụhuą ojusode'inä, o'ca juiyönä odehuiyä Jerusalenä kąçụmąku icuinö, juhua'a jǫ̈ ta'anö odehuiyä ötahuiyänä kącụ ucuo jähuä pättömä ku icuinö. [10]O'ca toi'önä sụrǫdąụ Babilonia rụhuą ụmụhuäyotömä Jerusale ötahuiyä soböcuächönä ttoecuä'ca kä'ö icuinätǫ̈.[11]Jąhuątąʼąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąkįnątǫ̈mą̈ juẹnę ötahuiyänä, Babilonia rụhuącụ jįnąyǫmętępä'i'inätǫ̈do, jąhuątąʼąnǫ̈ Vulganä cącącuįpįnątǫ̈ pįnątǫ̈mą̈ Nabusarada, ttǫ̈jąrǫ̈ ttąhuąrą̈cuąhuotö ttụrụhuą jįnąʼą ęmįpįnąụdo dajö hua'adö kụnąhuǫtö pä'i'inätǫ̈do jąụ ụmụnąkẹ. [12]Ttąhuąrą̈cuąhuą̈ ttǫ̈jąttụrụhuąmą̈ jąhuąjąrẹjẹnąkącuątǫ̈ ttǫ̈jąusurä isotörömä jąʼątą̈ topinödo uva pättiyu ttaditäcuotö pä'ö amucuäda'attö jąhuąjąrẹjẹ adicuä ttǫ̈jąpättiäcua'attö.[13]Jąhuątąʼąnǫ̈ Caldeo ttǫ̈jąmą̈ ttụrụhuą tǫ̈ąnąhuą ojusode jacuä kącụ broncettö adicuä o'ca yụępąrǫ̈nąkąçụmą̈ cuäö tę'chą̈rǫ̈ icuinätödo jąhuątąʼąnǫ̈ rẹjẹnąkẹ 'quiyönä ppaepu rötähuäjä ajiya räba kiyönära päö kiädäcuähuä 'quiyumä Ttụrụhuą ttǫ̈ąnąhuą oju isodenä kącuąjįjǫmą̈ ppoäsätä päiönä jępụ icuinätǫ̈do jąụnụ o'comenämä bronce cuoräumä ępįnątödo Babiloniarąʼą. [14]Jąhuątąʼąnǫ̈ ęmįpįnątǫ̈do bäreu öribiyu'inä pala oya'inä, lampariyu'inä huę'chą̈quįyụ'įnąkẹ, o'cajuiyönä daö juäopu ję̣ącuąhuą̈ broncettǫ̈ adicuä Dios įhuẹnę jiäcuähuä ttǫ̈jądaö juattopäijö'inä ttihuiroaijö'inä Dios ǫ̈jǫde jacuättö, Caldeos ttǫ̈jąmą̈ nąụcụ ęmįpįnątǫ̈do. [1516]icui'quiyu to'care bronce o'cainä, ajiya acuome'inä, jįyętą̈ kda'ca 'chụhuą̈rǫ̈ o'cainä Salomon Dios ojusodenä aditinä jįnǫ̈mą̈; pįyę o'ca juiyönä cäepömä juiyöanötä jǫ̈nąkẹ ämäquinö. [17]Ji'cacu pönämä pąjącuąʼą jįnąʼąhuą̈męcụnąkąrǫmǫ̈ttǫ̈ huäbochecuänö jǫmęnąkẹ, i'quiquiyu ji'cacu pönä bronce o'ca ką̈cuįnǫ̈mą̈ pąjącuąʼą jįnąʼąyaute pą̈jącuǫmę jąʼąnąkẹ ju'tometä jǫ̈nąkẹ ju'toju jacumä. Jąhuąnǫ̈ jąʼąjäyämä ą'cuątą̈cuąhuą̈ʼą jįnąʼąppötą̈huą̈sąrǫ̈nǫ̈, jąụcụtą̈ rǫ̈jįnąʼą broncettö adicuä oba'inä. Jąụ tǫ'cąrẹ icui'quiyumä yoräteunätä ącuątǫ̈ kụnąhuąʼątą̈ kącuįnǫ̈.[18]Sụrądąụttụ hueähuä įsąmą̈ cärenä öta pä'ö ęmįpįnǫ̈ sacerdotettö juęįpą Seraiasrö'inä, jąụtą̈ ötö'cönä Sacerdote huą Sofoniarö'inä, apatiyä ttąhuąrą̈cuąhuą̈ tttǫ̈jąhuämetucuärö'inä. [19]ötahuiyättömä ęmįnǫ̈ cärenä ötarö pä'ö yątẹ cuǫrä rụhuąrǫ̈ tta'äiö adicuä įsąrǫ̈'įnąkẹ, jįmǫ̈tẹnǫ̈ huotö ụmątǫ̈ rụhuąrǫ̈ jiähuąrǫ̈ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnąkẹ, ötahuiyänä kącuįnątǫ̈rǫ̈mą̈ cuorä rụhuąttǫ̈ 'cuäopö huęnę huęyụcuą̈ įsą juęįpąrǫ̈'įnąkẹ, ttǫ̈jąttǫ̈'quętętǫ̈ cuorä rohuähuö ttįchą̈cuǫtǫ̈rǫ̈ utu'chähua pä'ö huęą̈huąrǫ̈'įnąkẹ, sesentanö huotö ụmątǫ̈ micuäunä juąjąrẹjẹ ötahuiyä kącuįnątǫ̈rǫ̈.[20]jąhuąnǫ̈ jąʼącärenä ötinö o'ca'a Nabuzaradan cuorä rụhuąttǫ̈ hueähuä įsąmą̈ ępǫ̈ iyinö Babilonia rụhuąrǫ̈ Riblanä kįnǫ̈rǫ̈. [21]Juorö Ribla ötahuiyä Hamat rẹjęttǫ̈, Babilonia rụhuąmą̈ o'ca toinärö cuä'ö tticua pä'ö hueinö. Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Juda ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ ttįrẹjątǫ̈ rä'opö icu, de'a jįyąjąrąʼą ttęmįpįnąụ.[22]Juda rejenä kacuipinätǫ̈ttǫ , Babilonia atahuiyä hueähuä ru´hua Nabucodonosor somą , Kacuipinätörö tottą̈rą pä´ö hueinä, Gédalias, Ahican įttįrö, Ahicaumä Safan ittí jįnąʼa. [23]O´catoinä Sorodau tturuhuo tömą , Babilonía hueahuä rụhua Gedaliarö huea huä ruhua ujunąjji äju uünätö, jätömä Gedalias öjá´a Mizparáʼa chįnätö, juätuuimä ´chinątǫ , Ismael Netania I´ttíinä, johanám caria i´ttį inąkẹ , Sariamä tanhumet netotatita ttǫ̈jąįttí jí´naa,

o´cátoinä juätömä ttụmụhuäjotucú pǫnä ´chįnätǫ̈.

[24]Gedaliamä juätö ttụmụhuäjotö ttä´ca jomettö hueönä pä´inö, "caldeottö ucuo ttǫ̈jarömä yecue cuätucuä. juätucutä cujatu cúą, Babilonia rahua hueötä jepö, j´ahuanö je cuä túcuǫ́mẹ nämä adiu´nątä adiu´nątä cǫ́´jä cuǫ ´tǫ̈jąʼ".[25]Kähuatö jimötettǫ̈ todärenö jinö o´ca´a paʼanö ´cuä´opinąʼa, Ismael netánía Ittimą̈, Elisama ǫ̈dǫ jätömä ttahuär´ahuä tä jinąʼa, jätömä ttumuhuäyo tä ionö huotucú rehą̈nö cuä´ö Icuinątö Gedaliarömä. [26]Jahuanö jąʼattö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

o´catoinä ttöjamä, ppǫätöttö tämųra´a ica´adö, o´catoinä sórǫdąų ttúrúhuotö inä ärämiö Egipto rąía ´chinätö, Babilonia ttöjąrǫ rįęnä yette cúa´attö.[27]O'catoionä ttǫją ąųcųnänö jǫmęttö'inä bäreumä jǫmęttö'inä, sǫrǫdąų ttöruhuotöttö'inä, huęnę päinąų jahuanö ja'a Egipto ręjęrą'ą ihuinätö babilonios ttǫ̈jąrǫ̈ ye'ecuiö.[28]Jaumä ucuocuinö repeönänö ucuotunö ruhuo dea'canä'inä korotö hueahuä röhuotö'ttö'inä kacuinätö jina'a Babilonia ręjęnä'inä. [29]Evil Meredacmä jąhuąnǫ̈ ją'ą pärötö icuinäcu ö'çątąhuątą'inä ją'ą 'chącuąhuą jǫnä kųrǫ̈ Joaquinmä 'cuäopönä mǫrǫ jąųcųtą a'ca jǫmę ucuä'inä cuänö kinö. Rųhuą ųcuą̈ ucuome mesa isodanä a'cuąrö ǫ̈jǫmę jubö. [30]mǫrǫ'inä 'cuäopönä ųcuą̈mą̈ iyinäcu rųhuąmą̈ o'cajuiyunątą̈ ǫ̈jǫmęnąmą̈ jąųtącų.

1 Chronicles

Chapter 1

[1]1Adán'inä, Set'inä, Enós'inä, [2]Cainán'inä, Mahalaleel'inä, Jared'inä, [3]Enoc'inä, Matusalén'inä, Lamec'inä. [4]Noé ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Sem'inä, Cam'inä Jafet'inä.[5]Jafet ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Gomer'inä, Magog'inä, Madai'inä, Javán'inä, Tubal'inä, Mesec'inä Tiras'inä. [6]Gomerǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Askenaz'inä, Difat'inä Togarmá'inä. [7]Javán ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Elisa'inä, Tarsis'inä, Quitim'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Rodanim'inä.[8]Cam ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Cus'inä, Mizrayin'inä, Fut'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Canaán'inä. [9]Cus ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Seba'inä, Havila'inä, Sabta'inä, Raama'inä Sabteca'inä. Raama ǰttǰmǫ̈ pinątǫ̈mą̈ Seba'inä Dedán'inä. [10]Cusmä, Nimrod jä'o jǰną'ą, jąų jǰną'ą rohuähuö ą̈cuǫmęnä̈ ręję 'cho'ipinömä. [11]Mizraim ǰttǰ o'cotömą̈: Ludinta, Anaminta, Leabinta, ftuim. [12]Patronsitas tö'inä̈ Casluitas tö'inä̈ jąhųątänǫ̈ pituttötä rąopinätö Filisteos'inä̈ jąhųątänǫ̈ Caftoritas'inä̈.[13]Canaán ącǫmęnä ǰttǰmä̈ Sidom jinä jąųnö o'comęnä Het'inä̈. [14]Canaán ahuąrųhuä o'cotö pinątömä̈: Jebusitas, Amorreos, Gergeseos. [15]Heveos, Araceos, jąhųątänǫ̈ Simeos. [16]Arvadeos, Zemareos jąhųątänǫ̈ Hemateos.[17]Pitö jǰną'ą Sem ǰttǰmǫ̈mą̈, Elam'inä, Asur'inä, Arfaxad'inä, Lud'inä, Aram'inä, Uz'inä, Hul'inä, Geter'inä Mesec'inä. [18]Arfaxadmą̈, Sela jä'o jǰną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Sela, Eber jä'o päi'önä huinö. [19]Eber ǰttǰmǫ̈mą̈ tąjų jǰną'ą. Yątęmä Peleg pä'ö micuinö, juhua'a jąų ǫ̈jǰnǫ̈ pą̈nąmä̈ jąhuą̈jä̈ ręjęttǫ̈mą̈ 'cą̈'ęcuą̈chįnątǫ̈. Jąų ǫ̈jä̈huąmą̈ Joctán pä'ö micuinö.[20]pitö ttä'o jǰną'ą Joctánmä, Almodad'inä, Selef'inä, Hazar Mavet'inä, Jera'inä, [21]Adoram'inä, Uzal'inä, Dicla'inä, [22]Ebal'inä, Abimae'inäl, Seba'inä, [23]Ofir'inä, Havila'inä Jobab'inä; Pitö o'ca toi'önämä Joctán ǰttǰmǫ̈ pinätǫ̈. [24]Seml'inä, Arfaxadl'inä, Selal'inä, [25]Heberl'inä, Pelegl'inä, Reul'inä, [26]Serugl'inä, Nacorl'inä, Tarél'inä, [27]Abramą̈, jąųnų o'ca'amä Abraham pä'ö ottinäcų.[28]Abraham ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Isaac'inä Ismael'inä. [29]pitö jǰną'ą ǰttǰmǫ̈mą̈: Ą̈cuǫmęnä̈ Ismael ǰttǰmä̈ pide jǰną'ą Nebaiot'inä, Cedar'inä, Adbeel'inä, Mibsam'inä, [30]Misma'inä, Duma'inä, Massa'inä, Hadad'inä, Tema'inä, [31]Jetur'inä, Nafis'inä Cedema'inä. Pitö o'ca toi'önämä Ismael ǰttǰmǫ̈ jǰną'ą[32]Abraham irecua Ceturattö ǰttǰmǫ̈ pinätǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą; Zimram'inä, Jocsán'inä, Medán'inä, Madián'inä, Isbac'inä Súa'inä. Jocsán ǰttǰmǫ̈ pinätǫ̈mą̈, Seba'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Dedán'ǰnä̈ jǰną'ą. [33]Madián ǰttǰmǫ̈ pinätǫ̈mą̈ jǰną'ą; Efa'inä, Efer'inä, Hanoc'inä, Abida'inä Elda'inä. Pitö o'ca toi'önämä Cetura kǰttǰmǫ̈ jǰną'ą.[34]Abraham, Isaac jä'o jǰną'ą. Isaac ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Esaú'inä Israel'inä. [35]Esaú ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Elifaz'inä, Reuel'inä, Jeús'inä, Jaalam'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Coré'inä. [36]Elifaz ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Temán'inä, Omar'inä, Zefí'inä, Gatam'inä, Quenaz'inä, Timna'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Amalec'inä. [37]Reuel ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Nahat'inä, Zera'inä, Sama'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Miza'inä.[38]Seir ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Lotán'inä, Sobal'inä, Zibeón'inä, Aná'inä, Disón'inä, Ezer'inä, Disán'inä. [39]Lotán ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Hory'inä, Homam'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ Timnamą̈, Lotán öjähuaju jǰną'ą. [40]Sobal ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Alián'inä, Manahat'inä, Ebal'inä, Sofi'inä Onam'inä. Zibeón ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Aja ją'huątą'ąnǫ̈ Aná'inä.[41]Aná ǰttǰmą̈ Disón jǰną'ą. Disón ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Amram'inä, Esbán'inä, Itrán ją'huątą'ąnǫ̈ Queran'inä. [42]Ezer ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Bilhán'inä, Zaaván ją'huątą'ąnǫ̈ Jaacán. Disán ǰttǰmǫ̈mą̈ pitö jǰną'ą Uz ją'huątą'ąnǫ̈ Arán.[43]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ą̈cuǫmęnä̈ rųhuą hueäcua'a ä'canä, Edóm ręjęnä̈ kącuątǫ̈ttǫ̈ ą̈cuǫmęnä̈ rųhuą hue'inömä pide jǰną'ą Beor ǰttǰ Bela pä'ö micuą, jąų idepiyumä Dinaba pä'ö micuinome. [44]Bela 'corujuoächomenä, ruhuo hueäji o'comemä Jobab, ǰttǰ Zera Bosra pä'ö micuome ttǫ̈jąsą ruhuomä hue'inö. [45]Jobab 'corujuoächomenä ruhuo hueäji o'comemä, Husam teman ttǫ̈jąsą ruhuomä hue'inö.[46]Husam 'corujuoächomenä, Bedad ǰttǰ Hadadmą̈, madian ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu icumä Moab ręję 'cho'ipömä, hueäji o'comemä ruhuomä chutätä hue'inö. Jąų idepiyumä Avit pä'ö micuinome. [47]Hadad 'corujuoächomenä, hueäji o'comemä ruhuomä Masreca ttǫ̈jąsą Samlatä hue'inö. [48]Samla 'corujuoächomenä , hueäji o'comemä Rehobot Hanahar ttǫ̈jąsą Saúltä hue'inö ruhuomä.[49]Saúl 'corujuoächomenä, hueäji o'comemä Acbor ǰttǰ Baal Hanántą hue'ínö ruhuomä. [50]Acbor ǰttǰ Baal Hanan 'corujuoächomenä, hueäji o'comemä, Hadadtä hue'inö ruhuomä. Jąų idepiyumä Pai pä'ö micuinome. Jąų irecuamä Mehetabel pä'ö micuinäjų, Matred kittiju, Mezaabtä kųdǫjų.[51]Hadad 'corujuoächomenä. Edom ttǫ̈ją ttą̈dǫtǫ̈ mįnąttǫ̈ tturuhuotö päi'önä huinätömä pitö jǰną'ą Timna'inä, Alya'inä, Jetet'inä, [52]Aholibama'inä, Elá'inä, Pinón'inä, [53]Quenaz'inä, Temán'inä, Mibzar'inä, [54]Magdiel'inä, Iram'inä. pitö jǰną'ą Edom ttǫ̈ją ttą̈dǫtǫ̈ mįnąttǫ̈ tturuhuotö päi'önä huinätömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Israel ɟttɟmǒ pinätǒmą̈ pitö jɟną'ą: Rubén'inä, Simeón'inä, Leví'inä, Judá'inä, Isacar'inä, Zabulón'inä, [2]Dan'inä, José'inä, Benjamín'inä, Neftalí'inä, Gad'inä ją'huątą'ąnǒ Aser'inä.[3]Judá ɟttɟmǒ pinätǒmą̈ pitö jɟną'ą: Er'inä, Onán'inä ją'huątą'ąnǒ Sela'inä, pitömä canaán ttǒjąsą Bet Súa ittijuttö ɟttɟmǒ jɟną'ą. Judá ą̈cuǫmęnä̧ ɟttɟ Er pä'ö micuąmą̈, TǑÄ̧NÄ̧HUĄ toomenämä rǒą̈nä̧ suropinö ją'huąnǒ ją'ątǒ TǑÄ̧NÄ̧HUĄMÄ̧ cuä'ö icuinäcų. [4]Chutä ǒjǫrɟjų Tamarmä, kuhuäbecuiniyą̈cų Pérez'inä ją'huątą'ąnǒ Zera'inä. Judá ɟttɟmǒmą̈ cinconǒ jǫmęnä̧ jɟną'ą.[5]Pérez ɟttɟmǒmą̈ pitö jɟną'ą: Hezrón ją'huątą'ąnǒ Hamul. [6]Zera ɟttɟmǒmą̈ pitö jɟną'ą Zimri'inä, Etán'inä, Heman'inä, Calcol ją'huątą'ąnǒ Dara, o'catoi'önämä cinconötä. [7]Carmi ɟttɟmą̈ Acar jɟną'ą, Jąɥmą̈ Israel ttǒjąrǒ huęnę i'cächö iyinö, TǑÄ̧NÄ̧HUĄ ööare päi'önä hua'adö kɥnä̧huą̈ ɥnä̧ɥcuǫmęnä̧. [8]Etánmą̈, Azarías ɟttɟ jɟną'ą.[9]Hezrón ɟttɟmǒmą̈ pitö jɟną'ą Jerameel'inä, Ram ją'huątą'ąnǒ Quelubai'inä. [10]Ramą̈, Aminadab jä'o jɟną'ą ją'huątą'ąnǒ Aminadabmą̈, Naasón jä'o jɟną'ą, jąɥmą̈ Judá ahuaruhuä 'cotöttömä ttɥrɥhuą päi'önä kɟnǒ [11]Naasónmą̈, Salmón jä'o jɟną'ą juhua'atäcu Salmónmä, Booz jä'o jɟną'ą. [12]Boozmą̈, Obed jä'o jɟną'ą ją'huątą'ąnǒ Obedmą̈, Isaí jä'o jɟną'ą.[13]Isaí ą̈cuǫmęnä̧ ɟttɟmą̈ Eliab ją'ą, jąɥ o'comenämö Abinadab, huämetucuä päi'önämä Simea, [14]pą̨jącuą̈nǒ päi'önämä Natanael, jɟmǒtę ruhuä päi'önämä Radai, [15]koromöttǒ yątęnǒmą̈ Ozem ją'huątą'ąnǒ koromöttönö tąjų päi'önämä David.[16]Jąɥ ijähuajumä Sarvia ją'huątą'ąnǒ Abigail. Sarvia kɟttɟmǒmą̈ pinätǒmą̈ Abisai'inä, Joab'inä Asael'inä, jahuätömä huämetucuä jɟną'ą. [17]Abigail uhuäbecuinäju Amasarö, jąɥ jä'omä Jeter jɟną'ą ismael ahuaruhuä 'cotö ɟsą. [18]Calebmą̈, Hezrón ɟttɟ pinö, jąɥmą̈ Azuba kɟttɟmǒ ttä'o jɟną'ą, jahuäju irecuattö ittijumä Jeriot jɟną'ą. Jahuäju kɟttɟmǒmą̈ pitö ją'ą; Jeser, Sobab ją'huątą'ąnǒ Ardón. [19]Azuba 'corujuojächäji o'ca'a Calebmä Efrata ttǒją isajuru ęmɟnǒ jahuäjumä uhuäbecuinäjų Hurö. [20]Hurmą̈, Uri jä'o jɟną'ą ją'huątą'ąnǒ Urimą̈, Bezalel jä'o pinö.[21]Jąɥnų o'ca'a Hezrón (sesentanö ą'ę jǫmęnä̧ ɥjɥnärą'ą) Galaad jä'o Maquir ittijuru ęmɟnǒ. Jahuäju kuhuäbecuäcurumä Segub pä'ö o'inö. [22]Segubmä, Jair jä'o jɟną'ą, jąɥmą̈ veintitresnǒ ötahuiyä jǫmęnä̧ hue'inö Galaad ręjęttǒmą̈.[23]Gesur'ɟnä̧ Aram'ɟnä̧mä̧ Jair ttǒją ttidepiyu'inä Kenat ötahuiyä'inä, ją'huątą'ąnǒ jäyänä huęjų ötahuiyämä sesentanö jǫmęnä̧ 'cho'ipinätǒ. O'catoi'önä jąɥ ötahuiyänä kącuątǒmä Maquir, Galaad jä'o ɟttɟmǒ 'cotö jɟną'ą. [24]Hezrón 'corujuoächäji o'ca'a, Calebmą̈ Efrata ttǒją isajuru irecua päi'önä ęmɟnǒ, jä'o minä Hezrón irecua pinäjɥrų. Jahuaju kuhuäbecuäcumä Azur jɟną'ą, Tecoa jä'o.[25]Hezrón ɟttɟ ą̈cuǫmęnä̧ ɟsą Jerameel, ɟttɟmǒttǒ ą̈cuǫmęnä̧ ɟsąmą̈ Ram jɟną'ą, jąɥnų o'comenämä Buna'inä, Orén'inä, Ozem'inä Ahías'inä jɟną'ą. [26]Jerameel karaju irecuarö kɥnä̧rɟnǒ, kimimä Atara pä'ö micuinäjų. Jahuäjumä Onam jąjų jɟną'ą. [27]Jerameel ɟttɟ ą̈cuǫmęnä̧ ɟsą Ram ɟttɟmǒmą̈ Maaz'inä, Jamín'inä ją'huątą'ąnǒ Equer'inä. [28]Onam ɟttɟmǒmą̈ Samai'inä ją'huątą'ąnǒ Jada'inä jɟną'ą. Samai ɟttɟmǒmą̈ Nadab'inä ją'huątą'ąnǒ Abisur'inä.[29]Abisur irecua kimimä Abinail pä'ö micuinäjų, ją'huąnǒ ją'ą jahuäju kuhuäbecuiniyą̈cų Ahbánrö'inä ją'huątą'ąnǒ Molidrö'inä. [30]Nadab ɟttɟmǒ pinätömä n Seled'ɟnä̧ Apaim'inä jɟną'ą, Ją'huąnǒ ją'ąnä̧ Seledmą̈ ɟttɟmǒ tǫ'ątä̧ 'corujuo'ächinö. [31]Apaim ɟttɟmą̈ Isi jina'a. Isi ɟttɟmä̧ Sesán jɟną'ą. Sesán ɟttɟmä̧ Ahlai jɟną'ą. [32]Samai ǒjąhuą Jada ɟttɟmǒmą̈, pitö jɟną'ą Jeter ją'huątą'ąnǒ Jonatán. Jetermä̧ ɟttɟmǒ to'atä̧ 'corojup'ächinö. [33]Jonatán ɟttɟmǒmą̈, pitö jɟną'ą Pelet ją'huątą'ąnǒ Zaza. Pitö jɟną'ą Jerameel ɟttɟmǒ 'cotömä. [34]Ją'huąnǒ ją'ą Sesánmä ɟttɟmǒ ömätömä to'inö, suro nätǫ̈rǫ̈tä̧ kɥnä̧rɟnǒ. Sesánmą̈ umöhuäya Egipto ttǒją ɟsąrǒ kɥnä̧rɟnǒ jąɥ imimä Jarha pä'ö micuinǒ. [35]Sesánmą̈ umöhuäyą Jarha irecua päi'önä hue'inö ittijurumä. Jahuäjumä uhuäbecuinö Atairö.[36]Ataimä, Natán jä'o päi'önä huinö, ją'huątą'ąnǒ Natánmą̈, Zabad jä'o päi'önä huinö. [37]Zabadmä, Eflal jä'o päi'önä huinö ją'huątą'ąnǒ Eflalmą̈ Obed jä'o päi'önä huinö. [38]Obedmą̈, Jehú jä'o päi'önä huinö ją'huątą'ąnǒ Jehúmą̈ Azarías jä'o päi'önä huinö.[39]Azaríasmą̈, Heles jä'o päi'önä huinö ją'huątą'ąnǒ Helesmą̈, Elasa jä'o päi'önä huinö. [40]Elasamą̈, Sismai jä'o päi'önä huinö ją'huątą'ąnǒ Sismaimą̈ Salum jä'o päi'önä huinö. [41]Salumą̈, Jecamías jä'o päi'önä huinö ją'huątą'ąnǒ Jecamíasmą̈, Elisama jä'o päi'önä huinö.[42]Jerameel ǒjąhuą Caleb ɟttɟmǒ pinätǒttǒ, ą̈cuǫmęnä̧ ɟsąmą̈ Mesa jɟną'ą, Jąɥmą̈ Zif jä'o jɟną'ą. ɟttɟmǒttǒ tąjų päi'önä huąmą̈, Maresa, Jąɥmą̈ Hebrón jä'o jɟną'ą. [43]Hebrón ɟttɟmǒ pinätǒmą̈ Coré'inä, Tapúa'inä, Requem'inä Sema'inä jɟną'ą. [44]Semamą̈, Raham jä'o päi'önä huinö, Jorcoamtä jä'o. Requemä, Samai jä'o päi'önä huinö.[45]Samai ɟttɟmą̈ Maón jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Maónmą̈, Bet Sur jä'o jɟną'ą. [46]Caleb irecuattö karaju irecua Efamä, uhuäbecuinäju Haránrö'inä, Mosa'inä ją'huątą'ąnǒ Gazez'inä. Haránmä, Gazez jä'o päi'önä huinö. [47]Jahdai ɟttɟmǒmą̈ pitö jɟną'ą Regem'inä, Jotam'inä, Gesam'inä, Palet'inä, Efa'inä ją'huątą'ąnǒ Saaf'ɟnä̧.[48]Caleb irecuattö karaju irecua Maacamä, uhuäbecuinäju Seberö'inä ją'huątą'ąnǒ Tirhanarö'inä. [49]Ją'huątą'ąnǒ jahuäjumä uhuäbecuinäju Saafrö'inä, Madmana jä'orö, Sevarö'inä, Macbena jä'orö ją'huątą'ąnǒ Gibea jä'orö'inä. Caleb ittijumä Acsa pą̈'ǒ mɟcuɟnäjų. Pitö jɟną'ą Caleb ɟttɟmǒ 'cotömä. [50]Pitö jɟną'ą Efrata ttǒjąsą ą̈cuǫmęnä̧ ɟttɟ Hur ɟttɟmǒmą̈: Sobalmą̈ Quiriat Jearim jä'o jɟną'ą, [51]Salmamą̈, Belén jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Harefmą̈, Bet Gader jä'o jɟną'ą.[52]Quiriat Jearim jä'o Sobal, ɟttɟmǒ pinätömä: Haroemą̈, manahet ttǒjątǒ ppä'ächotö ttǒjąsą jɟną'ą [53]ją'huątą'ąnǒ Quiriat Jearim ǒtą̈mǒ minämą̈ pitö ją'ą: Itritas pą̈ttą̈ų, Futitas pą̈ttą̈ų, Sumatitas pą̈ttą̈ų juhua'atäcu Misraítas pą̈ttą̈ų'inä. Zoratitas pą̈ttą̈ų'inä ją'huątą'ąnǒ Estaolitas pą̈ttą̈ų'inä pitöttö kada'cahuotö ją'ą.[54]Salma ǒtą̈mǒ miinättömä pitö jɟną'ą: Belén ötahuiyä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjąttǒmä, Netofatitas pąttąʮ'inä, Atrot Bet Joab pǒttǒʮ'įnąˇ ją'huątą'ąnǒ Manahetitas pąttąʮttǒ ppä'ächotömä--
Zoraítas pąttįnąʮ, [55]Jabesnä kącuąttǒ huęyʮcuąˇ ttǒją ttǒtąmǒ minämä pitö jįną'ą: Tirateos pąttąʮ, Simeateos
pąttąʮ ją'huątą'ąnǒ Sucateos ppąttąʮ'inä. Jahuätötä jįną'ą Quenit ttöjamä, jahuätömä Hamat kada'cahuinätǒ,
jahuätö ttąˇdǫtǒ minämä Recabitas pättinäu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Pitö jįŋą'ą David ɟttɟmӧ̨, Hebrón ötahuiyättö uhuäpächinätmä: Ą̈cuǫmęną̈ ɟttɟmą̈ Amnón jįŋą'ą, por Jezreel ttǫ̈ją isaju Ahinoamttǫ̈; jąǫnų o'ca'a ɟttɟmą̈ Daniel pä'ö micuinö, Carmelo ttǫ̈ją isaju Abigailttö; [2]Huämetucuä päi'önä ɟttɟmą̈ Absalón jįŋą'ą, jąų jąjǫmą̈ Maaca pä'ö micuinäju Gesur ötahuiyättö rǫhuą Talmai ittiju. Pą̨jącuą̈nǫ̈ päi'önämä Adonías jįŋą'ą, Haguit pä'ö micuaju kɟttj; [3]jįmǫ̈tę ruhuä päi'önämä Sefatías jįŋą'ą, Abital pä'ö micuaju kɟttj; koromöttö yątę päi'önämä Itream jįŋą'ą, irecua Egla pä'ö micuaju kɟttj.[4]Pitö seisnö huotö David ɟttɟmӧ̨mą̈ Hebrón ötahuiyättö uhuäpächinätǫ̈, sietenö ą'ę ją'ąną̈ seisnǫ̈ kąhuątǫ̈ jǫmęną̈ ruhuo hueinä pą̈ną̈. Jąǫnų o'ca'a ruhuomä Jerusalén ötahuiyänämä 33nö ą'ę jǫmęną̈ hue'inö. [5]Pitö cuatronö huotö ɟttɟmǫ̈mą̈ Betsúa, ittiju Amielttö ɟttɟmǫ̈ jį̨ąŋą'ą, jąų ɟttɟmǫ̈ Jerusalénttǫ̈ uhuäpächinätǫ̈mą̈: Simea'inä, Sobab'inä, Natán'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Salomón'inä jįŋą'ą.[6]Korotö nuevenö huotö David ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jįŋą'ą: Ibhar'inä, Elisama'inä, Elifelet'inä, [7]Noga'inä, Nefeg'inä, Jafía'inä, [8]Elisama'inä, Eliada'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Elifelet'inä. [9]Pitö jįŋą'ą David ɟttɟmǫ̈ pinätömä, korotö ɟręcuąmǫ̈ttǫ̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈ pą̨jątą̈cuą̈huą̨ juiyönämä. Tamarmä jahuätö ttijähuaju jįŋą'ą.[10]Salomón ɟttɟmą̈ Roboam jįŋą'ą. Roboam ɟttɟmą̈ Abías jįŋą'ą. El hijo de Abías fue Asa jįŋą'ą. Asa ɟttɟmą̈, Josafat jįŋą'ą. [11]Josafat ɟttɟmą̈ Joram jįŋą'ą. Joram ɟttɟmą̈ Ocozías jįŋą'ą. Ocozías ɟttɟmą̈ Joás jįŋą'ą. [12]Joás ɟttɟmą̈ Amasías jįŋą'ą. Amasías ɟttɟmą̈ Azarías jįŋą'ą. Azarías ɟttɟmą̈ Jotam jįŋą'ą.[13]Jotam ɟttɟmą̈ Acaz jįŋą'ą. Acaz ɟttɟmą̈ Ezequías jįŋą'ą. Ezequías ɟttɟmą̈ Manasés jįŋą'ą. [14]Manasés ɟttɟmą̈ Amón jįŋą'ą. Amón ɟttɟmą̈ Josías jįŋą'ą.[15]Josías ɟttɟmǫ̈ttǫ̈ ą̈cuǫmęną̈jįmą̈ jįŋą'ą Johanán, jąų o'comenämä jįŋą'ą Joacim, huämetucuä päi'önämä jįŋą'ą Sedequías, ją'huątą'ąnǫ̈ pą̨jącuą̈nǫ̈ päiönämä jįŋą'ą Salum. [16]Joacim ɟttɟmą̈mą̈ jįŋą'ą Jeconías'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Sedequías'ɟną̈.[17]Jeconíasrǫ̈, 'chu'ädi'ö tęmɟpɟnǫ̈ ɟttɟmǫ̈ pinätömä pitö jįŋą'ą Salatiel'ɟną̈, [18]Malquiram'ɟną̈, Pedaías'ɟną̈, Senazar'ɟną̈, Jecamías'ɟną̈, Hosama'ɟną̈, Nedabías'ɟną̈.[19]Pedaías ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jįŋą'ą Zorobabel ją'huątą'ąnǫ̈ Simei. Zorobabel ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jįŋą'ą Mesulam ją'huątą'ąnǫ̈ Hananías; Selomitmą̈ jahuatötä ttöjähuaju jįŋą'ą. [20]korotö ɟttɟmǫ̈mą̈ cinconǫ̈ jǫmęną̈ huinätö; Hasuba'inä, Ohel'inä, Berequías'inä, Hasadías'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jusab Hesed'inä. [21]Hananías ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jįŋą'ą Pelatías ją'huątą'ąnǫ̈ Jesaías. jąǫtą̈ ɟttɟmą̈ Refaías pä'ö micuinö, ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jį̨ą'ą Arnán'inä, Abdías'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Secanías'inä.[22]Secanías ɟttɟmą̈ Semaías jįŋą'ą. Semaías ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jįŋą'ą Hatús'inä, Igal'inä, Barías'inä, Nearías'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Safat'inä. [23]Nearías ɟttɟmǫ̈ huämrtucuä jǫmęną̈ huotömä pitö jįŋą'ą Elioenai, Ezequías ją'huątą'ąnǫ̈ Azricam. [24]Elioenai ɟttɟmǫ̈ sietenö huotömä pitö jįŋą'ą Hodavías, Elisaib, Pelaías, Acub, Johanán, Dalaías ją'huątą'ąnǫ̈ Anani'ɟną̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Judá ɟttɟmӧ 'cotömä pitö jɟnɋ'ɋ: Pérez'ɟną̈, Hazrón'ɟną̈, Carmi'ɟną̈, Hur, jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Sobal'ɟną̈. [2]Sobalmä Reaía jä'o jɟnɋ'ɋ, Reaíamą̈ Jahat jä'o jɟnɋ'ɋ. Jahatmą̈ Ahumai'ɟną̈ Lahad'ɟną̈ ttä'o jɟnɋ'ɋ. Pitö jɟnɋ'ɋ zorat ahuahuä 'cotömä.[3]Pitö jɟnɋ'ɋ ttahuaruhuä 'cotö piną̈tӧ Etam kötahuiyäną̈ kɋcuɟną̈tӧmä Jezreel'inä, Isma'inä Ibdas'inä. Jahuäju kijähuaju kɟmɟmä Hazelelponi pä'ö micuinäjų. [4]Gedor idepiyunä ahuaruhuä 'cotöttö ä'coji kɟnӧmą̈ Penuelmą̈ jɟnɋ'ɋ, Husa jä'o jɟnɋ'ɋ Ezermą̈. Pitö jɟnɋ'ɋ Hur ahuaruhuä 'cotö pinätömä Efrata ttӧjąsą ącuǫmęną̈ ɟttɟ pɟnӧ Belén ötahuiyä aditinömą̈.[5]Tecoa Jä'o Asur irecuąmӧmą̈ tąjų̇rų kɟnӧ Helarö'inä Naararö'inä. [6]Naaramą̈, uhuäbecuinäjų Ahuzamrö'ɟną̈ Heferö'inä, Temenirö'inä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Ahatsarirö'inä. Pitö jɟnɋ'ɋ Naara kɟttɟmӧmą̈. [7]Pitö jɟnɋ'ɋ Hela kɟttɟmӧ piną̈tӧmą̈ Zeret'inä, Izhar'inä, Etnán'inä. [8]Cos'inä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Anud'inä, Zobeba'inä ttä'o jɟnɋ'ɋ, jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Harum ɟttɟ Aharhel ahuaruhuä 'cotö'inä.[9]Uböotӧmą̈ ttucuotönä kɟnӧ Jabesmä, jɋ'huɋnӧ jɋ'ɋttӧ ɟmɟmą̈ ojinäcų Jabes pä'ö, jɋ'huɋnӧ pä'ömä ubara ttu'u o'caju juodinäcų pä'ö. [10]Jabesmä Israel TTӦ̨ÄNĄ̈HUĄRӦ̨ huopö pä'inö: Jädepömä iyittö pä'ö, rɋjɋ'inä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ ucu cumönätä iyö chɣjɣnäcuąjä surojötttö ttącuärąttӧ pä'ö, surojö juodächö juiyönä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Diosrö jäepäjimä ädätinäcų.[11]Sua uböo Quelubmä, Meir jä'o jɟnɋ'ɋ, jąɣmą̈ Eston jä'o päi'önä huinö, [12]Estómä, Bet-Rafa'inä paseah'inä, Tehina'inä ttä'o jɟnɋ'ɋ, Nahas ötahuiyättö, pitö jɟnɋ'ɋ ącuǫmęnäjį Reca pä'ö micuome kɟną̈tӧmą̈.[13]Cenaz ɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Otoniel'inä, Seraias'inä jӧną̈. Otoniel ɟttɟmӧmą̈ pinätӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ: Hatat'ɟną̈ jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Meonotai'ɟną̈. [14]Meonotaimą̈ Ofra jä'o jɟnɋ'ɋ: [15]Jefone ɟttɟ Caleb ɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Iru'inä, Ela'inä Naam'inä. Ela kɟttɟmą̈ Quenaz jɟnɋ'ɋ. [16]Jehaleleɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Zif'inä, Zifa'inä, Tirías'inä Asareel'inä.[17]Esdras ɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ, Jeter'inä, Mered'inä, Eferinä Jalón'inä. Merced Irecua Egipto ttӧjɋ isajumą̈ o'caju juo'ɟnäjų; Miriamrӧ'ɟną̈, Samai'ɟną̈ jɋ'huɋtɋnӧ Isbarӧ'ɟną̈ jąɣtą̈ jɟnɋ'ɋ Estemoa jä'omä, Pitö jɟnɋ'ɋ Faraón ittiju Bitia, Meredcu ö'cähuinäju kɟttɟmӧ piną̈tӧmą̈. [18]Mered irecua judia ttӧjɋ isajumä o'caju juo'inäju Jeredrö, jąɣmą̈ Gedor jä'o jɟnɋ'ɋ; Hebermą̈, Soco jä'o pinö, jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Jecutielmą̈, Zanoa jä'o jɟnɋ'ɋ.[19]Hodías irecua, Naham ijähuajuttö ɟttɟmӧmą̈ tąjų̇ jɟnɋ'ɋ, jahuätöttö yɋtęmą̈ Gar ttӧjɋ isaju Keila kä'o jɟnɋ'ɋ. kɋrɋmą̈ Estemaos, Maaca ttӧjąsą jɟnɋ'ɋ. [20]Simón ɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Amnón'ɟną̈, Rina'ɟną̈, Ben Hanán'ɟną̈ Tilón'ɟną̈. Isi ɟttɟmӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Zohet jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Benzohet jӧną̈.[21]Judá ɟttɟ, Sela, ɟttɟmą̈ Er pä'ö micuinö, jąɣmą̈ Leca jä'o jɟnɋ'ɋ, Laadamä, Maresa jä'o pinö, jɋ'huɋtɋnӧ jahuätöttö ttahuaruhuä 'cotömä Lino pättöjueittö aditinätӧ Bet Asbea ötahuiyättö. [22]Joacimä, Cozeba ötahuiyä ttӧjɋ ɣmätӧmą̈ jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Joás'ɟną̈, Saraf'ɟną̈, jahuätömä Moab rɋjɋną̈ ttɟrɋją̈ kɣną̈rɟną̈tӧmą̈, Belén ötahuiyärɋ'ɋ ppɋ'ą̈chɟną̈tӧ jɟnɋ'ɋ. (Pɟyɋ huɋnɋmą̈ täbocu huɋyɣtų ttötinö jɋ'ɋ.) [23]Pitöttö yotucunämä redä'cattö tätö adicuä ttӧjɋ jɟnɋ'ɋ, jahuätömä Netaím ötahuiyänä'inä, Gedera ötahuiyänä'inä kɋcuɟ'ą̈ną̈tӧ jɟnɋ'ɋ, rɣhuɋ iäre adicuä ttӧjɋ jӧną̈.[24]Simeón ahuaruhuä 'cotömä pitö jɟnɋ'ɋ; Nemuel'inä, Jamín'inä, Jarib'inä, Zera'inä jɋ'huɋtɋnӧ Saúl'inä. [25]Saúl ɟttɟmą̈ Salum jɟnɋ'ɋ, Salum ɟttɟmą̈, Mibsam jɟnɋ'ɋ, jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Misma ɟttɟmą̈ Mibsam jɟnɋ'ɋ. [26]Misma ɟttɟmą̈ Hamuel jɟnɋ'ɋ, Zacurmä, Misma ӧdǫ jɟnɋ'ɋ, Simeimą̈ jąɣtą̈ ӧją̈huąyų pinö.[27]Simeimä dieciseis huotö ɟttɟmӧ ɣmätӧrӧ kɣną̈rɟnӧ jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ ɟttɟmӧ nätӧmą̈ seisnӧ jǫmęną̈ jɟnɋ'ɋ. Ttӧją̈huɋtӧmą̈ ttɟttɟmӧ recuätörömä ɟttɟcuǫcǫtӧ piną̈tӧ, jɋ'huɋnӧ jɋ'ɋttӧ ttahuaruhuämä rӧą̈ną̈mą̈ yo'ähui'ocotö pinätö, Juda ɟttɟmӧ jɟnӧ'ɋnӧmą̈. [28]Jahuätömä Beerseba ötahuiyä'inä, Molada ötahuiyä'inä hazar ötahuiyä'inä, Sual ötahuiyä'inä kɋcuɟną̈tӧ.[29]Jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Jahuätömä Bilha ötahuiyä'inä, Ezem ötahuiyä'inä, Tolad ötahuiyä'inä, kɋcuɟną̈tӧ. [30]Betuel ötahuiyä'inä, Horma ötahuiyä'inä, Siclag ötahuiyä'inä, [31]Bet Marcabot ötahuiyä'inä, Hazar Susim ötahuiyä'inä, Bet Birai ötahuiyä'inä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Saaraim ötahuiyä'inä. Pɟyɋ ötahuiyä pönä jɟnɋ'ɋ ttidepiyömä, rɣhuɋ David hueome jubö päi'önä.[32]Cinconӧ jǫmęną̈ ttidepiyu jɟnӧmą̈ pɟyɋ jɟnɋ'ɋ Etam'inä, Aín'inä, Rimón'inä, Toquén'inä Asán'inä, [33]ötahuiyä jäyänä huɋjɣmą̈ Baal pä'ö micuomɋ jubö cä'ädö jɟnɋ'ɋ. Pɟyɋ pӧną̈ kɋcuɟną̈tӧ ttahuaruhuä 'cotöcumä.[34]Ttą̈ǫtӧ minättӧ ttӧjɋ tturuhuotö päi'önä huinätӧmą̈ pitö jɟnɋ'ɋ; Mesobab'inä, Jamlec'inä, Amasías ɟttɟ Josías'inä. [35]Joel'inä, Jehú'inä, Josibías ɟttɟmӧ pinätӧ, Seraías ɟttɟ jɟnɋ'ɋ, Asiel ɟttɟ jɟnɋ'ɋ. [36]Elioenai'inä, Jaacoba'inä, Jesohaía'inä, Asaías'inä, Adiel'inä, Jesimiel'inä, Benaía'inä [37]jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Zizamą̈ Sifi ɟttɟ jɟnɋ'ɋ, Alón ɟttɟ'inä, Jedaías ɟttɟ'inä Simri ɟttɟ'inä, Semaías ɟttɟ'inä. [38]Pitö ttɟmɟ rӧtą̈rą̈tӧmą̈ ttą̈'ǫtӧ minättӧ tturuhuotö päi'önä kɋcuɟną̈tӧ jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ jahuätömä yabocutä recuächiną̈tӧ.[39]Jahuätömä Gedor ötahuiyä tö'cöną̈nӧ 'chą̈huɟ'ɟną̈tӧ, pämärächi'omettӧmą̈ ką̈huɋ räopa'acu, ttą̈jɟmӧ ttu'cua usu 'chą̈nӧmą̈. [40]Jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ ttą̈jɟmӧ ttucuä'cua rӧą̈ną̈ pǫcuɟpɟną̈tӧ. Jɋhuą̈ją̈ rɋjɋmą̈ rӧɟną̈ją̈, ɣnɟchą̈rӧ ką̈cuą̈huą̈ją̈ jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ huɋnɋ juiyönätą̈. Cam ahuaruhuä 'cotömä jɋhuą̈ją̈ną̈ kɋcuɟną̈tӧ. [41]Pitö ttädǫ mɟną̈ttӧ ttahuaruhuä ttimi rӧtąrą̈tӧmą̈, Judanä rɣhuɋ Ezequía ruhuo hueinä päną̈ rɋbɋhuɟną̈tӧ, jɋ'huɋnӧ jɋ'ɋ ichinö'cotö jɣhuɋnɋ kɋcuą̈tӧ hamita pą̈ttą̈ɣrӧ'inä, meunitas pą̈ttą̈ɣrӧ'inä rohuähuiną̈tӧ. Jahuätömä o'ca toi'önärӧ si'epö icu jɣhuɋnɋtą̈ kɋcuɟmɟną̈tӧ, jɣhuɋnɋmą̈ ttą̈jɟmӧ ttucuä'cua rӧą̈ną̈ kɋcuɟyą̈ų.[42]Simeón ahuaruhuä 'cotö 500nö jǫmęną̈ huotömä Seir möä'carɋ'ɋcų 'chɟną̈tӧ, tturuhuotucu; Pelatíascu'inä, Nearíascu'inä, Refaíascu'inä jɋ'huɋtɋ'ɋnӧ Isi ɟttɟ Uzielcu'inä. [43]Jahuätömä Amalec ttӧjɋ ttidepiyuttö dö'ecuächinö'cotö kɋcuą̈tӧrӧ si'epö icuiną̈tӧ, jɋ'huɋnӧ jɋpӧ juɋnɋtą̈ kɋcuą̈mɟną̈tӧmą̈ jitä mǫrǫ jubö kɋcuą̈tӧ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Rubén ɟttɟmӧ pinätӧ, Rubénmä Israel ӓcuǫmęnäjɟ ɟttɟ jɟnɋ'ą jɋ'huąnӧ jɋ'ą uhuäpächinomettö uruhuo jɟnӧmӟ iyähui'ina'a José ɟttɟmӧ 'cotöttö jɋ'ąmӟ Irael ɟttɟ jɟnɋ'ą jɋ'huątɋ'ąnӧ Rubenmä jäyä jępɟnӧ (jęӧ eiyeppata) Jɋ'huąnӧ jɋ'ątt ä'canä ɟttɟ jęɟnӧnӟmӟ hueyecuächoca'a jɟnɋ'ą. [2]Judá ujuru kɥnӟrɟnӧ ahuaruhuättö'inä abonänö jɋ'huąnӧ jɋ'ątt ttɣrɣhuą päi'önä kɟnӧ, jɋ'huąnӧ jɋ'ąnӟ ä'canä ttɟttɟ jęɟnӧnӟmӟ Joserötä pätecuächi'ina'a [3]Israel ä'canä ɟttɟ Ruben ɟttɟmӧ pinätömä pitö jɟnɋ'ą: Hanoc, Falú, Hezrón jɋ'huątɋ'ąnӧ Carmi'ɟnä.[4]Joel ɟttɟmӧ 'cotöttömä pitö jɟnɋ'ą: Joel ɟttɟmӟ Semaías jɟnɋ'ą. Semaías ɟttɟmӟ Gog jɟnɋ'ą. Gog ɟttɟmӟ Simei jɟnɋ'ą. [5]Simei ɟttɟmӟ Micaía jɟnɋ'ą. Micaía ɟttɟmӟ Reaía jɟnɋ'ą. Reaía ɟttɟmӟ Baal jɟnɋ'ą. [6]Baal ɟttɟmӟ Beera jɟnɋ'ą, pidemä ottächinäcų Tilgat Pilneser, ä'canä Asiria rɣhuą ɥjɟnǫmęcų. Beera jɟnɋ'ą Ruben ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą päi'önä kɟnӧ.[7]Beera ahuaruhuärö ttɟttɟmӧ mɟnӟttӧ huęyɣtų kɥnɟnӟtӧ jǫɣnų pӟnä kɥnӟrɟnӟtӧ tturuhuotörö Jeielnä jɋ'huątɋ'ąnӧ Zacariasmä. [8]Azaz ɟttɟmӟ Bela jɟnɋ'ą, Sema'ɟnä ɟttɟ, Joel'ɟnä ɟttɟ. jahuätömä kącuɟnӟtӧ Aroernä, otonänö Nebottö'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Baal Meónttӧ'ɟnä. [9]Kӟhuą räopa'acuttö kämädinömä meje'ca rӧӟ'ca tö'cöhuächi'ome jubö juhuenemä rӧӟchj'ǫmę Eufrate aje jubö. Pɟyęmӟ pɋ'ąnӧ pä'ö jinɋ'ą jahuätömä pӟcӟyų recuätörö kɥnӟrɟnӟtӧ Galaad rejenä.[10]Saúl ӧjɟnӧ mǫrǫmӟ Ruben ahuaruhuäcu Agareno ttӧjąrӧ rohuähuinӟtӧ jɋ'huątɋ'ąnӧ jahuätörömä cuä'äu tticuinӟų. Jahuätömä kącuɟnӟtӧ Agareno ttӧją korojuei iyähuä aditö ttӧjj'ӟnӧmӟ o'cajuiyönä ttɟrɟjӟ pönä jɟnӧmӟ juhua'amä Galaad rɟjɟ kӟhuą räopa'acu jina'a'.[11]Galaad ahuaruhuämä kącuɟnӟtӧ jahuätö ttӧjącuǫmęmӟ tö'cöcu Basán rɟjɟnӟ otó salca jӧtɋ'ąnӧ. [12]Ttɣrɣhuą päi'önä kinömä Joel jɟnɋ'ą, jąɣ ahuaruhuättö'inä ӧjɟnɋ'ątt jɋ'huątɋ'ąnӧ tturuhuotömä jɟnɋ'ą safan'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Janai'inä juhua'atäcu Safat Basan rrɟjɟttӧmӟ. [13]Jɟnӟso ttädǫtӧ minättӧ ttahuaruhuä 'cotömä pitö jɟnɋ'ą: Micael'ɟnӟ, Mesulam'ɟnӟ, Seba'ɟnӟ, Jorai'ɟnӟ, Jacán'ɟnӟ, Zía'ɟnӟ, jɋ'huątɋ'ąnӧ Heber'ɟnӟ-- o'catoi'önämä sietenö jɟnɋ'ą.[14]Pitöttö huämenä huęyɣcuǫtӧttӧjɟnɋ'ą. Abihail ahuaruhuä 'cotömä jɋ'huątɋ'ąnӧ Abihailmä Huri ɟttɟ jɟnɋ'ą, Hurimӟ jaroa ɟttɟ jɟnɋ'ą. Jaroamӟ Galaad ɟttɟ jɟnɋ'ą. Galaadmӟ Micael ɟttɟ jɟnɋ'ą. Micaelmӟ Jesisai ɟttɟ jɟnɋ'ą. Jesisaimӟ Jahdo ɟttɟ jɟnɋ'ą. Jahdomӟ Buz ɟttɟ jɟnɋ'ą. [15]Jɋ'huątɋ'ąnӧ Ahilmä Adiel ɟttɟ jɟnɋ'ą Guni ɟttɟ jąɣmӟ ttɣrɣhuą jɟnɋ'ą ahuaruhuä 'cotö.[16]Jahuätömä kącuɟnӟtӧ Galaadnä, Basán ötahuiyänä jitötä ttidepiyunä jɋ'huąnӧ jɋ'ą jueɲę rɟjɟ sharon pӟcӟyų ttucuä'cua jӟttӟjӟtӟ kɟnǫmę ttɟrɟjӟ beipäromettömä otonänö jɟnɋ'ą. [17]Jahuätö o'catoi'önä cuyäru'tänä huęyɣcuӟtǫtӟ jɟnɋ'ą täbocu ttädǫtӧ mɟnӟ ttɟhuęyɣtɟnӟɣtӟ Jotan ǫ'ɟnǫ mǫrǫ Judá rɣhuą jɋ'huątɋ'ąnӧ Israelnä Jeroboam rɣhuą ǫ'ɟnǫ pӟnӟ.[18]Jɋ'hhuątɋ'ąnӧ Rubenista'inä, Gadista'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Manasés ahuaruhuä ju'totö jomenö huotö 'chɟnӟtӧ. Cuarenta y cuatro mil jǫmęnӟ sɣrǫdąɣrǫ kɥnӟrɟnӟtӧ jahuätömä huǫjuętӟcuӟhuǫtӧ jɟnɋ'ą curä rohuähuäcuähuämä, jahuätömä cue'ädinӟtӧ ttoecuäcuähuä'inä juhua'atäcu curä o'chu'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ 'po'ähuinӟtӧ 'pǫ'ąrɟnӟ. [19]Jahuätömä Agareno ttӧjąrӧ curä rohuäu 'chɟnӟtӧ Jetur'inä, Nafis'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Nodabrö'inä.[20]Jahuätö ttabo iyotöttömä ppädinäu jɋ'huąnӧ jɋ'ą o'catoi'önä jahuätucu kącuӟtǫmӟ 'cӟ'ęcuӟchɟnӟtӧ Ttӧӟhuą Diosrö jӟttępӟrɋ'ątt jahuätömä curä kɋ'ąnӟ jӟ'ępӟrӟtǫmӟ Israelista jɟnɋ'ą jɋ'huąnӧ jɋ'ątt yotäcu ädätinäu jąɣ yątęrǫtӟ ucuo tettähua'attö. [21]Jɋ'huąnӧ jɋ'ą jahuätömä eminätӧ ttӟjɟmǫrǫ, camellotǫttǫmӟ 50,000 mil jǫmęnӟ jɟnɋ'ą, jɋhuąrɋ'ąnӧ ovestöttǫmӟ jɟnɋ'ą 250,000 mil jǫmęnӟ juhua'atäcu burrotǫmӟ jɟnɋ'ą 2000 mil jǫmęnӟ jɋ'huątɋ'ąnӧ umätǫmӟ 100,000 milnö jǫmęnӟ jɟnɋ'ą. [22]Diosmä rohuähuinö jahuätönä pä'i'ö, jahuätömä cuä'ähuinätӧ ttaboiyotörö recuätörö, jahuätömä kącuɟnӟtӧ ttɟrɟjӟnӟ curä kinome jubö.[23]Manasés ahuaruhuä jö'totöttömä kɟnӟtӧ Basan rɟjɟnӟ otonänö Baal Hermón jǫmęttӧ'ɟnӟ jɋ'huąnӧ jɋ'ą Senir'inä (Hermon meje'ca jubö. [24]Pitö jɟnɋ'ą ttahuaruhuättö tturuhuotö päi'önä kącuɟnӟtǫmӟ; Efer'inä, Isi'inä, Eliel'inä, Asriel'inä, Jeremías'inä, Hodavias'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Jadiel'inä. Jahuätö umätömä juruhuinätö jɋ'huątɋ'ąnӧ rɋhuęjǫnӟ. Jahuätö umätömä ucuo jǫnӟ kącuɟnӟtӧ jahuätömä ttahuaruhuä tturuhuotö päi'önä kącuɟnӟtӧ.[25]Jɋ'huątɋ'ąnӧ jahuätömä esetocotö pinätӧ ttädǫtӧ mɟnӟ Ttӧӟnӟhuą Diosrömä. Päro cua'acu jahuätömä pɟyę rɟjɟ jähuä tätähuä'catä ucuo te'äcuinätӧ jɋ'huąnӧ jɋ'ątt Diosmä pparopö icuiniyӟų ttä'ca jǫmęttӧ. [26]Jɋ'huąnӧ jɋ'ątt Israel TTӦӞNӞHUӞ Diosmä pul ɋ'cuąrɣhuąnӟ ttipperecuächönä jɟpɟnӧ. Asirio rɣhuą jɟnɋ'ą. Jɋhuątɋ'ąnӧ Tiglat--Pilese, Asirio rɣhuą oípö 'chɟnӧ Rubenista'inä Gadistarö'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Manasés ahuaruhuä ju'totöttö'inä jɟnɋ'ą juhua'atäcu o'ipö päinӟų Halahrɋ'ą'ɟnӟ Habor'rɋ'ą'ɟnӟ, Harannä'inä jɋ'huątɋ'ąnӧ Gazan ajecu kącuӟtӧ jętą mǫrǫ jubö päi'önä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Leví ɟttɟmǒmą̈ Gersón'inä, Coat'inä ją'huątą'ąnǒ Merari'inä, [2]Coat ɟttɟmǒmą̈ Amram'inä, Izhar'inä, Hebrón'inä ją'huątą'ąnǒ Uziel'inä. [3]Amram ɟttɟmǒmą̈ Aarón'inä, Moisés'inä ją'huątą'ąnǒ Miriam'inä.[4]Eleazarmä, Finees jä'o jɟną'ą, Fineesmą̈, Abisúa jä'o jɟną'ą. [5]Abisúamą̈, Buqui jä'omä jɟną'ą ją'huątą'ąnǒ Buquimą̈, Uzi jä'o jɟną'ą. [6]Uzmä, Zeraías jä'o jɟną'ą ją'huątą'ąnǒ Zeraíasmä, Meraiot jä'o jɟną'ą.[7]Amaríasmä, Meraiot jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Amaríasmä, Ahitob jä'o jɟną'ą. [8]Ahitobmä, Zadoc jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Zadocmä, Ahimaas jä'o jɟną'ą. [9]Ahimaasmä, Azarías jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Azaríasmä, Johanán jä'o jɟną'ą.[10]Johanánmä, Azarías jä'o jɟną'ą, jąʉmą̈ ppą̈'ą̈dą̈rǒ aditinö Salomón Dios ǒjode Jerusalénä aditö ɥhuęnɟnǫde jɟnǫdenä. [11]Azaríasmä, Amarías jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Amaríasmä, Ahitob jä'o jɟną'ą. [12]Ahitobmä, Zadoc jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Zadocmä, Salum jä'o jɟną'ą. [13]Salumä, Hilcías jä'o jɟną'ą jąʉ Hilcíasmą̈, Azarías jä'o jɟną'ą. [14]Azaríasmą̈, Seraías jä'o jɟną'ą, ją'huątą'ąnǒ Seraíasmą̈, Josadac jä'o jɟną'ą. [15]Josadacmą̈ 'chu'ädi'ö tępɟnącų, TǪ̈ĄNą̈HUĄ Judá ttǒjąrǒ'ɟnä ją'huątą'ąnǒ Jerusalén ttǒjąrǒ ttɟręjątǒ kǫrǫjąrą'ą Nabucodonosor ʉmǫnä ępɟnǒ pą̈nä.[16]Leví ɟttɟmǒmą̈ Gersón'inä, Coat'inä ją'huątą'ąnǒ Merari'inä jɟną'ą. [17]Gersón ɟttɟmǒmą̈ Libni'inä ją'huątą'ąnǒ Simei'inä jɟną'ą. [18]Coat ɟttɟmǒmą̈ Amram'inä, Izhar'inä, Hebrón'inä, ją'huątą'ąnǒ Uziel'inä.[19]Merari ɟttɟmǒmą̈ Mahli'inä ją'huątą'ąnǒ Musi'inä. Pitömä ttą̈'ǫtǒ minättǒmą̈ Levi ahuäruhuä 'cotö pä'i'inätǒ. [20]Gersón ahuaruhuä 'cotömä ɟttɟ Libni ką̈mą̈dɟną'ą. Libni ɟttɟmą̈ Jahat jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Zima jɟną'ą. [21]Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Joa jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Iddo jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Zera jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Zeatrai jɟną'ą.[22]Coat ahuaruhuä 'cotömä ɟttɟ Aminadab ką̈mą̈dɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Coré jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Asir jɟną'ą. [23]Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Elcana jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Ebiasaf jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Asir jɟną'ą. [24]Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Tahat jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Uriel jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Uzías jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Saúl jɟną'ą.[25]Elcana ɟttɟmǒmą̈ pitö jɟną'ą Amasai'inä. Ahimot'inä ją'huątą'ąnǒ Elcana'inä. [26]ɟttɟttǒ tąjʉ päi'önä hua Elcana ɟttɟmą̈ Zofai jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Nahat jɟną'ą. [27]Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Eliab jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Jeroham jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Elcana jɟną'ą.[28]Samuel ɟttɟmǒttǒ ą̈cuǫmęnä ɟsąmą̈ Joel jɟną'ą, jąʉ o'ca'anä ɟsąmą̈ Abías jɟną'ą. [29]Merari ɟttɟmą̈ Mahli jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Libni jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Simei jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Uza jɟną'ą. [30]Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Simea jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Haguía jɟną'ą. Jąʉtą̈ ɟttɟmą̈ Asaías jɟną'ą.[31]Pitö ją'ą umätö David rąhuą̈huą̈ ttǒją jǒnä ttądɟtą̈rǫ̈nä utinä̈ʉmą̈ TǪ̈ĄNą̈HUĄ ojusodenä, esecuinä ęcǫcą jʉhuęnę ttötinö o'ca'a. [32]Jahuätömä TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǒjode cącącų pä̈cuähuode ä'cattö rąhuą̈huą̈ ądɟtą̈rɟnä̈tǒ, Jerusalénä TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǒjode Salomón aditome jubö päi'önä. Jahuätömä ądɟtą̈rɟnä̈tǒ jęttą pä'ö hueähui'inöta'anötą̈.[33]Pitö jɟną'ą ttɟttɟmǒcų rąhuą̈huą̈nä ądɟtą̈rɟnä̈tǒmą̈. coat ahuaruhuä 'cotöttö ppą̈'ą̈dą̈rɟnǫ̈mą̈ Hemán, rąhuą̈huą̈ ttǒjąsą. 'Cuäopinö ppą'ądɟpǒmą̈, ttǒtą̈mǒ mɟnä̈ttǒmą̈ pą'ąnǒ jɟną'ą: Hemánmą̈, Joel ɟttɟ jɟną'ą. Joelmą̈, Samuel ɟttɟ jɟną'ą. [34]Samuelmą̈, Elcana ɟttɟ jɟną'ą. Elcanamą̈, Jeroham ɟttɟ jɟną'ą. Jerohammą̈, Eliel ɟttɟ jɟną'ą. Elielmą̈, Toa ɟttɟ jɟną'ą. [35]Toamą̈, Zuf ɟttɟ jɟną'ą. Zufmą̈, Elcana ɟttɟ jɟną'ą. Elcanamą̈, Mahatɟttɟ jɟną'ą . Mahatmą̈, Amasai ɟttɟ jɟną'ą. Amasaimą̈, Elcana ɟttɟ jɟną'ą.[36]Elcanamą̈, Joel ɟttɟ jɟną'ą. Joelmą̈, Azarías ɟttɟ jɟną'ą. Azaríasmą̈, Sofonías ɟttɟ jɟną'ą. [37]Sofoníasmą̈, Tahat ɟttɟ jɟną'ą. Tahatmą̈, Asir ɟttɟ jɟną'ą. Asirmą̈, Abiasaf ɟttɟ jɟną'ą. Abiasafmą̈, Coré ɟttɟ jɟną'ą. [38]Corémä, Izhar ɟttɟ jɟną'ą. Izharmą̈, Coat ɟttɟ jɟną'ą. Coatmą̈, Leví ɟttɟ jɟną'ą. Levímą̈, Israel ɟttɟ jɟną'ą.[39]Hemán aditähuättö ąhuąrʉhuąmą̈ Asaf jɟną'ą, jąʉrǫ̈mą̈ umö ɥhuǫjuą'ącųnä̈ kųnä̈huɟnǫ̈. Asafmą̈, Berequías ɟttɟ jɟną'ą. Berequíasmą̈, Simea ɟttɟ jɟną'ą. [40]Simeamą̈, Micael ɟttɟ jɟną'ą. Micaelmą̈, Baasías ɟttɟ jɟną'ą. Baasíasmą̈, Malquías ɟttɟ jɟną'ą. [41]Malquíasmą̈, Etni ɟttɟ jɟną'ą. Etnimą̈, Zera ɟttɟ jɟną'ą. Zeramą̈, Adaía ɟttɟ jɟną'ą. [42]Adaíamą̈, Etán ɟttɟ jɟną'ą. Etánmą̈, Zima ɟttɟ jɟną'ą. Zimamą̈, Simei ɟttɟ jɟną'ą. [43]Simeimą̈, Jahat ɟttɟ jɟną'ą. Jahatmą̈, Gersón ɟttɟ jɟną'ą. Gersónmą̈, Leví ɟttɟ jɟną'ą.[44]Hemán aditähuättö ahuaruhuä Merari ɟttɟmǒmą̈ ö'ohuecunä kącuɟnä̈tǒ. Jahuätömä do'ädinätǒ Quisi ɟttɟ Etánrǒ. Quisimą̈, Abdi ɟttɟ jɟną'ą. Abdimą̈, Maluc ɟttɟ jɟną'ą. [45]Malucmą̈, Hasabías ɟttɟ jɟną'ą. Hasabíasmą̈, Amasías ɟttɟ jɟną'ą. Amasíasmą̈, Hilcías ɟttɟ jɟną'ą. [46]Hilcías mä̈, Amsi ɟttɟ jɟną'ą. Amsimą̈, Bani ɟttɟ jɟną'ą. Banimą̈, Semer ɟttɟ jɟną'ą. [47]Semermą̈, Mahli ɟttɟ jɟną'ą. Mahli mä̈, Musi ɟttɟ jɟną'ą. Musimą̈, Merari ɟttɟ jɟną'ą. Merarimą̈, Leví ɟttɟ jɟną'ą. [48]Ją'huąnǒ ją'ąttǒ ahuaruhuä Levitarötä hueähui'ina'a hueähuä huęnę kode TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǒjodenä ttadita pä'ömä. [49]Aarónmä, ɟttɟmǒcų ttiäre iyähuä ępɟnǒ ɟsąrǒ ku icu iyähuomerą'ącų; ją'huątą'ąnǒ ttiäre iyähuä incienso pättǒ ku icu iyähuome ttaditähuä o'ca juiyönä surojö juiyome pättomettǒ. Pɟyę ttiäre iyähuämä Israel ttǒją suronä jęttǒ jęą̈chą pä'ö, TǪ̈ĄNą̈HUĄ umöhuäyą Moisés o'cajuiyönä hueinöta'anötä.[50]Aarón ɟttɟmǒ pinä̈tǒmą̈ pitö jɟną'ą: Aarón ɟttɟmą̈ Eleazar jɟną'ą. Eleazar ɟttɟmą̈ Finees jɟną'ą. Finees ɟttɟmą̈ Abisúa jɟną'ą. [51]Abisúa ɟttɟmą̈ Buqui jɟną'ą. Buqui ɟttɟmą̈ Uzi jɟną'ą. Uzi ɟttɟmą̈ Zeraías jɟną'ą. [52]Zeraías ɟttɟmą̈ Meraiot jɟną'ą. Meraiot ɟttɟmą̈ Amarías jɟną'ą. Amarías ɟttɟmą̈ Ahitob jɟną'ą [53]Ahitob ɟttɟmą̈ Zadoc jɟną'ą. Zadoc ɟttɟmą̈ Ahimaas jɟną'ą.[54]Pɟyę pǫnä ją'ą Aarón ahuaruhuä 'cotö ttǒjącuą pä'ö iyähui'inomemä, jʉhuęnęmą̈ Aarón ahuaruhuä 'cotö Coat jä'otǒ mɟnä̈ttǒ yotöterötä (jahuätörötä ą̈cuǫmęnä̈ iyähui'ina'a). [55]Jahuätörömä Judá ɟrejątǒmą̈ Hebrón ötahuiyänä iyähui'inäų äjicuäcuähuotö ttucuä'cua'inä kǫmę, [56]Ją'huąnǒ ją'ąnä̈ Jefone ɟttɟ Calebrömä ötahuiyä jäyänä huęjǒ ötahuiyä ppǫǒ'ɟnä̈ iyähui'inä̈cų.[57]Aarón ahuaruhuä 'cotörömä Hebrón ötahuiyättömö (dö'ecu ɟhuä̈tǒ ttidepiyu päi'önä) ją'huątą'ąnǒ Libna pä'ö micuomettǒmą̈ äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų iyinätǒ, Jatir pättome'inä, Estemoa

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

pättome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų iyinätǫ. [58]Hilén pättome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, ją'huątą'ąnǫ Debir ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų.[59]Aarón ahuaruhuä 'cotörömä: Ppǫǫ ötahuiyä Asán'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų ją'huątą'ąnǫ Bet Semes ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų; [60]juhua'atäcu Benjamín ahuaruhuä 'cotörömä Geba ötahuiyä ajicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Alemet ötahuiyämä ajicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcųc, ją'huątą'ąnǫ Anatot pättomemä ajicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų iyähui'ina'a. Ją'huąnǫ ją'ą ötahuiyä o'ca juiyönämä trecenö jǫmęnąʼ jįną'ą.[61]Coat ahuaruhuä 'cotöttö kącuįpäjątǫrǫmą 10nǫ ätahuiyä jǫmęnä iyähui'ina'a, Manases ahuaruhuättö 'cotöttö jö'totörömä. [62]Gersón, ahuaruhuättö 'cotöttö ttǫtąmǫmįnątǫmą, trecenǫ ötahuiyä jǫmęnąʼ Isacar ahuaruhuä 'cotörö'inä, Aser ahuaruhuä 'cotörö'inä, Neftalí ahuaruhuä 'cotörö'inä ją'huątą'ąnǫ Manases ahuaruhuä ju'totöttö Basán ötahuiyänä iyähui'ina'a.[63]Merari ahuaruhuä 'cotörömä docenö ötahuiyä jǫmęnąʼ iyähui'ina'a ttahuaruttö topö Ruben ahuaruhuä 'cotörö'inä, Gad ahuaruhuä 'cotörö'inä ją'huątą'ąnǫ Zabulón ahuaruhuä 'cotörö'inä. [64]Ją'huąnǫtą iyinätǫ Israel ttǫjąmą Levi ahuaruhuärömä ttąjįmǫ ttucuä'cua kǫmę'inä. [65]Jahuätömä 'cą'chų iyinätǫ ttįręją pönä ä'cojitä ttimi rǫtąrąjątǫrǫmą Judá ahuaruhuä 'cotörö'inä, Simeón ahuaruhuä 'cotörö'inä ją'huątą'ąnǫ Benjamín ahuaruhuä 'cotörö'inä jąų ötahuiyämä ttimi pönä o'inätǫ..[66]Coat ahuaruhuä 'cotöttö yotötemä iyähui'inäų Efraín ahuaruhuä 'cotö ttidepiyu jinome. [67]Siquennä (dö'icu įhuątǫ ttǫjącuǫmę) äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų pǫrįyą'tą päi'ome Efraín įręją jįnǫmę, Gezernä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų [68]Jocmeam ötahuiyänä'inä, äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Bet Horón pättome'inä, äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, [69]Ajalón pättome'inä ,äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, ją'huątą'ąnǫ Gat Rimón ręję'inä, äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų.[70]Manasés ahuaruhuä 'cotöttö ppä'ächotömä coat ttǫjąsą ahuaruhuärö iyinätǫ: Aner pättome äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, ją'huątą'ąnǫ Bileam ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų. Pįyę pönämä Coat ttǫjąsą ahuaruhuä 'cotöttö kącuįpįnątǫ 'chottipinome jįną'ą.[71]Gersón ahuaruhuä 'cotörömä, Manasés ahuaruhuä 'cotöttö ppä'ächotö ttǫjącuǫmę jacuä iyähui'inäu: Golán Basán pä'ö micuome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų ją'huątą'ąnǫ Astarot ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų. [72]Isacar ahuaruhuä 'cotömä iyinätö Gersón ahuaruhuä 'cotörömä: Cedes ötahhuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Daberat ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, [73]Ramot ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, ją'huątą'ąnǫ Anem pättome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų.[74]Isacarmą Aser ahuaruhuä 'cotöttömä eminö: Masal pättome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, , Abdón ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, [75]Hucoc pä'ö micuomemä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Rehob pąttąjąʼ rǫąjąnąʼįnąʼ äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų. [76]Neftalí ahuaruhuä 'cotömä emin[tö: Galileanąmą Cedes ötahuiyänä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Hamón pä'ö micuome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Quiriataim ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų.[77]Levi ahuaruhuä 'cotöttö kącuįpįnątǫ Merari ahuaruhuä 'cotörömä iyinätö Zabulón ahuaruhuä 'cotömä: Rimónnä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Tabornä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų. [78]Jahuätörömä iyähui'ina'a Jordán aje jįjąçųnąʼ Jericónąʼįnąʼ, ajettömä kąhuą räopa'acunä: ręję juįyąjątǫ Beser pättome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Jaza ötahuiyänä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, [79]Cademot ręjęnąʼinä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Mefaat ręjęnąʼinä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų. Pįyę pönä jįną'ą Ruben ahuaruhuä 'cotö ttiyinomemä.[80]levi ahuarumä Gad ahuaruhuä 'cotöttömä Ęmįnątǫ: Galaad möä'quiyöttömä Ramot ötahuiyä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, Mahanaim pä'ö micuome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, [81]Hesbón ötahuiyänä'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų, ją'huątą'ąnǫ Jazer pä'ö micuome'inä äjicuäcuähuotö ttucuä'cua kǫmęcų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[2]Pąjącuąnö jįną'ą Isacar įttįmųmä: Tola'inä Fúa'inä Jasub'inä ją'huąta'anö Simrón'inä. [1]Tola įttįmumä jįna'ą Uzi'inä Rafaias'inä Jeriel'inä Jahmai'inä Jibsam'inä jąhuątą'anö Samuel'inä . Jahuätlö yącųcųnämä isode uruhuotö huinątţ, Toula ahuäruhuä o'cotömä rohuäcuähuättöm juruhuinątţ, juhua'ą yabocu isotö'inäu. Pąjącuättţömä huinättţ 22.600 milnö huotö David ǫjįnö mǫrǫmä. Uzi [3]įttįmä jįną'ą Irahias. Jąų įttįmumä jįną'ą Micael'inä Obias'inä Joel'inä ją'huątą'anö Isias'inä jahuätö jįmutęnö huotömä ttǫtąmuttǫ uhuotäcuähuotö huinątţǫ.[4]Jahuätö jinä yǫmętęmä huinätö treinta y seis milnö huotö jįna'ą curä rohuäcuätömä ttǫtąmų mįnątǫ ęmų kųnäcuǫtǫmä, jahuätömä ttįrecuamurömä recuätörö kųnąrĩnątǫ ttįttĩmųrǫ'inä. [5]Ǫjącuątömą , Isacar ahuäruhuä isotöttömä, kųnąrĩnö ochenta y siete milnö huotörö curä rohuähuätörömä, ttötämuminątţǫ ęmų kųnäcuǫtǫmä.[6]Benjamín įttįmų huämętucuämä jįną'ą Bela'inä Bequer'inä ją'huąta'an Jediael'inä . [7]Bela įttįmų jįmųtęnö huotömä jįną'ą Ezbón'inä Uzi'inä Uziel'inä Jerimot'inä ją'huąta'ąnö Iri'inä . Jahuätömä sųrųdąų jueipotö jįną'ą ttǫtämųtǫ ęmų kųnäcuǫtǫ pinątǫ:[8]Bequer įttįmųmä jįna'ą Zemira'inä Joas'inä Eliezer'inä Elioenai'inä Omri'inä Jeremot'inä Abias'inä Anatot'inä jąhuątą'anö Alamet'inä . Pitö o'catoinąmä įttįmų jįną'ą. [9]Ǫtąmuttǫ pojopu pąjątǫ kųnäcuǫtǫmä jįną'ą 20.200nö huotö ttahuäruhuätö uhuo ruhuotömä jąhuąjǫ̈ta'anö huinätǫ curä rohuähuät'inä. [10]Jediael įttįmä jįną'ą Bilhan. Bilhan įttįmumä pitö jįną'ą Jeus'inä Benjamín'inä Aod'inä Quenaana'inä Zetán'inä Tarsis'inä ją'huąta'anö Ahisahar'inä.[11]Pitö o'catoinämä Jediael įttįmų jįną'ą. Ttötämųttǫ pojopu kųnäcuǫtǫ jįną'ą 17nö 200 nö huotömä tturuhuotö ją'huątą'anö curä tturocuacua päö jǫmęnö jępų kųnäcuǫttǫ'inä. [12].(Hir įttįmų jįną'ą Supim'inä ją'huąta'ąnö Hupim'inä jąhuątą'anö Husimä Aher įttį jįna'ą.)[13]Neftalí įttįmųmä pitö jįną'ą Jahzeel'inä Guni'inä Jezer'inä ją'huąta'anö Salum'inä .Pitömä Bilha ǫnämu jįną'a[14]Manasésmä įttį yątęrǫtą kųnąrĩnö uborö Ariel päö mįcuąrö, karaju irecuattö aramea ttǫjąsajuttu. Jahuäjutä uhuäbecuinąjų Maquirö'inä Galaad jäorö'. [15]Maquirmä Hupim'inä ją'huąta'anö Supim'inä ttirecuarö ęmįnö. Ttijäcuaju kįmįmä jįna'ą Maaca. Manasés ahuäruhuä isotö įsąmä jįna'ą Zelofehad, jąų įttįmumä kųnąrĩnö nätǫrǫtą. [16]Maquir irecua jįna'ą Maacamä jahuäju uhuäbecuinąjų kįttĩrö o'inąjų įmimä Peres päö. Įjącuą įmįmä jįna'ą Seres ją'huątą'anö įttįmųmä jįna'ą Ulam'inä ją'huąta'anö Requem'inä.[18]am įttįmä jįna'ą Bedán. Pitömä Galaad ahuäruhuä o'cotö jįna'ą Maquir įttį Manasés įttį. [17]Galaad ijäcuaju Hamolequermä uhuäbecuinąjų Isod'röinä Abiezer'röinä jąhuąta'anö Mahala'röinä. [19]Semida įttįmųmä jįna'ą Ahián'inä Siquem'inä Likhi'inä ją'huąta'ąnö Aniam'inä[20]Pą'ąnö jįna'ą Efraín ahuäruhuä o'cotömä: Efraín įttįmä jįna'ą Sutela. Sutela įttįmä jįna'ą Bered . Bered įttįmä jįna'ą Tahad. Tahad įttįmä jįna'ą Elada. [21]Elada įttįmä jįna'ą Tahat. Tahad įttįmä jįna'ą Zabad. Zabad įttįmä jįna'ą Sutela. (Ezer'inä ją'huąta'anö Elad'inąmä toeinątǫ Gat umųhuäyotöttö päcäyärö nąų̈cų ttichąjątto juhua'attötä ttuhuäpächi'iną'ąnąţ. Ttäo [22]Efraínmä įttįmų totteiyäcu amucuädö rehuo mǫrǫ ajuäcuinö , jąhuą'nö ją'ątto įjącuątto retopu ppädö ttįchįnącų.[23]Jąųmä irecuacu äinö. Jahuäju muchaju huo'ö uhuäbecuinąjų jį'quįchącuąrǫ. Efrain jąųrų o'inö Beria päö, jahua'amä ahuäruhuärö surojö rąbęcuįna'ątţǫ. [24]Jąų ittijumä jįna'ą Seeramä, jahuäju hueinąju ttadita päö Bet Horon ötahuiyä dea'cu jąhuąta'anö juttacumä Uzen Seera.][25]Įttįmä jįna'ą Refa. Refa įttįmä jina'ą Resef. Resef įttįmä jina'ą Talah. Telah įttįmä jįna'ą Tahan. [26]Tajan įttįmä jina'ą Laadan. Laadan įttįmä jįna'ą Amiud. Amiud įttįmä jįna'ą Elisama. [27]Elisama įttįmä jįna'ą Nun. Nun įttįmä jįna'ą Josue.[28]Ttiäre ttųjųnąrǫ'įnąţ ttäomeinämä jįna'ą Betelnä jäyänąţ kǫcuątţǫinąţ sobucuächönä. Recuächömä kǫcuįnąttǫ kącuą räopa'acu päiönä Naaran jubö päiönä ją'jǫ̈ta'anö kącuą mǫąchą'ącų Gezer jubö päi'önä jąhuąta'ąnö ippeyänä kǫcų'įnąţ ją'huąta'anö Siquem ippeyänä kǫcų'inä Aya jubö ja'anä ippeyänä ötahuiyä'inä. [29]Manases rẹje, beiomemä kinąţ'ą Bet Sean ötahuiyä ją'huąta'anö ppǫ'ǫ̈jnä,Taanac'inä ją'huąta'anö, Mequido'inä ją'huąta'anö ppǫö'inä Dor 'inä fccc ppǫö'inä. Piyę ötahuiyämä kǫcuįna'ą Jose ahuäruhuä o'cotö,[30]Hacer įttįmumąţ jįną'ą, Isua, Isui, ją'huata'anǫ̈ Bería'inąţ. Seramąţ ijähuaju jįną'ą. [31]Bería įttįmumąţ jįną'ą, Heber ją'huątą'ąnǫ̈ Malquiel, Birzavit jä'ó jįną'ą. [32]Heber įttįmumąţ jįna'ą, Jaflet, Somer ją'huątą'ąnǫ̈ Hotam'inąţ. Suamąţ ijähuaju jįną'ą.[33]Jaflet įttįmumä jįna'ą Pasac'inąţ Biimhal'inąţ ją'huąta'anö Asvat'inä. Pitö jįną'ą Jaflet įttįmumąţ. [34]Somermä įjącuąJaflet įttįmurǫ pitörö kųnąrĩnö Jehubarö'inąţ ją'huąta'anö Aram'rö'inąţ. [35]Somer įjącuą, Helem, įttįmumąţ pitö jįną'ą Zofa'inä Imna'inä ją'huąta'anö Amal'inä.[36]fa įttįmumä jįna'ą Sua'inä Hamefer'inä Sual'inä Beri'inä ją'hua'ta'anö Imra'inä, [37]Beser'inä Hod'inä Sama'inä Silsa'inä Itran'inä . [38]Jeter įttįmųmä jįną'ą Jefone'inä Pispa'inä ją'huąta'anö Ara'inä.[39]Ula įttįmųmä jinąţ'ą Ara'inä Haniel'inä ją'huąta'ąnö Rezia'inä. [40]Pitö o'catoinämä Aser ahuäruhuä o'cotö jįną'ą. Jahuätomä ttotämų minąttǫ uhuo ttǫja päiönä pojopu kųcuǫttǫ jįna'ą ttahuäruhuärö ottipapäö, jähuätömä uhuo ttettahuinąų rǫ̈ąǫ̈nąţą, rohuäu'inä juruhuinątǫ ją' hua'anö jä'anä tturuhuotö'inä huinątǫ. Kǫcuįnątǫ veintiseis milnö huotö jįna'ą curä ttorocuäcua päö pojopu jǫmęnö kųnäcuǫtǫmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Benjamin Ɉttɉmö Cinconö huotö O'canä uhuäpächinätömä pitö Jɉnɋ'ą̈ Bela, Asbel Abiu, [2]Nohainä Ɉąhuɋtąnö Rafainä [3]Bela Ittɉmömä pitö jinä'ä Adan, Gera, Abiud, [4]Abisúa Naamán, Ahoa, [5]Gera, Sefufán e Hiran.[6]pitö jɉna'ą Aad sotö pinätömä ttǫją ttoruhuoto päi'önä kɉnätömä Geba ötahuiyättö, jąhuą̈tɋ'ąnö jueɲe ttǫ̈jomettǫ̈ koro utahuiyärą̈ rä'ttopachapä'ö huettɉnąü̧do manahat micuome. [7]Naamán, Ahias Ɉąhuą̈tąnǫ̈ Pera, Gera jinɋ'ą̈ rujinɋ̈ Jähuätö oipinömä juorö ttopächinomettö. Ɉąu̧mɋ̈ Uzaɉnɋ Ɉąhuą̈tɋ'ąnö Ahiud'inɋ̈ ttä'ö jina'ɋ.[8]Saharaim'mä Ittɉcuɋchɉnö jinɋ'ą̈ Moab rǫjǫrɋttǫ̈mɋ̈ jąhuɋ'ą̈nö o'caa Irecuą̈mörǫ̈ Ɉąrǫpɉ'nödo Hazim Ɉąhuɋtɋ'ąnö Baarainä. [9]Ɉąhuɋtɋ'ąnö irecua Hodesttomä Sahamim.nä Itticuächinö ɉttɉmömɋ̈ pittö jɉnɋ'ɋ Jobab, Sibia, Mesa, Malcam. [10]Jeúz, Saquias Ɉąhuɋtɋ'ąnö Mirmainä jinä'ą̈ pitö jɉna'ɋ ittimömä päi'önä huinättö [11].jɋu̧mɋ̈ jɋ̈huɋtɋ'anö pitö inä ttä'o jina'ɋ Abitob jɉnɋ'ɋ jąhuɋtɋ'ąnö Elpaal Huzimɉnɋ̈.[12]Elpaal ɉttɉmömɋ̈ pitö jɉnɋ'ɋ Heber, Misam, Ɉąhuɋtɋ'ąnö Semad inä jɉnɋ'ɋ jahuatömä aditinättödo oro pättö juei jąhuɋtɋ'ąnö Led pättöinä jitötä ttidepichunä. [13]Beriainä Semainä juenetą̈ kɋcuɉnätǫ̈do. Jahuätömä usotö rohuotö jinɋ'ɋ jueɲę Ajalónnä kɋcuɉnätömä jähuätö jinä'ɋ Gat ötahuiyänä kɋcuą̈törǫ yaopö icuinätömä.[1814]Bería Ittɉmörö kunärinödo pitö jɉnɋ̈'ą̈: Ahío, Sasac, Jeremot, [15]Zebadias, Arad, Ader, [16]Micael, Ispa, jąhuɋtąnö Joha, [17]v 18 Elpaal Ɉttɉmörö Kụnärɉnödo pitö jɉna'ɋ Zebadias, Mesulm, Hizqui, Heber, Ishmerai, Jezlias Ɉąhuɋtɋ'ąnö, Jobab ɉnɋ̈.[19]Sɉmęɉ ittɉmömä pitö jɉna'ɋ Jaquim, Zicri, Abdi, [20]Elienai, Ziletai, Eliel, [21]Adaias, Beraias, Ɉąhuɋtɋ'ąnö, Simrat inä.[22]Sasac ɉttɉmömä pitö Jɉna'ɋ Ispán, Heber, Eliel, [23]Abdón, Zicri, Hanan, [24]Hananias, Elam, Anatonias, [25]Ifdaias, Ɉąhuɋtɋ'ąnö Peniel ɉnä Jɉna'ą̨,[26]Jerobam Ɉttɉmömä pitö jɉna'ą̨: Samserai, Sebarlas, Atalias, [27]jaresias, Elias Ɉąhuɋtɋ'ąnö Zicri inɋ̈ jɉnɋ'ɋ [28]pitö Jɉna'ɋ ttöruhuötö ruhuo hueähuotö pinätǫ̈mä, jąhuɋtɋ'ąnö Jahuätömä, Jerusalén nä kɋcuɉnätödo.[29]Gabaón jäomä Jebiel jɉnɋ'ą̈, irecua kɉmimä Maaca, pä'ö micuinäjǫ̈ kɋcuɉnątǫ̈do Gabaónnä [30]Ą̈cuǫmęnɋ̈ Ɉttɉmä Jɉna'ɋ Abdón, Jä'ö O'ca'a Zur Cism Baal, Nadab, [31]Gedor, Abio Ɉąhuą̈tɋ'ąnö Zequeri ɉnɋ̈.[32]Kąrɋ Jehiel Ittɉmä jɉnɋ'ɋ Miiclot, jɋu̧mä Simea Jä'o Jɉnɋ'ɋ Ɉąhuɋtɋ'ąnö jahuätömä ttahuäruhuä ttɉtɉi kunä Jerusalén Ötahuiyänä kɋcuɉnätödo. [33]Nermɋ̈ Cis jä'o jɉnɋ'ɋ. Saúltä jä'o jina'ɋ Saúlmä Jonatán jä'o jɉnɋ'ɋ Malquisúa ɉnɋ'ɋ Abinadab jąhuɋtɋ'ąnö Baal inɋ̈. [34]Ɉąhuɋtɋ'ąnö Jonatán ɉttɉmä Meri Baal Jɉnɋ'ɋ Meril Baal mɋ̈ Micaitä Jä'o jɉnɋ'ɋ.[35]Micaias Ittɉmömä pitö jɉnɋ'ɋ Pitón, Melec tarea jąhuɋtɋ'ąnö Acaz [36]ɉnä. Acaz Ɉttɉmä Joada Jɉnɋ'ɋ. Jǫɋdɋmä Alemet Jä'o Jɉna'ɋ Azmavet 'ɉnɋ̈ Ɉąhuɋtɋ'ąnö Zimri ɉnä Zimrimɋ̈ Mosa Jä'o Jɉnɋ'ɋ . [37]Mosamä Bina Jä'o jɉnɋ'ɋ Binamä Rafa jä'o jɉna'ɋ. Rafamä Eleasa Jä'o jɉnɋ'ɋ Eleasamä Azel Jä'o jɉnɋ'ɋ.[38]Azel ɉttɉmömä Seisnö huotö jɉnɋ'ɋ Azricanm, Bocru, Ismael, Searias, Obadias Ɉąhuɋtɋ'ąnö Hanán. pitö O'catoiönä, Azel Ɉttɉmö Jɉnɋ'ɋ. [39]Esec ɉttɉmö ttɉ Jahuätömä pitö jɉnɋ'ɋ Ulam, Ä̈cuomenä ɉttɉ jɉna'ɋ Ɉęhúsmɋ̈ jɋu̧tɋ̈ O'ca'aɉ sɋ Jɉnɋ'ą̈ jąhuɋtąnö Elimeletmä tercero ɉsɋ jɉnɋ'ą̈. [40]Ulam Ɉttɉmömä curäroähuä ttǫ̈jɋ jɉnɋ'ɋ jąhuɋtɋ'ąnö 'poobönä inä roacuähuä ttǫ̈jɋ jɉnɋ'ɋ 'Ręcuą̈tǫ̈rǫ̈ ttɉttɉmǫ̈rǫ̈ kǫ̈nɋ̈rɉnɋ̈tǫ̈do Ɉąhuɋtɋ'ąnö ttänämörö ɉnɋ̈ kụnɋ̈rɉnätödo, Jahuatö O'catoiönämä jɉnɋ'ɋ 150 nö jomenä, pitö O'catoinämä Benjamin ahuaruhuä 'cotö jɉnɋ'ɋ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Ją'huąnǒ jąˈąttǒ Israel ttǒją o'catoi'önä ttą̈dą̈tǒ mįnąttǒ jui'ädö topö huęyụtụ ttǒtįnąụ. Ja'huätömä Israel ttǒją ruhuotö tti'äre cuyäruttänä huęyụtụ ttǒtįnąụ. Juda ttǒjąmą̈ Babilonia'rą'ą ttęmįpįnąụ suronä jęttą̈rą'ąttǒ. [2]Ja'huätöttö ą̈cuǫmęnǥ ttötahuiyä pönä huęttįnąụmą̈, sacerdote huotö, Levi ahuaruhuä 'cotö, Dios ǒjǫdę adicuä ttǒją jįną'ą. [3]Yotucunä Judá ahuaruhuä o,cotö jįną'ą, Benjamín ahuaruhuä o,cotö, Efraín ahuaruhuä o,cotö ją'huątą'ąnǒ Manasés ahuaruhuä o,cotö'inä kǫcuįnątǒ Jerusalén ötahuiyänätą̈.[4]Ttaditipomenämä Amiud įttį Utairö, Imri įttį Omrirö, Bani įttį Pérez ahuaruhuättö yątę, Judá ahuaruhuä o'cotöttö. [5]Silinitasttömä Asiasrö jįną'ą ą̈cuǫmęnǥ įttį įttįmǒ. [6]Zerá įttįmụttǒmą̈ Jeuelrö jįną'ą. Jąụ ahuaruhuä o'cotömä 690nö jįną'ą.[7]Benjamin ahuaruhuä o'cotöttömä jįną'ą, Masulam įttį Salú, Hodavías įttį Asenúa įttį. [8]Jąˈhuątą'ąnǒ Jeroboham įttį Ibenias'inä jįną'ą, Uzi įttį Elá'inä jįną'ą, įttį Micri'inä, Sefatías įttį Mesulam; Ibnia įttį Reuel. [9]Jąụ ahuaruhuättö ttahuaruhua o'cotö ttįmį pä'tä cuyäru'tänä ttįhuęyụtįnąụmą̈ 956nǒ huotö jįną'ą. Pitö o'catoi'önä ruhuotö jįną'ą töt̨ämǒ mįnąt̨ǒmą̈. [10]Sacerdote huotömä jįną'ą Jedaias, Joiaib jąˈhuątą'ąnǒ Jaquín. [11]Juęnęmą̈ kįnǒ Hilcia įttį Azarías, Sadoc įttį Mesulám, Ahitot įttį Meraiot, jahuätö jįną'ą Dios ǒjode ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjąmą̈.[12]Juęnęt̨ą̈ kįnǒ Jeroboam įttį Adaia'inä, Malquías įttį Pasur'inä. Juęnęt̨ą̈ kįnǒ Adel įttį Mesai'inä, Mesulam įttį Jazera'inä, Imer įttį Mesilemit'inä. [13]Pitö ttahuaruhuämä, ttą̈dǫtǒ mįnąttǒ ruhuotö, 1760nǒ jįną'ą. Jahuätömä jǫmęnǒ huinätǒ Dios ǒjode ttąttą̈rą pä'ö. [14]Levi ahuaruhuä o'cotöttömä kinö Hasub įttį Samaías, Hasabías įttį Azricam, Merari įttįmụtǒmą̈. [15]Jąˈhuątą'ąnǒ kǫcuįnątǒ Bachacar, Heres, Galal, Micaia įttį Matanías, Sicri įttį, Asaf įttį. [16]Jąˈhuątą'ąnǒ kǫcuįnątǒ Semaias įttį Obadías, Galal įttį, Asa įttįmụ Jedutún jąˈhuątą'ąnǒ Berequías, Elcana įttįmą̈ kįnǒ Netafalitas ttįrẹją̈nǥ[17]Ahimán'inä, Talmón'inä, Acub'inä, Salum'inä, jįną'ą apate ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjąmą̈. ja'huätö ttụrụhuąmą̈ jįną'ą Salum. [18]Pä'äji pitömä ką̈huą räopa'acu isarä apate ttąhuą̈rą̈cuą̈huą ttǒją Leví ahuaruhä o'cotö jįną'ą. [19]Coré įttį Salum, Corámä Ebiasafel įttį jįną'ą, jä'o ahuaruhuä jįną'ą, Coraítamä jįyẹtẹ ppą̈'ą̈dą̈rǒ ttäditähuä kụnąrįnątǒ, jisode apatiyä hua'adö kụnątǒ jįną'ą tą̈dǫtǒmįnǥ TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǒjode isätä hua'adö ttụjụnįnǒ ta'anö, ja'huätö'inä jąˈhuątą'ąnǒ hua'adö köninätö.[20]Eleazar įttį Fineesmä ą̈cuǫmęnąmą̈ ja'huätö ttụrụhuą päi'önä kįnǒ,TǪ̈ĄNą̈HUĄ jąụcụ'įnǥ kįnǒ. [21]Meselemías įttį Zacaríasmą̈ Dios ǒjode do'ächäcuähuome ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą jįną'ą. "huęnę ttucuocuome ttǫęcuąt̨ą̈."[22]Apate ttąttą̈rą pä'ö pojopö ęmą̈huǫtǫmą̈ jįną'ą 212nǒ jǫmęnǥ. Ja'huätö ttįmįmą̈ ttidepiyu jǫmę huęyụtụ hua'adö rötähuina'a. David'rö'inä jąhuątą'ąnǒ Samuel'röinä. David jąˈhuątą'nǒ Samuel'inä pätö ji'ähuätö päi'önä ttą'ụ ttǒ'ą̈nąrįnąụ. [23]Jąˈhuąnǒ jąˈąttǒ ja'huätömä ttįtįmụ'įnǥ apate TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǒjode ä'ca ttąttą̈rą pä'ö pätecuächinätǒ, ttǫ'ęcuąt̨ąnǥ'įnǥ. [24]Ja'huätö ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjąmą̈ pąjącuą̈nǒ jǫmę päte'ö pätetö kụnąhuǫtǒ pįnątǒ, ką̈huą räopa'acu'inä, ką̈huą mą'ą̈chą'ącụ'įnǥ, ką̈huą ụhuįǫjuą'ącụ'įnǥ, ką̈huą ö'ohuecu'inä.[25]Ja'huätö ttahuaruhuä tö'cönänö kącuąt̨ǒmą̈, jįmụtę ta'arenö mǫrǫ jǫmęnąǥ kärächönä pärou kįnątǒ. [26]Jąˈhuąnǒ jąˈąnǥ pąjącuą̈nǒ huotö sụrǫdǫụ tturuhuotömä Levi ahuaruhuä isotömä, pätetö kụnąhuǫtǒ pinätö pąjącuą̈nǒ päte'ö jǫmę ttąt̨ą̈tą̈rą pä'ö, jąhuątą'ąnǒ Dios ǫjodettö järe hua'adö kụnąhuǫmę. [27]Ja'huätömä yodo jǒ tą'ąnǒ Dios ǒjode subucuächönä ttąt̨ą̈rą pä'ö pätecuächinätǒ, ttǫttą̈rą pä'ö pätecuächą̈ụ jąˈąttǒ. Ja'huatömä mǫrǫ päi'öta'anö ba'epinätǒ.[28]Ja'huätöttö korotömä Dios ǫjode ttąttą̈rą pä'ö hue'ä huotö jįną'ą; Ja'huätömä Dios ǒjodenä jacuä kǫcụ tti'chächome jąˈhuątą'ąnǒ räopome pąjątą̈tǒ jįną'ą. [29]Jahuätöttö korotö pönämä rǫ'ǒ jähuä ttąt̨ą̈rą pä'ö, ttụcuą̈ jua'opö cuäcuähuä'inä jąˈhuątą'ąnǒ harina įsąppę, vino isota, ą̈dẹja, ąmẹụnǥ 'copö, koro ąmẹụ'įnǥ.[30]Yotucunä Sacerdote huotö ttįttįmǒmą̈ adiunä ąmẹhuą pä'ö'inä huihuatinätǒ. [31]Yątę Matatías, Levi ahuaruhuä isotö įsą, Salum Core ötahuiyä ttǒjąsą ą̈cuǫmęnǥ įttį jįną'ą, ttiäre iyähuä pan jǫmęnǥ aditö kụnąhuą̈ įsą jįną'ą. [32]Yotucunä jąụ ahuaruhuämä, Coattö ichäcuähuotö jįną'ą, pan chutä ä'cajome rötätö, Sabado mǫrǫ jǫt̨ą'ąnǒ rötätö.[33]Rą̈'ą̈tǒ'įnǥ jąˈhuątą'ąnǥ tturuhuotö'inä Levi ahuaruhuä o'cotömä kǫcuįnątǒ rǫcąnǥ koro ttaditaji juiyomenämä jua'amä mǫrǫ'įnǥ yodo'inä ttadita'atä jąˈąttǒ. [34]Pitömä Levi ahuaruhuä o'cotöttö ruhuotö jįną'ą ja'huätö ttiäre cuyäru'tänä huęyụtụ rötähua'attö ttahuaruhä isotö jįną'ą pä'ö. Ja'huätömä kocuinätö Jerusalennätą̈.[35]Gabaón jä'o, Jehiel, irecua kįmįmą̈ mįcuįnąjụ Maaca, Gabaón ötahuiyänä kįnąjụ. [36]Jąụ įttį ą̈cuǫmęnǥ įsąmą̈ jįną'ą Abdón jąụ įttį Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab, [37]Gedor, Ahio, Zacarías jąˈhuątą'ąnǒ Miclot.[38]Simeam jä'o jįną'ą Miclotmä. Jahuätö'inä ttahuaruhuä ttǒjǫcuǫmę tö'cö Jerusalennä kǫcuįnątǒ. [39]Nermä Cis jä'o jįną'ą. Cismä Saúl jä'o jįną'ą. Saulmä Jonatán jä'o jįną'ą, Malqisúa, Abinadab; jąˈhuątą'ąnǒ Esbaal'inąǥ. [40]Jonatán įttįmą̈ Meril Baal jįną'ą. Meril Baalmä Micaía jä'o jįną'ą.[41]Micaia įttįmụmą̈ jįną'ą, Pitón, Melec, Tarea jąˈhuątą'ąnǒ Acaz. [42]Acazmä Jara jä'o jįną'ą, Jaramą̈ Alemet jä'o jįną'ą, Azmavet, jąˈhuątą'ąnǒ Zimri'įnǥ. Zimrimą̈ Mosa jä'o jįną'ą. [43]Mosamą̈ Bina jä'o jįną'ą. Binamą̈ Refaías jä'o jįną'ą. Refaíasmą̈ Eleasa jä'o jįną'ą. Eleasamą̈ Azel jä'o jįną'ą. [44]Azel įttįmụmą̈ jįną'ą Azricam, Bocru, Ismael, Searías, Obadías, jąˈhuątą'ąnǒ Hanán'įnǥ. Pitö jįną'ą Azel įttįmụmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Israel ttǫ̈jąˈįnąˈ Filisteos ttǫ̈jącų rǫhuąhuįnätö ttǫ̈jąmąˈ yotucu pönä ąjucuącuąhuįnąˈtǫ̈ [2]filisteos ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu totte'inö huęnę Gilboa meje'carąˈąttǫ̈. Filisteos Saúl įttįmǫ̈rǫ̈ rụhuąˈrǫ̈ kįnąˈtǫ̈, filisteos ttǫ̈jąmąˈ jahuätörö Jonatánrö'inä, Abinabadrö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Malquisuárö'inä ttįttįmǫ̈rǫ̈'įnąˈ cuä'äu icuinätǫ̈. [3]Saúlcu tturohuähua pä'ömä rąhuęjįnąˈą jahuätö curä rohuähuätö 'po'obö 'chụˈąräˈtǫ̈ ttąttąˈrįnǫ̈mąˈ 'pottinąˈąttǫ̈ rǫ̈ąnąˈ ubara ttu'inö.[4]Jąụnụ o'ca'a umöhuąˈyąrǫ̈ pä'inö Saúlmä curä'chu 'chu'ähuo'ö jahuä'chunätąˈ ta'ö icuittö, pide ǫ̈dąˈpąˈrǫ̈ päjure 'cui'ocuocö ichiömä suränä jęąˈcuąsąˈ. Jąˈhuąnǫ̈ pä'anä umöhuąˈymąˈ ye'ecu päömä jęąˈąmąˈ pä'ocö pinö, jąˈhuąnǫ̈ jįyąˈcų Saúlmä chutä ucurä'chu ęmąˈhuǫ'ǫ̈ huąˈmąˈdąˈcuąˈhuįnǫ̈.[5]Saúl umöhuąˈyą toomenä 'coru päi'a'atä jįyąˈcų, chutä'inä ucurä'chu ęmąˈhuǫ'ǫ̈ Saúl jąˈjįtąˈąnǫ̈ huąˈmąˈdąˈcuąˈụ 'coru pä'i'inö. [6]Jąˈhuąnǫ̈tąˈ Saúlmä to'e'inö įttįmǫ̈ huämetucuäcu jąˈhuątąˈąnǫ̈ yǫmętęnąˈ ojusodenä kącuąˈtǫ̈mąˈ to'e'ächinätǫ̈.[7]Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä pämäroppä päi'omettömä döttecuächaja'a topömä, Saúl'inä įttįmǫ̈cų oe'ächąˈjįyąˈụmąˈ ttidepiyuttö dö'ecuächömä icuähui'inąˈtǫ̈. [8]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈjįj o'ca'a filisteosmä jụhuęnę ichäjä'cotö kącuįnąˈtǫ̈. Koro mǫrǫ juoomenä 'cuäopina'a, filisteos 'corujuo'ächäjätörö dochäu tticua pä'ö ttį'chąˈjąˈąmąˈ Saúl'inä įttįmǫ̈cų Gilboa möä'canä 'corujuo'ächäjä'cotö ttǫ̈'ęjąˈątąˈ pǫcuįpįnąˈtǫ̈.[9]Jahuätömä ǫ̈'cątąˈhuąˈtą kǫ'ądǫ̈ icu, uyuyu'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucurä'chu'inä ęmįnąˈtǫ̈, jahuätömä huęnę ęcuąˈ ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inąˈtǫ̈ filisteas ttǫ̈jąrǫ̈'įnąˈ, ttǫ̈ąnąˈhuą o'carö'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnąˈ jittähuiyatö pä'ö. [10]Jahuätömä curä'chumä ttǫ̈ąnąˈhuą ä'ca jǫmę kụnįnąˈtǫ̈ jąˈhuątąˈąnąˈ U jäyumä ttǫ̈ąnąˈhuą ǫ̈jǫdenä tį'ądǫ̈ rụnįnąˈtǫ̈.[11]O'catoi'önä Jabes ttǫ̈jąjąˈ filisteos Saúlrö jętẗąjį ttąˈjụcuǫmęnąˈ, [12]curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąmąˈ 'chįnąˈtǫ̈, 'chąˈjǫ̈'cǫtǫ̈mąˈ Saúl o'co jähuä ęmįnąˈtǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ įttįmǫ̈ tto'co jähuä'inä Jabes ttǫ̈jąˈ ttidepiyucu ępįnąˈtǫ̈, jahuätömä cedro dau Jabes ttǫ̈jąˈ ttidepiyunä käi dęąˈą Saúl ihue'quiyumä 'turu icuinąˈtǫ̈. Jąˈhuąnǫ̈ jępąjąˈcǫtąmąˈ 7nǫ̈ mǫrǫ jǫmęnąˈ ttụcuąˈ ądǫchįnąˈtǫ̈.[13]Pąˈąnǫ̈tąˈ Saúlmä to'e'ächinö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinö jįnǫ̈ jęǫcome jįnǫmęnąˈ, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueäjimä ocuotoca'a jǫmęnąˈ, ttucuotajueimä hua'inätucu ucuocuäjucu jijähuarö pä'ö jäepinomettö. [14]Jąụmąˈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jihuiparö pä'ömä jä'epocö pinö, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ cuä'ö icuinąˈcų jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈mąˈ ruhuo jąˈjįjmąˈ Isaí įttį Davidrötä iyähui'ina'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Jąɥnö O'cä'a Israel ttǒjậmä chɲnätö David ǒjậcɥ jậ'huątąnö Hebróninä päi'nö: topätucui ujutumä ucutä cuä'huäruhuä'ậ. [2]jareönä huäopä'ättöjậ, Saúl ruhuo hueinö pậ'ậnậ ujuturu, Ucu jɲnậ'ậ Ɉsraelttö sựrǫdǫựrɥ hueinömä. Cuä'änähuä Diosmä pä'äji: 'Ucumä ttö chumuhuä yottörö 'Ɉsraelttöjậrǫ 'tậhuậrậhuậ'ậ Jậ'huątậnö pä'äjitậ'ąnö ruhuậ'ậ jɥnä huehuä'cuä'ä ttö chumuhuäyottö Israel ttǒjậrǫ. [3]O'cätoi'ömä Ötacuiyä ttǒjậ ttöruhuottömä päi'önä huottömä ruhuä Hebrónröinä jąhuątậ'ậnö Davidruinä ruhuä jǫnä huenettö jępɲnättö jahuätörömä TǪ̈ậNậHUÄ ä'cä'ä jǫme. ja'huätömä Ɉsrael rɥhuậ jǫnä 'cậępǫ̈ 'cǫninätǫ̈. pậ'ậnötậ, jɲnä'ậ TǪ̈ậNậHUÄ ɲhuęnę jậɲmä Samuelrǫ̈ uhuocuäjimä isopäi'ömätä jinä'ä.[4]Davidcumä Israel ttǒjậ O'cätoi'önä 'chɲnättǫ̈ Jerusalénrậ (däjettǫ̈ , Jebúsj). juä'ậ ręjęnä 'cậhuɲnätö Jebuseosmä juenetä 'cậhuɲnätǫ̈. [5]Jebús ttǒjậmä päi'nätö Davidrömä: '' po'omä icho'cö. '' Jậ'huąnö jậ'ą Davidmä ujurujǫ̈nätä ęminö Siónttömä. juenemä David idepiyu jinậ'ậ. [6]David pä'äjimä:'' yątę ậhuömenä Jebuseos röhuäcu ậhuậ'ậ ttǒrɥhuậ päi'önä jậhuậ'ậmä.''Jậ'huą'ąnötä Sarvia ɟttɟ Joabmä ậhuǫ̈menä rohuä huo 'chinö jậ'huậnö jậ'ậttǫ̈ ttǒrɥhuậ päi'önä ttojuninäcǫ̈.[7]Jąɥnö O'cä'amä Davidmä juenätä 'kiyunä kậmädɲnö Jậ'huąnö jậ'ậttǫ̈ juenemä oinättö David idepiyu pä'ö. [8]Jąɥmä pä'äjitậ'ąnö jareächi'önä aditinö milo Ötahuiyättö jayänä 'töehuä'cä'abu kä'ädu. Joab aditinö pậ'ą jɟtậ'ąnö jareächiönä juene Ötahuiyämä. [9]Davidmä pậ'ậ jɟtậ'ąnö yabonötä uruhuomä röęchɲnä'ä yabonötậ jahua'amä TǪ̈ậNậHUậMÄ jąɥtäcuǫ̈ ǒ'ậttǫ̈.[10]Pittö jinä'ậ Davidrö ppä'ädättömä uruhuo jaɟ ɟjęhuậcụchụnä ki'opättömä jɟnä yǫmetęnätậ O'cä'atoi'önätä Israelttǒjậmä. Rɥhuậ jǫnä jępɲnättömä. Israel ttǒjậ TǪ̈ậNậHUậ ɲhuęne uhuottönö ję'tǫmenämä. [11]Pittö jina'ą sựrǫdǫ̈'ömä David umuhuä yottömä: Hacmoni, ɟttɟ Jasobeammä treintanö juotttö ttǒrɥhuậ jɟna'ą. Jąɥmä trescientosnö huöttörö cuä'ähuö icuinö jąunömäpậnậmä dahuodänä.[12]Jąɥnö O'cä'amä Dodo ɟtɟ Eleazar jɟna'ą Jąɥ Ahohitamä yątę jɟna'ą ɥmätǫ̈ttǫ̈ cuämettǫ̈cuättö jǒrɥhuậmä. [13]Jąɥmä kɲnö Davidcu Pasdamim,nä. jậ'huątậ'ąnö juenetä 'cậcậhuinätö O'cätoi'önä jɟnä yǫmetę päi'ö ttörohuä pä'ömä Filisteosmä. yętętę kụnậhuậ 'cậhuome Sựrǫdǫ'ǫ̈ttǫ̈mä diehuächinättǫ̈ filisteos ttömä. Ja'huätömä juenetä kä'cö kämädɲnätö. [14]Jậ'huąnö jępö röhuähuotä 'toehuinätö filisteosttömä Jahua'amä TǪ̈ậNậHỤÄTÄ ttǒjɟpɥnä jęɟnä'ö ttörohuähuomettǫ̈mä.[15]Jąunö,O'cä'a treinta juä'ättö ttöruhuottöttömä huämettö cuätä meyęhuɲnätö ɟnähuäcumä David ǒjǫme'cǫ̈mä, Adulam idoräcumä. Filisteosttö ttǒjậttǫ̈ surǫdǫ'ǫ̈mä Refaim päroppä'ä päi'omä daja'ahuächu kähuɲnätö. [16]Jąunö pậnämä Davidmä ujuru kɲna'ą, jueɲne idoränämä, Filisteosmä juenetä 'tä'äbaränä Belén ttǒjǫ huậ'ąnä. [17]Davidmä ajiya ahuä'a adjɾịchɲnäcǫ̈ päi'nö: ''¡Belénnä kậju ajiya ahuäjuttö yątę chahuä'a pä'ö ɟyuttömä, Reju apate'kä'ä käjuttö!''[18]Jậ'huąnö jậ'ą ǫ̈mättǫ̈ huämettöhuä juruhuättömä doächinättö Filisteos sǫ̈rǫ̈dǫ̈ụ päi'ö jậ'huąnö päi'ö ajiyamä ęminätö Belénnä 'cäjuttömä rejuttömä, apate'kä käjuttö. Ja'huätömä ahuinätö ajiyamä Davidrönä'ä ępǫ̈ ɟchịnậttǫ̈, Jậ'huąnö jậ'ąnä jąumä ahuä pä'o kupinö. jậ'huąnö jậ'ąnä TǪ̈ậNậHUäRǪ̈Tậ daepinö. [19]Päinö jąunö O'ca'a: ''TǪ̈ậNậHUậ, pɟyęttǫ̈mä chuttö'kuhuächichunä jępɟttǫ̈, jậ'ǫ̈ chahuä pä'ömä, ¿ Usurä huemä huä'amä huäjua'anö ttǒjǫsą uhuäjanä'ậ? '' ja'hua'amä juättö usurä ttemähueä'attö, jąɥmä ahuo'ku pinö, pɟyę jähuämä umättǫ̈ huämetöhuä juruhuättö jętɟnö jậ'ą.[20]Joab, ijậhuậ'ậ Abisaimä huämettöcuä cuä'ättöttö ttǒrɥhuậ jɟna'ậ. yautenämä ödahuodänä huä'ä ju ihuinä trescientonö huottö umätǫ̈rǫ̈. jąumä huämetö uhuohuätö ppä'ächi'inö. [21]huämetö huotötömä , jąurömä todärenä ichinätǫ̈ uruhuomä törɥhuậ jǫ̈nä päi'inö. Jąɥmä jua'ätö isąmä jǫ'cậ'ậnậ.[22]Joiada ɟttɟ Benaiamä yątę jụrǫhuậ jɟna'ą rǫ̈ęɟnä jępɟnö. Jąumä huä'ö icuinö Ariel ɟttɟmötö tąjụrǫ̈ Moabtömä. Jąhuątąnö jąɥmä jậ'huątąnö reju jahuä'änä meyę jụ huậ'ậjuihuinö Leóntö rönä jɟnä tähuä'a abo ttiąʼąnậ. Jậ'huątąnö egipcio ttǒjǫ̈sąrǫ̈nä huä'ö ihuinö, yątę ö'otomä jɟmötęjậ ttǒchǫ̈'cärɟjǫme huinö. [23]jậ'ö egipciomä ödahuodä'änä 'kunärịnö isǒǫuę kä'conö'cähuoquę jậɟyą'ąnö jönä jậ'huąnö jậ'ąnä jąumä iɟsǫ'quę yǫ'quętęnätä rohuäjuinö. Egipcio ucurä' chu ɥmǫ̈tǫ̈ 'chǫɟpo'ö huä'ö ihuinö chutä ucurä'chunä,.[24]Joiada Ittɟ Benaiamä bärehuö jähuä jępɟnö, Jậ'huąnö jậ'ậttö huämetö huä'ätö juruhuätö tötinäcǫ̈. [25]Jąumä O'cätoi'önätä töhuojuinäcǫ̈ treinta huä'atöttömä Sǫrǫdǫ'ǫ̈ töruhuotö. Jậ'huąnö jậ'ąnä jąumä ttieruhuinäcu röęɟnä ttǫ̈huậmenä huậ pä'ömä juä'ättö huämetöuä jǫ̈'ậnömä sựrǫdǫựrɥ jǫ̈'ąnömä. jậ'huąnö jậ'ąnä Davidmä ujuninäcụ aditähuämä 'tậhuậrậhựä ɟsą jǫnätä,[26]Joab ąhuậrựhuậ Asael isotö jɟna'ą rohuäu juruhuätömä, jąɥmậ Dodo ɟttɟ Elhanan Belén ttǒjąsą jɟnąʼą, [27]jậ'huątậ'ąnǒ Samot harod ttǒjąsą'ɟnậ, Heles pelon ttǒjąsą'ɟnậ, [28]Iques ɟttɟ Ira teco ttǒjąsą, anatot ttǒjąsą Abiezer, [29]husat ttǒjąsą Sibecai, ahottǒjąsą Ilai, [30]netofat ttǒjąsą Maharai, Baana ɟttɟ Heled netofat tǒjąsą, [31]Ribai ɟttɟ Itai Guibeá ttǒjąsą Benjamín ahuaruhuä isotö ɟsą, piraton ttǒjąsą Benaía, [32]arroyos de Gaas ttǒjąsą Hurai, arbat ttǒjąsą Abiel, [33]barhum ttǒjąsą Azmavet, saalbon ttǒjąsą Eliaba,[34]Gizon ttǒjąsą Hasem ɟttɟmǒ, Sage ɟttɟ Jonatán arar ttǒjąsą, [35]Sacar ɟttɟ Ahíam arar ttǒjąsą, Ur ɟttɟ Elifal, [36]meguerat ttǒjąsą Hefer, pelon ttǒjąsą Ahías, [37]carmel ttǒjąsą Hezro, Ezbai ɟttɟ Naarai,[38]Natán ɟjậhuą Joel, Hagrai ɟttɟ Mibhar, [39]amon ttǒjąsą Selec, beerot ttǒjąsą Naharai (Ttąhuậrậcuậhuậ ɟsą Sarvia Joab itti), [40]itrita ttǒjąsą Ira, itrita tǒjąsą Gareb, [41]hitita tǒjąsą Urías, Ahlai ɟttɟ Zabad,[42]ruben ttậjąsą Siza Adina ɟttɟ (rubenitattö ttɥruhuą) jậ'huątậ'ąnǒ ja'huätöttömä 30nö, [43]Maaca ɟttɟ Hanan, jậ'huątậ'ąnǒ mitn ttǒjąsą Josafat'ɟnậ, [44]astarot ttǒjąsą Uzías, Sama jậ'huątậ'ąnǒ Jeheil aroer ttǒjąsą Hotam ɟttɟmǒ jɟnąʼą,[45]Simri ɟttɟ Jediael, Joha (jɟậhuą tizi

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjąsą), [46]mahav ttǒjąsą Eliel, Jerebai ją'huątą'ąnǒ Josavía Elnaam ţttţmǒ, moab ttǒjąsą Itm, [47]Eliel'ţnă Obed'ţnă ją'huątą'ąnǒ mesoba ttǒjąsą Jaasiel'ţnă.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Pitö jįnąʼą umätö ichinätǫ̈mą̈ David ǫ̈jǫmęcų Siclagnä, ą'cuą ttą'ęcų ǫ̈jǫmę jįnąʼą Saúlro amöcuą̈rǫ̈ jąy̨mą̈ Cistä ɟttį jįnąʼą. Jahuätömä kącuįn̈ą̈tǫ̈ sy̨rǫdąy̨cų, curä rohuäu 'chą̈ty̨cų ppą̈'ą̈dą̈rą̈cuą̈y̨ ttǫ̈jąʼ pä'ö. [2]Jahuätömä kącuįn̈ą̈tǫ̈ jǫmęnǫ̈ 'po'obucu jąʼhuątą'ąnǫ̈ huęnę juiyunä mettą pä'ö ttumö ttu̯huǫjuąʼąnąʼįnä̧, ttieruhua'anä'inä inädö tticua pä'ö 'po'obunä 'opttähua pä'ö'inä, jahuätömä Benjamita ttǫ̈jąʼ ttɟttɟmǫ̈ jįnąʼą, Saúltä ahuaruhuä esecu ttǫ̈jä̧y̨ jįnąʼą. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttu̯ry̨huą päi'önä kɟnǫ̈mą̈ Abiezer jįnąʼą jąy̨nų o'ca'a Joás jįnąʼą jahuätö tąjy̨cuäyotö Semaa ɟttɟmǫ̈ jįnąʼą guibeatita ttǫ̈jąsą. jąʼhuąnǫ̈ kącuįn̈ą̈tǫ̈ Jeziel'įnä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Pelet'įnä̧, Azmavet ɟttɟmǫ̈ jįnąʼą. jąʼhuątąʼąnǫ̈ kącuįn̈ą̈tǫ̈ Beraca'įnä̧ juhua'atäcu Jehú'inä anonita ttǫ̈jąsą jįnąʼą. [4]Gabaonita ttǫ̈jąsą jįnąʼą Ismaíasmä sy̨rǫdąy̨ ttǫ̈jdąsą jįnąʼą 30nǫ̈ huotu sy̨rǫdąy̨cų kɟnǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ 30nǫ̈ huotörö hue'inö sy̨rǫdąy̨ry̨, Jeremias'inä, Jahaziel'inä, Johaná'inä Jocabad'inä Geratita ttǫ̈jąsą jįnąʼą.[5]Eluzai'įnä̧, Jerimot'įnä̧, Bealías'įnä̧, Semarías'įnä̧, Sefatías'įnä̧ harufita ttǫ̈jąsą jįnąʼą, [6]coreítas Elcana ttǫ̈jąʼįnä̧, Isías'įnä̧, Azareel'įnä̧, Joezer'įnä̧, Jasobeam'įnä̧, [7]jąʼhuątąʼąnǫ̈ Joela'įnä̧ Jeroham Gedor ttǫ̈jąsą ɟttį Zebadías'įnä̧.[8]Korotö pönä Gaditas ttǫ̈jącų ppä'ächi'inä̧tǫ̈mą̈ Davidcu ttujurucu möä'carą'ą ttịchą pä'ö, pitömä ą̈tęcuą̈nä̧tą̈ curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąʼ jįnąʼą, jąʼhuąnǫ̈ huǫjuęcų̇nä̧ curä tturohuähua pä'ö huǫjuętą̈cuą̈huǫtǫ̈ jįnąʼą, jąʼhuątąʼąnö curä rohuäu ttoecuäcuähuä obi'inä cuoräu ǫjuą̈ttǫ̈ soų̇nä̧ adicuä o'chu'inä huǫjuįn̈ą̈tǫ̈ 'chy̨ttą̈rą̈ pä'ömä; tti'ättö'inä pą̈jcuą̈tǫ̈ jǫ̈nä̧ yähui pą̈jcuą jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ huinätǫ̈. Jąʼhuątąʼąnǫ̈ juruhuinätö korojuą ɟsą jɟ'quịchą̈huą e'ärä böo meje'canä kǫ̈ jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈.[9]Jų̇huęnętą̈ kɟnǫ̈ ucuo ttǫ̈jąsą Ezer'įnä̧, tąjy̨ päi'önä Obadías'inä, huämetucuä päi'önä Eliab'inä, [10]pąjącuą̈nǫ̈ päi'önämä Mismana jinąʼ, jįmǫ̈tę ruhuä päi'önämä Jeremías jįnąʼą, [11]kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ yątęnǫ̈mą̈ Atai jįnąʼą, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ tąjy̨ päi'önämä Eliel jįnąʼą, [12]Kǫrǫmǫ̈ttǫ̈nǫ̈ huämrtucuämä Johanán jįnąʼą, kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈mą̈ Elzabad jįnąʼą, [13]tomöre ruhuä päi'önämä Jeremías jįnąʼą, ttǫ̈jä̧pǫ̈ttǫ̈ yątęnǫ̈mą̈ Macbanai jįnąʼą.[14]Pitö jįnąʼą Gad ɟtɟmǫ̈mą̈ curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąʼ tturuhuotö pinätǫ̈mą̈. Pabonänö huąmą̈ hue'inö 100nö jǫmęnä̧ jąy̨ttǫ̈'įnä̧ abonänö hue'inö 1000nö jǫmęnä̧ huotörö. [15]Jahuätömä ą̈cuǫmęnäjį kä̧huąnä̧ 'cuä'opinä̧tǫ̈ Jordán rę̨jęrą'ą, rą̈'ǫpį̨nä̧tǫ̈ ttöaje beipö mǫrǫ ą̈'cuǫmęnä̧tą̈ huerächina'a jąʼhuątąʼąnǫ̈ rǫ̈'ą̈rịnä̧tǫ̈ meje'canä̧ kącuä̧tǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ kä̧huą mąą̈chą'ącų'įnä̧[16]Korotö pönä Benjamin umöhuäyotö'inä, Judá umöhuäyotö'inä 'chinättö 'quiyönä Davidcu ttǫ̈jąʼ pä'ö. [17]Jąhuąnö jąʼą raopinö Davidmä jahuätöcu cącącų ǫ̈'ą̈mą̈dą pä'ö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą päinäu jiturutä: Isopäi'önä retopö ttörö ppäcuädipätucua pä'ö cuichäjätucuttömä, ucututä jinä yotute pä'i'ö cụjä̧tụcuąʼąnǫ̈ jąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ucutu yapare pä'ö chaboiyotö jǫ̈nä̧ cụjä̧tụcụttǫ̈mą̈, tą̈dǫtǫ̈ mịnä̧ ttä'o Diostä tǫ̈ą̈cuą̈ụjä̧, jąụtą̈ rǫ̨ępą̈tụcuącụjä̧, jąʼą̇tą̈rąʼąmą̈ surojömä jęchǫca'ą̈ttǫ̈.[18]Jąụnụ o'ca'a adihuä ą'cuąrụhuąmą̈ ichinö Amasai jacuänä, jąụ'įnä̧ kɟnǫ̈ 30nö huotö ttu̯ry̨huą päi'önä, pä'inö Amasaimä: "Ujutumä ucu cumöhuäyotö päi'önä huotöjä, David. Ujutumä ucutäcu kä̧tǫ̈jä̧, Isaítä ɟttɟmą̈ huęnę juiyönä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucuturu ppä'ädą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧ huęnę juiyönä ppätädäcuotöjä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ cuä'o Dios ppädacujä. Jąụnụ o'ca'a Davidmä jahuätörö esecuäji'cąmą̈ umöhuäyotö tturuhuotö päi'önä ụjụnịnä̧ụ.[19]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Manasés umöhuäyotö'inä yotucupönä icuipinä̧tǫ̈ Davidcu ttesecua pä'ö jįyę mǫrǫ ichinätö filisteoscu, Saúltä ttą̇bǫ̨iyą jǫ̈nä̧ tturohuähua pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ppä'ädocotö pinätö filisteos ttǫ̈jąrǫ̈mą̈, jahuätö filisteos ttǫ̈jąmą̈ jä'eputä ą̈jụcuịnä̧tǫ̈ Davidrö ya'opö tticua pä'ö, jahuätömä pä'inätǫ̈: "Jąụmą̈ icuipö juịyą̈cuą ujturu ụrụhuą Saúlcu icha pä'ömä ujuturu ịmịcụnä̧ 'cuäopa'acu pä'ö. [20]Siclagrą'ącų ichinö umöhuäyotö ppä'ächinä̧tǫ̈mą̈ pitö jįnąʼą Adnas'įnä̧, Jozabad'įnä̧, Jediaiel'įnä̧, Micael'įnä̧, Jozabad'įnä̧, Eliú'įnä̧, Ziletai'įnä̧, tturuhuotö päi'önä kɟnä̧tǫ̈ Manasés umöhuäyotömä. miles jǫmęnä̧ jįnąʼą. [21]Jahuätömä David ppä'ädinä̧tǫ̈ rohuäu ttiäre näucuärą̈huą̈cuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈, ą̈tęcuą̈nä̧tą̈ curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąʼ jįnąʼą. Jąụnụ o'ca'amä jahuätömä curä ruhuähuätö ttǫ̈jąʼ tturuhuotö päi'önä kɟnä̧tǫ̈. [22]Mǫrǫ 'cuäopäji o'ca'a koro mǫrǫ i'chächinä̧tǫ̈ Davidrö ppättäda pä'ö, jąụnụ o'ca'a recuätö sy̨rǫdąy̨ry̨ kụnąrịnǫ̈, Dios umöhuäyotö recuätörö ụjụnärịnǫ̈ ta'anö.[23]Pitö jįnąʼą jąʼhuąnǫ̈ huęy̨ụtụ rutähuotö pinätǫ̈mą̈ curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąmą̈, David ǫ̈jǫmęcų Hebrónnä, jąʼhuąnǫ̈ Saúl uruhuo jäjį ttiyipa pä'ö, ụrụhuą Dios päinöta'anö. [24]Judáttö rä'opinätömä curä obittömä, cuoräu ǫjuą̈ soų̇nä̧ aditäcuähuä ju'cohuinätömä pitö jįnąʼą 6,800nǫ̈ huotö curä tturohuähua pä'ömä jǫmęnä̧ huịnä̧tǫ̈. [25]Simeonitas ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ 7,100nä̧ huotö jįnąʼą curä tturohuähua pä'ömä jǫmęnǫ̈ huinätǫ̈.[26]Levita ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̧ kącuįn̈ą̈tǫ̈ 4,600nǫ̈ huotö curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąmą̈. [27]Aarón ahuaruhuä 'cotö ttu̯ry̨huą jįnąʼą Joidamä, jąy̨cụmą̈ kącuįn̈ą̈tǫ̈ 3,700nǫ̈ huotö. [28]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Sadoc ubo mǫ̈ą̈yą jụry̨huą yecuäcuähuä'inä juį'ą, jä'o ahuaruhuättömä kụnąrịnǫ̈ 22nǫ̈ huotö ttǫ̈jąʼ tturuhuotörö.[29]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Benjamin ahuaruhuä o'cotöttö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Saúl ahuaruhuä o'cotöttömä tres milnö huotö jįnąʼą. Jahuätöttö yotucupönämä Saúl hueinöta'anötą jępą̈tǫ̈jįnąʼą jita pịyę mǫrǫ jubö. [30]Efraím ahuaruhuä o'cotöttömä 20.800nö curä ruhuä jįnąʼą, tą̈'ǫtǫ̈ mịnä̧tǫ̈tą̈ päi'önä ucuounä kǫcuą̈tǫ̈. [31]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Manasés ahuaruhuä ju'totö jomenö huotömą̈ dieciocho milnö huotö ụmą̈tǫ̈ ucuounä kǫcuą̈tǫ̈ ịchịnä̧tǫ̈ jįnąʼą David ry̨huą päi'önä ppättäda pä'ö.[32]Isacarttömä doscientonö tturuhuotö täbocu Israel ttǫ̈jąʼ jętą̈cuǫtǫ̈jąʼ ujutumä päcuta'anö pättinö jįnǫ̈ huǫjuą̈tǫ̈ jįnąʼą. O'catoi'önä jahuätö ttahuaruhuämä jahuätö huetta'anätä kǫcuįn̈ą̈tǫ̈. [33]Zabulón ahuaruhuättömä cincuenta milnö curä ruhuä jįnąʼą,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jǫmęnǫ̈ huǫjuętǫ̈ kɥnąhuǫtǫ̈ rohuäcuähuättömä jǫmęnǫ̈ huotö pätecuächomenä pättöta'anö ttörohuähua pä'ö.
[34]Neftalí ɥmɥhuäyotö sɥrǫdǫɥttǫ̈mą̈ jahuätö o'catoi'önämä treintasiete milnö sɥrǫdǫɥ jɻną'ą tto'ecuäbi'inä
ją'huątą'ąnǫ̈ dacua ǫ'quę sɥ'ą̈rą̈ huotö. [35]Dan umuhuäyotöttömä 28,600nö huotö ɥmą̈ttǫ̈ jǫmęnǫ̈ huǫjuęcuǫtǫ̈
ttörohuähua pä'ö.[36]Aser umuhuäyotöttömä 40,000nö huotö ɥmą̈ttǫ̈ jǫmęnǫ̈ ttörohuähua huǫjuęcuǫtǫ̈ jɻną'ą.
[37]Jodán aje päcuädotonämä, rubenitattö'inä gatitattö'inä ją'hątą'ąnǫ̈ Manasés ɥmɥhuäyotömä 120,000nö ɥmą̈tǫ̈
curättö rohuäcuähuämä jǫmęnǫ̈ 'chɥ'ą̈rą̈tǫ̈ jɻną'ą.[38]Pitö sɥrǫdǫɥmą̈ jǫmęnǫ̈ rohuäcuähuä kɥnąrą̈tǫ̈mą̈ ichinätǫ̈
Hebrónrą'ącɥ David'rö Isrel rębę o'cajuiyönä ruhuo hueönä pättäda pä'ö. O'catoi'önä Israel ttǫ̈ją'ɻną̈ David'rö
rɥhuą ǫ̈jɻyątǫ̈tą̈ päi'önätä. [39]Jahuätömä David ǫ̈jǫmę kǫcuɻnątǫ̈ hubodäcua mǫrǫ ttɥcuą cuąnǫ̈ au hua'amä
ttahuaruhua ttɥcuą̈'ɻną̈ ttąhuą̈'ɻną̈ huettäja'attǫ̈. [40]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈'ɻną̈ jitö tö'cönä kocuätö Isacar'inä Zebulón'inä
ją'huątą'ąnǫ̈ Neftalí'ɻną̈ i'chächinątǫ̈ ttɥcuą̈ pan burrotǫną̈'inä camellotǫ̈ną'ɻną̈ mulanä'inä ją'huątą'ąnǫ̈
pą̈cą̈yǫ̈ną'ɻną̈, koro'inä pasteles de higo, pasa ɻsąppę'ɻną̈ vino isoya 'inä ąd̨ęją'inä päcąyǫ̈rǫ̈'ɻną̈ ją'huątąnǫ̈
ovejatǫ̈tǫ̈'ɻną̈, Israel ötahuiyättömä pä'cäri esehuinätö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Davidmä recuätörö hue'ätörö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ciennö huotörö tturuhuotörö'inä jä'epö ąjucuįnǫ̈. [2]Davidmä ttǫ̈ją o'catoi'önąrǫ̈ pä'inö: Ucuturu adihuomenä jǫ̈ttǫ̈mą̈, pįyęmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈ ichö jǫ̈ttǫ̈mą̈ o'cajuiyönątą̈ tahuaruhuä tįjąhuątǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttįrębją̈ pönä'įnä sacerdotetǫ̈ ttǫ̈jącuǫmę'įną̈, Levi ahuaruhuä ttǫ̈jącu ötahuiyänä'inä huęnę ęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ huedönä hue'ätucuittö. [3]Ujutu pätti'a pä'ö ji'ähuätucuitö. Tǫ̈ąnąhuą Dios esecuinö ęcǫcą pä'äjita'anö ujutu tǫ̈jǫmęcu chi'chächa hue'ätucuittö, isopäi'önätä Saúl ruhuo hueinö pąnąmą̈ churutä pąhuąrǫ̈jǫ̈mą̈ usocotö pinątǫ̈ją̈. [4]Ttǫ̈jąmą̈ o'catoi'önä jäepäjimä jępį pättinächu, juhua'amä ttǫ̈ją tottomenämä adihuomenä ją'ątǫ̈.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä Israel ttǫ̈ją o'catoi'önąrǫ̈ jįnąmą̈ yǫmętę cącątįpįnǫ̈, Egiptonä rǫto Sihorttö kąmą̈dǫ̈ Hamat jubö cä'ädö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą Quiriat Jearimrą'ątǫ̈ i'cächa pä'ömä. [6]Davidmä ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją'įnąmą̈ o'catoi'önącu Baalarą'ącu 'cha'achinątǫ̈, jǫhuęnęmą̈ Quiriat Jearim pä'ö ottinome jįną'ą, Juda ttǫ̈ją ttįrębjątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą tti'cächa pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įmįnąmą̈ ucuǫcuącuąhuǫcą, huąmęnąmą̈ querubien pątǫ̈tą̈u ttǫ̈jącuǫcą.[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcąmą̈ carucätta jareättanä rötinätǫ̈. Jahuätömä Abinadab ojusoderą'ącu i'cächinątǫ̈. Aza'inä Ahio'inämä carucätta juę'ępąrįnątǫ̈. [8]David'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją o'catoi'önącu ttujurucu Dios tǫǫ̈rąmęttǫ̈ eseu tö'inątǫ̈. Jahuätömä appiyänä 'porö, isäbanä cuä'ö, obi korobicu cuähuächönä cuä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ trompetanä ppö'ö rą'įnątǫ̈.[9]Jahuätömä pättanä Quidón pättome (Trigo) ttitirome ttįrębęhuį'ǫmęnąmą̈, Uzamä įsǫcą 'chuhuäda pä'ö umö kį'ądįnǫ̈ pącąyų äcuächi'ö mątǫ̈įyącu. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ'ąįmą̈ rǫ̈ąnąmą̈ tejädi'ina'a Uzarö ją'huąnǫ̈ päi'omenä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąųrǫ̈ cuä'ö icuinö, juhua'amä įsǫcą 'chuhuäda pä'ö umö kįąd̈ąjǫęmęttǫ̈. Jąųmą̈ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ 'coru pä'i'inö. [11]Davidmä rąhuąrįnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Uzarö cuä'ö icuäjiyäcu. Jǫhuęnę jįnǫmęmą̈ jitä mǫrǫ jubö päiu'önä Pérez Uza pä'ö ottomä.[12]Davidmä ye'ecuinǫ̈ Diosrö jąųnų mǫrǫmą̈. Jąųmą̈ pä'inö: "¿Tocu chi'chächa'anǫ̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcąmą̈ isoderą'ącųmą̈?" [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Davidmä idepiyuttömä jǫhuǫcąmą̈ pporädömä icuocö pinö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąmą̈ Geteo ttǫ̈jąsą Obed Edom ojusode jätätä rötinǫ̈. [14]Dios esecuinö ęcǫcąmą̈ Obed Edom ojusodenąmą̈ kąhuątǫ̈ huämetucuä jǫmęnąmą̈ kįnąmą̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ahuaruhuärö'inä iäre ųjųnąrǫ̈'įnąmą̈ adihuomenä ppädinącu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Hiram, Tiro ötahuiyä ruhuämä huęnę jiäcuähuä įsąrǫ̈ hueˈinö Davidrö jiähua päˈö cedro dauhuiyättöˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ dauhuiyä adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ˈįnąˈ juhuaˈatäcu ttoju odehuiyä adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ˈįnąˈ, jahuätömä idode aditinätǫ̈ jąų ojusode päiˈönä. [2]Davidmä huǫjuįnǫ̈ chɣrɣhuą Israel ttǫ̈ją ttɣrɣhuą päiˈönä cäˈepö ɣhuęnąˈcɣsą̈ päˈömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ aditähuä ruhuo hueähuä cäˈepö uhueninäcu Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adihuomenä. [3]Jerusalénttömä Davidmä irecɣqmǫ̈ recuätörö ęmįnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ recuätö įttįmǫ̈rǫ̈ kɣnąˈrįnǫ̈ ɣmǫ̈tǫ̈rǫ̈ˈįnąˈ nąˈtǫ̈rǫ̈ˈįnąˈ. [4]Pįyę jįnąˈą įttįmǫ̈ juhuorö uhuäpächinąˈtǫ̈ ttįmįmąˈ Israel ttǫ̈ją ttidepiyuttö Samúaˈinä, Sobabˈinä, Natánˈinä, Salomónˈinä , [5]Ibharˈinä, Elisúaˈinä, Elpeletˈinä, [6]Nogaˈinä, Nefegˈinä, Jafíaˈinä, [7]Elisamaˈinä, Belliada jąˈhuątąˈąnǫ̈ Elifetˈįnąˈ.[8]Täcö filisteoamä äjɣcuįnąˈtǫ̈ Davidmä uruhuo cäˈepö ttǫ̈huęnąˈcɣ päˈö Israel rǫjęnąˈmąˈ jahuätö oˈcatoiˈönä Davidrö usu ˈchįnąˈtǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą David äjɣcuįnǫ̈ jahuätö ttötöˈcö jąˈhuąnǫ̈ jąˈcɣ jueönä ˈchinö jahuätörö urohuähua päˈö. [9]Filisteos ichinätö jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Refain möäˈca kącɣ jępǫ̈ icuinätǫ̈.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą David Diosrö jäˈepinö ppädarö päˈö. Jąɣmąˈ päˈinö ¿Tocu jępǫ̈ rohuäu tticuˈanö huotöttö filisteosmä? ¿Ttö chumönätąˈ cuįyąˈcuąjąˈ jahuätörömä Ttɣrɣhuąmąˈ päˈinö: rohuähui ucu cumönä chiyäcująˈ. [11]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ rohuähuinätǫ̈ Baal perazim pättome jubö päiˈönä juhuorötä siˈepö icuinäɣ, juorö päˈinö: Jąɣmąˈ päˈinö chɣrɣhuąmąˈ ttö chumönätąˈ jjuruhuönä jępąjj chaboiyotörö ajiya pąjcɣnąˈ huerächaˈa jąˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ juęnęmąˈ įmįmąˈ Perazim päˈö oˈinätǫ̈. [12]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą filisteosmä cäˈädinätǫ̈ ttǫ̈ąnąˈhuǫtǫ̈rǫ̈ˈįnąˈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈą David hueˈinö ku tticua päˈö.[13]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą filisteos yaˈacutä jępąˈchɣ icuinätǫ̈. [14]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Davidmä Dios ppädarö päˈö jäˈepinö päˈäjitaˈanö Dios päˈinö jąɣrɣ "Ttäˈcacumä tturohuähuö juiyöˈanö jąˈą, jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mąˈ ttotepöˈanö jąˈą taboja'anätąˈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ tätucui jahuätö ttǫ̈jǫmę Bálsamo deˈa įsąsą jacuänä.[151617]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą rąmįpąˈą cuąjɣcuǫmęnąˈ kąrǫ̈ˈcoppa icha'a jąˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ jǫnąˈ dauhuiyä juˈtä päjuriyä Bálsamo deˈa įsąsą jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mąˈ cujurucu rähuähui.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Davidmä chutä idepiyunä oju odehuiyä päi'önä aditinö. Jąymą jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kųnįnǫ̈ Dios esecuinö ęcǫcą kącuǫmę'įnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąy kącuode isode įsą įjętątǫ̈ 'tų'ų aditinö. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä pä'inö: "Suro Levi ahuaruhuätä Dios esecuinö ęcǫcąmą ttyhuąd̨ǫhuą pä'ö ją'ą, isopäi'önä jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pojopö ęmįnąy ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą cuettäda pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ jąytą iäre 'cuäopönätą ąd̨tąrǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö." [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä Jerusalén ötahuiyänä Israel ttǫ̈ją o'catoi'önärǫ̈ cącątį pįnǫ̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą pącuǫmę aditö ųjųnįnǫmęcų ttępįyąrǫ̈ pä'ö.[4]Davidmä Aarón įttįmǫ̈rǫ̈'įnąą ją'huątą'ąnǫ̈ Levi ahuaruhuä 'cotörö'inä cącątįpįnǫ̈. [5]Coat ahuaruhuä'cotöttö ttyryhuąmą Uriel jįną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä umätǫmą 120nö jǫmęnǫ̈ huinätö. [6]Merari ahuaruhuä'cotöttö ttyryhuąmą Asaías jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä ųmätǫmą 220nö jǫmęnąą huinątǫ̈.[7]Gersón ahuaruhuä'cotöttö ttyryhuąmą Joel jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä umätǫmą 130nǫ̈ jǫmęnǫ̈ huinätö. [8]Elizafán ahuaruhuä'cotöttö ttyryhuąmą Semaías jįną'ą, ahuaruhuä umätǫmą 200nǫ̈ jǫmęnąą huinätǫ̈. [9]Hebrón ahuaruhuä 'cotöttö ttyryhuąmą Eliel jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä ųmątǫmą 80nǫ̈ huinątǫ̈. [10]Uziel ahuaruhuä 'cotöttö ttyryhuąmą Aminadab jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä ųmątǫmą 112nǫ̈ jǫmęnąą huinątǫ̈. [11]Davidmä sacerdote Sadocrö'inä Abiatarö'inä ątępįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Levi ahuaruhuättömä, Urielrö'inä, Asaíasrö'inä, Joelrö'inä, Semaíasrö'inä, Elielrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Aminadabrö'inä. [12]Jąymą jahuätörö pä'inö: Ucutumä Levis ahuaruhuä tturuhuotöjä. Cuąmǫ̈nąą pąjątǫ̈ töcäu icuätucui ją'huątą'ąnǫ̈ cujjąhuątǫ̈rǫ̈'įnąą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą 'chacuädätucuäcua'anö, jųhuǫcą ką pä'ö aditö chųjųnįnǫmęcų.[13]Ucutumä ä'cojimä ępǫcǫtǫ̈ pä'ijätöjąą. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucuturu rǫ'ępąjį, juhua'amä churutä ujutu tusoca'a jąją'ątǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ hueinö huęnę'įnąą tucuotocome jǫmęnąą." [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sacerdotetǫmą ją'huątą'ąnǫ̈ Levis ahuaruhuä'inä ttąmųnąą pąjątǫ̈ töcäu icuinątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą 'chattäda pä'ömä. [15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Levis ahuaruhuämä Dios esecuinö ęcǫcą ǫ'quįyą ttu'upi'quiyunä huęnąy huąd̨ǫhuįnątǫ̈, Moisés hueita'anö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jęttącuę įhuęnęnąą jiähuinöta'anötą.[16]Davidmä Levis ahuaruhuä tturuhuotörö ucuocuinǫ̈, ttjjąhuątǫ̈ 'porö rątątącuǫtǫrǫ̈ hue'ö kųnįnątǫ̈; appiyänä 'porähuänä'inä, arpasnä 'porö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ tobirenä cuättönä'inä, pąjçųnąą rąmįpǫ̈nąą juhua'atäcu eseu rąttǫ̈nąą. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Levis ahuaruhuämä Hermán Joel įttįrǫ̈ hue'ö kųnįnątǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ąhuaryhuą Berequía įttį Asafrö'inä. Jahuätömä ją'huątą'ąnǫ̈ Merari'inä Cusaías įttį Etán ahuaruhuärö'inä hue'ö kųnįnątǫ̈. [18]Jahuätu ttahuaruhuä ttjdę'ąnąą hue'ö kącuįnątǫmą pitö jįną'ą: Zacarías'inä, Jaazielm Semiramot'inä, Jehiel'inä, Uni'inä, Eliab'inä, Benaía'inä, Maasías'inä, Matatías'inä, Elifelehu'inä, Micnías'inä, Obed Edom ją'huątą'ąnǫ̈ Jeiel'įnąą, äpate ä'ca ttą'ąrątǫ̈ jįną'ą.[19]Rąhuąhuą ttǫ̈jąmą Asaf'inä Etán'inämä broncettǫ̈ adicuä obi pąjçųnąą rąmįpǫ̈nąą cuätta pä'ö huęttįnąy. [20]Zacarías'įnąą, Aziel'įnąą, Semiramot'įnąą, Jehiel'įnąą, Uni'įnąą, Eliab'įnąą, Maasías'įnąą, Benaía'įnąmą Alamot pä'ö micunä kącų appiyänä 'porinątǫ̈. [21]Matatías'įnąą, Elifelehu'įnąą, Micnías'įnąą, Obed Edom'įnąą, Jeiel'įnąą ją'huątą'ąnǫ̈ Azazía'įnąmą arpanä 'porätörö juę'ępąrǫ̈ o'ipinątǫ̈.[22]Levis ahuaruhuä ttyryhuą Quenaníasmä rąhuąhuąnąą oipö rą'ǫ̈ jįną'ą juhua'amä rąhuąhuą huǫjuęcuą ttǫ̈jąsą jǫmęttǫ̈. [23]Berequías'įnąą Elcana'įnąmą įsǫcą ttąhuącuąhuą ttǫ̈ją jįną'ą. [24]Sebanías'įnąą, Josafat'įnąą, Natanael'įnąą, Amasai'įnąą, Zacarías'įnąą, Nebaía ją'huątą'ąnǫ̈ Eliezernǫ̈mą, sacerdotes jǫnąą huotömä, Dios esecuinö ęcǫcą ä'cattö trompetanä ppö'inätǫ̈. Obed Edóm'inä Jeh'ias'inämä įsǫcą ttąhuąrącuąhuą ttǫ̈ją jįną'ą.[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David. Israel ttǫ̈ją tturuhuotö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ recuätörö hue'ätö'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą Obed Edóm ojusodenä pą'ą esehuäyotö ęmǫ̈ 'chįnątǫ̈. [26]Levis ahuaruhuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą ttyhuąd̨ǫhuą'ąnąą Diosmä ppą'ąd̨ąrįnǫ̈, jahuätömä pącąyųmą sietenö huotörö ją'huątą'ąnǫ̈ ovejastǫ̈ ųmątǫmą sietenö huotörö ku icu iyinätö. [27]Davidmä ǫ̈'cątąhuątą jacuänä ǫ̈'cątąhuątą lino pǫ̈jątą ąd̨įhuątą 'cątąhuįnǫ̈, Levia ahuaruhuä įsǫcą huąd̨ǫhuątǫ̈'įnąą, rąhuąhuą ttǫ̈ją'įnąą ją'huątą'ąnǫ̈ Quenanías rąhuąhuą ųryhuą'įnąą, ją'huątą'ąnǫ̈ rąhuąhuą ttǫ̈ją'įnąą. Ją'huątą'ąnǫ̈ Davidmä sacerdotetö ttǫ̈'cątąhuątą lino pǫ̈jątą 'cątąhuįnǫ̈. [28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Israel ttǫ̈jąmą o'catoi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuinö ęcǫcą eseu huopäyotö ją'huątą'ąnǫ̈ įsą ąją įsąnąnąą ppö'äyotö, obinä'inä cuä'äyotö, juhua'atäcu appiyänä 'porö kąnǫ̈ arpanä'inä 'poräyotö 'cha'adinątǫ̈.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ esecuino ęcǫcą David idepiyurą'ą rębębhuįpǫmęnąą, Saúl ittiju Micalmä ventananä topinąjų. Jahuäjumä ryhuą David eseu töa'a topinąjų. Ją'huąnǫ̈ topömä ką'cuąnąą jąyrǫ̈mą cöjö'cö juiyönä topinąjų.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Jahuätömä Dios öjọçą i'cächinatö, jahuanö ja'a rutinätö ke'copetäi David pujätąttö aditinọ dänąẗ ąẗäcuanä jọcatąẗ ita pei. [2]Jahuąnộ ja'a iyinätö ttiärä ku'icö iyahuä'ina jahuata'ano adihuąẗ kẹ'cuehuąẗ'ina Jahuąnộ ja'a David kuiicu iyahuä cä'adä i'ca Ja'apino tturuhua iminä jähuätö ttąẗjąrộ adinąẗtą ttijäpäi [3]Jahua'nö ja'a jorömä 'quąẗ ąpicuinaö o'cato inarö Israel ttộjarọmą̈ tajöcuäyotörö yorätähunätä, nätörö'ina, Ụmätộrộ'ina Jahuata'ąnộ panttö'ina , umätộrộ 'ina, Jahuątąnộ Sanä'ca jeą̈cuähuatto'ina iyinąẗö jottapunä[4]David hueö 'Kuinö ppą̈dą̈racuąhuą ttöjarą̈ Levitärö Dio ioca a'ca jộmä pämą̈nộ jättäpapäö. Israel ttöją ttianahuarö. Pa'cär ijepö'ina , adihua päöna Jahuata'ano tturuhuaro ese ö rą̈ộnä [5]Jahuätö Levitamä pitö Jina'a , a'canä Oicuäsamä jina'a Asaf, jau icomänä oicuąẗ sama jina'a Zacaria: Jeiel'ina, semiramot 'ina, Jehiel ina Matatias, Eliab'ina, Obed-Edom' ina Jąhuatą'nộ Jeiel' ina . Pitöma ttĮärä rahuahua epö porĮnątộ jahuata'ano cuö rahuahuabana'ina .Asaf mä peĮcunä rämipönä pọrĮnộ [6]Sacerdote Benahia'ina jąhuątą'ąnộ Jahaziel' ina , Recuonänö ju'ca'a fuĮnąẗtộ Fuahuananä Dios ujöcą a'ca Jọmą[7]Jahuano ja'a jaunộ mọrọ , David ącömänaji Asafrö teinộ Jahuata'anos jąhuątọrộ 'ina rattäpäi Turuhuarö eseönö [8]Tụrụhuąrộtą̈ tesehua peetöcui [9]Jaurota raetöcui , eseộnộ rąẹtộ cuį Jąörötä : Ucuocuatöcui o'ccahuiyunä aditahua adiuna ijepeimä[10]Esehuetöcui surönä jiä imina. Jitộna töahahuaro Diosrö usatömä tamiso qui jacuana ttäsehuĮpą̈cuąnộ [11]Dios ujurötä usetöcui quäcuädiätöcuaca atä cuacua huẹnẹrötöcui Jaunätä[12]Jau jẹ imä amäcuädäcui adiunätä ijä pächą̈imä , ttijä ttiäröhuähuä 'ina Jahuata'ano jiäö ụjụninộnąẗ [13]Ucutö Israel ahuaröhuä 'cotömä umuäyotöoma , ucutö Jacob ahuarohuämä, eminą̈ộjąẗ [14]Dios tä ja'a , ujutu tanahu amä, jauma jiäö ụjụnĮnộmą̈ pije rẹjẹ jettäyą̈ jätä ka'a.[15]TTąą rą̈cuahuätö cui jiaö ujuninö cuöpönta amụcuąẗdộnộ Jau pau cu'ninö recuatörö mil jọmą̈nąẗ o'ca'anä ichätörö [16]Amöcuadätö cui Jau Abrahan rö'ina jiäö ujuninọma Jahuata'ano Isaac rö sopä'inä pä'inö. [17]Piya jina'a Tecu Jacob rö Ji'ąhuinộmä ttąhuärächuä'ị Jomenö . Jahuata'ano Israel nämä todecuinöse ese 'acuhuä beipe chocö jahue [18]Jau peino: "ttotä chiyacuasẹ Canaan reje cuite mötto chiya pedĮnäjẹmą̈[19]ttömą̈ päinộsą̈ pĮyẹmą̈ jĮnąẗ recuätucuiyätucuäi, ąụcuọtụtą̈ jąhuątąnộ ichächuähuotö rẹjẹttộmą̈. [20]juätumä 'chĮnąẗtộ ttįrẹjĮyą̈ pộnä, korotu röhuotu huettö ọnộnä. [21]jąụmą̈ hueocupinộ yątẹ jnąẗ pą̈jcụnä̈ hueö jẹątụpemą̈; juäturu repeö röhuoturu rąhuą̈rụnộ. [22]pąąnộ päinộ: "mäcuąẗụcuo ẹmộchụjụnĮnąẗụrụmą̈ jąhuątąnộ surojunämą̈ jẹ'cuąẗụcuą̈ chiäre profetastộrụmą̈".[23]Tụą̈nąẗhuąrộ rąątộcuį, pĮjją̈ o'cajuiyunąẗ. jiähuätucui ppäädäjäjimą̈ mọrọ 'cuäoputanộ. [24]öadihuä Įjẹpątụcuį pĮjją̈ pąjącunąẗ, pĮjją̈ pąjącụnä̈ adihuä juei jẹą̈jäyộ. [25]Tộą̈nąẗhuąmą̈ buo jąątộ jąhuąnộ jąʼątộ rĮą̈nąẗtą̈ ttesehuapehuą jąhuątąnộ korotu ttĮą̈nąẗhuątụ ịnąẗ yettecuapehuą jąątộ. [26]koro rẹjẹ ttộ'ją ttĮą̈nąẗhuątụmą̈ tätähuä o'catä jąątộ, jąąhuąnộ jąąnąẗ yidemä mọrọjĮyą̈ aditunộ Tụą̈nąẗhuą jąą. [27] Įtẹąụ ịnąẗ öjurö ịnąẗ kąą ụjọmẹmą̈. eseäcuähuä ịnąẗ öjurö ịnąẗ ụjọmẹmą̈.[28]iyätucui Tộą̈nąẗhuąrộ, utahuiyänä ttähuäruhuäpönąẗ kątộ, Tộą̈nąẗhuąrộ iyätucui eseäcuähuä ịnąẗ cujurutucö ịnä; [29]iyätucui Tộą̈nąẗhuąrộmą̈ eseäcuähuä ịmĮnąẗ micuäunąẗ. I'cächätucui cuiäre iyähuä jąhuątąnộ i'ä a'cajọmẹ ichätucui. Tộą̈nąẗhuą tẹąụnąẗ ĮjọmẹÄ'ca jąrẹyụnộ pą̈mą̈nątụcuį.[30]ttĮą̈huįpį I'ä ca'cajọmẹttộ, rẹjẹ o'cajuiyunąẗ. tacu jọmẹnộ jẹpụkộnąẗhuą kąą pĮją̈nąẗmą̈; boreapemą̈ juiyaa. [31]mọrọjĮyą̈ ịnąẗ pĮją̈ rẹjẹ ịnąẗ esehuipätucui; pĮją̈ pąjącộnąẗ päätucui: "Tộą̈nąẗhuątą̈ jąą hueömą̈."[32]aje rioto ịnąẗ rąhuą̈rį jąhuątąnộ o'catoinąẗ juotonąẗ kącuątộ ịnąẗ esehuächiö huopätucö. ttiättöyu ịnąẗ esehuächii jąhuątąnộ o'catoinąẗ juẹnẹ kącuątộ ịnąẗ. [33]jąhuąnộ jąą dauhuiyä ịnąẗ eseu huottunąẗ jẹpątộcuį Tộą̈nąẗhuą i'ä a'camẹttộ, rẹjẹrą rọẹpộ icha jąątộ jąụmą̈.[34]Tộą̈nąẗhuąrộ adihua päättöcui, jąụmą̈ adihuä ịsą jąątộ, rẹrjĮộnąẗ toömą̈ beipocatä 'chộą̈rụjąątộ. [35]jąhuąnộ jąą päätöcui: "tộjĮpộnąẗ ppääditö, Dios öjuturu ppą̈ą̈dą̈rộ. yẹnẹtẹtą̈ jụnąẗ kộnĮtộ jąhuątąnộ ppääditö korotö ttidepiyuttö, rọụ cuįmĮnąẗ adiu pätäpe jąhuątąnộ ucurutä adiu eseu jẹtape."[36]Tộą̈nąẗhuą, Israel Tộą̈nąẗhuą Dios, tesehuaru päätöcui beipö juiyu ką̈mą̈dọmẹttộ ịnąẗ jąhuątąnộ beipö juiyu jöbu. utahuiyä ttộjąmą̈ päinąẗtộ: "juąąnộtą̈ jąącuą̈" jąhuątąnộ eseshuinąẗtộ Tộą̈nąẗhuąrộ.[37]jąhuąnộ jąątộ Davidmą̈ kộnĮpĮnộ Asaf rộ ịnä ịją̈huątụrộ ịnąẗ Dios esecu ụjọcą pątẹcuąẗnộ, juenẹtą̈ Dios esecu ụjọcą pątẹcuąẗnộ kąnộ ttaditape, mọrọ ąụcuą̈ ttaditäjäyuttộ topu. [38]Obed-Edom sesenta y ochonộ ttahuäruhuäcö juẹnẹtą̈ 'cątẹnąẗ. Obed-Edom, Jedutún ịttį ịnąẗ, Hosa cö yọmẹtẹnąẗ, apate ttąhuą̈rą̈cuąẗhuą̈ ttộ'jącộ 'chĮnąẗtộ, [39]Sadoc, Sacerdote ttộ'ją ịsą, jąhuątąnộ ahuäruhuä Sacerdotes ttộ'jąmą̈ kącuĮnąẗtộ ppättädape Dios öjode pątẹcuąẗnộ Gabaón jö'tä.[40]juätumä ttiäre kuicu iyähuä ttiyape kụnąẗrĮnąẗtộ Tộą̈nąẗhuąrộ mọrọ ịnąẗ yodo ịnąẗ. Tộą̈nąẗhuą iäre hueähuä huẹnẹ Israel ttộ'jąrộ hueähuä jộnąẗ iyinộnąẗ pộtąnộtą̈. [41]Hemán ịnąẗ jąhuątąnộ Jedutún ịnąẗ kącuĮnąẗtộ jueẹnẹtą̈ ttįmį pộnąẗ huọttąjąjộ ttiįjącuọmẹ, Tộą̈nąẗhuąrộ adihua pätta päö, rẹrjĮộnąẗ topu jẹą̈cuąẗhuą̈ beipộjuiyunąẗ jẹttąpe ttesecua jąątộ.[42]Hemán ịnąẗ jąhuątąnộ Jedutún ịnąẗ trompeta ppudapäö kịnąẗtộ, cínbalos ịnąẗ jąhuątąnộ koro rọộ jähuä rąụką̈nộ 'porähuä ịnąẗ. Jedutún ịttįmộmą̈ apate huäadö kộnĮnąẗtộ. [43]jąhuąnộ jąą utahuiyä ttộ'jąmą̈ ttoju odehuiyäcu ppąąchĮnąẗtộ David ịnąẗ oju isoderą ppąąchĮnộ jąhuątąnộ ahuäruhuärö adiunąẗ päö kộnĮnụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąjį o'ca'a David ojusodenä ǫjǫmęnä profeta Natánrö pä'inö: Adiunä joçǫçuşä ttömä chojusode cedro dauhuiyä adiu juäittö adicuodenä chǫjąʼąnä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios hueähuä huęnę ęçǫçämä pǫjątą ttoecua'atä kąʼą. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą profeta Natán ädätö pä'inö: yąnä cuamiso'qui jacuättö cuamöcuädäjimä jępį, Diosmä ucutäcu kǫ̈. [3]Jąhųnǫ̈ jąʼąnä jąųnǫ̈ yodotä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios įhuęnę ichina Natanrö pąʼąnǫ̈ kąnǫ̈: [4]"Täi jąhuątąʼnǫ̈ chǫmǫ̈huąyą David'rö jiähui: pįyę jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päömä: ucumä tų'ǫcǫ̈ jąçuąją̈ ttö chǫjąçuode isodemä. [5]Ttömä koçu peiyösä isodenämä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttö chicächinö mǫrǫtą̈ kąmą̈dǫ̈ jitä mǫrǫ jubö päiönä. Jąhuąnǫ̈ joçąʼątą̈ ttömä pǫ̈jątąttǫ̈ adicuäba isodenätą̈ kęįyǫ̈sä̈ kuicu iyähuometą̈, rįą̈nä̈ koromenö pönätą̈. [6]O'ca juiyönä ttįchǫ̈ ǫdųnąmä̈ ttömä chęįyǫ̈sä̈ o'catoinä Israel ttǫ̈'quętęnąẗą̈, ¿Ttö ya'atenä jiähuinösä tą̈jį korojue Israel tturuhuotuttö korotö ttö chųmųhuäyotörö ttąhuą̈rą̈cuą̈huä ttǫ̈ją pädeiyahuǫ̈rǫ̈mä̈ pä'ö kąnǫ̈". ¿Dą̈bǫ̈ pä'ö 'tįcuą̈tųcuǫçąją̈ttǫ̈ cedrottö ttö chojusode?"[7]"Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ chömöhuäyą David'rö jiähui: "Pįyę jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios päömä: Ttömä męjįyą̈'chettö rä'epö chicuinäcǫ̈jä̈, ohuehątǫ̈rǫ̈ ttącuą̈rǫmęttǫ̈, chidepiyu Israel ttǫ̈jąrǫ̈ hue'ö cǫ̈ją pä'ö. [8]Ttömä ucucutä kįnǫ̈sä̈ cuįchǫmę jǫ̈tą̈'ąnǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ o'ca toinä cuaboyoturö'inä cuä'camettǫ̈ be'epejö chicuinä̈ǫ̈, jąhuątąʼąnǫ̈ ttömä jęchą̈cuąsą̈ ucu cuįmįnä̈ pįjä̈nä̈ ką̈tǫ̈ tą̈mǫ̈ ttįmį 'cuąrǫ̈nä̈.[9]Ttömä chǫ̈jǫ̈dą̈cuąsą̈ ucurumä jįnętę chömöhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ juęnętą̈ chųjųnä̈cuąʼǫ̈ juätömä jitötä ttąmǫnä̈ ttǫ̈jǫmę ttǫ̈jącuą pä'ö jąhuątąʼąnǫ̈ mä̈ǫpą̈rą̈cuąhuǫtǫ̈ ttǫ̈jįyǫ̈nä̈. Yabocumä ttǫ̈ją suropätö huęttąrąnä̈ kǫçǫtǫ̈ ttäcuotö, äcanä jęttęįnǫ̈'ąnǫ̈mä̈. [10]Juätö jęttįnǫ̈tą̈'ąnǫ̈ ttö hue'ö chǫ̈jǫ̈nįnǫ̈ mǫrǫ jubö päiönä micuäönä pä'ätörö chidepiyö Israel ttǫ̈jąnä̈, Jąhuąnǫ̈ ttömä o'catoinä cuaboyotörö huędą̈cuąsą̈. Jąhuątąʼąnǫ̈ pädą̈cụjä̈ Ttö, CUĮ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, isode 'tǫ̈'ǫ̈ chįyą̈cuąjä̈. [11]'Cuäopäcua'a täcö cuä'ǫtųcụ cuįhuą pä'ö mǫrǫ pätęcuą̈chǫmęnä̈, ttömä chäräbęą̈cuąsą̈, ucu cuo'canä cuahuäröhuä 'cotöttö yątęrǫ̈; jąhuątąʼąnǫ̈ ucutä cuąmǫmnä̈ cuahuäröcuättö yątę jącuą. ttömä öröhuo chǫjǫ̈nącuąsą̈. [12]Jąụmä̈ isode 'tǫ̈'ǫ̈ įyą̈cuą ttörö jąhuątąʼąnǫ̈ ttömä uruhuo dęą̈cą̈'įnä̈ 'cuäopönä chǫjǫ̈nącuąsą̈. [13]Ttömä jąụ Jä'o päinä chǫjącuąsą̈ jąhuątąʼąnǫ̈ jąụmä̈ chįttį jącuąʼą. Ttömä jępǫ̈ icuocu chą̈cuąsą̈ esecu chǫjǫ̈nįnǫ̈ jueönä ką̈cuą̈huä jąụnąmä̈. Saulrö jępǫ̈ chicuinö'anömą̈cǫ̈, ucu cuä'canä hue'inörǫ̈. [14]Ttǫmä̈ chojusodenä chǫjǫ̈nącuą jąhuątąʼąnǫ̈ churuhunä'inä 'cuäopönätą̈, ruhuo dęą̈cą̈'įnä̈ 'cuäopönä ką̈cuąʼą." [15]Natanmä David'rö ucuocuinö jąhuątąʼąnǫ̈ pįyę huęnę o'ca juiyönä ji'ähuinö, jąhuąnǫ̈tą̈ 'cuǫtįnä̈ toäji o'ca juiyönä ji'ähuinö.[16]Jąhuąnǫ̈ rụhuą David do'ächinö jąhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę pą̈mą̈dįnǫ̈ pä'inö jąụmä̈: ¿Dichattö ttömä, CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios, jąhuątąʼąnǫ̈ däje jąʼąttǫ̈ chahuäröhuä ttörö pęnę jubö i'cächö cuįyą̈ǫmä̈? [17]Pįyęmä̈ cuiä'camettǫmä̈ jį'quįchąnǫ̈ jahuätä ją Chụrụhuą Dios. Ucumä cǫmǫ̈ą̈yą ahuäröhuä ttötö'cö'inä ucuocuejiyä tta'cacu jähuä, jąhuątąʼąnǫ̈ cuįjępą̈cụsą̈ ucumä yodoji chahuäröhuä ttichäcuotörö, CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios. [18]¿Däje rįą̈nä̈ ttö, Davidmä päda pä'ö jąʼąttǫ̈ ucurumä? ucumä cǫmǫ̈huą̈yąrǫ̈ ucuotö jępǫ̈ įjępęįjyą̈. Ucumä cǫmǫ̈ą̈yąrǫ̈ iyeiyä adihuäjuei jįyętę.[19]CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cǫmǫ̈huą̈yąrǫ̈ adihua pä'ömä, jąhuątąʼąnǫ̈ ucutä cuamäcuadinö iso päi'a pä'ömä, ucumä jępęįjä̈ pįyę rįą̈nä̈ jähuä chieru juei cuįjępą pä'ö o'ca juiyönä cuaditähuä ucuo jähuä. [20]CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuta'anö huą kąrąmä̈ tohua'a, jąhuątąʼąnǫ̈ ucuttǫ'inä kąrąmä̈ tohua'a, ujutu tą̈jụcuę iyänötą̈ 'cuäopönä. [21]Jąhuątąʼąnǫ̈ ¿Pįją̈nąmä̈ titö ttǫ̈ją jąʼąttǫ̈ cömöhuäyotö Israel huotömä, ucutanö huąmä̈ ditä, Dios; Egipto reįętǫ̈ ppacuädinä̈ǫ̈ ucutä cuahuäröhuä 'cuąrǫ̈nä̈, ucutä cuįmį jęcuą pä'ö rǫ̈ą̈nä̈ jähuänä jąhuątąʼąnǫ̈ ttierujuei jępǫ̈ką̈nǫ̈? Ucumä rǫ̈ą̈nä̈ ötahuiyä rä'epinöjä̈ cumuäyotö ttiä'camettǫ̈tą̈, Egipto reįętǫ̈ räcuepinąǫ̈tą̈.[22]Ucumä Israelttötä jępįnąjä̈. Cuąmǫnä̈ cuahuäröhuärö 'cuäopönätą̈ jąhuątąʼąnǫ̈ ucu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Tụrụhuą Diosrä juo'ächinöjä̈. [23]Jąhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucu jiäö kǫ̈nǫ̈ jęcuįnǫ̈mä̈ cǫmǫ̈ą̈yąrǫ̈'įnä̈ jąhuątąʼąnǫ̈ ahuäröhuärö'inä 'cuäopönätą̈ kąʼą, ucutä cucuocuinǫ̈tąʼąnǫ̈tą̈ jępį. [24]Cuįmįmä̈ 'cuäopönätą̈ kąʼą jąhuątąʼąnǫ̈ rįąʼą, ttǫ̈ją pättacu pä'ö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jụrụhuąmä̈ Israel Ttụrụhuą Dios jąʼą, chojuisodemä, David, cǫmǫ̈huą̈yą ojusodemä cuiä'cametą̈ kąʼąnä̈. [25]Jąhuąnǫ̈tą̈ ucumä, chụrụhuą Dios cǫmǫ̈huąyąrǫ̈mä̈ ieru juei įjępęjä̈ isode cuaditacua pä'ö ucutä. Pįyę jähuä jąʼąttǫ̈ ttömä cǫmǫ̈huą̈yąmä̈, pǫcuįpęįjsą̈ ucuru jädepa pä'ö chujuru. [26]Jitämä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, ucutä jąʼą Diosmä, jąhuątąʼąnǫ̈ pįyę adihu juei jępäjįjä̈ jiä'ö kụnụ cǫmǫ̈huą̈yątǫ̈: [27]Cǫmụhuą̈yą ojusode adiunä päcua pä'ö įchą pä'ö, ucu CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ adiunä pä'ökụnęjįjä̈, jąhuątąʼąnǫ̈ 'cuäopönätą̈ adiu pä'äcuätä jącuą".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Piyę o'camą̈ cua'apina'a David filisteo rohuähuinö ciepicunö. Juąǫmä 'chuadinö Gat pattome juaneitahuiyämä filisteo tottocomęcų [2]Juąamä jų̨nǫ̈'cąmą Moab ttįjąrǫ röącuinǫ̈ juąnö ja'a taco moabitas ttijąama David umuayotąta painątǫ utahuiyana ttimįta paöjįna'a[3]junu'camą̈ Davidma roacuįnǫ̈ Hadedro'ina Ezerro'ina, Soba jamal Ryhuą jina'a, juanu ja'ana cuea'chinątǫ Hadad'ina Ezer'ina ttorohuö Eufrates ajęną ttujįnapao [4]Davidmä 'chuadinö carįquįyo milno jomena, juatanö umątǫ cąhuąyǫtorǫ kǫnąrǫtoro siete mil no jomeną chuadinö juątanö veintemilnö jomenä jina'a Haded ppadąracuahua ttijamą. Davidmä 'catoina cą̈huąyǫturo isa'cä cųcąhuąyoto tijąpuna ttitadapao herinö, juanö ja'aa juato ttare cari'cämä riąna ki'ina cienö jomenä.[5]Juanö ja'a Damascotto arameo ttijąmą ichinatto ppa'adinątǫ Hądąd'ina Ezer'ina Soba Ruhuą̈ jina'ą, Davidmä veintidos mil jomenä cuąjcuįnö umąto arameosro [6]Juąnu jąi'ca Davidmä kininö curä rǫucuahuä ttiąrą Damascatto Aram pattömę juatąnǫ arameosmä juaǫ umuayototą painątǫ cachinąto itahuiya ttimitapaö jų̨ma juąrǫta iyinąto TTiąnąhuamä Davidromä iyinö ya'acuna ca'achiapaö korome i'chomettoina[7]Davidmä cų̨rą rohuähuö ttǫęcuąracuäbi tǫąçąttö adicua chų̨adino Hadad Ezer ttomuayotu ttare kometto Jerusalencu cachinąto [8]Jorö cun'ina tibhat'ina, Hadad Ezer ttotahuiyä jina'a Dahuimä ria'anąˀ 'chuädinö bronce. Salomonmä piyę broncettomä hueinö iso'ta ju'acua broncetto ttaditapaö chuar'ocąnąˀ broncetto taditapao[9]Juana ja'a tou, Hamat ruhuą , ajicuįnǫ̈ Davidrö cateinä Hadad Ezer tto umuąyǫtǫ sų̨rǫdourą roacų kąicuinaa Soba jueįpą Ryhuą jina'a [10]Tou ittöromä hueinö ucuo teähuiyaropaö, Ruhuä Davidrö tęąhuökänomäiso jonä ppadącuą juanöjamä Davidmą̈ Hadad Ezer, roacų käicuątto Hadad Ezer jų̨nąmä tourö ttorähuapau jępǫ ttijina'atto Ucuo tecuahuä korąjui cachö plata tto'ina, tǫhuą'cąttǫ'ina juątanö broncetto'ina [11]Ruhuä Davidmä piyę körajui caępǫ̈ ijąnąpao jina'a iąnąˀ huąromä juaų̨cų̨tą plata pattojueinä tohuąçąina catoina ttirejęjaponą ttį'chachapa'o hueättö : Edom'ina, Moab'ina, Amon ttija'ina, Fileisteos, amalec'ina[12]Sarvia itti,jina'a Abisaimä , edomitasrö dieciocho mil jomęną cuaicuinǫ pamäro ppa 'caruhuäbottamä. [13]Edomnąˀ curą rǫhuą̈cuahuä ttijarǫmä jępą kįninö juątanö catoinä edomitasmä ppa'achinątta David umuayotota patti'inä. Ttiąnąhuąmą Davidro iyinö ya'acuta ujurö iyinö koreme i'chomeina[14]Davidmä Israel cajuiyonä hueinä juaǫmą̈ juęępąrįnö juątąnö itahuiya ttija catoinä rǫepinö. [15]Sarvia ittijina'a joabma juąų̨mą̈ chinö Josafat umuąyotǫ surǫdoų tturuhuą jinąˀą , Ahilud ittijina' juąų̨ma Isacua hua ttijąisa jinąˀą [16].Ahitab itti jina'a Sadocma, Abimelecmä Abiatar itti jina'a juatomä Diostto'ina ttijątto'ina ppąd̨ara cuahuą ttijąjjnąˀą juątanö Savsa huęyǫcuą ttijąįsą jina'a [17]Joiada itti jina'a itti jina'a Benaia kinö cereteos cu'ina juątanö peeleteoscu'ina David ittimomä huinątǫ Ruhuą̈ eppayajome jueipoto huęnę kiepa jiacuahua ttijąˀ jina'a

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Recuo jįnǫ̈ o'ca'a 'cuäopina'a Nahas, Amonitas ttɣrɣhuą 'corujuo'ächinö, jąɣnɣ o'ca'amä ɟttɟtą̈ rɣhuą päi'önä kɟnǫ̈ jä'o ǫ̈ją̈'ɟjǫmę. [2]Davidmä pä'inö: " Adiutä jęchą̈cuąsą̈ jąɣ Hanún ɟttɟ Nahasrǫ̈mą̈ jąɣ jä'ömä ttörö adiunätą̈ jęɟną'ąttǫ̈." Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davidmä ɣmɣhuäyotörö huęnę jittähua pä'ö hue'inö jąɣrɣ topö ttɟ'chą pä'ö ą'cuą ttąhuęcuǫmę. David ɣmɣhhuäyotömä dodepinätö Amonitas ttɟrẹją̈ rą'ą Hanún ą'cuąttąhuęcuǫmę ttɣcuǫcuą̈rą pä'ö. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Amonitatö ucuo ttǫ̈jąmą̈ Hanúnrɣ pä'inätǫ̈: "¿Davidmä cuä'o minärǫ̈ ucuotö jęą'ą pä'öjä tą̈jį ɣmɣhuäyotörö huea'amä? ¿Ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą ɣmɣhuäyotömä tɟrẹją̈ usäu ichätötą̈ttǫ̈ jąɣnɣ o'comenämä tɟrẹją̈ 'chottipapä'ö?"'[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Hanúnmä David ɣmɣhuäyotörö 'chuhuädinö, ttuhuo'che'inä kirö icuinö, ttǫ̈'cątą̈huą̈tɟyɣmą̈ ttäcättö ką̈mą̈dǫ̈ 'cui'ö icu hue'ö icuinäu ppątt̨ächą pä'ö hue'ö ɟcuɟnąɣ. [5]'Cuäopaji huęnę Davidrö jitähuomenämä, huęnę ji'ahuätörö hue'ö icuinö jahuätörö jittähuaja pä'ö rö'änätä dä'ä ttuttome. Jaąɣ päinäɣ: Jericorą'ątą̈ kącuą̈tɣcuɟ cuä'cähuiyä'chetucu bahuo o'ca'atä pä'äji ta'anö cuichätucua, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ppą'ąchą̈tɣcuɟ."[6]Amón ttǫ̈ją David rǫ̈'ą̈ną̈ ą'cuą ttą̈huęcuäjį huęnę ttą̈jɣcuǫmęnä̈, Hanún ahuaruhuämä Amón ttǫ̈jąçumą̈ hue'inätǫ̈ mil talento pärätä jǫmęnä̈ Arameo ttǫ̈jąrǫ̈ 32mil jǫmęnä̈ caruquiyä ttö'ärohua pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ cąhuąyɣtɣnä̈ huą̈ttǫ̈tą̈ Aram ttą̈jąmą̈,Maacattö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Sobattö'inä. [7]Jahuätömä 32mil jǫmęnä̈ mɟtö päröhuinätö Maaca rɣhuąttǫ̈ ją'huątą'ąnä̈ ahuaruhuä Medebattö ichäjättötö'inä. Amon ttǫ̈jąmą̈ jɟnä̈ yǫmętę cącącɣ ötahuiyä ttǫ̈jącɣ curä rohuäu rä'opinätö.[8]David pɟyę huęnę ą̈jɣcumą̈, hue'inä Joabrö ɣmɣhuäyotö sɣrǫdǫɣcɣ jahuätörö topö ɟ'chɟyarǫ̈ pä'ö. [9]Amón ttǫ̈jąmą̈ ötahuiyä apate ä'ca jǫmęnǫ̈ ttą'ąrǫ̈ kǫcuɟnąẗǫ̈ curä ttörohuähua pä'ötä, korotö hue'ähuä ttǫ̈ją ppättädätö pä'ö ichäjätömä kara'a meje'cara'atä kǫcuɟnąẗǫ̈.[10]Joab ä'canä curä ttörohuähua pä'ö isäbänä ttǫ̈ją to'omenämä, sɣrǫdǫɣ ä'canä kǫcuą̈tǫ̈ttǫ̈, Israelttö sɣrǫdǫɣ huǫjuą̈tǫ̈ttǫ̈ pojopö kɣnɟnǫ̈ jąɣnɣ o'ca'a Arameos ttöjacu örohuähua pä'ö. [11]Korotö sɣrǫdǫɣmą̈, ɟją̈huą Abisairö hue'inö korotä sɣrǫdǫɣrɣ o'ipö ɟsą̈mą̈nä̈ kɣnɣ Amón ɣmɣhuäyätö sɣrǫdǫɣcɣ ttörohuähua pä'ö.[12]Joabmä pä'inö: "Arameos ttöro rohuäu ttujuru'uttumä, Abisai ucumä ttörö ppä'ädö cuɟchą̈cuąją̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Amon ttǫ̈ją ucuru rohuäu ttujuru'uttumä, ttötä ucuru ppä'ädö chɟchą̈cuąsą̈. [13]Juruhuätucui tujuru tjɟpą̈tɣcuą tahuaruhuärö amucuädö, Dios idepiju jǫnä̈ huotömä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTĄ̈ jęącuą churu pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnä̈ ujuturumä.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Joab ɣmɣhuäyotö sɣrǫdǫɣmą̈ 'chinätö Arameos ttǫ̈jącɣ curä ttörohuähua pä'ö, isäbänä kǫcuą̈mɟnąẗǫ̈, ttɟ'chą̈ɣmą̈ ye'ecui'ö tö'ipächinätö. [15]Amón ɣmɣhuäyotö sɣrǫdǫɣmą̈ tǫpɟnąẗǫ̈ Aran sɣrǫdǫɣ tottipächa'a, ja'huätö'inä tö'ipächinätö Joab ɟją̈huą abisaitömä, ją'huąnǫ̈tą̈ ppą'ąchɟnąẗǫ̈ ötahuiyära'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Joabmä ppą'ąchɟnä̈ Amón ttǫ̈jącɣtą̈ juorötä ppą'ąchɟnǫ̈ Jerusalernrą'ącɣ.[16]Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rohuäu ttiyähuäji amucuädinätö Arán ttǫ̈jąmą̈, Ją'huąnǫ̈ jäɣ Eufrate aje pätęcuą̈nǫ̈ kǫcuą̈tǫ̈rǫ̈ jättepaja pä'ö hue'inätö rohuäu ppättädätö pä'ö juęnę hue'ähuä rɣhuą Hadac-Ezer ɣmɣhuą̈yą̈ Sofac jɟnąʼą sɣrǫdǫɣ ttɣrɣhuąmą̈. [17]Ją'huąnǫ̈ 'cuäopaji Davib'rö jittähuomenä, Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä cącątɟ'ǫ̈ Joraán aje'inä 'cuä'o'ö 'chɟnä̈ ja'huätö ttǫ̈jǫcuą'ącɣ. Jǫmęnǫ̈ sɣrǫdǫɣrɣ pojopö kɣnɟnä̈ Arameos ttǫ̈jącɣ örohuähua pä'ö jąhuąnǫ̈tą̈ rohuähuinätö jąɣcumą̈.[18]Arán sɣrǫdǫɣ dö'ecuächinätö Israel sɣrǫdǫɣcɣ ttörohuähuomenä, Jąɣnɣ pą̈nä̈ Davibmä siete milnö Arameos jǫmę cuä'äu icuinä caruquiyänä 'chą̈tǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuarenta milnö ttǫ̈jąp̈ǫ̈nä̈ 'chą̈tǫ̈rǫ̈. Sɣrǫdǫɣ ttɣrɣhuą Sofac'rö'inä cuä'ö icuinö. [19]O'catoi'önä ruhuo jue'ätö Hadad Ezer ɣmɣhuäyotömä huǫjuą̈huɟnąẗǫ̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ ujuturumä rohuäu tticuäjä'a pä'ö, Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Davibcu esecu hueöta'anö aditö kǫcuɟnąẗǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Aran ttǫ̈jąmą̈ Amón ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ ppättäda pä'ocotö pinätǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Du'o Juou a'cu , hueahua ruhuotö curäia tti'echö pänä. Joab sɣrǫdąɣrǫ epinö ttörohuähuapäio Amonitas ttɟrẹją tounätä jepo icuinato Jaumä ruba atuhuiya sobacuachöna kämädinö . Davidmä Jerusalen nätä kuipinö . Joabmä kämädǫ̈ Rǫhuähuinö Raba ätahuyämä ujuruhuinäu[2]Davidmä jähuäto ruhuomä känö huänäräcuähuǫbɣ eminö, emomenamä treinta y cuatro kilos oro jomena, jaia topinö , juhuobunamä hä 'o' qui adiu kimaia Juobumä ruhuana känö huänäräcuahuobo Davidrö huäninätö Davidmä curättö toieatö ttiare röanä raiopö icuinö [3]Juumäa , otahueyä ttojarö ra'epö icuinö amäcö juai haditna hueaparo ttaditönä hue'inö jähuätörömä coriubanä roropö ttaditapiö soa'chuna ina, dapäyu näyä ttojarö jahuanö ttaditapaiötä hueinö jahuanö jaittö Davidmä sɣrǫdau Jeruzalemra'a ppa'aechinätö[4]Jaunö o'caia paianö 'cuäopina'a Gezer rejettö curä paiina'a Fileiteoscu. Sibecaimä, usalista huamä sipairö ttują otopinatö isoto isaiö . Filieos huotömä [5]Gob rẹjẹtǫ̈ päräjitainö curä panina'a Filiteosui Elhaman, Juir ittibetlemita lahmirö cuä'ö icuinö hitita ttǫ̈jąsą Goliat ɟjąhuą , Jau ödacuodä isoiquemä röąina'a[6]Gat rejetto oro curä 'cuäopina'a yate ǫtǫpa kinö umö piyąmąna'mä ɟjąpɟxą̈'inä jimötenätätämä ödo'chiyämä 6nö o'che kunärinäö. [7]Jahu'na otopinätö isotö isa jina'a Jaumä Israel ttoja sɣrǫdąrǫ̈ yahuä'icho nienä simea ihi Jonatan David ɟjąhuą cuą'ö icuinacu [8]Pitömä Gab rejettö otopinätö ttahuäruhuä 'cotö jinaia . Janjuatö o'catoi'önä David umottö toeinatö David umöhuäyotö toeinatö David umöhuäyotö surodau ttömöttö to'e'inätö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Yątę Israel ttǒją ttąbǫiyą satanamä ąrąmi'inǫ̈ ją'huątąnǫ̈ Davidrö huea päö jępįnǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈ ų'ątą päö. [2]Davidmä pä'inö Joabrö'inä, ja'huątąnǫ̈ umuhuäyotö sųrǫdąǫ̈ tturuhuotörö'inä "chą̈nǫ pąjątą̈'jątǫ̈cuį Israel ttǒjąrǫ̈, Beersebattö kąmą̈dǫ̈ Danbö 'cä'ädö ją'huątąnǫ̈ ttörötä jicuähuätöcuajá ttą'ąnǫ̈ ttǒjącuają päö chǫhuǫjuą. [3]Joabmä pä'inǫ̈:"Tǫ̈ą̈nąhuą Diostä jeą'ją sųrǫdąu ttǒjącuǫme cien'nǫ̈ jǫmettǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈nä̧ yabocutä ttirecuächunä. ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Chųrųhuą ,rųhuą, ¿pitumä ucu huecumä jepǫçǫtų täjį chųrųhuą?¿ttą'anǫ̈ päö chųrųhuąmä̧ pą'ąnǫ̈ jęą'jo? ¿ttą'ąnǫ̈ päö suroju i'cacha'ątǫ̈ israel ttǒjąrǫ̈?".[4]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ röjinämä rųhuąmä̧ Joab ihuene ąjųcuǫçą'ą ttö pädomenätą̈ ją'ą päö hueinö. Ją'huąnǫ̈ jąjį o'ca'a Joabmä räopächö chįnǫ̈, israel ręjęnämä o'ca juiyönä cueächinö. Jaunu o'comenä jerusalenrą'ącų ppą'ąchinö täcö. [5]Joabmä rąbęhuäjį'cą rųhuą Davidrö jiähuinö israel ttǒją o'catoinąrǫ̈ ų'ątąjį . Israelnä'mä 1millon 100mil'nö jǫmenä̧ ųmątǫ̈ kącuątǫ̈, ją'huątąnǫ̈ Judanä'mä 470mil'nö jǫmenä̧ ųmątǫ̈ kącuątǫ̈.[6]Ją'huąnö ją'anä̧ Leví ahuäruhuättö'inä, Benjamin ahuäruhuättö'inä pąjącuǫcą'ą jinąʼą, rųhuą amocuädö hueäji uju'coca'attö Joab.[7]Dios'inä kö'copinö ją'huąnǫ̈ 'cuäopäjimä, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ rǫępinǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈. [8]Davidmä pä'inö Diosrö:"ucu cuä'cattö rǫ̈ą̈nątą̈ suronä̧ jępųsą̈ pą'ąnǫ̈ jęchą̈jįmą̈. Jitämä ręrųjųnä̧ topittö rǫcuępą̈ttǫ̈ iso päi'önä jäyätä amocuädäjisä.[9]Tǫ̈ą̈nąhuąmą̈, rųhuą David ųmųhuąyą Gadrö pä'inö: [10]"täi david ųjomecų jicuahuarö: Tǫ̈ą̈nąhuąmä pa'anö pä'äjito päö: chiyäcująto huäbodäcuä jǫmenätą̈. juorömä ya'ate amocuädi."[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Gadmä chą̈hui'ǫ̈ rųhuą Davidrö jiä'huinö:"Tǫ̈ą̈nąhuąmä pa'anö pä'äjito: piyęttömä ya'ate topi.[12]Huäbodäcuä ą'ę jǫmenä̧ ppäi ttöttäcuotǒ, ją'huątąnǫ̈ huäbodäcuä ką̈'huą jǫmenä̧ ttaboiyotö rųttą̈rą̈cuǫtǫ̈ ją'huątąnǫ̈ curächönä rohuähuö ttöjuruhuäcuotö, koromä ją'huątąnǫ̈ huäbodäcuä mǫrǫ jǫmenä rǫęcuą̈ Tǫ̈ą̈nähuą ucurächöttöcǫ̈, jąųmą̈ hua'are märichäi, Tǫ̈ą̈nąhuą huęąhuą angel'isątą̈ o'cajuiyö Israel ręjęnä̧ rǫępącuą, jitämä amocuädö ya'ate pojopö topi ttörö hueäji'rö cuamocuädäji jidähuäcua'anö."[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ David pä'inö Joabrö: "ttömä rǫ̈ą̈nątą̈ huene päi'ösä. ją'ątą̈ topittö tǫ̈ą̈nąhuą umuttǫ̈tą̈ modą̈chą'ąnä̧ ttǒjąʼisą ųmųttǫ̈ modą̈chą päo'cusä chǫ̈ą̈nąhuąmą̈ ręrųjųnä̧ toäcuähuämä rǫ̈ą̈nątą̈ sų̈'pę huą." [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Tǫ̈ą̈nąhuąmą̈ Israel ręjęnä̧ märichei hue'inö, ttǒjąmą̈ 70mil'nö jomenä toe'inątǫ̈. [15]Diosmä Angel'isąrǫ̈ hue'inǫ̈ Jerusalen utahuiyänä rǫępą päö. Täcö jǫmenǫ̈ rǫępą päö jęą, Tǫ̈ą̈nąhuą topinö, topö amocuädäji päroticuinö rǫ̈ą̈nä̧ röęcuą̈ ttęmų'ąnǫ̈ jįyą̈cų. Päinǫ̈ Angel huęąhuą rǫępą päö hueä'jäcurö:"¡'cä'ädi'i! cųmųnä̧ jęcuą päcuäji'jąjį'inä̧ jaropi'i." jąųnųmą̈ Angel huęąhuąmą̈ Ornán Jebuseo trigo ppąhuępą̈yäränä kįnǫ̈.[16]David ju'tojucu cä'epö topinö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ huę'ąhuą isoppa huą mǫrǫjątǫ̈ pįjttǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö ǒjąʼą; Ųmųnä̧ curä'chu cąępą̈nǫ̈ kįnǫ̈ Jerusalenrą'ącų huą̈mę. Ją'huąnǫ̈ ją'ą David juęnę kǫcuątǫ̈tǫ̈ tą̈mųtą̈, ciliciottö 'cątęhuątǫ̈, pęjąmįnątǫ̈ ttö'äpiyä ręjęcų päi'önä. [17]David pä'inö Diorö: "¿Ttö jä'ą hue'äjimä sųrǫdǫųrų ttǫ̈'ątą pä'ö? Iso päi'önä ttötä ją'ą suronä jępäjįmą̈. ¿Pitö chumuhuäyotömä, däje jętäjątǫ̈ ją'huąnǫ̈ rǫęcuą̈ ttęmąpä'ömä? ¡CHǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios! ttö chahuaruhuäcutä cųmųnä̧ rǫ'ępįttǫ̈, ucu huecu märichei ttǒjąrǫ̈ rą̈bęų juiyäcua'anö."[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ huę'ąhuą isoppa huą hue'inä Gad'rö jiähua pä'ö David'rö, Davidmä 'chahuächa ji'ähuiurö įsąrǫ̈ 'cu'icu TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ iyähuome aditäjä ųhuąjų pojopö adicuome Jebuseo ttǒjąsą Ornán idepiyunä. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Davibmä 'cha'achö jępįnǫ̈ Gad jiähuäjita'anö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ įmįnä̧. [20]Ornán ųhuąjų ö'oja'anä, Jąųmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ įttįmǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ huotömä dajahuächinätǫ̈. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David ichinö Ornán ǒjąʼącų, Ornán topinö David icha'a. Jąųmą̈ ųhuąjų ö'ojomettǫ̈ cä'ädi'ö David ǒjąʼącų i'ä ręjęcų pä'i'inǫ̈. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David pä'inö Ornánrǫ̈: "Micuänä iyittö pene ręję cuähuä pojö adichome įsąrǫ̈ 'cu'icu TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ iyähuome chaditä. Ttömä chįmįtą̈cuąsą̈ micuäu jǫ̈ta'anö rǫęcuą̈ märichei chidepiyuttu koromecų pporächi'ächua'anö[23]Ornán pä'inö David'rö: "Ucutä cui'äre ą'cuąrǫ̈nä̧ ęmį, chųrųhuą. Ucurutä adihua'a tocu'omenä jępį jąųrųmą̈. Chįyą̈cuąjä̧ pą̈cą̈yǫ̈rǫ̈'įnä̧ 'cu'icu iyähuä cuiyapä'ömä, ųhuąjų bį'cą̈huą̈ dau odä'inä, ją'huątą'ąnä̧ 'cu'icu iyähuä trigo ote'inä; o'cajuiyönä chįyą̈cuąjä̧ ucurutä." [24]Rųhuą Davidmä pä'inä Ornánrǫ̈: "Jąhuąnǫ̈mą̈cǫ̈, mitötä chęmą pä'ösä mįcuą̈huǫmę jǫ̈tą'ąnǫ̈. mippo'önämä ęmǫcǫ̈są̈ cuiäremä jąhuąnǫ̈ ttörö micuähuocömä iyocösa CHǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈MĄ̈."[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä juhuenemä seis siglo jǫmenä̧ mitinǫ̈. [26]Davidmä ku icu iyähuome TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ iyähuome aditinǫ̈ ją'huąnǫ̈ juorötä ttiäre ku icu iyähuä'įnä̧ juhia'atäcu huęnę juiyönä kącuą̈huą̈ iyähuä'įnä̧ iyinǫ̈. TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ huoäcumä ku icu iyähuome jǫmę huą̈męttǫ̈ ocurämanä mǫrǫjąrą'ątǫ̈ ädätinąçų. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ ųmǫ̈huąyą ángelrö hue'inö ją'huąnǫ̈ hueäjäcumä ucurä'chumä ęjątąnątą̈ pä'äjita'anö ęnąhuįnǫ̈.[28]Davidmä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Ornam ųcuą̈ cuähuä trigo ppąhuęcuǫmęttǫ̈ ädätäja'a topinö, Jebus ttǒjąsąmą̈ juorötä jąųnǫ̈tą̈ pąnä̧ įsąrǫ̈ ku icu iyinö. [29]Jąųnų pąnä̧ Moisésmą̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǒjǫde aditina'a jįną'ą de'a juįyą̈jąnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttiäre iyähuome ku icu iyähuome'įnä̧ aditinǫ̈ jąųmą̈ Gabaón ötahuiyättömä ju'toju jǫmę kįną'ą. [30]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ David jęą̈cuę jiähuarö pä'ö jųhuęnę 'chą̈nǫ̈ Diosrömä jä'epocö pinǫ̈ juhua'amä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ųmǫ̈huąyą ángel ucurä'chu yecua'attö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Davidmä päʼinö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios ǫ̈jǫdemä penetä kącuąʼą Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ttöäre iyähuä ocuränä ku iyähuä ʼquęʼępǫ̈ kụnąhuą̈ʼcaʼinä. [2]Jąụnụ oʼcaʼa Davidmä umöhuäyotörö hueʼinö jịnä̧ yǫmętę pättiʼa päʼö, oʼcatoiʼönä ichäcuähuotörö Israel ttǫ̈jąa ttịrẹjąnä̧ kącuą̈tǫ̈cụ ttǫ̈cącącuịʼą päʼö. Jąụ hueʼö kụnịnǫ̈ inähuiyättöʼinä, redäʼca ʼquiyönä adicuäʼcattöʼinä Dios ǫ̈jǫde ttadita päʼö.[3]Davidmä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kụnịnǫ̈ ąḍịtą̈cuęʼịnä̧ rǫ̈ąnąt̨ą̈ ʼquiyö jähuättö jutujui ąrịttǫ̈ʼịnä̧ äpatiyä doächäcuähuome kụnąhuą̈cuę äpate bahuecuächönä kụnąhuą̈ ǫbį̣ʼịnä̧, jąụ juäittömą̈ rǫ̈ąnąt̨ą̈ aditö kụnịnǫ̈. Broncettöʼinä. [4]Jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ rǫ̈ąnä̧ Cedro dauhuiyättöʼinä ttǫ̈ʼcąrą̨ʼąnǫ̈ jąʼą. (Sidón ttǫ̈jąʼịnä̧ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ Tiros ttǫ̈jąʼịnä̧ iʼcächinąt̨ǫ̈ dauhuiyä oʼca rǫ̈ąnä̧ David ǫ̈jǫmęcụ. [5]Davidmä päʼinö: Ttö chịttị Salomón jąụ mǫ̈ąyą jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ ttụhuępą̈rą̈cuą̈huą̈ juiyönä huą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ojusode aditöʼanö huąmą̈. Ucuotäcuą̈huą ją̈cuą. Kǫrǫjä̧ rẹjẹnä̧ ucuounä jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ eseäcuähuättöʼinä, ttö jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kụnǫ̈sä̧ chą̨dịtą̈cuą̈ʼịnä̧. "Davidmä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kụnịnǫ̈ ʼcorujuoächäcuaʼa äʼcanämä.[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ịttị Salomónrö huǫpịnǫ̈ hueʼö kụnịnǫ̈ ąḍịtǫ̈cuą̈, Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈ją̈cuodemä. [7]Davidmä päʼinö: Salomónrö: "Ttö chịttị, ą̈cuǫmęnąmą̈ ąmǫ̈cuädinösą̈ chadita päʼö ttö chojusode TǪ̈ǪĄ̈NĄ̈HUĄ Dios ịmịnä̧. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ttörö ichö pääjäcusä: Ucurömä topösä ttucuoja päiʼönä jęʼcuąʼą jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ rǫ̈ąnąt̨ą̈ rohuäu cụjąʼą. Ucumä cuadita päʼömä jujcuą̈cuąjä̧ isode Ttö chiminämä, ttömä topösä rẹjẹttǫ̈mą̈ rǫ̈ąnä̧ ttucuoja päiaʼa.[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ cuịttị huęnę juiyönä huą jąụ ubomä. chịyą̈cuąsą̈ oʼcajuiyönä cuaboiyotörö koromecụttǫ̈ʼịnä̧, jąụ ịmịmą̈ Salomón jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ chịyą̈cuąsą̈ huęnęʼịnä̧ juiyönä jąụnụ mǫrǫ Israel ttǫ̈jącụ. [10]Jąụmą̈ ąḍịtą̈cuą ttö chiminä yodete, Jąụmą̈ ttö chịttị ją̈cuąʼą jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ ttömä jąụtą̈ jäʼo päiʼönä. Ttö jęchą̈cuąsą̈ ruhuo hueʼö ką̈cuą̈huą̈mą̈ ʼcuäopönätą̈ Israel ttǫ̈jącụ.[11]Ttö chịttị, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucutäcu kǫ̈ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ kụjụnąrą päʼömä iyö. Cuadita päʼö Cụrụhuą Dios ǫ̈jǫde jąʼhuąnǫ̈tą̈ ją̈cuąʼą päʼö. [12]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ yątętą̈ ịyą̈cuą jęchą̈cuęʼịnä̧ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ ttụhuępą̈rą̈cuą̈huą̈ʼịnä̧ hueähuä huęnęttǫ̈ʼịnä̧, ucuotäcuähuättöʼinä ucu Cụą̈nąhuą Dios jąụtą̈ ụjụnącuąjä̧ ruhuo huecua päʼöʼinä Israel ttǫ̈jąrǫ̈. [13]Ucumä oʼca juiyönä cụjụnąrą̈cuąjä̧ ttǫ̈ęcuą̈nä̧ ucuotönö hueähuä huęnęttǫ̈ʼịnä̧ cụrụhuą iyinä Moissésröʼinä, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧. Cujuruhuajä̧ repeʼönǫ̈tą̈, Yecuecuiʼö juiyönä jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ ʼcuächiʼäcuähuäʼinä juiyönä.[14]Topi pą̈jcụnä̧ adicuaʼa cụrụhuą ǫ̈jǫde orottömä rǫ̈ąnąt̨ą̈ 3,400nǫ̈ jǫmęnä̧ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ platattöʼinä 34,000nö jǫmęnä̧ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ bronceʼinä, juhuaʼatäcu ʼquiyö juäi rǫ̈ąnąt̨ą̈ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ dauhuiyättöʼinä inähuiyättöʼinä. Ucumä oʼcajuiyönä cuęmǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą. [15]Ucumä kụnąrǫ̈jä̧ rǫ̈ąnä̧ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈; inähuiyättö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧, dauttö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧, redäʼcattö tätö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ʼịnä̧ jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ pącuǫmę juiyönä korottöʼinä adicuä ttǫ̈jąrǫ̈. [16]Ttaditöʼanö huotö orottöʼinä, platattöʼinä, broncettöʼinä, jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ ʼquiyöttöʼinä. Ką̈mädǫ̈tą̈ cuaditöʼanö jąʼą CỤĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ ucutäcu ǫ̈ją̈cuą. [17]Davidmä hueʼinö Israel ttǫ̈jątǫ̈ tą̈mǫ̈ jǫ̈nä̧ huotörö Salomónrö ppättäda päʼö chutä ịttịrǫ̈-- päʼinö. [18]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios ucutäcu kụ, jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ huęnę juiyönä iyäjäcujä karaʼacuttöʼinä. Jąụmą̈ ttujurucu ką̈cuą̈huą̈ iyäjäcusä ötahuiyä ttǫ̈jącụ ką̈cuą̈huą̈. Recuätö kącuą̈tǫ̈mą̈ CỤRỤHUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ iyähuiotö cutahuiyä päiʼönä. [19]Usi TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosrö oʼcajuiyönä cuami isoʼqui jacuättö jąʼhuątą̨ʼąnǫ̈ cuąʼcuąrǫ̈ jacuättöʼinä juhuaʼatäcu Dios esecuinä ęcǫcą̨ʼịnä̧ iʼcächö cuichöʼanö jąʼą, oʼcajuiyönä kącụʼịnä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios iminä adicuiʼinodenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Ją̨unų pą̈ną̈ täcö Davidmä ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈ juiyo bǫ̈ǫsą ją'ą, ɟttį Salomónrǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuo hueönä kų̈nɟnǫ̈. [2]Ją̨umą̈ Israelttö ucuo ttǫ̈jąrǫ̈'ɟną̈, sacerdotetǫ̈rǫ̈'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ leví ahuaruhuä 'cotörö'ɟną̈ cącątɟpinö. [3]leví ahuaruhuä 'cotörömą̈ 30nö ą'ę kų̈ną̈rą̈tǫ̈rǫ̈tą̈cǫ̈ yabonänǫ̈cǫ̈ pą̨jątɟną̈tǫ̈. Jahuätö o'catoi'öną̈mą̈ 38 milnö jǫmęną̈ jɟną'ą. [4]Jahuätöttö 24 milnö huotö jɟną'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫde ttą'ąrǫ̈ aditätömä ją'huątą'ąnǫ̈ 6 milnö jǫmęną̈ jɟną'ą sɣrǫdąu tturuhuotö'ɟną̈, juhua'atäcu röji pähuä ttǫ̈jącɣmą̈. [5]Ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąmą̈ 4 milnö, jąhuątą'ąnǫ̈ 4 milnö jɟną'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo te'au ttö chaditinǫ̈ną̈ 'porö rą'ą̈tǫ̈mą̈, pä'inö Davidmä. [6]Jahuätörömä 'cą̈'chǫ̈ icuinö Leví ɟttɟmǫ̈ 'cotöcu pätti'önä; Gersóncų'ɟną̈, Coatcų'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Meraricu'ɟną̈.[7]Gersón ǫ̈tą̈mǫ̈mɟną̈ttǫ̈ ɟttɟmǫ̈ piną̈tǫ̈mą̈ Laadán'ɟną̈ Simeí'ɟną̈ jɟną'ą. [8]Laadán ɟttɟmǫ̈mą̈ huämetucuä jɟną'ą: Jehiel'ɟną̈, ttǫ̈ją ttɣrɣhua, Zetam'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Joel'ɟną̈. [9]Simeí ɟttɟmǫ̈mą̈ huämetucuä jɟną'ą: Selomit'ɟną̈, Haziel'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Harán'ɟną̈. Pitö jɟną'ą Laadán ǫ̈tą̈mǫ̈ mɟną̈ttǫ̈ ɟttɟmǫ̈ ttǫ̈ją tturuhuotö päi'önä kącuɟną̈tǫ̈mą̈.[10]Simeí ɟttɟmǫ̈mą̈ pą̨jącuą̈nǫ̈ jǫmęną̈ jɟną'ą: Jahat'ɟną̈, Zina'ɟną̈, Jeús'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Beríá'ɟną̈. [11]Ą̈cuǫmęną̈ ɟttɟmą̈ jǫ̈ huinömä Jahat jɟną'ą, jąu o'comenämą̈ Zina pä'ö micuinö, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Jeus'ɟną̈, Beríasnömä ttɟttɟmǫ̈ recuätörömä to'iną̈tǫ̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ttaditähuättömä yątętą̈ ɟttɟmǫ̈ ją̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ ttɣjɣnɟną̈ɣ.[12]Coat ɟttɟmǫ̈mą̈ pą̨jącuą̈nǫ̈tą̈ jɟną'ą: Amram'ɟną̈, Izhar'ɟną̈, Hebró'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Uziel'ɟną̈. [13]Amram ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jɟną'ą: Aarón ją'huątą'ąnǫ̈ Moises'ɟną̈. Aarónmä 'cą̈'ępǫ̈ kų̈ną̈huą jɟną'ą rǫǫ̈ kącuǫmę chutä'ɟną̈ ɟttɟmǫ̈'ɟną̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈ incienso kuhuiną̈tǫ̈ Ją̨u hueö'acuä jępǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ją̨u ɟmɟną̈ 'cuopöną̈tą̈ adiuną̈ jɟɣątǫ̈ pä'ömä. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Moisés Dios ɣmǫ̈huą̈yą, ɟttɟmǫ̈mą̈ Leví ahuaruhuä 'cotöcu ppä'ächi'iną̈tǫ̈.[15]Moisés ɟttɟmǫ̈mą̈ Gersón'ɟną̈, Eliezer'ɟną̈ jɟną'ą. [16]Gersón ą̈cuǫmęną̈jį ɟttɟmą̈ Sebuel pä'ö micuinǫ̈. [17]Eliezer ą̈cuǫmęną̈jį ɟttɟmą̈ Rehabías jɟną'ą. Eliezer korotö ɟttɟmǫ̈rǫ̈mą̈ to'inǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Rehabíasmä ɟttɟmǫ̈ recuätörö kų̈ną̈rɟnǫ̈. [18]Izhar ą̈cuǫmęną̈jį ɟttį ttǫ̈ją ttɣrɣhuąmą̈ Selomit pä'ö micuinö.[19]Hebrón ɟttɟmǫ̈ttǫ̈ ą̈cuǫmęną̈jį ɟttɟmą̈ Jerías pä'ö micuinö, ją̨u ɟją̈huąmą̈ Amarias jɟną'ą huämetucuä päi'öną̈mą̈ Jehaziel jɟną'ą ją̨u ǫ̈ją̈huąmą̈ Jecamán pä'ö micuinǫ̈. [20]Uziel ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jɟną'ą: ą̈cuǫmęną̈jį ɟttɟmą̈ Micaía jɟną'ą, tą̨jų päi'önämą̈ Isaía jɟną'ą.[21]Merari ɟttɟmǫ̈mą̈ Mahli'ɟną̈ Musi'ɟną̈ jɟną'ą. Mahli ɟttɟmǫ̈mą̈ Eleazar'ɟną̈ Cis'ɟną̈ jɟną'ą. [22]Eleazarmä ɟttɟmǫ̈ ɣmą̈tǫ̈mą̈ tǫ'ą̈tą̈ suro ną̈tǫ̈rǫ̈tą̈ ɣjɣną̈rą'ą 'corujuo'ächinö. Cis ɟttɟmǫ̈ ɣmą̈tǫ̈mą̈ jahuätö ną̈tɣcų ttɟręcuąmǫ̈ päi'önä ępmą̈cuą̈huɟną̈tǫ̈. [23]Musi ɟtɟmǫ̈mą̈ Mahli'ɟną̈, Eder'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Jeremot'ɟną̈ jɟną'ą.[24]Leví ǫ̈tąmǫ̈ mɟną̈ttǫ̈ ɟttɟmǫ̈mą̈ pitö jɟną'ą, jahuätömä ttǫ̈ją tturuhuotö jǫną̈ huiną̈tǫ̈, ttɟmɟ hueɣɣutɣ pą̨jącuǫtǫ̈mą̈ ttǫ̈tą̈mǫ̈ mɟną̈ttǫ̈ ttaditinǫ̈tą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdeną̈mą̈ aditiną̈tǫ̈, 20nö ą'ę jǫmęną̈ yaboną̈nǫ̈'ɟną̈ kų̈ną̈rą̈tǫ̈tą̈. [25]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Davidmä pä'inö: TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈ną̈huąmą̈ umöhuäyotörömä 'cuä'ächi'ö ttǫ̈'ą̈ją̈mǫ̈ną̈ jępɟnǫ̈. Ją̨umą̈ ttojusode jǫną̈ 'cuäopönä ttǫ̈jącuɟyąrǫ̈ pä'ö Jerusalénnätą̈. [26]Leví ahuaruhuä 'cotömä yabonǫ̈ Dios ǫ̈jǫde cuettädö juiyäcua'anö ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä juodetä jacuättö adicuä'ɟną̈ cuettädö juiyäcua'anǫ̈.[27]David röji ɟhuęnę jɟnǫ̈mą̈ Leví ahuaruhuä 'cotöttö 20nǫ̈ ą'ę yabocu kų̈ną̈rą̈tǫ̈rǫ̈ ttǫ̈'ątą pä'ö ucuocuinö. [28]Jahuätö ttaditähuämä Aarón ɟttɟmǫ̈cų ppä'ächi'ö TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdenä ttadita pä'ö jɟną'ą. Jahuätömä umi isarä'ɟną̈, ä'ähuä ǫcą'ɟną̈, töcäu icuähuä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jähuä'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ koro TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫde adicuä'ɟną̈ ttątẗärą pä'ö huęą̈huɟ'ɟną̈ɣ. [29]Ją'huątą'ąnǫ̈ pan ǫppą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę rutähuä'ɟną̈ trigo ɟsą̨ppę adihuäjuäi iyähuä'ɟną̈ pan ǫppą̈ ppǫ̈ą̈mǫ̈ juiyö'ɟną̈, ętǫ̈ iyähuä'ɟną̈, ą̨dę̈jacu huihuatö iyähuä'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä ǫ̈rǫ̈ą̈ pą̨jątǫ̈ rǫną̈huą̈'ɟną̈.[30]Ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä mǫrǫ juoöta'anö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo te'äu ttesehua pä'ö porächi'äną̈tǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ta'anö nipą̈rǫmęcų'ɟną̈ [31]cuä'ächi'ö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ'ɟną̈, ką̈huą jąrępą pä'cäriną̈'ɟną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pä'cärinä'ɟną̈ ttöäre iyähuämą̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ttiyäcua'anö. Juęnęną̈ recuätö ją̈cuą'ą pą̈huɟ'ɟnǫ̈'ącuą̈tą̈ 'cuäopönä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęmą̈ kącuɟną̈tǫ̈.[32]Jahuätö ttɣmǫ̈ną̈ kɟną'ą cącącų pą̈cuą̈huǫcą surojö'ɟną̈ juɟyǫcąmą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttahuaruhuä Aarón ɟttɟmǫ̈rǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫdenä ttaditomenämä ppä'ą̈dą̈rɟną̈tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Aarou ahuaruhuättö jįŋą jįyįętę aditinätömä pitötä jįŋą'ą: Bada'inä, Adiu'inä, Eleazar'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ Itamar'inä. [2]Nadan'inä, Abiu'inä ttä'o korujuäcuäcua'a ä'canä korujuochinätǫ̈. Jahutömä ttįttįmǫ̈ toinätǫ̈., jąųnǫ̈ o'ca'a Eleazar'inä Itamar'inä jahuätötä jįŋą'ą Sacerdotes päiönä aditinätǫ̈mą̈. [3]Davidmä Sadoc'cu jįŋą yǫmętę esecuinö jąų Sadocmä Eleazar ahuäruhuä 'cotöttö tǫdępą jįŋą'ą. Jąhuątą'ąnǫ̈ Ahimelecmä Itamar ahuätuhuä 'cotöttö tǫdępą jįŋą'ą. Jahuätörömä sacerdete ttǫ̈jǫ̈ną̈ 'quę'ępǫ̈ hueinö.[4]Korotö'inä kącuįnątǫ̈ Eleazar ahuätuhuä 'cotöttö ruhuotö jǫ̈ną̈ huotömä. Jąhuątą'ąnǫ̈ Itamar ahuäruhuä 'cotö'inä kącuįnątǫ̈ ruhuotö jǫ̈ną̈ huotömä. Eleazar ahuäruhuä 'cotömä 'que'ecuächinätǫ̈ diesciseisnö jǫmęnä̧. Jahuätömä jępįnątǫ̈ ttahuäruhuäcu pǫ̈nä̧ ruhuotö ttǫ̈jǫ̈nä̧. Jua'a jǫ̈ tą'ąnǫ̈ Itamar ahuäruhuä 'cotöttömä 'qu'ecuächinätǫ̈ ochonö jǫmęnä̧. ruhuotö ttǫ̈jǫ̈nä̧. [5]Jahuätömä 'que'ecuinątǫ̈ yoräteunätä surojö juiyönä hueö ttǫ̈ją pä'ö Diosttö hueö kǫnąhuǫtǫ̈ ją'ątǫ̈, Eleazar ahuäruhuä 'cotöttö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ Itamar ahuäruhuättö'inä yoreteunä.[6]Huęyǫcǫcuą̈ įsą Natanael įttį Semaiasmä Levis isotö huęyǫtįnǫ̈. Hueähuä rǫhuą ä'ca jǫmętttǫ̈ jitötä ttajuäruhuättö ruhuotö ttįmįnä̧. Sadocmä sacerdote ttahuäruhuättö ruhuotö kącuįnątǫ̈ sacerdote huą ją'ątǫ̈, Abiatar įttį ahimelec ahuäruhuä'inä ruhuotö kącuįnątǫ̈ sacerdote jacuämä jahuätö'inä, Levis ahuäruhuä ją'ątǫ̈. Äcuomenä ruhuotö ttǫ̈jącuǫtǫ̈rǫ̈ jįyętę ttǫhuǫhuą pä'ö ttticuomenä pätecuächina'a Eleazar ahuäruhuä 'cotörö jąųnų o'comenä Itamar ahuäruhuä 'cotörö.[7]Jahuätömä pitö jįŋą'ą: Joiarib'inä, Jedeias'inä, [8]Harim'inä, Seorim'inä, [9]Malquias'inä, Mijamin'inä, [10]Cos'inä, Abias'inä, [11]Jesua'inä, Secanias'inä, [12]Eliasbínä, Jaqui'inä, [13]Huäa'inä, Jesebea'inä, [14]Bilga'inä, Imer'inä,[15]Herzir'inä, Afises'inä, [16]Petaias'inä, Hezequiel'inä, [17]Jaquin'inä, Gamul'inä, [18]Delaia'inä, Maazias'inä,[19]Pitömä cuäpinätǫ̈ ttįmį huęyǫcuą̈chą̈jį tą'ąnǫ̈ Ttǫrǫhuą ojusode jäcuä ttadita pä'ö. ttǫrǫhuąmą̈ ttą̈dǫ Aarónrǫ̈ iyinö ta'anö iyinąų. Israel ttǫ̈jąmą̈ ttǫrǫhuą Dios Aaronrǫ̈ jiähuinö tą'ąnǫ̈ jępįnątǫ̈.[20]Levis ahuäruhuättö kącuįpą̈jątǫ̈rǫ̈'įnä̧ ęmįnątǫ̈ ppättädära pä'ö. Amram įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Subaelrö: Jąų įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Jehediarö. [21]Rehabias įttįmǫ̈rǫ̈'įnä̧, Rahabias įttįmǫ̈ttǫ̈ jueępą̈rǫ̈ huǫjuą Isiasrö. [22]Izharita įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Selomot'rö, Selomot įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Jahat'rö.[23]Pitö jįŋą'ą Hebron įttįmǫ̈mą̈: Jeriamä ttǫ̈jąrǫ̈ adiunä jueępą̈rǫ̈ huǫjuą jįŋą'ą. Kąrąmą̈ Amaria'inä, Jahaziel'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ kąrąmą̈ Jocamán. [24]Uziel ahuäruhuä 'cotöttömä ppä'ächi'inö Micaia. Micaia ahuäruhuättömä Sumir jįŋą'ą. [25]Micaia ǫ̈jąhuą̈ Isias jįŋą'ą. Isias įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Zacarias jįŋą'ą.[26]Merari įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Mahali'inä Musi'inä jįŋą'ą. Jaazia įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ beno'inä jįŋą'ą. [27]Merari įttįmǫ̈mą̈: Jaasias'inä, Beno'inä, Soham'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ Ibri'inä jįŋą'ą. [28]Mahli įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Eleazartä jąųmą̈ įttįmǫ̈ toinö.[29]Cis įttįmǫ̈ttǫ̈mą̈ Jerameeltä. [30]Musi įttįmǫ̈mą̈: Mahli'inä, Edar'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ Jerimot'inä jįŋą'ą. Pitötä jįŋą'ą ttahuäruhuä pönä tttįmį huęyǫcuįnąų̈mą̈. [31]Pitö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈ 'chinätǫ̈ odehuiyänä ttą'ąrǫ̈ ttadita pä'ö. ttahuäruhuö möäyotö jitötä isotucu pönä. Rǫhuą David'inä, Sądǫc'įnä̧ jąhuątą'ąnǫ̈ Ahilec'inä, ttä'ca jǫmę jįŋą'ą yǫmętę 'chįnątǫ̈ sacerdote huotöttömä ttahuäruhuäcu pönä. Jahuätömä tticuomenä pätecuächäjätötä, Aaron ahuäruhuärö jęįnǫ̈ tą'ąnǫ̈ jępįnǫ̈tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą David ęmǫ̈ kų̨nį̨nǫ̈ Asaf, Hemán ją'huątą'ąnǫ̈ Jedutún ttįttį̨mǫ̈ttǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫde ttadita pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ ttų̨huǫjuętį̨nąų̨ arpattö'inä, appiyänä 'poyähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ címbalottö'inä. Pitö jį̨ną'ą aditąrį̨nąẗǫ̈mą̈. [2]Asaf į̨ttį̨mǫ̈ Jose, Netanías ją'huątą'ąnǫ̈ Asarela'inä jį̨ą̈huąrą'ąnąẗ Asaf, rų̨huą David jį̨ą̈huąrą'ąnąẗ. [3]Ją'huątą'ąnǫ̈ Gedalías, Zeri, Jesaías, Simei, Hasabías ją'huątą'ąnǫ̈ Malatatías'inä jį̨ną'ą seisnö huotö Jedutún į̨ttį̨mǫ̈mą̈ o'ca toinämä. Jedutún ji'äunų tǫą̈rį̨nąų̨, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ arpanä 'porönö rą'į̨nąẗǫ adihua'a pä'ö.[4]Pitö jį̨ną'ą Hermán į̨ttį̨mų̨mą̈: Buquías'į̨nąẗ, Mataníasį̨nąẗ, Uziel'į̨nąẗ, Sebuel'į̨nąẗ, Jeremot'į̨nąẗ, Hananías'į̨nąẗ, Hananí'į̨nąẗ, Eliata'į̨nąẗ, Gidalti'į̨nąẗ, Romanti Ezer'į̨nąẗ, Josbecasa'į̨nąẗ, Maloti'į̨nąẗ, Hotir ją'huątą'ąnǫ̈ Mahaziot'į̨nąẗ. [5]Pitö jį̨ną'ą o'catoi'önä Hermán į̨ttį̨mǫ̈mą̈ rų̨huą David jį̨ą̈huąrį̨nąų̨mą̈. TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuota'attö Hermán į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈ iyinąẗçų catorcenö į̨ttį̨mǫ̈ ų̨mąẗǫ̈rö ją'huątą'ąnǫ̈ nąẗǫ̈rǫ̈mą̈ huämetucuärö.[6]O'catoi'önä ttä'otä jį̨ą̈huąrį̨nąų̨ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios ǫ̈jǫde ucuotönǫ̈ jętta'ąnąẗ, jahuätömä rąhuą̈huą̈ ttǫ̈jąẗ pinąẗǫ̈ 'porönä címbalonä ją'huątą'ąnǫ̈ appiyänä 'porähuättö'inä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąẗ rų̨huą Davidmä ji'ähuärinǫ̈ Asafrö'inä, Jedutúnrǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ Hermánrǫ̈'į̨nąẗ. [7]Jahuätö ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä huǫjuęcuǫtǫ̈ pinąẗǫ̈ rąttą pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ recuächinąẗǫ̈ 288 huotö jǫmęnąẗ. [8]Tticuomenä jueö pätecuächötä adita pä'ötä icuinätǫ̈, o'catoi'önąẗątą̈ yoräteunä möäyotöröä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ böecuächätörö'inä ppǫ'ąẗǫ̈rǫ̈ huǫjuęcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'į̨nąẗ.[9]Ucuotö Asaf į̨ttį̨mǫ̈ttǫ̈: ą̈cuǫmęnąẗ tticuomenä maina'a José ahuaruhuättö; todäre päi'omenä maina'a Gedalíasttö ahuaruhuättö, o'catoi'önąẗmą̈ docenö huotöttömą̈. [10]Huäbodäcuänömä maina'a Zacurö ją'huątą'ąnǫ̈ į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ahuaruhuärö'inąẗ o'catoi'önä docenö huotöttömą̈. [11]Pąjącuąẗnǫ̈ päi'önä maina'a Izrirö ją'huątą'ąnǫ̈ į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ, ahuaruhuärö'inä o'catoi'önä docenö huotöttömä; [12]Jimöte jähuä päi'önąẗmą̈ maina'a Netaniasrö ją'huątą'ąnǫ̈ į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ, ahuaruhuärö'inä o'catoi'önä docenö huotöttömä.[13]Koromöttö ya'utenömä maina'a Buquíasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä, o'catoi'önä docenö huotöttömä. [14]Koromöttǫ̈ todäre päi'önämä maina'a, Jesarelarö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önä docenö huotöttömä. [15]Koromöttö huäbodäcuä päi'önämä, Jesahíasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huotöttömä. [16]Koromöttö pąjącuąẗnǫ̈ päi'önämä maina'a; Mataníasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huotötä.[17]Tömäre jähuä päi'önąẗmą̈ maina'a Simeirö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä, o'catoi'önämä docenö huinätǫ̈. [18]Oncenö päi'önämä maina'a, Azareelrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä, o'catoi'önämä docenö huotötä. [19]Docenö päi'önämä maina'a Hasabíasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [20]Trecenö päi'önämä maina'a Subabelrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [21]Catorcenö päi'önämä maina'a Matatíasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [22]Quincenö päi'önämä maina'a Jeremotrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [23]dieceseisnö päi'önämä maina'a Hananíasrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [24]diecisietenö päi'önämä maina'a Josbecasarö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈.[25]dieciochonö päi'önämä maina'a Hananírö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [26]Diecinuevenö päi'önämä maina'a Malotirö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [27]Veintenö päi'önämä maina'a Eliatarö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [28]Veinte unonömä maina'a Hotirö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈.[29]Veinte dosnömä päi'önämä maina'a Gidaltirö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [30]Veinte tresnö päi'önämä maina'a Mahaziotrö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈. [31]Veinte cuatronö päi'önämä maina'a Romantirö, į̨ttį̨mǫ̈rǫ̈'į̨nąẗ ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä o'catoi'önämä docenö huinąẗǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Pįyę jįną'ądo apatenä tǫępärǫ tąttąräcuǫtǫrǫ ttaditähuä punä 'quę'ępęǫ ttiyinömä: Coreíta ötahuiyä ttǫjątǫ rötädipu kąmądǫ, [2]Meselemianmä Core įttį jįną'ą, yątę Asaf ahuaruhuä 'cotö ttǫjąsą jįną'ą. Meselemiamä kǫnąrįnǫdo: įttįrǫmǫrǫ, ącuǫmęnä įttįmä Zacaria jįną'ą, jąǫnǫ o'comenä todärenä päiönä ittįmä Jediael jįną'ą, huäbodäcuänä päiönä įttįmä Zebadias jįną'ą pąjącuąnǫ päiönä įttįmä Jatniel jįąną'ą, [3]jįmǫtęnǫ päiönämä Elam jįną'ądo koromǫttǫ yo'chetenö päiönämä įttįmä Johanán pä'ö micuinödo, koromǫttǫ tocherenö päiönä įttįmä Elioneai pä'ö micuinö..[4]Obeb Edomä įttįmǫrǫ kǫnąrįnǫdo Semaia jįną'ą ącuǫmęnä įttįmä, jąǫ o'comenä įttįmä Joa jįną'ą pąjącuąnǫ päiönämä Sacar jįną'ą jįmǫtęnǫ huotö päiönämä Natanael jįną'ą, [5]Kǫrǫmǫttǫ yo'chetenö päiönämä Amiel jįną'ą kǫrǫmǫttǫ to'cherenömä Isacar jįną'ądo jąhuątą'ąnǫ kǫrǫmǫttǫ huabochecuänö päiönämä Paultai jįną'ą Diostä jįną'ą Obe-Edomrö ppä'ädinömä įttįmǫ ǫjǫnąrą pä'ömä. [6]Semaiamä, įttįmä, ttuhuäpächiyinäcǫdo chutä ahuaruhuärö ttąttąrącuǫtǫ päiönä; juätö ǫmątǫmą amucuädäcuähuättö'inä tǫępärǫnǫ adicuättö'inä huǫjueçǫnä aditinätödo..[7]Semaia įttįmǫmą Otni'inä, Rafael'inä, Obed'inä jąhuątą'ąnǫ Elzabad 'inä jįną'ądo. Jąǫ ąhuąrǫhuąmą Eliu jįną'ą jąhuątą'ąnǫ Semaquiattö ǫmątǫmą amucuädäcuähuä'inä uhuäbeö adicuä'inä huǫjuįnątǫdo juätömä. [8]Pitö o'catoinämä Obed Edom įjąhuątǫ o'cotö jįną'ądo. Juätömä jąhuątą'ąnǫ įttįmǫ ttįttįmǫ'įnä ahuaruhuä 'cotö'inä ǫmątǫmą Dios ǫjodenä adicuä'inä tǫępärǫ'įnä aditö'inä huǫjuįnątǫdo juätömä kącuįnątǫdo ttǫją huąmętǫcuänö ją'ąnä ǫmǫ jįmǫtęttǫ to'cherenö jahuätömä Obed-Edom ahuäruhuä 'cotömä. [9]Meselamiamä kįttįmǫrǫ'įnä kǫnärįnäjǫdo jąhuątą'ąnǫ kąhuąrǫhuąrǫ'įnä, ǫmątǫ jęttą'ąnǫ huotömä ttǫmǫ tǫmǫręnǫ ją'ąnp įjąǫǫ kǫrǫǫtǫ huabo'checuänö jįną'ądo 'cotö'inä ttǫmą.[10]Hosamä ä'canä hueähuä ttǫjąsą pä'ö huinö ubo jįną'ą pidemä. [11]Hilcías todäre päiönä įsą jįną'ą, Tebaliamä huabodacuä päiönä jįną'ą jąhuątą'ąnǫ pąjącuąnǫ päiönömä Zacaria dąjä jįną'ądo.[12]Pįyę jįną'ą apatiyä ttąhuąrącuąhuą ttǫjąrǫ ttaditähuä päiönä'quę'ępǫ ttiyinömä ä'canä huęąhuąmą pä'ömä isopäinä ttądjtącuępǫnä kǫnąrįnątǫdo, jąhuątą'ąnǫ ttahuäruhuä jǫ tą'ąnǫtą Tǫrǫhǫą Tǫąnąhuą i'äre. [13]Jahuätömä ttǫ''ǫcuą päiönä pätecuächäcureu ttǫ'ǫcuįą pä'ö isate icuinätǫdo muäyotö'inä tąmǫ buäcuächätö'inä, ttahuäruhuäröpunä pätecuächaja pä'ö, yątętą apate pǫnä ttiätecuächa pä'. [14]Jįyęnǫ pąnä ttǫ'ǫcuą päiönä pątęcuąchą mǫą pä'ö isate icuinätǫdo apate kąhuą räopacu kątęnä dirö pątęcuąchąją pä'ö, icuäjä'cotö tottomenä Selemiarǫ pątęcuąchįną'ądo. Jąǫmą o'comenämä pä'äji icu jęttąjjtą'ąnǫtą kąhuą ǫhuǫjuą'ącų 'cątęnä pätecuächaja pä'ö; ticuomenä Zacariarö pątęcuąchǫnä mąjną oocuä päiönämä; jąǫ įttįmä, huęnę jǫmęnąmą rǫęcuąįsą jǫnä huinödo ą'cuąpįnǫ huą'ą ją'ątǫ.[15]Obed-Edomä kąhuą mǫąchą'ącų katenä huettinäcu jąhuątą'ąnǫ jąǫ įttįmǫrǫmä ttaditahuä päönä pątętǫ hueinödo korojuei hua'adö kǫnąhuǫmę aditö ttǫją pä'ö. [16]Supimä jąhuątą'ąnǫ Hosa'inä, pątętǫ ttųjǫnįnąǫdo apate kąhuą räopa'acu kątęnä, Celequet ahuaruhuä ttapate tö'cönänö jǫmę, juttacu mänänä. Yącǫnä ttahuäruhuä punärǫ tǫpärǫ ttą'ąrǫ pä'ö hueähuina'ado.[17]Pįyę adicuänämä tǫmǫ jįmǫtęnǫ ją'ąnä kǫrǫmǫttǫ to'chenö Lęvįtą jįną'ą, kąhuą ǫhuǫjuą'ącǫnąmä, pąjącuąnǫ huotö punä jįną'ą mǫrǫmä, kąhuą möächą'ącų'įnä pąjącuąnǫ huotö punärǫ hueähui'ina'ado koro juei hua'adö rötähuomemä pąjącuąnǫ tǫjąrǫ hueähuina'ado ttą'ąrǫ ttadita pä'ö ta'are ädäcuącų pǫnä. [18]Kąhuą ieruhua'acu apate beipomemä hueö kǫnįnątǫ pąjącuąnǫ huotö ttǫjąrǫ ttątąrą pä'ö mänänä tątąrą pä'ö hueinätǫ pąjącuąnǫ beipunä ttǫjąrǫ tątärą pä'ömä jąhuątą'ąnǫ beipunä tticuomemä tąjǫrų hueinätǫ. [19]Pįyę jįną'ą Tǫąräcuąhuą ttǫjąrǫ ttaditähuä punä yącǫnärǫ 'quę'ępęǫ ttiyinömä Core ahuaruhuä 'cotötä seädeina'ado jąhuątą'ąnǫ Merari'inä. .[20]Levita ttǫ'cątęnąmą, Ahia jįną'ądo Dios ojusode jahuä pärätä ttąhuąrącuąhuą ttǫjąsąmą jąhuątą'ąnǫ Tųrųhuą iäre rįąnä micuäu ttąhuąrącuąhuą'įsą jįnądo. [21]Laadán ahuaäruhuä 'cotömä męjąhuįnątǫ Gersoncutä jąhuątą'ąnǫ Laadán ahuaruhuärö ä'canä oicuä ttǫją jįną'ądo, Gerson ahuaruhuämä, jąǫ isotömä Gerson ttǫją jįną'ą, Jehieli'inä jąhuątą'ąnǫ kįttįmǫcų. [22]Zetan jąhuątą'ąnǫ ucuo Joel'inä Tųrųhuą Tǫąnąhuą ojusodenä korojuei cącątǫ rötähuome tǫąrącuąhuą ttǫją jįną'ądo.[23]Amran ahuaruhuämä sųrǫdǫų jįną'ądo, Izhar'inä Hebron'inä jąhuątą'ąnǫ Uziel'inä jįną'ą. [24]Moises įttį jįną'ą Gersomä, Gerson įttį jįną'ą Sebuelmä Moises ǫdǫ jįną'ądo, ttiäre cącątǫ hua'adö rötähuome tǫąrącuąhuą ttǫjąsąmą. [25]Eliazer ahuaruhuämä 'cotömä Rehabias įttįmǫ dąjä jįną'ądo, jąǫ Rehabias įttįmä Jesias jįną'ą, jąǫ Jesaua įttįmä Joran jįną'ą, Joram įttįmä Zicri jąhuątą'ąnǫ Ziįcrį įttįmä Selomit jįną'ą.[26]Selomit ahuaruhuätä jįną'ądo ttųrųhuą Ttǫąnąhuą iäre korojue ttiyö cącątǫrǫ rötähuome huą'ądärǫ ttötä pä'ö pätecuächinatömä, rųhuą David dąjä jįną'ą, yątęmą, ä'canä oicuä ttǫją ttahuaruhuärö recuätö ttǫjąrǫ hueahuä rųhuąm jąhuątą'ąnǫ sųrǫdąų ttųrųhuąmą 'quę'ępęįǫ kųnä'chįnǫdo. [27]Jahuatömä ttaboiyotöcu curä rohuäu icu tujurunä 'choipu ttęmąjjmą Tųrųhuą Ttǫąnąhuą ojusodenä ręcuärǫ juei ttęmą pä'ö jįną'ądo. [28]Jahuaätö'inä jįną'ą Tųrųhuą Tǫąnąhuą 'quę'ępų hueö ǫjųnįnǫ tą'ąnǫtą Dios įhuęnę hueö jiäcuähuä įsą Sameulrö, Cis kįttį Saulrö Abner įttįmä Ner jįną'ą jąhuątą'ąnǫ Sarvia kįttįmä Joab jįną'ądo. Jitö o'catoinä Tųrųhuą 'quę'ępų ǫjųnįnǫtą'ąnǫtą Solomit hue'anätą kącuįnątǫdo juätömä jąhuątą'ąnǫ ahuaruhuä'įnä 'cotö.[29]Izhar ahuaruhuä jįną'ą, Quena ttǫją'įnä įttįmǫ'įnä Israel ttǫjąrǫ huęnę jǫmęnä tǫąrącuąhuą ttǫją jįną'ą ttaditähuä pä'ö'inä jąhuątą'ąnǫ curä ruhuä tta'anäinä rǫęcuą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

huęnę'įnąʼ huinätǫ́, isopainä rǫęcụąʼ hueähuä huęnę pä'ö tą'ąnǫ́ adicuä ttǫ́jąʼ jįnąʼądo. [30]Hebron ahuäruhuä 'cotömä, Hasabias'inä ụbụǫtǫ́'įnąʼ, 1.700 ụmąʼtǫ́ ppura päiönä jętʼtąʼ päötä huotö jįnąʼąʼ, Tụrụhuąʼ Tǫ́ąnąʼhuąʼ ttadita pä'ö hueö ụjụnįnǫ́ jįnąʼąʼ jąhuątąʼąnǫ́ rụhuąʼ aditähuä'inä. Jahuätömä kącuįnąʼtǫ́do Jordan aje jäyä kąhuąʼ ieruhua'acu päteö jįnąʼądo juęnęmąʼ.[31]Hebron ahuaruhuämä, Jeria jįnąʼąʼ jąụʼ ahuaruhuärö ä'canä hueähuä rụhuąmąʼ chutä ahuaruhuättö pojopu tottomenä jąụtp jįnąʼądo chụąʼcuątąʼ tụmụʼ tǫmụrẹnǫ́ jąʼąnąʼ yabocu pąjącuąʼnǫ́ ąʼẹnǫ́ David hueinö pąʼnąʼ ttįmįʼ huęyụtụʼ rötähuotörö ttąʼąnǫ́tąʼ recuätöttö ttǫ́kąʼtẹnąʼmąʼ ụmąʼtǫ́ jępụʼįnąʼ, amucuädö'inä, huǫjuąʼtǫ́ kącuįnąʼtǫ́do Jezer Galaadnämä. [32]Jeriamä chutä ahuaruhuärö kụnąʼrįnǫ́ 2.700nǫ́ hueähuä ttǫ́jąʼ huǫjụnąʼ hueinätǫ́rǫ́ a'canäjį, Davidmä juätörö hueinö tǫpąʼrąʼrǫ́ huähuotö jįnąʼąʼ Ruben ahuaruhuä 'cotörö; Manases otonätä ahuaruhuä'inä jąhuątąʼąnǫ́ Gad ttǫ́jąʼrǫ́'įnąʼ, jįyęcụnąʼ Diosttö todeunä jǫ́ juimä jąhuątąʼnǫ́ ötahuiyä hueähuä rụhuąʼ ötö'cö jähuä'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Pitö jɲą'ą Israel ttǒją ttahuaruhuä tturuhuotö, milnö jǫmęną̈'ɲą̈, ciennö jǫmęną̈'ɲą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ sɣrǫdąɣ tturuhuotö, rɣhuąrǫ̈ ppą̈'ądą̈rǫ̈ aditiną̈tǫ̈mą̈. Yotutemä sɣrǫdąɣmą̈ ppą̈'ą̈dą̈rǫ̈ aditinätǫ̈ ką̈huątǫ̈ną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ą'ę jǫ̈tą'ąnǫ̈. Jisatenämä veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jǫmęną̈ jɲą'ą. [2]Yotute 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈ttǫ̈ ą̈cuǫmęną̈ ką̈huąną̈ hue'inömä Zabdiel ɟttį Josobeam jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [3]Jąɣmą̈ Pérez ɟttɟmǫ̈ 'cotöttö ɟsą jɲą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ sɣrǫdąɣ tturuhuotö o'catoi'önärǫ̈ hue'inö ą̈cuǫmęną̈ ką̈huąną̈.[4]Yotute 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈ttǫ̈ ką̈huątǫ̈ tą̨jɣ päi'omeną̈ ttɣrɣhuąmą̈ Ahoa ɟttį Dodai jɲą'ą. Miclotmä jąɣ o'comenä hue'ö jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [5]Ką̈huątǫ̈ huämetucuä päi'omenä sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ kɲǫ̈mą̈, sacerdote ją'ąną̈ ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ huą Joiada ɟttį Benaía jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [6]Pide Benaíamä treintanö huotöttö yątę pinömä treinta huotö ttɣrɣhuą pinö. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtɣcų kɲą̈ ɟttį Amisabadmä.[7]Pąjącuą̈nǫ̈ ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Joab jj̈ą̈huą Asael jɲą'ą. Jąɣtą̈ ɟttį Zedaíamä jąɣ hueinö o'come hue'inö. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [8]Cinconö ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jɣną̈ hue'inömä Izra ɟttį Samhut jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [9]Seisnö ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Tecoa ttǒjąsą Iques ɟttį Ira jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą.[10]Sietenö ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ kɲǫ̈ pelonita ttǒjąsą, Efraín ahuaruhuä 'cotö ɟsą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [11]Ochonö ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Husat ttǒjąsą, Sibecaí, Zera ahuaruhuä 'cotö ttǒjąsą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [12]Nuevenö ką̈huątǫ̈ päi'omenä rɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Anotot ttǒjąsą, Benjamin ahuaruhuä 'cotöttö yątę jɲą'ą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą.[13]Dieznö ką̈huątǫ̈ päiomenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Maharai, Netofa ötauiyä ttǒjąsą, Zera ahuaruhuä 'cotö ttǒjąsą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [14]Oncenö ką̈huątǫ̈ päi'omenö ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Benaía jɲą'ą Piratón ötahuiyättö, Efraín ahuaruhuä 'cotö ttǒjąsą. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą. [15]Docenö ką̈huątǫ̈ päi'omenä ttɣrɣhuą jǫ̈ną̈ hue'inömä Heldai jɲą'ą, Netofa ötahuiyä ttǒjąsą, Otoniel ahuaruhuä 'cotöttö. Jąɣ huęą̈ɣ 'cą̈'ępǫ̈ kɣną̈huǫtǫ̈mą̈ veinticuatro milnö ɣmą̈tǫ̈ jɲą'ą.[16]Pitö jɲą'ą Israel ttǒją ttahuaruhuä 'cotöttö tturuhuotö jǫ̈ną̈ kącuɲätǫ̈mą̈: Rubén ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Zicri ɟttį Eliezer jɲą'ą. Simeón ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Maaca ɟttį Sefatías jɲą'ą. [17]Leví ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Kemuel ɟttį Hasabías jɲą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Aarón ɟttɟmǫ̈ 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Sadoc jɲą'ą. [18]Judá ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Eliú jɲą'ą, David ɣbǫ̈ǫtǫ̈ttǫ̈ yątę. Isacar ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuąmą̈ Micael ɟttį Omri jɲą'ą.[19]Abdías ɟttį Ismaíasmä Zabulón ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą jɲą'ą. Azriel ɟttį Jerimotmä Neftalí ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą jɲą'ą. [20]Azazías ɟttį Oseasmä Efraín ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą jɲą'ą. Pedaías ɟttį Joelmä, Manasés ahuaruhuättömä ju'totötä ttɣrɣhuą jɲą'ą. [21]Zacarías ɟttį Iddomä, Galaattö Manasés ahuaruhuä 'cotöttömä ju'totötä ttɣrɣhuą jɲą'ą. Abner ɟttį Jaasielmä, Benjamin ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą jɲą'ą. [22]Jeroham ɟttį Azareelmä, Dan ahuaruhuä 'cotö ttɣrɣhuą jɲą'ą. Pitö jɲą'ą Israel ttǒjąttǒ tturuhuotö päi'önä kącuɲätǫ̈mą̈.[23]Davidmä ji'ähuocö pinö veintenö ą'ę kɣną̈rą̈tǫ̈rǫ̈mą̈, suro möäyätörö'inä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ Israel ttǒjąmą̈ ttirecuächönä jęchą̈cuąsą̈, mǫrǫjättö siri'cö jä'inö'anö päiną'ąttǫ̈. [24]Sarvia ɟttį Joabmä umätǫ̈rǫ̈ pąjątǫ̈ öjämäda'anä, cä'ädocö pinö. Pą'ąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Diosmä Israel ttǒjąrǫ̈ rǫ'ępɲǫ̈. Pɲyę ǫ̈'ą̈tɲǫ̈mą̈ David aditinö huęɣuątų rötähuiną̈'tą̨ną̈mą̈, huęyųtų rutähuoca'a jɲą'ą. [25]Adiel ɟttį Azmavetmä rǫ̈ą̈ną̈ micuä juäi kącuǫmą̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą. Uzías ɟttį Jonatánmä pättiyunä kącuätǫ̈'ɲą̈, ötahuiyänä kącuätǫ̈'ɲą̈, jąɣtą̈ jäyänä huęjųną̈ kącuätǫ̈'ɲǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ą̈rą̈cuą̈huǫmę 'quiyönä adicuome kącuätǫ̈ ttųcuą̈ pęjǫmę tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą. [26]Quelub ɟttį Ezrimä, jitö ręję saú adicuä ttǒją tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą. [27]Ramá ttǒjąsą Simeimä Uva adiyä kɣną̈huǫmę tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Sifmot pättome ttǒjąsą Zabdimä, uva kǫmę'ɲą̈, vino oya kącuǫmę'ɲą̈ tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą.[28]Geder ttǒjąsą Baal Hanánmä, jąhuą̈ją̈ną̈ kącų olivos dauhuiyä'inä, Sicómoro dauhuiyä'inä, tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Joásmä ą̨dęja cącątǫ̈ kɣną̈huǫmę tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈. [29]Sarón ttǒjąsą Sitraimä, Saróntö ajicuäcuähuotörö ttą'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Adlai ɟttį Safatmä, ajicuäcuähuotörö pämäroppä kącuätǫ̈rǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈.[30]Ismael ahuaruhuä 'cotöttö Obilmä Camellostörö tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Meronot pättome ttǒjąsą Jehedíasmä burǫ̈bą̨tǫ̈ ną̈tǫ̈rǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rǫ̈ jɲą'ą. Agar kɟttɟmǫ̈ 'cotöttö Jaziz pä'ö micuamą̈, yotute ajicuäcuähuotörö tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈. [31]Pitö o'catoi'önämä rɣhuą David öäre tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲą̈tǫ̈.[32]David imiya Jonatánmä, adiunä jiähuärą̈cuą̈huą̈ ɟsą jɲą'ą jąɣ huǫjuą ją'ą̨ttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ huęyųcuą̈ ɟsą pinö. Hacmoni ɟttį Jehiel rɣhuą ɟttɟmǫ̈rǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ ttą'ą̈rɲǫ̈. [33]Ahitofelmä rɣhuąrǫ̈ adiunä jį'ą̈huą̈rǫ̈ jɲą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ Arqui ttǒjąsą Husaimä yǫą̈huą̈jną̈tą̈ adiu jį'ą̈huą̈rǫ̈ jɲą'ą rɣhuąrǫ̈mą̈. [34]Ahitofel o'comeną̈mą̈ aditömä Benaías ɟttį Joiada jɲą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ jąɣ o'comenämä Abiatar jɲą'ą. Joabmä rɣhuą ɣmǫ̈huäyotö ttɣrɣhuą jɲą'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Davidmä Jerusalen ötahuiyänä jinąʼ yǫmętę çąçątipinǫ̈ o'catoinä umuhuayotö tturuhuotörö: israel ttǫ̈jąʼ ttɟttɟmǫ̈ sɣrǫdąǫ̈ tturuhuotöttöʼinä, chutä rɣhuąʼ umuhuäyotö jueipotö tturuhuotöttöʼinä, sɣrǫdąɣ milesnö huotö tturuhuotöttöʼinä, cientosnö huotö tturuhuotöttöʼinä, rɣhuąʼinä ɟttɟmǫ̈ʼinąʼ̈ o'cajuiyunąʼ̈ ttöäre ttąhuäräçuąʼ̈huąʼ̈ ttǫ̈jąʼ tturuhuotöʼinä, curä rohuähuö juruhuätö tturuhuotöttöʼinä.[2] Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąʼ ruhuąʼ David äräm̈iǫ̈ kąm̈ądǫ̈ päʼinǫ̈ "chahuäruhuäʼinä, chumuhuäyotöʼinä äjɣcuąʼ̈tɣcuɟ. Ttömä chamiʼisoʼquinämä amocuädösä Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huąʼ̈ ǫ̈jąʼ̈cuode ʼcuäopönä kąjącuode chadita päö, Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huąʼ̈ ucuocu huęyɣtɣ ɰjɣninǫçą juodenąʼ̈tąʼ̈ kąm̈ądą päö, Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą jąʼ̈ttąʼ̈pąʼ̈yąʼ̈tąʼ̈ uruhuo kąm̈ądą päö, täcu oʼcaʼjuiyunä jomenötąʼ̈ ttadita päö jępǫ̈ kǫ̈nąhuąʼąʼ.[3] Jąʼhuąnǫ̈ jąʼanąʼ̈ Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą Dios päinäçɣsą: ucumä ttö chǫ̈jąʼ̈cuodemä cuaditiyąʼ̈cuąjąʼ̈ ttö chiminämä, ucu ubomä curä rohuäcuähuä ttöjąʼinsąjąʼ̈ jąʼhuątąnǫ̈ cɣmɣnämä ʼcuʼhuąʼ̈nä ttöcuoja huerächaʼa.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jaʼanąʼ̈ , Israel ttǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą Dios, chäo ahuäruhuä oʼcatoinättǫ̈ ttörötä pojopu hueäʼjacusä israel ttǫ̈jąʼ ttɣrɣhuą päiʼönąʼ̈ chǫ̈jąʼ päö ʼcuäopönätä. Jąumą̈ judá isotöttötä pojopu hueö kǫ̈nąjɟ. Judá ahuäruhuä oʼcotöttömä jąʼąhuątąnǫ̈ chäo ujosodettömä, chäo ɟttɟmǫ̈ oʼcatoinättǫ̈mä ttörutä pojopu eminąçɣsą̈ israel ttǫ̈jąʼ ttɣrɣhuą päiʼönąʼ̈ chǫ̈jąʼ päö.[5] chɟttɟmǫ̈ oʼcatoinąttǫ̈ chǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą chesehua päö ɟyɟnäɣtǫ̈mą̈, jąumą̈ chɟttɟ Salomonrǫ̈tąʼ̈ pojopu eminö tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą uruhuonä ʼcątąʼ̈dǫ̈ kǫ̈nǫ̈ jepǫ̈ israel ttǫ̈jąʼ ttɣrɣhuą päiʼönä.[6]Jąɣmą̈ päiʼnąçɣsą̈: cuɟttɟ Salomontąʼ̈ aditąʼ̈cuą ttö chijąʼ̈cuodemä jąʼhuątąnǫ̈ umɟ jähuäʼinä, ttötä jąɣrɣ pojopu ęminɣsą̈ chɟttɟ päiʼönä ǫ̈jąʼ päö, pärocuaʼattö jäʼo päiönä chǫ̈jąʼ päö.[7] Ttömä jąǫ̈ uruhuomä ʼcuäopönąʼ̈ kąʼąʼ päö jęchąʼ̈cuąsą̈ pärocuaʼattö ttö hueähuä chiyö ʼquiyunä esehuąʼrɣnǫ̈ jęɣttömą̈ jitä mǫrǫ ucu cɣjǫ̈ʼąnǫ̈.[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, israel ttǫ̈jąʼ oʼcatoinąʼ̈ cuäʼcatöcu jǫmettǫ̈, jitä mǫrǫ tǫ̈ąʼ̈bąʼ̈dǫ̈mą̈ tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huątąʼ̈ öäretä jąʼąʼ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huąmą̈ ujutucutä kǫ̈, oʼcatoinä pine ichiätö kącuąʼ̈tömą̈ cuiąʼ̈nąʼ̈huątɣcu hueömä oʼcajuiyunä jępąʼ̈tɣcuɟ. piyęʼinąʼ̈ jępąʼ̈tɣcuɟ cuɟrẹjąʼ̈tɣcu adihuome cuemąʼ̈tǫ̈cuącuąʼąnǫ̈ juene oʼcomenä cuɟtɟmǫ̈tɣcɣrɣ cujuniąʼ̈tǫ̈cuącuąnǫ̈ jua'a yabo ttɟttɟmǫ̈ʼinąʼ̈ juenetąʼ̈ aditu ttǫ̈jącuąʼąnǫ̈.[9] Jitä ucu, chɟttɟ Salomon, ttö cuäʼo chǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą Diosrömä eseti jąʼhuątąnǫ̈ hueömä cuamiʼisoquittö ęşęhuąʼrǫnǫ̈ jępɟ cuąʼcuąrǫ̈huąttǫ̈mą̈ jomenǫ̈ jęʼcuą päö kąʼ̈huɟ. tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huąmą̈ ttamiʼisoqui jacuä topö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jętǫ̈mą̈ tamocuädömä tucuocumä oʼca juiyunä huǫjuą̈. Ucu jąɣrɣ cusuttümä cɣhǫcuɟʼ̈ąçuąjąʼ̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫçąʼąʼ jąɣrɣ jaroʼcuiöttömä ʼcuäpönä mǫrǫtąʼ̈ yąǫcuącuąjąʼ̈.[10] Amocuädi Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huąmą̈ imicunąʼ̈ pojopu ęminäçɣjąʼ̈ chutä ǫ̈jäcuode Rǫʼǫde cuaditiyarö päö. Quiyunä känǫ̈ juruhuächiö cuaditaja.[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Davidmä ɟttɟ Salomonrö iyinö isojä huęyɣcuojä oʼcajuiyunä jomenö jępǫ̈ kǫ̈nąhuąʼą acomenä doächiäcuähuǫçą jahuäʼinä, isode jättäyode jahuäʼinä, jinäʼisocö jueipǫçą jahuäʼinä, jinäʼisocö käpo päteö isocą jahuäʼinąʼ̈, rẹrǫ̈jɣnąʼ̈ toäcuähuäbi käjäçuǫçąʼinąʼ̈.[12]Jąʼhuątąnǫ̈ Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą ojusode uminä adicuąʼ̈cuąʼ̈ jähuäʼinä iyinö, isode jäyänä käjäçuąʼ̈ǫçą jähuäʼinä, Dios öäre koro juei kǫ̈nąhuąʼ̈cuǫçą jähuäʼinä, jąʼhuątąnǫ̈ koro juei Dios öäre jähuä tǫpąʼ̈rǫ̈nǫ̈ pąjątärǫ̈nǫ̈ ttąhuąʼ̈räçuąʼ̈huǫçąʼinąʼ̈.[13]Jąumą̈ hueʼinö diosttöʼinä ttǫ̈jąttǫ̈ʼinąʼ̈ käʼco päteö adicuä ttǫ̈jąrǫ ʼquęʼępǫ̈tticua päö jąʼhuątąnǫ̈ levitasttöʼinä, Tǫ̈ąʼ̈nąʼ̈huą ǫ̈jäçuodenąʼ̈ yąçɣnąʼ̈ ttaditähuä pönä ttiyaʼcha päö, jąʼhuątąnǫ̈ koro juei Töänähuą ojuʼisode jacuä kącuąʼ̈cuąʼ̈ ttaditąʼ̈cuąʼ̈inąʼ̈.[14]Jąʼhuątąnǫ̈ pąjątǫ̈ iyinǫ̈ oʼcajuiyunä oro jähuättöʼinä ttądɟcuąʼ̈ pǫ̈nąʼ̈ jąʼhuątąnǫ̈ pąjątǫ̈ iyinö oʼcajuiyunä plata jähuättöʼinä ttądɟcuąʼ̈ pǫ̈nąʼ̈, koro jueittöʼinä ttaditąʼ̈cuąʼ̈ pönä.[15]pɟyęmą̈ oʼca juiyunä pąjątǫ̈ iyinö candelabros isaʼcä pąjątǫ̈ topö orotto ttadita päö isäʼcä huäme ǫttąnä cǫąʼ̈cuąʼ̈inąʼ̈, jąʼhuątąnǫ̈ pąjątǫ̈ iyinö candelabros isaʼcä pąjątǫ̈ topö platattö ttadita päö isäʼcä huäme ǫttąnä cǫąʼ̈cuąʼ̈inąʼ̈.[16]Jąɣmą̈ oro pąjątǫ̈ iyinö mesa pan ǫppą̈ rutähuodä äʼca jǫmę kącuodä yodäcunä ttaditäcuęmą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ plataʼɟnąʼ̈ platattö mesa odiyä ttądɟtąʼ̈cuemä.[17]Jąɣmą̈ huęʼchąʼ̈quɟyąʼ̈ idepä juaocuąʼ̈cuęʼɟnąʼ̈, obahuiyäʼɟnąʼ̈, ǫʼtąhuɟyąʼ̈ɟnąʼ̈ ttądɟtąʼ̈cuęmą̈ oromä päcuäitä iyinǫ̈. Jąɣmą̈ jąɣ ǫʼtąhuɟyąʼ̈ jɟyęçunąʼ̈mą̈ orottötä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ącuąʼ̈cuę obamą̈ platattö ttaditiyarö päʼö iyinǫ̈.[18]Jąɣmą̈ incienso kɥhuąʼhuǫçą ttaditäcuęmą̈ oro adihuäjueittö pąjątǫ̈ iyinö jąʼhuątąʼąnǫ̈ querubines ttujuabiyä setetanä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ esecuinö ęçǫçą ąttąʼ̈chɟʼ̈ǫnąʼ̈ kącuąʼ̈tǫ̈rǫ̈ ttądɟtąʼ̈cuę oroʼinąʼ̈.[19]Davidmä päʼinǫ̈: "Pɟyęmą̈ oʼcajuiyötä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ päinöʼącuąʼ̈tǫ̈ huęyɣtɣ rutinösą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɣ huǫjuęçunąʼ̈ chaditönąʼ̈ iyinäçɣsą̈."[20]Davidmä ɟttɟ Salomónrǫ̈ päʼinǫ̈: " Cujurucu ąmǫ̈cuädi. Cuaditająʼ̈. Yecuecuocaʼatä, cuąʼcuą huęnąʼrǫnǫ̈tąʼ̈ TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios, chuąʼ̈nąʼ̈huą Diosmä ucutäcu kǫ̈. Jąɣmą̈ icuipömä jaroiʼococu cuąʼ̈cuąjąʼ̈ cuaditähuämä oʼcajuiyötä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǫ̈jǫde aditö cäcuädome jubö päiʼönä.[21]Topittö, Dios ǫ̈jǫde ttaditäcuotörömä sacerdote huotörö'ɟnąʼ̈ Leví ɟttɟmǫ̈ ʼcotörö'inä ʼcą̈ʼępǫ̈ kɥnąʼ̈huą. Jahuätömä ucutäcu ttǫ̈jącuąʼ̈cuǫtǫ̈, oʼcatoiʼönä yǫmętęnąʼ̈ ttadita päʼö jǫmęnǫ̈ kącuąʼ̈tɣʼɟnąʼ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huǫjuęçunąʼ̈ ttaditähuä aditätö'ɟnąʼ̈. Sɣrǫdąɣ tturuhuotö'ɟnąʼ̈ ttǫ̈jąʼɟnąʼ̈ oʼcatoi'önąʼ̈tąʼ̈ ucu huecunä jęttą pä'ötä jǫmęnǫ̈ kącuąʼ̈tǫ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Rụhuą David pä'inö o'catoinä cącącuątǫrǫ: Salomon ttö chįttį chutä Dios ö'ojoäcu jiną muąyą yoriso jęrụpąrǫ ją'huątąnǫ adicuämą rǫą'ą. Ją'huąnǫ ją'ąmą Dios ǫjodemą ttǫją ttoju'isodemącụ Tǫą̈nąhuą Dios oju'isode.
[2]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttömä adiutä jępą'jiǫsą Tǫą̈nąhuą Dios oju'isodenä chiya pä'ömä. Oro iyusäto orottötä ttadita pä'ö, platattǫ adicuämä ją'huątąnǫ platattötä ttadita pä'ö, broncettǫ adicuąmą broncettötä ttadita pä'ö, hierrottö adicuämą hierrottä ttadita pä'ö, ją'huątąnǫ dau odämä dau odiyättötä ttadita päö, ją'huąnǫ ją'aną ónice ido'quiyä'iną iyusätó, jąụ o'quimą pęǫpǫ jęttą pä'ö, inä o'quimä utuhuomä 'coro 'coronǫ jǫnąˈkǫ'ụ ttụjụną pä'ö, o'cajuiyunä inä o'qui adiu ą'cuącụnąjǫttǫ'inąˈ - ją'huątanǫ marmol inäo'quiyättǫ'inä rǫą̈nątą iyusäto[3]Jitämä chǫą̈nąhuą Dios oju'isode, chesehua'attǫ ttömä täcǫ iyusä ttötä chöäre orottǫ'inä, platattǫ'inä juhua'atä jähuä päi'önä, pjyęmą jępǫsąto pojopǫ chujuninǫ o'cajuiyunä adihuä įsą oju'isodenąˈ chiya päö. [4]adihuä juäi Ofir orottǫ 3mil talento jomenä, ją'huątąnǫ platattǫ įsąppęnǫ jęącuąhuą'ą 7mil talento jǫmenąˈ piyęmą isode jäyänąˈ ttoecuäbänąˈ bechǫ mǫ̈ępǫ̈ ttadita päö. [5]ją'huątąnǫ iyusä orottǫ'inä, orottǫ ttaditäcua'anǫ platattǫ'inä platattötä ttadicua'anǫ koro juäinä ttadita päö, ihueye quiyǫ juäi adicuä ttǫją ttadita päö.¿ dijątǫ kąrą ppä'da päömä Tǫą̈nąhuąrǫ jitä mǫrǫ chutä esehuächiomettǫ̈.?[6]ją'huąnǫ ją'ątǫ ttöäre iyähuämä jitötä amocuädǫ iyähuä ją'ątǫ jinąˈ yotöte ttǫ päi'önä huotötä iyinątǫ Israel ttǫją ttahuäruhuä o'cotöttǫ'inä ją'huątąnǫ sụrǫdąụ ttöruhuotöttǫ'inä, rụhuą umuhuäyotǫ ttöruhuotöttǫ'inä ttesehuächiomettǫ ttöäre iyǫ ppä'ädinätǫ. [7]Ja'huätömä iyinątǫ Dios ǫjode adicuä ttadita päö, pärätä ǫbįttǫmą 5mil talento jomenä, ją'huątąnǫ orottömä 10mil dracmas jǫmenąˈ, platattömä 10mil talento jomenä, broncettömä 18mil talento jomenä, ją'huątąnǫ hierrottömä 100mil talento jomenä.[8]korotǫ pönämä inä o'qui adiu ą'cuącunąˈ säröhuo'qui jǫ juäittǫ iyinątǫ hua'adǫ kǫ̈nąhuǫmę tǫą̈nąhuą ǫjodenąˈ, Jehiel tǫpą̈rǫ ttąhuą̈rǫmę, jąumą Gerson ahuäruhuä o'cotǫ isą pinǫ̈. [9]ötahuiyä ttǫjąmą esehuinątǫ ją'huąnǫ ttiya'a topö ttöäre iyähuä jitötä amocuädǫ ttiya'a topö ttami'isoquittǫ ttesehuächiomenä Tǫą̈nąhuąrǫ. Rụhuą David'inä rǫą̈nąˈ esehuinǫ̈[10]Davidmä adiunä ją pä'inö Tǫą̈nąhuąrǫ recuätǫ tta'ca jǫmęttǫ̈. Pą'ąnǫ̈ pä'inö: "ucutä ją'ą tesehuäcumä Tǫą̈nąhuą" Israel ttǫją ttǫą̈nąhuą ujutu tądǫtǫminąˈ tesehinącụ 'cuäopönąˈ kinǫ̈, 'cuäopönąˈ ǫjącuą. [11]Ucutä cuiäre ją'ą tǫą̈nąhuą, cụrǫą̈'inąˈ, cujuru'inä, cuisärö'ö'inä, cujuruhuö'inä ją'huątąnǫ o'ca juiyönä ụrụhuą. Ją'huąnǫ ją'ątǫ o'ca juiyönä pįją'inąˈ mǫrǫją̈'inąˈ ucutä cuiäre. Ucutä cuįrẹjątą ją'ą Tǫą̈nąhuą, ją'huąnǫ ją'ątǫ tesehuäcumą ucutä ją'ą o'ca juiyönä uruhuo kada'ca huątą̈.[12]ucuttötä icha'a ruhuo jä'huämä ją'huątanǫ ucuo jącuą̈'inąˈ, ucutä ją'ą hueömä o'catoinąrǫ, ucutä cụmụnąˈ ką'ą cujuru'inä. ją'huąnǫ ją'ątǫ ötahuiyä rǫą̈chǫnąˈ'inąˈ jępǫ̈jąˈ, ucutä cujunąrą'attǫ cujuru'inąˈ, ją'huątąnǫ ötähuiyä ttǫjąrǫ yabocö ttujuru cuiya päö'inä huąjąˈ. [13]Ją'huąnǫ ją'ątǫ, Tǫą̈nąhuą Dios, ujutumą ucuru adihua'a päö esehuätöjąˈ ją'huątąnǫ cuįmį ucuote'ä'ö esehuätöjąˈ.[14]¿ Ją'huąnǫ ją'ąmą ttömä di cha'ajątǫ , chidepiyö'inąˈ däje ucuo kǫmę ją'ą jątǫ, ujuturutä pą̈huą̈rǫ'jǫmęnąˈ piyę tiya päö jụmą̈? iso päi'önä o'ca juiyönä piyęmą ucuttötä icha'a. Ją'huątąnǫ ujutumä suro ucu cuiärettö emutą̈ ppą'ądątǫjąˈ. [15]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ujutumą̈ kǫrǫjąˈ ttǫjąjąˈ, ucu cuä'ca jǫmęttǫmą̈ cueächächuähuä ttǫjątą̈ huotöjąˈ ją'huątąnǫ tǫtą̈mụ minąˈ'inä o'catoinąˈ ją'huąnǫ huinątǫ. Ujutu tǫmorǫmą̈ pijąnąˈ kądępą'ą jąįnǫ̈'ąnǫ jǫ yoriso juiätöjąˈ yǫụtą̈ ką'ątǫ ją'huątąnǫ pįją̈nąˈ kąnǫ ttą'ąrǫ tǫjǫ̈'inąˈ juiätöjąˈ.[16]Tụrụhuą Tǫą̈nąhuą Dios, cącątą̈'jątụjąˈ piyę ucu cuiäremä adihuä'juäimä cụjącuode tadita päö ucu ädihuä įsą cuįminąˈ - ucuttötä icha'attǫ, ucurutä tiyö.[17]Ttöinä huǫjuąsą̈, chụrụhuą Dios, ucumä ttami'iso'qui jacuä topöjąˈ ją'huątąnǫ adiu jępątụrụtą̈ eseująˈ. Ttömą̈ adiu jęchǫmą̈ chami'iso'quinąˈ ttötä iyähuäja'jisä piyę o'cajuiyönä ppädäda päömä, ją'huąnǫ ją'ątǫ jitämä eseunǫ̈ topösä ucu cumuhuäyotǫ utahuiyä ttǫją penetą̈ kątǫ iyätǫ jitutä ttesehuächiomettǫ ttöäre iyähuä ucuru iyätö.[18]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Abraham'inä, isaac'inä, israel'inä ttǫą̈nąhuą Diosmą̈, tądǫtǫ mįnąˈ'įnąˈ cụmǫ̈huäyotǫ'įnąˈ ttąmǫ̈cuädömä yorǫ'iso cunichi'ä. Ttami iso'quimä ucu cụją'ącụtą̈ o'ipitö. [19]Chįttį Salomónrǫ̈mą̈ eseunä jǫ iyiyittǫ ucuttǫ hueähuä huęnę'įnąˈ, ję'cuącuęnąˈ cuesecuinǫ̈'įnąˈ ją'huątą'ąnǫ̈ jęttącuę pä'ǫ cụjụnįnǫ̈'įnąˈ jęǫ̈nątą̈, ją'huąnǫ jǫmęnąˈ o'cajuiyötä ruhuode adicuäcua'a ąmǫ̈cuädǫ kụnąhuą̈mą̈ aditǫ cädäcua'anǫ, ttǫ jǫmęnǫ̈ cącątǫ chụjụnįnǫ̈nąˈ."[20]Davidmä ttǫją o'catoi'önąrǫ pä'inǫ̈: "Jitämä Cụąhuątụcụ Diosrö adiu ppäcuädatǫjä pä'ätucui." Ttǫjąmą̈ o'catoi'önątą̈ Diosmä adiutä ppädatǫjä pä'inątǫ, ttą̈dǫtǫ mįnąˈ ttǫą̈nąhuą Diosrömä, ttu jąrẹyụ pä'i'ö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo te'ähuitǫ ją'huątą'ąnǫ̈ rụhuą ä'ca jǫmęcụ'įnąˈ ttihue'quiyönä kąmą̈dǫ jąrẹyụ pä'i'inątǫ. [21]Koro mǫrǫmą̈ jahuätömä įsąrǫ cuä'ö icu TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ iyinątǫ ją'huątą'ąnǫ̈ ttöäre ku icu iyähuä'įnąˈ iyinątǫ jąụrụmą̈. Iyinątǫ pą̈cą̈yụrǫ̈mą̈ milnö jǫmęnąˈ huotörö, ovejastǫ ụmą̈ǫ̈tǫrǫ̈mą̈ milnö jǫmęnąˈ huotörö ją'huątą'ąnǫ̈ ovejastǫ̈rǫ̈mą̈ milnö jǫmęnąˈ huotörö, ttąhuę vino isoya'įnąˈ juhua'atäcu rǫą̈nąˈ Israel ttǫjąmą̈ o'catoi'önä ttǫ'ącuą̈chǫmę jǫmęnąˈ. [22]Jąụnụ mǫrǫmą̈ cuänö'įnąˈ cuinątǫ, ahuähuä'įnąˈ ahuinątǫ eseumä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫ̈mą̈. Jahuätömä David įttį Salomónrǫ̈ todärenąˈ päi'önąˈ rụhuą jǫnąˈ kụnįnątǫ ją'huątą'ąnǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuonä ądęja da'epinątǫ ruhuonąˈ hueattǫ pä'ö. Ją'huątą'ąnǫ̈ Sadocrömä sacerdote jǫnąˈ ądęja da'epinątǫ. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Salomónmä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įdęą̈cąnąˈ pą̈mą̈dįnǫ̈ jä'o David pą̈nǫ̈ ruhuo hueä'ijomemä. Jąụ aditömä adihuomenä räopina'a ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫjąmą̈ o'catoi'önątą̈ ttucuotinącụ.[24]Ttǫją tturuhuotömä o'catoi'önątą̈,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

sɣrǫdąɣ'įnä ją'huątą'ąnǫ̈ David įttįmǫ̈'įnä päcumä jętäcuǫtöjä pä'ö huęnętǫ̈ pä'inätǫ̈ rɣhuą Salomónrömä. [25]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ rǫ̈ąnątä ucuomä iyinǫ̈ Salomónrömä Israel ttǫ̈ją ttä'cattömä ją'huątą'ąnǫ̈ ujurumä yabonąnǫ̈ kąrą Israel ttǫ̈jąttǫ̈ rɣhuąrǫ̈ iyocome jä'įjǫmęnä̈ iyinäcɣ.[26]Jesé įttį Davidmä ruhuonä hue'inö Israel ttǫ̈jącuǫmęmä̈ o'cajuiyötä. [27]Davidmä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ 40nö ą'ę jǫmęnä̈ ruhuonąmä̈ hue'inö. Jąɣmä̈ Hebrón ötahuiyänąmä̈ 7nǫ̈ ą'ę jǫmęnä̈ hue'inö jąhuątą'ąnǫ̈ Jerusalén ötahuiyänąmä̈ 33nö ą'ę jǫmęnä̈ ruhuomä̈ hue'inö. [28]Jąɣmä̈ juiyo bǫ̈ǫsątä̈ 'corujuo'ächinǫ̈ ǫ̈jǫ̈nä̈ rǫ̈ąnä̈ esehuinǫ̈'cątä̈, öäremä rǫ̈ąnä̈ kɣnärǫ̈tä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucuotäcuähuä kɣnärǫ̈tä̈. Įttį Salomóntä̈ jąɣ ruhuo hueä'ijomeęmä̈ pämädįnǫ̈.[29]Rɣhuą David isojuoepinömä profeta Samuel'įnä̈, profeta Natán'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ profeta Gad'įnä̈ 'cuäopinö huęnę huęyɣcuǫmę huęyɣcuą'ą pą'ą. [30]Jɣhuęnęmä̈ huęyɣtɣ rutähua'a ruhuo pänǫ̈ jęįnǫ̈'įnä̈, isojuoepinö'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąɣrɣ surojö 'cuäopinǫ̈'įnä̈, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ 'cuäopinǫ̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ttįręjänä̈ ruhuo hueinö'įnä̈.

Ezra

Chapter 1

[1]Persia ręję rɣhuą Ciro, äcuǫmęnä̈ uruhuo ǫ̈'ämądįnǫ̈ ą'ę, tǫ̈ąnąhuą DIOS Jeremianä ucuocuinö jįnǫ̈ pätecuächina'a, jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diostä, Persia ręję rɣhuą Ciro ą'cuąrɣhuąrǫ̈ porädinö. Ciro įhuęnę o'ca juiyönä ruhuo hueome jubö rąmįpįnąʼą. Įhuęnenä'inä, huęyutɣ'įnä, hueinǫ̈ pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä: [2]Persia ręję rɣhuą Ciro pą'ąnö päi'nǫ̈: CHǪ̈ĄNĄHUĄ Dios mǫrǫjä̈ rɣhuą iyäcusä pįjä̈ uruhuo o'cajuiyönä jąhuąnö ją'ątǫ̈ hueäcusä isode chutä ǫ̈jäcuode chadita pä'ö, Judea ręję Jerusalen ötahuiyänä.[3]Dios pojopö ęmįnäɣttǫ̈ cuį'chätɣcu'ąnǫ̈ ją'ą jerusalen ötahuiyära'ącɣ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios öjode cuaditätucua, jąɣtä ją'ątǫ̈ Jerusalén ttǫ̈ją TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä. [4]Huedome kącuätǫ̈, o'ca toi'önä jähuäjä̈ ręjętǫ̈ kącuįpįnätǫ̈mä̈, cɣjätɣcuǫmęttǫ̈ iyätucui platattö'inä, orottö'inä, äjicuäcuähuotöttö'inä, korottö'inä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ yątę pǫ̈nä̈ cuamöcuädätöcuomettǫ̈ ttiäre iyähuä Dios oju isode Jerusalénnä huode ja'ate'ö'inä iyätucui."[5]Jąhuanö ją'ä̈ Juda'inä Benjamín'inä ttähuäruhuä 'cotö juehipotö, Diottö i'nä ttöjąttǫ̈ į'nä̈ kä'co päteö adicuä ttǫ̈ją Levita'inä, jahuąnǫ ją'ą ttį'chąpäö o'cato'inä tta'cuąrɣhuąnä̈ ttesehuächiönä̈ porädinǫ̈ tǫ̈ąnąhuą Dios öjäcuode ttaditiyarö päö Jerusalen ötahuiyänä. [6]O'cato'inä jäyänä kącuätǫ̈'įnä̈ ppä'ädinätǫ̈ platattö'inä̈, orottö'inä̈, äjicuäcuähuotöttö'inä̈, korojuäittö'inä̈, korojuäi'ącuącɣnąjǫ̈ttǫ̈įnä̈ jąhuątąnǫ̈ ttǫ̈äre iyähuättöinä̈.[7]Jąhuątąnǫ̈ rɣhuą Ciromä̈ Tǫ̈ąnąhuą ǫ̈jodettö ǫ'tąhuįyä̈ räepicuįnǫ̈ Nabucodonosor jerusalenrä̈'ąttǫ̈ ęmǫ̈ įhuįnǫ̈'cą chutä ǫ̈ä̈nąhuǫtǫ̈ ttǫ̈jodenä̈ do'ädö ɣjɣnįnǫ̈. [8]Jąɣnɣ o'ca'a Persia ręję rɣhuą Ciro pärätä ttąhuä̈rä̈cuä̈huä̈ įsą Mitrídatesrö iyinö ppąhuąnąpä'ö jua'a yabo Juda ręję rɣhuą Sebasarö. o'cajuiyunä iyinö[9]Pįyę ją'ąto jąɣmä̈, Treintanö oro ötahuiyä bäreö milnö plata ötahuiyä bäreö veintinuevenö nahuodiyä. [10]treintanö oro ötahuiyä cuatro ciento dieznö plata ötahuiyä jąhuątąnǫ̈ korottö'inä milnö ötahuiyä jǫmęnä̈. [11]Pįyę ocajuiyunämä orottöi'inä platattö'inä, cincomil cuatrocientonö jǫmęnp pä'i'ina jąɣnǫ̈ o'ca'a Sebasarmä jįyęnǫ̈ pąnä̈ Babilonia ręję ruhuo umuäyotö pä'i'önä huinätǫ̈cǫ̈ jąɣ o'cajuiyunä ttępą pä'ö hueinö Jerusalén.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Pitö jįną'ą jįyęnǫ̈ pänä utahuiyänä rụhuą Nabucodonosor hueinö pänä kįnąẗǫ̈ Babiloniattǫ̈ rä'epö icuinaǫ̈ ttįttįmǫ̈ 'cotö ppą'ąchįnąẗǫ̈ ttidepiyucu. [2]Jąhuąnǫ̈ ją'ą pitömä ichinätǫ̈ Zorobabelcu, Jesua'inä, Mardoqueo'inä, Bilson'inä, Mispar'inä, Bigva'inä, Rehum'inä jahuatanö Baana'inä jina'a.[3]Paros ittimö 'cotöinä jįna'a, dos mil setenta y dos nö jǫmenä. [4]Sefatias ittimö'cotö'įną jįną'ą. Tres cientos setenta y dos nö jomenä. [5]Ara ittimö 'cotu'inä jina'ą seteciento setenta y cinco nö jomenä. [6]Pahat Moab, Jesua juhatanö Joab'inä ttįttįmö 'cotömä jina'a: dos mil ochocientos doce nö jǫmenä.[7]Elam ahuäruhuä 'cotömą̈: mil docientos cincuenta y cuatro [8]jǫmęnä̧. Zatu ahuäruhuä 'cotömä: noveciento cuarenta y cinco jǫmęnä jįna'a. [9]Zacai ahuäruhuä 'cotömą̈: seteciento sesenta nö jǫmęnä̧. [10]Bani ahuäruhuä 'cotämą̈ jįną'ą: seiscientos cuarenta y dos nö jǫmenä.[11]Bebai įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą seisciento veinti tresnö jǫmęnä̧. [12]Azgad įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą mil doscientos veintidosnö jǫmęnä̧. [13]Adonicam įttįmǫ̈mą̈ jįną'ą seiscientos sesenta y seisnǫ̈ jǫmęnä̧. [14]Bigvai įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą dos mil cincuenta y seisnǫ̈ jǫmęnä̧.[15]Adín įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą cuatrocientos cincuenta y cuatronǫ̈ jǫmęnä̧. [16]Ater'įnä̧ Ezequías įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą noventa y ochonǫ̈ jǫmęnä̧. [17]Bezai įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą trescientos veintitrésnǫ̈ jǫmęnä̧. [18]Jora įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento docenǫ̈ jǫmęnä̧.[19]Hasum įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą doscientos veintitrésnǫ̈ jǫmęnä̧. [20]Gibar įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą noventa y cinconǫ̈ jǫmęnä̧. [21]Belén įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento veintitrésnǫ̈ jǫmęnä̧. [22]Netofa įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą cincuenta y seisnǫ̈ jǫmęnä̧.[23]Anatot įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento veintiochonǫ̈ jǫmęnä̧. [24]Azmavet įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą cuarenta y donǫ̈ jǫmęnä̧. [25]Quiriat Jearim'įnä̧, Cafira'įnä̧ Beerot'įnä̧ įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą setecientos cuarenta y tresnǫ̈ jǫmęnä̧. [26]Ramá, Geba įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą seiscientos veintiunonǫ̈ jǫmęnä̧.[27]Micmas įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento veintidosnǫ̈ jǫmęnä̧. [28]Betel, Hai įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą doscientos veintitrésnǫ̈ jǫmęnä̧. [29]Nebo įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą cincuenta y dosnǫ̈ jǫmęnä̧. [30]Magbis įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento ciencuenta y seisnǫ̈ jǫmęnä̧. [31]Ką̨rą̨ Elam įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą mil doscientos cincuenta y cuatronǫ̈ jǫmęnä̧. [32]Harim įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą trescientos veintenǫ̈ jǫmęnä̧. [33]Lod, Hadid'įnä̧ ją'huątąnǫ̈ Ono'įnä̧ įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą setecientos veinticinconǫ̈ jǫmęnä̧.[34]Jericó įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą trescientos cuarenta y cinconǫ̈ jǫmęnä̧. [35]Senaa įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą tres mil seiscientos treintanǫ̈ jǫmęnä̧.[36]Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̧ kä'co päteö ttǫ̈ją: Jesúas ojusode Jedaías ahuäröhuä o'cotömä: noveciento setenta y tresnö. [37]Imer įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą mil cincuenta y dosnǫ̈ jǫmęnä̧. [38]Pasur įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą mil doscientos cuarenta y sietenǫ̈ jǫmęnä̧. [39]Harim įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą mil diecisietenǫ̈ jǫmęnä̧. [40]Jesúa'įnä̧ ją'huątąnǫ̈ Cadmiel'įnä̧, Hodavías'įnä̧ įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą Setenta y cuatronǫ̈ jǫmęnä̧. [41]Dios ǫ̈jode ucuo isode rohuähuäcuähuä ttǫ̈ją Asaf įttįmǫ̈ 'cotömä jįną'ą ciento veinticochonä̧ jǫmęnä̧. [42]Dios ojusode ä'ca ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ 'cotömä pitö jįną'ą, Salum įttįmǫ̈'įnä̧, Ater įttįmǫ̈'įnä̧, Talmón įttįmǫ̈'įnä̧ Acub įttįmǫ̈'įnä̧, Hatita įttįmǫ̈'įnä̧ ją'huątąnǫ̈ Sobai įttįmǫ̈'įnä̧ jahuätö o'catoi'önämä jįną'ą: ciento treinta y nuevenǫ̈ jǫmęnä̧.[43]Pitö jinąẗą Dios ǫ̈jode jacuä adicuä ttǫ̈ją päi'önä kącuįnąẗǫ̈mą̈: Ziha įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hasufa įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Tabaot įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧ [44]Queros įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Siaha įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Padón įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧. [45]Lebana įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hagaba įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Acub įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [46]Hagab įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Salmai įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hanán įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧.[47]Gidel įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Gahar įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Reaía įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, jįną'ą [48]Rezín įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Necoda įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Gazam įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [49]Uza įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Paseah įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Besai įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [50]Asena įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Mehunim įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Nefusim įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧.[51]Bacbuc įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hacufa įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Harhur įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [52]Bazlut įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Mehida įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Harsa įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [53]Barcos įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Sísara įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Tema įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [54]Nezía įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hatifa įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧.[55]Salomón umöhuäyotö ttįttįmǫ̈ 'cotömä pitö jinąẗą: Sotai įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Soferet įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Peruda įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [56]Jaala įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Darcón įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Gidel įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, [57]Sefatías įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Hatil įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Poqueret Hazebaim įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Ami įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧. [58]O'catoi'önä salomón umöhuäyotö ttįttįmǫ̈ 'cotö Dios ǫ̈jode ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją tresciento noventa y dosnö jįną'ą.[59]Pitö jįną'ą rä'opinąẗǫ̈mą̈ Tel Mela ötahuiyättö'inä, Tel Harsattö'inä, Querubttö'inä, Addánttö'inä, Imerttö'inä, ją'huąnǫ̈ ttahuaruhuä o'cotörö'inä jerupächinätǫ̈. [60]Delaía įttįmǫ̈ 'cotöttö'įnä̧, Tobías įttįmǫ̈ 'cotöttö'įnä̧, Necoda įttįmǫ̈ 'cotöttö'įnä̧, ppä'ächi'inätǫ̈ seiscientos cincuenta y dosnö jǫmęnä̧.[61]Ją'huątąnǫ̈ Diosttö'inä, ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö hueähuä ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈ 'cotömä pitö jįną'ą: Habaía įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Cos įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧, Barzilai įttįmǫ̈ 'cotö'įnä̧ jąų̨nų̨ o'ca'a Barzilai galadita ittijurö irecua päi'önä ęmąjį'cą kä'o imi o'ähuinö. [62]Ją'huątąnǫ̈ usinätǫ̈ ttą̈dǫtǫ̈ mįnä̧ ttįmį̨ räopäbanä ttusomenä'inä pǫcuįpǫçǫtǫ̈ pinätǫ̈ Diostto'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̧ kä'co pä'ö adicuä ttǫ̈ją, ttǫ̈jä'įyǫmęttǫ̈mą̈ ya'opö icuähuotö pä'i'inätǫ̈, suropätö tta'attö. [63]Ją'huąnǫ ją'ą ötahuiyä hueähuä rụhuą pä'inö jahuätörö: jąų rǫǫ̈ jähuättömä ya'ute'inä cucuiyätucua'anö ją'ą, Diosttö'inä, ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̧ kä'co päte'ö adicuä ttǫ̈ją Urim'inä, Tumim'inä huettomenätä ttucua pä'ö jįną'ą.[64]Jahuätö o'catoi'önämä cuarenta y dos mil trescientos sesentanö, jǫmęnä̧ jįną'ą. [65]jahuätörö pąjącuą̈ juiyönä rụhuą umöhuäyotö ụmą̈tǫ̈ttǫ̈'įnä̧, nąẗǫ̈ttǫ̈'įnä̧ (pitö jįną'ą siete mil trescientos treinta y sietęnǫ̈ jǫmęnä̧) ją'huątąnǫ̈ Dios ǫ̈jode jacuä rąhuą̈huą̈ ttǫ̈ją ụmą̈tǫ̈ttǫ̈'įnä̧, nąẗǫ̈ttǫ̈'įnä̧ o'catoi'önämä doscientosnö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jǫmęnąʼ kǫnąʼrįnǫ̈.[66]Ą̈jįmǫ̈ caballostǫ̈ttǫ̈mąʼ Setecientos treinta y seisnǫ̈ jǫmęnąʼ kǫnąʼrįnǫ̈. Ą̈jįmǫ̈ mulastǫ̈ttǫ̈ʼįnąʼ Doscientos cuarenta y cinconǫ̈ jǫmęnąʼ kǫnąʼrįnǫ̈. [67]Ą̈jįmǫ̈ camellostǫ̈ttǫ̈ʼįnąʼ Cuatrocientos treinta y cinconǫ̈ jǫmęnąʼ kǫnąʼrįnǫ̈. Ą̈jįmǫ̈ asnotǫ̈ttǫ̈ʼįnąʼ jįnąʼą Seis mil setecientos veintenǫ̈ jǫmęnąʼ kǫnąʼrįnǫ̈.[68]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä 'chįnąʼtǫ̈ Tǫrǫhuą Dios ǫ̈Jode Jerusalén ötahuiyänä huodenä jahuätö tturuhuotö patriarcas pä'ähuotö rutinätǫ̈ jitötä ttǫrǫhuąnąʼ ttesehuächi'omettǫ̈ Dios ǫ̈jode ttaditiyatö pä'ö. [69]jahuätöttömä yącǫpönä ttaditähuä ttǫjǫnąʼrǫmęttǫ̈ iyinätǫ̈ sesenta y un mil dracmas oro jähuättö, jąhuątąʼąnǫ̈ cinco mil libras plata jähuättö'inä, jąhuątąʼąnǫ̈ ciennö jǫmęnąʼ pǫ̈jąʼtįyǫ̈ Diosttö'inä, ttǫ̈jątǫ̈ʼįnąʼ kä'co pä'ö ruhuotö ttǫ'cątąʼhujyǫ̈.[70]Jąʼhuąnąʼ jąʼąttǫ̈ Sacerdotesttö'inä, levistattö'inä, ötahuiyä ttǫ̈jąʼįnąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Dios ǫ̈jode jacuä adicuä ttǫ̈jąʼįnąʼ kącuįnąʼtǫ̈ juęnę, ötahuiyänä o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąʼįnąʼ juęnę ötahuiyänąʼtąʼ kącuįnąʼtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ja̧u̧ nu̧ o'ca'a Israel ttǫ̈ja̧mä̧ ttǫ̈jä̧'ja̧ǫmęcu̧, ppa̧ttä̧chäjj o'ca'a kä̧huą koromöttǫ̈ ta̧ju̧ jǫmęnä̧ päi'ina'a, ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ą Jerusalénttö jja̧'ą yǫmętę çaçacu̧ pätti'omenämä ubo ya̧tęnǫ̈tä̧ pättia'a jä̧'ja̧nǫ̈'ąnǫ̈ pä'i'inätǫ̈. [2]Josadac ja̧ttj Jesúa'inä, ahuaruhuä'inä Diosttö'inä, ttǫ̈ja̧ttǫ̈'inä ppä̧dä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈ja̧mä̧ jahuätömä Salatiel ja̧ttj Zorobabel'inä. Ahuaruhuämä ä̧rä̧mj'ǫ̈ Israel TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ja̧sa̧rǫ̈ ku icu iyähuome aditinätǫ̈, ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ Dios umöhuä̧ya̧ Moisés ja̧huęyu̧tja̧nǫ̈ hueähuä huęnę päö'acuä ppädäcuähuä ttiya pä'ö.[3]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ą jahuätömä ja̧sa̧rǫ̈ ku icu iyähuome kada'ca kącuja̧nä̧tǫ̈ juiyo yecuäcuähuämä jitönämä ka̧'ą̈ta̧ surojömä pęja̧'ą tti'ä suronä jęttǫ̈ttǫ̈ juhua'attö iyinä̧tǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ päia'anä ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ǫ̈'ä̧j nja̧pä̧chj'ą'ąnä̧ mipponä ja̧sa̧rǫ̈ ku icu iyähuä. [4]Jahuätömä Ovejatǫ̈ ttöäre pä'cäri'inä topinätö huęyu̧cuä̧ huęnę pą'ąnǫ̈tä̧ mą̈ä̧jä̧'ąmä̧ ja̧yinätǫ̈ ihueyecuätä jęttǫ̈ jja̧'ą, isopäi'önä hueyecua'a hueähu huęnę päö'anötä. [5]Jęttä̧'jja̧'ąnǫ̈tä̧ mipponä ppädähuä iyähuä kja̧'ą, mǫrǫ jǫ̈'ącuä̧ ttiyä'ijö ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ą kä̧huą ja̧'ącuä̧ ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ o'cajuiyönä pä'cäri mippoönä ppädäcuähuä ttiyä'ijö'inä ttǫęcuä̧nä̧ jępǫ̈ kụnä̧huä̧ jja̧'ą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ą̈mǫ̈cuädö, jitötätä amöcuädö mippoönä ppädäcuähuä ttiyä'ijǫ̈nä̧tä̧ jja̧'ą. [6]Jahuätömä mipponä ku icu iyähuä kä̧mä̧djnä̧tǫ̈ iyinätö TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ kä̧huą kǫrǫmǫ̈ttǫ̈ ta̧ju̧ päi'omenä ä̧cuǫmęnä̧ mǫrǫttǫ̈ tęą̈pą̈nä̧ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈ä̧rǫcą̈nä̧ jępǫ̈ kụnä̧huǫcą̈nä̧. [7]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ą pärotö iyinä̧tǫ̈ ido'quittö aditö aditä'ihuotörö ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ą̈'cuą̈tǫ̈ adicuä ttǫ̈ja̧rǫ̈'inä ttu̧cue'jnä̧, ahuähuä'inä, aceite'inä, Sidón'inä, Tiro'inä ttǫ̈ja̧ ttiäre jja̧'ą, juhua'amä cedro dauhuiyä huettiyatö pä'ö jina'a. juotö aje rǫ̈ǫto , Libano Jope pähuomettö huetta pä'ö jja̧'ą Ciro, hueäjita'anötö jja̧'ą Persia Ru̧huą.[8]Yottömä todäre kä̧huą päi'omettǫ̈ todäre du'o päi'omettǫ̈tä̧ Jerusalénttö ichinä̧tǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ojusodecu Zorobabel'inä Josadac ja̧ttj Jesúa'inä korotö Diosttö'inä ttǫ̈ja̧ttǫ̈'jnä̧ ppä̧dä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈ja̧'jnä̧ Levista'inä, ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ jitö usurähuö kä̧nǫ̈ ichinä̧tǫ̈cu̧tä̧, Jerusaléra̧'ącu ppa̧'ąchjnä̧tǫ̈, aditö kącuä̧mjnä̧tǫ̈ ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ 20 ą'ę jǫmęnä̧ Levistarö ttaditähuä iyinätǫ̈, ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ tä̧mǫ̈rǫ̈mä̧ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ojusode ttadita'anä tǫttä̧ra̧ pä'ö. [9]Jesuá ja̧ttjmǫ̈rǫ̈ ku̧nja̧nǫ̈, ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ahuaruhuärö'inä Cadmiel'inä ja̧ttjmǫ̈rǫ̈'jnä̧ juhua'atäcu Juda ahuaruhuä o'catoi'önä Tǫ̈ä̧nä̧huą Dios ojusode ttadita'a tǫttä̧ra̧ pä'ö. Jahuätucumä kącuja̧nä̧tǫ̈ Henadad ja̧ttjmǫ̈'cotö'inä, ahuaruhuä'cotö pinätö'inä ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ttahuaruhuä Levista'inä.[10]Adicuä ttǫ̈ja̧ ku̧nja̧nä̧tǫ̈ ttǫ̈tä̧mǫ̈mjnä̧ jähuä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jode jacuä. Diosttö'inä, ttǫ̈ja̧ttǫ̈'jnä̧ kä'co päte'ö ppä̧dä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈ja̧mä̧ pjyę hue'ina̧tǫ̈ ä̧rä̧mj'ą pä'ö ttǫ̈'cą̈tä̧huja̧yącu ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ppoähuänacu juhua'atäcu Levista'inä, Asaf ja̧ttj'jnä̧ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ttucuo te'ähuinätǫ̈, korojuei 'chu'ähuära'a, Ja̧'huąnǫ̈ David ụmǫ̈ jjnǫ̈'ąnǫ̈, ja̧'huąnǫ̈ hue'inö Israel ttu̧ru̧huą̈mä̧. [11]Jahuätömä eseu kä̧nǫ̈, ra̧'jna̧tǫ̈ ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ adihua pä'ö, "¡Jä'omä adihuä ja̧sa̧! Todecuinätǫ̈, Israel ą'cua̧ ǫ̈huą̈nä̧rja̧nǫ̈nä̧mä̧ 'cuäopönä kja̧na̧'ą."O'catoi'önä pä̧ja̧cu̧nä̧ huopö kä̧nǫ̈, tö'ö kä̧nǫ̈ esehuinätǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ta̧'ącu ttǫ̈tä̧mǫ̈ mjnä̧ jähuä ka̧'ą̈ttǫ̈.[12]Ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąnä̧ Diosttö'inä ttǫ̈ja̧ttǫ̈'jnä̧ kä'co päte'ö ppä̧dä̧rä̧cuä̧huä̧ ttǫ̈ja̧'jnä̧ Levista'inä jinäso tturuhuotö oicuä ttǫ̈ja̧'jnä̧ ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ bǫ̈ǫsa̧tǫ̈'jnä̧, ä̧cuǫmęnä̧ isode topinätö, pode isodenä ttǫ̈tä̧mǫ̈ mjnä̧ jähuä ttǫ̈jǫ̈nja̧nǫmętä̧ ku̧nja̧nä̧tǫ̈ ttiäre o'ca, jahuätömä pä̧ja̧cu̧nä̧ rä̧mjpǫ̈nä̧ ajahuinätǫ̈, ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąnä̧ korotö recuätömä eseu huopinätö rǫ̈ä̧nä̧ rä̧mja̧pǫ̈nä̧. [13]Tocu ttǫ̈ja̧mä̧ ttǫ̈'ępä̧rǫ̈ tottoca'attö. tö'ö huotta'a'inä ja̧'huąta̧'ąnǫ̈ ttesehua'a'inä ttǫ̈ja̧ ttajahua'inä rä̧mja̧pja̧na̧'ą, isopäi'önä ttǫ̈ja̧mä̧ pä̧ja̧cu̧nä̧ huopö kä̧nǫ̈ rǫ̈ä̧nä̧ ttesehua'a ja̧'huąnǫ̈ ja̧'ąnä̧ oto ucuocunä rä̧mja̧pja̧na̧'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jitämä jąʼhuątąnǫ̈ jụdąʼịnä , Benjamin'inä ttaboiyotö ą̈jucuiną̈tǫ̈ korotö ttịreją̈rą'ą̈ttǫ̈ ttumuäyotö päiönä huinätömä jitämä Dios į̣jode aditätödo israel ttöją̈ ttǫ̈ą̈nąhuą Dios. [2]jaunö o'ca'a zorobabel'inä jąʼhuątąnǫ̈ ahuaruhuä ttö päionä huotö'inä ttǫ̈jącuǫmecụ 'chą̈hui'ǫ̈ jahuätö päinätǫ̈ ucutucu tadita'anä ja'atą̈ topätöcuitö jąʼhuątąnǫ̈ ucutu jụtą'ą̈nǫ̈ ujutu'inä jąụtą̈ jąʼą tǫ̈ą̈ną̈huąmą̈ jąụrụtą̈ töäre köicu iyähuä'inä jepą̈tǫ̈ją̈ Asiria rẹjẹ rụhuą Esar-Hadon po ötahuiyänä i'cächinöme jubu.[3]Jąʼhuąnǫ̈ ja'ą̈ną̈ Zorobabel'inä, Jesua'inä jąʼhuątąnǫ̈ ttahuäruhuä ttö päiönä huotö'inä pä'iną̈tǫ̈ ucutumäcǫ̈, ujutu jąʼą jį̣ną̈'iso DIOS į̣jǫde tadita pä'ö huotömä jitämä ujutumä tǫ̈ą̈ną̈huą DIOS į̣jode taditäcuotöją̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈ną̈huą DIOS. Persia rẹjẹ rụhuą Ciro hueinöta'anötą̈. [4]Juene ötähuiyä ttǫ̈ją, judaro'iną̈ ahuäruhuärö'inä 'cuättächiönä jepiną̈tǫ̈ jahuätömä judarö'inä ahuäruhuäro'inä ttaditö juiyönä ye'epe'ä'chö rą̈huą̈rį̣ną̈tǫ̈. [5]Jua'a yabonǫ̈ rụhuą umuhuäyotörö mitö hue'iną̈tǫ̈ DIOS į̣jode ttaditöjuiyönä jẹttą pä'ö piyęmą̈ Persia rẹjẹ ruhuotö Ciro'inä, Dario'inä, huettinö pänä 'cuäopina'a. [6]Ą̈cuǫmẹną̈ Asuero, Persia rẹjẹ rụhuą päiönä ǫ̈ją̈mą̈dǫmenä pä'äjita'anö hueyụtụ hue'inätǫ̈do Juda ttǫ̈jąrǫ̈'į̣ną̈ Jerusalen'nä kacuą̈tǫ̈rǫ̈'į̣ną̈ ttamisura'attö.[7]Ja'huatanö rụhuą Artajerjes ą̈cuǫmẹną̈ hueinö pänä Bislan'inä, Mitridates'inä , Tabeel'inä Jąʼhuątąnǫ̈ ahuäruhuä'inä rụhuąrǫ̈ huęyụtụ huęį̣ną̈tǫ̈ [8]juojä cuiyäru'isojämä arameo ttihuenenä'inä hueyụcuą'ą̈ną̈ Persia ttǫ̈ją ttį̣huęnẹnę̣ną̈ räepicu hueyụtį̣ną̈tǫ̈.[9]jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rụhuą ụmụąyą Rehum'inä jąʼhuątąnǫ̈ huęyụcuą̈ isą simsai'inä Jua'a yabo ahuaruhuä'inä jaʼhuatömä hueähuä raotö jinąʼą, jąʼhuątąnǫ̈ rụhuą Erec umuäyotö sorǫdąu'iną̈, Babilonia ttǫ̈jąʼiną̈, susa ttǫ̈jąʼį̣ną̈, cuiyäru isojä huęyụtụ hueiną̈tǫ̈. [10]jąʼhuątąnö korome ötahuiyä pönä kącuą̈tǫ Asnapar räepöicuiną̈ụ Samaria ttǫ̈ją ttidepiyumä kacuinätö'inä, korotö aje jijeną̈ kącuą̈tǫ̈'iną̈ huęyụtụ hueį̣nätǫ̈.[11]Pojämä rụhuą Artajerjes'rö huęyụtụ huettinojä ppächojä jąʼą, ucu cumuäyotö aje jijeną̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ pa'anö huęyụtụ hucätäją̈. [12]Tụrụhuą ucu cụhuǫją pä'ö pą̈huą̈röją̈ụją̈ judio ttǫ̈ją Babilonia rẹjẹrą'ą̈ttǫ̈ räopö jerusalenrą'ą rębẹhuä'cotö jarodä'chö suronä jeą̈cuą̈huą̈ ötahuiyä aditätö jąʼhuątąnǫ̈ quiyujuäi kadaquiya jueittö öttahuiyä jäyänä ttoecuäbä'iną̈ aditätö.[13]Jitämä pį̣yẹ'inä cụhuǫjąpä'ätöją̈ po ötahuiyä pitö cättäda'a jụttǫ̈mą̈ jąʼhuątąnǫ̈ ötahuiyä ttoecuäbä'iną̈ cättäda'a jụttǫ̈į̣ną̈ ucuru korojuäittö'inä ttǫją ttöare pärätä'inä ttimitä'ayumä pitömä ttimitiyacua'atä jąʼą rahuotörömä ttöją ttoare pärätä jä'ą̈yụmą̈ täcö rębẹhuį̣yącuą'a. [14]Ja'huano jąʼą̈ttǫ̈ ujuti cu cumuäyotömä rụhuą ucuru pitö suronä jẹttą'ą̈ną̈ jąʼą̈tą̈ totöjuiya'anö ja'a pä'ö amocuädö cuiyäru isojä huęyụtụ hueätöją̈. Täbojähuä cuyäru cụjụną̈rǫ̈ną̈ ttą̈nǫtǫ̈miną̈ ttoto'cu ttösa päö huecua'anö jąʼą, jąǫ̈täbojahuä cuiyaruttötä cụ'ǫcuiącuąją, [15]cǫcuį̣pǫ̈ iso päiönätą̈ ja'a pä'ö pitömä kadattötä jarodäcuähuä ttǫ̈ją ruhuotörö'iną̈ ötahuiyänä kącuątǫ̈rǫ'iiną̈ rąhuępijụną̈ huottö päömä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ täbocumä suronä jẹttä'chį̣yą̈'ǫ̈ siepö tticuiną̈'ö. [16]¡Ruhua! jąʼhuąnǫ̈ pä'ö cụhuǫją̈ pä'ätǫ̈ją̈ pitö po otahuiyä cättäda'a jǫttömą̈ jąʼhuątąnǫ̈ ötahuiyä ttoecuäba'inä cattada'a jottömä ucumä ötahuiyä aje jį̣jẹną̈ kąhuą moąchą'ącụ kącuą̈törömą̈ huęcuį̣yą̈cuąją̈.[17]Cuiyäru isojä huettojä topö rụhuą ädätö hue'inö huene ötahuiyä rụhuą Rehumru'iną̈ jąʼhuątąnǫ̈ huęyụcuä į̣są Simsayru'iną̈ jua yabo ahuäruhuä Samaria ötahuiyänä kacuätörö'iną̈ aje jį̣jẹną̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'inä jahuanötä jąʼą̈cuąją̈ pä'ö. [18]Cuiyäru isojä huęyụtụ huecuätöcuojämä räepicu jittähuäjäcusä. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ttösa pä'ö hueäjisä täbo cuiyärunä, iso päiönä cǫcuį̣päjätöją̈ täbocutä päiönä huene ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ruhuotöru jarodä'chö, rohuähuä'chö jẹpą̈yą̈tǫ̈ jąʼą[20]Jerusalen ötähuiyänä ą̈tẹcuį̣ną̈tą̈ täbocutä päiönä ucuo ruhuotö huettinömä jąʼą ttöruhuömä aje jį̣ją̈bö cäą̈dö hueiną̈tǫ̈ jua yaboinä ttöruhuą̈ korojuäittö'inä ttöare pärätättö'iną̈ mitiną̈tǫ̈ ja'huätö ruhuotörömä. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jitämä hueusä jua'a ötahuiyä ttadita'a cattadia pä'ö jiähuätöcui jareö hueahua huedomejubö. [22]Ucutu'inä ttǫ̈ẹcuą̈nänǫ̈ ttöẹpą̈rą̈cuą̈huǫ̈nǫ̈ jẹpą̈tǫ̈cuijo ¿ya'acu huene rǫ̈ą̈ną̈ joacha'anä jąʼą̈tą̈ totöjuiya'anö jąʼą juayabo ruhuotorö'inä ppädoca'a ja'huanö jomenämä?[23]Jaunǫ̈ o'ca'a ötahuiyä Rụhuą Rehum'iną̈, hueyucuą̈ į̣są Simsay'iną̈ juayabo ahuäruhuä'iną̈ rụhuą Artajerjes huęyụtụ hueäji ą̈jụcụ yotäcu Jerusalen. [24]Jąʼhuąnǫ̈ ja'attǫ̈ Jerusalen'iną̈ Dios į̣jode ttadita'amä ca'adi'inätö, jąrẹpą Persia rẹjẹ rụhuą Dario todare ą̈'ẹ hueu pätecuächomejubö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą profeta Hageo'inä jąʼhuątąnǫ̈ profeta Iddo ɟttɟ Zacarias'inä, Israel ttǫ̈ją ttǫ̈anąhuą Dios iminä hueäjitaʼanǫ̈ jiähuinätǫ̈ Judios ttǫ̈jąrǫ̈ Juda ötahuiyänä kacuätǫ̈rǫ̈ʼɟnä. [2]Zolatiel ɟttɟ Zorobabel'inä, jąʼhuątąnǫ̈ Josadac ɟttɟ Jesua'inä ąrąmącuąhuɟpǫ̈ pä'äjitaʼanö Dios ɟjǫde aditinätǫ̈ Jerusalén ötahuiyänä jąʼhuątąnǫ̈ Dios umuhuäyotö profetatǫ̈ʼɟnä ppä'ädinätǫ̈.[3]Jąɥnɥ pänä aje jɟję ötahuiyä rɥhuą Tatnai, jąʼhuątąnǫ̈ Sectar-Boznai'inä juayabo ahuaruhuäʼɟnä jahuätörö 'chähuiö pä'inätǫ̈, ¿Di jätǫ̈ ucuturu huęyɥtɥ hueähuä Dios ɟjǫde'inä, ötahuiyä ttoecuäbä'inä cuaditätucua pä'ö hueäjimä? [4]Jua'a yabonö ucuocu pä'inätǫ̈ ¿Titö pönä jätǫ̈ cuaditätucua pä'ö hue'äjätömä ttɟmɟ tǫ̈huǫją pä'ätöjä? [5]Tǫ̈änąhuą Diosmä jahuätö mɥǫsątǫ̈ judio ttǫ̈jąnä tǫpärɟnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ttaboiyotömä pɟyę topinätǫ̈ ttadita'anä, jaʼhuätömä rɥhuąrǫ̈ pɟyę huęnę cuiyäru isojänä huęyɥtɥ huetta pä'inätǫ̈ rɥhuą Dario ɥhuǫją pä'ö.[6]Pojä jąʼą cuiyäru isojä Eufrates aje jɟję rɥhuą Tatenai jąʼhuątąnǫ̈ Sectar-Boznai'inä jua yabo ahuäruhuärö'inä rɥhuą Dariorö huettinojämä. [7]Cuiyäru isojämä pąʼąnǫ̈ huęyɥtɥ hue'inätǫ̈ rɥhuą Dariorö: "huęnę juiyönä cuɟjąʼą topö teähuätöjä.[8]Judá ötahuiyära'a topötihuäji huęnę taditähuą̈ jąʼątǫ̈ ¡rɥhuą! ucuru cɥhuǫją pä'ätöją̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Dios böo ijode pä'äjitaʼanö ttadita'a topätöjä isodemä inähuiyä bäreuttö 'cątǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ jäyänämä dau adiyättö ttoepö aditätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ttąʼcuąpǫ̈nǫ̈ ye'ecunänö ttadita'attö ya'acutä juruhuächiätö. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ujutumä mɥǫsątǫ̈rǫ̈ jäepö ąjɥcuąjątǫ̈ją̈ ¿Di jätǫ̈ ucuturu huęyɥtɥ hueähuä Dios ijode'inä ötahuiyä ttoecuäbä'inä cuaditätucua pä'ö hueäjimä? [10]Juene o'comenä jua'a aditätö ttöruhuotö ttimi'inä cɥhuǫjɥną̈ huęyɥtɥ hueta pä'ö jä'epäjätöjä.[11]Jahuätömä pąʼąnǫ̈ adätö pątą̈jɥją̈ ujutumä mǫrǫjąʼɟną̈, pɟjąʼɟną̈ rɥhuą Dios umuhuäyotöją̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ujutumä pä'äjitaʼanö aditätöjä. Täbocutä ttaditinode jinode Israel ttɥrɥhuą aditinode jinode.[12]Jąɥnɥ oʼcaʼa tą̈dǫtǫ̈mɟną̈ Dios a'ca jǫmętǫ̈ suronä jętǫmęną̈ babilonia rɥję rɥhuą Nabucodonosor umunä iyö ujuninäɥ, jąɥmą̈ Dios ijode'inä ppari'icu surojoepinö, jąʼhuątąnǫ̈ ötahuiyäʼinä ttǫ̈jąrǫ̈ʼɟną̈ ɟrɥjąrąʼącɥ huettö jɥą̈cuąhuą̈ ttǫ̈ją jǫnątą̈ ɥpɟną̈ɥ Babilonia rɥjɥrąʼącɥ. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jɟnǫ̈ oʼcaʼa Babilonia rɥję rɥhuą Ciro ącuǫmęną̈ uruhuo ö'ämą̈dɟnǫ̈ ą̨ʼɥną̈ chutä rɥhuą Ciro hueähuä huęyɥtɥ iyö hueinö pä'äjitaʼanö Dios ijode ttadita pä'ö.[14]Jąʼhuątąnǫ̈ rɥhuą Ciromä korojuäittö'inä oro ǫʼtąhuɟyą̈ttǫ̈ʼɟną̈ plata ǫttąhuɟyą̈ttǫ̈ʼɟną̈ ppä'ädinö Nabucodonosor Jerusalén, ötahuiyärąʼąttǫ̈ Dios ɟjode jacuä kącɥ rä'epicu ǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ ttǫ̈jǫdęną̈ doädö ɥjɥnɟnǫ̈ʼɟną̈ rɥhuą Ciromä Babilonia ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈nąhuątǫ̈ ttɟjode jacuättö räepicu chutä ɥmɥhuą̈yą ippeye rɥhuą pä'iönä ujunäjäcɥ Sesbasarö iyinö. [15]Jąɥ iyö pä'inö ąją pɟyę ǫttąhuɟyą̈mą̈ Jerusalén ötahuiyärąʼą Dios ijode ttaditode jacuä kǫnäjj.[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ rɥhuą Sesbasarmä Jerusalén ötahuiyärąʼącɥ ichö jąɥ rǫɥ jähuä doädo kǫnɟnǫ̈ Dios ɟjodenä. Podemä jąɥnɥtą̈ päiönä ką̈mą̈nǫ̈ ttaditinaʼamä jitäbö jɟną̈ jǫmęnǫ̈ päiönä cädäcuähuocaʼa. [17]Jitämä rɥhuą cuesehuą̈rɥną̈ jɥttǫ̈mą̈ cumuhuäyotörö täbo cuiyärumä ttösä huei isopäiönä rɥhuą Ciro huęyɥcuą̈ huęnę iyö hueinąją pä'ö juode Dios ijode ttadita pä'ö Jerusalén ötahuiyä isopäiönä jąʼhuąnǫ̈ jɥttǫ̈mą̈ rɥhuą ucu cuamöcuädö cuɟhuęnę tą̈jɥcuą pä'ätöjä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rɥhuą Dario hueinö ttösa päʼö täbocö cuyärö huaʼadö kǫ̈nąhuǫmę. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą pǫcuįpįnątǫ̈ Acmeta ötahuiyättö jǫmęnǫ̈ huęyɥtǫ̈ rutähuabą.[3]ącuǫmęnąʼą ąʼę rɥhuą Ciro, ǫ̈ʼąmądįnǫ̈ pąnąʼ jąɥmąʼ ucuocuinǫ̈ yaʼute huęnę Dios ojusode jerusalennąʼ huodenä päʼajitaʼanǫ̈ aditö tticuiyarö päʼö įsąrǫ̈ kuʼicu iyähuome, jąhuątąʼąnǫ̈ jäyä jähuämä jueunä käʼconä, juʼtojucöʼinä 60nǫ̈ ɥyɥʼcąrį jǫmęnąʼ. [4]Jąjuątąʼąnǫ̈ huäbodäcuä ǫrąʼ inähuiyä bäreuttö, jąhuątąʼąnǫ̈ yaʼute dau isodä jareodättö jąɥ micuämä rɥhuą öärettötä micuähuächia päʼö. [5]Jąhuąnǫ̈ jąʼą ppątątąną päʼö hueʼnö orottöʼinä, korojueittöʼinä platattöʼinä, Dios ojusode jerusalenʼnä kįnǫ̈ jįnǫ̈ Nabucodonosor iʼcächinǫ̈ jįnǫ̈ Babilonia ötahuiyänä ɥjɥnąʼ päʼö juode jacuä kącuįnǫ̈mąʼ hueʼö icuinö huaʼadö ttɥjɥną päʼö Dios ojusodenä jerusalen utahuiyänä huodenä.[6]jitämä Tatnaiʼinä, Setar Boznaiʼinä, jąhuątąʼąnǫ̈ jitucu esecu ǫ̈jąɥʼįnąʼ ajettö otonąnǫ̈ kątɥcɥ jahuätucumä ppäcuächiʼätucuä. [7]jąhuątąʼąnǫ̈ męcuǫpąrątɥscuą Dios aditähuä ojusode jacuä kącɥmąʼ. rɥhuą huähuäʼinąʼ jąhuątąʼąnǫ̈ judiottö tämǫ̈, juęnę ttäditäcuotö Dios ojusode. [8]Ttö hueʼösä huedö jęʼcuątɥcuą päʼö jähuätö tämǫ̈ Judio huotö, Dios ojusode ttadita päʼö aje yąnącɥttǫ̈ rɥhuą imippotumä ttimita päʼö adicuä ttǫ̈jąrǫ̈ cädiäcuähuä juiyönä. [9]jąhuątąʼnǫ̈ recuärǫ̈jǫ̈ttǫ̈mąʼ, Becerrorö'inä carnerottöʼnä corderottöʼinä, kuʼicu iyähuä ttiya päʼö mǫrǫjä rɥhuąrǫ̈, Trigotto'inä 'cäruhuäbuttu'inä uva isoyatto'inä ąnętttǫ̈'įnąʼ, Diotto'inä ttǫ̈jątǫ̈'įnä kä'copäte'ö aditätuttö'inä Jerulen'nä huettuta'anǫ̈tą̈.'cuäopunä mǫrǫ jįnǫ̈ ąʼɥcuąʼ įyätucui cädiäcuhuä juiyunä. [10]kuʼicu iyähuä ttiyäcuaʼanǫ̈ mǫrǫjąʼ rɥhhuąrǫ̈, Diorö jąttępąrą päʼö rɥhuąrɥʼinä įttįmɥrɥʼįnąʼ[11]jahuataʼąnǫ̈ ttö hueösä yątę ttö pädäji jarodorömä, oju isodettö dau isode jepicö jǫɥrǫ̈mąʼ jodänätä jępǫ̈ įcuąhuącuą. Jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ coju isodemä jepö icuähuäcuode. [12]Juąʼąnǫ̈ jąʼątö Dios jątäpäyąʼ cumä siepicuäcuä röhuotöruʼinąʼ ttöyärö'inąʼ Dios ojusode jepö tticuäpäʼätörɥmąʼ, Jerusalen utahuiyänǫ̈ huode. tto, Dariomä päösä, piyemä jępątɥcuį[13]Jähuänö jąʼątö rɥhuąʼ Tatnai, aje päcuadoto. rɥhuąmąʼ jahuätänö Setar Boznai jitäcu ija"ö'inä jępinätö yotacö röhuąʼ Dario pąjitaʼanǫ̈tä. [14]Judio ttö tämö'ina aditinątö ajeo'inä Zacaria'inąʼ jähuätorö icuäopinǫ̈'inö tto'kotinä, aditinätö Israel ttöja ttiänahua päʼinötaʼanötä Ciro'inä, Dario'inä, Artajerje'inǫ̈ Persia ruhuotö jinö'ą̈. [15]Pode Isodemąʼ aditö kättädinode huabodäcuä morö paʼiomenä jaönöta Kahua adar öjino pąnąʼ, sexto ąʼę ruhuą Dario hueinö pąnä jinaʼa.[16]Jąhuąnö jąʼą utahuiyä ttöjąʼ Israelitaʼnä, Sacerdoteʼinä, Levitaʼinä korotö karenä pinatöʼinä esehuinatö Dios ojǫ̈sode kaädo aditö. [17]Jähuatömä iyinatö cien toro nö jǫmęną, cien carneros nö, huotorö'inąʼ jąhuątanö cuatrociento corderos nö jǫmęną iyinätö eseunö Dios ojǫ̈sodenä, Doceʼnö umatö cabrios ttöʼinä, jahuatąʼąnö iyinätö ttiare kaicu iyahua päiönä oʼca juiyönä Israel ttöjąʼ jayä jettaʼayö amocuadö, Israel ttöjä yäco ponä ttijomęttö. [18]Jąhuątömä koninatö Sacerdotettǫ̈'inąʼ Levitattoʼinä kaepönö ttaditapäö Dios iare adicuä Israel utahuiyänä, juatta cuyarötta moises hueyotö utinätta päutaaʼąnöta. [19]Jąhuanö jąʼą jąhuatömä jauno pänä kinątömą päʼcäri pascua pattö esehuinätö catorce mǫrǫ päiomenä aʼcana kąhuą jinaʼą. [20]Jąhuątö Sacertodeʼinä, Levitaʼina oʼcatoʼinä näkehuinätǫ̈, cuäicuinätö kuicuįyähuä päkarinä ttiyapäʼö amöcuädö usurä emehuinätörö'inä yitötä'inä.[21]Jahuataʼąnö israelita ttöja idepä cuinatörɥʼinä päʼcąri pänä jinä juätöʼinä jinąʼą surähuinätömä käʼäcuädunätö pähuärijönä jöpö katöttö amöcuädacuähuinätö Israel ttɥrɥhuą ttiänähuą Diosrutä. [22]Jąhuąnö jąʼą päʼcari jäpö esehuinätö pan ppöęmǫ̈hɥiyunä jimatättö todärö mǫ̈rǫ̈ jomänä, ttesehunä jepįnö ttɥrɥhuą ttiänahuą Diosmä, jahuatanö rɥhuą Asiriattö umunä kunįnɥ įärä iyähua ijecuächunä, Israel ttöjąʼ ttǫ̈änähuą Dios osodenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jitämä pįyę o'ca'a rụhuą Artajerjes, Rey de Persia, Persia rębę rụhuą ǒjįnǒ päną̈, 'ca'achinö Esdramä Babilonia ötahuiyäcö. Esdra ǰttǰmǒ o'catömä pitö jįną'ą, Seraías'inä, Azarias'inä, Hilcías'inä, [2]Salum'inä, Sadoc'inä, Ahitob'inä, [3]Amarias'inä, Azarias'inä, Meraiot'inä, [4]Zarahias'inä, Uzi'inä, Buqui'inä, [5]Abisǘa'įną̈, Finees'inä, Eleazar'inä, jąụmą̈ Aaron ǰttį jįną'ą Sacerdote huą.[6]Esdramä 'ca'achinö pinö Babilonia ötahuiyära'acö, ją'huątą'ąnǒ huęyụcuą̈ įsą jįną'ą hueähuä huęnę, Dios Moiserö hueinö, Israel ttǒją Ttǒą̈ną̈huą Dios iyinäụ, Diostä juępą̈rą'ąną̈ ttǒją jättepömä iyinö rụhuąmą̈. [7]Ją'huątą'ąnǒ Israel ahuäruhuä o'cotöttö'inä Sacerdotettö'inä, Levitattö'inä, Dios öjode rąhuą̈huą̈ ttǒjąttǒ'įną̈, apate ä'ca ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ isotöttöinä jąhuątą'ąnǒ Dios ojö isode aditą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒją'įną̈ jąhuątą'ąnǒ'įną̈ 'chįną̈tǒ Jerusalén ötahuiya rą'ą yimötettǒ todäre ą'ę rụhuą Artajerje hueinö pänä.[8]Jįmǒtę ką̈huą päiomenä jąụnǒtą̈ ą'ę päiomenä rmęhuįną̈tǒ Jerusalen ötahuiyära'a. [9]Jąhuątą'ąnǒ rä'opinö yaute mǫrǫ jąụnǒtą̈ ą'ęną̈, jąụnǒtą̈ jįną'ą ą̈cuǫmęną̈ mǫrǫ jįmǒtę ą'ę päiomenä ręmęhuįnǒ Jerusalen ötahuiyänä, Diostä jįną'ą jąụcǒ kįnǒmą̈. [10]Esdramä ämöcuädö kǫnįnǒ jįną'ą Dios iäre aditätörö ǒją pä'ö Israel ttǒjąrǒ Dios hueötä jiähua pä'ö.[11]Pįyę jįną'ą Artajerjes iyipinömä Esdrarö sacerdote ǒją pä'ö'inä, huęyụcuą̈ įsą pä'önä hueähhuä huęnę chǒą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą ǒją pä'ö'inä iyinöcǫ. [12]Jąhuątą'ąnǒ rụhuą Artajerjes, Sacerdote Esdras, jąhuątą'ąnǒ Diosttö hueähuä huęnę hhueyụcuą̈ ttǒją'įsą päiönä. [13]Ttö, rụhuą hueösä chįręjąttǒ Israel ttǒją'įną̈, jąhuątą'ąnǒ sacerdote huotö'inä, Levita'inä, Jerusalen ötahuiyärą ttį'chą pä'ömä, ucucu ttį'chą pä'ö ją'ą.[14]Ttö, rụhuą jąhuątą'ąnǒ jįmǒtęttǒ to'arenö hhuotö ppädą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjącụ hue'ätöjä o'cotörö Juda ötahuiyänä'inä, Jerusalén ötahuiyänä'inä, töcuipatöcua pä'ö, Dios iäre hueähuä hụnęttǒ ucutötä cụhuǫjächįą̈tǫcuǫmęttǒ. [15]Jąhuątą'ąnǒ rụhuą'įną̈ umuäyotö'inä iyinätǒ platattö'inä, orottö'inä iyinätǫ ttesehuächiomettǒ Israel Tǒą̈ną̈huą Diosrö, Jerusalén ötahuiyänä huodenä. [16]Jąhuątą'ąnǒ Babilonia ötahuiyättömä platattö'inä, orottö'inä ttǒją ttesehuhächiomettǒjną̈, sacerdote ttiyomettö'inä, ttesehuächiomettǒ ttötömä Dios ojuisode Jerusalén ötahuiyänä huodenä.[17]Jąhuątą'ąnǒ cuimitähua, pächäyụttǒ'įną̈, carnerottö'inä, corderottö'inä, trigottö'inä, ahuähuättö'inä, Dios oju isodenä cuiyaja Jerusalénä huodenä. [18]Jąhuątą'ąnǒ platattö'inä, orottö'inä kį'ǒmą̈, ucuru'inä, cujjąhuątǫrǒ'įną̈ adiunä jǫmęną̈ tocuipa Diosrö adihuomenä.[19]Jąhuątą'ąnǒ korottö'inä esehuächiö ttiyäjimä cuiyipa Dios oju isodenä Jerusalén ötahuiyänä huodenä. [20]Jąhuątą'ąnǒ Cuį̈ą̈ną̈huą Dios oju isodenä cuiya pächumä iyi ttö yiärettötä ęmǒ iyi.[21]Ttö, Artajerje rụhuą huopönö pä'ösä ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjąrǒ aje yąnęcǒ kącuą̈tǫrǒ hueösä sacerdote esdras Dios jhuęnę huęyụcuą̈ huęą̈huą jäepömä cuiyätöcuarö pä'ö. [22]Jąhuątą'ąnǒ cien coron trigottö'inä, cienö oba vinottö'inä cienö oba ą̨nęją'įną̈, 'cäruhuäbö pąjątącuą̈huǫcą'ą̈ttǒ. [23]O'ca juiyönä Dios pä'ömä iso jǫną̈ iyätöcui Dios oju isodenä rǫępächǒ pä'ö rụhuą Artajerjerö'inä, ǰttǰmǫrǒ'įną̈.[24]Jąhuątą'ąnǒ jiähuösä ucuturu o'ca toinärǫ cụhuǫjuą̈tụcuą pä'ö sacerdote huotörö'inä, Levitarö'inä, rąhuą̈huą̈ ttǒjąrǒ'įną̈, apate a'ca ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǒjąrǒ'įną̈ Dios oju isode ppädą̈cuą̈huą̈ ttǒjąrǒ'įną̈, jąhuątą'ąnǒ oju isode ttöruhuotö kącuą̈tǫrǒ'įną̈, yątę'įną̈ chǫįpą̈rǒ ją̈ępą̈ą̈cuą̈huą̈ juiyunä.[25]Ucu Esdras Diosttö huǫjuą̈huą kǫmą̈ o'ö kụnį jueces huotörö'inä ötahuiyä ruhuotörö'inä, hutta pä'ö aje yąnę jįyą̈cǒ kącuą̈tǫrǒ'įną̈, jąhuątą'ąnǒ jerupätörö'inä cụhụjuętą. [26]Jąhuątą'ąnǒ Cuį̈ą̈ną̈huą Dios hueähuä huęnęttǒ'įną̈, ötahuiyä rụhuą hueähuä huęnęttǒ'įną̈ jarodätömä rǫęcuą̈ ttamöcuätö hua'arenä'inä, ttącuąrą'ąną̈ 'töricö'inä cärenä pänö'inä.[27]Tö'o Diostä adihuä įsą jįną'ą rụhuą ami iso'quittö esehuächiönä jępįnǫmą̈, ucuotönö jęą pä'ö Jerusalénä huodenä. [28]Jąreyụnǒ jępǒ esehuächiö jępįnǒ ötahuiyä rụhuą'įną̈, tąhuą̈rącuą̈huą̈ ttǒją'įną̈, jąhuątą'ąnǒ ruhuotö tta'cattö esehuinäcǫ̈są̈ ttö'įną̈, Diosttö ppädäcuähuänä esehuächiö cącątįpįnǫ̈są̈ Israel ttǒjąttǒ ötöcö ttǒ'chą̈cuǫtǫ̈rǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Pitö jɲą'ą isode uruhuotö pä'iönä kɲątǫmątäbocu babilonia ötahuiyättö ttö'cö rä'opinätǫ ryhuą Artajerje hueinö pänä. [2]Fineęes ahuaruhuä o'cotöttömä, Gersón. Itama ahuäruhuä o'cotöttömä, Daniel. David ɟttɟmǫ o'cotöttömä, Hatús, [3]Secanías ɟttɟmǫ'ɟnä, Paros ɟttɟmǫ'ɟnä, Zacarías jąyçǫ'ɟnä ɟɲą'ą 150 ǰǫmęnä ymątǫ. [4]Ɉąhuątą'ąnǫ Pahat Moab ɟttɟmǫ o'cotöttö'inä: Zerahías ɟttį Elioenai. Jahuätöcömä ɟɲą'ą 200 ǰǫmęnä ymątǫ. [5]Secanias ahuaruhuä o'cotömä, Jahaziel ɟttɟmǫ'ɟnä, jahuätö o'catoinä 300nö ymątǫ ɟɲą'ą. [6]Adin ahuäruhuä o'cotöttö'inä Jonatan ɟttį Ebed 'inä jähuätömä 50nö ymątǫ ɟɲą'ą. [7]Elam ahuäruhuä o'cotöttö'inä Atalias ɟttį Jesaías jähuätöcömä 70nö ymątǫ ɟɲą'ą. [8]Sefatias ahuäruhuä o'cotö'inä Micael ɟttį Zebadias. jahuätömä 80nö ymątǫ ɟɲą'ą. [9]Joab ahuäruhuä o'cotöttö'inä Jehiel ɟttį Obadias, jahuätöcömä 218 ymątǫ ɟɲą'ą. [10]Josifías ɟttį Selomit ahuäruhuä o'cotöttömä 170nö ymątǫ ɟɲą'ą. [11]Bebai ahuäruhuä o'cotöttö'inä: Bebai ɟttį Zacaria. 28nö ǰǫmęnä ɟɲą'ą.[12]Azgad ɟttɟmǫ o'cotöttö'inä Hacalan ɟttį johanan, hähuätöttömä 110 ymątǫ ɟɲą'ą. [13]Adonicam ahuäruhuä o'cotöttö'inä. Ä'ca ttąhuąräçuąhuą ttǫjąmą pitö ɟɲą'ą Elifelet'inä, Jeiel'inä Semadias jahuätöcu i'chinätǫmą 70nö ǰǫmęnä ɟɲą'ą. [14]Bigvai ahuäruhuä o'cotömä, utai'inä, Zabad'inä jähuätömä 70nö ǰǫmęnä ɟɲą'ą.[15]Esdrasmä pä'inö: "ttö cącącuɟpɲǫsą cueächäcuähuä ttǫjąrǫ Ahava mąnąçǫttǫ ɟąhuątą'ąnǫ huäbodäcuä mǫrǫ pä'iönä ä'ö kɲątǫjąɟąhuąnǫ ɟą'ą ötahuiyä ttǫjąrǫ usähuipinǫsą Sacerdote huotörö'inä, ɟą'huąnǫ ɟą'ąnä pǫcuɟpǫcǫ pɲǫsą Levi ahuäruhuä o'cotöttömä juorumä. [16]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą hue'inösą Eliezer, Ariel, Semaias, Elnatan, Jarib'inä, Elnatal'inä, Natan'inä, Zacarias'inä, Mesulan'inä jahuätömä ruhuotö ɟɲą'ą ɟą'huątąnǫ joriab'inä Natn'inä huǫjęcuą ttǫjąɟɲą'ą.[17]Hue'inösä Iddo, ǫją Casifia ötahuiyä ryhuą ujǫmę ɟąhuątą'ąnǫ ji'ähuipinösä Iddorö ttöcuocuąçuą ɟąhuątą'ąnǫ ująhuątǫ ppądąräçuąhuą ttǫjąɟą Casifia pä'ö micuome Isodenä ttö'cächa pä'ö Dios ojuisode.[18]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą i'cächö ttiyąǫjąɟ Diosrö pąhuąrǫ ǰǫmęnä yątę ubo ttǫępärǫ'rǫ. Mahli ɟttɟmǫ o'cotö'inä Levi ɟttɟ'ɟnä Israel ɟttɟ, Serebias ɟttɟmǫ'ɟnä ɟąhuątą'ąnǫ ɟɟąhuątǫ'ɟnä ɟąhuątą'ąnǫ Diesciochonö ɟɲą'ą. [19]Ɉąyçymä ichinö Asabias'inä ɟąyɲä ɟɲą'ą ɟąhuątą'ąnǫ Merari ɟttį Jesaías, ɟąhuątą'ąnǫ ǫjąhuątǫ'ɟnä ɟttɟmǫ'ɟnä 20nö ǰǫmęnä ymątǫ ɟɲą'ą. [20]ɟąhuątą'ąnǫ Dios ǫjǫde jacuä adicuä ttǫją'ɟnä. David ruhuotöcö iyu ttǫjɟɲɟnąų Levita ppą'ądǫrǫ ttǫją pä'ö jahuätöcömä ɟɲą'ą 220nö ǰǫmęnä hue'ähuotö ɟɲą'ą ttɟmɟçǫ pǫnä. [21]Ɉą'huąnǫ ɟą'ąttǫ ttömä jä'epinösä DIosrö chycuą'ɟnä ą'nǫchǫ, Ahava aje jäyototto ucuo teähuönä Tǫąnąhuą Dios o'ca ǰǫmęttǫ chutä mänä juę'ępąrą'ąnä tɟchɟyąrǫ pä'ö ɟą'huątąną'ąnǫ ppǫ'ątǫrǫ'ɟnä, ɟąhuątą'ąnǫ o'ca juiyönä tępǫ'ɟnä. [22]Nä'ąrɟɟɟǫnä ɟɲącǫsą ryhuąrǫ ɟąnępąrą pä'ömä, umöäyotö sɣrǫdąǫrǫ ttąttąrątǫ pä'ö, chabojotöttö chichome ttąttąrątǫ pä'ö täcö ryhuąrǫmą tocuocuinö o'ca'a ɟɲą'ą, Diostä iyö kǫnɟnątǫjąɟ, jitö ttösanä'inä adiunätą, ɟąhuątą'ąnǫ ttujurucö tti, tti'äicö ttǫjąnä'ɟnä ttönichi'a pä'ö. [23]Tycuą ąnǫchɟǫ jäepinätǫjąɟ Diosrö jätepäjimä adätinäųɟą.[24]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą 'cąępǫ kɣnɟnǫsą 12nǫ huotö ruhuotö jue'ipätörö: Serebías'inä, Hasabías'inä ɟąhuątą'ąnǫ 10nǫ huotö ǫjąhuątǫttǫ'ɟnä. [25]Pąjątɟnǫsą, platattö'inä, orottö'inä korottö'inä ryhuą'ɟnä ippeyä ttǫją'ɟnä o'catoinä Israel ttǫją'ɟnä ttötinöttǫ.[26]Pąjątɟnǫsą ɟąhuątą'ąnǫ ttǫmǫttǫ 650nǫ plata ǫbɟ, ɟąhuątą'ąnǫ 100nö ǫtąhuɟyą platattö'inä, ɟąhuątą'ąnǫ 100nǫ ǰǫmęnä orottö. [27]Ɉąhuątą'ąnǫ 20nǫ ǫtąhuɟyą oro 1000 dracmanö ǰǫmęnä ɟąhuątą'ąnǫ tǫbąrę broncettǫ sayuticö adicua ą'cuąçǫnä orota'anö.[28]Ɉąhuątą'ąnǫ pä'inösä, ucutömä Dios ööare huotöjä, ɟąhuątą'ąnǫ pɟyę cuiyätöcö'inä plata'inä, orottö'inä cuiäre iyähuä cuiyätöcumä Tyryhuą Tǫąnąhuą Dios ööare ją'ą. [29]Ttą'ąrǫnǫ huą'ądąrǫ repeätöcui ruhuotö tta'ca ǰǫmęttǫ sacerdotettö'inä levitattö'inä korotö ruhuotö isode uruhuotö Jerusalén ötahuiyättö'inä ɟąhuątą'ąnǫ Dios oju isodettö'inä, ttäca ǰǫmęttǫ cui'ätätucua pä'ö. [30]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą ttɟyɟnąų sacerdoterö'inä, levitarö'inä pąjątǫ platattö'inä, orottö'inä, korottö'inä ttępą pä'ö Dios oju isode Jerusalén utahuiyärą'ą.[31]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą chɟnątǫjąɟ Ahava aje jäyotonä 12 ącuǫmęnä ą'ę pä'iomenä chɟnątǫjąɟ Jerusalén rą'ąçǫ, ɟą'huąnǫ Tyryhuą ttąhuąrąnątą chɟnątǫjąɟ ppädinäųɟą taboyotöttö tǫjɟpą pä'ö. [32]Ɉą'huąnǫ ɟą'ą Jerusalén utahuiyärą doächinätǫjąɟ, ɟɲątǫjąɟ ɟuęnę huäbodäcuä mǫrǫ.[33]Pąjącuąnǫ mǫrǫ päia pąjątɟnątǫjąɟ platattö'inä, orottö'inä, korottö'inä, Tǫąnąhuą Dios oju isode jacuättö sacerdote Meremot ymǫ jacuättö, Urias ɟttį ɟɲą'ą, ɟąyçǫmą kɲǫ Fines ɟttɟ'ɟnä Eleazar, jahuätöcö'inä kɲątǫ Jesua ɟttį Jazabad, Binúi ɟttɟ'ɟnä Noadías jahuätömä Levita ɟɲą'ą. [34]Ɉąyną pąnä ttǫątɟnǫmą ǰǫmęnǫ iyähui'ina.[35]Pä'äji cärenä pinätǫ ttɟttɟmǫ 'cotö ppą'ąchɟnątǫmą ttiäre iyähuä köicu iyinätǫ Israel ttǫją Ttǫąnąhuą Diosrö, 12nö päcäyǫ ymątǫrǫ ɟyɟnątǫ Israel ötahuiyänä, 96nö carnero, ɟąhuątą'ąnǫ 77nǫ corderǫtǫrǫ ɟąhuątą'ąnǫ 12nö ymątǫrǫ cabrio ɟąymą ttiäre iyähuä iyinätǫ jäyä ɟęttą'ąyǫ amöcuädö o'ca juiyönä ttöäre kö icu iyähuä iyinätǫ Ttyryhuąrǫ. [36]Ɉą'huąnǫ ɟą'ąttǫ iyinätǫ ryhuą ä'ca ǰǫmęttǫ'ɟnä ɟąhuątą'ąnǫ umöäyotö tta'ca ǰǫmęttǫ'ɟnä ɟąhuątą'ąnǫ aje yąnę ruhuotö kącuątǫ'ɟnä ppä'ädinątǫ ötahuiyänä'inä ɟąhuątą'ąnǫ Dios oju isodenä'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Jąhuąnǫ̈ jąˈą pįyę bäicheˈca, ruhuotömä hįjǫmęcụ ichiö päinätǫ̈: Israel ttǫ̈jąmą̈ Diosttöˈinä ttǫ̈jątǫ̈ˈįnä̇ käˈcobeö adicuä ttǫ̈jąˈįnä̇ jąhuątąˈąnǫ̈ Levitaˈinä pitö ötahuiyä ttįrẹjẹ jįnǫmą̈ cäˈadiocopinätǫ̈, Cananeosˈinä Heteosˈinä, Ferezeosˈinä, Jebuseosˈinä, Amonitaˈinä, Moabitaˈinä, egipciosˈinä amorreoˈinä isopeinä jąˈą suronä jępą̈tǫ̈jä̇ paˈähuinätǫ̈. [2]Jąhuąnǫ̈ jąˈą juatö jitötettö ttįttţmǫ̈ nä̇tǫ̈ttǫ̈ˈįnä̇ ụmä̇tǫ̈ttǫ̈ˈįnä̇ ęmįnä̇tǫ̈, Tǫ̈ą̈nä̇huą ą̣dįhuą̈ˈįsą ụmä̇yą tomä pįjä̇ rẹjẹ ötahuiyä ttǫ̈jącụ joˈächinätǫ̈. Ą̈cuǫmęnä̇ ruhuotöttöˈinä ttömuäyotöttöˈinä pįyę, jähuä suronä jępįnä̇tǫ̈.[3]Jąhuąnǫ̈ jąˈą pįyę huęnę ą̣jįcuą̈ˈcą, chįˈcą̣tą̣huątą̣huątą̣mä̇, jahuätanö bǫjątą tǫ̈ą̈tą̣ˈą̣inä̇, jąhuąnǫ̈ jąˈą chuhuoˈche tįęcụ chuˈinä chäcähui 'chäinä męą̈huǫ̈ pą̣huą̈nǫ̈ chäˈca ttą̣ęcuįnǫ̈sä̇. [4]ttocutä jįnä̇ yǫmętẹ baˈinätǫ̈ Israel Ttǫ̈ą̈nä̇huą Dios į̣huẹnẹ yeˈecuatuˈinä surojo jahuättö, ttömä kįnǫ̈sä̇ yeˈecuaˈchö nįpä̇rǫmẹ ją̣rǫ̈ iyähuäyomebö päiˈinä.[5]Jąhuąnǫ̈ jąˈą nįpä̇rǫmẹ ttąrẹ mipponä iyähuä yǫmęttǫ̈mä̇, chụˈǫmęttǫ̈mä̇ ä̇rä̇mįǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąˈą chicatą̈huątą meahuo pǫjątą rį̣ątą̣ˈį̣nä̇, chihueˈkiyö kä̇mä̇dǫ̈ jä̇rẹyǫ̈ päˈiö, juahuänä jąˈą kąępįnǫ̈sä̇ ttota Chǫ̈ą̈nä̇huą Dios äˈca jǫmẹ. [6]Jąhuąnǫ̈ jąˈą pä̇ˈį̣nǫ̈sä̇: "Ttötä Chǫ̈ą̈nä̇huą Dios, chuhuojuächiˈinä yedecunäˈinä päiäcusä ocu cuįjä̇cụ chia cadepapaomä, jąhuąnǫ̈ jąˈą ujutö ttömä ujutu suroju jęttǫ̈tą̈ rį̣ą̈chįnąˈą̣, ujutötä jahuämä mǫrǫjąbö boˈo joaˈa.[7]Ujutu tǫ̈tą̈mǫ̈ mįnä̇mą̈ mǫrǫttǫ̈ kä̇mä̇nǫ̈ päˈiˈina jitä mǫrǫjubö paiˈina rǫ̈ą̈nä̇ suronätą̈ kä̇cuä̇tǫ̈jä̇; jąhuąnǫ̈ jąˈą ujutötä jahuänä, ujutötä turöhuotöˈinä jąhuątąˈąnǫ̈ Diosttöˈinä ttǫ̈jąttǫ̈ˈįnä̇ käˈcopäteö adicuä ttǫ̈jąˈį̣nä̇ pį̣jä̇ttǫ̈ ruhuotö ttįmǫ̈nä̇ iyicuahuotö pįnä̇tǫ̈jä̇.[8]Jąhuąnǫ̈ jąˈą̣nä̇, jitämä aą̣ụcụnä̇tą̈ kį̣ˈį̣pąˈą̣ttǫ̈, Tǫ̈ą̈nä̇huą Dios re toömä ujuturumä ą̣ụcuǫtǫ̈rǫ̈tą̈ cuaˈarettö ttǫ̈jį̣pǫ̈nä̇ rä̇mẹcuįnąˈą̣ jąhuątąˈąnǫ̈ ą̣ụcụnä̇ ppädäcuähuä adihuä öadihuä kǫmęttǫ̈. Jąụmä̇ Dios ujuturu tiärichä kä̇dẹpǫ̈nä̇ jẹą päˈöjąhuątąˈąnǫ̈ ą̣ụcuǫmẹ ttąmį diyau tẹmą päˈö. [9]Ujutumä pä̇jcụnä̇ huettö jẹ̈ą̈cuä̇ ttǫ̈jąjä̇, jąhuąnǫ̈ jąˈą̣nä̇ Tǫ̈ą̈nä̇huą Diosmä unichiocǫụ pįnä̇tǫ̈jä̇ jąhuąnụ jǫcąˈą icuipocu jäcuätä jẹįnä̇ụ̣jä̇. Jąụmä̇ pįyęmä̇ Persia rụhuą tǫ̈ą̈rǫmęttǫ̈ jępįnǫ̈ tujuru jareunä icha'a pä'ö, pä'äjita'anö ppą'ąnǫ̈ 'tǫ̈tą pä'ö Dios ojusode jąhuątąˈąnǫ̈ surojoächinö täräpea pä'ö. Jąụmä̇ piyemä jępįnǫ̈ Judattö jąhuątąˈąnǫ̈ Jerusalenttǫ̈ˈį̣nä̇ huęnę juiyönä tǫ̈ją pä'ö ttoecuä'ca ichatö pä'ö.[10]Jąhuąnǫ̈ jąˈą̣nä̇ jitämä, Tǫ̈ą̈nä̇huą Diosmä, ¿Däje pätöanö jättǫ̈ pįyę o'comenämä? Ujutumä unichiätöjä huecuinö huęnęmä̇, [11]hueähuä huęnę cumuhuäyotö cuįhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ pą'ąnǫ̈ päcuomenämä: "Pįyę rẹjẹ ucu to'ächö huęmä̇jä̇mä̇ suroju jẹ̈ą̈cuä̇huä̇ kä̇jä̇ jąˈą. Ötahuiyä juä̇jä̇nä̇ kącuä̇tǫ̈ttǫ̈ suronä jęttǫ̈ttǫ̈ sụrä̇jä̇ jąˈą. Jahuätömä aboratä suroju jǫ̈ jępįnä̇tǫ̈ korotö ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ suroju joepächö. [12]Jąhuąnǫ̈ jąˈą̣ttǫ̈, jitämä, juitijurumä cuiyätucuä jahuätö ttįttţmụrụmä̇; jahuätö ttittijuruˈinä huęmä̇tǫ̈cuä̇ cuįttţmụrụ jąˈą̣tẹụmä̇, jąhuątąˈąnǫ̈ adiunä ttǫ̈ją pä'ö'inä, recuonä adicuomenä ttǫ̈jąjä̇ pä'ömä jẹcuä̇tǫ̈cuǫ, tujuru tęmä̇cuąnǫ̈ pä'ö'inä jąhuątąˈnǫ̈ adiunä cuą̈nǫ̈ ttǫ̈jącuąnǫ̈ juä̇jä̇ rẹjẹttǫ̈, cuįttįmụtụcụrǫ̈ recuo ttǫ̈jụnąrą pä'ömä.[13]Jįnä̇ suronä jętǫ̈ micuä päiˈinä cuäopinöˈcaˈinä jąhuątąˈąnǫ̈ ujututä timicuä jähuänä, täcö ucutä, Tǫ̈ą̈nä̇huą Dios, suronä jętǫ̈ micuä päinä tęmą pä'ö jǫmä̇ tęmįyụnä̇ jępįnǫ̈ jąhuątąˈąnǫ̈ huaˈarettö tįjįpǫ̈nä̇ jępįnǫ̈. [14]¿Pä'äjitaˈanö Ucutä huecuinö huęnęˈį̣nä̇ töarotiäcuotöjä tä̇jį jąhuątąˈąnǫ̈ korotöcu suronä jẹ̈ą̈cuä̇huä̇ ttǫ̈jąttǫ̈ tirecua päiönä tęmä̇cuǫtǫ̈jä̇? ¿Cụnǫhuärįyä̇cuąjä̇ tä̇jį jąhuątąˈąnǫ̈ yątẹį̣nä̇ įjįpįyǫ̈nä̇ cuäˈäucuįcuä̇cuä̇ụ̣jä̇ tä̇jį, karacu dipäyäcuähuä juiyunä?[15]Tǫ̈ą̈nä̇huą, Israelttö Dios, Ucumä jueö jǫ̈sąjä̇, ą̣ụcụnä̇nǫ̈tä̇ huotötä kį̣ˈį̣pįnä̇tǫ̈jä̇ pįyę mǫrǫ jubömä. ¡Topi! Cuäˈca jǫmę kącuä̇tǫ̈jä̇, ujututä jähuänä, yątęˈį̣nä̇ cuäˈca jǫmę ụ̣ją pä'ömä hueyecua pįyę jähuänämä".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Esdraa Diosrö jäʼępärǫ̈ ucuocuinö ajahuipö kąnǫ̈ jua'a ta'anö Tǫ̈ąnąhuą Dios ojusode ä'ca järąyǫ̈nǫ̈ pąmąnįnǫ̈ recuätö Israel ttǫ̈ją Tǫ̈ąnąhuą Diosrö jäʼępärąnątǫ̈mą jįnąʼ yǫmętę cącącuįpįnątǫ̈, ǫ̈mątǫ̈ʼįnąʼ nątǫ̈ʼįnąʼ juatanö ppǫʼątǫ̈ʼįnąʼ: Juatanö ttǫ̈jąmą ręąnąʼ ajabö huopinätǫ̈. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jehiel ɟttɟ Seraniamä ädätinö, juata'anö Elam ɟttɟmǫ̈rǫ̈ʼįnąʼ jua'ata'anö Esdrasrö pä'inö: "Ujutömä Suronä jępątǫ̈jä Tǫ̈ąnąhuą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈mą jua'ata'anö ęmįnątǫ̈jä nątǫrǫ̈ koromąttǫ̈ ttǫ̈ją ręję i'chäcuähuotöttö; juątąnǫ̈ pįyątǫ̈mą jįnąʼ kąʼą Israel ttǫ̈ją tącuą ttǫ̈ąnąrą pä'ömä.[3]Jitämä jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈mą ujötömä Tǫ̈ąnąhuą Dios esecuatöjä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ya'opicuatöjä nątǫrǫ̈mą jua'ata'anö juätöttö uhuäpächinätörö'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈, pąʼąnǫ̈ jiähuönö Tǫ̈ąnąhuąmą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ujutö Tǫ̈ąnąhuą Dios hueähuä yä'acuiyätö'inä, jua'ata'anö hueähuä huęnę päöta'anö jępątɣcuį. [4]Ąrąmįʼį jitämä ucu cuąrąmą cuaditähuätä pä'ia, jąhuąnǫ̈ jąʼą öjutömä ucucutä ttǫ̈jącuǫtǫ̈jąʼ; juröhuächö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą cuaditähuämä aditö kąhuį.[5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Esdrasmä ąrąmįǫ̈, pitö Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈ʼįnąʼ kä'copäte adihuä ttǫ̈jąʼįnąʼ, jua'ata'anö Levita'inä ttöröhuotö pä'iönä käcueyätörö ttöröhuo ucuo iyö kɥnįnǫ̈; jua'ata'anö o'ca toiönärǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ʼįnąʼ, tä'cö pitö ttǫ̈jąrǫ̈mą adinänö peinąʼą. Juata'anö juattömä ą jętącuǫtǫ̈jä pä'inätǫ̈. Jąhuąnǫ̈ [6]jąʼątǫ̈ Esdras Tǫ̈ąnąhuą Dios ojusode ä'cattö ąrąmįʼǫ̈nǫ̈, Eliasib ɟttɟ johanán ä'ocącǫ̈ 'chįnǫ̈. Jua'a chįnǫ̈cąmą pan'inä cuocu pįnǫ̈, ajiya'inä ahuocö pinö, ichäcuphuotö suronä jęttąʼchątǫ̈ ącuąʼttąʼęcuąʼchįnǫ̈.[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttɟhęnę huicuinätǫ̈ Judanä'inä juata'anö Israelnä'inä o'ca toinärǫ̈ ichäcuähuotö ttɟttɟmǫ̈cǫ̈ʼįnąʼ ppąʼąchįnątǫ̈ jįnąʼ yǫmętę pättia pä'ö. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą huäbodäcuä mǫrǫ ichätörömä, pitö ruhuotö jąʼhuątąnǫ̈ tąmǫ̈ʼįnąʼ pättimötanö jępǫcǫtǫrǫ̈mą ɟjǫmąmą o'ca juiyönä jiäcua, jąɥmą täcö ppörächiö ɟjącuą ichäcuähuotöttö'inä.[9]Pąʼąnǫ̈ jįnąʼą yǫmętę kącuįnątǫ̈ o'ca toinä ɥmątǫ̈ Juda umöäyotömä Jua'atanö Benjamin umöäyotömä Jerusalénnä huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnąʼ yaute kąhuą mǫrǫ Veintenä jąɥ kąhuąmą koromǫ̈ttǫ̈ huäbodäcuä päiomenä jįnąʼą. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ąrąmįǫ̈ Esdras Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈ʼįnąʼ käco päteö adicuä ɟsą jįnąʼą, pąʼąnǫ̈ pä'inö: Ucututä söronä jętątǫ̈mą nątǫrǫ̈ʼįnąʼ ɟmįcɥnąʼ ichäcuähuotörö ęmįnątǫ̈jąʼ Israel jąhuąnǫ̈ huęnę huotöjä.[11]Jitämä ucuo teähuibusä Tǫ̈ąnąhuąrǫ̈, o'ca toinä Tä'o Dios jąhuątąʼąnǫ̈ jępątɣcuį cuąmǫnątǫcɥ, porächiätöcui ręję ttǫ̈jątǫ̈ ichäcuähuotöttö'inä.[12]O'ca toinä jįnąʼ yǫmętę tǫ̈jǫmęttą̈ adätinätǫ̈ ttɟhuęnę pąjcɥnąʼ: "ujutumä päcutanö jętącuǫtǫ̈jąʼ. [13]Juata'anö ttǫ̈ją recuätö kɟnątǫ̈ jɥnɥmą ąʼę pąnąʼ jįnąʼą. Ujutumä juiätöjä tujurömä ttǫ̈jąpɥnąʼ ɟmį tǫ̈jącuą pä'ömä jąhuątąʼąnǫ̈ pįyęmą yaute mǫrǫʼįnąʼ todäre mǫrǫʼįnąʼ adicuämä juiyäcua'a, täcö rǫ̈ąnąʼ huęnę huotöjä suronä jętįnąʼątǫ̈ pįyęttǫ̈mą.[14]Jitämä jąʼątą topi ujutu töröhuotörömä o'ca juiyönä jįnąʼ yǫmętę ɟjęcuąrǫ̈ ttɟjęyǫmęttǫ̈ʼįnąʼ. Jąʼhuąnǫ̈ ąʼą ujutu tidepiyönä nątǫrǫ̈ kara'attö ichäcuähuotörö huęnę juiyönä ttichäcuanö ötahuiyä tąmǫ̈ jępǫ̈ tɥjɥnįnǫ̈ kącuąnąʼ jąhuątąʼąnǫ̈ ttɟhuęyɥtįnǫ̈ ppädäcuähuä ttǫ̈jąʼįnąʼ Tǫ̈ąnąhuą Dios amisurächiomebö ujututtǫ̈ 'quęjpąchącuąnǫ̈. [15]Asael ɟttɟ Jonatan jąhuątąʼąnǫ̈ Jahazias, Ticvas ɟttɟ pä'ähuinätǫ̈ pįyę jąhuątąʼąnǫ̈ Mesulam,jąhuątąʼąnǫ̈ Sabetai'inä, Levita'inä ppä'ädinätǫ̈.[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmą ttǫ̈ją yattopinąɥ ppąʼąchǫ̈ pą̈ʼąnǫ̈ jępįnątǫ̈. Esdras ɥmątǫrǫ̈ pojopö kɥnįnǫ̈ ttǫ̈tąmǫ̈mįnątǫ̈ ttöröhuotö'inä jąhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈tąmįnątǫ̈ jįnąʼą ttojusodemä, o'ca toinä juätömä ttimi pǫ̈nąʼ jįnąʼą. jąʼhuąnǫ̈ jąʼą topinätǫ̈ jaömä acomenä'inä mǫrǫ koromöttökąhuą pä'ia. [17]Äcomenättǫ̈ kąhuą päia mǫrǫmą, juetö huǫjuęchįnątǫ̈ ɥmątǫ̈ coromettǫ̈ ichäcuähuotörö nątǫrǫ̈ ttǫ̈jącuąmą.[18]Pitö ttǫ̈ʼcątęnąmą Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈ʼįnąʼ käco päteö adicuä ttǫ̈jąʼįnąʼ yącɥnąʼ jįnąʼą kącuįnątǫ̈mą nątǫrǫ̈ koromettǫ̈ ichäcuähuhotörö. Jąhuątąʼąnǫ̈ Jesua ahuäruhuä 'cotöttö'inä, Josadac ɟttɟ jąhuątąʼąnǫ̈ kącuįnątǫ̈ ɟjąhuątǫ̈ Maasías'inä, Eliezer'inä, Jarib'inä jąhuątąʼąnǫ̈ Gedalías'inä. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttɟmǫ̈ pättäjimä hueicuinätǫ̈ ttɟręcuątǫrǫ̈ nątǫrǫ̈mą täcö huęnę huotötä jąʼątǫ̈, jąɥ huęnę huotöjä pätta'attö yątę ɟsąrǫ̈ iyinätǫ̈.[20]jąʼhuątąnǫ̈ imer ɟttɟmątǫ̈: Hananí jąhuątąʼąnǫ̈ Zebadi'inä. [21]Jąhuątąʼąnǫ̈ Harim ɟttɟmǫ̈ttǫ̈: Maasías, Elías, Semaías, Jehiel, jąhuątąʼąnǫ̈ Uzai'inä. [22]Jąhuątąʼąnǫ̈ Pasur ɟttɟmǫ̈ttǫ̈: Elionei, Maasías, Ismael, Matanael, Jazabad jąhuątąʼąnǫ̈ Elasa'inä.[23]Jąhuątąʼąnǫ̈ Levita ɟttɟmǫ̈ttǫ̈: Jazabad, Simei, Kelaía, jąʼhuąnǫ̈ pä'ömä Kelita, Petaías, Judá, Jąhuątąʼąnǫ̈ Eliezer. [24]Jąhuątąʼąnǫ̈ rąhuąhuą ttǫ̈jątǫ̈mą: Eliasib'inä. Jąhuątąʼąnǫ̈ apate ttąhuąrącuąhuą ttǫ̈jątǫ̈mą: Salum'inä, Telem'inä Jąhuątąʼąnǫ̈ Uri'inä. [25]Jąhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈jątǫ̈ kcuįpįnątǫ̈ttǫ̈mą, Jąhuątąʼąnǫ̈ Paros ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Ramí'inä, Jezeías'inä, Malquías'inä, Eleazar'inä, Malquías Jąhuątąʼąnǫ̈ Benaía'inä.[26]Jąhuątąʼąnǫ̈ Elam ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Matanías'inä, Zacarías'inä, Jehiel'inä, Abdi'inä, Jeremot'inä Jąhuątąʼąnǫ̈ Elías'inä. [27]Jąhuątąʼąnǫ̈ Zatu ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Elioenai'inä, Eliasib'inä, Matanías'inä, Jeremot'inä, Zabad'inä, Jąhuątąʼąnǫ̈ Aziza'inä. [28]Jąhuątąʼąnǫ̈ Bebai ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Johanán'inä, Hananías, Zabai'inä Jąhuątąʼąnǫ̈ Atlai'inä. [29]Jąhuątąʼąnǫ̈ Bani ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Mesulam'inä, Maluc, Adaía, Jasub'inä, Jąhuątąʼąnǫ̈ Seal Ramot'nä.[30]Jąhuątąʼąnǫ̈ Pahat Moab ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Adna'inä, Quelal'inä, Benaía'inä, Maasías'inä, Matanías'inä, Bezalel'inä, Binúi, Jąhuątąʼąnǫ̈ Manasés. [31]Jąhuątąʼąnǫ̈ Harim ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Eliezer'inä, Isías'inä, Malquías'inä, Semaías, Simeón, [32]Benjamín, Maluc, Jąhuątąʼąnǫ̈ Semarías'inä.[33]Hasum ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Matenai'inä, Matata'inä, Zabad'inä, Elifelet, Jeremai'inä, Manasés Jąhuątąʼąnǫ̈ Simei. [34]Bani ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Madai'inä, Amram'inä, Uel'inä, [35]Benaía'inä, Bedías'inä, Quelúhi'inä, [36]Venías'inä, Meremot'inä, Eliasib'inä,[37]Metaías'inä, Matenai'inä, Jąhuątąʼąnǫ̈ Jaasai'inä. Benúi ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mą: Simei'inä, [38]Bani'inä, Binúi'inä, Simei'inä, [39]Selemías'inä, Natán'inä, Abaías'inä,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[40]Macnadebai'inä, Sasai'inä, Sarai'inä.[41]Azareel'inä, Selemías'inä, [42]Salum'inä, Amarías, Jąhuątą'ąnǫ̈ José'inä. [43]Nebo ɟttɟmǫ̈ttǫ̈mä̧: Jeiel'inä, Matatías'inä, Zabad'inä, Zabina'inä, Jadau'inä, Joel'inä, Jąhuątą'ąnǫ̈ Beaía. [44]Pitö o'ca toinä nä̧tǫ̈rǫ̈ koromettǫ̈ ichäcuäcuotöttömä ęmɟnä̧tǫ̈ jɟną'ą Jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätöttö kɥnä̧rɟnä̧tǫ̈ ttɟmǫ̈rǫ̈.

Nehemiah

Chapter 1

[1]Hacalias ɟttɟ, Nehemía ucuocu ɟhuęnę: Quesliu kąhuąnä̧, jmǫ̈tę ą'ę päiomenä, Susa ötahuiyä jɟnä̧ ttoecuäi. [2]Hananía, Chɟjä̧huątǫ̈ttǫ̈ yątę, Juda ttǫ̈ją jitötecu ichi'ia jätepinäcų Judio ttǫ̈ją tö'ipächinätörö'inä, Judio ttǫ̈ją recuätöttö juęnętä̧ kącuä̧tǫ̈ ttötö'cö'ɟnä̧ ją'huątąnǫ̈nǫ̈ Jerusalem ötahuiyä ötö'cöinä.[3]Jacuätö ädätinätǫ̈: "Jitö jąhuä̧jä̧nä̧ yu'ätu tęɟpǫmęttǫ̈ kącuɟpä̧tǫ̈mä̧ rɟä̧nä̧ huęnę jąų jąhuątą'ąnǫ̈ tącuątta'ęcuä̧tǫ̈, Jerusalem ötahuiyä ttoepa'camä ppärö'icuähua jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä apateyä'inä co'ö icuähua'a.[4]pɟyę huęnę yotäcö chąjụcǫ̈tąnǫ̈,ajau pä̧mä̧nɟnǫ̈sä̧, Dios mǫrǫjä̧ ǫ̈rụhuą i'a'camä̧ttǫ̈ yörutä jäepökänǫ̈ chǫ̈cuä̧ inä̧. ąnǫtǫ̈ jąhuątąnǫ̈ chą'cuątta̧ęcötä kɟnǫ̈sä̧ mǫrǫ inä̧ yodo inä̧. [5]päinǫ̈sä̧ jąǫ̈ 'ca."chụrǫ̈huą öcutä jąą ,mǫrǫjärụhuąmä̧,tǫttä̧rä̧cǫ̈ böo,hueähuä huęnę huaadö kǫ̈nụ jąhuątąnǫ̈ repeö yörutä yitö jueönä̧ jępä̧tǫ̈rǫ̈mä̧repeö huaadö kǫ̈nǫ̈jä̧[6]cuiäriyä bäepi jąhuątąnǫ̈ jädepö ä̧jǫ̈cuɟ, israel idepiyö ɟminä̧ yodo ɟnä̧ mǫrǫ'inä̧ öcutä cuä'camętǫ̈ jäepö jitä cǫ̈mǫ̈ä̧yą cuä̧jǫ̈cuąpe, cömöayotö öcutä. Israel idepiyö surojö jętta'chąɟyǫ̈ jiäösä jitämä,öcurötä toicu surojö jępä̧'chä̧ɟyä̧tǫ̈jä̧.tąjụcuäyotu,ttö inä̧, surojö jępä̧yä̧tǫjä̧ chäo ojuisodecu jąhuątąnǫ̈. [7]hueähuä huęnę cuiäremä̧ huaadö kǫ̈nǫcǫtǫ̈pääiyätujä jąhuątąnǫ̈ ucörötä toicöjụnä̧ yaatecutä surojönä jępä̧ɟyątǫ̈jä̧,Moises cǫmuä̧yąrǫ̈ ucötä huecuinǫ̈ jueujähuämä̧ jępǫcǫtǫ̈ pä'äyätöjä[8]cụmụä̧yą moisesrö päcuinö huęnę cuamocuada päö jädepäcöjä, pąąnǫ̈pächuinǫ: toicö jäyä jęcuątǫ̈cöttömä, koro ötahuiyänä kąchǫ̈ chɟcuącuąǫ̈jä̧, [9]jąhuąnǫ̈jąąnä̧ pɟyę hueähuä huęnę huedinö ttörutä ichö jęcuątụcǫ̈ttǫ̈mä̧, mǫrǫjä̧ nęąnä̧ ttipperecuächinąnä̧'inä̧, chɟmɟ kąjąpe jępǫ̈ chǫ̈jǫ̈ninome ttɟjąpe chɟ'cąchä̧cuä̧ǫ̈.'[10]jitämä,cuidepiyötä jąą jąhuątąnǫ̈ cömöäyotötä jąą juatunä, jǫ̈rǫ̈huąmǫ̈ cǫ̈mǫ̈nä̧ jąhuątanö cöjurö o'cajuiyönä̧ cuęmɟnä̧ǫ̈ jąąto juatumä. [11]chǫ̈rǫ̈huą: jaepösä ttö ucöru cuɟmɟnä̧ öcuo teäö jętta̧pe yitö cömöäyotu jättepö inä̧ jąhuątąnǫ̈ ttö jädepö inä̧ jitä ąjụcj. Jitä pide ubo a'ca jǫmęttǫ̈ ręrijǫ̈ topu iyi jąhuątąnǫ̈ cǫmuä̧yąrǫ̈ jrä̧męǫ̈nä̧ iyi. "ttömä rụhuą ąhuǫ'tą iyä̧cuä̧'ɟsą jǫ̈nä̧ kɟnǫ̈sä̧".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Nisan kąhuąnä,rǫhuąrǫ iyinusą uva isoya chötä rǫhuą jępǫ ǫjǫnoya jąunǫmä jąunǫmä Artajerjes veintenǫ ąę hueöpąnä jįnąą,jitä.rǫhuą a'cattö chącuąttąęcuǫcu paayösä. [2]päinǫ rǫhuą ttörö:"¿cuiämä tocu jąą ą'cuątta jąątǫ? nąąchǫ nąmä iähuocöjä.cuami iso'ki ą'cuąttąhuępątä ją'ą."yeinǫsä jąhuąnǫ pä'äcö".[3]rǫhuąrǫ päinǫsą:"¡rǫhuą 'cuäopunątä kąhuį!¿chiämä ą'cuąttą jąpęmä jǫcą? ötahuiyä,chäo chąjǫ huattinomę ocuränä coicuiną apatiyä'inä pparö icuähuatä kö icuinätǫ".[4]jąǫnǫ o'ca rǫhuąmä päinǫ ttörö:"¿däje jęchą päcuattǫ?" Diosrö jäepinǫsą. [5]rǫhuąrǫ ädätinǫsą: "öcötä cuiäre a'ca jǫmęttǫ pide cǫmöąyą adiö jęąyǫttǫmä,Juda ötähuiyärą huecuanǫ jąą,ttö päitanǫ ötahuiyä jodepapechäo chąjǫ huattinǫmę." [6]rǫhuą ädätinǫ (ippeyämępįnąjǫ röhuajömä):"¿tįyęnǫ ppącuąchącuąjǫ tąąnǫ recuo cujjącuąjǫ?"chįchącuą mǫrǫ jidähuomęnä hueapemä ą'cuą adihuächiinącǫ[7]rǫhuąrǫ päinǫsą ttö:"judárą chį'chǫmęnä gobernadortǫ aje yaacö ttidepiyönä 'cuädopape cartas ojiyä iyähuiape ttöru öcutä rǫhuąrǫ adiöttömä. [8]Asafrö jąhuątąnǫ carta yojäte huei, rǫhuą iäre deahuiyä ttąąrǫrǫ, Templo isode jäyänä ttoecuä'ca apatiyä odiyä chaitape dau odiyä iyattöpe, ötahuiyä ttoecua'ca jähuä inä,jąhuątąnǫ chjjäcuode isode jähuä inä. "jąhuątąnǫ, ttönątä kįnąą Dios hųmǫ ądjhuąmǫmä jąjuąnǫ jąątǫ, jädepäjäjimä iyinǫ rǫhuąmä[9]Rǫhuą iäre carta ojiyä iyinǫsą aje yaacö gobernadortǫ ttjjącuǫmę 'chäjäjį'cą, sǫrǫdǫų ttǫjąrǫ ttöcö huea jįnąą rǫhuąmä jitä, [10]Israel idepiyö ttǫjąrǫ yątę ppaada päö ösö ichäji päö ttąjǫcuǫmęnä rįąnä ttamį sǫrąchįnäǫ Sambalat Horonita ttǫją isą inä jąhuątąnǫ ǫmuäyą Tobias Amonita ttǫją isą inä[11]mǫrǫ huäbodäcuä jǫmęnąä kįnǫsą Jerusalenrą 'chäjäjį'cą. [12]ttö ǫmätǫ ichäjätöcö yodo ąrąmįjnä tǫją. Jerusalenna jęchącuä chami iso'kinä ǫjǫnäjäjįjmä yątęrǫ inä jiähuocöpinǫsą ttöcömä dea įsąmä toinąa, chǫhuącǫttǫ kąrąmä toinąa[13]möa'ca apatenä yodo räopinǫsą, Jerusalen ttoecuä'ca topinǫsą söräjue icuähuome apatecö jąhuąt ąnǫ deanisotöru cö aje huerächo męcǫ juęnę päte 'chäjäjį'cą, ocöränä coicuiną jįnąą daö odiyä inä pparöhuächiną jįnąą jąǫmä. [14]rǫhuą iaje kǫmę jąhuątąnǫ aje huerachome apate kǫmę 'chinǫsą jąǫ ocamä. cuädopapemą dea įsą chǫhuącǫrǫmä 'cǫįnąą[15]ötahuiyä ttoecuä'ca adiö ösä huinǫsą jąǫ yodo möa'ca ju'tä 'caa chachajį'cą, ppąąchįnǫsą möa'ca apatenä rädopanątä. [16]judios ttǫjąrǫmä jiähuocöpinǫsą jęchąjąjįmą chį'chǫmęnä jerupinątǫ juęnę hueätömä,sacerdoterö inä, ttiäre kǫnąrątǫrǫ inä, aditäturö'inä jeruoinątǫ.[17]Juätörö päinǫsą:"topätöjä huenęnä tǫją, ocöränä coö icuina apatiyä jerusalen jähuämä.ichätöcui, Jerusalen ttoecuä'ca päitanǫ tadita, däänä tįjįyąpe." [18]Jįdähuįnąǫ DIOS ǫmų ądjhuämųmä ttöcö ką'ą päö jąhuątąnǫ rǫhuä ttörö pääjinä. juätömä pättinącǫsą: "taita tąrąmą hueitö." juätömä ttaitähuänämą jöröhuächiinątǫ.[19]yąąhueǫ pää'chinątǫ Samba lat įnąTobias inä jąhuątąnǫ Gesem arabe ttǫjä įsą inä päinątǫ:"¿rǫhuą ttǫ 'kącuįchątǫcuą?¿däje ję'cuątǫcuą?" [20]ädätinǫsą jähuätörö:"tǫąn ąhuą DIOSmä tįrąmęǫnä jęącuä tad itu mä.taditäcuotöjä tąrąmäcuǫtǫjä jąǫtä ömöäyotutattö. jerusalennąmä huęnę 'cuäopinǫmä juiätöjä öcötömä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Diosttöʼinä ttǫ̈jąttǫ̈ʼįnąä adicuä juęʼįpą, Eliasibmąä, įjąhuątǫ̈ Diosttöʼinä ttǫ̈jąttǫ̈ʼįnąä adicuä ttǫ̈jącų ąrąmįųmąä aditinätǫ̈ ovejattǫ̈ ttapate. Jahuätömä įmįʼįnąä oʼömä apate kįnǫmętąä kųnįnątǫ̈. Jahuätömä Jotto jǫmę Cienttö kąmätǫ̈ Hananeel jubu oʼinätǫ̈ įmįmąä. [2]Yabocumä Jerico ttǫ̈jąmąä aditinätǫ̈, jąhuątąnǫ̈ jahuätöcu aditinätǫ̈ Imir įttį, Zacurʼįnąä.[3]poįrǫ̈ ttiʼcächome apate aditinątǫ̈ seena įttįmǫ̈mąä. cuoräö įsäjuąä mięcuäjuą apate kǫ̈nįnątǫ̈ juatömąä. [4]"cąęcuąchinǫme aditicuinǫ̈ Meremotmąä. Cos įttį Urias įttį jąʼą jąǫ̈mąä. töʼcönąä aditinǫ̈ Mesulam. Mesezabeel įttį Berequías įttį jąą jąǫ̈mąä. töʼcönä aditinǫ̈ Sadoc. Baan a įttį jąą jąǫ̈mąä. [5]töʼcönąä aditinątǫ̈ Tecoitas ttǫ̈ją įnąä.tǫąrącuąhuą ttǫ̈jąrǫ̈tą hueinątǫ̈ ttaditähuä jąąnä ttöröhuotömä[6]Peseah įttį Joiada'inä, jąʼhuątąnǫ̈ Besodías įttį Mesulamʼinä apate ttäbo jǫ̈ aditicuinätǫ̈. [7]Jahuätömä apate chǫ̈ʼärǫmęʼįnąä, chǫ̈ęcuąʼįnąä jąhuątąʼąnǫ̈ ttoecuäʼinä kųnįnątǫ̈. Juayabocumä Gabaon ttǫ̈jąä Melatías'inä, Meron ttǫ̈jąsą Jadónʼįnąä, Gabaon ttǫ̈jąsąʼįnąä jąʼąnąä Mizpa'inä ttǫ̈jąʼįsą jįną, ruhuo hueätö ttǫ̈jǫmę aditicuinätǫ̈, aje chąnąä jįjjącų.[8]Juaya abocumä Uzie pättäcu jįnąʼą, Harhaía įttį, orottö räöʼinä jąhuątąʼąnǫ̈ korojuei ąʼųcuąä adicuättǫ̈ją įsą, surajuoʼaya adihuäyiunä aditinö, jąhuątąʼąnǫ̈ jąųcçumąä aditinö Hananías, ąmęų jähuä adihuä įsą. Jahuätömä ppąʼąnǫ̈ aditinätǫ̈ Jerusalén ötahuiyä cähueönänö ttoecuome jobö päʼiönä. [9]Juaya abocumä Refarías jįnąʼą jahuätöcumä, Hur įttį, suroju juoyämä aditinö. Jąųmąä Jerusalén ötahuiyä reję pähuäta käco jubö hueinö. [10]Juaya abocu jahuätöcumä, Jedaías, Haeumaf įttį, ojusode jäyäcutä surojuoyinö adicuächiönä aditinö. Juaya abocumä jąųcçumąä Hatus Hasabinías įttį jįnąʼą surojome adicuächiönä aditinömä.[11]ttąttǫmę yorätecuäunąä koro 'cąępǫ̈ surojichinö adihuächiönąä aditinątǫ̈ Moab pahat įttį Hasub įnąä jąhuątąnǫ̈ Malaquias įttį Harim įnąä. [12] juätucu tu'cunąä Salum, Halohes įttį, Jerusalen pätecuanąä hueö, ittimǫ̈ nątǫ̈cǫ̈ yoräteäcuäönąä surojująjąjį adihuächiönąä aditicuinö[13]Hanunʼįnä jąhuątąnö zanoa ttöją 'įnä surojome aditicuinätö valle apate pättome .juätömä ppąʼąnö adidicuinätö,jąʼhuątąnö apate'inä kųnįnätö,'kiyönä möęcuäįnä,jąhuątąnö 'kiyönä ppe'tachi'a pä'ö kkönähuä o'que'įnä.jahuätömä miles codo jǫmęnä Muladar apatettöʼinä oto aditinäto[14]Recab įttį Malaquías, Bet Haquerem reję oicuä įsą, Muladar apate surojuochina adihuächiönä aditinö. Jąųmąä 'tǫ̈ʼǫmąä apatiyä kǫnąʼchįnǫ̈, 'quiyönä yįcuąʼįnąä jąhuątąʼąnǫ̈ 'quiyönä ppe'täyi'önä kųnąähuą ǫʼquįʼįnąä. [15]Hoze įttį Salum'inä, Mizpa reję ruhuo hueähuä ttǫ̈ją įsą, ppąʼąnǫ̈ 'tǫ̈ʼįnǫ̈ Fuente pättome apate. Jąųtąä 'tǫ̈ʼinǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ ątǫcuąnąä kǫ̈nįnǫ̈ jąhuąnǫ̈tąä kǫ̈nįnǫ̈ apatiyänä 'quiyönä yįącuąʼįnąä jąhuątąʼąnǫ̈ 'quįyǫ̈nąä ttojecuä ǫʼqueʼįnąä. Jąųmąä jąhuątąʼąnǫ̈ ppąʼąnǫ̈ 'tǫ̈ʼįnǫ̈ ttoecuome Siloé äjesoro pä'ö micuome ryhuą öätta töʼcönänö, David ǫ̈rejątǫ̈ męyęcuącuąhuąʼcą räopomettömä otonänöttǫ̈.[16]Azbuc įttį nehemias, Bet sur ötahuiyä reję pätecuanąä ryhuą, David uhuapare pǫmę patecu suroju jąjąjį aditicuinǫ̈, ttǫ̈ją juruhuätö ttoju isodejöbu jąhuątąnǫ̈ jąųtąä ttöją įsąttö ajiyaacuönä adicuomejubö. [17]jąų oʼcanä, Levitas ttǫ̈jąmąä surojująjąjį adihuächiönąä adituicuinątǫ̈, juätucutä Bani įttį Rehum jąųcçytä tu'cunä, Keila reję pätecuanąä ryhuą Hasabías, įreję jąątęǫ̈[18]Jąų o'comenämä,surojome aditicuinätö ahuäruhuämä,Henadad įttį Bavai'inä juätucutä aditino,keila reję päcuädanä hueähuä röhuąʼinä. [19]Jesúa įttį Ezer'inä surojome aditicuino jo'hua yabocu,Mizpa reję huehuä röhuąʼįnä,juęnę 'abo cörä rohuäö 'cahuächächuähuome surojuoächina ppąʼąnö aditö icuinö,ttoecuä'ca jäyä[20]Jąų o'canämä, Zabai įttį Barucmä eseunö korome surojome adicuächiönä aditinö, toecuä'ca jäyättömä Elisib apate jubö cä'ädö, jįnąä isocu ttǫ̈jąttǫ̈ʼįnąä Diosttöʼinä adicuä įsą. [21]Jąų o'comenämä, Urías įttį Meremot Cos įttį, korome surojome adicuächiönä aditinö. Elisib ojusode apatettö kąmąädǫ̈ Eliasib ojusode peibome jubö.[22]Juaya abocumä jąųmä Diosttöʼinä ttǫ̈jąttǫ̈ʼįnąä adicuä ttǫ̈ją, ųmątǫ̈ Jerusalén jäyänä kącuątųmąä suroju adicuächiönä aditinätǫ̈. [23]Jahuätö tto'comenä Benjamín ahuaruhuä o'cotö'inä jąhuątąʼąnǫ̈ Hasub ahuaruhuä o'cotö'inä jitötä ttojusode abojanä surojome adicuächiönä aditinätǫ̈. Jahuätö tto'comenämä Ananías įttį Azarias įttį Maasías, chutä ojusode ya'acunänö jǫmę surojuochinome adicuächiönä aditinö. [24]Jąų o'comenämä Henadad įttį Bunúi korome surojome adicuächiönä aditinö, Azarías ojusode kąmąädǫ̈ toecuome jäyäcu cä'ädö.[25]ttąhuąrącuąhuą ttöją isą įjǫmę ryhuą oju isode huąmęttǫ̈ kąmąnǫ̈ ttąhuąrącuähuäcä jäyänä isä'ca jöbu adihuäciunąä aditicuinǫ̈ Palal įttį Uzaimä. jąų o'canä Pedaias įttį adihuächiönąä aditicuinǫ̈. [26]ttoecuäcättö huąmęnąnǫ̈ jǫnąä Ajiya apate päö pattome teruhuanąä päteöcö joruttu jäyäcunąnǫ̈ Ofel ttöją templonąä kątų aditicuinątǫ̈ a'cuąchiönąä. [27]jąų o'canä Tecoįtas acuącuächiunąä aditicuinątǫ̈ 'cąępǫ̈, 'cuäonąnǫ̈ riäcä ttąhuąrącuähuäcä toicu, Ofel reję ttoecuä'ca oto jųtąnǫ̈[28]Diosttöʼinä ttǫ̈jąttǫ̈ʼįnąä adicuä ttǫ̈jąmąä Caballos pättome apate surojuochinome adicuächiönä aditinätǫ̈, yącųnąä ttojusode abonättǫ̈. [29]Jahuätö tto'comenämä Imer įttį Sadocmä ojusode abonä surojuächinome adicuächiönä aditicuinö. Jąhuątąʼąnǫ̈ jąų o'comenämä, Secanías įttį Semaíasmąä, kąhuą räopa'acu apate ttąʼąrǫ̈, surojuochinome adicuächiönä aditicuinö. [30]Jąų o'comenämä Selemías įttį Hananías, jąhuątąʼąnǫ̈ Salef ttǫmǫ̈ yautettö ya'chete päiomenä įttį Hanún, korome surojuoächinome aditicuinö. Jahuätö tto'comenä Berequias įttį Mesulamä ojusode jäyäcu abonä surojuochinome adicuächiönä aditinö.[31]Jąų o'comenämä,Malquias,orottö'inä räuttu'inä korojue ąʼųcuä adicuä ttöjąisą,Dios ojusode aditätö ttojusode jubö sorojuoächinome ppąʼąnö aditicuinö, [32]jąʼhuątąnö järe

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

iyähuä ttöją ttiyeinome juęnętä jäyä inspeccion apate,jąhuątąnö odehuiyä jo'tojunänö kącų ovejas apate jäyänänö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jitä Sanbalat ttoecuäbi aditätujä päö ttihuirähua ąjµcuǫmęnąˌ Judios ttǫjąrǫ̈ yąąhuą'chįnǫ̈ įnąˌ rąhuąrǫ̈ įnąˌ jępįnǫ̈ yutä jacuättö korojue jinö ąnö rąnęcuachattö. [2]Samaria sörodǫǫ̈ ttįjącuǫmęttǫ̈ įnąˌ jąhuątąnǫ̈ yutä įjąhuątǫ̈ ttia'camettö, päinǫ̈: ¿Judios ttǫjąˌ ttöjuru juiätömä däje jęttątttǫ̈? ¿yitutä ötahuiyä ttäräbeanǫ̈ huotö täjįˌ? ¿kuicö iyu jęttąnǫ̈ huotu täjįˌ? ¿yaate mǫrǫtąˌ cättädanǫ̈ huotu täjįˌ ttaitähuä? ¿ kuitticuinömęnąˌ surojujoächinǫ̈ inähuiyä pääjitanö adiujoächunä jęttąnǫ huotu täjįˌ? [3]jąhuątąnǫ̈ Tobias amonita ttöjąˌ isąˌ jąµtąˌ ippeyänä känǫ̈ päinö: "juätö ttaitomęˌ yajutetä ahuari isaju kajachöttö įnąˌ, inähuättö ttoecuäbi ttaitäjäjäbi pparuachanö jąą[4]äjµcuį,Tǫ̈ąnąˌhuą Dios,micuäpocotu ą'cuąrǫ̈nąˌ jęttąµjąˌ.jitorötä ppą'ądį yąttąˌhuę'ächumąˌ , ją'huątąnǫ̈ ttąmǫnąˌ hue'äö ttǫjǫmęttǫ̈ ttaboiyotö näµcǫ̈ tticuatö pä'ö iyicuitö. [5]5ucutä cui'ä'cattömä suronä jęttǫmąˌ cuąttǫpąrątǫ̈ cöjö'cocö jähuä jęttǫ̈'įnąˌ cunuchi'ätö,juatömä aditätörö ttami surächi'önä jępįnątǫ̈. [6]ją'huąnǫ̈ jąˌ'ątö ttoecuäbämä 'tǫ̈'inątįjąˌ ,Jąhuątąnǫ̈ ju'tojucuttumä kkä'co jubö tǫ̈ąhuą kįną'ąˌ jattäjiyatä juamä ttǫjąˌ tǫppǫrįjǫnąˌ adicuä ttöjö'cattö jįną'ą[7]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä Sabalat'inä, Tobía'inä, Arabe ttǫją'inä, Amon ttǫją'įnąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ Adodes ttǫją'įnąˌ Jerusalén ötahuiyä ttoecuome ppą'ąnǫ̈ adicuämä ya'acutä chą'ąˌ pä'ö'įnąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ pparöhuächinome jįnǫmęmąˌ täcö chįęcuęchąˌ pä'öˌ ttąjjcuǫmęnąˌ, rǫ̈ąnątą ttamisörąchįjnąµ jahuätumä. [8]O'catoinä jįnąˌ yǫmętę pä'inätǫ̈ jahuatörö suronä jęttą'ąˌ pä'ö amöcuädinätǫ̈ jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Jerusalén ötahuiyä ttöjarö rohuäu ichinätǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätörö re'tetö tticua'a pä'ö. [9]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnąˌ ujutumä Tǫ̈ąnąˌhuąrǫ̈ jä'epö'inä yąterǫ̈ kųnįnątǫjąˌ yǫdǫ'įnąˌ mǫrǫ'įnąˌ ttąhuąrą'ątǫ̈ pä'ö jacuätö micuä jęttą pättomettǫ̈.[10]Jąhuąnǫ̈ o'comenä Judá ttǫjąmä pä'inätǫ̈: "Ämöcö ępątǫ̈ ttöjurömä jiyöcuächia. Ttaditomenä kącuįpǫ̈ jäcuä rǫ̈ąnąˌ ką'ąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ ttoecuäpi ppą'ąnǫ̈ 'tǫ̈tįyąnǫ̈ huptöjä ujutumä". [11]Jąhuątą'ąnǫ̈ ujutu tabo'iyotömä pä'ötö: "Jahuätömä jerupö'inä ttieröhuäcuotö, jąhuątą'ąnǫ̈ tottiyäcuotöjä chąhujǫ̈ cuä'ö ticuome jubö, jąhuąnǫ̈tą ttaditähuä cä'ätönä jętącuǫtǫjąˌ.[12]Jąµnµ pänämä Judio ttǫjąˌ jahuätöttö töcönänö kącuįnątǫmąˌ ichinätö koromettǫ̈ jµnąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ ujutucu'inä tǫmµręˌ jǫmęnąˌ huotö ucuocuinätǫ̈, pą'ąnǫ̈ jµnąˌ amöcuädö kųnątǫ̈ ucuturumä pä'ö jiäcuinätǫ̈. [13]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ uttömä kųnįnǫ̈sąˌ ttoecuome dęą päteö ttǫ̈jąrǫ̈ˌ jąhuątą'ąnǫ̈ juęnę abonä'inä. Kųnįnǫ̈sąˌ ttöcuro odiyäcu'inä, ttöcuopö opö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ttöötacuotäcu'inä yąçunąˌ ttahuaröhuäcu. [14]Jąhuąnǫ̈ ją'ąˌ topinösä, ąrąmįjnǫ̈sąˌ jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ ryhuącų töcönä esecu kącuątǫrǫ̈ pä'inösä, hueähuä ttǫjąrǫ̈'įnąˌ jąhuątą'nǫ̈ utahuiyä ttǫjąrǫ̈'įnąˌ: "Yecuecuätucuätu". Cuamöcuädätöcunä Tµryhuąrǫtąˌ amucuädätucui, juiyo ucuo huąrǫˌ, amöcuädö pä'äcuä'inä juį'ąrǫ̈. Töcönä cuahuäruhuäru'inä, cuįttįmǫ̈ µmątǫrǫ̈'įnąˌ, nątǫrǫ̈'įnąˌ, cuirecuamötǫcµruǫ̈'įnąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ cuojuisode amöcuädö rohuähuätucui. [15]taboyotu ttamocuädäji jąjąjį ujuturu įjęcuąchąjąˌ päu ttąjµcuomenąˌ jąhuątąnǫ̈ Dios įnąˌ ttamocuädäji jąjąjį kara joepomenąˌ, ppąąchinątująˌ o'catoinąˌ ttoecuäbirą yącupunąˌ taitähuärątą. [16]ttoecuäbirątą aditinątǫ̈ jąµnǫ̈ pänąˌ chumöäyotu jo'totumä, korotu jo'totumąˌ dacuodä 'chuąrįnątǫ̈, ttoecuäbi įnąˌ, 'poähuobö įnąˌ jąhuątąnǫ̈ curä rohuäu 'cątącuąhuą kǫ̈nąrįnątǫ̈, o'catoinąˌ ruhuo hueätömąˌ Judą́ ttǫjąˌ ttaboja ttǫjącuąnąˌ.[17]ją'huąnǫ̈ ją'ąmąˌ adicuasotu jitötätä ttoecuäbä aditätötä,jąhuątąnǫ̈ ämäcö ępąchǫ̈ kąnǫ̈nąˌ ttįjącuǫmępönä ttą'ąrįnątǫ̈.o'catoinätä ttǫmǫ̈ jįmǫ̈tęnątą aditinätö,jąhuątąnǫ̈ kǫrǫmµnąmą ttöcöräcuähuä 'chǫ̈'ąrįnątǫ̈. [18]o'catoinä 'tįąhuąsąmąˌ ippeyänämä ucurodätä cue'ädinö,jąhuątąnǫ̈ trompeta ppuähuäsąmąˌ chippeyämetä kįnǫ̈[19]Ryhuącų töcönä esecu kącuątµrǫ̈'inä, sµrądąµ ttöröhuotörö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ utahuiyä ttǫjąrǫ̈'įnąˌ pä'inösä: "Adicuä rǫ̈'ǫ̈'įnąˌ rǫ̈'ąˌ, otonänö'inä ją'ąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ ttoecuäpittömä kąrątǫmąˌ otonänö jǫnąˌ kącuątǫjąˌ. [20]Trompeta rąmįpą'ąˌ cuąjµcuątǫcuǫmęcų jurunänö cuį'chį'ątǫcuąˌ pä'ö ją'ąˌ jąhuąnǫ̈ jǫnąˌ jįnąˌ yǫmętę pätiätucua'a pä'ö. Tµryhuą Diostä ujuturu ją'ątęǫ̈ urohuąhuącuą.[21]Jąhuąnǫ̈ jǫnątą jępǫ̈ aditö kącuąjątµjąˌ. Ujututtö jö'totömä curä'chö 'chµ'ąrįnątǫjąˌ pä'i mǫrǫ jǫmęttǫ̈ kąmądǫ̈ sįrį'cǫtǫ̈ rättome jubö. [22]Jąhuątą'ąnǫ̈ pä'inösä utahuiyä ttǫjąrǫ̈: "Hueätucui yącųnąˌ µmątǫttǫ̈'įnąˌ jąhuątą'nǫ̈ huettö jęącuąˌ ttǫjątǫ̈'įnąˌ Jerusalén utahuiyä jacuä yodo to'ächö ttǫjąˌ, jąhuąnǫ̈tą jępǫ̈ yodo ttąhuärącuąhuąˌ ttǫjąˌ jǫnąttǫjąˌ jąhuątą'ąnǫ̈ mǫrǫmąˌ 'töąhuąˌ jǫnąˌ ttǫjącuącuąnǫ̈. [23]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttö'inä, chǫjąhuątǫ̈'įnąˌ, chöbu'otö'inä, huetö jęącuąhuąˌ ttǫją'įnąˌ, sµrǫdąµ ujutucutä kącuątµ'įnąˌ, yą'ątę'įnąˌ ǫ̈ąrętą kǫrǫtąmąˌ pärohuäcuähuocotö päjätöjąˌ, yącųnątą ujututtömä µryhuąhuącuątą chǫ̈ąrąjį, ajiya tęmą ją'ąˌ pä'ö jǫ̈ttǫ̈'įnąˌ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąˈhuąˈjątt̨ ɥmättǫ ttirecuamucɥmä ą̈rą̈mi̧ǫ päi̧cɥnä huopinätǫ rą̈cuą̈rǫ ttacuärucuä Judiorö. [2]Jɥą̈nę yącɥnä kǫcuęttǫ̈ttömä päinätö: "Tti̧ttimu ɥmättöˈinä jąˈanä nätɥcɥmä recuätöjä.Jąˈhuą jąˈttö jęrɥhuą̈ ǫdɥmä tucua iyätucuitö ą̈cuąrǫ tǫ̈ją." [3]Korotöˈinä kǫcu päˈinättǫ̈: " Ujutumä töätta kɥnącuą̈nätą̈ tąˈcuą roecuätöjä, jąˈhuąˈąnö jąˈątt̨ ppäi pänämä tojusodenä jęrɥhuą̈ tɥjɥnąrą̈cuąˈanǫ̈.[4]Korotöˈinä päinätǫ̈: "Ujutumä pärätä pärocuinätǫ̈jä rɥhuąrǫ timitaˈpäö tiättiyu micuą̈ mä. [5]Jitämä jɥnä ujutu tidepäˈinä tucuojaˈinämä yoretecuaˈa tjjącuątǫ jǫ̈tąˈąnǫ̈ jąˈhuą jąˈttǫ̈ ujutu tɥttimumä yoretecuaˈa ucutu cuɥttimu jǫ̈tąˈanǫ̈tą̈. Ujutumä juiyó huettaɥjä tɥttimurö ɥmätǫ̈rǫ̈ˈinä nätǫ̈ˈinä iyö ticua päötä töäre adicuä ttǫ̈jątą̈ ttǫ̈ją päö. Ujututtö yącɥnä tittijumä täcö adicuä isajutä huaju.Jąˈhuąˈanö jąˈanä ujutumä ppätädö juiyönä huottöjä, jitamä korotötä huettaˈatö ujutu tiättiyunąmä.̨"[6]TTömä pä̧i̧cɥnä huopunö ttucuocuaˈa chą̈jɥcuǫmenä juiyö chami surächiäcusä. [7]Jąˈhuąˈanö jąˈątt̨ ttömä amucuädösä pɥyę pädapäö jahuätö tturuhuo uhuo kɥnąrą̈tǫ̈rǫ̈mä. Pɥyę päinösą̈ jahuätörömä: "Ucutumä micuä jąę̈pą̈rą̈tǫ̈jä abonąnö ttiyätucuacu päö yącɥnąrǫ̈ cuamonä huijącuąrǫ̈. "jąhuąnö jąˈątt̨ jępɥsą̈ jinä yǫmętę päi̧ˈö ttucuocuatö päö jahuätörö. [8]Jahuätörö päinösą̈: " Ujutumä, huottöjä huǫjęcɥnätą̈, ttǫ̈jącuątǫ judios pinätǫ̈rǫ̈tą̈ mitö ppąˈądą̈ttǫ̈jä huęhuęttą̈ɥrɥ, kǫrotö ttɪ̨rę̨jɥyą̈rą̈ˈą iyö ttɪcuɪnąɥrɥ, jąˈhuątąˈanö ucutumä micuänä iyö icuinätǫ̈jä cuɪjjącuątǫ̈rǫ̈ ɥmątǫ̈rǫ̈ˈinä nätǫ̈rǫ̈ˈinä päˈäjitaˈanö ujuturu ppąˈądǫ̈ mitö tęmiyątt̨ucuącu päö!" Jahuätömä 'coruchiˈinätö koro pättapäömä täˈcö juijinątǫ̈.[9]Pą̈ˈąnöˈi̧nä päinösą̈: " Ucutu jęcuątɥcɥmä adicuocaˈa .¿ Ttǫ̈ą̈nąhuą Diosrö yettecuocaˈa cuąrǫ̈nä kǫcuttǫ̈jä täjɪ̈j kǫrǫją̈nä kǫcuątt̨ǫ ujutu tabo iyotö yą̈ttą̈cuąchąˈąnämä? [10]Ttöˈinä jaˈhuątaˈanö chɪ̨ją̈cuąttǫ̈ˈinä chumuhuäyotöˈinämä pärocuätöjä pärätä jąhuątaˈanö jęrɥcuą̈ˈinä jahuätörömä. Jąˈhuąˈąnö jǫmęˈnämä täcö ttǫ̈jąmą̈dą̈ˈąnö jąˈą micuä jąę̈pą̈rǫ̈mä tiärocuinöjɪ̨nömä. [11]Ppą̈ˈądɪ̈ jitä mǫrǫtą̈ ttiättiyuˈinä ttɥcuą̈ uva pättaˈinä ą̈dę̈ adicuä pättaˈinä jąˈhuątaˈanö 'toju odehuiyäˈinä jąˈhuąjǫ̈taˈanö pärätättö ką̈ę̈cuą̈ˈinä jęrɥ̈cuą̈ˈinä vino soya jareöˈinä jąˈhuątaˈanö ą̈dę̈ oya ucututä jącuę̈pą̈rɪ̨nątɥcɥ jahuättörö."[12]Jąɥnö oˈcaˈa jahuättö päinättö: ."Ppątą̈dą̈cuǫttǫ̈jä jahuätörö 'chotipinöjinömä täcö juhuaˈa yabocumä jahuätörömä jątę̈pą̈rɪ̨ɥą̈cuǫttǫ̈jä. Jętą̈cuǫtǫ̈jä ucu päcuˈanötą̈." Jąhuą jąˈątt̨ǫ huopusä jępɥsą̈ sacerdotes huotörö jętą̈cuǫtǫ̈jä pättäji iso päiönä jętt̨ą̈cuąˈnö. [13]Ttömä chöˈcątącuątą ę̈juą̈bi̧ˈinä riˈri päcuähuö päinösą̈: " Diosˈinä riripuˈicu ojusodettömä ɥmicɥtą̈ ttöäre ttɥjɥnąrǫ̈ oˈcajuiyönä päjäji jępǫcǫ̈rǫ̈mä. Jąɥmä juiyönä riripu icuäcuątą̈ päiäcuą. O'catoinä jɥcuą̈nę pą̈ją̈ttǫ̈mä päinątt̨ǫ: " Jąhuąˈąnötą̈ jąˈącuą", jąhuąjątt̨ǫ jahuätömä esehuinątt̨ǫ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRÖ .Jahuättǫ ttǫ̈jąmä pättajitaˈanö jępi̧nątǫ̈.[14]Jɥyę̈nö pänąˈ jɥnǫ̈ Judá rę̈ję̈ttǫ cɥrɥhuątɥcɥ päiönä chöjɥnǫ̈ jɥnömä jɥnaˈą veinte ą̈ę̈ttǫ̈ ką̈bą̈dǫ̈ trintidos ą̈ę̈ jobu käˈädö Artajerjes uhuo rɥhuą ǫ̈jɥnö, doce ąę jǫmęnä ttöˈinä chɪ̨ją̈cuąttǫ̈ˈi̧nämä huocottǫ pinättǫ̈jä rɥhuą iyö juäittömä. [15]Jąˈhuąˈjąˈąnö täboˈcö ttǫ chäˈcanä ruhuotǫ kǫcuɪnątǫ̈mä, ttǫ̈jąrǫ̈ ämäˈcönä jępą̈chɪ̨nątǫ̈ jąˈhuątaˈanö pärätäˈinä 'choipächinątǫ̈ cuarentanǫ ǫbɪ̨ jǫmenä yaute mǫrǫ ttucuome juˈto jąˈhuątaˈanö vino isoyaˈinä. Jąhuątąˈanötą̈ ttumucuäyotöˈinä suronątą cuäˈcuäpu jępinątǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈mä. Jąˈhuąˈąnö jąˈąnä ttömä jąˈhuąˈanömä jępǫˈcö pinösą̈ Diosro yeˈecu.[16]Ttötä juhuaˈa yabocu aditinösą̈ 'toecuäbämä, jąhuąˈnö jątt̨ǫ rę̈ję̈mä mitäcuocotö pinättǫ̈jä. Jąˈhuąˈjąˈątt̨ǫ ttö chumucuäyotö oˈcatoinąçų jɥnąˈ yǫmętę päiötä jɥcuą̈nę aditinątǫ̈jä. [17]Ttö chiäre mesanämä kǫcunątǫ̈ judios huotöˈinä jąhuątąˈanö ruhuo aditätöˈinä., ciento cincuentanö huotö jǫmęnä, jitö ichäcuähuotöttö ujutucu ttǫ̈ją päö tippeyänä jǫmę.[18]Jitä aditinątǫ̈ mǫrǫ jötąˈąnömä päcäyärö, jɥmɥtętǫ yautenö ovejatǫ̈rǫ̈ ęmɥ kɥnɥ jąˈhuątąˈąnö ppɪ̨yɥrɥˈɪ̨nä jąˈąnä tǫmɥrę jǫ̈ mǫrǫmä vino isoya jǫ̈mä oˈcajuiyönątą rǫ̈ą̈ǫ̈nä. Jąhuą jąˈattǫ̈ ttömä pɪ̨yę oˈcajuiyönąmä ttɥcuą̈mä jąę̈pą̈rǫˈcǫ̈ pinösą̈ rɥhuąrǫ̈mä, jąę̈pą̈rą̈cuą̈mä juiyó ämą̈cönä jɥnaˈą ttǫ̈jąrǫ̈mä. [19]Dios chamucuädönämä adiutä 'cachitö pitö ttǫ̈jąrǫ̈ oˈcatoinärö jęchą̈jɪ̨mä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Sanbalatʼinä, Tobías'inä Árabe Gesemʼinä jąʼhuątąʼąnǫ̈ korotö ttaboiyotöʼinä ötahuiyä ttoecuäbä ppąʼądįpǫ̈ yǫmętęʼįnä huäose jǫ̈nä kįʼǫ̈ juiyönä taditäja'amä ąjųcuįnątǫ̈, jįnä äpatemä chɥmjɥnǫçąʼą jäjąʼąnä.
[2]Sanbalatʼinä Gesemʼinämä pąʼąnǫ̈ päʼö jittähuiyatö päʼö hueʼinątǫ̈: "Ichätucui, jinä yǫmętę męje'ca Ononä totäcuähuätucua." Jąʼhuąnǫ̈ pättömä surojuottepattö päʼö pättinäçɥsä.[3]Ttömä huęnę ęcuä ttǫ̈jąrǫ̈ hueʼinǫ̈sä jahuätörö pąʼąnǫ̈ päʼönö: Ttömä rǫ̈ą̈ǫ̈ adicuä aditösä chįmęyęhuą päʼömä juiya'a. ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö ttadita'anämä cäʼädiʼö ucutu cụjątụcuąʼącụmą̈ chįmęyęhuą päcuätucua'attǫ̈? [4]Jahuätömä äʼcoji ttįhuęnę jąjįtą̈ pąjącuą̈nǫ̈ jǫmę huettinäçɥsä, huettöʼącuą̈mä jįyętą̈tą̈ ppąʼądą̈rǫ̈ chädätinąu̧.[5]Sanbalatmä umöhuäyąrǫ̈ hueʼinö chɥjǫmęcɥ huęyɥcuojä mǫ̈ęcuǫçąʼątą̈ 'chɥhuą̈rą̈nǫ̈ ichönä jimöte jähuä jomenä päiʼönä. [6]Juhuojänämä huęyɥcuįnąʼą: Ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ oʼcatoiʼönąrǫ̈ jiäcuähuiʼäja'a, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Gesemä päʼö, ucumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ judioscumä amöcuädö kɥnäjįją̈ curohuähua päʼötä jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ ötahuiyä ttoecuäbämä aditöjä. Pįyę jittähuäjinämä päʼö, Ucumä jahuätö ttɥrɥhuą cuą̈cuąją̈ jǫ̈nä.[7]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucumä profetarö ucu Jerusalénä cutöʼcu jiähuacu päʼö hueinäcụjä̧, pąʼąnǫ̈ päʼö: ! ¡Ucuhue Judá rɥhuą! Ucu jicuäumä isopäiʼönätä rɥhuąmą̈ ąjɥcuą̈cuąsą̈ päcunä jąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ yotucu pönärǫ̈ tucuocua hueʼitö.[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä chįhuęnę hueʼömäpäʼinösä: Yoröiso ucu päcuʼänömä jǫçąʼą jäjąʼą, ucutä cuamönä pąjątǫ̈ ąmǫ̈cuädäjiʼcą päcuäji jąʼą." [9]Isopäiʼönä oʼcatoiʼönątą̈ yetecuiʼönä jętta päʼö amöcuädäjätö: Jahuätö ttaditömä cättädiʼaja päʼötä jąʼhuąnǫ̈mą̈ jǫçąʼą jäcuąʼą." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jitämä Chǫ̈ą̈nąhuą Dios chujurutä iyittö.[10]Ttömä Mehetabel ɟttɟ Delaía ɟttɟ Semaías ojusoderąʼą ɟɥ ɟhuäjɟsą̈ kara'acumä ɟʼchɥ juiyönä ojusodenätą̈ ǫ̈ʼą pättäcurö. Jąɥmą̈ päʼäji: Dios ojusodenä ttǫçąçącuɟʼą, juhuode jacuätä, pęjąmǫ̈mą̈ juhuode äpatemä mǫ̈tępą̈cuǫtǫ̈ją̈, juhuaʼamä ucuru cuäʼö icu tticha'attö. Ucuru cuäʼö icumä yodotä ttichäcuotö. [11]Ttömä ädätäjisä: "¿Ttö ttǫ̈jąsąmą̈ tocu jępǫ̈tą̈ tudipächa'anǫ̈ttǫ̈? Ttö jǫ̈ʼąnǫ̈ huąmą̈ ¿Dios ǫ̈jǫde jacuä dodächöʼanö jąʼą tą̈jɟ chǫ̈jɟpą päʼömä? Ttömä doʼächocö chą̈cuąsą̈.[12]Chierahupunątą̈ jąçɥsą̈ Jąɥmą̈ Dios 'ąnǫ̈nǫ̈mą̈ yǫcaʼątǫ̈ hueäjäcurö'inä jąɥmą̈ ttöcumä toijucutä ucuocuinąą̈ttǫ̈. Tobias'ina jąhuątąnǫ̈ Sanbalatʼinä Jahuätu aditinątǫ̈ttǫ̈mą̈. [13]Jąhuätumä pǫcuįpą̈jątǫ̈ ttö yediyatö päʼǫ̈; ttömä jąɥ päötąąnǫ̈tą̈ jęchiyąrǫ̈ jahuätumä jahuätu jǫtąʼąnǫ̈tą̈ jarodäcuähuänątą̈ Jąhuąnǫ̈ jąhuąnǫ̈ jąʼą jąreyɥnǫ̈ päiö ucuotänäinä [14]Tobias'inä jąhuątąnǫ̈ Sanbalatʼinä Jahuätö ttamöcuädöttǫ̈jną̈ iyitǫ̈ , ttö chɥruhuą Dios, jahuätö Oʼcajuiyunä jęttäjįmą̈ Noadias amöcuädöttöʼinä ucuocujä jąhuąnǫ̈ jąʼą koroturöʼinä jiäcuähuä ttǫ̈jarö inä yettecunä jępą̈ʼchätɥrǫ̈[15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ötahuiyä ttoecuäbämä mǫrǫmą̈ veinte cinconä ką̈huątą̈ Elulnä, cincuenta dosnö mǫrǫ oʼcaʼa. [16]Oʼcatoiʼönä taboiyotö pįyę ttąjɥcuą̈jį̈ oʼcaʼamä, oʼcatoiʼönä tippeyänä kącuą̈tǫ̈mą̈ yeʼecuiʼäjätö, jahuätömä ttąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈tą̈ käʼäu icuäjätö ttucuomä. isopäiʼönä jąɥ adicuämä Dios ppädaʼanä aditäjätö päʼö ttɥhuǫjuąʼątǫ̈.[17]Jitä cuaopö pänämä amöcuädö jępą̈tö Juda cuyäru Ojiyä huęyɥtu huęyɥtu hueähuättöinä röą̈nätą̈ hueätö Tobiasrö Jąhuättäöʼinä röänätą̈ hueätö Toviasrö. Jąhuątąnǫ̈ Tobias ihueyɥtą ɟhuęnęʼina Jahuäturö rebębhuįnątǫ̈ [18]Judanämä röą̈nʼą̈tą̈ kącuįnątǫ̈ Jahuatumä kinätö iso Jǫnä pą̈ʼäʼchö pättöʼinä micuäunä̧ ; Jaumä Secanias Ojǫri Jįną̈ʼą Ara ɟttɟ. Jau ɟttɟmä Johanan irecuaröʼinä ęmɟnǫ̈ Mesulam ɟttɟjurö Berequias ɟttɟ Jįną̈ʼą [19]Jahuätumä Ucuocuinątǫ̈ Jįną̈ʼą adiuna ɟjęcuą̈chǫ̈nä̧ adicuättöʼinä Jahuanö Jąʼą Jiähuinätö ttö chihuęnęttǫ̈ʼįnä̧ Jąɥrö Tardias ucuocu ihueyɥtɟnǫ̈ttǫ̈ʼįnä̧ huecäʼchö icuinątö yeʼepeäʼchö jęą̈cuą̈ttǫ̈tä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]ttömä apate isodä kęįnǫmętą̈ kụnįnǫ̈są̈ ötahuiyä ttoepa'ca jǫmęnǫ̈ päiäjio o'ca, apate a'ca tąhuą̈rą̈cuąhuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ hueö kǫninǫ̈są̈. [2]jerusalen ötahuiyä tǫpą̈rǫ̈ tą'ąrą pä'ö ttötä chǫ̈jąhuą Hananirǫ̈ hueipinǫ̈są̈, Hananicǫ̈ jįnąẗ yǫmętęnä̧,pidemä̧ ǫ̈mą̈tǫ̈ juruhuätörutǫpą̈rǫ̈ ttąąręyǫ̈ jąą jįnąą,tǫ̈ą̈nąhuą Diosrömą̈ korotöttö inä̧ abonąnǫ̈ yeecuinö jąhuątąnǫ̈ ucuotö inä̧ ucuotinǫ̈.[3]jähuätörömä päinǫ̈są̈: "kąhuą̈ kąhuą döiome jöbö Jerusalen apatemä bącuępätöcuapemä juiyato.apate a'ca ttąhuą̈rą̈cuąhuą̈ ttǫ̈ją̈ ttąttąrąnä̧,apatemä mǫ̈ępö cuicuätöcuaja 'kiyönä̧ ppe'tädö, jerusalen jacuä sǫ̈rǫ̈dǫ̈u kącuąẗǫ̈rǫ̈ hueätöcui,korotömä juęnętą̈ ttįjǫ̈mę ttąttąrąpäö,jąhuątąnǫ̈ kortörömä ttojö isode ä'ca ttąttąrąpe." [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ötahuiyämä ǫ̈rǫ̈ą̈'įnä̧ rǫ̈ą'ąnä̧ öcähue'inä cähueinome, ją'huąnǫ̈ jǫmę ją'ąnä̧ jąu ötahuiyä jacuä kącuąẗǫ̈mä̧ ą'ųcųnąẗą huinätǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ yörö'iso isode'inä pä'äjita'anö jareodemä adicuoca'a jįnąˈą.[5]Tto chianahuamä chamiso'quinamä ujonacusa rohuötocu chucuǫcuäpaö, soradoä ttorohuoǫ̈tocú itahuiya 'ina ttahuáruáponä ttihuiyotäpao.tto cuyaröta cocui ponosa ttotamǫminatta rao'pa'ta acumena juąjuittó ppa'achinątorǫ juano ja'ana koro'ina huįto rotahuaa jua'tama[6]Pito jina'a ttijamä ttosurahuömetto juaja rejera ho chinatomä yaopicúahuometto jua'aná nabú conosor, Babilonia Ruhuǖ, taco juatora 'chuadinǫ̈ Juatomä ppa'achinąchinątǫ Jerusalenaina'ina Judána'ina, Jito cuna ttötahuiyapanä. [7]Juatomä ichinątǫ Zorababelcų Jesú'ina,Nehemias azarías, Raamias, nahamani, Mareloqueo, Bilsán, Misperet, Bigrai, nehum'ina Baana'ina.Numeramä Israel itahui yama umątǫina ppa'achinątǫja yabocumä:[8]Paros ahuäröhuä'cotömä,dosmil ciento sesenta y dos jǫmęnä̧. [9]Sefatias ahuäröhu 'cotömä,trescientos sesenta y dos jǫmęnä̧. [10]Ara ahuäröhuän'cotömä,seiscientos cuarenta y dos jǫmęnä̧.[11]Pahat Moab ahuäröhuä 'cotömä, Jesúa'inä, jąhuątąnǫ̈ Joab'inä tahuäröhuä 'cotönä, dos mil ochocientos dieciocho. [12]Elam ahuäröhuä 'cotömä, mil doscientos cincuenta cuatro. [13]Zatu ahuäröhuä 'cotömä, ochocientos cuarenta cinco. [14]Zacai ahuäröhuä 'cotömä, setecientos sesenta.[15]Binúi ahuäröhuä 'cotömä,seiscientos cuarenta ocho. [16]Bebai ahuäröhuä 'cotömä,seiscientos veintiocho. [17]Azgad ahuäröhuä 'cotömä,dos mil trescientos veintidos. [18]Adonicam ahuäröhuä 'cotömä,seiscientos sesenta siete[19]Bigvain ahuäröhuä 'cotömä,dos mil sesenta siete. [20]Adin ahuäröhuä 'cotömä,seisciento cincuenta cinco. [21]Ater ahuäröhuä 'cötö'inä,Ezequias ahuäröhuä 'cotö'inä noventa ocho. [22]Hasum ahuą̈röhuä 'cotömä,trescientos veintiocho[23]Bezai ahuäröhuä 'cotömä,trescientos veinticuatro. [24]Harif ahuäröhuä 'cotömä,ciento doce. [25]Gabaon ahuäröhuä 'cotömä,noventa cinco. [26]Belenttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈, jąhuą̈tąnǫ̈ Netofatto'inä,ciento ochenta ocho[27]Ananot ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,ciento veintiocho. [28]Bet Azmavet ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,cuarenta dos. [29]Quiriat Jearimttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈ ,Cafira'inä,jąhuątąnǫ̈ Beerot'inä,setecientos cuarenta tres. [30]Rama'inä,jąhuątąnǫ̈ Geba'inä ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈ seisciento veintiuno[31]Micmasttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,cientoveintidos. [32]Hai'inä, jąhuątąnǫ̈ Betel'inä,ciento veintitres. [33]korome Nebottö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,cincuenta dos. [34]korome Elamttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,mil doscientos cicuenta y cuatro[35]Harimttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,trescientos veinte. [36]jericóttö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,trescientos cuarenta cinco. [37]Lood'inä, jąhuątąnǫ̈, Hadid'inä, jąhuątąnǫ̈ ono'inä ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,setecientos veintiuno. [38]Senaattö ǫ̈mą̈tǫ̈mą̈,tres mil novecientos treinta[39]sacerdoges huotöttömä:Jedaias ahuäröhuä 'cotö(Jesúa ahuäröhuättömä),novescientos setenta ytres. [40]Imer ahuäröhuä 'cotömä,mil cincuenta dos. [41]Pasur ahuäröhuä 'cotömä,mil doscientos cuarenta y siete. [42]Harim ahuäröhuä 'cotömä ,mil diecisiete.[43]Levi sotuttömä:Jesúa ahuäröhuä 'cotö'nä ,jąhuątąnǫ̈ Cadmiel'inä,Binui'inä,jąhuątąnǫ̈ Hodavias 'inä ,sesentacuatro. [44]rąhuą̈huą̈ sotuttömä:Asaf ahuäröhuä 'cotö,ciento cuarenta ocho. [45]apate ä'ca ttąhuą̈rą̈cuąhuą̈ ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ Salum ahuäröhuä 'cotö'inä,Ater ahuäröhuä'cotö'inä,Talmon ahuäröhuä 'cotö'inä,Acub ahuäröhuä 'cotö'inä ,Hatita ahuäröhuä 'cotö'inä,sobai ahuäröhuä 'cotö'inä ,ciento treinta ocho.[46]Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ojusode adicuä ttǫ̈jąttǫ̈mą̈:Ziha ahuäröhuä 'cotö'inä,Hasufa ahuäröhuä 'cotö'inä,Tabaot [47]ahuäröhuä 'cotö'inä ,Queros ahuäröhuä 'cotö'inä,Siaha ahuäröhuä 'cotö'inä,Padon [48]ahuäröhuä 'cotö'inä,Lebana ahuäröhuä 'cotö'inä,Hagaba ahuäröhuä 'cotö'inä,Salmai [49]ahuäröhuä 'cotö'inä Hanan ahuäröhuä 'cotö'inä,Gidel ahuäröhuä 'cotö'inä,Gahar ahuäröhuä 'cotö'inä.[50]Reaia ahuäröhuä 'cotö'inä,Rezin ahuäröhuä 'cotö inä,Necoda ahuäröhuä 'cotö'inä,Gazam [51]ahuäröhuä 'cotö'inä,Uza ahuäröhuä 'cotö'inä,Paseah ahuäröhu 'cotö'inä, [52]Besai ahuäröhuä 'cotö'inä ,Mehunim ahuäröhuä 'cotö'inä,Nefisesim ahuą̈röhuä 'cotö'inä.[53]Bacbuc ahuäröhuä 'cotö'inä,Hacufa ahuäröhuä 'cotö'inä,Harhur ahuäröhuä 'cotö'inä, [54]Bazlut ahuröhuä 'cotö'inä,Mehida ahuäröhuä 'cotö'inä,Harsa ahuäröhuä 'cotö'inä, [55]Barcos ahuäröhuä 'cotö'inä,Sisara ahuäröhuä 'cotö'inä,Tena ahuäröhuä 'cotö'inä, [56]Nezia ahuärhuä 'cotö'inä,Hatifa ahuäröhuä 'cotö'inä[57]rǫ̈huą̈ salomon ömöhuäyotö ttahuäröhuä 'cotömä:Sotai ahuäröhuä 'cotö,Soferet ahuäröhuä 'cotö'inä,Perida ahuäröhuä'cotö'inä, [58]Jaala ahuäröhuä 'cotö'inä, Darcon ahuäröhuä 'cotö'inä,Gidel ahuäröhuä 'cotö'inä, [59]Sefatiad ahuäröhuä 'cotö'inä,Hatil ahuäröhuä 'cotö'inä,Poqueret hazebaim ahuäröhuä 'cotö'inä,Amon ahuröhuä 'cotö'inä. [60]Tǫ̈ą̈nhuą Dios ojusode adicuä ttǫ̈ją,jąhuątąnǫ̈ rǫ̈huą Salomon ömöhuäyotö ttahuäröhuä 'cotö'inä o'catoinämä,trescientos noventa y dos jǫmęnä̧ jįnąˈą [61]pitö ttǫ̈ją jįnąˈą Tel-Melattö'inä,Tel Harsa'inä, Querubttö'inä, Adonttö'inä jąhuątąnǫ̈ Imerttö'inä ppą'ąchįnąẗǫ̈mä.jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ juätu ttahuäruhuä ttǫ̈tą̈mǫ̈mįnąmä Israel ttahuäruhuä 'cotu ją'ą pä'ömä ttɥhuǫjuą̈chi'iyunä jįnąǫ̈ [62]:Delaía

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ahuäruhu'cotö'inä, Tobias ahuäruhuä 'cotö'inä, jąhuątąnǫ̈ Necoda ahuäruhuä 'cotö'inä,642 jǫmęnä̧.jąhuątąnǫ̈ sacerdotes [63]huotumä pitöna:Habaía ahuäröhuä'cotö,Cos'inä jąhuątąnǫ̈ Barzilai'inä(Barzilai Galaad rę̨ję̨ įsą įttįmǫ̈ttǫ̈ yajuteru ęmįnǫ̈ jįną irecuarö jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jąu̧ įmįną̈ ottinäcu jinąˌ).[64]pitömä Ttǫ̈tämǫ̈mįną̈ ttimi räopome usinätö,jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ juätumä ttu̧'ǫcuį'ǫ̈ juiyönä jįną̈ǫ̈,jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sacerdotes kąnǫ̈ adicuomettö suropäturu ą'cuąrǫ̈ną̈ rä'epö ttįcuinąǫ̈. [65]jąhuątąnǫ̈ juäturumä pä'ino rǫ̈huąmą̈ Turi mcö'inä jąhuątąnǫ̈ Urimcǫ̈'in yątę sacerdotes huą räopome jöbö päiönä huettö juiyö'anö jįną sacerdotes huotö ku icu iyähuä sotu tt ucuą̈ ttiyuttumä ttucu juiyö'anö ją'ą.[66]ttǫ̈jä̧ cącącuą̈tǫ̈ o'catoinämä cuarenta y dos mil trescientos sesenta [67],umuhuäyotuttö'inä,jąhuątąnǫ̈ umuhuäyajų̧tö'inä imicunämä siete mil tres cientos treinta siete jǫ̈męnä̧ kącuinąẗǫ̈ juänęmä̧ juätuttömä.juätumä doscientos cuarenta cinco jǫmęnä̧ kų̧nä̧rįną̈tǫ̈ ǫ̈mä̧tǫ̈ rąhuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'inä,jąhuątąnǫ̈ nä̧tǫ̈'inä.[69]ttä̧jįmǫ̈ cąhuąyų̧tǫ̈mä̧ pąjątų̧mä̧ setecientos treinta seisnö jǫmęnä̧ jįną,ttä̧jįmǫ̈ cahuayu nä̧tumä̧,dosciento [68]cuarenta cinco jǫmęnä̧,camellutų̧mä̧,jąhuątąnǫ̈,cuatroscientos treinta cinco jǫmęnä̧,jąhuąnö burrotǫ̈mä̧,seis mil setecientos veinte[70]Tabocö yyotǫtetto ttahüaruhua ttorptomq ttare mippona ppadacuahuä iyinatǫ ttadita'atto,Juao ruhuamä iyinö micuahuajui, mil dracmas tǫ huäcä, cicuentá tazones'ina bajatiyą'ina quiniento trentanó jomena Diostto'iná ttijąttoiná käcapatea ppadorrącuą huą ttiją ttarei'ina. [71]Taboeö ttotamümįnattǫ hahuäruhuäho jitǫtettö horohuöoto iyinątǫ miaiáhuojui haditina'aho, veinte mil dracmas, tohuacą jomenä juatanä dos mil doscientos micuahuajael' pláta pattojuel. [72]Korǫto itahuiya kia'atomä iyinątǫ veinte mil drama tǫhuącą juątanö dos mil jomena plata pättajuiina tti'cata huatiyoma sesenta y siete jomenä Dios ho'ina Hijáho'ina kä'copateo ppadárąrącuahuą hija̧ hicatąhuatiyomä.[73]jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sacerdotes huotö'inä,levi sotu'inä,apate ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈ją'inä̧ ,rąhuą̈huą̈ ttǫ̈ją'inä̧,ttǫ̈jä̧ttǫ̈ korotö'inä ,Tǫ̈ą̈nä̧huą̈ Dios ojusode adicuä ttǫ̈ją'įną̈,jąhuątąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmä̧ o'catoinätä ttidepiyupunätä kącuįnąẗǫ̈.jįmǫ̈tętto ta'are kä̧huąnä̧mä̧ ,Israel ttǫ̈jąmä̧ ttidepiyupunätä kącuįnąẗǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]ttǒjąmą̈ o'catoinä yątę ttǒjasą 'cụąrǒnątą̈ cącącuịnątǒ isarä kähue'chiome apate Agua pättome pątę̈cuą̈nǒ.Esdras huęyụcuą̈sąrǒ jä'epinätö cuyäröba Moises ịhuęyụtịnǒ hueähuä huęnę räopäba,juäbamä Israel ttǒjąrǒ Tǒą̈ną̈huą iyinäba. [2]jįmǒtęttǒ ta'are ką̈huąną̈ acuǫmęną̈ mǫrǫ,sacerdotes Esdrasmä hueähuä huęnę ttǒją ttǒçącącuǫmę i'cächö ichinö,nätǒ'inä̧ ǒmą̈tǒ'ịnä̧ ,jąhuątąnǒ o'catoinä ttuępą̈rą̈chiụnǒ ajụcuą̈tǒ'ịnä̧ . [3]jąụmą̈ Agua apate pättome pątęcuą̈nǒ isare kähueächiome ką̈mą̈dịnǒ,jąhuątąnǒ ucuocuinö pä'i mǫrǫjattö ką̈mą̈domą̈ mǫrǫ kä'co jubö ǒmą̈tǒ ttiä'camettö,nątǒ'inä,jąhuątąnǒ ttuhuępą̈rǒnąnǒ huotö o'catoinärö.jąhuątąnǒ ttǒjąmą̈ o'catoinätä nǒą̈chipǒnö huehuä huęnę cuyäröba ą̈jụcuą̈rịnątǒ.[4]jąhuątąnǒ Esdras, huęyụcuą̈ ttǒją ịsą, ą̈rą̈mịǒ ką̈cuą̈huä'canä̧ otoa'canä̧ ą̈rą̈mịịnǒ. juęnętą̈ ippeyäme ą̈rą̈mį'cotö kịnątǒ Matatías ịnä̧, Sema ịnä̧, Anías ịnä̧ , Urías ịnä̧ Hilcías ịnä̧ jąhuątąnǒ Matatías ịnä̧, Sema, Anias, Urias, Hilcías jąhuątąnǒ Maasías, ǒmụ ụhuǫjąną ą̈rą̈mịä'cotu ką̈nǒ kącuịnątụ juätumä jąhuątąnǒ Pedadías, Misael, Malquias, Hasum, Hasbadana, Zacarias jąhuątąnǒ Mesulam ǒmụ eruhuanä̧ ą̈rą̈mịaä'cotu ką̈nụ kącuịnątǒ juätumą̈, [5]Esdra ttǒją ttia'camęttǒ baepinǒ cuyäru'tä, juamä ttǒjä̧ ttịjącuomęttǫ̈nä̧ jo'tojunä̧nǒ ịjątǒ ą̈rą̈mịịnątǒ ttǒją o'catoinä̧[6]Esdras Tụrhuąrǒ adihua pä'inö,chutä Diosrö,jąhuąnǒ ją'ą o'catoinä ttǒją ttǫ̈mǫ̈ cä'epö ädätinätö:"!jąhuąnǫ̈tą̈ jącuą!"jąhuąnǒ ją'ą juätö tti'ä ręję becuächönä jępǫ̈ Tụrụhụąrǒ ucuotunö esehuinätö. [7]jąhuątąnǒ Jesúa'inä̧, Bani'inä,Serebias'inä,Jamin 'inä, Acub'inä,Sabetai'inä, Hodias'inä, Maasias'inä,Kelita'inä,Azarias'inä, Jozabed'inä,Hanan'inä,pelaias'inä,jąhuątąnǒ levi sotu'inä ppą̈'ädärinätǫ̈ ttǒjąrǒ hueähuä huęnę ttǫ̈ttępą̈rächi'önä,ttǒjąmą̈ juęnętą̈ ttǒjąną̈. [8]cuyärö'tä ucuocuinätö,Dios hueähuä huęnę isä'tä,aeiu rä'epö icu ji'ähuinätö,jąhuątąnǒ pą'ąnǒ ją'ąto pä'ö ji'ähuinätö ttǒją ttǫ̈ttępą̈rchi'a pä'ö.[9]Nehemias otahuiyähueähuä rǫ̈huą jąhuątąnǒ Esdras ttǒjąttö'inä Diosttö'inä kä'co päte adicuä rǫ̈huą,jąhuątąnǒ huęyụcuą̈ ttǒjąsą'inä,jąhuątąnǒ levitas 'inä jịną otahuiyä ttǒjąrǒ ttǫ̈huǫjuą̈chi'önä jiähuinątǫ̈mą̈,otahuiyä ttǒjąrǒ pä'inätö:"pịyę mǫrǫmą̈ Tụrụhuą Dios suroju juị'ą ǒmǫrǫ ją'ą.cuą'cuą ttącuęcuątucuä ajau'inä cuauahuätucuä."otahuiyä ttǒjąmą̈ rịą̈nä̧ ajahuinätö hueähuä huęnę jittähua ą̈jucụ. [10]jąhuąnǒ ją'ą Nehemias pä'inö jahuätörö: tätucui,cụcuą̈ cuäjätucui ą̨deụttö jąhuątąnǒ sądoya au ką̈nǒ ,jąhuątąnǒ jị'chichąnǒ ttiyaja hue'ätucui ttụcuą̈ jǫmęnǒ jępụ kụnǫcǫtö päjätöru,pịyę mǫrǫmą̈ täcu Tụrụhuą suroju juị'ą ǒmǫrǫ ją'ą pä'ö.cuą'cuą ttącuęcuą̈tucuä,esehuäcuähuä'inä tujuru'in Tụrụhuąnątą̈ ką'ą[11]jąhuąnǒ ją'ą levitamä otahuiyä ttǒjąrǒ ttö'coruchi'a pä'ö hue'inätö pä'ö ką̈nǒ:"¡'coruchi'ätucui!" jitä mǫrǫmą̈ Tụrụhuą suroju juị'ą ją'ą pä'ö,cuą'cuą ttącuęcuätucuä." [12]o'catoinä otahuiyä ttǒjąmą̈ ịhuinątǒ ttǫ̈mą̈nä̧ pönä ttụcuą̈ ttucua pä'ö,au'inä ttahua pä'ö,ttụcuą̈ cuą̈nǒ eseu jịną̈ yǫmętę pä'iö ttesehua pä'ö rịą̈nä̧ esehuinätö jittähuäji huęnę ttụhuǫjuą̈chị'ątǒ.[13]todäre mǫrǫ päiomenä o'catoinä ttǒją ttahuäröhuäpönä ttǫ̈tą̈mịnątǒ tturuhuotö,sa erdotes huotö'inä,jąhuątąnǒ levi sotu'inä,Esdrascö jịną yǫmętęnä̧ ichinätö,huęyụcuą̈ sącǫ̈,hueähuä huęnęnä päö ttụhuępą̈rą̈chiäcuähuä ttęmąpä'ö. [14]jąhuątąnǒ huehuä huęnęnä̧ huęyụcuą poçuịpịnątǒ juätömä Tǒą̈nąhuą̈ hueö ǒjǫ̈nịnǒ Moisesnä jịmǫ̈tęttö tą'ąre ką̈huąnąmą̈ Israel ttǒjąmą̈ ttǒjącuanö ją'ą odehuiyänä pä'cäri pąnąmä. [15]jittähuanö ją'ą ttutahuiyäpönä o'cajuiyönä,jąhuątąnǒ jerusalen nä'inä,pä'ö känö:"de'a tätucui ,jąhuątąnǒ olivos ojiyä i'cächätucui ppą'ąchǫ̈mä,de'a olivo'inä,jąhuątąnǒ mirto'inä,ojiyä otou'inä jąhuątąnǒ dauhuiyä ojiyä'inä,beome ttǒjąpę 'tǫ̈ttą pä'ö,huęyụcuą pǫ̈tąnǫ̈tą̈[16]utahuiyättǒją räopu ppąąchinątǒ ojiyäcu jąhuątąnǒ ttoju isode aditnätǒ yitutäru kịąpe, isode huąmęjähuä ịną̈ yitutä ttiarettö aditinątǒ, ttoju isode ịmị ịnä, Dios oju isode ịmịhuäosejǫmę ịnä̧, Ajiya apate pättome tu'cunąnǒ jąhuątąnǒ ttoju isodettö räopö pącuą̈huǫmę Efraín apate päö pättome ịnä̧. [17]o'catoinä̧ cącącuą̈rǒ kącueịyą̈tụmą̈ kora ręjętǒ ppąąchą̈jä̧'cotu yotäcu doju isode tụụ aditu kącuịnątǒ jąụnątą̈, Josue ịjịnǒ pąnä̧, Nun ịttị, jąụnǒ pąnątą̈ paiunä, Israel ttǒjąmą̈ piyę pä'cari esuottǒjụnǫcąjịnąą. jąhuątąnǒ tteseömą̈ rịą̈nątą̈ jịnąą[18]jąhuątąnǒ mǫrǫ jǒ ą'ụcuą̈,ą̈cuǫmenä̧ mǫrǫttǒ ką̈mą̈dǫ̈ röji mǫrǫ jubö,Esdras ucuocuinö Dios. hueähuä huęnę cuyärö'tä,jąhuątąnǒ sietenö mǫrǫ jǫmęnä̧ pä'cäri kịną'ą octavo mǫrǫ päiomenä solemne kịną,pä'ö ttǒjǫ̈ninö ucuotunö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]jitämä jįyętą kąhuąną veinticuatro mǫrǫ,Israel ttǫjąmą huottįnäǫ,jąhuątąnǫ re ruhuä 'cątącuähuątą 'cątąhuįnątǫ ttɣcuą'iną ądochɣ,jąhuątąnǫ ttö huąmę ucurä įsąppę icuähuinätö. [2]Israel ttahuäruhuä 'cotömä o'catoinä kǫrǫją ttǫjącųmą 'ką'įpächinö. ąrąmį'įnątǫ, jąhuątąnǫ yitutä suroju jäyä jęttįnǫ ji'ähuinätö,jąhuątąnǫ'įn ttądǫtömįną suronä jępǫ ttǫjįnǫ'įną.[3]ttǫjǫmępunättö ąrąmįnątǫ,jąhuątąnǫ TTǪĄNĄHUĄ Dios öäre hueähuä huęnę cuyäruba ucuocuinätu pąjącuąnǫ jǫmęną mǫrǫttǫmą.koro pąjącuąnǫ jǫmę jąhuämä TǪĄNĄHUĄ Dios ö'ä'camettö jąreɣyųnų pä'i'ö jiähuinätǫ ąjąhuąrųnų jępų kąnǫ. [4]Serebias'inä,Buni'inä ,Sebanias'inä, Cadmiel'inä, Bani'inä, Jesua'inä,levitas sotu'inä,Bani'inä jąhuątanǫ Quenani'inä 'kahuächäcuähuome ąrąmį'įnątǫ,jąhuątąnǫ TǪĄNĄHUĄ Diosrö ttįhuęnę pąįcunąnǫ huopinätö.[5]Ją'huąnǫ ją'ą Levis ahuaruhuä 'cotömä pä'inątǫ: Jesúarö'inä Cadmielrö'inä, Banirö'inä, Hasabníasrö'inä, Serebíasrö'inä, Hodíasrö'inä, Sebanías ją'huątą'ąnǫ Petaíasrö'inä: Ąrąmį'ǫ rą'ątɣcuį jitä'inä 'cuäopönątą TǪĄNĄHUĄ Diosrömä. " Cuįmį usärö adihua'a pätätucua, ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä adihuomenä ppädömä rą'ǫną ucuo cä'epätucui. Ucumä TǪĄNĄHUĄJĄ, yątętą huąją. [6]Ucumä mǫrǫjä'įną uhuäbe'inöją, mǫrǫjįyą'įną ɥhuąmęną päi'önä, umähuäyotö sɣrǫdąɣrǫ'įną ɥjɥnąrǫną ją'huątą'ąnǫ ręjęnąmą o'ca juiyönä kącųnä. Dä'ähuoto'inä juotonä kącų'įnä. Ucumä jąɥ o'cajuiyönä ą'cuąrǫnä iyöjä ją'huątą'ąnǫ mǫrǫjättǫ sɣrǫdąɣmą ucuru ucuo te'ähuätö.[7]TǪĄNĄHUĄ Diosmä ucutä ją'ą,Abramrö pojopinömä,jąhuątąnǫ Ur otahuiyä Caldea ręjęttö rä'epicuinömä įmį'inä iyinömä Abraham pä'ö. [8]ucu cuiä'camettö jueönä kįnǫ amiso'quinämä pä'ö pǫcuįpinöjä,jąhuątąnö jąucų iso päiönä ję'cuącuę huęnę jępįnǫją ahuäröhuä'cotörö cananeos ttǫręjä cuiya pä'ö,ferezeos ttǫręjä'įnä,gergeseos'inä,jąhuątąnǫ jebuseos ttǫręjä'inä .ucumä pä'ö cɥjɥninǫmą iso jǫnä jępįnǫją ucumä jueötä huą cuattö[9]ucumä tądǫtǫmįnä Egipto ręjęttǫ usurä ttęmąhuąnä topinöjä,jąhutąnǫ aje rioto Cañas pattome tu'cöttö ttajahua'inä ąjɥcuįnöją. [10]ɟjęcuą'įnä iyinöją ,jąhuątąnǫ ttǫją ttieru jähuä'inä Egipto ręję rǫhuąrǫ jępįnǫjä,įręją'įnä įręją ttǫją o'catoinärö, jąhuątąnǫ o'catoinä ömöhuäyoturu'inä ,ucumä huǫjuįnǫją Egipto ręję ttǫjąmą surojunä jęttįnąmą juätucu .ucumä jąhuąnǫtą ją'ąnä cuįmį jįępǫ

ję'cuįnąmą jitä pįyę mǫrǫbötä ką'ą

[11]jąhuąnǫ ją'ąmą,ucumä aje rioto'inä 'ką'epǫ icuinöjä juätö tti'ä'camettö,ręję jometä 'cuättopä pä'ö aje rioto kä'conä juätö 'kuättopa pä'ö,jąhuątąnǫ jitu rɣäręjnątɣrǫmą täcuometä kä'ö ą'ępǫ cuicuįnäǫ,inäyö ämäcäyö jęjnǫ'ąnǫtą aje täcuome mą'ąchą pä'ö[12]Mǫrǫmą ajiya isoppa įsąmąnä o'ipinǫją ją'huątą'ąnǫ yodomä ocurä cuǫąmąnä o'ipinöją, mąnąnä tejädönä ją'huąnǫ tejäda'anä mąnąnä ttį'chą pä'ö. [13]Sinaí möä'cattö męyęhuįnǫją ją'huątą'ąnǫ jahuätucu mǫrǫjąrą'ątǫ ucuocuinǫją, adihuǫmęnä jęącuąhuą iyinǫją, juhua'atäcu isopäi'önä hueähuä huęnę'įnä, adihuomenä ppädönä hueähuä'inä ją'huątą'ąnǫ hueähuä huęnę'įnä.[14]ttɣhuǫjuąchį'önä jępįnǫją cuaditähuä kä'ädö huirochi'ö cuǫjįnǫ rǫǫ mǫrǫ,jąhuątąnǫ hueähuä huęnę'įnä cuiyinäǫ,pä'ö cɥjɥninǫ'inä,jąhuątąnǫ cɥmɥhuäyą Moisesnä kąnǫ iyinöjä jįyętę hueähuä huęnę. [15]ttucua ppäi juiya pä'ö pan mǫrǫjättǫ iyinujä,jąhuątąnǫ ttahua ądįrįjǫmęnąmą inähuättö ajiya rä'epö iyinöjä,jąhuątąnǫ jiähuinöjä ręję chįyącuąsą päcuinąjąmä[16]jąhuąnǫ ją'ąnä juätumä jąhuątąnǫ tądǫtɣmįnä ucuotäcuhuą juiyönä jępįnątǫ,jąhuątąnǫ jarode'u jępįnątǫ,huehuä huęnę cuiyinömä ąjįcuǫcǫtöpinätö. [17]juätömä ttąjįcuą pä'ocotupinätǫ ,jąhuątąnǫ juätumä amöcuädocotupinätu ttǫją ttieru juei ję'cuįnǫnä ttǫ'quętę jǫmęttǫ,jąhuąnǫ jǫcą jarodutä jępįnątǫ,jąhuątąnǫ jąɥ jarodä'chö jępɥ kąnǫmą yątę ttɣrɥhuąrǫ kɥnįnątǫ huettanä jępɥ kąnǫ ppąyttąchą pä'ö.jąhuąnǫtą ją'ąnä ucumä Tǫąnąhuą Dios rerjįǫ riąnä kɥnąrǫjä,adihuä isäjä jąhuątąnǫ cuą'cuąpųnų jępųjä,cuį'ąįcųmą 'cǫpąnɥtą huąjä,jąhuątąnǫ repeäcuähuäcumä jueipötä riänä kɥnąrǫją.icuipocupinöjä ucumä.[18]ucumä icuipocupinöjä ya'atecutä jįyęnǫ päcäyä ą'ɥcuą coräu jähuänä du'unä da'u jęttįnǫ'įnä,jąhuątąnǫ pä'inätö:"pide ją'ą cɥąnąhuą dios Egipto ręjęttǫ rä'epö icuinömä,"juätu Ucuru rįąnä suronä pä'ä'chö jęttąnä'inä. [19]Ucumä,re rǫjǫnä toäcuähuäsą cuattumä, meje'cattumä icuipocupinöjä.mǫrǫmą ya'atecutä icuipocana mǫrǫjättö męyędoppamä mąnąnä ttį'chǫmęnąmą,jąhuątąnǫ yodomä ocuränä 'chįnǫjä mąnä ttį'chǫmę jǫtąnǫ cuitejädap

pä'ö.

[20]Ucumä adihuä įsą cuą'cuą rǫhuąrǫ jįąhuąrą pä'ö iyinöjä, jąhuątąnǫ maná cuiyinö'inä ttättömä 'cho'ipocupinöjä,ttahua ądįrįjǫmęnąmą ajiya iyinöjä. [21]Ucumä cuarentanö ą'ę jǫmęnąmą meje'cattumä cuiyinäǫ ya'ate'inä recuä rǫjǫ juiyunä. ttǫ'cątąhuątįyǫmą beipocana ,jąhuątąnǫ jįąmǫçąną ttjjąpįyǫmą.[22]tturuhuo'inä cuiyinąǫ,jąhuątąnǫ otahuiyä'inä jąhuąnǫtą ręję'inä cuiyinäǫ otopiyä jä'chǫnä yęnętepönä jäyä jǫtą'ąnǫ.jąhuąnǫ ją'ątǫ jitötä Sehón ręjęmą ttįręjä päiönä ęmįnątǫ,Hesbón rǫhuąrǫ' inä,jąhuątąnǫ Og ręję'inä,Basan rǫhuąrǫ . [23]Ucumä ttjttįmǫrǫ'inä pąjącuą juiyönä mǫrǫjä siri'co jęįyąnǫ jępįnǫjä,jąhuątąnǫ ręję päcuinąjąrą i'cächö cɥjɥnįnąǫ.ttądotɣmįnärǫ ji'äö kɥnįnǫjä dottächäcuotu päö ,jąhuątąnǫ ttǫjącuäcuotupä'ö. [24]jąhuąnǫ ją'ątǫ 'chįnątǫ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjąmą̈,jąhuątąnǒ rẹjẹnä kącuįnątǒ,jąhuątąnǒ Ucumä huecuinąǒ juäturumä juąją̈ rẹjẹ ttǒją̈ ttiä'camä,Cananeos ttǒją,Ucumä ttɥmɥnä̈ iyinöjä̈,tturuhuoturu'inä jąhuątąnǒ juąją̈ rẹjẹ ttǒjärǒ'inä,Israel ttǒją jiturutä pą̈huą̈ rǒjǫmẹnä̈ jẹttą pä'ö.[25]Jahuätömä ötahuiyä 'quiyönä aditö kɥnä̈huǫmẹ'įnä̈ ją'huątą'ąnǒ cuähuä kɥnä̈huǫmẹ'įnä̈ 'cho'ipinątǒ jjuhua'atäcu odehuiyä jare rǒą̈nä̈ kącɥ odehuiyä'inä, rejuhuiyä sahuähuä oju'inä, cuähuä kącuǫmẹ'įnä̈ ją'huątą'ąnǒ olivo kɥnä̈huą'ą kącuǫmẹ'įnä̈ juhua'atäcu ɥhuąjɥ cuäcuäjhuä dauhuiyä rǒą̈nä̈ kącuǫmẹ'įnä̈ 'cho'ipinątǒ. Ją'huąnǒ ją'ątǒ cuinätǒ su'ädi'ö jąrǫ pätti'ome jubö päi'önä, ją'huąnǒ jẹpǒtä̈ ucu re kɥjɥnä̈mä̈ eseäcuähuinątǒ.[26]jąhuąnǒ ją'ąmä̈ juätumä jarode'utä juo'ächinätö,jąhuątąnǒ to'icutä jẹpɥ jarode'inätö ucuru.cuiäre huähuä huẹnẹ cuiyinömä ttabo jäyäcutä kɥnįpįnątǒ.cuįhuẹnẹ jiäcuähuä soturu cuä'ö icuinätu juätumä,ucuru ppątẗącha pä'ö pą̈jcunąnǒ ji'ähuinäturu,juätumä rį̈ąnä̈ to'icutä jẹpįnątǒ. [27]jąhuąnǒ ją'ątǒ ucumä ttaboyotu ttɥmɥnä̈ cuiyinąǒ usurä ttęmąhǒnä̈ jẹpįnąturɥ.jąhuątąnǒ usurä ęmąhǒ ttǒjɥ pą̈nąmä̈ juätumä ucuru jä'ępą̈rǒnǒ ajacuähuinätö jąhuąnǒ ją'ątǒ mǫrǫjąrątǒ ąjɥcuįnǒjä̈ Ucumä jąhuątąnǒ ucumä rį̈ąnä̈ re rǒjǒ toäcuahuänätä ttaboyotu ttɥmǒttǒnä̈ ppäcuädinąhǒ rį̈ąnä̈ pönä.[28]jąhuąnǒ ją'ąnä̈ 'cuä'ächi'ö ttį'ą̈mädäji o'ca ucu cui'ä'camettö pä'itanu suronä jẹpįnątǒ,jąhuąnǒ ją'ątǒ Ucumä ttaboyotu ttɥmɥnä̈ ją'ątä̈ cuicuipįnäǒ,jąhuąnǒ ją'ątǒ juäturumä ttaboyotutä huettinäǒ.jąhuąnǒ ją'ąnä̈ juätu ppą'ąchinä'cotumä Ucuru ajacuąhuinätu,mǫrǫjąrątẗɥ kąnǒ cuäjɥcuįnäǒ jąhuątąnǒ rį̈ąnä̈ pönämä repeäcuähuä cɥjɥnärątǒ ppäcuädinäǒ. [29]Ucumä jicuähuinäǒ hueähuä huẹnẹ cuiyinö ppątẗächą pä'ö jẹttąpe.jąhuąnǒ ją'ąnä̈ re juiyönä jẹpįnätǒ jąhuątąnǒ cuiäre hue'ö cɥjɥnįnǒnä̈ ąjucuǫcotupinätu. juätumä pä'ö cɥjɥnįnǒcǫnä̈ imicunä suronä jẹpįnątu,jąɥmä̈ käçɥąhuą̈ iyö eseturumä.esetocotu pinätu juätumä,jąhuąnö joçą adiu ttäjɥcuǫcatä jẹpįnätǒ jąhuątąnǒ ttäjɥcuocatä jẹpįnätïǒ juätumä.[30]ucumä cuami 'qui'inöjä̈ rį̈ąnä̈ ą'ę jǫmẹnä̈ ,jąhuątąnǒ adihuä cuą'cuąrǒhuąnä̈ ji'ähuinöjä cuįhuẹnẹ jiäcuähuä ttǒjąnä̈ kąnǒ.jąhuąnǒ ją'ąnä̈ ąjɥcuocotupinätu juätumä.jąhuąnǒ ją'ątǒ pątęcuąnǒ otahuiyä ttǒją ttǒmǒnä̈ cuiyinäǒ. [31]jąhuąnǒ ją'ąnä̈ o'catoinärumä be'epö icuocu pinöjä re rǒjǒ toäcuähuä rį̈ąnä̈ cɥjɥnärątẗǒ,ucumä Dios cuą'cuąpɥnɥ kǒcuattumä icuipocupinöjä jąhuątąnǒ re rǒjǒ toäcuähuäsącuattumä. [32]jąhuąnǒ ją'ą jitämä,Tǒänąhuą Dios, buo,jɥrɥhuą,jąhuątąnǒ Dios ttesetiyunä jǒ jẹpǒ, esecuinö'inä päinometä kǒ,jąhuątąnǒ repeäcuähuä'inä 'cuäopunätä kǒnąrǒ,ją'ątąmä̈ cuicuipätö pįyę o'cajuiyönä usurä ęmącuähuä ujuturu ichinömä,turuhuoturu'inä,ruhuotu ttįttįmǒ'inä,sacerdotes huotu'inä,cuįhuẹnẹ jiäcuähuä ttǒjä'inä;jąhuątąnǒ ujutu tą̈dotuminärǒ'inä,jąhuątąnǒ o'catoinä cuahuäruhuä Asiria rẹjẹ ruhuotu huettinö pänättö jitä mǒrǒ jubö,ucu cuiä'camettömä micuäpocotu 'cuąrɥnä̈ ttǒjąnä̈. [33]o'cajuiyönä ujuturu icheiyunänä ucumä adihuäsąjä̈,jąhuąnǒtä ją'ąnä̈ Ucumä jueötä jẹpẹiyǒjä̈,jąhuątąnǒ suronätä jẹpẹiyätujä ujutumä. [34]turuhuotu'inä,ruhuotu ttįttįmǒ'inä,jąhuątąnǒ sacerdotes huotu'inä,jąhuątąnǒ tą̈dotumįnä̈'inä hueähuä huẹnẹ cuiyinömä jẹpocotu peiyätu,huecuipinu'inä ttäjicuą pä'ömä jẹpocotu peiyätu jąhuątąnǒ esecu pä'ö cɥjunįnǒ'inä jicuähuinąʼanä̈.[35]jitutä tturuhuo hue'ö ttɥjǫmẹttǒ'inä.jiturutä cuiäre adihuä juäi cuiyinunä̈ kąnǒ ttesehua'anä,rį̈ąnä̈ jähuä ,jąhuątnǒ jitutä tti'ä'came rẹjẹ ppuruhuą̈jä̈ cuiyinanä,ucurumä ucuo te'ähuocotupinätu suronä jẹpǒ ttǒjǫmẹ mą̈nä̈ttǒnä̈ ppą'ąchocotupinätu.[36]huettanä kä̈tǒtä̈ huotujä jitämä,tą̈dǫtɥmįnä̈rö cuiyinäjä̈ rẹjẹttö adihuä juei cuiyinuttu,jąhuątąnǒ cuähuä ɥhuąjɥ cɥąnǒ ttesehua pä'ö,¡ juäjä̈ttutä huettanä kä̈tötä juo'ächinätöjä̈ jitämä! [37]tįrẹjä̈ttö rį̈ąnä̈ taditu rį'ą̈chumä ruhuoturutä 'chą'ą suronä jẹtįnö micuä jähuänä ujuturu huetta pä'ö cɥjɥnįnąhǒ.ujututä tidepänä'inä hue'ätu juätumä,jąhuątąnǒ tä̈jįmǒrǒ'inä jiturutä pą̈huą̈ rɥjącɥ. rį̈ąnä̈ tą'cuą juiyächi'atä kä̈tɥjä̈.[38]pįyę o'cahuiyunä jähuänämä,ujutumä esecu huęyɥtɥ rutu jueunä tǒją pä'ö jẹpįnątǒjä̈.jua'a uppepu rötähua cuyärunämä turuhuotu ttįmį räopa,levita sutu'inä,jąhuątąnǒ sacerdotes huotu'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]jįnąą ttįmį huęyųtų fįęcuämįnä huęyųtįnätųmä: Nehemias, Hacalias įttį, rụhuą ippeyänä hueö, jąhuątąnǫ̈ Saserdotestǫ̈ firma päinätǫ̈mä jįnąą Sedequias įnä, [2]Seraías įnä, Azarías įnä, Jeremias [3]įnä, įnä, Amarías įnä, Malquías įnä,[4]Hatús įnä, Sebanías įnä, Maluc įnä, [5]Harim įnä, Meremot įnä, Obadías įnä, [6]Daniel įnä, Ginetón įnä, Baruc įnä, [7]Mesulam įnä, Abías įnä, Mijamín įnä, [8]Maazías įnä, Bilgaí įnä, jąhuątąnǫ̈ Semaías įnä. Saserdotestǫ̈mä pitu jįnąą.[9]Levitastǫ̈mä jįnąą: Jesúa, Azanías įttį, Binúi, Henadad ahuarihuä ttǫ̈ją, Cadmiel įnä; [10]jąhuątąnǫ̈ Levitas ttǫ̈ją ippeyänä ahuaruhuä, Sebanías įnä, Hodías įnä, Kelita įnä, Pelaias įnä, Hanąn įnąą, [11]Micaia įnä, Rehob įnä, Hasabías įnä, [12]Zacur įnä, Serebías įnä, Sebanias įnä, [13]Hodías įnä, Baní įnä jąhuątąnǫ̈ Beninu įnä. [14]juęnę ötahuiyänä hueätumä jįnąą: Paros įnä Phat įnä, Moab įnä, Elam įnä, Zatu įnä, Bani įnä,[15]Buni įnä, Asgad įnä, Bebai įnä, [16]Adonias įnä, Bigvai įnä, Adín įnä, [17]Ater, Ezequías įnä, Azur įnä, [18]Hodias įnä, Hasum įnä, Bezai įnä, [19]Harif įnä, Anatot įnä, Nebai įnä, [20]Magpias įnä, Mesulam įnä, Hezir, [21]Mesezabeel, Sadoc, Jadúa,[22]Pelatias įnä, Hanán įnä, Ananías [23]Oseas įnä, Hananías įnä, Hasub įnä, [24]Halohes įnä, Pilha įnä, Sobec įnä, [25]Rehum, įnä, Hasabna įnä, Maasías įnä, [26]Ahías, Hanán įnä, [27]Maluc įnä, Harim įnä jąhuątąnǫ̈ Baana įnä[28]jąhuątąnǫ̈ utahuiyä dǫ̈ją kącuįpäjątǫ̈ Saserdote jụnä huotu įnä, Levitas įnä, apate a'ca ttąhuąrą̈cuą̈huä ttǫ̈ją įnä, rąhuą̈huä ttǫ̈ją įnä, templonä adicuä ttǫ̈ją įnä, jąhuątąnǫ̈ o'catoinä 'cąįchąjątǫ̈ įnä ippeyänä utahuiyättö jąhuątąnǫ̈ Diosrö ucuo teäu ttįjąpe päinätǫ̈ įnä, ttireçąmǫ̈ įnä, ttįttįmǫ̈ttǫ̈ ttįttįmǫ̈ įnä, o'catoinä ttǫ̈ttępą̈rǫ̈nä huotu įnä, [29]ttįjąhuątụcụ cącącụ pąmąnįnätǫ̈, ruhuonä kącuątụ įnä jąhuątąnǫ̈ jępụkụnįnätǫ̈ yorätecuäunä surojunä päö Dios ụmą̈nąnä ttį'chąpäö tǫpą̈rụkąnǫ̈ įnä hueähuä huęnę Tụą̈nąhuą Dios ụmụ̈ąyą Moisesrö iyinụnä ttį'chą päö, hueinö įnä yurutä adihuapäö įnä.[30]ujutumä pääu kụnįnätụjä tįttįmǫ̈mǫ̈ nätụrụ tiyiyape ttidepiyu rẹjẹ pääturu ujutu įnä, tęmįyape jįnąą ttįttįmö nätụrụ tįttįmụrụ tiyapemä. [31]pąąnǫ̈nä päukụnįnätụ juätu utahuiyä ttǫ̈ją korojue mitu iyähuä įnä korojue cuäcuähuä 'cuäächiu descansa päähuä mǫrǫ tti'cächuttumä, tęmąpemä juiya päö koro Rǫụ mǫrǫ įnä ęmǫcǫtụjä päö jįtähįnäǫ̈. Septimo año jụtąnǫ̈ korojue tụjụnäjį descansa pääpe cäädutụjụnäcuǫtujä jąhuątąnǫ̈ Judios ttụją ttimippotu mituticuäcuotujä.[32] jąhuątąnǫ̈ įnä, ą päintụjä platattö 4 gramo jǫmęnä Tụą̈nąhuą Dios oju isodenä tiyape yaate ą'ẹ jụtąnǫ̈ korojueunä ppäädipapäö, [33]pan tụjụnąpe Įjǫmẹ įnä, ofrendanä beipujuiyunä ttiyu cuäcuähuä ǫnụju įnä, 'cuäächiu pącuąhuą mǫrǫ kuicu iyähuä įnä, yodo ką̈huą järea räopa pä'cäri įnä pä'cäri įnä, jąhuątąnǫ̈ pätętǫ̈ kụną̈huą̈ pä'cari įnä, suroju juiyu kuicu iyähuä įnä, jąhuątąnǫ̈ suroju jętụ ttoepuụjụnạ päu kuicu iyähuä jętąpäu Israel ttǫ̈ją ttįmįnä, o'cajuiyunä yoräteunä Tụą̈nąhuą Dios ojuisodenä ttaitäjäiyu.[34]jąhuątąnǫ̈ sacerdotestụ įnä, Levitas ttụją įnä jąhuątąnǫ̈ utahuiyä ttụją įnä iso'qui icuinätǫ̈ dauisodä kuicuiyähuodä ttiyape. iso'qui o'quiyumä pojopukụnąpẹjjnạ yitute tahuäruhuättu dauisodä tti'cächäcuoturu tuą̈nąhuą Dios ojuisoderą yaate ą'ẹ pątętụtąnǫ̈. duisodämä kuicuiyahuapejįnąą tụąnąhuą̈ iäre kuicu iyähuä'canä, hueähuä huęnę huęyụcuąpụtąnǫ̈. [35]päukụnįnätụjä Tụąnąhuą Dios ojuisodenä ti'cachape a'canä tujụnąhuą̈ cuähuättö, jąhuątąnǫ̈ a'canä cuähuä iyu o'cajuiyunä dauttö yaaate ą'ẹ jụtąnǫ̈. [36]jąhuątąnǫ̈ yotä hueähuähuęnä huęyụcuą pụtąnǫ̈, ujutumä ą päinätụją Tụą̈nąhuą̈ DIOS ojuisodenä jąhuątąnǫ̈, Saserdotestǫ̈ juaa jącuä aditäturuįnä, tįttįmǫ̈ a'canä ttiarettö įnä jąhuątąnǫ̈, tąjjmǫ̈ ovejastụttụ įnạ.[37]ujutu jąą a'canä ti'cachäcuotumä tiäre trigo isahuanǫ̈ yącąhuą jąhuątąnǫ̈ tiäre iyähuä cuäcuähuä ǫnǫ̈jụ įnä, dauttu cuähuä iyu o'cajuiyuną̈ įnä, vino järeö įnä jąhuątąnǫ̈ aceite įnä i'cächötiyäcuotujä sacerdotestǫ̈rǫ̈, tuąnąhuą Dios ojuisode jacuä huaadö kụnąhuǫmẹ. levitas ttụjąrǫ̈ i'cächutiyäcuotujä diezmo tiare rẹjẹ jähuä juätu levitastǫ̈mä ąteçuąną̈ diezmo cącącuą̈ ttǫ̈ją jąątǫ̈ o'cajuiyu rẹjẹ tadįtäjäną̈. [38]yątẹ sacerdote ttǫ̈jąįsą, Aarón isotu įsątǫ̈, įjąpe jąąto levitas ttụją diezmos ttęmǫmẹ. Levitas ttǫ̈jąmą̈ tti'cächape jąąto tǫmụrẹ jähuä diezmo jähuättö Tụą̈nąhuą Dios ojuisode jacua micuaujähua huaadö kǫnąhuǫmẹ. [39]Israel ttụją įnä jąhuątąnǫ̈ levi ttụją isotu įnä tti'capechape jąątǫ̈ cuäcuähuä ǫnụjụ tụjụnäyụttǫ̈, vino järeu įnä, jąhuątąnǫ̈ aceite inä, korojue dahuähuä oba įnä ahuähua ǫ'tą rǫụjąhuä huaadö kụnąhuǫmẹ jąhuątąnǫ̈ Saredotestǫ̈ aitö ttįjǫmẹ įnä, apate ttąąrą̈cuą̈huą̈ ttụją įnä jąhuątąnǫ̈ rąhuą̈huą̈ ttǫ̈ją įnä kącuįpą̈tǫ̈. surojunąmą̈ kụnįpǫcǫtụjä Tuą̈nąhuą Dios ojuisodemą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]ötahuiyä ttǒją tturuhuotö jerusalen otahuiyänä kącuįnątǧ jąhuątąnǒ ötahuiyä ttǒją jö'totömä iso'qui icuinätǧ ttį'cą'chą pä'ö tǫmǒrẹjähuättumä yątẹrǧ ǒją pä'ö jerusalennä ,jąhuątąnǒ ötahuiyä suroju'inä juiyome,jąhuątąnǒ kǫrǫmǒttö pąjącuänǒ ruhuämä [2]kącuinätǧ otahuiyä korome.jąǒ ötahuiyä ttǒjąmą adi'u pä'ö kųnįnątǧ o'catoinä jerusalen nä ttǒją pä'ätörömä.[3]sụrǫdaụmą pitu jįną päcuädänä Jerusalen otahuiyänä kącuįntumä.jąhuąnǒtą ją'ąną,Juda rẹjẹ otahuiyäpönättumä o'catoinä ttįrẹjä pönätä kącuįnątụ,Israel ttǒjąnä korotu pönä kącuįnätu jua'a,sacerdotes huotu'inä,levisotu'inä,Dios ojusode adicuä ttǒjąʼįnä,jąhuątąnǒ rǒhuą Salomon [4]umuhuäyotu ttahuäruhuä 'cotu'inä.Juda ahuruhuä 'cotu'inä korotu pönämä kącuįnątụ Jerusalen otahuiyä jacuä,jąhuątąnǒ Benjamin ahuäröhuä 'cotu'inä korotu pönä kącuinątǧ.Juda ttǒjąttömä pitǒ jįną:Ataias,Uzias įttį,Zacarias įttį,Amarias įttį,Sefatias įttį,Mahalaleel įttį,jąhuątąnǒ Fares ahuäruhuä'cotuttu yątẹ.[5]Maasias'inä juẹnẹtä kįnǒ,Baruc įttį,Col Hoze įttį,Hazaías įttį,Acadias įttį,Joiarib įttį,Zacarias įttį,Silonita kįttį.Fares įttįmǒ [6]o'catoinämä 468 jǫmẹnä jįną Jerusalen otahuiyänä kącuįnątụmą.huǫjuätụ jįną juätu ǒmątụmą.[7]Benjamin ahuäruhuä'cotumä pitö ją'ą:Salú,mesulan įttį,Joed įttį,Pedaias įttį,Colaias įttį,Maasias įttį,Itiel įttį,Jesaias [8]įttį.Jąhuątąnǒ jąụ o'canämä,Gabai'inä jąhuątąnǒ Salai'inä,novecientos veintiochonö ǒmątǒ [9]jǒmẹnä o'catoinämä.Joel,Zicri įttįmä,toąrą̈cuähuäsą jįną,jąhuątąnǒ Juda,Senúa įttį'inä,otahuiyänä hue'ö jįną ą̈cuǫmenä hue'ö o'canä.[10]sacerdotes huotuttumä:Jedaías,Joiarib įttį, jaquín'inä, [11]Seraías, Hilcias įttį,Mesulam įttį,Sadoc įttį,Meraiot įttį,Ahitob įttį,Dios ojusode ttą'ąrǒ, [12]jąhuątąnǒ isode adicuä jępįnątǒ esecuinäö,ǒmątụmą ochocientos veintidosnö jǫmẹnä,Adaiascu jįnä jįyẹtẹnä,Jeroham įttį,Pelalías įttį,Amsi įttį,Zacarías įttį,Pasur įttį,Malquias įttį.[13]ǒjähuątụmą ttahuäruhuä tturuhuotu jįną,ǒmätụmą doscientos cuarenta y dos,jąhuątąnǒ Amasai,Azareel įttį,Azai įttį,Mesilemot įttį,Imer įttį, [14]jąhuątąnǒ ǒjähuątǒ'įnä,ǒmätǒ cörä rohuäcuähuä juruhuätu,o'catoinämä 128nö jǫmẹnä;Zabdielmä öäre surǫdąụ hueähuäsą jįną,Gedolin įttį.[15]Levi sotuttumä:Semaías,Hasub įttį,Azricam įttį,Hasabías įttį,Buni įttį, [16]jąhuątąnǒ Sabetai'inä Jozabad'inä,Levi sotuttu tturuhuotu jįną,jąhuątąnö Dios ojusode huąmẹnä ttaditanä aditätu tturuhuotu kįnątǒ.[17]Manatiasnä kįnǒ,Micaía įttį ,Zabdi įttį,yąté Asaf ahuäröhuä 'cotö įsą,'chuhuą̈rą̈cuähuä įsą rutädipinö adihuä jueitä jępǒ kąnǒ Diosrutä jä'epö,jąhuątąnǒ Bacbuquias,ttesecuäǒttǒ kąrą o'canä įsą,jąhuątąnǒ Abda,Samúa įttį,Galal įttį,Jedutúnįttį. [18]o'cajuiyönä ötahuiyä rǒǫmẹ kącuinätö levitas ttǒją doscientos ochenta y cuatronö.[19]apate ttąhuą̈rą̈cuąhuą̈ sotumä:Acub'inä,Talmón'inä,jąhuątąnǒ esecuinąhǒ'inä,apate ä'ca ttą'ąrǒ mǫrǫ juo'ä'chinätö,ǒmątǒ ciento sesenta y dosjǫmẹnä. [20]jąhuątąnǒ Israelttö korotumä jąhuąnǒtą ttöäre sacerdotes huotuttu'inä jua jǒtąnǒ Levisotu'inä Júda rẹjẹnä o'cajuiyu otahuiyänä kącuįnątǒ.yącụpụnä ttįrẹjä pätęcuą̈chinąjąnątą kącuįnątǒ. [21]Ofel pättometä kącuįnątụ Dios ojusode adicuä ttǒjąmą,jąhuątąnǒ Ziha'inä Gispa'inä juäturu tǫpą̈rǒ ttą'ąrįnątǒ.[22]levi soturu ttą'ąrǒ sụrǫdąụsą ttụrụhuąmą,jerusalen otahuiyänä ppą̈'ą̈dą̈rǒ kącuįnątụrụ,Uzi jįną'ą,Bani įttį,Hasabías įttį,Matanias įttį,Micaía įttį,Asaf ahuäruhuä 'cotuttu įsą,Dios ojusodenä adicuättömä rąhuąhuą ttǒją jįną'ą. [23]rǒhuą hueanätä kącuįnątǒ juätumä,jąhuątąnǒ hueähuä iyähui'ina rąhuąhuą ttǒjąrǒmą mǫrǫ jǒtąnǒ recuä rǒjǒttö topö. [24]jąhuątąnö Petaías,Mesezabeel įttį,Zera ahuäröhuä 'cotuttusą,Júda įttį,rǒhuą ippeyänä kįnǒ o'cajuiyö ttǒją jẹttǒ jähuä jį'ą̈huą̈rǒ.[25]otahuiya ą'ụcụpönä'inä jąhuątąnǒ jąụtą pättiyu'inä, Quiriat Arbanä kącuįnątǒ Juda ttǒjąttö korotu pönämä jąhuątąnǒ ttoäre otahuiyä ppǫ'ǒ'inä juẹnẹtą kįną. [26]jąhuąnǒtą Jesúanä'inä kącuįnątǒ juätumä,Moladanä'inä,Bet Peletnä'inä, [27]Hazar Sualnä'inä, Beersebanä'inä,jąhuątąnǒ jąụtą otahuiyä ppǫ'ǒ odįyą̈nä'inä.jąhuątąnǒ kącuįnątụ Siclagnä, Mecona jąhuątąnǒ ttutahuiyä ppǫụ, [29]Rimónnä įnä, Zoranä įnä, Jarmutnä įnä, [30]Zanoanä įnä, Adulamnä įnä jąhuątąnǒ ttutahuiyä ppǫụnä įnä, Laquisnä įnä, ttiattiyunä įnä Azecanä įnä jąhuątąnǒ ttötahuiyä ppǫụ įnä, juąąnǒ jąą kącuįnątụ Beersebattö kąmąnǒ Hinom pąmą̈rǫmẹ jubö. [31]Benjamin isotu ttǒjąmą kącuįnątǒ Gebattö kąmą̈nǒ yaacu jubö, Micmasnä įnä, Aíanä įnä, Betelnä įnä jąhuątąnǒ ttutahuiyä ppǫụnä įnä. [32]Anatotnä įnä kącuįnątǒ, Ananías, [33]Hazor įnä, Rama įnä, Gitaim įnä, [34]Hadid įnä, Seboim įnä, Nebalat įnä, [35]Lod įnä jąhuątąnǒ Ono įnä, dea jähuättǒ puttähuä ttụją ttụjǫmẹ pämäromẹ. [36]korotu levitas ttǒjąmą Kącuįnątụ Judá utahuiyänä Benjamín isotu ttǒjąrụ ttattąrąpe huẹttįpįnąǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]pitu jĵnąą Sserdotestŏttų ĵnä jąhuątąnŏ levitas ttŏjątŏ ĵnä 'caachinätyмä Zorobabel, Salatiel ĵttĵcų jąhuątąnŏ Jesúaĵcu: Serarías ĵnä, Jeremias ĵnä, Esdras ĵnä, [2]Amarías ĵnä, Maluc ĵnä, Hatús ĵnä, [3]Secanías ĵnä, Rehum ĵnä, Meremot ĵnä,[4]kĵnätŏ Iddo ĵnä, Ginetón ĵnä, Abías ĵnä, [5]Mijamín ĵnä, Maadías ĵnä, Bilga ĵnä, [6]Semaías ĵnä, jąhuątąnŏ Joiarib ĵnä, Jedaías ĵnä, [7]Salú ĵnä, Amoc ĵnä, Hilcías ĵnä, jąhuątąnŏ Jedaías ĵnä. pitu jĵnąą Sacerdotestŏ tturuhuotu pinätyмä jąhuątąnŏ ttęşęcuäų Jesúa ĵĵĵnŏ pänä.[8]Levitas ttŏjąmä jĵnąą Jesúa, Binúi ĵnä, Cadniel ĵnä, Serebías ĵnä, Judá ĵnä jąhuątąnŏ Mataníias ĵnä, adiu päu rąhuähuänä chųärĵnätyмä jĵnąą, ttesęcuäyцų yorätecuäunä. [9]Bacbuquías ĵnä jąhuątąnŏ Uni ĵnä ęşęcuäyцų. juatu ttiä a'cajǫmę kämänĵnätŏ ttaitähuä kǫmęjubu. [10]Joiacim jäo jĵnąą Jesúamä, Joiacim, Eliasib jäo jĵnąą, Joiada jäo jĵnąą Eliasibmä, [11]Jonatán jäo jĵnąą Joiadamä, jąhuątąnŏ Jadúa jäo jĵnąą Jonatánmä.[12]Joiacim ŏjĵnų pänä, saserdotestŏmä pitu jĵnąątol, ttahuäröhuä tturuhuotumä jĵnąą: Merariasmä Serariás ųrųhuą jĵnąa, Hananíasmä Jeremias ųrųhuą jĵnąą, [13]Mesula'mmä Esdras ųrųhuą jĵnąą, Johanánmä Amarías ųrųhuą jĵnąą, [14]Jonatánmä Melicú ųrųhuą jĵnąą, Jąhuątąnŏ Josemä Sebanías ųrųhuą jĵnąą.[15]yaacu tĵ'chĵapemä Adna mä Harim ųrųhuą jĵnąą, Helcaimä Meraiot ųrųhuą jĵnąą, [16]Zacariasmä Iddo ųrųhuą jĵnąą, Mesulam mä Ginetón ųrųhuą jĵnąą, jąhuątąnŏ [17]Zicrimä Abías ųrųhuą jĵnąą... Miniamíncu. Piltai mä Moadías ųrųhuą jĵnąą. [18]Samúa mä Bilga ųrųhuą jĵnąą, Jonatán mä Semaías ųrųhuą jĵnąą, [19]Matenai mä Joiarib ųrųhuą jĵnąą, Uzi mä Jedaías ųrųhuą jĵnąą, [20]Calai mä Salai ųrųhuą jĵnąą, Eber mä Amoc ųrųhuą jĵnąą, [21]Hasabías mä Hilcías úrúhuą jĵnąą, jąhuątąnŏ Natanael mä Jedaías ųrųhuą jĵnąą.[22]Eliasib ųjĵnŏ pänämä, Levitas ttŏją Eliasib ĵnä, Joiada ĵnä, Johanán ĵnä jąhuątąnŏ Judúa ĵnä huęyųtyttųjŏnĵnäŏ ttahuaruhuä tturuhuotö ącuąrųnä, jąhuątąnŏ Sacerdotestŏmä hueyųtyttųjŏnĵnäŏ jĵnąą Darío Persia ttŏją ĵsą ruhuo ųhuĵnŏ pänä. [23]Leví isotö ttŏją ĵnä jąhuątąnŏ ttahuaruhua tturuhuotu ĵnä huęyųtyttųjŏnĵnäŏ Crónicas cuyaru'tänä Johanán ųjĵnŏ pänä jubö, Eliasib ĵttĵ.[24]Levista turuhuotömä pitö pŏnä jĵnaä Hasabias, Serebias karamä Jesua Kamiel ĵttĵ yitucu jinäyŏmęte ttŏjäucu päiö ttä'ca jŏmę kämädinätŏ; rąŏkänö adihua'a pättapä'ö; kara'anä kätyцu ädätäcuä huärö, David Dios ųmąhuöyą hueinŏnątä esetö [25]Matanias Inä, Bachuquias Inä, Obadias Inä; Mesulam Inä, Talmon Inä karamä Acub, pitömä hua'adö rutähuä ǫcą apa'tiyä'ca tö'canänö ttąhuärącuąhuą ttŏją jĵna'a [26]O'catoinä juätömä Joacim , Josua Itti, Josadac öjidnö pänä kącunätŏ jąųnumä hueähuä rąhuą Nehemia hueinö mǫrŏ Esdramä Dios pä'ö huene jiäcuä huä Isą Ja'anä hueyöcuą Isaą pinö.[27]jerulasen otahuiyä jareächi'önä ttaditinömä,levisoturu usinätu ttŏjąmä ttŏjącuǫmę ǫdĵyąnä jŏtąnŏ,jerusalen otahuiyärą tti'cächatö pä'ö jareächi'önä ttaditinö eseunu pä'cäri jęttą pä'ö.adiunu jĵęcuänŏnä jępŏ känŏ,coräuttu adicuä o'tanä cua'ö rą'ŏ känŏ,'porähuobu'inä, jąhuątąnö korojue 'porähuä'inä. [28]jerusalén otahuiyä päcuäda ttoecuächönä cącącuĵnätŏ rąhuąhuą sotu päcuotutä,jąhuątąnŏ Netofatitas sotu ttŏjǫmę otahuiyänä'inä.[29]Bet Gilgalttö ĵnä ichinätŏ jąhuątąnŏ Geba ręjęttŏ ĵnä, Azmavet ttö ĵnä, rąhuąhuą ttŏjąmä odehuiya ppǫų 'tŏttĵną jĵnąą Jerusalén utahuyä jäyänä, [30]Sacerdotes ttŏją ĵnä jąhuątąnŏ levitas ttŏją ĵnä surojunä ttųjųnärų tucäuicuinätŏ, jąųnŏ o'caa ttŏją surojunä ttųjųnärŏ tucuicuinätŏ, apatiyä ĵnä jąhuątąnŏ utahuiyä ttoecua'ca ĵnä.[31]jąhuąnŏ jąą jępĵnŏsä Juda utahuiyänä hueähuä ttŏjä utahuyä ttoecuä'ca huämę 'cattächönä, jąhuątąnŏ rĵŏ rąhuąhuą todäre jǫmęnä o'inŏsä adihua päö jęttąpe. Yaatemä utahuiyä ttoecuäbi ųjuǫjąnä päteucu jĵnąą Muladar apate kąącų.[32]Osaías ĵnä jąhuątąnŏ Judá utahuiyä ttųją tturohuotöttu ĵnä 'chĵnätŏ o'canä, [33]juätö tto'canä 'chĵnätŏ Azarías ĵnä, Esdras ĵnä, Mesulam ĵnä, [34]Judá ĵnä, Benjamín ĵnä, Semaías ĵnä, Jeremias ĵnä, jąhuątąnŏ Sacerdotes ttĵttĵmŏ korotupųnä 'chĵnätų trompeta 'chųärąnŏ, jąhuątąnŏ Zacarías, Jonatán ĵttĵ Semaías ĵttĵ, Mataníias ĵttĵ, Micaías ĵttĵ, Zacur ĵttĵ, yątę Asaf isotö ĵsą. [36]juątąnŏ kącuĵnątŏ Zacarías ahuaruhuä, Semaías ĵna, Azareel ĵnä, Milalai ĵnä, Gilalai, Maai ĵnä, Natanael, Judá ĵnä, Hanani ĵnä, rąttąpe jęäcuähuä David iare rąhuähuą Dios ųmųäyą. Escras huęyųcuä ttųją ĵsąmä juätu tta'canä 'chĵnŏ. [37]ajiya huerächome päu pättome apatenä 'caachinätų jueunä David utahuya 'caachäcuähuäcänä utahuiyä ttoecuä'ca 'caachome, David ojuisode pätenä, ajiya apatenä Oriente pätecu.[38]jąhuątąnŏ kara rąhuąhuą adiu päu jęttyмä karanä 'chĵnätų. ttyмä utahuiyä ttoecuä'ca huämęnä tto'canä chĵnŏsä ttųją korotu pųnäcŏ, ocurä kuähua isode riodenä, cähueomę utähuiyä ttoecuä'canä ĵnä, [39]jąhuątąnŏ Efrain apatenä ĵnä, täbosa apatenä ĵnä, pǫĵ apatenä ĵnä jąhuątąnŏ Hananeel oju isode riodenä ĵnä, isode riode cien pättodenä ĵnä, Ovejas apate jobu, jąhuątąnŏ kącuĵpĵnätŏ Guardia apate päu pättomę apatenä.[40]jąhuąnŏ jąˈątŏ adihuä juei rąhuąhuą iyätumä tąjucuäinätä Dios ojusodenä ttŏjącuą pä'ö ęmĵnätŏ,jąhuątąnŏ chŏjǫmę ęmĵnŏsä ttŏ'inä sųrǫdąų ju'totucu ttöcö ichinätu. [41]ttŏjącuome ęmĵnätŏ sacerdotes huotu'inä: Eliacim'inä, Maasías'inä, Miniamín'inä ,Micaías'inä, Elioenai'inä, Zacarias'inä jąhuątąnŏ Hananias'inä, trompetascumä, [42]Maasías'inä, Semaías'inä, Eleazar'inä,Uzi'inä, Johanan'inä,Malquias'inä,Elam'inä jąhuątąnŏ Ezer'inä.ttųrųhuą ą'cuąrŏnä hųą Izrahíascö rą'ĵnätŏ rąhuąhuą ttŏjąmä.[43]juätumä rĵŏ jähuä kuicu iyähuä iyinätų jąųnų mǫrǫ, jąhuątąnŏ esehuinätŏ, Tŏänąhuą DIOS rĵänä tteseunä jęątŏ, nątų ĵnä ppǫätŏ ĵnä esehuinätŏ. rĵąną tteseumä Jerusalénttŏnä otonänŏ rä̈ĵpŏnä esehuinätŏ. [44]ŏmätŏrŏ ö'inätö jąųnų mǫrǫmä korojue ttiyu juei hua'adö rötähuǫcą ttątträrą pä'ö,.cuähuä äcuomenä jähuä'inä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąhuąţąnǫ̈ diezmos iyähuä'inä,sacerdotes huoturu hueähuä huęnęttö jäepö jįną korojue ttǫ̈cącąţą pä'ö ttöäre päiönä jąhuąţąnǫ̈ levita sotu'inä.otahuiyä tö'cönänö kącų pättiyunä hueähui'inä yącupunä ttadita pä'ö.sacerdotes huoturumä Júda ttǫ̈jąmą̈ esehuinätö jąhuąţąnǫ̈ juätutä ttä'canä ką̈tǫ̈ levita sotu'inä. [45]Ttų̇ruhuą Dios öäre adicuä'inä aditinätö ,jąhuąţąnǫ̈ suroju jępǫ̈ icu adicuä'inä,David hue'ö ǫ̈jǫ̈nįnǫ̈ päötanö jąhuąţąnǫ̈ įttį Salomon'inä,rąhuą̈huą̈ ttǫ̈ja'inä̈ jąhuąţąnǫ̈ţą̈ jępįnä̈tǫ̈ jąhuąţąnǫ̈ apate ttąhuą̈räcuähuą̈ ttǫ̈ją'įnä̈.[46]recuo pä̈nä̈ jǫmęnä̈,Davidmįnä̈ ǫ̈jįnǫ̈'pä̈nä̈'inä,jąhuąţąnǫ̈ Asafminä̈ ǫ̈jįnǫ̈'inä̈,rąhuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̈ hueähui'ina,jąhuąţąnǫ̈ eseunu rąhuą̈huą̈'inä kįną,jąhuąţąnǫ̈ adiunu eseujęą̈cuähuä'inä. [47]Zorobabel ǫ̈jįnǫ̈ mǫrǫ pä̈nä̈'inä,jąhuąţąnǫ̈ Nehemías ǫ̈jįnǫ̈ pä̈nä̈'inä,rąhuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ mǫrǫ ttöcua pä'ö iyinätǫ̈ o'catoinä Israel ttǫ̈jąmą̈ jąhuąţąnǫ̈ apate ä'ca ttąrą̈cuähuä ttǫ̈jąrö'inä,levita soturu ttų̇cuę ttiya pä'ö jǫ̈'inä imicunä 'quę'ępǫ̈ kų̇nįnä̈tǫ̈,jąhuąţąnǫ̈ Aarón ahuäröhuä 'coturu ttiya pä'ö'inä jįyętę 'quę'ępǫ̈ kų̇nįnä̈tǫ̈ levita sotumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]jąuny mǫrǫmą ttǫją ttąjµcuąrąną Moises ööare cuyäru'tä ucuocuinätu.jua'anämä huęyµcuą pįną yątę pä'ö'inä Amonita įsąmą jąhuątąnǫ̈ Moabita įsą'įną Diosrö ucuocu ttǫçaçącuomemä ya'atecutä dottächa pä'ömä joçąną. [2]pįyęmą jįną Israel ttǫją Israel ttǫją panppącö'inä jąhuątąnǫ̈ ajiyacö'inä ttichocomenǫmęnä,jąhuąnǫ̈ joçątą Balaamrötä ucuocuinätö jįną Israel ttǫjrǫ̈ suronä pä'ä'cha pä'ö.jąhuąnǫ̈ ją'ąnä,Tǫ̈ąnąhuą Diosmä adihuäjueitä juo'epinö suroju jäjįmą. [3]o'catoinä kǫrǫją ttǫjąrǫmą Israelttömä rä'epö icuinätö yotäcu hueähuä huęnę ttąjµcuątąnǫ̈.[4]jitämä,pįyę ä'canämä,sacerdotes huą Eliasibmä,'chǫ̈ąrącuąhuąsą jįną Tǫ̈ąnąhuą Dios ojusodenä cuäcuähuä hua'adö kuną̈huą̈ ǫcąhuiyä.Tobias tö'cö ąhuąrǫ̈huą pinö. [5]Tobiasrömä ttǫcuą̈ hua'adö rǫtąhuǫçą rįǫçą jępǫ̈ iyinö Eliasibmä,cuäcuähuä ǫtę ttiyu hua'adö ttuteinome jįną ä'canämä juą̈nemą̈, incienso'inä,järe'inä,jąhuątąnǫ̈ cuäcuähuä ǫtę Diezmosnä ttiyu'inä,jareö vino'inä jąhuątąnǫ̈ ądę isoya'inä,jąumą̈ levi soturu pątętǫ̈ kuną̈huįną,rąhuąhuą̈ ttǫjąrǫ̈'inä,apate ttąhuąrącuąhuą̈ ttǫjąrǫ̈'inä jąhuątąnǫ̈ sacerdotes huoturu ppädäcuähuä'inä.[6]jąhuąnǫ̈ jąˈąnä pįyę o'cajuiyönä pą̈nąmą̈,Jerusalen otahuiyänämä kǫcupinösä ttömä.täcu rǫ̈huą Artajerjes treinta y dosnö ą'ę päiomenä, Babilonia rǫ̈huą ttömä jąu rǫ̈huą ǫ̈ją 'chįnǫ̈są̈.koro 'cuäopinö o'ca,rädopa pä'ö rǫ̈huąrǫ jä'epinösä,jąhuąnǫ̈ [7]jąˈąttǫ̈ Jerusalen otahuiyärą ppą'ąchinösä.Dios ojusode ǫ̈mį isaränä ttǫcuą̈ rötähua ya'ate Tobiasrö aditu iyö Eliasib siuronä jęįną ttų'ępą̈rąchi'inösä.[8]rįą̈nątą̈ pą̈įcuächi'inösä jąhuątąnǫ̈ ttǫcuą̈ rötähuome ǫ̈mį rä'eö icuinösä o'cajuiyönä Tobias ööare räepinönä. [9]ǫcąhuįyą̈ o'cajuiyönä suroju kącų jępų tticua pä'ö hue'inösä jąhuątąnǫ̈ Dios ojusode jähuä järe pä'itanö jareönä juęna.ę kųnįnǫ̈są̈,cuäcuähuä ǫtę ttiyinö'inä, jąhuątąnǫ̈ incienso'inä.[10]jąhuątąnǫ̈ ttucuą̈ levi soturu ttiya pä'o jäjįmą̈ 'ką̈'chǫ̈ icuocoto pinätö pä'ö huǫjuą̈chi'inösä,jąhuątąnǫ̈ yącupunä tti'ättiyurątą̈ chįną̈tǫ̈,levi sotu'inä jąhuątąnǫ̈ rąhuą̈huä sotu'inä jįną aditätu pinätu. [11]jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ sųrǫdąǫ̈ huoturu ucuocu pä'inösä:"¿Dios ojusode tocu jąˈą icuicua jąˈąttǫ̈?"chǫ̈çąçątįną̈hǫ̈ jąhuątąnǫ̈ aditu ttǫjącuą pä'ö chųjµnįną̈hǫ̈.[12]jąhuąnǫ̈ diezmo iyähuä i'quächinätö cuäcuähuä ǫtę o'catoinä Judá ttǫjąmą̈,vinosoya jareoya'inä jąhuątąnǫ̈ įsǫçą hua'adö rötähuǫçą jähuä ądę isoya'inä. [13]Selemiasrö kǫ̈nįnǫ̈są̈ cuäcuąhuä ttąhuą̈rącuähuä są ǫ̈ją pä'ö ,sacerdotes huąrǫ̈,jąhuątąnǫ̈ Sadoc'inä ,huęyµcuą̈ įsą,jąhuątąnǫ̈ levo sotuttumä,Pedaiasrö.Hanan'inǫ́ kįnǫ̈ juätutä ttippeyänä,Zacur įttį,Matanias įttį,ttąˈcuą huęnąrątö pä'ö päinąö pättinąǫ̈.ttesecuinähǫ̈rö ttäre ępǫ̈ iyö jįną ttaditähuämä .
[14]amocuädittö ,CHǫ̈ąnąhuą Dios,pįyę jähuänä jąhuątąnǫ̈ adihuä juei cuojusodenä'inä jąhuątąnǫ̈ jua adicuänä'inä jęchęiyumä cunuchi'ä.[15]jįyę mǫrǫmą̈ Judá ttǫjąrö topinǫ̈są̈ ttömä 'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ uva 'cuęcuähuome ttį'cuęcuą,jąhuątąnǫ̈ cuäcuähu ǫtę rįąną̈ pönä tti'cächa,jąhuątąnǫ̈ asno ǫ̈huą̈mę rotö tyi'cächa,jąhuątąnǫ̈ vino isoya'inä,uva'nä,higo'inä jąhuątąnǫ̈ ämäcu juei o'cajuiyönä,Jerusalen otahuiyä jacuä i'cachinätö 'cuä'ächi'ö pą̈cuähuą̈ mǫrǫ.ttömä jąųnų mǫrǫ cuäcuähuä ttiyä'cha pä'ö ucuǫcuärinösą̈.[16]¡Jerusalen otahuiyänä kącuinätų Tiro ǫ̈mätųmą̈ pǫįrǫ̈'inä i'cächinätö jąhuątąnǫ̈ cuäcuähuä'inä o'cahuiyö kącų,jąhuątąnǫ̈ Juda ttǫ̈jąrǫ̈ micuänä pä'ö iyinätu 'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ jąhuątąnǫ̈ otahuiyänä'inä! [17]jąhuąnǫ̈ Juadattö tturuhuotucu pä'ähuinösä:"¿ucutu pįyę suroju jępǫ̈ cųjątucumą̈ däje jąˈąttǫ̈,'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ ttucuotoca jępǫ̈? [18]¿cuä'otucųtu'inä jęttǫcųnų tąjį pįyęmą̈? jąhuątąnǫ̈ Tǫ̈ąnąhuą Dios,¿pįyę suroju i'cächocupinö täjį ujuturu,jąhuątąnǫ̈ po otahuiyänä'inä ?'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ ttucuotoca jępǫ̈ Israelnä yabocutä Dios ǫ̈ąį i'cächätujä ucutumä jitämä."[19]'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ ä'canä Jerusalen otahuiyä apatenä yǫį'įną yotäcutä,apatiyä mǫ̈ępö tticua pä'ö hue'inösä jąhuątąnǫ̈ baecuächu juiya pä'ö 'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫ 'cuä'opome jöbö.apatiyänä chumuhuäyotuttö koroturu kųnįnǫ̈są̈ ämäcö juä ya'ate pä'ö'inä jąųnų mǫrǫ doächu juiya pä'ö. [20]järe iyähuä ttǫjąˈinä jąhuątąnǫ̈ 'quą̈hųnä o'cajuiyönä järe micuänä pä'ö iyähuä ttǫjąˈįną̈ Jerusalen otahuiyä ǫ̈mį todärenö päiönä cąçącuinątö[21]jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ttömä jidähuinąǫ̈:"¿ttoecuäbä ǫ̈mįną̈ dą̈bǫ̈ pä'ö ttǫ̈çąçącuąttǫ̈?pä'äjitanö jęttuttumä,chǫ̈mǫ̈nątą̈ 'chudą̈dächuąǫ̈!"jua ya'acu jąųnų mǫrǫtą̈ ką̈mą̈dǫ̈,'cuä'ächi'ö pą̈cuähuä mǫrǫmą̈ ppąˈąchocotupinätų. [22]jąhuątąnǫ̈ suroju jępǫ̈ tticua pä'ö levita soturu hue'inösä,jąhuątąnǫ̈ apatiyu ttä'ąrö tticha pä'ö'inä,'cuä'ächi'ö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ ucuotunu jętą pä'ö,jąhuątąnǫ̈ pįyę jähuänä ttorö'inä amucuädi,CHǫ̈ąnąhuą Dios,jąhuątąnǫ̈ re rǫ̈jǫ̈nąǫ̈ topittö ttörö repeächuähuä cųjųnąrǫmęttǫ̈ chesecuinö jähuänä. [23]jįyęnǫ̈ mǫrǫ juątąnǫ̈ topinǫ̈są̈ Judios ttųją ttirecua ęmątųrų nątų Asdod ttųjącų, Amón įną̈ jąhuątąnǫ̈ Moab įną̈. [24]ttįttįmųttǫ̈ korotu punąmą̈ Asdod ttįjhuęnę huirähuinątų, jąhuątąnǫ̈ jąąną Judá ttįhuęnęmą̈ ttihuirähuiyunąǫ̈ jįnąǫ̈, koro utahuiyä ttįhuęnętą̈ huirähuinątų.[25]jąhuątąnǫ̈ tąjų pätiattu pädinącų, surojunąǫ̈ įną̈ päu chųjųnįnąų, cuäinǫ̈są̈ korotu pųnąrųmą̈, jąhuątąnǫ̈ ttuhuo'chenąǫ̈ įną̈ 'tįnępįnąǫ̈. Dios įmįną̈ pättunąǫ̈ jęchįnąǫ̈:"cuįttįmǫ̈ nątųrų įną̈ ųmątųrų įną̈ įttįcuǫcǫtųjąǫ̈, ttįttįmǫ̈ nątų įną̈ ęmǫcǫtųttäcuotu cuįttįmǫ̈rų įną̈ ucuturu įną̈. [26]¿surojunąǫ̈ jępǫcųpįnǫ̈ Salomónmą̈, Israel rųhuąmą̈, pitu nątų jähuänąǫ̈? pįją̈ pącųnąǫ̈, rųhuą jųtąnǫ̈ huąmą̈ tohuinąa, jąumą̈ Dios repeinącų. jąhuąnǫ̈ jąątǫ̈ Diosmä rųhuą ųjųnįnącų israel o'cajuiyunąǫ̈. recuo joçątą̈, ichäcuähuotu įręcuątǫ̈ suroju jęųnąǫ̈ jęttįnącų. [27]¿jętąpe jąą, juąąnǫ̈ jąąmą̈, ucuturu ąjµcų jąhuątąnǫ̈ pįyę suroju jępų, DIosru toicu jąącų surojunąǫ̈ jępų pitu ichäcuähuotucu tirecua ęmǫ̈?"[28]yąte Joiada įttįmǫ̈ttǫ̈, Eliasib įttį, sacerdote jueįpą, Sanbalat

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Horonita ttɥją įsą ɥjǫrį jįnąą. juątąnǫ̈ jąąną̈, chiä'camętttǫ̈ pporäduchicuįnącu. [29]amocuädi juäturu. chɥą̈nąhuą Dios, juätumą̈ Sacerdocio jähuä yątţąhuą'chątttǫ̈, jąhuątąnǫ̈ sacerdocio jähuä esecu jęą̈cuą̈huą̈ levitas jähuä įną̈. [30]juątąnǫ̈, o'cajuiyunä̈ karą jähuättö tucuchicuįnąǫ̈, jąhuątąnǫ̈ kǫ̈nįnǫ̈są̈ ttaitähuäpunä̈ sacerdotes ttǫ̈jąnä̈ įnä̈ jąhuątąnǫ̈ Levitas ttɥjąnä̈ įnä̈, ttaitähuä pɥnä̈ yącɥpɥnärɥ, [31]huaadu kɥnįnǫ̈są̈ dau okurä kuähuä dau odiyä kuicu iyähuä pątęcuą̈chomenä̈ tiyape jąhuątąnǫ̈ chiäre ącumęnä̈ jähuä įnä̈, amocuädi ttöru, Chɥą̈nąhuą Dios, adiunä̈.

Esther

Chapter 1

[1]Asuero rɥhuą jǫ̈nä̈ hueinö pänä (jąɥ rɥhuą Asueromä̈ India ręjęttǫ̈ ką̈mä̈dǫ̈ oto Etiopía ręję jubö 127 ręjįyä̈ jǫmęnä̈ ruhuome hue'inö),[2]Jįyęnǫ̈ pą̈nä̈ rɥhuą Asueromä̈ isopäi'önä įdęą̈cä̈ ruhuo dęą̈cą̈nä̈ pą̈mä̈dįnǫ̈ ötahuiyä 'quiyönä adicuome Susanä.[3]Huäbocuä ą̈ę päi'önä ruhuo huea'a, o'catoi'önä chutäcu tö'cönä aditätucu ją'huątą'ąnǫ̈ ɥmǫ̈huäyotucu pä'cäri kɥnįnǫ̈. Persia ręjęttǫ̈ sɥrǫdǫɥ'įnä̈, Media ręjęttǫ̈ rɥhuącɥ tö'cönänö aditätö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ jąhuä̈ją̈nä̈ ruhuo hue'ätö'įnä̈ jąɥtä̈ ä'ca jǫmęttǫ̈.[4]Uruhuo öadihuä'įnä̈, ucuo öadihuä recuo mǫrǫ 180nǫ̈ mǫrǫ hueä'iji'įnä̈ ijepinö.[5]Jąɥnǫ̈ mǫrǫ jǫmę päi'omenä, sietenǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̈ pä'cäri kɥnįnǫ̈. Susa ötahuiyättö ruhuodenä aditätömä o'catoi'önä 'chįnä̈tǫ̈, böottö ką̈mä̈dǫ̈ jį'chįchąhuą jubö cä'ädö. Jąɥ pä'cärimä kįnąˈą ruhuode ɥmį isarä cuähuä kącuǫmęttǫ̈.[6]Ɥmį isarä cuähuä kącuǫmęmä̈ ą̈'cuącuį'įnąˈą pǫ̈jä̈tą tęä̈tą̈ttǫ̈'įnä̈, tuhuoppönö jä̈tą̈ttǫ̈'įnä̈, lino pättö appiyättö'inä jąˈhuątą'ąnǫ̈ tädönä tuhuöttǫ̈'įnä̈, orottö adicu ǫbǫ̈'įnä̈ jueö isä'ca mármol pättöjueittö adicuä'canä äcu rǫ̈nįnä̈tǫ̈. Pä̈cuą̈huä̈cä̈'įnä̈ orottö'inä̈ plata'inä adicuäcä̈ kįnąˈą jąˈhuątą'ąnǫ̈ kędą̈huä̈jä̈mä̈ mármolttö'inä, madreperlatt'inä (nácar pä'ö'inä ottö) jąˈhuątą'ąnǫ̈ adoquinesttö'inä adicuinąˈą. [7]Ahuähuämä oro ǫ'tąnä̈ iyähui'inąˈą. Yǫ'tątę pǫ̈nä̈ jįnąˈą jąˈhuątą'ąnǫ̈ isopäi'önä rǫ̈jnąˈą rɥhuąmä̈ adihuä įsą jǫmęttǫ̈.[8]Vino ttahuömä pähuä huęnę pähuächinąˈącu ahuinätǫ̈. "Yątę'įnä̈ ahui pä'ömä hue'ocö pinö." Rɥhuąmä̈ hue'ö kɥnįnǫ̈ o'catoi'önä̈ ruhuodenä aditä'ijätömä, ttä̈tępä̈ǫ̈ yotucunä adiu ttesehuomenä jęttą pä'ö.[9]Jąˈhuątą'ąnǫ̈ ruhuaju Vasti'inä rɥhuą Asuero ruhuo hueodenä aditätö nä̈tɥcu päcäri kɥnįnä̈jɥ.[10]Sietenö mǫrǫ päi'omenä rɥhuąmä̈ vino ahuomenä esehuächi'önä päi'äcu Mehumanrö'įnä̈, Bitzarö'įnä̈, Harbonarö'įnä̈, Bigtarö'įnä̈, Abagtarö'įnä̈, Zetarö'įnä̈ Carcasrö'įnä̈ (sietenö huotö chutäcu tö'cönänö aditö ppä̈'ädä̈rä̈tǫ̈rǫ̈,), pä'inö,[11]chä'ca jǫmę ruhuaju Vastirö isopäi'önä cu'uttähuäcu i'cächätucuiju. Jąɥmä̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ chutäcu tö'cönänö aditö kuadihuä jįępą pä'inö, kuadihuämä juiyo adihuinäjɥ.[12]Jąˈhuąnǫ̈ ä̈tępąˈąnä̈, ruhuaju Vastimä rɥhuą o'ätucuiju pä'ö huęä̈jä̈ɥ jittähuäcuamä ötähui'inä̈jɥ. Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ rɥhuąmä̈ rǫ̈ęnä̈ rąhuä̈rįpinö, jacuänättǫ̈ ǫ̈'ä̈įmä̈ räo'önä päi'önä.[13]Jąˈhuąnǫ̈ jäcų rɥhuąmä̈ huǫjuä̈tǫ̈ pä'ö ttɥhuǫjuä̈ǫ̈rǫ̈ jä'epö ä̈jɥcuįnǫ̈, mǫrǫ jähuä'inä huǫjuä̈tǫ̈rǫ̈ (isopäi'önä̈tä̈ rɥhuą o'catoi'önä hueähuä huęnę'įnä̈ rǫęcuä̈ huęnę'įnä̈ huǫjuä̈tɥcɥmä̈ pąˈąnǫ̈ jępįnǫ̈)[14]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą rɥhuącɥ tö'cönänö aditätömä pitö jįnąˈą Carsena'įnä̈, Setar'įnä̈, Admata'įnä̈, Tarsis'įnä̈, Meres'įnä̈, Marsena'įnä̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ Memucán'įnä̈, sietenö jǫmęnä̈ huotö ruhuotö Persia ręjęnä̈'įnä̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ Media ręjęnä̈'įnä̈. Jahuätömä jąɥcų todeunä aditätömä, uruhuo hueome jacuättömä ttaditähuämä korottö'įnä̈ yabonänö jǫ̈ aditinätǫ̈.[15]Hueähuä huęnę huea'acu jępǫ̈mä̈ ¿Ruhuaju Vastirumä tocu jęttǫ̈'ąnǫ̈ttǫ̈ rɥhuą Asuero huęä̈jä̈ɥ jittähuomenä kutähue'äja'amä?[16]Memucanmä rɥhuącɥ aditätö'inä ttä'ca jǫmęttǫ̈ pä'inö: " Ruhuaju Vastimä suro rɥhuąrǫ̈tä̈mä̈cǫ̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ pį̈jä̈ ręję rɥhuą uruhuo huęä̈jä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈rǫ̈mä̈ o'catoi'önä̈rǫ̈tä̈ to'ijąˈącu jępä̈jɥ.[17]Isopäi'önä ruhuaju jęjä̈jį jähuämä nä̈tǫ̈mä̈ o'catoi'önä̈tä̈ ttɥhuǫjuä̈cuǫtǫ̈. Jahuätö nä̈tǫ̈mä̈ jąɥ jähuänä ttirecuomǫ̈rǫ̈mä̈ kö'cocotö ttäcuotö. Jahuätömä pättäcuotö: Rɥhuąmä̈ ä'ca jǫmę kį'chą pä'ö ä̈tępąˈąnä̈, 'chǫkǫjɥ päjäju.[18]Jąɥ mǫrǫ nįpä̈chä̈cuąˈą ä'canä, Persiattö'inä Mediattö'inä ucuo nä̈tǫ̈ ruhuaju jįęjä̈jį huęnę ä̈jɥcuä̈tǫ̈mä̈ jąɥ huęnętä̈ pättäcuotö rɥhuącɥ tö'cönänö aditätörömä. Rǫ̈ä̈nä̈ kä̈cuąˈą kö'cöjui'ö rąhuä̈rä̈cuä̈huä̈mä̈.[19]Rɥhuą esehuächi'önä jǫ̈ttǫ̈mä̈, ucu pächu huęnę huecua pä'äjusä, jąˈhuątą'ąnǫ̈ Persas ttǫ̈jątttǫ̈ Medas ttǫ̈jątttǫ̈ hueähuä huęnę huęyɥcuąˈącų jäcuąˈą, jąɥmä̈ si'epömä icuähuoca'a jäcuąˈą, Vasti'inä ucu cua'ca jǫmęmä̈ ichocoju käcuaju. Rɥhuątä̈ karaju ruhuaju jahuäjuttö'inä yabonänö huajurö ɥjɥnä̈cuą.[20]Rɥhuą päö huęnę uruhuo hueome o'cajuiyönä jiähuächuähui'omenä, ttįręcuąmǫ̈mä̈ o'catoi'önätä̈ ttirecuomǫ̈rǫ̈mä̈ ttucuo ttiyächuotö, ucuo kɥnä̈rǫ̈ttǫ̈ kä̈mä̈dǫ̈ ucuo juį'ä̈ jubö cä'ädö."[21]Rɥhuąˈįnä̈ jąˈhuątą'ąnǫ̈ ruhuo hue'ätö'inä jąˈhuąnǫ̈ päjjmä tteseunä jįnäɥ. jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ Memucan päjita'anötä̈ jępįnǫ̈ rɥhuąmä̈.[22]Jąɥmä̈ huęyɥcuojämä juä̈jä̈mä̈ jä̈ttä̈yä̈jä̈tä̈ hue'inö, ttįręjä̈ pönä kącuä̈tǫ̈ ttįhuęyɥtąˈącų. Jąɥmä̈ ɥmä̈tǫ̈ yotucunä̈rǫ̈mä̈ isode uruhuotö jǫ̈nä̈ ttǫ̈jącɥnä̈ hue'inö. Pįyę pähuä huęnęmä̈ rɥhuą huęä̈jä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈ ttucuocua'acu huęyɥcuį'įnąˈą.Esther

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Pįyę 'cuäopäji o'ca'a, rụhuą Asuero ǫ'ą̈į pęjąmechǫmęną̈, Vastirö ąmǫ̈cuädö kąnǫ̈ jęjįnǫ̈'įną̈ ąmǫ̈cuädinǫ̈. Jąhuątą'ąnǫ̈ jahuäjuru pähuä huęnęną̈ to'ija̱'ącụ päinö'įną̈.[2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rụhuą ụmǫ̈huäyotö churutä ppą̈'ą̈dą̈rą̈tǫ̈mą̈ pä'inątǫ̈: "rụhuą irecua päi'öną̈ nątǫ̈ uborö jerupättö ą'cuącuątǫ̈ttǫ̈ ttusu'anǫ̈ ją'ą.[3]Rụhuąmą̈ uruhuo huęą̈ją̈ jąttą̈ją̈ ruhuotö jǫ̈ną̈ ttǫ̈jącụną̈ o'ö ụjụną pä'ö ją'ą, nątǫ̈ ą'cuącuą̈tǫ̈rǫ̈ Susa ötahuiyättǫ̈ harén pättomę huodeną̈ nątǫ̈ muäyotö ą'cuącuą̈tǫ̈rǫ̈ cącątǫ̈ ttụjụną pä'ö, rụhuącụ tö'cönąnǫ̈ aditö Hegai rụhuą įręcuąmǫ̈rǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą ttąhuą̈rǫ̈ną̈ hue'ätucui, ją'huątą'ąnǫ̈ isähua'įną̈ įyą̈cuą.[4]Mǫ̈ą̈yaju rụhuą eseuną̈ huajumą̈ päji'öną̈ kụnąhuą̈cuąjụ Vasti kụjįnǫ̈ o'comę." Pįyę pättömą̈ rụmą̈ juiyo eseuną̈ jįnącụ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ją'huąnǫ̈tą̈ jępįnǫ̈.[5]Yątę judío ttǫ̈jąsą Susa ötahuiyäną̈ kįnǫ̈, jąụmą̈ Mardoqueo jįnąʼą, Jair įttį, Simeón ǫ̈dǫ jua'a Cis ǫ̈dǫ, Benjamín ahuaruhuä 'cotö įsą.[6]Jąụmą̈ Jerusalénttǫ̈ ttęmipą̈ụcụ tti'cächinącụ, jitö judas reįęttǫ̈ rụhuą Jeconíacụ yǫmętęną̈ tti 'cächinąụcụ Babiloníattǫ̈ rụhuą Nabucodonosor cäreną̈ pęjątǫ̈ jǫ̈ną̈ ępįnąụcụ.[7]Jąụmą̈ Hadasarö ttą'ąrįnǫ̈ jahuäjumä Ester ją'ą, įmįyą ittoju, isopäi'öną̈ jahuäjumą̈ kä'o'įną̈ kąjụ'įną̈ to!inąjụ. Jahuäju möäyajumą̈ kuadihuämą̈ juiyo adihuinąju. Mardoqueomą̈ chutä ąmǫ̈ną̈ ittiju päi'öną̈ ęmįnącuą.[8]Rụhuą hueäji huęnę ją'huątą'ąnǫ̈ päji huęnę'įną̈ jittähuomęną̈, nątǫ̈ möäyorö recuätörö Susaną̈ huode ruhuoderą'ą ttępįnąụ. Hagai ttąhuą̈rǫ̈ną̈ huettinąụ. Ją'huątą'ą ǫ̈ Esterö'įną̈ ruhuoderą'ą ępäjä'cotö, nątǫ̈rǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą Hegai ttąhuą̈rąjǫ̈ pä'ö.[9]Möäyajumą̈ jąụ esehuomęną̈ kįnäjụ, jąhuąnǫ̈ jępǫ̈ jąụcụ esecuinäjụ. Yotäcu tujuähuäcuähua'įną̈ iyö kąnǫ̈ kụcuę'įną̈ iyinącuą. Jąụmą̈ ruhuodettö ttömöhuäyotö nątǫ̈ ppą̈ttą̈dǫ̈rǫ̈ną̈ hueinącuą ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ jahuäjurumą̈ kụmǫ̈huätotö nątǫ̈cụ nątǫ̈ ttoju isode adihuodeną̈ pporädö ụjụninącuą.[10]Esrermą̈ chahuaruhuämą̈ jahuätö pä'ömą̈ ji'ähuocoju pinäjụ, juhua'amą̈ Mardoqueo yorö'iso jicuähuo pä'ö rǫ'ępǫ̈ ụjụninąʼątǫ̈.
[11]Mardoqueomą̈ mǫrǫjį'ącuą̈ ruhuodettö cuähuä kącuǫmę pątęcuąnǫ̈ nątǫ̈ ttojusode huämǫdeną̈ ppą'ąchą̈rǫ̈ cue'ächö kįnǫ̈, tocutą̈ ką̈jụquį pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ däjetä jęttącuąquį pä'ö ụhuǫjuą pą̈huą̈rǫ̈jącụ.[12]Yotucuną̈ möäyotö rụhuą Asuerorö topö ttį'chą pä'ö pätecuächomęmą̈, jęttą pä'ö hueähui'ähui'inö ucuotömą̈, nątǫ̈ yotucunąmą̈ ką̈huątǫ̈ 12nǫ̈ huotö jǫmęną̈ ttadicua pä'ö jįnąʼą, 6nǫ̈ ką̈huątǫ̈ jǫmęną̈ mirra ądętǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ korotö 6 ką̈huątǫ̈nąmą̈ ameụttǫ̈'įną̈ isähuattö'įną̈ tuttähua pä'ö jįnąʼą.[13]Möäyaju rụhuą̈rǫ̈ topö kį'chomenąmą̈, nątǫ̈ ttojusodettömą̈ jįyętę köjö'cö ttiyaju pä'ö jįnąʼą,ruhuoderą'ą kępą pä'ö.[14]Pä'ö nįpą̈chą'ą jahuäju do'ächinąjụ, koro mǫrǫ mǫrǫjuoa'amą̈ Saazgaz rụhuą ụmǫ̈huäya jąụtą̈ įręcuą̈rǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą ttąhuą̈roderą'ątą̈ ppą'ą̈chį'ą̈nąjụ. Jahuäjumä pä'äjita'anǫmą̈ ppąjächą pä'ö jįnąʼą churutä esehuomenä jęjäjįttǫ̈tą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ kicha pä'ö huoöttötä.[15]Jąʼhuątą'ąnǫ̈ Ester kį'chą pä'ö jǫ̈ mǫrǫ rębẹhuǫmęną̈ (Mardoqueo įmįyą Abihail ittiju, ąmǫ̈ną̈ ittuju päi'öną̈ ęmįnącuą) rụhuą ǫ̈jǫmęcụ, koromä jä'epocoju pinäjụ, rụhuą ụmǫ̈huäyą Hegai nątǫ̈rǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsą iyocömä. Jąʼhuątą'ąnǫ̈ Estermä o'catoi'önä ttesehuomenä kįnäjụ.[16]Estermą̈ rụhuą Asuero ojusode jacuode ttępįnącuą ką̈huątǫ̈mą̈ 10nǫ̈ huotö pätti'omeną̈, ką̈huą Tebet pättäcunä, ruhuomä 7nö ą'ę päi'önä huea'a.[17]Rụhuą Esterö juiyo repe'inö korotö irecuamöttǫ̈'įną̈ yabonąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ adiu esehuomeną̈ jępįnäjụ, ją'huąnǫ̈ jęjįyą̈cụ isopäi'önä pöttähuä cunä cä'epö huęnǫ̈ ruhuaju jǫ̈ną̈ utinącuą, Vasti kụjįnǫmę o'come.
[18]Rụhuąmą̈ o'catoi'önä chutäcu tö'cönąnǫ̈ aditätucu'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ụmǫ̈huäyotucu'inä pä'cäri kụnǫ̈mą̈, "Ester pä'cäri pä'ö o'inö" jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈, jąhuą̈jąną̈ kącuątǫ̈rǫ̈mą̈ pärätä rụhuą̈rǫ̈ ttiyä'iji'įną̈ ą'ụcụnątą̈ ttiyönä jępįnǫ̈. Jąʼhuątą'ąnǫ̈ aditähuä ją'ątǫ̈ mippoöną̈ iyähuä iyä'chinö.[19]Jąʼhuąnǫ̈ ją'ą todärenä päi'önä nątǫ̈ uborö jerupätö ttǫ̈cącącuį'ą̈ją'ą, Mardoqueo rụhuą oju'isode äpate'ca pįnǫ̈.[20]Estermä jįną̈ jahuätö jahuätö ją'ą chahuaruhuämä jahuätö isajusä pä'ömä ji'ähuocoju pinäjụ, Mardoqueo rǫ'ępǫ̈ jiähuinǫ̈ta'anǫ̈tą̈. Jahuäjumä Mardoqueo pääöta'anǫ̈tą̈ jępįnäjụ, pöttadä kąnǫ̈ jihuomenä jęjįnǫ̈tą'ąnǫ̈tą̈.[21]Jąụnǫ̈ mǫrǫ Mardoqueo rụhuą ojuísode äpate ä'ca ǫ'ą'ąną̈, tąjụ rụhuącụ tö'cönänǫ̈ aditä'ijätö Bigtán'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ Teres'įną̈ doächi'äcuähuome ttą'ą̈rą̈tǫ̈ rąhuą̈rįpǫ̈ rụhuą Asuerö cuä'ö tticua pä'inątǫ̈.[22]Mardoqueomą̈ jąụ huęnę huǫjuį'ǫ̈ ruhuaju Esterö ji'ähuinö, ją'huąnǫ̈ ją'ą Estermä Mardoqueo iminä rụhuą̈rǫ̈ ji'ähuinäjụ.[23]Huęnę jąjį adiunänä usähuipö tottomenä, isopäi'önątą̈ jįnąʼą, ją'huąnǫ̈ jǫmęną̈ jahuätö tąjụrụmą̈ nụhuą̈huǫchǫ̈ną̈ nụ'ụ tticuinąụ. Jąʼhuąnǫ̈ 'cuäopinö rụhuą ä'ca jǫmęttǫ̈ cuyäru'tä Crónicas pähuä'tänä huęyụcuį'įnąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Pįyę 'cuäopäji o'ca'a, rụhuą Asueromą̈ Agag ttǫ̈jąsą Hamedata įttį Amánrǫ̈ ttụrụhuą päi'önä rötinö, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ucuo dęą̈cą̈ną̈ o'catoi'önä chutäcu tö'cönąnǫ̈ aditätöttö'inä ttụą̈męnä̧ ǫ̈jǫ̈nä̧.[2]O'catoi'önä rụhuą ụmǫ̈huäyotö äpate ä'ca ttą'ą̈rą̈tǫ̈mä̧ 'cuäopönätą̈ Amán ä'ca jǫmę ttihue'quiyönä ką̈mą̈dä̧'chįnątǫ̈, jęttą pä'ö rụhuą hueinöta'anötą̈. Ją'huąnǫ̈ jęttą'ąnä̧ Mardoqueomä̧ yorö'iso ihue'quiyönä'įnä̧ ką̈mą̈dǫcǫ̈ pinö.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rụhuą ụmǫ̈huäyotö äpate ä'ca ttą'ą̈rą̈tǫ̈mä̧ Mardoqueorö pä'inätǫ̈: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö rụhuą hueäjimä cucuotoca'attǫ̈?"[4]Jahuätömä jąụrǫ̈ mǫrǫjįnǫ̈'ącuą̈ jį'ą̈huą̈rįnątǫ̈, ją'huąnǫ̈ jittähua'anä̧ jęą pä'ö hueähui'inǫmä̧ jęą pä'ocö pinö. Ją'huąnǫ̈ jįyą̈ụ Mardoqueomä̧ judío ttǫ̈ją'įsąsą̈ pä'ija'a, pä'ijömä isopäi'önä jęą̧ją pä'ö jąụ jęụ huęnę Amánrǫ̈ ji'ähuinätö.[5]Amán ä'ca jǫmę, Mardoqueo ihue'quiyönä ǫ̈ją̈mą̈dǫką ją'huątą'ąnǫ̈ jąrẹyǫ̈ päi'oca'a topö Amánmä rǫ̈ęnä̧ rąhuą̈rįpinö.[6]Jąụmä̧ Mardoqueorötä cuä'ö icua pä'ö ąmǫ̈cuädinö, juhua'amä Mardoqueo ahuaruhuämä̧ jahuätö ją'ą pä'ö ji'ähuäji rụhuą ụmǫ̈huą̈yą jiähuäjäcu. Amánmä rụhuą Asuero ruhuo hueome kącuą̈tǫ̈ Mardoqueo ahuaruhuä judíos ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ o'catoi'önąrǫ̈ si'epö icua pä'inö.[7]Ącuǫmęnä̧ ką̈huąnä̧ (Nisán pättäcunä̧) 12nǫ̈ ą'ę jǫmęnä̧ rụhuą Asuero ruhuo huea'a, ttụhuǫjuą pä'ö icu toäcuähuä, Amán ä'ca jǫmęttǫ̈ mǫrǫjįnǫ̈'ącuą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ką̈huą jǫ̈'ącuą̈ icu tottomęnä̧, icu toäcuähuämä pätecuächinąʼą ką̈huąmä̧ 12nǫ̈ huotönä̧ (Adar pättäcunä)[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Amánmä̧ rụhuą Asuero pä'inö: "Curuhuo huęcuą̈jąnąmä̧ jąttą̈jątą̈ yotöte ttǫ̈ją pperecuächino'cotö kącuą̈tǫ̈. Huettö huęnęmä̧ korotö huettö huęnęcụmä̧ yorätehuoca'a, ją'huąnǫ̈ jąụ rụhuą päji huęnęmä̧ ucuotocotö, ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ttǫ̈jącuǫmęmä̧ ttǫ̈jącuą pä'ömä huocotö.[9]Rụhuą esohuomenä jǫ̈ttǫ̈mä̧, cuä'äu tticuatö pä'ötä hue'itö, ją'huątą'ąnǫ̈ rụhuą öäre aditötörämä, diez milnö jǫmęnä̧ pärätä chįmįtą̈cuąsą̈.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ödo'che įsǫbǫ̈ sello pǫbǫ̈ kǫ'ą̈dą̈cuą̈ụ, judíos ttǫ̈ją ttąbǫįyą Agag ttǫ̈jąsą Hamedata įttį Amánrǫ̈ iyinö.[11]Rụhuąmä̧ Amán pä'inǫ̈: "Pärätämä ucurutä chiyäcuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuahuaruhuärö'inä. Jąụ pärätämä ucuru pą̈huą̈rǫ̈jǫmę jẹ'cuąjä̧."[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą rụhuąttǫ̈ huęyụcuą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ mǫrǫmä̧ 13nä̧ ką̈huątą̈ ą̈cuǫmęnä̧ rụnä̧ ą̈tęcuį'įnąʼą, ją'huąnǫ̈ ją'ąmä̧ rụhuą ruhuo huęą̈jąnä̧ kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önä ruhuo hue'ätörö'įnä̧, ötahuiyä ttǫ̈ją tturuhuotörö'įnä̧ ttįrẹjä̧ pönä kącuą̈tǫ̈ ttįhuęyụtụ'ącuą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ttucuocu'ącuą̈, Amán päji huęnęmä̧ huęyụcuį'įnąʼą. Rụhuą Asuero įmįnä̧ huęyụtą̈'cotö ödo'che įsǫbǫ̈nä̧ micuähuächönä ta'inątǫ̈.[13]Päji huęnęmä̧ rụhuą ruhuo huęą̈jä̧ ją̈ttą̈jątą̈ huęnę ęcuą̈ ttǫ̈ją 'chą̈nǫ̈ iyä'chinätǫ̈, cuä'ö icu si'epö tticua pä'ö, ppǫ'ą̈tǫ̈ttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ tą̈mǫ̈ jubö ją'huątą'ąnǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧, nątǫ̈rǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttiäre 'chottipa pä'ö'inä. mǫrǫtą̈ 13nä̧ ką̈huąmä̧ 12nǫ̈ hụotönä (Adar pättäcunä).[14]Pähuä huęnę jäjįmä̧ ttįrẹjä̧ pönättǫ̈mä̧ hueähuä huęnę päi'önätä bo'epö huęyụtįnątǫ̈. Jąhuą̈jąnä̧ kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önärö jąụnǫ̈ mǫrǫmä̧ jǫmęnǫ̈ ttǫ̈jącuą pä'ötä jiähuäcuähui'inąʼą.[15]Huęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąmä̧ rụhuą hueäji ttiyä'cha pä'ö jurunä rä'opächinätǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ paji huęnęmä̧ Susa ötahuiyänä huode ruhuodenä̧'įnä̧ iyähui'inąʼą. Rụhuą'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Amán pẹją̈mǫ̈ ahuinątǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Susa öyahuiyä ttǫ̈jąmä̧ ttieruhuönä päi'inąụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Mardoqueo o'cajuiyönä jęttäjį huǫjuį'ǫmä, įäręta seręcų icu ą'ųttǫ kątähuäcuähuätą 'cątäų äyąrįsa unä icuäcuähuinö. Jąųmä ötahuiyä ka'cocu rä'o'ö ajaunö päįçunä huopinö.[2]Katätä rųhuą ojusode äpatecu 'chįnǫ, isopäi'önä ą'ųttǫ 'cątäcuähuätą 'cątähuätǫrǫmä dottächa pä'ömä hueähuocome ją'ąnä.[3]Ręjęmä jättäjätä rųhuą hueäji huęnę'įnä ją'huątą'ąnǫ päji huęnę'įnä ręþęhuäjǫmęmä judíos ttǫjąmä o'catoi'önätä ttą'cuą ttą'ęcųmä, ttųcuę ądǫchǫ bąrąhuäų ajahuinätǫ. Jahuätöttö recuätö ą'ųttǫ 'cątäcuähuätą 'cątäų ją'huątą'ąnǫ äyąrisanä pęjämįnätǫ.[4]Nätǫ möäyotö'įnä ją'huątą'ąnǫ Esterö kumöhuäyotö nätǫ'įnä ruhuaju kǫjǫmę ichi'i'ö jittähuäcua ruhuajumä ką'cuąttą päi'inäcuą. Jahuäjumä Mardoqueo ǫ'cątähuätą ǫ'cątähuą pä'ö hue'inäjų (ą'ų ttu'u 'cątäcuähuätą kǫ'ädäcuähuǫ icu) ją'huąnǫ hueja'anä ǫ'cątähuąmä pä'ocö pinö.[5]Ją'huąnǫ jįyäcuą, Estermä rųhuą ųmǫhuäyą yajurutä ppädąrą pä'ö hueinäçųrǫ ichi'önä huopinäjų. Jahuäjumä Mardoqueomä däje 'cuäopäcu ją'huątą'ąnǫ däje jäcų ją'huąnǫmä jęą'ąttǫ pä'ö topö į'chǫnä hue'inäjų.[6]Ją'huąnǫ huejäcu Hatacmä Mardoqueo cuähuä iyähuome rųhuą ojusode äpate pätęcuänǫ ǫ'ą'ą topö 'chįnǫ.[7]Mardoqueomä 'cuäopäjimä ji'ähuinö ją'huątą'ąnǫ Amán pärätä chįyäcuąsä päji'inä, jua'atäcu judíos ttǫjąrǫ si'epö icu micuä rųhuą öäre pärätä įyäcuę'įnä.[8]Ją'huątą'ąnǫ bo'epö huęyųcuojä Susa ötahuiyättö judíos ttǫjąrǫ si'epö ttįcuäcuę jiähuojä ttiyojä'inä iyinö. Mardoqueomä pįyę jępįnǫ Hatac įjępįyąrǫ pä'ö Esterö ją'huątą'ąnǫ rųhuąmä churutä'inä ją'huątą'ąnǫ ahuaruhuärö'įnä ppädänö ucuocu kį'chįyąrǫ pä'ö.[9]Ją'huątą'ąnǫ Hatacmä Mardoqueo ucuocuäji ji'ähuinö Esterömä.[10]Ją'huąnǫ jiähuäcua Estermä, Mardoqueo ǫją'ącų ppąhuächą pä'inäjų Hatacrömä[11]Juhua'a yabonö pä'inäjų: "O'catoi'önä rųhuą ųmǫhuäyotö'įnä ją'huątą'ąnǫ rųhuą įręjänä kącuätǫ ttǫją'įnä huǫjuätǫ yątę ubo jǫttǫ'įnä isaju jǫttǫ'įnä ątęcuį'ǫcąrą'ą ųmį isaränä do'ächörömä jįyętę hueähuä huęnętä ką'ą, 'corujuoächa pä'ötä, ą'cuąrǫ ǫjįpą pä'ömä chu rųhuą itta'ca kįądäçųtä ją'ą. Ttö rųhuą ǫją'ą chį'chą pä'ömä 30nö mǫrǫ päi'omenätä huottäcuajusä.[12]Ją'huąnǫ ją'ą Hatacmä Ester jijähuäji Mardoqueorö ji'ähuinö.[13]Mardoqueomä pįyę huęnę hue'inö: Ruhuodenä chųją'ątǫ korotö judíos ttǫją totte'ächa'anä chųjįpäcuąjųsä pä'ömä cuąmǫcuädä.[14]Pįyę pänä 'coruchi'ö cųjųttǫmä koro judíos ttǫjąmä ttą'cuą ttęmą'ąnä ją'huątą'ąnǫ surojuttö rättopächa'anä, ucu'įnä ją'huątą'ąnǫ cuahuaruhuä'įnä totte'ächächuotö. ¿Diquį huǫjuąmä ucutä ją'ącǫ pą'ąnǫ jǫ mǫrǫ ruhuaju jǫnä pämädįnäjųmä?[15]Ją'huąnǫ päcua Estermä pįyę huęnę hue'inäjų Mardoqueorömä,[16]"Judíos ttǫją Susa ötahuiyänä kącuätǫrǫ ttǫçącącuį'ǫnä ję'cuą täi ją'huątą'ąnǫ cųcuętųcų ądǫchǫ ttörö'įnä TTǪĄNĄHUĄ įmįnä jäcuepätucuaja. Huäbodächuä mǫrǫ, huäbodächuä yodo jǫmęnä cųcuętųcųmä cucuätucuä. Ją'huątą'ąnǫ ttö'inä nätǫ mǫäyotucu ją'huąnǫtä ttųcuęmä tądǫchäcuǫtǫjä. Ją'huąnǫ jǫmęnä rųhuąrǫmä tochäjächuajusä, hueähuä huęnęmä hueoca'anä. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttö tode'öttömä huäįnä jäcuą'ą."[17]Mardoqueomä 'chäjį'cą jęa pä'ö Ęstęr huejäjimä o'cajuiyötä jęäįnǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Huäbodä mǫrǫ o'ca'a Estermä isopäi'önä kǫ'cątąhuątą'cątąhuä''coju ruhuodettö umi isarä cuähuä kącuǫme jacuä kǰnäjų¸ rǫhuą ojusodettömä pätęcuąnǫ · Rǫhuąmä isopäi'önä ǰdęcąnä pinǫ¸ isopäi'önä ojusoderą'ą doächäcuhuome pätęcuąnǫ.[2]Ruhuaju Ester ǫmǰ isaränä ärämi'ä'coju kǫją´ą topömä¸ rǫęnä esehuächi´inö. Jąǫmä itta'ca orottö adicuä'ca 'chǫhuąrą'"canä jahuäju kǫją'ącų kǰ'ądǰnǫ. Estermä tö'cönąnǫ ichi'ö juä'ca päjure mę'ǰnäjų. [3]Jąǫnǫ o'ca'a rǫhuąmä jahuäjurö pä'inǫ: ¿ruhuaju Ester däje pąhuąrǫjäcų? ¿däje jäcuepa päcuättǫ churuhuottö'ǰnä kä'co jǫmę chiyäcuajujä"·[4]Estermä pä'inäjų "Rǫhuą esehuächi"önä jǫttǫmä¸ rǫhuą ö'äcäri päi'önä jǫmęnǫ jępǫ chǫjǫnäjǰnä jitä mǫrǫ Amánrǫ ątępą pä'äjusä.¨[5]Jąǫnǫ o'ca'a rǫhuąmä pä'inǫ¸ "A mánrǫ jurunä o'opo'ätucui¸ Ester hueju jęą. "Ją'huąnǫ ją'ątǫ rǫhuą'inä ją'huątą'ąnǫ Amán'inä Ester päcäri jǫmęnǫ jępǫ kǫjǫnäją'ą 'chǰnätǫ.[6]Pä'cärinä Vino isoya ttiyä'chäja'a jǰnä ką'ąnä rǫhuąmä Esterö päinö: "¿Däje jäcuepa päcuättǫ? jąǫmä iyähui'ächuajujä. ¿däje jäcuepa päcuättǫ? ruhuo jäcuepöttö'ǰnä juto'mę chiyäcuajujä." .[7]Estermä ädätinäjų "Ttö ucuru jäpömä pǰyę ją'ą[8]Ucu rǫhuą ttörö esehuächi'unǫ topö jädepäji ucuotö cuiya päcuttömä, rǫhuą'ǰnä ją'huątą'ąnǫ Amán'ǰnä yǫęį mǫrǫ ucutö cu' ä'cäritucu jǫnä jǫmęnǫ jępǫ chǫjǫnäcuęrą'ą cuichätucua pä'äjusä ją'huąnǫ cuichätucuomenątä rǫhuą jäepäjimä chädätächuajusä."[9]Jįyęnǫ mǫrǫ Amánmä ą'cuąnä ęsęhuäyą rä'opinǫ. Ją'huąnǫ rä'ǫpäyą Mardoqueorö ruhuode äpate ä'ca ǫ'ą'ą toomęnä ją'huątą'ąnǫ chutä ä'ca jǫmę yorö'iso ärämį'ǫcą'ą ǫnįchärǫ ų'įyäcų, Mardoqueorö rǫęnä rąhuärįpinǫ Amánmä.[10]Ją'huąnǫ ją'ąnä Amánmä ąmisurococu 'cuąrǫnä jępǫ ojusoderą'ą 'chinǫ. chąhuį'äji'cąmä chutä ahuaruhuärö'įnä ją'huątą'ąnǫ irecua Zeresrö'įnä ottäjiyarö pä'ö hue'inö.[11]Amánmä uruhuo öadihuä'įnä įttįrǫ recuätörö ųjǫnärą'ą'įnä o'cajuiyönä aditähuä ucuo iyä'ija'a'įnä ją'huątą'ąnǫ rǫhuąttǫ tǫ'cönąnǫ aditätöttö'įnä jua'atäcu ǫmöyotöttö'įnä ttǫhuämęnä jǫnä ǫją'ą'įnä ji'ähuinǫ.[12]Amánmä pä'inö: "Ruhuaju Estermä korotörö'įnä kątępǫcą'ą ttörötä ątępäjų, rǫhuącų chį'chą pä'ö pä'cäri jǫmęnǫ jępǫ cǫjǫnäjįrą'ą. Ją'huątą'ąnǫ jahuäjumä yǫęįmǫrǫ jęjäcuęnä'įnä rǫhuącų yǫmętęnä chǫją pä'ö ątępäjų.[13]Ją'huąnǫ ją'ąnä pįyę o'cajuiyönämä jįnä Mardoqueo rǫhuą ojusode äpate ä'ca ǫ'ą'ą tochomenä ttörömä micuähuoca'a."[14]Ją'huąnǫ ją'ą irecua Zeres'įnä ją'huątą'ąnǫ ahuaruhuä'įnä ocatoi'önä pättinä: "Nǫhuąhuǫchǫ öotomä 23nǫ jǫmęnä ju'tojucumä otoochǫ aditi. Yǫęįmǫrǫmä rǫhuąrǫ cucuaja juǫchǫnątä Mardoqueorö tį'ądǫ tǫna. Jąǫnǫ o'ca'atä ęsęhuäyą pä'cärirą'ąmä rǫhuącų cuį'chäcuą'ąnǫ . "Pįye pättönä Amábmä esehuächi'önä päi'äcu nǫhuąhuǫchǫ ttaditönä hue'inö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Rụhuąmą jąụnǫ̈ yodomą ä'ocö pinǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jäcụ ụmǫ̈huäyotörö ruhuo hueö tö'cö huẹyụcuį'įnǫ̈ tti'cächiyarö pä'ö hue'inǫ̈, jąụ huẹnẹmą ṛụhuą ä'ca jǫmẹttǫ̈ pą̈įcuną̈ rą̈mįpǫ̈ną̈ ttucuocuiniyą̈cụ.[2]Jąụ huẹnẹmą̈ pǫcuįpįnąẗtǫ̈ Mardoqueo ṛụhuą ụmǫ̈huäyotö tąjụrǫ̈ Bigtánrö'iną̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Teresrö'iną̈, ruhuode äpate ä'ca ttąʼąrąẗtǫ̈ ttötö'cö päinö ṛụhuą Asuererö cuä'ö tticua pä'ö jẹttą̈jįyą̈cụ.[3]Rụhuąmą̈ jäepö ą̈jụcuįnǫ̈: "¿Mardoqueo pįyẹ jẹįnąʼąmą̈ jẹįnǫ̈ mįcuä'įną̈ ucuo'įną̈ ttiyinąc̈ụ?" Päomeną̈ ṛụhuą ụmǫ̈huäyotö möäyotömą̈ ädätinąẗtǫ̈: "Yoröiso iyähui'ococu pinǫ̈."[4]Rụhuąmą̈ pä'inǫ̈: "¿Dijąẗtǫ̈ umi isaräną̈ kǫ̈mą̈ jąụtą̈ pą̈ną̈ Amán mą̈ ṛụhuą ojosodeną̈ ụmi isaränä rä'o'äji'cą kįnǫ̈ ṛụhuącụ ucuocua pä'ö Mardoqueorö nụ'ụ icua pä'ö jǫmẹnǫ̈ jẹpǫ̈ ụjụnäjį tö'cö.[5]Rụhuą ụmǫ̈yotömą̈ ttädätinąc̈ụ: "Ụmi isaräną̈ kǫ̈mą̈ Amán jąʼą". Rụhuąmą̈ pä'inǫ̈: "doädätucuirö."[6]Amán doächia'a'a ṛụhuąmą̈ päinąc̈ụ "¿Däjetä jẹttǫ̈'ąnǫ̈ttǫ̈ yątẹ ṛụhuą ucuotö eseunä̈ huąrǫ̈mä̈?" Jąʼhuąnǫ̈ päcu Amánmą̈ ą'cuąnä̈ pä'inö: "¿Rụhuąmą dirö ucuotö esehua'anǫ̈ttǫ̈ ttörötä?"[7]Amánmą̈ ṛụhuąrǫ̈ pä'inö: "Yątẹ ṛụhuą ucuotö esehuäcurumą̈, [8]Isopäi'önä̈ 'cątą̈cuą̈huąẗtą ṛụhuą ǫ̈'cątą̈huą̈'įjätą i'cächätucui, jąʼhuątąʼąnǫ̈ caballo ṛụhuą huą̈nǫ̈ į'chą̈jj̈ą̈cụ unä̈ diadema pättöjuei huẹnąrǫ̈rǫ̈'įnä̈.[9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą 'cątą̈cuą̈huą̈'įnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ caballorö'įnä̈ ṛụhuą ụmǫ̈huäyotöttö ucuo kụnąrǫ̈rǫ̈ iyähuäcua'a. Rụhuą ucuotö esehuäcu ǫ̈'cątą̈huąʼąnä̈ jąʼątą̈ topätucui, jąʼhuątąʼąnǫ̈ caballorömä̈ ötahuiyättö mą̈nąẗnä̈ jäyänä̈ 'chą̈nǫ̈ cuettäda'a ä'ca 'chą̈nǫ̈ huotta'anä̈: ¡Pįye jẹpǫ̈ chö ṛụhuą ucuotö esehuäcumä̈!"[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ṛụmä̈ Amánrǫ̈ pä'inǫ̈: "Jurunä̈ rä'opächö, 'cątą̈cuą̈ta'įnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ caballorö'įnä̈ ęmǫpǫ'ą̈jį jęchą̈cuąsą̈ pächuäjitąʼąnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ pįyẹ jẹpį judío ttǫ̈jąʼįsą Mardoqueo ṛụhuą ojusode äpate ä'ca pǫ̈rǫ̈mä̈. Cucuocuäjimä̈ yoröiso jįquįnǫ̈įnä̈ jäyämä̈ jęcuǫ".[11]Amánmą̈ 'cątą̈cuą̈huąẗtąʼįnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ caballorö'įnä̈ ęmǫpǫ'įnǫ̈. Mardiqueorö 'cątą̈jį'cą caballonä̈ ụhuąʼąnä̈ jäyänä̈ 'chą̈nǫ̈ ötahuiyättö mą̈nąẗnä̈ cue'ädinǫ̈. ä'canä̈ 'chą̈nǫ̈ huotta'anä̈ "¡Pįye jẹpǫ̈ chö ṛụhuą ucuotö esehuäcumä̈!"[12]Mardoqueomä̈ ṛụhuą ojusode äpatecu ppąʼąchį'įnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Amánmä̈ jurunä̈ ojusodecu ppąʼą̈chą̈chįnǫ̈ ą'cuątąʼęcụnǫ̈ u ttǫʼęcuą̈rą̈yą.[13]Amánmä̈ irecua Zeresrö'įnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ahuaruhuärö'įnä̈ 'cuäopäjimä̈ o'cajuiyönä̈ ji'ähuinǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą abuaruhuämä̈ huǫjuąẗtǫ̈ jąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ irecua Zeres'įnąmä̈ pättinäcụ: :"Mardoqueo judio ttǫ̈jąsą ä'ca jǫmẹ mąʼąmą̈jj̈ą̈ jąụcụmä̈ cuihueyecuą̈cuąją̈ isopäi'önąẗtą̈ jąụ ä'ca jǫmẹ mącuą̈mą̈cuąją̈."[14]Jįnä̈ jąụcụ ucuocu ttǫ̈jącuąʼąnä̈ ṛụhuą ụmǫ̈huäyotömä̈ ichi'ö jurunä̈ ęmipįnąẗtǫ̈ Amánrǫ̈mä̈ Ester pächri jǫmẹnǫ̈ jẹpǫ̈ cụjụnäjąʼącụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Jąˈhuąnǒ jąˈą rұhuąˈįnä jąˈhuątąˈąnǒ Amánˈįnä ruhuaju Estercu päˈcärirąˈą ˈchįnätǒ.[2]Todäre mǫrǫ päiˈomęnä, jįnä vino ttiyäˈchaˈanä rұhuąmä Esterö päˈinö: "¿Ucu ruhuaju Estermä däje jäcuepa päcuaˈattǒ? Jäcuepömä iyähuäcuajujä ¿Tįyętä jäcuepättǒ? jäcuepöttömä ruhuomä käˈco jǫmę iyäcuajujä."[3]Jąˈhuąnǒ päcua ruhuaju Estermä kädätinäçų: "Ucu rұhuąrǒ adihuomenä jǒttǫmä, jąˈhuątąˈąnǒ cuesehuächiˈönä jǒttǫmä jädepömä chą'cuąrǒ kį'ą päˈötä jąˈhuątąˈąnǒ chahuaruhuä ttą'cuąrǫ̈tä.[4]Isopäiˈönä ujutumä iyö icuähuotöjä, ttöˈinä jąˈhuątąˈąnǒ chahuaruhuäˈįnä siˈepö tticuatö päˈö. Suro ąmäçǒ jähuä ttaditönätä ų̈mätǒˈįnä nätǒˈįnä iyö icuähuotö töttömä ˈcoruchiˈö chǒjąˈpäˈö jąˈą, ttą'cuątątteçų juiyöttömäpįyę jępįyįttǒ päˈömä jädepö juiyöˈanǒ jąˈą rұhuąrǫ̈mä."[5]Jąˈhuąnǒ päjäcu rұhuą Asueromä ruhuaju Esterö päˈinǫ̈ "¿Dijätǒ jąų̈mä? ¿Tęnę ǒjätǒ ucu cuą'cuąrǒ jąˈhuąnǒ suroju jępäjįmä?"[6]Estermä päˈinäjų: "¡jąų̈mä toˈijąˈącųtä huą, jąų taboiya, Amánmä suropą!" Jąˈhuąnǒ päjomęnä rұhuąˈįnä jąˈhuątąˈąnǒ ruhuajuˈįnä ttäˈca jǫmęttǒ rǒąnä yeˈinǒ.[7]Rұhuąmä ąmisurächiˈ'äcu ärämiˈǒ päˈcärinä vino au ttǒˈǫmęttǒ ruhuodettö cuähuä cų̈nähuǫmęcų ˈchįnǒ jąˈhuanǒ jąˈąnä Amánmä kį'įpįnǒ ą'cuąrǒ toeˈächö juiyönä ruhuaju Esterö jäepa päˈö jąų̈mä oˈcajuiyönä surojumä churutä maˈąmä huǫjuį'įnǒ.[8]Jąˈhuąnǒ jąˈą rұhuąmä ruhuodenä cuähuä kącuǫmęttǒ vino isoya ttiyäˈchocąrąˈącų ppą'ächį'įnǒ. Amánmä deäcänä Ester kǒˈäjǫmę taˈipäjiˈcą pįnǒ. Rұhuąmä päinǒ: "¿Jąų̈mä ruhuajuru chäˈca jǫmęttǒ, chąmǫ̈nä chojusodettö urohuähuäcuaˈa?" Rұhuąmä jįnä ucuocu ǒjąˈąnä ų̈mǫ̈huäyotǫ̈mä Amánrǒ iˈä ątǫpįnätǒ.[9]Jąˈhuąnǒ jąˈą Harbona rұhuą ötöˈcönä kąnǒ ppä'ädärä'įtǫttǒ yątęmä päˈinö: "Nuhuąhuǫchǒ juˈtojucumä 22nǒ jǫmęnä ǫtǫǫchǒ Amán ojusode ppeyänä rąˈą. Mardoqueo rұhuąrǒ cuäˈö tticu juiyönä ucuocuäjirö nұų icua päjǫchǒ." Rұhuąmä päˈinö: "Juǫchǫ̈nätä tįädǒ rұnätұcuįrǒ."[10]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ Amánrǫ̈mä Mardoqueorö nұhuą päjochǫ̈nätä tį'ädǒ ttұninäçų jąˈhuąnǒ jǫmęnä rұhuą ąmisuräjimä pęjąmächinąˈą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jąɥnǒtą̈ mǫrǫ rɥhuą Asueromä, judíos ttąbǫ̨iyą Amán öäre Esterö iyinö. Jąʼhuątąʼąnǒ Mardoqueomą̈ jąɥnǒtą̈ ką̈mą̈dǒ rɥhuą ä'ca jǫmę aditinö, isopäi'önä Estermä rɥhuąrǒ Mardoqueomą̈ pą'ąnǒ chąhuąrɥhuą pä'ö jijähua'attö.[2]Rɥhuąmą̈ ödo'che įsǫbǒ sello pǫbǒ Amánrǒ ppą̈huą̈dą̈jąbǒ kǫʼą̈dą̈ɥ Mardoqueorö iyinö. Estermą̈ Amán öäre jɲǒ Mardoqueorö iyinäjɥ.[3]Jąʼhuąnǒ jąʼą Ester pä'äjita'anǒ rɥhuącɥ ucuocuinäjɥ. Jahuäjumą̈ kihue'quiyönä ką̈mą̈dǒ ki'ä rębębcɥ pä'i'ö ajahuö ką̈nǒ jä'epinąjɥ Agag ttǒjąʼįsą Amán suronä ąmǒcuädö, judíos ttǒjąrǒ si'epö icua päinö jębębötä si'epö icuiyaju pä'ö.[4]Jąʼhuąnǒ jąʼą rɥhuąmą̈ itta'ca orottö adicuä'ca Ester kǒjąʼącɥ kʔ'ą̈dʔnǒ Jąʼhuąnǒ kįą̈dą̈cuą ą̈rą̈mį'ǒ rɥhuą ä'ca jǫmę ką̈mą̈dɲąjɥ.[5]Jahuäju pä'inąjɥ: rɥhuą eseunä jǒttǒmą̈, adiu jęchǒ toöttömä, jąɥ jęchǒ rɥhuąrǒ jueönä jǒttǒmą̈, jąʼhuątąʼąnǒ ttörö eseunä toöttömą̈ Agag ttǒjąsą Hamedata įttį Amán, judíos ttǒją rɥhuą uruhuo huębąjąnä̈ kącuą̈tǫ̈rǒ si'epö icua päö pähuä huęnę įhuębyɥtįnǫjä si'epö icu ttįhuębyɥtą pä'äjusä.[6]Isopäi'önä ¿Tocu chąmį 'quidächi'anöttǒ chahuaruhuärö suroju mąą̈mądą̈mą̈? ¿Tocu chąmį 'quidächi'anöttǒ chahuaruhuärö si'epö tticua'anąmą̈?[7]rɥhuą Asueromä ruhuaju Esterö'inä Jąʼhuątąʼąnǒ Mardoqueo judío ttǒjąsąrǒ'inä̈ pä'inö: "Topittǒ, Esterömä, Amán ojusode iyäjisä Jąʼhuątąʼąnǒ yotutemä nɥhuą̈huǫchǫnä̈ tį'ą̈dǒ rǫnątǒ, isopäi'önä judíos ttǒjąrǒ urohuähua pä'äjirömą̈.[8]rɥhuą įmįnä̈ korojä huębyɥtį jąʼhuątąʼąnǒ Rɥhuą ödo'che įsǫbǒ sello pǫbǫnä̈ ta'i. isopäi'önä pähuä huęnę rɥhuą įmįnä̈ huębyɥcuį'ą̈jąʼąmą̈ jąʼhuątąʼąnǒ ödo'che įsǫbǒ sello pǫbǫnä̈ tahuähua'amä si'epömä icuähuoca'a."[9]Jąɥnǒ o'ca'a rɥhuąttǒ huębyɥcuą̈ tttǒjąrǒ huopinätǒ, jąɥnǒ pą̈nąmą̈ ką̈huąmą̈ huämetucuä pätti'omenä, jąɥ ką̈huąmą̈ Siván pättäcu, mǫrǫtą 23nä̈. Pähuä huęnęmą̈ o'cajuiyönä Mardoqueo judíos ttǒją ttötö'cö huea'acu huębyɥcuą̈chįnąʼą. Jąɥmą̈ huębyɥcuą̈chįnąʼą jąhuą̈jąnä̈ ruhuo hue'ätörö jąʼhuątąʼąnǒ jąhuą̈jąnä̈ kącuą̈tǒ rɥhuącɥ tö'cönänö aditätörö'inä, Indiattǒ ką̈mą̈dǒ Etiopía rębę jubö cä'dö, 127nö rębęnä̈, jįją̈cɥpǫ̈nä̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ ttąmǫ̈nä̈ ttįhuębyɥtąʼącɥ, yotucupönä ttįhuęnę pǫ̈nä̈ ttucuocua'acu jąʼhuątąʼąnǒ Judíos ttǒjąʼįnä̈ ttąmǫ̈nä̈ ttįhuęnęnä̈ huębyɥtǒ ttucuocua'acu.[10]Mardoqueomą̈ rɥhuą Asuero įmįnä̈ huęnętǒ huębyɥtįnǒ jąʼhuątąʼąnǒ rɥhuą ödo'che įsǫbǒ sello pǫbǫnä̈ ta'inö. Jąɥ cuyärömä huęnę ęcuą̈ ttǒją caballostǒ korotöttö'inä abonänö adiu ttǫ̈'ǫ̈ttą̈dą̈ɥ juruhuätö rɥhuąrǒ ppą̈'ą̈dą̈rǒ aditätönä huębjǒ ttębǫ̈nä̈ hue'inö.[11]Rɥhuąmä judíos ttǒją ötahuiyä pönä kącuą̈tǫ̈rǒ jįnä̈ yǫmętę cącącɥ pębjąmǫ̈ ttąʼcuąrǒ tto'ecuäcuähuö tturohuähua pä'ö hueinąɥ: cuä'äu tticua pä'ö jąʼhuątąʼąnǒ jąhuą̈jąnä̈ttǒ kącuą̈tǒ sɣrǫdǫɥ rohuähuäu ichätörömä si'epö tticua pä'ötä, ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈, nä̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ jąʼhuąnǒ jǫkąʼą̈ttǫ̈mą̈ ttiäre 'chottipönä.[12]Rɥhuą Asuero ruhuo huębjąnä̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ pįyębą̈ jębtą pä'ö jąʼą, mǫrǫmą̈ 13nä̈ ką̈huątǫ̈tą̈ 12nǫ̈ huotö pätti'omenä̈, Adar ką̈huą pättäcunä.[13]Pähuä huęnę bo'epö huębyɥcuą̈mą̈ hueähuä huęnę jǫnä̈tą̈ jittähua pä'ö jąʼą, jąʼhuątąʼąnǒ ttǒjąrǒmą̈ o'catoi'önärǒ jittähua pä'ö jąʼą. Judíos ttǒjąmą̈ jąɥnǒ mǫrǫmą̈ jǫmęnǒtą̈ ttǒjącuą pä'ö jąʼą ttaboiyotucu micuä jǫnä̈ tturihuähua pä'ömä.[14]Jąʼhuąnǒ jąʼą̈ttǫ̈ huęnę ęcuą̈ ttǒjąmą̈ caballostǒ juruhuätö rɥhuąrǒ ppą̈'ą̈dą̈rǒ aditätönä huębjǒ jopinätǒ. Jahuätömä recuomä ttąttą̈rǫcąʼątą̈. Rɥhuą päji huęnęmą̈ Susa ötahuiyänä huode ruhuodettö'inä ji'ähuinätǒ.[15]Jąʼhuąnǒ jąʼą Mardoqueomä rɥhuą ä'ca jǫmęttǒ rä'opömä isopäi'önä ǫ'cątą̈huą̈tą jąʼtɥhuą̈tąʼįnä̈, tębą̈tąʼįnä̈ 'cątą̈huį'ǒ, u'uttähuämä orottö adicua'a huęnąhuį'ǒ jąʼhuątąʼąnǒ huą̈mębą̈ ǫ'cątą̈huą̈tą tädönä tɥhuą̈tą lino pättöjueittö adicuätą 'cątąhuɲǒ. Jąʼhuąnǒ jąʼą Susa ötahuiyä ttǒjąmą̈ eseu huopinätǒ.[16]judíos ttǒjąmą̈ eseäcuähuinätǒ jąʼhuątąʼąnǒ rąhuą̈pįjǒttǒ kącuįpą̈ją̈tǒją pä'äcuäumä eseäcuäu ucuo te'äcuähuinątǒ.[17]Ttįrębjä pǫnä̈ jąʼhuątąʼąnǒ ötahuiyä pönä̈ rɥhuą päji huęnę rębębuǫmę pönämä, judíos ttǒjąttǫ̈mą̈ eseäcuähuä kąʼą̈ttǒ pä'cäri kɥnɲnätǒ. Recuätö jąhuą̈jąnä̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ judíos ttǒjąɥ jǫnätą̈ juo'ächinätǒ, juhua'amä judíos ttǒjąrǒ rǫ̈ęnä̈ yettecua'attǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą kąhuątą 12nǫ̈ huotö päiʼomęnäjąymä Adar pättäcunä mǫrǫtä 13nä, rɣhuąttǫ̈ hueähuä huęnę jąʼhuątąʼąnǫ̈ päji huęnęʼįnä päöʼanǫ̈ ttaboiyotörö judíos ttǫ̈jąrǫ̈ siʼepö tticua pättinǫ̈ pätecuächomenäʼ jęttą pättäjimä pärohuächinąʼą Judíos ttǫ̈jątä kędǫ̈ tticuinäɣ jahuätörö ttąmįsurö topinätǫ̈rǫ̈mä. [2]Judíos ttǫ̈jąmä ttidepiyö pönä rɣhuą Asuero ruhuo huęäjättǫ̈mä cącącɣ pęjämįnątǫ̈, jitörötä suronä jępätǫ̈rǫ̈ tturohuähua päʼö jǫmęnǫ̈ jępäcuäɣ kɣnǫ̈huǫ̈mä. Yątę jahuätucumä urohuähuamä päʼocö pinǫ̈, juhuaʼamä jahuätö oʼcatoiʼönärǫ̈tä yecuäcuähuä kąʼątǫ̈.[3] Jąhuäjä ręjęttǫ̈ rɣhuącɣ töʼcönä aditätöʼinä jähuäjättǫ̈ ruhuo hueʼätöįnä, rɣhuą öäre adihuomenä topö ttąʼärątǫ̈ʼįnä, judíos ttǫ̈jąrǫ̈mä ppäʼädinätǫ̈, juhuaaʼamä jahuätömä Mardoqueorö yettecuaʼattö. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Mardoqueomä rɣhuą ojusodettömä ucuo įsą pinǫ̈, jęǫ̈ töʼcömä jąhuäjä jättä ucuohuinąʼą jąɣ ttǫ̈jąsą ucuomä juhuaʼa yabonö rǫ̈ächąʼättǫ̈. [5]Judíos ttǫ̈jąmä ttaboiyotörö curä oʼchunä rohuäbuinätǫ̈. cuäʼäu icu jąʼhuątąʼąnǫ̈ siʼepö icu jitörö pähuärǫ̈jǫmę jępįnätǫ̈ jitörötä köʼcocotörömä.[6]Ucuo ötahuiyä Susattö, judíoa ttǫ̈jąmä 500nǫ̈ huotö ɣmätǫ̈rǫ̈ cuäʼö icu siʼepö icuinätǫ̈. [7]Jahuätömä cuäʼö icuinätǫ̈ Parsandatarö̈ʼįnä, Dalfonrö̈ʼįnä, Aspatarö̈ʼįnä, [8]Poratarö̈ʼįnä, Adalíarö̈ʼįnä, Aridatarö̈ʼįnä, [9]Parmastarö!įnä, Arisalrö̈ʼįnä, Aridairö̈ʼįnä, Vaizatarö̈ʼįnä, [10]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Hamedata įttį judíos ttǫ̈ją ttaboįyą Amán įttįmǫ̈ dieznǫ̈ huotörö̈ʼįnä. Jąʼhuąnǫ̈ cuäʼä tticuaʼanä ttöäremä ęmįpǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈.[11]Jąɣnǫ̈ mǫrǫtä jiʼähuinätǫ̈ rɣhuąrǫ̈mä ucuo ötahuiyä Susattö cuäʼäu tticuäɣ ttötöʼcömä.[12]Rɣhuąmä ruhuaju Esterö päʼinǫ̈: Susa ötahuiyättömä 500nǫ̈ huotö ɣmätǫ̈rǫ̈ cuäʼäu icuätö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ dieznǫ̈ huotö Amán įttįmǫ̈ʼįnä. ¿Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmä tocu jęttätǫ̈ rɣhuą ruhuo huęäjättǫ̈ kororö kącuįpäjätǫ̈rǫ̈mä? Jitämä ¿Däjetä jäcuepättǫ̈? Jäcuepömä iyähuäcuajujä. ¿Däjetä pähuärǫ̈jäcɣttǫ̈? ucuru pähuärǫ̈jǫ̈mä iyähuäcuajujä.[13]Ester ädätinäju: "rɣhuą cueseunä jɣttǫ̈mä, päcuinǫ̈ huęnę päǫ̈taʼanǫ̈ judíos ttǫ̈ją Susa ötahuiyänä kącuątǫ̈mä yǫ̈ęįmǫrǫ jęttǫ̈nä huecua päʼäjusä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Amán įttįmǫ̈ ttoʼco jähuä nɣhuą ǫchǫ̈nä tį̈ʼchǫ̈ ttǫ̈nǫ̈nä huecua päʼäjusä."[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jäjepäjitaʼanǫ̈ jęttǫ̈nä hueʼinǫ̈ rɣhuąmä. Rɣhuą päji huęnęmä Susa ötahuiyänä iyinätǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä Amán įttįmǫ̈ dieznǫ̈ huotö tto.co jähuämä tį̈ʼchǫ̈ rɣnįnätǫ̈.[15] Judíos ttǫ̈ją Susa ötahuiyänä kącuątǫ̈mä jįnä yǫmętę cącącuįpinątǫ̈ mǫrǫmä 14nä kąhuątä Adar pättäcunä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Susa ötahuiyättömä yabonǫ̈tä 300nǫ̈ jǫmęnä huotǫ̈ ɣmätǫ̈rǫ̈ cuäʼäu icuinä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä jahuärǫ̈ ttöäremä ęmįpǫcǫtö pinätǫ̈.[16]Korotö Judíos ttǫ̈ją rɣhuą ruhuo huęäjänä kącuątǫ̈mä jįnä yǫmętę päʼiʼinätǫ̈ ttąʼcuąrǫ̈ toeʼächö juiyönä tturohuähua päʼömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttaboiyotö suronä jęttǫ̈ttǫ̈ ttąʼcuą ęmǫ̈mä kö'cocotö päʼijätörömä 75000nǫ̈ jǫmęnä huotörö cuäʼäu icuinätǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä cuäʼäu ttįcuäɣ ttöäre rǫ̈ęnä micuäu jähuämä emipǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈.[17] Pįyęmä 'cuäopinąʼą mǫrǫmä 13nä kąhuątä Adar pättäcunä. Mǫrǫ 14nämä 'cuäʼächiʼö pęjämǫ̈ päʼcäri kɣnǫ̈ eseäcuähuinätǫ̈. [18] Jąʼhuąnǫ̈ jęttąʼąnä judíos ttǫ̈ją Susa ötahuiyänä kącuątǫ̈mä mǫrǫmä 13nä̈ʼįnä,14nä̈ʼįnä cącącɣ pęjäminätǫ̈. 15nǫ̈ mǫrǫ päiʼomenä !cuäʼächiʼö pęjämǫ̈ päʼcäri mǫrǫ jǫ̈nä kɣnɣ eseäcuähuinätǫ̈. [19]Pąʼąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ judíos ttǫ̈ją ötahuiyä jäyänä kącuątǫ̈mä, ttoju odehuiyä 'tǫ̈ʼįnätǫ̈mä, mǫrǫmä 14nä kąhuątä Adar pättäcunä eseäcuähuä mǫrǫ jǫ̈nä jąʼhuątąʼąnǫ̈ päʼcäri mǫrǫ jǫ̈nä topinätǫ̈, jua'atäcu jąɣnǫ̈ mǫrǫmä kąrą kąrąnǫ̈cɣ mippounä iyähuäʼįnä, ttɣcuęʼįnä iyäcuähuinätǫ̈ jahuätömä.[20] Mardoqueomä pįyę töʼcömä huęyɣtɣ rutinǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huęyɣcuä ojiyäʼįnä judíos ttǫ̈ją rɣhuą Asuero ruhuo huęäjä jättäjä kącuątǫ̈rǫ̈mä hueʼinǫ̈, töʼcönąnǫ̈ kącuąrǫ̈rǫ̈ʼįnä oto kącuątǫ̈rǫ̈ʼinä,[21]jęttǫ̈nä hueʼinätǫ̈ mǫrǫmä 14nä̈ʼįnä, 15nä̈ʼįnä Adar pättäcunä ąʼemä 'cuäopönätä. [22]Pįyę mǫrǫ jįnąʼą judíos ttǫ̈ją ttaboiyotöttö ttąʼcuą ttęmǫ̈nä jįnǫ̈ mǫrǫmä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttąʼcuą ttąttęcuinǫ̈ttǫ̈ eseäcuähuänätä pärohuächinǫ̈ kąhuąmä jąhuątąʼąnǫ̈ ąʼų ttuhuähuättö päʼcäri jęäcuähuä jǫ̈nätä pärohuächinǫ̈ mǫrǫmä. Jąɣ mǫrǫmä päʼcäri kɣnǫ̈ cuesehuätucua päʼö jąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ mippoönä iyäbuäʼįnä, ttɣcuęʼįnä kąrą kąrąnǫ̈cu cuiyäcuäbuärucua päʼö jąʼą, jua'atäcu usurä isotörö̈ʼįnä mippounä iyähuä cuiyätucua päʼö jąʼą[23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą judíos ttǫ̈ją kämädǫ̈ päʼcäri jęttäjįmä yabonǫ̈tä jępįnätǫ̈, Mardoqueo jahuätörö huęyɣtɣ hueäjitaʼanǫ̈tä. [24]Jąɣnǫ̈ pänämä oʼcaroiʼönä judíos ttǫ̈ją ttaboįyą Hamedata įttį Amánmä, judíos ttǫ̈jąrǫ̈ siʼepö icua päʼö ąmǫ̈cuädö ǫ̈jǫ̈ninąʼą jinąʼą pur pättǫ̈ jueinä icu topö. pįyęmä ttɣhuǫjuą päʼö icu toäcuähuä jįnąʼą tottepächönä siʼepö tticua päʼö. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä huęnę rɣhuą äʼca jǫmę rębębhuipǫmęnä, jąɣmä hueʼinǫ̈ cuyäru isojä Amán sɣrǫpą judíos ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼö icua päʼö ąmǫ̈cuädinǫ̈ jäjįmä churutä mąąmįnąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ įttįmǫ̈rǫ̈ʼįnä änǫ̈chǫ̈nä tį̈ʼädǫ̈ ttǫ̈nątǫ̈ päʼötä jinąʼą.[26]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąunǫ̈ mǫrǫmä Purim päʼö oʼinärǫ̈, pur päʼö ottinomęttǫ̈, oʼcajuiyönä cuyäru isojänä huęyɣcuächįnǫ̈ jähuänämä, oʼcajuiyönä tottinǫ̈ʼįnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąhuärörö 'cuäopinǫ̈"įnä. [27]Judíos ttǫ̈jąmä jareö ttädotǫ̈ ttǫ̈jįnǫ̈ʼįnä jaʼhuątąʼąnǫ̈ ttadita päʼö jįnǫ̈ʼinä. jąɣjęttinǫ̈ʼįnä jitötä jähuätä jinąʼą, ttįttįmǫ̈ʼįnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcatoiʼönä jahuätucucącącuįpätǫ̈mä. Ą̣ʼę jǫ̈taʼanǫ̈ pįyę todäre mǫromä päʼcäri jęttą päʼötä jįnąʼą. Koro jąʼąnäʼinä päʼcäri jęttą päʼö jinǫ̈mä jįyętä ą̈ʼęnä jęttą päʼötä jįnąʼą.[28]Jąɣmǫrǫmä päʼcäri ttǫ̈jǫ̈nǫ̈ mǫrǫ jįnąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ totta päʼö jinąʼą, yabobǫ̈ yoʼähuiʼätöʼinïä. jįn yotute isotöʼįnä, ttįrębjä pönä kącuątöʼįnä ötahuiyä ttǫ̈jąʼįnä totta päʼö jįnąʼą. Pitö judíos ttǫ̈jąmä jąʼhuątą!ąnǫ̈ jahuätöttö yoʼähuätöʼįnä cättädiʼocaʼa jęttą päʼö pähuächinǫ̈taʼanǫ̈ adihuomęnä jęttǫ̈ mǫrǫ jäcuąʼą Puri pättö mǫrǫmä, jąbuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tä ttunichį̈ʼa päʼö jįnąʼą. [29]Ruhuaju Ester Abihail ittijumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Mardoqueo judío ttǫ̈jąsąnömä ucuo kǫ̈nä huęyɣtįnätǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

poją tojäre päi'öną purim pättö tö'cö huęyɥcuojämą isopäi'önä jojä ją'ą pättinojä.[30]Cuyäru isojä huęyɥcuojämą judíos ttǒjąrǒmą o'catoi'önąrǒ hue'inątǒ, rɥhuą Asuero ruhuo huęąjąną 127nǒ rębjyąną kącuątǒrǒmą, judíos ttǒjąrǒ isopäi'öną eseunǒ.[31]Pojä cuyäru isojä huęyɥcuojämą icu tottomeną jąɥnǒ mǫrǫ jącuą'ą pättinǒ mǫrǫ tottomeną juojä cuyäru isojämą isopäi'önä jɟną'ą. judío ttǒjąsą Mardoqueomą ją'huątą'ąnǒ ruhuaju Estermą judíos ttǒjąrǒ jętǒną hue'inątǒ. Judíos ttǒjąmą huecuätucumą jętącuǫtǒją pä'inątǒ ją'huątą'ąnǒ ujututtö yo'ähuätö'ɟną jua'atäcu tɥcuę ądǫchǒ'ɟną tajahuäcuotöją pä'inątǒ. [32]Ester jɟną'ą icu tottomeną pätecuächinǒ mǫrǫ pä'cäri jętta pä'ö hue'inąjɥją, jąɥ huęnęmą cuyäru'tä huęyɥcuąchina'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1] Jąų jąjį o'ca'a rų̆huą Asueromą̆, de'a kącuą̆tǫ̆rǫ̆'į̆ną̆, aje rǫ̆oto kä'co ǫsąną̆ kącuą̆tǫ̆rǫ̆'į̆ną̆ rų̆huą mitähuä pärätä ttiyuną̆ jä'epinǫ̆.[2]O'cajuiyöną̆ ujuruną̆ isojuoepinǫ̆mą̆, Mardoqueo uruhuo rǫ̆ą̆chǫ̆ną̆ rų̆huą äräbe'inǫ̆mą̆ Mediattö ruhuotö jąˈhuątąˈanǫ̆ Persias ruhuotö ttöäre cuyäru 'tä Cronicas pättä'tänä huęyų̆tų rötähua'a.[3]Mardoqueo judíos ttǫ̆jąsąmą̆, rų̆hua Asuero o'ca'anä rų̆huą jǫ̆nä kį̆nö. jąų̆mą̆ judios ttǫ̆jąttǫ̆mą̆ ucuo kų̆nąrinǫ̆ jąˈhuątąˈąnǫ̆ ahuaruhuä judios ttǫ̆jąmą̆ rǫ̆ęną̆ ttesehuinącų, jąˈhuąnǫ̆ jąˈąttǫ̆ ahuaruhuä adihuoménä ppä'ädinǫ̆ jąˈhuątąˈąnǫ̆ ahuaruhuä o'catoi'önąrǫ̆ huęnę juiyönä ttǫ̆ją pä'ötä ucuocuinǫ̆.

Job

Chapter 1

[1]Yątę ttǫ̆jąsą kį̆nǫ̆ Uz ręjęnä jąų įmįmą̆ Job pä'ö micuinǫ̆, Jąų Jobmą̆ surojö'į̆nä jępǫcǫ̆ jąˈą jueö huęnętä jępǫ̆mą̆, Diosrömą̆ ucuotinǫ̆ jąˈhuąnǫ̆ ucuotö surojuttömä 'cą̆'įpą̆chįnǫ̆. [2]Jąų įttįmǫ̆ uhuäpächinątǫ̆ ų̆mątǫ̆mą̆ sietenö jįną'ą jąˈhuątąˈąnǫ̆ nątǫ̆mą̆ huämetucuätä, [3]Jąų ą̆jįmǫ̆rǫ̆mą̆ kų̆nąrįnǫ̆ ovejastǫ̆mą̆ siete milnö jǫmęnä̆, camellostǫ̆rǫ̆mą̆ tres milnǫ̆ jǫmęnä̆, pą̆cą̆yų tąjų̆pǫ̆nä̆ huotömä quinientosnǫ̆ jǫmęnä̆, bǫ̆rǫ̆bątǫ̆rǫ̆mą̆ quinientosnǫ̆ jǫmęnä̆ jąˈhuątąˈąnǫ̆ ų̆mǫ̆huäyotörömą̆ recuätörö. Jąų ttǫ̆jąsąmą̆ jų̆huęnę ką̆huą räopa'acu kącuą̆tǫ̆ttǫ̆'į̆nä̆ abonänǫ̆ rǫ̆ą̆nä̆ rų̆huą pinö.[4]Įttįmǫ̆ yącų̆pǫ̆nä̆ ttiya pä'ö pätetö kų̆nąhuą̆ mǫrǫ päi'omenä̆, jąų̆mą̆ ttojusode pönä pä'cäri jęttą pä'ö. Jahuätömä hue'inątǫ̆ ttǫ̆jąhuątǫ̆ huämetucuä nątǫ̆rǫ̆ ottäjiyatö pä'ö hue'inątǫ̆, cuą̆nǫ̆'į̆nä̆ au'įnä̆ 'cuättopa pä'ö jahuätucu. [5]Pä'cäri beipächǫ̆ mǫrǫ päi'omęnä̆, Jobmä̆ jahuätörö huottäjiyarö pä'ö hue'inǫ̆ jąˈhuąnǫ̆ jępǫ̆ surojö juittönątą̆ jępǫ̆ įcuįnąų. Jąų̆mą̆ mǫrǫ juoöta'anö porächi'änö jąˈhuąnǫ̆ porächö mipponą̆ iyähuä iyi'änö įttįmǫ̆ yotucupönä jähuänä̆ jąų̆mą̆ pą̆'ąnǫ̆ pä'ättö: " Chįttįmǫ̆mą̆ surojö jępątǫ̆ 'cuąrą'ą, jąˈhuątąˈąnǫ̆ Diosrö ttamöcuädönä suronä pä'ätö 'cuąrą'ą pä'ö." Jobmä pįyęmą̆ 'cuäopönątą̆ jępįnǫ̆.[6]Jąˈhuąnǫ̆ jąˈą ya'ute mǫrǫ ichinątǫ̆ Dios įttįmǫ̆ huotömą̆ TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ̆ ä'ca jǫmę įjęcų kǫrǫnǫ̆ jä'įtąˈąnǫ̆. Jąˈhuątąnǫ̆ Ähuettä'į̆nä̆ jahuätucu ichinǫ̆. [7]TǪ̆ĄNĄ̆HUĄMĄ̆ ähuettärö pä'inǫ̆: "¿Tottö cuichättǫ̆?" Jąˈhuąnǫ̆ päcu TǪ̆ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ ähuetämą̆ ädätö pä'inǫ̆: "Pįją̆ ręję jątt̄äyą̆ją̆ cueächärų kä'įjǫ̆'cą, jąˈhuątąˈąnǫ̆ pą̆cuą̆däją̆'į̆nä̆ cueächö kä'ijǫ̆cą. [8]"TǪ̆ĄNĄ̆HUĄMĄ̆ ähuetärö pä'inǫ̆: ¿Chųmųhuą̆yą̆ Job ötö'cömą̆ tocu cuämųhuädättǫ̆? ĮIsopäi'önä pįją̆ ręjęnąmą̆ jąų jąˈąnǫ̆ huąˈąmą̆ toa, jąų yątę jąˈąnǫ̆ surǫ̈ju'į̆nä̆ jępǫcǫ̆ pä'ijumą̆ jueönątą̆ jępǫ kǫmą̆ yątę Diosrö ucuotö jąˈhuątąnǫ̆ surojuttö'inä̆ 'cą̆'įpą̆chųmą̆."[9]Jąˈhuąnǫ̆ jąˈą ähuetämą̆ TǪ̆ĄNĄ̆HUĄRǪ̆ ädätö pä'inǫ̆: "¿Jobmą̆ jįyętę ppädäcuähuä juiyönä ucuota'anǫ̆ jąˈą Diosrömą̆? [10]¿Jįyętę jąų ippeyänä tto'epö kų̆nǫcǫ̆ pinö, ojusode jäyänä̆'į̆nä̆, jąˈhuątąnǫ̆ chutä ö'äre kącuǫmę o'cajuiyönä ttoecuächunąmą̆? Ucumą̆ ppäcuädä'ijäcu aditähuänämą̆, Jąˈhuątąnǫ̆ ą̆jįmų ppą̆cą̆yų̆rǫ̆'į̆nä̆ yabonǫ̆ yottäunä̆ jępą̆'įjǫ̆ją̆ jąhuą̆ją̆ ręjęnąmą̆. [11]jąˈhuąnǫ̆ jąˈąnä̆ jitämą̆ joˈtojucu cumǫ̆ cä'epu o'cajuiyunątą̆ ų̆jų̆nąrǫ̆mą̆ męˈį̆, isopäi'önä̆ surönä̆ pä'ö juiyäcu pä'ö ucu cui'ä'ca jǫmęttǫ̆ [12]TǪ̆ĄNĄ̆HUĄMĄ̆ ähuetärömä pä'inǫ̆: "Ų̆jų̆nąrǫ̆mą̆ o'cajuiyönä̆ topirö, ucu cumönątą̆ ką̆'ą. jąˈhuąnǫ̆ jąˈąnä̆ ą'cuąrǫ̆mą̆ męcuą̆rǫ̆." jąˈhuąnǫ̆ jąˈąttǫ̆ TǪ̆ĄNĄ̆HUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̆mą̆ tiˈipächinǫ̆ ähuettämą̆.[13]Ya'ute mǫrǫ 'cuäopinä'ą Job įttįmų nątǫ̆'į̆nä̆ ų̆mąttǫ̆'į̆nä̆ cuinätǫ̆ ja'huatanö vino'inä au pęjįnątǫ̆ ttubuo ä'canä įsą ojusodettö. [14]Yątę huęnę jiäcuäcuä įsą ichö pä'inö Job-rö: "Cuą̆jįmǫ̆ pą̆cą̆yǫ̆mä 'cuęˈcų kǫcuą̆tǫ̆ jąˈhuątąˈąnǫ̆ burrotǫ̆'į̆nä̆ juęnętą̆ ppeyänä 'cuą̆nö ką̆cuą̆tǫ̆. [15]Jąˈhuąnǫ̆ jąˈąnä̆ Sabeo ttǫ̆jąˈ ichi'ö ttęmįpą̆ją̆ų jahuätömä cumuhuäyotörö cuä'äu icuäjätö curä'chunä. Ttö katätä tö'ipächäjisä ucuru jidähua pä'ö.[16]Jąˈhuąnǫ̆ jąˈą jąų jįnä ucuocua'anä, kąrąˈį̆nä̆ ichi'ö pä'inö: Mǫrǫjärąˈątǫ̆ Dios ocurämä mǫąˈą jąˈhuąnǫ̆ jąˈątǫ̆ ǫhueįątǫ̆mą̆ cuoˈö icuäjätö jąˈhuątąˈąnǫ̆ cumuhuäyotöˈinä. Ttö katätä tö'ipächäjisä ucuru jidähua pä'ö. [17]"Jąˈhuąnǫ̆ jąų jįnä ucuocua'anä kąrąˈinä ichi'ö pä'inö: Caldeo ttǫ̆jąˈ huäbosacuänä jǫme ichi'ö rohuäu'icu ęmįpą̆jątǫ̆ cameyų̆tų̆rų̆mą̆, jąˈhuątąnǫ̆ cumuhuäyotörö'inä cuäcuäpö icuäjätö curä'chu sǫą̆'chunä. Ttö katätä tö'ipächäjisä ucuru jidähua pä'ö."[18]Jąų jįnä̆ jiahua'anä, kąrąˈinä ichi'ö pä'inö: "Cuįttįmǫ̆ ų̆mątǫ̆ jąˈhuątąˈąnǫ̆ cuįttįmǫ̆ nątą̆'į̆nä̆ cuą̆nǫ̆ pęjątǫ̆ vino isoja au pą̆nǫ̆ ttubuo ojusodenä. [19]Ką̆rǫ'cǫppa isode 'chųhuą̆rǫmę'į̆nä̆ pparächi'önä pą̆'įcųnä̆ döäja'a de'a juįyą̆ją̆rąˈącų̆ttų ichö. Jąˈhuąnǫ̆ dö'ö isode jǫ̈rą̆chį'ą jąˈą muöyotörö, jaˈhuätömä 'coru pä'i'äjätö. Ttö kątą̆huątą̆ tö'ipächäjisä ucuru jidähua pä'ö."[20]Jąˈhuąnǫ̆ ą̆jųcų Job ą̆rą̆mį'ǫ̈, ǫ̈'cątą̆huątą serocu icuinö, uhuo'che'inä 'cui'äu icu, ö'ä ręjęcų mąˈą̆mǫ̈, ųrųhuą Diosrö ucuo te'ähuinö. [21]Pä'inö: "Chuhuäpächomemä juiyönätą̆ ichinösą̆, jąˈhuątąˈąnǫ̆ juiyönätą̆ ppądą̆chą̆cuąsą̆ jua'amä. TǪ̆ĄNĄ̆HUĄTĄ̆ jąˈą iyinömä, jąų TǪ̆ĄNĄ̆HUĄTĄ̆ jąˈą 'choˈipäjimä. TǪ̆ĄNĄ̆HUĄTĄ̆ imitą̆ jąˈą ppädäcuähuämä." [22]Pįyę pąˈąnö 'cuäopömä, Job-mä surönä'inä jępǫcǫ̆ pinö, Diosrö'inä ucutä jąˈą ttörö suronä jępǫ̆mą̆ pä'ocö pinö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Jąʼhuąʼąnö jąʼą yaute mǫrǫ 'cuäopinaʼą DIOS ɟttɟmö 'chą̈huɟʼɟnąẗtǫ̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ aʼcajome. Ähuettäʼinä 'chą̈huɟʼɟnǫ̈ jahuätö ttǫ̈ʼcą̈tẹnąẗ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ aʼcajome. TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ähuettärö päʼinö: ¿Tottö cuichä jäʼä? [2]Jąʼhuąnǫ̈ jäepäcu ähuettä ädätinö TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈ päʼinö: Pɟją̈nąẗ jąʼątą̈rąʼątą̈ cueʼächą̈rǫ̈ ką̈ʼjɟsą̈.[3]TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ädätinö ähuettärö: ¿Ttö huedö jępą̈ʼɟjǫ̈ Job-römä däjetä cuamucuädä? Juą̈ją̈ rę̨jęnąẗmą̈ yątę ttǫ̈jąsą̈ʼɟnąẗ toaʼa juą̈ųʼąnǫ̈ adiu jueinätą̈ jępǫ̈mą̈, DIOSRǪ̈ ucuotö jąʼhuątąʼąnǫ̈ surojöttöʼinä 'quą̈ʼɟpą̈chą̈rǫ̈ kǫ̈mą. Juąųmą̈ jɟnąẗ 'chųʼą̈rącuą̈ų oʼcajuiyönä, ucú suronä jęcuʼą päʼö ją̈cuępą̈rąʼąnäʼɟnąẗ juǫǫ̨rǫ̈, surojö jępǫcǫ̈rǫ̈ surojocuepä päcumä.[4]Ähuettämä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ädätömą̈ päʼinǫ̈: "Isopäʼiönä idepänä barachiʼa ją päʼöʼɟnąẗ, ttǫ̈jąsąmą̈ oʼcajuiyönä ɥjųnąẗrųmą̈ ą̈ʼcuąrǫ̈ jähuänä iya päʼötä huą. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucu cųmǫ̈ teʼädö ihueʼquiyönäʼɟnąẗ, idepänąẗʼinä mę̨ʼɟrǫ̈, toʼcuajattǫ̈ cuäʼca jǫmęttǫ̈ suronä päöjuiyacu ją päʼö." [6]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ päinąẗcų. Topittǫ̈, jąųmą̈ jitämä ucu cųmųnąẗ kǫ̈, suro ą̈ʼcuąrǫ̈tą̈ męcuą̈rǫ̈.[7]Jąʼhuąnǫ̈ päcu ähuettämä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̈ räʼopächinǫ̈. Jąųmą̈ Job öttahuiyä barau jähuänä räopönä jępɟnǫ̈ ǫ̈ją̈pɟyą̈ dęąʼątǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ U huą̈mę jubö cäʼädö. [8]Jobmä redäʼcattö adicuä ɟsą̈ ęmɟnǫ̈ jąhuą̈bɟnąẗtą̈ öcarähua päʼö, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ą̈yąrɟsa huǫ̈mę pą̈mą̈dɟnǫ̈.[9]Jąųnų oʼca irecuamą̈ päjinąẗcų: "¿Jɟnąẗ surojömä juɟʼą jǫ̈nąẗ cųją päcuaʼa? Diosrö suronä päʼötä 'corujuoʼächi." [10]Jąʼhuąnǫ̈ päjäcu jąųmą̈ päinąẗcuą: "Ucumä isaju ąmǫ̈cudocoju 'cuąrǫ̈nąẗ ucuocuäjǫ̈jąẗtǫ̈. ¿Diosttömą̈ adiutä tęmą päʼö jąʼą tą̈jɟ surojömä tęmǫçąʼątą̈? Pɟyę huęnę ucuocu oʼcajuiyönąẗttǫ̈mą̈, Job ättömą̈ surojö pähuämä räopächocaʼa jɟnąʼą.[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, ahuaruhuä huämetucuämä jąųrų surojö rębęhuą̈jąʼą 'cuäopö oʼcajuiyönä ą̈jųcuą̈ją̈'cotö, ttǫ̈jǫmę pönättǫ̈ yotucu pönä ichinąẗtǫ̈ jahuätömä: Teman ttǫ̈jąsą Elifazʼinä, Súah ttǫ̈jąsą Bildadʼɟnąẗ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Naamat ttǫ̈jąsą Zofarʼɟnąẗ. Jahuätömä ąmǫ̈cuädö kųnɟnąẗtǫ̈ yaʼute hora jǫmęnąẗ jąųcų ajauʼɟnąẗ jąʼhuątąnǫ̈ ą̈ʼcuą ęmǫ̈nąẗ ppäʼädö tticharö päʼömä.[12]Jahuätö otonąẗ kąnǫ̈ bǫyųcų tottomenąẗ, juätömą̈ yorisotä ttieruhuinąẗcų. Jahuätömä pą̈ɟcųnąẗ rąmɟpǫ̈nąẗ ajaumä; yotucu pönä ttɟą̈rętɟyų sęrą̈ų icu kąnǫ̈ ocurä isą̈ppę juʼtocu icuäcuähuinąẗtǫ̈. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ juätömą̈ sietenö mǫrǫ jąhuątąnǫ̈ sietenǫ̈ yodo jǫmęnąẗ ppęją̈mɟnąẗtǫ̈ jąųcų juą̈ją̈ rę̨jęnąẗmą̈. Yorö'iso yątę̨ʼɟnąẗ ucuocuocö pinǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätö tottomęnąẗ jąų usurä ęmą̈ųmą̈ rǫę̨ɟnąẗ jähuä jɟnąʼą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Jąų 'cuäopäji o'ca'a, Job ucuocu chutä uhuäpächinometą surojönä pä'äcuähuinö. [2]Jąų pä'inö: [3]"Jįyęnǫ mǫrǫ chuhuäpächoca'a jįnǫttǫtą adihua'a, yodomä pä'inätǫ: "Jį'quįchąhuąrǫ uhuäbecuäjäju."[4]Jąųnų mǫrǫ 'cuäopinö ttieruhuadó; Ju'toju kǫ Dios ttamucuädöjuiyönä jęątǫdo, kąhuą kądępǫ'įnä jąųrų kądępǫ juiyado. [5]Yǫǫmą ją'huątą'ąnö hua'are ttǫępą̈rǫ'įnä ttąmǫnątą jǫ jahuä. Ajiya isoppatä ąttą̈dįąrǫdǫ jąųrųmą; O'cajuiyönä yǫǫnä jǫmą isopäi'önätä yettecunä.[6]Jįyęnǫ yodo jįnǫmą, yǫǫ yodotä ąttą̈chį'nąttǫhue. Cuesehuätucuä yaute mǫro'įnä ya'ate ą'ęttǫmą; ttǫ'ǫcuį'ǫ juiyado kąhuąttǫ pąjącuǫmę'įnä. [7]Topätucui, jąųnų yodomä yątęn'įnä uhuäpächö juiyinado; cuesehuätucu juiyö'anö jįną'ą jįyęnǫ mǫrǫmą.[8]Suronä ją pä'ö pättä pä'ö ją'ą jįyęnǫ mǫrǫ, jitö dä'ähuotö buo äca ö'orächönä jępǫ huǫjuątǫmą. [9]Mǫrǫ ä'cacu siri'cä'inä jįyęnǫ mǫrǫmą. Jįyęnǫ pą̈nä mǫrǫ ttusomenä'inä, ttǫ'ǫcuįǫ juiyinado; Mǫrǫ juǫą'ą'įnä tottöäjuiyönä, [10]dą̈bų mųęcuą̈chǫcą'ą jįną'ąjąttǫ chąjųttų chu'uttächi'omemä, ttörö huęnę jǫmą tochö juiyönä dajahuächinado[11] ¿Dą̈ pe'ö 'corǿ pädiocaa jįnąąjąttǫ chuhuächinǫtą̈? ¿Dą̈ pe'ö chą̈'cuąrǫ̈huąrǫ chiyähuocaa jįną'ąttǫ kuhuä beönötą chą̈jǫ́? [12]¿Dą̈ pe'ö kuäbecuinättǫttǫ kihue'quiyunä ką̈mą̈dǫ? ¿Tą'ąnǫ pe'ö kajecuinättǫttǫ ttörömä?[13]Jąʼhuąnǫ jųttǫmą jitämä pąjjsą̈ 'corönätą̈. Chäinǫttǫmą 'cuäächö pąjjsą̈. [14]Pjją́ ręjé ruhuotöcu jąʼhuątą'ąnǫ huęné quįępą̈rą̈tųcų'įnä, jitämä juiätö jitötä huatö oba ttaditina'ąttǫ. [15]Ruhuotö ttįttįmǫ̈cų ttä'ecuä'chinǫttǫmą̈ttǫ, ya'tenä juätömä oro kųnąrįnątǫ, juätömą ttojusodenämą platatä rǫ̈ą̈nä kųnąrįtǫ. [16]'Corujuo'ächinätǫtą ttuhuäpächinǫttǫmą̈ttǫ, ppö'ą̈tǫ yorö'iso tęąų topocotö jä'įją'ąnǫ. [17]Juoröttötä, suropätömä huęnęmą juhua'a yabonö jępǫcǫtǫ ttäcuotö; juoröttötä mę'ǫpą̈rą̈tǫmą 'cuä'ächi'ö ttǫ'ą̈jącuǫtǫ. [18]Juoröttötä, cärenä pęjątǫmą yǫmętęnä 'cuä'ächi'ö ttǫ'ęjäcuǫtǫ; jahuätömä tturuhuotö hue'ö huottö ttǫjųcuǫcą'ąttǫ. [19]Juoröttömä tąjųcuäyotö kącuątǫ, ppǫ'ą̈tǫ'įnä tą̈mǫ'įnä; juoröttömä tturuhuotö huettömą jępǫcǫtǫ ttäcuotö.[20]¿Ttą'ąnǫ pä'ö ttuhuäpächönä ję'cuą'ąttǫ usurä ttęmą̈huą̈cuą'ąnąmą̈? ¿Ttą'ąnǫ pä'ö usurä ęmą̈huątǫrǫmą yabonö ą'cuąrǫ ttǫjǫnä jępǫjątǫ; [21]yątę'įnä micuä päi'önä jęǫcǫcǫ ją'ąnä 'corujuoächatä pä'örömä; 'corujuoächäcuähuätä usurumä rǫ̈ą̈nä micuäu dajö icuähuä ttusa'a jä'įnǫ'ąnǫ? [22]¿Ttą'ąnǫ pä'ö ą'cuąrǫ ttųjųnä jęą̈ųjątǫ, hua'arenä pänǫtą ttesehua'anö huotörömä?[23]¿Ttą'ąnǫ pä'ö ą'cuąrǫ iyöjątǫ yątę ųmą̈nä'įnä dajö dajahuächäcurumä, yątę Dios tto'epö ųjųnäcųrųmą̈? [24]Jąʼhuąnǫ jąʼą, ttųcuä ttucuajueimä, ajautä ajausä; chajaumä ajiya jä'įnǫ'ąnǫ huerächa'a.[25]Jąʼhuąnǫ jąʼą ttö yedecunä jįnǫmą ttörötä mąą̈mįnäcųsą̈; ttö chedecuinǫmą̈ rębęjuįnäcųsą̈. [26]Ųnįchą̈rǫmą chųjųjuiyönä jäcųsą̈, 'coruchi'ö'įnä jąʼhuątą'ąnǫ cuä'ächi'ö'įnä chųjąjueimä huęnętą ką̈cųsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, Elifaz temanita ttǫ̈jąʼ įsą ädätö päʼinö: [2]"Yątę ucucu ucuocua päʼö jęǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿cuami 'quicuächiʼöʼanö jąʼą tą̈jį?. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈, ¿Ditä rǫępąʼrǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼątt ǫ̈ cucuocua päʼömä?. [3]Topi, ucumä recuätörö huǫjuętä̈jį̈jä̈; 'cuäʼächiätörö ucumä ttujuru iyö päʼädäjijä.[4]Ucu cuįhuęnęmä̈ kiyönä 'chɥä̈rąʼą mǫttä̈chąʼąnǫ̈ cuotörö, ucumä kiyönä ttǫ̈jǫ̈nä̈ jępä̈jį̈jä̈ 'cuäʼachiätörö. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ jitämä ucurutä huęnę ichäcujä ämäʼcönä; jąʼhuątąnǫ̈ 'cuäʼächiʼöʼinä 'cuäcuächiʼönä jä̈cɥjä̈. [6]¿Yecuecu juiyönä cuaʼcua huä̈närǫ̈jä̈tąj, jąʼhuątąnǫ̈ surojöʼinä juiyönä cɥä̈nä̈huąrǫ̈tä̈ ąmɥcuä̈rǫ̈ 'chǫ̈jä̈ tä̈jį?.[7]Cu'arodocaʼa, pįyę ötöʼcö amucuädi: ¿Dijä̈ttǫ̈ surähuinömä suronäʼinä jęǫcą̈ʼąnä̈? jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttöʼinä ¿Tįyęnǫ̈ adiunä jępä̈tǫ̈rǫ̈ 'cuiʼopömä tticuinä? [8]'Cuäopomettǫ̈ tochomenä, jitö ttąmǫnä̈tä̈ korotörö suronä jępä̈tǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huęnę jǫ̈nä̈tä̈ jępä̈ʼchä̈tǫ̈mä̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈tä̈ ęmä̈tǫ̈. [9]Dios amiyuppanä ppuomenämä jahuätömä chä̈cuä̈huįʼǫcǫɥ; CHUTÄ amisurächiʼomenämäcu ppöomenämä cuoʼötä icuätö.[10]Mö yähui duruhuomenä, mö yähui rǫhuä̈rǫ̈ huoöttöʼinä, mö yä̈huįtǫ̈ möäyotö ttacupiyäʼinä - jahuätömä 'torö icuähuäcuotö. [11]Mö yähui bɥǫsą ɥcuä̈ juiyäcu jąʼįnǫ̈ʼąnǫ̈; Mǫ̈ yä̈huįtǫ̈ ttįttįmǫ̈mä̈ pperetö icuähuotö pįjä̈ oʼcajuiyönä.[12]Rębębhuįnä̈cɥsä̈ yąnä́ jähuä ttörö, jąʼhuąnǫ̈ seppappanö ä̈jɥcuįnǫ̈sä̈ juǫmä̈. [13]Ihueye täcunä ttääitaʼanö Chäąrąʼąnä̈tä̈ ä̈jɥcuįnǫ̈sä̈ yąnä̈ jähuä.[14]Chihueʼquiyu täcu rįęnä̈ yeʼö ttį̈ä̈huįpįnǫ̈sä̈. [15]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ jä̈ttä̈pä̈yą 'chętą́ päiʼinǫ̈sä̈ chiänä isoppa ttii 'cuäoʼomenä.[16]Adihuä ą'cuą rɥhuąmä̈ jaʼątä̈ kįnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ jąɥ ą'cuä̈juä̈mä̈ jąɥ jąʼą päʼömä jerupinǫ̈sä̈. Jįyętę ą'cuä̈juä̈ ttö chäʼca jǫmę 'corujueinä̈ kǫ̈mä̈; jįyętę pąʼąnǫ̈ päʼa ä̈jɥcuįnǫ̈sä̈. [17]Yątę hua'are ttǫ̈jąsąmä̈ Diosttöʼįnä̈ yabonä̈nǫ̈ adihuä įsą tä̈jį? ¿Yątę ttǫ̈jąsąmä̈ uhuäbeʼinǫ̈ttǫ̈ʼįnä̈ yabonä̈nǫ̈ päcuäitä huą tä̈jį?[18]Topittǫ̈, Dios ɥmǫ̈huäyotörö ą'cuą ǫ̈huęnä̈rǫçąʼą jǫ̈ttǫ̈mä̈; Jąɥ ɥmǫ̈huäyotö ángelesrä micuähuocotö päöttömä, [19]¿ttąʼąnǫ̈ jä̈cuąʼątt ǫ̈ jitö isode redäʼcattö tätähuodenä̈ kącuä̈tǫ̈mä̈, įsä̈ppętt ǫ̈ 'chɥhuä̈rodenä, juätömä kędǫ̈ icuähuotö ttäcuotö jurunä̈nǫ̈ ppęrępǫ̈ jä̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈?[20]Mǫrǫ päiʼacu jǫ̈ttǫ̈ʼįnä̈, nįpä̈rǫmęcɥ jǫ̈ttǫ̈ʼįnä̈ jahuätömä siʼepö tticuäɥ; jahuätömä yaʼutecutä huaʼö tticuäcuotö, yotuteʼįnä̈ tottö juiyönä̈tä̈. [21]¿Ttoju odehuiyä appiyämä̈ jǫcą̈ʼą jahuätö 'torö tticumä? Jahuätömä huaʼö icuätö; jahuätömä huǫjuä̈ huęnęʼįnä̈ juiʼätötä huaʼö tticuäcuotö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jitämą huopi; ¿Yątę ädätacują pä'ötä? ¿ suröju jui'ätömą tiderö jäcue päcuä'ajattǫ ppädacu pä'ömą? [2]Ją'huąnǫ ją'ą pąįmą ttǫjąsą huǫjueçųną ąmųcuädocörö cuä'ö icu; a'cuoyäcuähuämą huǫjueçų ąmǫcuädocörö cuä'ö icu. [3]Ttömą topä'isä yątę ttǫjąsą huǫjueçųną ąmųhuądocömą isojuo'epö rębęų, ją'huąnǫ ją'ąną ojusodenąmą ųnįchąrą'ąną suröną ją'ąrǫ pä'ötä jępǫ chųjųnįnącų.[4]Cuįttįmǫ'įną surojöttö ttǫjįpą pä'ömą oto ttäcuotö; juätömą ötajuiyä ä'ca mǫącuodätä jǫrądǫ įcuącuąų. Yątę'įnä toa'a juorö ttǫjįpųną ppądącuąmą. [5]Ttucua ppäicuätömä ttųjųnąhuątǫ cuätö; juätömą jįną sǫ'ǫ 'cątįyątǫ cącątątǫ. Ttähua ądįrįjąųmą yabonǫtą ruhuotö juo'ätö.[6]Ją'huąnǫ ją'ąną surojömä rębęttǫmą puttächiocö; huęnę jǫ'įnąmą rębęttǫmą bahui'ocö. [7]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttǫjąmą uhuäpächätö huęnę ttųjųnärą pä'ö, ocurä įsąrǫ ju'tojucu coacha'a jä'įnǫ'ąnǫ ją'ą pä'ö.[8]Ją'huąnǫ ją'ąną, ttötämä chǫąnąhuą Diosrötä chųsącuąsą; [9]JĄŲTĄ ją'ą rǫąǫną putächiöną adihuä juäi jępųmą pąjącuǫme'inä juiyönä. [10]JĄŲMĄ ajiya'inä iyö rębę ją'huątąnǫ hue'ö ajiya dea isarära'acu'inä.[11]Jąųmę jępǫ ju'toju jǫmę cä'epö ųhuąną pä'ö jitö suräu kątǫrǫ; rǫhuąpįjǫ juiyome ųhuąną pä'ö jitö ttą'cuątą'ęcų kǫcuątǫrǫ. [12]Suronä amucuädätö jęttą pättö'inä jęttǫ juiyönä jępǫ, ttųmųną jęttǫ'įną iso juottepö juiyönä. [13]Jąųmą huǫjuątǫją pä'ö jęttö'inä ttąmǫnątą ttękįpǫną jępǫ; suronä amucuädö jurunä jęttǫmą ttąmǫną be'ipö kąnǫ jępątǫ.[14]Ja'huätömä yǫǫtą pǫcuįpątǫ mǫrǫ kä'cottö'inä, Kąhuą jueö kǫrǫ'įną yodo ttį'chą'ą ją'įnǫ'ąnątą 'chątǫ. [15]Ją'huąnǫ ją'ąną Jąųmą ppä'adö ttǫją usurä isotörö suronä pättä'chąųrų'įną ją'huątą'ąnǫ recuärǫjąųrų ruhuotö pąįçųną huettä'anä kątǫrǫ. [16]Usurä'isą'įną ppädäcuähuö ųjųnąrą pä'ö, Ją'huątą'ąnǫ jęttącǫtą pättä'chäcua'anö.[17]Ąjųcuį, ttǫjąsąrǫ DIOS tąbǫtǫ jiähuäcumä adiunätą ǫjǫną jęącuą; ją'huąnǫ ją'ąttǫ, O'cajuiyönä jųrųhuą įtąbǫtǫmą cujö'quiyunä to'cuä. [18]Juǫú ttöttä päi'önä jęǫmęmą juǫnų'ca'amä juäopu kunų; ją'huąnǫ ją'ą ttöttä päi'önä jeǫmęmą chutä ųmųnątą aditicu. [19]Juǫųtą ppądącuąją koro muttǫnǫ yautenö huęnę cųjųnärǫmą; ją'huątą'ąnǫ, koro muttǫnǫ yautenö huęnę cųjųnärǫmą jįyętę'įną surojömä 'cuäopį yącuáją.[20]Juǫųtą ppądącuąją ppäi pänä'įną 'corupäcuiacu, ją'huątą'ąnǫ curä rohuähuätö ttäre espadattö'inä ppądącuąją cuä'ö tticuiyönä. [21]Ucuru suronä pättöttö'inä yecue cu'įyącuąją; juǫų suronä pättömä suro joepocaa. [22]Rįęną ppärǫjǫmą ucumä yąąųtą yącuąhuącuąją, ją'huątą'ąnǫ dea isotörö'inä yecue cu'įyącuąją. [23]Ją'huąnǫ ją'ą ucumą esecuinöją inąhuįyä pättanä kącųnątą, ją'huąnǫ jǫmęną isotö de'a kącuątǫmą ucucumä huęnę juiyönątą ttǫjącuǫtǫ. įsǫttǫttą jä'cuą'ą cuąhuąrǫhuąmą. [24]Ucu cuojusodemä rąhuąpįjǫttǫ kį'ącuą'ą; cuąjįmǫrǫ do'ächö cuį'chącuąją ją'huąnǫ jǫmęną jįyętę'įną recuä rǫjǫcą'ą jącuą'ą. [25]Ucu'įną kųjųnąhuąmą rǫąchącuą'ą, cuįttįmǫ'įną męje'cą męjįyą'chę jä'įnǫ'ąnö ttäcuotö.[26]Ucu bǫǫsą juocuächomenämä hua'ötä cuįcuącuąją, cuähuä jǫmęnǫ huęjų mǫrǫ jä'įnǫ'ąnǫ. [27]Topittö, pįyęmą kącuąmǫ totinö; ją'huąnǫtą; ąjųcuįrǫ ąjųcų huǫjuį'įrǫ ucutä cuąmąnä pąjątątą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Job ädätömą päʼinö: [2]"Oh, chą'cuą ttądęçuṭą̈ ąmą̈cǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈; ¡Usurä chęmą̈ų o'cajuiyönä rǫ̈nǫ̈ toäcuähuänä rǫ̈nǫ̈ tottöttömä! [3]Isopäiʼönąẗą̈ ąmą̈cą̈cuąʼą rębą ajenä pą̈bą ǫ̈ąmą̈cättöʼįnä̇ yabonąnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ chįhuęnę chucuocumä, micuähuocö jǫ̈nąẗą̈ jąʼą.[4]Oʼcajuiyönä jų̈ruhuą uʼpopąrįmą̈ ttönąẗą̈ kąʼą, chą'cuąruhuąmą̈ nįyęcuojatä au; Dios rǫ̈ą̈nä̇ yepäʼchumä ttö chǫ̈jąʼącų icha'a. [5]¿De'a bǫ̈rǫ̈bąmą̈ ą'cuą roʼecu huoanǫ̈ tą̈jį̈ ucuäʼcua kąʼąnąmą̈? ¿Päcäyäʼįnä̇ ucua ppäittö jiʼanö tą̈jį̈ ucuäʼcua kąʼąnąmą̈? [6]¿Cuäcuähuä unuą̈ juiyömä ttucuaʼanǫ̈ jąʼą tą̈jį̈ 'cäruhuäbö juiyönąẗ̈įnä̇? ¿Jąʼhuątąʼąnǫ̈ įsą iäyättö teomemä ųnų̈ą̈ kąʼą tą̈jį̈?[7]Ttömä jąų chuju'cocömą̈ mę'ǫpą̈rǫçǫ̈są̈; Juätömą̈ ttǫ̈cuę chų̈sų̈ruṭǫ̈ jä̈'įjąʼąnǫ̈ huotö ttörömä. [8]Oh, ttö chų̈jų̈nä̇rą päʼö jädepumą̈; oh; Diosmą̈ iyattö päʼötä jąʼą chų̈jų̈nä̇rą päʼö pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈nä̇ tochömä: [9]¡Dios ttörö kędi̇cuą päʼöttömą̈ yaʼutecutä kędǫ̈ icua päʼötä huąsą̈, jąų ųmų̈tǫ̈ cäʼädö icuttömą̈ chąʼcuąruṃą̈ toeʼächa päʼötä jąʼą![10]Pį̈yęmą̈ jį̈nä̇ ttörö chąʼcuą chęmǫ̈nä̇ ppädö kąʼą — jį̈nä̇ ttörö barau beipächocaʼanąmą̈ esehuocösä: surojö juį̈ʼą į̈huęnęmą̈ yaʼocuocö pinǫ̈są̈. [11]¿Däjettǫ̈ chujurumą̈ jį̈nä̇ juhuaʼa yabonö ttąd̈ąrą päʼömą̈? ¿Tęnę jubö bedipächäcuaʼattö, chą'cuąrǫ̈ juhaʼa yabonö chotoda päʼömä?[12]¿Ttö chujurumä į̈nä̇ oʼqui ujuru tą̈jį̈? ¿O ttö chidepämä broncettǫ̈ adicuaʼa? [13]¿Jąʼhuąnǫ̈ mäcǫ̈ ttötä chamonämä chujuruʼinä juį̈ʼąsą̈, jąʼhuątąnǫ̈ huǫ̈juą̈huą̈ʼįnä̇mą̈ räeʼpö įcuą̈huątą̈ huąsą̈ ttömä?[14]Yątę ąhuąrų̈huą ijiyuhuächiʼöttömä re topö ppädäcuäcuä įjępǫ̈ʼąnö jąʼą; jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̇ ucumä juiyo jų̈ruhuąrǫ̈ʼįnä̇ unichįǫ̈ yecuecuocaʼa päcuäcusä. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̇ chįją̈huątǫ̈ huotömä ą'ųcunąẗą̈ huotö ttörö jueönä esetätömä, aje ąų̈cuǫtǫ jä̈'įnǫ̈'anö deʼa juį̈yą̈ją̈ttǫ̈, ąmǫnąẗą̈ huerächiö 'cuäo'oya jä̈'įnǫ̈'ąnö. [16]Jaʼhuätömä diyähuoʼqui yǫǫ̈tą̈ ąttą̈dį̈ʼįnä̇ų , jąʼhuątąnǫ̈ dį̈yąhuąppęmą̈ jahuätönätą̈ dajahuächaʼa. [17]Jaʼhuätö duttiʼomenämä isoya päʼiʼö siähuächaʼa; jaʼhuätö ttǫ̈jǫmemä duttiʼomenämä isoyatä päʼiʼö joipächaʼa.[18]Isähuänä 'chänö ajiya usu jäyäcu peʼächächinätö; Jaʼhuätömä cuähuäʼinä furuhuocome ajiyäʼinä juiyome cueʼächinätö jąʼhuąnǫ̈tą̈ dä'ähuächätö. [19]Temattǫ̈ räʼopö isähuänä ttį̈ʼchǫmęnä̇ topinätǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Sabáttö isähuänä 'chą̈tǫ̈ jahuätörö ttąttą̈rąʼą. [20]Jaʼhuätömä ttöjöʼcö juiyönä jį̈nąʼą ajiya tǫ̈ʼǫcuį̈ʼą̈cuąʼącǫ̈ pättäjaʼamä jahuätörötä topö. Jahuätö ttǫ̈jǫmęcų 'chą̈huį̈ʼǫ̈ tottomenämä yaparetä jį̈nąʼą.[21]Jitä, ucutumä chahuaruhuä 'cuąrǫ̈nąmą̈ jępǫcǫtǫ̈ją̈ törö; ucutumä ttörö suronä 'cuäopötä topö yeʼecuiʼätöjä. [22]¿Tömä pą̈dą̈ją̈ų̈ją̈, jį̈ʼquįchąnǫ̈ iyätucuittö; kǫrǫnǫ̈mą̈ mippoönä iyähuä cuiäre micuäu jähuättö iyätucuittö; [23]jąʼhuątąʼąnǫ̈ chaboiyotö ttų̈mų̈ttǫ̈ ppäʼädätucuittö; kǫrǫnǫ̈mą̈ ppäʼädätucuittö ttörö köʼcocotö ttumutö?[24]Huǫjuę tįttǫ̈, huęnę́ juiyönä chįjjnǫ̈tą̈ chįjją̈cuąsą̈; ttǫ̈dępą̈ rą̈chį̈ʼǫ̈nä̇ jępį̈ttǫ̈ ttö jäyä jęchįnǫ̈mą̈. [25]jueʼö huęnę jǫ̈ttǫ̈mą̈, suronämä päocösä; Jąʼhuąnǫ̈ huęnę́ juidaʼanä ucutumä rǫcų̈ępą̈ tų̈cuą̈cų̈są̈.[26]Chįhuęnę ną́tą̈mą̈ rǫcuępą̈ttǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ ucuocusä jęchį̈yǫ̈nä̇ jącǫ́, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̇ chįhuęnęmą̈ ką̈rǫ̈'coppatä ęmįpąą. [27]Ucutumä oʼcajuiyönätą̈ jęʼcuą̈tų̈cuąʼąnǫ̈ huotöjä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ręyǫrǫ̈ʼįnä̇ iyö cuicuätucuaʼanö huotöjä jąʼhuątąʼą́nǫ̈ cuąhuąrų̈huą tų̈cų̈rǫ̈ʼįnä̇ jaroʼcuiä tucuaʼanö huotöjä.[28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jitämą̈, topittö, ucu cuiʼä topömä yaparemä jidähuococujä. [29]Ttömä ją̈dępą̈ų̈ją̈; jueönä huęnę jǫ̈cǫ̈ ucutunä ką päʼömä cuiyähuätucuä. Isopäiʼönąẗą̈ jąʼą ttö jähuämä isopäiʼönä huęnęẗą̈ jąʼą. [30]¿Chįnęnąmą̈ surojö päʼchäcuähuä kąʼą? ¿Chämä pį̈yęmą̈ surojö päʼömä päocoyä?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]¿Ttǒjąsąmą pjją rȩjȩnąttǒ pąįçụnąmą aditocö? ¿Ụmǫrǫ mǫrǫmą, mitö jurunątą adita pä'ö huę'ąhuą ụmǫrǫ mǫrǫ ją'ịjǒ'ąnǒmą joçą'ą? [2]Ąmącǒ jähuä aditönä huę'ąhuąmą nipąchą'ą ǫjụtąrǫmę ị'chị'ą pä'ö pąhuąrǒjąçụ, mitö jurunątą adita pä'ö huę'ąhuą ttimitarö pä'ö toa'a ją'ịnǒ'ąnǒ topö_ [3]ją'huąnǒtą jȩpącuąhuąsą usurä chęmąụ kąhuątǫną chąmị'qui'ächi'ö chǒją pä'ömä; yodomä huęnętą rǒąną kǫną iyähui'inącụsą.[4]Chụrąmädǫmęnąmą, chąmǫną pąjątǒ pä'äusä: ¿Tịyęnǒ chąrąmị'ącuą'ąttǒ ją'huątą'ąnǒ yodomą tịyęnǒ ịhuącuą'ąttǒ? Mǫrǫ juoa'a jubö ppą'ąchąrǒ cue'ächö kąnǫ 'cuä'ächi'ösä. [5]Chidepämą mịyụtą juoächiną'ą ją'huątą'ąnǒ rębą ịsąppętą; chịjętą uttahuiyämą 'cuäi'omenä jąụnụ o'ca'amä isähuatä pä'i'ö räopinącụsą.[6]Chụmǫrǫmą juiyo jurunä 'cuäoa'a 'tǫąhuąppä pǫjątąnä ttittopa'a ją'ịnǒ'ąnǫ; recuomä ttąttąrǫcą'ątą. [7]Diosmą, ttö chą'cuąrǫmą jụättoppa ją'ịnǒ'ąnǫ ją'ą pä'ö ąmǫcuädittö; chi'äriyämä juhua'a yabocumą adiumä tooca'a jącuą'ą.[8]Dios öäre, ttörö tǫąrǫmą, tä'cö juhua'a yabocumä topocö; jąụ Dios ö'äriyämä täcö ttönätą kǫcuącuą'ą, ją'huąnǒ jǫmęnä täcö ttömä toäcua'a. [9]Ajiya isoppa kąçącuịpǫ dä'ähuächäcua'a ją'į̣nǒ'ąnö, hua'are reju Seolrą'ą męyęhuątǫmą pä'äjita'anömä ppą'ąchǫcǫtǫ. [10]Jąụmą ojusodera'amä ppą'ąchǫcǫ jącuą; ǫjǫmęttǒ'ịnä pä'äjita'anömä ttụhuǫjuǫcǫcụ jącuą. [11]Ją'huąnǒ jǫmęnä ttö chụcuǫcuącuąsą; 'corunämä chǒjjyącuąsą chącuą ajacuättö; Ttö chą'cuąnä chusuräu pądącuąsą. [12]¿Ttömä aje dähuoto ịsą buo 'cuąrǫnä huąsą tąjj ucu ttörö ttą'ąrątǫrǫ cụjụnụnąmą?[13]Pą'ąnǫ pädomenämä: Chö'omenätä suronä jǫmä adiunä jącuąsą, [14]ją'huątą'ąnǒ chä'ome ją'ą ttörö suronä jǫ adinänö jącuǫmęmą, ją'huąnǒ jǫmęnä, UCUMÄ chụ'cuǫtịnä yecuepe'äcusä ją'huąnǫtą ịjęcuącha'ą tochönä'inä; [15]ją'huąnǒ jǫttǫmą, ttomä nụ'ụ tticuäcu pä'ajisä tode'a pä'ötä chidepä'inä repedoca'atä.[16]Chą'cuąrǫmnä chöjo'cö juiyönä jącụsą; ą'cuąrǫ chǒjǫ juiyö'anö ją'ą 'cuäopönämä; katätä jaropi'ätucuittö ttö chǒjǫ mǫrǫmą micuähuoca'a. [17]¿Tide juą'ą jątǫ ttǒjąsąąmą UCU tocu'arö pä'ömä, jąụrụ cuamucuäda pä'ömä, [18]mǫrǫ juoöta'anö tocu'arö pä'ömä ją'huątą'ąnǒ 'cuäopönä kǫcuąmǫ tocu'arö pä'ömä?[19]¿Törö jąątą to'cua peömä ttą'ąnǒ recuä cua'ątttǫ, ttötä chä isoya 'cudädiomebu jąątą to'cuiyącuąsą? [20]Jịnǵ suronä jęchịnǫmą, ¿ ucurumä tą'ąnǒ jęąnǫttǫ juǫụmą, ụmątǫrǫ tǫ'cuąrą'ąttǫmą? ¿Ucurö toicu jǫmą dą pe'ö ttörö cuiyättö, ttötä'inä jęchịyǫnä jǫmä?[21]¿Ttö suronä jęchịnǫmą unichiö dą pe'ö jąątą to'cuocąąttǫ? Chą'cuąrǫmą jị'quịchąnǫtą kịącụsą; ttöhuęcuąnä topu cuichöttömä, täcö 'corujodä chö'caatä jącuąą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Bildad suá ttǫ̈jąsą ädätömä päʼinö. [2]¿Tiyęnö jubö pi̧yęmą̈ cucuocuäcuäcuaʼattö? ¿Ti̧yęnǫ̈ jubö cucuocu huęnę isoppamą̈ juruhuoppa jǫ̈nä̧ jä̧cuąʼą̈ttǫ̈? [3]¿Diosmä adihuomenä jęä̧cuä̧huä̧mä̧ surojuoepąʼąnǫ̈ tä̧jį̈? ¿Jueö huęnęmä̧ oʼcajuiyönä jų̧rų̧huąmä̧, surojuepaʼanä̧ tä̧jį̈?[4]Ucu cui̧ttį̈mǫ̈mä̧ Diorö suronä jępä̧jä̧tǫ̈; ujutumä huojuättöjä jąų̧mä̧, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jąų̧mä̧ ǫ̈tä̧bǫtąrǫ̈ päʼö suronä jęä̧jį̈nä̧tä̧ iyipäjäcu. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ chamöcuädomenä ucumä̧ Diosrö usäji 'cuąrą̈ʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ i̧jępä̧jį̈ 'cuąrą̈ʼą jäcuepäjimä jų̧rų̧huąrǫ̈tä̧.[6]Ucumä surojöʼi̧nä̧ juį̈ʼą cuttömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jueö jähuätä jępǫ̈ cuttömä, Jąų̧mä̧ isopäiʼönä̧tä̧ ucuru ppäda päʼö ąmǫ̈cuädäcuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuojusodettömä̧ adihuomenä äʼcoji jį̈nǫmęttǫ̈ʼi̧nä̧ yabonä̧nǫ̈ kǫ̈nä̧ jęä̧cuąjä̧. [7]Ä̧cuǫmęnä̧ kä̧mä̧dǫmęmä̧ ąʼucu̧nä̧tä̧ jį̈nąʼąnä̧, ucurumä rǫ̈ä̧nä̧ rų̧huą cunä̧ jęä̧cuąjä̧.[8]Jį̈yętę jädepäcujä̧, mǫ kącui̧nä̧tǫ̈rǫ̈ jäʼepö ä̧jų̧cuį jąʼhuątąʼąnǫ̈ tä̧dǫtǫ̈ mi̧nä̧ ttų̧huǫjuį̈ʼi̧nǫ̈ jittäu adiu ä̧jų̧cuį. [9](Ujutumä nipǫ mǫrǫ uhuäpächäjätöjä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jerupätöjä Pį̈jä̧ rę̧jęnä̧ttǫ̈ tų̧mǫrǫmä̧ isopäiʼönä̧tä̧ yǫʼcų joppa jä̧ʼi̧nǫ̈ʼąnǫ̈tä̧ jąʼą). [10]¿Jahuätömä ttų̧huǫjuętǫcǫcų cuä̧cuąjä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jittähuococu cuä̧cuąjä̧? ¿Cuąʼcuąttǫ̈ räopönä ttucuocuococo cuä̧cuąjä̧? [11]¿Ajiya isoʼta juiyomettöʼi̧nä̧ böojuoʼanǫ̈ jąʼą tä̧jį̈ papiro isäbumä̧? Jąų̧ juei isäbömä ajiya juiyomeʼi̧nä̧ buo juoaʼanö jąʼą tä̧jį̈? [12]Jąų̧mä̧ ji̧nä̧ jąʼtǫ̈huąʼąnä̧ jąʼhuątąnǫ̈ 'cuiʼopö icuähuocaʼanä̧, jąų̧ juei isäbömä koro adiyättöʼi̧nä̧ äʼcanä̧ joipächö jąʼą.[13]jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈tąʼąnǫ̈ jąʼą oʼcatoiʼönä̧ Diosrö ų̧ni̧chi̧ʼä̧tǫ̈ ttų̧mä̧ni̧yä̧mä̧, surönä̧ jępä̧tǫ̈ ttąttä̧rǫ̈mä̧ toepächäcuaʼa. [14]Cuąʼcuą cų̧huęnä̧rǫ̈mä̧ 'toiʼäcuaʼa, jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'quiyaʼa jacuä cų̧jä̧ʼi̧jǫ̈mä̧ ähuiyoʼö oppa pärioppa jä̧ʼi̧jąʼąnǫ̈ jąʼą. [15]Jąų̧mä̧ ojusode huä̧mę pä̧mä̧dǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jąų̧mä̧ 'chų̧huä̧rų̧ juiyönä jäcuą; jąų̧mä̧ 'chuhuädaʼanä̧, 'chuhuächiʼö juiyönä̧ jäcuą.[16]Kä̧huą ideaʼacumä jąų̧mä̧ jąʼtų̧pą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ i̧tę̧ų̧mä̧ oʼcajuiyönä̧tä̧ kä̧dępąʼą kų̧nähuaränä. [17]Ihuehui appiyämä inähuiyä ppeyätä cącącuą̈ʼą; jąų̧mä̧ adihua päʼömä ihuiyä kadaʼquiyätä usu. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ [18]jahuätömä ttǫ̈jǫmęttǫ̈ koromecų ttupporächöttömä toʼeʼättö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęmä̧ surojome päʼö jarottome: Ttömä ucurumä yauteʼinä topocö pinösä̧.ʻ[19]Topi, yątę eseu ǫ̈jǫ̈mä̧; koro dauhuiyätä bahuäcuaʼa juęnę rę̧ję jį̈nomemä̧. [20]Topi chǫ̈ä̧nä̧huą Diosmä doʼopumä icuocö jäcuą surojö juį̈ʼą̈rǫ̈mä̧; jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ę̧mǫcǫ̈ jäcuą suronä jępǫ̈ kǫcuä̧tǫ̈rǫ̈ʼi̧nä̧.[21]JĄŲTĄ̈ jąʼą ucuru yąʼąų huopönö, cueseunä ję̧acuąmä̧. [22]Ucuru kö'cocotö päʼijätömä däʼä ttuttäcuotö; suronä jępä̧tǫ̈ ttojusodeʼinä jua'a yabocumä juiyäcua'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Job ädätö päʼinö: [2]Ttömä ttǫ̈epäṙǫ̈sä̱ ucú päcumä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątẗǫ̈ ¿Ttąąnǫ̈ ujuruhuaʼanötǫ̈ ttöjasämä DIOS rǫ̈epụmä̱? [3]Yątę juǫụcụ päächächäcuäʼuttömä pąʼąnǫ̈ jį̨yą̈cụ pääjisä pa peʼömä juiyaa jąʼhuąnǫ̈ rį̨ęnä̱ jǫ̈ttöʼį̨nä̱ jį̨yętę'į̨nä̱ adatį̨yą̈cuą.[4]Diosmä amisoʼquinämä huǫjuą̈huä̱ huęnę kụnä̱rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ujurumä jụrụhuą; ¿Dijä̱ttǫ̈ yaʼutenä Jąụrǫ̈ ʼquiʼädäcuäu toʼijąʼącụ päʼinömä juhuaʼatäcu jęǫ̈mä̱ isojuoʼepinömä?-- [5]Jąụtä̱ jąʼą yątęrǫ̈ʼį̨nä̱ jiähuocaʼa rǫ̈ą̈nä̱ ǫ̈rąhuą̈rį̈ʼǫmęnä̱mä̱ mǫ̈ą̈ʼca karaʼacu pporädö kụnǫ̈mä̱ --- [6]Jąụmä̱ ręjęmä̱ boreönä jępǫ̈ jąʼą jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ʼchụhuą̈rǫmęmä̱ ttį̨ępǫ̈nä̱ jępǫ̈.[7]Jąụ Diostä jąʼą kä̱huąrǫ̈ cuą̈rą̈mä̱ päöʼacuätä jęį̨yą̈cụmä̱; jąʼhuątąnǫ̈ sį̨rį̈ʼcöräʼinä, kä̱dębụ juiyönä jępǫ̈mä̱, [8]Chutä katätä mǫrǫjä̱ʼį̨nä̱ teʼädö jąʼhuątąʼąnǫ̈ aje ppau obiʼį̨nä̱ kä̱dǫ̈ icumä, [9]jąụmä̱ uhuäbeʼinömä̱ äteyu siriʼcorö'inä, oyunä ttụreįjụnä̱ jępǫ̈mä̱.[10]Jąụ Diostä jąʼą bäreö jähuä jępǫ̈mä̱, ttụhuǫjuį̨pǫ̈ juiyönä jǫ̈ʼį̨nä̱ jąʼhuątąnǫ̈ jęttǫcǫ̈ jähuä pąjącuä̱ juiyö'į̨nä̱. [11]Topittǫ̈, Jąụmä ttö chippeyänä ʼcuäʼopö jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopaʼanä̱ ttömä tochococu, koromä otonä ʼcuä̱ʼopu jąʼhuąnǫ̈ ʼcuäopą'ąnä̱ chụhuǫjuį̨pǫ̈ juiyönä huą. [12]Jąụ jį̨yętę ʼchoiputtömä ¿Dijä̱ttǫ̈ jąụrǫ̈ jęʼcuä̱ päöʼanö huą? ¿Dijättö jąụrǫ̈ päöʼanǫ̈ huąmä̱? ¿Ucumä däje jęʼcuä̱ttǫ̈ jǫ̈nä̱?[13]Dios ǫ̈ʼą̈į̨mä̱ ęmǫ̈ icuocö jäcuą; Rahabrö ppäʼädätömä Jąụ äʼca jǫmęttǫ̈mä̱ ttucuomä̱ teʼähuocotö. [14]¿Ttą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̱tä̱ Jąụrụmä̱ chädätaʼanǫ̈ttǫ̈, jį̨yętę Jąụcụ chucuocuaʼąnǫ̈ jǫ̈ jępǫ̈ chụjụną'ąnǫ̈ täjį̨? [15]Adihuä į̨są chuttöʼį̨nä̱, Jąụrụmä̱ chädätö juiyöʼanö jąʼą; ttädätajueimä röji pähuä ttǫ̈jąsą rerǫ̈jǫ̈nä̱ toattö päʼötä jädepöʼąnǫ̈ jąʼą.[16]Jį̨nä̱ Jąụrụ huochöttöʼį̨nä̱, Jąụmä̱ ädäta'anä, ttömä Jąụrụ huochömä ä̱jụcuä̱cụsä̱ päʼömä chesetö juiyöʼanǫ̈ jąʼą. [17]Isopäiʼönä Jąụmä̱ rǫ̈ą̈nä̱ kä̱rụʼcǫhuoppanä̱ kędǫ̈ icuäcusä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̱ chuttahuiyämä koroʼį̨nä̱ jǫcą'ąnä̱ yabonötä̱ rǫ̈ą̈chą'ą. [18]Jąụmä̱ yorö'isä ą'ụcụnątä̱ʼį̨nä̱ juächu juiyönä jęą̈cụsä̱, jąʼhuąnǫ̈ jęttąjueimä Jąụmä̱ reö jähuätä jąhuą̈pą̈yą susuhuächönä jęą̈cụsä̱.[19]Ttujuru jähuä jǫ̈ttǫ̈mä̱, ¡topätucui jąụmä̱ jụrụhuą jąʼą! Jį̨yętę adihuomenä̱ jęą̈cuą̈cuä̱ jǫ̈ttǫ̈mä̱, ¿Dįjä̱ttǫ̈ ą̈tępǫ̈ʼąnǫ̈ huąmä̱? [20]Ttömä surojömä̱ jępǫcǫ̈ chaʼanä̱, chą̈mǫ̈nä̱ chätätä rǫʼępǫ̈ʼąnǫ̈ huąsä̱; jąʼhuątąnǫ̈ surojuttömä chụjjpį̨nąʼąnä̱, chį̨huęnętä̱ kącuą̈mǫ̈ toöʼanǫ̈ jąʼą huąsä̱ suronä jępǫ̈ päʼömä̱.[21]Ttömä surojö jępäjį päʼömä huęnęcuą̈chǫcǫ̈sä̱, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ ttötä chąmǫ̈nä̱ pąjątǫ̈mä̱ ttą'ą̈rą̈cuą̈huǫcǫ̈sä̱; chą'cuąrǫ̈mä̱ chąmǫ̈nä̱ pąjątǫ̈tä̱ kuʼcähuocösä. [22]Imicụnä̱ jǫ̈nä̱mä̱ jǫcą'ą, jąʼhuąnǫ̈ jį̨yą̈cụ ttömä̱ päʼösä jąụmä̱ ttǫ̈ją surönä jępǫcǫtǫ̈rǫ̈ʼį̨nä̱ surönä̱ jępą̈tụcụ yǫmętęnä̱ siepö icu. [23]Jį̨yętę mä̱richeį rębęǫ̈ ttieruhuaʼanä̱ cuäʼäö icuttömä̱, jaụmä̱ yątę surönä̱ jępǫcǫtǫ̈ ttäʼca jǫmęttǫ̈ yąhuą̈huą'ąnǫ̈tä̱ huą. [24]Pį̨jä̱ ręjęmä̱ suronä jępą̈tǫ̈ ttǫ̈mǫnątä̱ iyähuiʼį̨nä̱'ą; Diosmä̱ rụjį päʼö icuähuä ttǫ̈jä̱rǫ̈mä̱ ttiʼä ątẗǫpǫ̈. Jąụtä̱ pį̨yę'į̨nä̱ jępǫ̈ jąʼąmä̱ jąụttǫ̈mä̱ ¿di jä̱ttǫ̈ kąrą jęǫ̈ʼąnǫ̈ huą? [26]Ttö chöjǫ̈ mǫrǫmä̱ juiyo jurunä ʼcuäopaʼa yątę huęnę ęcuą̈ į̨są joöʼanö; ttö ą'cuąrǫ̈ chǫ̈jǫ̈mä̱ töipächaʼa; jahuätömä adiunämä tottococusä chǫ̈jǫmęttǫ̈mä̱. [25]Jurunätä̱ ʼcuäopätö huoiʼca papiro ǫnątẗǫ̈ adihuäʼca jä̱į̨nǫ̈ʼanö jąʼhuątą'ąnǫ̈ buo pare ǫ̈ʼǫyąrǫ̈ ęmụ jurunä reįęcụ juiächiö ema jä̱į̨nǫ̈anö.[27]Ttörö barau unichį̨ǫ̈ chǫ̈jǫ̈ttǫ̈mä̱,chiʼänämä chą'cuą ttǫ̈dęcụmä̱ juiyǫ̈ʼanö jąʼą eseutä chǫ̈jąʼątẗǫ̈, [28]ttö pį̨yę oʼcajuiyönä chusuräumä yedecunä jäcụsä̱ ucuru, huǫjuąsä̱ ucu cuäʼcattömä huęnę huąsä̱ päʼö. [29]Ttömä rǫęcuą chǫ̈jä̱cuąsą̈; jąʼhuąnǫ̈ jä̱ʼątẗǫ̈,?Tocu päʼö juhuaʼa yabocu chörocuacua?.[30]Tötä chamonö diyahuoppa į̨sąppętẗǫ̈ chötöcäuttuʼinä jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ chụmụmä̱ adiunätä teaʼa, teönätä̱ huąsä̱ pädöttöʼinä, [31]Diosmä sąhuą̈huąrą̈ rąʼątä̱ käʼö icuajacusä, jąʼhuątą'ąnǫ̈ chąmǫnä̱ chǫ̈ʼcątä̱huäẗǫ̈tyụʼį̨nä̱ amisuruʼanö jąʼą törömä.[32]Diosmä ttǫ̈jąsą mäcǫ̈, ttöʼanömä, ttö chädätarö päʼömä, jąụcụ ticha päʼömä suronä jęttǫ̈rǫ̈ röji pähuomecụ. [33]Yątę'į̨nä̱ röji päʼömä toaʼa ujuturu pąʼąnǫ̈mäcǫ̈ päʼö meą pä̱ʼǫ̈mä̱.[34]Kąrą röji päʼömä toaʼa Dios ötta'ca ttörö huäʼca jępǫ̈ icuʼanö huąmä̱, yedecunä yepäʼchu jępǫ̈ icumä. [35]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̱ yedecuocaʼa chucuocuaʼanö jąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ jąụ jueimä ttönä kąʼątẗǫ̈, jęchǫ̈ juiyönä jäcụsä̱.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Täcö 'cuä'ächächusä chą'cuąrǫ̈nąämą̈. Täcö juęǫ̈nąätą̈ chɣcuǫcuącuąsą̈ ttörö surojömą̈. [2]Diorö pą̈dą̈cuąsą̈; Ucutä jähuä päcuättö, ji'ähuittö 'tą'ąnǫ̈ ją'ą päcua'attǫ̈. [3]Ją'huąnǫ̈ ttörö cuinepą̈rą'ąmą̈ adihuäcujä tą̈jį, ɻsą̈rǫ̈ją̈ ucutä cɣmǫ̈nä̈ adicuämä yącuą̈huą'ąnä̈ suronä jępą̈tǫ̈ ttąmǫ̈cuädäjimä?[4]Ttǫ̈ją 'cuąrǫ̈nä̈ cui'äre kɣnä̈rǫ̈jä̈? ¿Topujä ttǫ̈jąsą toa'a jä̈'jją'ąnǫ̈. [5]Ucu cɣmǫrǫmä̈ pjjä̈ ttǫ̈ją ttɣmǫrǫ jä̈'jją'ąnǫ̈ ją'ą, cuhuäpächinǫ̈ ą'ę'jnä̈ kɣnä̈rǫ̈jä̈ ttǫ̈ją 'cuąrǫ̈nä̈, [6]ucumä suronä jęchǫ̈ kącuą̈mǫ̈ topöjä ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęchǫ̈ o'ca'anä rɣ'ä̈rǫ̈jä̈, [7]ucumä huǫjąjä̈ pidemä surojö juį'ą pä̈'ǫ̈mä̈ yątę'jnä̈ toa'a ppädö'anö huąmä̈ ucu cɣmɣttǫ̈mä?[8]Cɣmǫ̈pjɣä̈nä̈mä̈ ttǫ̈jąsą jǫ̈nä̈ chäcua'acutä aditinǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttönä todeu'inä o'cajuiyönä̈tä̈ ją'huąnǫ̈ cuaditina'anä jitämä si'epö cuicua päcuäcusä. [9]Ą̈mǫ̈cuädittö, jitämä jädepäcijä, redä'ca ɻsą̈ppęttǫ̈ cuaditinäcɣ cha'anä; ¿Pä'äjita'anö redä'ca ɻsą̈ppęrą'ącɣ cuępą̈cuąsą̈?[10]Atateja juättopa'a jä̈'jnǫ̈'ąnǫ̈ juäcuopococu pinǫ̈sä̈, ją'huąnǫ̈ queso jä̈'jnǫ̈'ąnǫ̈ uppäcuähua jǫ̈nä̈mä̈ ję'cuǫcǫcɣ pjnǫ̈sä̈? [11]Ttö jątẗąpä̈yąnä̈mä̈ chɻjętą'jnä̈, chidepä'jnä̈ kɣnɻnǫ̈jä̈ ją'huątąnǫ̈ chihue'quiyö'jnä̈ chihuehui appiyä'jnä̈ bi'cäunä̈ kɣnɻnǫ̈jä̈.[12]Chą'cuąrɣ cuiyinäcɣsä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cutodecuinǫ̈mä̈ päcuinäcusä; ucu ppäcuädömä̈ chą'cuąrɣhuąrǫ̈ adiu jępǫ̈ kɣnǫ̈. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ pjyęmä̈ ucu cuamiso'quinä̈ daju cuicuinäcɣsä̈. Ttömä̈ pjyę cuä̈mǫ̈cuädinǫ̈mä̈ juǫjuąsą̈: [14]ttö suronä̈ jęchɻnǫ̈tǫ̈mä̈, ucumä̈ to'cu'anö ją'ą; surönä̈ jęchäjɻmä̈ jępǫ̈ icu juiyö'ąnǫ̈ huąsą̈.[15]Ttö sɣrǫpą jǫ̈nä̈ huą chöttömä, ¡ttöhue! Ttömä adihuä ɻsą chöttömä̈, chɣ'ɻnä̈ cädepu juiyö'anǫ̈ huąsą̈, juhua'amä̈ täcö rǫ̈ą̈nä̈ sɣrǫpą cha'attǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttötä chąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈ usurä chęmä̈ɣtä̈ tochäcuähua'attö. [16]chu ąmǫ̈nä̈ pajatö cäecuttömä, ucumä̈ mö yähui 'cuąrǫ̈nä̈ rucua'anǫ̈ huąsą̈; juhua'a yabonąnǫ̈, ucu cujurömä cuɻjępä̈cuąsą. [17]Ucumä jarepätörö 'cächöjä ttö jęchɻnǫ̈ ittähua pä'ö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ucu cuamisurunä jǫmä̈ rǫ̈ą̈chɻą'ą ttöcɣmä̈; rǫcuępä̈cɣsą̈ cumuhuäyotö sɣrɣdąɣ jarepätucu.[18]¿Tocu pä'ö, chąjɣ 'cöacuä jahuätö räepu kɣjɣnɻnąttǫ̈? Ttömä pä̈cuąrǫ̈jä̈cɣsą̈ yucuäpächö juiyinädó pä'ötä, yątę'jnä̈ tö'ö juiyäcua'anö. [19]Ttö chąjɣ 'cö'acuä jahuättötä todeinädó pädönä jä̈cɣsą̈ chǫjǫ̈ juiyäcua'anö[20]¿Ttö chą'cuąrǫ̈ mǫrǫmä̈ jɻ'quɻchąnǫ̈tä̈ chɻ'ɻpǫcą'ą tä̈jí? Jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̈ ją'ą́tä̈ topittö, jurunätä̈ 'cuä'ächö chä̈'ą'ąnä̈ ją'ątä̈ topittö, [21]pä'äji ta'anö ppą'ąchǫ̈ tochocomecɣ chɻ'chä̈cuą'ą ä'canä, ręję yǫmęcɣ ją'huątą'ąnǫ̈ hua'are ttǫępä̈rǫmęcɣ, juęnę ręjęmä̈ yǫmę yǫǫ̈ yodo jä̈'jnǫ̈'ąnǫ̈, [22]juęnę ręjęmä̈ hua'are isoppatä rǫmę, adiunä jępǫ̈ kɣnä̈huä̈ juɻyǫ̈nä̈ jǫmę, tęąɣmä̈ yodo kö'co jä̈'jnǫ̈'ąnǫ̈tä̈ jǫmę."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Naamatita ttǧjąsą̈ Zofar ädätönö päinö: [2]¿ttädätiyaanǧ ją'ą o'cajuiyönä ucuocumä? ¿pą̈huą̈rį ją'ąnǧ cucocumä isojǫcǧ? [3]¿Rį̨ęnä̧ cucuocua'anä tädätiyäcuotöjä? ujutu tuhueįętǧmä̧ yąąyţä̧ yąąhuąchǧjä̧, ¿ucuru yątę'į̨nä̧ dää töepa pe'ömä juiyaa.[4]Ją'huąnä̧ jąą päöjä DIOSRÖ: ucú cuä'cattömä huęné'į̨nä jų̧iasä ttö chesetinö. [5]Ucuhué, DIOS ucuru suronä päötömä; ɥhueţą̈cuąjä̧ yąnǻ́ jähuä huǫjuą̈huą̈ttǧ. [6]Ją'huąnǧ ją'ą̈ttǧ juǫyttǧ tǧępą̈rą chį'ą̈cuą̈huą̈mä̧ rǫąą. Huǫjuą̈chį̨j, DIOS rǫępǫcǫcụjä̧ rǫępą'ąnä̧ jǧttǧmä̧ Suronä ję'cụttǧ.[7]¿Ucumä cụhuǫjų̣a'anǧ ją'ą tą̈jį̨ Diosrö usumä? ¿Ucumä jǫmęnǧ cụhuǫjuą'ąnǧ ją'ą tą̈jį̨ o'cajuiyönä jụrụhuąrǧmą̈. [8]Jąụmä̧ mǫrǫjä̧ jǧ'ąnǧ ju'toju huą ją'ą; ¿ucumä däje ję'cụ'ąnǧ ją'ą̈ttǧ? Jąụmä̧ hua'are reju täcuäjuttö yabonąnǧ huą ją'ą; ¿Ucumä tocu cụhuǫjų̣a'ąnǧ ją'ą̈ttǧ? [9]Öotomä rę̨jęttǧ'į̨nä̧ yabonąnǧ otoa'a, ją'huątą'ąnǧ käcuoräcumä aje rǧǫtǫttö'į̨nä̧ yąbonąnǧ cähueächia'a.[10]Jąụ 'cuäopöttömä, korojuei'į̨nä̧ 'coruchi'äcua'a, Jąụ yątęrǧ rǫępą pä'ö huoöttömä, ją'huąnǧ huoa'amä ¿Ditä ją̈cuą.ą̈ttǧ Jąụrụ ję'cuą̈ päö'anö huąmä̧? [11]Ją'huąnǧ ją'ą Jąụmä̧ ttǧją yaparehuätörö'į̨nä̧ huǫjuąmä̧; ¿Suronä jęttǧ topömä Jąụmä̧ huǫjuį̨'ǫcǧ? [12]Ją'huąnǧ ją'ą ttǧją huǫjuį̨'ǫcǫtǧmä̧ ttụhuǫjuį̨pǧ juiyönä huotö; jahuätömä̧ ttötäcuotö de'a į̨sąrǧ bụrǫbąmä̧ ttǧjąsąmä̧ ttǧjąsrǧ uhuäbecuomenämä.[13]Ją'huąnǧ ją'ąnä̧ ąmǧcuädittö cuąmǧcuädö jueönä̧ jǫmęnä̧ cuąmǧcuäjittömä̧ ją'huątą'ąnǧ Dios ǧjǫmęcụ cujohuiyä kį̨cuą̈dǧttǧmä̧; [14]ąmǧcuädittö suronä ję̨ą̈cuą̈huą̈ cụmǧnä̧ kǧttǧmä̧, ją'huąnǧ ją'ąnä̧ jąụ surojömä oto icuinǧjä̧ ją'huątą'ąnǧ cuahuaruhuä suronä jęttą'ąnä̧ ją'ą̈tą̈mä̧ topocö pinǧjä̧.[15]Ją'huąnǧ ją'ąmä̧ isopäi'önątą̈ dä'ä juiyönätą̈ bǫyụcụ to'cu'anǧ ją'ą; juhua'atäcu 'quiyönä̧ cụjụttǧmä̧ yecuecua pä'ömä̧ juiya'a. [16]Ucuru surojumä cụnįchi'anö ją'ą; cuąmǧcuą̈dą̈cuąjä̧ ajiya räopoya ijiyächa'a jä̧'į̨nǧ'ąnǧtą̈. [17]Ucu cuą'cuąrǧmä̧ ką̈dępą̈cuą'ą ką̈huą jueö kụrǧ jä̧'į̨nǧ'ąnǧ; yǫǧmä̧ ką'ąnä̧, mǫrǫ juoa'a jä̧'į̨nǧ'ąnǧtą̈ pärohuächäcua'a.[18]Ttą̈huą̈rą̈cuą̈huą̈ kǫmęttǧ rą̈huą̈pį̨jǧttǧmä̧ ttą̈huą̈rą̈cụ cụjụ'ąnǧ ją'ą, juhua'amä̧ cuippeyänämä rą̈huą̈pį̨jǧttǧ ttoepönä̧ cụją'ą̈ttǧ ją'huątą'ąnǧ 'cuä'ächi'ö cụ'ą̈mą̈dą̈cuąjä̧ huęnę juiyönątą̈. [19]Ją'huątą'ąnǧ 'cuä'ächi'ö cụ'ą̈mą̈dǫmęnä̧mä̧ yątę'inä̧ ucurumä yepä'chococu cuą̈cuąjä̧; ją'huąnǧ jǫmęttǧ, recuätö ttǧją ttụsą̈cuąjä̧ ppcuädatö pä'ö.[20]Ją'huąnǧ ją'ąńą̈ttǧją suropätömä ttiäriyämä̧ jäyätä toäcua'a; ttodajuächa pä'ö'į̨nä̧ juittäcuotö, röji ttą̈ttą̈rǧmä̧ jį̨yętętą̈ ją̈cuą'ą 'coru juottächa pä'ötä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Job ädätö päˈinö: [2]"Jeruhuocaˈa ucutumä ttǫ̈jąją̈; huǫjuą̈huą̈ huęnęmą̈ ucutucutä ˈcorujuoächächuaˈa. [3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttöˈinä kụnä̈rǫ̈sä̈ huǫjä̈chį̈ˈä̈cuą̈huą̈mä̈ ucutu jǫ̈taˈanö yoreteunä̈; Ucutu cuįdęˈątụcụnąmä̈ huocösä. Isopäiˈönä̈tä̈, ¿Ditä jä̈ttǫ̈ jęrụpąmä̈ pįyę jǫ̈ˈąnǫ̈ jǫ̈mä̈?[4]Ttö chahuäruhuä chippeyänä kǫcuä̈tǫ̈mä̈ yą̈ˈtä̈cuä̈cụsä̈ - chį̈ä̈nä̈huą Diosrö huopu jädepįyä̈ụ, !JĄỤTÄ̈ jąˈą̈ttǫ̈ ttö jädepu ädätömä! ttömä huęnęmä̈ juį̈ˈąsä̈-jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jitämä yąˈąhuǫ̈tä̈ yą̈ttą̈huä̈cụsä̈. [5]Ttǫ̈ją huęnę juiyönä kącuä̈tǫ̈jä̈ päˈätǫ̈mä̈ yąˈąhuä̈ˈchä̈tǫ̈ huęnę huotörömä köˈcöjuiˈö; juhuaˈa yabocu surajatö päˈötä jępä̈ˈchä̈tǫ̈ jahuätömä. [6]Nä̈ụhuä̈rä̈tǫ̈mä̈ adiu jǫ̈nä̈tä̈ kącuä̈tǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ˈį̈nä̈ Diosrö suronä päˈäˈchö kącuä̈tö huęnę juiyaˈa päˈö ; ˈtamonä ttumunä ttaditötä ucuo teähuätö. [7]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jitämä, jäˈepi deˈa isotörö, jaˈhuätötä ucuturu ttụhuǫjuętä̈cuǫtǫ̈; jäˈepi juˈtojunä cǫˈä̈rä̈tǫ̈ ppį̈yụrụ, jaˈhuätötä ucuturu pättäcuotö. [8]Jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä pį̈jä̈ rę̈jęrǫ̈ ucuocuätucui; jaˈhuätötä ucuturu ttụhuǫjuętä̈cuǫtǫ̈; Däˈähuotö pǫį̈tä̈ ucuturu huäjunä jittähuäcuotö.[9]¿Isotöttö dijä̈ttǫ̈ jęrụpąmä̈ TǪ̈Ä̈NÄ̈HUÄ̈TÄ̈ jąˈą pąˈąnä̈ aditinömä päˈömä? [10]Jąụ ụmụnä̈tä̈ kąˈą o'cajuiyönä pį̈jä̈nä̈ kǫcuä̈tǫ̈ ttą'cuą̈rǫ̈mä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ pį̈jä̈ ttǫ̈jä̈ ttä̈'cuą̈roppaˈinä.[11]¿Cucutaanö huǫjuąjä̈ ǫ̈nǫ̈ä̈mä̈ jąˈhuąątąˈąnǫ̈ ttöcuocuaa cuä̈jụcụmä̈ ą̈jụcụtä̈ huǫjuąjä̈? [12]Buäcuächätönämä huǫjuą̈huą̈ kąą; huǫjuąhuąmä̈ kǫ̈nä̈rä̈tǫ̈ recuó morǫ́ ttį̈jä̈męttǫ̈tä̈.[13]Huǫjuą̈huä̈ˈį̈nä̈ ujurö'inä DIOSNÄTÄ̈ kąą; jiäcuähuäˈinä ttǫ̈huę pä̈rä̈chį̈ä̈cuą̈huä̈ˈį̈nä̈ juǫụnä̈tä̈ kąą. [14]Ä̈jụcuį, juǫụtä̈ jępụˈicumä, pääjitaˈanömä aditö könähuǫcǫ̈; juǫǫ́ yątęrǫ̈ cärenä utomenämä, räepu tticua peˈömä juiyaa. [15]Ä̈jụcuį, juǫǫ́ ajiya hueocaa jǫ̈ttǫ̈mä̈, juęnęmä̈ joichaa; jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ juǫǫ́ ajiya hueöttömä, pį̈j́ä̈o'cajuiyönä ichaa. [16]Tujurumä Jąụnä̈tä̈ kąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ huǫjuą̈huą̈ huęnęˈį̈nä̈, ttǫ̈ją yapare jį̈ttä̈huä̈ụˈį̈nä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ yapare jiˈäumä todärecueˈö ujuru kụnä̈rǫ̈. [17]Jąụtä̈ jąˈą oˈipumä rǫ̈ˈępǫ̈ jiäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ˈinä otonä̈tä̈, ttǫ̈jä̈pụ į̈säya juiˈö däˈä ttǫ̈ˈätö, Jąụmä̈ pärotö pärotö icu röji päˈö icuätörömä jerupätö jǫ̈nä̈tä̈. [18]Jąụmä̈ jępǫ̈ icu cärenä̈są ruhuotö ttucuo jǫ̈nä̈ jä̈sąmä̈, jąụmä̈ ttäcänä kärocuächönä į̈sä̈tą rǫ̈nǫ̈.[19]Jąụmä̈ oto ępǫ̈ sacerdotetǫ̈rǫ̈mä̈, ttǫ̈jä̈pụ isäya juiˈö däˈätötǫ̈nätä jąˈhuątąˈąnǫ̈ juruhuätörö'įnä̈ siˈepö icu. [20]Jąụmä̈ pärötö icu jitö ttą'cuą huęnęrä̈tǫ̈rǫ̈ˈį̈nä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ choˈipu tä̈mǫ̈ huǫjuä̈tǫ̈rǫ̈ˈį̈nä̈. [21]Jąụmä̈ ppęrętö surojö ruhuotǫ̈rụˈį̈nä̈ ttöhuämä jąˈhuątąˈąnǫ̈ juruhuätö ttụjuru juittächiˈönä jępụ. [22]Jąụmä̈ yǫụ jacuä kącụ dajö icuähuäˈį̈nä̈ į̈jępǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ huaˈinä̈tǫ̈ ttǫ̈ˈǫmę yǫmęttǫ̈ˈį̈nä̈ tęyąụrąˈącụ räˈepö kụnǫ̈. [23]Jąụmä̈ ttǫ̈jąrǫ̈ ttujuruhuächönä jępǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ siˈepö'įnä̈ icu; Jąụmä̈ ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ rǫ̈ttä̈chǫ̈ˈį̈nä̈ jępǫ̈ juhuaˈatäcu cärenä̈ pęjä̈tǫ̈rǫ̈ ottipaˈa jä̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ oˈipö.[24]Pį̈jä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈ ttǫ̈ją tturuhuotö ttụhuǫjuǫ̈ˈį̈nä̈ 'choˈipö; Jąụmä̈ deˈa juį̈yä̈nä̈ mä̈nä̈ˈį̈nä̈ juiyome cuettächönä jępǫ̈. [25]Jahuätömä tęyąụ juiyome cueˈächö kä̈nǫ̈ rättopächa päˈö borepäcuähuätö; Jąụmä̈ yątę tä̈ˈä̈mǫ̈ 'tobäbänö į̈ˈchą̈ˈą jä̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ ttį̈ˈchǫ̈nä̈ jęä̈cuǫtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Topittö, ttö chi'äremä o'cajuiyönątą pįyęmą toina'a; chąją ąjųcųmą huǫjuąchį'įną'ą. [2]Ucu cųhuǫjuǫmą ttö'įną chųhuǫjų, ttömä ucu cuįdę'ądąmǫ huocösä.[3]Pą'ąnǫ ją'ąnąį'įną, ttömä o'cajuiyönä jųrųhuąçųmą chucuocu'anö ją'ą; ttömä Dioscumä pą'ąnǫ ją'ą pä'ö jidähuipö'anǫ ją'ą. [4]Ją'huąnǫ ją'ąną ucutumä isopäi'önä huęnęmą yapare huęnęnątą mǫ'ępǫ icuätöją; ucutumä jahuapö ruhuä cuätucua'anǫ nattąchǫ adicuä jerupätöjä. [5]¡Oh, ucutu o'catoi'önä 'coruchi'ö cų'ęjątųcųttǫmą! Huǫjueçųną ucuocuätö 'cuąrǫną huajatäjä.[6]Jitämä ttö amucuädö pädö ttųhuęcuąnąnǫ ąjųcuątųcuį. [7]¿Ucutumä suronä pä'ä'chöcänö cucuohuäcuotöjä tąjį Diosrömä ją'huątąnǫ amonątą cucuohuäcuotöjä kö JĄŲNĄMĄ? [8]¿Ucutumä jueönätą juįjępącuǫtǫją täjį repeähuämä JĄŲRŲ? ¿Ucutu Dios ä'cattö jueönä pächuätucua'anö ją'ą täjį?.[9]?Adihuäcua'a täjį JĄŲ kącuąmų to'omenämä ucuturu? ¿Ucutumä yapare jihuäcuotöjä kö jąųrųmą ttǫjąrǫ jicuähuä'iyätucua'anötą? [10]JĄŲMĄ jueǫnątä rǫępącuǫtǫją ucutumä koro dąjąrǫnǫ pächuätucuttumä.[11]¿Yecuecu juiyönä ją'ą ucuyo kųnąrǫrǫ'įnä? ¿Yecuecu juijątųcųną ją'ą jąų rǫępǫ'ąnǫ jǫmą? [12]Ucutu jįyętę pächuätucumä ąyąrį isoppa jä'įnątą'ąnǫtą ją'ą; Ttocuecuätucumä dau huąmą isä'cua jä'įnǫ'ąnǫtą huotöjä.[13]Mącuą 'coruchi'ätucui, katätä kųnįpątųcuįttǫ, ją'huąnǫ jǫttǫtą chucuocu'anö ją'ą, huąįną 'cuäopa'a 'cuäopa'anö jǫmą. [14]Chąmǫną chidepätä chįyąhuącuąsą; chąmǫną chą'cuąrǫtą chęmąhuącuąsą. [15]Topätucui, huąįną ją'ą ttörö cuä'ö icuttų'įnä, jęchąjįmą juį'ąsą; ją'huąnǫ ją'ąnä, chutä ä'ca jǫmętǫ pädącuąsą ttö chamucuädömä.[16]Pįyę jąą pä'anö huąsą ttörö, yątę ttǫjąsą ą'cuą huęnąrǫcǫ jąįnǫ'ąnǫ juǫú a'cajǫmę chįjąmądǫmęnä. [17]Ttö chucuocumä ttǫępąrǫnǫ ąjųcųją DIOS; ttö pädömä rębęhuąą ucú cuąjųcųnä.[18]Jitä ąjųcuį, ttö amucuädäjisä jidähua pe'ö; ttömä huǫjuąsą surojömä jępǫcǫsą. [19]¿Hueitä toa'acǫ ttörö toicu päajimä pä'ö icuähuomettǫ? Ttörö toicu pä'ö cuichöttömä, cuįję pącųsą ttö jäyö jęchįnǫ ją'huąnǫ jǫttǫmą jäyá jęchįnǫcųtą 'coruchiötä kąjįsą.[20]Dios, ttönämä todärenä jähuätä jępį, ją'huąnǫ jǫmęnä dajahuächocösä ucuttömä. [21]cųmǫ ttörö suronä jęąmǫmą ęmǫ icui, ją'huątąnǫ ucuttö rąhuąpįjǫ surojuoepa'anąmą ją'ątąmą to'cuąttǫ. [22]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ huopittö, ją'huątą'ąnǫ ttömą chądątącuąsą, ttö chucuocua'anä ąjųcuįttǫ, ją'huątą'ąnǫ ucumä ädätittö.[23]¿Ttą'ąnǫ rǫąnä ją'ąttǫ ttö surojönä jęchǫmä? Suronä jęchǫ chųhuǫjuą ji'ähuittö? [24]¿Ttą'ąnǫ pä'ö cudahuächa'attö ttörumä, cuabo'iyą ą'cuąrǫ jęttǫ'ąnǫ ję'cuąçųsąttǫ? [25]¿Ucumä isojä koojä o'ca'anä ryçuąçusąttǫ? ¿Oba joipächinömä cusächa'a tąjį?[26]Ją'huąnǫ ją'ąnä ttörömä to'iją'ącų jǫ reö jähuätä huęnętą'chǫją; mǫąyą chǫjąį surojö jęchįnǫtą jįnä jępǫją pächuätucusä. [27]Ją'huątą'ąnǫ chǫjąpįyąnä cärenäsą cųnąçųsą; jęchǫmą o'cajuiyötä tǫ'cuąrąçųsą; chųjąpǫ ręję kędąhuąchǫmę'įnä kącuąmę'ǫ to'cuächusä; [28]isopäi'önä, ttömä korojuei yoyoją'ą pparuhuächö jä'įną'ąnǫ, pǫjątą isotö ttųcuį'ątą jä'įnǫ'ąnǫ huąsą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Ttǫ̈jąsąmą̈, isajuttö uhuäpächö ją'ą, jąɥmą̈ ą'ɥcɥnä̧ mǫrǫtä̧ kǫ̈, ją'huąnǫ̈ ǫ̈jǫmęnä̧ rǫ̈ą̈nä̧ huęnę jǫ̈nä̧tä̧ kǫ̈. [2]Jąɥmä̧ ba'i'ö ręjęttǫ̈ ę'ɥ bahuia'a jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ hua'icu jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈; jąɥmä̧ tö'ipächö yǫ'cɥ jǫ̈nä̧ ǫjɥtä̧rǫppa ttöipächa'a jä̧'įną'ąnǫ̈, juoppamä yęnętä̧mä̧ rocoppa. [3]¿Ucumä pį̈yęmä̧ topocöjä? ¿Ucumä ttörö kącuä̧mę'ǫ̈ topöjä? [4]¿Ditäjä̧ttǫ̈ teöttö idicu räepö'anǫ̈ huąmä̧? Yątę'įnä̧ toa'a. [5]Ttǫ̈jąsą ɥmǫrǫmä̧ jǫmęnǫ̈tä̧ beipächäcuome'įnä̧ jępǫ̈ kɥnä̧huą'ą. Ucutä ją'ą pą'ąnǫ̈ kä̧huątǫ̈ jǫmętä̧ ǫ̈jä̧cuą pä'ömä; ucutä ją'ą ǫ̈jä̧cuǫmę'įnä̧ 'cuäoi'ö juiyönä̧tä̧ jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kɥnįnǫ̈mä̧. [6]Jąɥrɥmä̧ ją'ątä̧ topi, 'cuä'ächi'ö ǫ̈'ą̈mä̧dä̧cuą'ąnǫ̈, ɥmǫrǫ mǫrǫ esehuäcua'anö mitö huettäcu jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈, jęą'ąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧.[7]Dau 'cui'opu tticuä'inä jinä ą'cuąrį̈ą pä'ö ją'ą, pä'äjita'anö jareä'i baö ką pä'ö, 'corujuoächö juiyönä. [8]Ręjęttǫ̈ ihuehui appiyä biecuacha'anä'inä ją'huątąnǫ̈ dau kada'ca'ca ręję pparuhuächanä'inä, [9]ajiya tö'cönä̧nǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ ba'ö kä̧cuą'ą dau jareöitä.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ttǫ̈ją į̈są 'coru juoächomenämä ujurumä toea'a ją'huątąnǫ̈ jąɥnɥ o'camä ¿to'qui chǫ̈ jąɥmä̧? [11]Duborä'inä aje'inä joipächö dähuächö jä̧įnǫ̈'anö jǫ̈nä̧, [12]cuätö ttǫ̈jąmä̧ ttä'ometą̈ 'corupäiätö pä'äjita'anömä tto'ächocotö. Jinä mǫrǫjį̈yä̧ kǫmęjobumä, jahuätömä ttottächiyäcuotö ttäomettǫ̈mä̧.[13]¡Äyo, däjö cuicuattöhue hua'are reju rą'ątä̧ huęnęttǫ̈ oto jǫmę, dajö icuähuome cɥjɥnä̧rą̈ttǫ̈ cɥ'ä̧į 'cuäopächome jubu, ucutä cuichächuome pätetö cɥjąną pä'ö juęnętä̧ cɥją jąɥnɥ o'ca'a törö cuamucuädä! [14]Yątę 'corujuoächöttömä, ¿pä'äji tra'anö ǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą? Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧, juęnętą ttądä̧rą huä̧'įnä̧ cuädächi'anä'inä ttörö ęmǫ̈ ttichome jubu.[15]Ucu huocu'uttumä, ttömä ädätajisä. Ucumä pä̧huä̧rǫ̈jącɥjä̧ cɥmunä cuadita pä'ö. [16]Ucumä pą̈jątą̈jį̈jä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttąjąrą̈jį̈jä̧ chǫ̈jä̧dǫmętä̧cɥ; Ucumä ttö suronä jęchǫ'įnä̧ amucuädocö päjijä. [17]Suronä jęchǫ̈mä̧ dajötä icuajijä; ucumä pä'ajijä jąɥmä̧ sɥrǫnä̧'įnä̧ jepocö.[18]Jį̈nä́ mɥä'ca'inä ppärocuächö mąą juiyome kį̈ǫ̈nä̧ ją'huąnǫ̈ päiomenä pporächiö inähuiyä'inä korome pä̧huä̧dąą; [19]ajiya suädiö ręjé įsä̧ppę'įnä̧ ticopaa ją'huąnǫ̈ ajiya dió töcopu beichaa ido'qui'inä. Ją'huąnǫ̈ jępų̇jä̧, ucumä ttǫ̈ją'įsä̧ ttąhuąrǫ̈'įnä̧ beipeipu icujä.[20]Ucumä ihueye rǫ̈ępų̇jä̧ huaarenätä̧ juǫ̈ɥrǫ̈; huaicurumä pärotö icujä iämä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ juęnębutä unichiöjä huaicurumä. [21]Cuįttįmɥrǫ̈ ucutönö to'cöttömä, juǫ̈ɥmä jęrɥpą; suronä jęttǫ̈ǰnä̧ jähuätö, juǫ̈ɥmä̧ topocö. [22]Juǫ̈ɥrǫ̈ baraumä suro idepänätä̧ barau, ją'huąnǫ̈ jącú ą'cuą ttąęcɥ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Elifaz teman ttǫ̈jąsąmą̈ ädätömą̈ päʼinö: [2]¿Yątę ttą̈jąsą huǫjuąmą̈ ɣhuǫjǫ̈ jąʼąną̈ micuähuocönä ädäta'anö jąʼą jąʼhuątąnǫ̈ ąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈tą̈ ką̈huą räopa'acuttö ichoppatä ęnąhuąʼąnǫ̈ jąʼą täjjį? [3]¿Ucuocuäjimą̈ kada'cahuome ąmǫ̈cuädö juiyö'anǫ̈ jąʼą jąʼhuąnǫ̈ jǫcąʼątǫ̈ʼįnǫ̈ rǫ̈ą̈ną̈ ucuocumä adiunä ppädömä ucuocuocö? [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, ucumä Diosrö ucuotähuą̈mä juiyudö icujä, ucumä jąɣrɣ ąmǫ̈cuädäcuähuämä tto'epöjä, [5]Ucu suronä cuamucuädömą̈ cuätä jiähua'a; cucuocumä huǫjuą ucuocua'a 'cuąrǫ̈ną̈ ucuocujä. [6]Cuąmǫ̈ną̈ cuätä suroną̈ päcujä. ttö pädömäcǫ̈; jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, cuąmǫ̈ną̈ cuätä suroną̈ ucuocu päʼö jiähuäcujä.[7]¿Ucu jąʼą ącuǫmęną̈ ttǫ̈jąsą uhuäpächinǫ̈mą̈? ¿Mǫ̈ąquiyu'įną̈ äʼcanä ɣhuą̈bę'ącuą̈huą jǫ̈ną̈ kįnǫ̈ją̈? [8]¿Ucumä Dios ɣhuǫjuǫ̈ įjęcuą̈chǫcǫ̈ ą̈jɣcuą̈ʼįjǫ̈ją̈? ¿Ucu yątę jąʼą huǫjuą̈huą̈ huęnę kɣnärǫ̈mą̈? [9]¿Ujutu tɣhuǫjuǫ̈ttǫ̈ną̈ tįyępǫ̈nątą̈ kɣhuǫjuąʼątǫ̈? ¿Ujutu tɣhuǫjuįpǫcǫ̈mą̈ ucumä huǫjuįʼǫ̈ją̈?[10]Ujutumä yorätehuätöjä, uhuoʼche tę'ątǫ̈ʼįnä jąʼhuątąʼąnǫ̈ bǫ̈ǫsątǫ̈ʼįnä, ucu cuäʼottö yabonänǫ̈ böecuättǫ̈ʼįnä. [11]¿Cuąʼcuą cuęmǫ̈ną̈ Dios ppädömä juiyo ą'ɣcɣ jąʼą ucurumä, eseäcuähuä ttucuocu huęnęʼįnąmą̈?[12]¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö cuamisoʼquimä ęmąɣ cuicuaʼattö? ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö cuiʼäremä rąhuą̈rą̈tǫ̈ jąʼątǫ̈ [13]tocu päʼö cuąʼcuąrɣhuąrǫ̈mą̈ Diosrö toʼijąʼącɣ jępǫ̈ ppącuą̈dą̈cuą̈huąʼątǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuįhuęnęnąmą̈ pą̈jcɣnä päcuaʼattǫ̈? [14]¿Tidejuąʼą ttǫ̈jąsątǫ̈ surojö juįʼą kǫ̈mą̈? ¿Tidejuąʼątǫ̈ isajuttö uhuäpächinö adiu jępǫ̈mą̈?[15]¡Tǫpą̈ją̈, Diosmä 'cą̈ʼępǫ̈ ɣjɣnäcɣrǫ̈ʼįnä ą'cuąmą̈ huęnärǫcǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɣ toomenämä mǫrǫją̈ʼįnä adihuocoją̈; [16]Yorö'iso adihuocö sɣrǫtą̈cuą̈huąmą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ adiu jępǫcǫ̈mą̈, ttǫ̈jąsą surojö ajiya ttahuaʼa ją̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ au.[17]Ą̈jɣcuįttǫ̈, ttötä jį̈dą̈cuą̈cuąją̈;ttö töchinömä jį̈dą̈cuą̈cuąsą̈, [18]ttą̈mɣ ttäʼotǫ̈ huǫjuą̈tǫ̈ juhuaʼa yabo jįttäcuinömä, ttädǫtǫ̈ minättǫ̈ huäjuönä tɣhuǫjuįʼįnǫ̈mą̈.[19]Pįyęmą̈ ttą̈dǫtǫ̈ minä jahuä jinäʼą, jähuätörötä iyähuinaʼą ttįrẹją̈mą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ yątę jchą̈cuąhuąmą̈ doächa päʼömä juiyinaʼą. [20]Yątę ubo suronä jępą̈ʼchǫ̈mą̈ 'cuäʼopunä mǫrǫ jǫ̈tąʼąnǫ̈ suräu kǫ, ttǫ̈ąnąhuątą̈ 'cą̈ępɣ kɣnįnǫ̈ jarodö usurä cuapäʼö 'cuäʼopunä duo jǫ̈taʼanö. [21]Ą̈jąnąmą̈ rą̈mįpą̈cɣ yeʼcuächönä; adiu jǫmęnąkǫsą̈ päʼomenämä, jąɣmą̈ ąbǫʼchą jchą̈cuą.[22]Jąɣmą̈ amucuädocö yǫmę ppądą̈chą̈cuąsą̈ päʼöʼinä; curä'chutä ttą̈huą̈rą̈cɣ jąɣmą̈. [23]Ucuą̈ ɣsą̈rǫ̈ koromenö cueʼächötä kǫ̈, pą'ąnǫ̈ päʼäʼchö: ¿To cɣjä̈? Jąɣmą̈ juǫjuą̈cuą̈ɣ tǫdę'ą̈cuąsą̈ päʼömä. [24]Ą'cuą roʼecu yeʼecu nąʼąchǫ̈; jąɣtą̈ rǫ̈ą̈nä cuäʼö rötäcu jąɣmą̈, rɣhuą curä rohuäu į'chą̈cuąʼą jäcɣ ą'cuą roecuaʼa cuąrǫ̈nä.[25]Jąɣmą̈ Diosrö köʼcö juiʼö umu cäʼepö huoinaʼątǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ucuo teʼähuinö ttötäsä päʼö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jɣrɣhuą äʼcajǫmęttǫ̈, [26]ppide tǫ̈jąsą jarodömä Dios ǫ̈jąʼącɣ jopö jąrẹyɣnɣ päʼiʼö, 'toecuäbä pöäbä ttoecuänö.[27]Pįyęmą̈ jeaa, jįnᾰ́ iᾰ́ bą̈rẹpąmą̈ aboʼinä bą̈rẹpąmą̈ iʼä ątǫcɣ juǫɣmą̈, [28]jąʼhuątąʼąnǫ̈ ötahuiya jępįcuähuome kįnǫ̈; ahuaruhuäʼinä ttjjǫcǫmę jįnǫmę jąhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ juiʼö ttjjįpǫmę kįjpįnątö ttiärettömä.[29]Juǫɣmą̈ järe rɣhuą įjįɣą̈cuą; järe ɣjɣnärǫ̈ʼįnä recuomä kǫ̈närǫcǫ̈; ą'cuąjuę yǫʼcǫ̈ jǫ̈jną̈ recuomä įjįɣą̈cuą pįjä̈ rẹjẹnąmą̈. [30]Yǫʼcᾰ́ jąątǫ̈mä juǫɣmą̈ rą̈ǫpįɣą̈cuą; ɣjɣnärǫ̈mą̈ 'chǫjpą̈cuą; DIOS ättö rǫẹpǫmẹnąmą̈ juǫɣmą̈ hua'ö įcuą̈cuą. [31]Micuähuocö jähuämä cuąʼcuą cɣhuẹnąrą̈, ąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈tą̈ ttuyapareäcuäumä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, micuäʼjnä̈ juiyötä ją̈cuąʼą jąɣrǫ̈ įɣą̈huą̈cuęmą̈. [32]Huaʼö įcuą̈cuę pą̈nä̈ äʼcanä 'cuäopäcuaʼa pįyęmą̈, ą̈nąjuįɣą̈mą̈ täcö jąʼtɣhuoǫcą'ą ją̈cuąʼą [33]Uva daumä ɣhuą̈jɣ jįnä̈ jąʼtɣhuąʼąnä̈ sahuepächäcuaʼa; jąɣmą̈ ę'ɣ yę'ępɣ icuäcuaʼa olivo dau yę'ępǫ̈ icuaʼa jä̈ʼįnǫ̈'ąnǫ̈.[34]Ttǫ̈ją suronä jępą̈tǫ̈mą̈ ttįttįmǫ̈ tottäcuotö; ocurätä ku icuiyäcuotö ttojusode mitäu ttęmįnǫdemą̈. [35]Jahuätömą̈ surojötä muchotö juoʼätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąmą̈ surojötä uhuäbecuätö, ttöcuą̈bąmą̈ yaparetäcuähuätä muchotö juoʼätö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Jąunų o'ca'a Jobmä ädätö pä'inö: [2]"Ttömä jąų jǫtą'ąnǫ jǫ ąjųcuą'įjǫsą; ucutumä o'catoi'önä ttą'cuą ttęmǫ̈ną̈ ppädäcuähuämą̈ jui'ätöjä. [3]¿Ttucuocu micuähuocömä röjinąmą̈ beipächą̈cuą̈dį? ¿Ucutumä däjé päi'ätucuäcuttö, ją'huąnǫ cuädätäcucunąmą̈?[4]Ttö'įną̈ ucutumä chucuocua'anǫ ją'ą ucutucumä, Ucutu ttö chǫ̈jǫmę cụtą̈tụcụttǫ̈mą̈; ttömä cącątǫpǫ'ǫ̈ ją'huątą'ąnǫ cuįhuęnętụcụ jįną̈ yǫmętę päi'önä jępǫ̈ uturu suronä pädö'anǫ ją'ą ją'huątą'ąnǫ chu yäcapö yądą̈huą'ąnǫ ją'ą. [5]¡Oh, tocu chucuocu'anǫ̈ttǫ ttesehuipönąmą̈! ¡tocu chättömä ttą'cuą adiu päi'önä chucuocu'anöttǫ̈ bąrąhuą̈jį jęąchą pä'ömä![6]Ttö chucuocuttö'įną̈ ttörö baraumä ppeächi'oca'a; chucuocuoca'a jǫ̈ttǫ̈'įną̈, ¿tocu ppą̈tt̨ädą̈cuąsą̈ttǫ̈? [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Dios, täcö 'cuä'ächi'ösä; chahuaruhuärömä o'catoi'önąrǫ̈tą̈ cuä'äu icuinǫ̈ją̈. [8]Chidepä'įną̈ joipächönä ję'cuįnącụsą̈, ttǫ̈jąmą̈ surojö jępįnǫ̈ pä'ötä pättäcusä; chidepä siähua'a topömä suronä jępįnǫ̈ pättäcusä ją'huątąnǫ̈ chi'ä'įnä jiähua'a.[9]Diosmä ụrąhuą̈rǫ̈nä 'chu'ädinǫ̈'cą, rụhuą̈rą̈cụsą̈; jąụmą̈ ą̈chįnǫ̈ jęą̈cụsą̈, chąbǫ̨yǫtǫ̈mą̈ tǫttą̈rą̈cụsą̈, chupparohuächi'a'anä. [10]Ttǫ̈jąmą̈ nǫ̈'ą̈chǫ̈ tǫttą̈rą̈cụsą̈ ją'huątąnǫ̈ ttätä ätta tǫpą̈rą̈tǫ̈ ttörömä; suronä jępǫ̈ chi'ebabanä cuäcuättäcusä; jahuätömä ttörö to'iją'ącụ ąmǫ̈cuädö jįną̈ yǫmętę pęjąmą̈jątǫ̈.[11]Diosmä iyäcusä ttǫ̈ją suronä jępą̈tǫ̈rǫ̈tą̈, ją'huątąnǫ̈ icu ụjụną̈cụsą̈ suropätö ttụmụnątą̈. [12]Ttömä ä'canämä adiunä kįnǫ̈są̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ JĄỤTĄ̈ 'cho'ipinäcụsą̈. Jueönämä, JĄỤTĄ̈ chụrụpą̈'quęną̈ 'chuädö rębętą̈ pädiönä jępụ icuinącụsą̈; ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈'įną̈ JĄỤMĄ̈ ttörötä pätetö topinö.[13]Jąụ umuhuäyotö ppoäcuä ttǫ̈ją ttörö sobucuächönä kącuątǫ̈ ; Dios'inä ttö chöjäcuorätenä ppuratö ppoäcusä rębröjǫ̈ną̈'įną̈ to'ococusä; ją'huątąnǫ̈ ttö chąttǫ̈ soya rębję huerachönä jęą̈cụsą̈. [14]JĄỤMĄ̈ ttörö ttoecuä'ca pparachiönä jęą̈cụsą̈ yautetämą̈'cǫ̈; JĄỤMĄ̈ curä rocuöcuähuäcuä įsą jąįną̈'anǫ̈ jopu ttö chǫ̈ją'ącụ.[15]Rettömä ciliciotö 'tǫ̈'ą̈huą'ątǫ̈ attopösä chįjętąmą̈; churuhuo'inä rębętą̈ pą̈cụsą̈. [16]Rǫ̈ą̈ną̈ chajuähua'a chi'ä'inä tuhuäcä jącụsą̈; Chi'äriyä'inä 'corujuo'ächätö tti'äre 'cuąrąsą̈ [17]ttụmụną̈'įną̈ 'tattoca'anä, ttömä adiunätä ucuocusä chụrụhuącụmą̈.[18]Chucuojamä rębję'įną̈, 'cucuächöjuiyädó; ttörö 'cuäopömä o'catoi'önä ttụhuǫjuą ji'ähuätucui. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈'įną̈ jitämä, tocu'ächuotöjä, Iso päi'önä ją'ą pą̈cuąmą̈ mǫrǫjąrą'ą kǫ̈; JĄỤTĄ̈, ttönä jį̈ą̈huą̈cuąmą̈, ju'toju mǫrǫją̈ rą'ątą̈ kǫ̈.[20]Ttö chahuaruhuämä ttörö yąąhuą̈'chątǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ttö chį'chęrejamä DIOSRÖTÄ dahuipoya chajahuomenä. [21]Ttö jädepächujä morǫjątǫ̈'įną̈ huǫjuąją̈, DIOS huǫjuąją̈ pide ttǫ̈jąsą̈rǫ̈mą̈, ttǫ̈jąsą̈ ippeyanä kǫ̈rǫ̈ jęą̈jyą'ąnǫ̈. [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą yaute duó 'cuäpäjittömä , chį'chą̈cuąsą̈ yǫmętę jua'attömä ttömä ppądą̈chįyą̈cuąsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]Ttǫ̈ chą'cuąrұ̈huąmą̈ täcö yoyonö beipächa'a, ją'huątą'ąnǫ̈ chұ̈mǫrǫmą̈ beipächa'a, hua'arebamä jǫmęnǫ̈ ttąhuą̈rą'ą ttörömä. [2]Isopä'iönätą̈ ttörö yą'ąhuę'ą̈tǫ̈mą̈ kącuą̈tǫ̈, ttö chi'äremä 'cuäopöną̈tą̈ tǫą̈rą'ą chǫ̈rąhuą̈rą pä'ö jępą̈'chұ̈tą̈. [3]Ya'ute cuiya päcuinö iyittö, huǫjuąsą̈ jąұ̈tą̈ ją'ą ttö ucucu todeönä chұ̈jұ̈mą̈; ¿dijättǫ̈ cąrą juęnę kұ̈mą̈ ttörö ppadö'anǫ̈ huąmą̈?[4]Isopäi'önä ucu, Diosmä, ttamiso'qui oto juoächönä jępį̈nǫ̈ją̈ huǫjuį'ą̈cuą̈huą̈mą̈; ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈, ucumä hue'ocö pį̈nǫ̈ją̈ ttörö 'cuätto'a pä'ömä. [5]Jąұ̈ yątę ahuaruhuä ttį̈yą̈cuę jąjį ji'äu icuttömä, į̈ttį̈mǫ̈mą̈ jahuätönä usurä ttęhuą̈cuǫtǫ̈.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Jąұ̈mą̈ ttǫ̈ją jį̈yętę pättą'ą ją'į̈nǫ̈'ąnǫ̈tą̈ pärohuächinösą̈; jahuätömä chi'änä surepätö. [7]Chi'äremą̈ ą̈tǫcą̈chą'ą barahuomettǫ̈, chidepämą̈ o'cajuiyötä huį̈ą̈chą̈chą'ą yǫǫppa ją̈'į̈nǫ̈'ąnǫ̈. [8]Ttǫ̈ją adiu jępą̈tǫ̈mą̈ pį̈yę usurä ttemą̈ұ̈nä̧, ttǫ̈jąsą huęnę juį'ąmą̈ ąmį̈suru tǫą̈cuą ttǫ̈jąsą sұrǫpąrǫ̈.[9]Ttǫ̈jąsą huęnę juį'ąmą̈ 'quįyұ̈nä̧ 'chu'ą̈rą̈cuą̈ұ̈ ǫ̈ją̈cuą, chu adiu jępǫ̈mą̈ ujuruhuächą̈cuą juhua'a yabonǫ̈tą̈. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucutu o'catoi'önąmą̈, pocu ichätucui; ttömä huǫjuęcұ̈nä̧ ąmǫ̈cuädörömä pǫcuį̈pǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈ ucuttumä.[11]Chumǫrǫ jį̈nǫ̈mą̈ 'cuäopächina'a; jęchąją pädinömä hueyecuächina'a, ją'huątą'ąnǫ̈ pą'ąnǫ̈tą̈ ją'ą chamiso'qui ku'quecumą̈. [12]Pitö ttǫ̈jąmą̈, yąhuą̈huą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąmą̈, mǫrǫmą̈ yodo jǫ̈nä̧tą̈ pärotätöä tęyąұ̈mą̈; tęyąұ̈mą̈ tö'cö ką'ą yǫұttǫ̈mą̈. [13]Hua'are rejumä chojusode 'cuąrǫ̈nä̧tą̈ ąmǫ̈cuädösä; yǫmętą̈ rötinǫ̈są̈ chą̈'ą̈ppą̈mą̈; [14]Rejurą'ąttǫ̈ pä'inǫ̈są̈: "Ucumä chä'ojä, ją'huątą'ąnǫ̈ mį̈yұ̈huą̈'į̈nä̧: "Ucumä chąjұcǫ̈, chijähuajucǫ̈, [15]ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ tęnę ką'ąttǫ̈ ttö ttądą̈rǫ̈mą̈? ¿Ttö ttądą̈rǫ̈mą̈ ditä toö'anö ją'ttǫ̈? [16]¿Ttądą̈rǫ̈mą̈ ttötäcu męyęhuą'ą ją'ą hua'are äpate jubö ręję į̈sąppęrą'ącұ tį̈męyęhuǫmęnąmą̈?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]Jąųnų o'ca'a Suhita ädätö pä'inö: [2]"¿Ucumä tįyęnǫ̈tą̈ cäcuädäcua'ają̈tǫ̈ ucuocumä? Amucuädi pįyę, jąųnǫ̈ o'ca'a ujutu'inä tucuocua[3]¿Tocu pä'ö de'a isotö 'cuarǫ̈ną̈ to'cuätö; ttamucuädö'inä juiätö 'cuąrǫ̈ną̈tą̈ tǫ'cuą̈ųją̈ ucumä? [4]Ucutä cuamonä cuami suräcu serocu icuäujä?Rębęmą̈ jaroi'öanö ją'ą ucunä ją'huątąnǫ̈ inähuiyä'inä koromęcų pporächiöanö ją'ą?[5]Iso päi'önätą̈, ttǫ̈jąsą ą'cuąrǫ̈mą̈ tęąų nąhuį'ą'ą ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ nąhuį'ą̈cuą; ocurä cuomenä'inä ką̈dępǫ̈ juįyą̈cuą. [6]Ttęąųmą̈ ojusode ttö'inä yǫą̈cuą; Chutä ǫ̈rąpąrą'įną̈ ną'ępǫ̈ą̈ įcuą̈huįyą̈cuą.[7]Otonänö į'chą pä'ö'inä ujurumä juį'ą̈cuą; amonä amucuädö jęǫ̈mą̈ churutä surojuepäcuą. [8]Ąmǫną̈ ą̈tęcuą̈ setädö rötähuomecų į'chǫ̈ną̈ kįttǫpą̈cụyą; jąųmą̈ į'chįcuą 'cụtę kǫmęcụ.[9]Ya'ute 'cärǫcą isappättö 'tįępą̈rą̈cuąją̈ cuįją̈pụną̈ tį'ą̈chį'ǫ̈; [10]juǫụrǫ̈ amucuädö ụmą̈nąną̈ kącuąą ya'ute 'cą̈rǫcą isappä dajicuähuaa rębę́ jacuänä. [11]Ye'ecumä ką̈cuą'ą pätecutä; jahuätömä į'chǫ̈nąẗą̈ ttį'chą̈cuǫtǫ̈.[12]Cuäre micuäujei cujųnąrą'ąnä̈ pärotö įcuą̈cuąją̈ ụsụrą̈są̈ joö ppäittöcunä ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ surojö cujunärǫ̈tą̈ ttąhuą̈rą̈cụją̈ cuippeyänä. [13]Cuidepänä nacuą̈chǫ̈tą̈ jiyudu icuäcujä; ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, ą̈cuǫmęnä̈ cumäricheitä cuidepänä o'cajuiyönä jiyudu cuä'ö icuäcujä.[14]Jąųmą̈ ojusodenä 'quiya'a ǫ̈jǫmęttǫ̈mą̈ rä'epö įcuą̈huą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ hue'ö įcuą̈huą̈cuą, hua'are hue'ö ǫ̈ją'ącụtą̈. [15]Chutä ahuaruhuämä kǫcǫtǫ̈ ttäcuotö chutä ojusodenämä, azufre pättö riripö icuähua'a tottö o'ca'amą̈.[16]Dęą'ądą̈ttǫ̈ ihuehui apiyämą̈ joächächäcua'a; ju'tojunąttǫ̈mą̈ ą̈nąjuįyą̈mą̈ 'cąrą̈ų įcuą̈huą̈cuę. [17]Yątę'įnä̈ jąhuą̈ją̈ rębęttǫ̈ ąmǫ̈cuädäcuähuocö ją̈cuę; mąnąttǫ̈'įnä̈ jąų įmįmą̈ juiyäcua'a.[18]Jąųmą̈ tęyąụttụmą̈ yǫụrą'ącụtą̈ ęcuą̈cuą ją'huątąnǫ̈ pįjąttǫ̈mą̈ rä'epötä įcuą̈huą̈cuą. [19]Jąųmą̈ įttį uborömä kụnąrǫcǫ̈ ją̈cuą, įttį juhua'a yabo įttįmǫ̈ttǫ̈'įnä̈ ahuaruhuättömä, ją'huątą'ąnǫ̈ ahuaruhuä totte'ächa'anä kącuįpįnąẗǫ̈ttǫ̈'įnä̈. [20]Jitö ką̈huą mąą̈chą'ącụ kącuą̈tǫ̈mą̈ ya'ute mǫrǫ jąụcụmą̈ usurä ęmą̈ụtą̈ 'cuättopäcuotö; jitö ką̈huą räopa'acu kącuą̈tǫ̈mą̈ pįyęnä̈ yettepä'chäcuotö.[21]Isopäi'önä ją'huąnǫ̈tą̈ huotö ttäcuotö adiunä jępǫcǫ̈ ahuaruhuä, Diosrö jerupätömä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Job ädätömą päˈinǫ̈: [2]"¿Tįyęnǫ̈ jubö ttörömä usurä chęmąu̱nä jęˈcuątucuäcuąˈątttǫ̈ jąˈhuątąnǫ̈ cuįhuęnętucunä chuˈtoruhuächunąätą?[3]Ucutu ttörö suronä päcuätucumä dieznǫ̈ jǫmęnä jąˈą; ucutumä däˈärǫ̈jǫcǫu̱jä ttörö päįcunä päcuäˈchätucuaˈamä. [4]Isopäiˈönä surojö jäyä jęchįnǫ̈ttǫ̈mą, suronä jęchįnǫ̈mą ttönätątą kį̈ˈäcuąˈą.[5]Ucutumä ttöttöˈinä abonänö adihuä isotöjä päˈäcuätöjä jąˈhuąnǫ̈ jąˈątttǫ̈ ttö chusuräumä yąˈącueą̈tǫ̈jä [6]ucutumä cu̱huǫjuątucuąˈąnǫ̈ jąˈą Diosmą suronä jęchäjįtą chuädö kunǫ̈ rǫępäcuşä.[7]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątttö, ttömä huopu jäepusä: ¡ppädattö päˈö! jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä yątęinä ädätococusä. [8]Ttömä ajahuö huopusä ppädattö päˈö, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ppädäcuäcuämä juiyaˈa. JĄŲMÄ ttö chumänä 'toecuäbä cuątądǫ̈ kunįnä 'cuädoö juiyönä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈinä JĄŲMÄ ttö chu̱mąnąmä yǫǫ̈nątą jęäcuşä. [9]JĄŲTÄ pporädö icuäcusä churuhuoˈinä,jąˈhuątąnǫ̈ JĄŲTÄ 'choipäcusä chunä huǫbu̱ pǫ̈ttąhuǫbu̱ˈinä.[10]Jąu̱mą oˈcajuiyönä juidönätą jęäcuşä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątttǫ̈ koro jęchąjįmą juį̈ˈąsä; Chąu̱ chu̱huąnąrǫmęˈįnä juiyönätä dau keˈopö tticuaˈa jäˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ keˈopö icuäcusä. [11]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąu̱mą ttärötä öätetö ǫ̈ˈą̈įmą; Ttörömä aboˈiyotörö toaˈa 'cuąrǫ̈nątą tǫäcuşä. [12]Umuhuäyotö sur̨ǫdǫu̱mą jįnä yǫmętę ppäsecu ichätö; Jahuätömä ttujurucu ichätö ttö chǫ̈jąˈącu̱ jąˈhuąnǫ̈ ichö kǫ̈cuątǫ̈ kojusode sobucuächönä. [13]Chjjąhuątǫ̈rǫ̈ˈįnä ttöttö otonätą ttǫ̈jǫ̈nä jępǫ̈; jäˈecu kǫ̈jąu̱ˈįnä ttörömä ttamisurutä topätö. [14]Ttötä isotöˈinä ppättäda päˈocotö; Ttöˈcönä chahuaruhuäˈinä ttunichiˈinäcuşä.[15]Jitö jįnǵ chojusodenä kącuį pįnątǫ̈mą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttö huedö jępątu̱ˈįnä įmįcunä tottäcusä; karaˈattö ichő jąįnǫ̈ˈąnǫ̈ ttäˈcattömä. [16]Ttö huedäcuru huochomenäˈinä, juǫu̱mą ädätococusä, ttö ucuocu jädepomenäˈinä.[17]Ttö chamepu̱ttǫ̈ köˈcocoju chirecuaˈinä; ttö chaju̱tǫ̈ huäpächinätǫ̈ ttömä surǫpäsą̈. [18]jąˈhuątąˈąnǫ̈ ppǫ̈ątǫ̈ˈįnä mu̱ą̈yotöˈinä ttöjöˈcococusä; ttö ąrą̈mįǫ̈ chucuocuomenäˈinä, jähuätömä ttörö toicutä cuocuätö. [19]Oˈcatoinä töˈcönä chahuaruhuäˈinä ttöjöˈcococusä, jitö ttö rępędą̈u̱ˈįnä ttörömä köˈcocotö.[20]Chihueˈquiyumä chjjętąnä bą̈įpärąˈą jąˈhuątąnǫ̈ chidepäˈįnä; ttömä chu̱ju̱juiyöˈanö jąˈąnä kǫ̈są̈. [21]Ttörö ręrǫ̈jǫ̈nä topätucuittö, ttörö ręrǫ̈jǫ̈nä topätucuittö, chahuaruhuä, Dios u̱mǫ̈mą ttörö męą̈huą̈chąjąˈą. [22]¿Ucutumä ttąˈąnǫ̈ päˈö ru̱cuärą̈tu̱cuą̈cu̱są̈ttǫ̈ Dios jąˈįjąˈąnǫ̈mą̈? ¿Ttąˈąnǫ̈ päˈö chidepä 'cuäipächaˈanąmä yabonǫ̈mą̈ usurä ęmäu̱ juiyadó päcuätucuococösättö?[23]¡Oh, chucuocumä jitämä huęyu̱tǫ̈ rötiyottó! ¡Oh, jąu̱ huęnęmą̈ cuyäruˈtänä huęyu̱tįyǫttó! [24]¡Oh, huęyu̱cuǫˈqui cuoräuttö adicuoˈquinä jąˈhuątąnǫ̈ cuˈupä isähuanä 'cǫˈǫ̈ inoˈquinä ttötadó 'cuäopönä pǫ̈nä!![25]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ttö chutöˈcömä, ttörö ppą̈dą̈cuąmą̈ kǫ̈ päˈömä huǫjuąsą̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą röji päiˈomęnä jąu̱mą pjjä ręjęnä 'cuą̈ǫpą̈cuą; [26]chjjętą dęąˈąnä kǫ̈ chidepämą̈, tǫępą̈chą̈cuę, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä chidepänämä Diosrömä tǫchą̈cuąsą̈. [27]Ttömä chąmǫ̈nä chiˈärenä tǫchą̈cuąsą̈, kąrąnąmą̈cǫ̈. Chamisoˈquimä jacuänättǫ̈ adiumä aditocaˈa.[28]Ucutu päcuätucuttömä: "¡Tocu ujutumä oˈcaˈanä rutäcuaˈattǫ̈ jąu̱ru̱mą̈! Jąu̱ttǫ̈ huęnę jǫnä jǫmą̈ chunätą̈ kąˈą, [29]jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ curäˈchutä yeˈecui, isopäiˈönä Dios ǫ̈rąhuą̈rǫ̈mą̈ curäˈchunä rǫępą̈cuą, Diosmä rǫˈępǫ̈ päˈö cu̱huǫjuątucuą̈cuąˈąnǫ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Zofar naamat ttǫ̈jąsą ädätömą̈ päʼinǫ̈: [2]"Chąmǫ̈cuädönämą̈ jurunąnǫ̈ chädäta päʼö hueäcusä, ucu päcunä chąʼcuą rodecumä. [3]Päcu chą̈jɥcɥmą̈ ttörömä suronä päcutä jąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ʻchąʼcuąrɥhuąnä̈ huǫjuą̈chį̈ʼǫ̈mą̈ chädäcujä.[4]¿Ucumä jęrɥpą̈jä̈ mǫ täbocu ʻcuäopinömä, Dios ttǫ̈jąsąrǫ̈ pį̈jä̈ rǫjęnä̈ ɥjɥnį̈nǫ̈mä̈: [5]ttǫ̈jąsą sɥrǫpą̈mä̈ isojuoepömä jurunä̈tä̈ jąʼą päʼömä, jąʼhuątąnǫ̈ ttǫ̈jąsą sɥrǫpą̈mä̈ jurunä̈tä̈ eseu päʼömä? [6]Ttämonä ucuo tettähuömä mǫrǫ jä̈rą̈ʼą rą̈bęcuąʼąnä̈ʼį̈nä̈, jąʼhuątąnǫ̈ ttuʼinä ajiya isoppara'a rą̈bęcuąʼanä, [7]jahuätömä ttödäpähuächächuotö ʻcuäʼopunätä̈ ttamonä ttite ʻcuąrǫ̈nä̈; jitö jąɥrɥ topäjätömä pättacuotö:'? Tene ǫ̈jä̈ jąɥmä̈?'.[8]Jąɥmä̈ ʻcuǫtį cuąrǫ̈nä̈ ǫ̈dä̈pä̈cuä̈ʼchä̈cuą jąʼhuątąnǫ̈ pǫcuį̈cuǫcǫ̈ jä̈cuą, yodotä tottö oʼca'a jä̈į̈nä̈ʼanö ɥnį̈chį̈ä̈cuä̈huä̈cuą. [9]Ttöärenä topinätǫ̈ʼį̈nä̈ juhuaʼa yabocumä tǫttį̈yä̈cuą; ahuäruhuäʼinä päʼäjitaʼanämä tottį̈yä̈cuą. [10]Į̈ttį̈mǫ̈mä̈ päʼäjitaʼanö esecu ttucuocuäcuotö usurä isotörö; suronä jępį̈nä̈tǫ̈mä̈ päʼäjitaʼanö ppąttä̈dä̈cuǫtǫ̈ micuäu juäi tęmipį̈nǫ̈mä̈. Muä̈yą ujuruhuaʼa jä̈ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ ujuruhuätö ttidepänämä. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ chutäcu rǫję jacua rǫ̈ä̈dǫ̈ į̈cuä̈huä̈cuä̈.[12]Jąʼhgɥąnǫ̈ jąʼąnä̈ suronä jǫ̈ä̈cuä̈huä̈mä̈ adihuaʼa adiunä ą̈dǫ̈ juäi cucuaʼa ʻcuąrǫ̈nä̈, juaʼamä ɥnę deʼa dajó icuähuaʼa ǫnä̈rą̈ʼąnä̈ jępǫ̈, [13]juaʼamä juǫnętä̈ ǫnä̈rǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ räʼepö icuäʼinä päʼocö ättömä-- [14]Tɥcuä̈ ttucuomenä ttɥhuä̈są jacuättömä ä̈ʼtį̈pä̈chǫ̈; Äca ɥmä̈nǫhuä̈ jä̈ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ pärohuächächu jąɥ jacuättömä.[15]Juǫɥmä̈ äre micuäujei ɥjɥnä̈rǫ̈mä̈ huaadötä kǫnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ juǫɥmä̈ pääjitaʼanö ɥmį̈cɥ räepuʼicú; ɥjɥnä̈rǫ̈ jacuätöttä DIOSTÄ räepuʼį̈cuä̈cuą. [16]Juǫɥrǫ̈ surojötä ǫpį̈cuä̈cuą; suronä ucuocutä äcá ɥmä̈nǫhuä̈ jä̈į̈nǫ̈ʼąnǫ̈ cuäötä̈ į̈cuä̈cuą[17]Adihuäjuei iyömä ǫmį̈yä̈cuą juǫɥmä̈, maya jɥttǫ̈ʼį̈nä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ į̈ä̈deʼcaʼinä. [18]Aditähuättöʼinä ppąądǫ̈ ttį̈cuä̈cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuänöʼinä ucuiyä̈cuą. Iäre micuäu juäittö ǫmɥʼį̈nä̈ ärehuiyä̈cuą juǫɥmä̈. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąą ucuo teähuaattö unöchiʼinö ttǫ̈ją usurä isotörö; aditocode jį̈nǫdǫnä̈ ucuo juiyönä doächinǫ̈ juǫɥmä̈.[20]Dä̈bɥ peʼö chutä eseu į̈jį̈nǫ̈mä̈ ttǫ̈huępä̈rä̈chį̈ǫcąą jį̈nąʼą̈ttǫ̈, chutä ɥjɥnä̈rį̈nǫ̈ttǫ̈ ąmɥnä̈ ǫ̈jį̈pą peömä juʼį̈ą. [21]Juǫɥmä̈ yoriso jį̈ʼquį̈chąnǫ̈ʼį̈nä̈ kǫnį̈pǫcǫ̈ pinö; jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ɥmɥjähuä rǫ̈ä̈chǫ̈ʼį̈nä̈ recuomä ǫ̈jɥnä̈rɥyä̈cuą. [22]Rį̈ęnä̈ micuäu juei ǫ̈jɥnä̈rą̈ʼąnä̈ huęné jǫ̈tä̈ jęä̈cuą; juǫɥ́ ɥmɥjähuä usurä isotö oʼcatoinä ttęmɥpɥnɥyącɥ.[23]Jąɥ uʼcäbiyu ɥcuę suhuädiʼönä päiʼomenä̈, Diosmä̈ ąmɥsɥrächiʼäcu jąɥrǫ̈ ǫ̈ʼä̈ɥmä̈ ɥcuä̈cuą; Diosmä̈ rǫ̈ępǫ̈ jąɥrǫ̈ mą̈ą̈mǫ̈nä̈ jęä̈cuą cuä̈nǫ̈ ǫ̈ʼąʼąnä̈. [24]jąɥmä̈ curä rohuähuäcuähuä ępä̈tǫ̈ttǫ̈ tǫ̈jpä̈chä̈cuą, ʻpoʼobu broncetö isopunä̈ ʻpǫʼä̈huä̈cuą. [25]"Cɥʼɥpąrɥmä̈ anane ʻcä̈tę doächiʼä̈cuą jąʼhuątąnǫ̈ ppurahuiʼönä; isopäiʼönätä̈ päjure sǫʼǫmę saruhuomemä atiyanä ppurahuiʼö räoʼäcuaʼa; rǫ̈ä̈nä̈ yecuäcuähuämä jąɥrǫ̈ icha'a.[26]Yorö'iso yǫɥtä̈ ąttä̈dį̈ąʼą rǫ̈ä̈nä̈ micuäu jähuämä; ocurä ttǫ̈ją kuhuähuocarämä kutä icuäcuarä; ojusodenä kącɥʼį̈nä̈ oʼcajuiyötä ku icuäcuaʼa. [27]Mǫrǫjä̈nä̈ kącuä̈tǫ̈mä̈ suronä̈ jǫ̈ä̈jį̈ ttį̈jǫpä̈cuǫtǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ pį̈jä̈ rǫjęnä̈ kącuä̈tǫ̈mä̈ jąɥcɥ tturohuähuäcuotö jiäcuähuä jǫ̈nä̈tä̈. [28]Cuojusodettö ruhuo juocumä̈ tǫǫpä̈chä̈cuę; öäremä räopäcuaʼa Dios ǫ̈rąhuä̈rǫ̈ mǫrǫ. [29]Pį̈yę jąʼą sɥrǫpąrǫ̈ ʻcuä̈ǫpä̈cuę Dios ąmǫ̈cuädö ɥjɥnį̈nǫ̈mä̈, jąɥrɥ iya päʼö Dios yǫnętę ɥjɥnį̈nǫ̈mä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Job ädätömä päˈinǫ̈: [2]Pädö adiunąnǫ̈ cuąjụcụttǫ̈tą̈ jącuąˈą ttö chąˈcuą chęmǫ̈nąˈ cuiyätucua päˈö jǫ̈mą̈. [3]Cuąmį̨ˈqui'ächi'ijó ttöˈį̈nąˈ ucuocusä; ucuocu cädädö oˈcaˈatä, yabonǫ̈mą̈ yącuąhuąˈchąjąˈ.[4]Ttö chutöˈcömä, ¿Ttǫ̈jąsąrǫ̈ jąˈą ttö pädäˈchumą̈? ¿Ttąˈąnǫ̈ päˈö ttömą̈ ttądąrįpǫ̈ juiyönąˈ huąsą̈ttǫ̈? [5]Topittö jąˈhuątąnǫ̈ yeˈiˈi juhuaˈatäcu cụmǫ̈nąˈ cuätä mǫ̈ˈęcuį̨. [6]Ttö usurä chęmą̈ụ chąmǫ̈cuädomenąˈ, ttömä rǫ̈ąnąˈ yedecunąˈ jącụsą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ yeˈecu ttǫ̈dą̈ụtą̈ chidepämą̈ 'chuhuädäcusä.[7]?Tocu päˈö suronä jępą̈tǫ̈mą̈ recuo kąnąˈ ttibiehuä jąˈhuątąnǫ̈ tturuhuoˈinä ttujurucu rǫ̈ąchą̈ụ? [8]Ttįttįmurǫ̈ˈį̈nąˈ topätö buo huoˈö jǫmęnǫ̈ tǫ̈jǫcuąˈą jahuätöcutä jąˈhuątąnǫ̈ tǫnąmụrą̈ˈį̈nąˈ topö esehuätö adiunä ttǫ̈jąˈąttǫ̈. [9]TTahuäruhuäˈinä surojöttö yecuäcuämä juiyönä kącuą̈tǫ̈; jąˈhuąˈąnǫ̈ jahuätömä Dios'inä rǫępǫcǫụ.[10]Ttą̈jįmụ tǫrǫtǫ̈ˈinä yabocutä rǫ̈ąchǫ̈ ttįttįcuįyą̈ụ; jąˈhuąˈąnǫ̈ ttą̈jįmụ pą̈ˈcą̈yǫ̈ ttuhuäbecuomenä yątęˈinä toeˈocaˈatä jį̨yą̈ụ. [11]Jahuätö ttįttįmụrǫ̈ hueäöˈicuätö ovejątˈtǫ̈ 'cuąrǫ̈nąˈ eseu töˈö ttǫ̈jǫ̈nąˈ. [12]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąnąˈ̈į̈nąˈ jahuätömä rą̈ˈą̈tǫ̈ tamborˈinä cuäˈö arpaˈinä pporö jąˈhuątąnǫ̈ mąrąnäˈinä rą̈mį̨pụnąˈ jępǫ̈ eseu.[13]Jaˈhuätö ttǫ̈jǫ̈mą̈ recuä rǫ̈jǫ̈ juiyönä kǫcuą̈tǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ kąnǫ̈nötą̈ 'cǫrụjuą̈į̈nąˈ mejąhuą̈tǫ̈ huaˈare rejucu. [14]Jaˈhuätö Diorömä päˈötö: Ujututtumä töˈipächi UCU huecuinö huęnrmą̈ tụhuǫjuą päˈöcotöjä. [15]¿Oˈcajuiyönä ụrụhuąmą̈ tidejątˈtǫ̈, ujutu jąręyụnụ päˈiˈö tucuotärö? ¿Däje öadihuä tęmǫ̈ˈąnǫ̈ jątˈtǫ̈ JĄỤRỤ ucuocu jättepöttömä?[16]Topojä, ¿Oˈcajuiyönä ttụjụnąrǫ̈mą̈ ttǫmǫnąˈ jähuä täjį̨? Ttömä jaˈhuätä jarodätö rǫtteṗąˈąmą̈ tochaˈinä päˈocösä. [17]¿Suronö jępą̈tǫ̈ ttǫ̈rąpąrąmą̈ ttąˈąnǫ̈ rǫ̈ąnąˈ jǫmęnąˈ nąhuį̨ˈǫ̈ˈąnǫ̈ jątˈtǫ̈, sụrǫnąˈ jętˈtǫ̈mą̈ jitörötä ichäcuaˈa? ¿Ttąˈąnǫ̈ rǫ̈ąnąˈ jǫmęnąˈ pąˈądǫ̈ rǫępą̈cuąˈą jątˈtǫ̈ jaˈhuätörömä? [18]¿Ttąˈąnǫ̈ rǫ̈ąnąˈ jǫmęnąˈ ppąˈądą̈rǫ̈ cuähuä oˈcoˈcua isoppa döome kǫrǫnǫ̈mą̈ isäˈcua ką̈rǫ̈ˈco isoppa doˈopö icuaˈa ją̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ ttäcuaˈa jątˈtǫ̈?[19]Ucutu päcuätucumä: DIOS yątę suronä jęǫ̈ttǫ̈ ępụ rǫępụ ttįttįmụrǫ̈tą̈ . [20]suronä jępą̈jįtą̈ imitähua peˈö kąą juǫǘ suronä jęą̈jį ttǫ̈huępą̈rą̈cḥį̈ą̈cuąˈąnǫ̈. Jąˈą̈tą̈ topirö chutä iärenä toaanä churutä siepu įcuą̈cueį̨ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ǫ̈ˈcajui yönä jụrụhuątą̈ ęmąˈąnąˈ ǫ̈rąhuą̈rį̈pǫmęttǫ̈. [21]jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ ¿ ttąˈąnǫ̈ jęą̈cuąˈą̈ttǫ̈ ahuaruhuärömä huaǒ icuˈcuaˈamä, ką̈huątǫ̈ recuonänö 'cuäopäjiˈcaa.[22]¿Yątę̨ˈį̈nąˈ toaˈa Diosmä ǫ̈huǫjueṭą peömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ juǫụmą̈ hueǒ morǫ̈jąnąˈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈ˈį̈nąˈ? [23]'cuorunä ką̈nǫ́ yoräteunätą̈ ujuruˈinä yątę ttǫ̈jąˈį̈są̈ 'coröjuei chäiyaˈanö. [24]Juiyo bä̈rępą jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ ą̈ˈcuą adiunä kǫ̈ mụą̈yotö ttihueˈquiyu ją̈į̈nǫ̈ˈąnǫ̈.[25]Kąrąmą̈ ą̈ˈcuąnąˈ ą̈ˈcuą ttąˈęcụtą̈ 'corujuoˈächö, yątęmą̈ yorö'iso adiu jęą̈cuą̈huą̈mą̈ jęrụpą̈tą̈. [26]Jahuätömä yoräteutä rẹjẹ 'turu ttį̨cuą̈ụ; tą̈jụcuäyotö miyụtą̈ ą̈ttǫpǫ̈ tticuäcuotö.[27]Topöjä, cuąmǫ̈cuädönä chụhuǫjuą̈cụją̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttörö surnä jęˈcuą päˈö pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈nąˈ toˈcumä. [28]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ucumä päˈöjä: ¿Tęnę kącuąˈą̈ttǫ̈ ruhuotö ttojusodemä? ¿Tęnę kąˈą̈ttǫ̈ ttǫ̈jąsą sụrǫpą yaˈutenä kįnǫ̈ ojusodemä?[29]¿Yorö'iso ttǫ̈jąˈ cueˈächö kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ jäˈepocä päˈijöjä? ¿Pį̨yę jąˈą päˈö jahuätö jittäu jęrụpą̈ją̈ tą̈jį̨ [30]ttǫ̈jąsą sụrǫpąmą̈ surojö mǫrǫ pätetö kụnąhuą päˈömä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụmą̈ Dios ǫrąhuą̈rǫ̈ mǫrǫmą̈ oto ęcuą̈cuą päˈömä?[31]¿Ditäjątˈtǫ̈ sụrǫpą ä'ca jǫmę 'chą̈huį̨ˈǫ̈ ucumą̈ jąˈhuąnǫ̈ huąją̈ päˈöˈanǫ̈ huąmą̈? ¿Ditäjątˈtǫ̈ jąụ suronä jęą̈jį jähuänä imitaˈanǫ̈ huąmą̈? [32]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ̈, jąụmą̈ huaˈare rejurąˈą̈tą̈ ęcuą̈cuą; ttǫ̈jąmą̈ jąụ uhuapareba huą̈mę ttąˈąrǫ̈ ttǫ̈ˈęją̈cuǫtǫ̈. [33]Pämäroppä päiˈomę huaˈare ttuˈturąppęmą̈ ądǫ̈ jąˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ ją̈cuąˈą; ttǫ̈jąmą̈ oˈcatoiˈönä jąụ oˈcaˈanä ttį̨ˈchą̈cuǫtǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ ttǫ̈jąˈ ttirecuaˈattö jąụ äˈcanäˈį̈nąˈ 'chą̈tǫ̈.[34]¿Jąụnụmą̈ tocu chąˈcuą chęmǫ̈nąmą̈ ppäcuäda'anǫ̈ttǫ̈ micuähuocö jähunąmą̈, ucumą̈ päcumą̈ yapare jähuätä jąˈą̈mą̈?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Teman ttǫ̈ją įsą Elifaz ädätö päˈinö: [2]"¿Yątę Diosrö pädöˈanö jąˈą tą̈jį̈? ¿JĄỤMĄ̈ huǫjuą̈są̈ päˈörö rehuä rą̈ją̈cų tą̈jį̈? [3]¿Oˈcajuiyönä jцrцhuąmą̈ adiunä jępǫ̈ cцjцmą̈ eseu tą̈jį̈? ¿JĄỤRỤMĄ̈ jǫmęnǫ̈ jąˈą tą̈jį̈ ucu huęnę juiyönä cцiˈchömä?.[4]¿JĄỤRỤ cucuotö jahuänä tą̈jį̈ rǫęcuą̈ną̈ ępąˈąmą̈? ¿Ucu rǫ̈ˈą̈ǫ̈ną̈ suronä jęˈcцną̈mą̈cǫ̈? [5]¿Ucu suronä jęˈcцmą̈ beipome juiyaˈa?.[6]Jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ ucumä jąˈępą̈rįnǫ̈ją̈ micuäujuäi iyacu päˈö suronäˈinä jęǫcąˈąną̈ jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ ˈchoˈipäˈchinöją̈ ttǫ̈ˈcątą̈huą̈tįyų juiˈätö ttǫ̈jįpǫ̈ną̈. [7]Ucumä ajiyaˈinä iyicö pinöjä ttǫ̈ją ˈcuäˈächiˈätö ttahua päˈöˈinä; ppäicuächätörö ttцcuą̈ˈįną̈ cuiyocaˈa jępįnǫ̈ją, [8]ucumä, cujurucu ką̈nǫ̈, ręjęˈįną̈ kцnąrįnǫ̈ją̈, ucumä, cucuohuįnǫ̈ją̈, jąцnbą̈tą̈ kįnǫ̈ją ucumä.[9]Ręcuąmǫ̈ juoˈätörö jį̈ˈquįchąnǫ̈ˈįnä cuiyocaˈa ttįцnä hueˈö icuinöją̈; reyotö juoˈätörö'inä usurä ttęmäцnąẗą̈. [10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈, cuippeyänämä rǫhuą̈pįjǫ̈tą̈ moruˈo ką̈cцją̈, jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ yeˈecurˈö cuąˈącuą ttąˈęcцją̈. [11]Yǫˈǫ̈tą̈ yǫąˈą, tocuˈu juiya päˈö; ajiya suˈädiˈötä ąttą̈dį̈ˈą̈cцją̈.[12]¿Juˈtoju morǫ jąrąˈąmą̈ kǫcǫ̈ DIOSMÄ? juˈtoju rą̈tǫ̈rǫ̈ ¡sįrį̈ˈcǫrǫ̈ topi, juätöttöˈinä aborąą kǫ̈¡ [13]Ucú päcumä ¿Däjé ɥhuǫjuąˈąttǫ̈ DIOSMÄ? ¿Idicuoppanä ką̈nǫ́ päˈänö huąmą̈ juǫцtą̈ jąˈą? [14]Juǫцmą̈ ajiya isoppa idicuoppanä todetö kǫ̈nįnǫ̈ ujuturu tǫ̈ą̈rą̈ päˈö. Juǫ́ú otó känö tǫpą̈rǫ̈ pįją̈ną̈ ˈcuäopu.[15]Äˈcoji jęttįnǫ̈mą̈ jęˈcuą̈cuąją̈ ttǫ̈ją ttąˈcuą huęnä̈rǫcǫttǫ̈ jętǫ̈mą̈, [16]jitö huaö tticuäcua äˈcanä ęmįpįnä̈ų, jitö ˈchǫ̈huą̈rǫmęttǫ̈ˈįnä̈ ˈtoinätǫ̈, [17]jitö DIOSRÖ päinätǫ̈: ujututtömą̈ ˈqueįpą̈chį; jitö päinätǫ̈mą̈: ¿oˈcajuiyönä jцrцhuąmą̈ ujuturumä jęǫcǫцją̈?[18]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈, jąцmą̈ adihuäjueitä ojusodenämä suädiˈönä kцnįnǫ̈; suropätö ttadita päˈö ttąmǫ̈cuädinömä ttöttömä otoˈjąˈą. [19]Jueönä ąmǫ̈cuädätömä ttįrębuą̈cuǫmę topätö jąˈhuątąˈąnǫ̈ esehuätö; suronä jępǫcǫtǫ̈ pą̈ttą̈цmą̈ suronä jępą̈tǫ̈rǫ̈ yąˈąhueˈą̈tǫ̈. [20]Jahuätömä päˈätö: isopäiˈönä̈tą̈ jitö ujuturu toˈijąˈącǫ̈ ąmǫ̈cuädinä̈tǫ̈mą̈ siˈepö icuähuäcuotö; ocurämä ttöäre ku icuiniyą̈ų. [21]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Dioscu esecu icui jąˈhuątąnǫ̈ jąцcų huęnę juiyönä kцjąˌ jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ ucurumä adihuäjuäitä ichäcuaˈa. [22]Jädepäcujä ęmįyįttǫ̈, Änä ucuocuäjimä; cuamisoˈquinä adiu jępǫ̈ kцnį[23]Ujuru kцnä̈rцcų ppącuą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈, päˈäjitaˈanö ryhuą juǫcuą̈cuąją̈, cuojusodenä̈ kącuą̈tǫ̈ suronä jęą̈cuą̈huą̈ cättädiˈöttömą̈. [24]Cuiäre rǫ̈ą̈nä̈ micuäumą̈ ręję įsąppęnä̈ icu icui, ofirttö oroˈį̈nä̈ aje įsą̈rą̈ttǫ̈ inädö ˈcą̈tę, [25]jąˈhuątąˈąnǫ̈ oˈcajuiyönä̈ jцrцhuątą̈ jäcuąˈą ucu cuiäre oro jäcuąmą̈, plata rǫ̈ą̈nä̈ micuäu jǫ̈nä̈ jäcuąmą̈.[26]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ oˈcajuiyönä jцrцhuąrǫ̈ eseunǫ̈ topö, Diosrö cuąˈcuą huęnä̈rǫ̈ cutuˈcöhuą̈chą̈cuąją̈. [27]Jąцcų cцcuǫcuą̈cuąją̈ jąˈhuąnǫ̈ cucuocuomenä jąцmą̈ ą̈dą̈tą̈cuąją̈; jąцˌ chįyą̈cuąsą̈ pächuinǫ̈mą̈ cuiya päˈötä jäcuąˈą. [28]Ucutä'įnä̈ jį̈yętę jęˈcuą̈cuę päˈö kцjцnä̈cuąją̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ jąцmą̈ isojuocuepönä jęą̈cuąją̈; cuį'chǫmęmą̈ tęyąцtą̈ ką̈dępą̈cuąˈą.[29]Diosmą̈ ucuo teˈähuätörömą̈ ucuo tettäu juiyönä̈ jępǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈mą̈ ttihueyenenä̈ ką̈tǫ̈rǫ̈tą̈ rąhuą̈pįjǫ̈ttǫ̈ ttцjįpǫ̈nä̈ ppäˈädö. [30]Jąцmą̈ ttǫ̈jąsą suronä̈ jępǫ̈rǫ̈ˈįnä̈ цjįpцnä̈ ppäˈädö; dijątẗǫ̈ ttǫjįpцnä̈ jęǫ̈ąnä̈ juą̈ˈąmą̈ adiu jęcцttǫ̈tą̈; ucumä jueö huęnę jęˈcuǫmęttǫ̈tą̈ jąцmą̈ räˈepö icu ppą̈dą̈cuąją̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Job ädätö päˈinö: [2]"Jitä mǫrǫ ttö barahuäcu huochömä reäcusä; chɥmɥˈɲąä ämäcäcusä nąˈąchǫ̈ huochaˈattö.[3]¡Äyo, chɥhuǫjuądó ǫ̈jǫmę chǫ̈ˈǫ̈cuɲąrǫ̈! !jąˈhuątąnǫ̈ jąɥ ǫ̈jǫmęcɥ chɲchą!. [4]Ttörö ˈcuäˈopu äˈca jǫmę jidäcuarö jąˈhuątąnǫ̈ chucuocuˈanö jǫ̈mą̈ kɥnärǫ̈są̈. [5]Ttömä jąɥ ɲhuęnęmą̈ chɥcuǫjuą̈chɲǫ̈ˈanö cuąsą̈ Jąɥtą̈ ädätö jiuttumä ttörö.[6]¿Jąɥ ttörömä ujurucu pą̈ɲcɥnąmą̈ ätätocö päjí? Isocǫ̈, Jąɥ ttörömä ą̈jɥcuąjɲ. [7]Juorötä jąɥmą̈ päacusä pidema suronäˈinä jępǫcǫ̈ pinö. Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnątą̈ suronämä jępǫcǫ̈ pinö päacusä röji pähuä ɲsątą̈.[8]Topätucui, ttomä ˈchǫ̈są̈ ką̈huą räopaˈacu, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ Jąɥ juęnęmą̈ kǫcǫ̈. [9]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ką̈huą maą̈chąˈącɥ, jąɥ aditö ǫ̈jǫmęmą̈, tochö juiyöˈanö jąˈą, ką̈huą ö'ohuejąˈącɥ jąˈą, jąɥ ödajuächaˈamä toˈchö juiyarö päˈö.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jaˈą juǫɥmą̈ huǫjuą ttö chɲˈchą̈mą̈nąmą̈; juǫǘ ttörö kącuą̈mɥ toomenämä, oro jä̈ɲǫ̈ąnǫ̈ ttömä rä̈dǫpä̈cuąsą̈. [11]Ɲjępɲąmą̈nätą̈ ˈchǫ̈ą̈rą̈cuą̈huą̈ˈɲsą̈ ttömä; juą̈mą̈nątą̈ ˈchą̈ɲsą̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ̈ karaacumä topocö päijösä. [12]Ttö ppąąchǫcɥ pinösą̈ ucú cuättö huecumä; chɥcuętẗǫ̈ˈɲą̈ abonänö amucuärǫ̈są̈ ucú päcuinömä.[13]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą juǫɥmą̈ DIOSTÄ jąˈą, ¿Juǫɥtą̈ pärohuö icuaˈanö huąmą̈? Jęąpäö amöcuädäjimä jępɥmą̈. [14]Jęą päˈö amöcuädinömä jęą̈cɥsą̈; rɲęnä̈ kąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ jǫ̈ˈɲą̈.[15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ̈, ttömä yedecunä̈ jä̈cɥsą̈ jąɥ ä'ca jǫmętẗǫ̈mą̈ ttö Jąɥrɥ chamöcuädomenä, ttömä Jąɥrɥ yęˈęcuąsą̈. [16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Diosmä chamisoˈqui juiyöhuächönä, oˈcajuiyönä jɥrɥhuąmą̈ yepäˈchinä̈cɥsą̈. [17]Yǫɥmą̈ jǫcąˈą jɲąˈą ttörö röji rąˈą jubö ępɲǫ̈mą̈, rǫ̈ą̈nä̈ yǫɥ jɲąˈą ttö chiˈänä̈ ątẗą̈dɲˈɲǫ̈mą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]¿Ttąˈąnǫ̈ päˈö oˈcajuiyönä jųrųhuąmą̈ suronä jępą̈tǫ̈rǫ̈ rǫ̨epą̈cuę mǫrǫmą̈ päˈö kųnäcǫ̈? ¿Ttąˈąnǫ̈ päˈö jitömä Dios päötaˈanǫ̈ jępą̈tǫ̈mą̈ rǫ̨epą̈cuę mǫrǫ rębęhuąˈąmą̈ topocotöttö?[2]Ttǫ̈ją suropätömä rǫ̨ję ˈtoˈopö kųnąhuą̈ pporädö icuätöˈį̈nä̈; ttǫ̈ją̨ suropätömä kącuą̈tǫ̈ ovejastǫ̈rǫ̈ ttujurucu nąu̯cų ttą̈jį̈mǫ̈ ttucuäˈcua kąˈącų kųnąẗǫ̈ˈį̈nä̈. [3]Jahuätömä burobątǫ̈ ttą̈ˈǫtǫ̈ toˈätörö nąu̯cuą̈rą̈tǫ̈; jahuätömä recuä käji päcäyärö'į̈nä̈ nąu̯cuą̈tǫ̈ ttöˈärohuäji pärätä ppąjądątǫ̈ päˈö. [4]Jahuätömä räˈepö icuätö mänättǫ̈mą̈ jäyäcu usurä isotörömä; ttǫ̈ją usurä isotömä jähuätöttömä ttąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈ jitötätä dajahuächätö.[5]Topittö, pitö ttǫ̈jąmą̈ usurä isotömä ttaditähuättö räopätö deˈa juį̈yäją̈ttǫ̈ bǫ̈rǫ̈bątǫ̈ jä̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈, adiu ttǫ̈ˈępą̈rǫ̈nǫ̈ ttu̯cuę usumä̈; arabias ttǫ̈ją ttu̯cuä ttiyöˈanǫ̈cǫ̈ ttį̈ttį̈mǫ̈rǫ̈mä̈. [6]Ttǫ̈ją usurä isotömä̈ yodo räˈopö cącątą̈tǫ̈ korotö ttiˈättiyuttö, juätömä̈ korotö suropätö ttǫ̈ją tụjụnąhuą̈ttǫ̈tą̈ uvas ocha cącątą̈tǫ̈. [7]Juätömä̈ yodo ˈcuäoˈönä ttǫ̈ˈcątą̈huą̈tą̈ˈį̈nä̈ juiˈätötä äˈecuätö; juätömä̈ diyau ttottecuą päˈöˈį̈nä̈ juiˈätö.[8]Jahuätömä mǫ̈ą̈ˈca ajiya ichomęnä̈ ącuą̈bę̈ˈą̈u; juätömä̈ į̈nä̈yu rį̈ą̈yu ppeyänä̈ äˈecuätö jua'amä̈ ttödajuächomeˈį̈nä̈ juitta'attö. [9]Ttǫ̈ją suropätöˈį̈nä̈ kącuą̈tǫ̈ ttąjų katatettö reyotörö ˈcą̈ˈępǫ̈ icuätö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttǫ̈ją suropätö kącuą̈tǫ̈ ppǫˈą̈tǫ̈rǫ̈ ęmį̈pą̈tǫ̈ usurä isotö ttöˈärohuäji ppąttą̈dą̈cuąˈąnǫ̈. [10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttǫ̈ją usurä isotömä̈, ttǫ̈ˈcątą̈huą̈tį̈yụmä̈ juiˈätötä cueˈächätö; ppäittö cuettächa'anä̈, juätömä̈ korotö ttu̯cuą̈ ote isäˈcuatä juˈcohuätö.[11]Ttǫją usurä isotö merätö ądę suronä jępątǫ̈ ttojusode jacuättö; jahuätömä 'cuęˈcuą̈tǫ̈ uva isoya suronä jępą̈tǫ̈ ttiärenä, jąˈhuąnä̈ jąˈąnä̈ jahuatötä surähuätö ttacua ądi̯rį̈ją̈ų. [12]Ttǫ̈jąmä̈ ttötähuiyättöˈinä cuopätö; barahuą̈ų ajau, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ Diosmä jättepumä ą̈cuǫcǫ̈.[13]Jahuätö suronä jępą̈ˈchą̈tǫ̈mą̈ yotucunämä köˈcocotö tęą̈ų̈mä̈; jahuätömä ttu̯mą̈nä̈ˈį̈nä̈ jerupätö; jąˈhuątąnǫ̈ jahuätömä juą̈mą̈tą̈ˈį̈nä̈ ką̈mą̈dǫcǫtǫ̈. [14]Mǫrǫ juoäcuaˈa a'canä porächö ą̈rą̈mǫ̈ usurä isotörö recuä rǫ̈ją̈ų̈rų cuäˈö icuähuä į̈sąmą̈; yodomä jąų̈mą̈ nąu̯cuą̈rą̈cuą̈cuą į̈są ˈcuąrǫ̈nä̈ cuą.[15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ˈį̈nä̈, ttirecua pocojuru jęą̈cuą̈huą̈ ttąhuą̈rąˈą nipą̈rǫmę juoötaˈanö; jąų päˈö: Yątęˈį̈nä̈ topocö jäcuą. Jąų̈mą̈ kąrąnä̈ ą'ąhuį̈ˈǫtą̈ jępą̈ˈchǫ̈. [16]Yǫų̈nų̈nątą̈ kǫcuą̈tǫ̈ suronä jępą̈tǫ̈mą̈ isodenä kǫcų ttǫ̈nä̈u̯cuą päˈö; jahuätömä muˈęcuį̈ˈǫtą̈ pęjątǫ̈ mǫrǫmä̈; jaˈhuätörömä micuähuyocaˈa tęąų̈mä̈. [17]Jaˈhuätö äˈcatoiˈönärǫ̈mä, ˈquiyö yodomä mǫrǫ jąˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ jäų̈; Jaˈhuätömä suronä jęą̈cuą̈huą ahuaruhuätä huotö yǫǫ̈ yodomä[18]Jaˈhuätömä oˈcapäiˈönätä ˈcoru juoˈächätö, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈, ajiya huą̈menä tteyuoppa rą̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈ toˈepächätö; ttį̈rę̈jä̈ ttǫ̈jǫmęˈį̈nä̈ suroja päˈö pähuaˈatä jąˈą; yątęˈį̈nä̈ aditöjuį̈yą̈cuą jaˈhuätö ttiˈätta uva pättanämä. [19]Duhuomenä aje diyahuoˈqui däˈähuächaˈa jä̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ ęmį̈pąˈą hua'are rejumä suronä jępä̈ˈį̈ją̈tǫ̈rǫ̈mä̈.[20]Uäbecuinäjų̈ˈį̈nä̈ kǫ̈nį̈chį̈ą̈cuąsą̈; idepämä ądǫ̈ˈcuąrǫ̈nä̈ ttǫ̈cuą̈cuą mį̈yǫ̈tą̈, juǫų̈mą̈ täcö ttamucuädį̈yącuą juayabocumä; pąˈąnǫ̈ jępų, siepu į̈cuą̈cuą surojömä daú siepu tticuaa jąį̈nǫ̈ˈąnǫ̈. [21]Surępąmą̈ kį̈ttį̈mų toajurö ucuotocö jąˈhuątąˈąnǫ̈ juǫų̈mą̈ adiunämä jępǫcǫ̈ recuarömä.[23]DIOS räepuicú ujurunätą̈ ttǫ̈ją ttöruhuo kǫ̈nä̈rątǫ̈rǫ̈ˈį̈nä̈; juǫǘ amucuädiomenämä ttąˈcuąrį̈ąmą̈ päocö. [22]DIOSTÄ ttąˈcuą ttęmų̈nä̈ jęą̈u, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jähuätömä ttąˈcuą ądį̈huą̈ų, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jętǫ̈mą̈ tǫą̈rą̈ų.[24]Pitö jąˈą ucuo ttęttą̈huą̈ų̈mä̈; jį̈nä̈, ą'ų̈cų̈nątą̈ mǫrǫ jąˈąnä̈, jahuätömä ttį̈huą̈cuǫtǫ̈, isopäiˈönątą̈ jahuätömä rę̨jętą̈ kiˈepö icuähuächuotö; jahuätömä korotö oˈcatoiˈönäcų jį̈nä̈ yǫmętę pättiˈächuotö; jahuätömä 'cuiˈopö icuähuächuotö ụhuą̈jų ote 'chụhuą̈rǫmę 'cuiˈopö tticuaˈa jä̈ˈį̈nǫ̈ˈąnǫ̈. [25]Jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈą jǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿Ditä jąˈątǫ̈ ttömä isopäiˈönä yąpąrę̈huą chaja päˈö kącuą̈mǫ̈ toöˈanö huąmą̈? ¿Di jąˈątǫ̈ ttö chucuocumä micuähuocö päˈö kącuą̈mǫ̈ toöˈanö huąmą̈?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Ja̧u̧nǫ̈ o'ca'a Bildad Suá ttǫ̈ja̧sa̧mä̧ ädätömä pä'inǫ̈: [2]Ruhuo hueö'i̧nä̧ ja̧'huat̨a̧'a̧nǫ̈ yecuäcuähuä'i̧nä̧ Ja̧u̧nät̨ä̧ ka̧'a̧; Ja̧u̧t̨ä̧ ja̧'a̧ mǫrǫjä̧'i̧nä̧ ka̧ pä'ö jǫmęt̨ä̧ kǫ̈nä̧ jępǫ̈mä̧. [3]¿Ụmǫ̈huäyotö sụrǫdaụmä̧ juänenä recuätö pä'ö ttǫ̈'a̧t̨a̧'a̧nǫ̈ t̨äjį̨? ¿Į̈t̨eya̧u̧mä̧ dirötä tejäda'attö?[4]¿Ja̧'huanǫ̈ ja̧'a̧mä̧ tocu u̧huǫjua̧'a̧nǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈ja̧sa̧mä̧ Dioscu adiu kụsä̧ pä'ömä? ¿Tocu surojö juį̈'a̧ jǫ̈nä̧mä̧, Chutä'i̧nä̧ ę̈mä̧cụ jǫ̈nä̧mä̧ uhuäpächinä̧ttǫ̈ isajuttömä? [5]Topittö, yodo kä̧huą'i̧nä̧ Ja̧u̧rụmä̧ kä̧dę̈pǫcǫ̈ jä̧cua̧; si̧rį̈'cǫ̈'i̧nä̧ Ja̧u̧ toomenämä adihuocotötä huotö. [6]¡Tt̨a̧'a̧nǫ̈ jä̧cua̧'a̧ttǫ̈ ttǫ̈ja̧sa̧mä̧, mį̈yụhuä̧ 'cua̧ra̧mä̧, ttǫ̈ja̧sa̧ i̧ttį̈mä̧ mį̈yụhuä̧ jǫ̈nä̧ hua̧!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Ja̧u̧nǫ̈ o'ca'a Jobmä̧ päi'nǫ̈: [2]"¡Tocu ppäcuäda'anǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ ya̧tę ujuru'i̧nä̧ ju̧i̧'a̧rǫ̈mä̧! ¡Tocu ǫ̈ji̧pǫnä̧ jȩ'cu'a̧nǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ öjonä̧'i̧nä̧ ujurumä̧ ju̧i̧'a̧rǫ̈mä̧! [3]¡Tocu jicuähua'anǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ ya̧tę huǫjuęçu̧nä̧ a̧mu̧cuädäcuähuä ju̧i̧'a̧rǫ̈mä̧ ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ jiäcuähuättö huǫju̧i̧'ä̧cuä̧huä̧ ttucuocua'a rä̧mipǫ̈nä̧'i̧nä̧! [4]¿Di ppäda'anä̧ cuocuäjättö pi̧yę huęnęmä̧? ¿Di a̧'cua̧ru̧huą ichinä̧ttǫ̈ ucurumä̧? [5]'Corujuo'ächätömä̧ ye'ecu tti̧ä̧huä̧tǫ̈, jitö aje deą'a̧ ka̧cuä̧tǫ̈'i̧nä̧ ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ o'catoi'önä̧tä̧ ju̧huęnę ka̧cuä̧tǫ̈mä̧. [6]Hua'are rejumä̧ Dios ä'ca jǫmęttǫ̈mä̧ bahuecua'atä ka̧'a̧, a̧mǫ̈nä̧ pą̈ja̧tǫ̈ si'ecu icuähua pä'ömä mǫ̈ęcua̧'a̧tä̧ ja̧'a̧ Ja̧u̧nä̧mä̧.[7]JĄŲMÄ̧ cäepu rǫ̈nǫ̈nö juiyomettǫ̈ mǫrǫ̈jǫ̈yä̧mä̧ ka̧cua̧ u̧cuǫju̧a̧'a̧cu̧ttu̧, ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ juiyomettǫ̈ rǫ̈nǫ̈nö ręję'i̧nä̧. [8]JĄŲMÄ̧ ajiya isoppa ri'oppa ca̧ça̧tǫ̈ rǫ̈nǫ̈nö, ja̧'hua̧'a̧nǫ̈ ja̧'a̧nä̧'i̧nä̧ juoppamä 'querähuǫjocoppa jua'attömä.[9]JĄŲMÄ̧ yodo ka̧cua̧ ǫ̈rǫmę'i̧nä̧ ajiya isoppa a̧ttą̈chi̧'ǫ̈nä̧ jępu̧. [10]JĄŲMÄ̧ aje dähuoto jǫmęttǫ̈ ęmu 'que'ępu̧ ku̧nǫ̈nǫ̈ mǫrǫ ja̧cuä̧'i̧nä̧ ja̧'huą̈ta̧nǫ̈ yǫ'ǫ̈ ja̧cuä̧'i̧nä̧. [11]Mǫrǫ̈jä̧ 'chu̧'ä̧rǫ̈ o'ca'inä ye'ecui'ö ttǫ̈'ä̧huą'a̧ CHUTA amisurächiu'omenämä. [12]Ja̧u̧mä dä'ähuoto ppahuomenä'inä ujurunä huirodö rǫ̈nǫ̈; Chutä u̧huǫjuǫmęnä̧ si'epö icuinö Rahab'rö'inä[13]Amiyu isoppanä ppö'ö rǫ̈nǫ̈nǫ̈ mǫrǫ̈jä̧'i̧nä̧; ucurä'chu ppurahui'önä ta'inä äca tö'ipächörö. [14]Topi, pi̧yę ji̧'quiçhą̈nǫ̈tä̧ ja̧'a̧ ujuruttu i̧i̧ępǫ̈mä̧; ¡Ujutumä seppappanö ucuocua'atä ä̧ju̧cuä̧tǫ̈jä̧ ja̧u̧ru̧mä̧! ¿Dijä̧ttǫ̈ u̧huǫjuä̧chi̧'a̧nǫ̈ huą̈mä̧ ujuruttu pä̧i̧cu̧nä̧ rä̧mi̧pa̧'a̧mä̧?"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Job yabocu ucuocu jұǫұrұ pä'inö: [2]DIOSMÄ kǫ̈ päösä, ttö chusuräu'inä ęmįpұnǫ̈, ö'cajuiyönä jұrұhuąmą̈, ttö chą'cuąrǫ̈'įną̈ chą'cuą ttądęçұną̈ jępįnäcұsą̈, [3]jįną̈ chą'cuąreʼįmą̈, DIOS amiyoppamä chįjįyұnąẗtą̈ kąą. juą'ąnǫ̈tą̈ chįją̈cuąsą̈.[4]Ttö chättömä iso joçǫ̈mą̈ chucuocuiyą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chįneттǫ̈'įną̈ iso joçǫ̈mą̈ chucuocuįyą̈cuąsą̈; [5]ttömä ucutu päcuätucumä iso jąą jǫ̈nąmą̈ päocösä; huaő chicuomejubu huäjunä chįją̈įmą̈ ą̈ppұtą̈rǫçǫ̈są̈.[6]Ttömä huęnę juį'ąsą̈ pädäutä 'quiyönä chұdą̈rą̈cuą̈huą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątтǫ̈ ttö jinä chą'cuąrą̈įmą̈ chamucuädäjäjimä cä'ädi'ocö chą̈cuąsą̈. [7]Ttö chąbǫ'cha sұrǫpą huąmą̈ rǫęcuą̈ įsątą̈ rǫępąrǫ̈ pä'ö; ją'huąnǫ̈ ją'ątтǫ̈ ttö chąbǫ'chą päi'önä kǫ̈rǫ̈mą̈ rǫęcuątą̈ ǫ̈ją̈cuą.[8]Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿Ttą'ąnǫ̈ ją'ąją̈ttǫ̈ sұrǫpą ą'cuą ұhuą̈nąrǫ̈mą̈ Dios jąұ ą'cuąrǫ̈ 'cho'ipö ęmįpǫmęnąmą̈? [9]¿Diosmä ą̈jұcuą̈cuątą̈jį ajuäunu jäepömä jąұrұ huęnę jǫ̈ ichomenämä? [10]¿Esehuäcuątą̈jį o'cajuiyönä jұrұhuąrǫ̈mą̈ ja'huatanö 'cuä'opönä ją̈ępą̈cuą tą̈jį Diosrömä?.[11]Ttömä ucuturu Dios ujuru chұhuǫjuętą̈cuǫtǫ̈ją̈; ttömä o'cajuiyönä jұrұhuą ąmǫ̈cuädömą̈ daju icuocö chą̈cuąsą̈. [12]Topätucui, ucutu o'catoi'önä cuąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈ topinąẗǫ̈ją̈; ¿jąұnұmą̈ ttą'ąnǫ̈ pä'ö jąұ micuähuocömä cucuocuätucua'attǫ?[13]Diosmä ąmǫ̈cuädö kұnįnǫ̈ ttǫ̈jąsą sұrǫpą įrębębhuą̈cuǫmębmą̈, pįyębtą̈ įyą̈cuą o'cajuiyönä jұrұhuąmą̈ jąұ suronä jębǫ̈rǫ̈ iya päinǫ̈mą̈: [14]Įttįmǫ̈ recuätörö kұnąrǫ̈mą̈ curä'chunä cuä'äu įcuą̈huįyą̈cuą; jąұ įttįmǫ̈mą̈ ttұcuą̈'įną̈ yorö'iso juittäcuotö.[15]Jitö hua'au tticuinö o'ca kącuįpįnąẗǫ̈mą̈ märicheittö hua'ö tticuäcuotö, ją'huątąnǫ̈ ręcuąmǫ̈mą̈ juätörömą̈ ajahuocotö ttäcuotö. [16]Yątę ttǫ̈jąsą sǫ̈rǫpąmą̈ pärätä'įną̈ redä'ca įsąppębmą̈ ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ cącątǫ̈ uta'anä ją'huątą'ąnǫ̈ pұjąẗįyұ'įną̈ redä'ca ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ ǫ̈cącątą'ąnä̈, [17]jąұmą̈ ppұjąẗįyұ'įną̈ ǫ̈'cącątą'ąnä̈ ttǫ̈ją adiu jępą̈tǫ̈mą̈ ttötäcuotö ją'huątąnǫ̈ ttǫ̈ją suronä̈ jępǫcǫtǫ̈mą̈ pärätämą̈ jitötä ttąmǫ̈nä̈ 'cą̈'ęcұ ttiyä'chäcuähuäcuotö.[18]Jąұmą̈ äucä adita'a ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ aditö ojusodemä, ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąsą udahuochome adita'a ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈. [19]Jąұmą̈ ruhuotö ttą̈'ą̈ppą̈nä̈ ä'ö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ juhua'a yabonömą̈ ją'huąnǫ̈mą̈ jęą pä'ömä huocö; iäre ye'ädö toomenä̈ o'cajuiyönä toepächa'atä jįnąʼą.[20]Yecunä jǫ̈nä̈ rębęcuą̈cұ aje 'cuąrǫ̈nä̈; yodo cu'upätä cuä'ö ęmįpą̈cұ. [21]Kącuą rä'opa'acutu ichoppa oto ęmįpą̈cұ; ojusode ǫ̈jǫmęttǫ̈'įnä̈ ұmįcұ juatädö räepu icuäcu.[22]Juoppa cuächi'oca'a ppu'ö icuäcu jąұmą̈; huoppatö töipächapä'ö jęąnä̈'įnä̈ töipächiyönä jącұ. [23]Jąұmą̈ ұmұ ppęǫ̈tą̈ yącuą̈cuą̈'chą̈cұ; amonä ojusodettö juanö rą̈mįpұnä̈ räepu icuäcu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Iso päi'önä ką'ą 'cuąrą'ą plata sattome, ją'huątą'ąnǫ̈ oro päcuäitä päi'önä 'cu tticuome'inä. [2]Cuoräumä rättepö ją'ą rẹjẹttǫ̈; Cobremä 'cu icuähua inähuattö räopächa pä'ö.[3]Ttą̈jąsąmä yǫǫ̈ si'epö tẹąʉttǫ̈ ẹpǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ usu oto bẹttį̈pą̈rǫmẹttǫ̈, yǫmẹ jacuä pẹjǫ̈'į̈nä̧ usätö ją'huątą'ąnǫ̈ täcua'a jacuä pẹ'ǫ̈'į̈nä̧. [4]Jąʉmä̧ reju sa'ö ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcuǫmẹttǫ̈'į̈nä̧ oto, yątẹttǫ̈'į̈nä̧ cue'ächö į̈'chǫcǫmẹ. Jąʉmä̧ ototä kǫ̈ ttǫ̈jątǫ̈'į̈nä̧; jąʉmä̧ isappänä tį̈ą̈dą̈cuą̈huą'ątą̈ hui'cupö kǫ̈.[5]Cuähuä'inä rẹjẹttǫ̈tą̈ bahuő, ucurähua'inä deanamä huihuacuaa. [6]Safiro o'qui'inä kąą juą̈jąnąttǫ̈tą̈ cuǫcuį̈cuąą, ją'huątą'nǫ̈ juǫ́ǫ́ į̈sąppẹnąmą̈ kąą oro'inä.[7]Korotö isotörö cui'inä jẹrʉpą juǫ́ǫ́ ǫ̈jǫmẹmä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ pare'inä toocome. [8]Isotö adihuätö'inä juẹnẹmä̧ cuettächocome ją'huątą'ąnǫ̈ pą̈į̈cuą mǫ̈ yähui'inä juẹnẹnąmą̈ 'cuäopocome[9]Ttǫ̈jąsąmä̧ inäcä 'quiya'a sa'ö icu; inähuä kada'ca jǫmẹ jubu sa'ö. [10]Inähuiyä kątẹnä̧ isäju sa'ö; ją'huąnǫ̈ sa'ö jua'attö topö micuäu juäi. Aje huerächö juiyönä sasapä cuątą̈dǫ̈ icuätö; [11]jua'a jacuä dajö icuähua'a pejö, Jąʉmä̧ panä tottönä päi'önä į̈jẹpǫ̈.[12]¿Torö pǫcuį̈cuą'ą jątǫ̈ huǫjuą̈huą hẹnẹmä̧? ¿Tẹnẹjątǫ̈ huǫjuą̈huą̈ kada'cahuoimemä? [13]Ttǫ̈jąsąmä̧ jẹrʉpą jąʉ imicuäumä; pį̈jį ttǫ̈jąttǫ̈mä̧ pǫcuį̈cuǫcǫ̈ huǫjuą̈huą̈mä̧. [14]Aje täcuomettö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ rẹjẹ jacuättö'inä pä'ätö: Ttönämä kǫcą'ą; dä'ähuoto'onä päa'a: Ttucumä kǫcǫ̈, [15]Oronä'į̈nä̧ mitömä̧ ẹmą̈huǫcǫ̈; ją'huątąnǫ̈ platanä'į̈nä̧ mį̈cuähuöcumä pąjątą̈cuą̈huǫcǫ̈ ją'ą. [16]Ofirttö oro'į̈nä̧ ónix'inä, Safiro'inä micuäucumą̈. [17]Oromą̈, Cristal pättöcumä imicuämä yorätehuoca'a; ją'huątąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ micuäu oro adihuäjueicumä päroäcuähuoca'a.[18]Yabonä coral imicuäcu'inä jazpe imicuäcų'į̈nä̧ ttʉhuẹnẹtą pä'ömä jǫcą'ą, huǫjuą̈huą̈ huẹnẹmä̧ rubíes micuähuomẹttǫ̈'į̈nä̧ yabonänö micuäu ją'ą. [19]Etipíattö topacio pättöcu'į̈nä̧ yorätehuoca'a, ją'huątą'ąnǫ̈ päcuäi orocu'į̈nä̧ jąʉ mį̈cuäu'ąnǫ̈mä̧ micuähuoca'a.[20]¿Ją'huąnǫ̈ ją'ą huǫjuą̈huą̈ huẹnẹmä̧ tottö icha'attǫ̈? ¿Torö kadä'cahua'attö huǫjuį̈'ą̈cuą̈huą̈ huẹnẹmä̧? [21]O'catoi'önä ttą'cuąrǫ̈ kụnąrą̈tǫ̈rǫ̈mä̧ tottö juiyönä daju kụnąhuą'ą huǫjuą̈huą̈ huẹnẹmä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ppį̈yų mǫrǫjąnä̧ cǫ'ą̈rą̈tǫ̈'į̈nä̧ jąʉmä̧ topocotö. [22]Si'epö icuähuä'į̈nä̧ ją'huątąnǫ̈ hua'are'į̈nä̧ pą'ąnǫ̈ pä'a: ujutumä suro rą̈mį̈pǫ̈tą̈ jąų tö'cömä tą̈jąnąmą̈ ą̈jʉcuį̈nątǫ̈ją̈.[23]Dios pą'ąnǫ̈ pǫcuį̈cuą̈ pä'ö huǫjuą jąʉmä̧; Jąʉmä̧ jąų kǫmẹ'į̈nä̧ huǫjuą. [24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jąʉmä̧ pį̈jä̧ rẹjẹttǫ̈ tti'äre beipa'a kącų'į̈nä̧ topö ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä mǫrǫjä̧ dẹą'ą kącų topö. [25]Jąʉtä̧ ją'ą isoppa ujuru'į̈nä̧ iyinö juhua'atäcu ajiya rǫmẹ pǫ̈nä̧'į̈nä̧ huǫjuąmä̧.[26]JĄŲMĄ̈ hueähuänä pä'ö kụnį̈nǫ̈ ajiya ją̈cuą̈mä̧ ją'huątąnǫ̈ cu'upä köröächomenä ụmą̈nä̧ ją̈cuą̈'į̈nä̧ jẹpį̈nǫ̈. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ JĄŲMĄ̈ huǫjącuą̈mä̧ topinö jẹttǫ̈ttǫ̈ micuäcua'a pä'ö kụnį̈nǫ̈, ją'huątąnǫ̈ kącuą̈mų'į̈nä̧ topinö JĄŲMĄ̈. [28]JĄŲMĄ̈ päinö ttǫ̈jąrǫ̈mä̧: CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤRỤMĄ̈ ye'ecunö topätucui jąʉmä̧ huǫjącuą̈ ją'ą; surojöttö töipächäcuäcuämä huǫjąchį'ą̈cuą̈cuą̈ ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Job yabocu ucuocu pä'inö: [2]" Isottǫ, Dios ącuǫmęnąʼ kąhuąnąʼ ttąhuąrąjjʼąnǫ ttąhuąrąttǫhué, [3]chutä įtęąymąʼ chuyunä kądępąjąçųsąʼ, jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼįnąʼ yǫmęʼįnąʼ chutä įtęąnątąʼ cueächäjisä.[4]¡Isottǫ, ttö möąyą chǫjjnǫmę jįyąttǫhuę, Diosma chąhuąryhuą jǫnąʼ chojusode'inä ttąʼąrįnǫ, [5]o'cajuiyönä JŲRŲHUĄ jįnąʼ ttucu ǫjjnǫmąʼ, jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ chįttįmy'įnąʼ ttötä chippeyanä kǫcuįnątǫ, [6]jįyęnǫ pąnąʼ chymąnąnąʼ päcayä atateja isähua'inä ątąchįnąʼąʼ, jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼįnąʼ inähuättömä rä'opö huerächina'a ądęjąʼ.[7]Ötahuiyänä dodächomenämä o'catoinä cącącų ttįąmądǫmętąʼ pąhuądįʼęnǫsąʼ chǫǫmę päi'önä ötahuiyättömä, [8]ymątǫ muäyotö'inä ucuotönö tottinäcųsąʼ otonätąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ buäcuächätö'inä ucuotönö ąrąmįʼįnątǫ ttörö.[9]Ruhuotö ttįttįmy'įnąʼ chichomenämä ttöcuococa'atä kįnątǫ; ttänämä ttǫmytąʼ myęcuįnątǫ juätömä. [10]Ttįhuęnęʼįnąʼ raepocotö pinätǫ jąʼhuąnǫ jąʼąttǫ ttättömä pättä pe'ömä juinätǫ.[11]Jąʼhuąnǫ jąʼąʼ, chucuocuäji ttąjǫcuąjį o'ca'a, jahuätömä adiunä jǫnątąʼ pąttącuąsąʼ; topi'ö o'cotömä, jahuätömä chutö'cö ji'ähuinątǫ jąʼhuąnǫ ji'äu isopäi'önä jąʼąʼ pä'inątǫ [12]isopäi'önä ttö jįnąʼąʼ jąy usurä įsąrǫ yjįpǫnąʼ ppä'ädinö ttörö huopönö jäepomenąmąʼ jąʼhuątąʼąnǫ yątę jä'o tǫ'ąmąʼ, ppädö'anö huą toiyäcumä. [13]Adiu pähuämä ttörö ichinąʼąʼ chu toepächa pä'ö huäjinąmąʼ; ttömä recua kamiso'quinä eseäcuähuä rąjǫnąʼ jępįnǫsąʼ.[14]Adihuomenąʼ jępįnǫsąʼ jąʼhuąnǫ jęchąjjmąʼ ttörötä ąttądįʼįnąʼąʼ; adiu ttö jęchąjjmąʼ ttǫʼcątąhuątą jąʼįnǫʼąnǫ, ttucäyuhuä'ca jąʼįnǫʼąnǫ jįnąʼąʼ. [15]Ttömä ątǫcą i'äre jąʼįnǫʼąnǫ huinösąʼ, ppįsąppįsąʼ 'chy jąʼįnǫʼąnǫ huinǫsąʼ. [16]Recuä rǫjącų jä'o jǫnąʼ huinǫsąʼ; ttömä kącuąmǫ topä'chinǫsąʼ jįnąʼ chįęryhuąyrǫmąʼ.[17]Ttömä ttǫjąsą sųrǫpą äcä dö'ö icuinǫsąʼ. Ttömä ttǫ'ǫyąrǫ ęmǫ icuinǫsąʼ ttajupiyä 'cątętǫ. [18]Jąynų o'ca'a pä'inösąʼ: Ttömä chąʼtąnąʼ hua'ö chįcuącuąsąʼ; ttö chymǫrǫmąʼ yabonö rǫąchäcuąʼą rębą ǫtę jąʼįnǫʼąnǫ. [19]Ttörö 'chyhuąrǫmęmąʼ ajecu 'chyhuąrǫnąʼ kąʼą, jąʼhuątąnǫ yodo 'cuäo'önä chąnąjuįyąʼ 'chǫryhuǫtąʼ acuäbe'a'a.[20]Ucuotäcuähuämä jareö jǫnąʼ 'cuäopönątąʼ kąʼą, jąʼhuątąnǫ 'po'obö jareobö jąʼįnǫʼąnǫ 'cuäopönątąʼ chujurumä kąʼą chymǫnąmąʼ. [21]Ttǫjąmąʼ ttö pädömä ąjycuątǫ; jahuätömä ttörö ttąʼąrįnątǫ; jahuätömä 'coruchi'ö pęjįnątǫ rǫʼępǫ jidähua'a ttąjycuą pä'ö. [22]Ucuocu cädädomęnąʼ, jahuätömä yabonąnǫ ucuocuinątǫ; ttǫ chucuocumä jahuätörö maina'a ajiya dahuipa'a jąʼįnǫʼąnǫ.[23]Jahuätömä ttörö ttąʼąrįʼąnątǫ, ajiya ttąttąrąʼą jąʼįnǫʼąnǫ; jahuätömä ttä ba'epinątǫ ttö chucuocu ttahua pä'ömä, ajiya röji jąʼącų ichoya jęąʼą jąʼįnǫʼąnǫ. [24]Ttönä yąʼąhujnǫsąʼ jahuätö ttörö ttąttąrǫcǫmęnąʼ; jahuätömä ya'ocuocotö pinątǫ chi'änä tęyąymąʼ.[25]Ttö jįnąʼą jahuätö jęttącuę ąmǫcuädinǫmąʼ jąʼhuąnǫ jǫmęnąʼ ttyryhuą jǫnąʼ kįnǫsąʼ; sųrǫdąy ttyryhuą jąʼįjąʼąnǫ kįnǫsąʼ, usurä ęmąhuątǫrǫ ttąʼcuą ttęmǫnąʼ ppädącuąhuąʼ įsą 'cuąrǫnąʼ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]Jitä ttöttö'inä abonänö muäyotömä yori'iso juiätö ttörötä yą'ącuątǫ, pitö muäyotö ttąǫtǫrąmą ttucu ttadita pä'ö'inä chöjö'cö juiya'anö jąçųsą chąjjąmųrǫ ttą'ąrątǫ ąhuįrįtǫ tippeyä'inä. [2]Jueönämä, ¿tocu jǫną ppättädö'anö ją'ąttǫ jahuatö ttąǫtǫ biecuächätö ttujuru'inä juiyönä jiyupächätömä? [3]Jahuatömä usurä isotö ją'ąttǫ ppäittö siähuächinätǫ; dea juįyąjąttǫ yodomä ihuehui appiyätä 'chainätǫ jahuätömä.[4]Jahuätömä dea isä'che reä'chetä queinątǫ ją'huątąnǫ dau ojiyä'inä ją'ąną; retamä dau ihuehui appiyätä jįnä'ą ttųcuąmą. [5]Jahuätömä 'kö'kö jui'ö huopu räepu icuähuotö juinätǫ nąųcuąrǫrǫ o'ca'anä rųąrǫ huotta'a jąįnǫ'anö. [6]Ją'huą'ąnǫ ją'ąttǫ jahuätömä įhuǫmą kącuįnątǫ dea pämäroppä ajehuiyä juttä ją'ąną įnąhuiyätä redähuacu jǫmę.[7]Surä'cua jacuättö huopinätǫ burrotǫ huotta'a jąjįnǫ'ąnǫ; ppäsecu kǫcuįnątǫ dauhuiyä deą'ą, iso päi'önämä, ttǫją ttįttįmǫ 'cuąrǫ juiyönä huinätǫ. [8]Ja'huätömä rä'epö ttįcuįnąų ttǫjąrǫ cuä'ähuotörö 'cuąrǫnąg.[9]Ją'huąnǫ ją'ąną jitämä, ja'huätö ttįttįmųmą ttörö 'cuäopinömä rąrąpǫ yąttąhuę'ǫnątą jępątǫ. [10]Ja'huätö ttörömä kö'cöcötö ją'huąnǫ ją'ątǫ ttöttömä ototä kǫcuątǫ; ja'huätömä ichi'ömä chi'änä suttäcusä. [11]Diostä ją'ą chu'popobö isappä'inä juiyudinömä ųhuǫjuą'ąttǫ ttö chamöcuädö, jittö ttörö yą'ąhuą'chą'įjątǫmą yettecuoca'atä chä'cajǫmętǫ yą'ąhuą'chątǫ.[12]Chųhuǫjuą'ąnąg chųmųnątą cą'ępąų surojö huęnę cuocuätörömä; juätömä otó ttępąçųsą ją'huąnǫ ją'ąttǫ toicutä amucuädätö ttörömä. [13]Chujunärǫ'įnąg ttęmįpįnįyąçųsą ją'huąnǫ jępų siepu tticuiniyąçųsą, juätörö ttoepu ppäädaji'inä toäcusä. [14]Juätö ttichinäcųsą surǫdąų curä rohuähuö ttichaa jąįnǫ'ąnǫ ötähuiyä 'quiädö kǫnąhuä'ca jäyänä; juätö ttąųtą'ąttǫ ttörö 'chottipinäcųsą. [15]Ją'huąnǫ jǫmęnąg yeecue'inösą; ttö chucuomä ajiya isoppa otó ęmįpąą jąįnǫąnǫ ępjcųįnąçųsą; ttö chiäremä ajiya isoppa toepächaa jąįnǫ'ąnǫtą jącųsą.[16]Ją'huąnǫ ją'ą jitämä chą'cuąrǫmą 'corujuoächometą ją'ą; recuo mǫrǫ usurä ęmącuąhuątą 'chuädi'inąçųsą. [17]Yodomä chihue'quiyömä 'tąrąchąchą'ą; baraumä juächumä chą'cuą chęmǫ juiyönä ją'ą.[18]Dios ǫrǫąmą chų'cątąhuątjyųnąg 'chuhuädi'ina'a; pärochina'a ttö'cątąhuątą ųrąųsą jąįnǫ'ąnǫ. [19]Jąųmą redähuarą'cų icuinäcu; redä'ca įsąppę 'cuąrųnątą ją'huątą'ąnǫ ąyąrįsa 'cuąrǫnątą juo'ächinǫsą.[20]Ttömä ucuru jä'epösä, ją'huąnǫ jädepa'a ucumä ädätocöjä; chąrąmį'ǫmęnąmą, yotäcu to'cuäcusä. [21]Ucumä pärotähuö ttörömä suronätą jępą'įjǫją; cujurunątą ttörömä rǫ'ąrǫją.[22]Ucumä ttörö cä'epä'ijujä isoppacutä ją'huąnǫ oto ępǫ yabocutä cuicuä'ijäcusä juhua'atäcu cu'upä rohuome'įnąg yabonä. [23]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ hua'areręą'ątą cuępąçuąsą pä'ömą huǫjuąsą, hua'ö tticuäcuomemä o'catoi'önä ą'cuąrątǫmą juhua'atä pätecuotö. [24]Ją'huąnǫ ją'ąnąg ¿dijątǫ mąąchǫmęnąg ppäda pä'ö ųmǫ tęądącuąmą? ¿Dijątǫ huęnę jącų ppättädarö pä'ö jä'epocömä? [25]¿Jąų huęnę huąrǫmą ajahuocö pįnǫsą tąjį? ¿Recuä rjąçųrųmą ųsųrą įsą jǫnąg jępǫcǫ pinösą tąjį? [26]Ttöma adiu juäi chusomenämä, surojötä rębębuįną'ą; tęyąų ttądąrǫmęnąmą, jąų tęyąų ką pä'ö jǫmęmą yǫǫtą rębębuįną'ą.[27]Chamiso'quimä ą'cuą ttąhuęcuą'ą ją'huątąnǫ ą'cuą'įnąg ęmǫcą'ą; usurä ęmącuąhuą mǫrǫmą huęnęcuąchǫnątą ichina'a. [28]Ttömä ppą'ąchąrǫ cue'ächö ką'įjǫsą yǫǫnąg kąnǫmą, jąų yǫǫmą mǫrǫ kąhuą jähuämäcǫ ją'ą; ttǫją ttǫ'cątrttǫ ąrąmį'ǫ huopäjisä ppättädattö pä'ö. [29]Ttomä de'a ąhuįrįtǫ ttąhuąryhuąsą, recuätö avestrus pątątąų'įnąg.[30]Ttö chįjętąmą idicua'a jąhuątąnǫ mǫąchǫ'įnąg mǫąchąçųsą; chihue'kiyu'inä duottö cuo'ö icuäcusä. [31]Jąhuąnǫ ją'ąttǫ , ttö chiäre arpamä ką'ą cua'are rącuąçuątą, ttö chiäre märąnąmą jitö ajahuätörö rącuąçuątą ką'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]Ttötä chąmǫnąä pä'ähuinösä isajurumä pąhuąrǫjǫnąä topocö chącuąsą; ¿ Ttą'ąnǫ pä'ö uborö jerupajurumä pąhuąrǫjǫnąä tocha? [2]Ją'huąnǫ jǫttǫmą, ¿Ttą'ąnǫ rǫ'ąnąä jǫmę huą jąttǫ Dios ju'toju kǫmą, o'cajuiyönä jųrųhuąmą ju'toju kǫmą ttą'ąnǫ rǫąnąä iyö'anö huąjątttǫ?[3]Ttämä amucuädä'ijösä rǫęcuąmą yapareehuätörötä jǫcǫ pä'ö, ją'huątą'ąnǫ suronä jǫmą suronä jępątǫrǫtą. [4]¿Diosmä topocö ją'ą ttö yęchǫmą ją'huątą'ąnǫ chį'chǫmę'įnąä? [5]Ją'huątą'ąnǫ yapare'inä isó 'cuąrǫnąä jęchą'įttǫmą, [6]huęįnątą rǫttępącųsą DIOS'INÄ ųhuǫjuącuą'ąnǫ ttö chǫjąä'įjį. [7]Adiu jępų chįją'įttǫ jarochi'öttömä, churonä jępų chįjǫttǫmą, juǫųttǫ chųmųmą suro joepajaa, [8]ją'huąnǫ jǫcąą jǫttǫmą, chadita'anä jąątą topittö korotö ttöcuäcua'anö; juǫų cuäcuähuämä ttö chųcuę kǫnąhuǫmęttǫtą ttęmącuą'ąnǫ.[9]Ttö chämiso'quittö Käraju köadihuä pąhuą tochinättǫmą, ją'huąnǫ jǫttǫmą chippeyänä kǫ ojusode apate ä'ca ttą'ąrǫ kįnąjįsą, [10]ją'huąnǫ ją'ątttǫ kąrą ųcué ote kijära'anä ją'ątą topiju chirecuarö, ją'huątą'ąnǫ korotö juajurö töcuotäcua'anö.[11]Cuä'ö icuähuä surojönąä jǫmą; jąųmą, cuä'ö icuähuä surojömä röji pä'ö icuähuä ttǫjątą rǫttępącuąsą. [12]Isopäi'önä jąųmą ocurä hua'are reju o'cajuiyǫnä cuo'ö icua'a jä'įnǫ'ąnǫ jǫ ją'ą juhua'atäcu chųcuą cuähuä'įnąä cuo'ö icua'anö ją'ą.[13]Ttö yadocuinǫttǫmą adihuomenąä jęącuąhuą jättepomenä chųmǫhuäyotö ųmątǫcǫ, nątǫcǫ jahuätömä ttöcu pä'ächäcuähuinątǫ, [14]¿ją'huąnǫ ją'ąmą tocu jęchącuą'ąttǫ Dios ttörö suronąä jępąjį päöttömä? ¿Jąų rǫępąttǫ pä'ö ichomenąä, jąųrǫ tocu chädätäcua'attö? [15]¿Jąųttǫmą chąjų kųcuąbą jacuättö chu'uttächi'önä jępįnǫmą ucuturu'įnąä cu'uttächi'ätucunąä jępǫcǫ pinö? ¿Jąųtą jǫcą'ą cųcuąbą jacuättö o'catoi'önąrǫ ttą'cuąrǫ iyinömą?[16]Ttö usurä ęmąhuątǫ pąhuąttöttö ttǫdępąrą'įjǫttǫmą, ją'huąnǫ jǫcą'ąttǫmą recua rǫąnąä ajau kątǫcąchǫnąmą jępǫcǫ pä'ijösä, [17]ją'huąnǫ jǫcą'ąttǫmą chųcuąmą katätämą cuocö pä'ijösä ją'huątą'ąnǫ ttą'ǫtǫ to'ätörö'įnąä ttųcuąmą iyä'ijösä, [18]isopäi'önąä chą'ǫcuąįtą päi'önä ręyǫmą ttötäcu jä'o jǫnąä böojuo'inǫ, jąjų recuarörǫmą o'ipinǫsą, chąjų kųcuąbątǫ päi'önä.[19]¡Yątę ǫ'cątąhuątą recuä rǫjącų 'cuąrąrǫ topä'ijösä, yątę ǫ'cątąhuątą juį'ąrǫ tochomenąmą; [20]Ąmįso'quinä adiunä päoca'a jǫttǫmą juhua'amä chąjįmǫ ovejas ttįjętįyųttǫ du'oseǫnǫ pätti'önä juä'ocuoca'attǫ, [21]ttǫją reyotörö ttö suronä jęchą'įjǫttǫ, juhua'amä ötahuiyä äpatettömä ppä'ädösä pä'ö topö jęchą'įjǫttǫmą, ją'huąnǫ jǫttǫmą i'cächätucui ttö suronąä jęchą'įjǫ![22]Ttö isopäi'önä pįyę jęchą'įjǫttǫmą, chu'upi'ca 'choähuächönä jęǫttǫmą ją'huątą'ąnǫ chujo 'chųhuąrǫmęttǫ 'toi'önä jęǫttǫmą. [23]Juhua'amä Diosttö si'epö icuähuä yedecua'attǫ; uruhuottö'įnąä, pįyęmą jęchą pä'önä jǫcą'ą jįną'ą.[24]¡Oro adicuä juäinämä ttömä chą'cuą huąnąrǫ'cǫsą, ją'huątąnǫ ucurutä esetösä'inä pä'ocösä; [25]ttö chidepänä chesehuönä jįnǫmą rǫąįnąä'ą, ttötä chamonä chųmųnąä aditö rǫą' įnąä kųnąrįnǫsą, ją'huąnǫ ją'ąttǫ rǫęcuąmą 'cächö rǫępįttǫ!. [26]Mǫrǫ kącuą ösäruhua'a'įnąä topinösą, yodo kącuą ösäruhuönä į'chą'įnąä topinösą, [27]ją'huątąnǫ yąhuą'įnąmą chamiso'qui jahuättömä uhuo tedähua'anö'inä jącųsą, ttö chųmųnąä chänä'inä chųdǫpųnąä pä'iönä jahuatörö [28]-piyę'įnąmą ttǫjąrǫ cuähuä ją'ą ją'huąnǫ ją'ąttǫ röji pähuä isotötä rǫttępąpä'ö ją'ą, Dios ju'toju rųhuąrǫ chąppųtąrą'ąttǫ.[29]¡Ttömä esehuocö pä'ijösa ttö ttörö kö'cocotö tottepo'ächa'anä'inä kǫrǫnǫmą esehuä'ijösän ja'huätörö rǫęcuą ichomenämä, ją'huąnǫ jǫttǫmą pocu ichö rǫ'ępątųcuįttǫ! [30]Ją'huąnǫ ją'ąnąį'įnąä, ttö chättömä räopaca'a ja'huätörö suronä ją pąhuąmą.[31]ttö chojusodenä kǫcuątǫ chumuhuäyotämą pä'ocotö päjijätö, ¿Dijątttǫ tomä jęrųpąsą Job ucuomettǫmą sudädi'önä cuocö pä'ijösä päö'anö huąmą? [32](Ją'huąnǫ ją'ąnąį'įnąä įchącuąhuąmą ötahuiyättö ttųcuą iyähuomemä kį'įpǫcǫ, ttömä 'cuäopönätą chapatemä ba'epä'ijösä 'cuä'opö įhuątǫrǫmą), ją'huąnǫ jęchǫ juiyä'ijöttömä, ¡pą'ąnǫ suronä yępą'į'ǫją pä'ätucuittö![33]Jarodö jęchǫmą dajǒ icuocö pinösą ttǫją jęttǫ'ąnǫmą, [34]ttǫją recuätörö yedecua'attǫ, chahuaruhuä ttöjǫ'cocǫ'inä yedecunä jįnąącųsą, ją'huąnǫ ją'ąttǫ 'coröchiötä kįnǫsą įmį'įnąä räocuä juiyönä, ¡ją'huąnǫ jǫttǫmą jiähuätucuittö jarodö jęchįnǫmą![35]¡Yątę ąjųcuą peö jęǫttǫmą ttörö! topi, pįyętą kǫnąrǫsą; ädäta'ąnątä ją'ątą topi o'cajuiyönä jųrųhuątą ¡jąýąjęchįnǫ yęyǫcųą pųttǫmą! [36]Ją'huąnǫ jǫttǫmą jueinätą įjęcuąrą'ąnąä kąjįsą; chunä puttähuǫbų huąjįyą'ąnǫ. [37]Ttö jiähuajisä juǫųrǫ o'cajuiyönä jęchįnǫą'ųcuą; juǫǫ́ rųhuąrǫtą jueönä jiähuajisą.[38]Chįrẹją'įnąä ją'huątą'ąnǫ sahuähuä ǫmą'įnąä 'cuäopönątą yǫmętẹnąä, [39]ją'huątą'ąnǫ jąhuąjją ųcuą cuähuä jąhuąjją́rǫ chimitoca'a cuä'ijusäcǫ jąų ųrųhuąrǫ ą'cuąrǫ toe'ächönä jępą'įjųsącǫ, [40]ją'huąnǫ jǫttǫmą trigo bahuajueimä soä'cuatä bahuönąä jępį juhua'atäcu cebada bahuajueimä isä'cuatä bahuönä." Job įhuęnęmą pą'ąnǫtą ucuocu cä'ädinǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 32

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą pitö huämetucuämä juhuaʼa yabonǫ̈ Jobrömä ädätocotö pinątǫ̈ juhuaʼamä chutä toäcuähuomenąmą̈ adihuä įsą jąʼątẗǫ. [2]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä Ram ąhuąrụhuą bus ttǫ̈jąsą Berequel įttį Eliúmä rǫ̈ąnąj̈ rąhuąrįpįnǫ̈; Jobrö rǫ̈ąnąj̈ rąhuąrįpįnąj̈ juhuaʼamä Diossrötä pättäjueimä ąmǫ̈nąj̈ pąjątǫ̈tą̈ adiu jępǫ̈są̈ pähuiyäcu.[3]Eliúmä rǫ̈ąnąj̈ rąhuąrįpǫ̈nąj̈ ahuaruhuä huämetucuä jǫmęnąj̈ huäjätucu juhuaʼamä Jobrö ttädätiyococu, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąj̈ʼįnąj̈ jähuätömä Jobrömä yabocutä suronä päʼächinätö. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Eliúmą̈ Jobcu ucuocua päʼö ttąhuąrą̈jąǫ̈ą jįnąʼą, juhuaʼamä korotömä jąụttǫ̈ʼįnąj̈ yabonänö ttąmǫ̈ jįnąʼą. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąj̈ Eliú toomenä pitö huämetucuämä ttädätocaʼa jįyącụ rǫ̈ąnąj̈ rąhuąrįpįnǫ̈.[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Buz ttǫ̈jąsą Baraque įttį Eliúmä ucuocumä päʼinö: "Ttömä mǫ̈ąyąsą̈, ucutumä täcö tąmǫ̈jąj̈. Jąʼhuąnǫ̈ jįyącụ chąmįʼquiʼächiʼäjisä, chucuocu juiyönä jąjąʼą ttö chąmǫ̈cuädömä. [7]Päʼäjisä: "Recuo mǫrǫ kįnǫ̈tą̈ ucuocuʼanö jąjąʼą, recuo mǫrǫ kącuįnątǫ̈tą̈ huǫjuąhuą̈ huęnęmą̈ ttụhuǫjuętąʼąnǫ̈ jąʼą.[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttǫ̈jąsąmą̈ ąʼcuąrụhuąrǫ̈ kụnąrǫ̈; oʼcajuiyönä jụrụhuą ąmįyuppatä jąʼą ttụhuǫjuįpǫ̈nąj̈ jęǫppąmą̈. [9]Ttǫ̈ją ttucuo kụnąrą̈tǫ̈tąmą̈ jǫcąʼą huǫjuątǫ̈mą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ böecuächätötämą̈ jǫcąʼą adihuomenä jęą̈cuąhuą̈ huǫjuįʼątǫ̈mą̈. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jįyącụ ttömä ucuturu päʼösä: Ą̈jụcuątụcuįttǫ̈; ttöʼįnąj̈ chụhuǫjụ huęnę pąd̈ą̈cuąsą̈. [11]Ą̈jụcuątụcuį, ucutu huįhuęnętụcụ ttą̈ʼąrįnǫ̈są̈ ; ttömä ą̈jụcuįnǫ̈są̈ jihuähuätucumä ucutu päcuätucua päʼö cuamuhuädätucuaʼanä . [12]Jueönämä, tǫpą̈rįnǫ̈są̈, ucuturu jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąj̈ Job esecuächiʼönämä adätö ucuohuocotö pinättǫ̈jąj̈.[13]pąʼąnǫ̈mą̈ päcuätucuäjó: '!Pǫcuįpą̈tǫ̈jąj̈ huǫjącuą̈mą̈!' Diostä rǫępą̈cuą Jobmä; yautecu ttǫ̈jąj̈ įsąmą̈ jęʼǫ̈ juiyaʼa. [14]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼąnąj̈ Job ttörömä suronä päʼö ucuocuocö, jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼątẗǫ ucutu päcuäjätucumä ädätocö chą̈cuąsą̈.[15]Pitö huämetucuä ụmą̈tǫ̈mą̈ pättö juiyönä pą̈jʼą̈ụ; Job-röʼinä ttädätö juiyönä huotö; juaʼa yabocu koro pätta päʼöʼinä juiʼätö. [16]¿Ttąd̈ą̈rǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą ttucuocuocaʼattǫ̈, jụenetä ttädätocaʼa ttǫ̈jǫcuąʼątẗǫ?[17]Isocö, ttöʼinä chą̈dą̈tą̈cuąsą̈; ttöʼinä pą̈dą̈cuąsą̈ chụhuǫjụmą̈. [18]Pädä päʼömä rǫ̈ąnąj̈ kụnąrǫ̈są̈; ąʼcuąrụhuąmą̈ ttö jacuä kąnǫ̈ hueäcusä. [19]Topätucui, chamöcamä vino ąttįpą päʼö mǫ̈ʼępǫ̈ ttụjụnąʼą jąʼįnǫ̈ʼąnǫ̈ jąc̈ụsą̈; 'carähuäba jareäba, ppaʼö icua päʼö jąʼįnǫ̈ʼąnǫ̈.[20]Ttömä chucuocuą̈cuąsą̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈ adiunąnǫ̈ pą̈dįʼą̈cuąsą̈ 'cuąrąʼą; chä baʼepö chą̈dą̈tą̈cuąsą̈. [21]Ttesehuipönąẗąmą̈ įjępǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ yątęrǫ̈ʼįnąj̈ ucuo teäcuähuä ojiyämä iyocö chą̈cuąsą̈. [22]Jęrụpąsą̈ ąụ juei ojiyä chiya päʼömä; jąʼhuąnǫ̈ jęchǫ̈ttǫ̈mą̈ ttörö aditinǫ̈mą̈ ąʼụcuąʼątą jǫ̈ oʼcaʼa siʼepö įcuą̈cuąsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 33

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jitämä, Ttö Jobmą̈, jädepäcujä, chucuocumą̈ ą̈jy̨cuįttǫ̈; adiu ą̈jy̨cuįttǫ̈ oʼcajuiyöną̈ chy̨cuǫçy̨mą̈. [2]Jitä, topittö, chä baʼepö, ką̈mą̈dǫ̈ ucuocuinösą̈. [3]Chucuocumä jueö huęnętą̈ räopaʼa chamisoʼquittömä; chämä ucuocuaʼa päcuäi chy̨huǫjǫ̈ huęnętą̈.[4]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ą̈ʼcuąry̨huątą̈ jąʼhuąnǫ̈ ttörö jępįnǫ̈mą̈; oʼcajuiyönä jy̨ry̨huą ąmįyuppamä chą̈ʼcuąrǫ̈ iyinaʼa. [5]Ucu jęʼcy̨ʼąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, ädätittö; chäʼca jǫmęttǫ̈ cuįhuęnęmą̈ adiu jępǫ̈ kų̈nǫ̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ ą̈rą̈mįʼǫ̈ ką̈mą̈dį.[6]Topittö, Ttöʼį̈ną̈ ucu jǫ̈tąʼąnǫ̈ yorätehuąsą̈ Dios toomenämą̈; ttöʼį̈ną̈ redäʼca į̈są̨ppęttǫ̈ ą̈dįcuąsą̈. [7]Topittö, ttörö yecuecua päʼömä juyaʼa; jąʼhuątą̈nǫ̈ ttö pädömä ucurumä amą̈cǫçǫ̈ ją̈cuę.[8]Ttö chą̈jucuǫmęną̈mą̈ isopäiʼönätä ucuocuäjiją̈; ttömä cucuocuaʼa rą̈mįpą̈ʼą ą̈jy̨cuą̈jį̈są̈: [9]Ttömä surojömä juį̈ʼą̈są̈ jąʼhuątą̈ʼąnǫ̈ surojö jęą̈cuą̈huą̈ʼį̈ną̈ juį̈ʼą̈są̈; ttömä suronä jępą̈jjją̈ jǫ̈ną̈mą̈ päʼähuocösä, juhuaʼatäcu ttönämä juiyaʼa suronä jęą̈cuą̈huą̈mą̈.[10]Topittö, Diosmä ttöcu urohuähua päʼö pätecuächaʼa; Jąy̨mą̈ toäcusä ą̈bǫ̈iyą jǫ̈ną̈tą̈. [11]Jąy̨mą̈ chǫ̈ją̈pį̈yą̈ną̈ nǫ̈ʼcö utäcusä; chį̈ʼchǫmęmą̈ oʼcajuiyötä tǫą̈rą̈cy̨są̈. [12]Topittö, pį̈yę pą̈ʼąnǫ̈ ją̈cuą̈ʼą päcumä juį̈ʼą̈ją̈, ttötä chädätäcujä, Diosmä isopäiʼöną̈tą̈ ttǫ̈jąsą̈ttǫ̈ʼį̈ną̈ aboną̈nǫ̈ böo jąʼą̨.[13]¿Ttą̈ʼąnǫ̈ päʼö Jąy̨cy̨mą̈ päcuäʼchäcuähuaʼattö? Chutä jęǫ̈mą̈ ujuturumä jiähua päʼömä juiyaʼa. [14]Diosmä yaʼuteną̈tą̈ʼį̈ną̈ todäreną̈tą̈ʼį̈ną̈ ucuocu, ttǫ̈jąsą̈mą̈ toöjuiyöną̈tą̈. [15]ʼCuątį̈ną̈ʼį̈ną̈, yodo į̈jęcuą̈chǫ̈ną̈ʼį̈ną̈, ttǫ̈jąsą̈ täcunä ä̈iʼomenäʼį̈ną̈, ą̈ʼą̈ppą̈ną̈ pą̈nǫ̈ ä̈iʼomenäʼį̈ną̈. [16]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą̨ Dios ttǫ̈ją̈ ttą̈jąsäju baepu pą̈į̈cy̨ną̈nǫ̈ päʼö ttɥhuǫjuą̈chį̈ʼą̈rǫ̈ päʼö, [17]suronä jępy̨ ttǫ̈jǫmęttǫ̈ räepu icua päʼö, jąhuątą̈nǫ̈ ttötä jąʼą̨ päʼäu ttǫ̈jǫ̈ttǫ̈ otonänö ʼqueʼępą päʼö. [18]Diosmä ttǫ̈ją̈ į̈są̨ ą̈ʼcuąrǫ̈ ttą̈ʼą̈rǫ̈ cuaʼare rejuraʼa į̈ʼchą̈ʼą̈nǫ̈ jǫmęttǫ̈.[19]Ttǫ̈jąį̈są̨mą̈ rǫęcuą cuą ą̈ʼą̈ppą̈ną̈ ǫ̈ʼǫ̈ną̈ baracuäcu, ihueʼquiyu jacuäʼinä cädö juiyönä , [20]ucuą̈ʼį̈ną̈ pą̈cuą̈ juiyönä Jąʼhuątą̈nǫ̈ ą̈ʼcuą̈ną̈ eseunu ucuinöʼinä öjöʼcö juiyönä[21]Idepäʼinä tottöjuiyönä siʼähuächö; ihueʼquiyu, uhuähuocö jį̈nǫ̈ʼį̈ną̈, jitäma huäköʼcotä jį̈ęcuą̈chą̈cy̨. [22]Iso päiʼönätä, ą̈ʼcuąry̨huąmą̈ töʼcöpächö huaʼare rą̈ʼą̈cutą̈, ą̈ʼcuąrǫ̈mą̈ cuäʼö icuätö ttǫ̈jǫcuąʼą̈cutą̈.[23]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ną̈ yątę angel huą jąy̨ry̨ ppäʼädö jiähuaʼanö huą ǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈, ppädäcuähua į̈są̨, yątę ángel milesnö jǫmenä ttirecuomettö, jąy̨ry̨ į̈jępą päʼö pą̈ʼą̈nǫ̈ jąʼą̨ iso jǫ̈ną̈mą̈ päʼö, [24]jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ną̈ angel huą jąy̨ry̨ re topö Diosrö jiättumä: "ppäʼädi pittö huaʼare rejurą̈ʼą̈cy̨ mǫttą̈chǫ̈ʼą̈nǫ̈ huotörö; pǫcuįpą̈jį̈są̈ jąy̨ry̨ ppäʼädörömä,"[25]Jąhuąnǫ̈ jąʼą̨ idepämä jį̈ʼquį̈chą̨huą są̈ʼcy̨rą̈ huą ją̈ʼį̈ną̈ʼą̈nǫ̈ pärohuächinaʼa; ujurumä päʼäjitaʼanǫ̈ ppą̨huą̈chį̈ʼą̈cuą̈ʼą̨ mǫ̈ą̈yą pą̈ną̈ ujuru jį̈nǫ̈tą̈ʼą̈nǫ̈. [26]Jąy̨mą̈ Diosrö ucuǫcuą̈cuą jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ Diosmä jąy̨rǫ̈ rępę̈ą̈cuą, chutä Dios iʼä topö esehuarö päʼömä. Diosmä ttǫ̈jąsą̈ jrębębuǫ̈ną̈ jępǫ̈.[27]Jąy̨nǫ̈ oʼcaʼa jąy̨mą̈ korotö ttäʼca jǫmęttǫ̈ rą̈ʼǫ̈ ką̈nǫ̈mą̈ pą̈cuą: Ttömä suroną̈ jępį̈nǫ̈są̈ jąʼhuątą̈ʼą̈nǫ̈ kuʼquecutä jępį̈nǫ̈są̈ jąy̨mą̈ isopäiʼönä jį̈ną̈ʼą̨, jąʼhuąnǫ̈ suronä jęchį̈ną̈ʼą̈ną̈ Diosmä rǫępǫcǫcy̨ pį̈nǫ̈są̈. [28]Diosmä chaʼcuarömä huaʼare rejurą̈ʼą̈tą̈ ępą̈ʼą̈ną̈ ppą̈ʼą̈dį̈pǫ̈ ppädiną̈cy̨są̈; ttö chą̈ʼcuąrǫ̈mą̈ tęyą̈y̨mą̈ yabonǫ̈tą̈ toäcuaʼa.[29]Topittö, Diosmä pį̈yę oʼcajuiyönä jępǫ̈ ttǫ̈jąsą yątęną̈mą̈, todäreną̈mą̈, huäbodäcuänä jǫną̈ʼį̈ną̈, [30]ą̈ʼcuąrǫ̈ huaʼare rejurą̈ʼą̈ttǫ̈ ppą̨huą̈dį̈pą pä̈ömä, ą̈ʼcuąrǫ̈ną̈ tęyą̈y̨ tejädarö päʼömä.[31]Adiu ą̈jy̨cuį, Job juhuaʼatäcu ttörö ą̈jy̨cuįttǫ̈; ʼcoruchiʼö jąʼhuąnǫ̈ kuʼcoröchiʼomenä ttömä chy̨cuǫcuą̈cuą̈są̈. [32]Jį̈yętę päcua päcuttömą̈, ädätittö; ucuocui, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ucumä suronä jępǫcǫ̈ją̈ päʼö chɥhuǫjuą̈cuąsą̈. [33]Jąʼhuąnǫ̈ jǫcą̈ʼą̨ jǫ̈ttǫ̈mą̈, ttörö ą̈jy̨cuį; ʼcorunä ką̈nǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ huǫjuą̈huą̈ huęnę chɥhuǫjuętą̈cuąją̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 34

[1]Kara'anąmą Eliúmä yabocu ucuocuinö: [2]"'Chucuocua'a ąjųcuątųcuį, ucutu huǫjuąhuą ttǫjąmą; ąjųcuątųcuįttǫ, ucutu huǫjuį'ącuąhuą kųnąrątǫmą. [3]Ją'huąnǫ ją'ą tąjąmą ucuocumä huǫjuįą'ą ttųcuą tucuomenä nö tųhuǫjuą'ą ją'įją'ąnǫ.[4]Tąmǫnä pąjątǫtą adiumä tęmącuǫtǫją: ujutu tąmǫnä pąjątǫtą tų'ǫcuį'ątųcuą adihuäjueimä. [5]Ją'huąnǫ ją'ą Jobmä pä'inö: Ttömä surojömä juį'ąsą, ją'huąnǫ ją'ąnä Diosmä adihuomenä jęącuąhuąmą iya pä'ocö päji. [6]Chąmǫcuädömą chųjųnąrą'ą, yąpąręhuą pä'ötä pą'ąhuąsą. Chuttahuiyämä yorö'iso huahuächica'a, surojö jęącuąhuąmą juida'anä.[7]¿Kąrą Job'ąnǫ huą'įnǫ ǫją'ą, ajiya ttahua ją'įnǫ'ąnǫ yą'ąhuę'ǫ rötömą, [8]jitö suronä ąmǫcuädätucu cue'ächömä ją'huątąnǫ suropätucu cue'ächömä? [9]Ją'huąnǫ ją'ą jąųmą pä'inö: Yorö'iso micuähuoca'a yątę ttǫjąsą eseäcuähuä ęmǫ'cą Diosrö pąhuąrǫjǫ jępǫrǫmą.[10]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ąjųcuątųcuįttǫ ucutu huǫjuį'ącuąhuą ttǫjąmą: Dios surojö jęą pä'ömä tö'cömä kǫcǫ jącuą; suronä jępąjį ǫjǫmęçųmą o'cajuiyönä jųrųhuą tö'cönänömä kǫcǫ jącuą. [11]Jąųmą yątę ttǫjąsą aditähuä jąjįmą ppą'ądįpǫ; Jąųmą yotucu pönä ttąmǫcuądǫ micuä ttǫ'ǫcuį'ǫnä jępǫ. [12]Ją'huątą'ąnǫ Diosmä sųrǫpąrǫmą ją'ątą tǫącuą ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä jųrųhuąmą adihuomenä jącuęmą ji'ähuocö.[13]¿Di hueinąçų jąttǫ pįją ttąhuąrą pä'ömä? ¿di jąttǫ pįją o'cahuiyönä aditinömä chutä huea pä'ö? [14]JĄŲTĄ ąmonä amucuädö aditö ųjųnįnä'attömä, JĄŲTĄTĄ ją'ą ą'cuą rųhuąrǫ amiyuppa ppu'ö kųnįnǫmą, [15]ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttǫją ttidepämä o'cajuiyönä ręjęrą'ątta ppąhuąchǫ'ąnǫ ją'ą pä'äjita'anö[16]Jitä ucu cųhuǫjuąchįǫttǫmą, pįyę ąjųcuį; ttö pädö. [17]¿Adihuäjuäi ąųtųmą hueöanö ją'ą tąjįj? ¿Ucumä rǫcuępųanö ja'a täji Dios adihuä įsą jųrųhuąrǫmä?[18]Dios, dijątǫ rųhuąrǫ päö'anö huąmä: 'ucumä suronä jępǫjä' kǫrǫnǫmą pä'ö juiyo adihuä įsąjä: '¿Ucutumä suronätą jępątǫją?' [19]Dios, dijątǫ ucuo te'ähuocömä ötahuiyänä hue'ätörö ją'huątą'ąnǫ pärätättǫ ruhuotörö'inä usurä isotöttö'inä abonänö, jua'amä jitötä ttąmǫnä ttųmųnä ttaditina'ątǫ. [20]Jeruhua'anätą hua'ö tticuäcuotö; yodo kąhuą jue'ö päi'a'a yę'ępǫ icuähuäcuyotö ją'huąnǫtą 'cuätto'äcuotö; ttǫją juruhuätömä ttępącuąų oto, ją'huąnǫ ją'ąnä ttǫją ttųmųnąmącǫ.[22]ją'huąnǫ ją'ątǫ Diosmä tǫpąrǫ yącųpǫnąrǫ tǫpąrǫ; jąųmą cuį'chǫmętącų tǫpąrǫ. [21]Yǫǫ'įnä juiyäcu, yǫąsą päi'ä pä'ö'inä ttą'ąrǫcǫ suronä jępą'chątǫ ttąmǫnątą ttödajuächa pä'ö'inä. [23]Diosmä recuä rǫjǫcǫcų ttǫjąrą yabocu usähua pä'ömä; recuä rǫjǫcą'ą yątę ttǫjąsąrǫ'įnä jąų ä'ca jǫmętǫ rǫttępą pä'ömä.[24]JĄŲMĄ juruhuätöjä pä'ätörö si'epö icu jęttǫ'įnä ųhuǫjuą'ątǫ ręcuą rǫjǫcǫcų ųhuǫjuą pä'ömä; JĄŲTĄ kųnų korotörö ruhuo cuetta pä'ömä. [25]Pą'ąnǫtą jępǫ JĄŲMĄ jęttǫ'įnä täcö ųjuǫjuą'ątǫ; JĄŲMĄ jahuätörö yodo ttieruhua'anä ichö 'cho'ipö si'epu įcuąų.[26]JĄŲMĄ korotö totta'anä 'cuä'ö icu ttǫjąrǫ cuą'ǫ icuätörö 'cuąrǫnä suronä jęttą'ątǫ. [27]päinö'anö ttį'chǫcą'ą jąyąçų 'quą'ipąchǫ tti'cha'attö. [28]ją'huąnǫ jępǫ, usurä isotö churutä 'chąnǫ tta'ahuönä jępįnątǫ: JĄŲMĄ ąjųcuįnä jahuätö tą'cuą tąęcų huotta'a.[29]Jąų 'coruchi'ö ǫ'ǫmęnąmą, ¿Doijątǫ rǫttępą'ąnǫ huą pä'ö'anö huąmą? Jąų i'ä daju icuttömä, ¿Dijątǫ toö'anö huąmą? Jąųmą kǫrǫją ttǫjąrǫ ruhuonä hue'ö ttǫjąsąrǫmą yoräteunątą, [30]Sųrǫpą ruhuonä hue'ö juiya pä'ömä, ją'huąnǫ jǫttǫtą ttǫjąrǫ rǫęcuąmą jįyętę'įnä rǫęcuąmą juiyäcua'a.[31]Tąmǫcuädätucua yųątę Diosrö päöttömä: ttömä isopäi'önątą huęnęcuąchǫsą, ją'huąnǫ ją'ąnä yabonǫmą surojömä jępǫcǫ chącuąsą, [32]tochö juiyönä jǫ huǫjuętįttǫ, ttömä surojö jępąjįsą, ją'huąnǫ jęchą'ąnä juhua'a yabonǫmą jępǫcǫ chącuąsą. [33]¿Ucutu cuamöcuädätucumä Diosmä ttǫjąsą suronä jęąjįtą rǫępącuą'ą tąjį, ucutu Dios jęǫ chuju'cätucuoca'amä? Ucutumą pojopö ęmątųcuį, ttömäcö ją'ą. Ją'huąnǫ ją'ą ji'ähuätucuitö ucutu cųhuǫjuątųcų.[34]Ttǫją huǫjuį'ącuąhuą kųnąrätǫmą ttörö pättäcuotö, ją'huąnǫ jǫta'anö, yotucu pönä huǫjuąhuą kųnąrǫmą ąjųcųmą pącuą: [35]Job huǫhuąhuą'įnä juį'ą kąnǫ ucuocu; įhuęnęmą huǫjuąhuą huęnę jǫcą'ą.[36]Suro Jobrö rǫęcuǫmęcų tępǫttǫmą ą'ųcųnątą jęįnǫ jähuänątą'įnä sųrǫpą ucuocua'a ją'įnǫ'ąnǫ ucuocuäjomęttǫ. [37]Jąhuąnǫ ją'ą jąųmą suronä jęącuąhuąmą jįnä yabonö jępǫ; ujutu tä'ca jǫmęttǫ ųmǫpįyąnä 'pę'ǫnä yą'ąhuę'ǫ; Diosrö to'iją'ącų rǫąnä ucuocu."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 35

[1]Koromä Eliumä yabonö pä'inö: [2]"¿Ucu cuąmǫ̈cuädömą̈ adiu jąʼą pä'öjä pąʼąnǫ̈ päcuomenąmą̈: Dios ä'ca jǫmęttǫ̈mą̈ surojömä juį'ąsą̈? [3]Jąʼhuąnǫ̈ jį̨yą̈çų jä'epö, ¿Ttörö däjetä ppädäcua'attǫ̈ pį̨yęmą̈? jąʼhuątąʼąnǫ̈ ¿Suronä jęchą̈jį̨ cädädi'öttömä adiu chų̇jų̇'ąnǫ̈ tą̈jį̨?[4]Ttömä ucutu chą̈dą̈tą̈cuąsą̈ tąjų̇cuäyotörö ucurutä'į̇ną̈ juhua'atäcu cuahuaruhuärö'į̇ną̈. [5]Mǫrǫjąrąʼącų bǫyų̇cų topi jąʼhuątąʼnǫ̈ topirö; mǫrǫją̈ topi, juhua'amą̈ ucuttö'į̇ną̈ abonąnǫ̈ juʼtoju jąʼą. [6]Ucu suronä jęcuäjį̨ttǫ̈mą̈, däje suraja'anö jąʼątǫ̈ Diosrömä? ¿Ucu suronä jęʼcų rǫ̈ą̈ǫ̈ną̈ cącącų̇tų̇mą̈, däje sura'anö jąʼątǫ̈ JĄŲRŲMÄ̈? [7]¿Ucu surojö'inä jui'ö cų̇jǫ̈ttǫ̈mą̈, däjetä cuiyö'anö ja'ątǫ̈ JĄŲRŲMÄ̈? ¿Däjetä emuanö jąʼątǫ̈ ucu cuiyömä? [8]Ucu suronä jęʼcų̇mą̈ ttǫjąʼ į̨sąrǫ̈tą̈ suro juoepujä ttǫ̈jąʼ į̨sąʼ cua'attö, jąʼhuątąnǫ̈ ucu adiu jęʼcų̇mą̈ korotö ttį̨ttį̨mų̇rǫ̈ adicua'anö jąʼą. [9]Ttǫ̈jąmą̈ juiyo juruhuätö suronä jępų̇ huętt㥠, cuopu jäepätä ppättädatö pä'ö. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ yątętt㶠į̇nä̈ pä'ocö: ' ¿Tené ǫ̈jä̈ ttörö aditinömä, yodo rąhuą̈huą̈ iyä'ijömä, [11]de'a rę̨jęnä̈ isotöttö'inä abonänö huǫjuęcų̇nä̈ tǫ̈jǫ̈nä̈ huǫjętą̈'jǫ̈mą̈, jąʼhuątąnǫ̈ mǫrǫją̈ ppį̨yų̇ttų̇'į̇nä̈ abonänö huǫjǫ̈nä̈ ttǫ̈jǫ̈nä̈ jępą̈'jǫ̈mą̈?.[12]juorö huopätö, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ Diosmä ädätǫcǫų ttąmǫnątą̈ ucuo te'äu suronä jęttąʼątǫ̈. [13]Diosmä iso päi'önätą̈ ąmǫnä̈ huottömä ąjų̇cuǫcǫ̈; o'cajuiyönä jų̇rų̇huąmą̈ adiunämä topocö jäcuą jąų̇rų̇mą̈. [14]¡Ttąʼąnǫ̈ ąjų̇cuącų̇ tochococu päcua'amą̈, ucu jęcų'ų̇mą̈ ä'cajǫmętą̈ jąʼą, Jąų̇rų̇tą̈ ttąʼąrǫ̈są̈ päcua'amä![15]Jąų̇mą̈ ą̈dą̈tą̈cuąją̈ ucumö pä'öjä amisurächi'a'anä'inä jąų̇mą̈ rǫ'ępǫcǫ̈, Jąų̇mą̈ ąʼcuą ro'ecuocö ų̇mų̇huäyotö suronä jęttąʼąnä̈'į̇nä̈. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Job ucuocumä yaparetä ucuocu; Jąų ęnä̈rǫ ucuocua pä'ö yapare huǫjuąsą̈ pä'ötä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 36

[1]Eliú yabocu ucuocu pä'inö: [2]"'Yabonänö chucuocua'anä ąjųcuį, jį'quįchąnǫ̈ Dios ötö'cö chįjępą pä'ösä jįyętę ucuru. [3]Ttö chụhuǫjųmę jįdąhuącuąsą; ttömä iso päi'önä jąˈą pądącuąsą rǫ'ępǫ̈ röji pähuämä pįją aditinötą jąˈą pä'ö. [4]Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ̈, ttö pädömä amonämä joçǫ̈ jącuą; yątę ucucu kǫ̈mą huǫjuąhuątǫ̈mą 'quiyönä kǫ̈. [5]Topi, Diosmä juiyo jụrụhuą, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ yątęrǫ̈'įnä öjö'coca'a jǫ̈nąmą jępǫ'cǫ̈; Jąụmą jụrụhuą jąˈątǫ̈ huǫjụ'įnä huǫjuą. [6]JĄỤMĄ juiyo suronä jępąttǫ̈ ttąˈcuąrǫ̈mą huąˈądąrǫ̈mą kụno jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jitö adiu jępątǫ̈ jąˈąnä surähuätörömä re'topu ppa'ädö. [7]JĄỤMĄ 'cuä'opunä tǫpąrǫ̈ kǫ̈ adiunä kącuątǫ̈rǫ̈mą, uruhuo dęą̈cąnä ụtąụ ruhuotö 'cuąrǫ̈nä 'cuäpunątą jąˈhuątąnǫ̈ jahuätömä käecuätö täcuotö.[8]Jahuätö cụrą̈ụsąnä tįą̈dą̈cuą̈huǫtǫ̈ surähuö ttǫ̈jǫ̈męnąmą, [9]jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈męnąmą JĄỤMĄ įjępǫ̈ jiäu jahuätö jęttąjjmą, jąˈhuątąnǫ̈ ucuo juiyönä jęttąį'inä ttötä jąˈą pä'ö jęttǫ̈'įnä.[10]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jąụmą jęttą pä'ö jiäumä ttąjụcụnä jępǫ̈, juhua'atäcu jahuätörömą hue'ö surojöttö 'cąttęcuąchįyąrǫ̈ pä'ö. [11]Jahuätö ttąjụcụttǫ̈mą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucuo tettäuttömä jąụrǫ̈ ttöäremä yabonö rǫ̈ttǫ̈chą̈cuǫtǫ̈ eseäcuähuä ąˈę jǫ̈nątą. [12]jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jahuätö ttąjụcuǫçąˈą jǫ̈ttǫ̈mą, curänątą totte'ächäcuotö; jahuätömä hua'ö tticuäcuotö huǫjuį'ą̈cuą̈huą juittomettö.[13]Jahuätö Diosrö ttąˈcuą huęnąrą̈cǫtǫ̈mä 'cuäopönätä päą̈įcuątǫ̈; jahuätömä Dios rǫępǫmęnä ppädatö pä'ö huottöcuotö. [14]Jįnä mǫ̈ąyotö ttǫ̈jąį 'corujuo'ächätö; tta'cuarömä ttụrụhuąrǫ̈ ucuotö ttidepä iyä'chäutä to'e'ächätö.[15]Diosmä ttąˈcuą ttąˈęcuątǫ̈rǫ̈ ttąˈcuą ttąttęcụttǫ̈ rä'epö icu ęmǫ̈; Jąụmą suronä jęttąụttǫ̈ ttąjụcụ jępǫ̈. [16]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Jąụmą ttąˈcuą ttąttęcụttǫ̈ rä'epö icua pä'ö ąmǫ̈cuädö rǫ̈ąmę huęnę'įnä juiyomęcụ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttụcuą ądęụ mesa įsǫdąnä jǫmęnǫ̈ kǫmęcụ.[17]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ucumä suropätörö rǫęcuąˈątą pätetö kụnąhuąją; rǫęcuą'įnä adihuomenä jęą̈cuą̈huą̈'įnä 'chu'ädö kụnįnącụją ucumä. [18]Cụ'ą̈į yąhuą̈huą̈'chą̈cuą̈huą̈rąˈątą ęmįpąˈąnąmą jąˈątą to'cuäcuähuä, jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈątǫ̈'įnä ǫ̈rǫ̈ąmą cụjįpǫ̈nä jępǫ̈ kara'acu ępǫcuó.[19]¿Ucu cuiäre pärätämä ppädö'anö jąˈą tąjį, 'cuąˈcuą tą̈cuęcụ juiyönä, cuamonä cujurunątą o'cajuiyönä ppäcuädäcuä'cua'anö jąˈątąjį? [20]Yodo pą̈huą̈ to'cuä, suronä jęˈcuą pä'ömä kąrąrǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jępąttǫ̈rǫ̈mą siepu icuähua'a ttǫ̈jǫmętǫ̈mą. [21]Ttụępą̈rą̈huą̈huą̈ụ ką̈cuį surojöttömä 'quęįpą̈chǫ̈ täcö cusuräunä kącuęmụ tǫpäcuącuą cuąją .[22]Topi, Diosmä jueötä cuą ujuru'inä juiyo jụrụhuą; ¿Jąụttụ'įnä abonänö huǫjęcuą̈ įsąmą toa'a? [23]¿Jąụrụmą̈ huǫjętǫ̈mą̈ yątę'įnä toa'a pąˈąnä jęˈcuąnǫ̈ jąˈą pä'ömä: 'Ucumä suronä jępäjjją pä'öanö huąįnä toa'a?' [24]Ucumä jęįnǫ̈ amuhuädö eseu rąˈį ttǫ̈ją rątt̨inǫ̈'anö.[25]Ttǫ̈jąmą o'catoi'önä jąụ aditö ụjụnįnǫ̈ topätö, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä aditö ụjụnįnǫ̈mä otonätą topätö. [26]Topätucui, buó jąˈą Diosmä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä ujutu adiunämä huǫjuą̈chį'ǫcǫtǫ̈ją jąụrụmą̈; uhuäpächinö ą'ę'įnä pąjącuǫmę juį'ą̈.[27]Jąụmą ajiya dahuipöta'anö cącątǫ ppe'ädö ju'tojunä rą̈mą̈dǫ̈ ajiya huerächa pä'ö, [28]jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnątą ajiya isoppanä pä'i'ö ręjęcụ huerächa'a jąˈhụąnǫ̈ jǫmęnątą ajiyamä icha'a ttǫ̈jąrǫ̈. [29]Jąˈhuąnǫ̈tą jąˈą, ¿Yątę'įnä huǫjuą̈chį'ǫcǫ jąˈą ajiya isoppa rǫ̈ąnä rąˈą toa'anä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cu'upä rohua'a'inä ojusode jacuättömä?[30]Ą̈jụcuį, juǫ́ú cuupä örohuaa ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈ jęǫmęnä ajé deähuoto jacuä yǫǫmę'įnä tejädönä. [31]Juǫụ ǫ̈jǫmęmą̈ pįją ttǫ̈jąrǫ̈ hue'ö jąˈhuątąˈąnǫ̈ rįęnä iyö ttǫ̈cuę'įnä.[32]Juǫụmą̈ 'chuą̈rǫ̈ ụmụnä cuupä örohuähuö jǫmęnǫ̈ įcuą peö icua päome. [33]Cuupä cöröächomenä jiähuaa kärǫ̈'coppa juröhuoppa ichacuaa päö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ą̈jụcụ ttǫ̈huǫjuą̈cuǫttǫ̈ ichaa päö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 37

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąä, chamiso'qui'inä ttǫ̈ąhuąˈą; koromenö pporochö kącuṣä. [2]Ąjucuį, isó, ąjucuį įhuęnę rąmįpąˈą, rąmįpǫ̈mą ättö röopa'a. [3]Jąumą hue'ö mǫrǫjąä dęąˈą jǫmęmą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ cu'upä örounä'inä hue'ö pįjąä sobucuächönä.[4]Abojąˈącuttų įhuęnęmą rąmįpąˈą; Ucuo ruhuą įhuęnę rąmįpąˈą; Cu'upä'inä rohuoca'a įhuęnę rąmįpǫmęnąmą. [5]Dios huo'omenämä ą'cuącuną huopö; Jąumą jępǫ̈ bäreu juäi tụhuǫhuąchį'ǫ̈ juiyönä. [6]Jąutą jąˈą hue'ömä ajiya isoppa'ina. Pįjąrąˈą męyęhuą pä'ö'inä; jąˈhuątąˈąnǫ̈ ajiya ichapä'ö'inä, ucu'inä pärocuochi ajiyä rǫ̈oyä 'cuarönä.[7]Jąumą ttaditö o'catoi'önąrǫ̈ juhua'a yabo ttaditö juiyönä jępǫ̈, ttǫ̈jąmą Jąu jępǫ̈ aditö tottäcua'anö. [8]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąä isotötö ttudahuächächcuotö jąˈhuąnǫ̈ dajahuächö dajahuächächcuähuome ttǫ̈jącuąächcuǫtǫ̈. [9]Kąrụˈcoppa juruhuoppamä kąhuą mąąchąˈącụttǫ̈ icha'a jąˈhuątąˈąnǫ̈ isoppa diyahuoppamą ttụhuǫjuąˈądąächcụttǫ̈ icha'a.[10]Dios amiyuppattömä diyahuo'quitä räopa'a; aje diyahuoto cähueächi'otomä cuoräu jąˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ 'quiya'a. [11]Isopäi'önątą, Jąumą ajiya isoppa dįyątę joppa ǫ̈ąmächcä pąjątǫ̈; Jąumą juoppa ajiya isoppanä cu'upa cuäunä jępǫ̈. [12]Jąumą ajiya isoppamä kąrụˈcǫunä jępǫ̈, juoppatä jąˈą Jąu huea'acutä pįjąä o'cajuiyönä jęǫppamä. [13]Jąumą pįyę o'cajuiyönä 'cuäopa pä'ö jępǫ̈; kǫrǫnǫ̈mą ttu'ärohuächa pä'ö'įnąä, kǫrǫnǫ̈mą chutä įrẹjąä adihuächa pä'ö'įnąä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ kǫrǫnǫ̈mą chutä esecu utodecuinąˈącụ jęą pä'ö'įnąä.[14]Job pįyę, ąjucuį; mącuą kąmądǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ąmǫ̈cuädi Dios adihuäjuei jęą'įjǫ̈. [15]¿Ucumä huǫjuąjąä Dios ajiya isoppa churutä pąhuąrǫ̈jǫmę ajiya isoppa huea'amä jąˈhuątąˈąnǫ̈ juoppattötä cu'upä rou räo'önä jęąˈąmą?[16]¿Ucumä huǫjąchį'įjątąjį ajiya isoppa mǫrǫjąnąä rąˈąmą, Dios huǫjǫ̈nątą juiyo adįunä jęįnǫ̈mą? [17]¿Ucumä huǫjąchį'įjątąjį kụˈcątąhuįyụ dui'inä jąˈąmą kącuą ieruhua'acutu ichoppa huirochi'ö jąˈąmą?.[18]¿JĄỤMĄ̈ mǫrǫjįyą̈ kądępụ du'unä 'quiyönä kǫnąä aditinö tti'ä toäcuähuodä jąįnǫ̈'anǫ̈ jönä ¿ucumä jąˈhuąnǫ̈ jęˈcụanö jąˈą tąjį? [19]jąˈhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą huǫjętįtǫ̈ pätö'anö jǫ̈ jąụrụ ujutumä jerupätöjä jitäcua pä'ömä ujututä tamucuädomemä yǫąụjąä. [20]¿JĄỤCỤ chucuocua pąhuąrǫ̈jącụsą̈ pädö'anö jąˈą tąjį? ¿yątę kǫ tąjį siepu icuarö pä'ähuömä?.[21]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jitä, ttǫ̈jąmą̈ kąhuą mǫrǫjąä rąˈątǫ̈ kądępǫ̈mą̈ tottö juiyönä jąˈą isoppa ttǫępąrǫcąˈą ǫrǫmęnąmą̈. [22]Kąhuą ụhuǫjuąˈącụttụ icha'a tụhuącąnǫ̈ säru'unä - Dios öadihuämä įjęcuąchąˈą yettecui'önä.[23]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąä O'cajuiyönä jụrụhuąrǫ̈mą̈, ¡ttǫ̈'ǫcuį'įyąnǫ̈ huotöjä! JĄỤMĄ̈ buo ujurumä; Jąumą̈ kąrąrǫ̈tą̈ rǫˈępǫ̈ kąrąrǫ̈mą̈ rǫępǫcąˈą jǫnąmą̈ huocö iso päi'önätą̈ huą. [24]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈, ttǫ̈jąmą̈ JĄỤRỤ ye'ecuätö. Jąụmą̈ ttąmǫnąä ttąmụcuąädąụtą̈ huǫjuątǫ̈jąä pä'ätörömä adiunämä ąjụcuącǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 38

[1]Jąunų o'ca'a, TǪĄNĄHUĄ Jobrö isoppa jiuruhuoppanä huopömä pä'inö: [2]¿Dijątttǫ pįyę yǫų chadita pä'ö chąmǫ̈cuädina'acö ieruhua'anä i'cächömä? [3]Ją'huąnǫ̈ jąʼą, cuäcänä tį'ą̈dą̈cuą̆huį ubo 'cuąrǫ̈nä̆, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̆ jįyętę jä'epö chäjucuäcuajä ją'huąnǫ̈ jädepomenä cuädäta pä'ötä ją̈cuąʼą. [4]¿Tęnę cuįjnä̆ttǫ̈ Ttǫ̈ rę̆ję chuhuäbeinǫ̈mä̆? Ji'ähuittö, rǫ̈ą̈nä̆ huǫjuą̆huą̆ cuįųnä̆rǫ̈ttǫ̈mä̆. [5]¿Di jįnąʼątǫ̈ öotomä pęnę jubötä ją̈cuąʼą pä'inǫ̈mä̆? Ji'ähuitö, cuhuǫjuǫ̈ttǫ̈mä̆. ¿Di jįnąʼątǫ̈ jąų ööto pąjącuą̆mä̆ otodinǫ̈mä̆?[6]¿Däjenä kada'camä 'chuhuä̆rǫ̈nä̆ kųnä̆huį'įnąʼątǫ̈? ¿Dijątǫ̈ ido'qui ą̈cuǫmęnä̆ iso'qui rutinǫ̈mä̆ [7]sįrį'cǫ̈ yǫmętęnä̆ mǫrǫ päia'a rąʼį̈nätǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Dios įttįmǫ̈ o'catoi'önä eseu huottäcuotö?[8]¿Di jįnąʼątǫ̈ aje 'quęrą̆huįąʼą äpate mǫ̈'ępįnǫ̈mä̆, ttöacuä jäcuättö räopa'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ räopäja'amä--- [9]Ajiya isoppa ǫ̈'cątą̆huą̆tą chų'cątįnǫ̈mä̆ juhua'atäcu rǫ̈ą̈nä̆ yǫų įsą̆tąnä̆ juä'opinǫ̈mä̆?[10]Jąų jįnąʼą Ttö aje rǫ̈ǫtomä pęnę jubö beipäcua'a pä'ö chųjųnįnǫ̈mä̆ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Ttömä tto'epö ką̈nǫ̈ äpate'įnä̆ kųnųmä̆, [11]pąʼąnǫ̈ pä'inǫ̈sä̆: "Ucumä pęnę jubötä cuįrębẹhuąją́, juhua'a yabonǫ̈mäcǫ̈; pęnę jąʼą Ttö 'to'opö chųnäcuǫmęmä aje ppau obi ucuo tecuäumä.[12]¿Ya'utenämä, ucu kụjįnǫ̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈mä̆, mǫrǫ juoa pä'ö'įnä̆ hue'ä'ijöjä jąʼhuątąʼąnǫ̈ mǫrǫ juoaja'amä ą̈dįtą̈cuę o'cajuiyönä ɥhuǫjuąʼąmä̆, [13]pįjä ręję o'cajuiyönä 'chụhuä̆rą pä'ömä, ttǫ̈jąsuropätörö'įnä̆ jäyäcu yę'ępǫ̈ icu'anö jąʼą pä'ömä?[14]Rę̆jęmä̆ ą'cuąjuą̆mä̆ pärohuächa'a redä'ca pą̈mą̈dǫ̈nä̆ tattomenä pärohuächa'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈; o'cajuiyönä̆tą̈ pįyęnä̆tą̈ įjęcuą̆chącuąʼą huäkä'co jǫ̈nä̆tą̈ pǫ̈jätǫ̈ pätecu 'cątą̆cuą̆huą̆tąjä'įnǫ̈'ąnǫ̈. [15]Ttǫ̈jąsuropätömä įtęyąųmä̆ ya'ocuätö; suronä ttąmǫ̈cuädäjimä cä'ädi'ätö.[16]Aje rǫ̈ǫto räopome topö įhuįnǫ̈jä̆? ¿Aje rǫ̈ǫto dęąʼątǫ̈'įnä̆ yabonä̆nǫ̈ cue'ächö įhuįnǫ̈jä̆? [17]¿Hua'are reju äpate'įnä̆ įjęcuą̆chįnäcụjä̆? ¿Topinǫ̈jä̆ yǫppa hua'are isoppa äpate'įnä̆? [18]¿Rę̆ję öcähue'įnä̆ huǫjuį'įnǫ̈jä̆? Ji'ähuittö, o'cajuiyönä cụhuǫjụttǫ̈mä̆. [19]¿Tené kąʼą jątǫ̈ tęų mą̈nä̆rąʼą 'cuächö 'chą̈cuą̆huą̆mą̈mä̆ jąʼhuątąnǫ̈ tené kąʼą̆jątǫ̈ yǫ'ǫ̈ idepiyumä? [20]¿Ucumä tę'ąụrąʼącụ ocuipa'anö jąʼą tą̈jį jąʼhuątąnǫ̈ yǫ'ǫ̈ aditö ǫ̈jǫmęcụ'įnä̆? ¿Ucumä pǫcuįpǫ̈ juiyö'anö jąʼą tą̈jį jahuätö ttụmą̈nä̆rąʼą ppątątąchą pä'ö? [21]Ucurumä täcö jeruhuoca'a, cuhuäpächinö o'ca'atä jąʼątǫ̈; !täcö rǫ̈ą̈'ǫnä̆ ąę huąjä̆!
[22]Pǫcuįpįnǫ̈jä̆ dįyąhuąppę cącątǫ̈ hua'adö kụnä̆huǫmę, jąʼhuątąnǫ̈ topinöjä̆ diyau ǫ'quį hua'adö kụnä̆huǫmę'įnä̆,
[23]pįyęmä̆ TTÖTÄ hua'adö chųjųnįnǫ̈ curä rohuähuäcuäcuä päi'ö mǫrǫ pä'iomenä jäcuą̆ pä'ö? [24]¿Timäjątǫ̈ mą̈nä̆ cu'upä örohuö'inä 'cą̈'chǫ̈ icuämämä jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̆nöą̈'įnä̆ ką̈rǫ̈'co isoppa ką̈cuą rä'opa'cutu pįją̈rąʼą pperetomemä?.[25]¿Dijättö uhuäbe'inömä ajiya u'tojuttu huerächö suhuäda pä'ömä, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä dijätö cu'upä rou'inä ichönä jępįnǫ̈mä̆, ttǫ̈jąsą toächą̈jąnä̆ ajiya'inä ichönä jępįnǫ̈mä̆, [26]jąʼhuątąʼąnǫ̈ de'a juįyąjąnä̆'įnä̆, ttǫ̈jąsą yątę'įnä̆ toächome, [27]jąʼhuąnǫ̈tą̈ iyepa'a rę̆ję cuähuä ppörö̈huocome'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ tǫą̈chǫmę'įnä̆, jąʼhuąnǫ̈ įyępǫmęnä̆ dede'cuamä ppuru'unä buo juoa'a?[28]¿Ju'tojuttu ichoyamä jä'o kụnä̆roya tą̈jį̈? ¿Di öacuä jacuättö icha'a jättǫ̈ mǫrǫ päi'a'a diyaumä? [29]¿Di öacuä jacuättö icha'a jättǫ̈ diyahuo'quimä? ¿Dijättǫ̈ tęąụ iyinömä mǫrǫjąrąʼątǫ̈ sąrụhuąppę ką̈dępǫ̈nä̆? [30]Ajiya'inä dajahuächa'a jąʼhuątąʼąnǫ̈ pärohuächa'a inähuä 'cuąrǫ̈nä̆tą̈; täcuome huą̆męnä̆mä̆ diyahuo'quitä jąʼą. [31]¿Ucuohuinörǫ̈ ụrą̆ụsą̆ kụnąʼąnǫ̈cǫ̈, Oriónrǫ̈ nǫ̈'cähuappä ejädö cuicu'anö huąjä̆cǫ̈? [32]Sįrį'cǫ̈ pą̈cuą̆yụnǫ̈ rǫ̈jätǫ̈rǫ̈ ocuipa'anö huąjä̆cǫ̈ ttụrẹją pä'ö pähuichinö mǫrǫ ttįjęcuą̆chą pä'ömä? ¿Aje yähui isajuru kįttįmǫ̈cụ ocuipa'anö huąjä̆? [33]¿Mǫrǫjä̆ jä̆cuę pä'ö kụnä̆huą̆'įnä̆ huǫjuąjä̆? ¿Mǫrǫjątǫ̈ hueähuä huęnęmä̆ pįjä̆ rę̆jęnä'inä cutu'anö jąʼą tą̈jį̈?[34]¿Cuįhuęnęmä̆ ajiya isoppa rąʼącụ huu'cui'anö jąʼą, ajiya rǫ̈ą̈nä̆ ichoya ucuru ątǫįʼącụ pä'ömä? [35]Cu'upä rou'įnä̆ rą̈ǫpą pä'ömä huecu'anö jąʼą tą̈jį jahuätö pęnętą̈ kącuą̆tǫ̈jä̆ pättacu pä'ömä?[36]¿Djjątǫ̈ huǫjuą̆huą̆ huęnę ajiya isoppanä̆ kụnįnǫ̈mä̆ jąʼhuątąnǫ̈ huǫjuį'ą̈cuą̆huą̆'įnä̆ ajiya įsąppęnä̆ iyinǫ̈mä̆? [37]¿Djjątǫ̈ ajiya isoppä pperecuächomenä̆ ǫ̈'ątąnǫ̈ juä'amä̆. ¿djjątǫ̈ 'cąnä̆rįyǫ̈ ajiya ącuą̆yụ mǫrǫjąrą̈ttǫ̈ toö icuä'anǫ̈ juą̆'ąmä̆. [38]ajiya isoppäppämä̆ 'quiyä'ca pä'ömä pijä̆ rę̆jęmä̆ Korö'cacu päi'a 'quichunątą̈ che'ecuäcuäcuätä.[39]¿Mǫ̈ yähui isaju kụ'ǫyąrǫ̈ cuäcu'anǫ̈ jąʼąnǫ̈cǫ̈ ttįttįmǫ̈ suttädi'önä cuiyö'anǫ̈cǫ̈ [40]jahuätö ttäjuttö durupö ttǫ̈'ęjǫmęnä̆mä̆ juhua'atäcu dajahuächächuähuome, dajahuächo'cotö ttąʼąrǫ̈ ttǫ̈'ęjąʼądą̆mä̆?[41]¿Dijątǫ̈ cuervos ttụcuą iyömä ttįttįmǫ̈ Diosrö ajaunǫ̈ jättepomenä̆mä̆ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttụcuą juįyą̆ụ juiyupächätörömä?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 39

[1]¿Ucumä huǫjuąjä de'a cabrastǫ̈ ttʇttʇmǫ̈rǫ̈ inähuiyärą'ącų ttępǫ̈ mǫrǫmä? [2]¿Ucutumä to'cuätucu'anö ją'ą yąmǫ̈ ttʇttʇmǫ̈rǫ̈ ttǫjǫnąrą'ą? ¿Ucumä jǫhueǫnęnä kąhuątǫ̈ jǫmęnä ttǫcuąbąmä rǫnärątǫ̈ pä'ö cǫ'ątą'ąnǫ̈ ją'ą? ¿Ucumä huǫjuąjä ttʇttʇmǫ̈rǫ̈ o'cajuottäcuę mǫrǫmä?[3]Jahuätömä rǫję pąmądątǫ̈ ją'huąnǫ̈ pąmądǫ̈ ttʇttʇmǫ̈ pǫ'ątǫ̈rǫ̈ o'cajuo'ätö jąǫnų o'ca'amä o'cajuottomenä barahuäjimä ppǫ̈ąchį'ąų. [4]Ttʇttʇmǫ̈mä yabonö juruhuächätö ją'huąnǫ̈ ją'ąmä de'a ịsąjątǫ̈tą böo juo'ätö; jahuätö rä'opätömä pä'äjita'anǫ̈mä ppą'ąchǫcǫtǫ̈ ttäcuotö.[5]¿Di jątǫ̈ burro dea ịsąrǫ̈ pącuärǫ̈jǫ̈ anö ǫ̈jǫ̈nä hueinömä? ¿Di jątǫ̈ burrorö jǫrǫhuąrǫ̈ tjądącuähuappä ejädö icuinömä, [6]ją'huatanö TTÖTÄ jinä'ą jąų ojusode Arabah ǫ̈ją pä'ö jǫpịnǫ̈'ịnä, 'cäruhuäbu sądąjąnä ojusode'inä ?[7]Jąǫmä öjö'cö juiyönä jącų ötahuiyättö huo'ömä;ją'huątąnǫ̈ jąǫmä ąjǫhuǫcǫ̈ o'ihuä ịsą huo'ö'inä [8].Jąǫmä cueächö deatä ucuä'che jǫ̈tą'anö; jąǫmä juąnętä usu ucuade jątt̨ucuąde ucua pä'ö.[9]¿De'a päcayäma eseunu ǫ̈ją'ą tąjį ucuru ɣrǫhuą päi'önä kąnąmä? ¿Jąǫmä ucu cuąjjmǫ̈ ttucuome ǫ̈ją pä'a tąjį? [10]¿De'a päcayärömä isappänä tʇ'ądǫ̈ cǫjǫnącuǫmę sahuiyacupä'ö huęcuąrǫ̈'ąnǫ̈ tǫjį ucumä? ¿Jąǫmä de'a pämäroppänä ucunä cueächö'anö tąjį?[11]¿Jɣrǫhuą pä'ö jąɣrų cuąų cǫhuąnąrǫ̈'ąnǫ̈ tąjį? ¿Cuaditähuä'inä aditiyacu pä'ö cuiyö'anö tąjį jąɣrų? [12]¿Jąɣrǫtą ttącuąrǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą cųcuą ɣhuąjų ote cuojusoderą'ą i'chächiyacu pä'ömä, ɣhuąjų ote ǫ̈cącątịyącų pä'ö pojopö icuähuaränä?[13]¿Avestruz ujuabä cue'ö eseu, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ja'huätömä eseu cuetta'a tąjį? [14]Ja'huätömä rǫjętä rötätö ttiädumä, rǫję ịsąppęnä dų'ǫsęnǫ̈ rębąnǫ̈ pą pä'ö; [15]Ja'huätömä unichi'ätö ǫ̈jąpǫ̈ jį'ųtęnątą kądǫ̈ icu'anö huottöjä pä'ömä ją'huąnǫ̈ ją'ąnä'ịnä de'a isotö 'cuę'cų tticu'anö ją'ą pä'ö'inä.[16]jitämä topi, curumä ką'ą cuäbo ją'ąnä; cǫhuąbą jahuänątä ką'ą cujurumä. [17]jcuịrį'pąmä cedro dau hui'cuä'a jä'ịnǫ̈ ją'ąnǫ̈ jǫnä juä'ą; idepämä körö idepäcu ppächi'a'a. [18]ihue'quichumä bronce tubos jäjį'nǫ̈ jǫnä jui'nǫ̈; ǫ̈'ąjuịyąmä cuǫrą̈ųnä jąį'nǫ̈ jǫnä juịnǫ̈.[19]¿Ucumä cabayu ujuru iyinǫ̈jä? ¿Ucu jịną'ą cabayu ɣrǫpä'quęnä uhuo'che rǫnịnǫ̈mä? [20]¿Ya'utenämä ucumä märäcäyuhuä töa'a jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ tö'inäjä? Ucuo rǫhuąmä yettecui'önä juäpö ją'ą.[21]Jąǫmä ujurucu te'chäu ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ujurumä esehua'a; jąǫmä jurunä jopö curä urohuähua pä'ö. [22]Jąǫmä yecuäcuähuämä yą'ąhuę'ǫ̈tä rötö ją'huątą'ąnǫ̈ nąˊąchịpǫcǫ̈; curä'chu ye'ecumä tu'ipächocö. [23]"Tʇ'tąnąmä jäyänä rąnǫ̈ huoa'a, dacuodäcu cuäecuächärą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ dacuä'chucu.[24]Jąǫmä rǫjęnąmä jurunä jopö ją'huątą'ąnǫ̈ ujurucu; trompeta rąmịpǫmęnä, jąǫmä yęnętämä huirochi'ömä kǫcǫ̈. [25]Trompeta rąmịpǫmęnąmä jąǫmä pä'ö, ¡Aja! Curä tturohuäumä otmenäjį 'cǫ'ǫ̈, sụrǫdąų ttɣrụhuą pąịcụnä huoömä ją'huątą'ąnǫ̈ curä rohuäu huottömä.[26]¿Paremä ucu cụhuǫjụ jähuänä cǫ'ąrǫ̈, jąų ujuabiyä kąhuą ö'ohue ją'ącų setächia'amä?[27]¿Paremä ucu huecuäcu mǫrǫjä ju'tojucu co'ö ją'huątą'ąnǫ̈ iä ötomemä ju'toju ppä'ö? [28]Jąǫmä pǫrịyą'tą päi'ome kǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ą'chụ jǫmę beipome ojusode aditö, kǫjǫppą'ą abotä.[29]Jua'attötä ǫ̈'ǫrąrǫ̈mä usu; i'äriyämä yorö'iso otonä huähua'a. [30]Ịttịmǫ̈mä ucuojatä ahuätö; ttǫ̈ją hua'inątǫ̈ ttǫ̈'ǫjǫmę'ịnä, jąǫmä jǫhueǫnętä kǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 40

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ yabocutä ucuocuinö Job-rö; Jąų päinäcų: [2]¿Yątę įmįcụnä̧ pä'cha pä'ömä, juepö'anö ją'ą o'cajuiyönä ụrụhuąrǫ̈mä̧? Dioscu ucuocumä, Chutä ädäta'anä ä̧jų̈cuį.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Job TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ädätö pä'inö: [4]"'Topittö, ttömä micuähuocösä; ¿Ttą'ąnǫ̈ chädätacujättö ttömä? Ttömä chụmụnä̧ chätä mu'ęcụsą. [5]Ttö ya'utenä ucuocuinösą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ädätocöchą̈cuą̈są̈; ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'įnä̧, todärenätä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jua'a yabocumä jępǫcǫ̈ chą̈cuąsąä̧."[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ adätinö Job-rö pä̧ịcụnä̧ cu'upä cuähua'a jacuänä pą'ąnǫ̈ pä̧'ǫ̈: [7]"'Jitämä jǫmęnö kä̧huį pä̧ịcụnä̧ cuaditä ubo 'cuą̈rǫ̈nä, TTǪ̈TÄ jä̧dępä̧cuą̈jä̧, ją'huąnǫ̈ jädepomenämä ttörömä cuä̧dä̧tä̧cuą̈jä̧. [8]¿Ttörömä iso päi'önätä yąpąrẹhuą pä'öjä ucumä? ¿Ttörö rǫcuępä̧cuą̈jä̧ adiunätä jępǫ̈jä̧ pädöttömä? ¿Ucumä jụrụhuą̈jä̧ Dios öjo jǫ̈tą'ąnǫ̈? [9]¿Ucumä cu'upä örohua'a jä̧'įnǫ̈'ąnä̧ huocu'u'anä huąj jąų huoä'ijö'anö?[10]Jitämä 'catehui'ö kähui curuhuottö jąhuąnǫ̈ topö tucuotäcua'anö; ucutä cuąmǫnä̧ adicui'ö kä̧huį ttucuotönä rụhuą 'cuą̈rǫ̈nä̧. [11]Cụ'ä̧į tottönä įjępi; topi o'catoi'önärǫ̈ huǫjuä̧tǫ̈jä̧ pä'ätörö pättöjuiyönä 'cụ'ụ cuicuatö.[12]Topi o'catoi'önärǫ̈ huǫjuä̧tǫ̈jä̧ pä'ätörömä pättöjuiyönä rẹjẹçụtä̧ jui'ädätucuitö; Ją'huąnǫ̈ jarodätö ttǫ̈jǫcuǫmęmä̧ usätucui kä̧dǫ̈ cuicuätucua. [13]O'catoi'önärǫ̈tä̧ jịnä̧ yǫmętętä̧ rẹjẹ jacuä rẹä̧dǫ̈ icuätucui; ttǫ̈ją'įnä̧ toächoime dajö icu tį'ä̧dǫ̈ kụnä̧tụcuį. [14]Ją'huąnǫ̈ jęcụ'ụttụtä̧ ttötä pä̧dä̧cuą̈jä̧ iso päi'önä cuaąmǫnä̧ cụmụ ujurunätä iso juo'epöjä cụ̈jịpą pä'ömä.[15]Jitämä̧ topi Behemotrö, ttö chaditinä̧cụ ucuru chaditinǫ̈tą'ąnǫ̈; jąụmä̧ isä'cua cu päcäyä jä̧'ịją'ąnǫ̈ jǫnä̧. [16]jitämä̧ topittǫ̈, ujurumä̧ abonä̧tä̧ ką'ą; ujurumä ụcuä̧bą jacuä idepänätä ką'ą.[17]Į̈huįrį̈'pąmä̧ cedro dau hui'cua'a jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ juä̧'ą; idepämä̧ koro idepäcu todehua'a. [18]ihue'quiyumä̧ bronce ona jä̧ị'nǫ̈'ąnǫ̈; ǫ̈'ą̈juịyä̧mä̧ cuorä̧ụ̈jä̧ jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈.[19]Jąụmä̧ Dios ụhuä̧bę'įnä̧ụ ttụrụhuą ją'ą, Yątę Dios ją'ą uhuäbe'inömä, kä'ö icua pä'ö'įnä̧ huą. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą pǫrịyä̧'tä̧ päi'omętt ǫ̈ ụcuä̧mä̧ ucuäjetäcu; de'a isotömä tö'cönä̧nǫ̈ järehuätö. [21]Jąụmä̧ Loto pä'ö micuäi dęą'ą 'cuä'ächi'ö pä̧mädǫ̈ duboriyanä kącụ obö 'cä̧tę dajahuächö.[22]Loto pä'ö micu 'cä̧tę yǫ'cụsą jǫmę daju icuäcu; aje įsä̧rä̧nä̧ kącụtä̧ jäyänä̧ sobucuächönä ttǫępä̧rä̧cụ. [23]Tǫpįttǫ̈, aje puruhuoto jäyoto'įnä̧ suädi'öttömä̧, jąụmä̧ ttǫ̈'ä̧huǫcǫ̈; jąụmä̧ ą'cuą huęnä̧rǫ̈, Jordán aje'įnä̧ įjįyụ jubö suhuädi'öttö'įnä̧. [24]¿Yątę jąụrụ isobönä äcuädö 'chuhuäda'anö tä̧jį, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ąttǫ̈'įnä̧ chutä ä̧tęcuä̧ jähuänä̧ įjįyụnä̧ 'tä̧'ępą'ąnǫ̈ tä̧jį?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 41

[1]¿Ucumä leviatánrö ajua'chenä ttocu'anö ją'ą tąjį? ją'huąnö jǫcą'ąttǫmą ¿Äcänä isappänä cunu'ca'anö tąjį? [2]¿Įjįyųnä ąnųchųnä tįcuądǫ'ąnǫ tąjį, ją'huąnǫ jǫcą'ttǫ'įnä äcänä ajua'chenä cuittopa'anö tąjį? [3]¿Ucu rǫąnä ajahuäcuähua'anö tąjį? ¿Jąųmą ų'cuąpǫnä adihuomenä ucuru ucuocu'anǫ tąjį?[4]¿Jąųmą ucucu esecu'anö tąjį, 'cuäopönątą ucu cųmǫ̈huąyą päi'önä ǫ̈ją pä'ö? [5]¿Ppiyuhuäcu ttiärehua'a jä'įnǫ'ąnǫ jąųcų cuiärehua'anö tąjį? ¿Cumöhuäyaju päi'önä cunu'ca'anö tąjį. Pǫį 'choähuä ttǫ̈jąmą, ¿Jąųcų jįyętę jętątącuę jępǫ ttųjųna'ąnǫ tąjį? [6]¿Jare iyähuä ttǫ̈jącų jįyętę ttö'ärohua pä'ö 'cątteçuą'ąnǫ ją'ą tąjį.[7]Ppoähuobunä įjętą 'tąųnä ppocu'anä huąjä tąjį ją'huąntą'ąnǫ raba'canä unä tacu'anö huąjä? [8]Jąųrų cųmųnä mę'į ya'utenätä'inä, ją'huąnǫ jǫmęnä ucumä cuąmųcuądą̈cuąjä curohuähuinäme ją'huąnǫ jǫmęnątą jua'a yabocumä jępǫcǫ̈cuą̈cuąjä. [9]Topi, Ją'huąnǫ jęchǫmęnä adihuäcua'a pä'ömä yaparetyä ją'ą; ¿Yątę jąųrų topömä ręję ppoächö'anä huą?[10]Yątę'įnä jųrųhuąmą toa'a Leviatanrǫ yę'ępǫ ö'orädö'anö huąmą; ¿Dijątǫ̈, ją'huąnǫ jǫ̈ttǫ̈mä, TTÖ chä'cajǫmę ǫ̈jämädǫ'ąnǫ huąmą? [11]¿Dijątǫ̈ TTORÖ ą̈cuǫmęnä iyinömä ją'huąnǫ jęįnǫ micuä ttö chimitarö pä'ömä? O'cajuiyönä mǫrpjä dęą'ą kǫcųmą ttö chiäretä ją'ą. [12]Ttömä 'corunämä kǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈ Leviatán öjattö ujuru tö'cömä, ją'huątą'ąnǫ̈ ujuruttu öädihuä'inä.[13]¿Di jątǫ̈ ǫ̈'cątą̈huą̈tįyų huą̈mę jähuä ejö icu'anö huąmą̈? ¿Di jątǫ̈ doächi'önä ppoö'anö huąmą̈ poönä ttǫępą̈rą̈trą'įnä̈? [14]¿Di jątǫ̈ jąų äca jacuä bahuepö'anö huąmą̈, acupiyä rǫ̈ą̈nä̈ kǫcuǫmę, juiyo rǫhuą̈pįjǫmę? [15]Ucurä o'chumä isähuänä ttǫępą̈rǫ̈nä̈ kǫcuą'ą, 'quiyönä jäbetö nǫ̈'cähua'a.[16]Tttǫępą̈rǫ̈ abiyamä juiyo 'cątą̈huą̈nǫ̈ kǫcuįną'ą ja'huätörö isoppa'inä 'cuäopö juiyönä. [17]Karabiyäcu bochäunä kǫcuą'ą; ją'huąnǫ ppęyą̈bą̈nǫ̈tą̈ kǫcǫ̣nä̈, ją'huąnǫ jǫ̈nątą juorö ką̈ęcuą̈chǫ̈ juiyönä. [18]Jä'chįǫmęnąmą̈ tęąų ką̈dępą'ą jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ huą; I'äremä mǫrǫ päi'a'a ką̈huą räopa'a tuhuadä jä'nǫ̈'ąnǫ̈ huą.[19]Ättömä räepu ucurä coämątą̈ tejähuare coaa jąįnǫ̈'ąnǫ̈ kędępų räepunä ucuräte ųmįcų. [20]Įjįyųttǫ̈mą̈ ucurä isoppa räopäcu uriba ucuränä duiö cuäräpu räopaa jä̧įnǫ̈'ąnǫ̈. [21]Juäomenämä ucurä cuoäsa jä̧įnǫ̈'ąnǫ̈ juäpu ą́nämą̈ ucurämątą̈ räepunä.[22]Ujuru kǫnąrǫ̈ ųrǫ̈pą̈kęnä̈'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ä'cattömä rįęnä̈ yeecu ttįttą̈huą̈cų. [23]Įjętą'įnä̈ idepäcu todeunätą̈ 'quįyątą chunätą̈ todeunä; 'quiyunä pporächi'iyunä juorumą̈. [24]Ami'iso'qui'inä 'quįą inähuä jä̧įnǫ̈'ąnǫ̈, ręjé jacua inähuä pähuä 'quiyähuä jä̧įnǫ̈'ąnǫ̈.[25]Jąų ą̈rą̈mį'ǫmęnąmą̈, ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈'įnä̈ ye'ähuipätö; yettecunä jä̧ǫ̈mą̈ juorömä rä'opächätö. [26]Curä'chu cuähuächomenämä yorö'iso jęą̈chǫçą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ dacuodämä jęą̈chǫçą'ą, 'pǫ'ąrį'įnä̈, koro curä rohuähuächuä ä'chu jǫ̈'įnä̈. [27]Jąųmą̈ cuoräu jähuämä isä'cua 'cųąrǫ̈nä̈ amöcuą̈dö ją'huątą'ąnǫ̈ broce jǫ̈ttǫ̈mą̈ isodä hua'ö icuodä jä̈'įnǫ̈ 'cųą̈rą̈cų[28]'Pǫ'ąrįmą̈ ąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈mą̈ töächǫçąrį; jąųrǫ̈mą̈ ino'quinä 'pǫ̈ą̈huą̈tąmą̈, isä'cua jǫ̈nątą̈ pärohuächa'a. [29]Cuähuächemä isä'cua 'cuąrǫ̈nątą̈ jącų; dacuä'chu ttujurucu icuähuä'chumä yą'ąhuę'ǫ̈tą̈ rötö. [30]Juiächi'omemä įsǫ'tą dį̈ą̈huǫ'tą sǫǫmę jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jącų; jąų o'comä rutipö redähuanąmą̈ trigo cącątǫ̈ cuettächa'a jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈.[31]Jąųmą̈ ajiya isoppa teoppa jęjǫ uribanä du'oya dattomenä cuäräomenä räopoppa jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈; jąųmą̈ huäose jǫmęmą̈ jępǫ̈ uribanä da'epö pojopö ęmą̈huoya rą'ą jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈. [32]Jąųmą̈ aboja'anąmą̈ tteyuhuoppa ką̈dępǫ̈nä̈ jępǫ̈; yątępmą̈ ąmǫ̈cuäda'anö ją'ą uhuo'chemä säruhua'a pä'ötä.[33]Pjjä ręjęnąmą̈ jąų'ąnǫ̈ huąmą̈ toa'a, jąųmą̈ yecyuäcuähuä juiyönä ǫ̈ją pä'ö kųnąhuą ją'ą. [34]Jąųmą̈ o'cajuiyönä ucuo teäcuähuä'inä topö; jąųmą̈ o'catoi'önä ucuo te'ähuätö ttįttįmǫ̈ ttųrųhuą ją'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 42

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jobmä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ädätömä päʼinö: [2]ucumä oʼcajuiyönä jęʼcųʼąnǫ̈ huąjąä päʼömä huǫjuąsą̈, yorö'iso jįyętę pätetö kɥjɥųnįnǫ̈mą̈ ttoecuoca'a jącuąʼą. [3]¿Dijąttǫ̈ ąmǫ̈cuädö juį̈ʼą įrębębhuą päinö daju icuʼanǫ̈ huą? jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä chɥhuǫjjuįpǫcǫ̈tą̈ ucuocuinǫ̈są̈, chɥhuǫjuįpą päʼömą̈ juruhuötä, jąɥmą̈ ttömä chieruhuinö jąʼą. [4]Ucumą̈ ttörö päʼäjijä: Jitämä ąjɥcuį, Ttösä ucuocumä; jįyętę jąd̨ępą̈cuąjä jädepömä jicuähuattöjä. [5]Ttömä ucurumä ąjɥcųtą̈ chą̈jɥcuįnącųjä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä jitämä tochäcujä. [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ chuju'cococujä; įsąppęnä̈ʼįnä̈, ąyąrįsanäʼįnä̈ pą̈mą̈dǫ̈ ppąʼądą̈cuą̈ų ąmǫ̈cuädösä.[7]'cuäopina'a Job-rö pįyę huęnę päji oʼca'a, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päʼinö Elifaz tema ttǫ̈jąsąrǫ̈: "Ucuru rǫ̈ąnä̈ chamisurächusä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuahuaruhuä tąjɥrɥʼįnä̈, jaʼhuätömä TÖ chötöʼcö jueönämä ucuocuocotö, TTÖ chɥmɥhuäyä̈ Job jęä̈ʼį̈ʼąnǫ̈mä̈. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jitämä, ucututä i'chächätucui jįmɥtę ta'are huotö tǫrǫtǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ päcąyǫ̈rǫ̈ʼįnä̈, chɥmɥhuäyą Job öja'acu tätucui, jąʼhuąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ ucututä iyätucui 'cu'icu iyähuä. Chɥmɥhuäyä̈ Job-tä ucutunä pätetö ɥcuǫcuą̈cuą, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈tą̈ chęsęt̨ącuąsą̈ jäepömä, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈tą̈ suronä jęchǫ̈ juiyäcuaʼanö ucutu suronä jęcųʼät̨ucuąʼąnä̈. Ucutumä jueönä jiʼähuocotöjä ttö chöttöʼcömä, TTÖ chɥmɥhuäyä̈ Job jęä̈ʼį̈ʼąnǫ̈mä̈." [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Elifaz tema ttǫ̈jąsą, Bildad suh ttǫ̈jąsą jąʼhuątąʼąnǫ̈ Zofar naama ttąjąsąʼįnä̈ 'chą̈nä̈ jępįnä̈tǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ hueäji taʼanö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈tą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ esetinö Job-römä.[10]Job ahuäruhuärö amucuädö ucuocu jäʼepomenä, ǪĄNĄ̈HUĄ ppädinächų päʼäji ɥjɥnä̈rįnomettöʼinä abonänö ɥjɥnä̈rǫ̈nä̈ iyö. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Job įjä̈huątǫ̈ ųmä̈tǫ̈ nä̈tǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ jąɥrɥ huǫjjnä̈tǫ̈ʼįnä̈ 'chįnä̈tǫ̈ jąɥ ǫ̈jǫmęcų jąɥtą ojusodettö cuinä̈ttǫ̈. Jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jąɥrɥ usurä ęmä̈ɥnä̈ jęä̈jį amucuädö reʼtopinätǫ̈. Yącɥpǫ̈nä̈ Job-römä iyinätǫ̈ plata ttöʼinä jį'quįchąnǫ̈ jąʼhgɥątąʼąnǫ̈ oro ǫbɥʼįnä̈.[12]Röji jąʼącų TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ppaʼadinö Job ą'cuąrǫ̈mä̈ ącuǫmęnä̈ jįnąmęttǫ̈ʼįnä̈ abonänö; Ohuejątǫ̈rǫ̈mä̈ kɥnä̈rįnǫ̈ catorce milnö jǫmęnä̈, seis milnö cąmęyɥtɥ, milnö päcäyǫ̈rǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ milnö bǫ̈rǫ̈tǫ̈rǫ̈. [13]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ kɥnä̈rįnä̈ jįmɥtę ta'arenö įttįmǫ̈ ųmä̈tǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huämetucuä įttįmǫ̈ nä̈tǫ̈rǫ̈. [14]Ą̈cuǫmęnǫ̈ ittijuru oʼinö Jeminä, jąɥnɥ ö'ca'a ittijuruCesia, jąʼhuątąʼąnǫ̈ röjinä ittijuru Keren Hapuc.[15]Pįjä̈ oʼcajuiyönä pǫcuįpą̈cuą̈huįʼǫcąʼą jįnąʼą nä̈tǫ̈ adihuätörö Job įttįmǫ̈ʼąnǫ̈. Ttäʼomä ujunärö iyipinäɥ ttɥbɥǫtǫ̈rǫ̈ iyöta'anö. [16]Jąʼhąnǫ̈ 'cuą̈ǫpįnǫ̈ oʼca'a, Job-mä kɥnǫ̈ 140 ą'ę jǫmęnä̈; topinö įttįmǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ įttįmǫ̈ ttįttįmǫ̈rǫ̈ʼįnä̈, pąjącuą̈nǫ̈ yottähuächinome jubu. [17]Jąʼhuąnǫ̈ ǫ̈jä̈ʼį̈jǫ̈ oʼca'a Job-mä 'corupä'i'inö, juiyo bɥǫsą juoʼächötä.

Ecclesiastes

Chapter 1

[1]Pįyę jąʼą huǫjuęcuą̈ ttǫ̈jąsą, David Jerusalénnä rɥhuą jǫnä̈ hueʼinö įttį įhuęnęmą̈. [2]Huǫjuęcuą̈ ttǫ̈jąsąmą̈ pįyę päʼö. "Ajiya isoppa jä̈ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈, kä̈rɥʼcoppa kä̈rɥʼcohuaʼa jä̈ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈, oʼcajuiyönätą̈ toepächä̈cuę, jäecuä huęnętą̈ kɥnįpǫ̈. [3]¿Däje ppädötä ttɥjɥnä̈rä̈cuąʼąttǫ̈ kä̈huą įdęąʼą kä̈nǫ̈ oʼcajuiyönä aditö kącuät̨ǫmą̈?[4]Jitä kącuät̨ǫmą̈ 'corujuottächaʼanä jąʼhuątąʼąnǫ̈ korotömą̈ ą'cuąrǫ̈ kącuät̨ǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ 'cuäopaʼanä pįjä̈ rębębmą̈ 'cuäopönätą̈ kä̈cuą̈jä̈. [5]Mǫrǫ kä̈huąmą̈ räʼopö'cą mąʼä̈chǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ päʼäjitaʼanö räopa päʼö jurunä̈ 'chǫ̈. [6]Kä̈rɥʼcoppamä kä̈huą uʼohuecu ppöoppa juhuaʼatäcu kä̈huą ɥhuǫjuąʼącų mǫruhuoppa, 'cuäopönätą̈ oto 'chą̈nǫ̈ rä̈nǫ̈ kä̈rɥʼcǫhuąʼąnä̈ päʼäjitaʼanǫ̈ ppąhuą̈chǫppa.[7]O'cajuiyönä̈ ajehuiyämą̈ ajecu suhuädaʼa, jaʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ yorisotä suhuädioʼca'a ajemä̈. juęnęcų ajehuiya kącuǫmęcųmą̈ 'chąʼą, juęnę päʼäjitaʼąnǫ̈tą̈ ppąhuą̈chä̈ʼa. [8]O'cajuiyönä̈ juiyuhuächötä jąʼą, yątę'įnä̈ jiäu juiyönätą̈. Ttiʼäriyänämä̈ tottö juiyönätą̈, ttäjąhuįyä̈huą̈nä̈ʼinä̈ adiu tä̈jɥcų juiyönätą̈.[9]Jįyętę ä'coji kącuįnǫ̈mä̈, jąɥtät̨ą kä̈cuąʼą, jąʼhuątąnǫ̈ jiyętę jęʼcuįnǫ̈mä̈, päʼäjitąʼąnǫ̈ jęttä̈cuę jąʼą. yorisotä juiyaʼa jareömä̈ kąhuą įdęąʼądä̈ttǫ̈mä̈. [10]¿Jįyętę kąʼą pättöʼanö jǫ̈: Topittö pįyę jąʼą jareömä̈? korojuei kącumä̈ täbocutä päiʼönä̈ kącuį'ä̈nǫ̈ jąʼą, mǫ täbocutä päiʼönä recuomǫrǫ ujutö ttǫ̈jä̈cuąʼą äʼcojitä kącuįnǫ̈. [11]Täbojähuä cuäopinǫ̈mä̈ yąteʼinä ąmǫ̈cuädömä̈ toaʼa, jąʼhuątąnǫ̈ jįyętę recuo jįnǫ̈ oʼca'a cuäopinǫ̈mä̈, juhuaʼatäcu jąɥtą jąʼą 'cuä̈qǫpä̈cuęmä̈, jąɥʼįnä̈ ąmǫ̈cuädäcuähuocö jä̈cuę."'[12]Ttömä huǫjęcuą̈ įsąsą̈, jąʼhuątąnǫ̈ Israelttömä ucuo rɥhuą päʼinäʼinä̈ kįnǫ̈są̈ Jerusalén'nä̈mä̈. [13]Ttö chamucuädome sɥppęnǫ̈ jǫnä̈ iyähuinösä̈ susa päʼö huǫjęcųnä̈ huǫjjcuą̈ pįjä̈nä̈ kä̈nǫ̈ jęttǫ̈. Jąɥ susumä adicuä amäʼcö jąʼą Diostä iyinö ttǫ̈jąrǫ̈ ttamucuädiyarö päʼö. [14]Ttö topösä oʼcajuiyönä kä̈cuą įdęʼącų kǫcųnä̈ aditinömä, jąʼhuątąnǫ̈ topi, jąɥ oʼcajuiyönämä isoppa 'cuąrǫ̈nä̈tą̈ jǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ juoppa chuädö ttącuąrǫ̈ʼąnǫ̈ jǫttǫ̈mä̈. [15]¡Suahuacuächömä juettepa päʼö juiyö! ¡Toeächömä pącuä̈mä juiyö!.[16]Ttötä chąmǫnä̈ chami soʼquicu ucuocu päʼinösä̈: '"Topi, Jerusalén'nä ą̈cuǫmęnä̈ kįnä̈ttǫ̈ttǫ̈ʼįnä̈ abonänö huǫjä̈cuä̈ kɥnä̈rǫ̈sä̈ ttǫ̈mä̈. Ttö chamucuädönämä topäʼijösä rǫ̈įʼǫ̈nä̈ huǫjä̈cuä̈ʼinä jąʼhuątąnǫ̈ ttɥępä̈rä̈cuä̈cuä̈ʼinä. [17]"'Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, ttömä chɥhuǫjįʼą päʼö jępįnä̈sä̈ chamisoʼqui jacuättömä̈ huǫjä̈cuä̈ʼinä ttɥttępä̈rǫçąʼą jęä̈cuä̈cuä̈ʼinä micuähuocaʼa

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

päcuä'inä. Ttömä pįyęmą̈ huǫjąčhį̨'įnǫ̈są̈ są̈rų'cų isoppa ttą̨ttą̨rą̨ pą̈'ǫ̈ jętta̧'ą̨ 'cuą̨rǫ̈nąẗą̈ ją'ą̨pä'ö. [18]Rǫ̈ą̨nä̧ huǫjąčuą̨mä̧ tteseunämä rą̈bęcuą̨huą̨huǫ'cǫ̈, ją̨'huą̨tą̨nǫ̈ huǫjąčuą̨mä̧ rǫ̈ą̨chą̨'anä barahuö'inä rǫ̈ą̨chą̨'ą̨.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Chamonä chamiso'quinätą pä'ähuinösą: "Ichi jitämä, ttötä chǫcuąmǫ̈ topäcuäusä cheseunänö jǫmenä," Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä topi, pįyę'įnä isoppa 'cuäopa'a ją'įnǫ̈'ąnǫ̈tą ją'ą. [2]Yąttąų ötö'cömä pä'inösą: "ttųttępąrǫcǫ̈" ją'huątą'ąnǫ̈ ęsęųnų kǫ̈są pähuämä: "¿Däje micuäu?"[3]Vino ąttįpoyä aumä ttą'ąnä cheseu'anö ją'ąttǫ̈ pą'ǫ̈ chamiso'quittö kǫcuąmǫ̈ topäcuähuinösą. huǫjuąhuąmą chamucuädönätä oipa'anä iyähuinäsą, jacuänämä micuähuäcönä 'quiyönä repe'ö chǫ̈ją'ąnä. Ttömä chǫ̈'ǫcuį'ą pä'inösą ttǫ̈jąmą däje öadihuä ttǫ̈'ǫcuį'ǫ'ąnä ją pä'ö mǫrǫjä dęą'ąttǫ̈mą jįnä pįjąnä ą'cuąrǫ̈ ttǫ̈jąįmą[4]Kąmą̈dinäsą aditö bäreu, chojusodettö aditö ją'huątą'ąnǫ̈ uva pättä'inä kǫ̈nįnǫ̈są. [5]Aditinösą isode ä'ca ą'cuącųnä kącų'įnä ją'ąhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją ttǫ̈cącącǫmę'įnä; jụęnętą kǫ̈näjisą o'cajuiyönä 'cą̈huǫ̈nä dauhuiyä ụhuąjų cuäcuähuä'inä. [6]Aji acuäba'inä aditinösą dauhuiyä įyępą̈rą peö buojoa'anä.[7]Kǫ̈nąrįnǫ̈są ą̈mą̈cǫ̈ adicuä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä ją'hụątą'ąnǫ̈ adicuä ttǫ̈ją nątǫ̈rǫ̈'įnä; chojusode jacuättö adicuä ttǫ̈ją ttįttįmų huäpächinätǫ̈rǫ̈'įnä kǫ̈nąrįnǫ̈sä. Ją'huątą'ąnǫ̈ kǫ̈nąrįnǫ̈są rįęnä isotö ąụcụnä huotörö'inä rįęnä huotörö'inä ohuejątǫ̈rǫ̈, Jerusalén ręjęttǫ̈ ruhuotö pinätǫ̈ttǫ̈'įnä abonänǫ̈ kǫ̈nąrįnǫ̈są. [8]Rįęnä kǫ̈nąrįnǫ̈są pärätättö'inä orottö'inä, koro ręjé ruhuotö ttiäre rįęnä micuäuttö'inä. Kǫ̈nąrįnǫ̈są rąęttǫ̈rǫ̈ ttörö ụmą̈tǫ̈ttǫ̈'įnä natǫ̈ttǫ̈'įnä, chidepä hueönä jępụ kįnǫ̈są pįją ttǫ̈ją ttįttįmų jąįnǫ̈'ąnǫ̈ recuätö nätụcụ.[9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ yabonä rǫ̈'ą̈chįnǫ̈są ją'huątą'ąnǫ̈ yabocutä chụmǫ̈ jähuä rǫ̈ąnä kụnąrįnǫ̈są chä'canä Jerusalénä kįnątǫ̈ttǫ̈ abonänö, juhua'atäcu chụhuǫjụ huęnęmą ttöcutä kįną'ą. [10]O'cajuiyönä chi'äre kö'cönä toömä, ttömä kö'cönänömą topocöpįnǫ̈są jąụmą. Ttömą chämiso'quinä kämädocą'ą jįną'ą cheseynä jęǫ̈mą, juhua'amą chamį'iso'quimą esehuina'a chäditähuä o'cajuiyöttötä ją'huątą'ąnǫ̈ eseäcuähuätä jįną'ą chaditähuättö micuä jǫ̈nä iyömä.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ topinösä o'cajuiyönä chụmǫ̈pįyą aditinǫ̈mą, ją'huątą'ąnǫ̈ chaditinömą ją'huąnǫ̈ ją'ąnä pä'äjita'anǫ̈ pädömä, o'cajuiyötä isoppa ottipa pä'ö jęttą'ą jä'įną'ąnǫ̈tą jįną'ą. Jąụmą yabonąnǫ̈ ęmą̈huąmą juiyiną'ą kąhuą dęą'ądą̈ttǫ̈mą. [12]Ją'huąnǫ̈ jįyą̈cų amucuädinösä huǫjuąhuą huęnętą, ją'huątą'ąnǫ̈ ąmǫ̈cuädäcuähuä juiyönä jęą̈cuąhuą̈'įnä. ¿Däjetä jęą̈cuą'ąttǫ̈ cho'ca'anä rụhuą ǫ̈jącuąmą, däjetä ichäcua'attǫ̈, jęchǫcǫ̈ jä'įjǫ̈ttǫ̈mą̈?[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttömä huǫjuį'įnǫ̈są huǫjuąhuą huęnęmą, huǫjuį'ą̈cuąhuǫcǫ̈ ụhuą̈męnä jǫ̈ją'ą pä'ö, ją'huątąnǫ̈ tęyąụmą yǫụ ụhuą̈męnä jǫ̈tą'ąnǫ̈. [14]Huǫjuąhuą huęnę kụnąrǫ̈mą unä ąmǫ̈cuädö i'ärenämä topö 'chǫ, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ąmǫ̈cuädäcuähuä juį'ąmą yǫụnątą 'chǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä, ttömä huǫjuąsą tįrębębęhuą̈cuǫmęmą yęnętętą ją'ą pä'ötä.[15]Ją'huąnǫ̈ jįyą̈cų chamiso'quinä pä'inǫ̈są: Ąmǫ̈cuädocörö 'cuäopömä ttörö'įnä 'cuäopäcua'adį. Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, ¿Tocu yoräteu juiyönä chäcua'attö rǫ̈ąnä huǫjuą cha'amä? Ttömä chamiso'quinä pädäunä jįną'ą: Pįyę'įnä isoppa jä'įnǫ̈'ąnǫ̈tą jǫ̈" [16]Isopäi'önä ttǫ̈jąsą huǫjuąmą̈, huǫjuǫcǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ recuo mǫrǫmą̈ ąmǫ̈cuädäcuähuocö jącuą. Yodoji mǫrmą̈, o'cajuiyönątą unichi'äcuähuäcua'a. Ttǫ̈jąsą huǫjuą'įnǫ̈ hua'ö įcuą̈cuą, ąmǫ̈cuädocö 'corujuoächöta'anö.[17]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ą chą'cuąrų'įnä chuju'cö juiyunątą jįnącụsą jua'amą̈ O'cajuiyönätą kąhuą įdęą̈ttǫ̈ adicuämą̈ ttörömą̈ surojutä jįna'ą. Jąụmą̈ o'cajuiyönä ajiya isoppa ottipa'a pä'ö jęttą'ą jä'įnǫ̈'ąntą̈ ją'ąttǫ̈ [18]O'cajuiyunä kąhuą̈ įdęą̈ttǫ̈ aditö chirębębęhuįnǫ̈mą̈ chuju'cö juiyunä jącụsą̈, jąụmą̈ cho'ca'acutä chụjụnį'ą̈cuę jǫmęttǫ̈, ttǫ̈jąsą̈ ttö cho'ca'anä ichörötä. [19]Isopäi'önątą ¿Dijątǫ̈ jąụ ttǫ̈jąsąrǫ̈ ụhuǫjuą̈cuącǫ̈ ąmụcuädö juį̈ą̈cuącǫ̈ pä'ö ụhuǫjuą̈cuąmą̈? Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jąụtą jącuą'ą O'cajuiyunä chäditinǫ̈'įnä ją'huątą'ąnǫ̈ huǫjuąhuą huęnęmą̈ kąhuą dęą'ąttǫ̈ chaditinǫ̈'įnä ụrụhuą pąį'ą̈cuąmą̈. pįyęmą̈ajiya isoppa jǫ̈'ąnǫ̈tą jącuę. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, chamį'isoqui'inä O'cajuiyunä kąhuą įdęąnä kąnǫ̈ chaditäji chämǫ̈cuädomenąmą̈ chącuątta päi'įnäcusä.[21]Yotucunä kącuątǫ̈ ttụępąrǫ̈nǫ̈ huǫjǫ̈nä aditäjätö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä, jąụmą̈ ụjunį̈ą̈cuą̈ ụjụnąrǫ̈mą̈ o'cajuiyönä yaute'cö jępǫ'cǫ̈ päjirötä. Pįyęįnąmą̈ duoppa 'cuąrǫ̈nǫ̈tą jǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ surojötä 'cächö. [22]Tocu pä'ö jä'ą'įątǫ̈, ¿däje ppäda jątǫ̈ pą̈įcụnä aditätörömä ją'huąnǫ̈ ją'ąnä inä kącuą dua'anä ttami 'kiächiö aditätö jǫmęnǫ̈ huottepapä'ö tąjį? [23]Mǫrǫjįnǫ̈ ą̈ụcuą̈ ttaditomenä baracuąụ ttą'cuą ttąęcuątǫ̈, ją'huątąnǫ̈ yodomä ttą'cuą adiunämä ttäö juiyönä jąụ. pįyę'inämä duoppatä jǫ̈.[24]Koro adiumä jǫ̈mą̈ juiya'a suttädiönä cuänö a'u ttaditäcuättö o'cajuiyönä adihuomenä pǫcuįpụtą̈ eseu adihua'amä. Topinösą̈ pįyęmą̈ Diosttötä ichö pä'ö. Tocu ją'ąttǫ̈, [25]¿Di jątǫ̈ ụcuą̈ ucu'anö huąmą̈ ją'huątąnǫ̈ esehuäcuähuä'inä ụjụnąrą'ąnǫ̈ huąmą̈ Diosttö įmįcụnä jǫ̈nąmą̈?[26]Ucututtu yątęrǫ̈ iya päcurutä, Diosmä iyö huǫjuęcụnä kącuą̈huą̈'įnä, huǫjuęcụnä jęą̈cuą̈huą ją'huątą'ąnǫ̈ tteseu'inä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä, suronä jęą̈cuą̈huą̈ įsąrǫ̈mą̈, jąụmą̈ iyö aditähuä ppäsepö ǫ̈cącątą pä'ö ją'huąnǫ̈ cącątǫ̈ iya pä'ö Dios päöta'anö jępǫ̈rǫ̈. Pįyę'įnä yapare adiu ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ įsǫppąnątą̈ coepächö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]O'cajuiyönätą ɥmǫrǫ kǫ̈tą jąą ją'huątą'ąnǫ̈ morǫjątt ǫ̈ pätetöjǫ̈'ącuątą jąą. [2]Ttöhuä pächö morǫ'ịnä kąą, huäitticu morǫ'ịnä kąą, cuähuä ttǫ̈jǫ̈nǫ̈ morǫ̈'ịnä kąą, cuähuä ɥhuäjɥ ttǫ̈cątątǫ̈ morǫ́'ịnä kąą, [3]totteö morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ ttịịpɥ morǫ́'ịnä kąą, surojottepu morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ ttäditö morǫ́'ịnä kąą.[4]Ttäjahuö morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ yątątąɥ morǫ́'ịnä kąą, huaitticu morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ baira ttitö morǫ́'ịnä kąą, [5]inädu tticú morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ inädu tte'tö morǫ́'ịnä kąą, huaadö korottö ttǫ̈jąrǫ̈ tteseu morǫ́'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ttǫ̈jąrǫ̈ huattädocö morǫ́'ịnä kąą.[6]Korojuei ttusa pä'ö'ịnä mǫrǫmą̈ ką'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ką'ą ttusa'a kättädi'a pä'ö'ịnä, mǫrǫmą̈ ką'ą korojuei adiu jępǫ̈ ttɥjɥnạ pä'ö'ịnä ją'huątą'ąnǫ̈ mǫrǫmą̈ ką'ą dochäu tticua pä'ö'ịnä. [7]pǫ̈jątịyɥ sęrǫ̈ tticu mǫrǫ'ịnä ką'ą juhua'atäcu pɥjątą 'tǫ̈ttǫ̈ mǫrǫ'ịnä ką'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ttö'coröchi'ö mǫrǫ'ịnä ką'ą juhua'atäcu ttucuocu mǫrǫ'ịnä ką'ą.[8]Repe'äcuäu ttɥjɥ mǫrǫ'ịnä ką'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttuju'cö juiyönä jǫ̈ mǫrǫ'ịnä ką'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ huęnę juiyönä ttɥjɥ moro'inä ka'a. [9]¿Däje micuätä yabonąnǫ̈ ęmäcuą'ąjątt ǫ̈ adicuä ttǫ̈jąsąmą̈ aditähuättömä? [10]Ttömä topä'ịjösä adicuä Dios iyinö pịją̈ ttǫ̈ją jǫmęnǫ̈ päi'önä ttadita pä'ötä.[11]Diosmä 'cuäopą̈cuę mǫrǫmą̈ jǫmęnǫ̈tą̈ jępǫ̈ kɥnịnǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ Jąɥmą̈ ttąmiso'quinä 'cuäopǫ̈cuęmą̈ jǫmęnąẗ iyö kɥnịnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ iyina'anä pịją̈ ttǫ̈jąmą̈ Dios aditähuämä huǫɥị'ǫcǫtǫ̈, ą̈cuǫmęnąẗ kąmą̈dǫ̈ aditinomettǫ̈ röji kädinome jubömą̈.[12]Korottö'ịnä yąbǫnąnǫ̈ jǫmą̈ adihuäjuei eseäcuähuätä ką'ą pä'ö huǫjuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jịnä ttą'cuąrą̈jtą̈ adihuäi jęą̈cuą̈huą'ą pä'ö'ịnä,̈ [13]juhua'atäcu o'catoi'önąẗą̈ cuätö ją'huątą'ąnǫ̈ ahuätö, juhua'atäcu ttɥhuǫjuą pä'ö ją'ą ttaditähuättö ichöttömä ttesehua pä'ötä ją'ą. Pịyęmą̈ Dios mippounä ppädö ją'ą.[14]Ttömä huǫjuąsą̈ jịyętę Dios jęǫ̈mą̈ 'cuäopönąẗą̈ ką̈cuę ją'ą. Yorö'iso yabonąnǫ̈'ịnä rǫ̈ą̈dą̈cuą̈huǫcǫ̈, jępǫ̈'ịnä icuähuocö, juhua'amä Diostä ją'ątǫ̈ churutä ucuotönö ttutu'cöhuächarö pä'ötä jępịnǫ̈mą̈. [15]Jịyętę kącụmą̈ mǫ kącuịnǫ̈tą̈ ją'ą; kącuą̈cuę'ịnä kącuịnǫ̈tą̈ ją'ą. Dios jępǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ daju kụnąẗhuą̈ ttusa pä'ötä.[16]Ttömä surojö jęttǫ̈tą̈ tpä'ijösä kąẗhuą deą'ątǫ̈, adiu jęą̈cuą̈huą̈ ką'ąnǫ̈ jǫmęttǫ̈mą̈, adiu jęą̈cuą̈huą̈ ką jueimä, suronąẗ jęą̈cuą̈huą̈tą̈ ką'ą jụhuęnęmą̈. [17]Chąmịso'quinąẗmą̈ pä'inösą̈: "Diosmą̈ adihuomenä jęą̈cuą adiunąẗ kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jępą̈tǫ̈rǫ̈ rǫęcuą̈cuę mǫrǫ'ịnä,̈ jęttą̈cuę mǫrǫ'ịnä ką'ą."[18]Ttötä chamonä amucuädö pä'ähuinösą̈: Diosmä ttǫ̈jąrǫ̈ kącuą̈mǫ̈ topö de'a isotö 'cuąrǫ̈nąẗ huottöjä pä'ö ịjępą pä'ö.''[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ttǫ̈ją ttjttịmǫ̈ ttǫ̈jǫcuą̈cuǫmę'ịnä de'a isottö ttǫ̈jǫcuą̈cuǫme'inä yoretehua'a. Ujututä 'coru huotächomenä ją̈ịnǫ̈'anötä ją'ą kąrą̈ 'cöru pä'ömenämä. Jąɥ juä'oppamä yoretehua'a jahuätö o'catoinärǫ̈. Juiya'a ttǫ̈jątt ǫ̈ juiyo abonänǫ̈ jǫmą̈ de'a isotucumä. ¿Juä'toppamä pịyę o'cajuiyönä mä'cǫ̈ täjị? [20]O'cajuiyönä jinä yǫmętętą̈ chą'ą. O'cajuiyönä rẹjẹ ịsąppęttǫ̈tą̈ ichö, jąhuąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ o'cajuiyönätą̈ ịsąppęrą'ątt ą̈ ppąhuą̈chǫ̈.[21]¿Di jątt ǫ̈ huǫjuą ttǫ̈jątt ą̈'cuą rụhuą ju'tojucu ị'schą̈cuą pä'ömä ja'huata'anö isotö ttą'cuąrụhuą pịją̈ rẹjẹ jacuäcu ị'chą̈cuą pä'ǫmą̈? [22]Pä'äjita'anä huǫjuą̈chịpịnąsą̈ yątęrǫ̈'ịnä adihuä jueimä juiya'a pä'ö aditähuä eseunu aditörömä, ją'huąnǫ̈ jǫmą̈ ttadita pä'ö hueähuättä ją'ą. ¿Di jättǫ̈ pä'äjita'anö i'chächö'anö huąmą̈ jąɥ jẹịnǫ̈ o'ca'a 'cuäopö toa pä'ömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Morǫ́ kąhuą́ įdẹątt̨ǫ́ pąįcụnąʼ huẹttąʼụrǫ́ päita'anö topusä. ¡Jąʼhuątąʼąnǫ́ topinösą̈, pąįcụnąʼ huẹttąʼụ ttǫ̈jąʼ ttį̨ʼcheŗeja, ttąʼcuą ttẹmą peö'inä topu'inä toätö yątẹʼįnąʼ! ¡Huẹą̈rą̈tǫ́ ttǫ̈mụnąʼ̈tą̈ kįnąą ttöruhuomä jąʼhuątąʼąnǫ́ toinaa ttąʼcuą ttẹmụnąʼ jẹpụmą̈.[2]Ttö eseusä ttǫ̈jąʼ huaicuätörö, juätö huaʼő icuinätǫ̈rǫ̈ʼinä , ą'cuą rą̈tǫ̈rǫ̈mą̈cǫ̈, juätö jįnąʼ ąʼcuąrǫ̈ kąʼ̈tǫ̈rǫ̈mą̈cǫ̈. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈, jįnąʼ uhuäpächocotömä adihuaa jįńą̈ttǫ̈jǫçą̣ttǫ̈, topocotö jinä surojönä jẹą̈ʼchǫ̈ʼįnąʼ morǫ́ kąhuą́ įdẹątt̨ǫ́.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątt̨ǫ́ ttö topinösą̈ yąçụnąʼ ttaditö ttaditähuä jąʼhuątąnǫ̈ yąçụnąʼ̈mą̈ huǫjueçụnąʼ ttaditäjimä ttippeyänä kąʼ̈tǫ̈tą̈ ttamisurunä jǫ̈ jąʼą. Pįyẹʼįnąʼ isoppa 'chu'ädi'ö ottipa pä'ö jẹttąʼą jąʼ̈įnǫ̈ʼąnǫ̈tą̈ jǫ̈. [5]Amucuädö juį̈ʼąmą̈ aditö jui'ö ụmǫ̈tą̈ 'chu'ädäcuähui'ö'cą kǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątt̨ǫ́ ụcuą̈mą̈ ąmǫnąʼ idepätä cu. [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈ adihua'anö jąʼą huẹnẹ juiyönä jį̈ʼquįchąnǫ̈ aditö yabonąʼ̈nǫ̈ ẹmǫ̈ttǫ̈tą̈ todärenąʼ̈ ẹmą̈huǫmẹttǫ̈mą̈ isoppa 'chu'ädi'ö ttẹpąʼą jąʼ̈įnǫ̈ʼanötą̈ jąʼą.[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä pä'äjita'anö ąmǫ̈cuädinösą̈ yabonö micuähuocö jähuä tö'cö, ajiya isoppamä yabonötą̈ toepächoppa kąhuą dẹą̣ʼądą̈ttǫ̈mą̈. [8]Pąʼąnǫ̈ huą jąʼą katätä kǫ̈mą̈. Jąụmą̈ ąhuąrụhuąʼįnąʼ̈, įttį̨ʼįnąʼ̈, ǫ̈jąhuąʼįnąʼ̈ tǫʼą. Ttaditähuämä o'cajuiyönätä beipächocö jąʼą, Tti'äriyänąʼ̈mą̈ tǫttą̈rąʼątą̈ huotö ruhuotö jǫnąʼ̈ kącuąhuą̈mą̈. Jąụmą̈ ąmǫ̈cuädö: ¿Dirö ja'ute'ö chadita'attǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ chąmǫ̈nąʼ̈ pąjątǫ̈mą̈ eseumä chụjụ juiyö'anö jąʼą tą̈jį̈? Jąụʼįnąʼ̈ ajiya isoppa ją̈ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈tą̈ jąʼą, jąụmą̈ surojötä jąʼą.[9]Tąjụmą̈ yątętą̈ aditomettǫ̈ʼįnąʼ̈ yabonąʼ̈nǫ̈ aditätö; tąjụcuą̈yotö ttaditöttömä adiu micuähuächönä ttimita pä'ö huotö. [10]Isopäi'önä yątẹ mąą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈, kąrąmą̈ ąhuąrụhuąrǫ̈ cäepa pä'ö jąʼą. Kara'anąʼ̈mą̈, ttąʼcuą ttąhuẹcuą̈cuą̈huą̈mą̈ ką̈cuąʼą katä mąą̈chǫmẹnąʼ̈tą̈, yątẹʼįnąʼ̈ äräbe'ocomẹnąʼ̈tą̈. [11]Tąjụcuäyotö jįnąʼ̈ yǫmętẹ ttä'ecuttömä̈, dụʼǫsẹ jǫnąʼ̈ ttäcuotö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈ ¿Tocu dụʼǫsẹnǫ̈ jäcuąją̈ttǫ̈ katätä huąmą̈?[12]ttǫ̈jǫsą̈ yątętą̈mą̈ huetäcutä ją̈cuą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈ tą̈jụjǫ jǫttǫ̈mą̈ rohuäu ttöjuruhuäcuottö, isapppä huäboppäcuänä nụʼcä juä'amą̈ jurunąʼ̈mą̈ 'töio'ca'a.[13]Ụsụrą̈ʼįsą̈ mụą̈yą̈ttǫ̈ adicuä'anǫ̈ jąʼą juǫjueçụnąʼ̈ ąmụcuädöttö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈ yątẹ rụhuą bụʼįsą̈mą̈ ąmụhụädäcuä juį̈ʼąmą̈ tä'co jitäjunąʼ̈ą̈ jäjụcuą̈ pą̈ǫʼcǫ̈. [14]pįyẹmą̈ isopäi'önä jąʼą yątẹ mụą̈yą̈ rụhuą̈ į̈ʼą̈mą̈dǫmẹnąʼ̈mą̈ cärenąʼ̈ttǫ̈ kąmą̈dǫ̈, ruhuottömą̈ ụsụrą̈są̈ jụnąʼ̈tą̈ uhuäpächinąʼ̈. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈ inä, ttömä topinösą̈ ką̈cuą dua'anä cuechö ttǫ̈jąʼą mụą̈yąrǫ̈ ucuo rụhuą päi'önä cä'epö ttụhuą̈na pä'ö jẹttąʼą. [16]Beipoca'a ttǫ̈jąʼ recuätö rụhuą jąrẹpą hueö tteseta pä'ömä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ̈inä recuo nänö jǫ̈ o'camä jahuätötömä ucuo tettähuįyącuą. Pįyẹmą̈ jerucuoca'a duo ppatä jąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼątt̨ǫ́ sąrụʼcuoppa chuttäda pä'ö rụttą̈rąʼą ją̈įnǫ̈ʼanötą̈ ja'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Ucuotönö täi Dios ǒjoderą'ą cuį'chǫmęnąmą̃, adiunä cuą̃jựcuą̃rą̨tą̃ täí. Adiunä ją'ą ą̈jựcụ cuį'chą'ąmą̃ jitöja yapare 'cu iyähuä iyö huottötä ją'ą yapare jerupö ttą'cuą juį̨yą̨ụ huottömä.[2]Cuättömä o'capäi'önämä cucuocuä, ją'huą̨tą'ąnǫ̈ cuamiso'quina'inä o'capäi'önämä cuiyähuä Dios ä'cajomemä. Diosmä mǫrǫjä̈rą'ą̨tą̃ kǫ̈. ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ucumä pį̨ją̃ną̈tą̃ kǫ̈ją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ rǫ̈ą̃nąmą̃ cucuocuä. [3]Rǫ̈ą̃ną̈ jęcụ'ụąnǫ̈ jǫ̈ kǫ̈ttǫmą̃ dą̃bǫ̈ juiyo cuą'cuą rocuecuä, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̃ jąụtą̃ cụ'cuǫtjcuą̃cuąją̈. Jua'a yabocu cucuocuttumä, jua'a yabocu yaparetä cucuocu'anö huąją̈.[4]DIOS ucuocu ụjụnụmą̃, recuomä ttą̨cuą̃rą̃, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jąą tą̃rąą huotörömä esehuocö DIOSMÄ. Ję'cuą peö hueömä jępį. [5]Cuese cuocaa jǫ̈ttǫ̈mą̃ adihuaa, ję'cuǫcąrąą cuese cuaacu.[6]Pächuä cuättömä cuidepä jäyä kį̨ącụ. Sacerdoterö'inä jicuähuä: pächuäjimä jidähuiyą̈cuąsą̈. ¿Jidäuttömä, DIOS öjö'quiyönä ją'ą̨cụ pächuäji ją'huąnǫ̈ jǫmęną̈ aditö cuį̨ǫcuį'į̈nǫ̈ surojoepa'acu. [7]Amunä cụ'cuǫtjcụmą̃ cuį̨jępą̈ huęné jocuä cha'acu. DIOSRÖ ucuoti.[8]Cuidepiyu jacuättö adiunä ttǫ̈jǫ̈ juiyönä usurä isotörö pą̈jcụną̈ huę'ą̈rǫ̈ ją'huą̨tą'ąnǫ̈ ttǫ̈ną̈ụcuą̃rą'ą tocu'uttumä, yecuecui'ä yą̨tę'į̈ną̈ ieruhua'a 'cuą̃rǫ̈ną̈mą̃, ruhuo hue'ätöttö ttumuhuäyotörö tǫpą̈rą̨tǫ̈ kǫcuą̃tǫ̈, ją'huą̨tą'ąnǫ̈ jahuätö yabonänö tturuhuotö'inä kǫcuą̃tǫ̈. [9]Jąhụnǫ̈ ją'ąną̈'į̈ną̈, pį̨ją̃ttǫ̈ cuähuä iyömä o'catoi'önärǫ̈tą̃ iya'a. Ją'huą̨tą'ąnǫ̈ rụhuą'į̈ną̈ jąụ ppättä cuähuättötä ęmǫ̈ cu.[10]Yą̨tę pärätä kụną̈rǫ̈mą̃ tä'cö päprätämä kụną̈rǫ̈są̈ pä'öcö. Ją'huą̨tą'ąnǫ̈ yą̨tę järe rǫ̈ą̃ną̈ kụną̈rǫ̈mą̃ yabocutä ụjụną̈rą̨tą̃ pä'ö. Pį̨yę'į̈ną̈, cäepächötä ją'ą̨. [11]Cuaditomettö yabocutä yoähuächöttömä, jąhuą̨tą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąmą̃ yo'ähuächätö ttụcuą̃ cuą̃nǫ̈, ¿Däje öädihuä ją'ą̨ją̈ttǫ̈ ruhuo hueähuä ụrụhuą̨rǫ̈mą̃, chutä ö'ärenä toa pä'ötä?[12]Adicuä ttǫ̈jąsąmą̃ ụnįchą̈rǫ̈ adiu ä'ö ją'ą̨, rǫ̈ą̃ną̈ ucuttö'į̈ną̈, ą'ụcụną̈tą̃ ucuttö'į̈ną̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ụmǫ̈ jähuä rǫ̈ą̃ną̈ kụną̈rǫ̈mą̃ adiumä ą̈'ǫcǫ̈.[13]Rǫ̈ą̃ną̈ surojötä ką'ą tochomenämą̃ mǫrǫ ką̃huą dęą'ą̨ttǫ̈mą̃: Ụrụhuą rǫ̈ą̃ną̈ micuäu cącątǫ̈ ötöttömą̃, ąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈ usurä ęmą̃huą̃cuętą̃. [14]Ttǫ̈jąsą öäre rǫ̈ą̃ną̈ kụną̈rǫ̈ surojö 'cuäopomenä öäre'į̈ną̈, chutä ąmǫ̈ną̈ pąjątǫ̈ į̈ttį'į̈ną̈, į̈ttį jǫ̈ną̈ juhuepinäcụ'į̈ną̈ toe'ächöttömą̃, juį'ą̨tą̃tą̃ ǫ̈jį̨pą̈cuą.[15]Ją'huąnǫ̈ ttǫ̈jąsą jąjụ cụcuą̃bą jacuättö juį'ą̨tą̃ uhuäpächöta'anö pį̨ją̃ną̈ttǫ̈mą̃ juį'ą̨tą̃ į̈huą̃cuą. Jąụmą̃ aditähuä ją̈jį̨mą̃ ępǫcǫ̈ ją̈cuą. [16]Koro suronä pättö ją̈'į̈nǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈mą̃ pį̨ją̈ ttǫ̈jsąmą̃ ichinöta'anǫ̈tą̃, į̈huą pä'ötä ją̈cuą'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ ¿Däjé yabonänö ęmą̃cuą'ą̨ttǫ̈ aditö isoppa 'chuhuädöttömą̃? [17]Pį̨ją̃ną̈ ǒjǫ̈ mǫrǫmą̃, ą'cuą ttą'ęcụ ką̃nǫ̈tą̃ ụcuą̃cuą ją'huą̨tą'ąnǫ̈ rǫ̈ąną̈tą̃ ą'cuą ttąhuęcuą̃cuą ụmą̈richeittömą̃ juhua'atäcu amisurächuą.[18]Topittö, Ttö tochä'ijömä adiu ją̈'į̈ją'ą cuą̃nǫ̈ ttǫ̈ją'ą̨ttǫ̈, au ttǫ̈ją'ą̨ttǫ̈ ją'huą̨tą'ąnǫ̈ eseu ttǫ̈ją'ą̨ttǫ̈ aditö yabonąnǫ̈ ttęmą̈jį̨ną̈, jį̨ną̈ ką̃huą dęą'ąną̈ ką̃nǫ̈ aditö ttǫ̈jącuą̃į̈mą̃, jį̨ną̈ Dios pį̨ją̈ ttǫ̈jącuą pä'ö iyina'amä. Isopäi'önä pį̨yę ją'ą̨ ttǫ̈jąsą aditähuämä.[19]Pą̈cuą̃rǫ̈ją'ąnǫ̈ yą̨tęrǫ̈ Diostä pärätä rǫ̈ą̃'ǫ̈ną̈ rụhuą jǫ̈ną̈ iyächumä esehuächiö ęmụ'anö ją'ą̨ aditächuä repeächiönö.> pį̨yęmą̃ Diostä mippoönä iyö ją'ą̨ pä'ö. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ ą̈cuǫmęną̈ ǒjį̨nǫ̈mą̃ amucuädö juiyö anö ją'ą̨, Diostä ję̈ą̈cụ eseähuächuänätą̃ ǒją pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Suronä jętţą'ą tǫpǫ̈są̈ mǫrǫ kąhuą̈ įdęą'ąttǫ̈, ją'huąnǫ̈ jętţą̈ų ttǫ̈ją rǫ̈ą̈ną̈ surähuätö. [2]Diosmä iyö'anä huą o'cajuiyönä tööare ttɥjɥnąrǫ̈ną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąsąrǫ̈mą̈ adiunätä churu recuärǫ̈jǫtą̈ ɥjɥnąrǫ̈ną̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Diostä jįyętę kę'ępǫ̈ iyäcu eseu ǫ̈ją pą̈'ǫ̈. Kǫrǫnǫ̈mą̈, korotötä järehuätö jąų iärehuajimä. Pįyę'įną̈ coepächö, yaparetä ttą'cuątttąhuępǫ̈.[3]Yątę ttǫ̈jąsą 100nö huotö ttä'o jǫ̈ttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ recuo ą'ę ǫ̈jǫ̈ttǫ̈'įną̈, recuo mǫrǫ ąę jǫmę ǫ̈ją'ąnä̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'įnä̈ ą'cuąrǫ̈nä̈ eseujuiyönä jǫ̈ttǫ̈mä̈ jąɥmä̈ adiunämä ręą̈dǫ̈ tticuococu, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ pä'ösä jį'quįchąhuą kä'conä mą'įpǫ̈mä̈ jąɥttɥ'įnä̈ abonänö adihuäcu. [4]Jęrɥpątä̈ uhuäpächa'attö ją'huąnǫ̈ jeru'unätä̈ 'cuä'o'ö yątę'įnä̈ ieruhuäcu įmįmä̈.[5]Juǫɥ 'quįchą̈huąmä̈ jerupinö ką̈huąrǫ̈'įnä̈ topocö pinö, 'cuäächötä pɥ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttǫ̈jąsą̈mä̈ 'cuächia peömä jįą. [6]jįnǵ dos mil años ǫ̈jǫ̈ttǫ̈'įnä̈ ttǫ̈ją'įsą̈mä̈ huǫjuą̈chį'ǫcǫ̈ adiunä jɥ jępɥ ǫ̈ją pe'ömä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ 'chǫ̈jä̈ o'cato'inä korotö ttį'chą̈'įjǫmętä̈.[7]O'cajuiyönätä̈ adita'anä yątę ttǫ̈jąsą̈mä̈ ucua peö, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucua ppą̈rǫ̈jǫ̈mä̈ cädiococu. [8]ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ¿ttǫ̈jąsą̈ huǫjɥą̈sä pä'änä amucuädäcuähuä juį'ą arodöttö? ¿Ttǫ̈jąsą̈ ɥsɥrą̈'įsą̈mä̈ jįnä̈ huǫjɥnä̈ jępɥ korotö ttǫ̈ją ttä'cajǫmęttǫ̈?[9]Adihuaa cɥjɥnąrǫ̈tä̈ cuesehua'amä juicumä cuamucuädä, 'chucuäda'anö isoppa 'chopoppamä. [10]Ttɥmį́ kǫ̈nąrą̈tǫ̈ täcö kącuątǫ̈mä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈jąmä̈ huǫjuą̈cuą̈huɥnątǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttöjö'quiyönä joächinätǫ̈ juǫ́ų́ päicurumä o'cajuiyönä jɥrɥhuąrǫ̈mä̈. [11]Rɥęnä̈ ttöcuocomenämä, surojötä rǫ̈'ąchąą, ¿juǫɥcɥmä̈ ttǫ̈jąsą̈mä̈ rębębuǫcǫ̈? [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ¿ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ adiumä jarodö känö įjä̈'įjǫ̈ morǫ́ dic̓ǫ̈huǫjuąmä̈, ąttą̈rǫmę 'cuäopaa jä̈ɥnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈mä̈?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Yątę ttǒjąsą adiu jępǒmą ąmęų rǒąną micuäu ją'įją'ąnǒ huą, ją'huątąnǒ 'corujuoächomenämä adihuäcua'a uhuäpächinomęttǒ'įnǒ yabonąnǒ. [2]Reruhuä pä'i'äjätö ttojusoderą'ą ttį'chǒttǒtą adihua'anö ją'ą, pä'cäri ką'ą ttį'chąjueimä, isopäi'önä reruhua päi'äcuähuämä ttą'cuąrǒ beipächiome ją'ą, ją'huąnǒ ją'ąttǒ ttǒją jįną kącuątǒmą ttamiso'quimä pįyę ttötähua pä'ö ją'ą.[3]Ttą'cuą ttąhuęcuącuąhuąmą adiu ją'ą yąhuąhuącuąhuątt̨ą'įnä, juhua'amä tti'ä ą'cuąttą jǒ 'cuäoio'ca'amä ttamiso'quinä esehuäcuähuätä icha'attö. [4]Huǫjuąhuą huęnę kųnąrǒ amiso'quimä reruhuä juo'äjätö ttojusodenä ką'ą, ją'huąnǒ ją'ąnä huǫjuęçųnä ąmǒcuädocö amiso'quimä ką'ą pä'cäri jępątǒ ttojusodenätą.[5]Huǫjuęcuą huęnę kųnąrǒ ųrąhuąrǒ cuąjųcųttǒtą adiu'anö ją'ą, ąmǒcuädäcuähuä juį'ą rąhuą'ą ttąjųcuąjueimä. [6]Isopäi'önä uriba deą'ąttǒ soų ąrį cuoa'a rąmįpą'ą ją'įnǒ'ąnǒ, rąmįpą'ą ttąmǒcuädäcuähuä jui'ä yąttąųmä. Pįyę'įnä isoppa jä'įnǒ'ąnǒ toepächö.[7]Isopäi'önä yątęrǒ suronä jęącuąhuąmą huǫjuęçųnä ąmǒcuädörö ąmǒcuädö juiyönä jęącuǒąhuą ją'ą ją'huątą'ąnǒ yaparetö mįtąrącuąhuąmą amiso'qui surojuoepö ją'ą.[8]Jįyętę beipomenä adicua'anö ją'ą ącuǫmęnä kąmädǫmęttǒ; ją'huątąnǒ ttǒją ttą'cuą diyaunä cuätömä adicuätö ttötä ją'ą pä'ätöttö'inä abonänö, [9]cuami surunä jǒmą jurunämä cuįjępą, ttamisunä jǒmą ttamucuädö juiätönä kǒ. [10]Päcuä:'' ¿Tocu pä'ö ącuǫmęnä mǫrǫmą pįyęmą juiyo adihuianä'ą?''Pįyęmą ucumä huǫjęçųnąmą jępǒmą jäepo'cöjä.[11]Huǫjuąhuąmą juiyo adiu rǒąnä micuäujuäi ją'įnǒ'ąnǒ tądǫtǒmįnä ttiyipinö ją'ąttǫ. Recuärǒjąųrų iyö ją'ąttǒ jitö jįnä pįjąttǒ kąhuąrǒ topätörö. [12]Jąų huǫjuąhuąmą surojöttö huǫjuęçųnä ttǒjǒnä ppädö, ją'huąnǒ ją'ąnä topö huǫjuąchącuąhuą öadihuä päi'önämä huǫjuąhuąmą ttą'cuąrǒ ją'ą jitö kųnąrątǒrǒmä.[13]Dios aditähuä topi: ¿Dijättö juepö'anö huąmą CHUTÄ huįsų'ųnǒ aditina'amä?[14]Du'o adiuttömä, kątycuį cuą'cuą adihua'atä juǫǘ duomä, duó surojöttömä, pįyę amucuädätucui: DIOS iyinö yoräteunä adiunä ją'huątą'ąnǒ surojö'inä. Pą'ąnǒ ją'ąttǒ, jerupätöjä tä'cacu jäcuęįmą.[15]Chidepä hueö'anö känö rįęnä topinäsą. Ttǒją adiu jęttą'ąnä huaǒ icuinätǒ adiu jęttǒttǒ, ją'huąnǒ ją'ąnä ttǒją jarodätömä recuo kącuątǒ surojö jęttą'ąnä. [16]Adihuąsą päcuähuä ucutämä, topu cuamunä cụhuǫjụmą. ¿Ucututä surojö joecuätöjä?[17]Suronä jęącuąhuą įsąjǒnä cujuiya'anǒ ją'ą ją'huąnǒ jǫcą'ttǒ'įnä jęrụpą jǒ'ąnǒmä ¿Tą'ąnǒ pä'ö ä'canä 'coru juoächa'ajättǒ? [18]Adihua'anö ją'ą ucutu huǫjuąhuą huęnętą 'quiyunä 'chụcuąrącuąhuątụcụttǒmä, ją'huątą'ąnǒ adiu jęącuąhuą cäcuädi'ätucuoca'a jǒttǒmą. Isopäi'önä ttǒjąsą Diosrö ucuotöttömä jęǒ'ąnǒ jǒmä įrębęhuącuą.[19]Huǫjuąhuą huęnęmą huǫjuąhuą huęnęttǒ'įnä juruhuö ją'ą, tǫmụręnǒ ttǒją ruhuotö ötahuiyänä kącuątǒttǒ'įnä. [20]Ttǒjąsą adihuą įsąmą toa'a pįjąnąmą adiu jępụmą ją'huątą'ąnǒ surojö'įnä jępǫcǫmą[21]Ucuocuäji jįyęcų pǒnąmą cuąjųcuą, cuąjųcụttǒmą cụmǒhuąyą ąjųcuį'ǒçą suronä päcu 'cuąrą'ą. [22]Ją'huąnǒ jǒta'anö ucutä'įnä huǫjuąją cuą'cuąnä cuąmǒnä pąjątǒ korotörö 'cuäopönątą suronä päcuä'ijö'įnä.[23]Pįyęmą o'cajuyiyönätą kącụmǒ topinǒsą huǫjuąhuą huęnęnątą. Ttömä pä'ösä: huǫjuąhuą huęnę chụjụnąrącuąsą," ją'huąnǒ pädina'amä chamäcuädinomettǒ'įnä yabonąnǒ kụnąrįnǒsą. [24]Huǫjuą huęnęmą otou jähuä ją'ą ją'huątą'ąnǒ täcu jähuä ją'ą, ¿Ditä ją'ąttǒ jąų ǒ'ǫcuį'ǒ'ąnǒ huąmą? [25]Chąmǒcuädönä kärädö topinösä chụhuǫjuą pä'ömä ją'huątą'ąnǒ kącuąmǒ topinösą juhua'atäcu huǫjuąhuą huęnę'įnä usinǒsą ją'huątą'ąnǒ isopäi'önä jiäu huęnę'įnä, juhua'atäcu surojömä micuähuocö ją'ą pä'ö chụhuǫjuą pä'ö'įnä, ąmǒcuädäcuähuocömä ttąmǒcuädö jui'ätö jęącuąhuą jįną'ą.[26]Ttömä pǫcuįpįnǒsą nątǒttǒ yotötemą ttamiso'quimä kä'ö icuähuätä ją'huątą'ąnǒ juäocuächönä jǒtą rǒąnä kụnąrątǒ, ttụmǒpįyąmą cärẹnąsą jä'įnǒ'ąnǒ huotö, jąụmą hua'arettö'įnä yabonąnǒ reö ją'ą. Yątę Dioscu esecu icutä jącuą'ą jąụttǒ ụjįpącuąmą ją'huąnǒ ją'ąnä suronä jępǒmą jąų jähuätä oipächącuą.[27]Ttö chụ'ǫcuį'įnǒ cụ'ǫcuį'ątụcuą pä'ösä," Pä'ö huǫjuęcuą ttǒjąsąmą. Ttö chụ'ǫcuį'ąjįmą koro'įnä pǫcuįpįnǒsą, isopäi'önä jǒ pǫcuįpǒ jidähua pä'ömä. [28]Pįyę ją'ą jįnä ttö chusumä, ją'huąnǒ chusa'anä jįnä pǫcuįpǫcǫsą. Ttömä milnö jǫmęnä huotöttömä adiu jępǒrǒmą yątęrǒtą pǫcuįpįnǒsą, ją'huąnǒ ją'ąnä nątǒ o'catoi'önątǒmą yajuterö'įnä pǫcuįpǫcǫsą[29]Ttomä pįyę jįyętętą pǫcuįpįnǒsą: Diosmä ttǒją adiunä huotörötä ucuäbe'inö, ją'huąnǒ ją'ąnǒ jahuätömä surojötä usu rǒąǫnä surähuätö.''

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]¿Dijättö ttöjąsą huǫjuąmą? ¿Dijättǫ huǫjuąmą ttą'cuąrǫną jętẗącuą pätetö kųnąhuǫmę? Huǫjuąhuąmą tǫjąsą huäjunä ǫjǫ ɉjępǫną jęǫ, ją'huątą'ąnǫ chutö ǫjǫ'ǫną pärohuächö.[2]Ttömä täbotö jidähuäcujä rųhuą hueöta'anä jępǫ kąhuȷ Dios ä'cajometömä ucuotö ttąd̈ąrą̈cuąjąj̈ pä'inöją̈. [3]Ä'cajǫmętẗǫ jurunä ttödopächa pä'ömä jęcų'ą̈, suronä jępąẗǫrǫ ppä'ädąrǫmą̈ cų̣ją̈, rų̣huąmą̈ jępǫ churutä pąhuą̈rǫjǫmęnä. [4]Rų̣huą päöta ją'ą ruhuo hueähuä jǫmą̈, ja'huanö ja'attö, ¿Dijąttǫ jąų̣rų̣ pą̈cuąmą̈: "Däje jęcų'ą̈?"[5]Rų̣huąttǫ hueähuä huęné ucuotömä, rǫęcuą̈ ęmǫcǫ. Yątę ttǫjąsą̈ amiso'quittö huǫjuąmą̈, jęǫnä̧ ją'huątą'ąnǫ jęą̈cuę'ɉnä̧ huǫjuą huettö eseta'attö. [6]Jętẗǫą'ųcuą̈ kąą adiunä pätecuächö'ɉnä ją'huątą'ąnǫ kąą ttädätö morǫ́'ɉnä̧, ttǫjąsą̈ttǫ huęnęjǫ'ɉnä̧ rɉęnä̧ kąą. [7]Jerupätöjä tä'cacu 'cuäpą̈cuęɉmą̈. ¿Jiähua jidą̈jä̧ toätöjä 'cuäopą̈cuęɉmą̈?[8]Yątę'ɉnä̧ to'aa ttą'cuąrǫ ų̣rų̣huąmą̈ ttoepa pe'önä ją'huąnǫ ją'ąttǫ huaare'inä ų̣rų̣huąmä to'aa. Ją'huąnǫ curä tturohuahuaa päiomenämä yątę'ɉnä̧ huea pe'ömä to'aa ttö tä'i päömä. Yątę suronä jęą̈'ɉttǫmą̈ juǫų̣mą̈ ttąhuą̈rǫcǫcų jącuą. [9]Ttǫępą̈rą̈chɉ'ɉnǫsą̈ o'cą́juiyönä pɉyę́ ją'huąnǫ ją'ąttǫ rɉęnä̧ amucuädinösą̈ o'cajuiyönä 'cuäopu morǫ́ kąhų́ą́ ɉdęąttǫ. Topinösą̈ ttöruhuonä tturohuahuaa ttǫją korotörö huetta peö, ją'huąnǫ ją'ąttǫ juǫų̣mą̈ adihuocaa juätörömä.[10]Ją'huąnǫ ją'ąnä̧ inä, topinösą̈ suronä jępąttǫrǫ ucuotönö ttɉrę̈ą̈dą'ą surojö'inä juiyäjänä, ją'huąnǫ jępǫ juą̈jąttǫ baropö ucuo teähuinąttǫ ötahuiyä ttǫjąmą̈ jahuätö suronä jęttą̈jɉ jąjɉmą̈. Pɉyę'ɉnąmą̈ micuäcuo'cö. [11]Ttǫjąrǫ cuähuä ɉsąrǫ jurunänö rǫttępǫcą'ą jomenämä , juhuä'a yabocutä suronä jętta pä'ötä ją'ą.[12]Ją'huąnǫ ją'ąnä̧'ɉnä̧ surojö jępą̈'chǫmą̈ cien'nö jǫmęnä̧ jęą'ąnä̧'inä recuo jǫmęnä̧ ǫją̈cuą, ją'huątąnǫ huǫjuąsą̈ Diosrö ye'ecunö ucuo teähuätömä adiutä jącuǫtǫ ttucuota'attö. [13]Ją'huąnǫ ją'ąnä̧ suronä jępąttǫrǫmą̈ adiunämä jɉyą̈cuǫttǫ; ttą̈'cuąrǫmą̈ recuonämä ttǫjɉyącuǫtǫ. Ttǫjąjɉ mǫrǫmą̈ ttą̈'cuąjuę soppatä 'cuä'opäcua'a Diosrö ttucuotö juiya'attö[14]Koro ajiya isoppa toepächoppa jä'ɉnǫ'ąnǫ jǫ'ɉnä̧ ką'ą, koromä pɉjä̧ rębjęttǫ rǫą̈nä̧ adicuä'ɉnä̧ ką'ą. Ją'huąnǫ jǫ adiu jępąẗǫrǫmą̈ 'cäopöta'anö suronä jępąẗǫrǫ'ɉnä̧ 'cuäopa'a ją'huątą'ąnǫ suronä jępąẗǫtǫ 'cuäopöta'anö 'cuäopa'a adiu jępąẗǫrǫ'ɉnä̧. Ttömä pä'ösä pɉyę'ɉnä̧ ajiya isoppa toepächa'a jä'ɉnǫ'ąnǫ ją'ątó. [15]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttömä pä'ösä eseäcuäu kącuąẗųcuȷ jǫnąẗą̈, isopäi'önä ttǫjąsąmą̈ mǫrǫ kąhuą dębą'ąttǫmą̈ cuą̈nǫẗą̈, autä, eseutä kǫtó. Jąų eseäcuähuämä jɉnä̧ pɉjąnä̧ ǫjąj̈ cuäopönä aditö ǫjǫnątą̈ pächą̈rą̈cuą'ą mǫrǫjä̧ dębą'ądą̈ttǫ Dios iyä'ijömä.[16]Chamiso'quinä huǫjuɉpǫ tochomenä huǫjuą̈huą̈ huęnę chų̣huǫjuą pä'ömä juhua'atäcu pɉjä̧ rębjęttǫ ttaditä'ijö chų̣huǫjuɉpą pä'ömä, ttä'oca'a mǫrǫ'ɉnä̧ yodo'ɉnä̧ ttaditä'ijö, [17]ją'huąnǫ jɉyą̈cų ąmǫcuädinösą̈ Dios aditähuämä o'cajuiyötä, ttǫjąsąmą̈ ų̣huǫjuɉpǫ juiyönä huą, mǫrǫ kąhuą dębą'ądą̈ttǫ kąnǫ ttaditömä. Huą̈ɉnä̧ ją'ą ttǫjąsąmą̈ aditö ų̣huą̈jų ǫ'ǫcuȷ'ą päa'anä, pǫcuɉpǫcǫ jącuą. Ttǫjąsąmą̈ huǫjuą̈huą̈ huęnę kųnąrǫsą̈ pähua'anä̧, jąų̣mą̈ isopäi'önąmą̈ huǫjuǫcǫ jącuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Chąmȍcuädönämä pįyę o'cajuiyönä ąmȍcuädinȍsą̈ chų̇huǫjuįpą pä'ö ttȍją adiu jętt ȍ'įnä̧, ttų̇huǫjuȍ'įnä̧ ją'huątą'ąnȍ ttaditähuä'įnä̧. Jąų̇mä̧ o'cajuiyönä̧tä̧ Dios ųmȍnä̧tä̧ ką'ą. Yątę'įnä̧ jęrų̇pą, eseäcuähuäcȍ, kö'cähuocöcȍ yątęrȍ rębębhuä̧cuęmä̧.[2]O'cajuiyötä yęnętętä̧ rębębhuä̧cuą'ą. Adiu jępä̧tȍ'įnä̧ suronä jępä̧tȍ'įnä̧ jų̇huęnętä̧ ttįrębębhuä̧cuǫtȍ, adihuätö'įnä̧, surojö jui'ätö'įnä̧, surojöcu huihuacuächinä̧tȍ'įnä̧ ją'huątą'ąnȍ įsąrȍ ku iyätö'inä iyocotö'įnä̧. Adiu jępä̧tȍ 'corujuottächöta'anö, 'corujuottächäcuotö surojö jępä̧tȍ'įnä̧. Yątę įmįnä̧ huęnętȍ pä'ö jȍta'anö 'corujuoächä̧cuą, yątę įmįnä̧ huęnętȍ pähuä jęą pä'ö yę'ęcuąį'įnä̧.[3]Mǫrǫ kä̧huą dęą'ą kącuä̧tȍ jęttȍmä̧ o'cajuiyötä surojörą'ątä̧ rębębhuą'ątó, o'catoi'önä juhua'atä rębębhuä̧tȍ. Ttȍją ttąmįso'quimä suronä jęä̧cuä̧huä̧tä̧ sų'pęnȍ ką'ą ją'huątą'ąnȍ ją'ątä̧ jęä̧cuä̧huä̧'įnä̧ jįnä̧ pjjä̧ ttȍjącuä̧jmä̧ ttamiso'quinä ką'ą. Ją'huąnȍ ją'ąttȍ, jąų̇nų o'ca'amä hua'arerą'ątä̧ 'chä̧tȍ.[4]Yątę o'catoi'önä ą'cuąrä̧tų̇cų todeunä kȍmä̧, ttąhuä̧rä̧cuä̧huä̧ kųnä̧rȍ, ją'huąnȍtä̧ ähuiri ą'cuąrȍttȍtä̧ adihua'anö ją'ą, mö yähimä 'corujuoächa'anä. [5]Isopäi'önä ttȍją jįnä̧ ą'cuąrȍ kącuä̧tȍmä̧ 'corujuotächäcuotöjä pä'ömä huǫjuä̧tȍ, ją'huąnȍ ją'ą 'corujuo'ächätömä jerupätö. Ttęmä̧cuę jįnȍ'įnä̧ iyähuocotö ttäcuotö juhua'amä täcö unichi'äcuähuotö jǫmęttȍ.[6]Repecu'inä, cuąų̇tų'inä ją'huątąnȍ cuami sunä to'cuinömä tä'cö mǫtä̧ 'cuäopö siäcuächinö. Pä'äjita'anömä ję'cuä̧ pä'ömä ppącuä̧chǫ'cȍ jä̧cuä̧ pjjä̧nä̧mä̧. [7]Ją'huąnȍ ją'ąttȍ täi cumänänä, eseunutä̧ cuiti cųcuä̧ pąppęmä̧ ją'huątąnȍ ahui vino isoya'inä cuämiso'quittö eseunu, Diosmä esunu ję'cųmä̧ adiunätä̧ topö. [8]Cų'cątä̧huįyų'inä teönätä̧ kä̧huį 'cuäopönä ją'huątąnȍ cunä'inä ądęja dąęcuątä̧.[9]Cuirecua repecuäcuacumä 'cuäopuönä mǫrǫ cua'cuarä̧'įtä̧ eseutä kä̧huį jįnä̧ cuą'cuąrąmejobu, pjjä̧nä̧ kä̧nȍ cuaditähuä micuä pä'inä iyinäcuą ją'ą. [10]Cumunä cuadita pä'ö cu'ǫhuįȍmä̧, aditi jąų̇mä̧ cujurucu, cuare rejura'a cuįchǫmęnämä ucumä jahuattömä juiyacua'a adicuä'inä jiäcuähuä'inä huǫjȍnä̧ ttų̇ępä̧rä̧cuä̧'inä.[11]Ttömä kä̧huą dęą'ą̈ttȍmä̧ micuäu'anö jȍ topä'ijösä: Joäcuähuämä o'capäi'önä jopörötämä pätecuächoca'a. Rohuäcuähuä'inä pätecuächoca'a jųrų̇huä̧tȍrȍtä̧mä̧. Cuäcuähuämä huǫjuä̧rȍtä̧mä̧ pä̧tęcuä̧chǫcą'ą. Järe rȍä̧nä̧ kųnä̧rä̧cuä̧huä̧mä̧ huǫjuęcųnä̧ kȍsä̧ pä'örötämä pätecuächoca'a. Pädäcuähuämä topö huǫjuä̧chä̧tȍrȍtä̧mä̧ pätecuächoca'a. Ją'huąnȍ 'cuäopo, 'cuäopomenämä o'catoi'önärȍtä̧ 'cuäopö. [12]Yątę'įnä̧ jęrų̇pą 'corujuoächäcuomemä, pȍį mayanä huottopomenä ę'quįpä̧tȍ hua'are rą'ątä̧ jä̧'įnȍ'ąnȍ, kǫrǫnȍmä̧ ppįyų tä̧tęcuä̧ kǫmę ttę'quįpą'ą jä̧'įnȍ'ąnȍ. De'a isotö 'cuarönä, ttȍjąrȍmä̧ 'cuäopötä cuä̧tä̧dȍ kųną'ą ttieru'unätä jua'a ma'ä̧tȍ.[13]Ttö'inä topä'ijösä huǫjuä̧huä̧ kä̧huą įdęą'ą̈ttȍmä̧ ją'huąnȍ tochomenämä rȍä̧nä̧ jähuä 'cuąrȍnä̧ ją'ą. [14]Kįną'ą ötahuiyä ą'ųcuǫmę juęnęmä̧ ttȍją ąų̇cųnä̧tä̧ kǫcuįnä̧tȍ, ją'huąnȍ ttȍjǫcuǫmę yątę rų̇huą ųmų̇häyotö sų̇rǫdǫų̇cų ichö ötahuiyä ttäecuächönä kä̧mä̧dįnȍ. [15]Ją'huąnȍ ją'ąnä̧, juęnę ötahuiyänä yątę huǫjuą ją'ąnä̧ ųsų̇rä̧įsą kįnȍ, jąų̇, ǫhuǫjuǫmęnä̧ ötahuiyä ttȍjąrȍ ppädö'anö jįną'ą. Ją'huąnȍ jä̧jį o'ca'a, jąų̇rų̇mä̧ yątę'įnä̧ amucuädocö pinö ųsų̇rä̧ įsą jǫmęttȍ.[16]Rijönämä huǫjuä̧chį'įnȍsä̧: ttujurutö'inä abonänö adihuö huǫjuä̧huä̧mä̧, ją'huąnȍ ją'ąnä̧ ttȍjąsä̧ usurä'įsä̧ amucuädömä ttöjö'cocö ją'huątą'ąnȍ ucuocu'inä ttä̧jų̇cǫcǫcų.[17]Ruhuotöttö'inä ją'ątąrąą huotöttö'inä pä̧įcųnä̧ ttöcuocuttö'inä ttȍępä̧rȍ ttä̧jų̇cuä̧cų ttȍjąsä̧ ttȍhuęcuä̧nä̧ adiunä ucuocurömä. [18]Curä rohuähuäcuähuättö'inä abora adiu huǫju'ä̧cuä̧huä̧mä̧, ją'huąnȍ ją'ąnä̧ surojö ję̈ä̧cuä̧huä̧'įsä̧mä̧ adiumä surojoepu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą nąnǫ̈ 'corujuo'ächätömä ameu̯mą̈ surojuo'epätö huaönąẗą̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈taʼanö jąʼątą̈ jęą̈cuą̈huą̈mą̈ ą'u̯cu̯nąẗą̈ jǫ̈jąʼąną̈ huǫjuą̈huą̈ huęnęʼi̯ną̈, ucuotäcuähuäʼi̯ną̈ surojuoepa päʼö jąʼą. [2]Yątę ttǫ̈jąsą huǫjuą̈huą̈ huęnę kų̈nąr̈ǫ̈mą̈ jueönąẗą̈ jąręyų päʼiʼö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ ttǫ̈jąsą huǫjuęcu̯ną̈ huocömä amisoʼquimä ttuóhue jąʼącu̯tą̈ jąręyǫ̈ päʼiʼö. [3]Yątę ttǫ̈jąsą huǫjuęcu̯ną̈ ąmǫ̈cuädocömą̈ jɻmąẗę mänąnä ɻʼchǫmęnä, ąmǫ̈cuädäjimä ą'u̯cu̯nąẗą̈ kų̈nąr̈ǫ̈, jąu̯r̈ǫ̈mą̈ ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä kącuą̈mǫ̈ tǫttą̈cuą jąu̯mą̈ ąmǫ̈cuädäcuähuä juɻʼątó päʼötä.[4]Rų̈huą suro ąmǫ̈cuädöttötä ucuru toʼijąʼącu̯ jęǫ̈ttǫ̈mą̈, cuaditähuämä käcuädiʼä. Ąmǫ̈cuädönänö jęą̈cuą̈huą̈mą̈ ttąmɻsuru męyądǫ̈ ɻcu̯ jąʼąʼ.[5]Kąhuą deą̈ʼątǫ̈mą̈ surojö kąʼą topäʼijösä, jiyete 'cuą̈ǫpǫ̈ ru̯huą jäyä jęǫmęnä̈: [6]Ruhuotö adiunä̈ ąmǫ̈cuädocotörö ttǫ̈ją tturuhuotö jǫnǫ̈ ttǫ̈jǫ̈nä̈ kų̈nä̈ʼɻjątǫ̈, ttǫ̈ją jętt̄ąjɻ isojuoʼepätörömä ruhuo käcuą̈huą̈mą̈ ttɻdęrąʼąnä̈ ttǫ̈jǫ̈nąẗą̈ kų̈nä̈ʼɻjątǫ̈. [7]Ttömä topäʼijösä ąmą̈cǫ̈ aditönä huęʼą̈huąmą̈ cabayunä ɥhuąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ ąmǫ̈cuädäji isojuoʼepömä rę̨ję̨nąẗą̈ cueächaʼa ąmǫ̈cǫ̈ aditönä̈ huęʼą̈huą 'cuąr̈ǫ̈nąẗą̈.[8]Yątę reju sauttömä jahuäjunąẗą̈ mąą̈chąʼąnǫ̈ jąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ yątę ttoecuäbä kiʼopö icuttömä, äcätä yǫ̈ǫ̈ʼąnǫ̈ huą. [9]Yątę idoʼqui 'taʼumä juoʼquitä yǫ̈ǫpǫʼą̈chąʼąnǫ̈ huą juhuaʼatäcu yątę dauhuiyäʼcąrą̈u̯mą̈ jɻyętt̄ǫ̈tą̈ rąhuą̈pɻǰǫ̈nä̈ kǫ̈.[10]Curäʼchu sąhuęcuǫcǫʼchu jǫ̈ttǫ̈mą̈, yątę sąhuępǫcąʼą jǫ̈ttǫ̈mą̈, ttujurucutä 'cuittopa päʼö jodä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ huǫjuą̈huą̈ huęnęmą̈ isojuottepönä̈ ppädö jąʼąʼą. [11]Ą̈cąrǫ̈ pahuähuä ttǫ̈jąsą pahuäcuaʼa ä'canä yǫ̈ʼǫ̈ttǫ̈mą̈, pahua päʼömä juiyäcuaʼa.[12]Yątę huǫjuą̈huą̈ huęnę kų̈nąr̈ǫ̈ ucuocuomenämä 'cuiocuächö jąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą huǫjuą̈huą̈ huęnę kų̈nąr̈ǫ̈cǫ̈ cuocuttömä ąmǫ̈nä̈ pąjątǫ̈tą̈ käʼäu icu.[13]Jąʼątą̈rąʼą huą ką̈mą̈dǫ̈ ucuocuomenämä, yapare jǫ̈tą̈ ucuocunä räopäcu jąʼhuątąʼąnä̈ röjinämä ahuaruhuärö suronä pähuätä räopöcu. [14]Ją̈ʼątą̈rąʼą huąmą̈ yabocutä yoähuächönä ucuocu, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnǫ̈ yętęʼi̯nä̈ jęru̯pą 'cuą̈ǫpą̈cuą̈mą̈. ¿Diją̈ttǫ̈ huǫjuą jąu̯nu̯ oʼcaʼa ichö?[15]Jąʼątą̈rąʼą huotö rǫ̈ą̈nä̈ adittö 'cuäʼächächätö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąmą̈ yoröisotä jerupächätö ötahuiyä rąʼą 'chą̈cuą̈huą̈mä̈ʼɻnä̈[16]¡Äyó rejé, ucuhué, ucu cu̯ru̯huą ruhuo hueähuä ieruʼuttumä, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ ru̯huą cuɻttɻmǫ̈ʼɻnä̈ mär̈ǫ juoötaʼanö päʼcäritä jępǫ̈ eseu ttǫ̈jǫ̈ttǫ̈mą̈! [17]¡Adiunätä jäcuą̈jä̈ ucumä, rę̨ję, cu̯ru̯huą huǫjuęcu̯nä̈ huą hueöttömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ru̯huą cuɻttɻmǫ̈ʼɻnä̈ pätecuächometä ttucua päʼö, 'cuättächiʼö juiyönä tą̈ttą̈mą̈chą päʼö mäcǫ̈![18]Ǫ̈tą̈r̈ǫ̈jäcu̯ cuojusode cuaditocomenämä maą̈chąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuą̈mǫnä̈ cu̯mu̯nä̈ cuadotocomenämä cuojusodeʼinä eraʼa. [19]Ttǫ̈jąmą̈ ttu̯cuą daʼätö yą̈ʼąhuą̈r̈ǫ̈nǫ̈ ttǫ̈ją päʼö, vino isoyamä ppädipaʼa ttąʼcuą̈r̈ǫ̈nä̈ ttesehuipa päʼö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ pärätämä ppädipaʼa recuä r̈ǫ̈jǫ̈ tęmą päʼö.[20]Rų̈huą̈r̈ǫ̈mą̈ suronämä päcuä, jɻʼquɻchąnǫ̈ʼɻnä̈ cuamucuädönämä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu cu̯jǫmę kǫcuą̈tǫ̈ ruhuotörö'inä suronämä päcuä. Jąʼhuąnǫ̈ jęcu̯ʼu̯ttu̯mą̈ juʼtojunä cǫ̈ą̈rǫ̈ ppiyuhuä ępǫ̈ʼąnǫ̈ jąʼą pächumä; Ujuabä'inä juiya'anö pperecuächö cucuocumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Cụcuậ hue'i aje huämotonä, pä'äjita'anö recuo mọrọ 'cuäopö o'ca'a pä'äjita'anä cụ'ọcuį'ậcuạjậ. [2]Kọcuậmộ topi jįmựtẹ tą'ạrẹnộ jọmẹnậ, jạ'huạnộ jộ juiyöttömä jįmựtẹ huäba'acuä jọmẹ huotönä, ucumä jįnậ jẹrựpạjậ pįjậrạ'ạ surojö ichäcua'a pä'ömä. [3]Įsọppạnậ ajiyä rộnậrộttộmậ, pįjậ rẹjẹnậtậ iyepö icua'a, Jạ'huạtạ'ạnộ dau kậhuạ ieruhua'acu mäộttộmậ, ụhuọjuạ'ạcụ mạộttộ'įnậ, mạọmẹ päte'ö maộttộ'įnậ, juẹnẹtậ pậcuạ'ạ.[4]Yạtẹ kụnậhuạ rụhuạ kậrộ'cö isoppätä tọạrộttộmậ ụjụnụ juiyö'anö jạ'ạ. jạ'huạtạ'ạnộ yạtẹ ajiya isoppätä tọậrộttộ'įnậ ụhuậjụ toö juiyö'anö jạ'ạ. [5]Kậrộ'copä döome päte'ö ucu cụhuọjụ'ạnộ, jạ'huạtạ'ạnộ jį'quįchạhuạ ihue'quiyumä ttạ'ạnộ pöttächa'a jậttậ ttựcuậbạ jacuätömä, jạ'huạnộ jộtạ'ạnộ Dios aditähuämä huọjuậchį'ọcọtộjậ, dijättö o'cajuiyönä uhuäbe'inömä.[6]Mọrọ päia'a cuähuä ụhuậjụmậ kụnộjậ; nįpậchọmẹ jubö aditöjậ cuadita'anö jome jubö, juhua'a cuähuä rộậchậcuẹmậ cuiruhua'attö, mọrọ päia'acu kụjụnậjįcộ, nįpậrọmẹcụ cụjụnậjįcộ, pįyẹcộ, jįyẹcộ, yoräteu kụjụnậjįmậ iyäcua'acộ. [7]Isopäi'önậtậ tẹyạụ topömä esehuätöjä jạ'huạtạ'ạnộ ti'äriyä kậhuạrộ topömä esehua'a. [8]Yạtẹ recuo mọrọ ộjộttộmậ, jạụnậtậ eseu ộjộnậtậ pä'irö, jạ'huạnộ jạ'ạnậ'įnậ yọụ mọrọ įchậcuẹ'įnậ ạmộcuäda pä'iröjó, isopäi'önä rộậộ jậcuẹ jạ'ạ. Pįyẹ o'cajuiyönämä ajiya isoppa toepächoppa jậ'įnộ'ạnộtậ jạ'ạ.[9]Esehui, mộậyạ, mộậyạ kụjậįtậ, cuamiso'quinä eseu kậhuį jįnậ mộậyạ kụjụ mọrọtậ. Cuạmộcuädomenä eseunậ jộnậtậ täi, jįyẹtẹ cui'ärenä to'cuomenä adiunä jộnậtậ. Jạ'huạnộ jạ'ạnậ Diostä jậcuậ jẹ'cụ o'cajuiyönä jậẹpậcuạmậ. [10]Cuamiso'quinä cuamisurunä kụmậ ya'ocu icuähui, jįyẹtẹ cuidepänä baraunä jộttộmậ 'cậ'įpậchį, isopäi'önä mộậyạ kụjụmậ jạ'huạtạ'ạnộ cujurumä isoppa jậ'įnộ'ạnộtậ jộ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Mǫ̈ąyą jǫnä kụjäįtä ucuru uhuäbe'inǫrǫmä ąmǫcuädi, suronä jǫ mǫrǫ ichäcua'a ä'canä ją'huątą'ąnǫ̈ ucu jįyętę ą'ęnä päcuäcua'a ä'canä: "Jąụmä cheseu juiyönä jäçụsą," [2]Pįyę jępį mǫrǫ kąhuą'įnä, yodo kąhuą'įnä, sįrį'cǫ̈'įnä nattį'äçuą'ą ä'canä ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya ichö o'ca'a ajiya isoppa yǫǫppa ppąhuächį'äçuą'ą ä'canä.[3]Jąụmä jäçuą'ątó ruhuodenä ttą'ärätǫ̈ ttǫ̈ttäụ mǫrǫ juhua'atäcu juruhuätö'įnä ttu'tuhuöcuächö mǫrǫ ją'huątą'ąnǫ̈ nätǫ̈'įnä ą'ụcụtä huotö trigo tattö mǫrǫ juhua'atäcu jitö ventananä tǫpärätǫ̈mä se'pä jǫnätä tottäcuotö.[4]Jąụ pänämä jäçuą'ą mänä apatiyu mįęcuächǫmęnä, ją'huątąnǫ̈ kärö ttaditäcä įhuęnę 'inä kämädäçuą'ą, ttǫ̈jąmä ppiyuhuä įhuęnę äjụcụmä yettecuiäcuotö, ją'huątąnǫ̈ nätǫ̈ pǫätǫ̈ rątttǫ̈'inä rämįpǫ̈'inä beipächäcua'a.[5]Jįyęnǫ̈ mǫrǫ päi'omenä ttǫ̈jąmä ju'toju'inä yettecuäcuotö ją'huątą'ąnǫ̈ mänättǫ̈ rǫhuäpįjǫ̈'įnä, ją'huątą'ąnǫ̈ dau ote ąmǫrįyätttǫ̈ ụhuäjụ'įnä 'cärächäcua'a, märäcäyụ'įnä rǫ̈ąnä dottähuäcuotö, ją'huątą'ąnǫ̈ cuamucuädönä jęcụ'ą päcu'inä jäyätä jäçuą'ą. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnätä ttǫ̈jąsąmǫ̈ į'chäçuą 'cuäopönä ojusode jäçuǫmę ją'huątą'ąnǫ̈ jǫmęnä bąrąhuäụmä mänịyąnä ttįmęyęhuäçuǫtǫ̈.[6]Amucuädi ucuru aditinörǫ pärätä isappä 'toi'äcua'a ä'canätä ją'huąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttöämä įsǫ'tą ją'tụhuǫ'tą kądǫ̈ icuähuäcua'a ä'canä, 'cąnärįyụ aje pǫ̈ǫmęttǫ̈ diähuäcua'a ä'canä, reju ä'cattö kärähuäcä ǫ̈jäpǫ̈ isä'ca pparächi'äcua'a ä'canä, [7]redä'ca įsąppą rẹjẹ rą'ą ichinomecụ ppąhuąchäçuą'ą ä'canä, ją'huątą'ąnǫ̈ Dios ą'cuąrụhuą iyinö ǫ̈ją'ącụ ppąhuąchǫmę jubu.[8]"'Isoppa rẹjẹ tö'cönä rǫppamä," pä'ö huǫjuęcuą̈ įsą, "O'cajuiyönä beometä rǫ̈närǫ̈ yabocumä dä'ähuächö." [9]Juǫjuęcuą̈ įsąmą̈ huǫjuą jįną'ą jąụmą̈ ttǫ̈jąrǫ̈ huǫjuętįnǫ̈ topö ttụhuǫjuįyąrǫ̈ pä'ö. Jąụmą̈ huǫjuįpįnǫ̈ jįną'ą ją'huątą'nǫ̈ ttucuocua pä'ö huǫjuętįnǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ rǫ̈ąnä jue'epö aditinä jäçuą̈ ttucuocu.[10]Huǫjuęcuą̈ įsąmą̈ usinö iso jǫnä̈ pättötä įhuęyụtą pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ jueönä jǫtä̈. [11]Huǫjuątǫ̈ ttucuäcumä sǫǫ̈ ąrį jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈. Jutujui ąrį täcunä doächi'a'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą huǫjuęcuą̈ isotö jįyętę pähuä ttucuocumä, jąhuąnǫ̈ huǫjuąhuąmą̈ yątę oicuä įsą ụhuǫjuętǫ̈ ją'ą.[12]Chįttį, amucuädi yabonänö: cuyäru o'tä rǫ̈ąnä̈ cuaditä, jąụmą̈ beipocö ją'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ąnä̈ cụhuǫjuį'ǫ̈ttǫ̈mą̈ cuidepä'inä 'cuäçhį'äçuąjä̈.[13]Ttucuocuäji röjinä o'cajuiyönä ttäjụcuäjį o'ca'amä, Diosrö yecuecua pä'ötä ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ hueö huęnę'įnä̈ adiu jępǫ̈ kụjụnǫ̈ttǫ̈mą̈, isopäi'önä pįyę ją'ą pįjä̈ ttǫ̈ją jęttą pä'ö jǫ̈mą̈. [14]Diosmä o'cajuiyönä rǫęcuärą'ątą̈ i'cächącuą, yoräteönä daju kụnąhuäçụtą̈, adiu ją pä'ö'įnä̈, surojö ją pä'ö'įnä̈.

Isaiah

Chapter 2

[1]Ppįyę ją'ą Amuz įttį Isaíasrö įjęcuächįnǫ̈mą̈ Judas ttǫ̈ją ttötö'cö'inä, Jerusalén ötahuiyä ötö'cö'inä. [2]Röji mǫrǫ päi'omenä, Tụrụhuą ojusodenä koro de'attö'inä abonąnǫ̈ rǫ̈ącuą'ą; o'ca toi'önä ttįrẹjįyą̈ pǫnä̈ kącuątǫ̈mą̈ ttį'chącuǫtǫ̈ jąụrụtą̈.[3]Recuätö ttötahuiyä jǫ̈ odunättǫ̈ ichö pättäcuotö: "Tį'chątụcuą Tụrhuą ǫ̈jǫmę, Jacob Ǫ̈ąnąhuą Dios ojusodenä, jąụtą̈ ụhuǫjuętątǫ̈ pä'ö juhuämä mänänä tį'chǫnä̈. Siónttömä räopäcua'a hueähuä huęnę Jerusalénttömä Dios įhuęnętą̈.[4]Jąụtą̈ pä'ö įcuącuą recuätö ttiįrẹjįyą̈ pǫnä̈ kącuątǫ̈rǫ̈. Curodiyä jįnǫ̈mą̈ pärohuächächua'a rẹjẹ 'cuę'cuącänätä, juhua'a jǫ̈ ta'anö dacuodiyämä 'cuiähuobönätä. Juhua'a yabocumä ttįrẹjįyą̈ pönä kącụątụcụmą̈ curämä juiyächua'a, curä tturuhuähua pä'ö huǫjuętącuąhuą̈'įnä̈ juiyächua'a.[5]¡Ichätucui, Jacob ahuaruhuä, tį'chątụcuą Tụrụhuą įtęąụnä̈. [6]Ucumä icuinöjä cutahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈. Jacob ahuaruhuärö, jahuätömä kąhuą räopa'acuttö ichätö pęttǫ̈tą̈ rǫ̈ąnä̈ pępä̈'chątǫ̈, filisteos ttǫ̈ją ttumäri'ätä, juhua'a jǫ̈ ta'anö korojttǫ̈ ichächuähuotocu jęttącuą̈ pä'äu kụnątǫ̈.[7]Cuįrẹjątǫ̈ pärätä'inä, oro'inä, rǫ̈ąnä̈ suädi'önä kụnąrǫ̈jä̈. Cuiäre rǫ̈ąnä̈ micuäu juäimä beipächoca'a. Juhua'a jǫ̈ ta'anö Cuįrẹjątǫ̈mą̈ suädi'önä kụnąrǫ̈jä̈ cuäjįmǫ̈ cahuayuturụ, juhua'a jǫ̈ ta'anö cuiäre caruquiyä'inä rǫ̈ąnä̈ pąjącuą̈ juiyönä ką'ą. [8]Cuįrẹjątǫ̈mą̈ suädi'önä kụnąrǫ̈jä̈ tätähuä o'catä. Ttǫ̈jąmä̈ ttömönä adicuätä ucuotö jępątǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ ta'anö jitötä ttödo'chiyänä adicuätä.[9]Ttǫ̈jąmä̈ ttįhuę'quįyö pämädǫ̈ jąręyụ pä'i'ö ucuotö pätta'anä pä'äjita'anömä ttąrąmį'įyäcuǫtǫ̈. [10]Täi cudajahuächa inähuiyä 'quętę rębą jacuä. Dios ǫ̈jǫmęttǫ̈ įtęąụ uruhuottö. [11]Ttǫ̈ją įsą amöcuädömä jępǫ̈ icuäu juiya päi'äcuą, Jąụtą̈ ucuo tęąụmä̈ huį'ädǫ̈ icuähuiyäcua'a, yątętą̈ Diostä jäçuą'ą jąụnụ mǫrǫ ucuo įsąmä̈.[12]Tụrụhuą korottö'inä abonänö jụrụhuąmą̈ ya'ute mǫrǫ jępǫ̈ kụnịnǫ̈, jitä ttamönä ucuo te'ähuätörö rǫępǫ̈äçuą̈ mǫrǫ. [13]Juhua'a jǫ̈ ta'anö o'ca juiyönä Cedro dauhuiyä Libano rẹjẹnä̈ kącụ ju'toju jähuä'inä, juhua'a jǫ̈ ta'anö basán rẹjẹnä̈ kącụ'įnä̈.[14]Juhua'a jǫ̈ ta'anö möä'quiyu ju'toju jähuä'inä möä'quiyu rẹjẹ jähuä'inä, [15]o'ca juiyunä ju'to 'cha'achi'ipö toäcuähuäcä'inä huämenä, ju'toju ttoecuä'ca'inä. [16]O'ca juiyunä Tarsis ttǫ̈ją ttuhue'quiyu'inä o'ca juiyunä adihuäjuäi tuhuecuä'inä.[17]Ttǫ̈ją įsą ucuo teäumä toe'ächiyäcuą, ttǫ̈ją pättä'chumä jępǫ̈ icuiyäcuotö, yątę Diostä o'ca toi'önä ttuhuämenä hueähuä rụhuąmą̈. [18]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuo tettähuäjimä kį'įpǫ̈ juiyunä jępǫ̈ įcuäcuą. [19]Tu'ipächö dajahuächätucui idoriyä jacuä, rẹjẹ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ahuiyä jǒ odunä Tɣrɣhuą ɟtęąɣ ujuruttömä. Jąɣ huea pä'ö ą̈rą̈mɟ'ǫmęnä̧ ręjęmä̧ ttǫ̈ępą̈cuą'ą. [20]Jąɣ mǫrǫ päi'omenä ttǫ̈jąmä̧ jitötä ttą̈ą̈nä̧huä̧ ucuotö jętta̧ pä'ö ttaditinö jinömä do'opö tticuäcuotö orottö'inä pärätättö'inä tätö ttaditinö jinömä. [21]Jahuätömä inähuiyä de'a dauhuiyänä dodettächäcuotö, Dios ɟtęɣttǫ̈'ɟnä̧, uruhuottö'inä ttudajuächa pä'ö. Juhua'amä Dios pɟj̈ą̈nä̧ kącuą̈tǫ̈rǫ̈ rǫępą pä'ö ǫ̈j̈ą̈mą̈dǫ̈ pą̈nä̧. [22]Pɟj̈ą̈ ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ cuą'cuą cɥhuęr̈ą̈tɥcuó ¡Cuą'cuąrǫ̈tǫ̈cɥmä̧ juiyo bea'a!

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Topii, recuätö curä ruhuä ttʏrʏhuąrǫ̈ täcö 'choipa pä'ötä ją'ątó Jerusalén'inä, Judá'inä ttʏcuę aditö iyopä̈rä̈cuä̆huä̆ ttǫ̈ją'ɻnä̆ o'catoi'önä pan (ɻrɻsɻ) iyopärätörö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya ttahua pä'ö iyopärätörö'inä. [2]Jąʏ ubo jʏrʏhuą, jąʏ curä rohuähuäcuähuä ttǫ̈jąsą, jau ötahuiya ttǫ̈jąrǫ̈ ä'canä oicuä ɻsą huęnętǫ̈ ttǫ̈jɻpą pä'ö ttejächi'önä ppä̆dä̆rä̆cuä̆huä̆ ɻsą'ɻnä̆, jąʏ Dios ɻhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąsą'ɻnä̆ jąʏ ä'canä 'cuäopäcue jiähuärä̈cuą ttǫ̈ją'ɻnä̆ jąʏ bǫ̈ǫsą'ɻnä̆; [3]Jąʏ ttǫ̈ją ttʏrʏhuą cincuentanö jǫmęnä̆ huotö ttʏrʏhuą ją'ą, jąʏ ubo ttǫ̈ją ttucuotäcu'inä, huęnę jǫmęnä̆ 'quęcuä̆ ɻsą'ɻnä̆, korojuei tä̆tä̆rǫ̈ adicuä ɻsą'ɻnä̆ ją'huąrą'ąnǫ̈ märi'inä.[4]Ttömä päcuotö muäyotö ä'canä oicuä ttǫ̈ją pä'ö chʏjʏnä̆cuąsä̆, ją'huątą'ąnǫ̈ suro muäyotötä huettäcuotö jahuätörömä. [5]Ttǫ̈ją o'catoi'önä ttabo iyotötä ttäcuotö, jąʏ yątęrǫ̈'ɻnä̆ korotö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ ttipeyänä kącuä̆tǫ̈rǫ̈'ɻnä̆; jąʏ ɻttɻ pä̆ɻcʏnä̆ rąhuä̆rǫ̈ yepe'acuą bǫ̈ǫsąrǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ suro ɻsą micuähuocömä ucuotäcuähuąrǫ̈ ucuttu'inä abonänö huąsä̆ pä̆cuą jąʏrǫ̈.[6]Yątę ubomä̆ 'chuä̆dä̆cuą ubuorö jąʏ ojusodenä kǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnä̆ pä̆cuą: "Ucumä jʏnä̆rǫ̈jä̆ juäocuäcuähuätä; ucu ujutu tʏrʏhuą päi'önä kʏją pä'ätöjä̆ ruhuo huecuatö pä'ö, ją'huąt'ąnǫ̈ ucu cumöpɻyä̆ttǫ̈ surojupcuepomenätä mą'ä̆chä̆cuą'ąnǫ̈. [7]Jąʏnʏ mǫrǫtä̆ jąʏmä̆ huopö jąhuątą'ąnǫ̈ pä̆cuą: Ttömä recuä rǫ̈jǫ̈ iyä ɻsą päi'önämä chǫ̈jɻyä̆cuąsä̆; Ttömä juɻ'ąsä̆ ire ǫsɻ'ɻnä̆, ɻsä̆tɻyʏ pǫ̈jä̆tɻyǫ̈'ɻnä̆. Ucumä jahuätö ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ hueähuä ɻsąjǫ̈nä̆mä̆ cʏjɻnɻyä̆cuąjä̆ ttörömä.[8]Ą̆ą isopäi'önä ję'cuąttǫ̈jä̆ ötahuiyä ttǫ̈ją ttʏrʏhuą chǫ̈jǫ̈nä̆ päi'önä. Jerusalén'inä pparächi'ö mą̆ä̆chä̆cuą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ Judá'inä mą̆ä̆chɻnä̆'ą, dä̆bǫ̈ pä'öjä̆ttǫ̈ tɻhhuęnę tucuocu'inä jęttǫ̈'ɻnä̆, Tʏrʏhuą Tǫ̈ä̆nä̆huą öjö'cocö jętą'ą̆ttǫ̈, öadihuä ǫ̈jǫ̈'ɻnä̆ totta'anä Tʏrʏhuą i'äre tuä'cua päi'önä jęttą'ą̆ttǫ̈. [9]Jahuätö suronä jęttä̆jɻmä̆ jeruhuoca'a tti'änä ɻjępǫ̈nä̆ jiähua'a: ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö surojö jęttä̆jɻmä̆ jiähuä̆rą'ą Sodomattǫ̈ jɻnǫ̈ą'ąnǫ̈; jahuätömä daju tticua pä'ömä jjuiya'a ¡Ayoo jahuätuhue! Ttumönätä surojö i'cächäcuähuäjä̆tó jitötätä.[10]Ji'ähui ttǫ̈ją surojö juiyönä kä̆tǫ̈rǫ̈mä̆ adiutä 'chä̆cuą'ą pä'a, ą̆ą jahuätö ją'ą ttaditähuä ʯhuä̆jʏttǫ̈ ttucuäcuotömä. [11]¡Jacoo suronä jępǫ̈hue! suronätä 'chä̆'cuą chutä amönä aditäjimä micuä päi'önä ä̆tęcuą päi'önätä jjä̆cuą'ą jąʏrʏmä̆. [12]Chʏjʏnä̆rä̆ʏ chumöhuäyotö, cuabo iyotömä ppǫ'ä̆tǫ̈tä̆ pätti'äcuotö; ją'huątą'ąnǫ̈ nä̆tǫ̈tä̆ huettäcuotö jahuätömä. Ttö chahuaruhuä, jitö mänä suräjämänä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ mą̈nä̆ cuɻ'chä̆tʏcuą pä'ö cuamöcuädinämä'inä jerutö tticuäcuotö.[13]Jąʏ Tʏrʏhuą tǫ̈ä̆nphuątä̆ ä̆rä̆mɻ'ǫ̈ kǫ̈ ǫ̈jä̆pǫ̈nä̆ isappänä cuäa pä'ö, umöhuäyotörö jąʏmä̆ ä̆rä̆mɻ'ǫ̈ kä̆mä̆dǫ̈ ǫ̈jä̆pǫ̈nä̆ yǫä̆huä̆ɻnä̆ jęttɻnǫ̈ jiähua pä'ö ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈. [14]Jąʏ Tʏrʏhuąmä̆ ɻchä̆cuą buäcuächinä̆tǫ̈rǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ rǫęcuä̆ ɻsą päi'önä, ją'huątą'ąnǫ̈ ʯmǫ̈huä̆yǫtǫ̈rǫ̈ ä̆'cąnä̆ oicuä isotörö ucutumä surojuo'epö be'ecuächinätǫ̈jä̆ juätta uva pätta; usurä isotörö nä̆ʏcuä̆rä̆cuä̆huä̆ ttǫ̈jąmä̆ cuojusodenä kącuä̆tǫ̈. [15]¿Dä̆bǫ̈ kä̆dǫ̈ ɻnępä̆'chǫ̈ cuicuätucua'attǫ̈ ucutumä ttö cuahuaruhuärö tti'ä nori'chönu jęttǫ̈nä̆ usurä isotörömä? Pɻyę ją'ą Tʏrʏhuą Tǫ̈ä̆nä̆huą ji'äu päinömä curä ruhuä ttʏrʏhuą.[16]Jąʏ Tʏrʏhuą Tǫ̈ä̆nä̆huą pä'inö Sión ɻtɻmǫ̈ nä̆tǫ̈mä̆ ttąmǫ̈nä̆ repeäcuähuätä huotö, tti'chǫmęnä̆mä̆ ichätö ttupiyä sanebänötä, ją'huątą'ąnǫ̈ tti'ärenä nori'chunutä jępǫ̈ kö'cähuä jępä̆'chä̆tǫ̈ rererö rähua rosurosunö tö'ätö ttǫ̈jä̆pɻyä̆nä̆ tottatö pä'ö. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̆ttǫ̈ Jąʏ Tʏrʏhuąmä̆ huare huasi i'qui oyanä 'cärächu märichei Sión ɻtɻmǫ̈ nä̆tǫ̈ ttǫ̈jä̆pɻyä̆nä̆ i'quihuäcuotö pä'inö Jąʏ Tʏrʏhuąmä̆ ttuhuo'che saunä sahueba päi'önä jęä̆cuą.[18]Jɻyęnǫ̈ mǫrǫmä̆ jąʏ Tʏrʏhuą Tǫ̈ä̆nä̆huą 'choipäcuą rǫ̈ä̆nä̆ micuäu ttutturuhuä'canä ttǫ̈nä̆huä̆'ɻjǫ̈, ttunä ą'cuącʏnä̆ ttʏhuęnä̆huä̆'ɻjǫ̈ pötätähuä obä, yodo kä̆huą pä'ö tęǫbʏ jǫ̈nä̆ räopa'a jä̆'ɻnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ juäi'inä. [19]Ttä̆jąnä̆ ą'cuącʏnä̆ rǫ̈jǫ̈ ǫsą'ɻnä̆, ttʏmǫ̈cącąnä̆ rǫnä̆cuä̆huä̆'ɻnä̆ ją'huątą'ąnǫ̈ ttunä tęä̆tą huęnä̆rä̆cuä̆huä̆'ɻnä̆; [20]Tti'ä 'cąhuä̆cuä̆huä̆ ǫtą'ɻnä̆ cuoräu ǫsą'ɻnä̆ ttʏjä̆pǫ̈ ttutturuhuä'canä rʏnä̆huä̆'ɻnä̆, ttʏcuä̆bą 'quiyönä tɻä̆dä̆cuä̆huä̆'ɻnä̆ ją'huątą'ąnǫ̈ ąmęhuoya ęjǫ ǫcą'ɻnä̆, pparata emähuä märä'inä[2123]Jąʏmä̆ ttödo'che ǫbǫ̈'ɻnä̆ 'chǫɻpä̆cuą ją'huątą'ąnǫ̈ ttɻjɻyʏnä̆ ą'cuącuą pä'ö rʏnä̆rä̆cuä̆huä̆'ɻnä̆. [22]Pä'cärinä jępǫ̈ ö'cäu 'cątä̆cuä̆huä̆ ǫtą'ɻnä̆ ttunä huęnä̆cuä̆huä̆ ǫtą ją'huątą'ąnä̆ ttǫdä̆rʏhuabiyä ttʏmǫ̈nä̆ 'chuä̆rä̆cuä̆huä̆'ɻnä̆.[24]Ą̆dǫ̈nä̆ amehuä'inö jueimä huautä huase jä̆cuą'ą; ttäcä isäya rä̆'ɻnǫ̈ jueimä suröjuäi isappätä rä̆cuą'ą, ttunä ą'cuącʏnä̆ 'cuittähuä'inöjueimä cahuäränö jä̆cuą'ą; ją'huątą'ąnǫ̈ pǫ̈jä̆tą pä'cärinä 'cątä̆cuä̆huätą jä̆jɻ jueimä hua'are pänä̆ 'cątä̆cuä̆huätą ɻdɻcuätą jä̆cuą'ą; ttą'cuącuä̆'ɻnǫ̈ jueimä ją'huątą'ąnǫ̈ ocuränä cuottäppä̆ räopä'inö'anötä jä̆cuą'ą. [25]Ucu cumöhuäyotomä curä'chunä 'cui'cuipö icuähuäcuotö 'corujuottächönä päi'önä ją'huątą'ąnǫ̈ cumöhuäyotö curä rohuäu juruhuätömä tturohuähuäcuotö. [26]Jerusalén äpate bäreö ą'cuą ttąhuęcuä̆cuą'ą jiröjirönö ajuäcuähuä jä'ɻnǫ̈'ąnǫ̈ jä̆cuą; ją'huątą'ąnǫ̈ katä kä̆cuą'ą reɻętä̆ pęjä̆cuą'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jįyęnǫ mǫrǫmą nątǫ koromǫ̈ttǫ tąjųnų huotömä yątę uborö 'chu'ädi'ipö pättäcuotö: Ujututtu cuäcuähuämä ujutumä tucuäcuotöjąˌ ujututtu ihueye 'cątą̈cuą̈huą̈mą̈ ujutumä tǫ̈'cątą̈huą̈cuǫtǫ̈jąˌ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˌ jąˈątą̈ topitö cuįmį tęmąˈąnąˌ dä'ä juiyönä pätopärönä jąˈ̈jǫ̈tą̈ jępǫ̈ icuitö. [2]Jįyęnǫ̈ mǫrǫmą̈ tųrųhuątt ǫ̈ ą̈nąjuą̈ päi'önä pöttächipömä juiyo adihuäcua'a ujuru jähuä jąˈątt ǫ̈ˌ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˌ reįęttǫ̈ ųhuą̈jų päi'önä jǫ̈mą̈ Israel ttǫ̈jątt ǫ̈ kącuįpįnąt ǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päi'önä ucuotäcuähuä jäcuąˈą̣.[3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̣ Siónnä kǫ̈rǫ̈ˈįnąˌ juhua'a jǫ̈ ta'anö jerusalénnä kǫ̈rǫ̈ˈįnąˌ pättäcuotö surojö jui'ätö pä'ö, o'catoi'önä kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ huęyųtų kųnąˌ̈huą̈cuąˈą̣ Jerusalénnätä kącuą̈tǫ̈ pä'ö. [4]Pįyęmą̈ 'cuäopäcua'a jįyęnǫ̈ pąnąˌ̈ Siónttǫ̈ įttįmǫ̈ nątǫ̈ surojö ttųjųnąˌ̈rǫ̈ Tųrųhuątą̈ töcö icu pänä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jerusalén kä'cottö kąmą̈dǫ̈ ttucuojänä surojö 'cucuächi'inö töcö icuomenä, Ą̣'cuąrųhuą rǫęcuą̈ įsąnąˌ̈ juhua'a jǫ̈ ta'anö Ą̣'cuąrųhuą ocurä įsą dų'ąnąˌ̈.[5]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̣ Siónttö de'ahuiyä o'cajuiyönä huämenä'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cącącuįpǫ̈ huęnę ucuocuäcuähuome huämenä'inä, Tųrųhuąmą̈ uhuäbe'äcuą mǫrǫmą̈ isoppa idicuoppa jąˈhuątąˈąnǫ̈ yodó tejäda pä'ömä ocurä cuo'ö kąd̈ępąˈą̣ jąˈ̈jnǫ̈ˈąnǫ̈ jącuąˈą̣; pįyę o'cajuiyönä huämenämä Tųrųhuą öadihuätä isärutä kącuąˈą̣. [6]Ttąhuą̈rą pä'ö'inä ppäda pä'ö'inä jǫ̈mą̈ mǫrǫ du'omenä ppäda päömä ttinö jǫ̈nąˌ̈ jącuąˈą̣ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuąˈą̣ ajiya ichomenä'inä, rąhuęnǫ̈ 'cuäopomenä'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jitämä rądą̈cuąsą̈ rǫ̈ą̈ną̈ redepäcuru, chutä i'ätta uva pättanä huą̈nętę Ttö rǫdępą̈cչmą̈ möä'ca kada'ca ręję ppuruhuome, jittate uva pättamä rǫ̈tą̈rį̈nǫ̈. [2]Jąչmą̈ ręję cuä'epö inä o'qui'inä emö icu. Adihuäjuäi uvattö kչnį̈nǫ̈ ö'ätta kä'co päte'ö ju'tju sa'u ärädö kչnį̈nǫ̈ tǫǫ̈rą̈cua'a pä'ö jąˈhuątą'ąnǫ̈ uva ocha ppį̈ęcuäcä'inä aditinö, jąչnչ o'comenä uva sądǫ̈ huęjį̈yąrǫ̈ pä'ö ttą'ą̈rį̈nǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ uva reötä huęjį̈nä̈yä̈cչ.[3]Jąˈhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jitämä ucutä Israel ttǫ̈jąmą̈ Judáttö umätǫ̈'į̈nä̈ ttö chötö'cö'inä chi'ätta ötö'cö'inä ucutä jąˈą pä'ätucuittö. [4]¿chi'ätta uva pättanämä däje jęchǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ ką'ąnä̈ jęchǫ̈ juiyönä jä̈cչsą̈ttǫ̈ ttömä?

¿cuäcuähuänä sądǫ̈ chąmչcuą̈rą'ąnä̈ cuą̈cuą̈huą̈nä̈ rę̈ǫ̈tą̈ räopa'attö?

[5]Jitämä ttötä chi'ättanä jęchąmą̈ päda'anä, ä'canä jęchä̈jį̈mą̈ pperetö chicuäcuąsą̈ ju'toju isäcä'inä kä'ö chicuäcuąsą̈, de'a isotörö 'cuę'cչ tticuäcuotö [6]huą̈į̈nä̈tą̈ toe'ächa'anä tǫchä̈cuąsą̈ 'cui'ö'inä 'cuidö juį̈yä̈cuąsą̈ aditö'inä chչjչnį̈yä̈cuąsą̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫçą'ą isä'cua sǫä̈'cuą bahuäcua'a. Ttömä ajiya isoipparą'ątǫ̈'į̈nä̈ ajiya ichö juiyönä huędą̈cuąsą̈ jahuättanä.[7]Mǫrǫjį̈yä̈ttǫ̈ sչrǫdąչ ttչrչhuą Dios i'ättiyö jǫ̈nä̈ huotömä Israel ttǫ̈jąˈą Judá umötǫ̈mą̈ i'ätta adihuätta jǫ̈nä̈ huotö isopäi'önä adihuä ɥhuą̈jչ huęjąˈąnä̈ ttą'ą̈rį̈nǫ̈, jąˈąnä̈ suronätą̈ cuä'äu icu jępį̈nä̈tǫ̈mą̈ jąˈhuąnǫ̈ jętǫmęnä̈ pä̈jcչnä̈ ppątą̈dątǫ̈ pä'ö huotta'a rämipina'a.[8]¡Jati jitöhue ttoju odehuiyä isarijä'inä 'cho'ipä'chätöhue jį̈yętä̈'į̈nä̈ kį'į̈pä̈'chǫ̈ juiyönätą̈ cuį̈ręj̈ą̈nä̈tą̈ cչjį̈pä̈'chä̈tչcչnä̈ jępä̈tչhue! [9]Mǫrǫjį̈yä̈ttǫ̈ sչrǫdąչ ttչrչhuąmą̈ päinǫ̈cչsą̈: rǫ̈ą̈nä̈ odehuiyämä icuicuä odetä kä̈cuąˈą jąˈhuątą'ąnǫ̈ odehuiyä bäreu'inä ttǫ̈jąˈ toötä kä̈cuąˈą. [10]Pą̈jącuą̈nǫ̈ hectarea jättamä 21 litro uva isoya 'inä räopö juiyäcua'a, tǫmǫ̈rę tǫmչrę jähuä.[11]------ kչnä̈huä̈ ǫbį kąˈąnä̈ jicä----ǫbį jǫmętä̈ kä̈cuąˈą. [12]¡Jątį yǫąˈąnä̈ porächätuhue juruhuoya ttęmą pä'ö jahuätömä yodo juoächome jubö ahuähuä jչrչcha'anä -- ttąˈą̈rą̈tǫ̈!

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Acaz Jotan ɟttɟ rɥhuą öjɟnąʼ mǫrǫ Judanä, Jotam Uzia ɟttɟ Judá rɥhuą jɟnąʼą, Rezin Aram rɥhuą kɟnǫ̈ Peka remalias ɟttɟ Israelnä 'chɟnąẗǫ̈ Jerusalénrąʼą rohuähuö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jępǫçǫtǫ̈ pinätǫ̈. [2]David ojuderąʼą jiʼähuinätǫ̈ Aram'inä Efreín sotö'inä ttąẗjucuǫmęnąẗ ttamiso'quinä'inä ttjąẗhuɟnąẗųẗ umöhuäyotö'inä ttɟʼąẗhuɟnąẗtǫ̈ dauhuiyä isoppa du'omenä ttɟąẗhuąʼąʼɟnąẗ jąẗʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈.[3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios pä'inö: Isaíasrö täi cuɟttɟmöçų Sear Jazub rɥhuą Acazrö to'cu'a ajesotta huäna beipome päjure tticuähuome. [4]Pä'inö ttoecuänä kąẗhuɟ cuąʼcuą ttącuęcuąẗ, pitömä rąhuąẗrąẗtǫ̈ Rezim, Aram, Peka, Remalías ɟttɟʼɟnąẗ.[5]Jiʼähuirö Aram, Efraín, Remalías ɟttɟʼɟnąẗ, pitömä suronä jętttą pä'ö jąẗųmąẗ pä'ätö, [6]Juda ötahuiyä dottächi'a ttömä yettecui'äcuotö, do'ächi'äjätömä kąrą rɥhuąrǫ̈ ttǫ̈jųnąẗcuǫtǫ̈jąẗ Tabeel ɟttɟrǫ̈.[7]Dios pä'ö jąʼhuąnǫ̈mąẗ 'cuäopö jiyäcua'a, [8]Aram jąʼą umä Damasco jąʼą, Damasco Umä Rezin jąʼą sesenta y cinco ą'ę jąẗcuę Efraín sotömä totte'ächächuotö. [9]Efraín umä Samaria jąʼą, Samaria umä Remalias jąʼą ucumä 'quiyönä kąẗhuɟ cuąʼcuą huęnąẗrǫ̈ cụjąẗcuąʼą jǫ̈ttǫ̈mąẗ 'quiyönä kǫcǫ̈jąẗ.[10]Ǫ̈ąẗhuą Dios pä'pjita'anö ucuocuinö rɥhuą Acazrö. [11]Jä'epi CụąnąẗhuąDiosrö uhuähuocö juäi'inä pɟjąẗ rębę dea'a ahuä'inä mǫrǫjąẗ jähuä'inä. [12]Rɥhuą Acaz pä'inö Ttömä jä'epocösä ChǪ̈ąnąẗhuą Diosrömä kąẗmąẗdǫ̈ʼɟnąẗ topocösä.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą pä'inö Isa'iasrö ąẗjųcuɟ David ojusode isotömä, ¿Umąẗtǫ̈ʼɟnąẗ pä'ätucui, Cuänąẗhuą Diosrö'inä pä'ätucui? [14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Diostä pącuąmąẗ, jajute isaju uborö jerupaju, muchaju päji'ächuaju, kuhuäbecuächuaju jąų ɟmɟmąẗ EMANUEL Diosmä ujutucu kǫ̈. [15]Ụcuęmąẗ ądę mantequilla sądǫ̈ juäi uhuǫjuąẗchi'iome jubö surojömąẗ ya'acu adihuä juäitä ęmą pä'ö.[16]Pide jɟʼquɨchąhuąmąẗ ä'canä ɥhuǫjuɟʼǫmęnąẗ suroju adiu juäitä ęmǫ̈ jęąẗcuą, Rębę tąjų ruhuotörö ucumä ucuoti tǫąjątąẗ kɟǫʼąẗcuąʼą. [17]ChǪ̈ąnąẗhuą rǫępąẗcuą ucuturu o'catoi'önä cuä'o isotörö'inä Efraín 'cą̈ʼɟchɟnǫ̈ juda jąụmąẗ i'cächächuą Asiriarɥhuąrǫ̈.[18]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Diosrö juąpǫ̈ nąnǫ̈rǫ̈ʼɟnąẗ attopö Egipto mayą'chą̈ʼɟnąẗ huopö. [19]Jahuätömä o'catoi'önä ttichächuotö redä'ca ajehuiyänä, inähuiyänä idoriyänä ttaditächuotö sǫą̈'cua o'cajuiyönä męjɟyą̈ʼɟnąẗ.[20]Jɟyęnǫ̈ mǫrǫ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios navaja sǫǫdänä quirö ɟcuąẗcuą, Eufrate ajettö i'cächächuähuächua'a Asiria jąʼą Umä uhuo'che'inä, öjohuiyä'inä 'to'opö ɟcuąẗcuą i'ä ɟ'sąʼchęʼɟnąẗ. [22]Jɟyęnǫ̈ mǫrǫ yątę ubo ụjụnąrąẗcuą pącą̈yụrǫ̈ ovejarö tąjụrǫ̈. [21]Pächäyä ovejastǫ̈ ttatateja leche rǫ̈ąnąẗ kąʼątǫ̈ jahuätö ttiya'attö jąụmąẗ ụcuąẗcuą queso isähua i'cächu iyö rębęnąẗ kątǫ̈mąẗ ttucuächuotö queso isähua.[23]Jiyenö moro adihuome milnö jomenä micuähuinome jitämä sǫǫ̈tą rädocätä jąʼą. [24]Ụmąẗtǫ ttichächuotö 'po'obönä 'po'i ęmǫ̈ rębęmąẗ de'atä juoächina'a resabä. [25]Jahuätömä otomenä ttǫ̈jąẗcuǫtǫ̈ mɟcattö pättiyu resabä ye'ecu rädocä ovejatǫ̈ pącą̈yụ ttucuome jąʼą.

Ezekiel

Chapter 1

[1]Ą'ęmąẗ 30nä, kąẗhuątąẗ pąjącuąnǫ̈ päi'omenä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jɟmǫ̈tę mǫrǫnąẗ, cärenä pębjątụcụ ttǫ̈'cątę Quebar aje jäyoto tö'cönänǫ̈ chǫ̈jǫmęnąẗ 'cuäopinąʼą. Mǫrǫjąẗ bahuecuächa'attö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟjębǫ̈ topinösą̈. [2]Jąụ kąẗhuąttǫ̈ jɟmǫ̈tę mǫrǫ päi'ö pänąẗmąẗ rɥhuą Joaquínrö idepiyuttu rä'epö tticuina'attömä cinco ą'ę jǫmęnąẗ päia'a [3]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Buzi ɟttɟ sacerdote Ezequielrö ucuicuinö, caldeos pąttą̈ụ ttɟrębjąttǫ̈, Quebar ajettrömä tö'cönąẗnǫ̈ttǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụmąẗ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ujurunätąẗ kɟnǫ̈ juęnębmąẗ.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä topinösą̈, jąʼhuąnǫ̈ tochomenä cąrụʼcoppa pąẗjcụnąẗ kärähuoppamä chɥhuǫhuąʼącụnąẗttǫ̈ ichina'a; ajiya isoppamä ocurächu, juoppatä jacuättö cu'upä rohuinö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąẗ juoppa jacuättö o'cajuiyöttä kąẗdępɟnąʼą, juhuoppa ajiya isoppa jacuä cuou ocurämä säruhuö kąẗdępǫ̈nąẗ jɟnąʼą. [5]Juhuoppa kä'comä isotö tta'cuarö kǫ̈nąrąẗtǫ̈ 'cuąrǫttǫ̈ kącuɟnąẗtǫ̈. Pitömä pą'ąnǫ̈ huinätǫ̈: Yątę ttǫ̈jąsą 'cuąrǫ̈nąẗ huinätǫ̈ [6]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąẗ yotucu pönämä tti'ämä pąjącuąnǫ̈ jǫmęnąẗ kụnąrɟnąẗtǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätö isotö yotucunämä ttujuabiyämä pąjącuąnǫ̈ abiyä jǫmęnąẗ kụnąrɟnąẗtǫ̈.[7]Ötahuiyämä jue'inö, jaąʼhuąnǫ̈ jąʼanä ǫ̈jąpɟyą̈ dea'amä päcäyä ɟttɟ ǫ̈nojɟyą̈ jąɟnö'ąnö jąʼąnä juiyo säruhuina'ą bronce sayutu icuahua'a jąɟnö'ąnö. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnäʼɟnä kụnärɟnö pąjącuąnö jǫmęnä ujuabiyä deamä ttǫ̈ją tumupɟyą̈ jǫ̈nä jö. O'cajuiyönä pąjącuąnötąẗ huinö, öänąẗjnä ujuabiyänäinä jąʼhuątąʼąnǫ̈tąẗ huinö . [9]Ujuabiyämąẗ męjna'ą kara'a ujuabiyächú, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątö kąẗrächi'ömä tottoca'atä 'chinätö; yącụnä ttöä oipa'cu.[10]Öämä ttǫ̈ją ɟsą öätä huinö. Pąjącuąnö huottömä ttuhuǫjuǫʼąnä mu yähui öä jäinö.'anö huinätö, korotö pąjącuąnö huotömąẗ päkäyä öą cuąrönä huinätö ttöohuecu sotömä. Jahuata'anö korotö pającuąnö huotömä mucá öä cuąrǫ̈nä huintö. [11]Töäpiyämä jahua'anötą huinätö, jahua'anö jąʼąnąjnä ttujabiyämä ju'tojucutä setächinäų, yącụnä ttujabiyä punä kụnąrɟnätö korobächu meąụnä,koro ttujabiyämä ttidepä ąttǫpɟnąʼą. [12]Yącų punä chinätö ttä'cacutä, jahua'anö jąʼatö Ącuąrɥhuą oipome pąteitä 'chinätö tto'ca'acumä yautecutä ppątąchǫcąʼą.[13]Isotö ą'cuąrąẗtǫ̈ pą'ąnǫ̈ huinätǫ̈, ocurä cuoarä tejäda'a jąʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ huinätǫ̈, tejähuare jąʼɟnǫ̈ʼąnǫ̈ʼinä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ocurä kąẗdęparämä isotö ąǫ̈cuąrąẗtǫ̈ ttǫ̈'cątęnąẗ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

cueächina'a, juhua'atäcu cu'upä urohua'a jä'ịją'ąnǫ̈ jịną'ą. [14]Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈mą̈ tto'ca'acu'inä, ttä'cacu'inä ą'cuąpǫ̈ną̈ cue'ächinätǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cu'upä urohua'a jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ huinätǫ̈.[15]ją'huąnǫ̈ ją'ą ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈rǫ̈ topinösą̈; ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttipeyä jǫmę rẹjẹ käräu jähuä kącuịną'ą. [16]Pą'ąnǫ̈ jịną'ą jąụ käräu jähuämä ją'huątą'ąnǫ̈ kada'ca 'chụhuą̈rǫmęmą̈: jąụ käräu jähuämä jịyęçụną̈mą̈ berilo pättö jä'ịją'ąnǫ̈ jịnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ pąjącuą̈ną̈ käräu jähuämä yǫrą̈tẹhuịnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 'chụhuą̈rǫmęmą̈ käräu jähuämä 'cą̈tą̨ụną̈ jịną'ą.[17]Kärähuobu kärächö chǫmẹnämä, 'chịną'ą pätetö kụnähuǫcą'ącụ isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttị'chą'ącụtą̈. [18]Jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ kärähuome ju'toju ją'ąną̈'ịną̈ rǫhuäpịjịną'ą juobu kärähuobu jäyänämä ttö'äriyä kącuịną'ą.[19]Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttupporächi'omenämä, kärähuobö'inä pporächi'ina'ą jahuätö ttippeyänä. Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ rẹjẹttǫ̈ cättecuächomenämä jąhuątą'ąnǫ̈ kärähuobu'inä cäecuächina'ą. [20]Ttą'cuąrụhuą upporächomemä, jahuätö'inä chịną̈tǫ̈, kärähuobö'inä ppeyänä cäecuina'ą Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttą'cuąrụhuą käräụ obunä ttǫ̈ją'ą̈ttǫ̈. [21]Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttupporächi'omenämä, kärächö obu'inä pporächina'ą; Įsotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ rẹjẹttǫ̈ kättecuomenämä, kärächö obu'inä jua'a ppeyänä cäecuina'ą, Isotö ttą'cuąrǫ̈ kụnä̈rą̈tǫ̈ ttą'cuąrụhuą käräụ obunä ttǫ̈ją'ą̈ttǫ̈.[22]Isotö ą'cuąrą̈tǫ̈ ttǫ̈huą̈mę kịną'ą reju įsǫcą ttoecuome jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ jịną'ą, U huą̈męmą̈ adiunä säruhuina'a ido'qui saruhuo'qui jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈. [23]Reju įsǫcą ttoecuome dẹą'ą yącụną̈ isotö ą'cuąrą̈tǫ̈ ttöjuabiyänä ttǫ̈huǫjuą'ącụ 'tǫ̈ẹcuą̈chịną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ męą̈huą̈chịną'ą kąrą įsą ujuabäcu męą̈huą̈chịną'ą. Yącụną̈ isotö ą'cuąrą̈tǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ kụnä̈rịną̈tǫ̈ ttöjuabiyä ttä'cacu ttottecua pä'ö jitötä ttidepä.[24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ǫ̈jụcuịnǫ̈są̈ ttöjuabiyättö rą̈mịpịną'ą. Aje rǫ̈ą̈ną̈ suhuäda'a jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈, Dios ucuocua'a jä'ịją'ąnǫ̈ jịną'ą jahuätö ttị'chǫmẹ pǫ̈ną̈mą̈. Kä̈rụ'coppa rǫ̈ą̈ną̈ kä̈rụ'cǫhuą'ą jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ rą̈mǫpịną'ą. Sụrǫdąụ rǫ̈ą̈ną̈ ttị'chą'ą jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ rą̈mịpịną'ą ttị'chǫmẹ pǫ̈ną̈mą̈ jahuätömä ttujuabiyä jui'ädinätǫ̈. [25]Rą̈mịpịną'ą ju'tojuttö reju įsǫcą ttǫẹcuǫcą̈ttǫ̈ ttö huą̈mẹttǫ̈, ttǫ̈ją̈dǫmẹ pǫ̈ną̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttujuabiyä juittädomenä'inä.[26]U huą̈mẹ kǫçąną̈mą̈ ruhuo deäcä ą'cuąjuẹmą̈ Zafiro ido'qui jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ jịną̈cä, ją'huątą'ąnǫ̈ ruhuo deäcänämä ttǫ̈jąsą 'cuąrǫ̈ną̈ huą pịnǫ̈.[27]Jịyętẹ ą'cuąjuẹ cuoräu säruhuä jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ topinösą̈, äcättömä ocurä cuoa'a jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ jịną'ą; ttömä topinösą̈ äcättö dẹą'ącụmą̈ ocurä säruhuönä ką̈dẹpǫ̈mą̈ juhuẹnẹ o'cajuiyötä ką̈dẹpịną'ą. [28]Ajiya ichomenä huäyärobö ką'ą jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈, rǫ̈ą̈ną̈ tẹyąụ o'cajuiyö ttejäda'a jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈. TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ̈ usärö ką̈dẹpą'ą jä'ịją'ąnǫ̈ jịną'ą. Jąụ topömä chi'äcu ma'aminösą̈ ją'huąnǫ̈ mądą̈mǫmą̈ną̈ yątẹ ucuocua'a ą̈jụcuịnǫ̈są̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ja̧ụmą̈ päinäcụsą̈: "Ttǫ̈ja̧sa̧ ɟttj̨, ą̈rą̈mj̨'ǫ̈ ką̈mą̈dj̨; ja̧'huą̈nǫ̈ kụją̈mą̈dǫmęną̈ chụcuǫcuą̈cuą̈ją̈." [2]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą ja̧ụ ttörö ucuocua'anä, ą'cuą̈rụhuą̈mą̈ ttönä ką̈mą̈dɟnǫ̈ ja̧'huą̈nǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ chǫ̈ją̈pɟyą̈ juepinäcụsą̈ ja̧'huą̈nǫ̈ jępǫ̈ ucuocua'a ą̈jụcuɟnǫ̈są̈. [3]Ja̧ụmą̈ päinäcụsą̈: "Ttǫ̈ja̧sa̧ ɟttj̨, ttömähuedäcują̈, ttǫ̈ja̧ pą̈ɟcuą̈tǫ̈ ttörö'inä to'ija̧'ą̈cụ jitä mǫrǫ jubö päi'önä jępą̈'ɟją̈tǫ̈ Israel ttǫ̈ja̧ ttǫ̈ja̧cua̧'ą̈cụ! jahuätömä ja̧'huą̈ta̧'ą̈nǫ̈ ttǫ̈tą̈mǫ̈ mɟnä̧'inä ttörö to'ija̧'ą̈cụ jęttɟna̧'ą̈mą̈ jitä mǫrǫ jubö päi'önä jępą̈tǫ̈![4]Jahuätö ttjttɟmǫ̈mą̈ tti'ämä jarodätö tti'ä kụnä̈rą̈tǫ̈ ja̧'huą̈ta̧'ą̈nǫ̈ ttą̈mɟ'inä 'qui'ädäcuähuätö. Ucumä jahuätörö huedäcują̈, ucumä jahuätörö jicuähuäcuą̈ją̈: TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą̈'ą̈nǫ̈ pä'äji pä'ö. [5]Ttą̈jụcuą pättöttö'inä ttą̈jụcụ juiya pättöttö'inä. Jahuätömä jarodäcuähuä ttǫ̈ja̧ ja̧'ą, ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą̈nä̧ ujutu tǫ̈'quętęnä̧ yą̈tę profeta kɧnǫ̈ pä'ö ttɥhuǫjuą̈cuą̈'ą̈nǫ̈.[6]Ucú, ttǫ̈ja̧sa̧ ɟttj̨, jahuättörömä yecuecuä ttihuene'ɟnä. Yecuecuä, sǫö 'cą̈tę cụja̧'anäinä̧ jahuata'anötą idíyụtụcụ cụjądą̈'inä . Yecuecuätö ttihuęne'ɟnä ttiäpiyä'inä, jahuättömä jarodäcuäcuä isotötä huotö.[7]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą̈nä ucumä cucuocuäcuą̈ją̈ ttö chihuęnę jahuätö ttäjụcuą pä'ö ja̧'huą̈ta̧'ą̈'nǫ̈ ttäjcụ juiyöttö'inä, jahuättömä juiyó jarodätö ja̧'ą̈ttǫ̈. [8]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'anä ucú ttǫ̈ja̧ ɟsą ttj̨, ą̈jụcuj ttö ucuru jidäu. Cu'arodä jahuätö ttö'arodö'anömä. !Cuä ba'epu cuití ttö chiyö'anö päi'ötä.![9]Ja̧'huą̈nǫ̈ ja̧'ą topinösą̈, ụmǫ̈ kj̨ą̈dą̈mǫ̈ną̈mą̈ cuyäruba huęyụcuäba 'chụhuą̈rą'ą. [10]Ja̧ụmą̈ chä'ca jǫmęttǫ̈ ba'epinö pätecu huęyụcuą'ą ja̧'huą̈ta̧'ą̈nǫ̈ jahuäbanämä huęyụcuɟną'ą ajahuäcuähuä'inä, ttą'cuą ttą̈huęcuą̈cuą̈huą̈'inä juhua'atäcu ttijiyuhuächi'ö'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ją̈ų̈mą̈ päinäcų̈są̈: "Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, cuiti cų'ǫcuɟ'ą̈jɟtą̈. Cuiti cuyäruba, jąų̈nų o'ca'atä ucuocuäji Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmę." [2]Ją̨huąnǫ̈ ją'ą̨ttǫ̈ ucuocuäjisä, jąų̈tą̈ ją̈'ą cuyäruba chucunä iyäjimä. [3]Ją̈ų̈mą̈ päinäcusä: "¡Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, cu'cäbiyuna'inä cų̨cuą̈bą'ɟną̈ sucuädi'önä cuitti piba cuyäruba ttö chiyäbattö!" jąhuąną̈tą̈ cuinösą̈, jąhuąnǫ̈ chucuomenämä maya 'cuąrǫ̈ną̈ sądɟnąʼą chättömä.[4]Ją̨huąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ jąų̈mą̈ päinäcų̨są̈: Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jąʼącų täi jahuätörö ttö pädaji ucuocu. [5]¡Ucumä korotö cuɟhuęnę ɟmicų̨ną̈ ucuocuätö ttidepiyurą'ą̈mą̈ huetococujä, jąhuąnǫ̈ joçąʼą Israel ttǫ̈ją ttidepiyurąʼą̨tą̈, [6]tturuhuo'inä jąhuątąʼą̨nǫ̈ ttɟhuęnęʼɟną̈ cuieru'unä ucuocuätörą'ą̈mą̈cǫ̈ pättö cuą̈jų̨cuą̈cuąʼą̨nǫ̈! Ją̨huąnǫ̈ jąʼą̨nǫ̈ jąʼą̨ną̈ ucuru jahuätö ttǫ̈jąʼą huedöttömä, jahuätömä ucuru ą̈jų̨cuąjątǫ̈. [7]Ją̨huąnǫ̈ jąʼą̨ną̈ Israel ttǫ̈jąmą̈ ttą̈jų̨cų juiyö'anä huąją̈, jahuätömä ttörö'inä ttą̈jų̨cų juiyö'ą̨nǫ̈ huotö. Jąhuąnǫ̈tą̈ huotö Israel ttǫ̈jąmą̈ ttamucuädö'inä ttamiso'qui'inä 'quiätö.[8]¡Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ Ttömä jęchɟną̈cų̨ją̈ pą̈jcuą̈tǫ̈ tti'ä 'cuąrǫ̈ną̈ jahuätö tti'ä 'cuąrǫ̈ną̈ jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ ucu cu'ocuorä rǫ̈ą̨ną̈ 'quiyönä jitö ttuocuorä jǫ̈tąʼą̨nǫ̈. [9]¡Ttömä jęchɟną̈cų̨ją̈ ucu cu'ocuorämä diamante ją̈'ɟnǫ̈'ą̨nǫ̈, yabocuną̈nǫ̈ rǫ̈ą̨ną̈ 'quiyönä ido'qui jǫ̈tą'ą̨nǫ̈. yecuecuättö jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ną̈'ɟną̈ cuąʼcuą ttą̨cuęcuą̈ tti'änä ttǫ̈rą̨huą̈rǫ̈'inä, jahuätömä ttihueye ttǫ̈rą̨huą̈rǫ̈mą̈. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ jąų̈mą̈ päinäcusą̈: ¡Ttǫ̈jąsą ɟttɟ o'cajuiyönä huęnę ttö jidähuäjimä , ucu cuami iso'quinä 'cucuächi'önä emi jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ adiu ą̈jų̨cuɟ cuą̈jąną̈mą̈! [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ täi cuahuaruhuä ttɟrę̨ją̈ttǫ̈ rä'epö tticuinäǫ̈ ttǫ̈jąmą̈, jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ ucuocuittö. Ji'ähuittö jahuätörö: Pą'ą̨nǫ̈ pä'ato Tu̧ru̧huą Diosmä jąʼhuąnǫ̈ ucuru ttǫ̈jų̨cu̧ttǫ̈mą̈ ttą̈jų̨cuą̈cuǫtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ juiyöttömä ą̈jų̨cuǫcǫtǫ̈.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ą̨'huąru̧huąmą̈ äräbe'iną̈cų̨są̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ chabo jąʼą̨cu̧ttǫ̈mą̈ jɟyętę rą̈mɟpɟnąʼą rę̨ję mą̈ą̨chąʼą rą̈mɟpąʼą ją̈'ɟnǫ̈'ą̨nǫ̈: "¡TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmęttǫ̈ usärömä adihuomeną̈tą̈ ją̈cuąʼą!" [13]Jąų rą̈mɟpǫ̈mą̈ ttąʼcuą kų̨ną̈rą̈tǫ̈ ttöjuhuabiyä karabäcu meą̈huą̈chąʼą rą̈mɟpɟnąʼą, jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ käräu jähuä jahuätönä kącu'inä jąʼhuąnǫ̈tą̈ rę̨ję mą̈ą̨chąʼą rą̈mɟpąʼą ją̈'ɟnǫ̈'ą̨nǫ̈ pą̈jcu̧ną̈ rą̈mɟpɟnąʼą.[14]Ą̨'cuąrų̈huąmą̈ äräbe'opo'ö ępɟną̈cų̨są̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą chąʼcuąną̈mą̈ chami sura'atä 'chɟnǫ̈są̈, juhua'amä TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ huea'anä chǫ̈jǫmęną̈ jęchǫ̈ juiyö'anö jǫ̈ pą̈jcu̧ną̈ hueäcu! [15]Jąʼhuąnǫ̈ ją̈cų Tel Abib ötahuiyänä cärenä pęjätǫ̈ Quebar ajettö 'cäte ttǫ̈jącuǫmęcų 'chɟnǫ̈są̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jų̈huęnętą̈ jahuätöcu 7nö mǫrǫ jǫmęną̈ kɟnǫ̈są̈ ye'ecu korojuei'inä jęchǫcąʼątą̈.[16]Sietenö mǫrǫ 'cuäopäji o'ca'a TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄMĄ̈ ɟhuęnę ucuocuiną̈cų̨są̈: [17]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, ttömä chų̨jų̨nɟną̈cų̨ją̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ tǫ'cuą̈rą pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ ttö chɟhuęnę cuą̈jų̨cuǫmęną̈mą̈, 'cuą̈ǫpą̈cuęmą̈ jicuähuają̈. [18]Ttö suronä jępǫ̈rǫ̈ pädomenämä: Isopäi'önätą̈ 'corujuhuocuächą̈cuąją̈, suronä jępą̈jɟrǫ̈ suronä jęą̈jɟ cädi'ö ǫ̈jǫ̈ną̈ jicuähuoca'attö, jąų̈mą̈ suronä jęą̈jɟną̈tą̈ toe'ächą̈cuą, jąʼhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ toe'ächäjueimä ucutä cuimitäunä jęchą̈cuąją̈. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ną̈ suronä jępǫ̈rǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuą̈ jicuäuttömä jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ suronä jęą̈jɟ cädi'oca'a jǫ̈ttǫ̈mą̈, jąų̈mą̈ surojö jęą̈jɟną̈tą̈ toe'ächą̈cuą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ną̈ ucu cuąʼcuą̈rǫ̈mą̈ toe'oca'a ją̈cuąʼą. [20]Yątę ttǫ̈jąʼɟsą adiu jęǫ̈ jaropi'ö suronätą̈ jeöttömą̈, ttö jąų ä'ca jǫmę chutu'anö jąʼą ido'qui äcuächi'ö mąą päö, pidemä 'corujuoächą̈cuątó. Tocu pä'ö ucutä rǫcuępǫcąʼą ją̈jɟtą'anö, pidemä 'corujuoächą̈cuą suronä jęą̈jɟtą̈cųtą̈, ttömä jąų adiu jęą̈jɟmä amucuädocö chą̈cuąsą̈, jąų toeö micuämä ucurutä rǫdępą̈cuą̈są̈. [21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼana ucu jąų adiu jępǫ̈rǫ̈ yabonömä suronämä jęʼcuą pä'ö jicuäuttömä, jąʼhuąnǫ̈tą̈ jąų̈mą̈ yabonömä surojömä jępǫcǫ̈ ją̈cuą, isopäi'önätą̈ jąų̈mą̈ ǫ̈ją̈cuą täcö 'cuäopą̈cuęmą̈ jɟ'ą̈cuą̈huą jąʼą̨ttǫ̈; jąʼhuątąʼą̨nǫ̈ ucumä cuamönä pą̨jątǫ̈tą̈ cuąʼcuą̈rǫ̈mą̈ kɟ'ɟpǫ̈ną̈ jępą̈jɟją̈." .[22]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ ų̈mǫ̈mą̈ ttönätą̈ kɟnąʼą jąʼhąnǫ̈ jąʼą päinäcų̨są̈: ¡Ą̈rą̈mɟ'ɟ! ¡Meje'carą'ą täi Ttömä juorötä chucuäcuąją̈! [23]Ttömä ą̈rą̈mą̈chǫ̈ meje'carą'ą̨cų 'chɟnǫ̈są̈, jų̈huęnętą̈ kɟnąʼą TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄ usärömä, Quebar aje jäyotocuttö usärö tochinö jinǫ̈mą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̨ttǫ̈ chi'ä rę̨jęcų päi'önä chihue'quiyönä ką̈mą̈dɟnǫ̈są̈. [24]Ą̨'cuąrų̈huą ttorö ichi'ö chǫ̈ją̈pɟyą̈ną cä'epö ucuocuäjäcusä, pą'ą̨nǫ̈ pä'aji: "cuojusoderąʼą ppettädäcuähui'ö cų'ą tä'i, Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, jitämä, [25]jahuätömä ucuru ttusäcuotö änuchurä röäräcu räcuopö juiyönä jeru'unä ttö'cą̈tę̨ną̈ cu̧jąʼą̨cų pä'ö.[26]Ttötä jęchą̈cuąsą̈ cuɟnę'ɟną̈ cuäcäcu jäbecuächönä, cucuocu juiyänä, jahuätörö cu̧rǫhuą̈rǫ̈ juiyönä, jahuätömä jarodäcuähuä ttǫ̈ją jǫ̈ną̈tą̈ kącuą̈tǫ̈. [27]Jąhuąnǫ̈ jąʼą̨ną̈ pä'äjita'anö ucucu chucuocuomenä cuämä bądępą̈cuąją̈ jahuätörö päcua pä'ötä: ' Pą'ą̨nǫ̈ pä'ö ujutu TU̧RU̧HUĄ TǪ̈Ą̨NĄ̈HUĄMĄ̈ '. Ą̈jų̨cuą̈tǫ̈mą̈, ą̈jų̨cuą̈tu̧cuɟ; ą̈jų̨cuǫcǫtǫ̈mą̈ cuą̈jų̨cuą̈tu̧cuą̈, ¡Jahuätömä jarodäcuähuä ttǫjątą̈ huotö!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Ją'huąnӧ jąʼąnä ucu ttӧjąsą ɟttɟmä, redä'cattö 'quiecuä'a ji'cate ucutä cuiäre'ca päi'önä ęmǫpǫ'ǫ̈ cuä'ca jǫmę ruti. Jąɥnų o'ca'amä jahuä'canąẗą̈ Jerusalén ą'cuąjuą̈ huęyɥtų ruti. [2]Jąʼhuątąʼąnӧ jahuä'canämä ötahuiyä tto'epi juhuatäcu ötahuiyä sobucuächönä 'quiyönä ttǫ̈ępą̈rǫ̈nä̧. Jąɥ ötahuiyärąʼącɥ 'cha'achö boi'äcuähuome aditö todeti kɥnɟ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jäyänämä ä'ö kącuą̈huą̈ orä rutä'chi. Dau oi bäreu ruti (Mąą̈chǫ̈nä̧ kä'ö icuäcä) jąɥ ötahuiyä jäyänämä. [3]Jąɥ o'ca'amä ttɥcuę dąhuą̈huą̈bą̈ cuoräuttö adicuäbą̈ ęmį cują̈rębą̈ päi'önä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąhuą̈bą̈dą̈mą̈ ötahuiyä ttoecuäbä cuoräuttö adicuäbä jä̧'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nä̧ tto'epi, ucuttö'inä ötahuiyättö'inä kä'co päte'ö jǫmę, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuäbänämä rąhuą̈rɟpǫ̈nǫ̈ topi, jahuäbämä ttoecuäbä jä̧cuąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu jä̧cuąʼą jahuäbä tto'epö cuaditäcuąmą̈. Jąɥmą̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuę ɟjęcuą̈ jǫ̈nä̧tą̈ jä̧cuąʼą.[4]Jąɥnų o'ca'amä, u'ohuecu jąʼącɥnä̧ cuä'ipö pą̈mä̧dǫ̈ ä'i jąhuątąʼąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją surojö jętt̨ä̧'ɟjǫ̈mä̧ jąɥnä̧tą̈ ruti; ucumä surojö jęttǫ̈nä̧mä̧ huęnęcuą̈chä̧cuąʼą cuä'ipö pą̈mä̧dǫ̈ cuä'ö mǫrǫ pąjącuǫmę jǫmęnä̧ Israel ttǫ̈ją surojö jętt̨ä̧'ɟjǫ̈nä̧mä̧. [5]Ttötä huedäcujä̧ ya'ute mǫrǫmä̧ huęnęcuą̈chąʼą ya'ute ą'ę jǫmęnä̧ tą̈bǫcuą̈cuę: ¡390nǫ̈ mǫrǫ! Pą'ąnǫ̈tą̈ tą̈bǫcuą̈cuǫtǫ̈ Israel ttǫ̈ją surojö jęttǫ̈nä̧mä̧.[6]Cuä'ipö cuä'äji mǫrǫ beipächomenä, todäre päi'önä̧mä cụhuǫjuąʼącɥnä̧cụ cuä'ipö cuä'ajä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucumä Judá ttǫ̈ją surojö jętt̨ä'ɟjǫ̈ huęnä̧cuą̈chǫ̈nä̧ cuä̧cuąjä̧ 40nǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̧. Ttötä huedäcujä̧tó ya'ute mǫrǫmä̧ ya'ute ą'ę jǫmęnä̧ jąʼą. [7]Jerusalén ötahuiyä jäyänä tto'epö icuähua'a huęjɥrąʼącụ topi, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cujo ǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą juiyojonä jąɥ ötahuiyänä 'cuą̈ǫpǫ̈cuę ji'ähui. [8]Isopäi'önä porötä! isappä chɥnä̧cụjä̧ kara'acu'inä̧ cupporächi'ö juiyäcua'anö jɥhuęnę kɥją pä'ö pätecuächäji mǫrǫ beipächome jubö.[9]Ɇmǫpǫ'ɟ cɥcuą̈cuęmä̧ trigo'inä, cebada ɥhuą̈jɥ ote'inä, frijol ɥhuą̈jɥ ote'inä, jęrɥhuą̈ ote'inä, millo ɥhuą̈jɥ ote'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ centeno ɥhuą̈jɥ ote'inä; jibatenätą̈ ęnǫ̈ kɥnɟ, jąɥmä̧ cɥcuą̈ päi'önätą̈ ję'cuąjä̧ cuä'ipö cuä'ö mǫrǫ jǫ̈'ącuą̈tą̈. 390nǫ̈ mǫrǫ jǫmęnä̧ cucuajá. [10]Ya'ute mǫrǫ cucuäcue öamäcämä̧ veinte ciclo jǫmętą̈ jä̧cuąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ya'ute mǫrǫ jǫmę cucua pä'ö pąjątų kɥnä̧huǫmętą̈ cɥcuą̈cuąjä̧. [11]Jąɥnų o'ca'a ajiyamä ya'ute litrottömä kä'co jǫmętą̈ cuahuäcuąjä̧, juhuoya'inä cuahua pä'ö pąjątǫ̈ kɥnä̧huǫmętą̈ cuahuajá.[12]!Ucumä Cebada ɥhuą̈jɥ ttucua'a jä̧'ɟjąʼąnǫ̈ cucuajá, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ucumä jahuätö tǫttą̈rǫmęttǫ̈ ttǫ̈ją (ttitenä rędętǫ̈) cuęttąją́!" [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'inö: "Pɟyęmä̧ huęnęcuą̈chąʼą Israel ttǫ̈ją ttɥcuą̈cuęmä̧ ttɥsụrụtǫ̈ jä̧'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jä̧cuę, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ jɥhuęnętą̈ kącuą̈tǫ̈ jɟnä̧ yętętą̈ ucuocuätö ttǫ̈'cą̈tętǫ̈ kara'acu chępä̧cuǫtǫ̈."[14]Jąʼhuąnǫ̈ päiyäcu ttömä pä'inǫsä̧: "¡Ttöhue, CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ! Ttömä yoröiso sụrǫtä̧cuą̈huą jǫ̈nä̧mä̧ huocö pä'ijösä! Ttömä yoröiso ɟsą 'corujuo'ächörö'inä, de'a ɟsą cuä'ö icuäcuru'inä cuocö pä'ijösä, mǫ̈ąyą jǫ̈nä̧ chɥjɟnǫmęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ jitä mǫrǫ jubö päi'önä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ idepä surojumä yoröiso cuocö pä'ijösä!" [15]Jąʼhuąnǫ̈ pädiyäcu päinä̧cụsä̧: ¡Topittö! ttǫ̈jąsą ɟttɟ! ttiyajueimä päcäyä itetä chiyäcujä̧ cɥcuęmä̧ jąɥnätą̈ cuęttä̧cuąʼąnǫ̈."[16]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɥmä̧ pinäcụsä̧: "¡Ttǫ̈jąsą ɟttɟ! ¡Porötä! Jerusalén ttǫ̈ją ttɥcuęmä̧ juhua'a yabonömä iyocö chä̧cuąsä̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jahuätömä ttą'cuą ttąʼęcụ beipächäcua'a 'cuąrąʼą pä'önätą̈ ttucuäcuotö juhua'atöcu ajiya'inä joipächäcua'a 'cuąrąʼą pä'ö ye'ecunötą̈ ttahuäcuotö. [17]Isopäi'önä cuäcuähuä'inä ajiya'inä juiya'attǫ̈, yącɥnä̧ ttɟjä̧huątɥcụ ttą'cuą rottecutä kä̧cuąʼą jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ suronä jęǫ̈cuǫ̈huą̈ttǫ̈ ttijiyöhuächäcuyotö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈, ucu, ttǫ̈jąsą ɟttɟ, ttä 'cähuiyä'che 'cuittähua pä'ö ją̈ɲǫ̈'ąnǫ̈ sǫą'chu curä'chu 'chu'ädi, jahuä'chu nahuä'chunä cuhuo'che cuä 'cähuiyä'che'inä 'cui'ähui, jąhuąnǫ̈ 'cuiu'ähuɟ'ǫ̈'cą ǫ̈ąmęcą rǫ̈nǫ̈ topu 'cą'ępɟ. [2]Ocuränä 'cujui cuhu'che 'cącuępą̈jǫmęttǫ̈ ya'ate ötahuiyä kä'co jǫmę jɟyęnǫ̈ mǫrǫ pätecuächomejubu, jąhuątą'ąnǫ̈ cuhuo'che 'cui'ö röti ötahuiyä jäyänä. Jąǫnɣ o'ca'a kɟ'ɟpä'chemä ju'tojucu icui isoppa coepächa, jąǫnɣ o'ca'a TTÖ rą̈dępą̈cuąsą̈ curä'chu jahuätörö rǫdępą pä'ö.[3]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ ttuhuo'che ą'ucunä̧ ęmǫ̈ cɣ'cątähuäppinä tj'ądǫ̈ rǫ̈nä̧huɟ. [4]Jąǫnɣ o'ca'a ttuhuo'chettö rǫ̈ą̈nä̧nǫ̈ ęmǫ̈ ocurä kä'co cuoönä icui; Juorötä ocurämä yoähuäcua'a Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmęcɣ."[5]TǪRǪHUĄ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pą̈'ǫ̈: "Ruhuäcuiyä pąjącunä̧ kä'co jǫmęmä̧ Pęnętą̈ ją'ą Jerusalenmä, TTÖ pätetö chɣjǫɲiɲǫmęmä̧, juęnętą̈ ją'ą korotö ttɟrẹjä̧ sobucuächöna pädinomemä. [6]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ jahuätömä kö'cocotö ją'ą jęcɣ'ą̈tɣcuą pädinö'inä ruhuäcuiyä pąjącunä̧ ttöarodö'anötą̈ jarodätö, jęcɣ'ą̈tɣcuą pädinö'inä jępǫcǫtǫ̈ ppeyanä kącuą̈tǫ̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈. Ttǫ̈jąmą̈ kö'cocotö jęchą̈cuąsą̈ pädinö'inä jąhuąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ pädinöta'anömä 'chǫcǫtǫ̈."[7]Jąhuąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ TǪRǪHUĄ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Ucumä ruhuäcuiyä pąjącuą̈nǫ̈ttǫ̈'ɟnä̧ abonänö surojönä jępą̈jɣjąjcɣ'ą pädinöta'anömä jępǫcǫjɣjä̧, cuippeyanä kącuą̈tɣcɣ'ɟnä̧ esecu ką̈huɟ pädinö'inä jępǫcǫjɣjä̧," [8]jąhuąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ TǪRǪHUĄ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Topi, TTötä ją'ą rǫdępą̈cuąmą̈ ucuturu. TTö rǫdępą̈cuąsą̈ ucu jacuanä pjjä̧ o'cajuiyönä totta pä'ö.[9]TTö yęchą̈cuąjä̧ jęchǫcǫjä̧'ɟjǫ̈ jąhuąnǫ̈mą̈ pa'ajita'anömä jępǫ'cǫ̈ chą̈cuąsą̈, pɟjä̧ pąjąvcunä̧ rǫttępǫ̈'ąnǫ̈ ją'ąnä̧'ɟnä̧. [10]Jąhuąnǫ̈ ją'ątttǫ̈, ttą̈'ǫtǫ̈mą̈ ttɟttɟmǫ̈rǫ̈ ttucuäcuotö ucu cuä'cajǫmęttǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ ttɟttɟmä̧'ɟnä̧ ttą̈'ǫ̈tǫ̈rǫ̈ ttucuäcuotö, TTötä ją'ą ucunä rǫdępą̈cuąmą̈ jąhuąnǫ̈tą̈ o'cajuiyönä pperettö chɟcuą̈cuąsą̈ ucuttu kącuɟpą̈tǫ̈rǫ̈mą̈.[11]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧, jɲnä̧ chą'cuąrą̈ɟmä̧, pą'ąnǫ̈tą̈ pä'ö TǪRǪHUĄ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈, isopäi'önätą ucu ją'ą jąhuąnǫ̈ nɟyętǫ̈ icuäjumä surojö juiyönä jǫmęttǫ̈ ąɣtɣ ichäjumä ucunätą̈ ką'ą jarodäcuähuämä, jąhuąnǫ̈ ją'ątẗą TTötä ją'ą huɟ'ą̈mą̈ chɟcuą̈cuąmą̈ ucuturu; TTÖmä rejuiyönätä tochą̈cuąsą̈ ucurumä, jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TTÖmä ją'ąẗą̈mą̈ tochöjuiyą̈cuąjä̧. [12]Ucucu kącuątǫ̈ttǫ̈mą̈ ju'totö hua'ö tticuäcuotö isotö ttɣcuɟ'ą̈ɣ, jahuätömö ppa'i pą̈nä̧ päi'omenä ttucui'äcuotö cɣ'cą̈tęttǫ̈. Korotömä ucuru sobutö curä'chuttu totte'äcuotö. Jąǫnɣ o'ca'a, TTötä pperetö chɟcuą̈cuąsą̈ pąhuąrǫ̈jǫmę ttɟ'chǫ̈nä̧, chucurä'chu rä'epö jahuätörö'inä tto'ca'anä rɣdą̈r'cuąsą.[13]Jąǫnɣtą̈, chǫ̈'ą̈jmą̈ yorätehuächi'äcua'a, TTÖtä jęchą̈cuąsą chǫ̈'ą̈ɟ jahuätörö maǫ̈nä̧. Jąǫnɣtą̈ chesehuą̈cuąsą, jahuätömä jąǫnɣtą̈ ttɣhuǫjuąchɟ'ą̈cuǫttǫ̈ TTǪ̈, TTǪRǪHUĄ, chǫ̈'ą̈jcɣ chucuocuäjimä jahuätönä jǫmęnǫ̈ pätecuächa'a. [14]TTötä jęchą̈cuąjä̧ cusuräunä jąhuątą'ąnä̧ ucuru ttöjö'cö juiyönä tottäcuotö pjjä̧ pąjącunä̧ kącuą̈tǫ̈mą̈ o'catoi'önä tottäcuotö ucu 'cuäcuopömä.[15]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈. Jerusalenmä rǫęcuąttǫ̈ pärohuächa'a topö yąttą̈huą'chą̈cuǫtǫ̈, o'cajuiyönä pjjä̧ pąjącunä̧ kącuą̈tǫ̈rǫ̈ jiäcuähuia'a ye'ecunu ttǫ̈jǫcuą pä'ö. ¡Tö ją'ą pą̈ɟcunä̧ ucuru rǫdępą̈cuąmą̈ chǫ̈'ą̈ɟcɣ, rǫdępą'ą topö ttɣttępą̈rą̈chɟ'ǫ̈nä̧. ¡TTö, CɣRǪHUĄTɣCǪMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ösä! [16]Ttötä huędą̈cuąsą̈ ucuru ppä'i rą̈bęɣnä̧ jąhuąnǫ̈tą̈ ucuru pärotö icu si'epö chɟcuą̈cuąsą̈. Jąhuąnä̧ ją'ąttǫ̈, ppä'i rö'änä räbeunä jechäcuajä cɣcuą̈ttǫ̈'ɟnä̧ 'to'opö icu. [17]Ppä'i ttuttunä huędą̈cuąsą̈ ttusurähuäcuottö ucuru pä'ä'chö, jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, ucuma cɣją̈cuąjä̧ cɣjttɟmɣ'ɟnä̧ to'ötä. Isotöttö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ttucuoja'inä ucunätä 'cuäopäcua'a, jąhuąnǫ̈tą̈ Ttötä curä'chucu chɟchą̈cuąjä̧. TTö CɣRǪHUĄTɣCǪMĄ̈ jąhuąnǫ̈tą̈ ją̈cuą'ą pä'ösä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]TǪĄNĄHUĄ ttönä ucuocumä pä'inö: [2]"Ttǫ̈jąsą ɻttɻ, topi rąhuąrǫ̈nǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttɻrɇją̈ mǫ̈ą̈'carą'ącų ją'huąnǫ̈ topö 'cuą̈ǫpą̈cuę ji'ähui. [3]Pą'ąnǫ̈: ¡Israel ttǫ̈ją mǫ̈ą̈'canä kącuątǫ̈ TǪĄNĄHUĄ Dios ucuocu ąjɻcuątɻcuɻ! TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö möä'quiyurö'inä, pǫrɻyą̈'tą̈ päi'ome'inä, aje ɻsą̈rą̈ rǫjǫmę'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pämäroppä päi'ome'inä: ¡Topätucui! Ucuturu curä i'cächösä ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ju'tojö jǫmę pǫnąmą̈ si'epö chicuą̈cuąsą̈.[4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą isotörö ku icu cuiyä'ijätucuomemä pparö icuähuäcua'a ją'huątą'ąnǫ̈ ą'cuąjuą̈ o'ca'inä pparopö icuähuäcua'a juhua'atäcu cɥą̈nąhuątɥcų o'ca ä'ca jǫmęttǫ̈ cuahuaruhuä hua'inąẗǫ̈rǫ̈mą̈ dochäu chɻcuą̈cuąsą̈. [5]Ttömä cɥą̈nąhuątɥcų o'ca ä'ca jǫmę Israel ttǫ̈jątǫ̈ tto'co jähuä chutäcuąsą̈ ją'huąnǫ̈ rutu ttihue'quiyumä isotörö kuhuähuä o'ca jäyänä chutä'chäcuąsą̈.[6]Cɥjąẗɥcuǫmę pǫnąmą̈, ötahuiyämä pparopö icuähuäcua'a ją'huątą'ąnǫ̈ ju'toju jǫmę pǫnä̈'inä si'epä'chö icuähuäcua'a, pą'ąnǫ̈tą̈ isotörö ku icu iyähuome pönämä pparopö si'epö icuähuäcua'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥ o'camä dörö icu si'epö icuähuäcua'a, cɥą̈nąhuątɥcų o'camä kä'conä 'torö icu ją'huątą'ąnǫ̈ cuaditähuätucumä si'epö icuähuäcua'a. [7]'Coru juo'ächätömä cɥ'cąẗętɥcɥnä ttattähuäcuotö ją'huąnǫ̈ jǫmę TTǪĄNĄHUĄMĄ̈ ujuru kɥnä̈rǫ̈ päjimä jɇą̈cuą pä'ö cɥhuǫjuąẗɥcuą̈cuą'ąnǫ̈.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucututtö kącuɻpą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ adiutä ttądä̈rą̈cuąsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ curä tturohuähuomenä yotucunąmą̈ cɥ'cąẗętɥcɥttǫ̈ döttecuächächuotö, ucutu koto ttidepiyu pönä cuipperecuächätucuomenämä. [9]Jąɥnɥ o'ca'amä jitö dö'ecuächäjätömä Ttörö ttamöcuädäcuotö, korojä̈rą'ą ɇpǫ̈ tticuinäu kąnǫ̈mą̈, Ttömä chą'cuą ttądɇcuą̈cuąsą̈ todärenä amöcuädö Ttöttö 'cąttɻpą̈chɻnǫmɇnä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ tätähuä o'ca ucuo te'äu jɇttɻnǫmɇnä̈. Jąɥnɥ o'ca'a jahuätömä tti'ämä ɻjɇcuą̈cuą'ą o'cajuiyönä sɥrǫtą̈cuą̈huą̈ surojö jɇttą'ą ttöjö'cocötä. [10]Ją'huąnǫ̈tą̈ Ttömä TTǪĄNĄHUĄ ją'ą pä'ö ttɥhuǫjuą̈cuąsą̈. Pɉyɇmä pą'ąnö jǫmęttǫ̈ surojömä jahuätörö chɻ'cą̈chą̈cuąsą̈ pä'inösą̈.[11]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pɉyɇ pä'ö: ¡Cumötɥcɥnä̈ 'pɇ'ǫ̈ kąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cɥją̈pǫ̈tɥcɥnä̈ 'cuɇ'cɥ kąnǫ̈! Pä'ätucui: ¡Ujutuhue! O'cajuiyönä surojö sɥrǫtą̈cuą̈huą̈ Israel ttǫ̈ją jɇttɻnǫ̈nąmä̈! Isopäi'önä jahuätömä curänä'inä, ppäinä'inä märicheinä'inä mąttą̈mą̈cuǫtǫ̈. [12]Oto kǫmä̈ märicueinä mąą̈mą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ tö'cö kǫmä̈ curättö toe'ą̈chą̈cuą. Jitö totte'ächa'nä kącuɻpą̈tǫ̈mą̈ ppäittö hua'ö tticuäcuotö. Pą'ąnǫ̈tą̈ jahuätörö chɥrąhuą̈rǫ̈mą̈ iso juǫdɇpą̈cuąsą̈.[13]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ isopäi'önä TǪĄNĄHUĄMĄ̈ jąɥtą̈ ją'ą pä'ö cɥhuǫjuɻpą̈cuǫtǫ̈jä̈, cuahuaruhuä 'coru juo'ächäjätö tätähuä o'ca jäyä isotörö ku icu iyähuome'inä, ju'toju pǫrɻyą̈'tą päi'ome'inä, möä'ca päjure'ca'inä ją'huątą'ąnǫ̈ dau ɇ'ɥcuäi kada'ca'inä juhua'atäcu oi bäreu kada'ca'inä, jahuätö incienso pättöjuei tätähuä o'canä ttujuhuä'ijome ttǫ̈'ɇją'ą to'cuätucuomenä. [14]Ttömä chumönä cuą̈dą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rɇjɇmą̈ ttǫ̈jąmą̈ tǫą̈jąẗą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ icuicuą̈jä̈ jǫnąẗą̈ jɇchą̈cuąsą̈, de'a jujyą̈ättǫ̈ kąmą̈dǫ̈ Diblat ötahuiyä jubö cä'ädö jitö ttǫ̈jącuǫmɇmą̈ o'ca juiyönäẗą. Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ jitömä isopäi'önä TǪĄNĄHUĄMĄ̈ jąɥtą̈ ją'ą pä'ö ttɥhuǫjuɻpą̈cuǫtǫ̈jä̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]TǪĄNĄHUĄ ttönä ucuocumä pä'inö: [2]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö Israel ttǫ̈ją jąhuąjä ręję kącuątǫ̈ o'catoi'önärö." ¡Pęnę jubötä ją'ą! Ruji mǫrǫ rębęhuą'ą Israel ttǫ̈ją o'catoi'önąrǫ̈.[3]Jitämä ucu cumǫrǫmą̈ beipächa'a, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucuru chǫ̈'ąj ucuru to'iją'ącų jǫ̈nąä hue'ösä ją'huątą'ąnǫ̈ suronä ję'cuą̈'ɟjǫ̈ jähuänä rǫdępą̈cuąjä; ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ucu cụsǫrǫ̈tǫmą̈ cụją'ącų chi'cächiyą̈cuąjä. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucurumä reröjǫ̈nǫ̈mą̈ topocö chą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chesecuococu cuą̈cuąjä. Ttesecuäjueimä surojö ję'cuąjɟnąẗą rǫdępą̈cuąjä, ucu suronä ję'cụ sụrǫtą̈cuą̈huą̈mą̈ cuippeyänä ką̈cuą'ą, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä Ttömä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ją'ą pä'ö cụhuǫjuą̈cuąjä. [5]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pɟyę pä'ö: "¡Rǫ̈ąnä surojö! ! ¡Ya'utenąẗą 'cuäopächuę! Täcö icha'a. [6]Röji ją'ątǫ̈ isopäi'önąẗą rębęhuą'ą. Röji ją'ątǫ̈ ucuru to'iją'ącų jęą pä'ö ärą̈mąją'ą. ¡Jąụmą̈ täcö icha'a! [7]Si'epö ɟcuą̈cuęmą̈ ttǫ̈ją ttǫ̈jącuąjä̈rą'ącų icha'a. Pähuächinö mǫrǫmą̈ rębęhuąją'ą; si'epö icuächuę mǫrǫmą̈ täcö tö'cöhuächa'a ją'huątą'ąnǫ̈ möä'quiyunä kącuątǫ̈mą̈ yabonö eseumä kǫcǫtǫ̈ ttäcuotö.[8]Jitätä ją'ącų ucuturu chamisurumä mąą̈mą̈cuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jępǫ̈ rǫcuępą̈tụcų jǫ̈'ącuą̈ rǫ̈ąnä chąmį surunąmą̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ucuturmä sụrǫtą̈cuą̈huą̈ chi'cächächäcuąsą̈. [9]Ją'huątą'ąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nąmą̈ tochocou chächäcuotöjä ją'huątą'ąnǫ̈ chesecuocǫụ cuächuotöjä, Ją'huąnǫ̈ ję'cuą̈'ɟjątụcụta'anö, ttömä jęchą̈cuą̈ụjä; sụrǫtą̈cuą̈huą̈mą̈ cụ'cą̈tętụcụnä ką̈cuą'ą Ttö TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ją'ą rǫ'ępǫ̈mą̈ pä'ö cụhuǫjuą̈tụcuą̈cuą'ąnǫ̈.[10]¡Jitä mǫrǫ ją'ą! ¡Jitä mǫrǫ rębęhuą'ą! ¡Si'epö ɟcuą̈cuęmą̈ ichäja'a! ¡Ɪsǫ'quęmą̈ ę'ụ kącuą̈mą̈jąˈą, ttucuo tettäumä rǫ̈ą̈chą'ą! [11]Suronä jęą̈cuą̈huą̈mą̈ rǫ̈ą̈chą̈jąˈą, surojö jęą̈cuą̈huǫ'quę jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈, ¡Yoröiso jahuätömä, ją'huątą'ąnǫ̈ ttahuruhuä recuätö'inä, yoröiso ttiäre pärätä'inä juhua'atäcu ttucuo'inä recuomä kǫcą'ą jäcuą'ą.[12]Jǫmę ją'ą, jǫmęnǫ̈ rębęhuą'ą; mǫrǫmą̈ täcö tö'cö ją'ą. ¡Ją'ątą̈ to'cuätucuä ęmą̈huą̈ ɟsą esehua'anä, ją'huątą'ąnǫ̈ iyä ɟsą'inä ą'cuą ttąhuęcuą pä'ömä jǫcą'ą ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Ttö chụtą̈bǫtą̈cuąsą̈ ttǫ̈ją recuätörö! [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ iyähuä ttǫ̈jąmą̈ yoriso ppątẗądǫcǫcụ iyinömä pɟjąnä ǫ̈jǫmę jubö, Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä kącuątụcuɟ, jąụ ɟjęcuą̈ chɟnǫ̈mą̈ o'catoi'önä ttǫ̈ją ttuhuapäre ją'ą. ¡Jahuätömä pä'äjita'anö ppą'ąchǫcǫtǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ yątę'ɟnä suronä jępǫ̈mą̈ pɟjąnä ǫ̈ją pä'ömä jǫcą'ą.[14]Rą̈mɟpą'ą trompeta ttǫ̈jąrǫ̈ huopö tturohuähua pä'ö; o'cajuiyönä jǫmę ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä yątę'ɟnä rä'opocotö tturuhuähua pä'ömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ rǫdępą̈cuąsą̈ ttǫ̈ją recuätörö o'catoi'önä. [15]Umimä curätä ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ cuächuähuä'inä juiya'attö ppäi ttu'ätö. korotö pättiyunä kącuątǫ̈mą̈ 'koru juottächächotö curodiyänätą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ötahuiyänä kącuątǫ̈mą̈ 'koru juottächächotö ppäittö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ märicheittö'inä. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä korotö tö'ipö kącuɟpą̈tǫ̈mą̈ möä'quiyunä tö'ipätö'inä, unucu yę'ęcuą jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ąnä o'catoi'önä 'koru juottächächotö surojö jęttɟnąˈątǫ̈.[17]O'cajuiyömä ttumöpɟyą̈mą̈ juiyuhuächi'ächa'a, ją'huątą'ąnǫ̈ ttihue'quiyömä ye'ecu ttɟttą̈huą̈cuǫtǫ̈. [18]Ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈'cątą̈huą̈tɟyụmą̈ renä ką̈nǫ̈ päru'pi jǫtą̈ 'cątą̈huɟnątǫ̈. "Ye'ecuä'chö tto'ecuinątǫ̈ tti'äpiyänä, ją'huątą'ąnǫ̈ yącụpönä tti'äpiyänä tottächächuhuomenä dą̈'ą̈rą̈rɟjąụ, ją'huątą'ąnǫ̈ ttuhuo'che'inä ttunämä juio'inätǫ̈. [19]Ttiäre pärätämä tticuächuotö mänärą'ącų ją'huątą'ąnǫ̈ ttiäre oromä täcua'a tticua'a jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ icuinätǫ̈. Ttiäre pärätä'inä ttiäre oro'inä TTỤRỤHUĄ ǫ̈'ąj mǫrǫ päi'omenämä yoröiso ppädocö jächuä. Ttǫ̈'cuąrǫ̈'inä ttǫ̈jɟpǫ̈nąmą̈ ppädocö, ją'huątą'ąnǫ̈ ppäi'inä chu'cäbiyu suhuädi'önämä ppädoca'a. oromä surojuoepö pɟjąj jähuärą'ą mątẗǫpǫ'ą̈chǫ̈ pä'ötä.[20]Ucutä ttötä ją'ą pä'ö cuą'cuątą̈jɟmą̈ rǫ̈ą̈ɟnä cuahuäjimä pärohuächa'a micuähuocö jǫ̈nąẗą, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ juäinätä yapare cụ'ą̈nąhuą ą'cuąjuą tätähuä'ca jǫ̈nąẗą jępɟnąẗǫ̈jä. Ją'huątą'ąnǫ̈ ją'ątą pärotö icuähuächuä täcuara'atä. [21]Ją'huątą'ąnǫ̈ Ttö jąụ juäimä chiyipą̈cuąsą̈ ją'ątą huotö ttumönä, botin jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ huotörö, ją'huąnǫ̈ ją'ą ręję surojuo'epätö botin jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ huotö, jahuätötä ucuturu niyętą̈ tticuächuotömä. [22]Jąụnụ o'comenä, Ttörömä tottiyächuotö chi'ämä jahuätöttömä, ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęttą̈cuǫtǫ Ttö korotö tottöjuiyönä dajahuächö chǫ̈jä'ɟjǫmętą̈; ją'ątą huotö dodepö surojuottepächuotö ucuotächuähuä juiyönä rǫmę'inä.[23]Jǫmenö jępɟ cadenasą,ręjęmä tä'cö rǫęcuątą suädia'a ttǫ̈ją ttucuojatö, ttötahuiyä'inä pä̈ɟcụnä jarodö jęą̈cuą̈'cuątą suädia'a. [24]Jahua'anö ją'ątttö, chi'cä chächuąsą̈ juiyó suronä juruhuätörö, jahuätötä ttoju'odiyä 'choipu ttöjɟyą̈cuotö, jahua'anö ją'ąnä'ɟnä ttötä chi'cächacuąsą̈ ujututä juiyó juruhuätömä pä̈'ätörö be'epäjichicuapäö, jahuata'anötą ucuo tetähuome'ɟną̈ suro juoächächucua'a!. [25]Yecuä'cuähuä ichächua'a!Jahua'anö päiąụ Jahuätömä ttusächuotö huęnę juiyönä ką̈cuą̈'huą̈, jahua'anö jęttą'ąnä'ɟnä juiyacua'a.[26]Surojö ujua'ayabocu surojötä ichächua'a, jahuata'anötą surojö huęnetą̈ rą̈mipą̈cuą̈'ą. Jahua'anö jąụ ttusächuotö profeta cuą toö jiähuatö päö, jahua'anö ją'ąnä'ɟnä huęnę rǫęhuą̈mä micuähuiyächua'a sacerdote cuąttö'ɟnä tämuttö huęnę 'quiepu jiächuähuä ɟsątö'ɟnä. [27]Rụhuąmä ajahuächuą ɟttɟ 'ɟnä ącuą roönä 'cątąchącuą, jahuata'anötą ttǫ̈ją pijänä kǫcuątömä ye'ecuä'chö ttɟttą̈huą̈cuǫtǫ̈. Jitötä ttamonä ttumänätą̈ jącuą'ą TTötä jęchą̈cuąsą̈ pɟyęmä jahuätörö! Ttö rǫdępą̈cuąsą̈ ttamonä jęttɟnönätą jahuätö ttucuǫjuą̈chɟą päö iso päiönä TỤRỤHUĄMĄ̈ jąụtą ją'ą päö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Ąahuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jįmutęnǫ̈ ą'ę jome päi'omenä kąhuąttǫ̈ jįmutęnǫ̈ mǫrǫ ją'ą chojuisodenä chǫ̈'ąmädǫmenä Juda ötahuiyä ttǫ̈ją ruhuotö jǫ̈nä kącuątǫ̈ pęjąminątǫ̈ chä'cajome, jąhuąnǫ̈ päi'omenä TỤRỤHUĄ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ụmụnątą̈ ma'ąminǫ̈sä huorötä. [2]Jąhuąnǫ̈ päi'omenä jįęcuącha'ą topinǫ̈sä, ttǫ̈ją'įsą ą'ụcuą ą'cuąrǫ̈nä jįęcuącha'ą. Äcättö deą'ącụmä ocurä jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ huinǫ̈. Äcättö huąmecụmą̈ särupinǫ̈, cuoräu säru'u jä'įnǫ̈'ąnǫ̈.[3]Jąụnu o'ca'a jąụmą̈ ttụmu tettäda'a ją'įnǫ̈'ąnǫ̈ teäda'attö chuhuo'chettö 'chuhuädincụsä; Ą'cuąrụhuąmą̈ ręjętǫ̈ mǫrǫjärą'ącụ, CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ą'cuą ihueyenątą̈ ępįncụsä Jrerusalenrą'ącu, kuą räopa'cu kate do'ächäcuähuatecu, pinjątǫ̈ ttǫ̈ąnącua'ca rǫ̈ąnä ä'cuoyäu ąrąmiǫ̈ kįnǫ̈. [4]Juhuorö kąmądǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ ujurucu juęnętą kįnǫ̈, jąhuąnǫ̈tą jįną'ą yąnä jähuä muä'quiyurą'attǫ̈ tochinǫ̈mą̈.[5]Jąụnụ o'ca'a päinącụsą̈: "Ttǫ̈jąsą įttį, cụhuǫjuą'ącụ kärächi'ö topi." Ją'huąnǫ̈ jąątǫ̈ chụhuǫjuą'ącụ kärächi'ö topäjisä, juhua'atäcu chụhuǫjuą'ącụ isotörö ku icu iyähuärą'ącụ 'chącuąhuate äpate kǫmęnä doächäcuähuome ką'ą ä'cuoyäcuähuä tätähuä'ca kįną'ą. [6]Ją'huąnǫ̈ jąąą Jąụmą̈ päinäcụsą̈: "Ttǫ̈jąsą įttį, jahuätö jętǫ̈ to'cö'anǫ̈ jąą? Pįyę jąą sụrǫtącuąhuą̈ rǫ̈ąụ Israel ttǫ̈ją jęttǫ̈mą̈ chǫ̈jǫdettö rädopächa pä'ö. Ją'huąnǫ̈ jąąnä kärächi'ö to'cuttömä yabonänö sụrǫtącuąhuą̈ jähuä tǫ'cuącuąjä."[7]Ją'huąnǫ̈ jąą umi isarä äpatecu i'cächinącụsą̈, i'cächäcu topinösą̈ jụhuęnę ttoecuäbänä isäju ką'ą. [8]Jąụmą̈ päinäcụsą̈: "Ttǫ̈jąsą įttį, jahuäbä ttoecuäbä sa'i. Ją'huąnǫ̈ päcu sa'inösä ttoecuäbä, ją'huąnǫ̈ jąą jụhuęnęmą̈ äpate kįnąą. [9]Ją'huąnǫ̈ jąą Jąụmą̈ päinäcụsą̈: "Topäji juorö jahuätö surojö sụrǫtącụphuą̈ jęttǫ̈."[10]Ją'huąnǫ̈ jąąttǫ̈ jacuojö do'ächinösą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ topinösą̈ jụhuęnęmą̈ kącuįnąą isotö ręjęnä̈ do'ähuätö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ isotö ttǫ̈jäpįyą̈ pąjącuänǫ̈ kụnärątǫ̈ ttąụcuą̈ adicuina'a, jįyęcụpönä yapare ttǫ̈ąnąhuą yącụnä̈ ttojuisode räbänä 'cǫ'ǫ̈ aditinätödo jụhuęnę kącuątǫ̈mą̈. [11]Setentanö ttąmǫ̈ huęnę 'quiecuä ttǫ̈ją kącuįnątǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttoju odehuiyänä, ją'huątą'ąnǫ̈ Jaazanías Satán įttį jụhuęnętą ttǫ'cątęnä kįnǫ̈. Jahuätömä tǫpärǫ̈ kącuįnątǫ̈ yapare ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ päi'önä 'cǫ'ǫ̈ adicuotö ttä'ca jǫmę kącuįnątǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ụmątǫ̈ tąmǫ̈ yącụpönä, tụmǫ̈nä̈ 'chụ'ärįnątǫ̈ adiu ąmęụnä̈ 'chopö juäi, jąụmą̈ ądǫ̈nä̈ 'chopönä 'chopina'a cäecuina'a mǫrǫjärą'ącụ ajiya isoppa rą'ącụ.[12]Jąụmą̈ pä'inö: "Pįjä ttǫ̈jąsą įttį, topöjä tąmǫ̈ huęnę 'quiecuä ttǫ̈ją jęttą'ą Israel ttǫ̈ją ttoju isode yǫį'ǫ̈nä̈ jęttą'ąmą̈? Yącụpǫ̈nä̈ jępątǫ̈ pąjącuänǫ̈ päi'önä yǫį'ǫ̈nä̈ yapare ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈, ją'huąnǫ̈ jąą jahuätömä pä'inätǫ̈: ¡TỤRỤHUĄMĄ̈ topocö jäcuą ujuturumä! TỤRỤHUĄ cadi'inäụjuä pįjä ręjęnątą̈. [13]Ją'huąnǫ̈ jąą Jąụmą̈ päinäcụsą̈: Pä'äjita'anö kärächi'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ję'cụ'ụmą̈ jụhuęnę abonänö koromä jäcuą'ą.[14]Ją'huąnǫ̈ jąą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫderą'ą doächäcuähuate chụhuǫjuą'ącụnä̈ kate kǫmęcụ Jąụmą̈ ępįnącụsą̈, jụhuęnę nątǫ̈mą̈ ttǫ̈ąnąhuą Tamuz pättäcuru ajuäu pęjįnątǫ̈. [15]Ją'huąnǫ̈ jįyącụ Jąụmą̈ päinącụsą̈: ¿Ttǫ̈jąsą įttį pįyę topöjä? Kärächi'ö topi sụrǫtącuąhuątǫ̈ yabonänä jǫ̈ ką'ą."[16]Jąụmą̈ TǪ̈ĄNĄHUĄ ojusode jacuä isarärą'ącụ i'cächinäcụsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄCU ucuocuäcuähuoderą'ą doächäcuähuomerą'ącụ, kä'co isaräcu ją'huątą'ąnǫ̈ isotörö ku icu iyähuomecụ kä'co päte'ömä veinticinconö jǫmęnä̈ huotö ụmątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jodettömä ttaboją'ącụ jǫ̈nä̈ kącụ ją'huątą'ąnǫ̈ kąhuą räopa'acu tti'ä jǫ̈nä̈ tǫpärǫ̈, jahuätömä kąhuą ucuo te'äu ucuocuinątǫ̈.[17]Jąụmą̈ päinäcụsą̈: "¿Ttǫ̈jąsą įttį pįyę topöjä? ¿Porö juda ttǫ̈ją sụrǫtącuąhuą̈ jęttǫ̈mą̈ ą'ụcụnątąmą̈ jǫcǫ̈? Jahuätömä pįjä o'cajuiyunä jǫmę päi'önä jępįnątǫ̈ surojumä ją'huąnǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ chǫ̈rąhuärǫ̈nä̈ jępǫ̈ 'cä'įpächįnątǫ̈, ąnąjuįyärą'ącụ todehuächi'önä 'cǫ̈rǫ̈pǫ̈. [18]Ją'huąnǫ̈ jęttǫ̈tą'ąnǫ̈ Ttö'inä jęchächąsą̈ jahuätörö; ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈mą̈ topöcö chäcuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojöttömä rä'epömä chicuocotö ttäcuotö. Ttörö jä'ępärǫ̈ rǫ̈ąnä̈ huotta pä'ö'inä ąjụcuǫcǫ̈chäcuąsą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Ąąunu o'ca'a JĄŲ chąją ä'ca huoa'a ąjųcuįnösą päicuną,JĄŲ päinö:" Ötahuiyä ttącuąrą cuącuą isotö ichätucui yącų punä chųąrąnu 'cąchö curä rocuähuö siepu icuä'cuä." [2]Ąąunų o'ca'a, ttumutǫ yątęnö huotö ichinätö apate jueipate pätei toähuähuänämä kącuą ö'ohuecu päteitö, yącų punä chųäränö curä rohuähuäcuącuä. Yątę kä'copäteö kinö lino pųjątą 'cątąų kuyäru huęyųtątö ttippeyänä. Jahua'anö jąą chäją'cotö kąbądįnätö broncettö adicuä'ca kǫme. [3]Jahua'anö jąą Israel TTÖÄNĄHUĄ ösäru käepina,ą querubín cuą öjįnomecų, jahua'amä chutä ǫjode cuąmenä chįnąą. JĄŲ huopinö lino sątą 'cątąųrų huęyųcuą isotucu kǫrǫ. [4]TURŲHUĄ päinö: " Cuäopi Jerusalén ötahuiyä kä'co päteö,jahua'anö jąą'ąnäįnä o'catoinä tącuą ttąęcų huopätörö ttuhuorä jǫme do'opu rutitö ötahuiyä röǫmettö suronä jępų ttöjö ttöjö'coca'attö.[5]Jąh'uąnǫ jąą ąjųcuįnǫsą ucuocua'a korotörö; Tätucui jąų o'ca'anä ötahuiyänä 'cuä'o'ö jąh'uąnǫ jąą'ątǫ cuä'ö icuätucui ręrǫjǫnąmą to'cuätucuä juhua'atäcu cucuotätucuä. [6]Umätǫ bǫǫsątǫrǫ'inä, umätö möäyotorö'inä, nątǫ möäyotö umätǫcų 'cuä'opocotörö'inä, ppǫ'ątǫrǫ'inä, nątǫrǫ'inä cuä'ähuätucui o'cvatoi'önärǫ. Jąh'uąnǫ jąą'ąnä yątę Unä huęyųcuąnąmą cutu'cöhuächi'ätucuä. Kąmądątųcuį ucuo isomettǫ kąmądǫ! Jąh'uąnǫ jąą'ątǫ kąmądįnątǫ bǫąsątǫttǫ isodenä kącuątǫmą.[7]Jąųmą pä'inö: Ucuo isome'inä cucuocuätucuä, jąh'uąnǫ jąą'ątǫ rutätucui hua'aremä rǫmę jacuä. ¡Jępątųcuį! Jąh'uąnǫ jąą'ątǫ jahuätömä rä'opinätǫ, jąh'uąnǫ jąą'ąnä cuä'äu icuinątǫ jųhuęnę ötahuiyättömä. [8]Jąh'uąnǫ jahuätömä tturohuähua'anä, katä kįnǫsą, jąh'uąnǫ jąą'ąnä mǫ'ąmįnǫsą chihue'quiyunä chi'ä ręję jǫnä ajahuinǫsą jąh'uąnǫ jąą pä'inösą: Ttöhue. Chųrųhuą Dios ¿Jępǫ cuicua'a o'catpoi'önä Israel ttǫją kącuįpąjątǫrǫ cuami sura'attö ttucuoja tottäcuäönä ję'cuą'ą Jerusalénrömä?[9]Jąų päinäcųsą: Iisrael ttǫją jarodö jęttǫmä jąh'uątą'ąnǫ Juda isottö'inä jęttǫmä rǫąnä surojö jąą. Pjjä ręjęmä ttucuojatä su'ädächa'a jąh'uąątą'ąnä ötahuiyä'inä jarodö kącuąbhuąttä rǫ'ächą'ą, jua'amä pätta'attö: ¡TŲRŲHUĄMÄ unichi'inö pjjämä, jąh'uątą'ąnä TŲRŲHUĄMÄ topo'cö! [10]Jąh'uąnä jąą'ątǫmä, re'inä topo'cö chäcuąsą, jęttįnǫ'įnä huąįnä jąą pä'ocö chäcuąsą. Jąh'uąnǫ jąą'ąnä ttömä jęttįnǫ jįnǫtä micuähuächönä jęchäcuąsą." [11]Jąh'uąnǫ jąą'ą yątę lino pųjątą 'cątąhuärǫ huęyųtątǫ įsą ippeyanä ppä'ächinö. Jąų ji'äu pa'inö: "Ttömä jępįnǫsą o'cajuiyönä huettinömä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Ją̨unų o'ca'a topinösä isode huą̈mę querubines ttupiyä jǫmę ką'ą; Ɪjęcuịną'ą Zafiro usäru ją'tų'ų jä'ịnǫ̈'ą̨nǫ̈ jua'amä jịną'ą ruhuo hue'ö pą̈cuą̈huǫmę ą'cuą̨rǫ̈nä̧. [2]Ją'huą̨nä̧ ją'ä̧, TỤRỤHUẠ ucuocuinö yątę ǫ̈'cątą̈huą̈tä̧ lino pụjä̧tą̨ttǫ̈ 'cątä̧ụrụ pä'inö: " ' Querubines ttǫ̈jǫcuobu ǫ̈'cä̧tę dęą'ą̨nä̧ 'cuä'opi, jąhuą̨nǫ̈ 'chą̈nǫ̈ cụmụ tǫmụrẹnä̧ ą̨yą̨rị säröcänö cuoa'a ęmụ Querubines ttǫ̈'cątẹnä̧ pperetäjí ötahuiyä jacuä." Ją'huą̨nǫ̈tä̧ jąụmä̧ do'ächinö tǫchä̧rą'ą̨nä̧. [3]Querubinemä kącuịnä̧tǫ̈ isodettömä ttụhuǫjuą'ą̨nä̧ jąụ doächi'omenamä, isoppa teoppa ụmị'ịnä̧ suädiönä rąmä̧dịną'ą̨. [4]TỤRỤHUẠ öadihuämä querubinettǫ̈ 'chopina'ą ją'huą̨nǫ̈ 'chopa'attö isode huą̈mę huirochi'ina'ą̨. Isoppa isode su'ädiönä rąmądịną'ą̨, ụmị'ịnä̧ TỤRỤHUẠ öadihuä usäru kä̆dępịną'ą̨. [5]Querubines ttujuabiyättö oto rą̈mịpịną'ą̨ ụmịrą'ą̨'ịnä̧ ttä̧jụcụnä̧, TǪ̈ĄN̈ĄHUẠ JỤRỤHUẠ ucuocua'a jä'ịjǫ̈'ą̨nǫ̈ ucuocuina'a.[6]Ją̨ụmä̧ 'cuäopina'a, TǪ̈ĄN̈ĄHUẠ yątę ttǫ̈jąsą lino pǫ̈jä̧tą 'cątęụrǫ̈ hue'omenä̧mä, pä'inö: "Ocurä ęmị käräu jähuä kä'cottö Querubí'inä ttǫ̈jącuǫmę kä'co päte'öttö," Ttǫ̈jąsą̈mä̧ do'ächi'inö ją'huą̨nǫ̈ do'ächi'ömä käräu jähuä peyänä kä̆mä̧dịnǫ̈. [7]Yątę Querubínmä umö te'ädinö korotö Querubín ttǫ̈'cä̧tę ocurä kǫmęcụ, ją'huą̨nǫ̈ ją'ą cä'epö lino pǫ̈jä̧tą 'cątẹụ ụmǫ̈pịyä̧ jacuä rötinö. Ttǫ̈jąsą̈mä̧ ęmǫpǫ'ǫ̈ kärächi'ö rä'opächinö. [8]Ttömä Querubines ttujuabiyä dęą'ą̨nä̧mä̧ ttǫ̈jąsą ụmǫ̈ jä'ịnǫ̈'ą̨nǫ̈ jämö topinǫ̈sä̧.[9]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ topinösä̧, pąjącuą̈nǫ̈ käräu jähuämä Querubines pä̈ttä̧ụcụ kącuịną'ą̨, jịyętẹ käräu jähuämä yątę querubín pönä kącuịną'ą̨, ją'huą̨nǫ̈ ją'ą käräu jähuä ą'cuą̨juą̈mä̧ berilo ido'qui jä'ịnǫ̈'ą̨nǫ̈ jịną'ą̨. [10]Pąjącuą̈nǫ̈ käräu jähuä ą'cuą̨juą̈mä̧ yorätehuinö, käräu jä'ịnǫ̈'ą̨nǫ̈ jǫ̈mä̧ jacuänä todeunä 'chụhuä̧rịną'ą̨ koro käräu jähuämä. [11]Jahuätö ttupporächi'omenä̧mä̧, ją'huą̨nǫ̈ ją'ą jahuätömä ttị'chǫmę pǫ̈nä̧mä̧ kara'acumä̧ huöttecuächoca'atä 'chịnä̧tǫ̈. Ją'huątą'ą̨nǫ̈ tǫpä̧rǫ̈ kä̆nǫ̈ ttị'chǫmę pönämä, jahuätö'inä 'chịnä̧tǫ̈. Jahuätö ttị'chǫmęnä̧mä̧ kara'acumä huöttächi'oca'atä 'chịnä̧tǫ̈.[12]Jättäpäyotö, ttabo'inä, ttumöpịyä̧'inä ją'huątą'ą̨nǫ̈ ttujuabiyä'inä tti'äriyämä kącuịną'ą̨, juhua'atäcu käräu pąjącuą̈nǫ̈ jähuä jäyänä'inä o'cajuiyötä kącuịną'ą̨ i'äriyämä. [13]Ttö jịnä̧ chä̧jụcuä̧rą'ą̨nä̧ käräu jähuämä kärähui pä'ö huoina'a. [14]Ją̨ụ käräu jịyęçụnä̧mä̧ i'ämä pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ kịną'ą̨; ä̧cuǫmęnä̧ käräu jähuämä Querubín i'ä kịną'ą̨, todäre päi'önä käräu jähuämä ttǫ̈jąsą i'ä kịną'ą̨, huäbodäcuä päi'önämä mö yähui i'ä kịną'ą̨ ją'huątą'ą̨nǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ päi'önämä paré i'ä kịną'ą̨.[15]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̨ Querubín pä̈ttä̧ụ, jahuätömä ttą'cuą̨rǫ̈ kụnä̧rịnä̧tǫ̈ Quebar ajettö tochinä̧ụmä̧, cä'echinätǫ̈. [16]Querubines pä̈ttä̧ụ ttupporächi'omenämä käräu juäi'inä jahuätucu 'chịną'ą̨ ją'huątą'ą̨nǫ̈ querubines pä̈ttä̧ụ rẹjẹttǫ̈ cättecuächa pä'ö ttujuabä cättepomenämä käräu jähuämä juorömä pporächi'oca'a jịną'ą̨. Ją̨ụ käräu jähuämä jahuätönätä̧ bä̆rǫ̈nä̧ kịną'ą̨. [17]Querubines pä̈ttä̧ụ ụnịchä̧rǫ̈ ttǫ̈jǫmęnä̧mä̧ käräu jähuä'inä ụnịchä̧rǫ̈ kịną'ą̨ ją'huątą'ą̨nǫ̈ jahuätö cättecuächomenämä käräu'inä jahuätucutä cäecuächiną'ą̨, juhua'amä ą'cuą̨rụhuą ą'cuą̨rǫ̈mä̧ käräu jähuänä ǫ̈ją'ą̈ttǫ̈.[18]Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUẠ usärö isode öotorättö räopina'a, rä'o'ömä Querubines pä̈ttä̧ụ ttụhuą̈mę kä̆mä̧dịną'ą̨. [19]Querubines pä̈ttä̧ụ ttujuabiyä cä'epinä̧tǫ̈, ją'huą̨nǫ̈ jahuätömä tǫchä̧rǫmęttǫ̈ rẹjẹttǫ̈ cä'ecuächö ttị'chǫmęnä̧, käräu juäi'inä jitötäcu yǫmętẹnä̧ 'chịną'ą̨. Jahuätömä TǪ̈ĄN̈ĄHUẠ ǫ̈jodettömä kä̆huą räopa'acunä doächäcuähuome kä̆mä̧dịnä̧tǫ̈, Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄN̈ĄHUẠ usärömä ju'tojuttö jahuätö ttụhuą̈mę kä̆mä̧dịną'ą̨.[20]Pitä isotö ą'cuą̨rä̧tǫ̈ jịną'ą̨ Israel ttǫ̈ją TTǪ̈ĄN̈ĄHUẠ idea'a Quebar ajettö tochinä̧ụ pinä̧tǫ̈mä̧, ¡Ją'huą̨nǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttömä jahuätömä Querubines ją'ą pä'ö huǫjuịnǫ̈sä̧! [21]Jahuätö yotucunä̧ tti'ämä pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ kụnä̧rịnä̧tǫ̈ ją'huątą'ą̨nǫ̈ yotucunä̧ ttujuabämä pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ kụnä̧rịnä̧tǫ̈, juhua'atäcu ttumöpịyä̧ ttujuabiyä kącụ ǫmǫ̈mä̧ ttǫ̈jąsą ụmǫ̈ ją'ịnǫ̈'ą̨nǫ̈ huinä̧tǫ̈, [22]ją'huątą'ą̨nǫ̈ tti'ämä Quebar aje jäyotottö tti'ä ɨjęchą'ą tochinö jịnǫ̈'ą̨nǫ̈tä̧ huinätǫ̈, juhua'atäcu jahuätömä yotucupönämä ttä'cacutä jueönä 'chịnä̧tǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ą'cuąrụhuąmǫ̈ cäepinäcụsą̈ ją'huąnǫ̈ cä'epö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ǫ̈jode äpate kąhuą räopa'acu kate kǫmęcụ ępịnącụsą̈, kąhuą räopa'acu tǫpą̈rǫ̈ kącuǫmęcụ ją'huąnǫ̈ ją'ą jụhuęnę mąnąttǫ̈ äpatenämä veintecinconö huotö umätö kącuịnątǫ̈. Azur ịttị Jaazanías'inä, Benaía ịttị Pelatíasrö'inä jahuätö ttǫ̈'cą̈tẹną̈ ttǫ̈ją ttuhuotörö'inä topinösą̈. [2]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ päinäcụsą̈: Ttǫ̈jąsą ịttị, pitö ją'ą suronä jęą̈cuąhuą̈ rä'epätömä ją'huątą'ąnǫ̈ pịyę ötahuiyättö suronä jęą̈cuąhuą̈ amöcuädö jępǫ̈ kụnątǫ̈mą̈. [3]Jahuätömä pä'ätö: Jitä pịyę pą̈nąmą̈ odehuiyä ttadita pä'ömä jǫcą́'ą, pịyę ötahuiyämä uribatä ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ujutumä idepä huotöjä. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ji'ähui jahuätörö surojö 'cuą̈ǫpą̈cuą̈. 'Cuą̈ǫpą̈cuą̈ ji'ähui ttǫ̈jąsą ịttị."[5]Jaunu o'ca'a TỤRỤHUĄ ącuąrụcuą ttönä käbą̈dǫ̈ päinö : "Päittö: Pa'anö päö TỤRỤHUĄMÄ: Pa'anö a uhuocuätöjä ucutumä, oh Israel ttǫ̈ją; Cuamucuädätucuome cuäopomeínä huǫjuąsą̈. [6]Ucutumä suojötä röą̈dą̈tǫ̈ją̈ ttǫ̈jąrǫ̈ cuäö icuätä piyę ötahuiyätömä jahua'anö ją'ą̈tö mänä jäyänämä jąụtą suadacha'a. [7]Jahuają'ą̈tǫ̈, TỤRỤHUĄ TTÖĄ̈NÄHUĄMÄ piyę päuö: Ttǫ̈ją ucutu ttidepänä cuä'cuäpu huijätucuą̈ụmä Jerusalén kä'co päteö rutäjätöjä, pịyę ötahuiyänämä uriyu jǫ̈nä. Jahua'anö ją'ąnä ucuturumä juorö räepu ihuäcua'a.[8]Ucutumä rohuähuö'inä ye'ecuätöjä, jahua'anö ją'ą̈ttǫ̈ TTÖTÄ ucuturu 'cą̈chö iyösä rohuähuäcuä'chumä, pịyęmä TỤRỤHUĄ TTÖĄ̈NĄHUĄ huäjuetö jiäu. [9]TTÖTÄ räepu chihuähuotöjä jąụ ötahuiyättömä, kara'atö i'chähuähuotö ttumunä chiyäcuotöjä, TTÖTÄ chi'cächäcuąsą̈ ucuturu rǫęcuą̈mą̈. [10]Ucutumä tohueäcuotöjä curä'chuttutä. TTÖTÄ rǫdępą̈cuą̈są̈ Israel ttǫ̈ją ttịrẹjä̈ beipomettö, Ucututä cụhuǫchį̣ątụhuą päö pidetä ją'ą iso päiönä TỤRỤHUĄMÄ.[11]Pịyę öyahuiyämä uriyu dahuähuäyu mäcǫ̈, ucutu'inä idepämäcǫ̈jä̈ jahuätöttömä. Ttötä rǫdępą̈cuąsą̈ Israel bęịpą̈rǫmęttǫ̈mą̈. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą topötä cụhuǫjuą̈chį̣'ą̈cuǫtǫ̈jä̈ isopai'önä TTÖTÄ ĄĄ CỤRỤHUĄTỤCỤMĄ̈, ją̧ụtą ją'ą hueinö ją̧huątą'ąnǫ̈ pą'ąnǫ̈ jępǫ̈ ką̈tụcuị päinö'inä jępǫcǫtǫ̈ pinätöjä. Ją̧huąnǫ̈ jǫcą'ą, pjją̈ ttǫ̈ją huettötä jępǫ̈ kącuą̈tǫ̈jä̈,"[13]'cuäopäcua'a pä'ö jidähua'anä 'cuópina'a, Benaia ịttị Peletias, korupä'i'inö. ją̧huąnǫ̈ päi'omenä chihueöquiyunä chö'ä rẹjẹcụ mą'ą̈mǫ̈ pą̈ịcụną̈ huopö ajuähuinösą̈ pą'ąnǫ̈ pä'inösą̈: "Isó CHỤRỤHUĄ̈ CHǪ̈ĄN̈ĄHUĄ, ¿Ucumä o'catoi'önä Isralnä kącuį̣pịnąrą̈tǫ̈rǫ̈'ịną̈ si'epö cuịcuą̈cuąjä̈?"[14]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ịhuęnę ttörö rębẹhuịnąʼą pä'inö ttörö: [15]Ttǫ̈jąsą ịttị ¡Ucu cujją̈huątǫ̈! ¡Ucu cujją̈huątǫ̈! ¡Ucutu umätömä jịną̈ yotöte ttǫ̈jąjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä Israel odehuiyänä kącuątǫrǫ̈! ¡Jahuätörötä ją'ą jiähuinäụmą̈ isopäi'önä jụhuęnę ttǫ̈jącuą'ą̈ttǫ̈ Jatusalénnä: ¡Turuhuotömä dö'ecuächätucui! pjją̈ rẹjęmą̈ ujuturu iyähui'inąjä̈ sobucuächönä ujututä tụjụnąrą pä'ö.[16]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ji'ähuitö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ötó: Ją̧huąnǫ̈ ją'ą ttömä kara'a oto chupporädinąụjä̈ kǫrǫjąrą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ppereto chicuinąụjä̈ kǫrǫ rẹjẹ pönä. Ttömä huinösą̈ jahuätörömä ucuo rǫǫ̈ ịsą jǫ̈ną̈ beö mǫrǫtą̈ pjją̈nąmą̈ jahuätö ttị'chǫmẹ pönämä. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ji'ähuitö: TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ötó: Ttömä pä'äjita'anö ppądą̈chą̈cuąsą̈ ucuturu kǫrǫjąrą'ą ppereto chicuina'attǫ̈ koro ötahuiyärą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ Ttömä pä'äjita'amö chǫ̈çąçątą̈cuąsą̈ ucuturu cuịrẹjątụcụ chiya pä'ö Israel rẹjẹ. [18]Pä'äjita'anö ppą̈ttą̈chą̈cuǫtǫ̈ jahuätömä ttịrẹjąrą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ be'epö tticua pä'ö o'ca juiyönä surojö jępǫ̈ ttǫ̈jącuą'į̣jǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ kö'cähuocö jępǫ̈ ttǫ̈jącụ ją̧huą̈jąną̈ kąnǫ̈.[19]Chami iso'qui chiyähuäcuąsą̈, ją'huąnǫ̈ Ttö jareönä ą'cuąrǫ̈ ką̈cuą̈huą̈ chį̣yą̈cuąsą̈ jahuätörö Ttömä ttidepättö ttami iso'qui ido'qui ją̈'į̣nǫ̈'ąnǫ̈ 'qui'ätörö rä'epö chịcuą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ chį̣yą̈cuąsą̈ ttidepättö ttami ịsǫ'quị. [20]Ją'huąną̈ ją'ą jahuätömä chiäre hueähuänä cue'ächö ttǫ̈jäcuǫtǫ̈, jahuätömä Ttö ruhuo huedötä jẹ'cuą̈cuǫtǫ̈jä̈, ją'huąnǫ̈tą̈ jęttą̈cuǫtǫ̈, ją'huąnǫ̈ jęttǫmą̈ ucutumä Ttö chumöhuäyotö huotöjä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Ttömä ucutu CỤĄ̈N̈ĄHUǪTỤCỤ Diosä. [21]Jahuätö yapare ttǫ̈ą̈nąhuą tätähuä'ca jępą̈'chǫ̈ ką̈tǫ̈mą̈, jähuätörömä adiu topinǫ̈jä̈ pä'ö jädepą̈cuąsą̈, Ttö cụrụhuątụcụ Diosmä chį̣huẹnẹ chį̣yą̈cuąsą̈. [22]Recuätö Querubines ttujuabiyä cä'epinǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätö ttịdẹą'ąną̈ kärächö kịną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ usärö Israel ttǫ̈ją ttụrụhuą kịnǫ̈. [23]Jąụnụ o'comenä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ usärömä cä'ecuächö kąmą̈dịną'ą bäreu ötahuiyänä ją'huątą'ąnǫ̈ kąmą̈dịną'ą ötahuiyä bäreö möä'canä huęjǫ̈ kąhuą räopa'acu'inä.[24]Ą'cuąrụhuąmą̈ cäepinäcụsą̈, ją'huąnǫ̈ cä'epö Caldea ttidepiyurą'ącụ i'cächinäcụsą̈, korojąrą'ą ttępịnąụ ttǫ̈jǫmęcụ, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ą'cuąrụhuąną̈ ịjępịnǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ịjęcuą̈chą'ą ttö tochinömä toepo'ina'a. [25]Jąụ jąjị o'ca'a korojąrą'ą ttępịnąụrǫ̈ ji'ähuinǫ̈są̈ o'cajuiyönä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ịjępą'ą tochinömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]TǪĄNĄHUĄ ĵhuęnę ttörö rębębhuĵnąˈą päˈinö ttörö: [2]Ttǫ̈jąsą ĵttĵ, ucumä ttǫ̈ją rąhuąräẗǫ ttǫ̈ˈcäẗę kǫ̈ją̈, jahuätömä totta päˈömä ttiˈäremä kɥnąräẗǫ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ topocotö; jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttąjɥcuą päˈöˈinä ttąjąmą̈ kɥnąẗǫ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ jahuätömä ąjɥcuǫcǫtǫ̈, juhuaˈamä pąjcuąẗǫ ttǫ̈ją jǫmęttǫ̈. [3]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ ucu cutöˈcömä, ttǫ̈jąsą ĵttĵ, korojär̨ąˈą chąẗǫ jǫnąˈ cuiäremä jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kɥnį jąˈhuąbǫ̈ jępǫ̈ kɥnǫ̈ mǫrǫ tǫttär̨ąˈąnąˈ räˈopi, isopäiˈönä korojąˈ rębjęrąˈą tǫttär̨ąˈąnąˈ cuȷˈchǫ̈nąˈ huędăcuą, jahuätömä tottöˈanö jąˈącǫ, ttǫ̈ją jarodätö ttaˈanä. [4]Ucumä cuiäre räˈepö cuȷcuăcuąjąˈ korojär̨ąˈą ttępǫ̈ mǫrǫmą̈ jahuätö tǫttär̨ǫmęttǫ̈; räˈopächi nȷpär̨ǫmę tǫttär̨ąˈąnąˈ yątę korojär̨ąˈą tępäcų ȷˈchąˈą jąˈȷnǫ̈ˈąnǫ̈. [5]Tǫttär̨ąˈąnąˈ ttoecuäbä käˈco isäju 'tą̈ˈępȷ jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ juäjunä topi. [6]Tǫttär̨ąˈąnąˈ, cuiäremä cuˈupiˈca huęnąˈų boˈepi jąˈhuątąˈąnǫ̈ yǫaˈanä räˈepö icuitö. Cuiˈä ttoˈecui, rębję toˈcu juiyäcuaˈanǫ̈, juhuaˈamä, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ĵjęcuą jǫnąẗą chɥjɥnăcų cuaˈattǫ̈. [7]Jąˈhuąnǫ̈tą jępȷnǫ̈są̈, ttörö hueäjitaˈanötą̈. Ttömä mǫrǫ chiäre räˈepinǫ̈są̈ korojär̨ąˈą ttępą päˈö 'cuąr̨ǫnąˈ juhaˈatäcu nipär̨ǫmęmą̈ ttoecuäbä käˈco chumönä saˈu isäju 'tą̈ˈępȷnǫ̈są̈. Chiäremä yodo räˈepinǫ̈są̈ jąˈhuąnǫ̈ räˈepömä tǫttär̨ąˈąnąˈ chuˈupiˈcanä huęnąˈų boˈepinösą̈. [8]Jąɥnɥ oˈcaˈa TǪĄNǪ̈HUĄ mǫrǫ päiaˈa ucuocuinăcɥsą̈, pą̈ˈąnǫ̈: [9]Ttǫ̈jąsą ĵttĵ Israel ttǫ̈jąmą̈, jahuätö ttǫ̈ją jarodätömä jäˈepätö: ¿Däje jęˈcuąttǫ̈? [10]Jiˈähuitö: TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pȷyę päˈö: Jąɥ 'cuąǫpăcuę jiäcuähuämä pähuächaˈató Jerusalénttö rɥhuąrǫ̈ˈinä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jerusalénnä kącuąẗǫ oˈcatoiˈönär̨ǫ juhuaˈatäcu jahuätö ttippeyänä kącuąẗǫ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ˈinä."[11]Jiˈähui: Ttömä 'cuąǫpăcuę ucuturu ĵjęcuą jǫnąẗą huąsą̈. Ttö jęchą̈ˈĵjǫ̈mą̈, jitörö'inä jąɥtą̈ jęą̈cuąhuăcuąˈą; jahuätömä kǫrǫjär̨ąˈą ttȷr̨ębębhuąˈą juorö rättopö juiyönąẗą ttǫ̈jǫnąr̨ăcuǫtǫ̈. [12]Rɥhuą jahuätö jahuätö ttǫ̈ˈcäẗę kǫ̈mą̈ ttiäre ttuˈupiˈquiyunä yǫmęcų ttɥhuąd̆ɥhuǫ̈nąˈ ɥhuęnăcuąɥ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ötahuiyä ttoecuäbänä rottopäcuotö. Jahuätömä isäju 'tą̈ttępăcuǫtǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ 'tą̈ˈępǫ̈ jɥhuęnęnąẗą ttiäre räˈepö tticuäcuotö. Jąɥmą̈ iˈämä ttǫęcuąr̨ăcuą, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ r̨ęjęmä topöcö jäcuą. [13]Jąɥr̨ǫ chumapayä setädä chicuäcuąsą̈, jąˈhuąnǫ̈ chichomenä jąɥmą̈ chumapayä jacuä ęquȷpăcuą; jąɥnɥ oˈcaˈamä Babiloníaötahuiyärąˈącų chiˈcächăcuą, Caldeas ttǫ̈ją ttidepiyucu, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ jąɥmą̈ topöcö jäcuą. Jąɥmą̈ jɥhuęnętą̈ huaˈö icuäcuą. [14]Ttöˈinä jahuätö oˈcatoiˈönąˈ ippeyänä kącuąẗǫ jąɥr̨ǫ ppättädöˈanö huotörömä oˈcajuiyötä ppereto chȷcuăcuąsą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ umöhuäyotö oˈcatoiˈönär̨ǫ jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ oˈcaˈanä huędăcuąsą̈ cuäˈö tticuarö päˈö. [15]Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąˈ jahuätömä Ttörömä Jąɥmą̈ TTǪĄNĄHUĄ jąˈą päˈö ttɥhuǫjuăcuǫtǫ̈, ttǫ̈ją ttǫ̈ˈquętę pperetö chicuomenämä jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąhuąjąˈąnąˈ kącuąẗǫmą̈ räˈepö icuähuäcuotö, jɥhuęnę kącuąẗǫ oˈcatoiˈönä suronä jęttǫ̈ jähuänä. [20]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jącuȷnǫmęmą̈ toäcuaˈa jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnąˈ r̨ęjęmą̈ päˈäji jinötaˈanö surächächäcuaˈa; Jąɥmą̈ TTǪĄNĄHUĄ jąˈą päˈö ttɥhuǫjuăcuąˈąnǫ̈."[21]Päˈäjitaˈanö, TǪĄNĄHUĄ ttönä ucuocumä päˈinö: [22]Ttǫ̈jąsą ĵttĵ, ¿Ucumä ttąˈąnǫ̈ pähuätä cɥjɥnär̨ăttǫ̈, Israel ttǫ̈ją pĳąnąˈ kącuąẗǫmą̈ päˈätö: Recuó mǫrǫ 'cuäopaˈa jąˈhuątąˈąnǫ̈ ĳjęcuăchȷnǫ̈mą̈ hueyecuaˈa? [23]Jaąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Jahuätörö jiˈähui: TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pȷyę päˈö: Pąˈąnǫ̈ pättömä yabonömä pättäˈchu juiyönä jęchăcuąsą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąˈȷnąˈ päˈäjitaˈanömä päˈocotö ttäcuotö. Jahuätörö jiˈähui: Mǫrǫmą̈ täcö töˈcöhuächäjaˈa ĳjęcuăchȷnǫ̈mą̈ ĳjyęcɥpǫ̈nąˈ iso juoäcuaˈa.[24]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ˈcäẗęttǫ̈mą̈ ttesehuächiˈönä yaparetä ĳjęcuăchǫ̈mą̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈąttǫ̈ˈȷnąˈ märipänä toäcuähuämä yabonömä ĳjęcuăchǫcąˈą jăcuąˈą. [25]¡Juhuaˈamä Ttötä TTǪĄNĄHUĄTĄ̈ chucuocuaˈattǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ttö chucuocumä jępǫ̈są̈. 'Cuäpäcuaˈa päˈö jidähuäjimä recuiˈocaˈa jäcuąˈą. ¡Pȷyęmą̈ ucu cɥmǫrǫ chɥcuǫcuăcuąsą̈, jarodäcuähuä ttǫ̈ją jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ chucuocuäjimä jęchăcuąsą̈! Pȷyę jąˈą TǪĄNĄHUĄ huäjönä jiˈäu icumä."[26]Päˈäjitaˈanö, TǪĄNĄHUĄ ttönä ucuocumä päˈinö: [27]Ttǫ̈jąsą ĵttĵ topittö, Israel tttǫ̈jąmą̈ päˈäˈijätö: Jąɥn ĳjęcuăchǫ̈ toömä jitätämä 'cuäopocö jăcuę, jąɥmą̈ yodoji 'cuäopäcuę jiˈäu. [28]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ jahuätörö jiˈähui: TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pȷyę päˈö: Chucuocumä recuiˈocaˈa jăcuąˈą, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ chucuocuäjimä isopäiˈönätą̈ jăcuąˈą." Pȷyę jąˈą TǪĄNĄHUĄ huäjönä jiˈäu icumä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Pä'äjita'anö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ttönä ucuocumä pä'inö: [2]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuą̈ ji'ähuätö profetarö to'ijąʼąçų ji'ähui, juhua'atäcu jacuäde'änä amöcuädö 'cuäopäcuą̈ ji'ähuätörö pąʼąnǫ̈ ji'ähui: "TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ɟhuęnę ą̈jųcuą̈tųcuɟ. [3]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pɟyę pä'ö: ¡Jahuätu jerupätö Profetatöhue, jitötä ttąʼcuąryhuą oipa'acu 'chą̈tǫ̈hue, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ yoröiso topocotö pä'ijätö! [4]Israel ttǫ̈ją, ucu cuahuaruhuä profetatǫ̈mą̈ de'a ręję juɟyą̈ją̈ isotö ją̈ɟnǫ̈ʼąnǫ̈ juo'ächinätǫ̈.[5]Ucutumä Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jącuǫmę jäyänä ttoecuäbä rireina'amä aditö cuicuätucumä pä'ocotö pä'ijätöjä̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɥmǫrǫ mǫrǫ curä rębęhuǫmęną̈ ttocuecuätucua pä'ömä. [6]Ttǫ̈jąmą̈ iso joçǫ̈tą̈ ɟjęcuą̈chąʼą topätö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ yapare jähuätä ji'ähuätö, pɟyę jąʼą pättömä: "Pɟyę pąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ huäjuetö icu ji'ähuö." Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ hueǫçǫǫ̈ täcuotö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąną̈ jahuätö jittähuömä isopäi'önä jǫ̈ną̈ ttǫ̈jąʼɟną̈ ttesehuipönä jętt̨ącuǫtǫ̈. [7]¿Yapare jähuätä ɟjęcuą̈chąʼąmą̈ topocötö pä'ijätö jąʼhuąnǫ̈ topö yaparetä ji'ähuocotö pä'ijätö, ucumä tocu päcuättö: "Pɟyę pąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ huäjuetö icu ji'ähuö, Ttötämä chucuocuocǫų jąʼąną̈mą̈?[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pąʼąnǫ̈ pä'ö: juhua'amä to'cuätucumä yapare jähuätä to'cuätucua'attö, jąų yapare jähuätä ji'ähuätöjä̈, jąʼhuąnǫ̈tą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jęą̈cuą to'ijąʼąçųtą̈ ucuturumä. [9]Jąʼhuąnǫ̈tą̈ to'ijąʼącųtą̈ jęchą̈cuąsą̈ profeta yapare ɟjęcuą̈chǫ̈ jähuä topätörömä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ yapare jähuä ji'huätörömä. Jahuätömä Ttö chumöhuäyotö cącącų ttǫ̈'ęjǫmęmą̈ pęjǫçǫtǫ̈ ttäcuotö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttɟmɟmą̈ juiyacua'a Israel ttǫ̈ją ttɟmɟ huęyụtụ rutähuä'tä'inä, juhua'atäcu Israel ttǫ̈ją ttɟrębą̈nąʼɟną̈ do'ächiocotö ttäcuotö. ¡Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ Diostä jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'ö cụhuǫjuą̈tụcuą̈cuąsą̈.![10]Pɟyę jähuänä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ chumöhuäyotörö 'cą̈ttɟpą̈chǫ̈ną̈ jępǫ̈mą̈ pä'ätöjä̈: "¡Huęnę juiya'a!" Huęnęmą̈ juiyoca'anä, jahuätömä ttoecuäbä aditö redehuanä tuttepäcuotö. [11]Ttoecuäbä tu'epätörö ji'ähui: juäbämä maächäcuäba; ajiya juruhuoya ichäcua'a, Ttömä huędą̈cuąsą̈ ajiya ɟsąppę juäbä maächǫ̈nä̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ juäbä pparächi'önä ką̈rụ'coppa juruhuoppa'inä. [12]Topittö ttoecuäbä maächą̈cuąʼą, korotömä ucuturu pättätucuoco, ¿Tęnę kąʼącuą̈ redähua cutätucuähuamä? [13]Jahua'anö jąʼą TỤRỤHUĄ TTÖÄNÄHUĄ pɟyę päö: TTÖTÄ chɟą̈jną̈ chi'cächäcuąsą̈ juiyó są̈rụhuoppamä, jahua'anö j'ątö ajiya'inä suädiäcua'a ido'quiyä'inä kąppęppęnö mąʼącuąʼą chami surútu siepu chicuapä'ö. [14]Jahuata'anötą̈ TTÖTÄ ręję käö siepu chicuąʼcuąsą̈ ucutu ttoepu huaditinätụhuäbä o'cahuiyämä jahua'anö jępụ huä 'cä'cotä ttöjǫ̈nä jęchą̈cuǫtǫ̈. Pa'anötą̈ mǫttą̈chącuǫtö,ucutuinä jahuätö o'catoinä ttö'cą̈tęnätą̈ siepu icuähuotö pähuiähuotöjä.Jahua'anö pą̈ją̈ụtą̈ ucutumä cụhuǫjuą̈chɟcuǫtǫ̈jä̈ PIDETÄ jąʼą päö TỤRỤHUĄMÄ.[15]Jahuata'anötą̈ TTÖTÄ chujurunä siepu chicuąʼcuąsą̈ ttoecuäbämä jahuata'anötą̈ jahua'a tuepinätǫ̈rǫ̈ʼɟnä. Pa'anö pädäcuąsą̈ ucuturumä: " Ttoecuäbämä täkö huiya'a, tuepinätöpitö'inä toa'a. [16]Israeltö profetas huinätö'inä toa'a Jerusalén ötö'cö huęnę juiya'a topätöjä päö jihuinätǫ̈'inä, Huęnęmä juiyönä ką̈cuą̈huą̈mä juiya'a! Pąʼanǫ̈tą̈ uhuocu jiäu TỤRỤHUĄ TTÖÄNĄ̈HUMÄ."[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ucu, ttǫ̈jąsą ɟttɟ, cuiʼä ɟjęcuɟ ötahuiyä ttǫ̈ją isajuru suronätą̈ jijähuä'cha'a yajutä kamöcuädötä, jahuäjuru jue'epö icu ji'ähuätucuiju. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ pä'ätucuiju TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios pąʼąnǫ̈ pä'ö: ¡Äyoo ucutuhue märipä pǫ̈jąt̨ąttǫ̈ 'tǫ̈'ą̈tuhue cumöcącąną̈ cụnąhuą̈tụcuą pä'ö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ märipä pǫ̈jąt̨ąttǫ̈ 'tǫ̈'ą̈tǫ̈ ppǫ̈'ą̈tǫ̈rǫ̈'inä, tą̈mǫ̈rǫ̈'inä ttunä cụhuą̈nąhuą̈tụcuą pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jępụ ttǫ̈ją ttuju'cächi'önä, ¿Ucutu ttö chumöhuäyotö ttöjö'cächi'önä ję'cuą̈tụcuąʼą jitötä jitötä ttąʼcuąryhuąną̈mą̈ ttöjipäcua'a?[19]Ucutumä suronä jępɟną̈tǫ̈jä̈ ucuotäcuähuome'inä cucuotätucupca'a Ttörö'inä, Ttö chumöhuäyotörö'inä harina ɟsąppę'inä cumönątą̈ cacuopö jąʼhuątąʼąnǫ̈ pąppą̈'inä ą'ụcụnąt̨ą̈, ttǫ̈jąhua'ö tticu juiya'anǫ̈ huotörö cuä'äö cuicuätucua pä'ö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈jǫ̈ juiya'anö huotörö ttǫ̈jąpä'ö jępą̈'chą̈tǫ̈jä̈, Ttö chumöhuäyotö yapare huęnę icuähuätucu ttǫ̈jąhuɟyą̈tǫ̈ pä'ö. [20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pąʼąnǫ̈ pä'ö: Ttömä ku'cocösä ppɟyụrǫ̈ 'chuttäda'a jä̈ɟnǫ̈'ąnǫ̈ ucutu märipä jähuäcu jępǫ̈ ą'cuątǫ̈ ttǫ̈jąttąʼcuąrǫ̈ 'chucuädätucua pä'ö jęʼcuą̈tụcuąʼąmą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ttujohuiyämä 'choräu chicuäcuotöjǫ̈; ttǫ̈jąppɟyụrǫ̈ jä̈ɟnǫ̈'ąnǫ̈ 'chuttäda jä̈ɟnǫ̈'ąnǫ̈ 'chụcuą̈dą̈tụcuą̈ɥrǫ̈mą̈, Ttömä jahuätörö juorö rä'epö chɟcuą̈cuąsą̈. [21]Ttömä cụhuęnąhuą̈tụcụ ǫtąmą̈ 'chodipą̈cuą̈ɥjä̈, jąʼhuąnǫ̈ 'cho'ipö chumöhuäyotörömä cumötǫ̈cụttǫ̈mą̈ rä'epö chɟcuą̈cuąsą̈, yabonö ucutu 'chụcuą̈rą̈tụcuąʼąną̈ ttɥjɥjuiyäcua'anö. Ttö jąʼą CỤĄ̈NĄ̈HUĄCỤTỤ pä'ö cụhuǫjuą̈tụcuą̈cuąmą̈. [22]Isopäi'önä ucutumä ttǫ̈jąadiu jępą̈tǫ̈ ttąmǫ̈cuädö yapare ji'ähuä'chö męyądǫ̈ icuätöjä̈, Ttömä jahuätörö meyądǫ̈ chicuatö pädǫçǫɥrǫ̈, suronä jępǫ̈rǫ̈mą̈ yabonǫ̈ jępǫ̈ ą'cuąrǫ̈'inä kɟ'ɟpǫ̈ juiya pä'ötä ki'opätöjä̈. [23]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ucutumä juhua'a yabonö yapare ɟjęcuą̈chǫ̈mą̈ topocotö cuäcuotöjä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ yabonömä ji'ähuocotö cuäcuotöjä̈ juhua'amä Ttö chumöhuäyotörömä cumötǫ̈cụttǫ̈mą̈ rä'epö chɟcuą̈cuąsą̈. Ttö jąʼą CỤĄ̈NĄ̈HUĄCỤTỤ pä'ö cụhuǫjuą̈tụcuą̈cuąmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Korotö umötö bǫǫsątǫ Israelttö ichäjätö ttörö topö jädepiyatö pä'ö TỤRỤHUĄ Diosrö. [2]Ją'huąnǫ ją'ą TỤRỤHUĄ Dios įhuęnę rębęhuįną'ą Ttörö pą'ąnǫ pä'ö. [3]Ttǫjąsą įttį jahuätö umätǫ tami'quinä ępątǫ yapare ttǫąnąhuǫtǫrǫ ją'huąnǫ ją'ąttǫ tti'ämä muchächinąų surojönątą jęttǫnä. ¿Ją'huąnǫ ją'ąmą ją'ątą tocha'a jahuätö jątteṗąrą'ąnä. jahuätömä Ttörö pätta pä'ö ją'ą?[4]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ pįyę ji'ähuitö jahuätörö ją'huątą'ąnǫ pä'itö: TỤRỤHUĄ Diosmä pįyę pä'ötó: O'catoi'önä umätǫ Israel ojusodettö ttamiso'quinä kụnäräṫǫmą, ją'huąnǫ ją'ąnä ttamiso'quinä ido'qui jä'įnǫ'ąnǫ ttäcuotö surojönä ttamöcuäda'attö ttǫąnąhuą įjępǫnä ją'huątąnǫ jụhuęnę o'ca'a ichätö profeta ǫjǫmęcụ. Ttö Cụrụhuąmą chądąṫącuąsą yapare ttǫąnąhuǫtǫ jǫnä. [5]Ttö pįyę jęchącuąsą pä'äjita'anö ppädädäcua'anǫ cuami iso'quinämä Israelttö 'cą'ęcuąchįnǫ Ttöttö yapare ttǫąnąhuǫtǫ.[6]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ Israel ttǫjąrǫmą ji'ähui: TǪĄNĄHUĄMĄ pįyę pä'ö: ¡Cuamöcuädätucu pärou icuätucui ją'huątą'ąnǫ cụąnąhuǫtǫ tätähuä o'cattömä 'cą'įpąchąṫụcuį! O'cajuiyönä sụrǫtącuąhuą ję'cuą'įjąṫụcụttǫmą cui'ätucumä kärächi'ätucui.[7]Isopäi'önä Israel ttǫjąttǫ yotute ją'huątą'ąnǫ ichäcuähuotö Israel ttǫją ttįrẹjąnä kącuįpǫ Ttörö icuipö, ą'cuąnä tätähuä o'catä ǫąnąhuą jǫnä juo'epörömä ją'huątą'ąnǫ ido'qui suronä ję'cụnä ttoepo'qui cumönä cuä'ca jǫmę rutähuöjä ją'huąnǫ jępǫ profeta ǫją'ącụ 'chąnǫ usu cuichächusä, Ttötä CỤ'ĄNĄHUĄTỤCỤMĄ Ttötätä chądąṫącuąsą. [8]Ttömä jąụcụ to'iją'ącụ jǫnä tǫchącuąsą jąụrǫmą ją'huątą'ąnǫ įjęcuą jǫnąṫą pärotö chicuäcuą juhua'atäcu jiyętę pähuä jǫnąṫą, jąhuątą'ąnǫ jahuätö ttǫjąttǫmą si'epö chįcuącuą ją'huąnǫ jǫmęnä ucutumä, Ttörömä TǪĄNĄHUĄ ją'ą pä'ö cụhuǫjuącuǫtǫjä.[9]Yątę profeta ttöyaparehuäcumä, yaparetä ji'äu ją'huąnǫ ją'ą Ttö, TTǪĄNĄHUĄ ją'ą jąụ profetarö uyapareunä jępąjjmą; Ttömä jąụrǫ to'iją'ącụ jęchącuąsą ją'huątą'ąnǫ Israel ttǫją ttǫjǫmęttǫmą si'epö chįcuącuą. [10]Jahuätömä surojö jęttąjjṫą huęnęcuąchącuǫtǫ; profeta suronä jęąjį'įnä ją'huątą'ąnǫ jąụ suronä jęąjį jä'ępärąjjrǫ'įnä huęnęcuąchäcuą'ą. [11]Pą'ąnǫ jǫmęnä Israel ttǫjąmą Ttǫöttömä otomä 'cą'įpąchǫcǫtǫ ttäcuotö ją'huątą'ąnǫ surojö jęttąjjnąmą jitötä'inä ttąmǫnąmą surojue'ecuocotö ttäcuotö. Jahuätömä chumöhuäyotö jǫnąṫą ttäcuotö ją'huąnǫ ją'ąttǫ Ttömä TTǪĄNĄHUĄ jǫnąṫą chącuąsą. "Pįyę pą'ąnǫṫą TǪĄNĄHUĄMĄ huäjuetö icu ji'ähuö."[12]Jąụnụ o'ca'a TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ ucuocu päinäcụsą: [13]Ttǫjąsą įttį, jąhuąjąnä kącuątǫ Ttörö to'iją'ącụ suronä jęttǫṫtǫmą jahuätörö Ttö to'iją'ącụ jępǫ, ttụcuą'inä 'chodipöttömä ją'huątą'ąnǫ ppäi ttuhuähuä huedöttömą juhua'atäcu ttǫjąrǫ'įnä isotörö'inä si'epö chicuttömä; ją'huąnǫ jǫmęnä [14]suro pitö huämetucuä umätö: Noé'inä, Daniel'inä ją'huątą'ąnǫ Job'inä pįjąnä ttǫjącụttǫmą ttąmǫnä ttą'cuąrǫmą toe'ächö juiyö'anö ją'ą adihuomenä tt'jącuą'ątǫ. "pą'ąnǫṫą TǪĄNĄHUĄMĄ huäjuetö icu ji'ähuö."[15]Huedöttömä de'a įsą pąjcuąrǫ jąhuąjją rẹjẹrą'ą juhua'amä ją'huąnǫṫą ttįttįmǫ toönątą ttǫjįpącuǫtǫ jụhuęnęmą yątę'įnä cuäopö juiyäcua'anö jahuätö isotörö ye'ecu 'cuäopö juiyäcua'anö. [16]Ją'huąnǫ ją'ą pitö huämetucuä umätö ttǫjįnǫttǫ'įnä jahuätötä ttǫ'cątęnä, ją'huąnǫṫą huäjuetö icusä Ttö TǪĄNĄHUĄ Diosmä, juhua'attö ttǫjįpǫnąmą jętǫ juiyö'anö jįną'ą jitötä ttįttįmǫ ụmątǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ nątǫ'inä; jitötä ttąmǫnątą'įnä ttǫjįpǫ juiyönätä jįną'ą, ją'huąnǫ ją'ąttǫ ją̨huąjją rẹjęmą do'opö icuähuä jä'įnǫ'ąnǫṫą pärohuächina'a.[17]Ttö curä'chunä tturohuähua pä'ö i'cächö pädöttömä: Curä'chu, ją̨huąjją rẹjęnä täi ją'huątą'ąnǫ tąjụcuäyotörö si'epö icui juhua'atäcu de'a isotö juęnę kącuątǫrǫ'inä. [18]ją'huątą'ąnǫ, pitö huämetucuätä'inä ją̨huąjją rẹjęnä ttǫjǫttǫmą, Ttö chǫjǫtą'ąnǫ.[19]Ją'huąnǫ ją'ą Ttömä huędącuąsą, märichei huędącuąsą ją̨huąjją rẹjẹrą'ą, ją'huąnǫ ją'ąttǫ chǫ'ąį dadepącuąsą pperecuächönä pä'ö hua'arenątą ją'huąnǫṫą'ąnǫ jęchącuąsą 'coru juottächönä umätö ją'huątą'ąnǫ de'a isotörö'inä. [20]Jąụnụ pąnä jụhuęnę ttǫjącụttǫmą Noé, Daniel ją'huątą'ąnǫ Job pįjąnä, ttǫ cusä, pä'ö TỤRỤHUĄ Dios, jahuätö'inä jępǫcǫtǫ ppättäda pä'ö'inä ttąmǫnä ttįttįmǫrǫ'įnä; jitöttö ttąmǫnä tą ttǫjįpǫ ją'huąnǫṫą jęą'ą adiu jęttą'ątǫ.[21]Ją'huąnǫ ją'ą Ttö Cụrụhuą Dios pä'ösä pįyę: Ttö ją'huąnǫ ją'ąnä jụhuęnę abonąnǫ surojö pąjącuąnǫ rǫęcuą huędącuąsą ppäi ttuhuähuä, curä rohuähuäcuähuä'inä ją'huąnǫ ją'ąttǫ ubo ttǫjąsą'įnä ją'huątą'ąnǫ de'a isotö'inä totte'ächuotö.[22]¡Ją'huąnǫ ją'ąnä! jįyętę korojuäi kį'įpącuą'ą jụhuęnęnąmą, curättö kącuįpąjątǫmą rättopächuotö ttįttįmǫ nątǫcụ, ttįttįmǫ ụmątụcụ, jahuätö ucucu ttichomenämä, ucutä to'cuächuąją, jahuätö ttǫjǫ ją'huątą'ąnǫ jętǫ'įnä. Juhua'atäcu cuą'cuąttącuęcuątụcụ adiunä cuesehuätucunä rǫęcuąttǫ'įnä Ttö huedinö'anö Jerusalénrą'ą, ją'huątą'ąnǫ korotö o'catoi'önärǫ ttö hue'inösä ttǫją ttabojähuä. [23]¡Curä kį'įpįnątǫ ttesehuächi'ächuotö ttąmǫnä 'chąnǫ topö ją'huątą'ąnǫ jęttǫmęttǫ'įnä, o'cajuiyönä cụhuąjuącuǫtǫjä ucutumä pįyęmą ttö jęchįnǫmą ttaboįyą jǫnä jahuäjuru, jęchǫcǫmą yapare jähuätä jącuą! pą'ąnǫṫą pä'ötó TỤRỤHUĄ Diosmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 15

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ ucuocu päinäc̣usą̈: [2]Ttǫ̈jąsą ɟttį, ¿Tocu ją'ąnǫ̈ttǫ̈ Uva daumä adiu ką'ąnǫ̈tį koro dau ąnąjuɟyą̈ kącų oi de'a kącų oittömä? [3]¿Ttǫ̈jąmą̈ korojuei jętta pä'ömä uva dau odiyä ttęmǫ̈'ąnǫ̈tį? ¿Jahuätömä korojuei jottepa pä'ö jąų juei ɟsǫ'quę ttaditö'anǫ̈tį? [4]Ją'huątą'ąnǫ̈ ocurä tticuttömä rędęcuächą pä'ö ją'ą, juhua'atäcu pätecu beipome cuo'ö icuttömä ją'huątą'ąnǫ̈ kä'co'inä cuo'ö icua pä'ö ją'ą, ¿Ją̧unąmą̈ jɟyętę ttaditö'anö ją'ą?[5]! Topittö! Jǫmęnǫ̈ kǫmęnąmą̈, korojueimä yöroiso jępǫcǫ̈ pinöjä̈; Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ isopäi'önä, ocurä cuo'ö icu o'comä, korojuei jętta pä'ö ttadita pä'ömä juiyäcua'a. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Uva dau de'a kącų dauhuiyä jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈, ocuränä cuo'ö icua pä'ö iyäjisä; ją'huąnǫ̈ jętta'ą jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jęchä̈cuąsą̈ Jerusalénnä kącuą̈tǫ̈rǫ̈mą̈.[7]Jahuätörömä to'ija'ącutą̈ tochäcuąsą̈. Ocurättö rättopa pä'ö'inä, ocurämä kuhuö icuäcuotö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnąj̈ Ttörömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ją'ą pä'ö ttuhuǫjuäcuǫtǫ̈, ja'huätörö Ttö to'ija'acu tochomenämä. [8]Ją'huąnǫ̈ jǫmę jąhuäjä̈ rę̈jęmą̈ cuähuämä iyö juiyönätą̈ jęchä̈cuąsą̈, juhua'amä jahuätö surojö jęttɟnǫmęnąj̈. Pɟyę ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ huäjuetö ji'äu icumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 16

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ttörö pą'ąnǫ̈ ucuocuinö: [2]"Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, jitötä Jerusalén ttǫ̈ją sụrǫtącuąhuą̈ jęttǫ̈mą̈ ji'ähuitö, [3]Huäjönä ji'ähuö icu: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö Jerusalén ttǫ̈jąrǫ̈mą̈: Ucu cuą̈dǫtǫ̈ mįnąttǫ̈ cuhuäpächinomemä Canaán rẹję ją'ą; Cuä'o minämä amorreo ttǫ̈jąsą pinö ją'huątą'ąnǫ̈ cuąjụ mįnąmą̈ hetea ttǫ̈ją isaju pinäju.[4]Cuhuäpächinö mǫrǫmą̈, cuąjụmą̈ curähuamä 'cuijopococu pinöjä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ajiyanä'inä töcähuiocö pinöjä̈, juhua'atäcu 'cäruhuäbönä'inä 'cuä'ecuocö pinǫ̈jä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ pǫ̈jä̈tąnä̈'ɟnä̈ juä'ocuocö pinäjä̈. [5]Ją'huątą'ąnǫ̈ pɟyẹ jęttącụ pä'ömä rẹrǫ̈jǫ̈nǫ̈mą̈ topäcuähuocö pinǫ̈jä̈, ucuru rẹrǫ̈jǫ̈nä̈ topömä. Cuhuäpächöji mǫrǫmą̈, cuą'cuąrǫ̈mą̈ ttamisuru tottinäcụjä̈, umicụ meje'ca huäose jä'canä do'opö tticuinäcụjä̈.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä ucu cuippeyänä 'cuä'opö topinǫ̈są̈ ucurumä, ucutä cuąmǫ̈nä̈ cucuojanä te'chäu cụ'ą'ą ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ pädinäcụjä̈ cucuojamä ¡Ą'cuąrą'ą! Ją'huątą'ąnǫ̈ pädinäcụjä̈ cuąmǫ̈nä̈ cucuojamä ¡Ą'cuąrąjä̈! [7]Pättanä isade böo juoa'a jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ böo juodepinäcụjä̈. Yabonä rǫ̈ächɟnǫ̈jä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ böo juo'ecuinǫ̈jä̈, juhua'atäcu rǫ̈änä̈ micuäu jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ pärohuächinǫ̈jä̈. Cuatate'inä 'quiyönä kǫ̈nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuhuo'chemä oi jǫ̈nä̈ böo juoina'a. Cụ'cątä̈huä̈tą juiyönä cụją'ąnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ huäkä'co jǫ̈nä̈tä̈.[8]Pä'äjita'anö ucu cụjǫmęnä̈ 'cuä'opinǫ̈sä̈ ją'huąnǫ̈ 'cuä'opö tochinäcuąjä̈. Ucu cuju'cönä jǫ̈ mǫrǫ rębẹhuɟnąˌą, ją'huąnǫ̈ jɟyä̆cụ chö'cątähuä'pinä juä'opö ttodepinäcuąjä̈, cụ'cątä̈huä̈tą juicua'amä, ją'huąnǫ̈ ją'ą yątẹ ɟmɟnä̈ huẹnẹtǫ̈ pä'ö ucucu todecuinǫ̈sä̈, Pą'ąnǫ̈tä̈ huäjönä ji'äu icu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ Ttötä isaju päcui'önä jęchɟnä̈cuąjä̈.[9]Ją'huąnǫ̈ jɟyä̆cụ tö'cö chicuinäcuä̈jä̈ ajiyanä jąhuątą'ąnǫ̈ cucuo jɟyä̆cụ'ɟnä̈ tö'cö chicuinäcuä̈jä̈, ją'huątą'ąnö ądẹjä adiunä sopönä tudepinacuä̈jä̈. [10]Cụ'cątä̈huä̈tą'ɟnä̈ tötä chǫ̈'cątɟnä̈cuä̈jä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ cụjä̈pǫ̈ isäya'inä ɟsą ɟjętątẗǫ adicuäya chụjụnɟnä̈cuä̈jä̈. Chiyinäcuä̈jä̈ cuäca isäya linottǫ̈ adicuäyä, chǫ̈'cątɟnä̈cuä̈jä̈ sedattǫ̈ ądɟcuä̈tąnä̈. [11]Rǫ̈'ą̈nä̈ micuäuttu chą'cuątɟnä̈cụjä̈, cụmụnä̈'ɟnä̈ ɟsǫbǫ̈ chǫ̈nɟnä̈cụjä̈, cụrụpä̈'quẹnąˈɟnä̈ räusa ca'epö chụhuä̈nä̈nä̈cụjä̈. [12]Cujjɟyụnąˈɟnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuä̈jąnä̈'ɟnä̈ ɟsǫbụ chǫ̈nɟnä̈cụjä̈, pụttä̈huǫbụ ądɟhuǫbụ cunä ca'epö chụhuä̈nä̈nä̈cụjä̈. [13]Ucumä ą'cuąttǫ̈ kụnä̈huąjụjä̈ orottö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pärätättö'inä, adihuäjuäi lino ɟsä̈trąttǫ̈ 'cątä̈huąjụjä̈, seda ɟsä̈tątẗǫ ttǫ̈'ụ ɟyä̈huąjä̈; Je'eyu ɟsąppętä̈ cuinǫ̈jä̈, maya ją'huątą'ąnǫ̈ adeja'inä juiyo ą'cuącuɟnä̈jụjä̈ ruhuaju 'cuarönätä huinäjụjä̈. [14]Cu'adihuättǫ ucuounä cụjụmä̈ rä̈bẹhuɟnąˈą kǫrǫjä̈rąˈą'ɟnä̈, adiutä kɟnä̈jụjä̈ ruhuo TTÖ chiyinönämä. Pɟyętä̈ ją'ą CỤRỤHUĄ CUÄNĄ̈HUĄ̈ pädömä.[15]Ucumä̈ ucuo te'ähuäjijä cuąmonä̈ cu'adihuätä, ją'huąnǫ̈ jęcuą'ątǫ̈ kidepä iyähuäju ą'cuąrǫ̈nä̈ huąjä̈; kidepä iyähuäyu jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈tä̈ kǫ̈jä̈ o'catoi'önä̈ pęnęnä̈ 'cuä'opäjätucumä̈, ją'huąnǫ̈ jęcụ'ụmä̈ cuąmonä̈ cuadihuätä ją'ą̈. [16]Iso päiönätä̈, cụ'cątä̈huä̈tiyụ'inä̈ ą'cuątǫ̈ tu'huepäjijä rǫ̈änä̈ huęyụ'ụnä̈ korotö tottäcua'anǫ̈ pä'ö, kidepä iyähuä'cbäju jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jä̈jąˈą jąhuąnǫ̈ jęcụ'ǫmenąmä̈. pɟyęmä̈ 'cuäopö juitö'anǫ̈ jäjąˈą. Jąụ jueimä̈ kǫ̈ juiyǫ̈'anǫ̈ jąˈą. [17]Ucumä̈ ęmäjjä̈ micuäu juei oro jąhuątą'ąnǫ̈ pärtä'inä̈ TTÖ chiyäjimä̈, jähuätö totta pä'ötä kidepä iyähuä'chäju ą'cuąrǫ̈nä̈tä̈ jępäjjä̈, [18]Cụ'cątä̈huä̈tɟ́yụ adiunä̈ ttǫ̈'ä̈huttǫ̈ attopäjijä TTÖ chǫ̈ądejattǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ chǫ̈ąmęttǫ̈'ɟnä̈ jahuätö ttä'cajome kụnäjjä̈. [19]Pąn TTÖ chiyäji'inä̈ je'eyu ɟsąppę'inä̈ ądeja'inä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ mayaja'inä̈, jahuätö ttä'cajome kụnäjjä̈ ąmęụnä̈ 'chopa pä'ö, jąhuąnǫ̈t 'cuäopäja'a. Jąhuąnǫ̈tä̈ pä'ö TǪ̈ĄNHUĄMĄ̈.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucu cujttɟmǫ̈ ụmǫ̈tǫ̈rǫ̈'inä, nätärö'inä ụcụtä̈. Cuhuäbecuinä̈ụrǫ̈ Ttörö iyinöjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ku icu iyähuome iyinöjä jahuätö ttą'cuąjuä̈mä̈ ttucua pä'ö ɟsąppę jęttąˈą jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈. ¿Pɟyẹ ą'ụcụnätä̈ ją'ą cuirecua cuemǫcą'ąnä̈ cusuri'ömä? [21]Ucumä ku icu iyähuome iyinäjụjuä̈ Ttö chɟttɟmǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ocuro huä̈mẹ cä'epö huẹnɟnä̈jụjuä̈. [22]O'ca juiyönä ucu jẹ'cụ'ụmä̈ aborąˈą suronä jęä̈cuä̈huä̈tä̈ jąˈą jąˈhuątą'ąnǫ̈ ucu suripö cuɟjęcụmä̈ cuämöcuädoca'a möäyaju cụjɟnǫ̈ mǫrǫ, cuätą'ɟnä̈ jui'aju kụjɟnǫ̈ pänä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ koro ttoepö'inä juiyönä cucuojatä to'cuäcuähuinö pänä̈.[23]¡Ucu hue'öjätɟ! TỤRỤHUĄ Dios pą'ąnǫ̈ pä'ö, ją'huąnǫ̈ jąˈątẗǫ yabonänö rǫ̈ächjąˈą suronä jęä̈cuä̈huä̈mä̈. [24]Ucu uhuäbe'ö kụnjjä̈ yǫmętẹ adiunä ɟjęcuä̈chǫmẹ ucuo tetähuome tätähuä o'canä.[25]Ucumä aditinöjä̈ ju'tojö cụjǫmẹ mǫ̈ä'quiyö beipome pǫ̈nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ucuotäcuähuocoju pɟnäjujä̈ cuhadihuä, ją'huąnǫ̈ ją'ą ucumä iyä'chinäjụjä̈ cuąmǫ̈nä̈ cuidepä o'catoi'önärǫ̈ 'cuäopätörö ją'huątą'ąnǫ̈ jụhuẹn abonänö suronä jępɟnäjụjä̈ cuidepäcumä. [26]Ucumä jępäjjjä̈ isaju kidepä iyä'chäcuähuä'ijäju 'cuąrǫ̈nä̈ Egipto ttǫ̈jącụ'inä, ucu cuippeyänä kącuätǫ̈ surojönä jęä̈cuä̈huä̈ ttǫ̈jąˌJą'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ jụhuẹnẹ ąbǫnänö surojö jępäjjjä̈ cuidepä iyä'chäcuäu ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ jępäjjjä̈ chụrąhuä̈rącụ pä'ö[27]Ttömä cuidepäc chamö ją'huątąnǫ̈ 'chǫdɟpä̈cuąjä̈ cụcuä̈'inä̈ ttö iyö chɟcuä̈cuąsä̈ ucu cụjụmä̈ cuaboiyitörö, filistea ttǫ̈jąˌ ttɟttɟmǫ̈ nätǫ̈ dä'ätuhuätö suronä jẹ'cuą'ą topö. [28]Ucumä surojönä jępäjjjä̈ isaju ą'cuąrǫ̈nä̈ Asirias ttǫ̈jącụ'inä juhua'amä jǫmẹ päcui'ö juiyönä ją'ątẗǫ. Ucumä jępäjjjä̈ isaju 'cuąrǫ̈nä̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jǫmẹ huocoju pinäjụjä̈. [29]Ucu'inä jụhuẹnẹ abonänönä jępɟnǫ̈jä̈ cuidepä iyä'chäcuäu cuähuä iyähuä ttǫ̈ją ttidepiyuttö caldea, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ pɟyẹnä̈mä̈ jǫmẹ huocöjä̈.[30]¿Juiyo nahuä̈chą'ątẗǫ ucu cuamiso'quimä pɟyẹ pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ją'huąnǫ̈ jępɟ pɟyẹ o'ca juiyönä, isaju kidepä iyä'chäcuähuäju ą'cuąrǫ̈nä̈ dä'ä ttucua'a? [31]Ucumä aditinǫ̈jä̈ ucu ju'toju cụjǫmẹ ötahuiyä mäniyä̈ beipome adinǫ̈jä̈ yapare töänähuarö ku icu iyähuome ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ cuidepä iyöu o'catoi'önä tottönä ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucumä isaju kidepä iyähuäju jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ cuocua'a micuä'inä cuęmǫcą'ątẗǫ. [32]Ucu cuirecua kidepä iyähuäju, Ą päcua'a to'cuococuru ucutä cuirecuorö pätta'a jä̈'ɟnǫ̈'ąnǫ̈. [33]Ttǫ̈jąmä̈ o'catoi'önä mitätö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

suripäjurutä, ją'huątą'ąnǫ ucumä cuaditähuä micuämä o'ca juiyönä iyöjä cuju'cuarötä ją'huątą'ąnǫ korotörö'inä esecu ucutä ttichacu pä'ö o'catoi'önä yįmętę cącącuįpǫ ttusuri'a pä'ö. [34]Ją'huąnǫ ją'ątt̨ǫ ucucu ją'huątą'ąnǫ jahuäju'inä korotö nątǫ'įnä, porö yabocumä yątę'įnä jä'epocotö jahuätucu cuä'a pä'ömä, ją'huąnǫ ją'ąnä ucumä jahuätörö mitöjä. Yątę'įnä ucurumä mitocö.[35]Ją'huąnǫ ją'ątt̨ǫ ucu cuidepä iyä'chäcuähuäjumä, TǪĄNĄHUĄ įhuęnę ąjucuį. [36]TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ pä'ö: Isopäi'önä ucu pąhuąrǫjǫmą to'inöjä ją'huątą'ąnǫ ucumä cụdąpąrǫmę įjępįnǫjä cuidepä jähuä iyä'chäcuäu cụjụ'cąụ o'catoi'önäcụ juhua'atäcu tätähuä o'ca sụrǫtącuąhuą o'canä ją'huątą'ąnǫ tätähuä o'carö cuįttįmǫrǫ cuä'äu icu iyä'chinǫjä, [37]ją'huąnǫ jǫmęnä ucu kö'cö cụ'ǫcuį'įnąụ o'catoi'önärǫmä jįnä yǫmętę chǫçąçątį'ącuąsą, o'catoi'önä rępęcuįnąụrǫmä ją'huątą'ąnǫ cuju'cǫcǫụ pinątǫrǫ'inä, Ttömä chǫçąçątącuąsą o'catoi'önä ucuru köcocotörö ttǫjǫmę pǫnątt̨ǫmą. Ucu cụdąpärǫ chįjępącuąjä o'catoi'önä cụ'cątąhuątą jui'ö kụją'ą tottäcua'anö.[38]Ye, Ttötä rǫdępącuąjä cuirecua pocojuru jęcu'ąjįmą ją'huątą'ąnǫ ttucuoja huerächönä jępąjįjä jąhuąnǫ ją'ątt̨ǫ ją'ątt̨ǫ ucuru chǫ'ąį chä'cuoyäu chucuoja dahuipunä jęchącuąsą. [39]Jahuätö ttụmunątą iyö chụjụnącuąsą suronä jępą'chǫ cụjįąjǫme yapare cụąnąhuą'ca 'cụ'ụ tticuiyacu pä'ö jahuätötä cụ'cątąhuątįyụ'inä serö ttįcuącuąjä micuäjujuei cụjụnärǫ'inä ttęmącuǫtǫ. Jahuätömä tątą jui'ätö ttǫjįpą'ą jä'inǫ'ąnǫ ttụjụni'ącuąjä huäjunątą.[40]Ją'huąnǫ ją'ą, ttǫją recuätö ttǫrąhuąrącụ pä'ö chi'cächiyącuąjä ją'huątą'ąnǫ įnädönä icuäu ttįcuącuąjä juhua'atäcu ttucurä o'chunä 'cui'ö tticuäcuąjä. [41]Jahuätömä cuoju odehuiyä'inä cuhuä'chu ttįcuįyącuąjä ją'huątą'ąnǫ nątǫ recuätö tǫttärǫmęttǫ rǫąnä jępǫ ucuru rǫttępącuǫtǫ, ją'huąnǫ jǫmęnä cuidepä iyä'chäu ję'cuą'įjụmä yabonö ję'cụ juiyönä jęchącuąjä ją'huąnǫ jęchǫmęnä cụjụ'cąụrǫmä yabonömä mitocö cuącuąjä. [42]Ją'huąnǫ jǫmęnä, Ttö chį'ąįmä juhua'a yabonö ucuturumä rąhuąrǫcą'ą jącuą'ą ją'huąnǫ jǫmęnątą Ttömä chęsęhuącuąsą ją'huątą'ąnǫ juhua'a yabonömä rąhuąrǫcǫ chącuąsą.[43]¡Tocu pä'ö möäyą cụjąį cuamöcuädinömä cuamöcuädoca'attö ją'huątą'ąnǫ pįyę o'ca juiyönä ję'cuąjįnąmą rǫąnä chǫrąhuąrǫnä jępąjįjä, ją'huąnǫ ją'ątt̨ǫ Ttötä jähuänämä rǫąęcuątą cuamönä Cunä cä'epö chụhuęnącuąjä ję'cuąjįnąmą, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ huäjuetö icu jiähuämä. ¿Cuidepä iyä'chäcuähuä sụrǫtącuąhuą ję'cụmą yabonänö rǫącǫnä jępǫcǫ pä'ijǫjä?[44]O'ca juiyönä jįyętę pähuä ucuocumä jįyętątą pąhuącǫącuąjä: "Kąjụ jęjąjįmą, kittiju'inä jąụtą jępąjụ." [45]Ucumä, cuąjụ kittijujä, cuirecuorö'inä, cuįttįmǫrǫ'inä cuju'cö juiyönä, ją'huątą'ąnǫ ucumä ttirecuorö'inä, ttįttįmǫrǫ'inä kö'cocotö ttijähuajujä. Cuąjụmą Hit ttǫsą isaju jįnąą ją'huątą'ąnǫ cuä'omä amor ttǫjąsą jįnąą.[46]Ucu cuböamä Samaria jįnąą, ją'huątą'ąnǫ kįttįmǫ nątǫmą ku'ohuejąącụ kącuįnątǫ, ją'huąnǫ ttǫjącuą'ąnąą cuijähuajumä cụhuǫjuą'ącụnąą kįnąjǫ, jahuäjönä Sodoma jąą ją'huątą'ąnǫ kįttįmǫ nątǫ'įnąą.[47]Ucumä suro ttįjądįnǫmę pönätąmą kędǫcǫjụ pinäjujä ją'huątą'ąnǫ jęjụ'įnąą jępǫ kǫjǫ'įnąą jępǫcǫjụ pįnąjụjä, ją'huąnǫ jąjụ jueimä ucu o'cajuiyönä ję'cụmą jahuäju jęjįnǫttǫ'įnąą yabonänä jępįnąjụjä. [48]Ttömä kǫsą pä'inö TǪĄNĄHUĄ Diosmä, Cuijähuaju sodoma'inä kįttįmǫ nätǫcumä ucu rǫąnä surojǫ ję'cuįnąą'ąnǫmą jępǫcǫjụ pinäju, ucu cuįttįmǫ nątǫ jęttą'įją'ąnǫmą.[49]Pįyę jįnąą'ą cụjähuaju Sodomä suronä jęjįnǫmą: Ja'huajumä tötä jąą pä'ö ucuo te'ähuinäjụ, koromä recuärǫjǫcǫcuąsą pä'ö jąą'ątą topinäjụ. Ja'huäjumä usurä isotö recuärǫjąụrụ ppä'ädocoju pinäjụ. [50]Tötä jąą pä'ö ucuo te'ähuinäjụ jąhuąnǫ jępǫ chä'ca jǫmęttǫ surojötä jępą'chǫ kįnąjụ, Ją'huąnǫ ją'ątt̨ǫ si'epö chicuina'a topätöjä[51]¡Samariamä ucu suronä jęcụ'įnǫ'ąnǫmą jępǫcǫtǫ pinätö; ją'huąnǫ jǫcą'ą ucumä jä'huatöttö'inä abonänö surojönätä jępįnąjụją, ucumä įjępąjụją cujähuajutä adiunä kąjụ pä'ö kö'cähuo'cötä cuįjępǫmęnąą! [52]Jue'önämä ucu jąą cuąmǫnąą surujötä jįjępąjụmą; Ją'hgụąnǫ ję'cuǫmęnąmą cuijähuajutä adiunä jępąjụ ą'cuąrǫnąą įjęcuącha'ą, suronä jęcuįnǫjįnǫtąą įjęcuărą'ątt̨ǫ. Jitämä cuijähuajutä ją'ą adihua'a 'cuąrǫnąą kąjụmą.[53]Jąhuąnǫ ją'ątt̨ǫ, TTO ppądącuąsą pä'äji ta'anǫ cuiäre micuäu juei cụjụnąrǫnąą o'catoi'önąą ppeyänąą kącuątǫrǫ'inąą, jąhuątą'ąnǫ Samaria'inąą ppeyänąą kącuątǫrǫ'inąą; Ja'huätö jǫ tą'ąnǫ cuiäre micuäu juei cụjụnąrǫnąą jęchącuąjąą. [54]Jąhuąnǫ jįnomenąą cuąmonątą dä'ä ttụcuącuąjä; Jąhuąnǫ jęcuįnąą'ątt̨ǫ pätetö pä'ähuajutä cụjącuąjujä, jąhuąnǫ cusurähua'a toputä ttą'cuą tęmącuǫtǫ. [55]Jąhuąnǫ ją'ątt̨ǫ cuijähuaju Sodomamą kįttįmucụ pä'äji kǫjinǫta'nǫtą adicuaju päji'ącuaju, jąhuątą'ąnǫ Samaria'inąą kįttįmucụmą täbocu kǫtąmuttǫ iyähuäjįnǫ ppą'ądącuąhuąjụ kącuaju. Jąhuąnǫ jǫmenątą ucu cuįttįmucụmą pä'äji ttǫjįnǫtą'ąnǫtą pätti'ącuotö.[56]Cuijähuaju Sodomamą ji'quįchąnǫ'inąą pä'ähuocoju pinąjụ ucu cu'adihuänąą cụjįnǫmą, [57]ucu suronąą jęcụ'inǫ įjęcuącho juiyäimą. Ją'huąnǫ ją'ątt̨ǫ jitämä kö'cähuocö jui jä'įnǫ'ąnǫ tottäcuajä Edom ttǫjąmą ją'huątą'ąnǫ Filistea ttǫją ppeyänąą kącuątǫ'inąą. O'catoi'önąą ppeyänąą kącuątǫmą ttojö'cococuajä. [58]!Suronąą jęcụ'įnǫtą 'cuäopa'anąą cuami'qui'ächi'i! !Jąhuąnǫtą pä'ösä CỤRỤHUĄMĄ![59]TǪĄNĄHUĄ Dios pą'ąnǫ pä'ö: Ttö jęchącuąsą ucuru pąhuąrǫją'ąnǫtą, Ucumä kö'cocö pinöjä jueö huęnę jiäcuähuä pä'inöjä cuiyöttömä chįyącuąjä yaparetä jįnąą.[60]Ją'huąnǫ ją'ąnǫ Ttötä chamöcuädäcuasą, Ttö'inä cuiyöttömä chiyäcuąjä pädinö, ucuru möäyą cụjįnǫ mǫrǫ, ją'huątą'ąnǫ jęchącuąsą ucucu jareönä beipächö juiyönä esecu kącuąhuą. [61]Ją'huątą'ąnǫ ucumä cuamöcuädäcuąjä ucu cụjįnǫ ją'huątą'ąnǫ dä'ä ttucuącuąjä ucböotǫ'įnąą, cuįjąhuǫtǫ'įnąą. Ttö chįyącuąjä cuįttįmǫ jǫnąą, ją'huąnǫ ją'ąnąą Ttö chiya'a ucu'inä chiyäcuąjä pä'chäcuähuä juiyönä.[62]Ttötätä ją'ą ucucu chutodetącuąmą, ją'huąnǫ jǫmę Ttörömä CHUĄNĄHUĄ ją'ą pä'ö cụhuǫjuącuąjä. [63]Pįyę ję'cuįnǫ amäcuädömä, dä'ä ttụcuącuąjä, ją'huąnǫ suronä ję'cuįnǫ dä'ärǫjǫmą ucuocuocö cuącụqįä, o'ca juiyönä suronä ję'cuąjį jępǫ chįcuǫmęnąmą. Pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ huäjuönä ji'ähuö icumä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 17

[1]TǪĄNĄHUĄ ttörömä pą'ąnǫ̈ ucuocuinö, [2]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, jɟyętę amöcuädö pähuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ jɟyętęnä huęnętǫ̈ ji'ähui Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈. [3]Ji'ähui: TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pɟyę pä'ö: yątę paré böomä ujuabiyä'inä böo ją'huątą'ąnǫ̈ otoö ją'ąnä uhuo'che'inä kɟną'ą juhua'atäcu rǫ̈ąnä i'queräu kųnąrǫ̈mą̈ Libanorą'ącų 'chɟnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cedro dau beipome 'chuöädinö. [4]Jąɣmą̈ ąnąjuę beipomenä 'te'ädö icuinö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈mą̈ Canaán rębjęrą'ą ępɟnǫ̈; Jąɣmą̈ ötahuiyättö ttöäre iyähuä ttǫ̈ją ttǫ̈jącuǫmę kųnɟnǫ̈.[5]Jąɣmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jąhuąjä rębjęttǫ̈mą̈ ɣhuąjų ą'ɣcųnä ęmɟnǫ̈ ją'huąnǫ̈ ęmǫ̈mą̈ rębję cuähuä ppuruhuąjąnä kųnɟnǫ̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą adiyä räreipina'a, rä'o'ömä uva dau pä'i'ö rębjęmą̈ ątt̨ächɟ'ɟną'ą, Ąnąjuɟyąmą̈ jąɣ ǫ̈ją'ącų kärächi'ina'a ją'huątą'ąnǫ̈ ihuehui appiyämä jąɣ ɟdębą'ątt̨ǫ̈ böo päi'ina'a. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ viña isade jǫ̈nąt̨ä pärohuächina'a juhua'atäcu ąnąjuɟyą̈ ba'i'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ppǫǫ̈ ądę räreipina'a.[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä kąrą paré ujuabiyä böo ją'huątą'ąnǫ̈ ihui'che'inä rǫ̈ąnä kųnąrǫ̈. Jahuäi uva po´tiyämä paré ǫ̈ją'ącų kärächi'ina'a ją'huątą'ąnǫ̈ ąnąjuɟyą̈ ademä paré ǫ̈ją'ącų setächi'ina'a ajiya iyepa'a bahuönä kųnąhuǫmęttǫ̈mą̈. [8]Jąɣ cuähuämä rębję ądɟhuąjąnä kųnąhuɟną'ą ajiya rǫ̈ąnä acuome ppeyänä ąnąjuɟyą̈ rärea pä'ömä ją'huątą'ąnǫ̈ ɣhuąjų huęjųnä uva dau adihuäu ją pä'ömä.[9]Ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ ji'ahui, TǪĄNĄHUĄ pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¿Cuiäremä rǫcuąchącuąją̈? ¿Que'opömä icuähuoca'a jącuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ɣhuąjųmą̈ 'to'ö icuähuoca'a jącuą'ą ojiyä joipächönämä ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä adiu ą'cuącųnä buo juoumä joi'oca'a jącuą'ą? Ttöjo juruhuojo ją pä'ö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją recuätö jǫttǫ̈'ɟną̈ ujucäcämä que'opömä icuocotö ttäcuotö. [10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä, jąɣ ttɣjųnǫ̈ o'ca'amä ¿Buo juoäcua'a? ¿Joi'oca'a jącuą'ą kärɣ'coppa kąhuą räopa'acuttö ichö döomenämä? kųnąhuąjä rębjęmą̈ jąttąjątä joi'äcua'a.[11]TǪĄNĄHUĄ ttörömä pą'ąnǫ̈ ucuocuinö, [12]Jarodäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ ucuocui: ¿Ucutumä jerupätǫ̈ją̈ pɟyę rä'epö icu jiäcuähuämä? ¡Topittö! Babiloniattö rɣhuąmą̈ Jerusalénrą'ą ichäji ją'huąnǫ̈ ichömä rɣhuąrǫ̈'ɟną̈ ɟttɟmǫ̈rǫ̈'inä ęmɟpäjɟ, ją'huąnǫ̈ ępǫ̈mą̈ chutäcu Babiloniarą'ą i'cächąjąɣ.[13]Ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ rɣhuącų kącuątǫ̈rǫ̈ pojopö ęmɟnǫ̈ jąɣcų todecuinö ją'huątą'ąnǫ̈ yątę ɟmɟnä huęnętǫ̈ pä'ö kųnɟnǫ̈. Jąɣmą̈ ttǫ̈ją jąhuąjątt̨ǫ̈ rǫ̈ąnä juruhuätörö ęmɟpɟnǫ̈, [14]ruhuo huettä'ijö ucuo tettähuoca'a jǫttǫ̈tą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttąrą̈mǫ̈ juiyöttötä. Utodecuinönä 'chɣ'ąräcuąhuǫ̈tą̈ ǫ̈jɟpącuąmą̈.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Jerusalén rɣhuąmą̈ hueähuä huęnę jarodö hue'inǫ̈ chutä päö ęcuą ttǫ̈jąrǫ̈ Egiptorą'ą tti'chą pä'ö cąhuąyɣtɣrɣ jąhuątą'ąnǫ̈ sɣrodǫɣrɣ ęmǫ̈ ttɟ'chą pä'ö. ¿Iso juottepäcuotó? ¿Jąhuąnǫ̈ jępǫ̈mą̈ töipächö'anǫ̈ ją'ą? ¿Töipächö'anǫ̈ ją'ą pą'ąnǫ̈ jäcuą'ą pättinǫ̈jɟnǫ̈ jępǫcǫ̈mą̈? [16]¡Ttömą̈ kǫ̈są̈! pą'ąnǫ̈tą̈ pä'ö TɣRɣHUĄ TǪĄNĄHUĄMĄ̈, isipäi'önątä 'corupäi'ącuą rɣhuą ɟrębjättǫ̈mą̈ rɣhuą ǫ̈jǫ̈nä hueinącų ją'ąttǫ̈, ruhuó hue'ö ǫ̈ją pä'ö iyinǫ̈rǫ̈'inä ǫ̈jǫ̈'coca'attǫ̈, jąhuąnǫ̈tą̈ jęttą pä'ö pätecuächinǫ̈'inä yęǫcą'ąttǫ̈. Jąɣmą̈ 'corujuǫ̈ächäcuą Babiloniattǫ̈tą̈.[17]Faraón umuhuäyotö surǫdǫɣ juruhuätucu ttǫ̈jącų jɟnä yǫmętę pä'i'ö ttorohuähua pä'ö jęttǫ̈ttǫ̈'ɟną̈, jąɣrɣmą̈ ppädö juiyäcua'ą ttörohuähuomettǫ̈mą̈, Babilonia surǫdǫɣ dauhuiyättö kųnǫ̈ tto'epu jąhuątą'ąnǫ̈ isä'ca 'cątǫ̈ ttottepäcuotö recuätörö cuä'äu tticua pä'ö. [18]Jua'amą̈ rɣhuą jęchäcuąsą̈ päinǫ̈ jęǫcą'ąttǫ̈. Jąumą̈ jahuätucu te'ähuinǫ̈ jąhuąnǫ̈ jęchäcuąs pä'ömą̈, jąhuąnǫ̈ jępɟnǫ̈'cą'inä̈ to'í ją'ącutą̈ jępǫ̈.Jąɣmą̈ tö'ipächo'cö jäcuą.[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪĄNĄHUĄ Dios pą'ąnǫ̈ pä'inö: Ttömä 'cuäopönątä kǫ̈są̈, ¿Ttömäcǫ̈ jɟną'ą jueö huęnę ji'ähuinömä jąɣmą̈ ya'ocuärɟnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ttö chiya pädinö'inä chutä 'to'ocu icuinö? Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ¡Ttö chi'cächäcuąsą̈ rǫęcuą̈ huęnę jąɣrǫ̈! [20]Chɣjųnäräcuąsą̈ chiare pǫɟ huǫą̈huą̈są jąɣtą̈ ɣhuą̈męnä̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąɣmą̈ chiäre huǫą̈huą̈sąnä̈ juäocuächäcuą pǫyą jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ¡Ttö chi'cächäcuą Babiloniarą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ juhua'attö rǫęcuą̈nä̈ pätetö kųnąhuą̈cuąją̈ jittähuiya'anö jǫ̈ jiähuina'attǫ̈ jąɣmą̈ Ttörö'inä ją'huąnǫ̈tą̈ jittähuiya'anö jǫ̈ ji'äu icuinö. [21]O'catoi'önä jǫmęnǫ̈ huǫjuęcuǫtǫ̈ sɣrǫdąɣ curä'chu 'cui'ö icuähuotö. Ją'huątą'ąnǫ̈ kącuɟpäjątǫ̈mą̈ o'catoi'önä ttiperecuächäcuotö kąhuą räopa'acu'inä, kąhuą mąą̈chą'ącų'ɟną̈, kąhuą ieruhua'acu'inä, ɣhuǫjuą'ącų'inä. ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucutumä cɣhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ją̈ Ttötä CɣRɣHUĄTɣCɣ, Ttömä ucuocuinösą̈ pɟyę 'cuäopäcua'amą̈.[22]TǪɣRɣHUĄ Dios pą'ąnǫ̈ pä'ö: ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Ttötö chępą̈cuąsą̈ dauhuiyä ju'toju cedro kącuǫmę, ją'huątą'ąnǫ̈ Ttötä dauhuiyä chɣjųnącuąsą̈ dauhuiyä ppǫǫ̈'ɟną̈, Ttötä 'choräö icuipö, ją'huątą'ąnǫ̈ Ttötä chɣjųnącuąsą̈ jǫmętę dauhuiyä ju'toju jǫmę. [23]Ttötä chɣjųnącuąsą̈ dauhuiyä Israel de'iyunä ąnąjuɟyą̈'ɟną̈ kącuą'ąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ɣɣąjų'ɟną̈ huęjącuą'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jɣhuęnęnąmą̈ ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈ rębjęnä̈ cue'ächätö'inä, cɣchɟtǫ̈'ɟną̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ o'catoi'önä ttujuabiya kųnąrą̈tǫ̈mą̈ dauhuiyänätą̈ ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈ jąɣtą̈ dauhuiyä ąnąjuɟyąnä̈ ttą̈'tɟyų aditö ttiä ttötäcuotö.[24]Jąhuątąnǫ̈ ttǫ̈ cɣrɣhuątɣcų DIOSMÄ o'cajuiyönä dauhuiyä kącuǫmęmą̈ chɣhuǫjuą̈cuąsą̈. Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ dauhuiyä otoumä jepuchicuacuasä jąhuąnǫ̈ jecha'anä dauhuiyä ppǫǫ̈mą̈ ruhuipönä jechacuasä. Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ TTÖMÄ dau ajiya totoäcuähuäimä joipächönä jechacuasä jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ dau joicuäimä ę'ɣcųnä̈ jęchącuąsą̈. ttǫ̈ cɣrɣhuątɣcų pɟyę pädäjimä jahuanǫ̈tą̈ 'cuäopäcua'a ttö jechacuasä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 18

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ pä'äjita'anö ttörömä pą'ąnǫ̈ ucuocuinö, [2]"¿Däje tö'cö ucuocua'a päcuätö ucumä, pįyę jįyętę pähuä Israel ttǫ̈ją ttötö'cömä ją'huątą'ąnǫ̈ pä'a: Ttą̈'ǫtǫ̈mą̈ uva ą'tǫ̈ cuätö ją'huątą'ąnǫ̈ ttįttį ttacumä beipächäų.[3]Ttömä kǫ̈są̈, Pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ huäjuetö jiähuömä, isopäi'önätą̈ jįyętę'inä juiyäcua'a pįyę pähuä huęnętǫ̈ päcua pä'ömä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈." [4]¡Topittö! Yotucu pönä Ttą'cuąrǫ̈mą̈ Ttönätą̈ ką'ą, ttą̈'ǫtǫ̈'inä ttįttįmǫ̈'inä ttįttįmǫ̈'įną̈ ttą'cuąrǫ̈mą̈ Ttönątą̈ todehua'a! Ą'cuąrǫ̈ną̈ suroju jępǫ̈mą̈ 'korujuoächącuą![5]¿ Ttą'ąnǫ̈tą̈ pätöanö jąttǫ̈ jąų jueönätä jepurumä jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jǫ̈ą̈cuą̈huą̈ įną̈ adiunä jǫ̈ įną̈ jueö jahuä inä, [6]jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ jąųmą̈ mųä'ca ju'tättu įną̈ cuocu jącuą, Israel ttoju isodenä kącuą̈tǫ̈ tätähuä o'caru įną̈ u cäepumä tou juiyącuą, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ oju isode jäyänä käjuru inä suronämä jepǫcụjącuą, irecua ihua kirǫ̈ pą̈ną̈ įną̈ tö'cö päiocu jacua? ¿ jąų ubomä jueönätä pähuä įsą tą̈jį?[7]¿Tocu pättö'anöttö yątę ttǫ̈jąsą yątęrǫ̈'įną̈ suronä jępų huehuepocörömä, jąhuątą'ąnǫ̈ jąųnų chįyą̈cuąsą̈ pä'ö ö'ärohuinömä įmįppotäcurumä ppą'ądǫ̈ jua'atäcu ttunäų̈cuajueimä ppäi ttu'äturu ttų̈cuętą̈ įyömä jąhuątą'ąnǫ̈ ttǫ̈'cątą̈huą̈tą jui'ätörö 'cątǫ̈rụmą̈? ¿Jąų ttǫ̈jąsąmą̈ adihuomenä jępų? [8]¿Tocu pättö'anöttö yątę ttǫ̈jąsą pärätä ö'ärohuäjomettö'inä abonänö ttimitarö pä'ocörumä jąhuątą'ąnǫ̈ churutä ppädarö pä'ötä rǫ̈ęnä̧ pä'ö iyocörumä? Jąụmą̈ adihuomenä jępų pättäcu jąhuątą'ąnǫ̈ kąrą kąrąnǫ̈cụmą̈ cättädi'oca'a tteseta pä'ötä hue'ö kụnįnǫ̈. [9]Jąų ttǫ̈jǫ̈sąmą̈ Ttö huedötä jepų kǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ Ttö huedötä päö'ącuą̈ ucuotö jępų kǫ̈, Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ttǫ̈jąsą adiu jępụrụmą̈ pą'ąnǫ̈ jäcuą pähuächa'a: ¡Jąụmą̈ įsopäi'önätą̈ ǫ̈jącuą! Pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ huäjuetö icu jiähuömä[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä tamöcuädätucua jąų įttį jarodö ttǫ̈jąrǫ̈ cuä'äu icuru ụjụnärụttǫ̈mą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ pęnę huęyụcuątttǫ̈'įnä̧ ąbonänö jępụmą̈, [11]Jä'omä jaų jueimä jęǫcą'ą jįną'ąnä̧, jąụmą̈ mụą̈'ka huämettǫ̈ cuą̈nǫ̈ pụ jąhuątą'ąnǫ̈ ąhuąrụhuą irecuaru suronä jępụ, ¿Tocu pätta'anöttö jąų ötö'cömä?[12]Pide ttǫ̈jąsąmą̈ usurä isotörö ją'huątą'ąnǫ̈ recuä rǫ̈jä̧ụrǫ̈ 'cho'ipä'chö nä̧ụcuä̧rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chįyą̈cuąjä̧ päjimä ppą'ądǫcǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ tätähuä o'ca ką'ącụ topömä, to'iją'ącụtą̈ surojutä jępǫ̈, [13]pärätä i'ärohuomenämä, i'ärohuome yabonänö ttimitarö pä'ö ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ iyömenämä rǫ̈ąnä̧ ppädäcu, ¿Jąų ttǫ̈jąsąmą̈ ǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą tą̈jį? ¡Jąụmą̈ yöröisotä kǫcụ jäcuą! Jąụmą̈ 'corujuoächäcuą, jąụmą̈ chutä amönä pąjątǫ̈ jęą̈jįtą̈ jäcuą'ą, juhua'amä jąų sụrǫtą̈cuą̈huą̈ o'ca juiyönä jęą̈ją'ątǫ̈.[14]! Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ topittö! Pide ttǫ̈jąsą įttįrǫ̈ ụjụnärǫ̈ttǫ̈mą̈, įttįmą̈ jä'o jęįnǫ̈mą̈ o'ca juiyönä tǫą̈cuą ją'huąnǫ̈ jąų toa'anä, jąụmą̈ jąų jähuämä jępǫcǫ̈. [15]Jąų įttįmą̈ möä'ca ju'tättömä cuocö ją'huątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈nä̧huą̈'ca'inä boyụcụmą̈ tipocö juhua'atäcu ąhuąrụhuą ircuarö'inä suronämä jępǫcǫ̈, ¿Jąų ötö'cömä tocu pättö'anöttǫ̈?[16]Jąų įttįmą̈ yątęrǫ̈'inä usurä ęmą̈ụnąmą̈ jcępǫcǫ̈, ttiya pä'ö jęą̈cuą̈huą̈'įnä̧ 'cho'ipä'chocö, ją'huątą'ąnǫ̈ ttụnąụcuą̈jį'inä. Ją'huąnǫ̈ jęttąjueimä ppäi ttu'ätörö ttų̈cuętą̈ iyö juhua'atäcu ttǫ̈'cątą̈huą̈tą jui'ätörömä ttǫ̈'cątą̈huą̈tą 'cątǫ̈. [17]Jąų įttįmą̈ yątęrǫ̈'inä usurä ęmą̈ụnąmą̈ jępǫcǫ̈, pärätä i'ärohuäjimä yabonänömä ttimitarömä pä'ocö, i'ärohuäjittö'inä rǫ̈ąnąmą̈ ppädarömä pä'ocö, ją'huąnǫ̈ jęttąjueimä jąụmą̈ Ttö huedötä ucuotö ją'huątą'ąnǫ̈ Ttöttö hueähuä huęnę päö'ącuą̈tą̈ jępǫ̈, jąų įttįmą̈ jä'o surojö jęįnǫ̈ jähuänämä to'e'ächocö jäcuą: ¡Jąụmą̈ isopäi'önätä ǫ̈jącuą![18]Jä'omä, isopäi'önätą̈ usurä ttęmą̈ụnąmą̈ jępįnǫ̈ korotörömä 'cho'ipä'chötä ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈jąhuąrǫ̈ nąụcuą̈rǫ̈tą̈ juhua'atäcu ahuaruhuärö adihuomenätą̈ jępįnǫ̈, jąụmą̈ suronä jęįnǫ̈nątą̈ toe'ächą̈cuą.[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucumä pä'öjä̧: "¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö įttįmą̈ jä'o jęįnǫ̈ jähuänämä usurä ęmą̈huǫcǫ̈ttǫ̈? Isopäi'önä įttįmą̈ ądįhuǫmętą̈ jęą'ąttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jueö huęnętą̈ juhua'atäcu o'cajuiyönä Ttö huedö huęnętą̈ hua'adö ụjụnąʼątǫ̈ Jąụmą̈ jępǫ̈. ¡Jąụmą̈ isopäi'önätä ǫ̈jącuą![20]Surojö jępǫ̈tą̈ jäcuą'ą corujuoächą̈cuąmą̈, jä'o suronä jęą̈jįnąmą̈ įttįmą̈ rǫ'ęcuǫcǫ̈ jäcuą ją'huątą'ąnǫ̈ įttį surojö jęą̈jįnąmą̈ jä'omä rǫ'ęcuǫcǫ̈ jäcuą. Adihuomenä jueönä jęǫ̈mą̈ adihuä įsą pä'ötä pą̈huą̈cuą juhua'atäcu surojö jęǫ̈ttǫ̈mą̈ surojömä chunätätä kącuą'ą[21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Suropätömä surojö jęttä'ijǫ̈ cä'ädächö, Ttö huedinönä̧ päö'anö 'chą̈tǫ̈rǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ adihuomenä juhua'atäcu jueö jähuänä 'chǫ̈mą̈, isopäi'ötą̈ ǫ̈jącuą jąhuanö jǫmęttǫ̈ 'corojuo'ächocö jäcuą. [22]O'cajuiyönä suronä jępǫ̈ surojö jęįnǫ̈mą̈ jąụrụmą̈ to'iją'ącụmǫ̈ ąmǫ̈cuädächuähuoca'a jäcuą'ą. Jąụmą̈ jueö jähuänätą̈ ǫ̈jącuą, jępǫ̈ ǫ̈ją'ąttǫ̈.[23]¿Suropätö 'corujuottächa'amä Ttömä chesehuächua'a? Pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ huäjuetö icu jiähuömä. ¿ją'huątą'ąnǫ̈ ụmą̈nąttǫ̈ 'cą̈'įpą̈chǫ̈ttǫ̈mą̈ jąụmą̈ ǫ̈jǫ̈ juiyö'anömą̈ joçą'ą?[24]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ yątę huęnę juiyönä kǫ̈ jäyächu ką̈'įpą̈chǫ̈ suronä yęǫ̈ttǫ̈mą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ǫ̈ ąnąhuą ǫ̈jǫ̈'cocomenä yęǫ̈ttǫ̈mą̈ korotǫ̈ jarodätǫ̈ jęttǫ̈tą̈ yępǫ̈mą̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ ¿jąụmą̈ ǫ̈jącuą? O'cajuiyönä huęnę juiyönä ǫ̈jįnǫ̈mą̈ amucuadö juiyö'anä ją'ą ttörö'inä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jąų suronä jęą̈jįmą̈ hua'arenätä įmįtą̈huą̈cuą.[25]Ucumä pä'öjä: ¡Tụrụhuą ụmą̈nąmą̈ yapare mänätą̈ ją'ą! ¡Ą̈jụcuą̈tụcuį Israel ttǫ̈ją! ¿TTÖ chụmą̈nä̧ ją'ą yapere mänämä? ¿ucutu cụmą̈nątụcụ mä'cǫ̈ yąpręmą̈nąmą̈? [26]Yątę adiunä ką̈'įjǫ̈ surojönä jęǫ̈ttǫ̈mą̈, suronä jępǫ̈kąnä̧ jąụnątą̈ 'corujuo'ächöttömä, ją'huąnǫ̈tą̈ jąụmą̈ suroinä jęą̈'įjǫ̈nątą̈ 'corujuǫ'ą̈chą̈cuą.[27]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jątę suronä jęą̈'į'ǫ̈ttǫ̈ ǫ̈'ą̈įttǫ̈ cą̈'įpą̈chǫ̈ amonätä amucuädö adiunä jęǫ̈ttǫ̈mą̈, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tą̈ pįjątǫ̈ ą'cuąrǫ̈ ǫ̈jącuą.[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą topötä sorojöttö 'cą̈'įpą̈chǫ̈ jęǫ̈ttǫ̈mą̈. jąụmą̈ ą'cuąrǫ̈ą̈ ǫjącuą cuä'ö icuähuocö jäcuą.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ Israel ttǫ̈jąmą̈ pä'inätǫ̈: ¡Tụrụhuą amucuädinömą̈ pätetö päinö'anö jǫcą'ą! ¿Jąhuąnǫ̈mą̈cǫ̈ jįną'ą Israel ttǫ̈ją ttamöcuädömä? Ucu cuamucuädömä ją'huąnǫ̈mą̈cǫ̈. [30]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ¡Ttö rǫdępą̈cuąsą̈ ụmą̈tǫ̈ yącụnärǫ̈ ucututä Israel ttǫ̈ją ję'cuą̈tụcụnątą̈! TǪĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈tą̈ ji'ähuinö! suronä jępą̈jątǫ̈jä̧ pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jaropi'ätucui suronä ję'cuįnątųcų jąųtą ję'cuįnǫ̈ jįnǫ̈tą surojuoepäcu ucurutä.[31]Do'opö icui ucutä cuamönä o'cajuiyönä suronä ję'cuįnǫ̈ jįnǫ̈; pärohuächö ucu cuamiso'qui jareo'qui jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąrępą cuą'cuąryįhuąrǫ̈ ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö hua'ö cuicuätucua'anö jąʼąttǫ̈ ucutumä Israel ttǫ̈jącųmą̈? [32]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Ttömä esehuocösä hua'aremä yątę 'corujuoächa pä'ömä. Pą'ąnǫ̈tą ji'ähuinö TǪ̈ĄNÄHUĄ Diosmä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ pärocuäcutä amöcuädö kąẗųcuį.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 19

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucumä ajau rąhuą̆huą̆ to'ijąʼącų rą'į̨ Israel ttǫ̈ją tturuhuotörö [2]ją'huątą'ąnǫ̈ pä'itö: ¿Ucu cuąjų̇mą̈ di jį̨nąttǫ̈? Mö yahui isaju, jahuäjumä mö yahui ɟttɟmą̆cų kį̨nąjų, mö yą̈huɟtǫ̈ möäyotö ttǫ̈'cą̈tę jǫmę kąnǫ̈ jahuäjumä kɟttɟmǫ̈rǫ̈ pöttädinäjų. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą kɟttɟmǫ̈ttǫ̈ yątęrǫ̈mą̈ pöttädinäjų mǫ̈ą̈yą juoächönä jąų mǫ̈ą̈yąmą̈ ǫ̈'ǫyąrǫ̈ cuähuä huǫjuɟpɟnǫ̈. Jąų̇mą̈ ttǫ̈jąsąrǫ̈ cui'i'inö. [4]Jąų̇nų o'ca'a ttǫ̈jąmą̈ jąų ötö'cö ą̈jų̇cuɟnątǫ̈. Jąų̇mą̈ ątęcuą̈ jępǫ̈ kų̇nąhuǫmę mą'ą̈mɟną̈ jąʼąhuąnǫ̈ jąʼą isobönä nö'cä'cotö Egipto rę̨jęrą'ą tti'cächinäcų.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuäjumä ppąhuą̆chą̈cuącǫ̈ pä'ö tǫpą̈rǫ̈ ttąjąrǫmęną̈ toäcuamä juhua'a yabonömä ttą'ąrǫcǫjų pinäjų, ją'huąnǫ̈ ją̈cuą kɟttɟ kąrąrǫ̈ ęmǫpǫ'ǫ̈ mǫ̈ą̈yą juhuome jubö päi'önä pöttädinąjų. [6]Pide mö yähui mǫ̈ą̈yąmą̈ ją'ątą̈ cue'ächinö mö yą̈huɟtǫ̈ ttǫ̈'cą̈tęną̈. jąų mö yähuimä möäyą pinö ją'huąnǫ̈ jąʼą ǫ̈'ǫyąrǫ̈ ąbǫcuą̈'ɟną̈ huǫjuɟpɟnǫ̈, jąų̇mą̈ ttǫ̈jąrǫ̈'ɟną̈ cui'i'inö. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąų̇mą̈ ręcuąmǫ̈rǫ̈ suronä jępą̈'chɟnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈'ɟną̈ tottepächönä jępɟnǫ̈. Rę̨jęmą̈ ją̈ttą̈jątą̈ ttǫ̈jąmą̈ ttɟcuɟpɟnąją̈ döröa ąjų̇cų.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ jąhuąją̈ ttǫ̈jąmą̈ jąų̇cų rohuähuinätǫ̈, juą̈ną̈ sobucuächönä kącuątǫ̈mą̈; jahuätömä ttumapayä jąų̇rǫ̈ setädinątǫ̈. Jąų̇mą̈ jąų ma'ayänä ęquɟpɟnǫ̈. [9]jahuätömä isǫçąną̈ isobönä nu'cö ttutinäcų jąʼhuąnǫ̈ rötö rų̇huą ǫ̈jǫmę Babiloniarą'ą ti'cächinäcu. Jahuätömä jąų ǫ̈ją'ącų i'cächömä 'quiyönä tto'epö icuähuome möä'canä ɟhuęnę'ɟną̈ ttą̈jų̇cų juiyäcua'anö Israel ttǫ̈ją jahuä'canä kącuątǫ̈'inä.[10]Ucu cuąjų̇mą̈ ajiya ppeyä cucuojanä po'tä cụnąhuo'tä jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ huinäjų, jahuäju kų̇huą̆jų̇mą̈ rǫ̈ą̈ną̈ huęjjną'ą ą̈nąjuɟynąmą̈ rǫ̈ą̈nątą̈ ajiya rǫ̈ą̈ną̈ acuomettǫ̈. [11]Juäi änąjuę adiyä 'quiyö ademä ruhuo hue'ätö ttötta'ca jǫ̈ną̈ jɟną'ą jąʼhuątą'ąnǫ̈ öotomä koro dauhuiyä ą̈nąjuę adiyättö'inä ɥhuą̆męną̈ päi'önä böo juoina'a.[12]Ją'huąnǫ̈ jąʼąną̈ po'tämä rąhuą̈rɟpǫ̈ que'opö tticuino'tä jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ rę̨ję tticuino'tä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęną̈ ką̈rų'coppa ką̈huą räopa'acuttu ichoppamä ɥhuą̆jų jo'ädö icuina'a. Ą̈nąjuɟyą̈ adiya juruhuäji'inä 'toruhuächömä joi'ina'a; ocurätä kuhuö icuinö. [13]Ją'huąnǫ̈ jąʼątǫ̈ jitämä juäimä de'a juɟyą̈jąną̈ kų̇nąhuą'ą rę̨ję joächächinäjąną̈'inä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ajiya jǫą̈jąną̈'inä.[14]Ją'huąnǫ̈ jąʼą, ą̈nąjuɟyą̈ bäreuttö ocurä rędęcuą̈chǫ̈ ɥhuą̆jų̇mą̈ cuo'u icuina'a, juäi ą̈nąjuę adiyämä 'quiyömä juiya'a, ruhuo hue'ätö ttitta'ca'inä juiya'a. Pɟyę jąʼą ajahuäcuähuämä jąʼhuątą'ąnǫ̈ ajahuäcuähuä jǫ̈ną̈ rątt̄ą̈cuę jąʼą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 20

[1]Jɻmʊtę ta'arenö ą'ę päi'omenä, kąhuąttǫ̈mą̈ tǫmʊrę ją'ą jɻmʊtę mǫrǫ pai'omenä, Israelttö tą̈mʊ jǫ̈ną̈ kącuą̈tǫ̈, ichinätö TỤRỤHUĄ ötö'cö jäe'pö ą̈jʊcų ttieru'unä jąu ja'huätö pęjąmɻnąẗǫ̈ chä'cajome.[2]Ją'huąnǫ̈ ją'ą CHỤRỤHUĄ ttörö ucuocu pä'inö: [3]"pjją̈ ttǫ̈jąsą ɻttɻ, huäjunä ji'ähui Israel ötahuiyättö tą̈mǫ̈rǫ̈mą̈, pą'ąnǫ̈ pä'ittö: TỤRỤHĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¿Ucutu ją'ą TTÖRÖ ja'epö ichäjätömä? TTö chą'cuąrą̈ɻmą̈, ¡ucututtumä yątę'ɻną̈ jäepa pä'ömä juɻ'ąsą̈! Pą'ąnǫ̈tą̈ pä'ö CỤRỤHUĄ CỤ'ĄNĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈.'[4]¿Rǫępǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą? ¿Rǫcuępǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą ucu pjją̈ ttǫ̈jąsą ɻttɻmą? TTɥhuǫjuą ji'ähuittö surojönä jętt̨inǫ̈ ttą̈'ǫttǫ̈. [5]Pą'ąnǫ̈ pa'itö: TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Jɻyęnǫ̈ mǫrǫ Israel jącuą'ą pä'ö chɥmʊ cä'epö ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈ pä'inösą Jacob ahuaruhuä o'cotörö, ttɥhuǫjɥnä ɻjęcuɻnǫ̈są̈ Egipto rę̨jęttǫ̈mą̈, jahuätö ttɥhuǫjɥnä chɥmʊ cä'epö ppą̈dądącuąsą̈ pa'inösą̈. Ttömä pä'inäsą: "TÖTÄSÄ CỤRỤHUĄ CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈"- [6]Jɻyęnǫ̈ jɻnǫ̈mą̈ chɥmʊ cä'epinösą̈ ja'huätörö ppą̈dądącuąsą̈ Egipto rę̨jęttǫ̈ koromecų rä'epö icu TTÖTÄ rę̨ję chɻyą̈cuąsą̈ pą̈dɻnąjącų, ja'huätörömä ttɥhuęcuą̈ną̈. Jɥhuęnęmą̈ adiunätą̈ isotö ttatateja'inä ją'huątą'ąnǫ̈ maya'inä iyäcuome; jɥhuęnęmą̈ korome rę̨jęttǫ̈'ɻną̈ abonänö adihuinome.[7]TTÖ pädɻnąu̇: "O'catoi'önä ʊmą̈tǫ̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ rä'epö icuätucui tocu'ätucuomenä suronä jǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Egiptottö yapare cʊ'ą̈nąhuątʊcʊ'ca'ɻną̈. Tä'cö pjją̈ jähuämä jęcʊ'ą̈tʊcuą̈; "TÖTÄSÄ CỤRỤHUĄ CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈"[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ttörötä surojönä amucuädinätǫ̈ją̈ äjucu'inä cuą̈jʊcuą pä'ocotö pinätǫ̈ją̈, yącʊpǫ̈nąmą̈ rä'epö'inä rä'epocotö pɻnątǫ̈ją̈ surojö kǫcuą'ą tocu'ätucua'anä unichi'ö'inä unichi'ocotö pinätöjä Egiptottö rapare cʊ'ą̈nąhuątʊcʊ'cą'ɻną̈, ją'huąnǫ̈ jɻycų chǫ̈'ą̈ɻ huerädinösą̈ jahuätörö jąhuąną̈ jǫmęnątą̈ chǫ̈'ą̈ɻ esehuina'a jahuätönä Egipto rę̨ję jacuättömä. [9]Jua'amä jępɻnǫ̈są̈ chɥmɥhuäyotöttö surojönä pɻjją̈ o'cajuiyönä rämɻpą'ącų pä'ö. TTɥhuǫjɥną̈ ɻjęcuɻnǫ̈są̈ jahuätörö, tottönä, rä'epö'inä chɻcuɻnąu̇ Ęgɻptǫ rę̨jęttǫ̈. [10]Hue'ö chicuinąu̇ Egipto rę̨jęttǫ̈'ɻną̈ kara'acu ją'huąnǫ̈tą̈ chępɻnąu̇ rę̨ję de'a juɻyą̈jącų. [11]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jahuätörö iyinösä hue'ähuä huęnę pä'ö tą'ąnǫ̈ jępǫ̈ ttǫ̈ją pä'ö, yątę hueähuä huęnę pääota'anä kǫ̈tą̈ ǫ̈ją pä'ö. [12]Jąhuątą'ąnǫ̈ ją'ąną̈'ɻną̈ iyinösä 'cuättächącuą̈ mǫrǫ'ɻną̈ jua'amä ɻjęcuą̈ päi'önä jahuätö ttucu todeunä kącuą̈tǫ̈ pä'ö, ttɥhuǫjuą̈chɻ'ą pä'ö TÖTÄSÄ CỤRỤHUĄTỤCỤMĄ̈ surojö'inä jępǫ̈'icumä.[13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Israel ttǫ̈ją de'a juɻyą̈jąttǫ̈mą̈ Ttörö rąhuą̈rɻnątǫ̈. Jahuätömä Ttö huedinö'anömä 'chǫcǫtǫ pinätǫ̈; ttɻ'chą jueimä Ttö huedinö huęnęmą̈ ya'acuinätǫ̈ ucuotätörö ą'cuąrǫ̈ ttǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈mą̈. Chɥmǫrǫ 'cuä'ächi'ö pädą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ'ɻną̈ ucuotocotö pinąẗǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chɥ'ą̈ɻmą̈ dadepą̈cuąsą̈ jahuätörö de'a juɻyą̈jąttǫ̈ totte'ächa pä'ö. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Ttö chimi adihuomenä jącuą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją ttɻrę̨jąną̈ kącuą̈tǫ̈ Egipto ötahuiyättö rä'epö chicua'a topinätö ucuotocotöją̈ pättö juiyäcua'anǫ̈.[15]Ją'huątą'ąnǫ̈ chumö'inä cä'epinǫ̈są̈ ją'huąnǫ̈ cä'epö de'a juɻyą̈jąttǫ̈ yątę ɻmɻną̈ huęnętǫ̈ pä'inösą̈ rę̨ję chiya pädinäją̈ chiyöjuiya pä'ömä, rę̨ję atateja'inä maya'inä rǫ̈ęną̈ kącuą̈ją̈, koroją̈ rę̨jęttǫ̈'ɻną̈ abonänö adihuäjąmą̈. [16]Yątę ɻmɻną̈ huęnętǫ̈ pä'inösä juhua'amä Ttö huedinö yattocuiniyą̈cų ją'huątą'ąnǫ̈ jąu hueähuä huęnę päö'anö jęttǫcǫmęttǫ̈ juhua'atäcu jahuätömä Chɥmǫrǫ 'cuä'ächi'ö pädą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ'ɻną̈ ttucuotocomettǫ̈, ttąmɻso'quittö kąmą̈dǫ̈ ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ tätähuä o'ca tto'ca'anä ttɻ'chǫmęttǫ̈. [17]Ją'huąnǫ̈ jęchɻnąąną̈ chi'äremä rę̨rǫ̈jǫ̈ną̈ topö si'epumä icuoca'a jɻnąą, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ de'a juɻyą̈jąttǫ̈mą̈ si'epömä chɻcuǫcǫų pinätö.[18]De'a juyą̈jąttǫ̈mą̈ pä'inösą̈ cuɻttɻmǫ̈tǫ̈cų ʊmätǫ̈rǫ̈'ɻną̈ nątǫ̈rǫ̈'ɻną̈: "cuɻ'chą̈tʊcʊą̈ cuą̈sǫtǫ̈ pättinąąçʊmą̈, 'quiyönämä 'chɥcuą̈rą̈ącuą̈huą̈tʊcuą̈ pä'ö ttɥjʊnɻnǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suro juocuecuätöcuä yapare ttǫ̈ąnąhuą̈'canämä. [19]Ttötäsä CỤĄ̈NĄ̈HỤSTỤCỤ Diosmä, Ttö huedunätą̈ tätucui; Ją'huątąnǫ̈ Ttö huedötä ucuotätucui. [20]Ttö chumǫrǫ cuä'ächi'ö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ 'cą̈'ępu kụnąhuą̈ mǫrǫmą̈ 'quiyönä kąẗʊcuɻ ją'huątąnǫ̈ Ttö'inä ucutu'inä cʊ'cą̈tętʊcų jǫmęttǫ̈ jahuätömä ɻjęcuą̈ jǫ̈nąẗą huinätǫ̈, jąhuąnǫ jǫmęnątą̈ Ttötä ją'ą TǪ̈ĄNÖĄ̈HUĄ Diosmä pä'ö tǫhuǫjuą̈cuǫtǫ̈."[21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ cuɻttɻmǫ̈ ʊmąttǫ̈'ɻną̈ nąttǫ̈'ɻną̈ ttǫ̈rąhuą̈rɻcusą̈. Ją'huątąnǫ̈ jąhuätömä Ttö pädinönämä 'chǫcǫtǫ̈ pɻnątǫ̈ ją'huątąnǫ̈ huedinömä ucuotocotö pɻnątǫ̈, Ttǫ̈jąsą jąu ucuotöttömä ǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈mą̈. Jahuätömä chumǫrǫ 'cuä'ächi'ö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ'inä ucuotocotö pinätǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chʊ'ą̈ɻ jahuätörö dadepa pä'ö amöcuädijisä juhua'a yabonö chǫ̈rąhuą̈rǫ̈ juiyäcua'anö jahuätörö de'a juiyäjąttǫ̈ chʊrąhuą̈rąjɻmą̈, [22]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ Ttömä juorö rä'opächinǫ̈są̈ ją'huąnǫ̈ rä'opächö Ttö chimi adihuomenä jącuą'ąnǫ̈ jępɻnǫ̈są̈ ttǫ̈ją ttɻrę̨jąną̈ kącuą̈tǫ̈ Egipto ötahuiyättö rä'epö chicua'a topinätö ucuotocotöją̈ pättö juiyäcua'anǫ̈.[23]TTÖ de'a juiyą̈jątö chumu 'cäepu pädömä jęchą̈cuą̈są̈, o'catoinä ttǫ̈jǫcų ǫdụnä 'kę'ępą̈chö chɻcuącuąsą̈ pjją̈ o'cajuiyönä ttipperehuachapäö. [24]Pɻyę jęchąją päösä jahuätö TTÖ huedö ttöaroda'attö, jahuajöta'anötą̈ kö'cotöpinätǫ̈ TTÖ hueö chɥjɥninöjɻnö'ɻnä TTÖRÖ amuhuädö cuä'ächö pą̈cuą̈cuą̈ mǫrǫ́íną̈ ucuo juiyönä jępɻnätö. TTiäriyämä pɻna'ą ttädǫtǫ̈ minä amonä ttiänąhuǫ ttä'ca jǫmętą[25]Jąhuąjątǫ̈ TTÖTÄ iyö huedinąu̇ adiunä jǫcǫ̈tą̈ jahuätö jętt̨ǫ̈ juiyö'anö jǫ̈tą̈. [26]TTÖ jęchɻnąu̇ surojötä ją'ącuą pä'ö jahuätö ttiäre iyähuämä ttɻttɻmutö äcuomenä ɻsotörö ku icu ocurä ttuta pä'ö. ¡Piyęmä jępɻnösą̈ jahuätö ye'ehuächiö ttamucuädapäö iso päi'önä TỤRỤHUĄ TTÖĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ją'ą pä'ö. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈, pjją̈ ttǫ̈jąsą ɻttɻmą̈, ucuocui Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ pą'ąnǫ̈ pa'itö: TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Jąhuąnǫ̈tą̈ ucutu cuą̈'ǫtʊcʊttų'ɻną̈ ttǫ̈romä surojönätä ucuocuinätö pädö'inä jęǫpcǫtǫ̈ pinätǫ̈. [28]Rę̨ję chɻyą̈cusą̈ pą̈dɻnąjąrą'ą chi'chächomenämä, o,cajuiyönä muä'quiyu ją'huɻątą'ąnǫ̈ dauhuiyä oadihuä topu, ɻsąrǫ̈ 'cu'icu iyähguä jępɻnątǫ̈, ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ chǫ̈rǫhuą̈rɻ'ǫną̈ jępɻnątǫ̈, juorötä ąmęʊhuäi 'cu'inätö, jąhuątą'ąnǫ̈ rǫ̈'ąną̈ totopö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

a'u mippo'önä iyähuä iyätöjä pä'inätǫ. [29]Jąʼhuąnǫ̈ jį̈yą̈cų pä'inǫ̈są̈: ¿Däje jǫmęjątẗǫ pęnęmą jąʼhuąnǫ̈ mippounä iyähua cuępą̈tų̈cuǫmęmą?" Jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mą̈ Bama jąʼą jitä moro jubumä.'[30]Jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mą̈ jiʼähui Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈: TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pąʼąnǫ̈ päʼö ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö surojötä jęcųʼą̈tų̈cuąʼą̈ttǫ̈ cuą̈ʼǫtǫ̈ jęttį̈nǫ̈tąʼąnǫ̈mą̈? ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö kidepä iyäʼchäcuähuaju jąʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ jęcųʼą̈tų̈cuąʼą jąttǫ̈, ttų̈sų̈rǫtǫ̈tą̈ usu? [31]Jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ mippoönä iyähuä iyätöjä päcuätucumä jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuįttį̈mų̈rǫ̈ ocurä huą̈me huą̈nǫ̈ jęcųʼą̈tų̈cuǫmęnä̧, jąų̈nų̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ surojötä juoʼächätöjä yapare cųʼą̈nä̧huąʼcatų̈cųʼinä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö jąʼątą̈ tochaʼajątẗǫ, Israel ttǫ̈jąrǫmą̈? TTömä Kǫ̈są̈, pąʼąnǫ̈tą̈ paʼö TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, jarodätörömä jąʼątą̈mą̈ jaropoʼcösä. [32]Jitötä ttamucuädöʼanömä 'cuäopöjuiyäcuaʼa. Ucutu paʼattöjä: "Jąʼątą̈ topitö ujutu koromettö ttǫ̈jǫ̈ʼąnǫ̈ tǫ̈jąʼąnä̧, korotömä kącuątǫ̈ yapare ttǫ̈ą̈nä̧huąʼca dauttu jąʼhuątąʼąnǫ̈ inähättǫ̈ adihuaʼa ucuotö."[33]TTömä Kǫ̈są̈, pąʼąnǫ̈tą̈ paʼö TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, Isopäiʼönätä ucuturumä huędą̈cuąsą̈ chujurucu, chöjohuiyä cäʼepönö jąʼhuątąʼąnǫ chöʼäimä ucuturu dahuipäcuaʼa. [34]Koro ötahuiyättö iʼchächö jį̈nä̧ yǫmętę pättiʼönä jęchą̈cuąsą̈ korome ötahuiyänä pperecuächinätǫ̈rǫ̈ʼį̈nä̧. Pomä yęchą̈cuąsą̈ chujuru chǫ̈ʼą̈į̈ucų. [35]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuätörömä ǫdį̈pą̈cuąsą̈ ötahuiyättöʼinä deʼa juiyomenä, juorötä oʼcatoiʼönä tottäcuähuomettö rǫdępą̈cuąsą̈.[36]Cuą̈ʼǫtǫ̈ mį̈nä̧ Egipto ręję deʼa juį̈yą̈jąttǫ̈ rǫdępį̈nä̧taʼanö ucuturuʼinä rodepäcuasä päʼö huäjuetö icu jiʼäu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈. [37]Chötta'ca deą̈ʼąnä̧ 'cuäcuopö jęchą̈cuąjä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ esecuäcuähuärą̈ʼą ppädipö cucuotönä jęchą̈cuąjä̧. [38]Ucuturumä jarodäcuähuä ttǫ̈ją ttǫ̈ʼcą̈tęttǫ̈mä̧ 'cą̈ʼępǫ̈ chį̈cuą̈cuąsą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jitö Ttörö rąhuą̈rį̈nä̧tǫ̈ttǫ̈mä̧. Ttömä jąhuäjątẗǫ̈mä̧ hueʼö chį̈cuą̈cuą̈ų, cueʼächätö ttǫ̈ją jǫ̈nä̧ ttöjacuäjättömä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jahuätömä Israel ttǫ̈ją ttį̈rę̧ją̈rą̈ʼąmä̧ dodepocotö ttäcuotö. Jąʼhuąnǫ̈ jome ucutumä cụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈jä̧ Ttötä jąʼą' CỤĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈ päʼö.[39]Ucutu Israel ttǫ̈ją, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä̧ pąʼąnö päʼö: yącụpụnä ucutu yapare cụą̈nähuąʼcatucunä tätucui. Ucuo teʼähuätucui ą̈jų̈cụmä yattocuäcuotö, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ yabonömä Ttö chimi adihuäjueinämä ucuomä teʼähuocotö ttäcuotö mipponä iyäcuanäʼinä ttǫ̈ą̈nä̧huäʼcąnä̧ʼinä.[40]Jaʼhuąnǫ̈ jąʼą mụą̈ʼcä Ttö 'cą̈ʼępụ chụ̈jụ̈nį̈nä̧'cänä israel ttǫ̈ją ttǫ̈jącuäʼca muäʼca huą̈me, Pąʼąnǫ̈tą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä̧ huäjuetö icu, Oʼcatoiʼönä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jąhuąnǫ̈tą̈ ucuo tętẗąhuą̈cuąsą̈ juą̈jä̧ ręjęttǫ̈mä̧. Mipponä iyahuä ttiʼcächomenämä chesehuäcuąsą̈ Juorömä, jąʼhuątąnǫ̈ oʼcajuiyönä 'cą̈ʼępǫ̈ kụnä̧huą̈ttǫ̈ ą̈cuǫmenä jahuäʼinä. [41]Ttomä chemäcuąsą̈ incienso ąmęų jä̧ʼnǫ̈ʼąnǫ̈ jǫ̈nä̧ ttǫ̈ją ttǫ̈ʼcą̈tę cụją̈tụcuǫmętẗǫ rä'epö chicuomenämä jąʼhuątąnǫ̈ cuipperecuächinätǫcuą̈ją̈ttǫ̈ cącącų cųʼą̈tụcuǫmęnąmä̧. Ucutu cųʼcą̈tętụcụttǫ̈mä̧ ttǫ̈ją tottäcuaʼanö Ttömä imicunä huąsą̈ päʼö chį̈jęcuą̈cuąsą̈.[42]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, Irael ręję rą̈ʼącų päʼäjitaʼanö dodädomenämä, juęnę ręję jį̈nąʼą cuą̈dǫtǫ̈mį̈nä̧rǫ̈ ppą̈dą̈dą̈cuąsą̈ päʼö chụmų cädipinaʼamä, ucutumä jąų̈nụtą̈ cụhuǫjuą̈chį̈ʼą̈cuǫtǫ̈jä̧, Ttötäsä CURUHUĄTỤCỤMĄ̈. [43]Jąʼhuąnǫ̈tą̈ cuamucuädäcuotöjä surojönä jęcųʼą̈tų̈cụmä̧, oʼcajuiyönä jęcuʼą̈tų̈cụmä̧ surojötä jąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuąmǫnä̧ jęcuą̈ijätų̈cų topö cujuʼcö juiyönä tocuʼäcuotöjä. [44]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą topötä cụhuǫjuą̈chį̈ʼą̈cuǫtǫ̈jä̧ Ttötäsä CURUHUĄTỤCỤMĄ̈ juaʼamä TTÖ chįmį̈ surojuoächaʼacu päʼö, surojomenä cuį̈ʼchą̈tụcuąʼą̈ttǫ̈mä̧ʼcǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jęcųʼątụcų suraʼattömäʼcǫ̈, Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈, pąʼąnǫ̈ päʼö CỤRỤHUĄ CUĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈."[45]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ TỤRỤHUĄ jhuęnę ttörö rą̈bęhuį̈nąʼą, pąʼąnǫ̈ päʼö: [46]"Ttǫ̈jąsą jttį, kärächiö topi ręję ką̈huą räöpaʼacu, ką̈huą räöpaʼacu ką̈cuą̈tǫ̈rǫ̈ ucuocuäji; 'cuäopą̈cuą̈ jiʼähuäji Nerguev ręjęrą̈ʼą. [47]Nerguev deʼarą̈ʼąmä̧ jiʼähuaji: Pąʼąnǫ̈ päʼö TỤRỤHUĄMĄ̈, TỤRỤHUĄ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄNĄ̈ pąʼąnǫ̈ päʼö: Ttötä ocurä chǫ̈rą̈tętą̈cuąsą̈ ucututtu. Cuoʼö icuäcuaʼa dau jareäi jąhuątąʼąnǫ̈ dau huaʼö icuinäiʼinä ucutu cųʼcą̈tętụcụttǫ̈. Ocurämä naʼį̈ʼǫ̈ʼį̈nä̧ nä̧huį̈ʼǫ̈juiyäcuaʼa; Yącụpụnä̧ ttiʼä ką̈huą räopaʼa ką̈huą mǫą̈chą̈ʼącụttụʼį̈nä̧ cuoʼö tticuäcuättö.[48]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ oʼcatoiʼönä ttidepä kụnä̧rą̈tǫ̈mä̧ tottäcuotö Ttö churuhuo Ocurä rędęcuą̈chǫmęnä̧tą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ yoröisotä nahuį̈pocarä jäcuarä. [49]Jąʼhuąnǫ̈ jį̈yą̈cų päʼinösą̈: ¡Ah! TỤRỤHUĄ Dios, jahuätömä päʼätö ¿Jąų̈mä̧ jį̈yęʼą̈cuą̈tą̈ pąjącuą̈ į̈są korojuäi huą̈nętǫ̈ pähuätä?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 21

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą CHŲRŲHĄ Dios įhuęnę rębęhuįnąʼą ttörö päʼinö: [2]Ttǫ̈jąsą įttį Jerusalénrąʼącų cuiʼä päiʼönä topi, jąʼhuątąʼąnǫ̈ suronä ucuocui Cụ̈ąnä̱huą adihuä įsą ǫ̈jǫmę: suronä 'cuäopäcuę huęnę päʼi Israel rębęnä̱. [3]Jiʼähui Israel rębę ttǫ̈jąrǫ̈: TŲRŲHUĄ Diosmä päʼötó pąʼąnǫ̈; ¡Tǫpį! ¡Piye ucu cuabo jähuä! ¡Jitämä ucucumä toʼijąʼącų jǫ̈nąẗä̱ kǫ̈sąẗó! Ttömä chucurä'chu 'choʼäusä jitämä chäcättö jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuäʼäu chį̣cuä̱cuąsä̱ oʼcatoiʼönä adiu jębąẗǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ suronä jębąẗǫ̈rǫ̈ʼinä ucuru![4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Ttömä 'cuiʼö chį̣cuä̱cuąsä̱ yątęʼiʼnä oʼcatoiʼönä̱rǫ̈, adiu jębąẗǫ̈rǫ̈ suronä jębąẗǫ̈rǫ̈ ucuru chucurä'chu chäʼäusä chäcättö oʼcatoiʼönärö cuäʼäu chicua päʼö kä̱huą räopaʼa i'esobäcu jąʼhuątąʼąnǫ̈ kąhuą räopaʼa ụhuǫjuąʼącųʼinä. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ oʼcatoiʼönä ttǫ̈jąmä̱ ttụhuǫjuä̱cuǫtǫ̈ Ttörö, Cụrụhuą Dios Chucurä'chu chäcättö 'choʼähuäjisätó! Päʼäjitaʼanö huaʼadömä kụnǫçǫ̈sä̱ yabonömä.[6]Ucu cutuʼcömä, Ttǫ̈jąsą įttį, ¡Barahuäcu pä̱į̈cụnä̱ huopi cuaboʼį̈nä̱ sẹrä̱huį̈ʼǫmę jubö! ¡Usurä ęmąhuǫ̈ pä̱į̈cụnä̱ huopi jahuätö ttäʼca jǫmęttǫ̈! [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą 'cuä̱ǫpä̱cuęmä̱ jä̱ttępä̱cuąjä̱ ¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö Barahuäcu pä̱į̈cụnä̱ huoʼcuaʼattö? Jąhuąnǫ̈ pättäcu cuä̱dä̱tä̱cuąjä̱: "Huęnę icha'a cuä̱jụcuä̱tụcuä̱cuęnä, ¡Jąʼ'huąnǫ̈ jąʼą ttąmǫ̈cuädömä oʼcajuiyönä toe'ächäcua'a jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttujurumä bę̱į̈pä̱chā̱cuä̱ụ̈! O'catoiʼönä jacuänämä yecuäcuähuätä kä̱cuä̱ụ, juhuaʼatäcu ttihueʼquiyömä ajiya jä̱ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈tǫ̈ jäcuǫtǫ̈. ¡Topittö! ¡Täcö icha'a jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụmä̱ jąʼhuątąʼąnǫ̈tä̱ jäcuąʼą! Pį̈yę jąʼą TǪ̈N̨̈HUĄ huäjuetö icu jiʼäumä̱[8]Jąụnụ oʼcaʼa TǪ̈N̨̈HUĄMN̨̈ ttörömä pąʼąnǫ̈ päʼinö: [9]Ttǫ̈jąsą įttį, 'cuäopä̱cuę jiʼähui, pį̈yę jiʼähuitö: TǪ̈N̨̈HUĄMN̨̈ pį̈yę päʼö: päʼö jiʼähui: ¡Curä'chu jiʼchute! ¡Curä'chu jiʼchute! ¡Sǫụnä̱ kä̱dębǫ̈nä̱ sąhuęcuʼchu jäcuąʼą![10]¡Ttǫ̈ją recuätörö cuäʼäu icua päʼö sąhuęcuäʼchu jäcuąʼą ¡Cuʼupä urohuaʼa kä̱dębąʼą jä̱ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈, Sǫụnä̱ kä̱dębǫ̈nä̱ jäcuäʼchu! ¿Teseäcuähua päʼö jąʼą? ¡Chį̣ttį ötta'ca'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttitta'quiyörömä curä'chumä cöʼcomenämä! [11]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̱ curä'chumä saruhuäönä sąttębą päʼö iyächuäcua'a jąʼhuąnǫ̈ sąʼębį̈ʼǫ̈ ttumönä 'chuttädäʼchucua päʼö! ¡curä'chu saruhuäönä sąhuęcuäʼchumä yątę cuäʼäu icuä̱cuąrǫ̈ iyähuäcuäʼchu! [12]¡Ppättädacu huopi jąʼhuątąʼąnǫ̈ ajahui ttǫ̈jąsą įttį! ¡Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą curä'chumä chumöhuäyotö ttǫ̈jǫmę ichäʼchu! Jahuäʼchumä cöʼcocoʼchu Israel ttǫ̈ją tturuhuotörömä. Jahuätömä curä'chu kąʼącų icu icuähuäcuotö chumöhuäyotucu yoräteunätä̱. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ¡cujanä 'ta'ahui! [13]Juhua'amä isojuoʼepäjijä̱, ¿Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ itta'ca recuo kǫçąʼą jǫ̈ttǫ̈mä̱ttǫ̈? Pį̈yę jąʼą TǪ̈N̨̈HUĄ huäjuetö icu jiʼäumä̱[14]Jitä ucu, ttǫ̈jąsą įttį, Ttǫ̈ą̈nąhuą päʼö jiʼähui jąʼhụątąʼąnǫ̈ cụmụ tǫmụręcueʼö cuäʼi, ¡Curä'chumä rä̱bęhuä̱cuąjä̱ huäbodäcuänä päiʼönä! ¡jiʼchute curä'chumä cuäʼö tticuäcuotörö! Jahuäʼchu curä'chunä recuätö totteʼäcuotö, ¡ppurahuiʼäcuaʼa oʼcatoiʼönärǫ̈![15]Rǫ̈ʼą̈nǫ̈ yettecunä jątǫ̈ päʼömä yabocu rǫ̈ʼą̈nä̱tä̱ cuäʼäu tticuäcuotö, ttojusode apate ä'camä kǫ̈nä̱jį̈sä̱ ttä̱rǫ̈ cuähuäʼchu! ¡Äyo! ¡Jua'amä adicuaʼa cuʼcupä örohuąʼą 'cuąrǫ̈nä̱, sąhuęcuąʼą ttǫjąrǫ cuättähua päʼö! [16]¡Ucu, curä'chu! ¡Cụụhuǫjuąʼąnä̱ cuäʼi! ¡Cuʼohue jąʼąnä̱ cuäʼi! Täʼi ucuru cuį̈ʼchą päʼö hueähuomecụ. [17]Jąʼhuątąʼąnǫ ttöʼinä chụmụ tǫmụręcueʼönä cuä̱dä̱dụąsä̱, jąụnụ oʼcaʼatä chǫ̈ʼą̈jmä̱ 'cuächiʼäcuaʼa! ¡TTÖ CỤRỤHUĄTỤ pąʼąnǫ̈tą päʼösä![18]TỤRỤHUĄ įhuęnę päʼäjitaʼanö jareächiʼönä ttörö päʼinaʼa: [19]Jitämä ucu pį̈jä̱ ttǫ̈jąsą cuį̈ttį̈rǫ̈ pätetö kụnụsä̱ mąnį̈yä̱ tǫmä̱rę Babilonia rụhuą ucuräʼchu pätecu soäʼchumä juęnęmä̱ rębęhuä̱cuąʼą jąụ mąnį̈yä̱ tǫmä̱ręmä̱ jąhuä̱jä̱ rębęttǫ̈tä̱ kä̱mädä̱cuąʼą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jį̈mä̱tę pönä doächäcuähuome jį̈yętę huęyụtụ rutähuäcuaʼa juhuaʼa päteʼö 'chä̱cuä̱huąʼątó bäreö ötahuiyärąʼąmä̱ päʼö. [20]Jį̈mä̱tę mänä̱mä̱ huęyụtụ rutähuäcuaʼa Babilonia sụrǫdąụ ttǫ̈rä̱bęhuą päʼö Rabá kǫ̈jǫmęcụ, Amonita ttǫ̈ją ttidepiyu bareö ötahuiyäcu, koromä mänä huęyụtụ rutähuäcuaʼa Judá sụrǫdąụ ttį̈ʼchą päʼö bareö ötahuiyärąʼą Jerusalénrąʼą jąʼhuąnǫ̈ jį̈yą̈cų ujuru iyö 'chį̣nǫ̈.[21]Babilonia ucuo rụhhuąmä̱ kä̱mädį̣nǫ̈ mänį̈yä̱ 'cuäocuome tǫmä̱rę jǫmę, jueö pätecuächönä pähuä jęą päʼö: Jąụmä̱ jurunätä pporädö icuähuäcuaʼa koro 'pǫʼąrį jąʼhuątąʼąnǫ̈ tǫęʼä̱cuä̱ pätecuächö juiyönä yapare ǫ̈ä̱nä̱huä̱ʼca jąhuątąʼąnǫ̈ kącuä̱mǫ̈ topinö yątę atiya. [22]Umö ụhuǫjuąʼącų į̈sä̱mǫ̈nä̱ ttąhuä̱rä̱cuą koro 'cuäopö juiyönä Jerusalénnä, cuabo iyotö maquinäcä 'quiyäbi pparopö icuähuä ttöta päʼö, Ä bahuepa pʼö, cuäʼäö tticua päʼö huea päʼö, rǫ̈ä̱ʼca tätähuäʼca. Äpate tttǫępä̱rąʼą päʼö ttadita päʼö rębę rǫ̈ä̱į̈nä̱ sanebänö jǫmę, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttäräbeʼa päʼö juʼtojunä tätähuäʼca jitötä ttǫ̈jącuǫmę. [23]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụmä̱ jueö pätecuächönä pähuä tottomenämä yaparetä jinö, jąhuąnǫ̈ jueö huęnę jęttą pä̱ttä̱jä̱ụmä̱ jueö huęnę jęttä̱cuǫtǫ̈ jahuätörö: jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ jąụmä̱ surojö amöcuädäcuähuätä.[24]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ CỤRỤHUĄ CUĄ̈NĄHUĄ̈MĄ̈ pąʼąnǫ̈ päʼösä: Dä̱bǫ̈ surojönä jęcųʼį̈nǫ̈ chamucuädönä jęcuąʼą̈jä̱ttǫ̈, ¡huedoʼcö jį̈nǫ̈ jęcuį̈nąʼąmä̱ į̈jęcuä̱chä̱cuąʼą! ¡Surojönä jį̈ęcųʼụmä̱ jęcųʼụnä̱tä̱ į̈jęcuä̱chä̱cuąʼą! ¡Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą tottäʼattö oʼcatoiʼönä 'chuttädäcuottöjä cuaboʼiyotötä! [25]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucu, jarodäcuähua įsą sụrǫpą Israelttǫ ruhuo hueʼö, täʼcö töʼcöhuächaʼa ucuru röji rǫęhuą̈, surojönä jępǫ̈ cụjä̱ʼį̈jǫ̈mä̱ pęnębutä beipäcujä, [26]CỤRỤHUĄ CỤ̈N̨̈HUĄMN̨̈ Pąʼąnǫ̈tä̱ päʼö: ¡Cunä juä̱ǫcuä̱tą jępä̱cuä̱ụ icui jąʼhuątąʼąnǫ̈ cunä pötähuäʼinä ęmä̱ụʼį̈cuį! ¡Jitämä koroʼinä yorätehuocaʼa jäcuąʼą! ¡Usurä įsą̈rǫ̈mä̱ ucuounä jępį ucuounä kǫ̈rǫ̈mä̱ ucuou juiyönätä! [27]¡Usurä isotö!¡Usurä isotö! ¡TTÖtä jęchä̱cuąsä̱ usurä isotö juocuätucunö! Yątęʼį̈nä̱ päʼäjitaʼanömä adiu juoʼepoʼcö jäcuą yate rǫępącuąrǫ̈ ttö huedomejubu.[28]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ ucu, ttǫ̈jąʼį̈są įttį, Dios päö huęnę jiäu jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̱ iyinösä: TỤRỤHUĄ Dios iyö jąʼhuąnǫ̈ päʼinö pį̈yę Amón ttǫ̈jąrǫ̈ suronä amucuädö ichinö: curäʼchu pätecu soäʼchu, ¡koroʼchu curäʼchu pätecu soäʼchuʼinä uhuäbeächö! ¡Rǫ̈ä̱į̈nä̱ sǫ̈ǫ̈nä̱ sąʼębǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼäu cuicua päʼö hueʼö kụnǫ̈ ppǫ̈ä̱są päiʼönä 'cuiʼcui tticua päʼö cuʼupö 'cuioiʼa'a jä̱ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[29]Jąˈhuąnǫ̈ ˈcuäopaˈanä Dios hueö huęnę jiäcuähuä ɟsąmą̈ toäcujä ˈcuątɟnä̈ jä̈ˈɟnǫ̈ˈąnǫ̈ jǫ̈nä̈ yoröisotä ucu juicuaˈa. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jahuätömä jueö huęnę ą̨ˈcuąrǫ̈nä̈ jęttą̈cu̯jä̈ yapare męyę papapö ucuru, juäˈchu curäˈchumä ucu cuˈupiˈcanätä̈ huą̈mä̈dą̈cuäˈchu suronä jępä̈tǫ̈rǫ̈ cuäˈö tticuaˈa jä̈ˈɟnǫ̈ˈąnǫ̈ jɟyęnǫ̈ mǫrǫ rǫ̨cuą̈ pätecuächomenämä röji rǫ̨cuą̈tä̈ pätecuächäcuaˈa.[30]¿Ppącuą̈chą̈cuąjä̈ päˈäjitaˈanö curä rohuäcuähuä räecuometä? Juhuenetä̈ cuoräu ˈtaˈtapu cujinome jɟnǫmętą̈. Ucutä cuɟrę̨jä̈ cuhuäpächinäjä̈ juhuorötä päˈö kų̨nä̈huąjä̈ suronä jęˈcuɟnǫ̈mä̈. [31]Ttö chǫ̈ˈä̈ɟ isoya dadepą̈cuąsą̈ ucuru, jąˈhuątą̈ˈąnǫ̈ Ttö chǫ̈ˈä̈ɟ ppǫ̈dą̈cuąsą̈ chöjöˈcocaˈattǫ̈ ucuru, jąˈhuątą̈ˈąnǫ̈ pɟjä̈ ttǫ̈jąttu̯mǫ̈nä̈ chiyipą̈cuąjä̈ rǫ̈ą̈nä̈ cuhuarodaˈattö. Koro juäi adicuome surojuocuepa.[32]¡Gasolina cuoaˈa jä̈ˈɟnǫ̈ˈąnǫ̈ cuoˈö cuɟcuą̈cuąjä̈! Cucuojamä pɟjä̈ oˈcajuiyönä pperecuächäcuaˈa. ¡Amucuädäcuähuoˈcö cuą̈cuąjä̈, TTÖ CỤRỤHUĄ̈MĄ̈ pą̨ˈąnǫ̈tä̈ päˈösä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 22

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ttu̧ru̧huą Dios ɉhuęnę rębębhuɉnąʼą ttörö päʼinö: [2]Jitämą̈, ttǫ̈jąsą ɉttɉ, ¿Ucumä ttǫ̈jąrǫ̈ cuähuä iyöjä̈ päcuaʼa? ¿Ucumä päcuäcuaʼamä jahuöt ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼäu icu Jerusalén ötahuiyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈? Päcuaja oʼca juiyönä suronä jętẗąʼɉǫ̈mą̈. [3]Ucumä päcua päʼö jąʼą pi̧yę: Cu̧ru̧huą Dios pą̧ʼąnǫ̈ päʼötó po ötahuiyämä ttǫ̈jąrǫ̈tą̈ cuäʼähuätö jitötäcu kącuą̈tǫ̈rǫ̈ jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ aditätö yapare ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ tätähuäʼca jąʼąnǫ̈ jępǫ̈ surojuottächa päʼö, ¡Täcu rębębhuą̈cuą cuą̈tęcuą̈tą̈![4]Ucutä jąʼątó huęnęcuą̈chą̈cuaʼamä ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼö cuicuinaʼamä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąä̈ yapare tätähuäʼca tǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ päʼö jęʼcuɉnąʼąttǫ̈. surojuoʼächinąẗǫ̈jąä̈ ucutä jąʼą cuiʼätecuä töʼcönänömä Jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ rębębhuą̈cuąʼą cu̧ju̧ beipö mǫrǫ. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Ttömä jęchą̈cuąsą̈ ötahuiyä ttǫ̈jąucuru tturohuähua päʼö jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ pɉą̈nä̈ kącuą̈tǫ̈ oʼcatoiʼinä yąttą̈huąʼącu pä'ö ucuru. Jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ jahuätö töʼcönänö kącuą̈tǫ̈ʼɉnä̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ otokącuą̈tǫ̈ʼɉnä̈ ucuru yąttą̈huä̈ʼchą̈cuǫtǫ̈, bareö ötahuiyanä cącuą̈tǫ̈, suronä jępɉnąẗǫ̈ yapare ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ tätähuä oʼca esetö, suronä jęttą̧ʼąttǫ̈ huǫjuą̈tǫ̈ oʼcajuiyönä jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ yorisotä juböpächą̈tǫ̈! surojö[6]Israel ttǫ̈jątturuhuotömä, yotucu pönä ttamönä ttujurunätą̈, ucurumä cuäʼäu icu ichäʼijätö. [7]ucutu cu̧ʼcą̈tętu̧cu̧nä̈ kącuą̈tǫ̈ ttą̈ʼǫtǫ̈rǫ̈ʼɉnä̈ ttąjuṭuṭu̧rʼɉnä̈ ucuotocotö päʼijätö, jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ korojä̈rą̧ʼąttǫ̈ ichäcuähuotörö'inä suronä jępǫ̈ huehuepäʼijätö. Cu̧ʼcą̈tętu̧cu̧nä̈ kącuą̈tǫ̈ Recuamörö'inä, reyotörö'inä suronä jępą̈ʼɉą̈tǫ̈. [8]Ucumä chiäre adihuäjuei kuʼcocö päʼijöjä̈ jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ 'cuäʼächiʼö pą̈nąd̈ą̈cuą̈huą̈ mǫrǫʼɉnä̈ ucuotocö päʼijujä̈. [9]Surojö ucuocuätömä cuäʼö tticuacu päʼö ttichinäcujä̈, jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ mǫ̈ą̈ʼca ku̧jä̈ʼcattö ttucua päʼö. Cu̧ʼcą̈tęttǫ̈ surojötä jęttą̈cuǫtǫ̈.[10]Cuäʼo ǫ̈dą̈pą̈rǫ̈ jähuämä 'cuäʼca jǫmęttǫ̈ ɉjęcuą̈hcą̈cuąʼą. Jahuätömä cu̧ʼcą̈tęttǫ̈ isaju suropajuru suronä jępą̈ʼɉą̈tǫ̈ kihua kǫ̈rą̧ʼąnä̈. [11]Ụmą̈tǫ̈ ttǫ̈jǫmę ppeyänä kącuą̈tǫ̈ ttɪ̨reçuąmǫ̈rǫ̈ surojö sụrǫtą̈cuą̈huą̈tą̈ jępą̈ʼɉą̈tǫ̈ jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ ụmą̈tǫ̈mą̈ dą̈ʼą̈rǫ̈jǫ̈ surojutä jępą̈ʼɉą̈tǫ̈ ttǫ̈jǫrɪ̨mǫ̈ nąẗǫ̈cu̧ʼɉnä̈, ụmą̈tǫ̈mą̈ ttäʼotä ittiju ttijahuajuruʼinä suronä jępą̈ʼɉą̈tǫ̈, pitö ocʼcatoiʼönąmą̈ ucunätä kącuątǫ̈ [12]Pitö umätömä ucu cụjǫmęttǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ cuäʼäu tticua päʼömä ttimitatö päʼötä jäʼepätö. Ttiʼärohuäjimä yabonąnǫ̈ ttimitatö päʼätö jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ ttiyöttömä yabonänö rǫ̈ą̈nä̈ ttęmą päʼätö, ttippeyänä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ huehuepö surojuoʼepäʼijätö, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttörömä unichächinätǫ̈, Pɪ̨yę jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ huäjuetö icu jiähuömä.[13]¡Topittö! chumönämä yabonänö chema päʼö jępąɪ̨są ucutu jęcuątǫcu̧tǫ̈mä,Jąhuątąnö jaɥmä uhuo janätä jąhuäʼą cuʼcątętǫcǫ jǫmemä. [14]¿cuąmi isoquitucumä 'cäcuepäʼanödɉ, Jąhuąnötä cujurö huacuäją cumönämä ttö ucurö chichumǫrǫmä? Jahuätö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą̈ʼąnǫ̈tą̈ cuähuetöicusä,jąhuąnǫ̈ ttǫ̈ tǫmä päʼanö jępụsą̈. [15]ttöją ttǫ̈ʼcątęjǫme pperetto chicuäcuasä jąhuąnö jępụtą̈ chɉyępącuąsä juąją rɛ̨jɛ̨mä .pą̧ʼąnö jępụtą̈ ttoʼkuchɉcuą̈są̈ suronä jettömä. [16]jąhuąnötä jua'anö jepǫ̈tą̈ ppadädącuąsą̈ ttǫją tottä päʼömä juą̧ʼąnǫ̈tą̈ tǫcuǫhuącuǫttǫ ttömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄSĄ pą̈ʼǫ̈mą̈.[17]Jąunö Oʼca'a mä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ Ihuęnęnä päʼanö päʼinö ttörömä: [18]:" pɉą̈ ttǫ̈jąsą ɉtti, Israel ttöją ttǫ̈jącuǫmemä ttörö surojutä micuähuocötä ichäʼa. Oʼcajuiyunä huättomä kiʼipǫ jäʼinöʼąnǫ̈ broncettöʼinä estañottoʼinä jąʼhuątąnö cuoräuttöʼinä jąʼhuątąnö ętẗąhuǫme pɛ̨jɉpǫ̈ cuʼupä jä̈ʼɉnö junä. Jąhuä ttömä pärätä cuoʼö icu micuähuo cö jäʼɉnöʼanö jǫnä ttäcuotö. [19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ Dios_mä pą̧ʼanötą̈ päʼö: täcö ucutumä Oʼcatoiʼönätą̈ micuähuocö jąʼɉnö jǫnätą̈ ichinätǫ̈jä, Jąʼhuąnö jąʼąttö, ¡Jǫmenötą̈ kącuą̈tǫ̈cuɉ! Täʼcö ttoʼcö jąʼą Jerusalen käʼcö jome ttöʼcąjuome.[20]jɉną̈ yǫmętę cącątǫ̈ pärätättöʼinä jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ broncettöʼinä, hierrottö jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ plomottöʼinä estañottǫ̈ʼɉnä̈ ocurä rǫ̈ʼaränä 'cuʼicuähuäcua'a jąu̧ jueimä, pojopö chɉcuą̈cuąsą̈. Jąʼhuąnǫ̈tą̈ chęmą̈cuąjä̈ TTÖ chǫ̈ʼą̈jttǫ̈mą̈. juęnę rötö ucurä chǫ̈rą̈tętą̈cuąjä̈ isoya päcuiʼönä; [21]Jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ chǫ̈ʼą̈j chɉjępą̈cuąjä̈, juęnę rötötä chɉhuęrą̈dą̈cuąsą̈. Jɉną̈ jɉyętę päcuiʼätucuomenä jąu̧nu̧ ppụdą̈cuąsą̈ ucuturumä chöʼäi ǫcụmą huerächönä jaʼhuätö ttǫ̈ʼcą̈tęttǫ̈. [22]Pärätä ocuränä 'cutticua'a 'cuąrǫ̈nä̈, ucutuʼinä jąʼhuąnǫ̈ 'cuʼicuähuotö cuäcuotöjä, Jąu̧nu̧tą̈ cụhuǫjuą̈chɉʼą̈cuǫtǫ̈jä̈ TTÖ CỤRŲ̣HUĄMÄ̈, ¡Hurrädäjisä ttö chǫ̈ʼą̈jɪ̨mä̈!"[23]CHỤRŲ̣HUĄ CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɉhuęnę ttörö rą̈bębhuɉnąʼą, pą̧ʼąnǫ̈ päʼö: [24]Pɉą̈ ttǫ̈jąsą ɉttɉ, jahuajuru jiʼähui: Ucu jąʼą pɉą̈tǫ̈ surojö juiyönä kǫnąhuajumä. ¡Ppädäcuähuämä juiyäcuaʼa rǫęcuą̈ mǫrǫmą̈! [25]Juorömä yorö'iso juiyaʼa yähuä̈ʼɉnä̈ suronä amöcuädäcuähuämä Tǫ̈ą̈nąhuą pä'ö jiʼäurumä, mö yähui ụcuą̈ abotö huoö'anömä. Jahuätömä ttąʼcuąrǫ̈ beʼätö pɉą̈ttǫ̈ järetä ttamucuäda'attö; Jahuätömä jitötä jąʼąnǫ̈ recua juottönätä jępą̈tǫ̈! [26]Cumöhuäyotö sacerdotestömä Ttö huedinömä ucuotocotö jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ jahuätömä rǫǫ̈ jähuä jä̈jɉmą̈ ucuo juiyönätä juoʼepätö. Jahuätömä pɪ̨yęmą̈ rǫǫ̈ jąʼą pɪ̨yętą̈ rǫǫcǫ̈mą̈ pähuämä jerupätö jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ pɪ̨yęmä adihuäjuei jąʼą, pɪ̨yętą̈ jąʼą surojömä pä'ömä huǫjuętǫcǫtǫ̈, Jahuätömä chụmǫrǫ 'cuäʼächiʼö pą̈mą̈dą̈cuą̈huą̈ mǫrǫʼɉnä̈ tottamä pä'ocotö, Ttö suropätö 'cuąrǫ̈nä̈ tochö juiyatö pä'ömä. [27]Tturuhuotömä Lobotǫ̈ ttǫ̈ʼǫyąrǫ̈ 'chäʼchäpö icuätö jä̈ʼɉnąʼąnǫ̈ huotö. Jahuätömä cuäʼäu icu ttąʼcuąrǫ̈ ʼɉnä̈ beʼepäjipä icuätö, adicuättö yabonąnǫ̈ cuęmą pä'ömä. [28]Cumöhuäyotö profetastǫ̈mą̈ jahuätörö teö ɉsą̈ppę jähuänä tuttepäcuotö; jahuätömä yapare ijęcuą̈chǫ̈tą̈ tottäcuotä, jąʼhuąnǫ̈ topö yapare huęnętą̈ jittähuäcuotö jahuätörömä. Jahuätömä päʼätö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pɪ̨yę pä'ö" TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̈ ụcuǫcuǫcǫu̧ jąʼąnä̈.[29]Ttǫ̈ją jąhuäjä̈nä̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ suronä jęttą̈ʼɉä̈u̧juą̈ pärätänä iyöʼchö icu jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ nąu̧cuą̈rǫ̈ 'choʼipäʼchö juhuaʼatäcu usurä isotörö'inä recuä rǫ̈jä̈u̧rǫ̈ʼinä suronä jępą̈ʼɉą̈tǫ̈ jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ korojä̈ttǫ̈ ichäcuähuotörö'inä adihuomenä jęttǫcą̧ʼąttą̈.[30]Jąʼhuąnǫ̈ jɉyęcụ ucututtö yątę ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ ötahuiyä ttoecuäbä adita päʼö usinösä jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ Ttö chäʼca jǫmę ǫ̈jä̈mädą pä'ö rębję isäju 'tą̈ębą pä'ö,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Ttö si'epö chicu juiyatö pä'ömä, ją'huąnǫ̈ chusa'anä yątęrǫ̈'įnąä pocuipocö pįnǫ̈sä. [31]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ jahuätörö chöǫ̈'äį tǫdą̈cuąsą̈. Jahuätörömä chǫ̈'äį ocurämanä be'epäjipö chicuäcuą̈ų ją'ąhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttǫ̈mą̈ną̈mą̈ ttąmǫ̈nä̈ ttupiyänätä chųjųnä̈cuą̈ų, pįyę ją'ą TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ huäjuetö icu jiähuömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 23

[1]TǪÄŅÄHUĄMÄ ttörö pą'ąnǫ̈ ucuocuinö: [2]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, yajutetä kɟttɟmǫ̈ nätǫ̈ tąjų kącuɟnätǫ̈. [3]Jahuäjumä Egipto ötahuiyättö kidepä iyä'chäcuähuäju jęją'ą jä'ɟją'ąnǫ̈ jępɟnäjų möäyaju kǫjɟnǫ̈ pąnąmä. Jahuäjumä jǫhuęnętä ttǫ̈ją isaju kidepä iyä'chäcuähuäju 'cuąrǫ̈nä jępɟnäjų. kamöcanä 'chuttädä'chinäcuą ją'huątą'ąnǫ̈ ttatatiyä ttɟtɟhuărɟnäų juorömä. [4]kuböa kimimä Aholá pä'ö micuinäjų ją'huątą'ąnǫ̈ kijähuaju möäyajumä Alohibá pä'ö micuinäjų. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä chirecuamö jǫ̈nä pä'i'inätǫ̈, juhua'atäcu jahuätömä ttittimörǫ̈ uhuäbecuinätǫ̈ ųmätǫ̈rǫ̈'inä, nätǫ̈rǫ̈'ɟnä. Ttimimä pɟyęnä huęnęcuächą'ą: Aholámä huęnęcuächą'ą Samaria ręję ttǫ̈jąrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Alohibámä huęnęcuächą'ą Jerusalén ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈.[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Aholámä chirecua jǫ̈nä kǫ̈ją'ąnä ttidepä iyächäcuähuätö jęttä̈'ɟją'ąnä jępɟnäjų; jahuäjumä kuju'cäcurö rǫ̈ąnä ku'quecunä topinäjų, Asirias ręjęnä hue'ätörö, [6]ruhuo hue'ö tuhuoppunä jätą 'cątä̈ųrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ umöhuäyotö sųrǫdąų tturuhuotörö'inä juiyo juruhuätö tta'anä ą'cuącuätǫ̈, o'catoi'önä ɟsąnä huęjätǫ̈rǫ̈. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ kahuäjumä kąmǫ̈nä pąjątǫ̈ jahuätörö kidepä iyähuinäjų, Asiria ręjęnä kącuätǫ̈ o'catoi'önä adihuätörö, jahuäju kuju'cä̈ųrǫ̈mä jahuäjutä surojuojepinäų ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä kǫ̈ąnähuą o'canä'inä.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ttidepä iyä'chäcuäö jęttä̈jǫ̈mä cättädi'a pä'ömä juiyina'a ttäbocutä päi'önä Egiptottömä, jahuattömä jinä mųäyaju käi jahuäjucu ttä'ecuomenä, ją'huąnötä kąmädǫ̈ juajurumä kätatiyanä tjhuărǫ̈mä, ącuǫmęnätä kąmädų suronä jępǫ̈ ttǫ̈jǫ̈ jahuäjurumä isoya dattepomenämä. [9]Jąhuąnö ją'ą ucutu cumötucunätä chiyinäųjuä ucututä cuju'cätucua'acu, Asirios tǫ̈mųnätä yajurutä adihuomenätä. [10]Jahuätömä ją'huąnötä pocuinätǫ̈ kǫj'cątähuätą juija'amä. jahuätömä jahuäju kɟttimö umätǫrų'ɟnä nätǫ̈rų'ɟnä, curä'chu ęmopǫ'ǫ̈ cuä'äu tticuinɟyä̈cuą ją'huąnö jęttǫmęnä Dä'ärų jǫnätä pärohuächinäjų korotö nätörǫ̈mä, Ją'huąnö jępų cuä'opinätǫ̈ rǫęcuärą'ą jąhuätömä.[11]Kijäcuäju Aholibámä pɟyę topinäju, ją'huąnǫ̈ toja'anä kidepä kö'quecumä yabonänä pähuărǫ̈jɟnä̈cuą ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ köböattö'inä abonänö kidepä iyä'chäcuähuäju 'cuąrǫ̈nä jępɟnäjų. [12]Jahuäjumä Asiria ttǫ̈jąrǫ̈ kö'quecunä topinäjų, ruhuo hue'ätörö'inä, adihuäjuei pǫ̈jätɟyǫ̈ 'cątähuätǫ̈ sųrǫdąų tturuhuotörö'inä, Cabayutǫ̈nä huęjätǫ̈rǫ̈'inä. Jahuätö o'catoi'önämä juruhuätö jɟną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ą'cuącuätǫ̈. [13]Ttö topinösä jahuäjumä kąmǫ̈nä pąjątǫ̈tä surojuojecua'a. Jahuätö nätǫ̈mä tąjų cuäyotö yǫmętęnä surojuo'ecuinätǫ̈.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuäjumä jabocutä kidepä iyähuä'chö kɟnäjų. Topinäjų räbänä ttǫ̈ją ttä̈'ųcuä adicua'a, caldeo ttǫ̈ją ttą'ųcuä tunä tuhuecua'a, [15]ttäcä oya'inä rǫjɟnąä̈, ttunä 'cątęhuą ǫtą'ɟnä juejǫ̈nä̈. O'catoi'önä sųrǫdǫų caruquiyänä aditätö 'cuąrɟnätǫ̈ caldeo ręjęttǫ̈ ttuhuäpächina'attö. [16]Jahuätörö tottomenä, surojönä jęttą pä'ö pąhuărǫ̈jǫ̈nätä ąmųcuädinätǫ̈, Ją'huąnǫ̈ jɟyä̈cų huęnę jittähua pä'ö hue'inö Caldeo ręję rą'ą. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Babilonia ttǫ̈jąmä̈ jahuätucu ttidepä pähuărǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ jępǫ̈ jącuɟnätǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jęttɟną'ąttǫ̈mä̈ jahuäjumä suropaju pä'ähuajutä kɟnäjų, ją'huąnǫ̈ pättäcua ttöjö'cococuasä pä'ö cue'ächöta kɟnäjų.[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą huęyųtų rutähuina'a ucu cuirecua pocojucu 'cuäcuopä'chumä, ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈'ǫcuɟ'ɟnä̈cųjä̈ cuätą'ɟnä̈ juɟ'ąrǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttä'inä chųsųrǫ̈tǫ̈nä̈ jǫ̈nä̈cųsä̈ jahuäjuru pä'äjitä'inä kijähuajumä ją'huąnǫ̈tä̈ jɟnä̈cuą. [19]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ jahuäjumä yabocutä rǫ̈ächɟnä̈cuą jidepä iyä'chäcuähuämä, ucutä möäyą känö cuamöcuädinomettǫ̈ rębębhuɟnǫ̈, jąų juäimä ttǫ̈jǫcą'ąrą'ą ttidepä iyä'chäcuähuämä kɟną'ą Egiptonämä.[20]Ja'huanö 'cuäopina'a Egipcios ttǫ̈ją isajuru öjö'ca'attö, jąųmä̈ rǫ̈ąnä̈ pähuărǫ̈jɟnä̈cų jęą pä'ö buro jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cąhuąyųtų jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈. [21]pä'äjita'anö rötadipäjijä cuamöcuädö surojinö ucutä mųǫ̈yą cųjąɟ, jɟyęnǫ̈ mųäyą cųjɟnǫ̈ pąnä̈ EgIpto ttǫ̈jąmä̈ ttumönä cuamucanä cuättinäcųjä̈.[22]ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TURǪHUĄ TTÖÄNÄHUĄ pɟyę päö: topi TTÖTÄ pądądącuǫttǫ̈ ucu cuesehuinäų pinätǫ̈ ucuru ttöjö'cö juiyönä. Jitö ucu yaocu ttihuichinäų pinätǫ̈'ɟnä ,TTÖTÄ jahuätö o'catoi'önä̈ ttǫ̈jǫcų ǫdǫnätǫ̈ chi'cächäcuąsä̈: [23]babilonios ttǫ̈jątö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ caldeos ttǫ̈jątö o'catoinä, Pecod, soa, coa, asirios ttǫ̈jätttǫ̈ ųmätǫ̈ adihuättö juiyó juruhuätöinä ją'huąnǫ̈ ją'ąnäinä̈ sųrųdąų tturuhuotö[25]Juiyo recuätö ttöją ttichäcuąjä̈ ttucupäcu rocuähuö carukiyä doähuänä'inä ichö. Jahuätömä ttǫ̈jǫcuämäcuǫtǫ̈ ttoecuä obäcu bäreu'inä ppǫǫ̈'inä obi 'chųhuărąnö jahuata'anö ttunä'inä 'quiyö otta huęją'ą ucu cųjǫme o'cajuiyönä sobucuächönä. TTÖTÄ chiyäcuąsä̈ jahuätö jępų rǫttępącų päö. Jahuąją'ąttǫ̈ [24]TTÖTÄ ä'cuoyähuönö chami surunä̈ jäcųsä̈ ucurumä. Jahuąją'ąttǫ̈ jahuätötä päjcųnä jępų rǫttępäcuǫtǫ̈.Jahuätömä cujɟjɟyų'inä cuąją'inä 'cui'opu tticuącuąjä̈ cumuhuäyotö kǫcuɟpä̈tǫ̈rǫ̈mä curächunä 'cui'cuipu tticuäcuotö. Jahuätömä ttęmɟpä̈cuǫtǫ̈ cuɟttɟmu ųmätǫ̈rǫ̈'inä nätǫ̈rǫ̈'inä, jahuata'anö cumuhuäyotö kǫcuɟpä̈tǫ̈rǫ̈'inä ocuränä ku tticuatö päö.[26]Jähuätömä cų'cątähuätɟyų'inä ko'ädǫ̈ tticuäcuajujä̈ juiyönätä̈ cųjɟpǫ̈nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ 'chottipäcuajujä cuiäre rǫ̈ąną mjcuäumä. [27]ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Ttömä tǫchä̈cuąsä̈ surojönä jępǫcǫ̈jä̈ dä̈'ärǫ̈jǫ̈nä̈ ucu ją'huątą'ąnǫ̈ cuidepä cuiyä'chäcuäu Egipto ręjęttǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pä'äjita'anömä topocojujä Egipciorömä ją'huątą'ąnǫ̈ ąmųcuädocojujä jahuätörömä.[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ą tųrųhuą Diosmä pä'ö pą'ąnǫ̈: ¡Topi! Ttömä iyö chųjųnä̈cuąsä̈ ucu cuamisurunä tǫ'cuä̈ų ttųmǫ̈nä̈ jahuätö ucu cųsųrųtä̈ųrǫ̈. [29]Jahuätömä ttamisurunä totäcuotö ucurumä; jahuätömä rǫ̈ąnä̈ micuäu cųjųnä̈rǫ̈mä̈ 'chottipäcuotö cuaditähuä micuä jäjɟmä̈ jitötä ttiäre päi'önä ją'huątą'ąnǫ̈ korojuei'inä jui'ajujä cųjɟpä̈cuąjųjä̈. Dä'ö ttu'u cuidepä iyä'chäcuäu korojuei'inä jui'ajutä cųjųnä̈ cųdä̈pä̈rǫ̈tä̈ huäkä'co jǫ̈nä̈ kj'ä̈cuą'ąhuäkä'co jönä̈ cuidepämä jąų cuidepä iyä'chäu cųjɟnǫ̈mä̈ , ucu cuju'comenä cųjɟnǫ̈mä̈ cuidepä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

iyä'chäcuäu.[30]Pįyęnątą jęttącuąjųją ttidepä iyä'chäcuähuaju 'cuąrǫną ję'cuą'ąmą, cuidepä kö'quecunä ttǫją jęttǫ'ącuą jępǫ, ttǫąnąhuą o'canä suro juocuecuina'amä. [31]Ucumä cuböa kį'chų'ącuątą 'chą'įjąjųją, ją'huąnǫ ją'ąttǫ rǫęcuą įsǫ'tątą cumönä chįyącuąją. [32]TǪĄNĄHUĄMĄ pįyę pä'ö: Ucumä cuböa kąhuǫ'tątą täcunä rǫǫ'tątą cuahuäcuajujä. Ucumä ttö yądąhuącų jǫnątą cu'ärohuächäcuąją ją'huątą'ąnǫ yątę yąttąhuę'ącų jǫnątą, pǫ'tą įsǫ'tąmą rǫąną ącuǫ'tą ją'ą. [33]Ucunämä tąmącuąhuątą ją'huątą'ąnǫ barautä sų'pęnǫ kącuą'ą, įsǫ'tąmą usurä ęmąhuącuąhuątą juhua'atäcu si'epö icuähuätä; cuböa Samaria kąhuǫ'tąmą. [34]Ucumä cuahua'anä joäcua'a: ją'huąnǫ jįyącuą di'ö cuicuäcuajujä jąhuąnǫ jępǫ cuatatiyämä ppǫųcų päi'önä serocu cuicuäcuajujä. Isopäi'önä Ttö huäjunä ji'ähuinösä, pą'ąnǫtą huäjuetö ji'äu TǪĄNĄHUĄMĄ. [35]Ją'huąnǫ jįyącų TǪĄNĄHUĄMĄ pįyę pä'ö: Isopäi'önä Ttörömä unichi'inöją ją'huątą'ąnǫ cuabo ja'acu rä'epö icu do'opö cuicuinącųsą, ją'huąnǫ jǫtą'ąnǫ suronä kąnǫ dä'ärǫjǫ ję'cuįnǫ'įną ją'huą'ąnǫ cuidepä cuiyä'chöcuähuinö'inä micuämä cuęcuądącuąją[36]Chųrųhuą painäcųsą: Pįją ttǫjąsą įttį, ¿Uucu ją'ą rǫcuępącuąmą Aholarö ją'huątą'ąnǫ Aholibarö'inä? Ją'huąnǫ jǫttǫmą tottönä jįępį ucu suronä jęcų'ą pä'ö cuamucuädäjimä, [37]Ja'huätömä isopäi'önä ttirecuo po'cöcu 'cuä'opä'chö kącuątǫ, ttųmųnąmą ttucuoja cuocua'a. Ja'huätömä isopäi'önä ttirecuo po'cöcu jęttą'ą jä'įnǫ'ąnǫ yapare ttöänahua'cacutä jępǫ kącuątǫ, ją'huątą'ąnǫ jä'huätömä ttįttįmǫrǫ ocuränä 'cu'icu, iyättö yapare ttǫąnąhuą'ca ųcuą pä'ö.[38]Ja'huätömä jįną ją'huątą'ąnǫ jępǫ tǫjǫcuą'ą TTÖRÖ: Ja'huätömä TTÖTTÖ surojö juiyome surojuo'epätö, ja'huata'anä jįyęnǫ mǫrǫtą surojuo'epätö TTÖ cuädächö mǫrǫ. [39]Ja'huättö ttįttįmǫrǫ cuä'ö icu iyähuä jęttįnǫmą, ja'huätömä ichinätö jąųnų mǫrǫtą TTÖ chöadihuä surojuo'epö. Pą'ąnǫtą jępą'chǫ kącuątǫ TTO sojusodettömä. [40]Ucutumä hueinätǫjä huęnę ępų jiäcuäcuä ttöjąrö oto ttǫją ttichönä. Jąhuąją'ąttǫ jahuätö ichinątǫ, ucutu tąjųmä ajeinätǫją, cuiäretucuinä tuähuinątǫją, jahua'anö ją'ąnä'inä röäįnä micuäu juäitö ącuącuąhuįnątǫ. [41]Ucutumä ą'ącuąppą adicuäppąną pinättǫją jahuajöta'anö jǫmęnö jępų rutäcuodänątą TTÖ chöäre adiu ąmeųnä 'chopuinä ją'huątą'ąnǫ TTÖ chiäre ądeįnä jueųętą rutinątįją.[42]Jahuäju köjǫme sobucuächönä recuätö huotta'a rąmįpįna'ą; korotötö ųmätǫmä o'catoinä, sabeottö ųmätǫmä dea juiyątǫ 'käcuächäcuätö jįna'ą, jahuätömä nątǫ ttumucącąnä adiu ǫbų ryną'chįnätö jahuajöta'anö ttupiyänä'inä adiu ǫbų ttucuäninąų.[43]Ją'huąnǫ ją'ą Ttö pä'inösä jahuäjuru si'ähuächinąjų kidepä iyä'chäcuäu: Jitämä jahuätömä kidepä iyä'chäcuähuäjucu 'cuä'opä'chätö ucuotäcuähuä juiyönä jahuäjuru ją'huątą'ąnǫ jahuäjumä jahuätucu. [44]Ją'huątą'ąnǫ dodepinätǫ jahuäjuru juhua'atäcu ä'ecuinątǫ jahuäjucu umątǫ dodepäjätömä jahuäju mänänä suripäjucu ttǫją pä'ö. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ä'ecuinätǫ yąpąrę ttǫąnąhuǫtǫ Aholá pątątąucų ją'huątą'ąnǫ yapare ttǫąnąhuą Aholibá jahuätö nätömä ucuotäcuähuä juiyö jępątǫ. [45]Ją'huąnǫ ją'ąnąą ųmątǫ pätetö pättäjita'anä 'cuäopäcuotö rǫęcuąmą ją'huątą'ąnǫ rǫęcuącuą'ą isaju kidepä iyä'chäcuähuäju ą'cuąrǫnątą ją'huątą'ąnǫ jahuätörömä rǫęcuącuą'ą röji pä'ö icu päcuą ttucuoja erönä jęttįnǫmą, jahuätömä ttidepä iyä'chäcuähuätö ją'huątą'ąnǫ ttąmǫnąą ttucuojatä 'cucuächi'inąų.[46]Pą'ąnǫ pä'ö TǪĄNĄHUĄ Diosmä: Ttömä ärąmį'ǫ jįyętę huęnę chucuocuäcuąsą jahuätö ttaboiyotö jǫnąą ją'huątą'ąnǫ chįyącuąsą yettecuä'chö jątǫ pä'ö juhua'atäcu ttoju isodenä do'ächächö ttumö jähuä 'chottipatö pä'ö. [47]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ jąų idaumä icuäcuäu ido'quinä ją'huątą'ąnǫ curä'chu sǫą'chųnąą cuä'ö tticuäcuotö. Jahuätömä cuä'äö tticuäcuotö jitötä ttąmǫnąą ttįttįmǫ ųmątǫrǫ'įnąą nątǫrǫ'įnąą juhua'atäcu ttoju odehuiyä'inä ku tticuäcuotö.[48]Ttömä jęchącuąsą pįjątǫ toepäch'nä surojö jępą'chǫ kącuąhuą. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ nątǫ o'catoi'önä ttųhuǫjuą pä'ö ją'huątą'ąnǫ pä'äjita'anö jęttǫ juiyäcua'anö jąų ttidepä iyä'chäcuähuä. [49]Ją'huąnǫ ją'ą jahuäjumä kǫ'ǫcuį'aącuǫjǫ rǫęcuą surojönä jępǫ kǫją'ątǫ ucuru. Ucutumä cuami 'qui'ächi'ö ttǫją suronä ję'cuątųcų esetö yapare ttǫąnąhuǫtǫ ttąmǫnąą tätähuä'ca, ją'huąnǫ ją'ąttǫ ucutu'inä cųhuǫjuącuǫtǫją Ttö Cųrųhuątųcų Dios ją'ąmą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 24

[1]Tŭrŭhuą Dios įhuęnę įchįną'ą ttörö koromöttönä pąjącuąnǫ̈ du'o kącuątǫ̈ tomöre jomenä ją'huąnǫ̈ ją'ą koromöttönǫ̈ pąjącuąnǫ̈ mǫrǫ kącuą'ą jǫmę päi'önä ttörö: [2]Ttǫ̈jąsą įttį, jitä pįyę huęyųtį ucutä cųhuǫjuą pįyę mǫrǫ įmį. pįyę jueönä jǫ̈ moro, ją'huąnǫ̈ ją'ą pįyętą mǫrǫ Babilonia rųhuą Jerusalén ötahuiyä rǫǫmę rohuäu abotähuinö.[3]Jitämä jahuätörö ucuocui huąnętǫ̈ pähuäyänä juiyo jarodätö jąų ahuaruhuä o'cotömä. Ja'huätörö pä'í: TŲRŲHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pą̈'ąnǫ̈ pä'ö: Dahuähuome uriyu kųnąd̈į. Kųnąd̈ǫ̈ ajiya to'í. [4]Idepä ęnį jahuäba jacuä, idepamä adiuttutä, öjattö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ąnąnęttǫ̈'įną̈, öcäquiyä'inä adiuttu ęnį. [5]Ovejątttǫ̈ttǫ̈'įną̈ adihuättöttö pojopö ęmį ją'huątą'ąnǫ̈ ihue'quiyuttu uriyu dęą'ą ttątąd̈į. Uriyu cuäräipönä.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ TŲRŲHUĄ TTǪ̈ĄNĄHUĄ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Äyoo ucutuhue ttǫ̈jąrǫ cuä'ähuätöhue, uriyu jacuänä pparuhuächäjumä jąų pparuhuächömä juorömä räopächö juiyacua'a, juorö ppǫ̨ucųną̈ ęmį, adihuächäcua'a pä'ömä tǫcų'ąrą̈.[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ cucuojatucumä jų̈huęnętą̈ 'cą̈tęnä̈ pą'ą. Juoyamä ötinoya inähuä säyuhuome; juoja rębjęmä dahuipu juiyönä ötinoya rębję įsąppętą̈ attächi'a pä'ö, [8]Ja'huąnǫ̈ ją'ą̈ttö chamisuruonä̈ jäçųsą̈ jueönąẗą rǫdębpą̈cuąsą̈. TTÖTÄ rötinösą̈ cucuojatucumä inähuä säyuhuähuänämä rębję ątẗąchį'ǫ̈ juiyönä[9]Jąhuąnǫ̈ ją'ątö TŲRŲHU TTÖÄNĄ̈HUĄ pįyę pä'ö: Äyoo ucutuhue ttǫ̈jąrö cuä'äcuä isotöhue. TTÖTÄ rǫ̈dą̈dįpą̈cusą̈ ocurä ttątą̈cuą̈ ǫ'cą̈mą̈. [10]Mi cącątǫ̈ rötö ocurä 'kuí. Idepä adiunä daö huihuati iihue'quiyu'inä joipächö idicuächönä.[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ą uriyu kuni ąyąrįsa'inä juiyönä, du'imettǫ̈ topö ją'huątą'ąnǫ̈ cuiäre bronce ku icu, surojä'cuamä juhua'a jäcuättötä isoya päi'ächua'a, surojuo'epinö jinö töcächächua'a. [12]Jahuäjumä yajutä pą̈jçųnä̈ jębją'ątẗǫ 'cuä'ächi'inäju ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ yajutä surojuojecuinömä adiunämä kį̈'ǫcą'ą jäçuą'ą ocurättömä.[13]Ucu cųjįnǫ̈mä̈ dä'ärǫ̈jǫ̈ttǫ̈'įną̈ abonänö dä'ärǫ̈jįnǫ̈ ucumä surojönä ję'cuįnǫ̈mä̈, ją'huąnǫ̈ pä'ö Ttö ucuru surojö juiyönä jęchįnä̈cųjä̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuru pą̈huą̈rǫ̈jǫ̈ta'anö kocǫ̈jä̈ pächuäyątä̈ huą ppącuą̈chį'ą pä'ömä. Ucumä ją'ą̈tą̈rą'ąnǫ̈ kǫcǫ̈jä̈ ucutä surojötä ję'cuą̈'įnǫ̈mä̈ Ttö chǫ̈'ą̈į rębębuą'ą ucuru.[14]Ttö, Cųrųhuą Dios pä'äjisä, ją'huąnǫ̈ jäçuą'ątó. Ttötä jęchą̈cuąsą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ jaropi'ocösä chamöcuädinömä; yoriso ucuo te'ähuocösä juhua'atäcu chącuąttą päi'ococusä, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ chutäbotächuąjä̈ suronä cųjųttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä ję'cųttö, Ttö Cųrųhuą Dios pä'ösä.[15]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę ttörö rębębuą̈ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ pä'äji ttörö: [16]'chodipą̈cuąjä̈ ya'utenä ppe'opö isajuru juiyo repecuächuarö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ cuą'cuąttą̈cuęcuą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuajahuä yoriso ą'ų ttucua cui'äre isoya jǫ̈nä̈'įną̈. [17]Usurä ęmą̈huį 'corujuenätä ją'huątą'ąnǫ̈ re įsąmą̈ cujä̈ jahuäjunä hua'ätörö jętẗą̈'įją'ąnǫ̈mä̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ cunä pǫ̈jäẗą juiyunämä cųjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cuecuächä cųjä̈pǫ̈ isäya juiyönämä; ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ cui'ä'inä ttocuecuä re įsąsą̈ pä'ömä juhua'atäcu cucuä re ttǫ̈ją ttucuä'ija'anömä panppą̈mą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈[18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą mǫrǫ juhua'a ucuocuäjisä, ją'huąnǫ̈ ją'ą chirecuamä 'corujuo'ächinäjų yodo, Ttömä jępä̈jįsä̈ koro mǫrǫ Tųrųhuą Dios hueinö.[19]Ją'huąnä̈ ją'ą ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ pättinäcųsą̈: ¿Ji'ähuitö ttą'ąnǫ̈ pä'ö ję'cuą̈ttǫ̈ jąųmą̈, ttą'ąnǫ̈ huǫjuętą'ąnǫ̈ ją'ątẗǫ ujuturumä ucu ję'cǫ̈mä̈? [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä pä'inösä: TŲRŲHUĄ Dios įhuęnę ttörö rębębįną'ą ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inö. [21]Ji'ähui Israel ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈, pą'ąnǫ̈ pä'ötä TŲRŲHUĄ Diosmä: ¡Topi! Ttömä surojönä jęchą̈cuąsą̈ Ttö chųjǫmę rǫmę, Ttötä ją'ą huǫjuąmą̈ pähuä ujurunä, adiunä to'cuä'ijö cui'ärenä, ją'huątą'ąnǫ̈ cuą'cuąrǫ̈ o'cajuiyönä, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ ucutu cuįttįmǫ̈tųcų nątǫ̈'įną̈, ųmątǫ̈'įną̈ o'ca'a cųjųnį'ą̈ųmą̈ Jerusalénä 'corujuotächächuotö cuä'u tticuächuotö.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą isopäi'önątą̈ jäçuą'ą ucutä ję'cuą̈į'jǫ̈ta'anötą̈ ¡Cui'ätömä tto'ecuä'chö juiyächua'a ubara ttucumä, pan'inä cucujuįyą̈cuąjä̈ ttǫ̈ją ubara ttucumä, pan'inä cucujuiyacuąjä̈ ttǫ̈ją ubara ttu'ätucumä! [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ pärocua'acu cuiäre pǫ̈jäẗą huächuąjä̈ 'cuąrą'ą ją'huątą'nǫ̈ cųją̈pǫ̈ isäyacu'inä, cųją̈pǫ̈cų'įną̈; ucumä äyó pä'ömä cuajahuiyächuąjä̈ cujuru'inä juiyönä ucutä cuą'cuą ihueye ję'cuą̈'chįnǫ̈tą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ yącų pönä umätö pą̈jçųnä̈ pättä'chächuotö cujją̈huątǫ̈rǫ̈. [24]Ezequiel jäçuą'ą uturu huą̈nętǫ̈ pähuä ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jäçuą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä jąų jęįnǫ̈mä̈ ucututä ję'cuą̈cuǫtǫ̈jä̈, pįyę ją'huąnǫ̈ 'cuäopomenämä , ją'huąnǫ̈ 'cuäopomenätä cųhuǫjuą̈chį'ą̈cuǫtǫ̈jä̈ isopäi'önä CHŲRŲHUĄ ją'ą pä'ö.[25]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ jitämä Ttö 'chodipäcuąsą̈ Israel ttǫ̈ją adiu jępǫ̈ ttą'cuątǫ̈mä̈, TŲRŲHUĄ įhuęnę huǫjuęcuode a'cuątą̈'chǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ esehuätöjä̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ rǫ̈ą̈nä̈ rębjęrą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ 'chodipäcuotöjä̈ cuįttįmǫ̈ ųmątǫ̈rǫ̈'įną̈ nątǫ̈rǫ̈'įną̈. [26]Jąųnų mǫrǫ įrębją jacuä kącuą̈ą̈'įją̈tǫ̈mä̈ ichö huęnę jittähuäcuotö ucuru. [27]Jąųnų mǫrǫ jarotti'äcuotö pįją rębęmä ją'huątą'ąnǫ̈ cucuocuorächuotöjä döecuächinätö pįnąẗǫ̈rǫ̈. Adihuächua'a ötahuiyä ttǫ̈ją huęnętǫ̈ jittähuinömä, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätömä ttųhuǫjuą̈chą̈cuǫtǫ̈ ą pidetä ją'ą CHŲRŲHUĄMĄ̈ pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 25

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ CHỤRỤHUĄ įhuęnę rąbẹhuįnącụsą̈, pą'nǫ̈ pä'ö: [2]Ttǫ̈jąsą įttį, Amón ahuaruhuä o'cätörömä ucutä 'chą̈nǫ̈ ji'ähuitö juiyó jarodätö, pą'ąnǫ̈ 'cuäopäcua'a pä'ö Tụrụhuąmą̈.[3]Amón ahuaruhuä o'cätörö pä'i: Ą̈jụcuą̈tụycuį TỤRỤHUĄ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Ucutumä eseu huopinätǫ̈ją̈: "¡Ąją"! TTÖ chö'adihuättö rǫmẹ ucuocotö pinätǫ̈ją̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Israel rẹjẹną̈ kącuą̈tǫ̈rǫ̈'įnǫ̈ cuä'äu icuinätǫ̈ją̈, Ją'huątą'ąnǫ̈ Juda ahuaruhuä o'cotörö'inä ttidepiyu jǫcǫmẹcụ ẹpịnątǫ̈ją̈, [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, topätucui, jitämä ttötä chịyą̈ụją̈ ucutumä korotö ką̈huą raopa'acu kącuą̈tǫ̈rǫ̈. Jahuätötä jącuą'ą ucutu cuịrẹjąną̈ ttǫ̈jącuǫtǫmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cụjątụcuǫmẹ 'cątẹną̈ ttöjusode ttaditäcuotö. Ja'huätömä cụjụnąhuą̈tụcụttǫ̈ ttucuäcuotö ją'huątą'ąnǫ̈ cuąhuą̈tụcụ leche'inä ttahui'äcuotö. [5]Ttötä yęchą̈cuąsą̈ Rabá ötahuiyä'inä cameyụtụ ttucuä'cuatä pai'önä ją'huątą'ąnǫ̈ Amón ötahuiyä'inä isotö tǫ̈jǫmẹtą̈ päi'önä. Ją'huąnǫ̈ 'ją'ą ttopötä cụhuǫjuą̈chị'ą̈cuǫtǫ̈ją̈ isopäi'önä TTÖTÄ ją'ą CỤRỤHUĄTỤCỤMĄ̈.[6]TỤRỤHUĄ TTÖÄNĄ̈HUĄ pä'ö: Ucutumä cụmutụcụną̈ ppę̈ǫ̈ esehuinąttǫ̈ją̈ jąhuąnǫ̈ jǫ̈ ta'anö cụjąpiyą̈tụcunä'įnä 'cuę̈huįnätǫ̈ją̈, ucutumä juiyo pärocua'atä päi'önä 'cö'cocotöjä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä. [7]Ją̈huąnǫ̈ ją'attǫ̈ pįyẹ jäcuą'ą ¡TTÖTÄ chumunä cuäö rǫdẹpą̈cuąsą̈ ją'huąnö jẹpụ ucuturumä chiyäcuąsą̈ ttirẹją̈ punä ttesecuätucuacu päö. TTÖTÄ 'cą̈'ẹpụ chịcuą'cuąją̈ jahuätötömä ją'huąnǫ̈ jẹpu ucumä korotö ttirẹjątǫ̈ abonänö usurä cuemäụnä! TTÖTÄ si'epu chicuäcuotöjä ucutumä, jaụnutą̈ cụhuǫjuą̈chją̈cuǫtöją̈ TTÖRÖMÄ pidetä ją'ąTURỤHUĄMÄ pä'ö.[8]TỤRỤHUĄ TTÖÄNÄHUĄ pįyẹ pä'ö: Tocu pä'ö pättä Moab, Seir ttǫ̈jąmä: Judámä korotö ttịrẹją̈ jǫ̈tą'ąnö ją'ą pä'ömä." [9]Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttömä, ¡ttą̈'ąrípị! TTÖTÄ badepą̈cuąsą̈ Moab ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcuǫmettǫ̈ ttịrẹją̈ beipomejobu, juiyo adiu tęąụnä ką̈tǫ̈ją̈ pä'ätö Bet Jesimot'inä Baal Meón'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Quiriataim'inä, [10]ką̈cuą ö'ohuecu kǫcuętǫ̈mä kö'cocotö Amón ttǫ̈jąrǫ̈mä. Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuą̈ją̈mä chiyäcuąsą̈ korotörötä Amón pinätǫ̈rǫ̈ ttämucuädu juiyäcua'anö. [11]Ją̈huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ rǫẹcuą̈ jẹchą̈cuąsą̈ Moab ttǫ̈jąrǫ̈mä, jaụnutą̈ ttụhuǫjuą̈chị'ą̈cuǫtö TTTÖRÖMÄ.[12]Ttö Cụrụhuą Dios pä'ösä: Edomä rohuäu jẹpą̈jątǫ̈ Judacu, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätucu rǫ̈ąną̈ huęnẹ huotö juätö jitötä ją'ąttǫ̈. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ cụrụhuą Dios pä'ösä: Jitä chumö cä'epösä rǫdẹpą pä'ö Edomrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ si'epö chipa pä'ö ụmątǫ̈rǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttąjjmǫ̈rǫ̈'inä. Jui'ätö ttǫ̈jjpǫ̈nątą̈ jęchą̈cuąsą̈. Temanttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Dedán jubö ttǫ̈ją 'coru juottähuäcuotö curodiyänätä.[14]Cuä'u chịcuą̈cuąsą̈ Edómrömä chahuaruhuä Israel ttǫ̈jącụ ppä'ädäcuäu; jąụmą̈ jẹą̈cuą Edómrǫ̈mą̈ Ttö chami surö jǫmẹnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chǫ̈'ą̈į'įnä̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ chǫ̈'ą̈jmą̈. Ttö Cụrụhuą Dios pä'ösäto.[15]Ttö Cụrụhuą Dios pä'ösä: Filisteosmä amöcuädäjätö curä, amöcuädäjätö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ rąhuą̈rǫ̈ jẹpą̈jątǫ̈ ttamiso'qui rǫ̈ąnä̈ rąhuą̈rǫ̈ sụrǫtǫ̈ ką̈nǫ̈; yöröiso ttaboiyotö jǫ̈nä̈ Israel ttǫ̈ją suronä jẹą̈cuą̈huą̈ jẹpą̈jątǫ̈. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pä'ösä Ttömä, Cụrụhuątụcụ Diosmä: Jitämä chumö cädepäcuąsą̈ chutäbota pä'ö filisteorö, ją'huątą'ąnǫ̈ be'epäjipö chicuäcuąsą̈ Quereteosrö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ jäyotö kącuįpą̈tǫ̈rǫ̈'inä be'epu chicuäcuąsą̈. [17]Surojönä abonänö jęchą̈cuąsą̈ jahuätörömä; chutäbotäcuąsą̈ chǫ̈'ą̈į o'cajuiyönä. Ją̈huąnǫ̈ pįyẹ jẹ'chǫ̈ o'ca'a ttụhuǫjuą̈chị'ą̈cuǫtǫ̈ isopäi'önä Ttö ją'ą Tụrụhuą Diosmä pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 26

[1]Tǫmɣrę ya'atenö ą'ę päi'omenä, kąhuąttǫ ącuǫmęną mǫrǫ päi'omenä, TɣRɣHUĄ įhuęnę rąbębhuįnącɣsą, pą'ąnǫ pä'ö: [2]Ubo įttį, dąbų pä'ö Tiro ttǫjąmą ttöjö'coca'ająttǫ Jerusalen ttǫjąrǫmą, ¡Ye! ¡Ttǫją dottächate apate surojo'epätöjä! ją'huąnö ją'ąttǫ juatemä ttörötä ppąhuąchą'ą; Ttö jęchącuąsą jahuätö usurä ttęmąɣnä.[3]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ TɣRɣHUĄ pą'ąnǫ pä'ö: '¡Ąjɣcuątɣcuį! Tiro, Ttömä ucu jęcɣ'ɣ kö'cocösä, yęchącuąsą recuätö ttǫją ucuru ttöjö'cöjuiyönä dä'ähuotö ppahuäbi pąįcɣną ppahua'a ją'įnǫ'ąnǫ. [4]Ja'huätötä pparopö tticuäcuotö Tiro ttǫępąrą'ca, jahuä'camä rǫjętą pǫjącuą. Ttötä si'epö chįcuącįąsą chį'įpǫ juiyönä juęnęmą inähua huąmę juiyähuä ją'įnǫ'ąnǫ. [5]Dä'ähuoto kä'comä kį'įpącuą'ą įsąsą joecuome päinätą, ttä'cö TTÖTÄ päda'attö, pa'anötą päö TɣRɣHUĄ TTÖÄNĄHUĄMÄ juąnęnęmä 'corotö ttämonä ttujurunä 'chottipapäötä jącuǫmę. [6]Cuįttįmutɣcɣ nątǫ pättara'a kǫcuętǫrǫmä curä'chunä 'cui'cuipu ttihuäcuotö, jahuätömą ją'huąnǫtą TTÖRÖ ttucuǫjąchįącuǫtǫ TɣRɣHUĄTĄ ją'ą pä'ö.[7]TɣRɣHUĄMÄ pįyę pä'ö: Topi, kąhuą ɣhuǫjuą'ącɣtɣ TTÖTÄ chi'cachäcuąsą Babiloniattǫ ucuo rɣhuä ttɣrɣhuąrö Nabucodonosorö Tiro ttǫjącɣ örocua'cuapäö, cąbąyɣtɣnä ją'huątą'ąnǫ caruquiyänä'inä, ttǫją recuätörö cabayɣtɣnä cuęjęttǫrö'inä. [8]JĄɣTĄ rohuäu cuäö icucuotö cuittimɣ nątǫmä. JĄɣMÄ ądįtäcuą cuä'ö icua pä'ö ucuru tätäcua'ca ju'toju jä'ca ucutä mǫcuąchąpäö ją'huąnǫ jǫ o'ca'a käepäcuą ucurä'chu ucuru cuä'ö icua pä'ö. [9]Jąɣmą ǫtącuą maquinäcä cuiäre 'quiyönä ttoepäräcä pparopö icua pä'ö. Ją'huątą'ąnǫ ucutä cuaditä'ijönätą rǫjęcɣ kä'ö icuähuäcua'a ucutä cuiä'ca ju'toju 'quiyönä adicuä'camä. [10]Cuäji cabayu ją'ɣtą jäcuą'ą rǫję įsąppę ttoepäcuąmą. Ucu cuiäre ttoecuäbämä ttįępącuą'ą cahuayu huomenä ttįępą'įnǫ'ąnǫ, cuäpatenä doächäcuähuomenä, jąɣmą doächi'äcuą bäreu ötahuiyä rą'ątǫ įchątǫ ją'įnǫ'ąnǫ cuiäre ttoecuäbämä täcö maächįną'ą. [11]Isotö pąjącuąnǫ ttǫjąpįyą kɣnąrątǫmą cuąjįmǫ cąhuąyɣtǫ ötahuiyä mąnįyąnąmą o'cajuiyönä 'cuęcɣ tticuäcuotö. Jąɣmą cuä'ö icuäcuą cɣmǫhuąyǫtǫ ǫtąhuįyą ttöjarö curä'chu pätecu soä'chunä ją'huątą'ąnǫ ucutä cujuru päi'önä ido'qui ucuo tecuähuo'quimä mąǫpǫ'ąchącuą'ą rǫjęcɣtą.[12]Jahuätömä ucuo juiyönä jępǫ ttęmįpącuǫtǫ rɣhuą ą'cuąrǫną cɣjɣnąrą'įjǫmą ją'huątą'ąnǫ ucutä cumöjähuä'inä, ją'huątą'ąnǫ kä'ö tticuäcuotö cuojusode rębąnä'įnä ją'huątą'ąnǫ surojuottepäcuotö ą'cuącuode cuoju isode'inä cuiäre ido'qui, cuiäre dauhuiyä'inä jąˀhuątą'ąnǫ korojuäi surojuoächö'inä do'opö icuähuäcua'a ajiyarą'ątą. [13]Ttǫmą 'cǫrǫdǫ chɣjɣnącuąsą ucu rącuą'įjǫmą ucu cuiäre arpas rämipä'ijǫ ąjɣcuącuąhuą juiyäcua'a juhua'a yabomä. Ttötä jęchącuąsą ido'qui huäkä'co jönä, ucumä cu'ärohuächäcuanjä, yomete cɣ'cątąhuątįyɣ ją'įnǫ'ąnǫ setädö rǫnąhuǫmę. [14]Ucumä yorisotä pä'äjita'anǫmą jąręąchį'ǫnąmą cuaditǫ juiyäcuąją, Jąˀhuąnǫ ją'ąttǫ Ttö CɣRɣHUĄTɣCɣ Dios ucuocuinäcusä, pą'ąnǫtą huęnę huäjuetinö TɣRɣHUĄ Diosmä.[15]Ttö, Cɣrɣhuą Dios, pä'ösäto Tirorö: Dä'ähuotö ötahuiyä ttǫjąmą ye'ecuocö ttįttąhuącuǫtǫ mącuą'ą ąjɣcɣ, huotö 'cątęnä ttǫttąhuįyą jönä cuątątąhuąjąɣ jąˀhuąnǫ ją'ąnä cuä'ö icuäjätö cuahuaruhuärömä. [16]O'catoi'önä dä'ähuoto ruhuotömä ttįmęjąhuącuǫtǫ ruhuo deäquiyättö jąˀhuątą'ąnǫ ttǫ'cątąhuątįyǫ huąmę ǫtą kǫttądącuąhuącuǫtǫ jąˀhuątą'ąnǫ jacuä ą'cuącɣ ǫtą'įnä ye'cu kąnǫ ttǫ'ąmądącuǫtǫ rǫję ttį'ąɣ kąnǫ 'cuäopönä ye'ecuächö ucuru topö.[17]Jąˀhuąnǫ ją'ą pįyę hua'are rąhuąhuątą rątątącuąją: ¡Jąˀhuąnǫ jępǫ surojuottepäcuąją. Jąˀhuątą'ąnǫ to'epächinäjɣją dä'ähuotottömä, ötahuiyä ucuohuome öädihuä. ¡Ucumä cuahuaruhuäcu juruhuäują dä'ähuotottö jąˀhuątą'ąnǫ kįnąɣją hua'aretä o'cajuiyönä pįjąnä! [18]Jitämä mącuąchą'ątǫmą, dä'ähuoto ötahuiyämä ttǫją ttǫąnąhuǫtą ye'ecu jitä kä'co ǫsą toepächäja'a o'cajuiyönä ye'ecue'ö.[19]TɣRɣHUĄ TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ pä'ö: Ucuru ötahuiyä toächome 'cuąrǫną jęchǫmęnąmä, koro ötahuiyä to'ächome 'cuąrǫną, TTÖ täcuomettö ca'epö ucuru ttöjö'cö juiyönä jęchǫmęnä, jąˀhuątą'ąnǫ ajiyä cuątątąchi'önä su'ädomenä, [20]jąɣnɣ jącuą'ą TTÖ chi'chäcua'amä täbocu kącuįnątǫrǫ, jąˀhuątą'ąnǫ korotö jahuäju rejunä kącuįnątǫrǫ; jua'amä ttötä jęchącuąsą pįjątǫ ręjętö'cö pai'önä täbocu to'epö kąnä ttǫjįnǫ'ąnǫ. Jąˀhuąnǫ jįną'ątǫ ɣcɣmą ppą'ąchǫ'cǫ cuącuąją jąˀhuąnǫtą cue'ächö cɣjącuąją jahuätucutä. [21]Ucurumä surojötä chį'chąchącuąsą, ucumä jępǫ'cǫcuącuąją po yabocumä. Jąɣnɣ o'ca'amä ttɣsącuąją, jąˀhuąnǫ jąˀąnä ttǫ'ǫcuį'įyącuąją yorö'isotä, jąˀhuąnǫtą pä'ö TǪĄNĄHUĄ Diosmä"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 27

[1]Chụrụhuą ɉhuęnę pą'ąnǫ̈ rębębhuɉną'ą pą'ąnǫ̈ pä'inö: [2]Ucu ttǫ̈jąsą ɉttɉmą̈, jahuätörö rąhuą̆huą̈ rą'ɉ. [3]Tiro ötö'cö rǫ̈ą̈ǫ̈ ötahuiyä dä'ähuoto räopa'acu ją'huątą'ąnǫ̈ cuähuä koro ötahuiyä rǫ̈ą̆ucụ iyä'chö kącuą̈tǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈'ɉną̈ koro ötahuiyä dä'ähuotocu kącuą̈tǫ̈. Ji'ähuitö pä'ötó Cụrụhuą Dios. Ucu, Tiro jępä̈'chǫ̈jä̈ ąḍɉhuąsä̈ pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ cu'adihuä ɉjęcụ.[4]Ucu cuirẹjä̈ bepomemä dä'ähuoto kä'co jubö ją'ą, ucu cumöhuäyotö aditcuä ttǫ̈jąmą̈ cu'adihuätä jue'epö tticuäcuotö. [5]O'cajuiyönä ciprés dauhuiyä odämä Senir mǫ̈ą̈'cattö aditinąẗǫ̈; jahuätömä Libanottö Cedro daumä ęmɉnąẗǫ̈ huoi'ca kä'co kụnąhuä'ca jętta pä'ömä.[6]Jahuätö aditinąẗǫ̈ ucu cujapacuiyä odämä robles dauttu Basánttǫ̈mä; ją'huątą'ąnǫ̈ aditinätǫ̈ cuɉdęą̈quɉjyą̈mä ciprés dauttu Chipre kä'co ɉsąsąttǫ̈mä jahuätömä jąụmä ąttɉnąẗǫ̈ ɉsą buo acupiyä ɉsąnąttǫ̈. [7]Ucu cuhuoi'camä Egiptottö lino adiu tuecuä ǫtą jɉna'ą bandera 'cuąrönä. [8]Sidónä'ɉnä ją'huątą'ąnǫ̈ Arvadnä'ɉnä kǫcuɉntǫ̈mä ucutą̈ cuhuoi'ca juä'äjuätöjɉna'ą ; Tirottö huǫją̈cuą̈ ttǫ̈jä̈ pä'ätömä kǫcuɉnąẗö ucutu 'cụkąẗęçụnä; jahuätötä jɉną'ą jueʼępą̈rą̈tǫ̈'ɉnä̈. [9]Puttähuätö juiyó huǫjɉnąẗǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Gerbalnämä ttǫ̈ttǫ̈pụ ttụniniyą̈cụj cuhuoi'ciyu bäreumä o'cajuiyönä dä'huotonä röjömä ją'huąnǫ̈ ją'ąnä'ɉnä cuhuoi'ca jueʼępą̈rą̈tụcụmä ępɉnätǫ̈ cuiäre korotucu cuirohua pä'ö micuäu juäinä.[10]Persia ttǫ̈ją'ɉnä̈ Lud ttǫ̈ją'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Fut ttǫ̈ją'ɉnä̈ cụmǫ̈huäyotö sụrǫdąụcụ kącuɉnąẗǫ̈, cumöhuäyotö curä rohuäcuähuä ttǫ̈jącụ. jahuätömä tj'chǫ̈ rụnɉnąẗǫ̈ ttoecuäcuähuä obi'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttöcähuiyä ose'inä ucunätä; jahuätömä cuą'cuącụ ɉjępɉnąẗǫ̈. [11]Arvad ttǫ̈ją ụmąẗǫ̈'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Helec ttǫ̈jąttǫ̈ sụrǫdąụ'ɉnä̈ ttoecuäbä jäyänä sobutö ttǫ̈jä̆cụjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Gamadeos ttǫ̈ją'ɉnä̈ ju'tojunä tǫą̈rą̈cuą̆huǫnę cuaditinome kącuɉnąẗǫ̈. ¡Jahuätömä cuiäre ttoecuäcuähuä obimä cụjǫmę ppeyänä ttoecuäbänä ti'chö rǫnɉnąẗǫ̈! ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ jahuätömä cuhuadihuämä jǫmę päi'önä jępɉnąẗǫ̈. [12]Tarsis ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ucucu todecuinąẗǫ̈ järe cuɉyą pą̈'ǫ̈ rǫ̈ą̈nä̈ kụɉụnąr̈ɉyą̈ụ: plata'inä, cuoräu'inä estaño pättö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cuoräu rǫ̈ą̈nǫ̈ micuäu'inä. [13]¡Jahuätömä cuiyömä ęmɉnąẗǫ̈ ją'huąnǫ̈ ęmɉnąẗǫ̈mą̈ Javán ttǫ̈ją'ɉnä̈, Tubal ttǫ̈ją'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Mesec ttǫ̈ją'ɉnä̈, jahuätömä pärohuinąẗǫ̈ ąmąc̈ǫ̈ ttaditönä hue'ähuotöcu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Broncettö adicuäcu'inä. Jahuätömä micuänä cuiya pä'ö jępǫ̈ cụjụnɉnǫ̈ adihuomenä tǫpą̈rǫ̈ aditinätǫ̈. [14]Bet Togarmá ttǫ̈ją'ɉnä̈ iyinätǫ̈ cąhuąyụtụrụ aditö juruhuätörö ją'huątą'ąnǫ̈ mulatǫ̈rǫ̈'ɉnä̈ cuiäre bottepiyacu pä'ö. [15]Dedán ttǫ̈jąmą̈ aje jäyotonä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ ucu cuiäre iyähuä ttǫ̈ją pinätǫ̈. ¡Cuiäremä rǫ̈'ą̈nä̈ kụnąr̈ɉnǫ̈jä̈; ¡Jahuätö huetti'änäcụjä̈ ɉsą ą̈ją ɉsą̈ną, marfil ją'huątą'ąnǫ̈ rụhuąrǫ̈'ɉnä̈ mɉtɉnąẗǫ̈jä̈ ébanä dauttu adicua'a![16]Aram jɉną'ą ucu cuiäre rǫ̈'ą̈nä̈ iyä'chinömä; Ja'huätömä ttiyi'änäcụjä̈ adihuäjueittö esmeralda'inä púpura'ina pụjä̈'chę tụ'ęcuä̈'chę'ɉnä̈ pụjä̈tą adihuäjuei ɉsą̈tąttǫ̈'ɉnä̈ pęrlątǫ̈'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rubiettö'inä ucu cuiäre päiönä. [17]Judá ireẹjänä ką̈cuą̈tǫ̈rǫ̈'ɉnä jąhuątą'ąnǫ̈ Israel rẹjẹnä ką̈cuąẗǫ̈rǫ̈'ɉnä ucuttö mitö ęmɉ'ą̈nätǫ̈. Jahuätömä micuä päi'önä ttiyi'änacụjä̈ trigo Minittö'inä, tortattö'inä, mayattö'inä, ąḍęttǫ̈'ɉnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ dauttö adicuähua ädǫ̈nä 'chopähuattö'inä ucu cuiäre päi'önä ttiyi'änäcụjä̈. [18]Damasco ötahuiyättö jɉną'ą ucu cuiäre o'cajuiyönä iyähuǫme päi'önä kina'ąmä, o'cajuiyönä micuäujuei cǫ̈jụnärɉnǫ̈mą̈ ucu cuiäre adihuäjuä'i vino helbonttö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ adihuajuä'i lana Saharttö'inä.[19]Dán ją'huątą'ąnǫ̈ Javán ahuaruhuä Uzal pättinäcụjä̈ cuiäre micuänä iyä'chäcuähuä cuoräuttö 'tahuähuäyu ją'huątą'ąnǫ̈ Canela'inä, cólamo'inä pɉyę pärohuächäji ucutä cuiäre iyähuä päi'äji. [20]Dedán jąụmä̈ ucutä cuiäre ɉyä̈'chą̈cuą̆huą ä'ähuäppä̈ ppą̈ęcuą̈tą tą̈tą dęą̈cą̈ 'chahuächi'äcuähuäcä'inä. [21]Arabia'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ Cedar'inä cuiäre järe iyä'chäcuähuotö ucucutä; ją'huątą'ąnǫ̈ tti'cächiyäcujä ovejaba adihuäbarö'inä, chivo uborö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ isajuru'inä.[22]Koro juäi iyähuä ttǫ̈jąmą̈ Sabáttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Raamattö'inä ichäjätö micuänä ttiya pä'ö adiuttö jɉyętę pönä ją'huątą'ąnǫ̈ o'ca juiyönä adihuäjuei ido'quiyättö'inä, jahuätömä orocu pärohuäjätö ucu cuiäre micuänä iyähuättö. [23]Harán, Cané ją'huątą'ąnǫ̈ Edén'inä jąụ ötahuiyämä micuänä pä'ö iyähuä iyinätǫ̈ ucucu Sabá, Asiria ją'huątą'ąnǫ̈ Quilmar pitö ttaditö jɉnǫ̈ąnąẗą̈.[24]Ttiyinä̈cụjä̈ pǫ̈jä̈tɉyǫ̈ adihuäjuei, pǫ̈jä̈tɉyǫ̈ ją'tụhuǫ̈ 'cucuecuä ǫtą, jä̈yą̈nä̈ adiu ą'cuątä̈cuą̆huą'ą, tapices 'cucuecuä ǫtą ją'huątą'ąnǫ̈ ɉsą̈ppä metähua'a. [25]Tarsi huoi'quiyö o'ca rębębhuɉną'ą koro'ca o'ca'a jǫnä̈, bo'epo cuähuä. Jɉną'ą dä'ähuoto kä'co ą'cuąrǫ̈nä̈ o'cajuiyönä pęją'ą cuähuä.[26]Cumöhuäyotǫ̈ juäcuähuä ttǫ̈ją ttępɉnä̈cụjä̈ aje täcua'a, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ kärǫ̈'coppa ką̈huą räopa'acu isoppa surojuoepomenä moą̈chɉną'ą dä'ähuoto kä'co. [27]Ucu cuiäre pärätä, pǫ̈jä̈tɉyụ ją'huątą'ąnǫ̈ cụcuą̈ cuähuä cumöhuäyotö huoi'ca tǫą̈rą̈cuą̆huą̈ ttǫ̈ją'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jueꝑą̈rą̈cuą̆huą̈ ttǫ̈ją'ɉnä̈ cuähuä iyähuä ttǫ̈ją'ɉnä̈, curä ttǫ̈ją'ɉnä̈ ą̈yąrɉsa ęnąhuą̈ ttǫ̈ją'ɉnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä huoi'canä pęjä̈tǫ̈mä̈ ttą'ąhuą̈cuotö dä'ähuotö kä'co mąttą̈chǫ̈ mǫrǫmä̈.[28]Rö'ö Ötacuiya aje jayoto kącuättömä narinero cuotta'a rąmipą'ą jącụ ttɉttą̈cuącuǫ̈ttǫ̈. [29]juätto o'catoiönä juä'ächuättömä cuoi'kattomä mejächuächinättö ; cuiępąrącuą ttǫjądąją aje ttömä mejącuąchɉnąẗǫ̈ de'acu. [30]Ją'huąnǫ ją'ą juättömä jętą̈cuąją cuąjụcucuą̈ją tj huęnę jąhuąnǫttą Rǫ̈ęjnä 'tajächuächuättö; Jąhuąttömä Jąhuąnǫ Ɉsąppę tjcuąją cunämä. Jäyąrɉsanä bore'cuähuottöją.[31]Ją'huättömä cuhuo'chenäją juiyonä cujɉpụnätą ucurumä jąhuątąnǫ ucunämä juą'ąnötä ttörocuä cuäją'ą sacuyu pujä̈tą jsäyunä, Jąhuąnǫ ją'ąttö 'tajächuächuottö pęjcunä ucurumä jąhuątąnǫ cuottächuottö juättömä. [32]'tącuą 'tąęcu rąhuącuą̈ rąttą̈cuǫttö ucu cuttö'kumä. ¿Tiro Ötacuiya ttǫjąrö 'corunä tępąj yą'ąnǫ tępącuąją aje rǫǫtto 'cä'coto? ¡ [33]micuä pä'ö iyähuä rębęcuɉpǫmä juęją Aje rẹjẹrą'ą, ttǫ̈ją recuättömä́ jǫmenö täcuottö! ¡juä'äją rẹjẹ ttǫ̈jąrǫmä cuiäre micuä iyahuanä iyu ruhuottö juoe pinöją.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[34]¡Ją'huąnǒ ją'ąną̈ aje dä'ähuotö 'torö icuinąu̯ją̈ aje täcuome pate'ö micuänä cuiya päcuinö'inä ją'huątą'ąnǒ ucucu huoi'canä 'chą̈tǒ'įną̈ mą'ą̈chįnąẗǒ! [35]¡O'catoi'önä aje jäyoto kącuą̈tǒmą̈ ucuttumä dö'ecuächinąẗǒ ją'huątą'ąnǒ curuhuotö ruhuotömä rǒą̈ną̈ ye'ecuächinąẗǒ! ¡Tti'ämä yettecutä jį̨ęcuįnę'ą! [36]Ötahuiya ttǒją ttiäre micuänä iyätömä juąttą̈rą̈cu̯ją̈; ucumä ye'ecuą jǒnąẗą pärohuächinö, ją'huąnǒ ją'ąttǒ ucumä yabonömä 'cuäopönämä kǫcǒ cuą̈cuąją̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 28

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą, TǪRǪHUĄ įhuęnę törö rą̈mįpįną'ą pą'ąnǫ̈: [2]"Ttǫ̈ąsą įttį, Tironä ruhuo hue'örö ji'ähui 'TǪRǪHUĄ TTǪ̈ĄNĄHUĄ̈MĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¡Cuami'iso'quinä ttötä ją'ą pähuätä kǫnąrǫ̈jąj̈! Ucumä pä'ä'ijǫ̈jąj̈: "¡Ttötäsä cuą̈nąj̈huątǫcǫumą̈! ¡Ttötä ją'ą chǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuąmą̈ dä'ähuotöttö kä'copäte'ö jǫmę!" Ttǫ̈ąsą cua'attǫ̈ ucumä ttǫ̈ą̈nąj̈huąmą̈'cǫ̈jąj̈, ttǫ̈ą̈nąj̈huą 'cuąrǫ̈nąj̈ jępǫ̈jąj̈ cuąmį'iso'quittötä; [3]¡Ucumä amucuädöjä Daielttö'inä abonänö juohuąsą pä'ö, jįyętę'įnąj̈ yąj̈huą̈'įnąj̈ cuamucuädömä juį'ąjąj̈![4]Ucumä juiyo cų'hų̈ǫjų jęcų'ųtąj̈ huąjąj̈, ją'huąnąj̈ ją'ątǫ̈ kǫnąrįnǫ̈jąj̈ oro'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pärätä'inä ucu micuäujuei hua'adöcutomemä! [5]Rǫ̈'ą̈nąj̈ cų̈huǫjuą'ątǫ̈ ją'huątą'nǫ̈ huǫjų̈nąj̈ pärou jęcų'ą'ttǫ̈, yabocutä rö'ächinöjä cuiäre micuäu jueittömä, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, cuami'iso'quinämä huǫjuąsą̈ pähuätä huąjąj̈ pįjąttǫ̈ järe cų̈jų̈nąrǫ̈męttǫ̈tą̈.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą TǪRǪHUĄ Diosmä pä'ö: Täcö huǫjuą̈tǫ̈ 'cuąrǫ̈nąj̈ jępą̈tǫ̈ cųrų̈huątǫcų ų̈huǫjuętą̈ų̈ . [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jęchą̈cuąsą̈ korotö korojąj̈ ttǫ̈ją ttichönä ucuru, ttǫ̈ją suropätö rǫ̈ą̈ų̈nąj̈, ttucuorodä 'chottähuäcuotö ucucu tturohuöhua pä'ö, cu'adihuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cų̈huǫjuǫ̈'įnąj̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈ cuįcuįpą̈cuąjąj̈ cu'adihuä ręjęnąẗą̈.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ kä'ö tticuäcuająj̈ jubure rejunä, ją'huątą'ąnǫ̈ ją̈ų̈a'ą juruhuäi 'koru juocuächaja dä'ähuoto kä'cottö. [9]¿Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈ yabocutä ttų̈ą̈nąj̈huąsą̈cų päcuäcuąjąj̈, jįyęnǫ̈ cuaboiyotö ttä'ca jǫmę kųjǫmęnąʔ ¡Jahuätö ttumöttǫ̈ tocuepą̈cuąjąj̈ ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą ucumä ubotä cuą̈cuąjąj̈! 'corujuocuächą̈cuąjąj̈ korojąttǫ̈ ichäcuähuotö ttumöttǫ̈. Ją'huąnǫ̈ esetocotö! [10]'Coru juottächö'anö. Ttö CǪRǪHUĄ Diosmä ucuocuäjisä, ttömä chįhuęnę įyäjisä.[1113]CHǪRǪHUĄ ichi'ö ucuocuinö pä'äjita'anö pä'inö: Pįjąj̈ ttǫ̈ją̈są įttį rą̈mįpą̈rą'ą jįyętę ttą'cuąttąnǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuę ucuo rųhuą bäreö ötahuiyä Tirottö. TǪRǪHUĄ Dios pą'ąnǫ̈ pä'ö: Jąų jacuämä jueönä jącuę, huǫjuęcǫnąj̈ Ttǫ̈jǫ̈nąj̈ öadihuämä beipächäcua'a. [12]Ucu kįnǫ̈jąj̈ yǫmętę aditö kǫnąhuǫmę Edén TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios i'ättanä ido'qui rǫ̈ą̈nąj̈ micuäu ido'quittö tto'ecuinǫ̈jąj̈: Rubi'inä, Topaz'inä,esmeralda'inä Crisolito'inä, onix'inä, Jaspe'inä, Safiro'inä, Turquesa'inä ją'huątą'ąnǫ̈ bęrįlǫ'įnąj̈.[14]Ttötä jįnąʔą de'a Diosttö rǫmę kųnįnǫ̈mą̈ quęrųbįn jįnǫ̈'ąnǫ̈ Ttötä jįnąʔą ądęja da'epinömä ucuru, ucu'inä juenetą̈ kįnǫ̈jąj̈ inädöttö du'ome kä'co juęnętą̈ cue'ächinǫ̈jąj̈. [15]Ucumä ucutä jahuätä cącącuįnǫ̈jąj̈ ucutä cumäniyä jįyęnǫ̈ mǫrǫtą̈ ką̈mą̈dǫ̈ ucutä jįnąʔą uhuäbe'inömä rǫęcuą rǫttępǫ̈ juiya pä'ö pǫcuįpįnąẗǫ̈ ucuttötä.[16]Cuiäre cumö jähuä micuä pä'ö cuiyä'ijömä surojuoächinǫ̈jąj̈ rąhuą̈rą̈'chǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Diosttö'inä jäyä jęą̈cuą̈huą̈ huąjąj̈ ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chä'ca jǫmęttǫ̈ rä'epö chicuinąc̈ųjąj̈; rä'epö chicuinäcųjąj̈ Dios de'iyuttu ją'huątą'ąnǫ̈ jurunä kųjų̈nąj̈ ucuru ppädinömä juorö siri'co 'cątę jǫmęttǫ̈'įnąj̈ rä'epö chicuinąc̈ųjąj̈. [17]Ucu cuaditähuätä ucuo te'ähuinöjąj̈; ucu cusärö ką̈dępǫ̈ surojuepinäcųjąj̈ cųhuǫjųmą̈ , Ttötä kä'ö chicuinäcųjąj̈ ręjęrą'ą dä'ä ttucua pä'ö ruhuotö tta'ca jǫmęttǫ̈.[18]Diosttö jäyä jęą̈cuą̈huą̈ rǫ̈ą̈nąj̈ jępįnǫ̈jąj̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nąj̈ surojuo'ächinǫ̈jąj̈ cuiäre cųcuą̈ mitö iyähuänä, juhua'atäcu ucuotäcuähuä juiyönä jępįnǫ̈jąj̈ rǫǫmę. Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ jępįnǫ̈są̈ uhuäbe'ö ucu cų'cątę jǫmę ocuränä cuo'ö cuicua pä'ö o'catoi'önä tottacu pä'ö jitä ręję cuoa'a įsąppętą̈ cua'a. [19]O'catoi'önä pįjąj̈ ötahuiyä ttǫ̈ją ucuru huǫjuą̈tǫ̈ yettäcuotö ucuru topö. Pärohuächinǫ̈jąj̈ ucumä koro sųrǫpątą̈ 'cuäopönätą̈ pįjąttǫ̈mą̈ to'epächinǫ̈jąj̈.[20]Jąųnų o'ca'a, TǪRǪHUĄ įhuęnę törö rą̈mįpįną'ą pą'ąnǫ̈: [21]"Ttöjąsą įttį, Sidón ötahuiyära'a topäjí ji'ähuäji ja'huätörö ttö pädö. [22]Pächuajá: TǪRǪHUĄ TǪ̈ĄNĄHUĄ̈MĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¡Ą̈jų̈cuą̈tųcuį! ¡TTÖmä kö'co'cösä ucu jęcų'ųmą̈, Sidón! Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chujuru chįjępą̈cuąsą̈ ucu cuä'cajǫmęttǫ̈ ucuru 'cuäoäa'a toputä cųmų̈huäyotömä ttų̈huǫjuą̈chį'ą̈cuǫtǫ̈ TTÖTÄ ją'ą CǪRǪHUĄTǪCǪMĄ̈, TTÖ ucuru rǫdępǫmęnąʔ. Surojömä kö'co'cö pä'ö cų̈huǫjuą̈chį'ą̈cuąjąj̈.[23]Ucuru märichei juru'u rą̈bęǫ̈nąj̈ huędą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ cųmą̈nąnąj̈'įnąj̈ ttucuojatä huerächönä, ja'huättö 'corujuo'ächättömä cuä'cajǫmętą̈ mątẗą̈cuąjąj̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ ucuru koromettǫ̈ koromettǫ̈'įnąj̈ rohuäu ttichomenätą̈ cų̈huǫjuą̈chį'ą̈cuąjąj̈ jąųtą̈ ją'ą CHǪRǪHUĄMĄ̈ pä'ö. [24]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnąẗą̈ įsąrį sǫ'ąrį ką'ą jä'įnǫ̈'ąnǫ̈mą̈ juiyäcua'a Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ o'catoi'önärǫ̈ jų̈huęnę kącuą̈tǫ̈ ttörö kö'cocotö pä'ijätömä. ¡ Jąųnųtą̈ ttų̈huǫjuą̈cuǫtǫ̈ iso päi'önätą̈ TǪRǪHUĄ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ją'ą pä'ö![25]Ttö CǪRǪHUĄ Dios pä'ösä: chǫ̈cącątą̈cuąsą̈ Israel ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ koro ötahuiyä 'cą̈tęttǫ̈ ttipperecuächinomettǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chįjępą̈cuąsą̈ chöädihuä rǫmę o'catoi'önä pįjąj̈ ttǫ̈ją tottönä. Israel ttǫ̈jąmą̈ jitötä ttįrejąnąj̈ ttų̈jącuą̈cuǫtǫ̈ ręję Jacobrö chįyįnąjąj̈, chųmǫ̈huą̈yąrǫ̈. [26]Juhuene pä'äjita'anö ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈ męǫpą̈rą̈cuą̈huǫcǫmę adihuometä Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ odehuiyä ttaditäcuotö ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈ ttų̈jų̈nąrą̈cuǫtǫ̈. Uva pätta Ttötä pädäcuąmą̈ o'catoi'önä ppeyäunä kącuą̈tǫ̈ suronä pä'ätörömä chahuaruhuärö ötahuiyä Israel ttǫ̈jąrǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ o'catoi'önä ttų̈huǫjuą̈cuǫtǫ̈ Ttötä ją'ą TǪRǪHUĄ Dios pä'ömä Israej ttǫ̈jąmą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 29

[1]Tǫmɥrẹnǫ̈ duhuó jǫmẹnąä, jįmɥtẹ ta'arenö mǫrǫ octubre kąhuąnä, TɥRɥHUĄ įhuẹnẹ törö rąmįpįnąʼą pąʼąnǫ̈: [2]"'Ttǫ̈jąsą įttį, Egipto rɥhuą Faraón ǫ̈jąʼą topäjí; jiʼähuäji jąɥrɥ oʼcatoiʼönä jąɥ ippeyanä kącuątǫ̈rǫ̈ʼįnä. [3]Ttɥhuǫjuąchįʼǫ̈nä jiʼähui pąʼąnǫ̈: TɥRɥHUĄ TǪ̈ĄNĄHUĄMĄ pąʼąnǫ̈ päʼö: ¡Ąjɥcuątɥcuį! TTÖMÄ köʼcocösä ucu jęcɥʼɥmą̈, Egipto rɥhuą, Faraón. Ucu, įsą buo däʼähuotonä kǫ̈ ajehuiyä käʼcotonä cueʼächö, päʼöjä: "Ajehuiyä ɥrɥhuąmą̈ ttö jąʼą. Ttötä chöaʼaje jǫ̈nä̧ chaditinö."[4]TTÖTÄ cuäcanä ajuaʼche chą̈cuą̈dą̈cuąjä̧, jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ poʼi Nilo ajenä kącuą̈tǫ̈ʼįnä̧ ucu cuijeyanä bätti'äcuotö; Ttötä ką̈dępą̈cuąjä̧ cuaʼajettö käʼcotottö pǫʼį cuįyeyanä bäiʼinätǫ̈ kącuą̈tɥcɥ. [5]Ttötä käʼö chįcuą̈cuąjä̧ rẹjẹ deʼa juiyäjäcɥ, ucuruʼinä jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ pǫʼį cuaʼajenä kącuą̈tǫ̈rǫ̈ʼįnä̧. Ucumä macuą̈cuąjä̧ huäjuaräjǫmẹ; Yątẹʼįnä̧ cäʼepö ęmįyą̈cuąjä̧. Ttötä chįyą̈cuąjä̧ pįjä̧ rẹjẹnä̧ kącuą̈tǫ̈ ttɥcuą̈ päiʼönä jąʼhuątą̧ʼąnǫ̈ isotö juʼtöjunä cǫʼą̈rą̈tǫ̈tǫ̈ʼįnä̧. [6]Jąhuąnǫ̈ jąʼą Egipto ttǫją O'catoiönä ttǫ̈huǫjuącuąsą TTǪ̈ĄNĄHUĄ päʼömä, Israel ttǫ̈ja caña päʼättö jacuä särа jäiʼnöʼanö cuinättö, [7]Jaʼhuattö huirẹjątẗǫ̈ chuädu ttępįnömä cuirẹjąrącɥ; ucumä tteädicumä cumomä 'cädi icuinöją cupiʼcamä, Jąhuąnǫ̈ jąʼą ɥcɥrɥ juįǫ̈ʼö tticuomenä 'törupächinö, jąhuąnǫ̈ jąʼą jępįnö jä̧ cuą̧ʼącuędą̈jä̧ kįyɥnämä 'cokąjįna'ą.[8]jąhuąnǫ̈ jąʼą, TTǪ̈ĄNĄHUĄ Dįǫsmä pįyę päʼäji: ¡ topätuyui! chiʼcą̈chącuąsą̈ curäʼchö ucuturur toijącɥ jęchą päʼö, juiʼö chįcuąsą̈ ttǫ̈ja recuattoro 'korǫjuą dea isą̈ jąįnöanö junättä ucurumä. [9]Juą̧ʼją Egipto rẹjẹmä pą̈ʼą̈įtą̧ʼąnö ppąhuąchą̈ʼą de'a juiyä jąʼją jɥnätą̈ Jąhuąnötą̈ juättömä ttöhuojuipą̈ cuǫttǫ̈ TTǪ̈ĄNĄHUĄ jąʼą päʼömä, jahuamä aje isą surǫpą päjäji: " Juoto ajemä ttö chuaje, cuoto ttü chaditinoto. [10]Jąhuąnö jąʼąttö, ¡topi! ttömä ucutucumä toijąʼącuą juąsą̈ jąʼhuątąnötą̈ cua ajenäji, jąhuąnǫ̈ jąʼąttö Egipto rẹjẹmä chįyą̈cuąsą̈ toeächinömä, Jąhuątąnö ucutuinä cuirẹjąrą cuä ppɥrɥ huoco ją pą̈ʼą̈įtąnö ppąhuąchąhuǫttǫ̈ją Migdolttö 'cąmädų Sevene jąhuątąnö Cus beipomebü.[11]Yątẹ juhuaʼacumä 'cuäʼopocö jäcuą, yątẹ deʼa įsąʼįnä̧ juhuaʼacumä 'cuäʼopocö jäcuą. Juäjä̧nä̧mä̧ 40nǫ̈ ą̧ʼę jǫmẹnä̧ ką̈cuą̈huǫcǫmẹ jäcuǫmẹ. [12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Egipto ttǫ̈ją ttįrẹjä̧mä̧ ttǫ̈jąmä̧ ttǫ̈jącuǫcąʼą tǫą̈jä̧ jǫ̈nä̧tä̧ jęchą̈cuąsą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttötahuiyä ttǫ̈jącuǫmęmä̧ pparopötä icuähuäcuaʼa ttǫ̈jąmä̧ toometä jǫ̈nä̧ 40nǫ̈ ą̧ʼę' jǫmẹnä̧, jąʼhuąnǫ̈ jǫmẹnä̧ Ttömä Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ chiyepä̧cuąsą̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ jąhuä̧jä̧nä̧mä̧ pperetö chicuäcuotö.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄHUĄMĄ pįyę päʼö: 40nö ä̧ʼę beipächomenä, pperecuächinoʼcotö ttǫ̈ją ttǫ̈ʼcą̈tę kącuą̈tǫ̈rǫ̈mä̧ Egipto rẹjẹnä̧ chɥcącątį̈ʼą̈cuąsą̈. [14]Ttötä ttiäre Egiptottö totteʼächinömä ppąʼądǫ̈ chiyäcuotö jąʼhuątąʼąnǫ̈ patros rẹjẹ ą̈cuǫmẹnä̧ ttįrẹjä̧ jįnä̧jä̧cɥ ppądä̧dä̧cuǫtǫ̈, jaʼhuąnǫ̈ jǫmẹnä̧ juhuorömä tturuhuome ucuomä teʼähuocotö ttäcuotö.[15]Curuhuo huecuomeʼinä ucuo juiyäcuaʼa, pjjä̧ 'cajuiyönä päʼäjitaʼanǫ̈mä̧ cäʼepö ttɥhuą̈nǫcǫɥ ttäcuotö. TTÖTÄ juiʼädö chicuäcuotö pjjątẗǫ̈ ruhuo huettöjuiyönä. [16]Egipto ttǫ̈ją huettä päʼömä köʼcocotöjä Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä̧. Jaʼhuanö jǫ̈ juiyöttömä, jaʼhuätörömä tamucuädäcuotöjä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ suronä jętt̨inǫ̈jįnǫ̈ recuärǫ̈jä̧ɥ Egiptorą̧ʼą jäʼepö ttį̨ʼchįnǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmẹnä̧tä̧ ttɥhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ iso päiʼönätą̈ TɥRɥHUĄ TTǪ̈ĄNĄHUĄ jąʼą päʼö![17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, 'cuaopinaʼa tą̧jɥ įmɥtẹ ta'arenö ą̧ʼę päiʼomenä, ką̈huątǫ̈ ą̈cuǫmẹnä̧ mǫrǫ, TɥRɥHUĄMĄ pąʼąnǫ̈ päʼö ucuicuinäcɥsą̈: [18]Ttǫ̈jąsą įttį, Nabucodonosor, Babiloniattö rɥhuąmä̧ umuhuäyotö sɥrǫdɥrɥ hueʼinö Tiro ttǫ̈ją pą̈įcɥnä̧ ttaditönä huettä päʼö. Ttuhuoʼcheʼinä mǫʼą̈chǫmęjjubu rohuäu ttǫ̈ʼchǫ̈tįcuįnä̧ɥ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttąnąnįyä̧ʼįnä̧ ttötätähuiyä päiʼönä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ʼįnä̧ jįnä̧, jąɥmä̧ jąʼhuątąʼąnǫ̈ sɥrǫdǫɥʼįnä̧ ęmǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈ mįcuämä Tiro ttǫ̈jąttǫ̈mä̧ pä̧ʼįcɥnä̧ jaʼhuätörö ttaditönä hueäjaʼanä.[19]Jąʼhuąnǫ̈ jįyä̧cɥ TɥRɥHUĄ TǪ̈ĄNĄHUĄ Dios pąʼąnǫ̈ päʼö päʼinö: ¡Topi! Ttötä chiyäcujä̧ Egipto rẹjẹ Nabucodonosorö Babiloniattö ucuo rɥhuąrǫ̈, Jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɥą̈ ęmįpą̈cuą oʼca juiyönä rǫ̈ą̈nä̧ micuäu juäimä ucuo juiyönä järe ęmįpǫ̈ʼcą ucutä, ucutä curuhuotä jęʼcuą̈cuąjä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ oʼcajuiyönä cuęmįpą̈cuąjä̧ juhuorö cɥʼǫcuį̈ʼǫ̈mä̧; jąɥmä̧ ucutä cumöhuäyotö sɥrǫdąɥ ttimicuä. [20]Ttömä täcö iyinösä̧ jąɥrǫ̈ Egipto rẹjẹmä̧ jąɥmä̧ aditähuä micuä jä̧ʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ Ttö chaditäji jẹį̈nąʼąttǫ̈ ttönä, pįyę jąʼą TɥRɥHUĄ Dios huäjuetö icuinömä.[21]Jąɥnɥ pą̈nąmä̧ jęchą̈cuąsą̈ Israel ttǫ̈ją ttujuru huäjuächiʼönä jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ ucu Ezequiel, pą̈įcɥnä̧ rą̈mįpǫ̈nä̧ cucuocuaja, Jahuätö isopäiʼönä TǪ̈ĄNĄHUĄ jąʼą päʼö ttɥhuǫjuą̈cuąʼąnǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 30

[1]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios Ttörö hue'äji, [2]ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'äji: Ucu, ttǫ̈jąsą ɟttɟ ucuocui Ttö chiminä ją'huątą'ąnǫ̈ pä'i: pɟyę pä'ötó TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Diosmä huopätucui jitä mǫrǫmą̈. [3]Täcö tö'cöhuächa'a ¡TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɣmprǫ tö'cöhuächa'ato! ¡Jąɣnɣ mǫrǫmą̈ yǫ̈ą̈cuą'ą, jąɣnǫ̈ mǫrǫmą̈ surojäcua'a pɟjąnä ötahuiyänä kącuąẗǫ̈rǫ̈! [4]Curä ichäcua'a Egiptonä. Jąɣnɣ pą̈nä recuätörö cuä'äu tticuomenä, Ją'huątą'ąnǫ̈ ttɣnä̆ɣcuǫmęnä ttiäre rǫ̈ą̈nä micuäu, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä si'epö tticuomenä Egipto kada'ca jähuä'inä juiyönä, Etiopiamä ttɟä̆huä̆cuą'ą. [5]Curättömä ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä mątẗącuǫtǫ̈ curä sɣrǫdąɣ Etipia ją'huątą'ąnǫ̈ Libiattö'inä, Lidiattö'inä, o'cajuiyönä Arabia, Cubttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ koro ötahuiyä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä'ɟnä koro ötahuiyä esecuätucu.[6]TǪRǪHUĄMÄ päö: Egiptorö ppä'ädärą̈tǫ̈mä mǫttą̈chą̈cuǫtǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ujututä ją'ą jurucuätömä pättö'inä juiyucuächacua'a. Migdolttö kämą̈dǫ̈ Sevene beipomejobu sɣrɣdaɣmä curä o'chuttu totteäcuotö, pa'anötą̈ pä'ö TǪRǪHUĄMÄ. [7]Jahuätömä surähuötä ttöjä̆cuǫtǫ̈ jä̆cuą̈jä̆ rę̈ję̈ jaropiäcuähuäjänämä, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttötahuiyä rǫ̈ą̈ǫ̈mą̈ koro ötahuiyättö'inä abonąnǫ̈ suräjäcua'a. [8]Jahuätömä ttɣhuǫjuą̈chɟ̈ą̈cuǫtǫ̈ TTÖRÖMÄ pidetä ją'ą päö TǪRǪHUĄMÄ Egipto ocuränä ku chicuomęnä, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ ta'anö o'catoi'önä ppä'ädärɟnąẗǫ̈ pinąẗǫ̈'nä totteäcuotö. [9]Jąɣnɣ mǫrǫmä huęnę ęcuą̈ ttǫ̈ją 'ɟnä rättopäcuotö huoi'canä TTÖTÄ chä'canä jueönä̆ Etiopíanä kǫcuą̈tǫ̈ yettecuä'chapäö, ją'huąnǫ̈ ją'anä̆'ɟnä Egipto rǫęcuą̈ mǫrǫmä ubaratä kä̆jä̆cuą'ą jahuätönąmä. ¡Topätucui! jąɣ mǫrǫmä ichäcua'a. [10]TTǪ̈ĄNĄHUĄ Dɟosmä pä'äji: Egipto ttǫ̈ją recuättörö chɟ̈'cą̈chą̈cuąsą̈ Babilonia Rɣhuą Nabucodonosor ɣmönämä. [11]Jąɣɟnä ɣmuhuäyottö sur ǫdǫɣɟnä̆ recuätto ttǫ̈ją chettecu ichähuä'ä, juäją rę̈jęnämä siepihuäcuätä rębębhuäcuą'ą, Jahuätömä chotähuäcuotö ttucurä'cho Egiptorö ttörohuä pä'ö Juą'ä̆ją rę̈jętttö ttǫją rehuätö 'coruhuotäcuächuottö. [12]Ttomä chuärǫhuąchą̈cuą̈są̈ de'a aje jome juǫnätä, Jąhuąnǫ̈tä juhuąją rę̈jęmä mihuä pä'ö suropätö ttömunätä iyu chɟhuą̈cuäjä̆. jęchą̈cuą̈są̈ juąją rę̈jęmä 'corǫjątẗǫ ichäcuähuottö jun Ttö TTǪ̈ĄNĄHUĄMÄ ucuohuinösä̆. [13]Ttö Cɣrɣhuą Dios, pä'ösä: si'epö chɟcuą̈cuąsą̈ yapare ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ be'epu icu yapare ttǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ tätähuä'ca Menfis ttǫ̈ją Egipto pä'äjita'anǫ̈mą̈ rɣhuą hue'örömä tottäcuotö. [14]Sidepäcuąsą̈ ɟsą̆ppę jǫ̈nä̆ kä̆huą ieruhua'acunä EgIptonä ocurä cuounä jęchą̈cuąsą̈ Soanä ją'huątą'ąnǫ̈ chɣtą̈bǫtą̈cuąsą̈ Tebasrö[15]Chɟ̈jępą̈cuąsą̈ chǫ̈'ą̈ɟ Sinä, Egipto ttujuru kǫmnę ją'huątą'ąnǫ̈ sidepäcuąsą̈ ttumöjähuä rǫ̈ą̈nä̆ micuäu tebasnä. [16]Chɣjɣnä̆cuąsą̈ ocurä Egiptonä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̆ Sin'inä borettäcuotö ubarattö oju 'tą̈ttępą̈cuǫtǫ̈ ttoecuäbä kä'co Tebasnä ją'huątą'ąnǫ̈ Menfis ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ mǫrǫ tturohuähuäcuotö.[17]Möäyotö On ötahuiyänä ją'huątą'ąnǫ̈ pibeset ötahuiyä ttǫ̈ją'ɟnä̆ tottäcuotö curä'chu pätecu sąhuęcuä'chu, ją'huątą'ąnǫ̈ nąẗǫ̈mą̈ ttęmɟpą̈cuǫtǫ̈ cärenä ttötatö pä'ö. [18]Tafnes, Ttö jąɣnɣ mǫrǫ yǫɟą̈'ącuą'ą ttö ɟsǫ'quę ucuo ttuhuähuǫ'quę Egipto ttǫ̈ją 'te'ädö tticuäcuąjä̆, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuo tettähuä'ijö'inä ttujurunä jąɣmą̈ beipächäcua'a, ją'huąnǫ̈ päi'omenä ajiya isoppa jättäjäya'a rą̈mą̈dɟnąẗą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttɟttɟmǫ̈ nąẗǫ̈mą̈ ttɟ'chą̈cuotö cärenä rutähuometä. [19]Ttömä jęchą̈cuąsą̈ rǫęcuą̈ Egipto rę̈jęnä̆, ttɣhuǫjuą̈cuą'ąnǫ̈ isopäi'önä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ją'ą pä'ö. [20]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ą'ę oncenä 'cuäopina'a, ą̈cuǫmęnä̆ kä̆huąnä̆, koromöttö todäre mǫrǫ kähuatönä, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ɟhuęnę rą̈mɟpɟnąẗą ttörö pą'ąnǫ̈ pä'ö. [21]Pɟjä̆ ttǫ̈jąsą ɟttɟ ttötä jɟnąẗą Faraónrö öjo 'te'ädö icuinömä Egiptottö ucuo rɣhuąrǫ̈, ¡Topi! jinä ihue'ca 'teähui'omenä pǫ̈jä̆tą nö'cähuoca'a, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ą jǫ̈ttǫ̈'ɟnä̆ jǫmęnǫ̈ huahuächäcuometä päi'önä'inä pǫ̈jä̆tą nö'cähuoca'a, ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'äjita'anö jareönämä curä'chu 'chuhuäda pä'ömä juɟyɣppą.[22]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ TǪRǪHUĄMĄ̈ pä'ö, 'Ą̈jɣcuä̆tɣcuɟ, ttömä Faraorǫ̈mä, Egipto rɣhuąrǫ̈mą̈ kö'cocösä. ttötä öjó 'tędą̈dą̈cuą, öjó juruhuojó'inä jąhuątą'ąnǫ̈ 'teädäcuohuojo'inä, ją'huąnǫ̈tą̈ TTÖTÄ jęchą̈cuą ucurä'chu'inä ɣmɣttǫ̈ mǫą̈chǫ̈nä̆. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttötä pperetö chicuäcuotö Egipto rą'ą ttidepiyu pönä jąhuąnǫ̈tą̈ 'cą̈'chǫ̈ chicuäcuotö pɟjä̆ttǫ̈mą̈. [24]TTÖTÄ ujuru'unä jęchą̈cuąsą̈ Babilonia rɣhuąrǫ̈mą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ɣmɣnä̆ ttötä chucurä'chu chąbętą̈cuą ją'huąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ si'epö chɟcuą̈cuąsą̈ Faraón hueomettǫ̈. Jąɣmą̈ ą̈jąhuą̈cuą Babilonia rɣhuą ä'cäjǫmęttǫ̈ 'corujuo'ächö huotta'a jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈.[25]TTÖTÄ jącuą'ą Babilonia rɣhuą ujuru chɟyą̈cuąmą̈, Ją'huąn ją'ąnä̆ Faraón öjomä cuepöjuiyönätä ijiyuhuą̈cuą. Jąɣnɣtą̈ ttɣhuǫjuą̈chɟ̈ą̈cuǫtǫ̈ TTÖTÄ ją'ą TǪRǪHUĄMĄ̈, Babilonia rɣhuą ɣmɣnä̆ chucurä'chu chabetomenä; Ja'huä'chunä ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuą Egipto ttǫ̈jąrǫ̈. [26]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttötä pperetö chicuäcuotö Egipto rą'ą ttidepiyu pönä jąhuąnǫ̈tą̈ 'cą̈'chǫ̈ chicuäcuotö pɟjä̆ttǫ̈mą̈. Jąɣnɣtą̈ ttɣhuǫjuą̈chɟ̈ą̈cuǫtǫ̈ TTÖTÄ ją'ą TǪRǪHUĄMĄ̈.'"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 31

[1]Kąhuą ącuǫmęnąą mǫrǫ huäbodäcuä kąhuą du'ottö tǫmyrę ya'ute jǫmę, TǪĄNĄHUĄ įhuęnę ichina'a Ttörö, ją'huąnǫ̈ pä'inö: [2]Faraónrö ji'ähui, Egipto ryhuą, ją'huątą'ąnǫ̈ umöhuäyotö o'catoi'önä , ¿Däjenä ttǫ̈'ątǫ̈'ąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucu cyryąmą̈?[3]Cipres ą'cuąrǫ̈nąą ją'ą ją'huąnǫ̈ ją'ąnąą Cedro dau änajuįyą̈ öadihuämä ottopa'a kada'ca de'a o'cajuiyönä adiutä otoa päjuremä rębęhuą'ą mǫrǫjąą isoppanä. [4]Ą'ę ajiya ją'huątą'ąnǫ̈ ręję ajiya ppädäjäcująą ppuruhuönä bacui'a pä'ö; jäyänä ajetä rą'ą ttǫ̈jącuįnǫmęmą̈, pǫ̈ǫmęttǫ̈ iyepäja'a o'cajuiyönä dauhuiyä jäyänä kącų de'iyunä.[5]Ajiya rǫ̈ąnąą acua'attǫ̈, jurunä bahui'ina'a koro dauhuiyä abonänö de'a jähuä; ąnąjuįyą̈mą̈ otoächi'ina'a ją'huątą'ąnǫ̈ yabocu te'chächina'a. [6]ppįyų rǫ̈ąnąą 'cą̈ǫ̈nąą o'catoi'önä ttiä rutinątǫ̈ dau ąnąjuįyą̈nąą de'a isotö pąįcuątǫ̈'įnąą, 'cą̈'ąhuątǫ̈ o'cajuo'inątǫ̈ dauhuiyä dea'attö, Dau kada'camä rǫ̈ąnąą rǫ̈ąnąą ötahuiyä pįjąnąą kątǫ̈ ttǫ̈jąą pä'ö jįnąą'ą. [7]Juäi daumä adihuinäi, rǫ̈įnäi, ąnąjuįyą̈'įnąą yabocutä otoächina'a ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ihuehui appiyä'inä todehuina'a ajiya rǫ̈ąnąą acuomecų.[8]Cedro dauhuiyämä yorätehuoca'a YǪĄNĄHUĄ i'ättä dau jǫ̈'ąnǫ̈mą̈. Yorö'iso įmįcųnąą ją'ą ccipreses ąnąjuįyą̈cųmą̈, ją̈'huątą'ąnǫ̈ pöruru ojiyämä yorätehuyoca'a ąnąhuįyą̈cųmą̈. Koroi dau'inä juiyina'a YǪĄNĄHUĄ i'ättänä dau jǫ̈'ąnǫ̈ ą'cuącųnąą kä'imä. [9]TTÖTÄ rǫ̈'ąnąą ąnąjuįyą̈ ą'cuącųnąą kǫ̈nįnǫ̈są̈ jją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä Eden pättänä kącųmą̈ TǪĄNĄHUĄ ä'cuoyäunu tǫpą̈rįnǫ̈.[10]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ TŲRŲHUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö: Ucumä juiyó ju'töjunä huinöjąą, ju'tojunä buó juocuina'ąttǫ̈ ju'toju isoppa rǫmę be'ipinöjä. [11]Juruhuätö ttįręjąnąą abetö chyjųnįnąų̈jąą, juęttępą̈rą̈tycuącų pä'ö suronä jęcų'įnątycuǫmęttǫ̈ topö. TTÖMÄ tä'cö rä'epö chicuinö.[12]Ttǫ̈jąą o'catoinä yettecuinąų Kǫrǫjątǫ̈ ichäcuäcuotö pinätǫ̈mä 'cui'opu ttutinąų 'coru juottächa'päö. Ąnajuįyą̈mä mǫįnąą'ą deatä jahuajǫ̈'ta'anö pämą̈roppänä'inä mǫįna'ą anajuįyą̈mä o'cajuiyönä juhuęnętą̈ ttoruhuächö pina'ą juhuä'ca ręję o'cajuiyönä huihuahuächötä. Jaunu o'camä o'cajuiyönąą ttirejąą punątǫ̈ rättopäcuotö suronąą jęttįnö jįnö kǫmęttǫ̈ koromęcų ti'ipächö tti'chą pä'ö.[13]Mǫrǫjątǫ̈ ppiyų o'catoinä juhuäi dau kada'cacu jǫmę cuä'ächö pinątǫ̈ jahuata'anö o'catoinä dea jǫmę cueächätö'inä juhuäi anajuįyą̈nä pejįnątǫ̈. [14]Pįyęmä cuä'opina'ą koro dauhuiyättöinä abonänö ju'ttoju jǫ̈nä ajiya rįrįpą̈rǫ̈ buo juottepäittö'inä abonänö. jahuätö ttärą̈mį'ǫ̈ juiyönąą juhuä dau beipome päjurera'acu, jahuąjątǫ̈ poyabocumä juiyäcua'a koroi dau juttoju jäimä ajiya rįrįpą̈rǫ̈ jętt̨ą̈a'nąą buo juoiyacua'a pä'äjita'anömä. Täcö jahuätö o'catoinąrǫ̈mä iyähuina'ą cua'rera'atä pjjąą dea'attö'inä abonąnö jǫmętą̈, korotö ttǫjąą'inä ttorą̈bęcuącuǫmetą̈.[15]TǪĄNĄHUĄ Diosmä pįyę pä'äji: Jąųmǫrǫ̈ Rębęcuįǫmenä Cedro dau pätäi dę'ą cuä'are ju ttömä chį'cą̈chącuąsą̈ juą̈'ąnämä 'tącuą'tącuępyta, ttömä 'ttöepinösą ajiya tähuome dę'ą, jąhuątąnö de'a įsą̈tą̈ 'cą̈tęjǫme pämärächiome. kunärinösą̈ ajiya abojanä ruǫ'ömä. Jąhuąnö ją'ąttö ttömä chį'cą̈chą̈cuąsą̈ ajäcuätä juęnę de'amä jaųrǫ̈mä. jąhuąnö ją'ąttǫ̈, daucuiyä de'a kącų O'cajuiyunätä ją'ącyehuę juąjų jähuänä.[16]Ttömä į'cą̈chysä recuätö ttǫjąą tįtą̈cuącuǫtǫ̈ ma'ǫ̈ rąpįpǫmenä, jąhuąnö ją'ąttö huä'are rejucu kioputtihuomenä juä'attörö matą̈chącuǫttö rejunä. Jąhuątąnö rǫdępą̈cuąsą̈ daujuiyädä'ą̈ O'cajuiyunätä Edén ręjętt̨ǫ̈jnä yabonänö päte'ö. pįyęttǫ̈mä daucuiyämä pojopu kunäcuina'ą dacuiyämä ręję ądicuome, Daucuiyämä ajiya acuiena'ą.[17]Jąhuąją'ąttǫ̈ jahuätö'inä jąycųtą mǫttą̈chą̈cuǫttǫ̈ cua'are rejura'attä, jahuätömä jitö ją'ą curächunä toeinätǫ̈ pinätǫ̈. Pitömä öjohuiyä juruhuö jįna'ą, ötahuiyä bärehuönä kǫcuįnätǫ̈. [18]¿Tįyę dauhuiyättö Edénjǫ̈tą'ąnö yoretecuina'ąttǫ̈ ucu curuhuo ucuo tecuäumä? Jahuają'ąttǫ̈ ucumä Edén dauhuiyäcutä ręję dęą'ą täcuäju rą'ą kä'ö icuäcuątą̈ cuäcuąjąą ttǫ̈dą̈pą̈rę päjure 'cui'ohuocotucutä, curächunąą cuäö tticuinąų̈cųtą̈ cyjją̈cuąjąą. " Pidemä ją'ą Faraón umuhuäyotö o'catoinä pinątǫ̈, pą'ąnǫ̈tą̈ päö TŲRŲHUĄ TÖĄNÄHUĄMÄ."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 32

[1]Kąhuątǫ tąjų jǫmę päi'omenä du'huottömä tąjų jǫmę ją'ą 'cuäopina'ą, ką'huąttǫ ącuǫmęnä mǫrǫ, CHỤRỤHUĄ ịhuęnę ttörö rąbịhuịnąʼą, pą'ąnǫ pä'ö: [2]"Pịjä ttǫjąsą ịttị, Faraónrǫ cuą'cuąttąnǫ pä'i'ö ji'ähui, Egipto rụhuą; jąụrụ huopönö ji'ähui: Pịjä rẹjẹnä ttǫjǫcuǫmęttǫmä mǫyähui muäyą ją'ịnǫ'ąnǫ huąjä, ją'huąnǫ ją'ąnä Dä'ähuototto ịsą bu'o jä'ịnǫ'ąnǫ huąjä; ucu ją'ą ajiya yu'epömä, ucumä yu'epöjä cụjäpịyąnä ją'huąnǫtą jępǫjä ajiyamä.[3]TỤRỤHUĄ TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ pä'ö: Ją'huąnǫ ją'ątǫ jịnä yǫmętẹ päcui'ätucuome ma'ayä kädäcuotöjä, ją'huąnǫtą cątteṗäcuąjä TTÖ chumapayättö. Rẹjẹtą jąrǫchị'ącuąjä ppadäcuähua juiyönä. [4]De'a jǫmę jąrǫchị'ącuąjä ją'huąnǫtą isotö cǫ'ärątǫ mątt̨ämäcuąjä; o'catoi'önä isotö pịjänä kącuątǫmą ttucua ppą̈ǫ̈rǫ̈jä̱ụmą ucuru cuą̈nǫ ttesehuäcuotö. [5]Cuidepä huahuipönä cuhuaparettö de'yu o'cajuiyönä rịdą̈huą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ möä'quiyö'inä, de'iyu pämärä'ca jǫmę'ịnä, möä'ca pǫrịyą̈'tą jǫmę'ịnä. [6]Rẹjẹ'ịnä tudepą̈cuąsą̈ cucuojamä, juhua'amä rębẹhuą̈cuą'ą möä'quiyö jubö, ją'huąnǫ ją'ątǫ jąụnątą suädi'äcua'a ajehuiyämä.[7]Jąụnụ ucuru Ttö si'epu chicuomenä, jęchą̈cuąsą̈ mǫrǫjä'ịnä yǫą̈chị'ǫ̈nä ją'huątą'ąnǫ sịrị'kǫ̈'ịnąnątt̨'ą̈cuǫtǫ̈, mǫrǫ ką̈huąrǫ̈ ką̈rụ'koppanä ttodepą̈cuąsą̈, ją'huąnǫ ją'ąnä yodo ką̈huą'ịnä kądẹpǫcǫ̈ jäcuą yabocumä. [8]Ucu jähuänä na'epö chịcuą̈cuąsą̈ o'cajuiyönä mǫrǫjä dä'änö cuoumä, ją'huąnǫ ją'ątǫ yǫụnä jęchą̈cuąsą̈ cuịdẹpịyụnä Ttö Cụą̈nąhuąmą̈ pä'ösä.[9]Jąhuąnǫ ją'ątǫ ötahuiyä ttjjamärịą̈nätä ttą'cuą ttąttecuą̈cuǫtö rẹjẹ ttụhuojuą̈chiǫçą'ątǫ , ttömä ucu jępu cuicua'a rąmipomenä ötahuiyä bäreunä kącuą̈cuaturu inä rẹjẹ cuieruhuäjänä kącuäturu inä chi'chą̈chą̈cuąsą̈. [10]Ötahuiyä ttöjąrumä riänä rąhuępiju 'cuäopä'chäcua'a ucu jahuänä ; tturuhuotumä yittecuä'chönätä ttịępącuą'ą ucu cuä'ca jǫmettömą̈ jąhuąnǫ ją'ąnä jahuätö ttä'cä jǫmęttǫ chucurä'chu boreiomenä. Jąụnụ pänąmą̈ jahuätö o'cätoiönättö yącụ pǫnärumä ttịępącuą'ą ucu iso jucuepocu mǫrǫmą̈.[11]Jąhuątą'ąnǫ TTỤRỤHUĄ TǪĄNĄHUĄMĄ̈ pịyẹ pä'öto: Babilonia ötahuiyä rụhuą ụmụhuäyotö sụrǫdąumą̈ ucuru rohuäu ttichäcuotu. [12]ttömä jechacuasä ucutu recuäturu rohuäu iso juttepunä,y jąhuąnǫ ją'ąnä rohuäcuä isąttumä ttirẹjiyänäo kacuätǫmä yittecuaujinạ'ą. Jąhuąnǫ ją'ąnä jahuäto surodąumä o'catoi'önä Egipto rejenä recuätö kącuąturumą̈ be'epäjipu tticuäcuotu[13]Jąhuąnö ją'ątǫ, jępụ chicuäcuąsą̈ ajiya jäyänä kącụ'ịnä jąhuątą'ąnǫ pącą̈yǫ̈rǫ̈'ịnä; ttǫjąsą̈ ǫ̈jǫmemä adiunä ǫ̈jąpeömä ppąhuą̈chiyą̈ cuą'ą ajiyamä, jąhuątą'ąnǫ pącą̈yǫ̈ ttǫjąpụ ǫttą ttöarecua peönä juiyäcua. [14]Jąhuą'ąnö ją'ątǫ ttötä chiyą̈cuąsą̈ ajiya'inä jąhuątą'ąnǫ ajehuiyä'inä ądẹja huerächa'a jąị̈nǫ̈'ąnǫ pą'ąnǫ pä'ịnǫ tụrụhuą tị̈ą̈nähuą Diosmä.[15]Jąhuą'ąnǫ ją'ąttǫ Ttömä jęchą̈cuąsą̈ jụęne Egipto rẹjęmą̈ jaroi'äcuähuome jụnä, jąhuątą'ąnǫ juąjä rẹjęttǫmą̈ u'cajuiyönä tụjụnärǫ̈mä 'chodịpą̈cuą̈'ụ, jąhuą'ąnǫ ją'ątǫ Ttötä rǫdępą̈cuąsą̈ o'cateönä jueṇe kącuątǫrǫ̈, juǫnötą ttǫ̈huǫjuị̈'ą̈chą̈cuǫtǫ̈ Ttǫ̈rǫ̈huą päi'önä Chǫ̈ją'ąmą̈. [16]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttą'cuą ttąhuę cuą̈cuą̈huą̈ käjä̱cuą'ą; jąhuąnǫ ją'ątǫ pịjä ttǫjącuǫme o'cajuiyönä kącuątǫmä juäjä ttą'cuą ttątteçuą̈cuǫtǫ ; Egipto rẹjẹ, recuätö juäjä ttą'cuą ttątteçuą̈cuǫtǫ̈, pä'inö Ttụrụhuą Tị̈ą̈nähuą Diosmä.[17]Ją'huąnǫ 'cuäopinö o'ca'a ttǫją tąjų 12nǫ ą'ęnä̱ ką̈huąttǫmǫ̈ 15nǫ mǫrǫ päi'omenä TǪĄNĄHUĄ ịhuęnę rębẹhuịnąʼą ttörö päina'a: [18]Pịjä ttǫjąsą ịttị Egipto ttǫją recuätö jahuätörö cuajahuäcuąjä ją'huątą'ąnǫ jahuäjuru kidea'anä i'cächiju. Jịjätẹ ją'huątą'ąnǫ ttǫją jịnä jịjätẹnä̱ kącuątǫ ruhuo ịyą̈huị'ą̈ụ pịjä rẹjẹttǫ hua'are reju juhua'a yǫ'cụnąnǫ täcunä juittäda pä'ö.[19]¿Isopäi'önä ucumä korotöttö'inä abonänö adihuąjä täjị? Topi rẹjẹcụ ją'huątą'ąnǫ ją'ątą̈rą'ą huotucu pą̈huị. [20]Jahuätömä totte'äcuotö curä'chu pätecu sǫą'chunä to'e'inätǫcụ ¡Curä'chu pätẹcụ soä'chumä kụnąrątǫ ttụmǫ̈nä̱! Jahuä'chumä rohuäu ịcuą̈cuą Egipto ttǫją recuätörö. [21]Sụrǫdąụ Seolttö juruhuätömä huẹnẹ ucuocuätö Egiptottö ją'huątą'ąnǫ jäyänä kącuątǫ'ịnä̱: ¡Täcö jǫmęnä̱ jępǫ̈ kụnąhuą'ą hua'are rejumä! Juhua'atäcu hua'are ttutäcuome ją'ątą̈ huotörö, curä tturohuähuomettǫ to'e'ätörö.[22]Asiria ttǫjąmą̈ o'catoi'önä juhuenetä cącącuą̈'cotö pẹjätǫ. Ttuhuaparebatä ttippeyänä sobutö cuẹą̈chą̈ụ; jahuätö o'catoi'önämä curä o'chunä cuä'äu tticuinäu ją'ą, [23]jịyẹ hua'are obamä reju täcuäjunä rutähua'a pą'ą, cącącụ pẹjätǫrǫ̈mä̱ o'catoi'önätą̈. Ttuhuaparebamä ttippeyänä sobutö cuẹą̈chą̈ụ jitö o'catoi'önä 'coru juo'ächinätǫrǫ̈mä̱, curä o'chunä cuä'äu tticuinäu, jitö ttǫją jąhuą̈jänä̱ kąụątǫrǫ̈ yettecunä jǫ i'cächinätǫrǫ̈mä̱. [24]Elammä ahuaruhuä recuätö o'catoi'önątą̈cụ jụhuẹnẹtą kǫ̈, ttuhuaparebamä ttippeyänä sobutö cuẹą̈chą̈ụ; jahuätömä o'catoi'önätą̈ hua'äu icuinątǫ. Jitö curä'chunä cuä'äu tticuinąụrǫ̈mä̱, ttǫ̈dą̈pą̈rǫ̈ päjure 'cui'ocuocotö pịjä rẹjẹ dẹą'ą päte'ö jui'ächi'inątǫ, jitö jąhuą̈jänä̱ kącuątǫrǫ̈ yettecunä jǫ i'cächinątǫmä̱ ja'huątą'ąnǫ ttąmǫ̈nä̱ pąjątǫ dä'ä ttuhuähuätä cuettädajä, rejunä jui'ächi'inątụcụ. [25]Jahuätömä Elam ǫ̈'äbä aditö iyinątǫ ją'huątą'ąnǫ ahuaruhuä o'catoi'önä̱ cuä'äu tticuinąụ ttǫ̈'cątẹ jǫmętą̈; ttuhuaparebamä ttippeyänä sobutö cuẹą̈chą̈ụ. Jitö ttǫ̈dą̈pą̈rẹ päjure 'cui'ocuocotö, curä'chunä cuä'äu tticuinąụmą̈, isopäi'önä ttǫją jąhuą̈jänä̱ kącuątǫrǫ̈ yettecunä jǫ tti'cächina'attǫ. Ją'huąnǫ ją'ątǫ ttąmǫ̈nä̱ pąjątǫtą̈ dä'ä ttuhuähuämä cuettädäcuotö, o'catoi'önä 'corujuo'ächinątǫ reju jacuäcu juittächäcuotucu. Elammä jitö cuä'äu tticuinąụ ttǫ̈'cątẹ jǫmę kǫ̈.[26]Juẹnẹtą̈ kątǫ ¡Mesec, Tubal, ją'huątą'ąnǫ o'catoi'önä ttǫją recuätö! ttuhuapare obanä cącącụ ttosähuäjätö jäyänä, jahuätö o'catoi'önö ttǫ̈dą̈pą̈rẹ päjure 'cui'ocuocotö, 'coru juo'ähuinątǫ curodiyänätä, ją'huąnǫ ją'ą jahuätömä i'cächinątǫ yepeä'chäcuähuätä pịjä ą'cuąrątǫ ttịrẹjänä̱. [27]Jahuätömä pąjącuǫtǫ̈ sụrǫdąụ curä ttǫją 'coru juo'ächäjätucumä ttụdą̈pą̈rẹ päjure 'cui'ocuocotucumä mẹjä̱huą̈jąt̨ụcụmą̈ hua'arerą'ą, o'cajuiyönä curä rohuäcuähuä ja'huątą'ąnǫ curodiyä'inä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttuhuäme huęnąhuącuą'ą ttöarodönämä, Dios rǫępįnąų, jahuätö jina'a curä ttǫ̈ją yettecuinäųmą̈ pįjä ręję ttǫ̈ją ą'cuąrą̈tǫ̈ ttįręją̈ttǫ̈mą̈.[28]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucu, Egipto 'cą̈tęnä̧ 'turu tticuäcuotö ttųdą̈pą̈rę päjure 'cui'ocuotucu ucumä hua'ö cuicuäcuąjä̧ juätucu curodänä 'cui'ö ttįcuą̈ųcų. [29]Edómmä juęnętä̧ pǫ̈ ruhuotucu ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä churutä ppä'ädäcuähuätucu, Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucumä juiyo juruhuinöjä̧, pǫ̈jä̧ 'cą̈tę coru juoáchätucu curä rohuäu, ttö'törą̈cuąjä̧ ttųdą̈pą̈rę päjure 'cui'ocuocotö, jahuätö mejä̧huą̈jä̧tǫ̈ hua'are ojurą'ą.[30]Ttu'ohuecuttö kącuą̈tǫ̈ ruhuotö, jahuätömä o'catoi'önätä ją'huątą'ąnǫ̈ Sidon ttǫ̈ją'įnä̧ o'catoi'önä tatapö ttįcuįnä̧ųcų ppä'ächi'inä̧tǫ̈mä̧. Jahuätö juruhuinätö ją'huątą'ąnǫ̈ korotö yettecunä jępįnä̧tǫ̈, ją'huąnǫ̈ jęttįną'ąnä̧ jitämä dä'ä ttu'ätö, ttųdą̈pą̈rę päjure 'cui'ocuocotömä jitö curä o'chömä tatapö tticuinäucu. Ja'huätömä ttąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ dä'ä ttuhuähuätä kä̧ų, reju täcuäjunä meyęhuą̈tųcų.[31]Faraónmä tǫą̈rą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ curä'chunä tatapö tticuinäų recuätucu ą'ų ttuttäji toepächönä jęttą̈cuǫtǫ̈, Faraón'inä umähuäyotö sựrǫsąų'įnä̧ o'catoi'inäcu pįyę ją'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ huäjuetä icu jiähuömä. [32]Ttömä jąhuą̈jä̧nä̧ kącuą̈tǫ̈ yettecunä jǫ̈ kụnįnǫ̈sä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ttųdą̈pą̈rę päjure 'cui'ocuocotucu, jitö curä'chunä cuä'äu tticuinäumä Faraon jąhuątą'ąnǫ̈ ahuaruhuämä o'catoi'änä̧cų, pįyę ją'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ huäjuetä icu jiähuömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 33

[1]Jąųnų o'ca'a CHŲRŲHUĄ įhuęnę ttörö rąbęhuįnąˈą, pąˈąnǫ̈ pä'ö: [2]"Ttǫ̈jąsą įtti, pįyę pä'ösä ucu cuahuärucuärömä; jahuätörö ji'ähui: Jįyęnǫ̈ TTÖ curä'chu chi'cächö pänąmą pähuąrǫ̈jǫ̈'ąnǫ̈ ttįrẹją ttǫ̈jǫmęttǫ̈ jącuąˈą, jąhuąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą juąją ttǫ̈jąttą yątęrǫ̈ chuądö ęmų kųnų jahuätörötä ttąhuąrą pä'ö. [3]¡Jąųtą tǫąrącuą ttirẹją rohuäu ichätörömä, jąhuąjąttǫ̈ jąųtą įsą ąją įsąna ppųącuą ttǫ̈ją ttų'ępąrǫ̈nǫ̈! [4]Ötahuiyä ttǫ̈ją įsą ąją įsąnąˈttąjųcuąˈąnąˈ, jarodätömä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ curä'chu i'chö cuä'ö icuttumä, ttąmǫnąˈttucuojatä mǫ̈ącuǫ̈tǫ̈ ttųnąmą.[5]Yątę įsą ąją įsąnąˈ ucuocua'a ąjųcuąˈąnąˈ, ąjųcuǫcǫ̈tǫ̈ jęˈǫ̈ttǫ̈mąˈ, cuojamä jąųrųtą mǫącuąˈąˈ; jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ adiunä ąjųcųttųmąˈ, toe'oca'atä ǫ̈jįpącuą. [6]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ, ttąhuąrącuąhuąˈ įsą curä'chucu icha'a toa'anä įsą ąją įsąnąˈ ppujuiyöttömä, ttǫ̈jąˈįnąˈ adinä ttąjųcų juiyöttömä, curä'chuinä jąˈątąrąˈą ichi'ö yątęrǫ̈ cuä'ö icuttumä, jua'amä suronä jęąjįtą pätecuächäcu, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ ttöta rǫdępącuą ttąhuąrącuąhuąˈ įsą suron jęˈąjįmą.[7]¡Jitämä ucutätä, ttǫ̈jąsą įttį! Ucumä jęchįnącųjąˈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ adiu tǫpärǫ̈ ttącuąrą pä'ö; Ucumä chucuocumä cuąjųcuąttǫ̈ją jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttö jidäu 'cuäopäcuęmą jicuähuatöją. [8]Isopäi'önä yątę ttǫ̈jąsąrö sųrǫpą pädöttömä, ¡Suropäjinämä ucutä 'corujuocuächäcuąjąˈ! jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ jąų sųrǫpą ųmąnąˈ tö'cö 'cuąǫpäcuę jicuähuoca'a jǫ̈ttǫmą, sųrǫpąmą surojö jęąjį jähuänätä toe'ąchącuą, [9]jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnąˈ ¡jąų toe'ächäji micuämä ucurutä jądępäcuąsą! Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ucu suronä jępǫ̈ ųmąnąˈ tö'cö 'cuäopcuę jicuäuttömä, suronä jęąjį cädiá pä'ö, jąˈhuąnǫ̈ jicuähua'anä ö'ärohuächa päoca'a jǫ̈ttǫmą, jąųmą chutä amönä pąjątǫ̈ surojö jęąjįnątą toe'ächącuą, jąˈhuąnąˈ jąˈąnąˈ ucumä cuamö cuąˈcuąrǫmą to'e'ächocöjä.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ucu ttǫ̈jąsą įttįmą, Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ji'ähui, ucumä pįyę pä'öją: "¡Ujutu tucuotocömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ surojö jętǫmą ujurunätą kąˈą jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ ujutumä jąųtątą hua'epö įcuąųjąˈ! ¿Tocu ąˈcuąrǫ̈ ttǫ̈jącuąˈątǫ̈? [11]Jahuätörö ji'ähui: Ttömä Kǫ̈są, pįyę jąˈą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ huäjuetö icu jiäumä. Ttömä suronä jępǫ̈ 'corujuoächomenämä esehuocösa, ja'huatäcu sųrǫpą suronä jęąjį cädi'öttömä, jąųmą ǫ̈jącuą, ¡suronä jęˈcuąjį cǻ'ädi'öttömö! isopäi'önätä ¿Tta'anö pä'ö 'corujuottächoca'a. jąˈhuąnǫ̈ joçąˈttǫmą Israel ttǫ̈jąˈ?[12]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jitämä, ttǫ̈jąsą įttį, cuahuaruhuärö ji'ähui: "¡Yątę adihuomenä kų, adihuomenä jęąjąˈ pä'ö'inä suronä jęǫ̈ttǫmą rąhuąpįjųttǫmą kį'ǫcǫ̈ jącuą yątę sųrǫpą surojö jęǫ̈nąmą, to'e'ächocö jącuą suronä jęąjį cädi'öttömä! Isopäi'önä adiu kǫ̈ jąˈąnąˈ surojö jęǫ̈ttǫmą adihuomenä jęųmą ppädococu jącuą. [13]Ttö adihuomenä kǫrǫ̈ pädöttömä: Isopäi'önätä 'cuäopönätą kųjącuą, chutä adihuomenä jęǫ̈ ąˈcuą įhuęnąrąˈąnąˈ, surojö jęǫ̈ttǫmą, adihuomenä jęįnǫ̈ jįnǫmą jįyętęˈįnąˈ ąmǫcuädäcuähuocö jącuą. Jąųmą surojö jęįnǫ̈nątą toe'ächącuą.[14]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ suronä jępǫrǫ̈ pädöttömä: "Ucumä isopäi'önätä 'corujuocu'chącuąjąˈ," jąˈhuąnǫ̈ pädäcu suronä jęąjį cädi'öttömä jąˈhuąnǫ̈ adihuomenätą jueö huęnętą jęǫ̈ttǫmą, [15]suronä jęǫmęnąˈ ö'ärohuinö jinö toe'ächinömä ppąhuąd̨jpącuą, jąˈhuąnǫ̈ joçąˈąjǫ̈ttǫ̈ˈįnąˈ ųnąųcuįnǫ̈ ppąhuąd̨ǫ̈ttǫmą jąˈhuątąˈąnǫ̈ hueähuä huęnę ttąˈcuąrǫ̈ iyö jähuänä cueächöttömä jjuhua'atäcu yabonä surojö jęǫ̈ juiyöttömä, 'corujuottächajueimä 'cuäopönätä ǫ̈jącuą. [16]Jįyętęˈįnąˈ jąų suronä jęįnǫ̈mą ąmǫcuädäcuähuoca'a jącuąˈą. ¡Jąųmą adihuomenä jueö huęnęnąˈ ǫ̈jąˈątǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ jąųmą 'cuäpönätą ǫ̈jącuą![17]Jąhuąnö jąˈą pä'ättö: " ¡tǫ̈ąnąhuą ǫmänämä suronä jępųjąˈ!" ¡jąhuąnö jąˈątǫ̈ juämämä joçąˈą suronä jępąttǫ̈ tǫmänämä! [18]¡ttǫ̈jąˈ adiu jępąjįmä isopä'önätą jąhuątąąnö suronä jęˈöttömä jąhuąnö jąˈątǫ̈ jąųmä jąųttǫ̈tą 'coruhuoächącuąˈ! [19]Jąų suronä jępäi päįta'anö jąųnätą pą'ąchų jąhuąnötä jępǫ adiunätä jąhuątąnö jueönätä, ¡Jąųmä jįyęnätä ijäcua! [20]Jąhuąnö jąˈątǫ̈ ucutudäją pä'ättöjąˈ: "¡juąˈąmä tǫąnąhuą ǫmänämä jueo'comä! "¡ttömä ucuturu yotucunärų jęcuįtųcuącų rǫdępącuąsą, Įsrael ttǫ̈jąrǫmä.[21]Doncenö ąję päi'ome cuäopina'ą, mǫrǫtä cinconö mǫrǫ päi'omenä kächuąttą dieznö päi'omenä 'chucuädinättö, tępįnąˈǫ̈ ttö chįąˈącų 'įcächinättö Jerusalén 'cąmädǫ̈ jąhuątąnö päi'nätǫ̈, "¡ Bąrehujö Ötahuiya siepuicuäcuä'a!" [22]TǪ̈ĄNĄHUĄ Dios ǫmönätä kįnǫ̈są ttömä cärenä pęąttö ttichäcuä'a a'canämä nipärǫmemä, Jąhuąnǫ̈ jąˈą mǫrǫ päi'a chichomenämä chä'amä ä'ättä jįnąˈą; Jąhuąnö jįnąˈą chä'ämä ättä jįnätą ; ¡ ttömä chucuoka'amä 'kǫ'kųpinösą![23]Jahua'anö jąˈątǫ̈ TŲRŲHUĄ TTǪ̈ĄNĄHUĄMĄ̈ ttö chöjǫmęcų įchö pä'inö: [24]Ttǫ̈jąsą įttį, Įsrael rẹjẹnąˈ kąnǫ̈ surächuätömä ucuocuä'chätö pa'anö pä'ö: '¡Abrahamä ttǫ̈jąsą yątętą huinö, jahua'anö jąˈanä rẹjẹ rǫ̈ąˈįnąˈ kųnąrįnö, jahua'anö joçąˈą ujutumä juiyo recuätöjä!. Rẹjęmą tä'cö ujuturutä iyähui'inąjąˈ.'[25]Jahua'anǫ̈ ja'anąˈ jiähuitö: TŲRŲHUĄ TTǪ̈ĄNą̈HUĄ paˈąnǫ̈ pä'ö: Ucutumä idepä ucuoja kąˈąnąˈ cuätöjä jahua'anǫ̈ janąˈįnąˈ amonä cų'änąhuǫtǫrǫ̈tą tǫpärątǫ̈jąˈ jąųnų o'ca ucutumä ttǫ̈ją ttucuoja huerädö cuä'cuäpu icuätöjä. ¿Jąhuąˈąnǫ̈ huotömä rẹjẹ uruhuotö päi'önä cųjątųcuąˈąnö jąˈąˈątąjį? [26]Ucutumä cuąmonąˈ cujurutucunątą rohuäu 'cho'ipä'chö surojönątą jępįˈänątǫ̈jąˈ; yącųnąmą kąrą irecuarö 'cho'ipä'chö pähuärǫ̈jǫ̈'anö jępįnątǫ̈jąˈ. ¿Jahua'anö huotömä rẹjẹ uruhuotö päi'önä cųjątųcuąˈanö jąˈąˈ tąjį?'. [27]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ huęnę rǫˈępųnǫ̈ ji'ähuirö TŲRŲHUĄ o'cajuiyönä jųrųhuąmą pąˈąnǫ̈ pä'ö: Isopäi'önä Ttömä 'cuäopönätä kǫ̈są, jitö ttǫ̈jǫ̈'įnąˈ įjęcuąchǫcąˈąnąˈ kątǫmą hua'ö tticuäcuotö curä'chu pätecu sahuecuä'chunä jąˈhuątąˈąnǫ̈ pįjąˈ huąmęnąˈ tti'ättiyurąˈą kącuątǫrǫmą iyö chįcuącuąsą isotö ttǫ̈jąpįyą pąjącuąnǫ̈ kųnąrątǫ̈ ttucui'ätucuacu pä'ö. [28]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą pįjąˈ rẹjęmą Ttö pärotö chįcuącuąjąˈ ttąˈcuąttą jǫ̈'įnąˈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttami suru'inä juhua'atäcu ttötä chujurunä hueda päcuäjimä beipächacua'a, Israel de'iyumä kį'įpcuąˈą de'a juįyąjąˈ jǫ̈nątą; yątę'įnąˈ jųhuęnęmą 'cuäopö juiyönätä. [29]Jįyęnǫ̈ pąnąˈ de'a juįyąjąnąˈ Ttö kųnįpįnǫ̈są jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąhuąjąˈ rẹjęttǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

usurä isotö juo'ächinätǫją̈ jitö surojö uhuäbe'ä'chu jętt̨ą̈'chą̨'ą̨ttǫ̈, ją'huąnǫ̈ jąu̯ ttu̯ttępą̈rą̈chį̈'ą̈cuǫtǫ̈ TU̯RU̯HUĄ Diosrö.[3031]maria[32]Ucumä kö'cö rąhuą̈huą̈ jä'į̈nǫ̈'ąnǫ̈ huąjä jahuätörömä adiu rą̈mįpą'ą jä'į̈nǫ̈'ąnǫ̈ appiyänä 'porähuäbanä ttu'poromenä, ją'huąnǫ̈ ją'ą ttǫ̈jų̈cuą̈cuǫtǫ̈ cuįhuęnę, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jahuätöttömä yątę'į̈nä̧ ą̈jų̈cuǫcǫtǫ̈ ttäcuotö. [33]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ pįyę o'cajuiyönä 'cuäopäcua'a, Ją'huątą'ąnǫ̈ pįyęmä̧ 'cuäopäcua'a! Jąu̯nu̯ o'ca'a jahuätömä ttuhuǫjuą̈chį̈'ą̈cuǫtǫ̈, ujutucu kį̈nä̧ Dios į̈huęnę jiäcuähuä į̈są pä'ömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 34

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ TT̨Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄ ịhuẹnẹ ttörö rą̈bę̣huịnąˈą, pąˈąnǫ̈ päˈö: Pịją̈ tt̨ǫ̈jąsą ịttị, jiˈähuäji Israel tt̨ǫ̈ją tturuhuotörö. ˈCuą̈ˈǫpą̈cuą̈ jiˈähui pąˈąnǫ̈ päˈö: [2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pąˈąnǫ̈ päˈö tturuhuotörö: Israelttö tturuhuotö korotö punämä ttamonätä hueˈäu kącuą̈t̨ǫ̈. ¿Tturuhuotö huotömä tą̈jị̈mǫ̈rǫ̈mą̈ ttątt̨ą̈rą päˈömä juiyaˈa tą̈jį́? [3]Ucutumä idepäˈinä rǫ̈ˈą̈ną̈ cuätöjä jąˈhuątąˈnǫ̈ uhuoˈchetö adicuą̈tą ˈcątą̈huą̈t̨ǫ̈ją̈. Ucutumä isotöttöˈinä buottö topö cuäˈätöjä. Ttụcuą̈ˈịną̈ adiunä iyö ttą̨ˈąrǫcǫtǫ̈ją̈.[4]Ucutumä nattächǫmẹną̈ ą̣dị̈tą̈rǫ̈ˈịną̈ ttą̨ˈąrǫ̈cǫtǫ̈ją̈, ttöttähuiyä pę̣ją̈ụrụˈịną̈ huaˈepö ttą̨ˈąrǫcǫtǫ̈ją̈. ucutumä ˈtaˈìpätörö'inä jąˈątą̈ topätöjä, ucutumä reˈtehuächätörö'inä mą̈ną̈cụ iˈchächö kụnǫcǫtǫ̈ją̈. Jąˈhuąnǫ̈ jǫcąˈą, ucutumä jahuätörömä pą̈ị̈cụną̈ cujurucutä hueˈätöjä. [5]Jąụnụ oˈcaˈamä pperecuächinätö ttụrụhuą toˈötä, jahuätömä isotö pą̈ị̈cuą̈tǫ̈ deˈa kącuą̈tǫ̈ ttucuiˈatö päˈötä patecuächinätǫ̈, ttipperecuächinö oˈcaˈamä. [6]TTÖ chą̈jị̈mǫ̈mą̈ peˈächächinätö deˈarą̈ˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ muäˈchiju juttä rąˈącụ, pị̈ją̈ttǫ̈mą̈ ruhuäcuiyä pąjącụną̈ pperecuächinätö. Jitä pą̈ną̈ jubu yątẹˈịną̈ ụsǫcǫụ.[7]Jąˈhuąnö jąˈątt̨ǫ̈, tt̨ǫ̈ją tturuhuotö, ą̈jụcuą̈tụcui TỤRỤHUĄ ịhuẹne: [8]Ttömä kǫsą̈, paˈanǫ̈ päˈö TỤRỤHUĄ TT̨Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ttaˈanǫ̈ päˈö ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jącuǫmemä jąˈątą̈ toˈcuätucuättǫ̈ deˈa isotö pą̈ˈị̈cuą̈tǫ̈ oˈcatoˈönä ęmipụ ttöcuẹ juoächaˈanä, ttaˈąnö päˈö toaˈattǫ̈ tt̨ǫ̈ją ttǫ̈rụhuąmä jąhuątąˈąnǫ̈ tt̨ǫ̈ją ttöröhuotöˈönä usocotö ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jącuǫme, jąˈhuąˈąnǫ̈ jǫcąˈą tt̨ǫ̈ją ttöröhuotömä jittötä ttą̨ˈąrą̈cuą̈huą̈tǫ̈ jąhuąˈąnǫ̈ jąˈąnä ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jącǫmemä ttą̨ˈąrǫcǫtǫ̈ pinätö.[9]Jąhuąˈąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈, tt̨ǫ̈ją tturuhuotö, ą̈jụcuątụcuị̈ Tụrụhuą ịhuẹne: [10]TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ paˈanǫ̈ päˈö: Topätucui! Ttömä köˈcocösä tt̨ǫ̈ją ttöruhuotörömä, jąhuąˈąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ ttömä rǫdẹpą̈cuąsą̈ suronä jẹttị̈nąˈątt̨ǫ̈ ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jącuǫme. Juąˈąnǫ̈ oˈcąˈą Ttömä siˈepu chicuäcuąsą̈ tt̨ǫ̈ją tturuhuotörömä; jąhuąˈąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ Tt̨ǫ̈ją tturuhuotörö ttąmunä ttą̨ˈąrą̈cuą̈huą̈tǫ̈rǫ̈mä rǫdẹpą̈cuąsą̈ ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jǫcąttǫ̈mä cuocöjä, ttö chäjj̈mu tt̨ǫ̈jǫcąttǫ̈mä ucutu cụcuẹtụ jụnämä juiyäcuaˈa.[11]Jąhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ pąˈąnǫ̈ päˈö TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ:¡ Topätucui! Ttömä chąmụnątä cusäcuąsä chą̈jimu ǫhuẹjąturumą̈ jąhuąnǫ̈ jąˈąnä ttömä usuˈchụsą̈ chą̈jj̈mǫ̈ ǫ̈huẹjąturu jąhuąnǫ̈ jąˈąnä ttą̨ˈąru ˈchụsą̈ jahuätöru. [12]Ǫhuẹjątǫ̈rǫ̈ ttąhuärą̈cuähuą isą ą̈jimuru usu mǫrǫ ją̈inǫ̈ˈąnǫ̈ jąhuątąˈąnö jąụmą̈ ą̈jimö ǫhuẹjątǫ̈ ttǫ̈jäcuomettǫ̈mą̈ otonänö kǫ̈,jąhuąnöjunätä ttömą̈ usu ˈchusä chą̈jimu ǫhuẹjąturu, jąhuąnǫ̈ jąˈąnä ttömä isoppa rǫ̈ mǫrǫ ịnä yǫˈcu jǫmeną̈ ịną̈ ppąˈądǫ̈ ˈchǫ̈są̈ oˈcatoiönä ttǫ̈jącuǫ̈mẹ ǫduną̈ttǫ̈ räopu pperecuächinätǫ̈rǫ̈ .
[13]Jąhuątąˈąnǫ̈ ttömä räepu chị̈cuącuąsą̈ ötahuiyä ttǫ̈ją ttǫ̈ˈcą̈tẹttǫ̈mą̈; jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ttömä ttịrejärąˈą̣tǫ̈ kämädǫ̈ jiną̈ yǫmẹtẹ pättiäcuo jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ttịrejärąˈą chiˈcächäcuotö.ttömä Israel ötohuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ kunu chị̈yącuąsä mą̈jiyäˈchemä rią̈nätą̈ juruˈunä jąhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ ttǫ̈jącuejä ǫdụnąttǫ̈mą̈[14]Jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ adihuä juäi mą̈jiyäˈchettö kụnụ ˈchụsą̈ ttömä; mą̈jiyäˈche kącuǫmetą̈ ttǫ̈jäcuotö Israel ötahuiyä ttǫ̈jąmä. Jąhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ jahuätömą̈ ttǫ̈jącuą päˈö adihuometą̈ ˈchą̈nǫ̈ ttujuru ttęmäcuotö, mäjiyäˈche riäną̈ kącuomętą̈, jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ jahuätömä Israel muäˈcaraˈa ttucuäcuotö. [15]Ttömä chąmunątą̈ ttąˈąrǫ̈ ˈchǫ̈sä chą̈jimǫ̈ ttucuaˈanä jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ttömą̈ chąmunątą̈ jęchącuąsa ttujuru ttęmuną̈ pị̈yętą̈ ucuocudo TỤRỤHUĄ TǪ̈ĄHUĄMĄ̈. [16]Jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ Ttömä suronä jęttą̈ụ reˈtehuächinäturụ emǫ̈ ppąˈądǫ̈ chị̈ˈchącuąsä. Jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ Ttömä ǫhuẹjątǫ̈ ttihueˈcä ˈtęähuiˈinätörö ppąˈądǫ̈ chị̈ˈchąˈąnä iną̈ ǫhuẹją nąˈąchurumä ụˈị̈pöną̈ jęchącuąsä jąhuąnǫ̈ jąˈąną̈ juruhuäru inä bärępąrụ inä jǫ̈ną̈mą̈ ttömä jępö chị̈cuącuąsä . Ttömą̈ jueˈö jahuänätä ttąˈąrǫ̈ chị̈ˈchącuąsą̈.[17]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ jitämä, ucutumä Ttö chą̈jị̈mǫ̈ją̈ pąˈąnǫ̈ päˈötó TT̨Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä: Topätucui, Ttötä jäcuąˈą röji pą̈dą̈cuąmą̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ ovejastömä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ovejastǫcụ ˈcą̈tẹną̈ ovejastǫ̈ ụmą̈tǫ̈ˈịną̈, jąhuątąˈąnǫ̈ chivostǫ̈ ụmą̈tǫ̈ˈịną̈. [18]¿Täcö iso jǫąˈą adiu mẹjị̈yą̈ttǫ̈ cucuätucua päˈömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ucutu ˈcuẹˈcụ jẹˈcuą̈tụcuą päˈö cụją̈pǫ̈ną̈ mẹjị̈yą̈ kącuị̈pą̈jj̈mą̈; jąˈhuątąˈąnǫ̈ ajiya saruhuoya au jąˈhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ucutu iditö cuicuätucua päˈö cụją̈pụtụcụną̈ ajemä. [19]¿Chą̈jị̈mǫ̈ ovejastǫ̈mą̈ ttucua päˈö jąˈą ucutu cuị̈ˈcuẹˈcuą̈tụcụ cụją̈pǫ̈tụcụną̈ jąhuątąˈąnǫ̈ au ucutu cuiditäcuoya cụją̈pị̈tụcụną̈?
[20]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pąˈąnǫ̈ päˈö jahuätörö: ¡Topätucui! Ttötä jąˈą rǫdẹpą̈cuąmą̈ ovejastǫ̈ bärepätörö'nä jąˈhuątąˈąnǫ̈ siˈähuätörö'inä. [21]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąną̈ ucutumä kiˈopäjätöjä cuiˈesubätucunä jąˈhuątąˈąnǫ̈ cuˈupiˈcanä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątt̨ǫ̈ ucutumä dudupu yaˈopö icuätöją̈ juiyöpätörö oˈcatoiˈönąrǫ̈ rẹjẹttǫ̈ˈịną̈ oto.[22]¡TTÖ chą̈jị̈mǫ̈mą̈ surojöttö tt̨ǫ̈jị̈pǫ̈ną̈ ppädädäcuotǫ̈ jahuätörömä yątẹˈịną̈ mẹˈǫˈcǫ̈ jäcuą, ttötäją̈cuąˈą röji pą̈dą̈cuąmą̈ jaˈhuätö ovejattöttö jąˈhuątąˈąną̈ koroyörö'inä! [23]TTÖTÄ chụjụnącuąsą̈ jaˈhuätö ttụrụhuą päiˈönä öjäcuarömä, jąụmą̈ chụmụhuą̈yą̈ David jąˈą. Jąụtą̈ ttụrụhuą piˈönä ǫ̈ị̈pą̈cuą, ttụcuąˈị̈ną̈ ị̈yą̈cuą, jąụtą̈p jącuąˈą ttụrụhuą päiˈönä ǫ̈jącuąmą̈. [24]TTÖTÄ jącuąˈą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios jǫ̈ną̈ chǫ̈jącuąmą̈, chụmụhuą̈yą̈ Davidmä jaˈhuätö ttụrụhuą päiˈönä ǫ̈jącuą, TTÖ TT̨Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąˈhuąnǫ̈tą̈ päˈösä röjimä.[25]Jąụnụ ǫˈcąˈą TTÖTTÄ jęchą̈cuąsą̈ adiu esecutä tt̨ǫ̈jǫ̈ną̈ jąˈhuątąˈąną̈ deˈa isotö suropätö pą̈ị̈cuą̈tǫ̈rǫ̈ˈịną̈ kǫrǫjącụ pporädöm chị̈cuą̈cuąsą̈, rǫhuą̈pị̈jǫ̈ juiyönä rẹjẹ deˈa juị̈yą̈ją̈ną̈ˈịną̈ deˈä jǫmẹˈịną̈ äˈö tt̨ǫ̈ją̈cuąˈąnǫ̈. [26]TTÖ choadihuä chị̈jẹpą̈cuąsą̈ jaˈhuätörö oˈcatoiˈönä muäˈchiju jäyänä kącuą̈tǫ̈tǫ̈ˈịną̈, ajiya huędą̈cị̈ąsą̈ jaˈhuätörö pätecuächǫmẹną̈. Ppädäcuöhuä päiˈönä iyähuiˈäcuoyä juoyamä.
[27]Jąụnụtą̈ dauhuiyä ụhuą̈jụˈị̈ną̈ iyäcuaˈa, rẹjẹ kụnąhuą̈ cuähuäˈinä ppuruhuächiˈäcuaˈa. Chą̈jj̈mụmą̈ adiunä tt̨ǫ̈ją̈cuǫtǫ̈ ttą̈mǫną̈ ttịrẹją̈ną̈; Jąụnụtą̈ ttụhuǫhuą̈chị̈ˈą̈cuǫtǫ̈ iso päiˈönä jąụtą̈ jąˈą TT̨Ǫ̈ĄNĄ̈HUĄ päˈö, ttiˈärenä tt̨ǫ̈ˈẹpą̈rǫ̈ kącụ jẹpǫ̈ chicuomenä, jąˈhuątąˈąną̈ pą̈ˈị̈cụną̈ ttaditönä huęttą̈rą̈ụ tt̨ǫ̈jǫmęttǫ̈ raˈepö chicuomenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

[28]Jahuätömä juhua'a yabänämä ttǒjąmą̈ 'chottipocoų ttäcuotö, ją'huątą'ąnǒ de'a isotö pą̈įcuą̈tǒ'įnä̧ 'chä'chäpö tticuocǫų ttäcuotö. Juhua'amä 'quiya'a jacuätä ttǒjącuą'ą̨ttǒ ją'huątą'ąnǒ yątę'įnä̧ yepä'chǫcǫų ttäcuotö.
[29]Isopäi'önä yǫmętę cuähuä kącuǫmę ǫnįchą̈rǒ ttǒjącuą pä'ö chaditiyäcuotö, jąhuą̈jä̧ rǫjęttǒmä̧ ppäi ttuttiyäcua'anö ją'huątą'ąnǒ ttǒją'įnä̧ jahuätörö yettepä'chö juiyäcua'anö.[30]Ją'huąnǒ ją'ą̨ttǒ jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä ujututäcu kǒ pä'ö ttǫhuǫjuą̈cuǫtǒ. Jahuätömä Israel ttǒjąmą̈ chumöhuäyotö ją'ą, pą'ąnǒtą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä huäjuetö icu ji'äu. [31]Isopäi'önä ucutumä chą̈jįmǒ ovejastǒjä̧ isotö ttucuä'cua kǫmę kącuą̈tǒ ją'huątą'ąnǒ chumöhuäotö ją'ą, ją'huąnǒ ją'ą̨ttǒ Ttötä ją'ą Diosmä, pą'ąnǒtą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä huäjuetö icu ji'äu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 35

[1]Jąųnų o'ca'a TǪĄNĄHUĄ įhuęnę rębęhuįpǫ̈ pą'ąnǫ̈ päina'a: [2]Ttǫ̈jąsą įttį Seir möä'carą'ącų topi ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörö 'cuäopącuę jį'ąhuį. [3]Pą'ąnǫ̈ pä'ö TǪĄNĄHUĄMĄ , pä'ö ji'ähuitö: Topittö, Ttömä ucucumä to'ija'acu kǫsą. Seir möä'canä kǫrǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ttömä chumönä cuädinącųją ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ toächomettä ją'huątą'ąnǫ̈ surojometö jǫnä pärotö chicuäcuąjä.[4]Cuidepiyumä surojuo'epö chicuiyącuąjä ją'huątą'ąnǫ̈ ucumä cuamönä pąjątǫ̈tą toächome jǫnątą pärotäcuäu cuįcuącuąjä; ją'huąnǫ̈ jǫmęnä Ttörö TTǪĄNĄHUĄ ją'ą pä'ö cụhuǫjuącuąjä. [5]Ucumä 'cuäopönątą Israel ttǫ̈ją ttaboįyą jǫnątą huä'ijöjä, juhua'amä isopäi'önä ttą'cuą ttątteçų mǫrǫ ją'huątą'ąnǫ̈ rǫęcuąnä ttǫ̈jącų mǫrǫ curä o'chunä cuä'ä tticu cuiyina'attǫ̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątttǫ̈ Ttömä 'cuäopönątą kǫsą, pą'ąnǫ̈tą huäjuetö ji'öu icu TǪĄNĄHUĄMĄ Dios. ¡Ttömä cuä'ö tticuacu pä'ö jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ chụjụnącuąjä ją'huąnǫ̈ jǫmęnä jąụ cuättäumä cädi'oca'a jącuą'ą! cuä'äumä chicu jiyö'anö ją'ą päcuoca'a jąją'ąttǫ̈, cuä'äu cuicuäjimä cuo'ca'anä rụhuąrącuąjä.[7]Ttömä jęchęcuąsą seir deiyumä O'cäjuiyunätä icuihuomenätä jǫnätą ją'huą'ąnö ją'ą huęnęnä pä'äjitą'ąnö jueinenä 'cuäopumä siepuicuäcuäcuą. [8]juene deiyumä ją'huąnö jǫ̈ O'ca'amä 'corujuoächä'ätö ją'huą'ą. 'cuarätö rohuäju 'coruhuoächätörömä pǫrįyątąįnä pąmäroppą päi'o medąjä 'cua'ajenäinä O'cäjuyunätä cuäjätö jä'huą ją'ą. [9]tömä pärotö chįcuącuąsą tǫ̈jų juįyụnätä junä. Cuǫjǫme ötahuiyamä tǫ̈jų juįyunätą, Ją'huąnötä uhuojuipącuą TǪĄNĄHUĄ pä'ömä.[10]Ucutä pä'äjiyą: "tąjų huotömä tojąrę'ę ręjęnä kącuątǫ̈mä ttö chumöcuäyotö ttäcuotö, "Ją'huą'ąttǫ̈ ujututä huetähuotö,"jįnä'ä TǪĄNĄHUĄ jitötäcu įją'į. [11]ttömä,'jįnä'a ąhuąrụsą,' TǪĄNĄHUĄ Diosmä cuäjunä cuäjuettöicuäji pįyęmä, Ją'huąnötą jęhą'ącuąsą ucu cuämisurächiä'jimä ją'huąnö cuä'cuoyähuoinä cuju'coca'a ję'cuąjįmä Israelrö, Ją'huąnötą chįjępącuąsą rǫę'cuąmä juättörömä,[12]Jaụnụtą cụhuǫjuąją TTÖRÖMÄ CHǪRǪHUĄ ją'ą pä'ömä. Ąjụcuą'įyǫ̈są ucu o'cajuiyönä suronä päö cucuohuä'cha'amä Israel ttǫ̈ją deiyunä, ucumä päinöjä: " Jahuätörömä įyähui'inąụją cua'cuäpu siepu ticua'päötä." [13]Ucumä TTÖTTǪ'INÄ abonänö buosä päö päinöjä, ją'huąnǫ̈ ucuocu rǫ̈ądįnįją ttörömä ; TTÖ ąjụcuįnǫ̈są o'cajuiyönätą.[14]TǪĄNĄHUĄ DIOS pįyę pä'ö: TTÖ ucuru ję'chą̈cuąsą katätä cụjįpụnä, pįjä o'cajuiyönä eseu ttǫ̈jǫcuą'anä. [15]Ucutä Israel ttirẹjä 'cho'ipä'chö eseu cụjįnö'ąnö ttą'cuą ttątteçuą'anä, TTÖMÄ ją'huąnötą jęchą̈cuąjä. Ucumä katätä cụjįpą̈cuąjä, Seir dea'nąmä jahuata'anö Edomttǫ̈ o'cajuiyönątą,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 36

[1]Jitämä ucu jąˈą, pįją ttǒjąsą įttį, jiˈähuäji Israel deˈiyurąˈą pąˈąnǒ päˈö: Isreael Deˈiyunä kącuątǒ, ąjucuątucuį TTǪĄNĄHUĄ įhuęnę. [2]TǪĄNĄHUĄMĄ pąˈąnǒ päˈö: Tąbǫˈchąmą pąˈąnǒ päˈö ucurumä, "¡Iso päiˈönä!" jąhuąną jąˈątǒmą "Täbocu kącuįnątǒˈįną jitämä ujutu jǒtąˈąną amucuädätö jąˈą," [3]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒmą pąˈąnö jiˈähui: TǪĄÖNĄHUĄ Diosmä pąˈąnǒ päˈö: cųjǫmęttǫ katä juocuächaˈattö jąˈhuątąˈąnǒ cuaboiyotö ucuru koromettǫ ichö ttörohuähuaˈattǒ, kǫrǫjąrąˈątǒ ichäjįjä pocumä; Ucumä ichäjijä ttǒją yąˈąhuąˈchǫ tucuocunä, ttǒją ttǒjįną päˈächö. [4]Jąˈhuąnǒ jąˈąną, Israel deˈiyu, ąjųcuątucuį TǪĄNĄHUĄ Dios įhuęnę: TǪĄNĄHUĄ Diosmä pąˈąnä päˈö deˈiyunä jąˈhuątąˈąnǒ mǫ̈äˈquiyunä kącuątǫ̈rǫ̈, ajehuiyä huerächö ǫdǫnä jąˈhuątąˈąnä mǫ̈äˈquiyu kadaˈca jǫmę, katä jǫmę yątęˈįnä ǫ̈jǫçǫmę ötahuiyäˈinä tticuipinomä juęnęmä jacuä kącų eˈtötä yąˈąhuąˈchǫ̈tą jępątǒ ppeyanä ötähuiyä jǫ̈nä kącuątǫ̈mä. Jąˈhuąnǒ jąˈąnä TǪĄNĄHUĄ Diosmä pąˈąnǒ päˈö: [5]TTÖMÄ isopäiˈönätä chǫ̈ˈą̈jmä ocuränätä ucuocuäjisä pįjąnä kącuątǒ pättäˈchomenämä, Edom ttǒjąrǫ̈mä chöjöˈcöjuiyönä jäcusä jąˈhuątąˈąnǒ oˈcatoiˈönärö chįrẹjąnä ichö kącuįnątǫrǫ̈, jąˈhuątąˈąnǒ todärenä amucuädö jępąnątǫrǫ̈ˈįnä: ttamisoˈquinä esehuätöjä pättäˈanä ttąˈcuąrụhuąnä kö'cähuoˈcö kụnąrįnątǫrǫ̈, esecu chįrẹjąnä ichö jąˈhuąnǒ jępǫ̈kąnǒ chiˈattä cuähuäˈinä cuinätǫ̈. [6]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ, jiˈähuaji Israel rẹjẹrąˈą jąˈhuątąˈnǫ̈ muˈäˈchiju juttä kącuątǫrǫ̈ˈįnä, ajé jäyotonä kącuątǫrǫ̈ ppämäröppänä kącuątǫrǫ̈, TTǪĄNĄHUĄ Diosmä pąˈąnǒ päˈö: !Iso päiˈönä jąˈą! juiyo rǫ̈ˈąnä chamisurächiˈäcu TTÖ pąˈąnǒ päˈösä juaˈamä ucuturu ruhuäcuiyä pąjąçụnä sụrǫjǫ̈nä huǫttą̈ˈątö.[7]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ TǪĄNĄHUĄ Diosmä pįyẹ päˈö: Ttöˈinä chumö cą̈dẹpą̈cuąsą̈ jąhuąjä rẹjẹnä kącuątǒ ucuturu ttottepomenä isopäiˈönä jęchą̈cuąsą̈ päˈö, isopäiˈönä ucututä däˈärǫ̈jǫ̈nä jẹˈcuįˈįnątucų cųjųnąrą̈tucuąˈątǒ.[8]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä ucutu, Israel deiyunämä, dauhuiyä bäreu bahuäcuaˈa, ụhuąjụˈįnä huęjącuąˈą Ttö chįttįmǫ̈ Israel ttǒjąrǫ̈, täcö töˈcö päiaˈa ppąhuąchą̈cuąˈąmä. [9]Topihuä, Ttömä kǫ̈sąucutunä, jąˈhuątąˈąnǒ Ttötä ttądą̈rą̈cuąsą̈; ucututä jącuąˈą cuiˈöˈcotö ụhuąjụ cųjųnącuǫtǒjä.[10]Jąˈhuąnǒ jąˈą Ttömä yabocu yǫdẹpą̈cuąsą̈ ucuturumä, deˈa Israel ttidepiyunämä jątątąjątą jǫmęnǒ päiˈäcuaˈa Israel ttǒjątǒ, jahuätö oˈcatoiˈönä ötahuiyämä päˈäjitaˈanǒ ttǒjącuą̈cuǫtǒ, jąˈhuątąˈąnǒ surojuoächinǫ̈mä aditö icuähuäcuaˈa päˈäjitaˈanö. [11]Ttömä jęchą̈cuąsą̈ yabocutä yottähuächönä ụmą̈tǫ̈ˈįnä jąˈhuątąˈąnǒ deˈa isotörö'inä jąˈhuąnǒ jąˈątǒ yabocutä yottähuächäcuotǒ jąhuąnǒ jąˈąmä päˈäjitaˈanǒ adiu yocuähuätucunä. Jąˈhuąnǒ jąˈąnä Ttö jęchą̈cuąsą̈ ucu yabocumä adiu cųjącuą̈tucuą päˈö päˈäji jinötaˈanö ucumä kįnǫ̈jä jąˈhuąnǒ jąˈątǒ jęchą̈cuąjä yabocu rǫcuą̈chǫ̈nä äˈcoji jinomettǫ̈ˈįnä abonänö jąˈhuąnǒ jąˈą cụhuǫjuą päˈömä Ttötäsä TǪĄNĄHUĄ Diosmä. [12]Ttömä chiˈcächą̈cuąsą̈ ụmą̈tǫrǫ̈ chidepiyu Israelttǒ jąˈhuąnǒ jąˈąmä cuettächunä jęchą̈cuąsą̈ ucu cụhuą̈mẹnä. Jahuätömä ttụjụnąrą̈cuąjä jąˈhuątąˈąnǒ ucu jącuąˈą iyähuä huą jącuąmä jąˈhuąnǒ jąˈątǒ porö yabocumä 'corujuoˈächocotö cuįttįmǫ̈mä.[13]TǪĄNĄHUĄ Diosmä pįyẹ päˈö jąˈhuąnǒ jąˈą päˈätötó ucuru: "Ucuru päˈätö ttǒjąrǫ̈ cu, jąˈhuątąˈąnǒ cuidepiyu ttǒją ttįttįmǫ̈ 'coru juoˈähuäjätö. [14]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ täcö cuocöjä ttǒjąrǫ̈mä juhuaˈa yabonǫ̈mä, jąˈhuątąˈąnǒ jępǫcǫ̈jä ucu cuidepiyu ttǒją ttajahua päˈömä yabocuˈcorujuoächätörömä pįyẹ päˈö TǪĄNĄHUĄ Diosmä. [15]Täcö, päˈocösä yettepäˈchö cuą̈jųcuątucuą päˈömä korotö ichäcuähuotörö pättömä rẹbẹhuǫcąˈą yabocunö yettepäˈchumä koro ötahuiyä ttǒją. Jąˈhuąnǒ jąˈą ucutumä päˈäjitaˈanömä kụnįpǫcǫtǒjä cuįttįmǫrǫ̈ tounämä cuidepiyutucunämä Ttö CỤĄNĄHUĄTỤCỤ Diosmä päˈösä. [16]Jąhuąnǒ jąˈąmä, rą̈mẹhuįnąˈą TǪĄNĄHUĄ įhuęnę ttörö, pąˈąnǒ päˈinaˈa: [17]" ttǒjąsą įttį, Israel ttǒją ttįrẹjänä ttǒjącuįnǫ̈mä, jitötä micuäunä chichinö suronä jẹą̈cuątą̈ įjẹpįnątǒ. Jẹttǫ̈mä isaju ihua kụnąrą̈jụ suroju joächäju jǫ̈ˈąnǒ jąˈą ttö chäˈcattömä. [18]Jąhuąnǒ jąˈąmä, chǫ̈ˈą̈į įjẹpįnǫ̈są̈ jahuätörö pįją rẹjǫ̈ttǒ ttöcuoja toädö tticuäji micuäˈinä jąhuątąˈąnǒ yapare ttǫ̈ą̈nąhuąrǒ ucuo tejąụnä jẹcuątǫcụtąˈąnǫ̈ˈįnä.[19]Ttįhuęnę ucuocuocotu ttįrẹjįyąnä chįppẹrẹtįnąụ; jahuätömä pperetöttįcuįnąụ pįją jątątąyąjä. Ttömä jitötä ttǒjǫ̈nä̈ˈįnä jąhuątąˈąnǒ jęttįnǫ̈ˈįnä topö rǫˈẹpįnąsą̈. [20]Jahuätömä Ttįhuęnę ucuocuocotu ttįrẹjąrąˈą 'chįnątǒ, jąhuąnǫ̈tą korome 'tįchǫmẹcụmä jahuätömä, Ttö suroju juįą chįmį surojunätä kụnįpįnątǒ, ttǒją pąˈąnǒ pättomenä jahuätörö: "¿Isopäinä pitömä TTǪĄNĄHUĄ idepiyu ttǒją tą̈jį? Jitöjamä ttǫrẹjątǒ räˈepö icuäcuotǒ jąˈą". [21]Jąhuąnǒ jąˈąnä ttömä suroju juį̈ˈą Chįmįmä rẹrǫ̈nątą topösä, Israel ttǒją pįją ttǒją ttįhuęnę ucuocuottö ttįjącuǫˈǫnǫ̈ttǒ surojutä ttįjẹpą̈ˈchąnąˈįnä, juąjä rẹjẹrą ttįˈchįnǫ̈[22]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ, Israel ttǒjąrǫ̈ jiähuinösą̈: TǪĄNÄHUĄ pąˈąnǒ päˈinö: ttö Israel ttǒjąrǫ̈mä adihua peˈömä jẹpǫcụsą̈, churụhuą surojö juį̈ˈą įminą̈, ucutumä suronä jẹpą̈tǒjä cuį̈ˈchą̈tǫcuǫme pįją deiyu ttǒjącų ǫdǫ̈nä. [23]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä jẹˈą̈cuą churụhuą surojö juį̈ˈą įminä, ucutu suronä jẹˈcuą̈tǫcuąnä deiyu ttǒjącuǫme ǫdǫnä, deiyu ttǒjącuǫme cäˈcopäteö, ucutumä suronä jẹpą̈tǒjä. Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ, pįją deiyunä kącuątǫ̈mä ttǫ̈huǫjuą̈cuǫtǒ ttö TǪĄNÄHUĄ chǫ̈jąˈąmä, pąˈąnǒ päˈinǫ̈ TǪĄNÄHUĄ DIOSMÄ ucutu cuhuǫjuį̈ą̈chį̈ˈą̈tǫcuǫmenä ttömä surojö kö'cocösä.[24]Jąˈhuąnǒ jąˈątǒ Ttötä rädepäcuotöjä pįją deiyunä cųją̈tụǫmettǒ jąˈhuątąˈnǫ̈ cụjątǫcuǫmettǒ oˈcatoinärǫ jįnä yǫmetẹ päcuiäcuotöjä, ttötä chepäcuǫtǫ̈jä cuįrẹjątucụrąˈą. [25]Jąˈhuaˈąnǒ jąˈątǒ, ttötä cuämetǫ̈cụnä ajiya adihuoya ichönä jęchą̈cuąsą̈.[26]Yoˈquite ttamisoˈqui jareoˈqui chiyäcuotöjä jąˈhuątąˈąnǒ cuąˈcuąrụhuą jacuänä ucutunä ǫ̈ją̈cuąˈąnǒ, jąˈhuąnǒ jąˈą cuidepätucuttö cuamiˈisoˈqui inähuämä baropö chįcuą̈cuǫtǒjä. Juhuaˈamä cuamiˈisoˈquie jareoˈqui chiyaˈattö. [27]Ttö chąˈcuąrụhuąrǫ̈mä ucuturu chiyäcuasą̈ jąˈhuąnǒ chiyomenä ucutumä Ttö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

huedinönä päö'acuą cuį'chącuotöjä ją'huątą'ąnǫ̈ jąyn̨ątä 'chy'ą̈rą̈cuą̈huǫ̈ cyjącuǫtǫ̈jä, ją'huąnǫ̈tą̈ ję'cuątycuąją ucutumä. [28]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä rẹjẹ cuą̈dǫtǫ̈ mįn̨ą̈rǫ̈ chįyįn̨äjǫ̈ cyjącuotǫ̈jä, ucumä chumöhuäyotö jǫ̈nä cyjątycuą'ąnä Ttǫ̈mä Cyą̈nä̧huątycų jǫ̈nä chǫ̈jącuąsä̧.[29]Isopäi'önä o'cajuiyönä surojö ję'cuątycyttǫ̈mä rä'epö chicuäcuäyjä̧. Ttömä trigo icha pä'ö ątẹpį'ǫ̈'cąmä̧ yabonö rǫ̈ą̈chǫ̈nä jęchą̈cuąsä̧. Täcö yabonö ppäi ttucuätucunämä jẹpǫ̈cǫ̈ chą̈cuąsä̧ ucuturumä. [30]Ttö dauhuiyä ɣhuą̈jų huẹjų̈nä jęchą̈cuąsä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ cuähuä huẹją'ąttǫ̈ ttǫ̈jąmä̧ ucuturu ppäi ttucuätucunä jęttǫ̈ juiyäcuäcua'anö. [31]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ ucutu surojö ję'cuɣä̧'ɨjä̧tycumä̧ cuamöcuädäcuotöjä ją'huątą'ąnǫ̈ ję'cuątycuǫmęnä̧ adihuocö jä̧'ɨjǫ̈'ɨnä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ąmä̧ surojö ję'cuą̈'ɨjä̧tycumä̧ yahuocua'amä cui'ätucutä ɨjęcuą̈cuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ą̈nä̧ surojö ję'cuą̈'ɨjä̧tycų'ɨnä̧.[32]Pɨyę Ttö jęchǫ̈mä̧ adiu ję'cuątycuą'ąmä̧ jęchǫcǫ̈, pą'ąnǫ̈tą̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ huäjuetö icu ji'äu, cyhuǫjuą̈tycuą pä'ömä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ dä'ä ttu'ätöjä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ję'cuątycumä̧ ucuotäcuähuotöcötä ją'ą Israel ttǫ̈jąttǫ̈mä̧. [33]Pɨyę pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈: Ttö ucutunä kącų surojö töcö chicu mǫrǫmä̧, ötahuiyänä kɥjątycunä̧ jęchą̈cuąsä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ pparö icuä ǫdɥnä̧'ɨnä̧ ötahuiyä cuäräbe'ätucunä. [34]Isopäi'önä ucutumä rẹjẹ surojuoächinäjä̧ cuaditäcuotöjä, o'catoi'önä jɥhuẹnẹnä̧ 'cuä'opätö jɥhuą̈jä̧mä̧ surojuoächina'amä yabonö tottö juiyäcua'anö.[35]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jahuätömä pättäcuotö: Pɨjä̧ rẹjẹmä̧ tǫ̈ächą̈chįn̨äjä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ pärohuächina'a Edén pätta ą'cuąrǫ̈nä̧; ötahuiyä'inä katä kɨn̨ą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją'ɨnä̧ to'epächinąätǫ̈ surojuoächina'a juhua'atäcu kä'ö icuinätö, jitämä 'quiyönä aditö icuähua'a ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jitämä ttǫ̈jącuą'ą. [36]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucutu cuippeyänä ötahuiyänä kącuątǫ̈mä̧ korojä̧ ttǫ̈jąmä̧ ttɥhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ Ttötä ją'ą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pä'ö. Ttömä pä'äjita'anö cä'epusä surojuoächinǫ̈mä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ pä'äjinö ta'anö jęchą̈cuąsä̧ surojuottepɨyąy̨ jarotti'inǫ̈mę, Ttötäsä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios, pädäjimä jęchą̈cuąsä̧.[37]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios pɨyę pä'ö: pä'äjita'anö yabocutä jęchą̈cuąsä̧, Israel ttǫ̈jąmä̧ jättepäcuotö ppädädatö pä'ö jahuätörö, yodepą̈cuąsä̧ yabocutä ttirecuächunä ttǫ̈jąrǫ̈mä̧, ajicuäcuähuotö 'cuąrǫ̈nä̧. [38]Ötahuiyä surojuoächinönämä ttǫ̈ją rǫ̈ą̈nä̧ ttirecuäcuotö, ovejastǫ̈ ą'cuąrǫ̈nä̧, pä'cäri kǫmęnä̧ ttẹpątǫ̈ pä'ö, Jerusalénrą'ą ttiyatö pä'ö cuä'ö icu iyähuome, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jąyn̨ų ttɥhuǫjuą̈chį'ą̈cuǫtǫ̈ TTÖTÄSÄ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Diosmä pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 37

[1]TTÖĄNĄHUĄ ųmų jacuätä kįnöşą, TÖĄNĄHUĄ ą'cuąrųhuąnątą rä'epö icuinäcusą ją'huąnö ją'ątö ötinäcųşą de'a pämärächi'omä; ttihue'quiyu rö'ąną pęjǫmę. [2]Ją'huąnö ją'ątö jahuätö ttö'cątęnä 'cuądǫpǫnä jęįnäçųşą, ttǫjǫmę ppeyänä. Juęnę de'a pämärächi'ome recuätö kącuįnątǫ. ¡Topätucui! juęnęmą ttihue'quiyu jo'ächächinötä pęjįną'ą. [3]Jąų päinäcųşą: "Pįją ttǫjąsą įttį, ¿Pįyę ttihue'quiyumä pä'äjita'anö ttoächa'anö ją'ątäjí?" ją'huąnǫą ją'ą pä'inösä: "CHÖĄNĄHUĄ Dios, ucutä huǫjuąją."[4]Ją'huąnä ją'ą päinäcųşą, "ttihue'quiyu ötö'cömä ji'äjui pą'ąnä pä'ö: ttihue'quiyu joö o'ca. Ąjųcuątųcuį TÖĄNĄHUĄ įhuęnę. [5]TÖĄNĄHUĄ Diosmä ttihue'quiyu joö o'carömä pą'ąnǫ pä'ö: ¡Ąjųcuątųcuį! Ucuturu käcuąhuą chamiyuppa ppųdäomenä cųjącuǫtǫjąjä ją'huątą'ąnǫ cuihue'quiyu 'tǫępǫ appiyä'inä chųjųnącuǫtǫjąjä ją'huątą'ąnǫ cuidepätucu'inä chǫnącuąsą ucuturumä. [6]TTÖTÄ chattopäcuotöjä cuįjętątųcųmą cuąmįyu isoppatucu'inä chęnącuǫtǫjąjä cųjątųcuącuą'ąnǫ. Jąųnųtą cųhuǫjuąchį'ącuǫtǫjąjä iso päi'önä TÖĄNĄHUĄ ją'ą pä'ö."[7]Ją'huąnǫ ją'ątö hueinöta'anö 'cuäopäcuę jiähuinösą; 'cuąǫpäcuę jidähua'anä, jįyętę rąpįpǫmęnąją ttįępǫ ichi'ina'a. Ją'ąhuąnǫ päi'omenä ttihue'quiyumä cącącuįpįną'ą, koro'camä koro'cacu. [8]Ttömä topinǫşą ją'huąnǫ ją'ą juhuorömä ttihuehui appiyämä jahuätunätä kįną'ą ją'huąnǫ jǫmęnąją ttidepämä yuchächipina'a ją'huąnǫ yuchächipömä įjętątą ątątächį'įną'ą. Ją'huąnǫ ją'ąnąją jahuätönąmä jįnąją ą'cuąrącuąhuąmąją jui'iną'ą.[9]Ją'huąnǫ ją'ą TÖĄNĄHUĄMĄ päinäcųşą: 'cuäopäcuę ą'cuąrųhuąrǫ ji'ähui, 'cuäopäcuę ji'ähui ttǫjąsą įttį, pą'ąnǫ pä'i ą'cuąrǫhuąrǫ: TÖĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǫ pä'ö: Ą'cuąrųhuą, o'cajuiyönątą topi, jitö 'corujuo'ächinątǫrǫ ttą'cuąrǫ iyitö, jahuätö ą'cuąrǫ ttǫjącuą'ąnǫ." [10]Jąhuąnǫ ją'ątö 'cuäopäcuęmą hueäjita'anǫtą ji'ähuinǫşą; ącuąrącuąhuąmą jahuätörö rębęhuįpǫmęnąjahuätömä ą'cuąrąchį'įnątǫ. Ją'huąnǫ ją'ą jahuätömä ąrąmį'ǫ kącuąmįnątǫ, sųrǫdąų rǫąnąrecuätö jǫnąj.[11]TÖĄNĄHUĄ ją'huąnö päinö: "Ttǫjǫsą įttį, Israel ttǫjąO'cätoiönä ttihue'quiyu jąjįnö jąnö. ¡topi! ja'huätömä pä'ätö: 'Ujutu tihue'quiyumä joächä chinä'ą [12]Ją'huątąnö ujutu 'tąttarąįmä cuäoäa. 'to'opi'icuinä'öją. Ją'huąnö ją'ą cuą'ǫpąhuę jįähui: 'TÖĄNĄHUĄ Diosmä pä'ö: hua'areba baepu räepuchicuä'cuäsą ǫmicų ttö chumo huäyottörömä. Ją'huąnö jępųtą pä'įtą'ąnö ppadädącuąsą Israel ttįrejąrąmä ucuturumä.[13]ją'huąnötą cuhuojuąją TÖĄNĄHUĄ pä'ömä, huä'areba ba'epu ǫmicu räepu chicuomenä, chumǫhuäyottörömä. [14]Chųjųnącuąsą ttö chą'cuąrųhuąrų ucutu cu'cątętǫçunä öją pä'ö ucutucu ǫją pä'ö. Ją'huątąnö chįyącuąsą ucuturu cuirejątųcų päi'önä cujątǫ pä'ö, cuhuojuätǫcuą pä'ömä Ttötä ją'ą TÖĄNĄHUĄTŲCŲMĄ. jęchąjjmä jidähuącuąsą ją'huąnötą huäjuetǫ icu TÖĄNĄHUĄ jiäumä Pįyę ją'ą.[15]Ją'huąnǫ ją'ątǫ TÖĄNĄHUĄ ttö chǫją'ącų ichö päinö: [16]"Ttǫjąsą įttį jitämä, huęyųtį įsǫ'cę chuädö, Judá to'a ją'huąta'anö Israel ttǫą'įnąahuäruhuä'inątottä. Ją'huąjǫta'anǫtą kǫrǫ'cę chuädö huęyųttį José'inä to'a Efraín ųmųhuäyotö'inä ttiminä, ją'huąjǫtą'anö Israel ttǫjąttahuäruhuä o'catoinärǫ ttiminä'inä." [17]Jahuätörö jįnä yǫ'cętęnätą juoepu 'cächi, yautetä juottacha ucu cumunämä.[18]Ucu cumuhuäyotö ucuocu pättomenä: '¿Pįyęmä tocu päö ję'cųąjęttǫ ucumä?' [19]Ją'huąnǫ jǫtǫmä päitö: TÖĄNĄHUĄ DIOSMÄ päö:

[20]Cųmųnä chųąrǫ käcuįjó tǫkęrę jǫmę huįcueyųttįnöjįnömä adiu tǫpärǫ.[21]Ji'ähui, TŲRŲHUĄ DIOMÄ pä'ö: ¡Topätucui! TTÖMÄ Israel ttǫjąkorotö ttįrejąjänątttį'chįnǫmęttǫ rä'epö chįcuącuąsą. Pperecuächinätǫ ttǫjǫmęttǫ cącątǫ ttįrejąrą'ącų chi'chächächuotö. [22]Jįnąjįjątęnątą ttǫjǫcųnąjęchącuǫtǫ, Israel muä'quiyunä kącuątttǫ'įnąj, ttųrųhuą hue'örömä yątęrǫtą ttųjųnąrącuǫtǫ, po yabocumä ta'are ttįrejįyǫmą jǫ juiyäcua'a. TTuruhuo'inä tta'are hue'ähuämä juiyäcua'a. [23]Ja'huanǫ ją'ątǫ po yabocumä yapare ttǫ'ąnąhuąrǫ ucuo teäcuähuä'inä juiyäcua'a, jarodö jęącuąhuą'įnąj, koro suronä ję'ącuąhuą'įnąj. Ttötä ppądądącuąsą jahuätö suronä jęttįnǫ'įnąsi'epö icu, adiunätä pätti'önä jęchącuǫtǫ, chumuhuäyotö pätti'önä TTÖTÄ jącuą'ą TÖĄNĄHUĄ Diosmä.[24]TTÖ chųmųhuąyą David jącuą'ą jahuätö ttųrųhuąmą. Ją'huąnąją'ątǫ yątę ja'hutörö o'ipö ǫjącuą, ją'huąnǫ ją'ątą ja'huätömä cuettächächuotö ttö chamucuädinomenätą ją'huątą'ąnǫ hua'adö ttųjųnącuǫtǫ jęttą pä'ö huedinö'inä jųnątą kąnǫ. [25]Jahuätömä ttǫjǫcuącuǫtǫ chųmųhuąyą Jacob'rö chįyįnąjąjęnąj, ttądątǫ mįnąttǫjįnąjąjąnąj. Ja'huätönä 'cuä'opönä juęnętą ttǫjǫcuącuǫtǫ, ja'huätö, ttįttįmǫ ją'huątą'ąnǫ ttǫnąmų'įnąj, jua'amä chųmųhuąyą David 'cuäopönätä ttųrųhuą ją'ątǫ.[26]Ttǫmą jahuätöcu huęnę juiyönä eseu tǫjąpä'ö kącuąhuąpä'ö chǫjǫnącuąsą. Peipocö juiyönä pä'ö kųnąhuą jąhuą'ą jähuätöcumä. Ttömä jępǫcǫnǫ'įnąj, ya'acu rǫ'ąnǫ'įnąjąhuątą'ąnǫ päcuajuo pä'iönä Ttö suroju juį'ą chǫjąjąkä'co kųnąjęchącuąsą. [27]Ttö chǫjǫmęmą jahuätöcutä jącuą'ą; Ttömä Tǫąnąhuą Dios chącuąsą, jąhuątą'ąnǫ jahuätömä chidepiyu jąhuą'ą. [28]Jąhuąnǫ ją'ątǫtą pįją ttǫjąttǫhuǫjuącuǫtǫ Ttötä ją'ą TTÖĄNĄHUĄ Israel ttǫjąttǫ cą'ępǫ kųnųmą, Ttö suroju jują chįjąjąpäcuajuo pä'inä ttǫ'cątę kǫmęnąmą".

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 38

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟhuęnę rębębhuɟpǫ̈ ttörö pą'ąnǫ̈ päina'a: [2]Ttǫ̈jąsą ɟttɟ, Gog ǫ̈ją'ącų kärächi'ö topi, Magog rębęrą'ącų, Mesec'inä Tubal'inä ttʊ̨rʊ̨huą ǫ̈ją'ącų; ją'ąhuąnǫ̈ ją'ą jąʊ̨rʊ̨ 'cuą̈ǫpą̈cuę ji'ähui. [3]Pą'ąnǫ̈ ji'ähuirö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¡Topi! Ucu Mesec'inä Tubal'inä ttʊ̨rʊ̨huą Gogrö kö'cocösä.[4]¡Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä päcuä'chunä jęchą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chʊnä̆cuąsą̈ ajua'che ucu cuäcänä; Ttömä rǫdębą̈cuąją̈ o'catoi'önä cumöhuäyotö curä ttǫ̈ją o'catoi'önä, cabayutų, juhua'atäcu huębjątǫ̈rǫ̈'ɟnä̆, jahuätömä o'catoi'önä curä rohuäu 'cątą̈cuą̈huątą jǫmęnǫ̈, ttǫ̈ją recuätö curä rohuäu ttottecuäbi'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ppǫǫ̈ obi'inä, jahuätö o'catoi'önä 'chʊ'ą̈rą̈tǫ̈ curä o'chu! [5]¡Persia'inä, Cus ttǫ̈ją'ɟnä̆ ją'huątą'ąnǫ̈ Libia ttǫ̈ją'ɟnä̆ jahuätucu kątǫ̈mä̆, o'catoi'önä ttoecuäcuähuä obi'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttöcähuiyä ose'inä huęnä̆rą̈tǫ̈! [6]¡Gomer ttǫ̈jątǫ̈ sʊ̨rǫdąʊ̨ o'catoi'önä Bet Togarmáttǫ̈ ką̆huą ʊ̨huǫjuą'ącʊ̨nä̆ oto kątǫ̈'ɟnä̆ o'catoi'önä sʊ̨rǫdąʊ̨! ¡Recuätö ttǫ̈ją ucutucu kątǫ̈!]Jǫmęnǫ̈ ką̆huį! Ą, jǫmęnǫ̈ ką̆huį ucumä jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ cącątį cumöhuäyotörö ucutäcu ją'huąnǫ̈ ją'ą ucumä ttʊ̨rʊ̨huą jǫnä̆ ką̆huį. [8]Ucumä huǫttą̆cuąjä̆ recuo mǫrǫ jǫ o'ca'a ją'huątą'ąnǫ̈ recuo ą'ę 'cuäopö o'ca'a kǫrǫjä̆ rębęrą'ą cuį'chą̆cuąjä̆ curättömä 'cuä'ächi'ö korotö ttǫ̈ją'ą ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä cącącuątǫ̈ ttǫ̈ją recuätö ttǫ̈'cą̈tętǫ̈, cącątǫ̈ ppä'ädäcuähuotö Israel de'iyurą'ą 'cuäopönä surojuottepä'chäjome jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ porö ötahuiyättö rä'epö icuähuäcuotöjä, jahuätömä adiutä ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈, ¡Jąahuätö o'catoi'önätä! [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucumä cuį'chą̆cuąjä̆ ką̈rʊ̨'coppa 'cuąrǫ̈nä̆ rǫ̈ą̈nä̆ rąhuą̈pį joppa, ucumä cʊ'ą̈cuąjä̆ yoppate ką̈rʊ̨'coppa rębję ątǫppoppa 'cuąrǫ̈nä̆, ucu'inä o'catoi'önä cumöhuäyotö'inä, ją'huąnǫ̈ ją'ą ucu cumöhuäyotö sʊ̨rǫdąʊ̨ rrecuätö ttǫ̈ją ucucu ttǫ̈jä̆cuǫtǫ̈.[10]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Jąʊ̨nʊ̨ mǫrǫmä̆ 'cuäopäcua, cuamiso'quitöcunämä däje amöcuädäcuähuä ką̆cuą'ątǫ̈, jąhuątą̈'anǫ̈ ucumä chą̆huęnä̆ suronä jębą̈cuą̈huą̈ jębǫ̈ kʊ̨jʊ̨nä̆cuąjä̆". [11]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucumä pą̈cuą̈huąjä̆: "Ttö rębę bahuęcuäjärą 'cąnä̆chą̆cuąsą̈; ttömä ttǫ̈ją ttącuąpǫ̈nǫ̈ kącuą̈tǫ̈ ttǫ̈jǫmę chį'chą̆cuąsą̈, huęnę huiyönä ttǫ̈jǫcuǫmę, o'catoinä jitö ttoecuome'inä, ǫ'quę'ɟnä̆ juiyönä kącuą̈tǫ̈ją, jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyänämä apate'inä juiyome ją'ą. [12]Ttömä micuäu ǫ'cą'ɟnä̆ ęmǫ̈ chʊnä̆ɟcuą̈huąsą̈, jąhuąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ chi'chächäcua'anö chǫ̈mʊ jitö ąʊ̨cuǫtǫ̈ pparötticuinome kącuą̈tǫ̈rǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä pjjä̆ rębę ttǫ̈jącʊ jɟnä̆ yǫmętę kącącʊ kącuą̈tǫ̈, äjicuäcuähuotörö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ttiäre ęmǫ̈ kącuą̈tǫ̈, pjjä̆ttǫ̈ kä'copäteö kącuą̈tǫ̈.[13]Sebá'inä, Dedán'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ Tarsis ttǫ̈ją järe ichäcuä ttǫ̈ją'ɟnä̆, o'catoinä ttömuäyotö möäyotö curä rohuäcuähuä ttǫ̈ją'ɟnä̆, pättäcuotö ucurö: "¿Ttǫ̈nä̆ icua pä'ö iyäjätö? ¿Ką'cątäjį ucuru ją'ątą̈ curä rohuäcuähuä ttǫ̈jąrǫ̈ micuäu ą̈cǫcą ttęmą pä'ö, plata'inä, oro'inä ttęɟpą pä'ö, ttą̈jɟmǫ̈rǫ̈'ɟnä̆, ttöäre'inä, ęmǫ̈ rǫ̈ą̈nä̆ micuäu ttępą pä'ö?[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ Dios iminä ucuocui, ttǫ̈jąsą ɟttɟ, ji'ähui Gogrö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: jɟyęnǫ̈ mǫrǫ, Ttö chahuaruhuä Israel ttǫ̈jąmä̆ huęnę juiyönä ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈, ¿jahuätrömä ucumä cuieruhuäcuąjä̆? [15]Ucu oto cuǫmęttǫ̈ cuįchą̆cuąjä̆ recuätö cumöhuäyotucu ką̆huą ʊ̨huǫjuą'ącʊttǫ̈, jahuätö o'catoi'önä cahuayutönä ttǫ̈huą̈cuǫtǫ̈, ttį'chą̆cuǫtǫ̈ recuätö ją'huątą'ąnǫ̈ recuätö sʊ̨rǫdąʊ̨cų. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucumä cʊ'ątą̈cuąjä̆ ttö chahuaruhuä Israelrö ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ajiya isoppattö ątt̄ądį'ą'ą jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ päi'äcua'a chahuaruhuärömä chichö mǫrǫmä̆, Ttötä chįchą̆cuąsą̈ ucuru chahuaruhuä rǫttępą̈cų pä'ö ją'huątą'ąnǫ̈ ttʊ̨huǫjuą̈cuą'ąnǫ̈ Ttörö de'iyu pąjącuį'ą ǫdʊ̨nä̆ttǫ̈, chɟjępǫmę ją̈cuą'ą Ttötä ucunä jęchą̆cuąsą̈, ją'huąnö Gogmä̆ ö'äre ä'cattö aditö icuähuäcuą.[17]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: ¿Ucumä̆cǫ̈jä̆ Ttö chucuocuäcumä nɟpǫ mǫrǫ chumöhuäyąnä̆ Israelttö Dios ɟhuęnę jiäcuähuä ttǫ̈jąnä̆ jittähuinäcʊjä̆ ucu cʊjjnǫ̈ ą'ę Ttötä chępą̈cuąjä̆ ucuru jahuätö ttą'ʊtą pä'ö. [18]Ją'huątą'ąnǫ̈ 'cuäopäcua'a jąʊ̨nʊ̨ mǫrǫ Gog urohuähuomenä Israe ttǫ̈jącų pɟyę ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios jiähuinömä ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̆ rǫ̈ą̈nä̆ rǫdębą̈cuąsą̈ chöjö'coca'attö.[19]Chä'cuoyäu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ chąmį sura'a ocurä jä'ɟnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ'ɟnä̆, Ttömä ji'äu icusä Israel ttǫ̈ją ttɟrębjąnä̆ jąʊ̨nʊ̨ mǫrǫmä̆ rǫ̈ą̈nä̆ rębję mąą̈chǫ jähuä ką̆cuą'ą. [20]Jahuätömä chä'ca jǫmęttǫ̈ ttǫ̈ttą̈huą̈cuǫtǫ̈, dä'ähuoto pǫ̈ɟ'ɟnä̆, ppɟyų mǫrǫjąnä̆ cǫ'ą̈rą̈tǫ̈'ɟnä̆, de'iyu isotö pą̈ɟcuą̈tǫ̈'ɟnä̆ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä rębjęnä̆ do'ähuätö'inä juhua'atäcu ttǫ̈ją pjjä̆ rębjęnä̆ kącuą̈tǫ̈'ɟnä̆. Mǫ̈ą̈'quiyumä maächą̆cuą'ą ją'huątą'ąnǫ̈ idoce jǫmę pǫnä̆'ɟnä̆ cacuächächächącua'a, o'cajuiyönä tto'epö kʊnąhuä obämä rębjęrą'ą maą̈chǫmę jubö.[21]Jąʊ̨rʊ̨ curä'chu rohuäu ichönä chą̈tępą̈cuąsą̈, chidepiyu möä'quiyu jǫmęmä̆ o'cajuiyötä, pą'ąnǫ̈tą̈ huäjuetö icu jiäu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä, yotucu pönä ttucurä o'chumä ttǫ̈jąhuǫtʊcų rohuöhucua'a. [22]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̆ Ttömä surojönä jǫnä̆'ɟnä̆ ją'huątą'ąnǫ̈ ttucuojanä'inä rǫdębą̈cuąsą̈; ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya siächoyanä'inä juhua'atäcu ǫtęnǫ̈ jǫ ttahuähuönä'inä; ją'huątą'ąnǫ̈ azufre pättö cuoumä̆ jąʊ̨nątą̈ mąą̈mą̈cuą'ą. [23]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä chǫrǫ̈ą chɟjępą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojö'inä juį'ąsą̈ juhua'atäcu ttǫ̈ją recuätö tottönä chąmǫ̈nä̆ pąjątǫ̈ chɟjęcuą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̆ Ttömä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄSĄ̈ pä'ö ttʊ̨huǫjuą̈cuǫtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 39

[1]Jitämä , ttǒjąsą ɟttí, .'cuäopącuą jiäcui Gogrö pa'anö päö:TǑĄNĄHUĄ DIOSMÄ pa'anö päö:

[2]TTÖTÄ juę'ępąrǒ pärotö chicuącuąjąj, TTÖTÄ otó kącuą räopa'cu ępų chi'cächącuąjąj Israel muą'ca jǫme jobu. [3]Jąɥnɥ o'camä cumuttǒ cu'ocuenä chɥcuąrǒbumä käö chicuäcuąjąj ją'huą'ąnǒ jępų jąɥ ppo'obu o'quimä cɥmɥ cɥcuǫhuą'ąnä mǫǒnä jęchącuąjąj.[4]Israel deattötä 'coru juocuächącuąjąj, cumuhuäyotö sɣrɥdąɥ ucucu kątǒ o'catoinącɥ. Chɟyącuąjąj ppɟyɥ 'cǫrątǫtǒ ttidepä cuätörö ją'huąta'anö dea isotörö ttucuätucuacu päötä. [5]Ucumä 'coru juocuächäcuąjąj ręję dea'a jǫmętą, TTÖTÄ CǓĄNĄHUĄ DIOS cuą ucuocu päö kɥnɥsą pɟyęmä [6]Jąʻɥnö o'ca'amä, Magogrömä ocurätą huedącuą jueönąmą jitörö jącuą'ą aje röąoto jäyoto kǫcuątǫrǒ, ją'huą'ąnö ją'ąnä jahuätömä jąɥnɥ ttucuǫjuąchɟącuǫtǫ TTÖRÖMĄ pidemä TǑĄNĄHUĄ ją'ą päö.[7]Jąʻhuąnǒ ją'ą ttömä jęchącuąsą surojö juɟ'ą chɟmɟ ttǒhuǫjuą pä'ö chumöhuäyotö Israel 'cątę kącuątǒ, jąʻhuąnǒ ją'ąną yabocumä jępǫcǫsą Ttö surojö juɟ'ą chɟmɟ ucuotäcuähuä juiyönä jęttą pä'ömä; pɟjąną kącuątǫmą ttɥhuǫjuącuǫtǫ Ttötäsä TǑĄNĄHUĄ Diosmä, rǫmę surojö juɟ'ąmą Israelttö. [8]Mǫrǫmą icha'a ¡Topittö! Jąʻhuąnǒ ją'ąttǒ päinömä pätecuächäcua'a, pɟyę huäjetö icu ji'äu TǑĄNĄHUĄ Diosmä.[9]Israel ttǒją ttǒjącuǫmę ötahuiyämä kącuątǫmą rättopäcuotö jąʻhuątą'ąnǒ jęttącuǫtǒ curä rohuäu ttępą'ɟjǒ ttujuhua pä'ö, jąʻhuąnǒ ją'ąną ocurä rędętǒ ku icu ttabo jähuä ttoecuächuähuä ppǫǒ ǫbɟ'ɟną bäreu obi'inä, 'po'obö'inä, 'pǫ'ąrɟ'ɟną cuähuä o'ca'inä jąʻhuątą'ąnǒ dacuodiyä'inä, jahuätömä ocuränä ttujuhuäcuotö jąɥnąmą koromötönö todäre ą'ę jǫmęną. [10]Juhua'attömä pä'äjita'anö ttǒçąçątącuǫtǒ mɟ pättiyuttömä jąʻhuąnǒ ją'ąttǒ 'cąrąɥ'ɟną 'cąrąhuǫcǫtǒ de'iyu dauhuiyättömä, curä rohuähäcuähuämä ku tticua'attö, jahuätömä 'chottipäcuotö 'chottipa pä'inątǫrǒ; jahuätömä ttǒnąɥcuącuǫtǒ ttǒnąɥcuą pä'inätǫrǒ jitörötä, pɟyę huäjetö icu ji'äu TǑĄNĄHUĄ Diosmä.[11]Jąʻhuąnö ją'ą jąɥ mǫrǫ 'cuäopäcua'a yęnetę ępǒ chɥjɥnącuąsą Gogrö, Israel ttǒją ttuhuäpäreba pącuǫme, yęnetę pąmäroppä päi'omä kąhuą machą'ącɥ päte'ö 'cuä'opätömä aje dä'ähuotocu. pɟyę 'cuäopiyunä tǫttępąrącuǫtǒ huämenämä. Jahuatömä juenetä ttątątącuǫtǒ Gǫgrömä ttǒją recuätö O'cätoi'önä. Juenemä ręję pämäroppämä Hamón Gog pä'ö o'inätǒ[12]Israel ttǫjąmä siete meses jǫmenä ttǒjǫcuähuotto huene ręjęnämä adiu juoächomebö päi'önä. [13]ttǫją recuätö O'cätoi'önämä juą'ą ręjęmä yaute mǫrǫmä uhuotetäcuähuotö jahuätömä tesecuähuotö, pɟyęmä jąʻhuąnötą cuäjuettoi'ö TǑĄNĄHUĄ Diosmä.[14]Jąʻhuąnǒ ją'ą, jahuätömä yabonö jąhuąjąj ręję jątątąją cuettächa pä'ö huęttɟnąɥ, jąhuąjąną 'cuä'opö cue'ächätö to'e'ächö ręję pęjątǫrǒ usu pǫcuɟpǒmą tto'co jähuä pęjɥmą 'tɥrąrǒ tticua pä'ö, jąʻhuąnǒtą jąhuąjąj ręjęmą hua'aremä pęjɥ juiyönątä jępǒ icuinątǫ. Koromǒttǒ tąjɥ kąhuątǒ beipächomeną, jahuätömä kąmądǒ ttusäcuotö. [15]Jahuätö jąhuąjąną cue'ächö ttusomenä ttǒją ttihue'quiyö tottöttömä jahuätömä jittähuäcuotö hua'are 'turähuä ttǒją ichiö Hamón-gogttö pämäroppä päi'ome 'turu tticuiyatö pä'ö. [16]Jɥhuęnęmą ötahuiyä Hamona pä'ö micu kącuą'ą, pą'ąnǒ jępǒtą jąhuąjąj ręjęną hua'aremä pęjɥ juiyönä jęttącuǫtǒ.[17]Jitä ucu ttǒjąsą ɟttɟmą, TǑĄNĄHUĄ Diosmä pɟyę pä'ötó: Ji'ähui ppɟyɥ o'catoi'önä ttujuabä kɥnąrątǫrǒ'ɟną jąʻhuątą'ąnǒ o'catoi'önä de'iyu isotö pąɟcuątǫrǒ'ɟną, jɟną yǫmętę ttǒçąçącuɟ'ǒną. Ku icu iyähuotörömä o'cajuiyönä kącuątǫrǒ cącątɟpɟ, pɟyęmą ucuturu ja'ute'ö jęchǒ ją'ą, Israel ttǒją möä'canä kącuątǒ rǒąɥ ku icu iyähuä iyömä, idepä'inä cuąnǒ kąnǒ jąʻhuątą'ąnǒ ucuoja'inä ttahuäcua'anö. [18]Curä rohuähuätö ttidepä ttucuäcuotö jąʻhuątą'ąnǒ jąhuąjąjttǒ ruhuotö ttucuoja'inä ttahuäcuotö; jahuätö ahuähuätömä pitö ją'ą: carnerostǒ, ovejastǒ, cabrastǒ jąʻhuątą'ąnǒ pącąyɣtǫttǒ'ɟną jahuätö o'catoi'önämä Basán ötahuiyättö ttubäretinąɥ jɟną'ą.[19]Jąɥnɥ o'ca'a cucuäcuąjǒ ądęɣtą cuidepämä cuesehuächi'ome jubö; aumä cuocuoyatä cuąhuącuąjąj tącuąmącɥome jubö; pɟyę jącuą'ą ku icu iyähuä päi'önä jęchącuęmą Ttö cuä'ö chɟcuącuąsą ucutunämä. [20]Ucutumä jǫmęnǒ sucuädiäcuotöjä Ttö chɥcuę huęnąhuodättömä cahuayutǫrǒ'ɟną doähuä ocä'inä rohuähuätörö'inä jąʻhuąnǒ ją'ąnąɟną o'catoi'önä curä rohuähuätörö huąnǒ, pɟyętą pä'ö ji'äu TǑĄNĄHUĄ Diosmä.[21]Ttötä chɟjępącuąsą Ttö churuhuo chusärömä jąʻhuąnǒ ją'ąną o'cajuiyönä ttidepiyu jǒnąmą tottöcuotö Ttö chumöttǒ rǫęcuą jęchǒmą jahuätörö. [22]Israel Ttǒjąmą ttɥhuǫjuącuǫtǒ Ttörömä TTǑĄNĄHUĄ Dios ją'ą pä'ö pɟyę mǫrǫ yabocumä.[23]Pɟją o'cahuiyinä ttɥhuǫjuącuǫtǒ Israel ttǒjąmą chɟnątǒ pąɟ'cɥną ttaditönä huettätö pä'ö ttö'aroda'attǒ jąʻhuąnǒ jępǒ ttörö jarodinätǒ, Ją,huąnǒ ją'ątǒ TTÖMÄ jahuätörömä ppą'ądąrǫcǒ chącuąsą iyötä chɥjɥnąjąɥ ttäbo'iyotörötä jahuätö jǒtą'ąnǒtą rǒ'ąną usurä ttęmąhuą pä'ö. [24]TTÖMÄ yępąjɟsą jitötä surojönä jęttą'ątǒ jąʻhuątą'nǒ surojönätą ttąmucuada'attǒ, dajahuächinösä jahuätörömä.[25]Jąʻhɣąnǒ ją'ątǒ TTǑĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǒ pä'ö: Jitämä pa'ajita'anö ppądądącuąsą Jacob ahuaruhuä o'cotörö, jąʻhuątą'ąnǒ ręrǒjǫną tǫchącuąsą Israel ttǒjąrǒ'ɟną, jąʻhuąnǒ jęchąjjmą TTÖ chɟmɟ surojuo'ächa'acu pä'ö ä'cuoyäusä. [26]Jąʻhuąną ją'ątǒ, ttąmǫmą jęttąjjtą dą'ąrǒjǒtą 'cątącɥ'ącuǫtǒ, o'cajuiyönä suronä jęttą'ɟjǒ TTÖRÖ'inä jarodäjätö. Ja'huätömä jąʻhuąnä jä'ɟjǒ'ɟnä ttunichi'äcuotö adihuome ttąmǫnątǒ ttɟrębjąnä 'cuättächomenä rǫhuąpɟjǒ'ɟunä juiyome, korotö'inä ye'epä'chö ttichocome. [27]Jahuätörö pa'aji ttǒjɟnǒ'ąnǒ ttabo'iyotǒ ttɟrębjąnä jɟnä jɟjątębątą ttǒjönä jęchǫmęnä, TTÖ chąmǫnątą chɟjęcuącuąsą pɟją ǫ'cąjuɟyǒnä tottönä.[28]Jąʻhuąnǒ ją'ąttǒ jahuätömä ttuhuǫjuącuǫtǒ TTÖTÄSÄ TTǑĄNĄHUĄ Diosmä pä'ö. Ttötä rä'epö chicuinąɥją, kǫrǫją ręjęrą'ą, jąʻhuąnǒ ją'ą jąɥnɥ o'ca'a pä'äjita'anö cącątǒ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

chųjųnącuąsą ttįręjąną. Kųnįpǫcǫsą yątęrǫ'įną jahuätörömä kǫrǫjąnąmą. [29]Yabocumä dąjąhuąrǫcǫsą chi'ämä jahuätörömä, jąųnų Ttö adihuä chą'cuąrųhuąrǫ chipperetomenä Isael ttǫjąrǫmą pįyę pä'ö TǪĄNĄHUĄ Diosmä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 40

[1]Veinticinconö ą'ę päiömenä ą'ęttö ącuomenä kähuą fecha dies mǫrǫ pä'iomenä ujuturu 'chuädinątǫ, jąǫnų o'ca'a catorcenö ą'ę pä'iomenä ötahuiyä ttǫjąrǫ 'chu'ädö emipįnątǫ, jąunutą mǫrǫ TǪRǪHUĄMÄ ttǫnątą käjį, jąhuąnǫ ją'ątǫ jąǫtą ttöro emipäjimä yįnę. [2]TǪÄNÄHUĄMÄ yąnä jahuänä tocha pä'ö ęmipinäcusä Israel ręjęrą'ą. jąǫmä emįpįnäcusä inähuä ju'toju isähuärä'ä; kąhuą räopomę päteömä ötahuiyä bäreu ką'ą ą'cuąrönä jįną'ą. [3]Jąhuątą'ąnǫ jaǫmä juäne ęmįpinäcusä. ubo juene kumä !jaumä bronce jäjnǫ ąnǫ jönä huinǫ. Jąhuąnǫ ją'ąnä umunä lino isappä kǫnąrinö įsǫ'quęnä ö'ątą pä'ö, jąhuąnǫ ją'ąnä jąumä ötahuiyä apate pporädö kǫninǫ. Jąǫ ubomä pä'inäcusä:" [4]Ubo įttį cui'ärenä adiu topi jąhuąnǫ ją'ąnä cuąjąnä äjucui, pįyę o'cajuiyönä ucuru chįjepunä adiunä ąmǫcuädi, jąhuąnǫ ją'ąnä pįnę chi'cächäjäcujä ucurutä chijępą pada'attö. pįyę o'cajuiyönä to'cuäjimä Israel ttǫjąrö jiähui[5]Ją'huąnǫ ją'ątǫ DIOS ǫjode jäyänä tto'ecuächönä kįna'ą tto'ecuä'ca. Ttǫjąsä ųmunä ǫ'ątą pe'ömä įsǫ'quę ö'otomä 3.2 jįna'ą, pabonänǫ ǫ'ątą pe'ömä ö'otomä 54 jįna'ą ǫyǫ'cąrįttǫ ųmubö ją'ątǫ. [6]Jǫ'ųmä pąjątįnǫ tto'ecuǫ'ca; käcuoräcumä ją'huątą'ąnǫ ju'tojucumä įsǫ'quę ö'ototä jįna'ą. Ją'huąnǫ ją'ątǫ DIOS ǫjode apate kąhuą räopa'acu katenä 'chąhuį'įnǫ. Pąjątįnǫ apatettö ju'tojucu 'cąhuąchącuąhuącą'įnä, įsǫ'que i'oto jǫmebu ją'huątą'ąnǫ ju'tojucunäją. [7]Ją'huąnǫ ją'ątǫ huądi'ątǫ ttąttąrǫcąmä jįna'ą įsǫ'quę käcuoräcu i'otojǫmętą; jǫ'ų ǫcąmä kįna'ą kǫrǫcącųmä 2.7 jǫmenä jįna'ą cä'comä ją'huątą'ąnǫ DIOS ǫjode jacuä 'cąhuąchącuąhuącą kǫme kinatemä įsǫ'quę i'oto jǫmetą jįna'ą.[8]Ją'huąnǫ ją'ątǫ pąjątįnǫ DIOS ǫjode ä'cattö doächäcuähuomettǫmä įsǫ'quę oto'o'quę jǫmenä jįna'ą. [9]Jąhuątą'ąnǫ pąjątįnö DIOS ǫjode ä'ca doächi'äcuähuome'įnä. Jįna'ą įsǫ'quę i'otojǫmetą. Apate ä'camä kįna'ą 'quiecuä'ca ttǫyǫ'cąrįttǫ ttǫmubö todärenä pąjącu'ǫme jä'ca. DIOS ǫjode ä'camä doächi'äcuähuomemä 'quiecö kǫnähuą kįna'ą. [10]Ją'huątą'ąnǫ kącuįna'ą apate doächäcuähuome ppeyä ttąhuąrącu'ąąhuą ǫcąmä ǫrǫ'ąmä yorätehuinö, ją'huąnǫ apate yǫ'ęcuąrǫ o'camä yorätehuina'ą i'otomä.[11]Ją'huąnǫ ją'ą yątę pąjątįnǫ doächäcuähuome käcuoräcu tomöre jähuä ųyų'cąrįttǫ öoto jome, ją'huątą'ąnǫ äpate öotomä 13nö ttųyų'cąrįttǫ öoto jǫmenä. [12]Jąų pąjątįnǫ ą'ąhuǫcą pątęcuąnǫ 'quiecuä o'ca'inä, ya'ute ttųyų'cąrį öoto jǫmę ju'tojucumä jąų o'camä jįną'ą 6nǫ ttųyų'cąrįttǫ öoto jome pönä. [13]Ją'huąnǫ ją'ątǫ äpatettö kąmądǫ isode ju'tojucu'inä ttäö ǫcąmä kǫrǫcą ą'ąhuǫcą jubö, 25nö ttųyų'cąrį öoto jǫmę pönä, ącuǫmęnä do'ächi'ö ttą'ǫcą kąmądǫ kǫrǫcą ą'ąhuǫcą jubö.[14]Ją'huątą'ąnǫ pąjątįnǫ ttąhuąrącuąhuą ttǫją ttä'ö ǫcą'įnä, 60nǫ ttųyų'cąrį öoto jǫmęnä jįną'ą öotomä jąų juiyó oto pąjątįnǫ äpate ä'ca jǫmę jubö. [15]Apate doächi'äcuähuomettö kąmądǫ pątęcuąnǫ apate doächi'äcuähuomettö kąmądǫmä koro apate doächi'äcuähuome jubömä 50nö ttųyų'cąrį öoto jǫmę jǫnä jįną'ą. [16]Kącuįną'ą ventana cähueö ä'ähuä ǫcąnąmä 'qui'epö kųnąhuą o'ca apatiyä jacuä jäyänä o'cajuiyönä sobucuächönä; ją'huątą'ąnǫtą doächäcuähuome'inä, kącuįną'ą ventaniyąmä o'cajuiyönä soböcuächönä, ją'huątą'ąnǫ ventanamä adiu ą'cuącųnä adicuina'a otoö ojiyättö.[17]Jąųnų o'ca'a jąų ubomä ępiącųsä Dios ǫjǫderą'ą. Topittö, kįnǫ o'ca'a ją'huątą'ąnǫ kįną'ą ręję 'quįęcuäjąmä 'chahuächina'a äpate jäyänä, ją'huątą'ąnǫ käcuoräcumä jįną'ą öotomä korote äpate jǫ ta'anö jįną'ą, pįjä jįną'ą kędąhuąjątǫ ręjęnä įsąjąmą. [19]Jąųnų o'ca'a jąų ubomä öoto pąjątįnǫ äpate ręjęnä kate ä'cattö kąmądǫ äpate jacuä jǫmę jubö, jųhuęnę ötomä ciennö ttųyų'cąrį öoto jǫmęnä jįną'ą kąhuą räopa'acumä ją'huątą'ąnǫ öotomä yorätehuina'a ttųhuǫjuą'ącųnä'įnä.[20]Ją'huąnǫ ją'ą jąųmą pąjątįnǫ äpatemä öoto'inä ją'huątą'ąnǫ käcuoräcu'inä ttųhuǫjuą'ącųnä ją'ąnä umi isaränä katemä. [21]Jųhuęnęmä kįną'ą huąbǫcącuą aboją'ącųnąmä äpatiyä kącuįną'ą, ją'huątą'ąnǫ äpatemä öotomä doächi'äcuähuome äpate jǫtą'ąnǫ yorätehuina'a: Öotomä 50nö ttųyų'cąrį öoto jǫmęnä ją'huątą'ąnǫ käcuoräcumä 25nö ttųyų'cąrį öoto jǫmęnä.[22]Yäecuate, doächiäcuähuome, ą'ąhuą'oącą, ją'huątą'ąnǫ daujuiyämä kǫcųyįną'ą apate kąhuą räopa'acunä. Jįmųtę ta'arenö jǫmę kądǫ 'chahuächäcuähuome jįną'ą kąhuą räopa'acu apaterą'ą isararą'ą pätti'apä'ömä. [23]Yatete apate kįną'ą isode aboją'ąnä karate pątęcuąnǫ kąhuą ųhuǫjuą'ąnącų, ją'huątą'ąnǫ kįną'ą karate apatemä kįną'ą kąhuą räopa'acunä; Tǫjąsąmą pąjątįnǫ apate karate apatecu jǫmęmą, 100nö ttųyų'cąrį ttųmų jǫmę ö'otomä.[24]Ją'huąnǫ ją'ą jąųmą i'chächinäcųsą apate kąhuą i'eruhua'acu katerą'ą, ttǫępąrąbä'inä ją'huątą'ąnǫ do'ächącuąhuǫcą'įnä apate ųmįnä kate jǫtą'ąnǫ ǫrǫąmä yorätehuina'a. [25]Yäecuä ate kącuįną'ą apatiyä'inä ją'huątą'ąnǫ do'ächi'äcuähuome'inä dottächä pä'ö ttǫępąrǫmę'įnä muęcuąrįną'ą. Kąhuą ö'ohue ją'ącų kącų ate'inä ö'otomä jina'a 50nö ttųyųcąrį ttųmų jǫmę jįną'ą ją'huątą'ąnǫ öcähuemä jįną'ą 25nǫ ttųyųcąrį ttųmǫ jǫmę.[26]Sietenö jǫmenä kįnä'ą 'quęnǫ 'chäcuächäcuä cuomemä aparte jo'ttöju isatemä ją'huątąnö doächäcuomemä, ją'huąnötą kįna'ą palmera 'cǫ'ǫ adihuä'ä 'toecuäbä punä'ą. [27]Isode apate ä'cä isarämä doächi'ö kįnä'ą ttierucuä'acunä, Ją'huätąnö ttǫjǫsąmä juä'atettö kąmädų pä'ątįnö apate ttierucuä'acunä do'ächäcuäte 'ką'ä kädö ö'otömä jinä'ą cien ttöyucąrįnö jǫmenä.[28]Ją'huąnö ją'ą jąųmą ojuisode ä'ca'a jacuojunä isarącu jępįnäcusą apate ttierucuä'ącunä 'kate ką'ącųnä, 'juate apatemä ö'otomä 'cäräte jä'ämetą jįną'ate. [29]Ä'ącuǫ'cąmä, ttöecuäbä, ją'huątąnö doächacuäjuiomämä ö'otomä käräte apate jąmetą jįną'ą; doächä'äcuomenä jäyänämä O'cä'ajuiyunä kįna'ą vetaniyųmä. doä'äcuähuiomä jacuänä käte apatemä ö'otomä jįną'ą cincuenta jomenä jįną'ą tą ją'huątąnö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

veinticinco jǫmenä jįnąˈą ǫˈrɣą̈ˈąmä. [30]Jąˈhuątąnö doˈächäcuome jäyänämä Oˈcäjuiyumätä kącuįnąˈą jahuänä apatiyumä. pįyęmä veinticinco jǫmenä öˈotomä jąˈhuątąˈąnö cinconö jome ttöyuˈcą̈rįnö jįnaˈą öˈcähuememä. [31]Doähacuäcuäjuiomä apate öminä isaränämä palmerasttö ˈcǫˈǫ̈ adihuä jäyättöecuäbänämä ochonö jǫmęnä kinaˈą chacuächäcuähuomenä penebumä.[32]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ttǫ̈jąsąmą̈ käˈco isaräcu ką̈huą räopaˈacu mänänä oipinäcɣsą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ äpateˈinä pąjątįnǫ̈, jahuatemä ǫ̈rǫ̈ą̈mą̈ karate jǫ̈tąˈąnǫ̈ yorätehuinaˈa. [33]Ä̈ˈą̈huǫçąˈįnä̈, ötahuiyä ttoecuäbäˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ doächäcuähuomeˈinä koro äpatiyä jǫ̈tąˈąnǫ̈ yorätehuinaˈa juhuaˈatäcu jäyänąmä̈ ventaniyų kącuįnąˈą. Apate jacuänä kateˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ doächiˈäcuähuome öotomä 50nö ttɣyųˈcą̈rį jǫmę jįnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ 25nǫ̈ ttɣyųˈcą̈rį jǫmęnä̈ jįnąˈą käcuoräcumä. [34]Doächiˈäcuähuomemä käˈco isarächu bahuecuächaˈa jinaˈa; jąų jäyänämä ojiyä kącuįnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ 8nǫ̈ jǫmęnä̈ kįnąˈą juˈtojucu ˈchahuächiˈäcuähuomemä.[35]Jąˈhuąnö jąˈą jąɥnö Oˈcäˈa jąɥmä apate ttuhuǫˈącunä kąˈącɣ į̈ˈcächinäcusą̈ ppąˈątǫmä, kärate apate juǫtąˈąnö päjätinö käratenä. [36]Ä̈ˈähuoˈcädäˈą ttoehuäbämä jąˈhątąˈąnö doächiäcuähuomedäˈä̈ kärate apate jąmetą̈ yoräteönätą̈ jįnąˈą öˈotomä, jäyänämä vetaniyǫ kąjuįnąˈ. Apate ttoehuäbämä cincuentanö ttöchǫˈcą̈rį jǫmenä jįnąˈą öˈotomä veinticinconö jǫmenä öˈcäjuemä. [37]Doächähuähuiomeisäˈcäˈanä pątęcuǫ ˈcǫˈǫ̈ huęyǫttǫ̈ rutinättö palmeras ǫ̈ˈącuą̈ˈa jąˈhuąnö jątǫ̈ juęnmä ochonö jomenä kinäˈą chąhuächäˈä huäcuomemä.[38]Doächä huähuiome apate jähuänämä pą̈tęcǫ̈ ˈkącuįmǫ̈nä̈ˈą ä̈ˈähuoˈcäˈą̈inä. juenemä jinäˈą kuˈjuihu iyähuä ttöˈcoˈö tihuome. [39]Doächäcuä juiomemä pą̈tę̈ǫ̈ mesa odiyä todäre käcuįnä̈ˈą, juǫˈǫ̈mä kuˈui cu iyäcuä iyinättö, Jąhuątąnö jąɥmä suronä jętǫ̈ ttöˈcächiˈönä iyähuä jąˈhuątąnö ttö suronä jęchä̈jįmä.[40]Ttoecuäpi jäyänä, ką̈huą ǫ̈huǫjuącɣ apate kąˈącɣ ˈcaˈachinö, mesa isodä todäre kįnąˈą. Jąhuątąˈąnǫ̈ karanä päteömä mesa isodä todäre kįnąˈą apate äˈca jǫmę. [41]Pąjącuą̈nǫ̈ mesa isodä kįnąˈą apate jäyänä kąˈcɣ yaˈacu jönä; Jahuätömä ochonö otänämä isotörö kuicu ichinätǫ̈.[42]Kǫcuįnä̈ pąjącuą̈nǫ̈ mesaˈodiiyä į̈nä̈ oˈquittö ˈcuiˈö adicuä oˈdä kuˈicu iyähuomemä, yaute ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų beipomejubu yaute meˈą̈huǫmę jįnąˈą öˈotomä, jąˈhuątąˈąnä̈ yaute ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų beipomejubu yaute meˈą̈huǫmę jįnąˈą käcuoräcumä, juˈtojucutmä yaute ttɣyɥcą̈rį jǫmętä̈ jįnąˈą. Jahuätömä juęnętä̈ rötinätǫ̈ kuˈicu jęttą päˈö iyähuämä. [43]Äcuädö rǫ̈nä̈huą̈ ǫˈcä̈ päjure taˈare äˈchunu päiˈönä jįnąˈą öˈotomä yaˈate męą̈huǫmę jǫmę kǫcuįnąˈą doˈächä̈cuą̈huǫ̈cą sobuchächönä, Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ kuˈicu iyähuä idepämä huęjįnąˈą mesiyu juˈtä[44]Apate jacuä töˈcönänömä, isode isarä jacuäcu kǫcuįnąˈą rąhuą̈huą̈ ttǫ̈jąˈ tttäˈö ǫca. Pįyę ǫcątǫ̈ yautemä kįnąˈą ką̈huą uhuǫjuąˈącɣ jąˈhuąnö jąˈą̈nä yautemä kinaˈa kähuą ieruhuaˈacu. Jąˈhuą jąˈą̈tǫ̈ jąų ubomä päinä̈cɣsą̈: [45]"Pǫcą ką̈huą ieruhuaˈacu tǫpą̈rǫ̈ kǫ̈cąmä sacerdotes huotö ttäˈa päˈö jąˈą pode jacuä aditätö.[46]Apate ką̈huą ɥhuǫjuąˈącɣ katenämä Sacerdote huotö kuˈicu iyähuome ttą̈ˈąrą̈tǫ̈tą̈ ttǫ̈jǫmę jįnąˈą. Jaˈhuätömä Sadok į̈ttįmǫ̈ jįnąˈą TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTTǪ̈ ötöˈcönä ttǫ̈jąˈ päˈö pätecuächinätö jįnąˈą; Jaˈhuätömä Levi ahuaruhuäcu töˈcönä huinätǫ̈. [47]Jąɥnɣ oˈcaˈa ɥmį̈ˈisarenä̈ pąjątįnǫ̈- jįmɥtęnö ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų jǫmę jįnąˈą öotomä jąˈhuątąˈąnǫ̈ öcähueˈinä ciennö ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų jǫmę jįnąˈą į̈sǫçąmą̈, kuˈicu iyähuomemä isode äˈca jǫmęcɣ jįnąˈą.[48]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą jąɥmä̈ iˈchächinäcɣsą̈ ojusode doˈächäcuähuomęcɣ ichiö pąjątįnǫ̈ apate ką̈cuą̈ obu, jąų obumä jįnąˈą jįmɥtęnö ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų jǫmę jįnąˈą pätecu ǫ̈rǫ̈ąmą̈. [49]Jįnä̈ iso doächäcuähuome ǫ̈rǫ̈ˈą̈mä̈ jįnąˈą 14nǫ̈ ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų jubu, juęnę ppeyanä ttǫ̈ˈępą̈rǫ̈ oˈcamä huäbaˈacunö ttɣyųˈcą̈rį ttɣmų jubu jįnąˈą. Doˈächäcuähuome ǫrǫ̈ˈą̈mä̈ 20nǫ̈ ttɣyųˈcą̈rį ttɣmǫ̈ jubu jįnąˈą, jąˈhuątąnǫ̈ rę̈jęcɣmä̈ jįnąˈą 11nǫ̈ ttɣyųˈcą̈rį jǫmę. Jɥhuęnęmä̈ juaˈa ˈchähuächäcuähuomeˈinä kącuįnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ppeyänämä ˈquiecuä oˈca kącuįnąˈą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 41

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąu ubomä ępįnäcųsä adihuä įsą ǫ̈jǫde jacuä ją'huąnǫ̈ ją'ą pąjątįnǫ̈ äpate jäyänä odiyä otomä seisnö ttɥyɥ'cąrį ööto jǫmęnä̧ jįną'ą. [2]Äpate doächi'äcuähuome öcähuemä dieznö ttɥyɥ'cąrį ööto jǫmęnä̧ jįną'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ą ttoecuäbä pätecumä cinconö ttɥyɥ'cąrį ööto jome jina'a, jąu ubomä pajatinö rǫǫmę įsǫcą öotomä cuarentanö ttɥyɥ'cąrį ööto jǫmęnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ käcuoräcumä veintenö ttɥyɥ'cąrį jǫmęnä̧ jįną.ą,[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąu ubomä do'ächinö yotä rǫǫmę jacuä, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥmä̧ pąjątįnǫ̈ äpate 'chɥhuä̧rǫ̈nä̧ kįnä̧huä̧ odiyä öotomä todäre ttɥyɥ'cąrį ööto jome jįną'ą juhua'atäcu doächi'äcuähuome öotomä seisnö ttɥyɥ'cąrį ööto jǫmęnä̧ jįną'ą. [4]Ttoecuä obä käcuoräcumä sietenö ttɥyɥ'cąrį äoto jǫmęnä̧ jįną'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥmä̧ pąjątįnǫ̈ įsǫcą öotomä̧ veintenö ttɥyɥ'cąrį ööto jǫmę. Käcuoräcu'inä veintenö ttɥyɥ'cąrį ööto jome jįną'ą Dios ǫ̈jǫde jubö, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąɥmä̧ päinäcųsä̧" pęnę ją'ą rǫ̈ą̈nä̧ rǫǫmęmä̧"[5]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈, isode räbä pąjątįnǫ̈, ǫ̈rǫ̈'ą̈mä jįna'ą jįmutejähuä korǫmuttǫ̈nǫ̈ yaute ttǫ̈yǫ̈'cąrįttǫ̈ ttǫ̈mu jǫmebu pąjącu'ä'ca. Isode ą̈ą̈'huǫcą ǫ̈yǫ̈'cąrį ǫ̈rǫ̈'ą̈mä jįna'ą pąjącu'ą̈nǫ̈ ǫ̈yǫ̈'cąrįttǫ̈ ttǫ̈mu jubö pąjącuǫme. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ ttą'ǫ́cą jǫ̈ą'ucuą̈ 'cahuächǫ̈ ą'ǫ̈cuą̈ kįna'ą ǫ̈yǫ̈'cąrįpųnä, kǫrǫcą ą̈'ą̈huǫcą huą̈mepųnä kįna'ą, 30nö ą̈'ą̈huǫcą jǫmenä jįna'ą yoyonö juttojucu 'cahuächö'ącuą̈. Isode tto'ecuä'ca jäyänä kįna'ą, o'cajuiyönä ä'ähuä ǫcą́ ǫ̈yǫ̈'cąri'ǫdǫ̈nä chǫ̈'ąrą pe'ö, isode tto'ecuä'ca chǫ̈'ą̈rǫme yuiya'attö. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈, ä'ähuä ǫcą́mä ǫ̈yǫ̈'cąrįmä rǫ̈'ą̈dįnätǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępų 'cha'adinätǫ̈ ju'tojúcu jäyänä, ją'huąnǫ̈ jępų äräbe'inätǫ̈ isode ju'tojucu; ą̈'ą̈huä ǫcámä rǫ̈'ą̈dįnätǫ̈ isode rǫ̈ttą̈dǫ̈tą'ąnö, ją'huątą'ąnǫ̈ 'cąhuą̈chą̈cuą̈huą̈cą̈'įnä̧ otodinätǫ̈ rǫ̈ttą̈dǫ̈ ą'ú́cuą̈.[8]Ją'huątą'ąnǫ̈ topinösą̈ isode ju'toju jode jäyänä; adicua'a kįną'ą kada'cattö ką̈mą̈dǫ̈ ä'ähuä ǫcąmä̧ pąjącuą'ą koromöttö ya'ute ttɥyɥ'cąrįttǫ̈ ttömö ööto jǫmęnä̧. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ ä'ähuä ǫcą uminä ttoecuäbä ǫ̈rǫ̈ą̈mä̧ jimöte jähuä ttɥyɥ'cąrįttǫ̈ ttɥmǫ̈ jubö ööto jomenä jįną'ą ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ isode ä'ähuä ǫcąmä̧ doächächuähuome kina'a jacuojunämä.[10]Yabocu jäyänämä huäose jomemä bahuecua'a kina'a sacerdotetö ttä'ome ǫcąhujyą̈; jɥhuęnę huäose jomemä veintenö käcuoräcu öcähuemä o'cajuiyönä rǫǫmę jäyänä. [11]Kįną'ą äpatiyä yo jäyänä ǫcącų, doächächuähua'acumä kįną'ą ką̈huą ɥhuǫjuą'ącųnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ karatemä kįną'ą jäyänä ką̈huą ö'ohuecunä juarä öcähue käcuoräcumä bahuecua'a öotomä jįną'ą jįmǫ̈tę jǫmęnä̧ o'cajuiyönä jäyänämä.[12]Ju'toju isodemä umi isarä päte'ö jįną'ą ką̈huą mąą̈chą'ącų käcuoräcu öcähuemä setentanö jǫmę ją'ątẗǫ̈. Ttoecuä obämä jimöte jǫmęnä̧ jįną'ą öpuämä jäyänämä pätecu, ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ noventanö jǫmęnä̧ jįną'ą öotomä. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąu ubomä pąjątįnǫ̈ rǫǫmę ciennö̧ jǫmęnä̧ jįną'ą öotomä, ju'toju isodemä 'cą̈ęcuą'ą ttoecuäbä ją'huąnǫ̈ ją'ąmä̧ umi isarä juhua'atäcu pąjącuįną'ą ciennö̧ jǫmęnä̧ öotomä. [14]Käcuoräcumä öcähue umi isaräcu pätecumä rǫǫmęcųmä̧ ciennö̧ jǫmęnä̧ jįną'ą.[15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąu ubomä ööto pąjątįnǫ̈ isode ju'toju isode rǫǫmę aboja'anä, ką̈huą mąą̈chą'ącų, ją'huąnä̧ ją'ą koromä ppeyäumä kina'a ciennö̧ jǫmęnä̧ surojö juiyomemä ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ äpate ä'cacu. [16]Ttoecuä obä jacuäcumä ją'huątą'ąnǫ̈ yäecuate ppä'ädö yäecuate cähueö ate, ją'huątą'ąnǫ̈ o'ca juiyönä ǫcą jäyänä huäbodäcuä atemä yorätehuinö tto'epö icuähua'a jina'a dau isodänä. [17]Doächächuähuome huą̈mę rǫǫmę ją'ącų jacuä ją'huątą'ąnǫ̈ pperetö icuähua'a ttoecuäbä ööto o'cajuiyönä jɥhuą̈nd kįną'ą ya'ute pąjącuǫmę.[18]Jįhuęnę ą̈cuǫmę jǫmę jįną'ą querubines ją'huąnǫ̈ ją'ą dauhuiyä įsǫį ją'ą dauhuiyä ǫį 'cą̈tę yącųnä̧ querubin kącuįną̈tǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ yącųnä̧ querubinmä i'ämä todäre kųnä̧rįnǫ̈. [19]Yątę ttǫ̈jąsą i'ämä tǫ̈ą̈rįną'ą dau įsǫį kǫmęcų ą'ųcųnä̧ jäyä jǫmęcų, ją'huątą'nǫ̈ yątę mö yähui tǫpą̈rǫ̈ dau įsǫį kǫmęcų, jäyäcu jahuätörömä kįną'ą 'cǫ'ǫ̈ kųnä̧huą'ą isade jäyä o'cajuiyönä. [20]Rękjęttǫ̈ ją'ąmä̧ doächächuähuome jubö jįną'ą. Querubines ją'huątą'ąnǫ̈ dauhuiyä oinämä 'cǫ'ǫ̈ kųnä̧huįną'ą juhua'atäcu umi ttoecuäbänä'inä 'cǫą̈huą'ą jįną'ą isodenämä.[21]TTǫ̈ą̈nä̧huą ǫ̈jode rǫmę do'ächächuähuome o'camä pąjącuą̈nǫ̈ yoräteunä adicuä'ca jįną'ą. Juęnęmä̧ dau isodä [22]įsąrǫ̈ ku icu iyahuome rǫmę 'cuąrįną'ą, juęnę ju'tojucu ö'otomä huäba'acuä tɥjɥ'cąrį ttɥmǫ̈ jubu jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ öcähuemä pätecumä ta'are tɥyɥ'cąrį ttɥmǫ̈ jubu jįną'ą. Isode ɥyɥ'cąrį kųnä̧huą̈ o'camä dauttu adicuä'ca jįną'ą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą, jąɥmä̧ pä'inö ttörö: "Podä ją'ątó TǪ̈ĄNÄ̧HUĄ ä'cajǫmę kųnä̧huǫdą̈mä̧. [23]"Ą̈cuǫmęnä̧ do'ächächuähuome ja'huata'anö jąɥnų o'ca'a doächächuähuome'inä apatiyämä ta'are kącuįną'ą. [24]Jąu apatiyämä ya'acupönä kärächönä jǫ̈ kącuįną'ą, apatiyä jǫ̈tą'ąnǫ̈.[25]Dauttu 'cǫ'ǫ̈ adicua'a jina'ą, apate jä'epö dottächatemä, querubine'inä kącuįną̈tǫ̈ hą'huątą'ąnǫ̈ dauhuiyä ojiyättö ą'cuątǫ̈ räbänä adicuina'a, ją'huątą'ąnǫ̈ ju'tojunämä dau odiyättö ttoecuina'a do'ächächuähuomemä. [26]Kącuįną'ą yäecuą̈ ate bäreu ja'huata'anä do'ächächuähuome'inä pätecun dau ojiyättö aditö kųnä̧huįną'ą. Pįyę ä'ähuä ǫcąmä̧ kącuįną'ą isode ppeyä, ju'tojunä ttöecuome'inä ɥmįcų räo'önänö jįną'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 42

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juorömä ępįnǫ̈są̈ ǫ̈mįcų kąhuą ɥhuǫjuą'ącų ją'huątą'ąnǫ̈ ępįnǫ̈są̈ ä'ähuä ǫcą ką'ącų isode ä'ca isaräcu kąhuą ɥhuǫjuą'ącųnä̧. [2]Äpate kąhuą ɥhuǫjuą'ącų kate öotomä ciennö ttɥyų'cąrį ööto jǫmę jǫmęnä̧ jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ǫ̈rǫ̈ą̈mä̧ cicuentanö ttɥyų'cąrį ttɥmǫ̈ jubö ööto jǫmęnä̧ jįną'ą. [3]Ją'huątą'ąnǫ̈ jacuä doächiäcuähuome ä'cacumä jįną'ą veintenö ttɥyų'cąrį ttɥmǫ̈ jubä ööto jome jubö pąjącuǫmę jįną'ą juhua'atäcu jacuode imi ä'ca adihuą̈jä̧ quiecuina'a, jąhuąnǫ̈ jǫmę kącuįną'ą ä'ähuä ǫcąmä̧ isode huą̈bǫjä̧cuą̈nä̧ kǫrǫcącų pą̈tęcuą̈nǫ̈ kącuįną'ą. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ä'ähuä ǫcą ä'camä 'quiecuą̈jä̧mä̧ isotö tomöre jähuä ttɥyų'cąrį ttɥmǫ̈ jubö ööto jome jįną'ą jacuäcumä, ją'huątą'ąnǫ̈ äpatiyä kįną'ą kąhuą ɥhuǫjuą'ącų. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ä'ähuä ǫcą ju'toju įsäjä̧nä̧ kącụmä̧ cähueinö kada'ca įsäjä̧nä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ kä'co įsäjä̧nä̧ kącụttǫ̈'įnä̧ abonänö cähueinö. [6]Huą̈bǫjä̧cuą̈ kącuįnǫ̈mä̧, juiyinö 'chɥuą̈rǫ̈ o'ca rötädö 'qui'epö 'chɥuą̈rą pä'ö ttaditinönämä, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ rǫjęttǫ̈ ką̈mä̧dǫ̈, rǫję įsäjä̧nä̧ kącụttǫ̈'įnä̧ kä'co kcụttǫ̈'įnä̧ abonänö cähueinö.[7]Ǫcąhuįyä̧ ppeyänämä ttoecuäbä kįną'ą ǫcąhuįyä̧ pätęcuą̈nǫ̈mä̧ isarä kįną'ą. Jąų ttoecuäbä öotomä 50nö ttɥyų'cąrį ööto jǫmę jįną'ą. Įsǫcą umi isaränä kącų ǫcą öcähuemä 50nö ttɥyų'cąrį ööto jǫmę jįną'ą. [8]ɥmį isaränä kącų ǫcą öotomä 50nö ttɥyų'cąrį ööto jǫmę jįną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ Dios ǫ̈jǫde pą̈tęcuą̈nǫ̈ kącų ǫcą öotomä 50nö ttɥyų'cąrį jǫmęnä̧ jįną'ą. [9]Ǫcąhuįyä̧rą'ą doächi'äcuähuomemä deadą̈ įsäjä̧ dęą'ąnä̧ kąhuą räopa'acunä̧ ɥmį isaränä doächi'äcuähua'a jįną'ą.[10]Ǫminä käbä jäyänä ttoehuäbämä ö'otomä pą̈tęcuą̈'ądą̈mä jįnä̧'ą̈ ttǫ̈huǫją'ǫ̈nä ttǫ̈huǫ̈cuǫnä isäränä, Tǫ̈ą̈nä̧huą ǫ̈'ǫ̈de pątęhuänö ja'huä isaränämä, Ją'huątą̈nö kąhuįna'ą ä'ähuä ǫ'cą. [11]juenemä pątęcuą̈nömä chä̧'cuähuǫ̈me, juǫ'ǫ̈mä ttö'ojuecunä kącuǫ ä'ähuä'ä ǫ̈'cą jąįnö'ąnö juinätö, ja'huänö ja'ą yoräte'önätä jinä'ą ö'otonä'ają ö'cähueinä ją'huänötą̈ jįnä'ä rä'ohuomeinä̧ apateinä̧. [12]pątęcuą'ądą̈ ttǫ̈juǫjuǫ'ącųnä' kįnä'a apatemä kįnä̧'ą̈ ą̈'ą̈huą̈ ǫ̈'cą yoräteötä kąhuįnä'ą ttö'ohue'ącųnä. yęnetę ja'huänä cuä'ohuomemä beipomemä apate jįnä̧'ą, ją'huą̈tą̈nö cuä'ocuä'acumä ǫ̈.cącuįyą rǫ̈ęįnä̧ kąhuinä'ä'ą. pątęcuą̈'ąnä̧ ǫ'cąjuiyönä cuä'oönätą̈.[13]Ją'ǫ̈nǫ ǫ'ca'a päinäcusä: "Ǫ̈'cącuįyą̈ ttö'ohuejacuǫ̈ jähuäinä'ą ttǫ̈huǫjua'a cunä ǫ̈miisärä pątęhuą̈'ąnomä ją'ǫ̈ ǫ̈'cą huįyą̈mä suroju juyö jįnä̧'ą sacedotętǫ̈ ttäditome jinä'ą tǫ̈ą̈nä̧huącų ttö'cö junä juamä rǫ̈ęnä rǫ'ǫ jähuä ttöcua pa,ö. Ja'huättomä rǫ'ǫ̈ jahuä ttojųnä pä'ö, ǫ̈'huä jų ǫ̈tę mipponä iyähuä, suronä jętä̧jįttǫ̈ mipponä ją'huątą̈nǫ suronä jęchä̧'jętǫ̈ mipponä iyähuä, juene surojumä juiyome ją'ąttǫ. [14]Sacerdote juene doächiömenämä, Ją'huą̈nö ją̈ttǫ̈ ja'huatömä juo'orömä ǫ̈mi'isarä huömä rä'to pä'a pä'ömä ǫ̈'cą'ą jįną'ą suroju huiyomettömä, ttǫ̈'cą̈tą̈huą̈tą̈ ką̈räcu ttöto'ca'amä adittö ttö'cąhuą̈tąmä, juoamä tä'co suroju juiättö ją'ąttö, Ją'huą̈nö ją'ąttǫ̈ ttǫ̈ją ttǫ̈jǫ̈ huome tįchą pä'ömä kǫrǫtą̈ ttǫ̈'cątą̈ huą̈ pä'ö jįnä̧'ą.'"[15]Jąų ubo isode jahuä pąjątǫ̈ cä'ädinö jąųnų o'ca'amä ępįnä̧cųsą̈ ɥmįcų kąhuą räopa'acu äpate ką'ącų ją'huąnö ją'ąttǫ̈ jɥhuą̈nę o'cajuiyönä sobucuächönä pąjątįnö.[16]Jąų pąjątįnǫ̈ pąjątä̧cuą̈huǫ'quęnä̧ kąhuą rä'opa'acuttö, quinientonö ttǫ̈yǫ̈'cąrį jǫmęnä. [17]Jąųtą̈ pąjątįnö pąjątä̧cuą̈huǫ'quęnä ką̈huą ɥhuǫjuą'ącuttɥ'inä, quinientonö ttǫ̈yǫ̈'cąrį jǫmęnä. [18]Ją'huątą'ąnö pąjątįnö kąhuą ieruhua'acu'inä, quinientonö ttǫ̈yǫ̈'cąrį jǫmenä pąjątącuą̈cuǫ'quęnä. [19]Jąųmä pä'äji ta'anö ppą'ąchį'ǫ̈ kąhuą mǫ'ą̈chą'ącų'inä quinientonö ttǫ̈yǫ̈'cąrį jǫmenä pąjącuǫ'quęnä̧ pąjątįnǫ̈.[20]Jąųmä̧ pąjątįnǫ̈ pąjącuą̈nǫ̈ i'ä jǫmę. Jäyänä 'toecuä o'ca ǫ̈rǫ̈'ąmä̧ quinientonö ttɥjų'cąrį jǫmę jįną'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ quinientonö ttɥyų'cąrį jǫmę jįną'ą öcahuemä, adihuä surojö juiyö 'quę'ępǫ̈ surojönä jępǫ̈ ttǫ̈jǫmęttǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 43

[1]Tǒjąsąmę ępįnąčųsą kąhuą räopa'acu kate apatecu. [2]¡Jitä opätucui! Israel ttǒją TTǪĄNĄHUĄ usäru ichäja'a kąhuą räopa'acuttu; įhuęnęmą rąmįpįną'ą ajiyä rö'änä ichö rąmįpą'įnǒ'ąną, ją'huątą'ąnǒ pįyąmą ö'ädihuätä kądępįną'ą. [3]Ją'huąnǒ ją'ą topinösą įjęcuą'ą, yąnä jähuä įjęcuą'ą tochinö jįnǒ ötahuiyä si'epö icu ichinǒjįnǒ, jąų tochinömä Quibar ajettö tochinö jįnǒ jįną'ą, Ją'huąnǒ jįyąčų chi'ä rębjęcų mǫ'ąmįnǒsą. [4]Ją'huąnǒ ją'ątǒ TǪĄNPHUĄ diosmä ichinö isoderą'ą kąhuą rä'opa'acu katenä do'ächö. [5]Ją'huąnǒ ją'ąmą ą'cuąrųhuątą cä'epö ępįnąčųsą ųmį jacuojunä isarecu. ¡Topätucui! TǪĄNĄHUĄ Dios usäru isode suhuädiönä įjęcuąchą'ą.[6]Ją'huąnǒ ją'ątǒ jąųmä ttöcu kįnǒ, yątę ucuocua'a ąjųcuįnǒsą isode jacuättö. [7]Ją'huątą'ąnǒ jąų pä'inäcųsą: pįją ttǒjąsą įttį, pęnemą ttö chǒjǫme ją'huąnǒ ją'ątǒ pęnetą ttö chįjędǫme, ttö chǒjącu'ǫmę chahuaröhuä Israel ttǒjącų 'cuä'opunä. Ją'huąnǒ ją'ątǒ Israel ttǒją́ ttǒjǫ́memä suronä pättiyäcuotö ttö surojö juį'ą́ chįminä, jähuätö ją'huątą'ąnǒ tturuhuotörö'inä hueocösä pä'äjita'anö ruhuotö hua'inątǒ ttųpįyą pome'inä. [8]Ją'huąnǒ ją'ątǒ jahuätömä pä'äjta'anömä suronä pättiyäcuotöTtö surojö juį'ą chįmįnä ttǒjįnįyącuǫtǒ ttäpatemä jįnä yǫmętę Ttö chäpatecumä ją'huątą'ąnǒ ttido'qui'inä jįnä yǫmętę chido'quicumä ją'huąnǒ ją'ątǒ ji'cate ttoecuä'ca 'qui'epö kųnąhuą'ą kącuą'ą, jahuätöttö'inä juhua'atäcu Ttöttö'inä. Jahuätö suronä pä'inätö Ttö surojö juį'ą chįmįnä jęttįnǒnątą rǫdępįnąų ją'huąnǒ ją'ątǒ rąhuąrǫnǒ tochinąų.[9]Ją'huąnǒ ją'ą amöcuädätucui ucutu cuarodinątycų ją'huątą'ąnǒ curuhuotö huattinomettö Ttö chä'ca jǫmęttǒ, ją'huąnǒ ją'ątǒ jahuätö ttǒ'quętęną chǒjącuąsą 'cuäopönä.[10]Ttǒjąsą įttį ucutätä Israel ttǒjąrǫmą jicuähua pä'ö ją'ą, pitu ttǒjąrǫmą suronä jęttǒ dä'ätuhuähuätä kącuą'ą, jahuätömä pįyę pädö huęnę ttamöcuäda pä'ö ją'ą. [11]Ją'huąnǒ ją'ątǒ jahuätömä o'cajuiyönö suronä jęttįnǒną dä'ä ttucuäcuotö, ją'huąnǒ jǫmęnąˇ isode adicuącuę ą'cuąjuą įjępįtǒ, jacuä jähuä'inä, roäocuome'inä, doächächähuome'inä ją'huątą'ąnǒ ttądįtącuę ą'cuąjuęmą o'cajuiyönä, ją'huątą'ąnǒ pä'ö ųjųnįnǒ'įną, juhua'atäcu huehui'inö'inä, ją'huąnǒ ją'ątǒ ttǫttąrǫmęttǒ huęyųtįyįtǒ ttądįtącuę ą'cuąjuę toe'ächö juiyäcua'anö ją'huątą'ąnǒ jęttą pä'ö hueähui'inö'inä ją'huąnǒ jǫmęnąˇ ttucuotäcua'anö.[12]Pįyę ją'ą isode ttaditącuę tö'cö jiäömä: möä'ca ą'chų jǫmęttǒ kąmądǫ sobucuächönä o'cajuiyötä rǫǫmę pättäcuome. ¡Pą'ąnǫtą ją'ą! Isode ttaditącuę tö'cö jiäömä[13]Ku'icu iyähuyomemä ttųjų'cąrį jǫmętą jącuą'ą, jąų ttųyų'cąrį jǫmę ją'ąnąˇ ttųmų öcähue jǫmętą jįną'ą öcähuemä. Ku'icu iyähuome sobucuächänä sąhuąhuąrą täcunä ǫrǫ'ąmą yaute ttųytų'cąrį jǫmę jącuą'ą. Jäyänä sobucuächönämä ya'ate me'ąhuǫmę jįną'ą. Pą'ąnǫtą jącuą'ą ku'icu iyähuome kada'ca 'chųhuąrǫmęmą. [14]Sąhuąhuąrättǒ kąmądǫ rębjęcų yoräteunä ähuäbämä jįną'ą ku'icu iyähuomettömä tä'are ttųyųcąrį jǫmę abonänö, juäbä ähuäbämä ǫrǫ'ąmą ya'ate ttųyų'ąrį jǫmę jįną'ą. Ją'huąnǒ ją'ątǒ ähuäbä ą'ųcuäbättǒ kąmądǫ ku'icu iyähuome jäyänä jubumä jįną'ą, pąjącuąnǒ ttųyų'cąrį ją'huątą'ąnǒ jäyänąˇ ǫrǫ'ąmą ya'ate ttųjų'cąrį jǫmę jįną'ą.[15]Ocuränąˇ ku'icu iyähuomemä jįną'ą pąjącuąnǒ ttǒyǒų'cąrį jǫme ju'tojucumą. ja'huąnǒ ją'ąnąˇ'įnąˇ ką'ą pąjącuąnǒ ąjąisä'cä jǫmę ocurä huąmęcų tǫpąrǫ. [16]Jąų ocurä pąjącuǫmęmąˇ docenö ttǒyǒ'cąrį jǫmę jįna'ą ö'otomä ją'huątą'anö docenö ttǒyų'cąrį jǫmę ö'cähuecumä, yoräteunątą. [17]Jäyänämä catorcenö ttǒyų'cąrį jǫmę ö'otomä ją'huąta'anǫ catorcenö ttǒyų'cąrį jǫmę jįna'ą ö'cähuecumä ya'acunämä pąjącuąnǒ jǫnä jǫmę, ją'huąnö ją'ąnąˇ jäyänąˇmä ttǒyų'cąrįttǒ yaute męąhuǫmętą öcähuemä. Sahuąhuąrą ǫrǫ'ąmą ya'ate ttųyų'cąrjjǫmę jįną'ą kąhuą räopa'acu 'chąhuį'ǒ."[18]Jąųnų o'ca'a pä'inäcųsą: "Pįją ttǒjąsą įttį, TǪĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǒ pä'ö: Pą'ąnǒ jęcų'ątųcuąją ku'icu iyähuome cuaditätucuomenämä, cuiyäcuotöjä įsąrǒ ku'icu ją'huątą'ąnǒ ucuoja'inä riri'cuäcuotöjä juęnęmą. [19]Cuiyäcuotöjä päcäyä mö'ąyąttǒ suronä jęcų'ątųcų micuä päi'önä Sacerdote huotö Levittǒjąrǒ cuiyäcuotöjä ja'huätö ją'ą Sadoc ahuaruhuä o'cotömä, Jahuätö ją'ą ttö chǒjǫmęcų ucuotönǒ kącuątǫmą, ją'huąnǒtą pä'ö TTǪĄNĄHUĄ Diosmä.[20]Jąųnųmą cuęmącuąją ucuojä jį'chįchąnǒ ją'huąnǒ ęmǒ cųjųnąją pąjącuąnǒ ąją įsąną įsąrǫ ku'iyähuome kącų ǫnänąˇ ją'huątą'nǒ pąjącuąnǒ jäyänä sobucuächönä kącų'įnąˇ; cųtųcącuąjąˇ j'ąhuąnǒ jępǒ ją'huąnǒ jępųtą cuįmįtąhuącuąjąˇ jąųrųmą. [21]Jąųnųmą ęmį yątę päcayärö suronä jęcų'ątųcų micuä päi'önä cuiyätucua ją'huąnǒtą ku'icuätucui ja'huätörö pätetö kųnąhuǫmę surojö juiyomettǒ'įnąˇ otonänǒttǒ.[22]Ją'huąnǒ ją'ą todäre mǫrǫ päi'omenä yątę cabra uborö öttahuiyä'inä juį'ąrǒ surojö jęącuąhuą jähuänä iyähuäcua'a; sacerdotestǫmą ku icu iyähuome ttutöcäcuotö, päcäyärö ttötöcäji ta'anötą. [23]Täcö cättädomenä päcąyųttǒ päcäyä uborö'inä ją'huątą'ąnǒ isotö ovejas ubo öttahuiyä'inä juį'ąrǒ cuiyają. [24]TǪĄNĄHUĄ tǫąrǫmęttǫ iyi; sacerdotestǫmą jahuätörö 'cäruhuäbu tticuähuäcuotö ją'huątą'ąnǒ ttiäre ku icu iyähuä TǪĄNĄHUĄRǪ́ ttiyäcuotö.[25]Ucumä jǫmęnǒ jępǒ kųjųnąˇ pä'ö ją'ą yątę cabra uborö surojö jęącuąhuą jähuänä mǫrǫ jǫtą'ąnǒ ttiäre iyähuä 7nǒ mǫrǫ jǫmęnąˇ iyähuącuę, ją'huątą'ąnǒ sacerdotestǒ'įnąˇ päcäyä uborö öttahuiyä'inä juį'ąrǒ juhua'atäcu oveja uborö öttahuiyä'inä juį'ąrǒ jǫmęnǒ jępǒ ttųjųnąˇ pä'ö ją'ą. [26]Jahuätömä ku icu iyähuome ririttäcuotö sietenö mǫrǫ jǫmęnąˇ surojö jęąchą pä'ömä ją'huąnǒ jępǒtą ucuo kǫmę jųnąˇ jęttącuǫtǒ. [27]Jahuätö jąų mǫrǫmą jǫmęnǒ päiönä jęttącuǫtǒ ją'huątą'ąnǒ ochonǒ mǫrǫ 'cuäo'omenä jįyętę 'cuäopäcua'a Sacerdotestömä ucu cuiäre iyähuä ku icu iyähuǫmę jǫmęnǒ jępų ttųjųnącuǫtǒ, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ Dios päömä."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 44

[1]Jąhuąnǫ̈ jąˈąmą̈ ttǫ̈jąˈįsąmą̈ pä'äjita'anö suroju juįyǫçąttǫ̈ ką̈huą räopacu päteö apate ųmįcų i'cächinäcųsą̈; pą̈įcųną̈ chįęcuąˈą jįnąˈą. [2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Diosmä pä'inäcųsą̈: "Pįyę apatemä isoppa'inä toächö juiyönä chįęcuą jąˈą; jąhuątąˈąnǫ̈ paecuämä juiyäcua. Yątęˈįną̈ toächįyą̈cuą juatenämä, jaumä Israel TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä, jua'atenä to'ächa'a jąˈąttǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ isoppa'inä räˈopö juiyönä chįcuįnąˈą. [3]Israelttö rụhuąmą̈ juęnę ǫ̈'ąmą̈ną̈huą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄCỤ ucua'a pä'ö. Jąụmą̈ toächą̈cuą pórtico apatenä jąhuątąˈąnǫ̈tą̈ rą̈ǫpą̈cuą jatenätą̈".[4]Jąụnụ o'canämä jąụmą̈ isodettö kąhuą ụhuǫjącų apate kąˈącų i'cächinäcųsą̈. Jąhuąnǫ̈ jąˈą tochomenämä juęnęmą̈ kįnąˈą, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ojuisode suädiönä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ uruhuo ucuohuome, jąhuąnǫ̈ jąˈąmą̈ chiäcu mǫ̈ąmįnụsą̈. [5]Jąhuąnǫ̈ jąˈąmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ päinäcųsą̈: "Ttǫ̈jąˈįsą įttį, adiunä amöcuä kụnụ cuiärenä topö cuąjąną̈ ą̈jụcuį o'cajuiyönä ttö ucuru jitäu, o'ca juiyö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ojusode jacuättö jętta pä'ö jǫ̈ jąhuątąˈnǫ̈ ttöcuota'a pä'ö'inä. Amöcuädittö isodettö toächäcuähuomettǫ̈'inä jąhuątąˈąnǫ̈ räopäcuähuomttö'inä.[6]Jąụnụ o'ca jiähui Israel ttǫ̈jąrǫ̈ juiyó jarodätörö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios pįyę pä'ö: Oh Israel ttǫ̈ją täcö o'cajuiyönä suronä jęˈcụ̈ątụcụmä cä'ädi'ätuhuí, [7]I'cächinöjä̈ korǫjä̈ ttǫ̈jąrǫ̈ ttötta jui'ätörö TTÖ esecu chụjụninöjįnǫ̈ huocotörö ttamucuädö'inä ttidepänä'inä surojötä huotörö TTÖ chojusode chǫjǫmemä, jąˈhuąˈąnö jąˈąnä ucumä TTÖRÖMÄ iyinöjä̈ panppęˈinä ądęụ'inä jąˈhuątąˈąnö ucuoja'inä ucumä juiyó suronątą jępįnöjä̈ TTÖ eseu esecu chụjụninöjįnö jarodö.[8]Ucu jęˈcụą pä'ö hueähuinö jįnömä jępǫcǫ̈jä̈ TTÖ chiäre rǫǫ̈mä, jąˈhuąnö jąˈąnä korotörötä hueinöjä̈ ucu jęˈcuą pä'ö hueähui'inöjįnömä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä hueinöjä̈ korotörötä TTÖ rǫǫ̈nä̈ chǫ̈jǫme ttątt̨arą päö. [9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios pįyę päö: Yątettǫ̈'įnä doächiyą̈cuą ttö chöjǫmemä ichäcuähuottömä ttamucuädöttö'inä ttidepättö'inä 'cui'ocuocotömä ttö eseu esecu chụjụninö juitta'attö Israel ttǫ̈jąˈttǫ̈'cą̈tęnä ttụjǫcuąˈanä'inä dottachiyäcuottö.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈'įnä̈ Levittǫ̈jąmą̈ ttöttömä ką̈'įpą̈chįnątǫ̈, oto juo'ächinätǫ̈, ąmǫnä̈ ttǫą̈nąhuąˈcanä ucuotö ttį'chąˈąttǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ suronä jęttǫ̈tą̈ ttimitähuäcuotö. [11]Jahuätömä ttö chǫ̈jode adicuä isotö jǫ̈'ąnbą̈ huotö, isode do'ächäcuähuome ttąttą̈rą̈cuǫtǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ isode jähuä'inä aditätö jaˈhuatötä jącuąˈą įsą̈rǫ̈ cuä'ö ku icuähuome ttǫ̈jąrǫ̈ ppättädäcuotömä, jahuätötä jącuąˈą ttǫ̈ją ttä'cä jǫmę ką̈nǫ̈ ppättädäcuotömä. [12]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jitötä ąmǫnä̈ tǫą̈nąhuą̈'canä įsą̈rǫ̈ ku'icu ttiyö'china'ąttǫ̈, jahuätömä inähuä tto'epö mąttą pä'ö jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ huotö Israel ttǫ̈ją ttä'cattömä. Jąˈhuąnä̈ jąˈąttǫ̈ TTÖ chụmụ cą̈dępą̈cuąsą̈ jįyętę pä'ö chụjụna pä'ö jahuätö ttä'ca jǫmęttǫ̈, jąˈhuįąnǫ̈tą̈ pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmą̈, jahuätömä rǫęcuą̈ ttęmą̈cuǫtǫ̈.[13]Jaˈhuätömä TTÖ chǫ̈jǫmę'įnä̈ ttö'cö pätti'öjuiyö'anö huotö chụmụhuäyotö ją pä'ö'inä huocotö TTÖ chǫ̈jǫmę adihuome'inä ttö'cö jerupätötä ttäcuotö. Jaˈhuätömä ttąmǫnä̈ ttusinötä ttępą̈cuǫtǫ̈ kö'cä huocöjueitä jętt̨inąˈąttǫ̈. [14]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ TTÖTÄ chụjụnä̈cuąsą̈ isodettö adicuä ttąttą̈rą pä'ötä, o'cajuiyönä juorömä jąˈhuątąnǫ̈ o'cajuiyönä jaˈhuätörö jętt̨ömą̈[15]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ sacerdotes Levistas, Sodoc įttįmǫ̈ hueähui'inömä jǫmenǫ̈ cä'ädinätǫ̈ ttörö úcuo tettähuome jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ chahuaröhuä judiomä ttöttömä otó cuettä chaˈanä, jähuätö ttötö'cöhuächäcuotö ttörö úcuo tettähua pä'ö. Jähuätö ttǫ̈jä̈cuǫtǫ̈ ttö chä'cá jǫme ttiya pä'ö ttucuoja'inä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttǫą̈dęˈį́nä̈, pįyę́ ji'ähuinǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS. [16]Jähuätö ttichäcuotö ttörö úcuo teäcuähuome; jähuätö ttötö'cöhuächäcuotö ttö chiäre rutähuome ucuotönǫ̈ jęttą pä'ö jąˈhuątąˈąnǫ̈ jęttą pä'ö hueähui'inǫ̈ jähuätörö ttörö.[17]Jąˈhuąnǫ̈ jä̈cuąˈą jähuätö ttichomenä̈ äpate isode isarä jacuäcu katenä, jähuätö tǫ̈'cątä̈huą̈cuǫtǫ̈ adihuä juä'i lino pǫ̈jä̈tąttǫ̈, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ jähuätömä dottächiya'anǫ̈ jąˈą įsä̈ uhuo'chettö ąd̨ịcuä̈tą rąˈąmä isode isarä jacuäcu katé apate kąˈą́cų. [18]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ ttǫ̈jụnärǫ̈'ąnǫ̈ jąˈą adihuä juä'i lino pụjä̈tą́ttǫ̈ adicua'a ǫtǫ'ä̈tą ttönä juättopa pä'ö jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttä̈tąˈįnä, ttäcänä'įnä̈. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ ttǫ̈'cątä̈huįyą̈'ąnǫ̈ jąˈą pụjä̈tą pǫ'ä̈tą dutti'acu ttąjąręja päi'önä.Rättopäcua'a ä'canä umi isarära'a, ttǫją . ttǫ̈jǫmęmęcǫ ttịchąpä'umä̈ , ju'ätömä̈ 'coä̈dącu'äcotö tticu'äcotö ttö'ca'atähuäjätą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄJä̈huä̈ą̈aditö ttö'ca'tahuäjätą ; Jaˈhuąˈanö 'cǫ'ädą̈cuä'ụ tttö'täcu'otö äähuǫcą sụrǫjǫ̈ juįyǫcą , [19]Jaˈhuata'anǫ̈ jaˈąttö ttǫǫjąrǫ̈ sụrǫjö jui'ätö ttǫ̈ ttǫ̈ jụįyą pä'ö pǫ̈jjątąnä̈ mä̈huä̈chomęnä̈ Ju'ätörö.[20]Jaˈhuata'anǫ̈ ttöhuo'cheįnąˈ cuįähuocotö ttä̈cǫtǫ̈ Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈąttǫ̈ be'öhuanä̈ttä̈ cuįtähua päöttä [21]Yątę Dįǫsttǫ̈įnä̈ ttǫ̈jä̈tǫ̈įnä̈ käcǫpäteö adicu'ä ttǫ̈jąmä̈ vino isoya tahua pä'ömä̈ Jǫcą'ą rǫmę |Jącu'ä do' tächomęnämä̈. [22]Jąˈhuątąˈąnö ttirecua pä'iönä Tema pä'ömää̈ Jo'cą'ą , recuarömä̈ Jąhuątą̈ąnǫ̈ Isaju Jarotti įnäcuąrǫ̈ Ttirecua päįǫ̈nä̈ , 'Tęmą päömä uborö Jeropajurö Israel ojusode isajurö Jaˈhuatąˈąnö recua Quirecuaro quįnäjụrǫ̈ Dįǫsttǫ̈įnä̈ ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ kä'copä.teö adicuä įsą̈rǫ̈[23]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ jahuätömä ji'ähuätön TTÖ chumuhuä̈yotörömä įmįcụnä̈ surojö juiyönä kä̈cuä̈huä̈'įnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ suronä jępǫ̈ jarodö kącuąhuä̈'įnä̈; Jahuätötä jä̈cuąˈą ttụhuǫjụnä̈ jęttä̈cuǫtǫ̈mä̈ adiu'inä surojö'inä. [24]Ttörohuähuomenä ttǫttą̈rą̈cuǫtǫ̈ TTÖ huedinö jįnǫ̈tą̈ jęttą pä'ö; ja'huätömä padinö jęttą̈ pä'ötä huotö. Jaˈhuätömä ttö jęcuä̈tụcuąją padinötąˈąnǫ̈ jępǫ̈ kącuä̈tǫ̈ pä'cari pą̈nä̈'įnä̈, jaˈhuätömä eseu pä'cariritä jępǫ̈tą̈ kącuä̈yǫ̈ 'cuächäcuähuä mǫrǫ pädinö'inä.[25]Jahuätömä ttǫ̈jąˈįsą 'corujuoächinö ǫ̈jąmä̈ ttį'chịchä̈cuǫtǫ̈ surojuotö pättiu juiya'a pä'ö, jąhuąnǫ̈ jǫ'cą jaˈo'įnä̈, jąjụ'įnä̈, ǫ̈jä̈huąˈįnä̈ jąhuątąˈąnǫ̈ ụjąhuaju ubocu ä'ocoju jǫ̈tą įˈchąˈą pä'ö jąˈą; jąhuąnǫ̈ jǫ'cąˈą jǫ̈ttǫ̈mä̈, jahuätömä suroppatä ttǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [26]Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä̈ käcopäteö adicuä įsą sụrǫjuą päittömä, jahuätömä ttǫ̈'ątä̈cuǫtǫ̈ siete mǫrǫnǫ̈ pä'iunä jąụrụmä̈. [27]Jąụ suroju juįyäjä̈rąˈą doächö mǫrǫmä̈, suroju juiyote jahuä umisarättö suroju juįyäjä̈rą adita'a pä'ömä, jąụmä̈ ööare iyäcuä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

i'cächa'a pä'ö jąhuą'ą chutä soroju jęąjį micuä jǫną, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ Dios jiäu pä'ömä.[28]Pįyę jącuą'ą ucuru kį'ącuąmą: Ttötä ją'ą ucuturu kį'ącuąmą, ją'huąnǫ ją'ąttǫ ucutumä cuiyäcucua pä'ömä jui'ätöjä ja'huätörö Israel ręjętǫmą; Ttötä jącuą'ą ja'huätörö chįyącuąmą. [29]Ja'huätömä ttucuäcuotö mippo'önä iyähuä ǫhuąjǫ ote ttiyomettǫ, ją'huątą'ąną suronä jęttǫ micuä päi'önä isąrǫ cuä'ö ttiyomettǫ, o'cajuiyönä Israel ttǫją TǪĄNĄHUĄRǪ ttiyömä, ja'huätörö'inä jącuą'ą.[30]Ącuǫmęnąjį ǫhuąjǫ ądįǫmą o'cajuiyönä cǫjǫnątǫcǫttǫmą ją'huąnǫtą cuiyäcuotöjä, ucutu ją'huąnǫ cuiyätucumä Dios huę'ąhuą ö'äre yącuą ją'huąnǫ jǫmęnątą o'ädihuä rąbęhuącuą'ą ucutu cuojuisodenämä. [31]Diostö huę'ąhuąmą cuo'cö jącuą kąrą įsą buó cuä'ö icuäcurumä co'ö jǫttǫ'įnä ją'huątą'ąną ręjęnä cue'ächätö jǫttǫ'įnä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 45

[1]Jįyęnömä Ją'hųąąnǫ̈ Jętǫmęnä ttįręjä ttįyä'cha pä'ö yącųnärö jętą pä'ö ją'ą Ttittörömpätecuächa pä'ö äçǫmęnä Jįnä yotöte huotörö , pojopö Toǫ̈jųnöąnö ręję ąųcųnä docenǫ̈ kilometro jǫmęnä Ja'huata'anö ąųcǫmę ö'atomä dięznö jǫmę käcuoräcu ö'cähuemä Jua'amä TǫäNäHUĄ Diosrö iyähuäcu'a. Juęne ręję o'cajuinä tǫmętä jäcuą'ą. [2]Ju'orömä pajopo cunähuäcų'a Dios ǫ̈jode adicu'omę docientos cincuentanö jǫnä käcuoräcu, ö'oto ja'huata'nǫ̈ ǫ̈'cähue'inä , Toecuächunä męjįyącua jäyänä veinticinconǫ̈ jųnä käcuoräcumä[3]Ja'hųątą'ąnö pojopu cǫnähuäcuä'a TöĄNĄHUĄ DIOS įręję pąjątǫ̈įnä ǫ̈'oto docenǫ̈ kilometros jǫmę Ją'hua'ąnǫ̈ Ją'ąnä juto jǫmęmä Docenǫ̈ jǫnä käcuoräcumä , Jua'amä Jäcuą'ą Surojų juiyomę Rǫmę: Juęnętä Jäcuą'ą Dios ǫ̈jǫdemä [4]Juęnę ręję Ju'to Jǫmęmä jäcuą'a TǫäNäHUĄ DIOS DIOSTöįnä ttǫ̈jątǫ̈įnä kä'co päteö adicuä ttöjarö iyähuäcua'a Juenemä TöäNäHUA Adihuä isa öjode Ja'huata'anǫ̈ Ją'ątǫ ttöcupächätǫ Jąųcų aditö tiya pä'ö. Juęnę Jäcuą'ą Tojusodemä, Juenęmä ucuto Rome surojö Juįą öjǫmę Ją'huą'ąnǫ̈ pä'ö pajocome

[5]Ja'huą'ąnǫ̈ Ją'ątǫ , Käcuą'ą ręję coromę docenǫ̈ kilometros jųnä ö'otomä ju'tomä jäcuą'ą cinconö käcoräcumä, pojopu cųnähuomę levitas ttiaromę ą'cuarönä Juęnę adittättö. Adicu'ättǫ̈ją adihuä įsą ǫ̈jǫmę, ttöjuą närą pä'ö odehuiyä käcuähuąmę[6]Ucumä yęnętę huęhuähuąjä ötahuiyä ją'ątę, tų'cąrįttǫ̈mä cinco milnö jǫmę öcähuemä jąhuątą'ąnǫ̈ veinticinco milnö öotome, suroju juįyäjä ją'ątęų jęttäcuǫmęcų ųmįcųnä jępǫ̈ kųnähuäcuą; po ötahuiyämä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ pätętǫ̈ kųnähuäcuą. [7]Rųhuą įttį įręjämä käcuą'ą suroju juįyäjä'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä ją'ątä įmįcųnä cä'ępų kųnähuäjä jäyäcu. Kähuą räopacuttö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ kąhuą mǫäyą'ącų'įnä. Pąjąhuǫmęmä yaute pąhuąhuǫmę jącuą'ą, kąhuą raopomettömä kąhuą mǫachą'ącų.[8]Pįjä ręjęmä Israel rųhuą įttį įręjä jącuą'ą. Rųhuą įttį ttö huetäcumä täcö chidepiyu ttǫ̈ją ttusurähuönämä jęjchäcuą; jąų jǫcą'ą, jahuätömä ręję ttiyäcuotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈, jahuätötä ttahuäröhuärö.[9]TǪĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: "¡Täcö juayabomäcų, Israel rųhuą įttį! ¡Suroju'inä jąhuątą'ąnǫ̈ curä jęcuä''chǫ̈'įnä cä'ätö kųnį; jueönä rǫęcuä'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ jueö huęnę 'chäcuähuätä jępį! ¡Chidepiyö ttǫ̈jąrǫ̈ rä'epu cuicuä! pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ Dios pä'ö huęnęmä. [10]¡Ucutumä jueö pąjątą'ąttǫ̈ cųjųnąrątǫ̈cuą pä'ö ją'ą, isäcä'inä pätętäcättö kųjųnärätǫ̈cuą pä'ö ją'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ įsǫ'tą'įnä pątętą'ąttǫ̈ kųjųnärätųcuą'ą pä'ö ją'ą! [11]Isäcämä korojue jo'icu ttǫ̈'ątą pä'ö, įsǫ'tąmä isoya ttǫ̈'ątą pä'ö, įsǫ'tąmä jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈mä omerttǫ̈ dieznö jǫmę cäęcuǫmę jǫ'tą'ą; isäcämä omerttö dieznö jǫmę cä'ęcuǫmę pä'ome jäcä. [12]Siclomä veinte geras jǫmę jäcuą'ą; sesentanö siclosmä yaute mina jęttäcuǫtǫ̈ ucuturu ją'ątęų.[13]Pįyę jäcuą huiyätucua pä'ö jäcuämä: Yąmǫ̈ įsąppę jicäte omer jǫmę pąjącuǫmęttǫ̈mä jįmǫ̈tę yaute jǫmę 'cäępų, jąhuątą'ąnǫ̈ cebada jicäte omer jǫmę pąjącuǫmęttǫ̈mä jįmǫ̈tę yaute jǫmę 'cäępų cuiya pä'ö jąhuą. [14]Aceite iyäcuättömä coronä cärähuomettǫ̈mä dieznö jǫmę ątęcuǫmę cä'ępǫ̈ jäcuą'ą (dieznö oba'a), jąhuątą'ąnǫ̈ yauten omer'inä adihua, yaute omermä dieznö obatä ją'ą. [15]Israel ttąjįmųrǫ̈ ttajomettö ttąjįmǫ̈ oveja jǫtǫ̈'įnä, cabrajǫttǫ̈'įnä docientonö huotöttömä yątęrǫ̈ kuicu jęącuä jęttą'ą pä'ö'inä, ttǫ̈ją suronä jęttäjįttǫ̈ huęnę juiyönä ttǫ̈ją pä'ö jęttą pä'ö jäcuą'ą, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ Dios päö huęnęmä.[16]O'catoinä pįjä ttǫ̈jąmä pįyę juei ttiya'a pä'ö jäcuą'ą Israelttö rųhuą įttįrǫ̈mä. [17]Rųhuą įttį aditäcuä jäcuą'ą isotö kuicuä iyächuä jęttähuǫtǫ̈rǫ̈ įyąchäcuąmä, jęrųhuä iyähuä'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ pä'cärittö auhuähuä iyähuä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ jąrępą kähuą räopa'a ją'ątę eseu jęącuä'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ cuä'ächiu pämädäcuähuä mǫrǫ'įnä, o'ca juiyönä pä'cäri jęttą'ą pä'ö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ hueähui'inö jęttǫmęnämä. Jąųmä įyäcuą suronä jęttǫ̈ micuä iyähuä'inä, jęrųhuä iyähuä'inä, kuicu iyächuä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈ją eseu ttǫ̈jącuą pä'ö iyö jęącuä'įnä.[18]Pą'ąnǫ̈ pä'ö TǪĄNĄHUĄ Diosmä: Kącuąttǫ̈ ącuǫmęnä mǫrǫmä, pächäyä pącuąnǫ̈ ą'ę huąttǫ̈ jįyętę suroju'inä juį'ąrǫ̈ ęmǫpǫų suroju jęttįnǫ̈ micuä cuiäre iyächuä jęcuäcuąjä suroju juiyode ją'ątä. [19]Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'įnä kä'co päteö adicuä ttǫ̈jąmä suroju jęttǫ̈ micuä ttöcuoja iyächuomettǫ̈ yaute jǫmę ątęcuǫmę ęmǫ̈ ttötächuotö isode apate įsąjuänä'inä jąhųtą'ąnǫ̈ kuicu iyähuome pąjącuänǫ̈ jäyänä'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ isode jacuosärä apate įsąnänąą'įnä. [20]Pįyęmä jęcuähuąjä yącųnä suronä jęttą'ą pättocanä'inä jarodö jęttęyų'inä ją'ątęų kähuąttǫ̈mä sietenö mǫrǫ päiomenä; pą'ąnǫ̈ jępǫ̈tä siupu cuįcuäcuąjä Dios ǫ̈jǫdettömä.[21]Äcuǫmęnä kąhuąnä, kąhuąttǫ̈ cartocenö mǫrǫ jǫmęnä, yaute pä'cäri siestenö mǫrǫ jǫmęnä adiu jępǫ̈ eseu jęcuäcuǫtǫ̈jä. Panppä ppǫ̈ämǫ̈ juįyäppä cucuäcuotöjä. [22]Jąųnų mǫrǫmä, rųhuą įttįmä yurutä ją'ątä'įnä jąhuątą'ąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈ ją'ątä'įnä jǫmę jępų ǫ̈jųnäcuą yątę päcäyä pąjącuänǫ̈ ą'ę huąrǫ̈, suroju jęttǫ̈ iyäcuä jǫnä.[23]Sietenö mǫrǫ pä'cäri jǫ̈ mǫrǫmä, rųhuą įttįmä TǪĄNĄHUĄRǪ̈ kuicu iyähuome jǫmęnǫ̈ jępų ǫ̈jųnäcuą: Sietenö mǫrǫ jǫmęnä sietenö päcäyǫ̈ ppǫ'ątǫ̈ttǫ̈'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ sietenö ovejatǫ̈ pǫ'ätǫ̈ suroju jui'ätöttǫ̈'įnä, jąhuątą'ąnǫ̈ mǫrǫttǫ̈mä yątę cabra ubottö'inä suronä jęttǫ̈ micuä iyächuä jǫnä. [24]Jąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ rųhuą įttįmä päcäyä įttį' yątęttǫ̈'įnä jąhuątą'nǫ̈ yątę oveja įttįcų'įnä yaute hin ätęcuǫmę aceitettö efa ätęcuǫmęttǫ̈mä jęrųhuä jicäte iya'a pä'ö pącuą.[25]Kąhuąttǫ̈ sietenö jǫmę 15nǫ̈ mǫrǫ päiomenä, pä'cärittömä, rųhuą įttįmä pįyę sietenö mǫrǫ jǫmęnämä öäre iyähuä įyäcuą: suronä jęttǫ̈ micuä iyächuä'inä, kuicu iyähuä'inä, jęrųhuä iyähuä'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ aceite iyähuä'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 46

[1]TǪĄNĄHUĄ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: Jacuoju isode isarä, kąhuą räopa'acuttö pątęcuąnǫ̈mą̈, seinö mǫrǫ ttaditö mǫrǫmą̈ chįęcuą̈rą̈cuą, jąhuąnǫ̈ ją'ąną̈ cuä'ächiu ttǫ̈jąmą̈nǫ̈ mǫrǫmą̈ bahuęcuą̈rą̈cuą, jąhuątą'ąnǫ̈ ką̈huą jąrępą räopu mǫrǫ'įnä̈ pąhuęcuą̈rą̈cuą. [2]Ruhuą įttįmą̈ isode įmį aca isode isarä apate kä'cote'inä jąhuątą'ąnǫ̈ ųmįnä̈ mįęcuąrąte'inä jąhuątą'ąnǫ̈ jąųmą̈ ųjąmą̈nącuą jäyänä kųnąhuą̈mę Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈'įnä̈ käco päteu adicuä ttǫ̈ją ttöäre kuicu iyäcuä'inä jąhuątą'ąnǫ̈ huęnę juiyönä kącuą̈ ją'ątą̈ iyähuä'inä. Jąhuąnä̈ ją'ąmä̈ jąųmą̈ jacuojuttö apate huäose jǫmęttǫ̈ ucuo tęą̈huį'cą rą̈ǫpą̈cuą, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ apatemä yįęcuą̈chįchą̈cuą yodoju jubö.[3]Ötahuiyä ttǫ̈ją'įnä̈ cuä'ächiäcuähuä mǫrǫ'įnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ kąhuą jąrępą räopu mǫrǫ'įnä̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ ucuo tettähuäcuotö apate doächäcuähuomettǫ̈. [4]Ruhuą įttį cuä'ächiö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ kuicu iyähuä iya'a pä'ö jǫmą̈ seinö oveja įttįmǫ̈ suroju juiätöttö'įnä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ oveja buo suroju juį'ątǫ̈'įnä̈ jä̈cuą'ą. [5]Jęruhuą̈ oveja įttį buocuttömä jicäte ą̈tęcuǫmę jä̈cuą'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ jęruhų oveja įtţcųmä̈ ttiya'a pättomętą̈ jä̈cuą'ą, yaute hin aceitettömä jęruhuą̈ jicäte jä̈cuą'ą.[6]Ką̈huą jąrępą räopu mǫrǫmą̈ jąųmą̈ ąjjmųttǫ̈ yątę päcäyä ubo suropocöttö 'įnä̈, oveja įttįmǫ̈ seinö huottö'inä jąhuątą'ąnǫ̈ oveja ubo suropocöttö'inä iya'a pä'ö jä̈cuą'ą. [7]Jąųmą̈ jęruhuą̈ jicäte ą̈tęcuǫmę iya'a pä'ö jä̈cuą päcäyä ubo ą̈tęcuą̈ jąhuątą'ąnǫ̈ jicäte jä̈cuą oveja ubo ą̈tęcuą̈mä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ yaute hin jǫmę aceitettö jęruhuą̈ jicäte ą̈tęcuą̈mä̈. [8]Ruhuą įttį apate mą̈nąnä̈'įnä̈ jąhuątą'nǫ̈ ųmįnä̈'įnä̈ toächäcuähuome'inä toächomenämä, jąųmą̈ toächą̈mą̈nąẗą̈ ppą'ą̈chǫ̈ räopą̈cuą kä̈cuą'ą. [9]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ pįjä̈ kä̈cuą̈tǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ųją'ącų ttį'chǫmęnąmä̈ päcäri hueähuime, ucuo teähua pä'ö apate kąhuą ųhuǫjuą'ącų to'ächömä rą̈ǫpą̈cuą apate kąhuą ieröhua'acu kątettö; jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ apate kąhuą ieruhuacu katenä to'ächumä rą̈ǫpą̈cuą kąhuą ųhuǫjuą'ącų katenä. Yątę'įnä̈ rą̈ǫpįchą̈cuą apate toächatenämä, pątęcuąnǫ̈ jǫnąẗą̈ räopa pą̈'ǫ̈ ją'ą. [10]Ruhuą įttįmä̈ käco päteö ųją pä'ö ją'ą; jahuätö jacuocu dottächa'anämä, jąųmą̈ doächa pä'ö ją'ą, jąhuątą'ąnǫ̈ jahuätö rättopa'anämä jąųnä̈ räopa pä'ö ją'ą.[11]Pä'cärittömä, jęruhuą̈ iyähuämä jicäte jęruhuą̈ ją'ą pä'ö ją'ą pächäyä uborö ją'ątęųmä̈ jąhuątą'ąnǫ̈ oveja buo ą̈tęcuą̈mä̈ jicäte jä̈cuą'ą, jąhuątą'nǫ̈ oveja įttįmǫ̈ttǫ̈mä̈ ttiya pättome ttiya pä'ö jä̈cuą. [12]Ruhuą įttį chutä amöcuädö öäre iyächuä iyöttömä, kuicu iyächuätä ją'ą pä'ö ją'ą jąhuątą'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ huęnę juiyönä jäecuä ją'ątą̈'įnä̈ ttiya pä'ö ją'ą, apate pätecuänö kate pateba'a pä'ö jä̈cuą'ą jąųrų ją'ątęǫ̈. Jąųmą̈ öäre kuicu iyähuämä'inä, Diosrö huęnę juiyönä kä̈cuą̈huą̈ jäecuä jǫttǫ̈'įnä̈ cuä'ächiö mǫrǫ pą̈cuą̈huą̈ jęttǫ̈yąnǫ̈ jęą pä'ö ją'ą. Jąųnų o'ca, jąųmą̈ rą̈ǫpą̈cuą, jąhuątą'ąnǫ̈ räope o'camä apate ųmįmą̈ yį'ępų icuähuächua.[13]Ya'acu iya'a pä'öttömä, ucumä yątę oveja įttį ayaute ą'ę huą ądįhuąttǫ̈ cuiya'a pä'ö pą̈cuą̈cuą TǪĄNĄHUĄRǪ̈ cuäopönä mǫrǫ kuicu cuiya'apä'ö; ucumä pįyęmą̈ jęcuą̈cuąjä̈ mǫrǫ jǫ̈ ąųcuą̈. [14]Pįyęcųmä̈ ucumä mǫrǫ jǫ̈ ąųcuą̈ cuiyächuąjä̈ jä̈rų̈ą̈ iyächuä, jicätettö seinö pąjącuą̈ jǫmę jąhuątą'ąnǫ̈ yaute hin pąjącuǫmę huabodächuä pąjącuǫmę jǫmę aceitettömä yąmǫ̈ įsąppę jihuö TǪĄNĄHUĄ jęruhuą̈ iyähuä jęttą'ą pä'ö, jęttą'ą pä'ö huettinö tą'ąnǫ̈tä̈. [15]Jahuätömä jǫmęnǫ̈ jępų ttǫ̈jǫnä̈cuǫtǫ̈ oveja įttįrǫ̈'įnä̈, jęruhuą̈ iyähuä'inä, jąhuątą'ąnǫ̈ ądę isoya iyähuä mǫrǫ jǫ̈ ąųcuą̈, 'cuäopönä kuicu iyächuä jä̈cuą'ą. [16]TǪĄNĄHUĄMĄ̈ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: ruhuą įttį įttįmǫ̈rǫ̈ mipponä iyächuä iyöttömä, pįyę jä̈cuą'ą jąųrų iyähuįä̈cuą̈mä̈. Pomä įttįmǫ̈ ttöäretä päiächua, jįyętę kį'ą̈cuą̈mä̈. [17]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ jąų ųmųä̈yąrǫ̈ mipponä chutä öäre ichipöttömä, ųmųä̈yą öäre jä̈cuą huettanä ųjǫmęttǫ̈ räopome jubötä, jąųnų o'camä pä'äjita'anö ruhuą įttįrǫ̈tä̈ ppąhuą̈chą̈cuą. Öäremä jǫ̈mä̈ įttįmųtä̈ ttöäre kä̈cuą'ą. [18]Ruhuą įttįmä̈ ęmįyä̈cuą ötahuiyä ttǫ̈ją ttöäremä; jąųmą̈ chötä öärettö iya'a pä'ö jä̈cuą'ą, chidepiyu ttǫ̈ją karacu ttipperecuächu juiyächua'anö, yącųnä̈ pǫ̈nä̈ ttąmǫnä̈ ttöärettötä iyätucui.[19]Jąųnų o'camä ttǫ̈jąʼįsąmä̈ apate toächächuähuome Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈'įnä̈ kä'co adicuä ttǫ̈ją suroju juiätö ttöjacanä cuä'opö ępįnä̈cųsą̈, kącuįnä̈tǫ̈ kąhuą ǫ̈huǫjuącų pątęcuą̈nǫ̈ jąhuątą'ąnǫ̈ ¡pęnęmä̈! kąhuą mǫ̈ächą'ącų yaute rę̈ję kįną'ą. [20]Jąųmą̈ päinächcųsą̈: "Pęnęmä̈ ją'ą Diosttö'inä ttǫ̈jątǫ̈'įnä̈ käco adicuä ttǫ̈ją micuä ją'ą ttöäre iyächuä cuäräönä jęttą'ą jǫmęmä̈ jąhuątą'nǫ̈ suroju jęttęįį ją'ątą̈ iyächuä'inä, jąhuąnǫ̈ ją'ąmä̈ jahuätömä jęruhuą̈ iyähuämä ttąttą'ą pä'ö ją'ą. Jahuätömä isode ųmį aca saränämä ttöäre iyächuämä tti'cächa'a pä'ö jǫcą'ą, täcö ötahuiyä ttǫ̈jąmä̈ surojuttö nucähuottö ttǫ̈ją'ąttǫ̈.[21]Jąųnų o'comenä jąųmą̈ isode ųmį isarecu oipinä̈cųsą̈ , jąhuąnǫ̈ ją'ąmä̈ jąųmą̈ juęnę isarä pąjąnǫ̈ jäyänä cuä'opu oipächumä ttömä topinösą̈ ya'acunä jäyämä isarä kącuįnąʼą. [22]Pąjącuą̈nǫ̈ isarä ųmį jäyänämä̈ ppǫ'ǫ̈ ųmį isarä kącuįnąʼą, ttuchu'cari cuarentanö pąjącuǫmę'įnä̈, jąhuątą'ąnǫ̈ treintanö jǫmę öcähuemä. Pąjącuą̈ isarä ųmįmä̈ yoräteunätä̈ pąjącuǫmę jǫnä̈ jįnąʼą. [23]Įnä̈ o'quittö kącuįnąʼą yoyonö 'chǫnä̈ jęą̈cuąhuąʼą jąų pąjącuą̈nǫ̈ jǫmęttǫ̈, jąhuątą'ąnǫ̈ yoyonö jęą̈cuą̈huǫmę dęątẗǫmä̈ datta'a pä'ö ucurä huoecuome'inä kįną'ą. [24]Jąų ttǫ̈jąʼįsąmä̈ päinächcųsą̈: "Pęnę jä̈cuą'ą Dios ojusode adicuä ttǫ̈ją ödahuiyä ttǫ̈ją ttįyų cuäräunä da'u jęttą̈cuǫmęmä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 47

[1]Ąąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈, ttǫ̈jąʼį̈sąmą̈ pä'äjita'nö ępį̈nä̈cụsą̈ Dios ǫ̈jǫde doächäcuähuome, juorömä Dios ǫ̈jǫdę dęątt ǫ̈ cuäomettǫ̈ ajiya ppöreina isodettömä kąhuą räopacuttö, Dios ǫ̈jǫde pątęcuą̈nǫ̈mą̈ kąhuą räopacumä tǫą̈rį̈ną ja'acu, jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ ajiyamä ppöreina Dios ǫ̈jǫde kąhuą ǫ̈huǫjąʼąçụttǫ̈, kuicu iyäcuomettö ụhuǫjuąʼąçụ. [2]Ąąhuąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈mą̈, jąụmą̈ ępį̈nä̈cụsą̈ kąhuą ụhuǫjuąʼąçụ jąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈ kąhuą räopa jäyänä ępį̈nä̈cụsą̈, juąnätt ǫ̈mą̈ ajiyamä ppöreina kąhuą ieruhuacu jäyä apatettö.[3]Ttǫ̈jąʼį̈są kąhuą räopacuttö į̈'chąnä̈mą̈, isappä pąjącuä̈ppä kụnprį̈nǫ̈ ụmụnä̈; jąụmą̈ ttụchụ'cąrį̈ milnö jǫmę pąjąt̨į̈nǫ̈ jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ icähicnäcusą̈ yukoroya ajiya jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ koroya ajiya cuä̈ǫpä̈rǫ̈ tusä'cä̈tę jǫmę täcuoyanä. [4]Ąąhuąnǫ̈ ją'ąmą̈, jąụmą̈ ttụchụ'cąrį̈ milnö jǫmę pąjąt̨į̈nǫ̈ pä'äji ta'anö jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ ępį̈nä̈cụ ajiya koroya ajiyanä chihue'ca rärecuome jǫmęnä̈ täcunä; jąụmą̈ koro milnö ttụchụ'cąrį̈ jǫmę pąjątǫ̈ ępį̈nä̈cụsą̈ ajiyarą'ą chäcäjobu täcunä. [5]Ją̈ụnụ o'ca'amä pä'äjita'anö ttụcụ'cąrį̈ milnö jǫmę pąjąt̨į̈nǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̈ aje jį̈nąʼttömä chijähua pä'ö jǫcoto ajiyamä täcuina'a huottanö pä'ö jǫmęnä̈, aje käcuähuä juiyönä jǫto jį̈nąʼą.[6]Ttǫ̈jąʼį̈sąmą̈ päinäcụsą̈: "ttǫ̈jąʼį̈są ɟttį, ¿Pį̈yę topöjä tą̈jį̈?" jąụmą̈ ụmį̈cụ icächö aje jäyänä chucutä huetäyunä jęį̈nä̈cụsą̈. [7]Ppąʼą̈chǫ̈cą̈nǫ̈ chį̈'chǫmęnä̈, juorö aje jäyototömä dau röą̈nä̈ kącuį̈nąʼą jäyänä jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ kara jäyänä'inä. [8]ttǫ̈jąʼį̈sąmą̈ päinäcụsą̈: "Poya ajiyamä kąhuą räopa'acuttö'inä, Arabá rę̈jętt ǫ̈'į̈nä̈ dęątt ǫ̈'į̈nä̈ räopoto; poya ajiyamä Dubora Ą̈'cuąrǫ̈ juiyotocu siäcuattömä tti jǫ̈nä̈ jä̈huąʼą.[9]Isotö ajenä huoätö ącuą̈rą̈tǫ̈mą̈ ttǫ̈jącuą̈cuǫtǫ̈dį̈ aje sia pätecu huo'ätömä; pǫį̈ rǫ̈ą̈nä̈ ttǫ̈jątǫ̈, poya ajiyamä jua'acu siattö. Ajiya sąnǫyamä adiu tti jǫ̈nä̈ jä̈cuąʼą. O'catoinä ttǫ̈jącuǫtǫ̈ aje siacu päteö. [10]Ąąhuąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈, Gadi pǫį̈ 'choähuä ttǫ̈jąmą̈ aje ttǫ̈rį̈jä̈cuǫtǫ̈, jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ pǫį̈ huǫcuą̈są jottepa pä'ö Eglaimnä käcuąʼą. Pǫį̈ pä̈cuą̈rį̈jụnä̈ recuätö ttǫ̈jącuǫtǫ̈ dubora Ą̈'cuąrą̈tǫ̈ to'otonämä, aje röotänä pǫį̈ ttirecuechanö pąjącuą̈ juiyönä.[11]Ąąhuąnǫ̈ ją'nä̈ dubora Ą̈cuąrǫ̈ juiyototömä 'cärisä'inä, retäcua'inämä ttinä juochiyäcua'a, jąụmą̈ 'cäruhuäbö räopa pä'ö jǫ̈huąʼą. [12]Poto aje jäyoto jäyänämä, pätecu jäyänämä, dauhuiyä o'cajuiyö jähuä ba'u ụhuą̈jụ ichäcua'a. Ojiyämä hua'ö ihuiyäcua jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ ụhuą̈jụmą̈ bautä käcuąʼą. Kąhuą jǫ̈tą'ąnǫ̈ dauhuiyämä ụhuą̈jụ ichäcua, ajiyamä suroju huiyodettö siattö jua'acu. Ụhuą̈jụmą̈ ttucua'a pä'ö jäcuąʼą, jąhuąt̨ą'nǫ̈ ojiyämä märiyä jahuapö jä̈huąʼą.[13]TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄMÄ̈ Diosmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: Pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈ jäcuąʼątó cuį'cä̈chä̈cuąmą̈ docenö huotö Israel ttǫ̈jąrömä: Josemä todäre jǫmę jäcuąʼą. [14]Ucumä ttö pą'ąnǫ̈ jäcuą pätinomettǫ̈ topö 'cä̈huępä̈cuąjä̈, chụmụ teätönö, jä'orö cuiyajä̈. Pjjä̈ rę̈jęmä̈ ucuturu iyäcuiäcua ttiya pättinö pätęcuäyǫ̈nä̈.[15]Pą'ąnǫ̈ jäcuąʼą kąhuą ụhuǫjuącụ bę̈jpä̈rǫmęmä̈ Aje röotoju kä̈mä̈dǫ̈mä̈ Hetlón jubö kä'ätö, jąụnụ o'camä Zedad jubö. [16]Ją̈ụnụ o'camä Berotattö pę̈jbä̈rä̈cuą, Sibraimrą'ącụttǫ̈į̈nä̈, Damasco'inä Hamat'inä kä'co ką'ąmą̈, jąụnụ o'ca'amä Hazar Haticónra'acu, Haurán jäyä pę̈jpä̈rǫmęcụ. [17]Ąąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, pę̈jpä̈rǫmęmä̈ Hazar Enán aje röototttö kä̈mä̈dǫ̈ Damasco'inä Hamat rę̈ję pę̈jpä̈rǫmę kąhuą ǫ̈huǫjuąʼąçụ. Pą'ąnǫ̈ jä̈cuą kąhuą ǫ̈huǫjuąʼąçụmą̈[18]Kä̈huą räopacuttömä, Haurán'inä Damasco'inättǫ̈, jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ Galaad kä'co 'inä, jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈rę̈jä̈mä̈ Jordan ajecu kä̈cuäjä̈. Ucumä juęnę rę̈ję pę̈jpä̈rǫmęcụttǫ̈ kä̈mä̈dǫ̈ aje röoto kąhuą räopacuttö; pjjä̈ jä̈ttą̈yä̈jä̈mä̈ kąhuą räopacu rę̈ję pę̈jpä̈rǫmę jäcuą. [19]Ją̈ụnnụ o'camä kąhuą ieruhuacu jäcuąʼą, Tamar kąhuą ieruhuacuttö kä̈mä̈dǫ̈ Meriba Cades rę̈ję̈rą'ącụ, Egipto aje ą̈ụcuǫtǫ räopa'acuttömä Aje Röotorą'ącụ, kąhuą ieruhuacumä kąhuą ieruhuacutä. [20]Ją̈ụnụ o'camä, kä̈huą mǫ̈ächą'ącụ pę̈jpä̈rǫmęmä̈ Aje Röototttömä Lebo Hamat'ra'acu. Pą'ąnǫ̈ jä̈cuąʼą kąhuą mǫ̈ächą'ącụmä̈.[21]Pą'ąnä̈ jǫ̈nä̈, ucumä 'cä̈chǫ̈ cuį̈chä̈cuąjä̈ ucuturutä ją'ąt̨ęụ, Israel ahuaruhuä o'cotörömä. [22]Ąąhuąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ ucumä cuį̈yä̈'chä̈cuąjä̈ jitörötä pä̈tętǫ̈ iyäcuiome ucuturutä ją'ąt̨ęụ jąhuąt̨ą'ąnǫ̈ iyäcuähuotö ucutucutä kącuä̈tǫ̈rǫ̈'į̈nä̈, jitö ucututäcu kä̈nǫ̈ ttɟttɟcuä̈rǫ̈'į̈nä̈ jahuätömä titö ją'ąttǫ̈, ucucutä, Israel ttǫ̈jąsą jönä ucubächinö. Ucutumä rǫ̈ą̈nä̈ cuiyäcuotöjä Israel ttǫ̈ją ttǫ̈'cä̈tęttǫ̈mä̈. [23]Ąąhuąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, 'cuäopäcua į̈yä̈cuä̈huąmä̈ ǫ̈jä̈cuą Israel ahuäruhuä o'cotöcu ttǫ̈jącuǫmęcụ. Ucutumä jį̈yętę jąụ cuiyätucua'a pä'ö jąʼą. Pį̈yę jąʼą TǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄ Dios pä'ömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 48

[1]Pitö jąˈą Isarael ahuäruhuä 'cotö ttɨmɨ pɨyą̈mą̈. Dan 'cotömä yaute rɇjɇ jǫmɇ ttɇmäcuǫtǫ̈; Pɇɨpą̈rǫmɇmą̈ 'chą̈cuąˈą Israel ttǫ̈ją ttǫ̈jǫmɇ ką̈huą ụhuǫjuą pɇɨpą̈rǫmɇcụ Hetló'inä Lebo Hamat'inä ttǫ̈mą̈nä̈cụ. beipą̈rǫmɇ 'chą̈cuąˈą Hazar Enánttǫ̈ jąhuątąˈąnǫ̈ Damasco rɇjɇ kǫrǫ jäcụ pɇɨpą̈rǫmɇcụ kąhuą ụhuǫjuąˈącụ jąụnụ o'camä Hamat'ra'acu. Dan rɇjɇ beipą̈rǫmɇmą̈ 'chą̈cuąˈą kąhuą mǫ̈ą̈chąˈącụttǫ̈mą̈ Dubora Röoto o'cajuiyö mä̈nɨyä̈raˈacu. [2]Dan rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇmą̈ kä̈cuąˈą ką̈huą räopomettömä kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụ, Asermä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jụnä̈rä̈cuǫtǫ̈. [3]Aser rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Neftalímä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈.[4]Neftalí rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Manasésmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [5]Manases rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Efraínmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [6]Efraín rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Rubénmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [7]Rubén rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Judámä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈.[8]Töäre iyähuä jɇ'cuä̈cuǫmɇmą̈ Judá rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇ jäcuąˈą jąhuątąˈąnǫ̈ 'chą̈huɨä̈cuą kąhuą räopa'attömä kä̈huą mǫ̈ą̈yąˈącụ; veinticinco mil ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ jäcuąˈą öcähuemä. Öotome kä̈huą mǫ̈ą̈yąˈącụttǫ̈ yątɇ ahuäruhuä 'cotö ttǫ̈jä̈rä̈jä̈ttǫ̈ pą̈tɇtä̈cuąˈą, jąhuątąˈąnǫ̈ Dios ǫ̈jǫdɇmä juɇnɇtä̈ kä'co kä̈cuąˈą. [9]Pɨjä̈ rɇjɇ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ttiäre iyähuä cuiyäcuomemä veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ jäcuąˈą öotome jąhuątąˈąnǫ̈ diezmilnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇnä̈ öcähuemä.[10]Pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈ ichähuiäcua pɨjä̈ suroju juɨyä̈jä̈: Diosttö'inä kä'co adicuä ttǫ̈jąmä̈ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ kąhuą ǫ̈huǫjuąˈącụ öotomä; diez milnö ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụ öcähuemä; diez milnǫ̈ ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ kąhuą räopa'acuttö öcähuemä; jąhuątąˈąnǫ̈ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ kąhuą ieruhuacu öotomä, sụrä̈jä̈ juɨyä̈jä̈nä̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ kä'co ụjąnä̈. [11]Pɨyɇmä̈ Sadoc kä̈cǫjä̈ttǫ̈ surojuttö ttutöcähua pä'ö, icuicuä juiyönä ttörö jąˈątä̈ ttaditö suripu'inä surittoca'attö Israel ttǫ̈ją surittɨnǫ̈ pä̈nä̈mä̈, Levi ttǫ̈ją jɇttɨnǫ̈ jɨnǫ̈ˈąnǫ̈mä̈. [12]Jahuätörö iyähuiä̈cuä̈mä̈ suoju juɨyä̈jä̈ttǫ̈ ąụcuä̈jä̈ iyähuiäcuotö, Levi rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇ jubö cä'ätö.[13]Levi ttǫ̈ją ttɨrɇjä̈ttǫ̈mä̈ jąhuątąˈąnǫ̈ Diosttö'inä ttǫ̈jąttǫ̈'ɨnä̈ käco adicuä ttöją ttirejä kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇmä̈ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ jäcuąˈą öotomä jąhuątąˈąnǫ̈ diez milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ öcähuemä. Öoto o'cahuiyönämä todäre jǫmɇmä̈ rɇjɇmä̈ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ ą̈tɇcuǫmɇ öoto jä̈huąˈą jąhuątąˈąnǫ̈ öcähuemä veintemilnö ttụchụˈcąrɨ ą̈tɇcuǫmɇ jǫmɇ. [14]Jahuätömä micuänä iyö'inä, korojucu päräto'inämä jɇttąˈą pä'ömä juiyäcua'a; pɨyɇ Israel ttǫ̈ją ttɨrɇjä̈ ą̈cuǫmɇnä̈ jähuättö iyähuämä̈ totehuomemä 'to'opu tticu juiyäcua, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄRǪ̈ jä̈jä̈mä̈ suroju juɨyä̈jä̈ jąˈą.[15]Rɇjɇ kącuɨpä̈jɨjmä̈, cinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ ą̈tɇcuǫmɇ öcähuettömä jąhuątąˈąnǫ̈ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ ą̈tɇcuǫmɇ öotomä, ötahuiyä jɨnä̈ jɨyɇtɇnä̈ esecu ttadita pä'ö, odehuiyä'inä, isotö ttụhuɇ kụnä̈hụˈɨnä̈; ötahuiyämä kä'co kä̈cuąˈą. [16]Pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈ pąjącuä̈cuą ötahuiyämä: Kąhuą ǫ̈huǫjąˈącụmä̈ öotomä 4,500 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ, kąhuą ieruhuacumä öotomä 4,500 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ jąhuątąˈąnǫ̈ kąhuą räopa'acuttömä öotomä 4,500 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ jąhuątąˈąnǫ̈ kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụ öotomä 4,500 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ.[17]Ötahuiyättö kä̈huą ǫ̈huǫjuąˈącụmä̈ isotö ttuhuäcua kä̈cuą, 250 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ täcunä; kä̈huą ieruhuacumäl, 250 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ täcunä; kä̈huą räopa'acuttömä, 250 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ täcunä; kä̈huą mǫ̈ą̈yąˈącụmä̈, 250 ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ täcunä. [18]Ttöäre iyähuä suroju juɨyä̈jä̈ jǫ̈nä̈ ttɨyä̈jä̈ttǫ̈ kä̈cuɨpä̈jä̈mä̈ 'chą̈huɨä̈cuą diez milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ kąhuą raopa'attömä, jąhuątąˈąnǫ̈ kä̈huą mǫ̈ą̈yąˈącụmä̈ diez milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ. Öotomä 'chą̈huɨä̈cuą suroju juɨyä̈jä̈ ttɨyä̈jä̈ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụ, ttụjụnä̈huä̈mä̈ ötahuiyä adicuä ttǫ̈ją ttuhua'a pä'ö kä̈cuä̈.[19]Ötahuiyä adicuä ttǫ̈jąmä̈, o'catoinä Israel ahuaruhuä o'cotö jǫ̈nä̈ kącuä̈tǫ̈mä̈, ttucuäcuähuä ttǫ̈jǫ̈nä̈cuǫtǫ̈. [20]Jä̈tɇyä̈jä̈ ttiäre iyähuäjämä veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ pąjącuä̈cuą pä̈tɇcụˈɨnä̈ veinticinco mil ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ. Pą'ąnǫ̈ jǫ̈nä̈tä̈ kä̈cuąˈą ttiäre iyähuäjä̈, ötahuiyä jɨnä̈ jɨjä̈tɇnä̈.[21]Pä̈tɇcụ jäyä suroju juɨyä̈jä̈ ttɨyä̈jä̈mä̈ jąhuątąˈąnǫ̈ ötahuiyämä rụhuą ɨɨtɨ ɨrɇjä̈ jä̈huąˈą. Rụhuą ɨttɨ ɨrɇjä̈mä̈ kąhuą räopa'acu toteunä 'chä̈cuąˈą veinticinco ttụchụˈcąrɨ jǫmɇttǫ̈ suroju juɨyä̈jä̈ ttɨyɨjɨnä̈jä̈ bɇɨpą̈rǫmɇttǫ̈ kąhuą raopa'acu jäyäcu jubö, jąhuątąˈąnǫ̈ rɇjɇmä̈ totecuäcua kä̈huą mǫ̈ą̈yąˈącụttǫ̈ setächiäcua'a kąhuą mǫ̈ą̈yąˈą rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇ veinticinco milnö ttụchụˈcąrɨ jǫmɇ. Kä'comö suroju juiyö iyähuä kä̈cuą, jąhuątąˈąnǫ̈ Dios ụjǫde suroju juɨyä̈nä̈ kä'co kä̈cuąˈą. [22]Rɇjɇmä̈ Levitatǫ̈ ttöäre kącuǫmɇttǫ̈ setächäcua'a jąhuątąˈąnǫ̈ ötähuiyättö rɇjɇmä̈ kä'co jǫmɇ rụhuą ɨttɨ pä̈tɇtä̈cuąˈą; Juda rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụ jąhuątąˈąnǫ̈ Benjamín rɇjɇ bɇɨpą̈rǫmɇcụ jäcuą, pɨjä̈ rɇjɇmä̈ rụhuą ɨttɨ ɨrɇjä̈ jącuąˈą.[23]Ahuaruhuä 'cotö kącuɨpä̈tǫ̈rǫ̈mä̈, jąhuątąˈąnǫ̈ jäcuąˈą kąhuą räopacuttö'inä kä̈huą mǫąyąˈącụttǫ̈ ttɨɇjä̈ iyähuɨä̈cuä̈mä̈. Benjamínmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [24]Benjamín rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Simeónmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [25]Simeón rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Isacarmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [26]Isacar rɇjɇ kǫrǫjäcụ bɇɨpą̈rǫmɇcụmą̈ kąhuą raopa'acuttö kąhuą mǫ̈ą̈yąˈącụmą̈, Zabulónmä ąụcuǫmɇ jǫmɇ ttǫ̈jǫ̈nä̈rä̈cuǫtǫ̈. [27]Kä̈huą irehuacu Zabulón ttǫ̈ją ttɨrɇjä̈cụttǫ̈ bɇɨpą̈rǫmɇmä̈, kąhuą räopacuttö kąmädǫ̈ 'chä̈cuąˈą kä̈cuą mǫ̈ą̈yąˈącụ päteö, Gad ttǫ̈ją ttɨrɇjä̈ jä̈cuą, ąụcuǫmɇmä̈. [28]Gat rɇjɇ beipomemä setächiäcua Tamarttömä Meriba Cades ajiyäcu

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jubö, otonänömä Egipto ajeɨsäräą jubö, jąhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ aje Röoto jubö jɨnąˈą. [29]Pɨją rǫjǫ jäcuąˈą kųˈǫcuą jǫpų tocuäcuamä; juąjäą jąˈą Israel tẗǫjąttɨrǫjäą jäcuąjąmä. Pɨyę jäcuąˈą jahuätö ttɨrǫjɨyą jäcuąmä. Pɨyę jąˈą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Dios ijäu hųnǫmä.[30]Pąˈąnǫ̈ jäcuąˈą ötahuiyättö räocuämä: kąhuą ɥhuǫjuąˈącɥttǫmä, 4,500 ttɥcųˈcąrɨ jǫmę, öotomä pąjącuącuą, huäboäcuänö apate kähuą, [31]Israel ahuruhuä 'cotö ttɨmɨ huɛyɥcuąˈą: yatetemä Rubénrǫ̈ jąˈątę, yatetemä Judárö jąˈątę jąhuątąˈąnǫ̈ yatetemä Levírö jąˈątę. [32]Kąhuą räopa'acumä, öotomä pąjącuącuą, 4,500 ttɥchųˈcąrɨ jǫmę, huaboäcuä apate käcuąˈą: yatetemä Joserö jąˈątę, yatetemä Benjamínrö jąˈtę jąhuątąˈąnǫ̈ yatetemä Danrǫ̈ jąˈątę.[33]Kąhuą irehuacumä, öotomä pąjcuącuą, 4,500 ttɥchųˈcąrɨ jǫmę, huäbodäcuänö apate käcuą: yatetemä Simeónrö jąˈątę, yatetemä Isacarö jąˈątę jąhuątąˈąnǫ̈ yatetemä Zabulónrö jąˈątę. [34]Kąhuą mǫąyąˈącɥmä, öotomä pąjcuącuą, 4,500 ttɥchųˈcąrɨ jǫmę, huäbodäcuänö apate käcuą: yatetemä Gadrö jąˈątę, yatetemä Aserö jąˈątę jąhuątąˈąnǫ̈ yatetemä Neftalírö jąˈątę. [35]Ötahuiyä jäyänä pąjącuǫmǫ̈mä dieciocho milnö ttɥchųˈcąrɨ jǫmę jäcuą; jąɥnų mǫrǫ yabocumä, Ötahuiyä ɥmɨmä "TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ pęnętä kǫ̈" jäcuąˈą.

Daniel

Chapter 1

[1]Joacim Judáttö huäbodäcuä ą'ę jǫmęnä päiˈönä ruhuo hueö pänä, Nabucodosortä Babilonia rɛ̨jɛ̨nä ruhuo hueömä Jerusalénrąˈą ichinö jąˈhuąnǫ̈ ichiˈömä ötahuiyä jäyänä ttoˈepö kąmädɨnǫ̈ ajiya kącuǫmɛ̨ˈɨnä oˈcajuiyötä. [2]TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ Nabucodosorö, Judáttö rɥhuą Joacimcų rohuäu isojuoepönä ppäˈädinǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Dios ǫ̈jǫde jacuä kącų rǫǫ̈ˈɨnä iˈcächinö. Jąɥmä Babilonia rɛ̨jɛ̨rąˈą ǫ̈ąnähuą ǫ̈jǫdecu iˈcächinö jąˈhuąnǫ̈ icächömä rǫ̈ąnä micuäu rǫǫ̈ jäjɨjmä ǫ̈ąnähuą ǫ̈jǫmę doˈädö kɥnɨnǫ̈.[3]Rɥhuąmä Aspenazcų ucuocuinǫ̈ ɥmǫ̈huäyą sɥrɥdǫɥ tturuhuotöttö ucuo rɥhuącų, Israel ttǫ̈jątẗǫmä yotucu pönärǫ̈ iˈcächiyarö päˈö, rɥhuą ahuaruhuäˈɨnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ruhuotö jǫ̈nä hotörö'ɨnä, [4]ɥmätǫ̈ mǫ̈ąyotö surojö juiˈätö ą'cuącuätǫ̈rǫ̈, huǫjuähuämä oˈcajuiyötä huǫjuätǫ̈rǫ̈, huǫjuɨˈäcuähuäˈɨnä ttɥhuɛ̨pärɨˈäcuähuäˈɨnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ ruhuodenäˈɨnä ttadita päˈömä jǫmęnä pojopö kɥnähuǫtǫ̈ jɨąˈą. Jąɥmä jahuätörömä Babilnia ttǫ̈ją ttɨhuɛ̨yɥtǫ̈ˈɨnä ttɨhuɛ̨nɛˈɨnä ɥhuǫjuɛ̨tą päˈötä jɨnąˈą. [5]Rɥhuąmä ɥcuätẗǫ ą'ɥcųnä mǫrǫjɨnǫ̈ta'anö iyinäɥ jąˈhuątąˈąnǫ̈ vino isoya ahuoyattöˈinä ą'ɥcųnä. Pitö möäyotömä huäbodäcuä ą'ę jǫmęnä ttɥhuǫjuɛ̨täcuǫtǫ̈ jɨnąˈą jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąɥ oˈcaˈamä rɥhuąrǫ̈ ɥmǫ̈huäyotö jǫ̈nä ttadita päˈö.[6]Pitöcu cącuɨnätǫ̈mä, Danielˈinä, Ananiasˈinä, Misaelˈinä Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Azariasˈinä yotöcupunämä Judá ttǫ̈jąˈɨnä jɨnä. [7]Jąɥ rɥhuąmä ɨmɨnä oinäcų: Danielrömä Beltsasar päˈö; Ananiasrǫ̈mä Sadrac päˈö, Misaelrömä Mesac, Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Azariasrömä Abed Nego päˈö oinǫ̈ ɨmɨnä.[8]Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈą Danielmä chutä ąmǫ̈nätä ąmǫ̈cuähuinǫ̈ Rɥhuą ɥhuęˈinä acu vinoˈinä cuąnǫ̈ surojuepaˈacu päˈö Jąˈhuąˈąnǫ̈ jąˈätẗǫ jąɥmä jäepinǫ̈ Sɥrǫdǫɥtǫ̈ɥ ącuǫmęnä uhuo rɥhuąrǫ̈ surojuohuiya päˈömä. [9]Diosmä Sɥrǫdǫɥ ttǫ̈rɥhuąrǫ̈ˈɨnä adiu ąmǫ̈cuädönä jępɨnǫ̈. [10]Sɥrǫdǫɥ ttǫ̈rɥcuąmä päˈnö Danielrö: ttömä yę'ęcuäsä chɥrǫcuä rɥhuąrǫ̈mä repedäcujątǫ̈. Jąɥmä jępǫ̈ kɥnäjj Ucuturumä cɥhuęˈɨnä cuähuęˈɨnä kɥnä cɥjätɥcuą päˈö. ¿tocu päˈö ucutumä korotö mɥäyotötö ucutu tä ttere ąję kɥnärätǫ̈ˈɨnä abonänǫ̈ juotijätẗǫ? Jąɥ rɥhuąmä huea päˈö jąˈą ucutu jähuänä chuyu 'cuiˈopu tticuä päˈö."[11]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Daniel ucuocuinö rɥhuą ɥmɥhuäyą sɥrɥdąɥ ttɥrɥhuą juęˈɨpącų Danielrö'inä, Ananíasrö'inä, Misaelrö'inä jąˈhuątąnǫ̈ Azariasrö'inä ttąhuąrą päˈö huęą̈cuącų. [12]Jąɥ päˈinö: "Ppäˈädi, cɥmɥhuäyotörö tǫmɥrę mǫrǫ jǫmę kącuąmɥ topö. Tucua päˈömä iyitö ojiyätä jąˈhuątąnǫ̈ tacua päˈömä ajiyatä. [13]Jąɥnų oˈcaˈamä ujutu tidepäcu yoretö toˈcua muäyotö rɥhuą ɥcuätẗǫ cuätö ttidepäcu, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ ucu cumuhuäyotöromä, tocuˈutä jąˈą.'"[14]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ rɥhuą ɥmɥhuäɥąmä esecuɨnǫ̈ jąɥcų tǫmɥrę mǫrǫ jǫmę kąhuąmɥ topinö. [15]Tǫmɥrę mǫrǫ jäjj oˈcamä jäˈhuätö ttidepänämä märicheiˈjuiyönä huinätẗǫ, jąˈhuątąnǫ̈ tɥcuätẗǫˈɨnä juiyo adiunä huinätẗǫ rɥhuą ɥcuą adihuä juäi cuätöttöˈinä abonänö. [16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä rɥhuą ɥmɥhuäɥąmä adihuä juäitä ɛpɨnǫ̈ jąˈhuątąnǫ̈ ąhuä vinoˈinä jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jaˈhuätörömä iyinö ojiyätä.[17]Pitö pąjącuąnǫ̈ huotö muäyätömä, Dios ɨyɨnäɥ huǫjuähuätẗǫˈɨnä jąˈhuątąˈąnǫ̈ huɛyɥcuä ucuocuˈinä ttɥttɛpärǫ̈nä, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ Danielmä ɥhuǫjɥnä jɨnäcų ɥˈcuǫtɨnä ɨjɛcųˈɨnä. [18]Rɥhuą jahuätö dottächa päˈö pätetö ɥjɥnɨnǫmę beipächomenä, sɥrǫdǫɥ ttɥrɥhuąmä iˈchächinö Nabucodonosor äˈca jǫmę.[19]Rɥhuą ucuocuinö jaˈhuätörö, jaˈhuätöttömä yątęˈɨnä Daniél jǫ̈ˈąnä huąmä toinaˈa, Ananiasˈinä Misaelˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Azarías'inä. Jaˈhuätömä rɥhuą äˈcajome ärämɨˈǫ̈ kǫcuɨnätǫ̈, jǫmęnǫ̈ ocuo tettähuarö päˈö. [20]Oˈcajuiyönä ttɥˈɛpärǫ̈nǫ̈ huǫjuähuä rɥhuą jɛ̨ǫmęnämä, juiyomettö yapare räopönä jɛ̨pättǫ̈ttǫ̈ˈɨnä tǫmɥrɛ̨nǫ̈ jǫmę yabonänö adiunä pättaˈa pǫcuɨpɨnö jąˈhuątąˈąnǫ̈ 'corujuoˈächinätɥcų ucuocuätöjä päˈätucuˈinä, ruhuo hueome jacuä kǫcuätǫ̈ttǫ̈mä. [21]Yaute ą'ę jǫmętä kɨnä Danielmä rɥhuą Ciro hueaˈamä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Todäre ą'ę päiomenä ruhuo hueomenä Nabuconozor, 'cuǫtįcuįnǫ̈. Ä'ö juiyönä jįnącų ų'cuǫtįcuąjį ąmųcuädomenä. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ rųhųą ąteppįnǫ̈ mąrįmųrǫ̈ huainätųcų'įnąä ucuocuätö pättąųrǫ̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ tätähuä'ca esetätörö'inä korotö huǫjuąhuą ttǫ̈jąrǫ̈'įnąä. Juǫų kö'quinö jittähuarö pe'ö ų'cuǫtįcuįnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ doächinätǫ̈ rųhuą ä'ca jǫmę kąmądįnątǫ̈.[3]Rųhuą jįąhuįnąų: 'cuǫtįcuąjsą chų'cųtjjuąjjmą chireunä jącųsą jicuähuätucuattö päösä. [4]Ją'huąnǫ̈ ją'ą päö huǫjuąhuą ttǫ̈ją ttöcuocuinäcǫ̈ arameo ttįhueņenąä:"

¡'cuäpunä cųjącuąjąä rųhųą! jiähui cų'cuǫtį ujutu cumuhuäyotömä jįtąhuącuąjąä räepicu."

[5]Rųhuąmą ädätinǫ̈ huǫjuąhuą ttǫ̈jąrǫ̈. pą'ąnǫ̈tą pą'ösä. Ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu chǫ̈'cuǫtįcuąjį jicuąhuiyätucuttömä, cuįdepätucumą se'ö tticuäcuotöjä ją'huąta'ąnǫ̈ cuoju isodetucumą pärohuächäcua'a ö'cua jǫ̈nątą. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä chǫ̈'cuǫtįcuąjį jįcuąhuątųcųttǫ̈mą ją'huątą'ąnǫ̈ pą'ąnǫ̈tą ją'ą pä'ö, cuęmącuǫtǫ̈ją mippǫǫ̈nąä ttöttömą ya'ate chiya pä'ö jępų cųnąhuą, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuo rö'ą'ǫ̈. Ją'huąnǫ̈ däje, ji'ähuätucuitö chų'cuǫtįcuąjį pą'ąnǫ̈ 'cuǫtįcuąjįjąä pä'ö. [7]Juätömą ädätinątǫ̈ pä'äta'anǫ̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inątǫ̈. Rųhuą ji'ähuitö cumųhuäyotörö cų'cuǫtįcuąjį ją'huąta'anǫ̈ ujutu jitähuäcuotöjä cų'cuǫtįcuąjjmą. [8]Rųhuąmą ädätinǫ̈.Huǫjuąsą juą'a ucutu yabocutä rųcuądątųcuą pä'ätöjä jąhuą'ąmą topätöjä pädömä jępųsą pįyę huąmęnęmą. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä jįcuähuätucu juiyöttömą chų'cuǫtįcuąjį,ya'atetä cą'ą. Ucutumą yapare jįcuąhua pä'ätöjä ją'huątą'ąnǫ̈ jicuähuätucua pä'ö yapare chąmųcuädǫ̈ pärou chi'cuomębu. Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ jį'ąhuątųcuitö chų'cuǫtįcuąjjmą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttömą chųhuǫjuąchį'ącuąsą isopäi'önąä jicuähuätucu'ąnǫ̈ huottöjä pä'ö.[10]Huǫjuąhuą ttǫ̈jąmą rųhuąrǫ̈ ädätinątǫ̈: "Yątę'įnąä toa'a pįjąä rǫjęnąmą rųhuą jäepö jęǫ̈'ąnǫ̈ huąmą. Ucuo rųhuąmą toa'a ją'huątą'ąnǫ̈ jųrųhuąmą mąrirömä yątęrǫ̈'įnąä pįyę jǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈ hue'ä'ijömä, ją'huąnǫ̈ joçą'ątt ǫ̈mą hua'inątųcų ucuocu'įnąä juhua'atäcu huǫjuąhuą kųnąrǫ̈cų ucuocu'įnąä. [11]Rųhuą jäepömä jeruhuö tö'cö ją'ą ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ yątę'įnąä toa'a rųhuą jäepäji ji'äumä, ttǫ̈ąhuǫtǫ̈'įnąä, jahuätömä ttǫ̈jącų kǫcǫtǫ jǫmęttǫ̈."[12]Pą'ąnǫ̈ jǫmęnąä Rųhuąmą rǫ̈ąnąä rąhuąrįpinö ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä jąųmą Babilonianä kącuątǫ̈ huǫjuęçųnąä ucuocuätö ttųhuǫjuąǫ̈rǫ̈mą ocatoi'önąrǫ̈tą si'epö tticua pä'ö hue'inö. [13]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ hueähuyä huęnę räopinąą'ą huǫjuęçųnąä ucuocuätö ttųhuǫjuąǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈ cuä'äu tticua pä'ö. Pą'ąnǫ̈ hueähuä huęnę rąǫpąjįyąų, Danielrö'įnąä, ahuaruhuärö'įnąä usinątǫ̈ cuä'äu tticua pä'ö.[14]Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ą Daniel juǫhuęçųnąä ttǫ̈ę pärǫ̈nǫ̈ ädätinǫ̈ Sųrǫdǫų ttǫ̈rųhuą Ariocrömą, Jąų rųhuąrǫ̈ 'ttąhuärähuäisąrǫ̈mą hueinǫ̈ Babiloniatö juǫhuąhuą kųnąrątǫ̈ ppa'ächättömą cuäcu tticuä pä'ö hueäcuocaji'inąä. [15]Danielmą jäpinǫ̈ Rųhuą Sųrǫ̈dǫųrǫ̈ huehuäisąrǫ̈: ¿tocu pä'ö jurunä ją'ątt ǫ̈ Rųhuą ję'tą pä'ö jępǫ kųnąhuąmą?" Ją'huą'ąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ Ariocmą jiähuinǫ̈ Danielrömą cuäo päjimą. [16]Ją'huą,ąnǫ̈ ją'a Danielmą do'ächi'ö jäpinǫ̈ yaute mǫrǫ jäepinǫ̈ Rųhuą ų'ątęhuącha pä'ö ucuątt įjąjį jį'ähuä pä'ö.[17]Ananiasmą Daniel ojusoderą į'chą'ą jiähuinącų, Ją'huątą,ąnǫ̈ Misaelrö'inä Azarias'inąä jiähuinö cuäopäjimą. [18]jįyętęmą jįna'ą Dios mǫrǫją rųhuąrǫ̈ ppädatö pä'ö jattepu suroju cuäopujuiyatö pä'ö juattömą yątęrǫ̈'įnąä cuä'ö tticuiyunǫ̈ ųmättǫ̈ Babiloniastǫ̈ ttǫ̈juǫjuąųrǫ̈'įnąä.[19]Jąųnų yodo Daniel ų'cuǫtįnąä yanä jähuä ji'ähuinǫ̈. Ją'huąnǫ̈ jąttǫ̈ Daniel mǫrǫją rųhuą Diosrö eseu [20]pä'inö: "Cuąnąhuą Dios imi 'cuäopunätą esecui; ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä huǫjuąhuą'įnąä ją'huątnǫ̈ ujuru'inämä jąųtą ją'ą[21]JĄŲ päomęnątǫ̈ pärotö icu ruhuotörömä; jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ JĄŲTĄ rutu ruhuo ruhuotörömä. JĄŲTĄ iyö ją'ą huǫjącuąmą ją'huątąnǫ̈ tųępąrącuącuą'įnąä jitö tųępąrącuącuą cųnąrątǫ̈mą huǫjąchįątǫ̈. [22]JĄŲMĄ yąnąä täcunä dajö kųnącuą jacuä'inä jiäu . JĄŲMĄ yǫǫ̈nąä kǫcų'įnąä huǫjuą, ją'huątąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ tęąųmą JĄŲCŲTĄ kǫ̈.[23]Tądǫtǫ̈ mįnąä tǫ̈ąnąhuą Dios, adihua'a pädäcujä ją'huątą'ąnǫ̈ chesehuäcujä huǫhuąhuą'įnǫ̈ chujuru'inä cuiyina'attǫ̈. Jitämä UCU ją'ą iyömä chųjuǫjųnąä ucu jähuättǫ; UCUMĄ iyinöją rųhuą ötö'cö tųhuǫjuą pä'ö."[24]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Daniél topö 'chįnǫ̈ Arioc pä'ö mįcuąrǫ̈ rųhuą pätetǫ̈ hueinäcųrų Babiloniattǫ̈ huǫjuątǫ̈rǫ̈ cuä'äu icua pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inäcų: "Babiloniattǫ̈ huǫjuątǫ̈rǫ̈ cuä'äumä cuicuä. Ttörotä ępį rųhuą ä'ca jǫmę ttötä rä'epö icu jidähuarö ja'huätö ttų'cuǫtį."[25]Ją'huąnǫ̈ jąą Arioc jurunänǫ̈ ęmįpįnǫ̈ Danielrö rųhuą ä'cäjome 'chąhuįǫ̈ päinäcų: "cuǫcuį pąjjsą judá ttǫ̈jąsąrǫ̈ cų'cuǫtį räepicu jiähuacu päö rųhųą." [26]Ją'huąnǫ̈ jąą rųhuą päinö Danielrö, Babiloniątttǫ̈mą Beltsasar päö ottacurö: " ¿chucuǫtįnąä tochäjimä jicuähuaanö huąjąä räopicu?"[27]Daniel ädätönö päinäcų rųhuąrǫ̈: "Jǫcǫ̈ jąjjǫ̈ jäcuepumä rųhuą jittähuococujä jitö huǫjuątǫ̈jąä päätö'inä, huäinätǫ̈cų ucuocuättöjä päätö'inä, märįmująä päätö'inä, morǫ́ jähuä huǫjuątǫ̈jąä päätö'inä. [28]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä, Yątę Dios morǫjąnąä kųtą, jiähua'anö huąmą räepicu jǫcǫ̈ jąjjǫ̈, juǫųtą iyäcujä ucú cuhuǫjuą päö, rųhuą Nabuconosor, 'cuäopącueį morǫ́. Pįyę jįnąą ucu cų'cuǫtįnąä įjęcuįnǫ̈mą ucu cuąąppąnąä cuäomenä.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucurumą, rųhuą, ucu cų'cuǫtįmą 'cuąopącuą ttö'cö ją'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä yątętą įjępų'ąnǫ̈ huąmą cų'cuǫtįcuąjį cųhuǫjuą pä'ö 'cuąopącuą. [30]TTörö įjącuącųsą to'cua'anąä cųhuǫjuįyǫ̈nąä jąjį jua'amą ucututtö abonąnǫ̈ huǫjuąsą yabonąnǫ̈ kąrą pįjątǫ̈ kų abonąnǫ̈ pä'ocösä. Pįyę to'cua'anąä cųhuǫjuįyǫ̈nąä jųmą ttörö įjęcuąjąä'ą ucu, rųhuą, cųhuǫjuą pä'ö jąų pähuä, ją'huątąnǫ̈ cųhuǫjuą pä'ö cuamųcuädö jacu'änä ucutä. [31]Rųhuą, ucumä topujä ją'huątą'ąnǫ̈ topäjijä ji'cate tätähuä'ca, riąnąä juruhuä'ca ją'huątą'ąnǫ̈ kądępą'ą, ųjąpųnąä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kįnǫ ucu cuä'ca jǫmę. ösärömą rąhuąpįjįnąˈą. [32]Tątąhuä'ca ucumą adicuinaˈą adiu orottö. Amɥcacumą jąˈhuątąˈąnǫ öjohuiyä'inä pärätättö adicuinąˈą. kä'coˈįną jąˈhuątąˈąnǫ öjahuiyäˈįną adicuinąˈą broncettǫ, [33]Jąˈhuąnǫ jąˈą ɥˈąjuįyąmą adicuinąˈą kǫromęmą hierrottö jąˈhuąˈąnǫ jąˈąną 'cątęmą redä'catö.[34]Ucumä topäjijä ido'qui 'to'cuo'qui, ttǫjąsą ɥmǫnä 'topoco'qui, juo'quinä tätähuä'ca ǫjąpǫ cuoräucu redä'cacu jǫmę cuähuächomenä pparächi'äja'a. [35]Jąˈhuąnǫ jąˈą cuoräu'įnä, bronce'įnä, oro'įnä, yǫmętęnä ppǫɥcų päi'önä pparächi'inąˈą jąˈhuąnǫ jǫmęnä du'onä huąmę isä'cua ppąˈępǫ ttȷcuąppę jąˈįnǫˈąnǫ. Kąrɥ'coppatä coe'inąˈą jąˈhuąnǫ jǫmęnä ąˈɥcųnątąˈįnä kȷˈǫ juiyönä. Jąˈhuąnǫ jąˈąnä ido'qui tätähuä'carąˈą ppeopo'quimä rǫą mǫą'ca jǫnątą päi'inąˈą jąˈhuąnǫ jǫmęnä rȩję jątąjątą pperecuächina'a.[36]Pįyę jįnąˈą ɥˈcuątȷcuįnǫmą. Jąˈhuąnǫ jąˈą pä'ö tö'cömä rɥhuąrǫmą jitähuäcuyotöją. [37]Ucu, rɥhuąmą, ruhuotö'įnä ttɥrɥhuąją Dios mǫrǫjä kǫ ruhuo'įnä, ujuru'įnä, juruhuäcuähuä'įnä jąˈhuątąˈąnǫ ucuo'įnä, iyinäcɥją. [38]Jąɥmä ttǫją ttǫjącuǫmę tǫpärǫ ttąhuärą pä'ö iyinäcɥją. Jąɥmä de'a isotörö'įnä, ppįyɥ mǫrǫjänä cǫ'ärątǫrǫ'įnä cɥmǫnä iyinäcɥją juhua'atäcu Jąɥmä jahuätörö ruhuonä huecunä jȩįnäcɥją. Ucu jąˈą orottö tätähuä'ca U jǫnä huąmą.[39]Ucutu cuo'ca'atucunä, koro ruhuo ichäcuä'a ucuttu'įnä ȷdę'ąnä jǫ hueähuä, jąˈhuątąˈąnǫ Jįnä huäbodäcuänǫ päi'önä ruhuo bronce jǫnä pȷjä rȩję jątątąjä huȩącuą.[40]Pąjącuänǫ päi'önä ruhuo hueähuä'įnä käcuąˈą, cuoräu 'quiyujuei jǫnä jǫ, jąɥ cuoräumä korojuei'inä ppǫɥcų päi'önä 'toruhuächunä jąˈątǫ o'cajuyunątä 'toru icu jąˈą. Pįyę O'cajuiyutä 'toru icumä kęnǫ icuäcua'a.[41]Ucu to'cuäjita'anö jąhuąˈą, ɥjąpįyąˈįnä jąˈhuątąnǫ ödo'chiyä'inä jąˈhuąnö ja'attö ǫjąpįyąnämä adicuinä'ą redähuattö ętǫ'įcua'a koromemä adicuina'ą curäuttu, jąˈhuąnǫ jąˈątǫ ruhuo hueähuämä 'cąęcuächącuąˈą; curäumä ujuru jącuąˈą jąɥnątą kǫ, ucu to'cuäjita'anötą curäucu redähua 'cuähuacu cuicuatö icuäcua'a. [42]Ǫjąpįyą ödo'chiyämä adicuinä'ą yǫmętęmą curäuttu'inä jąˈhuątąnǫ redäcuattö'inä, jąˈhuąnǫ jąˈątǫ ruhuo hueähuämä yǫmętęmą juruhuäcua'a jąˈhuątąnǫ koromemä juiyuhuäcua'a. [43]Ucu to'cuäjita'anötą curäucu redähua 'cuahuacu huihuatö icuähua'a; jąˈhuąnǫ jąˈątǫ jahuätömä jįnä yǫmętę esecumä ttǫjįyąhuǫtǫ, curäu redähuacumä cuihuatäcuähuocö.[44]Ruhuotö huetö mǫrǫmą, mǫrǫją rɥhuą Diosmä jęącuą ruhuo yori'iso siepu icuähuocö jącuą, korotö ttǫjąˈįnä 'chottipocö jącuą. Koro ruhuomä siepu pperetö ȷcuäcuą ja'huätö o'catoinärǫ, jąˈhuąnǫ jępų 'cuäopunątą ǫjącuą. [45]Ucu to'cuäjita'anǫtą, ido'qui huiopa'a dea, jąˈhuąnǫ jąˈąnä ttǫją ttumunämäcö. Siepinö curäu'inä, bronce'inä,redähua'inä, plata'inä jąˈhuątąnǫ oro'inä ppǫǫnä pparö'icuinä. Uhuo rɥhuą Diosmä ucu cɥhuǫjɥnä ȷjępącɥją, rɥhuą,pįyę o'ca'a 'cuäopäcuąmą. 'Cɥ'cuǫtȷcuąjjmą jueötä jąˈą jąˈhuątąnǫ pįyę jidähuäjimä jueö jahuä jąˈą.[46]Rɥhuą Nabucodonosor Daniel ä'ca jǫmę jąrȩyɥnɥ mąˈąmǫ ucuotö jępįnǫ; Jąɥ hue'inö ttiäre iyähua ttiya pä'ö jąˈhuątąˈąnǫ ądǫnä 'chopönä ö'ca jǫmę ttujuhua pä'ö. [47]Rɥhuąmą pä'inö Danielrö: "Iso päi'önä ucu CUĄNĄHUĄMĄ Diosmä korotö yapare ttǫąnąhuǫtǫ'įnä TTǪĄNĄHUĄ Dios jąˈą, ruhuotö'inä TǪĄNĄHUĄ, jąɥtą jąˈą ttieru juei'inä ȷjępǫmą, jąɥtąm jąˈą isopai'önä pįyę yąnä jähuä'inä ȷjępǫmą."[48]Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ rɥhuąmą rǫąnä ucuotinö Danielrö iyinö mippoönä iyinö iäre adihuäjuäi. Babilonia rȩję ruhuo hueönä jȩįnäcɥ. Daniel jįnąˈą Babiloniattǫ juǫjuątǫrǫ hueönä pätecuächinäcɥmä. [49]Daniel jįyętę jä'epinö rɥhuąrǫ, jąˈhuąnǫ jǫmęnä rɥhuąmą hue'inö Sadrac'rö'inä, Mesac'rö'inä jąˈhuątąˈąnǫ Abec Negorö'inä Babilonia rȩję adiunä hueönä ppątątądąrą pä'ö. Jąˈhuąnǫ jąˈąnä Danielmä rɥhuą ojusodenätą kįnǫ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ryhuą Nabuconosor aditinö orottö tätähuä'ca öotomä 27 päjącuǫmęnä jä'ca ją'huątą'ąnǫ icähuemä dosnö (2) jąąnä setenta centimetro jǫmęnä pąjącuä'ca. Babilonia reję́ Dura meje'canä äräbeö kųnįnǫ. [2]Ją'huąnǫ jąą Nabuconosor ątępįnǫ ttįrejäpųnä ruhuotörö'inä, jäyänä kątǫrǫ'įnä, jacuä kątǫrǫ'įnä, täbocuä ttǫją, pärätä ttąąrątǫrǫ'įnä, rǫęcuänä päicuätörö'inä, hueähuä huęné päiaucuä päįcuątǫrǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ o'cato'inä ttįrejä pųnä sųrǫdąų ttöruhuotörö'inä tticha peö ttätö ųjųnä jä'ca totta peö.[3]Ją'huąnǫ jąą ttįreję́ pųnä ruhuotö'inä, jäyänä kącuątǫ'įnä jacuä kącuątǫ'įnä, täbocuä ttǫją'įnä, pärätä ttąąrątǫ'įnä, rǫęcuä päicuätö'inä, hueähuä huęné päiącuä päicuätörö'inä, ją'huątą'ąnǫ o'catoäinä ttǫjącuǫmępųnä sųrǫdąų ttöruhuotö'inä cącącuįpįnątǫ Nabucodonosor itätä'ca äräbeinätǫ. Jahuätö juęnę kada'ca kącuįnątǫ. [4]Ją'huąnǫ jąą ryhuą ųmųhuäyą päįcųnä huopinö: "hueähuiä'ųjä ję'cuątucuą peö, otó cujjä tǫcuǫmępųnä kätǫ, [5]isotö ttäjänątǫ'įnä, flautatö'inä, cítaratö'inä, liratö'inä, arpatö'inä, pipatö'inä ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä 'porähuättö'inä, ucuocua cuäjucuątǫcuǫmęnä jąreyų päiö ucuotönö ję'cuątǫcuąją tätähuä'ca ryhuą́ Nabucodonosor äräbeö ųjųnä'ca.[6]Yątę jąreyų pä'i'ocömä ją'huątą'ąnǫ ucuo te'ähuocömä, jąųnǫtą pänä, ocurä rǫänä cuoäma jacuä kä'ö icuähuäcuą." [7]Ją'huą'ąnǫ ją'ątǫ ötahuiyä ttǫjąmä o'catoi'önä įsą äją įsänąʼįnä, märäna'įnä, citaras'įnä, liras'įnä, arpas'įnä, ją'huątą'ąnǫ pįpąs'įnä, rątǫtǫmä o'cajuiyötä rąmįpą'ą ąjucumä ttǫjąmä o'catoi'önątä, kǫrǫjättǫ ichäcuähuotö ją'huątą'ąnǫ ttįhuęnę jįyętętä ucuocuätö'įnä mǫ'ąmǫmä jąreyųnǫ pä'i'inątǫ tätähuä'ca säröhuä'ca päte'ö ryhuą Nabucodonosor kä'epu ujuninä'canä.[8]Jąųnǫ pänä korotö caldeas ttǫjąmä ichinątǫ ją'huąnǫ ichä'cotömä yapare huänątǫ ji'ähuinątǫ judiosrö. [9]Juätömä pä'inätǫ ryhuą Nabucodonosorö. ¡Ryhuą 'cuäopönä ǫjäcuą! [10]Ucu, ryhuąmä, jępįnǫjä jįyętę hueähuä huęnę o'catoi'önä äjucuątǫmä ąją ona'įnä , märąna'įnä, citaras'įnä, liras'įnä, arpas'įnä, ją'huątą'ąnǫ pįpąs'įnä, juhua'atäcu 'porö rąhuąhuä'įnä rąmįpǫmęnä, ttihue'quiyunä kąmädǫ jąreyų pätti'a pä'ö hue'inöjä orottö ttättähuä'ca ką'ącų.[11]Yątę ihue'quiyönä kąmädǫ ucuo te'ähuocömä ocurä rǫänä cuoome icu ųcuąhuącuą jäcuą'ą. [12]Yotöte judio ttǫją kącuątǫ ucu Babilonia reję́ttǫ jįjątę reję́nä ruhuo huetta pä'ö huęcuįnäųttǫmä: Pitö ją'ą juätömä Sadrac, mesac ją'huątą'ąnǫ Abed Nego jǫnä. Pitö ttǫjąmä ucu ryhuą huecuäjimä jępǫcǫtǫ. Cųänąhuǫtǫrǫmä ucuo te'äu huettömä jępǫcǫtǫ, orottö tätähuä'ca äräbe'ö kųjųnäjä'ca ä'ca jǫmę kąmädǫ ttihue'quiyönąmä kąmädǫcǫtǫ.[13]Ją'huąnǫ ją'ą Nabucodonosormä, rǫänä ąmį surächi'äcu Sadracrö'įnä, Mesacrö'įnä, Abed Negorö'įnä tti'cächirö ottäjiyarö pä'ö hue'inö. Ją'huąnǫ ją'ą jahuätö ųmätǫrömä ryhuą ä'ca jǫmęcų i'cächipinątǫ. [14]Nabucodonosormä jahuätörö pä'inö: ¿Isopäi'önä ją'ą Sadrac, Mesac ją'huątą'ąnǫ Abed Nego, chuąnąhuą'ca äräbe'ö chųjųnäjä'ca cuihue'quiyutucu kąmädǫ ucuo tecuähuätucua päcuätucuoca'amä? [15]Ją'huąnǫ ją'ą ucutumä jǫmęnǫ tǫänąhuą'ca tätähuä'ca chaditinä'ca ä'ca jǫmę cuihuequiyunä kąmädǫ ucuo tecuähuätucua pä'ö jǫmęnǫ cųjątucųttǫmä, įsą äją įsänąʼįnä Flautas'įnä, Citaras'inä, Liras'įnä, Arpas'įnä Ją'huątą'ąnǫ Pipas'įnä, ją'huątą'ąnǫ rąhuąhuąmä o'cajuiyötä rąmipą'ą cuäjucuątucuǫmęnąmä, o'catoi'önätą adiu cųjäcuǫtǫjä. Ją'huąnǫ ją'ąnä ucutu ucuo tecuähuätucu juiyöttömä, yotäcu ocurä du'unä tejädomę do'opu icuähuäcuotöjä. ¿di diostä jäcuą'ąttǫ ttö chųmǫttǫ cųjįpątǫçųnä ppädö'anǫ huąmä?"[16]Sadrac'įnä, Mesac'įnä, Ją'huątą'ąnǫ Abed Nego'įnä Ryhuąrǫ ädätinątǫ: " Nabucodonosor ujutumä jąų tö'cömä tädäta pä'ömä jui'ätöjä. [17]jįyętę tädäta pä'ö jǫttǫmä, TǪÄNÄHUĄ Diostä chutä aditähuänä taditiyäcutä juęnę ocurä cuǫämątǫ cuo'u ticu juiyönä tthuärącuąmä, ją'huątą'ąnǫ Jąutą jäcuą'ą ryhuą ųmǫtǫ, tǫjįpųnä jęącuąmä. [18]Ją'huąnǫ jǫ juiyöttö'įnä, ucu ryhuą cųhuǫjuą pä'ö jitähuäcujä, ujutumä cųänąhuątǫrǫmä ucuo te'äu orottö aditö tätö äräbeö cujuninä'ca iä'ca jǫmę chähuį'ǫ tihue'quiyönämä kąmädǫcǫtǫ täcuotöjä."[19]Ją'huąnǫ ją'ą Nabucodonosor juiyo rącuärįpįnǫ; öä'inä pärohuächönä päinä pitöcu Sadrac'inä, Mesac'inä ją'huątąnǫ Abed Nego cu'inä. Jąųmä hueinö ęttącuä'ca ttojuhuapäö jįmųtęttǫ todäre jǫmęnä jǫnä abora'a du'unä. [20]Ją'huąnǫ pojopu hueinö umuhuäyotörö sųrųdąų juruhuätörö chuädö tįttądąpäö Sadracrö'inä, Mesacrö'inä ja'huątąnǫ Abed Negorö'inä, ją'huąnǫ jępų ocurä ęttąhuä'canä ttihuatö pä'ö.[21]Jahuatömä ttǫ'cątąhuątįyų oppi'inä, huąmęnä huänąų ǫtą'inä, ttunä juä'ö cuänącuątą'įnä ką'ąnä chuädö ttįcuįnąų ocurä 'ku'ähuä'ca jacuä [22].Täcö jurunä huea'attö ryhuą amisurächu,ją'huąnǫ ją'ątǫ ęttąhuǫmęmä juiyo duina'ą, ocurämä rǫą'ątǫ cuo'ö icuinąttǫ Sadracrö'inä, Mesacrö'inä, ją'huątąnǫ Abed Negorö'inä ępįnątǫmä. [23]Pitö ųmątǫ huämetucuämä, Sadrac'inä Mesac'inä jąhuątąnǫ Abed Nego'inämä , mǫįnąttǫ ęttącuä'ca jacuä iso'cąnǫ tįądącuącuä huotötä.[24]Ją'huąnǫ ją'ą ryhuą Nabucodonosor ye'ecui'önö o'capäi'önä ärąmįǫ kąmädįnǫ. Jąų jä'epinö ruhuä hueome jį'ąhuärątǫrǫ: "¿ujutumä huąmetucuä huotö ųmątǫrǫ tį'ądǫ ocurä rą'ą icuätöjä'cǫ pädäjä?" Ja'huätö adätinätǫ ryhuąrǫ: "Iso päi'önätą ją'ą, ryhuą." [25]Jąų pä'inö: "Ją'huąnǫ ją'ąnä ttömä topösä pąjącuänǫ huotö ocurä jacuä tį'ądącuąhuǫcǫtǫtą cue'ächö ttǫją'ą, ttidepänä ttötta'inä jui'ätö. Pąjącuänä huotöttö jątęmä juiyo särųpą yapare ttǫänąhuǫtǫ ttįttį ą'cuąrǫnä."[26]Ją'huąnä ją'ą Nabucodonosormä ocurä reju ä'ca 'chąhuį'ǫ kąmädǫ huopinö: "Sadrac, Mesac y Abed Nego, Dios mǫrǫjä ryhuą ųmųhuäyotö, ¡rä'opätucui! ¡pocu ichätucui!" ją'huąnǫ huǫąų ocurättö rä'opinätǫ. [27]Ttidepiyunä ruhuo hue'ätö'inä, ttįreję́ pǫnä'įnä, korotö ruhuo hue'ätö'inä, ją'huątą'ąnǫ ryhuą aditö jį'ąhuärątǫ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jįną yǫmętę pä'i'ätö'inä ja'huätö ų̈mą̈tǫ̈rǫ̈ topinätǫ̈. Ttidepänämä ocurä jį'quįchąnǫ̈'įną̈ cuo'ötticuoca'atä; Ttuyunä ttuhuo'che jį'quįchąnǫ̈'įną̈ cuo'ötticuoca'a; ttǫ̈'cątą̈huą̈tįyų'įną̈ jį'quįchąnǫ̈'įną̈ cuo'ötticuoca'a, ją'huątą'ąnǫ̈ ocurä sicä jǫ̈nä̈'inä ąmępǫcǫtǫ̈ pinätö.[28]Nabucodonosor jiähuinö: "ttįą̈nä̈huǫtǫ̈ Sadrac, Mesac ją'huątą'ąnǫ̈ Abed Negorö'inä ucuo ttetähuätucuaja, hueäcuru jiähua peö hueö jęą̈cuą̈huą̈ ttǫ̈jąrǫ̈. Jahuätö esetätö juǫ̈ų̈rǫ̈ ttö huedömä ucuotocotö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ doächinätö kąrą́ dio ä'cajǫmę ucuotönö jąręyų pä'iö jęttą peö.[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, jęchą̈cuąsą̈ hueähuä huęné o'catoinä ttǫ̈jąrǫ̈, otó ttįręją̈pų̈nä̈ ką̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈ ttöcuocuttömä dio Sadrac,Mesac ją'huątą'ąnǫ̈ Abed Negorö'inä ttöjö'co caajų̈ttǫ̈mä̈, cuäö icuähuäcuotö, ttojusode'inä dede'cuatä bahuiyäcuą̈ų̈ kąrą́ diomä toa'a ppada'anö huamä. [30]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ rų̈huą́ Sadrac, Mesac ją'huątą'ąnǫ̈ Abed Negorö'inä pporädö'icuinö Babiloniącų̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Rụhuą Nabucodonosormą̈ hue'inö pįyę jęttą pä'ö hueäjimä ttǫ̈ją o'catoi'önąẗą̈, kǫrǫjä̧ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttįhuęnę pǫ̈nä̧ ucuocuätö jąhuä̧jä̧ kącuąẗǫ̈rǫ̈'įnä̧ hue'ö icuinö: "Yabonǫ̈tą̈ Huęnę juiyönä kącuąẗyçuį pä'önǫ̈. [2]Ttömä̧ adiunä jäçųsä̧ jäçuę'įnä̧ ǫ̈rǫ̈ä̧'įnä̧ mǫrǫjä̧ rụhuą ttönä̧ įjępäjį jidähuomenä. [3]¡'Cuä̧ǫpä̧cuę rǫ̈ ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ jǫcǫ̈ jä̧'įjǫ̈ jęäjįmä̧ juruhuö ją'ą! Ruhuo hue'ömä, beipocö ruhuo ją'ą, Ją'huątą'ąnǫ̈ hueö huęnęmä̧ ttįttįmǫ̈ juhua'a yabo ttįttįmǫ̈rǫ̈ huęä̧cuę ją'ą.[4]Ttö, Nabucodonosormä̧, chojusodenä̧ eseutä kįnǫ̈sä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ ruhuodenä kä̧nǫ̈mǫ̈ chiäre'įnä̧ rǫ̈ä̧chǫmęnä̧ eseu kįnǫ̈sä̧. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jįyętę chų'cuǫtįcuįnǫ̈nä̧ yedecunä jinäcųsä̧. Jįnä̧ juęnę ä'ö chǫ̈'ą'ąnä̧, ą'cuąjuę tochäjimä ją'huątą'ąnǫ̈ įjęcuä̧chä̧jįmä̧ chamöcuädönä̧ chą'cuą roönä jįnä̧cųsä̧. [6]Ją'huąnǫ̈ jä̧cų jįyętę jęttą pä'ö hueähuä huęnę kųnįnǫ̈sä̧, Babilonia rẹjẹnä̧ kącuąẗǫ̈ huǫjuä̧huä̧ huęnę kųnä̧rä̧tǫ̈ o'catoi'önärǫ̈ ottäjiyattö pä'ö chä'ca jǫmęcų chų'cuątį jä̧jį rä'epö icu jittähuattö pä'ö.[7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jitö mä̧rįmǫ̈ , hua'inä̧tųcų huopönä ucuocuätö'įnä̧, ttǫ̈ją huǫjuęçųnä̧ ucuocuätö'įnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ sįrį'cǫ̈ ttötö'cö huǫjuįpä̧tǫ̈'įnä̧ ichinä̧tǫ̈. Ttömä chų'cuątį jahuätörö ji'ähuinösä̧ ją'huąnǫ̈ jidähua'anä rä'epö icumä jittähuipö juiyönä jįnä̧cųsä̧. [8]Ją'huąnǫ̈ jä̧jį o'ca'a Danielmä do'ächi'inǫ̈, įmį chųä̧nä̧huą įmįnä̧ Beltsasar pä'ö odinä̧çumä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ tǫ̈ä̧nä̧huǫtǫ̈ tą'cuąrụhuą surojö juį'ą ǫ̈jä̧çumä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụrụ chų'cuątį ji'ähuinǫ̈sä̧. [9]"Beltsasar, mąrįmǫ̈ ttụrụhuą, tǫ̈ä̧nä̧huǫtǫ̈ tą'cuąrụhuą surojö juį'ą ucunä kǫ̈ pä'ömä huǫjuąsä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ yorö'iso ttụhuǫjuįpǫ̈ juiyönä jǫmä̧ ucurumä jeruhuoca'a. Ji'ähuittö chų'cuǫtį tochäji däje jäçuą'ą jäją'ą ją pä'ö.[10]Pįyę ją'ą chä'ämanä sä̧bǫ̈cä̧nǫ̈ chǫ̈'ǫmęnä̧ chamöcuädönä įjęcuä̧chą'ą tochinǫ̈mä̧: Ttömä topäjisä, ją'huąnǫ̈ ją'ą rẹjẹ kä'co päte'ö jǫmę dau kįną'ą juäimä öotomä otoinąi. [11]Daumä böo juoinäi ją'huąnǫ̈ böo juo'ö juruhuächinäi. Juäittö ju'toju jǫmęmä̧ mǫrǫjä̧rą'ą rębẹhuįpįną'ą ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ pįjä̧ ttǫ̈jąmä̧ o'catoi'önä tottönätä päi'önä. [12]Ojiyämä juiyo ą'cuącuįnąi, ụhuä̧jụmä̧ rǫ̈ä̧nä̧ huęjįnąi ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ o'catoi'önä ttụcuä̧mä̧ juäinä̧tä̧ kįną'ą. De'a isotömä juäi dęą'ątä̧ kącuįnä̧tǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ppįyụ mǫrǫjä̧nä̧ kǫ'ä̧rä̧tǫ̈mä̧ ąnąjuįyä̧nä̧ huęjįnä̧tǫ̈. Isotö o'catoi'önä ttą'cuąrǫ̈ kųnä̧rä̧tǫ̈mä̧ juäitttä cuä̧nǫ̈ kącuįnä̧tǫ̈.[13]Chiäre camappä̧nä̧ cuä'ächi'ö chä'i'omenä̧ įjęcuä̧chą'ą topinǫ̈sä̧, yątę huęnę jį̈ä̧hụähuä̧ įsą surojö juį'ą mǫrǫjä̧rä̧ttǫ̈ įmęyęhuą'ą topinǫ̈sä̧ chąmǫ̈cuädönä̧tä̧. [14]Jąụmä̧ pä̧jcụnä̧ huopi'önö pä'inö: 'Juäi daumä jęä̧chä̧icui ją'huątą'ąnǫ̈ ą̈najuiyä̧'įnä̧ 'toruhuächäicui, oyä'inä 'toruhuipi, ją'huątą̈nǫ̈ ụhuä̧ju'įnä̧ ttahuähuächi. De'a isotä juäi dęą'ą kącuäẗǫ̈'įnä̧ dö'ecuächätucui juhua'atäcu ą̈najuįyä̧nä̧ huęjä̧tǫ̈'įnä̧ co'ächätucui.[15]Juęnę rẹjęmä̧ uju'ca'ca ihuehui appiyä 'chuä̧rǫmętä̧ kį'įpį, cuǫrä̧ụsą̈nä̧'įnä̧, bronce įsä̧sąnä̧'įnä̧ tį̈ä̧dä̧cuä̧huǫmętä̧, isä'cua adiu ją'tǫ̈huä'cua kä'co kä'camä̧. Kųnįpį mǫrǫjä̧rą̈ttǫ̈ 'chopą̈ppętä̧ acuäbe'önä kųnįpįrǫ̈. Isotö'inä̧ rẹjẹnä̧ kącų dauhuiyä'įnä̧ 'cätętä̧ ǫ̈jǫ̈nä̧ kųnįrǫ̈. [16]Ą̈mụcuädö'įnä̧ ttǫ̈jąsą ą̈mǫ̈cuäda'acumä ą̈mǫ̈cuädocö jäçuą. De'a įsą ą̈mǫ̈cua'acu ą̈mǫ̈cuädönämä siete ą'ę jǫmęnä̧ jubö ǫ̈jǫ̈nä̧ kųnįrǫ̈.[17]Pįyęmä̧ pättö huęnę jiäcuähuä isotö jittäcua pä'ö. Surojö'inä juiätö amucuädö pättäji ją'ą jitö jinää'cuąrǫ̈ kǫcuätǫ̈ ttụhuǫjuą pä'ö JU'TOJU RỤHUĄTĄ̈ ruhuo hueömä pįjä̧ ruhuotörömä ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ JĄỤTĄ̈ iyö churutä pä̧cuä̧rǫ̈jǫmęnä̧ jahuätörömä, juiyo usurä isotörö'inä iyö. [18]Ttö , rụhuą Nabucodonosor, pįyę 'cuǫtįcuä̧jįsä̧. Jitämä ucu, Beltasasar, pįyę jä̧jį räepu icu jiähuitö, ttö churuhuonä huedometǫ̈mä̧ yątę'įnä̧ juǫjǫ̈nä̧mä̧ jittähuiya'anö jä̧cųsä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈nä̧ ucumä jicuähua'anö ją'ą, Dios ą'cuąrụhuą surojö'inä huiätö ucunä ttụjuǫcuą'ą̈ttǫ̈."[19]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Daniel, koro įmįmä pättinäcų Beltsasar päö, rǫ̈ä̧nä̧ recuonä̧nǫ̈ ą'cuąttą päi'inäcų, amucuädomenä. Rụhuąmä päinäcų: "Beltsasar, 'cuą'cuą ttąhuęhuįpä̧ 'cuǫtį jähuänämä. "Beltsasar ädätinö: "Chụrụhuą, 'cuǫtį jä̧jįmä̧ ucuru ą̈ụtä̧ttǫ̈rǫ̈ jä̧cuą'ą; rä'epö icu jittähuomenämä ucu cuaboiyotörötä jä̧cuą'ą.[20]Dau ucu tocu'inäjäimä, buo juo'ö ja'huäimä rǫ̈äi juoächinäi, jahuäi u'cuajarämä rä̧bẹhuįną'ą mǫrǫjä̧rą'ą jubu, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ pįjä̧ o'cajuiyönä įjęcuä̧chǫ̈nä̧ kįną'ą, [21]ojiyä'inä ą'cuącuįnäi, ją'huątą'ąnǫ̈ ụhuä̧jụ'įnä̧ rǫ̈ä̧nä̧ huęjįnäi, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ttụcuä̧mä̧ kįną'ą o'catoi'önärǫ̈tä̧, Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jahuäi dęą'ą̈mä̧ isotö rẹjẹnä̧ cue'ächätö'inä kǫcuįnä̧tǫ̈, ją'huątą'ąnä̧ isotä ju'tojunä cǫ'ä̧rä̧tǫ̈'įnä̧ jahuäinä kǫcuįnä̧tǫ̈, [22]jahuäi daumä ucutä ją'ą, rụhuą, ucumä böo juo'öjä cujurucu. Cujurunä cụjụmä̧ mǫrǫjä̧rą'ą jubu rä̧bẹhuą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ curuhuo'inä ruhuäcuiyä pą̈jąçụnä̧ rä̧bẹhuą'ą.[23]Ucu, rụhuą, surojö juį'ą huęnę ji'äu mǫrǫjä̧rą'ą̈ttǫ̈ įmęyęhuą'ą topinö pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Dau cuä'epö icu si'epö icui, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈nä̧ ujucäcä'įnä̧ ihuehui'appä'inä rẹjẹtä̧ kụnụpätụcuį, cuoräu isappänä ją'huątą'ąnǫ̈ bronce isappänätǫ̈ tį'ä̧dǫ̈, dede'cua ppuruhuä'cua ǫ̈'cä̧tę. Mǫrǫjä̧rą'ą̈ttä̧ ajiya 'chęnǫ̈ ichö iyepäcua'anö. Ją'ą̈tä̧ topätucui de'a isotucu ką'ą̈nä̧ jįmụtę ta'arenö ą'ę 'cuäopome jubu.[24]Pįyę́ jąą cụ'cuǫtįcuįnǫ̈mä̧, rụhuą́. Päö kǫ̈nä̧huä̧ jęä̧cuä̧į o'cajiyönä jiähuäcujä DIOSTÄ. Ttö chụrụhuą. [25]Ucumä räepu įcuä̧huątä̧ cuįjä̧cuąjä̧ ttǫ̈ją̈ttǫ̈mä̧, cuįjä̧cuąjä̧ deatä deä isotö jǫ̈tą̈anǫ̈. Cụcuä̧cuąjä̧ rẹjẹ́ isä'cuatä päcäyä ucuäi ją'ą̈nötä̧ ją'huąta'ą̈nǫ̈ morǫ́ jä̧ttǫ̈ diyädoppatä diyädä̧cuąjä̧ coromuttǫ̈nǫ̈ taarenö ą'ę jǫmęnä̧ cuäopä̧cuąjä̧ ucú töcuępä̧rä̧chįą peö DIOSTÄ pįjä̧ ttǫ̈ją ttörö́huotörö'inä hueömä päö jąụtä̧ iyö ppä̧ä̧dä̧rǫ̈'įnä̧ päö.[26]Hueähuina'ą̈nötä̧ kįįpįną̈ą dau uju'ca'catä ihuehuicutä, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ cụrụhuą tụhuępä̧rä̧chįǫmęnä̧tä̧ DIOSTÄ hueö päö. [27]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈, cụrụhuą̈rǫ̈, jiähuösä. cụhuǫjuą peö. Cädia peö suronä jęä'chǫ̈ttǫ̈ päcui adiutä jęä̧cuą'ą̈nǫ̈. Suronä jęǫ̈ttǫ̈ ụnǫ̈chįǫ̈, įjęcuä̧chǫ̈nä̧ ppä̧ä̧dä̧rǫ̈ usurä isotörö, ją'huąnǫ̈ jęǫ̈ttǫ̈tǫ̈tä̧ ǫ̈jä̧cuą ą'cuą ęmụnä̧ ttǫ̈huęcuęnä̧tä̧.[28]pįyęmä̧ o'cajuiyönä̧ 'cuä'opina'a rychuą Nabucodonosorö. [29]. Kä̧huątǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ttǒjäpǒttǒ tąjұnǒ tto'comenä, jaұmą̈ cue'ächö kįnǒ ruhuode Babilonianä huode huą̈mę, [30]ją'huąnǒ ją'ą pä'inǒ: ¿Pįyęmą̈ rǒą̈ǒ ötahuiyä Babiloniamäcǒ, ttö rұhuą chojude päi'önä chǒją pä'ö chucuo chujurucu chǒją pä'ö?[31]Jiną̈ rұhuąmą̈ ucuocu ǒją'ąną̈, mǫrǫjärą'ąttǒ jįyętę ucuocua'a rą̈mįpįną'ą: "Rұhuą Nabucodonosor, ucuru ji'äusä ruhuo huecuä'ijömä ucurumä 'choicui'äja'a. [32]Ucumä ttǒjąttǒmą̈ 'cą̈'ępǒ įcuą̈huą̈cuąją̈, ją'huątą'ąnǒ cұjǫmęmą̈ dea isotöcutä męję'cąną̈ cұją̈cuąją̈. Ucurumä hueähui'ächua'a päcäyä ją̈'įnǒ'ąnǒ įsą̈'cua cucunä. koromǒttǫ̈nǒ todäre ą'ę jǫmęną̈ 'cuä'opächua'a ucu ttǒjąrǒ ruhuonä hue'ömä mǫrǫją̈ną̈ kǫ̈tą̈ ją'ą pä'ö cұhuǫjuą̈chį̈'ǫmę jubö päi'önä ją'huąnǒ ją'ą jąұmą̈ Chutä adiu to'äcurutä iyö."[33]Nabucodonorö to'iją'ącų pä'ö kұnąhuįnǫ̈mą̈ yotecu isojuoina'a. Jąұmą̈ ttǒją ttǒjącuǫmęttǫ̈mą̈ oto rä'epö tticuinącų. Jąұmą̈ isä'cuatä cuinö päcäyä ją̈'įją'ąnǒ, ją'huątą'ąnǒ jąttą̈pą̈yąmą̈ ajiya mǫrǫjąttǒ 'chǫrǫ̈huį'ą'ątą̈ iyepinącų. Uhuochemä otoä'che bahuinącų pare uhuo'che ją̈'įją'ąnǫ̈tą̈ ją'huątą'ąnǒ ǫ̈nǫjįyą̈mą̈ ppiyuhuä ǫ̈nǫjįyą̈ ją̈'įją'ąnǒ huįnǒ.[34]Chұmǫrǫ jäjį beipächomenä Ttö Nabucodosormä chi'äre ju'tojucu bǫyұcų tǫpįnǫ̈są̈ ją'huąnǒ jǫmęną̈ chamǫ̈cuädi'ömä ppąhuą̈chį̈'įnącұsą̈. Ttömä mǫrǫjąną̈ kǫ̈rǫ̈ esehuinösą̈, ją'huąnǒ jępǒ ucuo te'äu 'cuäopönä kǫ̈rǫ̈ adiunąttą̈ ją'ą pä'inǫ̈są̈. Isopäi'önä uruhuo hueömä 'cuäopönąttą̈ kącuę ją'ą ją'huątą'ąnǒ jąұ ruhuo hueömä kącuę pąjącuą̈nǒ huotö ruhuotö pinätǫ̈ttǒ jąұnұ o'ca'a ichätö'inä o'catoi'ǫnąjącuą'ą.[35]Pįjąnąją̈ kącuą̈tǫ̈mą̈ o'catoi'önątą̈ Jąұnąmą̈ micuähuocotötä huotö; Sұrǫdąұ mǫrǫjąnąją̈ kącuą̈tǫ̈ttǒ'įnąją̈ ttǫ̈ją pįjąnąją̈ kącuą̈tǫ̈ttǒ'įnąją̈ ttǒ'cą̈tę jǫmęttǫ̈mą̈ Churutä pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnąttą̈ jępǫ̈. Yątę'įnąją̈ ttoeparö pä'ömą̈ ją'huątą'ąnǒ jęǫ̈ juiyönä jęąrǫ̈ pä'ömä juįya'a. Yątę'įnąją̈: "¿Ttą'ąnǒ pä'ö pįyęmą̈ ję'cuą̈jąttǒ?" päö'anǒ huąmą̈ toa'a.[36]Jįyęnąttą̈ chąmǫ̈cuädi'önä ppą̈huą̈chį̈'įnącұsą̈, churuhuo jinö'įnąją̈ ją'huątą'ąnǒ chöadihuä ruhuo ucuo jįnǒ'įnąją̈ ppąhuą̈chį̈'įnącұsą̈. Rǫ'ępǫ̈ jiähuäcuähuä ttǫ̈jąmą̈ ją'huątą'ąnǒ ucuo ttǫ̈jąmą̈ ppättädattö pä'ö ttusinącұsą̈. Ruhuo huedinome jinome ppą'ąchį̈'įnǫ̈są̈ ją'huątą'ąnǒ ä'coji jinǫmęttǒ'įnąją̈ abonänö iyähui'inącұsą̈. [37]Ją'huąnǒ ją'ą ttö Nabucodonosormä eseusä, chұmǒ cä'epö, ucuotönö mǫrǫją̈ rұhuąrǫ̈, isopäi'önä aditähuämä o'cajuiyötä adiutä ją'ąttǒ ją'huątą'ąnǒ ąmǫ̈cuädömä jueö huęnętą̈ ją'ąttǒ. Jąұmą̈ jitö ttucuo te'ähuätörömä ttucuo tettäu juiyönä jępǒ icua pä'ö'įnąją̈ huą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Ryhuą Belsasar pä'cäri jępįnӧ ahuäruhuä 1.000nӧ huotö ruhuotörö ątępų, ją'huąnӧ jępų vino ahuinö jahuätö ttä'ca jǫmęttӧ. [2]Ją'huąnӧ ją'ąnä Belsasar vino au tą'ąmächӧ hueinö ttęmąją pää orottö'inä platattö'inä adicuä ǫttą jäo Nabucodonosor, Dios ӧjode Jerusalénttӧ räepu'icuinöjinö, jąytą ahuäruhuä ruhuotö ttirecuamycų ją'huątąnӧ amonä ttirecuamycų ttahua pää.[3]Umuhuäyotö 'cächinätӧ orottö adihuä ǫttą Dios ӧjodettö rättepinöjinö Jerusalénttӧ. Ryhuą ahuäruhuä ruhuotö ttirecuamucų ją'huątąnӧ amonä ttirecuamucų ahuinätӧ jąunä. [4]Jahuätö vino au jąunä ucuo teähuinätӧ ąmǫnä ttįänähuǫtǫrǫ orottö ją'huątąnӧ platattö'inä, broncettӧ'ınä , curäutu'inä dausodättö'inä ją'huątąnӧ ido'quittö'inä adicuotörö.[5]Ją'huąnö jǫmęnä įjęcuächįną'ą ttǫją ttųmų ocurä reju ä'ca ją'huąnӧ jǫmęnä ryhuą ojusode ä'ca räbänä säyu'unä tuhuecuome huęyytina'a. Ryhuąmä topinä huęyytą'ą ųmųjǫmętä. [6]Ją'huąnӧ ją'ą toomenä ryhuąmä ö'i'inä pärohuächinö amöcuädöna'inä ye'ecui'inö; Ǫ'ąjuįyä'įnä ǫjämädǫjuiyönä, kąrąjuę ǫ'ąjuęcų cuähuächärǫnä.[7]Ryhuąmä huopinö dottächa pä'ö hua'inätycų ucuocuätöjä pä'ätörö, ųmätӧ huǫjuätǫrǫ'įnä, ją'huątą'ąnǫ mǫrǫjä jähuä huǫjǫątǫrǫ'įnä. Ryhuąmä pä'inö jitö Babiloniattǫ huǫjuätǫ pättäұrų: "Yątę ucututtu pįyę huęyycuąmä pą'ądǫ pä'ö huęyycuą'ą pä'ö jiäuttumä purpurättö 'cątǫ kųnähuäcuą ją'huątą'ąnǫ ųrųpä'chęnämä orottötä ǫräұhuäcuą. Jąұmä ruhuo hueähuättömä huäbodäcuänä jämę huęäcuą."[8]Ją'huąnӧ jąą o'cationä amucuädö huǫjuähuä ttǫją 'chähujįnätǫ, jahuätö huęyycuąą jittähua peömä ryhuąrǫ hueyecuinätǫ. [9]Ją'huąnӧ jąą ryhuą Belsasar rįęnä yeecueinǫ i'äinäjä įmįcųnä päi'ǫnä. Ją'huątą'ąnǫ ätępäjuįnä jęttįyųnä päįnäų.[10]Ją'huąnӧ jąą ryhuą ucuę ucuäijodenä doächinäjų ruhuaju. Ruhuaju päjinäcų: ¡'cuäpunätä cujjäcuąjä ryhuą! cuą'cuą ttącuęcuä amucuädä'chö. Rįęnä'įnä yecuecuächä cuiä įmįcųnä päįpäröǫnämä.[11]Yątę ttǫjąsą kǫ ucu ruhuo huecuomä jąұmä ttǫänähuǫtǫ ttą'cuąryhuąrǫ kųnärǫ. Ttä'otǫ huettinö mǫrǫmä, tę'ąu'įnä, huǫjuį'äcuähuä'įnä huäjuähuä huęnę'įnä ttǫänähuǫtǫnä ttųjųnärą'ą jąųnämä kįną'ą. Jä'o ryhuą Nabucodosormä, märįmǫ'įnä ttұryhuą jǫnä ötinäçų, ją'huątą'ąnǫ hua'inätycų ucuocuätö tturuhuotö'įnä huǫjuęçunä ucuocuätö'įnä ją'huątą'ąnǫ mǫrǫjä jähuä huǫjuätǫ'įnä. [12]Ą'cuąryhuą adihuą'inä, huǫjuęcuä'įnä, huǫjuį'äcuähuä'įnä, ttų'cuǫtį rä'epö ji'äcuähuä'įnä, ttieru'įnä ttұhuǫjuįpǫnä ji'äcuähuä'įnä ją'huątą'ąnǫ huęnę'įnä aditö icuäcuähuä'įnä; O'ca juiyönä pįyę jįną'ą Danielnä kącuįnǫmä, Ryhuą Baltazar pä'ö oinäçunä. Ją'huąnӧ ją'ą jitämä Danielrö huopätucui huęyycuą'ą pęjų rä'epö jiähuacu."[13]Ją'huąnӧ ją'ą Danielrö ryhuą ä'ca jǫmęcų i'cächinätǫ. Ryhuąmä jąұrų pä'inǫ: Ucutä ją'ą Danielmä, Judarą'ąttǫ i'cächäcuähuotöttö yątęmä, ttö chä'o, ryhuą Judattö räepinäcұmä. [14]Ttömä ucu cutö'cö ąjycuä'įjǫsą, ttǫänähuǫtǫ ttą'cuąryhuąmä ucunä kǫ pä'ö, ją'huątą'ąnǫ tęyąu'įnä huǫjuį'äcuähuä'įnä juhua'atäcu huǫjuęcų ąmǫcuädäcuähuä'įnä ucunätä ką'ą pätta'a.[15]Ją'huąnӧ ją'ą ttǫją ttұhuǫjų huęnę ttұhuǫjuäұmä ją'huątą'ąnǫ jitö hua'inätycų huopönö ucuocuätörö'įnä chä'ca jǫmę o'ipö ttұjųnįnäų huęyycuą'ą pęjų ttucuocua pä'ö ją'huątą'ąnǫ jąų huęyycuä pä'ö tö'cö jittähuattö pä'ö, ją'huąnӧ ją'ąnä jąų pä'ö tö'cö jittäu juiyönä jįnäçųsä. [16]Jąų ötö'cö jicuähua'anǫ huąmä juhua'atäcu jąų huęnę aditö cuicu'anǫ huąmä ucu ją'ą pätta'a äjųcuä'įjǫsä ttömä. Ją'huąnӧ ją'ątǫ huęyycuą'ą pęjų ucuocuiyittö ją'huątą'ąnǫ jąų pää tö'cö jicuäuttömä, ruhuotö ttǫ'cątąhuątą 'cątąhuäcuąjä ją'huątą'ąnǫ cұrұpä'que kärocuächönä rąұsą orottö ądjcuäsą rұnähuäcuąjä juhua'atäcu ryhuą jǫnä huęcuäcuąjä huäbodäcuänä jǫmę ruhuo huecunä.[17]Ją'huąnӧ päcu Danielmä ryhuą ä'ca jǫmęttӧ ädätinö: "Jąų mippounä cuiya päcumä ucutätä cuęmǫcuąjä ją'huątą'ąnǫ cuiya päcuäjimä kąrąrötą cuiyaja. Ją'huąnӧ ją'ąnä ttömä huęyycuą'ą pęjұmä chucuocuiyäcuąjä, ryhuą ją'huątą'ąnǫ jąų pää ötö'cömä jidähuäcuąjä. [18]Ucu ryhuą cutu'cömä, Dios mǫrǫjänä kǫmä cuä'o Nabucodonosorö ruhuo'įnä, ǫröä'įnä, jęä'ąnǫ jǫ'įnä ją'huątą'ąnǫ ucuo iyinäçų. [19]Ǫröä Dios iyinö jähuänämä, ttǫjąmä o'catoi'önätä, kǫrǫjä ttǫją'įnä, ttįhuępönä ucuocuätö'įnä ye'ecumä ttǫ'ähuįnätǫ. Jąұmä jitö totte'ächa päұrömä cuä'ö tticua pä'ötä hue'inǫ ją'huątą'ąnǫ ttǫjącuą päǫrömä cuä'ö tticua pä'ömä hue'ocö pinö. Jąұmä ttucuo iya päұrömä iyinö ją'huątą'ąnǫ ttucuo iya päǫcǫǫrömä iyocö pinö.[20]Ją'huąnӧ ją'ąnä ąmįso'quinä ucuo teähuomenä ją'huątą'ąnǫ ą'cuąryhuąnä ąmį 'qui'ädäcuäumä röänä suronä jępįnǫ, jąұmä isopäi'önä ruhuo hueäjome 'chottipinäçų ją'huątą'ąnǫ ucuo'įnä 'chottipinäçų. [21]Jitötä ttǫjącų ǫjǫ juiyönä rä'epö tticuinäçų, ąmǫcuädö'įnä įsą ąmǫcuädötä ąmǫcuädinǫ ją'huątą'ąnǫ de'a burotǫcұtä kįnǫ. Päcäyä 'cuąrǫnätä isä'cuatä cuinǫ. Jątätäpäyąnämä mǫrǫjärą'ąttǫ ajiya 'chǫrǫhuį'ǫtä mąįnäçų mǫrǫjänä kǫ Diostä ją'ą ttǫjąrǫ ruhuonä hue'ö ją'ą pä'ö ųhuǫjuįpǫmę jubö ją'huątą'ąnǫ jąұtä ją'ą yątęrǫ pojopö ęmǫ jahuätörö hueönä kǫnǫmä churutä pähuärǫjǫmęnätä.[22]Ucu jąұtä įttį Belsasarmä, cuamiso'quinämä cuą'cuąpǫnǫmä ąmǫcuädocö päjijä, pįyęmä o'cajuiyötä cұhuǫjuą'ąnä. [23]Ucumä mǫrǫjänä kǫ Tǫänähuącų surojö jępäjjjä. Ojusode jacuättö adicuä ucumä i'cächäji'cą, cұmǫhuäyotö ruhuotucu, cuąmǫnä cuįręcuąmǫcų ją'huątą'ąnǫ korotö cuįręcuąmǫcų vino isoya ahuäjijä, juhua'atäcu ucumä tätähuä'ca platattö'įnä, orottö'įnä, broncettö'įnä, cuoräuttö'įnä, dau odiyättö'įnä, ją'huątą'ąnǫ inähuiyättö'įnä, tätähuä'ca tooco'catä, äjycuǫco'catä, yorö'iso jeruhuä'catä esehuäjijä. Ucumä ucuo te'ähuocö päjijä cuą'cuąrǫ ųmǫnä 'chų'ärǫrömä ją'huątą'ąnǫ cұmänämä o'cajuiyötä huǫjuąrǫmä. [24]Ją'huąnӧ jǫmęttӧ Diosmä umötä hue'äji cuä'ca jǫmęcų jąų ųmǫtä jäją'ą huęyytäjämǫmä.[25]Pįyę jįnä'ą pä'önö jępų įhuęyytįnǫmä: 'Mene,Mene, Tekel, ja'huątąnӧ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Parsin. [26]Pįyęmą pä'anö päö pähuä: 'Menemä' , 'Diosmä jiäu uruhuo ją'huątąnǫ̈ röji cädäcuome'. [27]Tekel pä'ömä ucumä pąjątącuącuąją cuämäcömä ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ ucu jęcụmą jäyätä cuąją'. [28]Parsin pä'ömä', 'Ucu ruhuo huecumä kę'ęcuąchą'ą ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ medosrö'inä ją'huątąnǫ̈ persasrö'inätą iyäcua'a.'"[29]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Belsasar hueinö, Danielrö púrpuranö jäppi ttǫ̈'cątą pä'ö. Ụrụpą'quę jäyänämä ttuninäcụ oro įsą̈są, ją'huąnǫ̈ ją'ą uhuo rụhuą ttǫ̈ją ttä'ca jǫmęttǫ̈ ucuocu päinö jąụ ötö'cö cụjụnąrą̈cuǫtǫ̈ją̈ yątęrǫ̈ uhuo rụhuą päinä huämetucuättö huehuä įsą jǫ̈ną̈. [30]Jąụtą̈ yodo Besasar Babiloniattǫ̈ ucuo rụhuąrǫ̈ cuä'ö icuinättǫ̈, [31]ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ Dario Medo įsą ruhuo 'cha'ächi'inö sesenta y dos ą'ę tö'cöhuächiönä huą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Dariorömä ruhuo hueome adiunä jąrǫ̈ pä'ö, 120nö huotö ruhuotörö hue'ö kɥnɨnǫ̈ ttidepiyunä hue'ö ttǫ̈jąpä'ö. [2]Ja'huätöttömä huąmetucua hue'ipotö jǫmę jɨnąʼą ruhuo adihuomenä 'chǫ̈nątǫpąräţątǫ̈mą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Danielmä jahuätöttö yątę jɨnąʼą. Pitö ruhuo adihuomenä 'chǫ̈nątǫpąräţątǫ̈mą cä'epö kɥnąhuǫtǫ̈ jɨnąʼą ttidepiyunä ruhuo hue'ätö ttaditähuä tǫttäręą pä'ö, rɥhuą o'cajuiyönä 'cuäopö ɥhuǫjuą pä'ö. [3]Daniel jɨnąʼą jahuätö ruhuo adihuomenä 'chǫ̈nątǫpąräţątǫ̈ttǫ̈'ɨnąttɥrɥhuąjǫ̈nąhuinömä, jua'amä yabonänö ą'cuąrɥhuąnąjuǫhuąhuą ɥjɥnärąʼąttǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jɨyąçɥ rɥhuąmǫ̈ uruhuo o'cajuiyönä iyipä pä'ö amucuädänäcɥ.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ korotö ruhuo adihuomenä 'chɥnątǫpąräţątǫ̈mą usinätǫ̈ Daniel ruhuonä aditomettǫ̈ jäyä jęą pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnǫ̈ pǫcuɨpǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈ aditähuättö suronä jęǫ̈mą jąɥmą ɥrɥhuą päöta'anö jęąʼąttǫ̈. Jarodäcuähuä jąʼhuątąʼąnǫ̈ jäyä jęącuąhuąʼinä juiyina'a jąɥnąmą. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jɨyąɥ ja'huätömä pä'inätǫ̈: "Ujutumä pǫcuɨpǫcǫtǫ̈jąsuronä jęǫ̈mą Danielrö suronä pätä'cha pä'ömä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosttö hueähuä huęnę päoca'acu jęǫ̈ttǫ̈ täcǫ̈."[6]Jąʼhuąnǫ̈ jąą rɥhuą ä'cajǫmę ępɥ ɨjępɨnątǫ̈ ttäditącueɨ ttǫ̈jąrǫ̈ hueö ttąhuącuąhuą ruhuotö. Jahuätö päinätǫ̈: Rɥhuą Dario, ¡ucú 'cuäpunä cuɨjącuąjąʼ! [7]O'catoinä ącuǫmęnąruhuotöttö ttǫ̈jąrǫ̈ ttąhuąrącuąhuą ttǫ̈ją, ruhuotö ttɨrẹjąpɥnąkącuątǫ̈, ruhuotö jäyänä kącuątǫ̈'ɨnąhuęnę kɨędąräţątǫ̈'ɨnąjąʼhuątąʼąnǫ̈ ruhuotö'inä jɨnąyǫmętę päiö jäepu ąjɥcuątǫ̈ ucurö, rɥhuą, esecu adicuä huecua'anö jąą jętącuąʼąnǫ̈, yątęɨnąjäepiyaanö jąą ɨąnąhuąrǫ̈mą treintanö morǫ jǫmęnąhuą, ucú huecú jępǫcǫ̈rǫ̈mą, juǫɥ́ ttǫ̈jąsąrǫ̈mą mɥyąhuɨtǫ̈ ttiäjurąą käö ɨcuąhuącuą.[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąą, rɥhuą, huęyɥtɥ hueinö hueähuä huęné pojänä ttɨmɨ ttɨhuęyɥtą peö juǫɥmą pärotöicu'inä icuähuocö jącueɨ, juǫɥ hueähuä huęnémą jącueɨ medosnä'ɨnąjąʼhuątąʼąnǫ̈ persasnä'ɨnąhiepu tticuiyäcuaanö. [9]jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ rɥhuą Dario huęyɥtɨnǫ̈ ɨmɨ́ juä'tänä pähuädǫ̈nąesecu hueö jęącuąhuą hueähuä huęnęnąɨ.[10]Danielmä cuyärö isoyänä huęyɥcuąmą hueähuä huęnę jǫnątą pärohuächäja'a huǫjuɨ'ǫ̈, jąɥmą ojusodenä do'ächi'ö (jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ojusodettö ju'tonąɨsǫçą ventanamä Jerusalénrąʼąçɥ bahuecuinąʼą) jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ɨhuęʼquɨyɥnąpämädǫ̈, ya'ute mǫrǫmą huäbodäcuä jǫmęnąucuocuä'ijöta'anǫ̈ ucuocumä Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ adihua'a pä'ö ucuocuinǫ̈, ä'coji ucuocuä'ujöta'anǫ̈tą. [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą pitö ttǫ̈jątąttąmǫ̈nąpąjątǫ̈ suro juottepa pä'ö ąmǫ̈cuädätömä Daniel jɨyętę jäepa'a topinątǫ̈ jąhuątąʼąnǫ̈ Dios ppädarö pä'ö usa'aʼɨnąɨ.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rɥhuąrǫ̈ ttö'cönąnǫ̈ ichi'ö jąɥcɥ hueähuä huęnę ötö'cö ucuocuinätǫ̈: "¿Ucumä hueähuä huęnęnąmą treintanö mǫrǫ jǫmętą hue'ö kɥnǫ̈jącǫ̈ pätinąɨ, o'cato'iönä ttǫ̈ąnąhuąrǫ̈cǫ̈ ttǫ̈jąsąrǫ̈cǫ̈ jä'epätömä, ucutä'ɨnąjäcuepöttömą mǫ̈ yąhuɨtǫ̈ tɨrejunä do'opö icuähuäcuotö jǫnąɨ? Rɥhuąmą ädätinö. "Jąɥ tö'cö täcö hue'ö kɥnąhuąʼą, medosttö hueähuä huęnęttǫ̈'ɨnąjąʼhuątąʼąnǫ̈ persasttö hueähuä huęnęttǫ̈'ɨnąɨ: jępǫ̈mą ɨcuähuoca'a jącuąʼąjǫnątą."[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätömä rɥhuąrǫ̈ ädätinątǫ̈: Jąɥmą Daniel jąʼą, judá rẹjẹrąʼąttǫ̈ ɨchącuąhuą ucu huecuäji jęą pä'ocömä jęttą pä'ötä cudo'che ɨsǫbǫ̈nąta'ö huecuäji'ɨnąɨ. Jąɥmą ǫ̈ąnąhuą Diosrö ya'ute mǫrǫttǫ̈mą huäbodä jǫmęnąucuocu." [14]Rɥhuąmą pɨyę ąjɥcɥmą, rǫ̈ąnąąʼcuątą päi'inącɥ jąʼhuąnǫ̈ jącɥ ąmǫ̈cuädinö tocu jępǫ̈ jäyä päi'öjittömą jąɥ ǫ̈jɨpǫ̈nąppädö'anö jąpä'ö. Jąɥmą ąmǫ̈cuädönä aditinö kąhuą mąąchǫmę jubö päi'önä Danielrö jąɥ huęnęttǫ̈ rä'epö icua pä'ömä. [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuätö ttǫ̈jąsurojuottepa pä'ö jępąjątǫ̈mą cącącuɨpǫ̈ rɥhuącɥucuocumą pä'inątǫ̈: "Ucu rɥhuąmä cɥhuǫjuą pä'ö jąʼą medosttö'ɨnąɨ, Persattö'ɨnąhueähuä huęnę jęttą pä'ö hueähui'äjimä, rɥhuą jęttącuę hueinömą yorö'iso pärohuächa pä'ömä juiya'a."[16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rɥhuąmą jɨyętę hue'ö kɥnɨnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ hueäja'amä Danielrö i'cächinątǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ i'cächipö mö yąhuɨtǫ̈ ttäjunä ki'opö tticuinącɥ. Rɥhuąmą Danielrö pä'inö: "Cɥąnąhuą Diostä 'cuäopönä hueö ję'cuɨyącɥtą, cɥjɨpǫ̈nąppädäcu."[17]Inäbi i'cächipö mö yąhuɨtǫ̈ ttäju ä'ca mǫ̈ttępäbinä rɥhuąmą udo'che ɨsǫbǫ̈ 'cǫ'ǫ̈ ądɨcuǫbǫ̈nąjɨyętę pąmädǫ̈nąta'inö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ippeya ruhuotö'ɨnąyabonö ttɨnępǫbǫ̈mą Daniel juorö ǫ̈jɨpǫ̈nąmą ppądǫcǫbǫ̈ jɨnǫbǫ̈. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą rɥhuąmą ojusode ruhuoderąʼą ppąʼąchąchąjɨʼcąmą jąɥ yodomä ɥcuąmą ucuoca'atä 'cuä'opinö. Yorö'iso korojuei'ɨnąä'ca jǫmęcɥmą tti'cächiyarö pä'ömä jǫcąʼą jɨnąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɥnǫ̈mą pudimä juiyinäcɥ.[19]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ kąhuą pä'ö räopöta'anö, ruhua porächö ärąmɨʼǫ̈ jurunä 'chąnǫ̈ mǫ̈ yąhuɨtǫ̈ ttǫ̈'ąjura'a topö 'chɨnǫ̈. [20]Rejurąʼą ötö'cöhuächö ta'anö, ɨhuęnę ąʼcuąttąnąhuǫpąrɨnö Danielrö, Danielrö pąʼąnǫ̈ pä'ö: "Daniel, Dios ihueyetä kǫ̈ ɥmɥhuäyą, ¿CUĄ̈NĄ̈HUĄ Diosma ppä'ädäji, 'cuäopönä cuąɥ cɥhuąnąräçɥmä, mö yąhɥyɨtǫ̈ttǫ̈ cɥjɨpǫ̈nąʼ?"[21]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Daniel rɥhuąrǫ̈ pä'inö: "¡Ucu rɥhuąmą, 'cuäopönätą cɥjącuąjąʼ! [22]TTÖ CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä ɥmɥhuäyotörö huä'äji mö yąhuɨtǫ̈ ttäpiyä mɥttępąpä'ö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ttörömö ubara ttu'epäcotö päjätö. Ɥhuǫjuąʼąttǫ̈ ttömä jąɥrɥ suronämä jęchǫcąʼąttǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ucutu cuä'catucu jǫmęttǫ̈'ɨnąɨ, rɥhuą, ucuru suronämä jępǫcǫ̈ pä'ijösä."[23]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąrɥhuąmą rǫ̈ąnąesehuinö. Jąɥmą hue'inö Danielrö hue'inö rejuttu rättätarö pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ Danielrö rejuttu tä'epinätǫ̈. Jąɥnąmą ɨ'quɨcąnąʼɨnąsuronä jǫmą pǫcuɨpǫcǫtǫ̈ pinätö, jua'amä ǪĄ̈NĄHUĄ DIOSRÖ Ą'cuą ɥhuąnąrąʼąttǫ̈.[24]Rɥhuąmą ɨjęttę hue'inö, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąi'chächinätǫ̈ Danielrö jąʼhuąnǫ̈ jępąjɨ pä'ätörö ja'huätörömä mǫ̈ yąhɥyɨtǫ̈ ttǫ̈jǫcuäju jacuä ttɨcuɨnąɥ, ja'huätö ttɨttɨmǫ̈'ɨnąjąʼhɥtąʼąnǫ̈ ttɨrẹcuąmǫ̈rǫ̈'ɨnąɨ. Jɨnąrẹjẹ pättä'oca'anä, mǫ̈ yąhɥyɨtǫ̈mämąʼąmɨnątǫ̈ ja'huätörö jąʼhuąnǫ̈tą ttihue'quiyu'inä ppǫɥcɥnąttɥcuɨ'ɨnąɥ. [25]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ rɥhuą Dariomä o'catoi'önä ttǫ̈jąttɥhuǫjuąpä'ö huęyɥtɨnǫ̈, ruhuo hueome pąjącɥnąttɨhuęnęnąjǫ̈ pǫ̈nąttɨrẹjąnąkǫcuątǫ̈rǫ̈: "Huęnę juiyönä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

kącuąhuątą rǫächącuą'ą ucutunä."[26]Pojänä, ttö huęyụtǫsą esecu kunö jęącuąhuą huęnę ttö rụhuą huędönämä, ucutönö yeecu ttįąụnǫ kątụcuį ttǫją Daniel ụrụhuą DIOS ä'cajǫmę, Juǫụtą jąą DIOS ą'cuąrǫ kụmą cuäpunätą ją'huąnǫ ją'ątǫ curuhuomä beepeipu icuyącuą; huecuä cuąją huecuomebu. [27]Juǫụtą ttąąrǫ'įnä ppäädö'inä, ją'huątą'ąnǫ morǫjątǫ'įnä ręjęttǫ'įnä įjęcuą ą'cuącụnä įjępụ; Juǫụtą ttąąrįnǫmą Danielrö'inä muyąhuįtǫ ttujuröhuomettǫ'įnä.[28]Ją'huąnǫ jąą Danielmä ucuo įsą kįnǫ rụhuą Dario huęįnǫ pänämä ją'huątą'ąnǫ rụhuą Ciro hueinö pänä'inä Persas ręjęttǫ'įnä ją'huąnǫtą tottinäcụ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Balsasar Babilonia rɥhuą ruhuo ącuǫmęnąʼ hueinö ąʼęnąʼ, Danielmä jɨyętę 'cuǫtɨʼɨnä jąʼhuątąʼąnǫ ɨjęcuąchǫʼɨnąʼ 'cuäopinącu ąʼąmąnąʼ sąbɥcąnǫ ǫʼąʼąnąʼ. Jąʼhuąnǫ jąʼą ɥ'cuǫtɨnąʼ toinǫmąʼ huęyɥtɥ rötinǫ. Jąɥ ɨhuęyɥtɨnǫmąʼ korottöʼɨnąʼ yabonąnǫ jǫtąʼ huęyɥtɥ rötinö. [2]Danielmä jiähuinö."Ttönä yodomąʼ ɨjęcuąchąʼą topinösąʼ mǫrǫjąttǫ pąjącuąnǫ o'cajuiyönä kąrǫʼcǫhuǫppąmąʼ aje rǫǫto ppahuepinoppa. [3]isotǫ tąmɥ pąjącuąnǫ, huotö yącɥpunąʼ yorätehuocotömä, aje rǫǫtottö rä'o'inątǫ.[4]Ącuǫmęnąʼ ɨsąmąʼ mǫ yähui jä'inö'ąnǫ huinö jąʼhuąnǫ huą jąʼąnąʼ ujuabiyämąʼ mɥcą ujuabiyä kɥnąrɨnǫ. Ttömä jɨnąʼ tǫchąrąʼąnąʼ, ujuabiyämä queähuächinącu jąɥmąʼ pjjąttömąʼ cättepicɥ jąʼhuątąʼąnǫ ǫjąpɨyąʼ tǫʼɥręcuę'önąʼ ąrąmɨʼǫ ǫjąʼ pä'ö huettinącɥ, ttǫjąsą jąʼjjąʼąnǫ. Ąmǫcuädömä ttǫjąsą amucuädötä iyähui'inącu. [5]Jąʼhuąnö jąʼą kąrą tąjɥ päi'önä ɨsą kɨnǫ, oso jąʼɨnǫʼąnǫ huą, jąʼhuąnǫ jąʼą jąɥmąʼ beberönǫ pɨnǫ; ä jacuä kącɥ acu a'chenąmąʼ tti'esubä huäbabäcuä jǫmę kɨnąʼą. Jąɥrɥ pä'inątǫ: "Ąrąmɨʼǫ ttǫjąʼ recuätärö 'chä'chäpö cui'i'i"[6]Pɨyę jąjjʼ o'ca'a pä'äji jąjjɨtąʼąnǫ koro topinǫsä. Jɥhuęnęmąʼ ɨsą kąrą kɨnǫ, yahui huęyɥcuą jąʼɨnǫʼąnǫ huinö. Jąɥ u'upi'canąmąʼ ujuabiyämä pąjącuąnǫ abiyä kɥnąrɨnǫ, ppiyuhuä ujuabä jąʼɨnǫʼąnǫ jabä jąʼhuątąʼąnǫ upiyämä pąjącuąnǫ kɥnąrɨnǫ. Jąɥrɥmąʼ ucuo iyähui'inącu ruhuo huea pä'ö. [7]Pɨyę jąjjʼ o'ca'a yodomä chɥ'cuątɨnąʼ topinǫsąʼ isotöttö pąjącuąnǫ päi'önä huąrǫ, yettecunąʼ ye'epä'churö jąʼhuątąʼąnǫ jɥrɥhuąrǫ. Jąɥ acupa'chemä cuoräu isa'che rǫąʼche kɥnąrɨnǫ; ra'adi'ömä, 'co'ö icuinǫ, ppǫɥcɥtąʼ päi'önä jąʼhuątąʼąnǫ ǫjąpɨyąʼ deąʼą pęjɥmąʼ 'cuęcɥ icuinǫ. Pidemä korotö isotöttöʼɨnąʼ ɨmɨcɥnąʼ huinǫ jąʼhuątąʼąnǫ ąjąhuɨyąʼ onąmąʼ tǫmǫrę jähuä ǫnąʼ jǫmęnąʼ kɥnąrɨnǫ.[8]Jɨnąʼ ąjąhuɨyąʼ onatąʼ tǫpärǫ chǫjąʼąnąʼ, topinǫsąʼ jąɥ ǫnąttǫtąʼ korona ąjąʼ ɨsąnąʼ ąʼɥcuąnąʼ räoa'a. Ącuǫmęnąʼ ąjąʼ ǫnąʼ huąbǫnącuąʼ jąjjɨmąʼ 'chɥhuąrǫmęmąʼ o'cajuiyötä que'opö tticuinö. Rąǫpąjąnąnąmąʼ i'äre kɨnąʼą ttǫjąsą i'äre 'cuąrąre jąʼhuątąʼąnǫ änämąʼ rǫąɥ jähuä ucuo tö'cö ucuocuina'a[9]Jɨnąʼ tǫpärǫ chǫjąʼąnąʼ, dęʼąquɨyąʼ kąʼ pä'ö jǫmę kɥnąhuɨʼɨnąʼą, jąʼhuąnǫ jąʼą täcö juiyo bǫǫsąʼ jąhuącąnąʼ pąmädɨnǫ. Ǫ'cątąhuątąmąʼ isoppa jąʼɨjąʼąnǫ teina'a juhua'atäcu uhuo'chemä oveja uhuo'che päcuäitä jä'che jąʼɨjąʼąnǫ jɨnąʼą. Ɨdęącąmąʼ ocurämąʼ jąʼɨjąʼąnǫ jąʼhuątąʼąnǫ kärähuä'camä ocurä cuoa'a jąʼɨjąʼąnǫ jɨnąʼą[10]Jąɥ ä'ca jǫmęttǫ ocurä ajiya räopinąʼą; juiyo recuätö jąɥrǫ ppąʼądąrɨnątǫ jąʼhuątąʼąnǫ cien millones jǫmęnąʼ huotö Jąɥ ä'ca jǫmę kącuɨnątǫ. Täcö pä'ö icuähuä jǫmę päi'omęnąʼ cuyärö o'tämä bachächipinąʼą.[11]Ttö tǫpąrǫ 'chɨnąsąʼ öjö'cö huiyönä ucuocua'anä ąjąʼ isanänąʼ pä'ö. Ttö topinösąʼ ɨsąrǫ cuättänąʼɨnąʼ jąʼhuątąnǫ idepä siepu tticua'a'inä, jąʼhuątąnǫ iyinątǫ ku tticua pä'ö. [12]Korottö pąjącuąnǫ huotö isotörömä, tturuhuo huettä pä'ömä 'hottipinąɥ, jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ jɨnąʼ ąʼcuąrǫ ttǫjąʼ pä'ömä jąʼątąʼ tottinąɥ.[13]Jąɥ yodo inä topinösąʼ, mǫrǫjąʼ isoppanä icha'a yątę ubo ɨttɨ 'cuąrǫnąʼ; JĄɥ ichinö yątę juiyo buo ɨsą ǫjǫmęcɥ jąʼhuąnǫ jąʼątǫ jąɥ ǫjǫmęcɥ ttępɨnącɥ. [14]Uruhuo ösäru ujurucu huea pä'ö iyähuinącu ttǫjąʼ pjjąnąʼ kǫcuętǫ o'catoinä tteseta pä'ö ttɨhuęnę punä. JĄɥ uruhuo hueömä 'cuäopunątąʼ kǫ beipächocö jącuąʼ, jąʼhuątąnǫ jąɥ uruhuomä siepu'inä icuähuocö jącuąʼ.[15]Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ ttö, Daniel, Dios ąʼcuąrɥhuąmąʼ ttö jacuänämä ąʼcuą ttąʼęcuąʼjj, jua'amä Dios ttörö ɨjępɨnǫ tochina'ątǫ chamöcuädönä suronä jɨnąʼcɥsąʼ. [16]Ttömä yątę juęnę kǫ ǫjǫmęcɥ 'chąhuɨʼɨnǫsąʼ jąʼhuąnǫ 'chąhuɨʼǫ jä'epinösä ɨjępątǫ pä'ö ttąʼąnǫ pä'ö ją pä'ö jąʼhuąnǫ jǫmąʼ.[17]Pitö isotä tąmǫmąʼ, pąjątǫmąʼ pąjącuąnǫ, pąjącuąnǫ ruhuotö jɨnąʼą pjjąʼ ręjęttǫ ttąrąmɨʼącuǫtǫmąʼ. [18]Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ mǫrǫjąʼ rɥhuą ɥmɥhuäyotö surojö jui'ätötä ttęmącuǫtǫ ruhuomä, jąʼhuąnǫ jąʼątǫ jahuätömä ttɥjɥnąrącuǫtǫ 'cuäopönätąʼ. [19]Jąʼhuąnǫ jąʼą chuhuǫjuą päösä pąjącuąnǫ de'a isotö ttitö'cö; korotöttö'inä ɨmɨcɥnąʼ huinätǫ ttäcupiyä'inä cuoräutä huinätǫ ttɨnǫjɨyąʼɨnąʼ broncetä huinätǫ jąhuąnǫ jąʼą rɨęnąʼ yeecue'inǫsąʼ; sesepicu cuinätǫ jąʼhuątąʼąnǫ kɨąjɨmąʼ ttɨjąpɥ dęąą kɨǫnąʼ 'cuęcuɨcuinätǫ. [20]Ttö chuhuǫjuą päösä tomure jähuä isotö ttönä kącɥ ttäjäsänä ötö'cö, rijinä räopäjimä käicuinö ttäjäsä'ǫnąʼ jąʼhuąnǫ jąʼą koro ǫna bahui'inaa. chɥhuǫjuą pä'ösä ttäjąʼ ǫnąʼ ttiäre kącɥ jąʼhuątąʼąnǫ ttäinä kɨnąʼą jąʼhuąnǫ jąʼątǫ rɨęnąʼ cuinätǫ suttädi'önä korottöttö'inä abonänö tämu pinätǫ.[21]Jɨnąʼ topärǫ chǫjąʼąnąʼ, juǫɥ ttäjąʼ ǫna rohuähuicu juruhuinö ǫnąʼ ttǫjąʼ surojö jui'ätörö. [22]Jąʼhuąnǫ jąʼą rä'o'inö tęąpą bɥǫsą jąʼhuątąʼąnǫ ppa'adinö adihuä ɨsąmä ttǫjąʼ surojö jui'ätörö. Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ pätetinäɥ ruhuó ttęmą pö'ö DIOS umuhuäyotö jąʼątǫ.[23]Pɨyę jąʼą jahuätö ttǫjąʼ pättinǫmąʼ: Isotöttö pąjącuąnǫ päi'önä huąrǫ, jąɥ tö'cömä jąhuąjąʼ ręjęnąʼ pąjącuąʼ päi'önä rɥhuą ä'coji hue'ä'ijätö o'catoi'önątǫʼɨnąʼ imicɥnąʼ huęącuą ötö'cö jąʼą. Jąhuąɨjąmąʼ jątąɨjątąʼ si'epö ɨcuącuą jąʼhuątąʼąnǫ 'cuę'cɥ ɨcuącuą juhua'atäcu 'chä'ö ɨcuącuą. [24]Tǫmǫrę jähuä ąjąʼ ǫnąʼ tö'cömä, jąɥ ruhuottömä tömöre ruhuotö rätto'äcuotö jąʼhuątąʼąnǫ jahuätö tto'comenä kąrą rɥhuą rąǫɨʼącuą. Jąɥmąʼ ä'coji hue'ä'ijätö'ąnǫmąʼ huocö jącuą jąʼhuąnǫ huą jǫmęttǫ huämetucuä ruhuotörö kä'ö ɨcuącuą.[25]Jąɥmąʼ mǫrǫjąnąʼ kǫrǫʼɨnąʼ to'ijąʼącɥ pącuą jąʼhuąnǫ jępǫ mǫrǫjąʼ kǫ ɥmǫhuäyotö pojopö ɥjɥnɨnąɥrǫ usurä ttęmąɥnąʼ jęącuą. Jąɥmąʼ pä'cäri kącuę mǫrǫʼɨnąʼ jąʼhuątąʼąnǫ hueähuä huęnęʼɨnąʼ pärotö icua pä'ö jęącuą. Pɨyę jąɥ ɥmǫnąʼ iyähui'ächua'a ya'ute ąʼę jǫmętąʼɨnąʼ, todäre ąʼę jǫmętąʼɨnąʼ jąʼhuątąʼąnǫ ąʼę kä'co jǫmętąʼɨnąʼ. [26]Röji pä'ö icuähuä ɨsąmąʼ jǫmęnǫtąʼ ǫjącuą jąʼhuąnǫ jąʼą jähuätömä isopäi'önä ujurumä 'chǫttɨpącuą to'ädäji tticuarö pä'ö jąʼhuątąʼąnǫ jɥhuęnębötä si'epö tticuarö pä'ö.[27]Ruhuoʼɨnąʼ, ttǫjąrǫ 'chɥ'ärǫ hueähuäʼɨnąʼ jąʼhuątąʼąnǫ mǫrǫjąʼ dęąʼątǫ ruhuonä hueähuäʼɨnąʼ mǫrǫjąʼ rɥhuącɥ kącuątǫ surojöʼɨnąʼ jui'ätörötä jąɥmąʼ iyähui'ächua'a. Jąɥrɥ hueö ruhuo beipocö jącuę jąʼhuąnǫ jąʼątǫ korotö ruhuotömä jąɥ hueötä jępǫ ttǫjącuǫtǫ jąʼhuątąʼąnǫ ttucuotäcuotö. [28]Toinömä pęnębötä beipa'a. Ttötä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Daniel chötö'cömä, chamöcuädömä rǫ̈ą̈nä̧ yei'ina'a ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ chi'ämä pärohuächi'ina'a. Ją'huąnǫ̈ jäjįmä̧ korotörömä ji'ähuocö pinǫ̈sä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Ryhuą Belsasar ruhuo huea'attömą huabodäcuä ą'ę päi'omeną, ttö Danielmą 'cuątjcuįnǫ̈są, jįyętę įjęcuą̈chą'ą topinǫ̈są (ącuǫmęną įjęcuą̈chą'ą tochinö jįnǫ̈ta'anö) [2]Ttömą įjęcuą̈chą'ą topinǫ̈są, jįną Susa jacuä ttoecua'a kąnǫ̈ tǫpinǫ̈są Elam rębjęttǫ̈mą. Ttö įjęcuą̈chą'ą topinǫ̈są Ulai jayoto sahuähuomę ppeyäną chǫ̈jąʼą.[3]Ąje huerächa pä'ö sahuähuome kąnǫ̈ bǫyyucų tochomenä oveja ąjąhujyą ǫnąkųnąrǫ̈rǫ̈ ajiya huerächa pä'ö sahuähuose jäyä ǫ̈jąʼą topinösą. Jįnatęmą kǫrǫnąttǫ̈'įnä yabonänö otoinąna, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä ǫtǫ̈ąnamą ą'cuǫpųnä buo juoina'ą beö ǫnąttǫ̈'įnä yabonąnǫ̈. [4]Ttömą topinǫ̈są oveja ubo doächi'a'a kąhuą maächąʼącų'įnä jąųnų o'ca'amä kąhuą̈ ųhuǫjuąʼącų'įnä, jąųnǫ̈ o'ca'amą̈ kącuą ö'ohue jąʼącų'įnä yorö'iso yątę Įsąmą jąų ä'ca jǫmę ǫ̈jąmą̈dą pä'ö juiyinąʼą. Yorö'iso yątę'įnä toina'a jąų ųmǫ̈ttǫ̈ 'choipa pä'ömä, Jąų jęą päjimą o'cajuiyunąẗą jępjnǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jepö yabonǫ̈tą juruhuinǫ̈.[5]Ttö pįyę 'cuäopö chamucuädomenä, yątę cabra ubo kąhuą mąą̈chąʼącųttų icha'a topinösą, 'cuä'opinä pjją rębjęnä, o'capäi'önä jopö, rębję'įnä me'ą̈huą̈chǫ̈ juiyönä 'cuąrjną'ą. Cabra ubomä i'äriyä ǫ̈'cą̈tę įsą̈nąkjną̈ącų. [6]Jąųmą̈ 'chjnǫ̈ oveja ubo ą̈jąjsą̈nątǫnąrę kųnąrǫ̈ jǫmęcų; Ttömä topinösą̈ oveja ubomä ǫ̈jąʼą aje jäyoto, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈mą̈ Cabra ubo päjimä jopinö kąrą carnero ubo ǫ̈jąʼącų pą̈įcųnä ǫ̈'ą̈įcų.[7]Topinösą̈ cabra ubo ötö'cöhuächa'a oveja ubo ǫ̈jąʼącų. Jąųmą̈ juiyo amisurunäcų oveja uborö, cuäinäcų jąʼhuąnǫ̈ cuäomenä ą̈jąjǫnątǫnąrę'įnä 'toruhuipänä. Oveja ubo päjimä jąų ö'cajǫmę ą̈rą̈mįʼą pä'ö'inä juiyupinö. Cabra ubopäjimä rębję cuä'epö rötö 'cuę'cuįnǫ̈ carnero uborö. Yątębjnä toina'a oveja uborö ujuruhuächi'önä ppäda pä'ömä. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ cabra ubomä juiyo böo pinö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä rǫ̈ą̈nä ujuruhuächomenämä, ą̈jąjsą̈nąrǫ̈ą̈nąmą̈, 'tahui'inäcų, jąhuąnǫ̈ 'tahui'inomemä pąjącuą̈nǫ̈ ǫnä bahuinäcų, jąų ǫnąmą̈ pätetö kųnjnąʼą pjją pąjącuą̈chǫ̈nä.[9]Jįnątę ttǫ̈jąjsą̈nątǫ̈, kǫrǫnä buo juoina'ą, ą̈cuǫmęnąmą̈ ąucuįnąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä kąhuą ieruhua'anäcųttų juiyo buopinö, kąhuą räopa'acuttu rębję öädihuätä įjęcuįnąʼą. [10]Juiyo rǫ̈ą̈nä buo juo'inö mǫrǫją̈rąʼątǫ̈'įnä sųrǫdǫųrų ärohuähuö'anö. korotöpönä sųrǫdǫų jąʼhuątąʼąnǫ̈ korotöpönä sįrįʼcǫ̈'įnä pjją̈rąʼą kä'ö ttjcuįnä̈'ų, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä ą̈jąjsą̈nä buo juǫįnąnątä kąd̈ǫ̈ įcuįnä̈ų.[11]Chutä ąmǫnątä buo juo'inö, juiyo buo pinö sųrǫdǫų tųrųhuą jǫ̈ tąʼąnǫ̈. Jąųmą̈ ttiäre ku iyahuä'inä ttiyöjuoyönä 'cho'ipinö, Dios ǫ̈jǫmę surojö juiyome'inä ucuotoca'a suro juo'epinö. [12]Suronä amucuädä jęąʼątǫ̈, sųrǫdǫųmą̈ iyähuäcuotö ttäcuotö cabra ubo ą̈jąsą̈nąrǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttiäre ku'icu iyähuä'inä ttiyäjuiyänä 'chu'ädö kųnąhuįyą̈cuǫtǫ̈. Ttąjąjsą̈nąmą̈ iso jǫ̈mą̈ rębjętą̈ tticuäcuotö, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttaditähua yabocu rǫ̈'ą̈dįnątǫ̈. [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąą ą̈jųcuįnǫ̈są̈ isoppa huotö Dios umuhuäyotö tucuocua kąrąmą̈ ädätinö: " ¿Ttąąnǫ̈ recuäcuaattǫ̈ pįyę įjęcuą̈chǫ̈mą̈, kuicu iyähuä'inä, suronä jęttǫ̈ttǫ̈ rǫęcuą̈'įnä̈, surojö juiyome ttiyö'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ morǫją̈ttǫ̈ sųrǫdąųnä̈ kędǫ̈ tticuöcuotö? [14]Juǫų päinäcųsą̈ nįpą̈rǫmęʼįnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ morǫ päiacu'inä 2,300 pätecuächomebu. Pįyę 'cuäpu'caa, Dios įjǫdę'įnä̈ adihuächäcuaa.[15]Ttö Daniel, yąnä̈ įjęcuąą topinösä, ttö chįʼcą̈chą̈cuąsą̈ ttǫ̈cuępą̈rą̈chįǫ̈nä̈ pä'äa. jąʼhuąnǫ̈ jąą juorö, ttö chä'cajome kąmą̈dǫ̈ yątę įjęcuą̈chįnǫ̈ ttǫ̈jąsą̈. [16]Ttö ą̈jųcuįnǫ̈są̈ yątę ttǫ̈jąsą̈ huǫpą̈rǫ̈ ǫ̈jąą ajiya huerächa peö 'quiädäcuähuąrąnä̈ jäyä känö. Juǫų́ päinö: Gabriel, ppäädirö pide ttǫ̈jąsą̈rǫ̈ ttǫ̈huępą̈rą̈chįǫ̈nä̈ yanā́ jähuä toömä. [17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ juǫų́ ichi'inö ttö'cönänö ttö chǫ̈jǫmęcų. Juǫų́ ichiomenä, rįęnä̈ yeecueö rębjęcų mąą̈mų jąrębyų päi'önösą̈. Juǫų́ päinäcųsą̈: huǫjuą̈chįį, ttǫ̈jąsą̈ įttį́, yąnā́ jähuä to'cumä yodoji 'cuą̈ǫpą̈cuębį.[18]Jąų ttöcu ucuocuäcumä rǫ̈ą̈nä̈ pǫ̈dįrįjją̈chįąʼątǫ̈ chi'ä rębjęcų mąʼįnǫ̈są̈, jąʼhuąnǫ̈ mądįyą̈cų jąųmą̈ męʼǫ̈ ą̈rą̈mįʼǫ̈ chǫ̈jąmą̈dǫ̈nä̈ jębjnä̈cųsą̈. [19]Jąųmą̈ pä'inǫ̈: Topittö, ttömą̈ jįdą̈huą̈cuąją̈ päįį beipächomenä mącuą̈nąnǫ̈ 'cuą̈ǫpą̈cuę, isopäi'önä įjęcuą̈cuą̈jįjmą̈ 'cuäopäcua'atä jąʼą, röji mǫrǫ 'cuäpäcua'a pä'ö kǫnąhuą̈mą̈.[20]Oveja ubo, ą̈jąjǫnątǫnąrę ųjųnä̈rą̈ʼą to'cuäjimä, media ryhuąʼįnä̈, Persia ryhuąʼįnä̈ ötö'cö jąʼą. [21]Cabratöttǫ̈ ubo päjimä Greciattö ryhuą jąʼą, ą̈jąjsą̈nąrǫ̈ą̈nąkä'co kąre i'äre järemä ącuǫmęnä̈ ryhuą jąʼą.[22]Ąjąǫnądirächächäji tö'cömä, jąų ǫnąkącuą̈jǫmęmą̈ koro pąjącuą̈nǫ̈ ǫnąräreipinąʼą, pąjącuą̈nǫ̈ ruhuotö ttjrębjąnä̈ huettäcuotö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ ttąmǫ̈nä̈ ttujurunąmäcǫ̈. [23]jąų ruhuo jųhuęnę jubötä beipächäcua'a, Suronąä hueättö pä'ätö täcö jųhuęnę jubötä ttjrębębęhuǫmęnä̈. Ryhuą yątę ą'cuąpǫ̈nǫ̈ huąttǫ̈ yątę juiyo huǫjuąmą̈ ąrą̈mįʼą̈cuą. [24]Ujurumą̈ yabonötą̈ rǫ̈ą̈chą̈cuąʼą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ chutä ąmǫ̈nä̈ ujurunąmäcǫ̈. Jąųmą̈ siʼepö icumą̈ rǫ̈ą̈nä̈ yettecuiʼö jähuä jąʼą, Jąų jǫ̈mą̈ isojuoäcua'a. Jąųmą̈ juruhuätörömą̈ siʼepö įcuą̈cuą, pojopö kųnąhuǫtǫ̈ ttǫ̈'cą̈tęttǫ̈mą̈. [25]Chutä ąmǫ̈nä̈ ųhuǫjųnąmą̈ yapare ji'äcuähuätä ruhuo jueönąmą̈ rǫ̈ą̈chǫ̈nä̈ jęą̈cuą. Jąųmą̈ chutä amönä ąmǫ̈cuädönąmą̈ ucuo įsą jǫ̈nä̈ įrębą̈huą̈cuą. Jąųmą̈ ttǫ̈jąrecuätörö ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ juiyönąẗą siʼepu įcuą̈cuą. Jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąųmą̈ ruhuotö ttųryhuąrǫ̈'įnä̈ toʼijąʼącųtą̈ jęą̈cuą. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ uruhuo hueä'ijömą̈ beipächäcua'a, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ pjją ttǫ̈jąsą ųmǫ̈nąmäcǫ̈.[26]Nįpą̈chǫmęʼįnä̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ pä'ö mǫrǫ päi'a tochönä įjęcuą̈chįnǫ̈mą̈ tö'cö jicuähuinǫ̈mą̈ isopäi'önä huęnę jįnąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̈ jąų įjęcuą̈chįnǫ̈mą̈ 'cuchächi'önä̈ pąmą̈dįnąʼą, jąų tö'cömä recuo mǫrǫ jąącuę jiähua'a."[27]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Ttö, Daniel, ęmą̈huįʼįnǫ̈są̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ recuo mǫrǫ tębąbąnǫ̈ pįnǫ̈są̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ą̈rą̈mįʼįnǫ̈są̈ juhua'atäcu yabonǫ̈tą̈ ryhuą hueömä yabonǫ̈tą̈ aditǫ̈ kįnǫ̈są̈. Jąʼhuąnǫ̈ aditǫ̈ chǫ̈jąʼąnä̈ įjęcuą̈chǫmęnä̈ nąʼąchįpįnǫ̈są̈ jąʼhuąnǫ̈ nądą̈chįpąʼąmä̈ yętęʼįnä̈ toinąʼą jąų huįjuįʼǫ̈mą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Dariomä Asuero ɟttɟ jɲna'ą, ttǒją ącuǫmęnä kǫcuɲnättǒ Medos isotö ɟsą. Asuero jinä'a ucuo rụhuą päi'önä ttựrụhuąmä Babiloniattǒ. [2]Jitä, Dario ącuǫmenä ruhuo hueö du'omä, ttö, Dario, huǫjɟpɟnǒsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟhuęnę kǫcụ o'tä, profeta Jeremiasrǒ jiähuinöttö kǫcụ topö huǫjɟpɟnąsą̈. Jerusalénmä setenta ą'ę jǫmęnä jaropi'äcuähuotö ttäcuotö pä'ö.[3]Ja'huąnǒ ja'ąttǒ ttö CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosrö, ajuähuipönö jä'ępą̈rɟnǒsä chụcuä'ɟnä ą̈dǫchǒ, chö'cątąhuąẗɟyụ'ɟnä 'quiyäsanö jǒtä 'cątą̈huɟnǒsä, ja'huątą'anö ą̈yąrɟsanä pänǒtä. [4]Ttö CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ jä'epö ji'ähuinösą̈ ujutu suronä jęttǒ. Ttö pä'inösą̈: CHǪ̈ĄNĄ̈HUĄ retopö ppä'äditö, UCUMÄ buo DIOJÄ yedecuäcu, UCU esecu cụjụnumä jueötä huąjä ja'huątą'ąnǒ ucumä repe'öjä repe'ätörömä ja'huątą'ąnǒ UCU hue'ö kụjụnɲnǒ jępą̈tǒrǫ̈mä repe'öjä.[5]Ujutumä Diosrö jarodätöjä ja'huątą'ąnǒ surojötä jępą̈tǒjä. Surojönätä jępä'ɟjä̈tǒjä ja'huątą'ąnǒ hueähua'inä jarodä'ijätöjä, hueähuä huęnę huecuinö'inä jętǫcą'ątä. [6]Ujutumä ą̈jụcuǫcǫtǒ pä'ijätöjä UCU cụmụhuäyotö profetarö'inä turuhuotorö ucu cuiminä ttucuocua'anä, turuhuotö, tą̈dǫtǒ minä ja'huątą'ąnǒ o'catoi'önä pjjąnä kǫcuą̈tǒrǫ̈. [7]Ucu, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, ucunätä rǫęcuä ką'ą, jitä mǫrǫ ujuturu, ja'huąnǒ ja'ąnä, ujutu ja'ą dä'ä rǫją̈ụmä ttǒją tottönä ttǒją'ąttǒ, Juda ahuaruhuä o'cotörö ja'huątą'ąnǒ jitö Jerusalénnä kǫcuą̈tǒrǫ̈, Israel ręję o'cajuiyönä. Pɟyęmä pätecuächa'a jitö tö'cönä kǫcuą̈tǫ̈rǒ ja'huątą'ąnǒ oto kǫcuą̈tǫ̈rǒ'ɟnä ttɟręjä̈ pǫnä pperetö cuicuinäuụ'ɟnä. Pɟyęmä 'cuą̈ǫpą̈ụjä ucu pächinä jętǫcą'ą korotä jętą'ąttǒ. [8]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, ujutu tidepänämä dä'ärǫjǫ̈tä kụnąrą̈tǫ̈jä̈, turuhuotö ruhuo hue'ätörö'inä, turuhuotörö'inä, ja'huątą'ąnǒ tą̈dǫtǒ mɲnąrǒ'ɟnä̈, jua'amä ucuru suronä jętɟnąą'ąttǒ.[9]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosnätä ką'ą re toächuähuä ja'huątą'ąnǒ esecu icuähuä'inä, jua'amä ujutu JĄŲRŲ töaroda'atǒ . [10]Ujutumä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios päinöta'anömä jępǫcǫtǒjä hueähua huene hueinönätä 'chą̈nǒ ụmụhuäyotö profetanä. [11]O'catoi'önä Israél ttǒjąmä hueähuä huęnę huecuinö jęttǫcą'ą jäyächutä pporädö kụnątǒ, ucu pächuinö jęttǫcą'ątą. Rǫęcuä'ɟnä ja'huątą'ąnǒ jęchą̈cuąsą̈ päinömä juęyụcuą'ą pą'ąnä Moisésnä ɟhuęyụtɟnǒnä, Dios ụmụhą̈yą̈nä, ujuturu pätecuächa'a jąụ jɲǒmä, jąụ hueinö jarodö suronä jętą'ąttǒ.[12]Ujuturu jiähuinö TǪ̈ĄNÄHUĄ curuhuotö'inä tösurähuächuotö, ujuturu i'cächö surojoepinaa. Pɟjä rǫjęttǒ koro ötahuiyättö'inä abonänö ttösurähuiächuotö Jerusalentömä. [13]Moisés ɟhuęyụtɟnǒnä huęyụcuą pąą hueähuä huęnęmä, o'cajuiyönä pätecuächinaą rǫęcuą̈mä ujuturu, ja'huąnǒ ja'ąnä, ujuturö ppadömä TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOS esetocotöjä ąụtụtą̈ ąụtą̈tǫ̈jä̈ adihuäjuäimä. [14]Ja'huąnǒ ja'ąttǒ, TǪ̈ĄNÄHUĄMĄ̈ jǫmęnǒ jępụ kụnɟnǒ surojömä, ja'huątą'ąnǒ TǪ̈ĄNÄHUĄ DIOSMÄ päöta'anö huą o'cajuiyönä jęụmä, ja'huąnǒ ja'ąnä ujutumä ɟhuęnę'inä esetocotö pinätǫ̈jä̈. [15]Ja'huąnǒ ja'ą Ucu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosmä, cumöhuäyotö Israel ttǒjąrǫ̈mä Egipto ręjęttǒ cujurunä rä'epö icuinǫ̈jä̈, ja'huąnǒ jępǫ̈ cuąmǫ̈nä pąjątǫ̈tą cuɟmɟmä ucuohuächönä jępɟnǫ̈jä̈, jitä mǫrǫ jubö päi'önä. Ja'huąnǒ jɟnąą'ąnä ujutumä jɟnä surojötä jępą̈tǫ̈jä̈, suronä jǒtä jępɟnątǫ̈jä̈. [16]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucu cuaditähuämä adihuäjueitä ja'ą cuamisurumä ja'huątą'ąnǒ cụ'ą̈jmä Jerusalén ǒtąhuɟyą̈ttǫ̈mä pporädö kụnɟ, mǫ̈ą'ca surojö juiyä'cattömä. Ujutu suronä jęttɟnǒ jähuänämä ja'huątą'ąnǒ tą̈dǫtǒ mɲnä surojö jęttɟnǒ jähuänämä Jerusalén ttǒjąɟnä ja'huątą'ąnǒ ucu cuahuaruhuä'ɟnä korojuei ku'cähuocö jä'ɟnǒ'ąnǒ huotöjä jitö ujutu ttippeyänä kącuą̈tǫ̈ttǫ̈mä.[17]Ja'huąnǒ ja'ą Tǫ̈ąnąhuą Dios, ttö ucu cụmǫ̈huą̈yą ucuocua'amä ą̈jụcuɟ, jäepömä rǫrǫ̈jǫ̈nǒ topirö; ucu cuadihuänä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cuojusode toächächinodenä cuɟtęyąụ ką̈dępǫ̈nä jępɟ. [18]Chuąnąhuą Dios cuą̈ją ba'epö ą̈jụcuɟ; cui'äre'ɟnä ye'ädö topi. Ujutumä si'epö icuähuotötä huotöjä; topi cuidepiyu ttǒją ucu cuiminä kɲą̈tǫ̈rǒ. Ujutu adihuomenä jętą'ą ppächuädatö pä'ömä jä'epocotöjä, jąụ jąjǫ̈jueimä ręrǫ̈jǫ̈nǒ to'cuatö pä'ötä. [19]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, ¡Ą̈jụcuɟ! TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ¡suronä jętɟnǒ jępǫ̈ icuitö! TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ adiu ą̈jụcụ ppä'ädipitö! Ucuru adihuomenątą̈, recuomä ttącuą̈rą̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios, isopäi'önä ucu cumöhuäyotömä ja'huątą'ąnǒ cuɟttɟmǫ̈mą̈ ucu cuiminä todepätö ja'ą."[20]Jɟnä Diosrö ucuocu chǒją'ąnä̈, ja'huątą'ąnǒ surojö jęchą̈'ɟjǫ̈ jidähua'anä juhua'atäcu chahuaruhuä Israel ttǒją surojö jęttą̈'ɟjǫ̈'ɟnä̈ ja'huątą'ąnǒ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ chǫ̈ąnąhuą Dios ä'ca jǫmęttǒ jä'epinǫ̈są̈ Dios möä'canä kǫ̈ ppädattö pä'ö. [21]jɟnä Diioscu chucuocua'anä̈, huęnę ęcuą ttǒjąsą Gabrielmä, ącuǫmę ɟjęcuą̈chǫmęttǒ tochinäącụmą̈, ttö chǒją'ącụ jurunä co'ö ichi'inǫ̈, nɟpą̈rǫmę ɟsąrǒ cuä'ö icu ttiyö pąnä̈. [22]Jąụmą̈ chụhuǫjuɟpǫ̈nä̈ ji'äumä päinäącụsą̈: "Daniel, ucuru pɟyę ɟjęcuą̈ chɟjępą̈cụ pä'ö rä'opäjisä ja'huątą'ąnǒ cụhuǫjuɟpǫ̈nä̈ jidähuacu pä'ö. [23]Ręrǫ̈jǫ̈nä̈ toacu pä'ö ką̈mą̈dǫ̈ jäcuepäjinö, chicha pä'ömä hueähui'äja'a ja'huąnǒ ja'ąttǒ jäcuepäji jidehuacu pä'ömä ichäjisä, ja'huąnǒ ja'ą ucumä rǫ̈ąnä̈ repeäcujä̈. Ja'huąnǒ jǫmęttǒ pɟyęmä̈ ąmǫ̈cuädi ja'huątą'ąnǒ ɟjęcuą̈chą̈jɟmą̈ huǫjuɟ'ɟ.[24]Setentanö semana jǫmęttǫ̈mä̈ siete ą'ę jǫmęnä̈ ja'ą jęttą̈cuę pä'ö kụnąhuą̈mä̈ cuahuaruhuä'ɟnä̈ ja'huątą'ąnǒ cuidepiyu surojö juiyome'ɟnä̈ suronä jępɟnątǒ pähuämä beipächächacua'anǒ juhua'atäcu surojö'ɟnä̈ jụhuęnę jubötä jäcuą'ąnǒ, suronä jęttǫ̈mä̈ siecuächomenä̈ beipocö jueö huęnę ichächua'anö, ɟjęcuą̈chą̈jɟ'ɟnä̈ 'cuäopą̈cuę jiächuähuä'ɟnä̈ pätecuächa pä'ömä ja'huątą'ąnǒ rǫ̈ąnä̈ rǫǫmę'ɟnä̈ 'cą̈'ępǒ kụnąhuą̈cuą'ąnǒ. [25]Ucumä huäjunątą̈ cụhuǫjuą pä'ö ja'ą pä'äjita'anö ttadita pä'ö hueähui'inome ką̈mą̈dǫ̈ ja'huątą'ąnǒ pä'äjita'anö Jerusalén ötahuiyä ttądɟtą̈cuę'ɟnä̈ pojopö kụnąhuą ichome jubömä̈ (jąụmä̈ ttựrụhuą jącuą), siete semanas jǫmęnä̈ ką̈cuą'ą ja'huątą'ąnǒ setenta dos semanas jǫmęnä̈ ą'ęttǫ̈mä̈ (70 semanas) Jerusalén ötahuiyämä mäniyą̈'ɟnä̈ ja'huątą'ąnǒ rejuhuiyä'ɟnä̈ adicui'äcua'a, rǫ̈ąnä̈ usurä ęmąhuą̈cuąhuä mǫrǫ ja'ąnä̈.[26]Ą̈'ęttǒ setenta dos semanas jǫmęnä̈ 'cuäopö o'ca'a, pojopö kụnąhuąmä̈ si'epö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

įcuąhuącuą jąˈhuątąˈąnǫ́ yorö'iso juiyönä kį́ˈącuąˈą. Sɣrǫdąų yątę huęą̈ų ichätömä ötahuiyämä si'epö tticuäcuotö jąˈhuątąˈąnǫ́ rǫǫmęˈįnąˈ. Ajiya su'ädi'ötä beipächäcua'a jąˈhuątąˈąnǫ́ curätä kącuąˈą beipächome jubö päi'önąˈ. Surojuoepäjimąˈ beipächöäcua'a.[27]Jįmɣtę ta'are ąˈę jǫmę jubu ttö chesecuinö jį̈ąhuą̈cuąmä Jąɣtą̈ jąˈą. Jąɣnɣ oca'a jįmɣtę ta'are ąˈę kä'co jǫmę pą̈įˈǫmęnąˈ, jąɣmą̈ jęǫ́ juįyą̈cuą įsąrǫ́ cuä'ö iyähuä'inä jąˈhuątąˈąnǫ́ ttiäre iyähuä'inä. Jąˈhuąnǫ́ ją̈ˈį̈jǫmę yątęmä ujuabä juttö ɥjɥnącuą surojöna jęą̈cuą̈huą̈ tätähuä'ca. Röji si'epö icuähuä pätetö kɥnįnǫ́ suronä jępįnǫ́rǫ̈mą̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Ciro huäbodäcuä ą'ę jǫmę hueomenä, Persia rụhuą, Danielrö huęnę jittähua pä'ö hueähui'ina'a, jąụmą Beltsasar pä'ö'inä micuinö. Pįyę huęnęmą̈ iso päi'önätą̈ jįną'ą. Curä tö'cöhuächa'attö rą̈mįpįną'ą. Daniel huęnę huǫjuą̈chį'įnǫ̈ yąną̈ jähuä ụ'cuǫtįnä tyoina'ą̈ttǫ̈.[2]Jąụnụ mǫrǫmą̈ ttö, Danielmä, chą'cuą ttą'ęcuįnǫ̈są̈ huäbodäcuä semana jǫmęnä̈. [3]Tömä chụcuą̈ adihuäjuei'inä cuo'cöpinösą̈, idepä'inä cuo'cö pinösą̈, vino isoya'inä ahuo'cö pinösą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ amehuoya'inä tuhuähuo'cö pinösą̈, huäbodäcua semana päi'ome jubu.[4]Ą̈cuǫmęnä̈ ką̈huą veinte y cuatro morǫ́ päiomenä, Trigris ajé jäyä chụjǫmęnä̈, [5]ttö ju'tojucu boyucu tochomenä topinösą̈ yątę ttǫ̈jąsą̈ lino pụjątą 'cątą̈huǫ̈rǫ̈, äcänämä ttą̈rǫcuą̈chǫ̈nä̈ adicua Ufaztö ęmą̈huą̈ päcuäi orotä. [6]Idepämä adiunä kędępụnä̈ topaciota'anö, ją'huątą'ąnǫ̈ i'ämä jįnąą cuupä orohuähuaa ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈. I'äremä jįnąą tejähuare duunä tejädaa ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ öjo'inä įją̈pu'įnä̈ broncetö sayuticuähuaa ją̈įnǫ'ą̈nǫ̈ jįnąą. ucuocuomenämä rämipįnąą recuätö ttöcuocua ją̈įnǫ̈'ąnǫ̈.[7]Ttö Danieltä, įjęcuą̈chą̨ą topäjisä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttucu ką̈jątụmą̈ topocotö pinätǫ̈ įjęcuą̈chą̨ąmą̈. ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈, jahuätörömä yettecutä ręþęhuįnä̈ų, jąhuąnǫ̈ jąụ tiipächinätǫ̈ ttidajuächa peötä. [8]ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ katata kįjpą̈jį'cą rǫ̈ǫ̈jähuä topinösä įjęcuą̈chą. Ją'huąnǫ̈ tochomenä chiä tęą̈ttį päiö mää̈mįnǫ̈są̈. [9]ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ą̈jụcuįnǫ̈są̈ ucuocuaamä ją'huąnǫ̈ chäjụcuą̨ąnä̈ chiä ręjęcụ chįǫmęnä̈ chä'a pụdęrį chį̈ą̈cụ äi'önösą̈.[10]Jįmǫ̈tę ụmǫ̈ męįnä̈cụsą̈ ją'huąnǫ̈ męǫmęnä̈ chihue'quiyö'įnä̈ ttǫ̈ą̈huįną'ą juhua'atäcu chụmǫ̈pįyą̈ jacuä'įnä̈. [11]Ángelmä päinä̈cụsą̈: "Daniel rǫ̈ą̈nä̈ mįcuą̈huą jǫ̈nä̈ eseäcuą̈huąmą̈, pįyę huęnę ucuru jidäumä cụhuǫjuį'ą pä'ö. Ttǫ̈huǫją'ącụnä̈ ką̈mädį, ttömä ucu kụją'ącụ hueähui'äjäcusä." Päö huęnę chäjụcuǫmęnä̈ ttǫ̈'ą̈huą̈yą ą̈rą̈mį'įnǫ̈są̈.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jąụmą̈ päinä̈cụsą̈: "Yecuecuä Daniel, ą̈cuǫmęnä̈ mǫrǫttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ chụhuǫjuįpą̨ją pä'ö amöcuädäjijä ją'huątą'ąnǫ̈ cụą̈nä̈huą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ ucumą̈ ucuo te'ähuocö pinöjä, ucu cuįhuęnę jähuä chįchä̈cuąsą̈. [13]Persia Rụhuąmą̈ ami'qui'ädäcuähuinä̈cụsą̈. Ją'huątą'ąnǫ̈ jụhuęnętą̈ kįnǫ̈są̈, Persiattö ruhuotucu veintiúnö mǫrǫ jǫmęnä̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ Miguelmä tturuhuotöttö yątęmą̈ ichinö ttörö ppäda pä'ö.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä ichäjisä cụhuǫjuępǫ̈mą̈ ji'äu ppädädacu pä'ö cuahuaruhuärö röji mǫrǫ 'cuą̈ǫpą̈cuę tö'cö. Jąụ įjęcuą̈chä̈jįmą̈ jitä mǫrǫ'įnä̈ yodoji mǫrǫ'įnä̈ 'cuą̈ǫpą̈cuę ją'ą. [15]Jąụ pįyę huęnę jįnä̈ ucuocua'anä, ręjęcụ kärächi'ö tochomenä̈ yorö'iso chucuocu juiyönä̈tą̈ pä'i'inǫsą̈.[16]Yątęmą̈ ubo įttį jä̈'įją'ąnǫ̈ huąmą̈ chänä męįnä̈cụsą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ chä ba'epö chu chä'ca jǫmę kǫ̈cụ ucuocuinǫ̈są̈: "Chụrụhuą, įjęcuą̈chą'ą tochoji jähuänä usurä ęmą̈ụsą̈; chujuru'įnä̈ juį'ąsą̈. [17]Ttömä ucu cụmǫ̈huą̈yąsą̈. ¿Toco chucuocu'anǫ̈ttǫ̈ churuhuarömä? Ją'huąnǫ̈ ją'ą jitämä chujurumä juį'ąsą̈ yorä'iso chamiyuppa'įnä̈ juächö juiyönä̈tą̈ päi'önä."[18]Päjitä̈'ąnǫ̈, chujįnǫ̈tä̈'ąnǫ̈ juą męįnä̈cụsą̈ chujuruhuächiönä̈. [19]Jąụmą̈ päinäcụsą̈: " yęhuehuä. TTǫ̈jǫ̈są̈ buo ǫtǫpą repeäcujä̈. ¡Ucucumä̈ ụnǫ̈chä̈rǫ̈ 'cä̈huą̈cuą̈ 'cä̈huą̈'ą! ¡ cujuruhuächi'ajä jitämä̈, yabonǫ̈tą̈ uruhuächi'i! "Jąụ uhuocuädą̈mą̈ yabonǫ̈tą̈ juruhuächiönǫ̈są̈. Päinǫ̈są̈: " Chụrụhuą̈ uhuocui, ucu cuhuohuomenä̈mä̈ pä̈'ą̈jįnąnǫ̈ chujuru ęmǫsą̈."[20]Jąụmą̈ pä'inö: " ¿Ucumä̈ huǫjuą̈jä̈, tocu pä'ö chichinä̈'ą̈ttǫ̈ ucu cụjǫmęmä̈.? Yotäcu ppädächä̈cụsą̈ Persia rụhuącụ churohuähua pä'ö. ttö chįcuįǫmęnä̈mä̈ Grecia rụhuą̈mą̈ įchä̈cuą. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ttömä̈ ppä'ösä isopä'önä cuyärutä huęyụcuą'ą pä̈'ą pä'ö tä'anö. yątę'įnä̈ to'a ttö jụtä̈'ąnǫ̈ ụjụcuą̈są̈ pä'ö įjępụmą̈ jua'attörö toija'ącụmą̈, Miguel jụą'ąnǫ̈ cuąmą̈ ucuturu ppä'ädömä̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Dario ącuǫmęnąʼ kǫcuįnątǫ̈ttǫ̈ hueö pänä, ttötä ichinösą

ppäʼadö ttąʼąrǫ̈ Miguelrö.

[2]Jitämä ttötä jueönä jįdą̈cuąʼcuąjąʼ. Persiattö huämetucuä jǫmę ttą̈rą̈mįą̈cuǫtǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ pąjącuąnǫ̈ huąmą̈ korotöttö abonänö pärätä rɣhuą jącuąʼą. Jąɣ pärätä uruhuonä rą̈bą̈ɣ ǫ̈jǫmęnąmą̈, jąɣmą̈ jęą̈cuą oʼcatoinä ttörohuäunä Grecia ruhuo hueome.[3]Yątę jɣrɣhuą rɣhuą ą̈rą̈mįą̈cuą, uruhuocu hueapäʼö rǫjęǫ̈nąʼ jǫmę churutä pą̈huą̈rǫ̈jǫmęnąʼ huęą̈huą. [4]Jąɣ jǫmęnǫ̈ päʼiomenämä, uruhuo jąjįmą̈ pąjącuąnǫ̈ jǫmęnąʼ pperehuächächäcuaʼa. Jąhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ chutä ahuäruhuätömąʼcǫ̈, ujurunä hueinöʼinä jįɣącuąʼą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ uruhuomä ʼchoicuąʼcuą korotötä iyähuäcuaʼa.[5]Ką̈huą ö'ohue jąʼąnǫ̈ rɣhuątą̈ juiyo ɣjɣrɣhuą̈cuą, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ɣmɣhuą̈yą̈ sɣrǫdǫɣ ttɣrɣhuą jąɣttǫ̈ʼįnąʼ abonänö jɣrɣhuą įchą̈cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ uruhuoʼinä pą̈įcɣnąʼ huęą̈cuą. [6]Reccuo ą'ę hueö oʼca'a, adiunä jǫ pänä petecuächomenä, jaʼhuätömä ttesecuächuotö. Ką̈huą ö'ohue jąʼąnąʼ rɣhuą ittijumä kichächuaju ką̈huą ɣhuǫjuąʼącɣ rɣhuą ǫ̈jąʼącɣ ttesecuinö taʼanötä ttadita pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ recuomä kujurucu kǫcǫjɣ käcuaju, chutäʼinä ą̈rą̈mįʼǫcǫ̈ jącuą, jöjoʼinäcö. Jaʼhuäjumä jaropiʼäcuähuaju käcuaju, jaʼhuäju jąhuątąʼąnǫ̈ jitö jaʼhuäjuru iʼchächäjätörö'inä, ką̈ʼǫtǫ̈ʼįnąʼ, jąʼhuątąʼnǫ̈ įyęnǫ̈ pą̈nąʼ ppą̈ʼą̈dą̈rą̈tǫ̈rǫ̈ʼįnąʼ.[7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ihuehui appiyä yuchähuipö pöttächiʼäcuaʼa huorömä. Jąɣmą̈ ɣmɣhuäyotö sɣrǫdǫɣcɣ ppäʼädäcuäu ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuą jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ujurucu dǫą̈chą̈cuą ką̈huą ɣhuǫjuąʼącɣ rɣhuą öäre micuäju juäi kǫcuǫmę. Jahuätucu örohuą̈huą̈cuą jąɣmą̈, jąhuąnǫ̈tą̈ rohuäu ʼchǫįpą̈cuą. [8]Jąɣmą̈ ępą̈cuą Egiptorąʼącɣ yapare ǫ̈ą̈nąhuǫtǫ̈ cuoräuttu tätähuotörö ępǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ǫʼtąhuįyą̈ pärätättö orottö adicuä. Recuo ą'ę jǫmę oto ǫ̈jącuą ką̈huą ɣhuǫjuąʼącɣ rɣhuą ǫjǫmęttǫ̈mą̈. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ ką̈huą ɣhuǫjuąʼącɣ rɣhuątą̈ ʼchǫʼįpą̈cuą ką̈huą ö'ohue jąʼąnąʼ rɣhuą uruhuomä, jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ ppąhuą̈chą̈cuą chutä įrẹją̈rąʼącɣ.[10]Įttįmɣ jǫmęnǫ̈ adicuinätǫ̈ jinäyǫmętę päiʼinätǫ̈ sɣrǫdąɣ recuätucu curä ttörohuahua peö. Ttįchą̈cuǫtǫ̈ rɣhuą ojusodecu recuätönä ajé suädää jąįnǫ̈ąnǫ̈ päiʼönä.[11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈, kąhuą́ iohue jąʼącɣttǫ̈ rɣhuą́ rįẹnąʼ öjöʼquiyönä pą̈įą̈cuą; Juǫɣmą̈ į'chącuą rohuähuö kąhuą́ ɣhuǫjuąʼącɣ rɣhuąrǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ kąhuą́ ɣhuǫ juąącɣttǫ̈ rɣhuąmą̈ jǫmęnǫ̈ cuupäcu ttädicua peö hueinä sɣrǫdąɣrǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ sɣrǫdąɣmą̈ ttǫ̈mɣnątą̈ kįįnątǫ̈. [12]Sɣrǫdąɣmą̈ ttęmįpįnąɣ koromecɣ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ kąhuą́ iohue jąʼącɣ rɣhuąmą̈ esehuinö amisoʼquittö, juǫɣmą̈ hueą̈cuą cuäʼö tticua peö recuätörö aboyotörö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ juǫɣmą̈ isó jǫępįɣą̈cuą.[13]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą, ką̈huʹą̈uhuojuąʼącɣnǫ̈, rɣhuąmą̈ pääta'anö adiu huǫjuętįǫ̈ʼcą ppąhuą̈chą̈cuą umuhuäyotö sɣrǫdąʼɣrǫ̈, yabonänö recuätörö äʼcoji jįnǫmęttǫ̈ʼįnąʼ abonänö huotörö, juǫnǫ̈ oʼcaa koro duonä pääta'anö ppąhuą̈chącuą urohuahua pä'ö ką̈huą́ ieruhuaacunä surǫdąɣ recuätucu jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ rohuacuähuä rǫ̈ẹnąʼ iʼcächö. [14]Jąɣnǫ̈ pänä recuätö ttą̈rą̈mįą̈cuǫtǫ̈ ttörohuahua peʼö ką̈huą́ ieruhuaʼacutö rɣhuącɣ. Juätucuʼinä ttįją̈cuǫtǫ̈ korotö ɣmätǫ̈ suropätö Israelnämä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ʼcuǫtįnąʼ įjęcuęchįnǫ̈ʼąnǫ̈, jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼąnąʼ juaattömä hueyecuinätǫ̈.[15]Rɣhuą ttöʼohue jąʼącɣ kǫ̈mą̈ įchą̈cuą, rẹjẹmą̈ ötahuiyä ttoecuäbäcu uʼchu jǫ̈nąʼ pą̈mą̈dǫ̈nąʼ öta pä'ö, jąʼhuąnǫ̈ rötö ötahuiyä ttoecuäbä pparopö icu ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ ʼchɣhuą̈dą̈cuą. Ttɣhuǫjuąʼącɣnąʼ kącuą̈tǫ̈mą̈ yęnętą̈mą̈ ttǫ̈jǫ̈ juiyönä jäcuąʼą, sɣrǫdąɣ rohuähuäcuähuä huǫjuą̈tǫ̈ jǫttǫ̈ʼįnąʼ. Juęnę ttǫ̈jącuą pä'ö ttujurumä juittäcuotö. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ, ichömą̈ jąɣrɣmą̈ churutä pą̈huą̈rǫ̈jąʼącɣ jęą̈cuą; yątęʼįnąʼ jąɣ ąmǫ̈cuädäjimä ttoʼepocö jäcuą. Jąɣmą̈ rẹjẹ adihuäjąnąʼ ǫ̈jącuą jąʼhuąnǫ̈ kąnǫ̈mą̈ siʼepö icua pä'ömä jąɣ ɣmǫ̈nątą̈ ką̈cuąʼą.[17]Ttɣhuǫjuąʼącɣ kǫ̈ rɣhuąmą̈ ąmǫ̈cuädäcuą ruhuo huęą̈ɣ oʼcatoiʼönącɣ icha pä'ö jąʼhuąnǫ̈ ichömä jąɣcɣ esecuäcuą ɣhuǫjuąʼącɣ kǫ̈rǫ̈ jęą̈cuę ąmǫ̈cuädömä. Jąɣmą̈ ittiju yajuterö huęą̈cuą ttįrẹcuąmǫ̈ päiʼönä ttuʼohuecu kǫ̈ ruhuo kä'i icua pä'ömä. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąʼ ttąmǫ̈cuädäjiʼįnąʼ ppädocaʼa jäcuąʼą. [18]Pįyę jąjį oʼcaʼa ttɣhuǫjuąʼącɣ kǫ̈ rɣhuąmą̈ adiu tǫą̈rą̈cuą jąʼhuąnǫ̈ topömä jahuätö nątǫ̈ttǫ̈ recuätörö ʼchuädäcuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ sɣrǫdąɣ ttɣrɣhuąmą̈ pą̈įcuąrǫ̈mą̈ jɣhuęnę jubötä beipächönä jęą̈cuą jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɣ pą̈įcuąrǫ̈mą̈ kąrąrǫ̈ surojuoepönä jęą̈cuą. [19]Jąʼhuąnǫ̈ päiʼomenä jąɣmą̈ adiu tǫą̈rą̈cuą chutä idepiyu ʼquiyönä aditö kɣnąhuǫmęmą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jąɣmą̈ ppeʼocuächö mąą̈chą̈cuą jąʼhuąnǫ̈ mąą̈chǫ̈jąʼąmą̈ ttǫ̈ʼǫcuįʼǫcǫcɣ jäcuą.[20]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɣ ǫ̈jǫ̈jį oʼcomettǫ̈ yątę ą̈rą̈mą̈cuą jąɣmą̈ rɣhuą iäre pärätä ǫ̈cącątą pä'ö huęą̈cuą ttǫ̈ją rɣhuą öäre pärätä ttįmįtönąʼ uruhuo öädihuämä adihuomenä jǫ̈nąʼ. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ koro mǫrǫmą̈, jąɣmą̈ siʼepötä įcuą̈huą̈cuą, jąʼhuąnǫ̈ siʼepö tticumä rąhuą̈rǫ̈mą̈cǫ̈, curä rohuäumą̈cǫ̈. [21]Jąɣ ǫ̈jąjį oʼcome yątę ttǫ̈jąsą kö'cähuocö ttǫ̈jąʼįnąʼ ucuo isopäiʼönä ujuruʼįnąʼ ttiyococu; jąɣmą̈ ttątt̄ą̈rǫcǫ̈ mǫrǫ įchą̈cuą jąɣtą̈ jäcuąʼą ruhuoʼįnąʼ yaretötä ʼchǫįpą̈cuąmą̈. [22]Sɣrǫdąɣmą̈ siʼepötä icuähuäcuotö ajiya rǫ̈ą̈nąʼ ichoya jąɣ ä'ca jǫmęttǫ̈ siʼecuächäji'ąnǫ̈, tąjɣcuäyotö jauhuätömą̈ sɣrǫdǫɣʼįnąʼ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttǫ̈jąʼ ttɣrɣhuąʼįnąʼ siépö icuähuäcuaʼa.[23]Jąɣcɣ esecu ǫ̈jąmą̈dǫmęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈, jąɣmą̈ yaparetä jępǫ̈ ǫ̈ją̈cuą; suro ą'ɣcɣnątą̈ huotö ttǫ̈jącɣtą̈ jąʼąnąʼ ujurumä ɣjɣnąrą̈cuą. [24]Jiähuocaʼatä, jąhuą̈ją̈ rẹjęttǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈nąʼ ruhuokǫmęnąʼ įchą̈cuą, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɣmą̈, ją̈ʼǫtǫ̈ mįnąʼįnąʼ, jądǫtǫ̈ mįnąʼįnąʼ jęttǫcǫ̈ jįnǫ̈ jęą̈cuą. Jąɣmą̈ rohuäu pärätä ʼchoipäjimä chutäcu ʼchątǫ̈rǫ̈mą̈ iyäʼchäcuą, Jąɣmą̈ ąmǫ̈cuädö ɣjɣnącuą ötahuiyä ʼquiyönąʼ adicuome ʼchoipa pä'ö, jąʼhuąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąˈąnä ą'ɥcɥnä mǫrǫ jǫmętä.[25]Jąɥmä ujurucu ö'orächį'äcuą käcuą ieruhua'anä rɥhuącɥ örohuahua pä'ö umuhuäyotö curä rohuähuätucu. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä käcuą mǫächąˈącɥ rɥhuąmä örohuähuącuą umuhuäyotö recuätucu juiyo juruhuätucɥ, jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnǫ̈ jahuätömä iso juottepiyäcuotö korotö jąɥrɥ kö'cotö suronä jętäˈątǫ̈. [26]Chutäcu ttɥcuä adihuä juäi cuänö kǫcuäˈį̈ątäǫ̈ jąˈąnä suro juottepa pä'ö jęttäcuǫtǫ̈. Jąɥ umuhuäyotömä aje ęmįpąˈįnǫ̈'anötä recuätö totte'äcuotö. [27]Pitö tąjɥ ruhuotömä, tämucuädömä suronä jęttą pä'ötä jącuąˈą kąrą kąrąnǫ̈, mesa isodänä pą̈mädǫ̈ tucuocua'anä'inä yaparetä jąˈhuąˈą kąrą kąrąnǫ̈ suro juottecua pä'ötä, ttucuocumä iso juottepiyäcuotö. Röjinämä jępɥ cɥnąhuǫmętä pätecuächönä įchäcuą.[28]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈątǫ̈ käcuą ɥcuǫjuąˈącɥttu rɥhuąmä ppąhuąchäcuą röą̈nä öäre pärätäcu, suronąẗą jęą̈cuą surojö juį̈ˈą esecuinöjįnǫ̈mä. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈttǫ̈ ppąhuąchäcuą chutä įrẹjärąˈącɥtä.[29]Pä'ö kɥnąhuą̈ mǫrǫ pätecuächomenä, jąɥmä ppąhuąchäcuą jąˈhuątąˈąnǫ̈ įchäcuą pä'äjita'anö kähuą ɥhuǫjuąˈącɥ rɥhuą ǫ̈jąˈącɥ. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jitämä pä'äji jįnǫ̈'ą̈nǫ̈mä jǫcąˈą jäcuąˈą. [30]Quitim rẹjẹrąˈątǫ̈ rį̈ą huoi'canä ttichäcuotö jąɥcɥ ttörohuähua pä'ö, jąˈhuąnǫ̈ ttichäcu ye'ecui'ö ttöipą̈chą̈cuą. Jąɥmä amisurächuą chutä surojö juiyönä jęchą̈cuąsą̈ päinö jįnǫ̈, jąˈhuąnä jǫmęnątä aadihua'a pą̈cuą chutä surojö juiyönä jęchą̈cuąsą̈ päinǫmęttǫ̈ tö'ipächätörötä.[31]Jąˈhuątąˈąnǫ̈ ɥmuhuäyotö sɥrǫdɥɥcɥ ichö suronä jęttą̈cuǫtǫ̈ ttǫẹpą̈rąˈąnä juruhuätöjä pä'ö ttǫ̈jode. Jahuätömä jẹpǫcǫtǫ̈ ttäcuotö ttiäre ku icu iyähuä jęttą̈ˈį̈ˈǫ̈ˈįnä, jąˈhuątąˈąnǫ̈ ttǫ̈jä̈ˈįjǫmẹˈįnä toächometą̈ jäcuąˈą. [32]Jitö Dios esecuinö jįnǫ̈ suronä jępįnätǫ̈mä, chutä yapare ji'äutä surojuoepäcuotö. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Diorö huǫjuä̈tǫ̈mä ttujuruhuäcuotö jąhuąnǫ̈tä ttąmį 'qui'ächi'ö ttǫ̈jäcuǫtǫ̈.[33]Ötahuiyättö huǫjuąhuąnä kǫcuä̈tǫ̈mä recuätörö ttɥhuǫhuętächą̈cuǫtǫ̈. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä jaˈhuätömä döttöhuäcuotö curä'chucu jąˈhuątąˈąnǫ̈ ocurächu'inä; Jaˈhuätömä döttähuäcuotö carenä ttǫ̈jǫmę jacuätö jąˈhuątąˈąnä ttabo'iyotötä ttöäre ttǫ̈nä̈ɥhuįtä̈cuǫtǫ̈. [34]Jąˈhuąnǫ̈ ttusurähuomettǫ̈, jaˈhuätömä jį̈'chįchąnǫ̈ ppädächuähua ttęmä̈cuǫtǫ̈. Esecuätöjä pä'ö ąmǫnätǫ̈ jęttä̈cuǫtǫ̈. [35]Huǫjuä̈tǫ̈ttǫ̈ yotucunämä döttächuotö ppąˈępǫ̈'įnä, ttö'cö'icu'inä jąˈhuątąˈąnǫ̈ päjopö tticuome jubutä, pįjä beipächome jubu. Jį̈yęnǫ̈ mǫrǫ 'cuäopächua'a pättinö ttąˈąrätǫ̈jä.[36]Rɥhuąmä chutä pä̈huä̈rǫ̈jǫmęnätä jẹą̈cuą. Jąɥmä rǫ̈ą̈nä ęsẹhuą̈cuą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ąmǫnä ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈ttǫ̈ˈįnä abonanö buosä pą̈cuą. Jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ surojönätä pä'chą̈cuą ąmǫnä ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̈HUĄ Diorö, pä̈'chą̈cuą pättöjuiyö'anö jǫ̈'įnä̈, jąɥmä̈ adiunätä jäcuą ttǫ̈ąnä̈huą ąmįsurächi'omejubutä. Pąˈąnǫ̈ jäcuąˈą päinöta'anö jäcuąˈątǫ̈. [37]Jąɥmǫ̈ toö jujɥ̈cuą tä̈dǫtǫ̈ mįną ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈'įnä̈, nätǫ̈ ttöadihuättö ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈'įnä̈ topocö jäcuą korotö yapare ttǫ̈ą̈nä̈huǫtǫ̈rǫ̈'įnä̈. Jahuätöttö'inä yabonänö, jąɥmä̈ buo huą chutö jąˈątǫ̈[38]Jąɥmä̈ ǫ̈ą̈nä̈huą jɥrɥhuąrǫ̈tä̈ ucuo tęą̈huä̈cuą, churutä ucuo tettähuahueimä. Jä̈ˈǫtǫ̈'įnä̈ ttǫ̈ą̈nä̈huą pocö pinǫ̈rǫ̈ jąɥmä̈ ucuo teähuä̈cuą oronätä̈, plaranätä̈ ido'qui rǫ̈ą̈nä̈ mįcuöhuo'quinätä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ mippoönä̈ iyänätä̈. [39]Jąɥmä̈ rǫ̈ą̈nä̈ 'quiyönä adicuome'įnä̈ ɥrǫhuä̈huä̈cuą, kǫrǫjä ttǫ̈ją ttǫ̈ą̈nä̈huą ppä̈dä̈rą̈ˈąnä̈, jąɥrǫ̈ chɥą̈nä̈huą pä'ömä jąrǫ̈ ucuo iyö jä̈cuąˈą. Jąɥmä̈ ttǫ̈ją recuätörö ruhuonä huettönä jẹą̈cuą jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ ttjrẹjätä̈ iyä'chächuotö micuä päi'önąmä̈.[40]Röji mǫrǫ päi'omenä rɥhuą ttö'ohuecu kǫcɥ ɥrǫhuä̈huä̈cuą. Rɥhuą ttɥhuǫjuąˈącɥ kǫ̈mä̈ įchäcuą ö'ohuecu jąˈącɥ kǫcɥ caruquiyänä'įnä̈ caballotǫ̈nä̈'įnä̈ rǫ̈ą̈ɥ huoi'quiyönä'inä rohuäu ichömä. Jąɥmä̈ rẹjẹ jąˈącɥnä̈ įchäcuą, su'epö'įnä̈ įcuä̈cuą, jąɥmä̈ 'cuä̈ǫ'ä̈cuą. [41]Jąɥmä̈ rẹjẹ adihuäjä̈nä̈ doächä̈cuą jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̈ Israel ttǫ̈jąmä̈ recuätö totte'äcuotö. Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ pitömä jąɥ ujurutumä ttǫ̈jį̈pä̈cuǫtǫ̈: Edomttö'įnä̈, Moabttö'įnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Amon ttǫ̈jątǫ̈ tottea'anä kącuįpįnätǫ̈ttǫ̈'įnä̈.[42]Jąɥmä̈ jąhuäjä̈ rẹjẹ jacuämä chutä ujurunä 'chɥhuä̈rä̈cuą; Egipto rẹjęmä̈ kį̈'ǫcǫjä̈ jä̈cuäjä̈. [43]Jąɥ ɥmǫ̈nätä̈ kä̈cuąˈą rǫ̈ą̈nä̈ micuäu oro'įnä̈ plataˈįnä̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Egipto ttǫ̈ją järe ruhuotö jǫ̈nä̈ ttɥjɥnä̈rįnǫ̈mä̈; Libias ttǫ̈jąˈįnä̈, Etíopias ttǫ̈jąˈįnä̈ jąɥ ąmǫ̈cuäda'acutä ttį̈ˈchä̈cuǫtǫ̈.[44]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈąnä̈ huęnę kąhuą räopa'acuttö ucuohuönä u'ohuecu jąˈącɥ kącuätǫ̈mä̈ yettecui'ächuotö, jąˈhuąnǫ̈ päi'omęnä̈ o'cajuiyötä amisurächi'ächu jä̈ttä̈jä̈tä̈ si'epö įcuä̈cuą, ttǫ̈ją o'catoi'önä̈rǫ̈ si'epö icua pä'ömä. [45]Jąɥmä̈ ojusode ruhuode įsą įjẹtątǫ̈ 'tǫ̈ą̈huode aditö ɥhuęnä̈cuą aje rǫ̈ǫtottö'įnä̈, mǫ̈ą̈'ca ą'cuącuä'ca surojö'įnä̈ juįyä̈'cą 'cätę jǫmę päte'ö. Jąɥmä̈ 'coru juo'ächötä įˈchä̈cuą jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnǫ̈ jąɥrɥ ppä'ädömä toächua'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Jąųnų pąnąʼ, Miguelmä juęʼįpą rųhuą ahuaruhuärö adiu ttą'ąrǫ̈mąʼ įrębąhuącuą. Huęnę jǫ̈ mǫrǫ'įnąʼ kącuą'ą, kǫrǫjąʼ rębjęnąʼ mǫ täbocutä päi'önä ttǫ̈ją ttǫ̈jącuąmįnǫmęttǫ̈ jitä mǫrǫ jubö päi'önä jǫcǫmę jąʼįjǫmęnąʼ. Jąųnų pąnąʼ cuahuaruhuämä rąhuąpįjǫ̈ttǫ̈ ttųjįpącuǫtǫ̈, o'catoi'önä ttimi cuyäru'tänä huęyųtų rutähuotömä. [2]Jitö recuätö rębą jacuä ä'ecu pębjątǫ̈mąʼ ttąrąmįʼącuǫtǫ̈, yotucunämä kącuąhuąʼ i'corą'ą jąʼhuątą'ąnǫ̈ yotucunąmąʼ dä'ä ttuhuähuärą'ą jąʼhuątą'ąnǫ̈ ku'cähuocö beipocörą'ą.[3]Jitö huǫjuąhuąʼ kųnąrątǫ̈mąʼ säruhuönä ttäcuotö mǫrǫjąʼ ju'to säruhua'a jąʼįją'ąnǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ jitö adihuomenä jębącuąhuąʼ rǫ̈ąnąʼ kųnąrątǫ̈mąʼ, 'cuäopönątąʼ kądębǫ̈nąʼ ttǫ̈jącuǫtǫ̈ sįrįʼcǫ̈ jąʼįją'ąnǫ̈. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ucu Danielmä pįyę huęnęmąʼ jicuähuäʼchä; jąų cuyäru'tämä mǫ̈'ępǫ̈tąʼ röti röji mǫrǫ rębębuǫmę jubö päi'önąʼ. Recuätö porömä juhua'acutä ttichäcuotö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąʼ ttųhuǫjuąchǫ̈mąʼ yabonǫ̈tąʼ rǫ̈ąchącuą'ą.[5]Jąʼhuą jąʼą ttö ,Daniel,topinösąʼ, korotö tąjų juęcuąnǫ̈ ttǫ̈jǫcuą'ą. Yątęmąʼ kįnǫ̈ pąnątąʼ aje jäyä, jąʼhuątąnǫ̈ kąrąmąʼ kįnǫ̈ jäyoto aje jįjąnąʼ. [6]Jahuätö yątęttǫ̈ pä'inö lino įsątą cątąųrų, aje cuämęcų jäyoto kǫrǫ̈: '"? Pįyę 'cuäopumä tta'anö recuo jǫmęnąʼ beipäcua'ajątǫ̈?"'.[7]Ttö ąjųcuįnǫ̈sąʼ lino įsątą 'cątąųrų, aje jäyoto huämecu kǫrǫ̈, jąų ųmųpįyąʼ mǫrǫjärą'ącų cäepu pä'inö pädinömä jęchącuąsąʼ CHU 'cuäopunä kǫ įmįnąʼ pįyęmąʼ 'cuäopącuąʼ recuonä, recuonänö jąhuątąnǫ̈ jö'tometąʼįnąʼ. pįyęmąʼ 'cuäopäcua'a Dios escuinąų ttujuru beipächomejobu,jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnątąʼ jǫmęnǫ̈ pä'iäcua'a.[8]Ttömä ąjųcuįnǫ̈sąʼ, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ huǫhuąchįʼǫcǫ̈ pinösä. Jąʼhuąnǫ̈ jäcų jä'epinösąʼ: "Chųrųhuą, ¿ttą'ąnǫ̈ jäcuą'ą jątǫ̈ pįyę 'cuäopö o'ca'amä?" Jąų pą̈'įnǫ̈: [9]"'Daniel, Cųmąnąnątą täi, ucu jąʼą pädö mų'ępǫ̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ nö'cädö cųjųnącuąmąʼ pjjąʼ beipächome jubu.[10]Recuätö pojopö icuähuäcuotö, töcö icuähuotö, jąʼhuątą'ąnǫ̈ ppą'ępǫ̈'įnąʼ icuähuotö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jito suronä jępątǫ̈mąʼ suronätǫ̈ jępǫ̈ ttǫ̈jäcuǫtǫ̈. Yątęttǫ̈'įnąʼ suronä jępątǫ̈ttǫ̈mąʼ huǫjuąchįʼǫcǫtǫ̈ ttäcuotö, Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ jitö huąhuątǫ̈mąʼ ttųhuǫjuąchįʼącuǫtǫ̈. [11]Jįyęnǫ̈ mǫrǫ ttiäre ku icu iyähuä jįnǫ̈ ttiyöjuiyönä 'chottipinomenąʼ jąʼhuątą'ąnǫ̈ suronä jępǫ̈ ttǫ̈jǫmęttǫ̈ rä'epö tticuomemä, jäcuą'ą 1.290 mǫrǫ jǫmę.[12]" 1.335 mǫrǫ beipomejobu ttą̈'ąrǫ̈ kǫ̈mąʼ ppą̈'ądącuąhuą ącuą. [13]Ucumä jinä yabocu cuįʼchǫ̈'ąnǫ̈ jąʼą, jąųnų o'ca'atö 'cuä'ächö cų'ą pä'ö. Ucumä cųhuąmįʼącuąjąʼ ucuru pätetö kųnąhuǫmęcų, pįyę mǫrǫ becuipächomenämä."

Hosea

Chapter 1

[1]Pįyę huęnę jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ucuocuinömä Beeri įttį Oseasrö, Uzías'inä, Jotam'inä, Acaz'inä, jąʼhuątą'ąnǫ̈ Ezequías'inä Judá ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuonä huettinö pąnąʼ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Joás įttį Jeroboam Israel ttǫ̈jąrǫ̈ rųhuą jǫ̈nąʼ hueinö pąnąʼ. [2]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ącuǫmęnąʼ Oseasnä ucuocu, Jąųmąʼ pä'inö: "Kidepä iyä'chäcuähuäjuru cuirecua päi'önä ęmąjį. Jahuäjumä kidepä iyä'chäcuäu kemąų kįttįmǫ̈rǫ̈ kųjųnąrącuąjų. Ötahuiyä ttǫ̈jąmąʼ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ųnįchi'ö ttidepä iyä'chäcuähuätö jęttą'ą jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ jępątǫ̈.[3]Jąʼhuąnǫ̈ hueäjäcu, Oseasmä Diblaim ittiju Gomerö irecua päi'önä ęmįnǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jahuäjumä muchaju juojäcumä kįttįmąʼ ubo jįnąʼą. [4]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Oseasrö pä'inö: "Jąųrǫ̈mąʼ Jezreel pä'ö o'irö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ą'ųcuąʼątą jǫ̈ o'ca'a Ttömä Jehú įttįmǫ̈rǫ̈ rǫdępącuąsąʼ Jezrrelttö cuä'äu icuinomenä jąʼhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ ruhuo huettömä jųhuęnę jubutä rębęųnąʼ jęchącuąsąʼ. [5]Jezreel ötahuiyättö pämäroppä päi'omettö Israel ttǫ̈jątǫ̈ sųrǫdąų ttujurumä jępǫ̈ chicu mǫrǫ'įnąʼ jäcuą'ą.[6]Gomermä pä'äjita'anö muchaju juo'ä'caju ji'quichajuru uhuäbecuinäju. Jąʼhuąnǫ̈ kuhuäbecuäji o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Oseasrö pä'inö: Ruhamá pä'ö o'iju, jąų pä'ömä Ttömä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ yabonö ręrǫ̈jǫ̈nąmąʼ topocö chącuąsąʼ, Ttömä jähuätörömä esecuocö chącuąsąʼ. [7]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ Judá ttǫ̈jąrǫ̈tąʼ re chųjäcuąsąʼ jąʼhuąnǫ̈ re kąnǫ̈ rąhuąpįjǫ̈ttǫ̈ ttǫ̈jįpǫ̈nąʼ ppädädäcuotö, Ttötä, TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diostä. Jahuätö rąhuąpįjųttǫ̈ ttųjįpǫ̈nąmąʼ ppä'ädocö chącuąsąʼ, 'po'obönä'inä, curä'chunä'inä, curä rohuäu'inä, caballotǫ̈nąʼ'inö, jahuätönä huejątǫ̈nąʼ'inä."[8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą, Gomermä kittiju Ruhamärö katate ądǫdǫ̈ kicuäji o'ca'a, muchaju juojina'a kąrą kįttįrǫ̈ uhuäbecuinäjų. [9]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'inö: "Ammí pä'ö o'irö, jąų pä'ömä ucutumä Ttömä chįttįmǫ̈mącǫ̈jąʼ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Ttömä cųrųhuątųcų Diosmäcǫ̈sąʼ.[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ, Israel ttǫ̈jąmąʼ aje rǫǫtonä pąbą rębą jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ ttirecuäcuotö, yątę'inä pąjątǫ̈mąʼ ǫ̈'ątǫ̈ juiyönätą̈. Pįyęmąʼ jahuätörö päinome jäcuą'ą: "Ucutumä chįttįmǫ̈mąʼ huocotö cuäcuotöjä, jahuätörömä pähui'äcua'a: Ucutumä Dios 'cuäopönä kų ahuaruhuäjä." [11]Judá ttǫ̈jąmąʼ jąʼhuątą'ąnǫ̈ Israel ttǫ̈jąmąʼ jįnąʼ yǫmętę ǫ̈cącątįʼącuǫtǫ̈. Jahuätömä ttųrųhuąrǫ̈ pojopö ttęmącuǫtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ pojopi'ö ręjęttǫ̈mąʼ 'chattächäcuotö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąʼ jąų mǫrǫmąʼ rǫ̈ąų mǫrǫ jäcuą'ą Jezreel ötahuiyättömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Cuahuaruhuäru ji'ähui, "¡Chahuaruhuä! ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu chjjąhuąjuʈǫ̈, "Ucuturumä re käcuąhuą̈ jjępįnǫ̈są̈."[2]Cuąjuʈuʈurų suronä jępįnąjuʈjąj̈ pä'ätucuiju, jahuäjumä täcǫ̈ ttömä chirecuamäcǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttömä jahuäjumä kirecuomącǫ̈są̈. Jahuäju kidepä kiyä'chäcuäumä cäjädächa pä'iju ją'huątą'ąnǫ̈ kirecuo pocöcu jęją̈'chą̈cuąu̧'įnä̧. [3]Cäjächi'ächö juiyöttömä ttötä kǫ̈'cątą̈huąẗą kǫ'ą̈dǫ̈ chicuäcuaju ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ kuhuäpächinö kų'cątą̈huąẗą juiyönä kųjinö'ąnǫ̈tą̈ kǫ̈ją'ą chjjępą̈cuąju̧. De'a juįyą̈ją̈ ją̈'ịją'ąnǫ̈tą̈ jęchą̈chą̈cuąju̧, ręję ajiya joą̈ją̈ ją̈'ịją'ąnǫ̈tą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ kahua ą̈dịttǫ̈ 'corujuojächönä jęchą̈cuąju̧.[4]Re kǫ̈cǫ̈ chą̈cuąsą̈ yątęrǫ̈'ịnä̧ cuịttįmǫ̈rǫ̈mä̧, jua'amä̧ täcǫ̈ quidepä iyä'chäcuähuäju kịttįmǫ̈ jǫmęttǫ̈, [5]Jahuäju ttąjuʈmä̧ kidepä iyä'chäcuähuäju jįnǫmęttǫ̈, Ją'huątą'ąnǫ̈ juajumä̧ dä'äjä juiyönä̧ jępǫtą̈ mụchą̈jų juojinä̧ų ją'ą. juajumä̧ pä'inä̧jų: "Ttömä̧ chusäcuąjusä chụjų'cä̧ụrų, täcǫ̈ juätömä chụcuę'inä, chahua pä'ö'inä, chịą̈ręta oveja ịjętą̈ttǫ̈ adicuätą'ịnä̧ ją'huątąnǫ̈ lino įsą̈tą'ịnä̧, chǫ̈ą̈deja'inä juhua'atäcu chahuoya'inä ttiya'attö."[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧, Ttömä ttoecuäbä sǫǫ̈ ąrį kącụnä̧ jụhuęnęnä̧ 'cuättopö juiyäcua'anǫ̈. Ttömä chądịtą̈cuąsą̈ jibäte ttoecuäbä juätörö ttǫępą̈rǫ̈nä̧ ttụmą̈nä̧ ttǫ̈'ǫcuị'ǫ̈ juiyäcua'anö. [7]Juajumä cụjụ'cä̧ụrǫ̈ kusäcuaju, ją'huąnǫ̈ usu rujua'anä rębębhuǫcǫjų käcuaju. Juajumä juätörö kusa'anä pǫcuįpǫcǫjų käcuaju. Juajumä päjäcuaju: "Ą̈cuǫmęnä̧ chirecuo pinǫ̈rǫ̈tą̈ ppądą̈chąjä̧, jąụcụ chǫ̈jǫmęnä̧tą̈ adihuina'a pą'ąnǫ̈ jä̧cuą'ą ä'canämä."[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą juajumä jerupinä̧jų Ttötä ją'ąnä̧ kụcuę trigo'inä, vino isoya jareoya'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ądęja'inä chiya'anä juhua'atäcu ttöäre plata'inä, oro'inä chiya'amä, jąụnä̧tą̈ ttǫ̈ą̈nä̧huą Baalrömä̧ ttaditäcua'anä̧. [9]Ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Ttömä cuähuä huęjų pą̈nä̧ ttụcuę trigo'inä, chąhuę vino isoya'inä ppądą̈dįpą̈cuąsą̈. Chịą̈ręta oveja ịjętą̈ttǫ̈ ądịcuätą'ịnä̧, ją'huątą'ąnǫ̈ lino pǫ̈jä̧tą jättäpäyotö juättocuinä̧tąmä̧ 'chodipäcuotö.[10]Jąụnụ o'ca'amä kụ'cątą̈huąẗą jui'ajutä kǫ̈jįpǫ̈nä̧ kǫ̈jǫ̈'cä̧ụ tǫttą̈rą'ąnä̧ kǫ'ą̈dǫ̈ chicuäcuaju, ją'huąnǫ̈ jęchǫmęnä̧ yątę'ịnä̧ Ttö chujuruttö kǫ̈jįpǫ̈nä̧ ppäda pä'ö toäcua'a. [11]Ttömä ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä eseu, ttö'ä'cäri'inä, kä̧huą jąrępąnä̧ pä'cäri jętt̨ịnǫ̈'ịnä̧, 'cuä'ächi'ö ttǫ̈'ęjịnǫ̈ jähuä'ịnä̧ juhua'atäcu o'cajuiyönä pä'cäri jęttą pä'ö jępǫ̈ ttụjụnịnǫ̈'ịnä̧ jępǫ̈ chicuiyäcuotö.[12]Ttömä si'epö chicuiyäcuotö ttụcuę uva'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ higos dauhuiyä'inä, jąụnä̧mä̧ pä'inä̧jų: Pįyę ją'ą chụjụ'cä̧ụ ttörö chaditähuä micuä jǫ̈nä̧ ttiyinǫ̈mä̧. Ttömä dauhuiyä bahui'önä jęchą̈cuąsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ jąụ ụhuä̧jụmä̧ de'a isotötä ttụcuị'ą̈cuę. [13]Ttǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈ Baalesrö päcäri jęjǫ̈ mǫrǫmä̧ rǫdępą̈cuąjų, juaju incienso pättö kujuhuomenämä juätörö, juajumä ködo'che ǫbǫ̈ rǫ̈nä̧ų ją'huątą'ąnǫ̈ kuräu ǫsą rǫ̈nä̧ų ą'cuącuị'ǫ̈mä̧, cụjụ'cä̧ụ tto'ca'anä 'chą̈nǫ̈ Ttörömä unichi'inä̧jų, pä'ö huäjunä ji'äutó TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈."[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'äjita'anö Ttömä ttöjö'cächi'önä jęchą̈cuǫtǫ̈. De'a juįyą̈ją̈rą'ą ępị'ǫ̈'cą ttǫęcuą̈nä̧ chucuocuäcuotö. [15]Ttụcuą̈ uva kącuǫmę'ịnä̧ ppądą̈dą̈cuǫtǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Acortttö ppämäroppä päi'omemä ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ äpate jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą. Jahuäjumä kädätą̈cuąsą̈ möäyaju kǫ̈jǫ̈ pą̈nä̧ jęjịnǫ̈ tą'ąnǫ̈tą̈, Egipto ręjęttǫ̈ räjopịnö mǫrǫ jịnǫ̈ ta'anötä.[16]Jąụnụ mǫrǫ jä̧cuą'ą Ttörö chirecuojä päcuäcua'amä pä'ö TÄǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ ją'hụtą'ąnǫ̈ chụrụhuą Baal pä'ömä päcuococu chą̈cuąsą̈. [17]Ttömä jahuäju känä tǫ̈ą̈nä̧huǫtǫ̈mä̧ Baal ją'ą päju juiyǫ̈nä̧ jęchą̈cuąsą̈; Jahuätö ttimimä yorö'isotä juhua'a yabonömä ąmǫ̈cuädäcuähuoca'a jä̧cuą'ą.'"[18]Jąụnụ mǫrǫ Ttömä̧ jahuätörömä de'a ịsącụ'ịnä̧ ju'tojunä cǫ'ą̈rą̈tụcụ'ịnä̧ ttesecunä jęchą̈cuǫtǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ręjęnä̧ do'ähuätucu'ịnä̧. Ttömä 'po'obö'ịnä̧ curä'chu'ịnä̧ jäyäcu pätetö chụjụnä̧cuąsą̈ juhua'atäcu jąhuä̧jä̧ ręjęttǫ̈ curä tturohuähuö'ịnä̧ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ụnịchą̈rǫ̈ 'quiya'a jacuä ttä'ecunä jęcuą̈cuǫtǫ̈.[19]Ttömä pą̈dą̈cuąsą̈ 'cuäopönä̧tą̈ cuirecuo jǫ̈nä̧tą̈ chą̈cuąsą̈ jǫ̈nä̧. Ttömä cuirecuotucu adiu jǫ̈ jähuä'ịnä̧, jueö jähuä'ịnä̧ jępǫ̈są̈ ttą'cuą huęnä̧rǫ̈ esecuäcuähuänä'ịnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈ toäcuähuänä̧'ịnä̧. [20]Ttömä päcumä jęchą̈cuąsą̈ pą̈dą̈cuąsą̈ ucurunä ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ pide ją'ą päcuäcuotöjä.[21]Jąụnụ mǫrǫ, Ttömä chą̈dą̈cuąsą̈ pą'ąnǫ̈ pä'ö TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈, Ttömä mǫrǫjä̧rą'ą̈ttǫ̈ chą̈dą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ chädätome jahuätömä ręjęnä̧cụttǫ̈ ttädäcuo. [22]Ręjęmä̧ ụhuä̧jụ oterö'ịnä̧, vino jareörö'ịnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ądęjarö'ịnä̧ ädätäcua'a ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmä̧ Jęzręęlrö ädätäcua'a.[23]Ręjęmä̧ Ttötä cuähuämä chụjụnä̧cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ruhamárömä re chǫ̈jä̧cuąsą̈. Ttömä Ammírömä pą̈dą̈cuąsą̈: Ucutumä chahuaruhuämä̧cǫ̈jä̧ ją'huąnǫ̈ pädomenä jąhuä̧tǫ̈mä̧ ttädäcuotö: Ucumä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄJĄ̈ jǫ̈nä̧."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ ttörö pä'inǫ̈: "Pä'äjita'anö isajuru ku'qui, kirecuo repeäcuarö, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ kirecuo pocöcu jępä̧'chä̧cuä̧huä̧jұrұ. Ttö repedö ta'anö repe'iju, Ttö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ Israel ttǫ̈jąrǫ̈ repe'inösä̧, korotö ttǫ̈ä̧huǫtǫ̈cұ ttį'chą'ąnä̧ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ uvattö adicua ǫsį ttiyä'cha'anä" [2]Ją'huąnǫ̈ jį̱yä̧cұ ttö chiäre päi'önä̧tä̧ ęmįnǫ̈sä̧ platamä̧ quincenä ǫbįnä̧tä̧ jį̱yętę gomernätä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ cebadattö kä'co jǫmętä̧. [3]Jahuäjurumä pä'inǫ̈sä̧: "Ttöcumä recuo mǫrǫ cұjä̧cuąjұjä̧. Ucumä cuirecuo pocöcumä jępǫcǫjұ cuäcuajujä, kąrącұmä̧ cuiyä'chäcuähuä. Ją'huątą'ąnǫ̈ ttö'įnä̧ ucucutä chұjä̧cuąsä̧."[4]Isopäi'önä Israel ttǫ̈jąmä̧ recuo mǫrǫ ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈ ttұrұhuąmä̧ to'ätötä, ttidepiyunä hue'ö'įnä̧ to'ätötä, ttiäre iyähuä'įnä̧ ttiyoca'atä, ttido'qui'įnä̧ jui'ätötä, sacerdotetǫ̈ ttǫ̈'cątä̧huätą'įnä̧ jui'ätötä, ją'huąnǫ̈ jǫcą'ątt ǫ̈'įnä̧ ttǫ̈ä̧huä̧'camä ttojusodenämä jui'ätötä. [5]Jąұnұ o'ca'a Įsrąęl ttǫ̈jąmä̧ ppą'ä̧chį'ǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Diosrö ttusacuotö ją'huątą'ąnǫ̈ ttұrұhuą Davidrö'įnä̧ röji mǫrǫmä̧, jahuätömä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę ichi'ö ttǫ̈'ä̧ұnǫ̈ adihuäjuei iyatö pä'ötä jättepäcuotö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]TǪĄNĄHUĄ ucuocua'a ąjųcuį, ucutu Israel ttǫjąmą. TTǪĄNĄHUĄMĄ ucuturu suronä jępątǫją päụją, pjją rẹjẹnä kącuątǫmą, isopäi'önä huẹnẹmą juiya'attöcǫ ötodecuinönä ttą'cuą ttụhuẹnąrǫcą'ąttǫcǫ pjją rẹjẹnąmą juiya'a Dios ụhuǫjuǫmą. [2]Surojuoecuätä ką'ą, yapareäcuähuätä, ttǫjąrǫ cuä'ö icuähuätä, nąụcuąrącuąhuątą ją'huątą'ąnǫ ttirecua pocojuru jęą'chącuąhuątą. Ttǫjąmą ttucuotoca'a hueähuä huẹnẹ päömä jępǫcotǫ päjätö, ją'huątą'ąnǫ cättädi'oca'atä ttǫjąrǫmą cuä'äu icuätö.[3]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ rẹjẹmą joipächa'a juhua'atäcu jąhuąjąnä kącuątǫ'ịnä cuänö ttịcuąụ; de'a isotötä ją'huątą'ąnǫ ppịyụ mǫrǫjąnä cǫ'ąrątǫtą, juhua'atäcu aje pǫị'ịnä, 'coru juo'ähuätö. [4]Ją'huąnǫ totte'ächa'anä yątẹ'ịnä ją'huąnǫ jępąjį pä'ömä toa'a; yątẹ'ịnä juhua'a yabonömä ją'huąnǫ jępąjjją pä'anämä cuiyähuä. Isopäi'önä ucutu ją'ą, sacerdotetǫ, ją'huąnǫ jępątǫją pądąụmą. [5]Ucutu sacerdotetǫ mǫrǫmą ucuotocotö cuäcuotöjä ją'huątą'ąnǫ profetatǫ ucuturu yodomą ttucuotocǫụ ttäcuotäjä, ją'huąnǫ jǫmęttǫ Israel ttǫją ttąjụ jä'ịnǫ'ąnǫ huotörömä si'epö chịcuącuąsą̈. [6]Chụmǫhuäyotömä si'epö icuähuotǫ jǫnątą huotö Ttö chutu'cö ttieruhuomettǫ. Isopäi'önä ucutu sacerdotetömä Dios ụhuǫjụ huẹnẹmą ya'ocuinątǫją, ją'huąnǫ jịnǫ ta'anö Ttö'ịnä ucuturu chumöhuäyotö sacerdotetǫ jǫnąmą ęmǫcǫ chą̈cuąsą̈. Isopäi'önä ucutumä Ttöttö hueähuä huẹnẹ cụnịchi'inątǫcuą'ątǫ, Ttömä Cụänąhuątụcụ Dios cha'anä, ją'huątą'ąnǫ ucutu cuịttịmǫtụcụrụmą chụnịchị'ącuącuąsą̈. [7]Sacerdotetǫmą yabonö rǫttąchǫta'anǫ Ttörö yabonǫ surojutä jępątǫ. Jahuätömä ucuo teäcuähuämä dä'ä ttuhuähuänątą pärotö icuinątǫ.[8]Jahuätömä ttǫjąsurojö jęttǫ jähuänątą cuąnǫ kącuątǫ; jahuätömä surojö yabonö jęttịyątǫtą pä'ätö. [9]Ttǫjąrǫ'ịnä sacersotetǫrǫ'ịnä yoräteunątą jącuą'ą; o'catoi'önąrǫ surojötä jęttą'ątǫ rǫdępącuǫtǫ; Ttömä jitörä jętịnǫ'ącuątą ppądądịpącuǫtǫ.[10]Jahuätömä ttucua'anä su'ädi'ocotö ttäcuotö; jahuätömä ttidepä ttiyä'chäcuöhua'anä ttịttịmǫrǫmą kụnąrǫcǫtǫ ttäcuotö, juhua'amä TTǪĄNĄHUĄTTǪ oto juottächinomettǫ.[11]Jahuätömä korotönö jęttą'chącuąhuątą pä'ätö, vinotą rǫąnä ahuätö hueinö huẹnẹmą ttunichi'önątą. [12]Chumöhuäyotömą dauttö adicuä o'carötä jä'epö ąjųcuątǫ ją'huątą'ąnǫ ttitta'camą 'cuąǫpącuẹtą jiähua'a. Rǫąnä ttamöcuädömä surojörą'ątą ǫịpąchąụ ją'huąnǫ ją'ąttǫ Dios päina'acụ jępǫ ttǫjąjueimä ttidepä iyä'chäcuäutä kącuịnątǫ jahuätömä.[13]Möä'ca ju'tättö isotörö cuä'ö icu iyätö ją'huątą'ąnǫ juhua'attö incienso'ịnä kuhuätö, dauhuiyä robles'ịnä, álamos'ịnä ją'huątą'ąnǫ terebintos'ịnä dea'attǫ, juhua'amä dauhuiyä dea'atä ją'ąttǫ adihuomemä. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttịttịmǫ nątǫmą juorötä ttidepä iyä'chäcuähuätö ją'huątą'ąnǫ ttǫjǫrịmǫ nątǫ'ịnä ttirecuo pocöcu jępą'chącuąhuątǫ. [14]Ttömä rǫ'ępǫcǫ chą̈cuąsą̈ ttịttịmǫ nątǫ ttidepä ttiyä'chäcuähua pä'ö ąmǫcuädäjätörömä ją'huątąnǫ ttǫjǫrịmǫ nątǫ ttirepocöcu jęttą'chącuąhuǫtǫrǫmą. Ją'huąnǫ ją'ą ụmątǫ'ịnä ją'huątą'ąnǫtą ttidepä iyä'chäcuähuätörö usätö ją'huąnǫ jępǫ jahuätömä ttidepä iyä'chäcuähuätö jṣąrǫ cuä'ö icu ttǫąnąhuą'carö ttiyönä jępątǫ. Ją'huąnǫ ją'ąttǫ pittö ttǫjąmą hueähuä huẹnẹ ttucuotoca'attö si'epö icuähuäcuotö. [15]Ucu, Isrsel ttǫjąsąmą cuirecua pocojucu cuidepä cuiyä'chäcuähuinąąnąą, Judá ttǫjąmą huẹnẹcuąchǫcǫtǫ ttäcuotö. Gilgalrą'ąmą ucutumä cuį'chątụcuą; Bet avénrą'ą'ịnä cuį'chątụcuą ją'huątą'ąnǫ jịyẹtẹ ịmịnä huẹnẹtǫmą päcuätucuä: "TTǪĄNPHUĄMĄ kǫ pä'ömä" [16]Ją'huąnǫ ją'ą Israel ttǫjąmą ttąmị 'qui'ädäcuähuinätǫ päcäyä mǫąyą ąmị'quiädäcuähua'a jä'ịnǫ'ąnǫ. ¿Tocu TTǪĄNĄHUĄMĄ ttąhuąrątǫ pä'ömą i'cächäcuotöttǫ ovejas ịttịrǫ jä'ịnǫ'ąnǫmą?[17]Efraín ahuaruhuämä tätähuä'ca ucuo te'ähuätucu ppä'ächi'inątǫ; katätä kụnịpịtǫ. [18]Ttahuoya au tątątąmächǫmẹnä, jahuätömä yabonǫtą ttirecuąmǫ pocotucu jępą'chącuąhuątǫ; tturuhuotömä ją'huąnǫ jęttǫmą dä'ärǫjǫcǫụ. [19]Ttujuabiyämä kąrụ'coppatä juatädi'ächuotö; ją'huąnǫ jǫmẹnä jahuätömä iyä'chö jęttąjį jähuänä dä'ä ttuttächuotö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]¡"Sacerdotes pįyę ąjųcuąťųcuį! ¡Israel ttǫ̈ją adiu ąjųcuąťųcuį! ¡Rɥhuą ojusodenąä kącuąťǫ̈ ąjųcuąťųcuį! Isopäi'önąťą ucuturu rǫęcuąčuęmą icha'a. Ucutumä Mizpa ötahuiyättömä ttąťťęcuą jǫ̈nąťą huä'ijätöjä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Taborttömä pǫį huǫcuąšą setädö rötähuąšą jǫ̈nąťą. [2]Pąįcuąťǫ̈mą ttǫ̈jąrǫ̈ cuäcuähuänąťą täcunä juo'ächinąťǫ̈, jąʼhąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ jahuätömä o'catoi'önąťą rǫdępącuǫtǫ̈.[3]Ttömä Efraín ttǫ̈jąrǫ̈mą huǫjuąsą̈, Israel ttǫ̈jąmą̈ Ttörömä dajahuächocotö. Efraín ttǫ̈ją jitämä ttidepä iyä'chäcuähuätö jǫ̈nąťą pärohuächinąťǫ̈; Israel ttǫ̈jąmą̈ surojuo'ächinąťǫ̈. [4]Surojö jęttǫ̈ttǫ̈ Diosrömä ppąttąčhǫ̈ juiyönä jąįų, juhua'amä ttamucuädönąmą̈ ttirecua pocojucu jęą̈'chącuąhuąťą ttamucuäda'attö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ Tǫ̈ąnąhuąrǫ̈rǫ̈ jerupätö.[5]Israel ttǫ̈jąmą̈ ucuo tettäutä surojuoepąų; jąʼhuąnǫ̈tą Israel ttǫ̈jąmą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Efraín ahuaruhuämä surojö jęttǫ̈tą ttǫępąrącuąų; jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ttǫ̈jąʼįnąä jąįų jähuätä ttǫępąrącuǫtǫ̈. [6]Jahuätömä päcuąyųnǫ̈ jįnąä yǫmęteną̈ ttįʼchącuǫtǫ̈ TtǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ usumä jąʼhuąnǫ̈ ttusaʼanä pǫcuįpǫcǫtǫ̈ ttäcuotö, juhuaʼamä jahuätöttömä oto 'cąįpąchįnąʼątǫ̈. [7]Jahuättömä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ą jęťącuǫtǫ̈ją̈ pättinąʼącụmą̈ jęttǫcąʼą, jąʼątą̈ ttįttįmǫ̈rǫ̈ ttųjụnąrąʼchǫmęttǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą yodo kąhuą jareönä rǫnąä pä'cäri jęttą̈'įjǫmę pönä'įnąä yǫmęteną̈ si'epö icuähuäcua'a.[8]Guideá ötahuiyättö įsą ąją įsąnąnąä ppö'ätö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Rama ötahuiyättö'įnąä trompetanąä. Bet Avénttǫ̈mą̈ curä tturohuäumä ttajautä rąmįpąʼą: ¡Benjamín ujutumä ucu cuo'ca'anä tichäcuotöjä! [9]Efraín ttǫ̈jąmą̈ rǫęcuą̈ mǫrǫ si'epö icuähuäcuotö. Israel ttǫ̈ją ttahuaruhuä 'cotöttömä isopäi'önąťą 'cuäopäcua'a pä'ömä ji'ähuäjuisä Ttömä.[10]Judá ttǫ̈ją tturuhuotömä ttįrẹją̈ beipome yabonąnǫ̈ rǫ̈'ąd̈ąťǫ̈ 'cuąrǫ̈nąä huotö. Ttö chɥ'ąįmą̈ ajiya juatädi'a'a jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ jącuąʼą. [11]Efraín ahuaruhuämä kęd̈ǫ̈ icuähuäcuotö; jąɥmą̈ ttucuo'inä ucuotocomettǫ̈, juhua'amä churutä pąhuąrǫ̈jǫmęnąä tätähuä o'catä ucuo teähuä'ija'attö[12]Ttömä Efraínrǫ̈mą̈ ppęrẹpǫ̈ jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ťą chącuąsą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ahuaruhuärömä pparuhuächönąä jęǫ̈ jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈tą. [13]Efraín ahuaruhuä ttumärichei tottäcuähuomenämä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ttǫ̈ją ttöttahuiyä tottäcuähuomenämä, Efraín ahuaruhuämä Asiria ttǫ̈jąrǫ̈'įnąä, Judá ttǫ̈jąrǫ̈'įnąä ucuo rɥhuąrǫ̈ tottäjiyatö pä'ö huęnę ęcuą ttǫ̈jąrǫ̈ hue'inąťǫ̈. Jąʼhuąnǫ̈ huetta'anä ttumarichei'įnąä, ttöttahuiyä'įnąä aditö tticua pä'ömä jǫmęnǫ̈mą̈ huocotö pinätǫ̈. [14]Ttömä Efraín ahuaruhuärömä mu yähui jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈ chącuąsą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ahuaruhuärömä mu yähui įttįmǫ̈ jąʼįnǫ̈'ąnǫ̈. Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Ttömä si'epö'įnąä chicuäcuotö jąʼhuąnǫ̈ jępį'ǫ̈ oto; tudipąchącuąsą̈, jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąä yątę'įnąä toäcua'a jahuätörö ppäda pä'ömä. [15]Ttömą̈ 'chį'įpǫ̈'cą chɥjįnǫmęcɥ ppąd̈ąchącuąsą̈, jahuätö suronä jępįnąťǫ̈ją̈ pä'ö ttɥhuǫjuąchį'ǫmę jubö jąʼhuąnǫ̈ jąįų Ttörö ttusäcuotö, ajaunö Ttörö ttusome jubö päi'önä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Ichätucui, TǪĄNĄHUĄCỤ ppątąchątụcuą. Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmą̈ ppǫ̨ucụ jǫ̈ną̈ 'toru icuinąụ̈jąj̈, ją'huąnǫ̈ ją'ą jąụmą̈ nątąchǫ̈ttǫ̈mą̈ tǫ̈'ęjį'ǫ̈mą̈ aditö ɉcuącuąụ̈jąj̈; Jąụmą̈ tötta päi'önä jęɉnąụ̈jąj̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈ töttamä juäopącuąụ̈jąj̈. [2]Todäre mǫrǫ o'ca'a, pä'äjita'anö tą'cuąrį'ǫ̈nąj̈ jęącuąụ̈jąj̈; huäbodäcuä mǫrǫ päi'omenä äräbe'ö ụjụnącuǫtǫ̈jąj̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnąj̈ ujutumä jąụ ä'ca jǫmę tǫ̈jącuǫtǫ̈jąj̈. [3]Tụhuǫjuąchǫ̈nąj̈ jępįtǫ̈, TǪĄNĄHUĄ; tụhuǫjuįpǫ̈nąj̈ jępįtǫ̈. Ɉchącuęmą̈ isopäi'önątą̈ jącuą'ą mǫrǫ juoa'a jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈; Jąụmą̈ ttǫ̈jącuą'ącụ ɉchącuą ajiya icha'a jä'ɉją'ąnǫ̈, du'o juoa'acu ajiya ichoya ręję acuäbe'a'a jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈.[4]¿Däjetä jęchącuą'ątǫ̈ ucutu Efraín ahuaruhuäruhuä 'cotörömä? ¿Däjetä jęchącuą'ątǫ̈ ucutu Judá ttǫ̈jąrǫ̈mą̈? Ucu cuą'cuą cụhuęnąrǫ̈nąj̈ mǫrǫ päia'a ajiya isoppa jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą, yǫ̨ęjcụ yǫ'cụnǫ̈ roppa coepächa'a jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈ ją'ą. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ profetatǫ̈rǫ̈mǫ̈ ppǫ̨ucụ pätti'önä cui'ö chicuinąụ̈, jahuätörömä chɉhuęnęnątą̈ cuä'ö chicuinąụ̈. Ucu huecu huęnęmą̈ tęyąụ jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈ kąädępǫ̈ ją'ą.[6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą, Ttömä pąhuąrǫ̈jącụsą̈ ttą'cuą huęnęrącuąhuątą̈ ɉsąrǫ̈ ku icu iyähuämącǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Dios ụhuǫjụ huęnęmą̈ ttiäre ku icu iyähuättö'inä abonänö jǫ̈ ją'ą. [7]Adán jɉnǫ̈ta'anö, jahuätömä ötodecuinǫ̈mą̈ 'to'ocu icuinątǫ̈; ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ Ttörö pächumä jętącuǫtąjąj̈ pättinǫ̈mą̈ jępǫcǫtǫ̈ pinątǫ̈.[8]Galaadmä jįyęte ötahuiyä surönąj̈ jępǫ̈tą̈ cuä'ähuö icuätö ttidepiyu jɉną'ą. [9]jisate isotö nąụcuärątö yątęrǫ̈ ttątątąrą'ą jä'ɉnǫ̈'ąnǫ̈ jǫ̈nąj̈, Ją'huątą'ąnǫ̈ Sacerdotetǫ̈cụ ppä'ädäcuau Siquen mänänä kä'cottö cuä'ähuö tticua pä'ö; Ją'huätömą̈ Suronąj̈ jępǫ̈ cuä'äu tticuinǫ̈mą̈ dä'ä ttöhuähuä jɉną'ą. [10]Israel ttǫ̈ją ttojusodettö topinösą̈ jįyęte rǫ̨ęjnąj̈ surojö; Efraín ahuaruhuä ttidepä iyä'chähuäu jęttɉnǫ̈mą̈ pęnętą̈ Israelnąj̈ ką'ą. [11]Ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu, Judá'inąj̈ ujunąhuątǫ̈ ǫ̈cącątącuą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttö pä'äjita'ąnǫ̈ ppądąd̈jpǫ męnąmą̈ jitötä ttidepiyunąj̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]TTÖMÄ Israel ttǒjąrǒ ppädada pä'ösä, ją'huą'ąnǒ ją'ąnä Efraín suronä jęįnǒtä įjęcuăchą'ą, Samaria ttǒją suronä jęttįnǒta'anǒ yoräteunătä ją'ą, ja'huätömä yaparetä jępǒ kăcuătǒ; yątę năµcuărăcuăhuă įsă doächö'anötä, ją'huątąnǒ năµcuărăcuăhuă isotömä năµcuătǒ mänätö'inä. [2]Ja'huätö ttamiso'quinămă huǫjuăchį'ǫcǫtǒ TTÖMÄ unichi'ocösä ja'huätö o'catoinä suronä jęttǒmă. Jitämä jahuätö suronä jęttǒmă kärächi'ăµjǫ; ja'huätömä ttö chi'ä ä'catä kącuătǒ.[3]suronä jęttǒnătă ttµruµhuą eseunä jępătǒ, sµruḍąµ tturuhuotö'inä yapare ji'ähuätö. [4]Ja'huätö o'catoi'önä ttirecua pocojucu jępătǒ, pan ętătąhuă įsą ęttǫmę jăįnǒ'anö du'unä huotö, ppǒămi'ǫmęjubu ocurä ttątădărǒ ǒją'ą jăįnǒ'ąnǒ. [5]Rµhuą pä'cäri jęǫmęnămă, sµrǫdǫµ tturuhuotö'inä vinottǒ ą'tįpoya autä tă'ămăchătǒ. Jąµmă ja'huätö jarodä yą'ąhuă'chătǒrǒtă esecu.[6]Ttamiso'quimä pan ętătąhuä'ca duhua'a jă'įnǒ'ąnǒ huottö, ttamucuädäjimä iso 'cuąrǒnă jępătǒ. Ttǒrǫhuărǒmă ją'cuǫppǒnă yodojǒtą'ąnă pµttăchăµ; Mǫrǫ päia'amä ocurä röarä jă'įnǒ'ąnǒ. [7]Ja'huätömä o'catoi'önä pan ętătąhµä'ca cuoa'a jă'įnǒąnǒ huotö, ją'huąnǒ ją'ątǒ tturuhuotörö'inä cuä'äutä icuätö. Ruhuo hue'ätömä to'e'ätö; ją'huąnǒ ją'ąnă ja'huätöttömă jątę'įnă TTÖRÖ huopönömä jä'epocotö. [8]Efraínmä chutä amonätä ttöjacµmä huihuacuächö. Efraínmä įrįsį bocuocosį jă'įnǒ'ąnătă huą. [9]Ichäcuähuotötä ujuru 'chottipä'anä, ją'huąnǒ ją'ąnă chutämä jęrµpą. Uhuo'che'inä teipa'anä, ją'huąnǒ ją'ąnă chutämä jęrµpą.[10]Joµ ä'cattömä öjö'cö juiyönä jįnąą ucuo tettäu israel; ją'huąnǒ ją'ąnă, jähuätömä ppą'ąchǫ cǫtǒ pinätǒ TTǪĄNÄHUĄ DIOSRÖ, usudă usocotö pinätǒ, ją'huąnǒ o'cajuiyönä jęttąnă'inä. [11]Unöcutaanö amucuädö juiö jäepinö Efraínmä Egitpo ttǒją ppättadarö päö juǫnǒ o'caa Asiria ręjęrąą įhuįnǒ.[12]Jahuätö ttichǫmęnă, ttöttä bądępăcuąsă jahuätärö, ppįyų ju'tonä cǫărătǒrǒ 'chuttädaa jąįnǒ'ąnǒ 'chudädäcuotö. ttötä rǫdępăcuǫtǒ o'catoinärǒ. [13]¡ucutuhué! jahuaamä ucutu ttöttö 'quęcuįchįnătǒ cuąątǒ. Surojötä jähuätörö surojoepumä ttö huedocö jęttąątǒ ją'huąnǒ jǫcąątǒmă ppädă dăų, ją'huąnǒ ją'ąnămă jahuätömä yaparehuätö ttörömä.[14]Jahuätömä ttami iso'qui o'cajuiyönämä ttörö huopönömă jä'epocotö pä'ijätö, ją'huąnǒ ją'ąnă ttă'ămąnăttǒtă ajahuä'ijätö. Jahuätömä ǫhuăjų ote'įnă, vino isoya jareö''įnă cącątătǒ ją'huąnǒ jępǒ ttaboja'a ttöjärächi'inăcųsă. [15]Ttömä cǫhuǫjuętă'įją'ąnă ttöjohuiyä'įnă juruhuächi'önä ttujuru chiyiną'ąnă, jahuätömä Ttörö to'ija'acu suronătă ąmǫcuädätö.[16]Jahuätömä 'chį'pǒmă ichätö ją'huąnǒ ją'ąnă Ttö mǫrǫjănă kǫrǒmă ppą'ăchǫcǫtǒ. Jahuötmä 'po'obö 'cuäubö jă'įnǒ'ąnǒ huotö. Sµrǫdǫµ curä'chunä 'cuä'äu ttįcuăµ ttįhuęnęnămă surojuoecuätö ttucuocua'attö. Jąµ huęnęmă Egipto ręjęttǒmă yąhuăhuăcuăhuă jǫnătă jăcuą'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]" ¡Cuänä trompeta kunąhuį! yątę pare TǪĄNĄHUĄ ojusode huämenä icha'a jä'inǫ'ąnǫ jǫnä jua'amä ttǫjąmä Ttöcu ttötodecuinö ttöcuotoca'a jinǫ tą'ąnǫ ją'huątąnǫ Ttöu huedö huęnę įjęcuąchįnǫttǫ'įnä to'iją'ącų jętįną'ątǫ. [2]Ja'huätömä päįcųnä juopunǫ pä'inątǫ: TǪĄNĄHUĄ Dios, ujutu Israel ttǫjąmä tǫhuǫjuäcųjä. [3]Israel ttǫjąmä adihuäjueimä ttöju'coca'a jįną'ątǫ, Ją'huą'ąnǫ ją'ątǫ ttaboiyotömä ttǫsącuąų.[4]Ja'huätömä kųnįnątǫ huęähuä huęnę. Ją'huąnǫ ją'ątǫ Ttörömącǫ. Juätömä ttųrųhuąrǫ aditinątǫ, Ttömä chieruhuönątä. Jitötä ttąmǫnä ttiäre pärätänątä ją'huątąnǫ oronä'įnä aditinątǫ jitötä ttąmǫnä ttįänąhuä'catä. Jua'amä jitötä ttąmǫnä si'ecu icuinątǫ. " [5]Samariattömä Cuąnąhuä'cąmä kö'cocotö pinątǫ. Ttö chąmįsurumä rǫęįnä du'unä tejädunä jä'inǫ'ąnǫ jǫnä ją'ą pitö ttǫjąrǫmä to'iją'ącų jętįnǫmä. ¿Ttą'ąnǫ recuo jǫnä tǫjącuą'ątǫ huęnę huotö jǫnąmä.?[6]Pide yapare ttǫąnąhuąmä ¡Diosmącǫ! Israelttö yątę ttiäre adicuä įsą aditinącų; Samariattö päkäyä įttį ąucuä tätähuä'camä pparopu icuäcuähuome ppǫucųnä. [7]Ja'huätomä cųnįnątǫ isoppatä ją'huąnǫ ją'ątǫ suronä jęttįnǫtä ttęmącuǫtǫ. Ǫtę ocha juiya'attö, harina'inä jęttǫ juiyäcua'a. Jǫmęnǫ 'quiyächoca'a jǫttǫ'įnä kǫrǫjättǫ ichäcuäcuotötä tucuiyäcuotö.[8]Israel ttǫjąmä täcö 'chottįpąų; jitä ttǫją ttǫjǫcuǫmęttǫmä micuäcuocotötä huotö. [9]Ja'huätömä jitötä ttamonä 'chinątǫ Siria'ra'atä dea įsą burro 'cuąrǫnä. Efrain korotucu esecu iyäcuinö ǫjąpäö. [10]Ją'huąnǫ ją'ąnä'įnä ja'huätömä kǫrǫjä ttǫjącų'įnä esecu iyäcuinätǫ, Jitä TTÖ o'catoinärǫ jįnä yǫmętę juǫdępącuąsä. Ja'huätö suräu ttįjäbädącuǫtǫ ruhuotö ttįttįmųcų päįcųnä huęttąrąų.[11]Efrainmä rǫąnä aditä'chö ku icu iyähuome suronä jęttą ttiya pä'ötä, ją'huąnǫ ją'ąnä, ja'huätömä ku icu iyähuome suronä jęttǫtą iyätö. [12]TTÖ huedö hueähuä huęnę diez milnö jǫmęnä huedöttö'inä, ja'huätömä jerupätöjä jąųmä hueähuämä pätta pä'ötä huotö.[13]Ją'huąnǫ ją'ąnä ttö chiäre iyähuättö, įsąrä cuä'ö jąų idepä'inä cuätö, ją'huąnǫ ją'ąnä, TTÖ CUĄNĄHUĄTǪCǪMĄ, kö'cocösä. Jitämä ttötä amucuädö ja'huätö suronä jęttįnǫ micuätä rǫdępącuǫtǫ. Ja'huätömä ppątächącuǫtǫ Egiptorą'ącųtä. [14]TTÖRÖMÄ unuchi'inätǫ Israél ttǫjąmä, jitörötä uhuäbe'inörömä, ją'huąnǫ jępǫ ruhuo isodetä aditö kǫcuątǫ. Judá ahuaruhuä o'cotömä ötahuiyä bäreutä aditö kǫcuątǫ, TTÖTÄ ocurä huędącuąsä jahuätö ttötahuiyänä; 'quiyönä ttaditinö'inä toe'äcua'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Cuesehuätucuä Israel ttǒjąˌ korotö ttǒją tteseuhua'anömä. Hueinö ję'cuą̈ tɣcuǫçąą ucutumä unöchiinätǒją̈ CUINÄHUĄTɣCɣ DIOSRÖ. [2]Ją'huąnǒ ją'ątǎtǒ cɣcuǽ cuähuätucu'inä adinä iyiyäcuaa ją'huątą'ąnǒ ppąądǒ uva cɣjɣnɣ'įnąˌ adinä iyiyäcuaa.[3]Jahuätömä TǑĄNÄHUĄ įrębjątǎtǒmą̈ juayabomä ttjįjɣą̈cuǫtǒ; ją'huąnǒ päi'omenä, Efraínmä Egipto rębębąą ppąhuą̈chą̈cuą ją'huąnǒ ją'ąnąˌ yaute morǿ jahuätö ttucuäcuotö ttɣcuębą̈ adihuocötä Asiria rębębtǎtǒmą̈. [4]TǑĄNÄHUĄRǑ ucuotönö iyähuämä ttiyiyäcuotö jahuätömä, ją'huątą'ąnǒ eseunömä tǫįɣą̈cuą juǫɣmą̈ jahuätörömä. Kuicu ttiyö'inä huattö morǿ jąįnǒąnǒ jįɣą̈cuą̈ɣ jahuätö ttɣcuębą̈; o'cajuiyönä ttucumä huedocönötą̈ ttucuäcuotö. Ttɣcuębą̈ ttucuäcuotö jitötä ttɣcuę jǒnąˌ ttębįɣą̈cuǫtǒ TǑĄNÄHUĄ ojusoderą'ąmą̈. [5]¿Ucutumä däje ję'cuą̈tɣcuą̈cuą'ątǎtǒ pä'cäri jętǎtą pä'ö pojopö kɥnąhuą̈ mǫrǫmą̈, TTǑĄNĄHUĄRǑ pä'cäri kɥnąhuą̈ mǫrǫmą̈? [6]Ją'huąnǒ ją'ąˌ Topittö, si'epö tticuomętǎtǒ kį'ą̈tǒmą̈, Egipto ttǒjątą̈ yǫmętę cącątǒ ttɣjɣnącuǫtǒ ją'huątą'ąnǒ Menfis ttǒjątą̈ ttu'turäcuotö. Ortigas adiyätä pärätä rǒąnąˌ mįcuäumä 'choipäcua'a ją'huątą'ąnǒ cuoju odehuiyätucumä soä'cuatä rębą̈chą̈chą̈cuą'ąˌ[7]Rǫęcuą̈ mǫrǫmą̈ täcö rębębhuą'ąˌ mitähuä mǫrǫmą̈ täcö icha'a. Israel ttǒjąˌ o'catoi'önä jąɣ tö'cö o'cajuiyönä ttɣhuǫjuą ji'ähuitö. Profetastǒmą̈ ttąmǒcuädö jui'ächächätö ją'huątą'ąnǒ ttǒjąsą ą'cuąrǒhuąnąˌ ucuocumä ją'ątą̈rą'ą juo'ächö, rǒąnąˌ suronä jębttǒ juhua'atäcu rǒąnąˌ öjö'cö juiyönątą̈ jǒttǒ. [8]Dios ɣmǒhuą̈yą ttąhuą̈rą̈cuą̈cuą̈ įsąmą̈ Efrain isotörö'įnąˌ ttą'ąrǒ. Ttǒjąmą̈ 'chuttäda pä'ö jępǒ kɥnį'ęnątǒ įchǫmę punämä. [9]Jahuätömä̈ rǫęnąˌ suronąˌ jępįnątǒ jįyęnǒ mǫrǫ Guibeáttö jęttįnö'ą̈nǒtą̈. Diosmä suronąˌ jętįnǒ jąjįnątą̈ rǫępą̈cuą̈ɣ.[10]TǑĄNĄHUĄMĄ̈ pä'ö: "Israel ttǒjąrǒ chǒ'ǫcuį'ǫmęnąmą̈, dea juiyäjättǒ Uva ttǒ'ǫcuį'ą'ą ją̈'įnǒ ąnǒ jǒnąˌ. Higo dauttö ɣhuą̈jɣ huęjɣ pąnąˌ ą̈cuǫmenąˌ huęjǒi ją̈'įnǒ'ąnǒ jǒnąˌ, pocuipinǒsą̈ tą̈dǫtǒ ttǒą̈nąhuǫtǒ pįnątǒrǒ. Ją'huą'ąnǒ ją'ąnąˌ juätömą̈ tǒą̈nąhuǫtǒ Baal Peor pą̈ttą̈ɣ ttǒją'ącɣ 'chį'ęnątǒ ją'huąnǒtą̈ jahuätömą̈ ucuo te'ähuienątǒ ttǒą̈nąhuą'ca dä'ärǒją̈'catä. Jahuätömä Jahuätömą̈ pä'äjitą'ąnǒ ppą'ą̈chįnątǒ ttǒą̈nąhuǫtǒrǒ rǫęįnąˌ rębębttą̈ɣrǒmą̈ ttedecuäu jǒ'ąnǒtą̈ huotörö.[11]Ją'huąnǒ ją'ą Efraín-nä, ujurumä coa'a ppiyuhuä ją̈'įnǒ'ǒnǒ. Täcö uhuäpächocotö ppǫ'ątǒmą̈. Yabocumä nątǒ mɥchotömą̈ toä'cua'a, yabocumä o'ca juoähuoca'a yabocumä ppǫ'ätǒrǒmą̈. [12]. Ją'huą'ąnǒ ją'ąnąˌ cuįttįmɥrɥ cu'uttädöttömą̈ ttömą̈ chębą̈cuąsä yątębrǒ'įnąˌ chɥjɥnį'ǫcą'ą. ¡Jahuätuhue Jįyęnǒ ttǒ 'cą̈dįpą̈chǫmęnąˌ juätöttö![13]Ttömä Efraínrö topä'ijösä, Tiro ötahuiyä ją̈'įją'ąnǒ huąˌ aje jäyoto huęnębhuą̈ 'cuąrǒnąˌ, ją'huąnǒ ją'ąnąˌ Efraínmä įttįmǒrǒ ębą̈cuą yątę cuä'ö icua pä'ö ębą'ą 'cuąrǒnąˌ. "TTǑĄNĄHUĄ, iyitö-- ¿Däje iyäcuotöttö. [14]Ttöacuä jacuättö ppöecuächönä jębįtǒ ją'huątą'ąnǒ ttatateja huęrą̈chǫcǫɥ ttäcuotö.[15]"Gigal ötahuiyättö jįnąˌ'ą suronä jęttįnąˌ'ąmą̈, juorö ką̈mą̈dǒ ją'ą ja'huätörö chöjö'cö juiyönä ją'ąmą̈. Ja'huätö suronä jęttįnąˌ'ątǒ, TTÖTÄ rä'epö chicuäcuotö chojusodettöma. TTÖMÄ repe'ocösä ja'huätörö po yabocumä; Tturuhuotö ruhuo hue'ätö'inä jarodätötä huotö.[16]Efrainmä märicheitä huą ją'juąnǒ ją'ątǎtǒ ihuehui appiyä'inä joächächa'a; jua'amä ɣhuą̈jɣ'įnąˌ huęjǫcą'ą. Ja'huätö ttįttįmą̈rǒ ttɥjɥnąˌrą'ąnąˌ̈'įnąˌ, TTOTÄ cuä'ö chǒtą̈cuąsą̈ ja'huätö ttįttįmǒ rębębttą̈ɣrɥmą̈." [17]CHǪĄNĄHUĄ Dios ja'huätörömä kö'cocö jącuą CHUTÄ hueö ta'anö jęttǫcą'ątǒ. Ja'huätömö pįją̈ pąjącɥnąˌ̈ koromenö cue'ächötä ttǒjącuǫtǒ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]Israelmä päi'inätǫ uva ppuruhuächiö ɥhuäjɥ ǫchą rǫ̈ęnä huęjąą jäįnǫ̈'ąnǫ̈. Ɥhuäjɥ ǫchą yabocu huęjǫ̈tą'ąnǫ̈, juǫɥmä kuicu iyähuä rǫ̈ąchǫ̈nä aditinö. Ją'huątą'ąnǫ̈ tįręjättǫ̈ juayabocu ttaditomenä, juǫɥmä aditicuinö 'quiädö kɥnähuä o'ca'inä. [2]Ttami iso 'quittö iso joçǫ́ ttamucuädinömä; jitämä ttami 'quittächi apeö jąą jahuätömä suronä jętt̨inǫ̈mä. Kuicu ttiyö'inä surojoępäcuą TǪ̈ĄNÄHUĄ; 'quittädinö o'ca'inä suro jottepäcuotö jitötä.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ jahuätö pätäcuotö: "Tɣrɥhuą ujuturö hueörömä toätöjä ¿Ttąąnǫ̈ jęąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ujuturömä?" [4]Yapäretä ucuocuätö jahuätömä ją'huątą'ąnǫ̈ esecu pä'ö ttǫ̈jɥnǫ̈'įnä jępǫçǫtǫ̈. Adihuome ttǫ̈jɥnąjueimä surojötä kǫ̈ninätǫ̈jä̧.[5]Samaria ttǫ̈jąmä̧ ye'ecu ttǫ̈jącuäçuǫtǫ̈ Bet Aven ttǫ̈nä̧huä̧'ca päcäyä'carö, Jɥhuęnę ttǫ̈jąmä̧ jahuätörö ą'ɥ ttöttäcuotö, jitö sacerdotetǫ̈ tätähuä'ca ucuo te'ähuätö jahuätörö ttesehuinǫ̈ta'anǫ̈ ą'cuącuįnǫ̈ juiya'a topö. [6]Jahuätömä ttępäcuä̧ Asiriarą'ą ryhuąrǫ̈ mippounä iyähuotö jǫ̈nä̧. Efraínmä eseäcuähuocö jäcuą, Israel ttǫ̈jąmä̧ dä'ä ttuttäcuotö ttǫ̈ä̧nä̧huä̧'canä̧.[7]Samaria ryhuąmä̧ si'epö chįcuäcuą dau isodä aje huä̧męnä̧ rǫdä jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈. [8]Ju'toju kącuǫmę surojö jęttįnǫmęmä̧ si'epö icuäcua'a. ¡Pįyę ją'ątó Israel ttǫ̈ją surojö jęttįnǫ̈mä̧! Sǫ̈ǫ̈tä̧, rädoquiyätä bahuäcua'a ku icu iyähuome jinomemä̧. Ttǫ̈jąmä̧ möä'ca topö pättäcuotö: "¡Tto'epitö!" ją'huątą'ąnǫ̈ pǫrįyä̧'tä̧ jǫmęmä̧ "¡Ujuturu jɥrä̧chį'į!"[9]Israel ttǫ̈jąmä̧, Guibeá ötahuiyättö kä̧mä̧dǫ̈ surojömä jępį̈nä̧tǫ̈; jąɥmä̧ 'quiyönä 'chɥ'ä̧rä̧cuä̧ɥ kä̧'į̈jǫ̈já̧. Curämä Guibeá ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ rębęhuǫcą'ą jäcuą'ą surojö įttįmǫ̈rǫ̈mä̧?[10]Ttörö pä̧huä̧rǫ̈jǫmęnä̧, Ttömä jahuätörö rǫdępäcuąsä̧. Ttǫ̈jąmä̧ o'catoi'önä̧tä̧ to'ija'ącɥ ąmǫ̈cuädö ttǫ̈cącącuä̧cuǫtǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ rǫ̈ä̧nä̧ surojö jęttįnǫ̈nä̧ nö'cö ttötäcuotö. [11]Efraín ttǫ̈jąmä̧ päcäyä isaju kįttįmǫ̈ äjicuäcuähuotö ɥhuäjɥ ote kärätö jä̧'įnǫ̈'ąnǫ̈ huą, ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈, Ttömä ttɣrɥpä̧'que ą̣dįhuä̧'que käcuoränä chɥnǫ̈'cäcuąsä̧. Ttömä Efraín ɣrɥpä̧'que käcuoränä chɥnǫ̈'cäcuą; Judámä dǫäcuą; Jacobtä chuätä ąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ sahua'anä.[12]Ucututä adihuäjäi ǫ̈huäjɥtä̧ kɥnä̧tɥcuį ucutucu todecusä päinö jinö ǫ̈huäjɥtä̧ cącątä̧tɥcuį. Amucuädätucui cuaditätu cuäcuome, TǪ̈ĄNÄHUĄ ichomenä juǫ́ǘtä̧ ppä̧dä̧cuąnö ttįjįpɥnä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ucuturö adihuäjuäitä ichäcua'anö ajiya ichaa jąį̈nǫ̈'ąnǫ̈. [13]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucutumä surojueitä kɥnįnä̧tǫ̈já̧ ją'huątą'ąnǫ̈ suräjuäitä cącątįnä̧tǫ̈já̧. Ucutumä suräjuäitä esetinätǫ̈já̧ ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ucutötä amucuädö ucuo teäu sɣrǫdä̧ɥrǫ̈ kɥnįnä̧tǫ̈já̧.

,

[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ahuaruhuä ttieruhuächi'önä jǫmę 'cä̧tę̧ttǫ̈ ä̧rä̧mį'ä̧cuą ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyä 'quiyönä tto'epö adicuämä si'epö icuähuäcua'a. Salmán Bet Aven ttǫ̈jąrǫ̈ si'epö icuinǫ̈ ta'anö ya'utenä̧ curänä ruhuäu, ttąjɥtǫ̈mä̧ ttįttįmǫ̈cɥ ppǫɥcɥ päi'önä 'cui'ö tticuinǫ̈. [15]Ją'huąnǫ̈ jįnǫ̈ ta'anǫ̈ 'cuäopäcua'a ucutu, Betel ötahuiyä kącuä̧tǫ̈rǫ̈mä̧, rǫ̈ä̧nä̧ suronä ję'cuįnä̧tɥcɥ ta'anǫ̈. Mǫrǫ juoomenä̧mä̧, Israel ttǫ̈ją ttɣrɥhuąmä̧ o'cajuiyönä si'epö įcuä̧huątä̧ jäcuą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]Israel ąɣcuą 'cuąrǫ̈nä jǫmęnä, TTÖ juiyo repeinösä TTÖ chįttį jǫ̈nä Egiptottö'inä räepu icu. [2]Juiyo repedomenämä ja'huätömä TTÖTTÖMÄ oto juoächinǫ̈tǫ̈. Ja'huätö ku'icu ɟyäcuämä iyinątǫ̈ ąmǫnä ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ baalesrötä ją'huątąnǫ̈ isoppa ąmęɣ juäi'inä ku'icu iyinątǫ̈ ja'huätörötä.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä, TTÖTÄ jįnä'ą Efrainrǫ̈ ɟ'chą pä'ö huǫjętįnǫ̈mä. TTÖTÄ jina'ą jąɣrɣ cäępärǫ̈ ttą'ąrįnǫ̈mä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ja'huätömä jerupinättǫ̈ TTÖ ttądąrįnǫ̈mä. [4]TTÖTÄ odipinąɣ repeäcuähuänä känö. TTÖTÄ jina'ą ja'huätö usurä ttemäcuǫmęttǫ̈ ppä'ądąrǫ̈ kįnǫ̈mä, ją'huątąnǫ̈ TTÖTÄ jina'ą ja'huätö ttucua pä'öinä ppä'ądąrįnǫ̈mä.[5]¿Ja'huätömä ppątt̨chǫ̈ juiyäcuotö Egipto rą'ąmä?¿Asiriatä huea'anä ttǫ̈jäcuǫtǫ̈ jahuätömä, jua'amä TTÖ chǫ̈jǫmęcɣ tticha pättoca'attö? [6]Ttidepiyunämä curä'chunätą 'cui'opö rǫęcuącuǫtǫ̈ ją'huąta'ąnǫ̈ apate bahuecuome'inä pparopö icuähuiyäcuotö; Jitötä jęttą pättäjinätą si'epö icuähuiyäcuotö. [7]TTO chumuhuäyotö'inä TTÖTTÖ 'cąttįpąchą pä'ö amucuädätö. Mǫrǫjärą'ą kǫ̈rǫ̈ huotta'anä'inä, ja'huätörö ppä'ädömä yątę'įnä toäcua'a.[8]¿Efraín, ttą'ąnǫ̈ pä'ö jarochi'acu? ¿ Israél, ucuru TTÖMÄ iyö icuocösä? ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö jęchątɣcuącɣ Admarǫ̈ jęchįnǫ̈'ąnǫ̈mą̈? ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö jęchątɣcuącɣ Zeboimrǫ̈ jęchįnǫ̈'ąnǫ̈mą̈? TTÖTÄ chimiso'qui jacuätömä pärohuächinäcɣsą̈; rǫ̈ąnä ręrǫ̈jǫ̈nä tochönätą jäcɣsą̈. [9]Ucuturu chǫ̈ąjcɣmą̈ rǫ'ępǫcǫ̈ chącuąsą̈; Pö'öjita'anömä si'epö icuocösä Efrainrǫ̈mä. TTÖMÄ Diosä ttǫ̈jąsą mącǫ̈są̈; Surojö juį'ą ucutu cɣ'cątęnä kǫ̈są̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ chǫ̈ąįcɣmǫ̈ ichocä chącuąsą̈.[10]TǪ̈ĄNÄHUĄRǪ̈ ucutönö jęttącuǫtǫ̈ jahuätö; ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ juǫɣmą̈ duröhuącuą muyähui jäinö'ąnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ duruhuomenä juǫǘ, kąhɣǘ mąchą ącɣttǫ̈ jurönänö tichäcuotö ɟttįmɣmä. [11]Jahuätö ppiyú jäįnǫ̈'ąnǫ̈ Egipto rębętǫ̈ ɣ'cɣąręcuä ttichäcuotö ɣnɣcɣtǫ̈ Asiria rębęnä kącuätǫ̈tąąnǫ̈. Ttojusodenä ttǫ̈ją pe'ö jęchącuąɣ jiäu kǫninö TǪ̈ĄNÄHUĄ.[12]Efraínmä surojötä jiäu kǫnįnǫ̈ ttö chittö'cö Israel ttįrębjątǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Judátä jɟnä DIOSCU kǫ̈, jɟnä ucuo teäu surojö juįąrǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]Efraínmä kąrų'coppatä cuąnǫ̈ kǫ̈, kąhuą räopa'acuttö kąrų'cǫhuoppa o'ca'anä 'chǫ̈. Jąųmą̈ uyaparemä yabonǫ̈tą̈ rǫ̈'ą̈dǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęǫ̈'įnä̧. Jahuätömä Asiria ttǫ̈jąçų esecuätö, ją'huątą'ąnǫ̈ olivo ąde̹ja Egiptorą'ą ępą̈tǫ̈. [2]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMą̈ Judá ttǫ̈jąrǫ̈ pärocua'a micuä jępą̈'įjǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ Jacob jęą̈'įjǫ̈ jähuänąmą̈ rǫępą̈cuą; Jąųmą̈ jęįnǫ̈ mįcuämä įmįtą̈cuą.[3]Jąjų kųcuą̈bą jacuättö Jacobmą̈ uböo ǫ̈jąpǫ̈ įsą̈'cą kada'ca 'chų'ą̈rįnǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ buo juo'inǫ̈'cąmą̈ Dioscu rohuähuinǫ̈. [4]Jąųmą̈ ángelcu rohuäu isojuo'epinǫ̈, jąųmą̈ ajahuinö ją'huątą'ąnǫ̈ ppädarö pä'ö jä'epinǫ̈. Jąųmą̈ Diosrömä huǫjuį'įnǫ̈ Betelttö; juorötä Dios jąųcų ucuocuinǫ̈.[5]Pide Ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMą̈, Dios o'cajuiyönä jų̈rų̈huąmą̈; "TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ" pä'ö ota pä'ö huą įmįmą̈. [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Dioscu ppą'ą̈chą̈tų̈cuį. Esecuinǫ̈mą̈ 'quiyönä 'chų'ą̈rǫ̈ kącuą̈tų̈cuį ją'huątą'ąnǫ̈ adiu jęǫ̈nä̧'įnä̧ juhua'atäcu 'cuäopönąẗą̈ cų̈rų̈huątų̈cų Diosrömä ttą'ą̈rą̈tų̈cuį.[7]Järe iyä ttǫ̈jąmą̈ rǫ̈nǫ̈ iyähuäcämä adiu pąjątǫcocätä kųnąrą̈tǫ̈ ttųmǫ̈nąmą̈; jahuätömä nąų̈cuą̈rą̈cuą̈huą̈tą̈ kö'cätö. [8]Efraínmä pä'inö: "Ttömä isopäi'önąẗą̈ rų̈huą juo'inǫsą̈; ttötä chąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ ruhuo juoähuämä pǫcuįpįnǫsą̈. Ttö chaditähuämä o'cajuiyönąẗą̈ jahuätömä surojömä pǫcuįpǫcǫtǫ̈ ttäcuotö, yorö'iso suronä jęchǫ̈'įnä̧."[9]"Ttötäsä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Egipto rę̨jęttǫ̈ kąmą̈dǫ̈ cų̈ą̈huątų̈cų Diosmä. Ttömä odehuiyä ǫtątt ǫ̈ 'tǫ̈ą̈huą̈nä̧ ttǫ̈jącuą pä'ö ppą̈dą̈dą̈cuǫtǫ̈, pä'cäri kącuę mǫrǫ jępǫ̈ kųnąhuǫ̈ta'anö. [10]Ttömä profetacu ucuocuinǫsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuturumä įjęcuą̈chǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈nä̧ įjępįnǫsą̈. Profetatǫ̈nä̧ huęnętǫ̈ jiäcuähuämä iyinösą̈."[11]Galaadnąmą̈ suronä jęą̈cuą̈huą̈tą̈ ką'ą, isopäi'önąẗą̈ ttǫ̈jąmą̈ ttįmįcuämä juittäcuotö. Gilgalttömä pą̈cą̈yų̈rǫ̈ cuä'äu icuätö; ku icu iyähuä o'ca įnä̧ o'quimä de'a u'chunö jǫ̈nä̧ pęją'ą ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ pą̈cuą'ą. [12]Jacobmä Aram rę̨jęrą'ą tö'ipächinö; Israelmä irecuarö ų̨jų̨nąrą pä'ömä aditinǫ̈; ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųmą̈ ovejas pą̈cuą̈yų jǫ̈nä̧ kącuą̈tǫrǫ̈ ttą'ą̈rįnǫ̈ irecuarö ų̨jų̨nąrą pä'ömä.[13]Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄTą̈ räepu icuinö Egiptottömä Dios hueö jępų kǫnä̧, ją'huątąnǫ̈ jąų̨nąẗą̈ känö JĄǪMą̈ ttą'ąrįnǫ̈. [14]Efrainmä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ juiyo amisurächiönä jępįnǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ ǪĄNĄ̈HUĄMą̈ ją'ątą̈ tǫą̈cuą suronä jępų cuä'ö icuinöjinömä jąų̨nąẗą̈ kǫnä̧ ją'huąnǫ̈ jępų ppącuą̈dį̨nąçų usurächua pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Efraín ucuocuomenämä, ttǫ̈ją je'ecue'ö ttǫ̈'ą̈huį̈nątǫ̈. Israel ttǫ̈jąttǫ̈mą̈ ucuounä kǫcuątǫ̈ ją'ąttǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä huęnę juinö Baalrö uccuo teäu ta'anö, ją'huąnǫ̈tą̈ tottepächa pä'ö patecuächinätǫ̈. [2]Jitämä, yabocu suronätą̈ jępǫ̈ kǫcuątǫ̈. Ja'huätömä ttiäre pärätänä įsą ąucuą̈ aditätö, tätähuä'camä ą'cuącunąä aditinätö, juiyome ttǫ̈'įnąä rä'epö, o'catoi'önä 'cǫ'ǫ̈ aditätötä juinätǫ̈. Ttǫ̈jąmnąä ja'huätörömä pä'ätö: "Ja'huätömä cuä'ö ttiyächua'a ä'canämä pacalla įttį ą'ucuą tätähuä'ca chu'ǫpątǫ̈.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ja'huätömä muä'canä isoppa rą'įnǫ̈'ąnątą̈ ttǫ̈rą̈cuǫtǫ̈, ajiya isoppa mǫrǫ päi'a'a rą̈'įnǫ̈'ąnǫ̈, isä'cua ǫhuą̈jų pe'ö tticuomenä rębętǫ̈ oto coächa'a ją'įnǫ̈'ąnǫ̈, ocurä ttujuhuomenä isoppa cäepä'inö'anö.[4]Ttötäsä CUÄNÄHUĄ DIOSMÄ Egipto rębętǫ̈ kąmą̈dǫ̈. Ucutumä kąrą́ cuį̈ąnąhuą diosmä toätöjä ttötätä jąą; ucutumä ttǫ̈cuę pärį̈ątucuą'ąnǫ̈ jąą ttörömä, kąrą ttjjjpunä ttoädömä to'aa. [5]Dea juiyomettǫ̈'įnąä ttąd̈ąrįnąu̇jąä, rębję́ joą̈jąttǫ̈'įnąä. [6]Ją'huąnǫ̈ ja'ą cucuętǫ̈cu kǫmęnąä ucutumä esehuinätǫ̈jąä; ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ esehuinätǫ̈jąä cuamiso'qui jacuättö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucutu ǫ̈nįchį̈jnątǫ̈jąä.[7]Muyähui jąį̈nǫ̈'ąnǫ̈ chjjęcuą̈cuąsą̈ jahuätörö; ttį'chǫ̈ąucuą̈ ttötä ttąd̈ąrą̈cuąsą̈, yähui ttąhuą̈rąą jąį̈nǫ̈'ąnǫ̈. [8]Ajé yähui įttįrǫ̈ näucurǫ̈ cuäicuta'anö. Ttö'inä cuäö chicuą̈cuąsą̈ amucanä muyähui cuäö icuta'anö, dea įsąrǫ̈ sesepicu jęą̈į'ąnǫ̈.[9]Ttömä ucutu Israel ttǫ̈jąrǫ̈ si'epö chįcuą̈cuąsą̈, ¿Djjąttǫ̈ ucuturu cụjącuį'ątucunä ppą̈dą̈cuąmą̈? [10]¿Jitämä, cụrụhuątucụmą̈ tó ǫ̈jąttǫ̈, jąumą̈ ucuturömä ötahuiyä o'cajuiyönä ppädö'anǫ̈ ja'ą tąjį? ¿Tó ttǫ̈jącuą̈ttǫ̈ curuhuotö ruhuo hue'ätömą̈ ucutumä pą̈'įnätöjä Ttörömä: Tụrụhuą ruhuonä hue'örö iyitö jǫ̈nąmą̈? [11]Ttömä ucuturumä cụrụhuątucụrǫ̈ iyinösą̈ chami surächi'äcu ją'huątą'ąnǫ̈ chamisurächi'äcu rä'epö icuinǫ̈są̈.[12]Efraín suronä jęǫ̈mą̈ rǫ̈ą̈chįnąa'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępą̈jjją̈ pähuä'įnąä cącącuą̈chįnąa'ą. [13]Uhuäpächomenä baraumä jąụrụmą̈ rębębuą̈cuą'ą, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąä jąụ ttjttjmą̈ ąmǫ̈cuädocö jącuą'ą, ją'huąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ uhuäpächą̈cuę mǫrǫ pätecuächomenąmą̈, jąụmą̈ jąjụ kụcuą̈bą jacuättömä rä'opocä jącuą.[14]¿Ttö jahuätörö hua'are rejöttö rä'epö icu ppädäda'anąä tąjį? ¿Jahuätörömä hua'arettö rä'epö icu ppädäda'anąä tąjį? ¿Torö, hua'are rejuttö, si'epö įcuą̈huątą̈ huąjąä? Re kącuą̈huą̈mą̈ chi'äre jacuä dajahuächinąa'ą. [15]Efraínmä ahuaruhuättö'įnąä yabonąnǫ̈ rụhuą ją'ąnąä, kąrụ'coppa kąhuą räopa'acuttö įchą̈cuą; TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTTǪ̈ kąrụ'cohuoppamä de'a juįyąjąrą'ącụttǫ̈ ppuäcua'a. Efraín du'omä juo'epö įcuą̈cuę ją'huąnǫ̈ jǫmęnąä rejuhuiyämä ajiyamä joäcua'a. Ttaboiyotömä korojuei rǫ̈ąnąä micuäu jähuä aditö kụnąhuǫ̈mą̈ barö tticuiyäcuotö.[16]Samaria ttǫ̈jątą̈ jącuą'ą ttụhuęnęcuą̈chą̈cuǫtǫ̈mą̈, juhua'amä Diosrö kö'cö jui'ö ttụrąhuą̈rą̈'įją'ąttǫ̈. Jahuätömä curä'chuttötä totte'ächäuotö; ttjttjmǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈mą̈ ppǫụcụ pätti'önä 'cui'ö icuähuäcuotö ją'huątą'ąnǫ̈ nątǫ̈ muchotömä 'cä'ö icuähuäcuotö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]Israel, ucu CUĄNĄHUĄ Dioscutä ppą'ąchį, ucutä suronä ję'cụnątą mǫąchįnǫ̈jąˌ [2]JĄỤRỤ jiäu icuí suronä ję'cuįnǫ̈jįnǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępụ CUĄNĄHUĄCỤ ppą'ąchį. JĄỤRỤ pä'í: "Ujutu suronä jęttįnǫ̈jįnǫ̈ o'cajuiyönä ụnįchi'i ja'huątąnǫ̈ adiunä jǫ̈tą ęmụ, UCURUTÄ tąụ huąnąrǫ̈ tiyähua'anö ujutu tesehuomettǫ̈.[3]Asiriamä ppädǫcǫụ täcuotöjä; ujutu cabayụtụnąmą huąmądǫcǫtǫ̈ täcuotöjä curä rohuä'umä. Ujutumä ujututä tumụnąˌ taditähuä pä'ocotö täcuotöjä: "Ucutumä ujutu ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈ jǫ̈nąˌinä pö'ocotöjä; ją'huąnǫ̈ jąˌątt ǫ̈ ttä'ottö reyotö 'cuąrǫ̈nąˌ huotömä UCUNĄTĄ re toäcuähuä kąˌą".[4]Ttöttö 'cątteçuąchįnąˌąnąˌ jahuätörö ppąd̈ądącuąsąˌ; Jahuätörö ttöttä rępęd̈ącuąsąˌ, ttö chǫ̈raǫhuąrįnǫ̈tą jąụrụ 'cą'ępǫ̈ icuinömą. [5]Ttötä Israelrö chįyępąrącuąsąˌ; Ęụ 'cärächäcua'a lirio dau jąˌ'įnǫ̈'ąnǫ̈ ją'huątąˌ'ąnǫ̈ Libanottö Cedro dau ihuehui appiyä yuchächa'a jąˌ'įnǫ̈'ąnǫ̈. [6]Ąnąjuįyąˌ'įnąˌ setächächua'a; Ą'cuącu'įnąˌ ą'cuąˌcuącuąˌ'ą olivas dauhuiyä ą'cuącụ'ąnǫ̈, ją'huątąˌ'ąnǫ̈ ǫ̈ąmę'įnąˌ ądǫ̈nąˌ 'chopäcua'a Libanottö cedro dau jąˌ'įnǫ̈'ąnǫ̈.[7]Ttǫ̈jąmą pä'äjita'anä ttö ttǫdępąrą'ąnąˌ ttǫ̈jäcuǫtǫ̈; Ja'huätömä ttottächächuotö ụhuąjụ 'chärächä'inö'ąnǫ̈ ją'huątąˌ'ąnǫ̈ įụcuącuąˌ'ą uva ę'ụcuą'ą jąˌ'įnǫ'ąnǫ̈. Ucuounä ttǫ̈jącuǫtǫ̈ Libanottö uva ucuou'anö. [8]¿Efraín, TTÖMÄ tocha pä'ömä juį'ąsąˌ ja'huätö tätähuä'ca ucuo tettäumä? TTÖ pä'äji jįnǫmę jǫ̈nąˌ jęchącuąjąˌ ją'huątąˌ'ąnǫ̈ ttądąrącuąjąˌ. TTÖMÄ ciprés dau jąˌ'įnǫ̈'ąnǫ̈ huąsąˌ, jąụ dau ojiyämä 'cuäopönätä jątụ'ụ. TTÖTTÖTÄ ichächua'a ụhuąjụmą.'"[9]¿Yątę huǫjuąmą huǫjuąchįǫ̈ pįyęmą? ¿Yątę ttǫ̈ępąrąchįǫ̈mą pįyęmą huǫjuąchįǫ̈? O'cajui yönä TǪ̈ĄNÄHUĄ jęǫ̈mą adihuö, ttą'cuą huęnąrątǫ̈mą juǫnątą 'chątǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnąˌ jarodätörömä jahuätörömä rǫępụ.

Joel

Chapter 1

[1]TǪ̈ĄNĄHUĄ įhuęnęmą ǫįyę ją'ą Joelrö ichinämą, Petuel įttįrǫ̈. [2]Pįyę ąjụcuątụcuįˌ, ucutu tämö, ją'huątą'ąnǫ̈ ąjụcuątụcuįˌ, ucutu o'catoi'önä pįjąnąˌ kącuątǫmą. ¿Ya'utenä 'cuäopä'ijä tąjį jįyęnǫ̈ cụjįnǫ̈ mǫrǫmą ją'huątąnǫ̈ cuądǫtǫmįnąˌ ttǫ̈jįnǫ̈'įnąˌ? [3]Cuįttįmǫ̈rǫ̈ ucuocuätucui pįyęmą ją'huątą'ąnǫ̈ juätömä ttįttįmǫ̈rǫ̈ jittähuäcua'anö ttįttįmǫ̈'įnąˌ ttahuaruhuä yǫttąhuącuotörö.[4]Mąräcąyụ tttąyụnąˌ kątǫ̈ tticuipeji'inä, buo märäcäyuhuä ucui'inä, buo märäcäyuhuä icuipeji'inä, märäcäyuhuätä yątętą ucuinö, märäcäyuhuä icuipäji'inä, äcahuä ucu'inä. [5]¡Porächätucui, tą'ąmątǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ajahuätucui! ą'ụrụjụnąˌ ajähuätucui, o'catoi'önä vino isoya ahuahuä ttöjamä, täcu vino isoyamä cho'icuotö pä'i'ätöjä. [6]Ją'huątą'ąnǫ̈ jitötä ötahuiyä ttǫ̈jąˌ chįrẹjąnąˌ ąrąmątǫ̈, juruhuätö ją'huątą'ąnǫ̈ pąjącuąˌ jui'ätö. Ttacumä mǫ̈yähui acutä huotö ją'ąˌ, ją'huątą'ąnǫ̈ mö yähui isaju kacu'inä kǫ̈nąrǫ̈. [7]Uva pättamä juo'epäji jįyętę surojome jǫ̈nątą ją'huątą'ąnǫ̈ chööare higueramä 'cui'opö icuinö, ijęyą'įnąˌ 'cui'opö icuäjijä ją'huątą'ąnǫ̈ do'opu icuejijä; dau ǫchąmą te'ächa jụtą ką'ą.[8]Cuą'cuą ttą'ęcuątụcuį möäyaju 'cǫ̈ąjụ dotäyuttö 'cątąhuąjǫ̈ ją'įnǫ̈'ąnǫ̈ kirecuo mǫ̈ąyą hua'ö icuäjiyäcua. [9]Cuäcuähuä ǫtę ttiyö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ahuähuä ttiyö'inä TǪ̈ĄNĄHUĄ ojusodettö'inä 'to'opö icuähuä päia'aja sacerdote huotö'inä, TǪ̈ĄNĄHUĄ ömöhuäyotö'inä, cuą'cuą ttą'ęcuątụcuį. [10]Pättiyö orämä pparö juo'ächa'a, jąhuątą'ąnǫ̈ rẹjẹ'įnąˌ jįyuhuächa ją'ąˌ. Kụnąhuą ǫtęmą pparu icuähuä päi'aja'ątt ǫ̈, jareö vino isoya'inä joicha ją'ąˌ, ądẹ'įnąˌ surojuoächäja'a.[11]Dä'ättö'ätucui, ppättiyu adicuä ttǫ̈jąˌ, ją'huątą'ąnǫ̈ ajahuätucui, cuähuä kụnąhuą ttǫ̈jąˌ, trigonä'inä cebadanä'inä. Täcu ppätiyunä kụnąhuąmą toe'ächajattö. [12]Cuähuä'inä huą'įyǫ̈ juoächa'a ją'huątą'ąnǫ̈ higuera'inä jo'icua'a, cuähuä granadas dau'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ojiya'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ Manzana jähuä'inä o'cajuiyönä dauhuiyä pättiyu jahuämä jo'icua ją'ąˌ. Ją'huąnǫ̈tą ttǫ̈jąˌ ttahuäröhuä 'cotö tteseu'inä jo'icuinąˌ'ą.[13]Dǫ̈tąyụttụ 'cątąhuątụcuį ją'huątą'ąnǫ̈ cuą'cuątta'ęcụ kątụcuįˌ, sacerdotes huotö! ajahuätucui, ku icu iyähuome adicuä otu. I'chätucui, o'cajuiyönä yodomä cuä'opätucui cuą'cuą ttą'ęcụtą, ucutä chụrụhuą Dios ömöhuäyotö. Cuäcuähuä ǫtę iyähuänä'inä ahuahuä iyähuä'inä täcu Dios ojusodettömä jępǫ̈ icuähuä päi'aja'a. [14]Cụcuą ǫdǫchǫ̈ adihuä juei jęą̈cuąhuą ji'ähuätucui, ją'huątą'ąnǫ̈ adihuäjue ttǫ̈cącącuą ji'ähuätucui. Cącątątątụcuį buosoturu'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pįjąˌ ttǫ̈jąˌ o'catoinärǫ̈ TǪ̈ĄNĄHUĄ Dios ojusodera, ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄHUĄ jä'epätucui ajaunu.[15]¡Jati jąụnụ mǫrǫhue! täcö TǪ̈ĄNĄHUĄ ǫ̈mǫrǫ pęnętą tö'cö päia'a, jąụcụmą surojuächö ichächua'a o'ca juiyönä jụrụhuą jähuä. [16]¿Cuäcuähuämä chottipoco'ö pä'ijö ǫ̈jąˌ tąjį tiäre ä'ca jǫmęttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ eseäcuähuä'inä ttą'cuą adiu'inä Tụrụhuą Dios ojusodettömä? [17]Ǫ̈huąjǫ̈ ǫtęmą 'cuä'ö icua'a redä'ca jome ttǫ̈jǫ̈nǫmę dęą'ątǫ̈tą, ttụcuę ǫtę hua'adö ttutome'inä surohuächinąˌ'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ isotö ttǫ̈jącụ ǫcą'inä mǫąchą'ątą ją'ąˌ, täcö cuäcuähuä ǫtę joicha ja'a ją'ąttǫ̈.[18]¡Tocu ą'ụ ttu'ätöttö isotumä! pącąyụ pąyǫ̈ ttǫ̈jęį yǫmęttǫ̈ usurä ęmąụ kątǫ̈ ttucuä'cua juitta ją'ąˌ. Ją'huątą'ąnǫ̈ ohuejątǫ̈ pąyǫ̈ kątǫ̈'įnąˌ usurä ęmąhuątǫ̈. [19]CHǪ̈ĄNĄHUĄ ttö ucuru ajaunu jä'epösä. Ocurämä meje'ca męjįyą̈ isä'cua'inä cuo'ö icunä jęą'ąˌ, ją'huątą'ąnǫ̈

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ǫcɻrą̈mąmą̈ o'cajuiyönä pättiyu dau ku icua ją'ą. [20]De'a isotubutä kä'ädö ucuru ttɟhuęnęną̈ huopätö, ją'huątą'ąnǫ̈ ajiya ppuepö'inä joicha'a, ją'huątą'ąnǫ̈ ocurä'inä meje'ca męjɟyą̈ ku icua'a.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]¡Sion möä'cattö trompeta ppui'nätö ją'huąnö ją'ątö chöjomę möą'ca suroju juiyä'ca! O'catoi'önä juäjä käcuątömą ręję ttįępą̈ö ye'ecuä'chinätö, ją'huąnö ją'ąnä täcö Tųrųhuą ųmųrǫ ręþęhuą; ję'ą̈cuą̈mą̈ täcö tö'cö ją'ą̈. [2]Ją'huąnö ją'ąnä ya'ute mǫrǫ yǫ'įǫ ą'cuą ttąhuęcuą'ąnä'inä ją'huątąnö yaute mǫrǫmą̈ isoppa rą̈mą̈dǫ̈'įnä yǫį'ącuą'ąto. Ją'huąnö ją'ąnä mǫä'cara'attö pa'ötä mǫrǫ pä'i'a'a jä'inǫ̈ ąnǫ̈ jönä sụrǫdąụ juiyo juruhuätö tö'cöpächätö. Yori'isotä toinąʼą pitö sụrodąụ'ąnǫ̈ huotumä ją'huąnö ją'ąnä yori'isotä to'äcua pä'äjita'anömä jahuätö ttöjǫ̈ o'ca'a rǫ̈ąnä ttǫ̈jäcuotǫ̈.[3]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ o'cai'önä jąụ ä'ca jǫmęttǫ̈ cuo'ö icuinätǫ̈, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä jąụ aboja'anättǫ̈mä ǫcumą cuo'ö kinąʼą. Jąụ ä'ca jǫmęttǫ̈ ręjęmą̈ eden reje pätta ją̈į'nǫ̈ ąnǫ̈ jį̇nąʼą, jąhuąnǫ̈ ją'ąnä dea juįyąjä abonąmą̈ jępǫ̈ icuähuina'a. Yorisotä cudajuacha pä'ömä juiyacua'a.[4]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ sụrodaumą̈ cąbąyụtụ ją̈'įnǫ̈ ąnǫ̈ huinätǫ̈ ją'huąnǫ̈ jąʼąnä cabayunä huąnǫ̈ joa'a ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä jopätucui. [5]Jąʼhuątąʼąnǫ̈ Mǫ̈ą̈'ca ju'toju isa'ca ju'tättumä caruquiyä rą̈mipa'a ją̈'įnǫ̈ ąnǫ̈ junä tö'inątǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈tą̈ ojiyä'cuattö ocurä cuo'ö ręǰęcuachą ją̈'inǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä rą̈mipinąʼą sụrǫdąu juruhuätö jomenötä ttǫjǫcua'attǫ̈ curä tturuhuähua pä'ö.[6]Jąʼhuątąnǫ̈ chutä ǫjomęnä o'catoi'önä ötahuiyä ttǫjąmą̈ ttö'ä te'ätti päi'ö ttąʼcua ttąʼecuätǫ̈. [7]Jopätöcui curä rohuäu juruhuätö ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä; surǫdąu jǫnä huotumä ötahuiyä ttoecuäbinä 'chąhuächächächuähuächąnä yątę pǫnämä huopunu tö'ätucui jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä įsą̈mą̈nä cụjątụcuǫmęttǫ̈mą̈ räcuochätucuä.[8]Yątę inä kara'acu öpporächi'ö juiyönä kicopätucuä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ jahuätömä huopunǫ̈ mänąmą̈ kąnǫ̈ yatęʼinä 'cuä'opö juiyönä tto'epärätucui jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ įsäbą̈nä cujątucuǫmettǫ̈mą̈ yąte'inä cupporächi'ätucuä. [9]Jąʼhuątąnǫ̈ ötahuiyäcu jurunänǫ̈ ä'ätucui ötahuiyä huąmenä jopätucui odehuiyära'a docuächätucua jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä nąucuą̈rą̈tǫ̈ ją̈į̇nǫ̈'ąnǫ̈ jǫnä ventananätä do'ächätucui. [10]Rjęmą̈ jahuätö ttä'ca jomettö yę'ępǫ̈ icua'a, mǫrǫją̈'įnä ttǫ̈ępąʼą, mǫrǫ kąhuąʼįnä, yodo kąhuąʼįnä yǫįąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ sįrį'cǫmą̈ tejädocotö. [11]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ umöhuäyotö sụrǫdąụ ttä'ca jǫmęttǫ̈ pą̈įcụnä ucuocu, isopäi'önä umöhuäyotö curä rohuähuätömä recuätö jǫmęttǫ̈; juruhuätö jǫmęttǫ̈, jahuätömä hueö huęnę jępą̈tǫ̈. Isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ųmǫrǫmą̈ rǫ̈ąʼą jąʼhuątąʼąnǫ̈ suraja'a. ¿Di täją̈ttǫ̈ jąụttǫ̈ ǫ̈jįpąʼąnǫ̈ huąmą̈?[12]Jįnä jitä'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pä'ötó, Ttörö cuami iso'quitucu o'cajuiyönä pärohuächö ppąʼąchątụcuį. Cụcuątụcuʼįnä ądǫchǫ̈, ajau jąʼhuątąʼąnǫ̈ ąʼụ ttö'ätucui." [13]Cuami iso'quitucu'inä sęrą̈ụ icuätucui, cuį̈ąręţįyụtụcụtą̈mą̈cǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ CǪ̈ĄNĄ̈HUĄTỤCỤ Diosrö ppąʼą̈chą̈tụcuį. Isopäi'önä jąụmą̈ adihuä įsą jąʼhuątąʼąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nä topörö, jurunä'inä rąhuą̈rįpǫcǫ̈rǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ esecuinǫ̈nąmą̈ rǫ̈ąnä jęą pä'ötä huąrǫ̈, juhua'atäcu jąụmą̈ juhua'a yabonömä rǫʼępǫcǫ̈rǫ̈.[14]¿Di ją̈ttǫ̈ huǫjuąmą̈? ¿ö'ärotą̈cuądį jąʼhuątąʼąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈ toäcuądį, juhua'atäcu jąụ o'ca'anämä adiu jǫnä pähuä ǫ̈jǫ̈nį'ą̈cuądį, ttiäre iyähuä ųhuąjų otecǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttiare iyähuä ǪĄ̈NĄ̈HUĄ Dios ąhuą̈cuą̈'įnä įyą̈cuącǫ̈?[15]Sionttö trompeta ppu'ätucui, surojö juiyö ttụcuą̈ ądǫchą̈cuą̈huą̈ ą̈tępą̈tụcuįtǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈'įnä ą̈tępį. [16]Ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈cącącuį'ą pä'i, ttǫ̈ją surojö jui'ätörö ą̈tępį. Ttǫ̈cącącuį'ą pä'i, ttǫ̈ją tturuhuotörö'inä ppǫ'ą̈tǫ̈rǫ̈'įnä, ate isoya ahuätörö'inä. Tti'querä įyąmą̈ ą̈'ǫcątǫ̈ räopa'anä jąʼątą̈ topirö jąʼhuątąʼąnǫ̈ i'querä iyaju'inä kä'ocattö räjopa'anä.[17]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ umöhuäyotö Sacerdotestǫ̈'įnä ajau kąnǫ̈ doächi'äcuähuome'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ku icu iyähuome dottächa'anä jąʼątą̈ topitö. Huota'anä jąʼątą̈ topitö: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ cumöhuäyotörö ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈ topi, ucu jähuä dä'ä ttuhua'anämä jąʼątą̈ to'cuä, ttǫ̈jątą̈ jahuätörö ottipa'anąmą̈. ¿Kǫrǫją̈ ttǫ̈jąmą̈ ttąʼąnǫ̈ pä'ö pättö'anöttǫ̈: ¿To ǫ̈jątǫ̈ Cụrụhuątụcụ Diosmä?[18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ jąhuą̈jä ręįęnä kącuǫ̈tǫ̈ umöhuäyotörö ä'cuoyäunä jǫ̈ jį̇nącụ jąʼhuąnǫ̈ jąçụmą̈ umöhuäyotörö ręrǫ̈jǫ̈nǫ̈ topinö. [19]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ umöhuäyotö ädätömä pa'inǫ̈: "Adiu ą̈jụcuą̈tụcuį, Ttömä ụhuąjų ǫdǫ̈'įnä, vino isoya jareoya'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ądęja'inä huędącuą̈ụjä. Jąụtą̈ cuąnǫ̈ sucuädi'ącuotöjä jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä Ttömä täcö kǫrǫją̈ ttǫ̈ją ttä'catä usurä cuęmą̈huą̈tụcụnąmą̈ jępǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈. [20]Ucuturu rohuäu ttụhuǫjuąʼącụnąttǫ̈ ichätörömä porädö chįcuą̈cuąsą̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jahuätörömä ręję jǫą̈ją̈rąʼątą̈ juhua'atäcu tticuipinąją̈rąʼątą̈ odipą̈cuą̈ụ. Ttụmǫ̈huäyotö sụrǫdąụ ttä'canä 'chą̈tǫ̈mą̈ dä'ähuotottömä kąhuą räopa'acunä dottächi'önä jęchą̈cuǫtǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ tto'ca'anä ichätömä dä'ähuotottömä kąhuą mąą̈chąʼącụnąmą̈ dottächi'önä jęchą̈cuǫtǫ̈. Ttuhuapömä 'chahuädäcua'a, öamemä huahuoppatä 'chahuädäcua'a. "Isopäi'önąẗą̈, Jąụmą̈ rǫ̈ąnä jähuä jępį̇nǫ̈.[21]Yecuecuätucuä jąhuą̈jä ręįęnä kącuą̈tǫ̈mą̈ esehuätucui jąʼhuątąʼąnǫ̈ eseäcuähuätucui, isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ rǫ̈ąnä jǫ jähuä jęą̈cuą. [22]Yecuecuätucuä, de'a isotö, isopäi'önä de'a juįyąją̈ttǫ̈ isotö ttucuä'cuamä bahuäcua'a, dauhuiyä'inä ụhuąjụmą̈ huęją̈cuąʼą juhua'atäcu higueras oi'inä, uva oi'inä rǫ̈ąnä jǫmęnǫ̈ huęją̈cuąʼąʼą. [23]Esehuätucui, Sion ötahuiyä ttǫją jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Diosrö eseäcuähuätucui. Isopäi'önä ą'ę beipächö mǫrǫ ajiya ichoyamä juhua'a yabonömä ucuturumä ichö juiyönä jęchą̈cuąsą̈, röji ichoya'inä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ojiya ttahuähuö pąnąʼį̇nä, mǫ täbocu jį̇nǫ̈ta'anö.[24]Trigo ụhuąjų ote ppątępǫmęmą̈, ụhuąjų otettötä suädi'ącua'a, jąʼhuątąʼąnǫ̈ 'cänäri ǫyụmą̈ jareö vino isoyattö juhua'atäcu ądęjattö su'ädi'ö hueröchö icuäcua'a. [25]Ụhuąjų mą̈rą̈cą̈yų recuätö ttucui'inö jinömä pä'äjita'anö huęjų ą'ęmą̈ ppądą̈dįpą̈cuąsą̈ - mą̈rą̈cą̈yų rǫ̈ąnä recuätö, cui'i'ö hua'epö icuätömä - Chumöhuäyotö sụrǫdąụ juruhuätörö ucutu cụ'cą̈tętụcụ hue'inösą̈.[26]Ucutumą̈ rǫ̈ąnä cuąnǫ̈ sucuädi'ącuotöjä, jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios iminä cuesehuäcuotöjä, ucutu cụ'cą̈tętụcụttǫ̈ adihuäjuei jępą̈'įjǫrǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ Ttömä yoriso pä'äjita'anömä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

chumöhuäyotö dä'ättuttunämä jępǫcǫ chą̈cuąsą̈. [27]Ucutumä cụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈ją̈, Israel ttǫ̈ją ttǫ̈'cą̈tę Ttö chụją'ąmą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ttötä ją'ą TTǪ̈ĄN̈ĄHUĄ Diosmä, kąrąmą̈ yoriso toa'a, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ chumöhuäyotörö yabonö dä'ättuttunämä jępǫcǫ̈ chą̈cuąsą̈. [28]Jąụnụ o'ca'amä chą'cuąrụhuąrǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ chịyą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęną̈ ttɻttɻmǫ̈ ụmą̈tǫ̈'ịną̈, ną̈tǫ̈'ịną̈ 'cuą̈ǫpą̈cuęmą̈ jittähuäcuotö. Böecuächätö'ịną̈ ttụ'cuątɻcuą̈cuǫtǫ̈, ttɻttɻmǫ̈ möäyotömä ịjęcuą̈chą'ą tottäcuotö. [29]Ją'huątą'ąnǫ̈ ttumöhuäyotö umätǫ̈rǫ̈'ịną̈ ną̈tǫ̈rǫ̈'ịną̈, jịyęnǫ̈ mǫrǫmą̈ chą'cuąrụhuąrǫ̈ chiyäcuotö. [30]Mǫrǫją̈ttǫ̈'ịną̈, pịją̈ ręjęttǫ̈'ịną̈ rǫ̈ą̈ną̈ jähuä ịjęcuą̈chǫ̈ chịjępą̈cuąsą̈, hua'are'inä, ocurä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ocurä isoppa ịsą̈mą'ịną̈. [31]Mǫrǫ ką̈huąmą̈ yǫǫ̈ną̈ huą jǫ̈ną̈tą̈ ǫ̈'ą̈rǫhuą̈chą̈cuą ją'huątą'ąnǫ̈ yodo ką̈huąmą̈ ttucuoja jä'ịnǫ̈'ąnǫ̈ tuhuönątą̈, TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ụmǫrǫ rǫ̈ą̈ną̈ surojö mǫrǫ rębęhuą̈cuą'ą ä'canämä. [32]'Cuäopäcua'a o'catoi'önä TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ ịmịnä̈ jä'epätömä rąhuą̈pịjǫ̈ttǫmą̈ ttǫ̈jịpą̈cuǫtǫ̈. Isopäi'önä Sion möä'canä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jerusalénnä'inä ttudahuächomemä ką̈cuą'ą TǪ̈ĄN̈ĄHUĄ päinöta'anö, ją'huątą'ąnǫ̈ jitö surojöttö kącuịpịnątǫ̈ ttǫ̈'cą̈tẹnä̈ kącuątǫ̈ttǫ̈ TǪ̈ĄN̈ĄHUĄMĄ̈ huopö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Topi, jįyęnǫ mǫrǫ, ttidepiyöttö rä'epö ttįcuįnąʼörų Ttö Judarą'ącų jąʼhuątąʼąnǫ Jerusalén rą'ącų ppąďąďįpǫmęnąmą, [2]O'catoi'önärǫ 'chụcącątį'ącuąsą, jąʼhuątąʼąnǫ Josafat pämąroppä päi'omecų chįmęyęďącuąsą. Juhuoromä adihuome chęchącuąsą Ttö chumöhuäyotö jähuänä jąʼhuątąʼąnǫ ttö chumöhuäyotörö Ttörö iyąhuįnąų Israel ttǫjąrǫmä, korotöttö ttų'cątę juo'ächinątǫrǫ, jąʼhuąnǫ Ttö chįrębjąttǫ 'cą'ęcuąchįnątǫrǫ. [3]jahuätömä icu topinätǫ chumöcuäyotö ttįminä, jį'quįhuąąrǫmą mänä ruhuäjutä pärǫhuo icui'enätǫ, Jąʼhuątą'ąnǫ jį'quįchahuajurumą vino isoyacutä ttahua pä'ö pä'ötä iyi'enätǫ.[4]Jitämä, ¿Ttą'ąnö pä'ö cuämisurätucua'ająttǫ Ttörömä, Tiro ttǫjąmä Sidón ttǫjąmą jąʼhuątą'ąnǫ Filistea ttǫją o'catoi'önämä? ¿Ttörö micuä jǫnąʼ ję'cuątųcuącuą'ą? Ttörö micuä ję'cuątųcụttǫ'įnąʼ, yotäcu Ttörö ję'cuątųcụmą ucuturutä ppąďąďįpącuąsą. [5]Juhua'amä chiäre plata'inä, chiäre oro'inä ęmįpąją'cotö, Ttörö chiäre rǫąnąʼ micuäumä cụąnąʼhuątụcụ ǫjǫde jacuä i'cächu kụnąjątǫją. [6]Ucutumą Judá ttǫjąrǫ'įnąʼ, Jerusalén ttǫjąrǫ'įnąʼ Grecia ttǫjąrǫ iyö icuinątǫją ttįrębjąttǫ oto rä'epö icumä.[7]Topätucui, ucutu iyö cuicuinätucuǫmęttǫmą rä'epö chicuometą päia'a jąʼhuąnǫ jępǫ ję'cuįnątụcụ micuämä chimitäcuąụją. [8]Cuįttįmǫ̈tụcụ ụmątǫrǫ'įnąʼ, nątǫrǫ'įnąʼ iyö chicuiyäcuotöją, Judá ttǫją ttujurunä. Jahuätömä sabeas ttǫją otokącuątǫrǫ iyö tticuiyącuąụją. TǪĄNĄHUĄMĄ jąʼhuąnǫtą ucuocua'attǫ.[9]Ttǫjąrǫ pįyę ji'ähui: Curä curohuähuätucua jǫmęnǫ kącuątụcuį, ụmątǫ juruhuätörö jǫmęnǫ ttǫjącuą ji'ähui, ttötö'cöhuächi'a pä'itö, o'catoi'önä curä rohuähuächuähuä ttǫjąmą yabocutä ttį'chą pä'itö. [10]Cuähuä ttụjụną pä'ö sahuähuä'chumä curä'chu jǫnątą pärotö icui, adiyä 'cuiähuodämä dacuodä jǫnątą pärotö icui. Juiyupätö: "Ttömä jụrụhuąsą" pätta hue'itö.[11]Yabocutä 'chąnǫ ichätucui, ucutu ttǫją tö'cönąnǫ kącuątǫmą, jụhuęnętą cącącuįpątụcuį. TǪĄNĄHUĄ cumöhuäyotö juruhuätörö i'cächi.[12]Ttǫjąmą jitätä ttö'orähuia'anąʼ jąʼątą topitö jąʼhuątąʼąnǫ pamäroppä päi'ome Josafatrą'ącų 'chattächa'anä. Isopäi'önä jụhuętą chǫ̈'ąmąďącuąsą ttǫją jäyänä kątǫ o'catoi'önąrǫ adihuomenä rǫdępącuąsą. [13]Nahuodä äcuäcä jodänä 'cui'ätucui, Ichätucui uva cuį'cuątụcuą, täcö 'cuę'cuąhuǫmęmą sụ'pę jąʼą. 'Cąnąrįyụnąʼ huerächö icua'a, isopäi'önä suronä jęttǫmą rǫąụ jähuä jąʼątǫ."[14]Ttǫją recuätö kącuątǫ, pąmąroppä päi'omettǫ rǫępącuǫmę. Juhua'amä TǪĄNĄHUĄ ụmǫrǫ pämąroppä päi'omettörǫępącuę tö'cöhuächa'attǫ. [15]Mǫrǫ kąhuąʼįnąʼ, yodo kąhuąʼįnąʼ nąttį'ącuǫtǫ jąʼhuątąʼąnǫ sįrį'cǫ̈'įnąʼ tejädönä ttǫrębjąʼįjąʼąmą tejädocotö ttäcuotö. [16]TǪĄNĄHUĄMĄ Siónttö döröącuą jąʼhuątąʼąnǫ Jerusalénttö pąįcụnąʼ huǫącuą. Mǫrǫjąʼįnąʼ, pįjąʼįnąʼ ttǫąhuącuąʼą jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ ttǫją umöhuäyotömä TǪĄNĄHUĄTĄ dajahuächö ttǫjįpą pä'ötä jącuąʼą jąʼhuątąʼąnǫ jąụtą jącuąʼą Israel ttǫją ttujuru jǫnąʼ jącuąmą. [17]Jąʼhuąnǫ jǫmęnątą ttụhuǫjuącuǫtǫ TǪĄNĄHUĄ Dios Siónnä kǫ pä'ömä, Ttötä chǫjąʼca möä'canä. Jąʼhuąnǫ jǫmęnąʼ Jerusalénmä 'cą'ępǫ kụnąhuǫmę jǫnąʼ jącuǫmę juhua'atäcu juęnę kä'conämä yoriso yątę'įnąʼ sụrǫdąụ įsąmą 'chąnǫmą 'cuä'opocö jącuą pä'äjita'anǫmä.[18]Jąụnụ mǫrǫmą möä'canättömä vino sądǫ rǫąnąʼ huęjącuąʼą, isotö ttatate isoyamä rǫąnąʼ 'carachächa'a, Judáttö o'cajuiyönä aje ǫrąmą ajiyatä räopäcua'a jąʼhuątąʼąnǫ TǪĄNĄHUĄ ojusodettö ajiya rębjęttǫ rä'opö Sitimttö pämäroppä päi'ome iyepäcua'a. [19]Egiptomä si'epö tticuomenä ttǫjąmą tǫąjątą pärohuächächa'a, jąʼhuątąʼąnǫ Edom rębjęmą de'amä juįyąjątą päi'önä ttǫjąmą ttįcuįpącuąjąʼ Judá ttǫjąrǫ ttą'cuą ttątteçụnąʼ jęttįnǫta'anö, juhua'atäcu ttįrębjąttǫ surojö jępǫcǫtǫrǫ cuä'äu tticuinǫtą'ąnǫ.[20]Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ Judá rębjęnąʼ kącuątǫ ttǫjąmą 'cuäopönątą ttǫjącuǫtǫ, jąʼhuątąʼąnǫ ttįttįmǫ juhua'a yabo ttįttįmǫ'įnąʼ. [21]Ttömä micuä jęchącuąsą suronä jępǫcǫtǫrǫ cuä'äu icuinątǫrǫ jįnąʼ rǫttępǫcǫụ pä'ijätörö." Jąụmą TǪĄNĄHUĄMĄ Sionnämą 'cuäopönätą kǫ.

Amos

Chapter 1

[1]Pįyę jąʼą korojue Israel ttǫją ttötö'cö jähuä Amos, Tecuattö yątę ohuębjątǫrö ttąhuąrącuąhuąsą, ttų'cǫtįnąʼ toäcuähuänä ęmįnǫ. Jąụmą pįyę huęnę ęmįnǫ Uzías ǫjįnǫ mǫrǫ'inä, Israelnä rǫhuą, rębję dosnǫ ą'ę rębję ttǫępącuą ä'canä. [2]Jąụmą pä'inö: "TǪĄNĄHuĄMĄ Siónttö kąmädǫ doroącuą, jąụmą Jerusalenttö kąmądö įhuęnę cäepącuą. Ohuębjątǫrǫ ttąhuąrącụähuä ttǫją ttäjįmö ttucuä'cuä'inä jo'icuäcua'a; Carmelo möä'ca päjure'inä huaįyǫ juoächächua"[3]TǪANĄHUĄ päömä pįyę jąʼą: huäbodäcuänö jǫmęnąʼ Damasco ttǫją Suronä jęttįnǫmęnąʼ pąjącuąnǫ jǫmęnąʼ jinäsomä, ttömä rǫdępụmą jępǫ icuocu chącuąsą, juätumä Galaad ttǫjąrǫ Suronä jęttątto cöräu jähuä trigo juatähuänä. [4]Huedącuąsą ttomä ucura Hazael ojosoderą'ą, jua'amä Ben Adadttö juruhuätörö ku icuäcua. [5]Damasco 'quiyönä mǫ̈ęcuą'inä pparö chicuącuąsą jąhuątąnǫ Biqat-aven-nä uborö'inä 'cui'opö chicuącuąsą, jąhuąnǫtą Bet-Edén kä'co chụhuąrö uborö'inä. Aram ttǫjąmą kir rębjęrą'ą ttęmįpą ttį'chącuǫtǫ.[6]TǪĄNĄHUĄmą pä'ö: "huäbodäcuänö jǫmęnä Edom Suronä jęttįnǫmęnąʼ huäbodäcuänö jinä isunä, ttömä rǫdępömä jępǫ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

chicuocäjäcuąsą, juätumä jįnętę otahuiyä ttǫją o'catoinärö ttęmįpįną'ątttǫ ttirejärącǫ, [7]Edomrö ttiyatö pä'ö. Ttömä ocurä huedącuąsą Gaza ttoepö o'cąrą, jąhuątąnǫ ttujuru kö icuäcua'a.

.

[8]Asdodnä kǫ öburu 'cuiopö chįcuącuąsą ttömä jąhuątąnǫ Ascalon kä'co 'chǫąrǫ uborö įnä. ttǫmą chǫmų toicu päiönä jęchącuąsą Ecron nä, jąhuątąnǫ Filisteomä huattäcuotö päö TǫąNąHUĄMą.[9]TǫąNąHUĄ päömä pįyę ją'ą: "huäbodäcuänö jǫmęną Tiro surojunä jęttįnǫmęmą, pąjącuąnǫ isopäinä, rǫdępǫmęną pporädö icuocö chącuąsą, juätumä jįnętę utahuiyä jätteiyome Edomrö ttiyajattö, jąhuątąnǫ juatömä ttǫjąhuątǫ jǫną päö ttesecuinö 'toopö tticuattö. [10]ttömä ocurä huedacuąsą Tiro utahuiyä ttoepä'canä, jąhuątąnǫ ttujuru inä kuu icuäcua."'[11]pįyę jąą TǫąNąHUĄ päömä: huäbodäcuä jǫmęną Edom suronä jęttįnątttǫmą, pąjącuąnǫ jinäsomä, ttä rǫdępǫmą jępǫ icuocu chącuąsą jąymą įjąhuąrǫ rǫąrę'įnątttǫ ucurodäcö jąhuątąnǫ o'cajuiyö ręröjǫ toäcuähuä doopö icuinątttǫ. ǫ'ąįmą duruina yabocutä jąhuątąnǫ amisurömä 'cuaopönätä kįną. [12]Ttömä temanrö huedącuąsą ocurä, jąhuątąnǫ Bosra rǫode oju isode kuicuącuą."'[13]TǫąNąHUĄ päömä pįyę jąą:"huäbodäcuä jǫmęną Amon ttǫją suronä jęttįnǫmęną, pąjącuąnǫ jueunämä, ttömä rǫdępǫmą jępö icuocu chącuąsą , juätumä Galaad nątǫ muchoturö ęmįpįnątǫ ją'ąnǫ ttįreją beipome röttąda päö[14]ttömä chirenetącuąsą Rabá utahuiyä ttǫepąrǫną, jąhuątąnǫ rǫhuą ojuisodenä cuoö icuäcua, jįyętę huottönätä cörä ttörohuähuö mǫrǫ, rįąną kąrǫ'coönä jąyną mǫrǫmą isoppa kärähuoppacö. [15]ttǫrǫhuąmą kǫrǫjąrą ttęmįpą į'chącuą, jąy ööare surǫdąǫcų yǫmętęnąˮ pą'ǫ TǪĄNĄHUĄMĄ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Pįyę pä'ötó TǪĄNĄHUĄMĄ: Moab ttǫ̈ją suronä jętt̨ǹǫ̈mą̈ huäbodäcuänö jǫmęnä̧ ją'ą̇nä̧, pą̨jącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧'i̧nä̧ ją'ą, rǫdępą̈cuą̈ pädinömä jį̨nǫ̈mą̈ jępǫ̈ icuocösä, juhua'amä Edomttǫ̈ rų̇huą ihue'quiyu juiyönätä päi'önä kuhuö icuinǫ̈ta'anö.[2]Moab rę̨jęmą̈ ocuränä ku chicuäcuąsą̈, Queriot ǫ̈jǫdemä ą̈yą̇rį̨satä päi'önä. Moabmä juo'ecu ką̈nǫ̈, huopö ką̈nǫ̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ trompeta rą̈mį̨pą'ą̇nątą̈ 'korujuoächą̈cuą. [3]Jų̇huęnętą̈ kǫ̈ röji pähuä į̨są̇rǫ̈'i̧nä̧ si'epö chicuäcuąsą̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ ruhuotörömą̈ o'catoi'önä̧rǫ̈ jąu̧tą̈cų cuä'ö chi̧cuą̈cuąsą̈, pä'ötó TǪĄNĄHUĄMĄ̈.[4]Pįyę pä'ötó TǪĄNĄHUĄMĄ̈: Judá ttǫ̈ją suronä jętt̨ǹǫ̈mą̈ huäbodäcuänö jǫmęnä̧ ją'ą̇nä̧, pą̨jącuą̈nǫ̈ jǫmęnä̧'i̧nä̧ ją'ą, rǫdępą̈cuą̈ pädinömä jį̨nǫ̈mą̈ jępǫ̈ icuocösä, juhua'amä TǪĄNĄHUĄTTǪ̈ hueähuä huęnę'i̧nä̧ yattocuinomętt̨ǫ̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ hueinö huęnęmą̈ hua'adömä kų̇nǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈. [5]Ttöyaparehuömä jahuätö 'cą̈ttęcuą̈chǫ̈nä̧tą̈ jęį̨nä̧ų̇jä̧, cuą̈'ǫtǫ̈ mį̨nä̧ jahuätö tto'ca'anä ttį'chį̇nǫ̈tą'ą̇nǫ̈ 'chi[6]Pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ pä'ömä: "Israél ttǫ̈ją ucutumä huäbodäcuä jǫmęnä̧ surojönä jępä̧'jä̧ttǫ̈jä̧, pą̨jącuą̈nǫ̈ jǫttǫ̈'i̧nä̧, ja'huätörömä rǫ'ępǫ̈jui'ocö chä̧cuąsą̈, jä̧huä̧tǫ̈mą̈ suronä'inä jępǫcǫtǫ̈rǫ̈ pärätä ja'ate'ö iyä'chätö ją'huątą'ą̇nǫ̈ ttǫ̈jä̧pǫ̈ isäyanätä̧'nä̧ pärohuä'chätö.[7]Ja'huätömä usurä'isotörö ttupiyänä 'cuę'cuą̈tǫ̈ rę̨ję̨ į̨są̨ppęnä̧ ttǫ̈ją ttį'cuęcuą'ą̇ jä̧'i̧nǫ̈'ą̇nǫ̈; Ja'huätömä otonätä̧ yą'ǫpą̈rą̈tǫ̈ huętt̨ą̈rą'ą̇nä̧ kǫcuą̈tǫ̈rǫ̈'i̧nä̧. Jä'omä ją'huątą'ą̇nǫ̈ i̧ttį̇cụmą̈ isaju yajuterötä ä'ätö ją'huą̇nǫ̈ jępǫ̈ TTÖ surojö juį'ą chį̇mį̇ surojuo'epätö. [8]Ja'huätömä jį̨nä̧ yǫmętęnä̧ cuä'ipö pę̨jä̧tǫ̈ ku'icu iyähuome kada'ca ttǫ̈'cą̇trą̈huä̧tį̇yų chį̇yä̧cuą̈ pättinönätä̧, ją'hų̇ątą'ą̇nǫ̈ ą̇mǫnä̧ ttǫ̈ä̧nä̧huą'ca ǫ̈jǫdę jacuättö'inä rǫ̨ęcuą̈nä̧ kǫcuą̈tǫ̈ ttahuoyä vino isoya ahuätö.[9]Jąhuątą'ą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̧, ttömä̧ juä'ättö tti'ä'catö cie'po chį̇huą̈cuą'ą̇są̈ amorreos römä, juä'ättömä ttö'otomä cedros dau jǫmęnä̧ jį̨nä'ą; jąu̧mä̧ juruhuinö Robles dau jai'nö ją'ą̇nǫ̈ jǫnä̧. Ją'huątą'ą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̧, ǫ̈huä̧juį jo'toju huęjuį'nä̧ ją'huątą'ą̇nǫ̈ ihuehuiyä'appiyä rę̨jęmä̧ 'kącuį'nä̧ siepö chi̧cuą̈cuą̈są̈. [10]Ją'huą'ą̇nǫ̈ ją'ą̇ttǫ̈, Egipto rę̨jęttǫ̈mą̈ ucuturumä i'ca'chinǫ̈są̈ ją'huą̇nǫ̈tą̈ oipinösä cuarenta ą'ę jǫmęnä̧ amorreos rę̨ję̨ de'a huiyä ją'ą̇rą̈'ą.[11]Cuį̇ttį̇mǫtǫ̈cụtǫ̈ profetatǫ̈ jǫnä̧ pojopu 'kuninösä̧, ją'huątą'ą̇nǫ̈ Nazareos jǫnä̧ 'cą̨ępǫ kų̇ninösä muä'äyötörö. ¿Ją'huą'ą̇nǫ̈ Ǫ̈'cą'ą jį̨nä̧'ą Israel ttǫ̈ją? pįyęmä̧ TǪĄNĄHUĄTĄ päi'nö ją'ą. [12]ją'huą'ą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̧ Ucutumä Nazareosrömä vinonä 'tajuonätä̧ huę̨i̧nä̧ttǫ̈ją ją'huą'ą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̧ profetamä jępǫ'cǫtǫ̈ pi̧nätǫ̈.[13]Äjụcuä̧tǫ̈cuį, ụhuäjụ ępäcä 'poächö yätę̈rǫ̈ jụrä̈chį̇'ą̇nǫ̈ ją'huątą'ą̇nǫ̈ ucuturu'inä jęchą pe'ö huąsä̧ juą'ą̇nǫ̈tä̧. [14]Huǫjuąsä̧ pä'önä̧ i̧jį̨pį̇yä̧cuä̧, jụrụhuąsä̧ pä'önä̧ ujurumä ppädį̇yä̧cuą, ją'huątą'ą̇nǫ̈ rį̨ęnä̧ jụrụhuąsä̧ pä'önä̧ ą̇mụnäma i̧jį̨pį̇yä̧cuą.[15]Tipächäcua 'po'obunä 'po'önä, pä'i̧cunä jopudä̧ 'chǫ̈ttä̧dä̧cuą, cahuayunä huätǫ̈dä̧ hua'ö tticuäcuottö. [16]Ją'huą̇nǫ̈ ją'ą̇nä̧ sụrǫdą̇ų juruhuätömä titti pächäcuottö ttį'cą̇tä̧huątą jui'ö juǫnǫ̈ mǫrǫmä̧, pą'ą̇nǫ̈ pä'inö TǪĄNÄHUĄ.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Pįyę huęnę ąjųcuątųcuį TǪĄNĄHUĄ ucuturu suronä päji huęnę, Israel ttǫ̈ją o'catoi'önä cuahuaruhuäcu EgIptorą'ątt ǫ rä'epö chicuinąųmą̈. [2]Pįjä rẹjẹ jątt ąyąjątt ǫmą̈ ttömä ucuturutä ęmįnǫ̈są̈, ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ suronä jẹ'cuątųcų micuämä ttötä rǫdẹpą̈cuąsą̈.[3]¿Tąjųnä jįnä yǫmẹtẹ cuį'chątųcuą'ąnǫ̈ ją'ą tąjį cuį'chątųcuą̈cuą'ą adiunä cucuocuätucuoca'annąmą̈? [4]Mǫ̈ yähuimä de'arą'ątt ǫ̈ ucuẹ ǫ̈'ǫcuį'ǫcą'ąrą'ąmą̈ durua'anö ją'ą tąjį? ¿Mǫ̈ yähui möäyąmą̈ ucuẹ ǫ̈'ǫcuį'ǫcą'ąnąmą̈ idorättö huopaji tąjį?[5]¿Rẹjẹttǫ̈ yątẹ ppiyuhuämä ucuą̈ juiya'anämä u kųtẹnąmą̈ ęquįpą'ąnǫ̈ ją'ą tąjį? ¿U kųtẹnä įsą toa'anämä 'chuhuäda'anö ją'ątąjį? [6]¿Jįyẹtẹ ötahuiyättö trompeta rämipomenämä ttǫ̈jąmą̈ yettecui'iyäcuotö tąjį? ¿TǪĄNĄHUĄ jįyẹtẹ'įnä hueoca'arą'ąmą̈ surojö rẹbẹhuą pä'ö ją'ą täji jįyẹtẹ ötahuiyänämä?[7]TǪĄNĄHUĄ ųmǫ̈huąyą įhuęnę jiäcuähuä įsąrǫ̈ ä'canä jįyẹtẹ jẹą̈cuą̈ jiähuoca'arą'ąmą̈ suronämä jẹpǫcǫ̈. [8]Mǫ̈ yähui döröome ¿Di jątt ǫ̈ ye'ecuocömä? ¿Dios jiähuäji o'ca'amä di jątt ǫ̈ jiähuö juiyö'anö huąmą̈?[9]Asdodttö ucuo ttǫ̈jąrǫ̈ ji'ähuätucui Egiptottö'inä tąmǫ̈ jǫną̈ huotörö'inä, ucututä samaria möä'ca ju'tä pąmątųcuį, titö ją pä'ö ye'ecuätömä, ją'huątą'ąnǫ̈ titö ją pä'ö ttöjö'cö juiyönä huotömä. [10]isopäi'önä jahuätömä jerupätö adiu jẹą̈cuą̈huą̈mą̈ pą'ąnǫ̈ ji'äu TǪĄNĄHUĄMĄ̈. jahuätömä surojö jẹą̈cuą̈huątą̈ cącącuą̈chą̈ų ją'huątą'ąnǫ̈ dajahuächö ttǫ̈jǫmẹ'įnä si'epö icuähuyiyäcuotö.[11]Ją'huąnǫ̈ jä'ą̈ną̈ pįyę päö TǪĄNĄHUĄ̈ DIOSMÄ tabochą̈mä pįją̈ sobuhuächöną̈ ǫ̈ją̈cuą. Jąųmą̈ 'chǫįpą̈cuąją̈ curuhuonä cụjode'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ǫną̈ųcuą̈cuają̈ cujuru'inä. [12]Pįyętą̈ pä'ö TǪĄNĄHUĄ̈MĄ̈: "Jąhuą'ąnǫ̈ ją'ąną̈ ttącuą̈rą̈cuą̈'cuą̈ įsąmą̈ mu yähui ättö'inä ppä'ädö ǫ̈ją̈pų tǫ̨ųrẹ kụnąrǫ̈'rǫmą̈, oveja ą̈ją ju'tomẹtą̈'įną̈, pą'ąnǫ̈tą̈ ppädą̈cuą Israel ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ Samaria kǫcuątǫ̈rǫ̈mą̈, pą̈cuą̈huäppä yaute ǫ̈yǫ̈cąrį jǫmẹtą̈'įną̈, ą̈'ą̈cuą̈ppą̈ yaute ǫ̈yǫ̈cąrį jǫmẹtą̈'iną̈.[13]Ą̈jụcumä ji'ähui to'iją'ącụ Jacop ojusoderą'ą, pįyę ją'ą TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios päömä, sąrǫdǫų'įną̈ ttụrụhuąmą̈: [14]"Jįyẹnǫ̈ mǫrǫ TTÖ Iaraél ttǫ̈jąrǫ̈ rǫdẹpǫ̈ mǫrǫ päi'omenämä, TTÖTÄ ją'ą rǫdẹpą̈cuąmą̈ Betelrö tätähuä o'ca'inä. Ttąją ǫnąmą̈ 'cui'ö icuähuäcua'a ją'huąnǫ̈ jǫmẹną̈ rẹjẹtą̈ mą'ą̈cuą.[15]TTÖTÄ siepu chihuäcuąsą̈ ąẹną̈ isodemä duo'nä isodecutä. Marfíl ode'inä toeächäcua'a odehuiyä odecu'inä toeächäcua'a. Pįyętą̈ pä'ö kụnụ TǪ̈ĄNĄ̈HUÄMÄ."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Pįyę chįhuęnę ąjųcuątųcuį ucutu Basán ąjįmö pącąyų, ucutumä samaria möä'canä kącuątǫmą, usurä isotö ttǫjąrǫ ucutumä suronä ucuocuätöją, ucutumä recuä rǫjąǫrǫ'įną suronä jępątǫją, ucutumö cuirecuomörö pä'ätöją: "Ti'cächiyatö ahuähuä. [2]TǪĄNĄHUĄ Diosmä chutä imi adihuäjuäinä pä'ähuinö: "Topätucui mǫrǫjąmą cuątęcuątųcų ichäcua'a ucuturumä jįyęnǫ pąnątą ä'cuäcänä äcuädi'ipö oto ttępǫmęnątą ją'huątą'ąnǫ ucututtö röjinä įsąrǫmą ajua'chenä äcuepö ppuratö rǫnąhuącuą'ą.[3]Ucutumä räcuopätucuaja ötahuiyä räbä ri'ächö bahuecuächinäjunätä, ucutu yącųnąmą cuį'chątųcuąją, jahuäjunätä räcuopätucuaja, ją'huątą'ąnǫ Hermóncutą do'opö icuähuotöją, pįyę ją'ą TǪĄNĄHUĄ ucuocu päömä.[4]Betelrą'ą tätucui ją'huątą'ąnǫ surojö ję'cuątųcuą, Gilgarą'ą'įną surojö rǫcuądątųcuą, pä'ö mǫrǫ juoöta'anö cui'cächätucuaja, tömöre jähuättö jįyętętą 'quę'ępǫ kųnąhuąmą huäbodäcuä mǫrǫ o'comenä. [5]Cuesehuipomettö cuiäre ku icu iyähuä jącuą'ątó pan'inä, jicuähuaja ttiäre iyähuä ttiyäcua'anǫ; jicuähuätucuaja kųjącuątųcų ǫdųnąmą, ucutu Israel ttǫjąmą pįyę ją'ątó TǪĄNĄHUĄ Dios ucuocu pä'ömä.[6]Cuide piyutucunämä cųcuętǫcų juiyönä jęchįnä'ųją ją'huątą'ąnǫ o'cajuiyönä cujątųcuǫmę'įną cųcuętųcų juiyönä. Ją'huąnǫ ją'ąną ppą'ąchǫcǫtų pįnätǫją ttöcumä, pä'inö TǪĄNÄHUĄ. [7]Ajiya'inä hue'ocö pinösą jįną kąhuątǫ yämetucuä juiya'anä cųcuęcųähuätucu jįną 'quįyächipocąrą'ą. Yaute ttǫjǫmę hueinösą ajiya icha pe'ö ją'huąnǫ ją'ąną korome ttǫjǫmęmą ichi yönä huędįyącuąsą. Ręję päcuądąjąnätą įchä ja'a ją'huąnǫ ją'ąną ręję päcuädąjąnämä ichoca'ana'a joitä joichina'ą.[9]Ta'arecų huäbodäcuänäcǫ koro ötahuiyäpönä usinätǫ ajiya ttahua pä'ö, ją'huąnǫ ją'ąną esetocotö pinätǫ. Ją'huąnǫ ją'ąną ucutumä ttörömä amöcuädocotö pinätöją ttörömä, pä'inǫ TǪĄNÄHUĄ. [8]Ttötä rǫdępįnäųją mįyųnä ją'huątą'ąnǫ tęmǫchächönä jępǫ. Rǫęnä cucuähuätucu uva cųjųnätǫcųmä, higottö'iną, olivo dahuiyättö'inä o'cajuiyönä ojiyä märącäyų ttöcui'önä. Ją'huąnǫ ją'ąnä ttörö amucuädocotö pinätǫją, pą'ąnǫ pä'inǫ TǪĄNÄHUĄMĄ[10]Ttömä rǫęcuą hue'äjisä Egipto ttǫjąrǫ huedinötą'ąnǫ. TTÖTÄ jįnąą cųmųhuäyotö mu'äyotörö curä'chunä cuä'äu icuinömä, cuąjįmǫ cąhuąyųtųrų'įną oto ęmįpįnątǫ, uhuapö'inä cųjǫmęrą'ą ąmęhuą'ą 'cǫcųnä jępįnǫsą. Ją'huąnǫ ją'ąnąį'įną ucutumä chǫją'ącu'įną ichocotöjä, ją'huąnǫtą pä'ö TÖÄNÄHUAMÄ. [11]TTÖTÄ jįnąą otahuiyä si'epö icuinömä ucutu cu'cątętųcųttų, TǪĄNĄHUĄ Dios Sodoma ją'hątą'ąnǫ Gomorra si'epö icuinö'ąnǫ. Ocurä rǫ'ąną cuoarättö rättepa'a ją'įnǫ'ąnǫ cuoina'ą. Ją'huąnǫ ją'ąnąį'įną ucutumä chǫją'ącu'įną ichocotöjä, pą'ąnǫtą pä'ö TǪĄNĄHUĄMĄ.[12]Ją'huąnǫ ją'ąnąį'inä TTÖ rǫdępącuąsą ucuturu, Israél ttǫją; ucuturumä rǫęcuątą ichäcua'a, ¡jǫmęnǫ kątųcuį topö cųhuǫjuą CỤ'ĄNĄHUĄRǪ, Israel ttǫjąǃ [13]Adiunä topätucui, jąųtą ją'ą muä'quiyu'inä isoppa'inä aditinömä, įjęcų ttǫją ttämucuädönätą, mǫrǫ juoöna'inä nįpącḥǫnąį'įną jępǫ, ją'hųtą'ąnǫ jąųmą pįjątǫ ju'toju jǫmę kądǫ, TTǪĄNĄHUĄ, sųrǫdǫų'įną TTǪĄNĄHUĄ jąhuąnǫtą mįcuą."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Pįyę huęnę ąjųcuį, ajacuähuä Ttö chäräbe'ö ucutu Israel ttǫjąrǫ. [2]Israel ttǫją surojönätą to'e'ächinątǫ, yabonǫmą ąrąmǫcǫtǫ ttäcuotö, jahuätömä ttįreįąnątą ttįcuįpįnąų; yątę'įną toa'a jahuätörö äräbe'ä pä'ömä.[3]Isopäi'önä TǪĄNĄHUĄMĄ pįyę pä'ötó: ötahuiyä ttǫją milnö jǫmęną chäjątǫttǫmą ciennö jǫmęnątą ttǫjącuį'ącuǫtǫ, ją'huątą'ąnǫ ciennö huotö 'chäjątǫttǫmą dieznö huotötä ttǫjącuį'ącuǫtǫ, Israel ttǫjąttǫ kącuįpąjątǫttǫmą."[4]isopäi'önä TǪĄNĄHUĄMĄ Israel ttǫjąrǫmą pįyę pä'ötó: "¡Usätucuittö kųjącuątųcuą! [5]Betelmä cusätucuä; Gilgalrą'ąmą docuächätucuä; Beersebarömä eseäcuähuötämä cųjątųcuą. Isopäi'önä Gilgame cärenä pęjųtą tįchącuǫtǫ ją'huątą'ąnǫ Betelmä si'epötä icuähuäcuotö.[6]TǪĄNĄHUĄRǪ Usu kąhuį, Jąųmą ocurä jä'inö'ąnǫ ją'ąnǫ ujurucu doächi'ącuą José ojusodenąmą. Cuo'ö icuäcua'a, Ją'huątą'ąnǫ yątę'įną nąhuępą'ąnǫ huąmą to'äcua'a Betelmą. [7]¡Jahuätö ttǫjąmą ttö'ärohuächächuotö surojäjimä adiunätą jǫną ją'huąnǫ ją'ątǫ jueöną įcuącuą rębęrą'ącų!"[8]Diosmä Aditinö Sįrį'cǫ oyunä rǫjątǫrǫ; Jąųmą ją'huąnǫ ją'ątǫ pärötö icua pä'ö'inä ją'ą yǫ'ąįnąją yǫ'ǫną, jąųmä mǫrǫ jąį'mą yǫį'ną yodo päi'önä jepu aje rǫį'ętǫttö juo'opusą, Cuoya ajiyämą pįjąrą ichunä huę'ǫsą. ¡TǪĄNĄHUĄ įminä! [9]Jąųtą ją'ą ujuru kǫmęį'nä si'äcuächomä bu päi'önä jępųmą ją'huą'ąnǫ urucuo komeį'nä siepicumą.[10]Ja'huätömä ttämi sųrąų pąhuąrǫjǫ'ąnǫ pą'ąnǫ jǫ'ąnǫ ją'ą pä'ätörömä ötahuiyä apate doächächäch

Chapter 6

[1]¡Jituhue! Siónnä adiu kącuątǫ, jąˈhuątąˈąnǫ jitö Samaria möäˈcanä ˈquiyaˈa abotä kącuątǫmą jụhuęnę kącuątǫttǫ yabonänö ucuo kụnąrątǫ Israel ttǫjąrǫ ppäˈädö ichätömä! [2]Curuhuotucu päˈätö: "Calnerąˈą topäjätucui; juhuorömä ötahuiyä rǫǫmę Hamatrąˈącụ cuịˈchątụcuąją; juhuorömä filisteas ttidepiyu Gatrąˈącụ cụimẹjąhuątụcuąjä. ¿Jahuätömä todärenä ruhuo huecuätöcuttöˈinä uhuyämenä huotö? Ttịrẹją beipomemä ucutu cuịrẹjątụcụ beipomettǫˈịnä yabonänö rąǫmę jąˈą?"[3]¡Jituhue suroju mǫrǫˈịnä kąjä päˈätöhue jąˈhuątąˈąnǫ ruhuo deäcä surojuoepö töˈcöhuächönä jępątuhue! Jahuätömä rǫąnä micuähuąppą ą̈ˈąhuąppąnä äˈätö jąˈhuątąˈąnǫ pącuąhuąppąnä ˈcuäˈächiˈö pẹjąmątǫ. [4]Jahuätömä cuätö ovejastǫ jịnä yǫmętẹ cącątǫ kụnąhuǫtǫttǫ jąˈhuątąˈąnǫ pącą̈yụ ttịttị ịsǫcą jacuä kącuątǫttǫ.[5]Juaˈättömä rąhuą̈ˈąhuą̈ˈịnä ˈporähuäiˈnä jąˈątą jǫtą rą̈ịˈnątǫ, ˈporähuäiˈnä David jẹịˈnǫtąˈąnǫ räepö jępịnątǫ. [6]Jąˈhuätömä vino isoyamä ịsǫˈtą rịǫˈtąnä ahuienätö jąˈhuąˈąnǫ jępǫ jitötä ˈtamönätą ądẹˈẹja adihuoya toˈähuienätǫ, jąˈhuąˈąnǫ jąˈątǫ juäˈätörömä jǫˈcąˈą jịnąˈą joséˈ ahuaruhuä toˈtteächumä.[8]Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ jitä räˈepöttịcuąụmą ą̈cuǫmẹnä räˈepo ttịcuịnąụcụ ttịˈchą̈cuǫtǫ jąˈhuątąˈąnǫ jitömä ttiäre päˈcarinä ttesehuäˈija'amä täcö ˈcuäopächäjaˈa. [7]Ttö TTǪ̈ĄNą̈HUĄMÄ Diosmä chiminä huẹnẹcụ päˈähuinösą̈, pąˈąnǫ päˈötó Sụrǫdǫụ TTǪ̈ĄNą̈HUĄ Diosmä, Ttömä sụrǫtǫsą̈ Jacob ucuo teäumä; Ttömä chujuˈcö juiyönä topösä ˈquiyönä ttoˈepö kụnąhụpǫmẹmą̈. Jąˈhuąnǫ jąˈątǫ, Ttömä juẹnẹ ötahuiyänä kącụˈịnä oˈcajuiyǫnä iyö chịcuą̈sä̈.'"[9]Jąˈhuątąˈąnǫ tǫmụrẹnǫ huotö isodenä ttǫjịpụttǫˈịnä, oˈcatoinä totteäcuotö. [10]Yątẹ ącuąrụcuą cuą öˈco jähuä ẹmụ ichöttömä, jąụ isodettö ụmịrą̈cụ päiönä räepu ihuäjimą̈ ku icua päötä jącuąˈą, jąụ isodenä kǫcuętǫrǫ päöttömä: "¿ucucu yątẹ kǫ?" . Yątẹ ttǫ päöttömä: "To'a". Jąˈhuąˈąnǫ jǫttǫmą̈, jąụmą̈ pą̈cuą: "'corunątą̈ kǫcuętụcuị, TǪ̈ĄNą̈HUą̈ ịmịmą̈ ottö huiyöˈanötą̈ jąˈą.'"[11]Jąˈhuąˈnǫ jąną̈, topätucui, TǪ̈ĄNą̈HUą̈Mą̈ ịyą̈cuą hueähuä huẹnẹ, jąˈhuątąˈąnǫ isode röˈodemä ppǫǫ̈cụnä̈ pparö ihuähuodetä jącuąˈą, jąˈhuątą̈ˈąnǫ isode ą̈ụcuodeˈinä ppǫ̈ụcụnä̈ ppäruhuächächacuäˈa.[12]¿Cąhuąyụtụmą̈ ịnącä jǫmẹ doˈö sattöˈanö jąˈątą̈jį́? ¿Jąˈhuąnǫ jǫmẹ pächayuämä doˈö sauˈanö tą̈jį́? Jąˈhuąnǫ jąˈąnä̈, ucutumä toˈijąˈącụ jępą̈tǫjä̈ hueähuą̈ huẹnẹˈịnä̈ surujuoˈepätöjä jąˈhuątąˈnä̈ adiunä jępą̈tǫ̈rǫmą̈ rǫˈẹpụtą̈ rǫˈẹpą̈tǫjä̈. [13]Ucutumä juiyó esehuätöjä Lo-debar ötahuiyä äˈömä, pąˈąnǫ päˈötöjä: "¿Ujutumä ˈchuˈädocotö pinätǫjä̈ Karnaim ötahuiyä tąmǫnä̈ tujurunämö?"[14]Jąˈhuąnǫ jąˈąnä̈ topätucui, TTÖTÄ jęchą̈cuąsä ttǫjąrecuätörö ucuturu ttörohuähuächuotörö, Israel ttǫjąˈ, pąˈąnǫ̈tą̈ päˈö TǪ̈ĄNą̈HUĄ Dios, sụrǫdǫụˈịnä̈ TTǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈. Jahuätötä jącuąˈą suronä jęttą̈cuǫtǫ ucuturu Lebo-hamatˈttö kąmą̈dǫ̈ Arabá ajé ịsą̈rą̈ jubu.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Pįyę jąʼą TǪ̈ĄNą̈HUĄ Dios ttörö įjępįnǫ̈mą̈. Topätucui, jąųmą̈ mą̈rą̈cą̈yų recuätörö uhuäbeʼinö cuähuä kų̱ną̈huąʼą ų̱huą̈jų̱ ʼcärächö mǫrǫmą̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ topätucui, pįyę cuähuämä ų̱huą̈jų̱ ttǫ̈çąçątǫ̈mą̈ rų̱huą ų̱cuę cuähuä bahuipö oʼcaʼa. [2]Jahuätö rę̈jęttǫ̈ bahuade ttucuiʼäji oʼcaʼa, ttömä päʼinǫ̈są̈: "TǪ̈ĄNą̈HUĄ Dios Esecu icuitö; ¿Tocu ų̱jų̱pą̈cuąʼą̈ttǫ̈ Jacobmä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąų juiyo ą̈ʼų̱cuą jąʼą.̣" [3]TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ pįyę rę̈rǫ̈jǫ̈nǫ̈ topö päʼinö: "Pįyęmą̈ yabonömä jǫçąʼą ją̈cuąʼą". [4]Pįyę jąʼą TǪ̈ĄNą̈HUĄ Dios ttörö įjępįnǫ̈mą̈. Topätucui, TǪ̈ĄNą̈HUĄ Diosmä, ocurä ichiyarö päʼö huopäji rǫępą päʼömä. Pidemä aje rǫ̈ǫto täcuotoʼinä rę̈ję̈ dę̈ąʼą päteʼö rotoʼinä joʼädö icuäji jąʼhuątąʼąnǫ̈ rę̈ję̈ʼįnä̈ rahuädiʼäjaʼa. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jįyą̈cų ttömä päʼinǫ̈są̈ TǪ̈ĄNą̈HUĄ Dios, ką̈mą̈dǫ̈nä̈ jępį; ¿Jacob tocu ǫ̈joą̈cuąʼą̈ttǫ̈? jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąųmą̈ juiyo ą̈ʼų̱cų.̣" [6]TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ pįyę rę̈rǫ̈jǫ̈nǫ̈ topö päʼinö: "Pįyęmą̈ yabonömä jǫçąʼą ją̈cuąʼą". päʼö TǪ̈ĄNą̈HUĄ Diosmä. [7]Pįyę jąʼą ttörö įjępįnǫ̈mą̈, ą̈jų̱cuą̈tǫ̈cuį, TǪ̈ĄNÄHUĄ kįnǫ̈ ʼquiädäcuähuäʼca kadaʼca, ų̱mų̱nä̈ ʼchų̱huą̈rą̈nǫ̈ jueʼinä pąjącuäppäcu. [8]TǪ̈ĄNÄHUĄ jäepinäcų̱są̈, ¿däje toʼcuä, Amos? Ttö chädätinäcų, jueʼinä pąjącuäppä. Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ päʼinäcų̱są̈, ą̈jų̱cuį ttöttömą̈ ttįjįpįyą̈cuotǫ̈ chahuaruhuä Israelmą̈. Täcö yabonömä chesecuįyą̈cuąsą̈.[9]Isaac köicu iyomemä jępų chįcuįyą̈cuą, Israel ucuo tettähuomemä siepu chicui yäcuotö, ttötä churǫhuąhuą cuąsą̈ curäʼchunä Jeroboan ahuaruhuärömą̈.[10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ Amasías, Betel sacerdote, hueinö įhuęnę Jeroboanrǫ̈, Israel ttǫ̈rų̱huąrǫ̈, Amosmä kǫ̈ israel cuįrę̈jä̈tų̱cų̱nä̈. Adiu jępä̈tǫ̈jä̈ pätta'anä ttǫ̈jąrǫ̈tä̈ suro joepätö. [11]Pįyę jąʼą Amós jiähuinömä, Jeroboan toeą̈cuą curäʼchöttö, israelmä hueʼö tticuäcuotö otó ttįrę̈jä̈ttǫ̈mä̈.[12]Amasíamä, Amórǫ̈ päʼinö, ppąʼą̈chǫ̈ täí jurönänö jicuähua Juda rę̈jęnä juorötä cucuajá pan. [13]Betelnämä porő yabocumä täcö jicuähuä, penemä chojusode päʼö rų̱huą ucuo teähuome jąʼą.̣[14]Jąʼhuąʼtąʼąnǫ̈ Ąmós päinö Amasíarö: "Ttömä profetamä huocösä profeta įttį̈ʼįnä̈ huocösä. Ttömä ovejatǫ̈rǫ̈ ttąhuą̈rą̈cuą̈huą̈ įsąsą̈, jąʼhuąʼtą̈nǫ̈ higoʼinä sicómoro dauhuiyäʼinä ttąʼąrǫ̈są̈. [15]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼąnä̈ TǪ̈ĄNą̈HUĄ̈TĄ̈ ęmįnä̈cų̱są̈ ovejątǫ̈rǫ̈ ttąʼąrǫ̈ chǫ̈jǫmęttǫ̈ jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼąnä̈ päinä̈cų̱są̈: Täí, ttö chumuhuäyotö Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jicuähuä.[16]Jitämä TǪ̈ĄNą̈HUĄ̈ įhuęnętä ą̈jų̱cuí. Päíjä ucumä: Israel ttǫ̈jąrǫ̈mä suronąmą̈ jihuäcuäʼchä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Isaac ahuäruhuäʼcotörö'inä suronämä cucuohuä. [17]Jąʼhuąʼąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ pįyętä päö TǪ̈ĄNą̈HUĄ̈MĄ̈: Ucu cuirehuamä ötahuiyättö kidepä iyäʼchäcuähuäju jäcuąʼą, cuįttį̈mų ų̱mą̈ttǫ̈ʼįnä̈ cuįttį̈mų nąttǫ̈ʼįnä̈mą̈ curäʼchunä 'cuiʼcuipu ihuäcuotötä jąhuąʼą,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]Pįyętą jąˈą TTǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ Dios ttörö įjępąjįmą̈. ¡Topí, duhuonä ųhuą̈jų dejäcä! [2]Jąų päˈinö: "¿Däje tocuˈättö, Amos?" ttö päˈinösa: "Jicate duhuonä ųhuą̈jų dejäcä." Jąųnų oˈcaˈa TTǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ päinäcųsą̈: "Isrél ttǫ̈jąmą̈ täcö jǫmęnǫ̈ huottö; Porö yabocumä jąˈątą̈mä topocöchą̈cuąsą̈. [3]Dios ǫ̈jǫdettö rąˈǫ̈ huottäˈijömä jįyęnǫ̈ mǫrǫmą̈ päröhuächäcuaˈa ajacuähuänätą̈," Pą̨ˈąnǫ̈tą̈ päˈö TTǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ Diomä. "Recuötö jąˈą 'corujuottächäcuotömä, jįyęçụdụnąttǫ̈ 'corujuäinätä dochäu tticuäcuotö!"[4]Ą̈jụcuą̈tụcuį, Ucutumä jąˈą 'cuęcuą̈tǫ̈mą̈ recuäǫ̈ją̈ụrụ jąˈhuątąˈąnǫ̈ usurä įsǫtǫ̈rǫ̈mą̈ siˈepötä icuätöjä pįją̈ttǫ̈mą̈. [5]Jahuätö päˈätö: "¿Tįyęnǫ̈kįjją̈ 'cuą̈ˈǫpą̈cuą jareönä yodo ką̈huąmą̈, ųhuą̈jų ǫtę micuänä tiyapäˈämä? ¿Tįyęnǫ̈kįjją̈ beipächäcuaˈa 'cuäˈächö pą̈cuą̈huą̈ mǫrǫmą̈, päˈäjitaˈanö micuänä tiyä trigo? ujutumä jętą̈cuǫtǫ̈ją̈ pąjącuą̈ttǫ̈ ąˈụcụpǫ̈ną̈tą̈ jǫną̈ jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ micuähuomettö abonänö 'chatädäcuotöjä, jąˈhuąnǫ̈ jępǫ̈ amäcö rǫnąhuą̈ˈįnä̈ jäyä jǫnä̈ jętą̈cuǫtǫ̈ją̈. [6]Pą̨ˈąnǫ̈ jętǫ̈mą̈ micuänä tiya päˈö trigo surojuoächöˈinä, ụsụrä̈ įsąrǫ̈mą̈ pärätänä ęmǫ̈, jąˈhuątąnǫ̈ recuärǫ̈ją̈cuụrụ tǫ̈jąpǫ̈ isayatä iyö."[7]TǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄMą̈ ąmụnä̈ pąjątǫ̈tą̈ päˈäu kụnä̈jįją̈ Jacob ucuo teäu jähuänä̈: "Isopäiˈönä̈tą̈ Ttömä yorö'iso ucutu ję'cuą̈tụcụmą̈ ụnįchiˈocö chą̈cuąsą̈." [8]¿Pą̨ˈąnǫ̈ jǫmęttǫ̈ ręjęmą̈ ttǫ̈ępǫçąˈą ją̈cuąˈą, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąhuą̈ją̈nä̈ kącuą̈tǫ̈ oˈcatoiˈönämä ajahuocotö ttäcuotö? Nilo aje kiädiaˈa ją̈ˈįjąˈąnǫ̈ ttą̈rą̈mįˈą̈cuǫtǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ icu tticuomenä ąˈụ tticuäcuotö Egipto ajenä.[9]Jąųnų mǫrǫmą̈ rębębuą̈cuąˈą, päˈötó TǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ Diosmä: Ttömä mǫrǫ ką̈huąmą̈ mǫrǫ käˈco nipą̈chįˈǫnä̈ jęchą̈cuąsą̈, jąˈhuątąˈąnǫ̈ pįją̈ ręjęmą̈ mǫrǫmą̈ yǫįˈǫnä̈ jęchą̈cuąsą̈. Pä'cari jępǫ̈ tesehuäjimä ąˈụ ttuˈu ttajahuönätä jęchą̈cuąsą̈ juhuaˈatäcu rąhuą̈huą̈mą̈ ajahuäcuähuä jǫnä̈tą̈ pärotö chįcuą̈cuąsą̈. [10]Ttömä ucutu oˈcatoiˈönä sacu oyutä kụˈcątą̈huą̈tụcuą päˈötä jęchą̈cuąsą̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ yotucunä̈ ttunämä ttuhuoˈchemä juiyönä̈tą̈. Ttömä ttįttį ą̈cuǫmęnä̈ įsą 'corujuoächomenä ąˈụ ttutta'a ją̈ˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ jęchą̈cuąsą̈, juhuaˈatäcu röjinä̈mą̈ ttöjöˈcö juiyönätä ttäcuotö.[11]Topätucui, jįyę mǫrǫ rębębuomenä, TǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ Diosmä huäjuetö icu jiähuäji, juąją̈ ręjęnä ppäi ttöhuähuä rębębuą päˈö huedomenä, jąụmą̈ ttucua ppą̈jrǫ̈jǫ̈tą̈mą̈cǫ̈, ttahua ąd̨rjjụtömą̈ jąˈhuąnǫ̈ jąˈąną̈ jįną̈somä TǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ Įhuęnę cuą̈jụcuą päˈö ją̈cuąˈą. [12]Jahuätömä aje rǫ̈ǫto ppahuaˈa ją̈ˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ ttäcuotö; jahuätömä jottäcuotö ttụhuǫjuąˈącụttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ ką̈huą räopaˈacu TǪ̈ĄNǪ̈ĄHUĄ įhuęnę usu 'chą̈nǫ̈mą̈, jąˈhuąnǫ̈ jottaˈanä pǫcuįpǫçǫtǫ̈ ttäcuotö.[13]Jąų mǫrǫmą̈, nątǫ̈ muäyotö adihuätöˈinä uborö jerupätödą̈ją̈ ttahua adirjją̈ụ ttidiyahuächiˈäcuotö. [14]Jitö Samariattö surojö jętt̨ınǫ̈ną̈ huęnętǫ̈ päˈätömä, jahuätömä mattą̈chą̈cuǫtǫ̈ mąttą̈chǫmęnąmą̈ päˈäjitaˈanömä yorisotä ärämiˈocotö ttäcuotö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Ttö topinösą TǪĄNĄHUĄRǪ ku icu iyähuome ppeyä ǒją'ą, ją'huąnǒ ją'ą ją'ų pą'įnö, "Jacuojunä kǫcų o'ca pparopö icui. Ja'huätörö jörąchį'ǫnä ki'opö icui, ją'huąnǒ ją'ątt̨ǒ ttötä curä'chunä cuäcuäpu chicuäcuotö röji kǫcuįpątǫmä. Ja'huätöttömä yątę'įnä otomä 'chǫcǫtǫ ttäcuotö, ja'huätöttömä yątę'įnä tö'ipächocöjącuą. [2]Seolrą'ą satöttö'inä, jų̨orötä 'chudädäcuotö. Mǫrǫjąrą'ą 'chacuächöttö'inä, juhua'attötä męyędǫ̨ chicuäcuotö.[3]Carmelo mu'ä'quiyu juttä ttödajuächöttö'inä, juhua'atä usu'chąnö 'chudadacuotö. Jahuätö aje rö'oto jacuä ttö tochöjuiyönä ttödajuächötö'inä, juorö'inä äcarö hue'ö chų̨jų̨nącuąsą, jahuätörö yǫ̨yǫ̨pų tticuattö pä'ö. [4]Ttabo'iyotö koromecų ttępǫ̨ttǫ̨'įnä, jua'attö'inä hue'ö chų̨jų̨nącuąsą curä'chunä 'cui'cuipö cä'ö tticuatö pä'ö. TTÖTÄ tǫchą̈rą̈cuąsą jahuätörö suraja'a pä'ötä ją'huątą'ąnǒ adihua pä'ömą'cǫ".[5]TTǪ̨ĄNĄ̈HUĄ, sụrǫdǫụ'įnä TTǪ̨ĄNĄ̈HUĄ pįjąrą'ą mę'ǫ̈ttǫmä 'chärächi'a'a; o'catoi'önä juęnę kǫcuątǫmą̈ ajuäcuähuätö; O'cajuiyönä su'ädäcua'a aje su'äda'a'cuąrǫnä, pä'äjita'anö Egipto aje 'cuąrǫnä su'ädäjipö jui'ächäjipö jęą'ą. [6]Jąų̨tą ją'ą mǫrǫjąrą'ątǫtä aditömä ǒjädäcuǫmę, aditö kụnįnǒ pįjątt̨ǒ hua'adö ų̨jų̨nącuǫmę. Jąų̨tą ją'ą dä'ähuoto ajiya'inä rǫnǫmä, ją'huątą'ąnǒ pįjä ręjęnä'įnä ajiya huerädö, jąų ịmịmą̈ TǪ̨ĄNĄ̈HUĄ.[7]Etiopía ttǫ̆ją jịnǒ'ąnǒ huocotöjä Ucutu ttörömä, Israél ttǫ̆ją? pą'ąnǒ pä'ö TǪ̨ĄNĄ̈HUĄMą̈. ¿Israel ttǫ̆jąrǫmą̈ rä'epö icuocö pinösä Egipto ręjęttǫmą̈, Filisteas ttǫ̆jąrǫmą̈ Cretattö ją'huątą'nǒ aramerömä Kirttö? [8]Topätucui TǪ̨ĄNĄ̈HUĄ Dios ö'äremä rǒ'ą̈nä suronä jęttǫmę tǫpą̈rǒ, ją'huąnǒtą̈ si'epö ịcuą̈cuą pịjątt̨ǫmą̈, Ją'huąnǒ ją'ąnä si'epö icuocö chą̈cuąsą̈ Jacob ahueruhuä o'cotörötä; Pą'ąnǒtą̈ pä'ö TǪ̨ĄNĄ̈HUĄMą̈. [9]Topätucui, Ttömä jį̨yętę huędą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǒ Ttömä o'catoi'önä kącuątǒ ttǒ'cątę kącuątǒ Israel ttǒją ttǫ̈ttą̈huǫ̈nä jęchą̈cuąsą̈, yęcuäcänä ų̨huą̈jų ote yęttępą'ą jä'įnǒ'ąnǒ, ido ą'ụcuo'qui'inä ręję maą̈chǫ̈ juiyäcua'a. [10]O'catoi'önä chumöhuäyotö surojö jępịnątǫmą̈ curä'chuttö totte'ächäcuotö, jitömä pä'ätö, surojömä ujutu tǫ̆ją'ącų ichömä rębẹhuǫcą'ą jäcua'a.[11]Jąų̨nų mǫrǫmą̈ David ojusode maą̈chịnode chäräbe'ắcuąsą̈ ją'huąnǒ jępǫ̈ bahuecuomemä mǫ̈'ępǫ̈ chịcuą̈cuąsą̈. Ötahuiyä maą̈chịnǫmęmą̈ chą̈rą̈bẹ'ą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǒ mǫ huęịjnǒ ta'anö huęịų̨nä chaditą̈cuąsą̈. [12]Edom ttǫ̆jątt̨ǒ kącuịpịnątǒ ttǫ̆jącuą pä'ömä, ją'huątą'ąnǒ o'catoi'önä kącuątǫmą̈ chịmịnä jättepäcua'anö, pä'ötó TǪ̨ĄNĄ̈HUĄMą̈, pịyę jępǫ̈mą̈.[13]Ą̈jų̨cuątụcuí, TǪ̨ĄNĄHUĄ ịchą̈cuę morǫ́ ji'ähuinǒ, kǫnähuą̈ ịsą ų̨huą̈jų ǒçąçątą̈cuąrǒ ịrẹhuǫbẹhuị'ǫmęnä ją'huątą'ąnǒ uva isoya päi'önä 'cuę'cuą̈huą̈ ịsą̈ ų̨jų̨näcuąrǒ ịrẹbẹhuị'ǫmęnä. Möä'cattö huerä chipäcua'a vino isoya sąd̨oya ją'huątą'ąnǒ o'ca juiyönä muą̈tętę jų o'cadą̈ją̈ jąụtą̈cų.[14]Chahuaruhuä Israelrö ttǫ̆jąrǒ ttęmịpịnąụ ttǫ̆jącuǫmęttǒ ppąd̨ą̈dą̈cuąsą̈. Jähuätö ttaditäcuotö ötahuiyä suro juoächinǒ aditi'ipö ttǫ̆jącuą pä'ö, ttǫ̆jụnäcuǫ́tǫ̆ uva'inä ją'huątą'ąnǒ ttahuäcuotö uva isoya'inä, jähuätö ttǫ̆cuę cuähuä ttǫ̆jụnäcuǫtǫ̆ ją'huątą'ąnǒ ttöcuäcuotö ų̨huą̈jų oba. [15]Ttịrẹją̈nä̈ ttǫ̆jącụnä̈ chų̨jų̨nä̈cuǫtǫ̆ ją'huąnä̈ ją'ątt̨ǒ juorömä yątę'įnä̈ rä'epö icuocǫụ ttäcuotö Ttö chiyinäjątǫmä", pä'ötó TǪ̨ĄNĄHUĄ Diosmä.

Obadiah

Chapter 1

[1]Abdíasmä 'cuą̈ǫpą̈cuę ịjęcuą̈chịnącų. TǪ̨ĄNĄ̈HUĄ Diosmä pą'ąnǒ pä'ötó Edumnä kącuątǫ̈rǫmą̈: Ujutumä ą̈jų̨cuịnątǫ̆ją̈ TǪ̨ĄNĄ̈HUĄ jį̨yętę jäepa'a ją'huątą'ąnǒ ịmịnä̈ huęnętǒ jį̨'ą̈huą̈cuąrǒ hue'inö ttǫ̆ją ttǫ̆'cątęnä̈ pą'ąnǒ pä'önö: "¡Ą̈rą̈mį'ą̈tụcuį! ¡Tähuä jahuätucu turohuähuaja! [2]Topittö, ttǫ̆ją ttǫ̆'cątęttǫmą̈ jį̨'quịchą̈huą jǫnä̈ jęchą̈cuąją̈, ją'huąnǒ jǫmęnä̈ ucurumä kö'cocotö ttäcuotö.[3]Cuami iso'quinä ucuo tecuäumä ucurutä uyaparehuä'ijäcują̈, ucu inähuättö idoränä kǫmą̈, ju'toju cuoju isode huęnąrǫmą̈ cuami iso'quinämą̈ pä'öjä: "¿Dijątt̨ǒ ttörö pįją̈ ręjęrą'ącų kä'ö ịcuą̈cuąmą̈? [4]Pare ją̈'įnǒ'ąnǒ mǫrǫjąrą'ą 'chacuächätucuttǒ'įnä̈ ją'huątą'ąnǒ sịrį'cǒ ttǫ̆'cątę cuą̈'tą cụhuęnǒttǒ'įnä̈, juhua'attötä kä'ö chicuäcuąją̈, pä'ötó TǪ̨ĄNĄ̈HUĄMą̈.[5]Nąụcuą̈rą̈tǒ ucuru ttichöttömä, nąụcuą̈rą̈cuą̈huą̈ ttǫ̆ją yodo ttichöttömą̈ (¡Ucutumä si'epötä icuähuäcuotöjä!), ¿Jahuätömä ttąmǫnä̈ pąjątǫ̆tą̈mą̈ rǫ̈ą̈nä̈ ttụnä̈ụcuą'ą ją'ą tą̈jį̨? Uva cąçątą̈tǒ ucu cụją'ącų ttichöttömä, ¿Jahuätömä ocha jichacunämä ttuti'ö'ąnǒ ją'ą tą̈jį̨? [6]¡Esaúrö suronä jępǫ̈ 'chottipinöta'anǒ ją'huątą'ąnǒ cuiäre rǫ̈ą̈nä̈ micuäu dajö rutähuä'inä'inä usinätǫ̆!
[7]Cumöhuäyotömä o'catoi'önä todecuäcuinątụcų, cuịrẹjä̈ beipa'acu huęą̈cuąjä̈. Ttǫ̆ją ụnịchą̈rǒ kącuịnątǫmą̈ ucurumä yaparetä jępịnątǒ ją'huąnǒ jępǫ̈ ttịdẹą'ąnątą̈ ttụjụnị'ǫnącụjä̈. Cụcuą cuätömä cuątęcuątą̈ kị'ą̈dǫ̈ ttǫ̆jụnịnącụjä̈. Jąụnąmą̈ huǫjuị'ą̈cuą̈huą̈mą̈ juiya'a. [8]Jąụnų mǫrǫ, TǪ̨ĄNĄ̈HUĄMą̈ pä'ö,"¿Edom ttǫ̆ją huǫjuątǫ̈rǫmą̈ si'epö chicuäcuotö ją'ą ją'huątą'ąnǒ Esaú ahuaruhuä möä'canä kącuątǒ ttụhuǫjuịpǫ̈'įnä̈. [9]Cumöhuäyotö juruhuätö yecuäcuähuätä ką̈cuą̈ụ, Temás ttǫ̆ją'ịnä̈ ją'huąnǫ̆tą̈ yotucu pönärö Esaú ahuaruhuä möä'canä kącuątǫmą̈ cuä'äu icu si'epö tticuicuotö.[10]Cụją̈huą Jacobrö suronä ję'cuịnǒ jähuänämä, dä'ä ttuhuähuätä ttǫẹpą̈rą̈cuąjä̈ ją'huąnǒ jǫmęnä̈ jụhuęnę jubötä bęcuịpą̈chą̈cuąjä̈. [11]Jäyänätǒ cụjinǒ mǫrǫmą̈, cuiäre korojä̈ ttǫ̆ją ttęmịpịnǒ mǫrǫmą̈,

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jąʼhuątąʼąnǫ̈ kǫrǫją̈ttǫ̈ ichächuähuotö cuäpatenä doʼächinąẗǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ doʼächömä jɨyętę Jerusalén jähuänä icu tottinömä jahuätö jǫ̈tąʼąnǫ̈ huinöjä̧ ucumä.[12]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ jąu̧ mǫrǫ cuesehuä cuijä̧huąrǫ̈mä̧, usurä emä̧huɨnǫ̈ mǫrǫmä̧, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Judá ttǫ̈jąrǫ̈ siʼepö tticuinö mǫrǫʼɨnä̧ cuesehuä; ąʼcuą ttä̧hueçcu mǫrǫmä̧ surojömä cucuocuä. [13]Usurä ttęmä̧u̧ mǫrǫmä̧ chu̧mǫ̈huäyotö ttäpatenämä docuächä; siʼepö tticu mǫrǫ usurä ttęmä̧huąʼąnämä̧ cuesehuä, ttiäreʼinä cuęmɨpä̧ siʼepö tticuäji mǫrǫmä̧. [14]Mänä̧ tǫmä̧ręnä̧ ʼcä̧ɨʼǫmęʼɨnä̧ cu̧jä̧mädä̧, dö'ecuätörö beʼepäjipö cuicua pä'ömä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttąʼcuą ttąttęcu mǫrǫ, totteʼächaʼanä kącuɨpä̧jä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ ttaboiyotörömä iyö cuicuätö.[15]Isopäiʼönä TǪ̈ÄNÄ̧HUÄ̧ u̧mǫrǫ mǫrǫmä̧ töʼcö jąʼą pɨjänä̧ kä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ oʼcatoiʼönärǫ̈tä̧. Jęʼcuä̧ʼɨjǫ̈ taʼanötä̧ jęttä̧cuąjä̧; ucu jęʼcuä̧ʼɨjǫ̈mä̧ ucurutä ppąhuä̧chɨʼä̧cuąʼą. [16]Isopäiʼönä chu̧jä̧ʼca möäʼca surojö juiyäʼcattö ąhuä̧rǫ̈ ku̧jɨnǫ̈ taʼanö. Ttǫ̈ją oʼcatoiʼönä cättädiʼocaʼa ttahuäcuotö, au kä̧nǫ̈mä̧ rattädiʼäcuotö jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ kǫcǫtǫ̈ päʼijätö ʼcuąrǫ̈nä̧tä̧ tottepächäcuotö.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnä̧ Sión möäʼcanämä, jitö ttödahuächome kä̧cuąʼą; jahuätömä surojö juiʼätötä jä̧cuä̧ʼą; jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ Jacob öäre jɨnǫ̈mä̧ päʼäjitaʼanö ppąhuä̧dɨpä̧cuą. [18]Jacob ahuaruhuämä ocurä jǫ̈nä̧ ttäcuotö, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Jose ojusodemä ocuräma jǫ̈nä̧ ttäcuotö jąʼhuątąʼąnǫ̈ Esaú ojusodemä ojiyä sąrɨ̧ächǫ̈ jä̧ʼɨnǫ̈ʼąnǫ̈ jä̧cuąʼą jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ cuoʼö tticuäcuotö juhuaʼatäcu juiyönä̧tä̧ päiʼönä. Esaú ahuaruhuättömä yątęʼɨnä̧ kɨʼɨpɨnǫ̈mä̧ toäcuaʼa, jąʼhuąnǫ̈tä̧ jä̧cuąʼą päinaʼattǫ̈ TǪ̈ÄNÄ̧HUĄMÄ̧.[19]Neguev rę̨ję ttǫ̈jąmä̧ uruhuotö päiʼönä ttǫ̈jącuą̈mä̧cuǫtǫ̈ Esaú u̧jɨnǫmę mǫ̈ä̧ʼcanämä jąʼhuątąʼąnǫ̈ Sefejanämä filisteas ttǫ̈jątä̧ ttǫ̈jącuą̈mä̧cuǫtǫ̈. Jahuätömä Efraín ɨrę̨jänä̧ʼɨnä̧, Samaria rę̨jęnä̧ʼɨnä̧ uruhuo päiʼönä ttǫ̈jącuą̈mä̧cuǫtǫ̈; jų=uhuaʼatäcu Benjaminä, Galaad rę̨jęnä̧ u̧rụhuą päiʼönä ǒjä̧mädä̧cuą.[20]Israel ttǫ̈jąttǫ̈ sụrǫdąu̧ kǫrpjä̧rą̈ʼą ttępɨnä̧u̧mä̧ Sareptattömä otonänö Canaán rę̨jęnä̧ ttǫ̈jącuą̈mä̧cuǫtǫ̈. Jerusalénttǫ̈ kǫrǫjä̧rą̈ʼą ttępɨnä̧u̧mä̧ Sefarad pättome huęjų Neguev ötahuiyänä ttǫ̈jącuą̈mä̧cuǫtǫ̈. [21]Ttǫ̈jɨpǫ̈nä̧ ppäʼädinä̧tǫ̈mä̧ Sión möäʼcaraʼacu ʼchaʼchettäcuotö Esau ǒjɨnǫmę kącuä̧tǫ̈rǫ̈ ruhuonä huetta pä'ö jąʼhuą'ąnǫ̈ ruhuomä TǪ̈ÄNÄ̧HUĄNÄ̧ kä̧cuąʼą.

Jonah

Chapter 1

[1]Tụrụhuą Diosmä ɨhuęnę ucuocuinödo Jonásrö, Amitaiɨrǫ̈. Pä'inödo: [2]Täi Nínive ötahuiyärą̈ʼą, ötahuiyä rǫ̈ęnä̧ jǫmę. Juhuaʼa kącuä̧tǫ̈ suronä jęą̈ʼą topösä ttömä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ǒji'ähuäjitö. [3]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonás ä̧rä̧mɨʼǫ̈ tö'ipächinödo Tụrụhuą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ Tarsis ötahuiyärą̈ʼą ʼchä̧nǫ̈. Jąu̧ ʼchɨnǫ̈do Jope ötahuiyärą̈ʼą. Juhuorö pǫcuɨ pɨnǫ̈do huoiʼca rǫ̈ä̧ʼca Tarsisraʼa ʼchä̧ʼca. Jahuäʼcanä ʼchä̧tǫ̈cu ɨʼchą pä'ö pä̧mä̧dǫ̈ mitinödo. Jąu̧mä̧ Tụrụhuą Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ oto töipächa pä'inödo.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tụrụhuą Diosmä hueʼinödo rǫ̈ęnä̧ kä̧rǫ̈ʼcoppa pä̧jcụnä̧ męyęhuɨʼą pä'ö aje rǫ̈oto ʼchǫmę kä'cottö. Kä̧rǫ̈ʼcoppa rǫ̈ęnä̧ kä̧rǫ̈ʼcǫhuąʼą̈ttǫ̈ huoiʼca pparächiʼö'anö jɨnąʼą̈do. [5]Huoiʼca jacuä adicuä ttǫ̈ją yeʼinätödo. Jahuätömä ttǫ̈ä̧nä̧huą pǫ̈nä̧ yąu̧cụnä̧ huopinätödo. Jacuäʼca jacuä pęjǫ̈mä̧ dochäu icuinätödo aje jacuoto huoiʼca joje'ächiʼa pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonásmä deaʼanä isä̧jä̧nä̧ ä̧ʼä̧rǫ̈ pinödo. [6]Jahuäʼca huoiʼca u̧rụhuą ʼchä̧huɨʼǫ̈ pä'inödo Jonásrö:¿Dä̧bǫ̈ ä̧ʼä̧rǫ̈ cụʼä̧? Ä̧rä̧mɨʼǫ̈ ucuocui cụhuä̧nä̧huąrǫ̈, ¿Jąu̧mä̧ ujuturu rerǫ̈jǫ̈nä̧ amöcuädocö toteö juiya pä'ö? [7]Yotöcunä ucuocuinätödo ttąhuąrụhuącụ. Pä'inätödo: Ichätucui. Kącuä̧mǫ̈ totäcuähuätucua pä'ö diö suronä jąją pä'ö. Jąʼhuąnǫ̈ jäjɨmä̧ Jonásttö jąʼą jɨnąʼą̈do.[8]Jahuätö pä'inätödo jąu̧rụ: Ji'ähuitö. ¿Ttąʼąnǫ̈ jęcụʼä̧ jąʼą jąʼhuąnǫ̈mä̧ suronä jąʼącuä̧ttǫ̈? ¿Däje juäi cuaditäʼijättö? ¿Tottö cuichäjätö? ¿To jä̧ttǫ̈ ucu cuɨrę̨jęmä̧? ¿Titö juʼotö ɨjsą jä̧ttǫ̈ ucumä? [9]Jaʼhuanö jäepäcu ädänödo: Ttömä, kadaʼcaömä hebreo ttǫ̈ją ɨsąsä̧. Ttömä ucuotösä Tụrụhuą Tǫ̈ä̧nä̧huą Diosrö, mǫrǫjä̧rą̈ʼą kǫ̈rǫ̈, aje rǫ̈otoʼinä, deʼa'inä adinörö. [10]Jąʼhuąnǫ̈ päomenä, jahuätö u̧mä̧tǫ̈ juiyo yeʼinätödo pärocuaʼa päiʼönä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ päʼinätödo jąu̧rụ:¿Ttąʼąnǫ̈ päʼö jęcụʼä̧jä̧ttǫ̈ jąʼhuąnǫ̈mä̧? Jahuätö u̧mä̧tǫ̈ huǫjuɨnä̧tǫ̈do Dios ä'ca jǫmęttǫ̈ töipächäja'amä täcö jiähuäjąʼą̈ttǫ̈. [11]Pä'inätödo: ¿Ttąʼąnǫ̈ jętä̧cụttǫ̈ ucurumä kä̧rǫ̈ʼcoppa huirochiʼiyatö pä'ömä? Jąu̧nu̧mä̧ kä̧rǫ̈ʼcoppa jɨnä̧ isocu kä̧rǫ̈ʼcǫ huɨnąʼą̈do. [12]Jaʼhuanö jąʼą ädätinä̧u̧do. Pä'inödo: 'Chu'huädö do'opö icuätucuittö aje rǫ̈otonä kä̧rǫ̈'coppa huirochiʼiyätucuacu pä'ömä. Täcö huǫjuąsä̧. Iso päiʼönä ttötä suronä jęchä̧jąʼą̈ttǫ̈ 'cuäopaʼa ucuturu pɨyęmä̧. [13]Jaʼhuanö päaʼanä jahuätö u̧mä̧tǫ̈ juaʼähuinätödo jäyoto pätti'a pä'ö. Jaʼhuanö jąʼą juruhuächiʼö juattähuaʼanä hueyecuinätödo kä̧rǫ̈ʼcoppa jɨnä̧ isocu pä̧jcụnä̧ kä̧rǫ̈ʼcǫhuąʼą̈ttǫ̈ jahuätörö.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tụrụhuą Diosrö ucuocu päʼinätödo. Jitämä ucuru jäʼepätöjä Tụrụhuą Dios, piderö suronä jętǫ̈ micuä timitäu juiyäcuaʼanö. Ujuturu rǫcụhuępä̧ʼ piderö cuäʼö ticu micuä päiʼönämä. Ucumä ucurutä pä̧huä̧ rǫ̈jǫmęnä̧ hueʼäjijä päʼinätödo. [15]Jąʼhuą jąʼą Jonásrö 'chu'huädö do'opö icuinätödo aje rǫ̈otonä. Jąʼhuąnǫ̈ jęttǫmęnä̧, aje rǫ̈oto huirochiʼinaʼado. [16]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̈ttǫ̈ jahuätö u̧mä̧tǫ̈ rǫ̈ęnä̧ yeʼinätödo Tụrụhuą Diosrö. Jąʼhuątąnö ku icu iyähuä jępɨnä̧tǫ̈do Tụrụhuą Diosrö ttiya päʼö. Jąʼhuątąnǫ̈ jęttä̧cuę huęnę jiʼäu kụnɨnä̧tǫ̈do Tụrụhuą Dioscu.[17]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tụrụhuą Dios hueʼinödo pǫɨ ɨsą böorö, Jonásrö rahuädiʼa pä'ö. Jąʼhuą nǫ̈ jąʼą Jonás jąu̧ pǫɨ ɨsą öacuä jacuä ęquɨnǫ̈do huäbodäcuä mǫrǫ jǫmęnä̧.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Jonás ucuocuinödo Ұrұhuą Ǫ̈ąnąhuą Diosrö pǫį įsą öacuä jacuättö. [2]Pä'inödo: Ttörö suronä 'cuäopomettö huopäjisä ucuru, Chұrұhuą Diosrö. Ja'huanö jąʼą, ąjұcuąjįjąǯ ttö huochömä. 'Corupädi'ö'anö päi'äcu huopäjisä. Huochömä ąjұcuąjįjąǯ ucumä.[3]Ttörö do'opö icuäjijä täcuome aje rǫ̈oto kä'coto päte'ö. Aje rǫ̈ęnąǯ do'ö icuome päte'ö mąʼąchąjįsą̈. Chuhuämenä'inä rǫ̈ęnąǯ ppahuome päte'ö mąʼąchąjįsą̈. [4]Jąʼhuąnǫ̈ jąçұ pä'äjisä: Ya'opö cuicuäcusä cuä'ca jǫmęttǫ̈. Jaʼhuanö jąʼąnąǯįnąǯ amöcuädäjisä: Jįnąǯ pä'äji ta'anö tǫchącuąsą̈ cuojusode adihuodemä.[5]Ajiyamä chąʼcuąrįʼįyǫ̈ʼąnǫ̈ rǫ̈nąrąjąçұsą̈. Aje rǫ̈oto täcuoto jacuä rǫ̈nąrąjąçұsą̈ chamiyu jöböhuächi'önä. Aje isä'cua chunä juäocuächäjäcusä. [6]Möäʼquiyu kadä'carąʼą päi'önä mąʼąchąjįsą̈. Pįjąǯ ręjęǯ ąttąchįʼącuę ttörö 'cuäopönätä pä'ö amöcuädäjisä. Jaʼhuanö jąʼąnąǯ ucutä Chұrұhuą Chǫ̈ąnąǯhuą Dios'corupädi'ö'anö jǫmęttǫ̈ cäcuhuepäjäcusä.[7]Täcö chąʼcuąrǫ̈ 'corujuoächaʼö'anö päi'a'anä'inä amöcuädäjisä Chұrұhuą Diosrö. Chucuocuomenä ąjұcuąjįjąǯ adihuode cuojusodettömä. [8]Amonä tǫ̈ąnąǯhuǫtǫ̈ ttąʼцcuąǯ ucuotätömä ucuru jaropi'ätö.[9]Jaʼhuanö jąʼąnąǯ ucuru eseunu ucuocu ku icu iyähuä jęchącuąsą̈. O'ca juiyönä pädäjimä jęchącuąsą̈. Tұrұhuą Diostä chұącuątąǯ pįjąǯ ttǫ̈jąrǫ̈ ttǫ̈jį pǫ̈nąǯ ppä'ädömä. [10]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą Tұrұhuą Dios hue'inödo pǫį įsąrǫ̈ jäyoto rębąnąǯ ko'äu ő́ta pä'ö Jonásrö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Jąunų o'comenä Tųrųhuą Diosmä pä'äji ta'anö Jonásrö ucuocuinödo: [2]Täi, pä'inödo Nínive ötahuiyärą'ą, ötahuiyä röęnä jǫmę. Juhua'attö jicuhuähuaja ttö chįhuęnę huedącuęmä. [3]Ją'huą ją'ą 'chįnǫ̈do Jonásmä Nínive ötahuiyärą'ą Tųrųhuą Dios hueäji tą'ąnǫ̈. Nínive ötahuiyämä röęnä jįnǫmędo. Níneve ötahuiyä öotomä huäbodäcuä mǫrǫ 'chącuąhuǫmę jįną'ądo. Jonás Nínive ötahuiyärą'ą rębęų ya'ute mǫrǫ 'chącuąhuǫmę jubö cue'ächinödo ötahuiyänä. Juhuorö ji'ähuinödo:[4]Jonás Nínive ötahuiyärą'ą rębęų ya'ute mǫrǫ 'chącuąhuǫmę jubö cue'ächinödo ötahuiyänä. Juhuorö ji'ähuinödo: ¡Pįyę Nínive ötahuiyämä, ttǫ̈ją tąjų mǫrǫ o'come toei'ącuę! [5]Ja'huanö jiähuąų Nínive ötahuiyä ttǫ̈jąmą esenätödo Tǫ̈ą̈nąhuą Diosrö. Jąų huęnę ąjųcų ttųcuę ądǫchącuąhuą jętąją pä'ähuinätödo. Ją'huątąnǫ̈ o'ca toi'önä ruhuotö'inä usurä isotö'inä ¸imįcųnä jǫ̈ idicu ǫtą 'cątą̈huįnąẗǫ̈do, “Ujutumä suronä jępą̈tǫ̈ją̈” pä'ö įjęcuą̈ päi'önä jęttą pä'ö.[6]Ötahuiyä rųhuą jąų huęnę ąjųcuǫmęnä įdę̨ą̈cą̈ttǫ̈ ą̈rą̈mį'ǫ̈, ǫ̈'cątą̈huą̈tą pärocuą̈tą idicuą̈tą ęmǫpǫ'ǫ̈ 'cątą̈huįnǫ̈do “ö'inä suronä jępǫ̈są̈” pä'ö įjęcuä päi'önä jęą pä'ö. Jąųnų o'comenä pą̈mą̈dįnǫ̈do ocurä įsąppę huą̈mę. [7]Nínive ötahuiyä rųhuącų, chucu aditätö'inä ttįhuęnę hue'inätödo ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈. Pä'inätödo: Ttǫ̈ją'įną̈, pą̈cą̈yǫ̈'įną̈, äjicuäcuähuotö'inä, ttujuabiyä kųnąrą̈tǫ̈'įną̈, yorö'iso cucuätucuoca'a kącuą̈tų cuį pä'ö. Ttųcuę ttucu juiya pä'ö'inä, ajiya ttau juiya pä'ö'inä hue'inätödo.[8]O'ca toi'önä ttǫ̈ją'įną̈, isotö'inä idicuǫtą 'cątą̈ų pą̈įcųnä cucuocuätucu'ąnǫ̈ ją'ą Tǫ̈ą̈nąhuą Diosrö. O'ca toi'önä pärocuätä pärou cuicuätucu'anö ją'ą suronä jęcų'ą̈tųcųmą̈ pä'inätödo. [9]¿Di jąttǫ̈ huǫjuąmą̈ Tǫ̈ą̈nąhuą Dios jęą̈cuęmą̈? Ją'huąnǫ̈ jętǫmęnąmą̈, ¿Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä pärocuätä amöcuädö'ąnǫ̈ ją'ącǫ̈ ujuturu ǫ̈rąhuą̈rǫ̈ juiyatö pä'ö? Iso päi'önä Tǫ̈ą̈nąhuą Dios ją'huąnǫ̈ amöcuädöttötä toei'ocotöjä ujutumä, pä'inätödo.[10]Ja'huanö suronä jęttǫ̈ jarotti'a'a toomenä Tǫ̈ą̈nąhuą Diosmä pärocuätä amöcuädinödo jahuätörö. Jahuätörö be'epäjipö icua päjimä pärocuätä amöcuädinödo. Be'epäjipö icuocö pinödo jahuätörömä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Jonásmä yorö'iso kö'cocö pinödo Tǫ̈ąnąhuą Dios pärocuä amöcuädäjimä, rąhuąrį pįnǫ̈do.
[2]Jonásmä Tɣrɣhuą Diosrö ucuocuinödo. Pä'inödo: ¿Chɣrɣhuą, Chįrẹjẹnä chǫ̈jäįmä pa'anö jẹcɣ'ącuẹmä pä'ocö pinösä täjį? Ją'huąnǫ̈ ją'ątt ǫ̈ tödipächa pä'ö rä'opächinösä Tarsis ötahuiyärą'ą chį'chą pä'ö. Ttö huǫjuįnǫ̈sä Chǫ̈ąnąhuą Dios, ucumä ttǫ̈jąrǫ̈ micuä juiyönä ppä'ädöjä pä'ö. Ucumä o'ca päi'önämä rąhuąrįpǫcǫ̈jä. Rerǫ̈jǫ̈nä topöjä. Pįjä ttǫ̈jąrǫ̈ rǫ̈ẹnä repe'öjä. Rǫẹcuä jaropi'ö pärocuätä amöcuädöjä ucumä, pä'ö huǫjuįnǫ̈sä. [3]Ja'huanö ją'ątt ǫ̈ jitä Chɣrɣhuą Dios, cuä'ö icuittö. Pįjänä käcuąhuątt ǫ̈'įnä abonänö adihuäcusä hua'aretä pä'inödo Jonásmä. [4]Ja'huanö ja 'ą Tɣrɣhuą Dios pä'inödo Jonásrö:

Ją'huąnǫ̈ rǫ̈ẹnä cɣrąhuąrǫmẹnąmä ¿adihua'a täjį?

[5]Ją'huąnǫ̈ päcu Jonás rä'opächinödo ötahuiyättö. Kąhuą räopa'acu pąmądįnǫ̈do ötahuiyättö rä'opächömä. Jɣhuẹnẹ Ą'ąhuąbą jue'epo'ö pąmądįnǫ̈do jąhuąbą dea'a tti jǫmẹ. Ja'huanö pąmądǫ̈ tǫpąrįnǫ̈do ttą'ąnǫ̈ 'cuäopaja pä'ö ötahuiyä.[6]Ja'huanö ją 'ą Tɣrɣhuą Dios hue'inödo Jonás ǫ̈'ǫmẹ huäme bahua pä'ö ąjątą tti ją pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ppä'ädinödo Tɣrɣhuą Diosmä Jonás ą 'cuą ttą'ęcɣ ǫ̈'ǫmẹttǫ̈ ǫ̈jįpą pä'ö. Jonás juiyo esehuinödo jąhuątą ąjątąmą. [7]Ją'huąnǫ̈ ją'ą mǫrǫ juomenä, Tǫ̈ąnąhuą Dios hue'inödo jɣhuįtǫ̈rǫ̈ ttucui'a pä'ö ąjątą. Ją'huąnǫ̈ ttucui'omenä, jo'i'ö hua'ö icuina'ado ąjątąmą.[8]Ją'huąnǫ̈ päi'omenä kąhuą räo'omenä Tǫ̈ąnąhuą Dios hue'inödo kąrǫ̈'coppa du'huoppa kąhuą räopa'acuttu. Kąhuą rǫ̈ẹnä du'hui'omenä, Jonás juiyupächinödo. Ja'huanö juiyupächi'ö 'corupäi'a pä'ötä jä'ępąrįnǫ̈do. pä'inödo: Pįjänä käcuąhuątt ǫ̈'įnä abonänö adihuäcusä hua'aretä. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ą pä'inödo Tǫ̈ąnąhuą Dios Jonásrö: Ąjątą hua'ö icuäja'amä, rǫ̈ẹnä cɣrąhuąrą'ąmą ¿adihua'a täjį? Jonás ädänödo: Ą, adihua'a chǫ̈rąhuąrǫ̈mą. Juiyo chǫ̈rąhuąrą'ątt ǫ̈ huäinä 'corujuo'ächösä.[10]Ja'huanö päomenä Tɣrɣhuą Dios pä'inödo Jonásrö: Ucu rerǫ̈jǫ̈nä topäjijä ąjątąmą ucu cuaditähuänämä bahuocotą jäjątą. Jąhuątą ąjątą ya'ute yodo bahui'ina'a. [11]Ją'huątąnǫ̈ koro yodo hua'ö icuinątą. ¿Ttö'inä chącuą ttądęcu juiyö'anö ją'ą täjį, Nínive ttǫ̈jąrǫ̈? Recuätö ttǫ̈ją kącuątǫ̈ Nínive ötahuiyänä. Ciento veinte mil ttǫ̈ją jǫmẹttǫ̈'įnä abonänö kącuątǫ̈ jąɣ ötahuiyänä. Jahuätömä jerupö jẹpǫ̈ kącuątǫ̈. Ją'huątąnǫ̈ isotö recuätö äjicuäcuähuotö'inä kącuątǫ̈ jąɣ ötahuiyänä, pä'inödo Tɣrɣhuą Diosmä.

Micah

Chapter 1

[1]Pįyẹ jįną'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuẹnẹ rąbẹhuįnǫ̈mą Miqueas Moresét ttǫ̈jąsąrǫ̈, Jotám ǫ̈jįnǫ̈ mǫrǫ, Acaz'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Esequias'inä, Judáttö ruhuotö'inä, 'cuäopa'a topö pä'inö Samariattö ją'huątą'ąnǫ̈ Jerusalénttö'inä.[2]O'catoi'önä ötahuiyä ttǫ̈jąmą ąjɣcuątɣcuį. Jąjɣcuį, o'catoi'önä pįją rẹjẹnä kǫcuątǫ̈mą. Ucuturu jäcuąmą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ pä'anä ją'ątą topötucui, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ pącuą adihuänä ǫ̈jǫmẹttǫ̈. [3]Topätucui, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmẹttǫ̈ rä'opö; Jąɣ įmẹyẹhuącuą pįjątǫ̈ ju'toju jǫmẹ ǫ̈jądą pä'ö. Muä'quiyu'inä eripächäcua'a jąɣ ǫ̈jąpǫ̈ dẹą'ątǫ̈; [4]De'a pämärome'inä dirächipäcua'a įsąjɣ ocurättö diähua'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈, ajiyä pąįçųnä dö'ö icua'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈.[5]Ją'huąnǫ̈ 'cuäopömä Jacob ahuaruhuä o'cottö ttöaroda'attö, ją'huątą'ąnǫ̈ Israél ttǫ̈ją jarodö ttidepä hue'ötä jẹpǫ̈ ttǫ̈ją'ątǫ̈. ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö jįnąttǫ̈ Jacob jarodö surönä jẹįną'ąmą̈? ¿Samaria ötahuiyättö mäcǫ̈ jįną'ą? ¿Torö jįnąttǫ̈ yapareb ttǫ̈ąnąhuąrą̈ ttesetiną'ąmǫ̈ Judá ahuaruhuä o'cotö? ¿Jerusalénttö mǫcǫ̈ jįną'ą?[6]"Ją'huąnǫ̈ ją'ą'ttǫ̈ TTÖTÄ si'epö'icu isarätä chöti'äcuome Samaria ötahuiyämä, uvas ttɥjɥna pä'ö ttaditarä jä'įnǫ̈'ąnǫ̈tą. De'a pämäromemä inähuiyättötä rẹą̈dǫ̈ chicuäcuome; Jąɣnɥtą chɥjuǫjuącuąsą̈ däjettö todehua pä'ö. [7]Ö'cajuiyönä 'cǫ'ǫ̈ adicuämä dirö icuähuäcua'a įsąppẹ päi'önątą; ją'huątą'ąnǫ̈ ttiäre iyähuä jä'įjǫ̈'įnä ku icuähuäcua'a. Yapare tǫ̈ąnąhuą o'ca'inä si'epö chįcuącuąsą̈. Jua'amä kidepä ɣmątǫ̈rǫ̈ pärätänä iyäu kǫcąçątą̈'įjǫ̈ ją'ąttǫ̈, ją'huąnǫ̈ kaditä'ijömä jitörötä ppąhuąchącuą̈."[8]Ją'huąnǫ̈ jįyąçų chą'cuą ttądęcuącuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ajuäu'inä chąjąhuącuąsą̈; chǫ̈'cątąhuątą jui'ö cuędąchącuąsą̈; yodo ähuiri jąhuątą'ąnǫ̈ juarara juoa'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ juǫchącuąsą̈. [9]Ja'huätörö rąbẹɣmą̈ yątẹ'įną̈ ttoepa pä'ömä juiya'a, Judá ahuaruhuä o'cotörö rąbẹhuą̈'a. Chahuaruhua ttǫjǫmẹ Jerusalennä rąbẹhuą'ą. [10]Gat ttǫ̈jąrǫ̈mą̈ jicuähuätucuä; yaparemä cuajuähuätucuä. Bet Le Afráttömä įsąppẹnątą̈ borepö pǫsą̈.[11]Juẹnẹną̈ 'cuo'opätucui, Safir ötahuiyä ttǫ̈ją, sɣrǫdǫɣmą̈ ttǫ̈'cątąhuąttą jui'ö 'chąnǫ dä'ä ttuttunä jẹpątǫ̈. Zaanán ötahuiyänä kjǫcuątǫ̈mą̈ räcuopätucuä. Bet Eselmö ttą'cuą ttą'ęcuątǫ̈, jąhuątǫ̈rǫ̈ ttą'ąrą̈jjątǫ̈rǫ̈ 'chodipa'attö. [12]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ Marot ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ ttą'ąrą̈tǫ̈ adihuä huẹnẹ ttąjɣcuą pä'ötä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ surojötä huẹ'ącuą Jerusalén apate ä'camä.[13]Tį'ą̈dąttɣcuį cąhuąyɣtɣ caruquiyä'inä, Laquis ötahuiyä ttǫ̈jąą̈. Ucú, Laquis, ucu jįną'ą ą̈cuǫmẹną̈ suronä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jępįnǫ̈mą̈ Sion ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈, juą'ąmą̈ ucu jä'ą jueähuä huęnę jarodö jępäjįmą̈ Israél ttǫ̈ją jęttįnǫ̈'ąnǫ̈. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈ ucu jäcuą'ą röji te'ähui'ö iäre mippoönä cuįyäcuąmą̈ Moréset Gat'rö; Aczib ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ yaparetä jittähuäcuotö Israelttö ruhuop hue'ätörömä.[15]TTÖ pä'äjita'anö huędą̈cuąsą̈ yątę ǫ̈rǫhuą̈huą̈cuąrǫ̈, Meresa ötahuiyänä kǫcuą̈tǫ̈; Iraelttö ucuounä kǫ̈są̈ pä'ö'inä ppąhuą̈chą̈cuą Adulam rą'ącutą̈. [16]Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ cuäcä isä'che 'cui'äu icuätucui ją'huątą'ąnǫ̈ cuhuo'chetucu'inä kiräu icuätucui cuįttįmǫ̈tucurų rę̈rǫ̈jǫ̈ą̈ną̈ tocu'ätucuttumä. Cuhuo'che kiräu icuätucui pare jä'įnǫ̈'ąnǫ̈, jua'amä cuįttįmųtucumą̈ ucututtu'inä oto ttį'chą̈cuǫtǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Äyó ucutu jįnąj jarodö suronä jęttą pą'ǫ amucuädätuhué, ucutu cuä'ätucuomettǫ suronä jęttą pä'ö amucuädö pęjątǫmą. Pä'ö mǫrǫ päi'öta'anö jęcų'ącuǫtǫjąj cujuru'utucunä ją'ątǫ. [2]Ttįrębjąj päi'önä chęmą pättöttömä ja'huatömä ttįrębjąj päi'önätä ęmątǫ; Chojusode pąhuąrǫjącųsą pättöttömä ja'huätömä yettecuoca'atä ęmątǫ. Ojusode pą'ąrǫmą cuä'ö ya'opötä icuätö, jąųrųmą yapare ji'äu ųįjųnąrǫ o'cajuiyönä 'chottipäcu.[3]Ją'huąnǫ jįyącų, TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ pä'ö: "Topätucui, TTÖMÄ pitörömä suraja pä'ötä jęchǫ'anö jącųsą täcö, ucutu cųrųpą'quętųcų tįądącuącuǫmęttǫ'įnąj cųjįpątų juiyönątą. Ucutumä ttötä ja'a pä'ö eseunumä 'chǫcǫtǫ cuäcuotöjä, surojö pänä ją'ątǫ. [4]Jąųnų mǫrǫmą cuabo iyotömä rątątącuǫtǫ ucutu cutö'cötucu, ją'huąnǫ ją'ątǫ juiyo pąįcųnąj cuajacuäcuotöjä. Ja'huättö rą'ttątcuǫtǫjąj: 'Ujutu Israel ttǫjąmą täcö yautecu juiätöjä; TǪĄNĄHUĄTĄ chįrębjąj chǫjǫmęttǫ 'choipu pärotö įcuäcusä. ¿Jąųmą tocu pä'ö 'choipäcucha'attö? ¡JĄŲMĄ ujutu tįrębjįyą'įnąj iyä'chö icu amonä ujuturu esecuinątǫrǫ!'" [5]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ucutu ruhuotö isotöttömä juicuäcuotöjä tįrębjąj 'quę'ępų ęmącuąmą TǪĄNĄHUĄ ä'catömä.[6]"Täcö jicuäcuä" pä'ätö ja'huätömä. Jiäcuäcuä isotömä pįyęmą jittäcuiya'anä ją'ą pä'ätö ja'huätömä; ya'ocuätö ttichö juiya pä'ö." [7]¿Jue'önämä pättö'anö ją'ą, Jacob ojusode: "'TǪĄNĄHUĄ ą'cuąrųhuą ami sura'a? ¿Iso pä'inä pįyę ją'ą jęǫmą?" [8]¿Ttö chihuęnę ąjųcų adiu jępątǫrąmą adicua'a? Röjinämä Ttö chumucuäyotötä chabo iyotö 'cuąrǫnąj jępątǫ. Ucututä ttǫ'cątącuątą oppi 'chǫcuįpątųcuąų, ja'huätö jeruhuönąj 'cuä'opätörömä sųrųdąų curättö ppą'ąchątǫ 'cuąrǫnąj ja'huätö ttącuąrącuącuą isotö pątątąųmą.[9]Ucutumä TTÖ chumuhuäyotö ttirecuamurǫ räepu icuätöjä ttojusodettö adiunąj ttöjǫmęttǫ; ją'huątąnǫ ucutumä ttįttįmųrǫ'įnąj 'cho'ipätöjä TTÖ mippö'önä ppädädinö . [10]Ją'huąnǫ ją'ątǫ ąrąmį'ǫ icuätucui, ucutumä pęnęmą cųjįyątųcuąnǫ ją'ą, jąų suronä ję'cuątųcų jähuänä; ttötä yautecu siepu chicuäcuotöjä. [11]Yątę ucuturu ichö yapare jiäu ją'huątąnǫ ąppųtąrǫnǫ pä'ö: "'Ttötä jidäcuäcuotöjä vino isoya ötö'cömä ją'huątąnǫ ahuähuänä juruhuoyamä, "jąųtą ją'ąnǫ ją'ą pitörö jihuö'anö cuąmą.[12]TTÖTÄ ucutu Jacob isotö o'catoinąrǫ cącątǫ rötö Israelttö kǫcuįpįnątǫrǫmą. TTÖTÄ o'catoi'önąrǫ jįnąj yǫmętę cącątįpǫ chi'cächäcuąsą ovejątǫ ttǫjǫcąnąj, ttucuä'cua cuänö ttǫją'ą 'cuąrǫnąj. Juąnęmą ttirecua'atö pąįcųnąj huotta'a rąmįpącuǫmę. [13]Yątę mąnąj bahuepącuą jahuätörö, ja'huätö ttä'canä į'chąpą'ǫ. ja'huätö apate pąįcųnąj jępų icu rättopäcuotö; ucuo ttųruçuąmą jahuätö ttä'canä 'cuäopäcuą. TǪĄNĄHUĄTĄ o'catoinä ttä'canä ǫjącuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ttömä pä'inösä: "Jitämä ąjųcuątųcuį, ucutu Jacobttö tturuhuotö jǫnąkącuątǫ jąʼhuątąʼąnǫ Israelnä ruhuo hueʼö kącuątǫ: ¿Ucuturumä adihuocaʼa hueähuä huęnę cųhuǫjuąchįʼątųcuą pä'ömä? [2]Ucutu, adihuäjueimä kö'cöcotöjä jąʼhuąnǫ jąʼątǫ surojötä repeʼätöjä, ucutu jąʼą ɉjętą tjjętąʼɉnąʼpąʼǫ icuätömä, idepä'inä ihueʼquiyutä kį'ɉpǫnä.-- [3]Ucutu jąʼą TTÖ chųmųhuäyotö ttidepä'inä cui'i'ätömä, jąʼhuąnǫtą ppǫʼǫçųnąʼcui'ö icuätöjä, uriyunä datta pä'ö jąɉnǫʼąnǫ, isäbanä ęnǫ ttųjųnąʼɉnǫʼąnǫ.[4]Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ, ucutu nrohuo hueʼätömä, huocuʼäcuotöjä TǪĄNĄHUĄRǪTĄ, jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼJĄỤMĄ adätö juɉyącuą. Jąụmą i'ä'inä ɉjęcuǫçǫ jącuą ucuturu jąụnụ pąnämä, jua'amä suronätą jecuʼätucuaʼattö."[5]TǪĄNĄHUĄMĄ pąʼąnǫ pä'ö Dios päö ji'ähuätö jittäumä TTÖ chumähuäyotö jitötä pąhuąrǫjǫʼąnąʼcuettächönä jępątǫ: "Jahuätö ttųcuą iyätörömä, jahuätörömä ji'ähuätö: 'Ucuturumä cuäditähuätucuʼinä adiunätą jącuąʼą.' Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼjitö ttųcuąʼɉnąʼiyocotörömä, jahuätucumä ttörohuähua pä'ötä pätecuächinaʼą. [6]Jąʼhuąnǫ jąʼąnąʼ, ucuturu Dios pä'ömä ɉjęcuąchǫ juiyäcuaʼa; ucuturumä yǫącuąʼą jueʼö amöcuädätöjä päcuätucuaʼacu pä'ö. Kąhuąʼɉnąʼyǫjʼącuą Dios pä'ö ji'ähuätörömä, jąʼhuątąʼnǫ mǫrǫʼɉnąʼyǫjʼącuąʼą jahuätörö. [7]Pą'ąnǫ jącuąʼą pä'ätö'inä dä'ä ttu'utä dä'ättutäcuotö, jąʼhuątąʼąnǫ jueʼö pʼätöjä pä'ätö'inä jerutu icuähuotötä ttäcuotö. Jaʼhuätö oi'catoi'önä ucuocuocotö ttäcuotö, TTÖTTÖMÄ ädätäcuähuä huiyäcuaʼa."[8]Jąʼhuanö jąʼąnąʼttömä, CHǪĄNĄHỤĄ Dios ą'cuąrụhuą ujurutä kụnąrǫsą, kụnąrǫsą yoräteunä amucuädäcuähuätä ą'huątąʼąnǫ chujurutä, jidähua pä'ö Jacob jarodö jęǫ jąʼhuątąʼąnǫ Israél ttǫjąsụrǫnąʼjęttǫʼɉnąʼ.[9]Jitämä, pɉyę ąjųcuątųcuį, ucutu Jacobttö tturuhuotö jǫnąkącuątǫ jąʼhuątąʼąnǫ Israelnä ruhuo hueʼö kącu ątǫ, ucutu Dios öadihuä kö'cocotömä, jąʼhuątąʼąnǫ adiu'inä surojönätä jępątǫjąʼ. [10]Ucutumä ötähuiyä aditätöjä Sionnä ttucuojattötä jąʼhuątąʼąnǫ Jerusalenmä cuąmǫnąʼcujurutucunätä. [11]Curuhuotucumä yapare cuänetötä rǫʼępąʼchątǫ, sacerdote huotömä huǫjuętątǫ timitatö pä'ötä, jąʼhuątąʼąnǫ Dios pä'ö ji'ähuätömä jącuąʼjueʼö pä'ätöjä pä'ö jępątǫ pärätänätą. Jąʼhuąnǫ jępǫ kąnǫʼɉnąʼ, TǪĄNĄHUĄRĄ ɉmɉnąʼjępątǫjąʼpä'ö pąʼąnǫ pä'ätö: "¿Ujutucutä kǫcǫtąjį TǪĄNĄHUĄMĄ? Surujömä jęǫ juɉyąçų ujuturumä."[12]Jąʼhuąnǫ jąʼątǫ, ucutu jąʼhuąnąʼ, Sionmä cuähuä ttųjųnąʼpä'ö cuähuometą jącuąʼą, Jerusalenmä ötahuiyämä ɉnądutä pį'ącuǫmę, Jąʼhuątąʼąnǫ Diosrö ucuocuäcuähuodema muä'ca deʼa jąʼį'ǫąnątǫ jącų'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jąhuąnąʼ jąʼąnąʼ röji mǫrǫ päiʼomenämä TǪ̈ĄNÄHUĄ ojusode huąmąʼdąʼcuąʼą juęnę deʼa jǫmę, Rǫ̈ąnąʼ ttesehuäcuotö jahuäʼca muäʼca jǫmęttömąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ ötahuiyäʼinä rǫ̈ąʼchąʼcuąʼą juorömä.[2]Pįjąʼ pąjąçųnąʼ ʼchąnąʼ jąʼhuąnǫ̈ pättäcuatö: "Ichätucui, muäʼcarąʼą TÄǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jąʼąçų ʼchatächätucua, Jacob ǪĄNĄ̈HỤS Dios ojusoderąʼąçų. Jąụtąʼ jiähuäcuotöjä chutä ụmąnąʼ, Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnątąʼ tį̈ʼchąʼcuǫtǫ̈jąʼ chutä į̈ʼchǫmęnąʼ." Sionttǫ̈tąʼ räopäcuaʼa hueähua huęnę̈ʼįnąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnęnę räopäcuaʼa Jerusalenttǫ̈. [3]Jąụtąʼ rǫępąʼcuą recuätö ttǫ̈jąrǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąụtąʼ röji pąʼcuą recuätö ttįrę̈jąʼ oto pǫ̈nąʼ kąʼcuąʼtǫrǫ̈ʼįnąʼ. Jaʼhuätö tucuräʼchumä ttụcuą adicuätä juottepäcuotö jąʼhuątąʼąnǫ̈ ttödäcuä oʼchumä dau ąnąjuį̈yąʼ ʼcuiähuätä. Tįrę̈jąʼ pǫ̈nąʼ kǫcuąʼtǫmąʼ korotö tįrę̈jäçụmąʼ rohuäu ttǫ̈jǫ juiyäcuotö, curä ttörohuähua päʼö huǫjuįcuąʼ̈ʼįnąʼ juiyäcuaʼa.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jǫcąʼą, Jahuätömä uva isade dę̈ąʼą ttǫ̈ʼǫ̈jąʼcuǫtǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ huiguera dau dę̈ąʼą̈ʼįnąʼ. Yątę̈ʼįnąʼ yeʼepeʼöcö jąʼcuą, oʼcatoiʼönä sụrǫdǫụttǫ̈ʼįnąʼ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pąʼąnǫ̈ ucuocuäji. [5]Oʼcatoiʼönä ttǫ̈jąmąʼ ʼchąʼtǫ̈, yącụpǫ̈nąʼ, jitötä yapare ttǫ̈ąnąhuą įmįnątä. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ujutumä tį̈ʼchąʼcuǫtǫ̈jąʼ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios įmįnątąʼ ʼcuäopönä jąʼhuątąʼąnǫ̈ ʼcuaopönätą̈.[6]"Jį̈yęnǫ̈ mǫrǫmąʼ," päʼö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ, "TTÖ jį̈nąʼ yǫmętę pätti'önä jęchąʼcuąsą̈ juiyupätörö jąrǫttą̈ụrụʼįnąʼ, Jitö TTÖTÄ tusuräunä jęchį̈nąụ̈rụʼį̈nąʼ. [7]TÖTÄ pärotö chį̈cuąʼcuąsą̈ kǫcuį̈pį̈nątǫ̈ surojönä kǫcuąʼtǫtǫ̈ʼįnąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ pą̈į̈cụnąʼ räʼepö chį̈cuį̈nąụ̈rụʼį̈nąʼ rǫ̈ąnąʼ ucuounä jęchąʼcuąsą̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈, TTÖ CUĄ̈NĄ̈HUĄTỤCỤMÄ, ruhuo hueʼö chǫ̈jąʼcuąsą̈ Sion Muäʼcattö, jitä kąmądǫ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ ʼcuäopönätą̈. [8]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ucumä, tǫpą̈rǫ̈ ttącuą̈rą̈cuąjąʼ Israélnä kąʼcuąʼtǫrǫ̈, Sión muäʼca juʼtä kąʼcuąʼtǫrǫ̈, ucuru ttichäcuotö, täbucu hueʼö cụjįnąụ̈ʼį̈nąʼ päʼäji taʼanö ttichäcuotö, päʼäji ruhuo hueʼö cụjįnǫ̈traʼanö ucutä jąʼą Jerusalén ittijumä.[9]Jitämä, ¿Dąbǫ̈ pą̈į̈cụnąʼ huocuʼätucuä? ¿Ruhuo hueʼömä toaʼa ucututtumä? ¿Isaju jį̈ʼquįchąhuąrǫ̈ uhuäbecu barahuäcua huojaʼa jąʼį̈nǫ̈ʼąnǫ̈ huocuöätucuaʼa? [10]Barahuaʼanä aditätucui oʼca päcuiʼätucua, Siónnä kǫcuąʼtǫmąʼ, isaju oʼca juäjaʼa ʼcuąrǫ̈nąʼ. Jitämä ötahuiytättöʼinä oto cuį̈ʼchąʼcuǫtǫ̈jąʼ, cụjąʼcuǫtǫ̈jąʼ deʼa ttǫ̈ją tome juorötä cuį̈ʼchąʼcuǫtǫ̈jąʼ Babiloniacụ. Juorötä ppädäcuähua rąbębẖuąʼcuąʼą ucuturu. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ pą̈dąʼcuąs cuaboiyottöttömä.[11]Jitämä, pįjąʼ pąjąçųnąʼ kǫcuąʼtǫmąʼ surojönätä amucuädätö ucuturu; Jaʼhuätö päʼötö: 'Jąʼątą̈ topätucui surojönä jętta̧ʼąnąʼ; jąʼątą̈ topätucuitö ttusurähuaʼa totäcuaʼanö Sión muäʼcanä kǫcuąʼtǫ̈.' [12]Profetamä pąʼąnǫ̈ päʼö: "Jaʼhuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ąmụcuąʼdǫmąʼ jerupätö, jerupätö chutä jęą̈cuąʼ̈ʼįnąʼ, JĄỤMĄ̈ jį̈nąʼ yǫmętę ǫ̈çąçątą̈ụ mį jąʼ̈ʼįnąʼ̈ʼąnąʼ rǫępąpäʼö."[13]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jụrụhuąmąʼ pąʼąnǫ̈ päʼö: "Ą̈rą̈mį̈ʼǫ̈ rohuähuätucui, Sión įttįmǫ̈, TTÖTÄ jęchąʼcuąsą̈ cuą̈jąʼ įsą̈nąʼ̈ʼį̈nąʼ cuǫrą̈ụnąʼ jǫ̈nąʼ, jąʼhuątąʼąnǫ̈ jęchąʼcuąsą̈ cụnąjįyą̈tụcụʼį̈nąʼ broncetä jǫ̈nąʼ. Ucutä jąʼą kądǫ̈ cuįcuą̈cuąmąʼ recuätö tǫ̈jąrǫ̈. Tötä yęchąʼcuąsą̈ jahuätö aditö ruhuotö jǫ̈nąʼ ttǫ̈jǫ̈mąʼ ttötä jąhuą jaʼattö, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iyinö ttörö, ttǫ̈ąnąʼhuą pįjąʼ oʼcajuiyönä ụrụhuą jąʼątǫ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jitämä, curohuähuätucua jǫmęnǫ̈ kǫcuąẗụcuį, curäruhuä ttįttįmǫ̈ją̈; sụrǫdǫụmą̈ ttǫttępą̈ụją̈ ötahuiyä'inä sobucuächönä, Israélttö röji pähuä įsą i'änä cuättäcuotö įsǫ'quęną̈.[2]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ucu, Belén Efrata, Juda ahuaruhua o'cotöttö jį'quįchą̈huą cua'anä, ucuttu yątę įchä̈cuą Israelnä ruhuo huęą̈cuąmą̈, ą̈cuǫmęnä̈tą̈ pätecuächina'ą̈ttǫ̈ jahuätöttö, 'cuäopönätä. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈, Diostä įyą̈cuą, jitä muchaju kä̈jụ, jį'quįchą̈huąrǫ̈ o'ca juojome jubu, ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ ahuaruhuämä, ppą̈ttą̈chą̈cuǫtǫ̈ Israél ötahuiyäcutä.[4]Jąụmą̈ ą̈rą̈mį'ą̈cuą ụmụhuäyotörö oipa pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ujurunätą̈, chutä Ǫ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios ujurunä. Jahuätömä juęnętą̈ ttǫ̈ją̈cuǫtǫ̈, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ JĄỤMĄ̈ ucuo jǫ̈nä̈ ǫ̈ją̈cuą pįjä̈ beipächome jubu. [5]Jąụnä̈ ją̈cuą'ą surojö juiyönä tǫ̈jǫ̈nä̈ jęą̈cuąmą̈. Asirio ttǫ̈ją tįrẹjä̈ rą'ą ttichomenä, ja'huätö tiäre kǫcuǫmę tojusode jäcuä dodettämenä, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ jahuätörö totta pä'ö huetäcuotöjä jįmụtę ta'arenä oicuä ttǫ̈jąrǫ ją'huątą'ąnǫ̈ jįmụtę huäbodäcuänö jąmę ttǫ̈ją tturuhuotörö jahuätörö totta pä'ö.[6]Ja'huätömä ttąttą̈rą̈cuǫtǫ̈ Asiria rẹjęnä̈ kǫcuä̈tǫ̈rǫ̈ ttucurä'chunä, Ją'huątą'ąnǫ̈ Nimrod įrẹjä̈'įnä̈ ttapate ä'ca jǫmę. Jąụtä̈ ujuturu ppą̈dą̈cuą Sirio 'chụttą̈rǫmęttǫ̈, ujutu tįrẹjä̈ 'cho'ipö ttichomenä, ujutu tįrẹjä̈ jacua dodettomenä. [7]Jacob ahuaruhuä o'cotöttö ötahuiyänä kǫcuä̈tǫ̈ ją'ą, ajiya 'chęnǫ̈ icha'a jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ kǫcuä̈tǫ̈mä̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTTǪ̈, ajiyä dede'cua iyepa'a jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈, pįjä̈ ttǫ̈jąsą̈rǫ̈mä̈ ttą'ą̈rǫcǫtǫ̈, ją'huä̈tǫ̈mä̈ ttą'ụ huą̈nąrǫcǫtǫ̈ pįjä̈ ttǫ̈ją ttįttįmǫ̈rǫ̈mä̈.[8]Jacob ahuaruhuä o'cotöttö o'cajuiyönä ruhuäcuiyä pąjącuą̈chǫ̈nä̈ ttǫ̈ją̈cuǫtǫ̈, recuätö ttidepiyu jǫ̈tą'ąnǫ̈, de'a isotö ttǫ̈'cą̈tę mö yähui ǫ̈ją'ą jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ ttǫ̈ją̈cuǫtǫ̈, mö yähuyi įttį ovejąttǫ̈ ttǫ̈'cą̈tę ǫ̈ją'ą jä̈'įnǫ̈'ąnǫ̈. Jąụ ja'huätö ttǫ̈'cą̈tę 'cuäoponmenämä, ja'huätörö ką̈dǫ̈ įcuą̈cuą ją'huąnǫ̈tą̈ 'torö icuäcuotö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnąmą̈ yątę'įnä̈ toäcua'a ja'huätörö ppä'ädömä. [9]Cuąmonä cujurunätä cuabo'iyotörö si'epö cuįcuą̈cuąjä̈.[10]"Pą'ąnǫ̈ 'cuäopäcua'a jįyęnǫ̈ mǫrǫmä̈," Pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈, "TÖTÄ si'epö chįcuą̈cuąsą̈ ucutu cuä̈jįmǫ̈ cąhuąyụtụrụ'įnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pparopö chįcuą̈cuąsą̈ dottö ocä'inä. [11]TÖTÄ si'epö chįcuą̈cuąsą̈ tįrẹjänä̈ kǫcụ ötahuiyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ kä'ö chįcuą̈cuąsą̈ ttiäre juru'u juei ttụjụnä̈rǫmę'įnä̈.[12]TÖTÄ si'epö chįcuą̈cuąsą̈ cumäri'ä jǫ̈nä̈ cụjụnä̈rą̈cụtụ'įnä̈, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ ucumä yorö'isotä juiö'inä päcujuįyą̈cuąjä̈. [13]TÖTÄ si'epö chįcuą̈cuąsą̈ įsą ą'cuąjuä̈ 'cǫ'ǫ̈ adicuä'inä ją'huątą'nǫ̈ inähuä ucutu ucuo tecuähuätucuähuä'inä. Ucumä ucuä te'ähuo'cö cuą̈cuąjä̈ cuąmǫnä̈ cuaditönämä. [14]TÖTÄ que'opö chįcuą̈cuąsą̈ Asera ką'cuąjuą̈ kǫmę kada'cattö ucutu cuä'ca jǫmęttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TÖTÄ si'epö chįcuą̈cuąsą̈ cutahuiyä'inä. [15]TÖTÄ rǫdępą̈cuąsą̈ jęcụ'įnä̈tụcụmä̈ chujurucu ją'huątą'nǫ̈ pą̈'įcụnä̈ ruhuäcuiyä pąjącuą̈chǫ̈nä̈ ttą̈jụcuǫcą'ąttǫ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Jitämä ąjųcuątųcuį TǪĄNĄHUĄ pä'ö: "Ąrąmįǫ̈ jiähui ucutä ję'cuįnǫ̈ dea ä'ca jǫmęttǫ̈; muä'quiyutä ąjųcuącų cuįhuęnę. [2]Ąjųcuį TǪĄNąHUĄ rǫępų pä'ö, ucututä dea, jąʼhuątąnǫ̈ ucutu ręję 'quiyönä chuąrǫmę'įnä . TǪĄNĄHUĄMĄ öjö'cö juiyonä jäcų umuhuäyotorö, jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ JĄỤTĄ örohuähuäcuą röji pähuä ä'catömä Israel ttǫ̈jącųmą.'"[3]TTÖTÄ chumuhuäyötö, ¿däje jęchąjäcų? ¿Tocu cuju'cö juiyönämą? ¡jęchįnǫ̈ ädätö jiähuitö! [4]TTÖTÄ jinä'ą Egipto rejera'a cuį'chą pä'ö jępįnǫ̈'įnä jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ pąįcųnä huettometǫ̈ räepu chicuinącųją. Moisésrǫ̈'įnä, Aarónrǫ̈'įnä, jąʼhuątąnǫ̈ Mįrįąmrǫ̈'įnä hue'ö ucuru. [5]TTÖ chumuhuäyotö, amuhuädätucui Balac , Moab rụhuą jęą pä'ö jįnǫ̈, jąʼhuątąnǫ̈ Balaam'inä,Beor įttį, ädätinö jąụrụ Sintimttǫ̈ Gįlgąl jubu 'chänö'cänö, ttö CHIÄNĄHUĄRǪ̈ ttụhuǫjącuąʼąnǫ̈ surojö'inä juį'ą pä'ö.[6]¿Ttömä däjetä chi'cächö'anö jąʼątǫ̈ TǪĄNĄHUĄ DIOS jụrụhuąrǫ̈mą̈? ¿Cuichö'anö jąʼą jąụrụmą̈ cuiäre ku'icu iyähuäcu, oveja įttį yaute ąę cuącų? [7]¿TǪĄNĄHUĄMĄ̈ esehua'anö jąʼą tąjį ovejatǫ̈ ttįttįmų milesnö jǫmęnątą jąʼhuątąnǫ̈ diez milnö aje ądę jǫmęnątą? ¿Chįttį a'canä įsąrǫ̈ chiyö'anö jąʼą tąjį ttö suronä jęchįnǫ̈ micuämä, ttötä chidepätö ụhuąjụtų ttötä chamonä suronö jęchįnǫ̈mą? [8]JĄỤMĄ̈ päcujä, adiunä jǫ̈tą jąʼhuątąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄ ucurumä pącuąrǫ̈jącų : Adiunątą jępų cụjįyąrǫ̈ pä'ö, repeähuähuänätą känǫ̈ jąʼhuątąnǫ̈ huǫjuąsą̈ pähuä juiyönä 'chänö Dioscutä.[9]TTǪĄNĄHUĄ įhuęnę huopönö ji'äu ötahuiyänä, jitä mǫrǫ'įnä, huǫjuąchįʼątǫ̈mą̈ ucu cuįmį huǫjuątǫ̈: "Įsǫ'quęnä ttụ'ępąrǫ̈nǫ̈ topätucui jąʼhuąnǫ̈ pąjǫmętą pą pą̈'ǫ. [10]Rǫ̈ąnä micuäu juei kụnąrątǫ̈ jarodätö ttojusodena näụcuąrǫ̈ ttęmąʼįjǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ rǫnǫ̈ toäcuähuä jäyä jǫ̈mą̈ kö'cähuocötä jąʼą.[11]¿TTÖMÄ pädö'anö jąʼą tąjį jąụmą̈ jerupu jęąʼą rǫnąhuäcä surojäcänä jeąʼąmą̈, sacuyunä rǫnąʼchǫ̈ yapare jęąʼąmą̈? [12]Ruhuotömä usurä isotörö näụcuąrątǫ̈, ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ yaparetä ucuocuätö jąʼhuątąʼąnä ttįnęttǫ̈'įnä ttättö'inä yapare jǫ̈tą̈ huotö.[13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈, ttötä pąįcųnä rǫdępįnąǫ̈ją̈, usurä isotö huǫdępįnąǫ̈ją̈ suronä jęcuątụcuąʼątǫ̈. [14]Ucumä cucua'anä'inä cuesehuiyącuąją̈; 'cuä'opunä juį'ątą̈ cụjącuąjęǫ. Ucumä cuiäre cącątǫ̈ cụjụnąʼąnąʼįnä, kį'įpǫ'cǫ̈ cuącuąją̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cụjįpątụcụttụ'įnä, TTÖTÄ curä'churąʼątą̈ chiyäcuotöją̈. [15]Ucumä cuähuä'inä cụjụnącuąją̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąʼ ụhuąjụmą̈ topocö cuącuąją̈; Ądęmą̈ tacua'anä, isoyamä topocö cuącuąją̈; Uva cuį'cuęcuąʼąnąʼįnä vino isoyamä ahuocö cuącuąją̈[16]Ucutumä Omri hueinötą̈ huąʼądärǫ̈ kụnątǫ̈ją̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ Acab ojusodettö aditinötą̈. Ucutumä jahuätö pättötä jępątǫ̈ją̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼątǫ̈ TTÖTÄ yęchącuąją̈, ötahuiyäʼinä, surojönätä, ucuturụ ötahuiyä ttǫ̈jąmą̈ yąʼąhuęʼǫ̈tą̈ yątątąhuęʼącuǫtǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ pįją̈ ttǫ̈jąʼįnąǫ̈ ttö'jö'cö juiyönä tottäcuotäjä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]¡Äyo ttöhué! Ttörömä pįyę duhuonä cuähuä ɥhuäjų beipächa'a jä'įnǫ'ąnǫtä jäcɥsä, ją'huąnǫ ją'ątt ǫ uva pättänä kǫcuįpįnǫ'įnä juiya'a. Ɥhuäjų pättanä cusuttu'inä pǫcuįpǫcǫjä, jareönä kärächö higo'inä chucuapäda'anä'inä pǫcuįpǫcǫsä. [2]Jarodocotö pä'ijätömä Pįjättǫmä yątę'įnä toa'a, ppjänä kǫcuätǫttǫmä surujö juiyönä kǫcuätǫmä toa'a. Ja'huätömä o'catoi'önä ttucuoja ttihuerädä pä'ötä kǫcuätǫ, įsäsą tto'epö usätö ttąmǫnä ttahuaruhuärötä. [3]Ja'huätö ttɥmɥmä suronä jęttą pä'ötä ądįhuäɥ: Ruhuo hue'ätö'inä micuä pärätätä jä'ępärätǫ, röji pähuä įsą'įnä ttimitäcu yapare pä'ö ją'ą, ją'huątą'ąnǫ pärätä rɥhuąmä mįtö päöta'anö jęttįyąrǫ pä'ö. Ją'huąnǫtą, ja'huatömä jįnä yǫmętę suronätä amucuädätö. [4]Ja'huätöttö adiunä jępǫmä zarza jä'įnǫ'ąnǫ huą, suronä'inä jępǫcǫmä dau sǫäi jä'įnǫ'ąnǫtä huą. Pįyę mǫrǫ pätecuächa'a ucuturu tǫpärǫ ttą'ąrątǫ pättänö, rǫęcuä mǫrǫ jäcuą'ą. Jitä mǫrǫ 'cuäopa'anä ttieru'unätä ją'ą.[5]Chippeyänä kǫ pä'ö'inä ją'ątämä tocu'ä, chąhuąrɥhuą pä'ö'inä ja'ątämä tocu'ä. Ttɥ'ępärǫnǫ ucuocuätucui cujonä 'cuä'ächö päjų kä'ca jǫmęttǫmä. [6]Ttįttįmä jä'orö'inä jarodiö, kittiju'inä kąjųrų jarodö ädątäräjų, ją'huątą'ąnä chǫjąrjjų'įnä kimiyajuru to'iją'ącų ądątäräjų. Ttabo'iyotömä ttąmǫnä ttojusodenä kǫcuätǫtą ją'ą.[7]Ją'huąnǫ ją'ąnä ttötämä, tǫchäcuąsä CHǪĄNĄHUĄRǪTĄ. Ttömä ttądärącuąsä Dios surojöttö chǫjįpǫnä ppä'ädinörǫ, huochö äjųcuäcuą chɥrɥhuą Diosmä. [8]Chabo'iyotö, ttöro suronä 'cuäopa'a topömä cuäsehuätucuä, ttö mädächǫ o'ca'amä, pä'äjita'anö chärämäcuąsä. Yǫäsą jǫmę chǫ'ämädǫmęnąmä, CHǪĄNĄHUĄTĄ jäcuą'ą ttorö tęąɥmä.[9]CHǪĄNĄHUĄ ä'cajǫmęttǫ suronä jęchįną'ątǫ, ttömä chąmį'quidächį'äcuąsä JĄỤ rǫępǫmęnąmä CHUTÄ ppädäcua'a ją'ątǫ ttö jęchįnǫ, ją'huątą'ąnǫ röji mǫrǫ päi'omenä rǫępǫmęjubu ttörö. JĄỤTĄ ją'ą tęąɥcų į'chächäcuąmä ttörö, ją'huąnǫ ją'ątǫ ttörö röji moro ppädä'ä tǫchäcuąsä.[10]Juęnęmä chabo'iyaju'inä tojäcuaju ją'huąnǫ jǫmęnä ttörö päjinǫjįnǫ amucuädö dä'ättujäcuaju: "¿Tęnę ǫjä cɥrɥhuą CUĄNĄHUĄ Diosmä?" chąmǫnä chi'äriyä to'äcua'a, ja'huäjumä mänänä redähua ttį'cuę'cuą'ą jä'įnǫ'ąnä 'cuę'cuähuäcuąjų.[11]cuidepiyu ttǫępäräbä pä'äjita'anö ttaditö mǫrǫ'įnä pätecuächäcua'a, jąɥnų mǫrǫmä cuįrẹjä beipome'inä yabonänö jäcuą'ą. [12]Jįyęnǫ mǫrǫmä ttǫją'įnä ucurutä ttichäcuotö, Asiriattö kämädǫ Egipto ötahuäyä jubu, Egiptottö kämädǫ aje rǫǫto jubu, Eufrate'inä, dä'ähuotomä koroto dä'ähuoto jubu, ją'huątą'ąnǫ de'a'inä kara'a de'acu. [13]Ją'huäjä rẹjẹnąmä yątę'įnä tǫäcuäjä juęnę kǫcuätǫ ttǫją ttihueyenä, surojönätä jępǫ ttǫjǫcuą'ąttǫ. [14]ucutä cɥmɥhuäyotörö įsǫ'quęnä ttǫ'ępärǫ o'ipi, ucutä cɥyäjįmǫ ją'ąttǫ. Ja'huätömä jįnä de'a jǫmetä kǫcuätǫ, cuähuä kɥnähuänä ppuru'unä jǫmę. Ja'huätörä o'ipi Basanrą'ą ją'huątą'ąnǫ Galaad rẹjẹrą'ącų täbocu ttǫjǫcɥyįnǫmęcų. [15]Įjępįtǫ jįyęnǫ mǫrǫ Egipto rẹjętǫ rä'epö cuicuinöta'anö, TTÖTÄ chįjępäcuǫtä adiumä. [16]Ruhuäcuiyä pąjącɥnä tottäcuyotö ją'huąnǫ jǫmęnä dä'ä ttuttäcuotö juruhuättöjä pättömä. Ja'huätömä ttä ttɥmɥnätä ttottecuäcuotö; Ttäjąhuįyä'įnä ttäjɥcų juiyönä jäcuǫtǫ. [17]Ja'huätömä rẹjẹ įsąppętä nęttäcuǫtǫ äca jä'įnǫ'ąnǫ, pįjättǫ rẹjęnä dottähua pä'ö pöttädäcuähuotö 'cuąrǫnä. Ja'huätömä ttäjuttu ye'ecunu rättopäcuotö; Ja'huätömä UCU cɥjǫmęcų ye'ecunutä ttichäcuotö, Chɥrɥhuą CHǪĄNĄHUĄ Dios, ją'huąnǫ jǫmęnätä UCURU yettecuäcuotö.[18]¿Di jättǫ ucu Dios'anö huąmä, ucu ją'ą surunä jęttǫ'įnä si'epö icumä, ucutä ją'ą cɥmɥhuäyotö suronä jęttǫ'įnä ɥnichi'ömä? Ucu cɥ'äįmä 'cuäopönä jǫnä hua'adö kɥnǫkǫjä, ucumä repeäcuähuätä huǫjuęttǫjä 'cuäopönä repedäcuäɥjä päcuina'ątǫ.[19]Ucumä pä'äjita'anö re cɥjäcuąjä ujuturu; UCU ją'ą suronä jęttǫ cɥjäpǫ dęą'ątä kädǫ cuįcuäcuąmä. UCUTÄ jäcuą'ą dä'ähuototö täcuome kä'ö cuįcuäcuąmä ujutu soronä jętǫ. [20]Ucutä cujyäcuąjä iso jǫtä Jacob'rö jįnǫ'ąnǫ ją'huątą'ąnǫ repeäcuahuä 'cäcuęcuįnǫta'anö Abrahamrö, täbocu'inä tądǫtǫ mįnärǫ chįyäcuąsä päcuina'ąttǫ.

Nahum

Chapter 1

[1]TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ pä'ö Ninive ötahuiyä tö'cömä. Nahum Elcos ttǫjąsą toinö töcö jiähuä'tä.[2]TǪĄNĄHUĄ Diosmä ä'cuoyäu ją'huątą'ąnǫ ppą'ądįpǫ todetö; ją'huątą'ąnǫ rǫąnä amisurutä käcų; TǪĄNĄHUĄ aboiyotö suropätö ttǫjąrǫ'įnä mįcuämä jępǫ juhua'atäcu aboiyotörö amisurumä yabonö otodönö rąhuärǫ. [3]TǪĄNĄHUĄMĄ jurunämä rąhuärįpǫcǫ ją'huątą'ąnǫ ujurutä kɥnärǫ; aboiyotörömä yörö'isä adiu jępątǫ pä'ömä pä'ocö jäcuą. TǪĄNĄHUĄMĄ ajiya isoppa döoppanä 'chǫ ją'huątą'ąnǫ cu'upä urohuönä joppanä, juhua'atäcu TǪĄNĄHUĄMĄ isoppanä rębą įsąppę ǫjąpįyänä cä'epö.[4]Jąɥmä aje dä'ähuotorö'inä rąhuärįpǫ ją'huątą'ąnǫ juoächi'önä'inä jępǫ; Jąɥmä ajehuiyämä o'cajuiyötä jo'ädö icu. Basán ötahuiyä'inä juiyöhua'a, ją'huątą'ąnǫ carmel juhua'atäcu ą'ų líbanonä kącų'įnä juiyöhuö ją'ą. [5]Möä'quiyömä ttǫąhuą'ą ǫjǫmęttǫmä, ją'huątą'ąnǫ pǫrįyą'tą päi'ome'inä jahuächi'a'a; ǫjǫmęttǫmä rẹjẹ'įnä mąąchą'ą ją'huątą'ąnǫ pjjä'įnä juhua'atäcu ttǫją kącuätǫmä o'catoi'önätą. [6]¿Di

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jậttộ ộjậmędą'ąnộ huąmậ amisurächu ä'ca jọmęmậ? ¿Di jậttộ ộ'ậį ujuru ami'qui'achi'a'anö huąmậ? Ộ'ậįmậ ocurä jậ'įnộ'ąnộ huerächa'a ją'huątą'ąnộ inähuiyä'inä dörpcha'a jąụnậmậ.[7]TỘĄNĄ̈HUĄMĄ̈ adihuä įsą, huęnę jộ mọrọmậ dajahuächö kį'ậcuậhuą ją'ą; ją'huątą'ąnộ päjimä jępộ chunậtậ dajahuächö ttộjįpą pä'ö usätörömä. [8]Ją'huąnộ ją'ąnậ aboiyotörömä o'catoi'önậrộtậ aje su'ädi'ö juatädi'önä jępộ si'epö įcuậcuą; Jąụmậ yọộ jacuä jubö päi'önä rộhuậrậcuą.[9]Tocu jępộ ttotte pö'anộttộ TỘĄNĄ̈HUĄRỘMĄ̈? [10]Jąụmậ beépäjipö įcuậcuą ją'huątą'ąnộ aboiyotärömä todärenä jộnậmậ jępọcậ jậcuą micuämä! tįyę ąrį soäcä ppö'cähuächächämä ją'huątą'ąnộ au tậ'ậmậ'chậtộmậ, isä'cua joipächä'cua cuo'ö icua'a jậ'įnộ'ąnộ 'cuo'ö tticuäcuotö. [11]Ucuttö yątę rä'opinö huęnę 'quiecuä ttộjąsą Balialttö TỘĄNĄ̈HUĄRỘ to'ija'acu amöcuädö suronä jępộrọmậ.[12]TỘĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pįyę pä'ö: Jahuätömä ttujurumä rộậnậ ttụjụnậrą'ąnậ ją'huątą'ąnộ recuätö tta'anậ, ją'huąnộ huotö tta'anä si'epö icuähuächuotö; jahuätömä yabonömä kọcọtộ ttächuotö. Ucu'inä Juda, ucurä cuęmậụnậ jęchįnậcụjậ, täcö yabonömä usurä cuęmậụnậmậ jępọcộ chậcuąsậ. [13]Jitämä ucuru ąmậcộ cuaditönä huettä'ijọmęttộmậ rä'epö chįcuậcuąjậ; Ttötä jậcuą'ą cuoräu ọsą 'torö chįcuậcuąmậ."[14]Ją'huąnộ ją'ą TỘĄNĄ̈HUĄMĄ̈ hue'ö ucutu Ninive ttộją cutu'cötucu: "Cuįttįmộ ucu cuimi ępậtộmậ yabonömä toäcua'a. Isotö ttą'ụcuậ 'cọ'ộ adicuä'inä, cụậnậhuą ộjọdenä cuoräuttö ęttộ isotö ttą'ụcuậ adicuämä dochäu chįcuậcuąsậ. Cuhuaparebamä sadiyậcuąjậ, isopäi'önätä ucutumä cu'cähuocotöjậ."[15]Topätucui, möä'canämä yątę ộjậpįyậ pą'ą adihuäjuäi huęnę i'cächö; Ụnįchậrộ kậcuậhuậ ji'äu ją'ą! Pä'cäri jępậtụcuį, Judá ttộją ją'huąnộ jępộ jętậcuọtộjậ pächuinậtụcụmậ jępậtụcuį, ją'huąnộ ję'cuậtụcuọmęnậ surojömä yabonömä kędộmä icuocọụ cuächuotöjậ; jọmęnộtậ ucutu cụ'quętętụcụttộmậ si'epötä icuähuächuoto.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Korotömä ucuturu cuähuä ticuä pä'ö ąrąmiątǫ̈. Ötahuiyä ttoęcuome jäyänämä Suǫdąu̧rų kų̧ni. mäniyąnä ttǫ̈ttąrǫ̈ pä'ö juruhuätörömä kų̧ni cuähuäruhuä recutucu ucucu. [2]Jąų TŲRŲHUĄMÄ pä'äji tą'ąnö adiunä tǫ̈ją pä'ö jępǫ̈ Rų̧huą̈ Jacob'nätä. Taboiyotömä Isade ąu̧cuądę jępǫ tticuä'a jąį'nö'anö jepö tticuomettö. töjipa pä'ö.[3]Umätö juruhuätö ttoecuärąbi'nä kunarį̨nätömä 'Catą̈huį̨nätö päcuäji tuhuǫ'ǫtätą̈; ttöcaru'quiyä curäutä adicuämä säruhuina'a jereönä ttaditö ta'anö jönä, Ją'huątą'ąnö ttödäcuä odiyänäi'nä cipres dauttu adicuä'a Kų̧närį̨nätö juttojunä tticuomenä oto tticuä''cuä'a pä'ö. [4]ttö'caruquiyänä caballostö dotta'anä mänärä'acu 'chinätö: mänä cahueattö chänö'inä ppą̈'ąchö'inä cueächinätö, jotteomenä pąį'cu̧nä uhuocuinä'ą cu'ų̧pą cörö'ächä jąį̨nö'anö jönä. [5]Sų̧rǫdąu̧ttǫ̈ tturuhuotö huotömä tä'co hucinätö ttumohuäyottö Sų̧rǫdąu̧rų̧mä: Jahuatömä 'chinätö, Ötahuiyä ttoecuä'ca o'ca juiyönä sobucuächunä korotörö ttörohuähuä pä'ö tto'epäräcuähuä odiyä kunärätömä tta'ärinätö rohuähuö ' chä'ątǫ̈rǫ̈.[6]Aje äpatiyä ujurucu bachächipomenä, ruhuodemä pparächi'önąt̨ą mąąchį̨nąą'ą. [7]Huzzabmä kǫ̈'cątą̈huą̈tį̨yǫ̈ 'kǫ'ą̈dǫ̈ tticuäcuaju jąʼhuątą'ąnǫ̈ pporädö icuähuäcuaju. Kumöhuäyotö nätǫ̈mą̈ ttajahuäcuotö unucu 'cuą̈rǫ̈ną̈ ttąmǫ̈canä 'ta'tapäcuäutä.[8]Nínive ttǫ̈jąmą̈ ajiya acuäba suädi'ba jä̈'į̨nǫ̈'ąnǫ̈ huotö, ttǫ̈jąmą̈ dö'ecuächätö ajiya juruhuoya jä̈'į̨nǫ̈'ąnǫ̈. Korotömä huopätö: "Kämädą̈tu̧cuį̨, ką̈mą̈dą̈tu̧cuį̨, pä'ö huotta'anä yątę'į̨nä̈ kärächi'ömä topocö jäcuą. [9]Plata'į̨nä̈, oro'inä 'chocuipäjätucumä ęmą̈tu̧cuį̨, jąʼhuątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä Nínive ötahuiyä ą'cuącų öädihuämä beipocö jäcuę. [10]Nínive ręjęmą̈ yorö'iso tǫą̈jä̈ jąʼhuątą'ąnǫ̈ toe'ächinäjä̈. O'catoi'önä ttamiso'quimä jahuächia'a; o'ca toi'önätä ttihue'quiyumä ttį̈ą̈huą̈u̧, o'catoi'önä ttą'cuą ttąéçuą̈tǫ̈; o'catoi'önąt̨ą tti'ämä teättitti jǫ̈nąt̨ą huotö.[11]¿Jitämä to ką'ąttǫ mǫ̈ yą̈huį̨tą̈ ttäjumä, mö yą̈huį̨ttǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈ atateja ttahuä'ijomemä, mö yähui ubo'inä isaju'inä ttį̨ttį̨mǫ̈cu̧ cuettächä'ijomemä yorö'iso yecuäcuähuä juiyönąt̨ą? [12]Jąų mǫ̈ yähuimä į̨ttį̨mǫ̈ ppǫ'ą̈tǫ̈ yą̈huį̨tǫ̈rǫ̈ yu̧yu̧pǫ̈ 'co'ö icuäji, irecua mö yähui isajuru'inä kų̧ru̧pą̈'quęnä̈ yu̧'u̧ icuäji jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈ rrejumä suädi'önä ęnąj̈j yu̧yu̧pǫ̈ jcuą̈jä̈u̧rǫ̈mą̈, irejumä suädi'äja'a 'co'copö jcuą̈jä̈u̧ttǫ̈tą̈.[13]Topätucui, Ttömä ucuturömä kö'cocösä, pą'ąnǫ̈ pä'ötó sų̧rǫdąu̧ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈. Ttömä ucuru cuiäretucu caruquiyämä ocuränä cuo'ö icu isppa 'chähuädönätä jęchä̈cuąsą̈, jąʼhuątą'ąnǫ̈ curä'chumä mö yą̈huį̨tǫ̈ möäyotörömä rahuädi'äcua'a. Ttömä ucutu 'chocuipäjätucumä 'chǫdjpä̈cuą̈u̧jä̈ cuj̨rę̈jä̈tu̧cu̧ttǫ̈mą̈, jąʼhuąnǫ̈ jittähua pä'ö hue'ö kų̧nä̈huǫtǫ̈ ttj̨huęnęmą̈ yąbǫnǫ̈mą̈ ą̈jų̧cuä̈cuä̈huǫcą'ą jä̈cuą.ą

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]¡Ucutuhue ötahuiyä ttǒjąrǒ cuä'äu icuätömä! Yapareäcuähuätä jǫmęnǒ huotöjä ją'huątą'ąnǒ ttɨrẹjätą̈ nąy̨cuinätǒją̈, jąhuą̈jąn̈ąmą̈ ttǒjąrǒ cuä'ähuą̈tǒtą̈ ttụjąjąj̈ą̈ ją'ą. [2]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ jitä cuäcuätta'atä ją'huątą'ąnǒ ǒjąpǒ o'ca kärächa'atä rą̈mịpą'ą juhua'atäcu carucätta cahuayu doätta ttöa'atä.[3]Cahuayutǒną̈ huą̈nǒ curä rohuähuätö ją'ą, curä'chu kä̈dępä'chunä, dacuodä saruhuodänä, hua'ö icuäjätörö u'chu jǒną̈ cącątǒ rutähua'a, rǒą̈ną̈ pąjącuą̈ juiyönä, rohuähuätömä jahuätucu äcuä'chächätö. [4]Pịyęmą̈ 'cuäopa'a nątǒ muäyotö ą'cuącuątǒ mą̈ną̈ ruhuä jęttą̈'chǫmęną̈, märipä huǫjuą̈tǫ̈mą̈, korojąä ttǒjąrǒ ttidepä iyä'chäcuähuätö ją'huątą'ąnǒ ttǒjąmą̈ ttumäri'änä jępą̈'chą̈tǒ.[5]Topätucui, Ttömä ku'cocösä ucu jẹ'cụmą̈ pą'ąnǒ pä'ö sụrǫdąụ TTǪ̈Ą̈NÄ̈HUĄMÄ̈, cuireba ịsätą cą̈dępą̈cuąsą̈ cuä'ca jǫmęttǒ, ttǒjąa cụdą̈pą̈rẹ tottönä chịjẹpą̈cuąją̈, dä'ä ttucumä ruhuotörö'inä ịjẹcuą̈chą̈cuą'ą. [6]Idicu surojömä ucurutä chịcuą̈cuąją̈ ją'huątą'ąnǒ ttụsụrǫtą̈cụ jǒną̈tą̈ jęchą̈cuąją̈; pärotö chicuäcuąjä o'toi'önä tottäcu cunąẗą̈. [7]"Cuäopäcua'a o'catoi'önä ucuru topätömä dö'ecuächö kä̈nǒ pättäcuotö: Nínive ötahuiyämä kä'ö tticuäcuotöjä̈; ¿Ditä jä̈cuą'ą̈ttǒ jąụ ötahuiyä amöcuädö ajahuäcuąmą̈? ¿Torö chụ'ǫcuị'ä̈cuą'ą̈jä̈ttǒ ucu cuajahuome ppä̈dä̈cuąrǒmą̈.[8]Ninive, ¿Ucumä Tebas ötahuiyä Nilo aje 'cä̈tẹ jǫmẹ huẹjụ jäyänämä ajetä rǒną̈rǫmẹ, aje rǒǫtotä cähueächi'ome, jąụ ötahuiyämä aje dä'ähuototä ttǫẹpą̈rǒttǒ'ịną̈ abonänö huąjä̈? [9]Jąụrụ ujuru jǒną̈ 'chụhuą̈rịnǒmą̈ Etiopía'inä, Egipto'inä jịną'ą ją'huątą'ąnǒ beipächome'inä juiyinạ'ą; jąụcụ esecuinąẗǒmą̈ Fut ötahuiyä ttǒją'inä, Libia ötahuiyä ttǒjąinä jịną'ą.[10]Ją'huąnǒ ją'ąną̈ Tebas ttǒjąmą̈ ttẹpịną̈ụ; cärenä ttǒtịną̈ụ, ppǫ'ä̈tǒrǒmą̈ ppǫǫcụ cui'ö icuinąẗǒ mąnịyä̈rą'ącụ doächi'äcuähuomettǒ, ttaboiyotömä ucuo kụnä̈rą̈tǒ ttɨmịną̈ korojuei icu topinąẗǒ ją'huątą'ąnǒ o'catoi'önä ucuo ttǒjąa pinąẗǒmą̈ ąmą̈cǒ jähuä ttaditönätö hue'ö ttụjụnịną̈ụ. [11]Ucu'inä tą̈cuą̈mą̈chą̈cuąjä̈, cudajuächa pä'ö jẹ'cuą̈cuąjä̈ ją'huątą'ąnǒ ucumä cuaboiyotöttö yǫmętẹ cudahuächa pä'ö cụsą̈cuąjä̈.[12]O'cajuiyönä ucu cujurumä higos dauhuiyä jä̈'ịnǒ'ąnǒ jä̈cuą'ą, ụhuą̈jụ jǫmęnǒ jǒ, yẹ'ępǒ tticuomenä ucua pä'ö huą ä jacuä ma'ą jä̈'ịnǒ'ąnǒ. [13]Topittö, ttǒjąa ucutu cụ'cä̈tẹtụcụnä̈ kącuä̈tǒmą̈ nätǒ jǒną̈tą̈ huotö; cuịrẹjä̈ äpate karate'inä. karate'inä bachächipaja'a cuaboiyotö ttä'ca jǫmęttǒmą̈, käcuorä odiyämä ocurätä kuhuö icuäja'a. [14]Ttoecuäcuome ajiya huä'ö kụnäjį̈, cuabo jähuä tto'ecu kụjụnịnǒmą̈ yabonǒtą̈ adiu jępǒ kụnį̈, redä'canä do'ächi'ö, jahuä'ca 'cuẹ'cuį̈; reda'ca räecuǫcą ęmį̈. [15]Ucumä juhuorötä ocurä ku ịcuą̈cuąjä̈, ją'huątą'ąnǒ curä'chutä si'epö ịcuą̈cuąjä̈. Märäcäyụ mǒą̈yotö ttucuia'a ją'ịnǒą̈nǒ o'cajuiyötä ttucui'äcuotö. Ucutumä yabonö yo'ähuächätucui märą̈cą̈yụ möäyotö jä̈'ịnǒ'ąnǒ, täcö jǫmęnǒ huotö jǒ'ąnǒ.[16]Cuiäretucu iyähuäme yabonö rǒą̈chịną'ą sịrị'cǒ mǫrǫjä̈ rǒjätǒ jǒ'ąnǒ, ją'huąnǒ ją'ąną̈ märą̈cą̈yụ möäyotömä rẹjẹmą̈ jẹpǒ icuätö ją'huąnǒ jẹpị'ịpötä co'ächätö. [17]Ucu cumöhuäyotöttö ruhuotömä, maräcą̈yụ jǫmęnǒ huǫtǒ jụ'ąnǒ, Sụrǫdąụ tturuhuotömä märą̈cą̈yụ isäyunä isäyu jǒ'ąnǒ kącuä̈tǒ ötahuiyä ttoecuäbinä diyątẹ jǒ mǫrǫmą̈. Ją'huąnǒ ją'ąną̈ mǫrǫ kä̈huą räo'omenä dö'ecuächö co'ächätö yątẹ́ną̈ ieruhuomecu.[18]Asiria rụhuą, cuą̈jį̈mǫ̈rǒ ttą'ą̈rą̈tǒmą̈ ä'ecuätö; ucutöttö ruhuotömä 'cuä'ächi'ö pẹjä̈mą̈tǒ. Cumöhuäyötömä möä'quiyurą'ącụ pperecuächätö ją'huąnǒ ją'ą toa'a yątẹ ǒcącątǒ'ąnǒ huą. [19]Cutta huahuächa pä'ömä juiyäcua'a. Cuttamä rǒą̈nąn̈ǒ rąhuą̈pịjä̈tta. O'catoi'önä ucu cutu'cö huẹnẹ ttä̈jụcuǫmęnä̈ eseu 'pęttä̈cuǫtǒ. ¿Djjä̈ttö 'cuäopönä surojöttö dajacuächinö.

Habakkuk

Chapter 1

[1]Ttö profeta Habacuc jidähua pä'ö rębẹhuịnä̈cụsą̈, [2]CHỊ̈Ą̈NÄHUĄ, ¿Ucuru recuo mǫrǫ́ jä̈'ępą̈rą̈'ịjǒsą̈ ją'huąnǒ ją'ąną̈ ucumä ä̈jụcuǫcǫtǒ kǒjä̈? Pä̈jcụnä̈ jä̈'ępą̈rą̈'ịjǒsą̈ suronä jęttịyä̈cụ, ją'huąnǒ ją'ąną̈ ucumä usurä ęmą̈huątǒrǒ ppäcuädǫcǫụ pä'ijätöjä.[3]¿Dä pä'ö ttidepä hueönä ttǒjąa tochönä jẹ'cuą'ą̈ttǒ ją'huątą'ąnǒ suronä jęttǒ'ịną̈? Ttö chä'cattö o'cajuiyönä ttǒjącuǫmęttǒ rohuähuö surojoepä'chö ją'huątą'ąnǒ jarodä'chö kącuätǒ. [4]Ją'huątą'ąnǒ hueähuä huẹné'ịną̈ jępǫcǫtǒ ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ recuiyacuaa rǫẹcuą̈mą̈. Adihuätöttö'inä juiyo recuätö suronä jępą̈tǒmą̈, ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ rǫttẹ päjimä yapare jittäutä rąǫpą̈rą'ą. TǪ̈Ą̈NÄHUA ädätinäcụ Habacuc rö:[5]Korome pịjä̈nä̈ ttǒjącuǫmẹ ǫdǫ̈nä̈ 'cuäoputtö topu huǫjuịpą̈tụcuị; ucuru jittäumä cuesetiyä̈cuąjä̈ ucú cumorǫ́ ttö cueröhuaanä chiyö ją'huąnǒ ją'ąną̈ eseunö cụjịpą̈cuąjä̈. [6]¡Ä̈jụcuị! Caldeo ttǒjąrǒ hueda pä'ö kǒsą̈, Jahuätömä ucuotä cuähuäjuiyönä jępą̈tǒ o'cajuiyönä ttị'chǫmẹ ǫdǫ̈nä̈ 'choipä'chö ttɨrẹjä̈ jǫcǒ ǫdǫ̈nä̈. [7]Suronä jęttą'ą̈ttǒ yęttẹcuä̈ụ; jitötä huettötä ądịhuä̈ụ.[8]Ją'huąnǒ yähuitöttǒ'ịnä̈ yodó ähuiritǒttǒ'ịną̈ juiyó juruhuätö cuäjịmụ cąhuąyụtụmą̈. cuäjịmụ cąhuąyụtụnä̈ huątụ'ịną̈ otonä ichätö, jąhuąnǒ ją'ąną̈ jurunä jopätö buó mụcá coäija'anö ụcuę́ ąbǫtą pä'ö. [9]O'catoi'önä jahuätö ichätö suronä jęttą̈ peötä amucuädö; isoppa di'ö ju'tojucu rębą́ cäepäjianö juiyó recuätö 'chänö 'chu'ädö cärenä rutätö pä̈jącuǫmẹ juiyönä.[10]Jahuätömä esetocotö ruhuotörö'inä ją'huątą'ąnǒ

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

TTIÄNÄHUĄRÖ'ĮNĄ. Ötahuiyänä 'quiecuä'ca'inä 'cuä'o'ö ttöjąrö cącątįpų ęmįpątö. [11]Ją'huąnö ją'ątö jurunänö ichő suro joepäcua'a ajiya isoppa. Ųmątö suronä jętţäjįttötą ją'huątą'ąnö juayabo juittäcuotö ttujurumä. Ją'huąnö ją'ątö Habacuc koró jä'epu ąjųcuįnö TÖĄNÄHUĄRÖ:[12]¿Ucumä täbocutä päi'önä kįnöjä, CHĮĄNÄHUĄ DIOS, SUROJÖ JUĮ'ĄJĄ? Ją'huąnö ją'ątö TÖĄNÄHUĄ rǫępäcuą ujutu hua'ő ticua pä'ö. Ją'huąnö ją'ąnä inähuä kųninöjä jue'epu cuicua pä'ö jahuätörö.[13]Cuiäriyämä surojö juiya'attö topujä surojömä, ją'huąnö ją'ąnä suronä jęttötąmąçö, ¿Dą pe'ö jąątą to'cuättö ucurö jarodätörömä? ¿Dą pä'ö ją'ątą to'cuä surojö juiätörö cuä'ö tticua'anämä jahuätörö? [14]Ajé deähuoto pǫ'į 'cuąrǫnä tǫ'cuąųjä, ją'huąnö ją'ąnä tǫ'cuąųjä ącątö 'cuąrǫnä ttǫrǫhuą toätö jǫnä.[15]O'cato'inä jahuätörömä ajua'chenä 'chǫttąų; ją'huąnö ją'ąnä pǫįrǫ huǫąhuąsąnä huottäa jąįnǫ'ąnǫ cącątǫjä ttǫją ųmątǫrǫmä. Ją'huąnö jǫmęnątą jahuätömä ttą'cuą ądįhuącuąų eseu huottäcuotö. [16]Ją'huąnö jępų kuicu iyähuä iyätö pǫįrǫ huottąsątą ttujuhuomenämä topätö adiunä ądǫnä 'choopaa jąįnǫ'ąnǫ, juąsątä ujutu rįęnä tucunä įyąsą pǫį deä'inä pä'ö. [17]¿Jahuätömä ją'huąnö ją'ątö juąsątą usäu 'chątö ttǫją deiyu ttǫjącuǫmę ǫdǫnä cuääu'icu cueächätö, ttucuota peömä juiätö?

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ttö jąđępąrą'įmą täcö jidähuä jäcujä ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ jitämä ttą̈ąrǫ̈tą̈ kǫsą̈ ttǫ̈ępą̈rǫ̈nǫ̈ ucú cuädäta'anätą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pää'chocösä täcö TǪ̈Ą̈NÄHUĄ.[2]TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ädätö päinäcųsą̈: pįyę to'cuäjimą̈ huęyųtį, huęyųcuą̈ jǫ̈tą'ąnǫ̈ 'chą̈nǫ̈ ttöcuo cuäcua'anö huęyųtį to'cuäjita'anö įnąbįną̈. [3]To'cuäjimä jįną̈ recuiäcua'a jitätämä pätetoca'a ją'huąnǫ̈ ją'ąną̈ huęyųcuą̈ huęné päöta'anö 'cuäopäcua'a ją'huątą'ąnä huęyųcuą̈ huęné pųtą'ąnǫ̈ pätecuächomenämä pätecuchäcua'a.[4]Ą̈jųcuį! juiyo rįęnä ucuo teähuätö ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ttą'cuąnä̈mä̈ suropätö,. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttörö ą'cuą huęnä̈rǫ̈tą̈ ǫ̈jä̈cuą. [5]Ttǫ̈ją'įsą̈ mųä̈yąrǫ̈ adihuä'iyaanö vino isoya ą'tįpoya, ją'huąnǫ̈ usú 'cuäopunä öadihuätä, ją'huąnǫ̈ jępų amöcuädö hua'ö tticua pä'ö ttöjö'cocaa jä̈įnǫ̈'ąnǫ̈, ų̈jųnä̈rǫ̈'įnä̈ jįnä̈ juayabonö esetocö. Jǫųmä̈ usú o'cajuiyönä pįjä̈ ttǫ̈jącuǫmę ǫdǫ̈nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoinärǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈'įnä̈ cąçątǫ̈.[6]Esetocöjä o'cajuiyönä pätömä ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ppä̈ądä̈rǫ̈ yąttä̈huä̈ 'chä̈cuąjä̈ ucurö, pą'ąnǫ̈ päö: ¡Ayó ucuhué surojötä̈ rǫ̈ä̈chä̈cuąjä̈! ¿ucutu cuäre jǫcǫ́ cueminätǫcų korotö ttiärettö tenebu cäädö cųjųnä̈cuąjä̈ttǫ̈? [7]¿ Ucuru kö'cocotömä pä'äjita'anö ttichäcuotö, ją'huątą'ąnǫ̈ ucuru ttösomenä yecuecuį'ä̈cuąjä̈? Jähuätö ttöjö'cococu cuįjä̈cuąjä̈. [8]ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ucú jahuätörö 'chocuipinö, o'cajuiyönä kącuįpįnǫ̈mä̈ jahuätö 'chǫttį pä̈cuąjä̈. Ttįrę̈jä̈ ttǫ̈jącuǫmę ǫdǫ̈nä̈ docuächomenä suronä cuäu icú ttöcuojatä huerädinöjä̈ juęnę kącuä̈tųrǫ̈.[9]¡Ucuhué! korotö ttiäre 'chocuįpä̈rą'ąttǫ̈ cuahuaruhuämä surojötä pätecuächätö, surojöttö chǫ̈jįpą pä'ö otó cuadita pä'ö amucuädöjä. [10]Jąhuąnǫ̈ yettecui'inätä̈ jępįnǫ̈jä̈ cuahuaruhuä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ucutädä̈jä̈ korotörö cuä'ähuö cuicuomenä. [11]Ötahuiyä ttoecuä'ca'inä ucuru jiähuäcua'a ją'huątą'ąnǫ̈ cuahuaruhuä'inä tädätäcuotö ucuru.[12]¡Ą̈juįcuį! ötahuiyä cuaditömä korotörö cuä'ähuicu suronä jępųkä̈nǫ̈. [13]¿O'cajuiyönä jųrųhuą TǪ̈Ą̈NÄHUĄTą̈ jępų icumä juruhuächiö ttäditö'inä siepu icumä ocuränätä̈ kį̈'ǫ̈ juiyunä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojötä rǫ̈ä̈chąątǫ̈ mįcuähuocötä kį̈'ǫ̈? [14]Ajé de'ähuoto o'cajuiyönä rä̈jįyą'ąnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ öädihuä ttǫ̈huǫjuä̈cuǫtǫ̈ ttįrę̈jä̈ o'cajuiyönä.[15]¡Ą̈jųcuį! cuippeyänä kä̈tǫ̈rǫ̈ ttähuönä jępųmä̈, ucú koro huihuatö ajumä rįęnä̈ tä̈ttä̈mä̈chǫmębu tottacu pä'ö o'cajuiyunä cų'cątä̈huä̈tą jui'ö cuįjų. [16]Ttesehuachi'ajimä surojötä kǫnä̈rä̈tǫ̈. Juǫ'ụcụ ahuätömä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ttępä̈rį'ä̈cuǫtǫ̈ surojö ttǫ̈jųnä̈rǫ̈. TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ąhuǫ'tą ụhuǫjuą'ąnä̈ 'chuhuä̈rǫ'tą ucuru pä'ö morǫ́ pätecuächächua ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈cuę pä̈rä̈chį'ącuąjä̈ suronä ję'cuä̈'įjǫ̈mä̈.[17]Libanorǫ̈ cuä'ähuö cuicuinötä̈ suronä jä̈cuąjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttä̈jįmų̈rǫ̈ cuä'ähuö cuicuinötä̈ surojä̈cuąjä̈. Ttǫ̈jǫ́ ttöcuoja huerächi ina'ąttǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä įjępä̈'įyä̈ ttįrę̈jä̈ ttǫ̈jącuǫmę ötahuiyäna ǫdǫ̈nä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ o'cajuiyönä juęnę kä̈tǫ̈rǫ̈'įnä̈.[18]¿Isotö ttä̈cuąjuę adicuämä däjé ppadäcụttǫ̈? 'cǫ'ǫ̈ aditäjimä ją'huątą'ąnǫ̈ cuoräubittö kuhuö'icu aditömä isoto ttä̈cuąjuę, juǫųmä̈ yapare huǫjuę tä̈cuä̈huä̈'įsą̈; juǫųmä̈ chutä aditötä úcuo teähuö ją̈nähuątụ jụnä̈ ttą'cuą juiätörö. [19]¡Ą̈jųcuį! yątę päöttömä däu 'cǫä̈huä'ca ¡porächii! ją'huątą'ąnǫ̈ inä'inä ą'cuąrǫ̈ juiyähuä ¡ä̈rä̈mįį! ¿pįyęmä̈ päöta'anö jęǫ́? Topi, orottö'inä platattö'inä aditö tǫrä̈dǫ̈ icuähuaa, juǫųmä̈ jįyętę'įnä̈ juäocö. [20]¡Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ surojö juįąmä̈ surojö juiyodenä kǫ̈! o'cato'inä kącuä̈ttǫ̈mä̈ 'coröchiötä kä̈tụcuį juǫǘ ä'cajǫmętǫ̈mä̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ą'cuąttąęcұnǫ̈ ucuocuinö profeta Habacuc: [2]TǪ̈ĄNÄHUĄ, ąjұcuąjjsą̈ ucú ję'cұ, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ juiyo yęęcuąsą̈. TǪ̈ĄNÄHUĄ, cuİyą̈cuąją̈ jİyęnǫ̈ morǫ́ ttұhuǫjuİą̈chİą peö ję'cuą̈cueį juǫnǫ̈ pą̈ną̈ ttǫ̈huǫjuİą̈chİǫ̈ną̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ucumä ręrǫ̈jǫ̈ toäcuähuä ȷsą̈ją̈ jİyęnǫ̈ pą̈nä cuami surächia'inä.[3]DIOS Temánttǫ̈ ichöjä ją'huątą'ąnǫ̈ surojö juİą̈mä, Parán inähuättö ichöjä (selah). Cuadihuämä kędępą'ą morǫjİyą̈ttǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pİją̈'İnä o'cajuiyönä pąjącuą̈chą'ą cuadihuättömä.

Zephaniah

Chapter 1

[1]Pİyę jİnä'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ȷhuęnę Sofonías Cusi ȷttȷrǫ̈ rębębhuİnä'ą, Gedalíastä ǫ̈dǫrǫ̈, Amaríastä ǫ̈jąhuąyǫ̈rұ, jąұ Amaríasmä Ezequías ȷttȷ jİnä'ą, Amón ȷttȷ Josías Judá ttǫ̈jąrǫ̈ rұhuą jǫnä hueö pą̈nä jİnä'ą. [2]Ttömä o'cajuiyönä si'epö chȷcuą̈cuąsą̈ pİją̈ ręjęnä kącuą̈tǫ̈rǫmä̈, pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈. [3]Ttömä ttǫ̈jąrǫ̈'İnä̈, de'a isotörö'İnä̈ si'epö chȷcuą̈cuąsą̈; Ttömä siépö chȷcuą̈cuąsą̈ mǫrǫjąnä̈ cǫ'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'İnä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ pǫȷ ajenä̈ cuǫ'ą̈rą̈tǫ̈rǫ̈'İnä̈, suropätörömä si'epö chȷcuą̈cuąsą̈. Ttǫ̈ją pİją̈ ręjęnä̈ kącuǫ̈rǫmä̈ ęmǫ̈ chȷcuą̈cuąsą̈, pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈.[4]Judá ttǫ̈ją ttұhuą̈męnä̈ chұmǫ̈ cą̈dępą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Jerusalén ttǫ̈ją o'catoi'önąrǫ̈. Porö kącuİpİnątǫttǫ̈ ttǫ̈ąnąhuą Baalrö ucuo te'ähuätörömä si'epö chȷcuą̈cuąsą̈, ją'huątą'ąnǫ̈ sacerdote huotöttö tätähuä'ca ucuo te'ähuätörömä ttimi'İnä̈ si'epö chȷcuą̈cuąsą̈, [5]ttǫ̈ją ttoju isodettö sȷrİ'cǫrǫ̈ ucuo te'ähuätörö'İnä̈ ttǫ̈ją TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ucuo te'äu jąұtą̈ ȷmİnä̈ ucuo te'äu kąnǫ̈ ttұrұhuą rұhuą ȷmİnä̈'İnä̈ ucuo te'ähuätörömä. [6]Ją'huątą'ąnǫ̈ jitö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'ca'anä 'chąnǫ̈ jui'ö dö'ecuächinǫ̈tǫrǫ̈'İnä̈, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈'İnä̈ usocotörömä ją'huątą'ąnǫ̈ TTǪ̈NĄ̈HUĄ oipą̈cuę tö'cö'İnä̈ jä'epocotörömä."[7]¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmęttǫmä̈ 'corö jǫnä̈ kacuätucui! Isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ұmǫrǫmä̈ täcö tö'cöhuächa'attö; TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ku icu ȷyą̈cuęmä̈ jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ kұnąjį ją'huątą'ąnǫ̈ ą̈tępą̈ją̈ұrǫ̈'İnä̈ 'cą̈'ępǫ̈ kұnąjį. [8]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ku icu ȷyą̈cuä mǫrǫmä̈ 'cuäpäcua'a, Ttömä ruhuajurö'İnä̈ ją'huątąnǫ̈ rұhuą ȷttȷmǫ̈rǫ̈'İnä̈ rǫdępą̈cuąsą̈ juhua'atäcu kǫrǫjątǫ̈ ichäcuähuotö ttǫ̈'cątą̈huą̈tȷyұ 'cątą̈huą̈tǫ̈rǫ̈'İnä̈. [9]Jąұnұ mǫrǫmä̈ jitö o'catoi'önä̈ Dagónrö ucuo te'ähuätörö chutäbotäcuąsą̈, tturuhuotörö yaparetö suronä jępǫ̈ ttұrұhuą isode 'cǫą̈chİ'ǫ̈nä̈ do'ädö rutätörömä.[10]Jąұnұ mǫrǫ jäcuą'ą pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, pǫ̈ȷsą äpatenä doächäcuähuomettǫ̈ huotta'a rą̈mİpą̈cuą'ą ötahuiyä päcuäda'a jubö päia'anä pǫrİyą̈'tą̈ päi'ome jubö kä'ädö. [11]Ttұcuą̈ iyähuome kącuą̈tǫmä̈ ajahuätucui, o'cajuiyönä ttұcuę iyähuomemä si'epö icuähuächa'a, o'cajuiyönä platas pättö rǫnǫ̈ toäcuähuä'İnä̈ si'epö icuähuächa'a.[12]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąұ 'cuäopö mǫrǫ jäcuą'ą Ttö ęmǫ̈ chichächua'amä Jerusalén ttǫ̈jąrǫ̈ tejädö jähuächu ichö, ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̈ 'cuä'ächi'ö pęjä̈mä̈tǫrǫ̈ vivo isoya pęjǫ̈mą'ą jä̈'İnǫ̈'ąnǫ̈ huotörö rǫdępą̈cuąsą̈, ttamiso'quinä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ yorö'iso adiu'İnä̈ suroju'İnä̈ jępǫcǫ̈ pä'ätörö. [13]¡Ttöäre pärätämä 'chottipächuą̈ұ ją'huątą'ąnǫ̈ ttoju odehuiyämä mąą̈chą̈cuą'ą juiyome jǫnä̈tą̈! Jahuätömä odehuiyä ttaditächuotö, ją'huąnǫ̈ ttadita'anä jąұnұ odehuiyänämä kǫcǫtǫ̈ ttächuätö ją'huątą'ąnǫ̈ uvamä ttұjұną'ąnä̈ vino isoyamä ahuocotö ttächuotö.[14]¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ұmǫrǫ rǫ̈ą̈ұ mǫrǫmä̈ täcö tö'cöhuächa'a! [15]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ұmǫrǫ ȷhuęnęmä̈ rą̈mİpą̈cuą'ą curä rohuächuähuä ȷsą pą̈İçunä̈ ajahua jä̈'İnǫ̈'ąnǫ̈! Jąұ mǫrǫmä̈ ąmİsuru mǫrǫ jäcuą'ą, usurä ęmąұ ttą'cuą ttątteçu mǫrǫ, cu'upä urou mǫrǫ ją'huątą'ąnǫ̈ ką̈rұ'cǫұ mǫrǫ, yodo jǫnä̈ yǫұ mǫrǫ, ajiya isoppatä rǫnąrǫ̈ mǫrǫ, 'quiyu yodo mǫrǫ. [16]Jąұ mǫrǫ jäcuą'ą trompeta ppöttö mǫrǫmä̈, 'quiyö ötahyuiyä ttoecuäbämä rą̈mİpą̈cuą'ą ju'toju jäbämä.[17]Ttǫ̈jąrǫ̈mä̈ ttą'cuą ttąhuępǫ̈tą̈ ichäcua'a, ą̈tǫcą̈tǫ̈rǫ̈ ottipa'a jä̈'İnǫ̈'ąnǫ̈ oipa pä'ötä, juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ttucuotoca'a jİnǫ̈ta'anö. Ttucuojamä ȷsąppę huerächa'a jä̈'İnǫ̈'ąnǫ̈ huerächäcua'a ją'huątą'ąnǫ̈ ttidepämä ttұcuą̈rę o'co jä̈'İnǫ̈'ąnǫ̈tą̈ jäcuą'ą. [18]Ttöäre pärätä'İnä̈, oro'İnä̈ ttą'cuąrǫ̈ kȷ'ǫ̈nąmä̈ ppą̈dǫcǫų ttäcuotö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ąmİsuruttömä. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'cuoyäumä̈ ku icuäcua'a pİją̈ o'cajuiyönä, juhua'amä o'cajuiyönä i'cächa'attö surojömä pİją̈nä̈ kącuą̈tǫ̈ o'catoi'önąrǫ̈ si'epö icua pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Jįnä yǫmętę cącącuįpätụcuį ttǫ̈ją dä'äcuocotö 'cuąrǫ̈nä. [2]Jęą pä'ö pä'ö kụnähuą isojuo'äcua'a ä'canä, ojiyä coächa'a jä'įnǫ̈'ąnǫ̈ emipäcua'a ą̈'cąnä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ụ'ą̈į ucuturu rębęhuäcuą'ą ä'canä. [3]¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈TĄ̈ usätucui jąhuą̈jä rębjęnä kącuätǫ̈ ucuo te'ähuocotömä, ję'cuätụcuą pä'ö hueähui'äjimä ucuotätucui! Adiu jęą̈cuąhuätą̈ usätucui, ttą'cuąpǫ̈nǫ̈ kącuąhuätą̈ usätucui, ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈tą̈ jäcuą'ącǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈rąhuą̈rǫ̈ttǫ̈ cụjjąpątụcuą̈cuą'ąmä. [4]Isopäi'önä Gaza ötahuiäyä yörö'iso tocuome ją'huątą'ąnǫ̈ Ascalón'įnä si'epö icuähuäcua'a. Jahuätömä mǫrǫ kä'co Asdodrömä rä'epö tticuäcuotö, ją'huątą'ąnǫ̈ Ecrónrö'įnä ǫ̈jǫmęttǫ̈mä rä'epö icuähuäcua'a! [5]Rǫ̈ąnä ubara ttuttäcuotö dä'ähuoto jäyotö kącuätǫ̈mä, Queret ttǫ̈jąrǫ̈'įnä. TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucuturu to'iją'ącụ ucuocuäji, Canaán rębjęnä kącuätǫ̈rǫ̈'įnä, filisteas ttįrębjänä kącuätǫ̈rǫ̈'įnä. Ttömä si'epö chįcuą̈cuąsą̈ yątę'įnä ǫ̈jįpǫ̈ juiyönä.[6]Jąhuąnǫ̈ ją'ątǫ̈ dä'ähuoto jäyotonąmä mębjyą̈'chetä ovejatǫ̈rǫ̈ ttą'ą̈rątǫ̈ ttucuäje'a pä'ötä pärohuächächua'a ją'huątą'ąnǫ̈ ovejastǫ̈ ttǫ̈jącuǫcą jǫ̈nątą̈. [7]Jąhuą̈jä jäyänä kącuätǫ̈mä Judá ahuaruhuättö kącuįpįnątǫ̈tä jäcuą'ą, juhuorö ttąjjmǫ̈ ovejastǫ̈rǫ̈ ttątt̄ärą̈cuǫtǫ̈mä. NĮpą̈chǫmęnä, ttǫ̈jąmä Ascalón ojusodenä ttä'ecuäcuotö, juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Dios jahuätörö ttąhuą̈rą'ątǫ̈ ją'huąnǫ̈ jępǫ̈ ttöäre jįnǫ̈mä ppąhuą̈dą̈cuǫtǫ̈.[8]Ttömä Moab ttǫ̈ją yątt̄ąhuę'ą'ąmä ą̈jụcuįnǫ̈sä, ją'huątą'ąnǫ̈ Amón ttǫ̈ją surojuo'epö pättä'chinö'įnä, Ttö chumǫ̈huäyotörö yątt̄ąhuą̈'chǫmęnä, suronä jępǫ̈ aborą'ą 'cuä'o'inątǫ̈. [9]Ją'huąnǫ̈ ją'ątǫ̈, jįnä Ttö chǫ̈jąįmä pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jụrụhuą, Israel ttǫ̈ją ttụrụhuąmä, Moab rębjęmä Sodoma jįnǫ̈'ąnǫ̈ pärohuächächua'a ją'huątą'ąnǫ̈ Amón ttǫ̈jąmä Gomorra jįnǫ̈'ąnǫ̈; adoyä kącuǫmętą̈ jǫ̈nä juhua'atäcu 'cäruhuäbö'ca jǫ̈nątą̈, 'cuäopönä de'a juįyą̈jätą̈ jǫ̈nä. Ją'huąnǫ̈ ją'ą chumǫ̈huäyotöttö kącuįpįnątǫ̈mä ttụnąụcuįyą̈cuǫtǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätöttö kącuįpątǫ̈mä jụhuęnętą̈ ttǫ̈jącuą̈mą̈cuǫtǫ̈.[10]Pįyęmä öcuäopächua'a Moab ttǫ̈jąrǫ̈'įnä Amón ttǫ̈jąrǫ̈'įnä ucuo tettächuähuomettǫ̈, juhua'amä ye'epä'chö yą'ąhuę'ǫ̈ jęttįnǫmęttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jụrụhuą umähuäyotörö. [11]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä jahuätömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ yettecuäcuotö juhua'amä jąhuą̈jąnä kącuątǫ̈ ttǫ̈ąnąhuǫtǫ̈rǫ̈ yąhuąhuę'ǫmęttǫ̈. Suhuacuächome Ttǫ̈jącuǫmę pǫnąttǫ̈mä Jąụrụtą̈ ucuo tettähuäcuotö.[12]Ucutu Etiopes ttǫ̈jąmä chucurä'chutä 'cuą̈ǫ'ą̈cuą̈ụjjä [13]ją'huątą'ąnǫ̈ Dios ụmǫ̈tą̈ rohuäcua'a ttụhuǫjuą'ącunąttǫ̈mä, ją'huątą'ąnǫ̈ Asiria ttǫ̈jąrǫ̈mä si'epö įcuą̈cuą, Nínive ötahuiyämä surojomä toome jǫ̈nątą̈ jącuą'ąnǫ̈ ajiya'inä joometą̈ de'a juįyą̈jä 'cuąrǫ̈nątą̈. [14]Jąụnụ o'ca'amä jụhuęnętą̈ isotö yǫmętę kącuątǫ̈mä cuä'ipö ttǫ'ęjącuǫtǫ̈, ttǫ̈ją ttą̈jįmǫ̈ttǫ̈mä yotucu pǫnątą̈ ubo'inä isaju'įnä, pepepeyu de'a juįyą̈jänä kö'įnä, 'chajatö ju'toju jä'ca isä'canä ttụhuęjącuǫtǫ̈. Huottömä ventananä rąmįpą̈cuą'ą; pparächinąsamä apatettö mąnąnä pą̈cuą'ą; käcuorä o'ca jįnǫ̈ 'cǫ'ǫ̈ adicuä jįnǫ̈mä rąhuą̈pįjụnątą̈ jącuę.[15]Pįyę ötahuiyä ją'ą yettecuoca'a eseutä ttǫ̈jącuįnǫ̈mä, ąmįso'quinämä pä'inǫ̈: "Ttötäsä, ttö'anö huą kąrąmä toa'a" Surojome jǫ̈nątą̈ pärohuächinome, isotö cuä'ipö ttǫ'ęjǫmę jǫ̈nątą̈. Yątę jụhuęnę tö'cönąnǫ̈ 'cuä'opömä juątt̄ącuą ją'huąnǫ̈ jǫmęnä ụmǫ̈ įhuį'cuą̈cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]¡Ötahuiyä ttǒją jarodätömä usurä ttęmąhuą̆cuǫtǒ! Ötahuiyä suronä jęą̆cuąhuą̆tą kǫmęmą ucuotäcuähuocötä kǫmę ją'ą. [2]Jahuäjumä Dios ɟhuęnęmą kąjụcuąną pä'ocoju pinąjụ, Dios jue'epö aditö icua'anä iyähuocoju pinąjụ. Jahuäjumä Diosrömä esetocoju pinąjụ. Jahuäjumä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈MĄ̈ ką'cuą huęnąrǫcǫjụ pinäjụ ją'huątą'ąnǒ Diosmä kötö'cöhuächa pä'ocoju pɲnąjụ.[3]Umöhuäyotö ruhuotömä juorö kä'cottö mụ yąhuɟtǒ durupätö jǒnä huotö. Röji pä'ö icuätömä nipąrǫmęcụ tą̈mǒ ą̆huɟrɟtǒmą̈ mǫrǫ päia'a yụttątǒ pä'ömä iyähuocotö. [4]Profetatǒmą̈ ucuotocotö ją'huątą'ąnǒ pättäji'anǒmą̈ jępǫcǫtǒ. Sacerdotetǒmą̈ surojö juiyäjǫmęmą̈ surojuo'epätö ją'huątą'ąnǒ hueähuä huęnę päö'ɟnä ucuotocotö.[5]Jąˈhuąnǒ jǫmę kä'cottömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ adihuä ɟsą ją'ą, Jąụmą̈ yorisotä surojömä jępǫcǧ. ¡Mǫrǫ juoöta'anö, chutä adihuomenä jęǒtą̈ iyö ją'ą! ɟtęyąụ'ɟnä̧ dajumä icuocö, jąˈhuąnǒ ją'ątą̈ surojötä jępą̈tǒmą̈ jɲnä̧ dä'ä ttuhuähuämä jerupätö.[6]Ttömä ttǒjąrǒ si'epö icuinǒsą̈ 'quiyönä adicuinömä pparächächinąˈą. Ttǒmąnä̧'ɟnä̧ surojuodepiniyą̆ụ, yątę'ɟnä̧ juą̈mą̈nä̧ ɟ'chǒ juiyäcua'anö pä'ö. Ttötahuiyä'inä si'epö icuähua'a jụhuęnę yątę'ɟnä̧ ǒją'ącụ pä'ö. [7]Ttömä pä'inǒsą̈: isopäi'önątą̈ Ttörömä yettecuäcuotö; jue'epö chicua'anä ttiyähuäcuotö jąˈhuąnǒ jǫmęnä̧ ttǒjącuǫmęmą̈ si'epömä icuähuoca'a jäcuą'ą, o'cajuiyönä ąmǒcuädö chụjụnąˈąnǒmą̈. Jąˈhuąnǒ ją'ąnä̧ jahuätömä mǫrǫ juoöta'anö jęttą pä'ötä pą̈huą̈rǒjɲnąụ jęttǒmą̈ o'cajuiyönä surojuo'epötä.[8]Jąˈhuąnǒ ją'ąttǒ Ttörö ttąˈą̈rɟpą̈tǒcuɟ, pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, Ttö pǫyą juo'inątǒrǒ ą̈rą̈mɟ'ǒ si'epö chicuome jubö päi'önä. Ttömä isopäi'önä ąmǒcuädö kụnɲnǒsą̈ ttǒjąrǒmą̈ jɲnä̧ yǫmętę chǒçąçątɟ'ą pä'ötä, ruhuo hue'ätörö'ɟnä̧ jąˈhuąnǒ jǫmęnä̧ jahuätönątą̈ chǒ'ą̈ɟnä̧ räopächächacua'anǒ, o'cajuiyönä Ttö chąmɟ surumä, jąhuą̆jä̧ o'cajuiyötä chamisuru ocurä jä̧'ɟnǒ'ąnǒ jǒmä̧ ku icuächacua'anǒ.[9]Jąˈhuąnǒ jąˈąnä̧ Ttömä ttɟhuęnę ttucuocuome ttą̈yą̈mą̈ surojömä juiyönątą̈ jęchą̆cuą̆ụ, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟmɟ ottäcua'anö, Ttö huedötä yątętą̈ jä̧'ɟnǒ'ąnǒ ttaditäcuąˈąnǒ. [10]Etipía aje yabonąttǒ ką̈mädǒ Ttörö ucuo te'ähuätö, pperecuächinątǒmą̈ ttöäre iyähuä tti'cächächuyotö. [11]Jąụnǒ pą̈nąmą̈ dä'ä ttuttunämą̈ jępą̆cuą̆huǫcǫtǒ ttächuotö Ttörömä suronä ję'cuɲnątụcuąˈąnąˈ, juhua'amą̈ jitö ucuturu ucuo te'ähuinątǒrǒmą̈ 'cą̈'ępǒ chicuächua'attǒ, isopäi'önä ucutumä chǒjä̧'ca mǒą̈'camä 'cho'ɟɟpǒ suronä ję'cuą̈tụcụcụ juiyächua'anö.[12]Jąˈhuątą'ąnǒ ttǒjąˈ ttąˈcuą pǒnǒ kątǒ usurä isotö jä̧'ɟnǒ'ąnǒtą̈, jąˈhuąnǒ jępǒ ucutumä ą̈tęcuą̈nä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟmɟnä̧ kɟ'ą̈cuą̆huǫmę ttęmą̈cuǫtǒ. [13]Israel ttǒjąˈ totte'ächa'anä kącuɟpɲątǒmą̈ yorö'isotä adihuocomenämä jępǫcǫtǒ ttächuotö yapare'inä ucuocuocotö ttächuotö jąˈhuątąˈąnǒ jɟyętę'ɟnä̧ ttättö räopa'a surojuo'epömä pǫcuɟcuǫcą'ą jäcuą'ą; jąˈhuąnǒ jǫmęnä̧ ttąttą̈rą̈cuǫtǒ jąˈhuątąˈąnǒ cuä'ipö ttụęjäcuotö jąˈhuąnǒ jąˈątǒ jahuätörömä yettecu juiyönątą̈ jęchą̆cuąsą̈.[14]Sión ɟttɟmǒ rąˈą̈tụcuɟ, Israel ttą̈ją huopätucui! cuąmɟ so'qui o'cajuiyönä eseunö kącuą̈tụcuɟ Jerusalén ittiju. [15]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucuru rǫttępą pä'ö jępǒ kụnąhuɟnǒmą̈ jępǒ icuäji; ucu cuaboiyotörömä rä'opö icuinö, ucutu cụ'cą̈tęcụttǒ rụhuąmą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jäcuąˈą! ¡Ucumä yorö'isotä surojömä ye'ecuocotö cuäcuotöjä! [16]Jɟyęnǒ pą̈nąˈ jahuätömä Jerusalén ötahuiyämä pättäcuotö; Yecuecuä sión, cumö jiyuhuächi'a'anämä jąˈą̈tą̈mą̈ tto'cuäcuähuätucuä.[17]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ucutä cụ'cą̈tę jǫmę kǫmą̈, rąhuą̆pɟụttǒ cụjɟpǒnąˈ jęąˈą̈ttǒ. Jąụmą̈ ucuru eseu pä'cäri jęą̆cuą, eseunö 'corujǒnąˈtą̈ repeömä jęą̆cuą, ucurumä ęsęhuą̆cuą, jąˈhuątąˈąnǒ eseumä huǫą̆cuą. [18]pä'cäri ką̆cuę mǫrǫ jępǒ kụhuą̆huǒta'anö. Ttömä ucuru surojömä jępǒ chɟcuą̆cuąsą̈, ucumä yabonö dä'ämä ttu'ocö cuą̆cuąɟą̈[19]Topittö, Ttömä cuaboiyotucu chadita pä'ömä tö'cöhuächia'a, ppɟsą̈ppɟsą̈ 'chą̈tǒrǒmą̈ surojöttö ttǒjɟpǒnąˈ jęchą̆cuąsą̈ jąˈhuątąˈąnǒ suronä jęttą̈ụrǒ'ɟnä̧ chǒçąçątą̈cuąsą̈. Ttömä rąhuą̆huą̈ jǒnąˈtą̈ jęchą̆cuą jąˈhuątąˈąnǒ dä'ä ttuhuähuä jɲnǒmą̈ jąhuą̆jä̧ jąttą̈jä̧ ucuou jǒnąˈtą̈ jęchą̆cuąsą̈. [20]Jɟyęnǒ pą̈nąˈ, ttö jäcuąˈą ǫdɟpą̈cuąmą̈; jąụnụ mǫrǫmą̈ ttömä jinä yǫmętę pätti'önä jęchą̆cuąsą̈. Ttǒjąˈ o'catoi'önätä ucuru ttucuotäcua'anö jąˈhuątąˈąnǒ rąttą̈cuąˈąnǒ, ucuru rąˈǒ ttesehuäcuyotö, ucu jąụ to'cuomenä, ttömä jąụ rąhuą̆pɟụttǒ ppą̈dą̈dą̈cuąjä̧. "Pä'öto TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈.

Haggai

Chapter 1

[1]Rụhuą Dario todäre du'o ruhuo hue'omenä, jɟmụtę ya'utenö ką̈huą päi'omenä, ką̈huątttǒmą̈ ą̈cuǫmęnä̧ mǫrǫ, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟhuęnę Hageo ụmǒnä̧ ichina'ą, ɟhuęnę jiähua pä'ö huę'ą̈huąnä̧, Judá rụhuąrǒ, Salatiel ɟttɟ Zorobabel, jąˈhuątąˈąnǒ juę'ɟpą jɲnąˈą ɟhuęnę jiähua pä'ö huę'ą̈huąnä̧, Jehosadac ɟttɟ Josuérö pąˈąnǒ pä'ö: [2]Sụrǫdǫụ'ɟnä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pąˈąnǒ pä'ö: Pittö ttǒjąmą̈ pä'ätö: Jitä mǫrǫmą̈ jɲnä̧ pätecuächoca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǒjode tadita pä'ömä."[3]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ɟhuęnę ji'ącuähuä ɟsąnä̧ Hageo ụmǒnä̧ ichina'ą, pąˈąnǒ pä'ö [4]¿Jitämä ucututä chojusodetucunä cụjątụcuą pä'ö jąˈą, jɲnä̧ juode isode cädäcuähuoca'atä ka'anä? [5]Jitämä sụrǫdǫụ'ɟnä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pąˈąnǒ pä'ö: ¡Amucuädätucui cụmą̈nątụcụ! [6]¡Ucutumä ụhuą̆jụ rö'änä kụnątǒjä̧, jąˈhuąnǒ jąˈąnä̧ jɟ'quɟchąnǒtą̈ ɟ'chächätöjä cụjụnąhuątụcụmą̈; ucutumä cuätöjä, jąˈhuąnǒ jąˈąnä̧ rǒą̈nąmą̈ jui'ätöjä; ucutumä

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

ahuätöjä ją'huąnӧ ją'ąnä tą̈cuą̈mą̈chą̈tұcuą̈. Ucutumä pӧjątą 'cątą̈huą̈tӧją̈, ją'huąnӧ ją'ąną̈ juiyo du'unämä cұ'cątą̈huą̈tұcuą̈, cuaditätucuomenä pärätä'inä cuęmą̈tұcuą'ąną̈ cusacuyu'inä huäyunätą̈ ęną̈tӧją̈![7]Sұrǫdǫұ'įną̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnӧ pä'ö: "¿Jęcұ'ą̈tұcұmą̈ adiunä amucuädätucui! [8]¡'Chä'achätucui muä'carą'ą, i'chächätucui dauhuiyä ją'huąnӧ jępӧ chojusode aditätucui; Jąұnұtą̈ chesehuäcuasą̈ ją'huątą'ąnӧ jąұnұtą̈ ocuo įsą chą̈cuąsą̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈" [9]"¡Ucutumä rӧą̈ną̈ usätöjä, ją'huąnӧ ją'ąnä topätucui! ¡Ucutumä jį'quįchąnǫ̈tą̈ i'chächätöjä cuojusoderą'ącұmą̈, Ttömä ppö'ötä icusä! ¿Ttą'ąnӧ pä'ö?" pą'ąnǫ̈tą̈ pä'ö Sұrǫdǫұ'įnä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈. "Ttö chojusodemä surojuo'ächa'a, cuąmǫ̈nä cuojusodetucutä cuądįtą̈rą̈tұcuą'ąnä.Mǫrǫmǫ̈ veinticuatronä ką̈huątǫ̈ttǫ̈tą̈ nuevenä, Dario ruhuo todäre ą'ę jǫmęnä hueomenä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ profeta Hageonä ucuocumä pą'ąnӧ pä'inö: Sұrǫdąұ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pa'anö pä'ötó: Sacerdotes päi'önä huotörö jä'epö ą̈jұcuą̈tұcuį hueähuä huęnęmą̈ j [12]Jąұnұ o'ca'amä Salatiel įttį Zorobabel, jueʼįpą sacerdote Jehosadac įttį Josué, o'catoi'önä jua'a kǫcuįpįnątǫ̈'įnä, ucuotinätǫ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Dios įhuęnęmą̈ jąhuątą'ąnö profeta Hageorö'inä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ Diomä jąұrұ hue'iną'ąttǫ ją'huąnӧ ją'ąnä ye'ecuinätö jąұ i'ä totta pä'ömä. [13]Jąұnұ o'ca'a Hageomä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ įhuęnę jiäcuahua įsąmą̈, ępįnǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈ pą'ąnǫ̈ jiähua pä'ö: "¡Ttömä ucutucutä kǫ̈są̈! Pą'ąnǫ̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈!"[14]Ją'huąnӧ ją'ątǫ̈ TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ porädinö rұhuą Juda ą'cuąrұhuąnä, Salatiel įttį Zorobabelnä'įnä sacerdotetǫ̈ttǫ̈ juę'įpą Jehosadac įttį Josué, ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä ttą'cuąrұhuąnä juęnę kǫcuätǫ̈nä, jahuätö'inä Sұrǫdǫұ'įnä TTǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ojusode aditö tį'chą pä'ö, jį̈yęnӧ mǫrǫ veinticuatro mǫrǫ jį̈mұtę ya'utenö ką̈huą jǫmę, [15]Rұhuą Dario todäre du'o ruhuo huo'omenä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Sietenǫ̈ kąhuątǫ̈ päi'omenä, mǫrǫtą̈ veintiunonä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ profeta Hageonä ucuocuinö pą'ąnǫ̈ pä'ö: [2]Ucuocui Juda reję̨ttǫ̈ ruhuą Salatiel ɟttɟ Zorobabelrö ją'huątą'ąnǫ̈ sacerdotestǫ̈ttǫ̈ jueɟ̨pą Josué ɟttɟ Jehosadacrö ją'huątą'ąnǫ̈ totte'ächa'anä kącuɟ̨pɟ̨nąẗǫ̈rǫ̈'ɟ̨nä̧. pą'ąnǫ̈ pä'önö,[3]¿Ucututtö kącuɟ̨pɟ̨nąẗǫ̈ttǫ̈ kącuąẗǫ̈ ą̈cuǫmęnä̧ huinode öadihuä topinąẗǫ̈? ¿Jitämä tocu jǫ̈nä̧ jode to'cuätucuättǫ̈? ¿Ucutu to'cuätucuomenämä ucuo juiyode 'cuąrǫ̈nąẗą̈ jode? [4]¡Jitämä Zorobabel yabonǫ̈tą̈ juruhuächi'i! Pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ¡Ją'huątą'ąnǫ̈ yabonö juruhuächi'i sacerdotetǫ̈ttǫ̈ jueɟ̨pą Jrhosadac, Josué ɟttɟ; juhua'atäcu juruhuächi'ätucui o'catoi'önä jąhuąj̈ąnä̧ kąẗǫ̈mą̈! pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ aditätucui, ¡Ucutucu chǫ̈ją pä'ömä! pä'ötó sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈. [5]Pɟ̨yę ją'ą ucutucu esecu chutodecuinǫ̈mą̈ Egipto reję̨ttǫ̈ räcuopinąẗụcuǫmęttǫ̈ kąmą̈dǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ chą'cuąrụhuąnąẗmą̈ ucututätcu kǫ̈są̈. ¡Yecuecuätucuä![6]Ją'huątą'ąnǫ̈ sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pɟ̨yę pä'ö: Ą'ụcụnąẗą̈ mǫrǫ o'ca'a pä'äjita'anö mǫrǫj̈ą'ɟ̨nä̧, reję̨'ɟ̨nä̧, aje rǫ̈ǫto'inä ją'huątą'ąnǫ̈ reję̨ joome'inä ttǫ̈ę̨pǫ̈nä̧ jęchą̈cuąsą̈! [7]Ttǫ̈jącuǫmę pǫ̈nä̧ ttǫ̈ę̨pǫ̈nä̧ jęchą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä̧ jahuätömä ttöäre rǫ̈ą̈nä̧ micuäu jähuämä ttɟ'cą̈chɟyą̈cuąsą̈, jąụttǫ̈tą̈ pode isode ucuo kodemä suhuädi'ächua'a, pä'ötó sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈.[8]¡Plata'inä, oro'inämä Ttö chiäretó! pä'ötó sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈. [9]Juode ucuomä mǫ jɟ̨nǫmęttǫ̈'ɟ̨nä̧ yabonänä jäcuode yodejimä, pä'ötó sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ Ttö huęnę juiyönä ttǫ̈jącụnä̧ chɟyą̈cuąsą̈! Pä'ötó sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈.[10]Mǫrǫmǫ̈ veinticuatronä kąhuątǫ̈ttǫ̈tą̈ nuevenä, Dario ruhuo todäre ą'ę jǫmęnä̧ hueomenä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ profeta Hageonä ucuocumä pą'ąnǫ̈ pä'inö: [11]Sụrǫdąụ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pa'anö pä'ötó: Sacerdotes päi'önä huotörö jä'epö ą̈jụcuąẗụcuɟ hueähuä huęnęmą̈ jittähuätucuacu: [12]Yątę ɟsą idepä 'cą̈'ępǫ̈ kụnąj̈'cą ępǫ̈rǫ̈, ǫ̈'cątą̈huąẗą beipome męą̈huą̈chụttǫ̈mą̈ panppä jǫ̈ttǫ̈'ɟ̨nä̧, huihuatö dahuähuä jǫ̈ttǫ̈'ɟ̨nä̧, vino isoya jǫ̈ttǫ̈'ɟ̨nä̧, ą̇deja jǫ̈ttǫ̈'ɟ̨nä̧, korojuei cuäcuähuä jǫ̈ttǫ̈'ɟ̨nä̧, ¿Jąụ męą̈huą̈chą̈jɟ̨mą̈ 'cą̈'ępǫ̈ kụnąhuą jǫnątą̈mą̈ pärohuächocö? Sacerdotestǫ̈mą̈ "pärohuächocö" pä'ötä ädätinąẗǫ̈. [13]Jąụnụ o'ca'a Hageomä pä'inö: "Yątę 'coru juo'ächäjirö męą̈ją'ą sụrǫpą jǫnąẗą̈ kj̨'ą̈jj̨'cą korojueinä męǫ̈ttǫ̈mą̈ ¿Męą̈jɟ̨mą̈ surojö jǫnąẗą̈ kącuɟ̨pą'ą? Sacerdotetǫ̈mą̈ "ą, surojö jǫnąẗą̈ kącuɟ̨pǫ̈" pä'ö ädätinąẗǫ̈. [14]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Hageo ädätönǫ̈ päinąẗụ: " Ją'huąnǫ̈ jäjj̨'ąnǫ̈ huotö pitö ttǫ̈jąmą̈, Ttö chä'ca jǫmęttǫ̈mą̈! Pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ ją'huąnǫ̈tą̈ o'cajuiyönä cụmǫ̈tụcụnä̧ ję'cuąẗụcụmą̈; jahuätö Ttörö ttiyömä surojötä jö ją'ą. [15]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jitämä, Cutucu amötehuatucunä̧ ąmǫ̈cuädätucui, mǫ 'cuäopinǫ̈ttǫ̈ ujuturu i'cächinö jitä mǫrǫ jäcuę. Inähuä huämehuä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ojusodenä ttötäcua'a ä'canämä, [16]¿Tocu jɟ̨ną'ąttǫ̈? Ucutu cuichinąẗụcụmą̈ veintenö ụhuą̈jụ ote u'chunö jäcuą'ą pächuinätucuą'ąmą̈, dieznötą̈ jɟ̨ną'ą; ją'huątą'ąnǫ̈ isäbattö vino isoyamä cincuentanö ǫ't̨ąnä̧ huätopächuotöjäcǫ̈ pächuinätụcuą'ąmą̈, suro veintenötä huä'opinąẗǫ̈jä̧. [17]Ucuturumä usurä cuęhuąẗụcụnąẗą̈ jęchɟ̨nä̧ụjä̧ jąụmä̧ cụcuä̧ cuähuätucu kụjụnąẗụcụmä̧ mjɟ̨yụnǫ̈tą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ tęmǫ̈rehuächunąẗą̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧'inä Ttöcumä ppą'ąchǫcǫtǫ̈ pinätöjä, pą'ąnǫ̈tą̈ pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈.[18]Jitä mǫrǫ kąmą̈dǫ̈ adiu topätucui, mǫrǫmą̈ veinticuatronö kąhuątǫ̈tą̈ nuevenö pä'i'ätönä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ojusode huą̈cuǫmę kada'ca kụjụnɟ̨nąẗụcuą'ąmą̈. ¡Jąụ adiu amöcuädätucui! [19]¿Jɟ̨nä̧ ụhuą̈jụ ote kącuą'ą cuähuä hua'adö rutähuomenä? Uva dauhuiyä'inä, higo dauhuiyä'inä, granado pättö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ olivo dauhuiyä ụhuą̈jụmą̈ hueɟǫcą'ą! ¡Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ pɟ̨yę mǫrǫttǫ̈ kąmą̈dǫ̈ adiu uhuäju hueɟụnä̧ jęchą̈cuąsą̈![20]Jąụnụ o'ca'a TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ todärenä päi'önä mǫrǫmą̈ veinticuatronä kąhuątǫ̈tą̈ nuevenä Hageonä ucuocumä pä'inö: [21]Judá reję̨ttǫ̈ ruhuą Zorobabelrö ji'äumä pä'irö: Ttömä mǫrǫj̈ą'ɟ̨nä̧, pɟ̨ją̈ reję̨'ɟ̨nä̧ ttǫ̈ę̨pǫnä̧ jęchą̈cuąsą̈. [22]Isopäi'önä ruhuo dę̨ą̈cą̈mą̈ ki'opö chɟcuą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ją tturuhuotö ruhuotö ttujuru'inä si'epö chɟcuą̈cuąsą̈! Caruquiyä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ cąhuąyụtụnä̧ huęjątǫ̈rǫ̈'ɟ̨nä̧ kisäu chicuäcuąsą̈; cahuayụtụ'ɟ̨nä̧ jahuätunätä huęjątǫ̈'ɟ̨nä̧ mąttą̈chą̈cuǫtǫ̈, yotucunąmą̈ ttąhuąrụhuąrǫ̈ curä'chunä cuä'äu tticuäcuotö.[23]Jɟ̨yęnǫ̈ mǫrǫ sụrǫdąụ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ąnǫ̈ pä'ötó Salatiel ɟttɟ Zorobabelrömä pojopö chą̈mą̈cuąsą̈ chumöhuą̈yą jǫnä̧ pojopö chemäcuąsą̈. Ucurumä ttudoche ɟsǫbǫ̈ jǫ̈'ąnǫ̈ jęchǫ̈cuąjä̧, juhua'amä pojopö cheminäcụ cua'ąttǫ̈ Pä'ötó sụrǫdąụ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈"

Zechariah

Chapter 1

[1]Kąhuątǫ̈mą̈ ochonö huotö päi'omenä Ruhuą Daríotä todäre ą'ę jǫmęnä̧ ruhuo hueö pą̈nä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Zacaríasnä ucuocuinö, Berequías ɟttɟnä̧, Iddotä ǫ̈dǫ profetanä̧, pą'ąnǫ̈ pä'inö: [2]"¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Rǫ̈ą̈nä̧ rąhuą̈rɟ̨nǫ̈ cụtą̈mǫ̈ mɟ̨nąẗụcụrụmą̈!" [3]Jahuätörömä ji'ähui: TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jụrụhuąmą̈ pɟ̨yę pä'ötó: "¡Ttöcu ppą'ąchą̈tụcuɟ!" Pɟ̨yę ją'ą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jụrụhuą huäjunä ucuocu jiäumą̈, "Ją'huąnǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mą̈ ucuturu ppąd̨ą̈chą̈cuąsą̈" pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jụrụhuąmą̈."[4]Cuą̈'ǫtǫ̈ minätụcụ jɟ̨nąʼąnǫ̈mą̈ cuätucuó, jahuätörö

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

profetamä 'cuąǫpąmą ä'canä pą'ąnǫ ji'ähuinątǫ: TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jųrųhuąmą pą'ąnǫ pä'ötó: "¡Suronä jępǫ cuį'chątųcųttǫmą 'cą'įpąchątųcuį ją'huątą'ąnǫ surojö jępǫ cųjątųcųttǫ'įną! Ją'huąnǫ ją'ąnä jahuätömä Ttö pädömä adiumä ąjųcuǫcǫtǫ pinätǫ. TǪĄNĄHUĄMĄ pą'ąnǫ huäjunä ji'äutó". [5]Cuä'otǫmą ¿Tó ttǫjącuą'ąttǫ? ¿Dios päö huęnę ji'ähuätömä tó ttǫjącuą'ąttǫ, pęnętą 'cuäopönä ttǫjącuǫącuą'ą? [6]Ją'huąnǫ ją'ąnä chįhuęnę'inä ją'huątą'ąnǫ jęttą pä'ö hue'ö kųnąhuą'įnä Ttö chumöhuäyotö Dios pädö huęnę ji'ähuätörömä hue'inǫsą, ¿Cuą'ǫtǫ jęttįnǫmęttǫ'inä yabonänö 'cuä'o'ocotö pinątǫją? ją'huąnǫ ją'ą, jahuätömä surojö cä'ädi'ömä pä'inątǫ: "TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jųrųhuą ujuturu jęą pä'ö amöcuädö ųjųnįnǫ'ta'anö, ujutu tǫjącųnä ją'huątą'ąnǫ ujutu pąhuąrǫjǫnä jętǫnä, ją'huąnǫtą jąųmą jępįnǫ ujuturumä."[7]Mǫrǫtą veinticutronǫ mǫrǫ pä'iomenä kącuątą dieznǫ pä'iomenä, Sebalt kąhuą jįna'ą, Rųhuą Dario hueö todäre ąję pä'iomenä, TǪĄNĄHUĄ ihuęnęmą ichina'ą Zacariasnä, Beraquía įttį jįna'ą, Iddotä ǫdǫ, Dios ihuęnę jįąhuą'įsąmą pä'inǫ. " [8]yodomą topinǫsą įjęcuącha'ą, ją'huąnǫ ją'ą pä'inǫ ¡topi! yątę ttǫjąsą caballo tų'ą ųhuąmę huįnǫ, jąųmą daujuiyä ąų kącų kątę jǫmę kįnǫ ręję pämąroppä pä'iomę, Jąų caballo tųą abojanąmą, Cuąrųcuąnǫcuą'įnä, tųhuǫppą'ąnǫ cuą'įnä ją'huą'ąnǫ tęą'įnä. [9]pä'inǫsą: " ¿däjejätǫ pįyęmą, CHUĄNĄHUĄ?" jąhuąnǫ ją'ą chųrųhuą huęącuąmą ucuhuäji töcumä pą'ąnǫ ppä'aji ttörumą: " ttömą chįję ppącuąją ucurumą pįyęją pä'ömą."[10]Ją'huąnǫ ją'ąnä yątę ttǫjǫsą dauhuiyä ąų kącų kątę jǫmę 'cąjįmą kąmądįnǫ, ädättǫ pä'inö: " pitumä TǪĄNĄHUĄTĄ huęąjų Vagar ręję O'cahuiyunä ttįchą pä'ö." [11]Juättömą ädätinątǫ TǪĄNĄHUĄ huęącuąmą dauhuiyä ąų kącų kątę jǫmę kąmądǫ; juättömą pä'inątǫ jąųrǫmą: " juą'ją ręjęnąmą ujutumą hueächä; topi, juą'ą ręję O'cahuiyunä ųnǫchąrųtą pęjątǫ ttöjuru ęmųtą."[12]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ, TỤRỤHUĄ ucuocu jiäcuähuä įsą ädätǫ pä'inö: "CHỤRỤHUĄ o'cajuiyönä jųrųhuą, ¿Tįyęnǫtą jǫmęnä reto'cuäcua'a jątǫ UCUMÄ Jerusalénmä ją'huątąnǫ Judá ötahuiyä'inämä juiyo surähuätö setenta ą'ę jǫmęnä?". [13]TǪĄNĄHUĄ ädätinö huęnę jiäcuähuä įsąrǫ ttöcu ucuocuru, adiunątą pä'ö, chujuru iyö pä'ötä.[14]Ją'huąnǫ ją'ą, TǪĄNĄHUĄ ucuocu jiäcuähuä iįsą ttucu ucuocu kąjįmą päinö ttörömä: "Jäepu pä'irö: TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jųrųhuąmä pįyę pä'ö: ¡TTÖMÄ juiyo chä'cuoyähuönä jącųsą Jerusalén'mä ja'huątąnǫ Sión'näinä! [15]Ją'huąnǫ ją'ąttǫ TÖMÄ juiyo chami surunä jącųsą eseu kącuętǫrǫmą ttämucuädoca'a. TTÖ katä chamisurunä chǫjǫmęnąmą, jahuätömä juiyo abora'atä suronä jępų kǫcuįnątǫ.[16]Ją'huąnǫ jįyącų, TǪĄNĄHUĄ jųrųhuąmą pą'ąnǫ pä'ö: TOMÄ Jerusalén ręrǫjǫnä tǫpǫ ppą'ąchąjįsą. ¡chojusodema juęnętą adicui'ächua'a; pą'ąnǫtą pä'ö TǪĄNĄHUĄMĄ. Öoto pą'ącuątąmą ttǫęcuąchącuą'ą Jerusalén'inä pąjącuąchǫnąl" [17]Pä'äjita'anö, huopö pą'ąnǫ pä'ö: "TǪĄNĄHUĄ jųrųhuąmą pą'ąnǫ pä'ö: TTÖ chötahuiyämä pä'äjita'anö adihuomenätä jącuą'ą TǪĄNĄHUĄTĄ pä'äjita'anö ttesehuächi'önä jęącuą Jerusalén ttǫją, ją'huątą'ąnǫtą pojopö ęmącuą Jęrųsąlęnttǫ'įnä."[18]Jąųnų o'ca'a, ¡Ju'tojucu boyucu tochomenä įsą äją įsänä pąjącuąnǫ ǫnąką'ą topinösä! [19]Jä'epinösä Dios huę'ąhuą isoppa huą ttucu kǫrǫ: "¿Däje jątǫ pą'ąnǫ jǫmą? Jąų ädätinäcųsą: " Piye įsą äją ǫnąmä pperecuächinö Judánä'įnä, Israélnä'įnä ją'huątą'ąnǫ Jerusalénnä'įnä". [20]Ją'huąnǫ TǪĄNÄHUĄ įjępįnącųsą pąjącuąnǫ amucuädö rä'epu aditätörö. [21]Ttö pä'inösą: ¿däjé jępų tticha'attǫ pitö ttǫjąmą? Jąųmą ädätǫ päinącųsą: pįyę ją'ą įsą äją ǫną Judarö rä'epu tticuinö įjępųmą, yątę ttǫją įsą'įnä u cäepö juiyäcua'anö. däje pä'ö rä'epö icu tticha ją'ąttǫ pitö ttǫjąmą, Judá ręjęttǫ jahuätö döttecuächa pä'ö äräbe'inätǫ pąhuąrį ją'ąnǫ įsą äjä įsąnąją'huąnǫ ją'ąttǫ ttǫjącuǫmę de'iyu pųnä įsą äją įsąnądo'opö icu ichätö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Ją̱un̨ų o'ca'a, bǫyu̱cų topinösä̱, ją'huą̱nǫ̈ tochomenä yą̱tę ttǫ̈jąsą̱rǫ̈ pą̱jącuä̱ i̱sąbä̱ u̱jų̱nä̱rą'ą topinǫ̈sä̱. [2]Ttömä pä'inǫ̈sä̱: ¿Ucumä tó cui̱'chä̱ttǫ̈? Ją'huą̱nǫ̈ pädäcu jąu̱mä̱ päinä̱cu̱sä̱: Jerusalén pą̱jątǫ̈ öcähue'inä öoto'inä chu̱huǫjuą pä'ö.[3]Ją̱u cä'ädi'ö ángel ttöcu ucuocuäjimä i̱huį'i̱nǫ̈, i̱huį̱ą'ą̱nä̱ kąrą ángel rä'o'inö jąu̱cų ö'ätecuächa pä'ö. [4]Ángelttǫ̈ tą̱jų päi'önä huą̱mä̱ pä'inö jąu̱rǫ̈: Jopächi jąu̱ mǫ̈ą̈yą̱cų cucuocua; päcuaröjä: Jerusalénmä ttǫ̈ją ttirecua'attǫ̈ ją'huątą'ą̱nǫ̈ de'a isotö'inä ju̱huęnę ttǫ̈jącuą'ą̱ttǫ̈ ttoecuoca'a huäosenǫ̈tä̱ jä̱cuǫmę. [5]Ją'huą̱nǫ̈ ją'ą Ttömä (TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pą'ą̱nǫ̈ pä'ö) jäyänä ttoecuäbämä ocurä jä̱'i̱nǫ̈'ą̱nǫ̈ chä̱cuąsä̱, ją'huątą'ą̱nǫ̈ Ttömä chä̱cuąsä̱ juhuęnę ucuo u̱ru̱huą jǫ̈nä̱.[6]¡Tähuä tį'chä̱tu̱cuą! cu'ohuetucu ją'ą̱cu̱ dö'ecuächätucui. Pą'ą̱nǫ̈ huäjunä ji'äutó TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈. Ją'huą̱nǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ pi̱jä̱ jä̱ttä̱jä̱tä̱ Ttömä pperetö chicuinä̱u̱! Pą'ą̱nǫ̈ huäjunä ji'äutó TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ [7]¡Tätucui! Siónttömä dö'ecuächätucui, ucutu Babilonia ötahuiyänä kącuä̱tǫ̈mä̱!"[8]Ją'huą̱nǫ̈ ją'ą jąu̱nų o'ca'a TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyönä ju̱ru̱huą̱mä̱, ucuotönä hueinä̱cu̱sä̱ ttǫ̈ją ucu cuiäre jępǫ̈ icuinä̱tǫ̈rǫ̈, ją'huą̱nǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ ucuru surojuo'epörömä, ¡Dios i'äre jacuä rǫ̈ą̈nä̱ rą̱huä̱pi̱jǫmę mę'ǫ̈ ją'ą̱! TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ pi̱yę jępä̱ji̱'cą̱, Ją̱umä̱ pä'inö: [9]Ttötätä jahuätörö si'epö icu chumö cä̱dępä̱cuąsä̱, ją'huą̱nǫ̈ jǫmęnä̱ ą̱mä̱cǫ̈ ttaditönä huehuettinä̱u̱tä̱ ttiäremä 'chǫttį̱pä̱cuä̱u̱". Ją'huą̱nǫ̈ ttǫ̈huǫjuä̱cuǫtǫ̈ ttörömä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyönä ju̱ru̱huątä̱ hueinäcu̱ pä'ö.[10]"¡Rä̱tä̱tu̱cuą esehunǫ̈ Sión ittijuru, tä'ku tu'köhuächa'ato ttö chichähuomęmä̱ ucutucu chu̱ją pä'ö cu̱'cä̱tętu̱cu̱nä̱! TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ pä̱'ą̱nǫ̈ cuäkä'conǫ̈ jiähu." [11]Ją̱u o'ca'a Recuätö ttǫ̈ją ttǫ̈'cä̱'cą̱cuątǫ̈ jąu̱ mǫrǫmä̱ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈MĄ̈. jąhuą̱nǫ̈ pä'ö: " ją'huą̱nǫ̈ ją'ą̱mä̱ juättömä̱ juotächähuotu ttö chächuaruhuä jǫnątä̱; ją'huą̱nǫ̈ ją'ą̱ttǫ̈ ttötä jä̱huą'ą ucututä cu̱'cä̱tętu̱cu̱nä̱ chu̱jä̱cuą̱mä̱" juä̱'ą̱nǫ̈ jǫmęnä̱ ucutumä̱ cu̱huǫjuä̱huǫtǫ̈jä̱ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ O'cajuyunä̱ ju̱ru̱cuä̱mä̱ hueäji ucuturu pä'ömä̱.[12]Ją'huą̱nǫ̈ ją'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ hueähuä huęnę pä'ö jępǫ kųnä̱huätǫ̈ Judarömä̱ iyähuächuä'a juą̱jä̱ rę̨ję̨ surǫ̈ju juiyäjämä̱ i̱rę̨jä̱ pä'iönä̱, ją'huątą̱nǫ̈ juęnę yabonä̱nǫ̈ pä̱'ą̱nǫ̈ ęmä̱cuä̱ chutä Jerusaléntǫ̈mä̱. [13]´Corunä̱ kącuä̱tu̱cui̱, O'catoi'önä jinä̱ yotute huotömä TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ä'ca jǫmętǫ̈mä̱, jąhuą̱nǫ̈ ją'ą jąu̱mä̱ porächu yęnętę suroju juiyomętǫ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Ja̧u̧nu̧ o'ca'a TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧MÄ̧ i̧je̦pi̧nä̧cu̧sä̧ Josuérö, sacerdote huąrǫ̈ TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ ucuocu jiähuäcuähuä i̧sa̧ ä'ca jǫmę ǫ̈ja̧'a̧ ja̧'huątan̨ǫ̈ ähuettämä ki̧nǫ̈ u̧mu̧ u̧huǫjua̧'a̧nä̧ ja̧u̧ru̧ suronä je̦i̧nǫ̈ jiähua pä'ötä. [2]TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ ucuocu jiähuäcuähuä i̧sa̧ pä'inö ähuettärö: "TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧TÄ̧ rǫe̦pä̧cua̧já̧ ucurumä ähuettä; TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ Jerusalén repeö e̦mi̧nǫ̈tä̧ rǫe̦pä̧cua̧já̧ ucumä! ¿pidemä ocurä isasa i̧sa̧ppe̦ttǫ̈ rä̧ęcua̧ 'cua̧rǫ̈nä̧ i̧di̧cua̧? " [3]Josué ǫ̈'ca̧tä̧hui̦yu̦ idicu 'ca̧tä̧u̦ ki̦nǫ̈ Dios pä'ö jiäcuähuä i̧sa̧ ä'ca jǫmęmä̧[4]Ángel ucuocu pä'inö ja̧u̧ ä'ca jǫmę ka̧cua̧tǫ̈rǫ̈: "Ǫ̈'ca̧ta̧cua̧tiyu̦ idicu pärotö icuätucuirö ja̧u̧mä̧". Ja̧u̧nu̧ o'ca'a ja̧u̧mä̧ pä'inö Josuérö: "¡Ä̧ju̦cui̦! TÖTÄ surojö cu̦ju̦nä̧rǫ̈ siepu chicuinä̧cu̦já̧ ja̧'huan̨ǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ TÖTÄ chǫ̈'ca̧ta̧cua̧já̧ cu̦'ca̧tä̧hui̦yu̦ adihuä juäittö!" [5]Ja̧u̧ päinö: "¡Cu'nä'inä adiunä te̦a̧ta̧ttǫ̈ ttu̦cua̧nä'anä ja̧'a̧tä̧ topäcuäcui!" Ja̧'huan̨ǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ Josué unä cua̧n̨i̦nä̧ttǫ̈ adiunä te̦a̧ta̧ttǫ̈ juäö ja̧'huata̧n̨ǫ̈ je̦pu ttǫ̈'ca̧ti̦nä̧cu̦ adihuä juäittö dios päö jiäcuähuä i̧sa̧ ǫ̈jǫme̦ttǫ̈.[6]Ja̧u̧nu̧ o'ca'a TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ jue̦'ä̧huą ángel pä̧i̦cu̦nä̧nǫ̈ hue'inö Josuerö pa̧'a̧nǫ̈ pä'ö: [7]"O'catoi'önä TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ ju̦ru̦huąmä̧ pa̧'a̧nǫ̈ pä'ö: "TTÖ chu̦mä̧nä̧nä̧tä̧ cui̦'chǫ̈ttǫ̈mä̧ ja̧'huata̧'a̧nǫ̈ huedinö ji̦nǫ̈nä̧tä̧ cu̦ju̦ttǫ̈mä̧, ja̧huan̨ǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ hue̦cuä̧cua̧já̧ chojusode'inä ja̧'huata̧'a̧nǫ̈ chojusode u̦mi̦'i̦nä̧ tta̧cuä̧rä̧cua̧já̧, ja̧'huan̨ǫ̈ ja̧'a̧ttǫ̈ ttotä ja̧'a̧tä̧ tǫchä̧cua̧já̧ do'ächö rä'opö'inä cu̦ja̧'a̧nä̧ ttöco kǫcua̧tǫ̈ ttǫ̈jǫcu̦ta̧'a̧nǫ̈.[8]¡Ä̧ju̦cui̦, Sacerdote huotö ttu̦ru̦huą Josué, ucu ja̧'huata̧'a̧nǫ̈ korotö sacerdote huotö ucucu kǫcua̧tǫ̈! Pitö ja̧'a̧ i̦je̦cuä̧ pai'önä ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈mä̧, TTÖTÄ cą̈de̦pä̧cua̧sä̧ chu̦mu̦huą̈ya̧rǫ̈ jareönä Uhuäpächönä. [9]Jitämä topätucui TTÖTÄ rötäjisä inähuä Josué ä'cajome. Juähuä inähuämä ji̦mu̦te̦ ta'arenö jomenä i'ecuächähuä ja̧'huata̧'nǫ̈ ttötä 'cǫ'ǫ̈ chi̦hue̦yu̦tä̧cua̧sä̧; Ja̧'huan̨ǫ̈tä̧ pä'ö o'catoi'önä TǪ̈Ä̧NÄ̧HUA̧ ju̦ru̦huąmä̧, Ja̧'huan̨ǫ̈ je̦pǫ̈ TTÖTÄ si'epö chicuäcuasä pi̦já̧ o'cajuiyönä suronä je̦ttǰnǫ̈mä̧ ya'ute mǫrǫtä̧.[10]Juǫunǫ̈ morǫ́; TǪ̈Ä̧NÄHUA̧ o'cajuiyönä ju̦ru̦huą ji'äu kǫunǰnǫ̈, yácǫnä̧ ttǫ̈já̧ u̦mätǫ̈ ttätę̈pä̧cuǫtǫ̈ ttippeyänä ka̧cua̧tǫ̈rǫ̈ ttu̦cue̦ uva dea̧'a̧tä̧ ja̧'huata̧'a̧nǫ̈ ttu̦cue̦ higuera dea̧'a̧ ttiǫ̈'a̧ pä'ö.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ángel ttöcu ucuocuäji päjimä ttö chǫ̈jąʼą ichinö, jąɥmą̈ öʼorädinäcɥsą̈ äʼätörö ttöʼoräda'a jä̧ʼįnǫ̈ʼąnǫ̈. Jąɥmą̈ päinąc̈ɥsą̈: ¿Ucumä däje toʼcuättö? [2]Ttömä päʼinǫ̈są̈: Topösä cuoʼö kąd̈ępǫ̈ną̈ jǫ̈ kɥnąhuäcä oʼcajuiyönä orottötä adicuäcä, huą̈męną̈ ǫʼtąhuįyą̈ kąʼą. Jąɥ ǫʼtą jacuämä cuounä rędęcuą̈ sietenö cuoa'a kąʼą, jąɥ huą̈męną̈ sietenö ona kąʼą cuounąǩ̈ kąd̈ępǫ̈nąǩ̈ kącɥ ǫnąmą̈. [3]Jɥhuęnę töʼcönämä olivo dau toire kąʼą, ya'utemä įsǫʼtą ɥhuǫjuąʼącɥnąǩ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ kara'atä öʼohuecunä."[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä ángelcu ucuocuinǫ̈są̈ ttöcu ucuocuäjicu. Ttömä päʼinǫ̈są̈: CHUĄ̈NĄ̈HUĄ pįyęmą̈ däje jiähuaʼattö. [5]Ángel ttöcu ucuocuäjimä ädätömä päinąc̈ɥsą̈: ¿Huǫjuąjąǩ̈ pįyęmą̈ pąʼąnǫ̈ päʼö jiähua'a päʼömä? Ttömä jęrɥpąsą̈ CHUĄ̈NĄ̈HUĄ päʼinǫ̈są̈.[6]Jąɥmą̈ pąʼąnǫ̈ päinąc̈ɥsą̈: Pįyę jąʼą TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę Zorobabelrö ucuocumą̈: Sɥrǫdąɥ ttujurunąǩ̈mąc̈ǫ̈, jąʼhuątąʼąnǫ̈ cuąmǫ̈nąǩ̈ cujurunämąc̈ǫ̈, jąʼhuąnǫ̈ jąʼąnąǩ̈ TTÖ CHĄʼCUĄRỤHUĄNĄ̈TĄ̈, päʼötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ oʼcajuiyönä jɥrɥhuąmą̈. [7]¿Möäʼca rǫ̈ą̈ʼca ucumä däje cuaʼattö? Zorobabel äʼca jǫmęttǫ̈mą̈ męjįyą̈ jǫ̈nąǩ̈tą̈ cɥʼą̈rǫhuąc̈hąc̈uąjąǩ̈ jąʼhuątąʼąnǫ̈ jąɥmą̈ idoʼqui röjinä huoʼqui ęmǫ̈ icuomenä huottäcuotö "¡Adihuaʼa päʼätöjä! ¡Adihuaʼa päʼätöjä juhuoʼquirö![8]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Ttörö ucuocumä pąʼąnǫ̈ päʼinö: [9]Pode isode 'chụhuą̈rǫmęmą̈ Zorobabel jąʼą 'quiyunä 'chụhuą̈rǫ̈nąǩ̈ jępǫ̈ kụnįnǫ̈mą̈ jąʼhuąnǫ̈ jąʼąttǫ̈ aditö jǫmęnǫ̈ cą̈dą̈cuą. Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnąǩ̈tą̈ cụhuǫjuąǩ̈cuąjąǩ̈ ttö chǫ̈jąʼącɥ piderö hueʼinömä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jąʼą päʼö. [10]¿Dijąttǫ̈ ǫ̈jąmą̈dǫ̈ mǫrǫ ą̈ʼɥcɥ jįyą̈cɥ köʼcocö pinömä? Pitö ttǫ̈jąmą̈ ttesehuäcuotö Zorobabel jǫmęnǫ̈ cädaʼa topömä. (Sietenö jǫmęnąǩ̈ cuou kąd̈ępǫ̈mą̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ pįjąǩ̈ oʼcajuiyönä cueʼächö iʼäre jąʼą.) [11]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą ttömä ángelrö jaʼepö ą̈jɥcuįnǫ̈są̈: ¿Däjettǫ̈ pįyę olivo dauhuiyämä cuoʼu kąd̈ępǫ̈ uʼohuecuʼinä, ɥhuǫjuąʼącɥnąǩ̈ʼinä kącɥmą̈?"[12]Jįnąǩ̈ pą̈ʼą̈jįtą̈ʼąnǫ̈ pą̈ʼąnǫ̈ jäepäjisä jąɥrǫmą̈: "¿däjetö ą̈najuę tą̈jueręǫ oro adihuä ppeyänä kąc̈ɥmą̈ ąd̈ęja jäiyą̈ʼąnǫ̈ jǫ̈ jäyänä huerächinaʼą? [13]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąɥmą̈ päʼinö ttöru: "¿pįyęmą̈ juǫɥ jąʼą päʼömä jęrɥ pą̈ją̈?" ttömą̈ päʼinǫ̈są̈:" Jęrɥpą̈są̈, CHỤRỤHUĄ.[14]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą päʼinäcɥsą̈ jąɥmą̈: " pitö tąjɥ jąʼą įttįmǫ olivos isoya jareoyanąǩ̈ daepu pojopu ęminäʼömą̈, juätöjąǩ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ̈ äʼca jǫmę kącuą̈tǫ̈mą̈ pįjąǩ̈ Oʼcajuiyunąǩ̈."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 5

[1]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą ttö topinösą̈ chiärenä, pįyę, ¡cuyäru juähuäba coaˈa! [2]Ángel päinäcụsą̈: " ¿Däje tǫˈcuą̈rą̈ ucumä?" Ttö ädätinösą̈". Ttö topusä cuyäru juähuäba coaˈa, veintidos ttǫ̈yǫ̈ˈcąrį jǫmę ötoöcumä paˈanö jǫ̈ną̈ cuarenta y cuatro metro jome jǫ̈nä̧, jąˈhuątąnǫ̈ diez codos jǫmę jǫ̈nä̧ öcähuecumä paˈanö jǫ̈nä̧ cinco metro jǫ̈nä̧.[3]Jąụnụ oˈcaˈa jąụ pą̈įnäcụsą̈: " Jụcuą̈nętą̈ kąˈą pįjä̈ttǫ̈ oˈcajuiyönä sụrä̈ja päö jepu kụnä̈cuąˈą, pąnä̈ˈįnä̧ yąnä̈ˈįnä̧ jǫmęnä̧ huęyụcuąˈą , yątęˈįnä̧ kį̈ˈįpǫcǫ̈ nä̧ụcuą̈rǫ̈mä̧ yapare ą jęchącuą päˈätöˈinä oˈcatoinä rǫęcuǫttǫ̈ täcuotö huęyụcuą̈bą pą̈cuą̈dǫjä̈nä̧ päöanö, jęttįnǫ̈ttǫ̈ topu. [4]"Ttötä räepu chicuäcuotö, pįyętą̈ päˈö TǪ̈Ą̈NÄ̧HUĄ jụrụhuąmä̧, jąˈhuąnǫ̈ jąˈątẗǫ̈ nä̧ụcuą̈rǫ̈ ojusodenätą̈ doächäcuaˈa jąˈhuątąnǫ̈ TTÖ chiminä ąmǫnä̧ yapare jęǫcąˈąrąˈą pą̈ˈǫ̈ ojusodenäˈinä doächäcuaˈa. Pįyę suraja päˈö kụnä̈cuą̈mä̧ isodenämä kä̧cuąˈą oˈcajuiyönä ttäditinö dau odäˈinä jąˈhuątąnǫ̈ įnä̧ obi beichamejobu cäˈädö".[5]Jąụnụ oˈcaˈa Angel ttucu ocuyocu päinäcụsą̈: ¡"Juˈtojucu boyucu topi däje kąˈą tocuˈä! [6]Ttömä päˈinösą̈:" ¿Däje jä̧ttǫ̈ jąˈhuąnǫ̈ jǫmä̧?" Jąụ adätinö: "Jąˈhuąnǫ̈ tocuˈumä efa ęjäcä dejäcä jąˈą(treinta y siete litros). Pįjä̧ oˈcajuiyönä suronä jęttįnǫ̈ pąjącuą̈ ęjäcä." [7]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą cuˈupättö muecuäbi Dios huęˈą̈huą isoppa huą efa ęjäcä dejäcä baˈepinö jąˈhuąnǫ̈ bahuepomenä ¡Isaju pįnä̧jụ jaˈhuäcä efa ęjäcä dejäcä jacuä![8]Dios huęˈą̈huą Angel päˈinö:" ¡Pįyę jąˈą suronä jęcụˈą̈tụcụmä̧! Jąˈhuąnǫ̈ päˈö päˈäjitaˈanä dejäcärąˈącụ icuinö, jąˈhuątąˈąnǫ̈ jąụmä̧ cuˈupättö adicuäbi mụˈępįnǫ̈ icuinö. [9]Juˈtojucu boyucu topinösä jąˈhuąnǫ̈ tochomenä nä̧tǫ̈ tụjụ tǫpą̈rǫ̈ kącuįnä̧tǫ̈ chǫ̈jąˈącụ, kä̧rǫ̈ˈcoppämä jaˈhuätö ttujuäbättötä döinaˈa, ttujuabiyämä ppiyuhua buo jä̧ˈįnǫ̈ˈąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈. Jaˈhuätö nä̧tǫ̈ jąˈą dejäcä cättepäcuotömä pįjä̧ttǫ̈ mǫrǫjä̧rąˈącụ.[10]Jąˈhuąnǫ̈ jįyä̧cuą, ttömä päˈinösä Dios huęˈąhuą isoppa huą ttucu ucuocurumä: "¿Tocu ttępąˈąjä̧ttǫ̈ jahuäcä dejäcämä?" [11]Jąụ päinäcụsą̈: "Jua'amä Dios ǫ̈jode ttadita päˈö Sinar rębęrąˈą, dejäcä ką päˈö, jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈, Dios ǫ̈jode jǫmę päiˈomenä, Jaˈhuäca dejäcä juęnę kụnä̧huä̧cuąˈą, jǫmęnǫ̈ boˈcopö rötähuome."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 6

[1]Ją̧unǫ̈ o'ca'a Ttömä kärächi'ö bǫyụcụ topinösä̧, ją'huą̈nǫ̈ tochomenä carucätta tottare caballostǫ̈ dotta'a topinǫ̈sä̧, mǫ̈ą̈'quiyu to'care 'cą̈tę jǫmęttǫ̈ rä'o'ö tticha'a ją'huą̈nǫ̈ ją'ą ją̧ụ mǫ̈ą̈'quiyumä broncettö adicuä o'ca jį̈ną'ą.
[2]Ą̈cuǫmęnä̧ carucättamä caballo tụ'ą doinätta, ją̧unụ o'ca'a carucättamä caballo ịdịcuą doinätta, [3]huäbodäcuänä päi'önä carucättamä caballo tę'ą doinätta, pą̈ją̧cuą̈nǫ̈ päi'önä carucättamä caballo parubanö ją'ą̈nä̧ są̈rụpą ją'huątą'ą̈nǫ̈ idicu ǫbį pęj̈ą̈cụ doinätta. [4]Ją'huą̈nǫ̈ ją'ą ttömä ädätinösä̧ ją'huątą'ą̈nǫ̈ ángel ttöcu ucuocuäjirömä pä'inǫ̈sä̧: ¿Pį̈yęmä̧ däjejä̧ttǫ̈ Chụrụhuą?"[5]Ángel ädätömä päinä̧cụsä̧: "Pį̈yęmä̧ mǫrǫj̈ä̧ttǫ̈ pą̈ją̧cuą̈nǫ̈ kä̧rụ'coppa ją'ą, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyunä rę̧ję ụrụhuą ä'ca jǫmę ttǫ̈jǫmęttǫ̈ räopäppa ją'ą. [6]Caballostö idicuätömä̧ rę̧ję̧ttǫ̈mä̧ ttö'ohuecu ją'ą̈cụ 'chą̈nǫ̈ rä'opätö; caballostǫ̈ te'ätömä ką̈huą mą̈ą̈chą'ą̈cụ 'chą̈nǫ̈ re'opätö. caballostö pärubanö huotö ją'ą̈nä̧ idicu ǫbį pęj̈ą̈ụmä̧ ttu'ohue ją'ą̈cụ 'chą̈nǫ̈ rä'opinä̧tǫ̈."[7]Pitö caballotǫ̈ juruhuätömä̧ rä'opächinä̧tǫ̈ ją'huą̈nǫ̈ rä'opächö usu 'chį̈nä̧tǫ̈ ją̧huą̈ rę̧ję̧ j̈ä̧ttä̧yä̧j̈ä̧ soböcuächönä̧ ją'huą̈nǫ̈ jį̈yä̧cụ Dios ịhuęnę ęcuą ịsą̈mä̧ päinä̧cụ: "¡Tätucui ją'huą̈nǫ̈ 'chą̈nǫ̈mä̧ ją̧huą̈j̈ä̧mä̧ j̈ä̧ttä̧j̈ä̧tä̧ cuosubötätucuajá!" Ją'huą̈nǫ̈ huęą̈ụ jahuätömä j̈ä̧huą̈j̈ä̧ j̈ä̧ttä̧j̈ä̧ sobötö 'chą̈nǫ̈ rä'opächinä̧tǫ̈. [8]Ją̧unụ o'ca'amä ją̧ụmä̧ huoinä̧cụsä̧ ją'huą̈nǫ̈ huopäji'cą ttöcu ucuocumä päinä̧cụsä̧: "Topittö rę̧ję ö'ohuecu ją'ą̈cụ rä'opätörö; jahuätömä chą'cuą̈rụhuą̈rǫ̈ huęnę huą ą'cuą ęmǫ̈nä̧ ję̧ą̈cuą̈mä̧ rę̧ję u'ohuecunä̧ttǫ̈mä̧."[9]TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMĄ̈ Ttörö ucuocumä pą'ą̈nǫ̈ pä'inö: [10]korotö ttidepiyurą'ą̈cụ ttę̧pį̈nä̧ụ Heldai'inä, Tobías'inä jaą'huątą'ą̈nǫ̈ Jedaías'inä ppą̈ttä̧chą'ą̈mä̧, ttiya pä'ö kụnä̧huą̈mä̧ jä'epätucuitö ją'huą̈nǫ̈ ją'ą ją̧ụtä̧ mǫrǫ Sofonías ịttį Josías Babiloniasrą'ą̈ttǫ̈ ichäji ojusoderą'ą cuępą̈ją. [11]Ją̧unụ o'ca'amä platanämä, oronämä pöttähuä cuaditajá aditi'ö'cą̈mä̧ Josadac ịttį sacerdotetǫ̈ttǫ̈ juę'į̈pą Josué unä 'cą̈tą̈dǫ̈ cụhuęną̈ją́. [12]Chụcuǫcuą̈cuąsą̈ ją̧urǫmä̧ ją'huą̈nǫ̈ pą̈dą̈cuąsą̈: ¡TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ O'cajuiyunä̧ jụrụhuą̈mä̧ pį̈yę pä'ö: ¡Pidemä̧, į̈mį̈mä̧ Rama pä'ö micuą! Ją̧umä̧ buojuoäcuą ǫ̈jį̈nǫmęttǫ̈tä̧ ją'huą̈nǫ̈ ba'ipö'cą̈mä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuocuäcuähuode pä'äjita'anǫ̈ ą̈dịtą̈cuą! [13]Ją̧utä̧ j̈ą̈cuą'ą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ ucuocuähuode aditäcuą̈mä̧ ją'huą̈nǫ̈ aditö adihuode ą̈rą̈bę'ą̈cuą; ją̧unụ o'ca'a ją̧umä̧ ruhuo dę̧ą̈cą̈nä̧ pą̈nǫ̈ huę̧ą̈cuą. Ją̧umä̧ yątę Sacerdote jǫ̈nä̧ j̈ą̈cuą ruhuo deäcänä pą̈nǫ̈mä̧ ją'huą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ huęnę juiyönä kä̧cuą̈huä̧ kä̧cuą'ą jahuätö tą̈jụnä̧mä̧. [14]Jį̈yętę pputähuämä̧ chụhuęnä̧cuą̈sä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRÖ ucuocuäcuähuodenä huęnä̧huą̈cuą'ą Heldairö'inä, Tobiasrö'inä̧, ją'huą'ą̈nǫ̈ Jedaiasrö'inä̧ ttucuota pä'ö ją'huątą'ą̈nǫ̈ Sofonias ịttį̈mǫ̈rǫ̈ re kä̧cuą̈huą̈ amöcuädömä. [15]Ją̧unụ o'ca'a jitö oto kącuą̈tǫ̈mä̧ ttichäcuotö ją'huą̈nǫ̈ ichö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ǫ̈jǫde ttadictäcuotö ją'huą̈nǫ̈ jǫmęnä̧ ucutumä cụhuǫjuą̈cuǫtǫ̈jä̧ ucutu cụją̈cuą̈tụcuą'ą̈cụ ttörö hue'inǫ̈mä̧ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄTĄ̈ ją'ą pä'ö, pį̈yęmä̧ 'cuäopäcua'ató isopäi'önä ucutu TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucuocu cuą̈jụcuą̈tụcụttǫ̈tä̧!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 7

[1]Rụhuą Darío ruhuomä pąjącuąnǫ̈ ą'ę jǫmęnä hueäji o'ca'a, quisleuttö kąhuątttǫ̈mä pąjącuąnǫ̈ mǫrǫ päi'omen, (jąų kąhuąmä nuevenö pä'i'ätöttö kąhuą jįną'ą) TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnęmä Zacaríasnä rębęhuįną'ą. [2]Betel ttǫ̈jąmä huettina'a jįną'ą Sarezerö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Regem Melecrö'inä juhua'atäcu umöhuäyotörö'inä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ä'ca jǫmę 'chąhuį'ǫ̈ jättępąrąją pä'ö. [3]Jahuätömä sacerdote päi'önä huotöcu ucuocuinątǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jų̈rų̈huą ǫ̈jǫdenä kącuąẗǫ̈cų ją'huątą'ąnǫ̈ Dios ucuocu ji'ähuätucu'inä; jahuätömä poä'inätǫ̈: ¿kąhuątǫ̈ttǫ̈ jįmǫ̈tęnä pä'i'örömä chụcuę ądǫchǫ̈ chajahua'anö ją'ą tąjį mǫ täbocu ą'ęnä jętį'ą̈ną'ąnǫ̈?[4]Ją'huąnǫ̈ jǫmęnä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jų̈rų̈huą įhuęnę ttörö ucuocumä pą'ąnǫ̈ pä'inö: [5]Ucuocui o'catoi'önąrǫ̈ jąhuą̈jąnä kącuąẗǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ sacerdote huotörö'inä ji'ähui: Ucutu cụcuą̈tụcụ cuądǫchą̈tụcuǫmęnąmä ją'huątą'ąnǫ̈ kąhuątǫ̈ttǫ̈ jįmǫ̈tęnǫ̈ pä'i'örö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ koromöttönä yątęnǫ̈ pä'i'örö'inä ajahuinätöjä, pįyę setentanö ą'ę jǫmęnä kụjątụcuǫmęnąmä, ¿Isopäi'önä Ttörö amöcuädö cụcuą̈tụcụ ądǫchįnąẗǫ̈jä? [6]Ucutu cucuätucuomenämä ją'huątą'ąnǫ̈ cuähuätucuomenämä ¿Cuąmǫ̈nąẗụcụtä cuocotö pinätöjä ją'huątą'ąnǫ̈ ahuocotö pinätöjä? [7]¿TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnęmä Pįyę jǫcą'ą jįną'ą mǫ kącuįnąẗǫ̈ profetatö jittähuinǫ̈mä, ucutu jinä Jerusalén ötahuiyänä cụjątụcuą̈į ją'huątą'ąnǫ̈ ötahuiyä jäyänä recuä rǫ̈jǫ̈ juiyönä cụjątụcuą̈į juhua'atäcu Neguev'inä ją'huątą'ąnǫ̈ pǫrįyą'tą päi'omettǫ̈mä kąhuą räopa'acu kụjątụcuą̈į'inä?[8]TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ įhuęnę rąbęhuįną'ą Zacaríarö, pą'ąnǫ̈ pä'ö: [9]"O'catoi'önä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jų̈rų̈huąmä pą'ąnǫ̈ pä'ö: "Rǫęcuą pä'öta'anötä rǫ'ępąẗụcuį, jęcụ'ąẗụcụmä iso jǫ̈nąẗą, ją'huątą'ąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nä topätucui. Ją'ątą topätucui jitötä ttahuaruhuärö rǫttąẗą'ąnä. [10]Recua juo'inätǫ̈rǫ̈mä ją'huątą'ąnǫ̈ reyotörö'inä, ichäcuähuotörö'inä, ją'huątą'ąnǫ̈ usurä isotötörö'inä, pąįcụnä'įnä huęcuąrąẗụcuą̈, ucututtu yątę amiso'qui jacuättö suronä jęą pä'ö amucuäda'anämä ją'ątą tocu'ätucuä".[11]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä jahuätömä ąjụcuǫcǫtǫ̈ pinätö äjicuäcuähuotö ją'įnǫ̈'ąnǫ̈tą̈. Ttąją'įnä mụ'ęcuįnątǫ̈ ttąjụcụ juiuiya pä'ö. [12]Ttamiso'qui'inä 'qui'ädinätö inähua 'cuąrǫ̈nä, ttąjụcụ juiya pä'ö hueähua huęnę ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jų̈rų̈huąmä pä'ö huęnę. Pįyę huęnęmä jittähua pä'ö hue'inö chutä ą'cuąrų̈huąnä ą̈cuǫmęnąẗą, profeta huotö jottähua pä'ö. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnǫ̈ ttǫ̈jąmä ttąjụcuą'įnä pä'ocotö pinätö, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, O'catoi'önä TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jų̈rų̈huąmä amisurunä tpinö ja'huätörö.[13]Jąụmä 'cuäopina'a jąụ huoįnǫ̈ pąnä, jahuätömä ąjụcuǫcǫtǫ̈ pįnąẗǫ̈. Ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈, TǪ̈ĄNÄHUĄ o'cajuiyönä jų̈rų̈huąmä pä'inö: jahuätö ttörö jättepöttömä, ttömä chą̈jụcụ juįyą̈cuąsą̈. [14]O'ca juiyönä ttǫ̈jǫmę de'iyu ttötä jępų chicuäcuąsą̈ jahuätörö ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätönätą̈ suro juoächäcua'a ręjęmä. Yątę'įnä 'cuäopįyą̈cuą juą̈jä ręjé abonämä ją'huątą'ąnǫ̈ ppątẗąchįyą̈cuǫtǫ̈ jahuätömä, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttǫ̈ją ttöjö 'cają'ąttǫ̈ rejé juiyäjätä ką'ą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 8

[1]TǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyunǟ jųrųhuamǟpįyę huęnę ucuocumä pä'inö: " [2]TǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyunä jųrųhuǫmä, pįyę pä'ö; ¡Sión ttǫ̈jǫrǫ̈ repeda'attö rǫ̈ǫ̈nǟ ä'cuoyäusä jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ jahuäjuru repeda'attö rǫ̈ǫ̈nǟ chämisurächusä. [3]TǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyunä jųrųhuǫmä, pįyę pä'ö: Ttömä ppǫdǫ̈chǟcuǫsǫ̈ Siónnä juęnę Jerusalénnätǫ chujǟcuǫsǫ̈, jǫ'huǫ'ǫnǫ̈ jǫ'ǫttǫ̈ Jerusalénmä isopäi'önä ötahuiyä pä'ö ottächuome Jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ TǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyunǟ Jųrųhuǫttǫ̈ mǫ̈ǫ̈'camä suroju juiyu möä'ca pä'ö ottächuä'ca.[4]Bų'osǫ̈ Jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ Busaju'inä pǫ̈'ǫchö Ja'roǫ̈nǟ ttö'ächuǫ̈tǫ̈ Jerusalén, plazannǟ, ttöttä'ca jue'ecu yǫųcųnǟ Juä'amǟ rų'ǫnǟ ttöhuächuächä'attö jǫ'ǫttö. [5]Ppǫ'ǫ̈ttǫ̈ ųmätǫ̈ ppǫ'ǫ̈tǫ̈ nätǫ̈'įnǟ ttirecuähuotö juęnę järe'ächuähuömęmǟ Ötahuiyättǫ̈; Jǫ'huǫ'ǫnǫ̈ jǫ'ǫttǫ̈ Juęnętǟ tti'ärehuähuottö. [6]TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ pįyę pä'ö: ¿Jįyęnǫ̈ mǫrǫ pitö totte'ächa'anä kǫcuįpįnǟtǫ̈ttǫ̈ tottomenä jįyętę jętǫ̈ juiyö'anǫ̈ įjęcuǟchǫ̈ttǫ̈mǟ, Ttö'inä įjęcuǟchǫ'ǫ tochöttö'inä jętǫ̈ juiyö'anö jäcuę? Pä'ötó TǪ̈N̈ǪHUǪMǟ. [7]TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ pįyę pä'ö: ¡Topätucuittö, Täcö tö'cö jǫ'ǫ mǫrǫ päia'a'inä, nipǟchǫmęnǟ'inä pįjǟnǟttǫ̈mǟ chįttįmǫ̈rǫ̈ surojöttö ttǫ̈jįpǫ̈nǟ ppädäda pä'ömä! [8]¡Jǫ'huǫnǫ̈ jǫ'ǫttǫ̈ Ttömä jahuätörömä ppǫdǫ̈dǟcuǫsǫ̈ jǫ'huǫnǫ̈ jǫmęnǟ jahuätömä Jerusalén kä'co jǫmę ttǫ̈jǟcuǫtǫ̈, jǫ'huǫnǫ̈ jǫ'ǫttǫ̈ jahuätömä Ttö chįttįmǫ̈ ttächuotö jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ Ttömä pä'äjita'anö isopäi'önä'įnǟ jueö huęnęnǟ'inä ttųrųhuǫ Dios jǫ̈nǟ chǟcuǫsǫ̈! [9]TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ pįyę pä'ö: Ucutumä huǫjuǟtǫ̈jǟ, yabonötǟ cuǟjųcuǟcuǫtǫ̈jǟ cuǟjųcuįnǟtųcų huęnętǟ profetatǫ̈ ttucuocua'a, chǫ̈jǫde aditö ttǫ̈jǟmǟdįnǫmęttǫ̈ kǟmǟdǫ̈, juhuodemä ojusode jǫ'ǫ, TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ: Pǟįcųnǟ aditätucui jǫmęnǫ̈ päi'önä cächuädätucua. [10]Jǫ'huǫnǫ̈ jǫ'ǫ jǫų ä'canäji mǫrǫmǟ yorö'iso yątę'inä ųhuǟjųmǟ cǫcątǫcǫ̈ pinö, yabonǫ̈nǫ̈ ęmǟhuǟ'inä juiyinǫ'ǫ, ttǫ̈jǫsǫrǫ̈'įnǟ, de'a įsǫrǫ̈'inä jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ ttaboiyotucu huęnę juiyönä kǟcuǟhuǟmǟ ttį'chǫmęnǟ'inä ppǫttǟchǫmęnǟ'inä juiyinǫ'ǫ. Ttömä ttippeyänä kǫcuätųcųmǟ yotucupönä ttuju'cäu juiyönä jępįnǫ̈sǟ.[11]Jǫ'huǫnǫ̈ jǫ'ǫnǟ jitämä, mǫ täbocu mǫrǫ jįnǫ̈'ǫnǫ̈mǟ jǫcǫ'ǫ jǟcuǫ'ǫ, totte'ächa'anä kǫcuįpįnǟtųcųmǟ pä'ötó TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ. [12]Ttömä ttǫ̈jǫmǟ huęnę juiyönä ttǫ̈jǫ̈nǟ jęchǟcuǫsǫ̈; uva įsǟtǟ boipätǫmǟ ųhuǟjų huejǟcuǫ'ǫ jǫ'huǫnǫ̈ jǫmęnǟ ręjęmǟ ųhuǟjų huejųnǟ iyächua'a; mǫrǫjärǫ'ǫttǫ̈ ajiya kǫppęppęnǫ̈ mǫǟcuǫ'ǫ, jǫ'huǫnǫ̈ jǫmęnǟ Ttömä pitö ttǫ̈jǫ totte'ächa'anä kǫcuįpįnǟtǫ̈rǫ̈mǟ pįyęmǟ ttöäre päi'önä chiyächuotö.[13]Ucutu ję'cuätųcųnǟ įjęcuǟ ttǫ̈jǫ pinätǫ̈jǟ korotö ttǫ̈jǫ suronä jęttǫ̈nǫ̈tǟ pä'ö kųnǟhuǫtǫ̈rǫ̈, Judá ttǫ̈jǫ'inä jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ Israel ttǫ̈jǫ'inä. Jǫ'huǫnǫ̈ jǫ'ǫttǫ̈ rǫhuǟpįjǫmęttǫ̈ rä'epö chicuächuotöjä jǫ'huǫnǫ̈ jęchǫmęnǟ ucutumä adiunö jǫ̈nǟ ppädächuähuä ttǫ̈jǫ cuächuotöjä. Yecuecuätucuä; cujurucu aditätucui! [14]TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ pä'ö: Jǫ'huǫnǫ̈tǟ amöcuädö kųnįnǫ̈sǟ rǫdępǫtǫ̈ pä'ömä cųtǟmǫ̈ mįnǟ Ttörö ttųrǫhuǟrįnǫ̈mǟ, pä'ö TǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ, jǫ'huǫnǫ̈ pdina'anä jępǫcǫ̈ pinösǟ, [15]¡jǫ'huǫnǫ̈ jįnǫ̈ta'anö pįyę pǟnǟi'nä chǫmǫ̈cuǟdǟcuǫsǫ̈ pä'äjita'anö Jerusalén ttǫ̈jǫrǫ̈'inä jǫ'huǫtǫ'ǫnǫ̈ Judá ttǫ̈jǫrǫ̈! Yecuecuätucuä.[16]Pįyę jǫ'tó ję'cuätųcuǫ pǫ̈'ǫ̈ jǫ̈mǟ: Cuippeye kǫ̈rǫ̈ yǫcųnǟrǫ̈mǟ jueönä ucuohuätucui. Rǫęcuǫ̈nǟ isotömä adiu jǫmęnǟ, rǫępǟtųcuį, huęnę juiyönä jǟhuǫ'ǫnǫ̈ cuapatiyätucu. [17]Cuamiso'quitucu jacuänä suronä amucuädömä ję'cuätųcuǟ kǫrǫ kǫrǫnǫ̈mǟ, jǫ'huǫtǫnǫ̈ amǫnǟ pächuätuhuä yapare jahuä repeö, ¡Pįyęmǟ TÖMÄ chǫųtų!, pįyętǟ pä'ö TǪ̈N̈ǪHUǪMǟ".[18]Jǫųnų o'ca'a TǪ̈N̈ǪHUǪ jųrųhuǫ įhuęnę ichinä'ǫ ttörö, päinö: [19]TǪ̈N̈ǪHUǪ jųrųhuǫmǟ pįyę pä'ö: Ttųcuǟ ǫdǫchǟcuǟcuǟmǟ pǫjǫcuǟnǫ̈ kǟcuǫ'įnǟ, jįmųtę kǟcuǫ'įnǟ, jįmųtętǫ̈ ta'are kǟcuǫ'įnǟ, jǫ'huǫtǫnǫ̈ tomurę kǟcuǫ'įnǟ jǫ̈mǟ ppǫcuǟchǟcuǫ'ǫ tteseu pänä jǫ pä'ö !jǫ'huǫtǫnǫ̈ pä'cäri jępų ttesehuächuotö Judá ahuäruhuämä! ¡Jǫ'huǫnǫ̈ jǫttǫ̈, ucutumä repeächuähuätucui jueö jǫ̈tǟ jǫ'huǫtǫnǫ̈ huęnę juiyönä.[20]TTǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyönä jųrųhuǫmǟ pǫ'ǫnǫ̈ pä'ö: Ttǫ̈jǫmǫ̈ pä'äjita'anö ttichächuotö, jǫ'huǫtǫnǫ̈ ttötahuiyä pönä kǫcuǟtǫ̈'įnǟ. [21]Ötahuiyänä kǫcuǟtǫ̈mǟ korome ötahuiyächu 'chǟnǫ̈ pättächuotö: "¡TTǪ̈N̈ǪHUǪ ä'cajome jätepa tį'chǫ'ǫnǟ jǫ'ǫtǟ topätucuitö jǫ'huǫtǫ'nǫ̈ usu tį'chǫ'ǫnǟ TTǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajųiyönä jųrųhuǫrǫ̈! Ujutu'inä jua'atä 'chǟtǫ̈jǟ. [22]¡Ttǫ̈jǫ recuätö ttįrẹjǟ pǫnǟttǫ̈ tichächuotö usu TTǪ̈N̈ǪHUǪ o'cajųiyönä jųrųhuǫrǫ̈ Jerusalenttǫ̈ TTǪ̈N̈ǪHUǪ ppädatö pä'ö jättepächuotö!"[23]TTǪ̈N̈ǪHUǪ O'cajuiyönä jųrųhuǫmä pǫ'ǫnǫ̈ pä'ö: "Jįyęnǫ̈ mǫrǫmǟ, tǫmųrẹnǫ̈ huotö kǫrǫjǟttǫ̈ ichächuähuotö huǟmęnǟ cų'cątǟhuǟtǫnǟ 'chu'ädö pättächuotö: ¡Ujutu'inä ucucu ticha pä'ätöjä yacuocui'ätö, jǟjųcuǟjǟtǫ̈jǟ Diosmä ucucu kö pätta'a!"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 9

[1]Pįyę jąˈą TǪ̈ĄNÄHUĄ huäjunä jiˈähuinömä Hadracˈinä jąˈhuątąˈąnǫ̈ Damasco rękę ttǫ̈jąrǫ̈. TǪ̈ĄNÄHUĄMÄ̧ oˈcatoinärǫ̈ ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ tǫpä̧rǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ oˈcatoiˈönä ttǫ̈tä̧mųttǫ̈ Israelrö'inä. [2]Pįyę jiähuinömä Hamatrö'inä ucutönö Damascocu tö'cö jǫmę jąˈhuątąˈąnǫ̈ Tirorö'inä Sidónrö'inä rǫ̈ä̧nä̧ ttǫ̈huǫ juąnä̧ˈįnä̧ ucuotönö jiˈähuinö. [3]Tiro ötahuiyä ttǫ̈ją pärätä rį̨ę̈nä̧ kųnä̧rä̧tǫ̈ jąˈhuątąˈąnǫ̈ oroˈinä ppą̈ˈępǫ̈ į̨cuä̧huąppę pą̈ˈą jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈. [4]Jąˈhuąnǫ̈ TǪ̈ĄNÄHUĄ ttöruhuo 'choi päcuotö ajé deähuotonä doopu į̨cuä̧cuą jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ cuoˈö tticuäcuotö ocuränä. [5]Jąˈhuą̈ˈąnǫ̈ jąˈą bäreu Ötajuiyä Ascalán pįyę toˈomenä̧ rǫ̈ę̈inä̧ yetöcuotö, Gozaˈinä̧ Jąˈhuątąˈąnǫ̈ rǫę̈ˈį̨nä̧ usurä ttemä̧cuä̧huǫtǫ̈, Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ecrón 'tättöräjimä̧ rę̨ję̨ttä pį̨ˈä̧cuä̧ˈä̧. Gazamä̧ rụhuä̧ töˈönä̧ttä̧ ttǫ̨jį̨ pä̧ˈä̧cuǫtǫ̈. jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ascalón ttǫ̈ją ttoˈönä̧tä̧ ttǫ̈jį̨ pä̧cuǫtǫ̈. [6]Asdod nä̧mä ttǫjǫcuä̧cuǫttǫ̈ ttǫ̈ją huihuäˈunä, jąˈhuą̈ˈąnǫ̈ jępǫ yąhuä̧huä̧ˈcuą Juruhuättöjä päˈö Jępäˈiyątụrụ Filisteos. [7]'chodipäcuottöją juättö deˈa cuocunä̧ cucuätucu, Jąˈhuątąnǫ̈ Cuˈacu cätę̈ttöˈinä cuäcuä huę̈ˈähuoˈcucö. jąˈhuą̈ˈąnǫ̈ jąˈąnä̧ juätǫ̈ttömä̧ Korotö'inä̧ tǫ̈jį̨ pä̧cuǫtǫ̈ ttöcu; ppä̧ˈächotömä̧ Judáˈinä̧ ttǫjä̧cuǫttǫ̈ , Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ecrónnä̧ ttömä̧ttäcuotö Jebuseos ttöˈąnǫ̈.[8]Jąˈhuą̈ˈąnǫ̈ jąˈä̧ ttömä̧ 'chụjä̧cuä̧sä̧ tǫpąrụ ppädäda päˈö ttö chumuhuäyottörö chäˈca jǫmę koro 'cuäˈopu porö. Suronä̧ Jępụmä̧ päˈätąˈąnǫ̈mä̧ ppä̧ˈąchǫcụ Suronä̧ tadita päˈö hueˈa päˈömä̧, Jąˈhuą̈ˈąmä̧ ttö jitä tǫpä̧rụ chụjä̧cuä̧sä̧ chä̧mǫnä̧ chụˈärenä̧.[9]¡Eseu pä̧jçụnä̧ huopi, Sión ittiju! ¡Eseunǫ̈ huopi Jerusalén ittiju! ¡Topi! Cụrụhuą rụhuą adihuä į̨są̈mä̧ ucu cụjąˈącụ ichö jąˈhuątąˈąnǫ̈ rąhuä̧pį̨jụttǫ̈ cụjį̨pǫ̈nä̧ ppäda päˈö. Jąụmä̧ ucuomä teˈähuocö, böröbą mǫ̈ą̈yąnä̧ huǫ̈mä̧. [10]Jąụnụ oˈcaˈamä Efraín öäre carucätta 'toru chi̧cuä̧cuąsä̧ jąˈhuątąˈąnǫ̈ Jerusalénttö caballotörö'inä juhuaˈatäcu 'poˈobö'inö curä tturohuähuomętttǫ̈ 'techächäcuaˈa; ¡Jąˈhuąnǫ̈ päiˈomenä Jąụmä̧ ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ huęnę juiyunä kącuä̧huä̧tä̧ ucuocuäcuą ruhuo hueömä aje rǫǫtomä oˈca juiyötä huęä̧cuą jąˈhuątąˈąnǫ̈ ajettö kä̧mä̧dǫ̈mä̧ rę̨ję beipome jubö![11]Ucu cutuˈcömä, ttucuojanä ucucu Ttö chesecuinömä, Ttömä cuahuaruhuä korojä̧rą̈ˈą ępǫ̈ ttụjụnį̨nä̧ụ kącuä̧tǫ̈rǫ̈mä̧ räˈepö chicuäcuąsä̧, reju ajiyaˈinä joäju kǫmęttǫ̈mä̧. [12]¡Ppą̈ˈąchä̧tụcuį̨ töˈipächö kä̧cuä̧huǫmęcụ, karaˈa ttępį̨nä̧ụ ttą̈ˈąrä̧tǫ̈mä̧! Jąˈhuątąˈąnǫ̈ Ttömä jitä mǫrǫ jidähuäcujä̧ ucurumä todärenä jǫmęnä̧ ppądä̧dä̧cuą̈já̧tó päˈö, [13]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ Ttömä Judárömä chuˈpopobö meropö tticuaˈa jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈ meropö icuinǫ̈sä̧. Efraíncụmä̧ chusacuyunä 'poˈä ą̈rį̨ ęnį̨nǫ̈sä̧. Ttömä ucu Sión cuį̨ttį̨mǫ̈rǫ̈ porädäˈijösä, ucu Grecia į̨ttį̨mǫ̈cụ curohuähua päˈö jąˈhuątąˈąnǫ̈ ucu Siónrǫ̈mä̧ jępį̨nǫ̈sä̧, ¡Curä rohuäu ucurä'chu jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈![14]TǪ̈ĄNÄHUĄMÄ̧ jahuätörö ij̨ęcuä̧cuą, ¡Ụˈcụpąrį̨mä̧ cuˈupä urohuaˈa jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈ döäcuaˈa! Jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ TǪ̈ĄNÄHUĄMÄ̧ trompeta ppǫ̈ä̧cuą jąˈhuąnǫ̈ jąˈą Temą́nttǫ̈ kä̧rụˈcoppa ujurucu ppöˈö 'cuäoaˈa jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈. [15]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ oˈcajuiyönä jụrụhuąmä̧ jahuätörö ppädä̧cuą jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ jahuätömä ttahuiˈäcuotö juhuaˈatäcu 'toruˈpiyunä inä oˈquinä 'poˈö rohuähuätörö'inä rohuäu tticuäcuotö. Jahuätömä vino ahuipö tä̧ˈä̧mä̧chǫ̈ huottaˈa jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈ huotäcuotö jąˈhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ jahuätömä vino isoya sä̧rä̧bį̨yą̈nä̧ sụˈpęnǫ̈ ttöˈcaräcuotö, ku icu iyähuome ụyụˈcąrį̨ ǫdǫ̈nä̧ acuaˈa jä̧ˈį̨já̧ˈąnǫ̈.[16]Jąˈhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ TTǪ̈ĄNĄ̈HUĄMÄ̧ jąụnụ mǫrǫmä̧ juorö räˈepö ppädäcuotö; jahuätömä jį̨nä̧ yǫmętę kącuä̧tǫ̈rǫ̈ ttąˈąrǫ̈ jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈, jąhuąnǫ̈ jąˈą̈ttǫ̈ pöttähuä rǫ̈ä̧nä̧ micuäu jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈ huinä̧tǫ̈, rę̨ję̈ttǫ̈ kädębą̈ˈą jä̧ˈį̨nǫ̈ˈąnǫ̈. [17]¡Juiyó adihuätö jąˈhuątąˈąnǫ̈ juiyo jahuätömä ą̈ˈcuącuä̧tǫ̈ttǫ̈! Umä̧tö muäyotörömä ụhuä̧jụ ote ttucuomenä ttujuruhuäcuotö jąˈhuątąˈąnǫ̈ nätǫ̈ˈinä vinomä sądǫ̈tä̧!

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 10

[1]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ ajiya jä'epätucui ajiya ichocö mǫrǫ, Jąų TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ ją'ą kärǫ̈'cǫhuǫ̈nä'inä jępǫ̈mä̧, Jąụtä̧ ją'ą o'catoj'önär̈ǫ̈ ajiya iyepönä jępǫ̈mä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ dauhuiyä de'a kącụnä̧'inä. [2]Ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈ą̈nä̧huą ǫ'cąmä̧ yaparetä ucuocu 'cuä̧ǫpä̧cuę topätörö jį̨ęcuä̧chǫ̈mä̧ yaparetä ją'ą; jahuätö ttų'cuątįmä̧ yaparetä jį̨ä̧huä̧ǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ą'cuąttǫ̈ juottiyatö jittäumä juiya'a, ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ovejastǫ̈ ttire'tehuächa'a jä'į̈nǫ̈'ąnǫ̈ juhua'atä ttą'ąrǫ̈ to'ätö usurä ttęmą̈huą'ą jä'į̈nǫ̈'ąnǫ̈.[3]Chǫ̈'ä̧į̈nä̧ ovejastö tturuhuotörö cuo'ö ką'ą; jahuätömä cabrastǫ̈ umätö ją'ą, ttǫ̈ją tturuhuotö Ttö rǫdępä̧cuä̧ų. ¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyö jụrụhuąmä̧ pä̧cuä̧yụnǫ̈ kącuä̧tǫ̈rǫ̈ adiu jępǫ̈ ttąhuä̧rä̧cuą, Judá ahuaruhuärö, ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörömä jęä̧cuą aji caballotǫ̈ curä rohuähuätörǫ̈mä. [4]Jahuätöttömä ttahuaruä o'cotö ruhuo ttucuo kụnä̧rä̧tǫ̈ttǫ̈'į̈nä̧ tichäcuotö; Jahuätöttömä tichäcuotö ruhuo kada'ca 'chu'ä̧rä̧tǫ̈'į̈nä̧; Jahuätöttömä tichäcuotö sụrǫdǫų tturuhuotö'inä ttichäcuotö; Ja'huätömä päcuotö ruhuotö pojähui'ötä ttichäcuotö. [5]Jahuätöttömä ttörohuähuomettö'inä ujuruhuätö ttäcuotö, Jahuätö jä̧cuą'ą ttabo'iyotörö rohuäu iso juottäpäcuotömä, TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jụrụhuą ja'huätucu ǫ̈ją'ą̈ttǫ̈, jahuätö jä̧cuą'ą dä'ättuttepäcuotömä ttabo'iyotö cahuayunä rohuähuätörö'inä.[6]TTÖTÄ yęchä̧cuąsą̈ Juda ahuaruhuättö ttujuru'unä ją'huątą'ąnǫ̈ ppą̈dą̈dä̧cuąsą̈ José ahuaruhuärö'inä; TTÖTÄ ppą̈dą̈dä̧cuǫtǫ̈ jahuätömä ją'huątą'ąnǫ̈ ręrǫ̈jǫ̈nä̧ tǫ'chä̧cuąsą̈ jahuätörö. Jarochį'ǫcǫų 'cuąrǫ̈nä̧ jä̧cuą'ą ja'huätörö ręrǫ̈jǫ̈nä̧ tocha'attö, TTÖTÄ ją'ą̈ttǫ̈ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ DIOSMA, TTÖTÄ chä̧dä̧tä̧cuąsą̈ ja'huätörömä. [7]¡Ją'huąnǫ̈ 'cuäopö o'ca'a, curä rụhuą 'cuąrǫ̈nä̧ ǫ̈jä̧cuą Efraínmä, ją'huątą'ąnǫ̈ eseuytä ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈ vino isoya au ttesehua'a 'cuąrǫ̈nä̧; į̈ttį̈mǫ̈'į̈nä̧ ją'huąnǫ̈ ją'ą topö ttesehuäcuotö! ¡Ttamiso'qui jacuänä ttesehuäcuotö TTÖ jęchä̧jį topö![8]Ttötä jahuätörö juą̈chä̧cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ huǫchä̧cuä̧huǫ̈, ttötä ppą̈dą̈dä̧cuąsą̈ jahuätörö ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jahuätö ttujuruhuächäcuotö pä'äji ta'anö. [9]Ttötä chiyäcuotö jahuätö ttǫ̈jąrǫ̈mä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jahuätö'inä ttį̈ttį̈mụ'į̈nä̧ ppą'ą̈chǫ̈ ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈. [10]Ttötä chį̈yä̧cuąsą̈ jahuätörö ttį̈rę̈jä̧ Egipto rę̈ję̈nä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ Asiria rę̈ję̈nä̧ chǫ̈cącąctä̧cuąsą̈ jahuätörömä̧. Ttömä chi'cächä̧cuąsą̈ jahuätörömä̧ Galaad rę̈ję̈rą'ą̈cụ ją'huątą'ąnǫ̈ Líbanorą'ą jahuätömä̧ ttǫ̈jǫmę'į̈nä̧ juiyönä juiyo ttirecua'attö.[11]Ttötä 'cuädepäcuotö ajé de'ähuotonä usurä ęmä̧huä̧tǫ̈mä̧; ttötä ttodępä̧cuąsą̈ deähuoto ajé ppahuö obimä ją'huątą'ąnǫ̈ täcuoto Nilo aje'inä joädö chicuä̧cuąsą̈. Asiria surǫdą̈ụrǫ̈'į̈nä̧ ucuo tettäumä jępǫ̈ chį̈cuä̧cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ Egipto ttǫ̈jąmä̧ ruhuo huettö ttujurumä jahuätöttömä töipächäcua'a. [12]Ttötä chiyä̧cụąsą̈ jahuätörö ttujuröhuönä ją'huąnǫ̈ ją'ą̈ttǫ̈ jahuätö ttį'chä̧cuǫtǫ̈ ttö chį̈mį̈nä̧ pä'ö ji'ähuinö TǪ̈ĄNÄHUĄMĄ̈.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 11

[1]¡Líbano ttǒją cuäpate ba'epätucui, cudau cedros dauhuiyä cuo'ö icua'acu! [2]Ciprés dauhuiyä ajahuätucui, Ciprés dauhuiyämä cuäipächina'a! ¡Adihuäjuei dauhuiyä jąjjmą̈ si'epö icuähua'a ją'ą! Basánttö Roble dauhuiyämä ajahuätucui, dauhuiyä oi bäreumä kų'ų icuähua'a. [3]Ovejastǒ tturuhuotömä huopätö, tturuhuo'inä ttucuo'inä to'e'ächäjä'cotö! Mö yą̈huįtǒ möäyotömä durupätö, Jordán aje ucuo jįnǒmą̈ toepächina'a!.[4]TǑĄ̈NĄ̈HUĄ Diosmä pįyę ją'ą päömä: "¡Ovejastǒ ttɣrɣhuą ttąhuą̈rą'ą jä'įnǒ'ąnǒ ttą'ąrį ovejastǒ cuä'äu tticuatö pä'ötä pätetö kɣnąhuǫtǒrǒ! [5](Jitö mitö ęmą̈tǒmą̈ cuä'äutä tticuäcuotö ją'huąnǒ cuä'äu tticua'anä rǫ'ęcuǫcǫtǒ ttäcuotö, ją'huąnǒ ją'ą jahuätö iyätömä pättäcuotö: "¡TǑĄ̈NĄ̈HUĄTĄ̈ adiunä jǒnä̧ ppä'ädömä! ¡Rɣhuą juodönä! Ovejastǒ ttą'ą̈rą̈tǒ ttąttą̈rą̈ų tturuhuotömä jahuätörömä rerǒjǒnąmą̈ topocotö ttäcuotö.) [6]Isopäi'önä Ttömä jąhuą̈jąnä̧ kącuą̈tǒrǒ yorö'iso ręrǒjǒnąmą̈ topocö chą̈cuąsą̈! Pą'ąnǒ pä'ötó TǑĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈. ¡Topi! Ttömä cuippeyänä kącuą̈tǒ ttɣmǒnä̧ yotucunärǒ chiyätucuacu pä'ötä päiaa'a ją'huątą'ąnǒ rɣhuą ɣmǒnä̧'inä jąhuąnǒ jǫmęnä̧ jahuätömä ttɟręjä si'epö tticuäcuotö, ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ jahuätö ttumöttǒmą̈ rä'epömä chicuocǫų ttäcuotö."[7]Ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ Ttömä ovejastǒ yǫmętę kącuą̈tǒ ttɣrɣhuą jǒnä̧ pä'i'inösą̈, cuä'äu tticuatö pä'ötä huotörö, jitö ovejastǒ ttą'ą̈rą̈tǒrǒmą̈. Ttömä ttitta'ca to'care ęmįnǒsą̈; ji'catemä o'inǒsą̈ ppädä'ca pä'ö koro'camä o'inösä "jinä̧ yǫmętę pätti'önä cącątą̈'ca" pä'ö. Pą'ąnǒ jępǒtą̈ jįnä̧ yǫmętę kącuą̈tǒrǒmą̈ ttą'ąrįnǒsą̈. [8]Ya'ute ką̈huąnąmą̈ ovejastǒ tturuhuoturumä huämetucuärö si'epö icuinǒsą̈, juhua'amä chami'qui'ächi'ö ttądą̈rą̈jjmą̈ beipächäcu jahuätörömä, ją'huątą'ąnǒ jahuätömä ttörömä kö'cocotö pinątǒ. [9]Ją'huąnǒ jįyą̈cų Ttömä tturuhuotörö pä'inǒsą̈: Ttömä täcö ovejastǒ ttɣrɣhuą jǒnąmą̈ ucuturumä aditocö iyocö chą̈cuąsą̈. Ovejastö 'corujuo'ächätörömä, 'corujuottächa'anä ją'ątą̈ topitö; ovejastǒrǒ si'epö tticuttömä, si'epö tticua'anä̧ ją'ątą̈ topätucuitö. Ovejastǒ kącuįpą̈tǒrǒmą̈ ją'ątą̈ topätucuitö, ttippeyänä kącuą̈tǒ ttidepä ttucua'anä."[10]Ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ chitta'ca ppädä'ca ęmǫpǫ'įnǒsą̈ ją'huąnǒ ęmǫ̈ 'te'ädö icuinǒsą̈, o'catoi'önä ttahuaruhuä 'cotucu chesecuinö jinö 'to'ocu icumä. [11]Jąɣnɣ pą̈nątą̈ chesecuinǒmą̈ 'toi'ina'a ją'huątą'ąnǒ jitö ovejastǒrǒ iyätömä ją'huątą'ąnǒ ttörö tǫpą̈rįnątǒ TǑĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ ttönä ucuocu pä'ö ttɣhuǫjuą'ą̈ttǒ. [12]Ttömä jahuätörö pä'inösą̈: Ucuru adihuomenä jǒttǒmą̈, chaditä'ijö micuämä mitittö. Ją'huąnǒ ją'ąnä̧ ucuru adihuoca'a jǒttǒmą̈ cuimitättö." Ją'huąnǒ pą̈dą̈ų jahuätömä amöcuädinątǒ, chaditäji micuämä platamą̈ treintanö ǫbįtą̈ ttimitattö pä'ö.[13]Ją'huąnǒ ją'ą TǑĄ̈NĄ̈HUĄMĄ̈ päinącųsą̈: ¡Ą̈tęcuą̈nä̧ pärätä ruhuähuome ruti, ucu cuimicuähuome jǫmę micuähuäjimä!" Ją'huąnǒ ją'ą̈ttǒ ttömä pärätä ǫbǫmą̈ treintanö ǫbįtą̈ ęmįnǒsą̈ ją'huąnǒ ęmäjį'cą' TǑĄ̈NĄ̈HUĄ ojusodenä pärätä rutähuome rutinǒsą̈. [14]Ją'huąnǒ ją'ą Ttömä 'tę'ädǒ icuinösą̈, ttitta'ca "Cącątą̈'ca" pä'ö micuä'camä, ją'huąnǒ 'toi'inąʼą Judá ttǒją Israel ttǒjącų ttesecuä'ijömä.[15]TǑĄ̈NĄ̈HUĄ pä'äji ttörömą̈: " pą̈'äjįtą'ąnǒ ppą̈'ą̈chɣmą̈, ęmį yątę pastor ąmǫcuädo'cö jǫnä̧, [16],ucumą̈, tocua'a pä'ö, ttömą̈ kǫsą̈ täkö tö'cö cuächa'a yątę pastor chɣjɣnä̧'ą pä'ö juą̈'ą̈ ręjęnąmą̈. Jąɣmą̈ ją'ątą̈ topu äji oveja toeächa pä'öinä̧, jąɣmą̈ toeächa pä'öinä̧ öso'cö äji ovejarömą̈, yorisotä 'tahuipomenąnä̧'ą̈ örarähui'önänä'ą adito'co. äji ovejarö'inä ɣhuędą̈ją̈ adi'ömą̈ ądęcųnąmą̈ iyo'cö, ją'huą'ąnǒ ją'ąnä̧ äji oveja bą̈rępą̈ttǒ idepä'ättötä ɣhuą̈'ą̈cuą ją'huątą'ąnǒ ǫnojįyą̈dą̈ją̈ jępįcuą̈'ą jąɣmä̧.[17]!Äyo jąɣhué ą̈jįjmɣrǒ ttą'ąrǒ jerupu jaropiö jępɣmä̧! ¡ Curä'chu sǫą̈'chu ttąhuą̈rą̈cų öjonämä ją'huątąnǒ ɣhuǫjuą'anä ö'äre'inä! ¡ öjomä joipächą̈cuą ją'huątąnǒ ɣhuǫjuą'ąnä̧ ö'äre'inä ätocächą̈cuą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 12

[1]TTÖĄNĄHUĄMĄ Pįyę huęnę pä'ö Israél ttöjąrömą, TTÖĄNĄHUĄ pä'ö, mǫröjįyą'įną aditinö ją'huątą'ąnǫ pįją'įną bo'copö rötinö, jąytą ją'ą pįją ttöją ttą'cuąryhuąną ądįtąröǫ kǫmą: [2]"Topí, Jerusalénmä TTÖTÄ įsǫ'tą 'cuąröǫną pärotö chicuometą päi'a'a, ja'huätucu ttörohuähua pä'ötömä ttą'ąmąchǫtą ttörohuäu juiyäcua'anö. Ją'huąnǫtą 'cuäo päcua'a Judáttö'inä Jerusalén ötahuiyä ttottepa pä'ö ttamucuädomenämä. [3]Jąyny mǫrömą, TTÖTÄ jęchącuąsą Jerusalénmä inähua röähuä ją'įnǫ'ąnǫ ttǫją'įną ttupporädö juiyönä. Ja'huätöttö yątę juähuä inähuä cäepa pä'ö jęǫttǫmą chutä amonätö rǫ'ąną ųsųrąhuącuą, ją'huątą'ąną pįjąçųną kǫcuątǫmą ttöjö'cö juiyönä tottäcuotö jąy ötahuiyä.[4]Jįyęnǫ mǫrǫ jącuąmą, pą'ąnǫ pä'ö TǪĄNĄHUĄMĄ; TTÖTÄ yądǫpącuąsą ttąjįmy cąhuąyyątųrų'įną yettecunä ją'huąnǫ jǫmęną ttusuri'ächäcuotö, TTÖTÄ tǫpǫrǫ ttądąrącuąsą Juda ojusodemä ją'huątą'ąnǫ abo'iyotö ttäjimu cąhuąyyątųrų'įną ątǫdǫ chįcuącuąsą. [5]Ją'huąnǫ ją'ą topötä Judánä kǫcuątǫ ruhuotömä pättäcuotä ttamiso'qui jacuänätä: "Jerusalén ötahuiyänä kǫcuątǫ ją'ą ujutu tujurumä o'catoi'önä TǪĄNĄHUĄ jųrųhuąnątą, DIOSTÄ ją'ątǫ".[6]Jąyny morǫ, ttömä jęchącuąsą judá ttǫją tturuhuotörömą ucurä dau isodä 'cątę jǫmę cuoa'a ją'įnǫ'ąnǫ ją'huątą'ąnǫ ųhuąjų cącątǫ ttytome 'cätę tejähuare du'unä cuoa'a ją'įnǫ'ąnǫ, o'cato'inä ttippeyänä ttyhuǫjuą'ąnä ją'huątą'ąnǫ ttieruhua'anä kątųrǫ'įnä kuhuö icuäcua'a. Jerusalenmä pä'äji ta'anö ttyjįnometą ttjjącuǫtǫ.[7]TǪĄNÄHUĄ ącuǫmęnąmą ppądącuą judá ahuaruhuärötä, David minä ahuaruhuä 'cotö ją'ątǫ ją'huątą'ąnǫ Jerusalén ötahuiyänä ucuotönö kątǫrǫmą Judarötä ucuo tettähua'acu. [8]Jąyny morǫ, TǪĄNÄHUĄMĄ Jerusalén ötahuiyänä kątǫrǫ ttąhuąrącuą, Ją'huątą'ąnǫ jąynytą morǫ juiyu pätö'inä ttujuruhuächäcuotö David minä jįnǫtą'ąnǫ, David ojusodemä Diostä ją'ąnä, jahuätö ttä'canä TǪĄNÄHUĄ huęąhuą isoppahuą į'chą'ątǫ. [9]Jąynyą morǫ kąmądǫ ttö siecuänä chǫjǫmącuąsą Jerusalén ötahuiyä ttǫjąrǫ suronä jępǫ ichätö o'catoi'önąrǫ. [10]Chiyącuąsą re ą'cuąryhuąrǫ ją'huątą'ąnǫ ttą'cuą huęnąrątǫrǫ David ahuaröhuä o'cotörö'inä Jerusalén ttǫjąrǫ'įnä. Jahuätörö 'cuäopä'chomenä ttörö ttų'ę pąrąchįąǫ, ją'huąnǫ ją'ąttǫ ttjttįrǫ re ttemähuąą jąįnǫ'ąnǫ ttą'cuą ttątteçuącuǫtǫ; juǫrǫ jahuätö rįęnä re ttemähuącuǫtǫ, jahuätö ącuǫmęnä ttjttį 'curöjoächaa rįęnä ttajahuaa jąįnǫ'ąnǫ. [11]Juǫnǫ morǫ, re ttjjącuǫtǫ Jerusalén ötahuiyätö'inä Hadad Rimón 'curöjoächomenä Meguido pämäroppättö.[12]Jįnä yotöte huotö punä, jęttącuǫtǫ re jähuä juęnę ręjęmą: David ahuaruhuärǫ'įnä 'queęepų icuähuäcuaa ją'huątą'ąnǫ ttįręcuąmųrǫ'įnä ųmątǫttǫ 'queęepų icuähuäcuaa. Natán ahuaruhuä ttįręcuąmųrǫ'įnä 'queęepų icuähuäcuaa ųmątǫttǫmą. [13]Leví ahuaruhuä ttįręcuąmųrǫ'įnä 'queęepų icuähuäcuaa ųmątǫttǫmą. Simeín ttǫjątǫ'įnä ttįręcuąmųrǫmą 'queęepų icuähuäcuaa ųmątǫttǫmą. [14]Korotö kącuįpątǫmą jahuätö'inä ttįręcuąmųrǫ 'queęepų icuähuäcuotö umätǫttǫmą.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 13

[1]Jąuny mǫrǫmą aje rębę jacuättö räopa'a bahuecuächäcua'a David ahuaruhuärumä ją'huątą'ąnǫ̈ Jerusalénnä kącuątǫ̈rǫ̈'inä surojö jętt̨ǫ̈ töcö icua pä'ömä. [2]Jąuny mǫrǫmą, pą'ąnǫ̈ pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈JHUĄ o'cajuiyönä juruhuąmą, Ttömä koro ttǫ̈ąhuǫtǫ̈ tätähuä o'camä jąhuąjją rębętt̨ǫ̈mą si'epö chjcuącuąsą jahuätö ttąmǫ̈cuädö juiyäcua'anö. Ją'huątą'ąnǫ̈ Ttömä yapare profetarö pporädö chjcuącuąsą ttą'cuąruhuątǫ̈ suropätö jąhuąjją rębętt̨ǫ̈ döttecuächäcua'anö.[3]Yątę ttǫ̈jąsą yabonö Dios jiäu jiäuttömä, jä'o'inä jąjų'inä jąuruǫ̈ cą'ępąrįnątǫ̈mą jąuruǫ̈mą pättäcuotö: "¡Ucumä kǫcǫ̈ cuącuąją, juhua'amä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ iminä yapare cucuocua'attǫ̈!" Jąuny o'ca'a jä'o'inä, jąjų'įnąj jąuruǫ̈ cą'ępąrįnątǫ̈mą jąų Dios päö jiähuomenämä ta'ötä ttjcuącuą.[4]Jąuny mǫrǫ profetatö yącunąmą jęcuąchąjjnąmą dä'ä ttu'utä ttǫ̈jącuǫtǫ̈ Jąų Dios ucuocuäji jiähua pä'ötä tö'cöhuächia'amä. Pitö yapare Dios päö ji'huätömä yabonömä įsą uho'chettö ądjcuątąmą 'cątąhuǫcǫtǫ̈ ttäcuotö ttǫ̈jąrǫ̈ yapare jittähuä'cha pä'ömä. [5]Ją'huąnǫ̈ ją'ą yotucunämä pättäcuotö: "Ttömä Dios päömä jiäcuähuä ttǫ̈jąsąmęcǫ̈są̈! ¡Ttömä rębętą̈ adicuä ttǫ̈jąsąsą̈, isopäi'önä rębęmą̈ chądjtąjją jǫnątą̈ juoächina'a jjnąj̈ mǫ̈ąyą chǫ̈jąjttǫ̈ kąmą̈dǫ̈!" [6]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnąj̈ yątę jąuruǫ̈ pącuą: ¿Däjettö cutta cuamöcanä cụtąrǫ̈ ottamä?" Jąųmą̈ ą̈dą̈tą̈cuą: Jąų ottamä chąhuąruhuą ojusodettö 'cuidocuächinö otta ją'ą.[7]"¡Curä'chu! Porächi'ö chụruhuą ovejatǫ̈rǫ̈ ttą'ąrǫ̈rǫ̈ cuä'ö icui, ttö chippeyä tö'cönänö kǫ̈rǫ̈, pą'ąnǫ̈ pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä juruhuąmą̈. ¡Ovejatǫ̈rǫ̈ ttą'ąrǫ̈rǫ̈ 'ta'i ją'huątą'ąnǫ̈ jjnąj̈ yǫmętę kącuątǫ̈mą̈ ttipperecuächäcuotö! Ją'huąnǫ̈ ją'ą Ttömä ppą'ąchj̨'ǫ̈ ucuo te'ähuocotörö be'ecu chjcuącuąsą̈.[8]Ją'huąnǫ̈ ją'ą jąųmą̈ jąhuąjją jątt̨ąjątą̈ 'cuäopäcua'a, pä'ö ji'ähuötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈, ¡Jąų todärecui'ömä 'cui'opötä icuähuäcua'a! jahuätö ttǫ̈jąmą̈ tottepächäcuotö suro ą'ụcụnątą̈ jụhuęnęmą̈ ttǫ̈jącuącuǫtǫ̈. [9]Huäbodäcuänö jǫ̈mą̈ ocuränä 'chj̨'cą̈chą̈cuąsą̈ ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörömä ocuränä plata ku tticua'a jąj̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ ku chicua pä'ö; Jahuätörömä kącuąmǫ̈ tǫchą̈cuąsą̈ oro kącuąmǫ̈ totta'a jąj̈'jją'ąnǫ̈. Jahuätömä chiminä ǫttą̈cuąsą̈ ją'huąnǫ̈ ottomenä ädätömä pącuąsą̈: ¡Pitömä Ttö chumöhuäyotö ją'ą! ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä pättäcuotö: "¡TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTAĄ̈ ją'ą Diosmä!

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 14

[1]¡Topätucui! TǪ̈N̈HUǪ ichö mǫrǫ päi'a'a cuiäretucu pperetö icua pä'ö tǫcuärätụcuą'ąnä̧, [2]TTÖTÄ jęchä̧cuąsä̧ pjjä̧nä̧ kącuä̧tǫ̈ Jerusalén ötahuiyä rohuäu 'chuttädönä. Ttoju'isode'inä pperetö'icu ją'huątą'ąnǫ̈ nätǫ̈rǫ̈mä̧ 'chu'ädö suronä jęttä̧cuǫtǫ̈. Päcuädäsa jǫmę ötahuiyä ttǫ̈jąrǫ̈mä̧ kara'acu ttępä̧cuǫtǫ̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ korotömä ttępǫcǫụ ötahuiyänätä ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈.[3]Ją'huąnǫ̈ ją'ątẗǫ̈ TǪ̈N̈HUǪTǪ̈ 'chą̈nǫ̈ ǫ̈rǫhuä̧huä̧cuą pjjä̧nä̧ ttɻrẹjä̧ jǫ̈nä̧ kącuä̧tụcụ jɻyẹnǫ̈ pą̈nä̧ örohuähuinö ta'anö. [4]Jɻyẹnǫ̈ mǫrǫ päi'omenä CHUTÄ ǫ̈jä̧cuą Olivos De'amä, jueṇẹmä̧ jerusalenttömä kä̧huą räopa'acu ją'ą. Olivos De'amä kä̧'ępǫ̈ icuähuäcua'a kara'anä kä̧huą räopa'acä pätecua'anämä kä̧huą mąä̧chą'ącụ mẹjɻyä̧ pämärächi'omä ją'huątą'ąnǫ̈ juttomemä jä̧cuą'ą kɻ'ɻpä̧cuą'ą kä̧huą ụhuǫjuą'ącụ pätecua'amä kä̧huą ieruhua'acu jǫ̈nä̧.[5]Jąụnụ o'ca'a TǪ̈N̈HUǪTTǪ̈ muä̧'quiyu 'cätẹ jǫmę pämäroppä päi'omenä ucutumä ducuecuächäcuotöjä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą mụä̧'quiyu pämäroppä päi'omenä dö'ecuächö Azalrą'ą cuɻrębẹhuɻ'ä̧cuǫtǫ̈jä̧. Ucutumä̧ ducuecuächäcuotöjä Uzías rụhụ́ą jǫ̈nä̧ Judanä hueö pą̈nä̧ rẹjẹ mąä̧chǫmẹnä̧ ducuecuächinätụcụta'anö. Ją'huąnǫ̈ jǫmẹnä̧ CHǪ̈N̈HUǪ DIOS ɻchä̧cuą o'ca to'inä umuhuäyotö suroju jui'ätucu. [6]Jąụnụ mǫrǫmä̧ tẹąụmä̧ juiyäcua'a, diyau'inä diyaujuiyäcua'a, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ diyähuo'qui juoächö juiyäcua'a. [7]Jąụnụ moró, TǪ̈N̈HUǪTǪ̈ ụhuǫjuä̧cuą, juiyäcua'a morǫ'inä yodo'inä, nipą̈rǫmẹtä̧ tẹą̈huä̧chɻ'ä̧cuą'ą. [8]Jąụnụtä̧ morǫ́ Jerusalén ötahuiyäcu ajiya rärepäcua'a. juhuoya päcuädoyamä huerächäcua'a ajé röotomä kä̧hụ́ą räopa'acu ją'huątą'ąnǫ̈ koroto ppächotomä huerächi'äcua'a kä̧huą mą'ąchą'ącụ du'o'ɻnä ja'huata'anö ą'ę́'ɻnä̧ ką'ącụ. [9]TǪ̈N̈HUǪMǪ̈ jąhuä̧jä̧ rẹjẹ jä̧ttä̧jä̧tä̧ rụhuą jǫ̈nä̧ huẹ̈ä̧cuą. Jąụtä̧ jä̧cuą'ą TǪ̈N̈HUǪ Dios yątẹtä̧mä̧, ɻmɻmä̧ jɻyẹtẹtä̧ kụnä̧rǫ̈. [10]Jąhuä̧jä̧mä̧ jä̧ttä̧jä̧tä̧ Arabá jä'ɻją'ąnǫ̈ jä̧cuą Gueba has Rimónttö kä̧mä̧dǫ̈, Jerusalénttǫmä̧ ö'ohue ją'ącụ cä'ädö. Juhuorö Jerusalénttömä yabocu mǫ̈ą'ącụ 'chä̧cuä̧huą'ącụ'inä jǫ̈nä̧. Jąụ ötahuiyämä jụhuẹnẹtä̧ ttaditö o'ca'amä kä̧cuą'ą ką pä'ö jǫmẹtä̧, Benjamín ahuaruhua ttäpatettö kä̧mä̧dǫ̈mä̧, ä̧cuǫmẹnä̧ öpate kinome jubö ttǫ̈jącuä̧cuǫtǫ̈, yabonö 'cuä'o'ö äpate ụyụ'cąrɻ jubö cä'ädö, ją'huątą'ąnǫ̈ tǫpą̈rǫ̈ pä̧cuä̧huǫmẹ Jananel pä'ö micuomettö kä̧mä̧dǫ̈mä̧, rụhuą ą̈huẹ vino ttaditinome jubö. [11]Ttǫ̈jąmä̧ Jerusalénnä̧tä̧ ttǫ̈jä̧cuä̧cuǫtǫ̈, Diosmä juhua'a yabonö o'cajuiyönä̧mä̧ si'epömä icuocö jä̧cuą jahuätörö kö'cö jui'ömä. Jerusalén ttǫ̈jąmä̧ huẹnẹ juiyönä̧tä̧ ttǫ̈jącuä̧cuǫtǫ̈.[12]Pɻyẹ usurä ęmä̧cuä̧huä̧nä̧ ụrǫhuä̧huä̧cuąTǪ̈N̈HUǪMǪ̈ o'catoi'önä Jerusalén ttǫ̈jąrǫ̈ kö'cö jui'ö curänä rohuähuinä̧tǫ̈rǫ̈mä̧: ttidepämä 'cuäipächäcua'a, jɻnä̧ ą̈rą̈mɻ'ǫ̈'cotö ttǫ̈jącuą'ąnä̧'inä, Ttunä käre tti'äriyämä 'cuäipächoca'a jä̧cuą'ą, ją'huątą'ąnǫ̈ ttänä kǫ̈ ttɻnẹmä̧ 'cuäipächäcuotö. [13]Jąụnụ mǫrǫmä̧ TǪ̈N̈HUǪTTǪ̈ rǫ̈ä̧nä̧ yecuäcuähuä rębẹhuä̧cuą'ą jahuätörömä. Yotucunämä ttąmǫ̈nä̧ pąjątǫ̈ tturohuähuäcuotǫ ją'huątą'ąnǫ̈ korotucu cuä'äcuäu tticuäcuotö.[14]Judá ttǫ̈ją'inä ttaboiyitucumä Jerusalénttö tturohuähuäcuotä. Ja'huätömä ttǫ̈cącątä̧cuǫtǫ̈ ttippeyänä kącuä̧tǫ̈ ttiäre oro'inä, plata'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ttǫ̈'cątä̧huä̧tɻyụ adihuäjuäi'inä rǫ̈ä̧nä̧. [15]Ją'huątą'ąnǫ̈ Usurä ttęmä̧ụ'inä kä̧cuą'ą caballostǫrǫ̈'inä, mulastǫrǫ̈'inä, camellostǫrǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ bǫ̈rǫ̈bą̈tǫ̈nä̧'inä ją'huątą'ąnǫ̈ isotömä yotucu pönä jụhuẹnẹ ä'ö kä̧cuä̧huǫmẹttǫmä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ usurä ttemähuäjitä̧ usurä ttęmä̧huä̧cuǫtǫ̈. [16]Jąụnụ o'ca'amä jahuätö ttǫ̈jąttǫ̈ Jerusalénrą'ącụ ichö tturohuähuomenä kącuɻpä̧tǫ̈mä̧, ą'ę jǫ̈tą'ąnǫ̈ rụhuąrǫ̈ ucuo tettähua pä'ö ttɻ'chä̧cuǫtǫ̈, TǪ̈N̈HUǪ o'cajuiyönä jụrụhuąrǫ̈ odehuiyä ppǫǫ̈ pä'cäri jęttą pä'ö. [17]Ją'huąnǫ̈ ją'ą 'cuäopäcua'a jąhuä̧jä̧nä̧ kącuä̧tǫ̈ o'catoi'önättǫ̈ yątẹ rụhuąrǫ̈ ucuo teähua pä'ö, Jerusalénrą'ącụ 'chahuächoca'a jǫ̈ttǫmä̧ TǪ̈N̈HUǪ o'ca juiyönä jụrụhuąmä̧, jąụnụ o'ca'amä jahuätörömä ajiya ichönämä jępǫcǫ̈ jä̧cuą. [18]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Egipto ttǫ̈ją 'chattächoca'a jǫ̈ttǫmä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ą jahuätömä ajiyamä ęmǫcǫtǫ̈ ttäcuotö. TǪ̈N̈HUǪTTǪ̈ usurä emä̧cuä̧huä̧tä̧ usurä ttęmä̧ụnä̧ jẹ̈ä̧cuą'ą 'cha'achocotörömä, ją'huątą'ąnǫ̈ odehuiyä ppǫǫ̈ pä'cäri cättädi'oca'a jǫ̈ttǫmä̧.[19]Pɻyẹ jä̧cuą'ą Egipto ttǫ̈jąrǫ̈ rǫẹcuä̧cuę ją'huątą'ąnǫ̈ yotucunä ttǫ̈jąrǫ̈ roepäcuemä, odehuiyä ppǫǫ̈ pä'cäri jęttǫmẹ 'cha'achocotörömä.[20]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ jąụnụ mǫrǫmä̧, caballotǫnä̧ rǫ̈jǫ̈ campanɻyụmä̧ päö'anö ją'ą: "TǪ̈N̈HUǪ jähuä jǫ̈nä̧tǫ̈ 'cä̧'ępǫ̈ kụnɻ" ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈N̈HUǪ ǫ̈jǫdettö tucäcuähuomemä ku icu iyähuome ä'cattömä rǫǫ̈ jä̧cuą'ą. [21]Ją'huąnǫ̈ ją'ą Jerusalénttǫ'inä, Judáttö'inä sä̧rä̧bä̧ jɻbä̧cụnä̧mä̧ TǪ̈N̈HUǪ o'cajuiyönä jụrụhuą jähuä jǫ̈nä̧tä̧ 'cä̧'ępǫ̈ kụnä̧huä̧cuę, ją'huątą'ąnǫ̈ yącụnä̧ ɻsąrǫ̈ ku icu ichömä jąụnä̧tä̧ ụcuä̧cuą juhua'atäcu jąụnä̧tä̧ dahuähuäcua'a. Jąụnụ mǫrǫ jare iyähuä ttǫ̈jąmä̧ juhua'a yabonömä kǫcǫtǫ̈ ttäcuotö TǪ̈N̈HUǪ o'cajuiyönä jụrụhuą ojusodenämä.

Malachi

Chapter 1

[1]TǪ̈N̈HUǪMǪ̈ ɻhuẹnẹnä̧ huäjuetö icu jiähuinö Malaquíanä Israel ttǫ̈jąrǫ̈ jiäunä." [2]Ttömä ucuturu repe'ä'ijösä," pä'ötó TǪ̈N̈HUǪMǪ̈. Ją'huąnǫ̈ pä'anä ucutumä pä'ätöjä̧: "¿Tocu ujuturumä repeä'ijättǫ̈?" "¿Esáumä Jacob uböo

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

jǫcą'ą jɻną'ą? Pä'ö huäjuetö ji'äu. "Jɻnä Jacobrömä repe'ösä, [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä Esaúrömä ku'cocösä. Ǫ̈jǫmę möä'camä si'epö icu icuicuome ją'ą ją'huątą'ąnǫ̈ ęmą pä'ö jɻnǫ̈mą̈ de'a isotötä ttǫ̈jącuǫmę de'a juiyome jǫ̈nąẗą̈ juoächina'a."[4]Edóm ttǫ̈jąmą̈ pä'ätö: "Ujutumä rohuäu tticuäją̈ų̨ją̈, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ujutumä si'epö icuäcuähuome pä'äjita'anö tɻreɻjąmą̈ täräbe'äcuotöjä," TǪ̈ĄNą̈HUĄ jų̨rų̨huąmą̈ pä'ö: "Jahuätömä pä'äjita'anö ttɻreɻjä ttäräbe'a pä'ö huotö, ją'huąnǫ̈ ttäräbea'anä pä'äjita'anö si'epö chicuiyäcuotö. Korotömä ottäcuotö: Suropätö ttɻreɻjä pä'ötä ją'huątą'ąnǫ̈ TǪ̈ĄNą̈HUĄTą̈ 'cuäopönätą̈ suronä jętt̨ǫnąẗą̈ päinąu̯. [5]Ttąmǫ̈nä ttöärenąẗą̈ tottäcuotö pɻyęmą̈ ją'huąnǫ̈ jǫmęnä päcuäcuotöjä: TǪ̈ĄNą̈HUĄ ǫ̈rǫ̈ą̈mą̈ Israel ttǫ̈ją ttɻreɻjä beipome yabonänö ją'ą.[6]Yątę ɻttɻ jä'orö ucuotömä, ją'huątą'ąnǫ̈ yątę ų̨mų̨huą̈yą ų̨rų̨huąrǫ̈ ucuotömä. ją'huą'ąnǫ̈ ją'ąttö Ttö ttä'o chuttömą̈, ¿to ką'ąttǫ̈ chucuomą̈? Cų̨rų̨huątǫ̈cų chuttömą̈ ¿to ką'ąttǫ̈ ttörö ye'ecu cucuotätucumą̈?" TǪ̈ĄNą̈HUĄ̈ o'cajuiyönä jų̨rų̨huąmą̈ pä'ö umų̨huäyotö sacerdotetǫ̈, ttö chɻmi ku'cocotörömä. " ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ucutumą̈ pä'ätöjä: '¿Ucu cuiminą̈mą̈ tocu jępǫ̈ tucuotoca'a jä'ɻjąttǫ̈? [7]ku icu ttörö iyähuomętt̨ǫ pan niyęcuą̈chų cuiyätucuomenä. ucutumą̈ pä'ättöjä: '¿tocu jępǫ̈ nɻyęcuą̈chǫ̈mą̈ tiyä'ijäcuttö?' jąų̨mą̈ ku icu TǪ̈ĄNą̈HUĄRǪ̈ iyähuomemä kö'cocotöjä pä'ö ję'cuą̈tų̨cų ją'ą."[8]Įsą ą̈tǫcąrǫ̈ ku icu ttiyuttömą̈, ¿jąų̨mą̈ surojoca'a? Ją'huątą'ąnǫ̈ įsą ppįsą̈ppįsą̈ 'chų̨rǫ̈'įnä ją'huątąnǫ̈ na'ąchų̨rǫ̈'įną̈, ¿jąų̨mą̈ surö̈joca'a? jąų̨rǫ̈ cuįį̨ępǫttǫ̈mą̈ ruhuo hueähuä rų̨huąrǫ̈, ¿jąų̨mą̈ ęmų'ąnǫ̈ huotöcǫ̈, bǫyų̨cų toö'anö huotöcǫ̈?" pä'ö TǪ̈ĄNą̈HUĄ o'cajuiyönä jų̨rų̨huąmą̈. [9]Jitämą̈, yabonǫ̈ ösätöcui Diorömą̈, jąų̨mą̈ ujuturu ręrǫ̈jǫ̈ toöttötä re ǫ̈jątǫ̈ją̈. ucutu ku icu iyähuä chęma pä'ö jǫcǫ̈ cuiyätucuttömä ¿Tocu pä'ö ppädädätucuacu pächuätucua'attǫ̈?[10]¡Isó, ucututtu yątęttǫ̈'įną̈ jǫ̈jąd̨ǫ́ Diosrö ucuocuächuode mǫ̈'ępą, ucutu ąmǫnąẗą̈ ku'icu iyähuätą̈ jęcu'ą̈tų̨cuą'ącų! TTÖMÄ ucuturumä chöjö'cö juiyönä jąc̈ų̨są̈," pä'ö TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈, "ucutu ku'icu cuiyätucumä yaute'inä esehuocö chą̈cuąsą̈. [11]Pɻją̈ o'cahuiyönä ką̈cuą räopomęttǫ̈ ką̈mą̈dǫ̈ mǫą̈chǫmę jobu kä'ädö, TTÖ chimimä rǫ̈ą̈cuą'ą pɻją̈ ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcų ǫdų̨nąmą̈ ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttǫ̈jǫmę punämä ttiyächuottö adiu ąmęų̨ną̈ 'choputä ku'icu iyähuämä ttö chiminämä surojö'inä juiyötä. TTÖ chimimä yoröiso rǫ̈ą̈cuą'ą ttǫ̈ją ttǫ̈jǫcų ǫdų̨nąmą̈," pä'ö TTǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈. [12]"Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä ucutumä TǪ̈ĄNą̈HUĄRǪ̈ ucuotönö iyähuodenämä sorojötä i'cächö adicua'a pä'ättöjä, ją'huąnǫ̈ ją'aną̈ jąų cuähuämä ttucu juiyö'anötą̈ jǫ̈ pä'ö.[13]Ucutumä pä'ätöjä: Pɻyęmą̈ ujuturumä 'cuätächi'önä jęǫ̈; ją'huąnǫ̈ pä'ö ucuo juiyönä cuɻjɻyų̨tų̨cų̨ną̈ ppu'ätöjä," TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ pä'ö. "Ucutumä i'cächätöjä dea ɻsąrǫ̈ 'chu'ädi'öcotö, 'ta'ipurö'inä ną̈'ąchǫ̈rö'ɻnąc̈ǫ̈; ją'huąnǫ̈ jępų'cöchö iyätöjä cuiäretucu ku'icu iyähuämä. ¿Chemu'anö ją'ą täji piye cuiyätucumä? "pä'ö TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈". [14]Yapare huąmą̈ kö'cähuocötą̈ jąc̈uą, ą̈ɉɻmų puttädächuächuotöttö uborö kų̨nąrǫ̈ ucurutä chɻyą̈cuąsą̈ pä'ji o'ca'a ją'ąnä ttö CUĄ̈Ną̈HUĄRǪ̈MĄ̈ ɻsąrǫ̈ cuäi'icumä iyöjä ¡suropąrǫ̈tą̈! Tocu pä'ö ję'cuą̈ TTÖMÄ juiyó ucuo rų̨huąsą̈, pä'ö TǪ̈ĄNą̈HUĄMą̈ , ją'huąnǫ̈ ją'ąttǫ̈ ttǫ̈jąmą̈ ttö chiminämä ucuo tettähuächuotö."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 2

[1]Jitämä, ucutu sacerdote huotörö pą'ąnä pä'ö hue'ösä. [2]Ucutu cuäjựcụ juiyätucuttumä, ją'huątą'ąnǫ̈ iso päi'önä cuamiso'quitucunä jąreįjựnụ pä'i'ö ucuotö jęcụ'ätụcuǫçą'ą jǫ̈ttǫ̈mä̧, "Ją'huąnǫ̈ pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ụjựrụąmä̧," Ją'huanǫ̈ jǫ̈ttǫ̈mä̧ ttötä huędäcuotöja surojätucuacu pä'ö, ją'huątą'ąnǫ̈ ucutu cui'äre iyähuä'inä surojönätä̧ pädäcuąsä̧. Iso päi'önätä̧, surojätä pä'ösä ttömä, pädinǫ̈ta'anö cuamiso'quitucu jacuänä jęcụ'ätụcuǫįçą'ątt̨ǫ̈. [3]Topätucui, ucu cuahuaruhuä o'cotörö'inä yabocu ttį'chǫ̈juiyönä jęchäcuąsä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ttötä tudepäcuotä ttäjįmǫ̈ ttitehuatä, pä'cari jęttǫmę'įnä̧ ttitehuatä. Jąựrụ'įnä̧ jahuähuacutä jue'ö chįcuäcuą. [4]Ucutumä cụjuǫjuäcuǫtǫ̈jä̧ TTÖ huedäjä'a pä'ömä, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ttö chesecuinömä yäbocutä 'chäcuą'ą Levi ahuaruhuä o'cotönä, Ją'hụnǫ pä'ö TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jựrụhuąmä̧.[5]Jǫụcụ esecuinösä̧ ącụrǫ̈'įnä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ huęnę juiyönä ǫ̈ją peö'įnä̧, ttötä iyinǫ̈sä̧ jǫụrǫ̈mä̧; ttörö ucuota peö'inä iyinösä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ jǫụmä̧ ttörö ucuotinö, jǫ'ų́ ttö chimí huǫjuächį'įnǫ̈. [6]Hueähuä huęnę päöta'anö jępįnǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ surojömä ucuo cuocö pinö. Jǫ'ų́ kįńǫ̈huęné juiyönätä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ suronä jęttįyǫ̈nä̧ jį̈ą̈huąrįnǫ̈. [7]Yątę sacerdotemä ụhuǫjuą pe'ö kąą ädätä cuęmä̧ ttǫ̈já ttusu jiähua pe'ömä, jǫụtä̧ jąą TĮ̈ĄNÄHUĄ jựrụhuą įhuęnę ępụ 'chǫ̈mä̧.[8]Ucutu ąd̨huä̧ mättǫ̈mä̧ räopächinätǫ̈jä̧. Ucutu suronä ję'cuätụcụttụtą̈ suronä jęttǫ̈nä̧ jępįnątụjä̧ hueähuä huęnęttǫ̈mä. Levicu esecu ucucu chujựnįnǫ̈ ucutu ucuotocotö pinätǫ̈jä̧ päinö, TǪ̈ĄNÄHUĄ jựrụhuąmä̧. [9]Jąhuąnǫ̈ ją'ąnä ttötä, huedina'ąnǫ̈mä̧ kǫcǫtǫ̈jä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ ttö jidähui nöttǫ̈mä̧ 'quęįchįnątǫ̈jä̧ o'cato'inä úcuo teäcuä'utä kątǫ̈jä̧, ttö huedinömä jępǫcǫ tǫ̈jä̧, ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ cujjątụcǫmę ttǫ̈jąrǫ̈ įmįcụnä̧ huǫjuętjnątǫ̈jä̧ rįęnä̧ mįcuäu 'cụąrǫ̈nä̧.[10]¿Ją'huąnǫ̈ ją'ąmä̧ o'catoi'önä ujutu tä'omä to'ätöjä̧ tąjį? ¿Yątę Diostä jǫcą'ą ujuturu uhuäbe'inǫ̈mä̧? ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö tǫ̈jąhuątụcụmä̧ esetäcuähuocotöjättǫ̈, ttą̈'ǫtǫ̈ ttesecuinö surojuo'epömä? [11]Judámä esetocö pinö. Jįyętę rǫ̈ąnä̧ surojö jępįnątǫ̈ Israelttö'inä ją'huątą'ąnǫ̈ Jerusalénttö'inä, isopäi'önä Judá ttǫ̈jąmä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ ǫ̈jǫmę surojö juiyome surojuo'epinö, Jąụ rǫ̈ąnä̧ repeome ją'huątą'ąnǫ̈ korotö ttǫ̈ąnąhuą ittijucu u'cähuinö irecua päi'önä. [12]TǪ̈ĄNĄ̈HUĄMĄ̈ Jacob ojusodettömä ją'huąnǫ̈ jępǫ̈rǫ̈mä̧ si'epö icua pä'ötä ją'ą, chu porächi'ö tǫpą̈rǫ̈ jǫ̈ttǫ̈'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ädätö jǫ̈ttǫ̈'inä, jįnä̧ TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jựrụhuąrǫ̈ iyähuä iya pä'ö jįnä̧ i'cächuru jǫ̈ttǫ̈'inä.[13]Ją'huątą'ąnǫ̈ ucutumä pįyę jępätǫ̈jä̧: "Ucutumä ku icu TǪ̈ĄNĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuome cuį'chęręja tucunä ąttǫpą̈tǫ̈jä̧, ajaunö ją'huątą'ąnǫ̈ bąrąhuąụ huopönö, juhua'amä cuiäretucu iyähuämä tooca'acǫ̈, cuaditähuätucu ppä'ädipö emö'ąnǫ̈cǫ̈.[14]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucutumä pä'ätöjä̧: ¿Ttą'ąnǫ̈ pä'ö jąụmä̧ jępǫcǫ̈ttǫ̈? Isopäi'önä TǪ̈ĄNĄ̈HUĄTĄ̈ jįną'ą ucu möäyą cụjä̧į cuirecuarö cuęmįnǫ̈ topinömä, Jąụtä̧ ją'ą pächuinö jįnǫ̈ ję'cuǫçą'ą to'iją'ącụ ję'cuäcụmä̧, jahuäjumä cuahuaruhuaju jįną'ą ją'huątą'ąnǫ̈ cuirecua jįną'ą cuesecuinönämä. [15]¿Yątętä̧ jǫ̈nąmä̧ jępäcuąhuǫcǫtǫ̈ pinätǫ̈jä̧, yątę cuą'cuąrụhuątụcụnąmä̧? ¿Ją'huąnǫ̈ ją'ąmä̧ ttą'ąnǫ̈ pä'ö yątętä̧ cuätucunąmä̧ ję'cuäcuąhuįnątụcuättǫ̈? Isopäi'önä jąụmä̧ Dios įttįrǫ̈ usina'attö. Ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ttụ'ępą̈rǫ̈nǫ̈ kącuątụcuį cuą'cuąrụtụcụnąmä̧ möäyotö cụjątụcuąį cueminäcuąrǫ̈ päcuinö jįnǫ̈mä̧ jępį, " [16]isopäi'önä ttirecuarö jaroi'äcuähuämä ku'cocösä pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ Israel ttǫ̈já Ttǫ̈ąnąhuą Diosmä ją'huątą'ąnǫ̈ chu suronä jępǫ̈ ǫ̈ą̈rętą juä'ocumä pä'ötó TǪ̈ĄNĄ̈HUĄ jựrụhuąmä̧. Ją'huąnǫ̈ ją'ątt̨ǫ̈ ttụ'ępą̈rǫ̈nǫ̈ kącuątụcuį cuą'cuąrụtụcụnąmä̧ ją'huątą'ąnǫ̈ jęchäcuąsä̧ pächuinątụcụmä̧ jępątụcuį."[17]TǪ̈ĄNĄ̈HĄRǪ̈ cujhuęnętụcụnąmä̧ suronä pä'ä'ijätöjä. Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̧ ucutumä pä'ätöjä: ¿Tocu 'cuäcuächi'önä jętą̈'ijątt̨ǫ̈? Ucutumä pä'ätöjä: O'cajuiyönä surojö jęttǫ̈mä̧ Diosmä adihua'a jǫ̈nątą̈ topö ją'huątą'ąnǫ̈ jahuätörömä eseu," ¿To ǫ̈jątt̨ǫ̈ Dios adihuomenä jępǫ̈mä̧?"

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 3

[1]Topi, täcu ttö chįhuęnę ęcuą ttǫ̈jąrǫ̈ huedomętą̈ päia'a, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą jąu̧mą̈ Ttö chä'canä mą̈nä̧ jǫmęnǫ̈ jępǫ̈ u̧jun̨ą̈cuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ ucutu cusätucuäcumä cuieruhuätucua'anä ǫ̈jǫdenä įchą̈cuą. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą huęnę ęcuą̈ įsą esecumä ucutu rǫ̈ą̈nä̧ cuesehuätucunä huąmä̧, topi, Jąu̧mä̧ įchą̈cuą," pä'ötó TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jurų̈huąmä̧. [2]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣nä̧ ¿Dijąttǫ̈ Jąu̧ įrębębhuį'ǫ̈ mǫrǫ ami'quiächia'anǫ̈ huąmä̧? ¿Di jąttǫ̈ Jąu̧ jjęcuą̈chǫmęnä̧ 'quiyunä ǫ̈jǫ̈'ą̣nǫ̈ huąmä̧? Jąu̧mä̧ ocurä ku icuarä jä̧'įǫnǫ̈'ą̣nǫ̈ huą jącuącǫ̈, jąpǫ̈nį'ca pǫ̈jąt̨jyų tucähuä'ca jä̧'įnǫ̈'ą̣nǫ̈cǫ̈. [3]Jąu̧mä̧ päcuäitä päi'önö jęą̈cuą̈huą̈ įsą jǫ̈nä̧ ǫ̈'ą̈mą̈dą̈cuą jąʼhuątą'ą̣nǫ̈ plata päcuäitä päi'önä jęą̈cuą̈huą̈ įsą jǫ̈nä̧ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ Leví įttįmǫ̈rǫ̈mä̧ päcuotötä pätti'önä jęą̈cuą. Jąu̧mä̧ oro'inä, plata'inä päcuäitä päi'önä jęą̈ttą'ą jä̧'įnǫ̈'ą̣nä̧ jęą̈cuǫtǫ̈ jąʼhuąnǫ̈ jǫmę jahuätömä adihuäjuäi TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄRǪ̈ iyähuä ttiya pä'ö tti'cächäcuotö.[4]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ Judá ttǫ̈jąʼinä Jerusalén ttǫ̈jąʼinä ttöäre iyähuämä, TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMą̈ eseunä jäcuą, mǫ täbocu ą̣'ęnä̧ jįnǫ̈'ą̣nǫ̈. [5]Jąʼhuąnǫ̈ jǫmęnä̧ Ttömä ucuturu chutu'cöhuächi'äcuąsą̈ adihuomenä jęchą pä'ö. Ttömä jurunä to'ijąʼącų mą̈rįmǫ̈rǫ̈'inä, ttįręcuą pocojucu jępą̈'chǫ̈tǫ̈rǫ̈'įnä, yapare ji'ähuätörö'inä toäcuähuä įsą jǫ̈nä̧ pädi'äcusą̈, jąʼhuątą'ą̣nǫ̈ ku'cocö chą̈cuąsą̈ adicuä ttǫ̈jąsąrǫ̈ suronä huehuepö mitocotörö'inä, recuamǫ̈rǫ̈'inä, reyotörö'inä, kǫrǫjä̧ ttǫ̈jąrǫ̈ ppątt̨ächụnä̧ suronä jępą̈tǫ̈rǫ̈'inä jąʼhuątą'ą̣nǫ̈ ku'cocösä Ttörö ucuotocotörö'inä," pä'ötó TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jurų̈huąmä̧.[6]" Ttö, CUą̈NĄ̈HUĄTỤCỤMĄ̈, pärohuächocösä, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣nä̧ ucutu, Jacob įttįmụmä̧ jįnä̧ rą̈bębhuǫcǫtǫ̈jä̧ beipomemä. [7]Cuą̈dǫtụcụtụ minä ttǫ̈jį̣nomętt̨ǫ̈ ką̈bą̈dǫ̈ ucutumä ttö huedömä jępụmä̧ kǫcǫtǫ̈jä̧. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ ttörötä kiyönä repeö pą'ą̣chą̈tụcuį, jąʼhuąnǫ̈ jǫttǫ̈mä̧ Ttö'inä ucutucu pą'ą̣chǫ̈ chǫ̈jä̧cuąsą̈," pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄMą̈. Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣nä̧ ucutu pä'ätöjä: ¿Tocu jönä pątąchą̈cuąʼą̣ją̈ttǫ̈?'.[9]¿Ttǫ̈jąmä̧ Diosrö ttǫ̈nä̧ụcuąʼą̣nǫ̈ jąʼą̣ tą̈jį̣? jąʼhuąnǫ̈ mą̈cǫ̈ ucutumä ttörömä nä̧ụcuä̧rą̈tǫ̈jä̧. jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣nä̧ ucutumä pä'ätöjä: ¿Tocu jǫ̈nä̧ tǫ̈nä̧ụcuä̧cų? Pįyę ja'a Diezmonä jąʼhuąnǫ̈ ofrendanä. [8]Ucutumä ttǫ̈jǫ̈'cǫcǫụ jǫ̈nä̧tą̈ cuäcuotöjä, ttörö'įnä̧ ttǫ̈jąo'catoinärö'inä cụnä̧ụcuä̧rą̈tụcuąʼą̣ttǫ̈.[10]I'chächätucui cuiäre iyähua diezmo o'cajuiyönä hua'adö kụnä̧huǫmęcụ. Tto chojusodenä cuäcuähuä juiyä juiyönä jä̧cuąʼą̣nǫ̈. Jąʼhuą̈nǫ̈tą̈ kǫcuą̈mǫ̈ topittö jitämä," pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ u̧rų̈huąmä̧, "TTÖ mǫrǫjä̧ isate badepö juiya pä'ö jąụnụtą̈ tocu'äcuotöjä ttö chö'adihuä ucuturu rǫ'ą̈nä̧tą̈ įjęcuą̈chąʼą̣. [11]Pä'äjita'anö chụcuǫcuą̈cuąsą̈ ja'huätö cụcuą̈ cuähuä jępǫ̈ tticu juiyönä, cuįrẹjä̧tụcụnä̧ cuähuä cụjụnä̧tụcuǫmęnä̧'įnä̧ jępǫ̈ tticuhuiyäcuotö. Cụcuą̈ uva cụjụnä̧tụcuǫmę'įnä̧ u̧huą̈jụmä̧ toe'oca'a jącuąʼą̣," Jąʼhuąnǫ̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jurų̈huąmä̧. [12]"Pįjä̧ o'cajuiyönä ttǫ̈jąmǫ̈ pättäcuotö adiunä kǫcuą̈tǫ̈ pä'ö, jua'amä ucutu cuįrẹjä̧tụcụnä̧ eseunutą̈ cụjä̧tụcuąʼą̣ttǫ̈," Jąʼhuąnǫ̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jurų̈huąmä̧.[13]"Ucutu ttörö päcuä'ijätucumä surojötä jąʼą̣," Jąʼhuąnǫ̈ pä'ö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jurų̈huąmä̧. "Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ ucutumä pä'ätöjä: ¿Däje pätä'ijätö ujutu ucuru surojönämä? [14]Ucutumä pä'ä'ijätöjä: Jąu̧ yapare DIOS hue'ömä jępǫcǫtǫ̈jä̧. ¿Däje tęmä̧cuąʼą̣ją̈ttǫ̈ hueöta'anö jętǫ̈ttǫ̈mä̧ kǫrǫnǫ̈mä̧ jarodö ką̈nǫ̈ TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ jurų̈huąmä̧ o'ca'anä tį'chǫ̈ttǫ̈mä̧? [15]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ ujutumä pą̈'ą̈tǫ̈jä̧ esehuätö ppą̈dą̈u̧ jąʼą̣ttǫ̈. Suronä jępą̈tǫ̈mä̧ adiunätä jä̧u̧, jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ kǫcuą̈mǫ̈'įnä̧ topätö Diosrömä jąʼhuąnǫ̈ jępǫ̈tą̈ tö'ipächätǫ̈."'[16]TǪ̈Ą̈NÄHUĄ ttöcuocuaa ą̈jụcuįnǫ̈. isopäi'önä ttụępą̈rą̈chį'įnǫ̈ TǪ̈Ą̈NÄHUĄ jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ jǫ'ų̇ ǫ̈jǫmęttǫ̈ huęyụcuįnąʼą̣ cuyärötänä chutä ötö'cö, TǪ̈Ą̈NÄHUĄRǪ̈ ą̣'cuą huęnä̧rǫ̈mä̧ įmį'įnä̧ ucuotö.[17]Jahuätömä ttö chahuaröhuä, päinö TǪ̈Ą̈NĄ̈HUĄ o'cajuiyönä jurų̈huąmä̧, ttönätą̈ ttǫ̈jä̧cuǫtǫ̈ jahuätömä, rǫdępụ mǫrǫ'įnä̧. jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣nä̧ ttö rǫdępį̣yä̧cuąsą̈ jahuätörö, yątę ttǫ̈jąsą̈ įttįrǫ̈ hueöta'anö jęǫmęnä̧ rǫẹpǫcąʼą̣ jä̧įnǫ̈'ą̣nǫ̈. [18]Jąʼhuąnǫ̈ jąʼą̣ttǫ̈ ucutu to'cuäcuotöjä įmjcụnä̧ ttaa adihuätörö'inä jąʼhuątą'ą̣nǫ̈ suropätörö'inä, DIOSRÖ ttą'cuą huęnä̧rą̈tǫ̈rǫ̈'įnä̧ jąʼhuątą'ą̣nǫ̈ ttą'cuą huęnä̧rǫcǫtǫ̈rǫ̈'inä.

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024

Chapter 4

[1]Topittö, TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jұrұhuąmą̈ pä'ö: Täcö mǫrǫmą̈ tö'cöhuächa'a inä'ca dua'a ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈, ją'huątą'ąnǫ̈ o'catoi'önä huǫjuą̈tǫ̈ją̈ pä'ätömä juhua'atäcu suropätömä mejiyä'che jǫ̈nątǫ̈ ttö'ärohuächächucuotö. Jąұ mǫrǫmą̈ ku chicuächucuotö," pä'ötó TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jұrұhuąmą̈, ją'huąnǫ̈ jǫmęną̈ yorö'iso kį̈'ǫcą'ą ją̈cuą'ą öjöcächä'inä ją'huątą'ąnǫ̈ ą̈nąjuą̈ adiyä'inä. [2]Ją'huąnǫ̈ ją'ąnä̈ ucutu Ttö chimi ye'ecuätörömä kä̈huą adihuä įsąmą̈ ujuabiyänä nacuą̈chä̈tұcçumą̈ aditö įcuą̈cuą. Ucutumä räcuopächucuotöjä̈ ją'huątą'ąnǫ̈ tucuächucuotöjä päc̈ą̈yұ ttįttįmǫ̈ įsǫcą jacuä kącuą̈tǫ̈ tötta'a ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈. [3]Ją'huąnǫ̈ ją'ą ucutumä suropätörö ducuächucuotöjä, isopäi'önä jahuätömä ą̈yąrįsa ją̈'įnǫ̈'ąnǫ̈ ǫ̈jǫ̈pǫ̈ dęą'ą ttǫ̈jä̈cuǫtǫ̈ ttö jęchǫ̈ mǫrǫmą̈," pä'ötó TǪĄNĄHUĄ o'cajuiyönä jұrұhuąmą̈.[4]Amöcuädätucui hueähuä huęnę chiyinömä chumöhuą̈yą Moisésrö Horeb möä'ca kada'cattö. Jąұ o'comenä ją'huątą'ąnǫ̈ hueähuä huęnę o'catoi'önä Israel ttǫ̈jąmą̈ ą̈jұcұ tteseta pä'ö jįną'ą. [5]Topätucui, ucuturumä Dios ucuocu jiächuähuä įsą Elíasrö hueächucuotöjä, rǫ̈mǫrǫ ichächua'a ä'canä ją'huątą'ąnǫ̈ TǪĄNĄHUĄRǪ̈ yettecu mǫrǫmą̈. [6]Jąұmą̈ pärotö įcuą̈cuą ttą̈'ǫtǫ̈ttǫ̈mą̈ ttįttįmǫ̈rǫ̈ ją'huątą'ąnǫ̈ ttįttįmǫ̈ ttamiso'quimä ttą̈'ǫtǫ̈rǫ̈, Ttö micuä jępǫ̈ rohuäu jąhuą̈jä̈ jä̈ttä̈jä̈ si'epö chicua'acu."

generated on Wed Dec 11 14:41:18 2024